Digitized by the Internet Archive
in 2024 with funding from
University of Toronto

https://archive.org/details/39191216090029

Government Publications

January 1995 | Janvier 1995

Catalogue 11-010 Monthly

Catalogue 11-010 Mensuel

CANADIAN ECONOMIC OBSERVER

L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN

30

LIBRARY JAN 25 1995 University of Toronto

Statistical Summary

Aperçu statistique

Statistics Canada | Statistique Canada

Canada

Table of contents

		Page
I.	National Accounts	1
II.	Labour Markets	13
III.	Prices	21
IV.	International Trade	29
V.	Goods-producing Industries *(Manufacturing, construction and resources)*	35
VI.	Services *(Trade, transportation, travel and communications)*	45
VII.	Financial Markets	51
VIII.	Provincial	57
IX.	International *(Canada, US, UK, France, Germany, Italy, Japan)*	65
	Index	69

NOTE: Data contained in the tables are seasonally adjusted unless otherwise noted.

Table des matières

		Page
I.	Comptes nationaux	1
II.	Marchés du travail	13
III.	Prix	21
IV.	Commerce international	29
V.	Industries de biens *(Fabrication, construction et ressources)*	35
VI.	Services *(Commerce, transports, voyages et communications)*	45
VII.	Marchés financiers	51
VIII.	Les provinces	57
IX.	Internationale *(Canada, É.-U., R.-U., France, Allemagne, Italie, Japon)*	65
	Index	69

NOTA: Les données publiées dans les tableaux sont désaisonnalisées, sauf indication contraire.

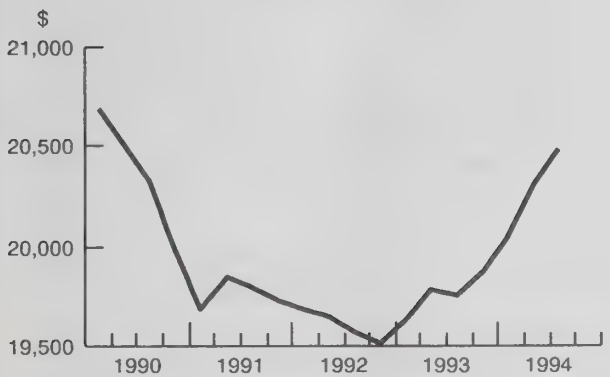
I. National Accounts

		Page
1.	Gross domestic product (current and constant dollars)	3
2.	Personal income and spending	5
3.	Government revenue and expenditure	6
4.	GDP by industry	9
5.	Leading indicators	10
6.	Funds raised by non-financial sectors	11
7.	Selected per person income and product series	12

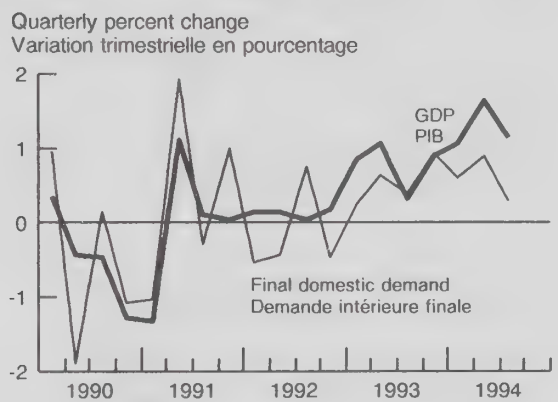
I. Comptes nationaux

		Page
1.	Produit intérieur brut (en dollars courants et constants)	3
2.	Revenu et dépenses personnelles	5
3.	Recettes et dépenses des administrations publiques	6
4.	PIB par industrie	9
5.	Indicateurs avancés	10
6.	Demande de capital, secteurs non financiers	11
7.	Certaines séries du revenu et du produit par habitant	12

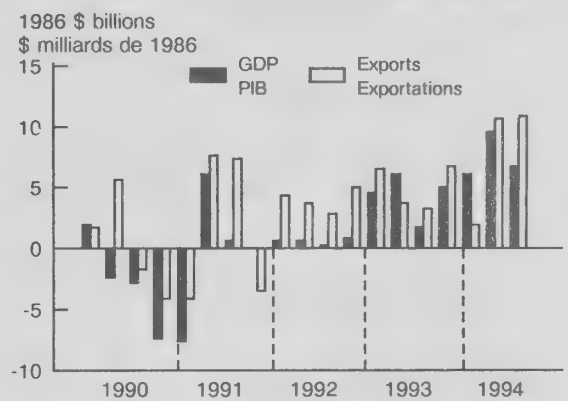
Real GDP per Capita
PIB réel per capita



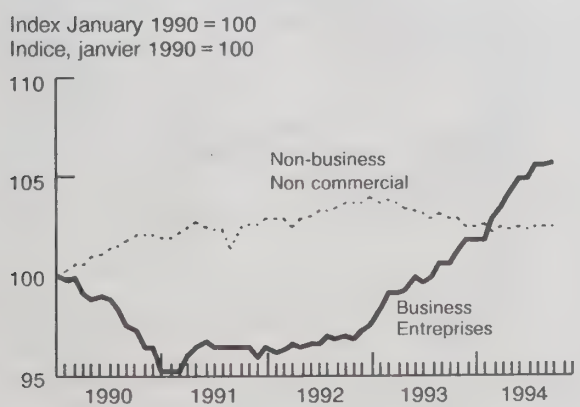
GDP and Demand
PIB et demande



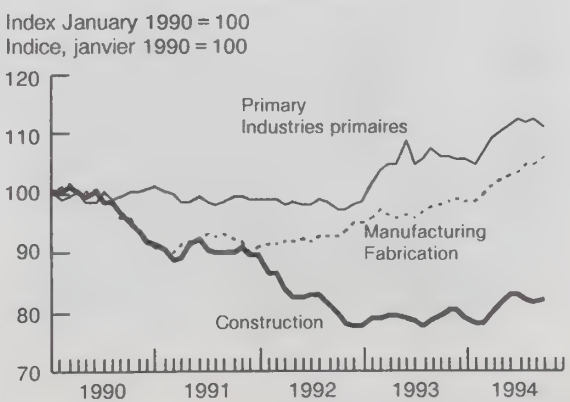
Quarterly Change in GDP and Exports
Croissance trimestrielle du PIB et des exportations



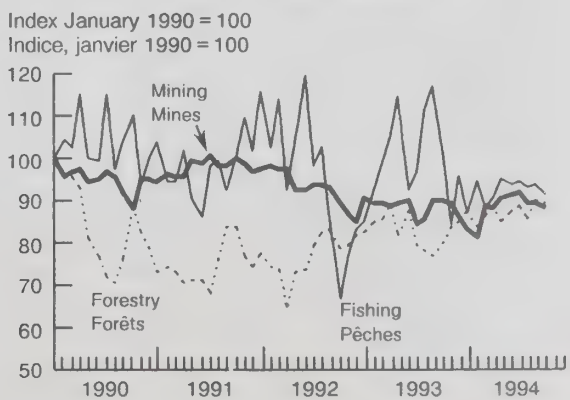
GDP by Sector
PIB par sector



GDP – Goods
PIB, Biens



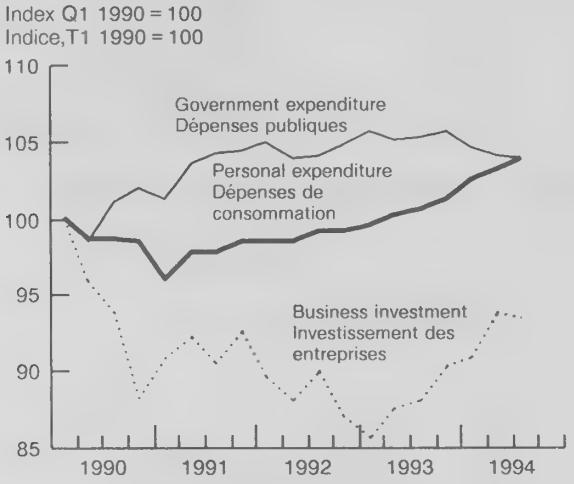
GDP by Primary Industries
PIB, industries primaires



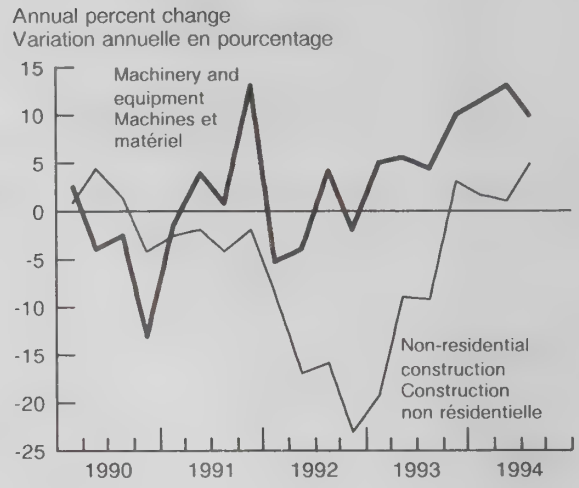
GDP – Services
PIB, Services



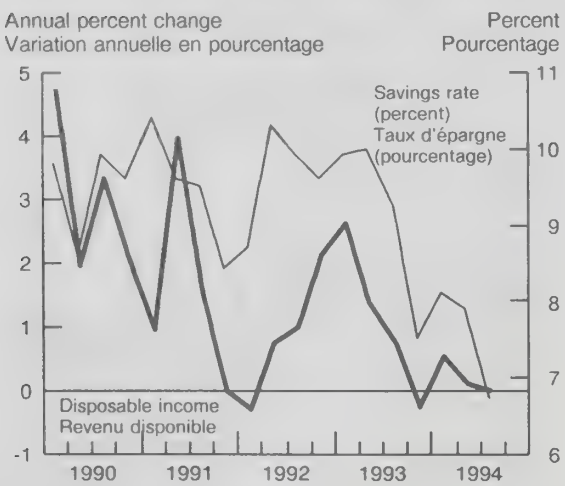
Components of Final Domestic Demand
Composantes de la demande intérieure finale



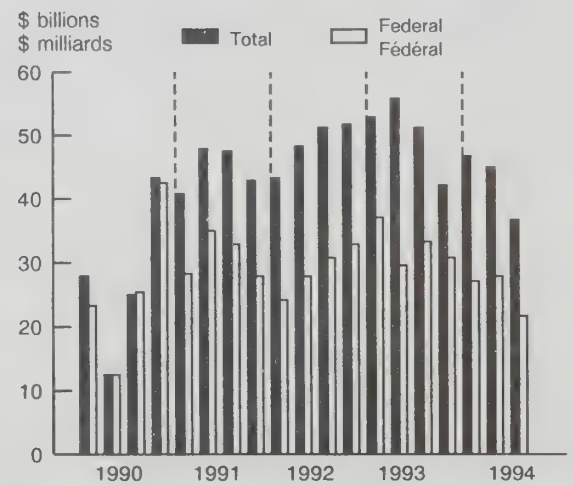
Business Investment
Investissement des entreprises



Savings and Disposable Income Per Capita
Épargne et revenu disponible per capita



Government Deficit
Déficit gouvernemental



Leading Indicator
Indicateur avancé

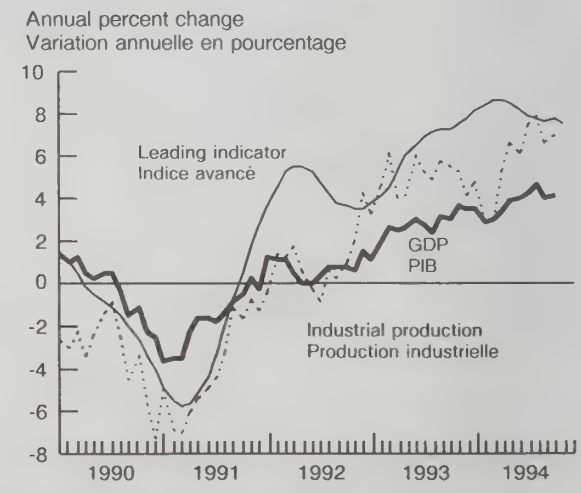


Table 1. Gross Domestic Product, by income and expenditure

Tableau 1. Produit intérieur brut, en termes de revenus et dépenses

		1990	1991	1992	1993	1991 IV	1992 I	1992 II	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	1994 II	1994 III	
INCOME BASIS	*D*								*$'000,000*									**EN TERMES DE REVENUS**
Labour income	*20002*	372,087	381,645	390,741	400,533	385,344	387,264	389,672	391,592	394,436	398,432	399,172	401,052	403,476	406,576	412,420	414,816	Rémunération salariale
Corporate profits before taxes	*20003*	44,814	33,706	33,053	39,769	31,708	32,116	33,520	32,988	33,588	35,928	40,208	40,496	42,444	48,720	53,312	59,804	Bénéfices des sociétés avant impôts
Interest & investment income	*20004*	59,524	56,299	57,070	55,407	55,324	59,060	56,784	56,604	55,832	56,644	56,620	54,400	53,964	53,908	54,732	54,292	Intérêts et revenus de placements
Accrued net farm income	*20005*	2,065	1,443	1,695	2,122	992	2,136	1,612	1,620	1,412	1,364	2,236	2,516	2,372	2,840	3,108	2,512	Revenu comptable net agricole
Unincorporated business income	*20006*	34,859	35,784	36,856	38,248	36,404	36,588	36,748	36,892	37,196	37,560	38,104	38,508	38,820	38,580	38,836	39,180	Revenu des entreprises individuelles
Inventory valuation adjustment	*20007*	-382	1,863	-3,199	-2,838	300	-3,120	-3,492	-2,364	-3,820	-4,200	-860	-3,408	-2,884	-5,196	-6,204	-3,408	Ajustement de la valeur des stocks
Net domestic income at factor cost	*20001*	512,967	510,740	516,216	533,241	510,072	514,044	514,844	517,332	518,644	525,728	535,480	533,564	538,192	545,428	556,204	567,196	**Revenu intérieur net au coût des facteurs**
Indirect taxes, less subsidies	*20008*	76,662	79,985	84,849	88,862	83,140	82,728	83,616	86,140	86,912	86,072	86,524	89,624	93,228	92,784	92,048	93,192	Impôts indirects moins les subventions
Capital consumption allowances	*20009*	78,594	81,622	84,388	86,882	82,512	82,788	83,660	84,604	86,500	85,216	86,092	87,884	88,336	89,624	90,312	91,500	Provisions pour consommation de capital
Statistical discrepancy	*20010*	1,244	2,419	2,938	2,673	3,204	2,120	3,100	3,516	3,016	2,404	2,228	2,452	3,608	1,616	2,284	1,436	Divergence statistique
GDP at market prices	*20000*	669,467	674,766	688,391	711,658	678,928	681,680	685,220	691,592	695,072	699,420	710,324	713,524	723,364	729,452	740,848	753,324	**PIB aux prix du marché**
EXPENDITURE BASIS																		**EN TERMES DE DÉPENSES**
Personal	*20012*	399,319	412,246	423,055	437,289	416,540	418,132	420,620	425,680	427,788	430,756	435,416	439,256	443,728	448,356	451,884	456,176	**Particuliers**
Government																		**Gouvernements**
Current	*20013*	135,157	144,436	149,731	153,121	147,384	148,400	148,992	149,836	151,696	152,696	152,880	153,404	153,504	152,628	151,816	151,496	Courantes
Investment																		Investissements
Fixed capital	*20014*	16,610	16,434	16,079	16,448	16,608	16,452	16,072	16,060	15,732	16,388	16,188	16,448	16,768	16,356	16,740	17,068	Capital fixe
Inventories	*20015*	67	-37	-40	-4	-180	152	-212	-88	-12	-4	-28	20	-4	24	44	-64	Stocks
Business																		**Entreprises**
Investment	*20016*	124,766	116,254	112,076	110,494	116,716	113,820	111,424	113,200	109,860	107,128	109,924	110,868	114,056	115,792	120,104	118,936	Investissements
Construction																		Construction
Residential	*20017*	44,006	39,791	43,705	42,884	41,224	42,908	43,276	44,368	44,268	42,016	43,372	42,840	43,308	44,476	46,360	44,700	Résidentielle
Non-residential	*20018*	36,961	35,168	29,519	27,185	34,524	32,584	29,772	29,176	26,544	26,568	27,300	27,016	27,856	27,428	28,400	29,144	Non résidentielle
Machinery & equipment	*20019*	43,799	41,295	38,852	40,425	40,968	38,328	38,376	39,656	39,048	38,544	39,252	41,012	42,892	43,888	45,344	45,092	Machines & matériel
Inventory change	*20020*	-2,902	-3,638	-3,240	1,267	-2,304	-5,092	-2,132	-1,356	-4,380	-1,084	2,436	744	2,972	2,252	3,424	1,696	Variation des stocks
Non-farm	*20021*	-3,526	-3,683	-2,666	267	-2,044	-3,968	-2,204	-92	-4,400	-2,208	932	-160	2,504	1,392	3,536	2,072	Non agricoles
Farm	*20022*	624	45	-574	1,000	-260	-1,124	72	-1,264	20	1,124	1,504	904	468	860	-112	-376	Agricoles
Exports	*20023*	168,917	163,943	180,406	208,223	164,112	171,468	177,104	181,476	191,576	199,216	204,484	209,800	219,392	221,948	239,992	255,324	**Exportations**
Imports	*20026*	171,223	172,453	186,738	212,508	176,740	179,532	183,544	189,700	194,176	203,272	208,748	214,568	223,444	226,288	240,872	245,876	**Importations**
Statistical discrepancy	*20029*	-1,244	-2,419	-2,938	-2,672	-3,208	-2,120	-3,104	-3,516	-3,012	-2,404	-2,228	-2,448	-3,608	-1,616	-2,284	-1,432	Divergence statistique
GDP at market prices	*20011*	669,467	674,766	688,391	711,658	678,928	681,680	685,220	691,592	695,072	699,420	710,324	713,524	723,364	729,452	740,848	753,324	**PIB aux prix du marché**
Annual % change		2.9	0.8	2.0	3.4	1.6	2.4	1.3	2.0	2.4	2.6	3.7	3.2	4.1	4.3	4.3	5.6	*Variation annuelle (%)*

NOTE: ***Data in the Income and Expenditure Accounts are seasonally adjusted at annual rates. Applicable also for table 2, 3 and 7.***

NOTA: ***Les données dans les comptes de revenus et dépenses sont désaisonnalisées aux taux annuels. Applicable aussi pour tableau 2, 3 et 7.***

Table 1. Gross Domestic Product – (Concluded)

Tableau 1. Produit intérieur brut – (fin)

		1990	1991	1992	1993	1991 IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	
GDP AT 1986 PRICES, EXPENDITURE BASED	*D*								*$'000,000*									**PIB AUX PRIX DE 1986, EN TERMES DE DÉPENSES**
Personal	*20464*	338,717	333,753	338,198	343,666	337,184	336,972	337,388	339,268	339,164	340,760	342,964	344,444	346,496	350,792	353,420	355,732	**Particuliers**
Government																		**Gouvernements**
Current	*20465*	113,890	117,063	118,457	119,107	118,056	118,804	118,104	117,888	119,032	119,652	119,072	118,824	118,880	117,896	116,744	116,296	Courantes
Investment	*(20466 + 20467)*	15,533	16,170	16,065	16,803	16,480	16,452	15,752	16,176	15,880	16,632	16,456	16,780	17,344	16,996	17,320	17,480	Investissements
Business																		**Entreprises**
Investment	*20468*	111,492	107,985	104,580	103,635	109,264	105,708	103,844	106,100	102,668	101,012	103,096	103,868	106,564	107,192	110,724	110,288	Investissements
Construction																		Construction
Residential	*20469*	34,864	30,493	32,907	31,443	31,616	32,740	32,748	33,208	32,932	31,228	31,820	31,244	31,480	31,620	32,880	31,744	Résidentielle
Non-residential	*20470*	31,005	30,145	25,254	22,918	29,564	27,868	25,436	25,024	22,688	22,456	23,132	22,708	23,376	22,828	23,376	23,844	Non résidentielle
Machinery & equipment	*20471*	45,623	47,347	46,419	49,274	48,084	45,100	45,660	47,868	47,048	47,328	48,144	49,916	51,708	52,744	54,468	54,700	Machines & matériel
Final domestic demand	*20486*	579,569	575,003	577,335	583,214	581,140	577,800	575,276	579,508	576,756	578,060	581,612	583,896	589,288	592,856	598,168	599,852	**Demande intérieure finale**
Inventory change	*20473*	-1,800	-2,874	-3,434	988	-1,940	-5,132	-2,040	-1,672	-4,892	-784	1,936	584	2,216	2,044	3,624	1,824	Variation des stocks
Non-farm	*20474*	-3,084	-3,213	-2,405	136	-1,652	-3,800	-2,048	600	-4,372	-1,500	824	-376	1,596	980	3,528	2,020	Non agricoles
Farm(1)	*20475*	1,284	339	-1,029	852	-288	-1,332	8	-2,272	-520	716	1,112	960	620	1,064	96	-196	Agricoles(1)
Exports	*20476*	164,312	165,984	178,797	197,436	168,972	173,396	177,088	179,848	184,856	191,328	195,060	198,304	205,052	207,100	217,748	228,560	Exportations
Imports	*20480*	175,960	181,359	192,127	208,958	188,840	187,184	189,612	196,580	195,132	202,844	206,936	209,164	216,888	217,804	225,296	229,808	Importations
Statistical discrepancy	*20484*	-1,029	-1,987	-2,371	-2,136	-2,628	-1,728	-2,516	-2,828	-2,412	-1,932	-1,784	-1,956	-2,872	-1,292	-1,828	-1,140	Divergence statistique
GDP at market prices	*20463*	565,155	554,735	558,165	570,541	556,548	557,288	558,008	558,200	559,164	563,824	569,864	571,684	576,792	582,924	592,456	599,232	**PIB aux prix du marché**
Annual % change		-0.2	-1.8	0.6	2.2	-0.2	1.3	0.4	0.3	0.5	1.2	2.1	2.4	3.2	3.4	4.0	4.8	*Variation annuelle (%)*
GDP, GNP and net national income																		**PIB, PNB et revenu national net**
GDP at market prices	*20057*	669,467	674,766	688,391	711,658	678,928	681,680	685,220	691,592	695,072	699,420	710,324	713,524	723,364	729,452	740,848	753,324	PIB aux prix du marché
+ Investment income from non-residents	*20330*	10,579	10,888	9,440	9,945	11,840	10,332	9,512	9,596	8,320	10,700	9,948	9,420	9,712	8,760	10,960	10,552	+ Revenus de placements reçus des non-résidents
- Investment income to non-residents	*20331*	34,438	32,790	33,739	34,076	32,812	35,008	33,500	32,576	33,872	34,044	34,620	34,504	33,136	37,176	40,928	38,284	- Revenus de placements aux non-résidents
= GNP at market prices	*20056*	645,608	652,864	664,092	687,527	657,956	657,004	661,232	668,612	669,520	676,076	685,652	688,440	699,940	701,036	710,880	725,592	= PNB aux prix du marché
- Indirect taxes less subsidies	*20059*	76,662	79,985	84,849	88,862	83,140	82,728	83,616	86,140	86,912	86,072	86,524	89,624	93,228	92,784	92,048	93,192	- Impôts indirects moins les subventions
- Capital cost allowances	*20060*	78,594	81,622	84,388	86,882	82,512	82,788	83,660	84,604	86,500	85,216	86,092	87,884	88,336	89,624	90,312	91,500	- Provisions pour consommation de capital
- Statistical discrepancy	*20061*	1,244	2,419	2,938	2,673	3,204	2,120	3,100	3,516	3,016	2,404	2,228	2,452	3,608	1,616	2,284	1,436	- Divergence statistique
= Net national income at factor cost	*20055*	489,108	488,838	491,917	509,110	489,100	489,368	490,856	494,352	493,092	502,384	510,808	508,480	514,768	517,012	526,236	539,464	= Revenu national net au coût des facteurs

(1) Includes grain in commercial channels.

Source: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No. 13-001). For Income contact M. Pascal (951-3797), for Expenditures, contact R. Jullion (951-9155).*

(1) Incluent les céréales en circuit commercial.

Source: *Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue). Personnes ressources: pour les revenus, M. Pascal (951-3797). Pour les dépenses, R. Jullion (951-9155).*

Table 2. Personal Income and Spending

Tableau 2. Revenu et dépenses personnelles

Sources	D	1990	1991	1992	1993	1991 IV	1992 I	1992 II	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	1994 II	1994 III	Provenance
									$'000,000									
Labour income	20088	372,087	381,645	390,741	400,533	385,344	387,264	389,672	391,592	394,436	398,432	399,172	401,052	403,476	406,576	412,420	414,816	Rémunération des salariés
Farm production	20093	1,812	887	2,268	3,047	532	2,768	3,056	1,368	1,880	2,264	3,164	3,452	3,308	2,952	3,116	2,620	Production agricole
Unincorporated business	20094	34,859	35,784	36,856	38,248	36,404	36,588	36,748	36,892	37,196	37,560	38,104	38,508	38,820	38,580	38,836	39,180	Entreprises individuelles
Interest & investments	20096	91,445	85,714	79,775	75,454	81,792	82,044	80,980	77,996	78,080	77,384	75,156	75,112	74,164	73,528	74,828	76,052	Intérêts & placements
Government transfers	20097	85,529	98,920	107,645	113,795	102,264	104,008	106,152	110,236	110,184	111,660	113,944	114,544	115,032	114,280	113,948	113,752	Transferts
Total personal income	20087	587,529	604,859	619,293	633,228	608,248	614,660	618,616	620,100	623,796	629,436	631,684	634,796	636,996	638,224	645,480	648,768	**Revenu personnel total**
Annual % change		6.8	3.0	2.4	2.3	2.1	2.8	2.4	1.8	2.6	2.4	2.1	2.4	2.1	1.4	2.2	2.2	*Variation annuelle (%)*
Disposition																		**Emploi**
Goods and services	20103	399,319	412,246	423,055	437,289	416,540	418,132	420,620	425,680	427,788	430,756	435,416	439,256	443,728	448,356	451,884	456,176	En biens et services
To governments	20104	135,553	139,993	143,638	145,577	145,000	148,864	141,748	140,444	143,496	144,332	141,336	144,904	151,736	144,668	148,972	153,940	Aux gouvernements
Income taxes	20105	100,188	101,478	101,226	101,412	103,916	108,048	99,332	97,868	99,656	99,692	97,664	101,680	106,612	99,844	103,028	107,268	Impôts sur le revenu
Employment contributions	20107	31,833	34,659	38,264	39,454	37,180	36,604	38,260	38,484	39,708	40,188	39,316	38,896	39,416	40,232	41,492	42,208	Cotisations des employeurs et salariés
To corporations	20109	9,056	7,820	5,893	4,822	6,964	6,256	6,188	5,672	5,456	5,432	5,036	4,456	4,364	4,052	4,196	4,576	Aux sociétés
To non-residents	20110	736	775	933	980	780	924	948	928	932	972	976	984	988	1,032	1,032	1,048	Aux non-résidents
Personal saving	20102	42,865	44,025	45,774	44,560	38,964	40,484	49,112	47,376	46,124	47,944	48,920	45,196	36,180	40,116	39,396	33,028	Épargne personnelle
Disposable income	20111	451,976	464,866	475,655	487,651	463,248	465,796	476,868	479,656	480,300	485,104	490,348	489,892	485,260	493,556	496,508	494,828	**Revenu disponible**
Annual % change		4.6	2.9	2.3	2.5	1.1	1.0	2.1	2.5	3.7	4.1	2.8	2.1	1.0	1.7	1.3	1.0	*Variation annuelle (%)*
Savings rate (%)	20112	9.5	9.5	9.6	9.2	8.4	8.7	10.3	9.9	9.6	9.9	10.0	9.2	7.5	8.1	7.9	6.7	**Taux d'épargne (%)**
Expenditures on goods and services, at 1986 prices																		**Dépenses en biens et services, aux prix de 1986**
Total	20488	338,717	333,753	338,198	343,666	337,184	336,972	337,388	339,268	339,164	340,760	342,964	344,444	346,496	350,792	353,420	355,732	**Total**
Annual % change		1.0	-1.5	1.3	1.6	0.1	2.6	0.7	1.5	0.6	1.1	1.7	1.5	2.2	2.9	3.0	3.3	*Variation annuelle (%)*
Durable goods	20489	50,252	47,735	47,860	49,341	47,072	47,344	47,492	48,068	48,536	48,524	49,132	49,588	50,120	51,228	51,812	51,344	**Biens durables**
Motor vehicles	20490	24,721	23,658	23,206	23,410	22,624	23,196	22,848	23,412	23,368	22,756	23,280	23,608	23,996	24,480	24,460	24,072	Véhicules automobiles
Furniture & appliances	20491	9,918	9,069	9,151	9,524	9,116	9,096	9,120	9,132	9,256	9,496	9,452	9,588	9,560	9,716	9,856	9,720	Meubles et appareils
Semi-durable goods	20494	32,274	29,671	29,770	30,476	29,616	29,352	29,584	30,016	30,128	30,088	30,476	30,676	30,664	31,192	31,852	32,420	**Biens semi-durables**
Clothing & footwear	20495	18,284	16,605	16,356	16,851	16,480	16,208	16,264	16,468	16,484	16,524	16,880	17,044	16,956	17,140	17,516	17,804	Vêtements & chaussures
Non-durable goods	20498	87,152	86,884	88,631	90,029	88,428	88,404	88,680	88,424	89,016	89,856	89,812	90,176	90,272	92,248	92,948	93,780	**Biens non durables**
Food	20499	36,619	37,049	38,061	38,682	38,044	37,764	37,920	38,200	38,360	38,620	38,572	38,828	38,708	39,244	39,644	40,008	Aliments
Motor fuel & lubricants	20500	10,199	9,966	10,234	10,629	10,032	10,240	10,244	10,128	10,324	10,424	10,528	10,660	10,904	11,208	11,004	11,084	Carburants et lubrifiants
Electricity & other fuels	20501	11,683	11,524	11,822	11,949	11,688	11,740	11,872	11,624	12,052	11,992	11,780	11,928	12,096	12,540	12,172	12,072	Autres combustibles
Services	20504	169,039	169,463	171,937	173,820	172,068	171,872	171,632	172,760	171,484	172,292	173,544	174,004	175,440	176,124	176,808	178,188	**Services**
Gross rent	20505	63,337	65,470	67,374	69,375	66,068	66,568	67,112	67,652	68,164	68,664	69,132	69,624	70,080	70,524	70,988	71,464	Loyers bruts
Restaurants & hotels	20506	21,936	19,574	19,427	19,590	19,288	19,360	19,460	19,444	19,444	19,400	19,564	19,664	19,732	19,928	20,344	20,848	Restaurants et hôtels
Net expenditure abroad	20507	6,025	6,626	6,329	4,731	8,364	7,056	6,488	6,524	5,248	5,352	5,184	4,344	4,044	3,180	2,752	2,244	Dépenses nettes à l'étranger

Source: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No.13-001).*
Contacts: Sources & disposition - M. Pascal (951-3797). Expenditures - R. Jullion (951-9155).

Source: *Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue).*
Personnes ressources: provenance et emploi - M. Pascal (951-3797), dépenses - R. Jullion (951-9155).

Table 3. Government Revenue and Expenditure

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques

		1992	1993	1992 II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	
ALL LEVELS	*D*						*$'000,000*							**TOUS LES PALIERS**
Revenue	*20154*	296,395	303,395	294,452	295,392	297,028	299,084	298,176	302,892	313,428	306,588	312,332	319,936	**Recettes**
Direct taxes from														Impôts directs
Persons	*20155*	139,495	140,869	137,592	136,356	139,376	139,884	137,000	140,552	146,040	140,080	144,520	149,468	Des particuliers
Enterprises	*20156*	13,582	15,077	13,572	14,092	14,156	15,052	15,108	15,084	15,064	16,336	17,320	18,576	Des entreprises
Non-residents	*20157*	1,568	1,641	1,444	1,116	1,688	1,680	1,568	1,536	1,780	2,576	1,852	1,152	Des non-résidents
Indirect taxes	*20158*	98,161	100,482	97,528	98,944	99,224	98,368	98,940	100,660	103,960	103,592	103,528	104,232	Impôts indirects
Other transfers	*20159*	4,143	4,708	4,156	4,088	4,120	4,448	4,336	4,352	5,696	4,588	4,452	4,472	Autres transferts
Investments	*20160*	39,446	40,618	40,160	40,796	38,464	39,652	41,224	40,708	40,888	39,416	40,660	42,036	De placements
Expenditure	*20161*	338,791	347,559	336,704	340,612	343,008	345,720	348,036	347,644	348,836	346,980	350,724	350,084	**Dépenses courantes**
Goods & services	*20162*	149,731	153,121	148,992	149,836	151,696	152,696	152,880	153,404	153,504	152,628	151,816	151,496	Biens et services
Transfer payments to														Transferts courants
Persons	*20163*	107,375	113,541	105,904	109,976	109,884	111,412	113,692	114,288	114,772	114,020	113,692	113,516	Aux particuliers
Businesses														Aux entreprises
Subsidies	*20164*	13,312	11,620	13,912	12,804	12,312	12,296	12,416	11,036	10,732	10,808	11,480	11,040	Subventions
Capital assistance	*20165*	2,079	1,529	2,044	1,972	2,296	1,320	1,676	1,636	1,484	1,796	1,772	1,468	Subventions d'équipement
Non-residents	*20166*	2,698	2,687	2,088	2,912	2,668	3,648	2,320	2,328	2,452	2,436	2,256	2,168	Aux non-résidents
Interest on public debt	*20167*	63,596	65,061	63,764	63,112	64,152	64,348	65,052	64,952	65,892	65,292	69,708	70,396	Service de la dette publique
Saving	*20168*	-42,396	-44,164	-42,252	-45,220	-45,980	-46,636	-49,860	-44,752	-35,408	-40,392	-38,392	-30,148	Épargne
Net lending	*20171*	-48,720	-50,515	-48,492	-51,432	-51,744	-53,040	-55,956	-51,084	-41,980	-46,520	-44,840	-36,748	**Prêt net**
PENSION PLANS														**RÉGIMES DE PENSIONS**
Canada														**Canada**
Revenue	*20245*	13,522	13,996	13,652	13,572	13,944	13,836	14,036	14,080	14,032	13,916	14,284	14,532	Recettes
Spending	*20251*	13,154	14,501	13,068	13,496	13,552	14,048	14,324	14,628	15,004	15,172	15,240	15,620	Dépenses
Saving	*20258*	368	-505	584	76	392	-212	-288	-548	-972	-1,256	-956	-1,088	Épargne
Quebec														**Québec**
Revenue	*20248*	3,596	3,657	3,816	3,272	3,568	3,724	3,588	3,612	3,704	3,888	3,840	3,936	Recettes
Spending	*20255*	3,932	4,204	3,824	4,012	4,080	4,084	4,108	4,272	4,352	4,308	4,444	4,584	Dépenses
Saving	*20259*	-336	-547	-8	-740	-512	-360	-520	-660	-648	-420	-604	-648	Épargne

Source: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No.13-001), contact M. Pascal (951-3797).*

Source: *Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n^{O} 13-001 au catalogue), personne ressource, M. Pascal (951-3797).*

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Continued)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (suite)

		1990	1991	1992	1993	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	1994 II	1994 III	
FEDERAL GOVERNMENT	*D*						*$'000,000*							**ADMINISTRATION FÉDÉRALE**
Revenue	*20172*	125,593	130,886	135,361	135,850	132,252	135,984	135,712	133,756	137,948	134,848	138,976	143,152	**Recettes**
Direct taxes from														Impôts directs
Persons	*20173*	73,283	76,337	79,998	79,925	77,596	80,440	80,548	77,700	81,012	77,112	80,864	84,388	Des particuliers
Business enterprises	*20174*	11,644	10,136	9,357	10,396	9,740	10,360	10,444	10,412	10,368	11,268	11,956	12,860	Des sociétés & entreprises
Non-residents	*20176*	1,719	1,508	1,568	1,641	1,688	1,680	1,568	1,536	1,780	2,576	1,852	1,152	Des non-résidents
Indirect taxes	*20177*	26,567	30,189	31,636	31,313	31,332	30,920	30,336	31,260	32,736	32,176	31,244	31,624	Impôts indirects
Other transfers	*20178*	35	42	62	68	68	68	68	68	68	68	68	68	Autres transferts
Investments	*20179*	12,345	12,674	12,740	12,507	11,828	12,516	12,748	12,780	11,984	11,648	12,992	13,060	Placements
Expenditure	*20180*	150,838	161,182	163,373	167,518	164,436	172,196	164,236	165,888	167,752	161,080	165,912	163,820	**Dépenses**
Goods & services	*20181*	30,548	31,243	32,114	33,284	32,568	33,544	33,244	33,008	33,340	32,980	32,444	31,984	Biens & services
Transfers to														Transferts courants
Persons	*20183*	42,334	49,816	53,376	56,618	54,612	55,732	57,260	56,664	56,816	56,420	54,972	54,344	Aux particuliers
Businesses	*20184 + 20185*	6,334	8,431	6,845	5,511	5,816	5,528	6,116	5,248	5,152	5,504	6,244	4,804	Aux entreprises
Non-residents	*20186*	2,958	2,599	2,594	2,576	2,564	3,540	2,208	2,216	2,340	2,316	2,140	2,052	Aux non-résidents
Other governments	*20187 + 20188*	26,856	27,597	29,637	31,191	30,816	34,856	27,012	30,840	32,056	27,052	29,732	30,024	Aux autres gouvernements
Interest on public debt	*20189*	41,808	41,496	38,807	38,338	38,060	38,996	38,396	37,912	38,048	36,808	40,380	40,612	Service de la dette publique
Saving	*20190*	-25,245	-30,296	-28,012	-31,668	-32,184	-36,212	-28,524	-32,132	-29,804	-26,232	-26,936	-20,668	Épargne
Net lending	*20193*	-25,947	-31,005	-28,957	-32,750	-33,080	-37,276	-29,544	-33,240	-30,940	-27,212	-27,944	-21,596	**Prêt net**
PROVINCIAL GOVERNMENTS														**ADMINISTRATIONS PROVINCIALES**
Revenue	*20194*	138,153	138,693	141,825	147,969	145,532	147,624	139,244	148,800	156,208	147,076	150,740	153,852	**Recettes**
Direct taxes from														Impôts directs
Persons	*20195*	48,623	48,955	47,871	48,734	49,884	47,312	44,368	50,576	52,680	50,408	50,848	52,012	Des particuliers
Business enter.	*20196*	5,190	4,574	4,225	4,681	4,416	4,692	4,664	4,672	4,696	5,068	5,364	5,716	Des sociétés & entre.
Indirect taxes	*20198*	36,853	37,305	38,783	40,211	39,448	38,988	39,732	40,232	41,892	41,900	42,344	42,364	Impôts indirects
Other transfers	*20199*	3,011	3,293	3,533	4,070	3,504	3,808	3,696	3,712	5,064	3,912	3,776	3,796	Autres transferts
Investments	*20200*	18,459	17,777	18,610	19,931	18,348	18,932	20,208	19,772	20,812	19,840	19,596	20,696	Placements
Federal government	*20201*	25,899	26,679	28,707	30,247	29,840	33,800	26,480	29,740	30,968	25,856	28,720	29,160	Adm. fédérale
Local governments	*20202*	118	110	96	95	92	92	96	96	96	92	92	108	Adm. locales
Expenditure	*20203*	140,794	152,957	161,169	164,118	164,920	163,000	163,952	165,156	164,364	164,468	165,624	167,788	**Dépenses**
Goods & services	*20204*	44,139	48,102	49,377	49,716	49,876	49,780	49,668	49,700	49,716	49,460	48,912	48,812	Biens & services
Transfers to														Transferts courants
Persons	*20205*	27,750	30,861	33,715	34,602	34,232	34,204	34,392	35,024	34,788	34,352	35,212	35,120	Aux particuliers
Businesses	*20206 + 20207*	6,155	6,521	7,336	6,412	7,580	6,864	6,752	6,196	5,836	5,864	5,772	6,468	Aux entreprises
Municipalities	*20208*	24,059	26,647	27,992	28,360	28,920	28,608	28,176	28,740	27,916	27,952	28,620	29,280	Aux municipalités
Hospitals	*20209*	20,614	21,715	22,151	22,588	22,464	22,424	22,576	22,760	22,592	22,812	22,436	23,040	Aux hôpitaux
Interest on public debt	*20210*	18,077	19,111	20,598	22,440	21,848	21,120	22,388	22,736	23,516	24,028	24,672	25,068	Service de la dette publique
Saving	*20211*	-2,641	-14,264	-19,344	-16,149	-19,388	-15,376	-24,708	-16,356	-8,156	-17,392	-14,884	-13,936	Épargne
Net lending	*20214*	-4,470	-16,142	-20,540	-17,269	-20,544	-16,548	-25,728	-17,436	-9,364	-18,568	-16,208	-15,384	**Prêt net**

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Concluded)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (fin)

		1991	1992	1993	1992 IV	1993 I	1994 II	1994 III	1994 IV	1995 I	1995 II	1995 III	
LOCAL GOVERNMENTS	*D*					*$'000,000*							**ADMINIS-TRATIONS MUNICIPALES**
Revenue	*20215*	56,130	59,477	61,226	61,220	61,132	60,540	61,976	61,256	61,596	62,576	63,508	**Recettes**
Indirect taxes	*20217*	26,024	27,742	28,958	28,444	28,460	28,872	29,168	29,332	29,516	29,940	30,244	Impôts indirects
Other transfers	*20218*	343	356	378	356	380	380	380	372	400	400	400	Autres transferts
Investments	*20219*	2,198	2,457	2,586	2,524	2,628	2,580	2,588	2,548	2,532	2,604	2,720	Placements
Federal government	*20220*	918	930	944	976	1,056	532	1,100	1,088	1,196	1,012	864	Administration fédérale
Provincial governments	*20221*	26,647	27,992	28,360	28,920	28,608	28,176	28,740	27,916	27,952	28,620	29,280	Administration provinciale
Expenditure	*20222*	51,095	54,208	56,087	55,060	55,228	55,840	56,652	56,628	56,368	56,928	57,304	**Dépenses**
Goods & services	*20223*	43,307	45,349	46,673	45,920	46,132	46,456	47,116	46,988	46,668	46,980	47,248	Biens & services
Transfers to													Transferts aux
Persons	*20224*	2,903	3,506	3,960	3,736	3,696	3,948	4,056	4,140	4,076	4,124	4,156	Particuliers
Businesses	*20225*	934	1,210	1,226	1,212	1,224	1,224	1,228	1,228	1,236	1,236	1,236	Entreprises
Provinces	*20226*	110	96	95	92	92	96	96	96	92	92	108	Provinces
Hospitals	*20227*	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	Hôpitaux
Interest on public debt	*20228*	3,821	4,027	4,113	4,080	4,064	4,096	4,136	4,156	4,276	4,476	4,536	Service de la dette publique
Saving	*20229*	5,035	5,269	5,139	6,160	5,904	4,700	5,324	4,628	5,228	5,648	6,204	Épargne
Net lending	*20232*	1,341	1,609	1,617	2,896	2,376	1,276	1,804	1,012	1,740	1,996	2,428	**Prêt net**
HOSPITALS													**HÔPITAUX**
Revenue	*20233*	22,054	22,510	22,951	22,824	22,784	22,936	23,124	22,960	23,192	22,816	23,428	**Recettes**
Provinces	*20236*	21,715	22,151	22,588	22,464	22,424	22,576	22,760	22,592	22,812	22,436	23,040	Provinces
Municipality	*20237*	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	Municipalités
Other	*20234 + 20235*	319	339	343	340	340	340	344	348	360	360	368	Autres
Expenditure	*20238*	21,745	22,851	23,385	23,272	23,164	23,456	23,504	23,416	23,512	23,476	23,440	**Dépenses**
Goods & services	*20239*	21,582	22,687	23,215	23,108	22,996	23,284	23,336	23,244	23,332	23,296	23,260	Biens & services
Interest on public debt	*20240*	163	164	170	164	168	172	168	172	180	180	180	Service de la dette publique
Saving	*20241*	309	-341	-434	-448	-380	-520	-380	-456	-320	-660	-12	Épargne
Net lending	*20244*	-342	-864	-1,061	-896	-1,020	-1,152	-1,004	-1,068	-804	-1,124	-460	**Prêt net**

Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No.13-001), contact M. Pascal (951-3797).

Source: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n^{o} 13-001 au catalogue), personne ressource, M. Pascal (951-3797).

Table 4. GDP at Factor Cost(1), by industry (1986 Prices)

Tableau 4. PIB au coût des facteurs(1), par industrie (prix de 1986)

		1991	1992	1993	1993 O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
	/								$'000,000									
TOTAL	37026	494,532	497,791	510,947	514,415	516,961	518,576	518,887	519,376	523,412	525,744	528,570	532,084	531,880	534,488	534,624	535,608	**ENSEMBLE**
Annual % change		-1.8	0.7	2.6	3.0	3.5	3.5	3.4	2.8	2.9	3.3	3.8	4.0	4.2	4.6	4.0	4.1	*Variation annuelle (%)*
Business sector																		**Secteur des entreprises**
Goods(2)	37028	166,281	164,202	169,852	171,747	172,444	172,401	172,574	171,754	173,713	176,226	178,105	180,049	180,754	181,973	181,412	181,894	Biens(2)
Services	37029	236,520	241,062	248,478	250,329	252,314	254,272	254,430	255,607	258,111	257,554	258,702	260,110	259,374	260,682	261,283	261,821	Services
Non-business sector																		**Secteur non commercial**
Goods(2)	37031	945	908	911	909	912	921	918	925	914	908	909	919	917	913	911	914	Biens(2)
Services	37032	90,787	91,620	91,707	91,429	91,291	90,982	90,965	91,091	90,674	91,055	90,854	91,006	90,836	90,920	91,018	90,980	Services
Industrial production	37035	123,046	124,177	130,211	131,750	132,272	132,038	132,593	132,212	134,151	135,944	137,291	138,769	139,427	140,976	140,500	140,872	Production industrielle
Agriculture	37001	10,717	9,934	10,617	10,846	10,898	10,960	10,919	10,810	10,798	10,903	10,991	10,876	10,812	10,848	10,889	10,891	Agriculture
Fishing, trapping, logging & forestry	37003 + 37002 + 37019	3,948	4,029	4,287	4,221	4,152	4,322	4,308	4,249	4,276	4,379	4,287	4,357	4,430	4,310	4,465	4,415	Pêche, piégeage, et exploitation forestière
Mining	37004 + 37017	20,030	20,371	21,765	21,980	22,119	21,699	21,674	21,658	22,367	22,930	23,271	23,765	24,078	24,006	23,976	23,540	Mines
Manufacturing	37005 + 37018	86,552	87,161	91,502	92,702	93,120	93,593	93,000	92,934	94,254	95,385	96,273	97,068	97,564	99,228	99,117	100,140	Manufacturières
Non-durable	37036	40,704	40,707	41,601	41,542	41,809	41,678	41,534	41,829	42,421	42,724	42,777	43,006	43,427	43,771	43,420	43,539	Biens non durables
Durable	37037	45,779	46,385	49,833	51,092	51,243	51,847	51,398	51,036	51,765	52,593	53,428	53,993	54,069	55,389	55,628	56,533	Biens durables
Construction	37006	29,864	27,337	26,034	26,234	26,426	26,395	26,053	25,789	25,785	26,279	26,810	27,343	27,392	27,131	26,859	27,021	Construction
Transportation and storage	37007 + 37020	22,790	22,845	23,517	23,988	23,848	24,083	23,940	23,618	24,413	24,286	24,581	24,747	24,745	24,944	24,933	25,071	Transport et entreposage
Communication	37008 + 37021	18,670	19,091	19,660	19,791	19,999	20,213	20,285	20,526	20,650	20,729	20,772	21,056	20,981	21,009	21,132	21,029	Communications
Finance, insurance and real estate	37012 + 37023	80,401	82,190	84,376	84,856	85,601	86,636	86,796	87,018	86,769	86,634	86,438	86,471	86,030	86,617	86,855	86,921	Finances, assurances et affaires immobilières
Community, business and personal services	37013 + 37025	114,346	114,431	116,052	115,805	116,082	115,924	115,693	116,525	116,569	117,096	117,302	117,821	118,060	117,976	118,276	118,141	Services socio-culturels, commerciaux et personnels
Trade	37010 + 37011	57,106	59,678	62,390	63,242	64,093	64,689	64,743	65,115	66,561	66,028	66,683	67,258	66,777	67,414	67,380	67,927	Commerce
Utilities	37009 + 37022	16,464	16,645	16,944	17,067	17,033	16,746	17,919	17,620	17,530	17,630	17,747	17,936	17,784	17,742	17,408	17,192	Services publics
Government services	37024	33,645	34,080	33,805	33,681	33,590	33,316	33,557	33,515	33,441	33,466	33,415	33,385	33,227	33,262	33,334	33,321	Services gouvernementaux

(1) Factor cost is less inclusive than GDP at market prices in Tables 1 as it does not account for indirect taxes less subsidies.
(2) Goods include utilities in the national accounts.
Source: *Gross Domestic Product by Industry (Catalogue No.15-001), contact M. Girard (951-9145).*

(1) Le coût des facteurs ne comprend pas les impôts indirects (sans les subventions) contrairement au PIB aux prix du marché du tableaux 1.
(2) Les biens dans les comptes nationaux incluent les services publics.
Source: *Produit intérieur brut par industrie (n° 15-001 au catalogue). Personne ressource, M. Girard (951-9145).*

Table 5. Leading Indicators

Tableau 5. Indicateurs avancés

		1992 N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Composite index(1)															**Indice composite(1)**
Smoothed	*D100031*	147.5	148.2	148.8	149.7	150.5	151.6	152.7	153.9	154.9	155.8	156.6	157.5	158.5	Lissé
Unsmoothed	*D100030*	148.5	149.7	149.9	152.4	152.3	154.7	155.1	156.7	156.6	157.2	157.5	159.6	161.7	Non lissé
Retail sales(2)															**Ventes au détail(2)**
Furniture & appliances	*D99964*	12,604	12,680	12,791	12,877	12,952	13,027	13,086	13,110	13,164	13,210	13,235	13,249	13,247	Meubles & articles ménagers
Other durables	*D99965*	43,056	43,208	43,322	43,339	43,346	43,483	43,693	43,798	43,945	44,072	44,168	44,276	44,478	Autres durables
Financial															**Financière**
Money supply(2)	*D99962*	25,228	25,371	25,502	25,728	25,896	26,163	26,459	26,814	27,146	27,371	27,485	27,649	27,874	Offre de monnaie(2)
TSE300 (1975 = 1000)	*D99967*	3,345	3,333	3,321	3,332	3,375	3,456	3,560	3,676	3,783	3,893	3,971	4,055	4,121	TSE300 1975 = 1000)
Manufacturing															**Fabrication**
New orders, durables(2)	*D99963*	9,165	9,355	9,488	9,689	9,923	10,067	10,092	10,097	10,055	10,026	10,054	10,057	10,097	Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments to inventories ratio	*D99966*	1.41	1.43	1.43	1.44	1.44	1.45	1.45	1.45	1.46	1.47	1.49	1.51	1.53	Ratio de livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*D99959*	38.3	38.3	38.3	38.3	38.4	38.5	38.5	38.6	38.6	38.6	38.6	38.6	38.7	Semaine de travail
Bus. & pers. services employment ('000)	*D99968*	1,758	1,768	1,776	1,780	1,783	1,783	1,783	1,786	1,793	1,804	1,814	1,821	1,828	Emploi, services aux entre. et aux personnes ('000)
House spending (1)	*D99960*	135.6	134.6	130.5	126.1	122.4	121.3	121.4	122.0	123.3	124.2	125.0	125.2	126.0	Dépenses en logement(1)
US index (1967 = 100)	*D99961*	205.0	205.9	206.9	207.9	208.6	209.0	209.2	209.1	208.9	208.7	208.7	208.9	209.4	Indice des É.-U. (1967 = 100)

		1993 D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Composite index(1)														**Indice composite(1)**
Smoothed	*D100031*	159.6	160.8	162.2	163.5	164.7	165.6	166.4	167.1	167.8	168.6	169.6	170.4	Lissé
Unsmoothed	*D100030*	162.1	163.7	166.0	165.3	167.1	166.6	167.0	168.4	169.3	170.9	172.1	171.1	Non lissé
Retail sales(2)														**Ventes au détail(2)**
Furniture & appliances	*D99964*	13,251	13,256	13,277	13,327	13,385	13,460	13,522	13,569	13,592	13,560			Meubles & articles ménagers
Other durables	*D99965*	44,768	45,152	45,678	46,477	47,034	47,422	47,893	47,892	47,642	47,525			Autres durables
Financial														**Financière**
Money supply(2)	*D99962*	28,101	28,360	28,628	28,929	29,310	29,618	29,885	30,136	30,275	30,347	30,359	30,335	Offre de monnaie(2)
TSE300 (1975 = 1000)	*D99967*	4,186	4,274	4,346	4,386	4,393	4,388	4,337	4,286	4,264	4,264	4,267	4,246	TSE300 (1975 = 1000)
Manufacturing														**Fabrication**
New orders, durables(2)	*D99963*	10,369	10,545	10,650	10,725	10,853	10,970	11,105	11,289	11,517	11,740			Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments to inventories ratio	*D99966*	1.55	1.56	1.57	1.56	1.56	1.56	1.56	1.58	1.60	1.63			Ratio de livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*D99959*	38.7	38.7	38.7	38.8	38.9	38.9	38.9	38.8	38.8	38.8	38.9	39.0	Semaine de travail
Bus. & pers. services employment ('000)	*D99968*	1,834	1,840	1,844	1,845	1,847	1,851	1,859	1,871	1,885	1,898	1,909	1,919	Emploi, services aux entre. et aux personnes ('000)
House spending(1)	*D99960*	128.1	129.1	129.7	129.8	130.4	130.3	129.7	127.8	125.2	122.8	120.5	118.4	Dépenses en logement(1)
US index (1967 = 100)	*D99961*	210.0	210.8	211.7	212.6	213.4	214.2	214.9	215.4	215.9	216.3	216.7		Indice des É.-U. (1967 = 100)

(1) 1981 = 100.
(2) Millions of 1981 dollars.
Contact: Francine Roy (951-3627).

(1) 1981 = 100.
(2) Millions de dollars de 1981.
Personne ressource: Francine Roy (951-3627).

Table 6. Funds Raised by Non-Financial Sectors(1)

Tableau 6. Demande de capital, secteurs non financiers(1)

		1990	1991	1992	1993	1991 IV	1992 I	II	III	
	D				*$'000,000*					
Total raised	*153070*	101,269	105,979	90,926	116,355	23,906	14,488	36,325	22,167	**Demande totale**
Persons	*153099*	28,136	20,753	23,941	22,817	4,893	3,088	7,789	7,039	Particuliers
Private corporations	*153105*	31,939	18,205	10,060	28,358	3,802	1,189	6,571	4,111	Sociétés privées
Government enterprises	*153112*	8,876	9,247	4,325	257	1,554	2,452	767	702	Entreprises publiques
Federal government	*153057*	20,831	32,361	25,497	34,876	7,296	3,874	8,051	9,084	Administration fédérale
Other governments	*153062*	11,487	25,413	27,103	30,047	6,361	3,885	13,147	1,231	Autres administrations publiques

		1992 IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	
Total raised	*153070*	17,946	30,315	29,946	28,191	27,903	25,088	36,890	27,539	**Demande totale**
Persons	*153099*	6,025	2,038	6,914	6,705	7,160	3,147	8,240	7,230	Particuliers
Private corporations	*153105*	-1,811	4,496	6,645	10,376	6,841	7,608	12,513	9,402	Sociétés privées
Government enterprises	*153112*	404	2,653	-1,348	-262	-786	2,156	54	493	Entreprises publiques
Federal government	*153057*	4,488	9,253	10,181	4,840	10,602	5,762	10,441	5,777	Administration fédérale
Other governments	*153062*	8,840	11,875	7,554	6,532	4,086	6,415	5,642	4,637	Autres administrations publiques

(1) Not seasonally adjusted.
Source: *Financial Flow Accounts (Catalogue No.13-014), contact C. Wright (951-9044).*

(1) Non désaisonnalisés.
Source: *Comptes des flux financiers (n^{o} 13-014 au catalogue), personne ressource, C. Wright (951-9044).*

Table 7. Selected Per Person Income and Product Series(1)

Tableau 7. Certaines séries du revenu et du produit par habitant(1)

		1990	1991	1992	1993	1991 IV	1992 I	II	III	
	D				*$*					
GDP at market prices	*D20000*	24,089	23,998	24,208	24,751	24,048	24,073	24,109	24,231	**PIB aux prix du marché**
Person income	*D20087*	21,141	21,511	21,778	22,023	21,545	21,706	21,765	21,726	Revenu personnel
Personal disposable income	*D20111*	16,263	16,533	16,727	16,960	16,409	16,449	16,778	16,805	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	*D20012*	14,369	14,661	14,877	15,208	14,754	14,766	14,799	14,914	Dépenses personnelles – biens et services
GDP at market prices at 1986 prices	*D20463*	20,336	19,729	19,629	19,843	19,714	19,680	19,633	19,557	**PIB aux prix du marché aux prix de 1986**
Personal expenditure on consumer goods and services at 1986 prices	*D20464*	12,188	11,870	11,893	11,952	11,943	11,900	11,871	11,887	Dépenses personnelles – biens et services aux prix de 1986

		1992 IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	
GDP at market prices	*D20000*	24,244	24,335	24,638	24,655	24,902	25,072	25,395	25,756	**PIB aux prix du marché**
Person income	*D20087*	21,757	21,900	21,910	21,934	21,929	21,936	22,126	22,182	Revenu personnel
Personal disposable income	*D20111*	16,752	16,878	17,008	16,928	16,705	16,964	17,019	16,918	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	*D20012*	14,921	14,987	15,103	15,178	15,276	15,410	15,490	15,597	Dépenses personnelles – biens et services
GDP at market prices at 1986 prices	*D20463*	19,503	19,617	19,766	19,754	19,857	20,036	20,308	20,488	**PIB aux prix du marché aux prix de 1986**
Personal expenditure on consumer goods and services at 1986 prices	*D20464*	11,830	11,856	11,896	11,902	11,928	12,057	12,115	12,163	Dépenses personnelles – biens et services aux prix de 1986

(1) The per capita series in this table are based on D1, the CANSIM Identifier for Canada's population.
Source: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No. 13-201). Contact M. Pascal (951-3797).*

(1) Les séries par habitant dans ce tableau se fondent sur D1, l'identification CANSIM de la population du Canada.
Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses (n° 13-201 au catalogue), personne ressource, M. Pascal (951-3797).*

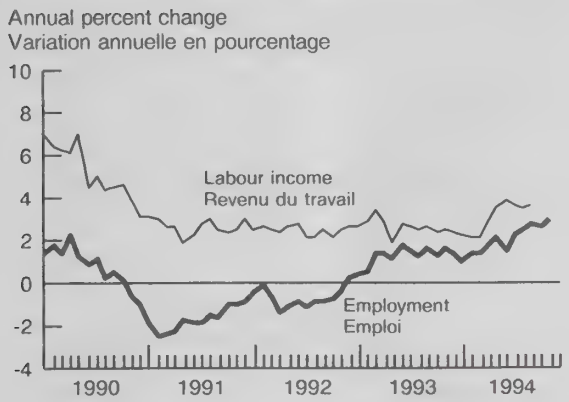
II. Labour Markets

		Page
8.	Labour force statistics	15
9.	Labour income, employment and earnings by industry	18
10.	Miscellaneous labour statistics	20

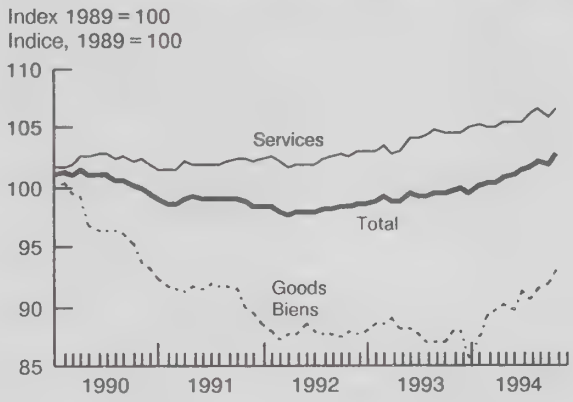
II. Marchés du travail

		Page
8.	Statistiques sur la population active	15
9.	Revenu du travail, salariés et rémunération, par industrie	18
10.	Travail, statistiques diverses	20

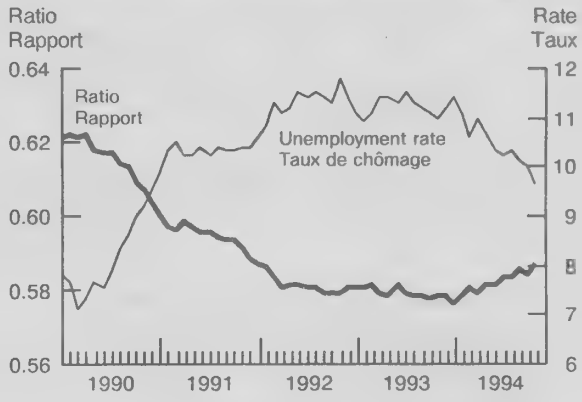
Employment and Labour Income
Emploi et revenu du travail



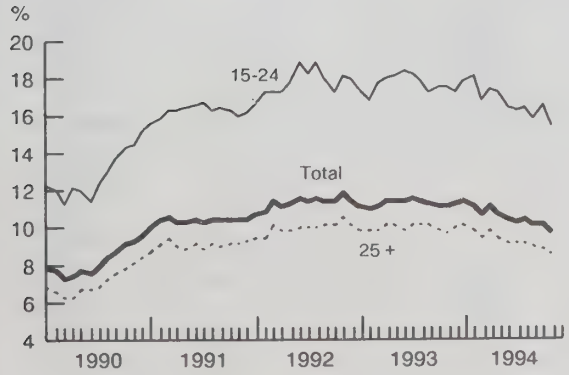
Employment in Goods and Services
Emploi dans les industries de biens et services



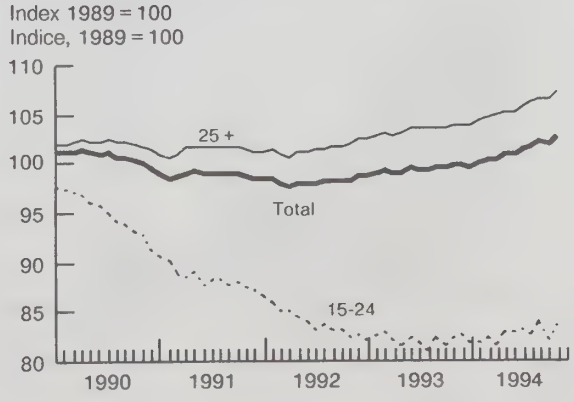
Employment/Population Ratio and Unemployment
Rapport emploi/population et chômage



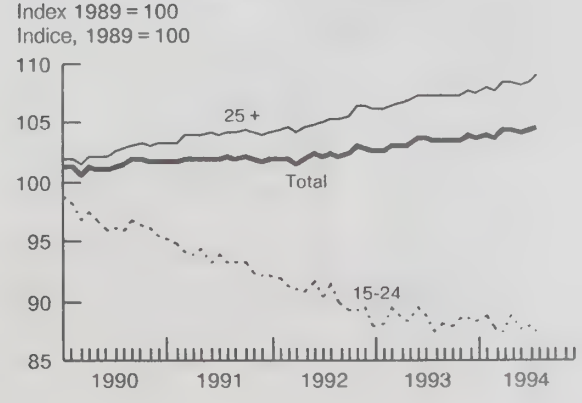
Unemployment Rate by Age
Taux de chômage par âge



Employment by Age
Emploi par âge



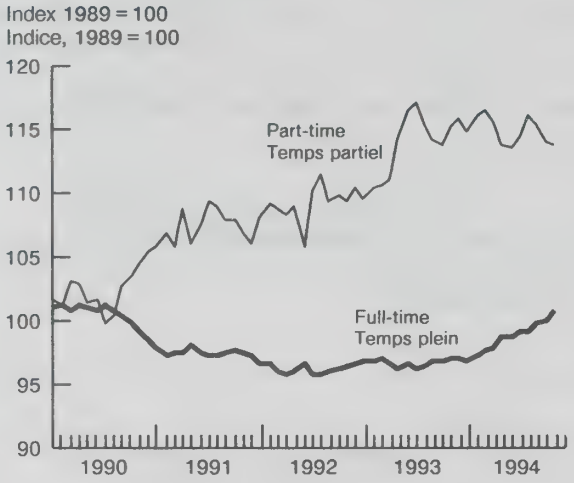
Labour Force by Age
Population active par âge



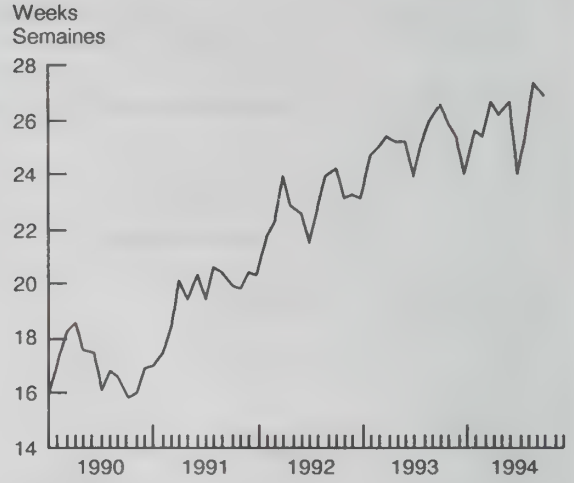
Adult Employment
Emploi adulte



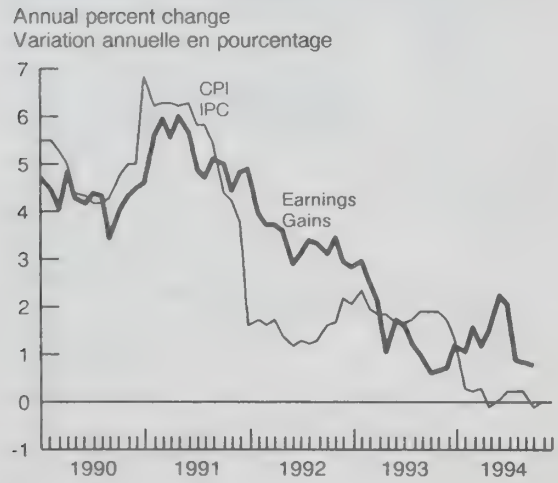
Type of Employment
Emploi par type



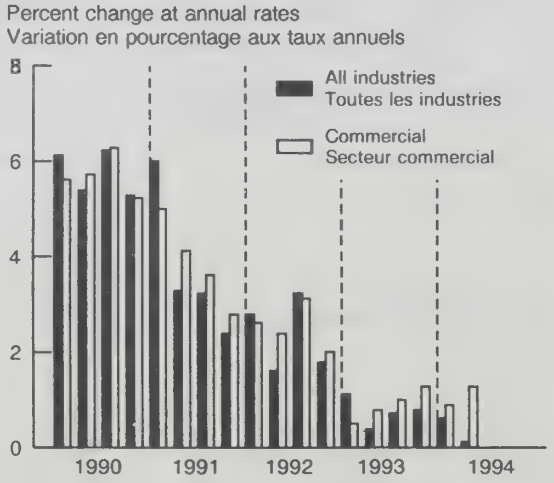
Average Duration of Unemployment
Durée moyenne du chômage



Average Hourly Earnings and Inflation
Gains horaires moyens et inflation



Wage Settlements
Règlements salariaux



Work Stoppages
Arrêts de travail

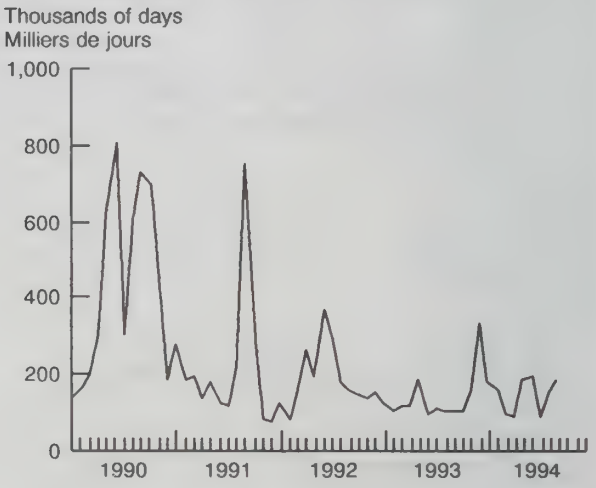


Table 8. Labour Force Statistics(1)

Tableau 8. Statistiques sur la population active(1)

		1991	1992	1993	1992 D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
	D							'000								
Labour force	*767606*	13,757	13,797	13,946	13,894	13,846	13,837	13,920	13,925	13,918	14,001	13,994	13,958	13,980	13,962	**Population active**
Employed	*767608*	12,340	12,240	12,383	12,306	12,309	12,328	12,369	12,334	12,338	12,425	12,391	12,382	12,415	12,407	**Pers. occupées**
Full-time	*776144*	10,316	10,182	10,239	10,225	10,243	10,244	10,281	10,241	10,182	10,226	10,183	10,205	10,262	10,261	À plein temps
Part-time	*776147*	2,023	2,058	2,144	2,081	2,066	2,084	2,088	2,093	2,156	2,199	2,208	2,177	2,153	2,146	À temps partiel
Men	*767683*	6,751	6,672	6,753	6,719	6,730	6,752	6,761	6,746	6,728	6,755	6,745	6,753	6,742	6,754	Hommes
Women	*767750*	5,589	5,568	5,630	5,587	5,579	5,576	5,608	5,588	5,610	5,670	5,646	5,629	5,673	5,653	Femmes
15-24	*767620*	2,095	1,989	1,943	1,957	1,940	1,953	1,964	1,945	1,930	1,949	1,936	1,916	1,948	1,931	15-24
Men	*767695*	1,062	1,012	993	1,001	996	1,011	1,010	998	990	991	985	983	990	983	Hommes
Women	*767762*	1,033	977	949	956	944	942	954	947	940	958	951	933	958	948	Femmes
25 +	*767584*	10,246	10,251	10,441	10,349	10,369	10,375	10,405	10,389	10,408	10,476	10,455	10,466	10,467	10,476	25 +
Men	*767654*	5,690	5,660	5,760	5,718	5,734	5,741	5,751	5,748	5,738	5,764	5,760	5,770	5,752	5,771	Hommes
Women	*767728*	4,556	4,591	4,681	4,631	4,635	4,634	4,654	4,641	4,670	4,712	4,695	4,696	4,715	4,705	Femmes
Unemployed	*767609*	1,417	1,556	1,562	1,588	1,537	1,509	1,551	1,591	1,580	1,576	1,603	1,576	1,565	1,555	**Chômeurs**
Men	*767684*	817	910	896	912	890	863	892	897	902	918	926	899	910	887	Hommes
Women	*767751*	599	647	667	676	647	646	659	694	678	658	677	677	655	668	Femmes
15-24	*767621*	406	431	418	431	409	398	423	427	427	440	432	415	406	411	15-24
Men	*767696*	246	256	251	253	251	245	252	255	254	269	263	244	245	244	Hommes
Women	*767565*	159	175	167	178	158	153	171	172	173	171	169	171	161	167	Femmes
25 +	*767585*	1,011	1,125	1,144	1,157	1,128	1,111	1,128	1,164	1,153	1,136	1,171	1,161	1,159	1,144	25 +
Men	*767655*	571	654	645	659	639	618	640	642	648	649	663	655	665	643	Hommes
Women	*767729*	440	472	499	498	489	493	488	522	505	487	508	506	494	501	Femmes
Not in labour force	*769732*	6,989	7,261	7,446	7,520	7,703	7,701	7,543	7,612	7,314	7,040	6,915	7,084	7,503	7,583	**Inactifs**

		1993 N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Labour force	*767606*	13,980	14,026	14,011	14,044	14,015	14,081	14,101	14,049	14,089	14,137	14,174	14,140	14,185	14,176	**Population active**
Employed	*767608*	12,448	12,458	12,419	12,485	12,533	12,534	12,590	12,597	12,658	12,680	12,746	12,726	12,821	12,820	**Pers. occupées**
Full-time	*776144*	10,273	10,272	10,254	10,296	10,337	10,354	10,442	10,457	10,499	10,491	10,570	10,576	10,676	10,703	À plein temps
Part-time	*776147*	2,175	2,186	2,165	2,189	2,196	2,180	2,148	2,140	2,159	2,189	2,176	2,150	2,145	2,117	À temps partiel
Men	*767683*	6,780	6,797	6,776	6,825	6,860	6,843	6,893	6,885	6,919	6,929	6,946	6,949	7,015	6,988	Hommes
Women	*767750*	5,668	5,661	5,643	5,660	5,673	5,691	5,697	5,712	5,739	5,751	5,800	5,777	5,806	5,832	Femmes
15-24	*767620*	1,947	1,956	1,935	1,938	1,946	1,929	1,961	1,958	1,969	1,951	1,986	1,943	1,978	1,956	15-24
Men	*767695*	989	1,000	994	998	1,000	995	1,014	1,010	1,020	1,015	1,022	1,011	1,035	1,016	Hommes
Women	*767762*	958	956	941	940	946	934	947	948	949	936	964	932	943	940	Femmes
25 +	*767584*	10,501	10,502	10,484	10,547	10,587	10,605	10,629	10,639	10,689	10,729	10,760	10,783	10,843	10,864	25 +
Men	*767654*	5,791	5,797	5,782	5,827	5,860	5,848	5,879	5,875	5,899	5,914	5,924	5,938	5,980	5,972	Hommes
Women	*767728*	4,710	4,705	4,702	4,720	4,727	4,757	4,750	4,764	4,790	4,815	4,836	4,845	4,863	4,892	Femmes
Unemployed	*767609*	1,532	1,568	1,592	1,559	1,482	1,547	1,511	1,452	1,431	1,457	1,428	1,414	1,364	1,356	**Chômeurs**
Men	*767684*	871	888	918	901	850	890	856	822	811	814	814	806	774	776	Hommes
Women	*767751*	661	680	674	658	632	657	655	630	620	643	614	608	590	580	Femmes
15-24	*767621*	417	408	422	428	392	405	408	383	380	382	373	388	359	364	15-24
Men	*767696*	244	238	246	255	238	236	240	226	222	227	225	229	210	209	Hommes
Women	*767565*	173	170	176	173	154	169	168	157	158	155	148	159	149	155	Femmes
25 +	*767585*	1,115	1,160	1,170	1,131	1,090	1,142	1,103	1,069	1,051	1,075	1,055	1,026	1,005	992	25 +
Men	*767655*	627	650	672	646	612	654	616	596	589	587	589	577	564	567	Hommes
Women	*767729*	488	510	498	485	478	488	487	473	462	488	466	449	441	425	Femmes
Not in labour force	*769732*	7,637	7,719	7,878	7,828	7,785	7,770	7,450	7,321	7,137	7,202	7,616	7,728	7,754	7,879	**Inactifs**

(1) Not seasonally adjusted - D769732

(1) Non désaisonnalisés - D769732

Table 8. Labour Force Statistics – (Continued)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (suite)

		1991	1992	1993	1992 D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
	D							%								
Participation rate(1)	*767610*	66.3	65.5	65.2	65.5	65.2	65.1	65.4	65.3	65.2	65.5	65.4	65.1	65.1	65.0	**Taux d'activité(1)**
Men	*767685*	74.8	73.8	73.3	73.7	73.5	73.4	73.7	73.5	73.3	73.6	73.4	73.2	73.1	72.9	Hommes
Women	*767752*	58.2	57.6	57.5	57.7	57.2	57.1	57.5	57.5	57.5	57.8	57.7	57.4	57.6	57.4	Femmes
15-24	*767622*	67.1	65.1	63.3	64.1	63.1	63.1	64.1	63.7	63.3	64.1	63.5	62.5	63.1	62.8	15-24
Men	*767697*	69.0	67.0	65.5	66.1	65.7	66.2	66.5	66.0	65.5	66.4	65.7	64.6	65.0	64.5	Hommes
Women	*767763*	65.1	63.1	61.1	62.1	60.4	60.0	61.6	61.3	61.0	61.8	61.3	60.4	61.2	60.9	Femmes
25 +	*767586*	66.1	65.6	65.6	65.8	65.6	65.5	65.6	65.7	65.6	65.8	65.8	65.7	65.6	65.4	25 +
Men	*767656*	76.1	75.4	75.0	75.5	75.3	75.0	75.3	75.2	75.0	75.2	75.2	75.1	74.9	74.7	Hommes
Women	*767730*	56.8	56.5	56.8	56.8	56.6	56.6	56.6	56.8	56.8	57.0	57.0	56.8	56.8	56.7	Femmes
Unemployment rate(2)	*767611*	10.3	11.3	11.2	11.4	11.1	10.9	11.1	11.4	11.4	11.3	11.5	11.3	11.2	11.1	**Taux de chômage(2)**
Men	*767686*	10.8	12.0	11.7	12.0	11.7	11.3	11.7	11.7	11.8	12.0	12.1	11.7	11.9	11.6	Hommes
Women	*767753*	9.7	10.4	10.6	10.8	10.4	10.4	10.5	11.0	10.8	10.4	10.7	10.7	10.4	10.6	Femmes
15-24	*767623*	16.2	17.8	17.7	18.0	17.4	16.9	17.7	18.0	18.1	18.4	18.2	17.8	17.2	17.5	15-24
Men	*767698*	18.8	20.2	20.2	20.2	20.1	19.5	20.0	20.4	20.4	21.3	21.1	19.9	19.8	19.9	Hommes
Women	*767764*	13.4	15.2	15.0	15.7	14.3	14.0	15.2	15.4	15.5	15.1	15.1	15.5	14.4	15.0	Femmes
25 +	*767587*	9.0	9.9	9.9	10.1	9.8	9.7	9.8	10.1	10.0	9.8	10.1	10.0	10.0	9.8	25 +
Men	*767657*	9.1	10.4	10.1	10.3	10.0	9.7	10.0	10.0	10.1	10.1	10.3	10.2	10.4	10.0	Hommes
Women	*767731*	8.8	9.3	9.6	9.7	9.5	9.6	9.5	10.1	9.8	9.4	9.8	9.7	9.5	9.6	Femmes

		1993 N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Participation rate(1)	*767610*	65.0	65.1	65.0	65.0	64.8	65.1	65.1	64.7	64.9	65.0	65.1	64.8	65.0	64.9	**Taux d'activité(1)**
Men	*767685*	72.9	73.1	73.1	73.3	73.1	73.2	73.3	72.8	73.0	73.0	73.1	72.9	73.1	72.8	Hommes
Women	*767752*	57.4	57.5	57.2	57.1	56.9	57.3	57.2	57.0	57.1	57.4	57.5	57.1	57.2	57.3	Femmes
15-24	*767622*	63.3	63.3	63.1	63.3	62.6	62.5	63.4	62.6	62.8	62.4	63.1	62.3	62.5	62.0	15-24
Men	*767697*	64.8	65.1	65.2	65.8	65.1	64.7	65.9	65.0	65.3	65.2	65.5	65.1	65.4	64.3	Hommes
Women	*767763*	61.8	61.5	61.0	60.8	60.0	60.1	60.8	60.3	60.4	59.5	60.6	59.4	59.5	59.6	Femmes
25 +	*767586*	65.3	65.5	65.3	65.4	65.3	65.6	65.4	65.2	65.3	65.5	65.5	65.4	65.5	65.4	25 +
Men	*767656*	74.7	74.9	74.9	75.0	74.9	75.1	74.9	74.6	74.7	74.7	74.7	74.6	74.8	74.7	Hommes
Women	*767730*	56.6	56.7	56.4	56.4	56.3	56.7	56.5	56.4	56.5	57.0	56.9	56.7	56.7	56.8	Femmes
Unemployment rate(2)	*767611*	11.0	11.2	11.4	11.1	10.6	11.0	10.7	10.3	10.2	10.3	10.1	10.0	9.6	9.6	**Taux de chômage(2)**
Men	*767686*	11.4	11.6	11.9	11.7	11.0	11.5	11.0	10.7	10.5	10.5	10.5	10.4	9.9	10.0	Hommes
Women	*767753*	10.4	10.7	10.7	10.4	10.0	10.3	10.3	9.9	9.7	10.1	9.6	9.5	9.2	9.0	Femmes
15-24	*767623*	17.6	17.3	17.9	18.1	16.8	17.4	17.2	16.4	16.2	16.4	15.8	16.6	15.4	15.7	15-24
Men	*767698*	19.8	19.2	19.8	20.4	19.2	19.2	19.1	18.3	17.9	18.3	18.0	18.5	16.9	17.1	Hommes
Women	*767764*	15.3	15.1	15.8	15.5	14.0	15.3	15.1	14.2	14.3	14.2	13.3	14.6	13.6	14.2	Femmes
25 +	*767587*	9.6	9.9	10.0	9.7	9.3	9.7	9.4	9.1	9.0	9.1	8.9	8.7	8.5	8.4	25 +
Men	*767657*	9.8	10.1	10.4	10.0	9.5	10.1	9.5	9.2	9.1	9.0	9.0	8.9	8.6	8.7	Hommes
Women	*767731*	9.4	9.8	9.6	9.3	9.2	9.3	9.3	9.0	8.8	9.2	8.8	8.5	8.3	8.0	Femmes

(1) The labour force as a percentage of the population 15 years of age and older.
(2) The unemployed as a percentage of the labour force.

(1) La population active en pourcentage de la population âgée de 15 ans et plus.
(2) Le nombre de chômeurs en pourcentage de la population active.

Table 8. Labour Force Statistics – (Concluded)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (fin)

		1991	1992	1993	1992 D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Employment by industry	*D*							*'000*								**Emploi selon l'industrie**
Non-agricultural	*772021*	11,892	11,808	11,935	11,867	11,873	11,869	11,911	11,884	11,871	11,964	11,934	11,935	11,976	11,968	Non agricole
Paid workers	*772015*	10,931	10,823	10,862	10,837	10,823	10,831	10,886	10,841	10,800	10,864	10,855	10,837	10,877	10,878	Travailleurs rémunérés
Other primary	*772016*	280	257	250	249	236	243	245	240	244	250	251	254	254	257	Industries primaires
Manufacturing	*772017*	1,865	1,788	1,800	1,785	1,790	1,805	1,808	1,838	1,801	1,798	1,794	1,775	1,771	1,788	Fabrication
Construction	*772018*	695	681	660	681	691	685	670	668	666	669	655	652	658	639	Construction
Transportation, communication & other utilities	*772019*	916	922	910	911	899	898	893	891	880	892	899	920	947	927	Transports, communications et autres services publics
Trade	*772010*	2,169	2,155	2,138	2,113	2,105	2,094	2,091	2,057	2,108	2,153	2,153	2,156	2,194	2,186	Commerce
Finance, insurance and real estate	*772011*	760	763	768	770	779	791	805	786	793	775	769	757	747	739	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*772012*	4,376	4,408	4,552	4,517	4,507	4,515	4,534	4,523	4,511	4,580	4,558	4,572	4,563	4,571	Services socio-culturels, commerciaux et personnels
Public administration	*772013*	832	834	856	845	851	851	861	873	859	849	860	852	865	855	Administration publique

		1993 N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Non-agricultural	*772021*	12,008	12,017	12,000	12,066	12,120	12,143	12,188	12,183	12,231	12,257	12,316	12,300	12,396	12,386	Non agricole
Paid workers	*772015*	10,927	10,925	10,914	10,970	11,019	11,008	11,031	11,050	11,052	11,075	11,117	11,120	11,228	11,224	Travailleurs rémunérés
Other primary	*772016*	263	265	258	255	260	257	268	262	265	267	275	268	274	276	Industries primaires
Manufacturing	*772017*	1,823	1,815	1,767	1,820	1,841	1,840	1,818	1,828	1,859	1,845	1,865	1,891	1,920	1,931	Fabrication
Construction	*772018*	638	642	636	655	696	719	743	722	733	721	717	723	726	718	Construction
Transportation, communication & other utilities	*772019*	932	932	945	928	901	920	919	912	930	930	933	921	938	933	Transports, communications et autres services publics
Trade	*772010*	2,178	2,176	2,162	2,196	2,208	2,189	2,230	2,208	2,195	2,216	2,188	2,166	2,184	2,177	Commerce
Finance, insurance and real estate	*772011*	738	742	742	764	755	761	760	775	739	740	741	732	741	750	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*772012*	4,593	4,596	4,640	4,620	4,621	4,624	4,641	4,661	4,699	4,711	4,750	4,740	4,751	4,762	Services socio-culturels, commerciaux et personnels
Public administration	*772013*	845	849	837	840	842	830	813	814	805	823	853	840	854	828	Administration publique

Note: *Estimates exclude inmates of institutions, members of the armed services, Indians living on reserves and residents of the territories.*

Source: *The Labour Force (Catalogue No. 71-001), contact D. Drew (951-4720).*

Nota: *Les données ne comprennent pas les pensionnaires des institutions, les membres des Forces armées, les Indiens vivant dans les réserves ni les résidents des territoires.*

Source: *La population active (n° 71-001 au catalogue), personne ressource, D. Drew (951-4720).*

Table 9. Labour Income, Employment, Earnings and Hours by Industry

Tableau 9. Revenu du travail, salariés, rémunération et heures de travail par industrie

		1991	1992	1993	1993 S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
	D								$'000,000									
LABOUR INCOME(1)	*(1)*	377,384	386,414	396,299	33,164	33,171	33,284	33,384	33,402	33,523	33,676	33,878	33,870	34,316	34,220	34,141	34,331	**REVENU DU TRAVAIL(1)**
Annual % change		2.6	2.4	2.6	2.6	2.4	2.4	2.4	2.2	2.1	2.1	2.9	3.5	3.8	3.6	3.4	3.5	*Variation annuelle (%)*
Agric., fishing, trapping	*5274*	2,676	2,765	2,818	232	231	232	229	231	233	239	247	243	245	242	242	242	Agri., pêche & piégeage
Forestry	*5277*	2,535	2,543	2,739	227	232	238	243	248	237	241	233	227	230	235	247	249	Forêts
Mines, quarries, oil wells	*5278*	7,466	7,013	6,933	571	571	582	582	574	582	607	624	627	622	627	623	618	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*5279*	59,630	59,351	60,849	5,113	5,115	5,119	5,130	5,139	5,187	5,248	5,280	5,278	5,331	5,283	5,279	5,328	Fabrication
Construction	*5280*	21,140	19,731	18,929	1,553	1,546	1,564	1,558	1,561	1,551	1,601	1,610	1,643	1,679	1,704	1,702	1,731	Construction
Transportation, communication and utilities	*5281*	32,552	33,304	33,492	2,803	2,784	2,794	2,792	2,792	2,795	2,800	2,829	2,807	2,847	2,857	2,854	2,860	Transports, communication, services publics
Trade	*5282*	47,276	47,845	48,850	4,112	4,111	4,089	4,087	4,089	4,098	4,157	4,216	4,203	4,285	4,282	4,256	4,282	Commerce
Finance, insurance and real estate	*5285*	28,914	29,699	30,768	2,558	2,571	2,639	2,646	2,630	2,650	2,569	2,558	2,529	2,566	2,486	2,484	2,510	Finances, assurances & affaires immobilières
Services	*5286*	105,606	109,734	113,440	9,501	9,485	9,485	9,550	9,528	9,595	9,606	9,677	9,679	9,823	9,820	9,747	9,784	Services
Public administration	*5291*	27,996	29,216	29,468	2,477	2,469	2,450	2,422	2,467	2,457	2,442	2,436	2,440	2,432	2,444	2,446	2,449	Administration publique

		1991	1992	1993	1993 O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
EMPLOYEES	*L*								*'000*									**NOMBRE DE SALARIÉS**
Industrial aggregate	*95656*	10,550	10,245	10,273	10,259	10,228	10,223	10,185	10,172	10,265	10,399	10,430	10,469	10,483	10,517	10,530	10,502	**Total des industries**
Goods producing	*95657*	2,515	2,364	2,337	2,337	2,344	2,339	2,322	2,319	2,347	2,373	2,384	2,394	2,398	2,415	2,414	2,420	**Productrices de biens**
Forestry	*95658*	61	59	63	64	66	65	64	64	64	62	60	62	65	64	64	65	Forêts
Mines, quarries, oil wells	*95659*	145	129	120	119	122	124	123	125	126	130	131	132	134	134	133	133	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*95660*	1,692	1,599	1,597	1,602	1,604	1,603	1,603	1,595	1,610	1,625	1,631	1,636	1,630	1,644	1,642	1,654	Fabrication
Non-durable goods	*95748*	806	748	758	761	760	763	755	747	750	752	752	748	747	755	755	756	Biens non durables
Durable goods	*95747*	885	851	839	838	841	840	849	850	864	876	881	886	883	887	886	897	Biens durables
Construction	*95661*	483	441	423	415	419	413	408	404	409	425	429	433	437	444	444	439	Construction
Services producing(2)	*95662*	8,034	7,881	7,936	7,925	7,885	7,886	7,882	7,911	7,918	7,982	7,960	7,989	8,011	8,025	8,038	8,017	**Total des services(2)**
Transportation, communication and utilities	*95663*	860	852	841	803	793	789	831	834	848	857	847	850	853	848	848	851	Transports, communication, services publics
Trade	*95664*	2,006	1,935	1,949	1,895	1,878	1,880	1,926	1,924	1,942	1,955	1,949	1,947	1,961	1,971	1,975	1,963	Commerce
Finance, insurance and real estate	*95665*	696	673	664	638	633	633	649	652	646	647	640	640	641	643	638	639	Finances, assurances & affaires immobilières
Services	*95667*	3,888	3,840	3,904	3,772	3,769	3,771	3,911	3,938	3,910	3,939	3,945	3,970	3,979	3,986	4,002	3,986	Services
Public administration	*95666*	719	718	713	713	712	714	713	710	705	707	709	708	709	709	706	709	Administration publique
AVERAGE WEEKLY EARNINGS(3)									$									**RÉMUNÉRATION HEBDOMADAIRE MOYENNE(3)**
Industrial aggregate	*95668*	528.60	546.81	556.29	557.12	558.84	558.98	560.65	561.54	564.84	564.89	565.25	570.79	568.91	566.71	568.27	568.20	**Total des industries**
Goods producing	*95669*	657.60	680.70	693.99	698.32	699.46	698.37	700.69	703.28	709.79	704.38	704.84	712.42	712.02	707.28	714.89	714.91	**Productrices de biens**
Forestry	*95670*	679.83	697.28	709.99	716.62	718.00	723.66	750.77	714.19	701.08	711.37	717.36	707.48	721.23	742.57	754.80	749.35	Forêts
Mines, quarries, oil wells	*95671*	908.78	935.10	956.81	969.21	974.35	959.24	955.41	930.16	974.73	955.93	961.66	975.63	976.61	968.91	967.46	970.25	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*95672*	624.39	652.54	668.95	672.97	672.81	671.69	676.87	681.83	686.67	684.33	681.75	687.11	685.25	680.25	688.26	689.87	Fabrication
Non-durable goods	*95757*	597.31	619.47	631.49	629.77	632.68	633.96	635.17	641.31	639.01	635.94	632.71	642.05	639.53	634.76	643.50	644.97	Biens non durables
Durable goods	*95756*	649.04	681.62	702.82	710.83	707.99	708.67	711.97	717.55	728.61	725.51	722.99	725.93	724.38	718.61	726.21	727.04	Biens durables
Construction	*95673*	635.38	637.40	639.74	647.45	652.19	642.30	637.11	636.00	650.23	634.47	637.61	659.52	664.90	664.41	672.95	668.58	Construction
Services producing(2)	*95674*	488.22	506.65	515.75	515.61	517.16	517.66	519.23	519.96	522.41	523.40	523.24	528.29	525.60	524.69	524.26	523.93	**Total des services(2)**
Transportation, communication and utilities	*95675*	680.60	701.29	709.47	710.71	714.80	718.37	716.88	708.63	704.76	710.00	706.10	711.24	721.76	724.24	720.14	722.74	Transports, communication, services publics
Trade	*95676*	391.08	401.17	409.38	408.79	409.41	410.81	412.33	410.48	420.28	423.58	419.68	429.55	426.25	421.73	425.86	420.85	Commerce
Finance, insurance and real estate	*95677*	565.02	596.68	627.40	639.70	642.42	647.13	643.37	656.55	642.99	636.97	641.03	649.49	630.41	630.13	632.65	634.63	Finances, assurances & affaires immobilières
Services	*95679*	455.89	474.08	481.24	479.89	480.37	481.40	482.35	481.95	485.76	488.19	488.28	491.88	492.63	491.13	489.01	488.73	Services
Public administration	*95678*	701.92	725.29	739.28	741.51	743.17	725.44	743.80	745.12	746.61	744.32	746.00	740.97	742.51	744.77	743.66	743.90	Administration publique

(1) Includes supplementary labour income, (D5273 + D5296).
(2) Includes electric utilities.
(3) Includes overtime.
Sources: *Estimates of Labour Income (Catalogue No. 72-005), Employment, Earnings and Hours (Catalogue No. 72-002), contact S. Picard (951-4090).*

(1) Inclut le revenu supplémentaire du travail, (D5273 + D5296).
(2) Inclut l'électricité.
(3) Inclut le temps supplémentaire.
Sources: *Estimations du revenu du travail (n° 72-005 au catalogue), Emploi, gain et durée du travail (n° 72-002 au catalogue), personne ressource, S. Picard (951-4090).*

Table 9. Earnings and Hours (concluded)

Tableau 9. Rémunération et heures de travail (fin)

		1991	1992	1993	1993 O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
AVERAGE HOURLY EARNINGS(1)	*L*								*$*									**RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE(1)**
Industrial aggregate	*59959*	13.27	13.73	13.94	14.02	14.01	13.91	14.16	14.22	14.23	14.23	14.10	14.13	13.98	13.88	14.09	14.12	**Total des industries**
Goods producing	*59960*	15.92	16.34	16.58	16.61	16.64	16.66	16.81	16.89	16.97	16.77	16.65	16.71	16.67	16.53	16.77	16.80	**Productrices de biens**
Mines, quarries, oil wells	*59964*	20.57	21.31	21.69	21.92	21.76	21.99	21.55	21.35	22.04	22.14	21.88	21.53	21.38	21.11	21.16	21.38	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*59976*	14.86	15.38	15.70	15.71	15.69	15.78	15.91	16.04	16.11	15.99	15.90	15.99	15.86	15.69	15.86	15.90	Fabrication
Construction	*60076*	17.47	17.62	17.61	17.47	17.77	17.85	18.25	18.30	18.30	17.54	17.04	17.01	17.18	17.17	17.66	17.70	Construction
Services producing	*60085*	11.65	12.20	12.42	12.44	12.45	12.44	12.67	12.71	12.68	12.78	12.60	12.60	12.43	12.31	12.45	12.46	**Total des services**
Transportation, communication and utilities	*60086*	16.42	17.32	17.81	17.74	17.87	17.96	17.99	18.12	17.86	18.07	17.96	17.70	17.74	17.58	17.63	17.91	Transports, communication, services publics
Finance, insurance and real estate	*60165*	11.04	11.21	11.64	11.77	11.66	11.54	11.91	11.75	12.13	12.70	12.76	13.27	12.03	11.78	11.94	11.96	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*60183*	11.93	12.44	12.72	12.76	12.85	12.94	13.01	13.00	12.94	12.99	12.78	12.67	12.53	12.45	12.62	12.67	Serv. socioculturels, commerciaux, personnels
FIXED-WEIGHTED AVERAGE HOURLY EARNINGS(1,2)									*1986 = 100*									**RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE À PONDÉRATION FIXE(1,2)**
Industrial aggregate	*95705*	126.1	130.8	133.2	133.3	133.5	133.8	134.1	134.3	134.2	134.8	134.5	135.9	135.4	134.2	135.0	135.5	**Total des industries**
Annual % change		*5.1*	*3.7*	*1.8*	*1.1*	*1.2*	*1.1*	*1.1*	*1.2*	*1.1*	*1.0*	*1.2*	*1.9*	*1.6*	*1.0*	*1.1*	*1.7*	*Variation annuelle(%)*
Goods producing	*95706*	124.6	128.9	130.9	131.0	131.5	132.4	132.7	133.1	133.8	132.7	131.8	133.0	132.4	131.1	132.6	134.1	**Productrices de biens**
Forestry	*95707*	124.9	125.4	128.7	129.6	129.5	129.4	128.7	128.3	130.2	129.5	133.3	132.3	133.6	132.9	135.8	136.7	Forêts
Mines, quarries, oil wells	*95708*	126.2	130.4	133.9	134.5	134.5	135.8	137.3	134.6	137.8	138.3	137.0	136.5	135.6	134.2	134.4	135.1	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*95709*	124.2	128.7	131.0	131.1	131.4	132.4	132.7	133.5	133.7	133.4	133.1	134.6	133.4	132.0	133.0	134.5	Fabrication
Construction	*95710*	125.4	128.8	128.5	128.1	130.0	130.0	130.2	131.1	132.3	127.4	124.1	125.3	126.7	125.7	129.4	131.8	Construction
Services producing	*95711*	126.8	131.7	134.3	134.4	134.4	134.6	134.8	134.8	134.4	135.9	135.8	137.4	136.9	135.7	136.2	136.2	**Total des services**
Transportation, communication and utilities	*95712*	120.2	124.9	127.8	127.3	128.3	129.0	128.7	127.9	127.9	129.4	128.4	128.4	129.1	128.6	129.1	129.8	Transports, communication, services publics
Retail trade	*95768*	122.9	125.8	128.0	128.4	127.0	126.8	128.3	128.4	129.0	131.8	131.7	133.7	133.7	130.5	131.7	130.5	Commerce de gros
Wholesale trade	*95767*	124.1	130.0	132.0	132.1	132.5	133.6	133.8	134.8	136.1	136.3	134.6	136.1	134.8	133.9	135.6	134.6	Commerce de détail
Finance, insurance and real estate	*95714*	130.1	136.2	141.6	142.3	143.0	143.1	142.3	143.3	141.2	143.0	143.3	146.7	143.6	141.1	143.2	143.9	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*95716*	129.2	133.9	136.1	136.0	135.7	136.6	136.2	136.0	135.2	136.6	137.5	139.7	139.6	138.3	138.2	137.9	Serv. socioculturels, commerciaux, personnels
Public administration	*95715*	129.0	135.4	138.0	138.9	139.5	136.1	139.1	139.2	138.8	139.3	137.6	136.8	136.0	136.3	137.3	138.5	Administration publique
AVERAGE WEEKLY HOURS									*Hours – Heures*									**HEURES HEBDOMADAIRES MOYENNES**
Industrial aggregate	*97796*	30.7	30.5	30.6	30.6	30.7	30.6	30.6	30.6	30.8	31.0	30.8	31.0	31.0	31.1	31.2	31.1	**Total des industries**
Goods producing	*97797*	37.9	38.1	38.3	38.6	38.5	38.3	38.4	38.5	38.8	38.8	38.5	38.6	38.7	38.9	39.1	39.0	**Productrices de biens**
Mines, quarries, oil wells	*97799*	39.5	39.8	39.6	39.8	40.6	39.5	38.7	38.2	39.9	38.7	39.3	40.0	40.4	40.3	40.8	40.5	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*97800*	37.9	38.3	38.6	38.7	38.7	38.6	38.7	38.9	39.1	39.2	38.7	38.5	38.7	38.7	39.1	39.1	Fabrication
Construction	*97803*	37.1	36.6	36.6	36.9	36.9	36.1	36.1	36.0	36.8	37.2	36.8	37.7	37.7	38.2	38.0	37.8	Construction
Services producing	*97804*	27.6	27.3	27.4	27.4	27.4	27.4	27.4	27.4	27.6	27.8	27.6	27.8	27.7	27.9	28.0	27.9	**Total des services**
Transportation, communication and utilities	*97805*	37.6	37.2	36.8	36.9	36.9	37.2	37.2	37.2	37.2	36.6	36.6	36.7	37.0	37.4	37.3	37.1	Transports, communication, services publics
Finance, insurance and real estate	*97809*	25.0	24.6	25.3	25.6	25.9	25.9	25.4	25.8	25.6	26.6	25.8	25.8	25.5	25.6	25.6	25.5	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*97811*	26.4	26.3	26.2	26.1	26.1	26.0	26.0	26.1	26.2	26.5	26.4	26.5	26.5	26.6	26.7	26.6	Serv. socioculturels, commerciaux, personnels

(1) Unadjusted for seasonality.

(2) Annual data are the averages of the monthly indexes. How these fixed-weighted indexes (1986 = 100) are constructed is described in the September 1989 issue of the CEO. Contact : C. Ingalls (951-4001).

Source: *Employment, Earnings and Hours (Catalogue No. 72-002), contact S. Picard (951-4090)*

(1) Non désaisonnalisés.

(2) Les données annuelles sont la moyenne des indices mensuels. L'article de l'édition de septembre 1989 de L'OÉC décrit en détail la construction de ces indices à pondération fixe (1986 = 100). Personne ressource : C. Ingalls (951-4001).

Source: *Emploi, gains et durée du travail (n° 72-002 au catalogue). Personne ressource, S. Picard (951-4090)*

Table 10. Miscellaneous Labour Statistics(1)

Tableau 10. Travail, statistiques diverses(1)

		1992	1993	1994	1993 D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
A. Unemployment insurance(2)	*D*								*'000*									**A. Assurance-chômage(2)**
Persons covered	*1248*	12,464	12,410		12,336	12,200	12,299	12,350	12,294	12,476	12,645	12,707	12,695	12,349	12,338			Personnes visées
Beneficiaries	*730563*	1,388	1,292		1,275	1,399	1,410	1,376	1,303	1,117	1,006	978	1,007	860	886			Bénéficiaires
Regular	*736531*	1,148	1,073		1,008	976	962	939	919	901	898	891	884	882	870			Réguliers
Claims received	*730185*	3,806	3,322		350	340	211	233	198	192	211	261	196	228	264			Demandes reçues
Weeks paid	*730367*	73,795	68,469		5,436	6,181	5,798	6,581	5,369	5,374	4,585	3,942	4,933	3,931	3,868			Semaines payées
									$									
Average weekly payment	*730465*	254.49	259.59		262.01	264.18	265.86	263.02	261.78	258.75	251.96	251.49	253.11	251.63	252.51			Prestation hebdomadaire moyenne
									1991 = 100									
B. Help wanted index	*738862*	87	87	95	87	88	90	92	94	95	95	96	97	97	99	100	102	**B. Indice d'offre d'emploi**
C. Person days lost in work stoppages(3)									*'000*									**C. Jours-personnes perdues dans les arrêts de travail(3)**
All industries	*1601*	2,202	1,603		328	176	157	88	87	185	191	84	146	180				Toutes les industries
Mines, quarries & oil wells	*1604*	276	115		8	8	8	9	8	9	13	9	5	1				Mines, carrières et puits de pétrole
Manufacturing	*1605*	910	501		56	51	51	53	46	50	56	42	44	65				Fabrication
Construction	*1626*	151	157		138	0	0	0	0	1	16	1	1	1				Construction
Transportation	*1627*	121	65		0	13	27	8	9	11	9	11	53	63				Transports
Trade	*(1628 + 1629)*	114	240		96	97	63	5	6	5	5	3	4	4				Commerce
Community, business & personal services	*1630*	625	524		31	7	9	13	18	110	92	19	40	45				Services socio-culturels, commerciaux & personnels

		1990	1991	1992	1993	1991 IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	
D. Wage settlements(4)									%									**D. Règlements salariaux(4)**
All industries	*747000*	5.6	3.6	2.1	0.7	2.4	2.8	1.6	3.2	1.8	1.1	0.4	0.7	0.8	0.6	0.2	0.3	Toutes les industries
Commercial industries	*747008*	5.7	4.0	2.6	1.0	2.8	2.6	2.4	3.1	2.0	0.5	0.8	1.0	1.3	0.9	1.4	1.3	Industries commerciales
Non-commercial industries	*747009*	5.6	3.4	1.8	0.5	2.4	3.0	1.4	3.5	1.6	1.8	0.3	0.6	0.1	0.2	-0.2	-0.9	Industries non commerciales
Employees ('000)	*747054*	1,147	1,346	1,318	1,433	273	182	684	270	182	138	498	486	311	120	472	123	Employés ('000)

(1) Unadjusted for seasonality, except regular beneficiaries and help wanted index.
(2) Annual data are averages of the monthly estimates except for benefit weeks and claims received, where the sums are used. Another estimate of UI coverage, derived from annual tax returns filed with Revenue Canada, is also available on request.
(3) Includes all strikes and lockouts, legal or illegal, lasting one-half day or more and amounting to 10 or more person-days lost. Time lost by workers indirectly affected, such as those laid off because of a stoppage by other employees, is not included.
(4) Effective annual % increase in base rates.
Sources: *A. Unemployment Insurance Statistics (Catalogue No. 73-001) and Annual Supplement (Catalogue No. 73-202S). Contact H. Stiebert (951-4044).*
B. Labour division, contact, A. Picard (951-4045).
C. Labour Canada.
D. Labour Canada.

(1) Non désaisonnalisés, sauf les estimations de prestations régulières et l'indice d'offre d'emploi.
(2) Les données annuelles sont obtenues en calculant la moyenne des totaux mensuels sauf dans le cas du nombre de prestations et des demandes initiales et renouvelées pour lesquels on prend la somme. Une autre estimation annuelle du nombre de personnes visées par l'assurance-chômage, tirée des déclarations d'impôt de Revenu Canada, est disponible.
(3) Comprennent tous les lock-out et les grèves, qu'ils soient légaux ou illégaux, d'une durée d'une demi-journée ou plus et représentant 10 jours-personnes ou plus de temps perdu. Le temps perdu par les travailleurs indirectement touchés, comme ceux qui sont mis à pied par suite de l'arrêt de travail d'autres employés, n'est pas compris.
(4) Augmentation annuelle en % en vigueur des taux de base.
Sources: *A. Statistiques sur l'assurance-chômage (n^{o} 73-001 au catalogue) et son supplément annuel (n^{o} 73-202S au catalogue). Personne ressource, H. Stiebert (951-4044).*
B. Division du travail, personne ressource, A. Picard (951-4045).
C. Travail Canada.
D. Travail Canada.

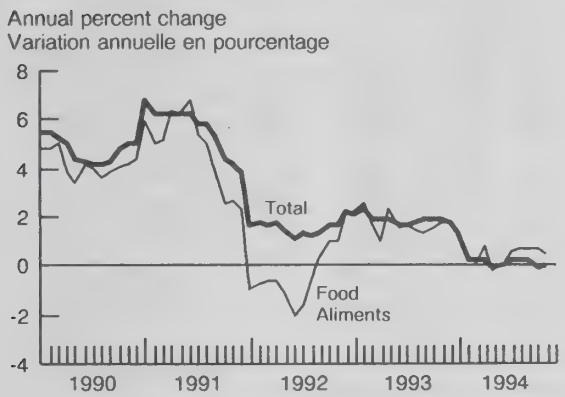
III. Prices

		Page
11.	GDP price indexes	22
12.	Consumer price indexes	23
13.	Industrial product price indexes	24
14.	Other price indexes	26
15.	Consumer price indexes and taxes	27
16.	Unit labour costs	28

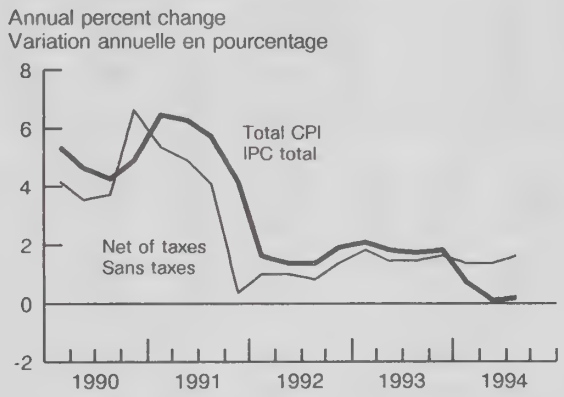
III. Prix

		Page
11.	PIB, indices de prix	22
12.	Indices des prix à la consommation	23
13.	Indices des prix des produits industriels	24
14.	Autres indices des prix	26
15.	Indices des prix à la consommation et impôts	27
16.	Coûts unitaires de main-d'oeuvre	28

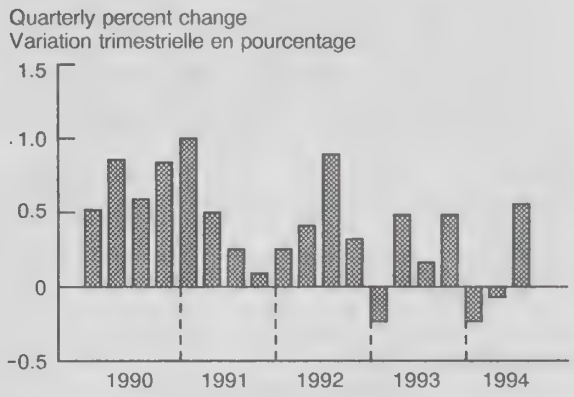
Consumer Price Index
Indice de prix à la consommation



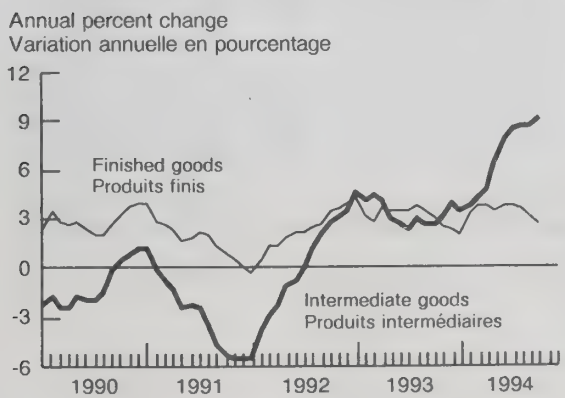
Net Price Index
Indice de prix net



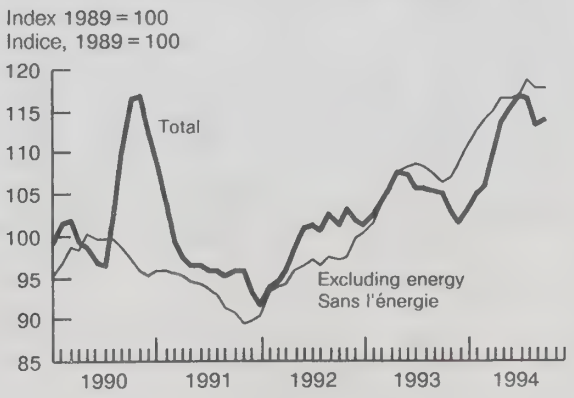
GDP Implicit Price Index
Indice implicite de prix, PIB



Industrial Product Price Index
Indice de prix des produits industriels



Raw Materials Price Index
Indice de prix des matières brutes



New Housing Price Index
Indice de prix des maisons neuves

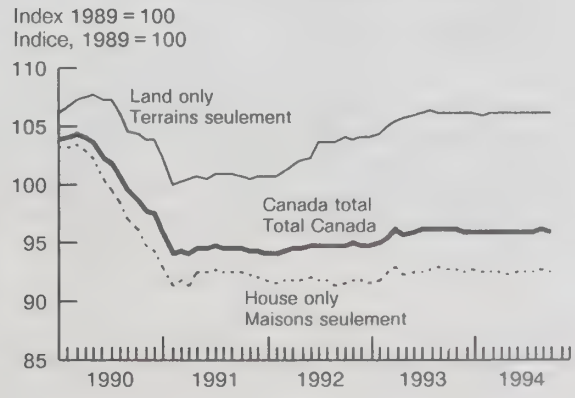


Table 11. GDP Price Indexes (1986 = 100)(1)

Tableau 11. PIB, indices de prix (1986 = 100)(1)

		1990	1991	1992	1993	1991 IV	1992 I	1992 II	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	1994 II	1994 III	
Implicit indexes	*D*																	**Indices implicites**
Personal expenditure	*20557*	117.9	123.5	125.1	127.3	123.5	124.1	124.7	125.5	126.1	126.4	127.0	127.5	128.1	127.8	127.9	128.2	Dépenses personnelles
Durable goods	*20558*	112.0	112.4	112.3	113.9	112.2	111.8	112.6	112.4	112.5	113.0	113.4	114.2	115.0	116.0	116.3	116.9	Biens durables
Semi-durable goods	*20559*	117.8	127.2	127.8	128.8	127.7	127.7	127.4	128.0	128.0	128.3	128.5	128.9	129.5	129.6	129.1	129.4	Biens semi-durables
Non-durable goods	*20560*	120.0	126.6	127.1	128.8	126.0	126.0	126.6	127.7	128.2	128.6	128.8	128.5	129.1	127.0	125.4	125.9	Biens non durables
Services	*20561*	118.6	124.5	127.1	130.0	124.7	125.9	126.5	127.5	128.6	128.7	129.6	130.6	131.0	131.4	132.3	132.5	Services
Government expenditure	*20562*	118.7	123.4	126.4	128.6	124.8	124.9	126.2	127.1	127.4	127.6	128.4	129.1	129.1	129.5	130.0	130.3	Dépenses publiques
Business fixed investment	*20566*	111.9	107.7	107.2	106.6	106.8	107.7	107.3	106.7	107.0	106.1	106.6	106.7	107.0	108.0	108.5	107.8	Investissement fixe des entreprises
Residential construction	*20567*	126.1	130.5	132.8	136.4	130.4	131.1	132.1	133.6	134.4	134.5	136.3	137.1	137.6	140.7	141.0	140.8	Construction résidentielle
Non-residential construction	*20568*	119.2	116.7	116.9	118.6	116.8	116.9	117.0	116.6	117.0	118.3	118.0	119.0	119.2	120.2	121.5	122.2	Construction non-résidentielle
Machinery & equipment	*20569*	96.0	87.2	83.7	82.0	85.2	85.0	84.0	82.8	83.0	81.4	81.5	82.2	83.0	83.2	83.2	82.4	Machines et matériel
Final domestic demand	*20576*	116.6	119.9	121.4	123.0	120.0	120.6	121.2	121.6	122.2	122.3	122.8	123.3	123.5	123.7	123.8	124.0	Demande intérieure finale
Exports	*20570*	102.8	98.8	100.9	105.4	97.1	98.9	100.0	100.9	103.6	104.1	104.8	105.8	107.0	107.2	110.2	111.7	Exportations
Imports	*20573*	97.3	95.1	97.2	101.7	93.6	95.9	96.8	96.5	99.5	100.2	100.9	102.6	103.0	103.9	106.9	107.0	Importations
Gross domestic product	*20556*	118.5	121.6	123.3	124.7	122.0	122.3	122.8	123.9	124.3	124.0	124.6	124.8	125.4	125.1	125.0	125.7	Produit intérieur brut
Annual % change		3.1	2.7	1.4	1.1	1.8	1.1	1.0	1.6	1.9	1.4	1.5	0.7	0.9	0.9	0.3	0.7	*Variation annuelle (%)*
Chain indexes																		**Indices-chaînes**
Gross domestic product	*20598*	119.5	123.1	124.5	126.2	123.4	123.4	124.3	125.1	125.3	125.8	126.1	126.4	126.6	126.6	126.7	127.5	Produit intérieur brut
Personal expenditure	*20599*	118.2	124.0	125.9	128.3	124.2	124.8	125.4	126.3	127.0	127.3	127.9	128.6	129.2	129.0	129.1	129.5	Dépenses personnelles
Government expenditure	*20604*	118.8	123.6	126.6	128.9	125.1	125.1	126.4	127.2	127.6	127.9	128.7	129.5	129.6	129.8	130.2	130.4	Dépenses publiques
Business investment	*20607*	92.0	83.5	82.9	83.1	81.8	82.8	82.8	82.3	83.8	82.9	82.6	83.2	83.6	84.2	85.1	84.6	Investissement des entreprises
Exports	*20612*	105.8	102.8	105.4	110.6	101.4	102.9	104.7	105.9	108.1	109.2	110.2	111.3	111.7	112.7	115.2	116.9	Exportations
Imports	*20615*	98.8	97.5	101.3	107.9	96.4	99.0	100.3	101.1	104.9	105.2	106.8	109.1	110.3	111.8	115.1	115.6	Importations
Final domestic demand	*20618*	117.4	121.3	123.1	125.4	121.6	122.0	122.8	123.5	124.2	124.5	125.1	125.8	126.3	126.5	126.9	127.3	Demande intérieure finale

(1) Seasonally adjusted at annual rates.
Sources: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No.13-001), Contact R. Jullion (951-9155).

(1) Désaisonnalisées aux taux annuels.
Sources: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n^{o} 13-001 au catalogue). Personne ressource, R. Jullion (951-9155).

Table 12. Consumer Price Indexes (1986 = 100)

Tableau 12. Indices des prix à la consommation (1986 = 100)

	Weights (1)	P	1991	1992	1993	1992 N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	Pondération(1)	
All items	**100.00**	*484000*	126.2	128.1	130.4	129.1	129.1	129.6	130.0	129.9	129.9	130.1	130.2	130.5	130.6	130.7	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			5.6	1.5	1.8	1.7	2.1	2.0	2.3	1.9	1.8	1.8	1.6	1.6	1.7	1.9		*Variation annuelle(%)*
Excluding food & energy	**74.99**	*484496*	127.8	130.4	133.0	131.6	131.5	131.9	132.3	132.5	132.5	132.3	132.4	132.9	133.1	133.5	**74.99**	Sans aliments & énergie
Annual % change			5.9	2.0	2.0	1.8	2.0	2.2	2.1	1.9	1.9	1.6	1.7	1.8	1.8	2.2		*Variation annuelle(%)*
Food	**18.05**	*484001*	121.2	120.8	122.8	120.8	121.2	122.3	122.9	122.4	122.1	123.3	123.4	123.4	122.9	122.2	**18.05**	Aliments
Housing	**36.32**	*484164*	124.7	126.4	128.0	127.2	127.3	127.6	127.6	127.6	127.8	127.7	127.7	128.1	128.1	128.4	**36.32**	Habitation
Clothing	**8.69**	*484275*	128.4	129.5	130.8	128.8	128.1	129.8	131.2	131.6	131.6	130.3	130.9	130.4	131.0	131.3	**8.69**	Habilement
Transportation	**18.29**	*484357*	119.4	121.8	125.7	124.7	124.4	124.9	124.8	124.9	124.2	124.3	124.6	125.7	125.7	126.0	**18.29**	Transports
Health & personal care	**4.20**	*484387*	128.4	131.3	134.8	132.7	132.6	133.3	133.6	133.7	134.6	135.0	134.8	135.0	135.3	135.4	**4.20**	Santé & soins personnels
Recreation & education	**8.84**	*484416*	130.2	131.9	135.3	133.2	133.3	132.6	133.9	134.1	134.4	134.9	135.1	135.1	135.2	136.6	**8.84**	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	**5.60**	*484474*	159.5	169.0	171.7	170.6	170.5	170.8	171.1	171.0	171.5	171.7	171.2	171.6	172.4	172.5	**5.60**	Tabac & alcool
Goods	**55.17**	*484487*	122.9	123.9	125.9	124.6	124.6	125.4	125.9	125.6	125.5	125.8	126.0	126.0	125.8	125.8	**55.17**	**Biens**
Durable	**15.97**	*484488*	112.4	113.7	116.4	115.8	115.7	115.9	115.9	115.9	115.5	115.6	115.3	115.6	115.8	116.1	**15.97**	Durables
Semi-durable	**9.98**	*484489*	128.3	129.1	130.4	128.3	127.8	129.2	130.8	130.8	131.0	130.0	130.7	130.4	130.5	130.8	**9.98**	Semi-durables
Non-durable	**29.22**	*484490*	127.1	128.0	130.0	128.6	128.8	129.8	130.0	129.4	129.5	130.3	130.6	130.5	130.1	129.9	**29.22**	Non durables
Services	**44.83**	*484491*	130.2	133.1	135.9	134.5	134.4	134.6	134.9	135.2	135.3	135.3	135.3	136.0	136.2	136.6	**44.83**	**Services**

			1993 O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N		
All items	**100.00**	*484000*	130.9	131.5	131.3	131.3	130.3	130.1	130.2	129.9	130.2	130.7	130.8	130.9	130.7	131.4	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			1.9	1.9	1.7	1.3	0.2	0.2	0.2	-0.2	0.0	0.2	0.2	0.2	-0.2	-0.1		*Variation annuelle(%)*
Excluding food & energy	**74.99**	*484496*	133.6	134.4	134.2	134.1	132.8	132.7	132.6	132.2	132.4	132.8	132.9	133.3	133.2	133.9	**74.99**	Sans aliments & énergie
Annual % change			2.0	2.1	2.1	1.7	0.4	0.2	0.1	-0.1	0.0	-0.1	-0.2	-0.2	-0.3	-0.4		*Variation annuelle(%)*
Food	**18.05**	*484001*	122.4	122.9	123.3	123.8	123.3	122.5	123.0	123.0	123.3	124.0	123.7	122.9	123.2	123.4	**18.05**	Aliments
Housing	**36.32**	*484164*	128.7	128.6	128.5	128.4	128.6	128.5	128.0	127.9	128.1	128.4	128.5	128.9	128.9	129.0	**36.32**	Habitation
Clothing	**8.69**	*484275*	131.0	130.5	129.4	130.7	132.9	133.6	133.4	130.9	131.6	131.7	132.0	131.7	131.4	130.9	**8.69**	Habilement
Transportation	**18.29**	*484357*	125.7	129.0	128.6	127.6	129.4	129.4	130.1	130.1	130.9	132.4	132.9	132.4	131.3	134.3	**18.29**	Transports
Health & personal care	**4.20**	*484387*	135.9	135.5	135.6	136.0	136.5	136.2	136.9	136.8	136.3	135.5	135.4	135.9	135.8	135.9	**4.20**	Santé & soins personnels
Recreation & education	**8.84**	*484416*	137.2	137.2	137.3	136.6	137.6	138.2	138.3	138.6	138.7	138.9	139.0	141.0	141.3	141.5	**8.84**	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	**5.60**	*484474*	172.2	172.4	172.0	172.0	142.8	142.2	141.3	140.9	140.9	140.3	140.4	140.3	140.6	141.0	**5.60**	Tabac & alcool
Goods	**55.17**	*484487*	125.8	126.9	126.7	126.9	124.5	124.1	124.2	123.7	124.1	124.4	124.5	124.2	123.8	124.9	**55.17**	**Biens**
Durable	**15.97**	*484488*	116.1	119.7	119.5	119.7	120.2	120.3	120.2	119.8	119.9	120.2	120.2	120.7	120.5	123.4	**15.97**	Durables
Semi-durable	**9.98**	*484489*	130.8	130.4	129.5	130.5	132.5	132.7	133.0	130.8	131.5	131.4	131.6	131.8	131.6	130.6	**9.98**	Semi-durables
Non-durable	**29.22**	*484490*	129.8	130.1	130.0	130.0	124.5	123.7	123.8	123.8	124.3	124.8	124.7	123.9	123.4	124.1	**29.22**	Non durables
Services	**44.83**	*484491*	137.0	137.0	137.0	136.6	137.3	137.4	137.3	137.5	137.7	138.3	138.5	139.1	139.1	139.3	**44.83**	**Services**

(1) Based on expenditure values derived from quantities and prices in 1986.
***Source:** Consumer Prices and Price Indexes (Catalogue No. 62-010), contact S. Shadlock (951-9606).*

NOTE: Tables 12 to 15 data are not seasonally adjusted.

(1) Fondée sur les quantités achetées et les prix pratiqués en 1986.
***Source:** Prix à la consommation et indices des prix (n° 62-010 au catalogue), personne ressource, S. Shadlock (951-9606).*

NOTA: Tableaux 12 à 15 les données sont non désaisonnalisées.

Table 13. Industrial Product Price Indexes (1986 = 100)

Tableau 13. Indices des prix des produits industriels (1986 = 100)

		1991	1992	1993	1992 N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
BY COMMODITY	*D*															**PAR PRODUIT**
All commodities	*693420*	108.6	109.1	112.7	110.8	111.0	111.9	112.1	112.3	112.2	112.0	112.0	112.1	112.9	113.1	Tous les produits
Annual % change		-1.0	0.5	3.3	3.3	3.5	4.4	3.7	3.8	3.8	3.1	2.8	2.8	3.3	2.9	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	*693500*	107.8	107.3	110.9	108.6	108.9	110.0	110.8	111.0	110.6	110.0	109.8	109.9	110.8	111.1	Produits semi-finis
First stage(1)	*693501*	107.4	104.4	102.8	104.6	104.4	104.3	103.6	102.4	102.0	101.7	101.9	102.8	103.0	102.8	Première étape(1)
Second stage(2)	*693502*	107.9	108.1	113.2	109.7	110.2	111.6	112.8	113.5	113.0	112.3	112.1	112.0	113.0	113.5	Deuxième étape(2)
Finished goods	*693503*	109.7	111.9	115.5	114.0	114.2	114.6	114.2	114.1	114.6	115.1	115.3	115.4	116.1	116.1	Produits finis
Foods & feeds	*693504*	114.9	116.1	118.5	116.9	117.0	117.3	117.7	117.9	118.3	118.7	118.7	118.6	118.9	118.9	Alimentaires
Capital equipment	*693505*	108.2	111.8	116.6	114.6	114.8	115.5	114.8	114.7	115.5	115.8	116.0	116.2	117.2	117.3	Biens de capital
Other	*693506*	107.8	109.8	113.4	112.2	112.4	112.7	112.0	111.8	112.3	112.8	113.2	113.4	114.0	114.1	Autres

		1993 O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
All commodities	*693420*	113.6	114.0	114.5	114.9	116.1	116.7	117.1	117.8	119.0	119.6	120.5	120.4	121.2	122.2	Tous les produits
Annual % change		2.8	2.9	3.2	2.7	3.6	3.9	4.4	5.2	6.3	6.7	6.7	6.5	6.7	7.2	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	*693500*	111.3	112.0	113.1	113.7	114.9	115.7	115.9	117.0	118.6	119.5	120.7	120.9	122.0	123.5	Produits semi-finis
First stage(1)	*693501*	102.5	102.2	104.2	105.9	108.5	110.7	112.3	114.5	118.0	120.7	122.1	124.2	128.1	131.7	Première étape(1)
Second stage(2)	*693502*	113.8	114.8	115.7	115.9	116.8	117.1	116.9	117.7	118.7	119.1	120.3	120.0	120.3	121.2	Deuxième étape(2)
Finished goods	*693503*	117.0	116.8	116.7	116.8	117.9	118.3	118.8	119.0	119.6	119.8	120.3	119.6	119.8	120.1	Produits finis
Foods & feeds	*693504*	119.0	118.9	118.9	119.0	119.9	120.2	120.3	120.6	120.7	121.1	122.3	122.2	121.8	121.5	Alimentaires
Capital equipment	*693505*	118.8	118.6	118.6	118.9	120.1	120.7	121.3	121.2	121.6	121.5	121.5	120.9	121.6	121.9	Biens de capital
Other	*693506*	115.0	114.7	114.5	114.5	115.7	116.0	116.7	117.0	117.9	118.1	118.6	117.6	117.8	118.3	Autres

		1990	1991	1992	1993	1992 D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
BY INDUSTRY	*D*															**SELON L'INDUSTRIE**
Food & beverages	*694165*	111.4	112.3	113.6	117.0	115.0	115.5	115.7	115.9	116.3	117.0	117.0	117.1	117.6	117.6	Aliments et boissons
Plastics	*694028*	117.0	115.5	113.2	113.1	112.5	112.2	112.5	113.0	113.3	113.3	113.4	112.7	112.7	113.0	Plastiques
Primary textiles	*694040*	109.8	109.2	108.8	109.5	109.4	109.7	109.4	109.3	109.2	109.2	109.5	109.1	109.3	109.6	Textiles de première transformation
Textile products	*694045*	109.4	110.5	110.3	110.6	110.3	109.9	109.4	110.4	110.4	109.8	110.8	110.7	110.7	110.9	Produits textiles
Gasoline	*692375*	102.2	92.8	83.0	81.5	85.3	84.1	82.7	81.2	81.6	83.9	84.9	82.9	81.8	81.7	Essence
Clothing	*694049*	112.0	113.3	113.9	114.2	113.5	113.9	114.1	114.0	114.2	114.0	114.2	114.3	114.2	114.4	Vêtements

		1993 O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Food & beverages	*694165*	117.8	117.9	118.2	118.3	119.4	119.8	119.9	120.2	120.2	120.4	121.4	121.1	120.8	120.6	Aliments et boissons
Plastics	*694028*	113.2	114.5	113.2	113.6	113.7	113.5	114.1	114.7	115.5	116.2	117.1	118.5	120.5	120.7	Plastiques
Primary textiles	*694040*	109.8	109.9	109.8	110.5	111.0	110.9	111.3	111.4	112.1	112.5	112.7	113.0	113.0	113.0	Textiles de première transformation
Textile products	*694045*	111.0	111.3	111.4	111.3	111.8	112.2	112.9	112.8	113.8	113.5	113.3	113.8	114.0	114.2	Produits textiles
Gasoline	*692375*	80.7	78.8	73.6	72.0	73.9	74.0	76.6	80.6	85.4	87.9	90.5	85.5	80.8		Essence
Clothing	*694049*	114.4	114.4	114.5	115.1	115.1	115.3	115.4	115.5	115.5	115.7	116.1	116.2	116.2	116.2	Vêtements

(1) Goods used primarily for the manufacture of intermediate goods.
(2) Goods used primarily for the manufacture of finished goods.
Source: *Industry Price Indexes (Catalogue No. 62-011), contact Prices Division (951-9607).*

(1) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits semi-finis.
(2) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits finis.
Source: *Indices des prix de l'industrie (n° 62-011 au catalogue), contact, Division des prix (951-9607).*

Table 13. Industrial Product Price Indexes (1986 = 100) – (Concluded)

Tableau 13. Indices des prix des produits industriels (1986 = 100) – (fin)

		1990	1991	1992	1993	1992 D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
BY INDUSTRY	*D*															**SELON L'INDUSTRIE**
Wood	*694055*	107.8	105.9	114.7	140.3	123.7	134.5	146.3	151.8	143.4	132.5	129.4	127.9	134.8	138.3	Bois
Furniture & fixtures	*694063*	117.4	118.6	118.1	119.7	118.4	119.2	118.9	119.2	119.4	119.5	119.7	120.0	119.9	120.0	Meubles & articles d'ameublement
Paper & paper products	*694067*	121.6	109.9	105.7	104.9	107.3	105.9	104.6	104.4	105.1	105.4	105.2	104.9	105.2	104.6	Papiers & produits connexes
Printing & publishing	*694074*	121.1	125.1	127.6	133.1	128.6	129.2	129.5	129.6	131.3	133.0	134.0	134.2	134.6	135.5	Impression & édition
Primary metal products	*694079*	112.1	102.5	99.8	99.2	98.7	99.8	99.7	98.7	98.4	98.0	97.9	99.9	100.2	99.1	Produits métalliques primaires
Metal fabricated products	*694089*	110.8	110.9	110.8	112.8	111.0	111.3	111.6	111.6	112.1	112.5	112.7	113.3	113.2	113.2	Semi-produits métalliques
Machinery	*694100*	114.5	116.6	119.0	121.5	120.1	120.3	120.3	120.6	120.9	121.1	121.3	121.5	121.9	122.2	Machines
Transportation equipment	*694106*	97.5	99.5	104.6	110.8	109.2	109.6	108.4	108.1	108.9	109.6	109.8	110.1	111.7	111.8	Équipement de transport
Electrical and electronic products	*694121*	109.3	108.6	108.9	110.1	109.3	110.3	110.1	109.9	110.2	110.0	110.0	109.9	110.4	110.3	Appareils électriques et de télé-communication
Non-metallic mineral products	*694136*	111.8	111.0	110.4	111.3	110.2	110.6	110.5	110.5	110.9	111.5	111.7	111.8	111.5	111.3	Produits minéraux non métalliques
Petroleum & coal products	*694144*	100.9	97.7	89.9	90.0	92.8	92.6	91.4	90.7	91.0	91.7	91.5	89.5	88.8	89.8	Produits du pétrole & du charbon
Chemical products	*694145*	114.1	114.9	113.2	115.7	113.8	114.4	114.9	114.8	114.4	114.5	115.3	115.7	115.8	116.6	Produits chimiques
Miscellaneous products	*694155*	111.1	112.6	113.4	116.2	113.9	114.4	114.9	114.7	115.4	116.1	116.2	117.0	116.8	116.5	Produits divers

		1993 O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Wood	*694055*	138.7	148.9	156.9	157.5	158.4	157.8	151.1	154.4	158.4	156.1	159.4	156.3	154.3	156.9	Bois
Furniture & fixtures	*694063*	120.1	120.2	120.3	120.7	120.7	120.6	120.6	120.8	120.8	122.1	122.3	122.7	122.9	122.9	Meubles & articles d'ameublement
Paper & paper products	*694067*	104.2	103.8	104.9	104.7	106.3	107.8	109.9	111.1	113.7	115.2	117.9	119.3	124.1	126.0	Papiers & produits connexes
Printing & publishing	*694074*	135.5	135.6	135.6	137.5	137.8	138.2	138.3	138.5	138.5	139.6	141.0	142.1	144.6	147.7	Impression & édition
Primary metal products	*694079*	99.0	98.9	100.4	103.4	106.3	108.3	109.4	111.6	115.1	117.5	117.9	120.0	122.3	127.5	Produits métalliques primaires
Metal fabricated products	*694089*	113.8	113.9	114.1	114.7	114.9	115.4	116.0	116.3	116.8	117.9	118.1	118.8	119.4	119.5	Semi-produits métalliques
Machinery	*694100*	122.6	122.7	122.9	123.4	123.6	123.9	124.5	124.7	124.6	124.9	125.1	125.4	125.5	125.7	Machines
Transportation equipment	*694106*	113.9	113.5	114.0	113.8	115.7	116.4	117.5	117.2	117.8	117.3	117.6	116.3	117.2	117.7	Équipement de transport
Electrical and electronic products	*694121*	110.6	110.4	109.5	110.9	111.4	111.9	111.8	112.1	112.2	112.8	113.0	113.2	113.2	113.5	Appareils électriques et de télé-communication
Non-metallic mineral products	*694136*	111.4	111.6	112.0	113.9	114.1	114.9	115.4	115.9	116.0	116.4	116.6	116.8	116.9	116.9	Produits minéraux non métalliques
Petroleum & coal products	*694144*	89.6	88.2	84.9	82.8	85.2	85.1	85.8	88.6	91.8	94.6	96.7	93.5	91.4	92.8	Produits du pétrole & du charbon
Chemical products	*694145*	117.0	117.0	118.1	117.7	118.3	119.4	120.0	121.0	122.1	123.5	124.9	126.0	127.5	128.1	Produits chimiques
Miscellaneous products	*694155*	117.1	117.2	117.6	118.2	119.0	119.2	119.6	119.8	120.2	120.6	120.5	120.7	120.9	121.0	Produits divers

Table 14. Other Price Indexes (1986 = 100)

Tableau 14. Autres indices des prix (1986 = 100)

		1991	1992	1993	1992 N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
RAW MATERIALS	*D*															**MATIÈRES BRUTES**
Total(1)	*694308*	104.7	105.7	111.9	110.3	108.9	108.2	109.8	111.4	113.1	115.1	114.9	113.1	113.3	112.6	**Total(1)**
Less mineral fuels	*694316*	103.6	106.4	118.0	108.3	110.8	111.6	113.0	115.2	117.0	119.6	120.5	120.7	120.3	119.8	Moins combustibles minéraux
Wood	*694311*	123.7	136.9	181.9	145.5	149.0	151.8	158.8	170.8	181.4	191.1	194.8	195.4	190.9	189.1	Bois
Non-metallic minerals	*694314*	103.5	99.2	99.2	100.0	99.8	99.1	99.2	99.2	99.3	99.6	99.6	99.3	98.9	98.9	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*694312*	89.9	93.1	104.4	93.4	93.7	96.3	98.8	99.0	99.9	100.4	100.6	104.3	105.0	106.5	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*694313*	96.7	97.2	94.3	95.8	98.1	98.7	97.5	95.6	93.2	92.5	92.9	95.8	95.5	92.3	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*694315*	107.1	104.2	98.9	114.7	104.9	100.8	102.9	103.3	104.6	105.5	102.7	96.8	98.2	97.1	Combustibles minéraux
Vegetable products	*694309*	88.9	90.9	97.6	91.8	93.3	94.6	92.6	93.2	94.2	96.4	96.1	97.7	98.5	98.2	Substances végétales
Animal products	*694310*	104.5	104.3	109.5	105.3	108.3	107.9	109.2	109.7	109.8	111.0	111.5	109.1	110.0	111.1	Substances animales

		1993 O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Total(1)	*694308*	112.5	110.2	108.8	110.2	112.5	113.6	117.7	121.6	123.9	125.3	124.8	121.4	122.1	124.8	**Total(1)**
Less mineral fuels	*694316*	118.4	118.8	120.8	122.9	125.5	126.9	127.9	129.6	129.8	130.2	132.1	131.1	131.5	134.1	Moins combustibles minéraux
Wood	*694311*	183.9	185.9	188.6	189.8	191.9	194.7	198.8	200.6	200.6	202.6	204.7	203.6	204.9	207.7	Bois
Non-metallic minerals	*694314*	98.9	99.3	99.5	100.9	102.4	102.8	104.2	103.8	103.8	100.7	100.9	101.1	101.5	101.5	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*694312*	112.3	114.3	115.3	117.1	118.8	119.8	120.5	116.2	110.4	113.7	122.8	122.4	119.4	120.0	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*694313*	91.3	90.9	95.3	98.5	102.3	105.6	105.1	113.4	119.6	123.5	124.0	129.6	130.8	140.6	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*694315*	99.7	91.9	82.8	83.0	84.5	85.0	95.7	104.5	111.1	115.0	109.3	100.4	101.9	105.0	Combustibles minéraux
Vegetable products	*694309*	99.3	102.3	108.2	110.0	113.1	114.1	115.8	120.2	120.8	114.4	117.9	115.7	116.8	119.6	Substances végétales
Animal products	*694310*	109.4	108.0	107.3	109.3	111.6	111.8	111.6	109.7	107.8	108.1	109.2	105.3	104.9	104.1	Substances animales

		1991	1992	1993	1992 N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Construction union wage rates	*D*															**Salaires syndicaux de la construction**
Base	*698300*	122.4	127.0	129.5	128.5	128.5	128.5	128.5	128.5	128.5	130.0	130.0	130.0	130.1	130.0	Taux de base
Including supplements	*698328*	124.7	130.3	133.3	132.0	132.0	131.9	131.9	131.9	131.9	133.9	133.9	134.0	134.0	133.9	Englobant les suppléments
New housing prices	*698200*	134.3	134.3	136.0	134.8	134.7	134.5	134.9	135.7	136.4	135.8	136.1	136.3	136.5	136.6	**Prix des logements neufs**
Annual % change		-6.9	0.0	1.2	0.7	0.6	0.6	1.0	1.4	1.7	1.2	1.2	1.2	1.3	1.6	*Variation annuelle(%)*
House only	*698201*	125.2	124.5	125.5	124.7	124.5	124.2	124.7	125.4	126.1	125.2	125.6	125.5	125.9	126.1	Maison seulement
Land only	*698202*	160.6	163.7	168.6	165.8	166.1	166.1	166.5	167.6	168.1	168.7	169.1	169.6	169.7	169.4	Terrain seulement

		1993 O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Construction union wage rates																**Salaires syndicaux de la construction**
Base	*698300*	130.1	130.1	130.1	130.1	130.1	130.1	130.1	132.1	132.1	132.1	132.1	132.1	132.1	132.1	Taux de base
Including supplements	*698328*	134.0	134.0	134.3	134.3	134.3	134.3	134.3	136.5	136.5	136.5	136.5	136.5	136.5	136.5	Englobant les suppléments
New housing prices	*698200*	136.4	136.3	136.2	136.2	136.0	136.1	136.1	136.0	136.2	136.1	136.2	136.3	136.1		**Prix des logements neufs**
Annual % change		1.3	1.1	1.1	1.3	0.8	0.3	-0.2	0.1	0.1	-0.1	-0.2	-0.2	-0.2		*Variation annuelle(%)*
House only	*698201*	125.8	125.8	125.6	125.7	125.5	125.4	125.5	125.3	125.6	125.4	125.6	125.7	125.6		Maison seulement
Land only	*698202*	169.3	169.3	169.3	169.4	169.1	169.3	169.4	169.4	169.4	169.6	169.6	169.5	169.4		Terrain seulement

(1) These purchase-price indexes include prices for domestic and imported goods.
Sources: *Construction Price Statistics (Catalogue No. 62-007).*
Industry Price Indexes (Catalogue No. 62-011), contact Prices Division (951-9607).

(1) Ces indices basés sur le prix d'achat comprennent à la fois les prix des produits domestiques et importés.
Sources: *Statistiques des prix de la construction (n° 62-007 au catalogue).*
Indices des prix de l'industrie (n° 62-011 au catalogue), contact, Division des prix (951-9607).

Table 15. Consumer Price Indexes and Taxes (1986 = 100)(1)

Tableau 15. Indice des prix à la consommation et impôt (1986 = 100)(1)

		1990	1991	1992	1993	1988 IV	1989 I	II	III	IV	1990 I	II	III	IV	1991 I	
Total	*D*															**Total**
CPI	*20811*	119.5	126.2	128.1	130.4	110.2	111.6	113.5	115.1	115.9	117.6	118.7	120.0	121.6	125.2	IPC
Net of taxes	*20812*	117.6	121.8	123.0	124.9	109.3	110.5	112.1	113.3	114.0	115.1	116.0	117.5	121.6	121.2	Sans taxe
Excluding food and energy	*D*															**Sans les aliments et l'énergie**
CPI	*20832*	120.7	127.8	130.4	133.0	111.7	113.1	114.9	116.6	117.8	118.9	120.0	121.3	122.7	126.2	IPC
Net of taxes	*20833*	118.3	122.6	124.1	125.9	110.5	111.6	113.2	114.5	115.3	115.9	116.8	118.4	122.2	121.6	Sans taxe
								%								
Effective tax rate	*D*															**Taux effectif de taxe**
CPI	*20813*	18.7	21.1	22.0	22.5	17.6	17.9	18.1	18.5	18.8	19.3	19.4	19.2	17.0	20.7	IPC
Excluding food and energy	*20834*	22.1	24.7	25.7	26.4	20.9	21.2	21.5	21.8	22.3	22.7	22.9	22.6	20.2	24.2	Sans les aliments et l'énergie

		1991 II	III	IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	
Total	*D*															**Total**
CPI	*20811*	126.1	126.8	126.6	127.2	127.8	128.4	128.9	129.8	130.1	130.6	131.2	130.6	130.1	130.8	IPC
Net of taxes	*20812*	121.7	122.3	122.0	122.3	122.8	123.2	123.6	124.5	124.5	124.9	125.5	126.1	126.1	126.9	Sans taxe
Excluding food and energy	*D*															**Sans les aliments et l'énergie**
CPI	*20832*	127.5	128.4	129.0	129.6	130.1	130.6	131.4	132.2	132.4	133.2	134.1	133.2	132.4	133.0	IPC
Net of taxes	*20833*	122.4	123.0	123.3	123.5	123.9	124.4	124.6	125.4	125.3	126.0	126.7	127.5	127.3	128.0	Sans taxe
								%								
Effective tax rate	*D*															**Taux effectif de taxe**
CPI	*20813*	21.1	21.2	21.5	21.7	21.9	21.9	22.3	22.3	22.5	22.6	22.7	21.5	21.1	21.0	IPC
Excluding food and energy	*20834*	24.7	24.8	25.2	25.5	25.7	25.6	26.1	26.1	26.5	26.4	26.6	25.0	24.4	24.3	Sans les aliments et l'énergie

(1) Not seasonally adjusted.

Sources: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No. 13-001), contact National Accounts and Environment Division (951-3640).*

(1) Non désaisonnalisés.

Sources: *Comptes nationaux des revenus et dépenses (n° 13-001 au catalogue), contact, Division des comptes nationaux et de l'environnement (951-3640).*

Table 16. Unit Labour Costs(1)

Tableau 16. Coûts unitaires de main-d'oeuvre(1)

	D	1991	1992	1993	1991 III	IV	1992 I	II	III	
Paid employment('000)	20859	11,019	10,888	10,962	11,043	10,984	10,895	10,861	10,896	Emploi rémunéré('000)
Average weekly hours worked	20879	35.86	35.86	35.84	35.76	35.91	35.94	35.84	35.78	Durée hebdomadaire moyenne des heures travaillées
Total weekly hours worked('000)	20880	395,134	390,434	392,939	394,976	394,510	391,637	389,329	389,930	Total, heures de travail hebdomadaires('000)
Labour income($'000,000)	20881	380,894	392,353	402,468	383,200	385,344	387,264	389,672	391,592	Rémunération des salariés($'000,000)
Pay per hour worked($)	20882	18.47	19.26	19.63	18.59	18.72	18.95	19.18	19.25	Rémunération par heure travaillée($)
GDP at 1986 prices($'000,000)	20883	556,029	560,048	573,433	556,516	556,548	557,288	558,008	558,200	PIB au prix de 1986($'000,000)
GDP at 1986 prices per hour worked($)	20884	26.97	27.49	27.97	27.00	27.04	27.27	27.47	27.44	PIB au prix de 1986 par heure travaillée($)
Unit labour cost ($ per 86 $)	20885	0.6850	0.7006	0.7019	0.6890	0.6920	0.6950	0.6980	0.7010	**Coûts unitaires de la main-d'oeuvre ($ par 86 $)**

		1992 IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	
Paid employment('000)	20859	10,900	10,918	10,929	10,986	11,016	11,025	11,107	11,210	Emploi rémunéré('000)
Average weekly hours worked	20879	35.85	35.86	35.84	35.79	35.86	35.91	36.00	35.98	Durée hebdomadaire moyenne des heures travaillées
Total weekly hours worked('000)	20880	390,838	391,596	391,774	393,270	395,116	395,908	399,852	403,336	Total, heures de travail hebdomadaires('000)
Labour income($'000,000)	20881	394,436	398,432	399,172	401,052	403,476	406,576	412,420	414,816	Rémunération des salariés($'000,000)
Pay per hour worked($)	20882	19.34	19.50	19.53	19.54	19.57	19.68	19.77	19.71	Rémunération par heure travaillée($)
GDP at 1986 prices($'000,000)	20883	559,164	563,824	569,864	571,684	576,792	582,924	592,456	599,232	PIB au prix de 1986($'000,000)
GDP at 1986 prices per hour worked($)	20884	27.42	27.59	27.88	27.86	27.98	28.22	28.40	28.47	PIB au prix de 1986 par heure travaillée($)
Unit labour cost ($ per 86 $)	20885	0.7050	0.7070	0.7000	0.7010	0.6990	0.6970	0.6960	0.6920	**Coûts unitaires de la main-d'oeuvre ($ par 86 $)**

(1) Seasonally adjusted at annual rates.
Sources: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No. 13-001), contact National Accounts and Environment Division (951-3640).*

(1) Désaisonnalisés aux taux annuels.
Sources: *Comptes nationaux des revenus et dépenses (n^{o} 13-001 au catalogue), contact, Division des comptes nationaux et de l'environnement (951-3640).*

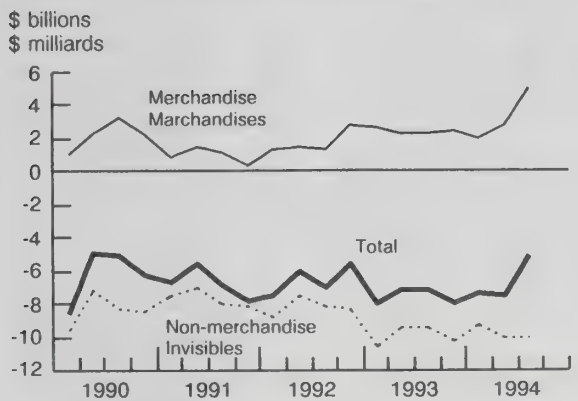
IV. International Trade

		Page
17.	Canadian balance of international payments	30
18.	Merchandise trade	31
19.	Merchandise trade, prices and volumes	34

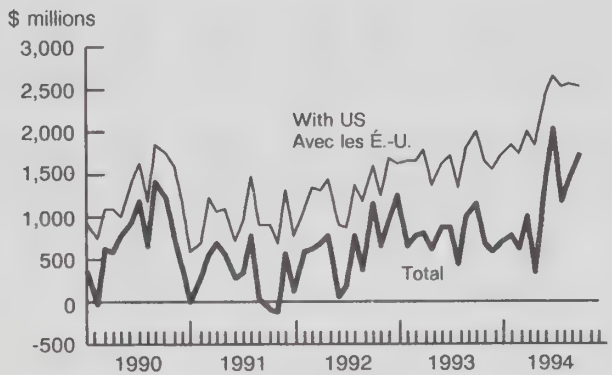
IV. Commerce international

		Page
17.	Balance canadienne des paiements internationaux	30
18.	Commerce de marchandises	31
19.	Commerce des marchandises, prix et volumes	34

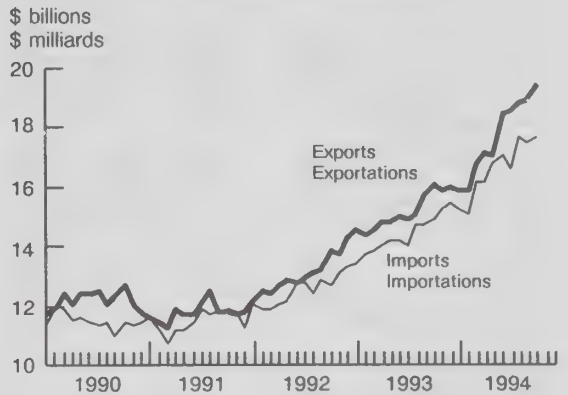
Current Account Balance
Solde du compte courant



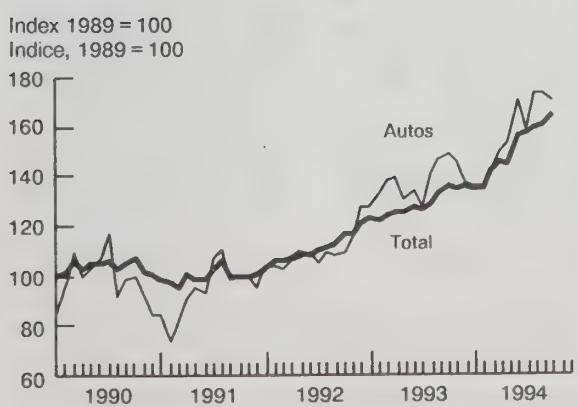
Merchandise Trade Balance
Solde du commerce des marchandises



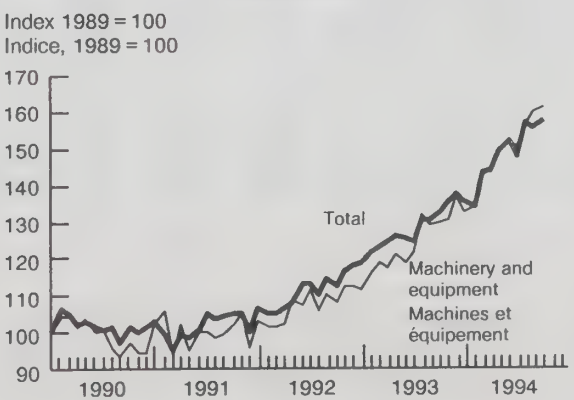
Exports and Imports
Exportations et importations



Exports
Exportations



Imports
Importations



Prices
Prix

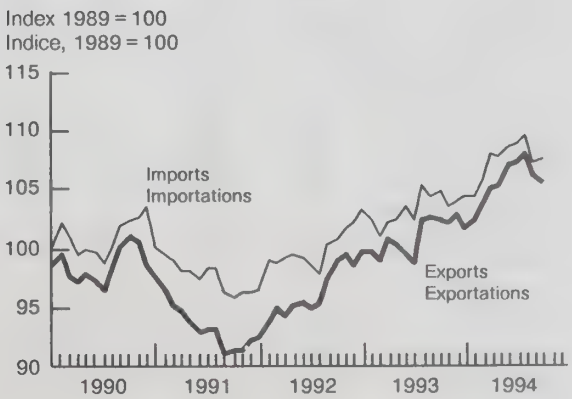


Table 17. Canadian Balance of International Payments

Tableau 17. Balance canadienne des paiements internationaux

		1990	1991	1992	1993	1991 IV	1992 I	1992 II	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	1994 II	1994 III	
CURRENT ACCOUNT																		**COMPTE COURANT**
									$'000,000									
Total	*D*																	**Total**
Receipts	*72008*	184,154	178,297	194,555	222,063	44,433	46,566	48,448	48,629	50,912	53,012	54,971	55,800	58,278	59,111	64,059	67,663	Recettes
Payments	*72026*	209,378	205,863	221,037	252,767	52,447	54,138	54,648	55,691	56,560	61,054	62,273	63,069	66,371	66,561	71,617	72,789	Paiements
Balance	*72002*	-25,224	-27,566	-26,483	-30,704	-8,014	-7,572	-6,200	-7,062	-5,649	-8,042	-7,302	-7,268	-8,092	-7,450	-7,557	-5,125	Solde
Merchandise																		**Marchandises**
Exports	*72009*	145,555	140,220	155,794	181,342	35,028	36,834	38,131	39,184	41,645	43,378	44,500	45,601	47,863	48,331	52,611	56,359	Exportations
Imports	*72027*	136,859	136,617	149,101	171,827	34,731	35,560	36,696	37,913	38,933	40,762	42,238	43,327	45,500	46,379	49,882	51,269	Importations
Balance	*72003*	8,696	3,604	6,692	9,515	296	1,275	1,435	1,271	2,712	2,615	2,262	2,275	2,363	1,953	2,729	5,090	Solde
Non-merchandise																		**Non-marchandises**
Receipts	*72010*	38,599	38,077	38,761	40,721	9,406	9,732	10,316	9,446	9,267	9,635	10,472	10,199	10,415	10,780	11,448	11,304	Recettes
Payments	*72028*	72,519	69,247	71,936	80,940	17,716	18,578	17,952	17,778	17,628	20,292	20,035	19,742	20,871	20,182	21,734	21,519	Paiements
Balance	*72004*	-33,920	-31,170	-33,175	-40,219	-8,310	-8,846	-7,635	-8,333	-8,361	-10,657	-9,564	-9,543	-10,456	-9,403	-10,286	-10,215	Solde
Service transactions																		**Services**
Receipts	*72011*	23,361	23,721	24,611	26,880	5,999	6,032	6,146	6,185	6,248	6,426	6,621	6,849	6,984	7,157	7,387	7,472	Recettes
Payments	*72029*	34,363	35,838	37,637	40,681	9,455	9,323	9,190	9,512	9,611	10,056	9,950	10,315	10,361	10,192	10,337	10,200	Paiements
Balance	*72005*	-11,002	-12,117	-13,026	-13,802	-3,456	-3,291	-3,044	-3,327	-3,363	-3,630	-3,329	-3,466	-3,377	-3,035	-2,949	-2,728	Solde
Investment income																		**Revenu des investissements**
Receipts	*72018*	11,130	10,402	9,938	9,449	2,326	2,474	3,099	2,345	2,020	2,167	2,795	2,285	2,202	2,220	2,785	2,788	Recettes
Payments	*72036*	33,974	29,469	30,204	36,114	7,191	8,132	7,884	7,187	7,002	8,953	9,145	8,479	9,537	9,012	10,454	10,424	Paiements
Balance	*72006*	-22,844	-19,067	-20,266	-26,665	-4,865	-5,658	-4,784	-4,842	-4,982	-6,786	-6,350	-6,194	-7,335	-6,792	-7,668	-7,636	Solde
Transfers																		**Transferts**
Receipts	*72022*	4,108	3,954	4,212	4,392	1,081	1,226	1,071	916	999	1,042	1,056	1,066	1,229	1,403	1,275	1,045	Recettes
Payments	*72040*	4,181	3,939	4,095	4,145	1,070	1,123	878	1,079	1,015	1,283	940	949	972	978	944	896	Paiements
Balance	*72007*	-74	14	117	248	11	103	193	-164	-16	-242	116	117	256	425	331	149	Solde
CAPITAL ACCOUNT(1)																		**COMPTE DE CAPITAL(1)**
Investment abroad																		**Investissements à l'étranger**
Direct	*71047*	-5,522	-6,712	-4,459	-9,258	-1,216	-924	-1,663	264	-2,135	-1,778	-1,787	-3,451	-2,242	-1,469	-940	-2,859	Directs
Portfolio																		En portefeuille
Stocks	*71049*	-2,521	-6,513	-7,387	-8,900	-2,011	-2,821	-2,224	-457	-1,885	-1,725	-1,832	-870	-4,472	-4,751	-1,640	-1,192	Actions
Bonds	*71048*	-75	-1,161	-900	-4,062	544	-1,022	-1,462	944	640	-335	-1,058	-206	-2,462	-1,061	163	78	Obligations
International reserves	*71050*	-649	2,830	6,987	598	2,918	1,734	689	3,611	953	-1,094	1,878	1,766	-1,952	2,430	-494	-4,919	Réserves internationales
Total Canadian claims	*71046*	-10,630	-10,772	-2,866	-20,291	705	-2,521	-4,656	4,476	-164	-7,078	-1,218	-4,298	-7,697	-4,381	-2,499	-7,839	Total des créances canadiennes
Investment in Canada																		**Investissements au Canada**
Direct	*71055*	9,163	3,338	5,531	7,649	-983	1,896	1,222	2,274	139	1,674	2,340	806	2,830	2,625	1,315	1,556	Directs
Portfolio																		En portefeuille
Stocks	*71057*	-1,735	-990	1,036	11,910	-92	294	22	-223	943	2,304	3,021	3,857	2,729	3,043	1,293	1,795	Actions
Bonds	*71056*	14,329	26,280	17,509	27,497	6,551	1,478	8,900	3,766	3,366	22,087	2,823	7,532	-4,945	7,682	1,148	7,516	Obligations
Net foreign currency transactions with non-residents	*71058*	2,454	4,889	-3,563	-650	1,361	2,088	-1,582	-4,087	17	-6,077	665	-6,123	10,885	-4,465	-1,559	6,225	Transactions nettes en devises étrangères avec les non-résidents
Total Canadian liabilities	*71054*	37,495	40,951	27,853	57,683	10,428	10,970	11,885	-3,003	8,002	21,639	13,173	6,891	15,979	10,457	10,869	7,590	Total des engagements canadiens
Total capital account	*71045*	26,865	30,180	24,988	37,392	11,132	8,449	7,229	1,472	7,838	14,561	11,955	2,593	8,283	6,076	8,370	-249	**Total du compte de capital**

(1) Unadjusted for seasonality.

Source: Canada's Balance of International Payments (Catalogue No.67-001), contact L. Laliberté (951-9055).

(1) Non désaisonnalisé.

Source: Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001 au catalogue). Personne ressource, L. Laliberté (951-9055).

Table 18. Merchandise Trade, Balance of Payments Basis(1)

Tableau 18. Commerce de marchandises sur la base de la balance des paiements(1)

		1990	1991	1992	1993	1992 N	1992 D	1993 J	1993 F	1993 M	1993 A	1993 M	1993 J	1993 J	1993 A	
Exports	*D*							*$'000,000*								**Exportations**
Total	*399449*	145,555	140,220	155,794	181,342	13,684	14,204	14,533	14,306	14,539	14,753	14,791	14,955	14,863	15,088	Total
Annual % change		2.9	-3.7	11.1	16.4	17.9	21.1	20.5	15.3	17.5	16.9	15.3	17.9	15.2	15.1	*Variation annuelle(%)*
United States	*399518*	109,242	105,770	120,498	145,408	10,779	11,261	11,319	11,491	11,622	11,859	11,860	11,830	11,881	12,194	États-Unis
United Kingdom	*399519*	3,539	3,023	3,067	2,905	246	243	221	232	226	236	230	222	224	236	Royaume-Uni
Other EC	*399520*	8,533	8,459	8,445	8,090	649	745	687	696	700	635	627	657	654	687	Autres CE
Japan	*399521*	7,838	7,115	7,492	8,140	725	606	668	622	691	642	731	782	667	662	Japon
Other OECD	*399522*	3,512	2,512	2,845	3,130	228	375	388	196	215	254	260	318	282	187	Autres OCDÉ
Other countries	*399523*	12,891	13,341	13,446	13,670	1,057	975	1,250	1,069	1,085	1,127	1,085	1,148	1,154	1,121	Autres pays
Agricultural & fish products		12,708	12,553	14,609	15,399	1,152	1,198	1,197	1,240	1,159	1,237	1,191	1,338	1,293	1,324	Produits agricoles et poisson
Energy products		14,214	13,993	15,401	17,965	1,340	1,351	1,376	1,340	1,486	1,425	1,689	1,554	1,566	1,518	Produits énergétiques
Forest products		19,938	18,270	19,926	23,597	1,880	1,888	1,928	1,894	1,974	1,957	1,897	1,878	1,911	1,837	Produits forestiers
Industrial goods		29,781	27,841	28,778	31,009	2,499	2,525	2,686	2,410	2,434	2,478	2,512	2,526	2,609	2,552	Biens industriels
Machines & equipment		28,378	28,401	31,397	36,469	2,776	2,831	2,946	2,903	2,758	2,897	2,959	3,023	3,033	3,016	Machines et équipements
Automobile products		34,407	32,747	38,035	48,045	3,350	3,724	3,713	3,852	4,033	4,068	3,812	3,909	3,717	4,084	Produits automobiles
Consumer goods		2,814	3,025	3,889	4,959	340	362	370	366	380	375	395	392	404	420	Biens de consommation

		1993 S	1993 O	1993 N	1993 D	1994 J	1994 F	1994 M	1994 A	1994 M	1994 J	1994 J	1994 A	1994 S	1994 O	
Exports	*D*							*$'000,000*								**Exportations**
Total	*399449*	15,650	16,001	15,873	15,990	15,854	15,839	16,721	17,133	17,056	18,462	18,597	18,839	18,892	19,447	Total
Annual % change		18.7	16.3	16.0	12.6	9.1	10.7	15.0	16.1	15.3	23.5	25.1	24.9	20.7	21.5	*Variation annuelle(%)*
United States	*399518*	12,647	12,933	12,820	12,953	12,921	13,110	13,621	14,065	14,170	14,962	14,971	15,673	15,623	15,788	États-Unis
United Kingdom	*399519*	268	284	266	262	293	206	242	241	237	311	374	193	205	243	Royaume-Uni
Other EC	*399520*	647	672	688	741	578	646	666	670	655	577	562	497	676	738	Autres CE
Japan	*399521*	693	669	664	649	697	607	707	776	688	966	935	907	751	824	Japon
Other OECD	*399522*	233	349	220	229	304	320	306	296	170	308	479	372	295	378	Autres OCDÉ
Other countries	*399523*	1,164	1,095	1,215	1,157	1,061	949	1,180	1,086	1,137	1,339	1,276	1,197	1,342	1,476	Autres pays
Agricultural & fish products		1,318	1,331	1,391	1,380	1,270	1,127	1,353	1,382	1,438	1,438	1,515	1,336	1,495	1,613	Produits agricoles et poisson
Energy products		1,502	1,612	1,435	1,462	1,537	1,531	1,595	1,577	1,542	1,709	1,803	1,961	1,694	1,601	Produits énergétiques
Forest products		1,943	2,015	2,084	2,280	2,119	2,133	2,221	2,222	2,287	2,452	2,571	2,581	2,577	2,644	Produits forestiers
Industrial goods		2,698	2,749	2,710	2,646	2,784	2,793	2,858	2,999	2,756	3,221	3,329	3,140	3,177	3,618	Biens industriels
Machines & equipment		3,120	3,168	3,240	3,406	3,351	3,457	3,673	3,704	3,657	3,769	3,863	3,844	3,980	4,024	Machines et équipements
Automobile products		4,293	4,335	4,249	3,981	3,965	3,959	4,162	4,374	4,477	4,984	4,617	5,070	5,052	4,986	Produits automobiles
Consumer goods		443	448	459	508	456	463	474	481	489	508	506	521	506	580	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures also reflect adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue No. 67-001).

Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue No. 65-001), contact M. Sterparn (951-1711).*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux (n° 67-001 au catalogue).

Source: *Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue), personne ressource, M. Sterparn (951-1711).*

Table 18. Merchandise Trade, Balance of Payments Basis(1) – (Continued)

Tableau 18. Commerce de marchandises sur la base de la balance des paiements(1) – (suite)

Imports	D	1990	1991	1992	1993	1992 N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	
								$'000,000								**Importations**
Total	*397990*	136,859	136,617	149,101	171,827	13,056	13,255	13,300	13,676	13,786	13,957	14,178	14,103	13,995	14,674	Total
Annual % change		1.0	-0.2	9.1	15.2	11.2	18.5	11.2	15.7	17.0	16.7	17.4	11.4	10.0	18.7	*Variation annuelle(%)*
United States	*398058*	94,011	94,361	105,805	125,751	9,532	9,579	9,709	9,848	9,990	10,104	10,495	10,215	10,166	10,877	États-Unis
United Kingdom	*398059*	4,966	4,265	4,017	4,488	345	323	362	331	348	389	340	383	336	396	Royaume-Uni
Other EC	*398060*	10,136	9,778	9,473	9,368	757	752	659	839	715	760	744	838	763	768	Autres CE
Japan	*398061*	8,253	8,679	8,840	8,405	648	689	689	720	786	698	604	704	684	691	Japon
Other OECD	*398062*	4,939	4,492	4,550	4,613	294	436	365	431	414	404	433	385	390	333	Autres OCDÉ
Other countries	*398063*	14,555	15,042	16,416	19,201	1,480	1,476	1,517	1,507	1,533	1,602	1,563	1,579	1,656	1,608	Autres pays
Agricultural & fish products		8,739	9,004	9,736	10,997	846	907	888	876	882	931	915	923	911	917	Produits agricoles et poisson
Energy products		8,198	6,629	6,375	6,968	547	498	614	610	621	621	657	669	626	564	Produits énergétiques
Forest products		1,324	1,218	1,388	1,566	123	120	126	130	130	127	123	126	126	130	Produits forestiers
Industrial goods		26,092	24,352	26,929	31,128	2,329	2,429	2,414	2,434	2,450	2,500	2,581	2,559	2,601	2,643	Biens industriels
Machines & equipment		42,639	42,962	46,029	53,123	4,031	4,023	3,989	4,146	4,254	4,203	4,339	4,256	4,360	4,730	Machines et équipements
Automobile products		30,624	31,137	33,867	40,052	3,005	3,147	3,104	3,265	3,208	3,279	3,257	3,247	3,131	3,255	Produits automobiles
Consumer goods		15,854	16,615	18,943	21,368	1,651	1,614	1,686	1,682	1,708	1,743	1,747	1,774	1,724	1,822	Biens de consommation

Imports	D	1993 S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
								$'000,000								**Importations**
Total	*397990*	14,658	14,859	15,213	15,428	15,198	15,071	16,112	16,151	16,722	17,054	16,584	17,658	17,484	17,700	Total
Annual % change		14.3	17.7	16.5	16.4	14.3	10.2	16.9	15.7	17.9	20.9	18.5	20.3	19.3	19.1	*Variation annuelle(%)*
United States	*398058*	10,839	10,947	11,166	11,395	11,199	11,267	11,884	12,071	12,321	12,543	12,318	13,144	13,074	13,271	États-Unis
United Kingdom	*398059*	335	432	480	357	388	287	522	440	425	420	358	458	351	429	Royaume-Uni
Other EC	*398060*	798	807	788	890	1,005	691	738	819	1,108	921	1,161	1,105	940	1,002	Autres CE
Japan	*398061*	698	664	733	735	631	759	769	703	613	797	548	589	728	668	Japon
Other OECD	*398062*	350	353	372	385	414	370	404	460	480	587	698	744	769	740	Autres OCDÉ
Other countries	*398063*	1,638	1,656	1,676	1,666	1,560	1,697	1,795	1,660	1,776	1,787	1,500	1,618	1,623	1,589	Autres pays
Agricultural & fish products		916	937	937	965	925	936	985	968	1,015	1,040	1,042	1,100	1,053	1,089	Produits agricoles et poisson
Energy products		487	530	524	447	573	490	626	613	604	637	571	645	644	610	Produits énergétiques
Forest products		137	137	135	139	135	131	140	139	148	153	153	153	155	167	Produits forestiers
Industrial goods		2,652	2,675	2,751	2,867	2,770	2,852	2,944	2,992	3,086	3,255	3,245	3,357	3,389	3,328	Biens industriels
Machines & equipment		4,615	4,639	4,675	4,917	4,758	4,794	5,135	5,155	5,374	5,440	5,409	5,608	5,749	5,804	Machines et équipements
Automobile products		3,421	3,545	3,766	3,575	3,665	3,525	3,853	3,881	4,016	4,039	3,662	4,220	3,870	4,125	Produits automobiles
Consumer goods		1,858	1,866	1,841	1,918	1,803	1,810	1,894	1,877	1,935	1,961	1,942	2,019	2,049	2,035	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures also reflect adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue No. 67-001).

Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue No. 65-001); contact M. Sterparn (951-1711).*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux (n° 67-001 au catalogue).

Source: *Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue), personne ressource, M. Sterparn (951-1711).*

Table 18. Merchandise Trade, Balance of Payments Basis(1) – (Concluded)

Tableau 18. Commerce de marchandises sur la base de la balance des paiements(1) – (fin)

		1990	1991	1992	1993	1992 N	D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	
	D							*$'000,000*								
Trade balance (exports - imports)																**Solde de marchandises (exportations - importations)**
Total	*(399449 - 397990)*	8,697	3,604	6,692	9,515	629	950	1,232	630	753	796	614	852	868	415	Total
US	*(399518 - 398056)*	15,231	11,409	14,693	19,657	1,247	1,682	1,610	1,643	1,633	1,755	1,365	1,615	1,715	1,317	États-Unis
UK	*(399519 - 398059)*	-1,427	-1,242	-950	-1,583	-98	-80	-141	-100	-122	-153	-110	-162	-111	-159	Royaume-Uni
Other EC	*(399520 - 398060)*	-1,603	-1,319	-1,028	-1,279	-108	-7	28	-142	-15	-125	-117	-182	-109	-81	Autres CE
Japan	*(399521 - 398061)*	-415	-1,564	-1,347	-265	76	-84	-21	-98	-95	-56	126	78	-17	-29	Japon
Other OECD	*(399522 - 398062)*	-1,427	-1,980	-1,705	-1,484	-66	-61	23	-235	-199	-149	-173	-67	-108	-146	Autres OCDÉ
Other	*(399523 - 398063)*	-1,664	-1,701	-2,970	-5,532	-423	-501	-266	-439	-448	-475	-478	-431	-503	-487	Autres pays

		1993 S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
	D							*$'000,000*								
Trade balance (exports - imports)																**Solde de marchandises (exportations - importations)**
Total	*(399449 - 397990)*	992	1,142	660	562	656	768	610	982	334	1,409	2,014	1,181	1,408	1,747	Total
US	*(399518 - 398056)*	1,807	1,985	1,655	1,558	1,722	1,843	1,737	1,994	1,849	2,420	2,653	2,528	2,549	2,518	États-Unis
UK	*(399519 - 398059)*	-68	-149	-213	-95	-96	-81	-280	-198	-188	-109	16	-265	-145	-186	Royaume-Uni
Other EC	*(399520 - 398060)*	-151	-135	-100	-149	-427	-45	-72	-148	-453	-344	-598	-608	-264	-264	Autres CE
Japan	*(399521 - 398061)*	-5	5	-69	-86	66	-152	-63	73	75	169	387	318	22	156	Japon
Other OECD	*(399522 - 398062)*	-117	-4	-153	-156	-110	-50	-98	-164	-310	-279	-219	-372	-474	-362	Autres OCDÉ
Other	*(399523 - 398063)*	-475	-561	-461	-509	-499	-748	-615	-574	-639	-448	-224	-421	-281	-113	Autres pays

(1) Exports include re-exports. The figures also reflect adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue No. 67-001).

Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue No. 65-001), contact M. Sterparn (951-1711).*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux (n° 67-001 au catalogue).

Source: *Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue), personne ressource, M. Sterparn (951-1711).*

Table 19. Merchandise Trade, Prices and Volumes

Tableau 19. Commerce des marchandises, prix et volumes

		1992	1993	1993 O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
EXPORTS																	**EXPORTATIONS**
Current weight price index								*(1986 = 100)*									**Indice des prix à pondération courante**
Total	*D751227*	98.3	103.3	104.9	104.7	105.5	104.2	104.8	106.4	107.6	107.9	109.7	110.1	110.6	108.9	108.2	Total
Agricultural & fish products		99.6	110.6	111.1	112.8	115.5	110.4	110.6	113.4	114.7	115.9	116.4	115.1	112.8	110.7	113.4	Produits agricoles et poisson
Energy products		87.8	92.3	93.0	88.4	87.0	84.8	88.3	89.0	90.7	91.8	94.0	99.3	96.7	93.3	88.6	Produits énergétiques
Forest products		102.4	116.5	122.6	121.1	121.6	121.9	119.4	122.0	122.8	122.1	127.7	129.4	137.5	134.9	135.6	Produits forestiers
Industrial goods		97.4	98.9	99.9	98.7	100.6	101.5	101.7	106.3	106.9	108.5	109.4	109.6	111.3	111.3	111.8	Biens industriels
Machines & equipment		93.3	92.4	91.1	94.1	94.8	93.5	93.5	93.8	94.1	92.8	93.7	92.6	92.3	91.5	88.9	Machines et équipements
Automobile products		104.3	111.5	115.5	114.1	115.5	114.7	116.9	117.0	119.6	119.2	120.6	121.3	121.2	118.1	118.3	Produits automobiles
Consumer goods		116.5	119.5	120.9	120.6	119.1	121.6	120.4	121.4	119.1	121.5	125.6	124.7	122.4	124.1	124.0	Biens de consommation
Volume (1986 dollars)								*$'000,000*									**Volume (dollars de 1986)**
Total(1)		158,488	175,549	15,253	15,161	15,156	15,215	15,113	15,716	15,923	15,807	16,830	16,891	17,033	17,348	17,973	Total(1)
Agricultural & fish products		14,667	13,922	1,199	1,233	1,194	1,150	1,019	1,194	1,205	1,241	1,235	1,316	1,184	1,351	1,422	Produits agricoles et poisson
Energy products		17,539	19,473	1,733	1,623	1,680	1,813	1,735	1,792	1,738	1,681	1,819	1,815	2,028	1,816	1,807	Produits énergétiques
Forest products		19,460	20,262	1,643	1,721	1,875	1,739	1,787	1,821	1,810	1,872	1,920	1,986	1,877	1,910	1,950	Produits forestiers
Industrial goods		29,538	31,351	2,752	2,746	2,630	2,744	2,746	2,689	2,806	2,541	2,944	3,037	2,820	2,855	3,238	Biens industriels
Machines & equipment		33,644	39,466	3,478	3,445	3,594	3,585	3,698	3,917	3,938	3,940	4,024	4,171	4,163	4,349	4,526	Machines et équipements
Automobile products		36,472	43,079	3,754	3,726	3,448	3,457	3,388	3,557	3,658	3,755	4,133	3,805	4,182	4,277	4,213	Produits automobiles
Consumer goods		3,338	4,150	370	380	426	375	384	390	404	403	404	406	425	407	468	Biens de consommation
IMPORTS																	**IMPORTATIONS**
Current weight price index								*(1986 = 100)*									**Indice des prix à pondération courante**
Total	*D750204*	95.3	98.9	100.5	99.2	99.7	100.1	100.1	101.4	103.5	103.2	104.2	104.4	105.0	102.8	103.0	Total
Agricultural & fish products		97.7	101.1	103.3	101.9	102.7	101.2	103.2	104.2	105.9	105.9	107.2	109.9	108.0	109.5	110.7	Produits agricoles et poisson
Energy products		97.7	99.5	99.0	94.9	89.8	85.7	88.4	89.0	95.1	97.0	104.8	107.3	107.5	97.8	99.2	Produits énergétiques
Forest products		117.9	125.5	129.6	129.9	132.7	123.8	120.1	125.4	133.5	132.1	137.4	137.0	144.8	139.4	136.7	Produits forestiers
Industrial goods		99.2	105.4	106.6	105.0	105.6	104.9	106.4	108.1	110.2	110.9	111.5	112.2	113.5	111.8	112.2	Biens industriels
Machines & equipment		83.0	83.9	85.2	83.7	84.9	87.0	84.8	86.6	88.0	87.3	87.3	86.8	87.1	86.4	86.5	Machines et équipements
Automobile products		103.8	108.9	110.3	110.0	111.0	110.5	112.6	112.8	115.4	115.9	117.8	119.0	118.8	114.5	114.2	Produits automobiles
Consumer goods		108.6	117.3	120.7	120.2	120.8	120.4	121.9	123.5	124.7	122.4	123.4	124.7	124.4	123.9	122.8	Biens de consommation
Volume (1986 dollars)								*$'000,000*									**Volume (dollars de 1986)**
Total(1)		156,455	173,738	14,785	15,336	15,474	15,183	15,056	15,889	15,605	16,203	16,366	15,885	16,817	17,008	17,184	Total(1)
Agricultural & fish products		9,965	10,877	907	919	939	914	907	946	914	958	970	948	1,018	962	984	Produits agricoles et poisson
Energy products		6,522	7,001	536	551	497	669	555	704	644	622	608	533	600	658	615	Produits énergétiques
Forest products		1,177	1,248	106	104	105	109	109	112	104	112	111	112	106	111	122	Produits forestiers
Industrial goods		27,155	29,520	2,510	2,621	2,715	2,640	2,680	2,724	2,715	2,783	2,919	2,893	2,957	3,030	2,966	Biens industriels
Machines & equipment		55,478	63,296	5,442	5,584	5,793	5,468	5,651	5,928	5,855	6,152	6,232	6,228	6,437	6,650	6,709	Machines et équipements
Automobile products		32,612	36,787	3,214	3,422	3,221	3,315	3,129	3,417	3,362	3,464	3,427	3,078	3,552	3,380	3,612	Produits automobiles
Consumer goods		17,449	18,221	1,546	1,532	1,588	1,498	1,485	1,533	1,506	1,581	1,589	1,557	1,623	1,654	1,657	Biens de consommation

(1) Includes balance of payments adjustments.
Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue No. 65-001), contact D. Pilon (951-4808).*

(1) Le total inclut des ajustements de la balance des paiements.
Source: *Sommaire du commerce international du Canada (n^{o} 65-001 au catalogue), personne ressource, D. Pilon (951-4808).*

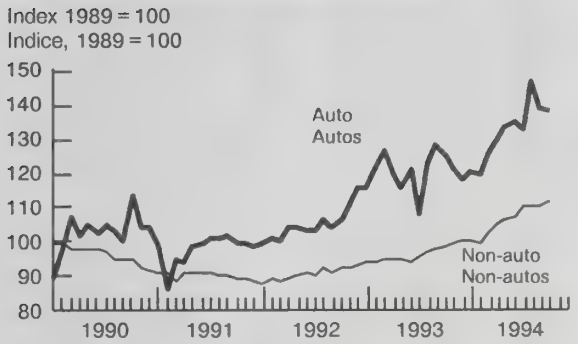
V. Goods-producing Industries

		Page
20.	Manufacturing inventories, shipments and orders	36
21.	Inventories held	37
22.	Miscellaneous manufacturing statistics	38
23.	Capacity utilization rates	39
24.	Construction	40
25.	Farm cash receipts	41
26.	Petroleum and natural gas	42
27.	Energy and mining	43

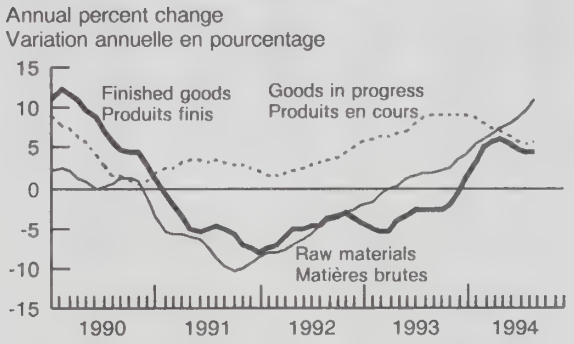
V. Industries de biens

		Page
20.	Stocks, livraisons et commandes manufacturières	36
21.	Stocks détenus	37
22.	Statistiques diverses sur la fabrication	38
23.	Taux d'utilisation des capacités	39
24.	Construction	40
25.	Recettes monétaires	41
26.	Pétrole et gaz naturel	42
27.	Énergie et mines	43

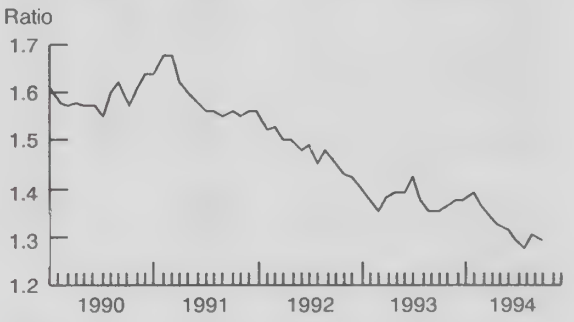
Manufacturing Shipments
Livraisons manufacturières



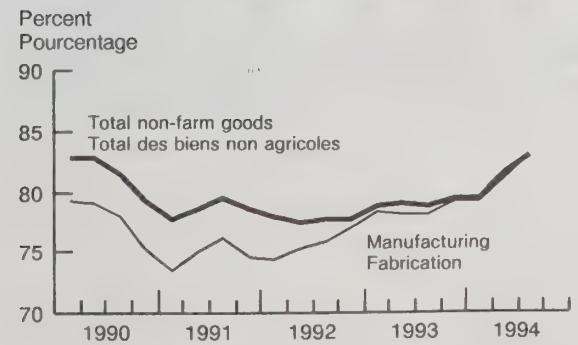
Inventories (smoothed)
Stocks (lissés)



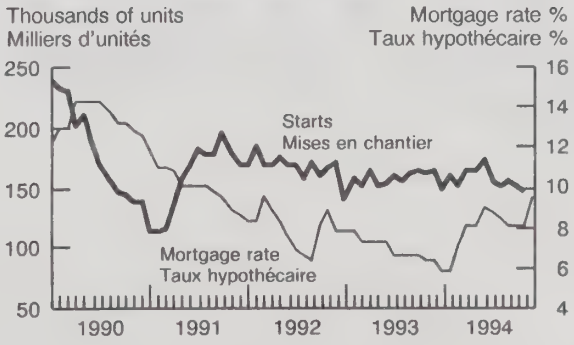
Ratio of Manufacturing Stocks to Shipments
Ratio des stocks aux livraisons, fabrication



Capacity Utilization Rates
Taux d'utilisation de la capacité



Housing Starts
Mises en chantier



Building Permits
Permis de bâtir

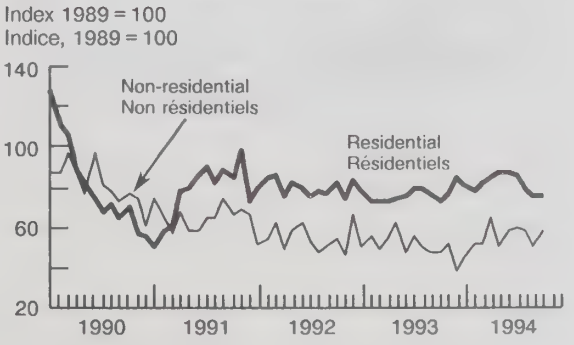


Table 20. Manufacturing, Inventories, Shipments and Orders

Tableau 20. Stocks, livraisons et commandes manufacturières

	D	1991	1992	1993	1993 O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
									$'000,000									
Shipments	315674	280,504	286,307	309,852	26,514	26,569	26,510	26,582	26,457	27,365	27,997	28,528	28,882	29,372	30,070	29,677	29,976	**Livraisons**
Annual % change		-6.2	2.1	8.2	9.1	8.2	6.1	6.0	3.9	6.0	10.1	12.6	13.6	17.1	15.1	11.9	13.1	*Variation annuelle(%)*
Non-durable goods	315675	140,486	140,595	144,701	12,185	12,160	12,056	12,058	12,182	12,492	12,697	12,886	12,916	13,445	13,405	13,235	13,285	Biens non durables
Durable goods	315689	140,018	145,712	165,151	14,329	14,409	14,453	14,524	14,274	14,873	15,300	15,642	15,966	15,927	16,666	16,442	16,691	Biens durables
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	315699	76,480	76,647	78,202	6,563	6,470	6,402	6,315	6,482	6,588	6,649	6,841	6,735	7,041	6,899	6,784	6,764	Non durables
Durable	315700	8,487	8,572	9,320	793	819	838	821	828	837	858	860	852	839	884	870	915	Durables
Capital goods	315701	32,150	31,811	33,592	2,885	2,937	3,043	3,042	2,951	3,127	3,206	3,229	3,348	3,318	3,298	3,378	3,479	Biens de capital
Construction materials	315702	23,381	22,102	23,414	2,011	2,037	2,056	2,055	2,003	2,087	2,133	2,197	2,233	2,276	2,321	2,330	2,305	Matériaux de construction
Other intermediates	315703	79,334	81,580	88,065	7,573	7,625	7,663	7,700	7,687	7,820	7,918	8,002	8,125	8,289	8,567	8,512	8,566	Autres intermédiaires
Export-oriented	315704	60,673	65,593	77,259	6,604	6,733	6,606	6,633	6,512	6,918	7,162	7,389	7,562	7,633	8,019	7,796	7,977	Orientés vers l'exportation
Automotive products	315705	58,774	63,092	72,448	6,277	6,063	5,921	6,045	6,009	6,325	6,494	6,715	6,795	6,680	7,360	6,978	6,939	Produits automobiles
New orders	316029	279,756	287,094	313,587	26,532	26,481	28,175	26,681	26,995	27,617	28,744	28,357	28,951	29,849	30,620	30,470	30,293	**Nouvelles commandes**
Month-end inventory	316739	41,607	41,418	42,813	43,188	43,482	43,572	43,939	44,381	44,681	44,900	45,181	45,492	45,440	45,874	46,299	46,457	**Stocks à la fin du mois**
Annual % change		-6.2	-0.5	3.4	2.8	3.3	3.3	4.9	6.0	6.5	6.7	6.8	6.9	6.0	6.5	7.6	7.6	*Variation annuelle(%)*
Non-durable goods	316740	15,978	15,260	14,975	15,251	15,291	15,250	15,251	15,401	15,491	15,653	15,742	15,956	15,959	15,979	15,943	15,998	Biens non durables
Durable goods	316754	25,629	26,158	27,838	27,937	28,191	28,322	28,687	28,980	29,190	29,246	29,438	29,536	29,480	29,895	30,357	30,459	Biens durables
Owned	318159	35,302	34,615	35,505	35,872	36,121	36,247	36,523	36,866	37,246	37,418	37,637	37,940	37,833	38,197	38,592	38,688	Possédés
Held, not owned	318226	6,306	6,804	7,307	7,316	7,361	7,325	7,416	7,515	7,434	7,482	7,543	7,553	7,607	7,677	7,708	7,769	Détenus, non possédés
Raw materials	317094	16,157	15,773	16,159	15,995	16,152	16,148	16,396	16,496	16,791	16,782	16,944	17,132	17,264	17,532	17,785	17,900	Matières premières
Goods in process	317449	13,096	13,772	14,951	15,086	15,223	15,272	15,342	15,496	15,367	15,484	15,538	15,581	15,565	15,684	15,826	15,961	Produits en cours
Finished goods	317804	12,355	11,873	11,703	12,107	12,107	12,152	12,200	12,390	12,522	12,633	12,699	12,778	12,610	12,658	12,689	12,597	Produits finis
Ratio of inventories owned to shipments	318284	1.60	1.48	1.38	1.35	1.36	1.37	1.37	1.39	1.36	1.34	1.32	1.31	1.29	1.27	1.30	1.29	**Rapport des stocks possédés aux livraisons**
Month-end unfilled orders	316384	24,750	25,537	29,272	28,069	27,981	29,646	29,745	30,283	30,535	31,282	31,110	31,180	31,656	32,205	32,998	33,316	**Commandes en carnet à la fin du mois**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	316409	572	525	634	609	629	634	623	666	697	672	673	661	696	696	746	753	Non durables
Durable	316410	240	268	310	293	310	310	314	333	349	316	310	327	335	336	361	369	Durables
Capital goods	316411	15,881	15,213	17,274	15,895	15,692	17,274	17,364	17,791	17,933	18,237	18,085	17,962	17,960	18,341	18,672	18,506	Biens de capital
Construction materials	316412	2,047	2,718	3,344	3,364	3,341	3,344	3,326	3,293	3,312	3,419	3,296	3,089	3,127	3,200	3,131	3,157	Matériaux de construction
Other intermediates	316413	3,662	3,850	4,211	4,020	4,053	4,211	4,135	4,174	4,224	4,361	4,368	4,551	4,666	4,651	4,719	4,720	Autres intermédiaires
Export-oriented	316414	2,829	3,401	3,939	3,761	3,793	3,939	3,976	4,091	4,227	4,389	4,490	4,609	4,759	4,898	5,249	5,484	Orientés vers l'exportation
Automotive products	316415	3,027	3,699	4,149	3,942	3,965	4,149	4,229	4,343	4,474	4,590	4,694	4,872	4,985	5,023	5,419	5,650	Produits automobiles

Source: *Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing industries (Catalogue No. 31-001), contact: M. Marcogliese (951-9834).*

Source: *Stocks, livraisons et commandes des industries manufacturières (n^{O} 31-001 au catalogue), personne ressource, M. Marcogliese (951-9834).*

Table 21. Inventories Held

Tableau 21. Stocks détenus

		1991	1992	1993	1993 O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Total	*D*								*$'000,000*									**Total**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*316764*	7,584	7,163	7,075	7,086	7,086	7,075	7,099	7,174	7,251	7,387	7,450	7,524	7,546	7,536	7,521	7,558	Non durables
Durable	*316765*	1,430	1,383	1,433	1,447	1,449	1,433	1,449	1,456	1,461	1,441	1,452	1,511	1,517	1,543	1,578	1,596	Durables
Capital goods	*316766*	12,755	13,532	14,584	14,486	14,553	14,584	14,708	14,766	14,837	14,950	15,012	15,066	15,031	15,195	15,331	15,377	Biens de capital
Construction materials	*316767*	3,655	3,385	3,550	3,478	3,491	3,550	3,576	3,625	3,635	3,676	3,717	3,748	3,759	3,749	3,791	3,790	Matériaux de construction
Other intermediates	*316768*	10,490	10,220	10,254	10,149	10,236	10,254	10,228	10,329	10,353	10,399	10,450	10,528	10,610	10,700	10,822	10,877	Autres intermédiaires
Export-oriented	*316769*	6,422	6,476	6,700	6,624	6,610	6,700	6,917	7,087	7,194	7,116	7,090	7,061	6,953	7,068	7,213	7,253	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*316770*	3,653	3,306	2,987	2,986	3,002	2,987	3,118	3,222	3,283	3,404	3,564	3,407	3,637	3,546	3,603	3,612	Produits automobiles
Raw materials																		**Matières premières**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*317119*	2,931	2,817	2,694	2,707	2,704	2,694	2,723	2,740	2,755	2,777	2,814	2,863	2,891	2,901	2,908	2,923	Non durables
Durable	*317120*	743	711	739	733	733	739	737	741	743	727	742	793	786	803	834	841	Durables
Capital goods	*317121*	2,613	2,591	2,613	2,597	2,626	2,613	2,695	2,671	2,698	2,740	2,787	2,800	2,814	2,847	2,883	2,926	Biens de capital
Construction materials	*317122*	1,718	1,579	1,760	1,697	1,714	1,760	1,788	1,809	1,865	1,883	1,900	1,921	1,947	1,945	1,994	2,003	Matériaux de construction
Other intermediates	*317123*	4,861	4,692	4,692	4,628	4,676	4,692	4,716	4,787	4,839	4,853	4,878	4,925	4,996	5,051	5,188	5,190	Autres intermédiaires
Export-oriented	*317124*	3,287	3,405	3,710	3,675	3,679	3,710	3,769	3,820	3,933	3,831	3,833	3,828	3,784	3,916	3,965	3,995	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*317125*	1,536	1,471	1,384	1,363	1,403	1,384	1,467	1,495	1,506	1,529	1,575	1,473	1,673	1,639	1,669	1,712	Produits automobiles
Goods in process																		**Produits en cours**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*317474*	892	924	955	962	966	955	956	963	986	1,019	1,026	1,031	1,057	1,042	1,051	1,080	Non durables
Durable	*317475*	176	179	169	176	176	169	175	181	182	183	187	187	196	203	204	206	Durables
Capital goods	*317476*	8,960	9,735	10,828	10,714	10,774	10,828	10,866	10,960	10,976	11,006	11,012	11,048	10,996	11,129	11,177	11,250	Biens de capital
Construction materials	*317477*	764	724	745	727	726	745	740	740	691	701	727	735	741	720	700	677	Matériaux de construction
Other intermediates	*317478*	1,669	1,625	1,684	1,662	1,720	1,684	1,696	1,666	1,627	1,666	1,659	1,688	1,710	1,726	1,748	1,777	Autres intermédiaires
Export-oriented	*317479*	942	883	865	853	844	865	908	925	923	914	917	897	903	900	943	963	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*317480*	746	747	741	749	740	741	787	796	824	861	884	864	902	866	912	948	Produits automobiles
Finished goods																		**Produits finis**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*317829*	3,761	3,422	3,426	3,417	3,416	3,426	3,420	3,471	3,510	3,592	3,610	3,630	3,598	3,594	3,562	3,555	Non durables
Durable	*317830*	511	493	525	538	540	525	537	534	536	531	522	531	535	538	540	549	Durables
Capital goods	*317831*	1,181	1,206	1,143	1,175	1,153	1,143	1,147	1,135	1,163	1,204	1,213	1,218	1,221	1,219	1,271	1,202	Biens de capital
Construction materials	*317832*	1,173	1,082	1,045	1,054	1,050	1,045	1,049	1,076	1,078	1,091	1,090	1,092	1,071	1,083	1,097	1,111	Matériaux de construction
Other intermediates	*317833*	3,961	3,902	3,878	3,859	3,841	3,878	3,816	3,876	3,888	3,880	3,913	3,914	3,904	3,923	3,886	3,910	Autres intermédiaires
Export-oriented	*317834*	2,193	2,189	2,125	2,096	2,087	2,125	2,239	2,342	2,338	2,371	2,340	2,337	2,266	2,251	2,305	2,295	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*317835*	1,371	1,089	861	874	859	861	865	932	953	1,014	1,105	1,070	1,062	1,041	1,023	952	Produits automobiles

Source: *Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing industries (Catalogue No. 31-001), contact: M. Marcogliese (951-9834).*

Source: *Stocks, livraisons et commandes des industries manufacturières (n^{o} 31-001 au catalogue), personne ressource, M. Marcogliese (951-9834).*

Table 22. Miscellaneous Manufacturing Statistics

Tableau 22. Statistiques diverses sur la fabrication

		1991	1992	1993	1993 N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
MOTOR VEHICLES																		**VÉHICULES**
Canadian production(1)	*D125000*	1,680	1,802	2,003	167	113	128	143	*'000* 182	175	188	205	101	195	187	199	228	**Production au Canada(1)**
Annual % change		-3.9	7.3	11.1	1.4	-10.4	-7.5	-17.0	-15.3	-7.4	8.4	-0.3	19.4	16.2	-5.8	10.9	36.3	*Variation annuelle(%)*
Passenger cars	*D125001*	891	901	1,165	99	59	62	66	84	83	94	103	64	88	97	105	120	Voitures particulières
Trucks and vans	*D125059*	790	901	838	68	53	65	78	98	92	94	102	36	106	91	94	108	Camions et camionettes
New vehicle sales	*D4970*	1,281	1,231	1,194	104	108	106	107	*'000* 106	103	103	108	100	99	107	109		**Ventes de véhicules neufs**
Passenger cars	*D4975*	869	799	741	63	64	65	65	64	63	62	64	59	58	62	63		Voitures particulières
North American	*D4971*	570	507	497	45	47	48	48	49	46	46	48	43	43	46	48		D'Amérique du Nord
Overseas	*D4972*	299	293	244	18	17	17	17	16	16	15	15	16	15	16	15		D'outre-mer
Commercial	*D4973*	411	432	453	41	44	41	42	42	40	42	44	41	41	45	46		Véhicules utilitaires
Passenger cars																		**Voitures particulières**
Net imports	*D446646-D418728*	921	846	777	80	62	57	75	100	88	85	75	41	49	62	84		Importations nettes
Exports	*D418737*	1,205	1,210	1,483	138	105	87	98	125	131	137	165	86	134	158	164		Exportations
CHEMICALS INDUSTRIES									*$'000,000*									**INDUSTRIES CHIMIQUES**
GDP	*I37127*	7,091	7,286	7,483	7,578	7,478	7,393	7,523	7,577	7,665	7,546	7,524	7,724	7,877	7,723	7,802		PIB
Imports(1)																		**Importations(1)**
Inorganic chemicals	*D451534*	1,302	1,363	1,544	134	127	152	140	135	142	145	176	127	143	159	168		Produits inorganiques
Organic chemicals	*D451535*	1,997	2,199	2,636	259	222	249	259	275	309	299	295	237	263	292	282		Produits organiques
Plastics and synthetic rubber	*D451536*	2,808	3,256	3,894	360	300	333	344	408	384	427	447	385	459	452	457		Matières plastiques et caoutchouc
Exports(1)																		**Exportations(1)**
Chemicals	*D401900*	3,117	3,202	3,416	277	286	290	287	337	352	350	328	333	329	343	412		Produits chimiques
Synthetic rubber	*D401885*	2,167	2,521	2,926	250	230	248	248	291	289	313	313	318	336	332	348		Caoutchouc
Inventory	*D318173*	3,038	2,891	3,004	3,027	3,034	3,018	3,075	3,049	3,107	3,132	3,121	3,144	3,179	3,166	3,233		**Stocks**
Shipments	*D315688*	21,297	21,489	22,468	1,919	1,894	1,871	1,908	1,944	1,978	1,969	1,992	2,054	2,093	2,088	2,097		**Livraisons**
IPPI (1986 = 100)(1)																		IPPI (1986 = 100)(1)
Chemicals	*D693418*	115	114	116	118	119	119	119	120	121	122	123	124	125	126	128	129	Produits chimiques
Industrial chemicals	*D692465*	109	104	109	112	114	113	114	116	116	118	119	122	124	127	130	131	Produits industriels
Weekly hours	*L59731*	40	39	39	39	38	39	39	39	39	39	39	38	38	39	39		Heures hebdomadaires
Earnings($)																		Rémunération($)
Hourly	*L60012*	16	17	17	17	17	17	18	17	17	17	17	17	17	17	17		Horaire
Weekly	*L57764*	729	768	791	799	796	801	813	804	800	796	793	807	802	821	833		Hebdomadaire
Employees	*L56921*	89,067	83,239	80,946	80,378	79,011	79,345	79,168	75,829	77,512	78,732	79,626	76,848	80,356	79,494	80,018		Travailleurs

(1) Not seasonally adjusted.

Sources: *Motor Vehicle Manufacturers' Association of Canada,*
New Motor Vehicle Sales (Catalogue No. 63-007), Imports by Commodities (Catalogue No. 65-007), Exports by Commodities (Catalogue No. 65-004), contact D. Roeske (951-3559).

(1) Non désaisonnalisé.

Sources: *Association des fabricants de véhicules automobiles,*
Ventes de véhicules automobiles neufs (n° 63-007 au catalogue), Importations par marchandises (n° 65-007 au catalogue),
Exportations par marchandises (n° 65-004 au catalogue), personne ressource, D. Roeske (951-3559).

Table 23. Capacity Utilization Rates

Tableau 23. Taux d'utilisation des capacités

	D	1991	1992	1993	1992 IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	
Total non-farm	*883644*	78.5	77.5	78.9	77.5	78.6	78.8	78.7	79.4	79.4	81.6	82.9	**Total non agricole**
Construction	*883672*	84.2	77.4	73.4	73.0	73.1	73.6	72.7	74.3	73.0	75.7	76.7	Construction
Forestry	*883645*	78.7	84.1	86.5	84.2	88.6	90.7	81.1	85.6	88.7	91.2	92.6	Forêts
Mining	*883646*	84.2	82.6	86.3	81.3	83.1	87.7	87.8	86.6	85.6	89.7	91.7	Mines
Utilities	*883673*	83.7	82.4	81.0	82.8	82.3	80.2	81.7	79.6	82.7	82.0	81.1	Services publiques
Manufacturing	*883647*	74.7	75.5	78.3	77.0	78.3	77.9	78.0	79.1	79.1	81.2	82.8	Fabrication
Durable	*883648*	72.0	73.3	77.3	74.9	76.9	76.3	76.9	79.1	78.9	81.6	83.7	Durable
Non-durable	*883658*	78.0	78.3	79.6	79.7	80.0	80.0	79.3	79.1	79.4	80.7	81.7	Non durable
Machinery	*883653*	59.6	62.5	74.3	67.2	70.6	73.6	76.4	76.7	73.9	76.0	78.1	Machinerie
Transportation equipment	*883654*	73.0	73.0	74.6	72.3	76.6	73.5	73.2	74.9	73.9	76.3	77.3	Matériel de transport
Electrical products	*883655*	75.4	76.0	78.2	78.9	76.5	77.1	77.2	81.9	83.6	89.0	91.4	Produits électriques
Primary metals	*883651*	81.0	83.2	89.5	87.5	91.0	88.3	88.5	90.1	88.3	89.7	93.9	Première transformation des métaux
Wood	*883649*	70.6	80.3	88.0	84.5	86.9	87.1	87.9	89.9	90.6	91.2	91.6	Bois
Clothing	*883667*	74.2	71.2	74.0	72.2	73.9	74.2	75.0	72.9	72.0	74.1	75.0	Vêtements
Paper	*883668*	85.1	87.6	88.1	91.5	90.0	89.3	87.1	85.9	86.1	87.8	88.7	Papiers
Petroleum	*883670*	83.3	83.8	89.6	87.7	90.5	91.8	87.0	89.2	93.0	91.6	87.8	Pétrole
Chemicals	*883671*	82.0	81.9	86.4	84.3	85.5	86.7	86.8	86.7	86.4	87.2	89.2	Produits chimiques

Source: *Capacity utilization rates in Canadian manufacturing (Catalogue No. 31-003), contact S. Wood (951-0655).*

Source: *Taux d'utilisation des capacités manufacturières (n° 31-003 au catalogue), personne ressource, S. Wood (951-0655).*

Table 24. Construction

Tableau 24. Construction

		1992	1993	1993 O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
								$'000,000									
BUILDING PERMITS	*D2677*	26,995	25,586	2,018	2,150	2,102	2,118	2,160	2,234	2,493	2,310	2,442	2,451	2,288	2,109	2,219	**PERMIS DE CONSTRUIRE**
Annual % change		-5.2	-5.2	-11.4	5.7	-15.0	-2.3	1.3	10.0	17.7	2.0	18.6	8.8	4.6	0.4	9.9	*Variation annuelle(%)*
Non-residential	*D4898*	9,834	9,154	709	780	580	662	773	775	984	749	878	895	874	749	876	**Non-résidentiel**
Industrial	*D2678*	1,643	1,756	115	147	130	121	139	152	192	195	188	207	150	200	200	Industrielle
Commercial	*D2679*	4,918	4,268	365	346	285	344	393	440	528	326	433	422	428	376	472	Commerciale
Institutional and government	*D2680*	3,273	3,130	229	287	166	197	241	183	264	228	257	266	297	173	204	Institutionnelle et gouvernement
Residential	*D2681*	17,161	16,433	1,309	1,370	1,522	1,456	1,387	1,459	1,509	1,561	1,565	1,556	1,414	1,360	1,343	**Résidentiel**

		1992	1993	1993 N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
									'000								
HOUSING STARTS (at annual rates)																	**MISES EN CHANTIER DE LOGMENTS (aux taux annuels)**
All areas	*H1259*	168	156	161	163	148	158	149	164	164	173	155	150	155	150	145	Toutes régions
Annual % change		7.5	-6.9	-2.0	-3.7	5.9	0.8	-0.4	0.3	9.1	13.5	-3.2	-2.7	-3.1	-8.2	-9.9	*Variation annuelle(%)*
Urban centres	*H1214*	140	130	137	139	119	129	120	132	132	141	128	124	129	126	121	Centres urbains
Singles	*H1215*	71	64	62	70	69	55	63	76	74	71	73	65	68	61	59	Unifamiliales
Multiples	*H1216*	69	66	75	69	50	75	57	56	58	70	55	58	61	65	63	Multifamiliales

		1992	1993	1993 J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	
MORTGAGE APPROVALS	*D*							*$'000,000*									**HYPOTHÈQUES AUTORISÉES**
New housing	*2649*	10,976	10,355	839	898	837	894	867	761	666	884	1,223	1,124	1,074	985	690	**Habitations neuves**
Under NHA	*2645*	5,547	5,890	443	469	465	550	533	533	477	615	863	726	647	556	391	En vertu de la LNH
Conventional	*2648*	5,430	4,466	396	429	372	344	333	229	189	269	360	398	427	429	299	Prêts conventionnels
Life insurance companies	*2646*	456	294	23	32	17	17	20	12	16	17	14	37	13	51	33	Par compagnies: d'assurance-vie
Trust, loan & other co.	*2647*	4,976	4,170	373	396	355	327	314	216	173	252	346	361	414	378	266	De fiducie, de prêts et autres
Dwelling units	*2654*	109,291	103,898	9,447	8,258	7,575	8,935	8,465	8,031	6,052	8,648	13,546	11,779	10,805	12,618	7,677	**Logements**
NHA	*2652*	52,580	53,982	4,120	4,253	4,191	4,950	4,829	4,660	4,114	5,649	8,565	6,675	6,758	7,924	4,836	LNH
Conventional	*2653*	56,711	49,916	5,327	4,005	3,384	3,985	3,636	3,371	1,938	2,999	4,981	5,104	4,047	4,694	2,841	Conventionnels
Existing																	**Existant**
Conventional	*2655*	54,466	41,977	3,636	3,585	3,436	3,518	3,314	2,630	2,541	3,129	4,071	4,040	3,838	3,392	2,737	Prêts conventionnels

Sources: Building Permits (Catalogue No 64-001), contact N. Léveillé (951-2025). Canadian Housing Statistics, Canada Mortgage and Housing Corporation. Contact P. Fuller (613 748-2355).

Sources: Permis de bâtir (n° 64-001 au catalogue), personne ressource, N. Léveillé (951-2025). Statistique du logement au Canada, Société canadienne d'hypothèque et de logement, personne ressource, P. Fuller (613 748-2355).

Table 25. Farm cash receipts(1)

Tableau 25. Recettes monétaires(1)

		1990	1991	1992	1993	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	1994 II	1994 III	
	D						$'000,000							
Total	209682	21,934	21,921	23,697	24,137	6,587	6,588	5,563	5,197	6,788	6,783	5,793	5,645	**Total**
Livestock & products	209720	11,210	10,847	11,338	12,244	3,066	2,974	3,038	3,050	3,181	3,093	3,162	3,055	**Produits du bétail**
Beef	209721 + 209722	4,024	3,871	4,470	4,935	1,271	1,184	1,251	1,202	1,298	1,147	1,242	1,144	Boeuf
Hogs	209723	2,030	1,842	1,776	2,048	510	498	492	530	526	564	530	536	Porc
Poultry	209727 + 209728	1,201	1,157	1,136	1,217	273	269	305	332	311	291	323	331	Volaille
Dairy	209726	3,155	3,163	3,089	3,130	770	770	791	772	797	825	861	818	Produits laitiers
Crops	209684	8,873	8,726	8,545	9,072	2,199	2,412	2,041	1,944	2,675	3,058	2,351	2,352	**Cultures**
Wheat	209685 + 209687	2,694	2,744	2,232	1,802	399	418	593	461	330	400	653	677	Blé
Barley	209691	545	472	386	403	74	106	120	91	87	125	133	114	Orge
Canola	209695	790	830	1,001	1,197	328	237	153	306	501	495	308	536	Colza
Corn	209697	517	505	508	417	126	99	61	69	188	143	102	80	Maïs
Floriculture	209717	914	897	870	861	207	145	361	150	203	152	377	157	Floricole
Vegetables	209700	697	704	761	800	172	99	138	377	187	106	144	374	Légumes
Direct payments	209736	1,850	2,348	3,814	2,821	1,322	1,203	483	202	932	632	280	237	**Paiements directs**
Farm input price index							(1986 = 100)							**Indices de prix des entrées dans l'agriculture**
Total	640000	110.1	108.6	108.2	113.5	109.8	111.5	113.8	114.2	114.5	116.2	118.8	118.8	Total
Building & fencing	640001	112.7	110.8	114.3	121.2	115.2	119.9	123.8	119.6	121.3	128.2	128.1	128.2	Bâtiments & clôtures
Machinery & vehicles	640044	108.4	112.6	113.1	117.1	114.3	116.4	116.7	117.0	118.3	120.3	121.3	124.2	Machines & véhicules
Crop production	640087	102.0	98.0	100.0	103.4	101.0	100.7	104.2	104.3	104.4	105.7	111.4	111.7	Cultures agricoles
Animal production	640129	105.8	104.1	101.9	113.1	105.1	107.9	113.3	115.7	115.6	118.5	121.2	116.4	Élevage d'animaux
Supplies & services	640160	108.0	112.5	115.5	118.4	116.0	118.0	118.2	118.3	119.2	119.9	122.1	123.6	Fournitures & services
Hired farm labour	640170	121.5	126.1	129.6	132.8	130.0	130.2	131.6	132.7	136.7	134.2	133.7	134.5	Main-d'oeuvre agricole
Property taxes	640182	114.0	119.3	125.8	131.6	125.8	131.6	131.6	131.6	131.6	135.6	135.6	135.6	Impôt foncier
Interest	640183	130.7	111.8	101.5	97.6	103.1	101.9	99.5	96.3	92.5	91.6	98.0	104.1	Intérêt

(1) Not seasonally adjusted.
Sources: *Farm Cash Receipts (Catalogue No. 21-001), contact E. Hamilton (951-8707).*
Farm Input Price Index (Catalogue No. 62-004), contact Prices Division (951-9607).

(1) Non désaisonnalisées.
Sources: *Recettes monétaires agricoles (n° 21-001 au catalogue), personne ressource, E. Hamilton (951-8707).*
Indice des prix des entrées dans l'agriculture (n° 62-004 au catalogue). Contact: Division des Prix (951-9607)

Table 26. Petroleum and Natural Gas(1)

Tableau 26. Pétrole et gaz naturel(1)

	D	1992	1993	1993 O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Crude oil & equivalent(2)								'000m^3									**Pétrole brut et équivalent(2)**
Net production	*341508*	100,916	105,780	9,306	8,833	9,228	9,132	8,412	9,364	8,697	9,170	9,041	9,647	9,620	9,387	9,364	Production nette
Imports	*341509*	29,763	34,379	2,957	3,439	2,810	3,713	2,311	4,088	2,854	2,569	2,686	3,334	2,402	3,327	2,783	Importations
Supply	*341510*	130,679	140,158	12,263	12,272	12,038	12,845	10,723	13,452	11,551	11,739	11,727	12,981	12,023	12,714		Total des ressources
Exports	*341526*	48,725	53,285	4,939	4,646	4,725	4,725	4,309	4,613	4,569	4,485	4,567	4,869	5,114	4,746	4,738	Exportations
Natural gas								'000,000m^3									**Gaz naturel**
Marketable supply	*341013*	116,564	128,819	11,013	11,259	11,817	12,099	10,940	11,395	11,337	11,142	10,804	11,273	11,437	10,907	12,020	Approvisionnement total
Exports	*344471*	57,897	63,017	5,266	5,613	5,897	6,275	5,429	5,865	5,758	5,560	5,474	5,845	6,076	5,843		Exportations
Total sales	*344472*	50,298	51,472	3,791	4,864	5,648	7,336	6,535	5,532	4,275	3,324	2,706	2,542	2,704	2,806		Ventes totales

		1992	1993	1993 N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Refined petroleum products									'000m^3								**Produits pétroliers raffinés**
Refinery receipts	*330501*	81,361	86,300	7,617	7,118	8,517	6,549	8,724	7,417	6,728	6,581	8,196	7,027	7,857			Arrivages aux raffineries
Saleable production	*2532*	96,113	98,690	8,414	8,377	8,734	8,266	9,096	8,485	7,592	7,123	8,798	8,489	7,901			Production vendable
Net domestic sales	*337115*	79,910	80,819	6,894	6,974	6,802	6,475	6,911	6,202	6,851	6,862	7,076	7,558	7,094	7,003	6,874	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	*337106*	9,835	9,611	9,750	9,611	9,463	9,419	9,649	10,544	10,150	9,383	10,130	9,804	9,605			Stocks de fermeture

(1) Supply and disposition will not agree because of losses, inventory changes, pipeline fuel used, etc.

(2) Includes crude oil, condensate and pentanes plus.

Sources: *Crude Petroleum and Natural Gas Production (Catalogue No. 26-006).*
Gas Utilities (Catalogue No. 55-002) and Refined Petroleum Products (Catalogue No. 45-004), contact G. O'Connor (951-3562).

NOTE: *Not seasonally adjusted.*

(1) Les ressources disponibles et utilisées ne concordent pas en raison des pertes, des variations de stocks, du carburant de pipe-lines utilisé, etc.

(2) Comprend le pétrole brut, les condensates et les pentanes plus.

Sources: *Production de pétrole brut et de gaz naturel (n° 26-006 au catalogue).*
Services de gaz (n° 55-002 au catalogue) et Produits pétroliers raffinés (n° 45-004 au catalogue), personne ressource, G. O'Connor (951-3562).

NOTA: *Non désaisonnalisés.*

Table 27. Energy and Mining(1)

Tableau 27. Énergie et mines(1)

		1992	1993	1993 N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Electric power	*D*							*'000MWh*									**Énergie électrique**
Generated by:																	Production:
Utilities	*372125*	461,714	469,118	41,265	45,411	51,423	45,975	45,425	38,787	36,586	35,730	37,578	38,267	35,653	38,085		Des services publics
Industry	*372130*	39,810	42,159	3,607	3,680	3,764	3,442	3,718	3,469	3,561	3,462	3,827	3,611	3,550	3,606		Industrielle
Deliveries to US	*372145*	31,549	34,848	2,906	2,990	3,529	4,096	4,549	3,520	3,546	3,929	5,132	6,263	4,531	3,444		Livraisons aux É.-U.
Total available	*372149*	476,450	483,798	42,355	46,392	52,192	45,579	44,810	39,051	37,153	35,818	36,964	37,009	35,601	39,007		Total disponible
Coal and coke								*'000tonnes*									**Charbon et coke**
Coal production	*2482*	65,035	68,499	6,141	6,224	6,209	5,358	6,402	5,808	5,906	5,862	6,218	5,985	5,934	6,365		Production de charbon
Saskatchewan	*2485*	9,758	10,046	923	1,040	1,022	963	911	748	779	800	892	935	834	826		Saskatchewan
Alberta	*2486*	33,528	34,275	2,923	2,946	3,092	2,673	3,233	2,779	2,770	2,815	2,971	3,013	2,845	3,168		Alberta
B.C.	*2487*	16,861	20,195	1,910	1,744	1,870	1,462	1,923	2,013	2,043	1,947	1,997	1,545	2,004	2,024		C.-B.
Imports	*2488*	12,444	8,144	684	904	10	39	104	475	960	1,183	673	897	1,272	687		Importations
Exports	*261404*	27,411	28,114	2,728	2,655	1,751	2,307	2,789	2,307	2,534	2,831	2,584	3,437	2,602	2,837		Exportations
Available	*2490*	50,068	48,529	4,097	4,473	4,468	3,090	3,717	3,976	4,332	4,214	4,307	3,445	4,604	4,215		Disponible
Coke production	*2491*	3,711	3,655	299	303	272	259	318	320	335	294	308	324	314	327		Production de coke
Non-metallic minerals production								*'000tonnes*									**Production de minéraux non métalliques**
Asbestos(2)	*2627*	587	521	43	43	38	35	44	49	42	41	44	46	47	53		Amiante(2)
Gypsum(2)	*2629*	7,293	7,886	695	647	542	566	669	616	607	754	690	722	660	750		Gypse(2)
Cement	*2630*	8,612	9,284	935	582	247	334	560	751	1,025	1,141	1,127	1,145	1,157	1,173	1,029	Ciment
Lime(2)	*2632*	2,384	2,379	190	165	192	178	211	198	214	191	198	223	222	217		Chaux(2)
								tonnes									
Salt & brine(2)	*2626*	11,088	10,923	1,036	1,089	1,000	821	681	876	1,000	1,229	986	1,134	1,052	1,127		Sel et saumure(2)
Potash	*2607*	7,040	6,834	509	479	510	542	880	965	999	762	515	644	779	655		Potasse
Metals production								*'000tonnes*									**Production de métaux**
Copper content	*2587*	762	711	63	58	34	42	49	49	50	49	38	58	54	48		Teneur de cuivre
Refined copper	*2589*	539	562	52	47	40	35	47	46	49	46	36	48	51	50		Cuivre raffiné
Nickel	*2591*	178	178	18	14	3	7	17	15	15	17	3	12	13	14		Nickel
Lead content	*2593*	340	182	10	11	8	13	15	12	14	10	15	10	23	23		Teneur de plomb
Refined lead	*2595*	151	151	15	6	12	13	15	15	13	10	3	13	14	12		Plomb raffiné
Zinc content	*2597*	1,196	995	70	63	49	59	74	72	69	80	93	132	101	79		Teneur de zinc
Refined zinc	*2599*	672	662	58	59	60	55	64	52	55	53	56	60	58	59		Zinc raffiné
Iron ore(2)	*2602*	32,137	33,667	3,604	3,903	1,423	1,030	1,351	3,132	4,031	4,062	3,180	3,565	3,315	3,545		Minerai de fer(2)
								kg									
Gold	*2603*	160,349	150,863	13,066	11,976	10,802	11,004	13,433	11,895	13,297	12,857	11,139	12,561	12,386	10,862		Or
Silver	*2605*	1,168,966	878,841	70,468	61,099	49,432	54,597	73,386	56,181	64,607	54,408	49,881	64,520	62,147	59,740		Argent
Uranium	*2609*	9,114	8,919	953	627	928	876	963	931	1,140	895	435	1,251	1,156	817		Uranium

(1) All estimates are unadjusted for seasonality.
(2) Shipments.
Sources: *Electric Power (Catalogue No. 57-001), contact D. Madsen(951-9823).*
Coal and Coke Statistics (Catalogue No. 45-002), contact D. Madsen (951-9823).
Cement (Catalogue No. 44-001).
Natural Resources Canada, contact J. Paquette [(613) 992-9005].

(1) Toutes les données sont non désaisonnalisées.
(2) Livraisons.
Sources: *Statistique de l'énergie (n° 57-001 au catalogue), personne ressource, D. Madsen (951-9823)*
Statistique du charbon et du coke (n° 45-002 au catalogue), personne ressource, D. Madsen (951-9823)
Ciments (n° 44-001 au catalogue).
Ressources Naturelles du Canada, personne ressource, J. Paquette [(613) 992-9005].

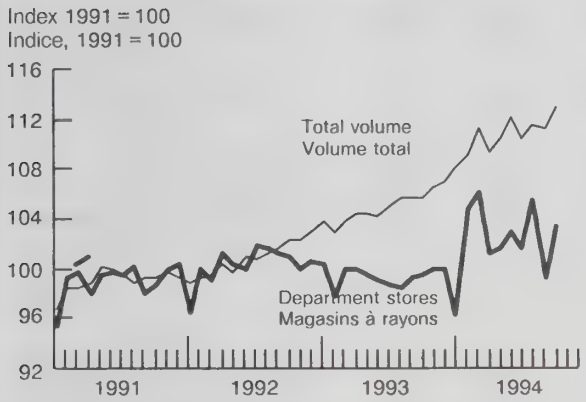
VI. Services

		Page
28.	Retail trade	46
29.	Wholesale trade	48
30.	Canadian travellers	49
31.	Transportation and communication	50

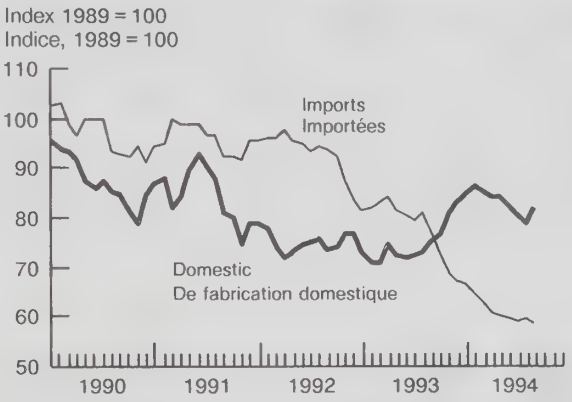
VI. Services

		Page
28.	Commerce de détail	46
29.	Commerce de gros	48
30.	Voyageurs canadiens	49
31.	Transports et communications	50

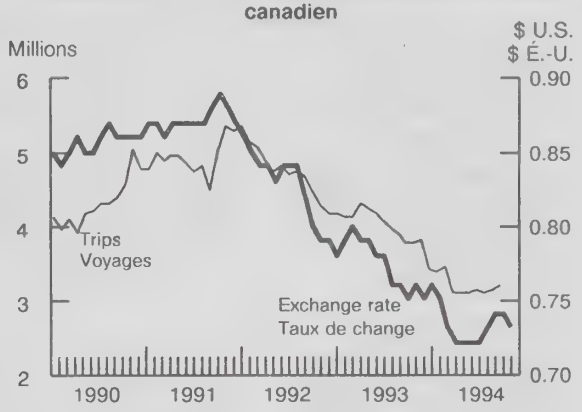
Retail Sales
Ventes au détail



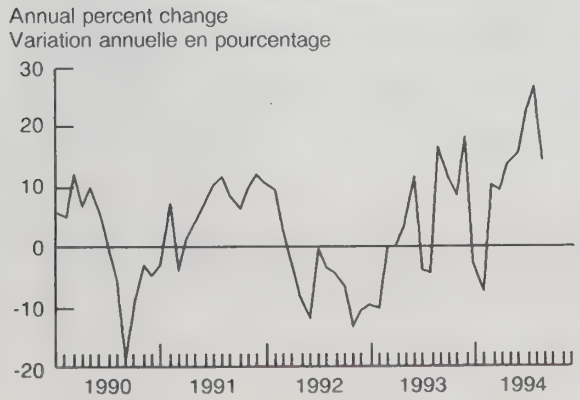
Auto Sales (smoothed)
Ventes d'automobiles (lissées)



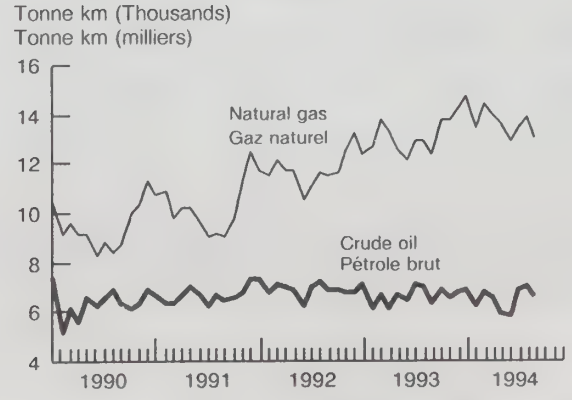
Same Day Auto Trips and the Canadian Dollar
Voyages aller-retour le même jour par auto et dollar canadien



Railway Freight Loadings
Chargements des chemins de fer



Pipelines



Telephone Revenue
Recettes des services téléphoniques

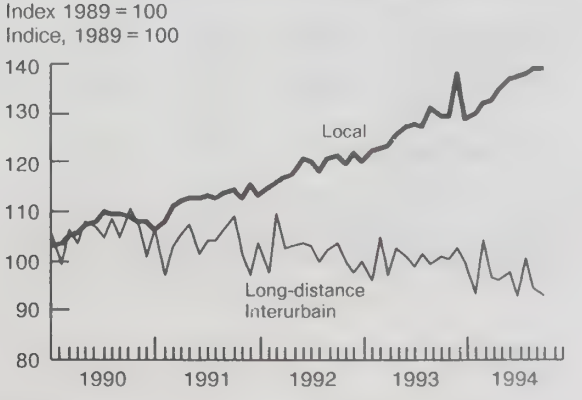


Table 28. Retail Trade

Tableau 28. Commerce de détail

		1990	1991	1992	1993	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
	D							$'000,000							
Total(1)	658216	192,558	181,208	185,049	193,815	15,957	15,812	15,933	16,046	16,050	16,035	16,180	16,274	16,306	**Total(1)**
Excluding motor vehicles	(658216-658227)	150,863	143,519	146,548	152,450	12,614	12,579	12,639	12,646	12,653	12,631	12,715	12,783	12,791	Excluant les automobiles
Supermarkets and grocery stores	658218	42,475	43,512	45,445	47,696	3,937	3,926	3,936	3,929	3,955	3,938	3,959	4,004	4,005	Supermarchés d'alimentation et épiceries
Other food stores	658219	3,946	3,579	3,112	3,386	274	279	293	284	288	284	284	284	284	Autres magasins d'aliments
General merchandise stores	658230	21,354	20,683	20,860	20,495	1,722	1,681	1,709	1,705	1,704	1,697	1,701	1,703	1,709	Magasins de marchandises diverses
Other semi-durable goods stores	658234	6,951	5,977	6,416	6,658	549	550	550	559	558	554	553	555	551	Autres magasins de produits semi-durables
Other durable goods stores	658235	5,475	4,876	4,935	5,207	426	424	428	460	434	431	435	436	433	Autres magasins de produits durables
Motor vehicles	658227	41,695	37,689	38,501	41,365	3,343	3,233	3,294	3,401	3,398	3,404	3,465	3,491	3,516	Automobiles
Service stations	658228	15,355	14,288	14,168	14,246	1,193	1,201	1,193	1,182	1,176	1,187	1,184	1,202	1,199	Stations-service
Automotive parts, accessories & service	658229	12,321	10,610	10,288	10,871	890	902	892	891	896	888	910	908	920	Pièces et acces. pour automobiles et service
Clothing stores															Magasins de vêtements
Men's	658222	2,076	1,713	1,666	1,739	139	142	141	144	145	143	146	144	146	Hommes
Women's	658223	4,000	3,691	3,672	3,819	319	316	314	316	321	322	325	322	317	Femmes
Other	658224	4,017	3,756	3,904	4,264	352	345	346	350	353	352	374	366	361	Autres
Shoe stores	658221	1,826	1,590	1,506	1,614	130	129	131	134	133	133	134	137	138	Magasins de chaussures
Furniture & appliance stores	658225	8,597	7,412	7,661	8,386	705	685	691	695	693	697	704	702	701	Magasins de meubles et d'appareils ménagers
Other household furnishings stores	658226	2,612	2,033	2,172	2,247	190	184	184	182	185	188	187	189	188	Autres magasins d'ameublement
Drug and patent medicine stores	658220	9,476	9,795	10,722	11,889	956	986	993	987	980	989	990	1,002	1,012	Pharmacies et magasins de médic. brevetés
Other retail stores	658236	10,384	10,003	10,022	9,934	833	828	839	828	833	828	828	830	828	Autres ventes au détail
Volume (1986 $)	657294	165,643	159,162	162,396	167,389	13,792	13,663	13,801	13,913	13,882	13,865	13,993	14,043	14,026	Volume ($ de 1986)

(1) Estimates exclude the Goods and Services Tax (GST). Prior to January 1991, data included the Federal Sales Tax (FST). Hence, 1991 data are not strictly comparable with previous years. Estimates of the FST included in 1990 sales are available.

(1) Les estimations excluent la taxe sur les produits et les services (TPS). Avant janvier 1991 elles incluent la taxe de vente fédérale. Donc, les données pour 1991 ne sont pas tout à fait comparables à celles des années précédentes. Une estimation du montant de la TVF inclus dans les ventes de 1990 est disponible.

Table 28. Retail Trade – (Concluded)

Tableau 28. Commerce de détail – (fin)

		1993 O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
	D							*$'000,000*							
Total(1)	*658216*	16,285	16,439	16,534	16,700	16,908	17,268	16,957	17,145	17,422	17,145	17,312	17,297	17,580	**Total(1)**
Excluding motor vehicles	*(658216-658227)*	12,753	12,830	12,832	12,994	13,070	13,248	13,128	13,251	13,328	13,410	13,533	13,272	13,502	Excluant les automobiles
Supermarkets and grocery stores	*658218*	4,002	4,046	4,061	4,089	4,107	4,136	4,118	4,165	4,156	4,170	4,173	4,083	4,153	Supermarchés d'alimentation et épiceries
Other food stores	*658219*	277	282	274	280	281	292	274	284	291	317	333	324	338	Autres magasins d'aliments
General merchandise stores	*658230*	1,712	1,723	1,734	1,739	1,808	1,841	1,776	1,786	1,807	1,782	1,825	1,751	1,810	Magasins de marchandises diverses
Other semi-durable goods stores	*658234*	555	560	564	563	560	558	580	585	588	599	610	605	616	Autres magasins de produits semi-durables
Other durable goods stores	*658235*	430	435	439	452	459	486	465	474	476	474	478	459	468	Autres magasins de produits durables
Motor vehicles	*658227*	3,532	3,609	3,702	3,706	3,838	4,021	3,829	3,894	4,094	3,735	3,778	4,025	4,078	Automobiles
Service stations	*658228*	1,185	1,190	1,151	1,173	1,172	1,184	1,176	1,192	1,203	1,217	1,217	1,220	1,206	Stations-service
Automotive parts, accessories & service	*658229*	920	921	934	1,009	975	990	995	969	989	997	995	972	988	Pièces et acces. pour automobiles et service
Clothing stores															Magasins de vêtements
Men's	*658222*	151	150	149	154	152	156	156	154	155	154	155	152	155	Hommes
Women's	*658223*	315	315	321	306	321	326	319	325	338	332	337	331	340	Femmes
Other	*658224*	359	354	352	350	350	360	363	364	383	383	399	389	385	Autres
Shoe stores	*658221*	139	141	135	144	147	145	144	151	148	148	161	141	149	Magasins de chaussures
Furniture & appliance stores	*658225*	703	704	707	681	687	702	707	721	717	721	724	725	755	Magasins de meubles et d'appareils ménagers
Other household furnishings stores	*658226*	187	190	193	192	194	195	193	193	188	195	196	194	194	Autres magasins d'ameublement
Drug and patent medicine stores	*658220*	1,001	1,002	994	1,014	1,006	1,022	1,013	1,014	1,009	1,009	1,012	1,014	1,009	Pharmacies et magasins de médic. brevetés
Other retail stores	*658236*	817	818	824	848	853	855	851	875	881	914	919	914	937	Autres ventes au détail
Volume (1986 $)	*657294*	13,998	14,117	14,213	14,409	14,609	14,996	14,701	14,836	15,039	14,766	14,859	14,835	15,109	Volume ($ de 1986)

(1) Estimates exclude the Goods and Services Tax (GST). Prior to January 1991, data included the Federal Sales Tax (FST). Hence, data for 1991 and after are not strictly comparable with previous years. Estimates of the FST included in 1990 sales are available.

Source: *Retail Trade (Catalogue No. 63-005), contact S. Demers (951-3551).*

(1) Les estimations excluent la taxe sur les produits et les services (TPS). Avant janvier 1991 elles incluent la taxe de vente fédérale. Donc, les données pour 1991 et après ne sont pas tout à fait comparables à celles des années précédentes. Une estimation du montant de la TVF inclus dans les ventes de 1990 est disponible.

Source: *Commerce de détail (n° 63-005 au catalogue), perconne ressource, S. Demers (951-3551).*

Table 29. Wholesale Trade

Tableau 29. Commerce de gros

	D	1990	1991	1992	1993	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Total	*658281*	182,822	176,843	190,330	204,591	16,599	16,597	16,673	16,259	16,622	16,755	17,018	17,090	17,408	**Total**
Motor vehicles parts and accessories	*658285*	20,801	20,745	20,876	22,389	1,801	1,779	1,810	1,781	1,825	1,835	1,874	1,910	1,906	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery, equipment & supplies															Machines, matériel et fournitures
Farm	*658288*	4,274	3,675	4,145	4,627	354	362	349	355	361	365	372	386	390	Agricoles
Other	*658289*	42,611	39,261	43,561	45,569	3,618	3,632	3,665	3,429	3,586	3,678	3,761	3,833	3,984	Autres
Lumber and building materials	*658287*	17,646	15,864	17,524	19,384	1,603	1,626	1,670	1,597	1,558	1,532	1,570	1,587	1,635	Bois et matériaux de construction
Food, beverages, drug and tobacco products	*658282*	42,984	45,116	49,429	53,523	4,395	4,424	4,422	4,315	4,456	4,481	4,462	4,415	4,460	Produits alimentaires, boissons, médicaments et tabac

	D	1993 O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Total	*658281*	17,609	17,918	18,335	17,998	18,008	18,473	18,645	18,957	19,212	19,358	19,603	19,584	19,690	**Total**
Motor vehicles parts and accessories	*658285*	1,924	1,978	2,021	2,026	2,032	2,085	2,114	2,143	2,158	2,179	2,256	2,255	2,286	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery, equipment & supplies															Machines, matériel et fournitures
Farm	*658288*	412	431	511	440	430	421	412	418	423	452	459	471	449	Agricoles
Other	*658289*	3,992	4,102	4,210	4,132	4,188	4,354	4,367	4,474	4,461	4,538	4,550	4,608	4,659	Autres
Lumber and building materials	*658287*	1,638	1,689	1,795	1,701	1,660	1,673	1,718	1,719	1,728	1,749	1,787	1,753	1,757	Bois et matériaux de construction
Food, beverages, drug and tobacco products	*658282*	4,533	4,609	4,690	4,622	4,562	4,624	4,550	4,583	4,640	4,695	4,685	4,616	4,630	Produits alimentaires, boissons, médicaments et tabac

Source: *Wholesale Trade (Catalogue No. 63-008), contact G. Simard (951-3541).*

Source: *Commerce de gros (n^{o} 63-008 au catalogue), personne ressource, G. Simard (951-3541).*

Table 30. Canadian Travellers

Tableau 30. Voyageurs canadiens

		1990	1991	1992	1993	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
	D							*'000*							
Total	*146750*	73,585	82,174	79,830	70,009	5,987	6,001	5,947	6,153	6,047	6,006	5,823	5,774	5,705	**Total**
From US	*146736*	70,433	79,351	76,728	66,741	5,718	5,735	5,683	5,883	5,770	5,735	5,553	5,495	5,431	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*146852*	51,829	59,074	56,986	48,313	4,165	4,118	4,114	4,289	4,230	4,176	4,047	3,929	3,883	Par auto, même journée
By car, other	*146853*	12,164	14,289	13,552	12,154	1,062	1,059	1,053	1,026	1,049	1,007	1,017	1,014	997	Par auto, autre
One or more nights	*146827*	17,263	19,113	18,598	17,293	1,501	1,513	1,483	1,455	1,475	1,427	1,430	1,446	1,426	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*146748*	3,153	2,824	3,103	3,268	269	266	264	271	277	271	270	279	274	**D'ailleurs que des É.-U.**

		1993 O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
	D							*'000*							
Total	*146750*	5,524	5,487	5,555	5,026	5,058	5,164	4,792	4,730	4,696	4,697	4,606	4,706	4,852	**Total**
From US	*146736*	5,250	5,222	5,267	4,749	4,776	4,879	4,509	4,455	4,414	4,422	4,332	4,423	4,572	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*146852*	3,768	3,779	3,816	3,415	3,362	3,435	3,081	3,091	3,067	3,129	3,088	3,108	3,206	Par auto, même journée
By car, other	*146853*	974	948	950	898	896	907	876	886	847	810	774	819	864	Par auto, autre
One or more nights	*146827*	1,398	1,358	1,380	1,293	1,313	1,337	1,296	1,294	1,263	1,174	1,124	1,218	1,280	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*146748*	274	265	288	276	283	285	283	275	282	275	275	283	280	**D'ailleurs que des É.-U.**

Source: *International Travel (Catalogue No. 66-001), contact R. McMillan (951-1791).*

Source: *Voyages internationaux (n^{o} 66-001 au catalogue), personne ressource, R. McMillan (951-1791).*

Table 31. Transportation and Communication

Tableau 31. Transports et communications

		1992	1993	1993 O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
A. Railways	*D*								*'000,000*								**A. Chemins de fer**
Operating revenues($)	*4013*	6,748.9	6,834.7	593.0	576.6	571.0	525.0	508.9	685.2	628.2	652.6	669.1	626.8	612.3	634.6		Recettes d'exploitation($)
Freight	*4014*	5,785.8	5,860.5	509.4	495.9	470.8	447.4	432.9	595.2	559.2	575.5	588.2	543.7	541.9	560.3		Marchandises
Passenger	*4015*	152.9	162.8	13.7	10.4	14.8	12.1	12.7	13.3	10.8	12.8	15.6	18.3	19.2	17.7		Voyageurs
Freight (tons)	*4019*	243,592	250,211	22,103	21,074	21,001	18,991	18,123	24,376	23,561	24,936	24,623	24,383	24,202	23,994		Cargaisons (tonnes)
Passengers (miles)	*4021*	1,389	1,358	118	94	115	106	99	105	98	121	117	141	149	120		Voyageurs (milles)
B. Pipelines																	**B. Pipe-lines**
Crude oil									*'000,000*								Pétrole brut
(m^3-km)	*4074*	97,188	93,594	8,023	7,688	7,942	8,104	7,300	7,938	7,747	6,972	6,837	8,012	8,177	7,656		(m^3-km)
(tonne km)	*4075*	82,034	79,002	6,772	6,489	6,704	6,840	6,161	6,700	6,539	5,885	5,771	6,763	6,902	6,462		(tonnes km)
Oil products																	Produits pétroliers
(m^3-km)	*4079*	24,362	24,714	2,438	2,336	2,323	2,399	2,163	2,493	2,248	2,184	1,747	2,199	2,360	2,122		(m^3-km)
(tonne km)	*4080*	18,553	18,818	1,856	1,778	1,769	1,826	1,647	1,898	1,712	1,663	1,330	1,674	1,797	1,616		(tonnes km)
Natural gas									*'000,000,000*								Gaz naturel
(m^3-km)	*4084*	192,500	214,157	18,781	18,800	19,379	20,106	18,370	19,647	19,113	18,700	17,615	18,392	18,898	17,794		(m^3-km)
(tonne km)	*4085*	140,526	156,333	13,710	13,724	14,147	14,677	13,410	14,342	13,953	13,651	12,859	13,426	13,796	12,990		(tonnes km)
C. Urban transit									*'000*								**C. Transport urbain**
Urban & suburban services																	**Services urbain et suburbain**
Passengers																	Voyageurs
Carried	*462011*	1,413,985	1,382,690	118,201	122,577	117,956	110,590	113,604	128,768	114,318	111,328	114,671	94,725	95,268	119,415	114,715	Nombre
Revenue ($)	*462022*	1,394,823	1,405,758	117,429	122,080	118,258	116,004	118,048	130,346	117,862	114,105	120,582	103,560	104,386	128,424	118,443	Revenu ($)
All services																	**Tous les services**
Vehicle distance (km)	*462033*	811,184	801,987	65,741	66,231	69,815	66,782	64,158	71,969	65,012	66,710	72,221	61,801	65,686	69,940	65,683	Distance parcourue (km)
Fuel used																	Consommation
Diesel (L)	*462044*	440,735	385,837	31,309	32,551	33,593	34,328	36,218	35,730	31,508	30,930	31,036	26,958	30,959	31,990	31,050	Carburant diesel (L)
Electricity (kWh)	*462067*	598,302	604,451	46,788	50,392	53,507	59,191	60,147	9,987	51,292	52,334	49,855	36,865	37,662	42,076	39,546	Électricité (kWw)
									liter – litre								
Gasoline	*462055*	2,380	2,080	141	175	183	151	196	164	252	216	240	119	117	120	109	Essence
D. Telephones									*$'000,000*								**D. Téléphones**
Revenue	*462088*	13,536	13,838	1,170	1,176	1,203	1,145	1,121	1,198	1,163	1,158	1,178	1,150	1,206	1,167	1,158	**Recettes**
Local	*462089*	5,430	5,827	495	495	527	492	497	505	508	515	523	525	527	531	531	Locaux
Long distance	*462090*	6,915	6,795	570	565	577	564	527	587	544	542	550	523	566	532	522	Interurbains
									'000								
Number in service	*462097*	14,690	14,182	14,031	14,110	14,039	13,970	13,919	13,861	13,804	13,738	13,679	13,642	13,606	13,591	13,586	**Nombre en service**
Residential	*462098*	10,314	9,985	9,895	9,929	9,881	9,833	9,800	9,764	9,649	9,590	9,614	9,587	9,559	9,558	9,560	Résidentiels
Business	*462099*	4,376	4,196	4,136	4,181	4,157	4,136	4,119	4,097	4,155	4,148	4,065	4,055	4,048	4,034	4,027	Commerciaux
E. Major canadian airlines									*'000*								**E. Transporteurs aériens canadiens**
Operating revenues ($)	*462215*	5,498,189	5,601,108	479,698	400,760	448,666	375,746	381,991	432,697	391,603	450,036	504,073	549,092	593,580	520,474		Recettes d'exploitation ($)
Operating expenses ($)	*462216*	5,820,218	5,739,512	469,514	468,383	506,054	439,083	419,654	428,143	412,787	420,406	446,878	465,275	486,879	458,250		Dépenses d'exploitation ($)
Passengers	*462209*	21,261	21,947	1,797	1,550	1,729	1,459	1,390	1,581	1,509	1,605	1,719	1,875	1,981	1,509	1,617	Passagers
Passenger-km ('000)	*462210*	45,414	44,806	3,414	2,833	3,422	3,409	3,113	3,433	3,413	3,785	4,149	4,945	5,200	3,413	3,688	Passagers-km ('000)
Cargo																	Marchandises
Kilograms	*462211*	392,514	419,838	38,597	38,187	38,070	30,777	31,430	35,160	31,536	33,060	33,956	34,497	32,915	31,536	35,222	Kilogrammes
Tonne-kilometres	*462212*	1,331,586	1,463,995	139,342	140,390	134,692	113,464	114,631	121,059	119,673	128,073	136,724	139,001	128,381	119,673	141,814	Tonnes-km

Sources: *A. Railway Operating Statistics (Catalogue No. 52-003), contact Y. Sheikh (951-2518).*
B. Oil Pipeline Transport (Catalogue No. 55-001) and Gas Utilities (Catalogue 55-002), contact: G. O'Connor (951-3562).
C. Urban Transit (Catalogue No. 53-003), contact: D. Calof (951-2519).
D. Telephone Statistics (Catalogue No. 56-002), contact: T. Gorman (951-3498).
E. Aviation Statistics Centre Service Bulletin (Catalogue No. 51-004), contact: G. Baldwin [(819) 997-6190].

NOTE: *Not seasonally adjusted.*

Sources: *A. Statistique de l'exploitation ferroviaire (n° 52-003 au catalogue). Personne ressource, Y. Sheikh (951-2518).*
B. Transport du pétrole par pipe-lines (n° 55-001 au catalogue) et Services de gaz (n° 55-002 au catalogue). Personne ressource, G. O'Connor (951-3562).
C. Transport urbain (n° 53-003 au catalogue). Personne ressource, D. Calof (951-2519).
D. Statistiques du téléphone (n° 56-002 au catalogue). Personne ressource, T. Gorman (951-3498).
E. Centre des statistiques de l'aviation, Bulletin de service (n° 51-004 au catalogue). Personne ressource, G. Baldwin [(819) 997-6190].

NOTA: *Non désaisonnalisés.*

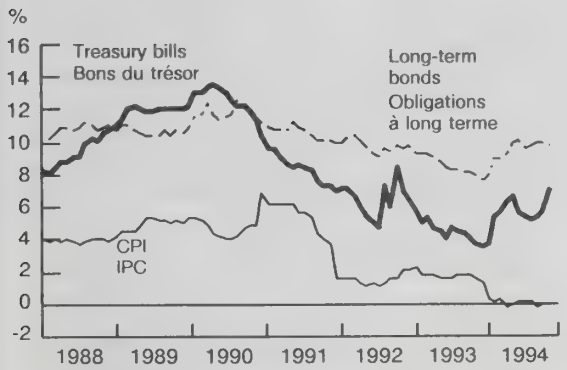
VII. Financial Markets

		Page
32.	Interest rates and exchange rates	52
33.	Stock exchanges	53
34.	Money supply and credit	54
35.	Net new issues of securities	54
36.	Corporate finances	55
37.	Operating profits by major industry	55
38.	Security issues and retirements	56

VII. Marchés financiers

		Page
32.	Taux d'intérêts et taux de change	52
33.	Les bourses	53
34.	Offre de monnaie et crédit	54
35.	Émission nettes de titres	54
36.	Finances des entreprises	55
37.	Bénéfices d'exploitation par industrie principale	55
38.	Émissions de titres et amortissements	56

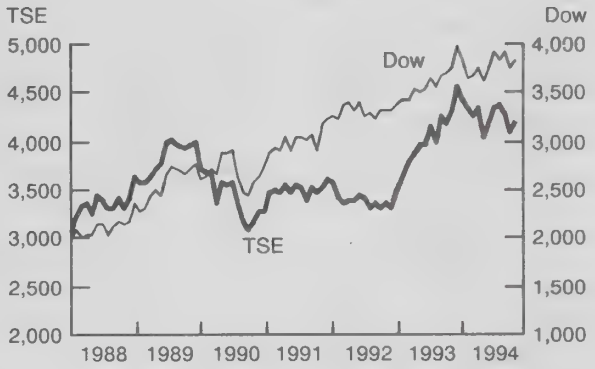
Interest Rates
Taux d'intérêt



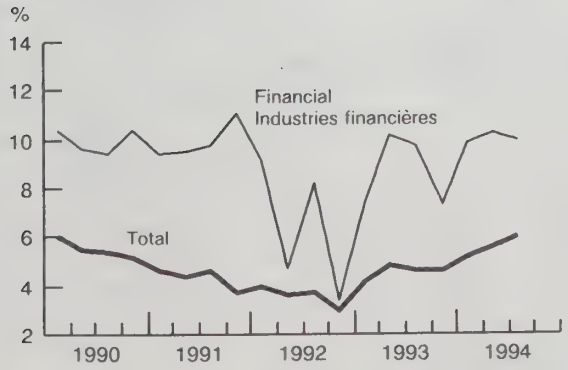
Exchange Rate
Taux de change



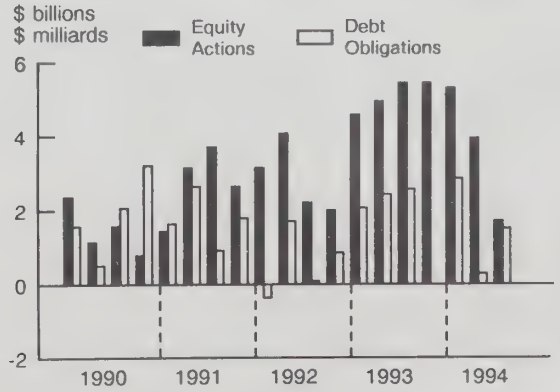
Stock Markets
Marchés boursiers



Corporate Profit Margins
Marges bénéficiaires



Net New Equity and Debt Issues
Émissions nettes de titres des sociétés



Consumer Credit
Crédit à la consommation

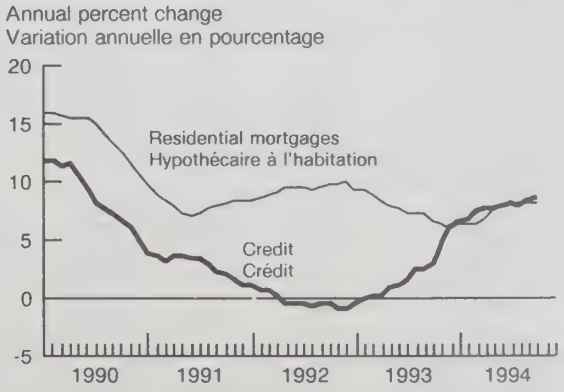


Table 32. Interest Rates and Exchange Rates(1)

Tableau 32. Taux d'intérêts et taux de change(1)

		1990	1991	1992	1993	1994	1992 D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Interest rates	*B*																**Taux d'intérêts**
Bank rate	*14006*	13.05	9.03	6.78	5.09	5.77	7.36	6.81	6.09	5.36	5.60	5.10	4.79	4.41	4.90	4.90	Taux d'escompte
Prime rate	*14020*	14.06	9.94	7.48	5.94	6.88	7.25	6.75	6.50	6.00	6.00	6.00	6.00	5.75	5.75	5.75	Taux privilégié
90-day treasury bills																	Bons du trésor à 90 jours
Average	*14001*	12.81	8.83	6.51	4.93	5.42	7.45	6.71	6.11	5.34	5.19	5.03	4.72	4.31	4.37	4.73	Moyenne
End of period	*14007*	12.81	8.73	6.59	4.84	5.54	7.11	6.56	5.84	5.11	5.35	4.85	4.54	4.16	4.74	4.65	Fin de la période
90-day commercial paper	*14017*	13.03	8.90	6.73	4.97	5.68	7.25	6.67	6.08	5.50	5.52	4.97	4.61	4.17	4.70	4.81	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages																	Hypothécaires ordinaires
1-year	*14050*	13.40	10.08	7.87	6.91	7.83	7.70	7.70	7.70	7.25	7.25	7.25	7.25	6.50	6.50	6.50	1 an
5-year	*14051*	13.35	11.13	9.51	8.78	9.53	9.50	9.50	9.50	8.95	8.95	8.95	8.95	8.75	8.75	8.75	5 ans
Long-term Canada bonds	*14013*	10.85	9.76	8.77	7.85	8.63	8.54	8.67	8.19	8.27	8.27	8.12	7.96	7.79	7.40	7.55	Obligations à long terme
Exchange rates(1)																	**Taux de change(1)**
US dollar	*3400*	1.167	1.146	1.209	1.290	1.366	1.273	1.278	1.260	1.247	1.262	1.270	1.279	1.282	1.309	1.321	Dollar américain
British pound	*3412*	2.082	2.028	2.130	1.938	2.093	1.977	1.959	1.812	1.823	1.951	1.968	1.929	1.917	1.953	2.016	Livre britannique
French franc	*3404*	0.215	0.204	0.229	0.228	0.247	0.236	0.233	0.227	0.223	0.234	0.235	0.230	0.219	0.221	0.233	Franc français
German mark	*3405*	0.724	0.694	0.776	0.781	0.844	0.805	0.792	0.767	0.758	0.791	0.792	0.773	0.747	0.773	0.815	Mark allemand
Japanese yen ('000)	*3407*	8.10	8.53	9.55	11.65	13.39	10.27	10.22	10.44	10.66	11.24	11.53	11.91	11.90	12.62	12.52	Yen japonais ('000)
G-10 index(2)	*3418*	99.26	100.83	94.96	89.28	83.70	90.63	90.55	91.96	92.72	90.98	90.25	89.74	89.84	87.78	86.75	Indice G-10(2)

		1993 O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Interest rates																	**Taux d'intérêts**
Bank rate	*14006*	4.63	4.36	4.11	3.88	4.10	5.64	6.07	6.31	6.92	6.04	5.60	5.54	5.62	6.04	7.43	Taux d'escompte
Prime rate	*14020*	5.75	5.50	5.50	5.50	5.50	6.25	6.75	6.75	8.00	7.50	7.25	7.00	7.00	7.00	8.00	Taux privilégié
90-day treasury bills																	Bons du trésor à 90 jours
Average	*14001*	4.56	4.16	3.90	3.71	3.76	4.37	5.85	6.19	6.42	6.06	5.48	5.45	5.37	5.62	6.71	Moyenne
End of period	*14007*	4.38	4.09	3.86	3.63	3.85	5.39	5.82	6.34	6.67	5.79	5.35	5.29	5.37	5.79	7.18	Fin de la période
90-day commercial paper	*14017*	4.52	4.18	3.95	3.72	3.98	5.75	6.01	6.24	6.63	5.90	5.64	5.31	5.52	6.05	7.39	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages																	Hypothécaires ordinaires
1-year	*14050*	6.50	6.25	6.25	5.75	5.75	7.00	7.95	7.95	8.95	8.70	8.45	8.00	8.00	8.00	9.50	1 an
5-year	*14051*	8.75	7.75	7.75	7.25	7.25	8.95	9.50	9.50	10.75	10.75	10.25	9.90	9.90	9.90	10.50	5 ans
Long-term Canada bonds	*14013*	7.35	7.45	7.12	6.86	7.33	8.25	8.18	8.55	9.29	9.50	8.89	9.04	9.29	9.24	9.16	Obligations à long terme
Exchange rates(1)																	**Taux de change(1)**
US dollar	*3400*	1.326	1.318	1.331	1.317	1.342	1.364	1.382	1.381	1.384	1.382	1.378	1.354	1.350	1.365	1.388	Dollar américain
British pound	*3412*	1.993	1.952	1.983	1.968	1.985	2.036	2.050	2.078	2.112	2.139	2.125	2.120	2.169	2.167	2.165	Livre britannique
French franc	*3404*	0.231	0.223	0.227	0.222	0.228	0.237	0.238	0.244	0.249	0.257	0.257	0.256	0.260	0.258	0.257	Franc français
German mark	*3405*	0.809	0.775	0.778	0.756	0.774	0.807	0.814	0.834	0.851	0.882	0.881	0.874	0.889	0.886	0.884	Mark allemand
Japanese yen ('000)	*3407*	12.40	12.22	12.13	11.83	12.63	12.99	13.36	13.31	13.51	14.04	13.78	13.71	13.73	13.92	13.87	Yen japonais ('000)
G-10 index(2)	*3418*	86.64	87.48	86.71	87.73	85.84	84.23	83.05	82.98	82.62	82.26	82.65	83.92	83.96	83.14	82.03	Indice G-10(2)

(1) Canadian dollars per unit.
(2) 1981 = 100. A rise in the index indicates an increase in the Canadian dollar.
Source: *Bank of Canada, Public Information Service (613) 782-7201.*

(1) Dollars canadiens par unité.
(2) 1981 = 100. Une hausse de l'indice signale une augmentation du dollar canadien.
Source: *Banque du Canada, service d'information au public (613) 782-7201.*

Table 33. Stock Exchanges

Tableau 33. Les bourses

		1991	1992	1993	1992 D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Stock exchanges								*'000,000*								**Les bourses**
Montreal																**Montréal**
Volume	*D4551*	1,350	1,683	2,706	170	156	216	273	267	257	248	203	201	201	220	Volume
Value($)	*D4552*	18,333	21,064	30,330	1,883	1,851	2,264	2,761	2,373	2,459	3,017	2,437	2,324	2,333	2,781	Valeur($)
Toronto																**Toronto**
Volume	*D4557*	5,838	7,326	14,882	832	902	970	1,294	1,375	1,319	1,453	1,162	1,110	1,285	1,143	Volume
Value($)	*D4560*	67,749	76,161	147,057	6,691	8,042	9,075	12,297	12,106	11,763	14,896	12,439	12,033	12,567	12,454	Valeur($)
								(1975 = 1000)								
Price index	*B4237*	3,469	3,403	3,904	3,350	3,305	3,452	3,602	3,789	3,883	3,966	3,967	4,138	3,991	4,256	Indice des prix
Annual % change		1.4	-1.9	14.7	-4.6	-8.1	-3.6	5.6	12.9	14.6	17.1	15.2	21.6	21.0	27.6	*Variation annuelle(%)*

		1993 N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Stock exchanges								*'000,000*								**Les bourses**
Montreal																**Montréal**
Volume	*D4551*	250	213	285	278	258	218	175	175	150	170	187	188			Volume
Value($)	*D4552*	3,227	2,504	3,833	3,536	3,485	2,372	2,061	2,328	1,968	2,426	2,634	2,717			Valeur($)
Toronto																**Toronto**
Volume	*D4557*	1,591	1,280	1,649	1,510	1,765	1,166	1,281	1,211	984	1,281	1,301	1,102	1,120		Volume
Value($)	*D4560*	15,166	14,221	19,792	18,328	19,691	14,120	12,108	13,482	11,298	16,293	17,109	14,848	13,128		Valeur($)
								(1975 = 1000)								
Price index	*B4237*	4,180	4,321	4,555	4,424	4,330	4,267	4,327	4,025	4,179	4,350	4,354	4,292	4,093	4,214	Indice des prix
Annual % change		27.3	29.0	37.8	28.2	20.2	12.6	11.4	1.5	5.3	5.1	9.1	0.8	-2.1	-2.5	*Variation annuelle(%)*

Source: *Monthly review, Montreal and Canadian Stock Exchanges, Toronto Stock Exchange.*

Source: *Revue mensuelle, Bourse de Montréal et Bourse canadienne, Toronto Stock Exchange.*

Table 34. Money Supply and Credit

Tableau 34. Offre de monnaie et crédit

		1992	1993	1993 D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Monetary aggregates								($000,000)								**Agrégats monétaires**
M1	*B1627*	45,440	50,333	53,337	54,218	54,195	54,927	56,950	55,859	56,592	57,420	56,462	56,708	56,637	58,050	M1
M2	*B1630*	338,357	349,143	353,664	355,274	354,241	351,848	352,695	351,803	355,018	357,716	358,050	360,095	363,460	363,655	M2
M3	*B1628*	395,959	415,322	418,607	418,733	416,267	418,351	424,274	422,748	430,300	433,697	436,565	439,154	441,038	442,145	M3
Household credit																**Crédit aux ménages**
Total	*B166*	381,526	404,533	416,193	418,898	421,460	424,525	427,638	430,948	434,002	437,271	439,647	442,811	444,872		Total
Consumer	*B142*	99,708	101,415	104,800	105,734	106,513	107,741	107,969	108,159	108,703	109,403	109,773	110,562	111,287		À la consommation
Mortgage	*B942*	281,818	303,117	311,393	313,164	314,947	316,784	319,669	322,789	325,299	327,868	329,874	332,249	333,585		Hypothécaire
Business credit	*B2325*	484,559	488,762	494,577	493,904	498,396	502,271	507,288	508,334	510,696	512,994	512,744	515,428	515,732	515,010	**Crédit aux entreprises**

Source: *Bank of Canada, Public Information Service (613) 782-7201.*

Source: *Banque du Canada, service d'information au public (613) 782-7201.*

Table 35. Net New Issues of Securities(1)

Tableau 35. Émissions nettes de titres(1)

		1991	1992	1993	1991 IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	
									($000,000)								
Stocks	*B3104*	11,192	11,455	20,448	2,701	3,182	4,065	2,208	2,000	4,521	5,054	5,338	5,535	5,402	3,894	1,779	**Actions**
Bonds																	**Obligations**
Total	*B3101*	68,527	50,403	80,918	15,943	9,413	19,165	13,858	7,967	31,235	12,787	22,278	14,618	22,100	16,023	21,681	Total
Federal	*B3045*	19,520	13,088	22,053	8,511	-17	2,107	6,098	4,900	5,248	4,533	5,140	7,132	6,793	7,714	10,701	Fédéral
Provincial	*B3048*	28,548	22,535	29,498	2,462	6,035	10,713	5,360	427	18,376	1,084	8,202	1,836	6,395	4,118	7,854	Provinciales
Corporate	*B3054*	6,805	2,194	6,910	1,651	-356	1,731	39	780	2,032	2,213	2,537	128	2,860	221	1,452	Des sociétés

		1992	1993	1993 O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Securities bought by non-residents(1)									($000,000)								**Titres vendus aux non-résidents(1)**
Total	*D79140*	23,443	48,704	575	-1,009	2,652	6,321	2,977	1,930	2,168	3,218	5,135	-898	2,383	-1,923	1,228	Total
Stocks	*D79166*	1,035	11,909	727	879	1,123	1,048	1,302	693	-46	358	981	410	715	669	1,012	Actions
Bonds	*D79141*	17,509	27,497	-1,995	-3,928	977	3,845	3,169	667	450	1,093	-395	6,081	2,306	-871	-2,005	Obligations
Money market	*D79170*	4,897	9,296	1,843	2,040	551	1,428	-1,495	570	1,764	1,767	4,549	-7,389	-638	-1,721	2,221	Marché monétaire

(1) Unadjusted for seasonality.

Source: *Bank of Canada, Public Information Service (613) 782-7201. Canada's International Transactions in Securities (Catalogue No. 67-002). Contact: L. Laliberté (613) 951-9055.*

(1) Non désaisonnalisées.

Source: *Banque du Canada, service d'information au public (613) 782-7201. Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières (n° 67-002 au catalogue), Personne ressource: L. Laliberté (613) 951-9055.*

Table 36. Corporate Finances

Tableau 36. Finances des entreprises

		1991	1992	1993	1992 II	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	1994 II	1994 III	
							$'000,000								
Operating profit	*D86217*	50,538	40,683	53,689	10,324	10,830	8,317	12,109	13,989	13,568	14,023	16,338	18,123	20,186	Bénéfices d'exploitation
Revenues	*D86216*	1,182,794	1,167,469	1,201,623	292,291	293,372	292,971	292,704	296,191	301,527	311,201	319,600	330,735	338,497	Revenus
Net profit(1)	*D86219*	9,255	-1,315	14,660	217	1,355	-3,587	3,287	3,779	3,891	3,703	5,385	6,541	8,253	Bénéfices nets(1)
							ratio								
Profit margins(2)	*D86222*	4.27	3.49	4.47	3.53	3.69	2.84	4.14	4.72	4.50	4.51	5.11	5.48	5.96	Marges bénéficiaires(2)
Return on capital(3)	*D86220*	4.20	2.88	4.37	2.91	3.42	1.94	4.25	4.24	4.23	4.74	4.78	5.13	5.86	Rendement du capital(3)
Return on equity(4)	*D86221*	2.35	-0.31	3.35	0.18	1.29	-3.35	3.14	3.50	3.35	3.39	4.70	5.63	7.04	Rendement de l'avoir(4)

(1) Profit after one-time charges.
(2) Ratio of operating profit to operating revenue.
(3) Ratio of profit before extraordinary gains and interest on borrowings net of tax to borrowings + loans & accounts with affiliates + total equity + deferred income tax.
(4) Ratio of profit before extraordinary gains to total equity.
Source: *Quarterly financial Statistics for enterprises, (Catalogue No. 61-008).*

(1) Bénéfices moins déductions ponctuelles.
(2) Ratio des bénéfices d'exploitation aux revenus d'exploitation.
(3) Ratio des bénéfices avant gains extraordinaires et intérêts sur emprunts nets des impôts aux emprunts + emprunts et comptes auprès des sociétés affiliées + avoir total + impôt sur le revenu différé.
(4) Ratio des bénéfices avant gains extraordinaires sur l'avoir total.
Source: *Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (n^{O} 61-008 au catalogue).*

Table 37. Operating Profits by Major Industry

Tableau 37. Bénéfices d'exploitation par industrie principale

		1991	1992	1993	1992 I	1992 II	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	1994 II	1994 III	
								$'000,000								
Food	*D86483*	3,901	3,215	3,536	741	862	629	983	754	853	955	974	960	957	1,126	Aliments
Wood and paper	*D86661*	-889	-182	1,717	-244	-184	16	230	460	422	258	577	813	1,194	1,683	Bois et papier
Oil and gas	*D86750*	4,663	5,073	8,376	1,123	1,398	1,229	1,323	1,940	2,306	2,027	2,103	2,479	2,501	2,818	Pétrole et gaz
Metals	*D87106*	126	466	-144	90	171	240	-35	-19	-144	-155	174	163	318	318	Métaux
Machinery	*D87284*	1,156	1,056	1,692	184	282	227	363	304	382	501	505	660	593	782	Machines
Motor vehicles	*D87373*	2,034	1,548	3,386	502	563	367	116	982	754	642	1,008	956	1,290	1,280	Véhicules automobiles
Banks	*D88648*	4,943	1,540	2,581	1,074	-495	943	18	395	1,171	870	145	649	1,032	1,173	Banques
Consumer services	*(D88349 + D88260)*	4,293	3,439	3,909	810	974	972	683	836	971	1,070	1,032	1,115	1,009	1,237	Services de consommation
Real estate	*D87727*	6,305	4,264	3,387	1,255	1,260	1,123	626	911	906	790	780	1,056	1,070	1,028	Affaires immobilières
Business services	*D88171*	526	111	246	6	56	58	-9	-6	21	78	153	180	136	270	Services aux entreprises
Computers and electronics	*D87640*	739	1,105	772	280	293	245	287	301	297	117	57	333	482	478	Ordinateurs et électronique
Construction	*D87815*	1,456	281	319	119	121	119	-78	99	114	69	37	232	80	35	Construction
Insurance	*D88834*	1,050	810	1,612	277	334	266	-67	418	402	537	255	521	425	478	Assurances
Communications	*D88082*	3,435	3,549	3,295	846	875	889	939	741	837	888	829	829	896	968	Communications
Transportation	*D87904*	852	-28	806	199	86	-139	-174	72	160	281	293	373	560	750	Transports

Source: *Quarterly financial Statistics for enterprises, (Catalogue No. 61-008).*

Source: *Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (n^{O} 61-008 au catalogue).*

Table 38. Security Issues and Retirements (Par Values)(1)

Tableau 38. Émissions de titres et amortissements (valeur nominale)(1)

		1992	1993	1991 IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	
Government of Canada	*B*							*$'000,000*								**Gouvernement canadien**
Funded debt(2)	*2400*	372,939	401,667	347,776	352,454	360,823	369,867	372,939	380,829	391,580	394,105	401,667	408,784	418,047	426,265	Dette consolidée totale(2)
Gross new issues(3)	*2491*	29,877	44,527	9,000	4,075	7,401	10,500	7,901	9,500	10,126	12,500	12,401	13,443	12,201	15,577	Émissions brutes(3)
Retirements(3)	*2494*	15,927	19,296	3,532	3,271	4,533	3,873	4,250	3,150	4,895	6,876	4,375	5,700	2,836	4,150	Remboursements(3)
Provincial securities																**Titres des provinces**
Gross new issues	*3004*	40,097	46,530	10,464	8,714	14,883	9,088	7,412	21,028	6,964	10,652	7,886	11,054	7,482	11,547	Émissions brutes
Retirements	*3026*	17,561	17,032	8,002	2,679	4,170	3,727	6,985	2,652	5,880	2,450	6,050	4,658	3,365	3,694	Remboursements
Net new issues	*3048*	22,535	29,498	2,462	6,035	10,713	5,360	427	18,376	1,084	8,202	1,836	6,395	4,118	7,854	Émissions nettes
Corporate bonds																**Obligations des sociétés**
Gross new issues	*3010*	18,054	24,883	5,476	3,297	6,269	4,140	4,348	5,640	7,001	5,651	6,591	5,585	2,987	3,982	Émissions brutes
Retirements	*3032*	15,862	17,973	3,826	3,653	4,539	4,101	3,569	3,608	4,788	3,114	6,463	2,726	2,766	2,530	Remboursements
Net new issues	*3054*	2,194	6,910	1,651	-356	1,731	39	780	2,032	2,213	2,537	128	2,860	221	1,452	Émissions nettes
Preferred stocks																**Actions privilégiées**
Gross new issues	*3013*	2,659	3,023	1,220	594	1,042	692	331	1,605	401	548	469	255	200	203	Émissions brutes
Retirements	*3035*	2,440	1,207	947	1,122	535	241	542	280	162	395	370	91	192	5	Remboursements
Net new issues	*3057*	219	1,815	273	-528	507	451	-211	1,324	240	152	99	164	8	198	Émissions nettes
Common stocks																**Actions ordinaires**
Gross new issues	*3016*	11,912	18,681	2,448	3,879	3,727	1,926	2,380	3,208	4,825	5,201	5,447	5,238	3,936	1,581	Émissions brutes
Retirements	*3038*	676	48	20	169	169	169	169	11	11	15	11	0	50	0	Remboursements
Net new issues	*3060*	11,236	18,633	2,428	3,710	3,558	1,757	2,211	3,197	4,814	5,186	5,436	5,238	3,887	1,581	Émissions nettes

(1) Unadjusted for seasonality.
(2) End of period.
(3) Excluding Treasury Bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues.
Source: *Bank of Canada Review.*

(1) Non désaisonnalisées.
(2) En fin de période.
(3) Ne comprend pas les bons du Trésor, les obligations d'épargne du Canada et les autres titres non négociables.
Source: *Revue de la Banque du Canada.*

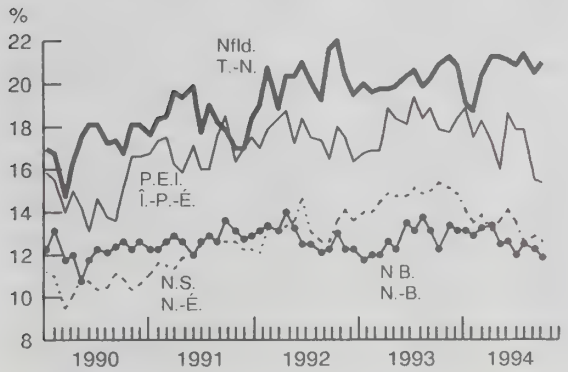
VIII. Provincial

		Page
39.	Provincial GDP	58
40.	Provincial labour force estimates	59
41.	Provincial employment and earnings	60
42.	Provincial building and housing	62
43.	Provincial retail sales and consumer prices	63
44.	Bankrupties by province	64

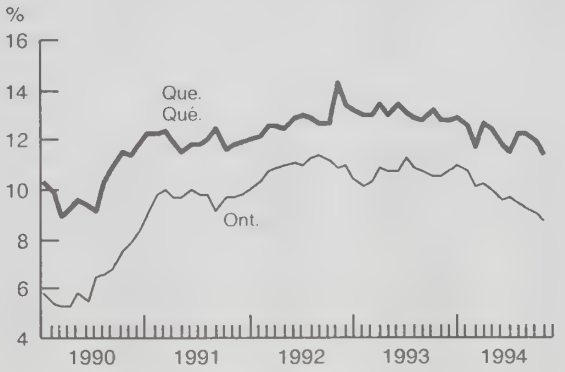
VIII. Les provinces

		Page
39.	PIB par province	58
40.	Estimations de la population active par province	59
41.	Rémunération et emploi par province	60
42.	Construction et logements par province	62
43.	Commerce de détail et prix à la consommation par province	63
44.	Faillites par province	64

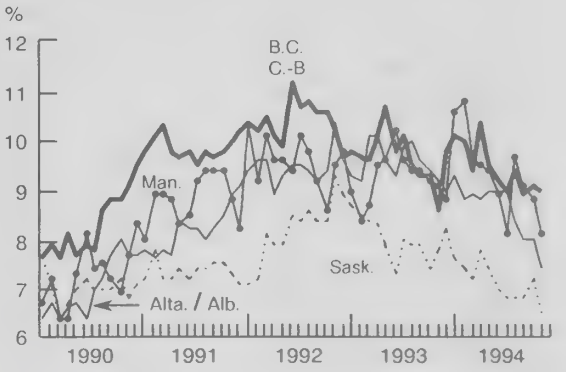
Unemployment Rate – Atlantic Provinces
Taux de chômage – Provinces de l'Atlantique



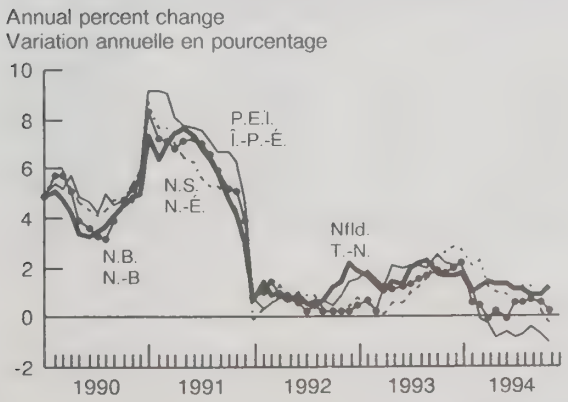
Unemployment Rate – Central Provinces
Taux de chômage – Provinces centrales



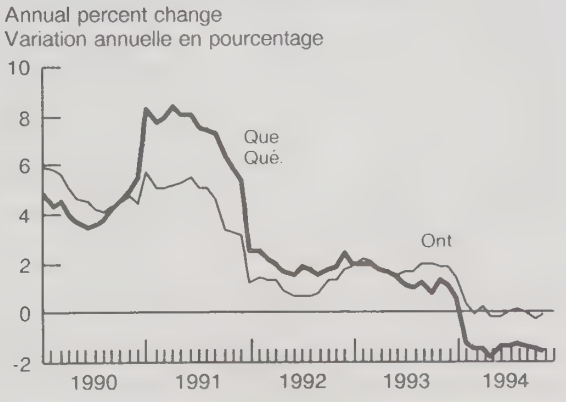
Unemployment Rate – Western Provinces
Taux de chômage – Provinces de l'Ouest



CPI – Atlantic Provinces
IPC – Provinces de l'Atlantique



CPI – Central Provinces
IPC – Provinces centrales



CPI – Western Provinces
IPC – Provinces de l'Ouest

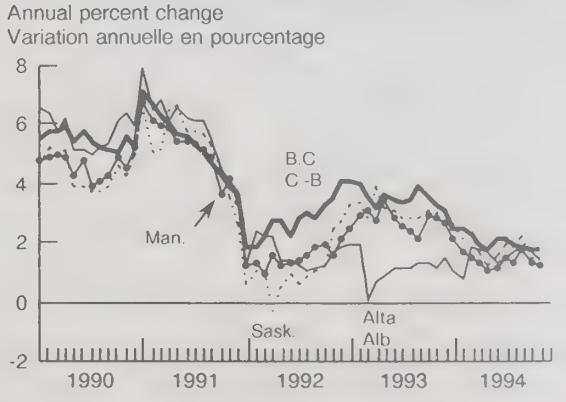


Table 39. Provincial Accounts

Tableau 39. Comptes provinciaux

		1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	
GDP at market prices	*D*					*$'000,000*						**PIB aux prix du marché**
Canada	*31530*	443,268	477,273	504,124	549,152	607,114	650,199	669,236	672,110	684,713	707,651	Canada
Newfoundland	*31544*	6,132	6,384	6,782	7,384	8,038	8,478	8,794	9,211	9,232	9,386	Terre-Neuve
P.E.I.	*31558*	1,320	1,324	1,498	1,589	1,777	1,894	1,996	2,119	2,151	2,275	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*31572*	11,053	11,932	13,031	13,958	15,083	16,058	16,944	17,573	17,987	18,254	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*31586*	8,541	9,022	10,078	10,879	11,855	12,635	13,143	13,542	13,878	14,347	Nouveau-Brunswick
Quebec	*31600*	100,493	107,500	117,494	129,764	142,350	149,443	154,120	155,155	157,067	160,170	Québec
Ontario	*31614*	168,915	183,732	202,710	223,862	252,946	273,070	273,431	272,245	277,454	285,367	Ontario
Manitoba	*31628*	16,411	17,704	18,421	19,492	21,631	22,917	23,852	23,527	23,969	24,391	Manitoba
Saskatchewan	*31642*	16,660	17,472	17,145	17,222	18,194	19,622	20,574	20,367	20,239	21,474	Saskatchewan
Alberta	*31656*	59,972	65,425	57,317	59,565	62,424	65,655	71,408	71,463	72,942	77,118	Alberta
British Columbia	*44000*	51,731	54,571	57,370	62,904	70,063	77,414	81,875	83,878	86,669	91,777	Colombie-Britannique
Yukon	*13777*	464	470	565	741	829	895	982	923	1,019	958	Yukon
NWT	*14070*	1,576	1,737	1,713	1,792	1,924	2,118	2,117	2,107	2,106	2,134	T.N.-O
Final domestic demand at 1986 prices												**Demande intérieure finale aux prix de 1986**
Canada	*44480*	451,374	477,137	497,342	522,940	552,486	575,220	577,754	571,024	573,548	579,791	Canada
Newfoundland	*44498*	8,611	8,777	8,989	9,037	9,546	9,827	9,793	9,751	9,740	9,973	Terre-Neuve
P.E.I.	*44516*	1,844	1,884	1,995	2,059	2,213	2,248	2,258	2,272	2,226	2,250	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*44534*	15,509	16,175	16,518	16,786	17,600	18,132	18,296	17,824	17,604	17,906	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*44552*	10,730	11,276	11,684	12,032	12,701	13,322	13,481	13,492	13,389	13,496	Nouveau-Brunswick
Quebec	*44570*	108,028	113,726	119,216	125,305	130,548	134,853	135,285	133,500	134,975	135,597	Québec
Ontario	*44588*	165,981	177,961	190,663	203,704	217,062	226,604	223,639	221,285	221,040	221,245	Ontario
Manitoba	*44606*	18,109	19,169	19,992	20,082	20,358	20,709	20,925	20,354	20,417	20,709	Manitoba
Saskatchewan	*44624*	17,614	18,247	18,373	19,006	19,109	18,973	19,266	19,193	18,698	18,576	Saskatchewan
Alberta	*44642*	49,094	52,225	51,683	53,367	57,222	58,731	60,711	58,588	59,160	60,865	Alberta
British Columbia	*44660*	52,138	54,382	55,370	58,904	63,243	68,671	71,135	71,867	73,364	76,273	Colombie-Britannique
Yukon	*44696*	654	664	770	802	826	833	892	922	940	893	Yukon
NWT	*44714*	2,852	2,465	2,089	1,856	2,058	2,317	2,073	1,976	1,995	2,008	T.N.-O

Sources: Provincial Income and Expenditure Accounts (Catalogue No. 13-213), contact 951-0438.

Sources: *Comptes provinciaux des revenus et des dépenses (n^{o} 13-213 au catalogue), s'informer au 951-0438.*

Table 40. Provincial Labour Force Estimates

Tableau 40. Estimations de la population active par province

		1991	1992	1993	1993 D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Employment	*D*								*'000*									**Emploi**
Canada	*767608*	12,340	12,240	12,383	12,458	12,419	12,485	12,533	12,534	12,590	12,597	12,658	12,680	12,746	12,726	12,821	12,820	Canada
Newfoundland	*767900*	197	188	186	185	185	190	191	192	192	186	187	189	187	186	188	188	Terre-Neuve
P.E.I.	*768038*	53	53	53	54	54	54	54	55	55	55	54	54	55	58	57	57	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*768176*	371	361	357	353	357	359	369	369	372	367	368	369	367	369	367	370	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*768314*	286	289	291	287	284	286	285	283	288	290	291	295	296	297	300	305	Nouveau-Brunswick
Quebec	*768476*	2,987	2,953	2,960	2,970	2,993	3,008	3,016	3,017	3,020	3,022	3,053	3,033	3,029	3,026	3,064	3,056	Québec
Ontario	*768646*	4,770	4,714	4,793	4,810	4,769	4,780	4,803	4,818	4,827	4,831	4,859	4,890	4,926	4,906	4,951	4,955	Ontario
Manitoba	*768792*	494	484	490	498	487	489	490	497	493	490	491	486	491	497	501	498	Manitoba
Saskatchewan	*768930*	449	440	440	437	438	440	437	436	435	438	439	438	438	438	448	448	Saskatchewan
Alberta	*769068*	1,246	1,240	1,252	1,272	1,262	1,269	1,274	1,271	1,281	1,279	1,281	1,284	1,304	1,308	1,317	1,314	Alberta
British Columbia	*769231*	1,489	1,517	1,561	1,591	1,592	1,614	1,608	1,600	1,630	1,636	1,630	1,637	1,653	1,638	1,632	1,639	Colombie-Britannique
Participation rates									%									**Taux d'activité**
Canada	*767610*	66.3	65.5	65.2	65.1	65.0	65.0	64.8	65.1	65.1	64.7	64.9	65.0	65.1	64.8	65.0	64.9	Canada
Newfoundland	*769756*	55.3	53.6	52.8	52.9	52.6	52.8	52.8	54.0	54.7	52.8	53.0	53.5	53.2	52.5	53.4	53.3	Terre-Neuve
P.E.I.	*769757*	65.1	65.8	65.3	65.0	66.0	66.4	65.3	66.3	65.8	64.6	65.3	64.3	65.7	67.1	65.4	65.5	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*769758*	61.3	59.9	59.8	59.2	59.6	59.5	60.5	60.8	60.8	60.3	60.7	60.3	59.5	59.8	59.4	59.7	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*769759*	58.6	59.0	59.0	58.5	57.8	58.0	57.7	57.4	58.3	58.2	58.4	58.8	59.2	59.2	59.5	60.4	Nouveau-Brunswick
Quebec	*769760*	63.4	62.5	62.2	61.9	62.4	62.3	61.9	62.5	62.4	62.0	62.3	62.4	62.2	62.0	62.4	62.7	Québec
Ontario	*769763*	68.3	67.3	66.9	66.7	66.1	66.1	65.9	66.1	65.9	65.5	65.9	66.1	66.3	65.9	66.1	65.9	Ontario
Manitoba	*769766*	66.9	66.0	66.6	67.2	67.0	67.4	66.7	67.4	66.8	66.0	65.5	66.0	66.3	66.8	66.8	66.3	Manitoba
Saskatchewan	*769767*	67.1	66.6	66.6	66.3	66.0	66.2	65.6	65.9	65.4	65.5	65.4	65.3	65.2	65.5	66.4	66.2	Saskatchewan
Alberta	*769768*	72.5	71.9	71.5	71.8	71.3	71.3	71.5	71.2	71.9	71.7	71.7	71.4	72.1	72.3	72.3	72.1	Alberta
British Columbia	*769769*	66.4	66.3	65.7	66.1	66.2	66.9	66.0	66.2	66.6	66.5	65.9	66.3	66.3	65.6	65.1	64.9	Colombie-Britannique
Unemployment rates																		**Taux de chômage**
Canada	*767611*	10.3	11.3	11.2	11.2	11.4	11.1	10.6	11.0	10.7	10.3	10.2	10.3	10.1	10.0	9.6	9.6	Canada
Newfoundland	*767902*	18.4	20.2	20.2	21.3	20.9	19.1	18.7	20.3	21.3	21.2	21.1	20.9	21.4	20.5	21.0	20.7	Terre-Neuve
P.E.I.	*768040*	16.8	17.7	17.7	17.7	18.3	18.9	17.4	18.2	17.2	16.0	18.6	17.8	17.8	15.5	15.3	15.0	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*768178*	12.0	13.1	14.6	15.1	14.8	14.1	13.4	13.8	13.1	13.6	14.0	13.4	12.6	12.8	12.6	12.3	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*768316*	12.7	12.8	12.6	13.3	13.1	13.1	12.8	13.2	13.3	12.4	12.6	11.9	12.4	12.1	11.8	11.6	Nouveau-Brunswick
Quebec	*768478*	11.9	12.8	13.1	12.8	12.9	12.5	11.7	12.6	12.4	11.8	11.5	12.2	12.2	11.9	11.4	12.1	Québec
Ontario	*768648*	9.6	10.8	10.6	10.7	10.9	10.7	10.1	10.2	10.0	9.5	9.6	9.4	9.2	9.0	8.7	8.4	Ontario
Manitoba	*768794*	8.8	9.6	9.2	8.8	10.6	10.8	9.6	9.5	9.4	8.9	8.1	9.7	9.1	8.8	8.1	7.9	Manitoba
Saskatchewan	*768932*	7.4	8.2	8.0	8.2	7.6	7.4	7.2	7.8	7.4	7.0	6.8	6.8	6.8	7.2	6.5	6.1	Saskatchewan
Alberta	*769070*	8.2	9.5	9.6	9.0	9.3	8.8	8.9	8.8	9.0	9.0	9.0	8.4	8.0	8.0	7.4	7.6	Alberta
British Columbia	*769233*	9.9	10.4	9.7	9.8	10.1	10.0	9.4	10.4	9.5	9.2	9.0	9.4	8.9	9.1	9.0	8.4	Colombie-Britannique

Sources: *The Labour Force (Catalogue No. 71-001). Contact: D. Drew (951-4720).*

Sources: *La population active (n° 71-001 au catalogue). Personne ressource: D. Drew (951-4720).*

Table 41. Provincial Employment and Earnings

Tableau 41. Rémunération et emploi par province

		1992	1993	1993 O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Wages and salaries	*D*							*$'000,000*									**Salaires et traitements**
Canada	*5236*	341,200	348,288	29,113	29,189	29,266	29,310	29,430	29,553	29,744	29,713	30,076	30,004	29,926	30,072		Canada
Newfoundland	*5237*	4,526	4,567	386	385	389	392	388	395	395	377	383	391	388	402		Terre-Neuve
P.E.I.	*5238*	1,098	1,124	94	93	95	96	96	94	96	97	97	95	95	95		Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*5239*	8,613	8,715	732	727	726	728	724	738	745	731	746	749	739	752		Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*5240*	6,895	7,069	589	584	591	595	601	586	590	588	596	606	595	599		Nouveau-Brunswick
Quebec	*5241*	78,047	79,271	6,627	6,622	6,620	6,647	6,629	6,699	6,736	6,652	6,729	6,734	6,699	6,744		Québec
Ontario	*5242*	142,899	144,762	12,079	12,136	12,129	12,104	12,217	12,215	12,266	12,297	12,472	12,417	12,384	12,514		Ontario
Manitoba	*5243*	11,403	11,545	956	965	959	966	974	983	993	983	1,008	1,006	1,002	999		Manitoba
Saskatchewan	*5244*	8,894	8,963	742	747	753	754	760	754	761	758	768	761	759	756		Saskatchewan
Alberta	*5245*	33,414	34,098	2,835	2,845	2,848	2,881	2,889	2,917	2,951	2,937	2,956	2,934	2,941	2,944		Alberta
British Columbia	*5246*	43,374	46,093	3,882	3,907	3,981	3,992	3,996	3,976	4,028	4,066	4,121	4,101	4,084	4,061		Colombie-Britannique
Industrial aggregate employment	*L*								*'000*								**Salariés, toutes les industries**
Canada	*95656*	10,245	10,273	10,259	10,228	10,223	10,185	10,172	10,265	10,399	10,430	10,469	10,483	10,517	10,530	10,502	Canada
Newfoundland	*95680*	141	140	141	141	143	142	143	145	146	139	147	149	150	150	149	Terre-Neuve
P.E.I.	*95682*	39	39	38	38	39	39	39	39	40	41	40	40	40	40	41	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*95684*	284	285	285	285	283	281	278	288	292	291	293	296	295	295	291	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*95686*	230	232	232	232	232	232	232	234	235	235	236	237	236	235	234	Nouveau-Brunswick
Quebec	*95688*	2,513	2,509	2,513	2,510	2,510	2,498	2,486	2,516	2,525	2,526	2,517	2,519	2,538	2,553	2,556	Québec
Ontario	*95690*	4,080	4,059	4,045	4,036	4,019	3,990	4,020	4,023	4,061	4,072	4,092	4,101	4,110	4,132	4,120	Ontario
Manitoba	*95692*	383	382	376	378	377	382	384	389	393	391	395	397	399	393	395	Manitoba
Saskatchewan	*95694*	303	302	301	302	304	304	305	298	304	303	307	305	304	303	302	Saskatchewan
Alberta	*95696*	995	990	987	990	991	1,008	1,017	1,049	1,052	1,042	1,041	1,039	1,038	1,039	1,042	Alberta
British Columbia	*95698*	1,245	1,303	1,316	1,315	1,315	1,310	1,301	1,303	1,319	1,332	1,351	1,364	1,369	1,346	1,336	Colombie-Britannique
Yukon	*95700*	12	11	11	11	11	12	11	11	12	12	12	12	12	12	12	Yukon
NWT	*95702*	20	21	21	21	21	21	21	22	22	22	22	22	23	22	22	T.N.-O

Table 41. Provincial Employment and Earnings – (Concluded)

Tableau 41. Rémunération et emploi par province – (fin)

		1992	1993	1993 O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Average weekly earnings(1)	*L*								*$*								**Rémunération hebdomadaire moyenne(1)**
Canada	*95668*	546.81	556.29	557.12	558.84	558.98	560.65	561.54	564.84	564.89	565.25	570.79	568.91	566.71	568.27	568.20	Canada
Newfoundland	*95681*	507.63	524.93	531.62	531.56	532.17	532.54	530.81	528.25	527.96	516.79	530.40	531.41	520.61	539.92	533.17	Terre-Neuve
P.E.I.	*95683*	444.29	453.65	456.47	456.36	457.44	461.73	464.29	459.38	457.87	454.08	453.26	451.12	441.84	451.36	449.25	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*95685*	489.44	494.02	498.83	495.49	487.24	496.09	497.65	495.91	496.45	491.19	498.30	497.10	491.65	495.52	495.88	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*95687*	493.23	502.89	506.14	503.63	503.67	506.82	507.36	495.34	504.17	491.01	494.80	506.89	496.05	503.53	501.50	Nouveau-Brunswick
Quebec	*95689*	532.25	538.48	540.69	540.33	534.85	537.60	537.55	543.57	544.68	536.64	548.12	546.26	541.56	547.02	544.33	Québec
Ontario	*95691*	576.45	588.73	589.84	592.11	594.05	595.20	597.36	603.32	602.56	604.10	609.59	605.01	604.46	606.27	606.16	Ontario
Manitoba	*95693*	487.93	491.79	492.61	493.99	491.28	493.71	493.58	498.46	496.93	496.47	502.33	498.71	495.36	502.33	496.46	Manitoba
Saskatchewan	*95695*	469.78	472.39	470.29	473.40	475.67	473.13	474.80	481.25	481.20	480.81	486.69	489.93	489.10	489.07	489.88	Saskatchewan
Alberta	*95697*	543.82	551.88	551.70	553.01	552.73	549.84	548.89	544.84	549.72	552.31	554.95	553.42	554.76	556.36	554.86	Alberta
British Columbia	*95699*	545.03	557.37	559.53	562.20	565.61	569.32	568.91	569.85	571.96	576.17	580.33	583.17	580.02	578.69	583.50	Colombie-Britannique
Yukon	*95701*	678.63	678.78	693.04	694.42	690.32	690.58	685.58	710.34	701.00	680.46	670.95	671.12	686.81	696.92	709.80	Yukon
NWT	*95703*	715.00	705.37	690.57	699.56	703.26	694.23	694.57	713.59	717.71	709.39	713.59	703.00	704.74	693.42	698.51	T.N.-O
Fixed-weighted average hourly earnings(2)									*(1986 = 100)*								**Rémunération horaire moyenne à pondération fixe(2)**
Canada	*95705*	130.8	133.2	133.3	133.5	133.8	134.1	134.3	134.2	134.8	134.5	135.9	135.4	134.2	135.0	135.5	Canada
Newfoundland	*95717*	128.1	132.0	133.0	133.8	134.8	132.8	133.7	131.1	133.0	127.9	129.3	128.4	127.0	132.1	130.5	Terre-Neuve
P.E.I.	*95718*	135.7	139.1	140.0	139.7	139.9	141.2	141.3	141.0	138.5	138.6	137.5	137.3	135.8	139.9	139.5	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*95719*	132.0	133.0	133.9	133.6	130.7	133.9	134.3	133.0	132.7	133.8	133.6	135.3	133.6	135.7	135.3	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*95720*	128.5	133.9	134.6	135.2	136.6	137.4	136.8	132.1	135.4	134.5	134.4	137.2	134.4	136.4	137.6	Nouveau-Brunswick
Quebec	*95721*	129.3	130.8	130.6	130.7	130.3	130.5	130.0	131.1	132.2	130.8	132.6	132.3	131.0	131.7	131.6	Québec
Ontario	*95722*	134.8	137.4	137.5	137.8	138.7	138.7	139.3	139.3	139.3	139.5	141.5	140.5	138.9	139.9	140.9	Ontario
Manitoba	*95723*	124.1	126.4	126.2	126.6	126.2	127.7	127.8	128.5	128.6	126.7	128.5	127.0	127.4	129.2	129.3	Manitoba
Saskatchewan	*95724*	120.0	121.5	121.4	121.9	122.5	123.0	123.0	123.8	125.9	123.9	124.9	123.9	124.0	124.3	124.3	Saskatchewan
Alberta	*95725*	126.5	129.2	129.9	129.3	129.7	130.3	129.5	128.9	130.1	129.5	129.6	129.2	128.4	128.4	128.7	Alberta
British Columbia	*95726*	127.7	130.8	131.1	131.5	132.3	132.7	133.1	131.8	132.7	134.0	134.5	134.6	133.6	134.2	134.8	Colombie-Britannique
Yukon	*95727*	142.3	145.5	146.4	149.3	147.2	146.1	149.3	151.8	149.4	151.0	149.0	145.2	145.3	147.1	148.6	Yukon
NWT	*95728*	139.2	141.4	141.4	142.4	141.0	139.4	141.7	142.1	141.4	142.5	141.7	139.9	138.5	137.3	137.8	T.N.-O

(1) Includes overtime.
(2) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Estimates of Labour Income (Catalogue No. 72-005), Employment, Earnings and Hours (Catalogue No. 72-002). Contact S. Picard (951-4090).*

(1) Comprend le temps supplémentaire.
(2) Non désaisonnalisée.
Sources: *Estimations du revenu du travail (n^{o} 72-005 au catalogue), Emploi, gains et durée du travail (n^{o} 72-002 au catalogue). Personne ressource: S. Picard (951-4090).*

Table 42. Provincial Building and Housing

Tableau 42. Construction et logements par province

		1992	1993	1993 N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Building permits(1)	*D*							*'000,000*									**Permis de construire(1)**
Canada	*2695*	26,995	25,586	2,164	1,423	1,075	1,435	2,321	2,853	3,099	3,190	2,585	2,538	2,359	2,355		Canada
Newfoundland	*2696*	242	255	17	9	4	7	10	26	41	33	32	28	37	18		Terre-Neuve
P.E.I.	*2697*	132	112	8	5	4	2	13	14	20	10	11	9	9	8		Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2698*	605	595	51	32	16	22	40	70	81	81	77	67	62	66		Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2699*	454	427	31	22	8	14	19	36	61	63	42	46	50	44		Nouveau-Brunswick
Quebec	*2700*	5,245	5,376	440	254	166	255	585	782	733	666	415	514	458	533		Québec
Ontario	*2701*	9,963	8,775	754	498	384	400	786	990	1,010	1,101	983	975	1,032	840		Ontario
Manitoba	*2702*	541	529	35	25	20	29	45	51	69	198	53	66	55	48		Manitoba
Saskatchewan	*2703*	323	327	25	15	12	12	24	32	38	44	41	33	28	40		Saskatchewan
Alberta	*2704*	3,106	2,713	186	166	113	141	254	268	359	281	274	234	225	247		Alberta
British Columbia	*2705*	6,256	6,389	613	394	347	554	541	575	675	683	634	552	392	492		Colombie-Britannique
Yukon	*2706*	71	42	2	3	1	0	2	6	7	6	9	4	7	4		Yukon
NWT	*2707*	57	46	2	1	1	0	2	3	6	24	15	10	5	15		T.N.-O
Housing starts in urban areas (at annual rates)								*'000*									**Logements urbains mis en chantier aux taux annuels**
Canada	*H1214*	140	130	137	139	119	129	120	132	132	141	128	124	129	126	121	Canada
Newfoundland	*H1218*	1	1	2	2	1	1	0	1	2	2	1	2	2	2	2	Terre-Neuve
P.E.I.	*H1219*	0	0	1	0	1	0	0	1	1	1	0	0	1	0	0	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*H1220*	3	3	4	5	3	2	3	3	3	4	3	3	4	3	4	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*H1221*	2	2	3	1	1	2	1	3	2	3	2	2	2	2	1	Nouveau-Brunswick
Quebec	*H1222*	31	28	23	24	27	19	30	36	36	30	29	27	21	19	19	Québec
Ontario	*H1223*	49	39	49	47	35	42	35	44	41	44	41	41	49	50	41	Ontario
Manitoba	*H1225*	2	2	2	3	1	3	1	1	2	3	3	2	2	1	1	Manitoba
Saskatchewan	*H1226*	1	1	1	2	1	0	1	1	2	1	1	1	2	3	1	Saskatchewan
Alberta	*H1227*	16	15	14	15	19	19	12	14	13	16	14	12	13	13	12	Alberta
British Columbia	*H1228*	35	38	40	40	31	42	37	29	30	38	34	34	34	33	40	Colombie-Britannique
New housing price index(1)								*(1986 = 100)*									**Indices des prix des logements neufs(1)**
Canada	*698200*	134.3	136.0	136.3	136.2	136.2	136.0	136.1	136.1	136.0	136.2	136.1	136.2	136.3	136.1		Canada
St. John's(Nfld.)	*698203*	126.8	126.9	127.2	127.2	127.0	127.0	126.5	127.4	128.2	127.4	127.1	127.5	127.5	127.6		St. John's(T.-N.)
Halifax	*698206*	110.5	113.7	115.0	115.0	115.0	115.0	115.0	115.0	115.9	115.9	116.3	118.6	118.6	119.0		Halifax
Saint John-Moncton	*698209*	115.3	115.2	115.1	115.1	114.7	114.7	114.7	114.7	115.4	115.5	115.5	115.8	115.8	115.8		Saint John-Moncton
Quebec	*698212*	135.5	135.1	135.2	135.2	135.2	134.2	134.0	133.7	134.6	134.5	134.5	134.2	134.2	134.4		Québec
Montreal	*698215*	134.7	135.8	136.6	136.6	136.2	136.2	136.5	136.0	136.4	136.2	136.2	136.3	136.7	136.7		Montréal
Ottawa-Hull	*698218*	123.4	122.8	122.7	122.8	122.9	122.7	122.5	123.2	123.4	123.1	123.1	123.3	123.3	122.8		Ottawa-Hull
Toronto	*698221*	140.7	137.3	136.5	136.5	136.4	136.0	136.2	136.3	136.3	137.1	137.1	137.5	137.8	137.9		Toronto
London	*698230*	146.2	146.1	146.2	146.4	146.4	146.1	146.4	146.4	146.3	146.3	147.1	146.5	146.5	146.0		London
Winnipeg	*698245*	108.4	112.2	112.7	112.8	113.8	114.2	116.0	116.2	116.3	116.3	116.5	116.5	116.6	116.6		Winnipeg
Saskatoon	*698251*	107.2	110.9	111.3	112.6	112.6	112.6	112.6	112.6	112.6	112.4	112.4	112.4	112.6	112.6		Saskatoon
Calgary	*698254*	133.3	137.5	137.3	138.4	139.5	139.6	140.5	140.7	140.1	140.9	141.0	141.1	141.2	141.3		Calgary
Edmonton	*698257*	141.9	146.9	147.5	147.5	149.0	149.1	149.1	148.9	148.2	148.2	147.9	147.9	148.0	148.1		Edmonton
Vancouver	*698260*	135.7	146.1	148.3	147.4	147.2	147.1	146.3	146.3	145.8	145.7	145.0	145.0	144.6	143.9		Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.

Sources: Building Permits (Catalogue No. 64-001). Contact: G. Gratton (951-2025).
Canadian Housing Statistics, CMHC. Contact P. Fuller (613 748-2355).
Construction Price Statistics (Catalogue No. 62-007), contact Prices Division (951-9607).

(1) Non désaisonnalisée.

Sources: Permis de bâtir (nº 64-001 au catalogue). Personne-ressource, P. Gratton (951-2025).
Statistique du logement au Canada, SCHL. Personne ressource, P. Fuller (613 748-2355).
Statistique des prix de la construction (nº 62-007 au catalogue). Contact: Division des prix (951-9607).

Table 43. Provincial Retail Sales and Consumer Prices

Tableau 43. Commerce de détail et prix à la consommation par province.

		1992	1993	1993 O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Retail trade	*D*								*$'000,000*									**Commerce de détail**
Canada	*658216*	185,049	193,815	16,285	16,439	16,534	16,700	16,908	17,268	16,957	17,145	17,422	17,145	17,312	17,297	17,580		Canada
Newfoundland	*658239*	3,359	3,328	281	278	279	284	280	287	282	285	289	287	286	289	294		Terre-Neuve
P.E.I.	*658240*	798	846	72	72	70	76	72	74	72	72	72	71	71	72	76		Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*658241*	6,110	6,371	539	544	528	550	543	566	543	531	540	543	536	539	552		Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*658242*	4,763	4,961	421	419	414	424	426	417	408	413	422	412	409	391	414		Nouveau-Brunswick
Quebec	*658243*	45,078	47,299	3,958	4,041	4,034	4,192	4,166	4,200	4,089	4,224	4,284	4,157	4,212	4,149	4,217		Québec
Ontario	*658245*	68,704	71,290	5,983	6,008	6,066	6,028	6,203	6,399	6,267	6,282	6,412	6,259	6,367	6,413	6,497		Ontario
Manitoba	*658247*	6,393	6,666	568	566	557	566	585	587	576	555	581	575	582	566	590		Manitoba
Saskatchewan	*658249*	5,379	5,740	486	491	500	497	500	506	523	513	519	526	523	530	548		Saskatchewan
Alberta	*658250*	19,440	20,351	1,702	1,736	1,768	1,739	1,771	1,852	1,823	1,825	1,834	1,839	1,845	1,784	1,847		Alberta
British Columbia	*658251*	24,433	26,348	2,223	2,230	2,265	2,290	2,306	2,324	2,317	2,390	2,412	2,421	2,426	2,508	2,490		Colombie-Britannique
Yukon	*652212*	200	205	17	17	17	17	17	17	16	17	17	16	16	16	16		Yukon
NWT	*658213*	391	412	36	37	37	38	38	39	39	39	39	39	39	39	40		T.N.-O
Consumer prices(1)	*P*								*(1986 = 100)*									**Indices des prix(1)**
Canada	*484000*	128.1	130.4	130.9	131.5	131.3	131.3	130.3	130.1	130.2	129.9	130.2	130.7	130.8	130.9	130.7	131.4	Canada
Newfoundland	*680000*	122.1	124.1	124.7	124.6	124.5	125.0	124.8	125.2	125.3	125.6	125.8	126.1	126.2	126.0	125.8	126.2	Terre-Neuve
P.E.I.	*680274*	126.9	129.3	130.4	130.8	130.4	130.4	130.0	128.8	128.2	128.1	128.4	128.5	128.9	129.1	129.5	129.4	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*680548*	125.5	127.0	128.4	129.2	128.9	128.9	128.4	128.8	127.8	127.8	127.9	128.3	128.7	128.8	128.7	128.9	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*680822*	125.0	126.6	127.1	127.7	127.4	127.8	126.5	126.5	126.3	126.7	126.7	127.5	127.8	127.6	127.9	128.1	Nouveau-Brunswick
Quebec	*681096*	128.7	130.5	130.2	131.3	131.1	130.9	128.5	128.6	128.4	127.8	128.4	128.4	128.4	128.4	128.2	129.1	Québec
Montreal	*486056*	129.3	131.1	130.8	132.0	131.8	131.6	129.1	129.1	129.0	128.3	128.9	128.9	129.0	128.9	128.7	129.5	Montréal
Ontario	*681371*	129.0	131.2	131.8	132.2	132.1	131.9	131.1	130.7	130.9	130.5	130.7	131.4	131.5	131.5	131.3	132.0	Ontario
Toronto	*486648*	129.7	131.8	132.4	132.7	132.6	132.4	131.9	131.5	131.5	131.1	131.3	132.0	132.1	132.1	131.8	132.6	Toronto
Manitoba	*681647*	126.8	130.2	130.9	131.6	131.6	131.2	131.3	131.3	131.4	131.4	131.4	132.1	132.0	132.5	132.5	133.1	Manitoba
Saskatchewan	*681922*	127.0	130.8	131.7	132.2	132.1	132.4	132.1	132.1	132.7	132.6	133.0	133.4	133.6	134.1	133.6	134.1	Saskatchewan
Alberta	*682196*	126.4	127.9	128.3	128.9	128.9	128.9	128.7	128.4	128.9	129.1	129.3	130.1	130.2	130.7	130.4	130.6	Alberta
British Columbia	*682470*	127.2	131.6	132.6	133.0	132.9	133.4	133.6	133.5	133.2	133.6	133.9	134.4	134.6	134.8	134.9	135.3	Colombie-Britannique
Vancouver	*488720*	127.4	132.0	132.9	133.5	133.3	133.9	134.1	134.0	133.7	133.9	134.4	134.8	135.0	135.3	135.3	135.7	Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Retail trade (Catalogue No. 63-005). Contact: S. Demers (951-3551).*
Consumer Prices and Prices Indexes (Catalogue No. 62-010). Contact Prices Division (951-9607).

(1) Non désaisonnalisée.
Sources: *Commerce de détail (n° 63-005 au catalogue). Personne-ressource, S. Demers (951-3551).*
Indices de prix (n° 62-010 au catalogue). Division des prix (951-9607).

Table 44. Bankruptcies by Provinces

Tableau 44. Faillites par province

Liabilities	D	1990	1991	1992	1993	1993 F	M	A	M	J	J	A	S	O	Passif
								$'000							
Canada	93563	2,842,848	4,885,637	5,564,681	4,215,351	396,353	388,334	389,714	355,250	377,387	261,645	277,360	441,562	374,039	Canada
Newfoundland	93564	28,363	20,589	61,033	19,255	1,119	2,578	1,779	894	1,353	2,188	1,671	2,213	1,065	Terre-Neuve
P.E.I.	93580	3,253	2,638	10,168	7,338	484	0	77	1,291	0	170	99	215	936	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	93572	101,107	95,687	117,309	154,689	21,197	57,570	5,465	17,044	6,868	10,134	3,573	5,294	5,696	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	93588	60,098	31,080	36,411	40,273	1,770	3,631	5,914	6,323	5,807	642	1,997	1,852	2,623	Nouveau-Brunswick
Quebec	93596	1,155,346	2,301,621	1,681,739	1,379,285	116,785	139,309	116,762	79,978	103,221	85,736	101,737	251,930	85,307	Québec
Ontario	93604	788,655	1,635,514	2,639,634	1,922,807	196,682	126,430	204,697	134,752	205,653	108,561	127,027	99,890	237,980	Ontario
Manitoba	93612	44,458	111,462	131,160	88,876	4,048	4,528	4,031	14,751	18,731	4,791	4,629	18,876	1,646	Manitoba
Saskatchewan	93620	114,889	111,227	113,110	65,855	6,470	9,479	9,473	4,809	3,894	5,258	4,743	3,308	3,769	Saskatchewan
Alberta	93628	269,203	250,929	390,560	317,686	20,468	24,354	21,667	78,657	17,006	36,312	14,442	44,303	17,989	Alberta
British Columbia	93636	276,357	324,423	381,501	216,088	27,330	19,847	19,850	16,753	14,856	7,854	17,442	11,500	16,917	Colombie-Britannique

Liabilities	D	1993 N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	Passif
								$'000							
Canada	93563	298,870	388,394	478,890	341,625	468,255	368,890	510,150	392,496	314,064	419,790	436,237	727,533	329,596	Canada
Newfoundland	93564	1,840	910	237	1,660	1,463	1,272	2,706	1,748	1,650	3,133	80	3,181	2,366	Terre-Neuve
P.E.I.	93580	2,583	408	290	758	281	189	124	267	172	0	384	858	629	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	93572	5,899	10,482	8,123	11,431	7,222	8,724	5,115	12,298	2,745	7,937	3,821	2,159	6,286	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	93588	4,647	1,011	3,800	1,761	3,887	3,115	7,676	2,088	12,595	3,876	3,883	1,930	2,403	Nouveau-Brunswick
Quebec	93596	93,683	128,518	211,850	89,945	130,307	134,642	206,860	208,564	107,359	115,518	255,417	541,924	132,629	Québec
Ontario	93604	155,959	213,485	194,778	163,197	262,953	166,754	208,486	112,614	132,123	258,422	122,495	129,224	132,224	Ontario
Manitoba	93612	5,902	1,990	11,016	6,301	2,409	23,947	24,187	3,536	1,932	1,285	3,604	2,588	2,071	Manitoba
Saskatchewan	93620	3,666	2,527	9,242	4,959	8,875	3,623	16,118	4,591	9,139	6,655	4,234	4,570	4,599	Saskatchewan
Alberta	93628	14,248	13,116	23,008	16,802	25,760	19,533	18,292	34,661	24,757	16,100	15,831	24,970	24,516	Alberta
British Columbia	93636	10,251	15,833	16,547	44,594	25,063	6,374	20,587	12,131	21,592	6,562	26,488	16,129	21,565	Colombie-Britannique

Source: Insolvency Bulletin, Bankruptcy Branch, Industry Canada. Contact: (613) 941-9054.

Source: Bulletin sur l'insolvabilité, Direction des faillites, Industries Canada. Contact: (613) 941-9054.

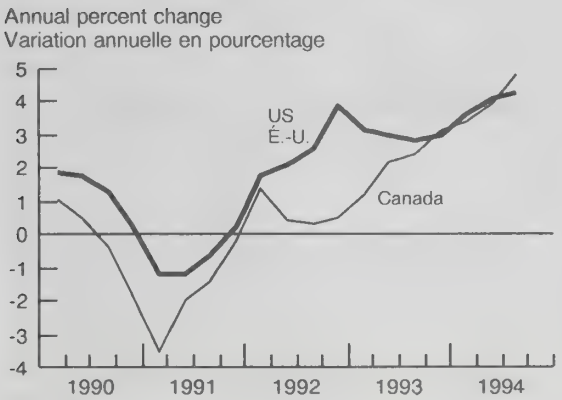
IX. International (G-7)

	Page
45. International (G-7) data	67

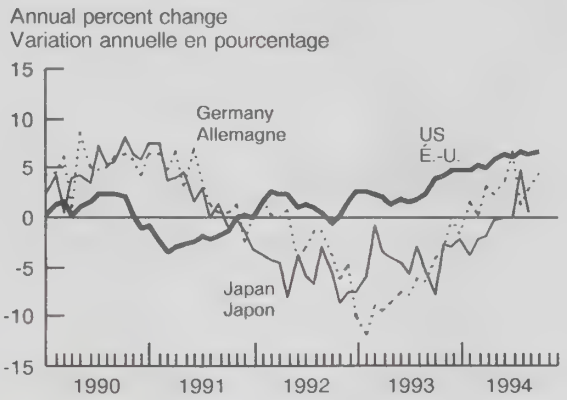
IX. Internationale (G-7)

	Page
45. Données internationales (G-7)	67

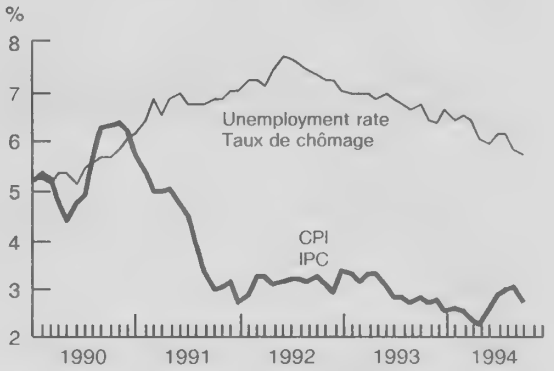
United States and Canada GDP
États-Unis et Canada, PIB



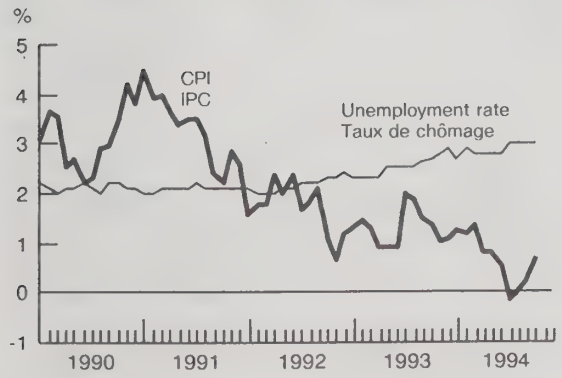
Industrial Production
Production industrielle



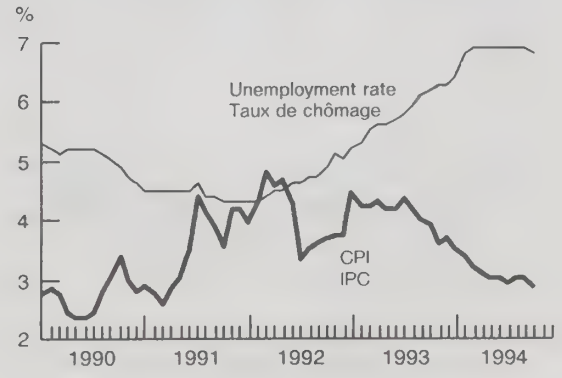
United States Inflation and Unemployment
États-Unis, inflation et chômage



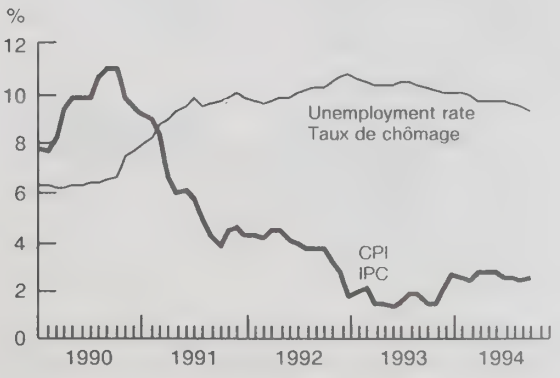
Japan Inflation and Unemployment
Japon, inflation et chômage



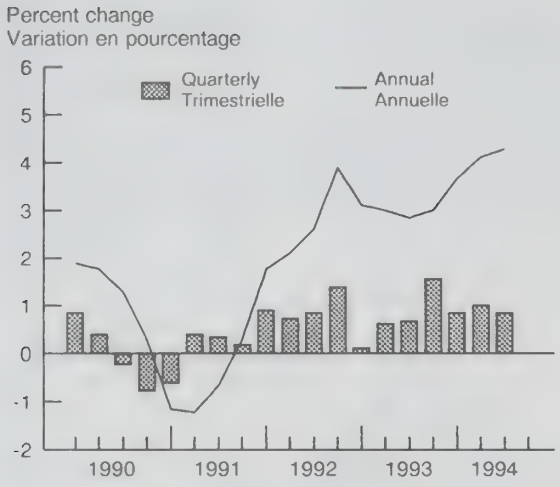
Germany Inflation and Unemployment
Allemagne, inflation et chômage



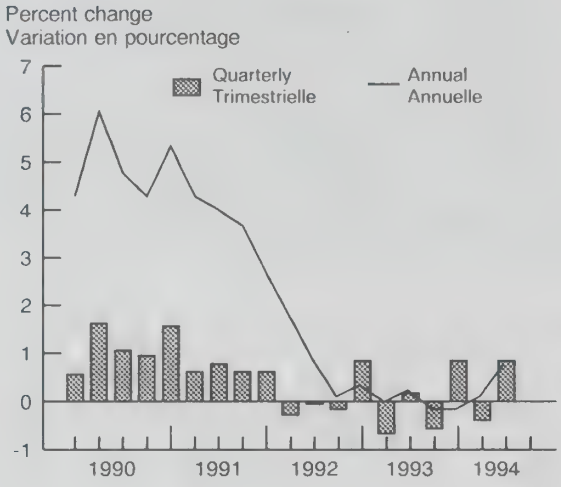
United Kingdom Inflation and Unemployment
Royaume-Uni, inflation et chômage



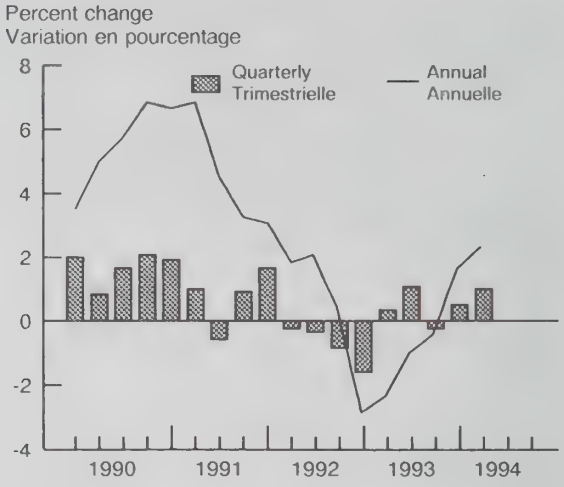
United States – GDP
États-Unis – PIB



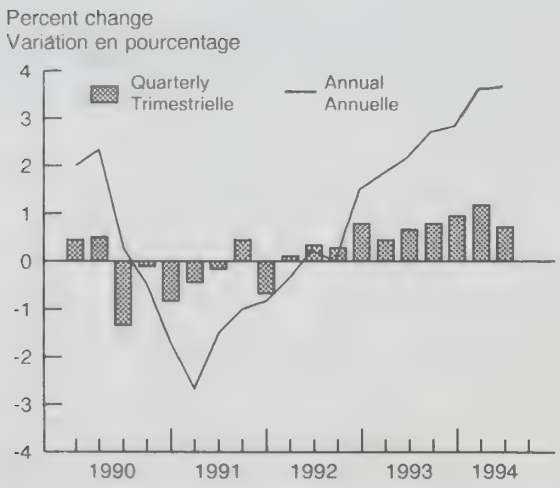
Japan – GNP
Japon – PNB



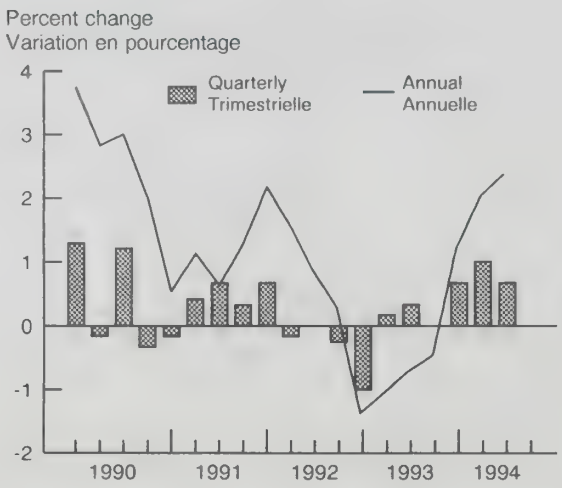
Germany – GNP
Allemagne – PNB



United Kingdom – GDP
Royaume-Uni – PIB



France – GDP
France – PIB



Italy – GDP
Italie – PIB

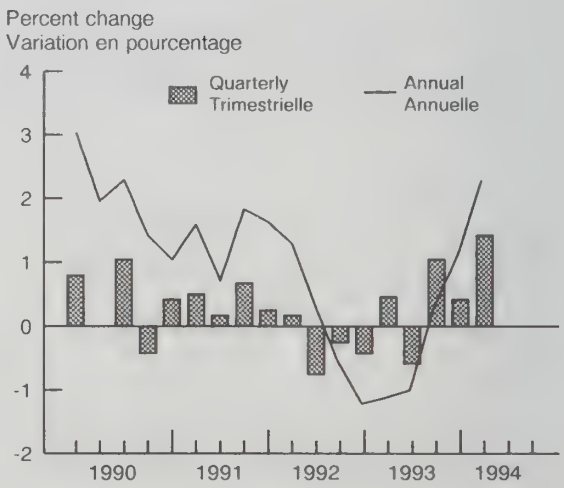


Table 45. International (G-7) Data

Tableau 45. Données internationales (G-7)

	1990	1991	1992	1993	1992 II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	
Current account balance															**Solde du compte courant**
Canada ($millions)	-25,224	-27,556	-26,483	-30,704	-6,200	-7,062	-5,649	-8,042	-7,302	-7,268	-8,092	-7,450	-7,557	-5,125	Canada ($millions)
US ($billions)	-91.7	-6.9	-7.9	-103.9	-16.5	-18.6	-24.4	-19.9	-25.6	-27.9	-30.6	-32.3	-37.0		États-Unis ($milliards)
UK (£billions)	-18.27	-7.65	-9.97	-10.31	-3.34	-3.04	-0.54	-3.24	-3.95	-3.00	-0.12	-0.81	-1.78		Royaume-Uni (£milliards)
France (FFr billions)	-53.6	-34.5	20.5		11.5	3.2	15.0	-2.4	10.0	28.0	23.9	12.5			France (FFr milliards)
Germany (DM billions)(2)	75.7	-32.2	-34.4	-32.2	-10.4	-10.5	-5.4	-2.0	-3.7	-17.3	-10.1	-11.4	-5.2		Allemagne (DM milliards)(2)
Italy (billions of lire)	-17,562	-27,860	-34,370		-7,520	-7,420	-7,640	-2,700	2,540	8,830					Italie (milliards de lire)
Japan (US$ billions)	35.8	72.3	117.8	132.1	28.6	28.8	33.0	36.1	31.6	32.4	32.0	34.5	33.8	29.5	Japon ($É.-U. milliards)
GDP in constant prices							*'000.000,000*								**PIB aux prix constants**
Canada (1986 $)	565.2	554.7	558.2	570.5	558.0	558.2	559.2	563.7	569.9	571.7	576.8	582.9	592.5	599.2	Canada (1986 $)
United States (1987 $)	4,897.3	4,867.7	4,979.3	5,134.5	4,947.5	4,990.5	5,060.7	5,075.3	5,105.4	5,139.4	5,218.0	5,261.1	5,314.1	5,365.0	États-Unis (1987 $)
United Kingdom (1990 £)	551.1	540.3	537.6	548.6	536.3	538.4	539.6	543.1	546.1	550.7	554.8	560.1	568.1	572.8	Royaume-Uni (1990 £)
France (1980 FFr)	3,545.1	3,573.3	3,615.7	3,581.7	3,615.6	3,615.2	3,609.4	3,571.4	3,579.6	3,585.8	3,589.9	3,619.6	3,660.4	3,687.7	France (1980 FFr)
Germany (1991 DM)(2)		2,853.6	2,916.4	2,883.6	2,888.4	2,947.6	2,983.2	2,771.2	2,852.0	2,933.6	2,977.6				Allemagne (1991 DM)(2)
Italy [(1985 lire)x1000]	941.4	952.7	959.8	953.4	964.5	956.0	955.2	952.3	954.8	948.8	958.6	962.5	976.0		Italie [(1985 lire)x1000]
Japan (1985 yen)(1)	399,040	416,040	420,620	419,770	421,740	418,990	419,470	421,280	419,640	420,670	417,280	420,610	421,310	425,130	Japon (yens de 1985)(1)

	1992	1993	1993 N	1994 D	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Industrial production							*(1985 = 100)*								**Production industrielle**
Canada	102.5	107.5	109.1	108.9	109.4	109.0	110.6	112.1	113.2	114.4	115.0	116.3	115.9	116.2	Canada
US	112.8	117.5	119.5	120.8	121.4	121.8	122.8	122.9	123.5	124.3	124.7	125.5	125.5	126.3	États-Unis
UK	100.6	111.1	113.3	112.6	113.9	114.5	114.0	116.1	116.7	116.8	116.8	116.6	117.8		Royaume-Uni
France	112.9	108.6	110.2	109.1	110.5	110.3	111.1	113.3	113.7	112.9	115.5	111.7	111.4		France
Germany	118.3	109.7	109.3	109.9	107.9	110.1	110.6	112.5	112.4	113.5	116.0	112.2	113.5		Allemagne
Italy	115.3	112.8	114.2	112.2	111.9	114.1	113.5	118.2	118.2	118.0	120.2	121.2	116.7		Italie
Japan	120.4	115.3	113.4	112.6	113.1	112.6	117.5	114.8	113.7	116.1	115.6	119.9	117.6		Japon
Unemployment rate(3)							%								**Taux de chômage(3)**
Canada	11.2	11.1	10.9	11.1	11.3	11.0	10.5	10.9	10.7	10.3	10.1	10.3	10.0	9.9	Canada
US	7.3	6.7	6.4	6.3	6.6	6.4	6.5	6.4	6.0	5.9	6.1	6.1	5.8	5.7	États-Unis
UK	9.9	10.3	10.1	9.9	10.0	9.9	9.8	9.6	9.6	9.6	9.6	9.5	9.4	9.2	Royaume-Uni
France	10.4	11.7	12.4	12.4	12.5	12.5	12.6	12.6	12.7	12.6	12.6	12.6	12.7	12.6	France
Germany	4.6	5.8	6.3	6.3	6.4	6.8	6.9	6.9	6.9	6.9	6.9	6.9	6.9	6.8	Allemagne
Japan	2.2	2.5	2.7	2.8	2.9	2.7	2.9	2.8	2.8	2.8	3.0	3.0	3.0	3.1	Japon

(1) Gross national product.
(2) From July 1990 data refer to the united Germany.
(3) Standardized by the OECD.

(1) Produit national brut.
(2) Dès juillet 1990 les données s'appliquent à l'Allemagne réunie.
(3) Standardisés par l'OCDÉ.

Table 45. International (G-7) Data – (Concluded)

Tableau 45. Données internationales (G-7) – (fin)

	1991	1992	1993	1993 N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Consumer price index (1985 = 100)(1)																	**Indice des prix à la consommation (1985 = 100)(1)**
Canada	131.4	133.4	135.8	136.9	136.7	136.7	135.7	135.5	135.6	135.3	135.6	136.1	136.2	136.3	136.1	136.8	Canada
United States	126.6	130.4	134.3	135.5	135.5	135.9	136.4	136.8	137.0	137.1	137.6	138.0	138.5	138.9	139.0		États-Unis
United Kingdom	141.2	146.4	148.7	149.7	150.0	149.4	150.3	150.7	152.5	153.0	153.0	152.3	153.0	153.4	153.5		Royaume-Uni
France	120.2	123.1	125.6	126.5	126.4	126.6	126.9	127.2	127.5	127.8	127.8	127.8	127.8	128.1	128.4		France
Germany	110.7	115.1	119.9	120.9	121.1	122.2	122.6	122.8	123.1	123.4	123.6	123.7	123.8	123.9	124.0		Allemagne
Italy	140.2	147.7	153.9	156.5	156.5	157.4	158.0	158.3	158.7	159.3	159.6	160.0	160.3	160.6	161.4		Italie
Japan	110.4	112.3	113.7	113.8	113.9	114.0	114.0	114.5	114.7	114.8	114.4	113.9	114.4	114.7	115.2		Japon
Central bank discount rate								%									**Taux d'escompte de la banque centrale**
Canada	9.03	6.78	5.09	4.36	4.11	3.88	4.10	5.64	6.07	6.31	6.92	6.04	5.60	5.54	5.62	6.04	Canada
United States	5.42	3.25	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.50	3.50	4.00	4.00				États-Unis
United Kingdom(4)	11.50	9.40	6.00	5.50	5.50	5.50	5.25	5.25	5.00	5.25	5.25	5.25	5.25	5.59	5.75		Royaume-Uni(4)
France	9.10	9.60	7.45	6.45	6.20	6.20	6.10	5.90	5.70	5.40	5.10	5.00	5.00				France
Germany	6.92	8.29	6.88	5.75	5.75	5.75	5.25	5.25	5.00	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50		Allemagne
Italy	11.88	12.75	9.75	8.00	8.00	8.00	7.50	7.50	7.50	7.00	7.00	7.00	7.50	7.50	7.50		Italie
Japan	5.63	3.69	2.31	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75		Japon

	1991	1992	1993	1993 O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Merchandise trade balance(2)																	**Balance commerciale(2)**
Canada ($millions)	3,604	6,692	9,515	1,142	660	562	656	768	610	982	334	1,409	2,014	1,181	1,408	1,747	Canada ($millions)
US ($billions)	-87.5	-105.6	-138.7	-12.8	-11.7	-9.7	-12.8	-14.0	-11.6	-14.1	-14.9	-15.1	-17.0	-15.0	-15.7		États-Unis ($milliards)
UK (£billions)	-11.80	-14.67	-14.16	-1.36	-1.64	-1.81	-1.42	-1.15	-1.56	-0.95	-1.49	-1.15	-1.05				Royaume-Uni (£milliards)
France (FFr billions)	-29.52	42.96	90.00	8.60	7.76	13.44	1.90	4.87	8.82	7.90	7.60	5.76	4.54	7.56	9.19		France (FFr milliards)
Germany (DM billions)(3)	21.84	32.88	61.90	8.10	6.20	6.10	6.10	6.30	2.50	8.80	5.80	6.90	4.10	7.80	4.60		Allemagne (DM milliards)(3)
Italy (trillions of lire)	-16.03	-12.67	32.88	2.96	4.95	2.14	2.14	3.39	5.34	2.49	4.06	2.08	1.75	4.49	4.60		Italie (trillions de lire)
Japan (billions of yen)	10,464	13,488	13,380	1,152	1,009	1,227	1,234	1,104	1,084	1,181	860	1,108	1,129	784	896		Japon (milliards de yens)

(1) Unadjusted for seasonality.
(2) Customs basis except for Canada, the UK and Japan.
(3) From July 1990 data are for the united Germany.
(4) London clearing bank's base rate.
Source: *OECD.*

(1) Non désaisonnalisé.
(2) Base douanière sauf pour le Canada, le Royaume-Uni et le Japon.
(3) Dès juillet 1990 les données s'appliquent à l'Allemagne réunie.
(4) Le taux de base des banques commerciales à Londres.
Source: *OCDÉ.*

Index to Tables*

Average hourly earnings / 19
- by province / 60
- fixed-weighted / 19

Average weekly earnings / 18
- by province / 60

Average weekly hours / 19

Balance of payments
- capital account / 30
- current account / 30

Bankruptcies by province / 64

Building permits / 40
- by province / 62

Canadian travellers / 49

Capacity utilization / 39

Capital account / 30

Chemicals industries / 38

Coal and coke / 43

Communications / 50

Consumer credit / 54

Consumer Prices / 23
- net of taxes / 27
- by province / 63

Corporate Finances / 55

Crude oil / 42

* *The numbers refer to page numbers.*

Index des tableaux*

Balance des paiements
- compte de capital / 30
- compte courant / 30

Bénéfices par industrie / 55

Charbon et coke / 43

Chômage
- taux / 16
- par sexe et âge / 15
- prestations / 20
- par province / 59

Commerce de détail
- ventes par genre d'entreprise / 46, 47
- ventes par province / 63
- volume / 46, 47

Commerce de gros / 48

Commerce de marchandises, solde par pays / 33

Communications / 50

Compte courant / 30

Compte de capital / 30

Comptes provinciaux
- PIB au prix du marché / 58
- demande intérieure finale au prix de 1986 / 58

Coûts unitaires de main-d'oeuvre / 28

Crédit à la consommation / 54

Emploi, total / 15
- par âge et sexe / 15
- par industrie / 17
- par province / 59

Énergie électrique / 43

* *Les chiffres représentent les numéros des pages.*

Index to Tables – Continued

Current account / 30

Effective tax rate / 27

Electric power / 43

Employment, total / 15
- by age and sex / 15
- by industry / 17
- by province / 59

Exchange rates / 52

Exports, merchandise
- current dollars / 31
- 1986 dollars / 34
- prices / 34

Farm income / 41

Financial flows / 11

Government finances
- total revenue, national accounts / 6
- total expenditure, national accounts / 6
- federal revenue, national accounts / 7
- federal expenditure, national accounts / 7
- provincial revenue, national accounts / 7
- provincial expenditure, national accounts / 7
- local revenue, national accounts / 8
- local expenditure, national accounts / 8
- hospitals / 8
- Canada and Quebec Pension Plans, national accounts / 6

Gross domestic product
- income-based / 3
- expenditure-based / 3
- expenditure-based, 1986 dollars / 4
- by industry, 1986 dollars / 9

Index des tableaux – suite

Exportations de marchandises
- dollars courants / 31
- dollars de 1986 / 34
- prix / 34

Faillites par province / 64

Finances des administrations publiques
- recettes totales selon les comptes nationaux / 6
- dépenses totales selon les comptes nationaux / 6
- recettes fédérales selon les comptes nationaux / 7
- dépenses fédérales selon les comptes nationaux / 7
- recettes des administrations provinciales selon les comptes nationaux / 7
- dépenses des administrations provinciales selon les comptes nationaux / 7
- recettes des administrations municipales selon les comptes nationaux / 8
- dépenses des administration municipales selon les comptes nationaux / 8
- hôpitaux / 8
- régimes de pensions de Canada et du Québec selon les comptes nationaux / 6

Finance des entreprises / 55

Flux financiers / 11

Gaz naturel / 42

Heures hebdomadaires moyennes / 19

Importations de marchandises
- dollars courants / 32
- dollars de 1986 / 34
- prix / 34

Indicateurs avancé / 10

Index to Tables – Continued

Gross domestic product – concluded
- implicit price indexes / 22
- chain price indexes / 22
- by province / 58

Help-wanted index / 20

Housing starts / 40
- by province / 62

Imports, merchandise
- current dollars / 32
- 1986 dollars / 34
- prices / 34

Industrial prices / 24, 25

Interest rates / 52

Inventories, manufacturing / 37

Labour force / 15

Labour force participation rates, by age and sex / 16
- by province / 59

Labour income
- by industry / 18
- by province / 60

Leading indicators / 10

Manufacturing
- inventories / 36, 37
- new orders / 36
- shipments / 36
- unfilled orders / 36

Merchandise trade balance, by country / 33

Metal mines, production / 43

Index des tableaux – suite

Indice de l'offre d'emploi / 20

Industries chimiques / 38

Livraisons de la fabrication / 36

Manufactures
- stocks / 36, 37
- nouvelles commandes / 36
- livraisons / 36
- commandes en carnet / 36

Marchés boursiers / 53

Métaux, production / 43

Minéraux non métalliques, production / 43

Mises en chantier de logements / 40
- par province / 62

Nouvelles émissions nettes de titres / 54
- titres et amortissements / 56

Offre de monnaie / 54

Permis de construire / 40
- par province / 62

Pétrole brut et raffiné / 42

Population active / 15

Prêts hypothécaires autorisés / 40

Prix
- construction / 26
- consommation, Canada / 23
- consommation par province / 63
- industriels, produits / 24
- logements neufs / 26

Index to Tables – Continued

Money supply / 54

Mortgage loan approvals / 40

Motor vehicles, new
- sales / 38
- production / 38

Natural gaz / 42

Per person income / 12

Per person product / 12

Non-metallic minerals, production / 43

Personal incomes and savings / 5

Prices
- construction / 26
- consumer, national / 23
- consumer by province / 63
- industrial products / 24
- new housing / 26
- new housing, by province / 62
- raw materials / 26

Profits by industry / 55

Provincial accounts
- GDP at market prices / 58
- final domestic demand at 1986 prices / 58

Raw material prices / 26

Refined petroleum / 42

Retail sales
- by type of business / 46, 47
- by province / 63
- volume / 46, 47

Securities, net new issues / 54
- issues and retirements / 56

Shipments, manufacturing / 36

Index des tableaux – suite

Prix – fin
- logements neufs par province / 62
- matières brutes / 26

Prix à la consommation / 23
- sans taxe / 27
- par province / 63

Prix industriels / 24, 25

Prix des matières brutes / 26

Produit intérieur brut
- en terme de revenu / 3
- en terme de dépenses / 3
- en terme de dépenses, dollars de 1986 / 4
- par industrie, dollars de 1986 / 9
- prix implicites / 22
- indice-chaîne des prix / 22
- par province / 58

Produit par habitant / 12

Rémunération hebdomadaire moyenne / 18
- par province / 60

Rémunération horaire moyenne / 19
- par province / 60
- à poids fixes / 19

Règlements salariaux / 20

Revenu du travail
- par industrie / 18
- par province / 60

Revenu agricole / 41

Revenu et dépenses personnelles / 5

Revenu par habitant / 12

Salaires et traitements - Voir Revenu du travail

Stocks de la fabrication / 37

Taux de change / 52

Index to Tables – Concluded

Stock markets / 53

Telephones / 50

Time lost in work stoppages / 20

Transportation / 50

Travel / 49

Unemployment
- rate / 16
- by sex and age / 15
- insurance benefits / 20
- by province / 59

Unit labour costs / 28

Wages and salaries - see Labour income

Wage rates - see average earnings

Wage settlements / 20

Wholesale trade / 48

Index des tableaux – fin

Taux de participation
- par âge et sexe / 16
- par province / 59

Taux d'intérêt / 52

Taux effectif de taxe / 27

Taux salariaux - voir rémunération

Téléphones / 50

Temps perdu dans les conflits de travail / 20

Transports / 50

Utilisation de la capacité / 39

Véhicules automobiles neufs
- ventes / 38
- production / 38

Voyageurs canadiens / 49

Government Publications

February 1995 | Février 1995



Catalogue 11-010 Monthly

Catalogue 11-010 Mensuel

CANADIAN ECONOMIC OBSERVER

L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN

Statistical Summary

Aperçu statistique



Statistics Canada | Statistique Canada

Canada

Table of contents

		Page
I.	National Accounts	1
II.	Labour Markets	13
III.	Prices	21
IV.	International Trade	29
V.	Goods-producing Industries *(Manufacturing, construction and resources)*	35
VI.	Services *(Trade, transportation, travel and communications)*	45
VII.	Financial Markets	51
VIII.	Provincial	57
IX.	International *(Canada, US, UK, France, Germany, Italy, Japan)*	65
	Index	69

NOTE: Data contained in the tables are seasonally adjusted unless otherwise noted.

Table des matières

		Page
I.	Comptes nationaux	1
II.	Marchés du travail	13
III.	Prix	21
IV.	Commerce international	29
V.	Industries de biens *(Fabrication, construction et ressources)*	35
VI.	Services *(Commerce, transports, voyages et communications)*	45
VII.	Marchés financiers	51
VIII.	Les provinces	57
IX.	Internationale *(Canada, É.-U., R.-U., France, Allemagne, Italie, Japon)*	65
	Index	69

NOTA: Les données publiées dans les tableaux sont désaisonnalisées, sauf indication contraire.

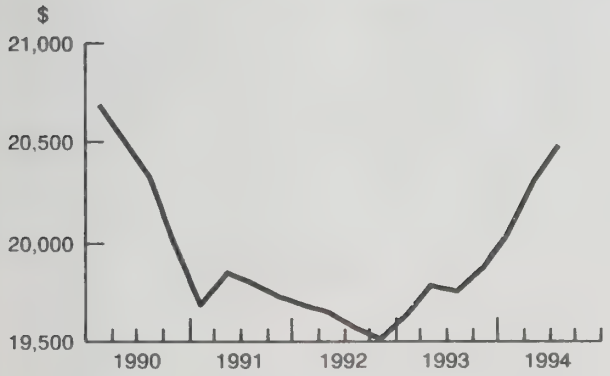
I. National Accounts

		Page
1.	Gross domestic product (current and constant dollars)	3
2.	Personal income and spending	5
3.	Government revenue and expenditure	6
4.	GDP by industry	9
5.	Leading indicators	10
6.	Funds raised by non-financial sectors	11
7.	Selected per person income and product series	12

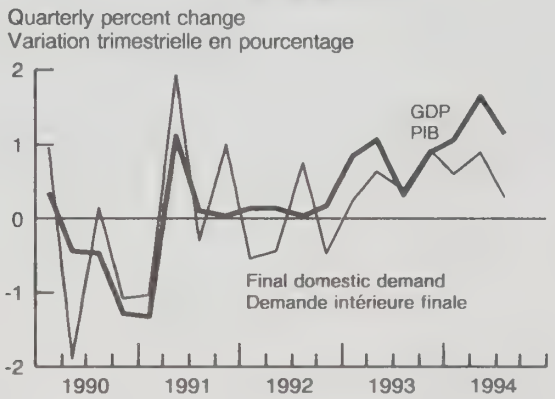
I. Comptes nationaux

		Page
1.	Produit intérieur brut (en dollars courants et constants)	3
2.	Revenu et dépenses personnelles	5
3.	Recettes et dépenses des administrations publiques	6
4.	PIB par industrie	9
5.	Indicateurs avancés	10
6.	Demande de capital, secteurs non financiers	11
7.	Certaines séries du revenu et du produit par habitant	12

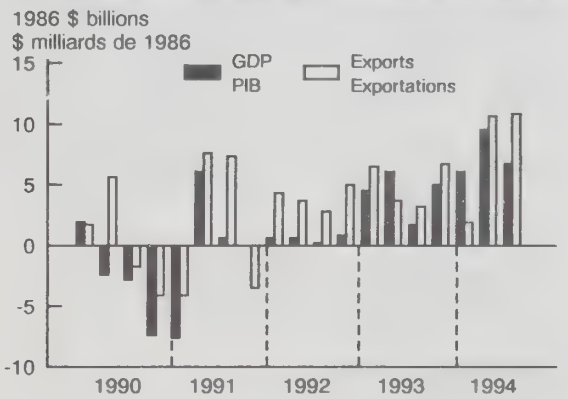
Real GDP per Capita
PIB réel per capita



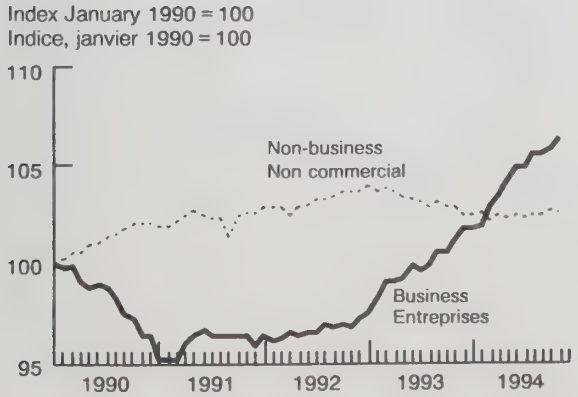
GDP and Demand
PIB et demande



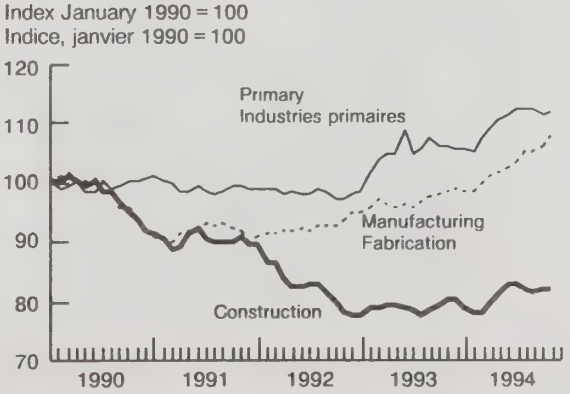
Quarterly Change in GDP and Exports
Croissance trimestrielle du PIB et des exportations



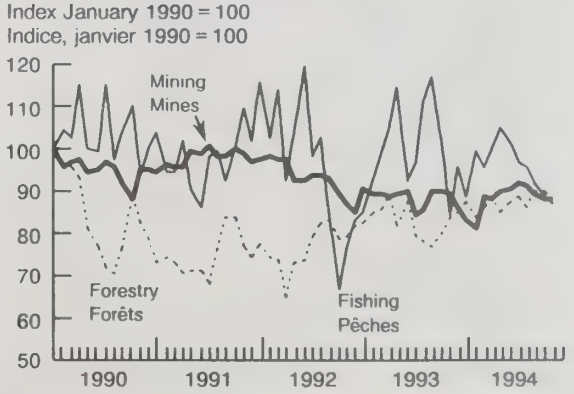
GDP by Sector
PIB par sector



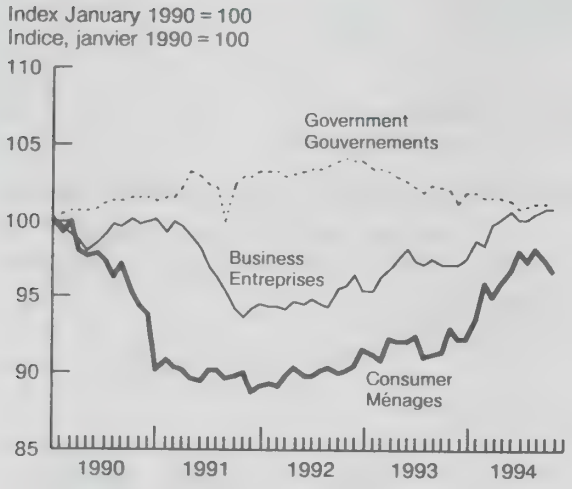
GDP – Goods
PIB, Biens



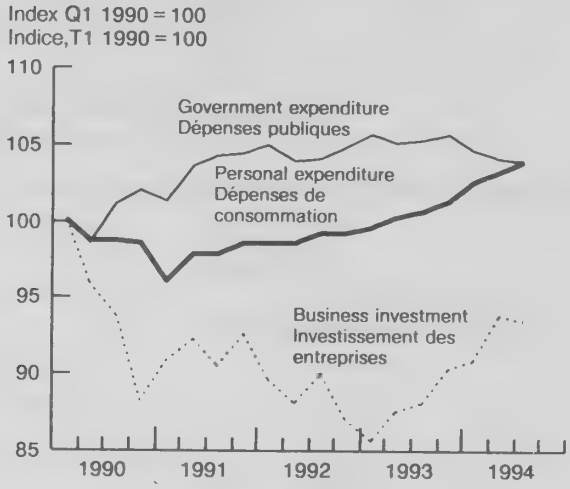
GDP by Primary Industries
PIB, industries primaires



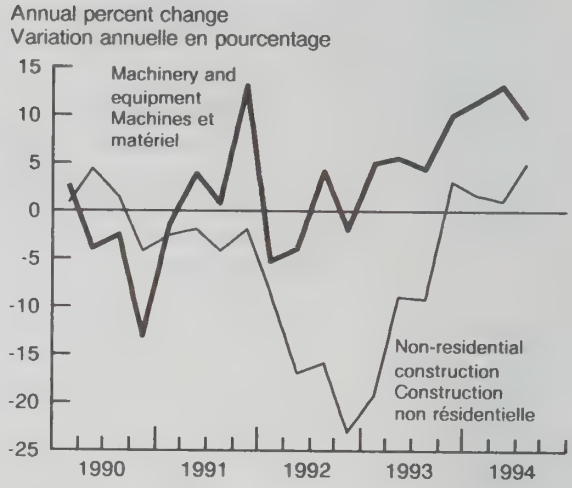
GDP – Services
PIB, Services



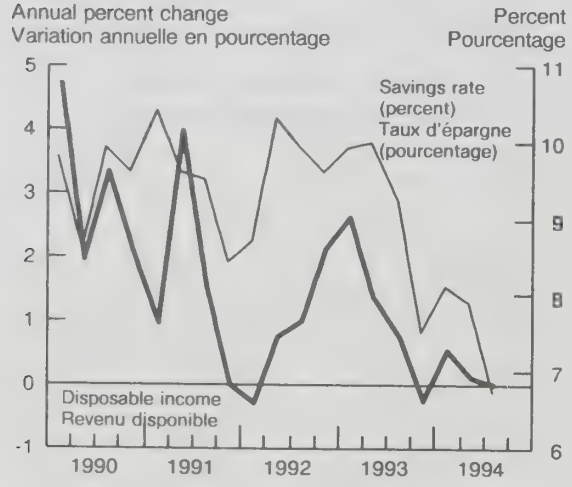
Components of Final Domestic Demand
Composantes de la demande intérieure finale



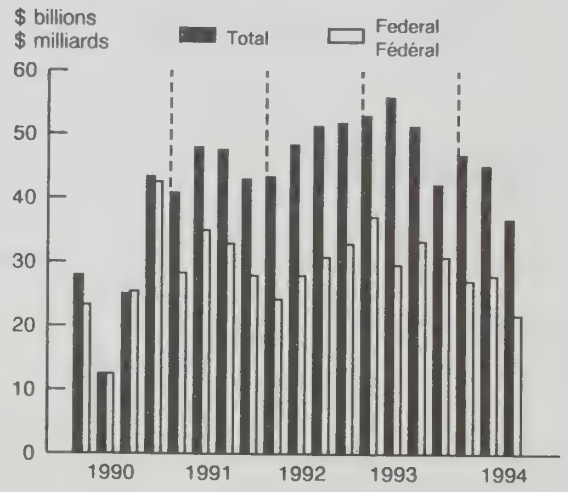
Business Investment
Investissement des entreprises



Savings and Disposable Income Per Capita
Épargne et revenu disponible per capita



Government Deficit
Déficit gouvernemental



Leading Indicator
Indicateur avancé

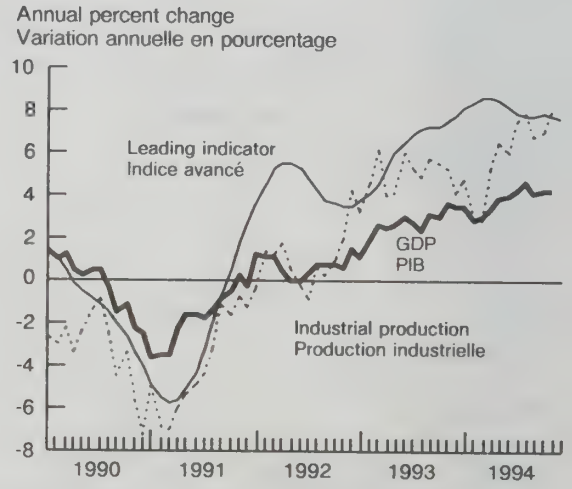


Table 1. Gross Domestic Product, by income and expenditure

Tableau 1. Produit intérieur brut, en termes de revenus et dépenses

		1990	1991	1992	1993	1991 IV	1992 I	1992 II	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	1994 II	1994 III	
INCOME BASIS	*D*								*$'000,000*									**EN TERMES DE REVENUS**
Labour income	*20002*	372,087	381,645	390,741	400,533	385,344	387,264	389,672	391,592	394,436	398,432	399,172	401,052	403,476	406,576	412,420	414,816	Rémunération salariale
Corporate profits before taxes	*20003*	44,814	33,706	33,053	39,769	31,708	32,116	33,520	32,988	33,588	35,928	40,208	40,496	42,444	48,720	53,312	59,804	Bénéfices des sociétés avant impôts
Interest & investment income	*20004*	59,524	56,299	57,070	55,407	55,324	59,060	56,784	56,604	55,832	56,644	56,620	54,400	53,964	53,908	54,732	54,292	Intérêts et revenus de placements
Accrued net farm income	*20005*	2,065	1,443	1,695	2,122	992	2,136	1,612	1,620	1,412	1,364	2,236	2,516	2,372	2,840	3,108	2,512	Revenu comptable net agricole
Unincorporated business income	*20006*	34,859	35,784	36,856	38,248	36,404	36,588	36,748	36,892	37,196	37,560	38,104	38,508	38,820	38,580	38,836	39,180	Revenu des entreprises individuelles
Inventory valuation adjustment	*20007*	-382	1,863	-3,199	-2,838	300	-3,120	-3,492	-2,364	-3,820	-4,200	-860	-3,408	-2,884	-5,196	-6,204	-3,408	Ajustement de la valeur des stocks
Net domestic income at factor cost	*20001*	512,967	510,740	516,216	533,241	510,072	514,044	514,844	517,332	518,644	525,728	535,480	533,564	538,192	545,428	556,204	567,196	**Revenu intérieur net au coût des facteurs**
Indirect taxes, less subsidies	*20008*	76,662	79,985	84,849	88,862	83,140	82,728	83,616	86,140	86,912	86,072	86,524	89,624	93,228	92,784	92,048	93,192	Impôts indirects moins les subventions
Capital consumption allowances	*20009*	78,594	81,622	84,388	86,882	82,512	82,788	83,660	84,604	86,500	85,216	86,092	87,884	88,336	89,624	90,312	91,500	Provisions pour consommation de capital
Statistical discrepancy	*20010*	1,244	2,419	2,938	2,673	3,204	2,120	3,100	3,516	3,016	2,404	2,228	2,452	3,608	1,616	2,284	1,436	Divergence statistique
GDP at market prices	*20000*	669,467	674,766	688,391	711,658	678,928	681,680	685,220	691,592	695,072	699,420	710,324	713,524	723,364	729,452	740,848	753,324	**PIB aux prix du marché**
EXPENDITURE BASIS																		**EN TERMES DE DÉPENSES**
Personal	*20012*	399,319	412,246	423,055	437,289	416,540	418,132	420,620	425,680	427,788	430,756	435,416	439,256	443,728	448,356	451,884	456,176	**Particuliers**
Government																		**Gouvernements**
Current	*20013*	135,157	144,436	149,731	153,121	147,384	148,400	148,992	149,836	151,696	152,696	152,880	153,404	153,504	152,628	151,816	151,496	Courantes
Investment																		Investissements
Fixed capital	*20014*	16,610	16,434	16,079	16,448	16,608	16,452	16,072	16,060	15,732	16,388	16,188	16,448	16,768	16,356	16,740	17,068	Capital fixe
Inventories	*20015*	67	-37	-40	-4	-180	152	-212	-88	-12	-4	-28	20	-4	24	44	-64	Stocks
Business																		**Entreprises**
Investment	*20016*	124,766	116,254	112,076	110,494	116,716	113,820	111,424	113,200	109,860	107,128	109,924	110,868	114,056	115,792	120,104	118,936	Investissements
Construction																		Construction
Residential	*20017*	44,006	39,791	43,705	42,884	41,224	42,908	43,276	44,368	44,268	42,016	43,372	42,840	43,308	44,476	46,360	44,700	Résidentielle
Non-residential	*20018*	36,961	35,168	29,519	27,185	34,524	32,584	29,772	29,176	26,544	26,568	27,300	27,016	27,856	27,428	28,400	29,144	Non résidentielle
Machinery & equipment	*20019*	43,799	41,295	38,852	40,425	40,968	38,328	38,376	39,656	39,048	38,544	39,252	41,012	42,892	43,888	45,344	45,092	Machines & matériel
Inventory change	*20020*	-2,902	-3,638	-3,240	1,267	-2,304	-5,092	-2,132	-1,356	-4,380	-1,084	2,436	744	2,972	2,252	3,424	1,696	Variation des stocks
Non-farm	*20021*	-3,526	-3,683	-2,666	267	-2,044	-3,968	-2,204	-92	-4,400	-2,208	932	-160	2,504	1,392	3,536	2,072	Non agricoles
Farm	*20022*	624	45	-574	1,000	-260	-1,124	72	-1,264	20	1,124	1,504	904	468	860	-112	-376	Agricoles
Exports	*20023*	168,917	163,943	180,406	208,223	164,112	171,468	177,104	181,476	191,576	199,216	204,484	209,800	219,392	221,948	239,992	255,324	**Exportations**
Imports	*20026*	171,223	172,453	186,738	212,508	176,740	179,532	183,544	189,700	194,176	203,272	208,748	214,568	223,444	226,288	240,872	245,876	**Importations**
Statistical discrepancy	*20029*	-1,244	-2,419	-2,938	-2,672	-3,208	-2,120	-3,104	-3,516	-3,012	-2,404	-2,228	-2,448	-3,608	-1,616	-2,284	-1,432	Divergence statistique
GDP at market prices	*20011*	669,467	674,766	688,391	711,658	678,928	681,680	685,220	691,592	695,072	699,420	710,324	713,524	723,364	729,452	740,848	753,324	**PIB aux prix du marché**
Annual % change		2.9	0.8	2.0	3.4	1.6	2.4	1.3	2.0	2.4	2.6	3.7	3.2	4.1	4.3	4.3	5.6	*Variation annuelle (%)*

NOTE: *Data in the Income and Expenditure Accounts are seasonally adjusted at annual rates. Applicable also for table 2, 3 and 7.*

NOTA: *Les données dans les comptes de revenus et dépenses sont désaisonnalisées aux taux annuels. Applicable aussi pour tableau 2, 3 et 7.*

Table 1. Gross Domestic Product – (Concluded)

Tableau 1. Produit intérieur brut – (fin)

		1990	1991	1992	1993	1991 IV	1992 I	1992 II	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	1994 II	1994 III	
GDP AT 1986 PRICES, EXPENDITURE BASED	*D*								*$'000,000*									**PIB AUX PRIX DE 1986, EN TERMES DE DÉPENSES**
Personal	*20464*	338,717	333,753	338,198	343,666	337,184	336,972	337,388	339,268	339,164	340,760	342,964	344,444	346,496	350,792	353,420	355,732	**Particuliers**
Government																		**Gouvernements**
Current	*20465*	113,890	117,063	118,457	119,107	118,056	118,804	118,104	117,888	119,032	119,652	119,072	118,824	118,880	117,896	116,744	116,296	Courantes
Investment	*(20466 + 20467)*	15,533	16,170	16,065	16,803	16,480	16,452	15,752	16,176	15,880	16,632	16,456	16,780	17,344	16,996	17,320	17,480	Investissements
Business																		**Entreprises**
Investment	*20468*	111,492	107,985	104,580	103,635	109,264	105,708	103,844	106,100	102,668	101,012	103,096	103,868	106,564	107,192	110,724	110,288	Investissements
Construction																		Construction
Residential	*20469*	34,864	30,493	32,907	31,443	31,616	32,740	32,748	33,208	32,932	31,228	31,820	31,244	31,480	31,620	32,880	31,744	Résidentielle
Non-residential	*20470*	31,005	30,145	25,254	22,918	29,564	27,868	25,436	25,024	22,688	22,456	23,132	22,708	23,376	22,828	23,376	23,844	Non résidentielle
Machinery & equipment	*20471*	45,623	47,347	46,419	49,274	48,084	45,100	45,660	47,868	47,048	47,328	48,144	49,916	51,708	52,744	54,468	54,700	Machines & matériel
Final domestic demand	*20486*	579,569	575,003	577,335	583,214	581,140	577,800	575,276	579,508	576,756	578,060	581,612	583,896	589,288	592,856	598,168	599,852	**Demande intérieure finale**
Inventory change	*20473*	-1,800	-2,874	-3,434	988	-1,940	-5,132	-2,040	-1,672	-4,892	-784	1,936	584	2,216	2,044	3,624	1,824	Variation des stocks
Non-farm	*20474*	-3,084	-3,213	-2,405	136	-1,652	-3,800	-2,048	600	-4,372	-1,500	824	-376	1,596	980	3,528	2,020	Non agricoles
Farm(1)	*20475*	1,284	339	-1,029	852	-288	-1,332	8	-2,272	-520	716	1,112	960	620	1,064	96	-196	Agricoles(1)
Exports	*20476*	164,312	165,984	178,797	197,436	168,972	173,396	177,088	179,848	184,856	191,328	195,060	198,304	205,052	207,100	217,748	228,560	Exportations
Imports	*20480*	175,960	181,359	192,127	208,958	188,840	187,184	189,612	196,580	195,132	202,844	206,936	209,164	216,888	217,804	225,296	229,808	Importations
Statistical discrepancy	*20484*	-1,029	-1,987	-2,371	-2,136	-2,628	-1,728	-2,516	-2,828	-2,412	-1,932	-1,784	-1,956	-2,872	-1,292	-1,828	-1,140	Divergence statistique
GDP at market prices	*20463*	565,155	554,735	558,165	570,541	556,548	557,288	558,008	558,200	559,164	563,824	569,864	571,684	576,792	582,924	592,456	599,232	**PIB aux prix du marché**
Annual % change		-0.2	-1.8	0.6	2.2	-0.2	1.3	0.4	0.3	0.5	1.2	2.1	2.4	3.2	3.4	4.0	4.8	*Variation annuelle (%)*
GDP, GNP AND NET NATIONAL INCOME																		**PIB, PNB ET REVENU NATIONAL NET**
GDP at market prices	*20057*	669,467	674,766	688,391	711,658	678,928	681,680	685,220	691,592	695,072	699,420	710,324	713,524	723,364	729,452	740,848	753,324	PIB aux prix du marché
+ Investment income from non-residents	*20330*	10,579	10,888	9,440	9,945	11,840	10,332	9,512	9,596	8,320	10,700	9,948	9,420	9,712	8,760	10,960	10,552	+ Revenus de placements reçus des non-résidents
- Investment income to non-residents	*20331*	34,438	32,790	33,739	34,076	32,812	35,008	33,500	32,576	33,872	34,044	34,620	34,504	33,136	37,176	40,928	38,284	- Revenus de placements aux non-résidents
= GNP at market prices	*20056*	645,608	652,864	664,092	687,527	657,956	657,004	661,232	668,612	669,520	676,076	685,652	688,440	699,940	701,036	710,880	725,592	= PNB aux prix du marché
- Indirect taxes less subsidies	*20059*	76,662	79,985	84,849	88,862	83,140	82,728	83,616	86,140	86,912	86,072	86,524	89,624	93,228	92,784	92,048	93,192	- Impôts indirects moins les subventions
- Capital cost allowances	*20060*	78,594	81,622	84,388	86,882	82,512	82,788	83,660	84,604	86,500	85,216	86,092	87,884	88,336	89,624	90,312	91,500	- Provisions pour consommation de capital
- Statistical discrepancy	*20061*	1,244	2,419	2,938	2,673	3,204	2,120	3,100	3,516	3,016	2,404	2,228	2,452	3,608	1,616	2,284	1,436	- Divergence statistique
= Net national income at factor cost	*20055*	489,108	488,838	491,917	509,110	489,100	489,368	490,856	494,352	493,092	502,384	510,808	508,480	514,768	517,012	526,236	539,464	= Revenu national net au coût des facteurs

(1) Includes grain in commercial channels.

Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No 13-001). For Income contact M. Pascal (951-3797), for Expenditures, contact R. Jullion (951-9155).

(1) Incluent les céréales en circuit commercial.

Source: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue). Personnes ressources: pour les revenus, M. Pascal (951-3797). Pour les dépenses, R. Jullion (951-9155).

Table 2. Personal Income and Spending

Tableau 2. Revenu et dépenses personnelles

Sources	D	1990	1991	1992	1993	1991 IV	1992 I	1992 II	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	1994 II	1994 III	Provenance
									$'000,000									
Labour income	20088	372,087	381,645	390,741	400,533	385,344	387,264	389,672	391,592	394,436	398,432	399,172	401,052	403,476	406,576	412,420	414,816	Rémunération des salariés
Farm production	20093	1,812	887	2,268	3,047	532	2,768	3,056	1,368	1,880	2,264	3,164	3,452	3,308	2,952	3,116	2,620	Production agricole
Unincorporated business	20094	34,859	35,784	36,856	38,248	36,404	36,588	36,748	36,892	37,196	37,560	38,104	38,508	38,820	38,580	38,836	39,180	Entreprises individuelles
Interest & investments	20096	91,445	85,714	79,775	75,454	81,792	82,044	80,980	77,996	78,080	77,384	75,156	75,112	74,164	73,528	74,828	76,052	Intérêts & placements
Government transfers	20097	85,529	98,920	107,645	113,795	102,264	104,008	106,152	110,236	110,184	111,660	113,944	114,544	115,032	114,280	113,948	113,752	Transferts
Total personal income	20087	587,529	604,859	619,293	633,228	608,248	614,660	618,616	620,100	623,796	629,436	631,684	634,796	636,996	638,224	645,480	648,768	**Revenu personnel total**
Annual % change		6.8	3.0	2.4	2.3	2.1	2.8	2.4	1.8	2.6	2.4	2.1	2.4	2.1	1.4	2.2	2.2	*Variation annuelle (%)*
Disposition																		**Emploi**
Goods and services	20103	399,319	412,246	423,055	437,289	416,540	418,132	420,620	425,680	427,788	430,756	435,416	439,256	443,728	448,356	451,884	456,176	En biens et services
To governments	20104	135,553	139,993	143,638	145,577	145,000	148,864	141,748	140,444	143,496	144,332	141,336	144,904	151,736	144,668	148,972	153,940	Aux gouvernements
Income taxes	20105	100,188	101,478	101,226	101,412	103,916	108,048	99,332	97,868	99,656	99,692	97,664	101,680	106,612	99,844	103,028	107,268	Impôts sur le revenu
Employment contributions	20107	31,833	34,659	38,264	39,454	37,180	36,604	38,260	38,484	39,708	40,188	39,316	38,896	39,416	40,232	41,492	42,208	Cotisations des employeurs et salariés
To corporations	20109	9,056	7,820	5,893	4,822	6,964	6,256	6,188	5,672	5,456	5,432	5,036	4,456	4,364	4,052	4,196	4,576	Aux sociétés
To non-residents	20110	736	775	933	980	780	924	948	928	932	972	976	984	988	1,032	1,032	1,048	Aux non-résidents
Personal saving	20102	42,865	44,025	45,774	44,560	38,964	40,484	49,112	47,376	46,124	47,944	48,920	45,196	36,180	40,116	39,396	33,028	Épargne personnelle
Disposable income	20111	451,976	464,866	475,655	487,651	463,248	465,796	476,868	479,656	480,300	485,104	490,348	489,892	485,260	493,556	496,508	494,828	**Revenu disponible**
Annual % change		4.6	2.9	2.3	2.5	1.1	1.0	2.1	2.5	3.7	4.1	2.8	2.1	1.0	1.7	1.3	1.0	*Variation annuelle (%)*
Savings rate (%)	20112	9.5	9.5	9.6	9.2	8.4	8.7	10.3	9.9	9.6	9.9	10.0	9.2	7.5	8.1	7.9	6.7	**Taux d'épargne (%)**
Expenditures on goods and services, at 1986 prices																		**Dépenses en biens et services, aux prix de 1986**
Total	20488	338,717	333,753	338,198	343,666	337,184	336,972	337,388	339,268	339,164	340,760	342,964	344,444	346,496	350,792	353,420	355,732	**Total**
Annual % change		1.0	-1.5	1.3	1.6	0.1	2.6	0.7	1.5	0.6	1.1	1.7	1.5	2.2	2.9	3.0	3.3	*Variation annuelle (%)*
Durable goods	20489	50,252	47,735	47,860	49,341	47,072	47,344	47,492	48,068	48,536	48,524	49,132	49,588	50,120	51,228	51,812	51,344	**Biens durables**
Motor vehicles	20490	24,721	23,658	23,206	23,410	22,624	23,196	22,848	23,412	23,368	22,756	23,280	23,608	23,996	24,480	24,460	24,072	Véhicules automobiles
Furniture & appliances	20491	9,918	9,069	9,151	9,524	9,116	9,096	9,120	9,132	9,256	9,496	9,452	9,588	9,560	9,716	9,856	9,720	Meubles et appareils
Semi-durable goods	20494	32,274	29,671	29,770	30,476	29,616	29,352	29,584	30,016	30,128	30,088	30,476	30,676	30,664	31,192	31,852	32,420	**Biens semi-durables**
Clothing & footwear	20495	18,284	16,605	16,356	16,851	16,480	16,208	16,264	16,468	16,484	16,524	16,880	17,044	16,956	17,140	17,516	17,804	Vêtements & chaussures
Non-durable goods	20498	87,152	86,884	88,631	90,029	88,428	88,404	88,680	88,424	89,016	89,856	89,812	90,176	90,272	92,248	92,948	93,780	**Biens non durables**
Food	20499	36,619	37,049	38,061	38,682	38,044	37,764	37,920	38,200	38,360	38,620	38,572	38,828	38,708	39,244	39,644	40,008	Aliments
Motor fuel & lubricants	20500	10,199	9,966	10,234	10,629	10,032	10,240	10,244	10,128	10,324	10,424	10,528	10,660	10,904	11,208	11,004	11,084	Carburants et lubrifiants
Electricity & other fuels	20501	11,683	11,524	11,822	11,949	11,688	11,740	11,872	11,624	12,052	11,992	11,780	11,928	12,096	12,540	12,172	12,072	Autres combustibles
Services	20504	169,039	169,463	171,937	173,820	172,068	171,872	171,632	172,760	171,484	172,292	173,544	174,004	175,440	176,124	176,808	178,188	**Services**
Gross rent	20505	63,337	65,470	67,374	69,375	66,068	66,568	67,112	67,652	68,164	68,664	69,132	69,624	70,080	70,524	70,988	71,464	Loyers bruts
Restaurants & hotels	20506	21,936	19,574	19,427	19,590	19,288	19,360	19,460	19,444	19,444	19,400	19,564	19,664	19,732	19,928	20,344	20,848	Restaurants et hôtels
Net expenditure abroad	20507	6,025	6,626	6,329	4,731	8,364	7,056	6,488	6,524	5,248	5,352	5,184	4,344	4,044	3,180	2,752	2,244	Dépenses nettes à l'étranger

Source: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No.13-001).*
Contacts: Sources & disposition - M. Pascal (951-3797). Expenditures - R. Jullion (951-9155).

Source: *Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n^{o} 13-001 au catalogue).*
Personnes ressources: provenance et emploi - M. Pascal (951-3797), dépenses - R. Jullion (951-9155).

Table 3. Government Revenue and Expenditure

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques

		1992	1993	1992 II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	
ALL LEVELS	*D*						*$'000,000*							**TOUS LES PALIERS**
Revenue	*20154*	296,395	303,395	294,452	295,392	297,028	299,084	298,176	302,892	313,428	306,588	312,332	319,936	**Recettes**
Direct taxes from														Impôts directs
Persons	*20155*	139,495	140,869	137,592	136,356	139,376	139,884	137,000	140,552	146,040	140,080	144,520	149,468	Des particuliers
Enterprises	*20156*	13,582	15,077	13,572	14,092	14,156	15,052	15,108	15,084	15,064	16,336	17,320	18,576	Des entreprises
Non-residents	*20157*	1,568	1,641	1,444	1,116	1,688	1,680	1,568	1,536	1,780	2,576	1,852	1,152	Des non-résidents
Indirect taxes	*20158*	98,161	100,482	97,528	98,944	99,224	98,368	98,940	100,660	103,960	103,592	103,528	104,232	Impôts indirects
Other transfers	*20159*	4,143	4,708	4,156	4,088	4,120	4,448	4,336	4,352	5,696	4,588	4,452	4,472	Autres transferts
Investments	*20160*	39,446	40,618	40,160	40,796	38,464	39,652	41,224	40,708	40,888	39,416	40,660	42,036	De placements
Expenditure	*20161*	338,791	347,559	336,704	340,612	343,008	345,720	348,036	347,644	348,836	346,980	350,724	350,084	**Dépenses courantes**
Goods & services	*20162*	149,731	153,121	148,992	149,836	151,696	152,696	152,880	153,404	153,504	152,628	151,816	151,496	Biens et services
Transfer payments to														Transferts courants
Persons	*20163*	107,375	113,541	105,904	109,976	109,884	111,412	113,692	114,288	114,772	114,020	113,692	113,516	Aux particuliers
Businesses														Aux entreprises
Subsidies	*20164*	13,312	11,620	13,912	12,804	12,312	12,296	12,416	11,036	10,732	10,808	11,480	11,040	Subventions
Capital assistance	*20165*	2,079	1,529	2,044	1,972	2,296	1,320	1,676	1,636	1,484	1,796	1,772	1,468	Subventions d'équipement
Non-residents	*20166*	2,698	2,687	2,088	2,912	2,668	3,648	2,320	2,328	2,452	2,436	2,256	2,168	Aux non-résidents
Interest on public debt	*20167*	63,596	65,061	63,764	63,112	64,152	64,348	65,052	64,952	65,892	65,292	69,708	70,396	Service de la dette publique
Saving	*20168*	-42,396	-44,164	-42,252	-45,220	-45,980	-46,636	-49,860	-44,752	-35,408	-40,392	-38,392	-30,148	Épargne
Net lending	*20171*	-48,720	-50,515	-48,492	-51,432	-51,744	-53,040	-55,956	-51,084	-41,980	-46,520	-44,840	-36,748	**Prêt net**
PENSION PLANS														**RÉGIMES DE PENSIONS**
Canada														**Canada**
Revenue	*20245*	13,522	13,996	13,652	13,572	13,944	13,836	14,036	14,080	14,032	13,916	14,284	14,532	Recettes
Spending	*20251*	13,154	14,501	13,068	13,496	13,552	14,048	14,324	14,628	15,004	15,172	15,240	15,620	Dépenses
Saving	*20258*	368	-505	584	76	392	-212	-288	-548	-972	-1,256	-956	-1,088	Épargne
Quebec														**Québec**
Revenue	*20248*	3,596	3,657	3,816	3,272	3,568	3,724	3,588	3,612	3,704	3,888	3,840	3,936	Recettes
Spending	*20255*	3,932	4,204	3,824	4,012	4,080	4,084	4,108	4,272	4,352	4,308	4,444	4,584	Dépenses
Saving	*20259*	-336	-547	-8	-740	-512	-360	-520	-660	-648	-420	-604	-648	Épargne

Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No.13-001), contact M. Pascal (951-3797).

Source: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue), personne ressource, M. Pascal (951-3797).

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Continued)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (suite)

		1990	1991	1992	1993	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	1994 II	1994 III	
FEDERAL GOVERNMENT	*D*						*$'000,000*							**ADMINISTRATION FÉDÉRALE**
Revenue	*20172*	125,593	130,886	135,361	135,850	132,252	135,984	135,712	133,756	137,948	134,848	138,976	143,152	**Recettes**
Direct taxes from														Impôts directs
Persons	*20173*	73,283	76,337	79,998	79,925	77,596	80,440	80,548	77,700	81,012	77,112	80,864	84,388	Des particuliers
Business enterprises	*20174*	11,644	10,136	9,357	10,396	9,740	10,360	10,444	10,412	10,368	11,268	11,956	12,860	Des sociétés & entreprises
Non-residents	*20176*	1,719	1,508	1,568	1,641	1,688	1,680	1,568	1,536	1,780	2,576	1,852	1,152	Des non-résidents
Indirect taxes	*20177*	26,567	30,189	31,636	31,313	31,332	30,920	30,336	31,260	32,736	32,176	31,244	31,624	Impôts indirects
Other transfers	*20178*	35	42	62	68	68	68	68	68	68	68	68	68	Autres transferts
Investments	*20179*	12,345	12,674	12,740	12,507	11,828	12,516	12,748	12,780	11,984	11,648	12,992	13,060	Placements
Expenditure	*20180*	150,838	161,182	163,373	167,518	164,436	172,196	164,236	165,888	167,752	161,080	165,912	163,820	**Dépenses**
Goods & services	*20181*	30,548	31,243	32,114	33,284	32,568	33,544	33,244	33,008	33,340	32,980	32,444	31,984	Biens & services
Transfers to														Transferts courants
Persons	*20183*	42,334	49,816	53,376	56,618	54,612	55,732	57,260	56,664	56,816	56,420	54,972	54,344	Aux particuliers
Businesses	*20184 + 20185*	6,334	8,431	6,845	5,511	5,816	5,528	6,116	5,248	5,152	5,504	6,244	4,804	Aux entreprises
Non-residents	*20186*	2,958	2,599	2,594	2,576	2,564	3,540	2,208	2,216	2,340	2,316	2,140	2,052	Aux non-résidents
Other governments	*20187 + 20188*	26,856	27,597	29,637	31,191	30,816	34,856	27,012	30,840	32,056	27,052	29,732	30,024	Aux autres gouvernements
Interest on public debt	*20189*	41,808	41,496	38,807	38,338	38,060	38,996	38,396	37,912	38,048	36,808	40,380	40,612	Service de la dette publique
Saving	*20190*	-25,245	-30,296	-28,012	-31,668	-32,184	-36,212	-28,524	-32,132	-29,804	-26,232	-26,936	-20,668	Épargne
Net lending	*20193*	-25,947	-31,005	-28,957	-32,750	-33,080	-37,276	-29,544	-33,240	-30,940	-27,212	-27,944	-21,596	**Prêt net**
PROVINCIAL GOVERNMENTS														**ADMINISTRATIONS PROVINCIALES**
Revenue	*20194*	138,153	138,693	141,825	147,969	145,532	147,624	139,244	148,800	156,208	147,076	150,740	153,852	**Recettes**
Direct taxes from														Impôts directs
Persons	*20195*	48,623	48,955	47,871	48,734	49,884	47,312	44,368	50,576	52,680	50,408	50,848	52,012	Des particuliers
Business enter.	*20196*	5,190	4,574	4,225	4,681	4,416	4,692	4,664	4,672	4,696	5,068	5,364	5,716	Des sociétés & entre.
Indirect taxes	*20198*	36,853	37,305	38,783	40,211	39,448	38,988	39,732	40,232	41,892	41,900	42,344	42,364	Impôts indirects
Other transfers	*20199*	3,011	3,293	3,533	4,070	3,504	3,808	3,696	3,712	5,064	3,912	3,776	3,796	Autres transferts
Investments	*20200*	18,459	17,777	18,610	19,931	18,348	18,932	20,208	19,772	20,812	19,840	19,596	20,696	Placements
Federal government	*20201*	25,899	26,679	28,707	30,247	29,840	33,800	26,480	29,740	30,968	25,856	28,720	29,160	Adm. fédérale
Local governments	*20202*	118	110	96	95	92	92	96	96	96	92	92	108	Adm. locales
Expenditure	*20203*	140,794	152,957	161,169	164,118	164,920	163,000	163,952	165,156	164,364	164,468	165,624	167,788	**Dépenses**
Goods & services	*20204*	44,139	48,102	49,377	49,716	49,876	49,780	49,668	49,700	49,716	49,460	48,912	48,812	Biens & services
Transfers to														Transferts courants
Persons	*20205*	27,750	30,861	33,715	34,602	34,232	34,204	34,392	35,024	34,788	34,352	35,212	35,120	Aux particuliers
Businesses	*20206 + 20207*	6,155	6,521	7,336	6,412	7,580	6,864	6,752	6,196	5,836	5,864	5,772	6,468	Aux entreprises
Municipalities	*20208*	24,059	26,647	27,992	28,360	28,920	28,608	28,176	28,740	27,916	27,952	28,620	29,280	Aux municipalités
Hospitals	*20209*	20,614	21,715	22,151	22,588	22,464	22,424	22,576	22,760	22,592	22,812	22,436	23,040	Aux hôpitaux
Interest on public debt	*20210*	18,077	19,111	20,598	22,440	21,848	21,120	22,388	22,736	23,516	24,028	24,672	25,068	Service de la dette publique
Saving	*20211*	-2,641	-14,264	-19,344	-16,149	-19,388	-15,376	-24,708	-16,356	-8,156	-17,392	-14,884	-13,936	Épargne
Net lending	*20214*	-4,470	-16,142	-20,540	-17,269	-20,544	-16,548	-25,728	-17,436	-9,364	-18,568	-16,208	-15,384	**Prêt net**

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Concluded)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (fin)

		1991	1992	1993	1992 IV	1993 I	1994 II	1994 III	1994 IV	1995 I	1995 II	1995 III	
LOCAL GOVERNMENTS	*D*					*$'000,000*							**ADMINIS-TRATIONS MUNICIPALES**
Revenue	*20215*	56,130	59,477	61,226	61,220	61,132	60,540	61,976	61,256	61,596	62,576	63,508	**Recettes**
Indirect taxes	*20217*	26,024	27,742	28,958	28,444	28,460	28,872	29,168	29,332	29,516	29,940	30,244	Impôts indirects
Other transfers	*20218*	343	356	378	356	380	380	380	372	400	400	400	Autres transferts
Investments	*20219*	2,198	2,457	2,586	2,524	2,628	2,580	2,588	2,548	2,532	2,604	2,720	Placements
Federal government	*20220*	918	930	944	976	1,056	532	1,100	1,088	1,196	1,012	864	Administration fédérale
Provincial governments	*20221*	26,647	27,992	28,360	28,920	28,608	28,176	28,740	27,916	27,952	28,620	29,280	Administration provinciale
Expenditure	*20222*	51,095	54,208	56,087	55,060	55,228	55,840	56,652	56,628	56,368	56,928	57,304	**Dépenses**
Goods & services	*20223*	43,307	45,349	46,673	45,920	46,132	46,456	47,116	46,988	46,668	46,980	47,248	Biens & services
Transfers to													Transferts aux
Persons	*20224*	2,903	3,506	3,960	3,736	3,696	3,948	4,056	4,140	4,076	4,124	4,156	Particuliers
Businesses	*20225*	934	1,210	1,226	1,212	1,224	1,224	1,228	1,228	1,236	1,236	1,236	Entreprises
Provinces	*20226*	110	96	95	92	92	96	96	96	92	92	108	Provinces
Hospitals	*20227*	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	Hôpitaux
Interest on public debt	*20228*	3,821	4,027	4,113	4,080	4,064	4,096	4,136	4,156	4,276	4,476	4,536	Service de la dette publique
Saving	*20229*	5,035	5,269	5,139	6,160	5,904	4,700	5,324	4,628	5,228	5,648	6,204	Épargne
Net lending	*20232*	1,341	1,609	1,617	2,896	2,376	1,276	1,804	1,012	1,740	1,996	2,428	**Prêt net**
HOSPITALS													**HÔPITAUX**
Revenue	*20233*	22,054	22,510	22,951	22,824	22,784	22,936	23,124	22,960	23,192	22,816	23,428	**Recettes**
Provinces	*20236*	21,715	22,151	22,588	22,464	22,424	22,576	22,760	22,592	22,812	22,436	23,040	Provinces
Municipality	*20237*	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	Municipalités
Other	*20234 + 20235*	319	339	343	340	340	340	344	348	360	360	368	Autres
Expenditure	*20238*	21,745	22,851	23,385	23,272	23,164	23,456	23,504	23,416	23,512	23,476	23,440	**Dépenses**
Goods & services	*20239*	21,582	22,687	23,215	23,108	22,996	23,284	23,336	23,244	23,332	23,296	23,260	Biens & services
Interest on public debt	*20240*	163	164	170	164	168	172	168	172	180	180	180	Service de la dette publique
Saving	*20241*	309	-341	-434	-448	-380	-520	-380	-456	-320	-660	-12	Épargne
Net lending	*20244*	-342	-864	-1,061	-896	-1,020	-1,152	-1,004	-1,068	-804	-1,124	-460	**Prêt net**

Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No.13-001), contact M. Pascal (951-3797).

Source: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue), personne ressource, M. Pascal (951-3797).

Table 4. GDP at Factor Cost(1), by industry (1986 Prices)

Tableau 4. PIB au coût des facteurs(1), par industrie (prix de 1986)

		1991	1992	1993	1993 N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
	I									*$'000,000*								
TOTAL	*37026*	494,532	497,791	510,947	516,961	518,576	518,932	519,470	523,545	525,980	528,711	532,293	532,147	534,806	535,173	536,174	538,509	**ENSEMBLE**
Annual % change		-1.8	0.7	2.6	3.5	3.5	3.4	2.8	2.9	3.4	3.9	4.0	4.2	4.6	4.1	4.2	4.2	*Variation annuelle (%)*
Business sector																		**Secteur des entreprises**
Goods(2)	*37028*	166,281	164,202	169,852	172,444	172,401	172,540	171,751	173,714	176,248	178,092	180,024	180,795	182,080	181,644	181,995	183,874	Biens(2)
Services	*37029*	236,520	241,062	248,478	252,314	254,272	254,509	255,703	258,240	257,764	258,824	260,323	259,577	260,862	261,601	262,100	262,600	Services
Non-business sector																		**Secteur non commercial**
Goods(2)	*37031*	945	908	911	912	921	918	925	914	908	909	919	917	913	911	914	912	Biens(2)
Services	*37032*	90,787	91,620	91,707	91,291	90,982	90,965	91,091	90,676	91,060	90,886	91,027	90,859	90,951	91,017	91,164	91,122	Services
Industrial production	*37035*	123,046	124,177	130,211	132,272	132,038	132,546	132,167	134,082	135,873	137,176	138,675	139,441	141,040	140,716	140,866	142,917	Production industrielle
Agriculture	*37001*	10,717	9,934	10,617	10,898	10,960	10,910	10,800	10,790	10,892	10,979	10,866	10,804	10,842	10,887	10,911	10,915	Agriculture
Fishing, trapping, logging & forestry	*37003 + 37002 + 37019*	3,948	4,029	4,287	4,152	4,322	4,327	4,300	4,361	4,478	4,402	4,442	4,465	4,355	4,466	4,401	4,273	Pêche, piégeage, et exploitation forestière
Mining	*37004 + 37017*	20,030	20,371	21,765	22,119	21,699	21,682	21,661	22,354	22,901	23,240	23,719	24,101	24,160	24,021	23,677	23,927	Mines
Manufacturing	*37005 + 37018*	86,552	87,161	91,502	93,120	93,593	92,962	92,886	94,211	95,371	96,192	97,045	97,582	99,259	99,349	100,330	101,886	Manufacturières
Non-durable	*37036*	40,704	40,707	41,601	41,809	41,678	41,528	41,834	42,426	42,722	42,780	42,957	43,391	43,692	43,370	43,373	43,577	Biens non durables
Durable	*37037*	45,779	46,385	49,833	51,243	51,847	51,366	50,984	51,716	52,581	53,344	54,020	54,122	55,498	55,911	56,889	58,241	Biens durables
Construction	*37006*	29,864	27,337	26,034	26,426	26,395	26,057	25,790	25,779	26,284	26,809	27,338	27,394	27,139	26,879	27,116	27,064	Construction
Transportation and storage	*37007 + 37020*	22,790	22,845	23,517	23,848	24,083	23,941	23,617	24,416	24,286	24,576	24,742	24,746	24,936	24,972	25,083	25,260	Transport et entreposage
Communication	*37008 + 37021*	18,670	19,091	19,660	19,999	20,213	20,333	20,559	20,700	20,797	20,840	21,116	21,064	21,107	21,276	21,181	21,303	Communications
Finance, insurance and real estate	*37012 + 37023*	80,401	82,190	84,376	85,601	86,636	86,828	87,070	86,817	86,712	86,450	86,536	86,012	86,550	86,778	86,719	86,810	Finances, assurances et affaires immobilières
Community, business and personal services	*37013 + 37025*	114,346	114,431	116,052	116,082	115,924	115,697	116,547	116,618	117,183	117,424	117,941	118,199	118,129	118,452	118,501	118,334	Services socio-culturels, commerciaux et personnels
Trade	*37010 + 37011*	57,106	59,678	62,390	64,093	64,689	64,737	65,106	66,542	66,009	66,640	67,251	66,795	67,446	67,413	68,093	68,381	Commerce
Utilities	*37009 + 37022*	16,464	16,645	16,944	17,033	16,746	17,903	17,620	17,517	17,601	17,743	17,910	17,758	17,621	17,347	16,860	17,104	Services publics
Government services	*37024*	33,645	34,080	33,805	33,590	33,316	33,557	33,515	33,441	33,466	33,415	33,385	33,227	33,262	33,334	33,304	33,251	Services gouvernementaux

(1) Factor cost is less inclusive than GDP at market prices in Tables 1 as it does not account for indirect taxes less subsidies.
(2) Goods include utilities in the national accounts.
Source: *Gross Domestic Product by Industry (Catalogue No.15-001), contact M. Girard (951-9145).*

(1) Le coût des facteurs ne comprend pas les impôts indirects (sans les subventions) contrairement au PIB aux prix du marché du tableaux 1.
(2) Les biens dans les comptes nationaux incluent les services publics.
Source: *Produit intérieur brut par industrie (n° 15-001 au catalogue). Personne ressource, M. Girard (951-9145).*

Table 5. Leading Indicators

Tableau 5. Indicateurs avancés

		1992 D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Composite index(1)															**Indice composite(1)**
Smoothed	*D100031*	148.2	148.8	149.7	150.5	151.6	152.7	153.9	154.9	155.8	156.6	157.5	158.5	159.6	Lissé
Unsmoothed	*D100030*	149.7	149.9	152.4	152.3	154.7	155.1	156.7	156.6	157.2	157.5	159.6	161.7	162.1	Non lissé
Retail sales(2)															**Ventes au détail(2)**
Furniture & appliances	*D99964*	12,680	12,791	12,877	12,952	13,027	13,086	13,110	13,164	13,210	13,235	13,249	13,247	13,251	Meubles & articles ménagers
Other durables	*D99965*	43,208	43,322	43,339	43,346	43,483	43,693	43,798	43,945	44,072	44,168	44,276	44,478	44,768	Autres durables
Financial															**Financière**
Money supply(2)	*D99962*	25,371	25,502	25,728	25,896	26,163	26,459	26,814	27,146	27,371	27,485	27,649	27,874	28,101	Offre de monnaie(2)
TSE300 (1975 = 1000)	*D99967*	3,333	3,321	3,332	3,375	3,456	3,560	3,676	3,783	3,893	3,971	4,055	4,121	4,186	TSE300 1975 = 1000)
Manufacturing															**Fabrication**
New orders, durables(2)	*D99963*	9,355	9,488	9,689	9,923	10,067	10,092	10,097	10,055	10,026	10,054	10,057	10,097	10,369	Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments to inventories ratio	*D99966*	1.43	1.43	1.44	1.44	1.45	1.45	1.45	1.46	1.47	1.49	1.51	1.53	1.55	Ratio de livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*D99959*	38.3	38.3	38.3	38.4	38.5	38.5	38.6	38.6	38.6	38.6	38.6	38.7	38.7	Semaine de travail
Bus. & pers. services employment ('000)	*D99968*	1,768	1,776	1,780	1,783	1,783	1,783	1,786	1,793	1,804	1,814	1,821	1,828	1,834	Emploi, services aux entre. et aux personnes ('000)
House spending (1)	*D99960*	134.6	130.5	126.1	122.4	121.3	121.4	122.0	123.3	124.2	125.0	125.2	126.0	128.1	Dépenses en logement(1)
US index (1967 = 100)	*D99961*	205.9	206.9	207.9	208.6	209.0	209.2	209.1	208.9	208.7	208.7	208.9	209.4	210.0	Indice des É.-U. (1967 = 100)

		1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Composite index(1)														**Indice composite(1)**
Smoothed	*D100031*	160.8	162.2	163.5	164.7	165.6	166.4	167.1	167.8	168.7	169.8	170.7	171.7	Lissé
Unsmoothed	*D100030*	163.7	166.0	165.3	167.1	166.6	167.0	168.4	169.5	171.5	172.2	172.3	173.9	Non lissé
Retail sales(2)														**Ventes au détail(2)**
Furniture & appliances	*D99964*	13,256	13,277	13,327	13,385	13,460	13,522	13,574	13,604	13,585	13,629			Meubles & articles ménagers
Other durables	*D99965*	45,152	45,678	46,477	47,034	47,422	47,893	47,892	47,637	47,516	47,578			Autres durables
Financial														**Financière**
Money supply(2)	*D99962*	28,360	28,628	28,929	29,310	29,618	29,885	30,136	30,271	30,336	30,352	30,415	30,508	Offre de monnaie(2)
TSE300 (1975 = 1000)	*D99967*	4,274	4,346	4,386	4,393	4,388	4,337	4,286	4,264	4,264	4,267	4,246	4,229	TSE300 (1975 = 1000)
Manufacturing														**Fabrication**
New orders, durables(2)	*D99963*	10,545	10,650	10,725	10,853	10,968	11,101	11,284	11,511	11,733	11,932			Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments to inventories ratio	*D99966*	1.56	1.57	1.56	1.56	1.56	1.56	1.58	1.62	1.65	1.67			Ratio de livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*D99959*	38.7	38.7	38.8	38.9	38.9	38.9	38.8	38.8	38.8	38.9	38.9	38.9	Semaine de travail
Bus. & pers. services employment ('000)	*D99968*	1,840	1,844	1,845	1,847	1,851	1,859	1,871	1,884	1,898	1,909	1,920	1,929	Emploi, services aux entre. et aux personnes ('000)
House spending(1)	*D99960*	129.1	129.7	129.8	130.4	130.3	129.7	127.7	125.2	122.8	120.7	119.2	116.7	Dépenses en logement(1)
US index (1967 = 100)	*D99961*	210.8	211.7	212.6	213.4	214.2	214.9	215.4	215.9	216.3	216.7	217.0		Indice des É.-U. (1967 = 100)

(1) 1981 = 100.
(2) Millions of 1981 dollars.
Contact: Francine Roy (951-3627).

(1) 1981 = 100.
(2) Millions de dollars de 1981.
Personne ressource: Francine Roy (951-3627).

Table 6. Funds Raised by Non-Financial Sectors(1)

Tableau 6. Demande de capital, secteurs non financiers(1)

		1990	1991	1992	1993	1991 IV	1992 I	II	III	
	D				*$'000,000*					
Total raised	*153070*	101,269	105,979	90,926	116,355	23,906	14,488	36,325	22,167	**Demande totale**
Persons	*153099*	28,136	20,753	23,941	22,817	4,893	3,088	7,789	7,039	Particuliers
Private corporations	*153105*	31,939	18,205	10,060	28,358	3,802	1,189	6,571	4,111	Sociétés privées
Government enterprises	*153112*	8,876	9,247	4,325	257	1,554	2,452	767	702	Entreprises publiques
Federal government	*153057*	20,831	32,361	25,497	34,876	7,296	3,874	8,051	9,084	Administration fédérale
Other governments	*153062*	11,487	25,413	27,103	30,047	6,361	3,885	13,147	1,231	Autres administrations publiques

		1992 IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	
Total raised	*153070*	17,946	30,315	29,946	28,191	27,903	25,088	36,890	27,539	**Demande totale**
Persons	*153099*	6,025	2,038	6,914	6,705	7,160	3,147	8,240	7,230	Particuliers
Private corporations	*153105*	-1,811	4,496	6,645	10,376	6,841	7,608	12,513	9,402	Sociétés privées
Government enterprises	*153112*	404	2,653	-1,348	-262	-786	2,156	54	493	Entreprises publiques
Federal government	*153057*	4,488	9,253	10,181	4,840	10,602	5,762	10,441	5,777	Administration fédérale
Other governments	*153062*	8,840	11,875	7,554	6,532	4,086	6,415	5,642	4,637	Autres administrations publiques

(1) Not seasonally adjusted.
Source: *Financial Flow Accounts (Catalogue No.13-014), contact C. Wright (951-9044).*

(1) Non désaisonnalisés.
Source: *Comptes des flux financiers (n^{O} 13-014 au catalogue), personne ressource, C. Wright (951-9044).*

Table 7. Selected Per Person Income and Product Series(1)

Tableau 7. Certaines séries du revenu et du produit par habitant(1)

		1990	1991	1992	1993	1991 IV	1992 I	II	III	
	D				*$*					
GDP at market prices	*D20000*	24,089	23,998	24,208	24,751	24,048	24,073	24,109	24,231	**PIB aux prix du marché**
Person income	*D20087*	21,141	21,511	21,778	22,023	21,545	21,706	21,765	21,726	Revenu personnel
Personal disposable income	*D20111*	16,263	16,533	16,727	16,960	16,409	16,449	16,778	16,805	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	*D20012*	14,369	14,661	14,877	15,208	14,754	14,766	14,799	14,914	Dépenses personnelles – biens et services
GDP at market prices at 1986 prices	*D20463*	20,336	19,729	19,629	19,843	19,714	19,680	19,633	19,557	**PIB aux prix du marché aux prix de 1986**
Personal expenditure on consumer goods and services at 1986 prices	*D20464*	12,188	11,870	11,893	11,952	11,943	11,900	11,871	11,887	Dépenses personnelles – biens et services aux prix de 1986

		1992 IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	
GDP at market prices	*D20000*	24,244	24,335	24,638	24,655	24,902	25,072	25,395	25,756	**PIB aux prix du marché**
Person income	*D20087*	21,757	21,900	21,910	21,934	21,929	21,936	22,126	22,182	Revenu personnel
Personal disposable income	*D20111*	16,752	16,878	17,008	16,928	16,705	16,964	17,019	16,918	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	*D20012*	14,921	14,987	15,103	15,178	15,276	15,410	15,490	15,597	Dépenses personnelles – biens et services
GDP at market prices at 1986 prices	*D20463*	19,503	19,617	19,766	19,754	19,857	20,036	20,308	20,488	**PIB aux prix du marché aux prix de 1986**
Personal expenditure on consumer goods and services at 1986 prices	*D20464*	11,830	11,856	11,896	11,902	11,928	12,057	12,115	12,163	Dépenses personnelles – biens et services aux prix de 1986

(1) The per capita series in this table are based on D1, the CANSIM identifier for Canada's population.
Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No. 13-201). Contact M. Pascal (951-3797).

(1) Les séries par habitant dans ce tableau se fondent sur D1, l'identification CANSIM de la population du Canada.
Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses (n^{o} 13-201 au catalogue), personne ressource, M. Pascal (951-3797).*

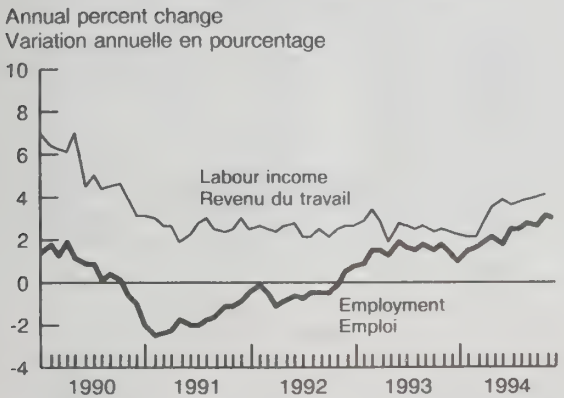
II. Labour Markets

II. Marchés du travail

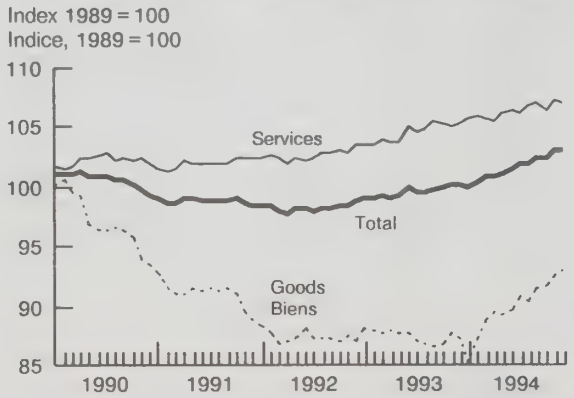
		Page
8.	Labour force statistics	15
9.	Labour income, employment and earnings by industry	18
10.	Miscellaneous labour statistics	20

		Page
8.	Statistiques sur la population active	15
9.	Revenu du travail, salariés et rémunération, par industrie	18
10.	Travail, statistiques diverses	20

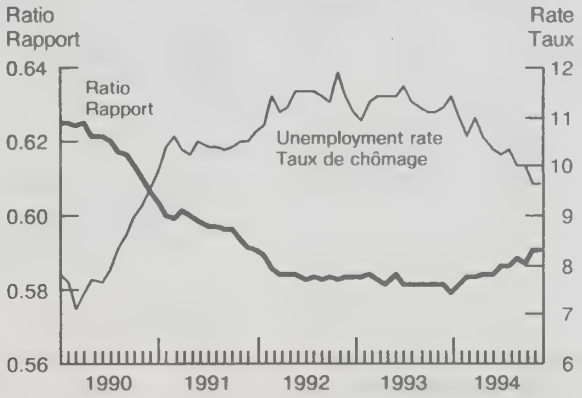
Employment and Labour Income
Emploi et revenu du travail



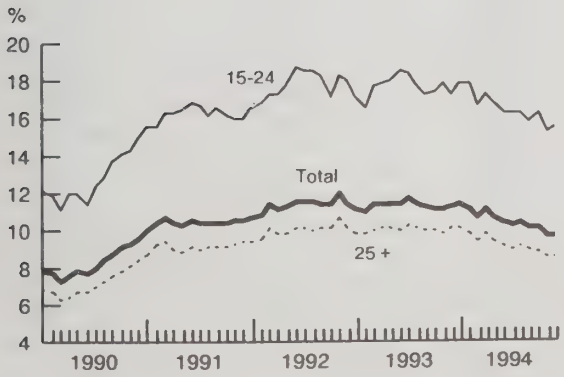
Employment in Goods and Services
Emploi dans les industries de biens et services



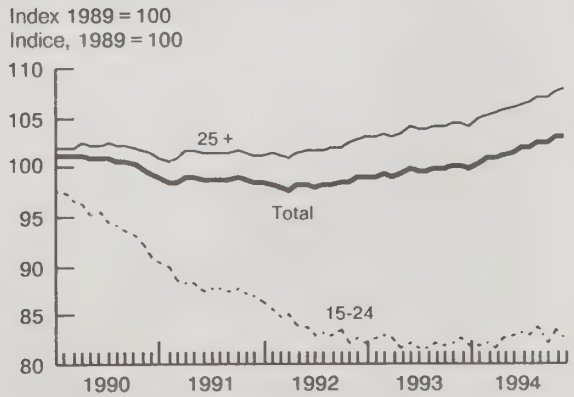
Employment/Population Ratio and Unemployment
Rapport emploi/population et chômage



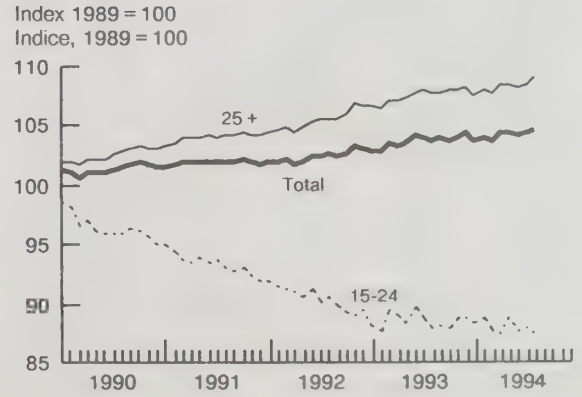
Unemployment Rate by Age
Taux de chômage par âge



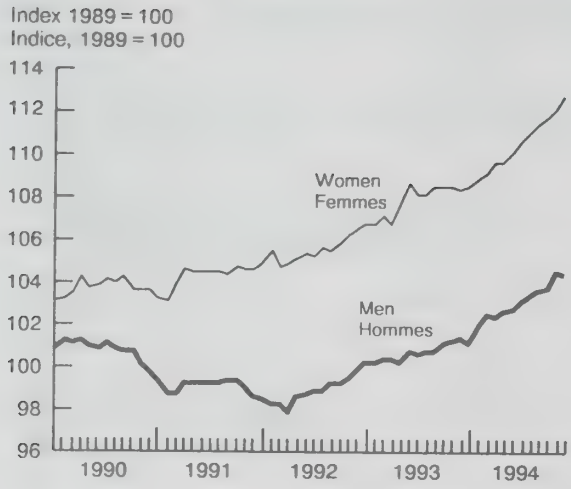
Employment by Age
Emploi par âge



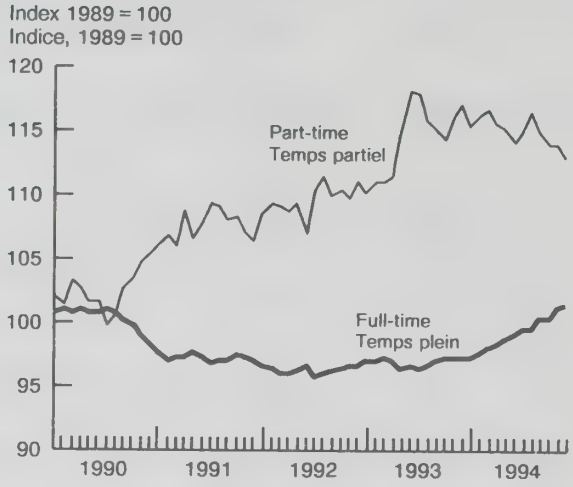
Labour Force by Age
Population active par âge



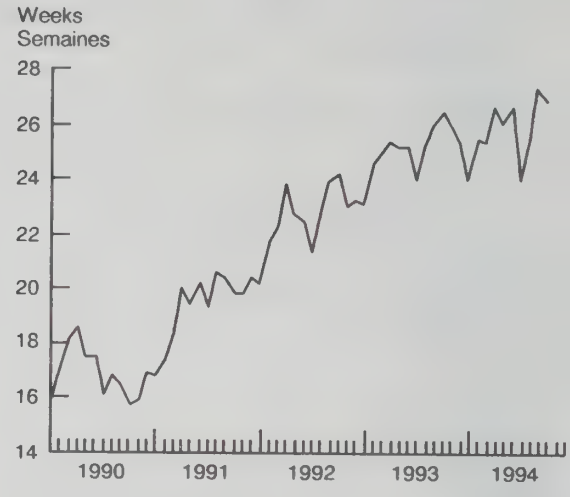
Adult Employment
Emploi adulte



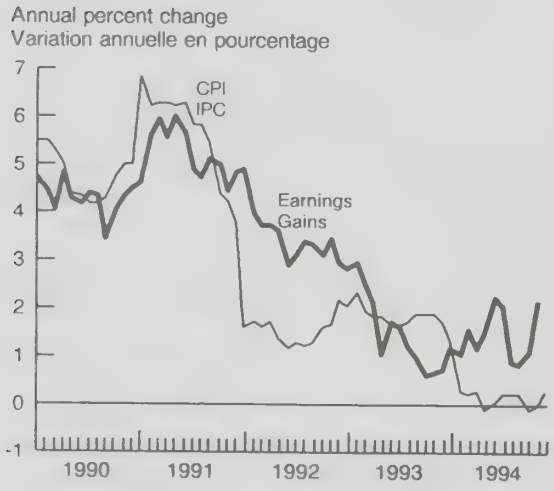
Type of Employment
Emploi par type



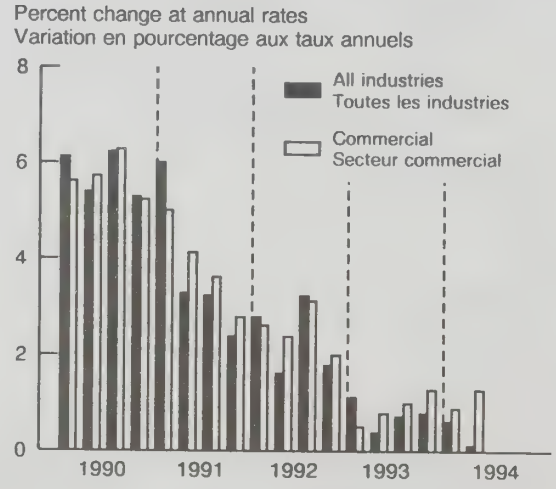
Average Duration of Unemployment
Durée moyenne du chômage



Average Hourly Earnings and Inflation
Gains horaires moyens et inflation



Wage Settlements
Règlements salariaux



Work Stoppages
Arrêts de travail

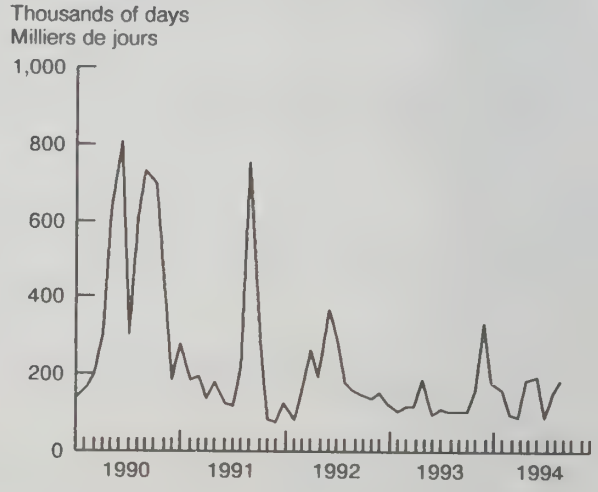


Table 8. Labour Force Statistics(1)

Tableau 8. Statistiques sur la population active(1)

		1992	1993	1994	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
	D							'000								
Labour force	*767606*	14,482	14,663	14,832	14,556	14,534	14,637	14,625	14,633	14,736	14 ,718	14,688	14,699	14,693	14,714	**Population active**
Employed	*767608*	12,842	13,015	13,292	12,947	12,953	12,990	12,962	12,968	13,058	13 ,016	13,023	13,053	13,058	13,086	**Pers. occupées**
Full-time	*776144*	10,694	10,774	11,036	10,786	10,777	10,815	10,778	10,718	10,740	10 ,705	10,750	10,796	10,815	10,809	À plein temps
Part-time	*776147*	2,149	2,243	2,256	2,161	2,176	2,175	2,184	2,250	2,318	2,311	2,273	2,257	2,243	2,277	À temps partiel
Men	*767683*	7,031	7,126	7,290	7,109	7,118	7,126	7,122	7,099	7,128	7,112	7,123	7,125	7,141	7,158	Hommes
Women	*767750*	5,811	5,889	6,002	5,838	5,835	5,864	5,840	5,869	5,930	5,904	5,900	5,928	5,917	5,928	Femmes
15-24	*767620*	2,107	2,060	2,073	2,065	2,071	2,080	2,071	2,049	2,064	2,050	2,047	2,062	2,052	2,062	15-24
Men	*767695*	1,063	1,045	1,065	1,053	1,061	1,060	1,056	1,045	1,043	1,033	1,034	1,040	1,036	1,039	Hommes
Women	*767762*	1,044	1,015	1,008	1,012	1,010	1,020	1,015	1,004	1,021	1,017	1,013	1,022	1,016	1,023	Femmes
25 +	*767584*	10,735	10,954	11,218	10,882	10,882	10,910	10,891	10,919	10,994	10 ,966	10,976	10,991	11,006	11,024	25 +
Men	*767654*	5,967	6,081	6,224	6,056	6,057	6,066	6,066	6,054	6,085	6,079	6,089	6,085	6,105	6,119	Hommes
Women	*767728*	4,767	4,873	4,994	4,826	4,825	4,844	4,825	4,865	4,909	4,887	4,887	4,906	4,901	4,905	Femmes
Unemployed	*767609*	1,640	1,649	1,541	1,609	1,581	1,647	1,663	1,665	1,678	1,702	1,665	1,646	1,635	1,628	**Chômeurs**
Men	*767684*	966	952	885	938	907	948	951	961	985	993	959	962	940	934	Hommes
Women	*767751*	674	697	656	671	674	699	712	704	693	709	706	684	695	694	Femmes
15-24	*767621*	455	442	411	426	409	447	449	451	471	461	441	432	432	446	15-24
Men	*767696*	269	264	242	262	248	266	269	268	288	281	258	258	256	261	Hommes
Women	*767565*	186	177	169	164	161	181	180	183	183	180	183	174	176	185	Femmes
25 +	*767585*	1,185	1,207	1,130	1,183	1,172	1,200	1,214	1,214	1,207	1,241	1,224	1,214	1,203	1,182	25 +
Men	*767655*	697	688	643	676	659	682	682	693	697	712	701	704	684	673	Hommes
Women	*767729*	488	519	487	507	513	518	532	521	510	529	523	510	519	509	Femmes
Not in labour force	*769732*	7,504	7,708	7,884	7,969	7,973	7,812	7,884	7,570	7,278	7,150	7,326	7,769	7,857	7,911	**Inactifs**

		1993 D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	
Labour force	*767606*	14,757	14,740	14,771	14,748	14,818	14,811	14,794	14,831	14,884	14 ,897	14,865	14,913	14,907	14,943	**Population active**
Employed	*767608*	13,097	13,061	13,139	13,189	13,195	13,236	13,269	13,325	13,347	13 ,400	13,385	13,480	13,479	13,494	**Pers. occupées**
Full-time	*776144*	10,801	10,800	10,858	10,900	10,930	10,979	11,030	11,069	11,063	11 ,144	11,150	11,247	11,267	11,257	À plein temps
Part-time	*776147*	2,296	2,261	2,281	2,289	2,265	2,257	2,239	2,256	2,284	2,256	2,235	2,233	2,212	2,237	À temps partiel
Men	*767683*	7,181	7,153	7,213	7,246	7,242	7,267	7,278	7,311	7,319	7,336	7,339	7,403	7,376	7,399	Hommes
Women	*767750*	5,916	5,908	5,926	5,943	5,953	5,969	5,991	6,014	6,028	6,064	6,046	6,077	6,103	6,095	Femmes
15-24	*767620*	2,074	2,054	2,058	2,065	2,050	2,076	2,079	2,088	2,081	2,100	2,062	2,098	2,077	2,108	15-24
Men	*767695*	1,055	1,048	1,053	1,054	1,053	1,063	1,066	1,074	1,073	1,075	1,067	1,090	1,071	1,090	Hommes
Women	*767762*	1,019	1,006	1,005	1,011	997	1,013	1,013	1,014	1,008	1,025	995	1,0 08	1,006	1,018	Femmes
25 +	*767584*	11,023	11,007	11,081	11,124	11,145	11,160	11,190	11,237	11,266	11 ,300	11,323	11,382	11,402	11,386	25 +
Men	*767654*	6,126	6,105	6,160	6,192	6,189	6,204	6,212	6,237	6,246	6,261	6,272	6,313	6,305	6,309	Hommes
Women	*767728*	4,897	4,902	4,921	4,932	4,956	4,956	4,978	5,000	5,020	5,039	5,051	5,069	5,097	5,077	Femmes
Unemployed	*767609*	1,660	1,679	1,632	1,559	1,623	1,575	1,525	1,506	1,537	1,497	1,480	1,433	1,428	1,449	**Chômeurs**
Men	*767684*	948	976	947	898	943	898	872	859	865	859	848	820	823	817	Hommes
Women	*767751*	712	703	685	661	680	677	653	647	672	638	632	613	605	632	Femmes
15-24	*767621*	434	444	448	413	427	423	403	404	403	393	403	376	383	366	15-24
Men	*767696*	256	260	267	250	248	247	238	236	240	235	235	218	220	208	Hommes
Women	*767565*	178	184	181	163	179	176	165	168	163	158	168	158	163	158	Femmes
25 +	*767585*	1,226	1,235	1,184	1,146	1,196	1,152	1,122	1,102	1,134	1,104	1,077	1,057	1,045	1,083	25 +
Men	*767655*	692	716	680	648	695	651	634	623	625	624	613	602	603	609	Hommes
Women	*767729*	534	519	504	498	501	501	488	479	509	480	464	455	442	474	Femmes
Not in labour force	*769732*	7,994	8,163	8,107	8,065	8,046	7,717	7,569	7,384	7,452	7,891	8,015	8,036	8,166	8,292	**Inactifs**

(1) Not seasonally adjusted - D769732

(1) Non désaisonnalisés - D769732

Table 8. Labour Force Statistics – (Continued)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (suite)

	D	1992	1993	1994	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
								%								
Participation rate(1)	*767610*	65.9	65.5	65.3	65.6	65.4	65.8	65.6	65.6	65.9	65.7	65.5	65.5	65.3	65.4	**Taux d'activité(1)**
Men	*767685*	74.0	73.5	73.3	73.8	73.5	73.8	73.7	73.5	73.9	73.7	73.4	73.3	73.2	73.2	Hommes
Women	*767752*	58.0	57.9	57.6	57.6	57.6	58.0	57.8	57.9	58.2	58.0	57.9	57.9	57.8	57.8	Femmes
15-24	*767622*	65.3	63.5	62.9	63.4	63.1	64.3	64.1	63.5	64.4	63.8	63.1	63.3	63.0	63.6	15-24
Men	*767697*	67.0	65.5	65.2	65.9	65.6	66.5	66.4	65.7	66.6	65.7	64.6	64.9	64.5	64.9	Hommes
Women	*767763*	63.6	61.5	60.6	60.7	60.5	62.0	61.7	61.2	62.1	61.7	61.6	61.6	61.4	62.2	Femmes
25 +	*767586*	66.0	66.0	65.8	66.1	65.9	66.1	65.9	66.0	66.2	66.2	66.0	65.9	65.8	65.7	25 +
Men	*767656*	75.6	75.3	75.1	75.6	75.3	75.5	75.4	75.2	75.5	75.5	75.3	75.2	75.1	75.0	Hommes
Women	*767730*	56.8	57.1	57.0	57.0	57.0	57.1	57.0	57.2	57.4	57.3	57.1	57.1	57.1	56.9	Femmes
Unemployment rate(2)	*767611*	11.3	11.2	10.4	11.1	10.9	11.3	11.4	11.4	11.4	11.6	11.3	11.2	11.1	11.1	**Taux de chômage(2)**
Men	*767686*	12.1	11.8	10.8	11.7	11.3	11.7	11.8	11.9	12.1	12.3	11.9	11.9	11.6	11.5	Hommes
Women	*767753*	10.4	10.6	9.9	10.3	10.4	10.7	10.9	10.7	10.5	10.7	10.7	10.3	10.5	1 0.5	Femmes
15-24	*767623*	17.8	17.7	16.5	17.1	16.5	17.7	17.8	18.0	18.6	18.4	17.7	17.3	17.4	17.8	15-24
Men	*767698*	20.2	20.2	18.5	19.9	18.9	20.1	20.3	20.4	21.6	21.4	20.0	19.9	19.8	20.1	Hommes
Women	*767764*	15.1	14.9	14.3	13.9	13.7	15.1	15.1	15.4	15.2	15.0	15.3	14.5	14.8	15.3	Femmes
25 +	*767587*	9.9	9.9	9.2	9.8	9.7	9.9	10.0	10.0	9.9	10.2	10.0	9.9	9.9	9.7	25 +
Men	*767657*	10.5	10.2	9.4	10.0	9.8	10.1	10.1	10.3	10.3	10.5	10.3	10.4	10.1	9. 9	Hommes
Women	*767731*	9.3	9.6	8.9	9.5	9.6	9.7	9.9	9.7	9.4	9.8	9.7	9.4	9.6	9.4	Femmes

		1993 D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	
Participation rate(1)	*767610*	65.5	65.3	65.4	65.2	65.4	65.3	65.2	65.3	65.4	65.4	65.2	65.3	65.2	65.3	**Taux d'activité(1)**
Men	*767685*	73.4	73.4	73.5	73.3	73.6	73.3	73.1	73.2	73.2	73.3	73.1	73.3	73.1	73.1	Hommes
Women	*767752*	57.8	57.6	57.5	57.4	57.5	57.6	57.5	57.6	57.8	57.8	57.5	57.5	57.6	57.7	Femmes
15-24	*767622*	63.6	63.3	63.5	62.8	62.8	63.3	62.9	63.1	62.9	63.1	62.4	62.6	62.3	62.7	15-24
Men	*767697*	65.5	65.3	65.9	65.1	65.0	65.4	65.1	65.4	65.5	65.3	64.9	65.2	64.4	64.7	Hommes
Women	*767763*	61.6	61.2	61.0	60.4	60.5	61.2	60.6	60.8	60.3	60.9	59.8	60.0	60.2	60.5	Femmes
25 +	*767586*	65.9	65.7	65.8	65.7	66.0	65.7	65.6	65.7	65.9	65.8	65.7	65.8	65.8	65.8	25 +
Men	*767656*	75.2	75.1	75.2	75.1	75.5	75.1	74.9	74.9	74.9	75.0	74.9	75.1	74.9	74.9	Hommes
Women	*767730*	57.0	56.8	56.8	56.7	56.9	56.8	56.9	56.9	57.3	57.1	57.0	57.0	57.1	57.2	Femmes
Unemployment rate(2)	*767611*	11.2	11.4	11.0	10.6	11.0	10.6	10.3	10.2	10.3	10.0	10.0	9.6	9.6	9. 7	**Taux de chômage(2)**
Men	*767686*	11.7	12.0	11.6	11.0	11.5	11.0	10.7	10.5	10.6	10.5	10.4	10.0	10.0	9.9	Hommes
Women	*767753*	10.7	10.6	10.4	10.0	10.3	10.2	9.8	9.7	10.0	9.5	9.5	9.2	9.0	9.4	Femmes
15-24	*767623*	17.3	17.8	17.9	16.7	17.2	16.9	16.2	16.2	16.2	15.8	16.3	15.2	15.6	14.8	15-24
Men	*767698*	19.5	19.9	20.2	19.2	19.1	18.9	18.3	18.0	18.3	17.9	18.0	16.7	17.0	16.0	Hommes
Women	*767764*	14.9	15.5	15.3	13.9	15.2	14.8	14.0	14.2	13.9	13.4	14.4	13.6	13.9	13.4	Femmes
25 +	*767587*	10.0	10.1	9.7	9.3	9.7	9.4	9.1	8.9	9.1	8.9	8.7	8.5	8.4	8.7	25 +
Men	*767657*	10.1	10.5	9.9	9.5	10.1	9.5	9.3	9.1	9.1	9.1	8.9	8.7	8.7	8.8	Hommes
Women	*767731*	9.8	9.6	9.3	9.2	9.2	9.2	8.9	8.7	9.2	8.7	8.4	8.2	8.0	8.5	Femmes

(1) The labour force as a percentage of the population 15 years of age and older.
(2) The unemployed as a percentage of the labour force.

(1) La population active en pourcentage de la population âgée de 15 ans et plus.
(2) Le nombre de chômeurs en pourcentage de la population active.

Table 8. Labour Force Statistics – (Concluded)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (fin)

		1992	1993	1994	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Employment by industry	*D*							*'000*								**Emploi selon l'industrie**
Non-agricultural	*772021*	12,405	12,564	12,867	12,500	12,492	12,526	12,514	12,483	12,594	12 ,564	12,569	12,606	12,608	12,639	Non agricole
Paid workers	*772015*	11,378	11,443	11,668	11,410	11,400	11,429	11,417	11,366	11,443	11 ,445	11,428	11,473	11,480	11,514	Travailleurs rémunérés
Other primary	*772016*	267	260	277	244	252	253	252	258	261	261	265	262	268	271	Industries primaires
Manufacturing	*772017*	1,879	1,893	1,949	1,890	1,893	1,895	1,916	1,894	1,893	1,890	1,876	1,871	1,881	1,920	Fabrication
Construction	*772018*	717	694	750	749	726	698	695	693	697	680	685	698	677	677	Construction
Transportation, communication & other utilities	*772019*	971	961	978	946	948	945	946	938	951	948	971	996	979	977	Transports, communications et autres services publics
Trade	*772010*	2,267	2,253	2,314	2,216	2,202	2,195	2,170	2,214	2,266	2,266	2,265	2,317	2,312	2,298	Commerce
Finance, insurance and real estate	*772011*	804	810	788	822	836	852	828	832	815	812	799	790	781	778	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*772012*	4,621	4,790	4,932	4,732	4,744	4,769	4,770	4,753	4,824	4,795	4,813	4,790	4,809	4,835	Services socio-culturels, commerciaux et personnels
Public administration	*772013*	879	903	877	899	895	907	921	915	904	910	900	905	896	885	Administration publique

		1993 D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	
Non-agricultural	*772021*	12,660	12,642	12,718	12,764	12,790	12,831	12,852	12,890	12,917	12 ,959	12,946	13,037	13,040	13,062	Non agricole
Paid workers	*772015*	11,512	11,515	11,557	11,593	11,604	11,627	11,652	11,666	11,695	11 ,719	11,725	11,833	11,825	11,868	Travailleurs rémunérés
Other primary	*772016*	275	267	262	271	270	271	276	277	278	289	280	286	287	292	Industries primaires
Manufacturing	*772017*	1,902	1,845	1,913	1,936	1,933	1,917	1,928	1,955	1,948	1,971	1,993	2,019	2,029	2,033	Fabrication
Construction	*772018*	684	691	702	732	759	767	760	770	759	758	758	762	757	755	Construction
Transportation, communication & other utilities	*772019*	978	996	975	950	971	970	970	983	983	987	976	992	986	995	Transports, communications et autres services publics
Trade	*772010*	2,299	2,282	2,322	2,332	2,312	2,355	2,327	2,313	2,335	2,302	2,282	2,302	2,296	2,314	Commerce
Finance, insurance and real estate	*772011*	779	778	803	789	795	795	815	779	782	782	770	783	790	795	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*772012*	4,836	4,888	4,858	4,869	4,873	4,892	4,917	4,945	4,957	4,990	4,989	4,996	5,008	5,004	Services socio-culturels, commerciaux et personnels
Public administration	*772013*	894	883	884	888	872	863	863	852	872	897	884	903	872	865	Administration publique

Note: *Estimates exclude inmates of institutions, members of the armed services, Indians living on reserves and residents of the territories.*

Source: *The Labour Force (Catalogue No. 71-001), contact D. Drew (951-4720).*

Nota: *Les données ne comprennent pas les pensionnaires des institutions, les membres des Forces armées, les Indiens vivant dans les réserves ni les résidents des territoires.*

Source: *La population active (nº 71-001 au catalogue), personne ressource, D. Drew (951-4720).*

Table 9. Labour Income, Employment, Earnings and Hours by Industry

Tableau 9. Revenu du travail, salariés, rémunération et heures de travail par industrie

		1991	1992	1993	1993 N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
	D								$'000,000									
LABOUR INCOME(1)	*(1)*	377,384	386,414	396,299	33,284	33,384	33,402	33,523	33,676	33,878	33,870	34,316	34,220	34,258	34,449	34,473	34,657	**REVENU DU TRAVAIL(1)**
Annual % change		2.6	2.4	2.6	2.4	2.4	2.2	2.1	2.1	2.9	3.5	3.8	3.6	3.8	3.9	3.9	4.1	*Variation annuelle (%)*
Agric., fishing, trapping	*5274*	2,676	2,765	2,818	232	229	231	233	239	247	243	245	242	241	241	237	230	Agri., pêche & piégeage
Forestry	*5277*	2,535	2,543	2,739	238	243	248	237	241	233	227	230	235	248	249	255	249	Forêts
Mines, quarries, oil wells	*5278*	7,466	7,013	6,933	582	582	574	582	607	624	627	622	627	621	621	629	629	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*5279*	59,630	59,351	60,849	5,119	5,130	5,139	5,187	5,248	5,280	5,278	5, 331	5,283	5,286	5,359	5,432	5,468	Fabrication
Construction	*5280*	21,140	19,731	18,929	1,564	1,558	1,561	1,551	1,601	1,610	1,643	1, 679	1,704	1,708	1,713	1,694	1,669	Construction
Transportation, communication and utilities	*5281*	32,552	33,304	33,492	2,794	2,792	2,792	2,795	2,800	2,829	2,807	2, 847	2,857	2,858	2,884	2,887	2,910	Transports, communication, services publics
Trade	*5282*	47,276	47,845	48,850	4,089	4,087	4,089	4,098	4,157	4,216	4,203	4, 285	4,282	4,286	4,307	4,276	4,287	Commerce
Finance, insurance and real estate	*5285*	28,914	29,699	30,768	2,639	2,646	2,630	2,650	2,569	2,558	2,529	2, 566	2,486	2,491	2,499	2,510	2,560	Finances, assurances & affaires immobilières
Services	*5286*	105,606	109,734	113,440	9,485	9,550	9,528	9,595	9,606	9,677	9,679	9,823	9,820	9,797	9,819	9,797	9,856	Services
Public administration	*5291*	27,996	29,216	29,468	2,450	2,422	2,467	2,457	2,442	2,436	2,440	2, 432	2,444	2,442	2,442	2,439	2,436	Administration publique

		1991	1992	1993	1993 N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
EMPLOYEES	*L*								'000									**NOMBRE DE SALARIÉS**
Industrial aggregate	*95656*	10,550	10,245	10,273	10,228	10,223	10,185	10,172	10,265	10,399	10 ,430	10,469	10,483	10,517	10,530	10,520	10,489	**Total des industries**
Goods producing	*95657*	2,515	2,364	2,337	2,344	2,339	2,322	2,319	2,347	2,373	2,384	2,394	2,398	2,415	2,414	2,423	2,425	**Productrices de biens**
Forestry	*95658*	61	59	63	66	65	64	64	64	62	60	62	65	64	64	64	65	Forêts
Mines, quarries, oil wells	*95659*	145	129	120	122	124	123	125	126	130	131	132	134	134	133	133	133	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*95660*	1,692	1,599	1,597	1,604	1,603	1,603	1,595	1,610	1,625	1,631	1,636	1,630	1,644	1,642	1,655	1,660	Fabrication
Non-durable goods	*95748*	806	748	758	760	763	755	747	750	752	752	748	747	755	755	757	754	Biens non durables
Durable goods	*95747*	885	851	839	841	840	849	850	864	876	881	886	883	887	886	898	904	Biens durables
Construction	*95661*	483	441	423	419	413	408	404	409	425	429	433	437	444	444	439	435	Construction
Services producing(2)	*95662*	8,034	7,881	7,936	7,885	7,886	7,882	7,911	7,918	7,982	7,960	7,989	8,011	8,025	8,038	8,029	8,014	**Total des services(2)**
Transportation, communication and utilities	*95663*	860	852	841	793	789	831	834	848	857	847	850	853	848	848	853	855	Transports, communication, services publics
Trade	*95664*	2,006	1,935	1,949	1,878	1,880	1,926	1,924	1,942	1,955	1,949	1,947	1,961	1,971	1,975	1,965	1,958	Commerce
Finance, insurance and real estate	*95665*	696	673	664	633	633	649	652	646	647	640	640	641	643	638	638	638	Finances, assurances & affaires immobilières
Services	*95667*	3,888	3,840	3,904	3,769	3,771	3,911	3,938	3,910	3,939	3,945	3,970	3,979	3,986	4,002	3,997	3,988	Services
Public administration	*95666*	719	718	713	712	714	713	710	705	707	709	708	709	709	706	709	710	Administration publique
AVERAGE WEEKLY EARNINGS(3)									$									**RÉMUNÉRATION HEBDOMADAIRE MOYENNE(3)**
Industrial aggregate	*95668*	528.60	546.81	556.29	558.84	558.98	560.65	561.54	564.84	564.89	56 5.25	570.79	568.91	566.71	568.27	568.46	571.88	**Total des industries**
Goods producing	*95669*	657.60	680.70	693.99	699.46	698.37	700.69	703.28	709.79	704.38	70 4.84	712.42	712.02	707.28	714.89	715.56	718.54	**Productrices de biens**
Forestry	*95670*	679.83	697.28	709.99	718.00	723.66	750.77	714.19	701.08	711.37	71 7.36	707.48	721.23	742.57	754.80	760.33	737.84	Forêts
Mines, quarries, oil wells	*95671*	908.78	935.10	956.81	974.35	959.24	955.41	930.16	974.73	955.93	96 1.66	975.63	976.61	968.91	967.46	970.65	974.03	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*95672*	624.39	652.54	668.95	672.81	671.69	676.87	681.83	686.67	684.33	68 1.75	687.11	685.25	680.25	688.26	689.30	693.08	Fabrication
Non-durable goods	*95757*	597.31	619.47	631.49	632.68	633.96	635.17	641.31	639.01	635.94	63 2.71	642.05	639.53	634.76	643.50	643.61	646.86	Biens non durables
Durable goods	*95756*	649.04	681.62	702.82	707.99	708.67	711.97	717.55	728.61	725.51	72 2.99	725.93	724.38	718.61	726.21	726.84	730.96	Biens durables
Construction	*95673*	635.38	637.40	639.74	652.19	642.30	637.11	636.00	650.23	634.47	63 7.61	659.52	664.90	664.41	672.95	670.08	673.09	Construction
Services producing(2)	*95674*	488.22	506.65	515.75	517.16	517.66	519.23	519.96	522.41	523.40	52 3.24	528.29	525.60	524.69	524.26	523.43	527.57	**Total des services(2)**
Transportation, communication and utilities	*95675*	680.60	701.29	709.47	714.80	718.37	716.88	708.63	704.76	710.00	70 6.10	711.24	721.76	724.24	720.14	722.74	727.87	Transports, communication, services publics
Trade	*95676*	391.08	401.17	409.38	409.41	410.81	412.33	410.48	420.28	423.58	41 9.68	429.55	426.25	421.73	425.86	422.77	428.11	Commerce
Finance, insurance and real estate	*95677*	565.02	596.68	627.40	642.42	647.13	643.37	656.55	642.99	636.97	64 1.03	649.49	630.41	630.13	632.65	633.29	637.93	Finances, assurances & affaires immobilières
Services	*95679*	455.89	474.08	481.24	480.37	481.40	482.35	481.95	485.76	488.19	48 8.28	491.88	492.63	491.13	489.01	487.83	491.66	Services
Public administration	*95678*	701.92	725.29	739.28	743.17	725.44	743.80	745.12	746.61	744.32	74 6.00	740.97	742.51	744.77	743.66	743.30	742.01	Administration publique

(1) Includes supplementary labour income, (D5273 + D5296).
(2) Includes electric utilities.
(3) Includes overtime.
Sources: *Estimates of Labour Income (Catalogue No. 72-005), Employment, Earnings and Hours (Catalogue No. 72-002), contact S. Picard (951-4090).*

(1) Inclut le revenu supplémentaire du travail, (D5273 + D5296).
(2) Inclut l'électricité.
(3) Inclut le temps supplémentaire.
Sources: *Estimations du revenu du travail (n° 72-005 au catalogue), Emploi, gain et durée du travail (n° 72-002 au catalogue), personne ressource, S. Picard (951-4090).*

Table 9. Earnings and Hours (concluded)

Tableau 9. Rémunération et heures de travail (fin)

		1991	1992	1993	1993 N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
AVERAGE HOURLY EARNINGS(1)	*L*								*$*									**RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE(1)**
Industrial aggregate	*59959*	13.27	13.73	13.94	14.01	13.91	14.16	14.22	14.23	14.23	14.10	14.13	13.98	13.88	14.09	14.17	14.31	**Total des industries**
Goods producing	*59960*	15.92	16.34	16.58	16.64	16.66	16.81	16.89	16.97	16.77	16.65	16.71	16.67	16.53	16.77	16.84	17.00	**Productrices de biens**
Mines, quarries, oil wells	*59964*	20.57	21.31	21.69	21.76	21.99	21.55	21.35	22.04	22.14	21.88	21.53	21.38	21.11	21.16	21.39	22.01	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*59976*	14.86	15.38	15.70	15.69	15.78	15.91	16.04	16.11	15.99	15.90	15.99	15.86	15.69	15.86	15.85	15.99	Fabrication
Construction	*60076*	17.47	17.62	17.61	17.77	17.85	18.25	18.30	18.30	17.54	17.04	17.01	17.18	17.17	17.66	17.96	18.31	Construction
Services producing	*60085*	11.65	12.20	12.42	12.45	12.44	12.67	12.71	12.68	12.78	12.60	12.60	12.43	12.31	12.45	12.52	12.71	**Total des services**
Transportation, communication and utilities	*60086*	16.42	17.32	17.81	17.87	17.96	17.99	18.12	17.86	18.07	17.96	17.70	17.74	17.58	17.63	18.02	18.30	Transports, communication, services publics
Finance, insurance and real estate	*60165*	11.04	11.21	11.64	11.66	11.54	11.91	11.75	12.13	12.70	12.76	13.27	12.03	11.78	11.94	12.19	12.29	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*60183*	11.93	12.44	12.72	12.85	12.94	13.01	13.00	12.94	12.99	12.78	12.67	12.53	12.45	12.62	12.73	12.97	Serv. socioculturels, commerciaux, personnels
FIXED-WEIGHTED AVERAGE HOURLY EARNINGS(1,2)									*1986 = 100*									**RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE À PONDÉRATION FIXE(1,2)**
Industrial aggregate	*95705*	126.1	130.8	133.2	133.5	133.8	134.1	134.3	134.2	134.8	134.5	135.9	135.4	134.2	135.0	135.7	137.1	**Total des industries**
Annual % change		*5.1*	*3.7*	*1.8*	*1.2*	*1.1*	*1.1*	*1.2*	*1.1*	*1.0*	*1.2*	*1.9*	*1.6*	*1.0*	*1.1*	*1.8*	*2.7*	*Variation annuelle(%)*
Goods producing	*95706*	124.6	128.9	130.9	131.5	132.4	132.7	133.1	133.8	132.7	131.8	133.0	132.4	131.1	132.6	134.2	135.8	**Productrices de biens**
Forestry	*95707*	124.9	125.4	128.7	129.5	129.4	128.7	128.3	130.2	129.5	133.3	132.3	133.6	132.9	135.8	141.9	139.5	Forêts
Mines, quarries, oil wells	*95708*	126.2	130.4	133.9	134.5	135.8	137.3	134.6	137.8	138.3	137.0	136.5	135.6	134.2	134.4	135.3	137.7	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*95709*	124.2	128.7	131.0	131.4	132.4	132.7	133.5	133.7	133.4	133.1	134.6	133.4	132.0	133.0	134.0	136.0	Fabrication
Construction	*95710*	125.4	128.8	128.5	130.0	130.0	130.2	131.1	132.3	127.4	124.1	125.3	126.7	125.7	129.4	133.1	133.9	Construction
Services producing	*95711*	126.8	131.7	134.3	134.4	134.6	134.8	134.8	134.4	135.9	135.8	137.4	136.9	135.7	136.2	136.4	137.7	**Total des services**
Transportation, communication and utilities	*95712*	120.2	124.9	127.8	128.3	129.0	128.7	127.9	127.9	129.4	128.4	128.4	129.1	128.6	129.1	130.5	131.9	Transports, communication, services publics
Retail trade	*95768*	122.9	125.8	128.0	127.0	126.8	128.3	128.4	129.0	131.8	131.7	133.7	133.7	130.5	131.7	130.7	131.0	Commerce de gros
Wholesale trade	*95767*	124.1	130.0	132.0	132.5	133.6	133.8	134.8	136.1	136.3	134.6	136.1	134.8	133.9	135.6	135.6	138.9	Commerce de détail
Finance, insurance and real estate	*95714*	130.1	136.2	141.6	143.0	143.1	142.3	143.3	141.2	143.0	143.3	146.7	143.6	141.1	143.2	143.8	145.9	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*95716*	129.2	133.9	136.1	135.7	136.6	136.2	136.0	135.2	136.6	137.5	139.7	139.6	138.3	138.2	138.0	139.3	Serv. socioculturels, commerciaux, personnels
Public administration	*95715*	129.0	135.4	138.0	139.5	136.1	139.1	139.2	138.8	139.3	137.6	136.8	136.0	136.3	137.3	138.4	138.6	Administration publique
AVERAGE WEEKLY HOURS									*Hours – Heures*									**HEURES HEBDOMADAIRES MOYENNES**
Industrial aggregate	*97796*	30.7	30.5	30.6	30.7	30.6	30.6	30.6	30.8	31.0	30.8	31.0	31.0	31.1	31.2	31.1	31.0	**Total des industries**
Goods producing	*97797*	37.9	38.1	38.3	38.5	38.3	38.4	38.5	38.8	38.8	38.5	38.6	38.7	38.9	39.1	38.9	38.8	**Productrices de biens**
Mines, quarries, oil wells	*97799*	39.5	39.8	39.6	40.6	39.5	38.7	38.2	39.9	38.7	39.3	40.0	40.4	40.3	40.8	40.5	40.6	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*97800*	37.9	38.3	38.6	38.7	38.6	38.7	38.9	39.1	39.2	38.7	38.5	38.7	38.7	39.1	39.1	39.0	Fabrication
Construction	*97803*	37.1	36.6	36.6	36.9	36.1	36.1	36.0	36.8	37.2	36.8	37.7	37.7	38.2	38.0	37.5	37.7	Construction
Services producing	*97804*	27.6	27.3	27.4	27.4	27.4	27.4	27.4	27.6	27.8	27.6	27.8	27.7	27.9	28.0	27.8	27.7	**Total des services**
Transportation, communication and utilities	*97805*	37.6	37.2	36.8	36.9	37.2	37.2	37.2	37.2	36.6	36.6	36.7	37.0	37.4	37.3	36.6	36.5	Transports, communication, services publics
Finance, insurance and real estate	*97809*	25.0	24.6	25.3	25.9	25.9	25.4	25.8	25.6	26.6	25.8	25.8	25.5	25.6	25.6	25.4	25.0	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*97811*	26.4	26.3	26.2	26.1	26.0	26.0	26.1	26.2	26.5	26.4	26.5	26.5	26.6	26.7	26.5	26.5	Serv. socioculturels, commerciaux, personnels

(1) Unadjusted for seasonality.

(2) Annual data are the averages of the monthly indexes. How these fixed-weighted indexes (1986 = 100) are constructed is described in the September 1989 issue of the CEO. Contact : C. Ingalls (951-4001).

Source: *Employment, Earnings and Hours (Catalogue No. 72-002), contact S. Picard (951-4090)*

(1) Non désaisonnalisés.

(2) Les données annuelles sont la moyenne des indices mensuels. L'article de l'édition de septembre 1989 de L'OÉC décrit en détail la construction de ces indices à pondération fixe (1986 = 100).
Personne ressource : C. Ingalls (951-4001).

Source: *Emploi, gains et durée du travail (n° 72-002 au catalogue). Personne ressource, S. Picard (951-4090)*

Table 10. Miscellaneous Labour Statistics(1)

Tableau 10. Travail, statistiques diverses(1)

		1992	1993	1994	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	
A. Unemployment insurance(2)	*D*								*'000*									**A. Assurance-chômage(2)**
Persons covered	*1248*	12,464	12,410		12,200	12,299	12,350	12,294	12,476	12,645	12,690	1 2,707	12,359	12,338	12,419			Personnes visées
Beneficiaries	*730563*	1,388	1,292		1,399	1,410	1,376	1,303	1,117	1,006	978	1,00 7	870	886	951			Bénéficiaires
Regular	*736531*	1,148	1,073		976	962	939	919	901	898	891	884	878	870	843			Réguliers
Claims received	*730185*	3,806	3,322		340	211	233	198	192	211	261	196	228	264	342			Demandes reçues
Weeks paid	*730367*	73,795	68,469		6,181	5,798	6,581	5,369	5,374	4,585	3,942	4,933	3,931	3,868	4,267			Semaines payées
									$									
Average weekly payment	*730465*	254.49	259.59		264.18	265.86	263.02	261.78	258.75	251.96	251.49	2 53.11	251.63	252.51	254.52			Prestation hebdomadaire moyenne
									1991 = 100									
B. Help wanted index	*738862*	86	87	97	89	92	93	95	96	96	97	98	100	101	102	102	102	**B. Indice d'offre d'emploi**
C. Person days lost in work stoppages(3)									*'000*									**C. Jours-personnes perdues dans les arrêts de travail(3)**
All industries	*1601*	2,202	1,603		176	157	88	87	185	191	84	146	180					Toutes les industries
Mines, quarries & oil wells	*1604*	276	115		8	8	9	8	9	13	9	5	1					Mines, carrières et puits de pétrole
Manufacturing	*1605*	910	501		51	51	53	46	50	56	42	44	65					Fabrication
Construction	*1626*	151	157		0	0	0	0	1	16	1	1	1					Construction
Transportation	*1627*	121	65		13	27	8	9	11	9	11	53	63					Transports
Trade	*(1628 + 1629)*	114	240		97	63	5	6	5	5	3	4	4					Commerce
Community, business & personal services	*1630*	625	524		7	9	13	18	110	92	19	40	45					Services socio-culturels, commerciaux & personnels

		1990	1991	1992	1993	1991 IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	
D. Wage settlements(4)									%									**D. Règlements salariaux(4)**
All industries	*747000*	5.6	3.6	2.1	0.7	2.4	2.8	1.6	3.2	1.8	1.1	0.4	0.7	0.8	0.6	0.2	0.3	Toutes les industries
Commercial industries	*747008*	5.7	4.0	2.6	1.0	2.8	2.6	2.4	3.1	2.0	0.5	0.8	1.0	1.3	0.9	1.4	1.3	Industries commerciales
Non-commercial industries	*747009*	5.6	3.4	1.8	0.5	2.4	3.0	1.4	3.5	1.6	1.8	0.3	0.6	0.1	0.2	-0.2	-0.9	Industries non commerciales
Employees ('000)	*747054*	1,147	1,346	1,318	1,433	273	182	684	270	182	138	498	486	311	120	4 72	123	Employés ('000)

(1) Unadjusted for seasonality, except regular beneficiaries and help wanted index.
(2) Annual data are averages of the monthly estimates except for benefit weeks and claims received, where the sums are used. Another estimate of UI coverage, derived from annual tax returns filed with Revenue Canada, is also available on request.
(3) Includes all strikes and lockouts, legal or illegal, lasting one-half day or more and amounting to 10 or more person-days lost. Time lost by workers indirectly affected, such as those laid off because of a stoppage by other employees, is not included.
(4) Effective annual % increase in base rates.
Sources: A. Unemployment Insurance Statistics (Catalogue No 73-001) and Annual Supplement (Catalogue No. 73-202S). Contact H. Stiebert (951-4044).
B. Labour division, contact, A. Farhat (951-4045).
C. Labour Canada.
D. Labour Canada.

(1) Non désaisonnalisés, sauf les estimations de prestations régulières et l'indice d'offre d'emploi.
(2) Les données annuelles sont obtenues en calculant la moyenne des totaux mensuels sauf dans le cas du nombre de prestations et des demandes initiales et renouvelées pour lesquels on prend la somme. Une autre estimation annuelle du nombre de personnes visées par l'assurance-chômage, tirée des déclarations d'impôt de Revenu Canada, est disponible.
(3) Comprennent tous les lock-out et les grèves, qu'ils soient légaux ou illégaux, d'une durée d'une demi-journée ou plus et représentant 10 jours-personnes ou plus de temps perdu. Le temps perdu par les travailleurs indirectement touchés, comme ceux qui sont mis à pied par suite de l'arrêt de travail d'autres employés, n'est pas compris.
(4) Augmentation annuelle en % en vigueur des taux de base.
Sources: A. Statistiques sur l'assurance-chômage (n° 73-001 au catalogue) et son supplément annuel (n° 73-202S au catalogue). Personne ressource, H. Stiebert (951-4044).
B. Division du travail, personne ressource, A. Farhat (951-4045).
C. Travail Canada.
D. Travail Canada.

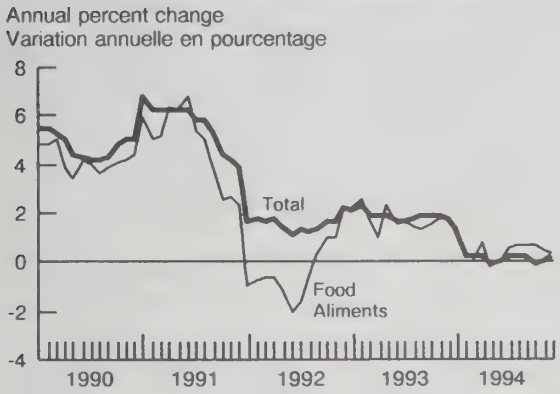
III. Prices

		Page
11.	GDP price indexes	22
12.	Consumer price indexes	23
13.	Industrial product price indexes	24
14.	Other price indexes	26
15.	Consumer price indexes and taxes	27
16.	Unit labour costs	28

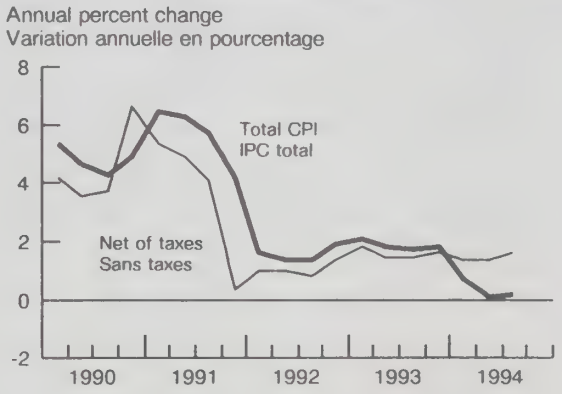
III. Prix

		Page
11.	PIB, indices de prix	22
12.	Indices des prix à la consommation	23
13.	Indices des prix des produits industriels	24
14.	Autres indices des prix	26
15.	Indices des prix à la consommation et impôts	27
16.	Coûts unitaires de main-d'oeuvre	28

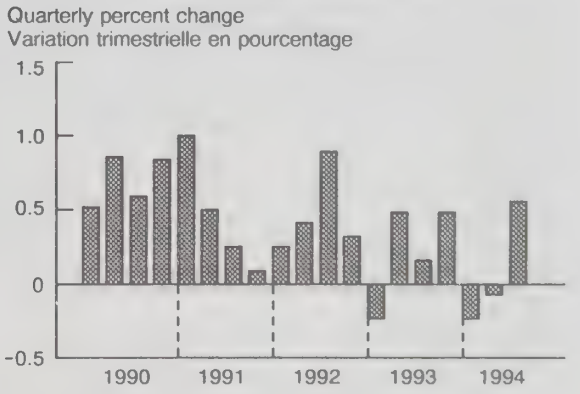
Consumer Price Index
Indice de prix à la consommation



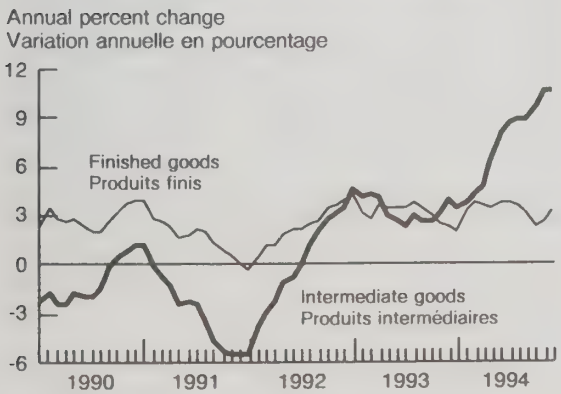
Net Price Index
Indice de prix net



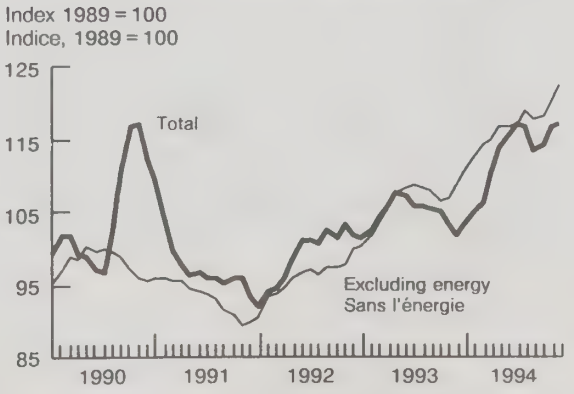
GDP Implicit Price Index
Indice implicite de prix, PIB



Industrial Product Price Index
Indice de prix des produits industriels



Raw Materials Price Index
Indice de prix des matières brutes



New Housing Price Index
Indice de prix des maisons neuves

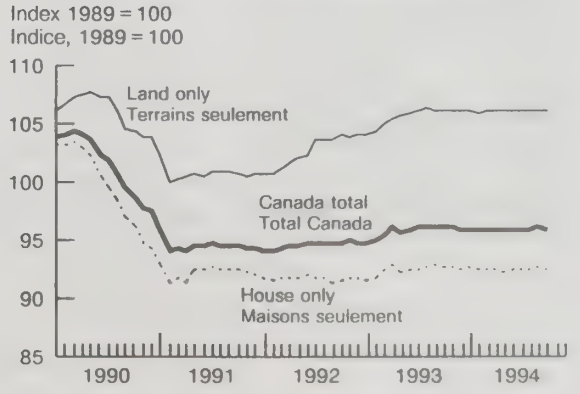


Table 11. GDP Price Indexes (1986 = 100)(1)

Tableau 11. PIB, indices de prix (1986 = 100)(1)

		1990	1991	1992	1993	1991 IV	1992 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	1994 II	1994 III				
Implicit indexes	*D*																**Indices implicites**
Personal expenditure	*20557*	117.9	123.5	125.1	127.3	123.5	124.1	124.7	125.5	126.1	126.4	127.0	127.5	128.1	127.8	127.9	128.2	Dépenses personnelles
Durable goods	*20558*	112.0	112.4	112.3	113.9	112.2	111.8	112.6	112.4	112.5	113.0	113.4	114.2	115.0	116.0	116.3	116.9	Biens durables
Semi-durable goods	*20559*	117.8	127.2	127.8	128.8	127.7	127.7	127.4	128.0	128.0	128.3	128.5	128.9	129.5	129.6	129.1	129.4	Biens semi-durables
Non-durable goods	*20560*	120.0	126.6	127.1	128.8	126.0	126.0	126.6	127.7	128.2	128.6	128.8	128.5	129.1	127.0	125.4	125.9	Biens non durables
Services	*20561*	118.6	124.5	127.1	130.0	124.7	125.9	126.5	127.5	128.6	128.7	129.6	130.6	131.0	131.4	132.3	132.5	Services
Government expenditure	*20562*	118.7	123.4	126.4	128.6	124.8	124.9	126.2	127.1	127.4	127.6	128.4	129.1	129.1	129.5	130.0	130.3	Dépenses publiques
Business fixed investment	*20566*	111.9	107.7	107.2	106.6	106.8	107.7	107.3	106.7	107.0	106.1	106.6	106.7	107.0	108.0	108.5	107.8	Investissement fixe des entreprises
Residential construction	*20567*	126.1	130.5	132.8	136.4	130.4	131.1	132.1	133.6	134.4	134.5	136.3	137.1	137.6	140.7	141.0	140.8	Construction résidentielle
Non-residential construction	*20568*	119.2	116.7	116.9	118.6	116.8	116.9	117.0	116.6	117.0	118.3	118.0	119.0	119.2	120.2	121.5	122.2	Construction non-résidentielle
Machinery & equipment	*20569*	96.0	87.2	83.7	82.0	85.2	85.0	84.0	82.8	83.0	81.4	81.5	82.2	83.0	83.2	83.2	82.4	Machines et matériel
Final domestic demand	*20576*	116.6	119.9	121.4	123.0	120.0	120.6	121.2	121.6	122.2	122.3	122.8	123.3	123.5	123.7	123.8	124.0	Demande intérieure finale
Exports	*20570*	102.8	98.8	100.9	105.4	97.1	98.9	100.0	100.9	103.6	104.1	104.8	105.8	107.0	107.2	110.2	111.7	Exportations
Imports	*20573*	97.3	95.1	97.2	101.7	93.6	95.9	96.8	96.5	99.5	100.2	100.9	102.6	103.0	103.9	106.9	107.0	Importations
Gross domestic product	*20556*	118.5	121.6	123.3	124.7	122.0	122.3	122.8	123.9	124.3	124.0	124.6	124.8	125.4	125.1	125.0	125.7	Produit intérieur brut
Annual % change		3.1	2.7	1.4	1.1	1.8	1.1	1.0	1.6	1.9	1.4	1.5	0.7	0.9	0.9	0.3	0.7	*Variation annuelle (%)*
Chain indexes																		**Indices-chaînes**
Gross domestic product	*20598*	119.5	123.1	124.5	126.2	123.4	123.4	124.3	125.1	125.3	125.8	126.1	126.4	126.6	126.6	126.7	127.5	Produit intérieur brut
Personal expenditure	*20599*	118.2	124.0	125.9	128.3	124.2	124.8	125.4	126.3	127.0	127.3	127.9	128.6	129.2	129.0	129.1	129.5	Dépenses personnelles
Government expenditure	*20604*	118.8	123.6	126.6	128.9	125.1	125.1	126.4	127.2	127.6	127.9	128.7	129.5	129.6	129.8	130.2	130.4	Dépenses publiques
Business investment	*20607*	92.0	83.5	82.9	83.1	81.8	82.8	82.8	82.3	83.8	82.9	82.6	83.2	83.6	84.2	85.1	84.6	Investissement des entreprises
Exports	*20612*	105.8	102.8	105.4	110.6	101.4	102.9	104.7	105.9	108.1	109.2	110.2	111.3	111.7	112.7	115.2	116.9	Exportations
Imports	*20615*	98.8	97.5	101.3	107.9	96.4	99.0	100.3	101.1	104.9	105.2	106.8	109.1	110.3	111.8	115.1	115.6	Importations
Final domestic demand	*20618*	117.4	121.3	123.1	125.4	121.6	122.0	122.8	123.5	124.2	124.5	125.1	125.8	126.3	126.5	126.9	127.3	Demande intérieure finale

(1) Seasonally adjusted at annual rates.

Sources: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No.13-001), Contact R. Jullion (951-9155).

(1) Désaisonnalisées aux taux annuels.

Sources: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue). Personne ressource, R. Jullion (951-9155).

Table 12. Consumer Price Indexes (1986 = 100)

Tableau 12. Indices des prix à la consommation (1986 = 100)

	Weights (1)	P	1992	1993	1994	1992 D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	Pondération(1)	
All items	**100.00**	*484000*	128.1	130.4	130.7	129.1	129.6	130.0	129.9	129.9	130.1	130.2	130.5	130.6	130.7	130.9	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			1.5	1.8	0.2	2.1	2.0	2.3	1.9	1.8	1.8	1.6	1.6	1.7	1.9	1.9		*Variation annuelle(%)*
Excluding food & energy	**74.99**	*484496*	130.4	133.0	133.1	131.5	131.9	132.3	132.5	132.5	132.3	132.4	132.9	133.1	133.5	133.6	**74.99**	Sans aliments & énergie
Annual % change			2.0	2.0	0.1	2.0	2.2	2.1	1.9	1.9	1.6	1.7	1.8	1.8	2.2	2.0		*Variation annuelle(%)*
Food	**18.05**	*484001*	120.8	122.8	123.3	121.2	122.3	122.9	122.4	122.1	123.3	123.4	123.4	122.9	122.2	122.4	**18.05**	Aliments
Housing	**36.32**	*484164*	126.4	128.0	128.5	127.3	127.6	127.6	127.6	127.8	127.7	127.7	128.1	128.1	128.4	128.7	**36.32**	Habitation
Clothing	**8.69**	*484275*	129.5	130.8	131.8	128.1	129.8	131.2	131.6	131.6	130.3	130.9	130.4	131.0	131.3	131.0	**8.69**	Habilement
Transportation	**18.29**	*484357*	121.8	125.7	131.3	124.4	124.9	124.8	124.9	124.2	124.3	124.6	125.7	125.7	126.0	125.7	**18.29**	Transports
Health & personal care	**4.20**	*484387*	131.3	134.8	136.1	132.6	133.3	133.6	133.7	134.6	135.0	134.8	135.0	135.3	135.4	135.9	**4.20**	Santé & soins personnels
Recreation & education	**8.84**	*484416*	131.9	135.3	139.3	133.3	132.6	133.9	134.1	134.4	134.9	135.1	135.1	135.2	136.6	137.2	**8.84**	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	**5.60**	*484474*	169.0	171.7	143.6	170.5	170.8	171.1	171.0	171.5	171.7	171.2	171.6	172.4	172.5	172.2	**5.60**	Tabac & alcool
Goods	**55.17**	*484487*	123.9	125.9	124.5	124.6	125.4	125.9	125.6	125.5	125.8	126.0	126.0	125.8	125.8	125.8	**55.17**	**Biens**
Durable	**15.97**	*484488*	113.7	116.4	120.7	115.7	115.9	115.9	115.9	115.5	115.6	115.3	115.6	115.8	116.1	116.1	**15.97**	Durables
Semi-durable	**9.98**	*484489*	129.1	130.4	131.6	127.8	129.2	130.8	130.8	131.0	130.0	130.7	130.4	130.5	130.8	130.8	**9.98**	Semi-durables
Non-durable	**29.22**	*484490*	128.0	130.0	124.6	128.8	129.8	130.0	129.4	129.5	130.3	130.6	130.5	130.1	129.9	129.8	**29.22**	Non durables
Services	**44.83**	*484491*	133.1	135.9	138.2	134.4	134.6	134.9	135.2	135.3	135.3	135.3	136.0	136.2	136.6	137.0	**44.83**	**Services**

			1993 N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D		
All items	**100.00**	*484000*	131.5	131.3	131.3	130.3	130.1	130.2	129.9	130.2	130.7	130.8	130.9	130.7	131.4	131.6	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			1.9	1.7	1.3	0.2	0.2	0.2	-0.2	0.0	0.2	0.2	0.2	-0.2	-0.1	0.2		*Variation annuelle(%)*
Excluding food & energy	**74.99**	*484496*	134.4	134.2	134.1	132.8	132.7	132.6	132.2	132.4	132.8	132.9	133.3	133.2	133.9	134.2	**74.99**	Sans aliments & énergie
Annual % change			2.1	2.1	1.7	0.4	0.2	0.1	-0.1	0.0	-0.1	-0.2	-0.2	-0.3	-0.4	0.0		*Variation annuelle(%)*
Food	**18.05**	*484001*	122.9	123.3	123.8	123.3	122.5	123.0	123.0	123.3	124.0	123.7	122.9	123.2	123.4	123.7	**18.05**	Aliments
Housing	**36.32**	*484164*	128.6	128.5	128.4	128.6	128.5	128.0	127.9	128.1	128.4	128.5	128.9	128.9	129.0	129.2	**36.32**	Habitation
Clothing	**8.69**	*484275*	130.5	129.4	130.7	132.9	133.6	133.4	130.9	131.6	131.7	132.0	131.7	131.4	130.9	131.0	**8.69**	Habilement
Transportation	**18.29**	*484357*	129.0	128.6	127.6	129.4	129.4	130.1	130.1	130.9	132.4	132.9	132.4	131.3	134.3	135.0	**18.29**	Transports
Health & personal care	**4.20**	*484387*	135.5	135.6	136.0	136.5	136.2	136.9	136.8	136.3	135.5	135.4	135.9	135.8	135.9	135.6	**4.20**	Santé & soins personnels
Recreation & education	**8.84**	*484416*	137.2	137.3	136.6	137.6	138.2	138.3	138.6	138.7	138.9	139.0	141.0	141.3	141.5	141.5	**8.84**	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	**5.60**	*484474*	172.4	172.0	172.0	142.8	142.2	141.3	140.9	140.9	140.3	140.4	140.3	140.6	141.0	140.8	**5.60**	Tabac & alcool
Goods	**55.17**	*484487*	126.9	126.7	126.9	124.5	124.1	124.2	123.7	124.1	124.4	124.5	124.2	123.8	124.9	124.9	**55.17**	**Biens**
Durable	**15.97**	*484488*	119.7	119.5	119.7	120.2	120.3	120.2	119.8	119.9	120.2	120.2	120.7	120.5	123.4	123.6	**15.97**	Durables
Semi-durable	**9.98**	*484489*	130.4	129.5	130.5	132.5	132.7	133.0	130.8	131.5	131.4	131.6	131.8	131.6	130.6	130.8	**9.98**	Semi-durables
Non-durable	**29.22**	*484490*	130.1	130.0	130.0	124.5	123.7	123.8	123.8	124.3	124.8	124.7	123.9	123.4	124.1	124.0	**29.22**	Non durables
Services	**44.83**	*484491*	137.0	137.0	136.6	137.3	137.4	137.3	137.5	137.7	138.3	138.5	139.1	139.1	139.3	139.8	**44.83**	**Services**

(1) Based on expenditure values derived from quantities and prices in 1986.
Source: *Consumer Prices and Price Indexes (Catalogue No. 62-010), contact S. Shadlock (951-9606).*

NOTE: Tables 12 to 15 data are not seasonally adjusted.

(1) Fondée sur les quantités achetées et les prix pratiqués en 1986.
Source: *Prix à la consommation et indices des prix (n° 62-010 au catalogue), personne ressource, S. Shadlock (951-9606).*

NOTA: Tableaux 12 à 15 les données sont non désaisonnalisées.

Table 13. Industrial Product Price Indexes (1986 = 100)

Tableau 13. Indices des prix des produits industriels (1986 = 100)

		1992	1993	1994	1992 D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
BY COMMODITY	*D*															**PAR PRODUIT**
All commodities	*693420*	109.1	112.7	119.1	111.0	111.9	112.1	112.3	112.2	112.0	112.0	112.1	112.9	113.1	113.6	Tous les produits
Annual % change		0.5	3.3	5.6	3.5	4.4	3.7	3.8	3.8	3.1	2.8	2.8	3.3	2.9	2.8	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	*693500*	107.3	110.9	119.0	108.9	110.0	110.8	111.0	110.6	110.0	109.8	109.9	110.8	111.1	111.3	Produits semi-finis
First stage(1)	*693501*	104.4	102.8	119.3	104.4	104.3	103.6	102.4	102.0	101.7	101.9	102.8	103.0	102.8	102.5	Première étape(1)
Second stage(2)	*693502*	108.1	113.2	118.9	110.2	111.6	112.8	113.5	113.0	112.3	112.1	112.0	113.0	113.5	113.8	Deuxième étape(2)
Finished goods	*693503*	111.9	115.5	119.2	114.2	114.6	114.2	114.1	114.6	115.1	115.3	115.4	116.1	116.1	117.0	Produits finis
Foods & feeds	*693504*	116.1	118.5	120.9	117.0	117.3	117.7	117.9	118.3	118.7	118.7	118.6	118.9	118.9	119.0	Alimentaires
Capital equipment	*693505*	111.8	116.6	121.2	114.8	115.5	114.8	114.7	115.5	115.8	116.0	116.2	117.2	117.3	118.8	Biens de capital
Other	*693506*	109.8	113.4	117.2	112.4	112.7	112.0	111.8	112.3	112.8	113.2	113.4	114.0	114.1	115.0	Autres

		1993 N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
All commodities	*693420*	114.0	114.5	114.9	116.1	116.7	117.1	117.8	119.0	119.6	120.6	120.4	121.1	122.3	123.3	Tous les produits
Annual % change		2.9	3.2	2.7	3.6	3.9	4.4	5.2	6.3	6.7	6.8	6.5	6.6	7.3	7.7	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	*693500*	112.0	113.1	113.7	114.9	115.7	115.9	117.0	118.6	119.5	120.7	120.9	122.1	123.9	125.2	Produits semi-finis
First stage(1)	*693501*	102.2	104.2	105.9	108.5	110.7	112.3	114.5	118.0	120.7	122.1	124.0	127.9	131.8	135.2	Première étape(1)
Second stage(2)	*693502*	114.8	115.7	115.9	116.8	117.1	116.9	117.7	118.7	119.1	120.3	120.1	120.5	121.7	122.3	Deuxième étape(2)
Finished goods	*693503*	116.8	116.7	116.8	117.9	118.3	118.8	119.0	119.6	119.8	120.3	119.6	119.6	119.9	120.5	Produits finis
Foods & feeds	*693504*	118.9	118.9	119.0	119.9	120.2	120.3	120.6	120.7	121.1	122.3	122.2	121.8	121.5	121.4	Alimentaires
Capital equipment	*693505*	118.6	118.6	118.9	120.1	120.7	121.3	121.2	121.6	121.6	121.5	120.9	121.4	121.8	122.9	Biens de capital
Other	*693506*	114.7	114.5	114.5	115.7	116.0	116.7	117.0	117.9	118.2	118.6	117.6	117.6	118.1	118.9	Autres

		1991	1992	1993	1994	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
BY INDUSTRY	*D*															**SELON L'INDUSTRIE**
Food & beverages	*694165*	112.3	113.6	117.0	120.2	115.5	115.7	115.9	116.3	117.0	117.0	117.1	117.6	117.6	117.8	Aliments et boissons
Plastics	*694028*	115.5	113.2	113.1	117.5	112.2	112.5	113.0	113.3	113.3	113.4	112.7	112.7	113.0	113.2	Plastiques
Primary textiles	*694040*	109.2	108.8	109.5	112.2	109.7	109.4	109.3	109.2	109.2	109.5	109.1	109.3	109.6	109.8	Textiles de première transformation
Textile products	*694045*	110.5	110.3	110.6	113.2	109.9	109.4	110.4	110.4	109.8	110.8	110.7	110.7	110.9	111.0	Produits textiles
Gasoline	*692375*	92.8	83.0	81.5		84.1	82.7	81.2	81.6	83.9	84.9	82.9	81.8	81.7	80.7	Essence
Clothing	*694049*	113.3	113.9	114.2	115.7	113.9	114.1	114.0	114.2	114.0	114.2	114.3	114.2	114.4	114.4	Vêtements

		1993 N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Food & beverages	*694165*	117.9	118.2	118.3	119.4	119.8	119.9	120.2	120.2	120.4	121.4	121.1	120.7	120.7	120.8	Aliments et boissons
Plastics	*694028*	114.5	113.2	113.6	113.7	113.5	114.1	114.7	115.5	116.2	117.1	119.5	122.6	125.4	124.6	Plastiques
Primary textiles	*694040*	109.9	109.8	110.5	111.0	110.9	111.3	111.4	112.1	112.5	112.7	113.0	113.4	113.6	114.0	Textiles de première transformation
Textile products	*694045*	111.3	111.4	111.3	111.8	112.2	112.9	112.8	113.8	113.5	113.3	113.8	114.2	114.1	114.5	Produits textiles
Gasoline	*692375*	78.8	73.6	72.0	73.9	74.0	76.6	80.6	85.4	87.9	90.5	85.5	80.8	82.5		Essence
Clothing	*694049*	114.4	114.5	115.1	115.1	115.3	115.4	115.5	115.5	115.7	116.1	116.1	116.2	116.1	116.2	Vêtements

(1) Goods used primarily for the manufacture of intermediate goods.
(2) Goods used primarily for the manufacture of finished goods.
Source: *Industry Price Indexes (Catalogue No. 62-011), contact Prices Division (951-9607).*

(1) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits semi-finis.
(2) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits finis.
Source: *Indices des prix de l'industrie (n° 62-011 au catalogue), contact, Division des prix (951-9607).*

Table 13. Industrial Product Price Indexes (1986 = 100) – (Concluded)

Tableau 13. Indices des prix des produits industriels (1986 = 100) – (fin)

		1991	1992	1993	1994	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
BY INDUSTRY	*D*															**SELON L'INDUSTRIE**
Wood	*694055*	105.9	114.7	140.3	156.5	134.5	146.3	151.8	143.4	132.5	129.4	127.9	134.8	138.3	138.7	Bois
Furniture & fixtures	*694063*	118.6	118.1	119.7	121.7	119.2	118.9	119.2	119.4	119.5	119.7	120.0	119.9	120.0	120.1	Meubles & articles d'ameublement
Paper & paper products	*694067*	109.9	105.7	104.9	115.5	105.9	104.6	104.4	105.1	105.4	105.2	104.9	105.2	104.6	104.2	Papiers & produits connexes
Printing & publishing	*694074*	125.1	127.6	133.1	141.3	129.2	129.5	129.6	131.3	133.0	134.0	134.2	134.6	135.5	135.5	Impression & édition
Primary metal products	*694079*	102.5	99.8	99.2	115.9	99.8	99.7	98.7	98.4	98.0	97.9	99.9	100.2	99.1	99.0	Produits métalliques primaires
Metal fabricated products	*694089*	110.9	110.8	112.8	117.3	111.3	111.6	111.6	112.1	112.5	112.7	113.3	113.2	113.2	113.8	Semi-produits métalliques
Machinery	*694100*	116.6	119.0	121.5	125.0	120.3	120.3	120.6	120.9	121.1	121.3	121.5	121.9	122.2	122.6	Machines
Transportation equipment	*694106*	99.5	104.6	110.8	116.9	109.6	108.4	108.1	108.9	109.6	109.8	110.1	111.7	111.8	113.9	Équipement de transport
Electrical and electronic products	*694121*	108.6	108.9	110.1	112.4	110.3	110.1	109.9	110.2	110.0	110.0	109.9	110.4	110.3	110.6	Appareils électriques et de télé-communication
Non-metallic mineral products	*694136*	111.0	110.4	111.3	116.0	110.6	110.5	110.5	110.9	111.5	111.7	111.8	111.5	111.3	111.4	Produits minéraux non métalliques
Petroleum & coal products	*694144*	97.7	89.9	90.0	90.1	92.6	91.4	90.7	91.0	91.7	91.5	89.5	88.8	89.8	89.6	Produits du pétrole & du charbon
Chemical products	*694145*	114.9	113.2	115.7	123.1	114.4	114.9	114.8	114.4	114.5	115.3	115.7	115.8	116.6	117.0	Produits chimiques
Miscellaneous products	*694155*	112.6	113.4	116.2	120.1	114.4	114.9	114.7	115.4	116.1	116.2	117.0	116.8	116.5	117.1	Produits divers

		1993 N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Wood	*694055*	148.9	156.9	157.5	158.4	157.8	151.1	154.4	158.5	156.2	159.4	156.4	154.4	157.3	156.0	Bois
Furniture & fixtures	*694063*	120.2	120.3	120.7	120.7	120.6	120.6	120.8	120.8	122.1	122.3	122.7	122.9	122.9	122.9	Meubles & articles d'ameublement
Paper & paper products	*694067*	103.8	104.9	104.7	106.3	107.8	109.9	111.1	113.7	115.2	117.9	119.4	124.3	126.2	128.9	Papiers & produits connexes
Printing & publishing	*694074*	135.6	135.6	137.5	137.8	138.2	138.3	138.5	138.5	139.6	141.0	142.1	144.6	147.9	151.2	Impression & édition
Primary metal products	*694079*	98.9	100.4	103.4	106.3	108.3	109.4	111.6	115.1	117.5	117.9	120.0	122.4	127.8	131.4	Produits métalliques primaires
Metal fabricated products	*694089*	113.9	114.1	114.7	114.9	115.4	116.0	116.3	116.8	117.9	118.2	118.9	119.5	119.6	119.8	Semi-produits métalliques
Machinery	*694100*	122.7	122.9	123.4	123.6	123.9	124.5	124.7	124.6	124.9	125.2	125.6	125.9	126.5	127.0	Machines
Transportation equipment	*694106*	113.5	114.0	113.8	115.7	116.4	117.5	117.2	117.8	117.4	117.6	116.3	116.9	117.5	119.1	Équipement de transport
Electrical and electronic products	*694121*	110.4	109.5	110.9	111.4	111.9	111.8	112.1	112.2	112.9	112.7	112.9	113.1	113.4	113.8	Appareils électriques et de télé-communication
Non-metallic mineral products	*694136*	111.6	112.0	113.9	114.1	114.9	115.4	115.9	116.0	116.4	116.6	116.8	117.0	117.0	118.0	Produits minéraux non métalliques
Petroleum & coal products	*694144*	88.2	84.9	82.8	85.2	85.1	85.8	88.6	91.8	94.6	96.7	93.5	91.6	92.9	92.3	Produits du pétrole & du charbon
Chemical products	*694145*	117.0	118.1	117.7	118.3	119.4	120.0	121.0	122.1	123.5	124.9	125.4	126.9	128.0	129.7	Produits chimiques
Miscellaneous products	*694155*	117.2	117.6	118.2	119.0	119.2	119.6	119.8	120.2	120.6	120.5	120.7	120.9	121.2	121.1	Produits divers

Table 14. Other Price Indexes (1986 = 100)

Tableau 14. Autres indices des prix (1986 = 100)

		1992	1993	1994	1992 D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
RAW MATERIALS	*D*															**MATIÈRES BRUTES**
Total(1)	*694308*	105.7	111.9	120.3	108.9	108.2	109.8	111.4	113.1	115.1	114.9	113.1	113.3	112.6	112.5	**Total(1)**
Less mineral fuels	*694316*	106.4	118.0	129.8	110.8	111.6	113.0	115.2	117.0	119.6	120.5	120.7	120.3	119.8	118.4	Moins combustibles minéraux
Wood	*694311*	136.9	181.9	200.9	149.0	151.8	158.8	170.8	181.4	191.1	194.8	195.4	190.9	189.1	183.9	Bois
Non-metallic minerals	*694314*	99.2	99.2	102.1	99.8	99.1	99.2	99.2	99.3	99.6	99.6	99.3	98.9	98.9	98.9	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*694312*	93.1	104.4	118.6	93.7	96.3	98.8	99.0	99.9	100.4	100.6	104.3	105.0	106.5	112.3	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*694313*	97.2	94.3	119.9	98.1	98.7	97.5	95.6	93.2	92.5	92.9	95.8	95.5	92.3	91.3	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*694315*	104.2	98.9	99.8	104.9	100.8	102.9	103.3	104.6	105.5	102.7	96.8	98.2	97.1	99.7	Combustibles minéraux
Vegetable products	*694309*	90.9	97.6	116.7	93.3	94.6	92.6	93.2	94.2	96.4	96.1	97.7	98.5	98.2	99.3	Substances végétales
Animal products	*694310*	104.3	109.5	108.2	108.3	107.9	109.2	109.7	109.8	111.0	111.5	109.1	110.0	111.1	109.4	Substances animales

		1993 N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Total(1)	*694308*	110.2	108.8	110.2	112.5	113.6	117.7	121.6	123.9	125.3	124.8	121.4	122.3	124.8	125.4	**Total(1)**
Less mineral fuels	*694316*	118.8	120.8	122.9	125.5	126.9	127.9	129.6	129.8	130.2	132.1	131.1	131.5	134.1	136.5	Moins combustibles minéraux
Wood	*694311*	185.9	188.6	189.8	191.9	194.7	198.8	200.6	200.6	202.6	204.7	203.6	204.9	207.7	210.5	Bois
Non-metallic minerals	*694314*	99.3	99.5	100.9	102.4	102.8	104.2	103.8	103.8	100.7	100.9	101.1	101.5	101.6	101.8	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*694312*	114.3	115.3	117.1	118.8	119.8	120.5	116.2	110.4	113.7	122.8	122.4	119.4	120.0	121.8	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*694313*	90.9	95.3	98.5	102.3	105.6	105.1	113.4	119.6	123.5	124.0	129.6	130.8	140.7	145.3	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*694315*	91.9	82.8	83.0	84.5	85.0	95.7	104.5	111.1	115.0	109.3	100.5	102.5	104.9	101.5	Combustibles minéraux
Vegetable products	*694309*	102.3	108.2	110.0	113.1	114.1	115.8	120.2	120.8	114.4	117.9	115.6	116.7	119.5	122.3	Substances végétales
Animal products	*694310*	108.0	107.3	109.3	111.6	111.8	111.6	109.7	107.8	108.1	109.2	105.3	104.9	104.1	105.4	Substances animales

		1992	1993	1994	1992 D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Construction union wage rates	*D*															**Salaires syndicaux de la construction**
Base	*698300*	127.0	129.5	131.4	128.5	128.5	128.5	128.5	128.5	130.0	130.0	130.0	130.1	130.0	130.1	Taux de base
Including supplements	*698328*	130.3	133.3	135.8	132.0	131.9	131.9	131.9	131.9	133.9	133.9	134.0	134.0	133.9	134.0	Englobant les suppléments
New housing prices	*698200*	134.3	136.0		134.7	134.5	134.9	135.7	136.4	135.8	136.1	136.3	136.5	136.6	136.4	**Prix des logements neufs**
Annual % change		0.0	1.2		0.6	0.6	1.0	1.4	1.7	1.2	1.2	1.2	1.3	1.6	1.3	*Variation annuelle(%)*
House only	*698201*	124.5	125.5		124.5	124.2	124.7	125.4	126.1	125.2	125.6	125.5	125.9	126.1	125.8	Maison seulement
Land only	*698202*	163.7	168.6		166.1	166.1	166.5	167.6	168.1	168.7	169.1	169.6	169.7	169.4	169.3	Terrain seulement

		1993 N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Construction union wage rates																**Salaires syndicaux de la construction**
Base	*698300*	130.1	130.1	130.1	130.1	130.1	130.1	132.1	132.1	132.1	132.1	132.1	132.1	132.1	132.1	Taux de base
Including supplements	*698328*	134.0	134.3	134.3	134.3	134.3	134.3	136.5	136.5	136.5	136.5	136.5	136.5	136.5	136.5	Englobant les suppléments
New housing prices	*698200*	136.3	136.2	136.2	136.0	136.1	136.1	136.0	136.2	136.1	136.2	136.3	136.1	135.9	.	**Prix des logements neufs**
Annual % change		1.1	1.1	1.3	0.8	0.3	-0.2	0.1	0.1	-0.1	-0.2	-0.2	-0.2	-0.3		*Variation annuelle(%)*
House only	*698201*	125.8	125.6	125.7	125.5	125.4	125.5	125.3	125.6	125.4	125.6	125.7	125.6	125.3		Maison seulement
Land only	*698202*	169.3	169.3	169.4	169.1	169.3	169.4	169.4	169.4	169.6	169.6	169.5	169.4	169.2		Terrain seulement

(1) These purchase-price indexes include prices for domestic and imported goods.
Sources: *Construction Price Statistics (Catalogue No. 62-007).*
Industry Price Indexes (Catalogue No. 62-011), contact Prices Division (951-9607).

(1) Ces indices basés sur le prix d'achat comprennent à la fois les prix des produits domestiques et importés.
Sources: *Statistiques des prix de la construction (n° 62-007 au catalogue).*
Indices des prix de l'industrie (n° 62-011 au catalogue), contact, Division des prix (951-9607).

Table 15. Consumer Price Indexes and Taxes (1986 = 100)(1)

Tableau 15. Indice des prix à la consommation et impôt (1986 = 100)(1)

		1990	1991	1992	1993	1988 IV	1989 I	II	III	IV	1990 I	II	III	IV	1991 I	
Total	*D*															**Total**
CPI	*20811*	119.5	126.2	128.1	130.4	110.2	111.6	113.5	115.1	115.9	117.6	118.7	120.0	121.6	125.2	IPC
Net of taxes	*20812*	117.6	121.8	123.0	124.9	109.3	110.5	112.1	113.3	114.0	115.1	116.0	117.5	121.6	121.2	Sans taxe
Excluding food and energy	*D*															**Sans les aliments et l'énergie**
CPI	*20832*	120.7	127.8	130.4	133.0	111.7	113.1	114.9	116.6	117.8	118.9	120.0	121.3	122.7	126.2	IPC
Net of taxes	*20833*	118.3	122.6	124.1	125.9	110.5	111.6	113.2	114.5	115.3	115.9	116.8	118.4	122.2	121.6	Sans taxe
								%								
Effective tax rate	*D*															**Taux effectif de taxe**
CPI	*20813*	18.7	21.1	22.0	22.5	17.6	17.9	18.1	18.5	18.8	19.3	19.4	19.2	17.0	20.7	IPC
Excluding food and energy	*20834*	22.1	24.7	25.7	26.4	20.9	21.2	21.5	21.8	22.3	22.7	22.9	22.6	20.2	24.2	Sans les aliments et l'énergie

		1991 II	III	IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	
Total	*D*															**Total**
CPI	*20811*	126.1	126.8	126.6	127.2	127.8	128.4	128.9	129.8	130.1	130.6	131.2	130.6	130.1	130.8	IPC
Net of taxes	*20812*	121.7	122.3	122.0	122.3	122.8	123.2	123.6	124.5	124.5	124.9	125.5	126.1	126.1	126.9	Sans taxe
Excluding food and energy	*D*															**Sans les aliments et l'énergie**
CPI	*20832*	127.5	128.4	129.0	129.6	130.1	130.6	131.4	132.2	132.4	133.2	134.1	133.2	132.4	133.0	IPC
Net of taxes	*20833*	122.4	123.0	123.3	123.5	123.9	124.4	124.6	125.4	125.3	126.0	126.7	127.5	127.3	128.0	Sans taxe
								%								
Effective tax rate	*D*															**Taux effectif de taxe**
CPI	*20813*	21.1	21.2	21.5	21.7	21.9	21.9	22.3	22.3	22.5	22.6	22.7	21.5	21.1	21.0	IPC
Excluding food and energy	*20834*	24.7	24.8	25.2	25.5	25.7	25.6	26.1	26.1	26.5	26.4	26.6	25.0	24.4	24.3	Sans les aliments et l'énergie

(1) Not seasonally adjusted.

Sources: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No. 13-001), contact National Accounts and Environment Division (951-3640).*

(1) Non désaisonnalisés.

Sources: *Comptes nationaux des revenus et dépenses (n^{o} 13-001 au catalogue), contact, Division des comptes nationaux et de l'environnement (951-3640).*

Table 16. Unit Labour Costs(1)

Tableau 16. Coûts unitaires de main-d'oeuvre(1)

	D	1991	1992	1993	1991 III	IV	1992 I	II	III	
Paid employment('000)	20859	11,019	10,888	10,962	11,043	10,984	10,895	10,861	10,896	Emploi rémunéré('000)
Average weekly hours worked	20879	35.86	35.86	35.84	35.76	35.91	35.94	35.84	35.78	Durée hebdomadaire moyenne des heures travaillées
Total weekly hours worked('000)	20880	395,134	390,434	392,939	394,976	394,510	391,637	389,329	389,930	Total, heures de travail hebdomadaires('000)
Labour income($'000,000)	20881	380,894	392,353	402,468	383,200	385,344	387,264	389,672	391,592	Rémunération des salariés($'000,000)
Pay per hour worked($)	20882	18.47	19.26	19.63	18.59	18.72	18.95	19.18	19.25	Rémunération par heure travaillée($)
GDP at 1986 prices($'000,000)	20883	556,029	560,048	573,433	556,516	556,548	557,288	558,008	558,200	PIB au prix de 1986($'000,000)
GDP at 1986 prices per hour worked($)	20884	26.97	27.49	27.97	27.00	27.04	27.27	27.47	27.44	PIB au prix de 1986 par heure travaillée($)
Unit labour cost ($ per 86 $)	20885	0.6850	0.7006	0.7019	0.6890	0.6920	0.6950	0.6980	0.7010	**Coûts unitaires de la main-d'oeuvre ($ par 86 $)**

		1992 IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	
Paid employment('000)	20859	10,900	10,918	10,929	10,986	11,016	11,025	11,107	11,210	Emploi rémunéré('000)
Average weekly hours worked	20879	35.85	35.86	35.84	35.79	35.86	35.91	36.00	35.98	Durée hebdomadaire moyenne des heures travaillées
Total weekly hours worked('000)	20880	390,838	391,596	391,774	393,270	395,116	395,908	399,852	403,336	Total, heures de travail hebdomadaires('000)
Labour income($'000,000)	20881	394,436	398,432	399,172	401,052	403,476	406,576	412,420	414,816	Rémunération des salariés($'000,000)
Pay per hour worked($)	20882	19.34	19.50	19.53	19.54	19.57	19.68	19.77	19.71	Rémunération par heure travaillée($)
GDP at 1986 prices($'000,000)	20883	559,164	563,824	569,864	571,684	576,792	582,924	592,456	599,232	PIB au prix de 1986($'000,000)
GDP at 1986 prices per hour worked($)	20884	27.42	27.59	27.88	27.86	27.98	28.22	28.40	28.47	PIB au prix de 1986 par heure travaillée($)
Unit labour cost ($ per 86 $)	20885	0.7050	0.7070	0.7000	0.7010	0.6990	0.6970	0.6960	0.6920	**Coûts unitaires de la main-d'oeuvre ($ par 86 $)**

(1) Seasonally adjusted at annual rates.
Sources: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No. 13-001), contact National Accounts and Environment Division (951-3640).

(1) Désaisonnalisés aux taux annuels.
Sources: Comptes nationaux des revenus et dépenses (n° 13-001 au catalogue), contact, Division des comptes nationaux et de l'environnement (951-3640).

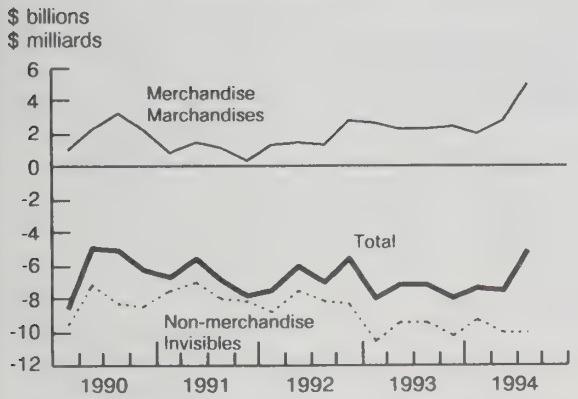
IV. International Trade

		Page
17.	Canadian balance of international payments	30
18.	Merchandise trade	31
19.	Merchandise trade, prices and volumes	34

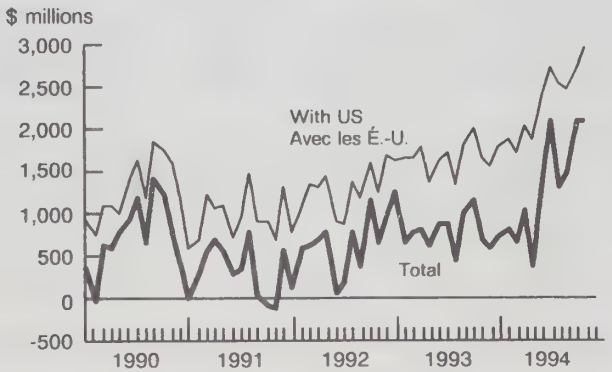
IV. Commerce international

		Page
17.	Balance canadienne des paiements internationaux	30
18.	Commerce de marchandises	31
19.	Commerce des marchandises, prix et volumes	34

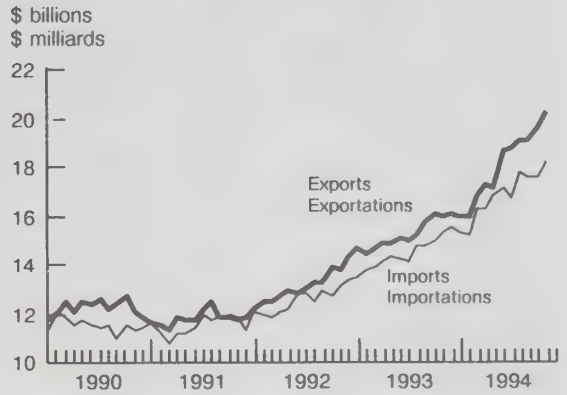
Current Account Balance
Solde du compte courant



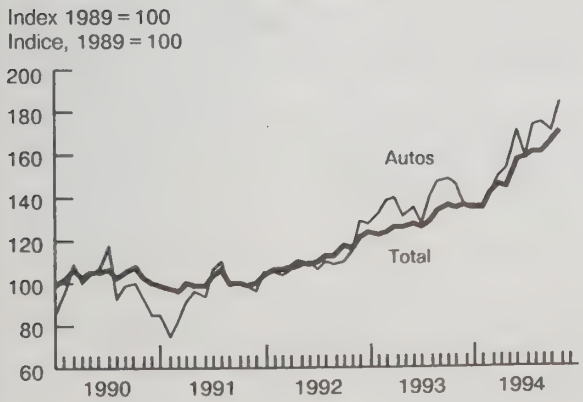
Merchandise Trade Balance
Solde du commerce des marchandises



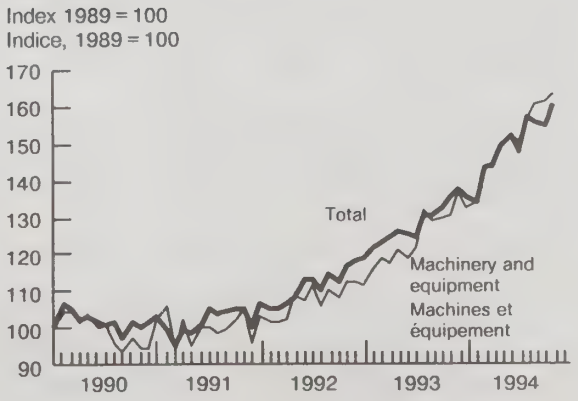
Exports and Imports
Exportations et importations



Exports
Exportations



Imports
Importations



Prices
Prix

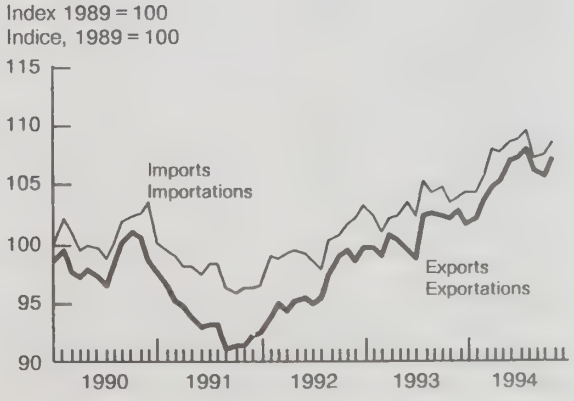


Table 17. Canadian Balance of International Payments

Tableau 17. Balance canadienne des paiements internationaux

		1990	1991	1992	1993	1991 IV	1992 I	1992 II	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	1994 II	1994 III	
CURRENT ACCOUNT																		**COMPTE COURANT**
Total	*D*								*$'000,000*									**Total**
Receipts	*72008*	184,154	178,297	194,555	222,063	44,433	46,566	48,448	48,629	50,912	53,012	54,971	55,800	58,278	59,111	64,059	67,663	Recettes
Payments	*72026*	209,378	205,863	221,037	252,767	52,447	54,138	54,648	55,691	56,560	61,054	62,273	63,069	66,371	66,561	71,617	72,789	Paiements
Balance	*72002*	-25,224	-27,566	-26,483	-30,704	-8,014	-7,572	-6,200	-7,062	-5,649	-8,042	-7,302	-7,268	-8,092	-7,450	-7,557	-5,125	Solde
Merchandise																		**Marchandises**
Exports	*72009*	145,555	140,220	155,794	181,342	35,028	36,834	38,131	39,184	41,645	43,378	44,500	45,601	47,863	48,331	52,611	56,359	Exportations
Imports	*72027*	136,859	136,617	149,101	171,827	34,731	35,560	36,696	37,913	38,933	40,762	42,238	43,327	45,500	46,379	49,882	51,269	Importations
Balance	*72003*	8,696	3,604	6,692	9,515	296	1,275	1,435	1,271	2,712	2,615	2,262	2,275	2,363	1,953	2,729	5,090	Solde
Non-merchandise																		**Non-marchandises**
Receipts	*72010*	38,599	38,077	38,761	40,721	9,406	9,732	10,316	9,446	9,267	9,635	10,472	10,199	10,415	10,780	11,448	11,304	Recettes
Payments	*72028*	72,519	69,247	71,936	80,940	17,716	18,578	17,952	17,778	17,628	20,292	20,035	19,742	20,871	20,182	21,734	21,519	Paiements
Balance	*72004*	-33,920	-31,170	-33,175	-40,219	-8,310	-8,846	-7,635	-8,333	-8,361	-10,657	-9,564	-9,543	-10,456	-9,403	-10,286	-10,215	Solde
Service transactions																		**Services**
Receipts	*72011*	23,361	23,721	24,611	26,880	5,999	6,032	6,146	6,185	6,248	6,426	6,621	6,849	6,984	7,157	7,387	7,472	Recettes
Payments	*72029*	34,363	35,838	37,637	40,681	9,455	9,323	9,190	9,512	9,611	10,056	9,950	10,315	10,361	10,192	10,337	10,200	Paiements
Balance	*72005*	-11,002	-12,117	-13,026	-13,802	-3,456	-3,291	-3,044	-3,327	-3,363	-3,630	-3,329	-3,466	-3,377	-3,035	-2,949	-2,728	Solde
Investment income																		**Revenu des investissements**
Receipts	*72018*	11,130	10,402	9,938	9,449	2,326	2,474	3,099	2,345	2,020	2,167	2,795	2,285	2,202	2,220	2,785	2,788	Recettes
Payments	*72036*	33,974	29,469	30,204	36,114	7,191	8,132	7,884	7,187	7,002	8,953	9,145	8,479	9,537	9,012	10,454	10,424	Paiements
Balance	*72006*	-22,844	-19,067	-20,266	-26,665	-4,865	-5,658	-4,784	-4,842	-4,982	-6,786	-6,350	-6,194	-7,335	-6,792	-7,668	-7,636	Solde
Transfers																		**Transferts**
Receipts	*72022*	4,108	3,954	4,212	4,392	1,081	1,226	1,071	916	999	1,042	1,056	1,066	1,229	1,403	1,275	1,045	Recettes
Payments	*72040*	4,181	3,939	4,095	4,145	1,070	1,123	878	1,079	1,015	1,283	940	949	972	978	944	896	Paiements
Balance	*72007*	-74	14	117	248	11	103	193	-164	-16	-242	116	117	256	425	331	149	Solde
CAPITAL ACCOUNT(1)																		**COMPTE DE CAPITAL(1)**
Investment abroad																		**Investissements à l'étranger**
Direct	*71047*	-5,522	-6,712	-4,459	-9,258	-1,216	-924	-1,663	264	-2,135	-1,778	-1,787	-3,451	-2,242	-1,469	-940	-2,859	Directs
Portfolio																		En portefeuille
Stocks	*71049*	-2,521	-6,513	-7,387	-8,900	-2,011	-2,821	-2,224	-457	-1,885	-1,725	-1,832	-870	-4,472	-4,751	-1,640	-1,192	Actions
Bonds	*71048*	-75	-1,161	-900	-4,062	544	-1,022	-1,462	944	640	-335	-1,058	-206	-2,462	-1,061	163	78	Obligations
International reserves	*71050*	-649	2,830	6,987	598	2,918	1,734	689	3,611	953	-1,094	1,878	1,766	-1,952	2,430	-494	-4,919	Réserves internationales
Total Canadian claims	*71046*	-10,630	-10,772	-2,866	-20,291	705	-2,521	-4,656	4,476	-164	-7,078	-1,218	-4,298	-7,697	-4,381	-2,499	-7,839	Total des créances canadiennes
Investment in Canada																		**Investissements au Canada**
Direct	*71055*	9,163	3,338	5,531	7,649	-983	1,896	1,222	2,274	139	1,674	2,340	806	2,830	2,625	1,315	1,556	Directs
Portfolio																		En portefeuille
Stocks	*71057*	-1,735	-990	1,036	11,910	-92	294	22	-223	943	2,304	3,021	3,857	2,729	3,043	1,293	1,795	Actions
Bonds	*71056*	14,329	26,280	17,509	27,497	6,551	1,478	8,900	3,766	3,366	22,087	2,823	7,532	-4,945	7,682	1,148	7,516	Obligations
Net foreign currency transactions with non-residents	*71058*	2,454	4,889	-3,563	-650	1,361	2,088	-1,582	-4,087	17	-6,077	665	-6,123	10,885	-4,465	-1,559	6,225	Transactions nettes en devises étrangères avec les non-résidents
Total Canadian liabilities	*71054*	37,495	40,951	27,853	57,683	10,428	10,970	11,885	-3,003	8,002	21,639	13,173	6,891	15,979	10,457	10,869	7,590	Total des engagements canadiens
Total capital account	*71045*	26,865	30,180	24,988	37,392	11,132	8,449	7,229	1,472	7,838	14,561	11,955	2,593	8,283	6,076	8,370	-249	**Total du compte de capital**

(1) Unadjusted for seasonality.
Source: Canada's Balance of International Payments (Catalogue No.67-001), contact L. Laliberté (951-9055).

(1) Non désaisonnalisé.
Source: Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001 au catalogue). Personne ressource, L. Laliberté (951-9055).

Table 18. Merchandise Trade, Balance of Payments Basis(1)

Tableau 18. Commerce de marchandises sur la base de la balance des paiements(1)

		1990	1991	1992	1993	1992 D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Exports	*D*							*$'000,000*								**Exportations**
Total	*399449*	145,555	140,220	155,794	181,342	14,204	14,533	14,306	14,539	14,753	14,791	14,955	14,863	15,088	15,650	Total
Annual % change		2.9	-3.7	11.1	16.4	21.1	20.5	15.3	17.5	16.9	15.3	17.9	15.2	15.1	18.7	*Variation annuelle(%)*
United States	*399518*	109,242	105,770	120,498	145,408	11,261	11,319	11,491	11,622	11,859	11,860	11,830	11,881	12,194	12,647	États-Unis
United Kingdom	*399519*	3,539	3,023	3,067	2,905	243	221	232	226	236	230	222	224	236	268	Royaume-Uni
Other EC	*399520*	8,533	8,459	8,445	8,090	745	687	696	700	635	627	657	654	687	647	Autres CE
Japan	*399521*	7,838	7,115	7,492	8,140	606	668	622	691	642	731	782	667	662	693	Japon
Other OECD	*399522*	3,512	2,512	2,845	3,130	375	388	196	215	254	260	318	282	187	233	Autres OCDÉ
Other countries	*399523*	12,891	13,341	13,446	13,670	975	1,250	1,069	1,085	1,127	1,085	1,148	1,154	1,121	1,164	Autres pays
Agricultural & fish products		12,708	12,553	14,609	15,399	1,198	1,197	1,240	1,159	1,237	1,191	1,338	1,293	1,324	1,318	Produits agricoles et poisson
Energy products		14,214	13,993	15,401	17,965	1,351	1,376	1,340	1,486	1,425	1,689	1,554	1,566	1,518	1,502	Produits énergétiques
Forest products		19,938	18,270	19,926	23,597	1,888	1,928	1,894	1,974	1,957	1,897	1,878	1,911	1,837	1,943	Produits forestiers
Industrial goods		29,781	27,841	28,778	31,009	2,525	2,686	2,410	2,434	2,478	2,512	2,526	2,609	2,552	2,698	Biens industriels
Machines & equipment		28,378	28,401	31,397	36,469	2,831	2,946	2,903	2,758	2,897	2,959	3,023	3,033	3,016	3,120	Machines et équipements
Automobile products		34,407	32,747	38,035	48,045	3,724	3,713	3,852	4,033	4,068	3,812	3,909	3,717	4,084	4,293	Produits automobiles
Consumer goods		2,814	3,025	3,889	4,959	362	370	366	380	375	395	392	404	420	443	Biens de consommation

		1993 O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Exports	*D*							*$'000,000*								**Exportations**
Total	*399449*	16,001	15,873	15,990	15,885	15,862	16,744	17,164	17,076	18,490	18,649	18,980	18,943	19,520	20,153	Total
Annual % change		16.3	16.0	12.6	9.3	10.9	15.2	16.3	15.4	23.6	25.5	25.8	21.0	22.0	27.0	*Variation annuelle(%)*
United States	*399518*	12,933	12,820	12,953	12,959	13,140	13,591	14,094	14,194	14,994	15,004	15,689	15,521	15,806	16,714	États-Unis
United Kingdom	*399519*	284	266	262	293	207	256	244	237	311	379	212	217	251	217	Royaume-Uni
Other EC	*399520*	672	688	741	578	646	680	671	655	577	564	529	734	757	814	Autres CE
Japan	*399521*	669	664	649	690	600	704	770	682	960	936	931	774	823	735	Japon
Other OECD	*399522*	349	220	229	303	319	307	295	170	307	480	383	333	392	382	Autres OCDÉ
Other countries	*399523*	1,095	1,215	1,157	1,061	949	1,206	1,090	1,138	1,340	1,285	1,236	1,365	1,490	1,291	Autres pays
Agricultural & fish products		1,331	1,391	1,380	1,270	1,127	1,353	1,382	1,438	1,438	1,515	1,367	1,456	1,627	1,488	Produits agricoles et poisson
Energy products		1,612	1,435	1,462	1,550	1,537	1,596	1,582	1,542	1,709	1,824	1,963	1,589	1,650	1,763	Produits énergétiques
Forest products		2,015	2,084	2,280	2,146	2,160	2,251	2,255	2,313	2,481	2,602	2,614	2,612	2,656	2,700	Produits forestiers
Industrial goods		2,749	2,710	2,646	2,785	2,795	2,860	3,001	2,758	3,228	3,331	3,169	3,211	3,586	3,479	Biens industriels
Machines & equipment		3,168	3,240	3,406	3,351	3,457	3,674	3,706	3,659	3,770	3,868	3,884	4,072	4,041	4,363	Machines et équipements
Automobile products		4,335	4,249	3,981	3,965	3,959	4,162	4,374	4,477	4,985	4,617	5,074	5,087	4,990	5,403	Produits automobiles
Consumer goods		448	459	508	456	463	474	482	489	508	506	528	513	585	567	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures also reflect adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue No. 67-001).

Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue No. 65-001), contact M. Sterparn (951-1711).*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux (n° 67-001 au catalogue).

Source: *Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue), personne ressource, M. Sterparn (951-1711).*

Table 18. Merchandise Trade, Balance of Payments Basis(1) – (Continued)

Tableau 18. Commerce de marchandises sur la base de la balance des paiements(1) – (suite)

		1990	1991	1992	1993	1992 D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Imports	*D*							*$'000,000*								**Importations**
Total	*397990*	136,859	136,617	149,101	171,827	13,255	13,300	13,676	13,786	13,957	14,178	14,103	13,995	14,674	14,658	Total
Annual % change		1.0	-0.2	9.1	15.2	18.5	11.2	15.7	17.0	16.7	17.4	11.4	10.0	18.7	14.3	*Variation annuelle(%)*
United States	*398058*	94,011	94,361	105,805	125,751	9,579	9,709	9,848	9,990	10,104	10,495	10,215	10,166	10,877	10,839	États-Unis
United Kingdom	*398059*	4,966	4,265	4,017	4,488	323	362	331	348	389	340	383	336	396	335	Royaume-Uni
Other EC	*398060*	10,136	9,778	9,473	9,368	752	659	839	715	760	744	838	763	768	798	Autres CE
Japan	*398061*	8,253	8,679	8,840	8,405	689	689	720	786	698	604	704	684	691	698	Japon
Other OECD	*398062*	4,939	4,492	4,550	4,613	436	365	431	414	404	433	385	390	333	350	Autres OCDÉ
Other countries	*398063*	14,555	15,042	16,416	19,201	1,476	1,517	1,507	1,533	1,602	1,563	1,579	1,656	1,608	1,638	Autres pays
Agricultural & fish products		8,739	9,004	9,736	10,997	907	888	876	882	931	915	923	911	917	916	Produits agricoles et poisson
Energy products		8,198	6,629	6,375	6,968	498	614	610	621	621	657	669	626	564	487	Produits énergétiques
Forest products		1,324	1,218	1,388	1,566	120	126	130	130	127	123	126	126	130	137	Produits forestiers
Industrial goods		26,092	24,352	26,929	31,128	2,429	2,414	2,434	2,450	2,500	2,581	2,559	2,601	2,643	2,652	Biens industriels
Machines & equipment		42,639	42,962	46,029	53,123	4,023	3,989	4,146	4,254	4,203	4,339	4,256	4,360	4,730	4,615	Machines et équipements
Automobile products		30,624	31,137	33,867	40,052	3,147	3,104	3,265	3,208	3,279	3,257	3,247	3,131	3,255	3,421	Produits automobiles
Consumer goods		15,854	16,615	18,943	21,368	1,614	1,686	1,682	1,708	1,743	1,747	1,774	1,724	1,822	1,858	Biens de consommation

		1993 O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Imports	*D*							*$'000,000*								**Importations**
Total	*397990*	14,859	15,213	15,428	15,198	15,071	16,112	16,153	16,726	17,066	16,563	17,674	17,478	17,421	18,077	Total
Annual % change		17.7	16.5	16.4	14.3	10.2	16.9	15.7	18.0	21.0	18.3	20.4	19.2	17.2	18.8	*Variation annuelle(%)*
United States	*398058*	10,947	11,166	11,395	11,199	11,267	11,884	12,072	12,324	12,554	12,303	13,154	13,065	13,081	13,736	États-Unis
United Kingdom	*398059*	432	480	357	388	287	522	440	425	420	356	456	349	407	442	Royaume-Uni
Other EC	*398060*	807	788	890	1,005	691	738	819	1,108	921	1,161	1,103	939	997	980	Autres CE
Japan	*398061*	664	733	735	631	759	769	703	613	797	548	602	738	669	682	Japon
Other OECD	*398062*	353	372	385	414	370	404	460	480	587	696	743	767	728	652	Autres OCDÉ
Other countries	*398063*	1,656	1,676	1,666	1,560	1,697	1,795	1,660	1,776	1,787	1,500	1,616	1,621	1,539	1,585	Autres pays
Agricultural & fish products		937	937	965	925	936	985	968	1,015	1,040	1,042	1,100	1,053	1,088	1,142	Produits agricoles et poisson
Energy products		530	524	447	573	490	626	613	604	637	571	645	644	507	542	Produits énergétiques
Forest products		137	135	139	135	131	140	139	148	153	153	153	155	169	161	Produits forestiers
Industrial goods		2,675	2,751	2,867	2,770	2,852	2,944	2,992	3,086	3,255	3,246	3,362	3,390	3,346	3,412	Biens industriels
Machines & equipment		4,639	4,675	4,917	4,758	4,794	5,135	5,155	5,374	5,444	5,415	5,615	5,756	5,795	5,876	Machines et équipements
Automobile products		3,545	3,766	3,575	3,665	3,525	3,853	3,881	4,017	4,042	3,669	4,259	3,889	3,923	4,420	Produits automobiles
Consumer goods		1,866	1,841	1,918	1,803	1,810	1,894	1,877	1,935	1,963	1,943	2,021	2,052	2,037	2,049	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures also reflect adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue No. 67-001).

Source: Summary of Canadian International Trade (Catalogue No. 65-001), contact M. Sterparn (951-1711).

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux (n° 67-001 au catalogue).

Source: Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue), personne ressource, M. Sterparn (951-1711).

Table 18. Merchandise Trade, Balance of Payments Basis(1) – (Concluded)

Tableau 18. Commerce de marchandises sur la base de la balance des paiements(1) – (fin)

		1990	1991	1992	1993	1992 D	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
	D							*$'000,000*								
Trade balance (exports - imports)																**Solde de marchandises (exportations - importations)**
Total	*(399449 - 397990)*	8,697	3,604	6,692	9,515	950	1,232	630	753	796	614	852	868	415	992	Total
US	*(399518 - 398056)*	15,231	11,409	14,693	19,657	1,682	1,610	1,643	1,633	1,755	1,365	1,615	1,715	1,317	1,807	États-Unis
UK	*(399519 - 398059)*	-1,427	-1,242	-950	-1,583	-80	-141	-100	-122	-153	-110	-162	-111	-159	-68	Royaume-Uni
Other EC	*(399520 - 398060)*	-1,603	-1,319	-1,028	-1,279	-7	28	-142	-15	-125	-117	-182	-109	-81	-151	Autres CE
Japan	*(399521 - 398061)*	-415	-1,564	-1,347	-265	-84	-21	-98	-95	-56	126	78	-17	-29	-5	Japon
Other OECD	*(399522 - 398062)*	-1,427	-1,980	-1,705	-1,484	-61	23	-235	-199	-149	-173	-67	-108	-146	-117	Autres OCDÉ
Other	*(399523 - 398063)*	-1,664	-1,701	-2,970	-5,532	-501	-266	-439	-448	-475	-478	-431	-503	-487	-475	Autres pays

		1993 O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
	D							*$'000,000*								
Trade balance (exports - imports)																**Solde de marchandises (exportations - importations)**
Total	*(399449 - 397990)*	1,142	660	562	687	791	632	1,011	350	1,424	2,086	1,306	1,465	2,098	2,076	Total
US	*(399518 - 398056)*	1,985	1,655	1,558	1,760	1,873	1,708	2,022	1,870	2,441	2,702	2,536	2,456	2,725	2,978	États-Unis
UK	*(399519 - 398059)*	-149	-213	-95	-95	-80	-266	-196	-188	-109	23	-244	-131	-156	-225	Royaume-Uni
Other EC	*(399520 - 398060)*	-135	-100	-149	-428	-46	-58	-147	-453	-344	-597	-573	-205	-240	-166	Autres CE
Japan	*(399521 - 398061)*	5	-69	-86	59	-159	-65	68	69	163	389	329	36	154	53	Japon
Other OECD	*(399522 - 398062)*	-4	-153	-156	-111	-51	-98	-165	-310	-279	-216	-361	-434	-336	-270	Autres OCDÉ
Other	*(399523 - 398063)*	-561	-461	-509	-499	-748	-589	-571	-638	-447	-215	-380	-256	-49	-294	Autres pays

(1) Exports include re-exports. The figures also reflect adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue No. 67-001).

Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue No. 65-001), contact M. Sterparn (951-1711).*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux (n° 67-001 au catalogue).

Source: *Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue), personne ressource, M. Sterparn (951-1711).*

Table 19. Merchandise Trade, Prices and Volumes

Tableau 19. Commerce des marchandises, prix et volumes

		1992	1993	1993 N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
EXPORTS																	**EXPORTATIONS**
Current weight price index								*(1986 = 100)*									**Indice des prix à pondération courante**
Total	*D751227*	98.3	103.3	104.7	105.5	104.1	104.7	106.3	107.5	107.8	109.7	110.1	110.7	108.8	108.3	110.0	Total
Agricultural & fish products		99.6	110.6	112.8	115.5	110.4	110.6	113.4	114.7	115.9	116.3	115.1	113.1	111.3	112.7	117.3	Produits agricoles et poisson
Energy products		87.8	92.3	88.4	87.0	84.8	88.2	89.1	90.8	91.8	94.0	99.6	96.7	89.8	91.0	93.2	Produits énergétiques
Forest products		102.4	116.5	121.1	121.6	121.3	118.9	121.5	122.1	121.7	127.2	128.9	137.1	134.6	135.2	140.9	Produits forestiers
Industrial goods		97.4	98.9	98.7	100.6	101.4	101.6	106.3	106.9	108.4	109.3	109.6	111.3	111.3	112.2	114.9	Biens industriels
Machines & equipment		93.3	92.4	94.1	94.8	93.5	93.5	93.8	94.1	92.8	93.7	92.6	92.5	92.0	89.1	89.6	Machines et équipements
Automobile products		104.3	111.5	114.1	115.5	114.7	116.9	117.0	119.6	119.2	120.6	121.3	121.2	118.2	117.7	119.1	Produits automobiles
Consumer goods		116.5	119.5	120.6	119.1	121.6	120.4	121.4	119.1	121.5	125.6	124.7	122.5	124.3	123.8	125.5	Biens de consommation
Volume (1986 dollars)								*$'000,000*									**Volume (dollars de 1986)**
Total(1)		158,488	175,549	15,161	15,156	15,259	15,149	15,751	15,966	15,840	16,855	16,938	17,145	17,411	18,024	18,321	Total(1)
Agricultural & fish products		14,667	13,922	1,233	1,194	1,150	1,019	1,194	1,205	1,241	1,236	1,316	1,208	1,308	1,444	1,268	Produits agricoles et poisson
Energy products		17,539	19,473	1,623	1,680	1,829	1,741	1,792	1,743	1,681	1,819	1,831	2,030	1,769	1,814	1,892	Produits énergétiques
Forest products		19,460	20,262	1,721	1,875	1,769	1,817	1,853	1,846	1,901	1,951	2,018	1,907	1,941	1,964	1,917	Produits forestiers
Industrial goods		29,538	31,351	2,746	2,630	2,747	2,750	2,691	2,808	2,544	2,953	3,040	2,848	2,886	3,196	3,029	Biens industriels
Machines & equipment		33,644	39,466	3,445	3,594	3,585	3,698	3,918	3,939	3,942	4,025	4,175	4,197	4,424	4,536	4,871	Machines et équipements
Automobile products		36,472	43,079	3,726	3,448	3,457	3,388	3,557	3,658	3,755	4,134	3,805	4,185	4,304	4,240	4,537	Produits automobiles
Consumer goods		3,338	4,150	380	426	375	384	390	404	403	404	406	431	412	472	452	Biens de consommation
IMPORTS																	**IMPORTATIONS**
Current weight price index								*(1986 = 100)*									**Indice des prix à pondération courante**
Total	*D750204*	95.3	98.9	99.2	99.7	100.1	100.1	101.4	103.5	103.2	104.1	104.4	105.0	102.8	103.0	104.2	Total
Agricultural & fish products		97.7	101.1	101.9	102.7	101.2	103.2	104.2	105.9	105.9	107.2	109.9	108.0	109.5	110.7	114.1	Produits agricoles et poisson
Energy products		97.7	99.5	94.9	89.8	85.7	88.4	89.0	95.2	97.0	104.9	107.1	107.5	97.8	98.8	107.4	Produits énergétiques
Forest products		117.9	125.5	129.9	132.7	123.8	120.1	125.4	133.5	132.1	137.4	137.0	144.8	139.4	136.9	138.5	Produits forestiers
Industrial goods		99.2	105.4	105.0	105.6	104.9	106.4	108.1	110.3	110.9	111.5	112.1	113.5	111.8	112.3	115.5	Biens industriels
Machines & equipment		83.0	83.9	83.7	84.9	87.0	84.8	86.6	88.0	87.3	87.3	86.8	87.1	86.5	86.4	86.0	Machines et équipements
Automobile products		103.8	108.9	110.0	111.0	110.5	112.6	112.8	115.4	115.9	117.8	119.3	118.8	114.5	115.0	116.1	Produits automobiles
Consumer goods		108.6	117.3	120.2	120.8	120.4	121.9	123.5	124.7	122.4	122.2	124.7	124.3	123.8	122.7	123.0	Biens de consommation
Volume (1986 dollars)								*$'000,000*									**Volume (dollars de 1986)**
Total(1)		156,455	173,738	15,336	15,474	15,183	15,056	15,889	15,607	16,207	16,393	15,865	16,832	17,002	16,914	17,348	Total(1)
Agricultural & fish products		9,965	10,877	919	939	914	907	946	914	958	970	948	1,018	962	983	1,001	Produits agricoles et poisson
Energy products		6,522	7,001	551	497	669	555	704	643	622	608	533	600	658	514	505	Produits énergétiques
Forest products		1,177	1,248	104	105	109	109	112	104	112	111	112	106	111	123	116	Produits forestiers
Industrial goods		27,155	29,520	2,621	2,715	2,640	2,680	2,724	2,714	2,784	2,920	2,895	2,962	3,031	2,979	2,954	Biens industriels
Machines & equipment		55,478	63,296	5,584	5,793	5,469	5,651	5,928	5,855	6,152	6,234	6,237	6,444	6,655	6,706	6,834	Machines et équipements
Automobile products		32,612	36,787	3,422	3,221	3,315	3,129	3,417	3,362	3,465	3,430	3,077	3,584	3,395	3,410	3,809	Produits automobiles
Consumer goods		17,449	18,221	1,532	1,588	1,498	1,485	1,533	1,506	1,581	1,606	1,558	1,625	1,657	1,660	1,666	Biens de consommation

(1) Includes balance of payments adjustments.
Source: Summary of Canadian International Trade (Catalogue No. 65-001), contact D. Pilon (951-4808).

(1) Le total inclut des ajustements de la balance des paiements.
Source: Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue), personne ressource, D. Pilon (951-4808).

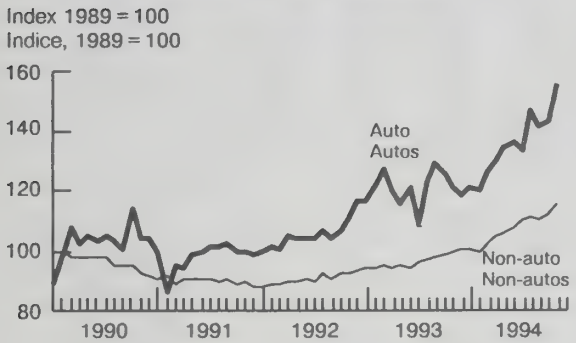
V. Goods-producing Industries

		Page
20.	Manufacturing inventories, shipments and orders	36
21.	Inventories held	37
22.	Miscellaneous manufacturing statistics	38
23.	Capacity utilization rates	39
24.	Construction	40
25.	Farm cash receipts	41
26.	Petroleum and natural gas	42
27.	Energy and mining	43

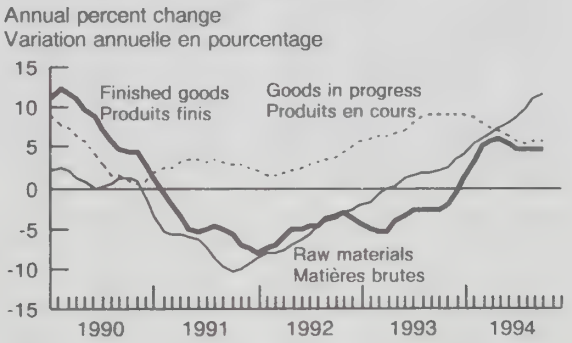
V. Industries de biens

		Page
20.	Stocks, livraisons et commandes manufacturières	36
21.	Stocks détenus	37
22.	Statistiques diverses sur la fabrication	38
23.	Taux d'utilisation des capacités	39
24.	Construction	40
25.	Recettes monétaires	41
26.	Pétrole et gaz naturel	42
27.	Énergie et mines	43

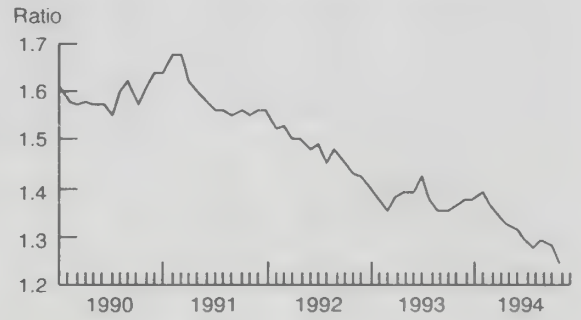
Manufacturing Shipments
Livraisons manufacturières



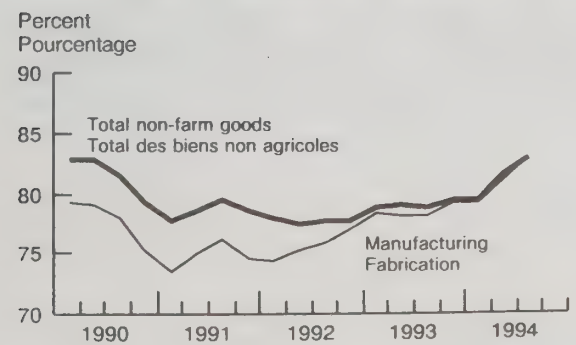
Inventories (smoothed)
Stocks (lissés)



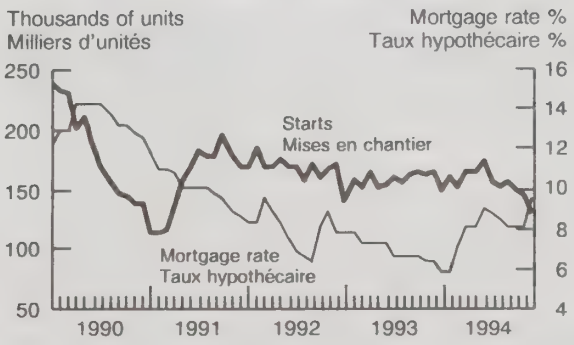
Ratio of Manufacturing Stocks to Shipments
Ratio des stocks aux livraisons, fabrication



Capacity Utilization Rates
Taux d'utilisation de la capacité



Housing Starts
Mises en chantier



Building Permits
Permis de bâtir

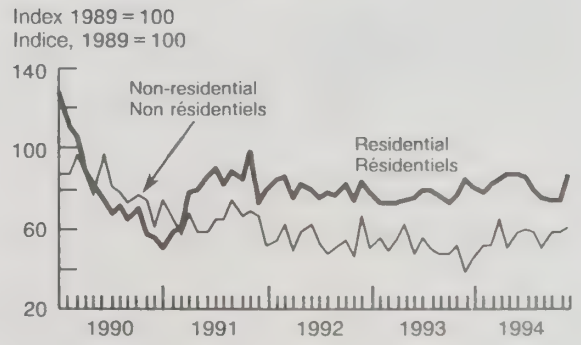


Table 20. Manufacturing, Inventories, Shipments and Orders

Tableau 20. Stocks, livraisons et commandes manufacturières

		1991	1992	1993	1993 N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
	D								$'000,000									
Shipments	315674	280,504	286,307	309,852	26,569	26,510	26,582	26,457	27,365	27,997	28,528	28,882	29,372	30,160	29,818	30,267	31,478	**Livraisons**
Annual % change		-6.2	2.1	8.2	8.2	6.1	6.0	3.9	6.0	10.1	12.6	13.6	17.1	15 5	12.5	14.2	18.5	*Variation annuelle(%)*
Non-durable goods	315675	140,486	140,595	144,701	12,160	12,056	12,058	12,182	12,492	12,697	12,886	12,916	13,445	13,415	13,248	13,333	13,525	Biens non durables
Durable goods	315689	140,018	145,712	165,151	14,409	14,453	14,524	14,274	14,873	15,300	15,642	15,966	15,927	16,745	16,570	16,934	17,954	Biens durables
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	315699	76,480	76,647	78,202	6,470	6,402	6,315	6,482	6,588	6,649	6,841	6,735	7,041	6,901	6,796	6,785	6,840	Non durables
Durable	315700	8,487	8,572	9,320	819	838	821	828	837	858	860	852	839	888	872	917	974	Durables
Capital goods	315701	32,150	31,811	33,592	2,937	3,043	3,042	2,951	3,127	3,206	3,229	3,348	3,318	3,305	3,404	3,529	3,692	Biens de capital
Construction materials	315702	23,381	22,102	23,414	2,037	2,056	2,055	2,003	2,087	2,133	2,197	2,233	2,276	2,332	2,346	2,312	2,411	Matériaux de construction
Other intermediates	315703	79,334	81,580	88,065	7,625	7,663	7,700	7,687	7,820	7,918	8,002	8,125	8,289	8,589	8,549	8,629	8,791	Autres intermédiaires
Export-oriented	315704	60,673	65,593	77,259	6,733	6,606	6,633	6,512	6,918	7,162	7,389	7,562	7,633	8,085	7,880	8,112	8,593	Orientés vers l'exportation
Automotive products	315705	58,774	63,092	72,448	6,063	5,921	6,045	6,009	6,325	6,494	6,715	6,795	6,680	7,334	7,102	7,172	7,812	Produits automobiles
New orders	316029	279,756	287,094	313,587	26,481	28,175	26,681	26,995	27,617	28,744	28,357	28,951	29,849	30,719	30,552	30,656	31,427	**Nouvelles commandes**
Month-end inventory	316739	42,319	42,181	43,572	43,482	43,572	43,939	44,381	44,681	44,900	45,181	45,492	45,440	45,883	46,305	46,555	46,758	**Stocks à la fin du mois**
Annual % change		-6.2	-0.3	3.3	3.3	3.3	4.9	6.0	6.5	6.7	6.8	6.9	6.0	6.5	7.6	7.8	7.5	*Variation annuelle(%)*
Non-durable goods	316740	16,274	15,539	15,250	15,291	15,250	15,251	15,401	15,491	15,653	15,742	15,956	15,959	15,996	15,946	16,001	16,021	Biens non durables
Durable goods	316754	26,045	26,642	28,322	28,191	28,322	28,687	28,980	29,190	29,246	29,438	29,536	29,480	29,887	30,359	30,554	30,736	Biens durables
Owned	318159	35,986	35,352	36,247	36,121	36,247	36,523	36,866	37,246	37,418	37,637	37,940	37,833	38,205	38,594	38,787	38,940	Possédés
Held, not owned	318226	6,333	6,828	7,325	7,361	7,325	7,416	7,515	7,434	7,482	7,543	7,553	7,607	7,678	7,711	7,768	7,818	Détenus, non possédés
Raw materials	317094	16,156	15,789	16,148	16,152	16,148	16,396	16,496	16,791	16,782	16,944	17,132	17,264	17,532	17,782	17,977	18,026	Matières premières
Goods in process	317449	13,377	14,068	15,272	15,223	15,272	15,342	15,496	15,367	15,484	15,538	15,581	15,565	15,684	15,825	15,961	16,052	Produits en cours
Finished goods	317804	12,786	12,323	12,152	12,107	12,152	12,200	12,390	12,522	12,633	12,699	12,778	12,610	12,667	12,697	12,617	12,680	Produits finis
Ratio of inventories owned to shipments	318284	1.60	1.48	1.38	1.36	1.37	1.37	1.39	1.36	1.34	1.32	1.31	1.29	1.27	1.29	1.28	1.24	**Rapport des stocks possédés aux livraisons**
Month-end unfilled orders	316384	25,247	25,959	29,646	27,981	29,646	29,745	30,283	30,535	31,282	31,110	31,180	31,656	32,216	32,950	33,339	33,288	**Commandes en carnet à la fin du mois**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	316409	572	525	634	629	634	623	666	697	672	673	661	696	688	744	733	662	Non durables
Durable	316410	240	268	310	310	310	314	333	349	316	310	327	335	338	363	375	381	Durables
Capital goods	316411	15,881	15,213	17,274	15,692	17,274	17,364	17,791	17,933	18,237	18,085	17,962	17,960	18,336	18,664	18,503	18,549	Biens de capital
Construction materials	316412	2,047	2,718	3,344	3,341	3,344	3,326	3,293	3,312	3,419	3,296	3,089	3,127	3,201	3,133	3,159	3,177	Matériaux de construction
Other intermediates	316413	3,662	3,850	4,211	4,053	4,211	4,135	4,174	4,224	4,361	4,368	4,551	4,666	4,655	4,724	4,734	4,777	Autres intermédiaires
Export-oriented	316414	2,829	3,401	3,939	3,793	3,939	3,976	4,091	4,227	4,389	4,490	4,609	4,759	4,886	5,236	5,468	5,524	Orientés vers l'exportation
Automotive products	316415	3,027	3,699	4,149	3,965	4,149	4,229	4,343	4,474	4,590	4,694	4,872	4,985	5,019	5,413	5,637	5,672	Produits automobiles

Source: Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing industries (Catalogue No. 31-001), contact: M. Marcogliese (951-9834).

Source: Stocks, livraisons et commandes des industries manufacturières (n° 31-001 au catalogue), personne ressource, M. Marcogliese (951-9834).

Table 21. Inventories Held

Tableau 21. Stocks détenus

		1991	1992	1993	1993 N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Total	*D*								*$'000,000*									**Total**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*316764*	7,584	7,163	7,075	7,086	7,075	7,099	7,174	7,251	7,387	7,450	7,524	7,546	7,552	7,534	7,563	7,561	Non durables
Durable	*316765*	1,430	1,383	1,433	1,449	1,433	1,449	1,456	1,461	1,441	1,452	1,511	1,517	1,543	1,578	1,596	1,600	Durables
Capital goods	*316766*	12,755	13,532	14,584	14,553	14,584	14,708	14,766	14,837	14,950	15,012	15,066	15,031	15,181	15,319	15,352	15,324	Biens de capital
Construction materials	*316767*	3,655	3,385	3,550	3,491	3,550	3,576	3,625	3,635	3,676	3,717	3,748	3,759	3,744	3,787	3,791	3,838	Matériaux de construction
Other intermediates	*316768*	10,490	10,220	10,254	10,236	10,254	10,228	10,329	10,353	10,399	10,450	10,528	10,610	10,705	10,827	10,879	11,002	Autres intermédiaires
Export-oriented	*316769*	6,422	6,476	6,700	6,610	6,700	6,917	7,087	7,194	7,116	7,090	7,061	6,953	7,075	7,240	7,307	7,401	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*316770*	3,653	3,306	2,987	3,002	2,987	3,118	3,222	3,283	3,404	3,564	3,407	3,637	3,556	3,609	3,608	3,611	Produits automobiles
Raw materials																		**Matières premières**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*317119*	2,931	2,817	2,694	2,704	2,694	2,723	2,740	2,755	2,777	2,814	2,863	2,891	2,898	2,903	2,922	2,886	Non durables
Durable	*317120*	743	711	739	733	739	737	741	743	727	742	793	786	802	834	839	845	Durables
Capital goods	*317121*	2,613	2,591	2,613	2,626	2,613	2,695	2,671	2,698	2,740	2,787	2,800	2,814	2,841	2,880	2,927	2,924	Biens de capital
Construction materials	*317122*	1,718	1,579	1,760	1,714	1,760	1,788	1,809	1,865	1,883	1,900	1,921	1,947	1,940	1,990	2,001	2,012	Matériaux de construction
Other intermediates	*317123*	4,861	4,692	4,692	4,676	4,692	4,716	4,787	4,839	4,853	4,878	4,925	4,996	5,052	5,186	5,189	5,251	Autres intermédiaires
Export-oriented	*317124*	3,287	3,405	3,710	3,679	3,710	3,769	3,820	3,933	3,831	3,833	3,828	3,784	3,924	3,980	4,028	4,101	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*317125*	1,536	1,471	1,384	1,403	1,384	1,467	1,495	1,506	1,529	1,575	1,473	1,673	1,639	1,669	1,713	1,700	Produits automobiles
Goods in process																		**Produits en cours**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*317474*	892	924	955	966	955	956	963	986	1,019	1,026	1,031	1,057	1,040	1,050	1,074	1,056	Non durables
Durable	*317475*	176	179	169	176	169	175	181	182	183	187	187	196	202	202	206	196	Durables
Capital goods	*317476*	8,960	9,735	10,828	10,774	10,828	10,866	10,960	10,976	11,006	11,012	11,048	10,996	11,125	11,172	11,237	11,270	Biens de capital
Construction materials	*317477*	764	724	745	726	745	740	740	691	701	727	735	741	725	707	685	717	Matériaux de construction
Other intermediates	*317478*	1,669	1,625	1,684	1,720	1,684	1,696	1,666	1,627	1,666	1,659	1,688	1,710	1,729	1,752	1,784	1,825	Autres intermédiaires
Export-oriented	*317479*	942	883	865	844	865	908	925	923	914	917	897	903	900	942	961	951	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*317480*	746	747	741	740	741	787	796	824	861	884	864	902	866	907	948	911	Produits automobiles
Finished goods																		**Produits finis**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*317829*	3,761	3,422	3,426	3,416	3,426	3,420	3,471	3,510	3,592	3,610	3,630	3,598	3,614	3,582	3,568	3,620	Non durables
Durable	*317830*	511	493	525	540	525	537	534	536	531	522	531	535	539	542	550	560	Durables
Capital goods	*317831*	1,181	1,206	1,143	1,153	1,143	1,147	1,135	1,163	1,204	1,213	1,218	1,221	1,215	1,267	1,188	1,131	Biens de capital
Construction materials	*317832*	1,173	1,082	1,045	1,050	1,045	1,049	1,076	1,078	1,091	1,090	1,092	1,071	1,078	1,091	1,105	1,109	Matériaux de construction
Other intermediates	*317833*	3,961	3,902	3,878	3,841	3,878	3,816	3,876	3,888	3,880	3,913	3,914	3,904	3,924	3,890	3,906	3,927	Autres intermédiaires
Export-oriented	*317834*	2,193	2,189	2,125	2,087	2,125	2,239	2,342	2,338	2,371	2,340	2,337	2,266	2,251	2,319	2,318	2,349	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*317835*	1,371	1,089	861	859	861	865	932	953	1,014	1,105	1,070	1,062	1,050	1,033	947	1,000	Produits automobiles

Source: *Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing industries (Catalogue No. 31-001), contact: M. Marcogliese (951-9834).*

Source: *Stocks, livraisons et commandes des industries manufacturières (n^{o} 31-001 au catalogue), personne ressource, M. Marcogliese (951-9834).*

Table 22. Miscellaneous Manufacturing Statistics

Tableau 22. Statistiques diverses sur la fabrication

		1991	1992	1993	1993 D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
MOTOR VEHICLES																		**VÉHICULES**
Canadian production(1)	*D125000*	1,680	1,802	2,003	113	128	143	182	*'000* 175	188	205	101	195	187	199	228		**Production au Canada(1)**
Annual % change		-3.9	7.3	11.1	-10.4	-7.5	-17.0	-15.3	-7.4	8.4	-0.3	19.4	16.2	-5.8	10.9	36.3		*Variation annuelle(%)*
Passenger cars	*D125001*	891	901	1,165	59	62	66	84	83	94	103	64	88	97	105	120		Voitures particulières
Trucks and vans	*D125059*	790	901	838	53	65	78	98	92	94	102	36	106	91	94	108		Camions et camionettes
New vehicle sales	*D4970*	1,281	1,231	1,194	108	106	107	106	*'000* 103	103	108	100	99	107	109	104		**Ventes de véhicules neufs**
Passenger cars	*D4975*	869	799	741	64	65	65	64	63	62	64	59	58	62	63	61		Voitures particulières
North American	*D4971*	570	507	497	47	48	48	49	46	46	48	43	43	46	48	46		D'Amérique du Nord
Overseas	*D4972*	299	293	244	17	17	17	16	16	15	15	16	15	16	15	14		D'outre-mer
Commercial	*D4973*	411	432	453	44	41	42	42	40	42	44	41	41	45	46	44		Véhicules utilitaires
Passenger cars																		**Voitures particulières**
Net imports	*D446646-D418728*	921	846	777	62	57	75	100	88	85	75	41	49	62	64	64		Importations nettes
Exports	*D418737*	1,205	1,210	1,483	105	87	98	125	131	137	165	86	134	158	164	167		Exportations
CHEMICALS INDUSTRIES									*$'000,000*									**INDUSTRIES CHIMIQUES**
GDP	*I37127*	7,091	7,286	7,483	7,478	7,391	7,517	7,577	7,656	7,538	7,507	7,697	7,797	7,641	7,696	7,665		PIB
Imports(1)																		**Importations(1)**
Inorganic chemicals	*D451534*	1,302	1,363	1,544	127	152	140	135	142	145	176	127	143	159	168	156		Produits inorganiques
Organic chemicals	*D451535*	1,997	2,199	2,636	222	249	259	275	309	299	295	237	263	292	286	281		Produits organiques
Plastics and synthetic rubber	*D451536*	2,808	3,256	3,894	300	333	344	408	384	427	448	385	459	452	457	457		Matières plastiques et caoutchouc
Exports(1)																		**Exportations(1)**
Chemicals	*D401900*	3,117	3,202	3,416	286	290	287	337	352	350	328	333	335	346	405	453		Produits chimiques
Synthetic rubber	*D401885*	2,167	2,521	2,926	230	248	248	291	289	313	313	318	338	337	352	394		Caoutchouc
Inventory	*D318173*	3,038	2,891	3,004	3,034	3,018	3,075	3,049	3,107	3,132	3,121	3,144	3,169	3,151	3,218	3,165		**Stocks**
Shipments	*D315688*	21,297	21,489	22,468	1,894	1,871	1,908	1,944	1,978	1,969	1,992	2,054	2,092	2,086	2,096	2,111		**Livraisons**
IPPI (1986 = 100)(1)																		IPPI (1986 = 100)(1)
Chemicals	*D693418*	115	114	116	119	119	119	120	121	122	123	124	125	126	128	129	131	Produits chimiques
Industrial chemicals	*D692465*	109	104	109	114	113	114	116	116	118	119	122	124	125	129	131	134	Produits industriels
Weekly hours	*L59731*	40	39	39	38	39	39	39	39	39	39	38	38	39	39	39		Heures hebdomadaires
Earnings($)																		Rémunération($)
Hourly	*L60012*	16	17	17	17	17	18	17	17	17	17	17	17	17	17	17		Horaire
Weekly	*L57764*	729	768	791	796	801	813	804	800	796	793	807	802	821	830	825		Hebdomadaire
Employees	*L56921*	89,067	83,239	80,946	79,011	79,345	79,168	75,829	77,512	78,732	79,626	76,848	80,356	79,494	79,527	80,289		Travailleurs

(1) Not seasonally adjusted.

Sources: *Motor Vehicle Manufacturers' Association of Canada,*
New Motor Vehicle Sales (Catalogue No. 63-007), Imports by Commodities (Catalogue No. 65-007),
Exports by Commodities (Catalogue No. 65-004), contact D. Roeske (951-3559).

(1) Non désaisonnalisé.

Sources: *Association des fabricants de véhicules automobiles,*
Ventes de véhicules automobiles neufs (n° 63-007 au catalogue), Importations par marchandises (n° 65-007 au catalogue),
Exportations par marchandises (n° 65-004 au catalogue), personne ressource, D. Roeske (951-3559).

Table 23. Capacity Utilization Rates

Tableau 23. Taux d'utilisation des capacités

	D	1991	1992	1993	1992 IV	1993 I	1994 II	1994 III	1994 IV	1995 I	1995 II	1995 III	
Total non-farm	*883644*	78.5	77.5	78.9	77.5	78.6	78.8	78.7	79.4	79.4	81.6	82.9	**Total non agricole**
Construction	*883672*	84.2	77.4	73.4	73.0	73.1	73.6	72.7	74.3	73.0	75.7	76.7	Construction
Forestry	*883645*	78.7	84.1	86.5	84.2	88.6	90.7	81.1	85.6	88.7	91.2	92.6	Forêts
Mining	*883646*	84.2	82.6	86.3	81.3	83.1	87.7	87.8	86.6	85.6	89.7	91.7	Mines
Utilities	*883673*	83.7	82.4	81.0	82.8	82.3	80.2	81.7	79.6	82.7	82.0	81.1	Services publiques
Manufacturing	*883647*	74.7	75.5	78.3	77.0	78.3	77.9	78.0	79.1	79.1	81.2	82.8	Fabrication
Durable	*883648*	72.0	73.3	77.3	74.9	76.9	76.3	76.9	79.1	78.9	81.6	83.7	Durable
Non-durable	*883658*	78.0	78.3	79.6	79.7	80.0	80.0	79.3	79.1	79.4	80.7	81.7	Non durable
Machinery	*883653*	59.6	62.5	74.3	67.2	70.6	73.6	76.4	76.7	73.9	76.0	78.1	Machinerie
Transportation equipment	*883654*	73.0	73.0	74.6	72.3	76.6	73.5	73.2	74.9	73.9	76.3	77.3	Matériel de transport
Electrical products	*883655*	75.4	76.0	78.2	78.9	76.5	77.1	77.2	81.9	83.6	89.0	91.4	Produits électriques
Primary metals	*883651*	81.0	83.2	89.5	87.5	91.0	88.3	88.5	90.1	88.3	89.7	93.9	Première transformation des métaux
Wood	*883649*	70.6	80.3	88.0	84.5	86.9	87.1	87.9	89.9	90.6	91.2	91.6	Bois
Clothing	*883667*	74.2	71.2	74.0	72.2	73.9	74.2	75.0	72.9	72.0	74.1	75.0	Vêtements
Paper	*883668*	85.1	87.6	88.1	91.5	90.0	89.3	87.1	85.9	86.1	87.8	88.7	Papiers
Petroleum	*883670*	83.3	83.8	89.6	87.7	90.5	91.8	87.0	89.2	93.0	91.6	87.8	Pétrole
Chemicals	*883671*	82.0	81.9	86.4	84.3	85.5	86.7	86.8	86.7	86.4	87.2	89.2	Produits chimiques

Source: *Capacity utilization rates in Canadian manufacturing (Catalogue No. 31-003), contact S. Wood (951-0655).*

Source: *Taux d'utilisation des capacités manufacturières (n^{o} 31-003 au catalogue), personne ressource, S. Wood (951-0655).*

Table 24. Construction

Tableau 24. Construction

		1992	1993	1993 N	1993 D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
								$'000,000									
BUILDING PERMITS	*D2677*	26,995	25,586	2,150	2,102	2,118	2,160	2,234	2,493	2,310	2,442	2,451	2,288	2,109	2,207	2,170	**PERMIS DE CONSTRUIRE**
Annual % change		-5.2	-5.2	5.7	-15.0	-2.3	1.3	10.0	17.7	2.0	18.6	8.8	4.6	0.4	9.4	0.9	*Variation annuelle(%)*
Non-residential	*D4898*	9,834	9,154	780	580	662	773	775	984	749	878	895	874	749	876	874	**Non-résidentiel**
Industrial	*D2678*	1,643	1,756	147	130	121	139	152	192	195	188	207	150	200	204	259	Industrielle
Commercial	*D2679*	4,918	4,268	346	285	344	393	440	528	326	433	422	428	376	471	429	Commerciale
Institutional and government	*D2680*	3,273	3,130	287	166	197	241	183	264	228	257	266	297	173	201	185	Institutionnelle et gouvernement
Residential	*D2681*	17,161	16,433	1,370	1,522	1,456	1,387	1,459	1,509	1,561	1,565	1,556	1,414	1,360	1,331	1,296	**Résidentiel**

		1993	1994	1993 D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
HOUSING STARTS (at annual rates)								*'000*									**MISES EN CHANTIER DE LOGMENTS (aux taux annuels)**
All areas	*H1259*	156	153	163	148	158	149	164	164	173	155	150	155	147	143	127	Toutes régions
Annual % change		-6.9	-2.2	-3.7	5.9	0.8	-0.4	0.3	9.1	13.5	-3.2	-2.7	-3.1	-9.9	-11.7	-22.1	*Variation annuelle(%)*
Urban centres	*H1214*	130	127	139	119	129	120	132	132	141	128	124	129	126	121	106	Centres urbains
Singles	*H1215*	64	67	70	69	55	63	76	74	71	73	65	68	61	59	59	Unifamiliales
Multiples	*H1216*	66	60	69	50	75	57	56	58	70	55	58	61	65	63	48	Multifamiliales

		1992	1993	1993 S	1993 O	1993 N	1993 D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
MORTGAGE APPROVALS	*D*							*$'000,000*									**HYPOTHÈQUES AUTORISÉES**
New housing	*2649*	10,976	10,355	837	894	867	761	666	884	1,223	1,124	1,074	985	690	758	720	**Habitations neuves**
Under NHA	*2645*	5,547	5,890	465	550	533	533	477	615	863	726	647	556	391	433	430	En vertu de la LNH
Conventional	*2648*	5,430	4,466	372	344	333	229	189	269	360	398	427	429	299	325	290	Prêts conventionnels
Life insurance companies	*2646*	456	294	17	17	20	12	16	17	14	37	13	51	33	27	17	Par compagnies: d'assurance-vie
Trust, loan & other co.	*2647*	4,976	4,170	355	327	314	216	173	252	346	361	414	378	266	298	273	De fiducie, de prêts et autres
Dwelling units	*2654*	109,291	103,898	7,575	8,935	8,465	8,031	6,052	8,648	13,546	11,779	10,805	12,618	7,677	8,741	10,030	**Logements**
NHA	*2652*	52,580	53,982	4,191	4,950	4,829	4,660	4,114	5,649	8,565	6,675	6,758	7,924	4,836	4,833	5,572	LNH
Conventional	*2653*	56,711	49,916	3,384	3,985	3,636	3,371	1,938	2,999	4,981	5,104	4,047	4,694	2,841	3,908	4,458	Conventionnels
Existing																	**Existant**
Conventional	*2655*	54,466	41,977	3,436	3,518	3,314	2,630	2,541	3,129	4,071	4,040	3,838	3,392	2,737	2,218	2,064	Prêts conventionnels

Sources: Building Permits (Catalogue No. 64-001), contact N. Léveillé (951-2025). Canadian Housing Statistics, Canada Mortgage and Housing Corporation. Contact P. Fuller (613 748-2355).

***Sources:** Permis de bâtir (n° 64-001 au catalogue), personne ressource, N. Léveillé (951-2025). Statistique du logement au Canada, Société canadienne d'hypothèque et de logement, personne ressource, P. Fuller (613 748-2355).*

Table 25. Farm cash receipts(1)

Tableau 25. Recettes monétaires(1)

		1990	1991	1992	1993	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	1994 II	1994 III	
	D						$'000,000							
Total	209682	21,934	21,921	23,697	24,137	6,587	6,588	5,563	5,197	6,788	6,783	5,793	5,645	**Total**
Livestock & products	209720	11,210	10,847	11,338	12,244	3,066	2,974	3,038	3,050	3,181	3,093	3,162	3,055	**Produits du bétail**
Beef	209721 + 209722	4,024	3,871	4,470	4,935	1,271	1,184	1,251	1,202	1,298	1,147	1,242	1,144	Boeuf
Hogs	209723	2,030	1,842	1,776	2,048	510	498	492	530	526	564	530	536	Porc
Poultry	209727 + 209728	1,201	1,157	1,136	1,217	273	269	305	332	311	291	323	331	Volaille
Dairy	209726	3,155	3,163	3,089	3,130	770	770	791	772	797	825	861	818	Produits laitiers
Crops	209684	8,873	8,726	8,545	9,072	2,199	2,412	2,041	1,944	2,675	3,058	2,351	2,352	**Cultures**
Wheat	209685 + 209687	2,694	2,744	2,232	1,802	399	418	593	461	330	400	653	677	Blé
Barley	209691	545	472	386	403	74	106	120	91	87	125	133	114	Orge
Canola	209695	790	830	1,001	1,197	328	237	153	306	501	495	308	536	Colza
Corn	209697	517	505	508	417	126	99	61	69	188	143	102	80	Mais
Floriculture	209717	914	897	870	861	207	145	361	150	203	152	377	157	Floricole
Vegetables	209700	697	704	761	800	172	99	138	377	187	106	144	374	Légumes
Direct payments	209736	1,850	2,348	3,814	2,821	1,322	1,203	483	202	932	632	280	237	**Paiements directs**
Farm input price index							(1986 = 100)							**Indices de prix des entrées dans l'agriculture**
Total	640000	110.1	108.6	108.2	113.5	109.8	111.5	113.8	114.2	114.5	116.2	118.8	118.8	Total
Building & fencing	640001	112.7	110.8	114.3	121.2	115.2	119.9	123.8	119.6	121.3	128.2	128.1	128.2	Bâtiments & clôtures
Machinery & vehicles	640044	108.4	112.6	113.1	117.1	114.3	116.4	116.7	117.0	118.3	120.3	121.3	124.2	Machines & véhicules
Crop production	640087	102.0	98.0	100.0	103.4	101.0	100.7	104.2	104.3	104.4	105.7	111.4	111.7	Cultures agricoles
Animal production	640129	105.8	104.1	101.9	113.1	105.1	107.9	113.3	115.7	115.6	118.5	121.2	116.4	Élevage d'animaux
Supplies & services	640160	108.0	112.5	115.5	118.4	116.0	118.0	118.2	118.3	119.2	119.9	122.1	123.6	Fournitures & services
Hired farm labour	640170	121.5	126.1	129.6	132.8	130.0	130.2	131.6	132.7	136.7	134.2	133.7	134.5	Main-d'oeuvre agricole
Property taxes	640182	114.0	119.3	125.8	131.6	125.8	131.6	131.6	131.6	131.6	135.6	135.6	135.6	Impôt foncier
Interest	640183	130.7	111.8	101.5	97.6	103.1	101.9	99.5	96.3	92.5	91.6	98.0	104.1	Intérêt

(1) Not seasonally adjusted.
Sources: *Farm Cash Receipts (Catalogue No. 21-001), contact E. Hamilton (951-8707).*
Farm Input Price Index (Catalogue No. 62-004), contact Prices Division (951-9607).

(1) Non désaisonnalisées.
Sources: *Recettes monétaires agricoles (n° 21-001 au catalogue), personne ressource, E. Hamilton (951-8707).*
Indice des prix des entrées dans l'agriculture (n° 62-004 au catalogue). Contact: Division des Prix (951-9607)

Table 26. Petroleum and Natural Gas(1)

Tableau 26. Pétrole et gaz naturel(1)

		1992	1993	1993 N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Crude oil & equivalent(2)	*D*							*'000m³*									**Pétrole brut et équivalent(2)**
Net production	*341508*	100,916	105,780	8,833	9,228	9,132	8,412	9,364	8,703	9,177	9,040	9,639	9,630	9,375	9,348	9,274	Production nette
Imports	*341509*	29,763	34,379	3,439	2,810	3,713	2,311	4,088	2,854	2,569	2,686	3,334	2,402	3,327	2,684	2,685	Importations
Supply	*341510*	130,679	140,158	12,272	12,038	12,845	10,723	13,452	11,557	11,746	11,726	12,972	12,032	12,702	12,031		Total des ressources
Exports	*341526*	48,725	53,285	4,646	4,725	4,725	4,309	4,613	4,569	4,485	4,567	4,869	5,114	4,746	4,741	4,981	Exportations
Natural gas								*'000,000m³*									**Gaz naturel**
Marketable supply	*341013*	116,564	128,819	11,259	11,817	12,099	10,940	11,395	11,337	11,142	10,804	11,273	11,437	10,907	12,046	12,307	Approvisionnement total
Exports	*344471*	57,897	63,017	5,613	5,897	6,280	5,429	5,865	5,758	5,560	5,474	5,845	6,076	5,637	6,221		Exportations
Total sales	*344472*	50,298	51,472	4,864	5,648	7,336	6,535	5,532	4,275	3,324	2,706	2,542	2,704	2,806	3,665		Ventes totales

		1992	1993	1993 D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Refined petroleum products								*'000m³*									**Produits pétroliers raffinés**
Refinery receipts	*330501*	81,361	86,300	7,118	8,517	6,549	8,724	7,417	6,728	6,581	8,196	7,027	7,857	7,048			Arrivages aux raffineries
Saleable production	*2532*	96,113	98,690	8,377	8,734	8,266	9,096	8,485	7,592	7,123	8,798	8,489	7,901	8,345			Production vendable
Net domestic sales	*337115*	79,910	80,819	6,974	6,802	6,475	6,911	6,202	6,858	6,869	7,111	7,568	7,081	7,011	6,906	7,146	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	*337106*	9,835	9,611	9,611	9,463	9,419	9,649	10,544	10,117	9,323	10,056	9,716	9,505	9,809			Stocks de fermeture

(1) Supply and disposition will not agree because of losses, inventory changes, pipeline fuel used, etc.

(2) Includes crude oil, condensate and pentanes plus.

Sources: *Crude Petroleum and Natural Gas Production (Catalogue No. 26-006). Gas Utilities (Catalogue No. 55-002) and Refined Petroleum Products (Catalogue No. 45-004), contact G. O'Connor (951-3562).*

NOTE: *Not seasonally adjusted.*

(1) Les ressources disponibles et utilisées ne concordent pas en raison des pertes, des variations de stocks, du carburant de pipe-lines utilisé, etc.

(2) Comprend le pétrole brut, les condensates et les pentanes plus.

Sources: *Production de pétrole brut et de gaz naturel (n° 26-006 au catalogue). Services de gaz (n° 55-002 au catalogue) et Produits pétroliers raffinés (n° 45-004 au catalogue), personne ressource, G. O'Connor (951-3562).*

NOTA: *Non désaisonnalisés.*

Table 27. Energy and Mining(1)

Tableau 27. Énergie et mines(1)

		1992	1993	1993 N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Electric power	*D*							*'000MWh*									**Énergie électrique**
Generated by:																	Production:
Utilities	*372125*	461,714	469,118	41,265	45,411	51,423	45,975	45,425	38,751	36,544	35,720	37,604	38,292	35,656	37,296	41,208	Des services publics
Industry	*372130*	39,810	42,159	3,607	3,680	3,764	3,442	3,718	3,469	3,561	3,462	3,827	3,611	3,550	3,595	3,665	Industrielle
Deliveries to US	*372145*	31,549	34,848	2,906	2,990	3,529	4,096	4,549	3,520	3,546	3,929	5,132	6,263	4,531	3,444	4,116	Livraisons aux É.-U.
Total available	*372149*	476,450	483,798	42,355	46,392	52,192	45,579	44,810	39,016	37,111	35,808	36,991	37,034	35,604	38,207	41,739	Total disponible
Coal and coke								*'000tonnes*									**Charbon et coke**
Coal production	*2482*	65,035	68,499	6,141	6,224	6,209	5,358	6,402	5,808	5,906	5,862	6,218	5,985	5,934	6,365	6,426	Production de charbon
Saskatchewan	*2485*	9,758	10,046	923	1,040	1,022	963	911	748	779	800	892	935	834	826	962	Saskatchewan
Alberta	*2486*	33,528	34,275	2,923	2,946	3,092	2,673	3,233	2,779	2,770	2,815	2,971	3,013	2,845	3,168	3,160	Alberta
B.C.	*2487*	16,861	20,195	1,910	1,744	1,870	1,462	1,923	2,013	2,043	1,947	1,997	1,545	2,004	2,024	1,952	C.-B.
Imports	*2488*	12,444	8,144	684	904	10	39	104	475	960	1,183	673	897	1,272	687	702	Importations
Exports	*261404*	27,411	28,114	2,728	2,655	1,751	2,307	2,789	2,307	2,534	2,831	2,584	3,437	2,602	2,837	2,667	Exportations
Available	*2490*	50,068	48,529	4,097	4,473	4,468	3,090	3,717	3,976	4,332	4,214	4,307	3,445	4,604	4,215	4,461	Disponible
Coke production	*2491*	3,711	3,655	299	303	272	259	318	320	335	294	308	324	314	327	299	Production de coke
Non-metallic minerals production								*'000tonnes*									**Production de minéraux non métalliques**
Asbestos(2)	*2627*	587	521	43	43	38	35	44	49	42	41	44	46	47	58	49	Amiante(2)
Gypsum(2)	*2629*	7,293	7,886	695	647	542	566	669	616	607	754	690	722	660	751	800	Gypse(2)
Cement	*2630*	8,612	9,284	935	582	247	334	560	751	1,025	1,141	1,127	1,145	1,157	1,173	1,029	Ciment
Lime(2)	*2632*	2,384	2,379	190	165	192	178	211	198	214	191	198	223	222	217	210	Chaux(2)
								tonnes									
Salt & brine(2)	*2626*	11,088	10,923	1,036	1,089	1,000	821	681	876	1,000	1,229	986	1,134	1,052	1,124	1,065	Sel et saumure(2)
Potash	*2607*	7,040	6,834	509	479	510	542	880	965	999	762	515	644	779	655	521	Potasse
Metals production								*'000tonnes*									**Production de métaux**
Copper content	*2587*	762	711	63	58	34	42	49	49	50	49	38	58	54	48	60	Teneur de cuivre
Refined copper	*2589*	539	562	52	47	40	35	47	46	49	46	36	48	51	50	54	Cuivre raffiné
Nickel	*2591*	178	178	18	14	3	7	17	15	15	17	3	12	13	14	14	Nickel
Lead content	*2593*	340	182	10	11	8	13	15	12	14	10	15	10	23	23	11	Teneur de plomb
Refined lead	*2595*	151	151	15	6	12	13	15	15	13	10	3	13	14	12	14	Plomb raffiné
Zinc content	*2597*	1,196	995	70	63	49	59	74	72	69	80	93	132	102	81	64	Teneur de zinc
Refined zinc	*2599*	672	662	58	59	60	56	64	52	55	53	56	60	58	59	60	Zinc raffiné
Iron ore(2)	*2602*	32,137	33,667	3,604	3,903	1,423	1,030	1,351	3,132	4,031	4,062	3,180	3,565	3,315	3,545	3,597	Minerai de fer(2)
								kg									
Gold	*2603*	160,349	150,863	13,066	11,976	10,802	11,004	13,433	11,895	13,297	12,857	11,139	12,561	12,385	10,802	10,996	Or
Silver	*2605*	1,168,966	878,841	70,468	61,099	49,432	54,597	73,386	56,181	64,607	54,408	49,881	64,520	62,147	59,849	68,197	Argent
Uranium	*2609*	9,114	8,919	953	627	928	876	963	931	1,140	895	435	1,251	1,156	771	1,084	Uranium

(1) All estimates are unadjusted for seasonality.
(2) Shipments.
Sources: *Electric Power (Catalogue No. 57-001), contact D. Madsen(951-9823).*
Coal and Coke Statistics (Catalogue No. 45-002), contact D. Madsen (951-9823).
Cement (Catalogue No. 44-001).
Natural Resources Canada, contact J. Paquette [(613) 992-9005].

(1) Toutes les données sont non désaisonnalisées.
(2) Livraisons.
Sources: *Statistique de l'énergie (n° 57-001 au catalogue), personne ressource, D. Madsen (951-9823).*
Statistique du charbon et du coke (n° 45-002 au catalogue), personne ressource, D. Madsen (951-9823)
Ciments (n° 44-001 au catalogue).
Ressources Naturelles du Canada, personne ressource, J. Paquette [(613) 992-9005].

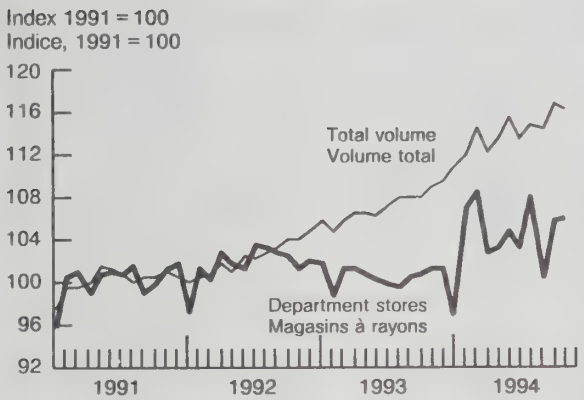
VI. Services

		Page
28.	Retail trade	46
29.	Wholesale trade	48
30.	Canadian travellers	49
31.	Transportation and communication	50

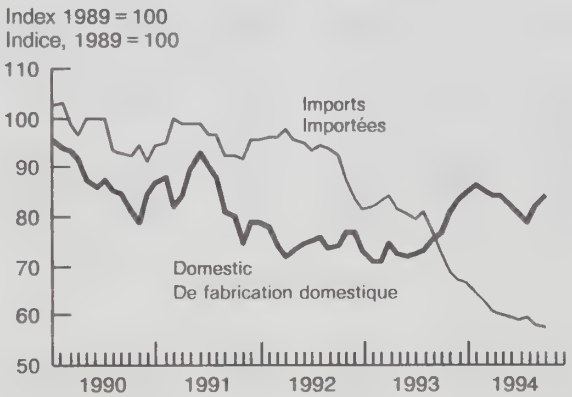
VI. Services

		Page
28.	Commerce de détail	46
29.	Commerce de gros	48
30.	Voyageurs canadiens	49
31.	Transports et communications	50

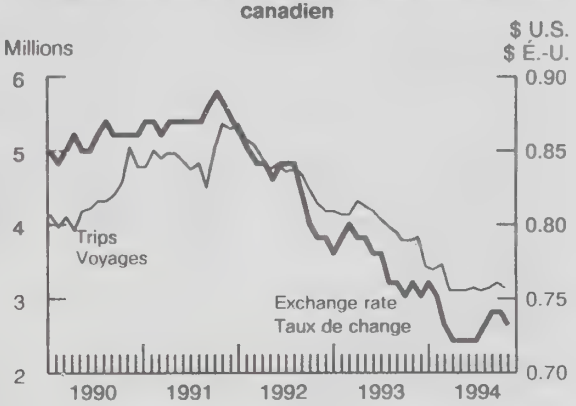
Retail Sales
Ventes au détail



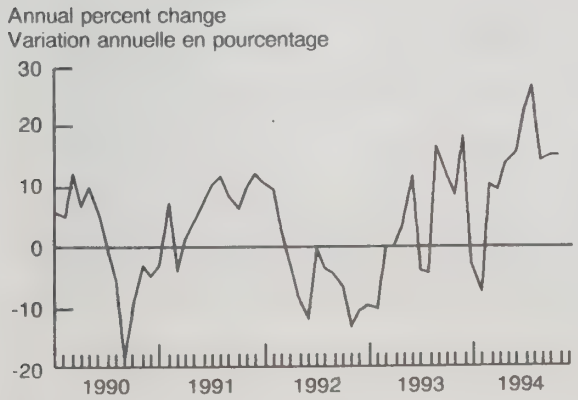
Auto Sales (smoothed)
Ventes d'automobiles (lissées)



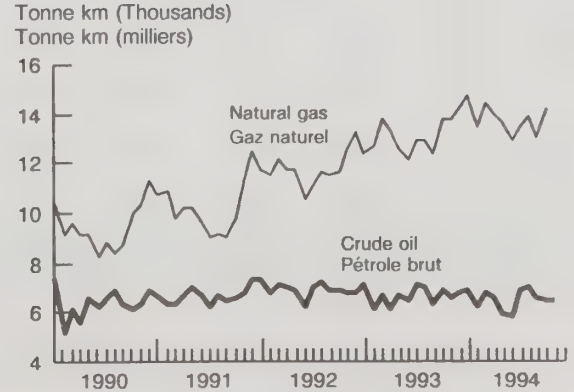
Same Day Auto Trips and the Canadian Dollar
Voyages aller-retour le même jour par auto et dollar canadien



Railway Freight Loadings
Chargements des chemins de fer



Pipelines



Telephone Revenue
Recettes des services téléphoniques

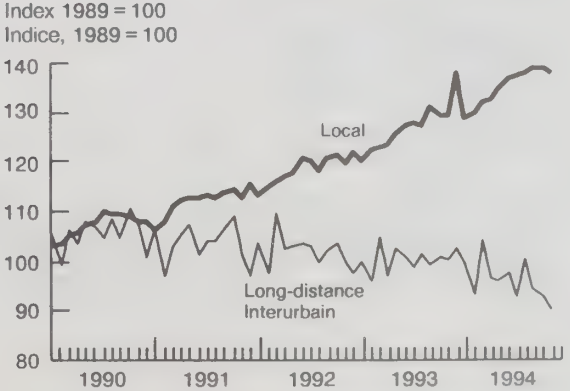


Table 28. Retail Trade

Tableau 28. Commerce de détail

		1990	1991	1992	1993	1993 F	M	A	M	J	J	A	S	O	
	D							$'000,000							
Total(1)	*658216*	192,558	181,208	185,049	193,815	15,812	15,933	16,046	16,050	16,035	16,180	16,274	16,306	16,285	**Total(1)**
Excluding motor vehicles	*(658216-658227)*	150,863	143,519	146,548	152,450	12,579	12,639	12,646	12,653	12,631	12,715	12,783	12,791	12,753	Excluant les automobiles
Supermarkets and grocery stores	*658218*	42,475	43,512	45,445	47,696	3,926	3,936	3,929	3,955	3,938	3,959	4,004	4,005	4,002	Supermarchés d'alimentation et épiceries
Other food stores	*658219*	3,946	3,579	3,112	3,386	279	293	284	288	284	284	284	284	277	Autres magasins d'aliments
General merchandise stores	*658230*	21,354	20,683	20,860	20,495	1,681	1,709	1,705	1,704	1,697	1,701	1,703	1,709	1,712	Magasins de marchandises diverses
Other semi-durable goods stores	*658234*	6,951	5,977	6,416	6,658	550	550	559	558	554	553	555	551	555	Autres magasins de produits semi-durables
Other durable goods stores	*658235*	5,475	4,876	4,935	5,207	424	428	460	434	431	435	436	433	430	Autres magasins de produits durables
Motor vehicles	*658227*	41,695	37,689	38,501	41,365	3,233	3,294	3,401	3,398	3,404	3,465	3,491	3,516	3,532	Automobiles
Service stations	*658228*	15,355	14,288	14,168	14,246	1,201	1,193	1,182	1,176	1,187	1,184	1,202	1,199	1,185	Stations-service
Automotive parts, accessories & service	*658229*	12,321	10,610	10,288	10,871	902	892	891	896	888	910	908	920	920	Pièces et acces. pour automobiles et service
Clothing stores															Magasins de vêtements
Men's	*658222*	2,076	1,713	1,666	1,739	142	141	144	145	143	146	144	146	151	Hommes
Women's	*658223*	4,000	3,691	3,672	3,819	316	314	316	321	322	325	322	317	315	Femmes
Other	*658224*	4,017	3,756	3,904	4,264	345	346	350	353	352	374	366	361	359	Autres
Shoe stores	*658221*	1,826	1,590	1,506	1,614	129	131	134	133	133	134	137	138	139	Magasins de chaussures
Furniture & appliance stores	*658225*	8,597	7,412	7,661	8,386	685	691	695	693	697	704	702	701	703	Magasins de meubles et d'appareils ménagers
Other household furnishings stores	*658226*	2,612	2,033	2,172	2,247	184	184	182	185	188	187	189	188	187	Autres magasins d'ameublement
Drug and patent medicine stores	*658220*	9,476	9,795	10,722	11,889	986	993	987	980	989	990	1,002	1,012	1,001	Pharmacies et magasins de médic. brevetés
Other retail stores	*658236*	10,384	10,003	10,022	9,934	828	839	828	833	828	828	830	828	817	Autres ventes au détail
Volume (1986 $)	*657294*	165,643	159,162	162,396	167,389	13,663	13,801	13,913	13,882	13,865	13,993	14,043	14,026	13,998	Volume ($ de 1986)

(1) Estimates exclude the Goods and Services Tax (GST). Prior to January 1991, data included the Federal Sales Tax (FST). Hence, 1991 data are not strictly comparable with previous years. Estimates of the FST included in 1990 sales are available.

(1) Les estimations excluent la taxe sur les produits et les services (TPS). Avant janvier 1991 elles incluent la taxe de vente fédérale. Donc, les données pour 1991 ne sont pas tout à fait comparables à celles des années précédentes. Une estimation du montant de la TVF inclus dans les ventes de 1990 est disponible.

Table 28. Retail Trade – (Concluded)

Tableau 28. Commerce de détail – (fin)

		1993 N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
	D							*$'000,000*							
Total(1)	*658216*	16,439	16,534	16,700	16,908	17,268	16,957	17,145	17,422	17,145	17,309	17,287	17,609	17,561	**Total(1)**
Excluding motor vehicles	*(658216-658227)*	12,830	12,832	12,994	13,070	13,248	13,128	13,251	13,328	13,410	13,527	13,254	13,513	13,435	Excluant les automobiles
Supermarkets and grocery stores	*658218*	4,046	4,061	4,089	4,107	4,136	4,118	4,165	4,156	4,170	4,171	4,081	4,150	4,136	Supermarchés d'alimentation et épiceries
Other food stores	*658219*	282	274	280	281	292	274	284	291	317	332	321	341	321	Autres magasins d'aliments
General merchandise stores	*658230*	1,723	1,734	1,739	1,808	1,841	1,776	1,786	1,807	1,782	1,824	1,750	1,808	1,790	Magasins de marchandises diverses
Other semi-durable goods stores	*658234*	560	564	563	560	558	580	585	588	599	609	604	609	610	Autres magasins de produits semi-durables
Other durable goods stores	*658235*	435	439	452	459	486	465	474	476	474	480	459	473	484	Autres magasins de produits durables
Motor vehicles	*658227*	3,609	3,702	3,706	3,838	4,021	3,829	3,894	4,094	3,735	3,782	4,034	4,096	4,126	Automobiles
Service stations	*658228*	1,190	1,151	1,173	1,172	1,184	1,176	1,192	1,203	1,217	1,214	1,216	1,203	1,182	Stations-service
Automotive parts, accessories & service	*658229*	921	934	1,009	975	990	995	969	989	997	999	968	1,004	1,020	Pièces et acces. pour automobiles et service
Clothing stores															Magasins de vêtements
Men's	*658222*	150	149	154	152	156	156	154	155	154	155	150	153	150	Hommes
Women's	*658223*	315	321	306	321	326	319	325	338	332	337	331	338	335	Femmes
Other	*658224*	354	352	350	350	360	363	364	383	383	400	390	386	393	Autres
Shoe stores	*658221*	141	135	144	147	145	144	151	148	148	161	141	150	154	Magasins de chaussures
Furniture & appliance stores	*658225*	704	707	681	687	702	707	721	717	721	722	723	756	726	Magasins de meubles et d'appareils ménagers
Other household furnishings stores	*658226*	190	193	192	194	195	193	193	188	195	196	195	195	198	Autres magasins d'ameublement
Drug and patent medicine stores	*658220*	1,002	994	1,014	1,006	1,022	1,013	1,014	1,009	1,009	1,010	1,012	1,009	999	Pharmacies et magasins de médic. brevetés
Other retail stores	*658236*	818	824	848	853	855	851	875	881	914	919	914	940	937	Autres ventes au détail
Volume (1986 $)	*657294*	14,117	14,213	14,409	14,609	14,996	14,701	14,836	15,039	14,766	14,856	14,826	15,135	15,040	Volume ($ de 1986)

(1) Estimates exclude the Goods and Services Tax (GST). Prior to January 1991, data included the Federal Sales Tax (FST). Hence, data for 1991 and after are not strictly comparable with previous years. Estimates of the FST included in 1990 sales are available.

Source: *Retail Trade (Catalogue No. 63-005), contact S. Demers (951-3551).*

(1) Les estimations excluent la taxe sur les produits et les services (TPS). Avant janvier 1991 elles incluent la taxe de vente fédérale. Donc, les données pour 1991 et après ne sont pas tout à fait comparables à celles des années précédentes. Une estimation du montant de la TVF inclus dans les ventes de 1990 est disponible.

Source: *Commerce de détail (n° 63-005 au catalogue), perconne ressource, S. Demers (951-3551).*

Table 29. Wholesale Trade

Tableau 29. Commerce de gros

	D	1990	1991	1992	1993	1993 F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Total	*658281*	182,822	176,843	190,330	204,591	16,597	16,673	16,259	16,622	16,755	17,018	17,090	17,408	17,609	**Total**
Motor vehicles parts and accessories	*658285*	20,801	20,745	20,876	22,389	1,779	1,810	1,781	1,825	1,835	1,874	1,910	1,906	1,924	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery, equipment & supplies															Machines, matériel et fournitures
Farm	*658288*	4,274	3,675	4,145	4,627	362	349	355	361	365	372	386	390	412	Agricoles
Other	*658289*	42,611	39,261	43,561	45,569	3,632	3,665	3,429	3,586	3,678	3,761	3,833	3,984	3,992	Autres
Lumber and building materials	*658287*	17,646	15,864	17,524	19,384	1,626	1,670	1,597	1,558	1,532	1,570	1,587	1,635	1,638	Bois et matériaux de construction
Food, beverages, drug and tobacco products	*658282*	42,984	45,116	49,429	53,523	4,424	4,422	4,315	4,456	4,481	4,462	4,415	4,460	4,533	Produits alimentaires, boissons, médicaments et tabac

	D	1993 N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Total	*658281*	17,918	18,335	17,998	18,008	18,473	18,645	18,957	19,212	19,358	19,631	19,629	19,782	20,086	**Total**
Motor vehicles parts and accessories	*658285*	1,978	2,021	2,026	2,032	2,085	2,114	2,143	2,158	2,179	2,264	2,266	2,289	2,370	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery, equipment & supplies															Machines, matériel et fournitures
Farm	*658288*	431	511	440	430	421	412	418	423	452	459	471	449	461	Agricoles
Other	*658289*	4,102	4,210	4,132	4,188	4,354	4,367	4,474	4,461	4,538	4,551	4,610	4,657	4,682	Autres
Lumber and building materials	*658287*	1,689	1,795	1,701	1,660	1,673	1,718	1,719	1,728	1,749	1,790	1,758	1,776	1,782	Bois et matériaux de construction
Food, beverages, drug and tobacco products	*658282*	4,609	4,690	4,622	4,562	4,624	4,550	4,583	4,640	4,695	4,688	4,620	4,643	4,683	Produits alimentaires, boissons, médicaments et tabac

Source: Wholesale Trade (Catalogue No. 63-008), contact G. Simard (951-3541).

Source: *Commerce de gros (n° 63-008 au catalogue), personne ressource, G. Simard (951-3541).*

Table 30. Canadian Travellers

Tableau 30. Voyageurs canadiens

		1990	1991	1992	1993	1993 F	M	A	M	J	J	A	S	O	
	D							*'000*							
Total	*146750*	73,585	82,174	79,830	70,009	6,001	5,947	6,153	6,047	6,006	5,823	5,774	5,705	5,524	**Total**
From US	*146736*	70,433	79,351	76,728	66,741	5,735	5,683	5,883	5,770	5,735	5,553	5,495	5,431	5,250	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*146852*	51,829	59,074	56,986	48,313	4,118	4,114	4,289	4,230	4,176	4,047	3,929	3,883	3,768	Par auto, même journée
By car, other	*146853*	12,164	14,289	13,552	12,154	1,059	1,053	1,026	1,049	1,007	1,017	1,014	997	974	Par auto, autre
One or more nights	*146827*	17,263	19,113	18,598	17,293	1,513	1,483	1,455	1,475	1,427	1,430	1,446	1,426	1,398	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*146748*	3,153	2,824	3,103	3,268	266	264	271	277	271	270	279	274	274	**D'ailleurs que des É.-U.**

		1993 N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
	D							*'000*							
Total	*146750*	5,487	5,555	5,026	5,058	5,164	4,792	4,730	4,696	4,697	4,602	4,694	4,868	4,759	**Total**
From US	*146736*	5,222	5,267	4,749	4,776	4,879	4,509	4,455	4,414	4,422	4,327	4,411	4,587	4,477	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*146852*	3,779	3,816	3,415	3,362	3,435	3,081	3,091	3,067	3,129	3,088	3,101	3,199	3,131	Par auto, même journée
By car, other	*146853*	948	950	898	896	907	876	886	847	810	772	814	876	824	Par auto, autre
One or more nights	*146827*	1,358	1,380	1,293	1,313	1,337	1,303	1,305	1,266	1,172	1,123	1,218	1,287	1,251	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*146748*	265	288	276	283	285	283	275	282	275	275	283	280	282	**D'ailleurs que des É.-U.**

Source: *International Travel (Catalogue No. 66-001), contact R. McMillan (951-1791).*

Source: *Voyages internationaux (n^{o} 66-001 au catalogue), personne ressource, R. McMillan (951-1791).*

Table 31. Transportation and Communication

Tableau 31. Transports et communications

		1992	1993	1993 N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
A. Railways	*D*								*'000,000*								**A. Chemins de fer**
Operating revenues($)	*4013*	6,748.9	6,834.7	576.6	571.0	525 0	508 9	685.2	628.2	652.6	669.1	626 8	612.3	634.6	626.7		Recettes d'exploitation($)
Freight	*4014*	5,785 8	5,868 2	495.9	470.8	447.4	432.9	595.2	559.2	575.5	588 2	543.7	541 9	560.3	552.8		Marchandises
Passenger	*4015*	152.9	162.8	10.4	14.8	12.1	12.7	13.3	10.8	12.8	15.6	18.3	19.2	17.7	15.0		Voyageurs
Freight (tons)	*4019*	243,592	250,290	21,074	21,001	18,991	18,123	24,376	23,561	24,936	24,623	24,383	24,202	23,994	25,571		Cargaisons (tonnes)
Passengers (miles)	*4021*	1,389	1,358	94	115	106	99	105	98	121	117	141	149	120	121		Voyageurs (milles)
B. Pipelines																	
Crude oil									*'000,000*								**B. Pipe-lines**
(m^3-km)	*4074*	97,188	93,594	7,688	7,942	8,104	7,300	7,938	7,747	6,972	6,837	8,012	8,177	7,656	7,615		Pétrole brut (m^3-km)
(tonne km)	*4075*	82,034	79,002	6,489	6,704	6,840	6,161	6,700	6,539	5,885	5,771	6,763	6,902	6,462	6,428		(tonnes km)
Oil products																	Produits pétroliers
(m^3-km)	*4079*	24,362	24,714	2,336	2,323	2,399	2,163	2,493	2,248	2,184	1,747	2,199	2,360	2,122	2,054		(m^3-km)
(tonne km)	*4080*	18,553	18,818	1,778	1,769	1,826	1,647	1,898	1,712	1,663	1,330	1,674	1,797	1,616	1,564		(tonnes km)
Natural gas									*'000,000,000*								Gaz naturel
(m^3-km)	*4084*	192,500	214,157	18,800	19,379	20,106	18,370	19,647	19,113	18,700	17,615	18,392	18,898	17,794	19,362		(m^3-km)
(tonne km)	*4085*	140,526	156,333	13,724	14,147	14,677	13,410	14,342	13,953	13,651	12,859	13,426	13,796	12,990	14,134		(tonnes km)
C. Urban transit									*'000*								**C. Transport urbain**
Urban & suburban services																	**Services urbain et suburbain**
Passengers																	Voyageurs
Carried	*462011*	1,413,985	1,382,690	122,577	117,956	110,590	113,604	128,768	114,318	111,328	114,671	94,725	95,268	119,415	114,715	118,789	Nombre
Revenue ($)	*462022*	1,394,823	1,405,758	122,080	118,258	116,004	118,048	130,346	117,862	114,105	120,582	103,560	104,386	128,424	118,443	121,849	Revenu ($)
All services																	**Tous les services**
Vehicle distance (km)	*462033*	811,184	801,987	66,231	69,815	66,782	64,158	71,969	65,012	66,710	72,221	61,801	65,686	69,940	65,683	66,102	Distance parcourue (km)
Fuel used																	Consommation
Diesel (L)	*462044*	440,735	385,837	32,551	33,593	34,328	36,218	35,730	31,508	30,930	31,036	26,958	30,959	31,990	31,050	31,354	Carburant diesel (L)
Electricity (kWh)	*462067*	598,302	604,451	50,392	53,507	59,191	60,147	9,987	51,292	52,334	49,855	36,865	37,662	42,076	39,546	41,849	Électricité (kWw)
Gasoline	*462055*	2,380	2,080	175	183	151	196	164	*liter – litre* 252	216	240	119	117	120	109	160	Essence
D. Telephones									*$'000,000*								**D. Téléphones**
Revenue	*462088*	13,536	13,838	1,176	1,203	1,145	1,121	1,198	1,163	1,158	1,178	1,150	1,206	1,167	1,158	1,161	**Recettes**
Local	*462089*	5,430	5,827	495	527	492	497	505	508	515	523	525	527	531	531	528	Locaux
Long distance	*462090*	6,915	6,795	565	577	564	527	587	544	542	550	523	566	532	522	509	Interurbains
Number in service	*462097*	14,690	14,182	14,110	14,039	13,970	13,919	13,861	*'000* 13,804	13,738	13,679	13,642	13,606	13,591	13,586	13,537	**Nombre en service**
Residential	*462098*	10,314	9,985	9,929	9,881	9,833	9,800	9,764	9,649	9,590	9,614	9,587	9,559	9,558	9,560	9,525	Résidentiels
Business	*462099*	4,376	4,196	4,181	4,157	4,136	4,119	4,097	4,155	4,148	4,065	4,055	4,048	4,034	4,027	4,012	Commerciaux
E. Major canadian airlines									*'000*								**E. Transporteurs aériens canadiens**
Operating revenues ($)	*462215*	5,498,189	5,601,108	400,760	448,666	375,746	381,991	432,697	391,603	450,036	504,073	549,092	593,580	520,474			Recettes d'exploitation ($)
Operating expenses ($)	*462216*	5,820,218	5,739,512	468,383	506,054	439,083	419,654	428,143	412,787	420,406	446,878	465,275	486,879	458,250			Dépenses d'exploitation ($)
Passengers	*462209*	21,261	21,947	1,550	1,729	1,459	1,390	1,581	1,509	1,605	1,719	1,875	1,981	1,509	1,617	1,375	Passagers
Passenger-km ('000)	*462210*	45,414	44,806	2,833	3,422	3,409	3,113	3,433	3,413	3,785	4,149	4,945	5,200	3,413	3,688	3,023	Passagers-km ('000)
Cargo																	Marchandises
Kilograms	*462211*	392,514	419,838	38,187	38,070	30,777	31,430	35,160	31,536	33,060	33,956	34,497	32,915	31,536	35,222	31,777	Kilogrammes
Tonne-kilometres	*462212*	1,331,586	1,463,995	140,390	134,692	113,464	114,631	121,059	119,673	128,073	136,724	139,001	128,381	119,673	141,814	131,664	Tonnes-km

Sources: A. Railway Operating Statistics (Catalogue No. 52-003), contact Y. Sheikh (951-2518).
B. Oil Pipeline Transport (Catalogue No. 55-001) and Gas Utilities (Catalogue 55-002), contact: G. O'Connor (951-3562).
C. Urban Transit (Catalogue No. 53-003), contact: D. Calof (951-2519).
D. Telephone Statistics (Catalogue No. 56-002), contact: T. Gorman (951-3498).
E. Aviation Statistics Centre Service Bulletin (Catalogue No. 51-004), contact: G. Baldwin [(819) 997-6190].

NOTE: *Not seasonally adjusted.*

Sources: A. Statistique de l'exploitation ferroviaire (n° 52-003 au catalogue). Personne ressource, Y. Sheikh (951-2518).
B. Transport du pétrole par pipe-lines (n° 55-001 au catalogue) et Services de gaz (n° 55-002 au catalogue). Personne ressource, G. O'Connor (951-3562).
C. Transport urbain (n° 53-003 au catalogue). Personne ressource, D. Calof (951-2519).
D. Statistiques du téléphone (n° 56-002 au catalogue). Personne ressource, T. Gorman (951-3498).
E. Centre des statistiques de l'aviation. Bulletin de service (n° 51-004 au catalogue). Personne ressource, G. Baldwin [(819) 997-6190].

NOTA: *Non désaisonnalisés.*

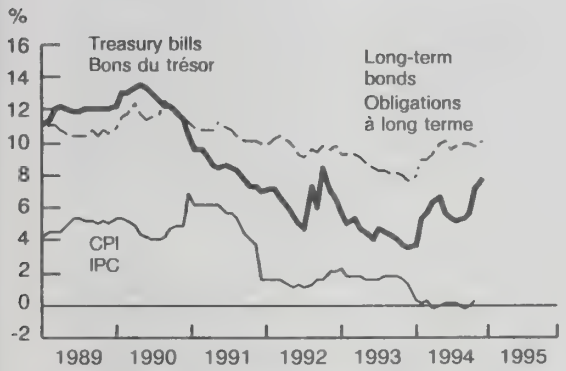
VII. Financial Markets

		Page
32.	Interest rates and exchange rates	52
33.	Stock exchanges	53
34.	Money supply and credit	54
35.	Net new issues of securities	54
36.	Corporate finances	55
37.	Operating profits by major industry	55
38.	Security issues and retirements	56

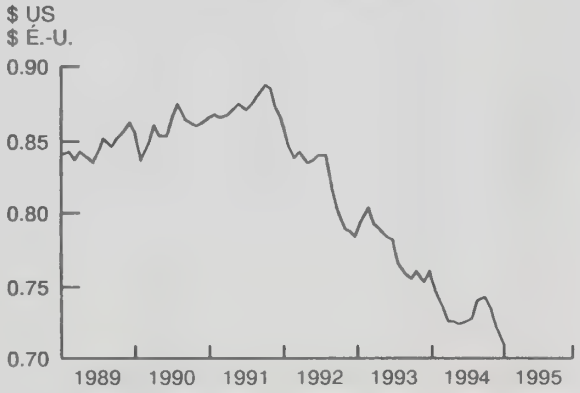
VII. Marchés financiers

		Page
32.	Taux d'intérêts et taux de change	52
33.	Les bourses	53
34.	Offre de monnaie et crédit	54
35.	Émission nettes de titres	54
36.	Finances des entreprises	55
37.	Bénéfices d'exploitation par industrie principale	55
38.	Émissions de titres et amortissements	56

Interest Rates
Taux d'intérêt



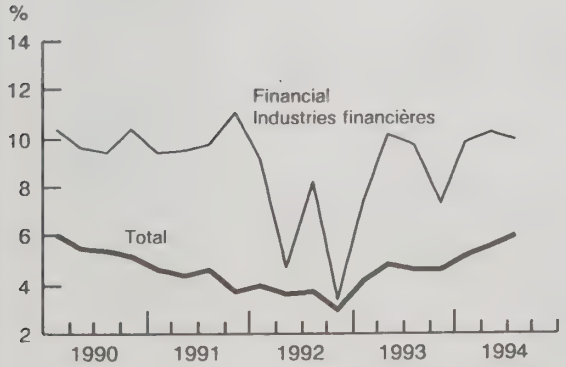
Exchange Rate
Taux de change



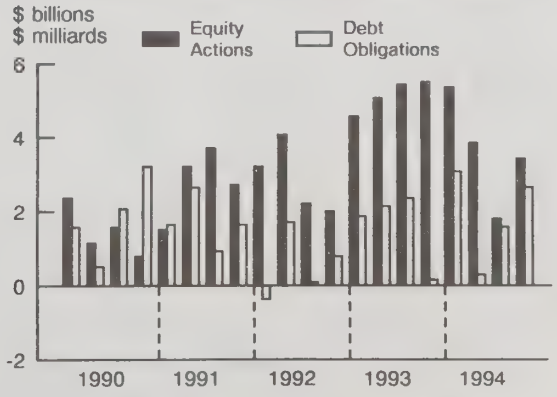
Stock Markets
Marchés boursiers



Corporate Profit Margins
Marges bénéficiaires



Net New Equity and Debt Issues
Émissions nettes de titres des sociétés



Consumer Credit
Crédit à la consommation

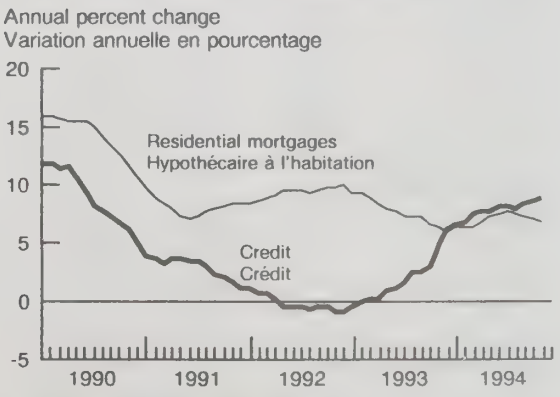


Table 32. Interest Rates and Exchange Rates(1)

Tableau 32. Taux d'intérêts et taux de change(1)

		1990	1991	1992	1993	1994	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Interest rates	*B*																**Taux d'intérêts**
Bank rate	*14006*	13.05	9.03	6.78	5.09	5.77	6.81	6.09	5.36	5.60	5.10	4.79	4.41	4.90	4.90	4.63	Taux d'escompte
Prime rate	*14020*	14.06	9.94	7.48	5.94	6.88	6.75	6.50	6.00	6.00	6.00	6.00	5.75	5.75	5.75	5.75	Taux privilégié
90-day treasury bills																	Bons du trésor à 90 jours
Average	*14001*	12.81	8.83	6.51	4.93	5.42	6.71	6.11	5.34	5.19	5.03	4.72	4.31	4.37	4.73	4.56	Moyenne
End of period	*14007*	12.81	8.73	6.59	4.84	5.54	6.56	5.84	5.11	5.35	4.85	4.54	4.16	4.74	4.65	4.38	Fin de la période
90-day commercial paper	*14017*	13.03	8.90	6.73	4.97	5.68	6.67	6.08	5.50	5.52	4.97	4.61	4.17	4.70	4.81	4.52	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages																	Hypothécaires ordinaires
1-year	*14050*	13.40	10.08	7.87	6.91	7.83	7.70	7.70	7.25	7.25	7.25	7.25	6.50	6.50	6.50	6.50	1 an
5-year	*14051*	13.35	11.13	9.51	8.78	9.53	9.50	9.50	8.95	8.95	8.95	8.95	8.75	8.75	8.75	8.75	5 ans
Long-term Canada bonds	*14013*	10.85	9.76	8.77	7.85	8.63	8.67	8.19	8.27	8.27	8.12	7.96	7.79	7.40	7.55	7.35	Obligations à long terme
Exchange rates(1)																	**Taux de change(1)**
US dollar	*3400*	1.167	1.146	1.209	1.290	1.366	1.278	1.260	1.247	1.262	1.270	1.279	1.282	1.309	1.321	1.326	Dollar américain
British pound	*3412*	2.082	2.028	2.130	1.938	2.093	1.959	1.812	1.823	1.951	1.968	1.929	1.917	1.953	2.016	1.993	Livre britannique
French franc	*3404*	0.215	0.204	0.229	0.228	0.247	0.233	0.227	0.223	0.234	0.235	0.230	0.219	0.221	0.233	0.231	Franc français
German mark	*3405*	0.724	0.694	0.776	0.781	0.844	0.792	0.767	0.758	0.791	0.792	0.773	0.747	0.773	0.815	0.809	Mark allemand
Japanese yen ('000)	*3407*	8.10	8.53	9.55	11.65	13.39	10.22	10.44	10.66	11.24	11.53	11.91	11.90	12.62	12.52	12.40	Yen japonais ('000)
G-10 index(2)	*3418*	99.26	100.83	94.96	89.28	83.70	90.55	91.96	92.72	90.98	90.25	89.74	89.84	87.78	86.75	86.64	Indice G-10(2)

		1993 N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	
Interest rates																	**Taux d'intérêts**
Bank rate	*14006*	4.36	4.11	3.88	4.10	5.64	6.07	6.31	6.92	6.04	5.60	5.54	5.62	6.04	7.43	8.38	Taux d'escompte
Prime rate	*14020*	5.50	5.50	5.50	5.50	6.25	6.75	6.75	8.00	7.50	7.25	7.00	7.00	7.00	8.00	9.25	Taux privilégié
90-day treasury bills																	Bons du trésor à 90 jours
Average	*14001*	4.16	3.90	3.71	3.76	4.37	5.85	6.19	6.42	6.06	5.48	5.45	5.37	5.62	6.71	7.59	Moyenne
End of period	*14007*	4.09	3.86	3.63	3.85	5.39	5.82	6.34	6.67	5.79	5.35	5.29	5.37	5.79	7.18	7.98	Fin de la période
90-day commercial paper	*14017*	4.18	3.95	3.72	3.98	5.75	6.01	6.24	6.63	5.90	5.64	5.31	5.52	6.05	7.39	8.34	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages																	Hypothécaires ordinaires
1-year	*14050*	6.25	6.25	5.75	5.75	7.00	7.95	7.95	8.95	8.70	8.45	8.00	8.00	8.00	9.50	10.00	1 an
5-year	*14051*	7.75	7.75	7.25	7.25	8.95	9.50	9.50	10.75	10.75	10.25	9.90	9.90	9.90	10.50	10.75	5 ans
Long-term Canada bonds	*14013*	7.45	7.12	6.86	7.33	8.25	8.18	8.55	9.29	9.50	8.89	9.04	9.29	9.24	9.16	9.41	Obligations à long terme
Exchange rates(1)																	**Taux de change(1)**
US dollar	*3400*	1.318	1.331	1.317	1.342	1.364	1.382	1.381	1.384	1.382	1.378	1.354	1.350	1.365	1.388	1.413	Dollar américain
British pound	*3412*	1.952	1.983	1.968	1.985	2.036	2.050	2.078	2.112	2.139	2.125	2.120	2.169	2.167	2.165	2.225	Livre britannique
French franc	*3404*	0.223	0.227	0.222	0.228	0.237	0.238	0.244	0.249	0.257	0.257	0.256	0.260	0.258	0.257	0.267	Franc français
German mark	*3405*	0.775	0.778	0.756	0.774	0.807	0.814	0.834	0.851	0.882	0.881	0.874	0.889	0.886	0.884	0.924	Mark allemand
Japanese yen ('000)	*3407*	12.22	12.13	11.83	12.63	12.99	13.36	13.31	13.51	14.04	13.78	13.71	13.73	13.92	13.87	14.18	Yen japonais ('000)
G-10 index(2)	*3418*	87.48	86.71	87.73	85.84	84.23	83.05	82.98	82.62	82.26	82.65	83.92	83.96	83.14	82.03	80.43	Indice G-10(2)

(1) Canadian dollars per unit.
(2) 1981 = 100. A rise in the index indicates an increase in the Canadian dollar.
Source: *Bank of Canada, Public Information Service (613) 782-7201.*

(1) Dollars canadiens par unité.
(2) 1981 = 100. Une hausse de l'indice signale une augmentation du dollar canadien.
Source: *Banque du Canada, service d'information au public (613) 782-7201.*

Table 33. Stock Exchanges

Tableau 33. Les bourses

		1992	1993	1994	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Stock exchanges								*'000,000*								**Les bourses**
Montreal																**Montréal**
Volume	*D4551*	1,683	2,706	2,482	156	216	273	267	257	248	203	201	201	220	250	Volume
Value($)	*D4552*	21,064	30,330	32,443	1,851	2,264	2,761	2,373	2,459	3,017	2,437	2,324	2,333	2,781	3,227	Valeur($)
Toronto																**Toronto**
Volume	*D4557*	7,326	14,882	15,460	902	970	1,294	1,375	1,319	1,453	1,162	1,110	1,285	1,143	1,591	Volume
Value($)	*D4560*	76,161	147,057	182,202	8,042	9,075	12,297	12,106	11,763	14,896	12,439	12,033	12,567	12,454	15,166	Valeur($)
								(1975 = 1000)								
Price index	*B4237*	3,403	3,904	4,284	3,305	3,452	3,602	3,789	3,883	3,966	3,967	4,138	3,991	4,256	4,180	Indice des prix
Annual % change		-1.9	14.7	9.7	-8.1	-3.6	5.6	12.9	14.6	17.1	15.2	21.6	21.0	27.6	27.3	*Variation annuelle(%)*

		1993 D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	
Stock exchanges								*'000,000*								**Les bourses**
Montreal																**Montréal**
Volume	*D4551*	213	285	278	258	218	175	175	150	170	187	188	198	199		Volume
Value($)	*D4552*	2,504	3,833	3,536	3,485	2,372	2,061	2,328	1,968	2,426	2,634	2,717	2,444	2,639		Valeur($)
Toronto																**Toronto**
Volume	*D4557*	1,280	1,649	1,510	1,765	1,166	1,281	1,211	984	1,281	1,301	1,102	1,120	1,090	1,152	Volume
Value($)	*D4560*	14,221	19,792	18,328	19,691	14,120	12,108	13,482	11,298	16,293	17,109	14,848	13,128	12,007	15,636	Valeur($)
								(1975 = 1000)								
Price index	*B4237*	4,321	4,555	4,424	4,330	4,267	4,327	4,025	4,179	4,350	4,354	4,292	4,093	4,214	4,017	Indice des prix
Annual % change		29.0	37.8	28.2	20.2	12.6	11.4	1.5	5.3	5.1	9.1	0.8	-2.1	-2.5	-11.8	*Variation annuelle(%)*

Source: *Monthly review, Montreal and Canadian Stock Exchanges, Toronto Stock Exchange.*

Source: *Revue mensuelle, Bourse de Montréal et Bourse canadienne, Toronto Stock Exchange.*

Table 34. Money Supply and Credit

Tableau 34. Offre de monnaie et crédit

		1993	1994	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Monetary aggregates								($000,000)								**Agrégats monétaires**
M1	*B1627*	50,333	56,182	54,218	54,195	54,927	56,950	55,859	56,592	57,420	56,462	56,708	56,638	56,960	57,251	M1
M2	*B1630*	349,143	357,244	355,274	354,241	351,848	352,695	351,803	355,018	357,716	358,050	360,095	363,461	362,461	364,260	M2
M3	*B1628*	415,322	430,268	418,733	416,267	418,351	424,274	422,748	430,300	433,697	436,565	439,154	441,035	441,024	441,066	M3
Household credit																**Crédit aux ménages**
Total	*B166*	404,533		418,898	421,460	424,525	427,407	430,259	432,851	435,618	437,457	440,073	441,435	443,643		Total
Consumer	*B142*	101,415		105,734	106,513	107,741	107,980	108,194	108,761	109,473	109,844	110,633	111,357	112,606		À la consommation
Mortgage	*B942*	303,117		313,164	314,947	316,784	319,427	322,065	324,090	326,145	327,613	329,440	330,078	331,037		Hypothécaire
Business credit	*B2325*	488,794	509,193	493,656	498,153	502,098	507,185	508,242	510,607	512,930	512,748	515,484	515,737	515,390	517,942	**Crédit aux entreprises**

Source: *Bank of Canada, Public Information Service (613) 782-7201.*

Source: *Banque du Canada, service d'information au public (613) 782-7201.*

Table 35. Net New Issues of Securities(1)

Tableau 35. Émissions nettes de titres(1)

		1992	1993	1994	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	
									($000,000)								
Stocks	*B3104*	11,504	20,610	14,474	3,186	4,078	2,212	2,028	4,564	5,098	5,430	5,518	5,362	3,882	1,779	3,451	**Actions**
Bonds																	**Obligations**
Total	*B3101*	50,439	80,622	71,822	9,413	19,169	13,862	7,995	31,089	12,769	22,174	14,590	22,251	16,105	21,914	11,552	Total
Federal	*B3045*	13,088	22,053	34,141	-17	2,107	6,098	4,900	5,248	4,533	5,140	7,132	6,793	7,714	10,701	8,933	Fédéral
Provincial	*B3048*	22,535	29,498	15,776	6,035	10,713	5,360	427	18,376	1,084	8,202	1,836	6,395	4,115	7,952	-2,686	Provinciales
Corporate	*B3054*	2,181	6,451	7,609	-360	1,722	39	780	1,843	2,150	2,341	117	3,050	318	1,588	2,653	Des sociétés

		1992	1993	1993 N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
									($000,000)								
Securities bought by non-residents(1)																	**Titres vendus aux non-résidents(1)**
Total	*D79140*	23,443	48,704	-1,009	2,652	6,321	2,977	1,930	2,168	3,218	5,135	-898	2,383	-1,923	552	-2,227	Total
Stocks	*D79166*	1,035	11,909	879	1,123	1,048	1,302	693	-46	358	981	410	715	669	1,011	-311	Actions
Bonds	*D79141*	17,509	27,497	-3,928	977	3,845	3,169	667	450	1,093	-395	6,081	2,306	-871	-2,734	-4,946	Obligations
Money market	*D79170*	4,897	9,296	2,040	551	1,428	-1,495	570	1,764	1,767	4,549	-7,389	-638	-1,721	2,275	3,030	Marché monétaire

(1) Unadjusted for seasonality.

Source: *Bank of Canada, Public Information Service (613) 782-7201. Canada's International Transactions in Securities (Catalogue No. 67-002), Contact: L. Laliberté (613) 951-9055.*

(1) Non désaisonnalisées.

Source: *Banque du Canada, service d'information au public (613) 782-7201. Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières (n° 67-002 au catalogue), Personne ressource: L. Laliberté (613) 951-9055.*

Table 36. Corporate Finances

Tableau 36. Finances des entreprises

		1991	1992	1993	1992 II	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	1994 II	1994 III	
							$'000,000								
Operating profit	*D86217*	50,538	40,683	53,689	10,324	10,830	8,317	12,109	13,989	13,568	14,023	16,338	18,123	20,186	Bénéfices d'exploitation
Revenues	*D86216*	1,182,794	1,167,469	1,201,623	292,291	293,372	292,971	292,704	296,191	301,527	311,201	319,600	330,735	338,497	Revenus
Net profit(1)	*D86219*	9,255	-1,315	14,660	217	1,355	-3,587	3,287	3,779	3,891	3,703	5,385	6,541	8,253	Bénéfices nets(1)
							ratio								
Profit margins(2)	*D86222*	4.27	3.49	4.47	3.53	3.69	2.84	4.14	4.72	4.50	4.51	5.11	5.48	5.96	Marges bénéficiaires(2)
Return on capital(3)	*D86220*	4.20	2.88	4.37	2.91	3.42	1.94	4.25	4.24	4.23	4.74	4.78	5.13	5.86	Rendement du capital(3)
Return on equity(4)	*D86221*	2.35	-0.31	3.35	0.18	1.29	-3.35	3.14	3.50	3.35	3.39	4.70	5.63	7.04	Rendement de l'avoir(4)

(1) Profit after one-time charges.
(2) Ratio of operating profit to operating revenue.
(3) Ratio of profit before extraordinary gains and interest on borrowings net of tax to borrowings + loans & accounts with affiliates + total equity + deferred income tax.
(4) Ratio of profit before extraordinary gains to total equity.
Source: *Quarterly financial Statistics for enterprises, (Catalogue No. 61-008).*

(1) Bénéfices moins déductions ponctuelles.
(2) Ratio des bénéfices d'exploitation aux revenus d'exploitation.
(3) Ratio des bénéfices avant gains extraordinaires et intérêts sur emprunts nets des impôts aux emprunts + emprunts et comptes auprès des sociétés affiliées + avoir total + impôt sur le revenu différé.
(4) Ratio des bénéfices avant gains extraordinaires sur l'avoir total.
Source: *Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (n° 61-008 au catalogue).*

Table 37. Operating Profits by Major Industry

Tableau 37. Bénéfices d'exploitation par industrie principale

		1991	1992	1993	1992 I	1992 II	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	1994 II	1994 III	
								$'000,000								
Food	*D86483*	3,901	3,215	3,536	741	862	629	983	754	853	955	974	960	957	1,126	Aliments
Wood and paper	*D86661*	-889	-182	1,717	-244	-184	16	230	460	422	258	577	813	1,194	1,683	Bois et papier
Oil and gas	*D86750*	4,663	5,073	8,376	1,123	1,398	1,229	1,323	1,940	2,306	2,027	2,103	2,479	2,501	2,818	Pétrole et gaz
Metals	*D87106*	126	466	-144	90	171	240	-35	-19	-144	-155	174	163	318	318	Métaux
Machinery	*D87284*	1,156	1,056	1,692	184	282	227	363	304	382	501	505	660	593	782	Machines
Motor vehicles	*D87373*	2,034	1,548	3,386	502	563	367	116	982	754	642	1,008	956	1,290	1,280	Véhicules automobiles
Banks	*D88648*	4,943	1,540	2,581	1,074	-495	943	18	395	1,171	870	145	649	1,032	1,173	Banques
Consumer services	*(D88349 + D88260)*	4,293	3,439	3,909	810	974	972	683	836	971	1,070	1,032	1,115	1,009	1,237	Services de consommation
Real estate	*D87727*	6,305	4,264	3,387	1,255	1,260	1,123	626	911	906	790	780	1,056	1,070	1,028	Affaires immobilières
Business services	*D88171*	526	111	246	6	56	58	-9	-6	21	78	153	180	136	270	Services aux entreprises
Computers and electronics	*D87640*	739	1,105	772	280	293	245	287	301	297	117	57	333	482	478	Ordinateurs et électronique
Construction	*D87815*	1,456	281	319	119	121	119	-78	99	114	69	37	232	80	35	Construction
Insurance	*D88834*	1,050	810	1,612	277	334	266	-67	418	402	537	255	521	425	478	Assurances
Communications	*D88082*	3,435	3,549	3,295	846	875	889	939	741	837	888	829	829	896	968	Communications
Transportation	*D87904*	852	-28	806	199	86	-139	-174	72	160	281	293	373	560	750	Transports

Source: *Quarterly financial Statistics for enterprises, (Catalogue No. 61-008).*

Source: *Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (n° 61-008 au catalogue).*

Table 38. Security Issues and Retirements (Par Values)(1)

Tableau 38. Émissions de titres et amortissements (valeur nominale)(1)

		1993	1994	1992				1993				1994				
				I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	
Government of Canada	*B*							*$'000,000*								**Gouvernement canadien**
Funded debt(2)	*2400*	401,667	429,776	352,454	360,823	369,867	372,939	380,829	391,580	394,105	401,667	408,784	418,047	426,265	429,776	Dette consolidée totale(2)
Gross new issues(3)	*2491*	44,527	51,622	4,075	7,401	10,500	7,901	9,500	10,126	12,500	12,401	13,443	12,201	15,577	10,401	Émissions brutes(3)
Retirements(3)	*2494*	19,296	18,286	3,271	4,533	3,873	4,250	3,150	4,895	6,876	4,375	5,700	2,836	4,150	5,600	Remboursements(3)
Provincial securities																**Titres des provinces**
Gross new issues	*3004*	46,530	33,051	8,714	14,883	9,088	7,412	21,028	6,964	10,652	7,886	11,054	7,479	11,646	2,872	Émissions brutes
Retirements	*3026*	17,032	17,275	2,679	4,170	3,727	6,985	2,652	5,880	2,450	6,050	4,658	3,365	3,694	5,558	Remboursements
Net new issues	*3048*	29,498	15,776	6,035	10,713	5,360	427	18,376	1,084	8,202	1,836	6,395	4,115	7,952	-2,686	Émissions nettes
Corporate bonds																**Obligations des sociétés**
Gross new issues	*3010*	24,883	18,477	3,297	6,269	4,140	4,348	5,640	7,001	5,651	6,591	5,775	3,085	4,118	5,499	Émissions brutes
Retirements	*3032*	18,431	10,869	3,657	4,547	4,101	3,569	3,796	4,851	3,310	6,474	2,726	2,767	2,530	2,846	Remboursements
Net new issues	*3054*	6,451	7,609	-360	1,722	39	780	1,843	2,150	2,341	117	3,050	318	1,588	2,653	Émissions nettes
Preferred stocks																**Actions privilégiées**
Gross new issues	*3013*	3,023	1,317	594	1,051	692	331	1,605	401	548	469	255	200	203	659	Émissions brutes
Retirements	*3035*	1,268	341	1,122	535	241	542	280	162	395	431	131	204	5	1	Remboursements
Net new issues	*3057*	1,754	975	-528	516	451	-211	1,324	240	152	38	124	-4	198	657	Émissions nettes
Common stocks																**Actions ordinaires**
Gross new issues	*3016*	18,905	13,551	3,883	3,731	1,930	2,408	3,251	4,870	5,293	5,491	5,238	3,937	1,582	2,794	Émissions brutes
Retirements	*3038*	48	51	169	169	169	169	11	11	15	11	0	51	0	0	Remboursements
Net new issues	*3060*	18,857	13,499	3,714	3,562	1,761	2,239	3,240	4,859	5,278	5,480	5,238	3,886	1,581	2,794	Émissions nettes

(1) Unadjusted for seasonality.
(2) End of period.
(3) Excluding Treasury Bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues.
Source: *Bank of Canada Review.*

(1) Non désaisonnalisées.
(2) En fin de période.
(3) Ne comprend pas les bons du Trésor, les obligations d'épargne du Canada et les autres titres non négociables.
Source: *Revue de la Banque du Canada.*

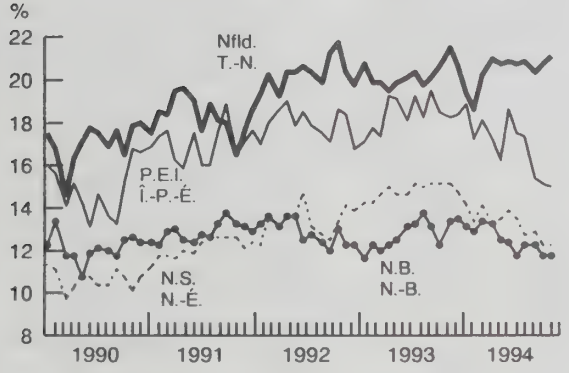
VIII. Provincial

		Page
39.	Provincial GDP	58
40.	Provincial labour force estimates	59
41.	Provincial employment and earnings	60
42.	Provincial building and housing	62
43.	Provincial retail sales and consumer prices	63
44.	Bankrupties by province	64

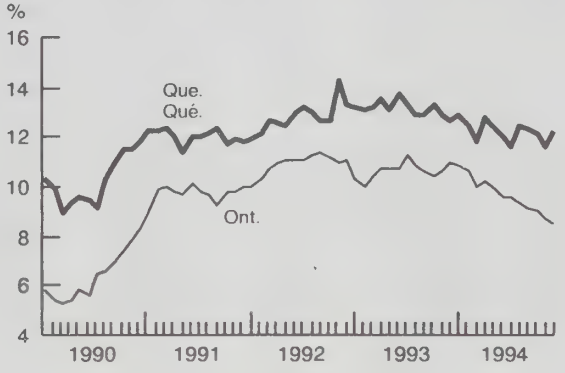
VIII. Les provinces

		Page
39.	PIB par province	58
40.	Estimations de la population active par province	59
41.	Rémunération et emploi par province	60
42.	Construction et logements par province	62
43.	Commerce de détail et prix à la consommation par province	63
44.	Faillites par province	64

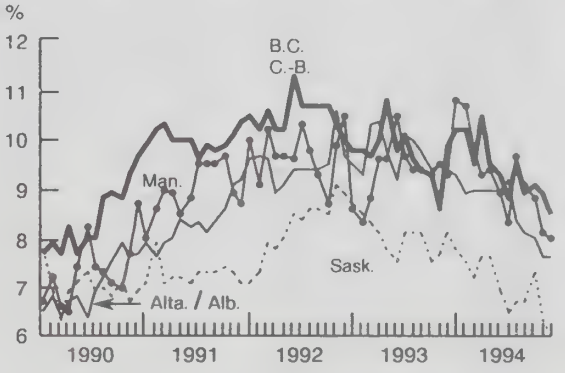
Unemployment Rate – Atlantic Provinces
Taux de chômage – Provinces de l'Atlantique



Unemployment Rate – Central Provinces
Taux de chômage – Provinces centrales

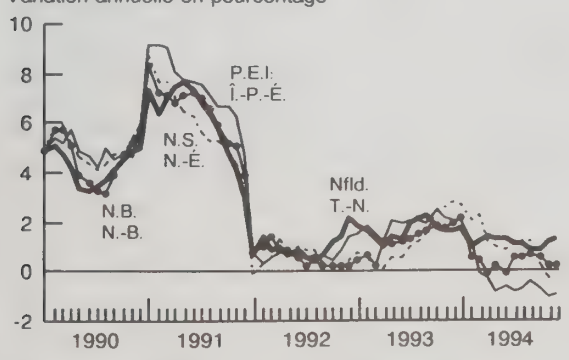


Unemployment Rate – Western Provinces
Taux de chômage – Provinces de l'Ouest



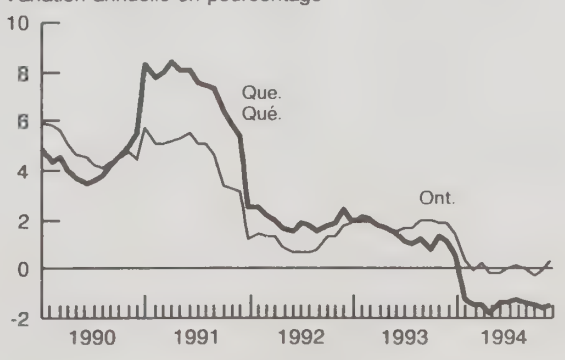
CPI – Atlantic Provinces
IPC – Provinces de l'Atlantique

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



CPI – Central Provinces
IPC – Provinces centrales

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



CPI – Western Provinces
IPC – Provinces de l'Ouest

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage

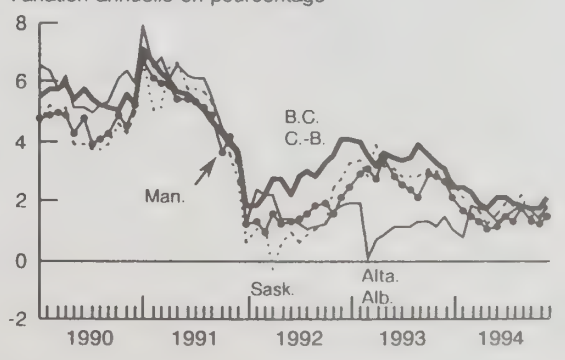


Table 39. Provincial Accounts

Tableau 39. Comptes provinciaux

		1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	
GDP at market prices	*D*					*$'000,000*						**PIB aux prix du marché**
Canada	*31530*	443,268	477,273	504,124	549,152	607,114	650,199	669,236	672,110	684,713	707,651	Canada
Newfoundland	*31544*	6,132	6,384	6,782	7,384	8,038	8,478	8,794	9,211	9,232	9,386	Terre-Neuve
P.E.I.	*31558*	1,320	1,324	1,498	1,589	1,777	1,894	1,996	2,119	2,151	2,275	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*31572*	11,053	11,932	13,031	13,958	15,083	16,058	16,944	17,573	17,987	18,254	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*31586*	8,541	9,022	10,078	10,879	11,855	12,635	13,143	13,542	13,878	14,347	Nouveau-Brunswick
Quebec	*31600*	100,493	107,500	117,494	129,764	142,350	149,443	154,120	155,155	157,067	160,170	Québec
Ontario	*31614*	168,915	183,732	202,710	223,862	252,946	273,070	273,431	272,245	277,454	285,367	Ontario
Manitoba	*31628*	16,411	17,704	18,421	19,492	21,631	22,917	23,852	23,527	23,969	24,391	Manitoba
Saskatchewan	*31642*	16,660	17,472	17,145	17,222	18,194	19,622	20,574	20,367	20,239	21,474	Saskatchewan
Alberta	*31656*	59,972	65,425	57,317	59,565	62,424	65,655	71,408	71,463	72,942	77,118	Alberta
British Columbia	*44000*	51,731	54,571	57,370	62,904	70,063	77,414	81,875	83,878	86,669	91,777	Colombie-Britannique
Yukon	*13777*	464	470	565	741	829	895	982	923	1,019	958	Yukon
NWT	*14070*	1,576	1,737	1,713	1,792	1,924	2,118	2,117	2,107	2,106	2,134	T.N.-O
Final domestic demand at 1986 prices												**Demande intérieure finale aux prix de 1986**
Canada	*44480*	451,374	477,137	497,342	522,940	552,486	575,220	577,754	571,024	573,548	579,791	Canada
Newfoundland	*44498*	8,611	8,777	8,989	9,037	9,546	9,827	9,793	9,751	9,740	9,973	Terre-Neuve
P.E.I.	*44516*	1,844	1,884	1,995	2,059	2,213	2,248	2,258	2,272	2,226	2,250	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*44534*	15,509	16,175	16,518	16,786	17,600	18,132	18,296	17,824	17,604	17,906	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*44552*	10,730	11,276	11,684	12,032	12,701	13,322	13,481	13,492	13,389	13,496	Nouveau-Brunswick
Quebec	*44570*	108,028	113,726	119,216	125,305	130,548	134,853	135,285	133,500	134,975	135,597	Québec
Ontario	*44588*	165,981	177,961	190,663	203,704	217,062	226,604	223,639	221,285	221,040	221,245	Ontario
Manitoba	*44606*	18,109	19,169	19,992	20,082	20,358	20,709	20,925	20,354	20,417	20,709	Manitoba
Saskatchewan	*44624*	17,614	18,247	18,373	19,006	19,109	18,973	19,266	19,193	18,698	18,576	Saskatchewan
Alberta	*44642*	49,094	52,225	51,683	53,367	57,222	58,731	60,711	58,588	59,160	60,865	Alberta
British Columbia	*44660*	52,138	54,382	55,370	58,904	63,243	68,671	71,135	71,867	73,364	76,273	Colombie-Britannique
Yukon	*44696*	654	664	770	802	826	833	892	922	940	893	Yukon
NWT	*44714*	2,852	2,465	2,089	1,856	2,058	2,317	2,073	1,976	1,995	2,008	T.N.-O

Sources: *Provincial Income and Expenditure Accounts (Catalogue No. 13-213), contact 951-0438.*

Sources: *Comptes provinciaux des revenus et des dépenses (n^{o} 13-213 au catalogue), s'informer au 951-0438.*

Table 40. Provincial Labour Force Estimates

Tableau 40. Estimations de la population active par province

		1992	1993	1994	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	
Employment	*D*								*'000*									**Emploi**
Canada	*767608*	12,842	13,015	13,292	13,061	13,139	13,189	13,195	13,236	13,269	13,325	13,347	13,400	13,385	13,480	13,479	13,494	Canada
Newfoundland	*767900*	194	193	195	193	197	197	197	196	194	193	195	193	192	194	195	200	Terre-Neuve
P.E.I.	*768038*	54	54	56	55	55	55	55	56	56	55	55	56	59	58	58	57	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*768176*	371	368	380	371	373	383	382	383	380	381	382	379	381	380	383	381	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*768314*	302	305	307	298	299	299	299	303	305	306	311	312	313	317	320	312	Nouveau-Brunswick
Quebec	*768476*	3,067	3,080	3,156	3,122	3,142	3,149	3,145	3,145	3,152	3,174	3,160	3,154	3,158	3,194	3,182	3,198	Québec
Ontario	*768646*	5,001	5,089	5,160	5,058	5,079	5,100	5,121	5,129	5,135	5,167	5,197	5,226	5,203	5,249	5,254	5,249	Ontario
Manitoba	*768792*	498	509	511	503	507	509	515	509	509	511	505	511	517	519	517	518	Manitoba
Saskatchewan	*768930*	450	455	457	452	455	453	452	452	456	457	457	458	457	464	466	465	Saskatchewan
Alberta	*769068*	1,285	1,296	1,337	1,309	1,318	1,323	1,320	1,329	1,331	1,330	1,339	1,355	1,359	1,369	1,367	1,368	Alberta
British Columbia	*769231*	1,619	1,666	1,733	1,706	1,723	1,720	1,709	1,738	1,743	1,741	1,741	1,753	1,740	1,736	1,743	1,752	Colombie-Britannique
Participation rates									%									**Taux d'activité**
Canada	*767610*	65.9	65.5	65.3	65.3	65.4	65.2	65.4	65.3	65.2	65.3	65.4	65.4	65.2	65.3	65.2	65.3	Canada
Newfoundland	*769756*	53.9	53.2	53.6	53.3	53.5	53.1	54.2	54.4	53.7	53.5	53.9	53.5	52.9	53.7	54.3	54.5	Terre-Neuve
P.E.I.	*769757*	65.8	65.3	65.5	65.8	66.0	65.0	65.5	65.4	64.4	65.6	64.2	65.7	67.0	65.2	65.4	65.1	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*769758*	60.0	60.0	60.4	60.2	60.0	61.1	61.3	60.9	60.6	61.0	60.7	59.7	60.1	59.5	59.9	60.0	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*769759*	59.4	59.3	59.1	58.2	58.1	57.9	58.3	58.9	58.7	58.8	59.2	59.7	59.8	60.2	60.7	60.2	Nouveau-Brunswick
Quebec	*769760*	62.7	62.3	62.5	62.5	62.5	62.2	62.8	62.4	62.3	62.4	62.6	62.4	62.3	62.6	62.8	62.9	Québec
Ontario	*769763*	67.7	67.4	66.5	66.5	66.6	66.3	66.6	66.4	66.1	66.4	66.6	66.7	66.2	66.5	66.3	66.3	Ontario
Manitoba	*769766*	66.1	66.8	66.6	66.9	67.4	66.9	67.3	66.5	66.2	65.9	66.1	66.4	67.0	66.8	66.4	66.2	Manitoba
Saskatchewan	*769767*	66.7	66.8	65.9	65.9	66.2	65.7	65.7	65.6	65.8	65.6	65.7	65.8	66.1	66.3	66.4	66.1	Saskatchewan
Alberta	*769768*	72.0	71.5	71.8	71.3	71.4	71.6	71.3	71.8	71.7	71.8	71.5	72.1	72.2	72.3	72.1	72.2	Alberta
British Columbia	*769769*	67.1	66.3	66.7	67.2	67.7	66.9	67.0	67.2	67.1	66.5	66.7	66.6	66.0	65.6	65.4	65.9	Colombie-Britannique
Unemployment rates																		**Taux de chômage**
Canada	*767611*	11.3	11.2	10.4	11.4	11.0	10.6	11.0	10.6	10.3	10.2	10.3	10.0	10.0	9.6	9.6	9.7	Canada
Newfoundland	*767902*	20.2	20.1	20.4	20.6	19.3	18.6	20.2	21.0	20.8	20.9	20.7	20.9	20.3	20.8	21.1	19.4	Terre-Neuve
P.E.I.	*768040*	17.9	18.1	17.1	18.4	18.8	17.2	18.1	17.2	16.2	18.6	17.4	17.3	15.3	15.0	14.9	15.3	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*768178*	13.2	14.7	13.3	14.7	14.1	13.3	14.0	13.2	13.4	13.8	13.4	12.7	12.8	12.2	12.2	12.8	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*768316*	12.8	12.6	12.4	13.4	13.1	12.8	13.3	13.2	12.4	12.3	11.6	12.1	12.1	11.7	11.6	13.1	Nouveau-Brunswick
Quebec	*768478*	12.8	13.2	12.2	12.9	12.4	11.8	12.8	12.4	12.0	11.6	12.4	12.3	12.1	11.6	12.2	12.0	Québec
Ontario	*768648*	10.9	10.6	9.6	10.8	10.6	10.0	10.2	9.9	9.5	9.5	9.3	9.1	9.0	8.6	8.4	8.6	Ontario
Manitoba	*768794*	9.7	9.3	9.2	10.8	10.7	9.8	9.3	9.4	8.9	8.3	9.7	9.1	8.8	8.1	8.0	7.7	Manitoba
Saskatchewan	*768932*	8.2	8.0	7.0	7.8	7.5	7.2	7.6	7.6	6.9	6.5	6.7	6.7	7.3	6.3	6.0	5.9	Saskatchewan
Alberta	*769070*	9.5	9.7	8.6	9.3	8.9	9.0	9.0	9.0	9.0	9.2	8.4	8.1	8.0	7.6	7.6	7.7	Alberta
British Columbia	*769233*	10.5	9.7	9.4	10.2	10.2	9.5	10.5	9.5	9.3	8.8	9.5	8.9	9.1	8.9	8.5	8.8	Colombie-Britannique

Sources: *The Labour Force (Catalogue No. 71-001). Contact: D. Drew (951-4720).*

Sources: *La population active (n^{o} 71-001 au catalogue). Personne ressource: D. Drew (951-4720).*

Table 41. Provincial Employment and Earnings

Tableau 41. Rémunération et emploi par province

		1992	1993	1993 N	1994 D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Wages and salaries	*D*							*$'000,000*									**Salaires et traitements**
Canada	*5236*	341,200	348,288	29,189	29,266	29,310	29,430	29,553	29,744	29,713	30,076	30,004	30,028	30,184	30,196	30,335	Canada
Newfoundland	*5237*	4,526	4,567	385	389	392	388	395	395	377	383	391	389	404	400	395	Terre-Neuve
P.E.I.	*5238*	1,098	1,124	93	95	96	96	94	96	97	97	95	95	95	96	89	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*5239*	8,613	8,715	727	726	728	724	738	745	731	746	749	740	748	742	745	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*5240*	6,895	7,069	584	591	595	601	586	590	588	596	606	597	598	599	585	Nouveau-Brunswick
Quebec	*5241*	78,047	79,271	6,622	6,620	6,647	6,629	6,699	6,736	6,652	6,729	6,734	6,720	6,764	6,781	6,752	Québec
Ontario	*5242*	142,899	144,762	12,136	12,129	12,104	12,217	12,215	12,266	12,297	12,472	12,417	12,449	12,566	12,563	12,707	Ontario
Manitoba	*5243*	11,403	11,545	965	959	966	974	983	993	983	1,008	1,006	1,001	1,000	1,001	1,011	Manitoba
Saskatchewan	*5244*	8,894	8,963	747	753	754	760	754	761	758	768	761	762	755	761	771	Saskatchewan
Alberta	*5245*	33,414	34,098	2,845	2,848	2,881	2,889	2,917	2,951	2,937	2,956	2,934	2,942	2,958	2,952	2,971	Alberta
British Columbia	*5246*	43,374	46,093	3,907	3,981	3,992	3,996	3,976	4,028	4,066	4,121	4,101	4,096	4,072	4,076	4,095	Colombie-Britannique
Industrial aggregate employment	*L*							*'000*									**Salariés, toutes les industries**
Canada	*95656*	10,245	10,273	10,228	10,223	10,185	10,172	10,265	10,399	10,430	10,469	10,483	10,517	10,530	10,520	10,489	Canada
Newfoundland	*95680*	141	140	141	143	142	143	145	146	139	147	149	150	150	149	145	Terre-Neuve
P.E.I.	*95682*	39	39	38	39	39	39	39	40	41	40	40	40	40	40	37	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*95684*	284	285	285	283	281	278	288	292	291	293	296	295	295	293	292	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*95686*	230	232	232	232	232	232	234	235	235	236	237	236	235	233	225	Nouveau-Brunswick
Quebec	*95688*	2,513	2,509	2,510	2,510	2,498	2,486	2,516	2,525	2,526	2,517	2,519	2,538	2,553	2,554	2,553	Québec
Ontario	*95690*	4,080	4,059	4,036	4,019	3,990	4,020	4,023	4,061	4,072	4,092	4,101	4,110	4,132	4,125	4,121	Ontario
Manitoba	*95692*	383	382	378	377	382	384	389	393	391	395	397	399	393	396	397	Manitoba
Saskatchewan	*95694*	303	302	302	304	304	305	298	304	303	307	305	304	303	307	310	Saskatchewan
Alberta	*95696*	995	990	990	991	1,008	1,017	1,049	1,052	1,042	1,041	1,039	1,038	1,039	1,042	1,043	Alberta
British Columbia	*95698*	1,245	1,303	1,315	1,315	1,310	1,301	1,303	1,319	1,332	1,351	1,364	1,369	1,346	1,343	1,343	Colombie-Britannique
Yukon	*95700*	12	11	11	11	12	11	11	12	12	12	12	12	12	12	11	Yukon
NWT	*95702*	20	21	21	21	21	21	22	22	22	22	22	23	22	22	21	T.N.-O

Table 41. Provincial Employment and Earnings – (Concluded)

Tableau 41. Rémunération et emploi par province – (fin)

		1992	1993	1993 N	1993 D	1994 J	1994 F	1994 M	1994 A	1994 M	1994 J	1994 J	1994 A	1994 S	1994 O	1994 N	
Average weekly earnings(1)	*L*								*$*								**Rémunération hebdomadaire moyenne(1)**
Canada	*95668*	546.81	556.29	558.84	558.98	560.65	561.54	564.84	564.89	565.25	570.79	568.91	566.71	568.27	568.46	571.88	Canada
Newfoundland	*95681*	507.63	524.93	531.56	532.17	532.54	530.81	528.25	527.96	516.79	530.40	531.41	520.61	539.92	532.69	541.13	Terre-Neuve
P.E.I.	*95683*	444.29	453.65	456.36	457.44	461.73	464.29	459.38	457.87	454.08	453.26	451.12	441.84	451.36	450.36	455.08	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*95685*	489.44	494.02	495.49	487.24	496.09	497.65	495.91	496.45	491.19	498.30	497.10	491.65	495.52	496.20	501.83	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*95687*	493.23	502.89	503.63	503.67	506.82	507.36	495.34	504.17	491.01	494.80	506.89	496.05	503.53	503.05	506.16	Nouveau-Brunswick
Quebec	*95689*	532.25	538.48	540.33	534.85	537.60	537.55	543.57	544.68	536.64	548.12	546.26	541.56	547.02	544.77	542.30	Québec
Ontario	*95691*	576.45	588.73	592.11	594.05	595.20	597.36	603.32	602.56	604.10	609.59	605.01	604.46	606.27	606.62	612.17	Ontario
Manitoba	*95693*	487.93	491.79	493.99	491.28	493.71	493.58	498.46	496.93	496.47	502.33	498.71	495.36	502.33	498.75	503.94	Manitoba
Saskatchewan	*95695*	469.78	472.39	473.40	475.67	473.13	474.80	481.25	481.20	480.81	486.69	489.93	489.10	489.07	487.80	490.86	Saskatchewan
Alberta	*95697*	543.82	551.88	553.01	552.73	549.84	548.89	544.84	549.72	552.31	554.95	553.42	554.76	556.36	554.60	557.59	Alberta
British Columbia	*95699*	545.03	557.37	562.20	565.61	569.32	568.91	569.85	571.96	576.17	580.33	583.17	580.02	578.69	581.50	584.73	Colombie-Britannique
Yukon	*95701*	678.63	678.78	694.42	690.32	690.58	685.58	710.34	701.00	680.46	670.95	671.12	686.81	696.92	690.95	674.87	Yukon
NWT	*95703*	715.00	705.37	699.56	703.26	694.23	694.57	713.59	717.71	709.39	713.59	703.00	704.74	693.42	700.04	707.98	T.N.-O
Fixed-weighted average hourly earnings(2)									*(1986 = 100)*								**Rémunération horaire moyenne à pondération fixe(2)**
Canada	*95705*	130.8	133.2	133.5	133.8	134.1	134.3	134.2	134.8	134.5	135.9	135.4	134.2	135.0	135.7	137.1	Canada
Newfoundland	*95717*	128.1	132.0	133.8	134.8	132.8	133.7	131.1	133.0	127.9	129.3	128.4	127.0	132.1	129.9	132.2	Terre-Neuve
P.E.I.	*95718*	135.7	139.1	139.7	139.9	141.2	141.3	141.0	138.5	138.6	137.5	137.3	135.8	139.9	140.0	139.9	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*95719*	132.0	133.0	133.6	130.7	133.9	134.3	133.0	132.7	133.8	133.6	135.3	133.6	135.7	136.3	137.2	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*95720*	128.5	133.9	135.2	136.6	137.4	136.8	132.1	135.4	134.5	134.4	137.2	134.4	136.4	138.9	138.1	Nouveau-Brunswick
Quebec	*95721*	129.3	130.8	130.7	130.3	130.5	130.0	131.1	132.2	130.8	132.6	132.3	131.0	131.7	132.0	132.4	Québec
Ontario	*95722*	134.8	137.4	137.8	138.7	138.7	139.3	139.3	139.3	139.5	141.5	140.5	138.9	139.9	141.0	142.9	Ontario
Manitoba	*95723*	124.1	126.4	126.6	126.2	127.7	127.8	128.5	128.6	126.7	128.5	127.0	127.4	129.2	129.3	131.1	Manitoba
Saskatchewan	*95724*	120.0	121.5	121.9	122.5	123.0	123.0	123.8	125.9	123.9	124.9	123.9	124.0	124.3	123.6	125.8	Saskatchewan
Alberta	*95725*	126.5	129.2	129.3	129.7	130.3	129.5	128.9	130.1	129.5	129.6	129.2	128.4	128.4	129.1	129.8	Alberta
British Columbia	*95726*	127.7	130.8	131.5	132.3	132.7	133.1	131.8	132.7	134.0	134.5	134.6	133.6	134.2	134.6	137.1	Colombie-Britannique
Yukon	*95727*	142.3	145.5	149.3	147.2	146.1	149.3	151.8	149.4	151.0	149.0	145.2	145.3	147.1	144.9	147.2	Yukon
NWT	*95728*	139.2	141.4	142.4	141.0	139.4	141.7	142.1	141.4	142.5	141.7	139.9	138.5	137.3	137.5	137.0	T.N.-O

(1) Includes overtime.
(2) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Estimates of Labour Income (Catalogue No. 72-005), Employment, Earnings and Hours (Catalogue No. 72-002). Contact S. Picard (951-4090).*

(1) Comprend le temps supplémentaire.
(2) Non désaisonnalisée.
Sources: *Estimations du revenu du travail (n° 72-005 au catalogue), Emploi, gains et durée du travail (n° 72-002 au catalogue). Personne ressource: S. Picard (951-4090).*

Table 42. Provincial Building and Housing

Tableau 42. Construction et logements par province

		1993	1994	1993 D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Building permits(1)	*D*							*'000,000*									**Permis de construire(1)**
Canada	*2695*	25,586	27,633	1,423	1,075	1,435	2,321	2,853	3,099	3,190	2,585	2,538	2,359	2,354	2,093	1,732	Canada
Newfoundland	*2696*	255	263	9	4	7	10	26	41	33	32	28	37	18	16	12	Terre-Neuve
P.E.I.	*2697*	112	112	5	4	2	13	14	20	10	11	9	9	8	8	5	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2698*	595	669	32	16	22	40	70	81	81	77	67	62	66	53	35	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2699*	427	440	22	8	14	19	36	61	63	42	46	50	44	29	29	Nouveau-Brunswick
Quebec	*2700*	5,376	5,891	254	166	255	585	782	733	666	415	514	458	536	421	359	Québec
Ontario	*2701*	8,775	10,004	498	384	400	786	990	1,010	1,101	983	975	1,032	839	789	716	Ontario
Manitoba	*2702*	529	686	25	20	29	45	51	69	198	53	66	55	45	28	29	Manitoba
Saskatchewan	*2703*	327	372	15	12	12	24	32	38	44	41	33	28	40	47	22	Saskatchewan
Alberta	*2704*	2,713	2,741	166	113	141	254	268	359	281	274	234	225	247	204	143	Alberta
British Columbia	*2705*	6,389	6,318	394	347	554	541	575	675	683	634	552	392	492	495	378	Colombie-Britannique
Yukon	*2706*	42	51	3	1	0	2	6	7	6	9	4	7	4	2	3	Yukon
NWT	*2707*	46	85	1	1	0	2	3	6	24	15	10	5	15	3	1	T.N.-O
Housing starts in urban areas (at annual rates)								*'000*									**Logements urbains mis en chantier aux taux annuels**
Canada	*H1214*	130	127	139	119	129	120	132	132	141	128	124	129	126	121	106	Canada
Newfoundland	*H1218*	1	1	2	1	1	0	1	2	2	1	2	2	2	2	1	Terre-Neuve
P.E.I.	*H1219*	0	0	0	1	0	0	1	1	1	0	0	1	0	0	0	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*H1220*	3	3	5	3	2	3	3	3	4	3	3	4	3	4	4	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*H1221*	2	2	1	1	2	1	3	2	3	2	2	2	2	1	1	Nouveau-Brunswick
Quebec	*H1222*	28	27	24	27	19	30	36	36	30	29	27	21	19	19	21	Québec
Ontario	*H1223*	39	42	47	35	42	35	44	41	44	41	41	49	50	41	35	Ontario
Manitoba	*H1225*	2	2	3	1	3	1	1	2	3	3	2	2	1	1	1	Manitoba
Saskatchewan	*H1226*	1	1	2	1	0	1	1	2	1	1	1	2	3	1	1	Saskatchewan
Alberta	*H1227*	15	14	15	19	19	12	14	13	16	14	12	13	13	12	14	Alberta
British Columbia	*H1228*	38	35	40	31	42	37	29	30	38	34	34	34	33	40	29	Colombie-Britannique
New housing price index(1)								*(1986 = 100)*									**Indices des prix des logements neufs(1)**
Canada	*698200*	136.0		136.2	136.2	136.0	136.1	136.1	136.0	136.2	136.1	136.2	136.3	136.1	135.9		Canada
St. John's(Nfld.)	*698203*	126.9		127.2	127.0	127.0	126.5	127.4	128.2	127.4	127.1	127.5	127.5	127.6	127.8		St. John's(T.-N.)
Halifax	*698206*	113.7		115.0	115.0	115.0	115.0	115.0	115.9	115.9	116.3	118.6	118.6	119.0	119.3		Halifax
Saint John-Moncton	*698209*	115.2		115.1	114.7	114.7	114.7	114.7	115.4	115.5	115.5	115.8	115.8	115.8	115.6		Saint John-Moncton
Quebec	*698212*	135.1		135.2	135.2	134.2	134.0	133.7	134.6	134.5	134.5	134.2	134.2	134.4	134.4		Québec
Montreal	*698215*	135.8		136.6	136.2	136.2	136.5	136.0	136.4	136.2	136.2	136.3	136.7	136.7	137.4		Montréal
Ottawa-Hull	*698218*	122.8		122.8	122.9	122.7	122.5	123.2	123.4	123.1	123.1	123.3	123.3	122.8	122.9		Ottawa-Hull
Toronto	*698221*	137.3		136.5	136.4	136.0	136.2	136.3	136.3	137.1	137.1	137.5	137.8	137.9	137.4		Toronto
London	*698230*	146.1		146.4	146.4	146.1	146.4	146.4	146.3	146.3	147.1	146.5	146.5	146.0	146.5		London
Winnipeg	*698245*	112.2		112.8	113.8	114.2	116.0	116.2	116.3	116.3	116.5	116.5	116.6	116.6	116.9		Winnipeg
Saskatoon	*698251*	110.9		112.6	112.6	112.6	112.6	112.6	112.6	112.4	112.4	112.4	112.6	112.6	112.6		Saskatoon
Calgary	*698254*	137.5		138.4	139.5	139.6	140.5	140.7	140.1	140.9	141.0	141.1	141.2	141.3	141.4		Calgary
Edmonton	*698257*	146.9		147.5	149.0	149.1	149.1	148.9	148.2	148.2	147.9	147.9	148.0	148.1	147.3		Edmonton
Vancouver	*698260*	146.1		147.4	147.2	147.1	146.3	146.3	145.8	145.7	145.0	145.0	144.6	143.9	143.2		Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.
Sources: Building Permits (Catalogue No. 64-001). Contact: G. Gratton (951-2025).
Canadian Housing Statistics, CMHC. Contact P. Fuller (613 748-2355).
Construction Price Statistics (Catalogue No. 62-007), contact Prices Division (951-9607).

(1) Non désaisonnalisée.
Sources: Permis de bâtir (n° 64-001 au catalogue). Personne-ressource, P. Gratton (951-2025).
Statistique du logement au Canada, SCHL. Personne ressource, P. Fuller (613 748-2355).
Statistique des prix de la construction (n° 62-007 au catalogue). Contact: Division des prix (951-9607).

Table 43. Provincial Retail Sales and Consumer Prices

Tableau 43. Commerce de détail et prix à la consommation par province.

		1993	1994	1993 N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Retail trade	*D*								*$'000,000*									**Commerce de détail**
Canada	*658216*	193,815		16,439	16,534	16,700	16,908	17,268	16,957	17,145	17,422	17,145	17,309	17,287	17,609	17,561		Canada
Newfoundland	*658239*	3,328		278	279	284	280	287	282	285	289	287	285	288	294	287		Terre-Neuve
P.E.I.	*658240*	846		72	70	76	72	74	72	72	72	71	71	72	77	72		Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*658241*	6,371		544	528	550	543	566	543	531	540	543	536	539	551	549		Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*658242*	4,961		419	414	424	426	417	408	413	422	412	410	392	417	420		Nouveau-Brunswick
Quebec	*658243*	47,299		4,041	4,034	4,192	4,166	4,200	4,089	4,224	4,284	4,157	4,211	4,150	4,212	4,207		Québec
Ontario	*658245*	71,290		6,008	6,066	6,028	6,203	6,399	6,267	6,282	6,412	6,259	6,370	6,412	6,504	6,562		Ontario
Manitoba	*658247*	6,666		566	557	566	585	587	576	555	581	575	582	566	595	587		Manitoba
Saskatchewan	*658249*	5,740		491	500	497	500	506	523	513	519	526	521	528	548	535		Saskatchewan
Alberta	*658250*	20,351		1,736	1,768	1,739	1,771	1,852	1,823	1,825	1,834	1,839	1,844	1,782	1,848	1,838		Alberta
British Columbia	*658251*	26,348		2,230	2,265	2,290	2,306	2,324	2,317	2,390	2,412	2,421	2,423	2,503	2,506	2,447		Colombie-Britannique
Yukon	*652212*	205		17	17	17	17	17	16	17	17	16	16	16	16	16		Yukon
NWT	*658213*	412		37	37	38	38	39	39	39	39	39	39	39	40	41		T.N.-O
Consumer prices(1)	*P*								*(1986 = 100)*									**Indices des prix(1)**
Canada	*484000*	130.4	130.7	131.5	131.3	131.3	130.3	130.1	130.2	129.9	130.2	130.7	130.8	130.9	130.7	131.4	131.6	Canada
Newfoundland	*680000*	124.1	125.7	124.6	124.5	125.0	124.8	125.2	125.3	125.6	125.8	126.1	126.2	126.0	125.8	126.2	126.2	Terre-Neuve
P.E.I.	*680274*	129.3	129.0	130.8	130.4	130.4	130.0	128.8	128.2	128.1	128.4	128.5	128.9	129.1	129.5	129.4	129.2	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*680548*	127.0	128.5	129.2	128.9	128.9	128.4	128.8	127.8	127.8	127.9	128.3	128.7	128.8	128.7	128.9	128.7	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*680822*	126.6	127.3	127.7	127.4	127.8	126.5	126.5	126.3	126.7	126.7	127.5	127.8	127.6	127.9	128.1	127.8	Nouveau-Brunswick
Quebec	*681096*	130.5	128.7	131.3	131.1	130.9	128.5	128.6	128.4	127.8	128.4	128.4	128.4	128.4	128.2	129.1	129.0	Québec
Montreal	*486056*	131.1	129.2	132.0	131.8	131.6	129.1	129.1	129.0	128.3	128.9	128.9	129.0	128.9	128.7	129.5	129.5	Montréal
Ontario	*681371*	131.2	131.3	132.2	132.1	131.9	131.1	130.7	130.9	130.5	130.7	131.4	131.5	131.5	131.3	132.0	132.4	Ontario
Toronto	*486648*	131.8	132.0	132.7	132.6	132.4	131.9	131.5	131.5	131.1	131.3	132.0	132.1	132.1	131.8	132.6	133.1	Toronto
Manitoba	*681647*	130.2	132.0	131.6	131.6	131.2	131.3	131.3	131.4	131.4	131.4	132.1	132.0	132.5	132.5	133.1	133.5	Manitoba
Saskatchewan	*681922*	130.8	133.2	132.2	132.1	132.4	132.1	132.1	132.7	132.6	133.0	133.4	133.6	134.1	133.6	134.1	134.3	Saskatchewan
Alberta	*682196*	127.9	129.7	128.9	128.9	128.9	128.7	128.4	128.9	129.1	129.3	130.1	130.2	130.7	130.4	130.6	131.2	Alberta
British Columbia	*682470*	131.6	134.2	133.0	132.9	133.4	133.6	133.5	133.2	133.6	133.9	134.4	134.6	134.8	134.9	135.3	135.6	Colombie-Britannique
Vancouver	*488720*	132.0	134.7	133.5	133.3	133.9	134.1	134.0	133.7	133.9	134.4	134.8	135.0	135.3	135.3	135.7	135.8	Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Retail trade (Catalogue No. 63-005). Contact: S. Demers (951-3551).*
Consumer Prices and Prices Indexes (Catalogue No. 62-010). Contact Prices Division (951-9607).

(1) Non désaisonnalisée.
Sources: *Commerce de détail (n^{o} 63-005 au catalogue). Personne-ressource, S. Demers (951-3551).*
Indices de prix (n^{o} 62-010 au catalogue). Division des prix (951-9607).

Table 44. Bankruptcies by Provinces

Tableau 44. Faillites par province

Liabilities	D	1990	1991	1992	1993	1993 F	M	A	M	J	J	A	S	O	Passif
								$'000							
Canada	93563	2,842,848	4,885,637	5,564,681	4,215,351	396,353	388,334	389,714	355,250	377,387	261,645	277,360	441,562	374,039	Canada
Newfoundland	93564	28,363	20,589	61,033	19,255	1,119	2,578	1,779	894	1,353	2,188	1,671	2,213	1,065	Terre-Neuve
P.E.I.	93580	3,253	2,638	10,168	7,338	484	0	77	1,291	0	170	99	215	936	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	93572	101,107	95,687	117,309	154,689	21,197	57,570	5,465	17,044	6,868	10,134	3,573	5,294	5,696	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	93588	60,098	31,080	36,411	40,273	1,770	3,631	5,914	6,323	5,807	642	1,997	1,852	2,623	Nouveau-Brunswick
Quebec	93596	1,155,346	2,301,621	1,681,739	1,379,285	116,785	139,309	116,762	79,978	103,221	85,736	101,737	251,930	85,307	Québec
Ontario	93604	788,655	1,635,514	2,639,634	1,922,807	196,682	126,430	204,697	134,752	205,653	108,561	127,027	99,890	237,980	Ontario
Manitoba	93612	44,458	111,462	131,160	88,876	4,048	4,528	4,031	14,751	18,731	4,791	4,629	18,876	1,646	Manitoba
Saskatchewan	93620	114,889	111,227	113,110	65,855	6,470	9,479	9,473	4,809	3,894	5,258	4,743	3,308	3,769	Saskatchewan
Alberta	93628	269,203	250,929	390,560	317,686	20,468	24,354	21,667	78,657	17,006	36,312	14,442	44,303	17,989	Alberta
British Columbia	93636	276,357	324,423	381,501	216,088	27,330	19,847	19,850	16,753	14,856	7,854	17,442	11,500	16,917	Colombie-Britannique

Liabilities	D	1993 N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	Passif
								$'000							
Canada	93563	298,870	388,394	478,890	341,625	468,255	368,890	510,150	392,496	314,064	419,790	436,237	727,533	329,596	Canada
Newfoundland	93564	1,840	910	237	1,660	1,463	1,272	2,706	1,748	1,650	3,133	80	3,181	2,366	Terre-Neuve
P.E.I.	93580	2,583	408	290	758	281	189	124	267	172	0	384	858	629	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	93572	5,899	10,482	8,123	11,431	7,222	8,724	5,115	12,298	2,745	7,937	3,821	2,159	6,286	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	93588	4,647	1,011	3,800	1,761	3,887	3,115	7,676	2,088	12,595	3,876	3,883	1,930	2,403	Nouveau-Brunswick
Quebec	93596	93,683	128,518	211,850	89,945	130,307	134,642	206,860	208,564	107,359	115,518	255,417	541,924	132,629	Québec
Ontario	93604	155,959	213,485	194,778	163,197	262,953	166,754	208,486	112,614	132,123	258,422	122,495	129,224	132,224	Ontario
Manitoba	93612	5,902	1,990	11,016	6,301	2,409	23,947	24,187	3,536	1,932	1,285	3,604	2,588	2,071	Manitoba
Saskatchewan	93620	3,666	2,527	9,242	4,959	8,875	3,623	16,118	4,591	9,139	6,655	4,234	4,570	4,599	Saskatchewan
Alberta	93628	14,248	13,116	23,008	16,802	25,760	19,533	18,292	34,661	24,757	16,100	15,831	24,970	24,516	Alberta
British Columbia	93636	10,251	15,833	16,547	44,594	25,063	6,374	20,587	12,131	21,592	6,562	26,488	16,129	21,565	Colombie-Britannique

Source: Insolvency Bulletin, Bankruptcy Branch, Industry Canada. Contact: (613) 941-9054.

Source: Bulletin sur l'insolvabilité, Direction des faillites, Industries Canada. Contact: (613) 941-9054.

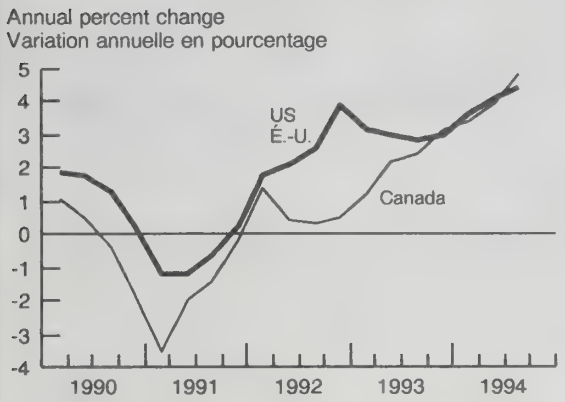
IX. International (G-7)

	Page
45. International (G-7) data	67

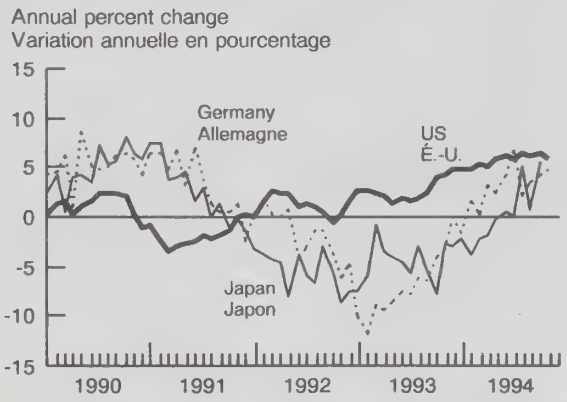
IX. Internationale (G-7)

	Page
45. Données internationales (G-7)	67

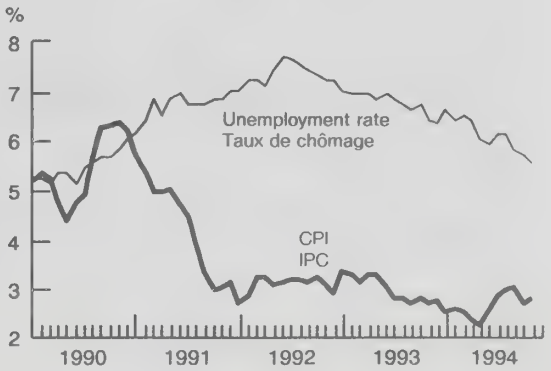
United States and Canada GDP
États-Unis et Canada, PIB



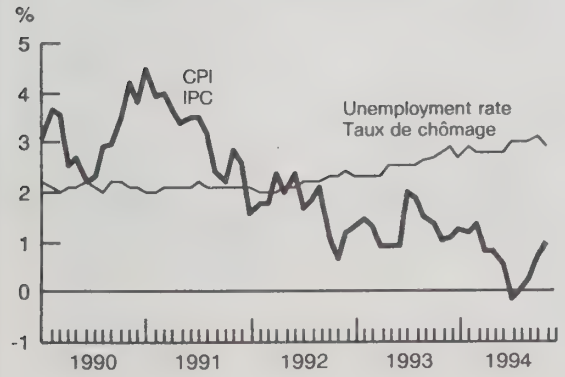
Industrial Production
Production industrielle



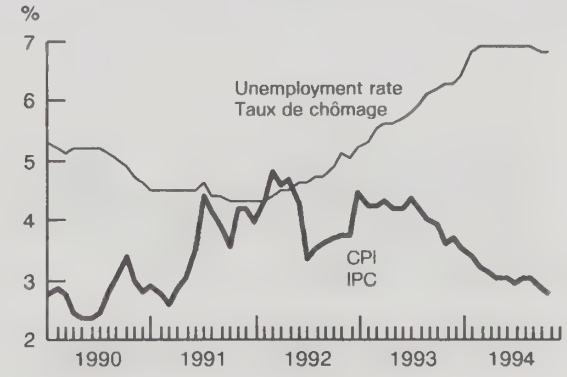
United States Inflation and Unemployment
États-Unis, inflation et chômage



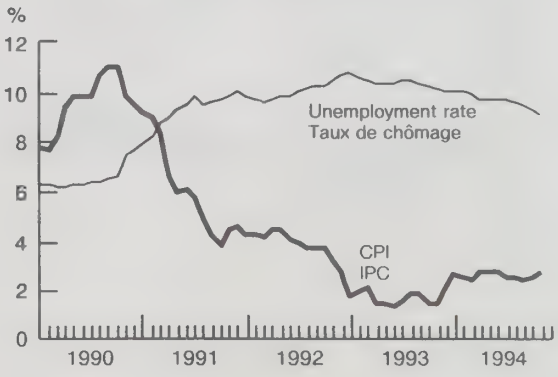
Japan Inflation and Unemployment
Japon, inflation et chômage



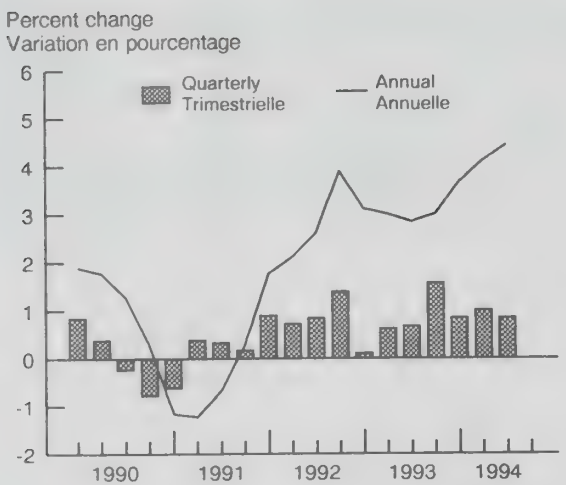
Germany Inflation and Unemployment
Allemagne, inflation et chômage



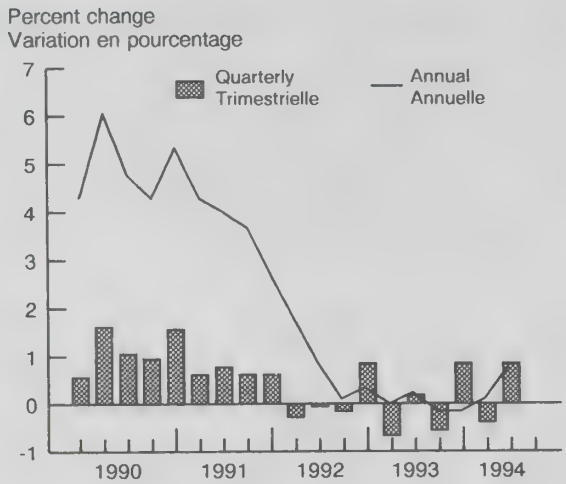
United Kingdom Inflation and Unemployment
Royaume-Uni, inflation et chômage



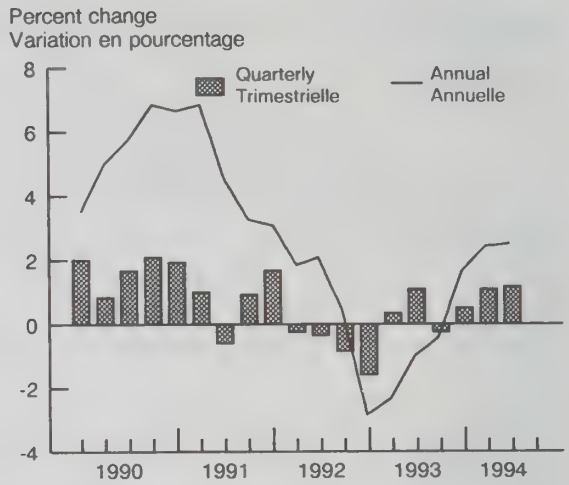
United States – GDP
États-Unis – PIB



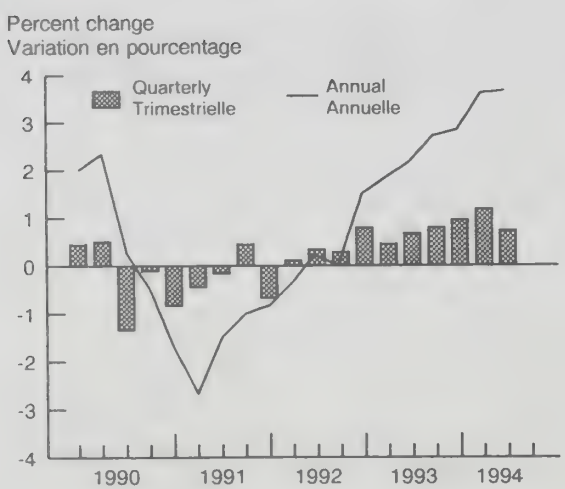
Japan – GNP
Japon – PNB



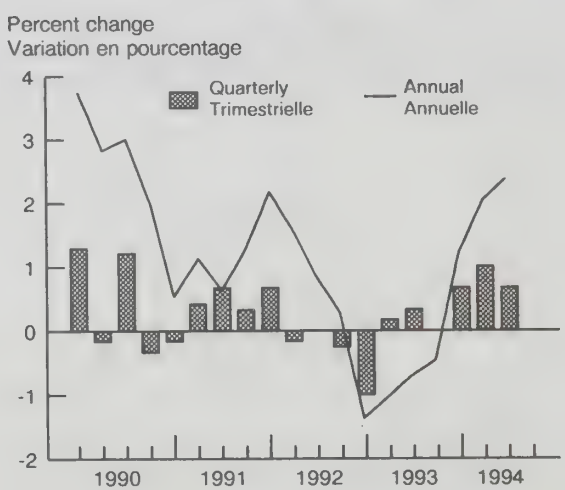
Germany – GNP
Allemagne – PNB



United Kingdom – GDP
Royaume-Uni – PIB



France – GDP
France – PIB



Italy – GDP
Italie – PIB

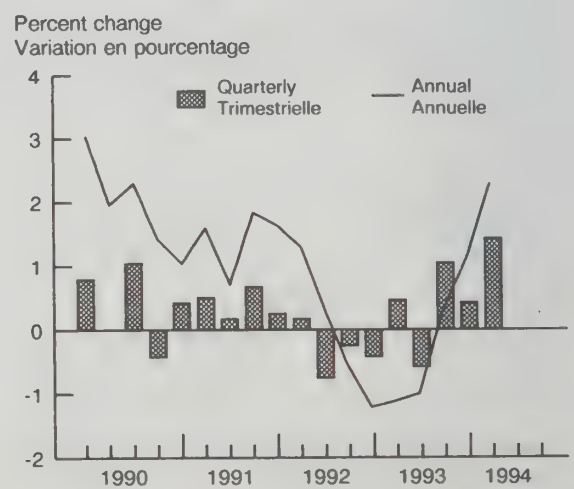


Table 45. International (G-7) Data

Tableau 45. Données internationales (G-7)

	1990	1991	1992	1993	1992 II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	
Current account balance															**Solde du compte courant**
Canada ($millions)	-25,224	-27,556	-26,483	-30,704	-6,200	-7,062	-5,649	-8,042	-7,302	-7,268	-8,092	-7,450	-7,557	-5,125	Canada ($millions)
US ($billions)	-91.7	-6.9	-7.9	-103.9	-16.5	-18.6	-24.4	-19.9	-25.6	-27.9	-30.6	-32.3	-37.9	-41.7	États-Unis ($milliards)
UK (£billions)	-18.27	-7.65	-9.97	-10.31	-3.34	-3.04	-0.54	-3.24	-3.95	-3.00	-0.12	-0.81	-1.78		Royaume-Uni (£milliards)
France (FFr billions)	-53.6	-34.5	20.5		11.5	3.2	15.0	-2.4	10.0	28.0	23.9	12.5	7.4		France (FFr milliards)
Germany (DM billions)(2)	75.7	-32.2	-34.4	-32.2	-10.4	-10.5	-5.4	-2.0	-3.7	-17.3	-10.1	-11.4	-5.2	-25.5	Allemagne (DM milliards)(2)
Italy (billions of lire)	-20,380	-29,340	-34,230	17,980	-7,520	-7,560	-7,050	1,910	3,316	6,030	10,560	2,120	5,580	2,870	Italie (milliards de lire)
Japan (US$ billions)	35.8	72.3	117.8	132.1	28.6	28.8	33.0	36.1	31.6	32.4	32.0	34.5	33.8	29.5	Japon ($É.-U. milliards)
GDP in constant prices							*'000,000,000*								**PIB aux prix constants**
Canada (1986 $)	565.2	554.7	558.2	570.5	558.0	558.2	559.2	563.7	569.9	571.7	576.8	582.9	592.5	599.2	Canada (1986 $)
United States (1987 $)	4,897.3	4,867.7	4,979.3	5,134.5	4,947.5	4,990.5	5,060.7	5,075.3	5,105.4	5,139.4	5,218.0	5,261.1	5,314.1	5,367.0	États-Unis (1987 $)
United Kingdom (1990 £)	551.1	540.3	537.6	548.6	536.3	538.4	539.6	543.1	546.1	550.7	554.8	560.7	568.9	573.0	Royaume-Uni (1990 £)
France (1980 FFr)	3,545.1	3,573.3	3,615.7	3,581.7	3,615.6	3,615.2	3,609.4	3,571.4	3,579.6	3,585.8	3,589.9	3,619.6	3,660.4	3,687.7	France (1980 FFr)
Germany (1991 DM)(2)		2,853.6	2,916.4	2,883.6	2,888.4	2,947.6	2,983.2	2,771.2	2,852.0	2,933.6	2,977.6				Allemagne (1991 DM)(2)
Italy [(1985 lire)x1000]	941.4	952.7	959.8	953.4	964.5	956.0	955.2	952.3	954.8	948.8	958.6	962.5	976.0		Italie [(1985 lire)x1000]
Japan (1985 yen)(1)	399,040	416,040	420,620	419,770	421,740	418,990	419,470	421,280	419,640	420,670	417,280	420,610	421,310	425,130	Japon (yens de 1985)(1)

	1992	1993	1993 D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Industrial production							*(1985 = 100)*								**Production industrielle**
Canada	102.5	107.5	108.9	109.4	109.0	110.6	112.1	113.2	114.4	115.0	116.3	116.0	116.2	117.8	Canada
US	112.8	117.5	120.8	121.4	121.8	122.8	122.9	123.5	124.2	124.4	125.3	125.2	125.9	126.6	États-Unis
UK	100.6	111.1	112.6	113.9	114.5	114.0	116.1	116.7	116.9	117.4	117.7	118.9	119.0		Royaume-Uni
France	112.9	108.6	109.1	110.5	110.3	111.1	113.3	113.7	112 6	114.7	114.7	114.5	113.7		France
Germany	118.3	109.7	109.9	107.9	110.1	110.6	112.5	112.4	114.3	116.1	112.9	114.2	115.1		Allemagne
Italy	115.3	112.8	112.2	111.9	114.1	113.5	118.2	118.2	119.1	122.9	123.9	119.3	120.7		Italie
Japan	120.4	115.3	112.6	113.1	112.6	117.5	114.8	113.7	116.7	115.6	120.2	117.9	116.9		Japon
Unemployment rate(3)							*%*								**Taux de chômage(3)**
Canada	11.2	11.1	11.1	11.3	11.0	10.5	10.9	10.7	10.3	10.1	10.3	10.0	9.9	9.6	Canada
US	7.3	6.7	6.3	6.6	6.4	6.5	6.4	6.0	5.9	6.1	6.1	5.8	5.7	5.5	États-Unis
UK	9.9	10.3	9.9	10.0	9.9	9.8	9.6	9.6	9.6	9.6	9.5	9.4	9.2	9.0	Royaume-Uni
France	10.4	11.7	12.4	12.5	12.5	12.6	12.6	12.7	12.6	12.6	12.6	12.7	12.6	12.6	France
Germany	4.6	5.8	6.3	6.4	6.8	6.9	6.9	6.9	6.9	6.9	6.9	6.9	6.8	6.8	Allemagne
Japan	2.2	2.5	2.8	2.9	2.7	2.9	2.8	2.8	2.8	3.0	3.0	3.0	3.1	2.9	Japon

(1) Gross national product.
(2) From July 1990 data refer to the united Germany.
(3) Standardized by the OECD.

(1) Produit national brut.
(2) Dès juillet 1990 les données s'appliquent à l'Allemagne réunie.
(3) Standardisés par l'OCDÉ.

Table 45. International (G-7) Data – (Concluded)

Tableau 45. Données internationales (G-7) – (fin)

	1991	1992	1993	1993 D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Consumer price index (1985 = 100)(1)																	**Indice des prix à la consommation (1985 = 100)(1)**
Canada	131.4	133.4	135.8	136.7	136.7	135.7	135.5	135.6	135.3	135.6	136.1	136.2	136.3	136.1	136.8	137.0	Canada
United States	126.6	130.4	134.3	135.5	135.9	136.4	136.8	137.0	137.1	137.6	138.0	138.5	138.9	139.0	139.2		États-Unis
United Kingdom	141.2	146.4	148.7	150.0	149.4	150.3	150.7	152.5	153.0	153.0	152.3	153.0	153.4	153.5	153.6		Royaume-Uni
France	120.2	123.1	125.6	126.4	126.6	126.9	127.2	127.5	127.8	127.8	127.8	127.8	128.1	128.4	128.4		France
Germany	110.7	115.1	119.9	121.1	122.2	122.6	122.8	123.1	123.4	123.6	123.7	123.8	123.9	124.0	124.2		Allemagne
Italy	140.2	147.7	153.9	156.5	157.4	158.0	158.3	158.7	159.3	159.6	160.0	160.3	160.6	161.4	162.2		Italie
Japan	110.4	112.3	113.7	113.9	114.0	114.0	114.5	114.7	114.8	114.4	113.9	114.4	114.7	115.2	114.9		Japon
Central bank discount rate								%									**Taux d'escompte de la banque centrale**
Canada	9.03	6.78	5.09	4.11	3.88	4.10	5.64	6.07	6.31	6.92	6.04	5.60	5.54	5.62	6.04	7.43	Canada
United States	5.42	3.25	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.50	3.50	3.50	4.00	4.00	4.00	4.75		États-Unis
United Kingdom(4)	11.50	9.40	6.00	5.50	5.50	5.25	5.25	5.00	5.25	5.25	5.25	5.25	5.59	5.75	5.75		Royaume-Uni(4)
France	9.10	9.60	7.45	6.20	6.20	6.10	5.90	5.70	5.40	5.10	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00		France
Germany	6.92	8.29	6.88	5.75	5.75	5.25	5.25	5.00	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50		Allemagne
Italy	11.88	12.75	9.75	8.00	8.00	7.50	7.50	7.50	7.00	7.00	7.00	7.50	7.50	7.50	7.50		Italie
Japan	5.63	3.69	2.31	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75			Japon

	1991	1992	1993	1993 N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Merchandise trade balance(2)																	**Balance commerciale(2)**
Canada ($millions)	3,604	6,692	9,515	660	562	687	791	632	1,012	350	1,424	2,086	1,306	1,465	2,098	2,076	Canada ($millions)
US ($billions)	-87.5	-105.6	-138.7	-11.7	-9.7	-12.8	-14.0	-11.6	-14.1	-14.9	-15.1	-17.0	-15.0	-15.6	-15.9		États-Unis ($milliards)
UK (£billions)	-11.80	-14.67	-14.16	-1.64	-1.81	-1.42	-1.15	-1.56	-0.95	-1.49	-1.15	-1.05					Royaume-Uni (£milliards)
France (FFr billions)	-29.52	42.96	90.00	7.76	13.47	1.95	4.86	8.83	7.84	7.51	5.76	4.44	7.34	9.07	11.28		France (FFr milliards)
Germany (DM billions)(3)	21.84	32.88	61.90	6.20	6.10	6.10	6.30	2.50	8.80	5.80	6.90	4.10	7.70	3 90	6.60		Allemagne (DM milliards)(3)
Italy (trillions of lire)	-16.03	-12.67	32.88	4.95	2.14	2.14	3.39	5.34	2.49	4.06	2.08	1.75	4.52	4.58			Italie (trillions de lire)
Japan (billions of yen)	10,464	13,488	13,380	1,009	1,227	1,234	1,104	1,084	1,181	860	1,108	1,129	784	896	887		Japon (milliards de yens)

(1) Unadjusted for seasonality.
(2) Customs basis except for Canada, the UK and Japan.
(3) From July 1990 data are for the united Germany.
(4) London clearing bank's base rate.
Source: *OECD.*

(1) Non désaisonnalisé.
(2) Base douanière sauf pour le Canada, le Royaume-Uni et le Japon.
(3) Dès juillet 1990 les données s'appliquent à l'Allemagne réunie.
(4) Le taux de base des banques commerciales à Londres.
Source: *OCDÉ.*

Index to Tables*

Average hourly earnings / 19
- by province / 60
- fixed-weighted / 19

Average weekly earnings / 18
- by province / 60

Average weekly hours / 19

Balance of payments
- capital account / 30
- current account / 30

Bankruptcies by province / 64

Building permits / 40
- by province / 62

Canadian travellers / 49

Capacity utilization / 39

Capital account / 30

Chemicals industries / 38

Coal and coke / 43

Communications / 50

Consumer credit / 54

Consumer Prices / 23
- net of taxes / 27
- by province / 63

Corporate Finances / 55

Crude oil / 42

* *The numbers refer to page numbers.*

Index des tableaux*

Balance des paiements
- compte de capital / 30
- compte courant / 30

Bénéfices par industrie / 55

Charbon et coke / 43

Chômage
- taux / 16
- par sexe et âge / 15
- prestations / 20
- par province / 59

Commerce de détail
- ventes par genre d'entreprise / 46, 47
- ventes par province / 63
- volume / 46, 47

Commerce de gros / 48

Commerce de marchandises, solde par pays / 33

Communications / 50

Compte courant / 30

Compte de capital / 30

Comptes provinciaux
- PIB au prix du marché / 58
- demande intérieure finale au prix de 1986 / 58

Coûts unitaires de main-d'oeuvre / 28

Crédit à la consommation / 54

Emploi, total / 15
- par âge et sexe / 15
- par industrie / 17
- par province / 59

Énergie électrique / 43

* *Les chiffres représentent les numéros des pages.*

Index to Tables – Continued

Current account / 30

Effective tax rate / 27

Electric power / 43

Employment, total / 15
- by age and sex / 15
- by industry / 17
- by province / 59

Exchange rates / 52

Exports, merchandise
- current dollars / 31
- 1986 dollars / 34
- prices / 34

Farm income / 41

Financial flows / 11

Government finances
- total revenue, national accounts / 6
- total expenditure, national accounts / 6
- federal revenue, national accounts / 7
- federal expenditure, national accounts / 7
- provincial revenue, national accounts / 7
- provincial expenditure, national accounts / 7
- local revenue, national accounts / 8
- local expenditure, national accounts / 8
- hospitals / 8
- Canada and Quebec Pension Plans, national accounts / 6

Gross domestic product
- income-based / 3
- expenditure-based / 3
- expenditure-based, 1986 dollars / 4
- by industry, 1986 dollars / 9

Index des tableaux – suite

Exportations de marchandises
- dollars courants / 31
- dollars de 1986 / 34
- prix / 34

Faillites par province / 64

Finances des administrations publiques
- recettes totales selon les comptes nationaux / 6
- dépenses totales selon les comptes nationaux / 6
- recettes fédérales selon les comptes nationaux / 7
- dépenses fédérales selon les comptes nationaux / 7
- recettes des administrations provinciales selon les comptes nationaux / 7
- dépenses des administrations provinciales selon les comptes nationaux / 7
- recettes des administrations municipales selon les comptes nationaux / 8
- dépenses des administration municipales selon les comptes nationaux / 8
- hôpitaux / 8
- régimes de pensions de Canada et du Québec selon les comptes nationaux / 6

Finance des entreprises / 55

Flux financiers / 11

Gaz naturel / 42

Heures hebdomadaires moyennes / 19

Importations de marchandises
- dollars courants / 32
- dollars de 1986 / 34
- prix / 34

Indicateurs avancé / 10

Index to Tables – Continued

Gross domestic product – concluded
- implicit price indexes / 22
- chain price indexes / 22
- by province / 58

Help-wanted index / 20

Housing starts / 40
- by province / 62

Imports, merchandise
- current dollars / 32
- 1986 dollars / 34
- prices / 34

Industrial prices / 24, 25

Interest rates / 52

Inventories, manufacturing / 37

Labour force / 15

Labour force participation rates, by age and sex / 16
- by province / 59

Labour income
- by industry / 18
- by province / 60

Leading indicators / 10

Manufacturing
- inventories / 36, 37
- new orders / 36
- shipments / 36
- unfilled orders / 36

Merchandise trade balance, by country / 33

Metal mines, production / 43

Index des tableaux – suite

Indice de l'offre d'emploi / 20

Industries chimiques / 38

Livraisons de la fabrication / 36

Manufactures
- stocks / 36, 37
- nouvelles commandes / 36
- livraisons / 36
- commandes en carnet / 36

Marchés boursiers / 53

Métaux, production / 43

Minéraux non métalliques, production / 43

Mises en chantier de logements / 40
- par province / 62

Nouvelles émissions nettes de titres / 54
- titres et amortissements / 56

Offre de monnaie / 54

Permis de construire / 40
- par province / 62

Pétrole brut et raffiné / 42

Population active / 15

Prêts hypothécaires autorisés / 40

Prix
- construction / 26
- consommation, Canada / 23
- consommation par province / 63
- industriels, produits / 24
- logements neufs / 26

Index to Tables – Continued

Money supply / 54

Mortgage loan approvals / 40

Motor vehicles, new
- sales / 38
- production / 38

Natural gaz / 42

Per person income / 12

Per person product / 12

Non-metallic minerals, production / 43

Personal incomes and savings / 5

Prices
- construction / 26
- consumer, national / 23
- consumer by province / 63
- industrial products / 24
- new housing / 26
- new housing, by province / 62
- raw materials / 26

Profits by industry / 55

Provincial accounts
- GDP at market prices / 58
- final domestic demand at 1986 prices / 58

Raw material prices / 26

Refined petroleum / 42

Retail sales
- by type of business / 46, 47
- by province / 63
- volume / 46, 47

Securities, net new issues / 54
- issues and retirements / 56

Shipments, manufacturing / 36

Index des tableaux – suite

Prix – fin
- logements neufs par province / 62
- matières brutes / 26

Prix à la consommation / 23
- sans taxe / 27
- par province / 63

Prix industriels / 24, 25

Prix des matières brutes / 26

Produit intérieur brut
- en terme de revenu / 3
- en terme de dépenses / 3
- en terme de dépenses, dollars de 1986 / 4
- par industrie, dollars de 1986 / 9
- prix implicites / 22
- indice-chaîne des prix / 22
- par province / 58

Produit par habitant / 12

Rémunération hebdomadaire moyenne / 18
- par province / 60

Rémunération horaire moyenne / 19
- par province / 60
- à poids fixes / 19

Règlements salariaux / 20

Revenu du travail
- par industrie / 18
- par province / 60

Revenu agricole / 41

Revenu et dépenses personnelles / 5

Revenu par habitant / 12

Salaires et traitements - Voir Revenu du travail

Stocks de la fabrication / 37

Taux de change / 52

Index to Tables – Concluded

Stock markets / 53

Telephones / 50

Time lost in work stoppages / 20

Transportation / 50

Travel / 49

Unemployment
- rate / 16
- by sex and age / 15
- insurance benefits / 20
- by province / 59

Unit labour costs / 28

Wages and salaries - see Labour income

Wage rates - see average earnings

Wage settlements / 20

Wholesale trade / 48

Index des tableaux – fin

Taux de participation
- par âge et sexe / 16
- par province / 59

Taux d'intérêt / 52

Taux effectif de taxe / 27

Taux salariaux - voir rémunération

Téléphones / 50

Temps perdu dans les conflits de travail / 20

Transports / 50

Utilisation de la capacité / 39

Véhicules automobiles neufs
- ventes / 38
- production / 38

Voyageurs canadiens / 49

11
-010

March 1995 | Mars 1995

Catalogue 11-010 Monthly

Catalogue 11-010 Mensuel

CANADIAN ECONOMIC OBSERVER

L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN

Statistical Summary

Aperçu statistique

LIBRARY
MAR 2 9 1995
University of Toronto

Statistics Canada | Statistique Canada

Canada

Table of contents

		Page
I.	National Accounts	1
II.	Labour Markets	13
III.	Prices	21
IV.	International Trade	29
V.	Goods-producing Industries *(Manufacturing, construction and resources)*	35
VI.	Services *(Trade, transportation, travel and communications)*	45
VII.	Financial Markets	51
VIII.	Provincial	57
IX.	International *(Canada, US, UK, France, Germany, Italy, Japan)*	65
	Index	69

NOTE: Data contained in the tables are seasonally adjusted unless otherwise noted.

Table des matières

		Page
I.	Comptes nationaux	1
II.	Marchés du travail	13
III.	Prix	21
IV.	Commerce international	29
V.	Industries de biens *(Fabrication, construction et ressources)*	35
VI.	Services *(Commerce, transports, voyages et communications)*	45
VII.	Marchés financiers	51
VIII.	Les provinces	57
IX.	Internationale *(Canada, É.-U., R.-U., France, Allemagne, Italie, Japon)*	65
	Index	69

NOTA: Les données publiées dans les tableaux sont désaisonnalisées, sauf indication contraire.

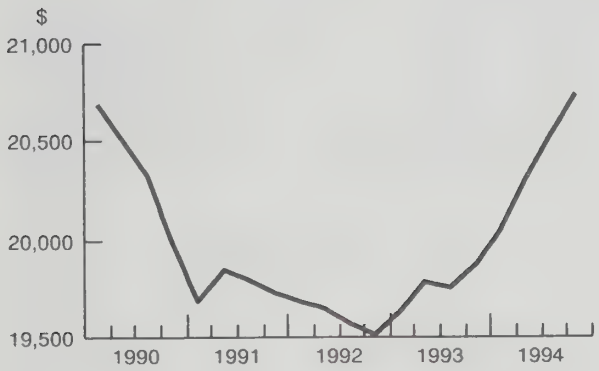
I. National Accounts

		Page
1.	Gross domestic product (current and constant dollars)	3
2.	Personal income and spending	5
3.	Government revenue and expenditure	6
4.	GDP by industry	9
5.	Leading indicators	10
6.	Funds raised by non-financial sectors	11
7.	Selected per person income and product series	12

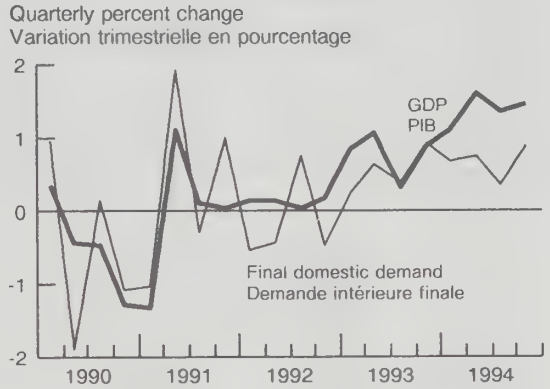
I. Comptes nationaux

		Page
1.	Produit intérieur brut (en dollars courants et constants)	3
2.	Revenu et dépenses personnelles	5
3.	Recettes et dépenses des administrations publiques	6
4.	PIB par industrie	9
5.	Indicateurs avancés	10
6.	Demande de capital, secteurs non financiers	11
7.	Certaines séries du revenu et du produit par habitant	12

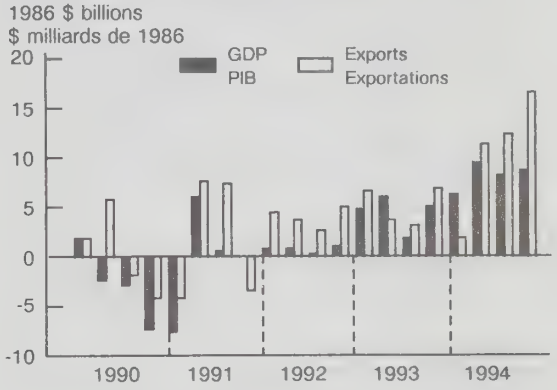
Real GDP per Capita
PIB réel per capita



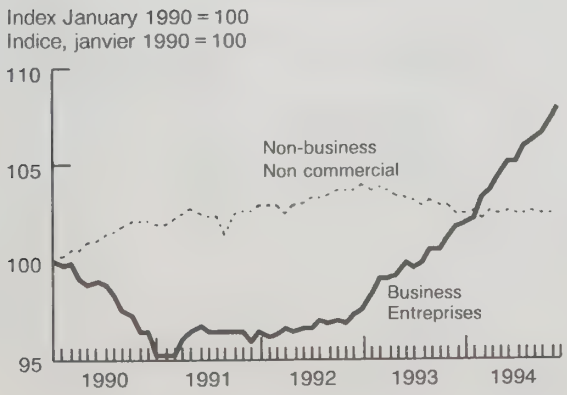
GDP and Demand
PIB et demande



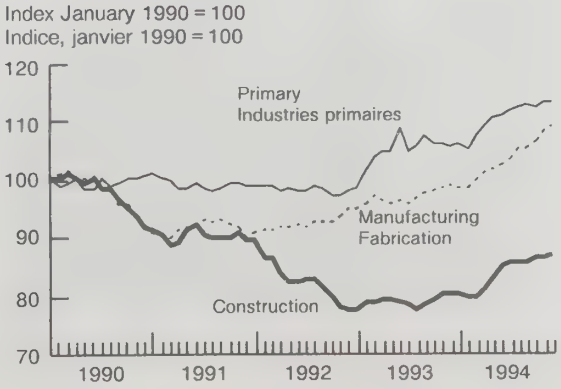
Quarterly Change in GDP and Exports
Croissance trimestrielle du PIB et des exportations



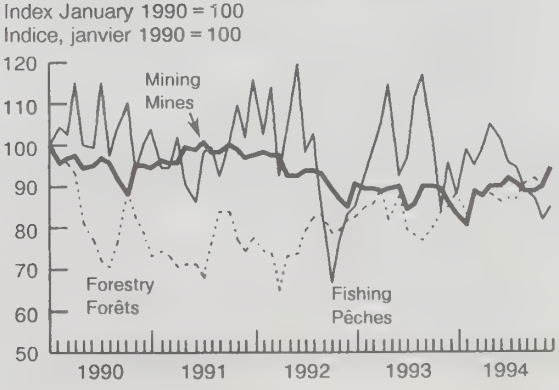
GDP by Sector
PIB par sector



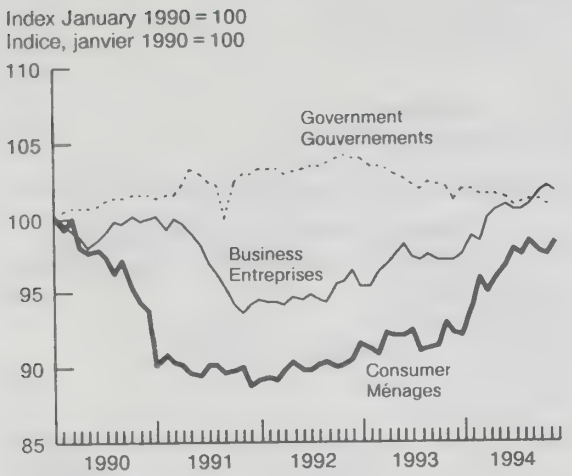
GDP – Goods
PIB, Biens



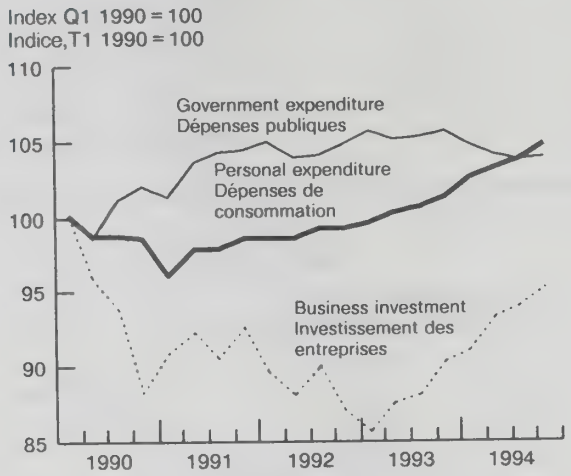
GDP by Primary Industries
PIB, industries primaires



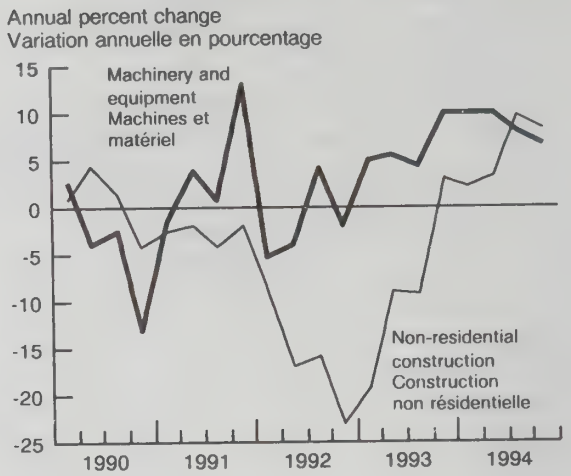
GDP – Services
PIB, Services



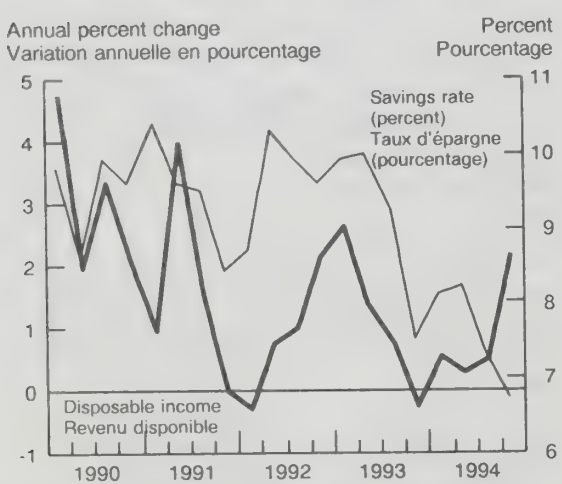
Components of Final Domestic Demand
Composantes de la demande intérieure finale



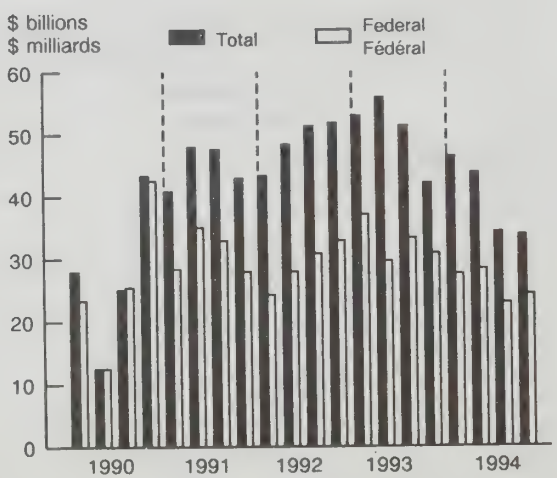
Business Investment
Investissement des entreprises



Savings and Disposable Income Per Capita
Épargne et revenu disponible per capita



Government Deficit
Déficit gouvernemental



Leading Indicator
Indicateur avancé

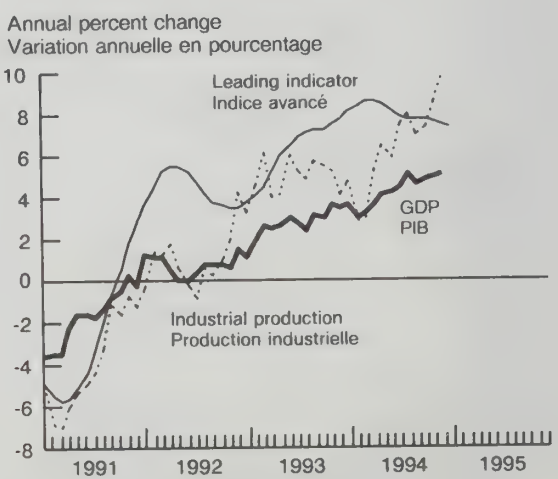


Table 1. Gross Domestic Product, by income and expenditure

Tableau 1. Produit intérieur brut, en termes de revenus et dépenses

		1991	1992	1993	1994	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	
INCOME BASIS	*D*								*$'000,000*									**EN TERMES DE REVENUS**
Labour income	*20002*	381,645	390,741	400,533	412,980	387,264	389,672	391,592	394,436	398,432	399,172	401,052	403,476	406,176	412,188	414,964	418,592	Rémunération salariale
Corporate profits before taxes	*20003*	33,706	33,053	39,769	56,243	32,116	33,520	32,988	33,588	35,928	40,208	40,496	42,444	48,852	53,468	58,324	64,328	Bénéfices des sociétés avant impôts
Interest & investment income	*20004*	56,299	57,070	55,407	56,906	59,060	56,784	56,604	55,832	56,644	56,620	54,400	53,964	55,048	56,864	58,536	57,176	Intérêts et revenus de placements
Accrued net farm income	*20005*	1,443	1,695	2,122	2,152	2,136	1,612	1,620	1,412	1,364	2,236	2,516	2,372	1,664	2,128	1,800	3,016	Revenu comptable net agricole
Unincorporated business income	*20006*	35,784	36,856	38,248	39,028	36,588	36,748	36,892	37,196	37,560	38,104	38,508	38,820	38,536	38,900	39,244	39,432	Revenu des entreprises individuelles
Inventory valuation adjustment	*20007*	1,863	-3,199	-2,838	-5,414	-3,120	-3,492	-2,364	-3,820	-4,200	-860	-3,408	-2,884	-5,140	-7,100	-4,776	-4,640	Ajustement de la valeur des stocks
Net domestic income at factor cost	*20001*	510,740	516,216	533,241	561,895	514,044	514,844	517,332	518,644	525,728	535,480	533,564	538,192	545,136	556,448	568,092	577,904	**Revenu intérieur net au coût des facteurs**
Indirect taxes, less subsidies	*20008*	79,985	84,849	88,862	93,383	82,728	83,616	86,140	86,912	86,072	86,524	89,624	93,228	93,212	92,100	93,716	94,504	Impôts indirects moins les subventions
Capital consumption allowances	*20009*	81,622	84,388	86,882	91,461	82,788	83,660	84,604	86,500	85,216	86,092	87,884	88,336	89,792	90,624	92,336	93,092	Provisions pour consommation de capital
Statistical discrepancy	*20010*	2,419	2,938	2,673	1,867	2,120	3,100	3,516	3,016	2,404	2,228	2,452	3,608	2,396	2,480	1,656	936	Divergence statistique
GDP at market prices	*20000*	674,766	688,391	711,658	748,606	681,680	685,220	691,592	695,072	699,420	710,324	713,524	723,364	730,536	741,652	755,800	766,436	**PIB aux prix du marché**
EXPENDITURE BASIS																		**EN TERMES DE DÉPENSES**
Personal	*20012*	412,246	423,055	437,289	454,302	418,132	420,620	425,680	427,788	430,756	435,416	439,256	443,728	448,604	451,444	455,260	461,900	**Particuliers**
Government																		**Gouvernements**
Current	*20013*	144,436	149,731	153,121	151,289	148,400	148,992	149,836	151,696	152,696	152,880	153,404	153,504	152,228	151,756	150,720	150,452	Courantes
Investment																		Investissements
Fixed capital	*20014*	16,434	16,079	16,448	17,169	16,452	16,072	16,060	15,732	16,388	16,188	16,448	16,768	16,668	16,712	17,288	18,008	Capital fixe
Inventories	*20015*	-37	-40	-4	-1	152	-212	-88	-12	-4	-28	20	-4	24	44	-64	-8	Stocks
Business																		**Entreprises**
Investment	*20016*	116,254	112,076	110,494	119,186	113,820	111,424	113,200	109,860	107,128	109,924	110,868	114,056	116,068	119,728	119,932	121,016	Investissements
Construction																		Construction
Residential	*20017*	39,791	43,705	42,884	45,692	42,908	43,276	44,368	44,268	42,016	43,372	42,840	43,308	45,224	46,888	45,384	45,272	Résidentielle
Non-residential	*20018*	35,168	29,519	27,185	29,541	32,584	29,772	29,176	26,544	26,568	27,300	27,016	27,856	27,588	29,004	30,460	31,112	Non résidentielle
Machinery & equipment	*20019*	41,295	38,852	40,425	43,953	38,328	38,376	39,656	39,048	38,544	39,252	41,012	42,892	43,256	43,836	44,088	44,632	Machines & matériel
Inventory change	*20020*	-3,638	-3,240	1,267	2,444	-5,092	-2,132	-1,356	-4,380	-1,084	2,436	744	2,972	2,044	3,660	2,764	1,308	Variation des stocks
Non-farm	*20021*	-3,683	-2,666	267	2,499	-3,968	-2,204	-92	-4,400	-2,208	932	-160	2,504	1,212	3,480	3,104	2,200	Non agricoles
Farm	*20022*	45	-574	1,000	-55	-1,124	72	-1,264	20	1,124	1,504	904	468	832	180	-340	-892	Agricoles
Exports	*20023*	163,943	180,406	208,223	249,392	171,468	177,104	181,476	191,576	199,216	204,484	209,800	219,392	222,720	241,644	258,316	274,888	**Exportations**
Imports	*20026*	172,453	186,738	212,508	243,308	179,532	183,544	189,700	194,176	203,272	208,748	214,568	223,444	225,420	240,852	246,764	260,196	**Importations**
Statistical discrepancy	*20029*	-2,419	-2,938	-2,672	-1,867	-2,120	-3,104	-3,516	-3,012	-2,404	-2,228	-2,448	-3,608	-2,400	-2,484	-1,652	-932	Divergence statistique
GDP at market prices	*20011*	674,766	688,391	711,658	748,606	681,680	685,220	691,592	695,072	699,420	710,324	713,524	723,364	730,536	741,652	755,800	766,436	**PIB aux prix du marché**
Annual % change		0.8	2.0	3.4	5.2	2.4	1.3	2.0	2.4	2.6	3.7	3.2	4.1	4.4	4.4	5.9	6.0	*Variation annuelle (%)*

NOTE: ***Data in the Income and Expenditure Accounts are seasonally adjusted at annual rates. Applicable also for table 2, 3 and 7.***

NOTA: ***Les données dans les comptes de revenus et dépenses sont désaisonnalisées aux taux annuels. Applicable aussi pour tableau 2, 3 et 7.***

Table 1. Gross Domestic Product – (Concluded)

Tableau 1. Produit intérieur brut – (fin)

		1991	1992	1993	1994	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	
GDP AT 1986 PRICES, EXPENDITURE BASED	*D*								*$'000,000*									**PIB AUX PRIX DE 1986, EN TERMES DE DÉPENSES**
Personal	*20464*	333,753	338,198	343,666	354,476	336,972	337,388	339,268	339,164	340,760	342,964	344,444	346,496	350,904	353,176	354,924	358,900	**Particuliers**
Government																		**Gouvernements**
Current	*20465*	117,063	118,457	119,107	116,635	118,804	118,104	117,888	119,032	119,652	119,072	118,824	118,880	117,804	117,064	116,168	115,504	Courantes
Investment	*(20466 + 20467)*	16,170	16,065	16,803	17,555	16,452	15,752	16,176	15,880	16,632	16,456	16,780	17,344	17,204	17,172	17,528	18,316	Investissements
Business																		**Entreprises**
Investment	*20468*	107,985	104,580	103,635	110,117	105,708	103,844	106,100	102,668	101,012	103,096	103,868	106,564	107,236	110,112	110,892	112,228	Investissements
Construction																		Construction
Residential	*20469*	30,493	32,907	31,443	32,344	32,740	32,748	33,208	32,932	31,228	31,820	31,244	31,480	32,204	33,236	32,120	31,816	Résidentielle
Non-residential	*20470*	30,145	25,254	22,918	24,273	27,868	25,436	25,024	22,688	22,456	23,132	22,708	23,376	22,956	23,888	24,904	25,344	Non résidentielle
Machinery & equipment	*20471*	47,347	46,419	49,274	53,500	45,100	45,660	47,868	47,048	47,328	48,144	49,916	51,708	52,076	52,988	53,868	55,068	Machines & matériel
Final domestic demand	*20486*	575,003	577,335	583,214	598,783	577,800	575,276	579,508	576,756	578,060	581,612	583,896	589,288	593,124	597,484	599,568	604,956	**Demande intérieure finale**
Inventory change	*20473*	-2,874	-3,434	988	2,274	-5,132	-2,040	-1,672	-4,892	-784	1,936	584	2,216	1,600	3,712	2,548	1,236	Variation des stocks
Non-farm	*20474*	-3,213	-2,405	136	2,420	-3,800	-2,048	600	-4,372	-1,500	824	-376	1,596	772	3,588	3,008	2,312	Non agricoles
Farm(1)	*20475*	339	-1,029	852	-146	-1,332	8	-2,272	-520	716	1,112	960	620	828	124	-460	-1,076	Agricoles(1)
Exports	*20476*	165,984	178,797	197,436	225,820	173,396	177,088	179,848	184,856	191,328	195,060	198,304	205,052	207,024	218,280	230,744	247,232	Exportations
Imports	*20480*	181,359	192,127	208,958	229,099	187,184	189,612	196,580	195,132	202,844	206,936	209,164	216,888	216,800	225,104	230,996	243,496	Importations
Statistical discrepancy	*20484*	-1,987	-2,371	-2,136	-1,488	-1,728	-2,516	-2,828	-2,412	-1,932	-1,784	-1,956	-2,872	-1,916	-1,984	-1,312	-740	Divergence statistique
GDP at market prices	*20463*	554,735	558,165	570,541	596,290	557,288	558,008	558,200	559,164	563,824	569,864	571,684	576,792	583,056	592,428	600,496	609,180	**PIB aux prix du marché**
Annual % change		-1.8	0.6	2.2	4.5	1.3	0.4	0.3	0.5	1.2	2.1	2.4	3.2	3.4	4.0	5.0	5.6	*Variation annuelle (%)*
GDP, GNP AND NET NATIONAL INCOME																		**PIB, PNB ET REVENU NATIONAL NET**
GDP at market prices	*20057*	674,766	688,391	711,658	748,606	681,680	685,220	691,592	695,072	699,420	710,324	713,524	723,364	730,536	741,652	755,800	766,436	PIB aux prix du marché
+ Investment income from non-residents	*20330*	10,888	9,440	9,945	10,124	10,332	9,512	9,596	8,320	10,700	9,948	9,420	9,712	8,620	10,940	10,516	10,420	+ Revenus de placements reçus des non-résidents
- Investment income to non-residents	*20331*	32,790	33,739	34,076	38,664	35,008	33,500	32,576	33,872	34,044	34,620	34,504	33,136	36,408	40,980	38,468	38,800	- Revenus de placements aux non-résidents
= GNP at market prices	*20056*	652,864	664,092	687,527	720,066	657,004	661,232	668,612	669,520	676,076	685,652	688,440	699,940	702,748	711,612	727,848	738,056	= PNB aux prix du marché
- Indirect taxes less subsidies	*20059*	79,985	84,849	88,862	93,383	82,728	83,616	86,140	86,912	86,072	86,524	89,624	93,228	93,212	92,100	93,716	94,504	- Impôts indirects moins les subventions
- Capital cost allowances	*20060*	81,622	84,388	86,882	91,461	82,788	83,660	84,604	86,500	85,216	86,092	87,884	88,336	89,792	90,624	92,336	93,092	- Provisions pour consommation de capital
- Statistical discrepancy	*20061*	2,419	2,938	2,673	1,867	2,120	3,100	3,516	3,016	2,404	2,228	2,452	3,608	2,396	2,480	1,656	936	- Divergence statistique
= Net national income at factor cost	*20055*	488,838	491,917	509,110	533,355	489,368	490,856	494,352	493,092	502,384	510,808	508,480	514,768	517,348	526,408	540,140	549,524	= Revenu national net au coût des facteurs

(1) Includes grain in commercial channels.

Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No. 13-001). For Income contact M. Pascal (951-3797), for Expenditures, contact R. Jullion (951-9155).

(1) Incluent les céréales en circuit commercial.

Source: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue). Personnes ressources: pour les revenus, M. Pascal (951-3797). Pour les dépenses, R. Jullion (951-9155).

Table 2. Personal Income and Spending

Tableau 2. Revenu et dépenses personnelles

Sources	D	1991	1992	1993	1994	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	Provenance
										$'000,000								
Labour income	20088	381,645	390,741	400,533	412,980	387,264	389,672	391,592	394,436	398,432	399,172	401,052	403,476	406,176	412,188	414,964	418,592	Rémunération des salariés
Farm production	20093	887	2,268	3,047	2,916	2,768	3,056	1,368	1,880	2,264	3,164	3,452	3,308	2,448	2,900	2,592	3,724	Production agricole
Unincorporated business	20094	35,784	36,856	38,248	39,028	36,588	36,748	36,892	37,196	37,560	38,104	38,508	38,820	38,536	38,900	39,244	39,432	Entreprises individuelles
Interest & investments	20096	85,714	79,775	75,454	76,368	82,044	80,980	77,996	78,080	77,384	75,156	75,112	74,164	73,808	75,456	77,600	78,608	Intérêts & placements
Government transfers	20097	98,920	107,645	113,795	113,991	104,008	106,152	110,236	110,184	111,660	113,944	114,544	115,032	114,300	114,068	113,624	113,972	Transferts
Total personal income	20087	604,859	619,293	633,228	647,634	614,660	618,616	620,100	623,796	629,436	631,684	634,796	636,996	637,584	645,852	650,380	656,720	**Revenu personnel total**
Annual % change		3.0	2.4	2.3	2.3	2.8	2.4	1.8	2.6	2.4	2.1	2.4	2.1	1.3	2.2	2.5	3.1	*Variation annuelle (%)*
Disposition																		**Emploi**
Goods and services	20103	412,246	423,055	437,289	454,302	418,132	420,620	425,680	427,788	430,756	435,416	439,256	443,728	448,604	451,444	455,260	461,900	En biens et services
To governments	20104	139,993	143,638	145,577	150,321	148,864	141,748	140,444	143,496	144,332	141,336	144,904	151,736	144,032	148,424	153,052	155,776	Aux gouvernements
Income taxes	20105	101,478	101,226	101,412	104,284	108,048	99,332	97,868	99,656	99,692	97,664	101,680	106,612	99,484	102,548	106,548	108,556	Impôts sur le revenu
Employment contributions	20107	34,659	38,264	39,454	41,517	36,604	38,260	38,484	39,708	40,188	39,316	38,896	39,416	40,164	41,348	41,940	42,616	Cotisations des employeurs et salariés
To corporations	20109	7,820	5,893	4,822	4,405	6,256	6,188	5,672	5,456	5,432	5,036	4,456	4,364	4,068	4,016	4,848	4,688	Aux sociétés
To non-residents	20110	775	933	980	1,036	924	948	928	932	972	976	984	988	1,036	1,032	1,040	1,036	Aux non-résidents
Personal saving	20102	44,025	45,774	44,560	37,570	40,484	49,112	47,376	46,124	47,944	48,920	45,196	36,180	39,844	40,936	36,180	33,320	Épargne personnelle
Disposable income	20111	464,866	475,655	487,651	497,313	465,796	476,868	479,656	480,300	485,104	490,348	489,892	485,260	493,552	497,428	497,328	500,944	**Revenu disponible**
Annual % change		2.9	2.3	2.5	2.0	1.0	2.1	2.5	3.7	4.1	2.8	2.1	1.0	1.7	1.4	1.5	3.2	*Variation annuelle (%)*
Savings rate (%)	20112	9.5	9.6	9.2	7.6	8.7	10.3	9.9	9.6	9.9	10.0	9.2	7.5	8.1	8.2	7.3	6.7	**Taux d'épargne (%)**
Expenditures on goods and services, at 1986 prices																		**Dépenses en biens et services, aux prix de 1986**
Total	20488	333,753	338,198	343,666	354,476	336,972	337,388	339,268	339,164	340,760	342,964	344,444	346,496	350,904	353,176	354,924	358,900	**Total**
Annual % change		-1.5	1.3	1.6	3.1	2.6	0.7	1.5	0.6	1.1	1.7	1.5	2.2	3.0	3.0	3.0	3.6	*Variation annuelle (%)*
Durable goods	20489	47,735	47,860	49,341	51,831	47,344	47,492	48,068	48,536	48,524	49,132	49,588	50,120	51,124	51,576	51,128	53,496	**Biens durables**
Motor vehicles	20490	23,658	23,206	23,410	24,355	23,196	22,848	23,412	23,368	22,756	23,280	23,608	23,996	24,252	24,120	23,712	25,336	Véhicules automobiles
Furniture & appliances	20491	9,069	9,151	9,524	9,858	9,096	9,120	9,132	9,256	9,496	9,452	9,588	9,560	9,732	9,884	9,764	10,052	Meubles et appareils
Semi-durable goods	20494	29,671	29,770	30,476	32,223	29,352	29,584	30,016	30,128	30,088	30,476	30,676	30,664	31,324	32,012	32,620	32,936	**Biens semi-durables**
Clothing & footwear	20495	16,605	16,356	16,851	17,713	16,208	16,264	16,468	16,484	16,524	16,880	17,044	16,956	17,224	17,628	17,932	18,068	Vêtements & chaussures
Non-durable goods	20498	86,884	88,631	90,029	92,972	88,404	88,680	88,424	89,016	89,856	89,812	90,176	90,272	92,204	92,620	93,468	93,596	**Biens non durables**
Food	20499	37,049	38,061	38,682	39,515	37,764	37,920	38,200	38,360	38,620	38,572	38,828	38,708	39,108	39,420	39,688	39,844	Aliments
Motor fuel & lubricants	20500	9,966	10,234	10,629	11,115	10,240	10,244	10,128	10,324	10,424	10,528	10,660	10,904	11,244	11,008	11,104	11,104	Carburants et lubrifiants
Electricity & other fuels	20501	11,524	11,822	11,949	12,149	11,740	11,872	11,624	12,052	11,992	11,780	11,928	12,096	12,460	12,140	12,072	11,924	Autres combustibles
Services	20504	169,463	171,937	173,820	177,450	171,872	171,632	172,760	171,484	172,292	173,544	174,004	175,440	176,252	176,968	177,708	178,872	**Services**
Gross rent	20505	65,470	67,374	69,375	71,254	66,568	67,112	67,652	68,164	68,664	69,132	69,624	70,080	70,516	71,012	71,500	71,988	Loyers bruts
Restaurants & hotels	20506	19,574	19,427	19,590	20,548	19,360	19,460	19,444	19,444	19,400	19,564	19,664	19,732	19,948	20,380	20,824	21,040	Restaurants et hôtels
Net expenditure abroad	20507	6,626	6,329	4,731	2,305	7,056	6,488	6,524	5,248	5,352	5,184	4,344	4,044	3,272	2,756	1,508	1,684	Dépenses nettes à l'étranger

Source: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No.13-001).*
Contacts: Sources & disposition - M. Pascal (951-3797). Expenditures - R. Jullion (951-9155).

Source: *Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue).*
Personnes ressources: provenance et emploi - M. Pascal (951-3797), dépenses - R. Jullion (951-9155).

Table 3. Government Revenue and Expenditure

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques

		1993	1994	1992 III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	
ALL LEVELS	*D*					*$'000,000*								**TOUS LES PALIERS**
Revenue	*20154*	303,395	315,745	295,392	297,028	299,084	298,176	302,892	313,428	306,216	311,664	319,916	325,184	**Recettes**
Direct taxes from														Impôts directs
Persons	*20155*	140,869	145,804	136,356	139,376	139,884	137,000	140,552	146,040	139,652	143,896	148,480	151,188	Des particuliers
Enterprises	*20156*	15,077	17,960	14,092	14,156	15,052	15,108	15,084	15,064	16,392	17,116	18,612	19,720	Des entreprises
Non-residents	*20157*	1,641	1,692	1,116	1,688	1,680	1,568	1,536	1,780	1,796	1,732	1,536	1,704	Des non-résidents
Indirect taxes	*20158*	100,482	104,093	98,944	99,224	98,368	98,940	100,660	103,960	103,840	103,092	104,032	105,408	Impôts indirects
Other transfers	*20159*	4,708	4,517	4,088	4,120	4,448	4,336	4,352	5,696	4,380	4,528	4,572	4,588	Autres transferts
Investments	*20160*	40,618	41,679	40,796	38,464	39,652	41,224	40,708	40,888	40,156	41,300	42,684	42,576	De placements
Expenditure	*20161*	347,559	348,348	340,612	343,008	345,720	348,036	347,644	348,836	345,928	348,856	347,260	351,348	**Dépenses courantes**
Goods & services	*20162*	153,121	151,289	149,836	151,696	152,696	152,880	153,404	153,504	152,228	151,756	150,720	150,452	Biens et services
Transfer payments to														Transferts courants
Persons	*20163*	113,541	113,740	109,976	109,884	111,412	113,692	114,288	114,772	114,044	113,812	113,392	113,712	Aux particuliers
Businesses														Aux entreprises
Subsidies	*20164*	11,620	10,710	12,804	12,312	12,296	12,416	11,036	10,732	10,628	10,992	10,316	10,904	Subventions
Capital assistance	*20165*	1,529	2,000	1,972	2,296	1,320	1,676	1,636	1,484	1,792	1,768	2,024	2,416	Subventions d'équipement
Non-residents	*20166*	2,687	2,356	2,912	2,668	3,648	2,320	2,328	2,452	2,576	2,228	2,208	2,412	Aux non-résidents
Interest on public debt	*20167*	65,061	68,253	63,112	64,152	64,348	65,052	64,952	65,892	64,660	68,300	68,600	71,452	Service de la dette publique
Saving	*20168*	-44,164	-32,603	-45,220	-45,980	-46,636	-49,860	-44,752	-35,408	-39,712	-37,192	-27,344	-26,164	Épargne
Net lending	*20171*	-50,515	-39,403	-51,432	-51,744	-53,040	-55,956	-51,084	-41,980	-46,148	-43,616	-34,160	-33,688	**Prêt net**
PENSION PLANS														**RÉGIMES DE PENSIONS**
Canada														**Canada**
Revenue	*20245*	13,996	14,372	13,572	13,944	13,836	14,036	14,080	14,032	13,936	14,304	14,552	14,696	Recettes
Spending	*20251*	14,501	15,538	13,496	13,552	14,048	14,324	14,628	15,004	15,188	15,260	15,648	16,056	Dépenses
Saving	*20258*	-505	-1,166	76	392	-212	-288	-548	-972	-1,252	-956	-1,096	-1,360	Épargne
Quebec														**Québec**
Revenue	*20248*	3,657	3,885	3,272	3,568	3,724	3,588	3,612	3,704	3,868	3,816	3,904	3,952	Recettes
Spending	*20255*	4,204	4,468	4,012	4,080	4,084	4,108	4,272	4,352	4,308	4,444	4,524	4,596	Dépenses
Saving	*20259*	-547	-583	-740	-512	-360	-520	-660	-648	-440	-628	-620	-644	Épargne

Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No.13-001), contact M. Pascal (951-3797).

Source: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n^{o} 13-001 au catalogue), personne ressource, M. Pascal (951-3797).

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Continued)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (suite)

		1991	1992	1993	1994	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	1994 II	1994 III	1994 IV	
FEDERAL GOVERNMENT	*D*						*$'000,000*							**ADMINISTRATION FÉDÉRALE**
Revenue	*20172*	130,886	135,361	135,850	139,939	135,984	135,712	133,756	137,948	134,240	137,940	142,312	145,264	**Recettes**
Direct taxes from														Impôts directs
Persons	*20173*	76,337	79,998	79,925	81,397	80,440	80,548	77,700	81,012	76,744	80,324	83,592	84,928	Des particuliers
Business enterprises	*20174*	10,136	9,357	10,396	12,426	10,360	10,444	10,412	10,368	11,340	11,796	12,892	13,676	Des sociétés & entreprises
Non-residents	*20176*	1,508	1,568	1,641	1,692	1,680	1,568	1,536	1,780	1,796	1,732	1,536	1,704	Des non-résidents
Indirect taxes	*20177*	30,189	31,636	31,313	31,593	30,920	30,336	31,260	32,736	32,492	31,028	31,144	31,708	Impôts indirects
Other transfers	*20178*	42	62	68	68	68	68	68	68	68	68	68	68	Autres transferts
Investments	*20179*	12,674	12,740	12,507	12,763	12,516	12,748	12,780	11,984	11,800	12,992	13,080	13,180	Placements
Expenditure	*20180*	161,182	163,373	167,518	164,702	172,196	164,236	165,888	167,752	160,732	165,284	164,496	168,296	**Dépenses**
Goods & services	*20181*	31,243	32,114	33,284	32,184	33,544	33,244	33,008	33,340	32,944	32,380	31,840	31,572	Biens & services
Transfers to														Transferts courants
Persons	*20183*	49,816	53,376	56,618	55,167	55,732	57,260	56,664	56,816	56,420	55,192	54,620	54,436	Aux particuliers
Businesses	*20184 + 20185*	8,431	6,845	5,511	5,614	5,528	6,116	5,248	5,152	5,380	5,792	5,288	5,996	Aux entreprises
Non-residents	*20186*	2,599	2,594	2,576	2,240	3,540	2,208	2,216	2,340	2,456	2,112	2,092	2,300	Aux non-résidents
Other governments	*20187 + 20188*	27,597	29,637	31,191	30,218	34,856	27,012	30,840	32,056	27,148	30,584	31,212	31,928	Aux autres gouvernements
Interest on public debt	*20189*	41,496	38,807	38,338	39,279	38,996	38,396	37,912	38,048	36,384	39,224	39,444	42,064	Service de la dette publique
Saving	*20190*	-30,296	-28,012	-31,668	-24,763	-36,212	-28,524	-32,132	-29,804	-26,492	-27,344	-22,184	-23,032	Épargne
Net lending	*20193*	-31,005	-28,957	-32,750	-25,717	-37,276	-29,544	-33,240	-30,940	-27,472	-28,316	-23,072	-24,008	**Prêt net**
PROVINCIAL GOVERNMENTS														**ADMINISTRATIONS PROVINCIALES**
Revenue	*20194*	138,693	141,825	147,969	154,248	147,624	139,244	148,800	156,208	147,408	153,084	156,964	159,536	**Recettes**
Direct taxes from														Impôts directs
Persons	*20195*	48,955	47,871	48,734	51,476	47,312	44,368	50,576	52,680	50,348	50,768	51,832	52,956	Des particuliers
Business enter.	*20196*	4,574	4,225	4,681	5,534	4,692	4,664	4,672	4,696	5,052	5,320	5,720	6,044	Des sociétés & entre.
Indirect taxes	*20198*	37,305	38,783	40,211	43,311	38,988	39,732	40,232	41,892	41,832	43,244	43,764	44,404	Impôts indirects
Other transfers	*20199*	3,293	3,533	4,070	3,841	3,808	3,696	3,712	5,064	3,704	3,852	3,896	3,912	Autres transferts
Investments	*20200*	17,777	18,610	19,931	20,768	18,932	20,208	19,772	20,812	20,428	20,236	21,324	21,084	Placements
Federal government	*20201*	26,679	28,707	30,247	29,218	33,800	26,480	29,740	30,968	25,952	29,572	30,320	31,028	Adm. fédérale
Local governments	*20202*	110	96	95	100	92	96	96	96	92	92	108	108	Adm. locales
Expenditure	*20203*	152,957	161,169	164,118	165,503	163,000	163,952	165,156	164,364	163,512	166,184	165,960	166,356	**Dépenses**
Goods & services	*20204*	48,102	49,377	49,716	48,628	49,780	49,668	49,700	49,716	48,868	48,920	48,524	48,200	Biens & services
Transfers to														Transferts courants
Persons	*20205*	30,861	33,715	34,602	34,746	34,204	34,392	35,024	34,788	34,360	35,092	34,780	34,752	Aux particuliers
Businesses	*20206 + 20207*	6,521	7,336	6,412	5,860	6,864	6,752	6,196	5,836	5,804	5,732	5,816	6,088	Aux entreprises
Municipalities	*20208*	26,647	27,992	28,360	29,325	28,608	28,176	28,740	27,916	28,012	29,524	29,804	29,960	Aux municipalités
Hospitals	*20209*	21,715	22,151	22,588	22,652	22,424	22,576	22,760	22,592	22,648	22,516	22,616	22,828	Aux hôpitaux
Interest on public debt	*20210*	19,111	20,598	22,440	24,292	21,120	22,388	22,736	23,516	23,820	24,400	24,420	24,528	Service de la dette publique
Saving	*20211*	-14,264	-19,344	-16,149	-11,255	-15,376	-24,708	-16,356	-8,156	-16,104	-13,100	-8,996	-6,820	Épargne
Net lending	*20214*	-16,142	-20,540	-17,269	-12,749	-16,548	-25,728	-17,436	-9,364	-17,420	-14,420	-10,520	-8,636	**Prêt net**

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Concluded)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (fin)

		1992	1993	1994	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	
LOCAL GOVERNMENTS	*D*					*$'000,000*							**ADMINISTRATIONS MUNICIPALES**
Revenue	*20215*	59,477	61,226	62,580	61,132	60,540	61,976	61,256	61,656	62,360	62,940	63,364	**Recettes**
Indirect taxes	*20217*	27,742	28,958	29,189	28,460	28,872	29,168	29,332	29,516	28,820	29,124	29,296	Impôts indirects
Other transfers	*20218*	356	378	400	380	380	380	372	400	400	400	400	Autres transferts
Investments	*20219*	2,457	2,586	2,666	2,628	2,580	2,588	2,548	2,532	2,604	2,720	2,808	Placements
Federal government	*20220*	930	944	1,000	1,056	532	1,100	1,088	1,196	1,012	892	900	Administration fédérale
Provincial governments	*20221*	27,992	28,360	29,325	28,608	28,176	28,740	27,916	28,012	29,524	29,804	29,960	Administration provinciale
Expenditure	*20222*	54,208	56,087	56,899	55,228	55,840	56,652	56,628	56,592	56,944	56,992	57,068	**Dépenses**
Goods & services	*20223*	45,349	46,673	46,901	46,132	46,456	47,116	46,988	46,892	46,976	46,916	46,820	Biens & services
Transfers to													Transferts aux
Persons	*20224*	3,506	3,960	4,139	3,696	3,948	4,056	4,140	4,076	4,124	4,156	4,200	Particuliers
Businesses	*20225*	1,210	1,226	1,236	1,224	1,224	1,228	1,228	1,236	1,236	1,236	1,236	Entreprises
Provinces	*20226*	96	95	100	92	96	96	96	92	92	108	108	Provinces
Hospitals	*20227*	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	Hôpitaux
Interest on public debt	*20228*	4,027	4,113	4,503	4,064	4,096	4,136	4,156	4,276	4,496	4,556	4,684	Service de la dette publique
Saving	*20229*	5,269	5,139	5,681	5,904	4,700	5,324	4,628	5,064	5,416	5,948	6,296	Épargne
Net lending	*20232*	1,609	1,617	1,802	2,376	1,276	1,804	1,012	1,412	1,756	2,020	2,020	**Prêt net**
HOSPITALS													**HÔPITAUX**
Revenue	*20233*	22,510	22,951	23,036	22,784	22,936	23,124	22,960	23,028	22,896	23,004	23,216	**Recettes**
Provinces	*20236*	22,151	22,588	22,652	22,424	22,576	22,760	22,592	22,648	22,516	22,616	22,828	Provinces
Municipality	*20237*	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	Municipalités
Other	*20234 + 20235*	339	343	364	340	340	344	348	360	360	368	368	Autres
Expenditure	*20238*	22,851	23,385	23,553	23,164	23,456	23,504	23,416	23,516	23,476	23,400	23,820	**Dépenses**
Goods & services	*20239*	22,687	23,215	23,374	22,996	23,284	23,336	23,244	23,336	23,296	23,220	23,644	Biens & services
Interest on public debt	*20240*	164	170	179	168	172	168	172	180	180	180	176	Service de la dette publique
Saving	*20241*	-341	-434	-517	-380	-520	-380	-456	-488	-580	-396	-604	Épargne
Net lending	*20244*	-864	-1,061	-990	-1,020	-1,152	-1,004	-1,068	-976	-1,052	-872	-1,060	**Prêt net**

Source National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No.13-001), contact M. Pascal (951-3797).

Source: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue), personne ressource, M. Pascal (951-3797).

Table 4. GDP at Factor Cost(1), by industry (1986 Prices)

Tableau 4. PIB au coût des facteurs(1), par industrie (prix de 1986)

		1992	1993	1994	1993 D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
	I								*$'000,000*									
TOTAL	*37026*	497,791	510,947	532,464	518,576	519,665	520,497	524,648	526,903	529,729	533,399	533,387	536,827	537,700	539,241	542,370	545,191	**ENSEMBLE**
Annual % change		0.7	2.6	4.2	3.5	3.6	3.0	3.1	3.5	4.1	4.2	4.5	5.0	4.6	4.8	4.9	5.1	*Variation annuelle (%)*
Business sector																		**Secteur des entreprises**
Goods(2)	*37028*	164,202	169,852	180,164	172,401	172,968	172,334	174,349	176,703	178,719	180,636	181,553	183,378	183,329	184,203	186,252	187,546	Biens(2)
Services	*37029*	241,062	248,478	260,346	254,272	254,777	256,098	258,653	258,146	259,114	260,730	259,934	261,489	262,347	263,073	264,144	265,633	Services
Non-business sector																		**Secteur non commercial**
Goods(2)	*37031*	908	911	916	921	918	925	914	911	910	919	917	913	911	915	913	922	Biens(2)
Services	*37032*	91,620	91,707	91,039	90,982	91,002	91,140	90,731	91,143	90,987	91,114	90,983	91,047	91,114	91,051	91,061	91,090	Services
Industrial production	*37035*	124,177	130,211	138,503	132,038	132,596	132,274	134,168	135,868	137,116	138,551	139,323	141,147	140,971	141,466	143,704	144,857	Production industrielle
Agriculture	*37001*	9,934	10,617	10,916	10,960	10,934	10,803	10,812	10,884	10,970	10,875	10,818	10,876	10,986	11,020	11,004	11,010	Agriculture
Fishing, trapping, logging & forestry	*37003 + 37002 + 37019*	4,029	4,287	4,386	4,322	4,333	4,283	4,404	4,416	4,499	4,402	4,388	4,358	4,444	4,456	4,323	4,328	Pêche, piégeage, et exploitation forestière
Mining	*37004 + 37017*	20,371	21,765	23,337	21,699	21,790	21,676	22,346	22,839	23,197	23,634	24,010	24,135	24,012	23,829	24,311	24,280	Mines
Manufacturing	*37005 + 37018*	87,161	91,502	97,618	93,593	92,899	92,926	94,255	95,411	96,171	97,004	97,549	99,375	99,574	100,735	102,200	103,312	Manufacturières
Non-durable	*37036*	40,707	41,601	42,995	41,678	41,538	41,873	42,467	42,746	42,785	42,910	43,357	43,688	43,416	43,415	43,608	44,139	Biens non durables
Durable	*37037*	46,385	49,833	54,554	51,847	51,293	50,984	51,719	52,597	53,317	54,026	54,123	55,619	56,090	57,251	58,523	59,104	Biens durables
Construction	*37006*	27,337	26,034	27,658	26,395	26,405	26,279	26,263	26,816	27,409	28,104	28,334	28,294	28,233	28,560	28,530	28,666	Construction
Transportation and storage	*37007 + 37020*	22,845	23,517	24,782	24,083	23,997	23,669	24,483	24,347	24,648	24,835	24,857	25,077	25,158	25,278	25,437	25,601	Transport et entreposage
Communication	*37008 + 37021*	19,091	19,660	21,020	20,213	20,358	20,584	20,721	20,807	20,838	21,113	21,064	21,127	21,268	21,261	21,405	21,686	Communications
Finance, insurance and real estate	*37012 + 37023*	82,190	84,376	86,862	86,636	86,941	87,229	86,982	86,852	86,544	86,633	86,133	86,729	86,948	86,887	87,116	87,349	Finances, assurances et affaires immobilières
Community, business and personal services	*37013 + 37025*	114,431	116,052	117,887	115,924	115,749	116,721	116,759	117,403	117,595	118,173	118,386	118,428	118,733	118,719	118,870	119,102	Services socio-culturels, commerciaux et personnels
Trade	*37010 + 37011*	59,678	62,390	67,083	64,689	64,791	65,133	66,612	66,039	66,693	67,331	66,857	67,531	67,634	68,293	68,736	69,343	Commerce
Utilities	*37009 + 37022*	16,645	16,944	17,548	16,746	17,907	17,673	17,566	17,618	17,748	17,913	17,764	17,636	17,385	16,902	17,194	17,265	Services publics
Government services	*37024*	34,080	33,805	33,367	33,316	33,562	33,521	33,445	33,471	33,417	33,382	33,228	33,260	33,327	33,302	33,244	33,250	Services gouvernementaux

(1) Factor cost is less inclusive than GDP at market prices in Tables 1 as it does not account for indirect taxes less subsidies.
(2) Goods include utilities in the national accounts.
Source: *Gross Domestic Product by Industry (Catalogue No.15-001), contact M. Girard (951-9145).*

(1) Le coût des facteurs ne comprend pas les impôts indirects (sans les subventions) contrairement au PIB aux prix du marché du tableaux 1.
(2) Les biens dans les comptes nationaux incluent les services publics.
Source: *Produit intérieur brut par industrie (n° 15-001 au catalogue). Personne ressource, M. Girard (951-9145).*

Table 5. Leading Indicators

Tableau 5. Indicateurs avancés

		1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	
Composite index(1)															**Indice composite(1)**
Smoothed	*D100031*	148.8	149.7	150.5	151.6	152.7	153.9	154.9	155.8	156.6	157.5	158.5	159.6	160.8	Lissé
Unsmoothed	*D100030*	149.9	152.4	152.3	154.7	155.1	156.7	156.6	157.2	157.5	159.6	161.7	162.1	163.7	Non lissé
Retail sales(2)															**Ventes au détail(2)**
Furniture & appliances	*D99964*	12,791	12,877	12,952	13,027	13,086	13,110	13,164	13,210	13,235	13,249	13,247	13,251	13,256	Meubles & articles ménagers
Other durables	*D99965*	43,322	43,339	43,346	43,483	43,693	43,798	43,945	44,072	44,168	44,276	44,478	44,768	45,152	Autres durables
Financial															**Financière**
Money supply(2)	*D99962*	25,502	25,728	25,896	26,163	26,459	26,814	27,146	27,371	27,485	27,649	27,874	28,101	28,360	Offre de monnaie(2)
TSE300 (1975 = 1000)	*D99967*	3,321	3,332	3,375	3,456	3,560	3,676	3,783	3,893	3,971	4,055	4,121	4,186	4,274	TSE300 1975 = 1000)
Manufacturing															**Fabrication**
New orders, durables(2)	*D99963*	9,488	9,689	9,923	10,067	10,092	10,097	10,055	10,026	10,054	10,057	10,097	10,369	10,545	Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments to inventories ratio	*D99966*	1.43	1.44	1.44	1.45	1.45	1.45	1.46	1.47	1.49	1.51	1.53	1.55	1.56	Ratio de livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*D99959*	38.3	38.3	38.4	38.5	38.5	38.6	38.6	38.6	38.6	38.6	38.7	38.7	38.7	Semaine de travail
Bus. & pers. services employment ('000)	*D99968*	1,776	1,780	1,783	1,783	1,783	1,786	1,793	1,804	1,814	1,821	1,828	1,834	1,840	Emploi, services aux entre. et aux personnes ('000)
House spending (1)	*D99960*	130.5	126.1	122.4	121.3	121.4	122.0	123.3	124.2	125.0	125.2	126.0	128.1	129.1	Dépenses en logement(1)
US index (1967 = 100)	*D99961*	206.9	207.9	208.6	209.0	209.2	209.1	208.9	208.7	208.7	208.9	209.4	210.0	210.8	Indice des É.-U. (1967 = 100)

		1994 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	
Composite index(1)														**Indice composite(1)**
Smoothed	*D100031*	162.2	163.5	164.7	165.6	166.4	167.1	167.8	168.7	169.7	170.6	171.6	172.7	Lissé
Unsmoothed	*D100030*	166.0	165.3	167.1	166.6	167.0	168.4	169.4	171.5	172.2	171.9	173.9	175.5	Non lissé
Retail sales(2)														**Ventes au détail(2)**
Furniture & appliances	*D99964*	13,277	13,327	13,385	13,460	13,522	13,572	13,598	13,572	13,615	13,638			Meubles & articles ménagers
Other durables	*D99965*	45,678	46,477	47,034	47,422	47,893	47,893	47,651	47,544	47,656	47,905			Autres durables
Financial														**Financière**
Money supply(2)	*D99962*	28,628	28,929	29,310	29,618	29,885	30,136	30,271	30,336	30,352	30,338	30,323	30,310	Offre de monnaie(2)
TSE300 (1975 = 1000)	*D99967*	4,346	4,386	4,393	4,388	4,337	4,286	4,264	4,264	4,267	4,246	4,229	4,191	TSE300 (1975 = 1000)
Manufacturing														**Fabrication**
New orders, durables(2)	*D99963*	10,650	10,725	10,853	10,968	11,100	11,283	11,510	11,736	11,947	12,218			Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments to inventories ratio	*D99966*	1.57	1.56	1.56	1.56	1.56	1.58	1.62	1.64	1.67	1.71			Ratio de livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*D99959*	38.7	38.8	38.9	38.9	38.9	38.8	38.8	38.8	38.9	38.9	39.0	39.0	Semaine de travail
Bus. & pers. services employment ('000)	*D99968*	1,844	1,845	1,847	1,851	1,859	1,871	1,884	1,899	1,910	1,921	1,930	1,938	Emploi, services aux entre. et aux personnes ('000)
House spending(1)	*D99960*	129.7	129.8	130.4	130.3	129.7	127.7	125.2	122.8	120.6	119.2	117.4	117.0	Dépenses en logement(1)
US index (1967 = 100)	*D99961*	211.7	212.6	213.4	214.2	214.9	215.4	215.9	216.3	216.7	217.0	217.3		Indice des É.-U. (1967 = 100)

(1) 1981 = 100.
(2) Millions of 1981 dollars.
Contact: Francine Roy (951-3627).

(1) 1981 = 100.
(2) Millions de dollars de 1981.
Personne ressource: Francine Roy (951-3627).

Table 6. Funds Raised by Non-Financial Sectors(1)

Tableau 6. Demande de capital, secteurs non financiers(1)

		1991	1992	1993	1994	1992 I	II	III	IV	
	D				*$'000,000*					
Total raised	*153070*	105,979	90,926	116,355	107,694	14,488	36,325	22,167	17,946	**Demande totale**
Persons	*153099*	20,753	23,941	22,817	21,590	3,088	7,789	7,039	6,025	Particuliers
Private corporations	*153105*	18,205	10,060	28,358	34,486	1,189	6,571	4,111	-1,811	Sociétés privées
Government enterprises	*153112*	9,247	4,325	257	2,556	2,452	767	702	404	Entreprises publiques
Federal government	*153057*	32,361	25,497	34,876	26,202	3,874	8,051	9,084	4,488	Administration fédérale
Other governments	*153062*	25,413	27,103	30,047	22,860	3,885	13,147	1,231	8,840	Autres administrations publiques

		1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	
Total raised	*153070*	30,315	29,946	28,191	27,903	24,575	36,088	27,774	19,257	**Demande totale**
Persons	*153099*	2,038	6,914	6,705	7,160	3,084	6,526	5,544	6,436	Particuliers
Private corporations	*153105*	4,496	6,645	10,376	6,841	6,708	12,513	10,080	5,185	Sociétés privées
Government enterprises	*153112*	2,653	-1,348	-262	-786	2,598	-48	485	-479	Entreprises publiques
Federal government	*153057*	9,253	10,181	4,840	10,602	5,762	10,441	5,777	4,222	Administration fédérale
Other governments	*153062*	11,875	7,554	6,532	4,086	6,423	6,656	5,888	3,893	Autres administrations publiques

(1) Not seasonally adjusted.
Source: *Financial Flow Accounts (Catalogue No.13-014), contact C. Wright (951-9044).*

(1) Non désaisonnalisés.
Source: *Comptes des flux financiers (n^{o} 13-014 au catalogue), personne ressource, C. Wright (951-9044).*

Table 7. Selected Per Person Income and Product Series(1)

Tableau 7. Certaines séries du revenu et du produit par habitant(1)

		1990	1991	1992	1993	1992 I	II	III	IV	
	D				$					
GDP at market prices	D20000	24,089	23,998	24,208	24,751	24,073	24,109	24,231	24,244	**PIB aux prix du marché**
Person income	D20087	21,141	21,511	21,778	22,023	21,706	21,765	21,726	21,757	Revenu personnel
Personal disposable income	D20111	16,263	16,533	16,727	16,960	16,449	16,778	16,805	16,752	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	D20012	14,369	14,661	14,877	15,208	14,766	14,799	14,914	14,921	Dépenses personnelles – biens et services
GDP at market prices at 1986 prices	D20463	20,336	19,729	19,629	19,843	19,680	19,633	19,557	19,503	**PIB aux prix du marché aux prix de 1986**
Personal expenditure on consumer goods and services at 1986 prices	D20464	12,188	11,870	11,893	11,952	11,900	11,871	11,887	11,830	Dépenses personnelles – biens et services aux prix de 1986

		1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	
GDP at market prices	D20000	24,335	24,638	24,655	24,902	25,109	25,422	25,841	26,103	**PIB aux prix du marché**
Person income	D20087	21,900	21,910	21,934	21,929	21,914	22,139	22,237	22,367	Revenu personnel
Personal disposable income	D20111	16,878	17,008	16,928	16,705	16,964	17,051	17,004	17,061	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	D20012	14,987	15,103	15,178	15,276	15,419	15,475	15,565	15,731	Dépenses personnelles – biens et services
GDP at market prices at 1986 prices	D20463	19,617	19,766	19,754	19,857	20,040	20,307	20,531	20,747	**PIB aux prix du marché aux prix de 1986**
Personal expenditure on consumer goods and services at 1986 prices	D20464	11,856	11,896	11,902	11,928	12,061	12,106	12,135	12,223	Dépenses personnelles – biens et services aux prix de 1986

(1) The per capita series in this table are based on D1, the CANSIM identifier for Canada's population.
Source: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No. 13-201). Contact M. Pascal (951-3797).*

(1) Les séries par habitant dans ce tableau se fondent sur D1, l'identification CANSIM de la population du Canada.
Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses (n° 13-201 au catalogue), personne ressource, M. Pascal (951-3797).*

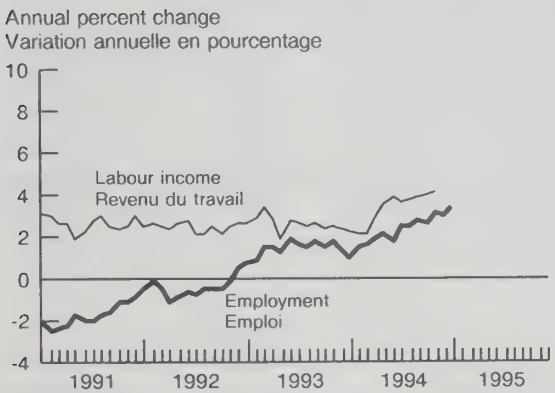
II. Labour Markets

		Page
8.	Labour force statistics	15
9.	Labour income, employment and earnings by industry	18
10.	Miscellaneous labour statistics	20

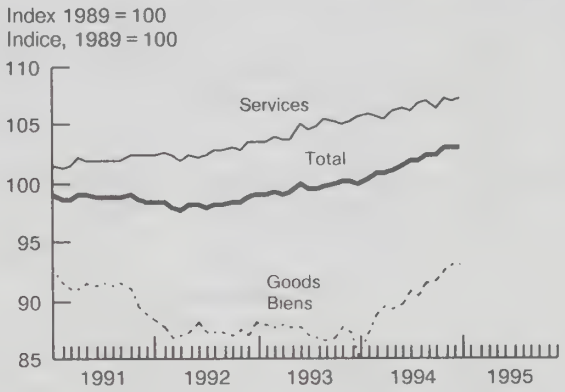
II. Marchés du travail

		Page
8.	Statistiques sur la population active	15
9.	Revenu du travail, salariés et rémunération, par industrie	18
10.	Travail, statistiques diverses	20

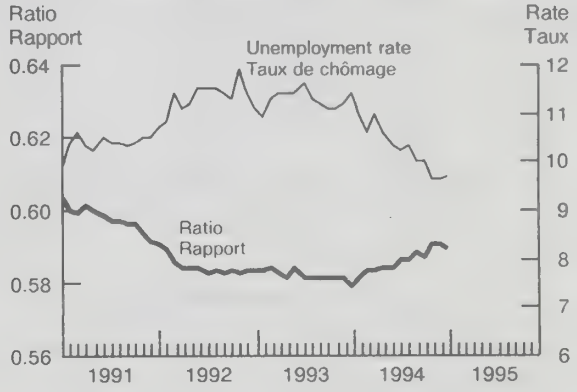
Employment and Labour Income
Emploi et revenu du travail



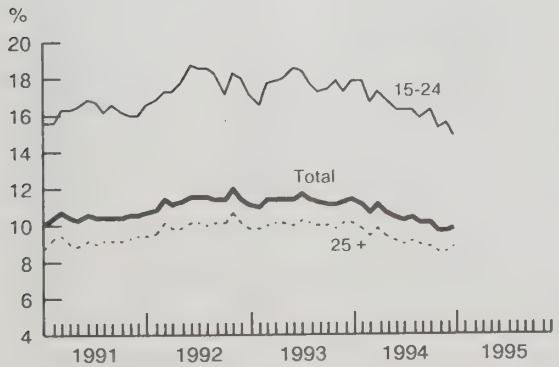
Employment in Goods and Services
Emploi dans les industries de biens et services



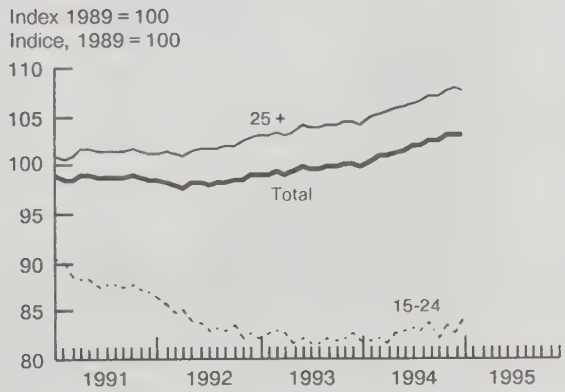
Employment/Population Ratio and Unemployment
Rapport emploi/population et chômage



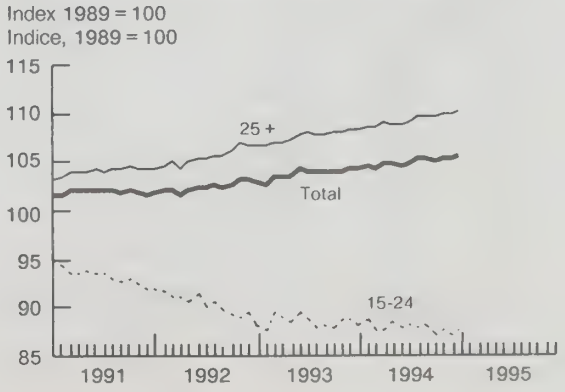
Unemployment Rate by Age
Taux de chômage par âge



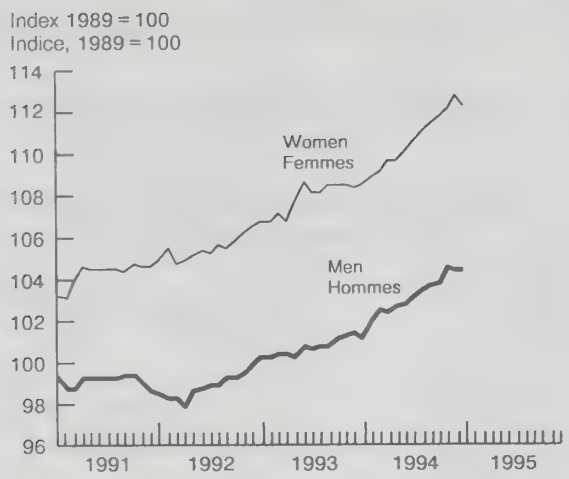
Employment by Age
Emploi par âge



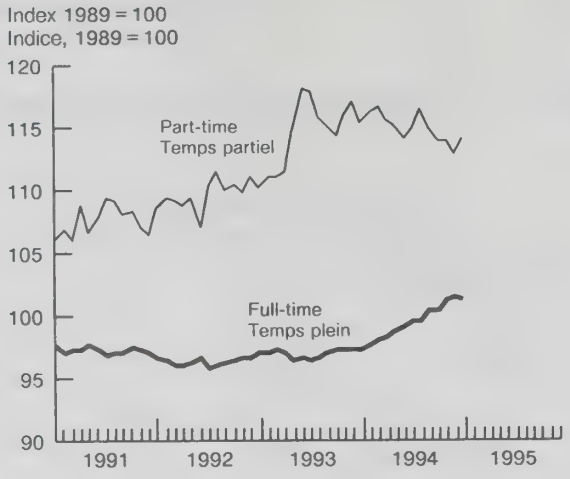
Labour Force by Age
Population active par âge



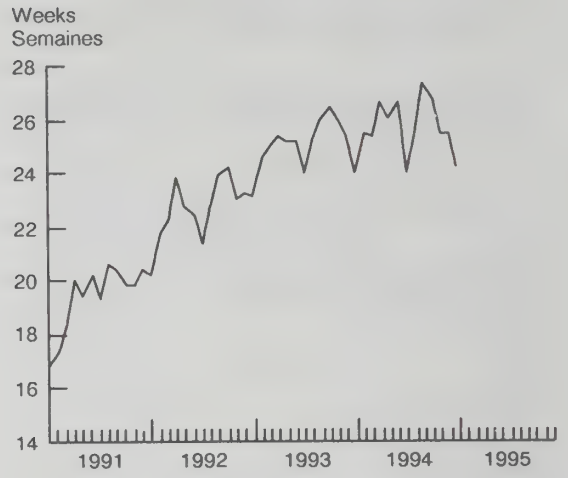
Adult Employment
Emploi adulte



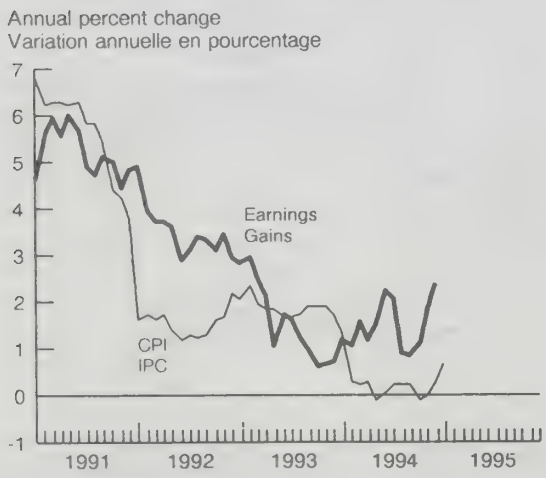
Type of Employment
Emploi par type



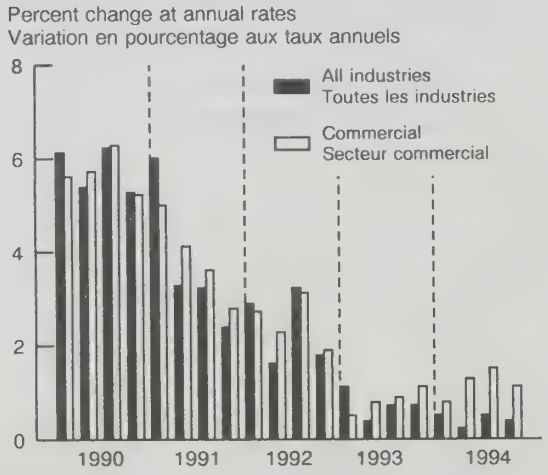
Average Duration of Unemployment
Durée moyenne du chômage



Average Hourly Earnings and Inflation
Gains horaires moyens et inflation



Wage Settlements
Règlements salariaux



Work Stoppages
Arrêts de travail

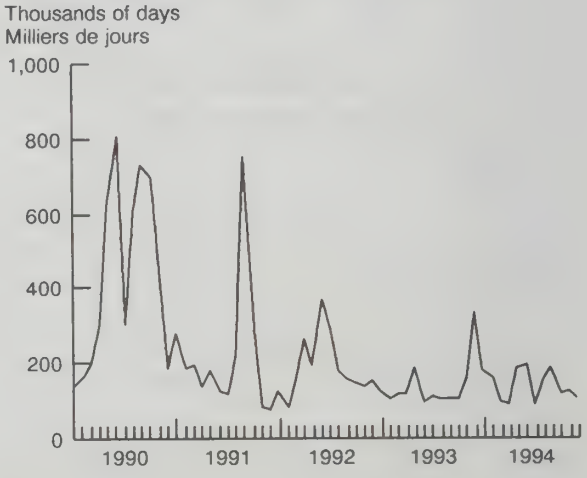


Table 8. Labour Force Statistics(1)

Tableau 8. Statistiques sur la population active(1)

		1992	1993	1994	1993 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
	D							'000								
Labour force	*767606*	14,482	14,663	14,832	14,534	14,637	14,625	14,633	14,736	14,718	14,688	14,699	14,693	14,714	14,757	**Population active**
Employed	*767608*	12,842	13,015	13,292	12,953	12,990	12,962	12,968	13,058	13,016	13,023	13,053	13,058	13,086	13,097	**Pers. occupées**
Full-time	*776144*	10,694	10,774	11,036	10,777	10,815	10,778	10,718	10,740	10,705	10,750	10,796	10,815	10,809	10,801	À plein temps
Part-time	*776147*	2,149	2,243	2,256	2,176	2,175	2,184	2,250	2,318	2,311	2,273	2,257	2,243	2,277	2,296	À temps partiel
Men	*767683*	7,031	7,126	7,290	7,118	7,126	7,122	7,099	7,128	7,112	7,123	7,125	7,141	7,158	7,181	Hommes
Women	*767750*	5,811	5,889	6,002	5,835	5,864	5,840	5,869	5,930	5,904	5,900	5,928	5,917	5,928	5,916	Femmes
15-24	*767620*	2,107	2,060	2,073	2,071	2,080	2,071	2,049	2,064	2,050	2,047	2,062	2,052	2,062	2,074	15-24
Men	*767695*	1,063	1,045	1,065	1,061	1,060	1,056	1,045	1,043	1,033	1,034	1,040	1,036	1,039	1,055	Hommes
Women	*767762*	1,044	1,015	1,008	1,010	1,020	1,015	1,004	1,021	1,017	1,013	1,022	1,016	1,023	1,019	Femmes
25 +	*767584*	10,735	10,954	11,218	10,882	10,910	10,891	10,919	10,994	10,966	10,976	10,991	11,006	11,024	11,023	25 +
Men	*767654*	5,967	6,081	6,224	6,057	6,066	6,066	6,054	6,085	6,079	6,089	6,085	6,105	6,119	6,126	Hommes
Women	*767728*	4,767	4,873	4,994	4,825	4,844	4,825	4,865	4,909	4,887	4,887	4,906	4,901	4,905	4,897	Femmes
Unemployed	*767609*	1,640	1,649	1,541	1,581	1,647	1,663	1,665	1,678	1,702	1,665	1,646	1,635	1,628	1,660	**Chômeurs**
Men	*767684*	966	952	885	907	948	951	961	985	993	959	962	940	934	948	Hommes
Women	*767751*	674	697	656	674	699	712	704	693	709	706	684	695	694	712	Femmes
15-24	*767621*	455	442	411	409	447	449	451	471	461	441	432	432	446	434	15-24
Men	*767696*	269	264	242	248	266	269	268	288	281	258	253	256	261	256	Hommes
Women	*767565*	186	177	169	161	181	180	183	183	180	183	174	176	185	178	Femmes
25 +	*767585*	1,185	1,207	1,130	1,172	1,200	1,214	1,214	1,207	1,241	1,224	1,214	1,203	1,182	1,226	25 +
Men	*767655*	697	688	643	659	682	682	693	697	712	701	704	684	673	692	Hommes
Women	*767729*	488	519	487	513	518	532	521	510	529	523	510	519	509	534	Femmes
Not in labour force	*769732*	7,504	7,708	7,884	7,973	7,812	7,884	7,570	7,278	7,150	7,326	7,769	7,857	7,911	7,994	**Inactifs**

		1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	
Labour force	*767606*	14,740	14,771	14,748	14,818	14,811	14,794	14,831	14,884	14,897	14,865	14,913	14,907	14,943	14,910	**Population active**
Employed	*767608*	13,061	13,139	13,189	13,195	13,236	13,269	13,325	13,347	13,400	13,385	13,480	13,479	13,494	13,474	**Pers. occupées**
Full-time	*776144*	10,800	10,858	10,900	10,930	10,979	11,030	11,069	11,063	11,144	11,150	11,247	11,267	11,257	11,269	À plein temps
Part-time	*776147*	2,261	2,281	2,289	2,265	2,257	2,239	2,256	2,284	2,256	2,235	2,233	2,212	2,237	2,205	À temps partiel
Men	*767683*	7,153	7,213	7,246	7,242	7,267	7,278	7,311	7,319	7,336	7,339	7,403	7,376	7,399	7,382	Hommes
Women	*767750*	5,908	5,926	5,943	5,953	5,969	5,991	6,014	6,028	6,064	6,046	6,077	6,103	6,095	6,092	Femmes
15-24	*767620*	2,054	2,058	2,065	2,050	2,076	2,079	2,088	2,081	2,100	2,062	2,098	2,077	2,108	2,090	15-24
Men	*767695*	1,048	1,053	1,054	1,053	1,063	1,066	1,074	1,073	1,075	1,067	1,090	1,071	1,090	1,085	Hommes
Women	*767762*	1,006	1,005	1,011	997	1,013	1,013	1,014	1,008	1,025	995	1,008	1,006	1,018	1,005	Femmes
25 +	*767584*	11,007	11,081	11,124	11,145	11,160	11,190	11,237	11,266	11,300	11,323	11,382	11,402	11,386	11,384	25 +
Men	*767654*	6,105	6,160	6,192	6,189	6,204	6,212	6,237	6,246	6,261	6,272	6,313	6,305	6,309	6,297	Hommes
Women	*767728*	4,902	4,921	4,932	4,956	4,956	4,978	5,000	5,020	5,039	5,051	5,069	5,097	5,077	5,087	Femmes
Unemployed	*767609*	1,679	1,632	1,559	1,623	1,575	1,525	1,506	1,537	1,497	1,480	1,433	1,428	1,449	1,436	**Chômeurs**
Men	*767684*	976	947	898	943	898	872	859	865	859	848	820	823	817	794	Hommes
Women	*767751*	703	685	661	680	677	653	647	672	638	632	613	605	632	642	Femmes
15-24	*767621*	444	448	413	427	423	403	404	403	393	403	376	383	366	359	15-24
Men	*767696*	260	267	250	248	247	238	236	240	235	235	218	220	208	197	Hommes
Women	*767565*	184	181	163	179	176	165	168	163	158	168	158	163	158	162	Femmes
25 +	*767585*	1,235	1,184	1,146	1,196	1,152	1,122	1,102	1,134	1,104	1,077	1,057	1,045	1,083	1,077	25 +
Men	*767655*	716	680	648	695	651	634	623	625	624	613	602	603	609	597	Hommes
Women	*767729*	519	504	498	501	501	488	479	509	480	464	455	442	474	480	Femmes
Not in labour force	*769732*	8,163	8,107	8,065	8,046	7,717	7,569	7,384	7,452	7,891	8,015	8,036	8,166	8,292	8,307	**Inactifs**

(1) Not seasonally adjusted - D769732

(1) Non désaisonnalisés - D769732

Table 8. Labour Force Statistics – (Continued)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (suite)

		1992	1993	1994	1993 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
	D							%								
Participation rate(1)	*767610*	65.9	65.5	65.3	65.4	65.8	65.6	65.6	65.9	65.7	65.5	65.5	65.3	65.4	65.5	**Taux d'activité(1)**
Men	*767685*	74.0	73.5	73.3	73.5	73.8	73.7	73.5	73.9	73.7	73.4	73.3	73.2	73.2	73.4	Hommes
Women	*767752*	58.0	57.9	57.6	57.6	58.0	57.8	57.9	58.2	58.0	57.9	57.9	57.8	57.8	57.8	Femmes
15-24	*767622*	65.3	63.5	62.9	63.1	64.3	64.1	63.5	64.4	63.8	63.1	63.3	63.0	63.6	63.6	15-24
Men	*767697*	67.0	65.5	65.2	65.6	66.5	66.4	65.7	66.6	65.7	64.6	64.9	64.5	64.9	65.5	Hommes
Women	*767763*	63.6	61.5	60.6	60.5	62.0	61.7	61.2	62.1	61.7	61.6	61.6	61.4	62.2	61.6	Femmes
25 +	*767586*	66.0	66.0	65.8	65.9	66.1	65.9	66.0	66.2	66.2	66.0	65.9	65.8	65.7	65.9	25 +
Men	*767656*	75.6	75.3	75.1	75.3	75.5	75.4	75.2	75.5	75.5	75.3	75.2	75.1	75.0	75.2	Hommes
Women	*767730*	56.8	57.1	57.0	57.0	57.1	57.0	57.2	57.4	57.3	57.1	57.1	57.1	56.9	57.0	Femmes
Unemployment rate(2)	*767611*	11.3	11.2	10.4	10.9	11.3	11.4	11.4	11.4	11.6	11.3	11.2	11.1	11.1	11.2	**Taux de chômage(2)**
Men	*767686*	12.1	11.8	10.8	11.3	11.7	11.8	11.9	12.1	12.3	11.9	11.9	11.6	11.5	11.7	Hommes
Women	*767753*	10.4	10.6	9.9	10.4	10.7	10.9	10.7	10.5	10.7	10.7	10.3	10.5	10.5	10.7	Femmes
15-24	*767623*	17.8	17.7	16.5	16.5	17.7	17.8	18.0	18.6	18.4	17.7	17.3	17.4	17.8	17.3	15-24
Men	*767698*	20.2	20.2	18.5	18.9	20.1	20.3	20.4	21.6	21.4	20.0	19.9	19.8	20.1	19.5	Hommes
Women	*767764*	15.1	14.9	14.3	13.7	15.1	15.1	15.4	15.2	15.0	15.3	14.5	14.8	15.3	14.9	Femmes
25 +	*767587*	9.9	9.9	9.2	9.7	9.9	10.0	10.0	9.9	10.2	10.0	9.9	9.9	9.7	10.0	25 +
Men	*767657*	10.5	10.2	9.4	9.8	10.1	10.1	10.3	10.3	10.5	10.3	10.4	10.1	9.9	10.1	Hommes
Women	*767731*	9.3	9.6	8.9	9.6	9.7	9.9	9.7	9.4	9.8	9.7	9.4	9.6	9.4	9.8	Femmes

		1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	
Participation rate(1)	*767610*	65.3	65.4	65.2	65.4	65.3	65.2	65.3	65.4	65.4	65.2	65.3	65.2	65.3	65.1	**Taux d'activité(1)**
Men	*767685*	73.4	73.5	73.3	73.6	73.3	73.1	73.2	73.2	73.3	73.1	73.3	73.1	73.1	72.7	Hommes
Women	*767752*	57.6	57.5	57.4	57.5	57.6	57.5	57.6	57.8	57.8	57.5	57.5	57.6	57.7	57.7	Femmes
15-24	*767622*	63.3	63.5	62.8	62.8	63.3	62.9	63.1	62.9	63.1	62.4	62.6	62.3	62.7	62.0	15-24
Men	*767697*	65.3	65.9	65.1	65.0	65.4	65.1	65.4	65.5	65.3	64.9	65.2	64.4	64.7	63.9	Hommes
Women	*767763*	61.2	61.0	60.4	60.5	61.2	60.6	60.8	60.3	60.9	59.8	60.0	60.2	60.5	60.1	Femmes
25 +	*767586*	65.7	65.8	65.7	66.0	65.7	65.6	65.7	65.9	65.8	65.7	65.8	65.8	65.8	65.7	25 +
Men	*767656*	75.1	75.2	75.1	75.5	75.1	74.9	74.9	74.9	75.0	74.9	75.1	74.9	74.9	74.6	Hommes
Women	*767730*	56.8	56.8	56.7	56.9	56.8	56.9	56.9	57.3	57.1	57.0	57.0	57.1	57.2	57.3	Femmes
Unemployment rate(2)	*767611*	11.4	11.0	10.6	11.0	10.6	10.3	10.2	10.3	10.0	10.0	9.6	9.6	9.7	9.6	**Taux de chômage(2)**
Men	*767686*	12.0	11.6	11.0	11.5	11.0	10.7	10.5	10.6	10.5	10.4	10.0	10.0	9.9	9.7	Hommes
Women	*767753*	10.6	10.4	10.0	10.3	10.2	9.8	9.7	10.0	9.5	9.5	9.2	9.0	9.4	9.5	Femmes
15-24	*767623*	17.8	17.9	16.7	17.2	16.9	16.2	16.2	16.2	15.8	16.3	15.2	15.6	14.8	14.7	15-24
Men	*767698*	19.9	20.2	19.2	19.1	18.9	18.3	18.0	18.3	17.9	18.0	16.7	17.0	16.0	15.4	Hommes
Women	*767764*	15.5	15.3	13.9	15.2	14.8	14.0	14.2	13.9	13.4	14.4	13.6	13.9	13.4	13.9	Femmes
25 +	*767587*	10.1	9.7	9.3	9.7	9.4	9.1	8.9	9.1	8.9	8.7	8.5	8.4	8.7	8.6	25 +
Men	*767657*	10.5	9.9	9.5	10.1	9.5	9.3	9.1	9.1	9.1	8.9	8.7	8.7	8.8	8.7	Hommes
Women	*767731*	9.6	9.3	9.2	9.2	9.2	8.9	8.7	9.2	8.7	8.4	8.2	8.0	8.5	8.6	Femmes

(1) The labour force as a percentage of the population 15 years of age and older.
(2) The unemployed as a percentage of the labour force.

(1) La population active en pourcentage de la population âgée de 15 ans et plus.
(2) Le nombre de chômeurs en pourcentage de la population active.

Table 8. Labour Force Statistics – (Concluded)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (fin)

		1992	1993	1994	1993 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Employment by industry	*D*							*'000*								**Emploi selon l'industrie**
Non-agricultural	*772021*	12,405	12,564	12,867	12,492	12,526	12,514	12,483	12,594	12,564	12,569	12,606	12,608	12,639	12,660	Non agricole
Paid workers	*772015*	11,378	11,443	11,668	11,400	11,429	11,417	11,366	11,443	11,445	11,428	11,473	11,480	11,514	11,512	Travailleurs rémunérés
Other primary	*772016*	267	260	277	252	253	252	258	261	261	265	262	268	271	275	Industries primaires
Manufacturing	*772017*	1,879	1,893	1,949	1,893	1,895	1,916	1,894	1,893	1,890	1,876	1,871	1,881	1,920	1,902	Fabrication
Construction	*772018*	717	694	750	726	698	695	693	697	680	685	698	677	677	684	Construction
Transportation, communication & other utilities	*772019*	971	961	978	948	945	946	938	951	948	971	996	979	977	978	Transports, communications et autres services publics
Trade	*772010*	2,267	2,253	2,314	2,202	2,195	2,170	2,214	2,266	2,266	2,265	2,317	2,312	2,298	2,299	Commerce
Finance, insurance and real estate	*772011*	804	810	788	836	852	828	832	815	812	799	790	781	778	779	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*772012*	4,621	4,790	4,932	4,744	4,769	4,770	4,753	4,824	4,795	4,813	4,790	4,809	4,835	4,836	Services socio-culturels, commerciaux et personnels
Public administration	*772013*	879	903	877	895	907	921	915	904	910	900	905	896	885	894	Administration publique

		1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	
Non-agricultural	*772021*	12,642	12,718	12,764	12,790	12,831	12,852	12,890	12,917	12,959	12,946	13,037	13,040	13,062	13,042	Non agricole
Paid workers	*772015*	11,515	11,557	11,593	11,604	11,627	11,652	11,666	11,695	11,719	11,725	11,833	11,825	11,868	11,862	Travailleurs rémunérés
Other primary	*772016*	267	262	271	270	271	276	277	278	289	280	286	287	292	301	Industries primaires
Manufacturing	*772017*	1,845	1,913	1,936	1,933	1,917	1,928	1,955	1,948	1,971	1,993	2,019	2,029	2,033	2,086	Fabrication
Construction	*772018*	691	702	732	759	767	760	770	759	758	758	762	757	755	737	Construction
Transportation, communication & other utilities	*772019*	996	975	950	971	970	970	983	983	987	976	992	986	995	1,001	Transports, communications et autres services publics
Trade	*772010*	2,282	2,322	2,332	2,312	2,355	2,327	2,313	2,335	2,302	2,282	2,302	2,296	2,314	2,293	Commerce
Finance, insurance and real estate	*772011*	778	803	789	795	795	815	779	782	782	770	783	790	795	787	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*772012*	4,888	4,858	4,869	4,873	4,892	4,917	4,945	4,957	4,990	4,989	4,996	5,008	5,004	4,996	Services socio-culturels, commerciaux et personnels
Public administration	*772013*	883	884	888	872	863	863	852	872	897	884	903	872	865	847	Administration publique

Note: *Estimates exclude inmates of institutions, members of the armed services, Indians living on reserves and residents of the territories.*
Source: *The Labour Force (Catalogue No. 71-001), contact D. Drew (951-4720).*

Nota: *Les données ne comprennent pas les pensionnaires des institutions, les membres des Forces armées, les Indiens vivant dans les réserves ni les résidents des territoires.*
Source: *La population active (n° 71-001 au catalogue), personne ressource, D. Drew (951-4720).*

Table 9. Labour Income, Employment, Earnings and Hours by Industry

Tableau 9. Revenu du travail, salariés, rémunération et heures de travail par industrie

		1992	1993	1994	1993 D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
	D								$'000,000									
LABOUR INCOME(1)	*(1)*	386,414	396,299	408,911	33,384	33,361	33,487	33,651	33,865	33,842	34,295	34,216	34,174	34,351	34,339	34,552	34,778	**REVENU DU TRAVAIL(1)**
Annual % change		2.4	2.6	3.2	2.4	2.1	2.0	2.0	2.8	3.4	3.8	3.6	3.5	3.6	3.5	3.8	4.2	*Variation annuelle (%)*
Agric., fishing, trapping	*5274*	2,765	2,818	2,896	229	232	234	241	244	244	246	243	241	245	243	242	241	Agri., pêche & piégeage
Forestry	*5277*	2,543	2,739	2,927	243	249	237	242	235	229	231	236	249	250	254	253	260	Forêts
Mines, quarries, oil wells	*5278*	7,013	6,933	7,394	582	576	584	610	625	628	623	629	624	622	626	627	621	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*5279*	59,351	60,849	63,878	5,130	5,146	5,198	5,261	5,299	5,293	5,362	5,301	5,304	5,365	5,434	5,458	5,456	Fabrication
Construction	*5280*	19,731	18,929	19,797	1,558	1,563	1,550	1,602	1,609	1,630	1,667	1,694	1,696	1,714	1,690	1,692	1,690	Construction
Transportation, communication and utilities	*5281*	33,304	33,492	34,242	2,792	2,791	2,797	2,806	2,837	2,814	2,855	2,866	2,864	2,892	2,882	2,910	2,927	Transports, communication, services publics
Trade	*5282*	47,845	48,850	50,574	4,087	4,092	4,088	4,148	4,213	4,190	4,267	4,261	4,225	4,278	4,247	4,275	4,289	Commerce
Finance, insurance and real estate	*5285*	29,699	30,768	30,642	2,646	2,616	2,644	2,566	2,554	2,531	2,565	2,486	2,482	2,500	2,504	2,564	2,629	Finances, assurances & affaires immobilières
Services	*5286*	109,734	113,440	116,837	9,550	9,521	9,598	9,601	9,683	9,660	9,833	9,844	9,796	9,815	9,765	9,810	9,911	Services
Public administration	*5291*	29,216	29,468	29,323	2,422	2,468	2,458	2,447	2,441	2,441	2,434	2,445	2,437	2,449	2,440	2,441	2,421	Administration publique
		1992	1993	1994	1993 D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
EMPLOYEES	*L*								'000									**NOMBRE DE SALARIÉS**
Industrial aggregate	*95656*	10,245	10,273	10,391	10,223	10,185	10,172	10,265	10,399	10,430	10,469	10,483	10,517	10,530	10,520	10,536	10,615	**Total des industries**
Goods producing	*95657*	2,364	2,337	2,392	2,339	2,322	2,319	2,347	2,373	2,384	2,394	2,398	2,415	2,414	2,423	2,429	2,433	**Productrices de biens**
Forestry	*95658*	59	63	64	65	64	64	64	62	60	62	65	64	64	64	66	68	Forêts
Mines, quarries, oil wells	*95659*	129	120	130	124	123	125	126	130	131	132	134	134	133	133	133	132	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*95660*	1,599	1,597	1,632	1,603	1,603	1,595	1,610	1,625	1,631	1,636	1,630	1,644	1,642	1,655	1,655	1,647	Fabrication
Non-durable goods	*95748*	748	758	753	763	755	747	750	752	752	748	747	755	755	757	754	754	Biens non durables
Durable goods	*95747*	851	839	879	840	849	850	864	876	881	886	883	887	886	898	900	894	Biens durables
Construction	*95661*	441	423	433	413	408	404	409	425	429	433	437	444	444	439	444	455	Construction
Services producing(2)	*95662*	7,881	7,936	7,998	7,886	7,882	7,911	7,918	7,982	7,960	7,989	8,011	8,025	8,038	8,029	8,050	8,127	**Total des services(2)**
Transportation, communication and utilities	*95663*	852	841	850	789	831	834	848	857	847	850	853	848	848	853	860	861	Transports, communication, services publics
Trade	*95664*	1,935	1,949	1,958	1,880	1,926	1,924	1,942	1,955	1,949	1,947	1,961	1,971	1,975	1,965	1,971	1,985	Commerce
Finance, insurance and real estate	*95665*	673	664	643	633	649	652	646	647	640	640	641	643	638	638	641	646	Finances, assurances & affaires immobilières
Services	*95667*	3,840	3,904	3,972	3,771	3,911	3,938	3,910	3,939	3,945	3,970	3,979	3,986	4,002	3,997	4,004	4,055	Services
Public administration	*95666*	718	713	709	714	713	710	705	707	709	708	709	709	706	709	708	710	Administration publique
AVERAGE WEEKLY EARNINGS(3)									$									**RÉMUNÉRATION HEBDOMADAIRE MOYENNE(3)**
Industrial aggregate	*95668*	546.81	556.29	566.96	558.98	560.65	561.54	564.84	564.89	565.25	570.79	568.91	566.71	568.27	568.46	570.74	572.69	**Total des industries**
Goods producing	*95669*	680.70	693.99	710.45	698.37	700.69	703.28	709.79	704.38	704.84	712.42	712.02	707.28	714.89	715.56	717.31	722.16	**Productrices de biens**
Forestry	*95670*	697.28	709.99	731.38	723.66	750.77	714.19	701.08	711.37	717.36	707.48	721.23	742.57	754.80	760.33	735.58	756.62	Forêts
Mines, quarries, oil wells	*95671*	935.10	956.81	964.86	959.24	955.41	930.16	974.73	955.93	961.66	975.63	976.61	968.91	967.46	970.65	972.22	967.78	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*95672*	652.54	668.95	685.65	671.69	676.87	681.83	686.67	684.33	681.75	687.11	685.25	680.25	688.26	689.30	692.72	695.66	Fabrication
Non-durable goods	*95757*	619.47	631.49	640.66	633.96	635.17	641.31	639.01	635.94	632.71	642.05	639.53	634.76	643.50	643.61	645.65	654.05	Biens non durables
Durable goods	*95756*	681.62	702.82	724.17	708.67	711.97	717.55	728.61	725.51	722.99	725.93	724.38	718.61	726.21	726.84	731.49	734.80	Biens durables
Construction	*95673*	637.40	639.74	658.71	642.30	637.11	636.00	650.23	634.47	637.61	659.52	664.90	664.41	672.95	670.08	669.30	675.70	Construction
Services producing(2)	*95674*	506.65	515.75	524.04	517.66	519.23	519.96	522.41	523.40	523.24	528.29	525.60	524.69	524.26	523.43	526.59	528.07	**Total des services(2)**
Transportation, communication and utilities	*95675*	701.29	709.47	716.67	718.37	716.88	708.63	704.76	710.00	706.10	711.24	721.76	724.24	720.14	722.74	726.81	725.89	Transports, communication, services publics
Trade	*95676*	401.17	409.38	422.04	410.81	412.33	410.48	420.28	423.58	419.68	429.55	426.25	421.73	425.86	422.77	424.98	423.93	Commerce
Finance, insurance and real estate	*95677*	596.68	627.40	639.95	647.13	643.37	656.55	642.99	636.97	641.03	649.49	630.41	630.13	632.65	633.29	639.70	643.94	Finances, assurances & affaires immobilières
Services	*95679*	474.08	481.24	488.67	481.40	482.35	481.95	485.76	488.19	488.28	491.88	492.63	491.13	489.01	487.83	491.21	493.64	Services
Public administration	*95678*	725.29	739.28	742.85	725.44	743.80	745.12	746.61	744.32	746.00	740.97	742.51	744.77	743.66	743.30	741.72	740.30	Administration publique

(1) Includes supplementary labour income, (D5273 + D5296).
(2) Includes electric utilities.
(3) Includes overtime.
***Sources:** Estimates of Labour Income (Catalogue No. 72-005), Employment, Earnings and Hours (Catalogue No. 72-002), contact S. Picard (951-4090).*

(1) Inclut le revenu supplémentaire du travail, (D5273 + D5296).
(2) Inclut l'électricité.
(3) Inclut le temps supplémentaire.
***Sources:** Estimations du revenu du travail (n° 72-005 au catalogue), Emploi, gain et durée du travail (n° 72-002 au catalogue), personne ressource, S. Picard (951-4090).*

Table 9. Earnings and Hours (concluded)

Tableau 9. Rémunération et heures de travail (fin)

		1992	1993	1994	1993 D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
AVERAGE HOURLY EARNINGS(1)	*L*								*$*									**RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE(1)**
Industrial aggregate	*59959*	13.73	13.94	14.14	13.91	14.16	14.22	14.23	14.23	14.10	14.13	13.98	13.88	14.09	14.17	14.26	14.24	**Total des industries**
Goods producing	*59960*	16.34	16.58	16.80	16.66	16.81	16.89	16.97	16.77	16.65	16.71	16.67	16.53	16.77	16.84	16.99	17.12	**Productrices de biens**
Mines, quarries, oil wells	*59964*	21.31	21.69	21.66	21.99	21.55	21.35	22.04	22.14	21.88	21.53	21.38	21.11	21.16	21.39	22.04	22.48	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*59976*	15.38	15.70	15.95	15.78	15.91	16.04	16.11	15.99	15.90	15.99	15.86	15.69	15.86	15.85	16.04	16.20	Fabrication
Construction	*60076*	17.62	17.61	17.69	17.85	18.25	18.30	18.30	17.54	17.04	17.01	17.18	17.17	17.66	17.96	18.14	18.50	Construction
Services producing	*60085*	12.20	12.42	12.59	12.44	12.67	12.71	12.68	12.78	12.60	12.60	12.43	12.31	12.45	12.52	12.65	12.69	**Total des services**
Transportation, communication and utilities	*60086*	17.32	17.81	17.94	17.96	17.99	18.12	17.86	18.07	17.96	17.70	17.74	17.58	17.63	18.02	18.18	18.43	Transports, communication, services publics
Finance, insurance and real estate	*60165*	11.21	11.64	12.27	11.54	11.91	11.75	12.13	12.70	12.76	13.27	12.03	11.78	11.94	12.19	12.36	12.35	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*60183*	12.44	12.72	12.80	12.94	13.01	13.00	12.94	12.99	12.78	12.67	12.53	12.45	12.62	12.73	12.95	13.01	Serv. socioculturels, commerciaux, personnels
FIXED-WEIGHTED AVERAGE HOURLY EARNINGS(1,2)									*1986 = 100*									**RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE À PONDÉRATION FIXE(1,2)**
Industrial aggregate	*95705*	130.8	133.2	135.2	133.8	134.1	134.3	134.2	134.8	134.5	135.9	135.4	134.2	135.0	135.7	136.6	137.6	**Total des industries**
Annual % change		*3.7*	*1.8*	*1.5*	*1.1*	*1.1*	*1.2*	*1.1*	*1.0*	*1.2*	*1.9*	*1.6*	*1.0*	*1.1*	*1.8*	*2.3*	*2.8*	*Variation annuelle(%)*
Goods producing	*95706*	128.9	130.9	133.3	132.4	132.7	133.1	133.8	132.7	131.8	133.0	132.4	131.1	132.6	134.2	135.4	136.9	**Productrices de biens**
Forestry	*95707*	125.4	128.7	133.2	129.4	128.7	128.3	130.2	129.5	133.3	132.3	133.6	132.9	135.8	141.9	137.1	134.5	Forêts
Mines, quarries, oil wells	*95708*	130.4	133.9	136.3	135.8	137.3	134.6	137.8	138.3	137.0	136.5	135.6	134.2	134.4	135.3	137.1	137.3	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*95709*	128.7	131.0	133.9	132.4	132.7	133.5	133.7	133.4	133.1	134.6	133.4	132.0	133.0	134.0	135.7	137.2	Fabrication
Construction	*95710*	128.8	128.5	129.5	130.0	130.2	131.1	132.3	127.4	124.1	125.3	126.7	125.7	129.4	133.1	133.2	135.4	Construction
Services producing	*95711*	131.7	134.3	136.1	134.6	134.8	134.8	134.4	135.9	135.8	137.4	136.9	135.7	136.2	136.4	137.2	138.0	**Total des services**
Transportation, communication and utilities	*95712*	124.9	127.8	129.3	129.0	128.7	127.9	127.9	129.4	128.4	128.4	129.1	128.6	129.1	130.5	131.1	132.1	Transports, communication, services publics
Retail trade	*95768*	125.8	128.0	131.0	126.8	128.3	128.4	129.0	131.8	131.7	133.7	133.7	130.5	131.7	130.7	130.7	131.9	Commerce de gros
Wholesale trade	*95767*	130.0	132.0	135.7	133.6	133.8	134.8	136.1	136.3	134.6	136.1	134.8	133.9	135.6	135.6	137.8	138.5	Commerce de détail
Finance, insurance and real estate	*95714*	136.2	141.6	143.7	143.1	142.3	143.3	141.2	143.0	143.3	146.7	143.6	141.1	143.2	143.8	145.6	147.1	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*95716*	133.9	136.1	137.8	136.6	136.2	136.0	135.2	136.6	137.5	139.7	139.6	138.3	138.2	138.0	138.6	139.4	Serv. socioculturels, commerciaux, personnels
Public administration	*95715*	135.4	138.0	138.0	136.1	139.1	139.2	138.8	139.3	137.6	136.8	136.0	136.3	137.3	138.4	138.5	138.9	Administration publique
AVERAGE WEEKLY HOURS									*Hours - Heures*									**HEURES HEBDOMADAIRES MOYENNES**
Industrial aggregate	*97796*	30.5	30.6	31.0	30.6	30.6	30.6	30.8	31.0	30.8	31.0	31.0	31.1	31.2	31.1	31.0	30.9	**Total des industries**
Goods producing	*97797*	38.1	38.3	38.7	38.3	38.4	38.5	38.8	38.8	38.5	38.6	38.7	38.9	39.1	38.9	38.7	38.8	**Productrices de biens**
Mines, quarries, oil wells	*97799*	39.8	39.6	39.8	39.5	38.7	38.2	39.9	38.7	39.3	40.0	40.4	40.3	40.8	40.5	40.2	39.4	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*97800*	38.3	38.6	38.9	38.6	38.7	38.9	39.1	39.2	38.7	38.5	38.7	38.7	39.1	39.1	38.8	39.0	Fabrication
Construction	*97803*	36.6	36.6	37.7	36.1	36.1	36.0	36.8	37.2	36.8	37.7	37.7	38.2	38.0	37.5	37.6	38.0	Construction
Services producing	*97804*	27.3	27.4	27.7	27.4	27.4	27.4	27.6	27.8	27.6	27.8	27.7	27.9	28.0	27.8	27.7	27.6	**Total des services**
Transportation, communication and utilities	*97805*	37.2	36.8	36.9	37.2	37.2	37.2	37.2	36.6	36.6	36.7	37.0	37.4	37.3	36.6	36.7	36.4	Transports, communication, services publics
Finance, insurance and real estate	*97809*	24.6	25.3	25.7	25.9	25.4	25.8	25.6	26.6	25.8	25.8	25.5	25.6	25.6	25.4	25.4	25.7	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*97811*	26.3	26.2	26.4	26.0	26.0	26.1	26.2	26.5	26.4	26.5	26.5	26.6	26.7	26.5	26.4	26.5	Serv. socioculturels, commerciaux, personnels

(1) Unadjusted for seasonality.

(2) Annual data are the averages of the monthly indexes. How these fixed-weighted indexes (1986 = 100) are constructed is described in the September 1989 issue of the CEO. Contact : C. Ingalls (951-4001).

Source: *Employment, Earnings and Hours (Catalogue No. 72-002), contact S. Picard (951-4090)*

(1) Non désaisonnalisés.

(2) Les données annuelles sont la moyenne des indices mensuels. L'article de l'édition de septembre 1989 de L'OÉC décrit en détail la construction de ces indices à pondération fixe (1986 = 100).
Personne ressource : C. Ingalls (951-4001).

Source: *Emploi, gains et durée du travail (n° 72-002 au catalogue). Personne ressource, S. Picard (951-4090)*

Table 10. Miscellaneous Labour Statistics(1)

Tableau 10. Travail, statistiques diverses(1)

		1992	1993	1994	1994 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	
A. Unemployment insurance(2)	*D*								*'000*									**A. Assurance-chômage(2)**
Persons covered	*1248*	12,464	12,410	12,433	12,299	12,350	12,294	12,476	12,645	12,690	12,707	12,359	12,346	12,419	12,411			Personnes visées
Beneficiaries	*730563*	1,388	1,292	1,114	1,410	1,376	1,303	1,117	1,006	978	1,007	870	894	951	1,054			Bénéficiaires
Regular	*736531*	1,148	1,073	896	962	939	919	901	898	891	884	878	859	843	800			Réguliers
Claims received	*730185*	3,806	3,322	2,992	211	233	198	192	211	261	196	228	264	342	314			Demandes reçues
Weeks paid	*730367*	73,795	68,469	59,079	5,798	6,581	5,369	5,374	4,585	3,942	4,933	3,931	3,868	4,267	4,251			Semaines payées
									$									
Average weekly payment	*730465*	254.49	259.59	257.27	265.86	263.02	261.78	258.75	251.96	251.49	253.11	251.63	252.51	254.52	258.42			Prestation hebdomadaire moyenne
B. Help wanted index	*738862*	86	87	97	92	93	95	96	*1991 = 100* 96	97	98	100	101	102	102	102	102	**B. Indice d'offre d'emploi**
C. Person days lost in work stoppages(3)									*'000*									**C. Jours-personnes perdues dans les arrêts de travail(3)**
All industries	*1601*	2,202	1,603	1,618	157	88	87	185	191	84	147	181	109	117	96			Toutes les industries
Mines, quarries & oil wells	*1604*	276	115	72	8	9	8	9	13	9	5	1	1	1	2			Mines, carrières et puits de pétrole
Manufacturing	*1605*	910	501	657	51	53	46	50	56	42	44	65	52	88	60			Fabrication
Construction	*1626*	151	157	21	0	0	0	1	16	1	1	1	1	1	1			Construction
Transportation	*1627*	121	65	234	27	8	9	11	9	11	53	63	8	7	16			Transports
Trade	*(1628 + 1629)*	114	240	219	63	5	6	5	5	3	5	6	10	9	7			Commerce
Community, business & personal services	*1630*	625	524	413	9	13	18	110	92	19	40	45	38	11	11			Services socio-culturels, commerciaux & personnels

		1991	1992	1993	1994	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	
D. Wage settlements(4)									%									**D. Règlements salariaux(4)**
All industries	*747000*	3.6	2.1	0.6	0.3	2.9	1.6	3.2	1.8	1.1	0.4	0.7	0.7	0.5	0.2	0.5	0.4	Toutes les industries
Commercial industries	*747008*	4.0	2.6	0.9	1.2	2.7	2.3	3.1	1.9	0.5	0.8	0.9	1.1	0.8	1.3	1.5	1.1	Industries commerciales
Non-commercial industries	*747009*	3.4	1.8	0.5	-0.2	3.0	1.4	3.5	1.6	1.8	0.3	0.6	0.1	0.3	-0.2	-0.8	-0.1	Industries non commerciales
Employees ('000)	*747054*	1,346	1,318	1,417	906	182	684	270	182	138	499	486	295	121	480	139	166	Employés ('000)

(1) Unadjusted for seasonality, except regular beneficiaries and help wanted index.

(2) Annual data are averages of the monthly estimates except for benefit weeks and claims received, where the sums are used. Another estimate of UI coverage, derived from annual tax returns filed with Revenue Canada, is also available on request.

(3) Includes all strikes and lockouts, legal or illegal, lasting one-half day or more and amounting to 10 or more person-days lost. Time lost by workers indirectly affected, such as those laid off because of a stoppage by other employees, is not included.

(4) Effective annual % increase in base rates.

Sources: A. Unemployment Insurance Statistics (Catalogue No. 73-001) and Annual Supplement (Catalogue No. 73-202S). Contact H. Stiebert (951-4044).
B. Labour division, contact, A. Farhat (951-4045).
C. Labour Canada.
D. Labour Canada.

(1) Non désaisonnalisés, sauf les estimations de prestations régulières et l'indice d'offre d'emploi.

(2) Les données annuelles sont obtenues en calculant la moyenne des totaux mensuels sauf dans le cas du nombre de prestations et des demandes initiales et renouvelées pour lesquels on prend la somme. Une autre estimation annuelle du nombre de personnes visées par l'assurance-chômage, tirée des déclarations d'impôt de Revenu Canada, est disponible.

(3) Comprennent tous les lock-out et les grèves, qu'ils soient légaux ou illégaux, d'une durée d'une demi-journée ou plus et représentant 10 jours-personnes ou plus de temps perdu. Le temps perdu par les travailleurs indirectement touchés, comme ceux qui sont mis à pied par suite de l'arrêt de travail d'autres employés, n'est pas compris.

(4) Augmentation annuelle en % en vigueur des taux de base.

Sources: A. Statistiques sur l'assurance-chômage (n° 73-001 au catalogue) et son supplément annuel (n° 73-202S au catalogue). Personne ressource, H. Stiebert (951-4044).
B. Division du travail, personne ressource, A. Farhat (951-4045).
C. Travail Canada.
D. Travail Canada.

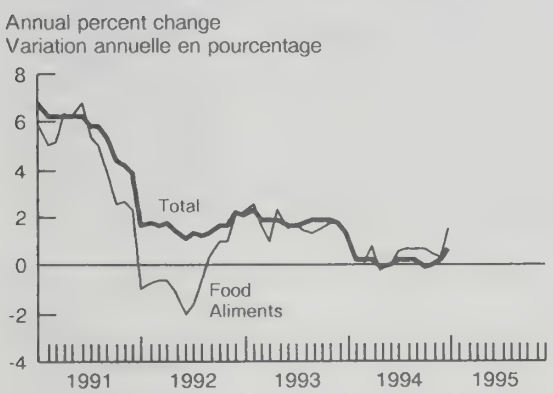
III. Prices

		Page
11.	GDP price indexes	22
12.	Consumer price indexes	23
13.	Industrial product price indexes	24
14.	Other price indexes	26
15.	Consumer price indexes and taxes	27
16.	Unit labour costs	28

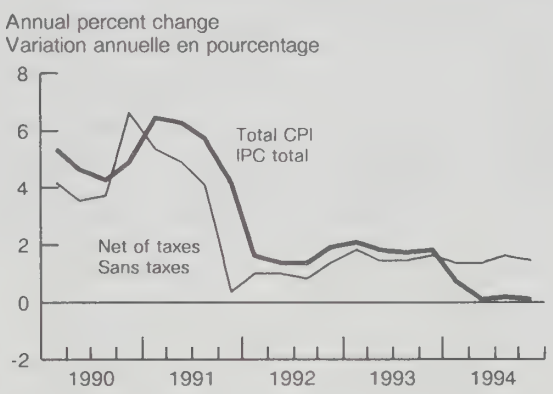
III. Prix

		Page
11.	PIB, indices de prix	22
12.	Indices des prix à la consommation	23
13.	Indices des prix des produits industriels	24
14.	Autres indices des prix	26
15.	Indices des prix à la consommation et impôts	27
16.	Coûts unitaires de main-d'oeuvre	28

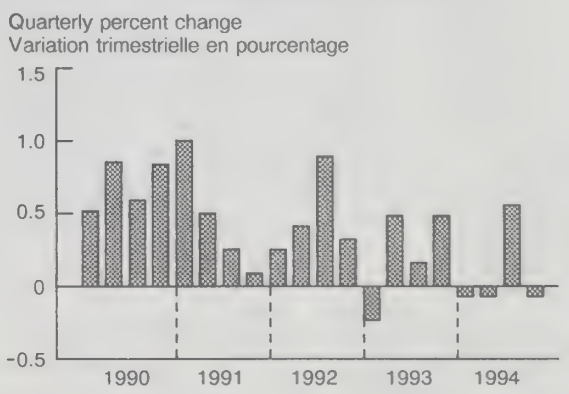
Consumer Price Index
Indice de prix à la consommation



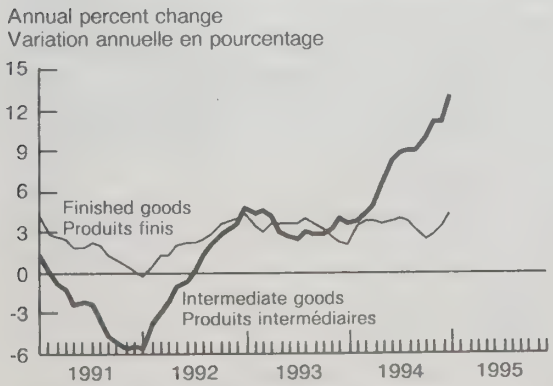
Net Price Index
Indice de prix net



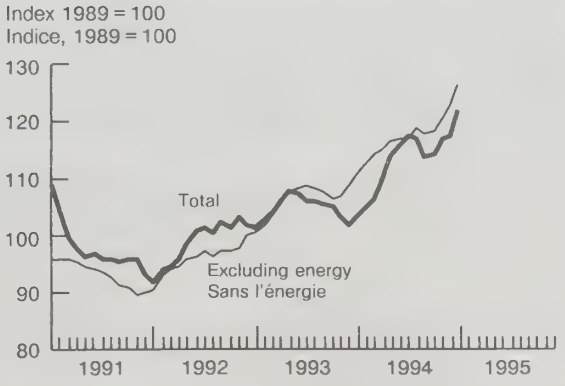
GDP Implicit Price Index
Indice implicite de prix, PIB



Industrial Product Price Index
Indice de prix des produits industriels



Raw Materials Price Index
Indice de prix des matières brutes



New Housing Price Index
Indice de prix des maisons neuves

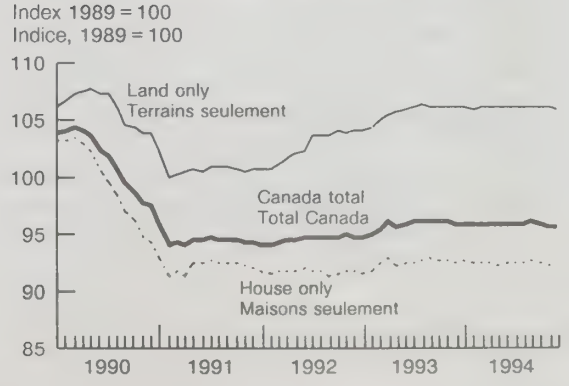


Table 11. GDP Price Indexes (1986 = 100)(1)

Tableau 11. PIB, indices de prix (1986 = 100)(1)

		1991	1992	1993	1994	1992				1993				1994				
						I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	
Implicit indexes	*D*																	**Indices implicites**
Personal expenditure	*20557*	123.5	125.1	127.3	128.2	124.1	124.7	125.5	126.1	126.4	127.0	127.5	128.1	127.8	127.8	128.3	128.7	Dépenses personnelles
Durable goods	*20558*	112.4	112.3	113.9	116.7	111.8	112.6	112.4	112.5	113.0	113.4	114.2	115.0	116.0	116.1	116.9	117.8	Biens durables
Semi-durable goods	*20559*	127.2	127.8	128.8	129.4	127.7	127.4	128.0	128.0	128.3	128.5	128.9	129.5	129.5	129.0	129.4	129.5	Biens semi-durables
Non-durable goods	*20560*	126.6	127.1	128.8	126.1	126.0	126.6	127.7	128.2	128.6	128.8	128.5	129.1	127.0	125.4	125.9	126.1	Biens non durables
Services	*20561*	124.5	127.1	130.0	132.4	125.9	126.5	127.5	128.6	128.7	129.6	130.6	131.0	131.4	132.3	132.6	133.2	Services
Government expenditure	*20562*	123.4	126.4	128.6	129.7	124.9	126.2	127.1	127.4	127.6	128.4	129.1	129.1	129.2	129.6	129.7	130.3	Dépenses publiques
Business fixed investment	*20566*	107.7	107.2	106.6	108.2	107.7	107.3	106.7	107.0	106.1	106.6	106.7	107.0	108.2	108.7	108.2	107.8	Investissement fixe des entreprises
Residential construction	*20567*	130.5	132.8	136.4	141.3	131.1	132.1	133.6	134.4	134.5	136.3	137.1	137.6	140.4	141.1	141.3	142.3	Construction résidentielle
Non-residential construction	*20568*	116.7	116.9	118.6	121.7	116.9	117.0	116.6	117.0	118.3	118.0	119.0	119.2	120.2	121.4	122.3	122.8	Construction non-résidentielle
Machinery & equipment	*20569*	87.2	83.7	82.0	82.2	85.0	84.0	82.8	83.0	81.4	81.5	82.2	83.0	83.1	82.7	81.8	81.0	Machines et matériel
Final domestic demand	*20576*	119.9	121.4	123.0	123.9	120.6	121.2	121.6	122.2	122.3	122.8	123.3	123.5	123.7	123.8	124.0	124.2	Demande intérieure finale
Exports	*20570*	98.8	100.9	105.4	110.4	98.9	100.0	100.9	103.6	104.1	104.8	105.8	107.0	107.6	110.7	111.9	111.2	Exportations
Imports	*20573*	95.1	97.2	101.7	106.2	95.9	96.8	96.5	99.5	100.2	100.9	102.6	103.0	104.0	107.0	106.8	106.9	Importations
Gross domestic product	*20556*	121.6	123.3	124.7	125.6	122.3	122.8	123.9	124.3	124.0	124.6	124.8	125.4	125.3	125.2	125.9	125.8	Produit intérieur brut
Annual % change		2.7	1.4	1.1	0.7	1.1	1.0	1.6	1.9	1.4	1.5	0.7	0.9	1.0	0.5	0.9	0.3	*Variation annuelle (%)*
Chain indexes																		**Indices-chaînes**
Gross domestic product	*20598*	123.1	124.5	126.2	127.4	123.4	124.3	125.1	125.3	125.8	126.1	126.4	126.6	126.7	126.8	127.6	128.3	Produit intérieur brut
Personal expenditure	*20599*	124.0	125.9	128.3	129.4	124.8	125.4	126.3	127.0	127.3	127.9	128.6	129.2	129.0	129.0	129.6	130.0	Dépenses personnelles
Government expenditure	*20604*	123.6	126.6	128.9	130.0	125.1	126.4	127.2	127.6	127.9	128.7	129.5	129.6	129.6	129.9	129.9	130.4	Dépenses publiques
Business investment	*20607*	83.5	82.9	83.1	84.5	82.8	82.8	82.3	83.8	82.9	82.6	83.2	83.6	84.1	85.1	84.6	84.0	Investissement des entreprises
Exports	*20612*	102.8	105.4	110.6	116.3	102.9	104.7	105.9	108.1	109.2	110.2	111.3	111.7	113.1	115.8	117.3	118.9	Exportations
Imports	*20615*	97.5	101.3	107.9	114.8	99.0	100.3	101.1	104.9	105.2	106.8	109.1	110.3	111.9	115.2	115.7	116.5	Importations
Final domestic demand	*20618*	121.3	123.1	125.4	127.1	122.0	122.8	123.5	124.2	124.5	125.1	125.8	126.3	126.5	126.8	127.3	127.7	Demande intérieure finale

(1) Seasonally adjusted at annual rates.
Sources: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No.13-001), Contact R. Jullion (951-9155).

(1) Désaisonnalisées aux taux annuels.
Sources: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue). Personne ressource, R. Jullion (951-9155).

Table 12. Consumer Price Indexes (1992 = 100)

Tableau 12. Indices des prix à la consommation (1992 = 100)

	Weights (1)	P	1992	1993	1994	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	Pondération(1)	
All items	**100.00**	*700000*	128.1	130.4	130.7	129.6	130.0	129.9	129.9	130.1	130.2	130.5	130.6	130.7	130.9	131.5	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			1.5	1.8	0.2	2.0	2.3	1.9	1.8	1.8	1.6	1.6	1.7	1.9	1.9	1.9		*Variation annuelle(%)*
Excluding food & energy	**71.31**	*700285*	130.4	133.0	133.1	131.9	132.3	132.5	132.5	132.3	132.4	132.9	133.1	133.5	133.6	134.4	**71.31**	Sans aliments & énergie
Annual % change			2.0	2.0	0.1	2.2	2.1	1.9	1.9	1.6	1.7	1.8	1.8	2.2	2.0	2.1		*Variation annuelle(%)*
Food	**18.04**	*700001*	120.8	122.8	123.3	122.3	122.9	122.4	122.1	123.3	123.4	123.4	122.9	122.2	122.4	122.9	**18.04**	Aliments
Shelter	**27.58**	*700077*	130.2	132.0	132.5	131.8	131.7	131.8	131.9	131.7	131.8	131.7	131.9	131.9	132.6	132.7	**27.58**	Logement
Household operations & furnishings	**10.35**	*700094*	117.9	119.0	119.3	118.4	118.8	118.4	119.0	118.8	118.9	119.2	118.9	119.7	119.7	119.4	**10.35**	Dépenses & équipement du ménage
Clothing	**6.82**	*700138*	130.2	131.5	132.3	130.5	132.6	132.8	132.4	130.8	131.9	131.5	131.8	131.6	131.3	131.0	**6.82**	Habilement
Transportation	**17.22**	*700174*	121.8	125.7	131.3	124.9	124.8	124.9	124.2	124.3	124.6	125.7	125.7	126.0	125.7	129.0	**17.22**	Transports
Health & personal care	**4.35**	*700199*	131.3	134.8	136.1	133.3	133.6	133.7	134.6	135.0	134.8	135.0	135.3	135.4	135.9	135.5	**4.35**	Santé & soins personnels
Recreation & education	**10.17**	*700217*	130.5	133.7	137.6	130.7	131.8	132.0	132.4	133.1	133.3	134.3	134.4	135.6	135.6	135.6	**10.17**	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	**5.47**	*700256*	169.0	171.7	143.6	170.8	171.1	171.0	171.5	171.7	171.2	171.6	172.4	172.5	172.2	172.4	**5.47**	Tabac & alcool
Goods	**52.42**	*700270*	123.9	125.9	124.5	125.4	125.9	125.6	125.5	125.8	126.0	126.0	125.8	125.8	125.8	126.9	**52.42**	**Biens**
Durable	**14.32**	*700271*	113.7	116.4	120.7	115.9	115.9	115.9	115.5	115.6	115.3	115.6	115.8	116.1	116.1	119.7	**14.32**	Durables
Semi-durable	**8.09**	*700272*	129.1	130.4	131.6	129.2	130.8	130.8	131.0	130.0	130.7	130.4	130.5	130.8	130.8	130.4	**8.09**	Semi-durables
Non-durable	**30.00**	*700273*	128.0	130.0	124.6	129.8	130.0	129.4	129.5	130.3	130.6	130.5	130.1	129.9	129.8	130.1	**30.00**	Non durables
Services	**47.58**	*700274*	133.1	135.9	138.2	134.6	134.9	135.2	135.3	135.3	135.3	136.0	136.2	136.6	137.0	137.0	**47.58**	**Services**

			1993 D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J		
All items	**100.00**	*700000*	131.3	131.3	130.3	130.1	130.2	129.9	130.2	130.7	130.8	130.9	130.7	131.4	131.6	132.1	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			1.7	1.3	0.2	0.2	0.2	-0.2	0.0	0.2	0.2	0.2	-0.2	-0.1	0.2	0.6		*Variation annuelle(%)*
Excluding food & energy	**71.31**	*700285*	134.2	134.1	132.8	132.7	132.6	132.2	132.4	132.8	132.9	133.3	133.2	133.9	134.2	134.5	**71.31**	Sans aliments & énergie
Annual % change			2.1	1.7	0.4	0.2	0.1	-0.1	0.0	-0.1	-0.2	-0.2	-0.3	-0.4	0.0	0.3		*Variation annuelle(%)*
Food	**18.04**	*700001*	123.3	123.8	123.3	122.5	123.0	123.0	123.3	124.0	123.7	122.9	123.2	123.4	123.7	125.6	**18.04**	Aliments
Shelter	**27.58**	*700077*	132.8	132.7	132.7	132.5	131.8	131.9	132.1	132.2	132.4	132.6	132.9	133.1	133.4	133.7	**27.58**	Logement
Household operations & furnishings	**10.35**	*700094*	119.2	119.2	119.8	119.5	119.7	118.7	118.9	118.8	118.6	119.5	119.3	119.3	119.8	120.3	**10.35**	Dépenses & équipement du ménage
Clothing	**6.82**	*700138*	129.8	131.6	134.1	134.5	134.4	131.5	132.1	132.1	132.7	132.1	131.6	130.3	130.7	132.3	**6.82**	Habilement
Transportation	**17.22**	*700174*	128.6	127.6	129.4	129.4	130.1	130.1	130.9	132.4	132.9	132.4	131.3	134.3	135.0	135.5	**17.22**	Transports
Health & personal care	**4.35**	*700199*	135.6	136.0	136.5	136.2	136.9	136.8	136.3	135.5	135.4	135.9	135.8	135.9	135.6	136.1	**4.35**	Santé & soins personnels
Recreation & education	**10.17**	*700217*	135.2	134.5	135.6	136.1	136.1	136.8	136.8	138.1	138.2	140.0	139.8	139.9	139.5	138.3	**10.17**	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	**5.47**	*700256*	172.0	172.0	142.8	142.2	141.3	140.9	140.9	140.3	140.4	140.3	140.6	141.0	140.8	141.0	**5.47**	Tabac & alcool
Goods	**52.42**	*700270*	126.7	126.9	124.5	124.1	124.2	123.7	124.1	124.4	124.5	124.2	123.8	124.9	124.9	125.9	**52.42**	**Biens**
Durable	**14.32**	*700271*	119.5	119.7	120.2	120.3	120.2	119.8	119.9	120.2	120.2	120.7	120.5	123.4	123.6	124.4	**14.32**	Durables
Semi-durable	**8.09**	*700272*	129.5	130.5	132.5	132.7	133.0	130.8	131.5	131.4	131.6	131.8	131.6	130.6	130.8	131.3	**8.09**	Semi-durables
Non-durable	**30.00**	*700273*	130.0	130.0	124.5	123.7	123.8	123.8	124.3	124.8	124.7	123.9	123.4	124.1	124.0	125.2	**30.00**	Non durables
Services	**47.58**	*700274*	137.0	136.6	137.3	137.4	137.3	137.5	137.7	138.3	138.5	139.1	139.1	139.3	139.8	139.8	**47.58**	**Services**

(1) Based on expenditure values derived from quantities and prices in 1992.
Source: *Consumer Prices and Price Indexes (Catalogue No. 62-010), contact S. Shadlock (951-9606).*

NOTE: Tables 12 to 15 data are not seasonally adjusted.

(1) Fondée sur les quantités achetées et les prix pratiqués en 1992.
Source: *Prix à la consommation et indices des prix (n° 62-010 au catalogue), personne ressource, S. Shadlock (951-9606).*

NOTA: Tableaux 12 à 15 les données sont non désaisonnalisées.

Table 13. Industrial Product Price Indexes (1986 = 100)

Tableau 13. Indices des prix des produits industriels (1986 = 100)

		1992	1993	1994	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
BY COMMODITY	*D*															**PAR PRODUIT**
All commodities	*693420*	109.1	112.7	119.1	111.9	112.1	112.3	112.2	112.0	112.0	112.1	112.9	113.1	113.6	114.0	Tous les produits
Annual % change		0.5	3.3	5.7	4.4	3.7	3.8	3.8	3.1	2.8	2.8	3.3	2.9	2.8	2.9	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	*693500*	107.3	110.9	119.1	110.0	110.8	111.0	110.6	110.0	109.8	109.9	110.8	111.1	111.3	112.0	Produits semi-finis
First stage(1)	*693501*	104.4	102.8	119.5	104.3	103.6	102.4	102.0	101.7	101.9	102.8	103.0	102.8	102.5	102.2	Première étape(1)
Second stage(2)	*693502*	108.1	113.2	119.0	111.6	112.8	113.5	113.0	112.3	112.1	112.0	113.0	113.5	113.8	114.8	Deuxième étape(2)
Finished goods	*693503*	111.9	115.5	119.2	114.6	114.2	114.1	114.6	115.1	115.3	115.4	116.1	116.1	117.0	116.8	Produits finis
Foods & feeds	*693504*	116.1	118.5	120.9	117.3	117.7	117.9	118.3	118.7	118.7	118.6	118.9	118.9	119.0	118.9	Alimentaires
Capital equipment	*693505*	111.8	116.6	121.2	115.5	114.8	114.7	115.5	115.8	116.0	116.2	117.2	117.3	118.8	118.6	Biens de capital
Other	*693506*	109.8	113.4	117.2	112.7	112.0	111.8	112.3	112.8	113.2	113.4	114.0	114.1	115.0	114.7	Autres

		1993 D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	
All commodities	*693420*	114.5	114.9	116.1	116.7	117.1	117.8	119.0	119.6	120.6	120.5	121.3	122.5	123.6	125.7	Tous les produits
Annual % change		3.2	2.7	3.6	3.9	4.4	5.2	6.3	6.7	6.8	6.5	6.8	7.5	7.9	9.4	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	*693500*	113.1	113.7	114.9	115.7	115.9	117.0	118.6	119.5	120.7	121.0	122.3	124.2	125.6	128.3	Produits semi-finis
First stage(1)	*693501*	104.2	105.9	108.5	110.7	112.3	114.5	118.0	120.7	122.2	124.1	128.3	132.4	136.0	141.1	Première étape(1)
Second stage(2)	*693502*	115.7	115.9	116.8	117.1	116.9	117.7	118.7	119.1	120.3	120.1	120.6	121.9	122.6	124.6	Deuxième étape(2)
Finished goods	*693503*	116.7	116.8	117.9	118.3	118.8	119.0	119.6	119.8	120.3	119.6	119.7	120.0	120.6	121.7	Produits finis
Foods & feeds	*693504*	118.9	119.0	119.9	120.2	120.3	120.6	120.7	121.1	122.3	122.1	121.8	121.5	121.5	121.9	Alimentaires
Capital equipment	*693505*	118.6	118.9	120.1	120.7	121.3	121.2	121.6	121.6	121.5	121.0	121.5	122.0	123.0	124.3	Biens de capital
Other	*693506*	114.5	114.5	115.7	116.0	116.7	117.0	117.9	118.2	118.6	117.7	117.6	118.1	118.9	120.1	Autres

		1991	1992	1993	1994	1993 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
BY INDUSTRY	*D*															**SELON L'INDUSTRIE**
Food & beverages	*694165*	112.3	113.6	117.0	120.2	115.7	115.9	116.3	117.0	117.0	117.1	117.6	117.6	117.8	117.9	Aliments et boissons
Plastics	*694028*	115.5	113.2	113.1	117.9	112.5	113.0	113.3	113.3	113.4	112.7	112.7	113.0	113.2	114.5	Plastiques
Primary textiles	*694040*	109.2	108.8	109.5	112.2	109.4	109.3	109.2	109.2	109.5	109.1	109.3	109.6	109.8	109.9	Textiles de première transformation
Textile products	*694045*	110.5	110.3	110.6	113.2	109.4	110.4	110.4	109.8	110.8	110.7	110.7	110.9	111.0	111.3	Produits textiles
Gasoline	*692375*	92.8	83.0	81.5	80.9	82.7	81.2	81.6	83.9	84.9	82.9	81.8	81.7	80.7	78.8	Essence
Clothing	*694049*	113.3	113.9	114.2	115.7	114.1	114.0	114.2	114.0	114.2	114.3	114.2	114.4	114.4	114.4	Vêtements

		1993 D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	
Food & beverages	*694165*	118.2	118.3	119.4	119.8	119.9	120.2	120.2	120.3	121.4	121.1	120.7	120.7	120.9	121.4	Aliments et boissons
Plastics	*694028*	113.2	113.6	113.7	113.5	114.1	114.7	115.5	116.3	117.3	119.6	123.1	126.5	126.4	127.8	Plastiques
Primary textiles	*694040*	109.8	110.5	111.0	110.9	111.3	111.4	112.1	112.5	112.7	113.1	113.5	113.7	114.2	115.0	Textiles de première transformation
Textile products	*694045*	111.4	111.3	111.8	112.2	112.9	112.8	113.8	113.5	113.3	113.8	114.2	114.2	114.5	114.6	Produits textiles
Gasoline	*692375*	73.6	72.0	73.9	74.0	76.6	80.6	85.4	87.9	90.5	85.5	80.8	83.0	80.1		Essence
Clothing	*694049*	114.5	115.1	115.1	115.3	115.4	115.5	115.5	115.7	116.1	116.2	116.2	116.1	116.2	116.6	Vêtements

(1) Goods used primarily for the manufacture of intermediate goods.
(2) Goods used primarily for the manufacture of finished goods.
Source: *Industry Price Indexes (Catalogue No. 62-011), contact Prices Division (951-9607).*

(1) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits semi-finis.
(2) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits finis.
Source: *Indices des prix de l'industrie (n° 62-011 au catalogue), contact, Division des prix (951-9607).*

Table 13. Industrial Product Price Indexes (1986 = 100) – (Concluded)

Tableau 13. Indices des prix des produits industriels (1986 = 100) – (fin)

		1991	1992	1993	1994	1993 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
BY INDUSTRY	*D*															**SELON L'INDUSTRIE**
Wood	*694055*	105.9	114.7	140.3	156.5	146.3	151.8	143.4	132.5	129.4	127.9	134.8	138.3	138.7	148.9	Bois
Furniture & fixtures	*694063*	118.6	118.1	119.7	121.7	118.9	119.2	119.4	119.5	119.7	120.0	119.9	120.0	120.1	120.2	Meubles & articles d'ameublement
Paper & paper products	*694067*	109.9	105.7	104.9	115.6	104.6	104.4	105.1	105.4	105.2	104.9	105.2	104.6	104.2	103.8	Papiers & produits connexes
Printing & publishing	*694074*	125.1	127.6	133.1	141.3	129.5	129.6	131.3	133.0	134.0	134.2	134.6	135.5	135.5	135.6	Impression & édition
Primary metal products	*694079*	102.5	99.8	99.2	116.0	99.7	98.7	98.4	98.0	97.9	99.9	100.2	99.1	99.0	98.9	Produits métalliques primaires
Metal fabricated products	*694089*	110.9	110.8	112.8	117.4	111.6	111.6	112.1	112.5	112.7	113.3	113.2	113.2	113.8	113.9	Semi-produits métalliques
Machinery	*694100*	116.6	119.0	121.5	125.1	120.3	120.6	120.9	121.1	121.3	121.5	121.9	122.2	122.6	122.7	Machines
Transportation equipment	*694106*	99.5	104.6	110.8	116.9	108.4	108.1	108.9	109.6	109.8	110.1	111.7	111.8	113.9	113.5	Équipement de transport
Electrical and electronic products	*694121*	108.6	108.9	110.1	112.5	110.1	109.9	110.2	110.0	110.0	109.9	110.4	110.3	110.6	110.4	Appareils électriques et de télé-communication
Non-metallic mineral products	*694136*	111.0	110.4	111.3	116.0	110.5	110.5	110.9	111.5	111.7	111.8	111.5	111.3	111.4	111.6	Produits minéraux non métalliques
Petroleum & coal products	*694144*	97.7	89.9	90.0	90.1	91.4	90.7	91.0	91.7	91.5	89.5	88.8	89.8	89.6	88.2	Produits du pétrole & du charbon
Chemical products	*694145*	114.9	113.2	115.7	123.3	114.9	114.8	114.4	114.5	115.3	115.7	115.8	116.6	117.0	117.0	Produits chimiques
Miscellaneous products	*694155*	112.6	113.4	116.2	120.2	114.9	114.7	115.4	116.1	116.2	117.0	116.8	116.5	117.1	117.2	Produits divers

		1993 D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	
Wood	*694055*	156.9	157.5	158.4	157.8	151.1	154.4	158.5	156.3	159.5	156.5	154.6	157.1	155.8	157.9	Bois
Furniture & fixtures	*694063*	120.3	120.7	120.7	120.6	120.6	120.8	120.8	122.1	122.3	122.7	122.9	122.9	122.9	123.4	Meubles & articles d'ameublement
Paper & paper products	*694067*	104.9	104.7	106.3	107.8	109.9	111.1	113.7	115.3	118.0	119.6	124.7	126.7	129.5	136.9	Papiers & produits connexes
Printing & publishing	*694074*	135.6	137.5	137.8	138.2	138.3	138.5	138.5	139.6	141.0	142.1	144.7	148.0	151.5	154.8	Impression & édition
Primary metal products	*694079*	100.4	103.4	106.3	108.3	109.4	111.6	115.1	117.5	118.0	120.1	122.6	128.0	131.7	136.0	Produits métalliques primaires
Metal fabricated products	*694089*	114.1	114.7	114.9	115.4	116.0	116.3	116.8	117.9	118.2	119.0	119.8	120.0	120.2	121.1	Semi-produits métalliques
Machinery	*694100*	122.9	123.4	123.6	123.9	124.5	124.7	124.6	124.9	125.4	125.8	126.3	126.9	127.4	127.9	Machines
Transportation equipment	*694106*	114.0	113.8	115.7	116.4	117.5	117.2	117.8	117.4	117.6	116.3	116.8	117.4	119.1	121.5	Équipement de transport
Electrical and electronic products	*694121*	109.5	110.9	111.4	111.9	111.8	112.1	112.2	112.9	112.7	112.9	113.2	113.5	113.9	114.4	Appareils électriques et de télé-communication
Non-metallic mineral products	*694136*	112.0	113.9	114.1	114.9	115.4	115.9	116.0	116.4	116.6	116.8	117.0	117.3	118.1	118.9	Produits minéraux non métalliques
Petroleum & coal products	*694144*	84.9	82.8	85.2	85.1	85.8	88.6	91.8	94.6	96.7	93.5	91.5	93.4	92.4	93.5	Produits du pétrole & du charbon
Chemical products	*694145*	118.1	117.7	118.3	119.4	120.0	121.0	122.1	123.5	124.9	125.6	127.3	128.6	131.0	133.1	Produits chimiques
Miscellaneous products	*694155*	117.6	118.2	119.0	119.2	119.6	119.8	120.2	120.7	120.6	120.8	121.1	121.5	121.4	121.9	Produits divers

Table 14. Other Price Indexes (1986 = 100)

Tableau 14. Autres indices des prix (1986 = 100)

		1992	1993	1994	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
RAW MATERIALS	*D*															**MATIÈRES BRUTES**
Total(1)	*694308*	105.7	111.9	120.3	108.2	109.8	111.4	113.1	115.1	114.9	113.1	113.3	112.6	112.5	110.2	**Total(1)**
Less mineral fuels	*694316*	106.4	118.0	129.9	111.6	113.0	115.2	117.0	119.6	120.5	120.7	120.3	119.8	118.4	118.8	Moins combustibles minéraux
Wood	*694311*	136.9	181.9	200.9	151.8	158.8	170.8	181.4	191.1	194.8	195.4	190.9	189.1	183.9	185.9	Bois
Non-metallic minerals	*694314*	99.2	99.2	102.1	99.1	99.2	99.2	99.3	99.6	99.6	99.3	98.9	98.9	98.9	99.3	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*694312*	93.1	104.4	118.6	96.3	98.8	99.0	99.9	100.4	100.6	104.3	105.0	106.5	112.3	114.3	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*694313*	97.2	94.3	119.9	98.7	97.5	95.6	93.2	92.5	92.9	95.8	95.5	92.3	91.3	90.9	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*694315*	104.2	98.9	99.8	100.8	102.9	103.3	104.6	105.5	102.7	96.8	98.2	97.1	99.7	91.9	Combustibles minéraux
Vegetable products	*694309*	90.9	97.6	116.7	94.6	92.6	93.2	94.2	96.4	96.1	97.7	98.5	98.2	99.3	102.3	Substances végétales
Animal products	*694310*	104.3	109.5	108.2	107.9	109.2	109.7	109.8	111.0	111.5	109.1	110.0	111.1	109.4	108.0	Substances animales

		1993 D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	
Total(1)	*694308*	108.8	110.2	112.5	113.6	117.7	121.6	123.9	125.4	124.9	121.4	122.3	124.9	125.5	130.6	**Total(1)**
Less mineral fuels	*694316*	120.8	122.9	125.5	126.9	127.9	129.6	129.8	130.2	132.1	131.2	131.5	134.1	136.6	140.8	Moins combustibles minéraux
Wood	*694311*	188.6	189.8	191.9	194.7	198.8	200.6	200.6	202.7	204.8	203.7	205.0	207.8	210.6	216.7	Bois
Non-metallic minerals	*694314*	99.5	100.9	102.4	102.8	104.2	103.8	103.8	100.7	100.9	101.1	101.5	101.5	101.9	102.7	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*694312*	115.3	117.1	118.8	119.8	120.5	116.2	110.4	113.7	122.8	122.4	119.4	120.2	122.3	125.6	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*694313*	95.3	98.5	102.3	105.6	105.1	113.4	119.6	123.5	124.0	129.6	130.8	140.8	145.6	152.5	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*694315*	82.8	83.0	84.5	85.0	95.7	104.5	111.1	115.0	109.3	100.5	102.5	104.9	101.5	108.6	Combustibles minéraux
Vegetable products	*694309*	108.2	110.0	113.1	114.1	115.8	120.2	120.8	114.4	117.9	115.6	116.8	119.5	122.3	123.2	Substances végétales
Animal products	*694310*	107.3	109.3	111.6	111.8	111.6	109.7	107.8	108.1	109.2	105.3	104.9	104.1	105.4	109.1	Substances animales

		1992	1993	1994	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Construction union wage rates	*D*															**Salaires syndicaux de la construction**
Base	*698300*	127.0	129.5	131.5	128.5	128.5	128.5	128.5	130.0	130.0	130.0	130.1	130.0	130.1	130.1	Taux de base
Including supplements	*698328*	130.3	133.3	136.0	131.9	131.9	131.9	131.9	133.9	133.9	134.0	134.0	133.9	134.0	134.0	Englobant les suppléments
New housing prices	*698200*	134.3	136.0	136.1	134.5	134.9	135.7	136.4	135.8	136.1	136.3	136.5	136.6	136.4	136.3	**Prix des logements neufs**
Annual % change		0.0	1.2	0.1	0.6	1.0	1.4	1.7	1.2	1.2	1.2	1.3	1.6	1.3	1.1	*Variation annuelle(%)*
House only	*698201*	124.5	125.5	125.5	124.2	124.7	125.4	126.1	125.2	125.6	125.5	125.9	126.1	125.8	125.8	Maison seulement
Land only	*698202*	163.7	168.6	169.4	166.1	166.5	167.6	168.1	168.7	169.1	169.6	169.7	169.4	169.3	169.3	Terrain seulement

		1993 D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	
Construction union wage rates																**Salaires syndicaux de la construction**
Base	*698300*	130.1	130.1	130.1	130.1	130.2	132.1	132.2	132.2	132.2	132.2	132.2	132.3	132.3	132.3	Taux de base
Including supplements	*698328*	134.3	134.3	134.3	134.3	134.4	136.7	136.8	136.8	136.8	136.8	136.8	136.8	136.8	136.8	Englobant les suppléments
New housing prices	*698200*	136.2	136.2	136.0	136.1	136.1	136.0	136.2	136.1	136.2	136.3	136.1	135.9	135.8		**Prix des logements neufs**
Annual % change		1.1	1.3	0.8	0.3	-0.2	0.1	0.1	-0.1	-0.2	-0.2	-0.2	-0.3	-0.3		*Variation annuelle(%)*
House only	*698201*	125.6	125.7	125.5	125.4	125.5	125.3	125.6	125.4	125.6	125.7	125.6	125.3	125.3		Maison seulement
Land only	*698202*	169.3	169.4	169.1	169.3	169.4	169.4	169.4	169.6	169.6	169.5	169.4	169.2	169.0		Terrain seulement

(1) These purchase-price indexes include prices for domestic and imported goods.
Sources: *Construction Price Statistics (Catalogue No. 62-007).*
Industry Price Indexes (Catalogue No. 62-011), contact Prices Division (951-9607).

(1) Ces indices basés sur le prix d'achat comprennent à la fois les prix des produits domestiques et importés.
Sources: *Statistiques des prix de la construction (n° 62-007 au catalogue).*
Indices des prix de l'industrie (n° 62-011 au catalogue), contact, Division des prix (951-9607).

Table 15. Consumer Price Indexes and Taxes (1986 = 100)(1)

Tableau 15. Indice des prix à la consommation et impôt (1986 = 100)(1)

		1991	1992	1993	1994	1989 I	II	III	IV	1990 I	II	III	IV	1991 I	II	
Total	*D*															**Total**
CPI	*20811*	126.2	128.1	130.4	130.7	111.6	113.5	115.1	115.9	117.6	118.7	120.0	121.6	125.2	126.1	IPC
Net of taxes	*20812*	121.8	123.0	124.9	126.6	110.5	112.1	113.3	114.0	115.1	116.0	117.5	121.6	121.2	121.7	Sans taxe
Excluding food and energy	*D*															**Sans les aliments et l'énergie**
CPI	*20832*	127.8	130.4	133.0	133.1	113.1	114.9	116.6	117.8	118.9	120.0	121.3	122.7	126.2	127.5	IPC
Net of taxes	*20833*	122.6	124.1	125.9	127.9	111.6	113.2	114.5	115.3	115.9	116.8	118.4	122.2	121.6	122.4	Sans taxe
								%								
Effective tax rate	*D*															**Taux effectif de taxe**
CPI	*20813*	21.1	22.0	22.5	21.2	17.9	18.1	18.5	18.8	19.3	19.4	19.2	17.0	20.7	21.1	IPC
Excluding food and energy	*20834*	24.7	25.7	26.4	24.5	21.2	21.5	21.8	22.3	22.7	22.9	22.6	20.2	24.2	24.7	Sans les aliments et l'énergie

		1991 III	IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	
Total	*D*															**Total**
CPI	*20811*	126.8	126.6	127.2	127.8	128.4	128.9	129.8	130.1	130.6	131.2	130.6	130.1	130.8	131.2	IPC
Net of taxes	*20812*	122.3	122.0	122.3	122.8	123.2	123.6	124.5	124.5	124.9	125.5	126.1	126.1	126.9	127.3	Sans taxe
Excluding food and energy	*D*															**Sans les aliments et l'énergie**
CPI	*20832*	128.4	129.0	129.6	130.1	130.6	131.4	132.2	132.4	133.2	134.1	133.2	132.4	133.0	133.8	IPC
Net of taxes	*20833*	123.0	123.3	123.5	123.9	124.4	124.6	125.4	125.3	126.0	126.7	127.5	127.3	128.0	128.8	Sans taxe
								%								
Effective tax rate	*D*															**Taux effectif de taxe**
CPI	*20813*	21.2	21.5	21.7	21.9	21.9	22.3	22.3	22.5	22.6	22.7	21.5	21.1	21.0	21.0	IPC
Excluding food and energy	*20834*	24.8	25.2	25.5	25.7	25.6	26.1	26.1	26.5	26.4	26.6	25.0	24.4	24.3	24.3	Sans les aliments et l'énergie

(1) Not seasonally adjusted.

Sources: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No. 13-001), contact National Accounts and Environment Division (951-3640).*

(1) Non désaisonnalisés.

Sources: *Comptes nationaux des revenus et dépenses (n^{o} 13-001 au catalogue), contact, Division des comptes nationaux et de l'environnement (951-3640).*

Table 16. Unit Labour Costs(1)

Tableau 16. Coûts unitaires de main-d'oeuvre(1)

	D	1991	1992	1993	1991 IV	1992 I	II	III	IV	
Paid employment('000)	20859	11,019	10,888	10,962	10,984	10,895	10,861	10,896	10,900	Emploi rémunéré('000)
Average weekly hours worked	20879	35.86	35.86	35.84	35.91	35.94	35.84	35.78	35.85	Durée hebdomadaire moyenne des heures travaillées
Total weekly hours worked('000)	20880	395,134	390,434	392,939	394,510	391,637	389,329	389,930	390,838	Total, heures de travail hebdomadaires('000)
Labour income($'000,000)	20881	380,894	392,353	402,468	385,344	387,264	389,672	391,592	394,436	Rémunération des salariés($'000,000)
Pay per hour worked($)	20882	18.47	19.26	19.63	18.72	18.95	19.18	19.25	19.34	Rémunération par heure travaillée($)
GDP at 1986 prices($'000,000)	20883	556,029	560,048	573,433	556,548	557,288	558,008	558,200	559,164	PIB au prix de 1986($'000,000)
GDP at 1986 prices per hour worked($)	20884	26.97	27.49	27.97	27.04	27.27	27.47	27.44	27.42	PIB au prix de 1986 par heure travaillée($)
Unit labour cost ($ per 86 $)	20885	0.6850	0.7006	0.7019	0.6920	0.6950	0.6980	0.7010	0.7050	**Coûts unitaires de la main-d'oeuvre ($ par 86 $)**

		1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	
Paid employment('000)	20859	10,918	10,929	10,986	11,016	11,023	11,091	11,206	11,266	Emploi rémunéré('000)
Average weekly hours worked	20879	35.86	35.84	35.79	35.86	35.89	36.00	35.98	36.11	Durée hebdomadaire moyenne des heures travaillées
Total weekly hours worked('000)	20880	391,596	391,774	393,270	395,116	395,751	399,401	403,296	406,888	Total, heures de travail hebdomadaires('000)
Labour income($'000,000)	20881	398,432	399,172	401,052	403,476	406,176	412,188	414,964	418,592	Rémunération des salariés($'000,000)
Pay per hour worked($)	20882	19.50	19.53	19.54	19.57	19.67	19.78	19.72	19.72	Rémunération par heure travaillée($)
GDP at 1986 prices($'000,000)	20883	563,824	569,864	571,684	576,792	583,056	592,428	600,496	609,180	PIB au prix de 1986($'000,000)
GDP at 1986 prices per hour worked($)	20884	27.59	27.88	27.86	27.98	28.24	28.43	28.54	28.69	PIB au prix de 1986 par heure travaillée($)
Unit labour cost ($ per 86 $)	20885	0.7070	0.7010	0.7010	0.7000	0.6970	0.6960	0.6910	0.6870	**Coûts unitaires de la main-d'oeuvre ($ par 86 $)**

(1) Seasonally adjusted at annual rates.

Sources: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No. 13-001), contact National Accounts and Environment Division (951-3640).*

(1) Désaisonnalisés aux taux annuels.

Sources: *Comptes nationaux des revenus et dépenses (n° 13-001 au catalogue), contact, Division des comptes nationaux et de l'environnement (951-3640).*

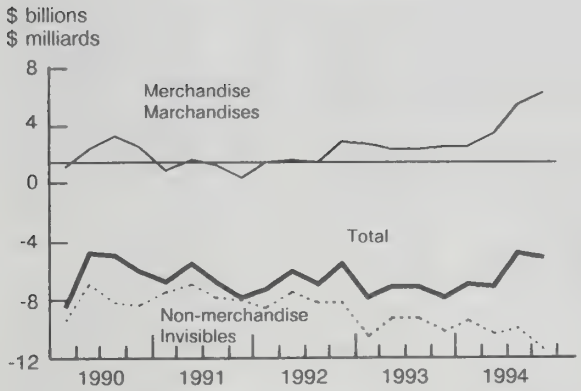
IV. International Trade

		Page
17.	Canadian balance of international payments	30
18.	Merchandise trade	31
19.	Merchandise trade, prices and volumes	34

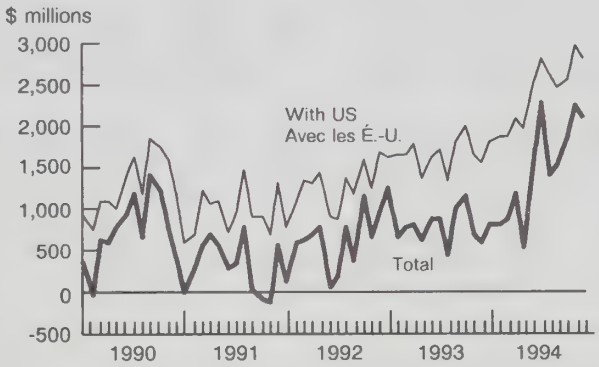
IV. Commerce international

		Page
17.	Balance canadienne des paiements internationaux	30
18.	Commerce de marchandises	31
19.	Commerce des marchandises, prix et volumes	34

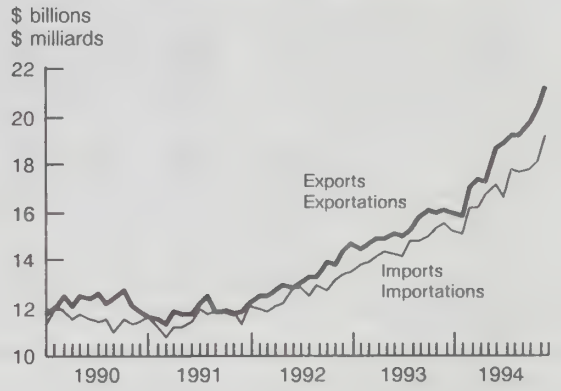
Current Account Balance
Solde du compte courant



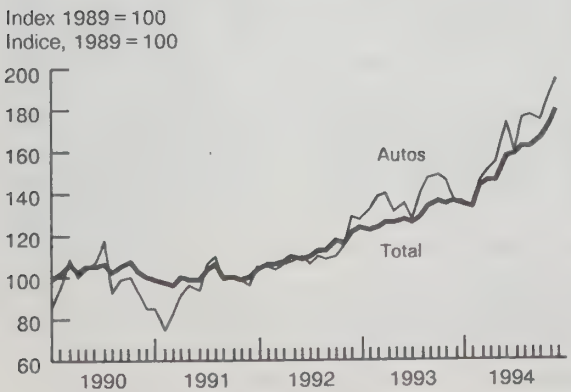
Merchandise Trade Balance
Solde du commerce des marchandises



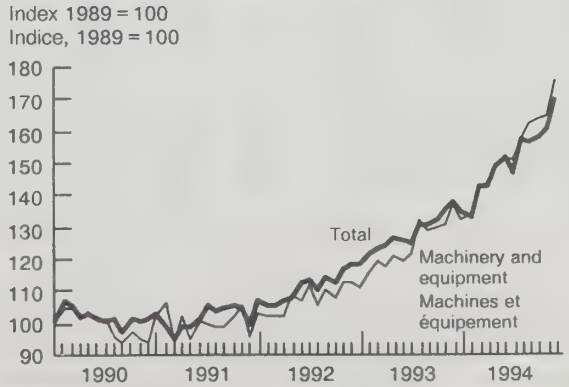
Exports and Imports
Exportations et importations



Exports
Exportations



Imports
Importations



Prices
Prix

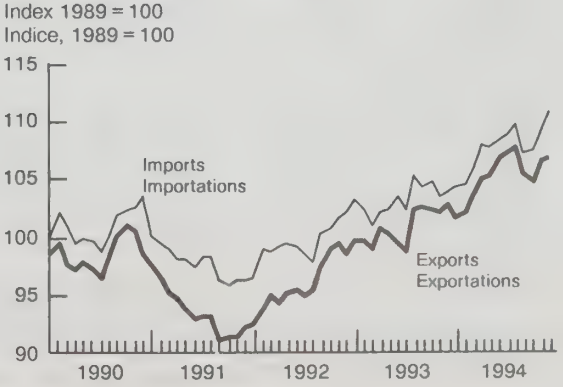


Table 17. Canadian Balance of International Payments

Tableau 17. Balance canadienne des paiements internationaux

		1990	1991	1992	1993	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	
CURRENT ACCOUNT																		**COMPTE COURANT**
	D								*$'000,000*									
Total																		**Total**
Receipts	*72008*	184,154	178,297	194,555	222,063	46,566	48,448	48,629	50,912	53,012	54,971	55,800	58,278	59,069	64,428	68,504	72,761	Recettes
Payments	*72026*	209,378	205,863	221,037	252,767	54,138	54,648	55,691	56,560	61,054	62,273	63,069	66,371	66,240	71,727	73,411	78,144	Paiements
Balance	*72002*	-25,224	-27,566	-26,483	-30,704	-7,572	-6,200	-7,062	-5,649	-8,042	-7,302	-7,268	-8,092	-7,171	-7,299	-4,907	-5,383	Solde
Merchandise																		**Marchandises**
Exports	*72009*	145,555	140,220	155,794	181,342	36,834	38,131	39,184	41,645	43,378	44,500	45,601	47,863	48,486	52,931	56,942	61,028	Exportations
Imports	*72027*	136,859	136,617	149,101	171,827	35,560	36,696	37,913	38,933	40,762	42,238	43,327	45,500	46,063	49,673	51,723	54,818	Importations
Balance	*72003*	8,696	3,604	6,692	9,515	1,275	1,435	1,271	2,712	2,615	2,262	2,275	2,363	2,423	3,258	5,219	6,210	Solde
Non-merchandise																		**Non-marchandises**
Receipts	*72010*	38,599	38,077	38,761	40,721	9,732	10,316	9,446	9,267	9,635	10,472	10,199	10,415	10,583	11,497	11,561	11,733	Recettes
Payments	*72028*	72,519	69,247	71,936	80,940	18,578	17,952	17,778	17,628	20,292	20,035	19,742	20,871	20,177	22,053	21,688	23,326	Paiements
Balance	*72004*	-33,920	-31,170	-33,175	-40,219	-8,846	-7,635	-8,333	-8,361	-10,657	-9,564	-9,543	-10,456	-9,594	-10,557	-10,127	-11,593	Solde
Service transactions																		**Services**
Receipts	*72011*	23,361	23,721	24,611	26,880	6,032	6,146	6,185	6,248	6,426	6,621	6,849	6,984	7,192	7,478	7,637	7,694	Recettes
Payments	*72029*	34,363	35,838	37,637	40,681	9,323	9,190	9,512	9,611	10,056	9,950	10,315	10,361	10,291	10,540	9,968	10,232	Paiements
Balance	*72005*	-11,002	-12,117	-13,026	-13,802	-3,291	-3,044	-3,327	-3,363	-3,630	-3,329	-3,466	-3,377	-3,099	-3,062	-2,330	-2,537	Solde
Investment income																		**Revenu des investissements**
Receipts	*72018*	11,130	10,402	9,938	9,449	2,474	3,099	2,345	2,020	2,167	2,795	2,285	2,202	2,184	2,780	2,785	2,635	Recettes
Payments	*72036*	33,974	29,469	30,204	36,114	8,132	7,884	7,187	7,002	8,953	9,145	8,479	9,537	8,872	10,576	10,782	12,112	Paiements
Balance	*72006*	-22,844	-19,067	-20,266	-26,665	-5,658	-4,784	-4,842	-4,982	-6,786	-6,350	-6,194	-7,335	-6,688	-7,796	-7,997	-9,477	Solde
Transfers																		**Transferts**
Receipts	*72022*	4,108	3,954	4,212	4,392	1,226	1,071	916	999	1,042	1,056	1,066	1,229	1,207	1,239	1,139	1,404	Recettes
Payments	*72040*	4,181	3,939	4,095	4,145	1,123	878	1,079	1,015	1,283	940	949	972	1,014	938	938	983	Paiements
Balance	*72007*	-74	14	117	248	103	193	-164	-16	-242	116	117	256	193	301	201	421	Solde
CAPITAL ACCOUNT(1)																		**COMPTE DE CAPITAL(1)**
Investment abroad																		**Investissements à l'étranger**
Direct	*71047*	-5,522	-6,712	-4,459	-9,258	-924	-1,663	264	-2,135	-1,778	-1,787	-3,451	-2,242	-1,143	-559	-2,431	-2,902	Directs
Portfolio																		En portefeuille
Stocks	*71049*	-2,521	-6,513	-7,387	-8,900	-2,821	-2,224	-457	-1,885	-1,725	-1,832	-870	-4,472	-4,757	-1,725	-1,255	-1,554	Actions
Bonds	*71048*	-75	-1,161	-900	-4,062	-1,022	-1,462	944	640	-335	-1,058	-206	-2,462	-381	126	303	508	Obligations
International reserves	*71050*	-649	2,830	6,987	598	1,734	689	3,611	953	-1,094	1,878	1,766	-1,952	2,430	-494	-4,919	4,613	Réserves internationales
Total Canadian claims	*71046*	-10,630	-10,772	-2,866	-20,291	-2,521	-4,656	4,476	-164	-7,078	-1,218	-4,298	-7,697	-2,235	-1,478	-7,568	1,096	Total des créances canadiennes
Investment in Canada																		**Investissements au Canada**
Direct	*71055*	9,163	3,338	5,531	7,649	1,896	1,222	2,274	139	1,674	2,340	806	2,830	2,336	1,590	1,804	3,213	Directs
Portfolio																		En portefeuille
Stocks	*71057*	-1,735	-990	1,036	11,910	294	22	-223	943	2,304	3,021	3,857	2,729	3,043	1,293	1,778	-97	Actions
Bonds	*71056*	14,329	26,280	17,509	27,497	1,478	8,900	3,766	3,366	22,087	2,823	7,532	-4,945	9,061	2,210	9,472	-6,864	Obligations
Net foreign currency transactions with non-residents	*71058*	2,454	4,889	-3,563	-650	2,088	-1,582	-4,087	17	-6,077	665	-6,123	10,885	-4,465	-1,559	5,582	4,235	Transactions nettes en devises étrangères avec les non-résidents
Total Canadian liabilities	*71054*	37,495	40,951	27,853	57,683	10,970	11,885	-3,003	8,002	21,639	13,173	6,891	15,979	11,958	11,712	8,638	4,291	Total des engagements canadiens
Total capital account	*71045*	26,865	30,180	24,988	37,392	8,449	7,229	1,472	7,838	14,561	11,955	2,593	8,283	9,723	10,234	1,070	5,387	**Total du compte de capital**

(1) Unadjusted for seasonality.

Source: Canada's Balance of International Payments (Catalogue No.67-001), contact L. Laliberté (951-9055).

(1) Non désaisonnalisé.

Source: Balance des paiements internationaux du Canada (n^{o} 67-001 au catalogue). Personne ressource, L. Laliberté (951-9055).

Table 18. Merchandise Trade, Balance of Payments Basis(1)

Tableau 18. Commerce de marchandises sur la base de la balance des paiements(1)

		1991	1992	1993	1994	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Exports	*D*							*$'000,000*								**Exportations**
Total	*399449*	140,220	155,794	181,342	219,387	14,533	14,306	14,539	14,753	14,791	14,955	14,863	15,088	15,650	16,001	Total
Annual % change		-3.7	11.1	16.4	21.0	20.5	15.3	17.5	16.9	15.3	17.9	15.2	15.1	18.7	16.3	*Variation annuelle(%)*
United States	*399518*	105,770	120,498	145,408	179,523	11,319	11,491	11,622	11,859	11,860	11,830	11,881	12,194	12,647	12,933	États-Unis
United Kingdom	*399519*	3,023	3,067	2,905	3,075	221	232	226	236	230	222	224	236	268	284	Royaume-Uni
Other EC	*399520*	8,459	8,445	8,090	8,225	687	696	700	635	627	657	654	687	647	672	Autres CE
Japan	*399521*	7,115	7,492	8,140	9,507	668	622	691	642	731	782	667	662	693	669	Japon
Other OECD	*399522*	2,512	2,845	3,130	4,067	388	196	215	254	260	318	282	187	233	349	Autres OCDÉ
Other countries	*399523*	13,341	13,446	13,670	14,991	1,250	1,069	1,085	1,127	1,085	1,148	1,154	1,121	1,164	1,095	Autres pays
Agricultural & fish products		12,553	14,609	15,399	17,210	1,197	1,240	1,159	1,237	1,191	1,338	1,293	1,324	1,318	1,331	Produits agricoles et poisson
Energy products		13,993	15,401	17,965	19,988	1,376	1,340	1,486	1,425	1,689	1,554	1,566	1,518	1,502	1,612	Produits énergétiques
Forest products		18,270	19,926	23,597	29,666	1,928	1,894	1,974	1,957	1,897	1,878	1,911	1,837	1,943	2,015	Produits forestiers
Industrial goods		27,841	28,778	31,009	37,790	2,686	2,410	2,434	2,478	2,512	2,526	2,609	2,552	2,698	2,749	Biens industriels
Machines & equipment		28,401	31,397	36,469	46,539	2,946	2,903	2,758	2,897	2,959	3,023	3,033	3,016	3,120	3,168	Machines et équipements
Automobile products		32,747	38,035	48,045	57,368	3,713	3,852	4,033	4,068	3,812	3,909	3,717	4,084	4,293	4,335	Produits automobiles
Consumer goods		3,025	3,889	4,959	6,155	370	366	380	375	395	392	404	420	443	448	Biens de consommation

		1993 N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Exports	*D*							*$'000,000*								**Exportations**
Total	*399449*	15,873	15,990	15,865	15,744	16,876	17,212	17,134	18,585	18,735	19,076	19,132	19,570	20,273	21,185	Total
Annual % change		16.0	12.6	9.2	10.1	16.1	16.7	15.8	24.3	26.1	26.4	22.2	22.3	27.7	32.5	*Variation annuelle(%)*
United States	*399518*	12,820	12,953	12,921	13,040	13,663	14,099	14,222	15,037	15,047	15,794	15,677	15,911	16,662	17,449	États-Unis
United Kingdom	*399519*	266	262	290	206	250	246	239	311	374	213	217	249	235	245	Royaume-Uni
Other EC	*399520*	688	741	584	640	687	669	648	600	571	536	745	755	910	880	Autres CE
Japan	*399521*	664	649	702	607	711	784	699	975	960	935	774	820	712	828	Japon
Other OECD	*399522*	220	229	299	288	308	293	167	303	473	383	329	391	389	445	Autres OCDÉ
Other countries	*399523*	1,215	1,157	1,071	963	1,257	1,122	1,157	1,360	1,310	1,215	1,391	1,444	1,365	1,338	Autres pays
Agricultural & fish products		1,391	1,380	1,279	1,138	1,375	1,405	1,468	1,460	1,540	1,371	1,484	1,590	1,534	1,568	Produits agricoles et poisson
Energy products		1,435	1,462	1,552	1,526	1,587	1,564	1,520	1,678	1,783	1,952	1,603	1,597	1,725	1,901	Produits énergétiques
Forest products		2,084	2,280	2,143	2,157	2,254	2,256	2,313	2,497	2,602	2,624	2,632	2,661	2,702	2,826	Produits forestiers
Industrial goods		2,710	2,646	2,769	2,752	2,856	2,997	2,760	3,213	3,342	3,169	3,240	3,549	3,500	3,647	Biens industriels
Machines & equipment		3,240	3,406	3,329	3,451	3,683	3,704	3,657	3,793	3,890	3,914	4,093	4,096	4,388	4,541	Machines et équipements
Automobile products		4,249	3,981	3,975	3,889	4,271	4,422	4,526	5,061	4,678	5,132	5,163	5,109	5,452	5,692	Produits automobiles
Consumer goods		459	508	458	466	479	485	494	513	512	532	515	578	565	559	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures also reflect adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue No. 67-001).

Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue No. 65-001), contact M. Sterparn (951-1711).*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux (n° 67-001 au catalogue).

Source: *Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue), personne ressource, M. Sterparn (951-1711).*

Table 18. Merchandise Trade, Balance of Payments Basis(1) – (Continued)

Tableau 18. Commerce de marchandises sur la base de la balance des paiements(1) – (suite)

		1991	1992	1993	1994	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Imports	*D*							*$'000,000*								**Importations**
Total	*397990*	136,617	149,101	171,827	202,277	13,300	13,676	13,786	13,957	14,178	14,103	13,995	14,674	14,658	14,859	Total
Annual % change		-0.2	9.1	15.2	17.7	11.2	15.7	17.0	16.7	17.4	11.4	10.0	18.7	14.3	17.7	*Variation annuelle(%)*
United States	*398058*	94,361	105,805	125,751	151,169	9,709	9,848	9,990	10,104	10,495	10,215	10,166	10,877	10,839	10,947	États-Unis
United Kingdom	*398059*	4,265	4,017	4,488	4,784	362	331	348	389	340	383	336	396	335	432	Royaume-Uni
Other EC	*398060*	9,778	9,473	9,368	11,332	659	839	715	760	744	838	763	768	798	807	Autres CE
Japan	*398061*	8,679	8,840	8,405	8,211	689	720	786	698	604	704	684	691	698	664	Japon
Other OECD	*398062*	4,492	4,550	4,613	7,211	365	431	414	404	433	385	390	333	350	353	Autres OCDÉ
Other countries	*398063*	15,042	16,416	19,201	19,571	1,517	1,507	1,533	1,602	1,563	1,579	1,656	1,608	1,638	1,656	Autres pays
Agricultural & fish products		9,004	9,736	10,997	12,567	888	876	882	931	915	923	911	917	916	937	Produits agricoles et poisson
Energy products		6,629	6,375	6,968	6,922	614	610	621	621	657	669	626	564	487	530	Produits énergétiques
Forest products		1,218	1,388	1,566	1,809	126	130	130	127	123	126	126	130	137	137	Produits forestiers
Industrial goods		24,352	26,929	31,128	38,415	2,414	2,434	2,450	2,500	2,581	2,559	2,601	2,643	2,652	2,675	Biens industriels
Machines & equipment		42,962	46,029	53,123	65,582	3,989	4,146	4,254	4,203	4,339	4,256	4,360	4,730	4,615	4,639	Machines et équipements
Automobile products		31,137	33,867	40,052	47,815	3,104	3,265	3,208	3,279	3,257	3,247	3,131	3,255	3,421	3,545	Produits automobiles
Consumer goods		16,615	18,943	21,368	23,507	1,686	1,682	1,708	1,743	1,747	1,774	1,724	1,822	1,858	1,866	Biens de consommation

		1993 N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Imports	*D*							*$'000,000*								**Importations**
Total	*397990*	15,213	15,428	15,086	14,951	16,026	16,053	16,630	16,991	16,454	17,671	17,599	17,715	18,016	19,087	Total
Annual % change		16.5	16.4	13.4	9.3	16.2	15.0	17.3	20.5	17.6	20.4	20.1	19.2	18.4	23.7	*Variation annuelle(%)*
United States	*398058*	11,166	11,395	11,128	11,183	11,798	12,000	12,258	12,505	12,232	13,172	13,203	13,358	13,688	14,643	États-Unis
United Kingdom	*398059*	480	357	385	284	519	436	421	417	353	453	346	405	380	387	Royaume-Uni
Other EC	*398060*	788	890	990	678	728	809	1,098	915	1,141	1,087	936	959	994	998	Autres CE
Japan	*398061*	733	735	628	757	766	700	611	786	541	608	739	690	691	695	Japon
Other OECD	*398062*	372	385	411	364	402	458	482	592	700	753	759	744	727	821	Autres OCDÉ
Other countries	*398063*	1,676	1,666	1,543	1,686	1,813	1,650	1,761	1,777	1,488	1,599	1,616	1,560	1,537	1,543	Autres pays
Agricultural & fish products		937	965	918	934	984	969	1,017	1,046	1,050	1,108	1,058	1,090	1,149	1,242	Produits agricoles et poisson
Energy products		524	447	573	482	620	603	592	625	559	628	634	522	502	581	Produits énergétiques
Forest products		135	139	133	130	140	139	148	152	154	154	157	166	162	175	Produits forestiers
Industrial goods		2,751	2,867	2,758	2,837	2,935	2,982	3,078	3,245	3,236	3,355	3,403	3,393	3,459	3,733	Biens industriels
Machines & equipment		4,675	4,917	4,743	4,795	5,126	5,144	5,364	5,453	5,421	5,646	5,821	5,865	5,898	6,306	Machines et équipements
Automobile products		3,766	3,575	3,659	3,493	3,854	3,882	4,023	4,045	3,629	4,297	4,001	4,149	4,320	4,464	Produits automobiles
Consumer goods		1,841	1,918	1,794	1,810	1,895	1,877	1,934	1,966	1,942	2,024	2,058	2,043	2,057	2,107	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures also reflect adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue No. 67-001).

Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue No. 65-001), contact M. Sterparn (951-1711).*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux (n° 67-001 au catalogue).

Source: *Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue), personne ressource, M. Sterparn (951-1711).*

Table 18. Merchandise Trade, Balance of Payments Basis(1) – (Concluded)

Tableau 18. Commerce de marchandises sur la base de la balance des paiements(1) – (fin)

		1991	1992	1993	1994	1993 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
	D							*$'000,000*								
Trade balance (exports - imports)																**Solde de marchandises (exportations - importations)**
Total	*(399449 - 397990)*	3,604	6,692	9,515	17,111	1,232	630	753	796	614	852	868	415	992	1,142	Total
US	*(399518 - 398056)*	11,409	14,693	19,657	28,354	1,610	1,643	1,633	1,755	1,365	1,615	1,715	1,317	1,807	1,985	États-Unis
UK	*(399519 - 398059)*	-1,242	-950	-1,583	-1,709	-141	-100	-122	-153	-110	-162	-111	-159	-68	-149	Royaume-Uni
Other EC	*(399520 - 398060)*	-1,319	-1,028	-1,279	-3,107	28	-142	-15	-125	-117	-182	-109	-81	-151	-135	Autres CE
Japan	*(399521 - 398061)*	-1,564	-1,347	-265	1,297	-21	-98	-95	-56	126	78	-17	-29	-5	5	Japon
Other OECD	*(399522 - 398062)*	-1,980	-1,705	-1,484	-3,145	23	-235	-199	-149	-173	-67	-108	-146	-117	-4	Autres OCDÉ
Other	*(399523 - 398063)*	-1,701	-2,970	-5,532	-4,580	-266	-439	-448	-475	-478	-431	-503	-487	-475	-561	Autres pays

		1993 N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
	D							*$'000,000*								
Trade balance (exports - imports)																**Solde de marchandises (exportations - importations)**
Total	*(399449 - 397990)*	660	562	780	793	850	1,160	504	1,594	2,281	1,405	1,533	1,855	2,257	2,098	Total
US	*(399518 - 398056)*	1,655	1,558	1,793	1,857	1,865	2,099	1,964	2,532	2,815	2,622	2,475	2,553	2,975	2,806	États-Unis
UK	*(399519 - 398059)*	-213	-95	-96	-78	-269	-190	-182	-105	21	-240	-129	-156	-145	-142	Royaume-Uni
Other EC	*(399520 - 398060)*	-100	-149	-407	-37	-41	-140	-450	-315	-570	-551	-191	-203	-84	-117	Autres CE
Japan	*(399521 - 398061)*	-69	-86	74	-150	-55	85	89	189	419	327	35	131	21	133	Japon
Other OECD	*(399522 - 398062)*	-153	-156	-112	-76	-95	-165	-314	-288	-226	-369	-431	-353	-338	-376	Autres OCDÉ
Other	*(399523 - 398063)*	-461	-509	-472	-723	-556	-529	-603	-417	-178	-383	-225	-116	-173	-205	Autres pays

(1) Exports include re-exports. The figures also reflect adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue No. 67-001).

Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue No. 65-001), contact M. Sterparn (951-1711).*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux (n° 67-001 au catalogue).

Source: *Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue), personne ressource, M. Sterparn (951-1711).*

Table 19. Merchandise Trade, Prices and Volumes

Tableau 19. Commerce des marchandises, prix et volumes

		1993	1994	1993 D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
EXPORTS																	**EXPORTATIONS**
Current weight price index								*(1986 = 100)*									**Indice des prix à pondération courante**
Total	*D751227*	103.3	108.1	105.5	104.1	104.7	106.4	107.6	107.9	109.6	110.1	110.4	108.1	107.4	109.4	109.6	Total
Agricultural & fish products		110.6	114.2	115.5	110.5	110.7	113.6	114.8	115.8	116.6	115.2	113.4	111.8	113.0	116.5	116.6	Produits agricoles et poisson
Energy products		92.3	90.6	87.0	84.8	88.2	89.0	90.9	92.0	94.3	100.1	96.9	89.1	86.0	89.4	87.1	Produits énergétiques
Forest products		116.5	129.7	121.6	121.2	118.8	121.4	122.0	121.4	126.8	128.6	136.5	134.2	136.0	141.2	146.0	Produits forestiers
Industrial goods		98.9	109.6	100.6	101.3	101.7	106.0	106.9	108.3	109.3	109.5	111.3	111.4	112.2	115.7	119.3	Biens industriels
Machines & equipment		92.4	91.3	94.8	93.5	93.5	93.9	94.0	92.6	93.5	92.4	91.7	90.0	88.0	88.6	87.3	Machines et équipements
Automobile products		111.5	118.9	115.5	114.8	116.9	117.1	119.7	119.7	120.1	121.5	121.4	118.4	117.4	119.4	119.6	Produits automobiles
Consumer goods		119.5	123.2	119.1	121.5	120.3	121.3	119.0	121.4	125.5	124.6	122.4	124.2	123.8	125.4	127.5	Biens de consommation
Volume (1986 dollars)								*$'000,000*									**Volume (dollars de 1986)**
Total(1)		175,548	202,948	15,156	15,240	15,037	15,861	15,996	15,879	16,957	17,016	17,279	17,698	18,222	18,531	19,329	Total(1)
Agricultural & fish products		13,922	15,077	1,194	1,157	1,028	1,210	1,224	1,268	1,253	1,336	1,209	1,327	1,408	1,317	1,345	Produits agricoles et poisson
Energy products		19,473	22,051	1,680	1,829	1,729	1,784	1,721	1,653	1,780	1,781	2,014	1,799	1,858	1,929	2,182	Produits énergétiques
Forest products		20,262	22,879	1,875	1,768	1,815	1,856	1,849	1,906	1,970	2,023	1,922	1,960	1,957	1,914	1,936	Produits forestiers
Industrial goods		31,351	34,479	2,630	2,733	2,708	2,693	2,804	2,548	2,941	3,052	2,847	2,909	3,163	3,025	3,057	Biens industriels
Machines & equipment		39,466	50,961	3,594	3,559	3,690	3,924	3,941	3,947	4,059	4,210	4,268	4,547	4,653	4,951	5,205	Machines et équipements
Automobile products		43,079	48,254	3,448	3,464	3,328	3,647	3,695	3,782	4,214	3,852	4,229	4,362	4,351	4,567	4,758	Produits automobiles
Consumer goods		4,150	4,996	426	377	387	395	407	407	408	411	435	415	467	451	439	Biens de consommation
IMPORTS																	**IMPORTATIONS**
Current weight price index								*(1986 = 100)*									**Indice des prix à pondération courante**
Total	*D750204*	98.9	103.3	99.7	100.0	100.2	101.5	103.5	103.2	104.0	104.4	105.1	102.9	103.1	104.7	106.4	Total
Agricultural & fish products		101.1	108.1	102.7	101.6	103.5	104.4	106.1	106.0	107.0	109.8	107.9	110.3	110.4	114.0	114.3	Produits agricoles et poisson
Energy products		99.5	98.7	89.8	86.0	88.7	89.3	95.6	97.5	105.2	107.4	107.7	98.2	99.1	107.3	108.8	Produits énergétiques
Forest products		125.5	133.3	132.7	123.8	120.0	125.3	133.5	132.1	137.4	136.9	144.7	139.4	137.2	138.8	130.7	Produits forestiers
Industrial goods		105.4	111.2	105.6	104.8	106.3	108.0	110.1	110.8	111.4	112.1	113.5	111.8	112.2	115.2	116.3	Biens industriels
Machines & equipment		83.9	87.2	84.9	86.8	85.1	86.9	88.2	87.4	87.2	87.0	87.5	86.6	86.7	87.3	89.7	Machines et équipements
Automobile products		108.9	115.3	111.0	110.3	112.5	112.6	115.3	115.7	117.7	119.1	118.7	114.2	114.4	115.7	116.9	Produits automobiles
Consumer goods		117.3	123.2	120.8	120.5	121.9	123.6	124.7	122.4	122.3	124.7	124.4	123.8	122.6	122.9	124.9	Biens de consommation
Volume (1986 dollars)								*$'000,000*									**Volume (dollars de 1986)**
Total(1)		173,738	195,815	15,474	15,086	14,921	15,789	15,510	16,114	16,338	15,761	16,813	17,103	17,182	17,208	17,938	Total(1)
Agricultural & fish products		10,877	11,625	939	904	903	943	914	959	977	957	1,027	960	987	1,008	1,086	Produits agricoles et poisson
Energy products		7,001	7,015	497	667	543	695	631	607	594	520	584	646	526	468	534	Produits énergétiques
Forest products		1,248	1,357	105	108	108	112	104	112	111	112	106	113	121	117	134	Produits forestiers
Industrial goods		29,520	34,539	2,715	2,631	2,668	2,717	2,708	2,778	2,912	2,887	2,956	3,045	3,025	3,004	3,210	Biens industriels
Machines & equipment		63,296	75,189	5,793	5,463	5,634	5,900	5,834	6,138	6,252	6,231	6,453	6,723	6,765	6,753	7,027	Machines et équipements
Automobile products		36,787	41,474	3,221	3,316	3,106	3,424	3,368	3,476	3,438	3,048	3,621	3,502	3,627	3,735	3,817	Produits automobiles
Consumer goods		18,221	19,074	1,588	1,489	1,485	1,533	1,505	1,580	1,608	1,557	1,627	1,663	1,666	1,673	1,687	Biens de consommation

(1) Includes balance of payments adjustments.
Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue No. 65-001), contact D. Pilon (951-4808).*

(1) Le total inclut des ajustements de la balance des paiements.
Source: *Sommaire du commerce international du Canada (n^{o} 65-001 au catalogue), personne ressource, D. Pilon (951-4808).*

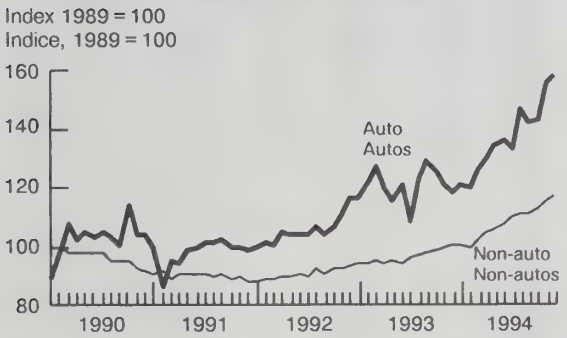
V. Goods-producing Industries

		Page
20.	Manufacturing inventories, shipments and orders	36
21.	Inventories held	37
22.	Miscellaneous manufacturing statistics	38
23.	Capacity utilization rates	39
24.	Construction	40
25.	Farm cash receipts	41
26.	Petroleum and natural gas	42
27.	Energy and mining	43

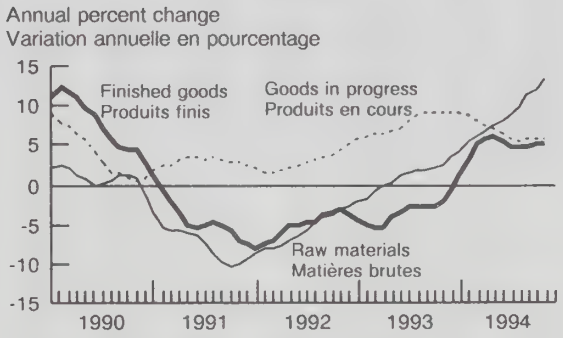
V. Industries de biens

		Page
20.	Stocks, livraisons et commandes manufacturières	36
21.	Stocks détenus	37
22.	Statistiques diverses sur la fabrication	38
23.	Taux d'utilisation des capacités	39
24.	Construction	40
25.	Recettes monétaires	41
26.	Pétrole et gaz naturel	42
27.	Énergie et mines	43

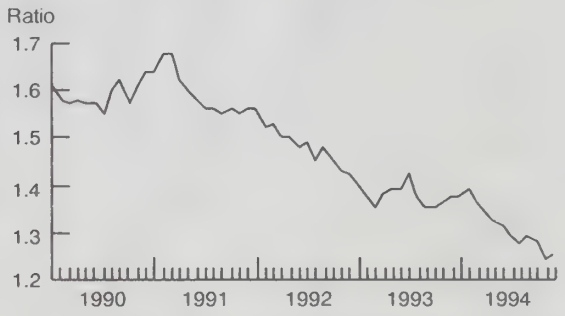
Manufacturing Shipments
Livraisons manufacturières



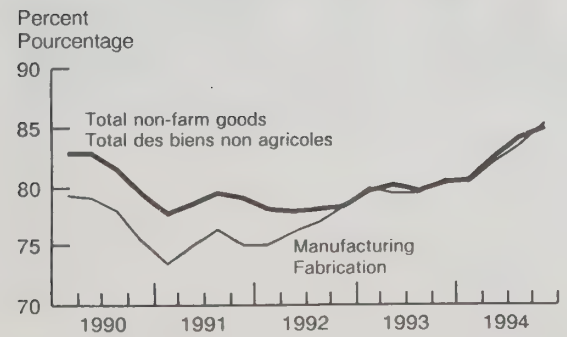
Inventories (smoothed)
Stocks (lissés)



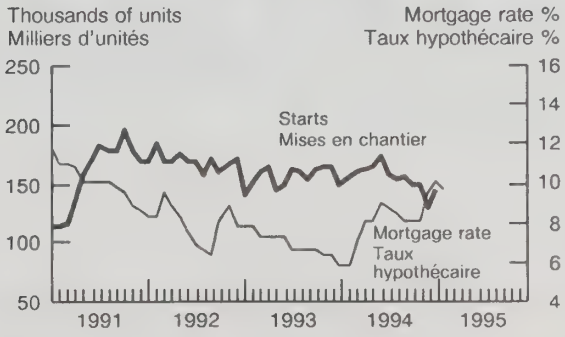
Ratio of Manufacturing Stocks to Shipments
Ratio des stocks aux livraisons, fabrication



Capacity Utilization Rates
Taux d'utilisation de la capacité



Housing Starts
Mises en chantier



Building Permits
Permis de bâtir

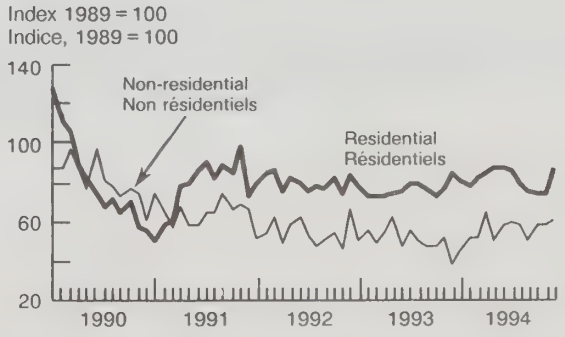


Table 20. Manufacturing, Inventories, Shipments and Orders

Tableau 20. Stocks, livraisons et commandes manufacturières

	D	1992	1993	1994	1993 D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
									$'000,000									
Shipments	315674	286,307	309,852	348,855	26,510	26,582	26,457	27,365	27,997	28,528	28,882	29,372	30,160	29,911	30,338	31,451	31,955	**Livraisons**
Annual % change		2.1	8.2	12.6	6.1	6.0	3.9	6.0	10.1	12.6	13.6	17.1	15.5	12.8	14.4	18.4	20.5	*Variation annuelle(%)*
Non-durable goods	315675	140,595	144,701	156,406	12,056	12,058	12,182	12,492	12,697	12,886	12,916	13,445	13,415	13,314	13,366	13,596	13,902	Biens non durables
Durable goods	315689	145,712	165,151	192,450	14,453	14,524	14,274	14,873	15,300	15,642	15,966	15,927	16,745	16,597	16,972	17,855	18,053	Biens durables
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	315699	76,647	78,202	81,074	6,402	6,315	6,482	6,588	6,649	6,841	6,735	7,041	6,901	6,821	6,810	6,881	6,962	Non durables
Durable	315700	8,572	9,320	10,430	838	821	828	837	858	860	852	839	888	878	905	957	908	Durables
Capital goods	315701	31,811	33,592	39,834	3,043	3,042	2,951	3,127	3,206	3,229	3,348	3,318	3,305	3,407	3,530	3,647	3,688	Biens de capital
Construction materials	315702	22,102	23,414	26,952	2,056	2,055	2,003	2,087	2,133	2,197	2,233	2,276	2,332	2,356	2,323	2,430	2,448	Matériaux de construction
Other intermediates	315703	81,580	88,065	99,286	7,663	7,700	7,687	7,820	7,918	8,002	8,125	8,289	8,589	8,561	8,647	8,837	9,161	Autres intermédiaires
Export-oriented	315704	65,593	77,259	91,279	6,606	6,633	6,512	6,918	7,162	7,389	7,562	7,633	8,085	7,815	8,139	8,649	8,886	Orientés vers l'exportation
Automotive products	315705	63,092	72,448	82,287	5,921	6,045	6,009	6,325	6,494	6,715	6,795	6,680	7,334	7,127	7,192	7,794	7,918	Produits automobiles
New orders	316029	287,094	313,587	353,220	28,175	26,681	26,995	27,617	28,744	28,357	28,951	29,849	30,719	30,606	30,747	31,359	32,750	**Nouvelles commandes**
Month-end inventory	316739	42,181	43,572	47,650	43,572	43,939	44,381	44,681	44,900	45,181	45,492	45,440	45,883	46,369	46,622	46,886	47,650	**Stocks à la fin du mois**
Annual % change		-0.3	3.3	9.4	3.3	4.9	6.0	6.5	6.7	6.8	6.9	6.0	6.5	7.7	8.0	7.8	9.4	*Variation annuelle(%)*
Non-durable goods	316740	15,539	15,250	16,454	15,250	15,251	15,401	15,491	15,653	15,742	15,956	15,959	15,996	15,986	16,064	16,141	16,454	Biens non durables
Durable goods	316754	26,642	28,322	31,197	28,322	28,687	28,980	29,190	29,246	29,438	29,536	29,480	29,887	30,383	30,558	30,745	31,197	Biens durables
Owned	318159	35,352	36,247	39,815	36,247	36,523	36,866	37,246	37,418	37,637	37,940	37,833	38,205	38,659	38,865	39,090	39,815	Possédés
Held, not owned	318226	6,828	7,325	7,835	7,325	7,416	7,515	7,434	7,482	7,543	7,553	7,607	7,678	7,709	7,757	7,795	7,835	Détenus, non possédés
Raw materials	317094	15,789	16,148	18,649	16,148	16,396	16,496	16,791	16,782	16,944	17,132	17,264	17,532	17,844	18,001	18,076	18,649	Matières premières
Goods in process	317449	14,068	15,272	16,228	15,272	15,342	15,496	15,367	15,484	15,538	15,581	15,565	15,684	15,817	15,947	16,037	16,228	Produits en cours
Finished goods	317804	12,323	12,152	12,774	12,152	12,200	12,390	12,522	12,633	12,699	12,778	12,610	12,667	12,708	12,674	12,773	12,774	Produits finis
Ratio of inventories owned to shipments	318284	1.48	1.38	1.31	1.37	1.37	1.39	1.36	1.34	1.32	1.31	1.29	1.27	1.29	1.28	1.24	1.25	**Rapport des stocks possédés aux livraisons**
Month-end unfilled orders	316384	25,959	29,646	34,023	29,646	29,745	30,283	30,535	31,282	31,110	31,180	31,656	32,216	32,911	33,319	33,228	34,023	**Commandes en carnet à la fin du mois**
Consumer goods																		
Non-durable	316409	525	634	639	634	623	666	697	672	673	661	696	688	744	731	673	639	Biens de consommation Non durables
Durable	316410	268	310	393	310	314	333	349	316	310	327	335	338	363	376	382	393	Durables
Capital goods	316411	15,213	17,274	19,431	17,274	17,364	17,791	17,933	18,237	18,085	17,962	17,960	18,336	18,664	18,502	18,554	19,431	Biens de capital
Construction materials	316412	2,718	3,344	3,071	3,344	3,326	3,293	3,312	3,419	3,296	3,089	3,127	3,201	3,124	3,143	3,131	3,071	Matériaux de construction
Other intermediates	316413	3,850	4,211	4,913	4,211	4,135	4,174	4,224	4,361	4,368	4,551	4,666	4,655	4,725	4,739	4,788	4,913	Autres intermédiaires
Export-oriented	316414	3,401	3,939	5,609	3,939	3,976	4,091	4,227	4,389	4,490	4,609	4,759	4,886	5,232	5,486	5,522	5,609	Orientés vers l'exportation
Automotive products	316415	3,699	4,149	5,748	4,149	4,229	4,343	4,474	4,590	4,694	4,872	4,985	5,019	5,403	5,651	5,666	5,748	Produits automobiles

Source: Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing industries (Catalogue No. 31-001), contact: M. Marcogliese (951-9834).

Source: Stocks, livraisons et commandes des industries manufacturières (n° 31-001 au catalogue), personne ressource, M. Marcogliese (951-9834).

Table 21. Inventories Held

Tableau 21. Stocks détenus

		1992	1993	1994	1993 D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Total	*D*								*$'000,000*									**Total**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*316764*	7,163	7,075	7,617	7,075	7,099	7,174	7,251	7,387	7,450	7,524	7,546	7,552	7,526	7,550	7,558	7,617	Non durables
Durable	*316765*	1,383	1,433	1,647	1,433	1,449	1,456	1,461	1,441	1,452	1,511	1,517	1,543	1,579	1,607	1,616	1,647	Durables
Capital goods	*316766*	13,532	14,584	15,419	14,584	14,708	14,766	14,837	14,950	15,012	15,066	15,031	15,181	15,326	15,356	15,329	15,419	Biens de capital
Construction materials	*316767*	3,385	3,550	3,959	3,550	3,576	3,625	3,635	3,676	3,717	3,748	3,759	3,744	3,797	3,805	3,858	3,959	Matériaux de construction
Other intermediates	*316768*	10,220	10,254	11,425	10,254	10,228	10,329	10,353	10,399	10,450	10,528	10,610	10,705	10,864	10,968	11,079	11,425	Autres intermédiaires
Export-oriented	*316769*	6,476	6,700	7,584	6,700	6,917	7,087	7,194	7,116	7,090	7,061	6,953	7,075	7,252	7,327	7,441	7,584	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*316770*	3,306	2,987	3,691	2,987	3,118	3,222	3,283	3,404	3,564	3,407	3,637	3,556	3,600	3,600	3,595	3,691	Produits automobiles
Raw materials																		**Matières premières**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*317119*	2,817	2,694	2,930	2,694	2,723	2,740	2,755	2,777	2,814	2,863	2,891	2,898	2,912	2,934	2,885	2,930	Non durables
Durable	*317120*	711	739	879	739	737	741	743	727	742	793	786	802	832	849	857	879	Durables
Capital goods	*317121*	2,591	2,613	2,967	2,613	2,695	2,671	2,698	2,740	2,787	2,800	2,814	2,841	2,884	2,935	2,927	2,967	Biens de capital
Construction materials	*317122*	1,579	1,760	2,098	1,760	1,788	1,809	1,865	1,883	1,900	1,921	1,947	1,940	1,997	2,011	2,025	2,098	Matériaux de construction
Other intermediates	*317123*	4,692	4,692	5,575	4,692	4,716	4,787	4,839	4,853	4,878	4,925	4,996	5,052	5,197	5,226	5,263	5,575	Autres intermédiaires
Export-oriented	*317124*	3,405	3,710	4,203	3,710	3,769	3,820	3,933	3,831	3,833	3,828	3,784	3,924	3,985	4,037	4,118	4,203	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*317125*	1,471	1,384	1,779	1,384	1,467	1,495	1,506	1,529	1,575	1,473	1,673	1,639	1,669	1,713	1,693	1,779	Produits automobiles
Goods in process																		**Produits en cours**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*317474*	924	955	1,062	955	956	963	986	1,019	1,026	1,031	1,057	1,040	1,049	1,074	1,054	1,062	Non durables
Durable	*317475*	179	169	199	169	175	181	182	183	187	187	196	202	203	206	194	199	Durables
Capital goods	*317476*	9,735	10,828	11,365	10,828	10,866	10,960	10,976	11,006	11,012	11,048	10,996	11,125	11,174	11,235	11,266	11,365	Biens de capital
Construction materials	*317477*	724	745	730	745	740	740	691	701	727	735	741	725	709	687	719	730	Matériaux de construction
Other intermediates	*317478*	1,625	1,684	1,829	1,684	1,696	1,666	1,627	1,666	1,659	1,688	1,710	1,729	1,750	1,784	1,823	1,829	Autres intermédiaires
Export-oriented	*317479*	883	865	987	865	908	925	923	914	917	897	903	900	944	964	954	987	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*317480*	747	741	953	741	787	796	824	861	884	864	902	866	907	946	913	953	Produits automobiles
Finished goods																		**Produits finis**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*317829*	3,422	3,426	3,626	3,426	3,420	3,471	3,510	3,592	3,610	3,630	3,598	3,614	3,565	3,543	3,619	3,626	Non durables
Durable	*317830*	493	525	569	525	537	534	536	531	522	531	535	539	543	552	565	569	Durables
Capital goods	*317831*	1,206	1,143	1,088	1,143	1,147	1,135	1,163	1,204	1,213	1,218	1,221	1,215	1,267	1,186	1,136	1,088	Biens de capital
Construction materials	*317832*	1,082	1,045	1,131	1,045	1,049	1,076	1,078	1,091	1,090	1,092	1,071	1,078	1,091	1,107	1,115	1,131	Matériaux de construction
Other intermediates	*317833*	3,902	3,878	4,021	3,878	3,816	3,876	3,888	3,880	3,913	3,914	3,904	3,924	3,917	3,957	3,993	4,021	Autres intermédiaires
Export-oriented	*317834*	2,189	2,125	2,394	2,125	2,239	2,342	2,338	2,371	2,340	2,337	2,266	2,251	2,323	2,326	2,369	2,394	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*317835*	1,089	861	959	861	865	932	953	1,014	1,105	1,070	1,062	1,050	1,024	941	989	959	Produits automobiles

Source: *Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing industries (Catalogue No. 31-001), contact: M. Marcogliese (951-9834).*

Source: *Stocks, livraisons et commandes des industries manufacturières (n^{o} 31-001 au catalogue), personne ressource, M. Marcogliese (951-9834).*

Table 22. Miscellaneous Manufacturing Statistics

Tableau 22. Statistiques diverses sur la fabrication

		1992	1993	1994	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	
MOTOR VEHICLES																		**VÉHICULES**
Canadian production(1)	*D125000*	1,802	2,003	2,090	128	143	182	175	*'000* 188	205	101	195	187	199	228	160		**Production au Canada(1)**
Annual % change		7.3	11.1	4.3	-7.5	-17.0	-15.3	-7.4	8.4	-0.3	19.4	16.2	-5.8	10.9	36.3	41.8		*Variation annuelle(%)*
Passenger cars	*D125001*	901	1,165	1,052	62	66	84	83	94	103	64	88	97	105	120	85		Voitures particulières
Trucks and vans	*D125059*	901	838	1,038	65	78	98	92	94	102	36	106	91	94	108	74		Camions et camionettes
New vehicle sales	*D4970*	1,227	1,193	1,260	106	107	106	103	*'000* 104	108	100	99	107	109	104	108		**Ventes de véhicules neufs**
Passenger cars	*D4975*	798	739	749	65	65	64	62	62	63	59	58	62	63	61	65		Voitures particulières
North American	*D4971*	503	494	573	48	48	49	47	47	49	44	44	48	50	48	50		D'Amérique du Nord
Overseas	*D4972*	295	245	175	17	16	15	15	15	14	15	14	14	13	12	15		D'outre-mer
Commercial	*D4973*	429	454	511	41	42	42	40	42	45	41	40	44	46	44	43		Véhicules utilitaires
Passenger cars																		**Voitures particulières**
Net imports	*D446646-D418728*	846	777	810	57	75	100	88	85	75	41	49	62	64	64	50		Importations nettes
Exports	*D418737*	1,210	1,483	1,602	87	98	125	131	137	165	86	134	158	164	167	150		Exportations
CHEMICALS INDUSTRIES									*$'000,000*									**INDUSTRIES CHIMIQUES**
GDP	*I37127*	7,286	7,483	7,598	7,389	7,521	7,579	7,654	7,527	7,484	7,674	7,786	7,661	7,649	7,624	7,628		PIB
Imports(1)																		**Importations(1)**
Inorganic chemicals	*D451534*	1,363	1,544	1,820	152	140	135	142	145	176	127	143	159	168	160	175		Produits inorganiques
Organic chemicals	*D451535*	2,199	2,636	3,321	249	259	275	309	299	295	237	263	292	286	282	276		Produits organiques
Plastics and synthetic rubber	*D451536*	3,256	3,894	4,953	333	344	408	384	427	448	385	459	452	458	458	398		Matières plastiques et caoutchouc
Exports(1)																		**Exportations(1)**
Chemicals	*D401900*	3,202	3,416	4,299	294	288	337	352	350	328	333	335	346	405	454	477		Produits chimiques
Synthetic rubber	*D401885*	2,521	2,926	3,786	249	249	292	290	315	313	318	338	337	352	397	336		Caoutchouc
Inventory	*D318173*	2,891	3,004	3,253	3,018	3,075	3,049	3,107	3,132	3,121	3,144	3,169	3,159	3,226	3,168	3,262		**Stocks**
Shipments	*D315688*	21,489	22,468	24,214	1,871	1,908	1,944	1,978	1,969	1,992	2,054	2,092	2,083	2,086	2,102	2,118		**Livraisons**
IPPI (1986 = 100)(1)																		IPPI (1986 = 100)(1)
Chemicals	*D693418*	114	116	124	119	119	120	121	122	123	124	125	126	128	130	132	134	Produits chimiques
Industrial chemicals	*D692465*	104	109	122	113	114	116	116	118	119	122	124	126	129	133	137	141	Produits industriels
Weekly hours	*L59731*	39	39	39	39	39	39	39	39	39	38	38	39	39	39	38		Heures hebdomadaires
Earnings($)																		Rémunération($)
Hourly	*L60012*	17	17	17	17	18	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17		Horaire
Weekly	*L57764*	768	791	808	801	813	804	800	796	793	807	802	821	830	817	817		Hebdomadaire
Employees	*L56921*	83,239	80,946	78,635	79,345	79,168	75,829	77,512	78,732	79,626	76,848	80,356	79,494	79,527	79,437	77,743		Travailleurs

(1) Not seasonally adjusted.

Sources: *Motor Vehicle Manufacturers' Association of Canada,*
New Motor Vehicle Sales (Catalogue No. 63-007), Imports by Commodities (Catalogue No. 65-007), Exports by Commodities (Catalogue No. 65-004), contact D. Roeske (951-3559).

(1) Non désaisonnalisé.

Sources: *Association des fabricants de véhicules automobiles,*
Ventes de véhicules automobiles neufs (n° 63-007 au catalogue), Importations par marchandises (n° 65-007 au catalogue),
Exportations par marchandises (n° 65-004 au catalogue), personne ressource, D. Roeske (951-3559).

Table 23. Capacity Utilization Rates

Tableau 23. Taux d'utilisation des capacités

	D	1991	1992	1993	1992 IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	
Total non-farm	*883644*	78.5	77.5	78.9	77.5	78.6	78.8	78.7	79.4	79.4	81.6	82.9	**Total non agricole**
Construction	*883672*	84.2	77.4	73.4	73.0	73.1	73.6	72.7	74.3	73.0	75.7	76.7	Construction
Forestry	*883645*	78.7	84.1	86.5	84.2	88.6	90.7	81.1	85.6	88.7	91.2	92.6	Forêts
Mining	*883646*	84.2	82.6	86.3	81.3	83.1	87.7	87.8	86.6	85.6	89.7	91.7	Mines
Utilities	*883673*	83.7	82.4	81.0	82.8	82.3	80.2	81.7	79.6	82.7	82.0	81.1	Services publiques
Manufacturing	*883647*	74.7	75.5	78.3	77.0	78.3	77.9	78.0	79.1	79.1	81.2	82.8	Fabrication
Durable	*883648*	72.0	73.3	77.3	74.9	76.9	76.3	76.9	79.1	78.9	81.6	83.7	Durable
Non-durable	*883658*	78.0	78.3	79.6	79.7	80.0	80.0	79.3	79.1	79.4	80.7	81.7	Non durable
Machinery	*883653*	59.6	62.5	74.3	67.2	70.6	73.6	76.4	76.7	73.9	76.0	78.1	Machinerie
Transportation equipment	*883654*	73.0	73.0	74.6	72.3	76.6	73.5	73.2	74.9	73.9	76.3	77.3	Matériel de transport
Electrical products	*883655*	75.4	76.0	78.2	78.9	76.5	77.1	77.2	81.9	83.6	89.0	91.4	Produits électriques
Primary metals	*883651*	81.0	83.2	89.5	87.5	91.0	88.3	88.5	90.1	88.3	89.7	93.9	Première transformation des métaux
Wood	*883649*	70.6	80.3	88.0	84.5	86.9	87.1	87.9	89.9	90.6	91.2	91.6	Bois
Clothing	*883667*	74.2	71.2	74.0	72.2	73.9	74.2	75.0	72.9	72.0	74.1	75.0	Vêtements
Paper	*883668*	85.1	87.6	88.1	91.5	90.0	89.3	87.1	85.9	86.1	87.8	88.7	Papiers
Petroleum	*883670*	83.3	83.8	89.6	87.7	90.5	91.8	87.0	89.2	93.0	91.6	87.8	Pétrole
Chemicals	*883671*	82.0	81.9	86.4	84.3	85.5	86.7	86.8	86.7	86.4	87.2	89.2	Produits chimiques

Source: *Capacity utilization rates in Canadian manufacturing (Catalogue No. 31-003), contact S. Wood (951-0655).*

Source: *Taux d'utilisation des capacités manufacturières (n° 31-003 au catalogue), personne ressource, S. Wood (951-0655).*

Table 24. Construction

Tableau 24. Construction

		1993	1994	1993 D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
									$'000,000								
BUILDING PERMITS	*D2677*	25,586	27,633	2,102	2,118	2,160	2,234	2,493	2,310	2,442	2,451	2,288	2,109	2,207	2,200	2,498	**PERMIS DE CONSTRUIRE**
Annual % change		-5.2	8.0	-15.0	-2.3	1.3	10.0	17.7	2.0	18.6	8.8	4.6	0.4	9.4	2.3	18.9	*Variation annuelle(%)*
Non-residential	*D4898*	9,154	10,054	580	662	773	775	984	749	878	895	874	749	876	879	924	**Non-résidentiel**
Industrial	*D2678*	1,756	2,252	130	121	139	152	192	195	188	207	150	200	204	259	210	Industrielle
Commercial	*D2679*	4,268	4,999	285	344	393	440	528	326	433	422	428	376	471	427	443	Commerciale
Institutional and government	*D2680*	3,130	2,803	166	197	241	183	264	228	257	266	297	173	201	193	270	Institutionnelle et gouvernement
Residential	*D2681*	16,433	17,578	1,522	1,456	1,387	1,459	1,509	1,561	1,565	1,556	1,414	1,360	1,331	1,321	1,574	**Résidentiel**

		1993	1994	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	
								'000									
HOUSING STARTS (at annual rates)																	**MISES EN CHANTIER DE LOGMENTS (aux taux annuels)**
All areas	*H1259*	155	154	148	154	160	161	163	173	157	153	154	148	148	128	142	Toutes régions
Annual % change		-7.4	-0.9	5.9	2.9	0.1	-0.9	13.4	16.7	-3.0	-4.0	1.2	-7.4	-9.1	-21.8	-3.9	*Variation annuelle(%)*
Urban centres	*H1214*	130	127	120	126	132	131	133	144	131	127	128	125	125	105	118	Centres urbains
Singles	*H1215*	64	67	69	57	66	75	73	72	74	68	69	63	61	59	57	Unifamiliales
Multiples	*H1216*	66	60	51	69	66	57	60	72	57	59	60	62	63	45	61	Multifamiliales

		1992	1993	1993 S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
									$'000,000								
MORTGAGE APPROVALS	*D*																**HYPOTHÈQUES AUTORISÉES**
New housing	*2649*	10,976	10,355	837	894	867	761	666	884	1,223	1,124	1,074	985	690	758	720	**Habitations neuves**
Under NHA	*2645*	5,547	5,890	465	550	533	533	477	615	863	726	647	556	391	433	430	En vertu de la LNH
Conventional	*2648*	5,430	4,466	372	344	333	229	189	269	360	398	427	429	299	325	290	Prêts conventionnels
Life insurance companies	*2646*	456	294	17	17	20	12	16	17	14	37	13	51	33	27	17	Par compagnies: d'assurance-vie
Trust, loan & other co.	*2647*	4,976	4,170	355	327	314	216	173	252	346	361	414	378	266	298	273	De fiducie, de prêts et autres
Dwelling units	*2654*	109,291	103,898	7,575	8,935	8,465	8,031	6,052	8,648	13,546	11,779	10,805	12,618	7,677	8,741	10,030	**Logements**
NHA	*2652*	52,580	53,982	4,191	4,950	4,829	4,660	4,114	5,649	8,565	6,675	6,758	7,924	4,836	4,833	5,572	LNH
Conventional	*2653*	56,711	49,916	3,384	3,985	3,636	3,371	1,938	2,999	4,981	5,104	4,047	4,694	2,841	3,908	4,458	Conventionnels
Existing																	**Existant**
Conventional	*2655*	54,466	41,977	3,436	3,518	3,314	2,630	2,541	3,129	4,071	4,040	3,838	3,392	2,737	2,218	2,064	Prêts conventionnels

Sources: Building Permits (Catalogue No. 64-001), contact N. Léveillé (951-2025). Canadian Housing Statistics, Canada Mortgage and Housing Corporation. Contact P. Fuller (613 748-2355).

***Sources:** Permis de bâtir (n^{o} 64-001 au catalogue), personne ressource, N. Léveillé (951-2025). Statistique du logement au Canada, Société canadienne d'hypothèque et de logement, personne ressource, P. Fuller (613 748-2355).*

Table 25. Farm cash receipts(1)

Tableau 25. Recettes monétaires(1)

		1991	1992	1993	1994	1993				1994				
						I	II	III	IV	I	II	III	IV	
	D					*$'000,000*								
Total	*209682*	21,921	23,697	24,137	25,451	6,588	5,563	5,197	6,788	6,788	5,788	6,022	6,853	**Total**
Livestock & products	*209720*	10,847	11,338	12,244	12,430	2,974	3,038	3,050	3,181	3,096	3,160	3,068	3,106	**Produits du bétail**
Beef	*209721 + 209722*	3,871	4,470	4,935	4,750	1,184	1,251	1,202	1,298	1,149	1,240	1,177	1,183	Boeuf
Hogs	*209723*	1,842	1,776	2,048	2,087	498	492	530	526	564	530	510	482	Porc
Poultry	*209727 + 209728*	1,157	1,136	1,217	1,280	269	305	332	311	291	323	331	335	Volaille
Dairy	*209726*	3,163	3,089	3,130	3,356	770	791	772	797	825	861	825	844	Produits laitiers
Crops	*209684*	8,726	8,545	9,072	11,412	2,412	2,041	1,944	2,675	3,059	2,347	2,747	3,258	**Cultures**
Wheat	*209685 + 209687*	2,744	2,232	1,802	2,416	418	593	461	330	402	656	703	655	Blé
Barley	*209691*	472	386	403	514	106	120	91	87	125	133	113	143	Orge
Canola	*209695*	830	1,001	1,197	2,170	237	153	306	501	495	308	559	807	Colza
Corn	*209697*	505	508	417	517	99	61	69	188	143	102	85	187	Maïs
Floriculture	*209717*	897	870	861	904	145	361	150	203	152	379	159	214	Floricole
Vegetables	*209700*	704	761	800	829	99	138	377	187	102	142	386	199	Légumes
Direct payments	*209736*	2,348	3,814	2,821	1,609	1,203	483	202	932	633	280	207	489	**Paiements directs**
Farm input price index							*(1986 = 100)*							**Indices de prix des entrées dans l'agriculture**
Total	*640000*	108.6	108.2	113.5	118.2	111.5	113.8	114.2	114.5	116.2	118.8	118.7	118.9	Total
Building & fencing	*640001*	110.8	114.3	121.2	128.2	119.9	123.8	119.6	121.3	128.2	128.1	128.2	128.2	Bâtiments & clôtures
Machinery & vehicles	*640044*	112.6	113.1	117.1	123.0	116.4	116.7	117.0	118.3	120.3	121.3	124.2	126.2	Machines & véhicules
Crop production	*640087*	98.0	100.0	103.4	110.1	100.7	104.2	104.3	104.4	105.7	111.4	111.6	111.6	Cultures agricoles
Animal production	*640129*	104.1	101.9	113.1	117.0	107.9	113.3	115.7	115.6	118.5	121.2	116.1	112.1	Élevage d'animaux
Supplies & services	*640160*	112.5	115.5	118.4	122.4	118.0	118.2	118.3	119.2	119.9	122.1	123.6	123.8	Fournitures & services
Hired farm labour	*640170*	126.1	129.6	132.8	135.4	130.2	131.6	132.7	136.7	134.2	133.7	134.5	139.0	Main-d'oeuvre agricole
Property taxes	*640182*	119.3	125.8	131.6	135.6	131.6	131.6	131.6	131.6	135.6	135.6	135.6	135.6	Impôt foncier
Interest	*640183*	111.8	101.5	97.6	100.7	101.9	99.5	96.3	92.5	91.6	98.1	104.1	108.8	Intérêt

(1) Not seasonally adjusted.
Sources: *Farm Cash Receipts (Catalogue No. 21-001), contact E. Hamilton (951-8707).*
Farm Input Price Index (Catalogue No. 62-004), contact Prices Division (951-9607).

(1) Non désaisonnalisées.
Sources: *Recettes monétaires agricoles (n° 21-001 au catalogue), personne ressource, E. Hamilton (951-8707).*
Indice des prix des entrées dans l'agriculture (n° 62-004 au catalogue). Contact: Division des Prix (951-9607).

Table 26. Petroleum and Natural Gas(1)

Tableau 26. Pétrole et gaz naturel(1)

		1993	1994	1993 D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Crude oil & equivalent(2)	*D*								*'000m³*								**Pétrole brut et équivalent(2)**
Net production	*341508*	105,780	110,747	9,228	9,132	8,412	9,364	8,703	9,177	9,040	9,639	9,631	9,378	9,372	9,312	9,589	Production nette
Imports	*341509*	34,379	35,765	2,810	3,713	2,311	4,088	2,854	2,569	2,686	3,334	2,402	3,327	2,684	2,685	3,112	Importations
Supply	*341510*	140,158		12,038	12,845	10,723	13,452	11,557	11,746	11,726	12,972	12,033	12,705	12,056	11,997		Total des ressources
Exports	*341526*	53,285	56,908	4,725	4,725	4,309	4,613	4,569	4,485	4,567	4,869	5,114	4,746	4,741	4,981	5,189	Exportations
Natural gas									*'000,000m³*								**Gaz naturel**
Marketable supply	*341013*	128,819	138,867	11,817	12,099	10,940	11,395	11,337	11,142	10,804	11,273	11,446	10,914	12,046	12,338	13,134	Approvisionnement total
Exports	*344471*	63,017		5,897	6,280	5,429	5,865	5,789	5,564	5,491	5,920	6,076	5,659	6,211	6,162		Exportations
Total sales	*344472*	51,472		5,648	7,336	6,535	5,532	4,275	3,324	2,706	2,542	2,704	2,806	3,665	4,473		Ventes totales

		1993	1994	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	
Refined petroleum products									*'000m³*								**Produits pétroliers raffinés**
Refinery receipts	*330501*	86,300		8,517	6,549	8,724	7,417	6,728	6,581	8,196	7,027	7,857	7,048	6,986			Arrivages aux raffineries
Saleable production	*2532*	98,690		8,734	8,266	9,096	8,485	7,592	7,123	8,798	8,489	7,901	8,345	8,296			Production vendable
Net domestic sales	*337115*	80,819	81,713	6,802	6,475	6,911	6,202	6,858	6,869	7,109	7,560	7,086	7,015	6,974	5,851	6,521	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	*337106*	9,611		9,463	9,419	9,649	10,544	10,117	9,323	10,056	9,716	9,503	9,808	10,301			Stocks de fermeture

(1) Supply and disposition will not agree because of losses, inventory changes, pipeline fuel used, etc.

(2) Includes crude oil, condensate and pentanes plus.

Sources: *Crude Petroleum and Natural Gas Production (Catalogue No. 26-006).*
Gas Utilities (Catalogue No. 55-002) and Refined Petroleum Products (Catalogue No. 45-004), contact G. O'Connor (951-3562).

NOTE: *Not seasonally adjusted.*

(1) Les ressources disponibles et utilisées ne concordent pas en raison des pertes, des variations de stocks, du carburant de pipe-lines utilisé, etc.

(2) Comprend le pétrole brut, les condensates et les pentanes plus.

Sources: *Production de pétrole brut et de gaz naturel (n° 26-006 au catalogue).*
Services de gaz (n° 55-002 au catalogue) et Produits pétroliers raffinés (n° 45-004 au catalogue), personne ressource, G. O'Connor (951-3562).

NOTA: *Non désaisonnalisés.*

Table 27. Energy and Mining(1)

Tableau 27. Énergie et mines(1)

		1993	1994	1993 D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Electric power	*D*							*'000MWh*									**Énergie électrique**
Generated by:																	Production:
Utilities	*372125*	469,118	490,147	45,411	51,423	45,975	45,425	38,751	36,544	35,720	37,604	38,292	35,656	37,296	41,208	46,253	Des services publics
Industry	*372130*	42,159	43,361	3,680	3,764	3,442	3,718	3,469	3,561	3,462	3,832	3,617	3,549	3,595	3,652	3,701	Industrielle
Deliveries to US	*372145*	34,848	51,012	2,990	3,529	4,096	4,549	3,520	3,546	3,929	5,132	6,263	4,531	3,444	4,116	4,357	Livraisons aux É.-U.
Total available	*372149*	483,798	490,776	46,392	52,192	45,579	44,810	39,016	37,111	35,808	36,996	37,040	35,604	38,206	41,726	46,690	Total disponible
Coal and coke								*'000tonnes*									**Charbon et coke**
Coal production	*2482*	68,499		6,224	6,209	5,358	6,402	5,808	5,906	5,862	6,218	5,985	5,934	6,365	6,426		Production de charbon
Saskatchewan	*2485*	10,046		1,040	1,022	963	911	748	779	800	892	935	834	826	962		Saskatchewan
Alberta	*2486*	34,275		2,946	3,092	2,673	3,233	2,779	2,770	2,815	2,971	3,013	2,845	3,168	3,160		Alberta
B.C.	*2487*	20,195		1,744	1,870	1,462	1,923	2,013	2,043	1,947	1,997	1,545	2,004	2,024	1,952		C.-B.
Imports	*2488*	8,144		904	10	39	104	475	960	1,183	673	897	1,272	687	702		Importations
Exports	*261404*	28,114		2,655	1,751	2,307	2,789	2,307	2,534	2,831	2,584	3,437	2,602	2,837	2,667		Exportations
Available	*2490*	48,529		4,473	4,468	3,090	3,717	3,976	4,332	4,214	4,307	3,445	4,604	4,215	4,461		Disponible
Coke production	*2491*	3,655		303	272	259	318	320	335	294	308	324	314	327	299		Production de coke
Non-metallic minerals production								*'000tonnes*									**Production de minéraux non métalliques**
Asbestos(2)	*2627*	523	531	43	38	35	44	49	42	41	44	46	47	54	48	44	Amiante(2)
Gypsum(2)	*2629*	7,564	8,021	615	542	566	669	616	607	754	692	722	660	751	800	642	Gypse(2)
Cement	*2630*	9,284	10,457	582	247	334	560	751	1,025	1,141	1,127	1,145	1,157	1,173	1,029	768	Ciment
Lime(2)	*2632*	2,379	2,449	165	192	178	211	198	214	191	198	223	222	217	217	191	Chaux(2)
								tonnes									
Salt & brine(2)	*2626*	10,993	12,245	1,103	1,000	842	681	876	1,000	1,229	986	1,134	1,052	1,124	1,065	1,256	Sel et saumure(2)
Potash	*2607*	6,880	8,405	483	510	542	880	965	999	762	515	644	779	655	521	632	Potasse
Metals production								*'000tonnes*									**Production de métaux**
Copper content	*2587*	711	595	58	34	42	49	49	50	49	38	58	54	51	60	61	Teneur de cuivre
Refined copper	*2589*	562	550	47	40	35	47	46	49	46	36	48	51	50	54	50	Cuivre raffiné
Nickel	*2591*	178	142	14	3	7	17	15	15	17	3	12	13	14	14	15	Nickel
Lead content	*2593*	183	167	11	8	13	15	12	14	10	15	10	23	23	11	13	Teneur de plomb
Refined lead	*2595*	151	150	6	12	13	15	15	13	10	3	13	14	12	14	15	Plomb raffiné
Zinc content	*2597*	991	969	65	49	59	74	72	69	80	93	132	102	82	67	91	Teneur de zinc
Refined zinc	*2599*	662	693	59	60	55	64	52	55	53	56	60	58	59	60	62	Zinc raffiné
Iron ore(2)	*2602*	33,774	36,742	3,944	1,423	1,030	1,351	3,132	4,155	4,089	3,332	3,790	3,696	3,700	3,799	3,245	Minerai de fer(2)
								kg									
Gold	*2603*	153,129	145,695	12,460	10,920	11,121	13,551	12,012	13,414	12,975	11,257	12,696	12,566	11,126	11,429	12,628	Or
Silver	*2605*	879,113	735,685	66,029	49,518	54,683	73,472	56,267	64,693	54,494	49,968	64,607	62,234	62,526	68,926	74,297	Argent
Uranium	*2609*	8,727	11,292	566	928	876	963	931	1,140	895	435	1,251	1,156	771	1,084	861	Uranium

(1) All estimates are unadjusted for seasonality.
(2) Shipments.
Sources: *Electric Power (Catalogue No. 57-001), contact D. Madsen(951-9823).*
Coal and Coke Statistics (Catalogue No. 45-002), contact D. Madsen (951-9823).
Cement (Catalogue No. 44-001).
Natural Resources Canada, contact J. Paquette [(613) 992-9005].

(1) Toutes les données sont non désaisonnalisées.
(2) Livraisons.
Sources: *Statistique de l'énergie (n^{o} 57-001 au catalogue), personne ressource, D. Madsen (951-9823).*
Statistique du charbon et du coke (n^{o} 45-002 au catalogue), personne ressource, D. Madsen (951-9823).
Ciments (n^{o} 44-001 au catalogue).
Ressources Naturelles du Canada, personne ressource, J. Paquette [(613) 992-9005].

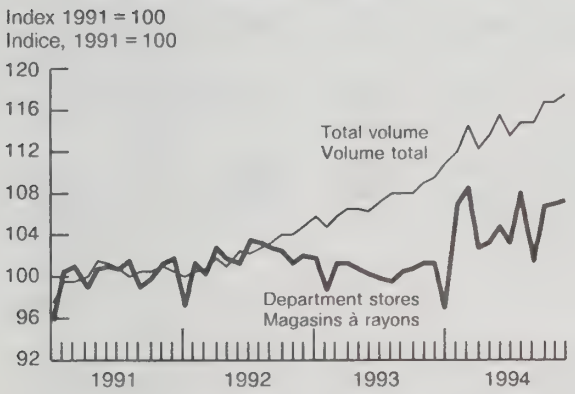
VI. Services

		Page
28.	Retail trade	46
29.	Wholesale trade	48
30.	Canadian travellers	49
31.	Transportation and communication	50

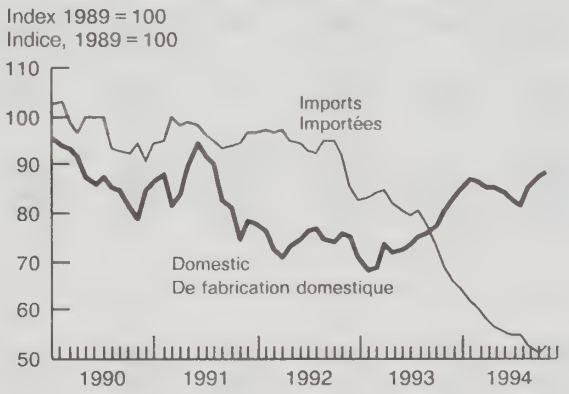
VI. Services

		Page
28.	Commerce de détail	46
29.	Commerce de gros	48
30.	Voyageurs canadiens	49
31.	Transports et communications	50

Retail Sales
Ventes au détail



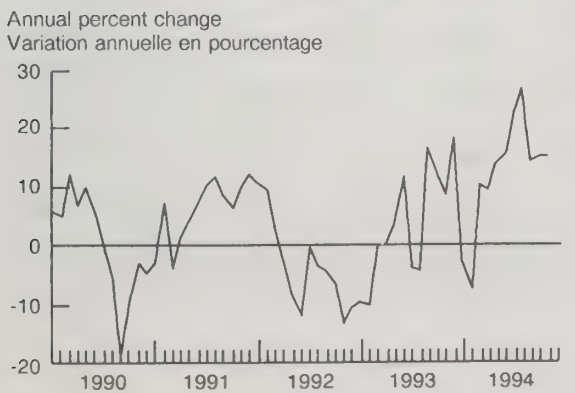
Auto Sales (smoothed)
Ventes d'automobiles (lissées)



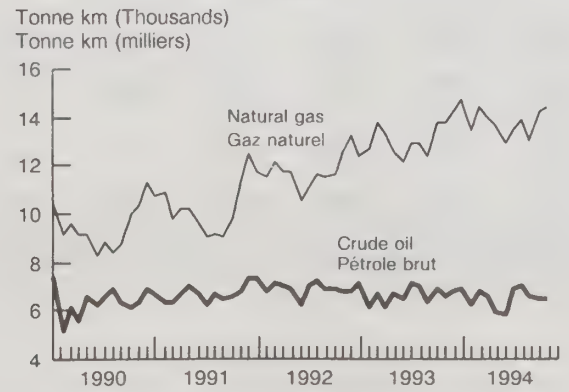
Same Day Auto Trips and the Canadian Dollar
Voyages aller-retour le même jour par auto et dollar canadien



Railway Freight Loadings
Chargements des chemins de fer



Pipelines



Telephone Revenue
Recettes des services téléphoniques

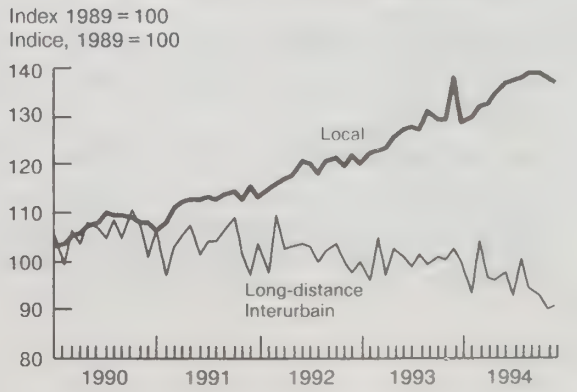


Table 28. Retail Trade

Tableau 28. Commerce de détail

		1991	1992	1993	1994	1993 M	A	M	J	J	A	S	O	N	
	D								$'000,000						
Total(1)	*658216*	181,208	185,049	193,815	207,321	15,933	16,046	16,050	16,035	16,180	16,274	16,306	16,285	16,439	**Total(1)**
Excluding motor vehicles	*(658216-658227)*	143,519	146,548	152,450	160,114	12,639	12,646	12,653	12,631	12,715	12,783	12,791	12,753	12,830	Excluant les automobiles
Supermarkets and grocery stores	*658218*	43,512	45,445	47,696	49,722	3,936	3,929	3,955	3,938	3,959	4,004	4,005	4,002	4,046	Supermarchés d'alimentation et épiceries
Other food stores	*658219*	3,579	3,112	3,386	3,695	293	284	288	284	284	284	284	277	282	Autres magasins d'aliments
General merchandise stores	*658230*	20,683	20,860	20,495	21,571	1,709	1,705	1,704	1,697	1,701	1,703	1,709	1,712	1,723	Magasins de marchandises diverses
Other semi-durable goods stores	*658234*	5,977	6,416	6,658	7,103	550	559	558	554	553	555	551	555	560	Autres magasins de produits semi-durables
Other durable goods stores	*658235*	4,876	4,935	5,207	5,624	428	460	434	431	435	436	433	430	435	Autres magasins de produits durables
Motor vehicles	*658227*	37,689	38,501	41,365	47,207	3,294	3,401	3,398	3,404	3,465	3,491	3,516	3,532	3,609	Automobiles
Service stations	*658228*	14,288	14,168	14,246	14,355	1,193	1,182	1,176	1,187	1,184	1,202	1,199	1,185	1,190	Stations-service
Automotive parts, accessories & service	*658229*	10,610	10,288	10,871	11,953	892	891	896	888	910	908	920	920	921	Pièces et acces. pour automobiles et service
Clothing stores															Magasins de vêtements
Men's	*658222*	1,713	1,666	1,739	1,847	141	144	145	143	146	144	146	151	150	Hommes
Women's	*658223*	3,691	3,672	3,819	3,996	314	316	321	322	325	322	317	315	315	Femmes
Other	*658224*	3,756	3,904	4,264	4,566	346	350	353	352	374	366	361	359	354	Autres
Shoe stores	*658221*	1,590	1,506	1,614	1,783	131	134	133	133	134	137	138	139	141	Magasins de chaussures
Furniture & appliance stores	*658225*	7,412	7,661	8,386	8,709	691	695	693	697	704	702	701	703	704	Magasins de meubles et d'appareils ménagers
Other household furnishings stores	*658226*	2,033	2,172	2,247	2,315	184	182	185	188	187	189	188	187	190	Autres magasins d'ameublement
Drug and patent medicine stores	*658220*	9,795	10,722	11,889	12,091	993	987	980	989	990	1,002	1,012	1,001	1,002	Pharmacies et magasins de médic. brevetés
Other retail stores	*658236*	10,003	10,022	9,934	10,784	839	828	833	828	828	830	828	817	818	Autres ventes au détail
Volume (1986 $)	*657294*	159,162	162,396	167,389	178,713	13,801	13,913	13,882	13,865	13,993	14,043	14,026	13,998	14,117	Volume ($ de 1986)

(1) Estimates exclude the Goods and Services Tax (GST). Prior to January 1991, data included the Federal Sales Tax (FST). Hence, 1991 data are not strictly comparable with previous years. Estimates of the FST included in 1990 sales are available.

(1) Les estimations excluent la taxe sur les produits et les services (TPS). Avant janvier 1991 elles incluent la taxe de vente fédérale. Donc, les données pour 1991 ne sont pas tout à fait comparables à celles des années précédentes. Une estimation du montant de la TVF inclus dans les ventes de 1990 est disponible.

Table 28. Retail Trade – (Concluded)

Tableau 28. Commerce de détail – (fin)

		1993 D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
	D						*$'000,000*								
Total(1)	*658216*	16,534	16,700	16,908	17,268	16,957	17,145	17,422	17,145	17,309	17,313	17,626	17,625	17,744	**Total(1)**
Excluding motor vehicles	*(658216-658227)*	12,832	12,994	13,070	13,248	13,128	13,251	13,328	13,410	13,527	13,291	13,536	13,502	13,572	Excluant les automobiles
Supermarkets and grocery stores	*658218*	4,061	4,089	4,107	4,136	4,118	4,165	4,156	4,170	4,171	4,089	4,153	4,155	4,169	Supermarchés d'alimentation et épiceries
Other food stores	*658219*	274	280	281	292	274	284	291	317	332	324	341	322	339	Autres magasins d'aliments
General merchandise stores	*658230*	1,734	1,739	1,808	1,841	1,776	1,786	1,807	1,782	1,824	1,756	1,814	1,798	1,816	Magasins de marchandises diverses
Other semi-durable goods stores	*658234*	564	563	560	558	580	585	588	599	609	606	611	613	605	Autres magasins de produits semi-durables
Other durable goods stores	*658235*	439	452	459	486	465	474	476	474	480	456	469	479	459	Autres magasins de produits durables
Motor vehicles	*658227*	3,702	3,706	3,838	4,021	3,829	3,894	4,094	3,735	3,782	4,022	4,090	4,122	4,172	Automobiles
Service stations	*658228*	1,151	1,173	1,172	1,184	1,176	1,192	1,203	1,217	1,214	1,219	1,206	1,187	1,193	Stations-service
Automotive parts, accessories & service	*658229*	934	1,009	975	990	995	969	989	997	999	968	1,005	1,026	1,031	Pièces et acces. pour automobiles et service
Clothing stores															Magasins de vêtements
Men's	*658222*	149	154	152	156	156	154	155	154	155	150	154	152	157	Hommes
Women's	*658223*	321	306	321	326	319	325	338	332	337	335	343	344	346	Femmes
Other	*658224*	352	350	350	360	363	364	383	383	400	395	391	398	398	Autres
Shoe stores	*658221*	135	144	147	145	144	151	148	148	161	141	150	154	150	Magasins de chaussures
Furniture & appliance stores	*658225*	707	681	687	702	707	721	717	721	722	731	759	743	789	Magasins de meubles et d'appareils ménagers
Other household furnishings stores	*658226*	193	192	194	195	193	193	188	195	196	193	193	197	193	Autres magasins d'ameublement
Drug and patent medicine stores	*658220*	994	1,014	1,006	1,022	1,013	1,014	1,009	1,009	1,010	1,009	1,006	995	996	Pharmacies et magasins de médic. brevetés
Other retail stores	*658236*	824	848	853	855	851	875	881	914	919	919	942	941	931	Autres ventes au détail
Volume (1986 $)	*657294*	14,213	14,409	14,609	14,996	14,701	14,836	15,039	14,766	14,856	14,847	15,146	15,095	15,180	Volume ($ de 1986)

(1) Estimates exclude the Goods and Services Tax (GST). Prior to January 1991, data included the Federal Sales Tax (FST). Hence, data for 1991 and after are not strictly comparable with previous years. Estimates of the FST included in 1990 sales are available.

Source: *Retail Trade (Catalogue No. 63-005), contact S. Demers (951-3551).*

(1) Les estimations excluent la taxe sur les produits et les services (TPS). Avant janvier 1991 elles incluent la taxe de vente fédérale. Donc, les données pour 1991 et après ne sont pas tout à fait comparables à celles des années précédentes. Une estimation du montant de la TVF inclus dans les ventes de 1990 est disponible.

Source: *Commerce de détail (n° 63-005 au catalogue), perconne ressource, S. Demers (951-3551).*

Table 29. Wholesale Trade

Tableau 29. Commerce de gros

	D	1991	1992	1993	1994	1993 M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Total	*658281*	176,843	190,330	204,591	230,656	16,673	16,259	16,622	16,755	17,018	17,090	17,408	17,609	17,918	**Total**
Motor vehicles parts and accessories	*658285*	20,745	20,876	22,389	26,560	1,810	1,781	1,825	1,835	1,874	1,910	1,906	1,924	1,978	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery, equipment & supplies															Machines, matériel et fournitures
Farm	*658288*	3,675	4,145	4,627	5,360	349	355	361	365	372	386	390	412	431	Agricoles
Other	*658289*	39,261	43,561	45,569	53,794	3,665	3,429	3,586	3,678	3,761	3,833	3,984	3,992	4,102	Autres
Lumber and building materials	*658287*	15,864	17,524	19,384	21,074	1,670	1,597	1,558	1,532	1,570	1,587	1,635	1,638	1,689	Bois et matériaux de construction
Food, beverages, drug and tobacco products	*658282*	45,116	49,429	53,523	55,533	4,422	4,315	4,456	4,481	4,462	4,415	4,460	4,533	4,609	Produits alimentaires, boissons, médicaments et tabac

	D	1993 D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Total	*658281*	18,335	17,998	18,008	18,473	18,645	18,957	19,212	19,358	19,631	19,672	19,835	20,206	20,529	**Total**
Motor vehicles parts and accessories	*658285*	2,021	2,026	2,032	2,085	2,114	2,143	2,158	2,179	2,264	2,283	2,291	2,429	2,535	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery, equipment & supplies															Machines, matériel et fournitures
Farm	*658288*	511	440	430	421	412	418	423	452	459	474	454	481	487	Agricoles
Other	*658289*	4,210	4,132	4,188	4,354	4,367	4,474	4,461	4,538	4,551	4,612	4,668	4,701	4,817	Autres
Lumber and building materials	*658287*	1,795	1,701	1,660	1,673	1,718	1,719	1,728	1,749	1,790	1,776	1,800	1,812	1,892	Bois et matériaux de construction
Food, beverages, drug and tobacco products	*658282*	4,690	4,622	4,562	4,624	4,550	4,583	4,640	4,695	4,688	4,616	4,638	4,637	4,664	Produits alimentaires, boissons, médicaments et tabac

Source: Wholesale Trade (Catalogue No. 63-008), contact G. Simard (951-3541).

Source: Commerce de gros (nº 63-008 au catalogue), personne ressource, G. Simard (951-3541).

Table 30. Canadian Travellers

Tableau 30. Voyageurs canadiens

		1991	1992	1993	1994	1993 M	A	M	J	J	A	S	O	N	
	D							'000							
Total	*146750*	82,174	79,830	70,009	57,687	5,947	6,153	6,047	6,006	5,823	5,774	5,705	5,524	5,487	**Total**
From US	*146736*	79,351	76,728	66,741	54,313	5,683	5,883	5,770	5,735	5,553	5,495	5,431	5,250	5,222	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*146852*	59,074	56,986	48,313	38,223	4,114	4,289	4,230	4,176	4,047	3,929	3,883	3,768	3,779	Par auto, même journée
By car, other	*146853*	14,289	13,552	12,154	10,057	1,053	1,026	1,049	1,007	1,017	1,014	997	974	948	Par auto, autre
One or more nights	*146827*	19,113	18,598	17,293	14,974	1,483	1,455	1,475	1,427	1,430	1,446	1,426	1,398	1,358	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*146748*	2,824	3,103	3,268	3,374	264	271	277	271	270	279	274	274	265	**D'ailleurs que des É.-U.**

		1993 D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
	D							'000							
Total	*146750*	5,555	5,026	5,058	5,164	4,792	4,730	4,696	4,697	4,602	4,681	4,850	4,737	4,775	**Total**
From US	*146736*	5,267	4,749	4,776	4,879	4,509	4,455	4,414	4,422	4,327	4,397	4,568	4,452	4,486	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*146852*	3,816	3,415	3,362	3,435	3,081	3,091	3,067	3,129	3,088	3,098	3,196	3,131	3,184	Par auto, même journée
By car, other	*146853*	950	898	896	907	876	886	847	810	772	798	860	805	789	Par auto, autre
One or more nights	*146827*	1,380	1,293	1,313	1,337	1,303	1,305	1,266	1,172	1,123	1,204	1,272	1,236	1,220	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*146748*	288	276	283	285	283	275	282	275	275	284	282	285	289	**D'ailleurs que des É.-U.**

Source: *International Travel (Catalogue No. 66-001), contact R. McMillan (951-1791).*

Source: *Voyages internationaux (n° 66-001 au catalogue), personne ressource, R. McMillan (951-1791).*

Table 31. Transportation and Communication

Tableau 31. Transports et communications

		1993	1994	1993 D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
A. Railways	*D*								*'000,000*								**A. Chemins de fer**
Operating revenues($)	*4013*	6,834.6		571.0	525.0	508.9	685.2	628.2	652.6	669.1	626.9	612.2	634.6	626.7	633.1		Recettes d'exploitation($)
Freight	*4014*	5,875.3		470.8	447.4	432.9	595.2	559.2	575.5	588.2	543.8	541.8	560.3	552.8	560.2		Marchandises
Passenger	*4015*	162.8		14.8	12.1	12.7	13.3	10.8	12.8	15.6	18.3	19.2	17.7	15.0	11.3		Voyageurs
Freight (tons)	*4019*	250,240		21,001	18,991	18,123	24,376	23,561	24,936	24,623	24,385	24,201	23,994	25,571	24,194		Cargaisons (tonnes)
Passengers (miles)	*4021*	1,358		115	106	99	105	98	121	117	141	149	120	121	96		Voyageurs (milles)
B. Pipelines																	**B. Pipe-lines**
Crude oil									*'000,000*								Pétrole brut
(m^3-km)	*4074*	93,594		7,942	8,104	7,300	7,938	7,747	6,972	6,837	8,012	8,177	7,656	7,615	7,561		(m^3-km)
(tonne km)	*4075*	79,002		6,704	6,840	6,161	6,700	6,539	5,885	5,771	6,763	6,902	6,462	6,428	6,382		(tonnes km)
Oil products																	Produits pétroliers
(m^3-km)	*4079*	24,714		2,323	2,399	2,163	2,493	2,248	2,184	1,747	2,199	2,360	2,122	2,054	2,356		(m^3-km)
(tonne km)	*4080*	18,818		1,769	1,826	1,647	1,898	1,712	1,663	1,330	1,674	1,797	1,616	1,564	1,794		(tonnes km)
Natural gas									*'000,000,000*								Gaz naturel
(m^3-km)	*4084*	214,157		19,379	20,106	18,370	19,647	19,113	18,700	17,615	18,392	18,898	17,794	19,362	19,713		(m^3-km)
(tonne km)	*4085*	156,333		14,147	14,677	13,410	14,342	13,953	13,651	12,859	13,426	13,796	12,990	14,134	14,390		(tonnes km)
C. Urban transit									*'000*								**C. Transport urbain**
Urban & suburban services																	**Services urbain et suburbain**
Passengers																	Voyageurs
Carried	*462011*	1,382,823	1,350,343	118,089	110,590	113,604	128,768	114,318	111,328	114,671	94,725	95,268	119,415	114,715	118,789	114,151	Nombre
Revenue ($)	*462022*	1,405,678	1,413,400	118,178	116,004	118,048	130,346	117,862	114,105	120,582	103,560	104,386	128,424	118,443	121,849	119,791	Revenu ($)
All services																	**Tous les services**
Vehicle distance (km)	*462033*	802,035	806,945	69,862	66,782	64,158	71,969	65,012	66,710	72,221	61,801	65,686	69,940	65,683	66,102	70,881	Distance parcourue (km)
Fuel used																	Consommation
Diesel (L)	*462044*	385,875	385,794	33,632	34,328	36,218	35,730	31,508	30,930	31,036	26,958	30,959	31,990	31,050	31,354	33,733	Carburant diesel (L)
Electricity (kWh)	*462067*	604,451	525,394	53,507	59,191	60,147	9,987	51,292	52,334	49,855	36,865	37,662	42,076	39,546	41,849	44,590	Électricité (kWw)
									liter – litre								
Gasoline	*462055*	2,080	2,013	183	151	196	164	252	216	240	119	117	120	109	160	168	Essence
D. Telephones									*$'000,000*								**D. Téléphones**
Revenue	*462088*	13,838	13,988	1,203	1,145	1,121	1,198	1,163	1,158	1,178	1,150	1,206	1,167	1,158	1,161	1,185	**Recettes**
Local	*462089*	5,827	6,206	527	492	497	505	508	515	523	525	527	531	531	528	524	Locaux
Long distance	*462090*	6,795	6,475	577	564	527	587	544	542	550	523	566	532	522	509	510	Interurbains
									'000								
Number in service	*462097*	14,182	13,696	14,039	13,970	13,919	13,861	13,804	13,738	13,679	13,642	13,606	13,591	13,586	13,537	13,423	**Nombre en service**
Residential	*462098*	9,985	9,624	9,881	9,833	9,800	9,764	9,649	9,590	9,614	9,587	9,559	9,558	9,560	9,525	9,451	Résidentiels
Business	*462099*	4,196	4,072	4,157	4,136	4,119	4,097	4,155	4,148	4,065	4,055	4,048	4,034	4,027	4,012	3,972	Commerciaux
E. Major canadian airlines									*'000*								**E. Transporteurs aériens canadiens**
Operating revenues ($)	*462215*	5,601,108		448,666	375,746	381,991	432,697	391,603	450,036	504,073	549,092	593,580	520,474				Recettes d'exploitation ($)
Operating expenses ($)	*462216*	5,739,512		506,054	439,083	419,654	428,143	412,787	420,406	446,878	465,275	486,879	458,250				Dépenses d'exploitation ($)
Passengers	*462209*	21,947	19,155	1,729	1,459	1,390	1,581	1,509	1,605	1,719	1,875	1,981	1,509	1,617	1,375	1,535	Passagers
Passenger-km ('000)	*462210*	44,806	45,182	3,422	3,409	3,113	3,433	3,413	3,785	4,149	4,945	5,200	3,413	3,688	3,023	3,612	Passagers-km ('000)
Cargo																	Marchandises
Kilograms	*462211*	419,838	395,674	38,070	30,777	31,430	35,160	31,536	33,060	33,956	34,497	32,915	31,536	35,222	31,777	33,808	Kilogrammes
Tonne-kilometres	*462212*	1,463,995	1,537,977	134,692	113,464	114,631	121,059	119,673	128,073	136,724	139,001	128,381	119,673	141,814	131,664	143,820	Tonnes-km

Sources: *A. Railway Operating Statistics (Catalogue No. 52-003), contact Y. Sheikh (951-2518).*
B. Oil Pipeline Transport (Catalogue No. 55-001) and Gas Utilities (Catalogue 55-002), contact: G. O'Connor (951-3562).
C. Urban Transit (Catalogue No. 53-003), contact: D. Calof (951-2519).
D. Telephone Statistics (Catalogue No. 56-002), contact: T. Gorman (951-3498).
E. Aviation Statistics Centre Service Bulletin (Catalogue No. 51-004), contact: G. Baldwin [(819) 997-6190].

NOTE: *Not seasonally adjusted.*

Sources: *A. Statistique de l'exploitation ferroviaire (n° 52-003 au catalogue). Personne ressource, Y. Sheikh (951-2518).*
B. Transport du pétrole par pipe-lines (n° 55-001 au catalogue) et Services de gaz (n° 55-002 au catalogue). Personne ressource, G. O'Connor (951-3562).
C. Transport urbain (n° 53-003 au catalogue). Personne ressource, D. Calof (951-2519).
D. Statistiques du téléphone (n° 56-002 au catalogue). Personne ressource, T. Gorman (951-3498).
E. Centre des statistiques de l'aviation, Bulletin de service (n° 51-004 au catalogue). Personne ressource, G. Baldwin [(819) 997-6190].

NOTA: *Non désaisonnalisés.*

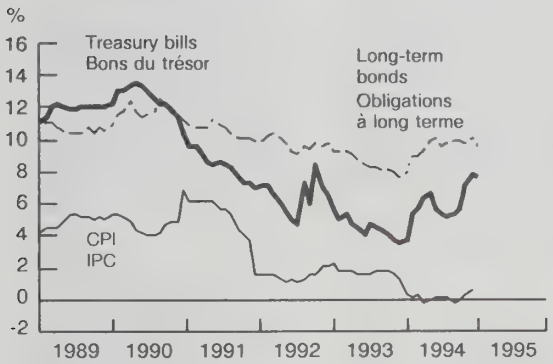
VII. Financial Markets

		Page
32.	Interest rates and exchange rates	52
33.	Stock exchanges	53
34.	Money supply and credit	54
35.	Net new issues of securities	54
36.	Corporate finances	55
37.	Operating profits by major industry	55
38.	Security issues and retirements	56

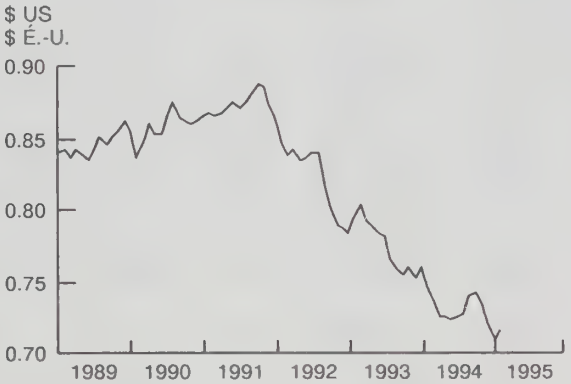
VII. Marchés financiers

		Page
32.	Taux d'intérêts et taux de change	52
33.	Les bourses	53
34.	Offre de monnaie et crédit	54
35.	Émission nettes de titres	54
36.	Finances des entreprises	55
37.	Bénéfices d'exploitation par industrie principale	55
38.	Émissions de titres et amortissements	56

Interest Rates
Taux d'intérêt



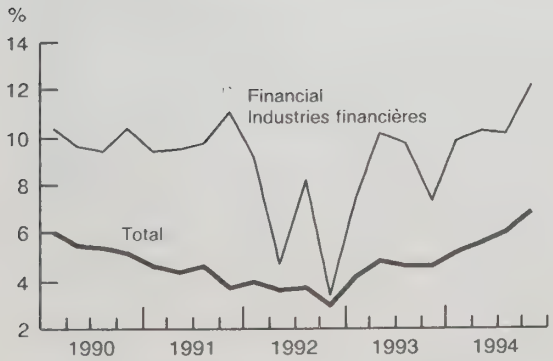
Exchange Rate
Taux de change



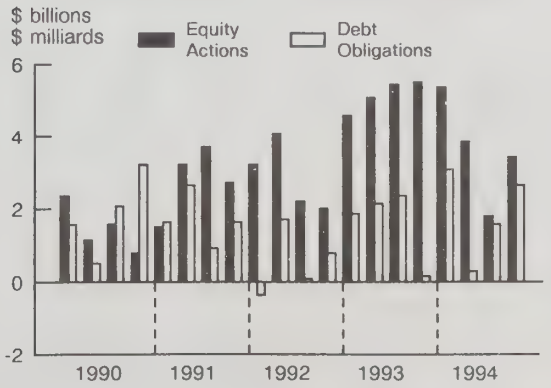
Stock Markets
Marchés boursiers



Corporate Profit Margins
Marges bénéficiaires



Net New Equity and Debt Issues
Émissions nettes de titres des sociétés



Consumer Credit
Crédit à la consommation

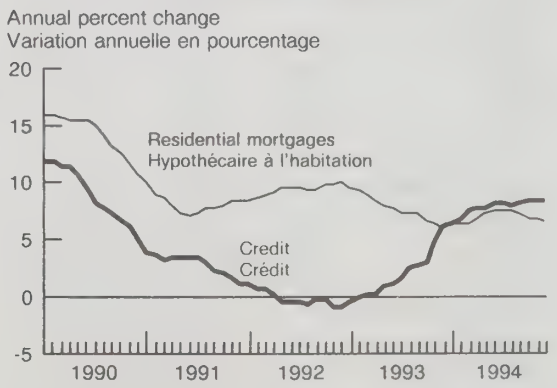


Table 32. Interest Rates and Exchange Rates(1)

Tableau 32. Taux d'intérêts et taux de change(1)

		1990	1991	1992	1993	1994	1993 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Interest rates	*B*																**Taux d'intérêts**
Bank rate	*14006*	13.05	9.03	6.78	5.09	5.77	6.09	5.36	5.60	5.10	4.79	4.41	4.90	4.90	4.63	4.36	Taux d'escompte
Prime rate	*14020*	14.06	9.94	7.48	5.94	6.88	6.50	6.00	6.00	6.00	6.00	5.75	5.75	5.75	5.75	5.50	Taux privilégié
90-day treasury bills																	Bons du trésor à 90 jours
Average	*14001*	12.81	8.83	6.51	4.93	5.42	6.11	5.34	5.19	5.03	4.72	4.31	4.37	4.73	4.56	4.16	Moyenne
End of period	*14007*	12.81	8.73	6.59	4.84	5.54	5.84	5.11	5.35	4.85	4.54	4.16	4.74	4.65	4.38	4.09	Fin de la période
90-day commercial paper	*14017*	13.03	8.90	6.73	4.97	5.68	6.08	5.50	5.52	4.97	4.61	4.17	4.70	4.81	4.52	4.18	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages																	Hypothécaires ordinaires
1-year	*14050*	13.40	10.08	7.87	6.91	7.83	7.70	7.25	7.25	7.25	7.25	6.50	6.50	6.50	6.50	6.25	1 an
5-year	*14051*	13.35	11.13	9.51	8.78	9.53	9.50	8.95	8.95	8.95	8.95	8.75	8.75	8.75	8.75	7.75	5 ans
Long-term Canada bonds	*14013*	10.85	9.76	8.77	7.85	8.63	8.19	8.27	8.27	8.12	7.96	7.79	7.40	7.55	7.35	7.45	Obligations à long terme
Exchange rates(1)																	**Taux de change(1)**
US dollar	*3400*	1.167	1.146	1.209	1.290	1.366	1.260	1.247	1.262	1.270	1.279	1.282	1.309	1.321	1.326	1.318	Dollar américain
British pound	*3412*	2.082	2.028	2.130	1.938	2.093	1.812	1.823	1.951	1.968	1.929	1.917	1.953	2.016	1.993	1.952	Livre britannique
French franc	*3404*	0.215	0.204	0.229	0.228	0.247	0.227	0.223	0.234	0.235	0.230	0.219	0.221	0.233	0.231	0.223	Franc français
German mark	*3405*	0.724	0.694	0.776	0.781	0.844	0.767	0.758	0.791	0.792	0.773	0.747	0.773	0.815	0.809	0.775	Mark allemand
Japanese yen ('000)	*3407*	8.10	8.53	9.55	11.65	13.39	10.44	10.66	11.24	11.53	11.91	11.90	12.62	12.52	12.40	12.22	Yen japonais ('000)
G-10 index(2)	*3418*	99.26	100.83	94.96	89.28	83.70	91.96	92.72	90.98	90.25	89.74	89.84	87.78	86.75	86.64	87.48	Indice G-10(2)

		1993 D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	
Interest rates																	**Taux d'intérêts**
Bank rate	*14006*	4.11	3.88	4.10	5.64	6.07	6.31	6.92	6.04	5.60	5.54	5.62	6.04	7.43	8.38	8.38	Taux d'escompte
Prime rate	*14020*	5.50	5.50	5.50	6.25	6.75	6.75	8.00	7.50	7.25	7.00	7.00	7.00	8.00	9.25	9.50	Taux privilégié
90-day treasury bills																	Bons du trésor à 90 jours
Average	*14001*	3.90	3.71	3.76	4.37	5.85	6.19	6.42	6.06	5.48	5.45	5.37	5.62	6.71	7.59	7.85	Moyenne
End of period	*14007*	3.86	3.63	3.85	5.39	5.82	6.34	6.67	5.79	5.35	5.29	5.37	5.79	7.18	7.98	7.77	Fin de la période
90-day commercial paper	*14017*	3.95	3.72	3.98	5.75	6.01	6.24	6.63	5.90	5.64	5.31	5.52	6.05	7.39	8.34	8.28	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages																	Hypothécaires ordinaires
1-year	*14050*	6.25	5.75	5.75	7.00	7.95	7.95	8.95	8.70	8.45	8.00	8.00	8.00	9.50	10.00	9.63	1 an
5-year	*14051*	7.75	7.25	7.25	8.95	9.50	9.50	10.75	10.75	10.25	9.90	9.90	9.90	10.50	10.75	10.38	5 ans
Long-term Canada bonds	*14013*	7.12	6.86	7.33	8.25	8.18	8.55	9.29	9.50	8.89	9.04	9.29	9.24	9.16	9.41	8.86	Obligations à long terme
Exchange rates(1)																	**Taux de change(1)**
US dollar	*3400*	1.331	1.317	1.342	1.364	1.382	1.381	1.384	1.382	1.378	1.354	1.350	1.365	1.388	1.413	1.401	Dollar américain
British pound	*3412*	1.983	1.968	1.985	2.036	2.050	2.078	2.112	2.139	2.125	2.120	2.169	2.167	2.165	2.225	2.202	Livre britannique
French franc	*3404*	0.227	0.222	0.228	0.237	0.238	0.244	0.249	0.257	0.257	0.256	0.260	0.258	0.257	0.267	0.268	Franc français
German mark	*3405*	0.778	0.756	0.774	0.807	0.814	0.834	0.851	0.882	0.881	0.874	0.889	0.886	0.884	0.924	0.934	Mark allemand
Japanese yen ('000)	*3407*	12.13	11.83	12.63	12.99	13.36	13.31	13.51	14.04	13.78	13.71	13.73	13.92	13.87	14.18	14.27	Yen japonais ('000)
G-10 index(2)	*3418*	86.71	87.73	85.84	84.23	83.05	82.98	82.62	82.26	82.65	83.92	83.96	83.14	82.03	80.43	80.98	Indice G-10(2)

(1) Canadian dollars per unit
(2) 1981 = 100. A rise in the index indicates an increase in the Canadian dollar.
***Source:** Bank of Canada, Public Information Service (613) 782-7201.*

(1) Dollars canadiens par unité.
(2) 1981 = 100. Une hausse de l'indice signale une augmentation du dollar canadien.
***Source:** Banque du Canada, service d'information au public (613) 782-7201.*

Table 33. Stock Exchanges

Tableau 33. Les bourses

		1992	1993	1994	1993 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Stock exchanges								*'000,000*								**Les bourses**
Montreal																**Montréal**
Volume	*D4551*	1,683	2,706	2,482	216	273	267	257	248	203	201	201	220	250	213	Volume
Value($)	*D4552*	21,064	30,330	32,443	2,264	2,761	2,373	2,459	3,017	2,437	2,324	2,333	2,781	3,227	2,504	Valeur($)
Toronto																**Toronto**
Volume	*D4557*	7,326	14,882	15,460	970	1,294	1,375	1,319	1,453	1,162	1,110	1,285	1,143	1,591	1,280	Volume
Value($)	*D4560*	76,161	147,057	182,202	9,075	12,297	12,106	11,763	14,896	12,439	12,033	12,567	12,454	15,166	14,221	Valeur($)
								(1975 = 1000)								
Price index	*B4237*	3,403	3,904	4,284	3,452	3,602	3,789	3,883	3,966	3,967	4,138	3,991	4,256	4,180	4,321	Indice des prix
Annual % change		-1.9	14.7	9.7	-3.6	5.6	12.9	14.6	17.1	15.2	21.6	21.0	27.6	27.3	29.0	*Variation annuelle(%)*

		1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	
Stock exchanges								*'000,000*								**Les bourses**
Montreal																**Montréal**
Volume	*D4551*	285	278	258	218	175	175	150	170	187	188	198	199	204		Volume
Value($)	*D4552*	3,833	3,536	3,485	2,372	2,061	2,328	1,968	2,426	2,634	2,717	2,444	2,639	2,732		Valeur($)
Toronto																**Toronto**
Volume	*D4557*	1,649	1,510	1,765	1,166	1,281	1,211	984	1,281	1,301	1,102	1,120	1,090	1,152		Volume
Value($)	*D4560*	19,792	18,328	19,691	14,120	12,108	13,482	11,298	16,293	17,109	14,848	13,128	12,007	15,636		Valeur($)
								(1975 = 1000)								
Price index	*B4237*	4,555	4,424	4,330	4,267	4,327	4,025	4,179	4,350	4,354	4,292	4,093	4,214	4,017	4,125	Indice des prix
Annual % change		37.8	28.2	20.2	12.6	11.4	1.5	5.3	5.1	9.1	0.8	-2.1	-2.5	-11.8	-6.8	*Variation annuelle(%)*

Source: *Monthly review, Montreal and Canadian Stock Exchanges, Toronto Stock Exchange.*

Source: *Revue mensuelle, Bourse de Montréal et Bourse canadienne, Toronto Stock Exchange.*

Table 34. Money Supply and Credit

Tableau 34. Offre de monnaie et crédit

		1993	1994	1994 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	
Monetary aggregates							($000,000)									**Agrégats monétaires**
M1	*B1627*	50,335	56,203	54,453	55,007	56,643	55,787	56,421	57,027	56,548	56,743	56,711	57,394	57,453	57,225	M1
M2	*B1630*	349,840	357,889	354,493	353,510	354,047	353,387	356,322	358,339	358,935	360,502	363,162	362,984	364,260	365,395	M2
M3	*B1628*	415,988	430,899	417,932	420,410	425,170	426,539	430,708	433,121	435,861	437,803	439,702	441,248	442,103	441,536	M3
Household credit																**Crédit aux ménages**
Total	*B166*	404,533	433,011	421,482	424,436	427,223	430,283	432,901	435,359	437,162	439,111	440,511	443,057	445,340		Total
Consumer	*B142*	101,415	109,249	106,182	107,255	107,559	108,123	108,849	109,554	110,047	110,806	111,260	112,571	113,329		À la consommation
Mortgage	*B942*	303,117	323,762	315,300	317,181	319,664	322,160	324,052	325,805	327,115	328,305	329,251	330,486	332,011		Hypothécaire
Business credit	*B2325*	488,706	509,514	498,904	502,744	506,726	507,837	509,940	512,425	513,503	515,404	516,575	516,167	519,525	520,975	**Crédit aux entreprises**

Source: Bank of Canada, Public Information Service (613) 782-7201.

Source: Banque du Canada, service d'information au public (613) 782-7201.

Table 35. Net New Issues of Securities(1)

Tableau 35. Émissions nettes de titres(1)

		1992	1993	1994	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	
								($000,000)									
Stocks	*B3104*	11,504	20,644	14,487	3,186	4,078	2,212	2,028	4,596	5,106	5,380	5,562	5,366	3,883	1,783	3,455	**Actions**
Bonds																	**Obligations**
Total	*B3101*	50,426	80,614	71,881	9,413	19,167	13,862	7,984	31,101	12,768	22,122	14,623	22,254	16,110	21,987	11,530	Total
Federal	*B3045*	13,088	22,053	34,101	-17	2,107	6,098	4,900	5,248	4,533	5,140	7,132	6,793	7,714	10,701	8,893	Fédéral
Provincial	*B3048*	22,535	29,498	15,845	6,035	10,713	5,360	427	18,376	1,084	8,202	1,836	6,395	4,115	8,021	-2,686	Provinciales
Corporate	*B3054*	2,168	6,409	7,625	-360	1,720	39	769	1,823	2,141	2,340	105	3,050	321	1,588	2,666	Des sociétés

		1993	1994	1993 D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Securities bought by non-residents(1)								($000,000)									**Titres vendus aux non-résidents(1)**
Total	*D79140*	48,704	20,766	2,652	6,144	3,793	3,069	2,380	3,386	5,144	-650	3,190	-1,584	91	-4,332	135	Total
Stocks	*D79166*	11,909	6,016	1,123	1,048	1,302	693	-46	358	981	410	715	652	1,010	-305	-802	Actions
Bonds	*D79141*	27,497	13,878	977	3,648	3,734	1,679	676	1,196	338	6,831	3,136	-495	-1,745	-3,912	-1,208	Obligations
Money market	*D79170*	9,296	873	551	1,448	-1,243	698	1,750	1,833	3,825	-7,892	-661	-1,740	826	-115	2,144	Marché monétaire

(1) Unadjusted for seasonality.

Source: Bank of Canada. Public Information Service (613) 782-7201. Canada's International Transactions in Securities (Catalogue No 67-002). Contact: L. Laliberté (613) 951-9055.

(1) Non désaisonnalisées.

Source: Banque du Canada, service d'information au public (613) 782-7201. Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières (n° 67-002 au catalogue). Personne ressource: L. Laliberté (613) 951-9055.

Table 36. Corporate Finances

Tableau 36. Finances des entreprises

		1992	1993	1994	1992 III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	
							$'000,000								
Operating profit	*D86217*	40,683	53,689	78,342	10,830	8,317	12,109	13,989	13,568	14,023	16,338	18,123	20,115	23,766	Bénéfices d'exploitation
Revenues	*D86216*	1,167,469	1,201,623	1,335,014	293,372	292,971	292,704	296,191	301,527	311,201	319,600	330,735	339,949	344,730	Revenus
Net profit(1)	*D86219*	-1,315	14,660	31,183	1,355	-3,587	3,287	3,779	3,891	3,703	5,385	6,541	8,072	11,185	Bénéfices nets(1)
							ratio								
Profit margins(2)	*D86222*	3.49	4.47	5.85	3.69	2.84	4.14	4.72	4.50	4.51	5.11	5.48	5.92	6.89	Marges bénéficiaires(2)
Return on capital(3)	*D86220*	2.88	4.37	5.77	3.42	1.94	4.25	4.24	4.23	4.74	4.78	5.13	5.83	7.33	Rendement du capital(3)
Return on equity(4)	*D86221*	-0.31	3.35	6.63	1.29	-3.35	3.14	3.50	3.35	3.39	4.70	5.63	6.87	9.32	Rendement de l'avoir(4)

(1) Profit after one-time charges.
(2) Ratio of operating profit to operating revenue.
(3) Ratio of profit before extraordinary gains and interest on borrowings net of tax to borrowings + loans & accounts with affiliates + total equity + deferred income tax.
(4) Ratio of profit before extraordinary gains to total equity.
Source: *Quarterly financial Statistics for enterprises, (Catalogue No. 61-008).*

(1) Bénéfices moins déductions ponctuelles.
(2) Ratio des bénéfices d'exploitation aux revenus d'exploitation.
(3) Ratio des bénéfices avant gains extraordinaires et intérêts sur emprunts nets des impôts aux emprunts + emprunts et comptes auprès des sociétés affiliées + avoir total + impôt sur le revenu différé.
(4) Ratio des bénéfices avant gains extraordinaires sur l'avoir total.
Source: *Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (n^{o} 61-008 au catalogue).*

Table 37. Operating Profits by Major Industry

Tableau 37. Bénéfices d'exploitation par industrie principale

		1992	1993	1994	1992 II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	
								$'000,000								
Food	*D86483*	3,215	3,536	4,128	862	629	983	754	853	955	974	960	957	1,100	1,111	Aliments
Wood and paper	*D86661*	-182	1,717	6,425	-184	16	230	460	422	258	577	813	1,194	1,606	2,812	Bois et papier
Oil and gas	*D86750*	5,073	8,376	10,330	1,398	1,229	1,323	1,940	2,306	2,027	2,103	2,479	2,501	2,793	2,557	Pétrole et gaz
Metals	*D87106*	466	-144	1,713	171	240	-35	-19	-144	-155	174	163	318	318	914	Métaux
Machinery	*D87284*	1,056	1,692	2,720	282	227	363	304	382	501	505	660	593	760	707	Machines
Motor vehicles	*D87373*	1,548	3,386	6,156	563	367	116	982	754	642	1,008	956	1,290	1,471	2,439	Véhicules automobiles
Banks	*D88648*	1,540	2,581	4,953	-495	943	18	395	1,171	870	145	649	1,032	1,189	2,083	Banques
Consumer services	*(D88349 + D88260)*	3,439	3,909	4,427	974	972	683	836	971	1,070	1,032	1,115	1,009	1,068	1,235	Services de consommation
Real estate	*D87727*	4,264	3,387	4,286	1,260	1,123	626	911	906	790	780	1,056	1,070	1,140	1,020	Affaires immobilières
Business services	*D88171*	111	246	773	56	58	-9	-6	21	78	153	180	136	216	241	Services aux entreprises
Computers and electronics	*D87640*	1,105	772	1,798	293	245	287	301	297	117	57	333	482	445	538	Ordinateurs et électronique
Construction	*D87815*	281	319	369	121	119	-78	99	114	69	37	232	80	119	-62	Construction
Insurance	*D88834*	810	1,612	1,683	334	266	-67	418	402	537	255	521	425	459	278	Assurances
Communications	*D88082*	3,549	3,295	3,397	875	889	939	741	837	888	829	829	896	902	770	Communications
Transportation	*D87904*	-28	806	2,235	86	-139	-174	72	160	281	293	373	560	654	648	Transports

Source: *Quarterly financial Statistics for enterprises, (Catalogue No. 61-008).*

Source: *Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (n^{o} 61-008 au catalogue).*

Table 38. Security Issues and Retirements (Par Values)(1)

Tableau 38. Émissions de titres et amortissements (valeur nominale)(1)

		1993	1994	1992				1993				1994				
				I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	
Government of Canada	*B*							*$'000,000*								**Gouvernement canadien**
Funded debt(2)	*2400*	401,667	429,736	352,454	360,823	369,867	372,939	380,829	391,580	394,105	401,667	408,784	418,047	426,265	429,736	Dette consolidée totale(2)
Gross new issues(3)	*2491*	44,527	51,622	4,075	7,401	10,500	7,901	9,500	10,126	12,500	12,401	13,443	12,201	15,577	10,401	Émissions brutes(3)
Retirements(3)	*2494*	19,296	18,286	3,271	4,533	3,873	4,250	3,150	4,895	6,876	4,375	5,700	2,836	4,150	5,600	Remboursements(3)
Provincial securities																**Titres des provinces**
Gross new issues	*3004*	46,530	33,120	8,714	14,883	9,088	7,412	21,028	6,964	10,652	7,886	11,054	7,479	11,715	2,872	Émissions brutes
Retirements	*3026*	17,032	17,275	2,679	4,170	3,727	6,985	2,652	5,880	2,450	6,050	4,658	3,365	3,694	5,558	Remboursements
Net new issues	*3048*	29,498	15,845	6,035	10,713	5,360	427	18,376	1,084	8,202	1,836	6,395	4,115	8,021	-2,686	Émissions nettes
Corporate bonds																**Obligations des sociétés**
Gross new issues	*3010*	24,883	18,491	3,297	6,269	4,140	4,348	5,640	7,001	5,651	6,591	5,775	3,085	4,118	5,513	Émissions brutes
Retirements	*3032*	18,474	10,867	3,657	4,550	4,101	3,580	3,816	4,860	3,312	6,486	2,726	2,764	2,530	2,847	Remboursements
Net new issues	*3054*	6,409	7,625	-360	1,720	39	769	1,823	2,141	2,340	105	3,050	321	1,588	2,666	Émissions nettes
Preferred stocks																**Actions privilégiées**
Gross new issues	*3013*	3,040	1,317	594	1,051	692	331	1,605	402	548	485	255	200	203	659	Émissions brutes
Retirements	*3035*	1,314	341	1,122	535	241	542	282	173	412	447	131	204	5	1	Remboursements
Net new issues	*3057*	1,725	975	-528	516	451	-211	1,323	229	136	37	124	-4	198	657	Émissions nettes
Common stocks																**Actions ordinaires**
Gross new issues	*3016*	18,970	13,563	3,883	3,731	1,930	2,408	3,285	4,889	5,259	5,537	5,242	3,938	1,585	2,798	Émissions brutes
Retirements	*3038*	52	51	169	169	169	169	12	12	16	12	0	51	0	0	Remboursements
Net new issues	*3060*	18,918	13,512	3,714	3,562	1,761	2,239	3,273	4,877	5,243	5,525	5,241	3,888	1,585	2,798	Émissions nettes

(1) Unadjusted for seasonality.
(2) End of period.
(3) Excluding Treasury Bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues.
Source: *Bank of Canada Review.*

(1) Non désaisonnalisées.
(2) En fin de période.
(3) Ne comprend pas les bons du Trésor, les obligations d'épargne du Canada et les autres titres non négociables.
Source: *Revue de la Banque du Canada.*

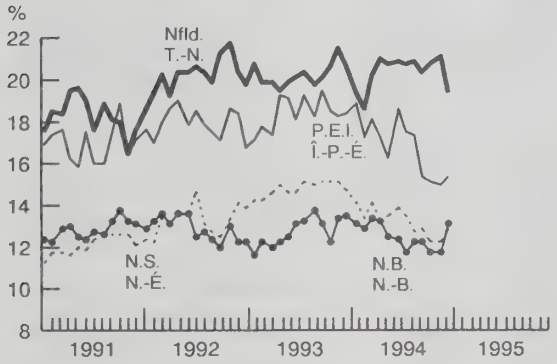
VIII. Provincial

		Page
39.	Provincial GDP	58
40.	Provincial labour force estimates	59
41.	Provincial employment and earnings	60
42.	Provincial building and housing	62
43.	Provincial retail sales and consumer prices	63
44.	Bankrupties by province	64

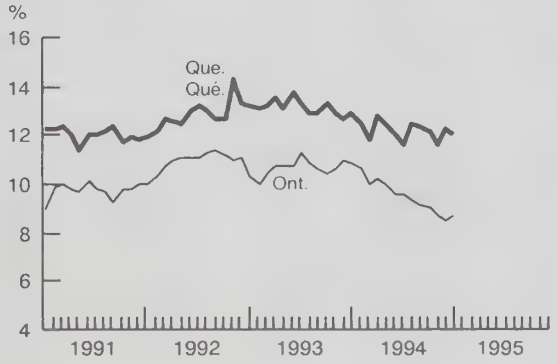
VIII. Les provinces

		Page
39.	PIB par province	58
40.	Estimations de la population active par province	59
41.	Rémunération et emploi par province	60
42.	Construction et logements par province	62
43.	Commerce de détail et prix à la consommation par province	63
44.	Faillites par province	64

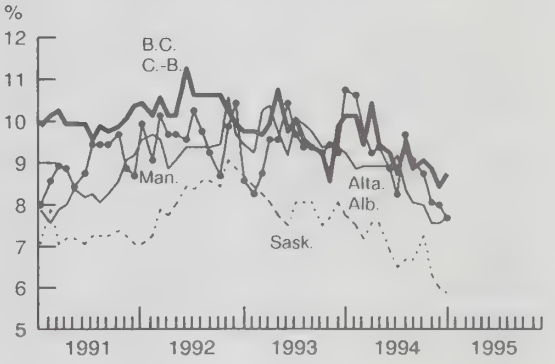
Unemployment Rate – Atlantic Provinces
Taux de chômage – Provinces de l'Atlantique



Unemployment Rate – Central Provinces
Taux de chômage – Provinces centrales

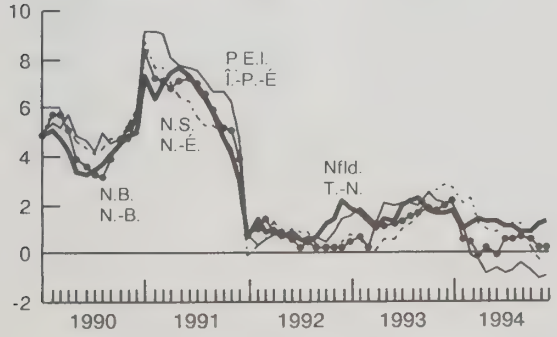


Unemployment Rate – Western Provinces
Taux de chômage – Provinces de l'Ouest



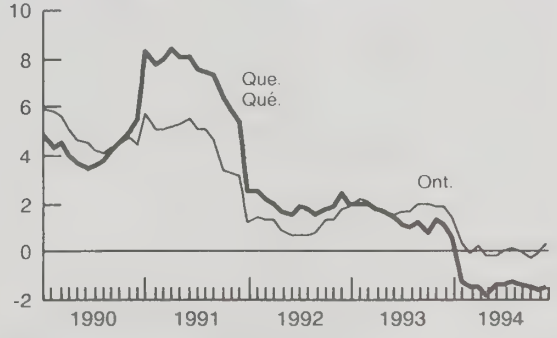
CPI – Atlantic Provinces
IPC – Provinces de l'Atlantique

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



CPI – Central Provinces
IPC – Provinces centrales

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



CPI – Western Provinces
IPC – Provinces de l'Ouest

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage

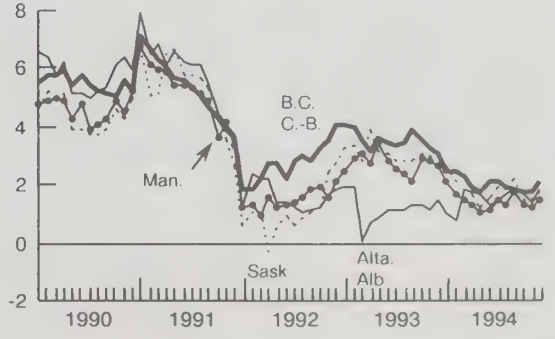


Table 39. Provincial Accounts

Tableau 39. Comptes provinciaux

		1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	
GDP at market prices	*D*					*$'000,000*						**PIB aux prix du marché**
Canada	*31530*	444,735	477,988	505,666	551,597	605,906	650,748	669,467	674,766	688,391	711,658	Canada
Newfoundland	*31544*	6,255	6,535	6,970	7,589	8,133	8,490	8,802	9,154	9,182	9,378	Terre-Neuve
P.E.I.	*31558*	1,309	1,404	1,567	1,712	1,854	1,924	2,012	2,168	2,196	2,349	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*31572*	11,280	12,200	13,239	14,217	15,168	16,146	16,794	17,395	17,800	18,002	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*31586*	8,838	9,434	10,447	11,389	12,319	13,035	13,077	13,493	13,967	14,659	Nouveau-Brunswick
Quebec	*31600*	100,196	107,363	116,535	128,422	140,710	148,543	153,115	154,985	156,761	160,818	Québec
Ontario	*31614*	170,516	185,394	204,494	226,313	252,631	274,833	277,454	277,449	280,509	286,780	Ontario
Manitoba	*31628*	16,374	17,755	18,588	19,757	21,256	22,437	23,124	22,841	23,631	23,997	Manitoba
Saskatchewan	*31642*	16,868	17,673	17,453	17,905	18,701	19,827	20,922	20,730	21,001	21,952	Saskatchewan
Alberta	*31656*	60,104	64,374	56,844	58,666	62,471	66,089	71,648	71,520	73,270	78,105	Alberta
British Columbia	*44000*	49,601	52,896	56,204	62,314	68,404	75,025	78,669	81,344	86,337	92,127	Colombie-Britannique
Yukon	*13777*	443	444	587	789	874	936	981	912	1,001	899	Yukon
NWT	*14070*	1,476	1,568	1,414	1,420	1,850	1,927	1,982	1,869	1,892	1,877	T.N.-O
Final domestic demand at 1986 prices												**Demande intérieure finale aux prix de 1986**
Canada	*44480*	452,951	478,812	499,167	524,852	554,466	577,245	579,569	575,003	577,335	583,214	Canada
Newfoundland	*44498*	8,621	8,788	9,000	9,042	9,553	9,839	9,706	9,713	9,750	10,000	Terre-Neuve
P.E.I.	*44516*	1,840	1,880	1,991	2,054	2,209	2,245	2,256	2,288	2,255	2,289	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*44534*	15,499	16,165	16,508	16,789	17,613	18,146	18,232	17,900	17,797	18,077	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*44552*	10,717	11,263	11,670	12,009	12,681	13,296	13,421	13,523	13,657	13,630	Nouveau-Brunswick
Quebec	*44570*	108,023	113,721	119,211	125,267	130,560	134,962	135,325	133,751	134,216	135,116	Québec
Ontario	*44588*	166,000	177,982	190,685	203,444	216,665	226,283	223,854	221,529	221,475	222,253	Ontario
Manitoba	*44606*	18,108	19,168	19,991	20,078	20,351	20,699	20,870	20,349	20,425	20,676	Manitoba
Saskatchewan	*44624*	17,602	18,235	18,361	18,994	19,122	18,971	19,280	19,333	18,841	18,691	Saskatchewan
Alberta	*44642*	49,109	52,241	51,699	53,544	57,524	58,879	60,444	58,901	59,607	61,171	Alberta
British Columbia	*44660*	52,170	54,416	55,404	59,106	63,368	68,796	71,154	72,753	74,456	76,593	Colombie-Britannique
Yukon	*44696*	646	656	760	789	812	817	869	905	918	872	Yukon
NWT	*44714*	2,815	2,433	2,062	1,826	2,027	2,282	2,059	1,978	1,980	2,018	T.N.-O

Sources: *Provincial Income and Expenditure Accounts (Catalogue No. 13-213), contact 951-0438.*

Sources: *Comptes provinciaux des revenus et des dépenses (n^{o} 13-213 au catalogue), s'informer au 951-0438.*

Table 40. Provincial Labour Force Estimates

Tableau 40. Estimations de la population active par province

		1992	1993	1994	1994 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	
Employment	*D*								*'000*									**Emploi**
Canada	*767608*	12,842	13,015	13,292	13,139	13,189	13,195	13,236	13,269	13,325	13,347	13,400	13,385	13,480	13,479	13,494	13,474	Canada
Newfoundland	*767900*	194	193	195	197	197	197	196	194	193	195	193	192	194	195	200	200	Terre-Neuve
P.E.I.	*768038*	54	54	56	55	55	55	56	56	55	55	56	59	58	58	57	57	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*768176*	371	368	380	373	383	382	383	380	381	382	379	381	380	383	381	379	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*768314*	302	305	307	299	299	299	303	305	306	311	312	313	317	320	312	311	Nouveau-Brunswick
Quebec	*768476*	3,067	3,080	3,156	3,142	3,149	3,145	3,145	3,152	3,174	3,160	3,154	3,158	3,194	3,182	3,198	3,212	Québec
Ontario	*768646*	5,001	5,089	5,160	5,079	5,100	5,121	5,129	5,135	5,167	5,197	5,226	5,203	5,249	5,254	5,249	5,238	Ontario
Manitoba	*768792*	498	509	511	507	509	515	509	509	511	505	511	517	519	517	518	519	Manitoba
Saskatchewan	*768930*	450	455	457	455	453	452	452	456	457	457	458	457	464	466	465	464	Saskatchewan
Alberta	*769068*	1,285	1,296	1,337	1,318	1,323	1,320	1,329	1,331	1,330	1,339	1,355	1,359	1,369	1,367	1,368	1,370	Alberta
British Columbia	*769231*	1,619	1,666	1,733	1,723	1,720	1,709	1,738	1,743	1,741	1,741	1,753	1,740	1,736	1,743	1,752	1,736	Colombie-Britannique
Participation rates									%									**Taux d'activité**
Canada	*767610*	65.9	65.5	65.3	65.4	65.2	65.4	65.3	65.2	65.3	65.4	65.4	65.2	65.3	65.2	65.3	65.1	Canada
Newfoundland	*769756*	53.9	53.2	53.6	53.5	53.1	54.2	54.4	53.7	53.5	53.9	53.5	52.9	53.7	54.3	54.5	54.2	Terre-Neuve
P.E.I.	*769757*	65.8	65.3	65.5	66.0	65.0	65.5	65.4	64.4	65.6	64.2	65.7	67.0	65.2	65.4	65.1	64.8	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*769758*	60.0	60.0	60.4	60.0	61.1	61.3	60.9	60.6	61.0	60.7	59.7	60.1	59.5	59.9	60.0	59.3	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*769759*	59.4	59.3	59.1	58.1	57.9	58.3	58.9	58.7	58.8	59.2	59.7	59.8	60.2	60.7	60.2	59.8	Nouveau-Brunswick
Quebec	*769760*	62.7	62.3	62.5	62.5	62.2	62.8	62.4	62.3	62.4	62.6	62.4	62.3	62.6	62.8	62.9	62.7	Québec
Ontario	*769763*	67.7	67.4	66.5	66.6	66.3	66.6	66.4	66.1	66.4	66.6	66.7	66.2	66.5	66.3	66.3	66.2	Ontario
Manitoba	*769766*	66.1	66.8	66.6	67.4	66.9	67.3	66.5	66.2	65.9	66.1	66.4	67.0	66.8	66.4	66.2	66.5	Manitoba
Saskatchewan	*769767*	66.7	66.8	65.9	66.2	65.7	65.7	65.6	65.8	65.6	65.7	65.8	66.1	66.3	66.4	66.1	66.3	Saskatchewan
Alberta	*769768*	72.0	71.5	71.8	71.4	71.6	71.3	71.8	71.7	71.8	71.5	72.1	72.2	72.3	72.1	72.2	72.1	Alberta
British Columbia	*769769*	67.1	66.3	66.7	67.7	66.9	67.0	67.2	67.1	66.5	66.7	66.6	66.0	65.6	65.4	65.9	65.3	Colombie-Britannique
Unemployment rates																		**Taux de chômage**
Canada	*767611*	11.3	11.2	10.4	11.0	10.6	11.0	10.6	10.3	10.2	10.3	10.0	10.0	9.6	9.6	9.7	9.6	Canada
Newfoundland	*767902*	20.2	20.1	20.4	19.3	18.6	20.2	21.0	20.8	20.9	20.7	20.9	20.3	20.8	21.1	19.4	19.0	Terre-Neuve
P.E.I.	*768040*	17.9	18.1	17.1	18.8	17.2	18.1	17.2	16.2	18.6	17.4	17.3	15.3	15.0	14.9	15.3	15.2	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*768178*	13.2	14.7	13.3	14.1	13.3	14.0	13.2	13.4	13.8	13.4	12.7	12.8	12.2	12.2	12.8	12.3	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*768316*	12.8	12.6	12.4	13.1	12.8	13.3	13.2	12.4	12.3	11.6	12.1	12.1	11.7	11.6	13.1	12.9	Nouveau-Brunswick
Quebec	*768478*	12.8	13.2	12.2	12.4	11.8	12.8	12.4	12.0	11.6	12.4	12.3	12.1	11.6	12.2	12.0	11.5	Québec
Ontario	*768648*	10.9	10.6	9.6	10.6	10.0	10.2	9.9	9.5	9.5	9.3	9.1	9.0	8.6	8.4	8.6	8.8	Ontario
Manitoba	*768794*	9.7	9.3	9.2	10.7	9.8	9.3	9.4	8.9	8.3	9.7	9.1	8.8	8.1	8.0	7.7	7.8	Manitoba
Saskatchewan	*768932*	8.2	8.0	7.0	7.5	7.2	7.6	7.6	6.9	6.5	6.7	6.7	7.3	6.3	6.0	5.9	6.5	Saskatchewan
Alberta	*769070*	9.5	9.7	8.6	8.9	9.0	9.0	9.0	9.0	9.2	8.4	8.1	8.0	7.6	7.6	7.7	7.6	Alberta
British Columbia	*769233*	10.5	9.7	9.4	10.2	9.5	10.5	9.5	9.3	8.8	9.5	8.9	9.1	8.9	8.5	8.8	9.0	Colombie-Britannique

Sources: *The Labour Force (Catalogue No. 71-001). Contact: D. Drew (951-4720).*

Sources: *La population active (n° 71-001 au catalogue). Personne ressource: D. Drew (951-4720).*

Table 41. Provincial Employment and Earnings

Tableau 41. Rémunération et emploi par province

		1993	1994	1993 D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Wages and salaries	*D*							*$'000,000*									**Salaires et traitements**
Canada	*5236*	348,288	358,511	29,266	29,281	29,404	29,536	29,734	29,690	30,058	30,001	29,947	30,093	30,075	30,247	30,444	Canada
Newfoundland	*5237*	4,567	4,704	389	392	388	395	395	377	383	391	389	404	400	394	395	Terre-Neuve
P.E.I.	*5238*	1,124	1,141	95	96	96	94	96	97	97	95	95	95	96	92	94	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*5239*	8,715	8,885	726	728	725	739	740	731	746	745	736	748	742	751	753	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*5240*	7,069	7,141	591	595	601	586	590	588	597	606	597	598	598	591	593	Nouveau-Brunswick
Quebec	*5241*	79,271	80,836	6,620	6,653	6,659	6,734	6,763	6,678	6,762	6,758	6,749	6,775	6,768	6,755	6,782	Québec
Ontario	*5242*	144,762	148,467	12,129	12,081	12,189	12,187	12,246	12,277	12,434	12,379	12,386	12,503	12,482	12,614	12,690	Ontario
Manitoba	*5243*	11,545	11,919	959	967	974	983	994	985	1,010	1,002	998	997	996	1,005	1,007	Manitoba
Saskatchewan	*5244*	8,963	9,148	753	755	761	756	764	761	770	764	760	754	758	773	773	Saskatchewan
Alberta	*5245*	34,098	35,340	2,848	2,887	2,898	2,923	2,964	2,937	2,974	2,945	2,956	2,968	2,947	2,966	2,976	Alberta
British Columbia	*5246*	46,093	48,757	3,981	3,994	3,995	3,974	4,026	4,064	4,119	4,099	4,094	4,070	4,075	4,093	4,155	Colombie-Britannique
Industrial aggregate employment	*L*								*'000*								**Salariés, toutes les industries**
Canada	*95656*	10,273	10,391	10,223	10,185	10,172	10,265	10,399	10,430	10,469	10,483	10,517	10,530	10,520	10,536	10,615	Canada
Newfoundland	*95680*	140	145	143	142	143	145	146	139	147	149	150	150	149	146	146	Terre-Neuve
P.E.I.	*95682*	39	39	39	39	39	39	40	41	40	40	40	40	40	38	38	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*95684*	285	290	283	281	278	288	292	291	293	296	295	295	293	296	297	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*95686*	232	234	232	232	232	234	235	235	236	237	236	235	233	233	235	Nouveau-Brunswick
Quebec	*95688*	2,509	2,516	2,510	2,498	2,486	2,516	2,525	2,526	2,517	2,519	2,538	2,553	2,554	2,562	2,571	Québec
Ontario	*95690*	4,059	4,072	4,019	3,990	4,020	4,023	4,061	4,072	4,092	4,101	4,110	4,132	4,125	4,143	4,170	Ontario
Manitoba	*95692*	382	391	377	382	384	389	393	391	395	397	399	393	396	397	401	Manitoba
Saskatchewan	*95694*	302	304	304	304	305	298	304	303	307	305	304	303	307	310	311	Saskatchewan
Alberta	*95696*	990	1,032	991	1,008	1,017	1,049	1,052	1,042	1,041	1,039	1,038	1,039	1,042	1,041	1,055	Alberta
British Columbia	*95698*	1,303	1,333	1,315	1,310	1,301	1,303	1,319	1,332	1,351	1,364	1,369	1,346	1,343	1,349	1,367	Colombie-Britannique
Yukon	*95700*	11	12	11	12	11	11	12	12	12	12	12	12	12	12	12	Yukon
NWT	*95702*	21	22	21	21	21	22	22	22	22	22	23	22	22	22	23	T.N.-O

Table 41. Provincial Employment and Earnings – (Concluded)

Tableau 41. Rémunération et emploi par province – (fin)

		1993	1994	1993 D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Average weekly earnings(1)	*L*								*$*								**Rémunération hebdomadaire moyenne(1)**
Canada	*95668*	556.29	566.96	558.98	560.65	561.54	564.84	564.89	565.25	570.79	568.91	566.71	568.27	568.46	570.74	572.69	Canada
Newfoundland	*95681*	524.93	530.22	532.17	532.54	530.81	528.25	527.96	516.79	530.40	531.41	520.61	539.92	532.69	538.08	531.60	Terre-Neuve
P.E.I.	*95683*	453.65	453.24	457.44	461.73	464.29	459.38	457.87	454.08	453.26	451.12	441.84	451.36	450.36	454.09	454.35	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*95685*	494.02	496.06	487.24	496.09	497.65	495.91	496.45	491.19	498.30	497.10	491.65	495.52	496.20	499.36	497.39	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*95687*	502.89	501.58	503.67	506.82	507.36	495.34	504.17	491.01	494.80	506.89	496.05	503.53	503.05	502.24	509.12	Nouveau-Brunswick
Quebec	*95689*	538.48	543.13	534.85	537.60	537.55	543.57	544.68	536.64	548.12	546.26	541.56	547.02	544.77	542.85	546.33	Québec
Ontario	*95691*	588.73	604.64	594.05	595.20	597.36	603.32	602.56	604.10	609.59	605.01	604.46	606.27	606.62	609.87	611.60	Ontario
Manitoba	*95693*	491.79	499.28	491.28	493.71	493.58	498.46	496.93	496.47	502.33	498.71	495.36	502.33	498.75	505.23	507.31	Manitoba
Saskatchewan	*95695*	472.39	485.27	475.67	473.13	474.80	481.25	481.20	480.81	486.69	489.93	489.10	489.07	487.80	492.45	493.80	Saskatchewan
Alberta	*95697*	551.88	552.62	552.73	549.84	548.89	544.84	549.72	552.31	554.95	553.42	554.76	556.36	554.60	556.76	553.89	Alberta
British Columbia	*95699*	557.37	577.42	565.61	569.32	568.91	569.85	571.96	576.17	580.33	583.17	580.02	578.69	581.50	582.98	583.74	Colombie-Britannique
Yukon	*95701*	678.78	686.74	690.32	690.58	685.58	710.34	701.00	680.46	670.95	671.12	686.81	696.92	690.95	672.60	689.77	Yukon
NWT	*95703*	705.37	703.47	703.26	694.23	694.57	713.59	717.71	709.39	713.59	703.00	704.74	693.42	700.04	700.11	701.50	T.N.-O
Fixed-weighted average hourly earnings(2)									*(1986 = 100)*								**Rémunération horaire moyenne à pondération fixe(2)**
Canada	*95705*	133.2	135.2	133.8	134.1	134.3	134.2	134.8	134.5	135.9	135.4	134.2	135.0	135.7	136.6	137.6	Canada
Newfoundland	*95717*	132.0	130.9	134.8	132.8	133.7	131.1	133.0	127.9	129.3	128.4	127.0	132.1	129.9	131.8	133.4	Terre-Neuve
P.E.I.	*95718*	139.1	139.4	139.9	141.2	141.3	141.0	138.5	138.6	137.5	137.3	135.8	139.9	140.0	140.0	142.1	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*95719*	133.0	134.9	130.7	133.9	134.3	133.0	132.7	133.8	133.6	135.3	133.6	135.7	136.3	137.5	139.1	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*95720*	133.9	136.4	136.6	137.4	136.8	132.1	135.4	134.5	134.4	137.2	134.4	136.4	138.9	138.0	141.6	Nouveau-Brunswick
Quebec	*95721*	130.8	131.7	130.3	130.5	130.0	131.1	132.2	130.8	132.6	132.3	131.0	131.7	132.0	132.4	133.6	Québec
Ontario	*95722*	137.4	140.3	138.7	138.7	139.3	139.3	139.3	139.5	141.5	140.5	138.9	139.9	141.0	142.1	143.1	Ontario
Manitoba	*95723*	126.4	128.6	126.2	127.7	127.8	128.5	128.6	126.7	128.5	127.0	127.4	129.2	129.3	130.6	132.2	Manitoba
Saskatchewan	*95724*	121.5	124.4	122.5	123.0	123.0	123.8	125.9	123.9	124.9	123.9	124.0	124.3	123.6	125.3	127.0	Saskatchewan
Alberta	*95725*	129.2	129.2	129.7	130.3	129.5	128.9	130.1	129.5	129.6	129.2	128.4	128.4	129.1	128.8	128.8	Alberta
British Columbia	*95726*	130.8	134.2	132.3	132.7	133.1	131.8	132.7	134.0	134.5	134.6	133.6	134.2	134.6	136.5	137.6	Colombie-Britannique
Yukon	*95727*	145.5	148.4	147.2	146.1	149.3	151.8	149.4	151.0	149.0	145.2	145.3	147.1	144.9	147.8	154.0	Yukon
NWT	*95728*	141.4	140.1	141.0	139.4	141.7	142.1	141.4	142.5	141.7	139.9	138.5	137.3	137.5	139.0	139.6	T.N.-O

(1) Includes overtime.
(2) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Estimates of Labour Income (Catalogue No. 72-005), Employment, Earnings and Hours (Catalogue No. 72-002). Contact S. Picard (951-4090).*

(1) Comprend le temps supplémentaire.
(2) Non désaisonnalisée.
Sources: *Estimations du revenu du travail (n° 72-005 au catalogue), Emploi, gains et durée du travail (n° 72-002 au catalogue). Personne ressource: S. Picard (951-4090).*

Table 42. Provincial Building and Housing

Tableau 42. Construction et logements par province

		1993	1994	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	
Building permits(1)	*D*							*'000,000*									**Permis de construire(1)**
Canada	*2695*	25,586	27,633	1,075	1,435	2,321	2,853	3,099	3,190	2,585	2,538	2,359	2,354	2,093	1,732	1,285	Canada
Newfoundland	*2696*	255	263	4	7	10	26	41	33	32	28	37	18	16	12	5	Terre-Neuve
P.E.I.	*2697*	112	112	4	2	13	14	20	10	11	9	9	8	8	5	6	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2698*	595	669	16	22	40	70	81	81	77	67	62	66	53	35	28	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2699*	427	440	8	14	19	36	61	63	42	46	50	44	29	29	14	Nouveau-Brunswick
Quebec	*2700*	5,376	5,891	166	255	585	782	733	666	415	514	458	536	421	359	154	Québec
Ontario	*2701*	8,775	10,004	384	400	786	990	1,010	1,101	983	975	1,032	839	789	716	517	Ontario
Manitoba	*2702*	529	686	20	29	45	51	69	198	53	66	55	45	28	29	21	Manitoba
Saskatchewan	*2703*	327	372	12	12	24	32	38	44	41	33	28	40	47	22	10	Saskatchewan
Alberta	*2704*	2,713	2,741	113	141	254	268	359	281	274	234	225	247	204	143	141	Alberta
British Columbia	*2705*	6,389	6,318	347	554	541	575	675	683	634	552	392	492	495	378	388	Colombie-Britannique
Yukon	*2706*	42	51	1	0	2	6	7	6	9	4	7	4	2	3	1	Yukon
NWT	*2707*	46	85	1	0	2	3	6	24	15	10	5	15	3	1	0	T.N.-O
Housing starts in urban areas (at annual rates)								*'000*									**Logements urbains mis en chantier aux taux annuels**
Canada	*H1214*	130	127	120	126	132	131	133	144	131	127	128	125	125	105	118	Canada
Newfoundland	*H1218*	1	1	2	1	0	1	3	2	1	2	2	1	2	1	1	Terre-Neuve
P.E.I.	*H1219*	0	0	1	0	0	1	1	1	0	0	1	0	0	0	0	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*H1220*	3	3	3	2	4	3	3	4	3	3	4	2	4	4	4	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*H1221*	2	2	1	2	1	3	2	4	2	2	2	2	1	1	1	Nouveau-Brunswick
Quebec	*H1222*	28	27	28	20	31	34	34	29	29	28	24	23	23	23	23	Québec
Ontario	*H1223*	39	42	37	40	38	43	42	45	44	44	47	46	40	33	36	Ontario
Manitoba	*H1225*	2	2	1	2	1	1	2	3	3	2	2	2	1	1	1	Manitoba
Saskatchewan	*H1226*	1	1	1	1	1	1	2	1	1	1	2	3	2	1	1	Saskatchewan
Alberta	*H1227*	15	14	18	16	12	14	13	15	14	13	13	13	12	12	13	Alberta
British Columbia	*H1228*	38	35	30	43	42	30	32	40	33	33	32	33	40	29	40	Colombie-Britannique
New housing price index(1)								*(1986 = 100)*									**Indices des prix des logements neufs(1)**
Canada	*698200*	136.0	136.1	136.2	136.0	136.1	136.1	136.0	136.2	136.1	136.2	136.3	136.1	135.9	135.8		Canada
St. John's(Nfld.)	*698203*	126.9	127.4	127.0	127.0	126.5	127.4	128.2	127.4	127.1	127.5	127.5	127.6	127.8	127.8		St. John's(T.-N.)
Halifax	*698206*	113.7	116.9	115.0	115.0	115.0	115.0	115.9	115.9	116.3	118.6	118.6	119.0	119.3	119.4		Halifax
Saint John-Moncton	*698209*	115.2	115.3	114.7	114.7	114.7	114.7	115.4	115.5	115.5	115.8	115.8	115.8	115.6	115.6		Saint John-Moncton
Quebec	*698212*	135.1	134.4	135.2	134.2	134.0	133.7	134.6	134.5	134.5	134.2	134.2	134.4	134.4	134.4		Québec
Montreal	*698215*	135.8	136.5	136.2	136.2	136.5	136.0	136.4	136.2	136.2	136.3	136.7	136.7	137.4	137.4		Montréal
Ottawa-Hull	*698218*	122.8	123.0	122.9	122.7	122.5	123.2	123.4	123.1	123.1	123.3	123.3	122.8	122.9	122.9		Ottawa-Hull
Toronto	*698221*	137.3	137.0	136.4	136.0	136.2	136.3	136.3	137.1	137.1	137.5	137.8	137.9	137.4	137.5		Toronto
London	*698230*	146.1	146.4	146.4	146.1	146.4	146.4	146.3	146.3	147.1	146.5	146.5	146.0	146.5	146.5		London
Winnipeg	*698245*	112.2	116.1	113.8	114.2	116.0	116.2	116.3	116.3	116.5	116.5	116.6	116.6	116.9	116.9		Winnipeg
Saskatoon	*698251*	110.9	112.5	112.6	112.6	112.6	112.6	112.6	112.4	112.4	112.4	112.6	112.6	112.6	112.1		Saskatoon
Calgary	*698254*	137.5	140.7	139.5	139.6	140.5	140.7	140.1	140.9	141.0	141.1	141.2	141.3	141.4	141.1		Calgary
Edmonton	*698257*	146.9	148.3	149.0	149.1	149.1	148.9	148.2	148.2	147.9	147.9	148.0	148.1	147.3	147.5		Edmonton
Vancouver	*698260*	146.1	145.2	147.2	147.1	146.3	146.3	145.8	145.7	145.0	145.0	144.6	143.9	143.2	142.7		Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.

Sources: *Building Permits (Catalogue No. 64-001). Contact: G. Gratton (951-2025).*
Canadian Housing Statistics, CMHC. Contact P. Fuller (613 748-2355).
Construction Price Statistics (Catalogue No. 62-007), contact Prices Division (951-9607).

(1) Non désaisonnalisée.

Sources: *Permis de bâtir (n° 64-001 au catalogue). Personne-ressource, P. Gratton (951-2025).*
Statistique du logement au Canada, SCHL. Personne ressource, P. Fuller (613 748-2355).
Statistique des prix de la construction (n° 62-007 au catalogue). Contact: Division des prix (951-9607).

Table 43. Provincial Retail Sales and Consumer Prices

Tableau 43. Commerce de détail et prix à la consommation par province.

		1993	1994	1993 D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	
Retail trade	*D*								*$'000,000*									**Commerce de détail**
Canada	*658216*	193,815	207,321	16,534	16,700	16,908	17,268	16,957	17,145	17,422	17,145	17,309	17,313	17,626	17,625	17,744		Canada
Newfoundland	*658239*	3,328	3,433	279	284	280	287	282	285	289	287	285	287	294	286	286		Terre-Neuve
P.E.I.	*658240*	846	870	70	76	72	74	72	72	72	71	71	72	76	72	73		Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*658241*	6,371	6,529	528	550	543	566	543	531	540	543	536	538	550	549	550		Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*658242*	4,961	4,969	414	424	426	417	408	413	422	412	410	392	416	421	417		Nouveau-Brunswick
Quebec	*658243*	47,299	50,407	4,034	4,192	4,166	4,200	4,089	4,224	4,284	4,157	4,211	4,158	4,222	4,229	4,258		Québec
Ontario	*658245*	71,290	76,379	6,066	6,028	6,203	6,399	6,267	6,282	6,412	6,259	6,370	6,418	6,505	6,570	6,594		Ontario
Manitoba	*658247*	6,666	6,971	557	566	585	587	576	555	581	575	582	568	595	590	598		Manitoba
Saskatchewan	*658249*	5,740	6,258	500	497	500	506	523	513	519	526	521	529	548	537	533		Saskatchewan
Alberta	*658250*	20,351	21,876	1,768	1,739	1,771	1,852	1,823	1,825	1,834	1,839	1,844	1,785	1,849	1,846	1,859		Alberta
British Columbia	*658251*	26,348	28,962	2,265	2,290	2,306	2,324	2,317	2,390	2,412	2,421	2,423	2,513	2,516	2,469	2,520		Colombie-Britannique
Yukon	*652212*	205	197	17	17	17	17	16	17	17	16	16	16	16	16	17		Yukon
NWT	*658213*	412	471	37	38	38	39	39	39	39	39	39	39	40	41	41		T.N.-O
Consumer prices(1)	*P*								*(1992 = 100)*									**Indices des prix(1)**
Canada	*719500*	130.4	130.7	131.5	131.2	130.0	130.0	130.3	130.0	130.3	130.5	130.8	131.0	131.0	131.2	131.7	131.9	Canada
Newfoundland	*701000*	124.1	125.7	124.5	125.0	124.8	125.2	125.3	125.6	125.8	126.1	126.2	126.0	125.8	126.2	126.2	126.3	Terre-Neuve
P.E.I.	*702000*	129.3	129.0	130.4	130.4	130.0	128.8	128.2	128.1	128.4	128.5	128.9	129.1	129.5	129.4	129.2	129.4	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*703000*	127.0	128.5	128.9	128.9	128.4	128.8	127.8	127.8	127.9	128.3	128.7	128.8	128.7	128.9	128.7	128.9	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*704000*	126.6	127.3	127.4	127.8	126.5	126.5	126.3	126.7	126.7	127.5	127.8	127.6	127.9	128.1	127.8	128.2	Nouveau-Brunswick
Quebec	*705000*	130.5	128.7	131.1	130.9	128.5	128.6	128.4	127.8	128.4	128.4	128.4	128.4	128.2	129.1	129.0	129.6	Québec
Montreal	*717000*	131.1	129.2	131.8	131.6	129.1	129.1	129.0	128.3	128.9	128.9	129.0	128.9	128.7	129.5	129.5	130.1	Montréal
Ontario	*706000*	131.2	131.3	132.1	131.9	131.1	130.7	130.9	130.5	130.7	131.4	131.5	131.5	131.3	132.0	132.4	133.1	Ontario
Toronto	*717400*	131.8	132.0	132.6	132.4	131.9	131.5	131.5	131.1	131.3	132.0	132.1	132.1	131.8	132.6	133.1	134.0	Toronto
Manitoba	*707000*	130.2	132.0	131.6	131.2	131.3	131.3	131.4	131.4	131.4	132.1	132.0	132.5	132.5	133.1	133.5	134.0	Manitoba
Saskatchewan	*708000*	130.8	133.2	132.1	132.4	132.1	132.1	132.7	132.6	133.0	133.4	133.6	134.1	133.6	134.1	134.3	134.5	Saskatchewan
Alberta	*709000*	127.9	129.7	128.9	128.9	128.7	128.4	128.9	129.1	129.3	130.1	130.2	130.7	130.4	130.6	131.2	131.2	Alberta
British Columbia	*710000*	131.6	134.2	132.9	133.4	133.6	133.5	133.2	133.6	133.9	134.4	134.6	134.8	134.9	135.3	135.6	136.1	Colombie-Britannique
Vancouver	*718800*	132.0	134.7	133.3	133.9	134.1	134.0	133.7	133.9	134.4	134.8	135.0	135.3	135.3	135.7	135.8	136.9	Vancouver
Yukon	*711000*	125.8	128.5	127.9	127.8	127.3	127.4	127.5	127.4	127.9	129.0	129.1	129.4	129.2	129.8	129.7	129.4	Yukon
N.W.T.	*712000*	126.6	128.9	127.6	128.1	128.1	127.8	128.1	128.7	128.8	129.2	129.3	129.5	129.4	129.7	130.5	130.1	T.N.-O.

(1) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Retail trade (Catalogue No. 63-005). Contact: S. Demers (951-3551).*
Consumer Prices and Prices Indexes (Catalogue No. 62-010). Contact Prices Division (951-9607).

(1) Non désaisonnalisée.
Sources: *Commerce de détail (n^{o} 63-005 au catalogue). Personne-ressource, S. Demers (951-3551).*
Indices de prix (n^{o} 62-010 au catalogue). Division des prix (951-9607).

Table 44. Bankruptcies by Provinces

Tableau 44. Faillites par province

Liabilities	D	1991	1992	1993	1994	1993 M	A	M	J	J	A	S	O	N	Passif
								$'000							
Canada	93563	4,885,637	5,564,681	4,215,351	5,478,749	388,334	389,714	355,250	377,387	261,645	277,360	441,562	374,039	298,870	Canada
Newfoundland	93564	20,589	61,033	19,255	24,368	2,578	1,779	894	1,353	2,188	1,671	2,213	1,065	1,840	Terre-Neuve
P.E.I.	93580	2,638	10,168	7,338	3,996	0	77	1,291	0	170	99	215	936	2,583	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	93572	95,687	117,309	154,689	83,759	57,570	5,465	17,044	6,868	10,134	3,573	5,294	5,696	5,899	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	93588	31,080	36,411	40,273	51,111	3,631	5,914	6,323	5,807	642	1,997	1,852	2,623	4,647	Nouveau-Brunswick
Quebec	93596	2,301,621	1,681,739	1,379,285	2,277,318	139,309	116,762	79,978	103,221	85,736	101,737	251,930	85,307	93,683	Québec
Ontario	93604	1,635,514	2,639,634	1,922,807	2,374,651	126,430	204,697	134,752	205,653	108,561	127,027	99,890	237,980	155,959	Ontario
Manitoba	93612	111,462	131,160	88,876	84,749	4,528	4,031	14,751	18,731	4,791	4,629	18,876	1,646	5,902	Manitoba
Saskatchewan	93620	111,227	113,110	65,855	82,849	9,479	9,473	4,809	3,894	5,258	4,743	3,308	3,769	3,666	Saskatchewan
Alberta	93628	250,929	390,560	317,686	255,164	24,354	21,667	78,657	17,006	36,312	14,442	44,303	17,989	14,248	Alberta
British Columbia	93636	324,423	381,501	216,088	239,184	19,847	19,850	16,753	14,856	7,854	17,442	11,500	16,917	10,251	Colombie-Britannique

Liabilities	D	1993 D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	Passif
								$'000							
Canada	93563	388,394	478,890	341,625	468,255	368,890	510,150	392,496	314,064	419,790	436,237	727,533	329,596	691,223	Canada
Newfoundland	93564	910	237	1,660	1,463	1,272	2,706	1,748	1,650	3,133	80	3,181	2,366	4,872	Terre-Neuve
P.E.I.	93580	408	290	758	281	189	124	267	172	0	384	858	629	44	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	93572	10,482	8,123	11,431	7,222	8,724	5,115	12,298	2,745	7,937	3,821	2,159	6,286	7,898	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	93588	1,011	3,800	1,761	3,887	3,115	7,676	2,088	12,595	3,876	3,883	1,930	2,403	4,097	Nouveau-Brunswick
Quebec	93596	128,518	211,850	89,945	130,307	134,642	206,860	208,564	107,359	115,518	255,417	541,924	132,629	142,303	Québec
Ontario	93604	213,485	194,778	163,197	262,953	166,754	208,486	112,614	132,123	258,422	122,495	129,224	132,224	491,381	Ontario
Manitoba	93612	1,990	11,016	6,301	2,409	23,947	24,187	3,536	1,932	1,285	3,604	2,588	2,071	1,873	Manitoba
Saskatchewan	93620	2,527	9,242	4,959	8,875	3,623	16,118	4,591	9,139	6,655	4,234	4,570	4,599	6,244	Saskatchewan
Alberta	93628	13,116	23,008	16,802	25,760	19,533	18,292	34,661	24,757	16,100	15,831	24,970	24,516	10,934	Alberta
British Columbia	93636	15,833	16,547	44,594	25,063	6,374	20,587	12,131	21,592	6,562	26,488	16,129	21,565	21,552	Colombie-Britannique

Source: Insolvency Bulletin, Bankruptcy Branch, Industry Canada. Contact: (613) 941-9054.

Source: Bulletin sur l'insolvabilité, Direction des faillites, Industries Canada. Contact: (613) 941-9054.

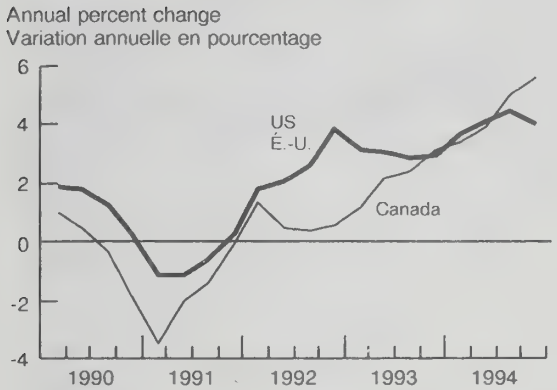
IX. International (G-7)

	Page
45. International (G-7) data	67

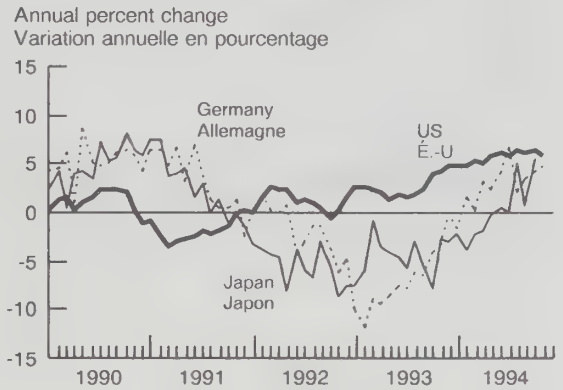
IX. Internationale (G-7)

	Page
45. Données internationales (G-7)	67

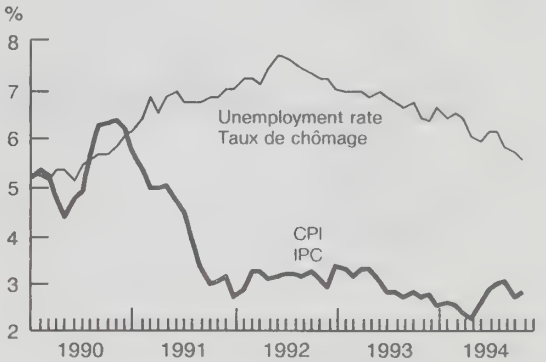
United States and Canada GDP
États-Unis et Canada, PIB



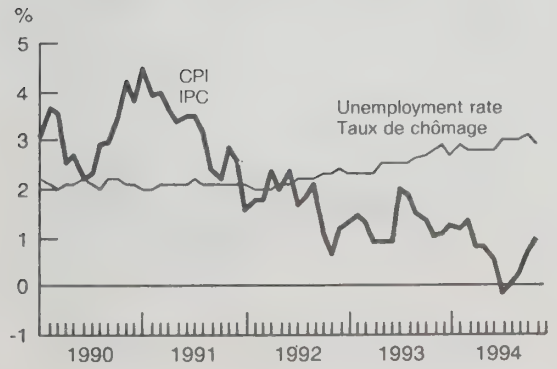
Industrial Production
Production industrielle



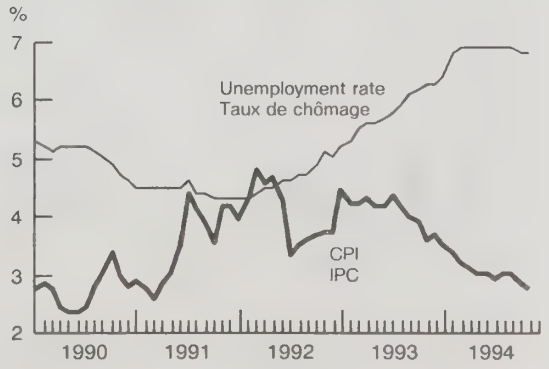
United States Inflation and Unemployment
États-Unis, inflation et chômage



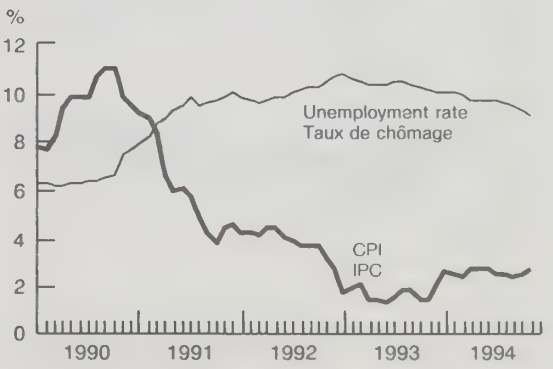
Japan Inflation and Unemployment
Japon, inflation et chômage



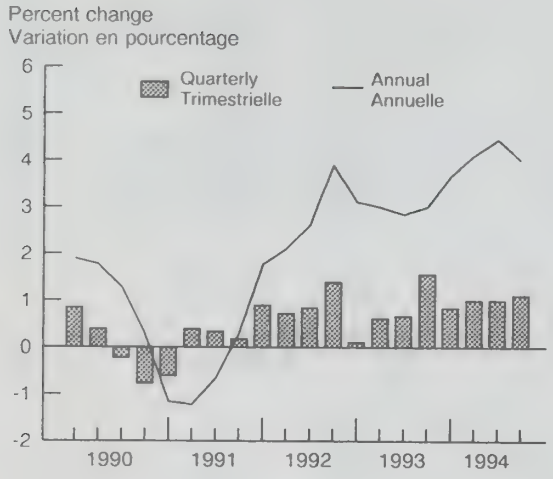
Germany Inflation and Unemployment
Allemagne, inflation et chômage



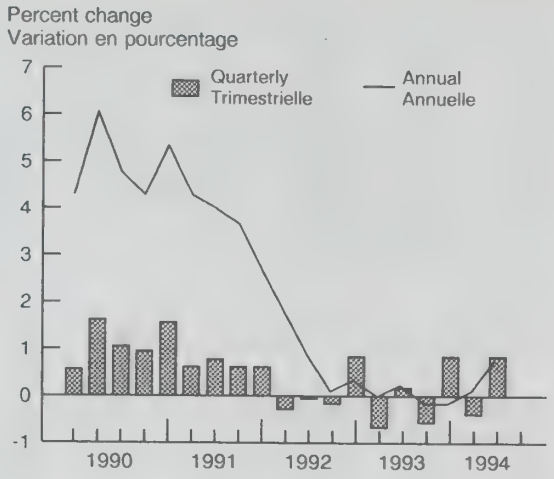
United Kingdom Inflation and Unemployment
Royaume-Uni, inflation et chômage



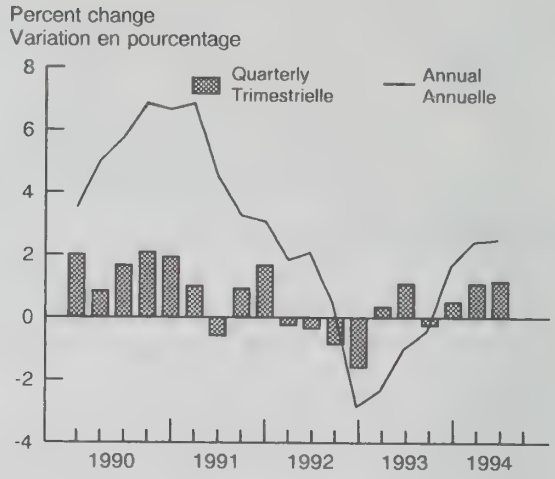
United States – GDP
États-Unis – PIB



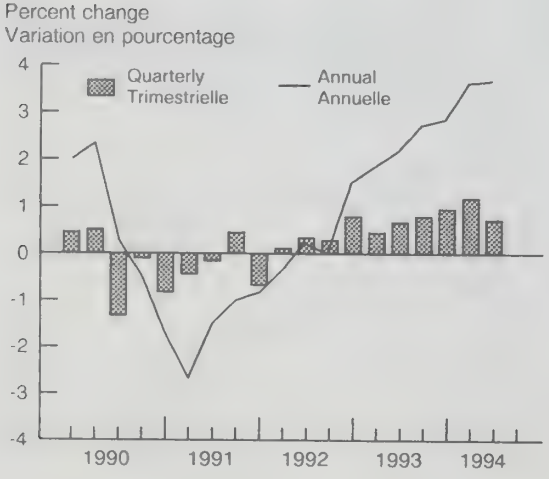
Japan – GNP
Japon – PNB



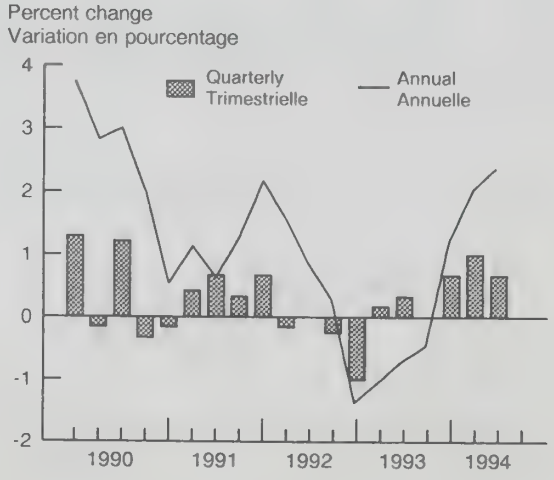
Germany – GNP
Allemagne – PNB



United Kingdom – GDP
Royaume-Uni – PIB



France – GDP
France – PIB



Italy – GDP
Italie – PIB

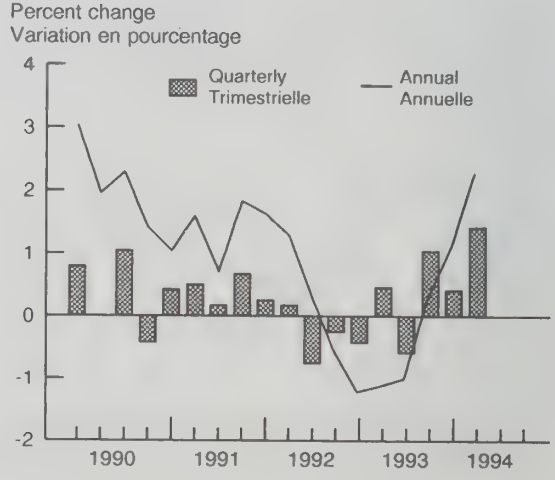


Table 45. International (G-7) Data

Tableau 45. Données internationales (G-7)

	1990	1991	1992	1993	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	1994 II	1994 III	1994 IV	
Current account balance															**Solde du compte courant**
Canada ($millions)	-25,224	-27,556	-26,483	-30,704	-7,062	-5,649	-8,042	-7,302	-7,268	-8,092	-7,171	-7,299	-4,907	-5,383	Canada ($millions)
US ($billions)	-91.7	-6.9	-7.9	-103.9	-18.6	-24.4	-19.9	-25.6	-27.9	-30.6	-32.3	-37.9	-41.7		États-Unis ($milliards)
UK (£billions)	-18.27	-7.65	-9.97	-10.31	-3.04	-0.54	-3.24	-3.95	-3.00	-0.12	-0.81	-1.78			Royaume-Uni (£milliards)
France (FFr billions)	-53.6	-34.5	20.5		3.2	15.0	-2.4	10.0	28.0	23.9	12.5	7.4			France (FFr milliards)
Germany (DM billions)(2)	75.7	-32.2	-34.4	-32.2	-10.5	-5.4	-2.0	-3.7	-17.3	-10.1	-11.4	-5.2	-25.5		Allemagne (DM milliards)(2)
Italy (billions of lire)	-20,380	-29,340	-34,230	17,980	-7,560	-7,050	1,910	3,316	6,030	10,560	2,120	5,580	2,870		Italie (milliards de lire)
Japan (US$ billions)	35.8	72.3	117.8	132.1	28.8	33.0	36.1	31.6	32.4	32.0	34.5	33.8	29.5		Japon ($É.-U. milliards)
GDP in constant prices							*'000,000,000*								**PIB aux prix constants**
Canada (1986 $)	565.2	554.7	558.2	570.5	558.2	559.2	563.8	569.9	571.7	576.8	583.1	592.4	600.5	609.2	Canada (1986 $)
United States (1987 $)	4,897.3	4,867.7	4,979.3	5,134.5	4,990.5	5,060.7	5,075.3	5,105.4	5,139.4	5,218.0	5,261.1	5,314.1	5,367.0		États-Unis (1987 $)
United Kingdom (1990 £)	551.1	540.3	537.6	548.6	538.4	539.6	543.1	546.1	550.7	554.8	560.7	568.9	573.0		Royaume-Uni (1990 £)
France (1980 FFr)	3,545.1	3,573.3	3,615.7	3,581.7	3,615.2	3,609.4	3,571.4	3,579.6	3,585.8	3,589.9	3,619.6	3,660.4	3,687.7		France (1980 FFr)
Germany (1991 DM)(2)		2,853.6	2,916.4	2,883.6	2,947.6	2,983.2	2,771.2	2,852.0	2,933.6	2,977.6					Allemagne (1991 DM)(2)
Italy [(1985 lire)x1000]	941.4	952.7	959.8	953.4	956.0	955.2	952.3	954.8	948.8	958.6	962.5	976.0			Italie [(1985 lire)x1000]
Japan (1985 yen)(1)	399,040	416,040	420,620	419,770	418,990	419,470	421,280	419,640	420,670	417,280	420,610	421,310	425,130		Japon (yens de 1985)(1)

	1992	1993	1993 D	1994 J	1994 F	1994 M	1994 A	1994 M	1994 J	1994 J	1994 A	1994 S	1994 O	1994 N	
Industrial production							*(1985 = 100)*								**Production industrielle**
Canada	102.5	107.5	108.9	109.4	109.0	110.6	112.1	113.2	114.4	115.0	116.3	116.0	116.2	117.8	Canada
US	112.8	117.5	120.8	121.4	121.8	122.8	122.9	123.5	124.2	124.4	125.3	125.2	125.9	126.6	États-Unis
UK	100.6	111.1	112.6	113.9	114.5	114.0	116.1	116.7	116.9	117.4	117.7	118.9	119.0		Royaume-Uni
France	112.9	108.6	109.1	110.5	110.3	111.1	113.3	113.7	112.6	114.7	114.7	114.5	113.7		France
Germany	118.3	109.7	109.9	107.9	110.1	110.6	112.5	112.4	114.3	116.1	112.9	114.2	115.1		Allemagne
Italy	115.3	112.8	112.2	111.9	114.1	113.5	118.2	118.2	119.1	122.9	123.9	119.3	120.7		Italie
Japan	120.4	115.3	112.6	113.1	112.6	117.5	114.8	113.7	116.7	115.6	120.2	117.9	116.9		Japon
Unemployment rate(3)							%								**Taux de chômage(3)**
Canada	11.2	11.1	11.1	11.3	11.0	10.5	10.9	10.7	10.3	10.1	10.3	10.0	9.9	9.6	Canada
US	7.3	6.7	6.3	6.6	6.4	6.5	6.4	6.0	5.9	6.1	6.1	5.8	5.7	5.5	États-Unis
UK	9.9	10.3	9.9	10.0	9.9	9.8	9.6	9.6	9.6	9.6	9.5	9.4	9.2	9.0	Royaume-Uni
France	10.4	11.7	12.4	12.5	12.5	12.6	12.6	12.7	12.6	12.6	12.6	12.7	12.6	12.6	France
Germany	4.6	5.8	6.3	6.4	6.8	6.9	6.9	6.9	6.9	6.9	6.9	6.9	6.8	6.8	Allemagne
Japan	2.2	2.5	2.8	2.9	2.7	2.9	2.8	2.8	2.8	3.0	3.0	3.0	3.1	2.9	Japon

(1) Gross national product.
(2) From July 1990 data refer to the united Germany.
(3) Standardized by the OECD.

(1) Produit national brut.
(2) Dès juillet 1990 les données s'appliquent à l'Allemagne réunie.
(3) Standardisés par l'OCDÉ.

Table 45. International (G-7) Data – (Concluded)

Tableau 45. Données internationales (G-7) – (fin)

	1991	1992	1993	1993 D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Consumer price index (1985 = 100)(1)																	**Indice des prix à la consommation (1985 = 100)(1)**
Canada	131.4	133.4	135.8	136.7	136.7	135.7	135.5	135.6	135.3	135.6	136.1	136.2	136.3	136.1	136.8	137.0	Canada
United States	126.6	130.4	134.3	135.5	135.9	136.4	136.8	137.0	137.1	137.6	138.0	138.5	138.9	139.0	139.2		États-Unis
United Kingdom	141.2	146.4	148.7	150.0	149.4	150.3	150.7	152.5	153.0	153.0	152.3	153.0	153.4	153.5	153.6		Royaume-Uni
France	120.2	123.1	125.6	126.4	126.6	126.9	127.2	127.5	127.8	127.8	127.8	127.8	128.1	128.4	128.4	128.4	France
Germany	110.7	115.1	119.9	121.1	122.2	122.6	122.8	123.1	123.4	123.6	123.7	123.8	123.9	124.0	124.2	124.4	Allemagne
Italy	140.2	147.7	153.9	156.5	157.4	158.0	158.3	158.7	159.3	159.6	160.0	160.3	160.6	161.4	162.2		Italie
Japan	110.4	112.3	113.7	113.9	114.0	114.0	114.5	114.7	114.8	114.4	113.9	114.4	114.7	115.2	114.9		Japon
Central bank discount rate								%									**Taux d'escompte de la banque centrale**
Canada	9.03	6.78	5.09	4.11	3.88	4.10	5.64	6.07	6.31	6.92	6.04	5.60	5.54	5.62	6.04	7.43	Canada
United States	5.42	3.25	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.50	3.50	3.50	4.00	4.00	4.00	4.75	4.75	États-Unis
United Kingdom(4)	11.50	9.40	6.00	5.50	5.50	5.25	5.25	5.00	5.25	5.25	5.25	5.25	5.59	5.75	5.75	6.25	Royaume-Uni(4)
France	9.10	9.60	7.45	6.20	6.20	6.10	5.90	5.70	5.40	5.10	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	France
Germany	6.92	8.29	6.88	5.75	5.75	5.25	5.25	5.00	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	Allemagne
Italy	11.88	12.75	9.75	8.00	8.00	7.50	7.50	7.50	7.00	7.00	7.00	7.50	7.50	7.50	7.50	7.50	Italie
Japan	5.63	3.69	2.31	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75		Japon

	1991	1992	1993	1993 N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Merchandise trade balance(2)																	**Balance commerciale(2)**
Canada ($millions)	3,604	6,692	9,515	660	562	687	791	632	1,012	350	1,424	2,086	1,306	1,465	2,098	2,076	Canada ($millions)
US ($billions)	-87.5	-105.6	-138.7	-11.7	-9.7	-12.8	-14.0	-11.6	-14.1	-14.9	-15.1	-17.0	-15.0	-15.6	-15.9		États-Unis ($milliards)
UK (£billions)	-11.80	-14.67	-14.16	-1.64	-1.81	-1.42	-1.15	-1.56	-0.95	-1.49	-1.15	-1.05					Royaume-Uni (£milliards)
France (FFr billions)	-29.52	42.96	90.00	7.76	13.47	1.95	4.86	8.83	7.84	7.51	5.76	4.44	7.34	9.07	11.28		France (FFr milliards)
Germany (DM billions)(3)	21.84	32.88	61.90	6.20	6.10	6.10	6.30	2.50	8.80	5.80	6.90	4.10	7.70	3.90	6.60		Allemagne (DM milliards)(3)
Italy (trillions of lire)	-16.03	-12.67	32.88	4.95	2.14	2.14	3.39	5.34	2.49	4.06	2.08	1.75	4.52	4.58			Italie (trillions de lire)
Japan (billions of yen)	10,464	13,488	13,380	1,009	1,227	1,234	1,104	1,084	1,181	860	1,108	1,129	784	896	887		Japon (milliards de yens)

(1) Unadjusted for seasonality.
(2) Customs basis except for Canada, the UK and Japan.
(3) From July 1990 data are for the united Germany.
(4) London clearing bank's base rate.
***Source:** OECD.*

(1) Non désaisonnalisé.
(2) Base douanière sauf pour le Canada, le Royaume-Uni et le Japon.
(3) Dès juillet 1990 les données s'appliquent à l'Allemagne réunie.
(4) Le taux de base des banques commerciales à Londres.
***Source:** OCDÉ.*

Index to Tables*

Average hourly earnings / 19
- by province / 60
- fixed-weighted / 19

Average weekly earnings / 18
- by province / 60

Average weekly hours / 19

Balance of payments
- capital account / 30
- current account / 30

Bankruptcies by province / 64

Building permits / 40
- by province / 62

Canadian travellers / 49

Capacity utilization / 39

Capital account / 30

Chemicals industries / 38

Coal and coke / 43

Communications / 50

Consumer credit / 54

Consumer Prices / 23
- net of taxes / 27
- by province / 63

Corporate Finances / 55

Crude oil / 42

* *The numbers refer to page numbers.*

Index des tableaux*

Balance des paiements
- compte de capital / 30
- compte courant / 30

Bénéfices par industrie / 55

Charbon et coke / 43

Chômage
- taux / 16
- par sexe et âge / 15
- prestations / 20
- par province / 59

Commerce de détail
- ventes par genre d'entreprise / 46, 47
- ventes par province / 63
- volume / 46, 47

Commerce de gros / 48

Commerce de marchandises, solde par pays / 33

Communications / 50

Compte courant / 30

Compte de capital / 30

Comptes provinciaux
- PIB au prix du marché / 58
- demande intérieure finale au prix de 1986 / 58

Coûts unitaires de main-d'oeuvre / 28

Crédit à la consommation / 54

Emploi, total / 15
- par âge et sexe / 15
- par industrie / 17
- par province / 59

Énergie électrique / 43

* *Les chiffres représentent les numéros des pages.*

Index to Tables – Continued

Current account / 30

Effective tax rate / 27

Electric power / 43

Employment, total / 15
- by age and sex / 15
- by industry / 17
- by province / 59

Exchange rates / 52

Exports, merchandise
- current dollars / 31
- 1986 dollars / 34
- prices / 34

Farm income / 41

Financial flows / 11

Government finances
- total revenue, national accounts / 6
- total expenditure, national accounts / 6
- federal revenue, national accounts / 7
- federal expenditure, national accounts / 7
- provincial revenue, national accounts / 7
- provincial expenditure, national accounts / 7
- local revenue, national accounts / 8
- local expenditure, national accounts / 8
- hospitals / 8
- Canada and Quebec Pension Plans, national accounts / 6

Gross domestic product
- income-based / 3
- expenditure-based / 3
- expenditure-based, 1986 dollars / 4
- by industry, 1986 dollars / 9

Index des tableaux – suite

Exportations de marchandises
- dollars courants / 31
- dollars de 1986 / 34
- prix / 34

Faillites par province / 64

Finances des administrations publiques
- recettes totales selon les comptes nationaux / 6
- dépenses totales selon les comptes nationaux / 6
- recettes fédérales selon les comptes nationaux / 7
- dépenses fédérales selon les comptes nationaux / 7
- recettes des administrations provinciales selon les comptes nationaux / 7
- dépenses des administrations provinciales selon les comptes nationaux / 7
- recettes des administrations municipales selon les comptes nationaux / 8
- dépenses des administration municipales selon les comptes nationaux / 8
- hôpitaux / 8
- régimes de pensions de Canada et du Québec selon les comptes nationaux / 6

Finance des entreprises / 55

Flux financiers / 11

Gaz naturel / 42

Heures hebdomadaires moyennes / 19

Importations de marchandises
- dollars courants / 32
- dollars de 1986 / 34
- prix / 34

Indicateurs avancé / 10

Index to Tables – Continued

Gross domestic product – concluded
- implicit price indexes / 22
- chain price indexes / 22
- by province / 58

Help-wanted index / 20

Housing starts / 40
- by province / 62

Imports, merchandise
- current dollars / 32
- 1986 dollars / 34
- prices / 34

Industrial prices / 24, 25

Interest rates / 52

Inventories, manufacturing / 37

Labour force / 15

Labour force participation rates, by age and sex / 16
- by province / 59

Labour income
- by industry / 18
- by province / 60

Leading indicators / 10

Manufacturing
- inventories / 36, 37
- new orders / 36
- shipments / 36
- unfilled orders / 36

Merchandise trade balance, by country / 33

Metal mines, production / 43

Index des tableaux – suite

Indice de l'offre d'emploi / 20

Industries chimiques / 38

Livraisons de la fabrication / 36

Manufactures
- stocks / 36, 37
- nouvelles commandes / 36
- livraisons / 36
- commandes en carnet / 36

Marchés boursiers / 53

Métaux, production / 43

Minéraux non métalliques, production / 43

Mises en chantier de logements / 40
- par province / 62

Nouvelles émissions nettes de titres / 54
- titres et amortissements / 56

Offre de monnaie / 54

Permis de construire / 40
- par province / 62

Pétrole brut et raffiné / 42

Population active / 15

Prêts hypothécaires autorisés / 40

Prix
- construction / 26
- consommation, Canada / 23
- consommation par province / 63
- industriels, produits / 24
- logements neufs / 26

Index to Tables – Continued

Money supply / 54

Mortgage loan approvals / 40

Motor vehicles, new
- sales / 38
- production / 38

Natural gaz / 42

Per person income / 12

Per person product / 12

Non-metallic minerals, production / 43

Personal incomes and savings / 5

Prices
- construction / 26
- consumer, national / 23
- consumer by province / 63
- industrial products / 24
- new housing / 26
- new housing, by province / 62
- raw materials / 26

Profits by industry / 55

Provincial accounts
- GDP at market prices / 58
- final domestic demand at 1986 prices / 58

Raw material prices / 26

Refined petroleum / 42

Retail sales
- by type of business / 46, 47
- by province / 63
- volume / 46, 47

Securities, net new issues / 54
- issues and retirements / 56

Shipments, manufacturing / 36

Index des tableaux – suite

Prix – fin
- logements neufs par province / 62
- matières brutes / 26

Prix à la consommation / 23
- sans taxe / 27
- par province / 63

Prix industriels / 24, 25

Prix des matières brutes / 26

Produit intérieur brut
- en terme de revenu / 3
- en terme de dépenses / 3
- en terme de dépenses, dollars de 1986 / 4
- par industrie, dollars de 1986 / 9
- prix implicites / 22
- indice-chaîne des prix / 22
- par province / 58

Produit par habitant / 12

Rémunération hebdomadaire moyenne / 18
- par province / 60

Rémunération horaire moyenne / 19
- par province / 60
- à poids fixes / 19

Règlements salariaux / 20

Revenu du travail
- par industrie / 18
- par province / 60

Revenu agricole / 41

Revenu et dépenses personnelles / 5

Revenu par habitant / 12

Salaires et traitements - Voir Revenu du travail

Stocks de la fabrication / 37

Taux de change / 52

Index to Tables – Concluded

Stock markets / 53

Telephones / 50

Time lost in work stoppages / 20

Transportation / 50

Travel / 49

Unemployment
- rate / 16
- by sex and age / 15
- insurance benefits / 20
- by province / 59

Unit labour costs / 28

Wages and salaries - see Labour income

Wage rates - see average earnings

Wage settlements / 20

Wholesale trade / 48

Index des tableaux – fin

Taux de participation
- par âge et sexe / 16
- par province / 59

Taux d'intérêt / 52

Taux effectif de taxe / 27

Taux salariaux - voir rémunération

Téléphones / 50

Temps perdu dans les conflits de travail / 20

Transports / 50

Utilisation de la capacité / 39

Véhicules automobiles neufs
- ventes / 38
- production / 38

Voyageurs canadiens / 49

April 1995 Avril 1995

Catalogue 11-010 Monthly

Catalogue 11-010 Mensuel

CANADIAN ECONOMIC OBSERVER

L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN

Statistical Summary

Aperçu statistique



Statistics Canada Statistique Canada

Canada

Table of contents

		Page
I.	National Accounts	1
II.	Labour Markets	13
III.	Prices	21
IV.	International Trade	29
V.	Goods-producing Industries *(Manufacturing, construction and resources)*	35
VI.	Services *(Trade, transportation, travel and communications)*	45
VII.	Financial Markets	51
VIII.	Provincial	57
IX.	International *(Canada, US, UK, France, Germany, Italy, Japan)*	65
	Index	69

NOTE: Data contained in the tables are seasonally adjusted unless otherwise noted.

Table des matières

		Page
I.	Comptes nationaux	1
II.	Marchés du travail	13
III.	Prix	21
IV.	Commerce international	29
V.	Industries de biens *(Fabrication, construction et ressources)*	35
VI.	Services *(Commerce, transports, voyages et communications)*	45
VII.	Marchés financiers	51
VIII.	Les provinces	57
IX.	Internationale *(Canada, É.-U., R.-U., France, Allemagne, Italie, Japon)*	65
	Index	69

NOTA: Les données publiées dans les tableaux sont désaisonnalisées, sauf indication contraire.

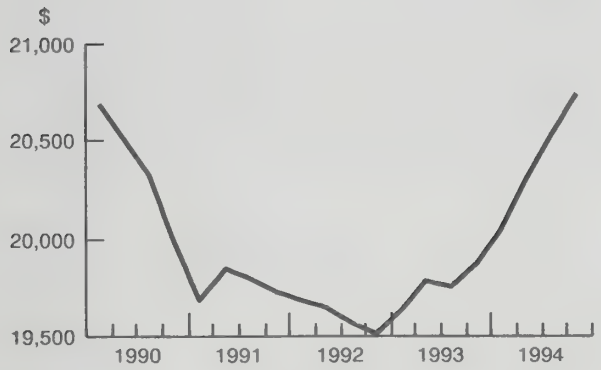
I. National Accounts

		Page
1.	Gross domestic product (current and constant dollars)	3
2.	Personal income and spending	5
3.	Government revenue and expenditure	6
4.	GDP by industry	9
5.	Leading indicators	10
6.	Funds raised by non-financial sectors	11
7.	Selected per person income and product series	12

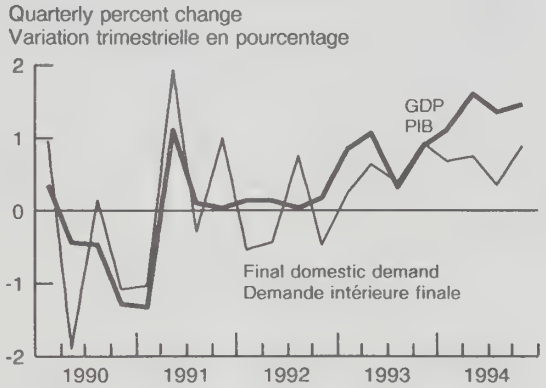
I. Comptes nationaux

		Page
1.	Produit intérieur brut (en dollars courants et constants)	3
2.	Revenu et dépenses personnelles	5
3.	Recettes et dépenses des administrations publiques	6
4.	PIB par industrie	9
5.	Indicateurs avancés	10
6.	Demande de capital, secteurs non financiers	11
7.	Certaines séries du revenu et du produit par habitant	12

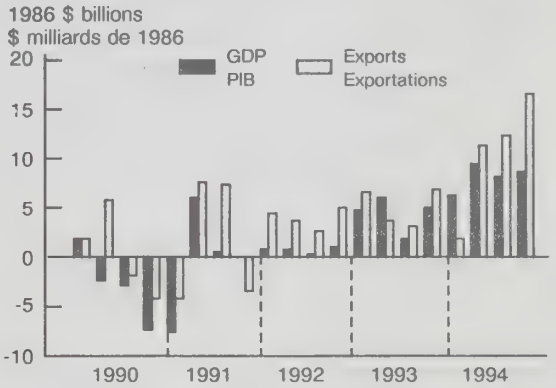
Real GDP per Capita
PIB réel per capita



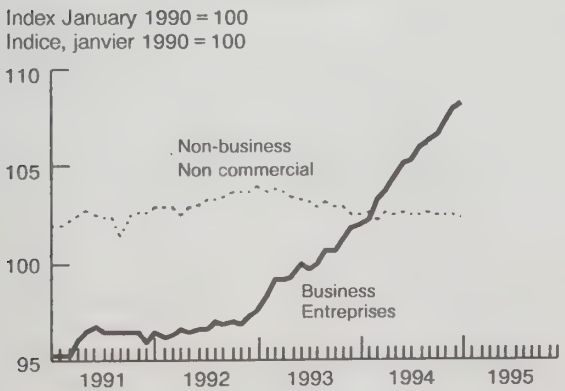
GDP and Demand
PIB et demande



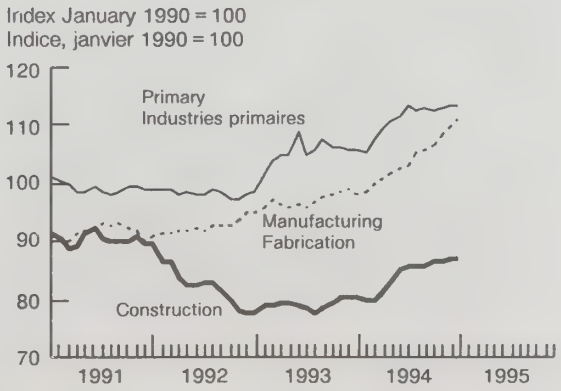
Quarterly Change in GDP and Exports
Croissance trimestrielle du PIB et des exportations



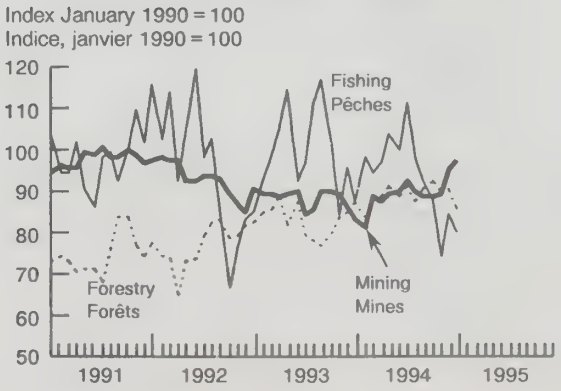
GDP by Sector
PIB par sector



GDP – Goods
PIB, Biens



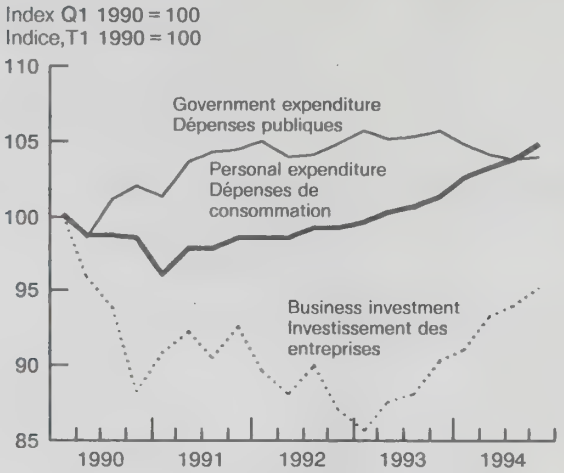
GDP by Primary Industries
PIB, industries primaires



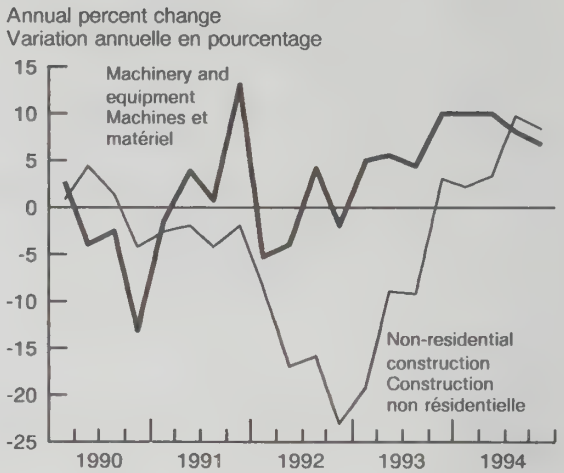
GDP – Services
PIB, Services



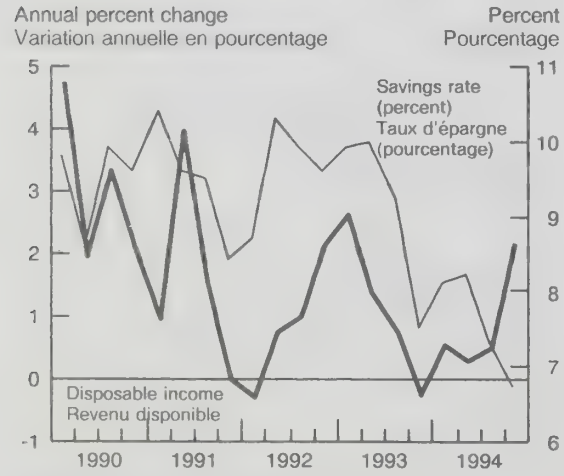
Components of Final Domestic Demand
Composantes de la demande intérieure finale



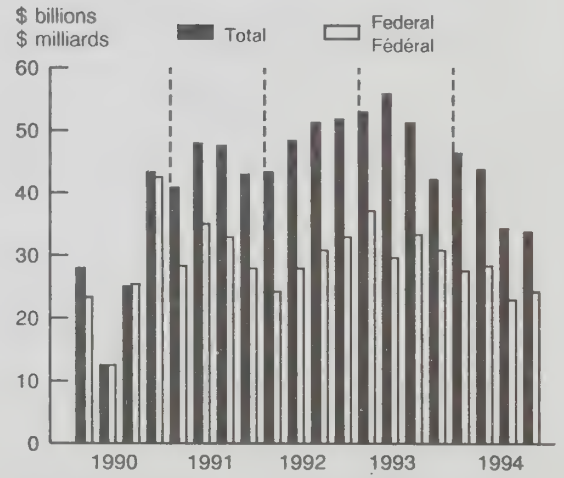
Business Investment
Investissement des entreprises



Savings and Disposable Income Per Capita
Épargne et revenu disponible per capita



Government Deficit
Déficit gouvernemental



Leading Indicator
Indicateur avancé

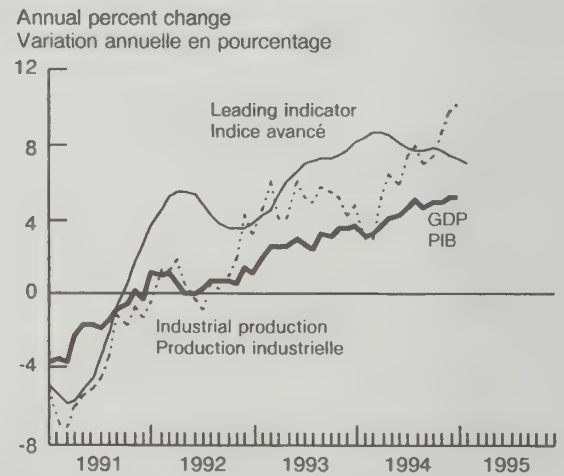


Table 1. Gross Domestic Product, by income and expenditure

Tableau 1. Produit intérieur brut, en termes de revenus et dépenses

		1991	1992	1993	1994	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	
INCOME BASIS	*D*								*$'000,000*									**EN TERMES DE REVENUS**
Labour income	*20002*	381,645	390,741	400,533	412,980	387,264	389,672	391,592	394,436	398,432	399,172	401,052	403,476	406,176	412,188	414,964	418,592	Rémunération salariale
Corporate profits before taxes	*20003*	33,706	33,053	39,769	56,243	32,116	33,520	32,988	33,588	35,928	40,208	40,496	42,444	48,852	53,468	58,324	64,328	Bénéfices des sociétés avant impôts
Interest & investment income	*20004*	56,299	57,070	55,407	56,906	59,060	56,784	56,604	55,832	56,644	56,620	54,400	53,964	55,048	56,864	58,536	57,176	Intérêts et revenus de placements
Accrued net farm income	*20005*	1,443	1,695	2,122	2,152	2,136	1,612	1,620	1,412	1,364	2,236	2,516	2,372	1,664	2,128	1,800	3,016	Revenu comptable net agricole
Unincorporated business income	*20006*	35,784	36,856	38,248	39,028	36,588	36,748	36,892	37,196	37,560	38,104	38,508	38,820	38,536	38,900	39,244	39,432	Revenu des entreprises individuelles
Inventory valuation adjustment	*20007*	1,863	-3,199	-2,838	-5,414	-3,120	-3,492	-2,364	-3,820	-4,200	-860	-3,408	-2,884	-5,140	-7,100	-4,776	-4,640	Ajustement de la valeur des stocks
Net domestic income at factor cost	*20001*	510,740	516,216	533,241	561,895	514,044	514,844	517,332	518,644	525,728	535,480	533,564	538,192	545,136	556,448	568,092	577,904	**Revenu intérieur net au coût des facteurs**
Indirect taxes, less subsidies	*20008*	79,985	84,849	88,862	93,383	82,728	83,616	86,140	86,912	86,072	86,524	89,624	93,228	93,212	92,100	93,716	94,504	Impôts indirects moins les subventions
Capital consumption allowances	*20009*	81,622	84,388	86,882	91,461	82,788	83,660	84,604	86,500	85,216	86,092	87,884	88,336	89,792	90,624	92,336	93,092	Provisions pour consommation de capital
Statistical discrepancy	*20010*	2,419	2,938	2,673	1,867	2,120	3,100	3,516	3,016	2,404	2,228	2,452	3,608	2,396	2,480	1,656	936	Divergence statistique
GDP at market prices	*20000*	674,766	688,391	711,658	748,606	681,680	685,220	691,592	695,072	699,420	710,324	713,524	723,364	730,536	741,652	755,800	766,436	**PIB aux prix du marché**
EXPENDITURE BASIS																		**EN TERMES DE DÉPENSES**
Personal	*20012*	412,246	423,055	437,289	454,302	418,132	420,620	425,680	427,788	430,756	435,416	439,256	443,728	448,604	451,444	455,260	461,900	**Particuliers**
Government																		**Gouvernements**
Current	*20013*	144,436	149,731	153,121	151,289	148,400	148,992	149,836	151,696	152,696	152,880	153,404	153,504	152,228	151,756	150,720	150,452	Courantes
Investment																		Investissements
Fixed capital	*20014*	16,434	16,079	16,448	17,169	16,452	16,072	16,060	15,732	16,388	16,188	16,448	16,768	16,668	16,712	17,288	18,008	Capital fixe
Inventories	*20015*	-37	-40	-4	-1	152	-212	-88	-12	-4	-28	20	-4	24	44	-64	-8	Stocks
Business																		**Entreprises**
Investment	*20016*	116,254	112,076	110,494	119,186	113,820	111,424	113,200	109,860	107,128	109,924	110,868	114,056	116,068	119,728	119,932	121,016	Investissements
Construction																		Construction
Residential	*20017*	39,791	43,705	42,884	45,692	42,908	43,276	44,368	44,268	42,016	43,372	42,840	43,308	45,224	46,888	45,384	45,272	Résidentielle
Non-residential	*20018*	35,168	29,519	27,185	29,541	32,584	29,772	29,176	26,544	26,568	27,300	27,016	27,856	27,588	29,004	30,460	31,112	Non résidentielle
Machinery & equipment	*20019*	41,295	38,852	40,425	43,953	38,328	38,376	39,656	39,048	38,544	39,252	41,012	42,892	43,256	43,836	44,088	44,632	Machines & matériel
Inventory change	*20020*	-3,638	-3,240	1,267	2,444	-5,092	-2,132	-1,356	-4,380	-1,084	2,436	744	2,972	2,044	3,660	2,764	1,308	Variation des stocks
Non-farm	*20021*	-3,683	-2,666	267	2,499	-3,968	-2,204	-92	-4,400	-2,208	932	-160	2,504	1,212	3,480	3,104	2,200	Non agricoles
Farm	*20022*	45	-574	1,000	-55	-1,124	72	-1,264	20	1,124	1,504	904	468	832	180	-340	-892	Agricoles
Exports	*20023*	163,943	180,406	208,223	249,392	171,468	177,104	181,476	191,576	199,216	204,484	209,800	219,392	222,720	241,644	258,316	274,888	**Exportations**
Imports	*20026*	172,453	186,738	212,508	243,308	179,532	183,544	189,700	194,176	203,272	208,748	214,568	223,444	225,420	240,852	246,764	260,196	**Importations**
Statistical discrepancy	*20029*	-2,419	-2,938	-2,672	-1,867	-2,120	-3,104	-3,516	-3,012	-2,404	-2,228	-2,448	-3,608	-2,400	-2,484	-1,652	-932	Divergence statistique
GDP at market prices	*20011*	674,766	688,391	711,658	748,606	681,680	685,220	691,592	695,072	699,420	710,324	713,524	723,364	730,536	741,652	755,800	766,436	**PIB aux prix du marché**
Annual % change		0.8	2.0	3.4	5.2	2.4	1.3	2.0	2.4	2.6	3.7	3.2	4.1	4.4	4.4	5.9	6.0	*Variation annuelle (%)*

NOTE: Data in the Income and Expenditure Accounts are seasonally adjusted at annual rates. Applicable also for table 2, 3 and 7.

NOTA: Les données dans les comptes de revenus et dépenses sont désaisonnalisées aux taux annuels. Applicable aussi pour tableau 2, 3 et 7.

Table 1. Gross Domestic Product – (Concluded)

Tableau 1. Produit intérieur brut – (fin)

		1991	1992	1993	1994	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	
GDP AT 1986 PRICES, EXPENDITURE BASED	*D*								*$'000,000*									**PIB AUX PRIX DE 1986, EN TERMES DE DÉPENSES**
Personal	*20464*	333,753	338,198	343,666	354,476	336,972	337,388	339,268	339,164	340,760	342,964	344,444	346,496	350,904	353,176	354,924	358,900	**Particuliers**
Government																		**Gouvernements**
Current	*20465*	117,063	118,457	119,107	116,635	118,804	118,104	117,888	119,032	119,652	119,072	118,824	118,880	117,804	117,064	116,168	115,504	Courantes
Investment	*(20466+ 20467)*	16,170	16,065	16,803	17,555	16,452	15,752	16,176	15,880	16,632	16,456	16,780	17,344	17,204	17,172	17,528	18,316	Investissements
Business																		**Entreprises**
Investment	*20468*	107,985	104,580	103,635	110,117	105,708	103,844	106,100	102,668	101,012	103,096	103,868	106,564	107,236	110,112	110,892	112,228	Investissements
Construction																		Construction
Residential	*20469*	30,493	32,907	31,443	32,344	32,740	32,748	33,208	32,932	31,228	31,820	31,244	31,480	32,204	33,236	32,120	31,816	Résidentielle
Non-residential	*20470*	30,145	25,254	22,918	24,273	27,868	25,436	25,024	22,688	22,456	23,132	22,708	23,376	22,956	23,888	24,904	25,344	Non résidentielle
Machinery & equipment	*20471*	47,347	46,419	49,274	53,500	45,100	45,660	47,868	47,048	47,328	48,144	49,916	51,708	52,076	52,988	53,868	55,068	Machines & matériel
Final domestic demand	*20486*	575,003	577,335	583,214	598,783	577,800	575,276	579,508	576,756	578,060	581,612	583,896	589,288	593,124	597,484	599,568	604,956	**Demande intérieure finale**
Inventory change	*20473*	-2,874	-3,434	988	2,274	-5,132	-2,040	-1,672	-4,892	-784	1,936	584	2,216	1,600	3,712	2,548	1,236	Variation des stocks
Non-farm	*20474*	-3,213	-2,405	136	2,420	-3,800	-2,048	600	-4,372	-1,500	824	-376	1,596	772	3,588	3,008	2,312	Non agricoles
Farm(1)	*20475*	339	-1,029	852	-146	-1,332	8	-2,272	-520	716	1,112	960	620	828	124	-460	-1,076	Agricoles(1)
Exports	*20476*	165,984	178,797	197,436	225,820	173,396	177,088	179,848	184,856	191,328	195,060	198,304	205,052	207,024	218,280	230,744	247,232	Exportations
Imports	*20480*	181,359	192,127	208,958	229,099	187,184	189,612	196,580	195,132	202,844	206,936	209,164	216,888	216,800	225,104	230,996	243,496	Importations
Statistical discrepancy	*20484*	-1,987	-2,371	-2,136	-1,488	-1,728	-2,516	-2,828	-2,412	-1,932	-1,784	-1,956	-2,872	-1,916	-1,984	-1,312	-740	Divergence statistique
GDP at market prices	*20463*	554,735	558,165	570,541	596,290	557,288	558,008	558,200	559,164	563,824	569,864	571,684	576,792	583,056	592,428	600,496	609,180	**PIB aux prix du marché**
Annual % change		-1.8	0.6	2.2	4.5	1.3	0.4	0.3	0.5	1.2	2.1	2.4	3.2	3.4	4.0	5.0	5.6	*Variation annuelle (%)*
GDP, GNP AND NET NATIONAL INCOME																		**PIB, PNB ET REVENU NATIONAL NET**
GDP at market prices	*20057*	674,766	688,391	711,658	748,606	681,680	685,220	691,592	695,072	699,420	710,324	713,524	723,364	730,536	741,652	755,800	766,436	PIB aux prix du marché
+ Investment income from non-residents	*20330*	10,888	9,440	9,945	10,124	10,332	9,512	9,596	8,320	10,700	9,948	9,420	9,712	8,620	10,940	10,516	10,420	+ Revenus de placements reçus des non-résidents
- Investment income to non-residents	*20331*	32,790	33,739	34,076	38,664	35,008	33,500	32,576	33,872	34,044	34,620	34,504	33,136	36,408	40,980	38,468	38,800	- Revenus de placements aux non-résidents
= GNP at market prices	*20056*	652,864	664,092	687,527	720,066	657,004	661,232	668,612	669,520	676,076	685,652	688,440	699,940	702,748	711,612	727,848	738,056	= PNB aux prix du marché
- Indirect taxes less subsidies	*20059*	79,985	84,849	88,862	93,383	82,728	83,616	86,140	86,912	86,072	86,524	89,624	93,228	93,212	92,100	93,716	94,504	- Impôts indirects moins les subventions
- Capital cost allowances	*20060*	81,622	84,388	86,882	91,461	82,788	83,660	84,604	86,500	85,216	86,092	87,884	88,336	89,792	90,624	92,336	93,092	- Provisions pour consommation de capital
- Statistical discrepancy	*20061*	2,419	2,938	2,673	1,867	2,120	3,100	3,516	3,016	2,404	2,228	2,452	3,608	2,396	2,480	1,656	936	- Divergence statistique
= Net national income at factor cost	*20055*	488,838	491,917	509,110	533,355	489,368	490,856	494,352	493,092	502,384	510,808	508,480	514,768	517,348	526,408	540,140	549,524	= Revenu national net au coût des facteurs

(1) Includes grain in commercial channels.

Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No 13-001). For Income contact M. Pascal (951-3797), for Expenditures, contact R. Jullion (951-9155).

(1) Incluent les céréales en circuit commercial.

Source: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue). Personnes ressources: pour les revenus, M. Pascal (951-3797). Pour les dépenses, R. Jullion (951-9155).

Table 2. Personal Income and Spending

Tableau 2. Revenu et dépenses personnelles

		1991	1992	1993	1994	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	
Sources	*D*								*$'000,000*									**Provenance**
Labour income	*20088*	381,645	390,741	400,533	412,980	387,264	389,672	391,592	394,436	398,432	399,172	401,052	403,476	406,176	412,188	414,964	418,592	Rémunération des salariés
Farm production	*20093*	887	2,268	3,047	2,916	2,768	3,056	1,368	1,880	2,264	3,164	3,452	3,308	2,448	2,900	2,592	3,724	Production agricole
Unincorporated business	*20094*	35,784	36,856	38,248	39,028	36,588	36,748	36,892	37,196	37,560	38,104	38,508	38,820	38,536	38,900	39,244	39,432	Entreprises individuelles
Interest & investments	*20096*	85,714	79,775	75,454	76,368	82,044	80,980	77,996	78,080	77,384	75,156	75,112	74,164	73,808	75,456	77,600	78,608	Intérêts & placements
Government transfers	*20097*	98,920	107,645	113,795	113,991	104,008	106,152	110,236	110,184	111,660	113,944	114,544	115,032	114,300	114,068	113,624	113,972	Transferts
Total personal income	*20087*	604,859	619,293	633,228	647,634	614,660	618,616	620,100	623,796	629,436	631,684	634,796	636,996	637,584	645,852	650,380	656,720	**Revenu personnel total**
Annual % change		3.0	2.4	2.3	2.3	2.8	2.4	1.8	2.6	2.4	2.1	2.4	2.1	1.3	2.2	2.5	3.1	*Variation annuelle (%)*
Disposition																		**Emploi**
Goods and services	*20103*	412,246	423,055	437,289	454,302	418,132	420,620	425,680	427,788	430,756	435,416	439,256	443,728	448,604	451,444	455,260	461,900	En biens et services
To governments	*20104*	139,993	143,638	145,577	150,321	148,864	141,748	140,444	143,496	144,332	141,336	144,904	151,736	144,032	148,424	153,052	155,776	Aux gouvernements
Income taxes	*20105*	101,478	101,226	101,412	104,284	108,048	99,332	97,868	99,656	99,692	97,664	101,680	106,612	99,484	102,548	106,548	108,556	Impôts sur le revenu
Employment contributions	*20107*	34,659	38,264	39,454	41,517	36,604	38,260	38,484	39,708	40,188	39,316	38,896	39,416	40,164	41,348	41,940	42,616	Cotisations des employeurs et salariés
To corporations	*20109*	7,820	5,893	4,822	4,405	6,256	6,188	5,672	5,456	5,432	5,036	4,456	4,364	4,068	4,016	4,848	4,688	Aux sociétés
To non-residents	*20110*	775	933	980	1,036	924	948	928	932	972	976	984	988	1,036	1,032	1,040	1,036	Aux non-résidents
Personal saving	*20102*	44,025	45,774	44,560	37,570	40,484	49,112	47,376	46,124	47,944	48,920	45,196	36,180	39,844	40,936	36,180	33,320	Épargne personnelle
Disposable income	*20111*	464,866	475,655	487,651	497,313	465,796	476,868	479,656	480,300	485,104	490,348	489,892	485,260	493,552	497,428	497,328	500,944	**Revenu disponible**
Annual % change		2.9	2.3	2.5	2.0	1.0	2.1	2.5	3.7	4.1	2.8	2.1	1.0	1.7	1.4	1.5	3.2	*Variation annuelle (%)*
Savings rate (%)	*20112*	9.5	9.6	9.2	7.6	8.7	10.3	9.9	9.6	9.9	10.0	9.2	7.5	8.1	8.2	7.3	6.7	**Taux d'épargne (%)**
Expenditures on goods and services, at 1986 prices																		**Dépenses en biens et services, aux prix de 1986**
Total	*20488*	333,753	338,198	343,666	354,476	336,972	337,388	339,268	339,164	340,760	342,964	344,444	346,496	350,904	353,176	354,924	358,900	**Total**
Annual % change		-1.5	1.3	1.6	3.1	2.6	0.7	1.5	0.6	1.1	1.7	1.5	2.2	3.0	3.0	3.0	3.6	*Variation annuelle (%)*
Durable goods	*20489*	47,735	47,860	49,341	51,831	47,344	47,492	48,068	48,536	48,524	49,132	49,588	50,120	51,124	51,576	51,128	53,496	**Biens durables**
Motor vehicles	*20490*	23,658	23,206	23,410	24,355	23,196	22,848	23,412	23,368	22,756	23,280	23,608	23,996	24,252	24,120	23,712	25,336	Véhicules automobiles
Furniture & appliances	*20491*	9,069	9,151	9,524	9,858	9,096	9,120	9,132	9,256	9,496	9,452	9,588	9,560	9,732	9,884	9,764	10,052	Meubles et appareils
Semi-durable goods	*20494*	29,671	29,770	30,476	32,223	29,352	29,584	30,016	30,128	30,088	30,476	30,676	30,664	31,324	32,012	32,620	32,936	**Biens semi-durables**
Clothing & footwear	*20495*	16,605	16,356	16,851	17,713	16,208	16,264	16,468	16,484	16,524	16,880	17,044	16,956	17,224	17,628	17,932	18,068	Vêtements & chaussures
Non-durable goods	*20498*	86,884	88,631	90,029	92,972	88,404	88,680	88,424	89,016	89,856	89,812	90,176	90,272	92,204	92,620	93,468	93,596	**Biens non durables**
Food	*20499*	37,049	38,061	38,682	39,515	37,764	37,920	38,200	38,360	38,620	38,572	38,828	38,708	39,108	39,420	39,688	39,844	Aliments
Motor fuel & lubricants	*20500*	9,966	10,234	10,629	11,115	10,240	10,244	10,128	10,324	10,424	10,528	10,660	10,904	11,244	11,008	11,104	11,104	Carburants et lubrifiants
Electricity & other fuels	*20501*	11,524	11,822	11,949	12,149	11,740	11,872	11,624	12,052	11,992	11,780	11,928	12,096	12,460	12,140	12,072	11,924	Autres combustibles
Services	*20504*	169,463	171,937	173,820	177,450	171,872	171,632	172,760	171,484	172,292	173,544	174,004	175,440	176,252	176,968	177,708	178,872	**Services**
Gross rent	*20505*	65,470	67,374	69,375	71,254	66,568	67,112	67,652	68,164	68,664	69,132	69,624	70,080	70,516	71,012	71,500	71,988	Loyers bruts
Restaurants & hotels	*20506*	19,574	19,427	19,590	20,548	19,360	19,460	19,444	19,444	19,400	19,564	19,664	19,732	19,948	20,380	20,824	21,040	Restaurants et hôtels
Net expenditure abroad	*20507*	6,626	6,329	4,731	2,305	7,056	6,488	6,524	5,248	5,352	5,184	4,344	4,044	3,272	2,756	1,508	1,684	Dépenses nettes à l'étranger

Source: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No.13-001).*
Contacts: Sources & disposition - M. Pascal (951-3797). Expenditures - R. Jullion (951-9155).

Source: *Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue).*
Personnes ressources: provenance et emploi - M. Pascal (951-3797), dépenses - R. Jullion (951-9155)

Table 3. Government Revenue and Expenditure

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques

		1993	1994	1992 III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	
ALL LEVELS	*D*						*$'000,000*							**TOUS LES PALIERS**
Revenue	*20154*	303,395	315,745	295,392	297,028	299,084	298,176	302,892	313,428	306,216	311,664	319,916	325,184	**Recettes**
Direct taxes from														Impôts directs
Persons	*20155*	140,869	145,804	136,356	139,376	139,884	137,000	140,552	146,040	139,652	143,896	148,480	151,188	Des particuliers
Enterprises	*20156*	15,077	17,960	14,092	14,156	15,052	15,108	15,084	15,064	16,392	17,116	18,612	19,720	Des entreprises
Non-residents	*20157*	1,641	1,692	1,116	1,688	1,680	1,568	1,536	1,780	1,796	1,732	1,536	1,704	Des non-résidents
Indirect taxes	*20158*	100,482	104,093	98,944	99,224	98,368	98,940	100,660	103,960	103,840	103,092	104,032	105,408	Impôts indirects
Other transfers	*20159*	4,708	4,517	4,088	4,120	4,448	4,336	4,352	5,696	4,380	4,528	4,572	4,588	Autres transferts
Investments	*20160*	40,618	41,679	40,796	38,464	39,652	41,224	40,708	40,888	40,156	41,300	42,684	42,576	De placements
Expenditure	*20161*	347,559	348,348	340,612	343,008	345,720	348,036	347,644	348,836	345,928	348,856	347,260	351,348	**Dépenses courantes**
Goods & services	*20162*	153,121	151,289	149,836	151,696	152,696	152,880	153,404	153,504	152,228	151,756	150,720	150,452	Biens et services
Transfer payments to														Transferts courants
Persons	*20163*	113,541	113,740	109,976	109,884	111,412	113,692	114,288	114,772	114,044	113,812	113,392	113,712	Aux particuliers
Businesses														Aux entreprises
Subsidies	*20164*	11,620	10,710	12,804	12,312	12,296	12,416	11,036	10,732	10,628	10,992	10,316	10,904	Subventions
Capital assistance	*20165*	1,529	2,000	1,972	2,296	1,320	1,676	1,636	1,484	1,792	1,768	2,024	2,416	Subventions d'équipement
Non-residents	*20166*	2,687	2,356	2,912	2,668	3,648	2,320	2,328	2,452	2,576	2,228	2,208	2,412	Aux non-résidents
Interest on public debt	*20167*	65,061	68,253	63,112	64,152	64,348	65,052	64,952	65,892	64,660	68,300	68,600	71,452	Service de la dette publique
Saving	*20168*	-44,164	-32,603	-45,220	-45,980	-46,636	-49,860	-44,752	-35,408	-39,712	-37,192	-27,344	-26,164	Épargne
Net lending	*20171*	-50,515	-39,403	-51,432	-51,744	-53,040	-55,956	-51,084	-41,980	-46,148	-43,616	-34,160	-33,688	**Prêt net**
PENSION PLANS														**RÉGIMES DE PENSIONS**
Canada														**Canada**
Revenue	*20245*	13,996	14,372	13,572	13,944	13,836	14,036	14,080	14,032	13,936	14,304	14,552	14,696	Recettes
Spending	*20251*	14,501	15,538	13,496	13,552	14,048	14,324	14,628	15,004	15,188	15,260	15,648	16,056	Dépenses
Saving	*20258*	-505	-1,166	76	392	-212	-288	-548	-972	-1,252	-956	-1,096	-1,360	Épargne
Quebec														**Québec**
Revenue	*20248*	3,657	3,885	3,272	3,568	3,724	3,588	3,612	3,704	3,868	3,816	3,904	3,952	Recettes
Spending	*20255*	4,204	4,468	4,012	4,080	4,084	4,108	4,272	4,352	4,308	4,444	4,524	4,596	Dépenses
Saving	*20259*	-547	-583	-740	-512	-360	-520	-660	-648	-440	-628	-620	-644	Épargne

Source: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No.13-001), contact M. Pascal (951-3797).*

Source: *Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n^{o} 13-001 au catalogue), personne ressource, M. Pascal (951-3797).*

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Continued)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (suite)

		1991	1992	1993	1994	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	
FEDERAL GOVERNMENT	*D*					*$'000,000*								**ADMINISTRATION FÉDÉRALE**
Revenue	*20172*	130,886	135,361	135,850	139,939	135,984	135,712	133,756	137,948	134,240	137,940	142,312	145,264	**Recettes**
Direct taxes from														Impôts directs
Persons	*20173*	76,337	79,998	79,925	81,397	80,440	80,548	77,700	81,012	76,744	80,324	83,592	84,928	Des particuliers
Business enterprises	*20174*	10,136	9,357	10,396	12,426	10,360	10,444	10,412	10,368	11,340	11,796	12,892	13,676	Des sociétés & entreprises
Non-residents	*20176*	1,508	1,568	1,641	1,692	1,680	1,568	1,536	1,780	1,796	1,732	1,536	1,704	Des non-résidents
Indirect taxes	*20177*	30,189	31,636	31,313	31,593	30,920	30,336	31,260	32,736	32,492	31,028	31,144	31,708	Impôts indirects
Other transfers	*20178*	42	62	68	68	68	68	68	68	68	68	68	68	Autres transferts
Investments	*20179*	12,674	12,740	12,507	12,763	12,516	12,748	12,780	11,984	11,800	12,992	13,080	13,180	Placements
Expenditure	*20180*	161,182	163,373	167,518	164,702	172,196	164,236	165,888	167,752	160,732	165,284	164,496	168,296	**Dépenses**
Goods & services	*20181*	31,243	32,114	33,284	32,184	33,544	33,244	33,008	33,340	32,944	32,380	31,840	31,572	Biens & services
Transfers to														Transferts courants
Persons	*20183*	49,816	53,376	56,618	55,167	55,732	57,260	56,664	56,816	56,420	55,192	54,620	54,436	Aux particuliers
Businesses	*20184 + 20185*	8,431	6,845	5,511	5,614	5,528	6,116	5,248	5,152	5,380	5,792	5,288	5,996	Aux entreprises
Non-residents	*20186*	2,599	2,594	2,576	2,240	3,540	2,208	2,216	2,340	2,456	2,112	2,092	2,300	Aux non-résidents
Other governments	*20187 + 20188*	27,597	29,637	31,191	30,218	34,856	27,012	30,840	32,056	27,148	30,584	31,212	31,928	Aux autres gouvernements
Interest on public debt	*20189*	41,496	38,807	38,338	39,279	38,996	38,396	37,912	38,048	36,384	39,224	39,444	42,064	Service de la dette publique
Saving	*20190*	-30,296	-28,012	-31,668	-24,763	-36,212	-28,524	-32,132	-29,804	-26,492	-27,344	-22,184	-23,032	Épargne
Net lending	*20193*	-31,005	-28,957	-32,750	-25,717	-37,276	-29,544	-33,240	-30,940	-27,472	-28,316	-23,072	-24,008	**Prêt net**
PROVINCIAL GOVERNMENTS														**ADMINISTRATIONS PROVINCIALES**
Revenue	*20194*	138,693	141,825	147,969	154,248	147,624	139,244	148,800	156,208	147,408	153,084	156,964	159,536	**Recettes**
Direct taxes from														Impôts directs
Persons	*20195*	48,955	47,871	48,734	51,476	47,312	44,368	50,576	52,680	50,348	50,768	51,832	52,956	Des particuliers
Business enter.	*20196*	4,574	4,225	4,681	5,534	4,692	4,664	4,672	4,696	5,052	5,320	5,720	6,044	Des sociétés & entre.
Indirect taxes	*20198*	37,305	38,783	40,211	43,311	38,988	39,732	40,232	41,892	41,832	43,244	43,764	44,404	Impôts indirects
Other transfers	*20199*	3,293	3,533	4,070	3,841	3,808	3,696	3,712	5,064	3,704	3,852	3,896	3,912	Autres transferts
Investments	*20200*	17,777	18,610	19,931	20,768	18,932	20,208	19,772	20,812	20,428	20,236	21,324	21,084	Placements
Federal government	*20201*	26,679	28,707	30,247	29,218	33,800	26,480	29,740	30,968	25,952	29,572	30,320	31,028	Adm. fédérale
Local governments	*20202*	110	96	95	100	92	96	96	96	92	92	108	108	Adm. locales
Expenditure	*20203*	152,957	161,169	164,118	165,503	163,000	163,952	165,156	164,364	163,512	166,184	165,960	166,356	**Dépenses**
Goods & services	*20204*	48,102	49,377	49,716	48,628	49,780	49,668	49,700	49,716	48,868	48,920	48,524	48,200	Biens & services
Transfers to														Transferts courants
Persons	*20205*	30,861	33,715	34,602	34,746	34,204	34,392	35,024	34,788	34,360	35,092	34,780	34,752	Aux particuliers
Businesses	*20206 + 20207*	6,521	7,336	6,412	5,860	6,864	6,752	6,196	5,836	5,804	5,732	5,816	6,088	Aux entreprises
Municipalities	*20208*	26,647	27,992	28,360	29,325	28,608	28,176	28,740	27,916	28,012	29,524	29,804	29,960	Aux municipalités
Hospitals	*20209*	21,715	22,151	22,588	22,652	22,424	22,576	22,760	22,592	22,648	22,516	22,616	22,828	Aux hôpitaux
Interest on public debt	*20210*	19,111	20,598	22,440	24,292	21,120	22,388	22,736	23,516	23,820	24,400	24,420	24,528	Service de la dette publique
Saving	*20211*	-14,264	-19,344	-16,149	-11,255	-15,376	-24,708	-16,356	-8,156	-16,104	-13,100	-8,996	-6,820	Épargne
Net lending	*20214*	-16,142	-20,540	-17,269	-12,749	-16,548	-25,728	-17,436	-9,364	-17,420	-14,420	-10,520	-8,636	**Prêt net**

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Concluded)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (fin)

		1992	1993	1994	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	
LOCAL GOVERNMENTS	*D*					*$'000,000*							**ADMINISTRATIONS MUNICIPALES**
Revenue	*20215*	59,477	61,226	62,580	61,132	60,540	61,976	61,256	61,656	62,360	62,940	63,364	**Recettes**
Indirect taxes	*20217*	27,742	28,958	29,189	28,460	28,872	29,168	29,332	29,516	28,820	29,124	29,296	Impôts indirects
Other transfers	*20218*	356	378	400	380	380	380	372	400	400	400	400	Autres transferts
Investments	*20219*	2,457	2,586	2,666	2,628	2,580	2,588	2,548	2,532	2,604	2,720	2,808	Placements
Federal government	*20220*	930	944	1,000	1,056	532	1,100	1,088	1,196	1,012	892	900	Administration fédérale
Provincial governments	*20221*	27,992	28,360	29,325	28,608	28,176	28,740	27,916	28,012	29,524	29,804	29,960	Administration provinciale
Expenditure	*20222*	54,208	56,087	56,899	55,228	55,840	56,652	56,628	56,592	56,944	56,992	57,068	**Dépenses**
Goods & services	*20223*	45,349	46,673	46,901	46,132	46,456	47,116	46,988	46,892	46,976	46,916	46,820	Biens & services
Transfers to													Transferts aux
Persons	*20224*	3,506	3,960	4,139	3,696	3,948	4,056	4,140	4,076	4,124	4,156	4,200	Particuliers
Businesses	*20225*	1,210	1,226	1,236	1,224	1,224	1,228	1,228	1,236	1,236	1,236	1,236	Entreprises
Provinces	*20226*	96	95	100	92	96	96	96	92	92	108	108	Provinces
Hospitals	*20227*	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	Hôpitaux
Interest on public debt	*20228*	4,027	4,113	4,503	4,064	4,096	4,136	4,156	4,276	4,496	4,556	4,684	Service de la dette publique
Saving	*20229*	5,269	5,139	5,681	5,904	4,700	5,324	4,628	5,064	5,416	5,948	6,296	Épargne
Net lending	*20232*	1,609	1,617	1,802	2,376	1,276	1,804	1,012	1,412	1,756	2,020	2,020	**Prêt net**
HOSPITALS													**HÔPITAUX**
Revenue	*20233*	22,510	22,951	23,036	22,784	22,936	23,124	22,960	23,028	22,896	23,004	23,216	**Recettes**
Provinces	*20236*	22,151	22,588	22,652	22,424	22,576	22,760	22,592	22,648	22,516	22,616	22,828	Provinces
Municipality	*20237*	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	Municipalités
Other	*20234 + 20235*	339	343	364	340	340	344	348	360	360	368	368	Autres
Expenditure	*20238*	22,851	23,385	23,553	23,164	23,456	23,504	23,416	23,516	23,476	23,400	23,820	**Dépenses**
Goods & services	*20239*	22,687	23,215	23,374	22,996	23,284	23,336	23,244	23,336	23,296	23,220	23,644	Biens & services
Interest on public debt	*20240*	164	170	179	168	172	168	172	180	180	180	176	Service de la dette publique
Saving	*20241*	-341	-434	-517	-380	-520	-380	-456	-488	-580	-396	-604	Épargne
Net lending	*20244*	-864	-1,061	-990	-1,020	-1,152	-1,004	-1,068	-976	-1,052	-872	-1,060	**Prêt net**

Source National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No.13-001), contact M. Pascal (951-3797).

Source: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue), personne ressource, M. Pascal (951-3797).

Table 4. GDP at Factor Cost(1), by industry (1986 Prices)

Tableau 4. PIB au coût des facteurs(1), par industrie (prix de 1986)

		1992	1993	1994	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	
	/								$'000,000									
TOTAL	37026	497,791	510,947	532,547	519,717	520,602	524,664	526,977	529,801	533,457	533,770	536,845	537,757	539,502	542,369	545,076	546,360	**ENSEMBLE**
Annual % change		0.7	2.6	4.2	3.6	3.0	3.2	3.6	4.1	4.2	4.5	5.0	4.6	4.9	4.9	5.1	5.1	*Variation annuelle (%)*
Business sector																		**Secteur des entreprises**
Goods(2)	37028	164,202	169,852	180,209	172,932	172,363	174,365	176,703	178,738	180,666	181,853	183,383	183,337	184,289	186,218	187,650	188,672	Biens(2)
Services	37029	241,062	248,478	260,400	254,865	256,173	258,653	258,219	259,165	260,757	260,016	261,495	262,387	263,245	264,226	265,583	265,881	Services
Non-business sector																		**Secteur non commercial**
Goods(2)	37031	908	911	914	918	925	914	911	910	919	917	913	911	914	906	912	906	Biens(2)
Services	37032	91,620	91,707	91,025	91,002	91,141	90,732	91,144	90,988	91,115	90,985	91,054	91,123	91,053	91,020	90,931	90,902	Services
Industrial production	37035	124,177	130,211	138,492	132,584	132,295	134,176	135,838	137,043	138,503	139,318	141,090	140,917	141,514	143,710	144,903	146,125	Production industrielle
Agriculture	37001	9,934	10,617	10,916	10,934	10,803	10,812	10,884	10,970	10,875	10,816	10,874	10,983	11,022	11,006	11,013	10,964	Agriculture
Fishing, trapping, logging & forestry	37003 + 37002 + 37019	4,029	4,287	4,439	4,313	4,285	4,414	4,435	4,591	4,490	4,703	4,422	4,494	4,485	4,259	4,382	4,143	Pêche, piégeage, et exploitation forestière
Mining	37004 + 37017	20,371	21,765	23,314	21,769	21,704	22,363	22,842	23,172	23,599	24,051	24,084	23,978	23,790	24,240	24,174	24,491	Mines
Manufacturing	37005 + 37018	87,161	91,502	97,633	92,604	92,848	94,200	95,338	96,128	96,980	97,523	99,406	99,625	100,879	102,374	103,687	104,768	Manufacturières
Non-durable	37036	40,707	41,601	42,999	41,503	41,883	42,456	42,728	42,765	42,877	43,346	43,684	43,416	43,448	43,585	44,295	44,042	Biens non durables
Durable	37037	46,385	49,833	54,566	51,033	50,897	51,675	52,542	53,294	54,035	54,109	55,654	56,141	57,363	58,721	59,323	60,657	Biens durables
Construction	37006	27,337	26,034	27,658	26,401	26,285	26,260	26,828	27,409	28,094	28,326	28,293	28,247	28,567	28,533	28,652	28,720	Construction
Transportation and storage	37007 + 37020	22,845	23,517	24,781	23,973	23,665	24,486	24,344	24,648	24,838	24,859	25,070	25,156	25,285	25,433	25,614	25,909	Transport et entreposage
Communication	37008 + 37021	19,091	19,660	21,020	20,384	20,591	20,739	20,827	20,874	21,105	21,063	21,108	21,248	21,240	21,389	21,672	21,721	Communications
Finance, insurance and real estate	37012 + 37023	82,190	84,376	86,896	86,974	87,249	86,942	86,871	86,573	86,689	86,247	86,771	87,042	87,002	87,153	87,235	87,078	Finances, assurances et affaires immobilières
Community, business and personal services	37013 + 37025	114,431	116,052	117,919	115,792	116,755	116,777	117,410	117,580	118,169	118,364	118,432	118,743	118,776	118,932	119,294	118,999	Services socio-culturels, commerciaux et personnels
Trade	37010 + 37011	59,678	62,390	67,076	64,801	65,152	66,611	66,070	66,696	67,313	66,847	67,523	67,600	68,309	68,709	69,278	69,535	Commerce
Utilities	37009 + 37022	16,645	16,944	17,544	18,211	17,743	17,613	17,657	17,743	17,925	17,743	17,600	17,314	16,845	17,095	17,042	16,867	Services publics
Government services	37024	34,080	33,805	33,350	33,562	33,521	33,446	33,471	33,417	33,383	33,229	33,261	33,328	33,303	33,245	33,033	33,167	Services gouvernementaux

(1) Factor cost is less inclusive than GDP at market prices in Tables 1 as it does not account for indirect taxes less subsidies.
(2) Goods include utilities in the national accounts.
***Source:** Gross Domestic Product by Industry (Catalogue No.15-001), contact M. Girard (951-9145).*

(1) Le coût des facteurs ne comprend pas les impôts indirects (sans les subventions) contrairement au PIB aux prix du marché du tableaux 1.
(2) Les biens dans les comptes nationaux incluent les services publics.
***Source:** Produit intérieur brut par industrie (n° 15-001 au catalogue). Personne ressource, M. Girard (951-9145).*

Table 5. Leading Indicators

Tableau 5. Indicateurs avancés

		1993 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	
Composite index(1)															**Indice composite(1)**
Smoothed	*D100031*	149.7	150.5	151.6	152.7	153.9	154.9	155.8	156.6	157.5	158.5	159.6	160.8	162.2	Lissé
Unsmoothed	*D100030*	152.4	152.3	154.7	155.1	156.7	156.6	157.2	157.5	159.6	161.7	162.1	163.7	166.0	Non lissé
Retail sales(2)															**Ventes au détail(2)**
Furniture & appliances	*D99964*	12,877	12,952	13,027	13,086	13,110	13,164	13,210	13,235	13,249	13,247	13,251	13,256	13,277	Meubles & articles ménagers
Other durables	*D99965*	43,339	43,346	43,483	43,693	43,798	43,945	44,072	44,168	44,276	44,478	44,768	45,152	45,678	Autres durables
Financial															**Financière**
Money supply(2)	*D99962*	25,728	25,896	26,163	26,459	26,814	27,146	27,371	27,485	27,649	27,874	28,101	28,360	28,628	Offre de monnaie(2)
TSE300 (1975 = 1000)	*D99967*	3,332	3,375	3,456	3,560	3,676	3,783	3,893	3,971	4,055	4,121	4,186	4,274	4,346	TSE300 1975 = 1000)
Manufacturing															**Fabrication**
New orders, durables(2)	*D99963*	9,689	9,923	10,067	10,092	10,097	10,055	10,026	10,054	10,057	10,097	10,369	10,545	10,650	Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments to inventories ratio	*D99966*	1.44	1.44	1.45	1.45	1.45	1.46	1.47	1.49	1.51	1.53	1.55	1.56	1.57	Ratio de livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*D99959*	38.3	38.4	38.5	38.5	38.6	38.6	38.6	38.6	38.6	38.7	38.7	38.7	38.7	Semaine de travail
Bus. & pers. services employment ('000)	*D99968*	1,780	1,783	1,783	1,783	1,786	1,793	1,804	1,814	1,821	1,828	1,834	1,840	1,844	Emploi, services aux entre. et aux personnes ('000)
House spending (1)	*D99960*	126.1	122.4	121.3	121.4	122.0	123.3	124.2	125.0	125.2	126.0	128.1	129.1	129.7	Dépenses en logement(1)
US index (1967 = 100)	*D99961*	207.9	208.6	209.0	209.2	209.1	208.9	208.7	208.7	208.9	209.4	210.0	210.8	211.7	Indice des É.-U. (1967 = 100)

		1994 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	
Composite index(1)														**Indice composite(1)**
Smoothed	*D100031*	163.5	164.7	165.6	166.4	167.1	167.8	168.7	169.7	170.6	171.5	172.5	173.4	Lissé
Unsmoothed	*D100030*	165.3	167.1	166.6	167.0	168.4	169.4	171.5	172.2	171.8	173.7	174.5	175.3	Non lissé
Retail sales(2)														**Ventes au détail(2)**
Furniture & appliances	*D99964*	13,327	13,385	13,460	13,522	13,574	13,602	13,589	13,638	13,686	13,774			Meubles & articles ménagers
Other durables	*D99965*	46,477	47,034	47,422	47,893	47,896	47,655	47,536	47,638	47,889	48,251			Autres durables
Financial														**Financière**
Money supply(2)	*D99962*	28,929	29,310	29,618	29,885	30,136	30,271	30,332	30,345	30,356	30,361	30,331	30,306	Offre de monnaie(2)
TSE300 (1975 = 1000)	*D99967*	4,386	4,393	4,388	4,337	4,286	4,264	4,264	4,267	4,246	4,229	4,191	4,159	TSE300 (1975 = 1000)
Manufacturing														**Fabrication**
New orders, durables(2)	*D99963*	10,725	10,853	10,968	11,100	11,282	11,512	11,747	11,969	12,239	12,578			Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments to inventories ratio	*D99966*	1.56	1.56	1.56	1.56	1.58	1.62	1.64	1.67	1.71	1.75			Ratio de livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*D99959*	38.8	38.9	38.9	38.9	38.8	38.8	38.8	38.9	38.9	38.9	38.9	38.9	Semaine de travail
Bus. & pers. services employment ('000)	*D99968*	1,845	1,847	1,851	1,859	1,871	1,884	1,898	1,910	1,920	1,930	1,937	1,940	Emploi, services aux entre. et aux personnes ('000)
House spending(1)	*D99960*	129.8	130.4	130.3	129.7	127.7	125.2	122.8	120.6	119.1	117.2	115.7	114.0	Dépenses en logement(1)
US index (1967 = 100)	*D99961*	212.6	213.4	214.2	214.9	215.4	215.9	216.3	216.7	216.9	217.1	217.3		Indice des É.-U. (1967 = 100)

(1) 1981 = 100.
(2) Millions of 1981 dollars.
Contact: Francine Roy (951-3627).

(1) 1981 = 100.
(2) Millions de dollars de 1981.
Personne ressource: Francine Roy (951-3627).

Table 6. Funds Raised by Non-Financial Sectors(1)

Tableau 6. Demande de capital, secteurs non financiers(1)

		1991	1992	1993	1994	1992 I	II	III	IV	
	D				*$'000,000*					
Total raised	*153070*	105,979	90,926	116,355	107,694	14,488	36,325	22,167	17,946	**Demande totale**
Persons	*153099*	20,753	23,941	22,817	21,590	3,088	7,789	7,039	6,025	Particuliers
Private corporations	*153105*	18,205	10,060	28,358	34,486	1,189	6,571	4,111	-1,811	Sociétés privées
Government enterprises	*153112*	9,247	4,325	257	2,556	2,452	767	702	404	Entreprises publiques
Federal government	*153057*	32,361	25,497	34,876	26,202	3,874	8,051	9,084	4,488	Administration fédérale
Other governments	*153062*	25,413	27,103	30,047	22,860	3,885	13,147	1,231	8,840	Autres administrations publiques

		1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	
Total raised	*153070*	30,315	29,946	28,191	27,903	24,575	36,088	27,774	19,257	**Demande totale**
Persons	*153099*	2,038	6,914	6,705	7,160	3,084	6,526	5,544	6,436	Particuliers
Private corporations	*153105*	4,496	6,645	10,376	6,841	6,708	12,513	10,080	5,185	Sociétés privées
Government enterprises	*153112*	2,653	-1,348	-262	-786	2,598	-48	485	-479	Entreprises publiques
Federal government	*153057*	9,253	10,181	4,840	10,602	5,762	10,441	5,777	4,222	Administration fédérale
Other governments	*153062*	11,875	7,554	6,532	4,086	6,423	6,656	5,888	3,893	Autres administrations publiques

(1) Not seasonally adjusted.
Source: *Financial Flow Accounts (Catalogue No.13-014), contact C. Wright (951-9044).*

(1) Non désaisonnalisés.
Source: *Comptes des flux financiers (n^{o} 13-014 au catalogue), personne ressource, C. Wright (951-9044).*

Table 7. Selected Per Person Income and Product Series(1)

Tableau 7. Certaines séries du revenu et du produit par habitant(1)

		1990	1991	1992	1993	1992 I	II	III	IV	
	D				*$*					
GDP at market prices	*D20000*	24,089	23,998	24,208	24,751	24,073	24,109	24,231	24,244	**PIB aux prix du marché**
Person income	*D20087*	21,141	21,511	21,778	22,023	21,706	21,765	21,726	21,757	Revenu personnel
Personal disposable income	*D20111*	16,263	16,533	16,727	16,960	16,449	16,778	16,805	16,752	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	*D20012*	14,369	14,661	14,877	15,208	14,766	14,799	14,914	14,921	Dépenses personnelles – biens et services
GDP at market prices at 1986 prices	*D20463*	20,336	19,729	19,629	19,843	19,680	19,633	19,557	19,503	**PIB aux prix du marché aux prix de 1986**
Personal expenditure on consumer goods and services at 1986 prices	*D20464*	12,188	11,870	11,893	11,952	11,900	11,871	11,887	11,830	Dépenses personnelles – biens et services aux prix de 1986

		1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	
GDP at market prices	*D20000*	24,335	24,638	24,655	24,902	25,109	25,422	25,841	26,103	**PIB aux prix du marché**
Person income	*D20087*	21,900	21,910	21,934	21,929	21,914	22,139	22,237	22,367	Revenu personnel
Personal disposable income	*D20111*	16,878	17,008	16,928	16,705	16,964	17,051	17,004	17,061	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	*D20012*	14,987	15,103	15,178	15,276	15,419	15,475	15,565	15,731	Dépenses personnelles – biens et services
GDP at market prices at 1986 prices	*D20463*	19,617	19,766	19,754	19,857	20,040	20,307	20,531	20,747	**PIB aux prix du marché aux prix de 1986**
Personal expenditure on consumer goods and services at 1986 prices	*D20464*	11,856	11,896	11,902	11,928	12,061	12,106	12,135	12,223	Dépenses personnelles – biens et services aux prix de 1986

(1) The per capita series in this table are based on D1, the CANSIM Identifier for Canada's population.
Source: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No. 13-201). Contact M. Pascal (951-3797).*

(1) Les séries par habitant dans ce tableau se fondent sur D1, l'identification CANSIM de la population du Canada.
Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses (n° 13-201 au catalogue), personne ressource, M. Pascal (951-3797).*

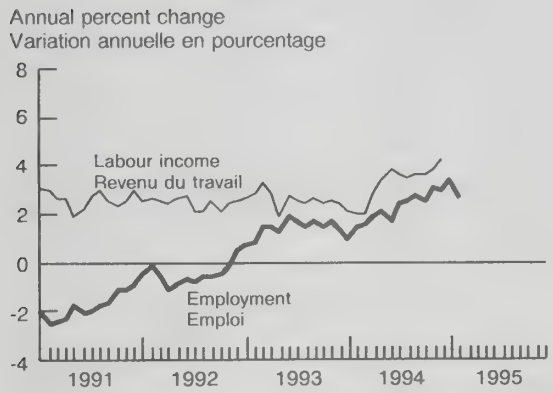
II. Labour Markets

		Page
8.	Labour force statistics	15
9.	Labour income, employment and earnings by industry	18
10.	Miscellaneous labour statistics	20

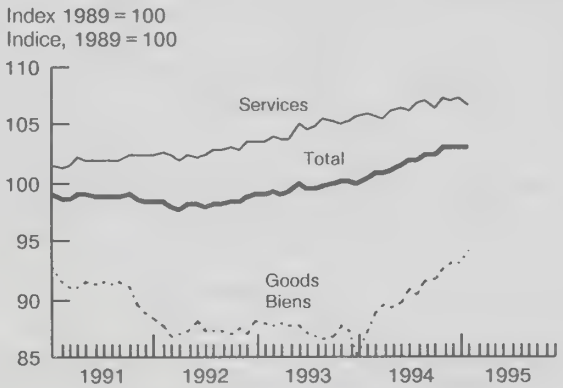
II. Marchés du travail

		Page
8.	Statistiques sur la population active	15
9.	Revenu du travail, salariés et rémunération, par industrie	18
10.	Travail, statistiques diverses	20

Employment and Labour Income
Emploi et revenu du travail



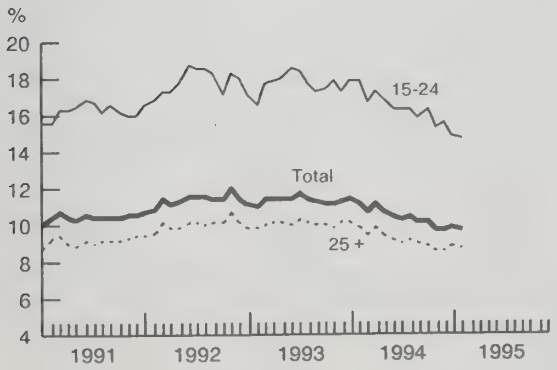
Employment in Goods and Services
Emploi dans les industries de biens et services



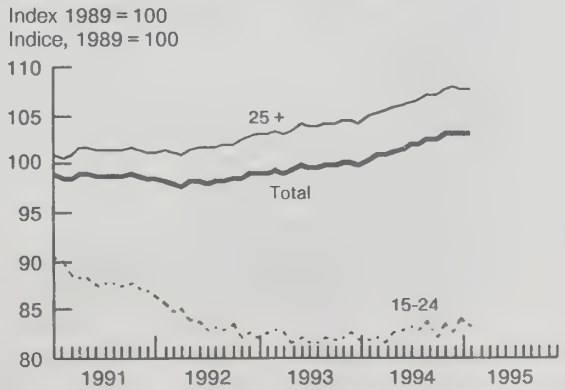
Employment/Population Ratio and Unemployment
Rapport emploi/population et chômage



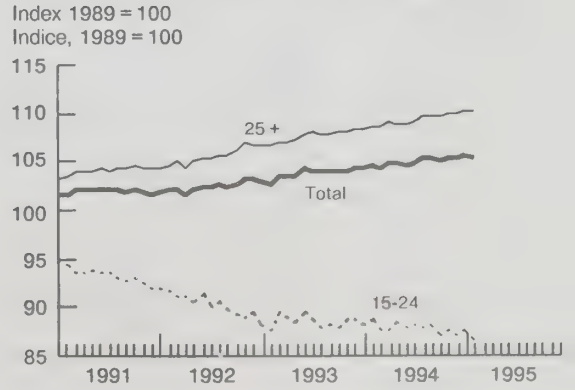
Unemployment Rate by Age
Taux de chômage par âge



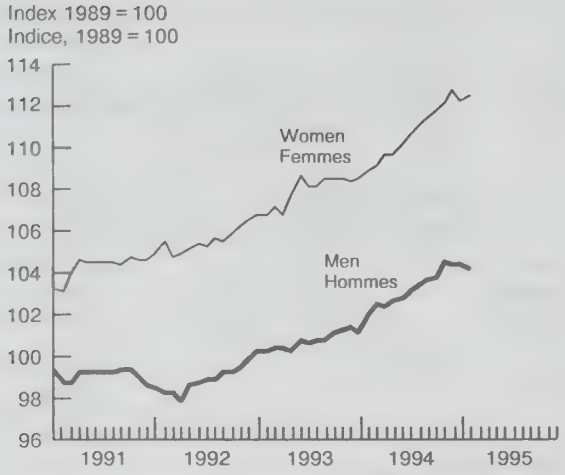
Employment by Age
Emploi par âge



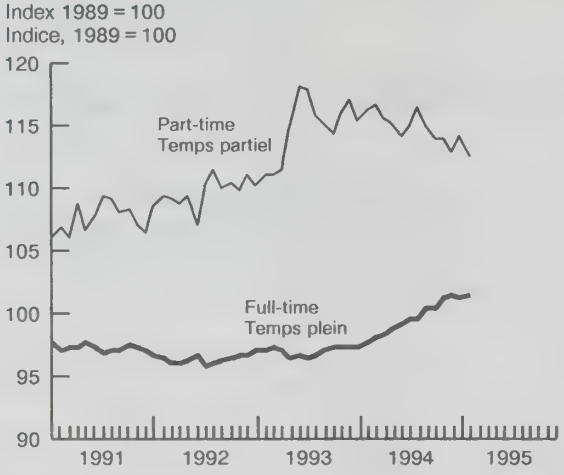
Labour Force by Age
Population active par âge



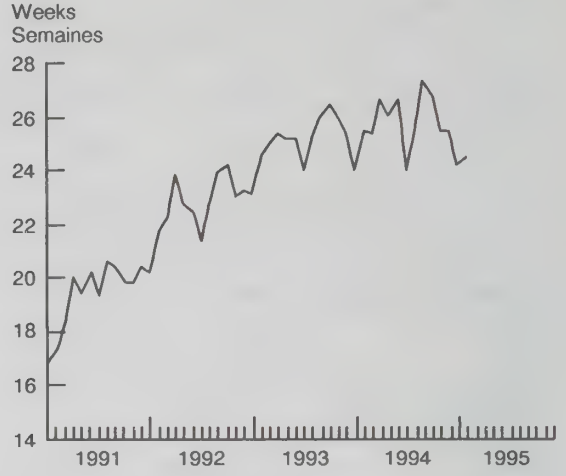
Adult Employment
Emploi adulte



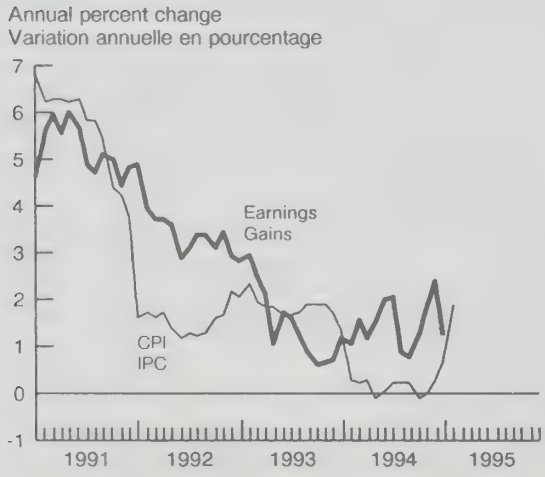
Type of Employment
Emploi par type



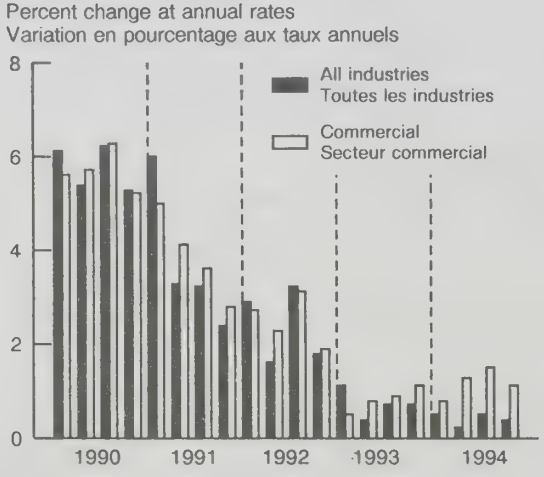
Average Duration of Unemployment
Durée moyenne du chômage



Average Hourly Earnings and Inflation
Gains horaires moyens et inflation



Wage Settlements
Règlements salariaux



Work Stoppages
Arrêts de travail

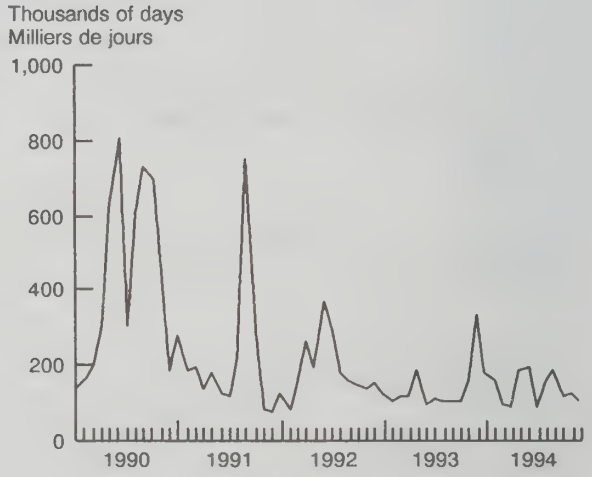


Table 8. Labour Force Statistics

Tableau 8. Statistiques sur la population active

		1992	1993	1994	1993 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	
	D							'000								
Labour force	*767606*	14,482	14,663	14,832	14,637	14,625	14,633	14,736	14,718	14,688	14 ,699	14,693	14,714	14,757	14,740	**Population active**
Employed	*767608*	12,842	13,015	13,292	12,990	12,962	12,968	13,058	13,016	13,023	13 ,053	13,058	13,086	13,097	13,061	**Pers. occupées**
Full-time	*776144*	10,694	10,774	11,036	10,815	10,778	10,718	10,740	10,705	10,750	10 ,796	10,815	10,809	10,801	10,800	À plein temps
Part-time	*776147*	2,149	2,243	2,256	2,175	2,184	2,250	2,318	2,311	2,273	2,257	2,243	2,277	2,296	2,261	À temps partiel
Men	*767683*	7,031	7,126	7,290	7,126	7,122	7,099	7,128	7,112	7,123	7,125	7,141	7,158	7,181	7,153	Hommes
Women	*767750*	5,811	5,889	6,002	5,864	5,840	5,869	5,930	5,904	5,900	5,928	5,917	5,928	5,916	5,908	Femmes
15-24	*767620*	2,107	2,060	2,073	2,080	2,071	2,049	2,064	2,050	2,047	2,062	2,052	2,062	2,074	2,054	15-24
Men	*767695*	1,063	1,045	1,065	1,060	1,056	1,045	1,043	1,033	1,034	1,040	1,036	1,039	1,055	1,048	Hommes
Women	*767762*	1,044	1,015	1,008	1,020	1,015	1,004	1,021	1,017	1,013	1,022	1,016	1,023	1,019	1,006	Femmes
25 +	*767584*	10,735	10,954	11,218	10,910	10,891	10,919	10,994	10,966	10,976	10 ,991	11,006	11,024	11,023	11,007	25 +
Men	*767654*	5,967	6,081	6,224	6,066	6,066	6,054	6,085	6,079	6,089	6,085	6,105	6,119	6,126	6,105	Hommes
Women	*767728*	4,767	4,873	4,994	4,844	4,825	4,865	4,909	4,887	4,887	4,906	4,901	4,905	4,897	4,902	Femmes
Unemployed	*767609*	1,640	1,649	1,541	1,647	1,663	1,665	1,678	1,702	1,665	1,646	1,635	1,628	1,660	1,679	**Chômeurs**
Men	*767684*	966	952	885	948	951	961	985	993	959	962	940	934	948	976	Hommes
Women	*767751*	674	697	656	699	712	704	693	709	706	684	695	694	712	703	Femmes
15-24	*767621*	455	442	411	447	449	451	471	461	441	432	432	446	434	444	15-24
Men	*767696*	269	264	242	266	269	268	288	281	258	258	256	261	256	260	Hommes
Women	*767565*	186	177	169	181	180	183	183	180	183	174	176	185	178	184	Femmes
25 +	*767585*	1,185	1,207	1,130	1,200	1,214	1,214	1,207	1,241	1,224	1,214	1,203	1,182	1,226	1,235	25 +
Men	*767655*	697	688	643	682	682	693	697	712	701	704	684	673	692	716	Hommes
Women	*767729*	488	519	487	518	532	521	510	529	523	510	519	509	534	519	Femmes
Not in labour force(1)	*769732*	7,504	7,708	7,884	7,812	7,884	7,570	7,278	7,150	7,326	7,769	7,857	7,911	7,994	8,163	**Inactifs(1)**

		1994 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	
Labour force	*767606*	14,771	14,748	14,818	14,811	14,794	14,831	14,884	14,897	14,865	14 ,913	14,907	14,943	14,910	14,932	**Population active**
Employed	*767608*	13,139	13,189	13,195	13,236	13,269	13,325	13,347	13,400	13,385	13 ,480	13,479	13,494	13,474	13,488	**Pers. occupées**
Full-time	*776144*	10,858	10,900	10,930	10,979	11,030	11,069	11,063	11,144	11,150	11 ,247	11,267	11,257	11,269	11,293	À plein temps
Part-time	*776147*	2,281	2,289	2,265	2,257	2,239	2,256	2,284	2,256	2,235	2,233	2,212	2,237	2,205	2,195	À temps partiel
Men	*767683*	7,213	7,246	7,242	7,267	7,278	7,311	7,319	7,336	7,339	7,403	7,376	7,399	7,382	7,390	Hommes
Women	*767750*	5,926	5,943	5,953	5,969	5,991	6,014	6,028	6,064	6,046	6,077	6,103	6,095	6,092	6,098	Femmes
15-24	*767620*	2,058	2,065	2,050	2,076	2,079	2,088	2,081	2,100	2,062	2,098	2,077	2,108	2,090	2,084	15-24
Men	*767695*	1,053	1,054	1,053	1,063	1,066	1,074	1,073	1,075	1,067	1,090	1,071	1,090	1,085	1,080	Hommes
Women	*767762*	1,005	1,011	997	1,013	1,013	1,014	1,008	1,025	995	1,008	1,006	1,0 18	1,005	1,004	Femmes
25 +	*767584*	11,081	11,124	11,145	11,160	11,190	11,237	11,266	11,300	11,323	11 ,382	11,402	11,386	11,384	11,404	25 +
Men	*767654*	6,160	6,192	6,189	6,204	6,212	6,237	6,246	6,261	6,272	6,313	6,305	6,309	6,297	6,310	Hommes
Women	*767728*	4,921	4,932	4,956	4,956	4,978	5,000	5,020	5,039	5,051	5,069	5,097	5,077	5,087	5,094	Femmes
Unemployed	*767609*	1,632	1,559	1,623	1,575	1,525	1,506	1,537	1,497	1,480	1,433	1,428	1,449	1,436	1,444	**Chômeurs**
Men	*767684*	947	898	943	898	872	859	865	859	848	820	823	817	794	809	Hommes
Women	*767751*	685	661	680	677	653	647	672	638	632	613	605	632	642	635	Femmes
15-24	*767621*	448	413	427	423	403	404	403	393	403	376	383	366	359	369	15-24
Men	*767696*	267	250	248	247	238	236	240	235	235	218	220	208	197	207	Hommes
Women	*767565*	181	163	179	176	165	168	163	158	168	158	163	158	162	162	Femmes
25 +	*767585*	1,184	1,146	1,196	1,152	1,122	1,102	1,134	1,104	1,077	1,057	1,045	1,083	1,077	1,075	25 +
Men	*767655*	680	648	695	651	634	623	625	624	613	602	603	609	597	602	Hommes
Women	*767729*	504	498	501	501	488	479	509	480	464	455	442	474	480	473	Femmes
Not in labour force(1)	*769732*	8,107	8,065	8,046	7,717	7,569	7,384	7,452	7,891	8,015	8,036	8,166	8,292	8,307	8,193	**Inactifs(1)**

(1) Not seasonally adjusted

(1) Non désaisonnalisés

Table 8. Labour Force Statistics – (Continued)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (suite)

		1992	1993	1994	1993 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	
	D							%								
Participation rate(1)	767610	65.9	65.5	65.3	65.8	65.6	65.6	65.9	65.7	65.5	65.5	65.3	65.4	65.5	65.3	**Taux d'activité(1)**
Men	767685	74.0	73.5	73.3	73.8	73.7	73.5	73.9	73.7	73.4	73.3	73.2	73.2	73.4	73.4	Hommes
Women	767752	58.0	57.9	57.6	58.0	57.8	57.9	58.2	58.0	57.9	57.9	57.8	57.8	57.8	57.6	Femmes
15-24	767622	65.3	63.5	62.9	64.3	64.1	63.5	64.4	63.8	63.1	63.3	63.0	63.6	63.6	63.3	15-24
Men	767697	67.0	65.5	65.2	66.5	66.4	65.7	66.6	65.7	64.6	64.9	64.5	64.9	65.5	65.3	Hommes
Women	767763	63.6	61.5	60.6	62.0	61.7	61.2	62.1	61.7	61.6	61.6	61.4	62.2	61.6	61.2	Femmes
25 +	767586	66.0	66.0	65.8	66.1	65.9	66.0	66.2	66.2	66.0	65.9	65.8	65.7	65.9	65.7	25 +
Men	767656	75.6	75.3	75.1	75.5	75.4	75.2	75.5	75.5	75.3	75.2	75.1	75.0	75.2	75.1	Hommes
Women	767730	56.8	57.1	57.0	57.1	57.0	57.2	57.4	57.3	57.1	57.1	57.1	56.9	57.0	56.8	Femmes
Unemployment rate(2)	767611	11.3	11.2	10.4	11.3	11.4	11.4	11.4	11.6	11.3	11.2	11.1	11.1	11.2	11.4	**Taux de chômage(2)**
Men	767686	12.1	11.8	10.8	11.7	11.8	11.9	12.1	12.3	11.9	11.9	11.6	11.5	11.7	12.0	Hommes
Women	767753	10.4	10.6	9.9	10.7	10.9	10.7	10.5	10.7	10.7	10.3	10.5	10.5	10.7	10.6	Femmes
15-24	767623	17.8	17.7	16.5	17.7	17.8	18.0	18.6	18.4	17.7	17.3	17.4	17.8	17.3	17.8	15-24
Men	767698	20.2	20.2	18.5	20.1	20.3	20.4	21.6	21.4	20.0	19.9	19.8	20.1	19.5	19.9	Hommes
Women	767764	15.1	14.9	14.3	15.1	15.1	15.4	15.2	15.0	15.3	14.5	14.8	15.3	14.9	15.5	Femmes
25 +	767587	9.9	9.9	9.2	9.9	10.0	10.0	9.9	10.2	10.0	9.9	9.9	9.7	10.0	10.1	25 +
Men	767657	10.5	10.2	9.4	10.1	10.1	10.3	10.3	10.5	10.3	10.4	10.1	9.9	10.1	10.5	Hommes
Women	767731	9.3	9.6	8.9	9.7	9.9	9.7	9.4	9.8	9.7	9.4	9.6	9.4	9.8	9.6	Femmes

		1994 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	
Participation rate(1)	767610	65.4	65.2	65.4	65.3	65.2	65.3	65.4	65.4	65.2	65.3	65.2	65.3	65.1	65.1	**Taux d'activité(1)**
Men	767685	73.5	73.3	73.6	73.3	73.1	73.2	73.2	73.3	73.1	73.3	73.1	73.1	72.7	72.8	Hommes
Women	767752	57.5	57.4	57.5	57.6	57.5	57.6	57.8	57.8	57.5	57.5	57.6	57.7	57.7	57.7	Femmes
15-24	767622	63.5	62.8	62.8	63.3	62.9	63.1	62.9	63.1	62.4	62.6	62.3	62.7	62.0	62.2	15-24
Men	767697	65.9	65.1	65.0	65.4	65.1	65.4	65.5	65.3	64.9	65.2	64.4	64.7	63.9	64.2	Hommes
Women	767763	61.0	60.4	60.5	61.2	60.6	60.8	60.3	60.9	59.8	60.0	60.2	60.5	60.1	60.0	Femmes
25 +	767586	65.8	65.7	66.0	65.7	65.6	65.7	65.9	65.8	65.7	65.8	65.8	65.8	65.7	65.7	25 +
Men	767656	75.2	75.1	75.5	75.1	74.9	74.9	74.9	75.0	74.9	75.1	74.9	74.9	74.6	74.7	Hommes
Women	767730	56.8	56.7	56.9	56.8	56.9	56.9	57.3	57.1	57.0	57.0	57.1	57.2	57.3	57.2	Femmes
Unemployment rate(2)	767611	11.0	10.6	11.0	10.6	10.3	10.2	10.3	10.0	10.0	9.6	9.6	9.7	9.6	9.7	**Taux de chômage(2)**
Men	767686	11.6	11.0	11.5	11.0	10.7	10.5	10.6	10.5	10.4	10.0	10.0	9.9	9.7	9.9	Hommes
Women	767753	10.4	10.0	10.3	10.2	9.8	9.7	10.0	9.5	9.5	9.2	9.0	9.4	9.5	9.4	Femmes
15-24	767623	17.9	16.7	17.2	16.9	16.2	16.2	16.2	15.8	16.3	15.2	15.6	14.8	14.7	15.0	15-24
Men	767698	20.2	19.2	19.1	18.9	18.3	18.0	18.3	17.9	18.0	16.7	17.0	16.0	15.4	16.1	Hommes
Women	767764	15.3	13.9	15.2	14.8	14.0	14.2	13.9	13.4	14.4	13.6	13.9	13.4	13.9	13.9	Femmes
25 +	767587	9.7	9.3	9.7	9.4	9.1	8.9	9.1	8.9	8.7	8.5	8.4	8.7	8.6	8.6	25 +
Men	767657	9.9	9.5	10.1	9.5	9.3	9.1	9.1	9.1	8.9	8.7	8.7	8.8	8.7	8.7	Hommes
Women	767731	9.3	9.2	9.2	9.2	8.9	8.7	9.2	8.7	8.4	8.2	8.0	8.5	8.6	8.5	Femmes

(1) The labour force as a percentage of the population 15 years of age and older.
(2) The unemployed as a percentage of the labour force.

(1) La population active en pourcentage de la population âgée de 15 ans et plus.
(2) Le nombre de chômeurs en pourcentage de la population active.

Table 8. Labour Force Statistics – (Concluded)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (fin)

		1992	1993	1994	1993 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	
Employment by industry	*D*							*'000*								**Emploi selon l'industrie**
Non-agricultural	*772021*	12,405	12,564	12,867	12,526	12,514	12,483	12,594	12,564	12,569	12,606	12,608	12,639	12,660	12,642	Non agricole
Paid workers	*772015*	11,378	11,443	11,668	11,429	11,417	11,366	11,443	11,445	11,428	11,473	11,480	11,514	11,512	11,515	Travailleurs rémunérés
Other primary	*772016*	267	260	277	253	252	258	261	261	265	262	268	271	275	267	Industries primaires
Manufacturing	*772017*	1,879	1,893	1,949	1,895	1,916	1,894	1,893	1,890	1,876	1,871	1,881	1,920	1,902	1,845	Fabrication
Construction	*772018*	717	694	750	698	695	693	697	680	685	698	677	677	684	691	Construction
Transportation, communication & other utilities	*772019*	971	961	978	945	946	938	951	948	971	996	979	977	978	996	Transports, communications et autres services publics
Trade	*772010*	2,267	2,253	2,314	2,195	2,170	2,214	2,266	2,266	2,265	2,317	2,312	2,298	2,299	2,282	Commerce
Finance, insurance and real estate	*772011*	804	810	788	852	828	832	815	812	799	790	781	778	779	778	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*772012*	4,621	4,790	4,932	4,769	4,770	4,753	4,824	4,795	4,813	4,790	4,809	4,835	4,836	4,888	Services socio-culturels, commerciaux et personnels
Public administration	*772013*	879	903	877	907	921	915	904	910	900	905	896	885	894	883	Administration publique

		1994 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	
Non-agricultural	*772021*	12,718	12,764	12,790	12,831	12,852	12,890	12,917	12,959	12,946	13,037	13,040	13,062	13,042	13,043	Non agricole
Paid workers	*772015*	11,557	11,593	11,604	11,627	11,652	11,666	11,695	11,719	11,725	11,833	11,825	11,868	11,862	11,846	Travailleurs rémunérés
Other primary	*772016*	262	271	270	271	276	277	278	289	280	286	287	292	301	297	Industries primaires
Manufacturing	*772017*	1,913	1,936	1,933	1,917	1,928	1,955	1,948	1,971	1,993	2,019	2,029	2,033	2,086	2,050	Fabrication
Construction	*772018*	702	732	759	767	760	770	759	758	758	762	757	755	737	741	Construction
Transportation, communication & other utilities	*772019*	975	950	971	970	970	983	983	987	976	992	986	995	1,001	1,013	Transports, communications et autres services publics
Trade	*772010*	2,322	2,332	2,312	2,355	2,327	2,313	2,335	2,302	2,282	2,302	2,296	2,314	2,293	2,286	Commerce
Finance, insurance and real estate	*772011*	803	789	795	795	815	779	782	782	770	783	790	795	787	798	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*772012*	4,858	4,869	4,873	4,892	4,917	4,945	4,957	4,990	4,989	4,996	5,008	5,004	4,996	5,031	Services socio-culturels, commerciaux et personnels
Public administration	*772013*	884	888	872	863	863	852	872	897	884	903	872	865	847	836	Administration publique

Note: *Estimates exclude inmates of institutions, members of the armed services, Indians living on reserves and residents of the territories.*

Source: *The Labour Force (Catalogue No. 71-001), contact D. Drew (951-4720).*

Nota: *Les données ne comprennent pas les pensionnaires des institutions, les membres des Forces armées, les Indiens vivant dans les réserves ni les résidents des territoires.*

Source: *La population active (n° 71-001 au catalogue), personne ressource, D. Drew (951-4720).*

Table 9. Labour Income, Employment, Earnings and Hours by Industry

Tableau 9. Revenu du travail, salariés, rémunération et heures de travail par industrie

		1992	1993	1994	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	
	D								$'000,000									
LABOUR INCOME(1)	*(1)*	386,414	396,299	409,034	33,361	33,487	33,651	33,865	33,842	34,295	34,216	34,174	34,351	34,339	34,579	34,874	34,768	**REVENU DU TRAVAIL(1)**
Annual % change		2.4	2.6	3.2	2.1	2.0	2.0	2.8	3.4	3.8	3.6	3.5	3.6	3.5	3.9	4.5	4.2	*Variation annuelle (%)*
Agric., fishing, trapping	*5274*	2,765	2,818	2,897	232	234	241	244	244	246	243	241	245	243	242	241	238	Agri., pêche & piégeage
Forestry	*5277*	2,543	2,739	2,926	249	237	242	235	229	231	236	249	250	254	253	260	257	Forêts
Mines, quarries, oil wells	*5278*	7,013	6,933	7,396	576	584	610	625	628	623	629	624	622	626	627	622	623	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*5279*	59,351	60,849	63,889	5,146	5,198	5,261	5,299	5,293	5,362	5,301	5,304	5,365	5,434	5,459	5,465	5,488	Fabrication
Construction	*5280*	19,731	18,929	19,819	1,563	1,550	1,602	1,609	1,630	1,667	1,694	1,696	1,714	1,690	1,692	1,711	1,650	Construction
Transportation, communication and utilities	*5281*	33,304	33,492	34,208	2,791	2,797	2,806	2,837	2,814	2,855	2,866	2,864	2,892	2,882	2,910	2,893	2,883	Transports, communication, services publics
Trade	*5282*	47,845	48,850	50,609	4,092	4,088	4,148	4,213	4,190	4,267	4,261	4,225	4,278	4,247	4,277	4,322	4,312	Commerce
Finance, insurance and real estate	*5285*	29,699	30,768	30,655	2,616	2,644	2,566	2,554	2,531	2,565	2,486	2,482	2,500	2,504	2,564	2,642	2,610	Finances, assurances & affaires immobilières
Services	*5286*	109,734	113,440	116,891	9,521	9,598	9,601	9,683	9,660	9,833	9,844	9,796	9,815	9,765	9,821	9,954	9,916	Services
Public administration	*5291*	29,216	29,468	29,329	2,468	2,458	2,447	2,441	2,441	2,434	2,445	2,437	2,449	2,440	2,444	2,425	2,455	Administration publique

		1992	1993	1994	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	
EMPLOYEES	*L*								'000									**NOMBRE DE SALARIÉS**
Industrial aggregate	*95656*	10,247	10,271	10,388	10,250	10,273	10,338	10,432	10,417	10,447	10,468	10,505	10,521	10,520	10,540	10,622	10,618	**Total des industries**
Goods producing	*95657*	2,364	2,337	2,392	2,343	2,338	2,361	2,379	2,379	2,395	2,397	2,418	2,415	2,423	2,427	2,431	2,419	**Productrices de biens**
Forestry	*95658*	59	63	64	63	64	65	62	60	63	65	65	64	65	66	66	65	Forêts
Mines, quarries, oil wells	*95659*	129	120	130	123	125	126	130	131	132	133	134	133	133	133	132	131	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*95660*	1,599	1,597	1,632	1,604	1,595	1,613	1,625	1,629	1,636	1,630	1,644	1,642	1,653	1,654	1,650	1,658	Fabrication
Non-durable goods	*95748*	748	758	753	754	746	750	751	753	751	749	757	757	757	754	755	752	Biens non durables
Durable goods	*95747*	851	839	879	850	850	863	874	878	884	882	887	886	898	900	893	904	Biens durables
Construction	*95661*	441	423	433	414	406	412	426	429	434	437	443	444	440	443	456	433	Construction
Services producing(2)	*95662*	7,883	7,934	7,996	7,899	7,924	7,922	7,993	7,969	7,988	8,005	8,022	8,037	8,030	8,034	8,116	8,119	**Total des services(2)**
Transportation, communication and utilities	*95663*	852	841	850	835	834	851	860	851	850	854	850	846	851	858	856	854	Transports, communication, services publics
Trade	*95664*	1,935	1,949	1,958	1,928	1,927	1,942	1,957	1,953	1,948	1,962	1,972	1,977	1,968	1,970	1,988	1,989	Commerce
Finance, insurance and real estate	*95665*	673	664	643	646	651	645	647	639	641	640	643	639	639	641	647	648	Finances, assurances & affaires immobilières
Services	*95667*	3,840	3,904	3,974	3,914	3,939	3,919	3,949	3,951	3,974	3,978	3,989	4,009	4,005	3,997	4,061	4,055	Services
Public administration	*95666*	720	710	704	707	706	702	703	705	703	704	703	702	703	701	702	703	Administration publique
AVERAGE WEEKLY EARNINGS(3)									$									**RÉMUNÉRATION HEBDOMADAIRE MOYENNE(3)**
Industrial aggregate	*95668*	547.01	556.76	567.11	561.70	562.09	565.00	565.70	565.73	568.47	569.15	567.34	568.77	568.53	570.79	570.92	571.06	**Total des industries**
Goods producing	*95669*	680.70	693.99	709.87	700.35	702.21	711.04	705.22	705.61	709.65	712.83	707.10	715.28	715.38	716.72	717.65	719.16	**Productrices de biens**
Forestry	*95670*	697.28	709.99	730.83	758.77	716.29	703.74	715.89	720.30	711.84	724.09	740.98	753.15	758.90	732.98	748.85	739.88	Forêts
Mines, quarries, oil wells	*95671*	935.10	956.81	964.83	953.92	930.34	975.69	958.37	961.47	975.35	976.24	968.35	967.27	970.83	973.38	969.74	986.24	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*95672*	652.54	668.95	685.07	676.82	680.82	686.15	684.07	682.16	684.53	685.74	680.23	688.14	688.90	692.09	692.39	695.57	Fabrication
Non-durable goods	*95757*	619.47	631.49	640.36	636.29	640.47	638.54	636.85	634.98	640.89	640.41	634.49	642.96	643.55	645.34	650.95	653.86	Biens non durables
Durable goods	*95756*	681.62	702.82	723.38	713.17	716.81	727.52	724.37	722.02	721.84	724.50	718.41	725.85	725.99	730.41	730.40	730.86	Biens durables
Construction	*95673*	637.40	639.74	657.86	636.34	635.80	653.60	635.95	639.75	656.50	665.72	663.70	672.14	669.29	668.71	670.64	667.19	Construction
Services producing(2)	*95674*	506.92	516.34	524.39	520.43	520.81	522.83	524.21	523.67	526.20	526.19	524.84	524.87	524.32	526.81	526.87	526.77	**Total des services(2)**
Transportation, communication and utilities	*95675*	701.29	709.47	716.75	714.47	716.57	711.27	711.34	712.68	717.72	716.08	716.02	719.21	719.43	723.33	721.59	721.14	Transports, communication, services publics
Trade	*95676*	401.17	409.38	422.14	412.96	410.34	421.10	422.89	420.10	428.90	426.17	422.26	425.45	422.79	425.23	425.80	428.55	Commerce
Finance, insurance and real estate	*95677*	596.68	627.40	638.39	640.44	656.18	641.75	635.86	641.05	638.90	632.20	631.16	633.52	633.68	638.19	637.39	636.23	Finances, assurances & affaires immobilières
Services	*95679*	474.08	481.25	488.09	483.53	483.31	485.84	487.98	486.96	489.52	492.40	489.85	488.73	487.84	490.26	490.23	489.98	Services
Public administration	*95678*	727.64	746.59	752.88	752.85	752.28	755.68	753.83	755.69	750.42	750.09	753.86	752.88	753.95	752.22	753.14	752.50	Administration publique

(1) Includes supplementary labour income, (D5273 + D5296).
(2) Includes electric utilities.
(3) Includes overtime.
Sources: *Estimates of Labour Income (Catalogue No. 72-005), Employment, Earnings and Hours (Catalogue No. 72-002), contact S. Picard (951-4090).*

(1) Inclut le revenu supplémentaire du travail, (D5273 + D5296).
(2) Inclut l'électricité.
(3) Inclut le temps supplémentaire.
Sources: *Estimations du revenu du travail (n° 72-005 au catalogue), Emploi, gain et durée du travail (n° 72-002 au catalogue), personne ressource, S. Picard (951-4090).*

Table 9. Earnings and Hours (concluded)

Tableau 9. Rémunération et heures de travail (fin)

		1992	1993	1994	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	
AVERAGE HOURLY EARNINGS(1)	*L*								*$*									**RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE(1)**
Industrial aggregate	*59959*	13.73	13.94	14.14	14.16	14.22	14.23	14.23	14.10	14.10	13.98	13.88	14.08	14.19	14.26	14.24	14.33	**Total des industries**
Goods producing	*59960*	16.34	16.58	16.80	16.81	16.89	16.97	16.76	16.65	16.68	16.67	16.53	16.77	16.88	16.99	17.08	17.03	**Productrices de biens**
Mines, quarries, oil wells	*59964*	21.31	21.69	21.68	21.55	21.35	22.04	22.14	21.88	21.53	21.38	21.11	21.16	21.39	22.04	22.73	22.65	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*59976*	15.38	15.70	15.95	15.91	16.04	16.11	15.98	15.91	15.97	15.86	15.69	15.86	15.90	16.04	16.15	16.09	Fabrication
Construction	*60076*	17.62	17.61	17.67	18.25	18.30	18.30	17.54	17.04	16.87	17.18	17.17	17.66	17.96	18.14	18.38	18.64	Construction
Services producing	*60085*	12.20	12.42	12.59	12.67	12.71	12.68	12.78	12.60	12.58	12.43	12.31	12.45	12.53	12.65	12.71	12.81	**Total des services**
Transportation, communication and utilities	*60086*	17.32	17.81	17.93	17.99	18.12	17.86	18.07	17.96	17.70	17.74	17.58	17.63	18.02	18.19	18.37	18.07	Transports, communication, services publics
Finance, insurance and real estate	*60165*	11.21	11.64	12.22	11.91	11.75	12.13	12.70	12.76	12.80	12.03	11.78	11.94	12.19	12.36	12.21	12.04	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*60183*	12.44	12.72	12.80	13.02	13.01	12.94	12.99	12.77	12.67	12.53	12.45	12.62	12.73	12.95	13.01	13.11	Serv. socioculturels, commerciaux, personnels
FIXED-WEIGHTED AVERAGE HOURLY EARNINGS(1,2)									*1986 = 100*									**RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE À PONDÉRATION FIXE(1,2)**
Industrial aggregate	*95705*	130.8	133.2	135.3	134.1	134.3	134.4	135.0	134.7	135.6	135.6	134.3	135.2	136.0	136.7	137.7	137.8	**Total des industries**
Annual % change		*3.7*	*1.8*	*1.6*	*1.1*	*1.2*	*1.3*	*1.1*	*1.4*	*1.6*	*1.7*	*1.1*	*1.3*	*2.0*	*2.4*	*2.9*	*2.8*	*Variation annuelle(%)*
Goods producing	*95706*	128.9	130.9	133.3	132.7	133.1	133.8	132.7	131.9	132.4	132.4	131.1	132.6	134.5	135.4	136.5	137.2	**Productrices de biens**
Forestry	*95707*	125.4	128.7	133.0	128.7	128.3	130.2	129.5	133.3	132.3	133.6	132.9	135.8	141.9	137.1	131.9	131.4	Forêts
Mines, quarries, oil wells	*95708*	130.4	133.9	136.3	137.3	134.6	137.8	138.3	137.0	136.5	135.6	134.2	134.4	135.3	137.1	137.3	138.8	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*95709*	128.7	131.0	133.8	132.7	133.5	133.7	133.4	133.1	134.0	133.4	132.0	132.9	134.4	135.7	136.8	137.7	Fabrication
Construction	*95710*	128.8	128.5	129.3	130.2	131.1	132.3	127.4	124.1	124.2	126.7	125.7	129.4	133.1	133.2	134.7	135.2	Construction
Services producing	*95711*	131.7	134.3	136.3	134.8	134.8	134.7	136.1	136.0	137.2	137.1	135.9	136.5	136.7	137.4	138.2	138.2	**Total des services**
Transportation, communication and utilities	*95712*	124.9	127.8	129.3	128.7	127.9	128.1	129.6	128.7	128.5	129.1	128.6	129.2	130.5	131.1	132.0	130.8	Transports, communication, services publics
Retail trade	*95768*	125.8	128.0	131.1	128.3	128.4	129.0	131.8	131.7	133.7	133.7	130.5	131.7	130.9	130.7	133.0	132.4	Commerce de gros
Wholesale trade	*95767*	130.0	132.0	135.8	133.8	134.8	136.1	136.3	134.6	135.9	134.8	133.9	135.6	135.6	137.8	140.3	142.0	Commerce de détail
Finance, insurance and real estate	*95714*	136.2	141.6	143.4	142.3	143.3	141.2	143.0	143.3	144.4	143.6	141.1	143.2	143.8	145.6	146.2	146.7	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*95716*	133.9	136.1	137.7	136.2	136.0	135.2	136.5	137.5	139.3	139.6	138.3	138.2	138.0	138.6	139.0	138.8	Serv. socioculturels, commerciaux, personnels
Public administration	*95715*	135.4	138.0	139.5	139.1	139.2	140.8	141.1	139.1	138.5	137.4	138.2	139.4	140.4	140.3	141.0	141.3	Administration publique
AVERAGE WEEKLY HOURS									*Hours – Heures*									**HEURES HEBDOMADAIRES MOYENNES**
Industrial aggregate	*97796*	30.5	30.6	30.9	30.7	30.6	30.8	31.0	30.8	31.0	31.0	31.1	31.2	31.0	30.9	30.7	30.8	**Total des industries**
Goods producing	*97797*	38.1	38.3	38.7	38.4	38.5	38.7	38.8	38.5	38.6	38.7	38.8	39.0	38.8	38.7	38.7	39.0	**Productrices de biens**
Mines, quarries, oil wells	*97799*	39.8	39.6	39.8	38.7	38.4	39.9	38.9	39.4	40.0	40.7	40.3	40.7	40.4	40.1	39.1	40.6	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*97800*	38.3	38.6	38.8	38.7	38.9	39.0	39.1	38.7	38.5	38.7	38.8	39.0	39.0	38.8	38.9	39.0	Fabrication
Construction	*97803*	36.6	36.6	37.7	36.2	36.1	36.9	37.4	36.8	37.8	37.8	38.2	38.1	37.6	37.6	37.9	38.1	Construction
Services producing	*97804*	27.3	27.4	27.7	27.5	27.4	27.6	27.7	27.6	27.8	27.7	27.8	28.0	27.7	27.7	27.4	27.5	**Total des services**
Transportation, communication and utilities	*97805*	37.2	36.8	36.9	37.1	37.1	37.2	36.7	36.6	36.8	37.0	37.4	37.2	36.6	36.7	36.1	36.6	Transports, communication, services publics
Finance, insurance and real estate	*97809*	24.6	25.3	25.7	25.3	25.7	25.6	26.6	25.8	25.7	25.5	25.6	25.6	25.4	25.5	25.6	26.0	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*97811*	26.3	26.2	26.4	26.1	26.1	26.3	26.5	26.4	26.5	26.5	26.5	26.7	26.5	26.4	26.4	26.2	Serv. socioculturels, commerciaux, personnels

(1) Unadjusted for seasonality.

(2) Annual data are the averages of the monthly indexes. How these fixed-weighted indexes (1986 = 100) are constructed is described in the September 1989 issue of the CEO. Contact : C. Ingalls (951-4001).

Source: *Employment, Earnings and Hours (Catalogue No. 72-002), contact S. Picard (951-4090)*

(1) Non désaisonnalisés.

(2) Les données annuelles sont la moyenne des indices mensuels. L'article de l'édition de septembre 1989 de L'OÉC décrit en détail la construction de ces indices à pondération fixe (1986 = 100).
Personne ressource : C. Ingalls (951-4001).

Source: *Emploi, gains et durée du travail (n° 72-002 au catalogue). Personne ressource, S. Picard (951-4090)*

Table 10. Miscellaneous Labour Statistics(1)

Tableau 10. Travail, statistiques diverses(1)

		1992	1993	1994	1994 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	
A. Unemployment insurance(2)	*D*								*'000*									**A. Assurance-chômage(2)**
Persons covered	*1248*	12,464	12,410	12,434	12,350	12,294	12,476	12,645	12,690	12,707	12,359	12,346	12,426	12,411	12,890			Personnes visées
Beneficiaries	*730563*	1,388	1,292	1,114	1,376	1,303	1,117	1,006	978	1,007	870	894	958	1,054	1,178			Bénéficiaires
Regular	*736531*	1,148	1,073	895	939	919	901	898	891	884	878	859	832	800	766			Réguliers
Claims received	*730185*	3,806	3,322	2,992	233	198	192	211	261	196	228	264	342	314	342			Demandes reçues
Weeks paid	*730367*	73,795	68,469	59,079	6,581	5,369	5,374	4,585	3,942	4,933	3,931	3,868	4,267	4,251	5,655			Semaines payées
									$									
Average weekly payment	*730465*	254.49	259.59	257.27	263.02	261.78	258.75	251.96	251.49	253.11	251.63	252.51	254.52	258.42	263.56			Prestation hebdomadaire moyenne
									1991 = 100									
B. Help wanted index	*738862*	86	87	97	93	95	96	96	97	98	100	101	102	102	102	102	102	**B. Indice d'offre d'emploi**
C. Person days lost in work stoppages(3)									*'000*									**C. Jours-personnes perdues dans les arrêts de travail(3)**
All industries	*1601*	2,202	1,603	1,618	88	87	185	191	84	147	181	109	117	96				Toutes les industries
Mines, quarries & oil wells	*1604*	276	115	72	9	8	9	13	9	5	1	1	1	2				Mines, carrières et puits de pétrole
Manufacturing	*1605*	910	501	657	53	46	50	56	42	44	65	52	88	60				Fabrication
Construction	*1626*	151	157	21	0	0	1	16	1	1	1	1	1	1				Construction
Transportation	*1627*	121	65	234	8	9	11	9	11	53	63	8	7	16				Transports
Trade	*(1628 + 1629)*	114	240	219	5	6	5	5	3	5	6	10	9	7				Commerce
Community, business & personal services	*1630*	625	524	413	13	18	110	92	19	40	45	38	11	11				Services socio-culturels, commerciaux & personnels

		1991	1992	1993	1994	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	
D. Wage settlements(4)									%									**D. Règlements salariaux(4)**
All industries	*747000*	3.6	2.1	0.6	0.3	2.9	1.6	3.2	1.8	1.1	0.4	0.7	0.7	0.5	0.2	0.5	0.4	Toutes les industries
Commercial industries	*747008*	4.0	2.6	0.9	1.2	2.7	2.3	3.1	1.9	0.5	0.8	0.9	1.1	0.8	1.3	1.5	1.1	Industries commerciales
Non-commercial industries	*747009*	3.4	1.8	0.5	-0.2	3.0	1.4	3.5	1.6	1.8	0.3	0.6	0.1	0.3	-0.2	-0.8	-0.1	Industries non commerciales
Employees ('000)	*747054*	1,346	1,318	1,417	906	182	684	270	182	138	499	486	295	121	480	139	166	Employés ('000)

(1) Unadjusted for seasonality, except regular beneficiaries and help wanted index.
(2) Annual data are averages of the monthly estimates except for benefit weeks and claims received, where the sums are used. Another estimate of UI coverage, derived from annual tax returns filed with Revenue Canada, is also available on request.
(3) Includes all strikes and lockouts, legal or illegal, lasting one-half day or more and amounting to 10 or more person-days lost. Time lost by workers indirectly affected, such as those laid off because of a stoppage by other employees, is not included
(4) Effective annual % increase in base rates.
Sources: A. Unemployment Insurance Statistics (Catalogue No. 73-001) and Annual Supplement (Catalogue No. 73-202S). Contact H. Stiebert (951-4044).
B. Labour division, contact, A. Farhat (951-4045).
C. Labour Canada.
D. Labour Canada.

(1) Non désaisonnalisés, sauf les estimations de prestations régulières et l'indice d'offre d'emploi.
(2) Les données annuelles sont obtenues en calculant la moyenne des totaux mensuels sauf dans le cas du nombre de prestations et des demandes initiales et renouvelées pour lesquels on prend la somme. Une autre estimation annuelle du nombre de personnes visées par l'assurance-chômage, tirée des déclarations d'impôt de Revenu Canada, est disponible.
(3) Comprennent tous les lock-out et les grèves, qu'ils soient légaux ou illégaux, d'une durée d'une demi-journée ou plus et représentant 10 jours-personnes ou plus de temps perdu. Le temps perdu par les travailleurs indirectement touchés, comme ceux qui sont mis à pied par suite de l'arrêt de travail d'autres employés, n'est pas compris.
(4) Augmentation annuelle en % en vigueur des taux de base.
Sources: A. Statistiques sur l'assurance-chômage (n° 73-001 au catalogue) et son supplément annuel (n° 73-202S au catalogue). Personne ressource, H. Stiebert (951-4044).
B. Division du travail, personne ressource, A. Farhat (951-4045).
C. Travail Canada.
D. Travail Canada.

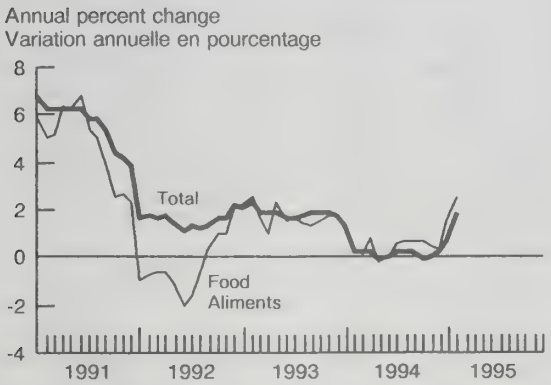
III. Prices

		Page
11.	GDP price indexes	22
12.	Consumer price indexes	23
13.	Industrial product price indexes	24
14.	Other price indexes	26
15.	Consumer price indexes and taxes	27
16.	Unit labour costs	28

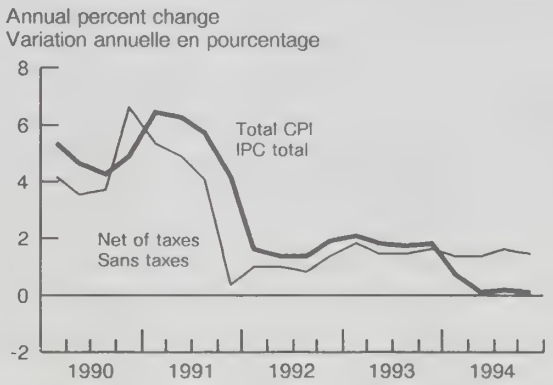
III. Prix

		Page
11.	PIB, indices de prix	22
12.	Indices des prix à la consommation	23
13.	Indices des prix des produits industriels	24
14.	Autres indices des prix	26
15.	Indices des prix à la consommation et impôts	27
16.	Coûts unitaires de main-d'oeuvre	28

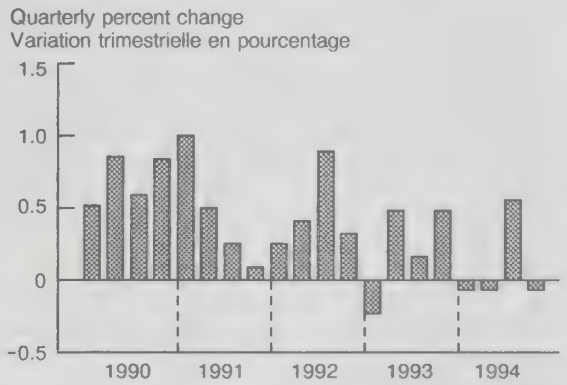
Consumer Price Index
Indice de prix à la consommation



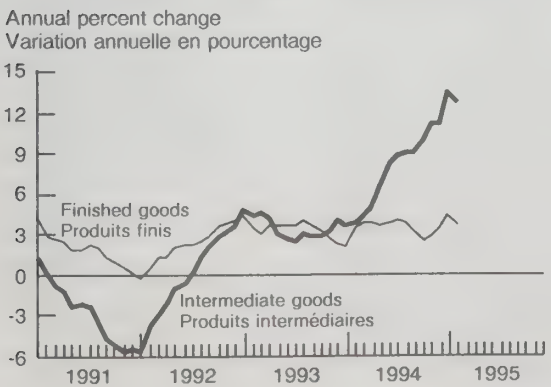
Net Price Index
Indice de prix net



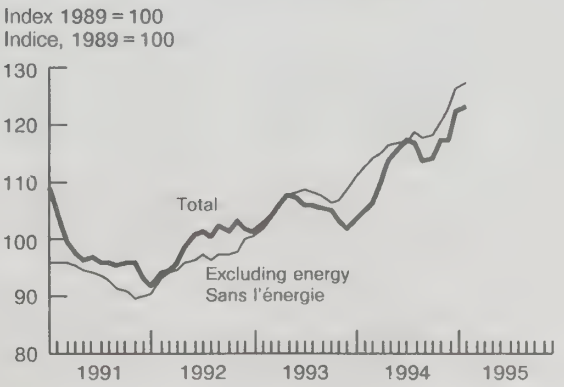
GDP Implicit Price Index
Indice implicite de prix, PIB



Industrial Product Price Index
Indice de prix des produits industriels



Raw Materials Price Index
Indice de prix des matières brutes



New Housing Price Index
Indice de prix des maisons neuves

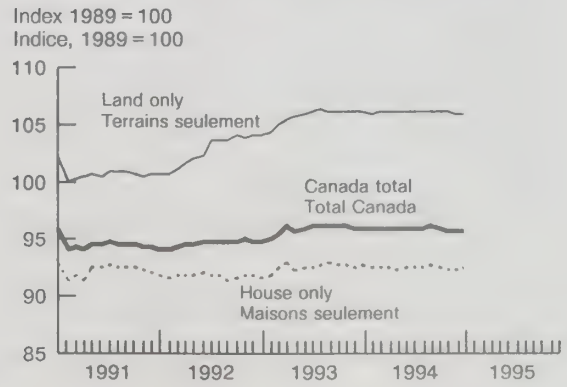


Table 11. GDP Price Indexes (1986 = 100)(1)

Tableau 11. PIB, indices de prix (1986 = 100)(1)

		1991	1992	1993	1994	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	
Implicit indexes	*D*																	**Indices implicites**
Personal expenditure	*20557*	123.5	125.1	127.3	128.2	124.1	124.7	125.5	126.1	126.4	127.0	127.5	128.1	127.8	127.8	128.3	128.7	Dépenses personnelles
Durable goods	*20558*	112.4	112.3	113.9	116.7	111.8	112.6	112.4	112.5	113.0	113.4	114.2	115.0	116.0	116.1	116.9	117.8	Biens durables
Semi-durable goods	*20559*	127.2	127.8	128.8	129.4	127.7	127.4	128.0	128.0	128.3	128.5	128.9	129.5	129.5	129.0	129.4	129.5	Biens semi-durables
Non-durable goods	*20560*	126.6	127.1	128.8	126.1	126.0	126.6	127.7	128.2	128.6	128.8	128.5	129.1	127.0	125.4	125.9	126.1	Biens non durables
Services	*20561*	124.5	127.1	130.0	132.4	125.9	126.5	127.5	128.6	128.7	129.6	130.6	131.0	131.4	132.3	132.6	133.2	Services
Government expenditure	*20562*	123.4	126.4	128.6	129.7	124.9	126.2	127.1	127.4	127.6	128.4	129.1	129.1	129.2	129.6	129.7	130.3	Dépenses publiques
Business fixed investment	*20566*	107.7	107.2	106.6	108.2	107.7	107.3	106.7	107.0	106.1	106.6	106.7	107.0	108.2	108.7	108.2	107.8	Investissement fixe des entreprises
Residential construction	*20567*	130.5	132.8	136.4	141.3	131.1	132.1	133.6	134.4	134.5	136.3	137.1	137.6	140.4	141.1	141.3	142.3	Construction résidentielle
Non-residential construction	*20568*	116.7	116.9	118.6	121.7	116.9	117.0	116.6	117.0	118.3	118.0	119.0	119.2	120.2	121.4	122.3	122.8	Construction non-résidentielle
Machinery & equipment	*20569*	87.2	83.7	82.0	82.2	85.0	84.0	82.8	83.0	81.4	81.5	82.2	83.0	83.1	82.7	81.8	81.0	Machines et matériel
Final domestic demand	*20576*	119.9	121.4	123.0	123.9	120.6	121.2	121.6	122.2	122.3	122.8	123.3	123.5	123.7	123.8	124.0	124.2	Demande intérieure finale
Exports	*20570*	98.8	100.9	105.4	110.4	98.9	100.0	100.9	103.6	104.1	104.8	105.8	107.0	107.6	110.7	111.9	111.2	Exportations
Imports	*20573*	95.1	97.2	101.7	106.2	95.9	96.8	96.5	99.5	100.2	100.9	102.6	103.0	104.0	107.0	106.8	106.9	Importations
Gross domestic product	*20556*	121.6	123.3	124.7	125.6	122.3	122.8	123.9	124.3	124.0	124.6	124.8	125.4	125.3	125.2	125.9	125.8	Produit intérieur brut
Annual % change		2.7	1.4	1.1	0.7	1.1	1.0	1.6	1.9	1.4	1.5	0.7	0.9	1.0	0.5	0.9	0.3	*Variation annuelle (%)*
Chain indexes																		**Indices-chaînes**
Gross domestic product	*20598*	123.1	124.5	126.2	127.4	123.4	124.3	125.1	125.3	125.8	126.1	126.4	126.6	126.7	126.8	127.6	128.3	Produit intérieur brut
Personal expenditure	*20599*	124.0	125.9	128.3	129.4	124.8	125.4	126.3	127.0	127.3	127.9	128.6	129.2	129.0	129.0	129.6	130.0	Dépenses personnelles
Government expenditure	*20604*	123.6	126.6	128.9	130.0	125.1	126.4	127.2	127.6	127.9	128.7	129.5	129.6	129.6	129.9	129.9	130.4	Dépenses publiques
Business investment	*20607*	83.5	82.9	83.1	84.5	82.8	82.8	82.3	83.8	82.9	82.6	83.2	83.6	84.1	85.1	84.6	84.0	Investissement des entreprises
Exports	*20612*	102.8	105.4	110.6	116.3	102.9	104.7	105.9	108.1	109.2	110.2	111.3	111.7	113.1	115.8	117.3	118.9	Exportations
Imports	*20615*	97.5	101.3	107.9	114.8	99.0	100.3	101.1	104.9	105.2	106.8	109.1	110.3	111.9	115.2	115.7	116.5	Importations
Final domestic demand	*20618*	121.3	123.1	125.4	127.1	122.0	122.8	123.5	124.2	124.5	125.1	125.8	126.3	126.5	126.8	127.3	127.7	Demande intérieure finale

(1) Seasonally adjusted at annual rates.
Sources: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No.13-001), Contact R. Jullion (951-9155).

(1) Désaisonnalisées aux taux annuels.
Sources: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n^{o} 13-001 au catalogue). Personne ressource, R. Jullion (951-9155).

Table 12. Consumer Price Indexes (1986 = 100)

Tableau 12. Indices des prix à la consommation (1986 = 100)

	Weights (1)	P	1992	1993	1994	1993 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	Pondération(1)	
All items	**100.00**	*700000*	128.1	130.4	130.7	130.0	129.9	129.9	130.1	130.2	130.5	130.6	130.7	130.9	131.5	131.3	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			1.5	1.8	0.2	2.3	1.9	1.8	1.8	1.6	1.6	1.7	1.9	1.9	1.9	1.7		*Variation annuelle(%)*
Excluding food & energy	**71.31**	*700285*	130.4	133.0	133.1	132.3	132.5	132.5	132.3	132.4	132.9	133.1	133.5	133.6	134.4	134.2	**71.31**	Sans aliments & énergie
Annual % change			2.0	2.0	0.1	2.1	1.9	1.9	1.6	1.7	1.8	1.8	2.2	2.0	2.1	2.1		*Variation annuelle(%)*
Food	**18.04**	*700001*	120.8	122.8	123.3	122.9	122.4	122.1	123.3	123.4	123.4	122.9	122.2	122.4	122.9	123.3	**18.04**	Aliments
Shelter	**27.58**	*700077*	130.2	132.0	132.5	131.7	131.8	131.9	131.7	131.8	131.7	131.9	131.9	132.6	132.7	132.8	**27.58**	Logement
Household operations & furnishings	**10.35**	*700094*	117.9	119.0	119.3	118.8	118.4	119.0	118.8	118.9	119.2	118.9	119.7	119.7	119.4	119.2	**10.35**	Dépenses & équipement du ménage
Clothing	**6.82**	*700138*	130.2	131.5	132.3	132.6	132.8	132.4	130.8	131.9	131.5	131.8	131.6	131.3	131.0	129.8	**6.82**	Habilement
Transportation	**17.22**	*700174*	121.8	125.7	131.3	124.8	124.9	124.2	124.3	124.6	125.7	125.7	126.0	125.7	129.0	128.6	**17.22**	Transports
Health & personal care	**4.35**	*700199*	131.3	134.8	136.1	133.6	133.7	134.6	135.0	134.8	135.0	135.3	135.4	135.9	135.5	135.6	**4.35**	Santé & soins personnels
Recreation & education	**10.17**	*700217*	130.5	133.7	137.6	131.8	132.0	132.4	133.1	133.3	134.3	134.4	135.6	135.6	135.6	135.2	**10.17**	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	**5.47**	*700256*	169.0	171.7	143.6	171.1	171.0	171.5	171.7	171.2	171.6	172.4	172.5	172.2	172.4	172.0	**5.47**	Tabac & alcool
Goods	**52.42**	*700270*	123.9	125.9	124.5	125.9	125.6	125.5	125.8	126.0	126.0	125.8	125.8	125.8	126.9	126.7	**52.42**	**Biens**
Durable	**14.32**	*700271*	113.7	116.4	120.7	115.9	115.9	115.5	115.6	115.3	115.6	115.8	116.1	116.1	119.7	119.5	**14.32**	Durables
Semi-durable	**8.09**	*700272*	129.1	130.4	131.6	130.8	130.8	131.0	130.0	130.7	130.4	130.5	130.8	130.8	130.4	129.5	**8.09**	Semi-durables
Non-durable	**30.00**	*700273*	128.0	130.0	124.6	130.0	129.4	129.5	130.3	130.6	130.5	130.1	129.9	129.8	130.1	130.0	**30.00**	Non durables
Services	**47.58**	*700274*	133.1	135.9	138.2	134.9	135.2	135.3	135.3	135.3	136.0	136.2	136.6	137.0	137.0	137.0	**47.58**	**Services**

			1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F		
All items	**100.00**	*700000*	131.3	130.3	130.1	130.2	129.9	130.2	130.7	130.8	130.9	130.7	131.4	131.6	132.1	132.7	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			1.3	0.2	0.2	0.2	-0.2	0.0	0.2	0.2	0.2	-0.2	-0.1	0.2	0.6	1.8		*Variation annuelle(%)*
Excluding food & energy	**71.31**	*700285*	134.1	132.8	132.7	132.6	132.2	132.4	132.8	132.9	133.3	133.2	133.9	134.2	134.5	135.0	**71.31**	Sans aliments & énergie
Annual % change			1.7	0.4	0.2	0.1	-0.1	0.0	-0.1	-0.2	-0.2	-0.3	-0.4	0.0	0.3	1.7		*Variation annuelle(%)*
Food	**18.04**	*700001*	123.8	123.3	122.5	123.0	123.0	123.3	124.0	123.7	122.9	123.2	123.4	123.7	125.6	126.4	**18.04**	Aliments
Shelter	**27.58**	*700077*	132.7	132.7	132.5	131.8	131.9	132.1	132.2	132.4	132.6	132.9	133.1	133.4	133.7	133.7	**27.58**	Logement
Household operations & furnishings	**10.35**	*700094*	119.2	119.8	119.5	119.7	118.7	118.9	118.8	118.6	119.5	119.3	119.3	119.8	120.3	120.7	**10.35**	Dépenses & équipement du ménage
Clothing	**6.82**	*700138*	131.6	134.1	134.5	134.4	131.5	132.1	132.1	132.7	132.1	131.6	130.3	130.7	132.3	134.0	**6.82**	Habilement
Transportation	**17.22**	*700174*	127.6	129.4	129.4	130.1	130.1	130.9	132.4	132.9	132.4	131.3	134.3	135.0	135.5	136.1	**17.22**	Transports
Health & personal care	**4.35**	*700199*	136.0	136.5	136.2	136.9	136.8	136.3	135.5	135.4	135.9	135.8	135.9	135.6	136.1	136.1	**4.35**	Santé & soins personnels
Recreation & education	**10.17**	*700217*	134.5	135.6	136.1	136.1	136.8	136.8	138.1	138.2	140.0	139.8	139.9	139.5	138.3	139.6	**10.17**	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	**5.47**	*700256*	172.0	142.8	142.2	141.3	140.9	140.9	140.3	140.4	140.3	140.6	141.0	140.8	141.0	141.2	**5.47**	Tabac & alcool
Goods	**52.42**	*700270*	126.9	124.5	124.1	124.2	123.7	124.1	124.4	124.5	124.2	123.8	124.9	124.9	125.9	126.5	**52.42**	**Biens**
Durable	**14.32**	*700271*	119.7	120.2	120.3	120.2	119.8	119.9	120.2	120.2	120.7	120.5	123.4	123.6	124.4	124.4	**14.32**	Durables
Semi-durable	**8.09**	*700272*	130.5	132.5	132.7	133.0	130.8	131.5	131.4	131.6	131.8	131.6	130.6	130.8	131.3	133.2	**8.09**	Semi-durables
Non-durable	**30.00**	*700273*	130.0	124.5	123.7	123.8	123.8	124.3	124.8	124.7	123.9	123.4	124.1	124.0	125.2	125.9	**30.00**	Non durables
Services	**47.58**	*700274*	136.6	137.3	137.4	137.3	137.5	137.7	138.3	138.5	139.1	139.1	139.3	139.8	139.8	140.3	**47.58**	**Services**

(1) Based on expenditure weights derived from 1992 consumer spending patterns.
Source: *Consumer Prices and Price Indexes (Catalogue No. 62-010), contact S. Shadlock (951-9606).*

NOTE: Tables 12 to 15 data are not seasonally adjusted.

(1) Fondée sur les pondérations dérivées de la composition des dépenses des consommateur en 1992.
Source: *Prix à la consommation et indices des prix (n° 62-010 au catalogue), personne ressource. S. Shadlock (951-9606).*

NOTA: Tableaux 12 à 15 les données sont non désaisonnalisées.

Table 13. Industrial Product Price Indexes (1986 = 100)

Tableau 13. Indices des prix des produits industriels (1986 = 100)

		1992	1993	1994	1993 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
BY COMMODITY	*D*															**PAR PRODUIT**
All commodities	*693420*	109.1	112.7	119.2	112.1	112.3	112.2	112.0	112.0	112.1	112.9	113.1	113.6	114.0	114.5	Tous les produits
Annual % change		0.5	3.3	5.7	3.7	3.8	3.8	3.1	2.8	2.8	3.3	2.9	2.8	2.9	3.2	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	*693500*	107.3	110.9	119.1	110.8	111.0	110.6	110.0	109.8	109.9	110.8	111.1	111.3	112.0	113.1	Produits semi-finis
First stage(1)	*693501*	104.4	102.8	119.5	103.6	102.4	102.0	101.7	101.9	102.8	103.0	102.8	102.5	102.2	104.2	Première étape(1)
Second stage(2)	*693502*	108.1	113.2	119.0	112.8	113.5	113.0	112.3	112.1	112.0	113.0	113.5	113.8	114.8	115.7	Deuxième étape(2)
Finished goods	*693503*	111.9	115.5	119.2	114.2	114.1	114.6	115.1	115.3	115.4	116.1	116.1	117.0	116.8	116.7	Produits finis
Foods & feeds	*693504*	116.1	118.5	120.9	117.7	117.9	118.3	118.7	118.7	118.6	118.9	118.9	119.0	118.9	118.9	Alimentaires
Capital equipment	*693505*	111.8	116.6	121.2	114.8	114.7	115.5	115.8	116.0	116.2	117.2	117.3	118.8	118.6	118.6	Biens de capital
Other	*693506*	109.8	113.4	117.2	112.0	111.8	112.3	112.8	113.2	113.4	114.0	114.1	115.0	114.7	114.5	Autres

		1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	
All commodities	*693420*	114.9	116.1	116.7	117.1	117.8	119.0	119.6	120.6	120.5	121.3	122.6	123.6	126.1	126.3	Tous les produits
Annual % change		2.7	3.6	3.9	4.4	5.2	6.3	6.7	6.8	6.5	6.8	7.5	7.9	9.7	8.8	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	*693500*	113.7	114.9	115.7	115.9	117.0	118.6	119.5	120.7	121.0	122.3	124.2	125.6	128.9	129.2	Produits semi-finis
First stage(1)	*693501*	105.9	108.5	110.7	112.3	114.5	118.0	120.7	122.1	124.1	128.3	132.5	136.3	142.0	142.2	Première étape(1)
Second stage(2)	*693502*	115.9	116.8	117.1	116.9	117.7	118.7	119.1	120.3	120.1	120.6	121.9	122.6	125.1	125.5	Deuxième étape(2)
Finished goods	*693503*	116.8	117.9	118.3	118.8	119.0	119.6	119.8	120.3	119.6	119.7	120.0	120.6	121.8	121.9	Produits finis
Foods & feeds	*693504*	119.0	119.9	120.2	120.3	120.6	120.7	121.1	122.3	122.1	121.8	121.5	121.3	121.8	122.7	Alimentaires
Capital equipment	*693505*	118.9	120.1	120.7	121.3	121.2	121.6	121.6	121.5	121.0	121.5	122.0	123.0	124.5	124.3	Biens de capital
Other	*693506*	114.5	115.7	116.0	116.7	117.0	117.9	118.2	118.6	117.6	117.6	118.2	118.9	120.4	120.3	Autres

		1991	1992	1993	1994	1993 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
BY INDUSTRY	*D*															**SELON L'INDUSTRIE**
Food & beverages	*694165*	112.3	113.6	117.0	120.2	115.9	116.3	117.0	117.0	117.1	117.6	117.6	117.8	117.9	118.2	Aliments et boissons
Plastics	*694028*	115.5	113.2	113.1	117.8	113.0	113.3	113.3	113.4	112.7	112.7	113.0	113.2	114.5	113.2	Plastiques
Primary textiles	*694040*	109.2	108.8	109.5	112.3	109.3	109.2	109.2	109.5	109.1	109.3	109.6	109.8	109.9	109.8	Textiles de première transformation
Textile products	*694045*	110.5	110.3	110.6	113.2	110.4	110.4	109.8	110.8	110.7	110.7	110.9	111.0	111.3	111.4	Produits textiles
Gasoline	*692375*	92.8	83.0	81.5	80.9	81.2	81.6	83.9	84.9	82.9	81.8	81.7	80.7	78.8	73.6	Essence
Clothing	*694049*	113.3	113.9	114.2	115.7	114.0	114.2	114.0	114.2	114.3	114.2	114.4	114.4	114.4	114.5	Vêtements

		1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	
Food & beverages	*694165*	118.3	119.4	119.8	119.9	120.2	120.2	120.3	121.4	121.1	120.7	120.6	120.8	121.3	122.3	Aliments et boissons
Plastics	*694028*	113.6	113.7	113.5	114.1	114.7	115.5	116.3	117.4	119.7	123.2	126.1	126.2	128.1	128.4	Plastiques
Primary textiles	*694040*	110.5	111.0	110.9	111.3	111.4	112.1	112.5	112.7	113.1	113.5	114.3	114.8	115.8	115.8	Textiles de première transformation
Textile products	*694045*	111.3	111.8	112.2	112.9	112.8	113.8	113.5	113.3	113.5	114.0	114.2	114.5	114.7	115.1	Produits textiles
Gasoline	*692375*	72.0	73.9	74.0	76.6	80.6	85.4	87.9	90.5	85.5	80.8	83.0	80.1	82.1		Essence
Clothing	*694049*	115.1	115.1	115.3	115.4	115.5	115.5	115.7	116.1	116.1	116.2	116.2	116.2	116.9	117.0	Vêtements

(1) Goods used primarily for the manufacture of intermediate goods.
(2) Goods used primarily for the manufacture of finished goods.
Source: *Industry Price Indexes (Catalogue No. 62-011), contact Prices Division (951-9607).*

(1) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits semi-finis.
(2) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits finis.
Source: *Indices des prix de l'industrie (n° 62-011 au catalogue), contact. Division des prix (951-9607).*

Table 13. Industrial Product Price Indexes (1986 = 100) – (Concluded)

Tableau 13. Indices des prix des produits industriels (1986 = 100) – (fin)

		1991	1992	1993	1994	1993 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
BY INDUSTRY	*D*															**SELON L'INDUSTRIE**
Wood	*694055*	105.9	114.7	140.3	156.4	151.8	143.4	132.5	129.4	127.9	134.8	138.3	138.7	148.9	156.9	Bois
Furniture & fixtures	*694063*	118.6	118.1	119.7	121.7	119.2	119.4	119.5	119.7	120.0	119.9	120.0	120.1	120.2	120.3	Meubles & articles d'ameublement
Paper & paper products	*694067*	109.9	105.7	104.9	115.6	104.4	105.1	105.4	105.2	104.9	105.2	104.6	104.2	103.8	104.9	Papiers & produits connexes
Printing & publishing	*694074*	125.1	127.6	133.1	141.3	129.6	131.3	133.0	134.0	134.2	134.6	135.5	135.5	135.6	135.6	Impression & édition
Primary metal products	*694079*	102.5	99.8	99.2	116.0	98.7	98.4	98.0	97.9	99.9	100.2	99.1	99.0	98.9	100.4	Produits métalliques primaires
Metal fabricated products	*694089*	110.9	110.8	112.8	117.4	111.6	112.1	112.5	112.7	113.3	113.2	113.2	113.8	113.9	114.1	Semi-produits métalliques
Machinery	*694100*	116.6	119.0	121.5	125.1	120.6	120.9	121.1	121.3	121.5	121.9	122.2	122.6	122.7	122.9	Machines
Transportation equipment	*694106*	99.5	104.6	110.8	116.9	108.1	108.9	109.6	109.8	110.1	111.7	111.8	113.9	113.5	114.0	Équipement de transport
Electrical and electronic products	*694121*	108.6	108.9	110.1	112.4	109.9	110.2	110.0	110.0	109.9	110.4	110.3	110.6	110.4	109.5	Appareils électriques et de télé-communication
Non-metallic mineral products	*694136*	111.0	110.4	111.3	116.0	110.5	110.9	111.5	111.7	111.8	111.5	111.3	111.4	111.6	112.0	Produits minéraux non métalliques
Petroleum & coal products	*694144*	97.7	89.9	90.0	90.1	90.7	91.0	91.7	91.5	89.5	88.8	89.8	89.6	88.2	84.9	Produits du pétrole & du charbon
Chemical products	*694145*	114.9	113.2	115.7	123.3	114.8	114.4	114.5	115.3	115.7	115.8	116.6	117.0	117.0	118.1	Produits chimiques
Miscellaneous products	*694155*	112.6	113.4	116.2	120.2	114.7	115.4	116.1	116.2	117.0	116.8	116.5	117.1	117.2	117.6	Produits divers

		1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	
Wood	*694055*	157.5	158.4	157.8	151.1	154.4	158.5	156.3	159.5	156.5	154.5	157.2	155.6	157.8	157.6	Bois
Furniture & fixtures	*694063*	120.7	120.7	120.6	120.6	120.8	120.8	122.1	122.3	122.7	122.9	123.3	123.3	123.6	123.8	Meubles & articles d'ameublement
Paper & paper products	*694067*	104.7	106.3	107.8	109.9	111.1	113.7	115.3	118.1	119.6	124.8	126.7	129.5	137.4	139.2	Papiers & produits connexes
Printing & publishing	*694074*	137.5	137.8	138.2	138.3	138.5	138.5	139.6	141.0	142.1	144.7	148.0	151.6	156.5	159.0	Impression & édition
Primary metal products	*694079*	103.4	106.3	108.3	109.4	111.6	115.1	117.5	118.0	120.1	122.6	128.2	131.9	136.5	136.4	Produits métalliques primaires
Metal fabricated products	*694089*	114.7	114.9	115.4	116.0	116.3	116.8	117.9	118.2	119.0	119.8	120.0	120.3	122.0	122.1	Semi-produits métalliques
Machinery	*694100*	123.4	123.6	123.9	124.5	124.7	124.6	124.9	125.4	125.9	126.3	126.9	127.5	128.1	128.2	Machines
Transportation equipment	*694106*	113.8	115.7	116.4	117.5	117.2	117.8	117.4	117.6	116.3	116.8	117.4	119.1	121.7	121.4	Équipement de transport
Electrical and electronic products	*694121*	110.9	111.4	111.9	111.8	112.1	112.2	112.9	112.6	112.8	113.0	113.4	113.8	114.5	114.7	Appareils électriques et de télé-communication
Non-metallic mineral products	*694136*	113.9	114.1	114.9	115.4	115.9	116.0	116.4	116.6	116.8	117.0	117.3	118.2	120.1	120.3	Produits minéraux non métalliques
Petroleum & coal products	*694144*	82.8	85.2	85.1	85.8	88.6	91.8	94.6	96.7	93.5	91.5	93.4	92.7	94.2	94.1	Produits du pétrole & du charbon
Chemical products	*694145*	117.7	118.3	119.4	120.0	121.0	122.1	123.5	124.9	125.6	127.3	128.6	131.1	134.6	133.3	Produits chimiques
Miscellaneous products	*694155*	118.2	119.0	119.2	119.6	119.8	120.2	120.7	120.6	120.8	121.1	121.5	121.5	122.1	122.0	Produits divers

Table 14. Other Price Indexes (1986 = 100)

Tableau 14. Autres indices des prix (1986 = 100)

		1992	1993	1994	1993 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
RAW MATERIALS	*D*															**MATIÈRES BRUTES**
Total(1)	*694308*	105.7	111.9	120.4	109.8	111.4	113.1	115.1	114.9	113.1	113.3	112.6	112.5	110.2	108.8	**Total(1)**
Less mineral fuels	*694316*	106.4	118.0	129.9	113.0	115.2	117.0	119.6	120.5	120.7	120.3	119.8	118.4	118.8	120.8	Moins combustibles minéraux
Wood	*694311*	136.9	181.9	200.9	158.8	170.8	181.4	191.1	194.8	195.4	190.9	189.1	183.9	185.9	188.6	Bois
Non-metallic minerals	*694314*	99.2	99.2	102.1	99.2	99.2	99.3	99.6	99.6	99.3	98.9	98.9	98.9	99.3	99.5	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*694312*	93.1	104.4	118.6	98.8	99.0	99.9	100.4	100.6	104.3	105.0	106.5	112.3	114.3	115.3	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*694313*	97.2	94.3	119.9	97.5	95.6	93.2	92.5	92.9	95.8	95.5	92.3	91.3	90.9	95.3	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*694315*	104.2	98.9	100.1	102.9	103.3	104.6	105.5	102.7	96.8	98.2	97.1	99.7	91.9	82.8	Combustibles minéraux
Vegetable products	*694309*	90.9	97.6	116.7	92.6	93.2	94.2	96.4	96.1	97.7	98.5	98.2	99.3	102.3	108.2	Substances végétales
Animal products	*694310*	104.3	109.5	108.2	109.2	109.7	109.8	111.0	111.5	109.1	110.0	111.1	109.4	108.0	107.3	Substances animales

		1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	
Total(1)	*694308*	110.2	112.5	113.6	117.7	121.6	123.9	125.4	124.9	121.4	122.3	125.6	125.7	130.7	131.8	**Total(1)**
Less mineral fuels	*694316*	122.9	125.5	126.9	127.9	129.6	129.8	130.2	132.1	131.2	131.5	134.1	136.6	140.9	141.5	Moins combustibles minéraux
Wood	*694311*	189.8	191.9	194.7	198.8	200.6	200.6	202.7	204.8	203.7	205.0	207.8	210.6	216.7	219.1	Bois
Non-metallic minerals	*694314*	100.9	102.4	102.8	104.2	103.8	103.8	100.7	100.9	101.1	101.5	101.5	101.7	102.8	103.2	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*694312*	117.1	118.8	119.8	120.5	116.2	110.4	113.7	122.8	122.4	119.4	120.2	122.4	126.0	125.4	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*694313*	98.5	102.3	105.6	105.1	113.4	119.6	123.5	124.0	129.6	130.8	140.8	145.7	152.7	147.3	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*694315*	83.0	84.5	85.0	95.7	104.5	111.1	115.0	109.3	100.5	102.5	107.2	102.3	108.6	110.8	Combustibles minéraux
Vegetable products	*694309*	110.0	113.1	114.1	115.8	120.2	120.8	114.4	117.9	115.6	116.7	119.2	122.1	123.1	125.1	Substances végétales
Animal products	*694310*	109.3	111.6	111.8	111.6	109.7	107.8	108.1	109.2	105.3	104.9	104.1	105.4	109.1	111.6	Substances animales

		1992	1993	1994	1993 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Construction union wage rates	*D*															**Salaires syndicaux de la construction**
Base	*698300*	127.0	129.5	131.5	128.5	128.5	128.5	130.0	130.0	130.0	130.1	130.0	130.1	130.1	130.1	Taux de base
Including supplements	*698328*	130.3	133.3	136.0	131.9	131.9	131.9	133.9	133.9	134.0	134.0	133.9	134.0	134.0	134.3	Englobant les suppléments
New housing prices	*698200*	134.3	136.0	136.1	134.9	135.7	136.4	135.8	136.1	136.3	136.5	136.6	136.4	136.3	136.2	**Prix des logements neufs**
Annual % change		0.0	1.2	0.1	1.0	1.4	1.7	1.2	1.2	1.2	1.3	1.6	1.3	1.1	1.1	*Variation annuelle(%)*
House only	*698201*	124.5	125.5	125.5	124.7	125.4	126.1	125.2	125.6	125.5	125.9	126.1	125.8	125.8	125.6	Maison seulement
Land only	*698202*	163.7	168.6	169.4	166.5	167.6	168.1	168.7	169.1	169.6	169.7	169.4	169.3	169.3	169.3	Terrain seulement

		1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	
Construction union wage rates																**Salaires syndicaux de la construction**
Base	*698300*	130.1	130.1	130.1	130.2	132.1	132.2	132.2	132.2	132.2	132.2	132.3	132.3	132.3	132.3	Taux de base
Including supplements	*698328*	134.3	134.3	134.3	134.4	136.7	136.8	136.8	136.8	136.8	136.8	136.8	136.8	136.8	136.8	Englobant les suppléments
New housing prices	*698200*	136.2	136.0	136.1	136.1	136.0	136.2	136.1	136.2	136.3	136.1	135.9	135.8	135.8		**Prix des logements neufs**
Annual % change		1.3	0.8	0.3	-0.2	0.1	0.1	-0.1	-0.2	-0.2	-0.2	-0.3	-0.3	-0.3		*Variation annuelle(%)*
House only	*698201*	125.7	125.5	125.4	125.5	125.3	125.6	125.4	125.6	125.7	125.6	125.3	125.3	125.4		Maison seulement
Land only	*698202*	169.4	169.1	169.3	169.4	169.4	169.4	169.6	169.6	169.5	169.4	169.2	169.0	168.9		Terrain seulement

(1) These purchase-price indexes include prices for domestic and imported goods.
Sources: *Construction Price Statistics (Catalogue No. 62-007).*
Industry Price Indexes (Catalogue No. 62-011), contact Prices Division (951-9607).

(1) Ces indices basés sur le prix d'achat comprennent à la fois les prix des produits domestiques et importés.
Sources: *Statistiques des prix de la construction (n° 62-007 au catalogue).*
Indices des prix de l'industrie (n° 62-011 au catalogue), contact, Division des prix (951-9607).

Table 15. Consumer Price Indexes and Taxes (1986 = 100)(1)

Tableau 15. Indice des prix à la consommation et impôt (1986 = 100)(1)

		1991	1992	1993	1994	1989 I	II	III	IV	1990 I	II	III	IV	1991 I	II	
Total	*D*															**Total**
CPI	*20811*	126.2	128.1	130.4	130.7	111.6	113.5	115.1	115.9	117.6	118.7	120.0	121.6	125.2	126.1	IPC
Net of taxes	*20812*	121.8	123.0	124.9	126.6	110.5	112.1	113.3	114.0	115.1	116.0	117.5	121.6	121.2	121.7	Sans taxe
Excluding food and energy	*D*															**Sans les aliments et l'énergie**
CPI	*20832*	127.8	130.4	133.0	133.1	113.1	114.9	116.6	117.8	118.9	120.0	121.3	122.7	126.2	127.5	IPC
Net of taxes	*20833*	122.6	124.1	125.9	127.9	111.6	113.2	114.5	115.3	115.9	116.8	118.4	122.2	121.6	122.4	Sans taxe
								%								
Effective tax rate	*D*															**Taux effectif de taxe**
CPI	*20813*	21.1	22.0	22.5	21.2	17.9	18.1	18.5	18.8	19.3	19.4	19.2	17.0	20.7	21.1	IPC
Excluding food and energy	*20834*	24.7	25.7	26.4	24.5	21.2	21.5	21.8	22.3	22.7	22.9	22.6	20.2	24.2	24.7	Sans les aliments et l'énergie

		1991 III	IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	
Total	*D*															**Total**
CPI	*20811*	126.8	126.6	127.2	127.8	128.4	128.9	129.8	130.1	130.6	131.2	130.6	130.1	130.8	131.2	IPC
Net of taxes	*20812*	122.3	122.0	122.3	122.8	123.2	123.6	124.5	124.5	124.9	125.5	126.1	126.1	126.9	127.3	Sans taxe
Excluding food and energy	*D*															**Sans les aliments et l'énergie**
CPI	*20832*	128.4	129.0	129.6	130.1	130.6	131.4	132.2	132.4	133.2	134.1	133.2	132.4	133.0	133.8	IPC
Net of taxes	*20833*	123.0	123.3	123.5	123.9	124.4	124.6	125.4	125.3	126.0	126.7	127.5	127.3	128.0	128.8	Sans taxe
								%								
Effective tax rate	*D*															**Taux effectif de taxe**
CPI	*20813*	21.2	21.5	21.7	21.9	21.9	22.3	22.3	22.5	22.6	22.7	21.5	21.1	21.0	21.0	IPC
Excluding food and energy	*20834*	24.8	25.2	25.5	25.7	25.6	26.1	26.1	26.5	26.4	26.6	25.0	24.4	24.3	24.3	Sans les aliments et l'énergie

(1) Not seasonally adjusted.

Sources: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No. 13-001), contact National Accounts and Environment Division (951-3640).*

(1) Non désaisonnalisés.

Sources: *Comptes nationaux des revenus et dépenses (n^{o} 13-001 au catalogue), contact, Division des comptes nationaux et de l'environnement (951-3640).*

Table 16. Unit Labour Costs(1)

Tableau 16. Coûts unitaires de main-d'oeuvre(1)

		1992	1993	1994	1991 IV	1992 I	II	III	IV	
	D									
Paid employment('000)	20859	10,888	10,962	11,147	10,984	10,895	10,861	10,896	10,900	Emploi rémunéré('000)
Average weekly hours worked	20879	35.86	35.84	36.01	35.91	35.94	35.84	35.78	35.85	Durée hebdomadaire moyenne des heures travaillées
Total weekly hours worked('000)	20880	395,134	392,939	401,334	394,510	391,637	389,329	389,930	390,838	Total, heures de travail hebdomadaires('000)
Labour income($'000,000)	20881	381,645	400,533	412,980	385,344	387,264	389,672	391,592	394,436	Rémunération des salariés($'000,000)
Pay per hour worked($)	20882	18.51	19.54	19.72	18.72	18.95	19.18	19.25	19.34	Rémunération par heure travaillée($)
GDP at 1986 prices($'000,000)	20883	554,735	570,541	596,290	556,548	557,288	558,008	558,200	559,164	PIB au prix de 1986($'000,000)
GDP at 1986 prices per hour worked($)	20884	26.91	27.83	28.47	27.04	27.27	27.47	27.44	27.42	PIB au prix de 1986 par heure travaillée($)
Unit labour cost ($ per 86 $)	20885	0.6880	0.7020	0.6926	0.6920	0.6950	0.6980	0.7010	0.7050	**Coûts unitaires de la main-d'oeuvre ($ par 86 $)**

		1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	
Paid employment('000)	20859	10,918	10,929	10,986	11,016	11,023	11,091	11,206	11,266	Emploi rémunéré('000)
Average weekly hours worked	20879	35.86	35.84	35.79	35.86	35.89	36.00	35.98	36.11	Durée hebdomadaire moyenne des heures travaillées
Total weekly hours worked('000)	20880	391,596	391,774	393,270	395,116	395,751	399,401	403,296	406,888	Total, heures de travail hebdomadaires('000)
Labour income($'000,000)	20881	398,432	399,172	401,052	403,476	406,176	412,188	414,964	418,592	Rémunération des salariés($'000,000)
Pay per hour worked($)	20882	19.50	19.53	19.54	19.57	19.67	19.78	19.72	19.72	Rémunération par heure travaillée($)
GDP at 1986 prices($'000,000)	20883	563,824	569,864	571,684	576,792	583,056	592,428	600,496	609,180	PIB au prix de 1986($'000,000)
GDP at 1986 prices per hour worked($)	20884	27.59	27.88	27.86	27.98	28.24	28.43	28.54	28.69	PIB au prix de 1986 par heure travaillée($)
Unit labour cost ($ per 86 $)	20885	0.7070	0.7000	0.7010	0.6990	0.6970	0.6960	0.6910	0.6870	**Coûts unitaires de la main-d'oeuvre ($ par 86 $)**

(1) Seasonally adjusted at annual rates.
Sources: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No. 13-001), contact National Accounts and Environment Division (951-3640).

(1) Désaisonnalisés aux taux annuels.
Sources: Comptes nationaux des revenus et dépenses (n° 13-001 au catalogue), contact, Division des comptes nationaux et de l'environnement (951-3640).

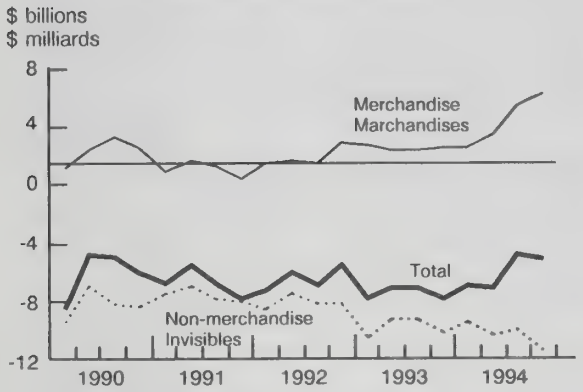
IV. International Trade

		Page
17.	Canadian balance of international payments	30
18.	Merchandise trade	31
19.	Merchandise trade, prices and volumes	34

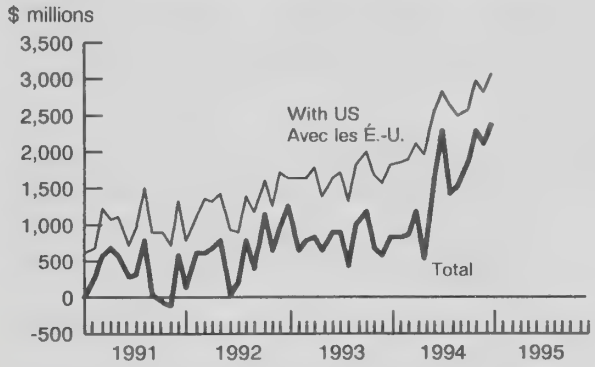
IV. Commerce international

		Page
17.	Balance canadienne des paiements internationaux	30
18.	Commerce de marchandises	31
19.	Commerce des marchandises, prix et volumes	34

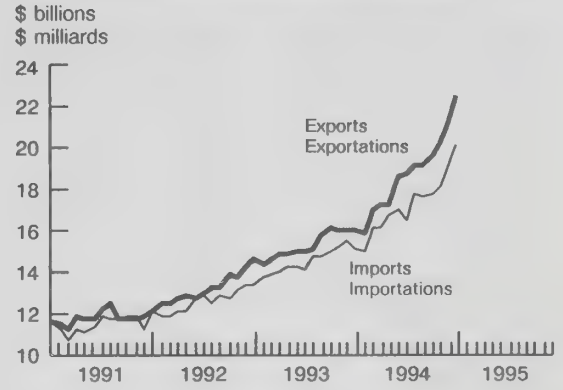
Current Account Balance
Solde du compte courant



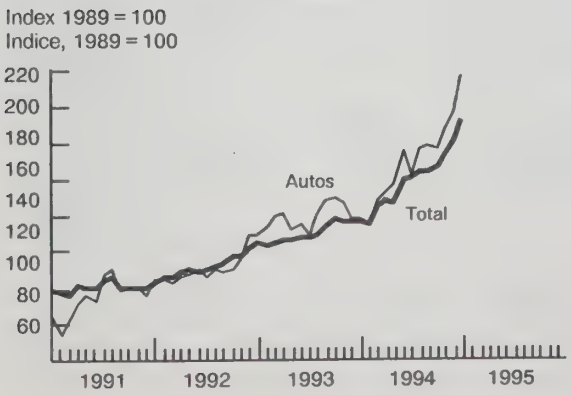
Merchandise Trade Balance
Solde du commerce des marchandises



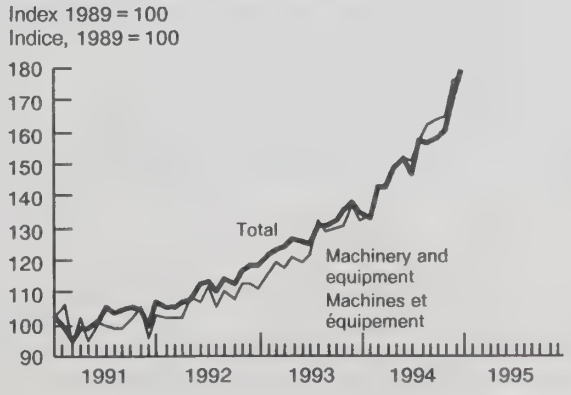
Exports and Imports
Exportations et importations



Exports
Exportations



Imports
Importations



Prices
Prix



Table 17. Canadian Balance of International Payments

Tableau 17. Balance canadienne des paiements internationaux

		1991	1992	1993	1994	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	
CURRENT ACCOUNT																		**COMPTE COURANT**
									$'000,000									
Total	*D*																	**Total**
Receipts	*72008*	178,297	194,555	222,063	264,762	46,566	48,448	48,629	50,912	53,012	54,971	55,800	58,278	59,069	64,428	68,504	72,761	Recettes
Payments	*72026*	205,863	221,037	252,767	289,522	54,138	54,648	55,691	56,560	61,054	62,273	63,069	66,371	66,240	71,727	73,411	78,144	Paiements
Balance	*72002*	-27,566	-26,483	-30,704	-24,760	-7,572	-6,200	-7,062	-5,649	-8,042	-7,302	-7,268	-8,092	-7,171	-7,299	-4,907	-5,383	Solde
Merchandise																		**Marchandises**
Exports	*72009*	140,220	155,794	181,342	219,387	36,834	38,131	39,184	41,645	43,378	44,500	45,601	47,863	48,486	52,931	56,942	61,028	Exportations
Imports	*72027*	136,617	149,101	171,827	202,277	35,560	36,696	37,913	38,933	40,762	42,238	43,327	45,500	46,063	49,673	51,723	54,818	Importations
Balance	*72003*	3,604	6,692	9,515	17,111	1,275	1,435	1,271	2,712	2,615	2,262	2,275	2,363	2,423	3,258	5,219	6,210	Solde
Non-merchandise																		**Non-marchandises**
Receipts	*72010*	38,077	38,761	40,721	45,375	9,732	10,316	9,446	9,267	9,635	10,472	10,199	10,415	10,583	11,497	11,561	11,733	Recettes
Payments	*72028*	69,247	71,936	80,940	87,246	18,578	17,952	17,778	17,628	20,292	20,035	19,742	20,871	20,177	22,053	21,688	23,326	Paiements
Balance	*72004*	-31,170	-33,175	-40,219	-41,871	-8,846	-7,635	-8,333	-8,361	-10,657	-9,564	-9,543	-10,456	-9,594	-10,557	-10,127	-11,593	Solde
Service transactions																		**Services**
Receipts	*72011*	23,721	24,611	26,880	30,002	6,032	6,146	6,185	6,248	6,426	6,621	6,849	6,984	7,192	7,478	7,637	7,694	Recettes
Payments	*72029*	35,838	37,637	40,681	41,031	9,323	9,190	9,512	9,611	10,056	9,950	10,315	10,361	10,291	10,540	9,968	10,232	Paiements
Balance	*72005*	-12,117	-13,026	-13,802	-11,029	-3,291	-3,044	-3,327	-3,363	-3,630	-3,329	-3,466	-3,377	-3,099	-3,062	-2,330	-2,537	Solde
Investment income																		**Revenu des investissements**
Receipts	*72018*	10,402	9,938	9,449	10,384	2,474	3,099	2,345	2,020	2,167	2,795	2,285	2,202	2,184	2,780	2,785	2,635	Recettes
Payments	*72036*	29,469	30,204	36,114	42,342	8,132	7,884	7,187	7,002	8,953	9,145	8,479	9,537	8,872	10,576	10,782	12,112	Paiements
Balance	*72006*	-19,067	-20,266	-26,665	-31,958	-5,658	-4,784	-4,842	-4,982	-6,786	-6,350	-6,194	-7,335	-6,688	-7,796	-7,997	-9,477	Solde
Transfers																		**Transferts**
Receipts	*72022*	3,954	4,212	4,392	4,989	1,226	1,071	916	999	1,042	1,056	1,066	1,229	1,207	1,239	1,139	1,404	Recettes
Payments	*72040*	3,939	4,095	4,145	3,873	1,123	878	1,079	1,015	1,283	940	949	972	1,014	938	938	983	Paiements
Balance	*72007*	14	117	248	1,116	103	193	-164	-16	-242	116	117	256	193	301	201	421	Solde
CAPITAL ACCOUNT(1)																		**COMPTE DE CAPITAL(1)**
Investment abroad																		**Investissements à l'étranger**
Direct	*71047*	-6,712	-4,459	-9,258	-7,036	-924	-1,663	264	-2,135	-1,778	-1,787	-3,451	-2,242	-1,143	-559	-2,431	-2,902	Directs
Portfolio																		En portefeuille
Stocks	*71049*	-6,513	-7,387	-8,900	-9,291	-2,821	-2,224	-457	-1,885	-1,725	-1,832	-870	-4,472	-4,757	-1,725	-1,255	-1,554	Actions
Bonds	*71048*	-1,161	-900	-4,062	555	-1,022	-1,462	944	640	-335	-1,058	-206	-2,462	-381	126	303	508	Obligations
International reserves	*71050*	2,830	6,987	598	1,630	1,734	689	3,611	953	-1,094	1,878	1,766	-1,952	2,430	-494	-4,919	4,613	Réserves internationales
Total Canadian claims	*71046*	-10,772	-2,866	-20,291	-10,185	-2,521	-4,656	4,476	-164	-7,078	-1,218	-4,298	-7,697	-2,235	-1,478	-7,568	1,096	Total des créances canadiennes
Investment in Canada																		**Investissements au Canada**
Direct	*71055*	3,338	5,531	7,649	8,943	1,896	1,222	2,274	139	1,674	2,340	806	2,830	2,336	1,590	1,804	3,213	Directs
Portfolio																		En portefeuille
Stocks	*71057*	-990	1,036	11,910	6,016	294	22	-223	943	2,304	3,021	3,857	2,729	3,043	1,293	1,778	-97	Actions
Bonds	*71056*	26,280	17,509	27,497	13,879	1,478	8,900	3,766	3,366	22,087	2,823	7,532	-4,945	9,061	2,210	9,472	-6,864	Obligations
Net foreign currency transactions with non-residents	*71058*	4,889	-3,563	-650	3,794	2,088	-1,582	-4,087	17	-6,077	665	-6,123	10,885	-4,465	-1,559	5,582	4,235	Transactions nettes en devises étrangères avec les non-résidents
Total Canadian liabilities	*71054*	40,951	27,853	57,683	36,599	10,970	11,885	-3,003	8,002	21,639	13,173	6,891	15,979	11,958	11,712	8,638	4,291	Total des engagements canadiens
Total capital account	*71045*	30,180	24,988	37,392	26,414	8,449	7,229	1,472	7,838	14,561	11,955	2,593	8,283	9,723	10,234	1,070	5,387	**Total du compte de capital**

(1) Unadjusted for seasonality.
Source: Canada's Balance of International Payments (Catalogue No.67-001), contact L. Laliberté (951-9055).

(1) Non désaisonnalisé.
Source: Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001 au catalogue). Personne ressource, L. Laliberté (951-9055).

Table 18. Merchandise Trade, Balance of Payments Basis(1)

Tableau 18. Commerce de marchandises sur la base de la balance des paiements(1)

		1991	1992	1993	1994	1993 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Exports	*D*							*$'000,000*								**Exportations**
Total	*399449*	140,220	155,794	181,342	219,387	14,306	14,539	14,753	14,791	14,955	14,863	15,088	15,650	16,001	15,873	Total
Annual % change		-3.7	11.1	16.4	21.0	15.3	17.5	16.9	15.3	17.9	15.2	15.1	18.7	16.3	16.0	*Variation annuelle(%)*
United States	*399518*	105,770	120,498	145,408	179,523	11,491	11,622	11,859	11,860	11,830	11,881	12,194	12,647	12,933	12,820	États-Unis
United Kingdom	*399519*	3,023	3,067	2,905	3,075	232	226	236	230	222	224	236	268	284	266	Royaume-Uni
Other EC	*399520*	8,459	8,445	8,090	8,225	696	700	635	627	657	654	687	647	672	688	Autres CE
Japan	*399521*	7,115	7,492	8,140	9,507	622	691	642	731	782	667	662	693	669	664	Japon
Other OECD	*399522*	2,512	2,845	3,130	4,067	196	215	254	260	318	282	187	233	349	220	Autres OCDÉ
Other countries	*399523*	13,341	13,446	13,670	14,991	1,069	1,085	1,127	1,085	1,148	1,154	1,121	1,164	1,095	1,215	Autres pays
Agricultural & fish products		12,553	14,609	15,399	17,210	1,240	1,159	1,237	1,191	1,338	1,293	1,324	1,318	1,331	1,391	Produits agricoles et poisson
Energy products		13,993	15,401	17,965	19,988	1,340	1,486	1,425	1,689	1,554	1,566	1,518	1,502	1,612	1,435	Produits énergétiques
Forest products		18,270	19,926	23,597	29,666	1,894	1,974	1,957	1,897	1,878	1,911	1,837	1,943	2,015	2,084	Produits forestiers
Industrial goods		27,841	28,778	31,009	37,790	2,410	2,434	2,478	2,512	2,526	2,609	2,552	2,698	2,749	2,710	Biens industriels
Machines & equipment		28,401	31,397	36,469	46,539	2,903	2,758	2,897	2,959	3,023	3,033	3,016	3,120	3,168	3,240	Machines et équipements
Automobile products		32,747	38,035	48,045	57,368	3,852	4,033	4,068	3,812	3,909	3,717	4,084	4,293	4,335	4,249	Produits automobiles
Consumer goods		3,025	3,889	4,959	6,155	366	380	375	395	392	404	420	443	448	459	Biens de consommation

		1993 D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	
Exports	*D*							*$'000,000*								**Exportations**
Total	*399449*	15,990	15,865	15,744	16,876	17,212	17,134	18,585	18,735	19,076	19,132	19,570	20,273	21,185	22,504	Total
Annual % change		12.6	9.2	10.1	16.1	16.7	15.8	24.3	26.1	26.4	22.2	22.3	27.7	32.5	41.8	*Variation annuelle(%)*
United States	*399518*	12,953	12,921	13,040	13,663	14,099	14,222	15,037	15,047	15,794	15,677	15,911	16,662	17,449	18,353	États-Unis
United Kingdom	*399519*	262	290	206	250	246	239	311	374	213	217	249	235	245	287	Royaume-Uni
Other EC	*399520*	741	584	640	687	669	648	600	571	536	745	755	910	880	1,068	Autres CE
Japan	*399521*	649	702	607	711	784	699	975	960	935	774	820	712	828	926	Japon
Other OECD	*399522*	229	299	288	308	293	167	303	473	383	329	391	389	445	316	Autres OCDÉ
Other countries	*399523*	1,157	1,071	963	1,257	1,122	1,157	1,360	1,310	1,215	1,391	1,444	1,365	1,338	1,556	Autres pays
Agricultural & fish products		1,380	1,279	1,138	1,375	1,405	1,468	1,460	1,540	1,371	1,484	1,590	1,534	1,568	1,646	Produits agricoles et poisson
Energy products		1,462	1,552	1,526	1,587	1,564	1,520	1,678	1,783	1,952	1,603	1,597	1,725	1,901	1,888	Produits énergétiques
Forest products		2,280	2,143	2,157	2,254	2,256	2,313	2,497	2,602	2,624	2,632	2,661	2,702	2,826	2,997	Produits forestiers
Industrial goods		2,646	2,769	2,752	2,856	2,997	2,760	3,213	3,342	3,169	3,240	3,549	3,500	3,647	4,107	Biens industriels
Machines & equipment		3,406	3,329	3,451	3,683	3,704	3,657	3,793	3,890	3,914	4,093	4,096	4,388	4,541	4,550	Machines et équipements
Automobile products		3,981	3,975	3,889	4,271	4,422	4,526	5,061	4,678	5,132	5,163	5,109	5,452	5,692	6,309	Produits automobiles
Consumer goods		508	458	466	479	485	494	513	512	532	515	578	565	559	567	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures also reflect adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue No. 67-001).

Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue No. 65-001), contact M. Sterparn (951-1711).*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux (n^{o} 67-001 au catalogue).

Source: *Sommaire du commerce international du Canada (n^{o} 65-001 au catalogue), personne ressource, M. Sterparn (951-1711).*

Table 18. Merchandise Trade, Balance of Payments Basis(1) – (Continued)

Tableau 18. Commerce de marchandises sur la base de la balance des paiements(1) – (suite)

Imports	D	1991	1992	1993	1994	1993 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
								$'000,000								**Importations**
Total	*397990*	136,617	149,101	171,827	202,277	13,676	13,786	13,957	14,178	14,103	13,995	14,674	14,658	14,859	15,213	Total
Annual % change		-0.2	9.1	15.2	17.7	15.7	17.0	16.7	17.4	11.4	10.0	18.7	14.3	17.7	16.5	*Variation annuelle(%)*
United States	*398058*	94,361	105,805	125,751	151,169	9,848	9,990	10,104	10,495	10,215	10,166	10,877	10,839	10,947	11,166	États-Unis
United Kingdom	*398059*	4,265	4,017	4,488	4,784	331	348	389	340	383	336	396	335	432	480	Royaume-Uni
Other EC	*398060*	9,778	9,473	9,368	11,332	839	715	760	744	838	763	768	798	807	788	Autres CE
Japan	*398061*	8,679	8,840	8,405	8,211	720	786	698	604	704	684	691	698	664	733	Japon
Other OECD	*398062*	4,492	4,550	4,613	7,211	431	414	404	433	385	390	333	350	353	372	Autres OCDÉ
Other countries	*398063*	15,042	16,416	19,201	19,571	1,507	1,533	1,602	1,563	1,579	1,656	1,608	1,638	1,656	1,676	Autres pays
Agricultural & fish products		9,004	9,736	10,997	12,567	876	882	931	915	923	911	917	916	937	937	Produits agricoles et poisson
Energy products		6,629	6,375	6,968	6,922	610	621	621	657	669	626	564	487	530	524	Produits énergétiques
Forest products		1,218	1,388	1,566	1,809	130	130	127	123	126	126	130	137	137	135	Produits forestiers
Industrial goods		24,352	26,929	31,128	38,415	2,434	2,450	2,500	2,581	2,559	2,601	2,643	2,652	2,675	2,751	Biens industriels
Machines & equipment		42,962	46,029	53,123	65,582	4,146	4,254	4,203	4,339	4,256	4,360	4,730	4,615	4,639	4,675	Machines et équipements
Automobile products		31,137	33,867	40,052	47,815	3,265	3,208	3,279	3,257	3,247	3,131	3,255	3,421	3,545	3,766	Produits automobiles
Consumer goods		16,615	18,943	21,368	23,507	1,682	1,708	1,743	1,747	1,774	1,724	1,822	1,858	1,866	1,841	Biens de consommation

Imports	D	1993 D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	
								$'000,000								**Importations**
Total	*397990*	15,428	15,086	14,951	16,026	16,053	16,630	16,991	16,454	17,671	17,599	17,715	18,016	19,087	20,121	Total
Annual % change		16.4	13.4	9.3	16.2	15.0	17.3	20.5	17.6	20.4	20.1	19.2	18.4	23.7	33.4	*Variation annuelle(%)*
United States	*398058*	11,395	11,128	11,183	11,798	12,000	12,258	12,505	12,232	13,172	13,203	13,358	13,688	14,643	15,289	États-Unis
United Kingdom	*398059*	357	385	284	519	436	421	417	353	453	346	405	380	387	493	Royaume-Uni
Other EC	*398060*	890	990	678	728	809	1,098	915	1,141	1,087	936	959	994	998	1,311	Autres CE
Japan	*398061*	735	628	757	766	700	611	786	541	608	739	690	691	695	783	Japon
Other OECD	*398062*	385	411	364	402	458	482	592	700	753	759	744	727	821	580	Autres OCDÉ
Other countries	*398063*	1,666	1,543	1,686	1,813	1,650	1,761	1,777	1,488	1,599	1,616	1,560	1,537	1,543	1,666	Autres pays
Agricultural & fish products		965	918	934	984	969	1,017	1,046	1,050	1,108	1,058	1,090	1,149	1,242	1,112	Produits agricoles et poisson
Energy products		447	573	482	620	603	592	625	559	628	634	522	502	581	724	Produits énergétiques
Forest products		139	133	130	140	139	148	152	154	154	157	166	162	175	177	Produits forestiers
Industrial goods		2,867	2,758	2,837	2,935	2,982	3,078	3,245	3,236	3,355	3,403	3,393	3,459	3,733	3,915	Biens industriels
Machines & equipment		4,917	4,743	4,795	5,126	5,144	5,364	5,453	5,421	5,646	5,821	5,865	5,898	6,306	6,354	Machines et équipements
Automobile products		3,575	3,659	3,493	3,854	3,882	4,023	4,045	3,629	4,297	4,001	4,149	4,320	4,464	5,255	Produits automobiles
Consumer goods		1,918	1,794	1,810	1,895	1,877	1,934	1,966	1,942	2,024	2,058	2,043	2,057	2,107	2,138	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures also reflect adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue No. 67-001).

Source: Summary of Canadian International Trade (Catalogue No. 65-001), contact M. Sterparn (951-1711).

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux (n° 67-001 au catalogue).

Source: Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue), personne ressource, M. Sterparn (951-1711).

Table 18. Merchandise Trade, Balance of Payments Basis(1) – (Concluded)

Tableau 18. Commerce de marchandises sur la base de la balance des paiements(1) – (fin)

		1991	1992	1993	1994	1993 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
	D							*$'000,000*								
Trade balance (exports - imports)																**Solde de marchandises (exportations - importations)**
Total	*(399449 - 397990)*	3,604	6,692	9,515	17,111	630	753	796	614	852	868	415	992	1,142	660	Total
US	*(399518 - 398056)*	11,409	14,693	19,657	28,354	1,643	1,633	1,755	1,365	1,615	1,715	1,317	1,807	1,985	1,655	États-Unis
UK	*(399519 - 398059)*	-1,242	-950	-1,583	-1,709	-100	-122	-153	-110	-162	-111	-159	-68	-149	-213	Royaume-Uni
Other EC	*(399520 - 398060)*	-1,319	-1,028	-1,279	-3,107	-142	-15	-125	-117	-182	-109	-81	-151	-135	-100	Autres CE
Japan	*(399521 - 398061)*	-1,564	-1,347	-265	1,297	-98	-95	-56	126	78	-17	-29	-5	5	-69	Japon
Other OECD	*(399522 - 398062)*	-1,980	-1,705	-1,484	-3,145	-235	-199	-149	-173	-67	-108	-146	-117	-4	-153	Autres OCDÉ
Other	*(399523 - 398063)*	-1,701	-2,970	-5,532	-4,580	-439	-448	-475	-478	-431	-503	-487	-475	-561	-461	Autres pays

		1993 D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	
	D							*$'000,000*								
Trade balance (exports - imports)																**Solde de marchandises (exportations - importations)**
Total	*(399449 - 397990)*	562	780	793	850	1,160	504	1,594	2,281	1,405	1,533	1,855	2,257	2,098	2,383	Total
US	*(399518 - 398056)*	1,558	1,793	1,857	1,865	2,099	1,964	2,532	2,815	2,622	2,475	2,553	2,975	2,806	3,064	États-Unis
UK	*(399519 - 398059)*	-95	-96	-78	-269	-190	-182	-105	21	-240	-129	-156	-145	-142	-207	Royaume-Uni
Other EC	*(399520 - 398060)*	-149	-407	-37	-41	-140	-450	-315	-570	-551	-191	-203	-84	-117	-243	Autres CE
Japan	*(399521 - 398061)*	-86	74	-150	-55	85	89	189	419	327	35	131	21	133	143	Japon
Other OECD	*(399522 - 398062)*	-156	-112	-76	-95	-165	-314	-288	-226	-369	-431	-353	-338	-376	-264	Autres OCDÉ
Other	*(399523 - 398063)*	-509	-472	-723	-556	-529	-603	-417	-178	-383	-225	-116	-173	-205	-110	Autres pays

(1) Exports include re-exports. The figures also reflect adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue No. 67-001).

Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue No. 65-001), contact M. Sterparn (951-1711).*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux (n° 67-001 au catalogue).

Source: *Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue), personne ressource, M Sterparn (951-1711).*

Table 19. Merchandise Trade, Prices and Volumes

Tableau 19. Commerce des marchandises, prix et volumes

		1993	1994	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	
EXPORTS																	**EXPORTATIONS**
Current weight price index							*(1986 = 100)*										**Indice des prix à pondération courante**
Total	*D751227*	103.3	108.1	104.1	104.7	106.4	107.6	107.9	109.6	110.1	110.4	108.1	107.4	109.4	109.6	112.7	Total
Agricultural & fish products		110.6	114.2	110.5	110.7	113.6	114.8	115.8	116.6	115.2	113.4	111.8	113.0	116.5	116.6	124.6	Produits agricoles et poisson
Energy products		92.3	90.6	84.8	88.2	89.0	90.9	92.0	94.3	100.1	96.9	89.1	86.0	89.4	87.1	90.1	Produits énergétiques
Forest products		116.5	129.7	121.2	118.8	121.4	122.0	121.4	126.8	128.6	136.5	134.2	136.0	141.2	146.0	147.1	Produits forestiers
Industrial goods		98.9	109.6	101.3	101.7	106.0	106.9	108.3	109.3	109.5	111.3	111.4	112.2	115.7	119.3	125.7	Biens industriels
Machines & equipment		92.4	91.3	93.5	93.5	93.9	94.0	92.6	93.5	92.4	91.7	90.0	88.0	88.6	87.3	88.8	Machines et équipements
Automobile products		111.5	118.9	114.8	116.9	117.1	119.7	119.7	120.1	121.5	121.4	118.4	117.4	119.4	119.6	119.8	Produits automobiles
Consumer goods		119.5	123.2	121.5	120.3	121.3	119.0	121.4	125.5	124.6	122.4	124.2	123.8	125.4	127.5	122.4	Biens de consommation
Volume (1986 dollars)								*$'000,000*									**Volume (dollars de 1986)**
Total(1)		175,549	202,948	15,240	15,037	15,861	15,996	15,879	16,957	17,016	17,279	17,698	18,222	18,531	19,329	19,968	Total(1)
Agricultural & fish products		13,922	15,077	1,157	1,028	1,210	1,224	1,268	1,253	1,336	1,209	1,327	1,408	1,317	1,345	1,321	Produits agricoles et poisson
Energy products		19,473	22,051	1,829	1,729	1,784	1,721	1,653	1,780	1,781	2,014	1,799	1,858	1,929	2,182	2,095	Produits énergétiques
Forest products		20,262	22,879	1,768	1,815	1,856	1,849	1,906	1,970	2,023	1,922	1,960	1,957	1,914	1,936	2,037	Produits forestiers
Industrial goods		31,351	34,479	2,733	2,708	2,693	2,804	2,548	2,941	3,052	2,847	2,909	3,163	3,025	3,057	3,269	Biens industriels
Machines & equipment		39,466	50,961	3,559	3,690	3,924	3,941	3,947	4,059	4,210	4,268	4,547	4,653	4,951	5,205	5,124	Machines et équipements
Automobile products		43,079	48,254	3,464	3,328	3,647	3,695	3,782	4,214	3,852	4,229	4,362	4,351	4,567	4,758	5,268	Produits automobiles
Consumer goods		4,150	4,996	377	387	395	407	407	408	411	435	415	467	451	439	463	Biens de consommation
IMPORTS																	**IMPORTATIONS**
Current weight price index							*(1986 = 100)*										**Indice des prix à pondération courante**
Total	*D750204*	98.9	103.3	100.0	100.2	101.5	103.5	103.2	104.0	104.4	105.1	102.9	103.1	104.7	106.4	105.9	Total
Agricultural & fish products		101.1	108.1	101.6	103.5	104.4	106.1	106.0	107.0	109.8	107.9	110.3	110.4	114.0	114.3	114.0	Produits agricoles et poisson
Energy products		99.5	98.7	86.0	88.7	89.3	95.6	97.5	105.2	107.4	107.7	98.2	99.1	107.3	108.8	110.3	Produits énergétiques
Forest products		125.5	133.3	123.8	120.0	125.3	133.5	132.1	137.4	136.9	144.7	139.4	137.2	138.8	130.7	131.4	Produits forestiers
Industrial goods		105.4	111.2	104.8	106.3	108.0	110.1	110.8	111.4	112.1	113.5	111.8	112.2	115.2	116.3	118.1	Biens industriels
Machines & equipment		83.9	87.2	86.8	85.1	86.9	88.2	87.4	87.2	87.0	87.5	86.6	86.7	87.3	89.7	87.0	Machines et équipements
Automobile products		108.9	115.3	110.3	112.5	112.6	115.3	115.7	117.7	119.1	118.7	114.2	114.4	115.7	116.9	116.2	Produits automobiles
Consumer goods		117.3	123.2	120.5	121.9	123.6	124.7	122.4	122.3	124.7	124.4	123.8	122.6	122.9	124.9	127.9	Biens de consommation
Volume (1986 dollars)								*$'000,000*									**Volume (dollars de 1986)**
Total(1)		173,738	195,815	15,086	14,921	15,789	15,510	16,114	16,338	15,761	16,813	17,103	17,182	17,208	17,938	19,000	Total(1)
Agricultural & fish products		10,877	11,625	904	903	943	914	959	977	957	1,027	960	987	1,008	1,086	975	Produits agricoles et poisson
Energy products		7,001	7,015	667	543	695	631	607	594	520	584	646	526	468	534	656	Produits énergétiques
Forest products		1,248	1,357	108	108	112	104	112	111	112	106	113	121	117	134	135	Produits forestiers
Industrial goods		29,520	34,539	2,631	2,668	2,717	2,708	2,778	2,912	2,887	2,956	3,045	3,025	3,004	3,210	3,314	Biens industriels
Machines & equipment		63,296	75,189	5,463	5,634	5,900	5,834	6,138	6,252	6,231	6,453	6,723	6,765	6,753	7,027	7,302	Machines et équipements
Automobile products		36,787	41,474	3,316	3,106	3,424	3,368	3,476	3,438	3,048	3,621	3,502	3,627	3,735	3,817	4,523	Produits automobiles
Consumer goods		18,221	19,074	1,489	1,485	1,533	1,505	1,580	1,608	1,557	1,627	1,663	1,666	1,673	1,687	1,672	Biens de consommation

(1) Includes balance of payments adjustments.

Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue No. 65-001), contact D. Pilon (951-4808).*

(1) Le total inclut des ajustements de la balance des paiements.

Source: *Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue), personne ressource, D. Pilon (951-4808).*

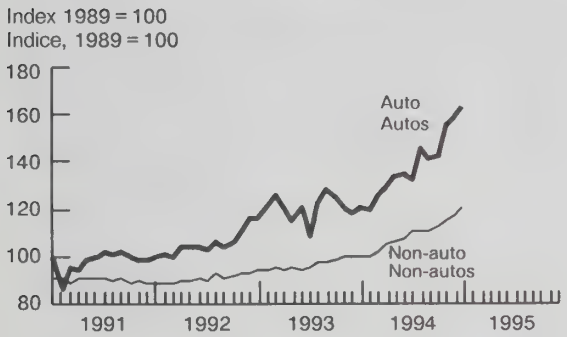
V. Goods-producing Industries

		Page
20.	Manufacturing inventories, shipments and orders	36
21.	Inventories held	37
22.	Miscellaneous manufacturing statistics	38
23.	Capacity utilization rates	39
24.	Construction	40
25.	Farm cash receipts	41
26.	Petroleum and natural gas	42
27.	Energy and mining	43

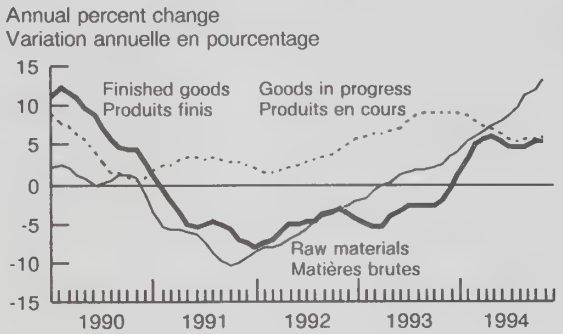
V. Industries de biens

		Page
20.	Stocks, livraisons et commandes manufacturières	36
21.	Stocks détenus	37
22.	Statistiques diverses sur la fabrication	38
23.	Taux d'utilisation des capacités	39
24.	Construction	40
25.	Recettes monétaires	41
26.	Pétrole et gaz naturel	42
27.	Énergie et mines	43

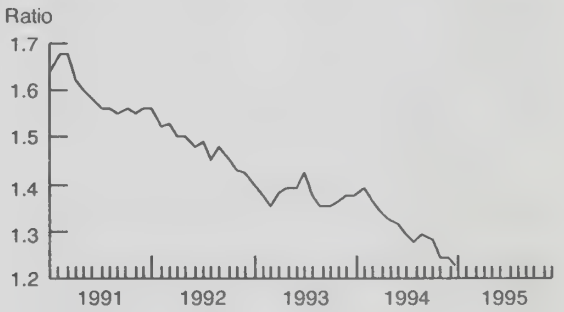
Manufacturing Shipments
Livraisons manufacturières



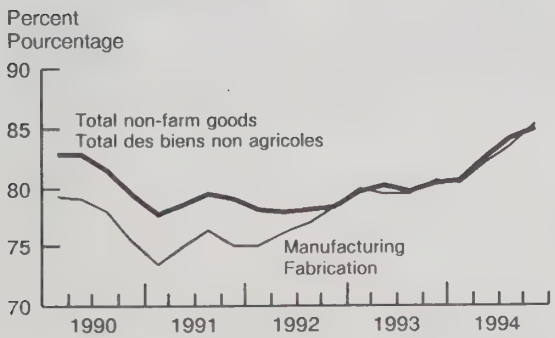
Inventories (smoothed)
Stocks (lissés)



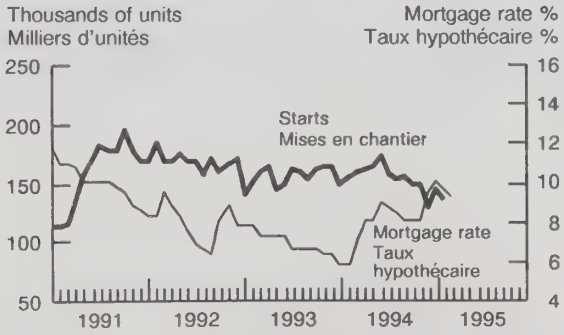
Ratio of Manufacturing Stocks to Shipments
Ratio des stocks aux livraisons, fabrication



Capacity Utilization Rates
Taux d'utilisation de la capacité



Housing Starts
Mises en chantier



Building Permits
Permis de bâtir

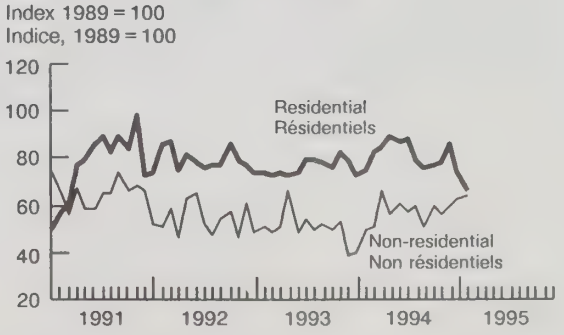


Table 20. Manufacturing, Inventories, Shipments and Orders

Tableau 20. Stocks, livraisons et commandes manufacturières

	D	1992	1993	1994	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	
									$'000,000									
Shipments	315674	286,307	309,852	348,957	26,582	26,457	27,365	27,997	28,528	28,882	29,372	30,160	29,911	30,429	31,579	32,129	33,100	**Livraisons**
Annual % change		2.1	8.2	12.6	6.0	3.9	6.0	10.1	12.6	13.6	17.1	15.5	12.8	14.8	18.9	21.2	24.5	*Variation annuelle(%)*
Non-durable goods	315675	140,595	144,701	156,408	12,058	12,182	12,492	12,697	12,886	12,916	13,445	13,415	13,314	13,386	13,629	13,941	14,233	Biens non durables
Durable goods	315689	145,712	165,151	192,549	14,524	14,274	14,873	15,300	15,642	15,966	15,927	16,745	16,597	17,042	17,949	18,188	18,867	Biens durables
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	315699	76,647	78,202	81,083	6,315	6,482	6,588	6,649	6,841	6,735	7,041	6,901	6,821	6,808	6,880	6,965	6,962	Non durables
Durable	315700	8,572	9,320	10,439	821	828	837	858	860	852	839	888	878	912	956	917	1,024	Durables
Capital goods	315701	31,811	33,592	39,939	3,042	2,951	3,127	3,206	3,229	3,348	3,318	3,305	3,407	3,551	3,671	3,725	3,754	Biens de capital
Construction materials	315702	22,102	23,414	26,930	2,055	2,003	2,087	2,133	2,197	2,233	2,276	2,332	2,356	2,323	2,423	2,437	2,458	Matériaux de construction
Other intermediates	315703	81,580	88,065	99,293	7,700	7,687	7,820	7,918	8,002	8,125	8,289	8,589	8,561	8,657	8,854	9,169	9,279	Autres intermédiaires
Export-oriented	315704	65,593	77,259	91,272	6,633	6,512	6,918	7,162	7,389	7,562	7,633	8,085	7,815	8,182	8,735	9,024	9,568	Orientés vers l'exportation
Automotive products	315705	63,092	72,448	82,293	6,045	6,009	6,325	6,494	6,715	6,795	6,680	7,334	7,127	7,155	7,845	7,989	8,237	Produits automobiles
New orders	316029	287,094	313,587	353,072	26,681	26,995	27,617	28,744	28,357	28,951	29,849	30,719	30,606	30,806	31,453	32,752	33,253	**Nouvelles commandes**
Month-end inventory	316739	42,181	43,572	47,770	43,939	44,381	44,681	44,900	45,181	45,492	45,440	45,883	46,369	46,656	46,934	47,770	48,413	**Stocks à la fin du mois**
Annual % change		-0.3	3.3	9.6	4.9	6.0	6.5	6.7	6.8	6.9	6.0	6.5	7.7	8.0	7.9	9.6	10.2	*Variation annuelle(%)*
Non-durable goods	316740	15,539	15,250	16,484	15,251	15,401	15,491	15,653	15,742	15,956	15,959	15,996	15,986	16,069	16,142	16,484	16,801	Biens non durables
Durable goods	316754	26,642	28,322	31,286	28,687	28,980	29,190	29,246	29,438	29,536	29,480	29,887	30,383	30,587	30,792	31,286	31,612	Biens durables
Owned	318159	35,352	36,247	39,945	36,523	36,866	37,246	37,418	37,637	37,940	37,833	38,205	38,659	38,900	39,141	39,945	40,525	Possédés
Held, not owned	318226	6,828	7,325	7,825	7,416	7,515	7,434	7,482	7,543	7,553	7,607	7,678	7,709	7,756	7,793	7,825	7,888	Détenus, non possédés
Raw materials	317094	15,789	16,148	18,676	16,396	16,496	16,791	16,782	16,944	17,132	17,264	17,532	17,844	17,990	18,063	18,676	19,007	Matières premières
Goods in process	317449	14,068	15,272	16,270	15,342	15,496	15,367	15,484	15,538	15,581	15,565	15,684	15,817	15,973	16,055	16,270	16,365	Produits en cours
Finished goods	317804	12,323	12,152	12,824	12,200	12,390	12,522	12,633	12,699	12,778	12,610	12,667	12,708	12,694	12,817	12,824	13,041	Produits finis
Ratio of inventories owned to shipments	318284	1.48	1.38	1.31	1.37	1.39	1.36	1.34	1.32	1.31	1.29	1.27	1.29	1.28	1.24	1.24	1.22	**Rapport des stocks possédés aux livraisons**
Month-end unfilled orders	316384	25,959	29,646	33,786	29,745	30,283	30,535	31,282	31,110	31,180	31,656	32,216	32,911	33,289	33,163	33,786	33,939	**Commandes en carnet à la fin du mois**
Consumer goods																		
Non-durable	316409	525	634	639	623	666	697	672	673	661	696	688	744	732	675	639	659	Biens de consommation Non durables
Durable	316410	268	310	391	314	333	349	316	310	327	335	338	363	374	380	391	395	Durables
Capital goods	316411	15,213	17,274	19,275	17,364	17,791	17,933	18,237	18,085	17,962	17,960	18,336	18,664	18,497	18,548	19,275	19,294	Biens de capital
Construction materials	316412	2,718	3,344	3,037	3,326	3,293	3,312	3,419	3,296	3,089	3,127	3,201	3,124	3,126	3,107	3,037	2,992	Matériaux de construction
Other intermediates	316413	3,850	4,211	4,872	4,135	4,174	4,224	4,361	4,368	4,551	4,666	4,655	4,725	4,735	4,771	4,872	4,892	Autres intermédiaires
Export-oriented	316414	3,401	3,939	5,649	3,976	4,091	4,227	4,389	4,490	4,609	4,759	4,886	5,232	5,504	5,538	5,649	5,874	Orientés vers l'exportation
Automotive products	316415	3,699	4,149	5,780	4,229	4,343	4,474	4,590	4,694	4,872	4,985	5,019	5,403	5,665	5,690	5,780	6,089	Produits automobiles

Source: Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing industries (Catalogue No. 31-001), contact: M. Marcogliese (951-9834).

Source: Stocks, livraisons et commandes des industries manufacturières (n° 31-001 au catalogue), personne ressource, M. Marcogliese (951-9834).

Table 21. Inventories Held

Tableau 21. Stocks détenus

		1992	1993	1994	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	
Total	*D*								*$'000,000*									**Total**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*316764*	7,163	7,075	7,656	7,099	7,174	7,251	7,387	7,450	7,524	7,546	7,552	7,526	7,566	7,571	7,656	7,790	Non durables
Durable	*316765*	1,383	1,433	1,641	1,449	1,456	1,461	1,441	1,452	1,511	1,517	1,543	1,579	1,604	1,611	1,641	1,647	Durables
Capital goods	*316766*	13,532	14,584	15,475	14,708	14,766	14,837	14,950	15,012	15,066	15,031	15,181	15,326	15,367	15,360	15,475	15,624	Biens de capital
Construction materials	*316767*	3,385	3,550	3,971	3,576	3,625	3,635	3,676	3,717	3,748	3,759	3,744	3,797	3,805	3,858	3,971	4,009	Matériaux de construction
Other intermediates	*316768*	10,220	10,254	11,483	10,228	10,329	10,353	10,399	10,450	10,528	10,610	10,705	10,864	10,991	11,101	11,483	11,730	Autres intermédiaires
Export-oriented	*316769*	6,476	6,700	7,589	6,917	7,087	7,194	7,116	7,090	7,061	6,953	7,075	7,252	7,334	7,444	7,589	7,704	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*316770*	3,306	2,987	3,692	3,118	3,222	3,283	3,404	3,564	3,407	3,637	3,556	3,600	3,611	3,593	3,692	3,897	Produits automobiles
Raw materials																		**Matières premières**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*317119*	2,817	2,694	2,955	2,723	2,740	2,755	2,777	2,814	2,863	2,891	2,898	2,912	2,928	2,881	2,955	3,011	Non durables
Durable	*317120*	711	739	879	737	741	743	727	742	793	786	802	832	848	857	879	903	Durables
Capital goods	*317121*	2,591	2,613	2,983	2,695	2,671	2,698	2,740	2,787	2,800	2,814	2,841	2,884	2,935	2,931	2,983	3,004	Biens de capital
Construction materials	*317122*	1,579	1,760	2,103	1,788	1,809	1,865	1,883	1,900	1,921	1,947	1,940	1,997	2,013	2,028	2,103	2,152	Matériaux de construction
Other intermediates	*317123*	4,692	4,692	5,614	4,716	4,787	4,839	4,853	4,878	4,925	4,996	5,052	5,197	5,230	5,269	5,614	5,686	Autres intermédiaires
Export-oriented	*317124*	3,405	3,710	4,218	3,769	3,820	3,933	3,831	3,833	3,828	3,784	3,924	3,985	4,042	4,126	4,218	4,319	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*317125*	1,471	1,384	1,781	1,467	1,495	1,506	1,529	1,575	1,473	1,673	1,639	1,669	1,713	1,693	1,781	1,834	Produits automobiles
Goods in process																		**Produits en cours**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*317474*	924	955	1,076	956	963	986	1,019	1,026	1,031	1,057	1,040	1,049	1,090	1,073	1,076	1,130	Non durables
Durable	*317475*	179	169	195	175	181	182	183	187	187	196	202	203	206	194	195	197	Durables
Capital goods	*317476*	9,735	10,828	11,367	10,866	10,960	10,976	11,006	11,012	11,048	10,996	11,125	11,174	11,232	11,261	11,367	11,405	Biens de capital
Construction materials	*317477*	724	745	732	740	740	691	701	727	735	741	725	709	685	715	732	711	Matériaux de construction
Other intermediates	*317478*	1,625	1,684	1,843	1,696	1,666	1,627	1,666	1,659	1,688	1,710	1,729	1,750	1,788	1,819	1,843	1,895	Autres intermédiaires
Export-oriented	*317479*	883	865	997	908	925	923	914	917	897	903	900	944	970	961	997	1,029	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*317480*	747	741	964	787	796	824	861	884	864	902	866	907	952	906	964	1,010	Produits automobiles
Finished goods																		**Produits finis**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*317829*	3,422	3,426	3,625	3,420	3,471	3,510	3,592	3,610	3,630	3,598	3,614	3,565	3,548	3,617	3,625	3,649	Non durables
Durable	*317830*	493	525	567	537	534	536	531	522	531	535	539	543	550	560	567	548	Durables
Capital goods	*317831*	1,206	1,143	1,126	1,147	1,135	1,163	1,204	1,213	1,218	1,221	1,215	1,267	1,199	1,169	1,126	1,214	Biens de capital
Construction materials	*317832*	1,082	1,045	1,135	1,049	1,076	1,078	1,091	1,090	1,092	1,071	1,078	1,091	1,107	1,114	1,135	1,146	Matériaux de construction
Other intermediates	*317833*	3,902	3,878	4,026	3,816	3,876	3,888	3,880	3,913	3,914	3,904	3,924	3,917	3,973	4,013	4,026	4,149	Autres intermédiaires
Export-oriented	*317834*	2,189	2,125	2,374	2,239	2,342	2,338	2,371	2,340	2,337	2,266	2,251	2,323	2,322	2,357	2,374	2,356	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*317835*	1,089	861	947	865	932	953	1,014	1,105	1,070	1,062	1,050	1,024	946	994	947	1,053	Produits automobiles

Source: *Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing industries (Catalogue No. 31-001), contact: M. Marcogliese (951-9834).*

Source: *Stocks, livraisons et commandes des industries manufacturières (n^{O} 31-001 au catalogue), personne ressource, M. Marcogliese (951-9834).*

Table 22. Miscellaneous Manufacturing Statistics

Tableau 22. Statistiques diverses sur la fabrication

		1992	1993	1994	1994 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	
MOTOR VEHICLES																		**VÉHICULES**
									'000									
Canadian production(1)	*D125000*	1,802	2,003	2,090	143	182	175	188	205	101	195	187	199	228	160	195	203	**Production au Canada(1)**
Annual % change		7.3	11.1	4.3	-17.0	-15.3	-7.4	8.4	-0.3	19.4	16.2	-5.8	10.9	36.3	41.8	52.7	42.1	*Variation annuelle(%)*
Passenger cars	*D125001*	901	1,165	1,052	66	84	83	94	103	64	88	97	105	120	85	103	104	Voitures particulières
Trucks and vans	*D125059*	901	838	1,038	78	98	92	94	102	36	106	91	94	108	74	92	99	Camions et camionettes
									'000									
New vehicle sales	*D4970*	1,227	1,193	1,260	107	106	102	104	108	100	98	107	109	104	108	101		**Ventes de véhicules neufs**
Passenger cars	*D4975*	798	739	749	65	64	62	62	64	59	58	62	63	60	64	58		Voitures particulières
North American	*D4971*	503	494	573	48	49	47	47	50	44	44	48	50	48	49	45		D'Amérique du Nord
Overseas	*D4972*	295	245	175	16	15	15	15	14	15	14	14	13	12	15	13		D'outre-mer
Commercial	*D4973*	429	454	511	42	42	40	42	45	41	40	45	46	44	44	43		Véhicules utilitaires
Passenger cars																		**Voitures particulières**
Net imports	*D446646-D418728*	846	777	810	75	100	88	85	75	41	49	62	64	64	50	68		Importations nettes
Exports	*D418737*	1,210	1,483	1,602	98	125	131	137	165	86	134	158	164	167	150	143		Exportations
CHEMICALS INDUSTRIES									*$'000,000*									**INDUSTRIES CHIMIQUES**
GDP	*I37127*	7,286	7,483	7,596	7,516	7,566	7,639	7,517	7,469	7,674	7,784	7,662	7,711	7,637	7,651	7,828		PIB
Imports(1)																		**Importations(1)**
Inorganic chemicals	*D451534*	1,363	1,544	1,820	140	135	142	145	176	127	143	159	168	160	175	188		Produits inorganiques
Organic chemicals	*D451535*	2,199	2,636	3,321	259	275	309	299	295	237	263	292	286	282	276	395		Produits organiques
Plastics and synthetic rubber	*D451536*	3,256	3,894	4,953	344	408	384	427	448	385	459	452	458	458	398	517		Matières plastiques et caoutchouc
Exports(1)																		**Exportations(1)**
Chemicals	*D401900*	3,202	3,416	4,299	288	337	352	350	328	333	335	346	405	454	477	481		Produits chimiques
Synthetic rubber	*D401885*	2,521	2,926	3,786	249	292	290	315	313	318	338	337	352	397	336	452		Caoutchouc
Inventory	*D318173*	2,891	3,004	3,251	3,075	3,049	3,107	3,132	3,121	3,144	3,169	3,159	3,231	3,174	3,269	3,310		**Stocks**
Shipments	*D315688*	21,489	22,468	24,211	1,908	1,944	1,978	1,969	1,992	2,054	2,092	2,083	2,097	2,127	2,140	2,258		**Livraisons**
IPPI (1986 = 100)(1)																		IPPI (1986 = 100)(1)
Chemicals	*D693418*	114	116	124	119	120	121	122	123	124	125	126	128	130	132	136	134	Produits chimiques
Industrial chemicals	*D692465*	104	109	122	114	116	116	118	119	122	124	126	129	133	137	144	141	Produits industriels
Weekly hours	*L59731*	39	39	39	39	39	39	39	39	38	38	39	39	39	38	39		Heures hebdomadaires
Earnings($)																		Rémunération($)
Hourly	*L60012*	17	17	17	18	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17		Horaire
Weekly	*L57764*	768	791	810	813	804	808	803	799	807	802	821	830	817	817	814		Hebdomadaire
Employees	*L56921*	83,239	80,946	78,643	79,168	75,829	77,512	78,732	79,627	76,848	80,356	79,494	79,527	79,437	77,837	80,300		Travailleurs

(1) Not seasonally adjusted.

Sources: *Motor Vehicle Manufacturers' Association of Canada,*
New Motor Vehicle Sales (Catalogue No. 63-007), Imports by Commodities (Catalogue No. 65-007),
Exports by Commodities (Catalogue No. 65-004), contact D. Roeske (951-3559).

(1) Non désaisonnalisé.

Sources: *Association des fabricants de véhicules automobiles,*
Ventes de véhicules automobiles neufs (n° 63-007 au catalogue), Importations par marchandises (n° 65-007 au catalogue),
Exportations par marchandises (n° 65-004 au catalogue), personne ressource, D. Roeske (951-3559).

Table 23. Capacity Utilization Rates

Tableau 23. Taux d'utilisation des capacités

	D	1992	1993	1994	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	1994 II	1994 III	1994 IV	
Total non-farm	*883644*	78.0	79.8	82.9	79.5	79.9	79.6	80.2	80.4	82.5	83.9	84.8	**Total non agricole**
Construction	*883672*	77.4	73.4	78.1	73.1	73.6	72.7	74.3	74.2	77.4	79.9	81.0	Construction
Forestry	*883645*	84.1	86.6	91.2	88.6	90.7	81.2	85.7	89.2	90.2	91.5	94.0	Forêts
Mining	*883646*	83.6	87.1	89.5	84.3	88.7	88.4	86.9	85.9	89.8	91.6	90.5	Mines
Utilities	*883673*	79.8	81.3	82.5	82.1	80.7	81.9	80.3	84.1	84.0	82.5	79.4	Services publiques
Manufacturing	*883647*	76.6	79.8	82.7	79.8	79.4	79.4	80.4	80.2	82.0	83.4	85.3	Fabrication
Durable	*883648*	74.1	78.6	82.6	78.4	77.7	78.2	80.0	79.2	81.4	83.3	86.6	Durable
Non-durable	*883658*	79.6	81.3	82.9	81.5	81.6	81.0	80.9	81.4	82.8	83.6	83.6	Non durable
Machinery	*883653*	65.6	74.8	77.2	72.3	73.8	76.2	76.7	74.3	76.2	78.2	80.0	Machinerie
Transportation equipment	*883654*	73.1	77.3	79.9	79.0	76.3	76.1	77.6	75.9	78.2	80.3	85.2	Matériel de transport
Electrical products	*883655*	76.0	77.4	83.2	76.5	76.9	76.4	79.8	79.5	82.2	82.9	88.0	Produits électriques
Primary metals	*883651*	83.2	89.7	92.9	91.0	88.3	88.8	90.6	88.9	90.8	95.2	96.7	Première transformation des métaux
Wood	*883649*	80.3	88.0	91.0	86.9	87.1	87.9	89.9	90.4	91.1	91.2	91.4	Bois
Clothing	*883667*	77.1	80.5	80.5	80.2	80.8	81.6	79.4	78.3	80.4	81.0	82.2	Vêtements
Paper	*883668*	87.6	88.2	91.0	89.9	89.3	87.1	86.5	87.7	90.6	92.8	92.9	Papiers
Petroleum	*883670*	82.9	86.3	86.6	87.8	88.5	83.7	85.2	87.8	86.8	84.8	86.8	Pétrole
Chemicals	*883671*	81.9	84.4	87.7	83.6	84.4	84.8	84.6	86.3	87.4	89.0	87.9	Produits chimiques

Source: *Capacity utilization rates in Canadian manufacturing (Catalogue No. 31-003), contact S. Wood (951-0655).*

Source: *Taux d'utilisation des capacités manufacturières (n° 31-003 au catalogue), personne ressource, S. Wood (951-0655).*

Table 24. Construction

Tableau 24. Construction

		1993	1994	1994 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	
								$'000,000									
BUILDING PERMITS	*D2677*	25,586	27,633	2,087	2,240	2,526	2,449	2,491	2,466	2,332	2,143	2,300	2,248	2,455	2,274	2,147	**PERMIS DE CONSTRUIRE**
Annual % change		-5.2	8.0	-0.3	10.5	20.5	6.6	21.3	10.8	7.4	-1.6	8.6	-1.5	23.2	19.7	2.9	*Variation annuelle(%)*
Non-residential	*D4898*	9,154	10,054	739	759	999	844	917	868	900	767	903	848	904	955	969	**Non-résidentiel**
Industrial	*D2678*	1,756	2,252	120	163	186	250	205	203	162	213	206	237	182	205	232	Industrielle
Commercial	*D2679*	4,268	4,999	386	422	530	358	443	415	433	379	471	419	422	388	519	Commerciale
Institutional and government	*D2680*	3,130	2,803	233	173	283	235	268	250	305	175	226	192	299	362	218	Institutionnelle et gouvernement
Residential	*D2681*	16,433	17,578	1,348	1,481	1,527	1,605	1,575	1,598	1,432	1,376	1,397	1,400	1,551	1,319	1,178	**Résidentiel**

		1993	1994	1994 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	
HOUSING STARTS (at annual rates)									*'000*								**MISES EN CHANTIER DE LOGMENTS (aux taux annuels)**
All areas	*H1259*	155	154	154	160	161	163	173	157	153	154	148	148	128	142	135	Toutes régions
Annual % change		-7.4	-0.9	2.9	0.1	-0.9	13.4	16.7	-3.0	-4.0	1.2	-7.4	-9.1	-21.8	-3.9	-12.0	*Variation annuelle(%)*
Urban centres	*H1214*	130	127	126	132	131	133	144	131	127	128	125	125	105	118	111	Centres urbains
Singles	*H1215*	64	67	57	66	75	73	72	74	68	69	63	61	59	57	60	Unifamiliales
Multiples	*H1216*	66	60	69	66	57	60	72	57	59	60	62	63	45	61	51	Multifamiliales

		1992	1993	1993 S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
MORTGAGE APPROVALS	*D*							*$'000,000*									**HYPOTHÈQUES AUTORISÉES**
New housing	*2649*	10,976	10,355	837	894	867	761	666	884	1,223	1,124	1,074	985	690	758	720	**Habitations neuves**
Under NHA	*2645*	5,547	5,890	465	550	533	533	477	615	863	726	647	556	391	433	430	En vertu de la LNH
Conventional	*2648*	5,430	4,466	372	344	333	229	189	269	360	398	427	429	299	325	290	Prêts conventionnels
Life insurance companies	*2646*	456	294	17	17	20	12	16	17	14	37	13	51	33	27	17	Par compagnies: d'assurance-vie
Trust, loan & other co.	*2647*	4,976	4,170	355	327	314	216	173	252	346	361	414	378	266	298	273	De fiducie, de prêts et autres
Dwelling units	*2654*	109,291	103,898	7,575	8,935	8,465	8,031	6,052	8,648	13,546	11,779	10,805	12,618	7,677	8,741	10,030	**Logements**
NHA	*2652*	52,580	53,982	4,191	4,950	4,829	4,660	4,114	5,649	8,565	6,675	6,758	7,924	4,836	4,833	5,572	LNH
Conventional	*2653*	56,711	49,916	3,384	3,985	3,636	3,371	1,938	2,999	4,981	5,104	4,047	4,694	2,841	3,908	4,458	Conventionnels
Existing																	**Existant**
Conventional	*2655*	54,466	41,977	3,436	3,518	3,314	2,630	2,541	3,129	4,071	4,040	3,838	3,392	2,737	2,218	2,064	Prêts conventionnels

Sources: Building Permits (Catalogue No. 64-001), contact N. Léveillé (951-2025). Canadian Housing Statistics. Canada Mortgage and Housing Corporation. Contact P. Fuller (613 748-2355).

Sources: Permis de bâtir (n° 64-001 au catalogue), personne ressource, N. Léveillé (951-2025). Statistique du logement au Canada, Société canadienne d'hypothèque et de logement, personne ressource, P. Fuller (613 748-2355).

Table 25. Farm cash receipts(1)

Tableau 25. Recettes monétaires(1)

	D	1991	1992	1993	1994	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	1994 II	1994 III	1994 IV	
							$'000,000							
Total	*209682*	21,921	23,697	24,137	25,451	6,588	5,563	5,197	6,788	6,788	5,788	6,022	6,853	**Total**
Livestock & products	*209720*	10,847	11,338	12,244	12,430	2,974	3,038	3,050	3,181	3,096	3,160	3,068	3,106	**Produits du bétail**
Beef	*209721 + 209722*	3,871	4,470	4,935	4,750	1,184	1,251	1,202	1,298	1,149	1,240	1,177	1,183	Boeuf
Hogs	*209723*	1,842	1,776	2,048	2,087	498	492	530	526	564	530	510	482	Porc
Poultry	*209727 + 209728*	1,157	1,136	1,217	1,280	269	305	332	311	291	323	331	335	Volaille
Dairy	*209726*	3,163	3,089	3,130	3,356	770	791	772	797	825	861	825	844	Produits laitiers
Crops	*209684*	8,726	8,545	9,072	11,412	2,412	2,041	1,944	2,675	3,059	2,347	2,747	3,258	**Cultures**
Wheat	*209685 + 209687*	2,744	2,232	1,802	2,416	418	593	461	330	402	656	703	655	Blé
Barley	*209691*	472	386	403	514	106	120	91	87	125	133	113	143	Orge
Canola	*209695*	830	1,001	1,197	2,170	237	153	306	501	495	308	559	807	Colza
Corn	*209697*	505	508	417	517	99	61	69	188	143	102	85	187	Maïs
Floriculture	*209717*	897	870	861	904	145	361	150	203	152	379	159	214	Floricole
Vegetables	*209700*	704	761	800	829	99	138	377	187	102	142	386	199	Légumes
Direct payments	*209736*	2,348	3,814	2,821	1,609	1,203	483	202	932	633	280	207	489	**Paiements directs**
Farm input price index							*(1986 = 100)*							**Indices de prix des entrées dans l'agriculture**
Total	*640000*	108.6	108.2	113.5	118.2	111.5	113.8	114.2	114.5	116.2	118.8	118.7	118.9	Total
Building & fencing	*640001*	110.8	114.3	121.2	128.2	119.9	123.8	119.6	121.3	128.2	128.1	128.2	128.2	Bâtiments & clôtures
Machinery & vehicles	*640044*	112.6	113.1	117.1	123.0	116.4	116.7	117.0	118.3	120.3	121.3	124.2	126.2	Machines & véhicules
Crop production	*640087*	98.0	100.0	103.4	110.1	100.7	104.2	104.3	104.4	105.7	111.4	111.6	111.6	Cultures agricoles
Animal production	*640129*	104.1	101.9	113.1	117.0	107.9	113.3	115.7	115.6	118.5	121.2	116.1	112.1	Élevage d'animaux
Supplies & services	*640160*	112.5	115.5	118.4	122.4	118.0	118.2	118.3	119.2	119.9	122.1	123.6	123.8	Fournitures & services
Hired farm labour	*640170*	126.1	129.6	132.8	135.4	130.2	131.6	132.7	136.7	134.2	133.7	134.5	139.0	Main-d'oeuvre agricole
Property taxes	*640182*	119.3	125.8	131.6	135.6	131.6	131.6	131.6	131.6	135.6	135.6	135.6	135.6	Impôt foncier
Interest	*640183*	111.8	101.5	97.6	100.7	101.9	99.5	96.3	92.5	91.6	98.1	104.1	108.8	Intérêt

(1) Not seasonally adjusted.
Sources: *Farm Cash Receipts (Catalogue No. 21-001), contact E. Hamilton (951-8707).*
Farm Input Price Index (Catalogue No. 62-004), contact Prices Division (951-9607).

(1) Non désaisonnalisées.
Sources: *Recettes monétaires agricoles (n° 21-001 au catalogue), personne ressource, E. Hamilton (951-8707).*
Indice des prix des entrées dans l'agriculture (n° 62-004 au catalogue). Contact: Division des Prix (951-9607).

Table 26. Petroleum and Natural Gas(1)

Tableau 26. Pétrole et gaz naturel(1)

		1993	1994	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	
Crude oil & equivalent(2)	*D*							*'000m³*									**Pétrole brut et équivalent(2)**
Net production	*341508*	105,780	110,845	9,132	8,412	9,364	8,703	9,177	9,040	9,639	9,631	9,378	9,372	9,312	9,686	9,709	Production nette
Imports	*341509*	34,379	36,091	3,713	2,311	4,088	2,854	2,569	2,686	3,334	2,402	3,327	2,684	2,685	3,437	3,319	Importations
Supply	*341510*	140,158	146,935	12,845	10,723	13,452	11,557	11,746	11,726	12,972	12,033	12,705	12,056	11,997	13,123		Total des ressources
Exports	*341526*	53,285	57,001	4,725	4,309	4,613	4,569	4,485	4,567	4,869	5,114	4,746	4,741	4,981	5,281	5,165	Exportations
Natural gas								*'000,000m³*									**Gaz naturel**
Marketable supply	*341013*	128,819	138,854	12,099	10,940	11,395	11,337	11,142	10,804	11,273	11,446	10,914	12,046	12,338	13,121	13,276	Approvisionnement total
Exports	*344471*	63,017	71,403	6,280	5,429	5,865	5,789	5,564	5,491	5,920	6,082	5,777	6,233	6,191	6,781		Exportations
Total sales	*344472*	51,472	51,679	7,336	6,535	5,532	4,275	3,324	2,706	2,542	2,704	2,806	3,665	4,473	5,779		Ventes totales

		1993	1994	1994 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	
Refined petroleum products								*'000m³*									**Produits pétroliers raffinés**
Refinery receipts	*330501*	86,300	89,540	6,549	8,724	7,417	6,728	6,581	8,196	7,027	7,857	7,048	6,986	7,910			Arrivages aux raffineries
Saleable production	*2532*	98,690	99,970	8,266	9,096	8,485	7,592	7,123	8,798	8,489	7,901	8,345	8,296	8,845			Production vendable
Net domestic sales	*337115*	80,819	82,918	6,469	6,897	6,191	6,845	6,865	7,104	7,550	7,082	7,035	6,976	7,106	6,672	6,647	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	*337106*	9,611	10,516	9,419	9,649	10,544	10,117	9,323	10,056	9,716	9,503	9,808	10,301	10,516			Stocks de fermeture

(1) Supply and disposition will not agree because of losses, inventory changes, pipeline fuel used, etc.

(2) Includes crude oil, condensate and pentanes plus.

Sources: *Crude Petroleum and Natural Gas Production (Catalogue No. 26-006).*
Gas Utilities (Catalogue No. 55-002) and Refined Petroleum Products (Catalogue No. 45-004), contact G. O'Connor (951-3562).

NOTE: *Not seasonally adjusted.*

(1) Les ressources disponibles et utilisées ne concordent pas en raison des pertes, des variations de stocks, du carburant de pipe-lines utilisé, etc.

(2) Comprend le pétrole brut, les condensates et les pentanes plus.

Sources: *Production de pétrole brut et de gaz naturel (n° 26-006 au catalogue).*
Services de gaz (n° 55-002 au catalogue) et Produits pétroliers raffinés (n° 45-004 au catalogue), personne ressource, G. O'Connor (951-3562).

NOTA: *Non désaisonnalisés.*

Table 27. Energy and Mining(1)

Tableau 27. Énergie et mines(1)

		1993	1994	1994 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	
Electric power	*D*							*'000MWh*									**Énergie électrique**
Generated by:																	Production:
Utilities	*372125*	469,118	490,147	45,975	45,425	38,751	36,544	35,720	37,604	38,292	35,656	37,296	41,208	46,253	47,557		Des services publics
Industry	*372130*	42,159	43,340	3,442	3,718	3,469	3,561	3,462	3,832	3,616	3,543	3,594	3,646	3,695	3,768		Industrielle
Deliveries to US	*372145*	34,848	51,012	4,096	4,549	3,520	3,546	3,929	5,132	6,263	4,531	3,444	4,116	4,357	3,431		Livraisons aux É.-U.
Total available	*372149*	483,798	490,755	45,579	44,810	39,016	37,111	35,808	36,996	37,039	35,597	38,205	41,719	46,684	48,768		Total disponible
Coal and coke								*'000tonnes*									**Charbon et coke**
Coal production	*2482*	68,499	72,721	5,358	6,402	5,808	5,906	5,862	6,218	5,985	5,934	6,365	6,426	6,248	6,613		Production de charbon
Saskatchewan	*2485*	10,046	10,686	963	911	748	779	800	892	935	834	826	962	1,014	1,045		Saskatchewan
Alberta	*2486*	34,275	35,669	2,673	3,233	2,779	2,770	2,815	2,971	3,013	2,845	3,168	3,160	3,150	3,280		Alberta
B.C.	*2487*	20,195	22,513	1,462	1,923	2,013	2,043	1,947	1,997	1,545	2,004	2,024	1,952	1,733	2,087		C.-B.
Imports	*2488*	8,144	7,854	39	104	475	960	1,183	673	897	1,272	687	702	852	152		Importations
Exports	*261404*	28,114	31,732	2,307	2,789	2,307	2,534	2,831	2,584	3,437	2,602	2,837	2,667	3,086	2,565		Exportations
Available	*2490*	48,529	48,843	3,090	3,717	3,976	4,332	4,214	4,307	3,445	4,604	4,215	4,461	4,014	4,200		Disponible
Coke production	*2491*	3,655	3,690	259	318	320	335	294	308	324	314	327	299	320	286		Production de coke
Non-metallic minerals production								*'000tonnes*									**Production de minéraux non métalliques**
Asbestos(2)	*2627*	523	531	35	44	49	42	41	44	46	47	54	48	44	50		Amiante(2)
Gypsum(2)	*2629*	7,564	8,021	566	669	616	607	754	692	722	660	751	800	642	690		Gypse(2)
Cement	*2630*	9,284	10,457	334	560	751	1,025	1,141	1,127	1,145	1,157	1,173	1,029	768	521	455	Ciment
Lime(2)	*2632*	2,379	2,449	178	211	198	214	191	198	223	222	217	217	191	204		Chaux(2)
								tonnes									
Salt & brine(2)	*2626*	10,993	12,245	842	681	876	1,000	1,229	986	1,134	1,052	1,124	1,065	1,256	1,025		Sel et saumure(2)
Potash	*2607*	6,880	8,405	542	880	965	999	762	515	644	779	655	521	632	868		Potasse
Metals production								*'000tonnes*									**Production de métaux**
Copper content	*2587*	711	594	42	49	49	50	49	38	58	54	51	59	61	52		Teneur de cuivre
Refined copper	*2589*	562	550	35	47	46	49	46	36	48	51	50	54	50	47		Cuivre raffiné
Nickel	*2591*	178	142	7	17	15	15	17	3	12	13	14	14	15	15		Nickel
Lead content	*2593*	183	167	13	15	12	14	10	15	10	23	23	11	13	11		Teneur de plomb
Refined lead	*2595*	151	150	13	15	15	13	10	3	13	14	12	14	15	15		Plomb raffiné
Zinc content	*2597*	991	968	59	74	72	69	80	93	132	102	82	67	91	76		Teneur de zinc
Refined zinc	*2599*	662	693	55	64	52	55	53	56	60	58	59	60	62	63		Zinc raffiné
Iron ore(2)	*2602*	33,774	36,756	1,031	1,353	3,133	4,156	4,090	3,333	3,791	3,697	3,701	3,800	3,247	1,839		Minerai de fer(2)
								kg									
Gold	*2603*	153,129	145,595	11,115	13,548	12,021	13,415	12,979	11,262	12,691	12,556	11,110	11,396	12,586	10,671		Or
Silver	*2605*	879,113	734,482	54,683	73,472	56,267	64,693	54,494	49,968	64,607	62,234	62,526	68,275	73,745	79,670		Argent
Uranium	*2609*	8,727	11,222	876	963	931	1,140	895	435	1,251	1,156	771	1,084	792	791		Uranium

(1) All estimates are unadjusted for seasonality.
(2) Shipments.
Sources: *Electric Power (Catalogue No. 57-001), contact D. Madsen(951-9823).*
Coal and Coke Statistics (Catalogue No. 45-002), contact D. Madsen (951-9823).
Cement (Catalogue No. 44-001).
Natural Resources Canada, contact J. Paquette [(613) 992-9005].

(1) Toutes les données sont non désaisonnalisées.
(2) Livraisons.
Sources: *Statistique de l'énergie (n° 57-001 au catalogue), personne ressource, D. Madsen (951-9823).*
Statistique du charbon et du coke (n° 45-002 au catalogue), personne ressource, D Madsen (951-9823).
Ciments (n° 44-001 au catalogue).
Ressources Naturelles du Canada, personne ressource, J. Paquette [(613) 992-9005].

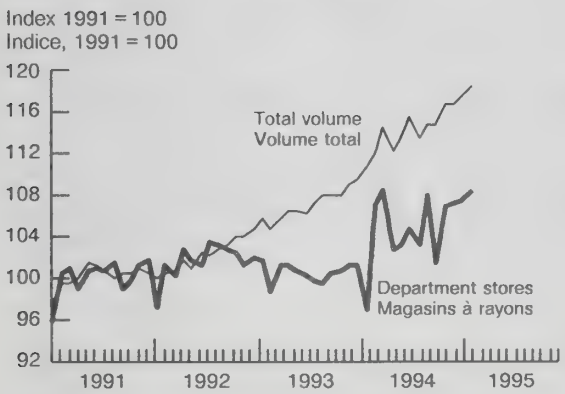
VI. Services

		Page
28.	Retail trade	46
29.	Wholesale trade	48
30.	Canadian travellers	49
31.	Transportation and communication	50

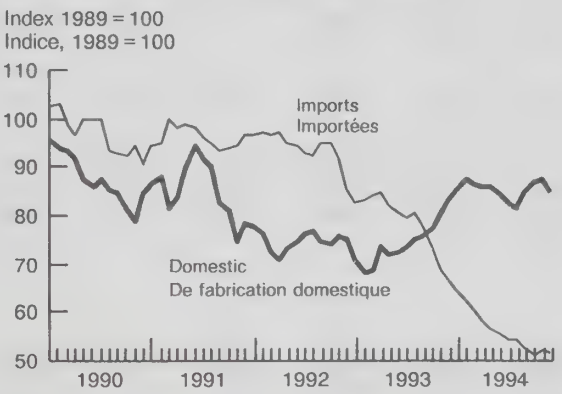
VI. Services

		Page
28.	Commerce de détail	46
29.	Commerce de gros	48
30.	Voyageurs canadiens	49
31.	Transports et communications	50

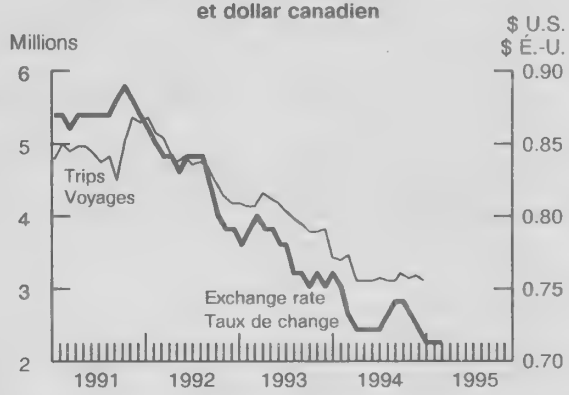
Retail Sales
Ventes au détail



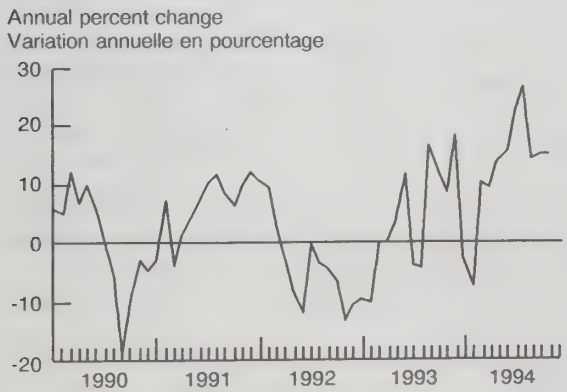
Auto Sales (smoothed)
Ventes d'automobiles (lissées)



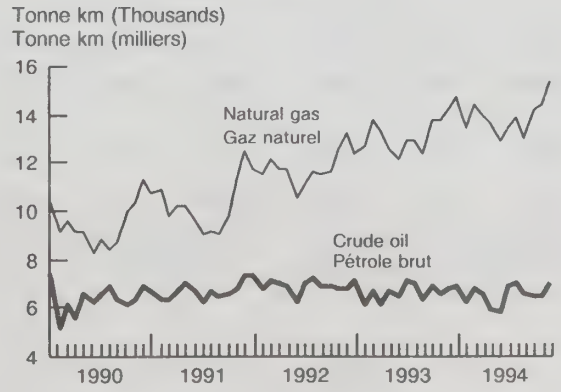
Same Day Auto Trips and the Canadian Dollar
Voyages aller-retour le même jour par auto et dollar canadien



Railway Freight Loadings
Chargements des chemins de fer



Pipelines



Telephone Revenue
Recettes des services téléphoniques

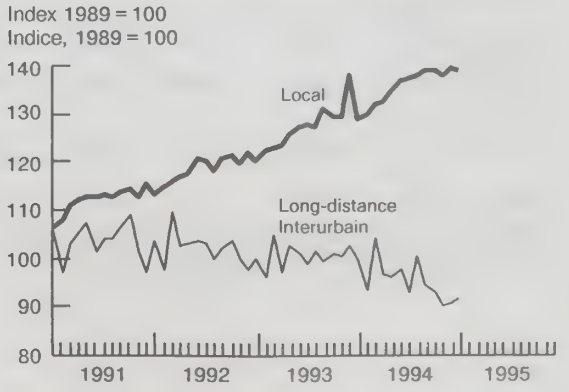


Table 28. Retail Trade

Tableau 28. Commerce de détail

		1991	1992	1993	1994	1993 A	M	J	J	A	S	O	N	D	
	D														
Total(1)	*658216*	181,208	185,049	193,815	207,332	16,046	16,050	16,035	16,180	16,274	16,306	16,285	16,439	16,534	**Total(1)**
Excluding motor vehicles	*(658216-658227)*	143,519	146,548	152,450	160,126	12,646	12,653	12,631	12,715	12,783	12,791	12,753	12,830	12,832	Excluant les automobiles
Supermarkets and grocery stores	*658218*	43,512	45,445	47,696	49,745	3,929	3,955	3,938	3,959	4,004	4,005	4,002	4,046	4,061	Supermarchés d'alimentation et épiceries
Other food stores	*658219*	3,579	3,112	3,386	3,692	284	288	284	284	284	284	277	282	274	Autres magasins d'aliments
General merchandise stores	*658230*	20,683	20,860	20,495	21,563	1,705	1,704	1,697	1,701	1,703	1,709	1,712	1,723	1,734	Magasins de marchandises diverses
Other semi-durable goods stores	*658234*	5,977	6,416	6,658	7,092	559	558	554	553	555	551	555	560	564	Autres magasins de produits semi-durables
Other durable goods stores	*658235*	4,876	4,935	5,207	5,618	460	434	431	435	436	433	430	435	439	Autres magasins de produits durables
Motor vehicles	*658227*	37,689	38,501	41,365	47,206	3,401	3,398	3,404	3,465	3,491	3,516	3,532	3,609	3,702	Automobiles
Service stations	*658228*	14,288	14,168	14,246	14,348	1,182	1,176	1,187	1,184	1,202	1,199	1,185	1,190	1,151	Stations-service
Automotive parts, accessories & service	*658229*	10,610	10,288	10,871	11,946	891	896	888	910	908	920	920	921	934	Pièces et acces. pour automobiles et service
Clothing stores															Magasins de vêtements
Men's	*658222*	1,713	1,666	1,739	1,848	144	145	143	146	144	146	151	150	149	Hommes
Women's	*658223*	3,691	3,672	3,819	4,009	316	321	322	325	322	317	315	315	321	Femmes
Other	*658224*	3,756	3,904	4,264	4,580	350	353	352	374	366	361	359	354	352	Autres
Shoe stores	*658221*	1,590	1,506	1,614	1,779	134	133	133	134	137	138	139	141	135	Magasins de chaussures
Furniture & appliance stores	*658225*	7,412	7,661	8,386	8,711	695	693	697	704	702	701	703	704	707	Magasins de meubles et d'appareils ménagers
Other household furnishings stores	*658226*	2,033	2,172	2,247	2,314	182	185	188	187	189	188	187	190	193	Autres magasins d'ameublement
Drug and patent medicine stores	*658220*	9,795	10,722	11,889	12,093	987	980	989	990	1,002	1,012	1,001	1,002	994	Pharmacies et magasins de médic. brevetés
Other retail stores	*658236*	10,003	10,022	9,934	10,787	828	833	828	828	830	828	817	818	824	Autres ventes au détail
Volume (1986 $)	*657294*	159,162	162,396	167,389	178,720	13,913	13,882	13,865	13,993	14,043	14,026	13,998	14,117	14,213	Volume ($ de 1986)

$'000,000

(1) Estimates exclude the Goods and Services Tax (GST). Prior to January 1991, data included the Federal Sales Tax (FST). Hence, 1991 data are not strictly comparable with previous years. Estimates of the FST included in 1990 sales are available.

(1) Les estimations excluent la taxe sur les produits et les services (TPS). Avant janvier 1991 elles incluent la taxe de vente fédérale. Donc, les données pour 1991 ne sont pas tout à fait comparables à celles des années précédentes. Une estimation du montant de la TVF inclus dans les ventes de 1990 est disponible.

Table 28. Retail Trade – (Concluded)

Tableau 28. Commerce de détail – (fin)

		1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	
	D							*$'000,000*							
Total(1)	*658216*	16,700	16,908	17,268	16,957	17,145	17,422	17,145	17,309	17,313	17,640	17,628	17,738	17,880	**Total(1)**
Excluding motor vehicles	*(658216-658227)*	12,994	13,070	13,248	13,128	13,251	13,328	13,410	13,527	13,291	13,553	13,513	13,577	13,707	Excluant les automobiles
Supermarkets and grocery stores	*658218*	4,089	4,107	4,136	4,118	4,165	4,156	4,170	4,171	4,089	4,153	4,155	4,181	4,174	Supermarchés d'alimentation et épiceries
Other food stores	*658219*	280	281	292	274	284	291	317	332	324	342	321	341	358	Autres magasins d'aliments
General merchandise stores	*658230*	1,739	1,808	1,841	1,776	1,786	1,807	1,782	1,824	1,756	1,817	1,802	1,821	1,850	Magasins de marchandises diverses
Other semi-durable goods stores	*658234*	563	560	558	580	585	588	599	609	606	610	612	600	606	Autres magasins de produits semi-durables
Other durable goods stores	*658235*	452	459	486	465	474	476	474	480	456	472	482	452	490	Autres magasins de produits durables
Motor vehicles	*658227*	3,706	3,838	4,021	3,829	3,894	4,094	3,735	3,782	4,022	4,086	4,115	4,161	4,173	Automobiles
Service stations	*658228*	1,173	1,172	1,184	1,176	1,192	1,203	1,217	1,214	1,219	1,201	1,181	1,178	1,151	Stations-service
Automotive parts, accessories & service	*658229*	1,009	975	990	995	969	989	997	999	968	1,005	1,023	1,027	1,027	Pièces et acces. pour automobiles et service
Clothing stores															Magasins de vêtements
Men's	*658222*	154	152	156	156	154	155	154	155	150	154	153	158	160	Hommes
Women's	*658223*	306	321	326	319	325	338	332	337	335	345	347	354	359	Femmes
Other	*658224*	350	350	360	363	364	383	383	400	395	393	401	405	409	Autres
Shoe stores	*658221*	144	147	145	144	151	148	148	161	141	149	154	147	145	Magasins de chaussures
Furniture & appliance stores	*658225*	681	687	702	707	721	717	721	722	731	763	742	788	793	Magasins de meubles et d'appareils ménagers
Other household furnishings stores	*658226*	192	194	195	193	193	188	195	196	193	193	197	192	194	Autres magasins d'ameublement
Drug and patent medicine stores	*658220*	1,014	1,006	1,022	1,013	1,014	1,009	1,009	1,010	1,009	1,007	995	997	1,005	Pharmacies et magasins de médic. brevetés
Other retail stores	*658236*	848	853	855	851	875	881	914	919	919	949	948	936	988	Autres ventes au détail
Volume (1986 $)	*657294*	14,409	14,609	14,996	14,701	14,836	15,039	14,766	14,856	14,847	15,159	15,097	15,173	15,258	Volume ($ de 1986)

(1) Estimates exclude the Goods and Services Tax (GST). Prior to January 1991, data included the Federal Sales Tax (FST). Hence, data for 1991 and after are not strictly comparable with previous years. Estimates of the FST included in 1990 sales are available.

Source: *Retail Trade (Catalogue No. 63-005), contact S. Demers (951-3551).*

(1) Les estimations excluent la taxe sur les produits et les services (TPS). Avant janvier 1991 elles incluent la taxe de vente fédérale. Donc, les données pour 1991 et après ne sont pas tout à fait comparables à celles des années précédentes. Une estimation du montant de la TVF inclus dans les ventes de 1990 est disponible.

Source: *Commerce de détail (n° 63-005 au catalogue), perconne ressource, S. Demers (951-3551).*

Table 29. Wholesale Trade

Tableau 29. Commerce de gros

	D	1991	1992	1993	1994	1993 A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Total	*658281*	176,843	190,330	204,591	230,712	16,259	16,622	16,755	17,018	17,090	17,408	17,609	17,918	18,335	**Total**
Motor vehicles parts and accessories	*658285*	20,745	20,876	22,389	26,564	1,781	1,825	1,835	1,874	1,910	1,906	1,924	1,978	2,021	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery, equipment & supplies															Machines, matériel et fournitures
Farm	*658288*	3,675	4,145	4,627	5,357	355	361	365	372	386	390	412	431	511	Agricoles
Other	*658289*	39,261	43,561	45,569	53,665	3,429	3,586	3,678	3,761	3,833	3,984	3,992	4,102	4,210	Autres
Lumber and building materials	*658287*	15,864	17,524	19,384	21,091	1,597	1,558	1,532	1,570	1,587	1,635	1,638	1,689	1,795	Bois et matériaux de construction
Food, beverages, drug and tobacco products	*658282*	45,116	49,429	53,523	55,704	4,315	4,456	4,481	4,462	4,415	4,460	4,533	4,609	4,690	Produits alimentaires, boissons, médicaments et tabac

	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	
Total	*658281*	17,998	18,008	18,473	18,645	18,957	19,212	19,358	19,631	19,672	19,832	20,212	20,618	20,654	**Total**
Motor vehicles parts and accessories	*658285*	2,026	2,032	2,085	2,114	2,143	2,158	2,179	2,264	2,283	2,287	2,419	2,532	2,430	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery, equipment & supplies															Machines, matériel et fournitures
Farm	*658288*	440	430	421	412	418	423	452	459	474	455	483	489	496	Agricoles
Other	*658289*	4,132	4,188	4,354	4,367	4,474	4,461	4,538	4,551	4,612	4,654	4,682	4,729	4,809	Autres
Lumber and building materials	*658287*	1,701	1,660	1,673	1,718	1,719	1,728	1,749	1,790	1,776	1,805	1,819	1,915	1,946	Bois et matériaux de construction
Food, beverages, drug and tobacco products	*658282*	4,622	4,562	4,624	4,550	4,583	4,640	4,695	4,688	4,616	4,642	4,642	4,802	4,652	Produits alimentaires, boissons, médicaments et tabac

Source: *Wholesale Trade (Catalogue No. 63-008), contact G. Simard (951-3541).*

Source: *Commerce de gros (n^{o} 63-008 au catalogue), personne ressource, G. Simard (951-3541).*

Table 30. Canadian Travellers

Tableau 30. Voyageurs canadiens

		1991	1992	1993	1994	1993 A	M	J	J	A	S	O	N	D	
	D							*'000*							
Total	*146750*	82,174	79,830	70,009	57,687	6,153	6,047	6,006	5,823	5,774	5,705	5,524	5,487	5,555	**Total**
From US	*146736*	79,351	76,728	66,741	54,313	5,883	5,770	5,735	5,553	5,495	5,431	5,250	5,222	5,267	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*146852*	59,074	56,986	48,313	38,223	4,289	4,230	4,176	4,047	3,929	3,883	3,768	3,779	3,816	Par auto, même journée
By car, other	*146853*	14,289	13,552	12,154	10,057	1,026	1,049	1,007	1,017	1,014	997	974	948	950	Par auto, autre
One or more nights	*146827*	19,113	18,598	17,293	14,974	1,455	1,475	1,427	1,430	1,446	1,426	1,398	1,358	1,380	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*146748*	2,824	3,103	3,268	3,374	271	277	271	270	279	274	274	265	288	**D'ailleurs que des É.-U.**

		1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	
	D							*'000*							
Total	*146750*	5,026	5,058	5,164	4,792	4,730	4,696	4,697	4,602	4,681	4,851	4,738	4,773	4,694	**Total**
From US	*146736*	4,749	4,776	4,879	4,509	4,455	4,414	4,422	4,327	4,397	4,568	4,451	4,482	4,397	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*146852*	3,415	3,362	3,435	3,081	3,091	3,067	3,129	3,088	3,098	3,191	3,124	3,171	3,065	Par auto, même journée
By car, other	*146853*	898	896	907	876	886	847	810	772	798	863	814	809	878	Par auto, autre
One or more nights	*146827*	1,293	1,313	1,337	1,303	1,305	1,266	1,172	1,123	1,204	1,270	1,242	1,251	1,275	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*146748*	276	283	285	283	275	282	275	275	284	283	287	291	297	**D'ailleurs que des É.-U.**

Source: *International Travel (Catalogue No. 66-001), contact R. McMillan (951-1791).*

Source: *Voyages internationaux (n^{o} 66-001 au catalogue), personne ressource, R. McMillan (951-1791).*

Table 31. Transportation and Communication

Tableau 31. Transports et communications

		1993	1994	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	
A. Railways	*D*								*'000,000*								**A. Chemins de fer**
Operating revenues($)	*4013*	6,834.6		525.0	508.9	685.2	628.2	652.6	669.1	626.9	612.2	634.6	626.7	633.1			Recettes d'exploitation($)
Freight	*4014*	5,875.3		447.4	432.9	595.2	559.2	575.5	588.2	543.8	541.8	560.3	552.8	560.2			Marchandises
Passenger	*4015*	162.8		12.1	12.7	13.3	10.8	12.8	15.6	18.3	19.2	17.7	15.0	11.3			Voyageurs
Freight (tons)	*4019*	250,240		18,991	18,123	24,376	23,561	24,936	24,623	24,385	24,201	23,994	25,571	24,194			Cargaisons (tonnes)
Passengers (miles)	*4021*	1,358		106	99	105	98	121	117	141	149	120	121	96			Voyageurs (milles)
B. Pipelines																	**B. Pipe-lines**
Crude oil									*'000,000*								Pétrole brut
(m^3-km)	*4074*	93,594	92,086	8,104	7,300	7,938	7,747	6,972	6,837	8,012	8,177	7,656	7,615	7,561	8,167	8,483	(m^3-km)
(tonne km)	*4075*	79,002	77,727	6,840	6,161	6,700	6,539	5,885	5,771	6,763	6,902	6,462	6,428	6,382	6,894	7,160	(tonnes km)
Oil products																	Produits pétroliers
(m^3-km)	*4079*	24,714	26,955	2,399	2,163	2,493	2,248	2,184	1,747	2,199	2,360	2,122	2,054	2,356	2,630	2,636	(m^3-km)
(tonne km)	*4080*	18,818	20,524	1,826	1,647	1,898	1,712	1,663	1,330	1,674	1,797	1,616	1,564	1,794	2,003	2,007	(tonnes km)
Natural gas									*'000,000,000*								Gaz naturel
(m^3-km)	*4084*	214,157	228,680	20,106	18,370	19,647	19,113	18,700	17,615	18,392	18,898	17,794	19,362	19,713	20,971		(m^3-km)
(tonne km)	*4085*	156,333	166,936	14,677	13,410	14,342	13,953	13,651	12,859	13,426	13,796	12,990	14,134	14,390	15,308		(tonnes km)
C. Urban transit									*'000*								**C. Transport urbain**
Urban & suburban services																	**Services urbain et suburbain**
Passengers																	Voyageurs
Carried	*462011*	1,382,823	1,350,343	110,590	113,604	128,768	114,318	111,328	114,671	94,725	95,268	119,415	114,715	118,789	114,151		Nombre
Revenue ($)	*462022*	1,405,678	1,413,400	116,004	118,048	130,346	117,862	114,105	120,582	103,560	104,386	128,424	118,443	121,849	119,791		Revenu ($)
All services																	**Tous les services**
Vehicle distance (km)	*462033*	802,035	806,945	66,782	64,158	71,969	65,012	66,710	72,221	61,801	65,686	69,940	65,683	66,102	70,881		Distance parcourue (km)
Fuel used																	Consommation
Diesel (L)	*462044*	385,875	385,794	34,328	36,218	35,730	31,508	30,930	31,036	26,958	30,959	31,990	31,050	31,354	33,733		Carburant diesel (L)
Electricity (kWh)	*462067*	604,451	525,394	59,191	60,147	9,987	51,292	52,334	49,855	36,865	37,662	42,076	39,546	41,849	44,590		Électricité (kWw)
									liter – litre								
Gasoline	*462055*	2,080	2,013	151	196	164	252	216	240	119	117	120	109	160	168		Essence
D. Telephones									*$'000,000*								**D. Téléphones**
Revenue	*462088*	13,838	13,988	1,145	1,121	1,198	1,163	1,158	1,178	1,150	1,206	1,167	1,158	1,161	1,185	1,149	**Recettes**
Local	*462089*	5,827	6,216	492	497	505	508	515	523	525	527	531	531	528	534	531	Locaux
Long distance	*462090*	6,795	6,475	564	527	587	544	542	550	523	566	532	522	509	510	517	Interurbains
									'000								
Number in service	*462097*	14,182	13,696	13,970	13,919	13,861	13,804	13,738	13,679	13,642	13,606	13,591	13,586	13,537	13,423	13,330	**Nombre en service**
Residential	*462098*	9,985	9,624	9,833	9,800	9,764	9,649	9,590	9,614	9,587	9,559	9,558	9,560	9,525	9,451	9,365	Résidentiels
Business	*462099*	4,196	4,072	4,136	4,119	4,097	4,155	4,148	4,065	4,055	4,048	4,034	4,027	4,012	3,972	3,965	Commerciaux
E. Major canadian airlines									*'000*								**E. Transporteurs aériens canadiens**
Operating revenues ($)	*462215*	5,601,108	5,529,198	375,746	381,991	432,697	391,603	450,036	504,073	549,092	593,580	520,474	470,427	416,987	442,492		Recettes d'exploitation ($)
Operating expenses ($)	*462216*	5,739,512	5,356,713	439,083	419,654	428,143	412,787	420,406	446,878	465,275	486,879	458,250	449,327	478,615	451,416		Dépenses d'exploitation ($)
Passengers	*462209*	21,947	19,155	1,459	1,390	1,581	1,509	1,605	1,719	1,875	1,981	1,509	1,617	1,375	1,535		Passagers
Passenger-km ('000)	*462210*	44,806	45,182	3,409	3,113	3,433	3,413	3,785	4,149	4,945	5,200	3,413	3,688	3,023	3,612		Passagers-km ('000)
Cargo																	Marchandises
Kilograms	*462211*	419,838	395,674	30,777	31,430	35,160	31,536	33,060	33,956	34,497	32,915	31,536	35,222	31,777	33,808		Kilogrammes
Tonne-kilometres	*462212*	1,463,995	1,537,977	113,464	114,631	121,059	119,673	128,073	136,724	139,001	128,381	119,673	141,814	131,664	143,820		Tonnes-km

Sources: *A. Railway Operating Statistics (Catalogue No. 52-003), contact Y. Sheikh (951-2518).*
B. Oil Pipeline Transport (Catalogue No. 55-001) and Gas Utilities (Catalogue 55-002), contact: G. O'Connor (951-3562).
C. Urban Transit (Catalogue No. 53-003), contact: D. Calof (951-2519).
D. Telephone Statistics (Catalogue No. 56-002), contact: T. Gorman (951-3498).
E. Aviation Statistics Centre Service Bulletin (Catalogue No. 51-004), contact: G. Baldwin [(819) 997-6190].

NOTE: *Not seasonally adjusted.*

Sources: *A. Statistique de l'exploitation ferroviaire (n° 52-003 au catalogue). Personne ressource, Y. Sheikh (951-2518).*
B. Transport du pétrole par pipe-lines (n° 55-001 au catalogue) et Services de gaz (n° 55-002 au catalogue). Personne ressource, G. O'Connor (951-3562).
C. Transport urbain (n° 53-003 au catalogue). Personne ressource, D. Calof (951-2519).
D. Statistiques du téléphone (n° 56-002 au catalogue). Personne ressource, T. Gorman (951-3498).
E. Centre des statistiques de l'aviation, Bulletin de service (n° 51-004 au catalogue). Personne ressource, G. Baldwin [(819) 997-6190].

NOTA: *Non désaisonnalisés.*

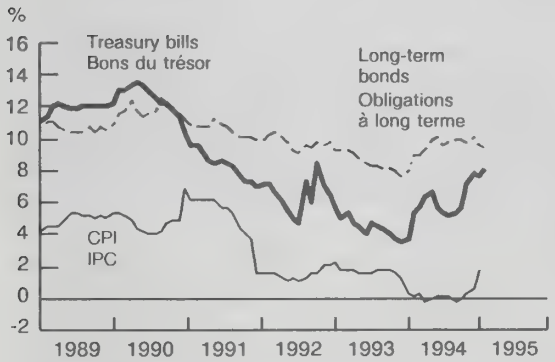
VII. Financial Markets

		Page
32.	Interest rates and exchange rates	52
33.	Stock exchanges	53
34.	Money supply and credit	54
35.	Net new issues of securities	54
36.	Corporate finances	55
37.	Operating profits by major industry	55
38.	Security issues and retirements	56

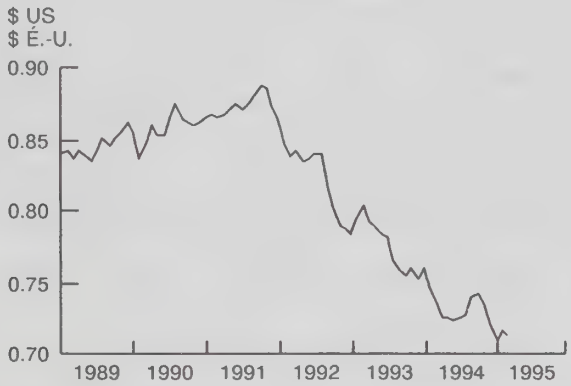
VII. Marchés financiers

		Page
32.	Taux d'intérêts et taux de change	52
33.	Les bourses	53
34.	Offre de monnaie et crédit	54
35.	Émission nettes de titres	54
36.	Finances des entreprises	55
37.	Bénéfices d'exploitation par industrie principale	55
38.	Émissions de titres et amortissements	56

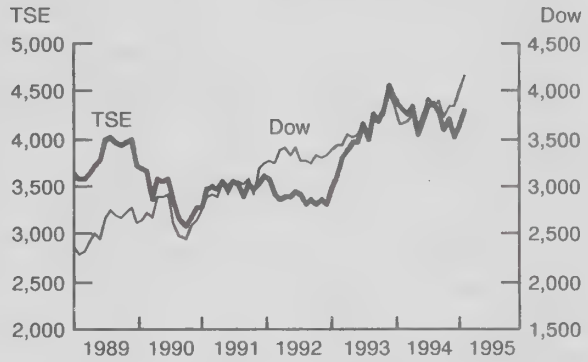
Interest Rates
Taux d'intérêt



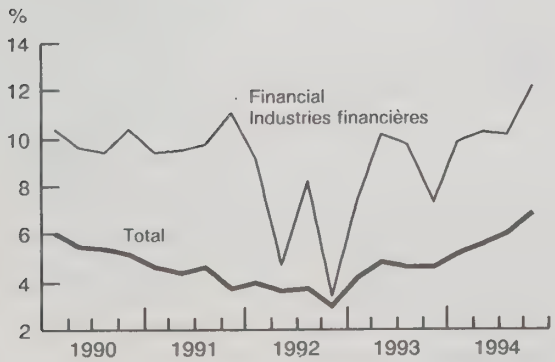
Exchange Rate
Taux de change



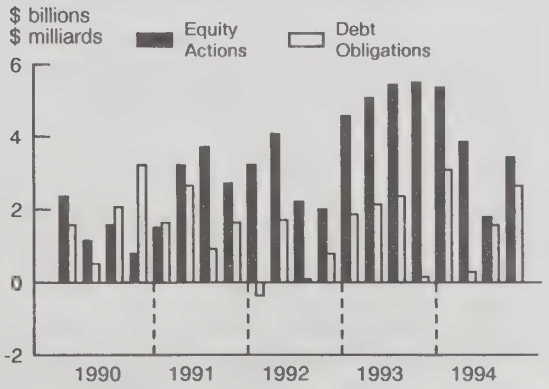
Stock Markets
Marchés boursiers



Corporate Profit Margins
Marges bénéficiaires



Net New Equity and Debt Issues
Émissions nettes de titres des sociétés



Consumer Credit
Crédit à la consommation

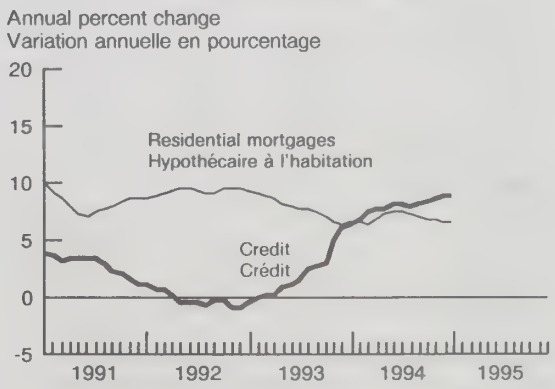


Table 32. Interest Rates and Exchange Rates(1)

Tableau 32. Taux d'intérêts et taux de change(1)

		1990	1991	1992	1993	1994	1993 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Interest rates	*B*																**Taux d'intérêts**
Bank rate	*14006*	13.05	9.03	6.78	5.09	5.77	5.36	5.60	5.10	4.79	4.41	4.90	4.90	4.63	4.36	4.11	Taux d'escompte
Prime rate	*14020*	14.06	9.94	7.48	5.94	6.88	6.00	6.00	6.00	6.00	5.75	5.75	5.75	5.75	5.50	5.50	Taux privilégié
90-day treasury bills																	Bons du trésor à 90 jours
Average	*14001*	12.81	8.83	6.51	4.93	5.42	5.34	5.19	5.03	4.72	4.31	4.37	4.73	4.56	4.16	3.90	Moyenne
End of period	*14007*	12.81	8.73	6.59	4.84	5.54	5.11	5.35	4.85	4.54	4.16	4.74	4.65	4.38	4.09	3.86	Fin de la période
90-day commercial paper	*14017*	13.03	8.90	6.73	4.97	5.68	5.50	5.52	4.97	4.61	4.17	4.70	4.81	4.52	4.18	3.95	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages																	Hypothécaires ordinaires
1-year	*14050*	13.40	10.08	7.87	6.91	7.83	7.25	7.25	7.25	7.25	6.50	6.50	6.50	6.50	6.25	6.25	1 an
5-year	*14051*	13.35	11.13	9.51	8.78	9.53	8.95	8.95	8.95	8.95	8.75	8.75	8.75	8.75	7.75	7.75	5 ans
Long-term Canada bonds	*14013*	10.85	9.76	8.77	7.85	8.63	8.27	8.27	8.12	7.96	7.79	7.40	7.55	7.35	7.45	7.12	Obligations à long terme
Exchange rates(1)																	**Taux de change(1)**
US dollar	*3400*	1.167	1.146	1.209	1.290	1.366	1.247	1.262	1.270	1.279	1.282	1.309	1.321	1.326	1.318	1.331	Dollar américain
British pound	*3412*	2.082	2.028	2.130	1.938	2.093	1.823	1.951	1.968	1.929	1.917	1.953	2.016	1.993	1.952	1.983	Livre britannique
French franc	*3404*	0.215	0.204	0.229	0.228	0.247	0.223	0.234	0.235	0.230	0.219	0.221	0.233	0.231	0.223	0.227	Franc français
German mark	*3405*	0.724	0.694	0.776	0.781	0.844	0.758	0.791	0.792	0.773	0.747	0.773	0.815	0.809	0.775	0.778	Mark allemand
Japanese yen ('000)	*3407*	8.10	8.53	9.55	11.65	13.39	10.66	11.24	11.53	11.91	11.90	12.62	12.52	12.40	12.22	12.13	Yen japonais ('000)
G-10 index(2)	*3418*	99.26	100.83	94.96	89.28	83.70	92.72	90.98	90.25	89.74	89.84	87.78	86.75	86.64	87.48	86.71	Indice G-10(2)

		1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	
Interest rates																	**Taux d'intérêts**
Bank rate	*14006*	3.88	4.10	5.64	6.07	6.31	6.92	6.04	5.60	5.54	5.62	6.04	7.43	8.38	8.38	8.47	Taux d'escompte
Prime rate	*14020*	5.50	5.50	6.25	6.75	6.75	8.00	7.50	7.25	7.00	7.00	7.00	8.00	9.25	9.50	9.75	Taux privilégié
90-day treasury bills																	Bons du trésor à 90 jours
Average	*14001*	3.71	3.76	4.37	5.85	6.19	6.42	6.06	5.48	5.45	5.37	5.62	6.71	7.59	7.85	8.22	Moyenne
End of period	*14007*	3.63	3.85	5.39	5.82	6.34	6.67	5.79	5.35	5.29	5.37	5.79	7.18	7.98	7.77	8.22	Fin de la période
90-day commercial paper	*14017*	3.72	3.98	5.75	6.01	6.24	6.63	5.90	5.64	5.31	5.52	6.05	7.39	8.34	8.28	8.41	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages																	Hypothécaires ordinaires
1-year	*14050*	5.75	5.75	7.00	7.95	7.95	8.95	8.70	8.45	8.00	8.00	8.00	9.50	10.00	9.63	9.25	1 an
5-year	*14051*	7.25	7.25	8.95	9.50	9.50	10.75	10.75	10.25	9.90	9.90	9.90	10.50	10.75	10.38	9.88	5 ans
Long-term Canada bonds	*14013*	6.86	7.33	8.25	8.18	8.55	9.29	9.50	8.89	9.04	9.29	9.24	9.16	9.41	8.86	8.70	Obligations à long terme
Exchange rates(1)																	**Taux de change(1)**
US dollar	*3400*	1.317	1.342	1.364	1.382	1.381	1.384	1.382	1.378	1.354	1.350	1.365	1.388	1.413	1.401	1.407	Dollar américain
British pound	*3412*	1.968	1.985	2.036	2.050	2.078	2.112	2.139	2.125	2.120	2.169	2.167	2.165	2.225	2.202	2.253	Livre britannique
French franc	*3404*	0.222	0.228	0.237	0.238	0.244	0.249	0.257	0.257	0.256	0.260	0.258	0.257	0.267	0.268	0.283	Franc français
German mark	*3405*	0.756	0.774	0.807	0.814	0.834	0.851	0.882	0.881	0.874	0.889	0.886	0.884	0.924	0.934	1.001	Mark allemand
Japanese yen ('000)	*3407*	11.83	12.63	12.99	13.36	13.31	13.51	14.04	13.78	13.71	13.73	13.92	13.87	14.18	14.27	15.56	Yen japonais ('000)
G-10 index(2)	*3418*	87.73	85.84	84.23	83.05	82.98	82.62	82.26	82.65	83.92	83.96	83.14	82.03	80.43	80.98	79.87	Indice G-10(2)

(1) Canadian dollars per unit.
(2) 1981 = 100. A rise in the index indicates an increase in the Canadian dollar.
Source: Bank of Canada, Public Information Service (613) 782-7201.

(1) Dollars canadiens par unité.
(2) 1981 = 100. Une hausse de l'indice signale une augmentation du dollar canadien.
Source: Banque du Canada, service d'information au public (613) 782-7201.

Table 33. Stock Exchanges

Tableau 33. Les bourses

		1992	1993	1994	1993 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	
Stock exchanges								*'000,000*								**Les bourses**
Montreal																**Montréal**
Volume	*D4551*	1,683	2,706	2,482	273	267	257	248	203	201	201	220	250	213	285	Volume
Value($)	*D4552*	21,064	30,330	32,443	2,761	2,373	2,459	3,017	2,437	2,324	2,333	2,781	3,227	2,504	3,833	Valeur($)
Toronto																**Toronto**
Volume	*D4557*	7,326	14,882	15,460	1,294	1,375	1,319	1,453	1,162	1,110	1,285	1,143	1,591	1,280	1,649	Volume
Value($)	*D4560*	76,161	147,057	182,202	12,297	12,106	11,763	14,896	12,439	12,033	12,567	12,454	15,166	14,221	19,792	Valeur($)
								(1975 = 1000)								
Price index	*B4237*	3,403	3,904	4,284	3,602	3,789	3,883	3,966	3,967	4,138	3,991	4,256	4,180	4,321	4,555	Indice des prix
Annual % change		-1.9	14.7	9.7	5.6	12.9	14.6	17.1	15.2	21.6	21.0	27.6	27.3	29.0	37.8	*Variation annuelle(%)*

		1994 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	
Stock exchanges								*'000,000*								**Les bourses**
Montreal																**Montréal**
Volume	*D4551*	278	258	218	175	175	150	170	187	188	198	199	204	201		Volume
Value($)	*D4552*	3,536	3,485	2,372	2,061	2,328	1,968	2,426	2,634	2,717	2,444	2,639	2,732	2,491		Valeur($)
Toronto																**Toronto**
Volume	*D4557*	1,510	1,765	1,166	1,281	1,211	984	1,281	1,301	1,102	1,120	1,090	1,152	1,121		Volume
Value($)	*D4560*	18,328	19,691	14,120	12,108	13,482	11,298	16,293	17,109	14,848	13,128	12,007	15,636	13,413		Valeur($)
								(1975 = 1000)								
Price index	*B4237*	4,424	4,330	4,267	4,327	4,025	4,179	4,350	4,354	4,292	4,093	4,214	4,017	4,125	4,314	Indice des prix
Annual % change		28.2	20.2	12.6	11.4	1.5	5.3	5.1	9.1	0.8	-2.1	-2.5	-11.8	-6.8	-0.4	*Variation annuelle(%)*

Source: *Monthly review, Montreal and Canadian Stock Exchanges, Toronto Stock Exchange.*

Source: *Revue mensuelle, Bourse de Montréal et Bourse canadienne, Toronto Stock Exchange.*

Table 34. Money Supply and Credit

Tableau 34. Offre de monnaie et crédit

		1993	1994	1994 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	
Monetary aggregates								($000,000)								**Agrégats monétaires**
M1	*B1627*	50,335	56,167	55,007	56,643	55,787	56,421	57,027	56,548	56,743	56,341	57,396	57,389	57,449	58,114	M1
M2	*B1630*	349,840	357,850	353,510	354,047	353,387	356,322	358,339	358,935	360,502	362,782	362,986	364,174	365,590	366,838	M2
M3	*B1628*	415,988	430,864	420,410	425,170	426,539	430,708	433,121	435,861	437,803	439,349	441,251	442,022	441,436	441,130	M3
Household credit																**Crédit aux ménages**
Total	*B166*	405,040	433,703	425,082	427,889	430,967	433,601	436,064	437,874	439,843	441,205	443,823	446,116	448,974		Total
Consumer	*B142*	101,415	109,323	107,255	107,559	108,123	108,849	109,554	110,048	110,807	111,361	112,869	113,806	114,779		À la consommation
Mortgage	*B942*	303,624	324,380	317,827	320,330	322,844	324,752	326,510	327,826	329,036	329,844	330,954	332,310	334,195		Hypothécaire
Business credit	*B2325*	488,759	509,393	502,661	506,527	507,800	509,896	512,381	513,404	515,185	516,305	516,020	519,335	520,717	524,337	**Crédit aux entreprises**

Source: Bank of Canada, Public Information Service (613) 782-7201.

Source: Banque du Canada, service d'information au public (613) 782-7201.

Table 35. Net New Issues of Securities(1)

Tableau 35. Émissions nettes de titres(1)

		1992	1993	1994	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	
									($000,000)								
Stocks	*B3104*	11,378	20,848	14,235	3,155	4,047	2,180	1,996	4,622	5,132	5,399	5,695	5,368	3,809	1,726	3,332	**Actions**
Bonds																	**Obligations**
Total	*B3101*	49,996	81,341	72,301	9,381	19,070	13,807	7,738	31,641	12,722	22,135	14,843	21,600	15,862	23,008	11,831	Total
Federal	*B3045*	13,088	22,053	34,101	-17	2,107	6,098	4,900	5,248	4,533	5,140	7,132	6,793	7,714	10,701	8,893	Fédéral
Provincial	*B3048*	22,403	29,989	16,855	6,035	10,713	5,360	295	18,686	1,013	8,454	1,836	6,445	3,942	8,833	-2,365	Provinciales
Corporate	*B3054*	1,997	6,443	7,005	-360	1,654	16	687	2,028	2,141	2,082	192	2,345	321	1,738	2,601	Des sociétés

		1993	1994	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	
Securities bought by non-residents(1)								($000,000)									**Titres vendus aux non-résidents(1)**
Total	*D79140*	48,704	20,766	6,144	3,793	3,069	2,380	3,386	5,144	-650	3,190	-1,584	91	-4,332	135	-811	Total
Stocks	*D79166*	11,909	6,016	1,048	1,302	693	-46	358	981	410	715	652	1,010	-305	-802	-533	Actions
Bonds	*D79141*	27,497	13,878	3,648	3,734	1,679	676	1,196	338	6,831	3,136	-495	-1,745	-3,912	-1,208	290	Obligations
Money market	*D79170*	9,296	873	1,448	-1,243	698	1,750	1,833	3,825	-7,892	-661	-1,740	826	-115	2,144	-568	Marché monétaire

(1) Unadjusted for seasonality.

Source: Bank of Canada, Public Information Service (613) 782-7201. Canada's International Transactions in Securities (Catalogue No. 67-002), Contact: L. Laliberté (613) 951-9055.

(1) Non désaisonnalisées.

Source: Banque du Canada, service d'information au public (613) 782-7201. Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières (n° 67-002 au catalogue), Personne ressource: L. Laliberté (613) 951-9055.

Table 36. Corporate Finances

Tableau 36. Finances des entreprises

		1992	1993	1994	1992 III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	
							$'000,000								
Operating profit	*D86217*	40,683	53,689	78,342	10,830	8,317	12,109	13,989	13,568	14,023	16,338	18,123	20,115	23,766	Bénéfices d'exploitation
Revenues	*D86216*	1,167,469	1,201,623	1,335,014	293,372	292,971	292,704	296,191	301,527	311,201	319,600	330,735	339,949	344,730	Revenus
Net profit(1)	*D86219*	-1,315	14,660	31,183	1,355	-3,587	3,287	3,779	3,891	3,703	5,385	6,541	8,072	11,185	Bénéfices nets(1)
							ratio								
Profit margins(2)	*D86222*	3.49	4.47	5.85	3.69	2.84	4.14	4.72	4.50	4.51	5.11	5.48	5.92	6.89	Marges bénéficiaires(2)
Return on capital(3)	*D86220*	2.88	4.37	5.77	3.42	1.94	4.25	4.24	4.23	4.74	4.78	5.13	5.83	7.33	Rendement du capital(3)
Return on equity(4)	*D86221*	-0.31	3.35	6.63	1.29	-3.35	3.14	3.50	3.35	3.39	4.70	5.63	6.87	9.32	Rendement de l'avoir(4)

(1) Profit after one-time charges.
(2) Ratio of operating profit to operating revenue.
(3) Ratio of profit before extraordinary gains and interest on borrowings net of tax to borrowings + loans & accounts with affiliates + total equity + deferred income tax.
(4) Ratio of profit before extraordinary gains to total equity.
Source: *Quarterly financial Statistics for enterprises, (Catalogue No. 61-008).*

(1) Bénéfices moins déductions ponctuelles.
(2) Ratio des bénéfices d'exploitation aux revenus d'exploitation.
(3) Ratio des bénéfices avant gains extraordinaires et intérêts sur emprunts nets des impôts aux emprunts + emprunts et comptes auprès des sociétés affiliées + avoir total + impôt sur le revenu différé.
(4) Ratio des bénéfices avant gains extraordinaires sur l'avoir total.
Source: *Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (n^{o} 61-008 au catalogue).*

Table 37. Operating Profits by Major Industry

Tableau 37. Bénéfices d'exploitation par industrie principale

		1992	1993	1994	1992 II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	
								$'000,000								
Food	*D86483*	3,215	3,536	4,128	862	629	983	754	853	955	974	960	957	1,100	1,111	Aliments
Wood and paper	*D86661*	-182	1,717	6,425	-184	16	230	460	422	258	577	813	1,194	1,606	2,812	Bois et papier
Oil and gas	*D86750*	5,073	8,376	10,330	1,398	1,229	1,323	1,940	2,306	2,027	2,103	2,479	2,501	2,793	2,557	Pétrole et gaz
Metals	*D87106*	466	-144	1,713	171	240	-35	-19	-144	-155	174	163	318	318	914	Métaux
Machinery	*D87284*	1,056	1,692	2,720	282	227	363	304	382	501	505	660	593	760	707	Machines
Motor vehicles	*D87373*	1,548	3,386	6,156	563	367	116	982	754	642	1,008	956	1,290	1,471	2,439	Véhicules automobiles
Banks	*D88648*	1,540	2,581	4,953	-495	943	18	395	1,171	870	145	649	1,032	1,189	2,083	Banques
Consumer services	*(D88349 + D88260)*	3,439	3,909	4,427	974	972	683	836	971	1,070	1,032	1,115	1,009	1,068	1,235	Services de consommation
Real estate	*D87727*	4,264	3,387	4,286	1,260	1,123	626	911	906	790	780	1,056	1,070	1,140	1,020	Affaires immobilières
Business services	*D88171*	111	246	773	56	58	-9	-6	21	78	153	180	136	216	241	Services aux entreprises
Computers and electronics	*D87640*	1,105	772	1,798	293	245	287	301	297	117	57	333	482	445	538	Ordinateurs et électronique
Construction	*D87815*	281	319	369	121	119	-78	99	114	69	37	232	80	119	-62	Construction
Insurance	*D88834*	810	1,612	1,683	334	266	-67	418	402	537	255	521	425	459	278	Assurances
Communications	*D88082*	3,549	3,295	3,397	875	889	939	741	837	888	829	829	896	902	770	Communications
Transportation	*D87904*	-28	806	2,235	86	-139	-174	72	160	281	293	373	560	654	648	Transports

Source: *Quarterly financial Statistics for enterprises, (Catalogue No. 61-008).*

Source: *Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (n^{o} 61-008 au catalogue).*

Table 38. Security Issues and Retirements (Par Values)(1)

Tableau 38. Émissions de titres et amortissements (valeur nominale)(1)

		1993	1994	1992				1993				1994				
				I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	
Government of Canada	*B*							*$'000,000*								**Gouvernement canadien**
Funded debt(2)	*2400*	401,667	429,736	352,454	360,823	369,867	372,939	380,829	391,580	394,105	401,667	408,784	418,047	426,265	429,736	Dette consolidée totale(2)
Gross new issues(3)	*2491*	44,527	51,622	4,075	7,401	10,500	7,901	9,500	10,126	12,500	12,401	13,443	12,201	15,577	10,401	Émissions brutes(3)
Retirements(3)	*2494*	19,296	18,286	3,271	4,533	3,873	4,250	3,150	4,895	6,876	4,375	5,700	2,836	4,150	5,600	Remboursements(3)
Provincial securities																**Titres des provinces**
Gross new issues	*3004*	46,959	34,773	8,714	14,883	9,088	7,412	21,205	6,964	10,904	7,886	11,107	7,518	12,959	3,189	Émissions brutes
Retirements	*3026*	16,970	17,918	2,679	4,170	3,727	7,117	2,519	5,951	2,450	6,050	4,662	3,576	4,126	5,554	Remboursements
Net new issues	*3048*	29,989	16,855	6,035	10,713	5,360	295	18,686	1,013	8,454	1,836	6,445	3,942	8,833	-2,365	Émissions nettes
Corporate bonds																**Obligations des sociétés**
Gross new issues	*3010*	25,227	18,549	3,297	6,269	4,117	4,318	5,844	7,001	5,651	6,731	5,725	3,085	4,291	5,448	Émissions brutes
Retirements	*3032*	18,784	11,545	3,657	4,615	4,102	3,631	3,816	4,860	3,569	6,539	3,381	2,764	2,553	2,847	Remboursements
Net new issues	*3054*	6,443	7,005	-360	1,654	16	687	2,028	2,141	2,082	192	2,345	321	1,738	2,601	Émissions nettes
Preferred stocks																**Actions privilégiées**
Gross new issues	*3013*	3,040	1,317	594	1,051	692	331	1,605	402	548	485	255	200	203	659	Émissions brutes
Retirements	*3035*	1,314	742	1,122	535	241	542	282	173	412	447	212	300	84	146	Remboursements
Net new issues	*3057*	1,725	575	-528	516	451	-211	1,323	229	136	37	43	-100	119	513	Émissions nettes
Common stocks																**Actions ordinaires**
Gross new issues	*3016*	19,179	13,710	3,851	3,699	1,898	2,376	3,312	4,916	5,280	5,671	5,324	3,960	1,607	2,819	Émissions brutes
Retirements	*3038*	56	51	169	169	169	169	13	13	17	13	0	51	0	0	Remboursements
Net new issues	*3060*	19,123	13,660	3,682	3,531	1,729	2,207	3,299	4,903	5,263	5,658	5,324	3,910	1,607	2,819	Émissions nettes

(1) Unadjusted for seasonality.
(2) End of period.
(3) Excluding Treasury Bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues.
Source: *Bank of Canada Review.*

(1) Non désaisonnalisées.
(2) En fin de période.
(3) Ne comprend pas les bons du Trésor, les obligations d'épargne du Canada et les autres titres non négociables.
Source: *Revue de la Banque du Canada.*

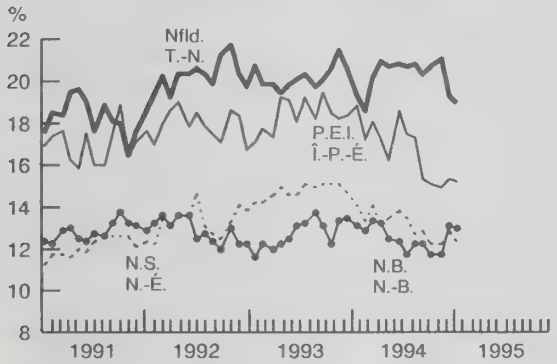
VIII. Provincial

		Page
39.	Provincial GDP	58
40.	Provincial labour force estimates	59
41.	Provincial employment and earnings	60
42.	Provincial building and housing	62
43.	Provincial retail sales and consumer prices	63
44.	Bankrupties by province	64

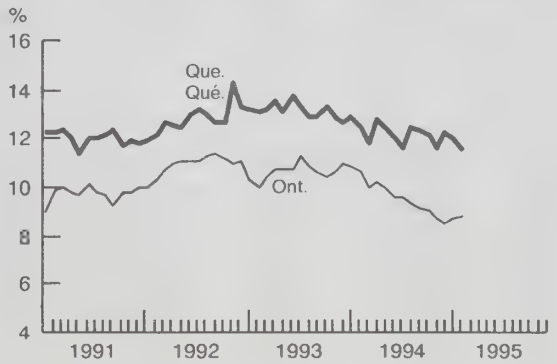
VIII. Les provinces

		Page
39.	PIB par province	58
40.	Estimations de la population active par province	59
41.	Rémunération et emploi par province	60
42.	Construction et logements par province	62
43.	Commerce de détail et prix à la consommation par province	63
44.	Faillites par province	64

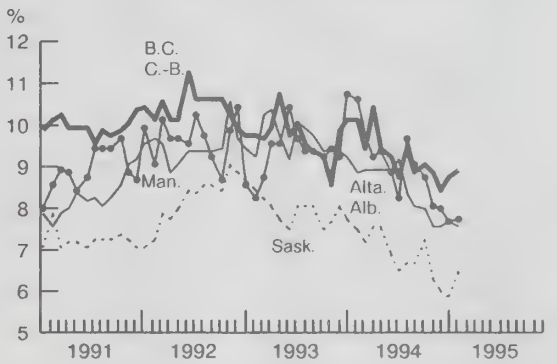
Unemployment Rate – Atlantic Provinces
Taux de chômage – Provinces de l'Atlantique



Unemployment Rate – Central Provinces
Taux de chômage – Provinces centrales

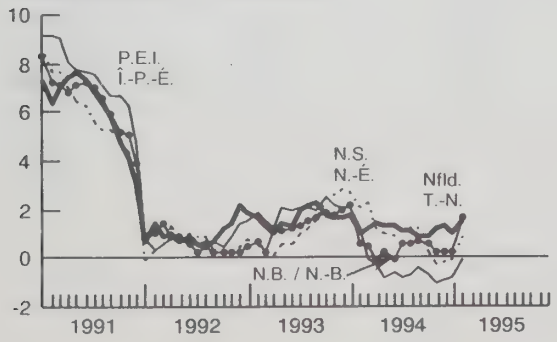


Unemployment Rate – Western Provinces
Taux de chômage – Provinces de l'Ouest



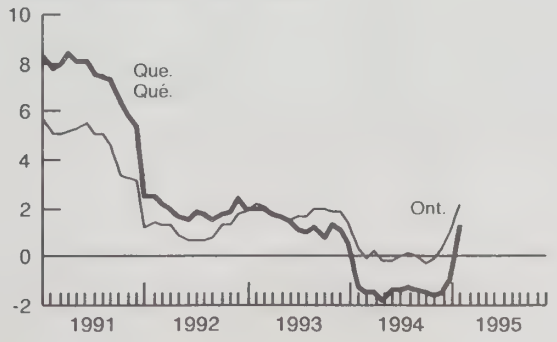
CPI – Atlantic Provinces
IPC – Provinces de l'Atlantique

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



CPI – Central Provinces
IPC – Provinces centrales

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



CPI – Western Provinces
IPC – Provinces de l'Ouest

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage

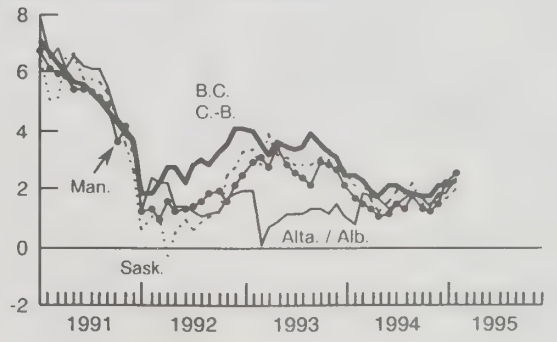


Table 39. Provincial Accounts

Tableau 39. Comptes provinciaux

		1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	
GDP at market prices	*D*					*$'000,000*						**PIB aux prix du marché**
Canada	*31530*	444,735	477,988	505,666	551,597	605,906	650,748	669,467	674,766	688,391	711,658	Canada
Newfoundland	*31544*	6,255	6,535	6,970	7,589	8,133	8,490	8,802	9,154	9,182	9,378	Terre-Neuve
P.E.I.	*31558*	1,309	1,404	1,567	1,712	1,854	1,924	2,012	2,168	2,196	2,349	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*31572*	11,280	12,200	13,239	14,217	15,168	16,146	16,794	17,395	17,800	18,002	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*31586*	8,838	9,434	10,447	11,389	12,319	13,035	13,077	13,493	13,967	14,659	Nouveau-Brunswick
Quebec	*31600*	100,196	107,363	116,535	128,422	140,710	148,543	153,115	154,985	156,761	160,818	Québec
Ontario	*31614*	170,516	185,394	204,494	226,313	252,631	274,833	277,454	277,449	280,509	286,780	Ontario
Manitoba	*31628*	16,374	17,755	18,588	19,757	21,256	22,437	23,124	22,841	23,631	23,997	Manitoba
Saskatchewan	*31642*	16,868	17,673	17,453	17,905	18,701	19,827	20,922	20,730	21,001	21,952	Saskatchewan
Alberta	*31656*	60,104	64,374	56,844	58,666	62,471	66,089	71,648	71,520	73,270	78,105	Alberta
British Columbia	*44000*	49,601	52,896	56,204	62,314	68,404	75,025	78,669	81,344	86,337	92,127	Colombie-Britannique
Yukon	*13777*	443	444	587	789	874	936	981	912	1,001	899	Yukon
NWT	*14070*	1,476	1,568	1,414	1,420	1,850	1,927	1,982	1,869	1,892	1,877	T.N.-O
Final domestic demand at 1986 prices												**Demande intérieure finale aux prix de 1986**
Canada	*44480*	452,951	478,812	499,167	524,852	554,466	577,245	579,569	575,003	577,335	583,214	Canada
Newfoundland	*44498*	8,621	8,788	9,000	9,042	9,553	9,839	9,706	9,713	9,750	10,000	Terre-Neuve
P.E.I.	*44516*	1,840	1,880	1,991	2,054	2,209	2,245	2,256	2,288	2,255	2,289	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*44534*	15,499	16,165	16,508	16,789	17,613	18,146	18,232	17,900	17,797	18,077	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*44552*	10,717	11,263	11,670	12,009	12,681	13,296	13,421	13,523	13,657	13,630	Nouveau-Brunswick
Quebec	*44570*	108,023	113,721	119,211	125,267	130,560	134,962	135,325	133,751	134,216	135,116	Québec
Ontario	*44588*	166,000	177,982	190,685	203,444	216,665	226,283	223,854	221,529	221,475	222,253	Ontario
Manitoba	*44606*	18,108	19,168	19,991	20,078	20,351	20,699	20,870	20,349	20,425	20,676	Manitoba
Saskatchewan	*44624*	17,602	18,235	18,361	18,994	19,122	18,971	19,280	19,333	18,841	18,691	Saskatchewan
Alberta	*44642*	49,109	52,241	51,699	53,544	57,524	58,879	60,444	58,901	59,607	61,171	Alberta
British Columbia	*44660*	52,170	54,416	55,404	59,106	63,368	68,796	71,154	72,753	74,456	76,593	Colombie-Britannique
Yukon	*44696*	646	656	760	789	812	817	869	905	918	872	Yukon
NWT	*44714*	2,815	2,433	2,062	1,826	2,027	2,282	2,059	1,978	1,980	2,018	T.N.-O

Sources: Provincial Income and Expenditure Accounts (Catalogue No. 13-213), contact 951-0438.

Sources: Comptes provinciaux des revenus et des dépenses (n^{o} 13-213 au catalogue), s'informer au 951-0438.

Table 40. Provincial Labour Force Estimates

Tableau 40. Estimations de la population active par province

		1992	1993	1994	1994 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	
Employment	*D*								*'000*									**Emploi**
Canada	*767608*	12,842	13,015	13,292	13,189	13,195	13,236	13,269	13,325	13,347	13,400	13,385	13,480	13,479	13,494	13,474	13,488	Canada
Newfoundland	*767900*	194	193	195	197	197	196	194	193	195	193	192	194	195	200	200	201	Terre-Neuve
P.E.I.	*768038*	54	54	56	55	55	56	56	55	55	56	59	58	58	57	57	57	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*768176*	371	368	380	383	382	383	380	381	382	379	381	380	383	381	379	381	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*768314*	302	305	307	299	299	303	305	306	311	312	313	317	320	312	311	316	Nouveau-Brunswick
Quebec	*768476*	3,067	3,080	3,156	3,149	3,145	3,145	3,152	3,174	3,160	3,154	3,158	3,194	3,182	3,198	3,212	3,197	Québec
Ontario	*768646*	5,001	5,089	5,160	5,100	5,121	5,129	5,135	5,167	5,197	5,226	5,203	5,249	5,254	5,249	5,238	5,213	Ontario
Manitoba	*768792*	498	509	511	509	515	509	509	511	505	511	517	519	517	518	519	521	Manitoba
Saskatchewan	*768930*	450	455	457	453	452	452	456	457	457	458	457	464	466	465	464	463	Saskatchewan
Alberta	*769068*	1,285	1,296	1,337	1,323	1,320	1,329	1,331	1,330	1,339	1,355	1,359	1,369	1,367	1,368	1,370	1,381	Alberta
British Columbia	*769231*	1,619	1,666	1,733	1,720	1,709	1,738	1,743	1,741	1,741	1,753	1,740	1,736	1,743	1,752	1,736	1,765	Colombie-Britannique
Participation rates									%									**Taux d'activité**
Canada	*767610*	65.9	65.5	65.3	65.2	65.4	65.3	65.2	65.3	65.4	65.4	65.2	65.3	65.2	65.3	65.1	65.1	Canada
Newfoundland	*769756*	53.9	53.2	53.6	53.1	54.2	54.4	53.7	53.5	53.9	53.5	52.9	53.7	54.3	54.5	54.2	53.7	Terre-Neuve
P.E.I.	*769757*	65.8	65.3	65.5	65.0	65.5	65.4	64.4	65.6	64.2	65.7	67.0	65.2	65.4	65.1	64.8	65.2	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*769758*	60.0	60.0	60.4	61.1	61.3	60.9	60.6	61.0	60.7	59.7	60.1	59.5	59.9	60.0	59.3	59.9	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*769759*	59.4	59.3	59.1	57.9	58.3	58.9	58.7	58.8	59.2	59.7	59.8	60.2	60.7	60.2	59.8	59.3	Nouveau-Brunswick
Quebec	*769760*	62.7	62.3	62.5	62.2	62.8	62.4	62.3	62.4	62.6	62.4	62.3	62.6	62.8	62.9	62.7	62.7	Québec
Ontario	*769763*	67.7	67.4	66.5	66.3	66.6	66.4	66.1	66.4	66.6	66.7	66.2	66.5	66.3	66.3	66.2	65.8	Ontario
Manitoba	*769766*	66.1	66.8	66.6	66.9	67.3	66.5	66.2	65.9	66.1	66.4	67.0	66.8	66.4	66.2	66.5	66.3	Manitoba
Saskatchewan	*769767*	66.7	66.8	65.9	65.7	65.7	65.6	65.8	65.6	65.7	65.8	66.1	66.3	66.4	66.1	66.3	66.0	Saskatchewan
Alberta	*769768*	72.0	71.5	71.8	71.6	71.3	71.8	71.7	71.8	71.5	72.1	72.2	72.3	72.1	72.2	72.1	72.7	Alberta
British Columbia	*769769*	67.1	66.3	66.7	66.9	67.0	67.2	67.1	66.5	66.7	66.6	66.0	65.6	65.4	65.9	65.3	66.2	Colombie-Britannique
Unemployment rates																		**Taux de chômage**
Canada	*767611*	11.3	11.2	10.4	10.6	11.0	10.6	10.3	10.2	10.3	10.0	10.0	9.6	9.6	9.7	9.6	9.7	Canada
Newfoundland	*767902*	20.2	20.1	20.4	18.6	20.2	21.0	20.8	20.9	20.7	20.9	20.3	20.8	21.1	19.4	19.0	18.0	Terre-Neuve
P.E.I.	*768040*	17.9	18.1	17.1	17.2	18.1	17.2	16.2	18.6	17.4	17.3	15.3	15.0	14.9	15.3	15.2	15.7	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*768178*	13.2	14.7	13.3	13.3	14.0	13.2	13.4	13.8	13.4	12.7	12.8	12.2	12.2	12.8	12.3	12.8	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*768316*	12.8	12.6	12.4	12.8	13.3	13.2	12.4	12.3	11.6	12.1	12.1	11.7	11.6	13.1	12.9	10.7	Nouveau-Brunswick
Quebec	*768478*	12.8	13.2	12.2	11.8	12.8	12.4	12.0	11.6	12.4	12.3	12.1	11.6	12.2	12.0	11.5	12.0	Québec
Ontario	*768648*	10.9	10.6	9.6	10.0	10.2	9.9	9.5	9.5	9.3	9.1	9.0	8.6	8.4	8.6	8.8	8.8	Ontario
Manitoba	*768794*	9.7	9.3	9.2	9.8	9.3	9.4	8.9	8.3	9.7	9.1	8.8	8.1	8.0	7.7	7.8	7.3	Manitoba
Saskatchewan	*768932*	8.2	8.0	7.0	7.2	7.6	7.6	6.9	6.5	6.7	6.7	7.3	6.3	6.0	5.9	6.5	6.3	Saskatchewan
Alberta	*769070*	9.5	9.7	8.6	9.0	9.0	9.0	9.0	9.2	8.4	8.1	8.0	7.6	7.6	7.7	7.6	7.7	Alberta
British Columbia	*769233*	10.5	9.7	9.4	9.5	10.5	9.5	9.3	8.8	9.5	8.9	9.1	8.9	8.5	8.8	9.0	9.0	Colombie-Britannique

Sources: *The Labour Force (Catalogue No. 71-001). Contact: D. Drew (951-4720).*

Sources: *La population active (n^{o} 71-001 au catalogue). Personne ressource: D. Drew (951-4720).*

Table 41. Provincial Employment and Earnings

Tableau 41. Rémunération et emploi par province

		1993	1994	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	
Wages and salaries	*D*							*$'000,000*									**Salaires et traitements**
Canada	*5236*	348,288	358,618	29,281	29,404	29,536	29,734	29,690	30,058	30,001	29,947	30,093	30,075	30,274	30,524	30,472	Canada
Newfoundland	*5237*	4,567	4,705	392	388	395	395	377	383	391	389	404	400	394	396	400	Terre-Neuve
P.E.I.	*5238*	1,124	1,141	96	96	94	96	97	97	95	95	95	96	92	94	94	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*5239*	8,715	8,886	728	725	739	740	731	746	745	736	748	742	751	754	743	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*5240*	7,069	7,142	595	601	586	590	588	597	606	597	598	598	591	594	599	Nouveau-Brunswick
Quebec	*5241*	79,271	80,881	6,653	6,659	6,734	6,763	6,678	6,762	6,758	6,749	6,775	6,768	6,762	6,821	6,814	Québec
Ontario	*5242*	144,762	148,502	12,081	12,189	12,187	12,246	12,277	12,434	12,379	12,386	12,503	12,482	12,614	12,724	12,733	Ontario
Manitoba	*5243*	11,545	11,921	967	974	983	994	985	1,010	1,002	998	997	996	1,005	1,010	1,003	Manitoba
Saskatchewan	*5244*	8,963	9,148	755	761	756	764	761	770	764	760	754	758	773	774	775	Saskatchewan
Alberta	*5245*	34,098	35,341	2,887	2,898	2,923	2,964	2,937	2,974	2,945	2,956	2,968	2,947	2,966	2,978	2,970	Alberta
British Columbia	*5246*	46,093	48,776	3,994	3,995	3,974	4,026	4,064	4,119	4,099	4,094	4,070	4,075	4,098	4,169	4,145	Colombie-Britannique
Industrial aggregate employment	*L*								*'000*								**Salariés, toutes les industries**
Canada	*95656*	10,271	10,388	10,250	10,273	10,338	10,432	10,417	10,447	10,468	10,505	10,521	10,520	10,540	10,622	10,618	Canada
Newfoundland	*95680*	140	145	143	144	145	147	139	148	148	149	149	148	146	146	147	Terre-Neuve
P.E.I.	*95682*	39	40	39	39	39	40	41	40	40	40	40	40	38	39	39	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*95684*	285	291	283	278	288	292	292	294	297	296	296	293	296	297	297	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*95686*	232	233	232	232	233	235	234	236	236	235	234	234	233	233	235	Nouveau-Brunswick
Quebec	*95688*	2,508	2,514	2,502	2,483	2,519	2,528	2,527	2,519	2,518	2,536	2,551	2,553	2,560	2,566	2,568	Québec
Ontario	*95690*	4,057	4,071	4,000	4,032	4,039	4,074	4,075	4,094	4,103	4,111	4,133	4,127	4,140	4,175	4,172	Ontario
Manitoba	*95692*	382	391	381	384	389	392	390	395	395	398	392	396	397	401	403	Manitoba
Saskatchewan	*95694*	302	304	303	306	298	304	303	307	305	306	305	307	310	311	309	Saskatchewan
Alberta	*95696*	990	1,032	1,012	1,017	1,047	1,050	1,042	1,042	1,040	1,039	1,039	1,042	1,040	1,049	1,045	Alberta
British Columbia	*95698*	1,304	1,333	1,317	1,318	1,319	1,329	1,335	1,349	1,358	1,373	1,348	1,343	1,346	1,363	1,360	Colombie-Britannique
Yukon	*95700*	11	12	12	11	11	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	Yukon
NWT	*95702*	21	22	21	21	22	22	22	22	22	23	23	22	22	23	23	T.N.-O

Table 41. Provincial Employment and Earnings – (Concluded)

Tableau 41. Rémunération et emploi par province – (fin)

		1993	1994	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	
Average weekly earnings(1)	*L*								*$*								**Rémunération hebdomadaire moyenne(1)**
Canada	*95668*	556.76	567.11	561.70	562.09	565.00	565.70	565.73	568.47	569.15	567.34	568.77	568.53	570.79	570.92	571.06	Canada
Newfoundland	*95681*	527.12	532.85	533.61	532.82	531.28	532.40	519.62	534.72	534.37	522.95	542.22	534.48	541.08	534.47	541.52	Terre-Neuve
P.E.I.	*95683*	454.00	453.79	461.68	463.16	458.48	458.24	453.74	453.81	452.77	442.49	452.18	450.22	454.38	453.95	449.88	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*95685*	494.75	496.91	497.08	498.55	497.17	497.62	492.19	498.98	498.55	492.24	496.71	496.91	500.12	496.94	494.00	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*95687*	504.38	503.08	508.68	508.94	497.38	506.01	492.08	495.34	508.46	497.66	505.11	504.74	503.97	510.23	514.20	Nouveau-Brunswick
Quebec	*95689*	539.30	544.18	538.78	538.64	545.70	546.39	538.37	547.05	547.39	542.71	548.20	545.86	543.85	546.76	541.70	Québec
Ontario	*95691*	588.95	604.05	595.79	597.30	603.26	602.06	602.66	605.37	604.98	604.66	606.38	606.36	609.73	609.03	611.60	Ontario
Manitoba	*95693*	492.30	499.34	495.65	494.64	499.10	498.48	496.63	501.33	499.65	496.14	503.17	498.92	504.64	502.33	495.19	Manitoba
Saskatchewan	*95695*	474.06	487.08	476.04	477.18	483.89	485.27	484.66	488.96	491.13	490.13	490.61	489.81	493.77	492.14	494.10	Saskatchewan
Alberta	*95697*	551.98	552.65	550.87	550.34	545.78	550.47	552.48	554.88	553.38	554.64	556.38	554.40	556.58	550.84	551.14	Alberta
British Columbia	*95699*	557.50	577.15	569.75	569.73	570.59	572.40	576.65	578.65	582.50	579.58	578.40	581.09	582.79	582.09	581.70	Colombie-Britannique
Yukon	*95701*	679.26	686.56	690.89	686.39	710.45	701.91	680.39	667.81	670.64	689.50	697.48	691.57	673.40	684.32	693.77	Yukon
NWT	*95703*	703.40	704.37	697.76	697.47	714.43	723.07	708.42	712.01	700.60	707.15	694.81	701.64	700.97	694.80	698.07	T.N.-O
Fixed-weighted average hourly earnings(2)								*(1986 = 100)*									**Rémunération horaire moyenne à pondération fixe(2)**
Canada	*95705*	133.2	135.3	134.1	134.3	134.4	135.0	134.7	135.6	135.6	134.3	135.2	136.0	136.7	137.7	137.8	Canada
Newfoundland	*95717*	132.0	131.2	132.8	133.7	131.7	133.5	128.4	129.6	128.8	127.3	132.6	130.3	132.2	133.5	133.1	Terre-Neuve
P.E.I.	*95718*	139.1	139.5	141.2	141.3	141.1	138.6	138.7	137.5	137.9	135.9	140.0	140.2	140.2	141.6	141.0	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*95719*	133.0	134.9	133.9	134.3	133.3	132.9	134.0	133.7	135.4	133.9	136.0	136.5	137.7	137.2	137.4	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*95720*	133.9	136.7	137.4	136.8	132.6	135.9	134.9	134.7	137.6	134.8	136.8	139.4	138.5	141.2	142.5	Nouveau-Brunswick
Quebec	*95721*	130.8	132.0	130.5	130.0	131.6	132.5	131.2	132.6	132.6	131.4	132.0	132.3	132.7	134.0	133.0	Québec
Ontario	*95722*	137.4	140.2	138.7	139.3	139.3	139.3	139.5	140.8	140.6	139.0	140.0	141.1	142.2	142.9	143.9	Ontario
Manitoba	*95723*	126.4	128.7	127.7	127.8	128.7	129.0	126.9	128.4	127.1	127.5	129.3	129.5	130.8	131.3	131.6	Manitoba
Saskatchewan	*95724*	121.5	124.8	123.0	123.0	124.3	126.5	124.7	125.3	124.5	124.5	124.8	124.1	125.8	127.5	126.9	Saskatchewan
Alberta	*95725*	129.2	129.3	130.3	129.5	129.1	130.3	129.6	129.6	129.2	128.5	128.5	129.4	128.9	128.8	128.9	Alberta
British Columbia	*95726*	130.8	134.3	132.7	133.1	131.9	132.7	134.0	134.2	134.7	133.7	134.3	135.3	136.5	138.0	137.8	Colombie-Britannique
Yukon	*95727*	145.5	148.4	146.1	149.3	151.8	149.6	151.0	148.7	145.1	146.1	147.2	145.1	148.0	152.4	147.2	Yukon
NWT	*95728*	141.4	140.2	139.4	141.7	142.4	142.0	142.5	142.0	139.4	138.7	137.8	138.1	139.3	139.3	137.7	T.N.-O

(1) Includes overtime.
(2) Unadjusted for seasonality.
***Sources:** Estimates of Labour Income (Catalogue No. 72-005), Employment, Earnings and Hours (Catalogue No. 72-002). Contact S. Picard (951-4090).*

(1) Comprend le temps supplémentaire.
(2) Non désaisonnalisée.
***Sources:** Estimations du revenu du travail (n° 72-005 au catalogue), Emploi, gains et durée du travail (n° 72-002 au catalogue). Personne ressource: S. Picard (951-4090).*

Table 42. Provincial Building and Housing

Tableau 42. Construction et logements par province

		1993	1994	1994 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	
Building permits(1)	*D*							*'000,000*									**Permis de construire(1)**
Canada	*2695*	25,586	27,633	1,435	2,321	2,853	3,099	3,190	2,585	2,538	2,359	2,354	2,093	1,732	1,336	1,396	Canada
Newfoundland	*2696*	255	263	7	10	26	41	33	32	28	37	18	16	12	5	6	Terre-Neuve
P.E.I.	*2697*	112	112	2	13	14	20	10	11	9	9	8	8	5	6	3	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2698*	595	669	22	40	70	81	81	77	67	62	66	53	35	28	19	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2699*	427	440	14	19	36	61	63	42	46	50	44	29	29	14	15	Nouveau-Brunswick
Quebec	*2700*	5,376	5,891	255	585	782	733	666	415	514	458	536	421	359	199	243	Québec
Ontario	*2701*	8,775	10,004	400	786	990	1,010	1,101	983	975	1,032	839	789	716	519	435	Ontario
Manitoba	*2702*	529	686	29	45	51	69	198	53	66	55	45	28	29	21	44	Manitoba
Saskatchewan	*2703*	327	372	12	24	32	38	44	41	33	28	40	47	22	10	84	Saskatchewan
Alberta	*2704*	2,713	2,741	141	254	268	359	281	274	234	225	247	204	143	148	155	Alberta
British Columbia	*2705*	6,389	6,318	554	541	575	675	683	634	552	392	492	495	378	385	384	Colombie-Britannique
Yukon	*2706*	42	51	0	2	6	7	6	9	4	7	4	2	3	1	2	Yukon
NWT	*2707*	46	85	0	2	3	6	24	15	10	5	15	3	1	0	8	T.N.-O
Housing starts in urban areas (at annual rates)								*'000*									**Logements urbains mis en chantier aux taux annuels**
Canada	*H1214*	130	127	126	132	131	133	144	131	127	128	125	125	105	118	111	Canada
Newfoundland	*H1218*	1	1	1	0	1	3	2	1	2	2	1	2	1	1	1	Terre-Neuve
P.E.I.	*H1219*	0	0	0	0	1	1	1	0	0	1	0	0	0	0	0	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*H1220*	3	3	2	4	3	3	4	3	3	4	2	4	4	4	5	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*H1221*	2	2	2	1	3	2	4	2	2	2	2	1	1	1	1	Nouveau-Brunswick
Quebec	*H1222*	28	27	20	31	34	34	29	29	28	24	23	23	23	23	22	Québec
Ontario	*H1223*	39	42	40	38	43	42	45	44	44	47	46	40	33	36	39	Ontario
Manitoba	*H1225*	2	2	2	1	1	2	3	3	2	2	2	1	1	1	1	Manitoba
Saskatchewan	*H1226*	1	1	1	1	1	2	1	1	1	2	3	2	1	1	1	Saskatchewan
Alberta	*H1227*	15	14	16	12	14	13	15	14	13	13	13	12	12	13	14	Alberta
British Columbia	*H1228*	38	35	43	42	30	32	40	33	33	32	33	40	29	40	29	Colombie-Britannique
New housing price index(1)								*(1986 = 100)*									**Indices des prix des logements neufs(1)**
Canada	*698200*	136.0	136.1	136.0	136.1	136.1	136.0	136.2	136.1	136.2	136.3	136.1	135.9	135.8	135.8		Canada
St. John's(Nfld.)	*698203*	126.9	127.4	127.0	126.5	127.4	128.2	127.4	127.1	127.5	127.5	127.6	127.8	127.8	127.8		St. John's(T.-N.)
Halifax	*698206*	113.7	116.9	115.0	115.0	115.0	115.9	115.9	116.3	118.6	118.6	119.0	119.3	119.4	119.5		Halifax
Saint John-Moncton	*698209*	115.2	115.3	114.7	114.7	114.7	115.4	115.5	115.5	115.8	115.8	115.8	115.6	115.6	115.6		Saint John-Moncton
Quebec	*698212*	135.1	134.4	134.2	134.0	133.7	134.6	134.5	134.5	134.2	134.2	134.4	134.4	134.4	134.6		Québec
Montreal	*698215*	135.8	136.5	136.2	136.5	136.0	136.4	136.2	136.2	136.3	136.7	136.7	137.4	137.4	137.2		Montréal
Ottawa-Hull	*698218*	122.8	123.0	122.7	122.5	123.2	123.4	123.1	123.1	123.3	123.3	122.8	122.9	122.9	122.8		Ottawa-Hull
Toronto	*698221*	137.3	137.0	136.0	136.2	136.3	136.3	137.1	137.1	137.5	137.8	137.9	137.4	137.5	137.8		Toronto
London	*698230*	146.1	146.4	146.1	146.4	146.4	146.3	146.3	147.1	146.5	146.5	146.0	146.5	146.5	146.9		London
Winnipeg	*698245*	112.2	116.1	114.2	116.0	116.2	116.3	116.3	116.5	116.5	116.6	116.6	116.9	116.9	117.2		Winnipeg
Saskatoon	*698251*	110.9	112.5	112.6	112.6	112.6	112.6	112.4	112.4	112.4	112.6	112.6	112.6	112.1	112.1		Saskatoon
Calgary	*698254*	137.5	140.7	139.6	140.5	140.7	140.1	140.9	141.0	141.1	141.2	141.3	141.4	141.1	141.2		Calgary
Edmonton	*698257*	146.9	148.3	149.1	149.1	148.9	148.2	148.2	147.9	147.9	148.0	148.1	147.3	147.5	147.6		Edmonton
Vancouver	*698260*	146.1	145.2	147.1	146.3	146.3	145.8	145.7	145.0	145.0	144.6	143.9	143.2	142.7	142.2		Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.
Sources: Building Permits (Catalogue No. 64-001). Contact: G. Gratton (951-2025).
Canadian Housing Statistics, CMHC. Contact P. Fuller (613 748-2355).
Construction Price Statistics (Catalogue No. 62-007), contact Prices Division (951-9607).

(1) Non désaisonnalisée.
Sources: Permis de bâtir (n° 64-001 au catalogue). Personne-ressource, P. Gratton (951-2025).
Statistique du logement au Canada, SCHL. Personne ressource, P. Fuller (613 748-2355).
Statistique des prix de la construction (n° 62-007 au catalogue). Contact: Division des prix (951-9607).

Table 43. Provincial Retail Sales and Consumer Prices

Tableau 43. Commerce de détail et prix à la consommation par province.

		1993	1994	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	
Retail trade	*D*								*$'000,000*									**Commerce de détail**
Canada	*658216*	193,815	207,332	16,700	16,908	17,268	16,957	17,145	17,422	17,145	17,309	17,313	17,640	17,628	17,738	17,880		Canada
Newfoundland	*658239*	3,328	3,434	284	280	287	282	285	289	287	285	287	293	286	286	286		Terre-Neuve
P.E.I.	*658240*	846	870	76	72	74	72	72	72	71	71	72	76	72	73	74		Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*658241*	6,371	6,533	550	543	566	543	531	540	543	536	538	550	549	551	548		Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*658242*	4,961	4,971	424	426	417	408	413	422	412	410	392	416	421	416	413		Nouveau-Brunswick
Quebec	*658243*	47,299	50,414	4,192	4,166	4,200	4,089	4,224	4,284	4,157	4,211	4,158	4,230	4,234	4,265	4,300		Québec
Ontario	*658245*	71,290	76,367	6,028	6,203	6,399	6,267	6,282	6,412	6,259	6,370	6,418	6,511	6,572	6,583	6,650		Ontario
Manitoba	*658247*	6,666	6,969	566	585	587	576	555	581	575	582	568	595	589	595	589		Manitoba
Saskatchewan	*658249*	5,740	6,258	497	500	506	523	513	519	526	521	529	548	536	533	539		Saskatchewan
Alberta	*658250*	20,351	21,883	1,739	1,771	1,852	1,823	1,825	1,834	1,839	1,844	1,785	1,847	1,842	1,856	1,846		Alberta
British Columbia	*658251*	26,348	28,965	2,290	2,306	2,324	2,317	2,390	2,412	2,421	2,423	2,513	2,517	2,471	2,524	2,577		Colombie-Britannique
Yukon	*652212*	205	198	17	17	17	16	17	17	16	16	16	16	16	17	18		Yukon
NWT	*658213*	412	470	38	38	39	39	39	39	39	39	39	40	41	41	41		T.N.-O
Consumer prices(1)	*P*								*(1986 = 100)*									**Indices des prix(1)**
Canada	*719500*	130.4	130.7	131.2	130.0	130.0	130.3	130.0	130.3	130.5	130.8	131.0	131.0	131.2	131.7	131.9	132.2	Canada
Newfoundland	*701000*	124.1	125.7	125.0	124.8	125.2	125.3	125.6	125.8	126.1	126.2	126.0	125.8	126.2	126.2	126.3	126.8	Terre-Neuve
P.E.I.	*702000*	129.3	129.0	130.4	130.0	128.8	128.2	128.1	128.4	128.5	128.9	129.1	129.5	129.4	129.2	129.4	130.0	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*703000*	127.0	128.5	128.9	128.4	128.8	127.8	127.8	127.9	128.3	128.7	128.8	128.7	128.9	128.7	128.9	129.6	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*704000*	126.6	127.3	127.8	126.5	126.5	126.3	126.7	126.7	127.5	127.8	127.6	127.9	128.1	127.8	128.2	128.6	Nouveau-Brunswick
Quebec	*705000*	130.5	128.7	130.9	128.5	128.6	128.4	127.8	128.4	128.4	128.4	128.4	128.2	129.1	129.0	129.6	130.1	Québec
Montreal	*717000*	131.1	129.2	131.6	129.1	129.1	129.0	128.3	128.9	128.9	129.0	128.9	128.7	129.5	129.5	130.1	130.7	Montréal
Ontario	*706000*	131.2	131.3	131.9	131.1	130.7	130.9	130.5	130.7	131.4	131.5	131.5	131.3	132.0	132.4	133.1	133.8	Ontario
Toronto	*717400*	131.8	132.0	132.4	131.9	131.5	131.5	131.1	131.3	132.0	132.1	132.1	131.8	132.6	133.1	134.0	134.5	Toronto
Manitoba	*707000*	130.2	132.0	131.2	131.3	131.3	131.4	131.4	131.4	132.1	132.0	132.5	132.5	133.1	133.5	134.0	134.6	Manitoba
Saskatchewan	*708000*	130.8	133.2	132.4	132.1	132.1	132.7	132.6	133.0	133.4	133.6	134.1	133.6	134.1	134.3	134.5	134.7	Saskatchewan
Alberta	*709000*	127.9	129.7	128.9	128.7	128.4	128.9	129.1	129.3	130.1	130.2	130.7	130.4	130.6	131.2	131.2	131.7	Alberta
British Columbia	*710000*	131.6	134.2	133.4	133.6	133.5	133.2	133.6	133.9	134.4	134.6	134.8	134.9	135.3	135.6	136.1	136.6	Colombie-Britannique
Vancouver	*718800*	132.0	134.7	133.9	134.1	134.0	133.7	133.9	134.4	134.8	135.0	135.3	135.3	135.7	135.8	136.9	137.1	Vancouver
Yukon	*711000*	125.8	128.5	127.8	127.3	127.4	127.5	127.4	127.9	129.0	129.1	129.4	129.2	129.8	129.7	129.4	129.2	Yukon
N.W.T.	*712000*	126.6	128.9	128.1	128.1	127.8	128.1	128.7	128.8	129.2	129.3	129.5	129.4	129.7	130.5	130.1	130.5	T.N.-O.

(1) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Retail trade (Catalogue No. 63-005). Contact: S. Demers (951-3551).*
Consumer Prices and Prices Indexes (Catalogue No. 62-010). Contact Prices Division (951-9607).

(1) Non désaisonnalisée.
Sources: *Commerce de détail (n° 63-005 au catalogue). Personne-ressource, S. Demers (951-3551).*
Indices de prix (n° 62-010 au catalogue). Division des prix (951-9607).

Table 44. Bankruptcies by Provinces

Tableau 44. Faillites par province

Liabilities	D	1991	1992	1993	1994	1993 M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	
								$'000							Passif
Canada	93563	4,885,637	5,564,681	4,215,351	5,478,749	355,250	377,387	261,645	277,360	441,562	374,039	298,870	388,394	478,890	Canada
Newfoundland	93564	20,589	61,033	19,255	24,368	894	1,353	2,188	1,671	2,213	1,065	1,840	910	237	Terre-Neuve
P.E.I.	93580	2,638	10,168	7,338	3,996	1,291	0	170	99	215	936	2,583	408	290	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	93572	95,687	117,309	154,689	83,759	17,044	6,868	10,134	3,573	5,294	5,696	5,899	10,482	8,123	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	93588	31,080	36,411	40,273	51,111	6,323	5,807	642	1,997	1,852	2,623	4,647	1,011	3,800	Nouveau-Brunswick
Quebec	93596	2,301,621	1,681,739	1,379,285	2,277,318	79,978	103,221	85,736	101,737	251,930	85,307	93,683	128,518	211,850	Québec
Ontario	93604	1,635,514	2,639,634	1,922,807	2,374,651	134,752	205,653	108,561	127,027	99,890	237,980	155,959	213,485	194,778	Ontario
Manitoba	93612	111,462	131,160	88,876	84,749	14,751	18,731	4,791	4,629	18,876	1,646	5,902	1,990	11,016	Manitoba
Saskatchewan	93620	111,227	113,110	65,855	82,849	4,809	3,894	5,258	4,743	3,308	3,769	3,666	2,527	9,242	Saskatchewan
Alberta	93628	250,929	390,560	317,686	255,164	78,657	17,006	36,312	14,442	44,303	17,989	14,248	13,116	23,008	Alberta
British Columbia	93636	324,423	381,501	216,088	239,184	16,753	14,856	7,854	17,442	11,500	16,917	10,251	15,833	16,547	Colombie-Britannique

Liabilities	D	1994 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	
								$'000							Passif
Canada	93563	341,625	468,255	368,890	510,150	392,496	314,064	419,790	436,237	727,533	329,596	691,223	1,034,722	396,382	Canada
Newfoundland	93564	1,660	1,463	1,272	2,706	1,748	1,650	3,133	80	3,181	2,366	4,872	1,767	4,037	Terre-Neuve
P.E.I.	93580	758	281	189	124	267	172	0	384	858	629	44	1,021	150	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	93572	11,431	7,222	8,724	5,115	12,298	2,745	7,937	3,821	2,159	6,286	7,898	11,508	4,266	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	93588	1,761	3,887	3,115	7,676	2,088	12,595	3,876	3,883	1,930	2,403	4,097	2,063	2,143	Nouveau-Brunswick
Quebec	93596	89,945	130,307	134,642	206,860	208,564	107,359	115,518	255,417	541,924	132,629	142,303	614,734	195,507	Québec
Ontario	93604	163,197	262,953	166,754	208,486	112,614	132,123	258,422	122,495	129,224	132,224	491,381	328,720	110,321	Ontario
Manitoba	93612	6,301	2,409	23,947	24,187	3,536	1,932	1,285	3,604	2,588	2,071	1,873	5,070	2,625	Manitoba
Saskatchewan	93620	4,959	8,875	3,623	16,118	4,591	9,139	6,655	4,234	4,570	4,599	6,244	7,256	6,664	Saskatchewan
Alberta	93628	16,802	25,760	19,533	18,292	34,661	24,757	16,100	15,831	24,970	24,516	10,934	16,125	35,245	Alberta
British Columbia	93636	44,594	25,063	6,374	20,587	12,131	21,592	6,562	26,488	16,129	21,565	21,552	46,239	35,425	Colombie-Britannique

Source: Insolvency Bulletin, Bankruptcy Branch, Industry Canada. Contact: (613) 941-9054.

Source: Bulletin sur l'insolvabilité, Direction des faillites, Industries Canada. Contact: (613) 941-9054.

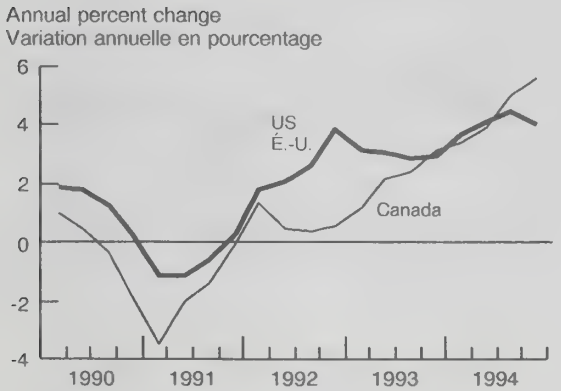
IX. International (G-7)

	Page
45. International (G-7) data	67

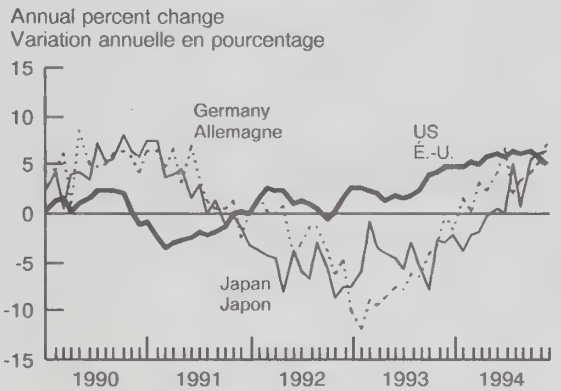
IX. Internationale (G-7)

	Page
45. Données internationales (G-7)	67

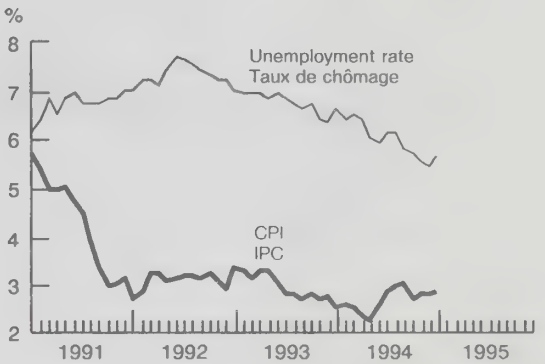
United States and Canada GDP
États-Unis et Canada, PIB



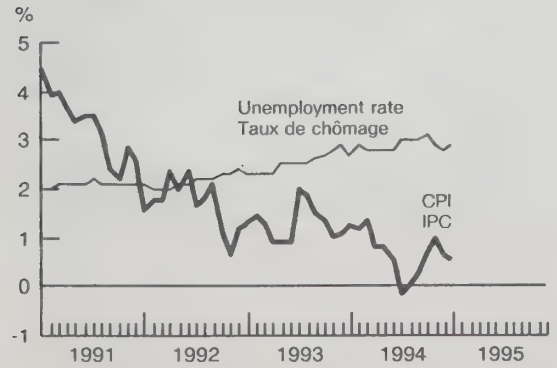
Industrial Production
Production industrielle



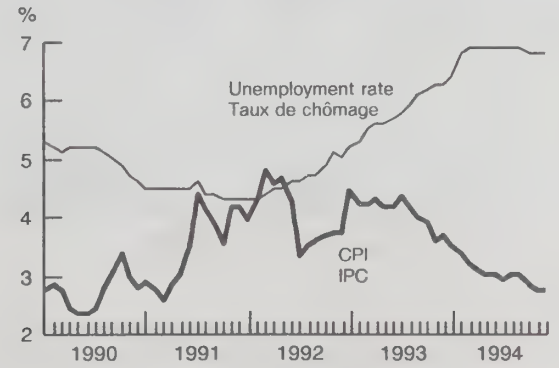
United States Inflation and Unemployment
États-Unis, inflation et chômage



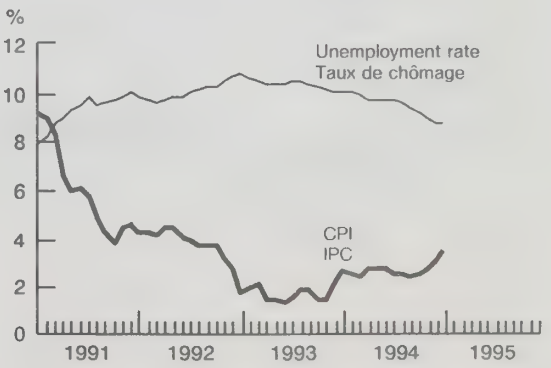
Japan Inflation and Unemployment
Japon, inflation et chômage



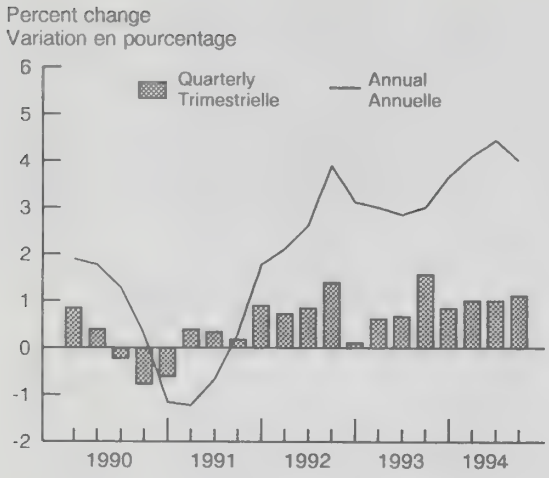
Germany Inflation and Unemployment
Allemagne, inflation et chômage



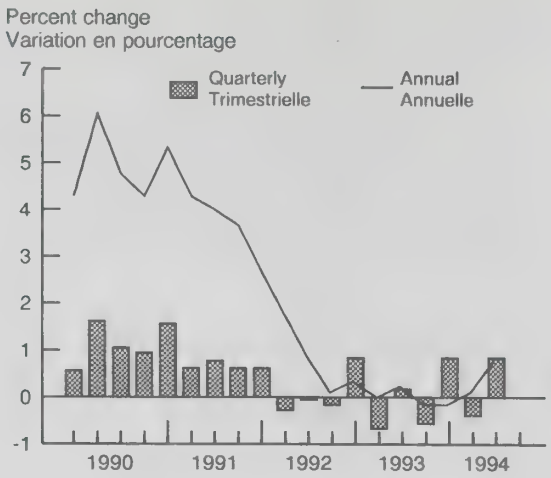
United Kingdom Inflation and Unemployment
Royaume-Uni, inflation et chômage



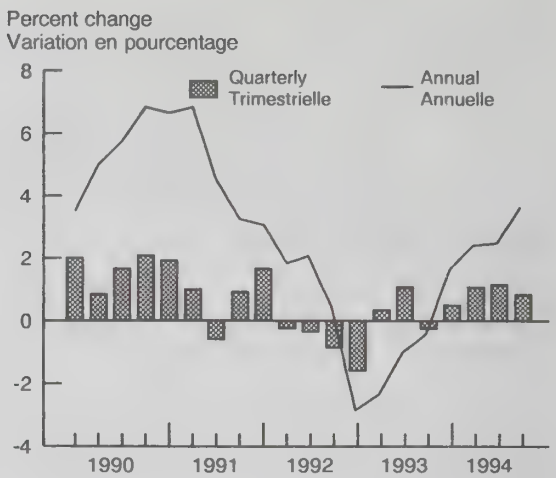
United States – GDP
États-Unis – PIB



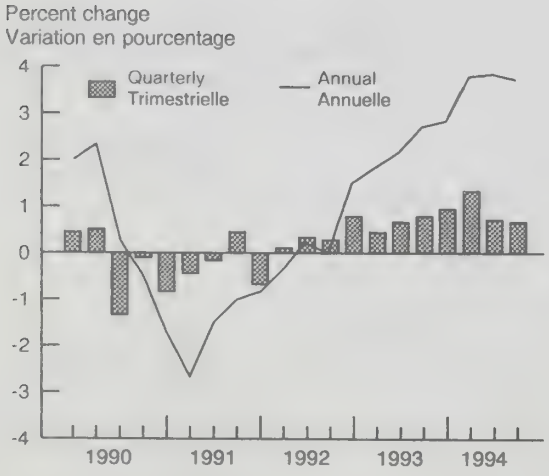
Japan – GNP
Japon – PNB



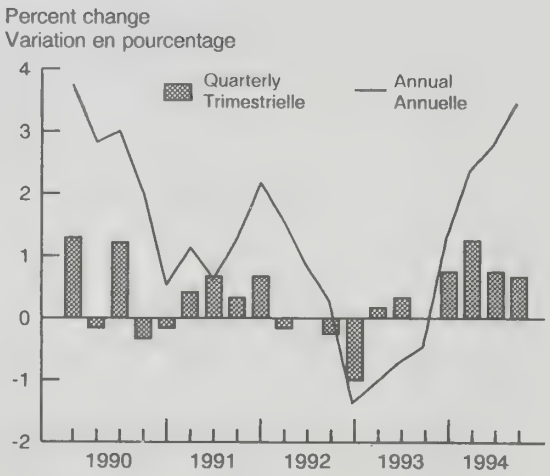
Germany – GNP
Allemagne – PNB



United Kingdom – GDP
Royaume-Uni – PIB



France – GDP
France – PIB



Italy – GDP
Italie – PIB

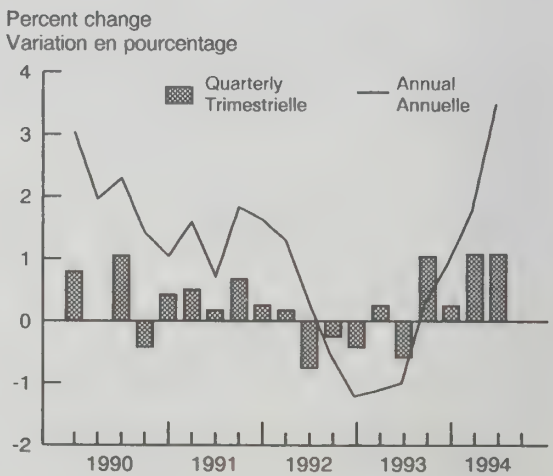


Table 45. International (G-7) Data

Tableau 45. Données internationales (G-7)

	1991	1992	1993	1994	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	1994 II	1994 III	1994 IV	
Current account balance															**Solde du compte courant**
Canada ($millions)	-27,556	-26,483	-30,704	-24,760	-7,062	-5,649	-8,042	-7,302	-7,268	-8,092	-7,171	-7,299	-4,907	-5,383	Canada ($millions)
US ($billions)	-6.9	-7.9	-103.9		-18.6	-24.4	-19.9	-25.6	-27.9	-30.6	-32.3	-37.9	-41.7		États-Unis ($milliards)
UK (£billions)	-7.65	-9.97	-10.31		-3.04	-0.29	-3.46	-4.29	-3.08	-0.36	-1.29	-2.22	-0.21		Royaume-Uni (£milliards)
France (FFr billions)	-34.5	20.5			3.2	15.0	-2.4	10.0	28.0	23.9	12.5	7.4			France (FFr milliards)
Germany (DM billions)(2)	-32.2	-34.4	-32.2	-55.6	-10.5	-5.4	-2.0	-3.7	-17.3	-10.1	-11.4	-5.2	-25.3	-13.7	Allemagne (DM milliards)(2)
Italy (billions of lire)	-29,340	-34,230	17,980		-7,560	-7,050	1,910	3,316	6,030	10,560	2,120	5,580	8,690		Italie (milliards de lire)
Japan (US$ billions)	72.3	117.8	132.1	129.4	28.8	33.0	36.1	31.6	32.4	32.0	34.5	33.8	29.7	31.4	Japon ($É.-U. milliards)
GDP in constant prices							*'000,000,000*								**PIB aux prix constants**
Canada (1986 $)	554.7	558.2	570.5	596.3	558.2	559.2	563.8	569.9	571.7	576.8	583.1	592.4	600.5	609.2	Canada (1986 $)
United States (1987 $)	4,867.7	4,979.3	5,134.5	5,342.4	4,990.5	5,060.7	5,075.3	5,105.4	5,139.4	5,218.0	5,261.1	5,314.1	5,367.0	5,427.2	États-Unis (1987 $)
United Kingdom (1990 £)	540.3	537.6	548.6	569.4	538.4	539.6	543.1	546.1	550.7	554.8	560.3	568.3	572.4	576.7	Royaume-Uni (1990 £)
France (1980 FFr)	3,573.3	3,615.7	3,580.1	3,671.2	3,616.3	3,607.7	3,571.8	3,579.3	3,583.0	3,586.3	3,616.9	3,662.2	3,691.9	3,713.8	France (1980 FFr)
Germany (1991 DM)(2)	2,853.6	2,916.4	2,883.6		2,947.6	2,983.2	2,771.2	2,852.0	2,933.6	2,977.6					Allemagne (1991 DM)(2)
Italy [(1985 lire)x1000]	952.7	959.8	953.4		955.5	955.4	952.3	954.5	947.9	959.2	962.0	972.9	982.5		Italie [(1985 lire)x1000]
Japan (1985 yen)(1)	416,040	420,620	419,770		418,990	419,470	421,280	419,640	420,670	417,280	420,610	421,310	425,130		Japon (yens de 1985)(1)

	1993	1994	1994 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	
Industrial production							*(1985 = 100)*								**Production industrielle**
Canada	107.5	114.2	109.1	110.6	112.0	113.0	114.2	114.9	116.3	116.2	116.7	118.5	119.5	120.5	Canada
US	117.5	124.3	121.8	122.8	122.9	123.5	124.2	124.4	125.3	125.2	125.9	126.6	127.0		États-Unis
UK	111.1	116.7	114.5	114.0	116.1	116.7	116.9	117.4	117.7	118.9	119.0	117.3	118.2		Royaume-Uni
France	108.6	113.3	110.3	111.1	113.3	113.7	112.6	114.7	114.7	114.5	113.7	114.5	115.5		France
Germany	109.7	113.3	110.1	110.6	112.5	112.4	114.3	116.1	112.9	114.2	115.1	115.2	117.9		Allemagne
Italy	112.8	119.1	114.1	113.5	118.2	118.2	119.1	122.9	123.9	119.3	120.7	121.1	126.6		Italie
Japan	115.3	116.6	112.6	117.5	114.8	113.7	116.7	115.6	120.2	117.9	116.9	120.2	119.8		Japon
Unemployment rate(3)							%								**Taux de chômage(3)**
Canada	11.1	10.3	11.0	10.5	10.9	10.7	10.3	10.1	10.3	10.0	9.9	9.6	9.5	9.6	Canada
US	6.7	6.0	6.4	6.5	6.4	6.0	5.9	6.1	6.1	5.8	5.7	5.5	5.4	5.6	États-Unis
UK	10.3	9.5	9.9	9.8	9.6	9.6	9.6	9.6	9.5	9.3	9.1	8.9	8.7	8.6	Royaume-Uni
France	11.7	12.5	12.5	12.6	12.6	12.5	12.5	12.5	12.5	12.5	12.4	12.4	12.4	12.3	France
Germany	5.8	6.8	6.8	6.9	6.9	6.9	6.9	6.9	6.9	6.9	6.8	6.8	6.8		Allemagne
Japan	2.5	2.9	2.7	2.9	2.8	2.8	2.8	3.0	3.0	3.0	3.1	2.9	2.8	2.9	Japon

(1) Gross national product.
(2) From July 1990 data refer to the united Germany.
(3) Standardized by the OECD.

(1) Produit national brut.
(2) Dès juillet 1990 les données s'appliquent à l'Allemagne réunie.
(3) Standardisés par l'OCDÉ.

Table 45. International (G-7) Data – (Concluded)

Tableau 45. Données internationales (G-7) – (fin)

	1992	1993	1994	1994 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	
Consumer price index (1985 = 100)(1)																	**Indice des prix à la consommation (1985 = 100)(1)**
Canada	133.4	135.8	136.1	135.7	135.5	135.6	135.3	135.6	136.1	136.2	136.3	136.1	136.8	137.0	137.6	138.2	Canada
United States	130.4	134.3	137.8	136.4	136.8	137.0	137.1	137.6	138.0	138.5	138.9	139.0	139.2	139.2	139.7		États-Unis
United Kingdom	146.4	148.7	152.4	150.3	150.7	152.5	153.0	153.0	152.3	153.0	153.4	153.5	153.6	154.4	154.4		Royaume-Uni
France	123.1	125.6	127.7	126.9	127.2	127.5	127.8	127.8	127.8	127.8	128.1	128.4	128.4	128.3	128.6		France
Germany	115.1	119.9	123.5	122.6	122.8	123.1	123.4	123.6	123.7	123.8	123.9	124.0	124.2	124.4	124.9		Allemagne
Italy	147.7	153.9	159.9	158.0	158.3	158.7	159.3	159.6	160.0	160.3	160.6	161.4	162.2	162.7	163.2		Italie
Japan	112.3	113.7	114.5	114.0	114.5	114.7	114.8	114.4	113.9	114.4	114.7	115.2	114.9	114.6	114.6		Japon
Central bank discount rate								%									**Taux d'escompte de la banque centrale**
Canada	6.78	5.09	5.77	4.10	5.64	6.07	6.31	6.92	6.04	5.60	5.54	5.62	6.04	7.43	8.38	8.38	Canada
United States	3.25	3.00	3.66	3.00	3.00	3.00	3.50	3.50	3.50	4.00	4.00	4.00	4.75	4.75			États-Unis
United Kingdom(4)	9.40	6.00	5.45	5.25	5.25	5.00	5.25	5.25	5.25	5.25	5.59	5.75	5.75	6.25			Royaume-Uni(4)
France	9.60	7.45	5.37	6.10	5.90	5.70	5.40	5.10	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00			France
Germany	8.29	6.88	4.37	5.25	5.25	5.00	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50			Allemagne
Italy	12.75	9.75	7.42	7.50	7.50	7.50	7.00	7.00	7.00	7.50	7.50	7.50	7.50	7.50			Italie
Japan	3.69	2.31		1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75				Japon

	1992	1993	1994	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	
Merchandise trade balance(2)																	**Balance commerciale(2)**
Canada ($millions)	6,692	9,515	17,110	780	793	850	1,160	504	1,594	2,281	1,405	1,533	1,855	2,257	2,098	2,383	Canada ($millions)
US ($billions)	-105 6	-138 7	-176 0	-12 8	-14.0	-11 6	-14 1	-14 9	-15 1	-17.0	-15.0	-15.6	-16.0	-16.3	-13.6		États-Unis ($milliards)
UK (£billions)	-14 67	-14 16		-1 42	-1 26	-1 61	-0.99	-1.49	-1.09	-0.89	-0.75	-0.85	-0.99	-1.00			Royaume-Uni (£milliards)
France (FFr billions)	42.96	90.00	77.52	1.95	4.79	8.84	7.77	7.43	5.78	4.21	7.25	8.96	10.97	6.85	12.72		France (FFr milliards)
Germany (DM billions)(3)	32.88	61.90	73.80	6.10	6.30	2.40	8.90	5.80	6.90	4.20	7.70	4.20	6.60	9.20	5.50		Allemagne (DM milliards)(3)
Italy (trillions of lire)	-12.67	32.88		2.14	3.39	5.34	2.49	4.06	2.08	1.75	4.52	4.57	2.09	3.69			Italie (trillions de lire)
Japan (billions of yen)	13,488	13,380		1,234	1,104	1,084	1,181	860	1,108	1,129	784	896	887	1,093			Japon (milliards de yens)

(1) Unadjusted for seasonality.
(2) Customs basis except for Canada, the UK and Japan.
(3) From July 1990 data are for the united Germany.
(4) London clearing bank's base rate.
Source: *OECD.*

(1) Non désaisonnalisé.
(2) Base douanière sauf pour le Canada, le Royaume-Uni et le Japon.
(3) Dès juillet 1990 les données s'appliquent à l'Allemagne réunie.
(4) Le taux de base des banques commerciales à Londres.
Source: *OCDÉ.*

Index to Tables*

Average hourly earnings / 19
- by province / 60
- fixed-weighted / 19

Average weekly earnings / 18
- by province / 60

Average weekly hours / 19

Balance of payments
- capital account / 30
- current account / 30

Bankruptcies by province / 64

Building permits / 40
- by province / 62

Canadian travellers / 49

Capacity utilization / 39

Capital account / 30

Chemicals industries / 38

Coal and coke / 43

Communications / 50

Consumer credit / 54

Consumer Prices / 23
- net of taxes / 27
- by province / 63

Corporate Finances / 55

Crude oil / 42

* *The numbers refer to page numbers.*

Index des tableaux*

Balance des paiements
- compte de capital / 30
- compte courant / 30

Bénéfices par industrie / 55

Charbon et coke / 43

Chômage
- taux / 16
- par sexe et âge / 15
- prestations / 20
- par province / 59

Commerce de détail
- ventes par genre d'entreprise / 46, 47
- ventes par province / 63
- volume / 46, 47

Commerce de gros / 48

Commerce de marchandises, solde par pays / 33

Communications / 50

Compte courant / 30

Compte de capital / 30

Comptes provinciaux
- PIB au prix du marché / 58
- demande intérieure finale au prix de 1986 / 58

Coûts unitaires de main-d'oeuvre / 28

Crédit à la consommation / 54

Emploi, total / 15
- par âge et sexe / 15
- par industrie / 17
- par province / 59

Énergie électrique / 43

* *Les chiffres représentent les numéros des pages.*

Index to Tables – Continued

Current account / 30

Effective tax rate / 27

Electric power / 43

Employment, total / 15
- by age and sex / 15
- by industry / 17
- by province / 59

Exchange rates / 52

Exports, merchandise
- current dollars / 31
- 1986 dollars / 34
- prices / 34

Farm income / 41

Financial flows / 11

Government finances
- total revenue, national accounts / 6
- total expenditure, national accounts / 6
- federal revenue, national accounts / 7
- federal expenditure, national accounts / 7
- provincial revenue, national accounts / 7
- provincial expenditure, national accounts / 7
- local revenue, national accounts / 8
- local expenditure, national accounts / 8
- hospitals / 8
- Canada and Quebec Pension Plans, national accounts / 6

Gross domestic product
- income-based / 3
- expenditure-based / 3
- expenditure-based, 1986 dollars / 4
- by industry, 1986 dollars / 9

Index des tableaux – suite

Exportations de marchandises
- dollars courants / 31
- dollars de 1986 / 34
- prix / 34

Faillites par province / 64

Finances des administrations publiques
- recettes totales selon les comptes nationaux / 6
- dépenses totales selon les comptes nationaux / 6
- recettes fédérales selon les comptes nationaux / 7
- dépenses fédérales selon les comptes nationaux / 7
- recettes des administrations provinciales selon les comptes nationaux / 7
- dépenses des administrations provinciales selon les comptes nationaux / 7
- recettes des administrations municipales selon les comptes nationaux / 8
- dépenses des administration municipales selon les comptes nationaux / 8
- hôpitaux / 8
- régimes de pensions de Canada et du Québec selon les comptes nationaux / 6

Finance des entreprises / 55

Flux financiers / 11

Gaz naturel / 42

Heures hebdomadaires moyennes / 19

Importations de marchandises
- dollars courants / 32
- dollars de 1986 / 34
- prix / 34

Indicateurs avancé / 10

Index to Tables – Continued

Gross domestic product – concluded
- implicit price indexes / 22
- chain price indexes / 22
- by province / 58

Help-wanted index / 20

Housing starts / 40
- by province / 62

Imports, merchandise
- current dollars / 32
- 1986 dollars / 34
- prices / 34

Industrial prices / 24, 25

Interest rates / 52

Inventories, manufacturing / 37

Labour force / 15

Labour force participation rates, by age and sex / 16
- by province / 59

Labour income
- by industry / 18
- by province / 60

Leading indicators / 10

Manufacturing
- inventories / 36, 37
- new orders / 36
- shipments / 36
- unfilled orders / 36

Merchandise trade balance, by country / 33

Metal mines, production / 43

Index des tableaux – suite

Indice de l'offre d'emploi / 20

Industries chimiques / 38

Livraisons de la fabrication / 36

Manufactures
- stocks / 36, 37
- nouvelles commandes / 36
- livraisons / 36
- commandes en carnet / 36

Marchés boursiers / 53

Métaux, production / 43

Minéraux non métalliques, production / 43

Mises en chantier de logements / 40
- par province / 62

Nouvelles émissions nettes de titres / 54
- titres et amortissements / 56

Offre de monnaie / 54

Permis de construire / 40
- par province / 62

Pétrole brut et raffiné / 42

Population active / 15

Prêts hypothécaires autorisés / 40

Prix
- construction / 26
- consommation, Canada / 23
- consommation par province / 63
- industriels, produits / 24
- logements neufs / 26

Index to Tables – Continued

Money supply / 54

Mortgage loan approvals / 40

Motor vehicles, new
- sales / 38
- production / 38

Natural gaz / 42

Per person income / 12

Per person product / 12

Non-metallic minerals, production / 43

Personal incomes and savings / 5

Prices
- construction / 26
- consumer, national / 23
- consumer by province / 63
- industrial products / 24
- new housing / 26
- new housing, by province / 62
- raw materials / 26

Profits by industry / 55

Provincial accounts
- GDP at market prices / 58
- final domestic demand at 1986 prices / 58

Raw material prices / 26

Refined petroleum / 42

Retail sales
- by type of business / 46, 47
- by province / 63
- volume / 46, 47

Securities, net new issues / 54
- issues and retirements / 56

Shipments, manufacturing / 36

Index des tableaux – suite

Prix – fin
- logements neufs par province / 62
- matières brutes / 26

Prix à la consommation / 23
- sans taxe / 27
- par province / 63

Prix industriels / 24, 25

Prix des matières brutes / 26

Produit intérieur brut
- en terme de revenu / 3
- en terme de dépenses / 3
- en terme de dépenses, dollars de 1986 / 4
- par industrie, dollars de 1986 / 9
- prix implicites / 22
- indice-chaîne des prix / 22
- par province / 58

Produit par habitant / 12

Rémunération hebdomadaire moyenne / 18
- par province / 60

Rémunération horaire moyenne / 19
- par province / 60
- à poids fixes / 19

Règlements salariaux / 20

Revenu du travail
- par industrie / 18
- par province / 60

Revenu agricole / 41

Revenu et dépenses personnelles / 5

Revenu par habitant / 12

Salaires et traitements - Voir Revenu du travail

Stocks de la fabrication / 37

Taux de change / 52

Index to Tables – Concluded

Stock markets / 53

Telephones / 50

Time lost in work stoppages / 20

Transportation / 50

Travel / 49

Unemployment
- rate / 16
- by sex and age / 15
- insurance benefits / 20
- by province / 59

Unit labour costs / 28

Wages and salaries - see Labour income

Wage rates - see average earnings

Wage settlements / 20

Wholesale trade / 48

Index des tableaux – fin

Taux de participation
- par âge et sexe / 16
- par province / 59

Taux d'intérêt / 52

Taux effectif de taxe / 27

Taux salariaux - voir rémunération

Téléphones / 50

Temps perdu dans les conflits de travail / 20

Transports / 50

Utilisation de la capacité / 39

Véhicules automobiles neufs
- ventes / 38
- production / 38

Voyageurs canadiens / 49

Government Publication

May 1995 | Mai 1995

Catalogue 11-010 Monthly

CANADIAN ECONOMIC OBSERVER

Catalogue 11-010 Mensuel

L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN

Statistical Summary

Aperçu statistique

LIBRARY
MAY 26 1995
University of Toronto

Statistics Canada | Statistique Canada

Canada

Table of contents

		Page
I.	National Accounts	1
II.	Labour Markets	13
III.	Prices	21
IV.	International Trade	29
V.	Goods-producing Industries *(Manufacturing, construction and resources)*	35
VI.	Services *(Trade, transportation, travel and communications)*	45
VII.	Financial Markets	51
VIII.	Provincial	57
IX.	International *(Canada, US, UK, France, Germany, Italy, Japan)*	65
	Index	69

NOTE: Data contained in the tables are seasonally adjusted unless otherwise noted.

Table des matières

		Page
I.	Comptes nationaux	1
II.	Marchés du travail	13
III.	Prix	21
IV.	Commerce international	29
V.	Industries de biens *(Fabrication, construction et ressources)*	35
VI.	Services *(Commerce, transports, voyages et communications)*	45
VII.	Marchés financiers	51
VIII.	Les provinces	57
IX.	Internationale *(Canada, É.-U., R.-U., France, Allemagne, Italie, Japon)*	65
	Index	69

NOTA: Les données publiées dans les tableaux sont désaisonnalisées, sauf indication contraire.

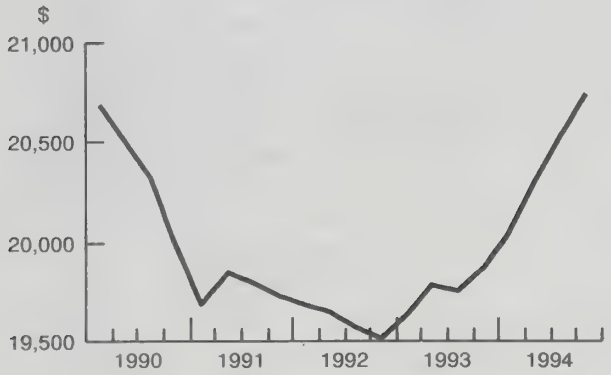
I. National Accounts

		Page
1.	Gross domestic product (current and constant dollars)	3
2.	Personal income and spending	5
3.	Government revenue and expenditure	6
4.	GDP by industry	9
5.	Leading indicators	10
6.	Funds raised by non-financial sectors	11
7.	Selected per person income and product series	12

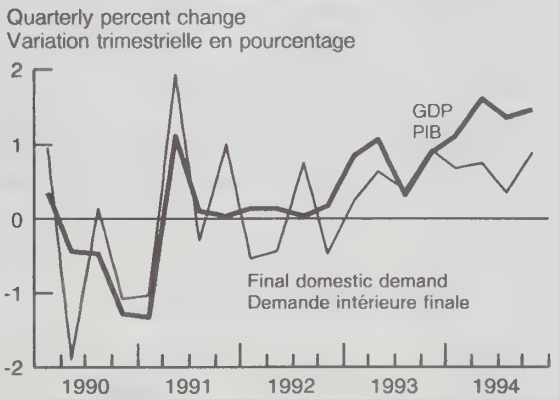
I. Comptes nationaux

		Page
1.	Produit intérieur brut (en dollars courants et constants)	3
2.	Revenu et dépenses personnelles	5
3.	Recettes et dépenses des administrations publiques	6
4.	PIB par industrie	9
5.	Indicateurs avancés	10
6.	Demande de capital, secteurs non financiers	11
7.	Certaines séries du revenu et du produit par habitant	12

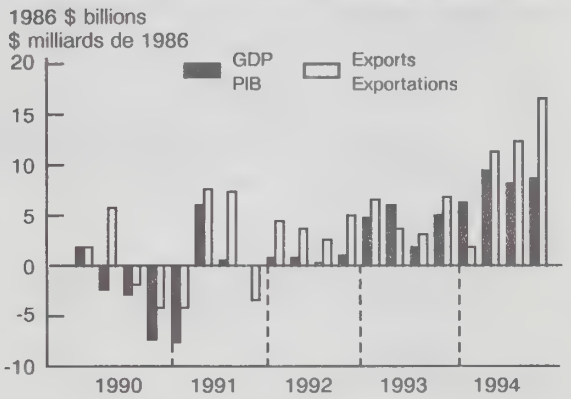
Real GDP per Capita
PIB réel per capita



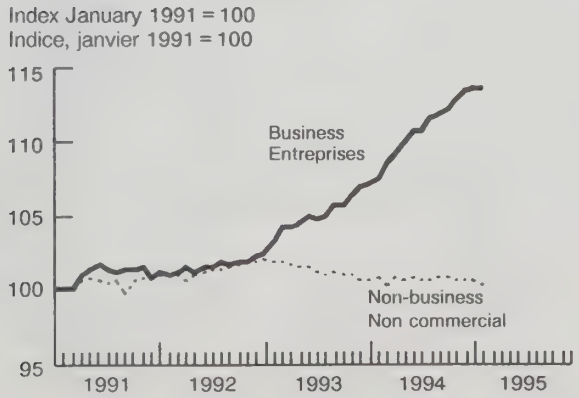
GDP and Demand
PIB et demande



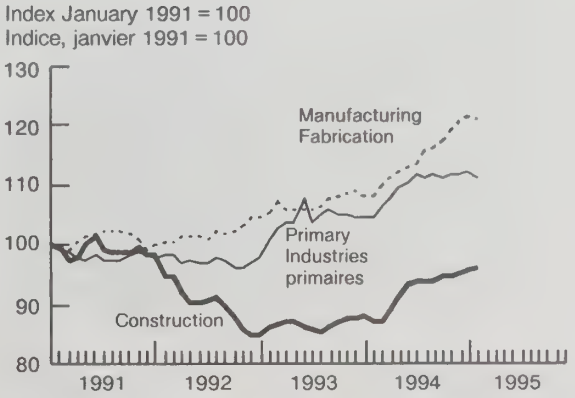
Quarterly Change in GDP and Exports
Croissance trimestrielle du PIB et des exportations



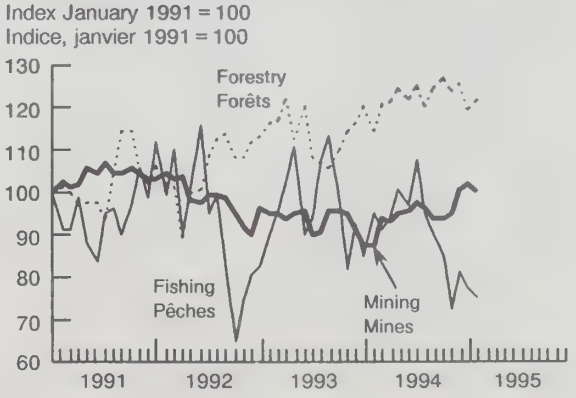
GDP by Sector
PIB par sector



GDP – Goods
PIB, Biens



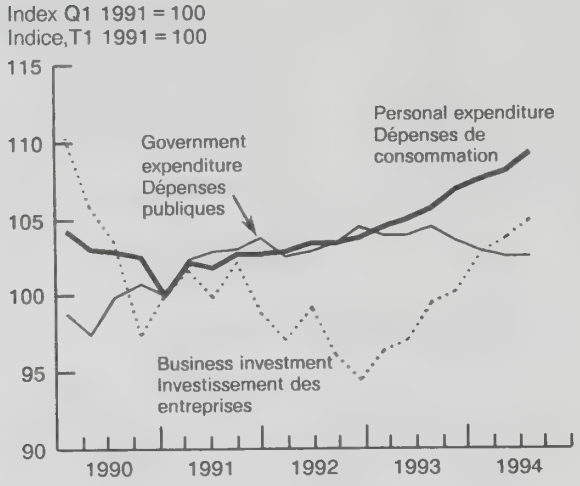
GDP by Primary Industries
PIB, industries primaires



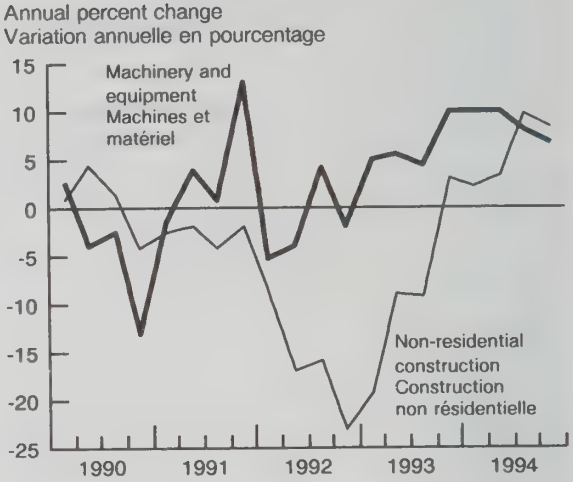
GDP – Services
PIB, Services



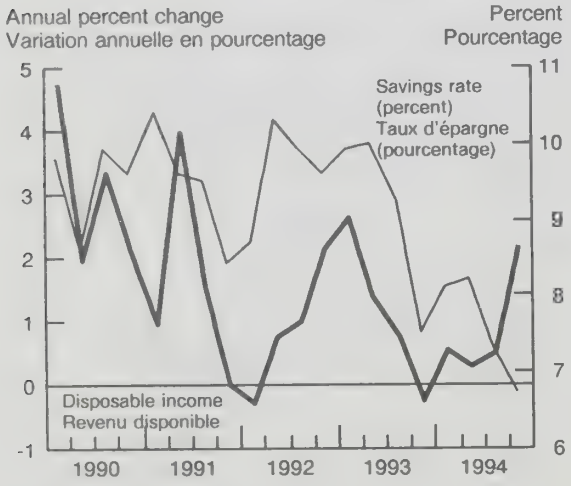
Components of Final Domestic Demand
Composantes de la demande intérieure finale



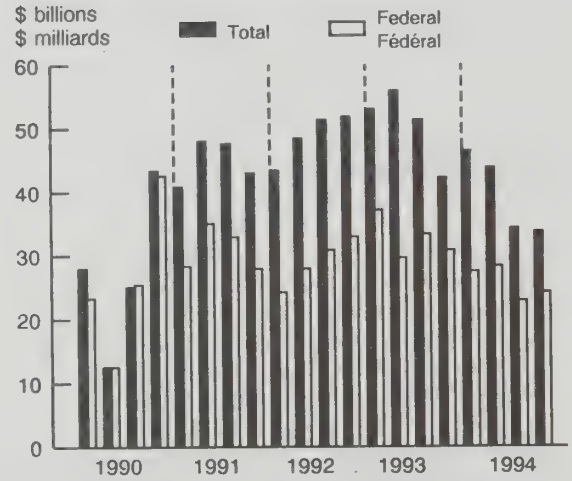
Business Investment
Investissement des entreprises



Savings and Disposable Income Per Capita
Épargne et revenu disponible per capita



Government Deficit
Déficit gouvernemental



Leading Indicator
Indicateur avancé

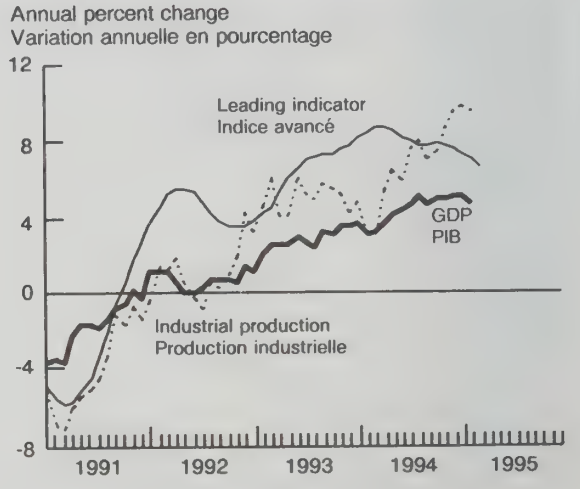


Table 1. Gross Domestic Product, by income and expenditure

Tableau 1. Produit intérieur brut, en termes de revenus et dépenses

		1991	1992	1993	1994	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	
INCOME BASIS	*D*								*$'000,000*									**EN TERMES DE REVENUS**
Labour income	*20002*	381,645	390,741	400,533	412,980	387,264	389,672	391,592	394,436	398,432	399,172	401,052	403,476	406,176	412,188	414,964	418,592	Rémunération salariale
Corporate profits before taxes	*20003*	33,706	33,053	39,769	56,243	32,116	33,520	32,988	33,588	35,928	40,208	40,496	42,444	48,852	53,468	58,324	64,328	Bénéfices des sociétés avant impôts
Interest & investment income	*20004*	56,299	57,070	55,407	56,906	59,060	56,784	56,604	55,832	56,644	56,620	54,400	53,964	55,048	56,864	58,536	57,176	Intérêts et revenus de placements
Accrued net farm income	*20005*	1,443	1,695	2,122	2,152	2,136	1,612	1,620	1,412	1,364	2,236	2,516	2,372	1,664	2,128	1,800	3,016	Revenu comptable net agricole
Unincorporated business income	*20006*	35,784	36,856	38,248	39,028	36,588	36,748	36,892	37,196	37,560	38,104	38,508	38,820	38,536	38,900	39,244	39,432	Revenu des entreprises individuelles
Inventory valuation adjustment	*20007*	1,863	-3,199	-2,838	-5,414	-3,120	-3,492	-2,364	-3,820	-4,200	-860	-3,408	-2,884	-5,140	-7,100	-4,776	-4,640	Ajustement de la valeur des stocks
Net domestic income at factor cost	*20001*	510,740	516,216	533,241	561,895	514,044	514,844	517,332	518,644	525,728	535,480	533,564	538,192	545,136	556,448	568,092	577,904	**Revenu intérieur net au coût des facteurs**
Indirect taxes, less subsidies	*20008*	79,985	84,849	88,862	93,383	82,728	83,616	86,140	86,912	86,072	86,524	89,624	93,228	93,212	92,100	93,716	94,504	Impôts indirects moins les subventions
Capital consumption allowances	*20009*	81,622	84,388	86,882	91,461	82,788	83,660	84,604	86,500	85,216	86,092	87,884	88,336	89,792	90,624	92,336	93,092	Provisions pour consommation de capital
Statistical discrepancy	*20010*	2,419	2,938	2,673	1,867	2,120	3,100	3,516	3,016	2,404	2,228	2,452	3,608	2,396	2,480	1,656	936	Divergence statistique
GDP at market prices	*20000*	674,766	688,391	711,658	748,606	681,680	685,220	691,592	695,072	699,420	710,324	713,524	723,364	730,536	741,652	755,800	766,436	**PIB aux prix du marché**
EXPENDITURE BASIS																		**EN TERMES DE DÉPENSES**
Personal	*20012*	412,246	423,055	437,289	454,302	418,132	420,620	425,680	427,788	430,756	435,416	439,256	443,728	448,604	451,444	455,260	461,900	**Particuliers**
Government																		**Gouvernements**
Current	*20013*	144,436	149,731	153,121	151,289	148,400	148,992	149,836	151,696	152,696	152,880	153,404	153,504	152,228	151,756	150,720	150,452	Courantes
Investment																		Investissements
Fixed capital	*20014*	16,434	16,079	16,448	17,169	16,452	16,072	16,060	15,732	16,388	16,188	16,448	16,768	16,668	16,712	17,288	18,008	Capital fixe
Inventories	*20015*	-37	-40	-4	-1	152	-212	-88	-12	-4	-28	20	-4	24	44	-64	-8	Stocks
Business																		**Entreprises**
Investment	*20016*	116,254	112,076	110,494	119,186	113,820	111,424	113,200	109,860	107,128	109,924	110,868	114,056	116,068	119,728	119,932	121,016	Investissements
Construction																		Construction
Residential	*20017*	39,791	43,705	42,884	45,692	42,908	43,276	44,368	44,268	42,016	43,372	42,840	43,308	45,224	46,888	45,384	45,272	Résidentielle
Non-residential	*20018*	35,168	29,519	27,185	29,541	32,584	29,772	29,176	26,544	26,568	27,300	27,016	27,856	27,588	29,004	30,460	31,112	Non résidentielle
Machinery & equipment	*20019*	41,295	38,852	40,425	43,953	38,328	38,376	39,656	39,048	38,544	39,252	41,012	42,892	43,256	43,836	44,088	44,632	Machines & matériel
Inventory change	*20020*	-3,638	-3,240	1,267	2,444	-5,092	-2,132	-1,356	-4,380	-1,084	2,436	744	2,972	2,044	3,660	2,764	1,308	Variation des stocks
Non-farm	*20021*	-3,683	-2,666	267	2,499	-3,968	-2,204	-92	-4,400	-2,208	932	-160	2,504	1,212	3,480	3,104	2,200	Non agricoles
Farm	*20022*	45	-574	1,000	-55	-1,124	72	-1,264	20	1,124	1,504	904	468	832	180	-340	-892	Agricoles
Exports	*20023*	163,943	180,406	208,223	249,392	171,468	177,104	181,476	191,576	199,216	204,484	209,800	219,392	222,720	241,644	258,316	274,888	**Exportations**
Imports	*20026*	172,453	186,738	212,508	243,308	179,532	183,544	189,700	194,176	203,272	208,748	214,568	223,444	225,420	240,852	246,764	260,196	**Importations**
Statistical discrepancy	*20029*	-2,419	-2,938	-2,672	-1,867	-2,120	-3,104	-3,516	-3,012	-2,404	-2,228	-2,448	-3,608	-2,400	-2,484	-1,652	-932	Divergence statistique
GDP at market prices	*20011*	674,766	688,391	711,658	748,606	681,680	685,220	691,592	695,072	699,420	710,324	713,524	723,364	730,536	741,652	755,800	766,436	**PIB aux prix du marché**
Annual % change		0.8	2.0	3.4	5.2	2.4	1.3	2.0	2.4	2.6	3.7	3.2	4.1	4.4	4.4	5.9	6.0	*Variation annuelle (%)*

NOTE: ***Data in the Income and Expenditure Accounts are seasonally adjusted at annual rates. Applicable also for table 2, 3 and 7.***

NOTA: ***Les données dans les comptes de revenus et dépenses sont désaisonnalisées aux taux annuels. Applicable aussi pour tableau 2, 3 et 7.***

Table 1. Gross Domestic Product – (Concluded)

Tableau 1. Produit intérieur brut – (fin)

		1991	1992	1993	1994	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	
GDP AT 1986 PRICES, EXPENDITURE BASED	*D*								*$'000,000*									**PIB AUX PRIX DE 1986, EN TERMES DE DÉPENSES**
Personal	*20464*	333,753	338,198	343,666	354,476	336,972	337,388	339,268	339,164	340,760	342,964	344,444	346,496	350,904	353,176	354,924	358,900	**Particuliers**
Government																		**Gouvernements**
Current	*20465*	117,063	118,457	119,107	116,635	118,804	118,104	117,888	119,032	119,652	119,072	118,824	118,880	117,804	117,064	116,168	115,504	Courantes
Investment	*(20466 + 20467)*	16,170	16,065	16,803	17,555	16,452	15,752	16,176	15,880	16,632	16,456	16,780	17,344	17,204	17,172	17,528	18,316	Investissements
Business																		**Entreprises**
Investment	*20468*	107,985	104,580	103,635	110,117	105,708	103,844	106,100	102,668	101,012	103,096	103,868	106,564	107,236	110,112	110,892	112,228	Investissements
Construction																		Construction
Residential	*20469*	30,493	32,907	31,443	32,344	32,740	32,748	33,208	32,932	31,228	31,820	31,244	31,480	32,204	33,236	32,120	31,816	Résidentielle
Non-residential	*20470*	30,145	25,254	22,918	24,273	27,868	25,436	25,024	22,688	22,456	23,132	22,708	23,376	22,956	23,888	24,904	25,344	Non résidentielle
Machinery & equipment	*20471*	47,347	46,419	49,274	53,500	45,100	45,660	47,868	47,048	47,328	48,144	49,916	51,708	52,076	52,988	53,868	55,068	Machines & matériel
Final domestic demand	*20486*	575,003	577,335	583,214	598,783	577,800	575,276	579,508	576,756	578,060	581,612	583,896	589,288	593,124	597,484	599,568	604,956	**Demande intérieure finale**
Inventory change	*20473*	-2,874	-3,434	988	2,274	-5,132	-2,040	-1,672	-4,892	-784	1,936	584	2,216	1,600	3,712	2,548	1,236	Variation des stocks
Non-farm	*20474*	-3,213	-2,405	136	2,420	-3,800	-2,048	600	-4,372	-1,500	824	-376	1,596	772	3,588	3,008	2,312	Non agricoles
Farm(1)	*20475*	339	-1,029	852	-146	-1,332	8	-2,272	-520	716	1,112	960	620	828	124	-460	-1,076	Agricoles(1)
Exports	*20476*	165,984	178,797	197,436	225,820	173,396	177,088	179,848	184,856	191,328	195,060	198,304	205,052	207,024	218,280	230,744	247,232	Exportations
Imports	*20480*	181,359	192,127	208,958	229,099	187,184	189,612	196,580	195,132	202,844	206,936	209,164	216,888	216,800	225,104	230,996	243,496	Importations
Statistical discrepancy	*20484*	-1,987	-2,371	-2,136	-1,488	-1,728	-2,516	-2,828	-2,412	-1,932	-1,784	-1,956	-2,872	-1,916	-1,984	-1,312	-740	Divergence statistique
GDP at market prices	*20463*	554,735	558,165	570,541	596,290	557,288	558,008	558,200	559,164	563,824	569,864	571,684	576,792	583,056	592,428	600,496	609,180	**PIB aux prix du marché**
Annual % change		-1.8	0.6	2.2	4.5	1.3	0.4	0.3	0.5	1.2	2.1	2.4	3.2	3.4	4.0	5.0	5.6	*Variation annuelle (%)*
GDP, GNP AND NET NATIONAL INCOME																		**PIB, PNB ET REVENU NATIONAL NET**
GDP at market prices	*20057*	674,766	688,391	711,658	748,606	681,680	685,220	691,592	695,072	699,420	710,324	713,524	723,364	730,536	741,652	755,800	766,436	PIB aux prix du marché
+ Investment income from non-residents	*20330*	10,888	9,440	9,945	10,124	10,332	9,512	9,596	8,320	10,700	9,948	9,420	9,712	8,620	10,940	10,516	10,420	+ Revenus de placements reçus des non-résidents
- Investment income to non-residents	*20331*	32,790	33,739	34,076	38,664	35,008	33,500	32,576	33,872	34,044	34,620	34,504	33,136	36,408	40,980	38,468	38,800	- Revenus de placements aux non-résidents
= GNP at market prices	*20056*	652,864	664,092	687,527	720,066	657,004	661,232	668,612	669,520	676,076	685,652	688,440	699,940	702,748	711,612	727,848	738,056	= PNB aux prix du marché
- Indirect taxes less subsidies	*20059*	79,985	84,849	88,862	93,383	82,728	83,616	86,140	86,912	86,072	86,524	89,624	93,228	93,212	92,100	93,716	94,504	- Impôts indirects moins les subventions
- Capital cost allowances	*20060*	81,622	84,388	86,882	91,461	82,788	83,660	84,604	86,500	85,216	86,092	87,884	88,336	89,792	90,624	92,336	93,092	- Provisions pour consommation de capital
- Statistical discrepancy	*20061*	2,419	2,938	2,673	1,867	2,120	3,100	3,516	3,016	2,404	2,228	2,452	3,608	2,396	2,480	1,656	936	- Divergence statistique
= Net national income at factor cost	*20055*	488,838	491,917	509,110	533,355	489,368	490,856	494,352	493,092	502,384	510,808	508,480	514,768	517,348	526,408	540,140	549,524	= Revenu national net au coût des facteurs

(1) Includes grain in commercial channels.

Source: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No. 13-001). For Income contact M. Pascal (951-3797), for Expenditures, contact R. Jullion (951-9155).*

(1) Incluent les céréales en circuit commercial.

Source: *Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n^{o} 13-001 au catalogue). Personnes ressources: pour les revenus, M. Pascal (951-3797). Pour les dépenses, R. Jullion (951-9155).*

Table 2. Personal Income and Spending

Tableau 2. Revenu et dépenses personnelles

		1991	1992	1993	1994	1992				1993				1994				
						I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	
Sources	*D*								*$'000,000*									**Provenance**
Labour income	*20088*	381,645	390,741	400,533	412,980	387,264	389,672	391,592	394,436	398,432	399,172	401,052	403,476	406,176	412,188	414,964	418,592	Rémunération des salariés
Farm production	*20093*	887	2,268	3,047	2,916	2,768	3,056	1,368	1,880	2,264	3,164	3,452	3,308	2,448	2,900	2,592	3,724	Production agricole
Unincorporated business	*20094*	35,784	36,856	38,248	39,028	36,588	36,748	36,892	37,196	37,560	38,104	38,508	38,820	38,536	38,900	39,244	39,432	Entreprises individuelles
Interest & investments	*20096*	85,714	79,775	75,454	76,368	82,044	80,980	77,996	78,080	77,384	75,156	75,112	74,164	73,808	75,456	77,600	78,608	Intérêts & placements
Government transfers	*20097*	98,920	107,645	113,795	113,991	104,008	106,152	110,236	110,184	111,660	113,944	114,544	115,032	114,300	114,068	113,624	113,972	Transferts
Total personal income	*20087*	604,859	619,293	633,228	647,634	614,660	618,616	620,100	623,796	629,436	631,684	634,796	636,996	637,584	645,852	650,380	656,720	**Revenu personnel total**
Annual % change		3.0	2.4	2.3	2.3	2.8	2.4	1.8	2.6	2.4	2.1	2.4	2.1	1.3	2.2	2.5	3.1	*Variation annuelle (%)*
Disposition																		**Emploi**
Goods and services	*20103*	412,246	423,055	437,289	454,302	418,132	420,620	425,680	427,788	430,756	435,416	439,256	443,728	448,604	451,444	455,260	461,900	En biens et services
To governments	*20104*	139,993	143,638	145,577	150,321	148,864	141,748	140,444	143,496	144,332	141,336	144,904	151,736	144,032	148,424	153,052	155,776	Aux gouvernements
Income taxes	*20105*	101,478	101,226	101,412	104,284	108,048	99,332	97,868	99,656	99,692	97,664	101,680	106,612	99,484	102,548	106,548	108,556	Impôts sur le revenu
Employment contributions	*20107*	34,659	38,264	39,454	41,517	36,604	38,260	38,484	39,708	40,188	39,316	38,896	39,416	40,164	41,348	41,940	42,616	Cotisations des employeurs et salariés
To corporations	*20109*	7,820	5,893	4,822	4,405	6,256	6,188	5,672	5,456	5,432	5,036	4,456	4,364	4,068	4,016	4,848	4,688	Aux sociétés
To non-residents	*20110*	775	933	980	1,036	924	948	928	932	972	976	984	988	1,036	1,032	1,040	1,036	Aux non-résidents
Personal saving	*20102*	44,025	45,774	44,560	37,570	40,484	49,112	47,376	46,124	47,944	48,920	45,196	36,180	39,844	40,936	36,180	33,320	Épargne personnelle
Disposable income	*20111*	464,866	475,655	487,651	497,313	465,796	476,868	479,656	480,300	485,104	490,348	489,892	485,260	493,552	497,428	497,328	500,944	**Revenu disponible**
Annual % change		2.9	2.3	2.5	2.0	1.0	2.1	2.5	3.7	4.1	2.8	2.1	1.0	1.7	1.4	1.5	3.2	*Variation annuelle (%)*
Savings rate (%)	*20112*	9.5	9.6	9.2	7.6	8.7	10.3	9.9	9.6	9.9	10.0	9.2	7.5	8.1	8.2	7.3	6.7	**Taux d'épargne (%)**
Expenditures on goods and services, at 1986 prices																		**Dépenses en biens et services, aux prix de 1986**
Total	*20488*	333,753	338,198	343,666	354,476	336,972	337,388	339,268	339,164	340,760	342,964	344,444	346,496	350,904	353,176	354,924	358,900	**Total**
Annual % change		-1.5	1.3	1.6	3.1	2.6	0.7	1.5	0.6	1.1	1.7	1.5	2.2	3.0	3.0	3.0	3.6	*Variation annuelle (%)*
Durable goods	*20489*	47,735	47,860	49,341	51,831	47,344	47,492	48,068	48,536	48,524	49,132	49,588	50,120	51,124	51,576	51,128	53,496	**Biens durables**
Motor vehicles	*20490*	23,658	23,206	23,410	24,355	23,196	22,848	23,412	23,368	22,756	23,280	23,608	23,996	24,252	24,120	23,712	25,336	Véhicules automobiles
Furniture & appliances	*20491*	9,069	9,151	9,524	9,858	9,096	9,120	9,132	9,256	9,496	9,452	9,588	9,560	9,732	9,884	9,764	10,052	Meubles et appareils
Semi-durable goods	*20494*	29,671	29,770	30,476	32,223	29,352	29,584	30,016	30,128	30,088	30,476	30,676	30,664	31,324	32,012	32,620	32,936	**Biens semi-durables**
Clothing & footwear	*20495*	16,605	16,356	16,851	17,713	16,208	16,264	16,468	16,484	16,524	16,880	17,044	16,956	17,224	17,628	17,932	18,068	Vêtements & chaussures
Non-durable goods	*20498*	86,884	88,631	90,029	92,972	88,404	88,680	88,424	89,016	89,856	89,812	90,176	90,272	92,204	92,620	93,468	93,596	**Biens non durables**
Food	*20499*	37,049	38,061	38,682	39,515	37,764	37,920	38,200	38,360	38,620	38,572	38,828	38,708	39,108	39,420	39,688	39,844	Aliments
Motor fuel & lubricants	*20500*	9,966	10,234	10,629	11,115	10,240	10,244	10,128	10,324	10,424	10,528	10,660	10,904	11,244	11,008	11,104	11,104	Carburants et lubrifiants
Electricity & other fuels	*20501*	11,524	11,822	11,949	12,149	11,740	11,872	11,624	12,052	11,992	11,780	11,928	12,096	12,460	12,140	12,072	11,924	Autres combustibles
Services	*20504*	169,463	171,937	173,820	177,450	171,872	171,632	172,760	171,484	172,292	173,544	174,004	175,440	176,252	176,968	177,708	178,872	**Services**
Gross rent	*20505*	65,470	67,374	69,375	71,254	66,568	67,112	67,652	68,164	68,664	69,132	69,624	70,080	70,516	71,012	71,500	71,988	Loyers bruts
Restaurants & hotels	*20506*	19,574	19,427	19,590	20,548	19,360	19,460	19,444	19,444	19,400	19,564	19,664	19,732	19,948	20,380	20,824	21,040	Restaurants et hôtels
Net expenditure abroad	*20507*	6,626	6,329	4,731	2,305	7,056	6,488	6,524	5,248	5,352	5,184	4,344	4,044	3,272	2,756	1,508	1,684	Dépenses nettes à l'étranger

Source: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No.13-001).*
Contacts: Sources & disposition - M. Pascal (951-3797). Expenditures - R. Jullion (951-9155).

Source: *Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n^{o} 13-001 au catalogue).*
Personnes ressources: provenance et emploi - M. Pascal (951-3797), dépenses - R. Jullion (951-9155).

Table 3. Government Revenue and Expenditure

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques

		1993	1994	1992 III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	
ALL LEVELS	*D*						*$'000,000*							**TOUS LES PALIERS**
Revenue	*20154*	303,395	315,745	295,392	297,028	299,084	298,176	302,892	313,428	306,216	311,664	319,916	325,184	**Recettes**
Direct taxes from														Impôts directs
Persons	*20155*	140,869	145,804	136,356	139,376	139,884	137,000	140,552	146,040	139,652	143,896	148,480	151,188	Des particuliers
Enterprises	*20156*	15,077	17,960	14,092	14,156	15,052	15,108	15,084	15,064	16,392	17,116	18,612	19,720	Des entreprises
Non-residents	*20157*	1,641	1,692	1,116	1,688	1,680	1,568	1,536	1,780	1,796	1,732	1,536	1,704	Des non-résidents
Indirect taxes	*20158*	100,482	104,093	98,944	99,224	98,368	98,940	100,660	103,960	103,840	103,092	104,032	105,408	Impôts indirects
Other transfers	*20159*	4,708	4,517	4,088	4,120	4,448	4,336	4,352	5,696	4,380	4,528	4,572	4,588	Autres transferts
Investments	*20160*	40,618	41,679	40,796	38,464	39,652	41,224	40,708	40,888	40,156	41,300	42,684	42,576	De placements
Expenditure	*20161*	347,559	348,348	340,612	343,008	345,720	348,036	347,644	348,836	345,928	348,856	347,260	351,348	**Dépenses courantes**
Goods & services	*20162*	153,121	151,289	149,836	151,696	152,696	152,880	153,404	153,504	152,228	151,756	150,720	150,452	Biens et services
Transfer payments to														Transferts courants
Persons	*20163*	113,541	113,740	109,976	109,884	111,412	113,692	114,288	114,772	114,044	113,812	113,392	113,712	Aux particuliers
Businesses														Aux entreprises
Subsidies	*20164*	11,620	10,710	12,804	12,312	12,296	12,416	11,036	10,732	10,628	10,992	10,316	10,904	Subventions
Capital assistance	*20165*	1,529	2,000	1,972	2,296	1,320	1,676	1,636	1,484	1,792	1,768	2,024	2,416	Subventions d'équipement
Non-residents	*20166*	2,687	2,356	2,912	2,668	3,648	2,320	2,328	2,452	2,576	2,228	2,208	2,412	Aux non-résidents
Interest on public debt	*20167*	65,061	68,253	63,112	64,152	64,348	65,052	64,952	65,892	64,660	68,300	68,600	71,452	Service de la dette publique
Saving	*20168*	-44,164	-32,603	-45,220	-45,980	-46,636	-49,860	-44,752	-35,408	-39,712	-37,192	-27,344	-26,164	Épargne
Net lending	*20171*	-50,515	-39,403	-51,432	-51,744	-53,040	-55,956	-51,084	-41,980	-46,148	-43,616	-34,160	-33,688	**Prêt net**
PENSION PLANS														**RÉGIMES DE PENSIONS**
Canada														**Canada**
Revenue	*20245*	13,996	14,372	13,572	13,944	13,836	14,036	14,080	14,032	13,936	14,304	14,552	14,696	Recettes
Spending	*20251*	14,501	15,538	13,496	13,552	14,048	14,324	14,628	15,004	15,188	15,260	15,648	16,056	Dépenses
Saving	*20258*	-505	-1,166	76	392	-212	-288	-548	-972	-1,252	-956	-1,096	-1,360	Épargne
Quebec														**Québec**
Revenue	*20248*	3,657	3,885	3,272	3,568	3,724	3,588	3,612	3,704	3,868	3,816	3,904	3,952	Recettes
Spending	*20255*	4,204	4,468	4,012	4,080	4,084	4,108	4,272	4,352	4,308	4,444	4,524	4,596	Dépenses
Saving	*20259*	-547	-583	-740	-512	-360	-520	-660	-648	-440	-628	-620	-644	Épargne

Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No.13-001), contact M. Pascal (951-3797).

Source: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n^{o} 13-001 au catalogue), personne ressource, M. Pascal (951-3797).

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Continued)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (suite)

		1991	1992	1993	1994	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	1994 II	1994 III	1994 IV	
FEDERAL GOVERNMENT	*D*						*$'000,000*							**ADMINISTRATION FÉDÉRALE**
Revenue	*20172*	130,886	135,361	135,850	139,939	135,984	135,712	133,756	137,948	134,240	137,940	142,312	145,264	**Recettes**
Direct taxes from														Impôts directs
Persons	*20173*	76,337	79,998	79,925	81,397	80,440	80,548	77,700	81,012	76,744	80,324	83,592	84,928	Des particuliers
Business enterprises	*20174*	10,136	9,357	10,396	12,426	10,360	10,444	10,412	10,368	11,340	11,796	12,892	13,676	Des sociétés & entreprises
Non-residents	*20176*	1,508	1,568	1,641	1,692	1,680	1,568	1,536	1,780	1,796	1,732	1,536	1,704	Des non-résidents
Indirect taxes	*20177*	30,189	31,636	31,313	31,593	30,920	30,336	31,260	32,736	32,492	31,028	31,144	31,708	Impôts indirects
Other transfers	*20178*	42	62	68	68	68	68	68	68	68	68	68	68	Autres transferts
Investments	*20179*	12,674	12,740	12,507	12,763	12,516	12,748	12,780	11,984	11,800	12,992	13,080	13,180	Placements
Expenditure	*20180*	161,182	163,373	167,518	164,702	172,196	164,236	165,888	167,752	160,732	165,284	164,496	168,296	**Dépenses**
Goods & services	*20181*	31,243	32,114	33,284	32,184	33,544	33,244	33,008	33,340	32,944	32,380	31,840	31,572	Biens & services
Transfers to														Transferts courants
Persons	*20183*	49,816	53,376	56,618	55,167	55,732	57,260	56,664	56,816	56,420	55,192	54,620	54,436	Aux particuliers
Businesses	*20184 + 20185*	8,431	6,845	5,511	5,614	5,528	6,116	5,248	5,152	5,380	5,792	5,288	5,996	Aux entreprises
Non-residents	*20186*	2,599	2,594	2,576	2,240	3,540	2,208	2,216	2,340	2,456	2,112	2,092	2,300	Aux non-résidents
Other governments	*20187 + 20188*	27,597	29,637	31,191	30,218	34,856	27,012	30,840	32,056	27,148	30,584	31,212	31,928	Aux autres gouvernements
Interest on public debt	*20189*	41,496	38,807	38,338	39,279	38,996	38,396	37,912	38,048	36,384	39,224	39,444	42,064	Service de la dette publique
Saving	*20190*	-30,296	-28,012	-31,668	-24,763	-36,212	-28,524	-32,132	-29,804	-26,492	-27,344	-22,184	-23,032	Épargne
Net lending	*20193*	-31,005	-28,957	-32,750	-25,717	-37,276	-29,544	-33,240	-30,940	-27,472	-28,316	-23,072	-24,008	**Prêt net**
PROVINCIAL GOVERNMENTS														**ADMINISTRATIONS PROVINCIALES**
Revenue	*20194*	138,693	141,825	147,969	154,248	147,624	139,244	148,800	156,208	147,408	153,084	156,964	159,536	**Recettes**
Direct taxes from														Impôts directs
Persons	*20195*	48,955	47,871	48,734	51,476	47,312	44,368	50,576	52,680	50,348	50,768	51,832	52,956	Des particuliers
Business enter.	*20196*	4,574	4,225	4,681	5,534	4,692	4,664	4,672	4,696	5,052	5,320	5,720	6,044	Des sociétés & entre.
Indirect taxes	*20198*	37,305	38,783	40,211	43,311	38,988	39,732	40,232	41,892	41,832	43,244	43,764	44,404	Impôts indirects
Other transfers	*20199*	3,293	3,533	4,070	3,841	3,808	3,696	3,712	5,064	3,704	3,852	3,896	3,912	Autres transferts
Investments	*20200*	17,777	18,610	19,931	20,768	18,932	20,208	19,772	20,812	20,428	20,236	21,324	21,084	Placements
Federal government	*20201*	26,679	28,707	30,247	29,218	33,800	26,480	29,740	30,968	25,952	29,572	30,320	31,028	Adm. fédérale
Local governments	*20202*	110	96	95	100	92	96	96	96	92	92	108	108	Adm. locales
Expenditure	*20203*	152,957	161,169	164,118	165,503	163,000	163,952	165,156	164,364	163,512	166,184	165,960	166,356	**Dépenses**
Goods & services	*20204*	48,102	49,377	49,716	48,628	49,780	49,668	49,700	49,716	48,868	48,920	48,524	48,200	Biens & services
Transfers to														Transferts courants
Persons	*20205*	30,861	33,715	34,602	34,746	34,204	34,392	35,024	34,788	34,360	35,092	34,780	34,752	Aux particuliers
Businesses	*20206 + 20207*	6,521	7,336	6,412	5,860	6,864	6,752	6,196	5,836	5,804	5,732	5,816	6,088	Aux entreprises
Municipalities	*20208*	26,647	27,992	28,360	29,325	28,608	28,176	28,740	27,916	28,012	29,524	29,804	29,960	Aux municipalités
Hospitals	*20209*	21,715	22,151	22,588	22,652	22,424	22,576	22,760	22,592	22,648	22,516	22,616	22,828	Aux hôpitaux
Interest on public debt	*20210*	19,111	20,598	22,440	24,292	21,120	22,388	22,736	23,516	23,820	24,400	24,420	24,528	Service de la dette publique
Saving	*20211*	-14,264	-19,344	-16,149	-11,255	-15,376	-24,708	-16,356	-8,156	-16,104	-13,100	-8,996	-6,820	Épargne
Net lending	*20214*	-16,142	-20,540	-17,269	-12,749	-16,548	-25,728	-17,436	-9,364	-17,420	-14,420	-10,520	-8,636	**Prêt net**

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Concluded)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (fin)

		1992	1993	1994	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	
LOCAL GOVERNMENTS	*D*					*$'000,000*							**ADMINISTRATIONS MUNICIPALES**
Revenue	*20215*	59,477	61,226	62,580	61,132	60,540	61,976	61,256	61,656	62,360	62,940	63,364	**Recettes**
Indirect taxes	*20217*	27,742	28,958	29,189	28,460	28,872	29,168	29,332	29,516	28,820	29,124	29,296	Impôts indirects
Other transfers	*20218*	356	378	400	380	380	380	372	400	400	400	400	Autres transferts
Investments	*20219*	2,457	2,586	2,666	2,628	2,580	2,588	2,548	2,532	2,604	2,720	2,808	Placements
Federal government	*20220*	930	944	1,000	1,056	532	1,100	1,088	1,196	1,012	892	900	Administration fédérale
Provincial governments	*20221*	27,992	28,360	29,325	28,608	28,176	28,740	27,916	28,012	29,524	29,804	29,960	Administration provinciale
Expenditure	*20222*	54,208	56,087	56,899	55,228	55,840	56,652	56,628	56,592	56,944	56,992	57,068	**Dépenses**
Goods & services	*20223*	45,349	46,673	46,901	46,132	46,456	47,116	46,988	46,892	46,976	46,916	46,820	Biens & services
Transfers to													Transferts aux
Persons	*20224*	3,506	3,960	4,139	3,696	3,948	4,056	4,140	4,076	4,124	4,156	4,200	Particuliers
Businesses	*20225*	1,210	1,226	1,236	1,224	1,224	1,228	1,228	1,236	1,236	1,236	1,236	Entreprises
Provinces	*20226*	96	95	100	92	96	96	96	92	92	108	108	Provinces
Hospitals	*20227*	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	Hôpitaux
Interest on public debt	*20228*	4,027	4,113	4,503	4,064	4,096	4,136	4,156	4,276	4,496	4,556	4,684	Service de la dette publique
Saving	*20229*	5,269	5,139	5,681	5,904	4,700	5,324	4,628	5,064	5,416	5,948	6,296	Épargne
Net lending	*20232*	1,609	1,617	1,802	2,376	1,276	1,804	1,012	1,412	1,756	2,020	2,020	**Prêt net**
HOSPITALS													**HÔPITAUX**
Revenue	*20233*	22,510	22,951	23,036	22,784	22,936	23,124	22,960	23,028	22,896	23,004	23,216	**Recettes**
Provinces	*20236*	22,151	22,588	22,652	22,424	22,576	22,760	22,592	22,648	22,516	22,616	22,828	Provinces
Municipality	*20237*	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	Municipalités
Other	*20234 + 20235*	339	343	364	340	340	344	348	360	360	368	368	Autres
Expenditure	*20238*	22,851	23,385	23,553	23,164	23,456	23,504	23,416	23,516	23,476	23,400	23,820	**Dépenses**
Goods & services	*20239*	22,687	23,215	23,374	22,996	23,284	23,336	23,244	23,336	23,296	23,220	23,644	Biens & services
Interest on public debt	*20240*	164	170	179	168	172	168	172	180	180	180	176	Service de la dette publique
Saving	*20241*	-341	-434	-517	-380	-520	-380	-456	-488	-580	-396	-604	Épargne
Net lending	*20244*	-864	-1,061	-990	-1,020	-1,152	-1,004	-1,068	-976	-1,052	-872	-1,060	**Prêt net**

Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No.13-001), contact M. Pascal (951-3797).

Source: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue), personne ressource, M. Pascal (951-3797).

Table 4. GDP at Factor Cost(1), by industry (1986 Prices) **Tableau 4. PIB au coût des facteurs(1), par industrie (prix de 1986)**

		1992	1993	1994	1994 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	
	I								*$'000,000*									
TOTAL	*37026*	497,791	510,947	532,588	520,934	524,948	527,150	529,904	533,588	533,866	536,970	537,773	539,365	542,261	544,695	545,471	544,816	**ENSEMBLE**
Annual % change		0.7	2.6	4.2	3.1	3.2	3.6	4.1	4.3	4.6	5.1	4.6	4.9	4.9	5.0	5.0	4.6	*Variation annuelle (%)*
Business sector																		**Secteur des entreprises**
Goods(2)	*37028*	164,202	169,852	180,224	172,470	174,462	176,771	178,765	180,760	181,883	183,472	183,334	184,164	186,223	187,358	188,320	187,910	Biens(2)
Services	*37029*	241,062	248,478	260,424	256,399	258,836	258,317	259,236	260,788	260,078	261,521	262,390	263,216	264,147	265,513	265,311	265,206	Services
Non-business sector																		**Secteur non commercial**
Goods(2)	*37031*	908	911	914	925	914	911	910	919	917	913	911	915	906	915	908	914	Biens(2)
Services	*37032*	91,620	91,707	91,026	91,141	90,736	91,152	90,994	91,120	90,988	91,064	91,139	91,070	90,986	90,909	90,932	90,786	Services
Industrial production	*37035*	124,177	130,211	138,505	132,417	134,306	135,919	137,076	138,590	139,347	141,179	140,914	141,390	143,714	144,570	145,637	144,908	Production industrielle
Agriculture	*37001*	9,934	10,617	10,916	10,808	10,813	10,885	10,960	10,876	10,816	10,874	10,983	11,022	11,007	11,015	11,007	11,063	Agriculture
Fishing, trapping, logging & forestry	*37003 + 37002 + 37019*	4,029	4,287	4,443	4,285	4,414	4,435	4,591	4,490	4,703	4,426	4,499	4,487	4,263	4,410	4,203	4,245	Pêche, piégeage, et exploitation forestière
Mining	*37004 + 37017*	20,371	21,765	23,314	21,877	22,374	22,842	23,173	23,612	24,043	24,106	23,972	23,788	24,245	24,055	24,546	24,056	Mines
Manufacturing	*37005 + 37018*	87,161	91,502	97,641	92,790	94,311	95,445	96,202	97,032	97,503	99,420	99,616	100,814	102,364	103,470	104,219	103,871	Manufacturières
Non-durable	*37036*	40,707	41,601	42,988	41,859	42,497	42,757	42,767	42,918	43,314	43,659	43,393	43,417	43,557	44,198	43,867	43,797	Biens non durables
Durable	*37037*	46,385	49,833	54,585	50,863	51,746	52,619	53,367	54,045	54,121	55,692	56,155	57,329	58,738	59,204	60,283	60,006	Biens durables
Construction	*37006*	27,337	26,034	27,657	26,266	26,226	26,814	27,412	28,100	28,327	28,290	28,244	28,563	28,528	28,658	28,755	28,979	Construction
Transportation and storage	*37007 + 37020*	22,845	23,517	24,780	23,787	24,479	24,336	24,653	24,828	24,859	25,071	25,134	25,268	25,415	25,574	25,841	25,500	Transport et entreposage
Communication	*37008 + 37021*	19,091	19,660	21,021	20,570	20,728	20,818	20,869	21,106	21,063	21,115	21,255	21,254	21,380	21,703	21,700	22,139	Communications
Finance, insurance and real estate	*37012 + 37023*	82,190	84,376	86,909	87,317	87,142	86,948	86,628	86,739	86,322	86,781	87,053	86,994	87,080	87,130	86,902	86,772	Finances, assurances et affaires immobilières
Community, business and personal services	*37013 + 37025*	114,431	116,052	117,929	116,834	116,803	117,453	117,612	118,171	118,369	118,447	118,772	118,741	118,904	119,266	118,965	118,830	Services socio-culturels, commerciaux et personnels
Trade	*37010 + 37011*	59,678	62,390	67,080	65,130	66,591	66,072	66,685	67,305	66,832	67,527	67,592	68,334	68,729	69,335	69,266	69,272	Commerce
Utilities	*37009 + 37022*	16,645	16,944	17,549	17,749	17,621	17,633	17,701	17,947	17,800	17,654	17,325	16,788	17,106	17,045	16,872	16,981	Services publics
Government services	*37024*	34,080	33,805	33,350	33,521	33,446	33,471	33,417	33,383	33,229	33,261	33,328	33,311	33,241	33,033	33,195	33,108	Services gouvernementaux

(1) Factor cost is less inclusive than GDP at market prices in Tables 1 as it does not account for indirect taxes less subsidies.
(2) Goods include utilities in the national accounts.
Source: *Gross Domestic Product by Industry (Catalogue No.15-001), contact M. Girard (951-9145).*

(1) Le coût des facteurs ne comprend pas les impôts indirects (sans les subventions) contrairement au PIB aux prix du marché du tableaux 1.
(2) Les biens dans les comptes nationaux incluent les services publics.
Source: *Produit intérieur brut par industrie (n° 15-001 au catalogue). Personne ressource, M. Girard (951-9145).*

Table 5. Leading Indicators

Tableau 5. Indicateurs avancés

		1993 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	
Composite index(1)															**Indice composite(1)**
Smoothed	*D100031*	150.5	151.6	152.7	153.9	154.9	155.8	156.6	157.5	158.5	159.6	160.8	162.2	163.5	Lissé
Unsmoothed	*D100030*	152.3	154.7	155.1	156.7	156.6	157.2	157.5	159.6	161.7	162.1	163.7	166.0	165.3	Non lissé
Retail sales(2)															**Ventes au détail(2)**
Furniture & appliances	*D99964*	12,952	13,027	13,086	13,110	13,164	13,210	13,235	13,249	13,247	13,251	13,256	13,277	13,327	Meubles & articles ménagers
Other durables	*D99965*	43,346	43,483	43,693	43,798	43,945	44,072	44,168	44,276	44,478	44,768	45,152	45,678	46,477	Autres durables
Financial															**Financière**
Money supply(2)	*D99962*	25,896	26,163	26,459	26,814	27,146	27,371	27,485	27,649	27,874	28,101	28,360	28,628	28,929	Offre de monnaie(2)
TSE300 (1975 = 1000)	*D99967*	3,375	3,456	3,560	3,676	3,783	3,893	3,971	4,055	4,121	4,186	4,274	4,346	4,386	TSE300 1975 = 1000)
Manufacturing															**Fabrication**
New orders, durables(2)	*D99963*	9,923	10,067	10,092	10,097	10,055	10,026	10,054	10,057	10,097	10,369	10,545	10,650	10,725	Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments to inventories ratio	*D99966*	1.44	1.45	1.45	1.45	1.46	1.47	1.49	1.51	1.53	1.55	1.56	1.57	1.56	Ratio de livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*D99959*	38.4	38.5	38.5	38.6	38.6	38.6	38.6	38.6	38.7	38.7	38.7	38.7	38.8	Semaine de travail
Bus. & pers. services employment ('000)	*D99968*	1,783	1,783	1,783	1,786	1,793	1,804	1,814	1,821	1,828	1,834	1,840	1,844	1,845	Emploi, services aux entre. et aux personnes ('000)
House spending (1)	*D99960*	122.4	121.3	121.4	122.0	123.3	124.2	125.0	125.2	126.0	128.1	129.1	129.7	129.8	Dépenses en logement(1)
US index (1967 = 100)	*D99961*	208.6	209.0	209.2	209.1	208.9	208.7	208.7	208.9	209.4	210.0	210.8	211.7	212.6	Indice des É.-U. (1967 = 100)

		1994 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	
Composite index(1)														**Indice composite(1)**
Smoothed	*D100031*	164.7	165.6	166.4	167.1	167.8	168.7	169.7	170.6	171.5	172.5	173.5	174.3	Lissé
Unsmoothed	*D100030*	167.1	166.6	167.0	168.4	169.4	171.5	171.9	171.8	173.6	174.9	175.8	174.8	Non lissé
Retail sales(2)														**Ventes au détail(2)**
Furniture & appliances	*D99964*	13,385	13,460	13,522	13,574	13,601	13,585	13,640	13,691	13,775	13,908			Meubles & articles ménagers
Other durables	*D99965*	47,034	47,422	47,893	47,896	47,657	47,537	47,632	47,866	48,190	48,510			Autres durables
Financial														**Financière**
Money supply(2)	*D99962*	29,310	29,618	29,885	30,136	30,271	30,332	30,319	30,317	30,316	30,304	30,316	30,342	Offre de monnaie(2)
TSE300 (1975 = 1000)	*D99967*	4,393	4,388	4,337	4,286	4,264	4,264	4,267	4,246	4,229	4,191	4,159	4,162	TSE300 (1975 = 1000)
Manufacturing														**Fabrication**
New orders, durables(2)	*D99963*	10,853	10,968	11,100	11,282	11,513	11,750	11,976	12,252	12,589	12,869			Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments to inventories ratio	*D99966*	1.56	1.56	1.56	1.58	1.62	1.65	1.68	1.71	1.76	1.79			Ratio de livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*D99959*	38.9	38.9	38.9	38.8	38.8	38.8	38.8	38.9	38.9	38.9	38.9	38.9	Semaine de travail
Bus. & pers. services employment ('000)	*D99968*	1,847	1,851	1,859	1,871	1,884	1,898	1,910	1,920	1,930	1,937	1,940	1,942	Emploi, services aux entre. et aux personnes ('000)
House spending(1)	*D99960*	130.4	130.3	129.7	127.7	125.2	122.8	120.6	119.1	117.1	115.5	112.7	107.3	Dépenses en logement(1)
US index (1967 = 100)	*D99961*	213.4	214.2	214.9	215.4	215.9	216.3	216.7	216.9	217.1	217.3	217.4		Indice des É.-U. (1967 = 100)

(1) 1981 = 100.
(2) Millions of 1981 dollars.
Contact: Francine Roy (951-3627).

(1) 1981 = 100.
(2) Millions de dollars de 1981.
Personne ressource: Francine Roy (951-3627).

Table 6. Funds Raised by Non-Financial Sectors(1)

Tableau 6. Demande de capital, secteurs non financiers(1)

		1991	1992	1993	1994	1992 I	II	III	IV	
	D				*$'000,000*					
Total raised	*153070*	105,979	90,926	116,355	107,694	14,488	36,325	22,167	17,946	**Demande totale**
Persons	*153099*	20,753	23,941	22,817	21,590	3,088	7,789	7,039	6,025	Particuliers
Private corporations	*153105*	18,205	10,060	28,358	34,486	1,189	6,571	4,111	-1,811	Sociétés privées
Government enterprises	*153112*	9,247	4,325	257	2,556	2,452	767	702	404	Entreprises publiques
Federal government	*153057*	32,361	25,497	34,876	26,202	3,874	8,051	9,084	4,488	Administration fédérale
Other governments	*153062*	25,413	27,103	30,047	22,860	3,885	13,147	1,231	8,840	Autres administrations publiques

		1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	
Total raised	*153070*	30,315	29,946	28,191	27,903	24,575	36,088	27,774	19,257	**Demande totale**
Persons	*153099*	2,038	6,914	6,705	7,160	3,084	6,526	5,544	6,436	Particuliers
Private corporations	*153105*	4,496	6,645	10,376	6,841	6,708	12,513	10,080	5,185	Sociétés privées
Government enterprises	*153112*	2,653	-1,348	-262	-786	2,598	-48	485	-479	Entreprises publiques
Federal government	*153057*	9,253	10,181	4,840	10,602	5,762	10,441	5,777	4,222	Administration fédérale
Other governments	*153062*	11,875	7,554	6,532	4,086	6,423	6,656	5,888	3,893	Autres administrations publiques

(1) Not seasonally adjusted.
Source: *Financial Flow Accounts (Catalogue No.13-014), contact C. Wright (951-9044).*

(1) Non désaisonnalisés.
Source: *Comptes des flux financiers (n° 13-014 au catalogue), personne ressource, C. Wright (951-9044).*

Table 7. Selected Per Person Income and Product Series(1)

Tableau 7. Certaines séries du revenu et du produit par habitant(1)

		1990	1991	1992	1993	1992 I	II	III	IV	
	D				*$*					
GDP at market prices	*D20000*	23,996	24,119	24,590	25,595	24,073	24,109	24,231	24,244	**PIB aux prix du marché**
Person income	*D20087*	21,510	21,698	21,880	22,143	21,706	21,765	21,726	21,757	Revenu personnel
Personal disposable income	*D20111*	16,532	16,665	16,850	17,003	16,449	16,778	16,805	16,752	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	*D20012*	14,660	14,822	15,110	15,533	14,766	14,799	14,914	14,921	Dépenses personnelles – biens et services
GDP at market prices at 1986 prices	*D20463*	19,727	19,556	19,715	20,387	19,680	19,633	19,557	19,503	**PIB aux prix du marché aux prix de 1986**
Personal expenditure on consumer goods and services at 1986 prices	*D20464*	11,869	11,849	11,875	12,120	11,900	11,871	11,887	11,830	Dépenses personnelles – biens et services aux prix de 1986

		1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	
GDP at market prices	*D20000*	24,335	24,638	24,655	24,902	25,109	25,422	25,841	26,103	**PIB aux prix du marché**
Person income	*D20087*	21,900	21,910	21,934	21,929	21,914	22,139	22,237	22,367	Revenu personnel
Personal disposable income	*D20111*	16,878	17,008	16,928	16,705	16,964	17,051	17,004	17,061	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	*D20012*	14,987	15,103	15,178	15,276	15,419	15,475	15,565	15,731	Dépenses personnelles – biens et services
GDP at market prices at 1986 prices	*D20463*	19,617	19,766	19,754	19,857	20,040	20,307	20,531	20,747	**PIB aux prix du marché aux prix de 1986**
Personal expenditure on consumer goods and services at 1986 prices	*D20464*	11,856	11,896	11,902	11,928	12,061	12,106	12,135	12,223	Dépenses personnelles – biens et services aux prix de 1986

(1) The per capita series in this table are based on D1, the CANSIM Identifier for Canada's population.
Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No. 13-201). Contact M. Pascal (951-3797).

(1) Les séries par habitant dans ce tableau se fondent sur D1, l'identification CANSIM de la population du Canada.
Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses (n° 13-201 au catalogue), personne ressource, M. Pascal (951-3797).

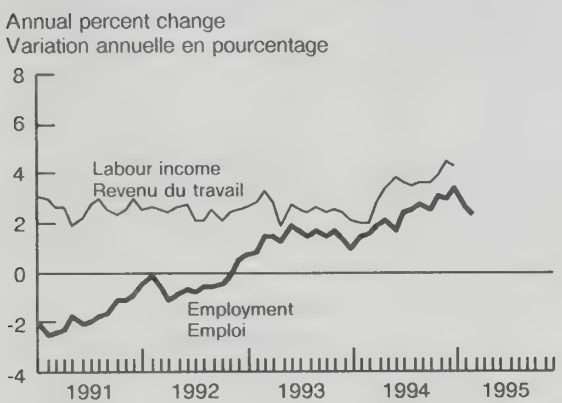
II. Labour Markets

		Page
8.	Labour force statistics	15
9.	Labour income, employment and earnings by industry	18
10.	Miscellaneous labour statistics	20

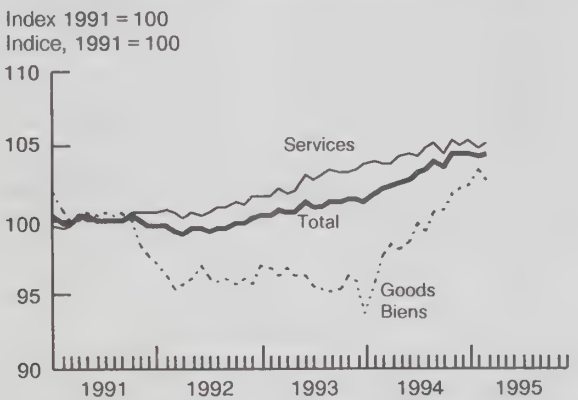
II. Marchés du travail

		Page
8.	Statistiques sur la population active	15
9.	Revenu du travail, salariés et rémunération, par industrie	18
10.	Travail, statistiques diverses	20

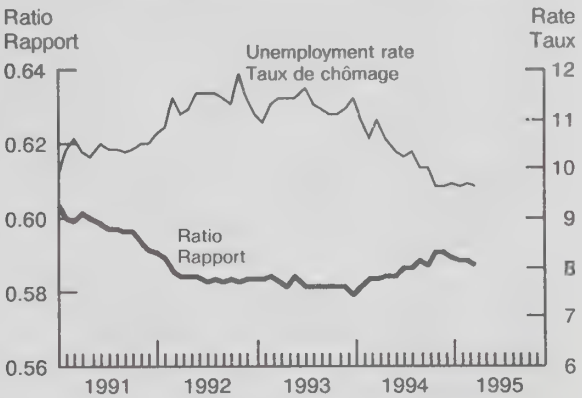
Employment and Labour Income
Emploi et revenu du travail



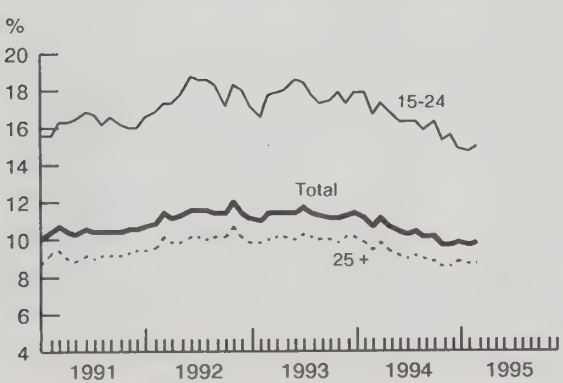
Employment in Goods and Services
Emploi dans les industries de biens et services



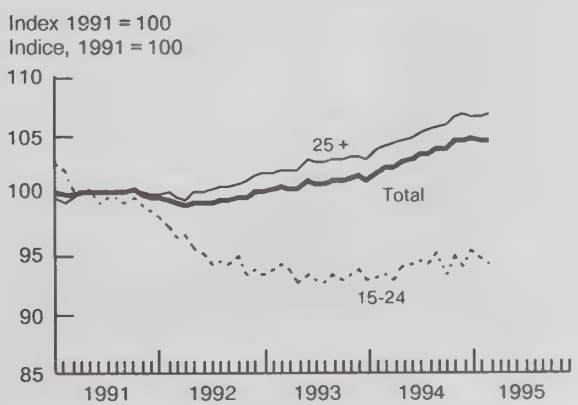
Employment/Population Ratio and Unemployment
Rapport emploi/population et chômage



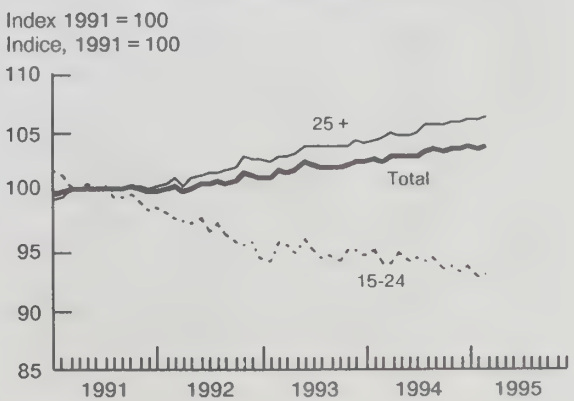
Unemployment Rate by Age
Taux de chômage par âge



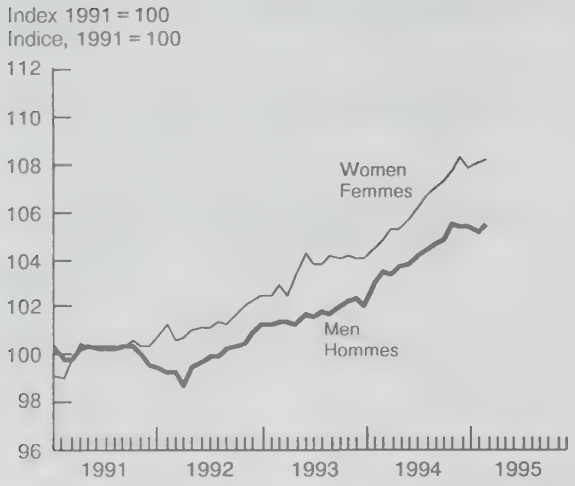
Employment by Age
Emploi par âge



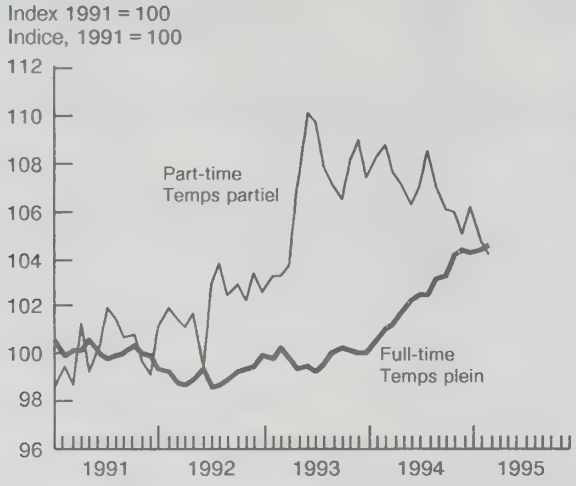
Labour Force by Age
Population active par âge



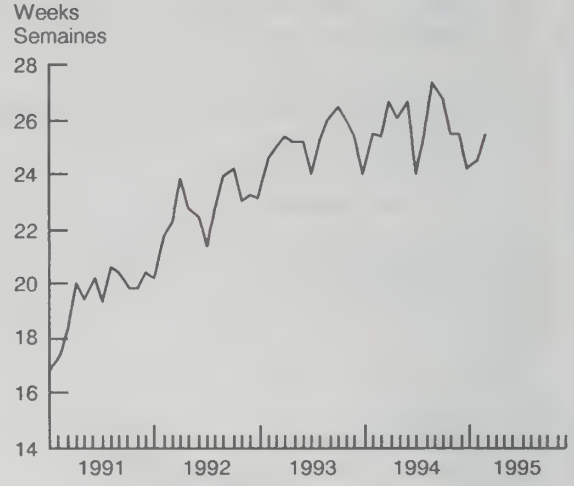
Adult Employment
Emploi adulte



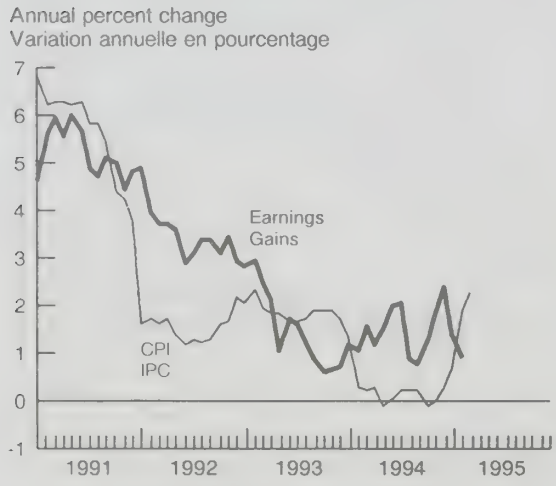
Type of Employment
Emploi par type



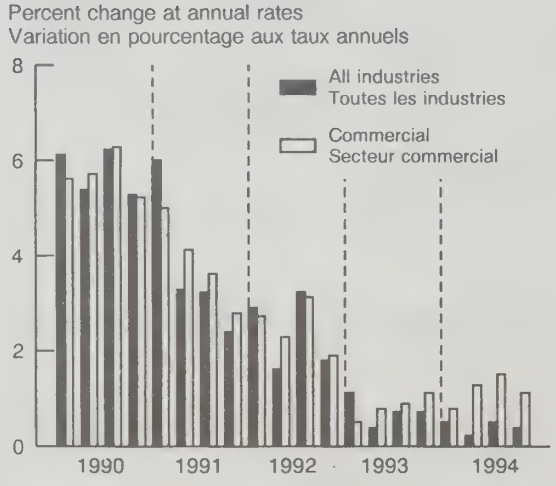
Average Duration of Unemployment
Durée moyenne du chômage



Average Hourly Earnings and Inflation
Gains horaires moyens et inflation



Wage Settlements
Règlements salariaux



Work Stoppages
Arrêts de travail

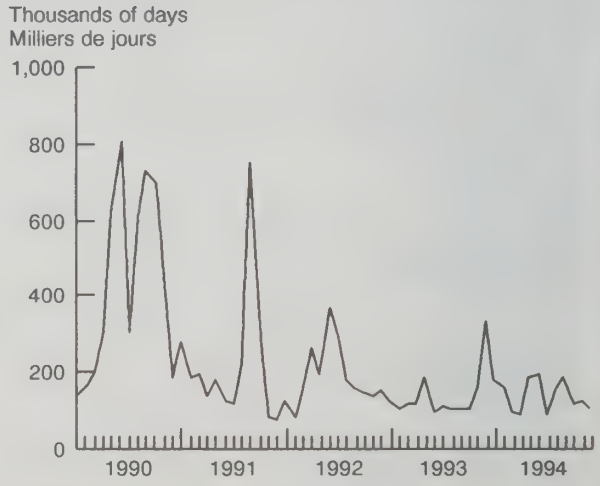


Table 8. Labour Force Statistics

Tableau 8. Statistiques sur la population active

		1992	1993	1994	1993 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	
	D							'000								
Labour force	*767606*	14,482	14,663	14,832	14,625	14,633	14,736	14,718	14,688	14,699	14,693	14,714	14,757	14,740	14,771	**Population active**
Employed	*767608*	12,842	13,015	13,292	12,962	12,968	13,058	13,016	13,023	13,053	13,058	13,086	13,097	13,061	13,139	**Pers. occupées**
Full-time	*776144*	10,694	10,774	11,036	10,778	10,718	10,740	10,705	10,750	10,796	10,815	10,809	10,801	10,800	10,858	À plein temps
Part-time	*776147*	2,149	2,243	2,256	2,184	2,250	2,318	2,311	2,273	2,257	2,243	2,277	2,296	2,261	2,281	À temps partiel
Men	*767683*	7,031	7,126	7,290	7,122	7,099	7,128	7,112	7,123	7,125	7,141	7,158	7,181	7,153	7,213	Hommes
Women	*767750*	5,811	5,889	6,002	5,840	5,869	5,930	5,904	5,900	5,928	5,917	5,928	5,916	5,908	5,926	Femmes
15-24	*767620*	2,107	2,060	2,073	2,071	2,049	2,064	2,050	2,047	2,062	2,052	2,062	2,074	2,054	2,058	15-24
Men	*767695*	1,063	1,045	1,065	1,056	1,045	1,043	1,033	1,034	1,040	1,036	1,039	1,055	1,048	1,053	Hommes
Women	*767762*	1,044	1,015	1,008	1,015	1,004	1,021	1,017	1,013	1,022	1,016	1,023	1,019	1,006	1,005	Femmes
25 +	*767584*	10,735	10,954	11,218	10,891	10,919	10,994	10,966	10,976	10,991	11,006	11,024	11,023	11,007	11,081	25 +
Men	*767654*	5,967	6,081	6,224	6,066	6,054	6,085	6,079	6,089	6,085	6,105	6,119	6,126	6,105	6,160	Hommes
Women	*767728*	4,767	4,873	4,994	4,825	4,865	4,909	4,887	4,887	4,906	4,901	4,905	4,897	4,902	4,921	Femmes
Unemployed	*767609*	1,640	1,649	1,541	1,663	1,665	1,678	1,702	1,665	1,646	1,635	1,628	1,660	1,679	1,632	**Chômeurs**
Men	*767684*	966	952	885	951	961	985	993	959	962	940	934	948	976	947	Hommes
Women	*767751*	674	697	656	712	704	693	709	706	684	695	694	712	703	685	Femmes
15-24	*767621*	455	442	411	449	451	471	461	441	432	432	446	434	444	448	15-24
Men	*767696*	269	264	242	269	268	288	281	258	258	256	261	256	260	267	Hommes
Women	*767565*	186	177	169	180	183	183	180	183	174	176	185	178	184	181	Femmes
25 +	*767585*	1,185	1,207	1,130	1,214	1,214	1,207	1,241	1,224	1,214	1,203	1,182	1,226	1,235	1,184	25 +
Men	*767655*	697	688	643	682	693	697	712	701	704	684	673	692	716	680	Hommes
Women	*767729*	488	519	487	532	521	510	529	523	510	519	509	534	519	504	Femmes
Not in labour force(1)	*769732*	7,504	7,708	7,884	7,884	7,570	7,278	7,150	7,326	7,769	7,857	7,911	7,994	8,163	8,107	**Inactifs(1)**

		1994 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	
Labour force	*767606*	14,748	14,818	14,811	14,794	14,831	14,884	14,897	14,865	14,913	14,907	14,943	14,910	14,932	14,894	**Population active**
Employed	*767608*	13,189	13,195	13,236	13,269	13,325	13,347	13,400	13,385	13,480	13,479	13,494	13,474	13,488	13,488	**Pers. occupées**
Full-time	*776144*	10,900	10,930	10,979	11,030	11,069	11,063	11,144	11,150	11,247	11,267	11,257	11,269	11,293	11,276	À plein temps
Part-time	*776147*	2,289	2,265	2,257	2,239	2,256	2,284	2,256	2,235	2,233	2,212	2,237	2,205	2,195	2,212	À temps partiel
Men	*767683*	7,246	7,242	7,267	7,278	7,311	7,319	7,336	7,339	7,403	7,376	7,399	7,382	7,390	7,398	Hommes
Women	*767750*	5,943	5,953	5,969	5,991	6,014	6,028	6,064	6,046	6,077	6,103	6,095	6,092	6,098	6,090	Femmes
15-24	*767620*	2,065	2,050	2,076	2,079	2,088	2,081	2,100	2,062	2,098	2,077	2,108	2,090	2,084	2,093	15-24
Men	*767695*	1,054	1,053	1,063	1,066	1,074	1,073	1,075	1,067	1,090	1,071	1,090	1,085	1,080	1,075	Hommes
Women	*767762*	1,011	997	1,013	1,013	1,014	1,008	1,025	995	1,008	1,006	1,018	1,005	1,004	1,018	Femmes
25 +	*767584*	11,124	11,145	11,160	11,190	11,237	11,266	11,300	11,323	11,382	11,402	11,386	11,384	11,404	11,395	25 +
Men	*767654*	6,192	6,189	6,204	6,212	6,237	6,246	6,261	6,272	6,313	6,305	6,309	6,297	6,310	6,323	Hommes
Women	*767728*	4,932	4,956	4,956	4,978	5,000	5,020	5,039	5,051	5,069	5,097	5,077	5,087	5,094	5,072	Femmes
Unemployed	*767609*	1,559	1,623	1,575	1,525	1,506	1,537	1,497	1,480	1,433	1,428	1,449	1,436	1,444	1,406	**Chômeurs**
Men	*767684*	898	943	898	872	859	865	859	848	820	823	817	794	809	807	Hommes
Women	*767751*	661	680	677	653	647	672	638	632	613	605	632	642	635	599	Femmes
15-24	*767621*	413	427	423	403	404	403	393	403	376	383	366	359	369	378	15-24
Men	*767696*	250	248	247	238	236	240	235	235	218	220	208	197	207	218	Hommes
Women	*767565*	163	179	176	165	168	163	158	168	158	163	158	162	162	160	Femmes
25 +	*767585*	1,146	1,196	1,152	1,122	1,102	1,134	1,104	1,077	1,057	1,045	1,083	1,077	1,075	1,028	25 +
Men	*767655*	648	695	651	634	623	625	624	613	602	603	609	597	602	589	Hommes
Women	*767729*	498	501	501	488	479	509	480	464	455	442	474	480	473	439	Femmes
Not in labour force(1)	*769732*	8,065	8,046	7,717	7,569	7,384	7,452	7,891	8,015	8,036	8,166	8,292	8,307	8,193	8,297	**Inactifs(1)**

(1) Not seasonally adjusted

(1) Non désaisonnalisés

Table 8. Labour Force Statistics – (Continued)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (suite)

		1992	1993	1994	1993 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	
	D							%								
Participation rate(1)	767610	65.9	65.5	65.3	65.6	65.6	65.9	65.7	65.5	65.5	65.3	65.4	65.5	65.3	65.4	**Taux d'activité(1)**
Men	767685	74.0	73.5	73.3	73.7	73.5	73.9	73.7	73.4	73.3	73.2	73.2	73.4	73.4	73.5	Hommes
Women	767752	58.0	57.9	57.6	57.8	57.9	58.2	58.0	57.9	57.9	57.8	57.8	57.8	57.6	57.5	Femmes
15-24	767622	65.3	63.5	62.9	64.1	63.5	64.4	63.8	63.1	63.3	63.0	63.6	63.6	63.3	63.5	15-24
Men	767697	67.0	65.5	65.2	66.4	65.7	66.6	65.7	64.6	64.9	64.5	64.9	65.5	65.3	65.9	Hommes
Women	767763	63.6	61.5	60.6	61.7	61.2	62.1	61.7	61.6	61.6	61.4	62.2	61.6	61.2	61.0	Femmes
25 +	767586	66.0	66.0	65.8	65.9	66.0	66.2	66.2	66.0	65.9	65.8	65.7	65.9	65.7	65.8	25 +
Men	767656	75.6	75.3	75.1	75.4	75.2	75.5	75.5	75.3	75.2	75.1	75.0	75.2	75.1	75.2	Hommes
Women	767730	56.8	57.1	57.0	57.0	57.2	57.4	57.3	57.1	57.1	57.1	56.9	57.0	56.8	56.8	Femmes
Unemployment rate(2)	767611	11.3	11.2	10.4	11.4	11.4	11.4	11.6	11.3	11.2	11.1	11.1	11.2	11.4	11.0	**Taux de chômage(2)**
Men	767686	12.1	11.8	10.8	11.8	11.9	12.1	12.3	11.9	11.9	11.6	11.5	11.7	12.0	11.6	Hommes
Women	767753	10.4	10.6	9.9	10.9	10.7	10.5	10.7	10.7	10.3	10.5	10.5	10.7	10.6	10.4	Femmes
15-24	767623	17.8	17.7	16.5	17.8	18.0	18.6	18.4	17.7	17.3	17.4	17.8	17.3	17.8	17.9	15-24
Men	767698	20.2	20.2	18.5	20.3	20.4	21.6	21.4	20.0	19.9	19.8	20.1	19.5	19.9	20.2	Hommes
Women	767764	15.1	14.9	14.3	15.1	15.4	15.2	15.0	15.3	14.5	14.8	15.3	14.9	15.5	15.3	Femmes
25 +	767587	9.9	9.9	9.2	10.0	10.0	9.9	10.2	10.0	9.9	9.9	9.7	10.0	10.1	9.7	25 +
Men	767657	10.5	10.2	9.4	10.1	10.3	10.3	10.5	10.3	10.4	10.1	9.9	10.1	10.5	9.9	Hommes
Women	767731	9.3	9.6	8.9	9.9	9.7	9.4	9.8	9.7	9.4	9.6	9.4	9.8	9.6	9.3	Femmes

		1994 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	
Participation rate(1)	767610	65.2	65.4	65.3	65.2	65.3	65.4	65.4	65.2	65.3	65.2	65.3	65.1	65.1	64.9	**Taux d'activité(1)**
Men	767685	73.3	73.6	73.3	73.1	73.2	73.2	73.3	73.1	73.3	73.1	73.1	72.7	72.8	72.8	Hommes
Women	767752	57.4	57.5	57.6	57.5	57.6	57.8	57.8	57.5	57.5	57.6	57.7	57.7	57.7	57.2	Femmes
15-24	767622	62.8	62.8	63.3	62.9	63.1	62.9	63.1	62.4	62.6	62.3	62.7	62.0	62.2	62.6	15-24
Men	767697	65.1	65.0	65.4	65.1	65.4	65.5	65.3	64.9	65.2	64.4	64.7	63.9	64.2	64.5	Hommes
Women	767763	60.4	60.5	61.2	60.6	60.8	60.3	60.9	59.8	60.0	60.2	60.5	60.1	60.0	60.7	Femmes
25 +	767586	65.7	66.0	65.7	65.6	65.7	65.9	65.8	65.7	65.8	65.8	65.8	65.7	65.7	65.3	25 +
Men	767656	75.1	75.5	75.1	74.9	74.9	74.9	75.0	74.9	75.1	74.9	74.9	74.6	74.7	74.6	Hommes
Women	767730	56.7	56.9	56.8	56.9	56.9	57.3	57.1	57.0	57.0	57.1	57.2	57.3	57.2	56.5	Femmes
Unemployment rate(2)	767611	10.6	11.0	10.6	10.3	10.2	10.3	10.0	10.0	9.6	9.6	9.7	9.6	9.7	9.4	**Taux de chômage(2)**
Men	767686	11.0	11.5	11.0	10.7	10.5	10.6	10.5	10.4	10.0	10.0	9.9	9.7	9.9	9.8	Hommes
Women	767753	10.0	10.3	10.2	9.8	9.7	10.0	9.5	9.5	9.2	9.0	9.4	9.5	9.4	9.0	Femmes
15-24	767623	16.7	17.2	16.9	16.2	16.2	16.2	15.8	16.3	15.2	15.6	14.8	14.7	15.0	15.3	15-24
Men	767698	19.2	19.1	18.9	18.3	18.0	18.3	17.9	18.0	16.7	17.0	16.0	15.4	16.1	16.9	Hommes
Women	767764	13.9	15.2	14.8	14.0	14.2	13.9	13.4	14.4	13.6	13.9	13.4	13.9	13.9	13.6	Femmes
25 +	767587	9.3	9.7	9.4	9.1	8.9	9.1	8.9	8.7	8.5	8.4	8.7	8.6	8.6	8.3	25 +
Men	767657	9.5	10.1	9.5	9.3	9.1	9.1	9.1	8.9	8.7	8.7	8.8	8.7	8.7	8.5	Hommes
Women	767731	9.2	9.2	9.2	8.9	8.7	9.2	8.7	8.4	8.2	8.0	8.5	8.6	8.5	8.0	Femmes

(1) The labour force as a percentage of the population 15 years of age and older.
(2) The unemployed as a percentage of the labour force.

(1) La population active en pourcentage de la population âgée de 15 ans et plus.
(2) Le nombre de chômeurs en pourcentage de la population active.

Table 8. Labour Force Statistics – (Concluded)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (fin)

		1992	1993	1994	1993 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	
Employment by industry	*D*							*'000*								**Emploi selon l'industrie**
Non-agricultural	*772021*	12,405	12,564	12,867	12,514	12,483	12,594	12,564	12,569	12,606	12,608	12,639	12,660	12,642	12,718	Non agricole
Paid workers	*772015*	11,378	11,443	11,668	11,417	11,366	11,443	11,445	11,428	11,473	11,480	11,514	11,512	11,515	11,557	Travailleurs rémunérés
Other primary	*772016*	267	260	277	252	258	261	261	265	262	268	271	275	267	262	Industries primaires
Manufacturing	*772017*	1,879	1,893	1,949	1,916	1,894	1,893	1,890	1,876	1,871	1,881	1,920	1,902	1,845	1,913	Fabrication
Construction	*772018*	717	694	750	695	693	697	680	685	698	677	677	684	691	702	Construction
Transportation, communication & other utilities	*772019*	971	961	978	946	938	951	948	971	996	979	977	978	996	975	Transports, communications et autres services publics
Trade	*772010*	2,267	2,253	2,314	2,170	2,214	2,266	2,266	2,265	2,317	2,312	2,298	2,299	2,282	2,322	Commerce
Finance, insurance and real estate	*772011*	804	810	788	828	832	815	812	799	790	781	778	779	778	803	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*772012*	4,621	4,790	4,932	4,770	4,753	4,824	4,795	4,813	4,790	4,809	4,835	4,836	4,888	4,858	Services socio-culturels, commerciaux et personnels
Public administration	*772013*	879	903	877	921	915	904	910	900	905	896	885	894	883	884	Administration publique

		1994 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	
Non-agricultural	*772021*	12,764	12,790	12,831	12,852	12,890	12,917	12,959	12,946	13,037	13,040	13,062	13,042	13,043	13,056	Non agricole
Paid workers	*772015*	11,593	11,604	11,627	11,652	11,666	11,695	11,719	11,725	11,833	11,825	11,868	11,862	11,846	11,898	Travailleurs rémunérés
Other primary	*772016*	271	270	271	276	277	278	289	280	286	287	292	301	297	301	Industries primaires
Manufacturing	*772017*	1,936	1,933	1,917	1,928	1,955	1,948	1,971	1,993	2,019	2,029	2,033	2,086	2,050	2,047	Fabrication
Construction	*772018*	732	759	767	760	770	759	758	758	762	757	755	737	741	740	Construction
Transportation, communication & other utilities	*772019*	950	971	970	970	983	983	987	976	992	986	995	1,001	1,013	1,036	Transports, communications et autres services publics
Trade	*772010*	2,332	2,312	2,355	2,327	2,313	2,335	2,302	2,282	2,302	2,296	2,314	2,293	2,286	2,297	Commerce
Finance, insurance and real estate	*772011*	789	795	795	815	779	782	782	770	783	790	795	787	798	786	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*772012*	4,869	4,873	4,892	4,917	4,945	4,957	4,990	4,989	4,996	5,008	5,004	4,996	5,031	5,024	Services socio-culturels, commerciaux et personnels
Public administration	*772013*	888	872	863	863	852	872	897	884	903	872	865	847	836	829	Administration publique

Note: *Estimates exclude inmates of institutions, members of the armed services, Indians living on reserves and residents of the territories.*

Source: *The Labour Force (Catalogue No. 71-001), contact D. Drew (951-4720).*

Nota: *Les données ne comprennent pas les pensionnaires des institutions, les membres des Forces armées, les Indiens vivant dans les réserves ni les résidents des territoires.*

Source: *La population active (n° 71-001 au catalogue), personne ressource, D. Drew (951-4720).*

Table 9. Labour Income, Employment, Earnings and Hours by Industry

Tableau 9. Revenu du travail, salariés, rémunération et heures de travail par industrie

		1992	1993	1994	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	
	D								$'000,000									
LABOUR INCOME(1)	(1)	386,414	396,299	409,034	33,361	33,487	33,651	33,865	33,842	34,295	34,216	34,174	34,351	34,339	34,579	34,874	34,768	REVENU DU TRAVAIL(1)
Annual % change		2.4	2.6	3.2	2.1	2.0	2.0	2.8	3.4	3.8	3.6	3.5	3.6	3.5	3.9	4.5	4.2	*Variation annuelle (%)*
Agric., fishing, trapping	5274	2,765	2,818	2,897	232	234	241	244	244	246	243	241	245	243	242	241	238	Agri., pêche & piégeage
Forestry	5277	2,543	2,739	2,926	249	237	242	235	229	231	236	249	250	254	253	260	257	Forêts
Mines, quarries, oil wells	5278	7,013	6,933	7,396	576	584	610	625	628	623	629	624	622	626	627	622	623	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	5279	59,351	60,849	63,889	5,146	5,198	5,261	5,299	5,293	5,362	5,301	5,304	5,365	5,434	5,459	5,465	5,488	Fabrication
Construction	5280	19,731	18,929	19,819	1,563	1,550	1,602	1,609	1,630	1,667	1,694	1,696	1,714	1,690	1,692	1,711	1,650	Construction
Transportation, communication and utilities	5281	33,304	33,492	34,208	2,791	2,797	2,806	2,837	2,814	2,855	2,866	2,864	2,892	2,882	2,910	2,893	2,883	Transports, communication, services publics
Trade	5282	47,845	48,850	50,609	4,092	4,088	4,148	4,213	4,190	4,267	4,261	4,225	4,278	4,247	4,277	4,322	4,312	Commerce
Finance, insurance and real estate	5285	29,699	30,768	30,655	2,616	2,644	2,566	2,554	2,531	2,565	2,486	2,482	2,500	2,504	2,564	2,642	2,610	Finances, assurances & affaires immobilières
Services	5286	109,734	113,440	116,891	9,521	9,598	9,601	9,683	9,660	9,833	9,844	9,796	9,815	9,765	9,821	9,954	9,916	Services
Public administration	5291	29,216	29,468	29,329	2,468	2,458	2,447	2,441	2,441	2,434	2,445	2,437	2,449	2,440	2,444	2,425	2,455	Administration publique

		1992	1993	1994	1994 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	
EMPLOYEES	L								'000									NOMBRE DE SALARIÉS
Industrial aggregate	95656	10,247	10,271	10,388	10,273	10,338	10,432	10,417	10,447	10,468	10,505	10,521	10,520	10,540	10,622	10,605	10,555	Total des industries
Goods producing	95657	2,364	2,337	2,392	2,338	2,361	2,379	2,379	2,395	2,397	2,418	2,415	2,423	2,427	2,431	2,421	2,407	Productrices de biens
Forestry	95658	59	63	64	64	65	62	60	63	65	65	64	65	66	66	66	64	Forêts
Mines, quarries, oil wells	95659	129	120	130	125	126	130	131	132	133	134	133	133	133	132	132	131	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	95660	1,599	1,597	1,632	1,595	1,613	1,625	1,629	1,636	1,630	1,644	1,642	1,653	1,654	1,650	1,659	1,653	Fabrication
Non-durable goods	95748	748	758	753	746	750	751	753	751	749	757	757	757	754	755	756	748	Biens non durables
Durable goods	95747	851	839	879	850	863	874	878	884	882	887	886	898	900	893	903	902	Biens durables
Construction	95661	441	423	433	406	412	426	429	434	437	443	444	440	443	456	435	422	Construction
Services producing(2)	95662	7,883	7,934	7,996	7,924	7,922	7,993	7,969	7,988	8,005	8,022	8,037	8,030	8,034	8,116	8,112	8,077	Total des services(2)
Transportation, communication and utilities	95663	852	841	850	834	851	860	851	850	854	850	846	851	858	856	851	849	Transports, communication, services publics
Trade	95664	1,935	1,949	1,958	1,927	1,942	1,957	1,953	1,948	1,962	1,972	1,977	1,968	1,970	1,988	1,995	1,985	Commerce
Finance, insurance and real estate	95665	673	664	643	651	645	647	639	641	640	643	639	639	641	647	646	642	Finances, assurances & affaires immobilières
Services	95667	3,840	3,904	3,974	3,939	3,919	3,949	3,951	3,974	3,978	3,989	4,009	4,005	3,997	4,061	4,041	4,025	Services
Public administration	95666	720	710	704	706	702	703	705	703	704	703	702	703	701	702	703	702	Administration publique
AVERAGE WEEKLY EARNINGS(3)									$									RÉMUNÉRATION HEBDOMADAIRE MOYENNE(3)
Industrial aggregate	95668	547.01	556.76	567.11	562.09	565.00	565.70	565.73	568.47	569.15	567.34	568.77	568.53	570.79	570.92	570.86	572.01	Total des industries
Goods producing	95669	680.70	693.99	709.87	702.21	711.04	705.22	705.61	709.65	712.83	707.10	715.28	715.38	716.72	717.65	716.68	719.94	Productrices de biens
Forestry	95670	697.28	709.99	730.83	716.29	703.74	715.89	720.30	711.84	724.09	740.98	753.15	758.90	732.98	748.85	735.65	739.67	Forêts
Mines, quarries, oil wells	95671	935.10	956.81	964.83	930.34	975.69	958.37	961.47	975.35	976.24	968.35	967.27	970.83	973.38	969.74	981.26	995.96	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	95672	652.54	668.95	685.07	680.82	686.15	684.07	682.16	684.53	685.74	680.23	688.14	688.90	692.09	692.39	692.92	692.70	Fabrication
Non-durable goods	95757	619.47	631.49	640.36	640.47	638.54	636.85	634.98	640.89	640.41	634.49	642.96	643.55	645.34	650.95	651.85	651.11	Biens non durables
Durable goods	95756	681.62	702.82	723.38	716.81	727.52	724.37	722.02	721.84	724.50	718.41	725.85	725.99	730.41	730.40	727.56	727.90	Biens durables
Construction	95673	637.40	639.74	657.86	635.80	653.60	635.95	639.75	656.50	665.72	663.70	672.14	669.29	668.71	670.64	665.32	672.01	Construction
Services producing(2)	95674	506.92	516.34	524.39	520.81	522.83	524.21	523.67	526.20	526.19	524.84	524.87	524.32	526.81	526.87	527.08	527.76	Total des services(2)
Transportation, communication and utilities	95675	701.29	709.47	716.75	716.57	711.27	711.34	712.68	717.72	716.08	716.02	719.21	719.43	723.33	721.59	724.31	727.84	Transports, communication, services publics
Trade	95676	401.17	409.38	422.14	410.34	421.10	422.89	420.10	428.90	426.17	422.26	425.45	422.79	425.23	425.80	429.52	426.43	Commerce
Finance, insurance and real estate	95677	596.68	627.40	638.39	656.18	641.75	635.86	641.05	638.90	632.20	631.16	633.52	633.68	638.19	637.39	639.34	648.38	Finances, assurances & affaires immobilières
Services	95679	474.08	481.25	488.09	483.31	485.84	487.98	486.96	489.52	492.40	489.85	488.73	487.84	490.26	490.23	489.76	490.39	Services
Public administration	95678	727.64	746.59	752.88	752.28	755.68	753.83	755.69	750.42	750.09	753.86	752.88	753.95	752.22	753.14	751.57	752.07	Administration publique

(1) Includes supplementary labour income, (D5273 + D5296).
(2) Includes electric utilities.
(3) Includes overtime.
Sources: *Estimates of Labour Income (Catalogue No. 72-005), Employment, Earnings and Hours (Catalogue No. 72-002), contact S. Picard (951-4090).*

(1) Inclut le revenu supplémentaire du travail, (D5273 + D5296).
(2) Inclut l'électricité.
(3) Inclut le temps supplémentaire.
Sources: *Estimations du revenu du travail (n° 72-005 au catalogue), Emploi, gain et durée du travail (n° 72-002 au catalogue), personne ressource, S. Picard (951-4090).*

Table 9. Earnings and Hours (concluded)

Tableau 9. Rémunération et heures de travail (fin)

		1992	1993	1994	1994 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	
AVERAGE HOURLY EARNINGS(1)	*L*								*$*									**RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE(1)**
Industrial aggregate	*59959*	13.73	13.94	14.14	14.22	14.23	14.23	14.10	14.10	13.98	13.88	14.08	14.19	14.26	14.24	14.35	14.34	**Total des industries**
Goods producing	*59960*	16.34	16.58	16.80	16.89	16.97	16.76	16.65	16.68	16.67	16.53	16.77	16.88	16.99	17.08	17.08	17.14	**Productrices de biens**
Mines, quarries, oil wells	*59964*	21.31	21.69	21.68	21.35	22.04	22.14	21.88	21.53	21.38	21.11	21.16	21.39	22.04	22.73	22.55	22.67	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*59976*	15.38	15.70	15.95	16.04	16.11	15.98	15.91	15.97	15.86	15.69	15.86	15.90	16.04	16.15	16.10	16.15	Fabrication
Construction	*60076*	17.62	17.61	17.67	18.30	18.30	17.54	17.04	16.87	17.18	17.17	17.66	17.96	18.14	18.38	19.05	19.32	Construction
Services producing	*60085*	12.20	12.42	12.59	12.71	12.68	12.78	12.60	12.58	12.43	12.31	12.45	12.53	12.65	12.71	12.83	12.75	**Total des services**
Transportation, communication and utilities	*60086*	17.32	17.81	17.93	18.12	17.86	18.07	17.96	17.70	17.74	17.58	17.63	18.02	18.19	18.37	18.10	17.90	Transports, communication, services publics
Finance, insurance and real estate	*60165*	11.21	11.64	12.22	11.75	12.13	12.70	12.76	12.80	12.03	11.78	11.94	12.19	12.36	12.21	12.29	12.46	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*60183*	12.44	12.72	12.80	13.01	12.94	12.99	12.77	12.67	12.53	12.45	12.62	12.73	12.95	13.01	13.09	13.03	Serv. socioculturels, commerciaux, personnels
FIXED-WEIGHTED AVERAGE HOURLY EARNINGS(1,2)									*1986 = 100*									**RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE À PONDÉRATION FIXE(1,2)**
Industrial aggregate	*95705*	130.8	133.2	135.3	134.3	134.4	135.0	134.7	135.6	135.6	134.3	135.2	136.0	136.7	137.7	137.9	137.8	**Total des Industries**
Annual % change		*3.7*	*1.8*	*1.6*	*1.2*	*1.3*	*1.1*	*1.4*	*1.6*	*1.7*	*1.1*	*1.3*	*2.0*	*2.4*	*2.9*	*2.8*	*2.6*	*Variation annuelle(%)*
Goods producing	*95706*	128.9	130.9	133.3	133.1	133.8	132.7	131.9	132.4	132.4	131.1	132.6	134.5	135.4	136.5	137.1	138.1	**Productrices de biens**
Forestry	*95707*	125.4	128.7	133.0	128.3	130.2	129.5	133.3	132.3	133.6	132.9	135.8	141.9	137.1	131.9	129.8	130.4	Forêts
Mines, quarries, oil wells	*95708*	130.4	133.9	136.3	134.6	137.8	138.3	137.0	136.5	135.6	134.2	134.4	135.3	137.1	137.3	137.8	140.7	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*95709*	128.7	131.0	133.8	133.5	133.7	133.4	133.1	134.0	133.4	132.0	132.9	134.4	135.7	136.8	137.1	137.6	Fabrication
Construction	*95710*	128.8	128.5	129.3	131.1	132.3	127.4	124.1	124.2	126.7	125.7	129.4	133.1	133.2	134.7	137.5	140.1	Construction
Services producing	*95711*	131.7	134.3	136.3	134.8	134.7	136.1	136.0	137.2	137.1	135.9	136.5	136.7	137.4	138.2	138.2	137.6	**Total des services**
Transportation, communication and utilities	*95712*	124.9	127.8	129.3	127.9	128.1	129.6	128.7	128.5	129.1	128.6	129.2	130.5	131.1	132.0	131.7	130.9	Transports, communication, services publics
Retail trade	*95768*	125.8	128.0	131.1	128.4	129.0	131.8	131.7	133.7	133.7	130.5	131.7	130.9	130.7	133.0	132.6	131.9	Commerce de gros
Wholesale trade	*95767*	130.0	132.0	135.8	134.8	136.1	136.3	134.6	135.9	134.8	133.9	135.6	135.6	137.8	140.3	142.4	141.7	Commerce de détail
Finance, insurance and real estate	*95714*	136.2	141.6	143.4	143.3	141.2	143.0	143.3	144.4	143.6	141.1	143.2	143.8	145.6	146.2	147.1	149.2	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*95716*	133.9	136.1	137.7	136.0	135.2	136.5	137.5	139.3	139.6	138.3	138.2	138.0	138.6	139.0	138.6	137.3	Serv. socioculturels, commerciaux, personnels
Public administration	*95715*	135.4	138.0	139.5	139.2	140.8	141.1	139.1	138.5	137.4	138.2	139.4	140.4	140.3	141.0	140.8	140.9	Administration publique
AVERAGE WEEKLY HOURS									*Hours – Heures*									**HEURES HEBDOMADAIRES MOYENNES**
Industrial aggregate	*97796*	30.5	30.6	30.9	30.6	30.8	31.0	30.8	31.0	31.0	31.1	31.2	31.0	30.9	30.7	30.8	30.9	**Total des industries**
Goods producing	*97797*	38.1	38.3	38.7	38.5	38.7	38.8	38.5	38.6	38.7	38.8	39.0	38.8	38.7	38.7	38.7	38.8	**Productrices de biens**
Mines, quarries, oil wells	*97799*	39.8	39.6	39.8	38.4	39.9	38.9	39.4	40.0	40.7	40.3	40.7	40.4	40.1	39.1	40.5	40.7	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*97800*	38.3	38.6	38.8	38.9	39.0	39.1	38.7	38.5	38.7	38.8	39.0	39.0	38.8	38.9	38.9	38.8	Fabrication
Construction	*97803*	36.6	36.6	37.7	36.1	36.9	37.4	36.8	37.8	37.8	38.2	38.1	37.6	37.6	37.9	37.4	37.4	Construction
Services producing	*97804*	27.3	27.4	27.7	27.4	27.6	27.7	27.6	27.8	27.7	27.8	28.0	27.7	27.7	27.4	27.5	27.6	**Total des services**
Transportation, communication and utilities	*97805*	37.2	36.8	36.9	37.1	37.2	36.7	36.6	36.8	37.0	37.4	37.2	36.6	36.7	36.1	36.5	36.8	Transports, communication, services publics
Finance, insurance and real estate	*97809*	24.6	25.3	25.7	25.7	25.6	26.6	25.8	25.7	25.5	25.6	25.6	25.4	25.5	25.6	26.1	26.4	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*97811*	26.3	26.2	26.4	26.1	26.3	26.5	26.4	26.5	26.5	26.5	26.7	26.5	26.4	26.4	26.3	26.5	Serv. socioculturels, commerciaux, personnels

(1) Unadjusted for seasonality.

(2) Annual data are the averages of the monthly indexes. How these fixed-weighted indexes (1986 = 100) are constructed is described in the September 1989 issue of the CEO. Contact : C. Ingalls (951-4001).

Source: *Employment, Earnings and Hours (Catalogue No. 72-002), contact S. Picard (951-4090)*

(1) Non désaisonnalisés.

(2) Les données annuelles sont la moyenne des indices mensuels. L'article de l'édition de septembre 1989 de L'OÉC décrit en détail la construction de ces indices à pondération fixe (1986 = 100).
Personne ressource : C. Ingalls (951-4001).

Source: *Emploi, gains et durée du travail (n° 72-002 au catalogue). Personne ressource, S. Picard (951-4090).*

Table 10. Miscellaneous Labour Statistics(1)

		1992	1993	1994	1994 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	
A. Unemployment insurance(2)	*D*								*'000*									**A. Assurance-chômage(2)**
Persons covered	*1248*	12,464	12,410	12,434	12,294	12,476	12,645	12,690	12,707	12,359	12,346	12,426	12,417	12,890	12,940			Personnes visées
Beneficiaries	*730563*	1,388	1,292	1,115	1,303	1,117	1,006	978	1,007	870	894	958	1,060	1,178	1,182			Bénéficiaires
Regular	*736531*	1,148	1,073	896	924	906	901	891	882	875	858	833	796	769	752			Réguliers
Claims received	*730185*	3,806	3,322	2,992	198	192	211	261	196	228	264	342	314	342	203			Demandes reçues
Weeks paid	*730367*	73,795	68,469	59,079	5,369	5,374	4,585	3,942	4,933	3,931	3,868	4,267	4,251	5,655	4,779			Semaines payées
Average weekly payment	*730465*	254.49	259.59	257.27	261.78	258.75	251.96	251.49	*$* 253.11	251.63	252.51	254.52	258.42	263.56	265.26			Prestation hebdomadaire moyenne
B. Help wanted index	*738862*	86	87	97	95	96	96	97	*1991 = 100* 98	100	101	102	102	102	102	102	100	**B. Indice d'offre d'emploi**
C. Person days lost in work stoppages(3)									*'000*									**C. Jours-personnes perdues dans les arrêts de travail(3)**
All industries	*1601*	2,202	1,603	1,618	87	185	191	84	147	181	109	117	96					Toutes les industries
Mines, quarries & oil wells	*1604*	276	115	72	8	9	13	9	5	1	1	1	2					Mines, carrières et puits de pétrole
Manufacturing	*1605*	910	501	657	46	50	56	42	44	65	52	88	60					Fabrication
Construction	*1626*	151	157	21	0	1	16	1	1	1	1	1	1					Construction
Transportation	*1627*	121	65	234	9	11	9	11	53	63	8	7	16					Transports
Trade	*(1628 + 1629)*	114	240	219	6	5	5	3	5	6	10	9	7					Commerce
Community, business & personal services	*1630*	625	524	413	18	110	92	19	40	45	38	11	11					Services socio-culturels, commerciaux & personnels

		1991	1992	1993	1994	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	
D. Wage settlements(4)									%									**D. Règlements salariaux(4)**
All industries	*747000*	3.6	2.1	0.6	0.3	2.9	1.6	3.2	1.8	1.1	0.4	0.7	0.7	0.5	0.2	0.5	0.4	Toutes les industries
Commercial industries	*747008*	4.0	2.6	0.9	1.2	2.7	2.3	3.1	1.9	0.5	0.8	0.9	1.1	0.8	1.3	1.5	1.1	Industries commerciales
Non-commercial industries	*747009*	3.4	1.8	0.5	-0.2	3.0	1.4	3.5	1.6	1.8	0.3	0.6	0.1	0.3	-0.2	-0.8	-0.1	Industries non commerciales
Employees ('000)	*747054*	1,346	1,318	1,417	906	182	684	270	182	138	499	486	295	121	480	139	166	Employés ('000)

(1) Unadjusted for seasonality, except regular beneficiaries and help wanted index.
(2) Annual data are averages of the monthly estimates except for benefit weeks and claims received, where the sums are used. Another estimate of UI coverage, derived from annual tax returns filed with Revenue Canada, is also available on request.
(3) Includes all strikes and lockouts, legal or illegal, lasting one-half day or more and amounting to 10 or more person-days lost. Time lost by workers indirectly affected, such as those laid off because of a stoppage by other employees, is not included.
(4) Effective annual % increase in base rates.
Sources: A. Unemployment Insurance Statistics (Catalogue No. 73-001) and Annual Supplement (Catalogue No. 73-202S). Contact H. Stiebert (951-4044).
B. Labour division, contact, A. Farhat (951-4045).
C. Labour Canada.
D. Labour Canada.

Tableau 10. Travail, statistiques diverses(1)

(1) Non désaisonnalisés, sauf les estimations de prestations régulières et l'indice d'offre d'emploi.
(2) Les données annuelles sont obtenues en calculant la moyenne des totaux mensuels sauf dans le cas du nombre de prestations et des demandes initiales et renouvelées pour lesquels on prend la somme. Une autre estimation annuelle du nombre de personnes visées par l'assurance-chômage, tirée des déclarations d'impôt de Revenu Canada, est disponible.
(3) Comprennent tous les lock-out et les grèves, qu'ils soient légaux ou illégaux, d'une durée d'une demi-journée ou plus et représentant 10 jours-personnes ou plus de temps perdu. Le temps perdu par les travailleurs indirectement touchés, comme ceux qui sont mis à pied par suite de l'arrêt de travail d'autres employés, n'est pas compris.
(4) Augmentation annuelle en % en vigueur des taux de base.
Sources: A. Statistiques sur l'assurance-chômage (n° 73-001 au catalogue) et son supplément annuel (n° 73-202S au catalogue). Personne ressource, H. Stiebert (951-4044).
B. Division du travail, personne ressource, A. Farhat (951-4045).
C. Travail Canada.
D. Travail Canada.

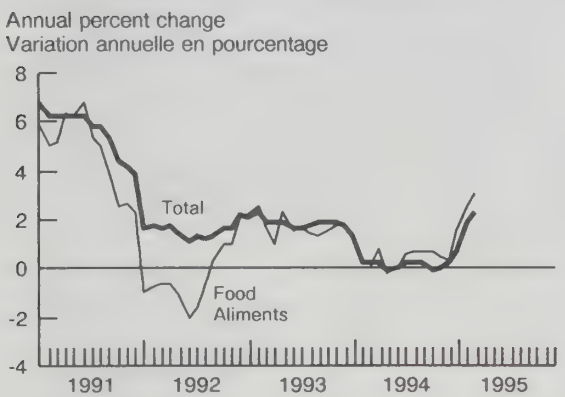
III. Prices

		Page
11.	GDP price indexes	22
12.	Consumer price indexes	23
13.	Industrial product price indexes	24
14.	Other price indexes	26
15.	Consumer price indexes and taxes	27
16.	Unit labour costs	28

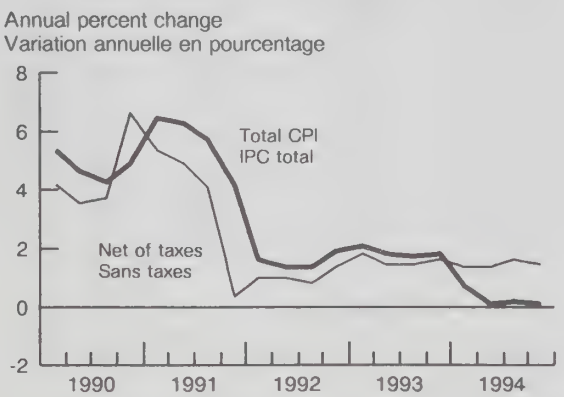
III. Prix

		Page
11.	PIB, indices de prix	22
12.	Indices des prix à la consommation	23
13.	Indices des prix des produits industriels	24
14.	Autres indices des prix	26
15.	Indices des prix à la consommation et impôts	27
16.	Coûts unitaires de main-d'oeuvre	28

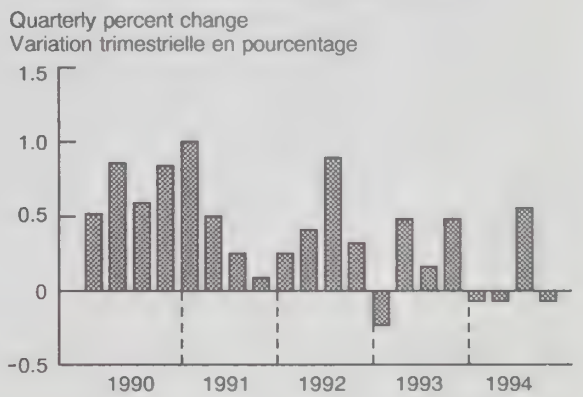
Consumer Price Index
Indice de prix à la consommation



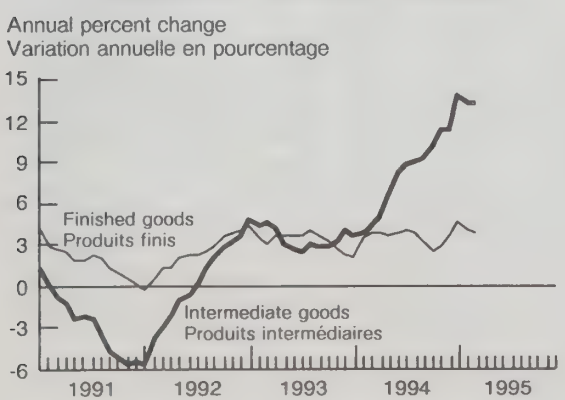
Net Price Index
Indice de prix net



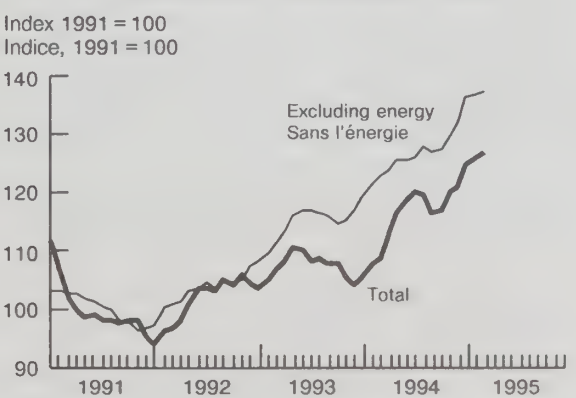
GDP Implicit Price Index
Indice implicite de prix, PIB



Industrial Product Price Index
Indice de prix des produits industriels



Raw Materials Price Index
Indice de prix des matières brutes



New Housing Price Index
Indice de prix des maisons neuves

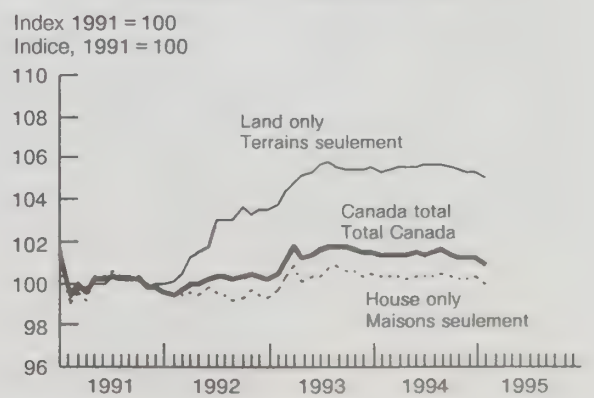


Table 11. GDP Price Indexes (1986 = 100)(1)

Tableau 11. PIB, indices de prix (1986 = 100)(1)

		1991	1992	1993	1994	1992				1993				1994				
						I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	
Implicit indexes	*D*																	**Indices implicites**
Personal expenditure	*20557*	123.5	125.1	127.3	128.2	124.1	124.7	125.5	126.1	126.4	127.0	127.5	128.1	127.8	127.8	128.3	128.7	Dépenses personnelles
Durable goods	*20558*	112.4	112.3	113.9	116.7	111.8	112.6	112.4	112.5	113.0	113.4	114.2	115.0	116.0	116.1	116.9	117.8	Biens durables
Semi-durable goods	*20559*	127.2	127.8	128.8	129.4	127.7	127.4	128.0	128.0	128.3	128.5	128.9	129.5	129.5	129.0	129.4	129.5	Biens semi-durables
Non-durable goods	*20560*	126.6	127.1	128.8	126.1	126.0	126.6	127.7	128.2	128.6	128.8	128.5	129.1	127.0	125.4	125.9	126.1	Biens non durables
Services	*20561*	124.5	127.1	130.0	132.4	125.9	126.5	127.5	128.6	128.7	129.6	130.6	131.0	131.4	132.3	132.6	133.2	Services
Government expenditure	*20562*	123.4	126.4	128.6	129.7	124.9	126.2	127.1	127.4	127.6	128.4	129.1	129.1	129.2	129.6	129.7	130.3	Dépenses publiques
Business fixed investment	*20566*	107.7	107.2	106.6	108.2	107.7	107.3	106.7	107.0	106.1	106.6	106.7	107.0	108.2	108.7	108.2	107.8	Investissement fixe des entreprises
Residential construction	*20567*	130.5	132.8	136.4	141.3	131.1	132.1	133.6	134.4	134.5	136.3	137.1	137.6	140.4	141.1	141.3	142.3	Construction résidentielle
Non-residential construction	*20568*	116.7	116.9	118.6	121.7	116.9	117.0	116.6	117.0	118.3	118.0	119.0	119.2	120.2	121.4	122.3	122.8	Construction non-résidentielle
Machinery & equipment	*20569*	87.2	83.7	82.0	82.2	85.0	84.0	82.8	83.0	81.4	81.5	82.2	83.0	83.1	82.7	81.8	81.0	Machines et matériel
Final domestic demand	*20576*	119.9	121.4	123.0	123.9	120.6	121.2	121.6	122.2	122.3	122.8	123.3	123.5	123.7	123.8	124.0	124.2	Demande intérieure finale
Exports	*20570*	98.8	100.9	105.4	110.4	98.9	100.0	100.9	103.6	104.1	104.8	105.8	107.0	107.6	110.7	111.9	111.2	Exportations
Imports	*20573*	95.1	97.2	101.7	106.2	95.9	96.8	96.5	99.5	100.2	100.9	102.6	103.0	104.0	107.0	106.8	106.9	Importations
Gross domestic product	*20556*	121.6	123.3	124.7	125.6	122.3	122.8	123.9	124.3	124.0	124.6	124.8	125.4	125.3	125.2	125.9	125.8	Produit intérieur brut
Annual % change		2.7	1.4	1.1	0.7	1.1	1.0	1.6	1.9	1.4	1.5	0.7	0.9	1.0	0.5	0.9	0.3	*Variation annuelle (%)*
Chain indexes																		**Indices-chaînes**
Gross domestic product	*20598*	123.1	124.5	126.2	127.4	123.4	124.3	125.1	125.3	125.8	126.1	126.4	126.6	126.7	126.8	127.6	128.3	Produit intérieur brut
Personal expenditure	*20599*	124.0	125.9	128.3	129.4	124.8	125.4	126.3	127.0	127.3	127.9	128.6	129.2	129.0	129.0	129.6	130.0	Dépenses personnelles
Government expenditure	*20604*	123.6	126.6	128.9	130.0	125.1	126.4	127.2	127.6	127.9	128.7	129.5	129.6	129.6	129.9	129.9	130.4	Dépenses publiques
Business investment	*20607*	83.5	82.9	83.1	84.5	82.8	82.8	82.3	83.8	82.9	82.6	83.2	83.6	84.1	85.1	84.6	84.0	Investissement des entreprises
Exports	*20612*	102.8	105.4	110.6	116.3	102.9	104.7	105.9	108.1	109.2	110.2	111.3	111.7	113.1	115.8	117.3	118.9	Exportations
Imports	*20615*	97.5	101.3	107.9	114.8	99.0	100.3	101.1	104.9	105.2	106.8	109.1	110.3	111.9	115.2	115.7	116.5	Importations
Final domestic demand	*20618*	121.3	123.1	125.4	127.1	122.0	122.8	123.5	124.2	124.5	125.1	125.8	126.3	126.5	126.8	127.3	127.7	Demande intérieure finale

(1) Seasonally adjusted at annual rates.
Sources: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No.13-001), Contact R. Jullion (951-9155).

(1) Désaisonnalisées aux taux annuels.
Sources: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue). Personne ressource, R. Jullion (951-9155).

Table 12. Consumer Price Indexes (1986 = 100)

Tableau 12. Indices des prix à la consommation (1986 = 100)

	Weights (1)	P	1992	1993	1994	1993 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	Pondération(1)	
All items	**100.00**	*700000*	128.1	130.4	130.7	129.9	129.9	130.1	130.2	130.5	130.6	130.7	130.9	131.5	131.3	131.3	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			1.5	1.8	0.2	1.9	1.8	1.8	1.6	1.6	1.7	1.9	1.9	1.9	1.7	1.3		*Variation annuelle(%)*
Excluding food & energy	**71.31**	*700285*	130.4	133.0	133.1	132.5	132.5	132.3	132.4	132.9	133.1	133.5	133.6	134.4	134.2	134.1	**71.31**	Sans aliments & énergie
Annual % change			2.0	2.0	0.1	1.9	1.9	1.6	1.7	1.8	1.8	2.2	2.0	2.1	2.1	1.7		*Variation annuelle(%)*
Food	**18.04**	*700001*	120.8	122.8	123.3	122.4	122.1	123.3	123.4	123.4	122.9	122.2	122.4	122.9	123.3	123.8	**18.04**	Aliments
Shelter	**27.58**	*700077*	130.2	132.0	132.5	131.8	131.9	131.7	131.8	131.7	131.9	131.9	132.6	132.7	132.8	132.7	**27.58**	Logement
Household operations & furnishings	**10.35**	*700094*	117.9	119.0	119.3	118.4	119.0	118.8	118.9	119.2	118.9	119.7	119.7	119.4	119.2	119.2	**10.35**	Dépenses & équipement du ménage
Clothing & footwear	**6.82**	*700137*	129.5	130.8	131.8	131.6	131.6	130.3	130.9	130.4	131.0	131.3	131.0	130.5	129.4	130.7	**6.82**	Habilement & chaussures
Transportation	**17.22**	*700174*	121.8	125.7	131.3	124.9	124.2	124.3	124.6	125.7	125.7	126.0	125.7	129.0	128.6	127.6	**17.22**	Transports
Health & personal care	**4.35**	*700199*	131.3	134.8	136.1	133.7	134.6	135.0	134.8	135.0	135.3	135.4	135.9	135.5	135.6	136.0	**4.35**	Santé & soins personnels
Recreation & education	**10.17**	*700217*	130.5	133.7	137.6	132.0	132.4	133.1	133.3	134.3	134.4	135.6	135.6	135.6	135.2	134.5	**10.17**	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	**5.47**	*700256*	169.0	171.7	143.6	171.0	171.5	171.7	171.2	171.6	172.4	172.5	172.2	172.4	172.0	172.0	**5.47**	Tabac & alcool
Goods	**52.42**	*700270*	123.9	125.9	124.5	125.6	125.5	125.8	126.0	126.0	125.8	125.8	125.8	126.9	126.7	126.9	**52.42**	**Biens**
Durable	**14.32**	*700271*	113.7	116.4	120.7	115.9	115.5	115.6	115.3	115.6	115.8	116.1	116.1	119.7	119.5	119.7	**14.32**	Durables
Semi-durable	**8.09**	*700272*	129.1	130.4	131.6	130.8	131.0	130.0	130.7	130.4	130.5	130.8	130.8	130.4	129.5	130.5	**8.09**	Semi-durables
Non-durable	**30.00**	*700273*	128.0	130.0	124.6	129.4	129.5	130.3	130.6	130.5	130.1	129.9	129.8	130.1	130.0	130.0	**30.00**	Non durables
Services	**47.58**	*700274*	133.1	135.9	138.2	135.2	135.3	135.3	135.3	136.0	136.2	136.6	137.0	137.0	137.0	136.6	**47.58**	**Services**

			1994 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M		
All items	**100.00**	*700000*	130.3	130.1	130.2	129.9	130.2	130.7	130.8	130.9	130.7	131.4	131.6	132.1	132.7	133.0	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			0.2	0.2	0.2	-0.2	0.0	0.2	0.2	0.2	-0.2	-0.1	0.2	0.6	1.8	2.2		*Variation annuelle(%)*
Excluding food & energy	**71.31**	*700285*	132.8	132.7	132.6	132.2	132.4	132.8	132.9	133.3	133.2	133.9	134.2	134.5	135.0	135.4	**71.31**	Sans aliments & énergie
Annual % change			0.4	0.2	0.1	-0.1	0.0	-0.1	-0.2	-0.2	-0.3	-0.4	0.0	0.3	1.7	2.0		*Variation annuelle(%)*
Food	**18.04**	*700001*	123.3	122.5	123.0	123.0	123.3	124.0	123.7	122.9	123.2	123.4	123.7	125.6	126.4	126.2	**18.04**	Aliments
Shelter	**27.58**	*700077*	132.7	132.5	131.8	131.9	132.1	132.2	132.4	132.6	132.9	133.1	133.4	133.7	133.7	133.9	**27.58**	Logement
Household operations & furnishings	**10.35**	*700094*	119.8	119.5	119.7	118.7	118.9	118.8	118.6	119.5	119.3	119.3	119.8	120.3	120.7	121.2	**10.35**	Dépenses & équipement du ménage
Clothing & footwear	**6.82**	*700137*	132.9	133.6	133.4	130.9	131.6	131.7	132.0	131.7	131.4	130.9	131.0	131.5	133.3	132.6	**6.82**	Habilement & chaussures
Transportation	**17.22**	*700174*	129.4	129.4	130.1	130.1	130.9	132.4	132.9	132.4	131.3	134.3	135.0	135.5	136.1	136.6	**17.22**	Transports
Health & personal care	**4.35**	*700199*	136.5	136.2	136.9	136.8	136.3	135.5	135.4	135.9	135.8	135.9	135.6	136.1	136.1	135.8	**4.35**	Santé & soins personnels
Recreation & education	**10.17**	*700217*	135.6	136.1	136.1	136.8	136.8	138.1	138.2	140.0	139.8	139.9	139.5	138.3	139.6	141.0	**10.17**	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	**5.47**	*700256*	142.8	142.2	141.3	140.9	140.9	140.3	140.4	140.3	140.6	141.0	140.8	141.0	141.2	142.4	**5.47**	Tabac & alcool
Goods	**52.42**	*700270*	124.5	124.1	124.2	123.7	124.1	124.4	124.5	124.2	123.8	124.9	124.9	125.9	126.5	126.7	**52.42**	**Biens**
Durable	**14.32**	*700271*	120.2	120.3	120.2	119.8	119.9	120.2	120.2	120.7	120.5	123.4	123.6	124.4	124.4	124.6	**14.32**	Durables
Semi-durable	**8.09**	*700272*	132.5	132.7	133.0	130.8	131.5	131.4	131.6	131.8	131.6	130.6	130.8	131.3	133.2	132.7	**8.09**	Semi-durables
Non-durable	**30.00**	*700273*	124.5	123.7	123.8	123.8	124.3	124.8	124.7	123.9	123.4	124.1	124.0	125.2	125.9	126.1	**30.00**	Non durables
Services	**47.58**	*700274*	137.3	137.4	137.3	137.5	137.7	138.3	138.5	139.1	139.1	139.3	139.8	139.8	140.3	140.7	**47.58**	**Services**

(1) Based on expenditure weights derived from 1992 consumer spending patterns.
Source: *Consumer Prices and Price Indexes (Catalogue No. 62-010), contact S. Shadlock (951-9606).*

NOTE: ***Tables 12 to 15 data are not seasonally adjusted.***

(1) Fondée sur les pondérations dérivées de la composition des dépenses des consommateur en 1992.
Source: *Prix à la consommation et indices des prix (n° 62-010 au catalogue), personne ressource, S. Shadlock (951-9606).*

NOTA: ***Tableaux 12 à 15 les données sont non désaisonnalisées.***

Table 13. Industrial Product Price Indexes (1986 = 100)

Tableau 13. Indices des prix des produits industriels (1986 = 100)

		1992	1993	1994	1993 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	
BY COMMODITY	*D*															**PAR PRODUIT**
All commodities	*693420*	109.1	112.7	119.2	112.3	112.2	112.0	112.0	112.1	112.9	113.1	113.6	114.0	114.5	114.9	Tous les produits
Annual % change		0.5	3.3	5.7	3.8	3.8	3.1	2.8	2.8	3.3	2.9	2.8	2.9	3.2	2.7	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	*693500*	107.3	110.9	119.1	111.0	110.6	110.0	109.8	109.9	110.8	111.1	111.3	112.0	113.1	113.7	Produits semi-finis
First stage(1)	*693501*	104.4	102.8	119.7	102.4	102.0	101.7	101.9	102.8	103.0	102.8	102.5	102.2	104.2	105.9	Première étape(1)
Second stage(2)	*693502*	108.1	113.2	119.0	113.5	113.0	112.3	112.1	112.0	113.0	113.5	113.8	114.8	115.7	115.9	Deuxième étape(2)
Finished goods	*693503*	111.9	115.5	119.2	114.1	114.6	115.1	115.3	115.4	116.1	116.1	117.0	116.8	116.7	116.8	Produits finis
Foods & feeds	*693504*	116.1	118.5	120.9	117.9	118.3	118.7	118.7	118.6	118.9	118.9	119.0	118.9	118.9	119.0	Alimentaires
Capital equipment	*693505*	111.8	116.6	121.2	114.7	115.5	115.8	116.0	116.2	117.2	117.3	118.8	118.6	118.6	118.9	Biens de capital
Other	*693506*	109.8	113.4	117.2	111.8	112.3	112.8	113.2	113.4	114.0	114.1	115.0	114.7	114.5	114.5	Autres

		1994 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	
All commodities	*693420*	116.1	116.7	117.1	117.8	119.0	119.6	120.6	120.5	121.3	122.7	123.8	126.4	126.9	127.6	Tous les produits
Annual % change		3.6	3.9	4.4	5.2	6.3	6.7	6.8	6.5	6.8	7.6	8.1	10.0	9.3	9.3	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	*693500*	114.9	115.7	115.9	117.0	118.6	119.5	120.7	121.1	122.4	124.4	125.8	129.3	129.9	130.9	Produits semi-finis
First stage(1)	*693501*	108.5	110.7	112.3	114.5	118.0	120.7	122.1	124.7	129.0	133.3	137.0	143.3	143.9	145.1	Première étape(1)
Second stage(2)	*693502*	116.8	117.1	116.9	117.7	118.7	119.1	120.3	120.1	120.6	121.9	122.6	125.4	126.0	126.9	Deuxième étape(2)
Finished goods	*693503*	117.9	118.3	118.8	119.0	119.6	119.8	120.3	119.6	119.6	120.0	120.7	122.0	122.3	122.6	Produits finis
Foods & feeds	*693504*	119.9	120.2	120.3	120.6	120.7	121.1	122.3	122.1	121.8	121.5	121.3	121.9	122.9	122.9	Alimentaires
Capital equipment	*693505*	120.1	120.7	121.3	121.2	121.6	121.6	121.5	121.0	121.5	122.1	123.2	124.8	124.8	125.3	Biens de capital
Other	*693506*	115.7	116.0	116.7	117.0	117.9	118.2	118.6	117.6	117.6	118.2	118.9	120.5	120.7	121.0	Autres

		1991	1992	1993	1994	1993 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	
BY INDUSTRY	*D*															**SELON L'INDUSTRIE**
Food & beverages	*694165*	112.3	113.6	117.0	120.2	116.3	117.0	117.0	117.1	117.6	117.6	117.8	117.9	118.2	118.3	Aliments et boissons
Plastics	*694028*	115.5	113.2	113.1	117.8	113.3	113.3	113.4	112.7	112.7	113.0	113.2	114.5	113.2	113.6	Plastiques
Primary textiles	*694040*	109.2	108.8	109.5	112.3	109.2	109.2	109.5	109.1	109.3	109.6	109.8	109.9	109.8	110.5	Textiles de première transformation
Textile products	*694045*	110.5	110.3	110.6	113.2	110.4	109.8	110.8	110.7	110.7	110.9	111.0	111.3	111.4	111.3	Produits textiles
Gasoline	*692375*	92.8	83.0	81.5	80.9	81.6	83.9	84.9	82.9	81.8	81.7	80.7	78.8	73.6	72.0	Essence
Clothing	*694049*	113.3	113.9	114.2	115.7	114.2	114.0	114.2	114.3	114.2	114.4	114.4	114.4	114.5	115.1	Vêtements

		1994 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	
Food & beverages	*694165*	119.4	119.8	119.9	120.2	120.2	120.3	121.4	121.1	120.7	120.6	120.8	121.4	122.6	122.6	Aliments et boissons
Plastics	*694028*	113.7	113.5	114.1	114.7	115.5	116.3	117.4	119.7	123.2	126.2	126.2	128.2	128.8	129.7	Plastiques
Primary textiles	*694040*	111.0	110.9	111.3	111.4	112.1	112.5	112.7	113.1	113.5	114.3	114.8	116.8	117.5	117.9	Textiles de première transformation
Textile products	*694045*	111.8	112.2	112.9	112.8	113.8	113.5	113.3	113.5	114.0	114.2	114.5	114.8	115.3	115.6	Produits textiles
Gasoline	*692375*	73.9	74.0	76.6	80.6	85.4	87.9	90.5	85.5	80.8	83.0	80.1	82.1	83.0		Essence
Clothing	*694049*	115.1	115.3	115.4	115.5	115.5	115.7	116.1	116.1	116.2	116.2	116.2	117.0	117.3	117.7	Vêtements

(1) Goods used primarily for the manufacture of intermediate goods.
(2) Goods used primarily for the manufacture of finished goods.
Source: Industry Price Indexes (Catalogue No. 62-011), contact Prices Division (951-9607).

(1) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits semi-finis.
(2) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits finis.
Source: Indices des prix de l'industrie (n° 62-011 au catalogue), contact, Division des prix (951-9607).

Table 13. Industrial Product Price Indexes (1986 = 100) – (Concluded)

Tableau 13. Indices des prix des produits industriels (1986 = 100) – (fin)

		1991	1992	1993	1994	1993 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	
BY INDUSTRY	*D*															**SELON L'INDUSTRIE**
Wood	*694055*	105.9	114.7	140.3	157.0	143.4	132.5	129.4	127.9	134.8	138.3	138.7	148.9	156.9	157.5	Bois
Furniture & fixtures	*694063*	118.6	118.1	119.7	121.7	119.4	119.5	119.7	120.0	119.9	120.0	120.1	120.2	120.3	120.7	Meubles & articles d'ameublement
Paper & paper products	*694067*	109.9	105.7	104.9	115.6	105.1	105.4	105.2	104.9	105.2	104.6	104.2	103.8	104.9	104.7	Papiers & produits connexes
Printing & publishing	*694074*	125.1	127.6	133.1	141.3	131.3	133.0	134.0	134.2	134.6	135.5	135.5	135.6	135.6	137.5	Impression & édition
Primary metal products	*694079*	102.5	99.8	99.2	116.0	98.4	98.0	97.9	99 9	100.2	99.1	99.0	98.9	100.4	103.4	Produits métalliques primaires
Metal fabricated products	*694089*	110.9	110.8	112.8	117.4	112.1	112.5	112.7	113.3	113.2	113.2	113.8	113.9	114.1	114.7	Semi-produits métalliques
Machinery	*694100*	116.6	119.0	121.5	125.1	120.9	121.1	121.3	121.5	121.9	122.2	122.6	122.7	122.9	123.4	Machines
Transportation equipment	*694106*	99.5	104.6	110.8	116.9	108.9	109.6	109.8	110.1	111.7	111.8	113.9	113.5	114.0	113.8	Équipement de transport
Electrical and electronic products	*694121*	108.6	108.9	110.1	112.5	110.2	110.0	110.0	109.9	110.4	110.3	110.6	110.4	109.5	110.9	Appareils électriques et de télé-communication
Non-metallic mineral products	*694136*	111.0	110.4	111.3	116.0	110.9	111.5	111.7	111.8	111.5	111.3	111.4	111.6	112.0	113.9	Produits minéraux non métalliques
Petroleum & coal products	*694144*	97.7	89.9	90.0	90.2	91.0	91.7	91.5	89.5	88.8	89.8	89.6	88.2	84.9	82.8	Produits du pétrole & du charbon
Chemical products	*694145*	114.9	113.2	115.7	123.3	114.4	114.5	115.3	115.7	115.8	116.6	117.0	117.0	118.1	117.7	Produits chimiques
Miscellaneous products	*694155*	112.6	113.4	116.2	120.2	115.4	116.1	116.2	117.0	116.8	116.5	117.1	117.2	117.6	118.2	Produits divers

		1994 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	
Wood	*694055*	158.4	157.8	151.1	154.4	158.5	156.3	159.5	157.8	156.2	159.0	157.4	160.1	160.0	159.2	Bois
Furniture & fixtures	*694063*	120.7	120.6	120.6	120.8	120.8	122.1	122.3	122.7	122.9	123.3	123.3	123.7	123.9	123.9	Meubles & articles d'ameublement
Paper & paper products	*694067*	106.3	107.8	109.9	111.1	113.7	115.3	118.1	119.6	124.8	126.8	129.5	137.9	140.3	146.4	Papiers & produits connexes
Printing & publishing	*694074*	137.8	138.2	138.3	138.5	138.5	139.6	141.0	142.1	144.7	148.0	151.6	156.7	159.8	162.4	Impression & édition
Primary metal products	*694079*	106.3	108.3	109.4	111.6	115.1	117.5	118.0	120.1	122.6	128.2	131.9	136.8	136.9	134.8	Produits métalliques primaires
Metal fabricated products	*694089*	114.9	115.4	116.0	116.3	116.8	117.9	118.2	119.0	119.8	120.0	120.3	122.3	122.8	123.7	Semi-produits métalliques
Machinery	*694100*	123.6	123.9	124.5	124.7	124.6	124.9	125.4	125.9	126.3	126.9	127.5	128.4	128.8	129.1	Machines
Transportation equipment	*694106*	115.7	116.4	117.5	117.2	117.8	117.4	117.6	116.3	116.7	117.5	119.2	121.9	121.7	122.3	Équipement de transport
Electrical and electronic products	*694121*	111.4	111.9	111.8	112.1	112.2	112.9	112.6	112.8	113.1	113.6	114.2	115.1	115.4	115.6	Appareils électriques et de télé-communication
Non-metallic mineral products	*694136*	114.1	114.9	115.4	115.9	116.0	116.4	116.6	116.8	117.0	117.3	118.2	120.4	121.2	121.6	Produits minéraux non métalliques
Petroleum & coal products	*694144*	85.2	85.1	85.8	88.6	91.8	94.6	96.7	93.5	91.5	93.4	92.8	94.1	94.4	94.2	Produits du pétrole & du charbon
Chemical products	*694145*	118.3	119.4	120.0	121.0	122.1	123.5	124.9	125.6	127.3	128.7	131.2	134.7	133.6	135.0	Produits chimiques
Miscellaneous products	*694155*	119.0	119.2	119.6	119.8	120.2	120.7	120.6	120.8	121.1	121.5	121.5	122.4	123.1	123.4	Produits divers

Table 14. Other Price Indexes (1986 = 100)

Tableau 14. Autres indices des prix (1986 = 100)

		1992	1993	1994	1993 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	
RAW MATERIALS	*D*															**MATIÈRES BRUTES**
Total(1)	*694308*	105.7	111.9	120.5	111.4	113.1	115.1	114.9	113.1	113.3	112.6	112.5	110.2	108.8	110.2	**Total(1)**
Less mineral fuels	*694316*	106.4	118.0	129.9	115.2	117.0	119.6	120.5	120.7	120.3	119.8	118.4	118.8	120.8	122.9	Moins combustibles minéraux
Wood	*694311*	136.9	181.9	200.9	170.8	181.4	191.1	194.8	195.4	190.9	189.1	183.9	185.9	188.6	189.8	Bois
Non-metallic minerals	*694314*	99.2	99.2	102.1	99.2	99.3	99.6	99.6	99.3	98.9	98.9	98.9	99.3	99.5	100.9	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*694312*	93.1	104.4	118.6	99.0	99.9	100.4	100.6	104.3	105.0	106.5	112.3	114.3	115.3	117.1	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*694313*	97.2	94.3	119.9	95.6	93.2	92.5	92.9	95.8	95.5	92.3	91.3	90.9	95.3	98.5	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*694315*	104.2	98.9	100.2	103.3	104.6	105.5	102.7	96.8	98.2	97.1	99.7	91.9	82.8	83.0	Combustibles minéraux
Vegetable products	*694309*	90.9	97.6	116.7	93.2	94.2	96.4	96.1	97.7	98.5	98.2	99.3	102.3	108.2	110.0	Substances végétales
Animal products	*694310*	104.3	109.5	108.2	109.7	109.8	111.0	111.5	109.1	110.0	111.1	109.4	108.0	107.3	109.3	Substances animales

		1994 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	
Total(1)	*694308*	112.5	113.6	117.7	121.6	123.9	125.4	124.9	121.4	122.3	125.6	126.5	130.4	131.8	132.4	**Total(1)**
Less mineral fuels	*694316*	125.5	126.9	127.9	129.6	129.8	130.2	132.1	131.2	131.5	134.1	136.6	141.0	141.6	142.0	Moins combustibles minéraux
Wood	*694311*	191.9	194.7	198.8	200.6	200.6	202.7	204.8	203.7	205.0	207.8	210.6	216.7	220.0	223.5	Bois
Non-metallic minerals	*694314*	102.4	102.8	104.2	103.8	103.8	100.7	100.9	101.1	101.5	101.6	101.7	102.8	103.2	103.4	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*694312*	118.8	119.8	120.5	116.2	110.4	113.7	122.8	122.4	119.4	120.2	122.4	126.1	124.7	123.4	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*694313*	102.3	105.6	105.1	113.4	119.6	123.5	124.0	129.6	130.8	140.8	145.7	153.0	146.9	147.2	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*694315*	84.5	85.0	95.7	104.5	111.1	115.0	109.3	100.5	102.5	107.2	104.6	107.6	110.8	111.7	Combustibles minéraux
Vegetable products	*694309*	113.1	114.1	115.8	120.2	120.8	114.4	117.9	115.6	116.7	119.2	122.1	123.1	125.1	127.0	Substances végétales
Animal products	*694310*	111.6	111.8	111.6	109.7	107.8	108.1	109.2	105.3	104.9	104.1	105.4	109.2	111.6	110.1	Substances animales

		1992	1993	1994	1993 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	
Construction union wage rates	*D*															**Salaires syndicaux de la construction**
Base	*698300*	127.0	129.5	131.5	128.5	128.5	130.0	130.0	130.0	130.1	130.0	130.1	130.1	130.1	130.1	Taux de base
Including supplements	*698328*	130.3	133.3	136.0	131.9	131.9	133.9	133.9	134.0	134.0	133.9	134.0	134.0	134.3	134.3	Englobant les suppléments
New housing prices	*698200*	134.3	136.0	136.1	135.7	136.4	135.8	136.1	136.3	136.5	136.6	136.4	136.3	136.2	136.2	**Prix des logements neufs**
Annual % change		0.0	1.2	0.1	1.4	1.7	1.2	1.2	1.2	1.3	1.6	1.3	1.1	1.1	1.3	*Variation annuelle(%)*
House only	*698201*	124.5	125.5	125.5	125.4	126.1	125.2	125.6	125.5	125.9	126.1	125.8	125.8	125.6	125.7	Maison seulement
Land only	*698202*	163.7	168.6	169.4	167.6	168.1	168.7	169.1	169.6	169.7	169.4	169.3	169.3	169.3	169.4	Terrain seulement

		1994 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	
Construction union wage rates																**Salaires syndicaux de la construction**
Base	*698300*	130.1	130.1	130.2	132.1	132.2	132.2	132.2	132.2	132.2	132.3	132.3	132.3	132.3	132.3	Taux de base
Including supplements	*698328*	134.3	134.3	134.4	136.7	136.8	136.8	136.8	136.8	136.8	136.8	136.8	136.8	136.8	136.8	Englobant les suppléments
New housing prices	*698200*	136.0	136.1	136.1	136.0	136.2	136.1	136.2	136.3	136.1	135.9	135.8	135.8	135.4		**Prix des logements neufs**
Annual % change		0.8	0.3	-0.2	0.1	0.1	-0.1	-0.2	-0.2	-0.2	-0.3	-0.3	-0.3	-0.4		*Variation annuelle(%)*
House only	*698201*	125.5	125.4	125.5	125.3	125.6	125.4	125.6	125.7	125.6	125.3	125.3	125.4	125.1		Maison seulement
Land only	*698202*	169.1	169.3	169.4	169.4	169.4	169.6	169.6	169.5	169.4	169.2	169.0	168.9	168.6		Terrain seulement

(1) These purchase-price indexes include prices for domestic and imported goods.
Sources: *Construction Price Statistics (Catalogue No. 62-007).*
Industry Price Indexes (Catalogue No. 62-011), contact Prices Division (951-9607).

(1) Ces indices basés sur le prix d'achat comprennent à la fois les prix des produits domestiques et importés.
Sources: *Statistiques des prix de la construction (n° 62-007 au catalogue).*
Indices des prix de l'industrie (n° 62-011 au catalogue), contact, Division des prix (951-9607).

Table 15. Consumer Price Indexes and Taxes (1986 = 100)(1)

Tableau 15. Indice des prix à la consommation et impôt (1986 = 100)(1)

		1991	1992	1993	1994	1989				1990				1991		
						I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	
Total	*D*															**Total**
CPI	*20811*	126.2	128.1	130.4	130.7	111.6	113.5	115.1	115.9	117.6	118.7	120.0	121.6	125.2	126.1	IPC
Net of taxes	*20812*	121.8	123.0	124.9	126.6	110.5	112.1	113.3	114.0	115.1	116.0	117.5	121.6	121.2	121.7	Sans taxe
Excluding food and energy	*D*															**Sans les aliments et l'énergie**
CPI	*20832*	127.8	130.4	133.0	133.1	113.1	114.9	116.6	117.8	118.9	120.0	121.3	122.7	126.2	127.5	IPC
Net of taxes	*20833*	122.6	124.1	125.9	127.9	111.6	113.2	114.5	115.3	115.9	116.8	118.4	122.2	121.6	122.4	Sans taxe
								%								
Effective tax rate	*D*															**Taux effectif de taxe**
CPI	*20813*	21.1	22.0	22.5	21.2	17.9	18.1	18.5	18.8	19.3	19.4	19.2	17.0	20.7	21.1	IPC
Excluding food and energy	*20834*	24.7	25.7	26.4	24.5	21.2	21.5	21.8	22.3	22.7	22.9	22.6	20.2	24.2	24.7	Sans les aliments et l'énergie

		1991		1992				1993				1994				
		III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	
Total	*D*															**Total**
CPI	*20811*	126.8	126.6	127.2	127.8	128.4	128.9	129.8	130.1	130.6	131.2	130.6	130.1	130.8	131.2	IPC
Net of taxes	*20812*	122.3	122.0	122.3	122.8	123.2	123.6	124.5	124.5	124.9	125.5	126.1	126.1	126.9	127.3	Sans taxe
Excluding food and energy	*D*															**Sans les aliments et l'énergie**
CPI	*20832*	128.4	129.0	129.6	130.1	130.6	131.4	132.2	132.4	133.2	134.1	133.2	132.4	133.0	133.8	IPC
Net of taxes	*20833*	123.0	123.3	123.5	123.9	124.4	124.6	125.4	125.3	126.0	126.7	127.5	127.3	128.0	128.8	Sans taxe
								%								
Effective tax rate	*D*															**Taux effectif de taxe**
CPI	*20813*	21.2	21.5	21.7	21.9	21.9	22.3	22.3	22.5	22.6	22.7	21.5	21.1	21.0	21.0	IPC
Excluding food and energy	*20834*	24.8	25.2	25.5	25.7	25.6	26.1	26.1	26.5	26.4	26.6	25.0	24.4	24.3	24.3	Sans les aliments et l'énergie

(1) Not seasonally adjusted.

Sources: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No. 13-001), contact National Accounts and Environment Division (951-3640).*

(1) Non désaisonnalisés.

Sources: *Comptes nationaux des revenus et dépenses (n° 13-001 au catalogue), contact, Division des comptes nationaux et de l'environnement (951-3640).*

Table 16. Unit Labour Costs(1)

Tableau 16. Coûts unitaires de main-d'oeuvre(1)

		1992	1993	1994	1991 IV	1992 I	II	III	IV	
	D									
Paid employment('000)	20859	10,888	10,962	11,147	10,984	10,895	10,861	10,896	10,900	Emploi rémunéré('000)
Average weekly hours worked	20879	35.86	35.84	36.01	35.91	35.94	35.84	35.78	35.85	Durée hebdomadaire moyenne des heures travaillées
Total weekly hours worked('000)	20880	395,134	392,939	401,334	394,510	391,637	389,329	389,930	390,838	Total, heures de travail hebdomadaires('000)
Labour income($'000,000)	20881	381,645	400,533	412,980	385,344	387,264	389,672	391,592	394,436	Rémunération des salariés($'000,000)
Pay per hour worked($)	20882	18.51	19.54	19.72	18.72	18.95	19.18	19.25	19.34	Rémunération par heure travaillée($)
GDP at 1986 prices($'000,000)	20883	554,735	570,541	596,290	556,548	557,288	558,008	558,200	559,164	PIB au prix de 1986($'000,000)
GDP at 1986 prices per hour worked($)	20884	26.91	27.83	28.47	27.04	27.27	27.47	27.44	27.42	PIB au prix de 1986 par heure travaillée($)
Unit labour cost ($ per 86 $)	20885	0.6880	0.7020	0.6926	0.6920	0.6950	0.6980	0.7010	0.7050	**Coûts unitaires de la main-d'oeuvre ($ par 86 $)**

		1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	
Paid employment('000)	20859	10,918	10,929	10,986	11,016	11,023	11,091	11,206	11,266	Emploi rémunéré('000)
Average weekly hours worked	20879	35.86	35.84	35.79	35.86	35.89	36.00	35.98	36.11	Durée hebdomadaire moyenne des heures travaillées
Total weekly hours worked('000)	20880	391,596	391,774	393,270	395,116	395,751	399,401	403,296	406,888	Total, heures de travail hebdomadaires('000)
Labour income($'000,000)	20881	398,432	399,172	401,052	403,476	406,176	412,188	414,964	418,592	Rémunération des salariés($'000,000)
Pay per hour worked($)	20882	19.50	19.53	19.54	19.57	19.67	19.78	19.72	19.72	Rémunération par heure travaillée($)
GDP at 1986 prices($'000,000)	20883	563,824	569,864	571,684	576,792	583,056	592,428	600,496	609,180	PIB au prix de 1986($'000,000)
GDP at 1986 prices per hour worked($)	20884	27.59	27.88	27.86	27.98	28.24	28.43	28.54	28.69	PIB au prix de 1986 par heure travaillée($)
Unit labour cost ($ per 86 $)	20885	0.7070	0.7000	0.7010	0.6990	0.6970	0.6960	0.6910	0.6870	**Coûts unitaires de la main-d'oeuvre ($ par 86 $)**

(1) Seasonally adjusted at annual rates.
Sources: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No. 13-001), contact National Accounts and Environment Division (951-3640).

(1) Désaisonnalisés aux taux annuels.
Sources: Comptes nationaux des revenus et dépenses (n° 13-001 au catalogue), contact, Division des comptes nationaux et de l'environnement (951-3640).

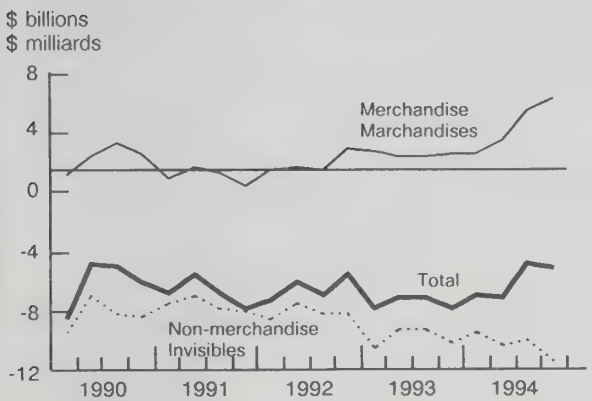
IV. International Trade

		Page
17.	Canadian balance of international payments	30
18.	Merchandise trade	31
19.	Merchandise trade, prices and volumes	34

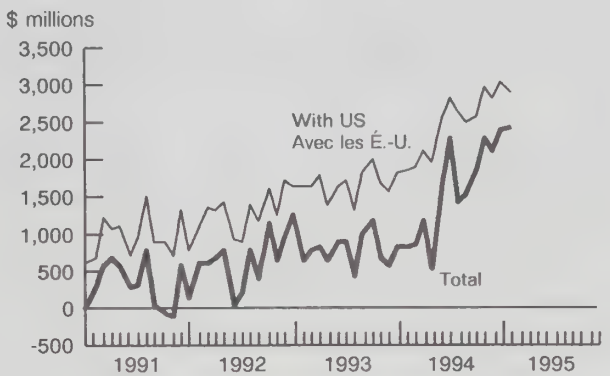
IV. Commerce international

		Page
17.	Balance canadienne des paiements internationaux	30
18.	Commerce de marchandises	31
19.	Commerce des marchandises, prix et volumes	34

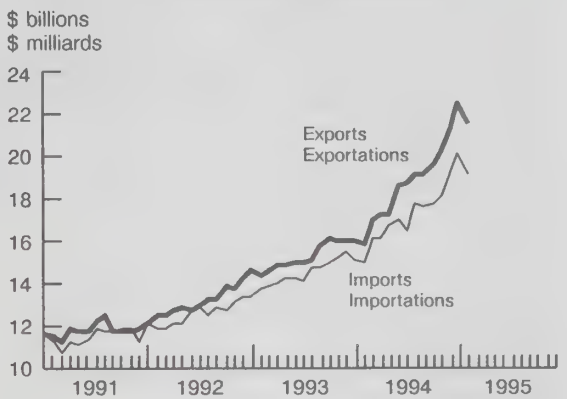
Current Account Balance
Solde du compte courant



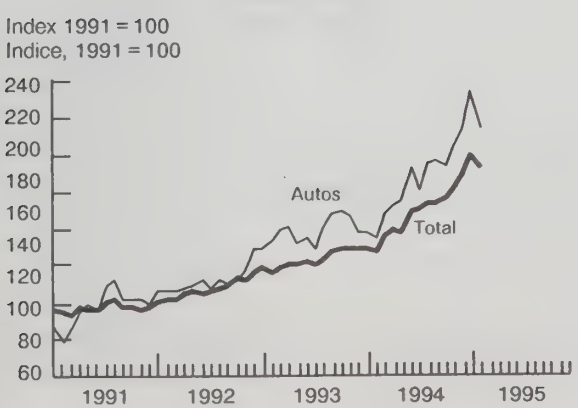
Merchandise Trade Balance
Solde du commerce des marchandises



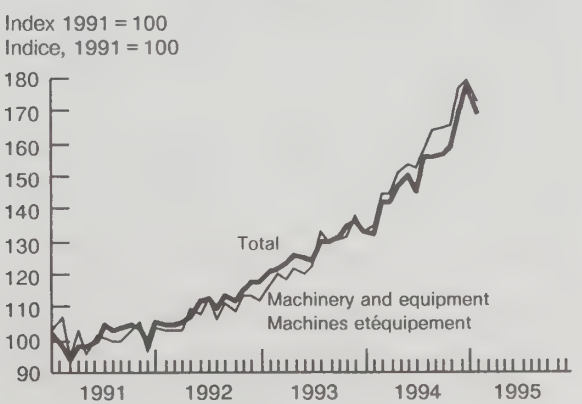
Exports and Imports
Exportations et importations



Exports
Exportations



Imports
Importations



Prices
Prix

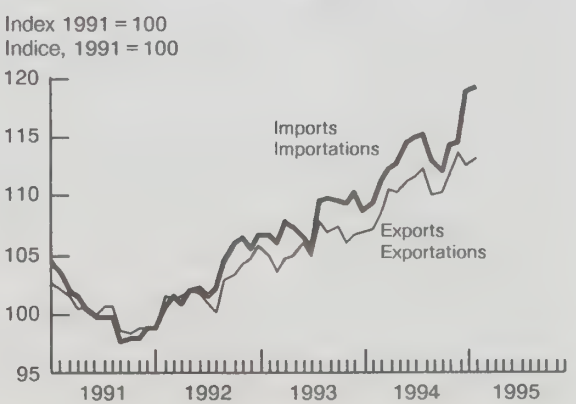


Table 17. Canadian Balance of International Payments

Tableau 17. Balance canadienne des paiements internationaux

		1991	1992	1993	1994	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	
CURRENT ACCOUNT																		**COMPTE COURANT**
Total	*D*								*$'000,000*									**Total**
Receipts	*72008*	178,297	194,555	222,063	264,762	46,566	48,448	48,629	50,912	53,012	54,971	55,800	58,278	59,069	64,428	68,504	72,761	Recettes
Payments	*72026*	205,863	221,037	252,767	289,522	54,138	54,648	55,691	56,560	61,054	62,273	63,069	66,371	66,240	71,727	73,411	78,144	Paiements
Balance	*72002*	-27,566	-26,483	-30,704	-24,760	-7,572	-6,200	-7,062	-5,649	-8,042	-7,302	-7,268	-8,092	-7,171	-7,299	-4,907	-5,383	Solde
Merchandise																		**Marchandises**
Exports	*72009*	140,220	155,794	181,342	219,387	36,834	38,131	39,184	41,645	43,378	44,500	45,601	47,863	48,486	52,931	56,942	61,028	Exportations
Imports	*72027*	136,617	149,101	171,827	202,277	35,560	36,696	37,913	38,933	40,762	42,238	43,327	45,500	46,063	49,673	51,723	54,818	Importations
Balance	*72003*	3,604	6,692	9,515	17,111	1,275	1,435	1,271	2,712	2,615	2,262	2,275	2,363	2,423	3,258	5,219	6,210	Solde
Non-merchandise																		**Non-marchandises**
Receipts	*72010*	38,077	38,761	40,721	45,375	9,732	10,316	9,446	9,267	9,635	10,472	10,199	10,415	10,583	11,497	11,561	11,733	Recettes
Payments	*72028*	69,247	71,936	80,940	87,246	18,578	17,952	17,778	17,628	20,292	20,035	19,742	20,871	20,177	22,053	21,688	23,326	Paiements
Balance	*72004*	-31,170	-33,175	-40,219	-41,871	-8,846	-7,635	-8,333	-8,361	-10,657	-9,564	-9,543	-10,456	-9,594	-10,557	-10,127	-11,593	Solde
Service transactions																		**Services**
Receipts	*72011*	23,721	24,611	26,880	30,002	6,032	6,146	6,185	6,248	6,426	6,621	6,849	6,984	7,192	7,478	7,637	7,694	Recettes
Payments	*72029*	35,838	37,637	40,681	41,031	9,323	9,190	9,512	9,611	10,056	9,950	10,315	10,361	10,291	10,540	9,968	10,232	Paiements
Balance	*72005*	-12,117	-13,026	-13,802	-11,029	-3,291	-3,044	-3,327	-3,363	-3,630	-3,329	-3,466	-3,377	-3,099	-3,062	-2,330	-2,537	Solde
Investment income																		**Revenu des investissements**
Receipts	*72018*	10,402	9,938	9,449	10,384	2,474	3,099	2,345	2,020	2,167	2,795	2,285	2,202	2,184	2,780	2,785	2,635	Recettes
Payments	*72036*	29,469	30,204	36,114	42,342	8,132	7,884	7,187	7,002	8,953	9,145	8,479	9,537	8,872	10,576	10,782	12,112	Paiements
Balance	*72006*	-19,067	-20,266	-26,665	-31,958	-5,658	-4,784	-4,842	-4,982	-6,786	-6,350	-6,194	-7,335	-6,688	-7,796	-7,997	-9,477	Solde
Transfers																		**Transferts**
Receipts	*72022*	3,954	4,212	4,392	4,989	1,226	1,071	916	999	1,042	1,056	1,066	1,229	1,207	1,239	1,139	1,404	Recettes
Payments	*72040*	3,939	4,095	4,145	3,873	1,123	878	1,079	1,015	1,283	940	949	972	1,014	938	938	983	Paiements
Balance	*72007*	14	117	248	1,116	103	193	-164	-16	-242	116	117	256	193	301	201	421	Solde
CAPITAL ACCOUNT(1)																		**COMPTE DE CAPITAL(1)**
Investment abroad																		**Investissements à l'étranger**
Direct	*71047*	-6,712	-4,459	-9,258	-7,036	-924	-1,663	264	-2,135	-1,778	-1,787	-3,451	-2,242	-1,143	-559	-2,431	-2,902	Directs
Portfolio																		En portefeuille
Stocks	*71049*	-6,513	-7,387	-8,900	-9,291	-2,821	-2,224	-457	-1,885	-1,725	-1,832	-870	-4,472	-4,757	-1,725	-1,255	-1,554	Actions
Bonds	*71048*	-1,161	-900	-4,062	555	-1,022	-1,462	944	640	-335	-1,058	-206	-2,462	-381	126	303	508	Obligations
International reserves	*71050*	2,830	6,987	598	1,630	1,734	689	3,611	953	-1,094	1,878	1,766	-1,952	2,430	-494	-4,919	4,613	Réserves internationales
Total Canadian claims	*71046*	-10,772	-2,866	-20,291	-10,185	-2,521	-4,656	4,476	-164	-7,078	-1,218	-4,298	-7,697	-2,235	-1,478	-7,568	1,096	Total des créances canadiennes
Investment in Canada																		**Investissements au Canada**
Direct	*71055*	3,338	5,531	7,649	8,943	1,896	1,222	2,274	139	1,674	2,340	806	2,830	2,336	1,590	1,804	3,213	Directs
Portfolio																		En portefeuille
Stocks	*71057*	-990	1,036	11,910	6,016	294	22	-223	943	2,304	3,021	3,857	2,729	3,043	1,293	1,778	-97	Actions
Bonds	*71056*	26,280	17,509	27,497	13,879	1,478	8,900	3,766	3,366	22,087	2,823	7,532	-4,945	9,061	2,210	9,472	-6,864	Obligations
Net foreign currency transactions with non-residents	*71058*	4,889	-3,563	-650	3,794	2,088	-1,582	-4,087	17	-6,077	665	-6,123	10,885	-4,465	-1,559	5,582	4,235	Transactions nettes en devises étrangères avec les non-résidents
Total Canadian liabilities	*71054*	40,951	27,853	57,683	36,599	10,970	11,885	-3,003	8,002	21,639	13,173	6,891	15,979	11,958	11,712	8,638	4,291	Total des engagements canadiens
Total capital account	*71045*	30,180	24,988	37,392	26,414	8,449	7,229	1,472	7,838	14,561	11,955	2,593	8,283	9,723	10,234	1,070	5,387	**Total du compte de capital**

(1) Unadjusted for seasonality.
Source: Canada's Balance of International Payments (Catalogue No.67-001), contact L. Laliberté (951-9055).

(1) Non désaisonnalisé.
Source: Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001 au catalogue). Personne ressource, L. Laliberté (951-9055).

Table 18. Merchandise Trade, Balance of Payments Basis(1)

Tableau 18. Commerce de marchandises sur la base de la balance des paiements(1)

		1991	1992	1993	1994	1993 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
Exports	*D*							*$'000,000*								**Exportations**
Total	*399449*	140,220	155,794	181,342	219,387	14,539	14,753	14,791	14,955	14,863	15,088	15,650	16,001	15,873	15,990	Total
Annual % change		-3.7	11.1	16.4	21.0	17.5	16.9	15.3	17.9	15.2	15.1	18.7	16.3	16.0	12.6	*Variation annuelle(%)*
United States	*399518*	105,770	120,498	145,408	179,523	11,622	11,859	11,860	11,830	11,881	12,194	12,647	12,933	12,820	12,953	États-Unis
United Kingdom	*399519*	3,023	3,067	2,905	3,075	226	236	230	222	224	236	268	284	266	262	Royaume-Uni
Other EC	*399520*	8,459	8,445	8,090	8,225	700	635	627	657	654	687	647	672	688	741	Autres CE
Japan	*399521*	7,115	7,492	8,140	9,507	691	642	731	782	667	662	693	669	664	649	Japon
Other OECD	*399522*	2,512	2,845	3,130	4,067	215	254	260	318	282	187	233	349	220	229	Autres OCDÉ
Other countries	*399523*	13,341	13,446	13,670	14,991	1,085	1,127	1,085	1,148	1,154	1,121	1,164	1,095	1,215	1,157	Autres pays
Agricultural & fish products		12,553	14,609	15,399	17,210	1,159	1,237	1,191	1,338	1,293	1,324	1,318	1,331	1,391	1,380	Produits agricoles et poisson
Energy products		13,993	15,401	17,965	19,988	1,486	1,425	1,689	1,554	1,566	1,518	1,502	1,612	1,435	1,462	Produits énergétiques
Forest products		18,270	19,926	23,597	29,666	1,974	1,957	1,897	1,878	1,911	1,837	1,943	2,015	2,084	2,280	Produits forestiers
Industrial goods		27,841	28,778	31,009	37,790	2,434	2,478	2,512	2,526	2,609	2,552	2,698	2,749	2,710	2,646	Biens industriels
Machines & equipment		28,401	31,397	36,469	46,539	2,758	2,897	2,959	3,023	3,033	3,016	3,120	3,168	3,240	3,406	Machines et équipements
Automobile products		32,747	38,035	48,045	57,368	4,033	4,068	3,812	3,909	3,717	4,084	4,293	4,335	4,249	3,981	Produits automobiles
Consumer goods		3,025	3,889	4,959	6,155	380	375	395	392	404	420	443	448	459	508	Biens de consommation

		1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	
Exports	*D*							*$'000,000*								**Exportations**
Total	*399449*	15,865	15,744	16,876	17,212	17,134	18,585	18,735	19,076	19,132	19,570	20,273	21,185	22,505	21,526	Total
Annual % change		9.2	10.1	16.1	16.7	15.8	24.3	26.1	26.4	22.2	22.3	27.7	32.5	41.8	36.7	*Variation annuelle(%)*
United States	*399518*	12,921	13,040	13,663	14,099	14,222	15,037	15,047	15,794	15,677	15,911	16,662	17,449	18,304	17,346	États-Unis
United Kingdom	*399519*	290	206	250	246	239	311	374	213	217	249	235	245	290	313	Royaume-Uni
Other EC	*399520*	584	640	687	669	648	600	571	536	745	755	910	880	1,079	871	Autres CE
Japan	*399521*	702	607	711	784	699	975	960	935	774	820	712	828	939	922	Japon
Other OECD	*399522*	299	288	308	293	167	303	473	383	329	391	389	445	324	237	Autres OCDÉ
Other countries	*399523*	1,071	963	1,257	1,122	1,157	1,360	1,310	1,215	1,391	1,444	1,365	1,338	1,569	1,837	Autres pays
Agricultural & fish products		1,279	1,138	1,375	1,405	1,468	1,460	1,540	1,371	1,484	1,590	1,534	1,568	1,665	1,570	Produits agricoles et poisson
Energy products		1,552	1,526	1,587	1,564	1,520	1,678	1,783	1,952	1,603	1,597	1,725	1,901	1,884	1,653	Produits énergétiques
Forest products		2,143	2,157	2,254	2,256	2,313	2,497	2,602	2,624	2,632	2,661	2,702	2,826	2,985	2,895	Produits forestiers
Industrial goods		2,769	2,752	2,856	2,997	2,760	3,213	3,342	3,169	3,240	3,549	3,500	3,647	4,077	4,125	Biens industriels
Machines & equipment		3,329	3,451	3,683	3,704	3,657	3,793	3,890	3,914	4,093	4,096	4,388	4,541	4,569	4,573	Machines et équipements
Automobile products		3,975	3,889	4,271	4,422	4,526	5,061	4,678	5,132	5,163	5,109	5,452	5,692	6,321	5,724	Produits automobiles
Consumer goods		458	466	479	485	494	513	512	532	515	578	565	559	570	560	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures also reflect adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue No. 67-001).

Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue No. 65-001), contact M. Sterparn (951-1711).*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux (n° 67-001 au catalogue).

Source: *Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue), personne ressource, M. Sterparn (951-1711).*

Table 18. Merchandise Trade, Balance of Payments Basis(1) – (Continued)

Tableau 18. Commerce de marchandises sur la base de la balance des paiements(1) – (suite)

Imports	D	1991	1992	1993	1994	1993 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
								$'000,000								Importations
Total	397990	136,617	149,101	171,827	202,277	13,786	13,957	14,178	14,103	13,995	14,674	14,658	14,859	15,213	15,428	Total
Annual % change		-0.2	9.1	15.2	17.7	17.0	16.7	17.4	11.4	10.0	18.7	14.3	17.7	16.5	16.4	*Variation annuelle(%)*
United States	398058	94,361	105,805	125,751	151,169	9,990	10,104	10,495	10,215	10,166	10,877	10,839	10,947	11,166	11,395	États-Unis
United Kingdom	398059	4,265	4,017	4,488	4,784	348	389	340	383	336	396	335	432	480	357	Royaume-Uni
Other EC	398060	9,778	9,473	9,368	11,332	715	760	744	838	763	768	798	807	788	890	Autres CE
Japan	398061	8,679	8,840	8,405	8,211	786	698	604	704	684	691	698	664	733	735	Japon
Other OECD	398062	4,492	4,550	4,613	7,211	414	404	433	385	390	333	350	353	372	385	Autres OCDÉ
Other countries	398063	15,042	16,416	19,201	19,571	1,533	1,602	1,563	1,579	1,656	1,608	1,638	1,656	1,676	1,666	Autres pays
Agricultural & fish products		9,004	9,736	10,997	12,567	882	931	915	923	911	917	916	937	937	965	Produits agricoles et poisson
Energy products		6,629	6,375	6,968	6,922	621	621	657	669	626	564	487	530	524	447	Produits énergétiques
Forest products		1,218	1,388	1,566	1,809	130	127	123	126	126	130	137	137	135	139	Produits forestiers
Industrial goods		24,352	26,929	31,128	38,415	2,450	2,500	2,581	2,559	2,601	2,643	2,652	2,675	2,751	2,867	Biens industriels
Machines & equipment		42,962	46,029	53,123	65,582	4,254	4,203	4,339	4,256	4,360	4,730	4,615	4,639	4,675	4,917	Machines et équipements
Automobile products		31,137	33,867	40,052	47,815	3,208	3,279	3,257	3,247	3,131	3,255	3,421	3,545	3,766	3,575	Produits automobiles
Consumer goods		16,615	18,943	21,368	23,507	1,708	1,743	1,747	1,774	1,724	1,822	1,858	1,866	1,841	1,918	Biens de consommation

Imports	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	
								$'000,000								Importations
Total	397990	15,086	14,951	16,026	16,053	16,630	16,991	16,454	17,671	17,599	17,715	18,016	19,087	20,119	19,116	Total
Annual % change		13.4	9.3	16.2	15.0	17.3	20.5	17.6	20.4	20.1	19.2	18.4	23.7	33.4	27.9	*Variation annuelle(%)*
United States	398058	11,128	11,183	11,798	12,000	12,258	12,505	12,232	13,172	13,203	13,358	13,688	14,643	15,255	14,470	États-Unis
United Kingdom	398059	385	284	519	436	421	417	353	453	346	405	380	387	367	341	Royaume-Uni
Other EC	398060	990	678	728	809	1,098	915	1,141	1,087	936	959	994	998	1,373	1,083	Autres CE
Japan	398061	628	757	766	700	611	786	541	608	739	690	691	695	791	854	Japon
Other OECD	398062	411	364	402	458	482	592	700	753	759	744	727	821	646	587	Autres OCDÉ
Other countries	398063	1,543	1,686	1,813	1,650	1,761	1,777	1,488	1,599	1,616	1,560	1,537	1,543	1,688	1,781	Autres pays
Agricultural & fish products		918	934	984	969	1,017	1,046	1,050	1,108	1,058	1,090	1,149	1,242	1,112	1,158	Produits agricoles et poisson
Energy products		573	482	620	603	592	625	559	628	634	522	502	581	605	569	Produits énergétiques
Forest products		133	130	140	139	148	152	154	154	157	166	162	175	177	163	Produits forestiers
Industrial goods		2,758	2,837	2,935	2,982	3,078	3,245	3,236	3,355	3,403	3,393	3,459	3,733	3,923	3,833	Biens industriels
Machines & equipment		4,743	4,795	5,126	5,144	5,364	5,453	5,421	5,646	5,821	5,865	5,898	6,306	6,371	6,158	Machines et équipements
Automobile products		3,659	3,493	3,854	3,882	4,023	4,045	3,629	4,297	4,001	4,149	4,320	4,464	5,281	4,651	Produits automobiles
Consumer goods		1,794	1,810	1,895	1,877	1,934	1,966	1,942	2,024	2,058	2,043	2,057	2,107	2,147	2,112	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures also reflect adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue No. 67-001).

Source: Summary of Canadian International Trade (Catalogue No. 65-001), contact M. Sterparn (951-1711).

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux (n° 67-001 au catalogue).

Source: Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue), personne ressource, M. Sterparn (951-1711).

Table 18. Merchandise Trade, Balance of Payments Basis(1) – (Concluded)

Tableau 18. Commerce de marchandises sur la base de la balance des paiements(1) – (fin)

		1991	1992	1993	1994	1993 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
	D							*$'000,000*								
Trade balance (exports - imports)																**Solde de marchandises (exportations - importations)**
Total	*(399449 - 397990)*	3,604	6,692	9,515	17,111	753	796	614	852	868	415	992	1,142	660	562	Total
US	*(399518 - 398056)*	11,409	14,693	19,657	28,354	1,633	1,755	1,365	1,615	1,715	1,317	1,807	1,985	1,655	1,558	États-Unis
UK	*(399519 - 398059)*	-1,242	-950	-1,583	-1,709	-122	-153	-110	-162	-111	-159	-68	-149	-213	-95	Royaume-Uni
Other EC	*(399520 - 398060)*	-1,319	-1,028	-1,279	-3,107	-15	-125	-117	-182	-109	-81	-151	-135	-100	-149	Autres CE
Japan	*(399521 - 398061)*	-1,564	-1,347	-265	1,297	-95	-56	126	78	-17	-29	-5	5	-69	-86	Japon
Other OECD	*(399522 - 398062)*	-1,980	-1,705	-1,484	-3,145	-199	-149	-173	-67	-108	-146	-117	-4	-153	-156	Autres OCDÉ
Other	*(399523 - 398063)*	-1,701	-2,970	-5,532	-4,580	-448	-475	-478	-431	-503	-487	-475	-561	-461	-509	Autres pays

		1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	
	D							*$'000,000*								
Trade balance (exports - imports)																**Solde de marchandises (exportations - importations)**
Total	*(399449 - 397990)*	780	793	850	1,160	504	1,594	2,281	1,405	1,533	1,855	2,257	2,098	2,386	2,411	Total
US	*(399518 - 398056)*	1,793	1,857	1,865	2,099	1,964	2,532	2,815	2,622	2,475	2,553	2,975	2,806	3,049	2,876	États-Unis
UK	*(399519 - 398059)*	-96	-78	-269	-190	-182	-105	21	-240	-129	-156	-145	-142	-77	-28	Royaume-Uni
Other EC	*(399520 - 398060)*	-407	-37	-41	-140	-450	-315	-570	-551	-191	-203	-84	-117	-293	-212	Autres CE
Japan	*(399521 - 398061)*	74	-150	-55	85	89	189	419	327	35	131	21	133	148	69	Japon
Other OECD	*(399522 - 398062)*	-112	-76	-95	-165	-314	-288	-226	-369	-431	-353	-338	-376	-322	-350	Autres OCDÉ
Other	*(399523 - 398063)*	-472	-723	-556	-529	-603	-417	-178	-383	-225	-116	-173	-205	-119	56	Autres pays

(1) Exports include re-exports. The figures also reflect adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue No. 67-001).

Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue No. 65-001), contact M. Sterparn (951-1711).*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux (n° 67-001 au catalogue).

Source: *Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue), personne ressource, M. Sterparn (951-1711).*

Table 19. Merchandise Trade, Prices and Volumes

Tableau 19. Commerce des marchandises, prix et volumes

		1993	1994	1994 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	
EXPORTS																	**EXPORTATIONS**
Current weight price index								*(1986 = 100)*									**Indice des prix à pondération courante**
Total	*D751227*	103.3	108.1	104.7	106.4	107.6	107.9	109.6	110.1	110.4	108.1	107.4	109.4	109.6	113.7	114.2	Total
Agricultural & fish products		110.6	114.2	110.7	113.6	114.8	115.8	116.6	115.2	113.4	111.8	113.0	116.5	116.6	124.1	125.6	Produits agricoles et poisson
Energy products		92.3	90.6	88.2	89.0	90.9	92.0	94.3	100.1	96.9	89.1	86.0	89.4	87.1	91.0	90.1	Produits énergétiques
Forest products		116.5	129.7	118.8	121.4	122.0	121.4	126.8	128.6	136.5	134.2	136.0	141.2	146.0	147.8	149.3	Produits forestiers
Industrial goods		98.9	109.6	101.7	106.0	106.9	108.3	109.3	109.5	111.3	111.4	112.2	115.7	119.3	126.0	124.1	Biens industriels
Machines & equipment		92.4	91.3	93.5	93.9	94.0	92.6	93.5	92.4	91.7	90.0	88.0	88.6	87.3	89.1	90.5	Machines et équipements
Automobile products		111.5	118.9	116.9	117.1	119.7	119.7	120.1	121.5	121.4	118.4	117.4	119.4	119.6	122.8	123.9	Produits automobiles
Consumer goods		119.5	123.2	120.3	121.3	119.0	121.4	125.5	124.6	122.4	124.2	123.8	125.4	127.5	122.9	124.9	Biens de consommation
Volume (1986 dollars)								*$'000,000*									**Volume (dollars de 1986)**
Total(1)		175,549	202,948	15,037	15,861	15,996	15,879	16,957	17,016	17,279	17,698	18,222	18,531	19,329	19,793	18,850	Total(1)
Agricultural & fish products		13,922	15,077	1,028	1,210	1,224	1,268	1,253	1,336	1,209	1,327	1,408	1,317	1,345	1,342	1,250	Produits agricoles et poisson
Energy products		19,473	22,051	1,729	1,784	1,721	1,653	1,780	1,781	2,014	1,799	1,858	1,929	2,182	2,070	1,835	Produits énergétiques
Forest products		20,262	22,879	1,815	1,856	1,849	1,906	1,970	2,023	1,922	1,960	1,957	1,914	1,936	2,019	1,939	Produits forestiers
Industrial goods		31,351	34,479	2,708	2,693	2,804	2,548	2,941	3,052	2,847	2,909	3,163	3,025	3,057	3,237	3,324	Biens industriels
Machines & equipment		39,466	50,961	3,690	3,924	3,941	3,947	4,059	4,210	4,268	4,547	4,653	4,951	5,205	5,130	5,053	Machines et équipements
Automobile products		43,079	48,254	3,328	3,647	3,695	3,782	4,214	3,852	4,229	4,362	4,351	4,567	4,758	5,147	4,621	Produits automobiles
Consumer goods		4,150	4,996	387	395	407	407	408	411	435	415	467	451	439	464	448	Biens de consommation
IMPORTS																	**IMPORTATIONS**
Current weight price index								*(1986 = 100)*									**Indice des prix à pondération courante**
Total	*D750204*	98.9	103.3	100.2	101.5	103.5	103.2	104.0	104.4	105.1	102.9	103.1	104.7	106.4	105.3	106.0	Total
Agricultural & fish products		101.1	108.1	103.5	104.4	106.1	106.0	107.0	109.8	107.9	110.3	110.4	114.0	114.3	114.4	118.8	Produits agricoles et poisson
Energy products		99.5	98.7	88.7	89.3	95.6	97.5	105.2	107.4	107.7	98.2	99.1	107.3	108.8	103.8	103.7	Produits énergétiques
Forest products		125.5	133.3	120.0	125.3	133.5	132.1	137.4	136.9	144.7	139.4	137.2	138.8	130.7	131.4	131.3	Produits forestiers
Industrial goods		105.4	111.2	106.3	108.0	110.1	110.8	111.4	112.1	113.5	111.8	112.2	115.2	116.3	118.1	118.8	Biens industriels
Machines & equipment		83.9	87.2	85.1	86.9	88.2	87.4	87.2	87.0	87.5	86.6	86.7	87.3	89.7	86.0	85.8	Machines et équipements
Automobile products		108.9	115.3	112.5	112.6	115.3	115.7	117.7	119.1	118.7	114.2	114.4	115.7	116.9	116.4	119.5	Produits automobiles
Consumer goods		117.3	123.2	121.9	123.6	124.7	122.4	122.3	124.7	124.4	123.8	122.6	122.9	124.9	128.2	128.5	Biens de consommation
Volume (1986 dollars)								*$'000,000*									**Volume (dollars de 1986)**
Total(1)		173,738	195,815	14,921	15,789	15,510	16,114	16,338	15,761	16,813	17,103	17,182	17,208	17,938	19,106	18,033	Total(1)
Agricultural & fish products		10,877	11,625	903	943	914	959	977	957	1,027	960	987	1,008	1,086	971	975	Produits agricoles et poisson
Energy products		7,001	7,015	543	695	631	607	594	520	584	646	526	468	534	583	549	Produits énergétiques
Forest products		1,248	1,357	108	112	104	112	111	112	106	113	121	117	134	135	124	Produits forestiers
Industrial goods		29,520	34,539	2,668	2,717	2,708	2,778	2,912	2,887	2,956	3,045	3,025	3,004	3,210	3,323	3,227	Biens industriels
Machines & equipment		63,296	75,189	5,634	5,900	5,834	6,138	6,252	6,231	6,453	6,723	6,765	6,753	7,027	7,412	7,179	Machines et équipements
Automobile products		36,787	41,474	3,106	3,424	3,368	3,476	3,438	3,048	3,621	3,502	3,627	3,735	3,817	4,537	3,892	Produits automobiles
Consumer goods		18,221	19,074	1,485	1,533	1,505	1,580	1,608	1,557	1,627	1,663	1,666	1,673	1,687	1,676	1,643	Biens de consommation

(1) Includes balance of payments adjustments.
Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue No. 65-001), contact D. Pilon (951-4808).*

(1) Le total inclut des ajustements de la balance des paiements.
Source: *Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue), personne ressource, D. Pilon (951-4808).*

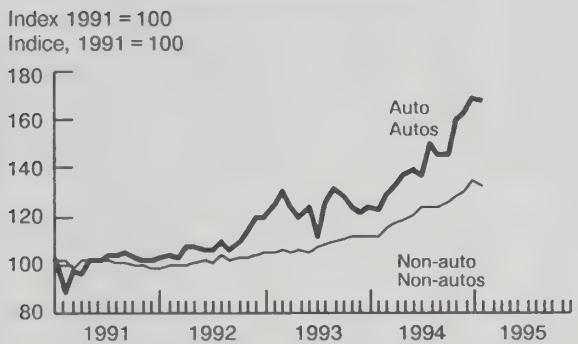
V. Goods-producing Industries

		Page
20.	Manufacturing inventories, shipments and orders	36
21.	Inventories held	37
22.	Miscellaneous manufacturing statistics	38
23.	Capacity utilization rates	39
24.	Construction	40
25.	Farm cash receipts	41
26.	Petroleum and natural gas	42
27.	Energy and mining	43

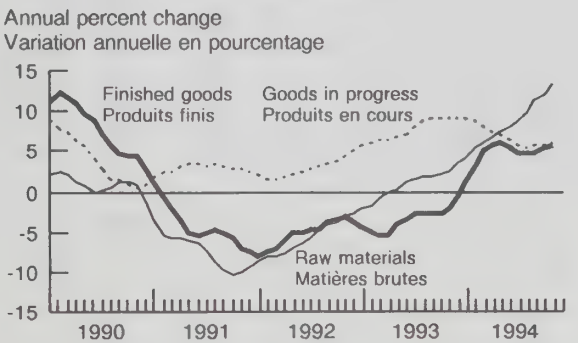
V. Industries de biens

		Page
20.	Stocks, livraisons et commandes manufacturières	36
21.	Stocks détenus	37
22.	Statistiques diverses sur la fabrication	38
23.	Taux d'utilisation des capacités	39
24.	Construction	40
25.	Recettes monétaires	41
26.	Pétrole et gaz naturel	42
27.	Énergie et mines	43

Manufacturing Shipments
Livraisons manufacturières



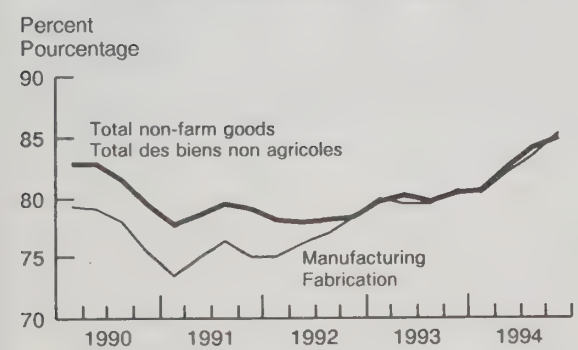
Inventories (smoothed)
Stocks (lissés)



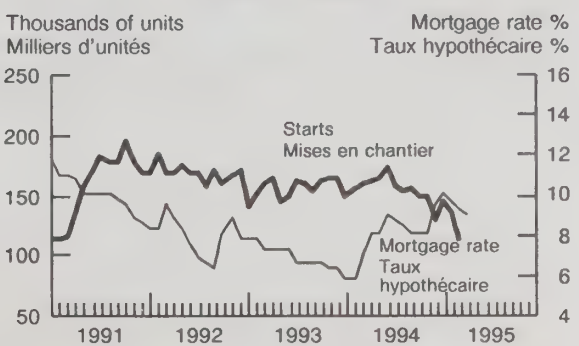
Ratio of Manufacturing Stocks to Shipments
Ratio des stocks aux livraisons, fabrication



Capacity Utilization Rates
Taux d'utilisation de la capacité



Housing Starts
Mises en chantier



Building Permits
Permis de bâtir

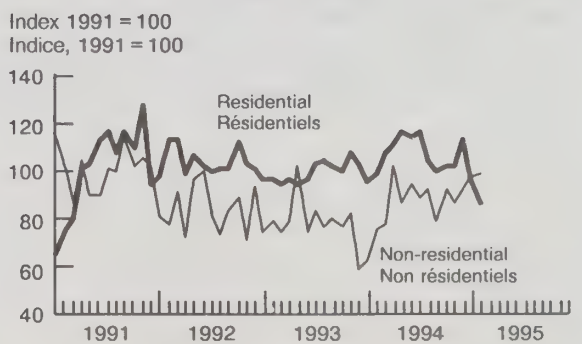


Table 20. Manufacturing, Inventories, Shipments and Orders

Tableau 20. Stocks, livraisons et commandes manufacturières

		1992	1993	1994	1994 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	
	D								$'000,000									
Shipments	315674	286,307	309,852	348,995	26,457	27,365	27,997	28,528	28,882	29,372	30,160	29,911	30,429	31,557	32,088	33,036	32,615	**Livraisons**
Annual % change		2.1	8.2	12.6	3.9	6.0	10.1	12.6	13.6	17.1	15.5	12.8	14.8	18.8	21.0	24.3	23.3	*Variation annuelle(%)*
Non-durable goods	315675	140,595	144,701	156,425	12,182	12,492	12,697	12,886	12,916	13,445	13,415	13,314	13,386	13,632	13,935	14,236	14,077	Biens non durables
Durable goods	315689	145,712	165,151	192,570	14,274	14,873	15,300	15,642	15,966	15,927	16,745	16,597	17,042	17,925	18,153	18,800	18,538	Biens durables
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	315699	76,647	78,202	81,091	6,482	6,588	6,649	6,841	6,735	7,041	6,901	6,821	6,808	6,874	6,959	6,949	6,932	Non durables
Durable	315700	8,572	9,320	10,458	828	837	858	860	852	839	888	878	912	957	935	993	960	Durables
Capital goods	315701	31,811	33,592	39,942	2,951	3,127	3,206	3,229	3,348	3,318	3,305	3,407	3,551	3,676	3,736	3,740	3,791	Biens de capital
Construction materials	315702	22,102	23,414	26,928	2,003	2,087	2,133	2,197	2,233	2,276	2,332	2,356	2,323	2,421	2,426	2,438	2,422	Matériaux de construction
Other intermediates	315703	81,580	88,065	99,310	7,687	7,820	7,918	8,002	8,125	8,289	8,589	8,561	8,657	8,850	9,181	9,257	9,310	Autres intermédiaires
Export-oriented	315704	65,593	77,259	91,266	6,512	6,918	7,162	7,389	7,562	7,633	8,085	7,815	8,182	8,695	8,971	9,715	9,363	Orientés vers l'exportation
Automotive products	315705	63,092	72,448	82,311	6,009	6,325	6,494	6,715	6,795	6,680	7,334	7,127	7,155	7,851	8,005	8,256	8,233	Produits automobiles
New orders	316029	287,094	313,587	353,093	26,995	27,617	28,744	28,357	28,951	29,849	30,719	30,606	30,806	31,413	32,691	33,163	32,823	**Nouvelles commandes**
Month-end inventory	316739	42,181	43,572	47,871	44,381	44,681	44,900	45,181	45,492	45,440	45,883	46,369	46,656	47,014	47,871	48,596	49,302	**Stocks à la fin du mois**
Annual % change		-0.3	3.3	9.9	6.0	6.5	6.7	6.8	6.9	6.0	6.5	7.7	8.0	8.1	9.9	10.6	11.1	*Variation annuelle(%)*
Non-durable goods	316740	15,539	15,250	16,516	15,401	15,491	15,653	15,742	15,956	15,959	15,996	15,986	16,069	16,174	16,516	16,863	17,199	Biens non durables
Durable goods	316754	26,642	28,322	31,354	28,980	29,190	29,246	29,438	29,536	29,480	29,887	30,383	30,587	30,840	31,354	31,733	32,102	Biens durables
Owned	318159	35,352	36,247	40,042	36,866	37,246	37,418	37,637	37,940	37,833	38,205	38,659	38,900	39,223	40,042	40,715	41,384	Possédés
Held, not owned	318226	6,828	7,325	7,828	7,515	7,434	7,482	7,543	7,553	7,607	7,678	7,709	7,756	7,791	7,828	7,881	7,917	Détenus, non possédés
Raw materials	317094	15,789	16,148	18,725	16,496	16,791	16,782	16,944	17,132	17,264	17,532	17,844	17,990	18,095	18,725	19,105	19,383	Matières premières
Goods in process	317449	14,068	15,272	16,281	15,496	15,367	15,484	15,538	15,581	15,565	15,684	15,817	15,973	16,074	16,281	16,362	16,471	Produits en cours
Finished goods	317804	12,323	12,152	12,865	12,390	12,522	12,633	12,699	12,778	12,610	12,667	12,708	12,694	12,845	12,865	13,129	13,448	Produits finis
Ratio of inventories owned to shipments	318284	1.48	1.38	1.31	1.39	1.36	1.34	1.32	1.31	1.29	1.27	1.29	1.28	1.24	1.25	1.23	1.27	**Rapport des stocks possédés aux livraisons**
Month-end unfilled orders	316384	25,959	29,646	33,748	30,283	30,535	31,282	31,110	31,180	31,656	32,216	32,911	33,289	33,145	33,748	33,875	34,083	**Commandes en carnet à la fin du mois**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	316409	525	634	641	666	697	672	673	661	696	688	744	732	667	641	626	616	Non durables
Durable	316410	268	310	390	333	349	316	310	327	335	338	363	374	379	390	391	384	Durables
Capital goods	316411	15,213	17,274	19,248	17,791	17,933	18,237	18,085	17,962	17,960	18,336	18,664	18,497	18,533	19,248	19,269	19,409	Biens de capital
Construction materials	316412	2,718	3,344	3,031	3,293	3,312	3,419	3,296	3,089	3,127	3,201	3,124	3,126	3,107	3,031	2,993	3,042	Matériaux de construction
Other intermediates	316413	3,850	4,211	4,889	4,174	4,224	4,361	4,368	4,551	4,666	4,655	4,725	4,735	4,777	4,889	4,899	4,931	Autres intermédiaires
Export-oriented	316414	3,401	3,939	5,621	4,091	4,227	4,389	4,490	4,609	4,759	4,886	5,232	5,504	5,525	5,621	5,841	5,868	Orientés vers l'exportation
Automotive products	316415	3,699	4,149	5,756	4,343	4,474	4,590	4,694	4,872	4,985	5,019	5,403	5,665	5,670	5,756	6,063	6,069	Produits automobiles

Source: Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing industries (Catalogue No. 31-001), contact: M. Marcogliese (951-9834).

Source: Stocks, livraisons et commandes des industries manufacturières (n° 31-001 au catalogue), personne ressource, M. Marcogliese (951-9834).

Table 21. Inventories Held

Tableau 21. Stocks détenus

		1992	1993	1994	1994 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	
Total	*D*								*$'000,000*									**Total**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*316764*	7,163	7,075	7,667	7,174	7,251	7,387	7,450	7,524	7,546	7,552	7,526	7,566	7,583	7,667	7,839	7,979	Non durables
Durable	*316765*	1,383	1,433	1,641	1,456	1,461	1,441	1,452	1,511	1,517	1,543	1,579	1,604	1,612	1,641	1,649	1,679	Durables
Capital goods	*316766*	13,532	14,584	15,515	14,766	14,837	14,950	15,012	15,066	15,031	15,181	15,326	15,367	15,381	15,515	15,655	15,875	Biens de capital
Construction materials	*316767*	3,385	3,550	3,978	3,625	3,635	3,676	3,717	3,748	3,759	3,744	3,797	3,805	3,863	3,978	4,035	4,114	Matériaux de construction
Other intermediates	*316768*	10,220	10,254	11,479	10,329	10,353	10,399	10,450	10,528	10,610	10,705	10,864	10,991	11,109	11,479	11,815	12,015	Autres intermédiaires
Export-oriented	*316769*	6,476	6,700	7,605	7,087	7,194	7,116	7,090	7,061	6,953	7,075	7,252	7,334	7,457	7,605	7,725	7,784	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*316770*	3,306	2,987	3,693	3,222	3,283	3,404	3,564	3,407	3,637	3,556	3,600	3,611	3,594	3,693	3,900	3,949	Produits automobiles
Raw materials																		**Matières premières**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*317119*	2,817	2,694	2,955	2,740	2,755	2,777	2,814	2,863	2,891	2,898	2,912	2,928	2,883	2,955	2,996	3,035	Non durables
Durable	*317120*	711	739	879	741	743	727	742	793	786	802	832	848	857	879	906	918	Durables
Capital goods	*317121*	2,591	2,613	2,994	2,671	2,698	2,740	2,787	2,800	2,814	2,841	2,884	2,935	2,937	2,994	3,030	3,124	Biens de capital
Construction materials	*317122*	1,579	1,760	2,108	1,809	1,865	1,883	1,900	1,921	1,947	1,940	1,997	2,013	2,028	2,108	2,152	2,211	Matériaux de construction
Other intermediates	*317123*	4,692	4,692	5,611	4,787	4,839	4,853	4,878	4,925	4,996	5,052	5,197	5,230	5,267	5,611	5,737	5,786	Autres intermédiaires
Export-oriented	*317124*	3,405	3,710	4,240	3,820	3,933	3,831	3,833	3,828	3,784	3,924	3,985	4,042	4,143	4,240	4,352	4,417	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*317125*	1,471	1,384	1,781	1,495	1,506	1,529	1,575	1,473	1,673	1,639	1,669	1,713	1,692	1,781	1,827	1,869	Produits automobiles
Goods in process																		**Produits en cours**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*317474*	924	955	1,082	963	986	1,019	1,026	1,031	1,057	1,040	1,049	1,090	1,077	1,082	1,131	1,160	Non durables
Durable	*317475*	179	169	195	181	182	183	187	187	196	202	203	206	194	195	194	201	Durables
Capital goods	*317476*	9,735	10,828	11,376	10,960	10,976	11,006	11,012	11,048	10,996	11,125	11,174	11,232	11,271	11,376	11,388	11,406	Biens de capital
Construction materials	*317477*	724	745	730	740	691	701	727	735	741	725	709	685	717	730	730	719	Matériaux de construction
Other intermediates	*317478*	1,625	1,684	1,837	1,666	1,627	1,666	1,659	1,688	1,710	1,729	1,750	1,788	1,823	1,837	1,914	1,958	Autres intermédiaires
Export-oriented	*317479*	883	865	991	925	923	914	917	897	903	900	944	970	957	991	1,011	1,002	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*317480*	747	741	965	796	824	861	884	864	902	866	907	952	908	965	998	1,023	Produits automobiles
Finished goods																		**Produits finis**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*317829*	3,422	3,426	3,629	3,471	3,510	3,592	3,610	3,630	3,598	3,614	3,565	3,548	3,624	3,629	3,713	3,784	Non durables
Durable	*317830*	493	525	566	534	536	531	522	531	535	539	543	550	562	566	549	559	Durables
Capital goods	*317831*	1,206	1,143	1,145	1,135	1,163	1,204	1,213	1,218	1,221	1,215	1,267	1,199	1,172	1,145	1,236	1,345	Biens de capital
Construction materials	*317832*	1,082	1,045	1,140	1,076	1,078	1,091	1,090	1,092	1,071	1,078	1,091	1,107	1,117	1,140	1,153	1,184	Matériaux de construction
Other intermediates	*317833*	3,902	3,878	4,031	3,876	3,888	3,880	3,913	3,914	3,904	3,924	3,917	3,973	4,019	4,031	4,163	4,271	Autres intermédiaires
Export-oriented	*317834*	2,189	2,125	2,375	2,342	2,338	2,371	2,340	2,337	2,266	2,251	2,323	2,322	2,358	2,375	2,363	2,366	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*317835*	1,089	861	947	932	953	1,014	1,105	1,070	1,062	1,050	1,024	946	994	947	1,075	1,058	Produits automobiles

Source: *Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing industries (Catalogue No. 31-001), contact: M. Marcogliese (951-9834).*

Source: *Stocks, livraisons et commandes des industries manufacturières (n^{O} 31-001 au catalogue), personne ressource, M. Marcogliese (951-9834).*

Table 22. Miscellaneous Manufacturing Statistics

Tableau 22. Statistiques diverses sur la fabrication

		1992	1993	1994	1994 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	
MOTOR VEHICLES																		**VÉHICULES**
Canadian production(1)	*D125000*	1,802	2,003	2,090	182	175	188	205	*'000* 101	195	187	199	228	160	195	203	213	**Production au Canada(1)**
Annual % change		7.3	11.1	4.3	-15.3	-7.4	8.4	-0.3	19.4	16.2	-5.8	10.9	36.3	41.8	52.7	42.1	17.1	*Variation annuelle(%)*
Passenger cars	*D125001*	901	1,165	1,052	84	83	94	103	64	88	97	105	120	85	103	104	116	Voitures particulières
Trucks and vans	*D125059*	901	838	1,038	98	92	94	102	36	106	91	94	108	74	92	99	97	Camions et camionettes
New vehicle sales	*D4970*	1,227	1,193	1,260	107	103	104	108	*'000* 100	98	105	108	106	107	102	101		**Ventes de véhicules neufs**
Passenger cars	*D4975*	798	739	749	65	63	61	64	59	58	61	62	61	63	58	57		Voitures particulières
North American	*D4971*	503	494	573	49	47	47	49	45	44	48	49	48	49	45	46		D'Amérique du Nord
Overseas	*D4972*	295	245	175	15	15	15	14	14	14	14	13	13	15	13	11		D'outre-mer
Commercial	*D4973*	429	454	511	42	40	42	45	41	40	44	45	44	44	44	44		Véhicules utilitaires
Passenger cars																		
Net imports	*D446646-D418728*	846	777	810	100	88	85	75	41	49	62	64	64	50	68	78		**Voitures particulières** Importations nettes
Exports	*D418737*	1,210	1,483	1,602	125	131	137	165	86	134	158	164	167	150	143	153		Exportations
CHEMICALS INDUSTRIES									*$'000,000*									**INDUSTRIES CHIMIQUES**
GDP	*I37127*	7,286	7,483	7,595	7,545	7,626	7,506	7,473	7,664	7,779	7,661	7,720	7,651	7,681	7,866	7,946		PIB
Imports(1)																		**Importations(1)**
Inorganic chemicals	*D451534*	1,363	1,544	1,820	135	142	145	176	127	143	159	168	160	175	188	165		Produits inorganiques
Organic chemicals	*D451535*	2,199	2,636	3,321	275	309	299	295	237	263	292	286	282	276	394	318		Produits organiques
Plastics and synthetic rubber	*D451536*	3,256	3,894	4,953	408	384	427	448	385	459	452	458	458	398	518	495		Matières plastiques et caoutchouc
Exports(1)																		**Exportations(1)**
Chemicals	*D401900*	3,202	3,416	4,299	337	352	350	328	333	335	346	405	454	477	483	444		Produits chimiques
Synthetic rubber	*D401885*	2,521	2,926	3,786	292	290	315	313	318	338	337	352	397	336	452	434		Caoutchouc
Inventory	*D318173*	2,891	3,004	3,244	3,049	3,107	3,132	3,121	3,144	3,169	3,159	3,231	3,182	3,271	3,316	3,373		**Stocks**
Shipments	*D315688*	21,489	22,468	24,213	1,944	1,978	1,969	1,992	2,054	2,092	2,083	2,097	2,136	2,137	2,247	2,282		**Livraisons**
IPPI (1986 = 100)(1)																		IPPI (1986 = 100)(1)
Chemicals	*D693418*	114	116	124	120	121	122	123	124	125	126	128	130	132	136	135	136	Produits chimiques
Industrial chemicals	*D692465*	104	109	122	116	116	118	119	122	124	126	129	133	137	144	141	144	Produits industriels
Weekly hours	*L59731*	39	39	39	39	39	39	39	38	38	39	39	39	38	38	38		Heures hebdomadaires
Earnings($)																		Rémunération($)
Hourly	*L60012*	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17		Horaire
Weekly	*L57764*	768	791	810	804	808	803	799	807	802	821	830	817	817	820	826		Hebdomadaire
Employees	*L56921*	83,239	80,946	78,643	75,829	77,512	78,732	79,627	76,848	80,356	79,494	79,527	79,437	77,837	79,485	76,390		Travailleurs

(1) Not seasonally adjusted.

Sources: *Motor Vehicle Manufacturers' Association of Canada,*
New Motor Vehicle Sales (Catalogue No. 63-007), Imports by Commodities (Catalogue No. 65-007),
Exports by Commodities (Catalogue No. 65-004), contact D. Roeske (951-3559).

(1) Non désaisonnalisé.

Sources: *Association des fabricants de véhicules automobiles,*
Ventes de véhicules automobiles neufs (nº 63-007 au catalogue), Importations par marchandises (nº 65-007 au catalogue),
Exportations par marchandises (nº 65-004 au catalogue), personne ressource, D. Roeske (951-3559).

Table 23. Capacity Utilization Rates

Tableau 23. Taux d'utilisation des capacités

	D	1992	1993	1994	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	1994 II	1994 III	1994 IV	
Total non-farm	*883644*	78.0	79.8	82.9	79.5	79.9	79.6	80.2	80.4	82.5	83.9	84.8	**Total non agricole**
Construction	*883672*	77.4	73.4	78.1	73.1	73.6	72.7	74.3	74.2	77.4	79.9	81.0	Construction
Forestry	*883645*	84.1	86.6	91.2	88.6	90.7	81.2	85.7	89.2	90.2	91.5	94.0	Forêts
Mining	*883646*	83.6	87.1	89.5	84.3	88.7	88.4	86.9	85.9	89.8	91.6	90.5	Mines
Utilities	*883673*	79.8	81.3	82.5	82.1	80.7	81.9	80.3	84.1	84.0	82.5	79.4	Services publiques
Manufacturing	*883647*	76.6	79.8	82.7	79.8	79.4	79.4	80.4	80.2	82.0	83.4	85.3	Fabrication
Durable	*883648*	74.1	78.6	82.6	78.4	77.7	78.2	80.0	79.2	81.4	83.3	86.6	Durable
Non-durable	*883658*	79.6	81.3	82.9	81.5	81.6	81.0	80.9	81.4	82.8	83.6	83.6	Non durable
Machinery	*883653*	65.6	74.8	77.2	72.3	73.8	76.2	76.7	74.3	76.2	78.2	80.0	Machinerie
Transportation equipment	*883654*	73.1	77.3	79.9	79.0	76.3	76.1	77.6	75.9	78.2	80.3	85.2	Matériel de transport
Electrical products	*883655*	76.0	77.4	83.2	76.5	76.9	76.4	79.8	79.5	82.2	82.9	88.0	Produits électriques
Primary metals	*883651*	83.2	89.7	92.9	91.0	88.3	88.8	90.6	88.9	90.8	95.2	96.7	Première transformation des métaux
Wood	*883649*	80.3	88.0	91.0	86.9	87.1	87.9	89.9	90.4	91.1	91.2	91.4	Bois
Clothing	*883667*	77.1	80.5	80.5	80.2	80.8	81.6	79.4	78.3	80.4	81.0	82.2	Vêtements
Paper	*883668*	87.6	88.2	91.0	89.9	89.3	87.1	86.5	87.7	90.6	92.8	92.9	Papiers
Petroleum	*883670*	82.9	86.3	86.6	87.8	88.5	83.7	85.2	87.8	86.8	84.8	86.8	Pétrole
Chemicals	*883671*	81.9	84.4	87.7	83.6	84.4	84.8	84.6	86.3	87.4	89.0	87.9	Produits chimiques

Source: *Capacity utilization rates in Canadian manufacturing (Catalogue No. 31-003), contact S. Wood (951-0655).*

Source: *Taux d'utilisation des capacités manufacturières (n^{o} 31-003 au catalogue), personne ressource, S. Wood (951-0655).*

Table 24. Construction

Tableau 24. Construction

		1993	1994	1994 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	
								$'000,000									
BUILDING PERMITS	*D2677*	25,586	27,633	2,240	2,526	2,449	2,491	2,466	2,332	2,143	2,300	2,248	2,455	2,274	2,136	2,115	**PERMIS DE CONSTRUIRE**
Annual % change		-5.2	8.0	10.5	20.5	6.6	21.3	10.8	7.4	-1.6	8.6	-1.5	23.2	19.7	2.3	-5.6	*Variation annuelle(%)*
Non-residential	*D4898*	9,154	10,054	759	999	844	917	868	900	767	903	848	904	955	965	1,020	**Non-résidentiel**
Industrial	*D2678*	1,756	2,252	163	186	250	205	203	162	213	206	237	182	205	237	401	Industrielle
Commercial	*D2679*	4,268	4,999	422	530	358	443	415	433	379	471	419	422	388	515	409	Commerciale
Institutional and government	*D2680*	3,130	2,803	173	283	235	268	250	305	175	226	192	299	362	214	210	Institutionnelle et gouvernement
Residential	*D2681*	16,433	17,578	1,481	1,527	1,605	1,575	1,598	1,432	1,376	1,397	1,400	1,551	1,319	1,171	1,095	**Résidentiel**

		1993	1994	1994 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	
HOUSING STARTS (at annual rates)								*'000*									**MISES EN CHANTIER DE LOGMENTS (aux taux annuels)**
All areas	*H1259*	155	154	160	161	163	173	157	153	154	148	148	128	141	133	108	Toutes régions
Annual % change		-7.4	-0.9	0.1	-0.9	13.4	16.7	-3.0	-4.0	1.2	-7.4	-9.1	-21.8	-5.1	-13.4	-32.2	*Variation annuelle(%)*
Urban centres	*H1214*	130	127	132	131	133	144	131	127	128	125	125	105	119	111	86	Centres urbains
Singles	*H1215*	64	67	66	75	73	72	74	68	69	63	61	59	57	60	46	Unifamiliales
Multiples	*H1216*	66	60	66	57	60	72	57	59	60	62	63	45	62	51	40	Multifamiliales

		1992	1993	1993 S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
MORTGAGE APPROVALS	*D*							*$'000,000*									**HYPOTHÈQUES AUTORISÉES**
New housing	*2649*	10,976	10,355	837	894	867	761	666	884	1,223	1,124	1,074	985	690	758	720	**Habitations neuves**
Under NHA	*2645*	5,547	5,890	465	550	533	533	477	615	863	726	647	556	391	433	430	En vertu de la LNH
Conventional	*2648*	5,430	4,466	372	344	333	229	189	269	360	398	427	429	299	325	290	Prêts conventionnels
Life insurance companies	*2646*	456	294	17	17	20	12	16	17	14	37	13	51	33	27	17	Par compagnies: d'assurance-vie
Trust, loan & other co.	*2647*	4,976	4,170	355	327	314	216	173	252	346	361	414	378	266	298	273	De fiducie, de prêts et autres
Dwelling units	*2654*	109,291	103,898	7,575	8,935	8,465	8,031	6,052	8,648	13,546	11,779	10,805	12,618	7,677	8,741	10,030	**Logements**
NHA	*2652*	52,580	53,982	4,191	4,950	4,829	4,660	4,114	5,649	8,565	6,675	6,758	7,924	4,836	4,833	5,572	LNH
Conventional	*2653*	56,711	49,916	3,384	3,985	3,636	3,371	1,938	2,999	4,981	5,104	4,047	4,694	2,841	3,908	4,458	Conventionnels
Existing																	**Existant**
Conventional	*2655*	54,466	41,977	3,436	3,518	3,314	2,630	2,541	3,129	4,071	4,040	3,838	3,392	2,737	2,218	2,064	Prêts conventionnels

Sources: Building Permits (Catalogue No. 64-001), contact N. Léveillé (951-2025). Canadian Housing Statistics, Canada Mortgage and Housing Corporation. Contact P. Fuller (613 748-2355).

Sources: Permis de bâtir (n° 64-001 au catalogue), personne ressource, N. Léveillé (951-2025). Statistique du logement au Canada, Société canadienne d'hypothèque et de logement, personne ressource, P. Fuller (613 748-2355).

Table 25. Farm cash receipts(1)

Tableau 25. Recettes monétaires(1)

		1991	1992	1993	1994	1993				1994				
						I	II	III	IV	I	II	III	IV	
	D					*$'000,000*								
Total	*209682*	21,921	23,697	24,137	25,451	6,588	5,563	5,197	6,788	6,788	5,788	6,022	6,853	**Total**
Livestock & products	*209720*	10,847	11,338	12,244	12,430	2,974	3,038	3,050	3,181	3,096	3,160	3,068	3,106	**Produits du bétail**
Beef	*209721 + 209722*	3,871	4,470	4,935	4,750	1,184	1,251	1,202	1,298	1,149	1,240	1,177	1,183	Boeuf
Hogs	*209723*	1,842	1,776	2,048	2,087	498	492	530	526	564	530	510	482	Porc
Poultry	*209727 + 209728*	1,157	1,136	1,217	1,280	269	305	332	311	291	323	331	335	Volaille
Dairy	*209726*	3,163	3,089	3,130	3,356	770	791	772	797	825	861	825	844	Produits laitiers
Crops	*209684*	8,726	8,545	9,072	11,412	2,412	2,041	1,944	2,675	3,059	2,347	2,747	3,258	**Cultures**
Wheat	*209685 + 209687*	2,744	2,232	1,802	2,416	418	593	461	330	402	656	703	655	Blé
Barley	*209691*	472	386	403	514	106	120	91	87	125	133	113	143	Orge
Canola	*209695*	830	1,001	1,197	2,170	237	153	306	501	495	308	559	807	Colza
Corn	*209697*	505	508	417	517	99	61	69	188	143	102	85	187	Maïs
Floriculture	*209717*	897	870	861	904	145	361	150	203	152	379	159	214	Floricole
Vegetables	*209700*	704	761	800	829	99	138	377	187	102	142	386	199	Légumes
Direct payments	*209736*	2,348	3,814	2,821	1,609	1,203	483	202	932	633	280	207	489	**Paiements directs**
Farm input price index							*(1986 = 100)*							**Indices de prix des entrées dans l'agriculture**
Total	*640000*	108.6	108.2	113.5	118.2	111.5	113.8	114.2	114.5	116.2	118.8	118.7	118.9	Total
Building & fencing	*640001*	110.8	114.3	121.2	128.2	119.9	123.8	119.6	121.3	128.2	128.1	128.2	128.2	Bâtiments & clôtures
Machinery & vehicles	*640044*	112.6	113.1	117.1	123.0	116.4	116.7	117.0	118.3	120.3	121.3	124.2	126.2	Machines & véhicules
Crop production	*640087*	98.0	100.0	103.4	110.1	100.7	104.2	104.3	104.4	105.7	111.4	111.6	111.6	Cultures agricoles
Animal production	*640129*	104.1	101.9	113.1	117.0	107.9	113.3	115.7	115.6	118.5	121.2	116.1	112.1	Élevage d'animaux
Supplies & services	*640160*	112.5	115.5	118.4	122.4	118.0	118.2	118.3	119.2	119.9	122.1	123.6	123.8	Fournitures & services
Hired farm labour	*640170*	126.1	129.6	132.8	135.4	130.2	131.6	132.7	136.7	134.2	133.7	134.5	139.0	Main-d'oeuvre agricole
Property taxes	*640182*	119.3	125.8	131.6	135.6	131.6	131.6	131.6	131.6	135.6	135.6	135.6	135.6	Impôt foncier
Interest	*640183*	111.8	101.5	97.6	100.7	101.9	99.5	96.3	92.5	91.6	98.1	104.1	108.8	Intérêt

(1) Not seasonally adjusted.
Sources: *Farm Cash Receipts (Catalogue No. 21-001), contact E. Hamilton (951-8707).*
Farm Input Price Index (Catalogue No. 62-004), contact Prices Division (951-9607).

(1) Non désaisonnalisées.
Sources: *Recettes monétaires agricoles (n^{o} 21-001 au catalogue), personne ressource, E. Hamilton (951-8707).*
Indice des prix des entrées dans l'agriculture (n^{o} 62-004 au catalogue). Contact: Division des Prix (951-9607).

Table 26. Petroleum and Natural Gas(1)

Tableau 26. Pétrole et gaz naturel(1)

		1993	1994	1994 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	
Crude oil & equivalent(2)	*D*							*'000m³*									**Pétrole brut et équivalent(2)**
Net production	*341508*	105,780	110,891	8,411	9,364	8,703	9,177	9,043	9,641	9,634	9,394	9,379	9,321	9,691	9,725	8,676	Production nette
Imports	*341509*	34,379	36,091	2,311	4,088	2,854	2,569	2,686	3,334	2,402	3,327	2,684	2,685	3,437	3,319	2,900	Importations
Supply	*341510*	140,158	146,981	10,722	13,452	11,557	11,747	11,729	12,975	12,036	12,721	12,063	12,006	13,128	13,044		Total des ressources
Exports	*341526*	53,285	57,001	4,309	4,613	4,569	4,485	4,567	4,869	5,114	4,746	4,741	4,981	5,281	5,167	4,296	Exportations
Natural gas								*'000,000m³*									**Gaz naturel**
Marketable supply	*341013*	128,819	138,859	10,940	11,395	11,337	11,142	10,809	11,273	11,446	10,914	12,046	12,338	13,121	13,304	11,767	Approvisionnement total
Exports	*344471*	63,017	71,403	5,429	5,865	5,789	5,564	5,491	5,920	6,082	5,777	6,233	6,191	6,781	6,935		Exportations
Total sales	*344472*	51,472	51,715	6,535	5,532	4,275	3,324	2,706	2,542	2,704	2,806	3,665	4,522	5,766	6,513		Ventes totales

		1993	1994	1994 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	
Refined petroleum products								*'000m³*									**Produits pétroliers raffinés**
Refinery receipts	*330501*	86,300	89,540	8,724	7,417	6,728	6,581	8,196	7,027	7,857	7,048	6,986	7,910	8,194			Arrivages aux raffineries
Saleable production	*2532*	98,690	99,970	9,096	8,485	7,592	7,123	8,798	8,489	7,901	8,345	8,296	8,845	9,196			Production vendable
Net domestic sales	*337115*	80,819	82,869	6,897	6,191	6,845	6,865	7,104	7,550	7,082	7,030	6,932	7,106	6,618	6,701	6,851	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	*337106*	9,611	10,516	9,649	10,544	10,117	9,323	10,056	9,716	9,503	9,808	10,301	10,516	11,395			Stocks de fermeture

(1) Supply and disposition will not agree because of losses, inventory changes, pipeline fuel used, etc.

(2) Includes crude oil, condensate and pentanes plus.

Sources: *Crude Petroleum and Natural Gas Production (Catalogue No. 26-006).*
Gas Utilities (Catalogue No. 55-002) and Refined Petroleum Products (Catalogue No. 45-004), contact G. O'Connor (951-3562).

NOTE: *Not seasonally adjusted.*

(1) Les ressources disponibles et utilisées ne concordent pas en raison des pertes, des variations de stocks, du carburant de pipe-lines utilisé, etc.

(2) Comprend le pétrole brut, les condensates et les pentanes plus.

Sources: *Production de pétrole brut et de gaz naturel (n° 26-006 au catalogue).*
Services de gaz (n° 55-002 au catalogue) et Produits pétroliers raffinés (n° 45-004 au catalogue), personne ressource, G. O'Connor (951-3562).

NOTA: *Non désaisonnalisés.*

Table 27. Energy and Mining(1)

Tableau 27. Énergie et mines(1)

		1993	1994	1994 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	
Electric power	*D*							*'000MWh*									**Énergie électrique**
Generated by:																	Production:
Utilities	*372125*	469,118	490,147	45,975	45,425	38,751	36,544	35,720	37,604	38,292	35,656	37,296	41,208	46,253	47,560	44,001	Des services publics
Industry	*372130*	42,159	43,340	3,442	3,718	3,469	3,561	3,462	3,832	3,616	3,543	3,594	3,646	3,695	3,823	3,579	Industrielle
Deliveries to US	*372145*	34,848	51,012	4,096	4,549	3,520	3,546	3,929	5,132	6,263	4,531	3,444	4,116	4,357	3,431	3,394	Livraisons aux É.-U.
Total available	*372149*	483,798	490,755	45,579	44,810	39,016	37,111	35,808	36,996	37,039	35,597	38,205	41,719	46,684	48,826	45,032	Total disponible
Coal and coke								*'000tonnes*									**Charbon et coke**
Coal production	*2482*	68,499	72,721	5,358	6,402	5,808	5,906	5,862	6,218	5,985	5,934	6,365	6,426	6,248	6,613	5,832	Production de charbon
Saskatchewan	*2485*	10,046	10,686	963	911	748	779	800	892	935	834	826	962	1,014	1,045	980	Saskatchewan
Alberta	*2486*	34,275	35,669	2,673	3,233	2,779	2,770	2,815	2,971	3,013	2,845	3,168	3,160	3,150	3,280	2,882	Alberta
B.C.	*2487*	20,195	22,513	1,462	1,923	2,013	2,043	1,947	1,997	1,545	2,004	2,024	1,952	1,733	2,087	1,777	C.-B.
Imports	*2488*	8,144	7,854	39	104	475	960	1,183	673	897	1,272	687	702	852	152	138	Importations
Exports	*261404*	28,114	31,732	2,307	2,789	2,307	2,534	2,831	2,584	3,437	2,602	2,837	2,667	3,086	2,565	2,685	Exportations
Available	*2490*	48,529	48,843	3,090	3,717	3,976	4,332	4,214	4,307	3,445	4,604	4,215	4,461	4,014	4,200	3,285	Disponible
Coke production	*2491*	3,655	3,690	259	318	320	335	294	308	324	314	327	299	320	286	239	Production de coke
Non-metallic minerals production								*'000tonnes*									**Production de minéraux non métalliques**
Asbestos(2)	*2627*	523	531	35	44	49	42	41	44	46	47	54	48	44	50	42	Amiante(2)
Gypsum(2)	*2629*	7,564	8,021	566	669	616	607	754	692	722	660	751	800	642	690	610	Gypse(2)
Cement	*2630*	9,284	10,457	334	560	751	1,025	1,141	1,127	1,145	1,157	1,173	1,029	768	521	455	Ciment
Lime(2)	*2632*	2,379	2,449	178	211	198	214	191	198	223	222	217	217	191	204	194	Chaux(2)
								tonnes									
Salt & brine(2)	*2626*	10,993	12,245	842	681	876	1,000	1,229	986	1,134	1,052	1,124	1,065	1,256	1,025	789	Sel et saumure(2)
Potash	*2607*	6,880	8,405	542	880	965	999	762	515	644	779	655	521	632	868	858	Potasse
Metals production								*'000tonnes*									**Production de métaux**
Copper content	*2587*	711	594	42	49	49	50	49	38	58	54	51	59	61	52	57	Teneur de cuivre
Refined copper	*2589*	562	550	35	47	46	49	46	36	48	51	50	54	50	47	45	Cuivre raffiné
Nickel	*2591*	178	142	7	17	15	15	17	3	12	13	14	14	15	15	15	Nickel
Lead content	*2593*	183	167	13	15	12	14	10	15	10	23	23	11	13	11	10	Teneur de plomb
Refined lead	*2595*	151	150	13	15	15	13	10	3	13	14	12	14	15	15	13	Plomb raffiné
Zinc content	*2597*	991	968	59	74	72	69	80	93	132	102	82	67	91	76	53	Teneur de zinc
Refined zinc	*2599*	662	693	55	64	52	55	53	56	60	58	59	60	62	63	55	Zinc raffiné
Iron ore(2)	*2602*	33,774	36,756	1,031	1,353	3,133	4,156	4,090	3,333	3,791	3,697	3,701	3,800	3,247	1,839	1,582	Minerai de fer(2)
								kg									
Gold	*2603*	153,129	145,595	11,115	13,548	12,021	13,415	12,979	11,262	12,691	12,556	11,110	11,396	12,586	10,633	10,460	Or
Silver	*2605*	879,113	734,482	54,683	73,472	56,267	64,693	54,494	49,968	64,607	62,234	62,526	68,275	73,745	89,823	93,007	Argent
Uranium	*2609*	8,727	11,222	876	963	931	1,140	895	435	1,251	1,156	771	1,084	792	791	818	Uranium

(1) All estimates are unadjusted for seasonality.
(2) Shipments.
Sources: *Electric Power (Catalogue No. 57-001), contact D. Madsen(951-9823).*
Coal and Coke Statistics (Catalogue No. 45-002), contact D. Madsen (951-9823).
Cement (Catalogue No. 44-001).
Natural Resources Canada, contact J. Paquette [(613) 992-9005].

(1) Toutes les données sont non désaisonnalisées.
(2) Livraisons.
Sources: *Statistique de l'énergie (n° 57-001 au catalogue), personne ressource, D. Madsen (951-9823).*
Statistique du charbon et du coke (n° 45-002 au catalogue), personne ressource, D. Madsen (951-9823).
Ciments (n° 44-001 au catalogue).
Ressources Naturelles du Canada, personne ressource, J. Paquette [(613) 992-9005].

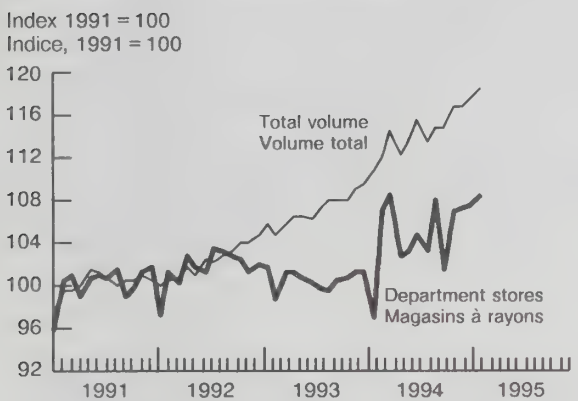
VI. Services

		Page
28.	Retail trade	46
29.	Wholesale trade	48
30.	Canadian travellers	49
31.	Transportation and communication	50

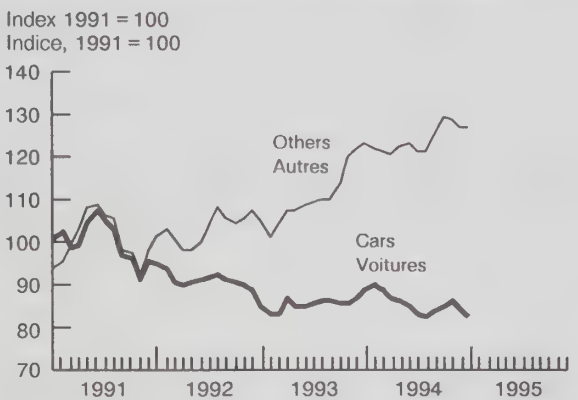
VI. Services

		Page
28.	Commerce de détail	46
29.	Commerce de gros	48
30.	Voyageurs canadiens	49
31.	Transports et communications	50

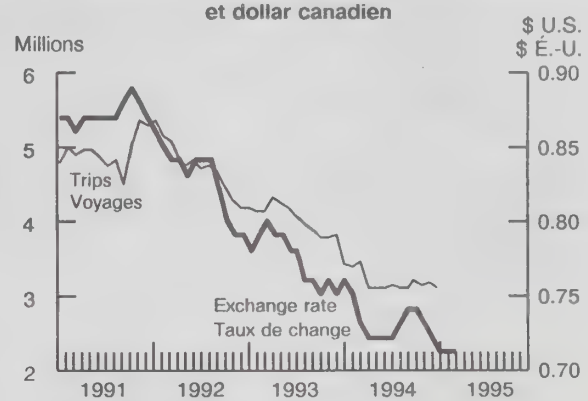
Retail Sales
Ventes au détail



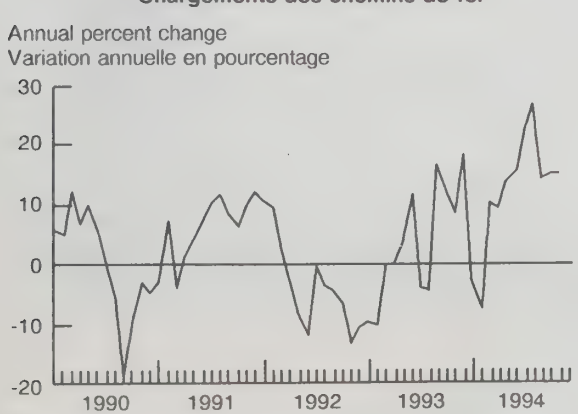
Motor Vehicle Sales (smoothed)
Ventes de véhicules automobiles (lissées)



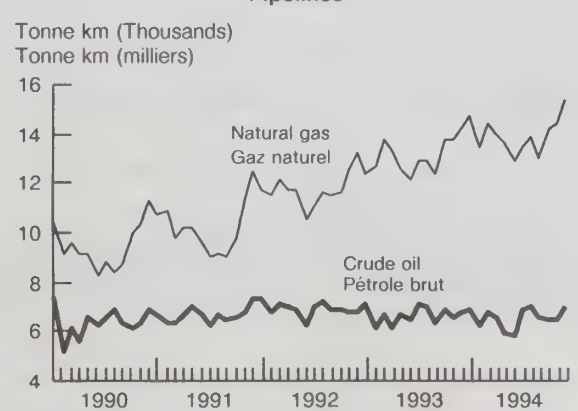
Same Day Auto Trips and the Canadian Dollar
Voyages aller-retour le même jour par auto et dollar canadien



Railway Freight Loadings
Chargements des chemins de fer



Pipelines



Telephone Revenue
Recettes des services téléphoniques

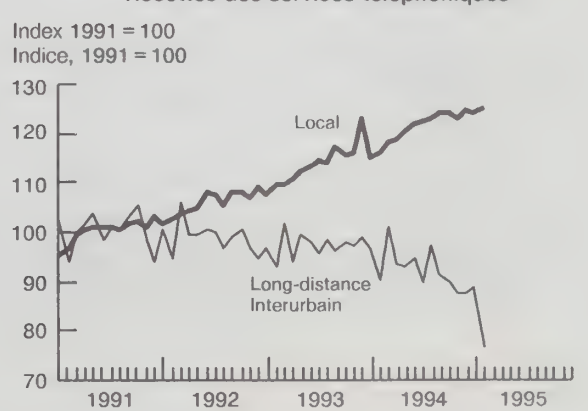


Table 28. Retail Trade

Tableau 28. Commerce de détail

		1991	1992	1993	1994	1993 M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	
	D							$'000,000							
Total(1)	658216	181,208	185,049	193,815	206,862	16,038	15,969	16,207	16,262	16,269	16,291	16,432	16,501	16,651	Total(1)
Excluding motor vehicles	(658216-658227)	143,519	146,548	152,450	159,772	12,634	12,598	12,726	12,751	12,794	12,780	12,819	12,827	12,948	Excluant les automobiles
Supermarkets and grocery stores	658218	43,512	45,445	47,696	49,773	3,933	3,944	3,965	3,987	3,999	4,019	4,045	4,057	4,097	Supermarchés d'alimentation et épiceries
Other food stores	658219	3,579	3,112	3,386	3,722	287	282	282	280	281	274	284	277	277	Autres magasins d'aliments
General merchandise stores	658230	20,683	20,860	20,495	21,531	1,704	1,680	1,707	1,707	1,720	1,719	1,719	1,732	1,710	Magasins de marchandises diverses
Other semi-durable goods stores	658234	5,977	6,416	6,658	7,171	559	554	551	549	553	552	559	570	578	Autres magasins de produits semi-durables
Other durable goods stores	658235	4,876	4,935	5,207	5,614	432	425	430	431	431	435	435	446	450	Autres magasins de produits durables
Motor vehicles	658227	37,689	38,501	41,365	47,090	3,404	3,372	3,481	3,511	3,475	3,511	3,613	3,675	3,702	Automobiles
Service stations	658228	14,288	14,168	14,246	14,203	1,182	1,188	1,183	1,199	1,200	1,187	1,185	1,139	1,187	Stations-service
Automotive parts, accessories & service	658229	10,610	10,288	10,871	11,865	896	888	909	910	924	922	917	930	988	Pièces et acces. pour automobiles et service
Clothing stores															Magasins de vêtements
Men's	658222	1,713	1,666	1,739	1,702	145	142	146	145	148	153	153	148	149	Hommes
Women's	658223	3,691	3,672	3,819	4,034	321	318	332	322	318	315	319	317	306	Femmes
Other	658224	3,756	3,904	4,264	4,740	353	343	376	365	358	360	355	353	351	Autres
Shoe stores	658221	1,590	1,506	1,614	1,770	132	133	134	134	138	140	137	136	145	Magasins de chaussures
Furniture & appliance stores	658225	7,412	7,661	8,386	8,672	691	694	706	702	705	704	701	709	679	Magasins de meubles et d'appareils ménagers
Other household furnishings stores	658226	2,033	2,172	2,247	2,287	186	188	187	188	189	186	188	194	188	Autres magasins d'ameublement
Drug and patent medicine stores	658220	9,795	10,722	11,889	12,036	983	990	990	999	1,005	998	1,002	994	1,007	Pharmacies et magasins de médic. brevetés
Other retail stores	658236	10,003	10,022	9,934	10,651	831	828	828	832	825	816	821	826	839	Autres ventes au détail
Volume (1986 $)	657294	159,162	162,396	167,389	178,369	13,904	13,835	14,048	14,067	14,033	14,051	14,156	14,194	14,368	Volume ($ de 1986)

(1) Estimates exclude the Goods and Services Tax (GST). Prior to January 1991, data included the Federal Sales Tax (FST). Hence, 1991 data are not strictly comparable with previous years. Estimates of the FST included in 1990 sales are available.

(1) Les estimations excluent la taxe sur les produits et les services (TPS). Avant janvier 1991 elles incluent la taxe de vente fédérale. Donc, les données pour 1991 ne sont pas tout à fait comparables à celles des années précédentes. Une estimation du montant de la TVF inclus dans les ventes de 1990 est disponible.

Table 28. Retail Trade – (Concluded)

Tableau 28. Commerce de détail – (fin)

		1994 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	
	D							$'000,000							
Total(1)	*658216*	16,969	17,134	16,951	17,103	17,348	17,168	17,301	17,334	17,545	17,576	17,783	17,772	17,689	**Total(1)**
Excluding motor vehicles	*(658216-658227)*	13,125	13,249	13,123	13,212	13,324	13,417	13,495	13,297	13,443	13,508	13,634	13,630	13,595	Excluant les automobiles
Supermarkets and grocery stores	*658218*	4,107	4,140	4,117	4,159	4,143	4,196	4,167	4,116	4,142	4,171	4,220	4,170	4,184	Supermarchés d'alimentation et épiceries
Other food stores	*658219*	286	294	286	291	314	322	328	328	335	321	339	354	347	Autres magasins d'aliments
General merchandise stores	*658230*	1,812	1,836	1,760	1,773	1,799	1,780	1,843	1,760	1,814	1,806	1,838	1,857	1,860	Magasins de marchandises diverses
Other semi-durable goods stores	*658234*	580	585	593	595	599	607	613	602	612	610	598	596	582	Autres magasins de produits semi-durables
Other durable goods stores	*658235*	462	471	467	469	473	475	478	457	466	479	468	489	477	Autres magasins de produits durables
Motor vehicles	*658227*	3,844	3,886	3,828	3,891	4,024	3,751	3,807	4,038	4,102	4,069	4,149	4,141	4,094	Automobiles
Service stations	*658228*	1,191	1,180	1,170	1,180	1,190	1,193	1,193	1,181	1,172	1,186	1,180	1,137	1,145	Stations-service
Automotive parts, accessories & service	*658229*	969	978	986	964	986	991	993	978	995	1,016	1,021	1,020	1,016	Pièces et acces. pour automobiles et service
Clothing stores															Magasins de vêtements
Men's	*658222*	146	153	150	141	143	140	139	135	134	133	138	142	145	Hommes
Women's	*658223*	327	326	324	329	339	338	343	342	350	350	360	359	353	Femmes
Other	*658224*	353	369	371	384	399	403	422	417	408	429	435	442	453	Autres
Shoe stores	*658221*	150	143	145	147	145	148	160	143	145	151	148	143	145	Magasins de chaussures
Furniture & appliance stores	*658225*	686	702	709	720	724	724	723	727	753	745	782	775	770	Magasins de meubles et d'appareils ménagers
Other household furnishings stores	*658226*	189	190	186	189	189	193	192	193	193	195	191	194	193	Autres magasins d'ameublement
Drug and patent medicine stores	*658220*	1,008	1,009	1,002	999	1,000	1,002	1,006	1,010	1,005	994	994	996	985	Pharmacies et magasins de médic. brevetés
Other retail stores	*658236*	859	872	856	872	883	904	895	907	920	921	923	958	942	Autres ventes au détail
Volume (1986 $)	*657294*	14,661	14,878	14,697	14,798	14,975	14,787	14,852	14,866	15,079	15,056	15,215	15,158	15,050	Volume ($ de 1986)

(1) Estimates exclude the Goods and Services Tax (GST). Prior to January 1991, data included the Federal Sales Tax (FST). Hence, data for 1991 and after are not strictly comparable with previous years. Estimates of the FST included in 1990 sales are available.

Source: *Retail Trade (Catalogue No. 63-005), contact S. Demers (951-3551).*

(1) Les estimations excluent la taxe sur les produits et les services (TPS). Avant janvier 1991 elles incluent la taxe de vente fédérale. Donc, les données pour 1991 et après ne sont pas tout à fait comparables à celles des années précédentes. Une estimation du montant de la TVF inclus dans les ventes de 1990 est disponible.

Source: *Commerce de détail (n° 63-005 au catalogue), perconne ressource, S. Demers (951-3551).*

Table 29. Wholesale Trade

Tableau 29. Commerce de gros

		1991	1992	1993	1994	1993 M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	
	D														
Total	*658281*	176,843	190,330	204,591	230,712	16,622	16,755	17,018	17,090	17,408	17,609	17,918	18,335	17,998	**Total**
Motor vehicles parts and accessories	*658285*	20,745	20,876	22,389	26,564	1,825	1,835	1,874	1,910	1,906	1,924	1,978	2,021	2,026	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery, equipment & supplies															Machines, matériel et fournitures
Farm	*658288*	3,675	4,145	4,627	5,357	361	365	372	386	390	412	431	511	440	Agricoles
Other	*658289*	39,261	43,561	45,569	53,665	3,586	3,678	3,761	3,833	3,984	3,992	4,102	4,210	4,132	Autres
Lumber and building materials	*658287*	15,864	17,524	19,384	21,091	1,558	1,532	1,570	1,587	1,635	1,638	1,689	1,795	1,701	Bois et matériaux de construction
Food, beverages, drug and tobacco products	*658282*	45,116	49,429	53,523	55,704	4,456	4,481	4,462	4,415	4,460	4,533	4,609	4,690	4,622	Produits alimentaires, boissons, médicaments et tabac

		1994 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	
	D														
Total	*658281*	18,008	18,473	18,645	18,957	19,212	19,358	19,631	19,672	19,832	20,206	20,630	20,660	20,809	**Total**
Motor vehicles parts and accessories	*658285*	2,032	2,085	2,114	2,143	2,158	2,179	2,264	2,283	2,287	2,402	2,526	2,342	2,396	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery, equipment & supplies															Machines, matériel et fournitures
Farm	*658288*	430	421	412	418	423	452	459	474	455	486	495	504	526	Agricoles
Other	*658289*	4,188	4,354	4,367	4,474	4,461	4,538	4,551	4,612	4,654	4,693	4,746	4,872	4,940	Autres
Lumber and building materials	*658287*	1,660	1,673	1,718	1,719	1,728	1,749	1,790	1,776	1,805	1,818	1,914	2,005	1,944	Bois et matériaux de construction
Food, beverages, drug and tobacco products	*658282*	4,562	4,624	4,550	4,583	4,640	4,695	4,688	4,616	4,642	4,645	4,805	4,656	4,739	Produits alimentaires, boissons, médicaments et tabac

Source: Wholesale Trade (Catalogue No. 63-008), contact G. Simard (951-3541).

Source: Commerce de gros (n° 63-008 au catalogue), personne ressource, G. Simard (951-3541).

Table 30. Canadian Travellers

Tableau 30. Voyageurs canadiens

		1991	1992	1993	1994	1993 M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	
	D							*'000*							
Total	*146750*	82,174	79,830	70,009	57,687	6,047	6,006	5,823	5,774	5,705	5,524	5,487	5,555	5,026	**Total**
From US	*146736*	79,351	76,728	66,741	54,313	5,770	5,735	5,553	5,495	5,431	5,250	5,222	5,267	4,749	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*146852*	59,074	56,986	48,313	38,223	4,230	4,176	4,047	3,929	3,883	3,768	3,779	3,816	3,415	Par auto, même journée
By car, other	*146853*	14,289	13,552	12,154	10,057	1,049	1,007	1,017	1,014	997	974	948	950	898	Par auto, autre
One or more nights	*146827*	19,113	18,598	17,293	14,974	1,475	1,427	1,430	1,446	1,426	1,398	1,358	1,380	1,293	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*146748*	2,824	3,103	3,268	3,374	277	271	270	279	274	274	265	288	276	**D'ailleurs que des É.-U.**

		1994 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	
	D							*'000*							
Total	*146750*	5,058	5,164	4,792	4,730	4,696	4,697	4,602	4,681	4,851	4,718	4,715	4,649	4,470	**Total**
From US	*146736*	4,776	4,879	4,509	4,455	4,414	4,422	4,327	4,397	4,568	4,430	4,424	4,353	4,173	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*146852*	3,362	3,435	3,081	3,091	3,067	3,129	3,088	3,098	3,191	3,113	3,141	3,023	2,873	Par auto, même journée
By car, other	*146853*	896	907	876	886	847	810	772	798	863	809	810	870	781	Par auto, autre
One or more nights	*146827*	1,313	1,337	1,303	1,305	1,266	1,172	1,123	1,204	1,270	1,239	1,223	1,263	1,209	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*146748*	283	285	283	275	282	275	275	284	283	287	291	297	296	**D'ailleurs que des É.-U.**

Source: International Travel (Catalogue No. 66-001), contact R. McMillan (951-1791).

Source: Voyages internationaux (n^{O} 66-001 au catalogue), personne ressource, R. McMillan (951-1791).

Table 31. Transportation and Communication

Tableau 31. Transports et communications

		1993	1994	1994 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	
A. Railways	*D*								*'000,000*								**A. Chemins de fer**
Operating revenues($)	*4013*	6,834.6		508.9	685.2	628.2	652.6	669.1	626.9	612.2	634.6	626.7	633.1				Recettes d'exploitation($)
Freight	*4014*	5,875.3		432.9	595.2	559.2	575.5	588.2	543.8	541.8	560.3	552.8	560.2				Marchandises
Passenger	*4015*	162.8		12.7	13.3	10.8	12.8	15.6	18.3	19.2	17.7	15.0	11.3				Voyageurs
Freight (tons)	*4019*	250,240		18,123	24,376	23,561	24,936	24,623	24,385	24,201	23,994	25,571	24,194				Cargaisons (tonnes)
Passengers (miles)	*4021*	1,358		99	105	98	121	117	141	149	120	121	96				Voyageurs (milles)
B. Pipelines																	**B. Pipe-lines**
Crude oil									*'000,000*								Pétrole brut
(m^3-km)	*4074*	93,594	92,086	7,300	7,938	7,747	6,972	6,837	8,012	8,177	7,656	7,615	7,561	8,167	8,483		(m^3-km)
(tonne km)	*4075*	79,002	77,727	6,161	6,700	6,539	5,885	5,771	6,763	6,902	6,462	6,428	6,382	6,894	7,160		(tonnes km)
Oil products																	Produits pétroliers
(m^3-km)	*4079*	24,714	26,955	2,163	2,493	2,248	2,184	1,747	2,199	2,360	2,122	2,054	2,356	2,630	2,636		(m^3-km)
(tonne km)	*4080*	18,818	20,524	1,647	1,898	1,712	1,663	1,330	1,674	1,797	1,616	1,564	1,794	2,003	2,007		(tonnes km)
Natural gas									*'000,000,000*								Gaz naturel
(m^3-km)	*4084*	214,157	228,680	18,370	19,647	19,113	18,700	17,615	18,392	18,898	17,794	19,362	19,713	20,971	21,469		(m^3-km)
(tonne km)	*4085*	156,333	166,936	13,410	14,342	13,953	13,651	12,859	13,426	13,796	12,990	14,134	14,390	15,308	15,673		(tonnes km)
C. Urban transit									*'000*								**C. Transport urbain**
Urban & suburban services																	**Services urbain et suburbain**
Passengers																	Voyageurs
Carried	*462011*	1,382,823	1,350,343	113,604	128,768	114,318	111,328	114,671	94,725	95,268	119,415	114,715	118,789	114,151			Nombre
Revenue ($)	*462022*	1,405,678	1,413,400	118,048	130,346	117,862	114,105	120,582	103,560	104,386	128,424	118,443	121,849	119,791			Revenu ($)
All services																	**Tous les services**
Vehicle distance (km)	*462033*	802,035	806,945	64,158	71,969	65,012	66,710	72,221	61,801	65,686	69,940	65,683	66,102	70,881			Distance parcourue (km)
Fuel used																	Consommation
Diesel (L)	*462044*	385,875	385,794	36,218	35,730	31,508	30,930	31,036	26,958	30,959	31,990	31,050	31,354	33,733			Carburant diesel (L)
Electricity (kWh)	*462067*	604,451	525,394	60,147	9,987	51,292	52,334	49,855	36,865	37,662	42,076	39,546	41,849	44,590			Électricité (kWw)
									liter – litre								
Gasoline	*462055*	2,080	2,013	196	164	252	216	240	119	117	120	109	160	168			Essence
D. Telephones									*$'000,000*								**D. Téléphones**
Revenue	*462088*	13,838	13,988	1,121	1,198	1,163	1,158	1,178	1,150	1,206	1,167	1,158	1,161	1,185	1,149	1,092	**Recettes**
Local	*462089*	5,827	6,216	497	505	508	515	523	525	527	531	531	528	534	531	536	Locaux
Long distance	*462090*	6,795	6,475	527	587	544	542	550	523	566	532	522	509	510	517	443	Interurbains
									'000								
Number in service	*462097*	14,182	13,696	13,919	13,861	13,804	13,738	13,679	13,642	13,606	13,591	13,586	13,537	13,423	13,330	13,259	**Nombre en service**
Residential	*462098*	9,985	9,624	9,800	9,764	9,649	9,590	9,614	9,587	9,559	9,558	9,560	9,525	9,451	9,365	9,327	Résidentiels
Business	*462099*	4,196	4,072	4,119	4,097	4,155	4,148	4,065	4,055	4,048	4,034	4,027	4,012	3,972	3,965	3,932	Commerciaux
E. Major canadian airlines									*'000*								**E. Transporteurs aériens canadiens**
Operating revenues ($)	*462215*	5,601,108	5,529,198	381,991	432,697	391,603	450,036	504,073	549,092	593,580	520,474	470,427	416,987	442,492			Recettes d'exploitation ($)
Operating expenses ($)	*462216*	5,739,512	5,356,713	419,654	428,143	412,787	420,406	446,878	465,275	486,879	458,250	449,327	478,615	451,416			Dépenses d'exploitation ($)
Passengers	*462209*	21,947	19,155	1,390	1,581	1,509	1,605	1,719	1,875	1,981	1,509	1,617	1,375	1,535	1,520	1,437	Passagers
Passenger-km ('000)	*462210*	44,806	45,182	3,113	3,433	3,413	3,785	4,149	4,945	5,200	3,413	3,688	3,023	3,612	3,635	3,255	Passagers-km ('000)
Cargo																	Marchandises
Kilograms	*462211*	419,838	395,674	31,430	35,160	31,536	33,060	33,956	34,497	32,915	31,536	35,222	31,777	33,808	27,841	29,213	Kilogrammes
Tonne-kilometres	*462212*	1,463,995	1,537,977	114,631	121,059	119,673	128,073	136,724	139,001	128,381	119,673	141,814	131,664	143,820	119,215	128,749	Tonnes-km

Sources: A Railway Operating Statistics (Catalogue No. 52-003), contact Y. Sheikh (951-2518).
B. Oil Pipeline Transport (Catalogue No. 55-001) and Gas Utilities (Catalogue 55-002), contact: G. O'Connor (951-3562).
C Urban Transit (Catalogue No. 53-003), contact: D. Calof (951-2519).
D. Telephone Statistics (Catalogue No. 56-002), contact: T. Gorman (951-3498).
E Aviation Statistics Centre Service Bulletin (Catalogue No. 51-004), contact: G. Baldwin [(819) 997-6190].

NOTE: Not seasonally adjusted.

Sources: A. Statistique de l'exploitation ferroviaire (n° 52-003 au catalogue). Personne ressource, Y. Sheikh (951-2518).
B. Transport du pétrole par pipe-lines (n° 55-001 au catalogue) et Services de gaz (n° 55-002 au catalogue). Personne ressource, G. O'Connor (951-3562).
C. Transport urbain (n° 53-003 au catalogue). Personne ressource, D. Calof (951-2519).
D. Statistiques du téléphone (n° 56-002 au catalogue). Personne ressource, T. Gorman (951-3498).
E. Centre des statistiques de l'aviation, Bulletin de service (n° 51-004 au catalogue). Personne ressource, G. Baldwin [(819) 997-6190].

NOTA: Non désaisonnalisés.

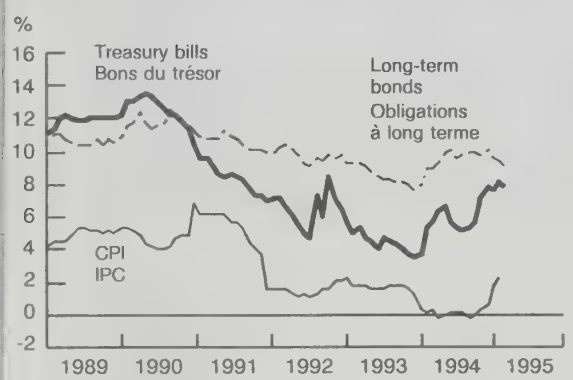
VII. Financial Markets

		Page
32.	Interest rates and exchange rates	52
33.	Stock exchanges	53
34.	Money supply and credit	54
35.	Net new issues of securities	54
36.	Corporate finances	55
37.	Operating profits by major industry	55
38.	Security issues and retirements	56

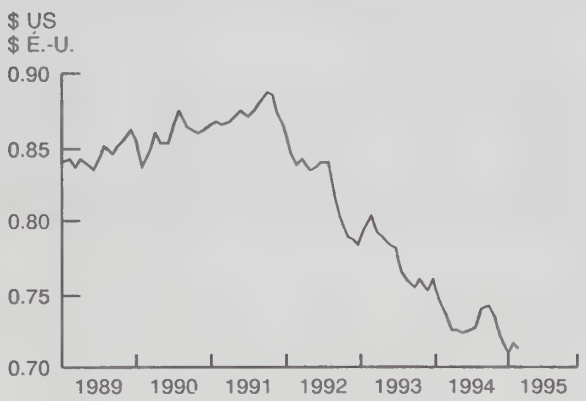
VII. Marchés financiers

		Page
32.	Taux d'intérêts et taux de change	52
33.	Les bourses	53
34.	Offre de monnaie et crédit	54
35.	Émission nettes de titres	54
36.	Finances des entreprises	55
37.	Bénéfices d'exploitation par industrie principale	55
38.	Émissions de titres et amortissements	56

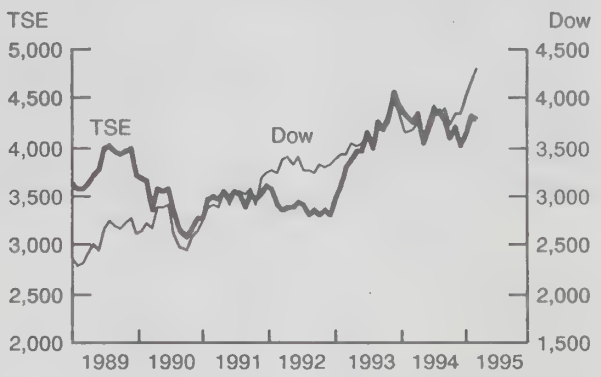
Interest Rates
Taux d'intérêt



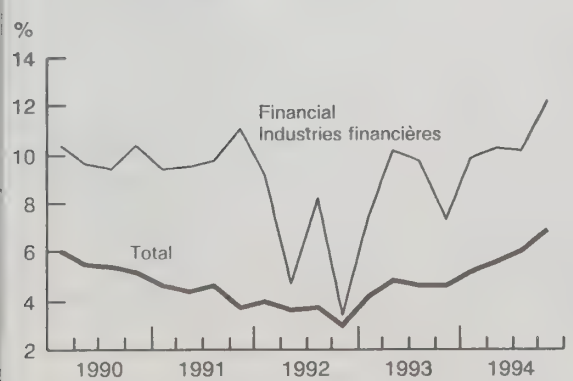
Exchange Rate
Taux de change



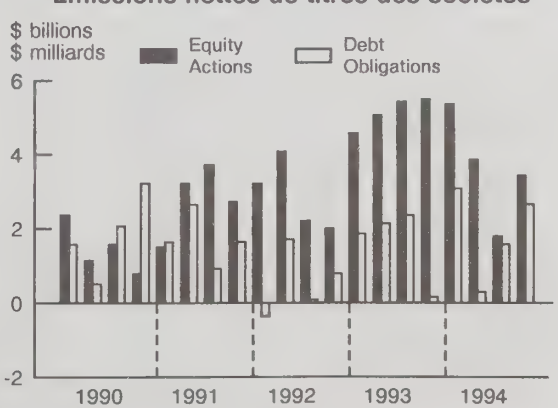
Stock Markets
Marchés boursiers



Corporate Profit Margins
Marges bénéficiaires



Net New Equity and Debt Issues
Émissions nettes de titres des sociétés



Consumer Credit
Crédit à la consommation

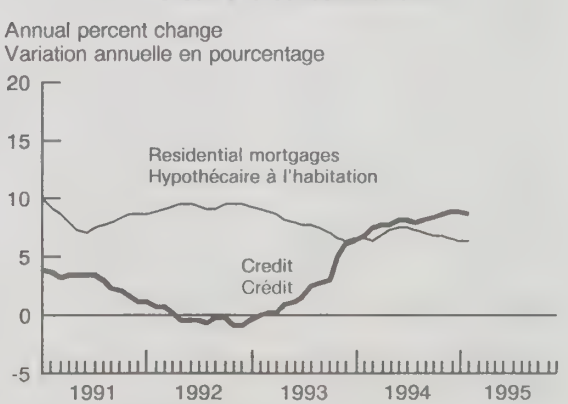


Table 32. Interest Rates and Exchange Rates(1)

Tableau 32. Taux d'intérêts et taux de change(1)

		1990	1991	1992	1993	1994	1993 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	
Interest rates	*B*																**Taux d'intérêts**
Bank rate	*14006*	13.05	9.03	6.78	5.09	5.77	5.60	5.10	4.79	4.41	4.90	4.90	4.63	4.36	4.11	3.88	Taux d'escompte
Prime rate	*14020*	14.06	9.94	7.48	5.94	6.88	6.00	6.00	6.00	5.75	5.75	5.75	5.75	5.50	5.50	5.50	Taux privilégié
90-day treasury bills																	Bons du trésor
Average	*14001*	12.81	8.83	6.51	4.93	5.42	5.19	5.03	4.72	4.31	4.37	4.73	4.56	4.16	3.90	3.71	à 90 jours Moyenne
End of period	*14007*	12.81	8.73	6.59	4.84	5.54	5.35	4.85	4.54	4.16	4.74	4.65	4.38	4.09	3.86	3.63	Fin de la période
90-day commercial paper	*14017*	13.03	8.90	6.73	4.97	5.68	5.52	4.97	4.61	4.17	4.70	4.81	4.52	4.18	3.95	3.72	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages																	Hypothécaires ordinaires
1-year	*14050*	13.40	10.08	7.87	6.91	7.83	7.25	7.25	7.25	6.50	6.50	6.50	6.50	6.25	6.25	5.75	1 an
5-year	*14051*	13.35	11.13	9.51	8.78	9.53	8.95	8.95	8.95	8.75	8.75	8.75	8.75	7.75	7.75	7.25	5 ans
Long-term Canada bonds	*14013*	10.85	9.76	8.77	7.85	8.63	8.27	8.12	7.96	7.79	7.40	7.55	7.35	7.45	7.12	6.86	Obligations à long terme
Exchange rates(1)																	**Taux de change(1)**
US dollar	*3400*	1.167	1.146	1.209	1.290	1.366	1.262	1.270	1.279	1.282	1.309	1.321	1.326	1.318	1.331	1.317	Dollar américain
British pound	*3412*	2.082	2.028	2.130	1.938	2.093	1.951	1.968	1.929	1.917	1.953	2.016	1.993	1.952	1.983	1.968	Livre britannique
French franc	*3404*	0.215	0.204	0.229	0.228	0.247	0.234	0.235	0.230	0.219	0.221	0.233	0.231	0.223	0.227	0.222	Franc français
German mark	*3405*	0.724	0.694	0.776	0.781	0.844	0.791	0.792	0.773	0.747	0.773	0.815	0.809	0.775	0.778	0.756	Mark allemand
Japanese yen ('000)	*3407*	8.10	8.53	9.55	11.65	13.39	11.24	11.53	11.91	11.90	12.62	12.52	12.40	12.22	12.13	11.83	Yen japonais ('000)
G-10 index(2)	*3418*	99.26	100.83	94.96	89.28	83.70	90.98	90.25	89.74	89.84	87.78	86.75	86.64	87.48	86.71	87.73	Indice G-10(2)

		1994 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	
Interest rates																	**Taux d'intérêts**
Bank rate	*14006*	4.10	5.64	6.07	6.31	6.92	6.04	5.60	5.54	5.62	6.04	7.43	8.38	8.38	8.47	8.17	Taux d'escompte
Prime rate	*14020*	5.50	6.25	6.75	6.75	8.00	7.50	7.25	7.00	7.00	7.00	8.00	9.25	9.50	9.75	9.75	Taux privilégié
90-day treasury bills																	Bons du trésor
Average	*14001*	3.76	4.37	5.85	6.19	6.42	6.06	5.48	5.45	5.37	5.62	6.71	7.59	7.85	8.22	8.05	à 90 jours Moyenne
End of period	*14007*	3.85	5.39	5.82	6.34	6.67	5.79	5.35	5.29	5.37	5.79	7.18	7.98	7.77	8.22	7.92	Fin de la période
90-day commercial paper	*14017*	3.98	5.75	6.01	6.24	6.63	5.90	5.64	5.31	5.52	6.05	7.39	8.34	8.28	8.41	8.01	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages																	Hypothécaires ordinaires
1-year	*14050*	5.75	7.00	7.95	7.95	8.95	8.70	8.45	8.00	8.00	8.00	9.50	10.00	9.63	9.25	9.00	1 an
5-year	*14051*	7.25	8.95	9.50	9.50	10.75	10.75	10.25	9.90	9.90	9.90	10.50	10.75	10.38	9.88	9.38	5 ans
Long-term Canada bonds	*14013*	7.33	8.25	8.18	8.55	9.29	9.50	8.89	9.04	9.29	9.24	9.16	9.41	8.86	8.70	8.44	Obligations à long terme
Exchange rates(1)																	**Taux de change(1)**
US dollar	*3400*	1.342	1.364	1.382	1.381	1.384	1.382	1.378	1.354	1.350	1.365	1.388	1.413	1.401	1.407	1.376	Dollar américain
British pound	*3412*	1.985	2.036	2.050	2.078	2.112	2.139	2.125	2.120	2.169	2.167	2.165	2.225	2.202	2.253	2.212	Livre britannique
French franc	*3404*	0.228	0.237	0.238	0.244	0.249	0.257	0.257	0.256	0.260	0.258	0.257	0.267	0.268	0.283	0.284	Franc français
German mark	*3405*	0.774	0.807	0.814	0.834	0.851	0.882	0.881	0.874	0.889	0.886	0.884	0.924	0.934	1.001	0.997	Mark allemand
Japanese yen ('000)	*3407*	12.63	12.99	13.36	13.31	13.51	14.04	13.78	13.71	13.73	13.92	13.87	14.18	14.27	15.56	16.45	Yen japonais ('000)
G-10 index(2)	*3418*	85.84	84.23	83.05	82.98	82.62	82.26	82.65	83.92	83.96	83.14	82.03	80.43	80.98	79.87	81.19	Indice G-10(2)

(1) Canadian dollars per unit.
(2) 1981 = 100. A rise in the index indicates an increase in the Canadian dollar.
***Source:** Bank of Canada, Public Information Service (613) 782-7201.*

(1) Dollars canadiens par unité.
(2) 1981 = 100. Une hausse de l'indice signale une augmentation du dollar canadien.
***Source:** Banque du Canada, service d'information au public (613) 782-7201.*

Table 33. Stock Exchanges

Tableau 33. Les bourses

		1992	1993	1994	1993 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	
Stock exchanges								*'000,000*								**Les bourses**
Montreal																**Montréal**
Volume	*D4551*	1,683	2,706	2,482	267	257	248	203	201	201	220	250	213	285	278	Volume
Value($)	*D4552*	21,064	30,330	32,443	2,373	2,459	3,017	2,437	2,324	2,333	2,781	3,227	2,504	3,833	3,536	Valeur($)
Toronto																**Toronto**
Volume	*D4557*	7,326	14,882	15,460	1,375	1,319	1,453	1,162	1,110	1,285	1,143	1,591	1,280	1,649	1,510	Volume
Value($)	*D4560*	76,161	147,057	182,202	12,106	11,763	14,896	12,439	12,033	12,567	12,454	15,166	14,221	19,792	18,328	Valeur($)
								(1975 = 1000)								
Price index	*B4237*	3,403	3,904	4,284	3,789	3,883	3,966	3,967	4,138	3,991	4,256	4,180	4,321	4,555	4,424	Indice des prix
Annual % change		-1.9	14.7	9.7	12.9	14.6	17.1	15.2	21.6	21.0	27.6	27.3	29.0	37.8	28.2	*Variation annuelle(%)*

		1994 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	
Stock exchanges								*'000,000*								**Les bourses**
Montreal																**Montréal**
Volume	*D4551*	258	218	175	175	150	170	187	188	198	199	204	201	257		Volume
Value($)	*D4552*	3,485	2,372	2,061	2,328	1,968	2,426	2,634	2,717	2,444	2,639	2,732	2,491	3,514		Valeur($)
Toronto																**Toronto**
Volume	*D4557*	1,765	1,166	1,281	1,211	984	1,281	1,301	1,102	1,120	1,090	1,152	1,121	1,427		Volume
Value($)	*D4560*	19,691	14,120	12,108	13,482	11,298	16,293	17,109	14,848	13,128	12,007	15,636	13,413	16,811		Valeur($)
								(1975 = 1000)								
Price index	*B4237*	4,330	4,267	4,327	4,025	4,179	4,350	4,354	4,292	4,093	4,214	4,017	4,125	4,314	4,279	Indice des prix
Annual % change		20.2	12.6	11.4	1.5	5.3	5.1	9.1	0.8	-2.1	-2.5	-11.8	-6.8	-0.4	0.3	*Variation annuelle(%)*

Source: *Monthly review, Montreal and Canadian Stock Exchanges, Toronto Stock Exchange.*

Source: *Revue mensuelle, Bourse de Montréal et Bourse canadienne, Toronto Stock Exchange.*

Table 34. Money Supply and Credit

Tableau 34. Offre de monnaie et crédit

		1993	1994	1994 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	
Monetary aggregates							($000,000)									**Agrégats monétaires**
M1	*B1627*	50,335	56,163	56,643	55,787	56,421	57,027	56,548	56,743	56,341	57,344	57,389	57,449	58,111	57,634	M1
M2	*B1630*	349,840	357,850	354,047	353,387	356,322	358,339	358,935	360,502	362,782	362,986	364,174	365,590	366,837	369,624	M2
M3	*B1628*	415,988	430,864	425,170	426,539	430,708	433,121	435,861	437,803	439,349	441,251	442,022	441,436	441,129	444,202	M3
Household credit																**Crédit aux ménages**
Total	*B166*	405,040	433,733	427,889	430,967	433,601	436,064	437,874	439,843	441,299	444,004	446,204	448,691	450,873		Total
Consumer	*B142*	101,415	109,323	107,559	108,123	108,849	109,554	110,048	110,807	111,361	112,869	113,806	114,779	115,213		À la consommation
Mortgage	*B942*	303,624	324,411	320,330	322,844	324,752	326,510	327,826	329,036	329,938	331,135	332,398	333,912	335,660		Hypothécaire
Business credit	*B2325*	488,737	509,291	506,497	507,745	509,813	512,294	513,315	515,099	516,121	515,796	519,052	520,389	524,108	527,575	**Crédit aux entreprises**

Source: Bank of Canada, Public Information Service (613) 782-7201.

Source: Banque du Canada, service d'information au public (613) 782-7201.

Table 35. Net New Issues of Securities(1)

Tableau 35. Émissions nettes de titres(1)

		1992	1993	1994	1992 II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	1995 I	
								($000,000)									
Stocks	*B3104*	11,378	20,848	14,208	4,047	2,180	1,996	4,622	5,132	5,399	5,695	5,414	3,855	1,775	3,164	858	**Actions**
Bonds																	**Obligations**
Total	*B3101*	49,996	80,925	72,858	19,070	13,807	7,738	31,641	12,717	22,135	14,432	21,677	15,849	23,185	12,147	5,634	Total
Federal	*B3045*	13,088	22,053	34,101	2,107	6,098	4,900	5,248	4,533	5,140	7,132	6,793	7,714	10,701	8,893	-2,420	Fédéral
Provincial	*B3048*	22,403	29,989	16,855	10,713	5,360	295	18,686	1,013	8,454	1,836	6,445	3,942	8,833	-2,365	5,839	Provinciales
Corporate	*B3054*	1,997	6,027	6,805	1,654	16	687	2,028	2,136	2,082	-219	2,375	264	1,735	2,431	1,956	Des sociétés

		1993	1994	1994 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	
Securities bought by non-residents(1)								($000,000)									**Titres vendus aux non-résidents(1)**
Total	*D79140*	48,704	20,766	3,793	3,069	2,380	3,386	5,144	-650	3,190	-1,584	91	-4,332	135	2,093	-2,251	Total
Stocks	*D79166*	11,909	6,016	1,302	693	-46	358	981	410	715	652	1,010	-305	-802	-533	-370	Actions
Bonds	*D79141*	27,497	13,878	3,734	1,679	676	1,196	338	6,831	3,136	-495	-1,745	-3,912	-1,208	289	677	Obligations
Money market	*D79170*	9,296	873	-1,243	698	1,750	1,833	3,825	-7,892	-661	-1,740	826	-115	2,144	2,336	-2,558	Marché monétaire

(1) Unadjusted for seasonality.
Source: Bank of Canada, Public Information Service (613) 782-7201. Canada's International Transactions in Securities (Catalogue No 67-002). Contact: L. Laliberté (613) 951-9055.

(1) Non désaisonnalisées.
Source: Banque du Canada, service d'information au public (613) 782-7201. Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières (n° 67-002 au catalogue), Personne ressource: L. Laliberté (613) 951-9055.

Table 36. Corporate Finances

Tableau 36. Finances des entreprises

		1992	1993	1994	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	1994 II	1994 III	1994 IV	
							$'000,000								
Operating profit	*D86217*	40,683	53,689	78,342	10,830	8,317	12,109	13,989	13,568	14,023	16,338	18,123	20,115	23,766	Bénéfices d'exploitation
Revenues	*D86216*	1,167,469	1,201,623	1,335,014	293,372	292,971	292,704	296,191	301,527	311,201	319,600	330,735	339,949	344,730	Revenus
Net profit(1)	*D86219*	-1,315	14,660	31,183	1,355	-3,587	3,287	3,779	3,891	3,703	5,385	6,541	8,072	11,185	Bénéfices nets(1)
							ratio								
Profit margins(2)	*D86222*	3.49	4.47	5.85	3.69	2.84	4.14	4.72	4.50	4.51	5.11	5.48	5.92	6.89	Marges bénéficiaires(2)
Return on capital(3)	*D86220*	2.88	4.37	5.77	3.42	1.94	4.25	4.24	4.23	4.74	4.78	5.13	5.83	7.33	Rendement du capital(3)
Return on equity(4)	*D86221*	-0.31	3.35	6.63	1.29	-3.35	3.14	3.50	3.35	3.39	4.70	5.63	6.87	9.32	Rendement de l'avoir(4)

(1) Profit after one-time charges.
(2) Ratio of operating profit to operating revenue.
(3) Ratio of profit before extraordinary gains and interest on borrowings net of tax to borrowings + loans & accounts with affiliates + total equity + deferred income tax.
(4) Ratio of profit before extraordinary gains to total equity.
Source: *Quarterly financial Statistics for enterprises, (Catalogue No. 61-008).*

(1) Bénéfices moins déductions ponctuelles.
(2) Ratio des bénéfices d'exploitation aux revenus d'exploitation.
(3) Ratio des bénéfices avant gains extraordinaires et intérêts sur emprunts nets des impôts aux emprunts + emprunts et comptes auprès des sociétés affiliées + avoir total + impôt sur le revenu différé.
(4) Ratio des bénéfices avant gains extraordinaires sur l'avoir total.
Source: *Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (n° 61-008 au catalogue).*

Table 37. Operating Profits by Major Industry

Tableau 37. Bénéfices d'exploitation par industrie principale

		1992	1993	1994	1992 II	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	1994 II	1994 III	1994 IV	
								$'000,000								
Food	*D86483*	3,215	3,536	4,128	862	629	983	754	853	955	974	960	957	1,100	1,111	Aliments
Wood and paper	*D86661*	-182	1,717	6,425	-184	16	230	460	422	258	577	813	1,194	1,606	2,812	Bois et papier
Oil and gas	*D86750*	5,073	8,376	10,330	1,398	1,229	1,323	1,940	2,306	2,027	2,103	2,479	2,501	2,793	2,557	Pétrole et gaz
Metals	*D87106*	466	-144	1,713	171	240	-35	-19	-144	-155	174	163	318	318	914	Métaux
Machinery	*D87284*	1,056	1,692	2,720	282	227	363	304	382	501	505	660	593	760	707	Machines
Motor vehicles	*D87373*	1,548	3,386	6,156	563	367	116	982	754	642	1,008	956	1,290	1,471	2,439	Véhicules automobiles
Banks	*D88648*	1,540	2,581	4,953	-495	943	18	395	1,171	870	145	649	1,032	1,189	2,083	Banques
Consumer services	*(D88349 + D88260)*	3,439	3,909	4,427	974	972	683	836	971	1,070	1,032	1,115	1,009	1,068	1,235	Services de consommation
Real estate	*D87727*	4,264	3,387	4,286	1,260	1,123	626	911	906	790	780	1,056	1,070	1,140	1,020	Affaires immobilières
Business services	*D88171*	111	246	773	56	58	-9	-6	21	78	153	180	136	216	241	Services aux entreprises
Computers and electronics	*D87640*	1,105	772	1,798	293	245	287	301	297	117	57	333	482	445	538	Ordinateurs et électronique
Construction	*D87815*	281	319	369	121	119	-78	99	114	69	37	232	80	119	-62	Construction
Insurance	*D88834*	810	1,612	1,683	334	266	-67	418	402	537	255	521	425	459	278	Assurances
Communications	*D88082*	3,549	3,295	3,397	875	889	939	741	837	888	829	829	896	902	770	Communications
Transportation	*D87904*	-28	806	2,235	86	-139	-174	72	160	281	293	373	560	654	648	Transports

Source: *Quarterly financial Statistics for enterprises, (Catalogue No. 61-008).*

Source: *Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (n° 61-008 au catalogue).*

Table 38. Security Issues and Retirements (Par Values)(1)

Tableau 38. Émissions de titres et amortissements (valeur nominale)(1)

		1993	1994	1992 II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	1995 I	
Government of Canada	*B*							*$'000,000*								**Gouvernement canadien**
Funded debt(2)	*2400*	401,667	429,736	360,823	369,867	372,939	380,829	391,580	394,105	401,667	408,784	418,047	426,265	429,736	432,201	Dette consolidée totale(2)
Gross new issues(3)	*2491*	44,527	51,622	7,401	10,500	7,901	9,500	10,126	12,500	12,401	13,443	12,201	15,577	10,401	7,950	Émissions brutes(3)
Retirements(3)	*2494*	19,296	18,286	4,533	3,873	4,250	3,150	4,895	6,876	4,375	5,700	2,836	4,150	5,600	8,625	Remboursements(3)
Provincial securities																**Titres des provinces**
Gross new issues	*3004*	46,959	34,773	14,883	9,088	7,412	21,205	6,964	10,904	7,886	11,107	7,518	12,959	3,189	8,141	Émissions brutes
Retirements	*3026*	16,970	17,918	4,170	3,727	7,117	2,519	5,951	2,450	6,050	4,662	3,576	4,126	5,554	2,303	Remboursements
Net new issues	*3048*	29,989	16,855	10,713	5,360	295	18,686	1,013	8,454	1,836	6,445	3,942	8,833	-2,365	5,839	Émissions nettes
Corporate bonds																**Obligations des sociétés**
Gross new issues	*3010*	25,227	18,579	6,269	4,117	4,318	5,844	7,001	5,651	6,731	5,755	3,085	4,291	5,448	3,234	Émissions brutes
Retirements	*3032*	19,199	11,774	4,615	4,102	3,631	3,816	4,865	3,569	6,949	3,381	2,821	2,555	3,017	1,278	Remboursements
Net new issues	*3054*	6,027	6,805	1,654	16	687	2,028	2,136	2,082	-219	2,375	264	1,735	2,431	1,956	Émissions nettes
Preferred stocks																**Actions privilégiées**
Gross new issues	*3013*	3,040	1,317	1,051	692	331	1,605	402	548	485	255	200	203	659	419	Émissions brutes
Retirements	*3035*	1,314	956	535	241	542	282	173	412	447	212	300	84	360	214	Remboursements
Net new issues	*3057*	1,725	361	516	451	-211	1,323	229	136	37	43	-100	119	299	205	Émissions nettes
Common stocks																**Actions ordinaires**
Gross new issues	*3016*	19,179	13,900	3,699	1,898	2,376	3,312	4,916	5,280	5,671	5,371	4,007	1,657	2,865	652	Émissions brutes
Retirements	*3038*	56	51	169	169	169	13	13	17	13	0	51	0	0	0	Remboursements
Net new issues	*3060*	19,123	13,849	3,531	1,729	2,207	3,299	4,903	5,263	5,658	5,371	3,956	1,657	2,865	652	Émissions nettes

(1) Unadjusted for seasonality.
(2) End of period.
(3) Excluding Treasury Bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues.
Source: *Bank of Canada Review.*

(1) Non désaisonnalisées.
(2) En fin de période.
(3) Ne comprend pas les bons du Trésor, les obligations d'épargne du Canada et les autres titres non négociables.
Source: *Revue de la Banque du Canada.*

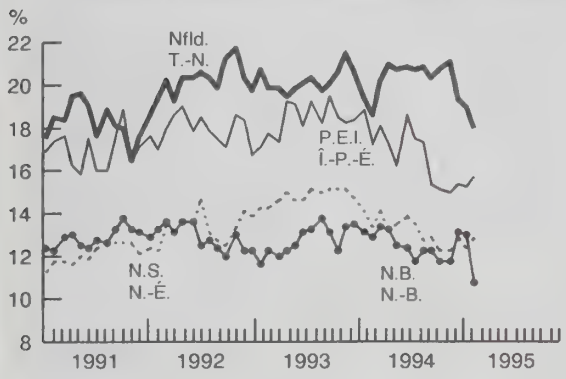
VIII. Provincial

		Page
39.	Provincial GDP	58
40.	Provincial labour force estimates	59
41.	Provincial employment and earnings	60
42.	Provincial building and housing	62
43.	Provincial retail sales and consumer prices	63
44.	Bankrupties by province	64

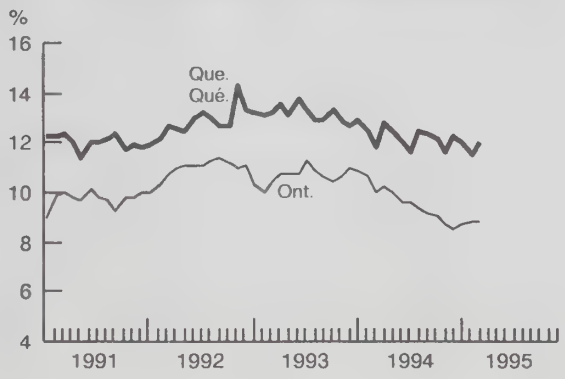
VIII. Les provinces

		Page
39.	PIB par province	58
40.	Estimations de la population active par province	59
41.	Rémunération et emploi par province	60
42.	Construction et logements par province	62
43.	Commerce de détail et prix à la consommation par province	63
44.	Faillites par province	64

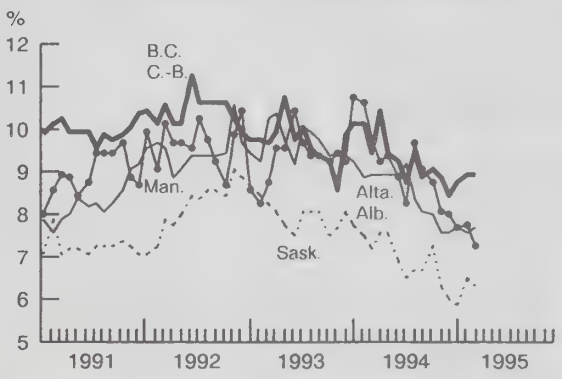
Unemployment Rate – Atlantic Provinces
Taux de chômage – Provinces de l'Atlantique



Unemployment Rate – Central Provinces
Taux de chômage – Provinces centrales

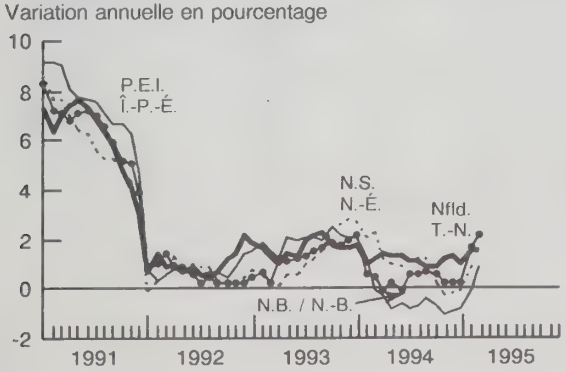


Unemployment Rate – Western Provinces
Taux de chômage – Provinces de l'Ouest



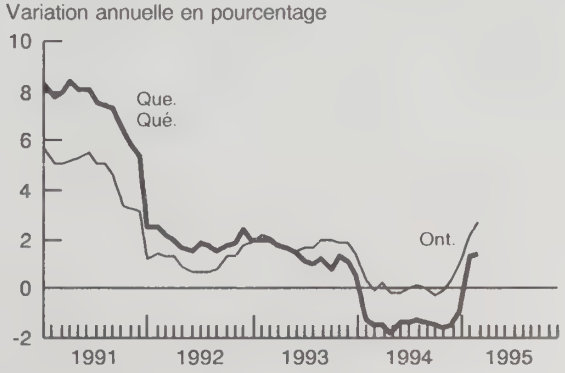
CPI – Atlantic Provinces
IPC – Provinces de l'Atlantique

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



CPI – Central Provinces
IPC – Provinces centrales

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



CPI – Western Provinces
IPC – Provinces de l'Ouest

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage

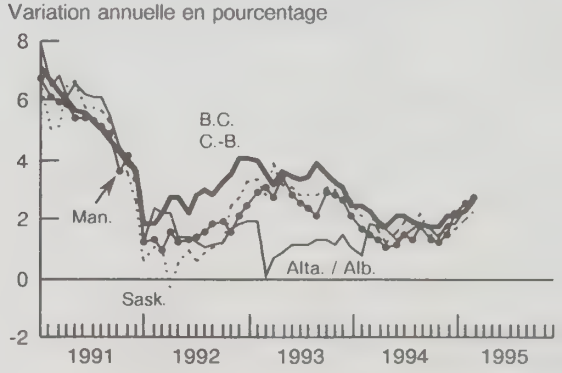


Table 39. Provincial Accounts

Tableau 39. Comptes provinciaux

		1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	
GDP at market prices	*D*					*$'000,000*						**PIB aux prix du marché**
Canada	*31530*	444,735	477,988	505,666	551,597	605,906	650,748	669,467	674,766	688,391	711,658	Canada
Newfoundland	*31544*	6,255	6,535	6,970	7,589	8,133	8,490	8,802	9,154	9,182	9,378	Terre-Neuve
P.E.I.	*31558*	1,309	1,404	1,567	1,712	1,854	1,924	2,012	2,168	2,196	2,349	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*31572*	11,280	12,200	13,239	14,217	15,168	16,146	16,794	17,395	17,800	18,002	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*31586*	8,838	9,434	10,447	11,389	12,319	13,035	13,077	13,493	13,967	14,659	Nouveau-Brunswick
Quebec	*31600*	100,196	107,363	116,535	128,422	140,710	148,543	153,115	154,985	156,761	160,818	Québec
Ontario	*31614*	170,516	185,394	204,494	226,313	252,631	274,833	277,454	277,449	280,509	286,780	Ontario
Manitoba	*31628*	16,374	17,755	18,588	19,757	21,256	22,437	23,124	22,841	23,631	23,997	Manitoba
Saskatchewan	*31642*	16,868	17,673	17,453	17,905	18,701	19,827	20,922	20,730	21,001	21,952	Saskatchewan
Alberta	*31656*	60,104	64,374	56,844	58,666	62,471	66,089	71,648	71,520	73,270	78,105	Alberta
British Columbia	*44000*	49,601	52,896	56,204	62,314	68,404	75,025	78,669	81,344	86,337	92,127	Colombie-Britannique
Yukon	*13777*	443	444	587	789	874	936	981	912	1,001	899	Yukon
NWT	*14070*	1,476	1,568	1,414	1,420	1,850	1,927	1,982	1,869	1,892	1,877	T.N.-O
Final domestic demand at 1986 prices												**Demande intérieure finale aux prix de 1986**
Canada	*44480*	452,951	478,812	499,167	524,852	554,466	577,245	579,569	575,003	577,335	583,214	Canada
Newfoundland	*44498*	8,621	8,788	9,000	9,042	9,553	9,839	9,706	9,713	9,750	10,000	Terre-Neuve
P.E.I.	*44516*	1,840	1,880	1,991	2,054	2,209	2,245	2,256	2,288	2,255	2,289	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*44534*	15,499	16,165	16,508	16,789	17,613	18,146	18,232	17,900	17,797	18,077	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*44552*	10,717	11,263	11,670	12,009	12,681	13,296	13,421	13,523	13,657	13,630	Nouveau-Brunswick
Quebec	*44570*	108,023	113,721	119,211	125,267	130,560	134,962	135,325	133,751	134,216	135,116	Québec
Ontario	*44588*	166,000	177,982	190,685	203,444	216,665	226,283	223,854	221,529	221,475	222,253	Ontario
Manitoba	*44606*	18,108	19,168	19,991	20,078	20,351	20,699	20,870	20,349	20,425	20,676	Manitoba
Saskatchewan	*44624*	17,602	18,235	18,361	18,994	19,122	18,971	19,280	19,333	18,841	18,691	Saskatchewan
Alberta	*44642*	49,109	52,241	51,699	53,544	57,524	58,879	60,444	58,901	59,607	61,171	Alberta
British Columbia	*44660*	52,170	54,416	55,404	59,106	63,368	68,796	71,154	72,753	74,456	76,593	Colombie-Britannique
Yukon	*44696*	646	656	760	789	812	817	869	905	918	872	Yukon
NWT	*44714*	2,815	2,433	2,062	1,826	2,027	2,282	2,059	1,978	1,980	2,018	T.N.-O

Sources: Provincial Income and Expenditure Accounts (Catalogue No. 13-213), contact 951-0438.

Sources: Comptes provinciaux des revenus et des dépenses (n^{o} 13-213 au catalogue), s'informer au 951-0438.

Table 40. Provincial Labour Force Estimates

Tableau 40. Estimations de la population active par province

		1992	1993	1994	1994 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	
Employment	*D*								*'000*									**Emploi**
Canada	*767608*	12,842	13,015	13,292	13,195	13,236	13,269	13,325	13,347	13,400	13,385	13,480	13,479	13,494	13,474	13,488	13,488	Canada
Newfoundland	*767900*	194	193	195	197	196	194	193	195	193	192	194	195	200	200	201	198	Terre-Neuve
P.E.I.	*768038*	54	54	56	55	56	56	55	55	56	59	58	58	57	57	57	57	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*768176*	371	368	380	382	383	380	381	382	379	381	380	383	381	379	381	383	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*768314*	302	305	307	299	303	305	306	311	312	313	317	320	312	311	316	315	Nouveau-Brunswick
Quebec	*768476*	3,067	3,080	3,156	3,145	3,145	3,152	3,174	3,160	3,154	3,158	3,194	3,182	3,198	3,212	3,197	3,195	Québec
Ontario	*768646*	5,001	5,089	5,160	5,121	5,129	5,135	5,167	5,197	5,226	5,203	5,249	5,254	5,249	5,238	5,213	5,223	Ontario
Manitoba	*768792*	498	509	511	515	509	509	511	505	511	517	519	517	518	519	521	522	Manitoba
Saskatchewan	*768930*	450	455	457	452	452	456	457	457	458	457	464	466	465	464	463	460	Saskatchewan
Alberta	*769068*	1,285	1,296	1,337	1,320	1,329	1,331	1,330	1,339	1,355	1,359	1,369	1,367	1,368	1,370	1,381	1,375	Alberta
British Columbia	*769231*	1,619	1,666	1,733	1,709	1,738	1,743	1,741	1,741	1,753	1,740	1,736	1,743	1,752	1,736	1,765	1,766	Colombie-Britannique
Participation rates									%									**Taux d'activité**
Canada	*767610*	65.9	65.5	65.3	65.4	65.3	65.2	65.3	65.4	65.4	65.2	65.3	65.2	65.3	65.1	65.1	64.9	Canada
Newfoundland	*769756*	53.9	53.2	53.6	54.2	54.4	53.7	53.5	53.9	53.5	52.9	53.7	54.3	54.5	54.2	53.7	53.1	Terre-Neuve
P.E.I.	*769757*	65.8	65.3	65.5	65.5	65.4	64.4	65.6	64.2	65.7	67.0	65.2	65.4	65.1	64.8	65.2	65.2	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*769758*	60.0	60.0	60.4	61.3	60.9	60.6	61.0	60.7	59.7	60.1	59.5	59.9	60.0	59.3	59.9	59.9	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*769759*	59.4	59.3	59.1	58.3	58.9	58.7	58.8	59.2	59.7	59.8	60.2	60.7	60.2	59.8	59.3	59.8	Nouveau-Brunswick
Quebec	*769760*	62.7	62.3	62.5	62.8	62.4	62.3	62.4	62.6	62.4	62.3	62.6	62.8	62.9	62.7	62.7	62.3	Québec
Ontario	*769763*	67.7	67.4	66.5	66.6	66.4	66.1	66.4	66.6	66.7	66.2	66.5	66.3	66.3	66.2	65.8	65.8	Ontario
Manitoba	*769766*	66.1	66.8	66.6	67.3	66.5	66.2	65.9	66.1	66.4	67.0	66.8	66.4	66.2	66.5	66.3	66.4	Manitoba
Saskatchewan	*769767*	66.7	66.8	65.9	65.7	65.6	65.8	65.6	65.7	65.8	66.1	66.3	66.4	66.1	66.3	66.0	65.4	Saskatchewan
Alberta	*769768*	72.0	71.5	71.8	71.3	71.8	71.7	71.8	71.5	72.1	72.2	72.3	72.1	72.2	72.1	72.7	72.4	Alberta
British Columbia	*769769*	67.1	66.3	66.7	67.0	67.2	67.1	66.5	66.7	66.6	66.0	65.6	65.4	65.9	65.3	66.2	66.0	Colombie-Britannique
Unemployment rates																		**Taux de chômage**
Canada	*767611*	11.3	11.2	10.4	11.0	10.6	10.3	10.2	10.3	10.0	10.0	9.6	9.6	9.7	9.6	9.7	9.4	Canada
Newfoundland	*767902*	20.2	20.1	20.4	20.2	21.0	20.8	20.9	20.7	20.9	20.3	20.8	21.1	19.4	19.0	18.0	18.2	Terre-Neuve
P.E.I.	*768040*	17.9	18.1	17.1	18.1	17.2	16.2	18.6	17.4	17.3	15.3	15.0	14.9	15.3	15.2	15.7	15.7	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*768178*	13.2	14.7	13.3	14.0	13.2	13.4	13.8	13.4	12.7	12.8	12.2	12.2	12.8	12.3	12.8	12.4	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*768316*	12.8	12.6	12.4	13.3	13.2	12.4	12.3	11.6	12.1	12.1	11.7	11.6	13.1	12.9	10.7	11.8	Nouveau-Brunswick
Quebec	*768478*	12.8	13.2	12.2	12.8	12.4	12.0	11.6	12.4	12.3	12.1	11.6	12.2	12.0	11.5	12.0	11.4	Québec
Ontario	*768648*	10.9	10.6	9.6	10.2	9.9	9.5	9.5	9.3	9.1	9.0	8.6	8.4	8.6	8.8	8.8	8.7	Ontario
Manitoba	*768794*	9.7	9.3	9.2	9.3	9.4	8.9	8.3	9.7	9.1	8.8	8.1	8.0	7.7	7.8	7.3	7.4	Manitoba
Saskatchewan	*768932*	8.2	8.0	7.0	7.6	7.6	6.9	6.5	6.7	6.7	7.3	6.3	6.0	5.9	6.5	6.3	6.1	Saskatchewan
Alberta	*769070*	9.5	9.7	8.6	9.0	9.0	9.0	9.2	8.4	8.1	8.0	7.6	7.6	7.7	7.6	7.7	7.8	Alberta
British Columbia	*769233*	10.5	9.7	9.4	10.5	9.5	9.3	8.8	9.5	8.9	9.1	8.9	8.5	8.8	9.0	9.0	8.7	Colombie-Britannique

Sources: *The Labour Force (Catalogue No. 71-001). Contact: D. Drew (951-4720).*

Sources: *La population active (n^{O} 71-001 au catalogue). Personne ressource: D. Drew (951-4720).*

Table 41. Provincial Employment and Earnings

Tableau 41. Rémunération et emploi par province

		1993	1994	1994 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	
Wages and salaries	*D*							*$'000,000*									**Salaires et traitements**
Canada	*5236*	348,288	358,618	29,404	29,536	29,734	29,690	30,058	30,001	29,947	30,093	30,075	30,274	30,524	30,472		Canada
Newfoundland	*5237*	4,567	4,705	388	395	395	377	383	391	389	404	400	394	396	400		Terre-Neuve
P.E.I.	*5238*	1,124	1,141	96	94	96	97	97	95	95	95	96	92	94	94		Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*5239*	8,715	8,886	725	739	740	731	746	745	736	748	742	751	754	743		Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*5240*	7,069	7,142	601	586	590	588	597	606	597	598	598	591	594	599		Nouveau-Brunswick
Quebec	*5241*	79,271	80,881	6,659	6,734	6,763	6,678	6,762	6,758	6,749	6,775	6,768	6,762	6,821	6,814		Québec
Ontario	*5242*	144,762	148,502	12,189	12,187	12,246	12,277	12,434	12,379	12,386	12,503	12,482	12,614	12,724	12,733		Ontario
Manitoba	*5243*	11,545	11,921	974	983	994	985	1,010	1,002	998	997	996	1,005	1,010	1,003		Manitoba
Saskatchewan	*5244*	8,963	9,148	761	756	764	761	770	764	760	754	758	773	774	775		Saskatchewan
Alberta	*5245*	34,098	35,341	2,898	2,923	2,964	2,937	2,974	2,945	2,956	2,968	2,947	2,966	2,978	2,970		Alberta
British Columbia	*5246*	46,093	48,776	3,995	3,974	4,026	4,064	4,119	4,099	4,094	4,070	4,075	4,098	4,169	4,145		Colombie-Britannique
Industrial aggregate employment	*L*							*'000*									**Salariés, toutes les industries**
Canada	*95656*	10,271	10,388	10,273	10,338	10,432	10,417	10,447	10,468	10,505	10,521	10,520	10,540	10,622	10,605	10,555	Canada
Newfoundland	*95680*	140	145	144	145	147	139	148	148	149	149	148	146	146	148	149	Terre-Neuve
P.E.I.	*95682*	39	40	39	39	40	41	40	40	40	40	40	38	39	40	41	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*95684*	285	291	278	288	292	292	294	297	296	296	293	296	297	299	296	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*95686*	232	233	232	233	235	234	236	236	235	234	234	233	233	235	235	Nouveau-Brunswick
Quebec	*95688*	2,508	2,514	2,483	2,519	2,528	2,527	2,519	2,518	2,536	2,551	2,553	2,560	2,566	2,563	2,562	Québec
Ontario	*95690*	4,057	4,071	4,032	4,039	4,074	4,075	4,094	4,103	4,111	4,133	4,127	4,140	4,175	4,166	4,139	Ontario
Manitoba	*95692*	382	391	384	389	392	390	395	395	398	392	396	397	401	404	400	Manitoba
Saskatchewan	*95694*	302	304	306	298	304	303	307	305	306	305	307	310	311	312	310	Saskatchewan
Alberta	*95696*	990	1,032	1,017	1,047	1,050	1,042	1,042	1,040	1,039	1,039	1,042	1,040	1,049	1,045	1,030	Alberta
British Columbia	*95698*	1,304	1,333	1,318	1,319	1,329	1,335	1,349	1,358	1,373	1,348	1,343	1,346	1,363	1,359	1,350	Colombie-Britannique
Yukon	*95700*	11	12	11	11	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	Yukon
NWT	*95702*	21	22	21	22	22	22	22	22	23	23	22	22	23	23	23	T.N.-O

Table 41. Provincial Employment and Earnings – (Concluded)

Tableau 41. Rémunération et emploi par province – (fin)

		1993	1994	1994 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	
Average weekly earnings(1)	*L*								*$*								**Rémunération hebdomadaire moyenne(1)**
Canada	*95668*	556.76	567.11	562.09	565.00	565.70	565.73	568.47	569.15	567.34	568.77	568.53	570.79	570.92	570.86	572.01	Canada
Newfoundland	*95681*	527.12	532.85	532.82	531.28	532.40	519.62	534.72	534.37	522.95	542.22	534.48	541.08	534.47	542.23	540.48	Terre-Neuve
P.E.I.	*95683*	454.00	453.79	463.16	458.48	458.24	453.74	453.81	452.77	442.49	452.18	450.22	454.38	453.95	447.51	447.22	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*95685*	494.75	496.91	498.55	497.17	497.62	492.19	498.98	498.55	492.24	496.71	496.91	500.12	496.94	495.50	482.17	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*95687*	504.38	503.08	508.94	497.38	506.01	492.08	495.34	508.46	497.66	505.11	504.74	503.97	510.23	518.95	512.48	Nouveau-Brunswick
Quebec	*95689*	539.30	544.18	538.64	545.70	546.39	538.37	547.05	547.39	542.71	548.20	545.86	543.85	546.76	542.97	544.51	Québec
Ontario	*95691*	588.95	604.05	597.30	603.26	602.06	602.66	605.37	604.98	604.66	606.38	606.36	609.73	609.03	609.89	609.09	Ontario
Manitoba	*95693*	492.30	499.34	494.64	499.10	498.48	496.63	501.33	499.65	496.14	503.17	498.92	504.64	502.33	493.37	499.11	Manitoba
Saskatchewan	*95695*	474.06	487.08	477.18	483.89	485.27	484.66	488.96	491.13	490.13	490.61	489.81	493.77	492.14	492.25	493.51	Saskatchewan
Alberta	*95697*	551.98	552.65	550.34	545.78	550.47	552.48	554.88	553.38	554.64	556.38	554.40	556.58	550.84	553.10	557.64	Alberta
British Columbia	*95699*	557.50	577.15	569.73	570.59	572.40	576.65	578.65	582.50	579.58	578.40	581.09	582.79	582.09	582.15	589.32	Colombie-Britannique
Yukon	*95701*	679.26	686.56	686.39	710.45	701.91	680.39	667.81	670.64	689.50	697.48	691.57	673.40	684.32	691.01	681.16	Yukon
NWT	*95703*	703.40	704.37	697.47	714.43	723.07	708.42	712.01	700.60	707.15	694.81	701.64	700.97	694.80	701.43	714.54	T.N.-O
Fixed-weighted average hourly earnings(2)									*(1986 = 100)*								**Rémunération horaire moyenne à pondération fixe(2)**
Canada	*95705*	133.2	135.3	134.3	134.4	135.0	134.7	135.6	135.6	134.3	135.2	136.0	136.7	137.7	137.9	137.8	Canada
Newfoundland	*95717*	132.0	131.2	133.7	131.7	133.5	128.4	129.6	128.8	127.3	132.6	130.3	132.2	133.5	134.9	134.4	Terre-Neuve
P.E.I.	*95718*	139.1	139.5	141.3	141.1	138.6	138.7	137.5	137.9	135.9	140.0	140.2	140.2	141.6	141.2	141.2	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*95719*	133.0	134.9	134.3	133.3	132.9	134.0	133.7	135.4	133.9	136.0	136.5	137.7	137.2	137.4	135.6	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*95720*	133.9	136.7	136.8	132.6	135.9	134.9	134.7	137.6	134.8	136.8	139.4	138.5	141.2	141.5	141.5	Nouveau-Brunswick
Quebec	*95721*	130.8	132.0	130.0	131.6	132.5	131.2	132.6	132.6	131.4	132.0	132.3	132.7	134.0	133.4	133.2	Québec
Ontario	*95722*	137.4	140.2	139.3	139.3	139.3	139.5	140.8	140.6	139.0	140.0	141.1	142.2	142.9	143.6	143.4	Ontario
Manitoba	*95723*	126.4	128.7	127.8	128.7	129.0	126.9	128.4	127.1	127.5	129.3	129.5	130.8	131.3	130.9	130.8	Manitoba
Saskatchewan	*95724*	121.5	124.8	123.0	124.3	126.5	124.7	125.3	124.5	124.5	124.8	124.1	125.8	127.5	126.8	125.0	Saskatchewan
Alberta	*95725*	129.2	129.3	129.5	129.1	130.3	129.6	129.6	129.2	128.5	128.5	129.4	128.9	128.8	129.8	129.9	Alberta
British Columbia	*95726*	130.8	134.3	133.1	131.9	132.7	134.0	134.2	134.7	133.7	134.3	135.3	136.5	138.0	137.9	139.1	Colombie-Britannique
Yukon	*95727*	145.5	148.4	149.3	151.8	149.6	151.0	148.7	145.1	146.1	147.2	145.1	148.0	152.4	147.4	151.5	Yukon
NWT	*95728*	141.4	140.2	141.7	142.4	142.0	142.5	142.0	139.4	138.7	137.8	138.1	139.3	139.3	138.1	140.2	T.N.-O

(1) Includes overtime.
(2) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Estimates of Labour Income (Catalogue No. 72-005), Employment, Earnings and Hours (Catalogue No. 72-002). Contact S. Picard (951-4090).*

(1) Comprend le temps supplémentaire.
(2) Non désaisonnalisée.
Sources: *Estimations du revenu du travail (n° 72-005 au catalogue), Emploi, gains et durée du travail (n° 72-002 au catalogue). Personne ressource: S. Picard (951-4090).*

Table 42. Provincial Building and Housing

Tableau 42. Construction et logements par province

		1993	1994	1994 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	
Building permits(1)	*D*							*'000,000*									**Permis de construire(1)**
Canada	*2695*	25,586	27,633	2,321	2,853	3,099	3,190	2,585	2,538	2,359	2,354	2,093	1,732	1,336	1,396	2,037	Canada
Newfoundland	*2696*	255	263	10	26	41	33	32	28	37	18	16	12	5	6	8	Terre-Neuve
P.E.I.	*2697*	112	112	13	14	20	10	11	9	9	8	8	5	6	3	7	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2698*	595	669	40	70	81	81	77	67	62	66	53	35	28	19	49	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2699*	427	440	19	36	61	63	42	46	50	44	29	29	14	15	22	Nouveau-Brunswick
Quebec	*2700*	5,376	5,891	585	782	733	666	415	514	458	536	421	359	199	243	637	Québec
Ontario	*2701*	8,775	10,004	786	990	1,010	1,101	983	975	1,032	839	789	716	519	435	662	Ontario
Manitoba	*2702*	529	686	45	51	69	198	53	66	55	45	28	29	21	44	28	Manitoba
Saskatchewan	*2703*	327	372	24	32	38	44	41	33	28	40	47	22	10	84	23	Saskatchewan
Alberta	*2704*	2,713	2,741	254	268	359	281	274	234	225	247	204	143	148	155	200	Alberta
British Columbia	*2705*	6,389	6,318	541	575	675	683	634	552	392	492	495	378	385	384	398	Colombie-Britannique
Yukon	*2706*	42	51	2	6	7	6	9	4	7	4	2	3	1	2	1	Yukon
NWT	*2707*	46	85	2	3	6	24	15	10	5	15	3	1	0	8	1	T.N.-O
Housing starts in urban areas (at annual rates)								*'000*									**Logements urbains mis en chantier aux taux annuels**
Canada	*H1214*	130	127	132	131	133	144	131	127	128	125	125	105	119	111	86	Canada
Newfoundland	*H1218*	1	1	0	1	3	2	1	2	2	1	2	1	1	1	1	Terre-Neuve
P.E.I.	*H1219*	0	0	0	1	1	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*H1220*	3	3	4	3	3	4	3	3	4	2	4	4	4	5	3	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*H1221*	2	2	1	3	2	4	2	2	2	2	1	1	1	1	1	Nouveau-Brunswick
Quebec	*H1222*	28	27	31	34	34	29	29	28	24	23	23	23	23	22	16	Québec
Ontario	*H1223*	39	42	38	43	42	45	44	44	47	46	40	33	37	39	38	Ontario
Manitoba	*H1225*	2	2	1	1	2	3	3	2	2	2	1	1	1	1	1	Manitoba
Saskatchewan	*H1226*	1	1	1	1	2	1	1	1	2	3	2	1	1	1	1	Saskatchewan
Alberta	*H1227*	15	14	12	14	13	15	14	13	13	13	12	12	12	14	8	Alberta
British Columbia	*H1228*	38	35	42	30	32	40	33	33	32	33	40	29	40	29	18	Colombie-Britannique
New housing price index(1)								*(1986 = 100)*									**Indices des prix des logements neufs(1)**
Canada	*698200*	136.0	136.1	136.1	136.1	136.0	136.2	136.1	136.2	136.3	136.1	135.9	135.8	135.8	135.4		Canada
St. John's(Nfld.)	*698203*	126.9	127.4	126.5	127.4	128.2	127.4	127.1	127.5	127.5	127.6	127.8	127.8	127.8	128.3		St. John's(T.-N.)
Halifax	*698206*	113.7	116.9	115.0	115.0	115.9	115.9	116.3	118.6	118.6	119.0	119.3	119.4	119.5	119.6		Halifax
Saint John-Moncton	*698209*	115.2	115.3	114.7	114.7	115.4	115.5	115.5	115.8	115.8	115.8	115.6	115.6	115.6	115.6		Saint John-Moncton
Quebec	*698212*	135.1	134.4	134.0	133.7	134.6	134.5	134.5	134.2	134.2	134.4	134.4	134.4	134.6	134.9		Québec
Montreal	*698215*	135.8	136.5	136.5	136.0	136.4	136.2	136.2	136.3	136.7	136.7	137.4	137.4	137.2	137.7		Montréal
Ottawa-Hull	*698218*	122.8	123.0	122.5	123.2	123.4	123.1	123.1	123.3	123.3	122.8	122.9	122.9	122.8	121.8		Ottawa-Hull
Toronto	*698221*	137.3	137.0	136.2	136.3	136.3	137.1	137.1	137.5	137.8	137.9	137.4	137.5	137.8	138.3		Toronto
London	*698230*	146.1	146.4	146.4	146.4	146.4	146.3	146.3	147.1	146.5	146.5	146.0	146.5	146.5	146.9	143.2	London
Winnipeg	*698245*	112.2	116.1	116.0	116.2	116.3	116.3	116.5	116.5	116.6	116.6	116.9	116.9	117.2	117.2		Winnipeg
Saskatoon	*698251*	110.9	112.5	112.6	112.6	112.6	112.4	112.4	112.4	112.6	112.6	112.6	112.1	112.1	112.1		Saskatoon
Calgary	*698254*	137.5	140.7	140.5	140.7	140.1	140.9	141.0	141.1	141.2	141.3	141.4	141.1	141.2	141.6		Calgary
Edmonton	*698257*	146.9	148.3	149.1	148.9	148.2	148.2	147.9	147.9	148.0	148.1	147.3	147.5	147.6	144.7		Edmonton
Vancouver	*698260*	146.1	145.2	146.3	146.3	145.8	145.7	145.0	145.0	144.6	143.9	143.2	142.7	142.2	141.2		Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.

Sources: *Building Permits (Catalogue No. 64-001). Contact: G. Gratton (951-2025).*
Canadian Housing Statistics, CMHC. Contact P. Fuller (613 748-2355).
Construction Price Statistics (Catalogue No. 62-007), contact Prices Division (951-9607).

(1) Non désaisonnalisée.

Sources: *Permis de bâtir (nº 64-001 au catalogue). Personne-ressource, P. Gratton (951-2025).*
Statistique du logement au Canada, SCHL. Personne ressource, P. Fuller (613 748-2355).
Statistique des prix de la construction (nº 62-007 au catalogue). Contact: Division des prix (951-9607).

Table 43. Provincial Retail Sales and Consumer Prices

Tableau 43. Commerce de détail et prix à la consommation par province.

		1993	1994	1994 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	
Retail trade	*D*								*$'000,000*									**Commerce de détail**
Canada	*658216*	193,815	206,862	16,969	17,134	16,951	17,103	17,348	17,168	17,301	17,334	17,545	17,576	17,783	17,772	17,689		Canada
Newfoundland	*658239*	3,328	3,409	280	284	283	283	288	284	284	286	287	284	286	284	287		Terre-Neuve
P.E.I.	*658240*	846	868	72	73	72	72	72	71	72	72	75	72	73	74	75		Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*658241*	6,371	6,464	540	554	533	527	535	535	534	535	542	543	546	544	541		Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*658242*	4,961	4,932	432	413	403	412	416	405	400	394	410	411	420	409	411		Nouveau-Brunswick
Quebec	*658243*	47,299	50,364	4,200	4,201	4,123	4,216	4,248	4,165	4,214	4,175	4,174	4,235	4,268	4,239	4,122		Québec
Ontario	*658245*	71,290	76,044	6,182	6,262	6,212	6,246	6,365	6,298	6,358	6,420	6,517	6,551	6,618	6,685	6,700		Ontario
Manitoba	*658247*	6,666	6,949	585	586	573	557	582	574	582	574	591	584	595	585	595		Manitoba
Saskatchewan	*658249*	5,740	6,267	509	512	521	515	521	523	524	530	547	532	534	535	531		Saskatchewan
Alberta	*658250*	20,351	21,855	1,792	1,858	1,829	1,824	1,845	1,824	1,829	1,781	1,837	1,816	1,855	1,826	1,822		Alberta
British Columbia	*658251*	26,348	29,032	2,322	2,336	2,347	2,394	2,420	2,432	2,448	2,509	2,508	2,492	2,530	2,535	2,546		Colombie-Britannique
Yukon	*652212*	205	212	18	18	18	18	17	18	17	18	18	18	18	17	18		Yukon
NWT	*658213*	412	467	38	38	38	39	39	39	39	39	40	40	40	41	41		T.N.-O
Consumer prices(1)	*P*								*(1986 = 100)*									**Indices des prix(1)**
Canada	*719500*	130.4	130.7	130.0	130.0	130.3	130.0	130.3	130.5	130.8	131.0	131.0	131.2	131.7	131.9	132.2	132.6	Canada
Newfoundland	*701000*	124.1	125.7	124.8	125.2	125.3	125.6	125.8	126.1	126.2	126.0	125.8	126.2	126.2	126.3	126.8	127.1	Terre-Neuve
P.E.I.	*702000*	129.3	129.0	130.0	128.8	128.2	128.1	128.4	128.5	128.9	129.1	129.5	129.4	129.2	129.4	130.0	130.0	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*703000*	127.0	128.5	128.4	128.8	127.8	127.8	127.9	128.3	128.7	128.8	128.7	128.9	128.7	128.9	129.6	130.0	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*704000*	126.6	127.3	126.5	126.5	126.3	126.7	126.7	127.5	127.8	127.6	127.9	128.1	127.8	128.2	128.6	129.3	Nouveau-Brunswick
Quebec	*705000*	130.5	128.7	128.5	128.6	128.4	127.8	128.4	128.4	128.4	128.4	128.2	129.1	129.0	129.6	130.1	130.3	Québec
Montreal	*717000*	131.1	129.2	129.1	129.1	129.0	128.3	128.9	128.9	129.0	128.9	128.7	129.5	129.5	130.1	130.7	130.7	Montréal
Ontario	*706000*	131.2	131.3	131.1	130.7	130.9	130.5	130.7	131.4	131.5	131.5	131.3	132.0	132.4	133.1	133.8	134.1	Ontario
Toronto	*717400*	131.8	132.0	131.9	131.5	131.5	131.1	131.3	132.0	132.1	132.1	131.8	132.6	133.1	134.0	134.5	134.6	Toronto
Manitoba	*707000*	130.2	132.0	131.3	131.3	131.4	131.4	131.4	132.1	132.0	132.5	132.5	133.1	133.5	134.0	134.6	134.8	Manitoba
Saskatchewan	*708000*	130.8	133.2	132.1	132.1	132.7	132.6	133.0	133.4	133.6	134.1	133.6	134.1	134.3	134.5	134.7	135.0	Saskatchewan
Alberta	*709000*	127.9	129.7	128.7	128.4	128.9	129.1	129.3	130.1	130.2	130.7	130.4	130.6	131.2	131.2	131.7	131.9	Alberta
British Columbia	*710000*	131.6	134.2	133.6	133.5	133.2	133.6	133.9	134.4	134.6	134.8	134.9	135.3	135.6	136.1	136.6	137.0	Colombie-Britannique
Vancouver	*718800*	132.0	134.7	134.1	134.0	133.7	133.9	134.4	134.8	135.0	135.3	135.3	135.7	135.8	136.9	137.1	137.7	Vancouver
Yukon	*711000*	125.8	128.5	127.3	127.4	127.5	127.4	127.9	129.0	129.1	129.4	129.2	129.8	129.7	129.4	129.2	129.0	Yukon
N.W.T.	*712000*	126.6	128.9	128.1	127.8	128.1	128.7	128.8	129.2	129.3	129.5	129.4	129.7	130.5	130.1	130.5	131.0	T.N.-O.

(1) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Retail trade (Catalogue No. 63-005). Contact: S. Demers (951-3551).*
Consumer Prices and Prices Indexes (Catalogue No. 62-010). Contact Prices Division (951-9607).

(1) Non désaisonnalisée.
Sources: *Commerce de détail (n° 63-005 au catalogue). Personne-ressource, S. Demers (951-3551).*
Indices de prix (n° 62-010 au catalogue). Division des prix (951-9607).

Table 44. Bankruptcies by Provinces

Tableau 44. Faillites par province

Liabilities	D	1991	1992	1993	1994	1993 J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	Passif
								$'000							
Canada	93563	4,885,637	5,564,681	4,215,351	5,478,749	377,387	261,645	277,360	441,562	374,039	298,870	388,394	478,890	341,625	Canada
Newfoundland	93564	20,589	61,033	19,255	24,368	1,353	2,188	1,671	2,213	1,065	1,840	910	237	1,660	Terre-Neuve
P.E.I.	93580	2,638	10,168	7,338	3,996	0	170	99	215	936	2,583	408	290	758	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	93572	95,687	117,309	154,689	83,759	6,868	10,134	3,573	5,294	5,696	5,899	10,482	8,123	11,431	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	93588	31,080	36,411	40,273	51,111	5,807	642	1,997	1,852	2,623	4,647	1,011	3,800	1,761	Nouveau-Brunswick
Quebec	93596	2,301,621	1,681,739	1,379,285	2,277,318	103,221	85,736	101,737	251,930	85,307	93,683	128,518	211,850	89,945	Québec
Ontario	93604	1,635,514	2,639,634	1,922,807	2,374,651	205,653	108,561	127,027	99,890	237,980	155,959	213,485	194,778	163,197	Ontario
Manitoba	93612	111,462	131,160	88,876	84,749	18,731	4,791	4,629	18,876	1,646	5,902	1,990	11,016	6,301	Manitoba
Saskatchewan	93620	111,227	113,110	65,855	82,849	3,894	5,258	4,743	3,308	3,769	3,666	2,527	9,242	4,959	Saskatchewan
Alberta	93628	250,929	390,560	317,686	255,164	17,006	36,312	14,442	44,303	17,989	14,248	13,116	23,008	16,802	Alberta
British Columbia	93636	324,423	381,501	216,088	239,184	14,856	7,854	17,442	11,500	16,917	10,251	15,833	16,547	44,594	Colombie-Britannique

Liabilities	D	1994 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	Passif
								$'000							
Canada	93563	468,255	368,890	510,150	392,496	314,064	419,790	436,237	727,533	329,596	691,223	1,034,722	396,382	302,601	Canada
Newfoundland	93564	1,463	1,272	2,706	1,748	1,650	3,133	80	3,181	2,366	4,872	1,767	4,037	3,570	Terre-Neuve
P.E.I.	93580	281	189	124	267	172	0	384	858	629	44	1,021	150	413	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	93572	7,222	8,724	5,115	12,298	2,745	7,937	3,821	2,159	6,286	7,898	11,508	4,266	9,243	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	93588	3,887	3,115	7,676	2,088	12,595	3,876	3,883	1,930	2,403	4,097	2,063	2,143	3,824	Nouveau-Brunswick
Quebec	93596	130,307	134,642	206,860	208,564	107,359	115,518	255,417	541,924	132,629	142,303	614,734	195,507	98,732	Québec
Ontario	93604	262,953	166,754	208,486	112,614	132,123	258,422	122,495	129,224	132,224	491,381	328,720	110,321	141,369	Ontario
Manitoba	93612	2,409	23,947	24,187	3,536	1,932	1,285	3,604	2,588	2,071	1,873	5,070	2,625	2,407	Manitoba
Saskatchewan	93620	8,875	3,623	16,118	4,591	9,139	6,655	4,234	4,570	4,599	6,244	7,256	6,664	2,516	Saskatchewan
Alberta	93628	25,760	19,533	18,292	34,661	24,757	16,100	15,831	24,970	24,516	10,934	16,125	35,245	25,119	Alberta
British Columbia	93636	25,063	6,374	20,587	12,131	21,592	6,562	26,488	16,129	21,565	21,552	46,239	35,425	15,178	Colombie-Britannique

Source: Insolvency Bulletin, Bankruptcy Branch, Industry Canada. Contact: (613) 941-9054.

Source: Bulletin sur l'insolvabilité, Direction des faillites, Industries Canada. Contact: (613) 941-9054.

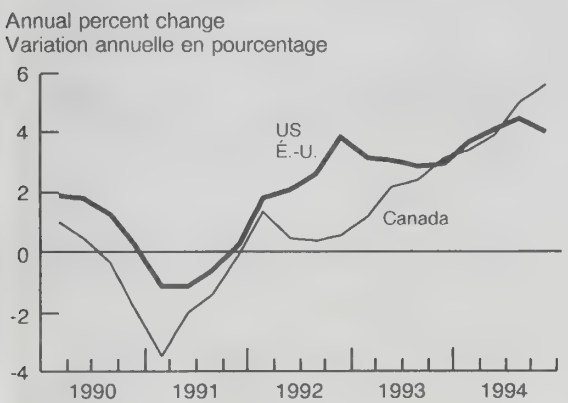
IX. International (G-7)

	Page
45. International (G-7) data	67

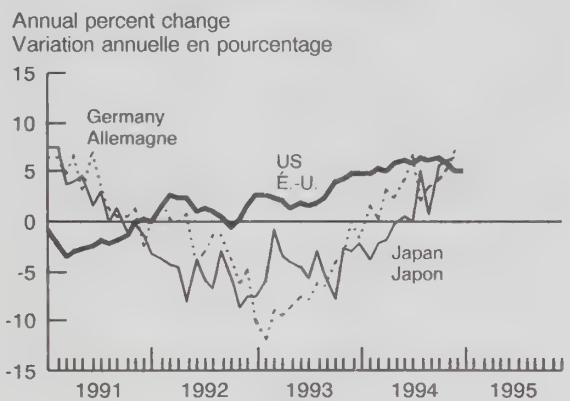
IX. Internationale (G-7)

	Page
45. Données internationales (G-7)	67

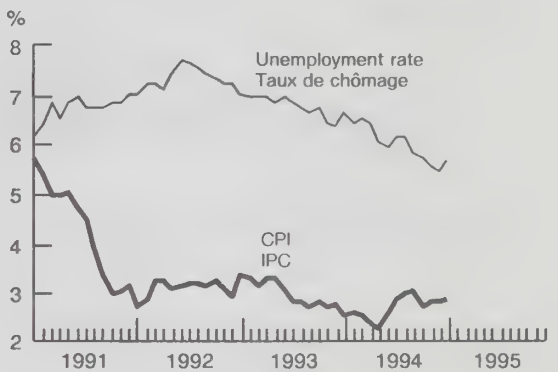
United States and Canada GDP
États-Unis et Canada, PIB



Industrial Production
Production industrielle



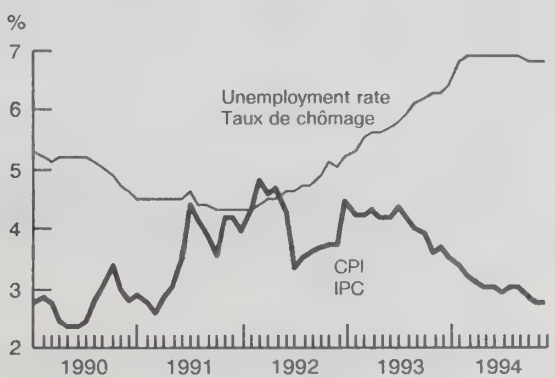
United States, Inflation and Unemployment
États-Unis, inflation et chômage



Japan, Inflation and Unemployment
Japon, inflation et chômage



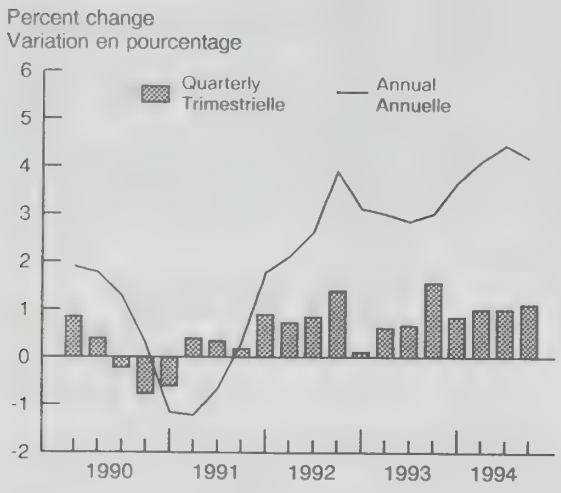
Germany, Inflation and Unemployment
Allemagne, inflation et chômage



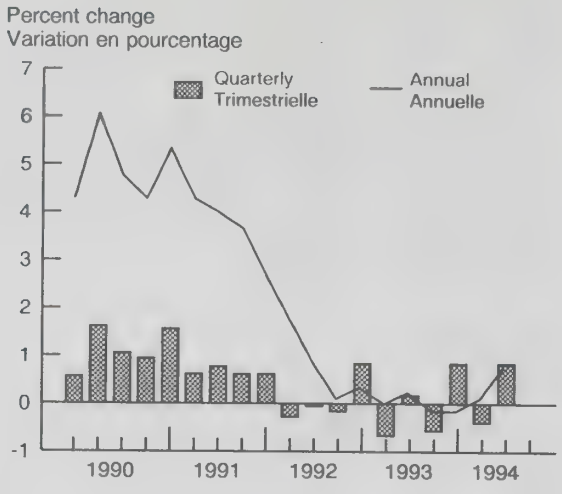
United Kingdom, Inflation and Unemployment
Royaume-Uni, inflation et chômage



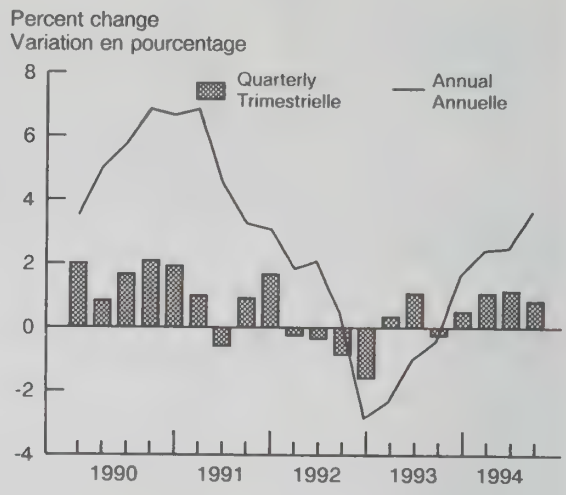
United States – GDP
États-Unis – PIB



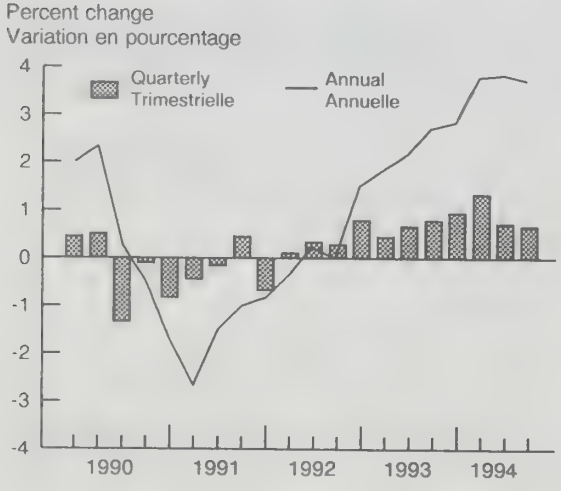
Japan – GNP
Japon – PNB



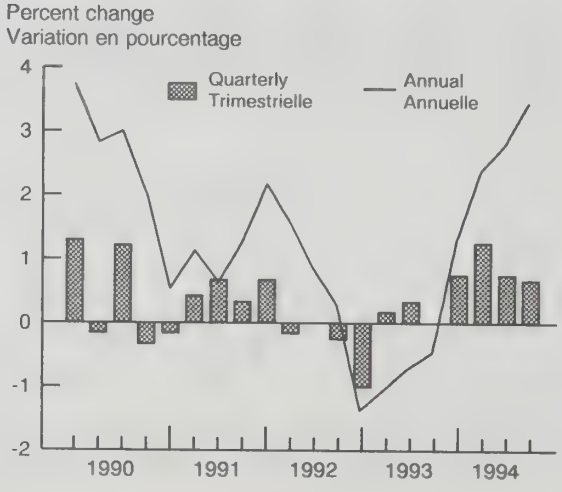
Germany – GNP
Allemagne – PNB



United Kingdom – GDP
Royaume-Uni – PIB



France – GDP
France – PIB



Italy – GDP
Italie – PIB

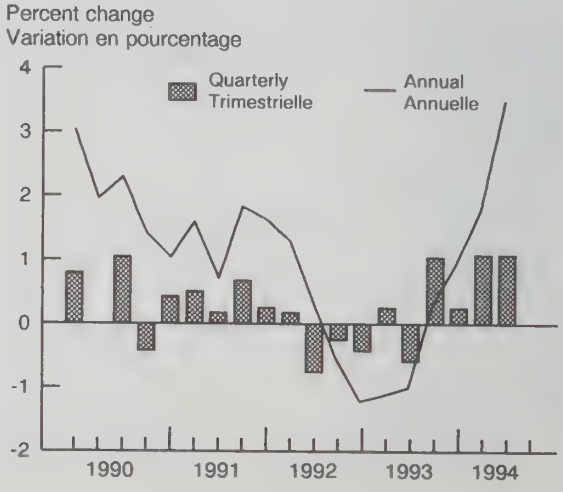


Table 45. International (G-7) Data

Tableau 45. Données internationales (G-7)

	1991	1992	1993	1994	1992 III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	
Current account balance															**Solde du compte courant**
Canada ($millions)	-27,556	-26,483	-30,704	-24,760	-7,062	-5,649	-8,042	-7,302	-7,268	-8,092	-7,171	-7,299	-4,907	-5,383	Canada ($millions)
US ($billions)	-6.9	-7.9	-103.9		-18.6	-24.4	-19.9	-25.6	-27.9	-30.6	-32.3	-37.9	-41.7		États-Unis ($milliards)
UK (£billions)	-7.65	-9.97	-10.31		-3.04	-0.29	-3.46	-4.29	-3.08	-0.36	-1.29	-2.22	-0.21		Royaume-Uni (£milliards)
France (FFr billions)	-34.5	20.5			3.2	15.0	-2.4	10.0	28.0	23.9	12.5	7.4			France (FFr milliards)
Germany (DM billions)(2)	-32.2	-34.4	-32.2	-55.6	-10.5	-5.4	-2.0	-3.7	-17.3	-10.1	-11.4	-5.2	-25.3	-13.7	Allemagne (DM milliards)(2)
Italy (billions of lire)	-29,340	-34,230	17,980		-7,560	-7,050	1,910	3,316	6,030	10,560	2,120	5,580	8,690		Italie (milliards de lire)
Japan (US$ billions)	72.3	117.8	132.1	129.4	28.8	33.0	36.1	31.6	32.4	32.0	34.5	33.8	29.7	31.4	Japon ($É.-U. milliards)
GDP in constant prices							*'000,000,000*								**PIB aux prix constants**
Canada (1986 $)	554.7	558.2	570.5	596.3	558.2	559.2	563.8	569.9	571.7	576.8	583.1	592.4	600.5	609.2	Canada (1986 $)
United States (1987 $)	4,867.7	4,979.3	5,134.5	5,342.4	4,990.5	5,060.7	5,075.3	5,105.4	5,139.4	5,218.0	5,261.1	5,314.1	5,367.0	5,427.2	États-Unis (1987 $)
United Kingdom (1990 £)	540.3	537.6	548.6	569.4	538.4	539.6	543.1	546.1	550.7	554.8	560.3	568.3	572.4	576.7	Royaume-Uni (1990 £)
France (1980 FFr)	3,573.3	3,615.7	3,580.1	3,671.2	3,616.3	3,607.7	3,571.8	3,579.3	3,583.0	3,586.3	3,616.9	3,662.2	3,691.9	3,713.8	France (1980 FFr)
Germany (1991 DM)(2)	2,853.6	2,916.4	2,883.6		2,947.6	2,983.2	2,771.2	2,852.0	2,933.6	2,977.6					Allemagne (1991 DM)(2)
Italy [(1985 lire)x1000]	952.7	959.8	953.4		955.5	955.4	952.3	954.5	947.9	959.2	962.0	972.9	982.5		Italie [(1985 lire)x1000]
Japan (1985 yen)(1)	416,040	420,620	419,770		418,990	419,470	421,280	419,640	420,670	417,280	420,610	421,310	425,130		Japon (yens de 1985)(1)

	1993	1994	1994 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	
Industrial production							*(1985 = 100)*								**Production industrielle**
Canada	107.5	114.2	109.1	110.6	112.0	113.0	114.2	114.9	116.4	116.2	116.6	118.5	119.2	120.1	Canada
US	117.5	124.3	121.8	122.8	122.9	123.5	124.2	124.4	125.3	125.2	125.9	126.6	127.0	127.6	États-Unis
UK	111.1	116.7	114.5	114.0	116.1	116.7	116.9	117.4	117.7	118.9	119.0	117.3	118.2		Royaume-Uni
France	108.6	113.3	110.3	111.1	113.3	113.7	112.6	114.7	114.7	114.5	113.7	114.5	115.5		France
Germany	109.7	113.3	110.1	110.6	112.5	112.4	114.3	116.1	112.9	114.2	115.1	115.2	117.9		Allemagne
Italy	112.8	119.1	114.1	113.5	118.2	118.2	119.1	122.9	123.9	119.3	120.7	121.1	126.6		Italie
Japan	115.3	116.6	112.6	117.5	114.8	113.7	116.7	115.6	120.2	117.9	116.9	120.2	119.8		Japon
Unemployment rate(3)							%								**Taux de chômage(3)**
Canada	11.1	10.3	11.0	10.5	10.9	10.7	10.3	10.1	10.3	10.0	9.9	9.6	9.5	9.6	Canada
US	6.7	6.0	6.4	6.5	6.4	6.0	5.9	6.1	6.1	5.8	5.7	5.5	5.4	5.6	États-Unis
UK	10.3	9.5	9.9	9.8	9.6	9.6	9.6	9.6	9.5	9.3	9.1	8.9	8.7	8.6	Royaume-Uni
France	11.7	12.5	12.5	12.6	12.6	12.5	12.5	12.5	12.5	12.5	12.4	12.4	12.4	12.3	France
Germany	5.8	6.8	6.8	6.9	6.9	6.9	6.9	6.9	6.9	6.9	6.8	6.8	6.8		Allemagne
Japan	2.5	2.9	2.7	2.9	2.8	2.8	2.8	3.0	3.0	3.0	3.1	2.9	2.8	2.9	Japon

(1) Gross national product.
(2) From July 1990 data refer to the united Germany.
(3) Standardized by the OECD.

(1) Produit national brut.
(2) Dès juillet 1990 les données s'appliquent à l'Allemagne réunie.
(3) Standardisés par l'OCDÉ.

Table 45. International (G-7) Data – (Concluded)

Tableau 45. Données internationales (G-7) – (fin)

	1992	1993	1994	1994 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	
Consumer price index (1985 = 100)(1)																	**Indice des prix à la consommation (1985 = 100)(1)**
Canada	133.4	135.8	136.1	135.5	135.6	135.3	135.6	136.1	136.2	136.3	136.1	136.8	137.0	137.6	138.2	138.5	Canada
United States	130.4	134.3	137.8	136.8	137.0	137.1	137.6	138.0	138.5	138.9	139.0	139.2	139.2	139.7	140.1		États-Unis
United Kingdom	146.4	148.7	152.4	150.7	152.5	153.0	153.0	152.3	153.0	153.4	153.5	153.6	154.4	154.4			Royaume-Uni
France	123.1	125.6	127.7	127.2	127.5	127.8	127.8	127.8	127.8	128.1	128.4	128.4	128.3	128.6			France
Germany	115.1	119.9	123.5	122.8	123.1	123.4	123.6	123.7	123.8	123.9	124.0	124.2	124.4	124.9			Allemagne
Italy	147.7	153.9	159.9	158.3	158.7	159.3	159.6	160.0	160.3	160.6	161.4	162.2	162.7	163.2			Italie
Japan	112.3	113.7	114.5	114.5	114.7	114.8	114.4	113.9	114.4	114.7	115.2	114.9	114.6	114.6	115.1		Japon
Central bank discount rate								%									**Taux d'escompte de la banque centrale**
Canada	6.78	5.09	5.77	5.64	6.07	6.31	6.92	6.04	5.60	5.54	5.62	6.04	7.43	8.38	8.38	8.47	Canada
United States	3.25	3.00	3.66	3.00	3.00	3.50	3.50	3.50	4.00	4.00	4.00	4.75	4.75	4.75	4.75		États-Unis
United Kingdom(4)	9.40	6.00	5.45	5.25	5.00	5.25	5.25	5.25	5.25	5.59	5.75	5.75	6.25	6.25	6.75		Royaume-Uni(4)
France	9.60	7.45	5.37	5.90	5.70	5.40	5.10	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00		France
Germany	8.29	6.88	4.37	5.25	5.00	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50		Allemagne
Italy	12.75	9.75	7.42	7.50	7.50	7.00	7.00	7.00	7.50	7.50	7.50	7.50	7.50	7.50	8.00		Italie
Japan	3.69	2.31		1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75		Japon

	1992	1993	1994	1994 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	
Merchandise trade balance(2)																	**Balance commerciale(2)**
Canada ($millions)	6,692	9,515	17,110	793	850	1,160	504	1,594	2,281	1,405	1,533	1,855	2,257	2,098	2,386	2,411	Canada ($millions)
US ($billions)	-105.6	-138.7	-176.0	-14.0	-11.6	-14.1	-14.9	-15.1	-17.0	-15.0	-15.6	-16.0	-16.3	-13.6			États-Unis ($milliards)
UK (£billions)	-14.67	-14.16		-1.26	-1.61	-0.99	-1.49	-1.09	-0.89	-0.75	-0.85	-0.99	-1.00				Royaume-Uni (£milliards)
France (FFr billions)	42.96	90.00	77.52	4.79	8.84	7.77	7.43	5.78	4.21	7.25	8.96	10.97	6.85	12.72			France (FFr milliards)
Germany (DM billions)(3)	32.88	61.90	73.80	6.30	2.40	8.90	5.80	6.90	4.20	7.70	4.20	6.60	9.20	5.50			Allemagne (DM milliards)(3)
Italy (trillions of lire)	-12.67	32.88		3.39	5.34	2.49	4.06	2.08	1.75	4.52	4.57	2.09	3.69				Italie (trillions de lire)
Japan (billions of yen)	13,488	13,380		1,104	1,084	1,181	860	1,108	1,129	784	896	887	1,093				Japon (milliards de yens)

(1) Unadjusted for seasonality.
(2) Customs basis except for Canada, the UK and Japan.
(3) From July 1990 data are for the united Germany.
(4) London clearing bank's base rate.
***Source:** OECD.*

(1) Non désaisonnalisé.
(2) Base douanière sauf pour le Canada, le Royaume-Uni et le Japon.
(3) Dès juillet 1990 les données s'appliquent à l'Allemagne réunie.
(4) Le taux de base des banques commerciales à Londres.
***Source:** OCDÉ.*

Index to Tables*

Average hourly earnings / 19
- by province / 60
- fixed-weighted / 19

Average weekly earnings / 18
- by province / 60

Average weekly hours / 19

Balance of payments
- capital account / 30
- current account / 30

Bankruptcies by province / 64

Building permits / 40
- by province / 62

Canadian travellers / 49

Capacity utilization / 39

Capital account / 30

Chemicals industries / 38

Coal and coke / 43

Communications / 50

Consumer credit / 54

Consumer Prices / 23
- net of taxes / 27
- by province / 63

Corporate Finances / 55

Crude oil / 42

* *The numbers refer to page numbers.*

Index des tableaux*

Balance des paiements
- compte de capital / 30
- compte courant / 30

Bénéfices par industrie / 55

Charbon et coke / 43

Chômage
- taux / 16
- par sexe et âge / 15
- prestations / 20
- par province / 59

Commerce de détail
- ventes par genre d'entreprise / 46, 47
- ventes par province / 63
- volume / 46, 47

Commerce de gros / 48

Commerce de marchandises, solde par pays / 33

Communications / 50

Compte courant / 30

Compte de capital / 30

Comptes provinciaux
- PIB au prix du marché / 58
- demande intérieure finale au prix de 1986 / 58

Coûts unitaires de main-d'oeuvre / 28

Crédit à la consommation / 54

Emploi, total / 15
- par âge et sexe / 15
- par industrie / 17
- par province / 59

Énergie électrique / 43

* *Les chiffres représentent les numéros des pages.*

Index to Tables – Continued

Current account / 30

Effective tax rate / 27

Electric power / 43

Employment, total / 15
- by age and sex / 15
- by industry / 17
- by province / 59

Exchange rates / 52

Exports, merchandise
- current dollars / 31
- 1986 dollars / 34
- prices / 34

Farm income / 41

Financial flows / 11

Government finances
- total revenue, national accounts / 6
- total expenditure, national accounts / 6
- federal revenue, national accounts / 7
- federal expenditure, national accounts / 7
- provincial revenue, national accounts / 7
- provincial expenditure, national accounts / 7
- local revenue, national accounts / 8
- local expenditure, national accounts / 8
- hospitals / 8
- Canada and Quebec Pension Plans, national accounts / 6

Gross domestic product
- income-based / 3
- expenditure-based / 3
- expenditure-based, 1986 dollars / 4
- by industry, 1986 dollars / 9

Index des tableaux – suite

Exportations de marchandises
- dollars courants / 31
- dollars de 1986 / 34
- prix / 34

Faillites par province / 64

Finances des administrations publiques
- recettes totales selon les comptes nationaux / 6
- dépenses totales selon les comptes nationaux / 6
- recettes fédérales selon les comptes nationaux / 7
- dépenses fédérales selon les comptes nationaux / 7
- recettes des administrations provinciales selon les comptes nationaux / 7
- dépenses des administrations provinciales selon les comptes nationaux / 7
- recettes des administrations municipales selon les comptes nationaux / 8
- dépenses des administration municipales selon les comptes nationaux / 8
- hôpitaux / 8
- régimes de pensions de Canada et du Québec selon les comptes nationaux / 6

Finance des entreprises / 55

Flux financiers / 11

Gaz naturel / 42

Heures hebdomadaires moyennes / 19

Importations de marchandises
- dollars courants / 32
- dollars de 1986 / 34
- prix / 34

Indicateurs avancé / 10

Index to Tables – Continued

Gross domestic product – concluded
- implicit price indexes / 22
- chain price indexes / 22
- by province / 58

Help-wanted index / 20

Housing starts / 40
- by province / 62

Imports, merchandise
- current dollars / 32
- 1986 dollars / 34
- prices / 34

Industrial prices / 24, 25

Interest rates / 52

Inventories, manufacturing / 37

Labour force / 15

Labour force participation rates, by age and sex / 16
- by province / 59

Labour income
- by industry / 18
- by province / 60

Leading indicators / 10

Manufacturing
- inventories / 36, 37
- new orders / 36
- shipments / 36
- unfilled orders / 36

Merchandise trade balance, by country / 33

Metal mines, production / 43

Index des tableaux – suite

Indice de l'offre d'emploi / 20

Industries chimiques / 38

Livraisons de la fabrication / 36

Manufactures
- stocks / 36, 37
- nouvelles commandes / 36
- livraisons / 36
- commandes en carnet / 36

Marchés boursiers / 53

Métaux, production / 43

Minéraux non métalliques, production / 43

Mises en chantier de logements / 40
- par province / 62

Nouvelles émissions nettes de titres / 54
- titres et amortissements / 56

Offre de monnaie / 54

Permis de construire / 40
- par province / 62

Pétrole brut et raffiné / 42

Population active / 15

Prêts hypothécaires autorisés / 40

Prix
- construction / 26
- consommation, Canada / 23
- consommation par province / 63
- industriels, produits / 24
- logements neufs / 26

Index to Tables – Continued

Money supply / 54

Mortgage loan approvals / 40

Motor vehicles, new
- sales / 38
- production / 38

Natural gaz / 42

Per person income / 12

Per person product / 12

Non-metallic minerals, production / 43

Personal incomes and savings / 5

Prices
- construction / 26
- consumer, national / 23
- consumer by province / 63
- industrial products / 24
- new housing / 26
- new housing, by province / 62
- raw materials / 26

Profits by industry / 55

Provincial accounts
- GDP at market prices / 58
- final domestic demand at 1986 prices / 58

Raw material prices / 26

Refined petroleum / 42

Retail sales
- by type of business / 46, 47
- by province / 63
- volume / 46, 47

Securities, net new issues / 54
- issues and retirements / 56

Shipments, manufacturing / 36

Index des tableaux – suite

Prix – fin
- logements neufs par province / 62
- matières brutes / 26

Prix à la consommation / 23
- sans taxe / 27
- par province / 63

Prix industriels / 24, 25

Prix des matières brutes / 26

Produit intérieur brut
- en terme de revenu / 3
- en terme de dépenses / 3
- en terme de dépenses, dollars de 1986 / 4
- par industrie, dollars de 1986 / 9
- prix implicites / 22
- indice-chaîne des prix / 22
- par province / 58

Produit par habitant / 12

Rémunération hebdomadaire moyenne / 18
- par province / 60

Rémunération horaire moyenne / 19
- par province / 60
- à poids fixes / 19

Règlements salariaux / 20

Revenu du travail
- par industrie / 18
- par province / 60

Revenu agricole / 41

Revenu et dépenses personnelles / 5

Revenu par habitant / 12

Salaires et traitements - Voir Revenu du travail

Stocks de la fabrication / 37

Taux de change / 52

Index to Tables – Concluded

Stock markets / 53

Telephones / 50

Time lost in work stoppages / 20

Transportation / 50

Travel / 49

Unemployment
- rate / 16
- by sex and age / 15
- insurance benefits / 20
- by province / 59

Unit labour costs / 28

Wages and salaries - see Labour income

Wage rates - see average earnings

Wage settlements / 20

Wholesale trade / 48

Index des tableaux – fin

Taux de participation
- par âge et sexe / 16
- par province / 59

Taux d'intérêt / 52

Taux effectif de taxe / 27

Taux salariaux - voir rémunération

Téléphones / 50

Temps perdu dans les conflits de travail / 20

Transports / 50

Utilisation de la capacité / 39

Véhicules automobiles neufs
- ventes / 38
- production / 38

Voyageurs canadiens / 49

Governme
Publicatio

June 1995 | Juin 1995

Catalogue 11-010 Monthly

CANADIAN ECONOMIC OBSERVER

Catalogue 11-010 Mensuel

L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN

Statistical Summary

Aperçu statistique

LIBRARY
JUL 11 1995
University of Toronto

Statistics Canada | Statistique Canada

Canada

Table of contents

		Page
I.	National Accounts	1
II.	Labour Markets	13
III.	Prices	21
IV.	International Trade	29
V.	Goods-producing Industries *(Manufacturing, construction and resources)*	35
VI.	Services *(Trade, transportation, travel and communications)*	45
VII.	Financial Markets	51
VIII.	Provincial	57
IX.	International *(Canada, US, UK, France, Germany, Italy, Japan)*	65
	Index	69

NOTE: Data contained in the tables are seasonally adjusted unless otherwise noted.

Table des matières

		Page
I.	Comptes nationaux	1
II.	Marchés du travail	13
III.	Prix	21
IV.	Commerce international	29
V.	Industries de biens *(Fabrication, construction et ressources)*	35
VI.	Services *(Commerce, transports, voyages et communications)*	45
VII.	Marchés financiers	51
VIII.	Les provinces	57
IX.	Internationale *(Canada, É.-U., R.-U., France, Allemagne, Italie, Japon)*	65
	Index	69

NOTA: Les données publiées dans les tableaux sont désaisonnalisées, sauf indication contraire.

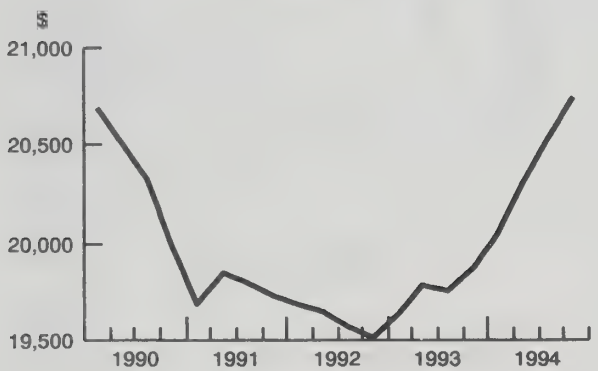
I. National Accounts

		Page
1.	Gross domestic product (current and constant dollars)	3
2.	Personal income and spending	5
3.	Government revenue and expenditure	6
4.	GDP by industry	9
5.	Leading indicators	10
6.	Funds raised by non-financial sectors	11
7.	Selected per person income and product series	12

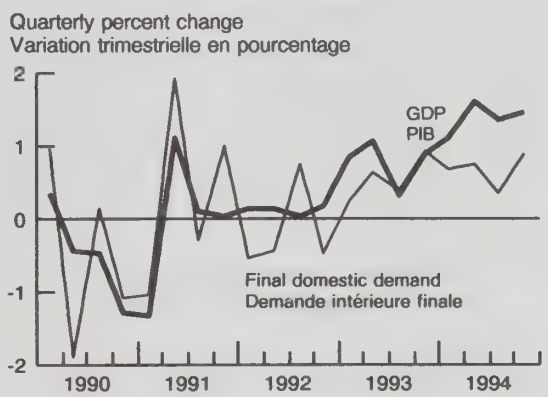
I. Comptes nationaux

		Page
1.	Produit intérieur brut (en dollars courants et constants)	3
2.	Revenu et dépenses personnelles	5
3.	Recettes et dépenses des administrations publiques	6
4.	PIB par industrie	9
5.	Indicateurs avancés	10
6.	Demande de capital, secteurs non financiers	11
7.	Certaines séries du revenu et du produit par habitant	12

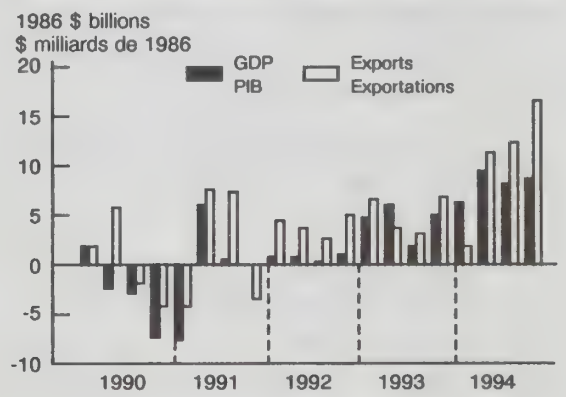
Real GDP per Capita
PIB réel per capita



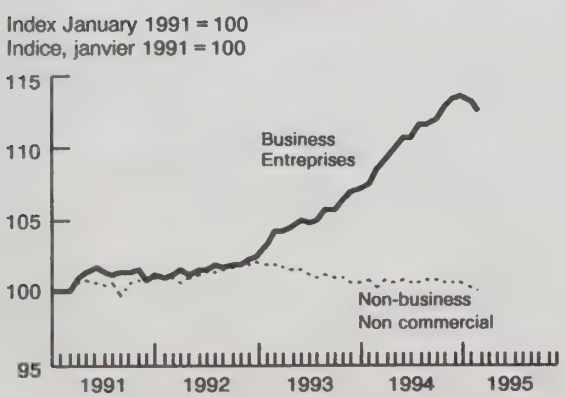
GDP and Demand
PIB et demande



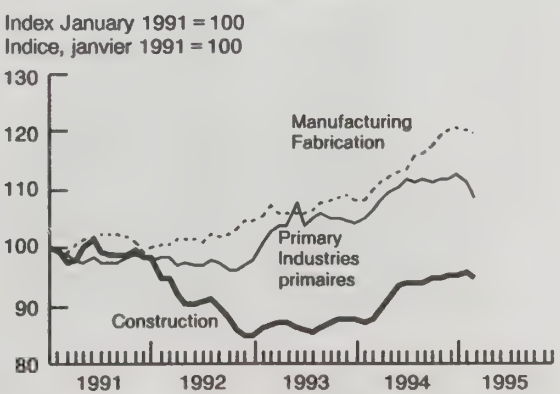
Quarterly Change in GDP and Exports
Croissance trimestrielle du PIB et des exportations



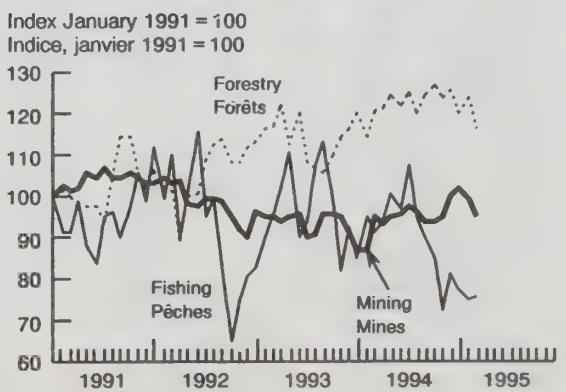
GDP by Sector
PIB par sector



GDP – Goods
PIB, Biens



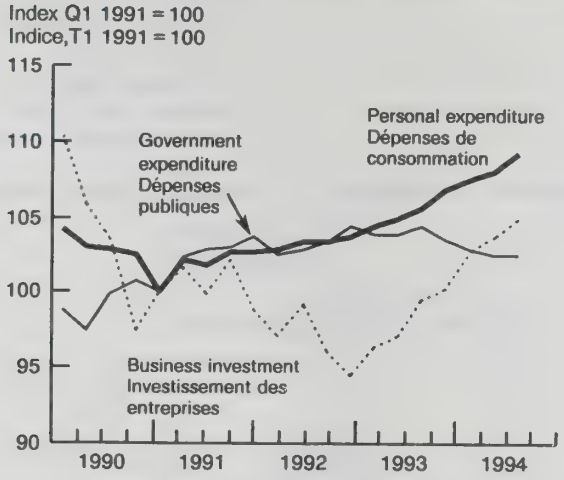
GDP by Primary Industries
PIB, Industries primaires



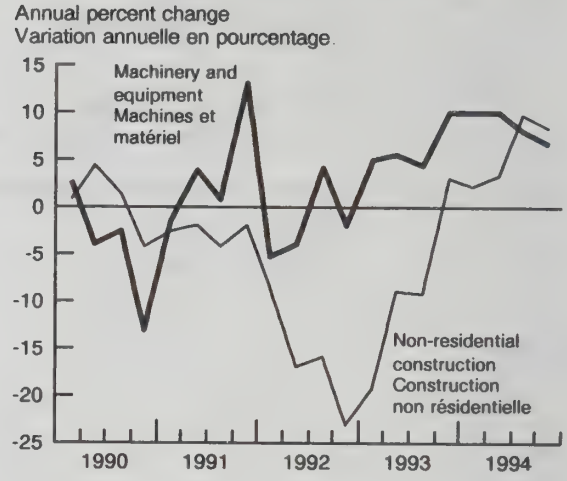
GDP – Services
PIB, Services



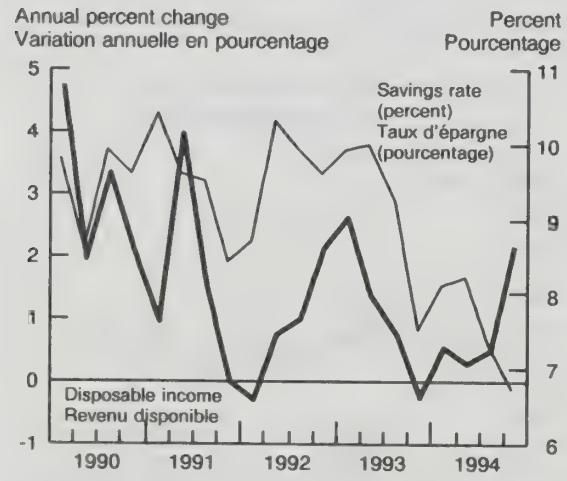
Components of Final Domestic Demand
Composantes de la demande intérieure finale



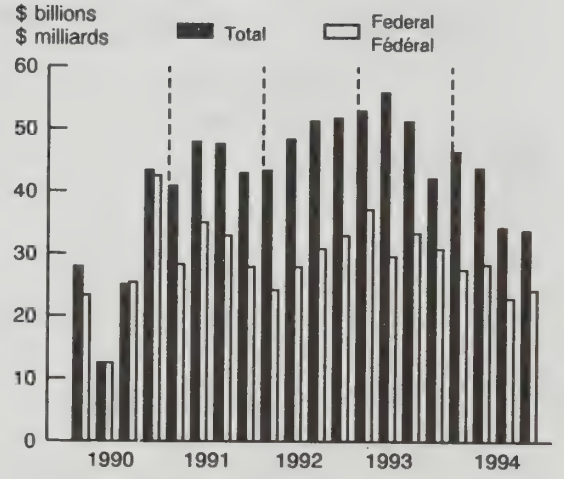
Business Investment
Investissement des entreprises



Savings and Disposable Income Per Capita
Épargne et revenu disponible per capita



Government Deficit
Déficit gouvernemental



Leading Indicator
Indicateur avancé

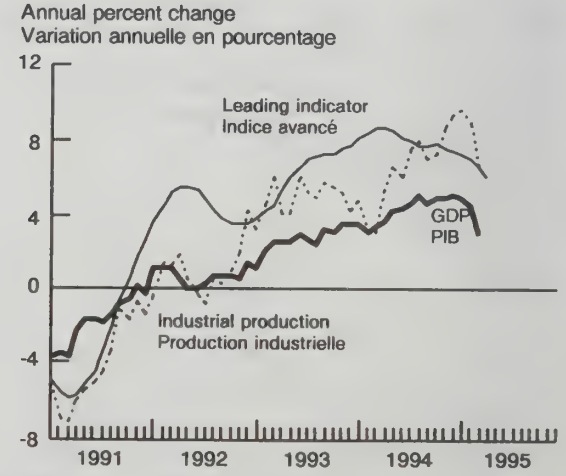


Table 1. Gross Domestic Product, by income and expenditure

Tableau 1. Produit intérieur brut, en termes de revenus et dépenses

		1991	1992	1993	1994	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	
INCOME BASIS	*D*								*$'000,000*									**EN TERMES DE REVENUS**
Labour income	*20002*	381,645	390,741	400,533	412,980	387,264	389,672	391,592	394,436	398,432	399,172	401,052	403,476	406,176	412,188	414,964	418,592	Rémunération salariale
Corporate profits before taxes	*20003*	33,706	33,053	39,769	56,243	32,116	33,520	32,988	33,588	35,928	40,208	40,496	42,444	48,852	53,468	58,324	64,328	Bénéfices des sociétés avant impôts
Interest & investment income	*20004*	56,299	57,070	55,407	56,906	59,060	56,784	56,604	55,832	56,644	56,620	54,400	53,964	55,048	56,864	58,536	57,176	Intérêts et revenus de placements
Accrued net farm income	*20005*	1,443	1,695	2,122	2,152	2,136	1,612	1,620	1,412	1,364	2,236	2,516	2,372	1,664	2,128	1,800	3,016	Revenu comptable net agricole
Unincorporated business income	*20006*	35,784	36,856	38,248	39,028	36,588	36,748	36,892	37,196	37,560	38,104	38,508	38,820	38,536	38,900	39,244	39,432	Revenu des entreprises individuelles
Inventory valuation adjustment	*20007*	1,863	-3,199	-2,838	-5,414	-3,120	-3,492	-2,364	-3,820	-4,200	-860	-3,408	-2,884	-5,140	-7,100	-4,776	-4,640	Ajustement de la valeur des stocks
Net domestic income at factor cost	*20001*	510,740	516,216	533,241	561,895	514,044	514,844	517,332	518,644	525,728	535,480	533,564	538,192	545,136	556,448	568,092	577,904	**Revenu intérieur net au coût des facteurs**
Indirect taxes, less subsidies	*20008*	79,985	84,849	88,862	93,383	82,728	83,616	86,140	86,912	86,072	86,524	89,624	93,228	93,212	92,100	93,716	94,504	Impôts indirects moins les subventions
Capital consumption allowances	*20009*	81,622	84,388	86,882	91,461	82,788	83,660	84,604	86,500	85,216	86,092	87,884	88,336	89,792	90,624	92,336	93,092	Provisions pour consommation de capital
Statistical discrepancy	*20010*	2,419	2,938	2,673	1,867	2,120	3,100	3,516	3,016	2,404	2,228	2,452	3,608	2,396	2,480	1,656	936	Divergence statistique
GDP at market prices	*20000*	674,766	688,391	711,658	748,606	681,680	685,220	691,592	695,072	699,420	710,324	713,524	723,364	730,536	741,652	755,800	766,436	**PIB aux prix du marché**
EXPENDITURE BASIS																		**EN TERMES DE DÉPENSES**
Personal	*20012*	412,246	423,055	437,289	454,302	418,132	420,620	425,680	427,788	430,756	435,416	439,256	443,728	448,604	451,444	455,260	461,900	**Particuliers**
Government																		**Gouvernements**
Current	*20013*	144,436	149,731	153,121	151,289	148,400	148,992	149,836	151,696	152,696	152,880	153,404	153,504	152,228	151,756	150,720	150,452	Courantes
Investment																		Investissements
Fixed capital	*20014*	16,434	16,079	16,448	17,169	16,452	16,072	16,060	15,732	16,388	16,188	16,448	16,768	16,668	16,712	17,288	18,008	Capital fixe
Inventories	*20015*	-37	-40	-4	-1	152	-212	-88	-12	-4	-28	20	-4	24	44	-64	-8	Stocks
Business																		**Entreprises**
Investment	*20016*	116,254	112,076	110,494	119,186	113,820	111,424	113,200	109,860	107,128	109,924	110,868	114,056	116,068	119,728	119,932	121,016	Investissements
Construction																		Construction
Residential	*20017*	39,791	43,705	42,884	45,692	42,908	43,276	44,368	44,268	42,016	43,372	42,840	43,308	45,224	46,888	45,384	45,272	Résidentielle
Non-residential	*20018*	35,168	29,519	27,185	29,541	32,584	29,772	29,176	26,544	26,568	27,300	27,016	27,856	27,588	29,004	30,460	31,112	Non résidentielle
Machinery & equipment	*20019*	41,295	38,852	40,425	43,953	38,328	38,376	39,656	39,048	38,544	39,252	41,012	42,892	43,256	43,836	44,088	44,632	Machines & matériel
Inventory change	*20020*	-3,638	-3,240	1,267	2,444	-5,092	-2,132	-1,356	-4,380	-1,084	2,436	744	2,972	2,044	3,660	2,764	1,308	Variation des stocks
Non-farm	*20021*	-3,683	-2,666	267	2,499	-3,968	-2,204	-92	-4,400	-2,208	932	-160	2,504	1,212	3,480	3,104	2,200	Non agricoles
Farm	*20022*	45	-574	1,000	-55	-1,124	72	-1,264	20	1,124	1,504	904	468	832	180	-340	-892	Agricoles
Exports	*20023*	163,943	180,406	208,223	249,392	171,468	177,104	181,476	191,576	199,216	204,484	209,800	219,392	222,720	241,644	258,316	274,888	**Exportations**
Imports	*20026*	172,453	186,738	212,508	243,308	179,532	183,544	189,700	194,176	203,272	208,748	214,568	223,444	225,420	240,852	246,764	260,196	**Importations**
Statistical discrepancy	*20029*	-2,419	-2,938	-2,672	-1,867	-2,120	-3,104	-3,516	-3,012	-2,404	-2,228	-2,448	-3,608	-2,400	-2,484	-1,652	-932	Divergence statistique
GDP at market prices	*20011*	674,766	688,391	711,658	748,606	681,680	685,220	691,592	695,072	699,420	710,324	713,524	723,364	730,536	741,652	755,800	766,436	**PIB aux prix du marché**
Annual % change		0.8	2.0	3.4	5.2	2.4	1.3	2.0	2.4	2.6	3.7	3.2	4.1	4.4	4.4	5.9	6.0	*Variation annuelle (%)*

NOTE: ***Data in the Income and Expenditure Accounts are seasonally adjusted at annual rates. Applicable also for tables 2, 3 and 7.***

NOTA: ***Les données dans les comptes de revenus et dépenses sont désaisonnalisées aux taux annuels. Applicable aussi pour les tableaux 2, 3 et 7.***

Table 1. Gross Domestic Product – (Concluded)

Tableau 1. Produit intérieur brut – (fin)

		1991	1992	1993	1994	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	
GDP AT 1986 PRICES, EXPENDITURE BASED	*D*								*$'000,000*									**PIB AUX PRIX DE 1986, EN TERMES DE DÉPENSES**
Personal	*20464*	333,753	338,198	343,666	354,476	336,972	337,388	339,268	339,164	340,760	342,964	344,444	346,496	350,904	353,176	354,924	358,900	**Particuliers**
Government																		**Gouvernements**
Current	*20465*	117,063	118,457	119,107	116,635	118,804	118,104	117,888	119,032	119,652	119,072	118,824	118,880	117,804	117,064	116,168	115,504	Courantes
Investment	*(20466 + 20467)*	16,170	16,065	16,803	17,555	16,452	15,752	16,176	15,880	16,632	16,456	16,780	17,344	17,204	17,172	17,528	18,316	Investissements
Business																		**Entreprises**
Investment	*20468*	107,985	104,580	103,635	110,117	105,708	103,844	106,100	102,668	101,012	103,096	103,868	106,564	107,236	110,112	110,892	112,228	Investissements
Construction																		Construction
Residential	*20469*	30,493	32,907	31,443	32,344	32,740	32,748	33,208	32,932	31,228	31,820	31,244	31,480	32,204	33,236	32,120	31,816	Résidentielle
Non-residential	*20470*	30,145	25,254	22,918	24,273	27,868	25,436	25,024	22,688	22,456	23,132	22,708	23,376	22,956	23,888	24,904	25,344	Non résidentielle
Machinery & equipment	*20471*	47,347	46,419	49,274	53,500	45,100	45,660	47,868	47,048	47,328	48,144	49,916	51,708	52,076	52,988	53,868	55,068	Machines & matériel
Final domestic demand	*20486*	575,003	577,335	583,214	598,783	577,800	575,276	579,508	576,756	578,060	581,612	583,896	589,288	593,124	597,484	599,568	604,956	**Demande intérieure finale**
Inventory change	*20473*	-2,874	-3,434	988	2,274	-5,132	-2,040	-1,872	-4,892	-784	1,936	584	2,216	1,600	3,712	2,548	1,236	Variation des stocks
Non-farm	*20474*	-3,213	-2,405	136	2,420	-3,800	-2,048	600	-4,372	-1,500	824	-376	1,596	772	3,588	3,008	2,312	Non agricoles
Farm(1)	*20475*	339	-1,029	852	-146	-1,332	8	-2,272	-520	716	1,112	960	620	828	124	-460	-1,076	Agricoles(1)
Exports	*20476*	165,984	178,797	197,436	225,820	173,396	177,088	179,848	184,856	191,328	195,060	198,304	205,052	207,024	218,280	230,744	247,232	Exportations
Imports	*20480*	181,359	192,127	208,958	229,099	187,184	189,612	196,580	195,132	202,844	206,936	209,164	216,888	216,800	225,104	230,996	243,496	Importations
Statistical discrepancy	*20484*	-1,987	-2,371	-2,136	-1,488	-1,728	-2,516	-2,828	-2,412	-1,932	-1,784	-1,956	-2,872	-1,916	-1,984	-1,312	-740	Divergence statistique
GDP at market prices	*20463*	554,735	558,165	570,541	596,290	557,288	558,008	558,200	559,164	563,824	569,864	571,684	576,792	583,056	592,428	600,496	609,180	**PIB aux prix du marché**
Annual % change		-1.8	0.6	2.2	4.5	1.3	0.4	0.3	0.5	1.2	2.1	2.4	3.2	3.4	4.0	5.0	5.6	*Variation annuelle (%)*
GDP, GNP AND NET NATIONAL INCOME																		**PIB, PNB ET REVENU NATIONAL NET**
GDP at market prices	*20057*	674,766	688,391	711,658	748,606	681,680	685,220	691,592	695,072	699,420	710,324	713,524	723,364	730,536	741,652	755,800	766,436	PIB aux prix du marché
+ Investment income from non-residents	*20330*	10,888	9,440	9,945	10,124	10,332	9,512	9,596	8,320	10,700	9,948	9,420	9,712	8,620	10,940	10,516	10,420	+ Revenus de placements reçus des non-résidents
- Investment income to non-residents	*20331*	32,790	33,739	34,076	38,664	35,008	33,500	32,576	33,872	34,044	34,620	34,504	33,136	36,408	40,980	38,468	38,800	- Revenus de placements aux non-résidents
= GNP at market prices	*20056*	652,864	664,092	687,527	720,066	657,004	661,232	668,612	669,520	676,076	685,652	688,440	699,940	702,748	711,612	727,848	738,056	= PNB aux prix du marché
- Indirect taxes less subsidies	*20059*	79,985	84,849	88,862	93,383	82,728	83,616	86,140	86,912	86,072	86,524	89,624	93,228	93,212	92,100	93,716	94,504	- Impôts indirects moins les subventions
- Capital cost allowances	*20060*	81,622	84,388	86,882	91,461	82,788	83,660	84,604	86,500	85,216	86,092	87,884	88,336	89,792	90,624	92,336	93,092	- Provisions pour consommation de capital
- Statistical discrepancy	*20061*	2,419	2,938	2,673	1,867	2,120	3,100	3,516	3,016	2,404	2,228	2,452	3,608	2,396	2,480	1,656	936	- Divergence statistique
= Net national income at factor cost	*20055*	488,838	491,917	509,110	533,355	489,368	490,856	494,352	493,092	502,384	510,808	508,480	514,768	517,348	526,408	540,140	549,524	= Revenu national net au coût des facteurs

(1) Includes grain in commercial channels.

Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No. 13-001). For Income contact: M. Pascal (951-3797), for Expenditures, contact: (951-0438).

(1) Incluent les céréales en circuit commercial.

Source: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue). Personnes ressources: pour les revenus, M. Pascal (951-3797). Pour les dépenses: (951-0438).

Table 2. Personal Income and Spending

Tableau 2. Revenu et dépenses personnelles

		1991	1992	1993	1994	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	
Sources	*D*									*$'000,000*								**Provenance**
Labour income	*20088*	381,645	390,741	400,533	412,980	387,264	389,672	391,592	394,436	398,432	399,172	401,052	403,476	406,176	412,188	414,964	418,592	Rémunération des salariés
Farm production	*20093*	887	2,268	3,047	2,916	2,768	3,056	1,368	1,880	2,264	3,164	3,452	3,308	2,448	2,900	2,592	3,724	Production agricole
Unincorporated business	*20094*	35,784	36,856	38,248	39,028	36,588	36,748	36,892	37,196	37,560	38,104	38,508	38,820	38,536	38,900	39,244	39,432	Entreprises individuelles
Interest & investments	*20096*	85,714	79,775	75,454	76,368	82,044	80,980	77,996	78,080	77,384	75,156	75,112	74,164	73,808	75,456	77,600	78,608	Intérêts & placements
Government transfers	*20097*	98,920	107,645	113,795	113,991	104,008	106,152	110,236	110,184	111,660	113,944	114,544	115,032	114,300	114,068	113,624	113,972	Transferts
Total personal income	*20087*	604,859	619,293	633,228	647,634	614,660	618,616	620,100	623,796	629,436	631,684	634,796	636,996	637,584	645,852	650,380	656,720	**Revenu personnel total**
Annual % change		3.0	2.4	2.3	2.3	2.8	2.4	1.8	2.6	2.4	2.1	2.4	2.1	1.3	2.2	2.5	3.1	*Variation annuelle (%)*
Disposition																		**Emploi**
Goods and services	*20103*	412,246	423,055	437,289	454,302	418,132	420,620	425,680	427,788	430,756	435,416	439,256	443,728	448,604	451,444	455,260	461,900	En biens et services
To governments	*20104*	139,993	143,638	145,577	150,321	148,864	141,748	140,444	143,496	144,332	141,336	144,904	151,736	144,032	148,424	153,052	155,776	Aux gouvernements
Income taxes	*20105*	101,478	101,226	101,412	104,284	108,048	99,332	97,868	99,656	99,692	97,664	101,680	106,612	99,484	102,548	106,548	108,556	Impôts sur le revenu
Employment contributions	*20107*	34,659	38,264	39,454	41,517	36,604	38,260	38,484	39,708	40,188	39,316	38,896	39,416	40,164	41,348	41,940	42,616	Cotisations des employeurs et salariés
To corporations	*20109*	7,820	5,893	4,822	4,405	6,256	6,188	5,672	5,456	5,432	5,036	4,456	4,364	4,068	4,016	4,848	4,688	Aux sociétés
To non-residents	*20110*	775	933	980	1,036	924	948	928	932	972	976	984	988	1,036	1,032	1,040	1,036	Aux non-résidents
Personal saving	*20102*	44,025	45,774	44,560	37,570	40,484	49,112	47,376	46,124	47,944	48,920	45,196	36,180	39,844	40,936	36,180	33,320	Épargne personnelle
Disposable income	*20111*	464,866	475,655	487,651	497,313	465,796	476,868	479,656	480,300	485,104	490,348	489,892	485,260	493,552	497,428	497,328	500,944	**Revenu disponible**
Annual % change		2.9	2.3	2.5	2.0	1.0	2.1	2.5	3.7	4.1	2.8	2.1	1.0	1.7	1.4	1.5	3.2	*Variation annuelle (%)*
Savings rate (%)	*20112*	9.5	9.6	9.2	7.6	8.7	10.3	9.9	9.6	9.9	10.0	9.2	7.5	8.1	8.2	7.3	6.7	**Taux d'épargne (%)**
Expenditures on goods and services, at 1986 prices																		**Dépenses en biens et services, aux prix de 1986**
Total	*20488*	333,753	338,198	343,666	354,476	336,972	337,388	339,268	339,164	340,760	342,964	344,444	346,496	350,904	353,176	354,924	358,900	**Total**
Annual % change		-1.5	1.3	1.6	3.1	2.6	0.7	1.5	0.6	1.1	1.7	1.5	2.2	3.0	3.0	3.0	3.6	*Variation annuelle (%)*
Durable goods	*20489*	47,735	47,860	49,341	51,831	47,344	47,492	48,068	48,536	48,524	49,132	49,588	50,120	51,124	51,576	51,128	53,496	**Biens durables**
Motor vehicles	*20490*	23,658	23,206	23,410	24,355	23,196	22,848	23,412	23,368	22,756	23,280	23,608	23,996	24,252	24,120	23,712	25,336	Véhicules automobiles
Furniture & appliances	*20491*	9,069	9,151	9,524	9,858	9,096	9,120	9,132	9,256	9,496	9,452	9,588	9,560	9,732	9,884	9,764	10,052	Meubles et appareils
Semi-durable goods	*20494*	29,671	29,770	30,476	32,223	29,352	29,584	30,016	30,128	30,088	30,476	30,676	30,664	31,324	32,012	32,620	32,936	**Biens semi-durables**
Clothing & footwear	*20495*	16,605	16,356	16,851	17,713	16,208	16,264	16,468	16,484	16,524	16,880	17,044	16,956	17,224	17,628	17,932	18,068	Vêtements & chaussures
Non-durable goods	*20498*	86,884	88,631	90,029	92,972	88,404	88,680	88,424	89,016	89,856	89,812	90,176	90,272	92,204	92,620	93,468	93,596	**Biens non durables**
Food	*20499*	37,049	38,061	38,682	39,515	37,764	37,920	38,200	38,360	38,620	38,572	38,828	38,708	39,108	39,420	39,688	39,844	Aliments
Motor fuel & lubricants	*20500*	9,966	10,234	10,629	11,115	10,240	10,244	10,128	10,324	10,424	10,528	10,660	10,904	11,244	11,008	11,104	11,104	Carburants et lubrifiants
Electricity & other fuels	*20501*	11,524	11,822	11,949	12,149	11,740	11,872	11,624	12,052	11,992	11,780	11,928	12,096	12,460	12,140	12,072	11,924	Autres combustibles
Services	*20504*	169,463	171,937	173,820	177,450	171,872	171,632	172,760	171,484	172,292	173,544	174,004	175,440	176,252	176,968	177,708	178,872	**Services**
Gross rent	*20505*	65,470	67,374	69,375	71,254	66,568	67,112	67,652	68,164	68,664	69,132	69,624	70,080	70,516	71,012	71,500	71,988	Loyers bruts
Restaurants & hotels	*20506*	19,574	19,427	19,590	20,548	19,360	19,460	19,444	19,444	19,400	19,564	19,664	19,732	19,948	20,380	20,824	21,040	Restaurants et hôtels
Net expenditure abroad	*20507*	6,626	6,329	4,731	2,305	7,056	6,488	6,524	5,248	5,352	5,184	4,344	4,044	3,272	2,756	1,508	1,684	Dépenses nettes à l'étranger

Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No.13-001).
Contact: Information Officer (951-0438).

Source: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue).
Personne ressource: Agent d'information (951-0438).

Table 3. Government Revenue and Expenditure

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques

		1993	1994	1992 III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	
ALL LEVELS	*D*						*$'000,000*							**TOUS LES PALIERS**
Revenue	*20154*	303,395	315,745	295,392	297,028	299,084	298,176	302,892	313,428	306,216	311,664	319,916	325,184	**Recettes**
Direct taxes from														Impôts directs
Persons	*20155*	140,869	145,804	136,356	139,376	139,884	137,000	140,552	146,040	139,652	143,896	148,480	151,188	Des particuliers
Enterprises	*20156*	15,077	17,960	14,092	14,156	15,052	15,108	15,084	15,064	16,392	17,116	18,612	19,720	Des entreprises
Non-residents	*20157*	1,641	1,692	1,116	1,688	1,680	1,568	1,536	1,780	1,796	1,732	1,536	1,704	Des non-résidents
Indirect taxes	*20158*	100,482	104,093	98,944	99,224	98,368	98,940	100,660	103,960	103,840	103,092	104,032	105,408	Impôts indirects
Other transfers	*20159*	4,708	4,517	4,088	4,120	4,448	4,336	4,352	5,696	4,380	4,528	4,572	4,588	Autres transferts
Investments	*20160*	40,618	41,679	40,796	38,464	39,652	41,224	40,708	40,888	40,156	41,300	42,684	42,576	De placements
Expenditure	*20161*	347,559	348,348	340,612	343,008	345,720	348,036	347,644	348,836	345,928	348,856	347,260	351,348	**Dépenses courantes**
Goods & services	*20162*	153,121	151,289	149,836	151,696	152,696	152,880	153,404	153,504	152,228	151,756	150,720	150,452	Biens et services
Transfer payments to														Transferts courants
Persons	*20163*	113,541	113,740	109,976	109,884	111,412	113,692	114,288	114,772	114,044	113,812	113,392	113,712	Aux particuliers
Businesses														Aux entreprises
Subsidies	*20164*	11,620	10,710	12,804	12,312	12,296	12,416	11,036	10,732	10,628	10,992	10,316	10,904	Subventions
Capital assistance	*20165*	1,529	2,000	1,972	2,296	1,320	1,676	1,636	1,484	1,792	1,768	2,024	2,416	Subventions d'équipement
Non-residents	*20166*	2,687	2,356	2,912	2,668	3,648	2,320	2,328	2,452	2,576	2,228	2,208	2,412	Aux non-résidents
Interest on public debt	*20167*	65,061	68,253	63,112	64,152	64,348	65,052	64,952	65,892	64,660	68,300	68,600	71,452	Service de la dette publique
Saving	*20168*	-44,164	-32,603	-45,220	-45,980	-46,636	-49,860	-44,752	-35,408	-39,712	-37,192	-27,344	-26,164	Épargne
Net lending	*20171*	-50,515	-39,403	-51,432	-51,744	-53,040	-55,956	-51,084	-41,980	-46,148	-43,616	-34,160	-33,688	**Prêt net**
PENSION PLANS														**RÉGIMES DE PENSIONS**
Canada														**Canada**
Revenue	*20245*	13,996	14,372	13,572	13,944	13,836	14,036	14,080	14,032	13,936	14,304	14,552	14,696	Recettes
Spending	*20251*	14,501	15,538	13,496	13,552	14,048	14,324	14,628	15,004	15,188	15,260	15,648	16,056	Dépenses
Saving	*20258*	-505	-1,166	76	392	-212	-288	-548	-972	-1,252	-956	-1,096	-1,360	Épargne
Quebec														**Québec**
Revenue	*20248*	3,657	3,885	3,272	3,568	3,724	3,588	3,612	3,704	3,868	3,816	3,904	3,952	Recettes
Spending	*20255*	4,204	4,468	4,012	4,080	4,084	4,108	4,272	4,352	4,308	4,444	4,524	4,596	Dépenses
Saving	*20259*	-547	-583	-740	-512	-360	-520	-660	-648	-440	-628	-620	-644	Épargne

Source: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No.13-001), contact: M. Pascal (951-3797).*

Source: *Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n^{O} 13-001 au catalogue), personne ressource: M. Pascal (951-3797).*

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Continued)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (suite)

		1991	1992	1993	1994	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	
FEDERAL GOVERNMENT	*D*					*$'000,000*								**ADMINISTRATION FÉDÉRALE**
Revenue	*20172*	130,886	135,361	135,850	139,939	135,984	135,712	133,756	137,948	134,240	137,940	142,312	145,264	**Recettes**
Direct taxes from														Impôts directs
Persons	*20173*	76,337	79,998	79,925	81,397	80,440	80,548	77,700	81,012	76,744	80,324	83,592	84,928	Des particuliers
Business enterprises	*20174*	10,136	9,357	10,396	12,426	10,360	10,444	10,412	10,368	11,340	11,796	12,892	13,676	Des sociétés & entreprises
Non-residents	*20176*	1,508	1,568	1,641	1,692	1,680	1,568	1,536	1,780	1,796	1,732	1,536	1,704	Des non-résidents
Indirect taxes	*20177*	30,189	31,636	31,313	31,593	30,920	30,336	31,260	32,736	32,492	31,028	31,144	31,708	Impôts indirects
Other transfers	*20178*	42	62	68	68	68	68	68	68	68	68	68	68	Autres transferts
Investments	*20179*	12,674	12,740	12,507	12,763	12,516	12,748	12,780	11,984	11,800	12,992	13,080	13,180	Placements
Expenditure	*20180*	161,182	163,373	167,518	164,702	172,196	164,236	165,888	167,752	160,732	165,284	164,496	168,296	**Dépenses**
Goods & services	*20181*	31,243	32,114	33,284	32,184	33,544	33,244	33,008	33,340	32,944	32,380	31,840	31,572	Biens & services
Transfers to														Transferts courants
Persons	*20183*	49,816	53,376	56,618	55,167	55,732	57,260	56,664	56,816	56,420	55,192	54,620	54,436	Aux particuliers
Businesses	*20184 + 20185*	8,431	6,845	5,511	5,614	5,528	6,116	5,248	5,152	5,380	5,792	5,288	5,996	Aux entreprises
Non-residents	*20186*	2,599	2,594	2,576	2,240	3,540	2,208	2,216	2,340	2,456	2,112	2,092	2,300	Aux non-résidents
Other governments	*20187 + 20188*	27,597	29,637	31,191	30,218	34,856	27,012	30,840	32,056	27,148	30,584	31,212	31,928	Aux autres gouvernements
Interest on public debt	*20189*	41,496	38,807	38,338	39,279	38,996	38,396	37,912	38,048	36,384	39,224	39,444	42,064	Service de la dette publique
Saving	*20190*	-30,296	-28,012	-31,668	-24,763	-36,212	-28,524	-32,132	-29,804	-26,492	-27,344	-22,184	-23,032	Épargne
Net lending	*20193*	-31,005	-28,957	-32,750	-25,717	-37,276	-29,544	-33,240	-30,940	-27,472	-28,316	-23,072	-24,008	**Prêt net**
PROVINCIAL GOVERNMENTS														**ADMINISTRATIONS PROVINCIALES**
Revenue	*20194*	138,693	141,825	147,969	154,248	147,624	139,244	148,800	156,208	147,408	153,084	156,964	159,536	**Recettes**
Direct taxes from														Impôts directs
Persons	*20195*	48,955	47,871	48,734	51,476	47,312	44,368	50,576	52,680	50,348	50,768	51,832	52,956	Des particuliers
Business enter.	*20196*	4,574	4,225	4,681	5,534	4,692	4,664	4,672	4,696	5,052	5,320	5,720	6,044	Des sociétés & entre.
Indirect taxes	*20198*	37,305	38,783	40,211	43,311	38,988	39,732	40,232	41,892	41,832	43,244	43,764	44,404	Impôts indirects
Other transfers	*20199*	3,293	3,533	4,070	3,841	3,808	3,696	3,712	5,064	3,704	3,852	3,896	3,912	Autres transferts
Investments	*20200*	17,777	18,610	19,931	20,768	18,932	20,208	19,772	20,812	20,428	20,236	21,324	21,084	Placements
Federal government	*20201*	26,679	28,707	30,247	29,218	33,800	26,480	29,740	30,968	25,952	29,572	30,320	31,028	Adm. fédérale
Local governments	*20202*	110	96	95	100	92	96	96	96	92	92	108	108	Adm. locales
Expenditure	*20203*	152,957	161,169	164,118	165,503	163,000	163,952	165,156	164,364	163,512	166,184	165,960	166,356	**Dépenses**
Goods & services	*20204*	48,102	49,377	49,716	48,628	49,780	49,668	49,700	49,716	48,868	48,920	48,524	48,200	Biens & services
Transfers to														Transferts courants
Persons	*20205*	30,861	33,715	34,602	34,746	34,204	34,392	35,024	34,788	34,360	35,092	34,780	34,752	Aux particuliers
Businesses	*20206 + 20207*	6,521	7,336	6,412	5,860	6,864	6,752	6,196	5,836	5,804	5,732	5,816	6,088	Aux entreprises
Municipalities	*20208*	26,647	27,992	28,360	29,325	28,608	28,176	28,740	27,916	28,012	29,524	29,804	29,960	Aux municipalités
Hospitals	*20209*	21,715	22,151	22,588	22,652	22,424	22,576	22,760	22,592	22,648	22,516	22,616	22,828	Aux hôpitaux
Interest on public debt	*20210*	19,111	20,598	22,440	24,292	21,120	22,388	22,736	23,516	23,820	24,400	24,420	24,528	Service de la dette publique
Saving	*20211*	-14,264	-19,344	-16,149	-11,255	-15,376	-24,708	-16,356	-8,156	-16,104	-13,100	-8,996	-6,820	Épargne
Net lending	*20214*	-16,142	-20,540	-17,269	-12,749	-16,548	-25,728	-17,436	-9,364	-17,420	-14,420	-10,520	-8,636	**Prêt net**

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Concluded)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (fin)

		1992	1993	1994	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	
LOCAL GOVERNMENTS	*D*					*$'000,000*							**ADMINISTRATIONS MUNICIPALES**
Revenue	*20215*	59,477	61,226	62,580	61,132	60,540	61,976	61,256	61,656	62,360	62,940	63,364	**Recettes**
Indirect taxes	*20217*	27,742	28,958	29,189	28,460	28,872	29,168	29,332	29,516	28,820	29,124	29,296	Impôts indirects
Other transfers	*20218*	356	378	400	380	380	380	372	400	400	400	400	Autres transferts
Investments	*20219*	2,457	2,586	2,666	2,628	2,580	2,588	2,548	2,532	2,604	2,720	2,808	Placements
Federal government	*20220*	930	944	1,000	1,056	532	1,100	1,088	1,196	1,012	892	900	Administration fédérale
Provincial governments	*20221*	27,992	28,360	29,325	28,608	28,176	28,740	27,916	28,012	29,524	29,804	29,960	Administration provinciale
Expenditure	*20222*	54,208	56,087	56,899	55,228	55,840	56,652	56,628	56,592	56,944	56,992	57,068	**Dépenses**
Goods & services	*20223*	45,349	46,673	46,901	46,132	46,456	47,116	46,988	46,892	46,976	46,916	46,820	Biens & services
Transfers to													Transferts aux
Persons	*20224*	3,506	3,960	4,139	3,696	3,948	4,056	4,140	4,076	4,124	4,156	4,200	Particuliers
Businesses	*20225*	1,210	1,226	1,236	1,224	1,224	1,228	1,228	1,236	1,236	1,236	1,236	Entreprises
Provinces	*20226*	96	95	100	92	96	96	96	92	92	108	108	Provinces
Hospitals	*20227*	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	Hôpitaux
Interest on public debt	*20228*	4,027	4,113	4,503	4,064	4,096	4,136	4,156	4,276	4,496	4,556	4,684	Service de la dette publique
Saving	*20229*	5,269	5,139	5,681	5,904	4,700	5,324	4,628	5,064	5,416	5,948	6,296	Épargne
Net lending	*20232*	1,609	1,617	1,802	2,376	1,276	1,804	1,012	1,412	1,756	2,020	2,020	**Prêt net**
HOSPITALS													**HÔPITAUX**
Revenue	*20233*	22,510	22,951	23,036	22,784	22,936	23,124	22,960	23,028	22,896	23,004	23,216	**Recettes**
Provinces	*20236*	22,151	22,588	22,652	22,424	22,576	22,760	22,592	22,648	22,516	22,616	22,828	Provinces
Municipality	*20237*	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	Municipalités
Other	*20234 + 20235*	339	343	364	340	340	344	348	360	360	368	368	Autres
Expenditure	*20238*	22,851	23,385	23,553	23,164	23,456	23,504	23,416	23,516	23,476	23,400	23,820	**Dépenses**
Goods & services	*20239*	22,687	23,215	23,374	22,996	23,284	23,336	23,244	23,336	23,296	23,220	23,644	Biens & services
Interest on public debt	*20240*	164	170	179	168	172	168	172	180	180	180	176	Service de la dette publique
Saving	*20241*	-341	-434	-517	-380	-520	-380	-456	-488	-580	-396	-604	Épargne
Net lending	*20244*	-864	-1,061	-990	-1,020	-1,152	-1,004	-1,068	-976	-1,052	-872	-1,060	**Prêt net**

Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No.13-001), contact: M. Pascal (951-3797).

Source: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue), personne ressource: M. Pascal (951-3797).

Table 4. GDP at Factor Cost(1), by industry (1986 Prices) **Tableau 4. PIB au coût des facteurs(1), par industrie (prix de 1986)**

		1992	1993	1994	1994 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	
	I								*$'000,000*									
TOTAL	*37026*	497,791	510,947	532,581	525,261	527,426	530,029	533,708	533,929	536,928	537,738	539,232	542,161	544,366	544,768	543,756	540,176	**ENSEMBLE**
Annual % change		0.7	2.6	4.2	3.3	3.6	4.1	4.3	4.6	5.1	4.6	4.8	4.9	5.0	4.9	4.4	2.8	*Variation annuelle (%)*
Business sector																		**Secteur des entreprises**
Goods(2)	*37028*	164,202	169,852	180,218	174,665	176,901	178,859	180,803	181,896	183,385	183,324	184,144	186,161	187,129	187,867	187,239	185,610	Biens(2)
Services	*37029*	241,062	248,478	260,423	258,943	258,450	259,254	260,852	260,124	261,563	262,364	263,104	264,122	265,433	265,070	264,812	263,074	Services
Non-business sector																		**Secteur non commercial**
Goods(2)	*37031*	908	911	914	914	911	910	919	917	913	911	915	906	915	908	911	905	Biens(2)
Services	*37032*	91,620	91,707	91,026	90,739	91,165	91,007	91,133	90,992	91,067	91,140	91,070	90,973	90,890	90,923	90,794	90,588	Services
Industrial production	*37035*	124,177	130,211	138,498	134,401	136,020	137,167	138,665	139,364	141,092	140,899	141,364	143,646	144,356	145,200	144,288	143,286	Production industrielle
Agriculture	*37001*	9,934	10,617	10,916	10,813	10,885	10,960	10,876	10,816	10,874	10,983	11,022	11,007	11,015	11,067	11,086	11,017	Agriculture
Fishing, trapping, logging & forestry	*37003 + 37002 + 37019*	4,029	4,287	4,442	4,414	4,435	4,591	4,490	4,703	4,424	4,496	4,484	4,262	4,410	4,226	4,292	4,102	Pêche, piégeage, et exploitation forestière
Mining	*37004 + 37017*	20,371	21,765	23,314	22,416	22,851	23,174	23,605	24,052	24,093	23,959	23,786	24,244	24,053	24,580	24,009	23,327	Mines
Manufacturing	*37005 + 37018*	87,161	91,502	97,633	94,409	95,540	96,296	97,115	97,512	99,344	99,611	100,784	102,282	103,247	103,760	103,316	102,930	Manufacturières
Non-durable	*37036*	40,707	41,601	42,996	42,459	42,740	42,770	42,901	43,317	43,646	43,416	43,451	43,602	44,262	43,963	43,932	44,079	Biens non durables
Durable	*37037*	46,385	49,833	54,568	51,882	52,732	53,458	54,146	54,127	55,630	56,127	57,265	58,611	58,916	59,728	59,316	58,782	Biens durables
Construction	*37006*	27,337	26,034	27,657	26,335	26,843	27,416	28,069	28,324	28,290	28,247	28,570	28,534	28,644	28,661	28,860	28,484	Construction
Transportation and storage	*37007 + 37020*	22,845	23,517	24,778	24,525	24,377	24,677	24,865	24,890	25,088	25,141	25,266	25,387	25,504	25,832	25,304	24,577	Transport et entreposage
Communication	*37008 + 37021*	19,091	19,660	21,020	20,727	20,818	20,869	21,102	21,063	21,115	21,255	21,255	21,380	21,696	21,681	22,098	22,077	Communications
Finance, insurance and real estate	*37012 + 37023*	82,190	84,376	86,906	87,103	86,916	86,592	86,722	86,322	86,762	87,024	86,938	87,105	87,103	86,849	86,461	86,464	Finances, assurances et affaires immobilières
Community, business and personal services	*37013 + 37025*	114,431	116,052	117,946	116,802	117,511	117,625	118,181	118,384	118,477	118,877	118,714	118,901	119,306	118,972	118,991	118,535	Services socio-culturels, commerciaux et personnels
Trade	*37010 + 37011*	59,678	62,390	67,068	66,688	66,142	66,707	67,348	66,835	67,545	67,487	68,311	68,705	69,311	69,089	69,298	68,692	Commerce
Utilities	*37009 + 37022*	16,645	16,944	17,550	17,576	17,630	17,697	17,945	17,800	17,655	17,329	16,795	17,121	17,056	16,861	16,963	17,030	Services publics
Government services	*37024*	34,080	33,805	33,350	33,454	33,480	33,426	33,391	33,229	33,261	33,328	33,307	33,234	33,022	33,192	33,079	32,942	Services gouvernementaux

(1) Factor cost is less inclusive than GDP at market prices in Table 1 as it does not account for indirect taxes less subsidies.
(2) Goods include utilities in the national accounts.
***Source:** Gross Domestic Product by Industry (Catalogue No.15-001), contact: M. Girard (951-9145).*

(1) Le coût des facteurs ne comprend pas les impôts indirects (sans les subventions) contrairement au PIB aux prix du marché du tableau 1.
(2) Les biens dans les comptes nationaux incluent les services publics.
***Source:** Produit intérieur brut par industrie (n° 15-001 au catalogue). Personne ressource: M. Girard (951-9145).*

Table 5. Leading Indicators

Tableau 5. Indicateurs avancés

		1993 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	
Composite index(1)															**Indice composite(1)**
Smoothed	*D100031*	151.6	152.7	153.9	154.9	155.8	156.6	157.5	158.5	159.6	160.8	162.2	163.5	164.7	Lissé
Unsmoothed	*D100030*	154.7	155.1	156.7	156.6	157.2	157.5	159.6	161.7	162.1	163.7	166.0	165.3	167.1	Non lissé
Retail sales(2)															**Ventes au détail(2)**
Furniture & appliances	*D99964*	13,027	13,086	13,110	13,164	13,210	13,235	13,249	13,247	13,251	13,256	13,277	13,327	13,385	Meubles & articles ménagers
Other durables	*D99965*	43,483	43,693	43,798	43,945	44,072	44,168	44,276	44,478	44,768	45,152	45,678	46,477	47,034	Autres durables
Financial															**Financière**
Money supply(2)	*D99962*	26,163	26,459	26,814	27,146	27,371	27,485	27,649	27,874	28,101	28,360	28,628	28,929	29,310	Offre de monnaie(2)
TSE300 (1975 = 1000)	*D99967*	3,456	3,560	3,676	3,783	3,893	3,971	4,055	4,121	4,186	4,274	4,346	4,386	4,393	TSE300 1975 = 1000)
Manufacturing															**Fabrication**
New orders, durables(2)	*D99963*	10,067	10,092	10,097	10,055	10,026	10,054	10,057	10,097	10,369	10,545	10,650	10,725	10,853	Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments to inventories ratio	*D99966*	1.45	1.45	1.45	1.46	1.47	1.49	1.51	1.53	1.55	1.56	1.57	1.56	1.56	Ratio de livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*D99959*	38.5	38.5	38.6	38.6	38.6	38.6	38.6	38.7	38.7	38.7	38.7	38.8	38.9	Semaine de travail
Bus. & pers. services employment ('000)	*D99968*	1,783	1,783	1,786	1,793	1,804	1,814	1,821	1,828	1,834	1,840	1,844	1,845	1,847	Emploi, services aux entre. et aux personnes ('000)
House spending (1)	*D99960*	121.3	121.4	122.0	123.3	124.2	125.0	125.2	126.0	128.1	129.1	129.7	129.8	130.4	Dépenses en logement(1)
US index (1967 = 100)	*D99961*	209.0	209.2	209.1	208.9	208.7	208.7	208.9	209.4	210.0	210.8	211.7	212.6	213.4	Indice des É.-U. (1967 = 100)

		1994 M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	
Composite index(1)														**Indice composite(1)**
Smoothed	*D100031*	165.6	166.4	167.1	167.8	168.7	169.7	170.5	171.4	172.4	173.4	174.1	174.5	Lissé
Unsmoothed	*D100030*	166.6	167.0	168.4	169.4	171.5	171.9	171.7	173.4	174.6	175.6	174.5	173.6	Non lissé
Retail sales(2)														**Ventes au détail(2)**
Furniture & appliances	*D99964*	13,460	13,522	13,574	13,601	13,575	13,614	13,665	13,757	13,875	13,964			Meubles & articles ménagers
Other durables	*D99965*	47,422	47,893	47,896	47,657	47,535	47,607	47,755	48,025	48,270	48,380			Autres durables
Financial														**Financière**
Money supply(2)	*D99962*	29,618	29,885	30,136	30,271	30,332	30,319	30,314	30,311	30,306	30,321	30,304	30,315	Offre de monnaie(2)
TSE300 (1975 = 1000)	*D99967*	4,388	4,337	4,286	4,264	4,264	4,267	4,246	4,229	4,191	4,159	4,162	4,179	TSE300 (1975 = 1000)
Manufacturing														**Fabrication**
New orders, durables(2)	*D99963*	10,968	11,100	11,282	11,513	11,750	11,974	12,244	12,576	12,847	13,016			Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments to inventories ratio	*D99966*	1.56	1.56	1.58	1.62	1.65	1.68	1.71	1.76	1.79	1.81			Ratio de livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*D99959*	38.9	38.9	38.8	38.8	38.8	38.8	38.9	38.9	38.9	38.9	38.9	38.9	Semaine de travail
Bus. & pers. services employment ('000)	*D99968*	1,851	1,859	1,871	1,884	1,898	1,910	1,920	1,930	1,937	1,940	1,942	1,943	Emploi, services aux entre. et aux personnes ('000)
House spending(1)	*D99960*	130.3	129.7	127.7	125.2	122.8	120.6	119.1	117.0	115.2	112.4	108.1	104.1	Dépenses en logement(1)
US index (1967 = 100)	*D99961*	214.2	214.9	215.4	215.9	216.3	216.7	216.9	217.1	217.3	217.4	217.2		Indice des É.-U. (1967 = 100)

(1) 1981 = 100.
(2) Millions of 1981 dollars.
Contact: Francine Roy (951-3627).

(1) 1981 = 100.
(2) Millions de dollars de 1981.
Personne ressource: Francine Roy (951-3627).

Table 6. Funds Raised by Non-Financial Sectors(1)

Tableau 6. Demande de capital, secteurs non financiers(1)

	D	1991	1992	1993	1994	1992 I	II	III	IV	
					$'000,000					
Total raised	*153070*	105,979	90,926	116,355	107,694	14,488	36,325	22,167	17,946	**Demande totale**
Persons	*153099*	20,753	23,941	22,817	21,590	3,088	7,789	7,039	6,025	Particuliers
Private corporations	*153105*	18,205	10,060	28,358	34,486	1,189	6,571	4,111	-1,811	Sociétés privées
Government enterprises	*153112*	9,247	4,325	257	2,556	2,452	767	702	404	Entreprises publiques
Federal government	*153057*	32,361	25,497	34,876	26,202	3,874	8,051	9,084	4,488	Administration fédérale
Other governments	*153062*	25,413	27,103	30,047	22,860	3,885	13,147	1,231	8,840	Autres administrations publiques

		1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	
Total raised	*153070*	30,315	29,946	28,191	27,903	24,575	36,088	27,774	19,257	**Demande totale**
Persons	*153099*	2,038	6,914	6,705	7,160	3,084	6,526	5,544	6,436	Particuliers
Private corporations	*153105*	4,496	6,645	10,376	6,841	6,708	12,513	10,080	5,185	Sociétés privées
Government enterprises	*153112*	2,653	-1,348	-262	-786	2,598	-48	485	-479	Entreprises publiques
Federal government	*153057*	9,253	10,181	4,840	10,602	5,762	10,441	5,777	4,222	Administration fédérale
Other governments	*153062*	11,875	7,554	6,532	4,086	6,423	6,656	5,888	3,893	Autres administrations publiques

(1) Not seasonally adjusted.
Source: *Financial Flow Accounts (Catalogue No.13-014), contact: P. O'Hagan (951-1798).*

(1) Non désaisonnalisés.
Source: *Comptes des flux financiers (n^{o} 13-014 au catalogue), personne ressource: P. O'Hagan (951-1798).*

Table 7. Selected Per Person Income and Product Series(1)

Tableau 7. Certaines séries du revenu et du produit par habitant(1)

		1991	1992	1993	1994	1992 I	II	III	IV	
	D				*$*					
GDP at market prices	*D20000*	23,996	24,119	24,590	25,595	24,073	24,109	24,231	24,244	**PIB aux prix du marché**
Person income	*D20087*	21,510	21,698	21,880	22,143	21,706	21,765	21,726	21,757	Revenu personnel
Personal disposable income	*D20111*	16,532	16,665	16,850	17,003	16,449	16,778	16,805	16,752	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	*D20012*	14,660	14,822	15,110	15,533	14,766	14,799	14,914	14,921	Dépenses personnelles – biens et services
GDP at market prices at 1986 prices	*D20463*	19,727	19,556	19,715	20,387	19,680	19,633	19,557	19,503	**PIB aux prix du marché aux prix de 1986**
Personal expenditure on consumer goods and services at 1986 prices	*D20464*	11,869	11,849	11,875	12,120	11,900	11,871	11,887	11,830	Dépenses personnelles – biens et services aux prix de 1986

		1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	
GDP at market prices	*D20000*	24,335	24,638	24,655	24,902	25,109	25,422	25,841	26,103	**PIB aux prix du marché**
Person income	*D20087*	21,900	21,910	21,934	21,929	21,914	22,139	22,237	22,367	Revenu personnel
Personal disposable income	*D20111*	16,878	17,008	16,928	16,705	16,964	17,051	17,004	17,061	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	*D20012*	14,987	15,103	15,178	15,276	15,419	15,475	15,565	15,731	Dépenses personnelles – biens et services
GDP at market prices at 1986 prices	*D20463*	19,617	19,766	19,754	19,857	20,040	20,307	20,531	20,747	**PIB aux prix du marché aux prix de 1986**
Personal expenditure on consumer goods and services at 1986 prices	*D20464*	11,856	11,896	11,902	11,928	12,061	12,106	12,135	12,223	Dépenses personnelles – biens et services aux prix de 1986

(1) The per capita series in this table are based on D1, the CANSIM identifier for Canada's population.
***Source:** National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No. 13-201), contact: M. Pascal (951-3797).*

(1) Les séries par habitant dans ce tableau se fondent sur D1, l'identification CANSIM de la population du Canada.
***Source:** Comptes nationaux des revenus et dépenses (n° 13-201 au catalogue), personne ressource, M. Pascal (951-3797).*

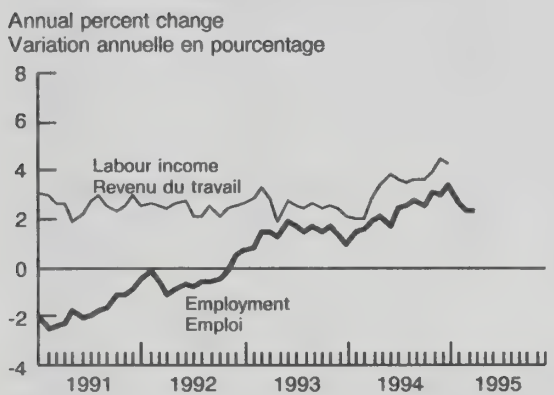
II. Labour Markets

		Page
8.	Labour force statistics	15
9.	Labour income, employment and earnings by industry	18
10.	Miscellaneous labour statistics	20

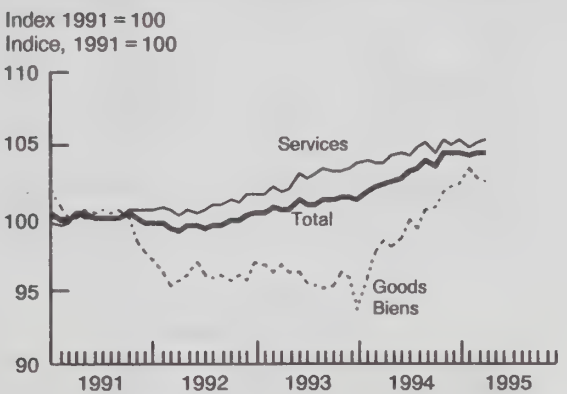
II. Marchés du travail

		Page
8.	Statistiques sur la population active	15
9.	Revenu du travail, salariés et rémunération, par industrie	18
10.	Travail, statistiques diverses	20

Employment and Labour Income
Emploi et revenu du travail



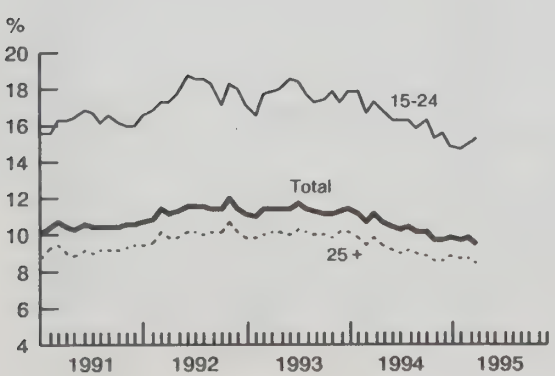
Employment in Goods and Services
Emploi dans les industries de biens et services



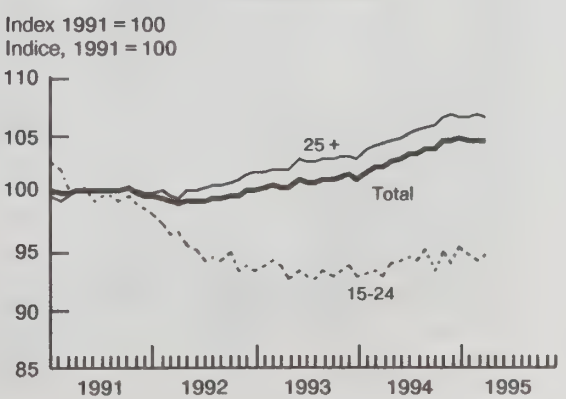
Employment/Population Ratio and Unemployment
Rapport emploi/population et chômage



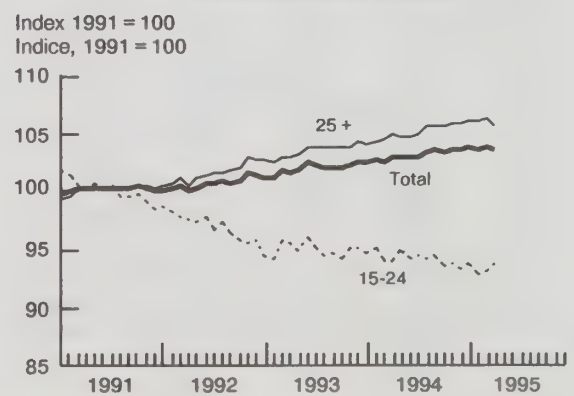
Unemployment Rate by Age
Taux de chômage par âge



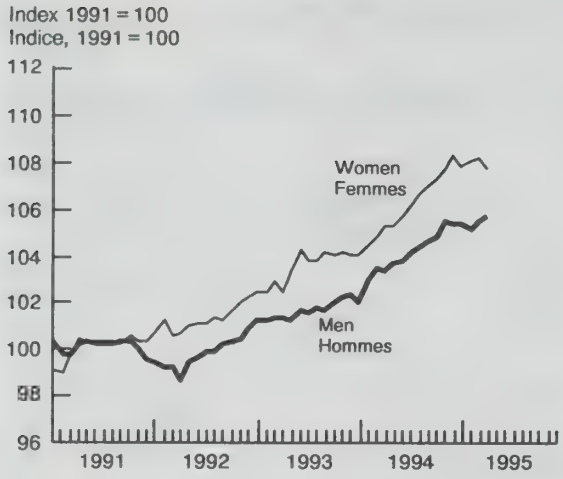
Employment by Age
Emploi par âge



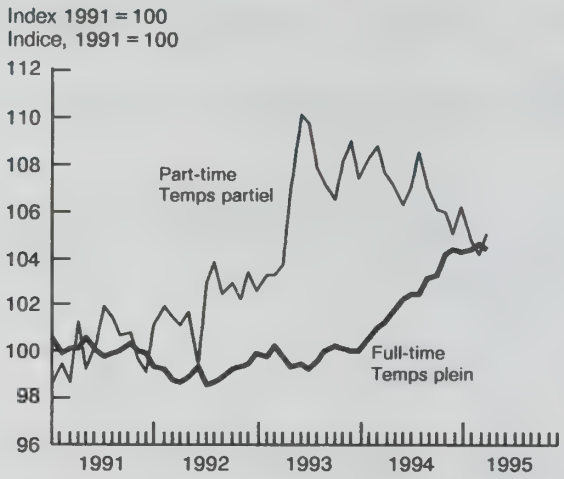
Labour Force by Age
Population active par âge



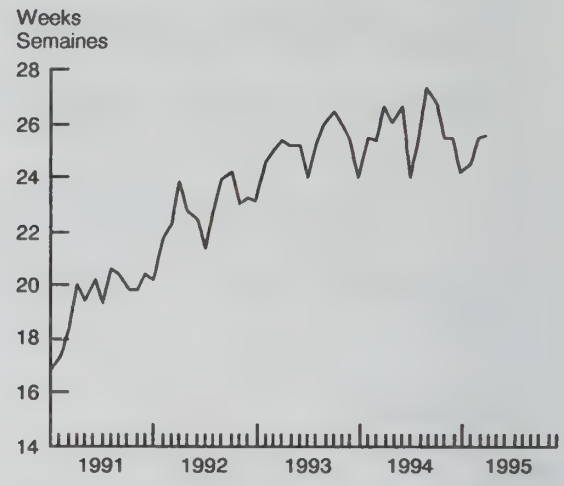
Adult Employment
Emploi adulte



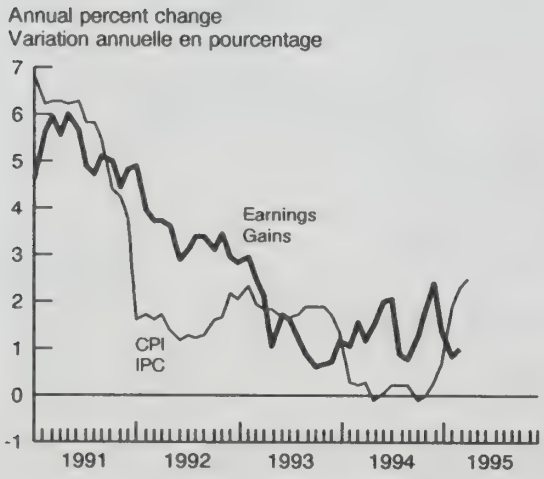
Type of Employment
Emploi par type



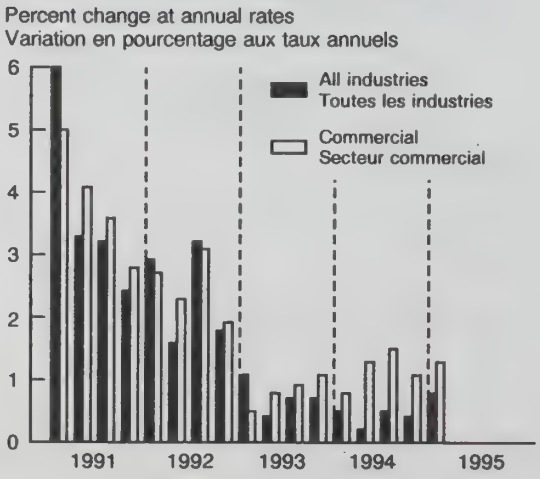
Average Duration of Unemployment
Durée moyenne du chômage



Average Hourly Earnings and Inflation
Gains horaires moyens et inflation



Wage Settlements
Règlements salariaux



Work Stoppages
Arrêts de travail

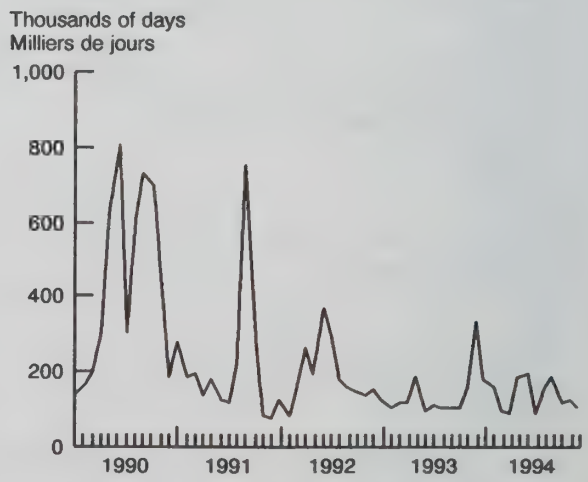


Table 8. Labour Force Statistics

Tableau 8. Statistiques sur la population active

		1992	1993	1994	1993 M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	
	D							'000								
Labour force	767606	14,482	14,663	14,832	14,633	14,736	14,718	14,688	14,699	14,693	14,714	14,757	14,740	14,771	14,748	**Population active**
Employed	767608	12,842	13,015	13,292	12,968	13,058	13,016	13,023	13,053	13,058	13,086	13,097	13,061	13,139	13,189	**Pers. occupées**
Full-time	776144	10,694	10,774	11,036	10,718	10,740	10,705	10,750	10,796	10,815	10,809	10,801	10,800	10,858	10,900	À plein temps
Part-time	776147	2,149	2,243	2,256	2,250	2,318	2,311	2,273	2,257	2,243	2,277	2,296	2,261	2,281	2,289	À temps partiel
Men	767683	7,031	7,126	7,290	7,099	7,128	7,112	7,123	7,125	7,141	7,158	7,181	7,153	7,213	7,246	Hommes
Women	767750	5,811	5,889	6,002	5,869	5,930	5,904	5,900	5,928	5,917	5,928	5,916	5,908	5,926	5,943	Femmes
15-24	767620	2,107	2,060	2,073	2,049	2,064	2,050	2,047	2,062	2,052	2,062	2,074	2,054	2,058	2,065	15-24
Men	767695	1,063	1,045	1,065	1,045	1,043	1,033	1,034	1,040	1,036	1,039	1,055	1,048	1,053	1,054	Hommes
Women	767762	1,044	1,015	1,008	1,004	1,021	1,017	1,013	1,022	1,016	1,023	1,019	1,006	1,005	1,011	Femmes
25 +	767584	10,735	10,954	11,218	10,919	10,994	10,966	10,976	10,991	11,006	11,024	11,023	11,007	11,081	11,124	25 +
Men	767654	5,967	6,081	6,224	6,054	6,085	6,079	6,089	6,085	6,105	6,119	6,126	6,105	6,160	6,192	Hommes
Women	767728	4,767	4,873	4,994	4,865	4,909	4,887	4,887	4,906	4,901	4,905	4,897	4,902	4,921	4,932	Femmes
Unemployed	767609	1,640	1,649	1,541	1,665	1,678	1,702	1,665	1,646	1,635	1,628	1,660	1,679	1,632	1,559	**Chômeurs**
Men	767684	966	952	885	961	985	993	959	962	940	934	948	976	947	898	Hommes
Women	767751	674	697	656	704	693	709	706	684	695	694	712	703	685	661	Femmes
15-24	767621	455	442	411	451	471	461	441	432	432	446	434	444	448	413	15-24
Men	767696	269	264	242	268	288	281	258	258	256	261	256	260	267	250	Hommes
Women	767565	186	177	169	183	183	180	183	174	176	185	178	184	181	163	Femmes
25 +	767585	1,185	1,207	1,130	1,214	1,207	1,241	1,224	1,214	1,203	1,182	1,226	1,235	1,184	1,146	25 +
Men	767655	697	688	643	693	697	712	701	704	684	673	692	716	680	648	Hommes
Women	767729	488	519	487	521	510	529	523	510	519	509	534	519	504	498	Femmes
Not in labour force(1)	769732	7,504	7,708	7,884	7,570	7,278	7,150	7,326	7,769	7,857	7,911	7,994	8,163	8,107	8,065	**Inactifs(1)**

		1994 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	
Labour force	767606	14,818	14,811	14,794	14,831	14,884	14,897	14,865	14,913	14,907	14,943	14,910	14,932	14,894	14,912	**Population active**
Employed	767608	13,195	13,236	13,269	13,325	13,347	13,400	13,385	13,480	13,479	13,494	13,474	13,488	13,488	13,488	**Pers. occupées**
Full-time	776144	10,930	10,979	11,030	11,069	11,063	11,144	11,150	11,247	11,267	11,257	11,269	11,293	11,276	11,241	À plein temps
Part-time	776147	2,265	2,257	2,239	2,256	2,284	2,256	2,235	2,233	2,212	2,237	2,205	2,195	2,212	2,247	À temps partiel
Men	767683	7,242	7,267	7,278	7,311	7,319	7,336	7,339	7,403	7,376	7,399	7,382	7,390	7,398	7,376	Hommes
Women	767750	5,953	5,969	5,991	6,014	6,028	6,064	6,046	6,077	6,103	6,095	6,092	6,098	6,090	6,112	Femmes
15-24	767620	2,050	2,076	2,079	2,088	2,081	2,100	2,062	2,098	2,077	2,108	2,090	2,084	2,093	2,091	15-24
Men	767695	1,053	1,063	1,066	1,074	1,073	1,075	1,067	1,090	1,071	1,090	1,085	1,080	1,075	1,068	Hommes
Women	767762	997	1,013	1,013	1,014	1,008	1,025	995	1,008	1,006	1,018	1,005	1,004	1,018	1,023	Femmes
25 +	767584	11,145	11,160	11,190	11,237	11,266	11,300	11,323	11,382	11,402	11,386	11,384	11,404	11,395	11,397	25 +
Men	767654	6,189	6,204	6,212	6,237	6,246	6,261	6,272	6,313	6,305	6,309	6,297	6,310	6,323	6,308	Hommes
Women	767728	4,956	4,956	4,978	5,000	5,020	5,039	5,051	5,069	5,097	5,077	5,087	5,094	5,072	5,089	Femmes
Unemployed	767609	1,623	1,575	1,525	1,506	1,537	1,497	1,480	1,433	1,428	1,449	1,436	1,444	1,406	1,424	**Chômeurs**
Men	767684	943	898	872	859	865	859	848	820	823	817	794	809	807	816	Hommes
Women	767751	680	677	653	647	672	638	632	613	605	632	642	635	599	608	Femmes
15-24	767621	427	423	403	404	403	393	403	376	383	366	359	369	378	373	15-24
Men	767696	248	247	238	236	240	235	235	218	220	208	197	207	218	211	Hommes
Women	767565	179	176	165	168	163	158	168	158	163	158	162	162	160	162	Femmes
25 +	767585	1,196	1,152	1,122	1,102	1,134	1,104	1,077	1,057	1,045	1,083	1,077	1,075	1,028	1,051	25 +
Men	767655	695	651	634	623	625	624	613	602	603	609	597	602	589	605	Hommes
Women	767729	501	501	488	479	509	480	464	455	442	474	480	473	439	446	Femmes
Not in labour force(1)	769732	8,046	7,717	7,569	7,384	7,452	7,891	8,015	8,036	8,166	8,292	8,307	8,193	8,297	7,947	**Inactifs(1)**

(1) Not seasonally adjusted

(1) Non désaisonnalisés

Table 8. Labour Force Statistics – (Continued)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (suite)

		1992	1993	1994	1993 M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	
	D							%								
Participation rate(1)	*767610*	65.9	65.5	65.3	65.6	65.9	65.7	65.5	65.5	65.3	65.4	65.5	65.3	65.4	65.2	**Taux d'activité(1)**
Men	*767685*	74.0	73.5	73.3	73.5	73.9	73.7	73.4	73.3	73.2	73.2	73.4	73.4	73.5	73.3	Hommes
Women	*767752*	58.0	57.9	57.6	57.9	58.2	58.0	57.9	57.9	57.8	57.8	57.8	57.6	57.5	57.4	Femmes
15-24	*767622*	65.3	63.5	62.9	63.5	64.4	63.8	63.1	63.3	63.0	63.6	63.6	63.3	63.5	62.8	15-24
Men	*767697*	67.0	65.5	65.2	65.7	66.6	65.7	64.6	64.9	64.5	64.9	65.5	65.3	65.9	65.1	Hommes
Women	*767763*	63.6	61.5	60.6	61.2	62.1	61.7	61.6	61.6	61.4	62.2	61.6	61.2	61.0	60.4	Femmes
25 +	*767586*	66.0	66.0	65.8	66.0	66.2	66.2	66.0	65.9	65.8	65.7	65.9	65.7	65.8	65.7	25 +
Men	*767656*	75.6	75.3	75.1	75.2	75.5	75.5	75.3	75.2	75.1	75.0	75.2	75.1	75.2	75.1	Hommes
Women	*767730*	56.8	57.1	57.0	57.2	57.4	57.3	57.1	57.1	57.1	56.9	57.0	56.8	56.8	56.7	Femmes
Unemployment rate(2)	*767611*	11.3	11.2	10.4	11.4	11.4	11.6	11.3	11.2	11.1	11.1	11.2	11.4	11.0	10.6	**Taux de chômage(2)**
Men	*767686*	12.1	11.8	10.8	11.9	12.1	12.3	11.9	11.9	11.6	11.5	11.7	12.0	11.6	11.0	Hommes
Women	*767753*	10.4	10.6	9.9	10.7	10.5	10.7	10.7	10.3	10.5	10.5	10.7	10.6	10.4	10.0	Femmes
15-24	*767623*	17.8	17.7	16.5	18.0	18.6	18.4	17.7	17.3	17.4	17.8	17.3	17.8	17.9	16.7	15-24
Men	*767698*	20.2	20.2	18.5	20.4	21.6	21.4	20.0	19.9	19.8	20.1	19.5	19.9	20.2	19.2	Hommes
Women	*767764*	15.1	14.9	14.3	15.4	15.2	15.0	15.3	14.5	14.8	15.3	14.9	15.5	15.3	13.9	Femmes
25 +	*767587*	9.9	9.9	9.2	10.0	9.9	10.2	10.0	9.9	9.9	9.7	10.0	10.1	9.7	9.3	25 +
Men	*767657*	10.5	10.2	9.4	10.3	10.3	10.5	10.3	10.4	10.1	9.9	10.1	10.5	9.9	9.5	Hommes
Women	*767731*	9.3	9.6	8.9	9.7	9.4	9.8	9.7	9.4	9.6	9.4	9.8	9.6	9.3	9.2	Femmes

		1994 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	
Participation rate(1)	*767610*	65.4	65.3	65.2	65.3	65.4	65.4	65.2	65.3	65.2	65.3	65.1	65.1	64.9	64.9	**Taux d'activité(1)**
Men	*767685*	73.6	73.3	73.1	73.2	73.2	73.3	73.1	73.3	73.1	73.1	72.7	72.8	72.8	72.6	Hommes
Women	*767752*	57.5	57.6	57.5	57.6	57.8	57.8	57.5	57.5	57.6	57.7	57.7	57.7	57.2	57.4	Femmes
15-24	*767622*	62.8	63.3	62.9	63.1	62.9	63.1	62.4	62.6	62.3	62.7	62.0	62.2	62.6	62.5	15-24
Men	*767697*	65.0	65.4	65.1	65.4	65.5	65.3	64.9	65.2	64.4	64.7	63.9	64.2	64.5	63.8	Hommes
Women	*767763*	60.5	61.2	60.6	60.8	60.3	60.9	59.8	60.0	60.2	60.5	60.1	60.0	60.7	61.1	Femmes
25 +	*767586*	66.0	65.7	65.6	65.7	65.9	65.8	65.7	65.8	65.8	65.8	65.7	65.7	65.3	65.4	25 +
Men	*767656*	75.5	75.1	74.9	74.9	74.9	75.0	74.9	75.1	74.9	74.9	74.6	74.7	74.6	74.5	Hommes
Women	*767730*	56.9	56.8	56.9	56.9	57.3	57.1	57.0	57.0	57.1	57.2	57.3	57.2	56.5	56.7	Femmes
Unemployment rate(2)	*767611*	11.0	10.6	10.3	10.2	10.3	10.0	10.0	9.6	9.6	9.7	9.6	9.7	9.4	9.5	**Taux de chômage(2)**
Men	*767686*	11.5	11.0	10.7	10.5	10.6	10.5	10.4	10.0	10.0	9.9	9.7	9.9	9.8	10.0	Hommes
Women	*767753*	10.3	10.2	9.8	9.7	10.0	9.5	9.5	9.2	9.0	9.4	9.5	9.4	9.0	9.0	Femmes
15-24	*767623*	17.2	16.9	16.2	16.2	16.2	15.8	16.3	15.2	15.6	14.8	14.7	15.0	15.3	15.1	15-24
Men	*767698*	19.1	18.9	18.3	18.0	18.3	17.9	18.0	16.7	17.0	16.0	15.4	16.1	16.9	16.5	Hommes
Women	*767764*	15.2	14.8	14.0	14.2	13.9	13.4	14.4	13.6	13.9	13.4	13.9	13.9	13.6	13.7	Femmes
25 +	*767587*	9.7	9.4	9.1	8.9	9.1	8.9	8.7	8.5	8.4	8.7	8.6	8.6	8.3	8.4	25 +
Men	*767657*	10.1	9.5	9.3	9.1	9.1	9.1	8.9	8.7	8.7	8.8	8.7	8.7	8.5	8.8	Hommes
Women	*767731*	9.2	9.2	8.9	8.7	9.2	8.7	8.4	8.2	8.0	8.5	8.6	8.5	8.0	8.1	Femmes

(1) The labour force as a percentage of the population 15 years of age and older.
(2) The unemployed as a percentage of the labour force.

(1) La population active en pourcentage de la population âgée de 15 ans et plus.
(2) Le nombre de chômeurs en pourcentage de la population active.

Table 8. Labour Force Statistics – (Concluded)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (fin)

		1992	1993	1994	1993 M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	
Employment by industry	*D*							*'000*								**Emploi selon l'industrie**
Non-agricultural	*772021*	12,405	12,564	12,867	12,483	12,594	12,564	12,569	12,606	12,608	12,639	12,660	12,642	12,718	12,764	Non agricole
Paid workers	*772015*	11,378	11,443	11,668	11,366	11,443	11,445	11,428	11,473	11,480	11,514	11,512	11,515	11,557	11,593	Travailleurs rémunérés
Other primary	*772016*	267	260	277	258	261	261	265	262	268	271	275	267	262	271	Industries primaires
Manufacturing	*772017*	1,879	1,893	1,949	1,894	1,893	1,890	1,876	1,871	1,881	1,920	1,902	1,845	1,913	1,936	Fabrication
Construction	*772018*	717	694	750	693	697	680	685	698	677	677	684	691	702	732	Construction
Transportation, communication & other utilities	*772019*	971	961	978	938	951	948	971	996	979	977	978	996	975	950	Transports, communications et autres services publics
Trade	*772010*	2,267	2,253	2,314	2,214	2,266	2,266	2,265	2,317	2,312	2,298	2,299	2,282	2,322	2,332	Commerce
Finance, insurance and real estate	*772011*	804	810	788	832	815	812	799	790	781	778	779	778	803	789	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*772012*	4,621	4,790	4,932	4,753	4,824	4,795	4,813	4,790	4,809	4,835	4,836	4,888	4,858	4,869	Services socio-culturels, commerciaux et personnels
Public administration	*772013*	879	903	877	915	904	910	900	905	896	885	894	883	884	888	Administration publique

		1994 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	
Non-agricultural	*772021*	12,790	12,831	12,852	12,890	12,917	12,959	12,946	13,037	13,040	13,062	13,042	13,043	13,056	13,065	Non agricole
Paid workers	*772015*	11,604	11,627	11,652	11,666	11,695	11,719	11,725	11,833	11,825	11,868	11,862	11,846	11,898	11,925	Travailleurs rémunérés
Other primary	*772016*	270	271	276	277	278	289	280	286	287	292	301	297	301	294	Industries primaires
Manufacturing	*772017*	1,933	1,917	1,928	1,955	1,948	1,971	1,993	2,019	2,029	2,033	2,086	2,050	2,047	2,098	Fabrication
Construction	*772018*	759	767	760	770	759	758	758	762	757	755	737	741	740	723	Construction
Transportation, communication & other utilities	*772019*	971	970	970	983	983	987	976	992	986	995	1,001	1,013	1,036	1,038	Transports, communications et autres services publics
Trade	*772010*	2,312	2,355	2,327	2,313	2,335	2,302	2,282	2,302	2,296	2,314	2,293	2,286	2,297	2,290	Commerce
Finance, insurance and real estate	*772011*	795	795	815	779	782	782	770	783	790	795	787	798	786	803	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*772012*	4,873	4,892	4,917	4,945	4,957	4,990	4,989	4,996	5,008	5,004	4,996	5,031	5,024	5,002	Services socio-culturels, commerciaux et personnels
Public administration	*772013*	872	863	863	852	872	897	884	903	872	865	847	836	829	822	Administration publique

Note: *Estimates exclude inmates of institutions, members of the armed services, Indians living on reserves and residents of the territories.*

Source: *The Labour Force (Catalogue No. 71-001), contact: D. Drew (951-4720).*

Nota: *Les données ne comprennent pas les pensionnaires des institutions, les membres des Forces armées, les Indiens vivant dans les réserves ni les résidents des territoires.*

Source: *La population active (n° 71-001 au catalogue), personne ressource: D. Drew (951-4720).*

Table 9. Labour Income, Employment, Earnings and Hours by Industry

Tableau 9. Revenu du travail, salariés, rémunération et heures de travail par industrie

		1992	1993	1994	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	
	D								$'000,000									
LABOUR INCOME(1)	*(1)*	386,414	396,299	409,034	33,361	33,487	33,651	33,865	33,842	34,295	34,216	34,174	34,351	34,339	34,579	34,874	34,768	**REVENU DU TRAVAIL(1)**
Annual % change		2.4	2.6	3.2	2.1	2.0	2.0	2.8	3.4	3.8	3.6	3.5	3.6	3.5	3.9	4.5	4.2	*Variation annuelle (%)*
Agric., fishing, trapping	*5274*	2,765	2,818	2,897	232	234	241	244	244	246	243	241	245	243	242	241	238	Agri., pêche & piégeage
Forestry	*5277*	2,543	2,739	2,926	249	237	242	235	229	231	236	249	250	254	253	260	257	Forêts
Mines, quarries, oil wells	*5278*	7,013	6,933	7,396	576	584	610	625	628	623	629	624	622	626	627	622	623	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*5279*	59,351	60,849	63,889	5,146	5,198	5,261	5,299	5,293	5,362	5,301	5,304	5,365	5,434	5,459	5,465	5,488	Fabrication
Construction	*5280*	19,731	18,929	19,819	1,563	1,550	1,602	1,609	1,630	1,667	1,694	1,696	1,714	1,690	1,692	1,711	1,650	Construction
Transportation, communication and utilities	*5281*	33,304	33,492	34,208	2,791	2,797	2,806	2,837	2,814	2,855	2,866	2,864	2,892	2,882	2,910	2,893	2,883	Transports, communication, services publics
Trade	*5282*	47,845	48,850	50,609	4,092	4,088	4,148	4,213	4,190	4,267	4,261	4,225	4,278	4,247	4,277	4,322	4,312	Commerce
Finance, insurance and real estate	*5285*	29,699	30,768	30,655	2,616	2,644	2,566	2,554	2,531	2,565	2,486	2,482	2,500	2,504	2,564	2,642	2,610	Finances, assurances & affaires immobilières
Services	*5286*	109,734	113,440	116,891	9,521	9,598	9,601	9,683	9,660	9,833	9,844	9,796	9,815	9,765	9,821	9,954	9,916	Services
Public administration	*5291*	29,216	29,468	29,329	2,468	2,458	2,447	2,441	2,441	2,434	2,445	2,437	2,449	2,440	2,444	2,425	2,455	Administration publique

		1992	1993	1994	1994 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	
EMPLOYEES	*L*								'000									**NOMBRE DE SALARIÉS**
Industrial aggregate	*95656*	10,247	10,271	10,388	10,338	10,432	10,417	10,447	10,468	10,505	10,521	10,520	10,540	10,622	10,605	10,539	10,490	**Total des industries**
Goods producing	*95657*	2,364	2,337	2,392	2,361	2,379	2,379	2,395	2,397	2,418	2,415	2,423	2,427	2,431	2,421	2,405	2,399	**Productrices de biens**
Forestry	*95658*	59	63	64	65	62	60	63	65	65	64	65	66	66	66	65	66	Forêts
Mines, quarries, oil wells	*95659*	129	120	130	126	130	131	132	133	134	133	133	133	132	132	128	126	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*95660*	1,599	1,597	1,632	1,613	1,625	1,629	1,636	1,630	1,644	1,642	1,653	1,654	1,650	1,659	1,651	1,649	Fabrication
Non-durable goods	*95748*	748	758	753	750	751	753	751	749	757	757	757	754	755	756	751	751	Biens non durables
Durable goods	*95747*	851	839	879	863	874	878	884	882	887	886	898	900	893	903	901	897	Biens durables
Construction	*95661*	441	423	433	412	426	429	434	437	443	444	440	443	456	435	423	420	Construction
Services producing(2)	*95662*	7,883	7,934	7,996	7,922	7,993	7,969	7,988	8,005	8,022	8,037	8,030	8,034	8,116	8,112	8,083	8,022	**Total des services(2)**
Transportation, communication and utilities	*95663*	852	841	850	851	860	851	850	854	850	846	851	858	856	851	848	840	Transports, communication, services publics
Trade	*95664*	1,935	1,949	1,958	1,942	1,957	1,953	1,948	1,962	1,972	1,977	1,968	1,970	1,988	1,995	1,991	1,985	Commerce
Finance, insurance and real estate	*95665*	673	664	643	645	647	639	641	640	643	639	639	641	647	646	640	638	Finances, assurances & affaires immobilières
Services	*95667*	3,840	3,904	3,974	3,919	3,949	3,951	3,974	3,978	3,989	4,009	4,005	3,997	4,061	4,041	4,025	3,999	Services
Public administration	*95666*	720	710	704	702	703	705	703	704	703	702	703	701	702	703	701	698	Administration publique
AVERAGE WEEKLY EARNINGS(3)									$									**RÉMUNÉRATION HEBDOMADAIRE MOYENNE(3)**
Industrial aggregate	*95668*	547.01	556.76	567.11	565.00	565.70	565.73	568.47	569.15	567.34	568.77	568.53	570.79	570.92	570.86	573.01	573.13	**Total des industries**
Goods producing	*95669*	680.70	693.99	709.87	711.04	705.22	705.61	709.65	712.83	707.10	715.28	715.38	716.72	717.65	716.68	718.21	720.37	**Productrices de biens**
Forestry	*95670*	697.28	709.99	730.83	703.74	715.89	720.30	711.84	724.09	740.98	753.15	758.90	732.98	748.85	735.65	736.68	745.29	Forêts
Mines, quarries, oil wells	*95671*	935.10	956.81	964.83	975.69	958.37	961.47	975.35	976.24	968.35	967.27	970.83	973.38	969.74	981.26	996.80	998.27	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*95672*	652.54	668.95	685.07	686.15	684.07	682.16	684.53	685.74	680.23	688.14	688.90	692.09	692.39	692.92	691.32	693.75	Fabrication
Non-durable goods	*95757*	619.47	631.49	640.36	638.54	636.85	634.98	640.89	640.41	634.49	642.96	643.55	645.34	650.95	651.85	651.26	653.35	Biens non durables
Durable goods	*95756*	681.62	702.82	723.38	727.52	724.37	722.02	721.84	724.50	718.41	725.85	725.99	730.41	730.40	727.56	725.95	727.43	Biens durables
Construction	*95673*	637.40	639.74	657.86	653.60	635.95	639.75	656.50	665.72	663.70	672.14	669.29	668.71	670.64	665.32	669.38	667.87	Construction
Services producing(2)	*95674*	506.92	516.34	524.39	522.83	524.21	523.67	526.20	526.19	524.84	524.87	524.32	526.81	526.87	527.08	529.75	529.97	**Total des services(2)**
Transportation, communication and utilities	*95675*	701.29	709.47	716.75	711.27	711.34	712.68	717.72	716.08	716.02	719.21	719.43	723.33	721.59	724.31	729.52	727.92	Transports, communication, services publics
Trade	*95676*	401.17	409.38	422.14	421.10	422.89	420.10	428.90	426.17	422.26	425.45	422.79	425.23	425.80	429.52	429.38	430.52	Commerce
Finance, insurance and real estate	*95677*	596.68	627.40	638.39	641.75	635.86	641.05	638.90	632.20	631.16	633.52	633.68	638.19	637.39	639.34	649.55	647.96	Finances, assurances & affaires immobilières
Services	*95679*	474.08	481.25	488.09	485.84	487.98	486.96	489.52	492.40	489.85	488.73	487.84	490.26	490.23	489.76	492.40	493.77	Services
Public administration	*95678*	727.64	746.59	752.88	755.68	753.83	755.69	750.42	750.09	753.86	752.88	753.95	752.22	753.14	751.57	751.97	753.97	Administration publique

(1) Includes supplementary labour income, (D5273 + D5296).
(2) Includes electric utilities.
(3) Includes overtime.
Sources: *Estimates of Labour Income (Catalogue No. 72-005), Employment, Earnings and Hours (Catalogue No. 72-002), contact: S. Picard (951-4090).*

(1) Inclut le revenu supplémentaire du travail, (D5273 + D5296).
(2) Inclut l'électricité.
(3) Inclut le temps supplémentaire.
Sources: *Estimations du revenu du travail (nº 72-005 au catalogue), Emploi, gains et durée du travail (nº 72-002 au catalogue), personne ressource: S. Picard (951-4090).*

Table 9. Earnings and Hours (concluded)

Tableau 9. Rémunération et heures de travail (fin)

		1992	1993	1994	1994 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	
AVERAGE HOURLY EARNINGS(1)	*L*																	**RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE(1)**
												$						
Industrial aggregate	*59959*	13.73	13.94	14.14	14.23	14.23	14.10	14.10	13.98	13.88	14.08	14.19	14.26	14.24	14.35	14.33	14.37	**Total des industries**
Goods producing	*59960*	16.34	16.58	16.80	16.97	16.76	16.65	16.68	16.67	16.53	16.77	16.88	16.99	17.08	17.08	17.07	17.06	**Productrices de biens**
Mines, quarries, oil wells	*59964*	21.31	21.69	21.68	22.04	22.14	21.88	21.53	21.38	21.11	21.16	21.39	22.04	22.73	22.55	22.63	22.08	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*59976*	15.38	15.70	15.95	16.11	15.98	15.91	15.97	15.86	15.69	15.86	15.90	16.04	16.15	16.10	16.12	16.10	Fabrication
Construction	*60076*	17.62	17.61	17.67	18.30	17.54	17.04	16.87	17.18	17.17	17.66	17.96	18.14	18.38	19.05	18.99	19.12	Construction
Services producing	*60085*	12.20	12.42	12.59	12.68	12.78	12.60	12.58	12.43	12.31	12.45	12.53	12.65	12.71	12.83	12.79	12.86	**Total des services**
Transportation, communication and utilities	*60086*	17.32	17.81	17.93	17.86	18.07	17.96	17.70	17.74	17.58	17.63	18.02	18.19	18.37	18.10	17.95	18.12	Transports, communication, services publics
Finance, insurance and real estate	*60165*	11.21	11.64	12.22	12.13	12.70	12.76	12.80	12.03	11.78	11.94	12.19	12.36	12.21	12.29	12.57	12.62	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*60183*	12.44	12.72	12.80	12.94	12.99	12.77	12.67	12.53	12.45	12.62	12.73	12.95	13.01	13.09	13.10	13.18	Serv. socioculturels, commerciaux, personnels
FIXED-WEIGHTED AVERAGE HOURLY EARNINGS(1,2)																		**RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE À PONDÉRATION FIXE(1,2)**
												1986 = 100						
Industrial aggregate	*95705*	130.8	133.2	135.3	134.4	135.0	134.7	135.6	135.6	134.3	135.2	136.0	136.7	137.7	137.9	137.9	138.3	**Total des industries**
Annual % change		*3.7*	*1.8*	*1.6*	*1.3*	*1.1*	*1.4*	*1.6*	*1.7*	*1.1*	*1.3*	*2.0*	*2.4*	*2.9*	*2.8*	*2.7*	*2.9*	*Variation annuelle(%)*
Goods producing	*95706*	128.9	130.9	133.3	133.8	132.7	131.9	132.4	132.4	131.1	132.6	134.5	135.4	136.5	137.1	137.2	137.8	**Productrices de biens**
Forestry	*95707*	125.4	128.7	133.0	130.2	129.5	133.3	132.3	133.6	132.9	135.8	141.9	137.1	131.9	129.8	130.3	135.1	Forêts
Mines, quarries, oil wells	*95708*	130.4	133.9	136.3	137.8	138.3	137.0	136.5	135.6	134.2	134.4	135.3	137.1	137.3	137.8	141.2	139.6	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*95709*	128.7	131.0	133.8	133.7	133.4	133.1	134.0	133.4	132.0	132.9	134.4	135.7	136.8	137.1	137.1	137.4	Fabrication
Construction	*95710*	128.8	128.5	129.3	132.3	127.4	124.1	124.2	126.7	125.7	129.4	133.1	133.2	134.7	137.5	137.0	139.3	Construction
Services producing	*95711*	131.7	134.3	136.3	134.7	136.1	136.0	137.2	137.1	135.9	136.5	136.7	137.4	138.2	138.2	138.3	138.5	**Total des services**
Transportation, communication and utilities	*95712*	124.9	127.8	129.3	128.1	129.6	128.7	128.5	129.1	128.6	129.2	130.5	131.1	132.0	131.7	131.7	131.7	Transports, communication, services publics
Retail trade	*95768*	125.8	128.0	131.1	129.0	131.8	131.7	133.7	133.7	130.5	131.7	130.9	130.7	133.0	132.6	133.2	133.6	Commerce de gros
Wholesale trade	*95767*	130.0	132.0	135.8	136.1	136.3	134.6	135.9	134.8	133.9	135.6	135.6	137.8	140.3	142.4	141.1	139.1	Commerce de détail
Finance, insurance and real estate	*95714*	136.2	141.6	143.4	141.2	143.0	143.3	144.4	143.6	141.1	143.2	143.8	145.6	146.2	147.1	150.3	149.8	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*95716*	133.9	136.1	137.7	135.2	136.5	137.5	139.3	139.6	138.3	138.2	138.0	138.6	139.0	138.6	138.1	138.9	Serv. socioculturels, commerciaux, personnels
Public administration	*95715*	135.4	138.0	139.5	140.8	141.1	139.1	138.5	137.4	138.2	139.4	140.4	140.3	141.0	140.8	140.8	140.9	Administration publique
AVERAGE WEEKLY HOURS																		**HEURES HEBDOMADAIRES MOYENNES**
												Hours – Heures						
Industrial aggregate	*97796*	30.5	30.6	30.9	30.8	31.0	30.8	31.0	31.0	31.1	31.2	31.0	30.9	30.7	30.8	30.9	30.8	**Total des industries**
Goods producing	*97797*	38.1	38.3	38.7	38.7	38.8	38.5	38.6	38.7	38.8	39.0	38.8	38.7	38.7	38.7	38.8	38.6	**Productrices de biens**
Mines, quarries, oil wells	*97799*	39.8	39.6	39.8	39.9	38.9	39.4	40.0	40.7	40.3	40.7	40.4	40.1	39.1	40.5	40.6	39.6	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*97800*	38.3	38.6	38.8	39.0	39.1	38.7	38.5	38.7	38.8	39.0	39.0	38.8	38.9	38.9	38.9	38.8	Fabrication
Construction	*97803*	36.6	36.6	37.7	36.9	37.4	36.8	37.8	37.8	38.2	38.1	37.6	37.6	37.9	37.4	37.4	36.9	Construction
Services producing	*97804*	27.3	27.4	27.7	27.6	27.7	27.6	27.8	27.7	27.8	28.0	27.7	27.7	27.4	27.5	27.6	27.6	**Total des services**
Transportation, communication and utilities	*97805*	37.2	36.8	36.9	37.2	36.7	36.6	36.8	37.0	37.4	37.2	36.6	36.7	36.1	36.5	36.5	36.3	Transports, communication, services publics
Finance, insurance and real estate	*97809*	24.6	25.3	25.7	25.6	26.6	25.8	25.7	25.5	25.6	25.6	25.4	25.5	25.6	26.1	26.3	25.6	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*97811*	26.3	26.2	26.4	26.3	26.5	26.4	26.5	26.5	26.5	26.7	26.5	26.4	26.4	26.3	26.5	26.5	Serv. socioculturels, commerciaux, personnels

(1) Unadjusted for seasonality.

(2) Annual data are the averages of the monthly indexes. How these fixed-weighted indexes (1986 = 100) are constructed is described in the September 1989 issue of the CEO. Contact : C. Ingalls (951-4001).

Source: *Employment, Earnings and Hours (Catalogue No. 72-002), contact: S. Picard (951-4090)*

(1) Non désaisonnalisés.

(2) Les données annuelles sont la moyenne des indices mensuels. L'article de l'édition de septembre 1989 de L'OÉC décrit en détail la construction de ces indices à pondération fixe (1986 = 100).
Personne ressource : C. Ingalls (951-4001).

Source: *Emploi, gains et durée du travail (n° 72-002 au catalogue). Personne ressource: S. Picard (951-4090).*

Table 10. Miscellaneous Labour Statistics(1)

Tableau 10. Travail, statistiques diverses(1)

		1992	1993	1994	1994 M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	
A. Unemployment insurance(2)	*D*								*'000*									**A. Assurance-chômage(2)**
Persons covered	*1248*	12,464	12,410	12,434	12,476	12,645	12,690	12,707	12,359	12,346	12,426	12,417	12,905	12,940	12,963			Personnes visées
Beneficiaries	*730563*	1,388	1,292	1,115	1,117	1,006	978	1,007	870	894	958	1,060	1,193	1,182	1,155			Bénéficiaires
Regular	*736531*	1,148	1,073	896	906	901	891	882	875	858	833	796	772	752	738			Réguliers
Claims received	*730185*	3,806	3,322	2,992	192	211	261	196	228	264	342	314	342	203	232			Demandes reçues
Weeks paid	*730367*	73,795	68,469	59,079	5,374	4,585	3,942	4,933	3,931	3,868	4,267	4,251	5,655	4,779	5,255			Semaines payées
									$									
Average weekly payment	*730465*	254.49	259.59	257.27	258.75	251.96	251.49	253.11	251.63	252.51	254.52	258.42	263.56	265.26	265.10			Prestation hebdomadaire moyenne
									1991 = 100									
B. Help wanted index	*738862*	86	87	97	96	96	97	98	100	101	102	102	102	102	102	100	98	**B. Indice d'offre d'emploi**
C. Person days lost in work stoppages(3)									*'000*									**C. Jours-personnes perdues dans les arrêts de travail(3)**
All industries	*1601*	2,202	1,603	1,618	185	191	84	147	181	109	117	96	137	102				Toutes les industries
Mines, quarries & oil wells	*1604*	276	115	72	9	13	9	5	1	1	1	2	2	2				Mines, carrières et puits de pétrole
Manufacturing	*1605*	910	501	657	50	56	42	44	65	52	88	60	100	73				Fabrication
Construction	*1626*	151	157	21	1	16	1	1	1	1	1	1	0	0				Construction
Transportation	*1627*	121	65	234	11	9	11	53	63	8	7	16	13	8				Transports
Trade	*(1628 + 1629)*	114	240	219	5	5	3	5	6	10	9	7	5	4				Commerce
Community, business & personal services	*1630*	625	524	413	110	92	19	40	45	38	11	11	16	15				Services socio-culturels, commerciaux & personnels

		1991	1992	1993	1994	1992 II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	1995 I	
D. Wage settlements(4)									%									**D. Règlements salariaux(4)**
All industries	*747000*	3.6	2.1	0.6	0.3	1.6	3.2	1.8	1.1	0.4	0.7	0.7	0.5	0.2	0.5	0.4	0.8	Toutes les industries
Commercial industries	*747008*	4.0	2.6	0.9	1.2	2.3	3.1	1.9	0.5	0.8	0.9	1.1	0.8	1.3	1.5	1.1	1.3	Industries commerciales
Non-commercial industries	*747009*	3.4	1.8	0.5	-0.2	1.4	3.5	1.6	1.8	0.3	0.6	0.1	0.3	-0.2	-0.7	-0.1	0.1	Industries non commerciales
Employees ('000)	*747054*	1,346	1,318	1,420	930	684	270	182	138	499	486	297	123	485	149	171	174	Employés ('000)

(1) Unadjusted for seasonality, except regular beneficiaries and help wanted index.
(2) Annual data are averages of the monthly estimates except for benefit weeks and claims received, where the sums are used. Another estimate of UI coverage, derived from annual tax returns filed with Revenue Canada, is also available on request.
(3) Includes all strikes and lockouts, legal or illegal, lasting one-half day or more and amounting to 10 or more person-days lost. Time lost by workers indirectly affected, such as those laid off because of a stoppage by other employees, is not included.
(4) Effective annual % increase in base rates.
Sources: A. Unemployment Insurance Statistics (Catalogue No. 73-001) and Annual Supplement (Catalogue No. 73-202S), contact: H. Stiebert (951-4044).
B. Labour division, contact: A. Farhat (951-4045).
C. et D. Human Resources Development Canada. Contact: Angèle Charbonneau [(819) 997-3118].

(1) Non désaisonnalisés, sauf les estimations de prestations régulières et l'indice d'offre d'emploi.
(2) Les données annuelles sont obtenues en calculant la moyenne des totaux mensuels sauf dans le cas du nombre de prestations et des demandes initiales et renouvelées pour lesquels on prend la somme. Une autre estimation annuelle du nombre de personnes visées par l'assurance-chômage, tirée des déclarations d'impôt de Revenu Canada, est disponible.
(3) Comprennent tous les lock-out et les grèves, qu'ils soient légaux ou illégaux, d'une durée d'une demi-journée ou plus et représentant 10 jours-personnes ou plus de temps perdu. Le temps perdu par les travailleurs indirectement touchés, comme ceux qui sont mis à pied par suite de l'arrêt de travail d'autres employés, n'est pas compris.
(4) Augmentation annuelle en % en vigueur des taux de base.
Sources: A. Statistiques sur l'assurance-chômage (n° 73-001 au catalogue) et son supplément annuel (n° 73-202S au catalogue), personne ressource: H. Stiebert (951-4044).
B. Division du travail, personne ressource: A. Farhat (951-4045).
C. and D. Développement des ressources humaines Canada. Personne ressouce: Angèle Charbonneau [(819) 997-3118].

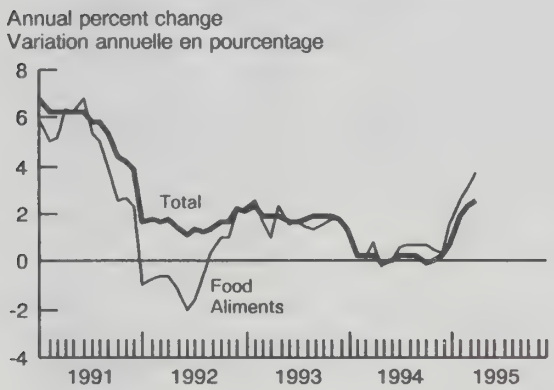
III. Prices

		Page
11.	GDP price indexes	22
12.	Consumer price indexes	23
13.	Industrial product price indexes	24
14.	Other price indexes	26
15.	Consumer price indexes and taxes	27
16.	Unit labour costs	28

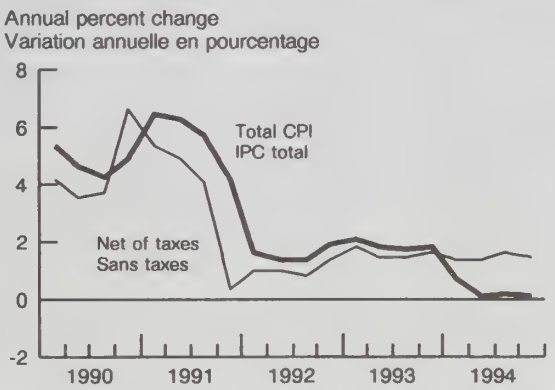
III. Prix

		Page
11.	PIB, indices de prix	22
12.	Indices des prix à la consommation	23
13.	Indices des prix des produits industriels	24
14.	Autres indices des prix	26
15.	Indices des prix à la consommation et impôts	27
16.	Coûts unitaires de main-d'oeuvre	28

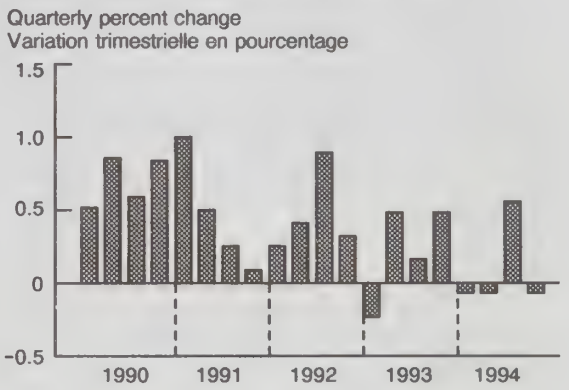
Consumer Price Index
Indice de prix à la consommation



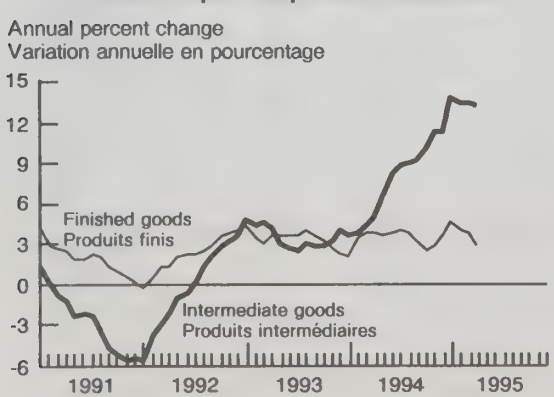
Net Price Index
Indice de prix net



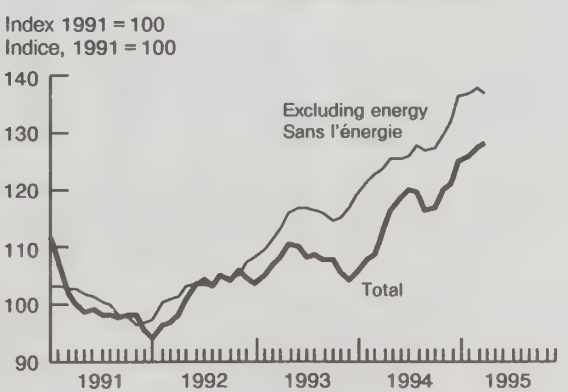
GDP Implicit Price Index
Indice implicite de prix, PIB



Industrial Product Price Index
Indice de prix des produits industriels



Raw Materials Price Index
Indice de prix des matières brutes



New Housing Price Index
Indice de prix des maisons neuves

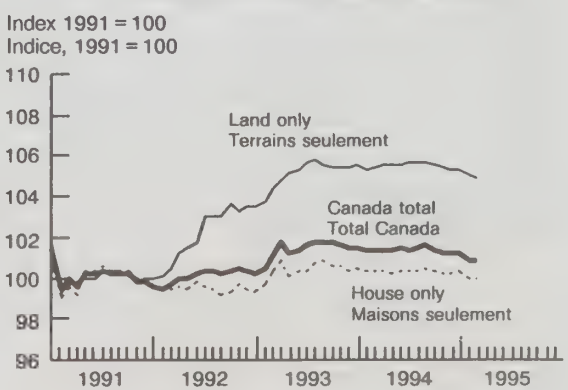


Table 11. GDP Price Indexes (1986 = 100)(1)

Tableau 11. PIB, indices de prix (1986 = 100)(1)

		1991	1992	1993	1994	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	
Implicit indexes	*D*																	**Indices implicites**
Personal expenditure	*20557*	123.5	125.1	127.3	128.2	124.1	124.7	125.5	126.1	126.4	127.0	127.5	128.1	127.8	127.8	128.3	128.7	Dépenses personnelles
Durable goods	*20558*	112.4	112.3	113.9	116.7	111.8	112.6	112.4	112.5	113.0	113.4	114.2	115.0	116.0	116.1	116.9	117.8	Biens durables
Semi-durable goods	*20559*	127.2	127.8	128.8	129.4	127.7	127.4	128.0	128.0	128.3	128.5	128.9	129.5	129.5	129.0	129.4	129.5	Biens semi-durables
Non-durable goods	*20560*	126.6	127.1	128.8	126.1	126.0	126.6	127.7	128.2	128.6	128.8	128.5	129.1	127.0	125.4	125.9	126.1	Biens non durables
Services	*20561*	124.5	127.1	130.0	132.4	125.9	126.5	127.5	128.6	128.7	129.6	130.6	131.0	131.4	132.3	132.6	133.2	Services
Government expenditure	*20562*	123.4	126.4	128.6	129.7	124.9	126.2	127.1	127.4	127.6	128.4	129.1	129.1	129.2	129.6	129.7	130.3	Dépenses publiques
Business fixed investment	*20566*	107.7	107.2	106.6	108.2	107.7	107.3	106.7	107.0	106.1	106.6	106.7	107.0	108.2	108.7	108.2	107.8	Investissement fixe des entreprises
Residential construction	*20567*	130.5	132.8	136.4	141.3	131.1	132.1	133.6	134.4	134.5	136.3	137.1	137.6	140.4	141.1	141.3	142.3	Construction résidentielle
Non-residential construction	*20568*	116.7	116.9	118.6	121.7	116.9	117.0	116.6	117.0	118.3	118.0	119.0	119.2	120.2	121.4	122.3	122.8	Construction non-résidentielle
Machinery & equipment	*20569*	87.2	83.7	82.0	82.2	85.0	84.0	82.8	83.0	81.4	81.5	82.2	83.0	83.1	82.7	81.8	81.0	Machines et matériel
Final domestic demand	*20576*	119.9	121.4	123.0	123.9	120.6	121.2	121.6	122.2	122.3	122.8	123.3	123.5	123.7	123.8	124.0	124.2	Demande intérieure finale
Exports	*20570*	98.8	100.9	105.4	110.4	98.9	100.0	100.9	103.6	104.1	104.8	105.8	107.0	107.6	110.7	111.9	111.2	Exportations
Imports	*20573*	95.1	97.2	101.7	106.2	95.9	96.8	96.5	99.5	100.2	100.9	102.6	103.0	104.0	107.0	106.8	106.9	Importations
Gross domestic product	*20556*	121.6	123.3	124.7	125.6	122.3	122.8	123.9	124.3	124.0	124.6	124.8	125.4	125.3	125.2	125.9	125.8	Produit intérieur brut
Annual % change		2.7	1.4	1.1	0.7	1.1	1.0	1.6	1.9	1.4	1.5	0.7	0.9	1.0	0.5	0.9	0.3	*Variation annuelle (%)*
Chain indexes																		**Indices-chaînes**
Gross domestic product	*20598*	123.1	124.5	126.2	127.4	123.4	124.3	125.1	125.3	125.8	126.1	126.4	126.6	126.7	126.8	127.6	128.3	Produit intérieur brut
Personal expenditure	*20599*	124.0	125.9	128.3	129.4	124.8	125.4	126.3	127.0	127.3	127.9	128.6	129.2	129.0	129.0	129.6	130.0	Dépenses personnelles
Government expenditure	*20604*	123.6	126.6	128.9	130.0	125.1	126.4	127.2	127.6	127.9	128.7	129.5	129.6	129.6	129.9	129.9	130.4	Dépenses publiques
Business investment	*20607*	83.5	82.9	83.1	84.5	82.8	82.8	82.3	83.8	82.9	82.6	83.2	83.6	84.1	85.1	84.6	84.0	Investissement des entreprises
Exports	*20612*	102.8	105.4	110.6	116.3	102.9	104.7	105.9	108.1	109.2	110.2	111.3	111.7	113.1	115.8	117.3	118.9	Exportations
Imports	*20615*	97.5	101.3	107.9	114.8	99.0	100.3	101.1	104.9	105.2	106.8	109.1	110.3	111.9	115.2	115.7	116.5	Importations
Final domestic demand	*20618*	121.3	123.1	125.4	127.1	122.0	122.8	123.5	124.2	124.5	125.1	125.8	126.3	126.5	126.8	127.3	127.7	Demande intérieure finale

(1) Seasonally adjusted at annual rates.
Sources: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No.13-001), contact: Information Officer (951-0438).

(1) Désaisonnalisées aux taux annuels.
Sources: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n^{o} 13-001 au catalogue), personne ressource: Agent d'information (951-0438).

Table 12. Consumer Price Indexes (1986 = 100)

Tableau 12. Indices des prix à la consommation (1986 = 100)

	Weights (1)	P	1992	1993	1994	1993 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	Pondération(1)	
All items	**100.00**	*700000*	128.1	130.4	130.7	129.9	130.1	130.2	130.5	130.6	130.7	130.9	131.5	131.3	131.3	130.3	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			1.5	1.8	0.2	1.8	1.8	1.6	1.6	1.7	1.9	1.9	1.9	1.7	1.3	0.2		*Variation annuelle(%)*
Excluding food & energy	**71.31**	*700285*	130.4	133.0	133.1	132.5	132.3	132.4	132.9	133.1	133.5	133.6	134.4	134.2	134.1	132.8	**71.31**	Sans aliments & énergie
Annual % change			2.0	2.0	0.1	1.9	1.6	1.7	1.8	1.8	2.2	2.0	2.1	2.1	1.7	0.4		*Variation annuelle(%)*
Food	**18.04**	*700001*	120.8	122.8	123.3	122.1	123.3	123.4	123.4	122.9	122.2	122.4	122.9	123.3	123.8	123.3	**18.04**	Aliments
Shelter	**27.58**	*700077*	130.2	132.0	132.5	131.9	131.7	131.8	131.7	131.9	131.9	132.6	132.7	132.8	132.7	132.7	**27.58**	Logement
Household operations & furnishings	**10.35**	*700094*	117.9	119.0	119.3	119.0	118.8	118.9	119.2	118.9	119.7	119.7	119.4	119.2	119.2	119.8	**10.35**	Dépenses & équipement du ménage
Clothing & footwear	**6.82**	*700137*	129.5	130.8	131.8	131.6	130.3	130.9	130.4	131.0	131.3	131.0	130.5	129.4	130.7	132.9	**6.82**	Habilement & chaussures
Transportation	**17.22**	*700174*	121.8	125.7	131.3	124.2	124.3	124.6	125.7	125.7	126.0	125.7	129.0	128.6	127.6	129.4	**17.22**	Transports
Health & personal care	**4.35**	*700199*	131.3	134.8	136.1	134.6	135.0	134.8	135.0	135.3	135.4	135.9	135.5	135.6	136.0	136.5	**4.35**	Santé & soins personnels
Recreation & education	**10.17**	*700217*	130.5	133.7	137.6	132.4	133.1	133.3	134.3	134.4	135.6	135.6	135.6	135.2	134.5	135.6	**10.17**	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	**5.47**	*700256*	169.0	171.7	143.6	171.5	171.7	171.2	171.6	172.4	172.5	172.2	172.4	172.0	172.0	142.8	**5.47**	Tabac & alcool
Goods	**52.42**	*700270*	123.9	125.9	124.5	125.5	125.8	126.0	126.0	125.8	125.8	125.8	126.9	126.7	126.9	124.5	**52.42**	**Biens**
Durable	**14.32**	*700271*	113.7	116.4	120.7	115.5	115.6	115.3	115.6	115.8	116.1	116.1	119.7	119.5	119.7	120.2	**14.32**	Durables
Semi-durable	**8.09**	*700272*	129.1	130.4	131.6	131.0	130.0	130.7	130.4	130.5	130.8	130.8	130.4	129.5	130.5	132.5	**8.09**	Semi-durables
Non-durable	**30.00**	*700273*	128.0	130.0	124.6	129.5	130.3	130.6	130.5	130.1	129.9	129.8	130.1	130.0	130.0	124.5	**30.00**	Non durables
Services	**47.58**	*700274*	133.1	135.9	138.2	135.3	135.3	135.3	136.0	136.2	136.6	137.0	137.0	137.0	136.6	137.3	**47.58**	**Services**

	Weights (1)	P	1994 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	Pondération(1)	
All items	**100.00**	*700000*	130.1	130.2	129.9	130.2	130.7	130.8	130.9	130.7	131.4	131.6	132.1	132.7	133.0	133.4	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			0.2	0.2	-0.2	0.0	0.2	0.2	0.2	-0.2	-0.1	0.2	0.6	1.8	2.2	2.5		*Variation annuelle(%)*
Excluding food & energy	**71.31**	*700285*	132.7	132.6	132.2	132.4	132.8	132.9	133.3	133.2	133.9	134.2	134.5	135.0	135.4	135.5	**71.31**	Sans aliments & énergie
Annual % change			0.2	0.1	-0.1	0.0	-0.1	-0.2	-0.2	-0.3	-0.4	0.0	0.3	1.7	2.0	2.2		*Variation annuelle(%)*
Food	**18.04**	*700001*	122.5	123.0	123.0	123.3	124.0	123.7	122.9	123.2	123.4	123.7	125.6	126.4	126.2	127.6	**18.04**	Aliments
Shelter	**27.58**	*700077*	132.5	131.8	131.9	132.1	132.2	132.4	132.6	132.9	133.1	133.4	133.7	133.7	133.9	133.4	**27.58**	Logement
Household operations & furnishings	**10.35**	*700094*	119.5	119.7	118.7	118.9	118.8	118.6	119.5	119.3	119.3	119.8	120.3	120.7	121.2	121.4	**10.35**	Dépenses & équipement du ménage
Clothing & footwear	**6.82**	*700137*	133.6	133.4	130.9	131.6	131.7	132.0	131.7	131.4	130.9	131.0	131.5	133.3	132.6	133.4	**6.82**	Habilement & chaussures
Transportation	**17.22**	*700174*	129.4	130.1	130.1	130.9	132.4	132.9	132.4	131.3	134.3	135.0	135.5	136.1	136.6	137.3	**17.22**	Transports
Health & personal care	**4.35**	*700199*	136.2	136.9	136.8	136.3	135.5	135.4	135.9	135.8	135.9	135.6	136.1	136.1	135.8	135.9	**4.35**	Santé & soins personnels
Recreation & education	**10.17**	*700217*	136.1	136.1	136.8	136.8	138.1	138.2	140.0	139.8	139.9	139.5	138.3	139.6	141.0	141.1	**10.17**	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	**5.47**	*700256*	142.2	141.3	140.9	140.9	140.3	140.4	140.3	140.6	141.0	140.8	141.0	141.2	142.4	142.7	**5.47**	Tabac & alcool
Goods	**52.42**	*700270*	124.1	124.2	123.7	124.1	124.4	124.5	124.2	123.8	124.9	124.9	125.9	126.5	126.7	127.3	**52.42**	**Biens**
Durable	**14.32**	*700271*	120.3	120.2	119.8	119.9	120.2	120.2	120.7	120.5	123.4	123.6	124.4	124.4	124.6	124.3	**14.32**	Durables
Semi-durable	**8.09**	*700272*	132.7	133.0	130.8	131.5	131.4	131.6	131.8	131.6	130.6	130.8	131.3	133.2	132.7	133.8	**8.09**	Semi-durables
Non-durable	**30.00**	*700273*	123.7	123.8	123.8	124.3	124.8	124.7	123.9	123.4	124.1	124.0	125.2	125.9	126.1	127.1	**30.00**	Non durables
Services	**47.58**	*700274*	137.4	137.3	137.5	137.7	138.3	138.5	139.1	139.1	139.3	139.8	139.8	140.3	140.7	140.8	**47.58**	**Services**

(1) Based on expenditure weights derived from 1992 consumer spending patterns.
Source: Consumer Prices and Price Indexes (Catalogue No. 62-010), contact: S. Shadlock (951-9606).

NOTE: Tables 12 to 15 data are not seasonally adjusted.

(1) Fondée sur les pondérations dérivées de la composition des dépenses des consommateurs en 1992.
Source: Prix à la consommation et indices des prix (n° 62-010 au catalogue), personne ressource: S. Shadlock (951-9606).

NOTA: Dans les tableaux 12 à 15, les données sont non désaisonnalisées.

Table 13. Industrial Product Price Indexes (1986 = 100)

Tableau 13. Indices des prix des produits industriels (1986 = 100)

		1992	1993	1994	1993 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	
BY COMMODITY	*D*															**PAR PRODUIT**
All commodities	*693420*	109.1	112.7	119.2	112.2	112.0	112.0	112.1	112.9	113.1	113.6	114.0	114.5	114.9	116.1	Tous les produits
Annual % change		0.5	3.3	5.7	3.8	3.1	2.8	2.8	3.3	2.9	2.8	2.9	3.2	2.7	3.6	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	*693500*	107.3	110.9	119.1	110.6	110.0	109.8	109.9	110.8	111.1	111.3	112.0	113.1	113.7	114.9	Produits semi-finis
First stage(1)	*693501*	104.4	102.8	119.7	102.0	101.7	101.9	102.8	103.0	102.8	102.5	102.2	104.2	105.9	108.5	Première étape(1)
Second stage(2)	*693502*	108.1	113.2	119.0	113.0	112.3	112.1	112.0	113.0	113.5	113.8	114.8	115.7	115.9	116.8	Deuxième étape(2)
Finished goods	*693503*	111.9	115.5	119.2	114.6	115.1	115.3	115.4	116.1	116.1	117.0	116.8	116.7	116.8	117.9	Produits finis
Foods & feeds	*693504*	116.1	118.5	120.9	118.3	118.7	118.7	118.6	118.9	118.9	119.0	118.9	118.9	119.0	119.9	Alimentaires
Capital equipment	*693505*	111.8	116.6	121.2	115.5	115.8	116.0	116.2	117.2	117.3	118.8	118.6	118.6	118.9	120.1	Biens de capital
Other	*693506*	109.8	113.4	117.2	112.3	112.8	113.2	113.4	114.0	114.1	115.0	114.7	114.5	114.5	115.7	Autres

		1994 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	
All commodities	*693420*	116.7	117.1	117.8	119.0	119.6	120.6	120.5	121.3	122.7	123.8	126.4	127.0	127.8	127.5	Tous les produits
Annual % change		3.9	4.4	5.2	6.3	6.7	6.8	6.5	6.8	7.6	8.1	10.0	9.4	9.5	8.9	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	*693500*	115.7	115.9	117.0	118.6	119.5	120.7	121.1	122.4	124.4	125.8	129.3	130.1	131.1	131.0	Produits semi-finis
First stage(1)	*693501*	110.7	112.3	114.5	118.0	120.7	122.1	124.7	129.0	133.3	137.0	143.4	144.0	145.6	145.8	Première étape(1)
Second stage(2)	*693502*	117.1	116.9	117.7	118.7	119.1	120.3	120.1	120.6	121.9	122.6	125.3	126.1	127.0	126.9	Deuxième étape(2)
Finished goods	*693503*	118.3	118.8	119.0	119.6	119.8	120.3	119.6	119.6	120.0	120.7	122.0	122.3	122.7	122.0	Produits finis
Foods & feeds	*693504*	120.2	120.3	120.6	120.7	121.1	122.3	122.1	121.8	121.5	121.3	121.8	122.8	123.0	122.6	Alimentaires
Capital equipment	*693505*	120.7	121.3	121.2	121.6	121.6	121.5	121.0	121.5	122.1	123.2	124.9	125.0	125.5	124.4	Biens de capital
Other	*693506*	116.0	116.7	117.0	117.9	118.2	118.6	117.6	117.6	118.2	118.9	120.5	120.7	121.1	120.4	Autres

		1991	1992	1993	1994	1993 M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	
BY INDUSTRY	*D*															**SELON L'INDUSTRIE**
Food & beverages	*694165*	112.3	113.6	117.0	120.2	117.0	117.0	117.1	117.6	117.6	117.8	117.9	118.2	118.3	119.4	Aliments et boissons
Plastics	*694028*	115.5	113.2	113.1	117.8	113.3	113.4	112.7	112.7	113.0	113.2	114.5	113.2	113.6	113.7	Plastiques
Primary textiles	*694040*	109.2	108.8	109.5	112.3	109.2	109.5	109.1	109.3	109.6	109.8	109.9	109.8	110.5	111.0	Textiles de première transformation
Textile products	*694045*	110.5	110.3	110.6	113.2	109.8	110.8	110.7	110.7	110.9	111.0	111.3	111.4	111.3	111.8	Produits textiles
Gasoline	*692375*	92.8	83.0	81.5	80.9	83.9	84.9	82.9	81.8	81.7	80.7	78.8	73.6	72.0	73.9	Essence
Clothing	*694049*	113.3	113.9	114.2	115.7	114.0	114.2	114.3	114.2	114.4	114.4	114.4	114.5	115.1	115.1	Vêtements

		1994 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	
Food & beverages	*694165*	119.8	119.9	120.2	120.2	120.3	121.4	121.1	120.7	120.6	120.8	121.4	122.5	122.6	122.0	Aliments et boissons
Plastics	*694028*	113.5	114.1	114.7	115.5	116.3	117.4	119.7	123.2	126.2	126.2	128.1	128.9	130.1	130.0	Plastiques
Primary textiles	*694040*	110.9	111.3	111.4	112.1	112.5	112.7	113.1	113.5	114.3	114.8	116.9	117.7	117.9	117.7	Textiles de première transformation
Textile products	*694045*	112.2	112.9	112.8	113.8	113.5	113.3	113.5	114.0	114.2	114.5	114.9	115.5	115.8	115.5	Produits textiles
Gasoline	*692375*	74.0	76.6	80.6	85.4	87.9	90.5	85.5	80.8	83.0	80.1	82.1	83.0	83.3		Essence
Clothing	*694049*	115.3	115.4	115.5	115.5	115.7	116.1	116.1	116.2	116.2	116.2	117.0	117.3	117.7	117.8	Vêtements

(1) Goods used primarily for the manufacture of intermediate goods.
(2) Goods used primarily for the manufacture of finished goods.
Source: *Industry Price Indexes (Catalogue No. 62-011), contact: Prices Division (951-9607).*

(1) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits semi-finis.
(2) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits finis.
Source: *Indices des prix de l'industrie (n° 62-011 au catalogue), contact: Division des prix (951-9607).*

Table 13. Industrial Product Price Indexes (1986 = 100) – (Concluded)

Tableau 13. Indices des prix des produits industriels (1986 = 100) – (fin)

		1991	1992	1993	1994	1993 M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	
BY INDUSTRY	*D*															**SELON L'INDUSTRIE**
Wood	*694055*	105.9	114.7	140.3	157.0	132.5	129.4	127.9	134.8	138.3	138.7	148.9	156.9	157.5	158.4	Bois
Furniture & fixtures	*694063*	118.6	118.1	119.7	121.7	119.5	119.7	120.0	119.9	120.0	120.1	120.2	120.3	120.7	120.7	Meubles & articles d'ameublement
Paper & paper products	*694067*	109.9	105.7	104.9	115.6	105.4	105.2	104.9	105.2	104.6	104.2	103.8	104.9	104.7	106.3	Papiers & produits connexes
Printing & publishing	*694074*	125.1	127.6	133.1	141.3	133.0	134.0	134.2	134.6	135.5	135.5	135.6	135.6	137.5	137.8	Impression & édition
Primary metal products	*694079*	102.5	99.8	99.2	116.0	98.0	97.9	99.9	100.2	99.1	99.0	98.9	100.4	103.4	106.3	Produits métalliques primaires
Metal fabricated products	*694089*	110.9	110.8	112.8	117.4	112.5	112.7	113.3	113.2	113.2	113.8	113.9	114.1	114.7	114.9	Semi-produits métalliques
Machinery	*694100*	116.6	119.0	121.5	125.1	121.1	121.3	121.5	121.9	122.2	122.6	122.7	122.9	123.4	123.6	Machines
Transportation equipment	*694106*	99.5	104.6	110.8	116.9	109.6	109.8	110.1	111.7	111.8	113.9	113.5	114.0	113.8	115.7	Équipement de transport
Electrical and electronic products	*694121*	108.6	108.9	110.1	112.5	110.0	110.0	109.9	110.4	110.3	110.6	110.4	109.5	110.9	111.4	Appareils électriques et de télé-communication
Non-metallic mineral products	*694136*	111.0	110.4	111.3	116.0	111.5	111.7	111.8	111.5	111.3	111.4	111.6	112.0	113.9	114.1	Produits minéraux non métalliques
Petroleum & coal products	*694144*	97.7	89.9	90.0	90.2	91.7	91.5	89.5	88.8	89.8	89.6	88.2	84.9	82.8	85.2	Produits du pétrole & du charbon
Chemical products	*694145*	114.9	113.2	115.7	123.3	114.5	115.3	115.7	115.8	116.6	117.0	117.0	118.1	117.7	118.3	Produits chimiques
Miscellaneous products	*694155*	112.6	113.4	116.2	120.2	116.1	116.2	117.0	116.8	116.5	117.1	117.2	117.6	118.2	119.0	Produits divers

		1994 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	
Wood	*694055*	157.8	151.1	154.4	158.5	156.3	159.5	157.8	156.2	159.0	157.4	159.3	160.8	159.1	155.5	Bois
Furniture & fixtures	*694063*	120.6	120.6	120.8	120.8	122.1	122.3	122.7	122.9	123.2	123.1	123.7	123.9	124.0	124.0	Meubles & articles d'ameublement
Paper & paper products	*694067*	107.8	109.9	111.1	113.7	115.3	118.1	119.6	124.8	126.8	129.5	137.9	140.3	146.4	149.3	Papiers & produits connexes
Printing & publishing	*694074*	138.2	138.3	138.5	138.5	139.6	141.0	142.1	144.7	148.0	151.6	156.9	159.9	162.7	165.1	Impression & édition
Primary metal products	*694079*	108.3	109.4	111.6	115.1	117.5	118.0	120.1	122.6	128.2	131.9	136.9	136.9	135.0	133.0	Produits métalliques primaires
Metal fabricated products	*694089*	115.4	116.0	116.3	116.8	117.9	118.2	119.0	119.8	120.0	120.3	122.8	123.4	124.5	124.8	Semi-produits métalliques
Machinery	*694100*	123.9	124.5	124.7	124.6	124.9	125.4	125.9	126.3	127.0	127.5	128.6	129.0	129.4	129.2	Machines
Transportation equipment	*694106*	116.4	117.5	117.2	117.8	117.4	117.6	116.3	116.7	117.5	119.2	121.9	121.7	122.4	120.1	Équipement de transport
Electrical and electronic products	*694121*	111.9	111.8	112.1	112.2	112.9	112.6	112.8	113.1	113.6	114.3	115.1	115.4	115.8	115.6	Appareils électriques et de télé-communication
Non-metallic mineral products	*694136*	114.9	115.4	115.9	116.0	116.4	116.6	116.8	117.0	117.3	118.2	120.5	121.3	121.7	122.0	Produits minéraux non métalliques
Petroleum & coal products	*694144*	85.1	85.8	88.6	91.8	94.6	96.7	93.5	91.5	93.4	92.8	94.1	94.4	94.2	95.9	Produits du pétrole & du charbon
Chemical products	*694145*	119.4	120.0	121.0	122.1	123.5	124.9	125.6	127.3	128.6	131.1	134.7	133.6	135.4	136.7	Produits chimiques
Miscellaneous products	*694155*	119.2	119.6	119.8	120.2	120.7	120.6	120.8	121.1	121.5	121.5	122.5	123.2	123.4	123.4	Produits divers

Table 14. Other Price Indexes (1986 = 100)

Tableau 14. Autres indices des prix (1986 = 100)

		1992	1993	1994	1993 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	
RAW MATERIALS	*D*															**MATIÈRES BRUTES**
Total(1)	*694308*	105.7	111.9	120.5	113.1	115.1	114.9	113.1	113.3	112.6	112.5	110.2	108.8	110.2	112.5	**Total(1)**
Less mineral fuels	*694316*	106.4	118.0	129.9	117.0	119.6	120.5	120.7	120.3	119.8	118.4	118.8	120.8	122.9	125.5	Moins combustibles minéraux
Wood	*694311*	136.9	181.9	200.9	181.4	191.1	194.8	195.4	190.9	189.1	183.9	185.9	188.6	189.8	191.9	Bois
Non-metallic minerals	*694314*	99.2	99.2	102.1	99.3	99.6	99.6	99.3	98.9	98.9	98.9	99.3	99.5	100.9	102.4	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*694312*	93.1	104.4	118.6	99.9	100.4	100.6	104.3	105.0	106.5	112.3	114.3	115.3	117.1	118.8	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*694313*	97.2	94.3	119.9	93.2	92.5	92.9	95.8	95.5	92.3	91.3	90.9	95.3	98.5	102.3	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*694315*	104.2	98.9	100.2	104.6	105.5	102.7	96.8	98.2	97.1	99.7	91.9	82.8	83.0	84.5	Combustibles minéraux
Vegetable products	*694309*	90.9	97.6	116.7	94.2	96.4	96.1	97.7	98.5	98.2	99.3	102.3	108.2	110.0	113.1	Substances végétales
Animal products	*694310*	104.3	109.5	108.2	109.8	111.0	111.5	109.1	110.0	111.1	109.4	108.0	107.3	109.3	111.6	Substances animales

		1994 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	
Total(1)	*694308*	113.6	117.7	121.6	123.9	125.4	124.9	121.4	122.3	125.6	126.5	130.5	131.9	133.0	134.0	**Total(1)**
Less mineral fuels	*694316*	126.9	127.9	129.6	129.8	130.2	132.1	131.2	131.5	134.1	136.6	141.1	141.7	142.8	141.9	Moins combustibles minéraux
Wood	*694311*	194.7	198.8	200.6	200.6	202.7	204.8	203.7	205.0	207.8	210.6	216.7	220.0	223.5	230.5	Bois
Non-metallic minerals	*694314*	102.8	104.2	103.8	103.8	100.7	100.9	101.1	101.5	101.6	101.7	104.0	104.5	104.9	105.0	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*694312*	119.8	120.5	116.2	110.4	113.7	122.8	122.4	119.4	120.2	122.4	126.1	124.7	122.8	121.3	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*694313*	105.6	105.1	113.4	119.6	123.5	124.0	129.6	130.8	140.8	145.7	153.0	146.9	147.5	143.9	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*694315*	85.0	95.7	104.5	111.1	115.0	109.3	100.5	102.5	107.2	104.6	107.6	110.8	111.7	116.9	Combustibles minéraux
Vegetable products	*694309*	114.1	115.8	120.2	120.8	114.4	117.9	115.6	116.7	119.2	122.1	123.2	125.1	127.1	124.1	Substances végétales
Animal products	*694310*	111.8	111.6	109.7	107.8	108.1	109.2	105.3	104.9	104.1	105.4	109.2	111.6	112.1	109.2	Substances animales

		1992	1993	1994	1993 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	
Construction union wage rates	*D*															**Salaires syndicaux de la construction**
Base	*698300*	127.0	129.5	131.5	128.5	130.0	130.0	130.0	130.1	130.0	130.1	130.1	130.1	130.1	130.1	Taux de base
Including supplements	*698328*	130.3	133.3	136.0	131.9	133.9	133.9	134.0	134.0	133.9	134.0	134.0	134.3	134.3	134.3	Englobant les suppléments
New housing prices	*698200*	134.3	136.0	136.1	136.4	135.8	136.1	136.3	136.5	136.6	136.4	136.3	136.2	136.2	136.0	**Prix des logements neufs**
Annual % change		0.0	1.2	0.1	1.7	1.2	1.2	1.2	1.3	1.6	1.3	1.1	1.1	1.3	0.8	*Variation annuelle(%)*
House only	*698201*	124.5	125.5	125.5	126.1	125.2	125.6	125.5	125.9	126.1	125.8	125.8	125.6	125.7	125.5	Maison seulement
Land only	*698202*	163.7	168.6	169.4	168.1	168.7	169.1	169.6	169.7	169.4	169.3	169.3	169.3	169.4	169.1	Terrain seulement

		1994 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	
Construction union wage rates																**Salaires syndicaux de la construction**
Base	*698300*	130.1	130.2	132.1	132.2	132.2	132.2	132.2	132.2	132.3	132.3	132.3	132.3	132.3	132.3	Taux de base
Including supplements	*698328*	134.3	134.4	136.7	136.8	136.8	136.8	136.8	136.8	136.8	136.8	136.8	136.8	136.8	136.8	Englobant les suppléments
New housing prices	*698200*	136.1	136.1	136.0	136.2	136.1	136.2	136.3	136.1	135.9	135.8	135.8	135.4	135.3		**Prix des logements neufs**
Annual % change		0.3	-0.2	0.1	0.1	-0.1	-0.2	-0.2	-0.2	-0.3	-0.3	-0.3	-0.4	-0.6		*Variation annuelle(%)*
House only	*698201*	125.4	125.5	125.3	125.6	125.4	125.6	125.7	125.6	125.3	125.3	125.4	125.1	125.0		Maison seulement
Land only	*698202*	169.3	169.4	169.4	169.4	169.6	169.6	169.5	169.4	169.2	169.0	168.9	168.6	168.4		Terrain seulement

(1) These purchase-price indexes include prices for domestic and imported goods.
Sources: *Construction Price Statistics (Catalogue No. 62-007).*
Industry Price Indexes (Catalogue No. 62-011), contact: Prices Division (951-9607).

(1) Ces indices basés sur le prix d'achat comprennent à la fois les prix des produits domestiques et importés.
Sources: *Statistiques des prix de la construction (nº 62-007 au catalogue).*
Indices des prix de l'industrie (nº 62-011 au catalogue), contact: Division des prix (951-9607).

Table 15. Consumer Price Indexes and Taxes (1986 = 100)(1)

Tableau 15. Indice des prix à la consommation et impôt (1986 = 100)(1)

		1991	1992	1993	1994	1989 I	II	III	IV	1990 I	II	III	IV	1991 I	II	
Total	*D*															**Total**
CPI	*20811*	126.2	128.1	130.4	130.7	111.6	113.5	115.1	115.9	117.6	118.7	120.0	121.6	125.2	126.1	IPC
Net of taxes	*20812*	121.8	123.0	124.9	126.6	110.5	112.1	113.3	114.0	115.1	116.0	117.5	121.6	121.2	121.7	Sans taxe
Excluding food and energy	*D*															**Sans les aliments et l'énergie**
CPI	*20832*	127.8	130.4	133.0	133.1	113.1	114.9	116.6	117.8	118.9	120.0	121.3	122.7	126.2	127.5	IPC
Net of taxes	*20833*	122.6	124.1	125.9	127.9	111.6	113.2	114.5	115.3	115.9	116.8	118.4	122.2	121.6	122.4	Sans taxe
								%								
Effective tax rate	*D*															**Taux effectif de taxe**
CPI	*20813*	21.1	22.0	22.5	21.2	17.9	18.1	18.5	18.8	19.3	19.4	19.2	17.0	20.7	21.1	IPC
Excluding food and energy	*20834*	24.7	25.7	26.4	24.5	21.2	21.5	21.8	22.3	22.7	22.9	22.6	20.2	24.2	24.7	Sans les aliments et l'énergie

		1991 III	IV	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	
Total	*D*															**Total**
CPI	*20811*	126.8	126.6	127.2	127.8	128.4	128.9	129.8	130.1	130.6	131.2	130.6	130.1	130.8	131.2	IPC
Net of taxes	*20812*	122.3	122.0	122.3	122.8	123.2	123.6	124.5	124.5	124.9	125.5	126.1	126.1	126.9	127.3	Sans taxe
Excluding food and energy	*D*															**Sans les aliments et l'énergie**
CPI	*20832*	128.4	129.0	129.6	130.1	130.6	131.4	132.2	132.4	133.2	134.1	133.2	132.4	133.0	133.8	IPC
Net of taxes	*20833*	123.0	123.3	123.5	123.9	124.4	124.6	125.4	125.3	126.0	126.7	127.5	127.3	128.0	128.8	Sans taxe
								%								
Effective tax rate	*D*															**Taux effectif de taxe**
CPI	*20813*	21.2	21.5	21.7	21.9	21.9	22.3	22.3	22.5	22.6	22.7	21.5	21.1	21.0	21.0	IPC
Excluding food and energy	*20834*	24.8	25.2	25.5	25.7	25.6	26.1	26.1	26.5	26.4	26.6	25.0	24.4	24.3	24.3	Sans les aliments et l'énergie

(1) Not seasonally adjusted.

Sources: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No. 13-001), contact National Accounts and Environment Division (951-3640).*

(1) Non désaisonnalisés.

Sources: *Comptes nationaux des revenus et dépenses (n° 13-001 au catalogue), contact, Division des comptes nationaux et de l'environnement (951-3640).*

Table 16. Unit Labour Costs(1)

Tableau 16. Coûts unitaires de main-d'oeuvre(1)

		1992	1993	1994	1991 IV	1992 I	II	III	IV	
	D									
Paid employment('000)	20859	10,888	10,962	11,147	10,984	10,895	10,861	10,896	10,900	Emploi rémunéré('000)
Average weekly hours worked	20879	35.86	35.84	36.01	35.91	35.94	35.84	35.78	35.85	Durée hebdomadaire moyenne des heures travaillées
Total weekly hours worked('000)	20880	395,134	392,939	401,334	394,510	391,637	389,329	389,930	390,838	Total, heures de travail hebdomadaires('000)
Labour income($'000,000)	20881	381,645	400,533	412,980	385,344	387,264	389,672	391,592	394,436	Rémunération des salariés($'000,000)
Pay per hour worked($)	20882	18.51	19.54	19.72	18.72	18.95	19.18	19.25	19.34	Rémunération par heure travaillée($)
GDP at 1986 prices($'000,000)	20883	554,735	570,541	596,290	556,548	557,288	558,008	558,200	559,164	PIB au prix de 1986($'000,000)
GDP at 1986 prices per hour worked($)	20884	26.91	27.83	28.47	27.04	27.27	27.47	27.44	27.42	PIB au prix de 1986 par heure travaillée($)
Unit labour cost ($ per 86 $)	20885	0.6880	0.7020	0.6926	0.6920	0.6950	0.6980	0.7010	0.7050	**Coûts unitaires de la main-d'oeuvre ($ par 86 $)**

		1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	
Paid employment('000)	20859	10,918	10,929	10,986	11,016	11,023	11,091	11,206	11,266	Emploi rémunéré('000)
Average weekly hours worked	20879	35.86	35.84	35.79	35.86	35.89	36.00	35.98	36.11	Durée hebdomadaire moyenne des heures travaillées
Total weekly hours worked('000)	20880	391,596	391,774	393,270	395,116	395,751	399,401	403,296	406,888	Total, heures de travail hebdomadaires('000)
Labour income($'000,000)	20881	398,432	399,172	401,052	403,476	406,176	412,188	414,964	418,592	Rémunération des salariés($'000,000)
Pay per hour worked($)	20882	19.50	19.53	19.54	19.57	19.67	19.78	19.72	19.72	Rémunération par heure travaillée($)
GDP at 1986 prices($'000,000)	20883	563,824	569,864	571,684	576,792	583,056	592,428	600,496	609,180	PIB au prix de 1986($'000,000)
GDP at 1986 prices per hour worked($)	20884	27.59	27.88	27.86	27.98	28.24	28.43	28.54	28.69	PIB au prix de 1986 par heure travaillée($)
Unit labour cost ($ per 86 $)	20885	0.7070	0.7000	0.7010	0.6990	0.6970	0.6960	0.6910	0.6870	**Coûts unitaires de la main-d'oeuvre ($ par 86 $)**

(1) Seasonally adjusted at annual rates.
Sources: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No. 13-001), contact: Information Officer (951-0438).*

(1) Désaisonnalisés aux taux annuels.
Sources: *Comptes nationaux des revenus et dépenses (n° 13-001 au catalogue), contact: Agent d'information (951-0438).*

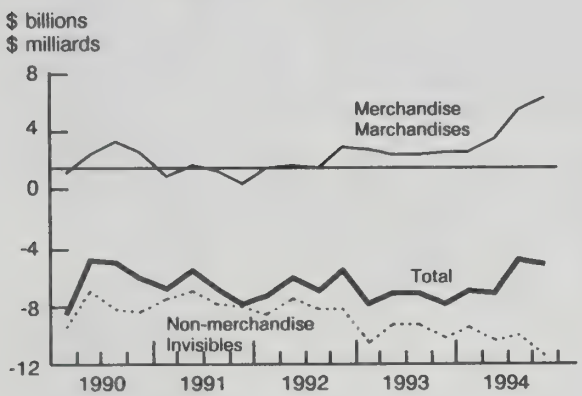
IV. International Trade

		Page
17.	Canadian balance of international payments	30
18.	Merchandise trade	31
19.	Merchandise trade, prices and volumes	34

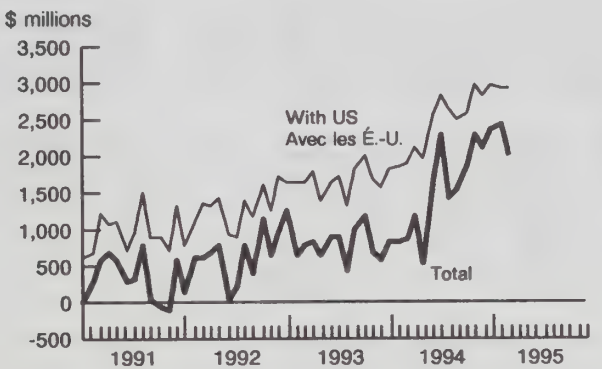
IV. Commerce international

		Page
17.	Balance canadienne des paiements internationaux	30
18.	Commerce de marchandises	31
19.	Commerce des marchandises, prix et volumes	34

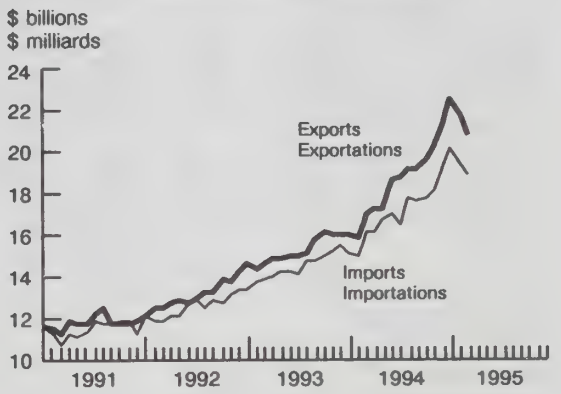
Current Account Balance
Solde du compte courant



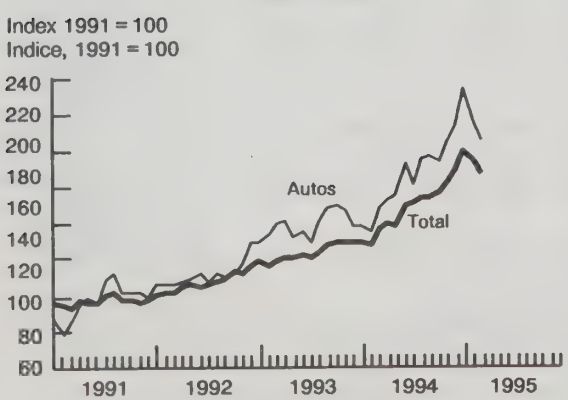
Merchandise Trade Balance
Solde du commerce des marchandises



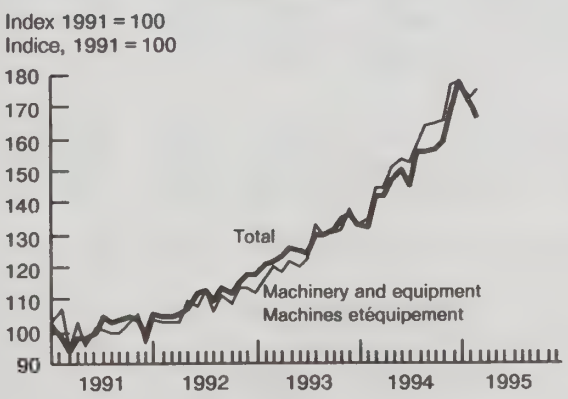
Exports and Imports
Exportations et importations



Exports
Exportations



Imports
Importations



Prices
Prix

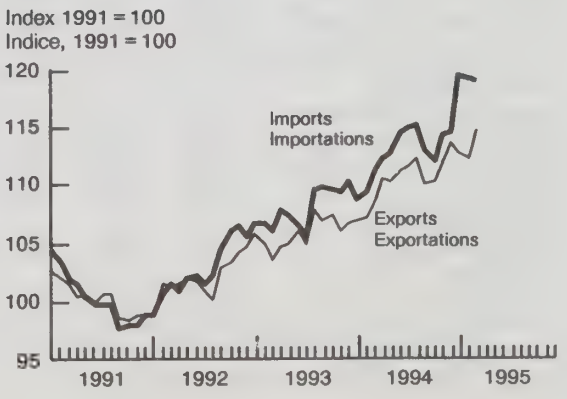


Table 17. Canadian Balance of International Payments

Tableau 17. Balance canadienne des paiements internationaux

		1991	1992	1993	1994	1992 I	II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	
CURRENT ACCOUNT																		**COMPTE COURANT**
	D								$'000,000									
Total																		**Total**
Receipts	72008	178,297	194,555	222,063	264,762	46,566	48,448	48,629	50,912	53,012	54,971	55,800	58,278	59,069	64,428	68,504	72,761	Recettes
Payments	72026	205,863	221,037	252,767	289,522	54,138	54,648	55,691	56,560	61,054	62,273	63,069	66,371	66,240	71,727	73,411	78,144	Paiements
Balance	72002	-27,566	-26,483	-30,704	-24,760	-7,572	-6,200	-7,062	-5,649	-8,042	-7,302	-7,268	-8,092	-7,171	-7,299	-4,907	-5,383	Solde
Merchandise																		**Marchandises**
Exports	72009	140,220	155,794	181,342	219,387	36,834	38,131	39,184	41,645	43,378	44,500	45,601	47,863	48,486	52,931	56,942	61,028	Exportations
Imports	72027	136,617	149,101	171,827	202,277	35,560	36,696	37,913	38,933	40,762	42,238	43,327	45,500	46,063	49,673	51,723	54,818	Importations
Balance	72003	3,604	6,692	9,515	17,111	1,275	1,435	1,271	2,712	2,615	2,262	2,275	2,363	2,423	3,258	5,219	6,210	Solde
Non-merchandise																		**Non-marchandises**
Receipts	72010	38,077	38,761	40,721	45,375	9,732	10,316	9,446	9,267	9,635	10,472	10,199	10,415	10,583	11,497	11,561	11,733	Recettes
Payments	72028	69,247	71,936	80,940	87,246	18,578	17,952	17,778	17,628	20,292	20,035	19,742	20,871	20,177	22,053	21,688	23,326	Paiements
Balance	72004	-31,170	-33,175	-40,219	-41,871	-8,846	-7,635	-8,333	-8,361	-10,657	-9,564	-9,543	-10,456	-9,594	-10,557	-10,127	-11,593	Solde
Service transactions																		**Services**
Receipts	72011	23,721	24,611	26,880	30,002	6,032	6,146	6,185	6,248	6,426	6,621	6,849	6,984	7,192	7,478	7,637	7,694	Recettes
Payments	72029	35,838	37,637	40,681	41,031	9,323	9,190	9,512	9,611	10,056	9,950	10,315	10,361	10,291	10,540	9,968	10,232	Paiements
Balance	72005	-12,117	-13,026	-13,802	-11,029	-3,291	-3,044	-3,327	-3,363	-3,630	-3,329	-3,466	-3,377	-3,099	-3,062	-2,330	-2,537	Solde
Investment income																		**Revenu des investissements**
Receipts	72018	10,402	9,938	9,449	10,384	2,474	3,099	2,345	2,020	2,167	2,795	2,285	2,202	2,184	2,780	2,785	2,635	Recettes
Payments	72036	29,469	30,204	36,114	42,342	8,132	7,884	7,187	7,002	8,953	9,145	8,479	9,537	8,872	10,576	10,782	12,112	Paiements
Balance	72006	-19,067	-20,266	-26,665	-31,958	-5,658	-4,784	-4,842	-4,982	-6,786	-6,350	-6,194	-7,335	-6,688	-7,796	-7,997	-9,477	Solde
Transfers																		**Transferts**
Receipts	72022	3,954	4,212	4,392	4,989	1,226	1,071	916	999	1,042	1,056	1,066	1,229	1,207	1,239	1,139	1,404	Recettes
Payments	72040	3,939	4,095	4,145	3,873	1,123	878	1,079	1,015	1,283	940	949	972	1,014	938	938	983	Paiements
Balance	72007	14	117	248	1,116	103	193	-164	-16	-242	116	117	256	193	301	201	421	Solde
CAPITAL ACCOUNT(1)																		**COMPTE DE CAPITAL(1)**
Investment abroad																		**Investissements à l'étranger**
Direct	71047	-6,712	-4,459	-9,258	-7,036	-924	-1,663	264	-2,135	-1,778	-1,787	-3,451	-2,242	-1,143	-559	-2,431	-2,902	Directs
Portfolio																		En portefeuille
Stocks	71049	-6,513	-7,387	-8,900	-9,291	-2,821	-2,224	-457	-1,885	-1,725	-1,832	-870	-4,472	-4,757	-1,725	-1,255	-1,554	Actions
Bonds	71048	-1,161	-900	-4,062	555	-1,022	-1,462	944	640	-335	-1,058	-206	-2,462	-381	126	303	508	Obligations
International reserves	71050	2,830	6,987	598	1,630	1,734	689	3,611	953	-1,094	1,878	1,766	-1,952	2,430	-494	-4,919	4,613	Réserves internationales
Total Canadian claims	71046	-10,772	-2,866	-20,291	-10,185	-2,521	-4,656	4,476	-164	-7,078	-1,218	-4,298	-7,697	-2,235	-1,478	-7,568	1,096	Total des créances canadiennes
Investment in Canada																		**Investissements au Canada**
Direct	71055	3,338	5,531	7,649	8,943	1,896	1,222	2,274	139	1,674	2,340	806	2,830	2,336	1,590	1,804	3,213	Directs
Portfolio																		En portefeuille
Stocks	71057	-990	1,036	11,910	6,016	294	22	-223	943	2,304	3,021	3,857	2,729	3,043	1,293	1,778	-97	Actions
Bonds	71056	26,280	17,509	27,497	13,879	1,478	8,900	3,766	3,366	22,087	2,823	7,532	-4,945	9,061	2,210	9,472	-6,864	Obligations
Net foreign currency transactions with non-residents	71058	4,889	-3,563	-650	3,794	2,088	-1,582	-4,087	17	-6,077	665	-6,123	10,885	-4,465	-1,559	5,582	4,235	Transactions nettes en devises étrangères avec les non-résidents
Total Canadian liabilities	71054	40,951	27,853	57,683	36,599	10,970	11,885	-3,003	8,002	21,639	13,173	6,891	15,979	11,958	11,712	8,638	4,291	Total des engagements canadiens
Total capital account	71045	30,180	24,988	37,392	26,414	8,449	7,229	1,472	7,838	14,561	11,955	2,593	8,283	9,723	10,234	1,070	5,387	**Total du compte de capital**

(1) Unadjusted for seasonality.

Source: Canada's Balance of International Payments (Catalogue No.67-001), contact: L. Laliberté (951-9055).

(1) Non désaisonnalisé.

Source: Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001 au catalogue). Personne ressource: L. Laliberté (951-9055).

Table 18. Merchandise Trade, Balance of Payments Basis(1)

Tableau 18. Commerce de marchandises sur la base de la balance des paiements(1)

		1991	1992	1993	1994	1993 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	
Exports	*D*							*$'000,000*								**Exportations**
Total	*399449*	140,220	155,794	181,342	219,387	14,753	14,791	14,955	14,863	15,088	15,650	16,001	15,873	15,990	15,865	Total
Annual % change		-3.7	11.1	16.4	21.0	16.9	15.3	17.9	15.2	15.1	18.7	16.3	16.0	12.6	9.2	*Variation annuelle(%)*
United States	*399518*	105,770	120,498	145,408	179,523	11,859	11,860	11,830	11,881	12,194	12,647	12,933	12,820	12,953	12,921	États-Unis
United Kingdom	*399519*	3,023	3,067	2,905	3,075	236	230	222	224	236	268	284	266	262	290	Royaume-Uni
Other EC	*399520*	8,459	8,445	8,090	8,225	635	627	657	654	687	647	672	688	741	584	Autres CE
Japan	*399521*	7,115	7,492	8,140	9,507	642	731	782	667	662	693	669	664	649	702	Japon
Other OECD	*399522*	2,512	2,845	3,130	4,067	254	260	318	282	187	233	349	220	229	299	Autres OCDÉ
Other countries	*399523*	13,341	13,446	13,670	14,991	1,127	1,085	1,148	1,154	1,121	1,164	1,095	1,215	1,157	1,071	Autres pays
Agricultural & fish products		12,553	14,609	15,399	17,210	1,237	1,191	1,338	1,293	1,324	1,318	1,331	1,391	1,380	1,279	Produits agricoles et poisson
Energy products		13,993	15,401	17,965	19,988	1,425	1,689	1,554	1,566	1,518	1,502	1,612	1,435	1,462	1,552	Produits énergétiques
Forest products		18,270	19,926	23,597	29,666	1,957	1,897	1,878	1,911	1,837	1,943	2,015	2,084	2,280	2,143	Produits forestiers
Industrial goods		27,841	28,778	31,009	37,790	2,478	2,512	2,526	2,609	2,552	2,698	2,749	2,710	2,646	2,769	Biens industriels
Machines & equipment		28,401	31,397	36,469	46,539	2,897	2,959	3,023	3,033	3,016	3,120	3,168	3,240	3,406	3,329	Machines et équipements
Automobile products		32,747	38,035	48,045	57,368	4,068	3,812	3,909	3,717	4,084	4,293	4,335	4,249	3,981	3,975	Produits automobiles
Consumer goods		3,025	3,889	4,959	6,155	375	395	392	404	420	443	448	459	508	458	Biens de consommation

		1994 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	
Exports	*D*							*$'000,000*								**Exportations**
Total	*399449*	15,744	16,876	17,212	17,134	18,585	18,735	19,076	19,132	19,570	20,273	21,185	22,511	21,775	20,778	Total
Annual % change		10.1	16.1	16.7	15.8	24.3	26.1	26.4	22.2	22.3	27.7	32.5	41.9	38.3	23.1	*Variation annuelle(%)*
United States	*399518*	13,040	13,663	14,099	14,222	15,037	15,047	15,794	15,677	15,911	16,662	17,449	18,256	17,470	16,905	États-Unis
United Kingdom	*399519*	206	250	246	239	311	374	213	217	249	235	245	293	329	247	Royaume-Uni
Other EC	*399520*	640	687	669	648	600	571	536	745	755	910	880	1,099	899	886	Autres CE
Japan	*399521*	607	711	784	699	975	960	935	774	820	712	828	950	939	949	Japon
Other OECD	*399522*	288	308	293	167	303	473	383	329	391	389	445	325	226	434	Autres OCDÉ
Other countries	*399523*	963	1,257	1,122	1,157	1,360	1,310	1,215	1,391	1,444	1,365	1,338	1,588	1,912	1,357	Autres pays
Agricultural & fish products		1,138	1,375	1,405	1,468	1,460	1,540	1,371	1,484	1,590	1,534	1,568	1,694	1,583	1,373	Produits agricoles et poisson
Energy products		1,526	1,587	1,564	1,520	1,678	1,783	1,952	1,603	1,597	1,725	1,901	1,840	1,667	1,787	Produits énergétiques
Forest products		2,157	2,254	2,256	2,313	2,497	2,602	2,624	2,632	2,661	2,702	2,826	2,989	2,915	2,796	Produits forestiers
Industrial goods		2,752	2,856	2,997	2,760	3,213	3,342	3,169	3,240	3,549	3,500	3,647	4,084	4,221	3,991	Biens industriels
Machines & equipment		3,451	3,683	3,704	3,657	3,793	3,890	3,914	4,093	4,096	4,388	4,541	4,572	4,628	4,398	Machines et équipements
Automobile products		3,889	4,271	4,422	4,526	5,061	4,678	5,132	5,163	5,109	5,452	5,692	6,322	5,761	5,428	Produits automobiles
Consumer goods		466	479	485	494	513	512	532	515	578	565	559	574	568	590	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures also reflect adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue No. 67-001).

Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue No. 65-001), contact: M. Sterparn (951-1711).*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux (nº 67-001 au catalogue).

Source: *Sommaire du commerce international du Canada (nº 65-001 au catalogue), personne ressource: M. Sterparn (951-1711).*

Table 18. Merchandise Trade, Balance of Payments Basis(1) – (Continued)

Tableau 18. Commerce de marchandises sur la base de la balance des paiements(1) – (suite)

Imports	D	1991	1992	1993	1994	1993 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	Importations
								$'000,000								
Total	397990	136,617	149,101	171,827	202,277	13,957	14,178	14,103	13,995	14,674	14,658	14,859	15,213	15,428	15,086	Total
Annual % change		-0.2	9.1	15.2	17.7	16.7	17.4	11.4	10.0	18.7	14.3	17.7	16.5	16.4	13.4	*Variation annuelle(%)*
United States	398058	94,361	105,805	125,751	151,169	10,104	10,495	10,215	10,166	10,877	10,839	10,947	11,166	11,395	11,128	États-Unis
United Kingdom	398059	4,265	4,017	4,488	4,784	389	340	383	336	396	335	432	480	357	385	Royaume-Uni
Other EC	398060	9,778	9,473	9,368	11,332	760	744	838	763	768	798	807	788	890	990	Autres CE
Japan	398061	8,679	8,840	8,405	8,211	698	604	704	684	691	698	664	733	735	628	Japon
Other OECD	398062	4,492	4,550	4,613	7,211	404	433	385	390	333	350	353	372	385	411	Autres OCDÉ
Other countries	398063	15,042	16,416	19,201	19,571	1,602	1,563	1,579	1,656	1,608	1,638	1,656	1,676	1,666	1,543	Autres pays
Agricultural & fish products		9,004	9,736	10,997	12,567	931	915	923	911	917	916	937	937	965	918	Produits agricoles et poisson
Energy products		6,629	6,375	6,968	6,922	621	657	669	626	564	487	530	524	447	573	Produits énergétiques
Forest products		1,218	1,388	1,566	1,809	127	123	126	126	130	137	137	135	139	133	Produits forestiers
Industrial goods		24,352	26,929	31,128	38,415	2,500	2,581	2,559	2,601	2,643	2,652	2,675	2,751	2,867	2,758	Biens industriels
Machines & equipment		42,962	46,029	53,123	65,582	4,203	4,339	4,256	4,360	4,730	4,615	4,639	4,675	4,917	4,743	Machines et équipements
Automobile products		31,137	33,867	40,052	47,815	3,279	3,257	3,247	3,131	3,255	3,421	3,545	3,766	3,575	3,659	Produits automobiles
Consumer goods		16,615	18,943	21,368	23,507	1,743	1,747	1,774	1,724	1,822	1,858	1,866	1,841	1,918	1,794	Biens de consommation

Imports	D	1994 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	Importations
								$'000,000								
Total	397990	14,951	16,026	16,053	16,630	16,991	16,454	17,671	17,599	17,715	18,016	19,087	20,150	19,356	18,795	Total
Annual % change		9.3	16.2	15.0	17.3	20.5	17.6	20.4	20.1	19.2	18.4	23.7	33.6	29.5	17.3	*Variation annuelle(%)*
United States	398058	11,183	11,798	12,000	12,258	12,505	12,232	13,172	13,203	13,358	13,688	14,643	15,279	14,555	13,997	États-Unis
United Kingdom	398059	284	519	436	421	417	353	453	346	405	380	387	367	406	506	Royaume-Uni
Other EC	398060	678	728	809	1,098	915	1,141	1,087	936	959	994	998	1,373	1,086	1,072	Autres CE
Japan	398061	757	766	700	611	786	541	608	739	690	691	695	794	858	823	Japon
Other OECD	398062	364	402	458	482	592	700	753	759	744	727	821	648	619	628	Autres OCDÉ
Other countries	398063	1,686	1,813	1,650	1,761	1,777	1,488	1,599	1,616	1,560	1,537	1,543	1,688	1,832	1,770	Autres pays
Agricultural & fish products		934	984	969	1,017	1,046	1,050	1,108	1,058	1,090	1,149	1,242	1,112	1,157	1,062	Produits agricoles et poisson
Energy products		482	620	603	592	625	559	628	634	522	502	581	606	722	729	Produits énergétiques
Forest products		130	140	139	148	152	154	154	157	166	162	175	177	164	167	Produits forestiers
Industrial goods		2,837	2,935	2,982	3,078	3,245	3,236	3,355	3,403	3,393	3,459	3,733	3,926	3,843	3,945	Biens industriels
Machines & equipment		4,795	5,126	5,144	5,364	5,453	5,421	5,646	5,821	5,865	5,898	6,306	6,321	6,149	6,252	Machines et équipements
Automobile products		3,493	3,854	3,882	4,023	4,045	3,629	4,297	4,001	4,149	4,320	4,464	5,359	4,739	4,061	Produits automobiles
Consumer goods		1,810	1,895	1,877	1,934	1,966	1,942	2,024	2,058	2,043	2,057	2,107	2,148	2,115	2,103	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures also reflect adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue No. 67-001).

Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue No. 65-001), contact: M. Sterpan (951-1711).*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux (n° 67-001 au catalogue).

Source: *Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue), personne ressource: M. Sterpan (951-1711).*

Table 18. Merchandise Trade, Balance of Payments Basis(1) – (Concluded)

Tableau 18. Commerce de marchandises sur la base de la balance des paiements(1) – (fin)

		1991	1992	1993	1994	1993 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	
	D							*$'000,000*								
Trade balance (exports - imports)																**Solde de marchandises (exportations - importations)**
Total	*(399449 - 397990)*	3,604	6,692	9,515	17,111	796	614	852	868	415	992	1,142	660	562	780	Total
US	*(399518 - 398056)*	11,409	14,693	19,657	28,354	1,755	1,365	1,615	1,715	1,317	1,807	1,985	1,655	1,558	1,793	États-Unis
UK	*(399519 - 398059)*	-1,242	-950	-1,583	-1,709	-153	-110	-162	-111	-159	-68	-149	-213	-95	-96	Royaume-Uni
Other EC	*(399520 - 398060)*	-1,319	-1,028	-1,279	-3,107	-125	-117	-182	-109	-81	-151	-135	-100	-149	-407	Autres CE
Japan	*(399521 - 398061)*	-1,564	-1,347	-265	1,297	-56	126	78	-17	-29	-5	5	-69	-86	74	Japon
Other OECD	*(399522 - 398062)*	-1,980	-1,705	-1,484	-3,145	-149	-173	-67	-108	-146	-117	-4	-153	-156	-112	Autres OCDÉ
Other	*(399523 - 398063)*	-1,701	-2,970	-5,532	-4,580	-475	-478	-431	-503	-487	-475	-561	-461	-509	-472	Autres pays

		1994 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	
	D							*$'000,000*								
Trade balance (exports - imports)																**Solde de marchandises (exportations - importations)**
Total	*(399449 - 397990)*	793	850	1,160	504	1,594	2,281	1,405	1,533	1,855	2,257	2,098	2,361	2,420	1,983	Total
US	*(399518 - 398056)*	1,857	1,865	2,099	1,964	2,532	2,815	2,622	2,475	2,553	2,975	2,806	2,977	2,915	2,909	États-Unis
UK	*(399519 - 398059)*	-78	-269	-190	-182	-105	21	-240	-129	-156	-145	-142	-75	-76	-258	Royaume-Uni
Other EC	*(399520 - 398060)*	-37	-41	-140	-450	-315	-570	-551	-191	-203	-84	-117	-275	-187	-187	Autres CE
Japan	*(399521 - 398061)*	-150	-55	85	89	189	419	327	35	131	21	133	156	81	127	Japon
Other OECD	*(399522 - 398062)*	-76	-95	-165	-314	-288	-226	-369	-431	-353	-338	-376	-323	-394	-195	Autres OCDÉ
Other	*(399523 - 398063)*	-723	-556	-529	-603	-417	-178	-383	-225	-116	-173	-205	-100	80	-413	Autres pays

(1) Exports include re-exports. The figures also reflect adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue No. 67-001).

Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue No. 65-001), contact: M. Sterparn (951-1711).*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux (n° 67-001 au catalogue).

Source: *Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue), personne ressource: M. Sterparn (951-1711).*

Table 19. Merchandise Trade, Prices and Volumes

Tableau 19. Commerce des marchandises, prix et volumes

		1993	1994	1994 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	
EXPORTS																	**EXPORTATIONS**
Current weight price index								*(1986 = 100)*									**Indice des prix à pondération courante**
Total	*D751227*	103.3	108.1	106.4	107.6	107.9	109.6	110.1	110.4	108.1	107.4	109.4	109.6	114.4	114.2	113.9	Total
Agricultural & fish products		110.6	114.2	113.6	114.8	115.8	116.6	115.2	113.4	111.8	113.0	116.5	116.6	122.3	122.6	124.0	Produits agricoles et poisson
Energy products		92.3	90.6	89.0	90.9	92.0	94.3	100.1	96.9	89.1	86.0	89.4	87.1	96.2	94.6	98.2	Produits énergétiques
Forest products		116.5	129.7	121.4	122.0	121.4	126.8	128.6	136.5	134.2	136.0	141.2	146.0	148.4	149.1	154.5	Produits forestiers
Industrial goods		98.9	109.6	106.0	106.9	108.3	109.3	109.5	111.3	111.4	112.2	115.7	119.3	125.6	123.7	121.4	Biens industriels
Machines & equipment		92.4	91.3	93.9	94.0	92.6	93.5	92.4	91.7	90.0	88.0	88.6	87.3	89.4	91.0	88.0	Machines et équipements
Automobile products		111.5	118.9	117.1	119.7	119.7	120.1	121.5	121.4	118.4	117.4	119.4	119.6	122.8	121.7	123.7	Produits automobiles
Consumer goods		119.5	123.2	121.3	119.0	121.4	125.5	124.6	122.4	124.2	123.8	125.4	127.5	123.0	124.9	125.5	Biens de consommation
Volume (1986 dollars)								*$'000,000*									**Volume (dollars de 1986)**
Total(1)		175,549	202,948	15,861	15,996	15,879	16,957	17,016	17,279	17,698	18,222	18,531	19,329	19,677	19,068	18,242	Total(1)
Agricultural & fish products		13,922	15,077	1,210	1,224	1,268	1,253	1,336	1,209	1,327	1,408	1,317	1,345	1,386	1,291	1,108	Produits agricoles et poisson
Energy products		19,473	22,051	1,784	1,721	1,653	1,780	1,781	2,014	1,799	1,858	1,929	2,182	1,913	1,762	1,819	Produits énergétiques
Forest products		20,262	22,879	1,856	1,849	1,906	1,970	2,023	1,922	1,960	1,957	1,914	1,936	2,014	1,955	1,810	Produits forestiers
Industrial goods		31,351	34,479	2,693	2,804	2,548	2,941	3,052	2,847	2,909	3,163	3,025	3,057	3,251	3,411	3,288	Biens industriels
Machines & equipment		39,466	50,961	3,924	3,941	3,947	4,059	4,210	4,268	4,547	4,653	4,951	5,205	5,112	5,089	4,997	Machines et équipements
Automobile products		43,079	48,254	3,647	3,695	3,782	4,214	3,852	4,229	4,362	4,351	4,567	4,758	5,147	4,734	4,388	Produits automobiles
Consumer goods		4,150	4,996	395	407	407	408	411	435	415	467	451	439	467	454	470	Biens de consommation
IMPORTS																	**IMPORTATIONS**
Current weight price index								*(1986 = 100)*									**Indice des prix à pondération courante**
Total	*D750204*	98.9	103.3	101.5	103.5	103.2	104.0	104.4	105.1	102.9	103.1	104.7	106.4	105.4	105.1	107.5	Total
Agricultural & fish products		101.1	108.1	104.4	106.1	106.0	107.0	109.8	107.9	110.3	110.4	114.0	114.3	112.8	117.4	117.1	Produits agricoles et poisson
Energy products		99.5	98.7	89.3	95.6	97.5	105.2	107.4	107.7	98.2	99.1	107.3	108.8	105.4	111.1	118.3	Produits énergétiques
Forest products		125.5	133.3	125.3	133.5	132.1	137.4	136.9	144.7	139.4	137.2	138.8	130.7	131.4	131.2	134.2	Produits forestiers
Industrial goods		105.4	111.2	108.0	110.1	110.8	111.4	112.1	113.5	111.8	112.2	115.2	116.3	117.1	117.1	118.4	Biens industriels
Machines & equipment		83.9	87.2	86.9	88.2	87.4	87.2	87.0	87.5	86.6	86.7	87.3	89.7	86.2	84.9	87.2	Machines et équipements
Automobile products		108.9	115.3	112.6	115.3	115.7	117.7	119.1	118.7	114.2	114.4	115.7	116.9	116.9	116.4	121.7	Produits automobiles
Consumer goods		117.3	123.2	123.6	124.7	122.4	122.3	124.7	124.4	123.8	122.6	122.9	124.9	129.0	130.4	135.3	Biens de consommation
Volume (1986 dollars)								*$'000,000*									**Volume (dollars de 1986)**
Total(1)		173,738	195,815	15,789	15,510	16,114	16,338	15,761	16,813	17,103	17,182	17,208	17,938	19,117	18,416	17,484	Total(1)
Agricultural & fish products		10,877	11,625	943	914	959	977	957	1,027	960	987	1,008	1,086	985	985	907	Produits agricoles et poisson
Energy products		7,001	7,015	695	631	607	594	520	584	646	526	468	534	575	649	616	Produits énergétiques
Forest products		1,248	1,357	112	104	112	111	112	106	113	121	117	134	135	125	125	Produits forestiers
Industrial goods		29,520	34,539	2,717	2,708	2,778	2,912	2,887	2,956	3,045	3,025	3,004	3,210	3,354	3,283	3,330	Biens industriels
Machines & equipment		63,296	75,189	5,900	5,834	6,138	6,252	6,231	6,453	6,723	6,765	6,753	7,027	7,336	7,239	7,170	Machines et équipements
Automobile products		36,787	41,474	3,424	3,368	3,476	3,438	3,048	3,621	3,502	3,627	3,735	3,817	4,583	4,071	3,338	Produits automobiles
Consumer goods		18,221	19,074	1,533	1,505	1,580	1,608	1,557	1,627	1,663	1,666	1,673	1,687	1,666	1,621	1,554	Biens de consommation

(1) Includes balance of payments adjustments.
Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue No. 65-001), contact: D. Pilon (951-4808).*

(1) Le total inclut des ajustements de la balance des paiements.
Source: *Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue), personne ressource: D. Pilon (951-4808).*

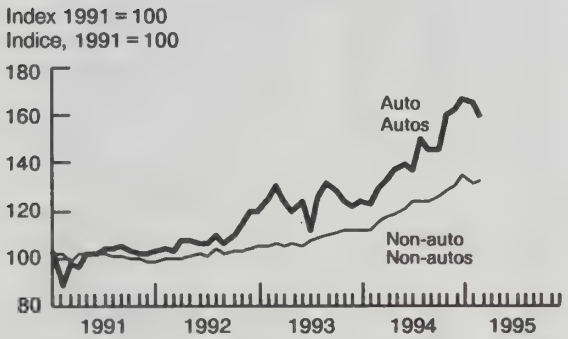
V. Goods-producing Industries

		Page
20.	Manufacturing inventories, shipments and orders	36
21.	Inventories held	37
22.	Miscellaneous manufacturing statistics	38
23.	Capacity utilization rates	39
24.	Construction	40
25.	Farm cash receipts	41
26.	Petroleum and natural gas	42
27.	Energy and mining	43

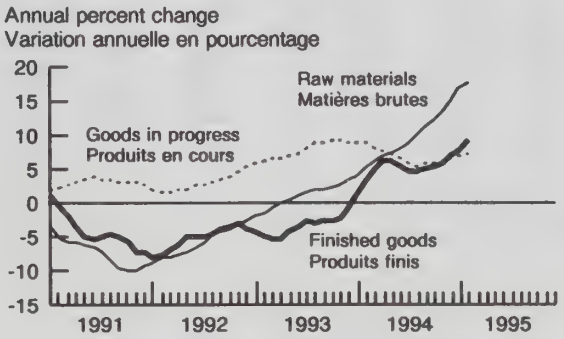
V. Industries de biens

		Page
20.	Stocks, livraisons et commandes manufacturières	36
21.	Stocks détenus	37
22.	Statistiques diverses sur la fabrication	38
23.	Taux d'utilisation des capacités	39
24.	Construction	40
25.	Recettes monétaires	41
26.	Pétrole et gaz naturel	42
27.	Énergie et mines	43

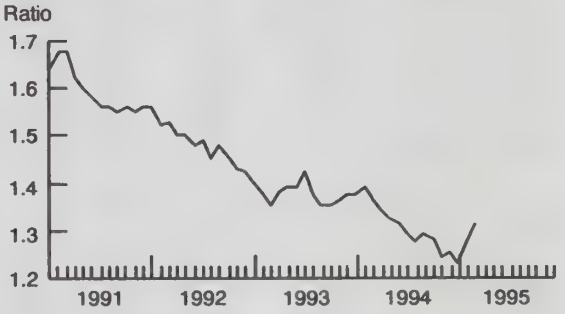
Manufacturing Shipments
Livraisons manufacturières



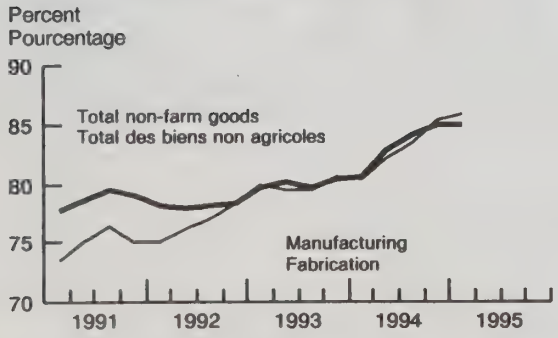
Inventories (smoothed)
Stocks (lissés)



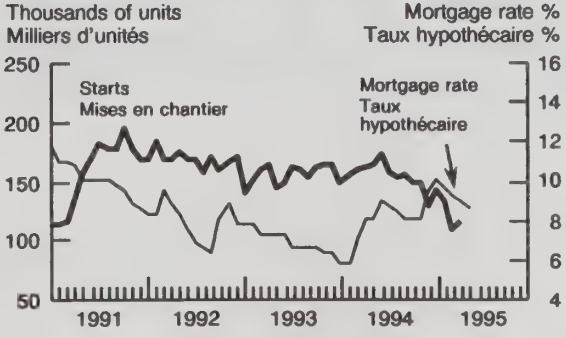
Ratio of Manufacturing Stocks to Shipments
Ratio des stocks aux livraisons, fabrication



Capacity Utilization Rates
Taux d'utilisation de la capacité



Housing Starts
Mises en chantier



Building Permits
Permis de bâtir

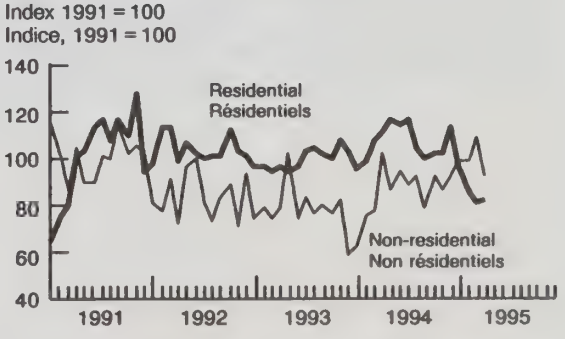


Table 20. Manufacturing, Inventories, Shipments and Orders

Tableau 20. Stocks, livraisons et commandes manufacturières

	D	1992	1993	1994	1994 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	
										$'000,000								
Shipments	315674	286,307	309,852	349,033	27,365	27,997	28,528	28,882	29,372	30,160	29,911	30,429	31,557	32,050	33,088	32,428	32,223	**Livraisons**
Annual % change		2.1	8.2	12.6	6.0	10.1	12.6	13.6	17.1	15.5	12.8	14.8	18.8	20.9	24.5	22.6	17.8	*Variation annuelle(%)*
Non-durable goods	315675	140,595	144,701	156,457	12,492	12,697	12,886	12,916	13,445	13,415	13,314	13,386	13,632	13,984	14,317	14,135	14,264	Biens non durables
Durable goods	315689	145,712	165,151	192,576	14,873	15,300	15,642	15,966	15,927	16,745	16,597	17,042	17,925	18,065	18,771	18,293	17,959	Biens durables
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	315699	76,647	78,202	81,091	6,588	6,649	6,841	6,735	7,041	6,901	6,821	6,808	6,874	6,958	6,948	6,926	6,898	Non durables
Durable	315700	8,572	9,320	10,458	837	858	860	852	839	888	878	912	957	937	997	965	996	Durables
Capital goods	315701	31,811	33,592	39,944	3,127	3,206	3,229	3,348	3,318	3,305	3,407	3,551	3,676	3,739	3,727	3,784	3,888	Biens de capital
Construction materials	315702	22,102	23,414	26,928	2,087	2,133	2,197	2,233	2,276	2,332	2,356	2,323	2,421	2,421	2,434	2,408	2,401	Matériaux de construction
Other intermediates	315703	81,580	88,065	99,339	7,820	7,918	8,002	8,125	8,289	8,589	8,561	8,657	8,850	9,206	9,316	9,361	9,424	Autres intermédiaires
Export-oriented	315704	65,593	77,259	91,274	6,918	7,162	7,389	7,562	7,633	8,085	7,815	8,182	8,695	8,882	9,604	8,980	8,621	Orientés vers l'exportation
Automotive products	315705	63,092	72,448	82,311	6,325	6,494	6,715	6,795	6,680	7,334	7,127	7,155	7,851	7,942	8,168	8,121	7,801	Produits automobiles
New orders	316029	287,094	313,587	353,144	27,617	28,744	28,357	28,951	29,849	30,719	30,606	30,806	31,413	32,692	33,232	32,641	32,359	**Nouvelles commandes**
Month-end inventory	316739	42,181	43,572	47,923	44,681	44,900	45,181	45,492	45,440	45,883	46,369	46,656	47,014	47,923	48,702	49,504	50,276	**Stocks à la fin du mois**
Annual % change		-0.3	3.3	10.0	6.5	6.7	6.8	6.9	6.0	6.5	7.7	8.0	8.1	10.0	10.8	11.5	12.5	*Variation annuelle(%)*
Non-durable goods	316740	15,539	15,250	16,529	15,491	15,653	15,742	15,956	15,959	15,996	15,986	16,069	16,174	16,529	16,889	17,216	17,563	Biens non durables
Durable goods	316754	26,642	28,322	31,394	29,190	29,246	29,438	29,536	29,480	29,887	30,383	30,587	30,840	31,394	31,813	32,288	32,713	Biens durables
Owned	318159	35,352	36,247	40,094	37,246	37,418	37,637	37,940	37,833	38,205	38,659	38,900	39,223	40,094	40,809	41,571	42,312	Possédés
Held, not owned	318226	6,828	7,325	7,829	7,434	7,482	7,543	7,553	7,607	7,678	7,709	7,756	7,791	7,829	7,894	7,932	7,964	Détenus, non possédés
Raw materials	317094	15,789	16,148	18,754	16,791	16,782	16,944	17,132	17,264	17,532	17,844	17,990	18,095	18,754	19,141	19,485	19,868	Matières premières
Goods in process	317449	14,068	15,272	16,290	15,367	15,484	15,538	15,581	15,565	15,684	15,817	15,973	16,074	16,290	16,388	16,494	16,646	Produits en cours
Finished goods	317804	12,323	12,152	12,879	12,522	12,633	12,699	12,778	12,610	12,667	12,708	12,694	12,845	12,879	13,174	13,525	13,763	Produits finis
Ratio of inventories owned to shipments	318284	1.48	1.38	1.31	1.36	1.34	1.32	1.31	1.29	1.27	1.29	1.28	1.24	1.25	1.23	1.28	1.31	**Rapport des stocks possédés aux livraisons**
Month-end unfilled orders	316384	25,959	29,646	33,787	30,535	31,282	31,110	31,180	31,656	32,216	32,911	33,289	33,145	33,787	33,931	34,144	34,280	**Commandes en carnet à la fin du mois**
Consumer goods																		
Non-durable	316409	525	634	643	697	672	673	661	696	688	744	732	667	643	632	648	670	Biens de consommation Non durables
Durable	316410	268	310	390	349	316	310	327	335	338	363	374	379	390	392	384	383	Durables
Capital goods	316411	15,213	17,274	19,258	17,933	18,237	18,085	17,962	17,960	18,336	18,664	18,497	18,533	19,258	19,272	19,394	19,570	Biens de capital
Construction materials	316412	2,718	3,344	3,030	3,312	3,419	3,296	3,089	3,127	3,201	3,124	3,126	3,107	3,030	2,988	3,036	3,047	Matériaux de construction
Other intermediates	316413	3,850	4,211	4,899	4,224	4,361	4,368	4,551	4,666	4,655	4,725	4,735	4,777	4,899	4,916	4,967	5,064	Autres intermédiaires
Export-oriented	316414	3,401	3,939	5,613	4,227	4,389	4,490	4,609	4,759	4,886	5,232	5,504	5,525	5,613	5,829	5,856	5,928	Orientés vers l'exportation
Automotive products	316415	3,699	4,149	5,744	4,474	4,590	4,694	4,872	4,985	5,019	5,403	5,665	5,670	5,744	6,065	6,058	6,060	Produits automobiles

Source: Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing industries (Catalogue No. 31-001), contact: M. Marcogliese (951-9834).

Source: Stocks, livraisons et commandes des industries manufacturières (n° 31-001 au catalogue), personne ressource: M. Marcogliese (951-9834).

Table 21. Inventories Held

Tableau 21. Stocks détenus

		1992	1993	1994	1994 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	
Total	*D*								*$'000,000*									**Total**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*316764*	7,163	7,075	7,668	7,251	7,387	7,450	7,524	7,546	7,552	7,526	7,566	7,583	7,668	7,856	7,980	8,039	Non durables
Durable	*316765*	1,383	1,433	1,638	1,461	1,441	1,452	1,511	1,517	1,543	1,579	1,604	1,612	1,638	1,645	1,675	1,681	Durables
Capital goods	*316766*	13,532	14,584	15,529	14,837	14,950	15,012	15,066	15,031	15,181	15,326	15,367	15,381	15,529	15,679	15,924	16,073	Biens de capital
Construction materials	*316767*	3,385	3,550	3,985	3,635	3,676	3,717	3,748	3,759	3,744	3,797	3,805	3,863	3,985	4,046	4,129	4,223	Matériaux de construction
Other intermediates	*316768*	10,220	10,254	11,480	10,353	10,399	10,450	10,528	10,610	10,705	10,864	10,991	11,109	11,480	11,802	11,984	12,183	Autres intermédiaires
Export-oriented	*316769*	6,476	6,700	7,667	7,194	7,116	7,090	7,061	6,953	7,075	7,252	7,334	7,457	7,667	7,830	7,970	8,235	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*316770*	3,306	2,987	3,698	3,283	3,404	3,564	3,407	3,637	3,556	3,600	3,611	3,594	3,698	3,899	3,956	4,043	Produits automobiles
Raw materials																		**Matières premières**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*317119*	2,817	2,694	2,959	2,755	2,777	2,814	2,863	2,891	2,898	2,912	2,928	2,883	2,959	3,007	3,041	3,069	Non durables
Durable	*317120*	711	739	876	743	727	742	793	786	802	832	848	857	876	902	912	909	Durables
Capital goods	*317121*	2,591	2,613	3,000	2,698	2,740	2,787	2,800	2,814	2,841	2,884	2,935	2,937	3,000	3,038	3,120	3,178	Biens de capital
Construction materials	*317122*	1,579	1,760	2,111	1,865	1,883	1,900	1,921	1,947	1,940	1,997	2,013	2,028	2,111	2,157	2,219	2,286	Matériaux de construction
Other intermediates	*317123*	4,692	4,692	5,603	4,839	4,853	4,878	4,925	4,996	5,052	5,197	5,230	5,267	5,603	5,714	5,761	5,837	Autres intermédiaires
Export-oriented	*317124*	3,405	3,710	4,270	3,933	3,831	3,833	3,828	3,784	3,924	3,985	4,042	4,143	4,270	4,409	4,518	4,711	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*317125*	1,471	1,384	1,781	1,506	1,529	1,575	1,473	1,673	1,639	1,669	1,713	1,692	1,781	1,828	1,868	1,919	Produits automobiles
Goods in process																		**Produits en cours**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*317474*	924	955	1,081	986	1,019	1,026	1,031	1,057	1,040	1,049	1,090	1,077	1,081	1,132	1,161	1,165	Non durables
Durable	*317475*	179	169	196	182	183	187	187	196	202	203	206	194	196	194	202	204	Durables
Capital goods	*317476*	9,735	10,828	11,384	10,976	11,006	11,012	11,048	10,996	11,125	11,174	11,232	11,271	11,384	11,406	11,458	11,562	Biens de capital
Construction materials	*317477*	724	745	730	691	701	727	735	741	725	709	685	717	730	730	719	709	Matériaux de construction
Other intermediates	*317478*	1,625	1,684	1,840	1,627	1,666	1,659	1,688	1,710	1,729	1,750	1,788	1,823	1,840	1,918	1,957	1,994	Autres intermédiaires
Export-oriented	*317479*	883	865	994	923	914	917	897	903	900	944	970	957	994	1,021	1,011	1,041	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*317480*	747	741	967	824	861	884	864	902	866	907	952	908	967	1,000	1,027	1,038	Produits automobiles
Finished goods																		**Produits finis**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*317829*	3,422	3,426	3,628	3,510	3,592	3,610	3,630	3,598	3,614	3,565	3,548	3,624	3,628	3,717	3,779	3,805	Non durables
Durable	*317830*	493	525	565	536	531	522	531	535	539	543	550	562	565	549	561	568	Durables
Capital goods	*317831*	1,206	1,143	1,145	1,163	1,204	1,213	1,218	1,221	1,215	1,267	1,199	1,172	1,145	1,236	1,347	1,334	Biens de capital
Construction materials	*317832*	1,082	1,045	1,144	1,078	1,091	1,090	1,092	1,071	1,078	1,091	1,107	1,117	1,144	1,159	1,191	1,227	Matériaux de construction
Other intermediates	*317833*	3,902	3,878	4,037	3,888	3,880	3,913	3,914	3,904	3,924	3,917	3,973	4,019	4,037	4,171	4,267	4,353	Autres intermédiaires
Export-oriented	*317834*	2,189	2,125	2,402	2,338	2,371	2,340	2,337	2,266	2,251	2,323	2,322	2,358	2,402	2,400	2,441	2,482	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*317835*	1,089	861	949	953	1,014	1,105	1,070	1,062	1,050	1,024	946	994	949	1,072	1,061	1,085	Produits automobiles

Source: Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing industries (Catalogue No. 31-001), contact: M. Marcogliese (951-9834).

Source: Stocks, livraisons et commandes des industries manufacturières (n° 31-001 au catalogue), personne ressource: M. Marcogliese (951-9834).

Table 22. Miscellaneous Manufacturing Statistics

Tableau 22. Statistiques diverses sur la fabrication

		1992	1993	1994	1994 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	
MOTOR VEHICLES																		**VÉHICULES**
Canadian production(1)	*D125000*	1,802	2,003	2,090	175	188	205	101	*'000* 195	187	199	228	160	195	203	213	188	**Production au Canada(1)**
Annual % change		7.3	11.1	4.3	-7.4	8.4	-0.3	19.4	16.2	-5.8	10.9	36.3	41.8	52.7	42.1	17.1	7.8	*Variation annuelle(%)*
Passenger cars	*D125001*	901	1,165	1,052	83	94	103	64	88	97	105	120	85	103	104	116	98	Voitures particulières
Trucks and vans	*D125059*	901	838	1,038	92	94	102	36	106	91	94	108	74	92	99	97	91	Camions et camionettes
New vehicle sales	*D4970*	1,227	1,193	1,260	103	104	108	100	*'000* 98	105	108	106	107	102	101	99		**Ventes de véhicules neufs**
Passenger cars	*D4975*	798	739	749	63	61	64	59	58	61	62	61	63	58	57	56		Voitures particulières
North American	*D4971*	503	494	573	47	47	49	45	44	48	49	48	49	45	46	45		D'Amérique du Nord
Overseas	*D4972*	295	245	175	15	15	14	14	14	14	13	13	15	13	11	11		D'outre-mer
Commercial	*D4973*	429	454	511	40	42	45	41	40	44	45	44	44	44	44	43		Véhicules utilitaires
Passenger cars																		**Voitures particulières**
Net imports	*D446646-D418728*	846	777	810	88	85	75	41	49	62	64	64	50	68	78	75		Importations nettes
Exports	*D418737*	1,210	1,483	1,602	131	137	165	86	134	158	164	167	150	143	153	164		Exportations
CHEMICALS INDUSTRIES									*$'000,000*									**INDUSTRIES CHIMIQUES**
GDP	*I37127*	7,286	7,483	7,605	7,613	7,500	7,461	7,660	7,783	7,680	7,753	7,694	7,777	8,013	8,104	8,089		PIB
Imports(1)																		**Importations(1)**
Inorganic chemicals	*D451534*	1,363	1,544	1,820	142	145	176	127	143	159	168	160	175	188	165	164		Produits inorganiques
Organic chemicals	*D451535*	2,199	2,636	3,321	309	299	295	237	263	292	286	282	276	394	318	326		Produits organiques
Plastics and synthetic rubber	*D451536*	3,256	3,894	4,953	384	427	448	385	459	452	458	458	398	518	496	572		Matières plastiques et caoutchouc
Exports(1)																		**Exportations(1)**
Chemicals	*D401900*	3,202	3,416	4,299	352	350	328	333	335	346	405	454	477	484	446	514		Produits chimiques
Synthetic rubber	*D401885*	2,521	2,926	3,786	290	315	313	318	338	337	352	397	336	453	438	438		Caoutchouc
Inventory	*D318173*	2,891	3,004	3,244	3,107	3,132	3,121	3,144	3,169	3,159	3,231	3,182	3,272	3,314	3,367	3,432		**Stocks**
Shipments	*D315688*	21,489	22,468	24,242	1,978	1,969	1,992	2,054	2,092	2,083	2,097	2,136	2,177	2,334	2,343	2,318		**Livraisons**
IPPI (1986 = 100)(1)																		IPPI (1986 = 100)(1)
Chemicals	*D693418*	114	116	124	121	122	123	124	125	126	128	130	132	136	135	137	138	Produits chimiques
Industrial chemicals	*D692465*	104	109	122	116	118	119	122	124	126	129	132	137	144	141	146	148	Produits industriels
Weekly hours	*L59731*	39	39	39	39	39	39	38	38	39	39	39	38	38	39	38		Heures hebdomadaires
Earnings($)																		Rémunération($)
Hourly	*L60012*	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17		Horaire
Weekly	*L57764*	768	791	810	808	803	799	807	802	821	830	817	817	820	822	826		Hebdomadaire
Employees	*L56921*	83,239	80,946	78,643	77,512	78,732	79,627	76,848	80,356	79,494	79,527	79,437	77,837	79,485	75,880	76,216		Travailleurs

(1) Not seasonally adjusted.

Sources: *Motor Vehicle Manufacturers' Association of Canada, New Motor Vehicle Sales (Catalogue No. 63-007), contact: M. Lozinski (951-9824), Imports by Commodities (Catalogue No. 65-007), Exports by Commodities (Catalogue No. 65-004), contact: S. Carpentier (951-9647).*

(1) Non désaisonnalisé.

Sources: *Association des fabricants de véhicules automobiles, Ventes de véhicules automobiles neufs (n° 63-007 au catalogue), contact: M. Lozinski (951-9824), Importations par marchandises (n° 65-007 au catalogue), Exportations par marchandises (n° 65-004 au catalogue), personne ressource: S. Carpentier (951-9647).*

Table 23. Capacity Utilization Rates

Tableau 23. Taux d'utilisation des capacités

	D	1992	1993	1994	1993 II	III	IV	1994 I	II	III	IV	1995 I	
Total non-farm	*883644*	78.0	79.8	83.0	79.9	79.6	80.2	80.5	82.6	83.9	84.8	84.8	**Total non agricole**
Construction	*883672*	77.4	73.4	78.2	73.6	72.7	74.3	74.2	77.4	80.0	81.0	81.4	Construction
Forestry	*883645*	84.1	86.6	92.7	90.7	81.2	85.7	89.2	92.6	93.4	95.6	91.9	Forêts
Mining	*883646*	83.6	87.1	89.5	88.7	88.4	86.9	86.0	89.6	91.6	90.6	89.7	Mines
Utilities	*883673*	79.8	81.3	82.5	80.7	81.9	80.3	84.9	83.9	82.4	78.7	77.9	Services publiques
Manufacturing	*883647*	76.6	79.8	82.7	79.4	79.4	80.4	80.2	82.1	83.3	85.3	85.7	Fabrication
Durable	*883648*	74.1	78.6	82.6	77.7	78.2	80.0	79.1	81.6	83.1	86.5	87.3	Durable
Non-durable	*883658*	79.6	81.3	82.9	81.6	81.0	80.9	81.4	82.8	83.6	83.7	83.7	Non durable
Machinery	*883653*	65.6	74.8	77.2	73.8	76.2	76.7	74.0	76.1	78.1	80.6	81.7	Machinerie
Transportation equipment	*883654*	73.1	77.3	79.9	76.3	76.1	77.6	76.0	78.8	80.1	84.8	85.3	Matériel de transport
Electrical products	*883655*	76.0	77.4	83.0	76.9	76.4	79.8	79.3	82.0	82.4	88.2	88.8	Produits électriques
Primary metals	*883651*	83.2	89.7	92.8	88.3	88.8	90.6	88.7	90.9	95.2	96.3	97.4	Première transformation des métaux
Wood	*883649*	80.3	88.0	91.0	87.1	87.9	89.9	90.8	91.2	91.0	90.8	90.5	Bois
Clothing	*883667*	77.1	80.5	80.5	80.8	81.6	79.4	78.1	80.5	81.0	82.2	81.9	Vêtements
Paper	*883668*	87.6	88.2	91.1	89.3	87.1	86.5	88.0	90.7	92.7	92.9	92.5	Papiers
Petroleum	*883670*	82.9	86.3	86.7	88.5	83.7	85.2	87.6	86.5	85.4	87.4	88.9	Pétrole
Chemicals	*883671*	81.9	84.4	87.7	84.4	84.8	84.6	85.7	87.1	89.0	89.1	92.7	Produits chimiques

Source: Capacity utilization rates in Canadian manufacturing (Catalogue No. 31-003), contact: S. Wood (951-0655).

Source: Taux d'utilisation des capacités manufacturières (n° 31-003 au catalogue), personne ressource: S. Wood (951-0655).

Table 24. Construction

Tableau 24. Construction

		1993	1994	1994 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	
								$'000,000									
BUILDING PERMITS	*D2677*	25,586	27,637	2,526	2,449	2,491	2,466	2,332	2,143	2,300	2,248	2,455	2,286	2,136	2,171	2,028	**PERMIS DE CONSTRUIRE**
Annual % change		-5.2	8.0	20.5	6.6	21.3	10.8	7.4	-1.6	8.6	-1.5	23.2	20.3	2.3	-3.1	-19.7	*Variation annuelle(%)*
Non-residential	*D4898*	9,154	10,047	999	844	917	868	900	767	903	848	904	966	965	1,059	902	**Non-résidentiel**
Industrial	*D2678*	1,756	2,250	186	250	205	203	162	213	206	237	182	211	237	438	225	Industrielle
Commercial	*D2679*	4,268	4,993	530	358	443	415	433	379	471	419	422	393	515	409	439	Commerciale
Institutional and government	*D2680*	3,130	2,803	283	235	268	250	305	175	226	192	299	362	214	213	237	Institutionnelle et gouvernement
Residential	*D2681*	16,433	17,590	1,527	1,605	1,575	1,598	1,432	1,376	1,397	1,400	1,551	1,321	1,171	1,112	1,126	**Résidentiel**

		1993	1994	1994 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	
								'000									
HOUSING STARTS (at annual rates)																	**MISES EN CHANTIER DE LOGMENTS (aux taux annuels)**
All areas	*H1259*	155	154	161	163	173	157	153	154	148	148	128	141	133	108	114	Toutes régions
Annual % change		-7.4	-0.9	-0.9	13.4	16.7	-3.0	-4.0	1.2	-7.4	-9.1	-21.8	-5.1	-13.4	-32.2	-29.4	*Variation annuelle(%)*
Urban centres	*H1214*	130	127	131	133	144	131	127	128	125	125	105	119	111	86	92	Centres urbains
Singles	*H1215*	64	67	75	73	72	74	68	69	63	61	59	57	60	46	45	Unifamiliales
Multiples	*H1216*	66	60	57	60	72	57	59	60	62	63	45	62	51	40	47	Multifamiliales

		1992	1993	1993 S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
								$'000,000									
MORTGAGE APPROVALS	*D*																**HYPOTHÈQUES AUTORISÉES**
New housing	*2649*	10,976	10,355	837	894	867	761	666	884	1,223	1,124	1,074	985	690	758	720	**Habitations neuves**
Under NHA	*2645*	5,547	5,890	465	550	533	533	477	615	863	726	647	556	391	433	430	En vertu de la LNH
Conventional	*2648*	5,430	4,466	372	344	333	229	189	269	360	398	427	429	299	325	290	Prêts conventionnels
Life insurance companies	*2646*	456	294	17	17	20	12	16	17	14	37	13	51	33	27	17	Par compagnies: d'assurance-vie
Trust, loan & other co.	*2647*	4,976	4,170	355	327	314	216	173	252	346	361	414	378	266	298	273	De fiducie, de prêts et autres
Dwelling units	*2654*	109,291	103,898	7,575	8,935	8,465	8,031	6,052	8,648	13,546	11,779	10,805	12,618	7,677	8,741	10,030	**Logements**
NHA	*2652*	52,580	53,982	4,191	4,950	4,829	4,660	4,114	5,649	8,565	6,675	6,758	7,924	4,836	4,833	5,572	LNH
Conventional	*2653*	56,711	49,916	3,384	3,985	3,636	3,371	1,938	2,999	4,981	5,104	4,047	4,694	2,841	3,908	4,458	Conventionnels
Existing																	**Existant**
Conventional	*2655*	54,466	41,977	3,436	3,518	3,314	2,630	2,541	3,129	4,071	4,040	3,838	3,392	2,737	2,218	2,064	Prêts conventionnels

Sources: Building Permits (Catalogue No. 64-001), contact: N. Léveillé (951-2025). Canadian Housing Statistics, Canada Mortgage and Housing Corporation, contact: P. Fuller [(613) 748-2355].

Sources: Permis de bâtir (n° 64-001 au catalogue), personne ressource: N. Léveillé (951-2025). Statistique du logement au Canada, Société canadienne d'hypothèque et de logement, personne ressource: P. Fuller [(613) 748-2355].

Table 25. Farm cash receipts(1)

Tableau 25. Recettes monétaires(1)

		1991	1992	1993	1994	1993 II	1994 III	1994 IV	1995 I	1995 II	1995 III	1995 IV	1996 I	
	D						*$'000,000*							
Total	*209682*	21,928	23,632	24,125	25,602	5,576	5,139	6,754	6,799	5,762	6,043	6,998	7,302	**Total**
Livestock & products	*209720*	10,854	11,330	12,276	12,444	3,051	3,057	3,179	3,100	3,160	3,058	3,127	3,135	**Produits du bétail**
Beef	*209721 + 209722*	3,878	4,457	4,972	4,799	1,264	1,207	1,303	1,151	1,239	1,172	1,237	1,136	Boeuf
Hogs	*209723*	1,842	1,776	2,040	2,052	492	531	519	565	530	506	450	542	Porc
Poultry	*209727 + 209728*	1,158	1,136	1,217	1,282	305	332	311	291	323	331	337	316	Volaille
Dairy	*209726*	3,163	3,089	3,130	3,353	791	772	797	825	861	825	842	861	Produits laitiers
Crops	*209684*	8,726	8,541	8,997	11,424	2,042	1,880	2,664	3,045	2,322	2,778	3,279	3,776	**Cultures**
Wheat	*209685 + 209687*	2,744	2,233	1,738	2,429	594	400	326	391	638	735	665	515	Blé
Barley	*209691*	472	386	400	494	120	87	88	122	130	109	134	170	Orge
Canola	*209695*	830	999	1,195	2,161	153	305	500	494	307	555	805	573	Colza
Corn	*209697*	505	508	412	505	61	69	183	141	100	83	181	151	Maïs
Floriculture	*209717*	897	870	861	904	361	150	203	152	379	159	214	164	Floricole
Vegetables	*209700*	708	761	804	833	138	378	190	102	142	389	200	106	Légumes
Direct payments	*209736*	2,348	3,761	2,852	1,733	483	202	911	654	280	207	592	391	**Paiements directs**
Farm input price index							*(1986 = 100)*							**Indices de prix des entrées dans l'agriculture**
Total	*640000*	108.6	108.2	113.4	117.4	113.7	114.1	114.3	115.9	118.0	117.9	117.7	120.3	Total
Building & fencing	*640001*	110.8	114.3	121.2	128.4	123.8	119.6	121.3	128.3	128.3	128.4	128.4	129.5	Bâtiments & clôtures
Machinery & vehicles	*640044*	112.6	113.1	117.1	123.0	116.7	117.0	118.3	120.2	121.3	124.2	126.2	128.0	Machines & véhicules
Crop production	*640087*	98.0	100.0	103.4	109.0	104.2	104.3	104.4	105.7	109.9	110.2	110.2	113.9	Cultures agricoles
Animal production	*640129*	104.1	101.9	113.1	116.8	113.3	115.7	115.6	118.5	121.2	116.1	111.2	113.1	Élevage d'animaux
Supplies & services	*640160*	112.5	115.5	118.4	122.4	118.2	118.3	119.2	119.9	122.1	123.6	123.8	124.3	Fournitures & services
Hired farm labour	*640170*	126.1	129.6	132.8	135.4	131.6	132.7	136.7	134.2	133.7	134.5	139.0	137.9	Main-d'oeuvre agricole
Property taxes	*640182*	119.3	125.8	130.4	132.6	130.4	130.4	130.4	132.6	132.6	132.6	132.6	135.2	Impôt foncier
Interest	*640183*	111.8	101.5	97.1	95.8	99.5	95.6	90.8	88.7	93.7	98.6	102.3	113.6	Intérêt

(1) Not seasonally adjusted.
Sources: *Farm Cash Receipts (Catalogue No. 21-001), contact: E. Hamilton (951-8707).*
Farm Input Price Index (Catalogue No. 62-004), contact: Prices Division (951-9607).

(1) Non désaisonnalisées.
Sources: *Recettes monétaires agricoles (n^{o} 21-001 au catalogue), personne ressource: E. Hamilton (951-8707).*
Indice des prix des entrées dans l'agriculture (n^{o} 62-004 au catalogue), contact: Division des Prix (951-9607).

Table 26. Petroleum and Natural Gas(1)

Tableau 26. Pétrole et gaz naturel(1)

		1993	1994	1994 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	
Crude oil & equivalent(2)	*D*							*'000m³*									**Pétrole brut et équivalent(2)**
Net production	*341508*	105,780	110,891	9,364	8,703	9,177	9,043	9,641	9,634	9,394	9,379	9,321	9,691	9,731	8,672	9,358	Production nette
Imports	*341509*	34,379	36,091	4,088	2,854	2,569	2,686	3,334	2,402	3,327	2,684	2,685	3,437	3,319	2,900	2,976	Importations
Supply	*341510*	140,158	146,981	13,452	11,557	11,747	11,729	12,975	12,036	12,721	12,063	12,006	13,128	13,050	11,573		Total des ressources
Exports	*341526*	53,285	57,001	4,613	4,569	4,485	4,567	4,869	5,114	4,746	4,741	4,981	5,281	5,167	4,298	4,474	Exportations
Natural gas								*'000,000m³*									**Gaz naturel**
Marketable supply	*341013*	128,819	138,859	11,395	11,337	11,142	10,809	11,273	11,446	10,914	12,046	12,338	13,121	13,304	11,699	12,986	Approvisionnement total
Exports	*344471*	63,017	71,403	5,865	5,789	5,564	5,491	5,920	6,082	5,777	6,233	6,191	6,781	6,935	6,396		Exportations
Total sales	*344472*	51,472	51,715	5,532	4,275	3,324	2,706	2,542	2,704	2,806	3,665	4,522	5,766	6,513	6,126		Ventes totales

		1993	1994	1994 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	
Refined petroleum products								*'000m³*									**Produits pétroliers raffinés**
Refinery receipts	*330501*	86,300	89,540	7,417	6,728	6,581	8,196	7,027	7,857	7,048	6,986	7,910	8,194	7,222			Arrivages aux raffineries
Saleable production	*2532*	98,690	99,970	8,485	7,592	7,123	8,798	8,489	7,901	8,345	8,296	8,845	9,196	8,251			Production vendable
Net domestic sales	*337115*	80,819	82,869	6,191	6,845	6,865	7,104	7,550	7,082	7,030	6,932	7,106	6,659	6,739	6,851	6,191	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	*337106*	9,611	10,516	10,544	10,117	9,323	10,056	9,716	9,503	9,808	10,301	10,516	11,382	11,394			Stocks de fermeture

(1) Supply and disposition will not agree because of losses, inventory changes, pipeline fuel used, etc.

(2) Includes crude oil, condensate and pentanes plus.

Sources: *Crude Petroleum and Natural Gas Production (Catalogue No. 26-006).*
Gas Utilities (Catalogue No. 55-002) and Refined Petroleum Products (Catalogue No. 45-004), contact: G. O'Connor (951-3562).

NOTE: *Not seasonally adjusted.*

(1) Les ressources disponibles et utilisées ne concordent pas en raison des pertes, des variations de stocks, du carburant de pipe-lines utilisé, etc.

(2) Comprend le pétrole brut, les condensates et les pentanes plus.

Sources: *Production de pétrole brut et de gaz naturel (n° 26-006 au catalogue).*
Services de gaz (n° 55-002 au catalogue) et Produits pétroliers raffinés (n° 45-004 au catalogue), personne ressource: G. O'Connor (951-3562).

NOTA: *Non désaisonnalisés.*

Table 27. Energy and Mining(1)

Tableau 27. Énergie et mines(1)

		1993	1994	1994 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	
Electric power	*D*							*'000MWh*									**Énergie électrique**
Generated by:																	Production:
Utilities	*372125*	469,118	490,147	38,751	36,544	35,720	37,604	38,292	35,656	37,296	41,208	46,253	47,583	43,945	43,864		Des services publics
Industry	*372130*	42,159	43,340	3,469	3,561	3,462	3,832	3,616	3,543	3,594	3,646	3,695	3,824	3,578	3,940		Industrielle
Deliveries to US	*372145*	34,848	51,012	3,520	3,546	3,929	5,132	6,263	4,531	3,444	4,116	4,357	3,431	3,394	3,847		Livraisons aux É.-U.
Total available	*372149*	483,798	490,755	39,016	37,111	35,808	36,996	37,039	35,597	38,205	41,719	46,684	48,850	44,976	44,938		Total disponible
Coal and coke								*'000tonnes*									**Charbon et coke**
Coal production	*2482*	68,499	72,721	5,808	5,906	5,862	6,218	5,985	5,934	6,365	6,426	6,248	6,613	5,832	6,178		Production de charbon
Saskatchewan	*2485*	10,046	10,686	748	779	800	892	935	834	826	962	1,014	1,045	980	958		Saskatchewan
Alberta	*2486*	34,275	35,669	2,779	2,770	2,815	2,971	3,013	2,845	3,168	3,160	3,150	3,280	2,882	2,912		Alberta
B.C.	*2487*	20,195	22,513	2,013	2,043	1,947	1,997	1,545	2,004	2,024	1,952	1,733	2,087	1,777	2,096		C.-B.
Imports	*2488*	8,144	7,854	475	960	1,183	673	897	1,272	687	702	852	152	138	244		Importations
Exports	*261404*	28,114	31,732	2,307	2,534	2,831	2,584	3,437	2,602	2,837	2,667	3,086	2,565	2,685	2,852		Exportations
Available	*2490*	48,529	48,843	3,976	4,332	4,214	4,307	3,445	4,604	4,215	4,461	4,014	4,200	3,285	3,570		Disponible
Coke production	*2491*	3,655	3,690	320	335	294	308	324	314	327	299	320	286	239	264		Production de coke
Non-metallic minerals production								*'000tonnes*									**Production de minéraux non métalliques**
Asbestos(2)	*2627*	523	531	49	42	41	44	46	47	54	48	44	50	42	42		Amiante(2)
Gypsum(2)	*2629*	7,564	8,021	616	607	754	692	722	660	751	800	642	690	610	623		Gypse(2)
Cement	*2630*	9,284	10,457	751	1,025	1,141	1,127	1,145	1,157	1,173	1,029	768	521	455	592	780	Ciment
Lime(2)	*2632*	2,379	2,449	198	214	191	198	223	222	217	217	191	204	194	229		Chaux(2)
								tonnes									
Salt & brine(2)	*2626*	10,993	12,245	876	1,000	1,229	986	1,134	1,052	1,124	1,065	1,256	1,025	789	699		Sel et saumure(2)
Potash	*2607*	6,880	8,405	965	999	762	515	644	779	655	521	632	868	858	900		Potasse
Metals production								*'000tonnes*									**Production de métaux**
Copper content	*2587*	711	594	49	50	49	38	58	54	51	59	61	51	57	57		Teneur de cuivre
Refined copper	*2589*	562	550	46	49	46	36	48	51	50	54	50	47	45	52		Cuivre raffiné
Nickel	*2591*	178	142	15	15	17	3	12	13	14	14	15	15	15	18		Nickel
Lead content	*2593*	183	167	12	14	10	15	10	23	23	11	13	11	10	13		Teneur de plomb
Refined lead	*2595*	151	150	15	13	10	3	13	14	12	14	15	15	13	17		Plomb raffiné
Zinc content	*2597*	991	968	72	69	80	93	132	102	82	67	91	74	56	65		Teneur de zinc
Refined zinc	*2599*	662	693	52	55	53	56	60	58	59	60	62	63	55	61		Zinc raffiné
Iron ore(2)	*2602*	33,774	36,756	3,133	4,156	4,090	3,333	3,791	3,697	3,701	3,800	3,247	1,839	1,582	1,119		Minerai de fer(2)
								kg									
Gold	*2603*	153,129	145,544	12,021	13,415	12,979	11,262	12,691	12,556	11,110	11,396	12,535	10,561	10,412	12,593		Or
Silver	*2605*	879,113	734,442	56,267	64,693	54,494	49,968	64,607	62,234	62,526	68,275	73,705	88,331	93,025	107,855		Argent
Uranium	*2609*	8,727	11,222	931	1,140	895	435	1,251	1,156	771	1,084	792	791	818	957		Uranium

(1) All estimates are unadjusted for seasonality.
(2) Shipments.
Sources: Electric Power (Catalogue No. 57-001), contact: D. Madsen(951-9823).
Coal and Coke Statistics (Catalogue No. 45-002), contact: D. Madsen (951-9823).
Cement (Catalogue No. 44-001).
Natural Resources Canada, contact: J. Paquette [(613) 992-9005].

(1) Toutes les données sont non désaisonnalisées.
(2) Livraisons.
Sources: Statistique de l'énergie (n° 57-001 au catalogue), personne ressource: D. Madsen (951-9823).
Statistique du charbon et du coke (n° 45-002 au catalogue), personne ressource: D. Madsen (951-9823).
Ciments (n° 44-001 au catalogue).
Ressources Naturelles du Canada, personne ressource: J. Paquette [(613) 992-9005].

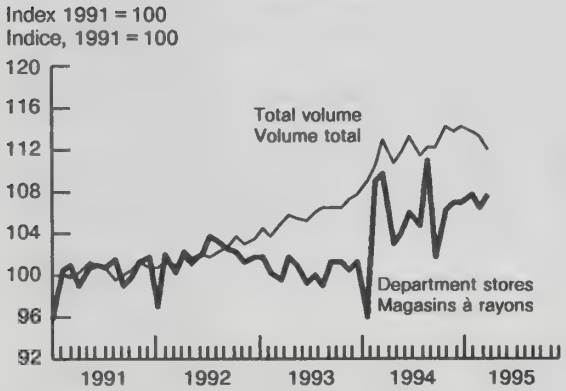
VI. Services

		Page
28.	Retail trade	46
29.	Wholesale trade	48
30.	Canadian travellers	49
31.	Transportation and communication	50

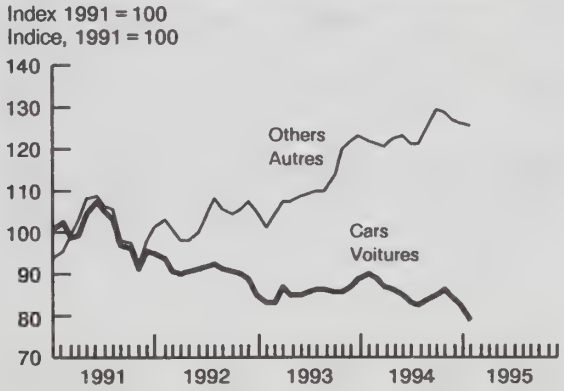
VI. Services

		Page
28.	Commerce de détail	46
29.	Commerce de gros	48
30.	Voyageurs canadiens	49
31.	Transports et communications	50

Retail Sales
Ventes au détail



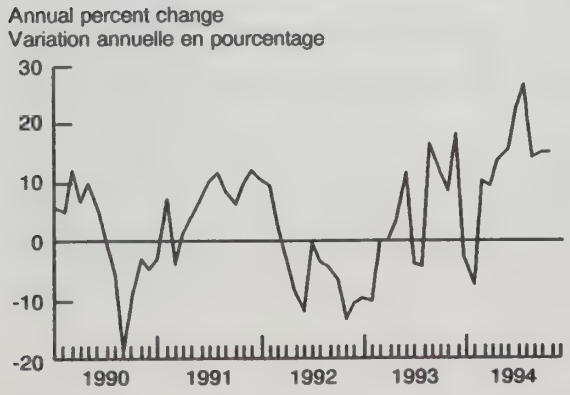
Motor Vehicle Sales (smoothed)
Ventes de véhicules automobiles (lissées)



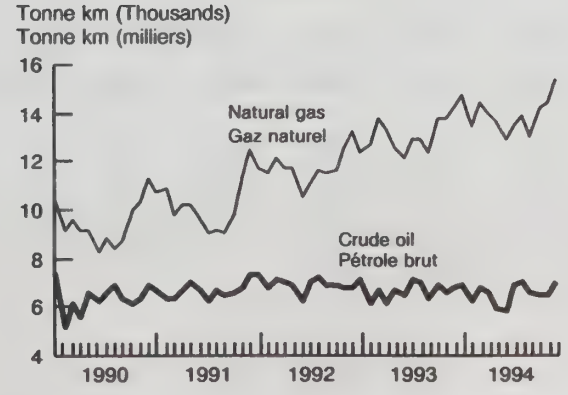
Same Day Auto Trips and the Canadian Dollar
Voyages aller-retour le même jour par auto et dollar canadien



Railway Freight Loadings
Chargements des chemins de fer



Pipelines



Telephone Revenue
Recettes des services téléphoniques

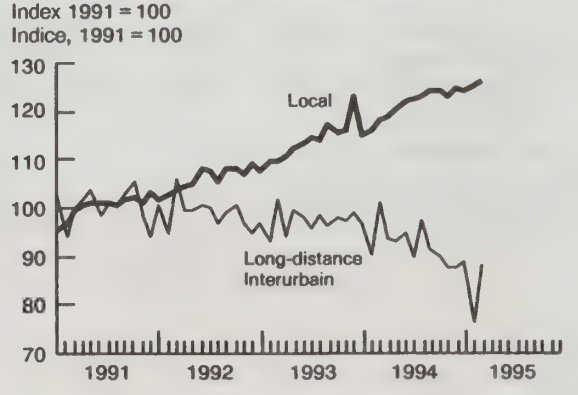


Table 28. Retail Trade

Tableau 28. Commerce de détail

		1991	1992	1993	1994	1993 J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	
	D							$'000,000							
Total(1)	*658216*	181,208	185,049	193,815	206,862	15,969	16,207	16,262	16,269	16,291	16,432	16,501	16,651	16,969	**Total(1)**
Excluding motor vehicles	*(658216-658227)*	143,519	146,548	152,450	159,772	12,598	12,726	12,751	12,794	12,780	12,819	12,827	12,948	13,125	Excluant les automobiles
Supermarkets and grocery stores	*658218*	43,512	45,445	47,696	49,773	3,944	3,965	3,987	3,999	4,019	4,045	4,057	4,097	4,107	Supermarchés d'alimentation et épiceries
Other food stores	*658219*	3,579	3,112	3,386	3,722	282	282	280	281	274	284	277	277	286	Autres magasins d'aliments
General merchandise stores	*658230*	20,683	20,860	20,495	21,531	1,680	1,707	1,707	1,720	1,719	1,719	1,732	1,710	1,812	Magasins de marchandises diverses
Other semi-durable goods stores	*658234*	5,977	6,416	6,658	7,171	554	551	549	553	552	559	570	578	580	Autres magasins de produits semi-durables
Other durable goods stores	*658235*	4,876	4,935	5,207	5,614	425	430	431	431	435	435	446	450	462	Autres magasins de produits durables
Motor vehicles	*658227*	37,689	38,501	41,365	47,090	3,372	3,481	3,511	3,475	3,511	3,613	3,675	3,702	3,844	Automobiles
Service stations	*658228*	14,288	14,168	14,246	14,203	1,188	1,183	1,199	1,200	1,187	1,185	1,139	1,187	1,191	Stations-service
Automotive parts, accessories & service	*658229*	10,610	10,288	10,871	11,865	888	909	910	924	922	917	930	988	969	Pièces et acces. pour automobiles et service
Clothing stores															Magasins de vêtements
Men's	*658222*	1,713	1,666	1,739	1,702	142	146	145	148	153	153	148	149	146	Hommes
Women's	*658223*	3,691	3,672	3,819	4,034	318	332	322	318	315	319	317	306	327	Femmes
Other	*658224*	3,756	3,904	4,264	4,740	343	376	365	358	360	355	353	351	353	Autres
Shoe stores	*658221*	1,590	1,506	1,614	1,770	133	134	134	138	140	137	136	145	150	Magasins de chaussures
Furniture & appliance stores	*658225*	7,412	7,661	8,386	8,672	694	706	702	705	704	701	709	679	686	Magasins de meubles et d'appareils ménagers
Other household furnishings stores	*658226*	2,033	2,172	2,247	2,287	188	187	188	189	186	188	194	188	189	Autres magasins d'ameublement
Drug and patent medicine stores	*658220*	9,795	10,722	11,889	12,036	990	990	999	1,005	998	1,002	994	1,007	1,008	Pharmacies et magasins de médic. brevetés
Other retail stores	*658236*	10,003	10,022	9,934	10,651	828	828	832	825	816	821	826	839	859	Autres ventes au détail
Volume (1986 $)	*657294*	159,162	162,396	167,389	178,369	13,835	14,048	14,067	14,033	14,051	14,156	14,194	14,368	14,661	Volume ($ de 1986)

Table 28. Retail Trade – (Concluded) **Tableau 28. Commerce de détail – (fin)**

		1994 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	
	D						*$'000,000*								
Total(1)	*658216*	17,134	16,951	17,103	17,348	17,168	17,301	17,334	17,545	17,576	17,765	17,730	17,676	17,547	**Total(1)**
Excluding motor vehicles	*(658216-658227)*	13,249	13,123	13,212	13,324	13,417	13,495	13,297	13,443	13,508	13,626	13,605	13,602	13,510	Excluant les automobiles
Supermarkets and grocery stores	*658218*	4,140	4,117	4,159	4,143	4,196	4,167	4,116	4,142	4,171	4,216	4,164	4,190	4,142	Supermarchés d'alimentation et épiceries
Other food stores	*658219*	294	286	291	314	322	328	328	335	321	340	354	349	353	Autres magasins d'aliments
General merchandise stores	*658230*	1,836	1,760	1,773	1,799	1,780	1,843	1,760	1,814	1,806	1,837	1,855	1,855	1,851	Magasins de marchandises diverses
Other semi-durable goods stores	*658234*	585	593	595	599	607	613	602	612	610	598	596	589	594	Autres magasins de produits semi-durables
Other durable goods stores	*658235*	471	467	469	473	475	478	457	466	479	468	488	477	483	Autres magasins de produits durables
Motor vehicles	*658227*	3,886	3,828	3,891	4,024	3,751	3,807	4,038	4,102	4,069	4,139	4,125	4,074	4,037	Automobiles
Service stations	*658228*	1,180	1,170	1,180	1,190	1,193	1,193	1,181	1,172	1,186	1,184	1,136	1,179	1,175	Stations-service
Automotive parts, accessories & service	*658229*	978	986	964	986	991	993	978	995	1,016	1,018	1,012	986	978	Pièces et acces. pour automobiles et service
Clothing stores															Magasins de vêtements
Men's	*658222*	153	150	141	143	140	139	135	134	133	137	140	147	135	Hommes
Women's	*658223*	326	324	329	339	338	343	342	350	350	359	358	353	351	Femmes
Other	*658224*	369	371	384	399	403	422	417	408	429	434	439	450	442	Autres
Shoe stores	*658221*	143	145	147	145	148	160	143	145	151	149	143	149	154	Magasins de chaussures
Furniture & appliance stores	*658225*	702	709	720	724	724	723	727	753	745	782	772	767	761	Magasins de meubles et d'appareils ménagers
Other household furnishings stores	*658226*	190	186	189	189	193	192	193	193	195	192	194	194	195	Autres magasins d'ameublement
Drug and patent medicine stores	*658220*	1,009	1,002	999	1,000	1,002	1,006	1,010	1,005	994	993	996	987	982	Pharmacies et magasins de médic. brevetés
Other retail stores	*658236*	872	856	872	883	904	895	907	920	921	920	957	932	915	Autres ventes au détail
Volume (1986 $)	*657294*	14,878	14,697	14,798	14,975	14,787	14,852	14,866	15,079	15,056	15,199	15,118	15,034	14,886	Volume ($ de 1986)

(1) Estimates exclude the Goods and Services Tax (GST). Prior to January 1991, data included the Federal Sales Tax (FST). Hence, data for 1991 and after are not strictly comparable with previous years. Estimates of the FST included in 1990 sales are available.

***Source:** Retail Trade (Catalogue No. 63-005), contact: P. Desjardins (951-9682).*

(1) Les estimations excluent la taxe sur les produits et les services (TPS). Avant janvier 1991 elles incluent la taxe de vente fédérale. Donc, les données à partir de 1991 et après ne sont pas tout à fait comparables à celles des années précédentes. Une estimation du montant de la TVF inclus dans les ventes de 1990 est disponible.

***Source:** Commerce de détail (n° 63-005 au catalogue), perconne ressource: P. Desjardins (951-9682).*

Table 29. Wholesale Trade

Tableau 29. Commerce de gros

		1991	1992	1993	1994	1993 J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	
	D														
Total	*658281*	176,843	190,330	204,591	230,712	16,755	17,018	17,090	17,408	17,609	17,918	18,335	17,998	18,008	**Total**
Motor vehicles parts and accessories	*658285*	20,745	20,876	22,389	26,564	1,835	1,874	1,910	1,906	1,924	1,978	2,021	2,026	2,032	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery, equipment & supplies															Machines, matériel et fournitures
Farm	*658288*	3,675	4,145	4,627	5,357	365	372	386	390	412	431	511	440	430	Agricoles
Other	*658289*	39,261	43,561	45,569	53,665	3,678	3,761	3,833	3,984	3,992	4,102	4,210	4,132	4,188	Autres
Lumber and building materials	*658287*	15,864	17,524	19,384	21,091	1,532	1,570	1,587	1,635	1,638	1,689	1,795	1,701	1,660	Bois et matériaux de construction
Food, beverages, drug and tobacco products	*658282*	45,116	49,429	53,523	55,704	4,481	4,462	4,415	4,460	4,533	4,609	4,690	4,622	4,562	Produits alimentaires, boissons, médicaments et tabac

		1994 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	
	D														
Total	*658281*	18,473	18,645	18,957	19,212	19,358	19,631	19,672	19,832	20,206	20,611	20,657	20,865	20,849	**Total**
Motor vehicles parts and accessories	*658285*	2,085	2,114	2,143	2,158	2,179	2,264	2,283	2,287	2,402	2,520	2,351	2,377	2,369	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery, equipment & supplies															Machines, matériel et fournitures
Farm	*658288*	421	412	418	423	452	459	474	455	486	495	504	525	529	Agricoles
Other	*658289*	4,354	4,367	4,474	4,461	4,538	4,551	4,612	4,654	4,693	4,745	4,871	4,970	4,933	Autres
Lumber and building materials	*658287*	1,673	1,718	1,719	1,728	1,749	1,790	1,776	1,805	1,818	1,911	1,998	1,960	1,923	Bois et matériaux de construction
Food, beverages, drug and tobacco products	*658282*	4,624	4,550	4,583	4,640	4,695	4,688	4,616	4,642	4,645	4,812	4,642	4,807	4,856	Produits alimentaires, boissons, médicaments et tabac

Source: *Wholesale Trade (Catalogue No. 63-008), contact: G. Simard (951-3541).*

Source: *Commerce de gros (n^{o} 63-008 au catalogue), personne ressource: G. Simard (951-3541).*

Table 30. Canadian Travellers

Tableau 30. Voyageurs canadiens

		1991	1992	1993	1994	1993 J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	
	D							*'000*							
Total	*146750*	82,174	79,830	70,009	57,687	6,006	5,823	5,774	5,705	5,524	5,487	5,555	5,026	5,058	**Total**
From US	*146736*	79,351	76,728	66,741	54,313	5,735	5,553	5,495	5,431	5,250	5,222	5,267	4,749	4,776	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*146852*	59,074	56,986	48,313	38,223	4,176	4,047	3,929	3,883	3,768	3,779	3,816	3,415	3,362	Par auto, même journée
By car, other	*146853*	14,289	13,552	12,154	10,057	1,007	1,017	1,014	997	974	948	950	898	896	Par auto, autre
One or more nights	*146827*	19,113	18,598	17,293	14,970	1,427	1,430	1,446	1,426	1,398	1,358	1,380	1,293	1,313	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*146748*	2,824	3,103	3,268	3,374	271	270	279	274	274	265	288	276	283	**D'ailleurs que des É.-U.**

		1994 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	
	D							*'000*							
Total	*146750*	5,164	4,792	4,730	4,696	4,697	4,602	4,681	4,851	4,718	4,729	4,662	4,467	4,549	**Total**
From US	*146736*	4,879	4,509	4,455	4,414	4,422	4,327	4,397	4,568	4,430	4,437	4,364	4,170	4,248	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*146852*	3,435	3,081	3,091	3,067	3,129	3,088	3,098	3,191	3,113	3,149	3,049	2,854	2,987	Par auto, même journée
By car, other	*146853*	907	876	886	847	810	772	798	863	809	805	865	777	775	Par auto, autre
One or more nights	*146827*	1,337	1,303	1,305	1,266	1,172	1,123	1,204	1,270	1,239	1,222	1,261	1,204	1,186	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*146748*	285	283	275	282	275	275	284	283	287	292	298	297	301	**D'ailleurs que des É.-U.**

Source: International Travel (Catalogue No. 66-001), contact: R. McMillan (951-1791).

Source: Voyages internationaux (n° 66-001 au catalogue), personne ressource: R. McMillan (951-1791).

Table 31. Transportation and Communication

Tableau 31. Transports et communications

		1993	1994	1994 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	
A. Railways	*D*							*'000,000*									**A. Chemins de fer**
Operating revenues($)	*4013*	6,834.6		685.2	628.2	652.6	669.1	626.9	612.2	634.6	626.7	633.1					Recettes d'exploitation($)
Freight	*4014*	5,875.3		595.2	559.2	575.5	588.2	543.8	541.8	560.3	552.8	560.2					Marchandises
Passenger	*4015*	162.8		13.3	10.8	12.8	15.6	18.3	19.2	17.7	15.0	11.3					Voyageurs
Freight (tons)	*4019*	250,240		24,376	23,561	24,936	24,623	24,385	24,201	23,994	25,571	24,194					Cargaisons (tonnes)
Passengers (miles)	*4021*	1,358		105	98	121	117	141	149	120	121	96					Voyageurs (milles)
B. Pipelines																	**B. Pipe-lines**
Crude oil								*'000,000*									Pétrole brut
(m^3-km)	*4074*	93,594	92,086	7,938	7,747	6,972	6,837	8,012	8,177	7,656	7,615	7,561	8,167	8,483	6,852	7,275	(m^3-km)
(tonne km)	*4075*	79,002	77,727	6,700	6,539	5,885	5,771	6,763	6,902	6,462	6,428	6,382	6,894	7,160	5,784	6,141	(tonnes km)
Oil products																	Produits pétroliers
(m^3-km)	*4079*	24,714	26,955	2,493	2,248	2,184	1,747	2,199	2,360	2,122	2,054	2,356	2,630	2,636	2,237	2,398	(m^3-km)
(tonne km)	*4080*	18,818	20,524	1,898	1,712	1,663	1,330	1,674	1,797	1,616	1,564	1,794	2,003	2,007	1,703	1,826	(tonnes km)
Natural gas									*'000,000,000*								Gaz naturel
(m^3-km)	*4084*	214,157	228,680	19,647	19,113	18,700	17,615	18,392	18,898	17,794	19,362	19,713	20,971	21,469	19,201		(m^3-km)
(tonne km)	*4085*	156,333	166,936	14,342	13,953	13,651	12,859	13,426	13,796	12,990	14,134	14,390	15,308	15,673	14,017		(tonnes km)
C. Urban transit									*'000*								**C. Transport urbain**
Urban & suburban services																	**Services urbain et suburbain**
Passengers																	Voyageurs
Carried	*462011*	1,382,823	1,348,488	129,499	112,504	109,218	114,584	94,684	94,554	121,227	114,617	118,137	114,151				Nombre
Revenue ($)	*462022*	1,405,678	1,407,440	130,592	115,213	112,410	118,608	103,524	103,427	128,035	118,447	121,790	119,791				Revenu ($)
All services																	**Tous les services**
Vehicle distance (km)	*462033*	802,035	806,863	72,429	65,040	66,775	72,417	61,745	65,245	69,423	65,699	66,744	70,881				Distance parcourue (km)
Fuel used																	Consommation
Diesel (L)	*462044*	385,875	386,221	35,571	31,527	31,145	31,088	27,981	30,460	31,755	31,038	31,780	33,733				Carburant diesel (L)
Electricity (kWh)	*462067*	604,451	572,438	58,388	51,292	52,075	49,844	36,865	37,662	42,164	39,546	40,674	44,590				Électricité (kWw)
								liter – litre									
Gasoline	*462055*	2,080	2,048	164	249	259	247	123	114	120	109	158	168				Essence
D. Telephones									*$'000,000*								**D. Téléphones**
Revenue	*462088*	13,838	13,988	1,198	1,163	1,158	1,178	1,150	1,206	1,167	1,158	1,161	1,185	1,149	1,092	1,168	**Recettes**
Local	*462089*	5,827	6,216	505	508	515	523	525	527	531	531	528	534	531	536	539	Locaux
Long distance	*462090*	6,795	6,475	587	544	542	550	523	566	532	522	509	510	517	443	513	Interurbains
									'000								
Number in service	*462097*	14,182	13,696	13,861	13,804	13,738	13,679	13,642	13,606	13,591	13,586	13,537	13,423	13,330	13,259	13,236	**Nombre en service**
Residential	*462098*	9,985	9,624	9,764	9,649	9,590	9,614	9,587	9,559	9,558	9,560	9,525	9,451	9,365	9,327	9,317	Résidentiels
Business	*462099*	4,196	4,072	4,097	4,155	4,148	4,065	4,055	4,048	4,034	4,027	4,012	3,972	3,965	3,932	3,919	Commerciaux
E. Major canadian airlines									*'000*								**E. Transporteurs aériens canadiens**
Operating revenues ($)	*462215*	5,601,108	5,529,198	432,697	391,603	450,036	504,073	549,092	593,580	520,474	470,427	416,987	442,492	418,057	404,372	479,866	Recettes d'exploitation ($)
Operating expenses ($)	*462216*	5,739,512	5,356,713	428,143	412,787	420,406	446,878	465,275	486,879	458,250	449,327	478,615	451,416	464,189	442,148	482,295	Dépenses d'exploitation ($)
Passengers	*462209*	21,947	19,155	1,581	1,509	1,605	1,719	1,875	1,981	1,509	1,617	1,375	1,535	1,520	1,437	1,729	Passagers
Passenger-km ('000)	*462210*	44,806	45,182	3,433	3,413	3,785	4,149	4,945	5,200	3,413	3,688	3,023	3,612	3,635	3,255	3,953	Passagers-km ('000)
Cargo																	Marchandises
Kilograms	*462211*	419,838	395,674	35,160	31,536	33,060	33,956	34,497	32,915	31,536	35,222	31,777	33,808	27,841	29,213	34,778	Kilogrammes
Tonne-kilometres	*462212*	1,463,995	1,537,977	121,059	119,673	128,073	136,724	139,001	128,381	119,673	141,814	131,664	143,820	119,215	128,749	151,241	Tonnes-km

Sources: A. Railway Operating Statistics (Catalogue No. 52-003), contact: Y. Sheikh (951-2518).
B. Oil Pipeline Transport (Catalogue No. 55-001) and Gas Utilities (Catalogue 55-002), contact: G. O'Connor (951-3562).
C. Urban Transit (Catalogue No. 53-003), contact: D. Wallace (951-2519).
D. Telephone Statistics (Catalogue No. 56-002), contact: T. Gorman (951-3498).
E. Aviation Statistics Centre Service Bulletin (Catalogue No. 51-004), contact: G. Baldwin [(819) 997-6942].

NOTE: Not seasonally adjusted.

Sources: A. Statistique de l'exploitation ferroviaire (n° 52-003 au catalogue), personne ressource: Y. Sheikh (951-2518).
B. Transport du pétrole par pipe-lines (n° 55-001 au catalogue) et Services de gaz (n° 55-002 au catalogue), personne ressource: G. O'Connor (951-3562).
C. Transport urbain (n° 53-003 au catalogue), personne ressource: D. Wallace (951-2519).
D. Statistiques du téléphone (n° 56-002 au catalogue), personne ressource: T. Gorman (951-3498).
E. Centre des statistiques de l'aviation, Bulletin de service (n° 51-004 au catalogue), personne ressource: G. Baldwin [(819) 997-6942].

NOTA: Non désaisonnalisés.

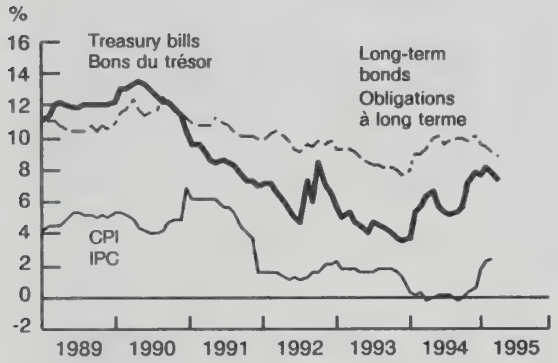
VII. Financial Markets

		Page
32.	Interest rates and exchange rates	52
33.	Stock exchanges	53
34.	Money supply and credit	54
35.	Net new issues of securities	54
36.	Corporate finances	55
37.	Operating profits by major industry	55
38.	Security issues and retirements	56

VII. Marchés financiers

		Page
32.	Taux d'intérêts et taux de change	52
33.	Les bourses	53
34.	Offre de monnaie et crédit	54
35.	Émission nettes de titres	54
36.	Finances des entreprises	55
37.	Bénéfices d'exploitation par industrie principale	55
38.	Émissions de titres et amortissements	56

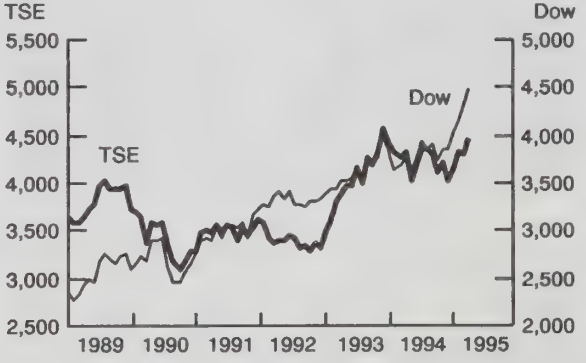
Interest Rates
Taux d'intérêt



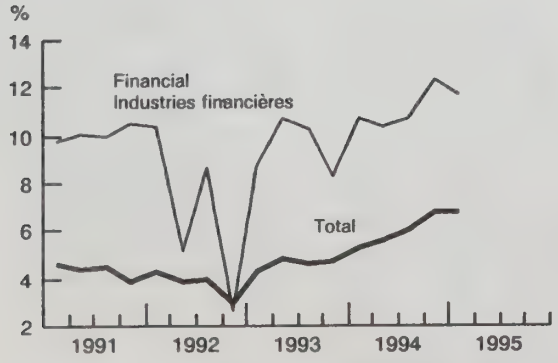
Exchange Rate
Taux de change



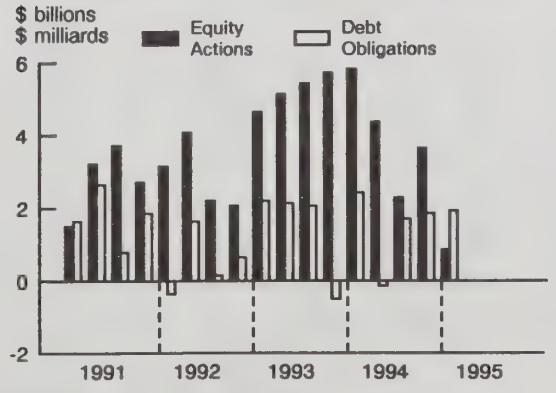
Stock Markets
Marchés boursiers



Corporate Profit Margins
Marges bénéficiaires



Net New Equity and Debt Issues
Émissions nettes de titres des sociétés



Consumer Credit
Crédit à la consommation

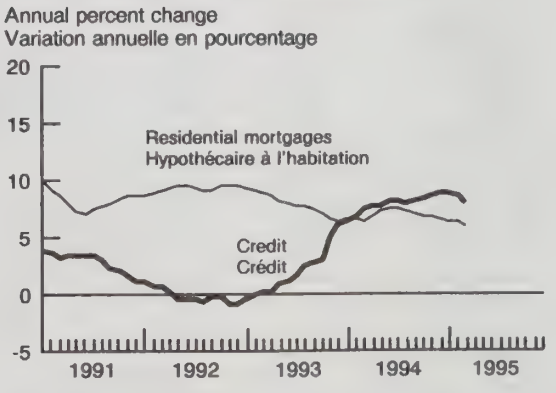


Table 32. Interest Rates and Exchange Rates(1)

Tableau 32. Taux d'intérêts et taux de change(1)

		1990	1991	1992	1993	1994	1993 M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	
Interest rates	*B*																**Taux d'intérêts**
Bank rate	*14006*	13.05	9.03	6.78	5.09	5.77	5.10	4.79	4.41	4.90	4.90	4.63	4.36	4.11	3.88	4.10	Taux d'escompte
Prime rate	*14020*	14.06	9.94	7.48	5.94	6.88	6.00	6.00	5.75	5.75	5.75	5.75	5.50	5.50	5.50	5.50	Taux privilégié
90-day treasury bills																	Bons du trésor à 90 jours
Average	*14001*	12.81	8.83	6.51	4.93	5.42	5.03	4.72	4.31	4.37	4.73	4.56	4.16	3.90	3.71	3.76	Moyenne
End of period	*14007*	12.81	8.73	6.59	4.84	5.54	4.85	4.54	4.16	4.74	4.65	4.38	4.09	3.86	3.63	3.85	Fin de la période
90-day commercial paper	*14017*	13.03	8.91	6.74	4.97	5.66	4.99	4.61	4.17	4.71	4.79	4.52	4.20	3.94	3.75	3.97	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages																	Hypothécaires ordinaires
1-year	*14050*	13.40	10.08	7.87	6.91	7.83	7.25	7.25	6.50	6.50	6.50	6.50	6.25	6.25	5.75	5.75	1 an
5-year	*14051*	13.35	11.13	9.51	8.78	9.53	8.95	8.95	8.75	8.75	8.75	8.75	7.75	7.75	7.25	7.25	5 ans
Long-term Canada bonds	*14013*	10.85	9.76	8.77	7.85	8.63	8.12	7.96	7.79	7.40	7.55	7.35	7.45	7.12	6.86	7.33	Obligations à long terme
Exchange rates(1)																	**Taux de change(1)**
US dollar	*3400*	1.167	1.146	1.209	1.290	1.366	1.270	1.279	1.282	1.309	1.321	1.326	1.318	1.331	1.317	1.342	Dollar américain
British pound	*3412*	2.082	2.028	2.130	1.938	2.093	1.968	1.929	1.917	1.953	2.016	1.993	1.952	1.983	1.968	1.985	Livre britannique
French franc	*3404*	0.215	0.204	0.229	0.228	0.247	0.235	0.230	0.219	0.221	0.233	0.231	0.223	0.227	0.222	0.228	Franc français
German mark	*3405*	0.724	0.694	0.776	0.781	0.844	0.792	0.773	0.747	0.773	0.815	0.809	0.775	0.778	0.756	0.774	Mark allemand
Japanese yen ('000)	*3407*	8.10	8.53	9.55	11.65	13.39	11.53	11.91	11.90	12.62	12.52	12.40	12.22	12.13	11.83	12.63	Yen japonais ('000)
G-10 index(2)	*3418*	99.26	100.83	94.96	89.28	83.70	90.25	89.74	89.84	87.78	86.75	86.64	87.48	86.71	87.73	85.84	Indice G-10(2)

		1994 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	
Interest rates																	**Taux d'intérêts**
Bank rate	*14006*	5.64	6.07	6.31	6.92	6.04	5.60	5.54	5.62	6.04	7.43	8.38	8.38	8.47	8.17	7.64	Taux d'escompte
Prime rate	*14020*	6.25	6.75	6.75	8.00	7.50	7.25	7.00	7.00	7.00	8.00	9.25	9.50	9.75	9.75	9.25	Taux privilégié
90-day treasury bills																	Bons du trésor à 90 jours
Average	*14001*	4.37	5.85	6.19	6.42	6.06	5.48	5.45	5.37	5.62	6.71	7.59	7.85	8.22	8.05	7.43	Moyenne
End of period	*14007*	5.39	5.82	6.34	6.67	5.79	5.35	5.29	5.37	5.79	7.18	7.98	7.77	8.22	7.92	7.39	Fin de la période
90-day commercial paper	*14017*	5.65	6.01	6.24	6.64	5.92	5.70	5.29	5.49	6.02	7.22	8.46	8.33	8.41	8.01	7.52	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages																	Hypothécaires ordinaires
1-year	*14050*	7.00	7.95	7.95	8.95	8.70	8.45	8.00	8.00	8.00	9.50	10.00	9.63	9.25	9.00	8.50	1 an
5-year	*14051*	8.95	9.50	9.50	10.75	10.75	10.25	9.90	9.90	9.90	10.50	10.75	10.38	9.88	9.38	8.88	5 ans
Long-term Canada bonds	*14013*	8.25	8.18	8.55	9.29	9.50	8.89	9.04	9.29	9.24	9.16	9.41	8.86	8.70	8.44	8.11	Obligations à long terme
Exchange rates(1)																	**Taux de change(1)**
US dollar	*3400*	1.364	1.382	1.381	1.384	1.382	1.378	1.354	1.350	1.365	1.388	1.413	1.401	1.407	1.376	1.361	Dollar américain
British pound	*3412*	2.036	2.050	2.078	2.112	2.139	2.125	2.120	2.169	2.167	2.165	2.225	2.202	2.253	2.212	2.162	Livre britannique
French franc	*3404*	0.237	0.238	0.244	0.249	0.257	0.257	0.256	0.260	0.258	0.257	0.267	0.268	0.283	0.284	0.274	Franc français
German mark	*3405*	0.807	0.814	0.834	0.851	0.882	0.881	0.874	0.889	0.886	0.884	0.924	0.934	1.001	0.997	0.968	Mark allemand
Japanese yen ('000)	*3407*	12.99	13.36	13.31	13.51	14.04	13.78	13.71	13.73	13.92	13.87	14.18	14.27	15.56	16.45	16.04	Yen japonais ('000)
G-10 index(2)	*3418*	84.23	83.05	82.98	82.62	82.26	82.65	83.92	83.96	83.14	82.03	80.43	80.98	79.87	81.19	82.25	Indice G-10(2)

(1) Canadian dollars per unit.
(2) 1981 = 100. A rise in the index indicates an increase in the Canadian dollar.
Source: *Bank of Canada, Public Information Service [(613) 782-7201].*

(1) Dollars canadiens par unité.
(2) 1981 = 100. Une hausse de l'indice signale une augmentation du dollar canadien.
Source: *Banque du Canada, service d'information au public [(613) 782-7201].*

Table 33. Stock Exchanges

Tableau 33. Les bourses

		1992	1993	1994	1993 M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	
Stock exchanges								*'000,000*								**Les bourses**
Montreal																**Montréal**
Volume	*D4551*	1,683	2,706	2,482	257	248	203	201	201	220	250	213	285	278	258	Volume
Value($)	*D4552*	21,064	30,330	32,443	2,459	3,017	2,437	2,324	2,333	2,781	3,227	2,504	3,833	3,536	3,485	Valeur($)
Toronto																**Toronto**
Volume	*D4557*	7,326	14,882	15,460	1,319	1,453	1,162	1,110	1,285	1,143	1,591	1,280	1,649	1,510	1,765	Volume
Value($)	*D4560*	76,161	147,057	182,202	11,763	14,896	12,439	12,033	12,567	12,454	15,166	14,221	19,792	18,328	19,691	Valeur($)
								(1975 = 1000)								
Price index	*B4237*	3,403	3,904	4,284	3,883	3,966	3,967	4,138	3,991	4,256	4,180	4,321	4,555	4,424	4,330	Indice des prix
Annual % change		-1.9	14.7	9.7	14.6	17.1	15.2	21.6	21.0	27.6	27.3	29.0	37.8	28.2	20.2	*Variation annuelle(%)*

		1994 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	
Stock exchanges								*'000,000*								**Les bourses**
Montreal																**Montréal**
Volume	*D4551*	218	175	175	150	170	187	188	198	199	204	201	257	191		Volume
Value($)	*D4552*	2,372	2,061	2,328	1,968	2,426	2,634	2,717	2,444	2,639	2,732	2,491	3,514	2,686		Valeur($)
Toronto																**Toronto**
Volume	*D4557*	1,166	1,281	1,211	984	1,281	1,301	1,102	1,120	1,090	1,152	1,121	1,427	1,215		Volume
Value($)	*D4560*	14,120	12,108	13,482	11,298	16,293	17,109	14,848	13,128	12,007	15,636	13,413	16,811	16,265		Valeur($)
								(1975 = 1000)								
Price index	*B4237*	4,267	4,327	4,025	4,179	4,350	4,354	4,292	4,093	4,214	4,017	4,125	4,314	4,279	4,449	Indice des prix
Annual % change		12.6	11.4	1.5	5.3	5.1	9.1	0.8	-2.1	-2.5	-11.8	-6.8	-0.4	0.3	2.8	*Variation annuelle(%)*

Source: Monthly review, Montreal and Canadian Stock Exchanges, Toronto Stock Exchange.

Source: Revue mensuelle, Bourse de Montréal et Bourse canadienne, Toronto Stock Exchange.

Table 34. Money Supply and Credit

Tableau 34. Offre de monnaie et crédit

		1993	1994	1994 M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	
Monetary aggregates								($000,000)								**Agrégats monétaires**
M1	*B1627*	50,335	56,153	55,787	56,421	57,027	56,548	56,743	56,341	57,344	57,270	57,551	58,111	57,634	57,249	M1
M2	*B1630*	350,122	358,084	353,642	356,569	358,577	359,166	360,725	362,996	363,190	364,290	365,782	367,080	369,784	369,655	M2
M3	*B1628*	416,270	431,104	426,796	430,955	433,359	436,092	438,026	439,564	441,456	442,219	441,628	441,240	444,170	445,865	M3
Household credit																**Crédit aux ménages**
Total	*B166*	405,040	433,715	430,967	433,601	436,064	437,874	439,843	441,263	443,905	446,123	448,727	450,954	452,063		Total
Consumer	*B142*	101,415	109,327	108,123	108,849	109,554	110,048	110,807	111,367	112,884	113,832	114,839	115,222	115,591		À la consommation
Mortgage	*B942*	303,624	324,389	322,844	324,752	326,510	327,826	329,036	329,896	331,021	332,291	333,888	335,732	336,472		Hypothécaire
Business credit	*B2325*	489,087	510,433	508,678	510,903	513,542	514,719	516,655	517,788	517,547	521,001	522,821	526,907	530,047	530,891	**Crédit aux entreprises**

Source: Bank of Canada, Public Information Service [(613) 782-7201].

Source: Banque du Canada, service d'information au public [(613) 782-7201].

Table 35. Net New Issues of Securities(1)

Tableau 35. Émissions nettes de titres(1)

		1992	1993	1994	1992 II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	1995 I	
								($000,000)									
Stocks	*B3104*	11,438	20,861	16,156	4,047	2,181	2,055	4,626	5,140	5,414	5,681	5,875	4,357	2,265	3,659	850	**Actions**
Bonds																	**Obligations**
Total	*B3101*	50,096	80,799	73,918	19,070	13,900	7,744	31,807	12,735	22,125	14,132	22,199	15,950	23,672	12,097	5,809	Total
Federal	*B3045*	13,088	22,053	34,101	2,107	6,098	4,900	5,248	4,533	5,140	7,132	6,793	7,714	10,701	8,893	-2,498	Fédéral
Provincial	*B3048*	22,403	29,989	16,855	10,713	5,360	295	18,686	1,013	8,454	1,836	6,445	3,942	8,833	-2,365	6,099	Provinciales
Corporate	*B3054*	2,036	5,887	5,910	1,654	109	633	2,189	2,145	2,058	-505	2,436	-136	1,729	1,881	1,956	Des sociétés

		1993	1994	1994 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	
Securities bought by non-residents(1)								($000,000)									**Titres vendus aux non-résidents(1)**
Total	*D79140*	48,704	20,766	3,069	2,380	3,386	5,144	-650	3,190	-1,584	91	-4,332	135	2,944	-2,325	3,834	Total
Stocks	*D79166*	11,909	6,016	693	-46	358	981	410	715	652	1,010	-305	-802	-577	-337	-609	Actions
Bonds	*D79141*	27,497	13,878	1,679	676	1,196	338	6,831	3,136	-495	-1,745	-3,912	-1,208	1,381	100	936	Obligations
Money market	*D79170*	9,296	873	698	1,750	1,833	3,825	-7,892	-661	-1,740	826	-115	2,144	2,141	-2,088	3,506	Marché monétaire

(1) Unadjusted for seasonality.
Source: Bank of Canada, Public Information Service [(613) 782-7201]. Canada's International Transactions in Securities (Catalogue No. 67-002), contact: L. Laliberté (951-9055).

(1) Non désaisonnalisées.
Source: Banque du Canada, service d'information au public (613) 782-7201. Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières (n° 67-002 au catalogue), Personne ressource: L. Laliberté (613) 951-9055.

Table 36. Corporate Finances

Tableau 36. Finances des entreprises

		1992	1993	1994	1992 IV	1993 I	1994 II	1994 III	1994 IV	1995 I	1995 II	1995 III	1995 IV	1996 I	
							$'000,000								
Operating profit	*D86217*	43,608	55,437	80,063	8,627	12,605	14,245	13,912	14,675	16,995	18,751	20,758	23,559	24,016	Bénéfices d'exploitation
Revenues	*D86216*	1,183,992	1,222,216	1,361,700	299,275	298,891	302,001	307,101	314,223	325,061	336,880	347,082	352,677	356,431	Revenus
Net profit(1)	*D86219*	1,304	16,373	31,908	-3,255	4,079	4,207	4,350	3,737	5,106	7,226	8,911	10,665	11,662	Bénéfices nets(1)
							ratio								
Profit margins(2)	*D86222*	3.69	4.54	5.87	2.88	4.22	4.72	4.53	4.67	5.23	5.57	5.98	6.68	6.74	Marges bénéficiaires(2)
Return on capital(3)	*D86220*	3.09	4.32	5.55	2.07	4.28	4.12	4.34	4.54	4.35	5.07	5.87	6.90	6.80	Rendement du capital(3)
Return on equity(4)	*D86221*	0.55	3.60	6.40	-2.59	3.68	3.70	3.79	3.23	4.21	5.87	7.11	8.40	9.08	Rendement de l'avoir(4)

(1) Profit after one-time charges.
(2) Ratio of operating profit to operating revenue.
(3) Ratio of profit before extraordinary gains and interest on borrowings net of tax to borrowings + loans & accounts with affiliates + total equity + deferred income tax.
(4) Ratio of profit before extraordinary gains to total equity.
Source: *Quarterly financial Statistics for enterprises, (Catalogue No. 61-008), contact: B. Potter (951-2662).*

(1) Bénéfices moins déductions ponctuelles.
(2) Ratio des bénéfices d'exploitation aux revenus d'exploitation.
(3) Ratio des bénéfices avant gains extraordinaires et intérêts sur emprunts nets des impôts aux emprunts + emprunts et comptes auprès des sociétés affiliées + avoir total + impôt sur le revenu différé.
(4) Ratio des bénéfices avant gains extraordinaires sur l'avoir total.
Source: *Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (n^{o} 61-008 au catalogue), personne ressource: B. Potter (951-2662).*

Table 37. Operating Profits by Major Industry

Tableau 37. Bénéfices d'exploitation par industrie principale

		1992	1993	1994	1992 III	1992 IV	1993 I	1994 II	1994 III	1994 IV	1995 I	1995 II	1995 III	1995 IV	1996 I	
								$'000,000								
Food	*D86483*	3,338	3,293	3,907	669	914	727	810	854	902	966	963	1,049	929	1,037	Aliments
Wood and paper	*D86661*	-86	1,480	5,913	101	166	388	337	265	490	740	1,114	1,618	2,441	2,150	Bois et papier
Oil and gas	*D86750*	5,550	8,479	10,363	1,166	1,806	1,950	2,293	1,977	2,259	2,526	2,500	2,830	2,507	3,118	Pétrole et gaz
Metals	*D87106*	383	-229	1,662	252	-102	-47	-142	-139	99	123	304	362	873	1,028	Métaux
Machinery	*D87284*	959	1,849	3,097	239	233	315	420	520	594	705	679	802	911	980	Machines
Motor vehicles	*D87373*	1,767	3,161	5,869	429	149	945	700	661	855	917	1,412	1,474	2,066	1,799	Véhicules automobiles
Banks	*D88648*	1,512	3,051	5,001	940	-362	739	1,202	876	234	1,022	988	1,220	1,771	1,708	Banques
Consumer services	*(D88349 + D88260)*	3,619	4,222	4,950	990	810	882	1,117	1,126	1,097	1,175	1,235	1,214	1,326	1,221	Services de consommation
Real estate	*D87727*	4,530	3,588	4,686	1,145	689	925	892	871	900	1,111	1,133	1,234	1,208	1,229	Affaires immobilières
Business services	*D88171*	558	702	1,115	168	139	107	152	194	249	255	243	311	306	256	Services aux entreprises
Computers and electronics	*D87640*	1,007	612	1,580	221	261	251	218	117	26	233	374	389	584	407	Ordinateurs et électronique
Construction	*D87815*	323	97	190	127	-145	8	63	-38	64	166	63	84	-123	-82	Construction
Insurance	*D88834*	882	1,638	1,841	281	-1	388	407	514	329	461	424	507	449	473	Assurances
Communications	*D88082*	3,544	3,309	3,457	879	941	744	841	873	851	895	885	879	798	756	Communications
Transportation	*D87904*	218	1,069	2,301	-74	-98	157	207	324	381	434	587	702	578	808	Transports

Source: *Quarterly financial Statistics for enterprises, (Catalogue No. 61-008), contact: B. Potter (951-2662).*

Source: *Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (n^{o} 61-008 au catalogue), personne ressource: B. Potter (951-2662).*

Table 38. Security Issues and Retirements (Par Values)(1)

Tableau 38. Émissions de titres et amortissements (valeur nominale)(1)

		1993	1994	1992 II	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	1994 II	1994 III	1994 IV	1995 I	
Government of Canada	*B*							*$'000,000*								**Gouvernement canadien**
Funded debt(2)	*2400*	401,667	429,736	360,823	369,867	372,939	380,829	391,580	394,105	401,667	408,784	418,047	426,265	429,736	432,123	Dette consolidée totale(2)
Gross new issues(3)	*2491*	44,527	51,622	7,401	10,500	7,901	9,500	10,126	12,500	12,401	13,443	12,201	15,577	10,401	7,950	Émissions brutes(3)
Retirements(3)	*2494*	19,296	18,286	4,533	3,873	4,250	3,150	4,895	6,876	4,375	5,700	2,836	4,150	5,600	8,625	Remboursements(3)
Provincial securities																**Titres des provinces**
Gross new issues	*3004*	46,959	34,773	14,883	9,088	7,412	21,205	6,964	10,904	7,886	11,107	7,518	12,959	3,189	8,462	Émissions brutes
Retirements	*3026*	16,970	17,918	4,170	3,727	7,117	2,519	5,951	2,450	6,050	4,662	3,576	4,126	5,554	2,363	Remboursements
Net new issues	*3048*	29,989	16,855	10,713	5,360	295	18,686	1,013	8,454	1,836	6,445	3,942	8,833	-2,365	6,099	Émissions nettes
Corporate bonds																**Obligations des sociétés**
Gross new issues	*3010*	25,289	18,654	6,269	4,117	4,318	6,019	7,036	5,651	6,583	5,830	3,085	4,291	5,448	3,234	Émissions brutes
Retirements	*3032*	19,401	12,745	4,615	4,009	3,685	3,830	4,891	3,593	7,087	3,394	3,221	2,562	3,568	1,278	Remboursements
Net new issues	*3054*	5,887	5,910	1,654	109	633	2,189	2,145	2,058	-505	2,436	-136	1,729	1,881	1,956	Émissions nettes
Preferred stocks																**Actions privilégiées**
Gross new issues	*3013*	3,040	1,405	1,051	692	331	1,605	402	548	485	277	222	225	681	385	Émissions brutes
Retirements	*3035*	1,344	983	535	241	542	282	173	412	477	218	307	91	367	274	Remboursements
Net new issues	*3057*	1,695	424	516	451	-211	1,323	229	136	7	59	-85	135	315	111	Émissions nettes
Common stocks																**Actions ordinaires**
Gross new issues	*3016*	19,221	15,876	3,700	1,898	2,435	3,316	4,924	5,294	5,687	5,891	4,498	2,136	3,351	739	Émissions brutes
Retirements	*3038*	56	144	169	169	169	13	13	17	13	75	57	6	6	0	Remboursements
Net new issues	*3060*	19,165	15,732	3,531	1,730	2,266	3,303	4,911	5,277	5,674	5,816	4,441	2,130	3,345	739	Émissions nettes

(1) Unadjusted for seasonality.
(2) End of period.
(3) Excluding Treasury Bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues.
***Source:** Bank of Canada Review.*

(1) Non désaisonnalisées.
(2) En fin de période.
(3) Ne comprend pas les bons du Trésor, les obligations d'épargne du Canada et les autres titres non négociables.
***Source:** Revue de la Banque du Canada.*

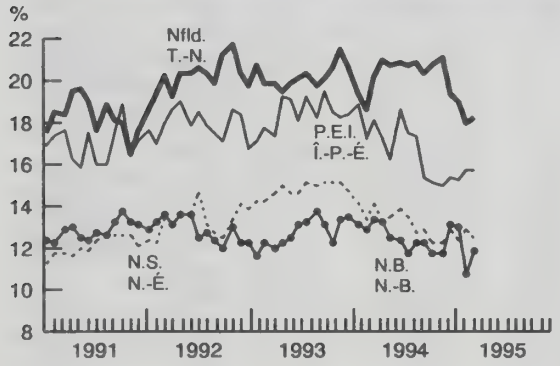
VIII. Provincial

		Page
39.	Provincial GDP	58
40.	Provincial labour force estimates	59
41.	Provincial employment and earnings	60
42.	Provincial building and housing	62
43.	Provincial retail sales and consumer prices	63
44.	Bankrupties by province	64

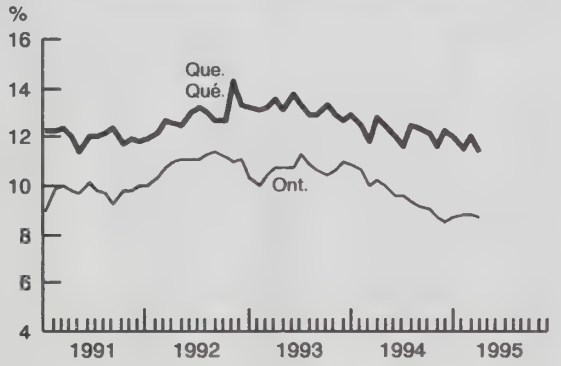
VIII. Les provinces

		Page
39.	PIB par province	58
40.	Estimations de la population active par province	59
41.	Rémunération et emploi par province	60
42.	Construction et logements par province	62
43.	Commerce de détail et prix à la consommation par province	63
44.	Faillites par province	64

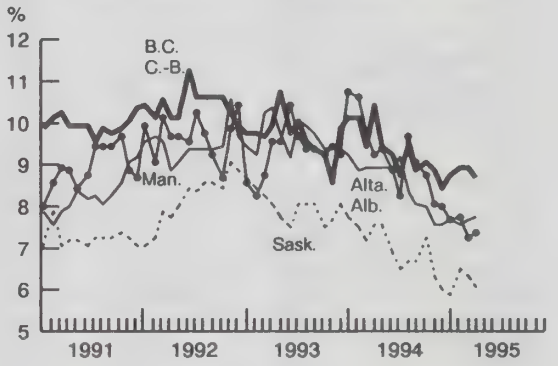
Unemployment Rate – Atlantic Provinces
Taux de chômage – Provinces de l'Atlantique



Unemployment Rate – Central Provinces
Taux de chômage – Provinces centrales

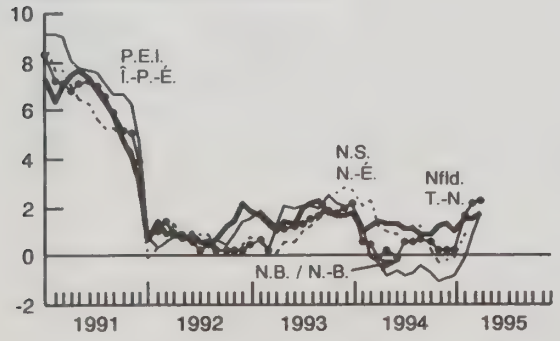


Unemployment Rate – Western Provinces
Taux de chômage – Provinces de l'Ouest



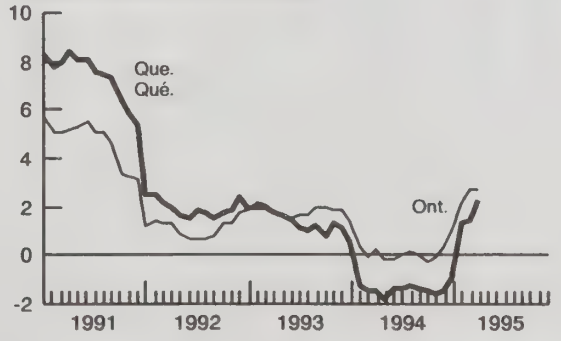
CPI – Atlantic Provinces
IPC – Provinces de l'Atlantique

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



CPI – Central Provinces
IPC – Provinces centrales

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



CPI – Western Provinces
IPC – Provinces de l'Ouest

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage

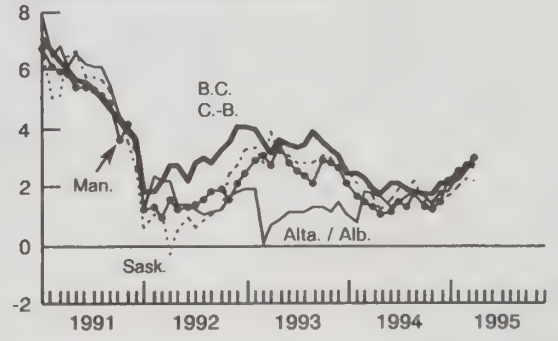


Table 39. Provincial Accounts

Tableau 39. Comptes provinciaux

		1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	
GDP at 1986 prices	*D*					*$'000,000*						**PIB aux prix de 1986**
Canada	*21546*	489,437	505,666	526,730	552,958	566,486	565,155	554,735	558,165	570,541	596,290	Canada
Newfoundland	*21566*	6,845	6,970	7,269	7,763	8,041	7,924	7,729	7,612	7,634	7,803	Terre-Neuve
P.E.I.	*21586*	1,520	1,567	1,652	1,691	1,733	1,760	1,772	1,796	1,822	1,934	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*21606*	12,784	13,239	13,567	13,757	14,210	14,422	14,197	14,484	14,677	14,864	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*21626*	10,206	10,447	10,952	11,151	11,400	11,247	11,263	11,607	11,824	12,038	Nouveau-Brunswick
Quebec	*21646*	113,108	116,535	121,836	127,246	128,802	128,995	126,399	126,911	129,689	134,684	Québec
Ontario	*21666*	194,981	204,494	214,268	225,755	232,947	228,501	221,340	222,211	225,807	238,576	Ontario
Manitoba	*21686*	18,181	18,588	19,032	18,880	19,241	19,471	18,899	19,219	19,110	19,841	Manitoba
Saskatchewan	*21706*	15,874	17,453	17,781	17,165	17,434	18,640	18,810	17,977	18,401	18,951	Saskatchewan
Alberta	*21726*	56,707	56,844	57,678	62,766	63,161	64,342	64,219	64,907	68,235	71,073	Alberta
British Columbia	*21746*	54,832	56,204	59,530	63,057	65,535	66,399	66,793	68,204	70,332	73,652	Colombie-Britannique
Yukon	*21786*	431	587	755	874	887	912	844	903	735	715	Yukon
NWT	*21806*	1,657	1,414	1,318	1,704	1,809	1,759	1,699	1,633	1,624	1,653	T.N.-O
Final domestic demand at 1986 prices												**Demande intérieure finale aux prix de 1986**
Canada	*44480*	478,812	499,167	524,852	554,466	577,245	579,569	575,003	577,335	583,214	598,783	Canada
Newfoundland	*44498*	8,788	9,000	9,042	9,553	9,839	9,706	9,713	9,750	10,000	10,205	Terre-Neuve
P.E.I.	*44516*	1,880	1,991	2,054	2,209	2,245	2,256	2,288	2,255	2,289	2,366	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*44534*	16,165	16,508	16,789	17,613	18,146	18,232	17,900	17,797	18,077	18,046	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*44552*	11,263	11,670	12,009	12,681	13,296	13,421	13,523	13,657	13,630	13,549	Nouveau-Brunswick
Quebec	*44570*	113,721	119,211	125,267	130,560	134,962	135,325	133,751	134,216	135,116	138,609	Québec
Ontario	*44588*	177,982	190,685	203,444	216,665	226,283	223,854	221,529	221,475	222,253	228,964	Ontario
Manitoba	*44606*	19,168	19,991	20,078	20,351	20,699	20,870	20,349	20,425	20,676	20,890	Manitoba
Saskatchewan	*44624*	18,235	18,361	18,994	19,122	18,971	19,280	19,333	18,841	18,691	19,049	Saskatchewan
Alberta	*44642*	52,241	51,699	53,544	57,524	58,879	60,444	58,901	59,607	61,171	62,196	Alberta
British Columbia	*44660*	54,416	55,404	59,106	63,368	68,796	71,154	72,753	74,456	76,593	80,583	Colombie-Britannique
Yukon	*44696*	656	760	789	812	817	869	905	918	872	890	Yukon
NWT	*44714*	2,433	2,062	1,826	2,027	2,282	2,059	1,978	1,980	2,018	2,003	T.N.-O

Sources: *Provincial Income and Expenditure Accounts (Catalogue No. 13-213), contact: Information Officer (951-0438).*

Sources: *Comptes provinciaux des revenus et des dépenses (n° 13-213 au catalogue), contact: Agent d'information (951-0438).*

Table 40. Provincial Labour Force Estimates

Tableau 40. Estimations de la population active par province

		1992	1993	1994	1994 M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	
Employment	*D*								*'000*									**Emploi**
Canada	*767608*	12,842	13,015	13,292	13,236	13,269	13,325	13,347	13,400	13,385	13,480	13,479	13,494	13,474	13,488	13,488	13,488	Canada
Newfoundland	*767900*	194	193	195	196	194	193	195	193	192	194	195	200	200	201	198	199	Terre-Neuve
P.E.I.	*768038*	54	54	56	56	56	55	55	56	59	58	58	57	57	57	57	58	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*768176*	371	368	380	383	380	381	382	379	381	380	383	381	379	381	383	381	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*768314*	302	305	307	303	305	306	311	312	313	317	320	312	311	316	315	313	Nouveau-Brunswick
Quebec	*768476*	3,067	3,080	3,156	3,145	3,152	3,174	3,160	3,154	3,158	3,194	3,182	3,198	3,212	3,197	3,195	3,205	Québec
Ontario	*768646*	5,001	5,089	5,160	5,129	5,135	5,167	5,197	5,226	5,203	5,249	5,254	5,249	5,238	5,213	5,223	5,231	Ontario
Manitoba	*768792*	498	509	511	509	509	511	505	511	517	519	517	518	519	521	522	523	Manitoba
Saskatchewan	*768930*	450	455	457	452	456	457	457	458	457	464	466	465	464	463	460	461	Saskatchewan
Alberta	*769068*	1,285	1,296	1,337	1,329	1,331	1,330	1,339	1,355	1,359	1,369	1,367	1,368	1,370	1,381	1,375	1,369	Alberta
British Columbia	*769231*	1,619	1,666	1,733	1,738	1,743	1,741	1,741	1,753	1,740	1,736	1,743	1,752	1,736	1,765	1,766	1,751	Colombie-Britannique
Participation rates									%									**Taux d'activité**
Canada	*767610*	65.9	65.5	65.3	65.3	65.2	65.3	65.4	65.4	65.2	65.3	65.2	65.3	65.1	65.1	64.9	64.9	Canada
Newfoundland	*769756*	53.9	53.2	53.6	54.4	53.7	53.5	53.9	53.5	52.9	53.7	54.3	54.5	54.2	53.7	53.1	53.8	Terre-Neuve
P.E.I.	*769757*	65.8	65.3	65.5	65.4	64.4	65.6	64.2	65.7	67.0	65.2	65.4	65.1	64.8	65.2	65.2	64.9	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*769758*	60.0	60.0	60.4	60.9	60.6	61.0	60.7	59.7	60.1	59.5	59.9	60.0	59.3	59.9	59.9	59.9	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*769759*	59.4	59.3	59.1	58.9	58.7	58.8	59.2	59.7	59.8	60.2	60.7	60.2	59.8	59.3	59.8	59.0	Nouveau-Brunswick
Quebec	*769760*	62.7	62.3	62.5	62.4	62.3	62.4	62.6	62.4	62.3	62.6	62.8	62.9	62.7	62.7	62.3	62.0	Québec
Ontario	*769763*	67.7	67.4	66.5	66.4	66.1	66.4	66.6	66.7	66.2	66.5	66.3	66.3	66.2	65.8	65.8	66.0	Ontario
Manitoba	*769766*	66.1	66.8	66.6	66.5	66.2	65.9	66.1	66.4	67.0	66.8	66.4	66.2	66.5	66.3	66.4	66.5	Manitoba
Saskatchewan	*769767*	66.7	66.8	65.9	65.6	65.8	65.6	65.7	65.8	66.1	66.3	66.4	66.1	66.3	66.0	65.4	66.4	Saskatchewan
Alberta	*769768*	72.0	71.5	71.8	71.8	71.7	71.8	71.5	72.1	72.2	72.3	72.1	72.2	72.1	72.7	72.4	72.1	Alberta
British Columbia	*769769*	67.1	66.3	66.7	67.2	67.1	66.5	66.7	66.6	66.0	65.6	65.4	65.9	65.3	66.2	66.0	65.5	Colombie-Britannique
Unemployment rates																		**Taux de chômage**
Canada	*767611*	11.3	11.2	10.4	10.6	10.3	10.2	10.3	10.0	10.0	9.6	9.6	9.7	9.6	9.7	9.4	9.5	Canada
Newfoundland	*767902*	20.2	20.1	20.4	21.0	20.8	20.9	20.7	20.9	20.3	20.8	21.1	19.4	19.0	18.0	18.2	18.8	Terre-Neuve
P.E.I.	*768040*	17.9	18.1	17.1	17.2	16.2	18.6	17.4	17.3	15.3	15.0	14.9	15.3	15.2	15.7	15.7	15.3	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*768178*	13.2	14.7	13.3	13.2	13.4	13.8	13.4	12.7	12.8	12.2	12.2	12.8	12.3	12.8	12.4	12.8	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*768316*	12.8	12.6	12.4	13.2	12.4	12.3	11.6	12.1	12.1	11.7	11.6	13.1	12.9	10.7	11.8	11.3	Nouveau-Brunswick
Quebec	*768478*	12.8	13.2	12.2	12.4	12.0	11.6	12.4	12.3	12.1	11.6	12.2	12.0	11.5	12.0	11.4	10.9	Québec
Ontario	*768648*	10.9	10.6	9.6	9.9	9.5	9.5	9.3	9.1	9.0	8.6	8.4	8.6	8.8	8.8	8.7	9.0	Ontario
Manitoba	*768794*	9.7	9.3	9.2	9.4	8.9	8.3	9.7	9.1	8.8	8.1	8.0	7.7	7.8	7.3	7.4	7.4	Manitoba
Saskatchewan	*768932*	8.2	8.0	7.0	7.6	6.9	6.5	6.7	6.7	7.3	6.3	6.0	5.9	6.5	6.3	6.1	7.2	Saskatchewan
Alberta	*769070*	9.5	9.7	8.6	9.0	9.0	9.2	8.4	8.1	8.0	7.6	7.6	7.7	7.6	7.7	7.8	7.9	Alberta
British Columbia	*769233*	10.5	9.7	9.4	9.5	9.3	8.8	9.5	8.9	9.1	8.9	8.5	8.8	9.0	9.0	8.7	8.9	Colombie-Britannique

Sources: The Labour Force (Catalogue No. 71-001), contact: D. Drew (951-4720).

Sources: La population active (n° 71-001 au catalogue), personne ressource: D. Drew (951-4720).

Table 41. Provincial Employment and Earnings

Tableau 41. Rémunération et emploi par province

		1993	1994	1994 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	
Wages and salaries	*D*							*$'000,000*									**Salaires et traitements**
Canada	*5236*	348,288	358,618	29,536	29,734	29,690	30,058	30,001	29,947	30,093	30,075	30,274	30,524	30,472			Canada
Newfoundland	*5237*	4,567	4,705	395	395	377	383	391	389	404	400	394	396	400			Terre-Neuve
P.E.I.	*5238*	1,124	1,141	94	96	97	97	95	95	95	96	92	94	94			Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*5239*	8,715	8,886	739	740	731	746	745	736	748	742	751	754	743			Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*5240*	7,069	7,142	586	590	588	597	606	597	598	598	591	594	599			Nouveau-Brunswick
Quebec	*5241*	79,271	80,881	6,734	6,763	6,678	6,762	6,758	6,749	6,775	6,768	6,762	6,821	6,814			Québec
Ontario	*5242*	144,762	148,502	12,187	12,246	12,277	12,434	12,379	12,386	12,503	12,482	12,614	12,724	12,733			Ontario
Manitoba	*5243*	11,545	11,921	983	994	985	1,010	1,002	998	997	996	1,005	1,010	1,003			Manitoba
Saskatchewan	*5244*	8,963	9,148	756	764	761	770	764	760	754	758	773	774	775			Saskatchewan
Alberta	*5245*	34,098	35,341	2,923	2,964	2,937	2,974	2,945	2,956	2,968	2,947	2,966	2,978	2,970			Alberta
British Columbia	*5246*	46,093	48,776	3,974	4,026	4,064	4,119	4,099	4,094	4,070	4,075	4,098	4,169	4,145			Colombie-Britannique
Industrial aggregate employment	*L*							*'000*									**Salariés, toutes les industries**
Canada	*95656*	10,271	10,388	10,338	10,432	10,417	10,447	10,468	10,505	10,521	10,520	10,540	10,622	10,605	10,539	10,490	Canada
Newfoundland	*95680*	140	145	145	147	139	148	148	149	149	148	146	146	148	149	149	Terre-Neuve
P.E.I.	*95682*	39	40	39	40	41	40	40	40	40	40	38	39	40	41	40	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*95684*	285	291	288	292	292	294	297	296	296	293	296	297	299	296	294	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*95686*	232	233	233	235	234	236	236	235	234	234	233	233	235	235	234	Nouveau-Brunswick
Quebec	*95688*	2,508	2,514	2,519	2,528	2,527	2,519	2,518	2,536	2,551	2,553	2,560	2,566	2,563	2,556	2,550	Québec
Ontario	*95690*	4,057	4,071	4,039	4,074	4,075	4,094	4,103	4,111	4,133	4,127	4,140	4,175	4,166	4,133	4,093	Ontario
Manitoba	*95692*	382	391	389	392	390	395	395	398	392	396	397	401	404	399	395	Manitoba
Saskatchewan	*95694*	302	304	298	304	303	307	305	306	305	307	310	311	312	310	308	Saskatchewan
Alberta	*95696*	990	1,032	1,047	1,050	1,042	1,042	1,040	1,039	1,039	1,042	1,040	1,049	1,045	1,032	1,029	Alberta
British Columbia	*95698*	1,304	1,333	1,319	1,329	1,335	1,349	1,358	1,373	1,348	1,343	1,346	1,363	1,359	1,356	1,361	Colombie-Britannique
Yukon	*95700*	11	12	11	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	Yukon
NWT	*95702*	21	22	22	22	22	22	22	23	23	22	22	23	23	23	23	T.N.-O

Table 41. Provincial Employment and Earnings – (Concluded)

Tableau 41. Rémunération et emploi par province – (fin)

		1993	1994	1994 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	
Average weekly earnings(1)	*L*								*$*								**Rémunération hebdomadaire moyenne(1)**
Canada	*95668*	556.76	567.11	565.00	565.70	565.73	568.47	569.15	567.34	568.77	568.53	570.79	570.92	570.86	573.01	573.13	Canada
Newfoundland	*95681*	527.12	532.85	531.28	532.40	519.62	534.72	534.37	522.95	542.22	534.48	541.08	534.47	542.23	543.22	545.71	Terre-Neuve
P.E.I.	*95683*	454.00	453.79	458.48	458.24	453.74	453.81	452.77	442.49	452.18	450.22	454.38	453.95	447.51	451.93	458.62	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*95685*	494.75	496.91	497.17	497.62	492.19	498.98	498.55	492.24	496.71	496.91	500.12	496.94	495.50	485.41	492.39	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*95687*	504.38	503.08	497.38	506.01	492.08	495.34	508.46	497.66	505.11	504.74	503.97	510.23	518.95	515.23	516.12	Nouveau-Brunswick
Quebec	*95689*	539.30	544.18	545.70	546.39	538.37	547.05	547.39	542.71	548.20	545.86	543.85	546.76	542.97	544.99	547.54	Québec
Ontario	*95691*	588.95	604.05	603.26	602.06	602.66	605.37	604.98	604.66	606.38	606.36	609.73	609.03	609.89	610.86	610.95	Ontario
Manitoba	*95693*	492.30	499.34	499.10	498.48	496.63	501.33	499.65	496.14	503.17	498.92	504.64	502.33	493.37	498.97	503.90	Manitoba
Saskatchewan	*95695*	474.06	487.08	483.89	485.27	484.66	488.96	491.13	490.13	490.61	489.81	493.77	492.14	492.25	494.85	492.91	Saskatchewan
Alberta	*95697*	551.98	552.65	545.78	550.47	552.48	554.88	553.38	554.64	556.38	554.40	556.58	550.84	553.10	558.95	560.24	Alberta
British Columbia	*95699*	557.50	577.15	570.59	572.40	576.65	578.65	582.50	579.58	578.40	581.09	582.79	582.09	582.15	588.64	589.71	Colombie-Britannique
Yukon	*95701*	679.26	686.56	710.45	701.91	680.39	667.81	670.64	689.50	697.48	691.57	673.40	684.32	691.01	678.09	699.16	Yukon
NWT	*95703*	703.40	704.37	714.43	723.07	708.42	712.01	700.60	707.15	694.81	701.64	700.97	694.80	701.43	715.07	709.73	T.N.-O
Fixed-weighted average hourly earnings(2)									*(1986 = 100)*								**Rémunération horaire moyenne à pondération fixe(2)**
Canada	*95705*	133.2	135.3	134.4	135.0	134.7	135.6	135.6	134.3	135.2	136.0	136.7	137.7	137.9	137.9	138.3	Canada
Newfoundland	*95717*	132.0	131.2	131.7	133.5	128.4	129.6	128.8	127.3	132.6	130.3	132.2	133.5	134.9	135.5	137.6	Terre-Neuve
P.E.I.	*95718*	139.1	139.5	141.1	138.6	138.7	137.5	137.9	135.9	140.0	140.2	140.2	141.6	141.2	142.0	146.1	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*95719*	133.0	134.9	133.3	132.9	134.0	133.7	135.4	133.9	136.0	136.5	137.7	137.2	137.4	136.7	136.6	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*95720*	133.9	136.7	132.6	135.9	134.9	134.7	137.6	134.8	136.8	139.4	138.5	141.2	141.5	142.3	141.0	Nouveau-Brunswick
Quebec	*95721*	130.8	132.0	131.6	132.5	131.2	132.6	132.6	131.4	132.0	132.3	132.7	134.0	133.4	132.9	133.8	Québec
Ontario	*95722*	137.4	140.2	139.3	139.3	139.5	140.8	140.6	139.0	140.0	141.1	142.2	142.9	143.6	143.8	143.7	Ontario
Manitoba	*95723*	126.4	128.7	128.7	129.0	126.9	128.4	127.1	127.5	129.3	129.5	130.8	131.3	130.9	130.1	131.2	Manitoba
Saskatchewan	*95724*	121.5	124.8	124.3	126.5	124.7	125.3	124.5	124.5	124.8	124.1	125.8	127.5	126.8	125.2	126.0	Saskatchewan
Alberta	*95725*	129.2	129.3	129.1	130.3	129.6	129.6	129.2	128.5	128.5	129.4	128.9	128.8	129.8	130.2	131.0	Alberta
British Columbia	*95726*	130.8	134.3	131.9	132.7	134.0	134.2	134.7	133.7	134.3	135.3	136.5	138.0	137.9	139.2	139.1	Colombie-Britannique
Yukon	*95727*	145.5	148.4	151.8	149.6	151.0	148.7	145.1	146.1	147.2	145.1	148.0	152.4	147.4	153.3	149.8	Yukon
NWT	*95728*	141.4	140.2	142.4	142.0	142.5	142.0	139.4	138.7	137.8	138.1	139.3	139.3	138.1	141.3	140.8	T.N.-O

(1) Includes overtime.
(2) Unadjusted for seasonality.
Sources: Estimates of Labour Income (Catalogue No. 72-005), Employment, Earnings and Hours (Catalogue No. 72-002), contact: S. Picard (951-4090).

(1) Comprend le temps supplémentaire.
(2) Non désaisonnalisée.
Sources: Estimations du revenu du travail (n° 72-005 au catalogue), Emploi, gains et durée du travail (n° 72-002 au catalogue), personne ressource: S. Picard (951-4090).

Table 42. Provincial Building and Housing

Tableau 42. Construction et logements par province

		1993	1994	1994 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	
Building permits(1)	*D*							*'000,000*									**Permis de construire(1)**
Canada	*2695*	25,586	27,637	2,853	3,104	3,191	2,585	2,538	2,359	2,354	2,101	1,721	1,347	1,396	2,071	2,103	Canada
Newfoundland	*2696*	255	263	26	41	33	32	28	37	18	16	12	5	6	8	12	Terre-Neuve
P.E.I.	*2697*	112	113	14	20	11	11	9	9	8	8	5	6	3	7	9	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2698*	595	669	70	81	81	77	67	62	66	53	35	28	19	49	59	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2699*	427	440	36	61	63	42	46	50	44	29	29	14	15	22	35	Nouveau-Brunswick
Quebec	*2700*	5,376	5,898	783	737	667	415	514	459	536	428	353	199	243	635	444	Québec
Ontario	*2701*	8,775	10,001	990	1,010	1,101	983	975	1,032	839	789	712	524	435	663	805	Ontario
Manitoba	*2702*	529	685	51	69	198	53	66	55	45	28	28	21	44	28	45	Manitoba
Saskatchewan	*2703*	327	372	32	38	44	41	33	28	40	47	22	10	84	23	39	Saskatchewan
Alberta	*2704*	2,713	2,741	268	359	281	274	234	225	247	204	143	154	155	200	189	Alberta
British Columbia	*2705*	6,389	6,318	575	675	683	634	552	392	492	495	378	385	384	435	455	Colombie-Britannique
Yukon	*2706*	42	51	6	7	6	9	4	7	4	2	3	1	2	1	3	Yukon
NWT	*2707*	46	85	3	6	24	15	10	5	15	3	1	0	8	1	6	T.N.-O
Housing starts in urban areas (at annual rates)								*'000*									**Logements urbains mis en chantier aux taux annuels**
Canada	*H1214*	130	127	131	133	144	131	127	128	125	125	105	119	111	86	92	Canada
Newfoundland	*H1218*	1	1	1	3	2	1	2	2	1	2	1	1	1	1	0	Terre-Neuve
P.E.I.	*H1219*	0	0	1	1	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*H1220*	3	3	3	3	4	3	3	4	2	4	4	4	5	3	3	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*H1221*	2	2	3	2	4	2	2	2	2	1	1	1	1	1	1	Nouveau-Brunswick
Quebec	*H1222*	28	27	34	34	29	29	28	24	23	23	23	23	22	16	20	Québec
Ontario	*H1223*	39	42	43	42	45	44	44	47	46	40	33	37	39	38	31	Ontario
Manitoba	*H1225*	2	2	1	2	3	3	2	2	2	1	1	1	1	1	1	Manitoba
Saskatchewan	*H1226*	1	1	1	2	1	1	1	2	3	2	1	1	1	1	1	Saskatchewan
Alberta	*H1227*	15	14	14	13	15	14	13	13	13	12	12	12	14	8	11	Alberta
British Columbia	*H1228*	38	35	30	32	40	33	33	32	33	40	29	40	29	18	24	Colombie-Britannique
New housing price index(1)								*(1986 = 100)*									**Indices des prix des logements neufs(1)**
Canada	*698200*	136.0	136.1	136.1	136.0	136.2	136.1	136.2	136.3	136.1	135.9	135.8	135.8	135.4	135.3	135.2	Canada
St. John's(Nfld.)	*698203*	126.9	127.4	127.4	128.2	127.4	127.1	127.5	127.5	127.6	127.8	127.8	127.8	128.3	128.3	127.9	St. John's(T.-N.)
Halifax	*698206*	113.7	116.9	115.0	115.9	115.9	116.3	118.6	118.6	119.0	119.3	119.4	119.5	119.6	119.8	119.8	Halifax
Saint John-Moncton	*698209*	115.2	115.3	114.7	115.4	115.5	115.5	115.8	115.8	115.8	115.6	115.6	115.6	115.6	115.2	115.2	Saint John-Moncton
Quebec	*698212*	135.1	134.4	133.7	134.6	134.5	134.5	134.2	134.2	134.4	134.4	134.4	134.6	134.9	135.1	135.1	Québec
Montreal	*698215*	135.8	136.5	136.0	136.4	136.2	136.2	136.3	136.7	136.7	137.4	137.4	137.2	137.7	137.7	137.7	Montréal
Ottawa-Hull	*698218*	122.8	123.0	123.2	123.4	123.1	123.1	123.3	123.3	122.8	122.9	122.9	122.8	121.8	121.4	121.7	Ottawa-Hull
Toronto	*698221*	137.3	137.0	136.3	136.3	137.1	137.1	137.5	137.8	137.9	137.4	137.5	137.8	138.3	138.7	138.3	Toronto
London	*698230*	146.1	146.4	146.4	146.3	146.3	147.1	146.5	146.5	146.0	146.5	146.5	146.9	143.2	143.2	142.4	London
Winnipeg	*698245*	112.2	116.1	116.2	116.3	116.3	116.5	116.5	116.6	116.6	116.9	116.9	117.2	117.2	117.6	117.6	Winnipeg
Saskatoon	*698251*	110.9	112.5	112.6	112.6	112.4	112.4	112.4	112.6	112.6	112.6	112.1	112.1	112.1	112.8	113.5	Saskatoon
Calgary	*698254*	137.5	140.7	140.7	140.1	140.9	141.0	141.1	141.2	141.3	141.4	141.1	141.2	141.6	142.0	142.2	Calgary
Edmonton	*698257*	146.9	148.3	148.9	148.2	148.2	147.9	147.9	148.0	148.1	147.3	147.5	147.6	144.7	146.9	147.0	Edmonton
Vancouver	*698260*	146.1	145.2	146.3	145.8	145.7	145.0	145.0	144.6	143.9	143.2	142.7	142.2	141.2	139.8	139.3	Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Building Permits (Catalogue No. 64-001), contact: N. Léveillé (951-2025).*
Canadian Housing Statistics, CMHC, contact P. Fuller (613 748-2355).
Construction Price Statistics (Catalogue No. 62-007), contact: Prices Division (951-9607).

(1) Non désaisonnalisée.
Sources: *Permis de bâtir (n° 64-001 au catalogue), personne ressource: N. Léveillé (951-2025).*
Statistique du logement au Canada, SCHL, personne ressource: P. Fuller (613 748-2355).
Statistique des prix de la construction (n° 62-007 au catalogue), contact: Division des prix (951-9607).

Table 43. Provincial Retail Sales and Consumer Prices

Tableau 43. Commerce de détail et prix à la consommation par province.

		1993	1994	1994 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	
Retail trade	*D*								*$'000,000*									**Commerce de détail**
Canada	*658216*	193,815	206,862	17,134	16,951	17,103	17,348	17,168	17,301	17,334	17,545	17,576	17,765	17,730	17,676	17,547		Canada
Newfoundland	*658239*	3,328	3,409	284	283	283	288	284	284	286	287	284	286	285	287	285		Terre-Neuve
P.E.I.	*658240*	846	868	73	72	72	72	71	72	72	75	72	73	74	74	74		Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*658241*	6,371	6,464	554	533	527	535	535	534	535	542	543	545	543	541	532		Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*658242*	4,961	4,932	413	403	412	416	405	400	394	410	411	420	409	411	407		Nouveau-Brunswick
Quebec	*658243*	47,299	50,364	4,201	4,123	4,216	4,248	4,165	4,214	4,175	4,174	4,235	4,262	4,234	4,150	4,134		Québec
Ontario	*658245*	71,290	76,044	6,262	6,212	6,246	6,365	6,298	6,358	6,420	6,517	6,551	6,609	6,655	6,658	6,600		Ontario
Manitoba	*658247*	6,666	6,949	586	573	557	582	574	582	574	591	584	595	586	595	595		Manitoba
Saskatchewan	*658249*	5,740	6,267	512	521	515	521	523	524	530	547	532	532	533	532	512		Saskatchewan
Alberta	*658250*	20,351	21,855	1,858	1,829	1,824	1,845	1,824	1,829	1,781	1,837	1,816	1,854	1,817	1,821	1,798		Alberta
British Columbia	*658251*	26,348	29,032	2,336	2,347	2,394	2,420	2,432	2,448	2,509	2,508	2,492	2,530	2,538	2,550	2,551		Colombie-Britannique
Yukon	*658212*	205	212	18	18	18	17	18	17	18	18	18	18	18	18	18		Yukon
NWT	*658213*	412	467	38	38	39	39	39	39	39	40	40	40	41	41	41		T.N.-O
Consumer prices(1)	*P*								*(1986 = 100)*									**Indices des prix(1)**
Canada	*719500*	130.4	130.7	130.0	130.3	130.0	130.3	130.5	130.8	131.0	131.0	131.2	131.7	131.9	132.2	132.6	133.1	Canada
Newfoundland	*701000*	124.1	125.7	125.2	125.3	125.6	125.8	126.1	126.2	126.0	125.8	126.2	126.2	126.3	126.8	127.1	127.6	Terre-Neuve
P.E.I.	*702000*	129.3	129.0	128.8	128.2	128.1	128.4	128.5	128.9	129.1	129.5	129.4	129.2	129.4	130.0	130.0	130.5	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*703000*	127.0	128.5	128.8	127.8	127.8	127.9	128.3	128.7	128.8	128.7	128.9	128.7	128.9	129.6	130.0	130.1	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*704000*	126.6	127.3	126.5	126.3	126.7	126.7	127.5	127.8	127.6	127.9	128.1	127.8	128.2	128.6	129.3	129.2	Nouveau-Brunswick
Quebec	*705000*	130.5	128.7	128.6	128.4	127.8	128.4	128.4	128.4	128.4	128.2	129.1	129.0	129.6	130.1	130.3	131.2	Québec
Montreal	*717000*	131.1	129.2	129.1	129.0	128.3	128.9	128.9	129.0	128.9	128.7	129.5	129.5	130.1	130.7	130.7	131.6	Montréal
Ontario	*706000*	131.2	131.3	130.7	130.9	130.5	130.7	131.4	131.5	131.5	131.3	132.0	132.4	133.1	133.8	134.1	134.3	Ontario
Toronto	*717400*	131.8	132.0	131.5	131.5	131.1	131.3	132.0	132.1	132.1	131.8	132.6	133.1	134.0	134.5	134.6	134.7	Toronto
Manitoba	*707000*	130.2	132.0	131.3	131.4	131.4	131.4	132.1	132.0	132.5	132.5	133.1	133.5	134.0	134.6	134.8	135.3	Manitoba
Saskatchewan	*708000*	130.8	133.2	132.1	132.7	132.6	133.0	133.4	133.6	134.1	133.6	134.1	134.3	134.5	134.7	135.0	135.6	Saskatchewan
Alberta	*709000*	127.9	129.7	128.4	128.9	129.1	129.3	130.1	130.2	130.7	130.4	130.6	131.2	131.2	131.7	131.9	132.3	Alberta
British Columbia	*710000*	131.6	134.2	133.5	133.2	133.6	133.9	134.4	134.6	134.8	134.9	135.3	135.6	136.1	136.6	137.0	136.9	Colombie-Britannique
Vancouver	*718800*	132.0	134.7	134.0	133.7	133.9	134.4	134.8	135.0	135.3	135.3	135.7	135.8	136.9	137.1	137.7	137.5	Vancouver
Yukon	*711000*	125.8	128.5	127.4	127.5	127.4	127.9	129.0	129.1	129.4	129.2	129.8	129.7	129.4	129.2	129.0	129.4	Yukon
N.W.T.	*712000*	126.6	128.9	127.8	128.1	128.7	128.8	129.2	129.3	129.5	129.4	129.7	130.5	130.1	130.5	131.0	131.6	T.N.-O.

(1) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Retail trade (Catalogue No. 63-005), contact: P. Desjardins (951-9682).*
Consumer Prices and Prices Indexes (Catalogue No. 62-010), contact: Prices Division (951-9607).

(1) Non désaisonnalisée.
Sources: *Commerce de détail (n^{o} 63-005 au catalogue), personne ressource: P. desjardins (951-9682).*
Indices de prix (n^{o} 62-010 au catalogue), contact: Division des prix (951-9607).

Table 44. Bankruptcies by Provinces

Tableau 44. Faillites par province

Liabilities	D	1991	1992	1993	1994	1993 J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	Passif
								$'000							
Canada	93563	4,885,637	5,564,681	4,215,351	5,478,749	377,387	261,645	277,360	441,562	374,039	298,870	388,394	478,890	341,625	Canada
Newfoundland	93564	20,589	61,033	19,255	24,368	1,353	2,188	1,671	2,213	1,065	1,840	910	237	1,660	Terre-Neuve
P.E.I.	93580	2,638	10,168	7,338	3,996	0	170	99	215	936	2,583	408	290	758	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	93572	95,687	117,309	154,689	83,759	6,868	10,134	3,573	5,294	5,696	5,899	10,482	8,123	11,431	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	93588	31,080	36,411	40,273	51,111	5,807	642	1,997	1,852	2,623	4,647	1,011	3,800	1,761	Nouveau-Brunswick
Quebec	93596	2,301,621	1,681,739	1,379,285	2,277,318	103,221	85,736	101,737	251,930	85,307	93,683	128,518	211,850	89,945	Québec
Ontario	93604	1,635,514	2,639,634	1,922,807	2,374,651	205,653	108,561	127,027	99,890	237,980	155,959	213,485	194,778	163,197	Ontario
Manitoba	93612	111,462	131,160	88,876	84,749	18,731	4,791	4,629	18,876	1,646	5,902	1,990	11,016	6,301	Manitoba
Saskatchewan	93620	111,227	113,110	65,855	82,849	3,894	5,258	4,743	3,308	3,769	3,666	2,527	9,242	4,959	Saskatchewan
Alberta	93628	250,929	390,560	317,686	255,164	17,006	36,312	14,442	44,303	17,989	14,248	13,116	23,008	16,802	Alberta
British Columbia	93636	324,423	381,501	216,088	239,184	14,856	7,854	17,442	11,500	16,917	10,251	15,833	16,547	44,594	Colombie-Britannique

Liabilities	D	1994 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	Passif
								$'000							
Canada	93563	468,255	368,890	510,150	392,496	314,064	419,790	436,237	727,533	329,596	691,223	1,034,722	396,382	302,601	Canada
Newfoundland	93564	1,463	1,272	2,706	1,748	1,650	3,133	80	3,181	2,366	4,872	1,767	4,037	3,570	Terre-Neuve
P.E.I.	93580	281	189	124	267	172	0	384	858	629	44	1,021	150	413	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	93572	7,222	8,724	5,115	12,298	2,745	7,937	3,821	2,159	6,286	7,898	11,508	4,266	9,243	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	93588	3,887	3,115	7,676	2,088	12,595	3,876	3,883	1,930	2,403	4,097	2,063	2,143	3,824	Nouveau-Brunswick
Quebec	93596	130,307	134,642	206,860	208,564	107,359	115,518	255,417	541,924	132,629	142,303	614,734	195,507	98,732	Québec
Ontario	93604	262,953	166,754	208,486	112,614	132,123	258,422	122,495	129,224	132,224	491,381	328,720	110,321	141,369	Ontario
Manitoba	93612	2,409	23,947	24,187	3,536	1,932	1,285	3,604	2,588	2,071	1,873	5,070	2,625	2,407	Manitoba
Saskatchewan	93620	8,875	3,623	16,118	4,591	9,139	6,655	4,234	4,570	4,599	6,244	7,256	6,664	2,516	Saskatchewan
Alberta	93628	25,760	19,533	18,292	34,661	24,757	16,100	15,831	24,970	24,516	10,934	16,125	35,245	25,119	Alberta
British Columbia	93636	25,063	6,374	20,587	12,131	21,592	6,562	26,488	16,129	21,565	21,552	46,239	35,425	15,178	Colombie-Britannique

Source: Insolvency Bulletin, Bankruptcy Branch, Industry Canada, contact: L. Leclair [(613) 941-9054].

Source: Bulletin sur l'insolvabilité, Direction des faillites, Industrie Canada, personne ressource: L. Leclair [(613) 941-9054].

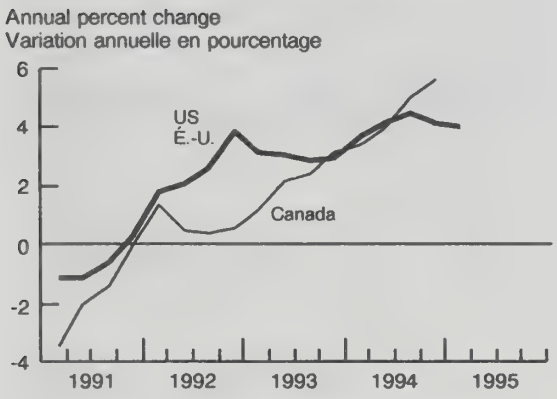
IX. International (G-7)

	Page
45. International (G-7) data	67

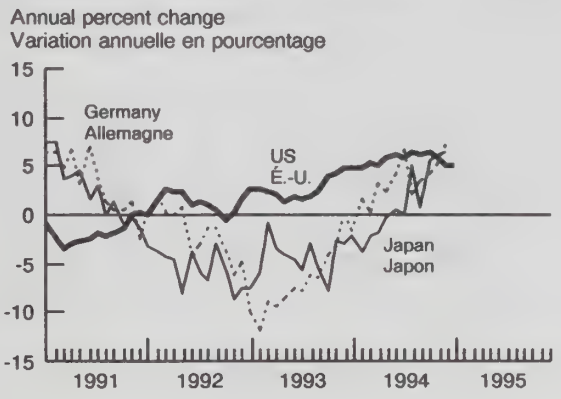
IX. Internationale (G-7)

	Page
45. Données internationales (G-7)	67

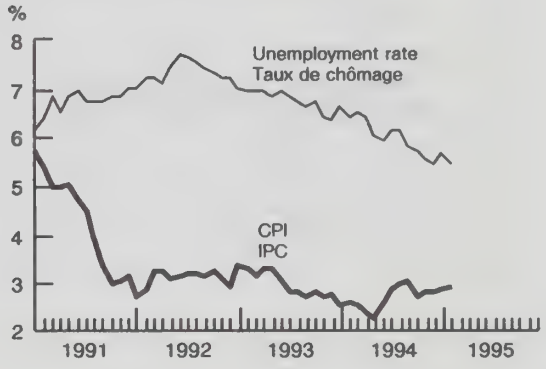
United States and Canada GDP
États-Unis et Canada, PIB



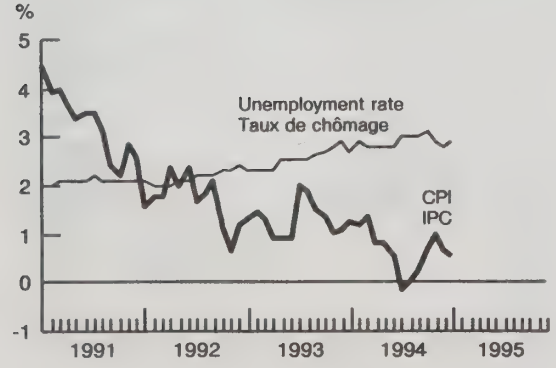
Industrial Production
Production industrielle



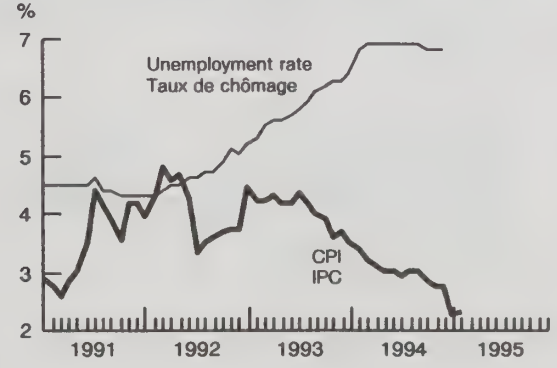
United States, Inflation and Unemployment
États-Unis, inflation et chômage



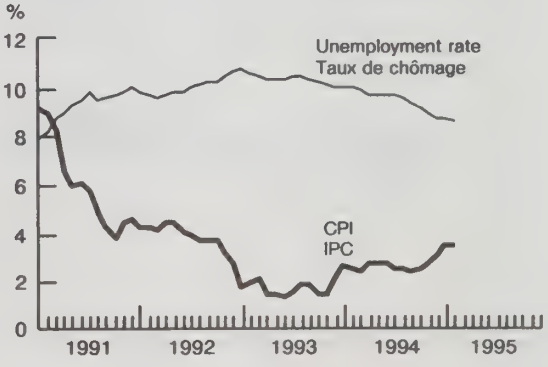
Japan, Inflation and Unemployment
Japon, inflation et chômage



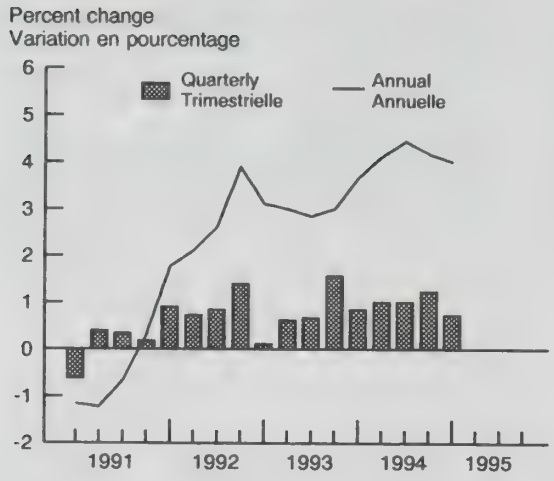
Germany, Inflation and Unemployment
Allemagne, inflation et chômage



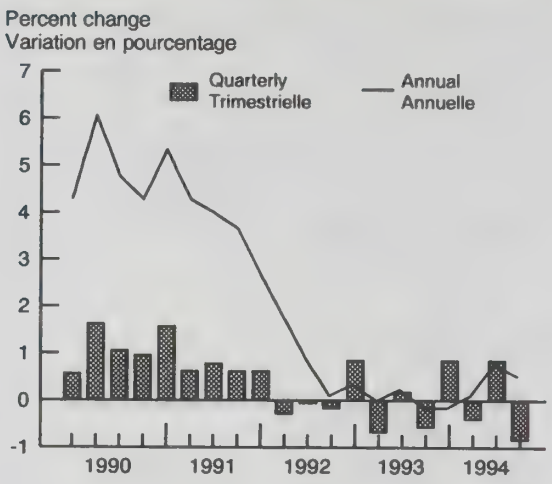
United Kingdom, Inflation and Unemployment
Royaume-Uni, inflation et chômage



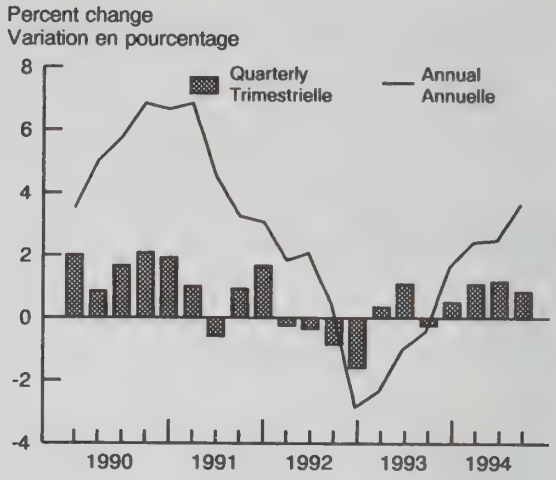
United States – GDP
États-Unis – PIB



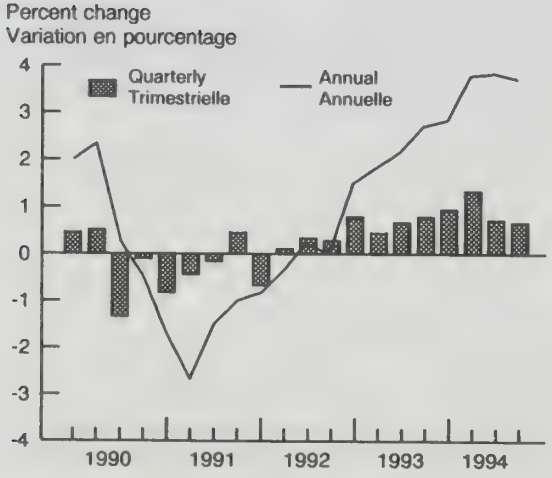
Japan – GNP
Japon – PNB



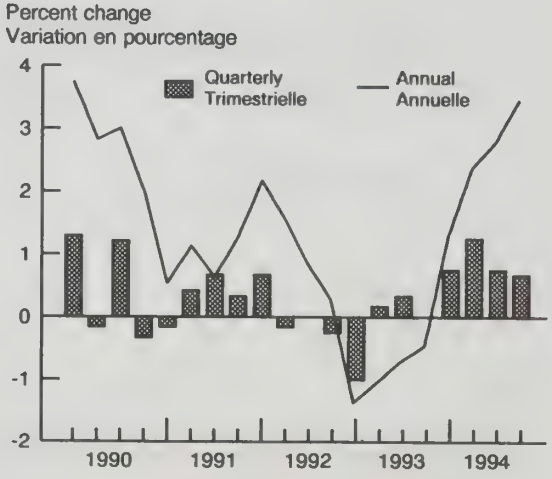
Germany – GNP
Allemagne – PNB



United Kingdom – GDP
Royaume-Uni – PIB



France – GDP
France – PIB



Italy – GDP
Italie – PIB

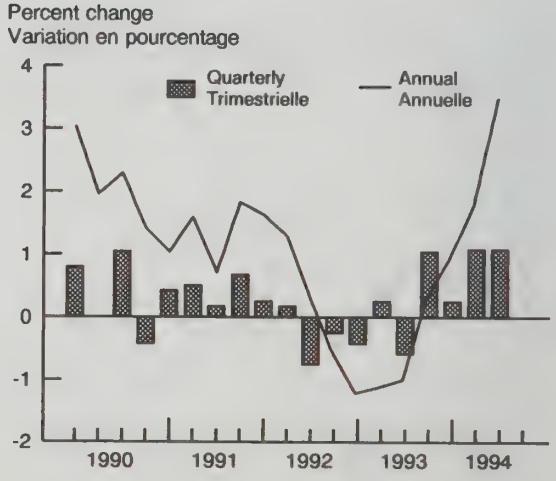


Table 45. International (G-7) Data

Tableau 45. Données internationales (G-7)

	1991	1992	1993	1994	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	1994 II	1994 III	1994 IV	
Current account balance															**Solde du compte courant**
Canada ($millions)	-27,556	-26,483	-30,704	-24,760	-7,062	-5,649	-8,042	-7,302	-7,268	-8,092	-7,171	-7,299	-4,907	-5,383	Canada ($millions)
US ($billions)	-6.9	-67.9	-103.9	-155.7	-18.6	-24.4	-19.9	-25.6	-27.9	-30.6	-32.2	-37.8	-40.8	-44.8	États-Unis ($milliards)
UK (£billions)	-8.18	-9.83	-11.80	-0.17	-3.04	-0.29	-3.71	-4.70	-2.82	-0.57	-0.90	-2.16	0.47	2.42	Royaume-Uni (£milliards)
France (FFr billions)	-34.5	20.5	52.4	54.4	3.2	15.0	-4.5	8.9	26.9	21.1	13.3	7.8	15.2	18.2	France (FFr milliards)
Germany (DM billions)(2)	-32.2	-34.4	-32.2	-36.7	-10.5	-5.4	-1.0	-3.8	-17.3	-10.1	-4.6	-1.6	-19.8	-10.7	Allemagne (DM milliards)(2)
Italy (billions of lire)	-29,340	-34,230	17,990	21,940	-7,560	-7,050	1,910	3,316	6,030	10,560	2,120	5,580	7,470	6,770	Italie (milliards de lire)
Japan (US$ billions)	72.3	117.8	132.1	129.4	28.8	33.0	36.1	31.6	32.4	32.0	34.5	33.8	29.7	31.4	Japon ($É.-U. milliards)
GDP in constant prices							*'000,000,000*								**PIB aux prix constants**
Canada (1986 $)	554.7	558.2	570.5	596.3	558.2	559.2	563.8	569.9	571.7	576.8	583.1	592.4	600.5	609.2	Canada (1986 $)
United States (1987 $)	4,867.7	4,979.3	5,134.5	5,344.0	4,990.5	5,060.7	5,075.3	5,105.4	5,139.4	5,218.0	5,261.1	5,314.1	5,367.0	5,433.8	États-Unis (1987 $)
United Kingdom (1990 £)	540.3	537.6	549.4	570.3	538.4	539.6	543.4	546.4	552.2	555.8	560.7	569.2	573.7	577.7	Royaume-Uni (1990 £)
France (1980 FFr)	3,573.3	3,615.7	3,580.1	3,671.2	3,616.3	3,607.7	3,571.8	3,579.3	3,583.0	3,586.3	3,616.9	3,662.2	3,691.9	3,713.8	France (1980 FFr)
Germany (1991 DM)(2)	2,853.6	2,916.4	2,883.6	2,966.3	2,947.6	2,983.2	2,771.2	2,852.0	2,933.6	2,977.6	2,847.2	2,936.4	3,014.8	3,066.8	Allemagne (1991 DM)(2)
Italy [(1985 lire)x1000]	952.7	959.8	953.4		955.5	955.4	952.3	954.5	947.9	959.2	962.0	972.9	982.5		Italie [(1985 lire)x1000]
Japan (1985 yen)(1)	416,040	420,620	419,770	422,080	418,990	419,470	421,280	419,640	420,670	417,280	420,610	421,310	424,930	421,230	Japon (yens de 1985)(1)

	1993	1994	1994 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	
Industrial production							*(1985 = 100)*								**Production industrielle**
Canada	107.5	114.2	110.6	112.0	113.0	114.2	114.9	116.4	116.2	116.6	118.5	119.0	119.7	119.0	Canada
US	117.5	124.3	122.8	122.9	123.5	124.2	124.4	125.3	125.2	125.9	126.6	127.0	127.6		États-Unis
UK	111.1	116.7	114.0	116.1	116.7	116.9	117.4	117.7	118.9	119.0	117.3	118.2			Royaume-Uni
France	108.6	113.3	111.1	113.3	113.7	112.6	114.7	114.7	114.5	113.7	114.5	115.5			France
Germany	109.7	113.3	110.6	112.5	112.4	114.3	116.1	112.9	114.2	115.1	115.2	117.9			Allemagne
Italy	112.8	119.1	113.5	118.2	118.2	119.1	122.9	123.9	119.3	120.7	121.1	126.6			Italie
Japan	115.3	116.6	117.5	114.8	113.7	116.7	115.6	120.2	117.9	116.9	120.2	119.8			Japon
Unemployment rate(3)							%								**Taux de chômage(3)**
Canada	11.1	10.3	10.5	10.9	10.7	10.3	10.1	10.3	10.0	9.9	9.6	9.5	9.6	9.6	Canada
US	6.7	6.0	6.5	6.4	6.0	5.9	6.1	6.1	5.8	5.7	5.5	5.4	5.6	5.4	États-Unis
UK	10.3	9.5	9.8	9.6	9.6	9.6	9.6	9.5	9.3	9.1	8.9	8.7	8.6	8.5	Royaume-Uni
France	11.7	12.5	12.6	12.6	12.5	12.5	12.5	12.5	12.5	12.4	12.4	12.4	12.3	12.3	France
Germany	5.8	6.8	6.9	6.9	6.9	6.9	6.9	6.9	6.9	6.8	6.8	6.8			Allemagne
Japan	2.5	2.9	2.9	2.8	2.8	2.8	3.0	3.0	3.0	3.1	2.9	2.8	2.9		Japon

(1) Gross national product.
(2) From July 1990 data refer to the united Germany.
(3) Standardized by the OECD.

(1) Produit national brut.
(2) Dès juillet 1990 les données s'appliquent à l'Allemagne réunie.
(3) Standardisés par l'OCDÉ.

Table 45. International (G-7) Data – (Concluded)

Tableau 45. Données internationales (G-7) – (fin)

	1992	1993	1994	1994 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	
Consumer price index (1985 = 100)(1)																	**Indice des prix à la consommation (1985 = 100)(1)**
Canada	133.4	135.8	136.1	135.6	135.3	135.6	136.1	136.2	136.3	136.1	136.8	137.0	137.6	138.2	138.5	138.9	Canada
United States	130.4	134.3	137.8	137.0	137.1	137.6	138.0	138.5	138.9	139.0	139.2	139.2	139.7	140.3			États-Unis
United Kingdom	146.4	148.7	152.4	152.5	153.0	153.0	152.3	153.0	153.4	153.5	153.6	154.4	154.4	155.3			Royaume-Uni
France	123.1	125.6	127.7	127.5	127.8	127.8	127.8	127.8	128.1	128.4	128.4	128.3	128.6	129.1			France
Germany	115.1	119.9	123.5	123.1	123.4	123.6	123.7	123.8	123.9	124.0	124.2	124.4	124.9	125.4			Allemagne
Italy	147.7	153.9	159.9	158.7	159.3	159.6	160.0	160.3	160.6	161.4	162.2	162.7	163.2	164.6			Italie
Japan	112.3	113.7	114.5	114.7	114.8	114.4	113.9	114.4	114.7	115.2	114.9	114.6	114.6	114.2			Japon
Central bank discount rate								%									**Taux d'escompte de la banque centrale**
Canada	6.78	5.09	5.77	6.07	6.31	6.92	6.04	5.60	5.54	5.62	6.04	7.43	8.38	8.38	8.47	8.17	Canada
United States	3.25	3.00	3.66	3.00	3.50	3.50	3.50	4.00	4.00	4.00	4.75	4.75	4.75	4.75	4.75		États-Unis
United Kingdom(4)	9.40	6.00	5.45	5.00	5.25	5.25	5.25	5.25	5.59	5.75	5.75	6.25	6.25	6.75	6.75		Royaume-Uni(4)
France	9.60	7.45	5.37	5.70	5.40	5.10	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00		France
Germany	8.29	6.88	4.37	5.00	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.00		Allemagne
Italy	12.75	9.75	7.42	7.50	7.00	7.00	7.00	7.50	7.50	7.50	7.50	7.50	7.50	8.25	8.25		Italie
Japan	3.69	2.31		1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75		Japon

	1992	1993	1994	1994 FM	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F		
Merchandise trade balance(2)																	**Balance commerciale(2)**
Canada ($millions)	6,692	9,515	17,110	793	850	1,160	504	1,594	2,281	1,405	1,533	1,855	2,257	2,098	2,361	2,419	Canada ($millions)
US ($billions)	-105.6	-138.7	-176.0	-14.0	-11.6	-14.1	-14.9	-15.1	-17.0	-15.0	-15.6	-16.0	-16.3	-13.9	-18.9		États-Unis ($milliards)
UK (£billions)	-14.67	-14.16	-12.32	-1.26	-1.61	-0.99	-1.49	-1.09	-0.89	-0.75	-0.90	-1.13	-1.23	-1.9			Royaume-Uni (£milliards)
France (FFr billions)	42.96	90.00	86.88	4.79	8.84	7.77	7.43	5.78	4.21	7.25	8.96	10.97	7.43	9.90	9.5		France (FFr milliards)
Germany (DM billions)(3)	32.88	61.90	73.80	6.30	2.40	8.90	5.80	6.90	4.20	7.70	4.20	6.60	9.20	5.50			Allemagne (DM milliards)(3)
Italy (trillions of lire)	-12.67	32.88		3.39	5.34	2.49	4.06	2.08	1.75	4.52	4.57	2.09	3.69				Italie (trillions de lire)
Japan (billions of yen)	13,488	13,380	12,396	1,104	1,078	1,174	856	1,104	1,126	782	895	886	1,092	1,068	797	989	Japon (milliards de yens)

(1) Unadjusted for seasonality.
(2) Customs basis except for Canada, the UK and Japan.
(3) From July 1990 data are for the united Germany.
(4) London clearing bank's base rate.
***Source:** OECD.*

(1) Non désaisonnalisé.
(2) Base douanière sauf pour le Canada, le Royaume-Uni et le Japon.
(3) Dès juillet 1990 les données s'appliquent à l'Allemagne réunie.
(4) Le taux de base des banques commerciales à Londres.
***Source:** OCDÉ.*

Index to Tables*

Average hourly earnings / 19
- by province / 60
- fixed-weighted / 19

Average weekly earnings / 18
- by province / 60

Average weekly hours / 19

Balance of payments
- capital account / 30
- current account / 30

Bankruptcies by province / 64

Building permits / 40
- by province / 62

Canadian travellers / 49

Capacity utilization / 39

Capital account / 30

Chemicals industries / 38

Coal and coke / 43

Communications / 50

Consumer credit / 54

Consumer Prices / 23
- net of taxes / 27
- by province / 63

Corporate Finances / 55

Crude oil / 42

* *The numbers refer to page numbers.*

Index des tableaux*

Balance des paiements
- compte de capital / 30
- compte courant / 30

Bénéfices par industrie / 55

Charbon et coke / 43

Chômage
- taux / 16
- par sexe et âge / 15
- prestations / 20
- par province / 59

Commerce de détail
- ventes par genre d'entreprise / 46, 47
- ventes par province / 63
- volume / 46, 47

Commerce de gros / 48

Commerce de marchandises, solde par pays / 33

Communications / 50

Compte courant / 30

Compte de capital / 30

Comptes provinciaux
- PIB au prix du marché / 58
- demande intérieure finale au prix de 1986 / 58

Coûts unitaires de main-d'oeuvre / 28

Crédit à la consommation / 54

Emploi, total / 15
- par âge et sexe / 15
- par industrie / 17
- par province / 59

Énergie électrique / 43

* *Les chiffres représentent les numéros des pages.*

Index to Tables – Continued

Current account / 30

Effective tax rate / 27

Electric power / 43

Employment, total / 15
- by age and sex / 15
- by industry / 17
- by province / 59

Exchange rates / 52

Exports, merchandise
- current dollars / 31
- 1986 dollars / 34
- prices / 34

Farm income / 41

Financial flows / 11

Government finances
- total revenue, national accounts / 6
- total expenditure, national accounts / 6
- federal revenue, national accounts / 7
- federal expenditure, national accounts / 7
- provincial revenue, national accounts / 7
- provincial expenditure, national accounts / 7
- local revenue, national accounts / 8
- local expenditure, national accounts / 8
- hospitals / 8
- Canada and Quebec Pension Plans, national accounts / 6

Gross domestic product
- income-based / 3
- expenditure-based / 3
- expenditure-based, 1986 dollars / 4
- by industry, 1986 dollars / 9

Index des tableaux – suite

Exportations de marchandises
- dollars courants / 31
- dollars de 1986 / 34
- prix / 34

Faillites par province / 64

Finances des administrations publiques
- recettes totales selon les comptes nationaux / 6
- dépenses totales selon les comptes nationaux / 6
- recettes fédérales selon les comptes nationaux / 7
- dépenses fédérales selon les comptes nationaux / 7
- recettes des administrations provinciales selon les comptes nationaux / 7
- dépenses des administrations provinciales selon les comptes nationaux / 7
- recettes des administrations municipales selon les comptes nationaux / 8
- dépenses des administration municipales selon les comptes nationaux / 8
- hôpitaux / 8
- régimes de pensions de Canada et du Québec selon les comptes nationaux / 6

Finance des entreprises / 55

Flux financiers / 11

Gaz naturel / 42

Heures hebdomadaires moyennes / 19

Importations de marchandises
- dollars courants / 32
- dollars de 1986 / 34
- prix / 34

Indicateurs avancé / 10

Index to Tables – Continued

Gross domestic product – concluded
- implicit price indexes / 22
- chain price indexes / 22
- by province / 58

Help-wanted index / 20

Housing starts / 40
- by province / 62

Imports, merchandise
- current dollars / 32
- 1986 dollars / 34
- prices / 34

Industrial prices / 24, 25

Interest rates / 52

Inventories, manufacturing / 37

Labour force / 15

Labour force participation rates, by age and sex / 16
- by province / 59

Labour income
- by industry / 18
- by province / 60

Leading indicators / 10

Manufacturing
- inventories / 36, 37
- new orders / 36
- shipments / 36
- unfilled orders / 36

Merchandise trade balance, by country / 33

Metal mines, production / 43

Index des tableaux – suite

Indice de l'offre d'emploi / 20

Industries chimiques / 38

Livraisons de la fabrication / 36

Manufactures
- stocks / 36, 37
- nouvelles commandes / 36
- livraisons / 36
- commandes en carnet / 36

Marchés boursiers / 53

Métaux, production / 43

Minéraux non métalliques, production / 43

Mises en chantier de logements / 40
- par province / 62

Nouvelles émissions nettes de titres / 54
- titres et amortissements / 56

Offre de monnaie / 54

Permis de construire / 40
- par province / 62

Pétrole brut et raffiné / 42

Population active / 15

Prêts hypothécaires autorisés / 40

Prix
- construction / 26
- consommation, Canada / 23
- consommation par province / 63
- industriels, produits / 24
- logements neufs / 26

Index to Tables – Continued

Money supply / 54

Mortgage loan approvals / 40

Motor vehicles, new
- sales / 38
- production / 38

Natural gaz / 42

Per person income / 12

Per person product / 12

Non-metallic minerals, production / 43

Personal incomes and savings / 5

Prices
- construction / 26
- consumer, national / 23
- consumer by province / 63
- industrial products / 24
- new housing / 26
- new housing, by province / 62
- raw materials / 26

Profits by industry / 55

Provincial accounts
- GDP at market prices / 58
- final domestic demand at 1986 prices / 58

Raw material prices / 26

Refined petroleum / 42

Retail sales
- by type of business / 46, 47
- by province / 63
- volume / 46, 47

Securities, net new issues / 54
- issues and retirements / 56

Shipments, manufacturing / 36

Index des tableaux – suite

Prix – fin
- logements neufs par province / 62
- matières brutes / 26

Prix à la consommation / 23
- sans taxe / 27
- par province / 63

Prix industriels / 24, 25

Prix des matières brutes / 26

Produit intérieur brut
- en terme de revenu / 3
- en terme de dépenses / 3
- en terme de dépenses, dollars de 1986 / 4
- par industrie, dollars de 1986 / 9
- prix implicites / 22
- indice-chaîne des prix / 22
- par province / 58

Produit par habitant / 12

Rémunération hebdomadaire moyenne / 18
- par province / 60

Rémunération horaire moyenne / 19
- par province / 60
- à poids fixes / 19

Règlements salariaux / 20

Revenu du travail
- par industrie / 18
- par province / 60

Revenu agricole / 41

Revenu et dépenses personnelles / 5

Revenu par habitant / 12

Salaires et traitements - Voir Revenu du travail

Stocks de la fabrication / 37

Taux de change / 52

Index to Tables – Concluded

Stock markets / 53

Telephones / 50

Time lost in work stoppages / 20

Transportation / 50

Travel / 49

Unemployment
- rate / 16
- by sex and age / 15
- insurance benefits / 20
- by province / 59

Unit labour costs / 28

Wages and salaries - see Labour income

Wage rates - see average earnings

Wage settlements / 20

Wholesale trade / 48

Index des tableaux – fin

Taux de participation
- par âge et sexe / 16
- par province / 59

Taux d'intérêt / 52

Taux effectif de taxe / 27

Taux salariaux - voir rémunération

Téléphones / 50

Temps perdu dans les conflits de travail / 20

Transports / 50

Utilisation de la capacité / 39

Véhicules automobiles neufs
- ventes / 38
- production / 38

Voyageurs canadiens / 49

4343 30

Publicati

July 1995 Juillet 1995

Catalogue 11-010 Monthly
Catalogue 11-010 Mensuel

CANADIAN ECONOMIC OBSERVER

L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN

LIBRARY
JUL 26 1995
University of Toronto

Statistical Summary

Aperçu statistique

Statistics Canada Statistique Canada

Canada

Table of contents

		Page
I.	National Accounts	1
II.	Labour Markets	13
III.	Prices	21
IV.	International Trade	29
V.	Goods-producing Industries *(Manufacturing, construction and resources)*	35
VI.	Services *(Trade, transportation, travel and communications)*	45
VII.	Financial Markets	51
VIII.	Provincial	57
IX.	International *(Canada, US, UK, France, Germany, Italy, Japan)*	65
	Index	69

NOTE: Data contained in the tables are seasonally adjusted unless otherwise noted.

Table des matières

		Page
I.	Comptes nationaux	1
II.	Marchés du travail	13
III.	Prix	21
IV.	Commerce international	29
V.	Industries de biens *(Fabrication, construction et ressources)*	35
VI.	Services *(Commerce, transports, voyages et communications)*	45
VII.	Marchés financiers	51
VIII.	Les provinces	57
IX.	Internationale *(Canada, É.-U., R.-U., France, Allemagne, Italie, Japon)*	65
	Index	69

NOTA: Les données publiées dans les tableaux sont désaisonnalisées, sauf indication contraire.

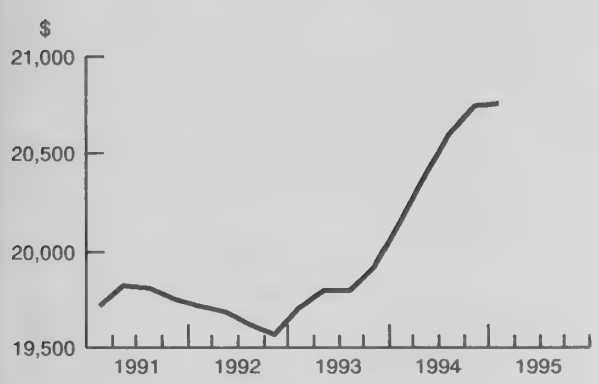
I. National Accounts

		Page
1.	Gross domestic product (current and constant dollars)	3
2.	Personal income and spending	5
3.	Government revenue and expenditure	6
4.	GDP by industry	9
5.	Leading indicators	10
6.	Funds raised by non-financial sectors	11
7.	Selected per person income and product series	12

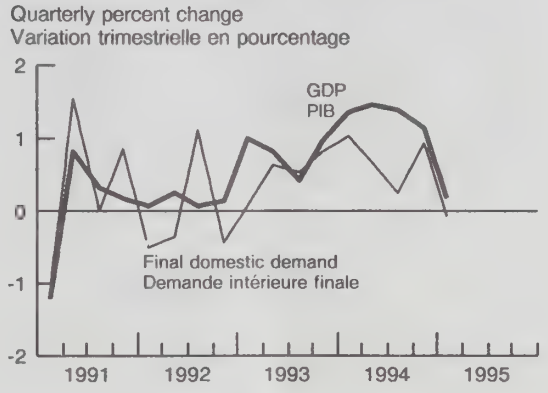
I. Comptes nationaux

		Page
1.	Produit intérieur brut (en dollars courants et constants)	3
2.	Revenu et dépenses personnelles	5
3.	Recettes et dépenses des administrations publiques	6
4.	PIB par industrie	9
5.	Indicateurs avancés	10
6.	Demande de capital, secteurs non financiers	11
7.	Certaines séries du revenu et du produit par habitant	12

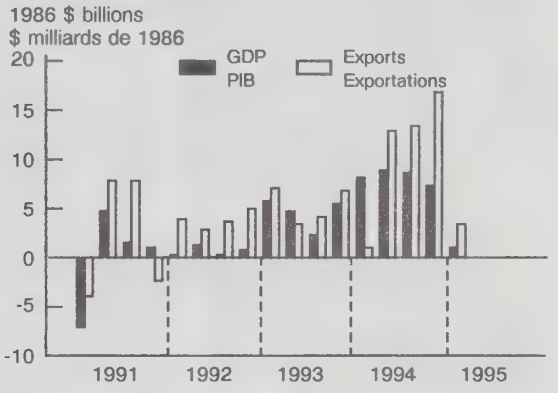
Real GDP per Capita
PIB réel per capita



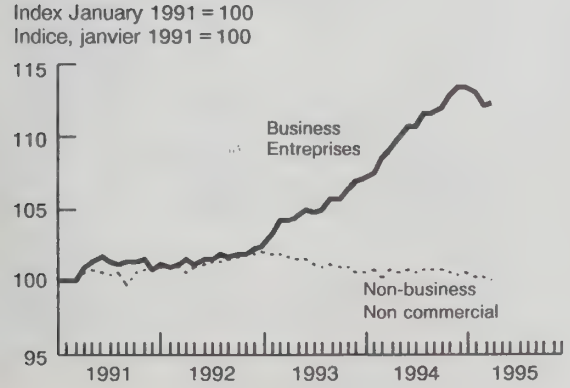
GDP and Demand
PIB et demande



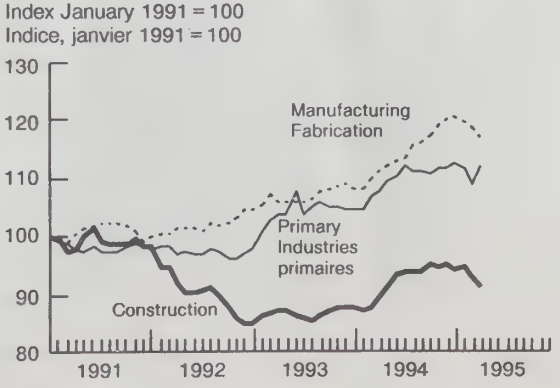
Quarterly Change in GDP and Exports
Croissance trimestrielle du PIB et des exportations



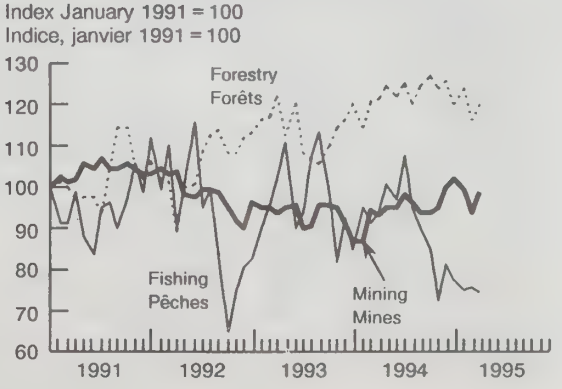
GDP by Sector
PIB par sector



GDP – Goods
PIB, Biens



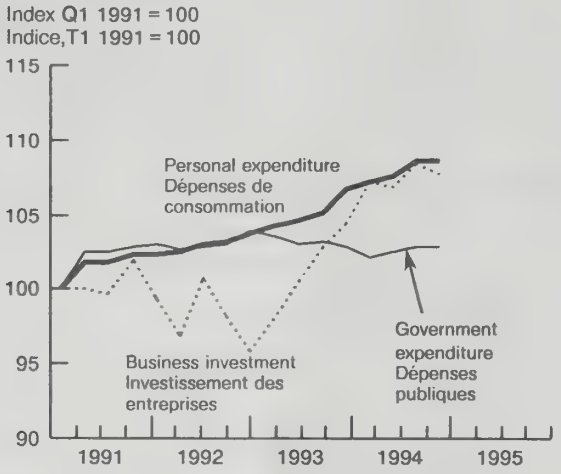
GDP by Primary Industries
PIB, industries primaires



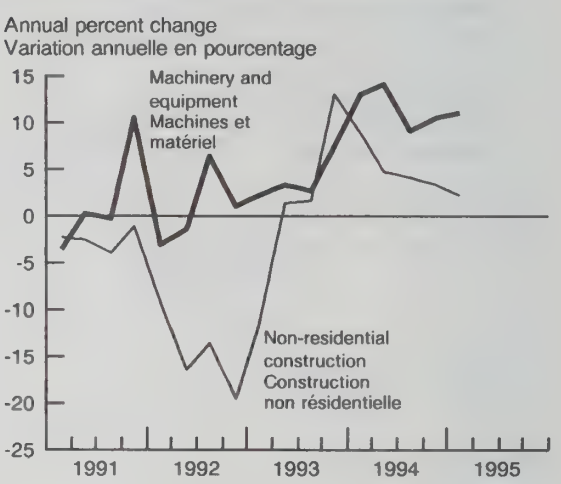
GDP – Services
PIB, Services



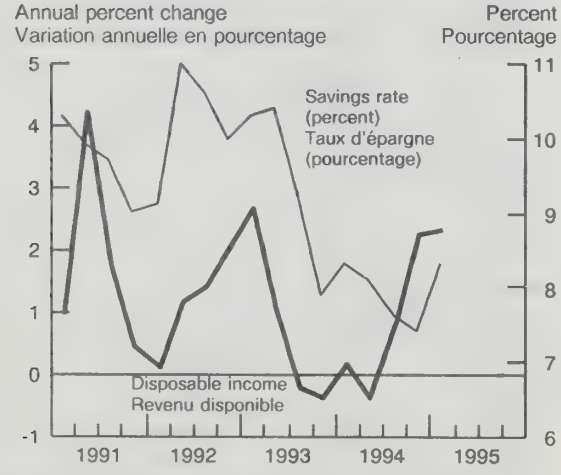
Components of Final Domestic Demand
Composantes de la demande intérieure finale



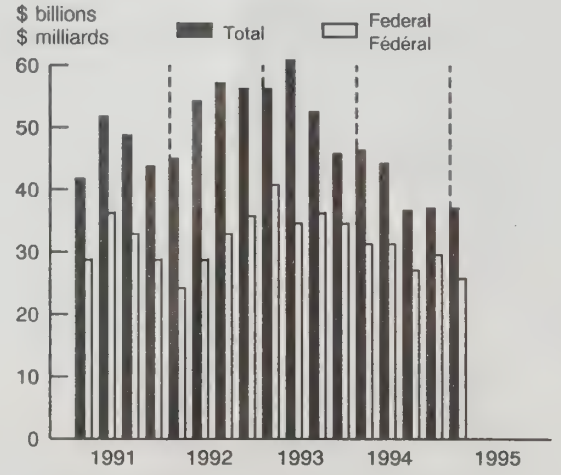
Business Investment
Investissement des entreprises



Savings and Disposable Income Per Capita
Épargne et revenu disponible per capita



Government Deficit
Déficit gouvernemental



Leading Indicator
Indicateur avancé

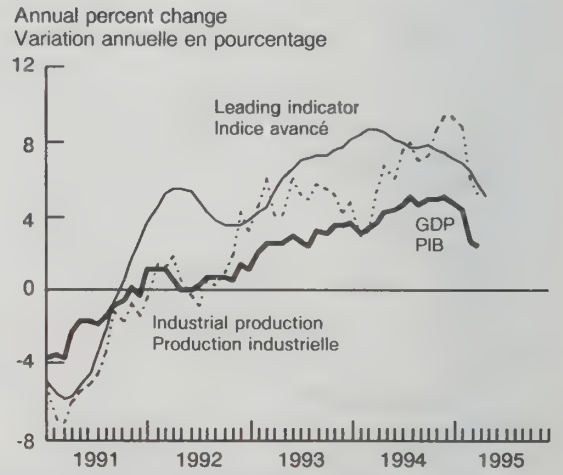


Table 1. Gross Domestic Product, by income and expenditure

Tableau 1. Produit intérieur brut, en termes de revenus et dépenses

		1991	1992	1993	1994	1992 II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	1995 I	
INCOME BASIS	*D*								*$'000,000*									**EN TERMES DE REVENUS**
Labour income	*20002*	382,378	391,619	398,163	410,298	391,004	392,412	394,556	397,104	396,864	398,188	400,496	403,372	408,588	412,256	416,976	419,408	Rémunération salariale
Corporate profits before taxes	*20003*	34,829	35,060	42,135	57,357	35,608	34,820	35,692	37,816	42,336	42,776	45,612	51,008	55,400	59,640	63,380	65,260	Bénéfices des sociétés avant impôts
Interest & investment income	*20004*	56,211	55,457	53,530	56,410	55,532	55,084	54,252	54,704	55,136	52,732	51,548	53,812	56,428	58,300	57,100	59,724	Intérêts et revenus de placements
Accrued net farm income	*20005*	1,644	1,730	2,544	2,030	1,664	1,640	1,496	1,400	2,496	3,060	3,220	1,940	2,112	1,732	2,336	2,452	Revenu comptable net agricole
Unincorporated business income	*20006*	36,072	37,235	39,958	40,970	37,064	37,200	37,608	38,252	39,788	40,528	41,264	40,760	40,880	41,068	41,172	41,532	Revenu des entreprises individuelles
Inventory valuation adjustment	*20007*	1,955	-2,556	-2,778	-4,840	-3,048	-1,812	-2,884	-3,876	-744	-3,304	-3,188	-4,668	-6,456	-4,008	-4,228	-6,276	Ajustement de la valeur des stocks
Net domestic income at factor cost	*20001*	513,089	518,545	533,552	562,225	517,824	519,344	520,720	525,400	535,876	533,980	538,952	546,224	556,952	568,988	576,736	582,100	**Revenu intérieur net au coût des facteurs**
Indirect taxes, less subsidies	*20008*	79,878	84,389	88,731	93,662	82,628	85,724	86,716	86,996	86,320	88,980	92,628	93,048	92,868	94,124	94,608	95,112	Impôts indirects moins les subventions
Capital consumption allowances	*20009*	82,331	85,305	87,904	92,973	85,160	85,532	86,392	86,824	87,280	88,344	89,168	91,288	92,708	93,576	94,320	95,352	Provisions pour consommation de capital
Statistical discrepancy	*20010*	1,179	1,883	2,668	1,193	1,608	2,536	2,672	2,176	2,012	2,708	3,776	1,552	1,368	436	1,416	2,500	Divergence statistique
GDP at market prices	*20000*	676,477	690,122	712,855	750,053	687,220	693,136	696,500	701,396	711,488	714,012	724,524	732,112	743,896	757,124	767,080	775,064	**PIB aux prix du marché**
EXPENDITURE BASIS																		**EN TERMES DE DÉPENSES**
Personal	*20012*	411,960	422,515	436,542	452,859	419,988	424,872	427,640	430,560	434,904	437,980	442,724	447,780	450,304	453,832	459,520	461,880	**Particuliers**
Government																		**Gouvernements**
Current	*20013*	144,885	150,390	152,158	150,758	149,808	150,848	152,056	152,132	152,572	151,900	152,028	151,012	150,612	150,676	150,732	151,044	Courantes
Investment																		Investissements
Fixed capital	*20014*	16,431	16,106	15,816	16,765	16,380	16,216	15,580	15,976	15,704	15,804	15,780	15,996	16,260	16,964	17,840	17,724	Capital fixe
Inventories	*20015*	-37	-40	-4	-1	-232	-80	-4	0	-52	36	0	24	28	-48	-8	164	Stocks
Business																		**Entreprises**
Investment	*20016*	115,570	112,759	113,068	122,427	110,856	114,376	111,696	108,944	111,828	114,592	116,908	119,688	123,652	122,180	124,188	122,864	Investissements
Construction																		Construction
Residential	*20017*	39,947	43,820	43,081	45,271	43,064	44,548	44,400	42,536	43,516	43,108	43,164	45,256	47,220	44,912	43,696	41,352	Résidentielle
Non-residential	*20018*	35,168	29,734	30,162	32,889	29,524	29,628	27,620	28,360	29,816	30,596	31,876	31,496	32,516	33,228	34,316	33,580	Non résidentielle
Machinery & equipment	*20019*	40,455	39,205	39,825	44,267	38,268	40,200	39,676	38,048	38,496	40,888	41,868	42,936	43,916	44,040	46,176	47,932	Machines & matériel
Inventory change	*20020*	-3,198	-3,661	1,107	2,823	-1,652	-2,912	-5,236	-1,652	1,980	368	3,732	2,600	4,116	2,660	1,916	8,204	Variation des stocks
Non-farm	*20021*	-3,250	-2,950	-146	2,958	-1,760	-1,204	-5,132	-2,812	436	-1,112	2,904	1,896	3,584	3,048	3,304	8,624	Non agricoles
Farm	*20022*	52	-711	1,253	-135	108	-1,708	-104	1,160	1,544	1,480	828	704	532	-388	-1,388	-420	Agricoles
Exports	*20023*	164,849	181,189	209,370	249,371	177,304	182,536	192,728	199,796	205,388	211,292	221,004	222,096	241,744	258,112	275,532	289,296	**Exportations**
Imports	*20026*	172,805	187,254	212,534	243,756	183,624	190,188	195,284	202,188	208,824	215,252	223,872	225,532	241,452	246,816	261,224	273,612	**Importations**
Statistical discrepancy	*20029*	-1,178	-1,882	-2,668	-1,193	-1,608	-2,532	-2,676	-2,172	-2,012	-2,708	-3,780	-1,552	-1,368	-436	-1,416	-2,500	Divergence statistique
GDP at market prices	*20011*	676,477	690,122	712,855	750,053	687,220	693,136	696,500	701,396	711,488	714,012	724,524	732,112	743,896	757,124	767,080	775,064	**PIB aux prix du marché**
Annual % change		1.0	2.0	3.3	5.2	1.5	1.9	2.3	2.6	3.5	3.0	4.0	4.4	4.6	6.0	5.9	5.9	*Variation annuelle (%)*

NOTE: ***Data in the Income and Expenditure Accounts are seasonally adjusted at annual rates. Applicable also for tables 2, 3 and 7.***

NOTA: ***Les données dans les comptes de revenus et dépenses sont désaisonnalisées aux taux annuels. Applicable aussi pour les tableaux 2, 3 et 7.***

Table 1. Gross Domestic Product – (Concluded)

Tableau 1. Produit intérieur brut – (fin)

		1991	1992	1993	1994	1992 II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	1995 I	
GDP AT 1986 PRICES, EXPENDITURE BASED	*D*								*$'000,000*									**PIB AUX PRIX DE 1986, EN TERMES DE DÉPENSES**
Personal	*20464*	333,396	337,619	342,858	353,175	336,656	338,628	338,848	340,452	342,192	343,356	345,432	350,436	352,024	353,424	356,816	357,016	**Particuliers**
Government																		**Gouvernements**
Current	*20465*	116,958	118,126	118,660	116,621	117,876	117,928	118,604	119,380	119,072	118,028	118,160	117,452	116,468	116,480	116,084	116,020	Courantes
Investment	*(20466 + 20467)*	16,199	16,182	16,331	17,264	16,140	16,432	15,880	16,288	16,132	16,388	16,516	16,660	16,836	17,320	18,240	18,284	Investissements
Business																		**Entreprises**
Investment	*20468*	107,005	105,202	105,761	113,669	103,284	107,352	104,468	102,060	104,340	107,136	109,508	111,156	114,332	113,724	115,464	114,848	Investissements
Construction																		Construction
Residential	*20469*	30,511	32,908	31,517	32,463	32,524	33,280	32,992	31,548	31,820	31,288	31,412	32,536	33,928	32,196	31,192	29,924	Résidentielle
Non-residential	*20470*	30,212	25,730	25,861	27,196	25,472	25,788	23,976	24,372	25,768	26,204	27,100	26,516	27,000	27,288	27,980	27,108	Non résidentielle
Machinery & equipment	*20471*	46,282	46,564	48,383	54,010	45,288	48,284	47,500	46,140	46,752	49,644	50,996	52,104	53,404	54,240	56,292	57,816	Machines & matériel
Final domestic demand	*20486*	573,590	577,164	583,613	600,729	574,160	580,412	577,804	578,180	581,780	584,876	589,616	595,684	599,636	600,988	606,608	606,028	**Demande intérieure finale**
Inventory change	*20473*	-2,395	-3,731	1,009	2,759	-1,500	-3,144	-5,484	-1,472	1,676	568	3,264	2,428	3,812	2,740	2,056	7,816	Variation des stocks
Non-farm	*20474*	-2,753	-2,611	58	2,831	-1,612	-364	-5,016	-2,096	488	-964	2,804	1,668	3,584	2,860	3,212	7,844	Non agricoles
Farm(1)	*20475*	358	-1,120	951	-72	112	-2,780	-468	624	1,188	1,532	460	760	228	-120	-1,156	-28	Agricoles(1)
Exports	*20476*	166,687	179,426	198,093	226,271	177,288	180,676	185,328	192,100	195,292	199,256	205,724	206,752	218,892	231,696	247,744	250,968	Exportations
Imports	*20480*	181,831	192,000	208,856	230,874	189,172	196,200	195,084	201,192	206,740	209,920	217,572	217,908	227,080	232,576	245,932	252,572	Importations
Statistical discrepancy	*20484*	-967	-1,519	-2,134	-949	-1,308	-2,040	-2,148	-1,748	-1,608	-2,168	-3,012	-1,240	-1,088	-344	-1,124	-1,968	Divergence statistique
GDP at market prices	*20463*	555,052	559,305	571,722	597,936	559,264	559,632	560,412	565,868	570,356	572,644	578,020	585,736	594,196	602,464	609,348	610,412	**PIB aux prix du marché**
Annual % change		-1.8	0.8	2.2	4.6	0.7	0.5	0.5	1.4	2.0	2.3	3.1	3.5	4.2	5.2	5.4	4.2	*Variation annuelle (%)*
GDP, GNP AND NET NATIONAL INCOME																		**PIB, PNB ET REVENU NATIONAL NET**
GDP at market prices	*20057*	676,477	690,122	712,855	750,053	687,220	693,136	696,500	701,396	711,488	714,012	724,524	732,112	743,896	757,124	767,080	775,064	PIB aux prix du marché
+ Investment income from non-residents	*20330*	10,898	9,576	10,624	11,522	9,624	9,648	8,740	11,252	10,732	9,828	10,684	9,476	11,820	11,276	13,516	14,080	+ Revenus de placements reçus des non-résidents
- Investment income to non-residents	*20331*	32,767	33,818	34,615	37,794	33,452	32,620	34,804	34,392	34,316	34,716	35,036	35,680	40,472	37,772	37,252	41,040	- Revenus de placements aux non-résidents
= GNP at market prices	*20056*	654,608	665,880	688,864	723,781	663,392	670,164	670,436	678,256	687,904	689,124	700,172	705,908	715,244	730,628	743,344	748,104	= PNB aux prix du marché
- Indirect taxes less subsidies	*20059*	79,878	84,389	88,731	93,662	82,628	85,724	86,716	86,996	86,320	88,980	92,628	93,048	92,868	94,124	94,608	95,112	- Impôts indirects moins les subventions
- Capital cost allowances	*20060*	82,331	85,305	87,904	92,973	85,160	85,532	86,392	86,824	87,280	88,344	89,168	91,288	92,708	93,576	94,320	95,352	- Provisions pour consommation de capital
- Statistical discrepancy	*20061*	1,179	1,883	2,668	1,193	1,608	2,536	2,672	2,176	2,012	2,708	3,776	1,552	1,368	436	1,416	2,500	- Divergence statistique
= Net national income at factor cost	*20055*	491,220	494,303	509,561	535,953	493,996	496,372	494,656	502,260	512,292	509,092	514,600	520,020	528,300	542,492	553,000	555,140	= Revenu national net au coût des facteurs

(1) Includes grain in commercial channels.

Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No. 13-001). For Income contact: M. Pascal (951-3797), for Expenditures, contact: (951-0438).

(1) Incluent les céréales en circuit commercial.

Source: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue). Personnes ressources: pour les revenus, M. Pascal (951-3797). Pour les dépenses: (951-0438).

Table 2. Personal Income and Spending

Tableau 2. Revenu et dépenses personnelles

Sources	D	1991	1992	1993	1994	1992 II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	1995 I	Provenance
									$'000,000									
Labour income	*20088*	382,378	391,619	398,163	410,298	391,004	392,412	394,556	397,104	396,864	398,188	400,496	403,372	408,588	412,256	416,976	419,408	Rémunération des salariés
Farm production	*20093*	1,089	2,199	3,288	2,308	3,008	1,280	1,860	2,488	3,284	3,824	3,556	2,260	2,372	2,024	2,576	2,992	Production agricole
Unincorporated business	*20094*	36,072	37,235	39,958	40,970	37,064	37,200	37,608	38,252	39,788	40,528	41,264	40,760	40,880	41,068	41,172	41,532	Entreprises individuelles
Interest & investments	*20096*	85,871	81,103	76,779	77,903	82,116	80,564	79,168	78,488	76,828	75,556	76,244	75,060	76,232	79,208	81,112	84,368	Intérêts & placements
Government transfers	*20097*	98,551	107,531	112,972	113,346	106,668	109,500	110,520	111,068	113,420	113,740	113,660	113,080	113,536	113,168	113,600	113,424	Transferts
Total personal income	*20087*	605,967	621,776	633,379	647,192	621,900	623,068	625,768	629,628	632,364	634,060	637,464	636,968	643,916	650,124	657,760	664,116	**Revenu personnel total**
Annual % change		3.1	2.6	1.9	2.2	2.7	2.1	2.5	2.2	1.7	1.8	1.9	1.2	1.8	2.5	3.2	4.3	*Variation annuelle (%)*
Disposition																		**Emploi**
Goods and services	*20103*	411,960	422,515	436,542	452,859	419,988	424,872	427,640	430,560	434,904	437,980	442,724	447,780	450,304	453,832	459,520	461,880	En biens et services
To governments	*20104*	140,024	143,618	144,917	149,835	141,700	140,308	143,612	142,600	140,292	145,784	150,992	143,320	148,136	152,752	155,132	153,548	Aux gouvernements
Income taxes	*20105*	101,483	101,222	101,170	104,277	99,268	97,792	99,864	99,644	96,680	101,704	106,652	99,560	102,596	106,656	108,296	106,620	Impôts sur le revenu
Employment contributions	*20107*	34,655	38,214	39,332	40,990	38,244	38,420	39,604	38,456	39,196	39,660	40,016	39,424	40,832	41,444	42,260	42,096	Cotisations des employeurs et salariés
To corporations	*20109*	7,854	5,933	4,834	4,432	6,224	5,652	5,504	5,488	5,060	4,388	4,400	4,096	4,168	4,648	4,816	5,420	Aux sociétés
To non-residents	*20110*	777	941	990	1,048	956	936	940	992	980	992	996	1,040	1,048	1,056	1,048	1,092	Aux non-résidents
Personal saving	*20102*	45,352	48,769	46,096	39,018	53,032	51,300	48,072	49,988	51,128	44,916	38,352	40,732	40,260	37,836	37,244	42,176	Épargne personnelle
Disposable income	*20111*	465,943	478,158	488,462	497,357	480,200	482,760	482,156	487,028	492,072	488,276	486,472	493,648	495,780	497,372	502,628	510,568	**Revenu disponible**
Annual % change		3.1	2.6	2.2	1.8	2.6	2.9	3.6	4.2	2.5	1.1	0.9	1.4	0.8	1.9	3.3	3.4	*Variation annuelle (%)*
Savings rate (%)	*20112*	9.7	10.2	9.5	7.9	11.0	10.6	10.0	10.3	10.4	9.2	7.9	8.3	8.1	7.6	7.4	8.3	**Taux d'épargne (%)**
Expenditures on goods and services, at 1986 prices																		**Dépenses en biens et services, aux prix de 1986**
Total	*20488*	333,396	337,619	342,858	353,175	336,656	338,628	338,848	340,452	342,192	343,356	345,432	350,436	352,024	353,424	356,816	357,016	**Total**
Annual % change		-1.6	1.3	1.6	3.0	0.7	1.3	0.8	1.2	1.6	1.4	1.9	2.9	2.9	2.9	3.3	1.9	*Variation annuelle (%)*
Durable goods	*20489*	47,741	48,045	49,465	51,887	47,624	48,256	48,620	48,780	49,204	49,824	50,052	51,132	51,572	51,212	53,632	53,008	**Biens durables**
Motor vehicles	*20490*	23,659	23,516	23,654	24,607	23,128	23,736	23,608	23,200	23,556	23,912	23,948	24,564	24,380	23,940	25,544	24,324	Véhicules automobiles
Furniture & appliances	*20491*	9,084	9,068	9,446	9,771	9,052	9,044	9,128	9,364	9,380	9,548	9,492	9,616	9,776	9,696	9,996	10,092	Meubles et appareils
Semi-durable goods	*20494*	29,643	29,739	30,419	32,150	29,488	29,960	30,212	30,108	30,372	30,592	30,604	31,288	31,856	32,568	32,888	33,296	**Biens semi-durables**
Clothing & footwear	*20495*	16,603	16,423	16,920	17,798	16,280	16,528	16,648	16,636	16,900	17,092	17,052	17,288	17,652	18,068	18,184	18,564	Vêtements & chaussures
Non-durable goods	*20498*	86,521	87,581	88,898	91,598	87,640	87,348	87,960	88,764	88,748	88,924	89,156	91,364	91,388	91,836	91,804	92,376	**Biens non durables**
Food	*20499*	37,032	37,936	38,545	39,248	37,764	38,040	38,320	38,596	38,520	38,656	38,408	39,076	39,248	39,380	39,288	39,160	Aliments
Motor fuel & lubricants	*20500*	10,077	10,390	10,682	11,190	10,444	10,288	10,444	10,452	10,600	10,688	10,988	11,284	11,164	11,164	11,148	11,292	Carburants et lubrifiants
Electricity & other fuels	*20501*	11,524	11,512	11,709	11,809	11,552	11,380	11,664	11,704	11,484	11,728	11,920	12,360	11,836	11,524	11,516	11,732	Autres combustibles
Services	*20504*	169,491	172,254	174,076	177,540	171,904	173,064	172,056	172,800	173,868	174,016	175,620	176,652	177,208	177,808	178,492	178,336	**Services**
Gross rent	*20505*	65,491	67,378	69,276	71,132	67,124	67,648	68,152	68,552	69,048	69,528	69,976	70,388	70,868	71,392	71,880	72,324	Loyers bruts
Restaurants & hotels	*20506*	19,856	20,208	20,383	21,257	20,220	20,276	20,280	20,296	20,348	20,388	20,500	20,708	21,100	21,488	21,732	21,396	Restaurants et hôtels
Net expenditure abroad	*20507*	6,666	6,328	4,692	2,189	6,416	6,732	5,128	5,296	5,024	4,552	3,896	3,188	2,732	1,424	1,412	908	Dépenses nettes à l'étranger

Source: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No.13-001).*
Contact: Information Officer (951-0438).

Source: *Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n^{o} 13-001 au catalogue).*
Personne ressource: Agent d'information (951-0438).

Table 3. Government Revenue and Expenditure

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques

ALL LEVELS	D	1993	1994	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	1994 II	1994 III	1994 IV	1995 I	TOUS LES PALIERS
							$'000,000							
Revenue	20154	300,089	314,135	295,312	296,224	294,620	300,920	308,592	303,716	310,760	318,888	323,176	322,676	**Recettes**
Direct taxes from														Impôts directs
Persons	20155	140,505	145,269	139,480	138,104	135,896	141,340	146,680	138,984	143,428	148,092	150,572	148,704	Des particuliers
Enterprises	20156	14,618	17,056	14,164	15,124	15,148	14,576	13,624	15,248	15,956	17,600	19,420	18,740	Des entreprises
Non-residents	20157	1,641	1,690	1,704	1,744	1,568	1,528	1,724	1,920	1,784	1,568	1,488	1,856	Des non-résidents
Indirect taxes	20158	99,977	104,611	98,808	98,392	98,188	99,812	103,516	103,896	104,084	104,788	105,676	105,420	Impôts indirects
Other transfers	20159	4,412	4,566	4,132	4,496	4,396	4,444	4,312	4,336	4,708	4,660	4,560	4,844	Autres transferts
Investments	20160	38,936	40,943	37,024	38,364	39,424	39,220	38,736	39,332	40,800	42,180	41,460	43,112	De placements
Expenditure	20161	346,133	347,168	343,680	344,380	347,496	345,800	346,856	342,284	347,236	347,588	351,564	350,816	**Dépenses courantes**
Goods & services	20162	152,158	150,758	152,056	152,132	152,572	151,900	152,028	151,012	150,612	150,676	150,732	151,044	Biens et services
Transfer payments to														Transferts courants
Persons	20163	112,759	113,174	110,016	110,856	113,200	113,532	113,448	112,900	113,392	112,992	113,412	113,288	Aux particuliers
Businesses														Aux entreprises
Subsidies	20164	11,246	10,949	12,092	11,396	11,868	10,832	10,888	10,848	11,216	10,664	11,068	10,308	Subventions
Capital assistance	20165	1,520	1,386	2,116	1,328	1,596	1,624	1,532	24	1,568	1,756	2,196	1,712	Subventions d'équipement
Non-residents	20166	2,698	2,345	2,704	3,328	2,504	2,488	2,472	2,440	2,292	2,224	2,424	2,360	Aux non-résidents
Interest on public debt	20167	65,752	68,556	64,696	65,340	65,756	65,424	66,488	65,060	68,156	69,276	71,732	72,104	Service de la dette publique
Saving	20168	-46,044	-33,033	-48,368	-48,156	-52,876	-44,880	-38,264	-38,568	-36,476	-28,700	-28,388	-28,140	Épargne
Net lending	20171	-51,775	-39,441	-54,048	-54,168	-58,472	-50,592	-43,868	-44,344	-42,444	-35,216	-35,760	-35,468	**Prêt net**
PENSION PLANS														**RÉGIMES DE PENSIONS**
Canada														**Canada**
Revenue	20245	13,996	14,372	13,936	13,832	14,036	14,072	14,044	13,972	14,284	14,536	14,696	15,412	Recettes
Spending	20251	14,467	15,538	13,560	14,004	14,276	14,596	14,992	15,200	15,256	15,632	16,064	15,796	Dépenses
Saving	20258	-471	-1,166	376	-172	-240	-524	-948	-1,228	-972	-1,096	-1,368	-384	Épargne
Quebec														**Québec**
Revenue	20248	3,657	3,885	3,544	3,716	3,596	3,612	3,704	3,852	3,840	3,904	3,944	4,244	Recettes
Spending	20255	4,203	4,466	4,076	4,088	4,112	4,272	4,340	4,304	4,436	4,520	4,604	4,584	Dépenses
Saving	20259	-546	-581	-532	-372	-516	-660	-636	-452	-596	-616	-660	-340	Épargne

Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No.13-001), contact: M. Pascal (951-3797).

Source: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue), personne ressource: M. Pascal (951-3797).

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Continued)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (suite)

		1991	1992	1993	1994	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	1994 II	1994 III	1994 IV	1995 I	
FEDERAL GOVERNMENT	*D*						*$'000,000*							**ADMINISTRATION FÉDÉRALE**
Revenue	*20172*	131,081	135,540	134,306	138,678	133,832	132,924	136,704	132,540	136,844	141,184	144,144	142,432	**Recettes**
Direct taxes from														Impôts directs
Persons	*20173*	76,337	79,998	79,670	81,377	79,372	78,424	82,228	76,604	80,364	83,644	84,896	82,904	Des particuliers
Business enterprises	*20174*	10,346	10,000	10,089	11,804	10,488	10,052	9,408	10,560	10,996	12,180	13,480	12,920	Des sociétés & entreprises
Non-residents	*20176*	1,510	1,509	1,641	1,690	1,568	1,528	1,724	1,920	1,784	1,568	1,488	1,856	Des non-résidents
Indirect taxes	*20177*	30,181	31,095	30,366	30,580	29,632	30,112	31,316	31,480	30,128	30,140	30,572	30,252	Impôts indirects
Other transfers	*20178*	42	62	53	48	48	48	48	48	48	48	48	48	Autres transferts
Investments	*20179*	12,665	12,876	12,487	13,179	12,724	12,760	11,980	11,928	13,524	13,604	13,660	14,452	Placements
Expenditure	*20180*	160,801	163,783	168,301	166,198	165,956	166,420	168,824	162,280	166,020	166,176	170,316	166,028	**Dépenses**
Goods & services	*20181*	31,266	32,021	32,976	32,444	33,396	32,300	33,308	32,760	32,336	32,436	32,244	32,248	Biens & services
Transfers to														Transferts courants
Persons	*20183*	49,816	53,420	56,620	55,160	57,416	56,832	56,608	56,400	55,236	54,628	54,376	54,860	Aux particuliers
Businesses	*20184 + 20185*	8,567	6,573	5,203	5,699	5,980	4,904	4,956	5,508	5,756	5,308	6,224	5,556	Aux entreprises
Non-residents	*20186*	2,598	2,594	2,586	2,229	2,392	2,376	2,356	2,320	2,176	2,108	2,312	2,244	Aux non-résidents
Other governments	*20187 + 20188*	27,576	29,685	31,676	30,540	27,444	31,216	32,732	27,984	30,712	31,248	32,216	26,744	Aux autres gouvernements
Interest on public debt	*20189*	40,978	39,490	39,240	40,126	39,328	38,792	38,864	37,308	39,804	40,448	42,944	44,376	Service de la dette publique
Saving	*20190*	-29,720	-28,243	-33,995	-27,520	-32,124	-33,496	-32,120	-29,740	-29,176	-24,992	-26,172	-23,596	Épargne
Net lending	*20193*	-30,398	-29,217	-35,131	-28,504	-33,192	-34,680	-33,260	-29,840	-29,808	-26,140	-28,228	-24,824	**Prêt net**
PROVINCIAL GOVERNMENTS														**ADMINISTRATIONS PROVINCIALES**
Revenue	*20194*	138,503	140,954	146,784	153,415	138,160	148,272	153,176	147,148	152,264	156,204	158,044	152,740	**Recettes**
Direct taxes from														Impôts directs
Persons	*20195*	48,956	47,817	48,625	50,961	44,440	50,644	52,084	49,804	50,264	51,400	52,376	51,476	Des particuliers
Business enter.	*20196*	4,669	4,517	4,529	5,252	4,660	4,524	4,216	4,688	4,960	5,420	5,940	5,820	Des sociétés & entre.
Indirect taxes	*20198*	37,432	38,715	40,475	43,749	39,576	40,440	42,640	42,472	43,732	44,220	44,572	44,672	Impôts indirects
Other transfers	*20199*	3,317	3,559	3,765	3,880	3,752	3,800	3,676	3,648	4,020	3,972	3,880	4,108	Autres transferts
Investments	*20200*	17,326	17,543	18,884	20,214	19,044	18,896	19,288	19,972	19,784	20,940	20,160	21,020	Placements
Federal government	*20201*	26,694	28,680	30,403	29,266	26,592	29,872	31,180	26,484	29,416	30,148	31,016	25,588	Adm. fédérale
Local governments	*20202*	109	123	103	93	96	96	92	80	88	104	100	56	Adm. locales
Expenditure	*20203*	152,118	163,232	164,108	164,684	163,508	163,284	164,760	161,368	166,412	166,156	164,800	164,008	**Dépenses**
Goods & services	*20204*	48,259	50,231	49,842	49,262	49,836	49,928	49,808	49,384	49,216	49,232	49,216	49,224	Biens & services
Transfers to														Transferts courants
Persons	*20205*	30,680	33,593	33,888	34,231	33,852	34,196	33,728	33,348	34,668	34,432	34,476	34,196	Aux particuliers
Businesses	*20206 + 20207*	6,605	7,573	6,375	5,430	6,296	6,364	6,276	4,160	5,824	5,904	5,832	5,252	Aux entreprises
Municipalities	*20208*	25,895	28,270	28,777	28,841	28,132	27,900	28,956	27,636	29,464	30,128	28,136	29,052	Aux municipalités
Hospitals	*20209*	21,739	22,686	22,849	22,675	23,080	22,432	22,524	23,132	23,044	21,876	22,648	22,812	Aux hôpitaux
Interest on public debt	*20210*	18,940	20,879	22,377	24,245	22,312	22,464	23,468	23,708	24,196	24,584	24,492	23,472	Service de la dette publique
Saving	*20211*	-13,615	-22,278	-17,324	-11,269	-25,348	-15,012	-11,584	-14,220	-14,148	-9,952	-6,756	-11,268	Épargne
Net lending	*20214*	-15,509	-23,500	-18,169	-12,278	-26,160	-15,820	-12,384	-15,336	-15,116	-10,928	-7,732	-12,564	**Prêt net**

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Concluded)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (fin)

		1992	1993	1994	1993 II	III	IV	1994 I	II	III	IV	1995 I	
LOCAL GOVERNMENTS	*D*					*$'000,000*							**ADMINISTRATIONS MUNICIPALES**
Revenue	*20215*	59,522	61,560	62,896	60,328	60,908	62,400	61,544	63,432	64,196	62,412	63,312	**Recettes**
Indirect taxes	*20217*	27,932	29,136	30,282	28,980	29,260	29,560	29,944	30,224	30,428	30,532	30,496	Impôts indirects
Other transfers	*20218*	364	402	430	404	404	396	432	432	432	424	456	Autres transferts
Investments	*20219*	1,951	1,972	2,069	1,960	2,000	1,936	2,032	2,016	2,108	2,120	2,152	Placements
Federal government	*20220*	1,005	1,273	1,274	852	1,344	1,552	1,500	1,296	1,100	1,200	1,156	Administration fédérale
Provincial governments	*20221*	28,270	28,777	28,841	28,132	27,900	28,956	27,636	29,464	30,128	28,136	29,052	Administration provinciale
Expenditure	*20222*	54,152	55,545	55,775	55,368	55,772	55,500	55,368	55,800	55,928	56,004	55,932	**Dépenses**
Goods & services	*20223*	45,532	46,380	46,353	46,276	46,520	46,124	46,220	46,412	46,436	46,344	46,376	Biens & services
Transfers to													Transferts aux
Persons	*20224*	3,382	3,890	4,095	3,844	3,952	4,088	3,976	4,096	4,096	4,212	4,192	Particuliers
Businesses	*20225*	1,151	1,188	1,206	1,188	1,188	1,188	1,204	1,204	1,208	1,208	1,212	Entreprises
Provinces	*20226*	123	103	93	96	96	92	80	88	104	100	56	Provinces
Hospitals	*20227*	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	Hôpitaux
Interest on public debt	*20228*	3,944	3,964	4,008	3,944	3,996	3,988	3,868	3,980	4,064	4,120	4,076	Service de la dette publique
Saving	*20229*	5,370	6,015	7,121	4,960	5,136	6,900	6,176	7,632	8,268	6,408	7,380	Épargne
Net lending	*20232*	1,706	2,663	3,210	1,648	1,808	3,600	2,128	3,760	4,392	2,560	2,988	**Prêt net**
HOSPITALS													**HÔPITAUX**
Revenue	*20233*	23,044	23,211	23,058	23,440	22,796	22,888	23,512	23,424	22,240	23,056	23,220	**Recettes**
Provinces	*20236*	22,686	22,849	22,675	23,080	22,432	22,524	23,132	23,044	21,876	22,648	22,812	Provinces
Municipality	*20237*	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	Municipalités
Other	*20234 + 20235*	338	342	363	340	344	344	360	360	344	388	388	Autres
Expenditure	*20238*	22,569	22,934	22,676	23,048	23,120	22,764	22,616	22,640	22,552	22,896	23,152	**Dépenses**
Goods & services	*20239*	22,402	22,763	22,499	22,876	22,948	22,596	22,440	22,464	22,372	22,720	22,972	Biens & services
Interest on public debt	*20240*	167	171	177	172	172	168	176	176	180	176	180	Service de la dette publique
Saving	*20241*	475	277	382	392	-324	124	896	784	-312	160	68	Épargne
Net lending	*20244*	-52	-121	-122	-12	-716	-240	384	288	-828	-332	-344	**Prêt net**

Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No.13-001), contact: M. Pascal (951-3797).

Source: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue), personne ressource: M. Pascal (951-3797).

Table 4. GDP at Factor Cost(1), by industry (1986 Prices)

Tableau 4. PIB au coût des facteurs(1), par industrie (prix d

		1992	1993	1994	1994 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	
	I									$'000,000								
TOTAL	37026	497,791	510,947	532,592	527,501	530,259	533,711	533,980	536,925	537,735	539,183	542,034	544,318	544,243	542,912	539,274	539,773	
Annual % change		0.7	2.6	4.2	3.7	4.2	4.3	4.6	5.1	4.6	4.8	4.9	5.0	4.8	4.3	2.7	2.3	*Variation annuelle (%)*
Business sector																		**Secteur des entreprises**
Goods(2)	37028	164,202	169,852	180,228	176,842	179,025	180,766	181,922	183,378	183,325	184,132	186,176	187,089	187,500	186,557	184,183	184,180	Biens(2)
Services	37029	241,062	248,478	260,425	258,589	259,321	260,886	260,137	261,561	262,369	263,066	263,984	265,435	264,922	264,676	263,422	264,082	Services
Non-business sector																		**Secteur non commercial**
Goods(2)	37031	908	911	915	911	910	919	917	913	911	915	907	915	908	911	898	894	Biens(2)
Services	37032	91,620	91,707	91,025	91,160	91,004	91,139	91,004	91,074	91,130	91,071	90,967	90,880	90,913	90,768	90,770	90,617	Services
Industrial production	37035	124,177	130,211	138,505	135,944	137,337	138,630	139,403	141,093	140,871	141,315	143,646	144,352	145,037	144,024	142,526	142,895	Production industrielle
Agriculture	37001	9,934	10,617	10,916	10,885	10,960	10,876	10,816	10,874	10,983	11,022	11,007	11,015	11,072	11,017	10,915	10,891	Agriculture
Fishing, trapping, logging & forestry	37003 + 37002 + 37019	4,029	4,287	4,443	4,435	4,591	4,490	4,704	4,426	4,499	4,484	4,262	4,410	4,226	4,292	4,108	4,178	Pêche, piégeage, et exploitation forestière
Mining	37004 + 37017	20,371	21,765	23,311	22,803	23,181	23,598	24,073	24,058	23,902	23,729	24,230	24,053	24,587	24,142	23,472	24,564	Mines
Manufacturing	37005 + 37018	87,161	91,502	97,642	95,597	96,454	97,134	97,560	99,407	99,647	100,796	102,284	103,212	103,535	102,840	101,924	100,380	Manufacturières
Non-durable	37036	40,707	41,601	42,999	42,789	42,799	42,906	43,316	43,657	43,410	43,444	43,593	44,266	43,940	43,819	43,855	43,239	Biens non durables
Durable	37037	46,385	49,833	54,575	52,740	53,586	54,160	54,175	55,681	56,169	57,284	58,623	58,877	59,527	58,953	58,001	57,073	Biens durables
Construction	37006	27,337	26,034	27,660	26,859	27,411	28,066	28,310	28,282	28,277	28,607	28,550	28,606	28,452	28,512	27,914	27,482	Construction
Transportation and storage	37007 + 37020	22,845	23,517	24,746	24,312	24,646	24,839	24,880	25,049	25,113	25,182	25,224	25,453	25,796	25,285	24,549	25,245	Transport et entreposage
Communication	37008 + 37021	19,091	19,660	21,020	20,814	20,868	21,101	21,059	21,101	21,253	21,233	21,365	21,688	21,438	21,802	21,906	22,051	Communications
Finance, insurance and real estate	37012 + 37023	82,190	84,376	86,915	86,893	86,604	86,711	86,290	86,765	87,025	86,940	87,118	87,129	86,914	86,701	86,916	87,223	Finances, assurances et affaires immobilières
Community, business and personal services	37013 + 37025	114,431	116,052	117,969	117,542	117,640	118,193	118,393	118,507	118,869	118,778	118,946	119,408	119,032	119,060	119,026	119,193	Services socio-culturels, commerciaux et personnels
Trade	37010 + 37011	59,678	62,390	67,068	66,337	66,777	67,414	66,897	67,569	67,516	68,316	68,681	69,235	69,084	69,141	68,474	67,731	Commerce
Utilities	37009 + 37022	16,645	16,944	17,552	17,544	17,703	17,899	17,771	17,628	17,321	16,790	17,133	17,087	16,915	17,042	17,130	17,950	Services publics
Government services	37024	34,080	33,805	33,350	33,480	33,426	33,391	33,229	33,261	33,328	33,307	33,234	33,022	33,192	33,079	32,942	32,885	Services gouvernementaux

(1) Factor cost is less inclusive than GDP at market prices in Table 1 as it does not account for indirect taxes less subsidies.
(2) Goods include utilities in the national accounts.
Source: *Gross Domestic Product by Industry (Catalogue No.15-001), contact: M. Girard (951-9145).*

(1) Le coût des facteurs ne comprend pas les impôts indirects (sans les subventions) contrairement au PIB aux prix du marché du tableau 1.
(2) Les biens dans les comptes nationaux incluent les services publics.
Source: *Produit intérieur brut par industrie (n° 15-001 au catalogue). Personne ressource: M. Girard (951-9145).*

Table 5 Leading Indicators

Tableau 5. Indicateurs avancés

		1993 M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	
Composite index(1)															**Indice composite(1)**
Smoothed	*D100031*	152.7	153.9	154.9	155.8	156.6	157.5	158.5	159.6	160.8	162.2	163.5	164.7	165.6	Lissé
Unsmoothed	*D100030*	155.1	156.7	156.6	157.2	157.5	159.6	161.7	162.1	163.7	166.0	165.3	167.1	166.6	Non lissé
Retail sales(2)															**Ventes au détail(2)**
Furniture & appliances	*D99964*	13,086	13,110	13,164	13,210	13,235	13,249	13,247	13,251	13,256	13,277	13,327	13,385	13,460	Meubles & articles ménagers
Other durables	*D99965*	43,693	43,798	43,945	44,072	44,168	44,276	44,478	44,768	45,152	45,678	46,477	47,034	47,422	Autres durables
Financial															**Financière**
Money supply(2)	*D99962*	26,459	26,814	27,146	27,371	27,485	27,649	27,874	28,101	28,360	28,628	28,929	29,310	29,618	Offre de monnaie(2)
TSE300 (1975 = 1000)	*D99967*	3,560	3,676	3,783	3,893	3,971	4,055	4,121	4,186	4,274	4,346	4,386	4,393	4,388	TSE300 1975 = 1000)
Manufacturing															**Fabrication**
New orders, durables(2)	*D99963*	10,092	10,097	10,055	10,026	10,054	10,057	10,097	10,369	10,545	10,650	10,725	10,853	10,968	Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments to inventories ratio	*D99966*	1.45	1.45	1.46	1.47	1.49	1.51	1.53	1.55	1.56	1.57	1.56	1.56	1.56	Ratio de livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*D99959*	38.5	38.6	38.6	38.6	38.6	38.6	38.7	38.7	38.7	38.7	38.8	38.9	38.9	Semaine de travail
Bus. & pers. services employment ('000)	*D99968*	1,783	1,786	1,793	1,804	1,814	1,821	1,828	1,834	1,840	1,844	1,845	1,847	1,851	Emploi, services aux entre. et aux personnes ('000)
House spending (1)	*D99960*	121.4	122.0	123.3	124.2	125.0	125.2	126.0	128.1	129.1	129.7	129.8	130.4	130.3	Dépenses en logement(1)
US index (1967 = 100)	*D99961*	209.2	209.1	208.9	208.7	208.7	208.9	209.4	210.0	210.8	211.7	212.6	213.4	214.2	Indice des É.-U. (1967 = 100)

		1994 J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	
Composite index(1)														**Indice composite(1)**
Smoothed	*D100031*	166.4	167.1	167.8	168.7	169.7	170.5	171.4	172.3	173.3	174.0	174.2	173.8	Lissé
Unsmoothed	*D100030*	167.0	168.4	169.4	171.5	171.9	171.7	173.3	174.6	175.8	174.0	172.3	170.5	Non lissé
Retail sales(2)														**Ventes au détail(2)**
Furniture & appliances	*D99964*	13,522	13,574	13,601	13,575	13,614	13,664	13,756	13,868	13,951	13,994			Meubles & articles ménagers
Other durables	*D99965*	47,893	47,896	47,657	47,535	47,606	47,753	48,009	48,216	48,269	48,162			Autres durables
Financial														**Financière**
Money supply(2)	*D99962*	29,885	30,136	30,271	30,332	30,319	30,314	30,302	30,293	30,308	30,292	30,221	30,107	Offre de monnaie(2)
TSE300 (1975 = 1000)	*D99967*	4,337	4,286	4,264	4,264	4,267	4,246	4,229	4,191	4,159	4,162	4,179	4,225	TSE300 (1975 = 1000)
Manufacturing														**Fabrication**
New orders, durables(2)	*D99963*	11,100	11,282	11,513	11,750	11,969	12,231	12,550	12,799	12,924	12,904			Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments to inventories ratio	*D99966*	1.56	1.58	1.62	1.65	1.68	1.71	1.76	1.79	1.80	1.79			Ratio de livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*D99959*	38.9	38.8	38.8	38.8	38.8	38.9	38.9	38.9	38.9	38.9	38.9	38.9	Semaine de travail
Bus. & pers. services employment ('000)	*D99968*	1,859	1,871	1,884	1,898	1,910	1,920	1,930	1,937	1,940	1,942	1,943	1,945	Emploi, services aux entre. et aux personnes ('000)
House spending(1)	*D99960*	129.7	127.7	125.2	122.8	120.6	119.1	117.0	115.2	112.3	107.9	103.6	98.7	Dépenses en logement(1)
US index (1967 = 100)	*D99961*	214.9	215.4	215.9	216.3	216.7	216.9	217.1	217.3	217.3	217.1	216.7		Indice des É.-U. (1967 = 100)

(1) 1981 = 100.
(2) Millions of 1981 dollars.
Contact: Francine Roy (951-3627).

(1) 1981 = 100.
(2) Millions de dollars de 1981.
Personne ressource: Francine Roy (951-3627).

Table 6. Funds Raised by Non-Financial Sectors(1)

Tableau 6. Demande de capital, secteurs non financiers(1)

		1991	1992	1993	1994	1992 II	III	IV	1993 I	
	D				*$'000,000*					
Total raised	*153070*	103,641	94,088	118,132	107,247	39,009	20,929	18,488	30,630	**Demande totale**
Persons	*153099*	18,745	23,353	23,910	23,334	8,724	6,391	5,150	2,480	Particuliers
Private corporations	*153105*	20,577	13,455	28,269	34,723	7,240	4,486	-604	4,649	Sociétés privées
Government enterprises	*153112*	9,254	4,451	-476	1,907	753	674	583	2,646	Entreprises publiques
Federal government	*153057*	30,163	25,558	34,837	26,211	8,950	8,507	4,490	9,238	Administration fédérale
Other governments	*153062*	24,902	27,271	31,592	21,072	13,342	871	8,869	11,617	Autres administrations publiques

		1993 II	III	IV	1994 I	II	III	IV	1995 I	
Total raised	*153070*	31,712	29,426	26,364	25,050	35,459	28,324	18,414	16,470	**Demande totale**
Persons	*153099*	8,708	6,941	5,781	2,838	8,399	5,785	6,312	1,813	Particuliers
Private corporations	*153105*	6,710	11,035	5,875	8,742	11,219	9,447	5,315	5,230	Sociétés privées
Government enterprises	*153112*	-1,673	-682	-767	2,563	-259	492	-889	1,099	Entreprises publiques
Federal government	*153057*	10,188	4,816	10,595	5,781	10,398	6,492	3,540	5,027	Administration fédérale
Other governments	*153062*	7,779	7,316	4,880	5,126	5,702	6,108	4,136	3,301	Autres administrations publiques

(1) Not seasonally adjusted.
Source: *Financial Flow Accounts (Catalogue No.13-014), contact: P. O'Hagan (951-1798).*

(1) Non désaisonnalisés.
Source: *Comptes des flux financiers (n^{o} 13-014 au catalogue), personne ressource: P. O'Hagan (951-1798).*

Table 7. Selected Per Person Income and Product Series(1)

Tableau 7. Certaines séries du revenu et du produit par habitant(1)

		1991	1992	1993	1994	1992 III	IV	1993 I	II	
					$					
GDP at market prices	*D20000*	24,057	24,179	24,631	25,645	24,285	24,293	24,404	24,678	**PIB aux prix du marché**
Person income	*D20087*	21,549	21,785	21,885	22,128	21,830	21,826	21,907	21,934	Revenu personnel
Personal disposable income	*D20111*	16,570	16,753	16,878	17,005	16,914	16,817	16,945	17,068	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	*D20012*	14,650	14,803	15,084	15,483	14,886	14,916	14,981	15,085	Dépenses personnelles – biens et services
GDP at market prices at 1986 prices	*D20463*	19,739	19,596	19,755	20,444	19,607	19,547	19,688	19,783	**PIB aux prix du marché aux prix de 1986**
Personal expenditure on consumer goods and services at 1986 prices	*D20464*	11,856	11,829	11,847	12,075	11,864	11,819	11,845	11,869	Dépenses personnelles – biens et services aux prix de 1986
					$000					
Population	*D1*	28,120	28,542	28,941	29,248	28,542	28,670	28,741	28,831	Population

		1993 III	IV	1994 I	II	III	IV	1995 I	II	
GDP at market prices	*D20000*	24,672	24,942	25,163	25,499	25,886	26,125	26,354		**PIB aux prix du marché**
Person income	*D20087*	21,909	21,945	21,893	22,072	22,228	22,402	22,581		Revenu personnel
Personal disposable income	*D20111*	16,872	16,747	16,967	16,994	17,005	17,118	17,360		Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	*D20012*	15,134	15,241	15,391	15,436	15,517	15,650	15,705		Dépenses personnelles – biens et services
GDP at market prices at 1986 prices	*D20463*	19,787	19,899	20,132	20,368	20,598	20,753	20,755		**PIB aux prix du marché aux prix de 1986**
Personal expenditure on consumer goods and services at 1986 prices	*D20464*	11,864	11,892	12,045	12,067	12,084	12,152	12,139		Dépenses personnelles – biens et services aux prix de 1986
Population	*D1*	28,941	29,048	29,094	29,173	29,248	29,362	29,410	29,530	Population

(1) The per capital series in this table are based on D1, the CANSIM identifier for Canada's population.
Source: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No. 13-201), contact: M. Pascal (951-3797).*

(1) Les séries par habitant dans ce tableau se fondent sur D1, l'identification CANSIM de la population du Canada.
Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses (n^{o} 13-201 au catalogue), personne ressource: M. Pascal (951-3797).*

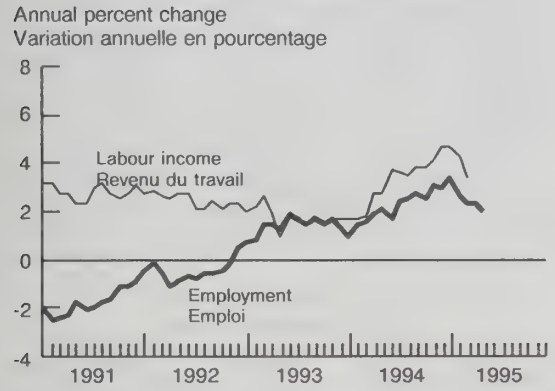
II. Labour Markets

		Page
8.	Labour force statistics	15
9.	Labour income, employment and earnings by industry	18
10.	Miscellaneous labour statistics	20

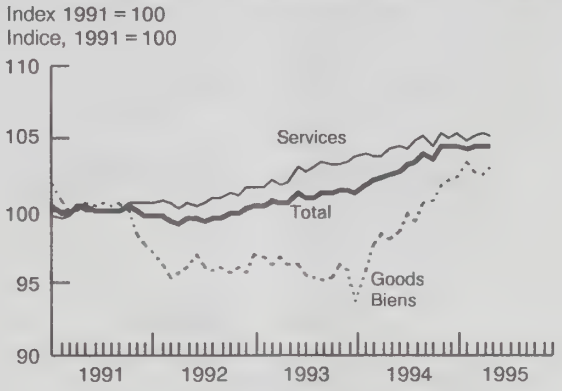
II. Marchés du travail

		Page
8.	Statistiques sur la population active	15
9.	Revenu du travail, salariés et rémunération, par industrie	18
10.	Travail, statistiques diverses	20

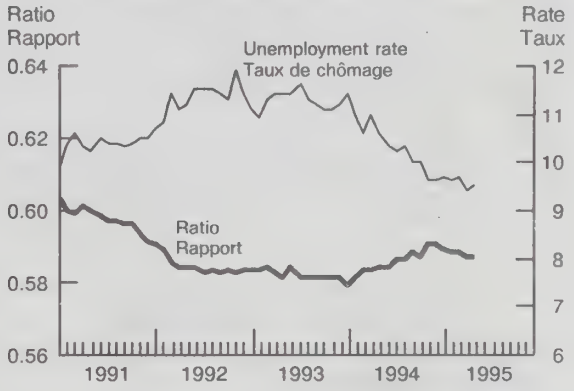
Employment and Labour Income
Emploi et revenu du travail



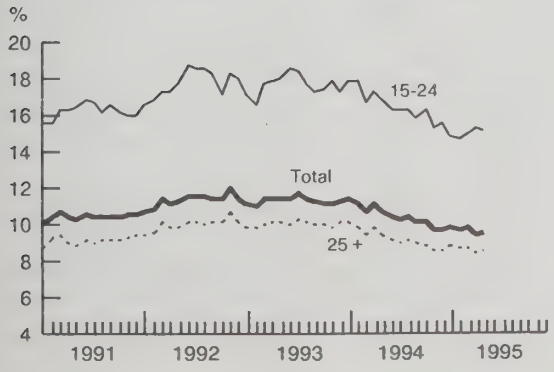
Employment in Goods and Services
Emploi dans les industries de biens et services



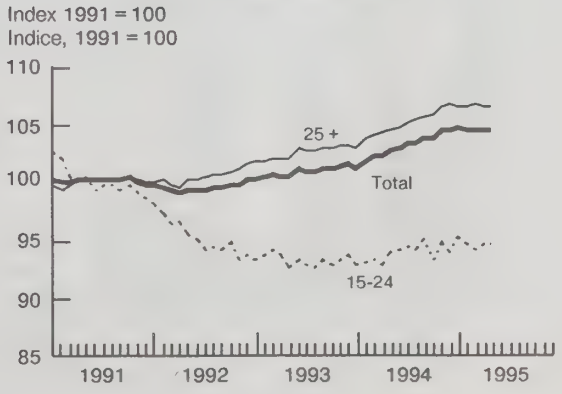
Employment/Population Ratio and Unemployment
Rapport emploi/population et chômage



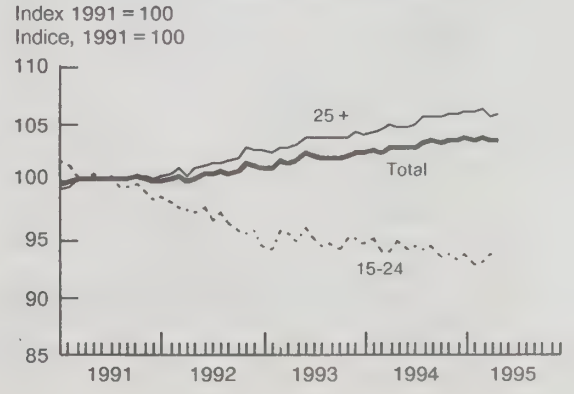
Unemployment Rate by Age
Taux de chômage par âge



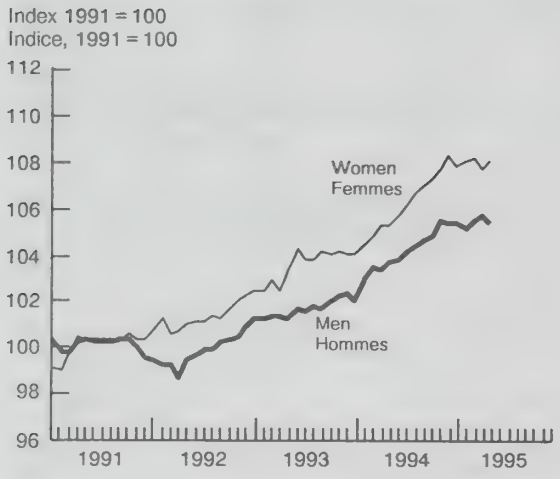
Employment by Age
Emploi par âge



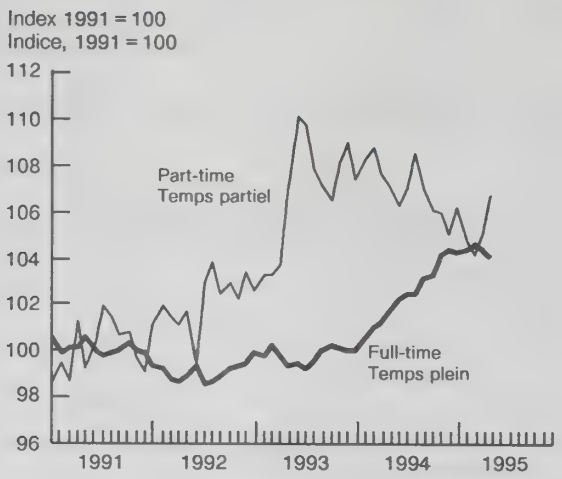
Labour Force by Age
Population active par âge



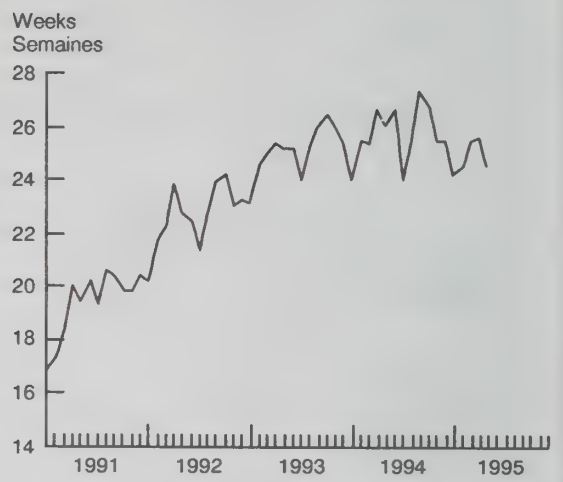
Adult Employment
Emploi adulte



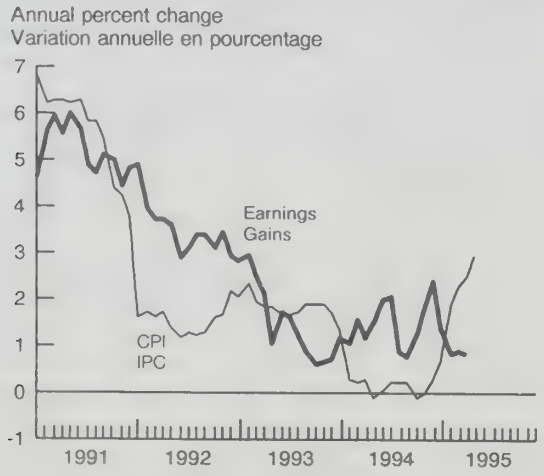
Type of Employment
Emploi par type



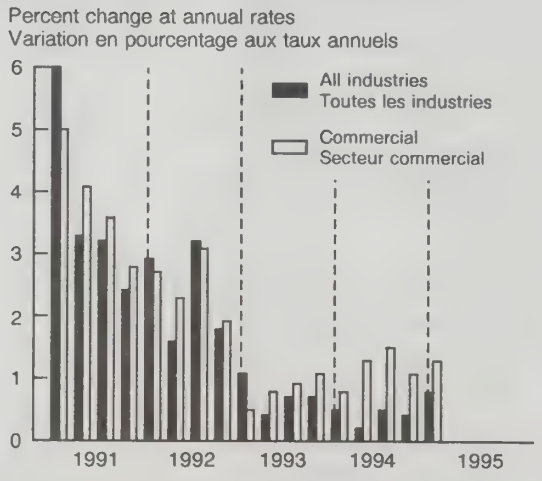
Average Duration of Unemployment
Durée moyenne du chômage



Average Hourly Earnings and Inflation
Gains horaires moyens et inflation



Wage Settlements
Règlements salariaux



Work Stoppages
Arrêts de travail

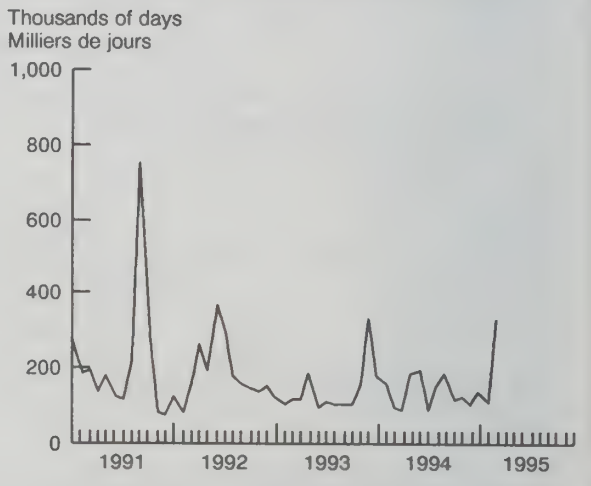


Table 8. Labour Force Statistics

Tableau 8. Statistiques sur la population active

		1992	1993	1994	1993 J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	
	D							'000								
Labour force	*767606*	14,482	14,663	14,832	14,736	14,718	14,688	14,699	14,693	14,714	14,757	14,740	14,771	14,748	14,818	**Population active**
Employed	*767608*	12,842	13,015	13,292	13,058	13,016	13,023	13,053	13,058	13,086	13,097	13,061	13,139	13,189	13,195	**Pers. occupées**
Full-time	*776144*	10,694	10,774	11,036	10,740	10,705	10,750	10,796	10,815	10,809	10,801	10,800	10,858	10,900	10,930	À plein temps
Part-time	*776147*	2,149	2,243	2,256	2,318	2,311	2,273	2,257	2,243	2,277	2,296	2,261	2,281	2,289	2,265	À temps partiel
Men	*767683*	7,031	7,126	7,290	7,128	7,112	7,123	7,125	7,141	7,158	7,181	7,153	7,213	7,246	7,242	Hommes
Women	*767750*	5,811	5,889	6,002	5,930	5,904	5,900	5,928	5,917	5,928	5,916	5,908	5,926	5,943	5,953	Femmes
15-24	*767620*	2,107	2,060	2,073	2,064	2,050	2,047	2,062	2,052	2,062	2,074	2,054	2,058	2,065	2,050	15-24
Men	*767695*	1,063	1,045	1,065	1,043	1,033	1,034	1,040	1,036	1,039	1,055	1,048	1,053	1,054	1,053	Hommes
Women	*767762*	1,044	1,015	1,008	1,021	1,017	1,013	1,022	1,016	1,023	1,019	1,006	1,005	1,011	997	Femmes
25 +	*767584*	10,735	10,954	11,218	10,994	10,966	10,976	10,991	11,006	11,024	11,023	11,007	11,081	11,124	11,145	25 +
Men	*767654*	5,967	6,081	6,224	6,085	6,079	6,089	6,085	6,105	6,119	6,126	6,105	6,160	6,192	6,189	Hommes
Women	*767728*	4,767	4,873	4,994	4,909	4,887	4,887	4,906	4,901	4,905	4,897	4,902	4,921	4,932	4,956	Femmes
Unemployed	*767609*	1,640	1,649	1,541	1,678	1,702	1,665	1,646	1,635	1,628	1,660	1,679	1,632	1,559	1,623	**Chômeurs**
Men	*767684*	966	952	885	985	993	959	962	940	934	948	976	947	898	943	Hommes
Women	*767751*	674	697	656	693	709	706	684	695	694	712	703	685	661	680	Femmes
15-24	*767621*	455	442	411	471	461	441	432	432	446	434	444	448	413	427	15-24
Men	*767696*	269	264	242	288	281	258	258	256	261	256	260	267	250	248	Hommes
Women	*767565*	186	177	169	183	180	183	174	176	185	178	184	181	163	179	Femmes
25 +	*767585*	1,185	1,207	1,130	1,207	1,241	1,224	1,214	1,203	1,182	1,226	1,235	1,184	1,146	1,196	25 +
Men	*767655*	697	688	643	697	712	701	704	684	673	692	716	680	648	695	Hommes
Women	*767729*	488	519	487	510	529	523	510	519	509	534	519	504	498	501	Femmes
Not in labour force(1)	*769732*	7,504	7,708	7,884	7,278	7,150	7,326	7,769	7,857	7,911	7,994	8,163	8,107	8,065	8,046	**Inactifs(1)**

		1994 M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	
Labour force	*767606*	14,811	14,794	14,831	14,884	14,897	14,865	14,913	14,907	14,943	14,910	14,932	14,894	14,912	14,935	**Population active**
Employed	*767608*	13,236	13,269	13,325	13,347	13,400	13,385	13,480	13,479	13,494	13,474	13,488	13,488	13,488	13,504	**Pers. occupées**
Full-time	*776144*	10,979	11,030	11,069	11,063	11,144	11,150	11,247	11,267	11,257	11,269	11,293	11,276	11,241	11,253	À plein temps
Part-time	*776147*	2,257	2,239	2,256	2,284	2,256	2,235	2,233	2,212	2,237	2,205	2,195	2,212	2,247	2,251	À temps partiel
Men	*767683*	7,267	7,278	7,311	7,319	7,336	7,339	7,403	7,376	7,399	7,382	7,390	7,398	7,376	7,388	Hommes
Women	*767750*	5,969	5,991	6,014	6,028	6,064	6,046	6,077	6,103	6,095	6,092	6,098	6,090	6,112	6,116	Femmes
15-24	*767620*	2,076	2,079	2,088	2,081	2,100	2,062	2,098	2,077	2,108	2,090	2,084	2,093	2,091	2,103	15-24
Men	*767695*	1,063	1,066	1,074	1,073	1,075	1,067	1,090	1,071	1,090	1,085	1,080	1,075	1,068	1,076	Hommes
Women	*767762*	1,013	1,013	1,014	1,008	1,025	995	1,008	1,006	1,018	1,005	1,004	1,018	1,023	1,027	Femmes
25 +	*767584*	11,160	11,190	11,237	11,266	11,300	11,323	11,382	11,402	11,386	11,384	11,404	11,395	11,397	11,401	25 +
Men	*767654*	6,204	6,212	6,237	6,246	6,261	6,272	6,313	6,305	6,309	6,297	6,310	6,323	6,308	6,312	Hommes
Women	*767728*	4,956	4,978	5,000	5,020	5,039	5,051	5,069	5,097	5,077	5,087	5,094	5,072	5,089	5,089	Femmes
Unemployed	*767609*	1,575	1,525	1,506	1,537	1,497	1,480	1,433	1,428	1,449	1,436	1,444	1,406	1,424	1,431	**Chômeurs**
Men	*767684*	898	872	859	865	859	848	820	823	817	794	809	807	816	810	Hommes
Women	*767751*	677	653	647	672	638	632	613	605	632	642	635	599	608	621	Femmes
15-24	*767621*	423	403	404	403	393	403	376	383	366	359	369	378	373	378	15-24
Men	*767696*	247	238	236	240	235	235	218	220	208	197	207	218	211	218	Hommes
Women	*767565*	176	165	168	163	158	168	158	163	158	162	162	160	162	160	Femmes
25 +	*767585*	1,152	1,122	1,102	1,134	1,104	1,077	1,057	1,045	1,083	1,077	1,075	1,028	1,051	1,053	25 +
Men	*767655*	651	634	623	625	624	613	602	603	609	597	602	589	605	592	Hommes
Women	*767729*	501	488	479	509	480	464	455	442	474	480	473	439	446	461	Femmes
Not in labour force(1)	*769732*	7,717	7,569	7,384	7,452	7,891	8,015	8,036	8,166	8,292	8,307	8,193	8,297	7,947	7,753	**Inactifs(1)**

(1) Not seasonally adjusted

(1) Non désaisonnalisés

Table 8. Labour Force Statistics – (Continued)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (suite)

		1992	1993	1994	1993 J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	
	D							%								
Participation rate(1)	*767610*	65.9	65.5	65.3	65.9	65.7	65.5	65.5	65.3	65.4	65.5	65.3	65.4	65.2	65.4	**Taux d'activité(1)**
Men	*767685*	74.0	73.5	73.3	73.9	73.7	73.4	73.3	73.2	73.2	73.4	73.4	73.5	73.3	73.6	Hommes
Women	*767752*	58.0	57.9	57.6	58.2	58.0	57.9	57.9	57.8	57.8	57.8	57.6	57.5	57.4	57.5	Femmes
15-24	*767622*	65.3	63.5	62.9	64.4	63.8	63.1	63.3	63.0	63.6	63.6	63.3	63.5	62.8	62.8	15-24
Men	*767697*	67.0	65.5	65.2	66.6	65.7	64.6	64.9	64.5	64.9	65.5	65.3	65.9	65.1	65.0	Hommes
Women	*767763*	63.6	61.5	60.6	62.1	61.7	61.6	61.6	61.4	62.2	61.6	61.2	61.0	60.4	60.5	Femmes
25 +	*767586*	66.0	66.0	65.8	66.2	66.2	66.0	65.9	65.8	65.7	65.9	65.7	65.8	65.7	66.0	25 +
Men	*767656*	75.6	75.3	75.1	75.5	75.5	75.3	75.2	75.1	75.0	75.2	75.1	75.2	75.1	75.5	Hommes
Women	*767730*	56.8	57.1	57.0	57.4	57.3	57.1	57.1	57.1	56.9	57.0	56.8	56.8	56.7	56.9	Femmes
Unemployment rate(2)	*767611*	11.3	11.2	10.4	11.4	11.6	11.3	11.2	11.1	11.1	11.2	11.4	11.0	10.6	11.0	**Taux de chômage(2)**
Men	*767686*	12.1	11.8	10.8	12.1	12.3	11.9	11.9	11.6	11.5	11.7	12.0	11.6	11.0	11.5	Hommes
Women	*767753*	10.4	10.6	9.9	10.5	10.7	10.7	10.3	10.5	10.5	10.7	10.6	10.4	10.0	10.3	Femmes
15-24	*767623*	17.8	17.7	16.5	18.6	18.4	17.7	17.3	17.4	17.8	17.3	17.8	17.9	16.7	17.2	15-24
Men	*767698*	20.2	20.2	18.5	21.6	21.4	20.0	19.9	19.8	20.1	19.5	19.9	20.2	19.2	19.1	Hommes
Women	*767764*	15.1	14.9	14.3	15.2	15.0	15.3	14.5	14.8	15.3	14.9	15.5	15.3	13.9	15.2	Femmes
25 +	*767587*	9.9	9.9	9.2	9.9	10.2	10.0	9.9	9.9	9.7	10.0	10.1	9.7	9.3	9.7	25 +
Men	*767657*	10.5	10.2	9.4	10.3	10.5	10.3	10.4	10.1	9.9	10.1	10.5	9.9	9.5	10.1	Hommes
Women	*767731*	9.3	9.6	8.9	9.4	9.8	9.7	9.4	9.6	9.4	9.8	9.6	9.3	9.2	9.2	Femmes

		1994 M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	
Participation rate(1)	*767610*	65.3	65.2	65.3	65.4	65.4	65.2	65.3	65.2	65.3	65.1	65.1	64.9	64.9	64.9	**Taux d'activité(1)**
Men	*767685*	73.3	73.1	73.2	73.2	73.3	73.1	73.3	73.1	73.1	72.7	72.8	72.8	72.6	72.6	Hommes
Women	*767752*	57.6	57.5	57.6	57.8	57.8	57.5	57.5	57.6	57.7	57.7	57.7	57.2	57.4	57.5	Femmes
15-24	*767622*	63.3	62.9	63.1	62.9	63.1	62.4	62.6	62.3	62.7	62.0	62.2	62.6	62.5	62.9	15-24
Men	*767697*	65.4	65.1	65.4	65.5	65.3	64.9	65.2	64.4	64.7	63.9	64.2	64.5	63.8	64.6	Hommes
Women	*767763*	61.2	60.6	60.8	60.3	60.9	59.8	60.0	60.2	60.5	60.1	60.0	60.7	61.1	61.2	Femmes
25 +	*767586*	65.7	65.6	65.7	65.9	65.8	65.7	65.8	65.8	65.8	65.7	65.7	65.3	65.4	65.3	25 +
Men	*767656*	75.1	74.9	74.9	74.9	75.0	74.9	75.1	74.9	74.9	74.6	74.7	74.6	74.5	74.3	Hommes
Women	*767730*	56.8	56.9	56.9	57.3	57.1	57.0	57.0	57.1	57.2	57.3	57.2	56.5	56.7	56.8	Femmes
Unemployment rate(2)	*767611*	10.6	10.3	10.2	10.3	10.0	10.0	9.6	9.6	9.7	9.6	9.7	9.4	9.5	9.6	**Taux de chômage(2)**
Men	*767686*	11.0	10.7	10.5	10.6	10.5	10.4	10.0	10.0	9.9	9.7	9.9	9.8	10.0	9.9	Hommes
Women	*767753*	10.2	9.8	9.7	10.0	9.5	9.5	9.2	9.0	9.4	9.5	9.4	9.0	9.0	9.2	Femmes
15-24	*767623*	16.9	16.2	16.2	16.2	15.8	16.3	15.2	15.6	14.8	14.7	15.0	15.3	15.1	15.2	15-24
Men	*767698*	18.9	18.3	18.0	18.3	17.9	18.0	16.7	17.0	16.0	15.4	16.1	16.9	16.5	16.8	Hommes
Women	*767764*	14.8	14.0	14.2	13.9	13.4	14.4	13.6	13.9	13.4	13.9	13.9	13.6	13.7	13.5	Femmes
25 +	*767587*	9.4	9.1	8.9	9.1	8.9	8.7	8.5	8.4	8.7	8.6	8.6	8.3	8.4	8.5	25 +
Men	*767657*	9.5	9.3	9.1	9.1	9.1	8.9	8.7	8.7	8.8	8.7	8.7	8.5	8.8	8.6	Hommes
Women	*767731*	9.2	8.9	8.7	9.2	8.7	8.4	8.2	8.0	8.5	8.6	8.5	8.0	8.1	8.3	Femmes

(1) The labour force as a percentage of the population 15 years of age and older.
(2) The unemployed as a percentage of the labour force.

(1) La population active en pourcentage de la population âgée de 15 ans et plus.
(2) Le nombre de chômeurs en pourcentage de la population active.

Table 8. Labour Force Statistics – (Concluded)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (fin)

		1992	1993	1994	1993 J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	
Employment by industry	*D*							*'000*								**Emploi selon l'industrie**
Non-agricultural	*772021*	12,405	12,564	12,867	12,594	12,564	12,569	12,606	12,608	12,639	12,660	12,642	12,718	12,764	12,790	Non agricole
Paid workers	*772015*	11,378	11,443	11,668	11,443	11,445	11,428	11,473	11,480	11,514	11,512	11,515	11,557	11,593	11,604	Travailleurs rémunérés
Other primary	*772016*	267	260	277	261	261	265	262	268	271	275	267	262	271	270	Industries primaires
Manufacturing	*772017*	1,879	1,893	1,949	1,893	1,890	1,876	1,871	1,881	1,920	1,902	1,845	1,913	1,936	1,933	Fabrication
Construction	*772018*	717	694	750	697	680	685	698	677	677	684	691	702	732	759	Construction
Transportation, communication & other utilities	*772019*	971	961	978	951	948	971	996	979	977	978	996	975	950	971	Transports, communications et autres services publics
Trade	*772010*	2,267	2,253	2,314	2,266	2,266	2,265	2,317	2,312	2,298	2,299	2,282	2,322	2,332	2,312	Commerce
Finance, insurance and real estate	*772011*	804	810	788	815	812	799	790	781	778	779	778	803	789	795	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*772012*	4,621	4,790	4,932	4,824	4,795	4,813	4,790	4,809	4,835	4,836	4,888	4,858	4,869	4,873	Services socio-culturels, commerciaux et personnels
Public administration	*772013*	879	903	877	904	910	900	905	896	885	894	883	884	888	872	Administration publique

		1994 M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	
Non-agricultural	*772021*	12,831	12,852	12,890	12,917	12,959	12,946	13,037	13,040	13,062	13,042	13,043	13,056	13,065	13,079	Non agricole
Paid workers	*772015*	11,627	11,652	11,666	11,695	11,719	11,725	11,833	11,825	11,868	11,862	11,846	11,898	11,925	11,889	Travailleurs rémunérés
Other primary	*772016*	271	276	277	278	289	280	286	287	292	301	297	301	294	295	Industries primaires
Manufacturing	*772017*	1,917	1,928	1,955	1,948	1,971	1,993	2,019	2,029	2,033	2,086	2,050	2,047	2,098	2,055	Fabrication
Construction	*772018*	767	760	770	759	758	758	762	757	755	737	741	740	723	713	Construction
Transportation, communication & other utilities	*772019*	970	970	983	983	987	976	992	986	995	1,001	1,013	1,036	1,038	1,061	Transports, communications et autres services publics
Trade	*772010*	2,355	2,327	2,313	2,335	2,302	2,282	2,302	2,296	2,314	2,293	2,286	2,297	2,290	2,302	Commerce
Finance, insurance and real estate	*772011*	795	815	779	782	782	770	783	790	795	787	798	786	803	838	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*772012*	4,892	4,917	4,945	4,957	4,990	4,989	4,996	5,008	5,004	4,996	5,031	5,024	5,002	5,001	Services socio-culturels, commerciaux et personnels
Public administration	*772013*	863	863	852	872	897	884	903	872	865	847	836	829	822	828	Administration publique

Note: *Estimates exclude inmates of institutions, members of the armed services, Indians living on reserves and residents of the territories.*

Source: *The Labour Force (Catalogue No. 71-001), contact: D. Drew (951-4720).*

Nota: *Les données ne comprennent pas les pensionnaires des institutions, les membres des Forces armées, les Indiens vivant dans les réserves ni les résidents des territoires.*

Source: *La population active (n° 71-001 au catalogue), personne ressource: D. Drew (951-4720).*

Table 9. Labour Income, Employment, Earnings and Hours by Industry

Tableau 9. Revenu du travail, salariés, rémunération et heures de travail par industrie

		1992	1993	1994	1994 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	
	D								$'000,000									
LABOUR INCOME(1)	5272	387,296	393,934	406,232	33,605	33,495	34,012	33,954	33,925	34,183	34,202	34,408	34,648	34,669	34,654	34,562	34,501	**REVENU DU TRAVAIL(1)**
Annual % change		2.4	1.7	3.1	2.7	2.7	3.7	3.6	3.5	3.8	3.8	4.2	4.7	4.6	4.2	3.4	2.7	*Variation annuelle (%)*
Agric., fishing, trapping	5274	2,741	2,850	2,925	251	249	250	245	242	246	243	239	240	239	240	245	249	Agri., pêche & piégeage
Forestry	5277	2,538	2,736	2,922	236	224	234	239	249	250	254	253	258	256	249	262	252	Forêts
Mines, quarries, oil wells	5278	6,918	6,770	7,219	607	600	604	613	613	613	615	614	610	610	631	618	636	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	5279	59,127	60,394	63,411	5,237	5,243	5,321	5,263	5,262	5,347	5,419	5,428	5,423	5,452	5,462	5,452	5,488	Fabrication
Construction	5280	19,728	18,825	19,743	1,605	1,625	1,658	1,692	1,696	1,715	1,691	1,684	1,680	1,650	1,629	1,640	1,683	Construction
Transportation, communication and utilities	5281	33,019	32,934	33,586	2,782	2,761	2,808	2,809	2,809	2,834	2,837	2,857	2,846	2,852	2,842	2,783	2,832	Transports, communication, services publics
Trade	5282	47,392	48,003	49,592	4,115	4,098	4,175	4,174	4,132	4,179	4,163	4,196	4,241	4,279	4,280	4,286	4,241	Commerce
Finance, insurance and real estate	5285	29,363	30,046	29,924	2,493	2,465	2,516	2,432	2,441	2,449	2,441	2,505	2,581	2,538	2,559	2,517	2,477	Finances, assurances & affaires immobilières
Services	5286	110,097	112,536	116,065	9,602	9,593	9,777	9,758	9,716	9,740	9,704	9,776	9,902	9,870	9,868	9,863	9,858	Services
Public administration	5291	29,323	29,313	29,174	2,439	2,426	2,427	2,435	2,434	2,436	2,428	2,435	2,402	2,438	2,428	2,423	2,399	Administration publique

		1992	1993	1994	1994 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	
EMPLOYEES	L								'000									**NOMBRE DE SALARIÉS**
Industrial aggregate	95656	10,247	10,271	10,388	10,432	10,417	10,447	10,468	10,505	10,521	10,520	10,540	10,622	10,605	10,539	10,558	10,582	**Total des industries**
Goods producing	95657	2,364	2,337	2,392	2,379	2,379	2,395	2,397	2,418	2,415	2,423	2,427	2,431	2,421	2,405	2,408	2,415	**Productrices de biens**
Forestry	95658	59	63	64	62	60	63	65	65	64	65	66	66	66	65	67	64	Forêts
Mines, quarries, oil wells	95659	129	120	130	130	131	132	133	134	133	133	133	132	132	128	126	128	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	95660	1,599	1,597	1,632	1,625	1,629	1,636	1,630	1,644	1,642	1,653	1,654	1,650	1,659	1,651	1,657	1,666	Fabrication
Non-durable goods	95748	748	758	753	751	753	751	749	757	757	757	754	755	756	751	753	753	Biens non durables
Durable goods	95747	851	839	879	874	878	884	882	887	886	898	900	893	903	901	901	912	Biens durables
Construction	95661	441	423	433	426	429	434	437	443	444	440	443	456	435	423	422	426	Construction
Services producing(2)	95662	7,883	7,934	7,996	7,993	7,969	7,988	8,005	8,022	8,037	8,030	8,034	8,116	8,112	8,083	8,082	8,096	**Total des services(2)**
Transportation, communication and utilities	95663	852	841	850	860	851	850	854	850	846	851	858	856	851	848	841	840	Transports, communication, services publics
Trade	95664	1,935	1,949	1,958	1,957	1,953	1,948	1,962	1,972	1,977	1,968	1,970	1,988	1,995	1,991	2,004	2,001	Commerce
Finance, insurance and real estate	95665	673	664	643	647	639	641	640	643	639	639	641	647	646	640	638	635	Finances, assurances & affaires immobilières
Services	95667	3,840	3,904	3,974	3,949	3,951	3,974	3,978	3,989	4,009	4,005	3,997	4,061	4,041	4,025	4,031	4,051	Services
Public administration	95666	720	710	704	703	705	703	704	703	702	703	701	702	703	701	697	699	Administration publique
AVERAGE WEEKLY EARNINGS(3)									$									**RÉMUNÉRATION HEBDOMADAIRE MOYENNE(3)**
Industrial aggregate	95668	547.01	556.76	567.11	565.70	565.73	568.47	569.15	567.34	568.77	568.53	570.79	570.92	570.86	573.01	572.26	570.25	**Total des industries**
Goods producing	95669	680.70	693.99	709.87	705.22	705.61	709.65	712.83	707.10	715.28	715.38	716.72	717.65	716.68	718.21	719.27	718.70	**Productrices de biens**
Forestry	95670	697.28	709.99	730.83	715.89	720.30	711.84	724.09	740.98	753.15	758.90	732.98	748.85	735.65	736.68	746.19	750.91	Forêts
Mines, quarries, oil wells	95671	935.10	956.81	964.83	958.37	961.47	975.35	976.24	968.35	967.27	970.83	973.38	969.74	981.26	996.80	997.42	997.56	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	95672	652.54	668.95	685.07	684.07	682.16	684.53	685.74	680.23	688.14	688.90	692.09	692.39	692.92	691.32	691.23	690.42	Fabrication
Non-durable goods	95757	619.47	631.49	640.36	636.85	634.98	640.89	640.41	634.49	642.96	643.55	645.34	650.95	651.85	651.26	650.27	650.31	Biens non durables
Durable goods	95756	681.62	702.82	723.38	724.37	722.02	721.84	724.50	718.41	725.85	725.99	730.41	730.40	727.56	725.95	724.85	722.81	Biens durables
Construction	95673	637.40	639.74	657.86	635.95	639.75	656.50	665.72	663.70	672.14	669.29	668.71	670.64	665.32	669.38	672.08	679.36	Construction
Services producing(2)	95674	506.92	516.34	524.39	524.21	523.67	526.20	526.19	524.84	524.87	524.32	526.81	526.87	527.08	529.75	529.81	526.14	**Total des services(2)**
Transportation, communication and utilities	95675	701.29	709.47	716.75	711.34	712.68	717.72	716.08	716.02	719.21	719.43	723.33	721.59	724.31	729.52	730.44	731.35	Transports, communication, services publics
Trade	95676	401.17	409.38	422.14	422.89	420.10	428.90	426.17	422.26	425.45	422.79	425.23	425.80	429.52	429.38	432.45	425.27	Commerce
Finance, insurance and real estate	95677	596.68	627.40	638.39	635.86	641.05	638.90	632.20	631.16	633.52	633.68	638.19	637.39	639.34	649.55	649.76	645.43	Finances, assurances & affaires immobilières
Services	95679	474.08	481.25	488.09	487.98	486.96	489.52	492.40	489.85	488.73	487.84	490.26	490.23	489.76	492.40	492.02	489.56	Services
Public administration	95678	727.64	746.59	752.88	753.83	755.69	750.42	750.09	753.86	752.88	753.95	752.22	753.14	751.57	751.97	753.37	749.14	Administration publique

(1) Total includes supplementary labour income, industry data is wages and salaries. Annual supplementary labour income by industry is available on request.

(2) Includes electric utilities.
(3) Includes overtime.

(1) Le total inclut le revenu supplémentaire du travail, les données désagrégées par industrie portent sur les salaires et traitements. Les données annuelles sur le revenu supplémentaire du travail par industrie sont disponibles sur demande.
(2) Inclut l'électricité.
(3) Inclut le temps supplémentaire.

Table 9. Earnings and Hours (concluded)

Tableau 9. Rémunération et heures de travail (fin)

		1992	1993	1994	1994 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	
AVERAGE HOURLY EARNINGS(1)	*L*								*$*									**RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE(1)**
Industrial aggregate	*59959*	13.73	13.94	14.14	14.23	14.10	14.10	13.98	13.88	14.08	14.19	14.26	14.24	14.35	14.33	14.35	14.34	**Total des industries**
Goods producing	*59960*	16.34	16.58	16.80	16.76	16.65	16.68	16.67	16.53	16.77	16.88	16.99	17.08	17.08	17.07	17.04	17.11	**Productrices de biens**
Mines, quarries, oil wells	*59964*	21.31	21.69	21.68	22.14	21.88	21.53	21.38	21.11	21.16	21.39	22.04	22.73	22.55	22.63	22.06	22.17	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*59976*	15.38	15.70	15.95	15.98	15.91	15.97	15.86	15.69	15.86	15.90	16.04	16.15	16.10	16.12	16.07	16.18	Fabrication
Construction	*60076*	17.62	17.61	17.67	17.54	17.04	16.87	17.18	17.17	17.66	17.96	18.14	18.38	19.05	18.99	19.19	18.72	Construction
Services producing	*60085*	12.20	12.42	12.59	12.78	12.60	12.58	12.43	12.31	12.45	12.53	12.65	12.71	12.83	12.79	12.83	12.75	**Total des services**
Transportation, communication and utilities	*60086*	17.32	17.81	17.93	18.07	17.96	17.70	17.74	17.58	17.63	18.02	18.19	18.37	18.10	17.95	18.10	18.45	Transports, communication, services publics
Finance, insurance and real estate	*60165*	11.21	11.64	12.22	12.70	12.76	12.80	12.03	11.78	11.94	12.19	12.36	12.21	12.29	12.57	12.67	12.38	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*60183*	12.44	12.72	12.80	12.99	12.77	12.67	12.53	12.45	12.62	12.73	12.95	13.01	13.09	13.10	13.13	13.00	Serv. socioculturels, commerciaux, personnels
FIXED-WEIGHTED AVERAGE HOURLY EARNINGS(1,2)									*1986 = 100*									**RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE À PONDÉRATION FIXE(1,2)**
Industrial aggregate	*95705*	130.8	133.2	135.3	135.0	134.7	135.6	135.6	134.3	135.2	136.0	136.7	137.7	137.9	137.9	138.2	138.0	**Total des industries**
Annual % change		*3.7*	*1.8*	*1.6*	*1.1*	*1.4*	*1.6*	*1.7*	*1.1*	*1.3*	*2.0*	*2.4*	*2.9*	*2.8*	*2.7*	*2.8*	*2.2*	*Variation annuelle(%)*
Goods producing	*95706*	128.9	130.9	133.3	132.7	131.9	132.4	132.4	131.1	132.6	134.5	135.4	136.5	137.1	137.2	137.5	137.5	**Productrices de biens**
Forestry	*95707*	125.4	128.7	133.0	129.5	133.3	132.3	133.6	132.9	135.8	141.9	137.1	131.9	129.8	130.3	134.2	137.6	Forêts
Mines, quarries, oil wells	*95708*	130.4	133.9	136.3	138.3	137.0	136.5	135.6	134.2	134.4	135.3	137.1	137.3	137.8	141.2	139.5	138.9	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*95709*	128.7	131.0	133.8	133.4	133.1	134.0	133.4	132.0	132.9	134.4	135.7	136.8	137.1	137.1	136.9	137.4	Fabrication
Construction	*95710*	128.8	128.5	129.3	127.4	124.1	124.2	126.7	125.7	129.4	133.1	133.2	134.7	137.5	137.0	139.6	137.3	Construction
Services producing	*95711*	131.7	134.3	136.3	136.1	136.0	137.2	137.1	135.9	136.5	136.7	137.4	138.2	138.2	138.3	138.6	138.2	**Total des services**
Transportation, communication and utilities	*95712*	124.9	127.8	129.3	129.6	128.7	128.5	129.1	128.6	129.2	130.5	131.1	132.0	131.7	131.7	132.2	132.2	Transports, communication, services publics
Retail trade	*95768*	125.8	128.0	131.1	131.8	131.7	133.7	133.7	130.5	131.7	130.9	130.7	133.0	132.6	133.2	134.2	133.7	Commerce de gros
Wholesale trade	*95767*	130.0	132.0	135.8	136.3	134.6	135.9	134.8	133.9	135.6	135.6	137.8	140.3	142.4	141.1	139.1	137.5	Commerce de détail
Finance, insurance and real estate	*95714*	136.2	141.6	143.4	143.0	143.3	144.4	143.6	141.1	143.2	143.8	145.6	146.2	147.1	150.3	150.7	149.8	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*95716*	133.9	136.1	137.7	136.5	137.5	139.3	139.6	138.3	138.2	138.0	138.6	139.0	138.6	138.1	138.6	138.2	Serv. socioculturels, commerciaux, personnels
Public administration	*95715*	135.4	138.0	139.5	141.1	139.1	138.5	137.4	138.2	139.4	140.4	140.3	141.0	140.8	140.8	140.9	141.6	Administration publique
AVERAGE WEEKLY HOURS									*Hours – Heures*									**HEURES HEBDOMADAIRES MOYENNES**
Industrial aggregate	*97796*	30.5	30.6	30.9	31.0	30.8	31.0	31.0	31.1	31.2	31.0	30.9	30.7	30.8	30.9	30.7	30.8	**Total des industries**
Goods producing	*97797*	38.1	38.3	38.7	38.8	38.5	38.6	38.7	38.8	39.0	38.8	38.7	38.7	38.7	38.8	38.6	38.5	**Productrices de biens**
Mines, quarries, oil wells	*97799*	39.8	39.6	39.8	38.9	39.4	40.0	40.7	40.3	40.7	40.4	40.1	39.1	40.5	40.6	39.9	40.4	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*97800*	38.3	38.6	38.8	39.1	38.7	38.5	38.7	38.8	39.0	39.0	38.8	38.9	38.9	38.9	38.8	38.7	Fabrication
Construction	*97803*	36.6	36.6	37.7	37.4	36.8	37.8	37.8	38.2	38.1	37.6	37.6	37.9	37.4	37.4	36.8	36.8	Construction
Services producing	*97804*	27.3	27.4	27.7	27.7	27.6	27.8	27.7	27.8	28.0	27.7	27.7	27.4	27.5	27.6	27.5	27.5	**Total des services**
Transportation, communication and utilities	*97805*	37.2	36.8	36.9	36.7	36.6	36.8	37.0	37.4	37.2	36.6	36.7	36.1	36.5	36.5	36.3	36.4	Transports, communication, services publics
Finance, insurance and real estate	*97809*	24.6	25.3	25.7	26.6	25.8	25.7	25.5	25.6	25.6	25.4	25.5	25.6	26.1	26.3	25.6	25.2	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*97811*	26.3	26.2	26.4	26.5	26.4	26.5	26.5	26.5	26.7	26.5	26.4	26.4	26.3	26.5	26.4	26.4	Serv. socioculturels, commerciaux, personnels

(1) Unadjusted for seasonality.

(2) Annual data are the averages of the monthly indexes. How these fixed-weighted indexes (1986 = 100) are constructed is described in the September 1989 issue of the CEO. Contact : C. Ingalls (951-4001).

Sources: *Estimates of Labour Income (Catalogue No. 72-005), Employment, Earnings and Hours (Catalogue No. 72-002), contact: S. Picard (951-4090).*

(1) Non désaisonnalisés.

(2) Les données annuelles sont la moyenne des indices mensuels. L'article de l'édition de septembre 1989 de L'OÉC décrit en détail la construction de ces indices à pondération fixe (1986 = 100). Personne ressource : C. Ingalls (951-4001).

Sources: *Estimations du revenu du travail (n° 72-005 au catalogue), Emploi, gains et durée du travail (n° 72-002 au catalogue), personne ressource: S. Picard (951-4090).*

Table 10. Miscellaneous Labour Statistics(1)

Tableau 10. Travail, statistiques diverses(1)

		1992	1993	1994	1994 J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	
A. Unemployment insurance(2)	*D*								*'000*									**A. Assurance-chômage(2)**
Persons covered	*1248*	12,464	12,410	12,434	12,645	12,690	12,707	12,359	12,346	12,426	12,417	12,905	12,950	12,963	12,950			Personnes visées
Beneficiaries	*730563*	1,388	1,292	1,115	1,006	978	1,007	870	894	958	1,060	1,193	1,192	1,155	1,083			Bénéficiaires
Regular	*736531*	1,148	1,073	896	901	891	882	875	858	833	796	772	754	738	721			Réguliers
Claims received	*730185*	3,806	3,322	2,992	211	261	196	228	264	342	314	342	203	232	190			Demandes reçues
Weeks paid	*730367*	73,795	68,469	59,079	4,585	3,942	4,933	3,931	3,868	4,267	4,251	5,655	4,779	5,255	4,362			Semaines payées
									$									
Average weekly payment	*730465*	254.49	259.59	257.27	251.96	251.49	253.11	251.63	252.51	254.52	258.42	263.56	265.26	265.10	264.19			Prestation hebdomadaire moyenne
B. Help wanted index	*738862*	86	87	97	96	97	98	100	*1991 = 100* 101	102	102	102	102	102	100	98	98	**B. Indice d'offre d'emploi**
C. Person days lost in work stoppages(3)									*'000*									**C. Jours-personnes perdues dans les arrêts de travail(3)**
All industries	*1601*	2,202	1,603	1,618	191	84	147	181	109	117	96	136	102	327				Toutes les industries
Mines, quarries & oil wells	*1604*	276	115	72	13	9	5	1	1	1	2	2	2	2				Mines, carrières et puits de pétrole
Manufacturing	*1605*	910	501	657	56	42	44	65	52	88	60	100	73	48				Fabrication
Construction	*1626*	151	157	21	16	1	1	1	1	1	1	0	0	1				Construction
Transportation	*1627*	121	65	234	9	11	53	63	8	7	16	13	8	216				Transports
Trade	*(1628 + 1629)*	114	240	219	5	3	5	6	10	9	7	5	5	5				Commerce
Community, business & personal services	*1630*	625	524	413	92	19	40	45	38	11	11	16	14	55				Services socio-culturels, commerciaux & personnels

		1991	1992	1993	1994	1992 II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	1995 I	
D. Wage settlements(4)									%									**D. Règlements salariaux(4)**
All industries	*747000*	3.6	2.1	0.6	0.3	1.6	3.2	1.8	1.1	0.4	0.7	0.7	0.5	0.2	0.5	0.4	0.8	Toutes les industries
Commercial industries	*747008*	4.0	2.6	0.9	1.2	2.3	3.1	1.9	0.5	0.8	0.9	1.1	0.8	1.3	1.5	1.1	1.3	Industries commerciales
Non-commercial industries	*747009*	3.4	1.8	0.5	-0.2	1.4	3.5	1.6	1.8	0.3	0.6	0.1	0.3	-0.2	-0.7	-0.1	0.1	Industries non commerciales
Employees ('000)	*747054*	1,346	1,318	1,420	930	684	270	182	138	499	486	297	123	485	149	171	174	Employés ('000)

(1) Unadjusted for seasonality, except regular beneficiaries and help wanted index.
(2) Annual data are averages of the monthly estimates except for benefit weeks and claims received, where the sums are used. Another estimate of UI coverage, derived from annual tax returns filed with Revenue Canada, is also available on request.
(3) Includes all strikes and lockouts, legal or illegal, lasting one-half day or more and amounting to 10 or more person-days lost Time lost by workers indirectly affected, such as those laid off because of a stoppage by other employees, is not included.
(4) Effective annual % increase in base rates.
Sources: A. Unemployment Insurance Statistics (Catalogue No. 73-001) and Annual Supplement (Catalogue No. 73-202S), contact: H. Stiebert (951-4044).
B. Labour division, contact: A. Farhat (951-4045).
C. et D. Human Resources Development Canada. Contact: Angèle Charbonneau [(819) 997-3118].

(1) Non désaisonnalisés, sauf les estimations de prestations régulières et l'indice d'offre d'emploi.
(2) Les données annuelles sont obtenues en calculant la moyenne des totaux mensuels sauf dans le cas du nombre de prestations et des demandes initiales et renouvelées pour lesquels on prend la somme. Une autre estimation annuelle du nombre de personnes visées par l'assurance-chômage, tirée des déclarations d'impôt de Revenu Canada, est disponible.
(3) Comprennent tous les lock-out et les grèves, qu'ils soient légaux ou illégaux, d'une durée d'une demi-journée ou plus et représentant 10 jours-personnes ou plus de temps perdu. Le temps perdu par les travailleurs indirectement touchés, comme ceux qui sont mis à pied par suite de l'arrêt de travail d'autres employés, n'est pas compris.
(4) Augmentation annuelle en % en vigueur des taux de base.
Sources: A. Statistiques sur l'assurance-chômage (n° 73-001 au catalogue) et son supplément annuel (n° 73-202S au catalogue), personne ressource: H. Stiebert (951-4044).
B. Division du travail, personne ressource: A. Farhat (951-4045).
C. and D. Développement des ressources humaines Canada. Personne ressouce: Angèle Charbonneau [(819) 997-3118].

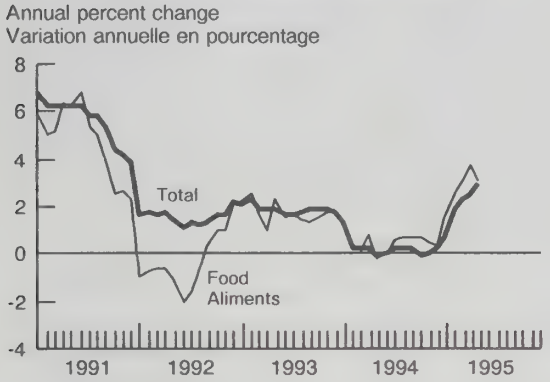
III. Prices

		Page
11.	GDP price indexes	22
12.	Consumer price indexes	23
13.	Industrial product price indexes by commodity	24
14.	Industrial product price indexes by industry	24
15.	Other price indexes	26
16.	Unit labour costs	28

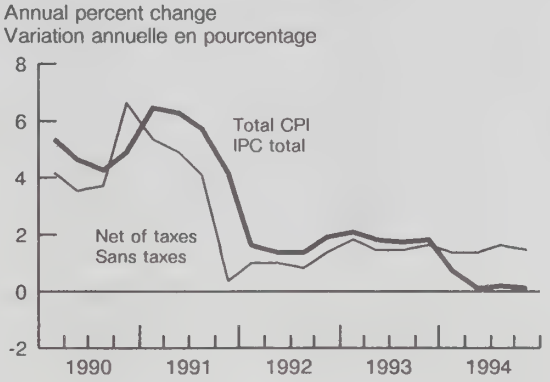
III. Prix

		Page
11.	PIB, indices de prix	22
12.	Indices des prix à la consommation	23
13.	Indices des prix des produits industriels par produit	24
14.	Indices des prix des produits industriels selon l'industrie	24
15.	Autres indices des prix	26
16.	Coûts unitaires de main-d'oeuvre	28

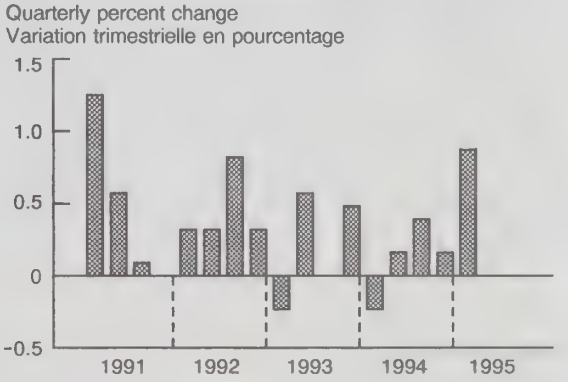
Consumer Price Index
Indice de prix à la consommation



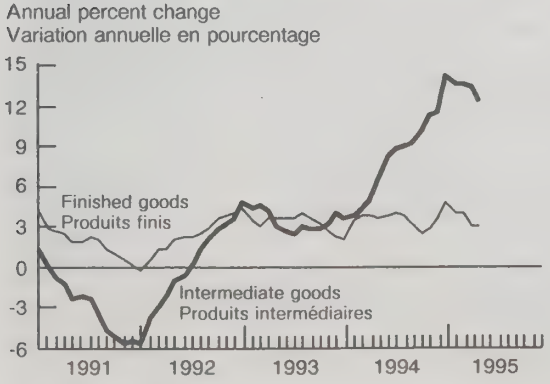
Net Price Index
Indice de prix net



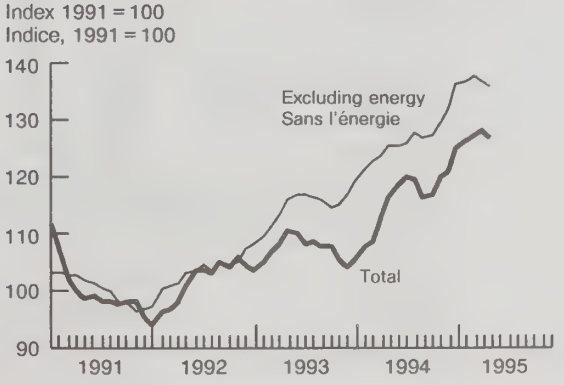
GDP Implicit Price Index
Indice implicite de prix, PIB



Industrial Product Price Index
Indice de prix des produits industriels



Raw Materials Price Index
Indice de prix des matières brutes



New Housing Price Index
Indice de prix des maisons neuves

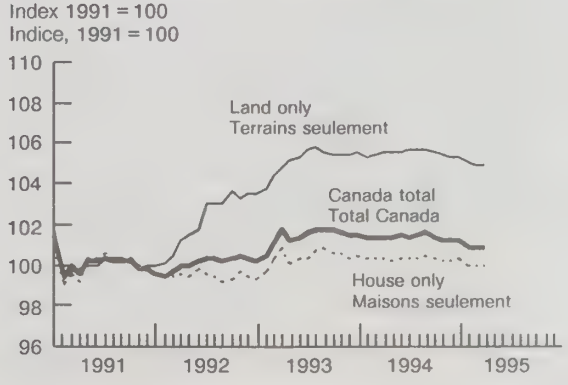


Table 11. GDP Price Indexes (1986 = 100)(1)

Tableau 11. PIB, indices de prix (1986 = 100)(1)

		1991	1992	1993	1994	1992 II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	1995 I	
Implicit indexes	*D*																	**Indices implicites**
Personal expenditure	*20557*	123.6	125.2	127.4	128.2	124.8	125.5	126.2	126.5	127.1	127.6	128.2	127.8	127.9	128.4	128.8	129.4	Dépenses personnelles
Durable goods	*20558*	112.4	112.4	114.0	116.8	112.6	112.5	112.7	113.2	113.5	114.2	115.0	116.0	116.3	117.0	117.8	118.3	Biens durables
Semi-durable goods	*20559*	127.2	127.7	128.7	129.3	127.5	127.8	127.9	128.1	128.4	128.8	129.4	129.4	129.0	129.2	129.4	129.5	Biens semi-durables
Non-durable goods	*20560*	126.6	127.1	128.7	126.0	126.6	127.7	128.1	128.3	128.7	128.5	129.1	126.9	125.2	125.8	126.1	126.4	Biens non durables
Services	*20561*	124.6	127.3	130.2	132.6	126.7	127.6	128.8	129.0	129.9	130.7	131.3	131.4	132.5	132.9	133.4	134.2	Services
Government expenditure	*20562*	123.9	127.3	128.2	129.3	127.1	127.9	128.2	127.4	128.1	128.7	128.7	128.6	129.3	129.4	129.8	130.2	Dépenses publiques
Business fixed investment	*20566*	108.0	107.2	106.9	107.7	107.3	106.5	106.9	106.7	107.2	107.0	106.8	107.7	108.2	107.4	107.6	107.0	Investissement fixe des entreprises
Residential construction	*20567*	130.9	133.2	136.7	139.5	132.4	133.9	134.6	134.8	136.8	137.8	137.4	139.1	139.2	139.5	140.1	138.2	Construction résidentielle
Non-residential construction	*20568*	116.4	115.6	116.6	120.9	115.9	114.9	115.2	116.4	115.7	116.8	117.6	118.8	120.4	121.8	122.6	123.9	Construction non-résidentielle
Machinery & equipment	*20569*	87.4	84.2	82.3	82.0	84.5	83.3	83.5	82.5	82.3	82.4	82.1	82.4	82.2	81.2	82.0	82.9	Machines et matériel
Final domestic demand	*20576*	120.1	121.6	123.0	123.6	121.4	121.7	122.4	122.4	122.9	123.2	123.4	123.3	123.5	123.7	124.0	124.3	Demande intérieure finale
Exports	*20570*	99.0	100.9	105.7	110.1	100.0	101.0	104.0	104.0	105.2	106.0	107.4	107.4	110.4	111.4	111.2	115.3	Exportations
Imports	*20573*	95.1	97.5	101.7	105.5	97.1	96.9	100.1	100.5	101.0	102.5	102.9	103.5	106.3	106.1	106.2	108.3	Importations
Gross domestic product	*20556*	121.9	123.4	124.7	125.5	122.9	123.9	124.3	124.0	124.7	124.7	125.3	125.0	125.2	125.7	125.9	127.0	Produit intérieur brut
Annual % change		2.9	1.3	1.0	0.6	0.7	1.5	1.8	1.2	1.5	0.6	0.8	0.8	0.4	0.8	0.5	1.6	*Variation annuelle (%)*
Chain indexes																		**Indices-chaînes**
Gross domestic product	*20598*	123.3	124.7	126.3	127.5	124.5	125.2	125.4	125.7	126.3	126.5	126.8	126.6	127.0	127.8	128.4	129.9	Produit intérieur brut
Personal expenditure	*20599*	124.1	126.0	128.4	129.5	125.6	126.4	127.2	127.4	128.1	128.7	129.3	129.0	129.2	129.7	130.1	130.8	Dépenses personnelles
Government expenditure	*20604*	124.2	127.6	128.7	129.6	127.4	128.2	128.5	127.8	128.6	129.1	129.2	128.9	129.6	129.7	130.2	130.5	Dépenses publiques
Business investment	*20607*	83.1	82.8	82.7	84.2	82.6	82.1	83.8	82.7	82.2	82.8	83.2	83.7	84.8	84.3	84.0	85.5	Investissement des entreprises
Exports	*20612*	102.6	105.3	110.9	116.4	104.4	105.7	108.4	109.4	110.4	111.5	112.4	113.2	116.0	117.5	118.9	123.3	Exportations
Imports	*20615*	97.4	101.6	107.9	114.3	100.4	101.2	105.5	105.7	106.7	108.8	110.3	111.5	114.6	115.2	115.9	118.7	Importations
Final domestic demand	*20618*	121.5	123.4	125.4	126.8	123.1	123.7	124.4	124.5	125.1	125.7	126.2	126.1	126.6	127.1	127.5	128.3	Demande intérieure finale

(1) Seasonally adjusted at annual rates.
Sources: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No.13-001), contact: Information Officer (951-0438).

(1) Désaisonnalisées aux taux annuels.
Sources: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue), personne ressource: Agent d'information (951-0438).

Table 12. Consumer Price Indexes (1986 = 100)

Tableau 12. Indices des prix à la consommation (1986 = 100)

	Weights (1)	P	1992	1993	1994	1993 M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	Pondération(1)	
All items	**100.00**	*700000*	128.1	130.4	130.7	130.1	130.2	130.5	130.6	130.7	130.9	131.5	131.3	131.3	130.3	130.1	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			1.5	1.8	0.2	1.8	1.6	1.6	1.7	1.9	1.9	1.9	1.7	1.3	0.2	0.2		*Variation annuelle(%)*
Excluding food & energy	**71.31**	*700285*	130.4	133.0	133.1	132.3	132.4	132.9	133.1	133.5	133.6	134.4	134.2	134.1	132.8	132.7	**71.31**	Sans aliments & énergie
Annual % change			2.0	2.0	0.1	1.6	1.7	1.8	1.8	2.2	2.0	2.1	2.1	1.7	0.4	0.2		*Variation annuelle(%)*
Food	**18.04**	*700001*	120.8	122.8	123.3	123.3	123.4	123.4	122.9	122.2	122.4	122.9	123.3	123.8	123.3	122.5	**18.04**	Aliments
Shelter	**27.58**	*700077*	130.2	132.0	132.5	131.7	131.8	131.7	131.9	131.9	132.6	132.7	132.8	132.7	132.7	132.5	**27.58**	Logement
Household operations & furnishings	**10.35**	*700094*	117.9	119.0	119.3	118.8	118.9	119.2	118.9	119.7	119.7	119.4	119.2	119.2	119.8	119.5	**10.35**	Dépenses & équipement du ménage
Clothing & footwear	**6.82**	*700137*	129.5	130.8	131.8	130.3	130.9	130.4	131.0	131.3	131.0	130.5	129.4	130.7	132.9	133.6	**6.82**	Habilement & chaussures
Transportation	**17.22**	*700174*	121.8	125.7	131.3	124.3	124.6	125.7	125.7	126.0	125.7	129.0	128.6	127.6	129.4	129.4	**17.22**	Transports
Health & personal care	**4.35**	*700199*	131.3	134.8	136.1	135.0	134.8	135.0	135.3	135.4	135.9	135.5	135.6	136.0	136.5	136.2	**4.35**	Santé & soins personnels
Recreation & education	**10.17**	*700217*	130.5	133.7	137.6	133.1	133.3	134.3	134.4	135.6	135.6	135.6	135.2	134.5	135.6	136.1	**10.17**	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	**5.47**	*700256*	169.0	171.7	143.6	171.7	171.2	171.6	172.4	172.5	172.2	172.4	172.0	172.0	142.8	142.2	**5.47**	Tabac & alcool
Goods	**52.42**	*700270*	123.9	125.9	124.5	125.8	126.0	126.0	125.8	125.8	125.8	126.9	126.7	126.9	124.5	124.1	**52.42**	**Biens**
Durable	**14.32**	*700271*	113.7	116.4	120.7	115.6	115.3	115.6	115.8	116.1	116.1	119.7	119.5	119.7	120.2	120.3	**14.32**	Durables
Semi-durable	**8.09**	*700272*	129.1	130.4	131.6	130.0	130.7	130.4	130.5	130.8	130.8	130.4	129.5	130.5	132.5	132.7	**8.09**	Semi-durables
Non-durable	**30.00**	*700273*	128.0	130.0	124.6	130.3	130.6	130.5	130.1	129.9	129.8	130.1	130.0	130.0	124.5	123.7	**30.00**	Non durables
Services	**47.58**	*700274*	133.1	135.9	138.2	135.3	135.3	136.0	136.2	136.6	137.0	137.0	137.0	136.6	137.3	137.4	**47.58**	**Services**

			1994 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M		
All items	**100.00**	*700000*	130.2	129.9	130.2	130.7	130.8	130.9	130.7	131.4	131.6	132.1	132.7	133.0	133.4	133.7	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			0.2	-0.2	0.0	0.2	0.2	0.2	-0.2	-0.1	0.2	0.6	1.8	2.2	2.5	2.9		*Variation annuelle(%)*
Excluding food & energy	**71.31**	*700285*	132.6	132.2	132.4	132.8	132.9	133.3	133.2	133.9	134.2	134.5	135.0	135.4	135.5	135.8	**71.31**	Sans aliments & énergie
Annual % change			0.1	-0.1	0.0	-0.1	-0.2	-0.2	-0.3	-0.4	0.0	0.3	1.7	2.0	2.2	2.7		*Variation annuelle(%)*
Food	**18.04**	*700001*	123.0	123.0	123.3	124.0	123.7	122.9	123.2	123.4	123.7	125.6	126.4	126.2	127.6	126.8	**18.04**	Aliments
Shelter	**27.58**	*700077*	131.8	131.9	132.1	132.2	132.4	132.6	132.9	133.1	133.4	133.7	133.7	133.9	133.4	133.9	**27.58**	Logement
Household operations & furnishings	**10.35**	*700094*	119.7	118.7	118.9	118.8	118.6	119.5	119.3	119.3	119.8	120.3	120.7	121.2	121.4	121.6	**10.35**	Dépenses & équipement du ménage
Clothing & footwear	**6.82**	*700137*	133.4	130.9	131.6	131.7	132.0	131.7	131.4	130.9	131.0	131.5	133.3	132.6	133.4	131.7	**6.82**	Habilement & chaussures
Transportation	**17.22**	*700174*	130.1	130.1	130.9	132.4	132.9	132.4	131.3	134.3	135.0	135.5	136.1	136.6	137.3	138.8	**17.22**	Transports
Health & personal care	**4.35**	*700199*	136.9	136.8	136.3	135.5	135.4	135.9	135.8	135.9	135.6	136.1	136.1	135.8	135.9	135.9	**4.35**	Santé & soins personnels
Recreation & education	**10.17**	*700217*	136.1	136.8	136.8	138.1	138.2	140.0	139.8	139.9	139.5	138.3	139.6	141.0	141.1	142.5	**10.17**	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	**5.47**	*700256*	141.3	140.9	140.9	140.3	140.4	140.3	140.6	141.0	140.8	141.0	141.2	142.4	142.7	143.6	**5.47**	Tabac & alcool
Goods	**52.42**	*700270*	124.2	123.7	124.1	124.4	124.5	124.2	123.8	124.9	124.9	125.9	126.5	126.7	127.3	127.4	**52.42**	**Biens**
Durable	**14.32**	*700271*	120.2	119.8	119.9	120.2	120.2	120.7	120.5	123.4	123.6	124.4	124.4	124.6	124.3	124.3	**14.32**	Durables
Semi-durable	**8.09**	*700272*	133.0	130.8	131.5	131.4	131.6	131.8	131.6	130.6	130.8	131.3	133.2	132.7	133.8	132.4	**8.09**	Semi-durables
Non-durable	**30.00**	*700273*	123.8	123.8	124.3	124.8	124.7	123.9	123.4	124.1	124.0	125.2	125.9	126.1	127.1	127.6	**30.00**	Non durables
Services	**47.58**	*700274*	137.3	137.5	137.7	138.3	138.5	139.1	139.1	139.3	139.8	139.8	140.3	140.7	140.8	141.4	**47.58**	**Services**

(1) Based on expenditure weights derived from 1992 consumer spending patterns.
Source: *Consumer Prices and Price Indexes (Catalogue No. 62-010), contact: S. Shadlock (951-9606).*

NOTE: Tables 12 to 15 data are not seasonally adjusted.

(1) Fondée sur les pondérations dérivées de la composition des dépenses des consommateurs en 1992.
Source: *Prix à la consommation et indices des prix (n° 62-010 au catalogue), personne ressource: S. Shadlock (951-9606).*

NOTA: Dans les tableaux 12 à 15, les données sont non désaisonnalisées.

Table 13. Industrial Product Price Indexes by Commodity

Tableau 13. Indices des prix des produits industriels par produit

	D	1992	1993	1994	1993 M	J	J	A	S	O	N	1994 D	J	F	M	
								(1986 = 100)								
All commodities	693420	109.1	112.7	119.2	112.0	112.0	112.1	112.9	113.1	113.6	114.0	114.5	114.9	116.1	116.7	Tous les produits
Annual % change		0.5	3.3	5.7	3.1	2.8	2.8	3.3	2.9	2.8	2.9	3.2	2.7	3.6	3.9	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	693500	107.3	110.9	119.2	110.0	109.8	109.9	110.8	111.1	111.3	112.0	113.1	113.7	114.9	115.7	Produits semi-finis
First stage(1)	693501	104.4	102.8	119.7	101.7	101.9	102.8	103.0	102.8	102.5	102.2	104.2	105.9	108.5	110.7	Première étape(1)
Second stage(2)	693502	108.1	113.2	119.0	112.3	112.1	112.0	113.0	113.5	113.8	114.8	115.7	115.9	116.8	117.1	Deuxième étape(2)
Finished goods	693503	111.9	115.5	119.2	115.1	115.3	115.4	116.1	116.1	117.0	116.8	116.7	116.8	117.9	118.3	Produits finis
Foods & feeds	693504	116.1	118.5	120.9	118.7	118.7	118.6	118.9	118.9	119.0	118.9	118.9	119.0	119.9	120.2	Alimentaires
Capital equipment	693505	111.8	116.6	121.2	115.8	116.0	116.2	117.2	117.3	118.8	118.6	118.6	118.9	120.1	120.7	Biens de capital
Other	693506	109.8	113.4	117.3	112.8	113.2	113.4	114.0	114.1	115.0	114.7	114.5	114.5	115.7	116.0	Autres

		1994 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	
All commodities	693420	117.1	117.8	119.0	119.6	120.6	120.5	121.3	122.7	123.8	126.6	127.2	128.0	127.7	127.7	Tous les produits
Annual % change		4.4	5.2	6.3	6.7	6.8	6.5	6.8	7.6	8.1	10.2	9.6	9.7	9.1	8.4	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	693500	115.9	117.0	118.6	119.5	120.7	121.1	122.4	124.4	125.9	129.6	130.3	131.3	131.2	131.2	Produits semi-finis
First stage(1)	693501	112.3	114.5	118.0	120.7	122.1	124.7	129.0	133.3	137.0	143.9	144.4	145.7	146.2	144.8	Première étape(1)
Second stage(2)	693502	116.9	117.7	118.7	119.1	120.3	120.1	120.6	121.9	122.7	125.5	126.3	127.2	126.9	127.3	Deuxième étape(2)
Finished goods	693503	118.8	119.0	119.6	119.8	120.3	119.6	119.6	120.0	120.7	122.1	122.4	122.9	122.3	122.3	Produits finis
Foods & feeds	693504	120.3	120.6	120.7	121.1	122.3	122.1	121.8	121.5	121.3	121.8	122.8	123.0	122.6	122.8	Alimentaires
Capital equipment	693505	121.3	121.2	121.6	121.6	121.5	121.0	121.5	122.1	123.3	125.0	125.0	125.5	124.4	124.1	Biens de capital
Other	693506	116.7	117.0	117.9	118.2	118.6	117.6	117.6	118.2	119.0	120.7	120.9	121.4	120.9	121.1	Autres

(1) Goods used primarily for the manufacture of intermediate goods.
(2) Goods used primarily for the manufacture of finished goods.
Source: *Industry Price Indexes (Catalogue No. 62-011), contact: Prices Division (951-9607).*

(1) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits semi-finis.
(2) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits finis.
Source: *Indices des prix de l'industrie (n° 62-011 au catalogue), contact: Division des prix (951-9607).*

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry

Tableau 14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie

	D	1991	1992	1993	1994	1993 J	J	A	S	O	N	1994 D	J	F	M	
								(1986 = 100)								
Food & beverages	694165	112.3	113.6	117.0	120.2	117.0	117.1	117.6	117.6	117.8	117.9	118.2	118.3	119.4	119.8	Aliments et boissons
Plastics	694028	115.5	113.2	113.1	117.8	113.4	112.7	112.7	113.0	113.2	114.5	113.2	113.6	113.7	113.5	Plastiques
Primary textiles	694040	109.2	108.8	109.5	112.3	109.5	109.1	109.3	109.6	109.8	109.9	109.8	110.5	111.0	110.9	Textiles de première transformation
Textile products	694045	110.5	110.3	110.6	113.2	110.8	110.7	110.7	110.9	111.0	111.3	111.4	111.3	111.8	112.2	Produits textiles
Gasoline	692375	92.8	83.0	81.5	80.9	84.9	82.9	81.8	81.7	80.7	78.8	73.6	72.0	73.9	74.0	Essence
Clothing	694049	113.3	113.9	114.2	115.7	114.2	114.3	114.2	114.4	114.4	114.4	114.5	115.1	115.1	115.3	Vêtements

		1994 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	
Food & beverages	694165	119.9	120.2	120.2	120.3	121.4	121.1	120.7	120.6	120.8	121.4	122.5	122.6	122.1	122.1	Aliments et boissons
Plastics	694028	114.1	114.7	115.5	116.3	117.4	119.7	123.2	126.2	126.2	128.1	129.0	130.1	130.1	130.0	Plastiques
Primary textiles	694040	111.3	111.4	112.1	112.5	112.7	113.1	113.5	114.3	114.8	116.9	117.7	117.9	117.7	117.7	Textiles de première transformation
Textile products	694045	112.9	112.8	113.8	113.5	113.3	113.5	114.0	114.2	114.5	114.9	115.5	115.8	115.7	115.7	Produits textiles
Gasoline	692375	76.6	80.6	85.4	87.9	90.5	85.5	80.8	83.0	80.1	82.1	83.0	83.3	86.8		Essence
Clothing	694049	115.4	115.5	115.5	115.7	116.1	116.1	116.2	116.1	116.1	117.0	117.3	117.7	117.8	117.8	Vêtements

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry – (Concluded)

Tableau 14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie (1986 = 100) – (fin)

		1991	1992	1993	1994	1993 J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	
	D							(1986 = 100)								
Wood	694055	105.9	114.7	140.3	157.0	129.4	127.9	134.8	138.3	138.7	148.9	156.9	157.5	158.4	157.8	Bois
Furniture & fixtures	694063	118.6	118.1	119.7	121.7	119.7	120.0	119.9	120.0	120.1	120.2	120.3	120.7	120.7	120.6	Meubles & articles d'ameublement
Paper & paper products	694067	109.9	105.7	104.9	115.7	105.2	104.9	105.2	104.6	104.2	103.8	104.9	104.7	106.3	107.8	Papiers & produits connexes
Printing & publishing	694074	125.1	127.6	133.1	141.4	134.0	134.2	134.6	135.5	135.5	135.6	135.6	137.5	137.8	138.2	Impression & édition
Primary metal products	694079	102.5	99.8	99.2	116.0	97.9	99.9	100.2	99.1	99.0	98.9	100.4	103.4	106.3	108.3	Produits métalliques primaires
Metal fabricated products	694089	110.9	110.8	112.8	117.4	112.7	113.3	113.2	113.2	113.8	113.9	114.1	114.7	114.9	115.4	Semi-produits métalliques
Machinery	694100	116.6	119.0	121.5	125.1	121.3	121.5	121.9	122.2	122.6	122.7	122.9	123.4	123.6	123.9	Machines
Transportation equipment	694106	99.5	104.6	110.8	116.9	109.8	110.1	111.7	111.8	113.9	113.5	114.0	113.8	115.7	116.4	Équipement de transport
Electrical and electronic products	694121	108.6	108.9	110.1	112.5	110.0	109.9	110.4	110.3	110.6	110.4	109.5	110.9	111.4	111.9	Appareils électriques et de télé-communication
Non-metallic mineral products	694136	111.0	110.4	111.3	116.0	111.7	111.8	111.5	111.3	111.4	111.6	112.0	113.9	114.1	114.9	Produits minéraux non métalliques
Petroleum & coal products	694144	97.7	89.9	90.0	90.2	91.5	89.5	88.8	89.8	89.6	88.2	84.9	82.8	85.2	85.1	Produits du pétrole & du charbon
Chemical products	694145	114.9	113.2	115.7	123.3	115.3	115.7	115.8	116.6	117.0	117.0	118.1	117.7	118.3	119.4	Produits chimiques
Miscellaneous products	694155	112.6	113.4	116.2	120.2	116.2	117.0	116.8	116.5	117.1	117.2	117.6	118.2	119.0	119.2	Produits divers

		1994 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	
Wood	694055	151.1	154.4	158.5	156.3	159.5	157.8	156.2	159.0	157.4	159.3	160.8	158.8	154.9	152.2	Bois
Furniture & fixtures	694063	120.6	120.8	120.8	122.1	122.3	122.7	122.9	123.2	123.1	123.5	123.9	124.1	124.1	124.5	Meubles & articles d'ameublement
Paper & paper products	694067	109.9	111.1	113.7	115.3	118.1	119.6	124.8	126.9	129.7	138.2	140.7	147.1	149.8	153.2	Papiers & produits connexes
Printing & publishing	694074	138.3	138.5	138.5	139.6	141.0	142.1	144.7	148.6	152.4	158.3	161.7	165.4	168.0	171.0	Impression & édition
Primary metal products	694079	109.4	111.6	115.1	117.5	118.0	120.1	122.6	128.2	131.9	137.7	137.6	135.7	133.8	131.6	Produits métalliques primaires
Metal fabricated products	694089	116.0	116.3	116.8	117.9	118.2	119.0	119.8	120.0	120.3	123.0	123.7	124.9	125.1	125.1	Semi-produits métalliques
Machinery	694100	124.5	124.7	124.6	124.9	125.4	125.9	126.3	127.0	127.5	128.9	129.2	129.7	129.7	129.6	Machines
Transportation equipment	694106	117.5	117.2	117.8	117.4	117.6	116.3	116.7	117.5	119.2	121.9	121.7	122.4	120.2	119.4	Équipement de transport
Electrical and electronic products	694121	111.8	112.1	112.2	112.9	112.6	112.8	113.1	113.6	114.3	115.2	115.3	115.8	115.6	115.3	Appareils électriques et de télé-communication
Non-metallic mineral products	694136	115.4	115.9	116.0	116.4	116.6	116.8	117.0	117.3	118.2	120.5	121.3	121.8	122.2	122.1	Produits minéraux non métalliques
Petroleum & coal products	694144	85.8	88.6	91.8	94.6	96.7	93.5	91.5	93.4	92.8	94.1	94.4	94.0	96.0	97.5	Produits du pétrole & du charbon
Chemical products	694145	120.0	121.0	122.1	123.5	124.9	125.6	127.3	128.7	131.2	134.8	133.6	134.9	136.1	135.9	Produits chimiques
Miscellaneous products	694155	119.6	119.8	120.2	120.7	120.6	120.8	121.1	121.5	121.6	122.6	123.4	123.7	123.8	123.7	Produits divers

Source: *Industry Price Indexes (Catalogue No. 62-011), contact: Prices Division (951-9607).*

Source: *Indices des prix de l'industrie (n° 62-011 au catalogue), contact: Division des prix (951-9607).*

Table 15. Other Price Indexes (1986 = 100)

Tableau 15. Autres indices des prix (1986 = 100)

		1992	1993	1994	1993 M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	
RAW MATERIALS	*D*															**MATIÈRES BRUTES**
Total(1)	*694308*	105.7	111.9	120.5	115.1	114.9	113.1	113.3	112.6	112.5	110.2	108.8	110.2	112.5	113.6	**Total(1)**
Less mineral fuels	*694316*	106.4	118.0	129.9	119.6	120.5	120.7	120.3	119.8	118.4	118.8	120.8	122.9	125.5	126.9	Moins combustibles minéraux
Wood	*694311*	136.9	181.9	200.9	191.1	194.8	195.4	190.9	189.1	183.9	185.9	188.6	189.8	191.9	194.7	Bois
Non-metallic minerals	*694314*	99.2	99.2	102.1	99.6	99.6	99.3	98.9	98.9	98.9	99.3	99.5	100.9	102.4	102.8	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*694312*	93.1	104.4	118.6	100.4	100.6	104.3	105.0	106.5	112.3	114.3	115.3	117.1	118.8	119.8	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*694313*	97.2	94.3	119.9	92.5	92.9	95.8	95.5	92.3	91.3	90.9	95.3	98.5	102.3	105.6	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*694315*	104.2	98.9	100.2	105.5	102.7	96.8	98.2	97.1	99.7	91.9	82.8	83.0	84.5	85.0	Combustibles minéraux
Vegetable products	*694309*	90.9	97.6	116.7	96.4	96.1	97.7	98.5	98.2	99.3	102.3	108.2	110.0	113.1	114.1	Substances végétales
Animal products	*694310*	104.3	109.5	108.2	111.0	111.5	109.1	110.0	111.1	109.4	108.0	107.3	109.3	111.6	111.8	Substances animales

		1994 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	
Total(1)	*694308*	117.7	121.6	123.9	125.4	124.9	121.4	122.3	125.6	126.5	130.5	132.2	133.0	133.9	132.4	**Total(1)**
Less mineral fuels	*694316*	127.9	129.6	129.8	130.2	132.1	131.2	131.5	134.1	136.6	141.1	141.7	142.8	141.8	140.7	Moins combustibles minéraux
Wood	*694311*	198.8	200.6	200.6	202.7	204.8	203.7	205.0	207.8	210.6	216.7	220.0	223.5	230.5	233.6	Bois
Non-metallic minerals	*694314*	104.2	103.8	103.8	100.7	100.9	101.1	101.5	101.6	102.0	104.3	104.8	105.2	105.4	105.5	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*694312*	120.5	116.2	110.4	113.7	122.8	122.4	119.4	120.2	122.4	126.6	124.9	122.2	120.7	120.2	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*694313*	105.1	113.4	119.6	123.5	124.0	129.6	130.8	140.8	145.7	153.0	146.9	147.5	143.4	136.8	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*694315*	95.7	104.5	111.1	115.0	109.3	100.5	102.5	107.2	104.6	107.6	111.9	111.7	116.9	114.6	Combustibles minéraux
Vegetable products	*694309*	115.8	120.2	120.8	114.4	117.9	115.6	116.7	119.2	122.1	123.2	125.1	127.1	124.6	123.6	Substances végétales
Animal products	*694310*	111.6	109.7	107.8	108.1	109.2	105.3	104.9	104.1	105.4	109.2	111.6	112.1	109.2	108.4	Substances animales

		1992	1993	1994	1993 M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	
Construction union wage rates	*D*															**Salaires syndicaux de la construction**
Base	*698300*	127.0	129.5	131.5	130.0	130.0	130.0	130.1	130.0	130.1	130.1	130.1	130.1	130.1	130.1	Taux de base
Including supplements	*698328*	130.3	133.3	136.0	133.9	133.9	134.0	134.0	133.9	134.0	134.0	134.3	134.3	134.3	134.3	Englobant les suppléments
New housing prices	*698200*	134.3	136.0	136.1	135.8	136.1	136.3	136.5	136.6	136.4	136.3	136.2	136.2	136.0	136.1	**Prix des logements neufs**
Annual % change		0.0	1.2	0.1	1.2	1.2	1.2	1.3	1.6	1.3	1.1	1.1	1.3	0.8	0.3	*Variation annuelle(%)*
House only	*698201*	124.5	125.5	125.5	125.2	125.6	125.5	125.9	126.1	125.8	125.8	125.6	125.7	125.5	125.4	Maison seulement
Land only	*698202*	163.7	168.6	169.4	168.7	169.1	169.6	169.7	169.4	169.3	169.3	169.3	169.4	169.1	169.3	Terrain seulement

		1994 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	
Construction union wage rates																**Salaires syndicaux de la construction**
Base	*698300*	130.2	132.1	132.2	132.2	132.2	132.2	132.2	132.3	132.3	132.3	132.3	132.3	132.3	132.3	Taux de base
Including supplements	*698328*	134.4	136.7	136.8	136.8	136.8	136.8	136.8	136.8	136.8	136.8	136.8	136.8	136.8	136.9	Englobant les suppléments
New housing prices	*698200*	136.1	136.0	136.2	136.1	136.2	136.3	136.1	135.9	135.8	135.8	135.4	135.3	135.2		**Prix des logements neufs**
Annual % change		-0.2	0.1	0.1	-0.1	-0.2	-0.2	-0.2	-0.3	-0.3	-0.3	-0.4	-0.6	-0.7		*Variation annuelle(%)*
House only	*698201*	125.5	125.3	125.6	125.4	125.6	125.7	125.6	125.3	125.3	125.4	125.1	125.0	124.9		Maison seulement
Land only	*698202*	169.4	169.4	169.4	169.6	169.6	169.5	169.4	169.2	169.0	168.9	168.6	168.4	168.4		Terrain seulement

(1) These purchase-price indexes include prices for domestic and imported goods.
Sources: *Construction Price Statistics (Catalogue No. 62-007).*
Industry Price Indexes (Catalogue No. 62-011), contact: Prices Division (951-9607).

(1) Ces indices basés sur le prix d'achat comprennent à la fois les prix des produits domestiques et importés.
Sources: *Statistiques des prix de la construction (nº 62-007 au catalogue).*
Indices des prix de l'industrie (nº 62-011 au catalogue), contact: Division des prix (951-9607).

Table 16. Unit Labour Costs(1)

Tableau 16. Coûts unitaires de main-d'oeuvre(1)

		1992	1993	1994	1992 I	II	III	IV	1993 I	
	D									
Paid employment('000)	*20859*	11,447	11,551	11,744	11,438	11,417	11,456	11,476	11,504	Emploi rémunéré('000)
Average weekly hours worked	*20879*	35.87	35.86	36.03	35.96	35.85	35.78	35.87	35.88	Durée hebdomadaire moyenne des heures travaillées
Total weekly hours worked('000)	*20880*	410,618	414,161	423,095	411,392	409,381	409,977	411,722	412,843	Total, heures de travail hebdomadaires('000)
Labour income($'000,000)	*20881*	391,619	398,163	410,298	388,504	391,004	392,412	394,556	397,104	Rémunération des salariés($'000,000)
Pay per hour worked($)	*20882*	18.28	18.42	18.59	18.10	18.30	18.34	18.37	18.43	Rémunération par heure travaillée($)
GDP at 1986 prices($'000,000)	*20883*	559,305	571,722	597,936	557,912	559,264	559,632	560,412	565,868	PIB au prix de 1986($'000,000)
GDP at 1986 prices per hour worked($)	*20884*	26.10	26.46	27.08	25.99	26.18	26.16	26.09	26.27	PIB au prix de 1986 par heure travaillée($)
Unit labour cost ($ per 86 $)	*20885*	0.7002	0.6964	0.6862	0.6960	0.6990	0.7010	0.7040	0.7020	**Coûts unitaires de la main-d'oeuvre ($ par 86 $)**

		1993 II	III	IV	1994 I	II	III	IV	1995 I	
Paid employment('000)	*20859*	11,516	11,574	11,610	11,616	11,693	11,803	11,865	11,954	Emploi rémunéré('000)
Average weekly hours worked	*20879*	35.84	35.80	35.87	35.92	36.02	35.99	36.13	36.19	Durée hebdomadaire moyenne des heures travaillées
Total weekly hours worked('000)	*20880*	412,816	414,438	416,549	417,357	421,300	424,914	428,809	432,615	Total, heures de travail hebdomadaires('000)
Labour income($'000,000)	*20881*	396,864	398,188	400,496	403,372	408,588	412,256	416,976	419,408	Rémunération des salariés($'000,000)
Pay per hour worked($)	*20882*	18.42	18.41	18.43	18.52	18.59	18.59	18.64	18.58	Rémunération par heure travaillée($)
GDP at 1986 prices($'000,000)	*20883*	570,356	572,644	578,020	585,736	594,196	602,464	609,348	610,412	PIB au prix de 1986($'000,000)
GDP at 1986 prices per hour worked($)	*20884*	26.48	26.48	26.59	26.90	27.03	27.17	27.23	27.04	PIB au prix de 1986 par heure travaillée($)
Unit labour cost ($ per 86 $)	*20885*	0.6960	0.6950	0.6930	0.6890	0.6880	0.6840	0.6840	0.6870	**Coûts unitaires de la main-d'oeuvre ($ par 86 $)**

(1) Seasonally adjusted at annual rates.
Sources: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No. 13-001), contact: Information Officer (951-0438).*

(1) Désaisonnalisés aux taux annuels.
Sources: *Comptes nationaux des revenus et dépenses (n° 13-001 au catalogue), contact: Agent d'information (951-0438).*

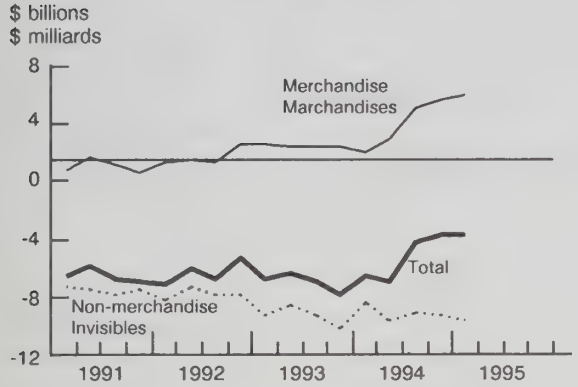
IV. International Trade

		Page
17.	Canadian balance of international payments	30
18.	Merchandise trade	31
19.	Merchandise trade, prices and volumes	34

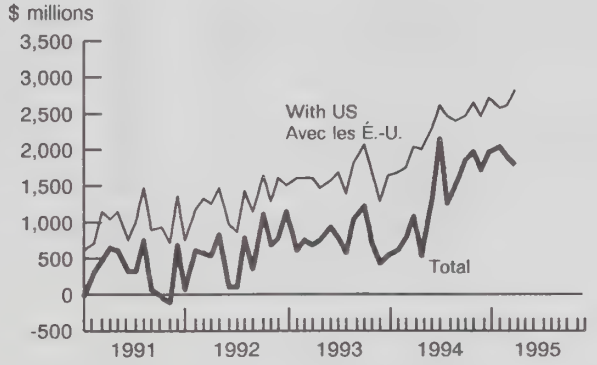
IV. Commerce international

		Page
17.	Balance canadienne des paiements internationaux	30
18.	Commerce de marchandises	31
19.	Commerce des marchandises, prix et volumes	34

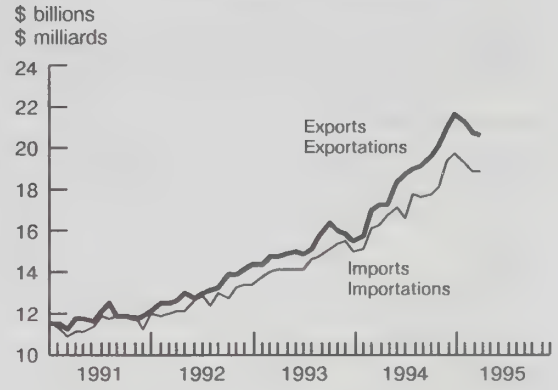
Current Account Balance
Solde du compte courant



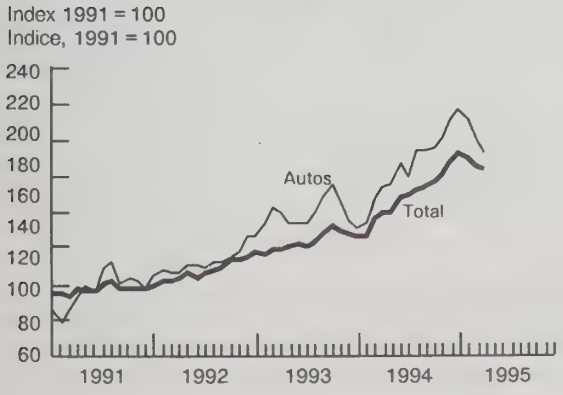
Merchandise Trade Balance
Solde du commerce des marchandises



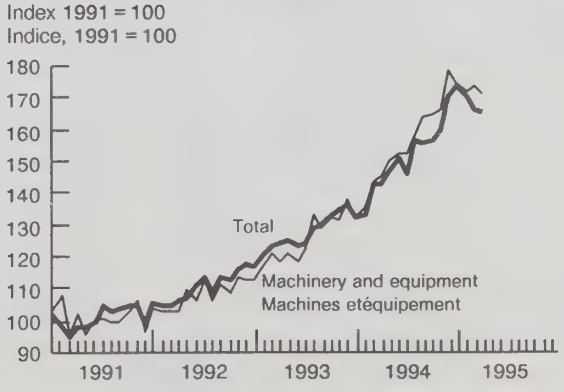
Exports and Imports
Exportations et importations



Exports
Exportations



Imports
Importations



Prices
Prix

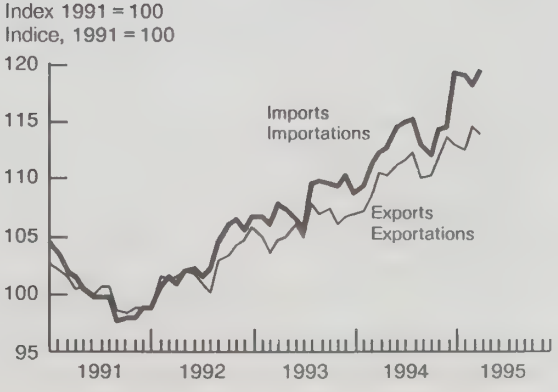


Table 17. Canadian Balance of International Payments

Tableau 17. Balance canadienne des paiements internationaux

		1991	1992	1993	1994	1992 II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	1995 I	
CURRENT ACCOUNT																		**COMPTE COURANT**
	D								*$'000,000*									
Total																		**Total**
Receipts	*72008*	179,139	195,659	223,966	266,066	48,274	48,904	51,711	53,671	55,759	56,003	58,532	59,242	64,658	68,674	73,492	77,117	Recettes
Payments	*72026*	206,177	221,554	252,760	288,365	54,445	55,803	57,239	60,709	62,291	63,221	66,539	66,030	71,756	73,137	77,443	81,073	Paiements
Balance	*72002*	-27,038	-25,895	-28,794	-22,299	-6,170	-6,899	-5,529	-7,037	-6,532	-7,218	-8,007	-6,788	-7,098	-4,463	-3,950	-3,956	Solde
Merchandise																		**Marchandises**
Exports	*72009*	140,233	155,402	181,251	217,854	37,958	39,150	41,584	43,226	44,365	45,639	48,021	47,967	52,634	56,644	60,609	63,824	Exportations
Imports	*72027*	136,617	149,201	171,928	202,807	36,589	37,980	39,082	40,804	42,076	43,328	45,720	46,100	49,806	51,791	55,111	58,012	Importations
Balance	*72003*	3,616	6,201	9,323	15,046	1,370	1,170	2,501	2,422	2,289	2,311	2,301	1,867	2,828	4,853	5,499	5,811	Solde
Non-merchandise																		**Non-marchandises**
Receipts	*72010*	38,906	40,257	42,715	48,213	10,316	9,753	10,127	10,445	11,394	10,364	10,512	11,275	12,024	12,031	12,883	13,293	Recettes
Payments	*72028*	69,560	72,353	80,832	85,558	17,856	17,823	18,157	19,905	20,215	19,893	20,820	19,930	21,950	21,346	22,332	23,061	Paiements
Balance	*72004*	-30,654	-32,096	-38,118	-37,345	-7,540	-8,069	-8,030	-9,460	-8,821	-9,528	-10,308	-8,655	-9,926	-9,316	-9,449	-9,768	Solde
Service transactions																		**Services**
Receipts	*72011*	24,615	25,788	28,118	31,519	6,369	6,484	6,598	6,722	6,983	7,185	7,229	7,558	7,801	7,884	8,276	8,500	Recettes
Payments	*72029*	36,189	38,055	40,606	40,949	9,319	9,567	9,738	9,743	10,129	10,485	10,249	10,283	10,557	9,913	10,196	10,391	Paiements
Balance	*72005*	-11,574	-12,267	-12,487	-9,430	-2,950	-3,083	-3,140	-3,021	-3,146	-3,300	-3,020	-2,725	-2,756	-2,029	-1,920	-1,891	Solde
Investment income																		**Revenu des investissements**
Receipts	*72018*	10,240	10,208	9,980	11,824	2,896	2,311	2,501	2,630	3,267	2,077	2,006	2,395	2,937	2,925	3,567	3,604	Recettes
Payments	*72036*	29,427	30,207	36,049	40,719	7,656	7,161	7,387	8,952	9,089	8,423	9,585	8,657	10,432	10,488	11,141	11,683	Paiements
Balance	*72006*	-19,188	-20,000	-26,069	-28,895	-4,759	-4,849	-4,885	-6,322	-5,821	-6,346	-7,579	-6,262	-7,495	-7,563	-7,574	-8,079	Solde
Transfers																		**Transferts**
Receipts	*72022*	4,052	4,261	4,616	4,869	1,050	958	1,028	1,093	1,144	1,103	1,277	1,322	1,287	1,221	1,039	1,190	Recettes
Payments	*72040*	3,944	4,090	4,177	3,890	881	1,095	1,032	1,209	997	985	985	989	961	945	994	987	Paiements
Balance	*72007*	108	171	439	979	169	-137	-5	-117	146	118	291	333	325	276	45	202	Solde
CAPITAL ACCOUNT(1)																		**COMPTE DE CAPITAL(1)**
Investment abroad																		**Investissements à l'étranger**
Direct	*71047*	-6,478	-4,459	-7,490	-6,526	-1,400	353	-2,488	-2,050	-2,228	-1,719	-1,492	-1,597	-1,098	-2,073	-1,758	-1,031	Directs
Portfolio																		En portefeuille
Stocks	*71049*	-6,513	-7,387	-9,818	-9,216	-2,224	-457	-1,885	-1,955	-2,062	-1,100	-4,702	-4,760	-1,727	-1,249	-1,479	-865	Actions
Bonds	*71048*	-1,161	-900	-4,070	525	-1,462	944	640	-337	-1,060	-208	-2,464	-383	115	299	494	-1,938	Obligations
International reserves	*71050*	2,830	6,987	598	1,630	689	3,611	953	-1,094	1,878	1,766	-1,952	2,430	-494	-4,919	4,613	-2,921	Réserves internationales
Total Canadian claims	*71046*	-10,167	-2,547	-19,137	-12,787	-4,243	4,656	-541	-7,358	-1,640	-2,605	-7,534	-2,976	-3,244	-7,442	876	-4,375	Total des créances canadiennes
Investment in Canada																		**Investissements au Canada**
Direct	*71055*	3,148	5,392	6,425	8,239	973	2,257	223	1,802	2,247	562	1,814	2,339	1,346	2,188	2,365	2,463	Directs
Portfolio																		En portefeuille
Stocks	*71057*	-990	1,036	12,056	6,056	22	-223	943	2,304	3,021	4,003	2,729	3,043	1,294	1,798	-79	-1,524	Actions
Bonds	*71056*	26,620	18,480	28,929	15,150	8,852	4,305	3,474	22,527	2,265	8,296	-4,159	9,140	3,204	10,221	-7,415	2,417	Obligations
Net foreign currency transactions with non-residents	*71058*	5,378	-3,105	-251	-214	-1,467	-3,972	132	-5,959	709	-6,005	11,003	-4,488	-1,559	-654	6,486	5,055	Transactions nettes en devises étrangères avec les non-résidents
Total Canadian liabilities	*71054*	40,197	27,048	57,090	31,128	11,532	-2,624	8,111	22,093	12,351	7,519	15,128	11,762	10,654	3,677	5,034	14,383	Total des engagements canadiens
Total capital account	*71045*	30,030	24,501	37,953	18,341	7,288	2,032	7,570	14,735	10,711	4,915	7,593	8,787	7,410	-3,765	5,910	10,008	**Total du compte de capital**

(1) Unadjusted for seasonality.

Source: Canada's Balance of International Payments (Catalogue No.67-001), contact: L. Laliberté (951-9055).

(1) Non désaisonnalisé.

Source: Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001 au catalogue). Personne ressource: L. Laliberté (951-9055).

Table 18. Merchandise Trade, Balance of Payments Basis(1)

Tableau 18. Commerce de marchandises sur la base de la balance des paiements(1)

		1991	1992	1993	1994	1993 M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	
Exports	*D*							*$'000,000*								**Exportations**
Total	*399449*	140,233	155,402	181,251	217,854	14,813	14,890	14,819	15,105	15,715	16,269	15,938	15,814	15,464	15,621	Total
Annual % change		-3.7	10.8	16.6	20.2	15.0	18.2	15.0	15.6	19.1	18.0	15.8	12.6	7.7	9.6	*Variation annuelle(%)*
United States	*399518*	105,802	120,378	144,908	177,881	11,852	11,764	11,901	12,145	12,686	13,161	12,802	12,632	12,619	12,947	États-Unis
United Kingdom	*399519*	3,021	3,051	2,927	3,080	234	215	218	244	277	283	275	269	283	200	Royaume-Uni
Other EC	*399520*	8,456	8,364	8,068	8,194	583	534	545	645	674	677	823	833	572	636	Autres CE
Japan	*399521*	7,115	7,386	8,213	9,332	771	899	774	727	695	674	569	553	634	613	Japon
Other OECD	*399522*	2,512	2,832	3,133	4,073	260	318	283	187	234	351	220	224	298	289	Autres OCDÉ
Other countries	*399523*	13,328	13,390	14,003	15,294	1,115	1,161	1,099	1,157	1,150	1,123	1,248	1,303	1,058	936	Autres pays
Agricultural & fish products		12,554	14,609	15,717	17,863	1,208	1,350	1,269	1,332	1,338	1,334	1,438	1,441	1,306	1,194	Produits agricoles et poisson
Energy products		14,069	15,401	18,000	19,820	1,661	1,538	1,549	1,543	1,550	1,683	1,497	1,446	1,501	1,525	Produits énergétiques
Forest products		18,219	19,693	23,149	28,575	1,894	1,856	1,822	1,837	1,922	1,977	2,050	2,192	2,066	2,062	Produits forestiers
Industrial goods		27,828	28,759	30,978	37,632	2,505	2,522	2,567	2,559	2,716	2,750	2,736	2,642	2,705	2,695	Biens industriels
Machines & equipment		28,401	31,397	36,485	46,497	2,983	3,040	3,043	3,053	3,129	3,203	3,246	3,372	3,307	3,436	Machines et équipements
Automobile products		32,747	38,035	48,067	56,540	3,837	3,852	3,839	4,016	4,288	4,520	4,216	3,894	3,757	3,861	Produits automobiles
Consumer goods		3,025	3,889	4,959	6,174	396	390	407	427	441	445	455	501	450	470	Biens de consommation

		1994 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	
Exports	*D*							*$'000,000*								**Exportations**
Total	*399449*	16,883	17,167	17,167	18,301	18,649	18,925	19,070	19,549	20,049	21,011	21,642	21,280	20,664	20,549	Total
Annual % change		15.5	17.1	15.9	22.9	25.8	25.3	21.3	20.2	25.8	32.9	40.0	36.2	22.4	19.7	*Variation annuelle(%)*
United States	*399518*	13,657	14,064	14,258	14,832	14,925	15,636	15,583	15,765	16,353	17,244	17,576	17,025	16,652	16,696	États-Unis
United Kingdom	*399519*	258	243	232	295	383	203	210	272	247	253	285	329	278	285	Royaume-Uni
Other EC	*399520*	684	645	663	591	555	527	767	793	931	830	1,134	879	912	855	Autres CE
Japan	*399521*	701	774	699	955	967	904	765	804	716	801	843	952	976	970	Japon
Other OECD	*399522*	305	292	166	302	470	376	325	402	394	456	323	276	456	321	Autres OCDÉ
Other countries	*399523*	1,278	1,149	1,149	1,325	1,349	1,279	1,420	1,514	1,410	1,428	1,482	1,819	1,390	1,422	Autres pays
Agricultural & fish products		1,453	1,449	1,521	1,496	1,598	1,416	1,545	1,643	1,591	1,653	1,622	1,579	1,444	1,534	Produits agricoles et poisson
Energy products		1,563	1,524	1,519	1,665	1,779	1,900	1,638	1,579	1,710	1,918	1,786	1,496	1,743	1,956	Produits énergétiques
Forest products		2,212	2,202	2,268	2,400	2,497	2,537	2,518	2,531	2,599	2,681	2,907	2,836	2,778	2,937	Produits forestiers
Industrial goods		2,850	2,962	2,759	3,194	3,325	3,139	3,246	3,574	3,500	3,684	3,982	4,127	3,870	3,665	Biens industriels
Machines & equipment		3,696	3,701	3,670	3,797	3,907	3,946	4,089	4,120	4,369	4,461	4,520	4,614	4,521	4,421	Machines et équipements
Automobile products		4,242	4,453	4,525	4,855	4,627	5,066	5,110	5,120	5,318	5,606	5,818	5,617	5,289	5,032	Produits automobiles
Consumer goods		480	484	501	509	517	529	521	583	567	562	575	576	592	587	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures also reflect adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue No. 67-001).

Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue No. 65-001), contact: M. Sterparn (951-1711).*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux (n° 67-001 au catalogue).

Source: *Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue), personne ressource: M. Sterparn (951-1711).*

Table 18. Merchandise Trade, Balance of Payments Basis(1) – (Continued)

Tableau 18. Commerce de marchandises sur la base de la balance des paiements(1) – (suite)

Imports	D	1991	1992	1993	1994	1993 M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	
								$'000,000								**Importations**
Total	*397990*	136,617	149,201	171,928	202,807	14,082	13,985	14,061	14,568	14,699	15,065	15,252	15,403	14,953	15,039	Total
Annual % change		-0.2	9.2	15.2	18.0	16.7	11.5	9.9	18.4	14.2	18.7	16.4	16.0	13.0	10.0	*Variation annuelle(%)*
United States	*398058*	94,362	105,801	125,843	151,625	10,423	10,198	10,247	10,777	10,891	11,120	11,131	11,361	10,993	11,299	États-Unis
United Kingdom	*398059*	4,265	4,031	4,487	4,782	340	383	335	395	335	431	479	357	385	284	Royaume-Uni
Other EC	*398060*	9,778	9,473	9,369	11,331	818	807	892	862	684	821	831	907	966	671	Autres CE
Japan	*398061*	8,679	8,839	8,409	8,239	510	703	568	601	801	653	724	735	614	729	Japon
Other OECD	*398062*	4,490	4,561	4,607	7,231	451	378	370	311	341	330	364	362	441	382	Autres OCDÉ
Other countries	*398063*	15,044	16,496	19,214	19,600	1,541	1,516	1,649	1,622	1,648	1,709	1,722	1,680	1,554	1,674	Autres pays
Agricultural & fish products		9,004	9,736	11,014	12,576	920	917	910	916	922	935	936	960	920	937	Produits agricoles et poisson
Energy products		6,629	6,478	6,969	6,959	667	648	599	572	471	550	557	431	581	474	Produits énergétiques
Forest products		1,218	1,388	1,566	1,810	121	125	125	131	137	136	136	135	131	131	Produits forestiers
Industrial goods		24,352	26,932	31,133	38,448	2,579	2,546	2,604	2,611	2,664	2,695	2,769	2,854	2,735	2,837	Biens industriels
Machines & equipment		42,962	46,030	53,159	65,575	4,295	4,221	4,352	4,721	4,584	4,705	4,669	4,921	4,689	4,811	Machines et équipements
Automobile products		31,137	33,867	40,165	48,318	3,201	3,186	3,223	3,199	3,519	3,674	3,780	3,603	3,617	3,552	Produits automobiles
Consumer goods		16,615	18,943	21,368	23,519	1,738	1,782	1,732	1,817	1,837	1,871	1,835	1,918	1,781	1,817	Biens de consommation

Imports	D	1994 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	
								$'000,000								**Importations**
Total	*397990*	16,109	16,129	16,642	17,036	16,513	17,687	17,590	17,709	18,100	19,302	19,703	19,256	18,794	18,774	Total
Annual % change		15.8	15.1	18.2	21.8	17.4	21.4	19.7	17.6	18.7	25.3	31.8	28.0	16.7	16.4	*Variation annuelle(%)*
United States	*398058*	11,908	12,054	12,267	12,567	12,316	13,184	13,204	13,317	13,730	14,788	14,885	14,468	14,048	13,873	États-Unis
United Kingdom	*398059*	519	436	421	417	353	452	345	405	381	384	367	406	506	571	Royaume-Uni
Other EC	*398060*	747	811	1,093	904	1,138	1,092	930	953	1,003	1,023	1,346	1,083	1,076	1,177	Autres CE
Japan	*398061*	749	705	605	781	544	616	749	715	712	720	753	835	817	847	Japon
Other OECD	*398062*	428	456	481	612	675	737	746	739	723	814	680	649	649	667	Autres OCDÉ
Other countries	*398063*	1,758	1,667	1,775	1,756	1,488	1,607	1,616	1,579	1,552	1,573	1,671	1,816	1,697	1,639	Autres pays
Agricultural & fish products		1,009	974	1,023	1,046	1,046	1,098	1,051	1,086	1,141	1,245	1,115	1,155	1,089	1,098	Produits agricoles et poisson
Energy products		623	608	603	636	566	648	626	531	514	551	610	708	727	745	Produits énergétiques
Forest products		140	139	148	152	154	154	157	164	162	177	176	169	171	198	Produits forestiers
Industrial goods		2,936	2,988	3,072	3,256	3,229	3,353	3,386	3,409	3,475	3,772	3,873	3,843	3,913	3,867	Biens industriels
Machines & equipment		5,101	5,157	5,345	5,433	5,442	5,644	5,820	5,864	5,913	6,356	6,200	6,133	6,175	6,100	Machines et équipements
Automobile products		3,920	3,916	4,056	4,095	3,677	4,307	4,047	4,162	4,370	4,600	5,111	4,648	4,180	4,034	Produits automobiles
Consumer goods		1,904	1,887	1,927	1,960	1,949	2,026	2,046	2,035	2,071	2,116	2,132	2,130	2,128	2,209	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures also reflect adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue No. 67-001).

Source: Summary of Canadian International Trade (Catalogue No. 65-001), contact: M. Sterparn (951-1711).

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux (n° 67-001 au catalogue).

Source: Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue), personne ressource: M. Sterparn (951-1711).

Table 18. Merchandise Trade, Balance of Payments Basis(1) – (Concluded)

Tableau 18. Commerce de marchandises sur la base de la balance des paiements(1) – (fin)

		1991	1992	1993	1994	1993 M	J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	
	D							*$'000,000*								
Trade balance (exports - imports)																**Solde de marchandises (exportations - importations)**
Total	*(399449 - 397990)*	3,616	6,201	9,323	15,046	731	905	758	536	1,016	1,204	686	412	511	582	Total
US	*(399518 - 398056)*	11,440	14,577	19,065	26,256	1,428	1,566	1,654	1,367	1,795	2,042	1,671	1,271	1,626	1,648	États-Unis
UK	*(399519 - 398059)*	-1,245	-980	-1,560	-1,702	-106	-169	-117	-152	-58	-148	-204	-88	-103	-84	Royaume-Uni
Other EC	*(399520 - 398060)*	-1,322	-1,108	-1,301	-3,137	-235	-273	-347	-217	-10	-144	-8	-74	-394	-35	Autres CE
Japan	*(399521 - 398061)*	-1,564	-1,453	-195	1,093	261	196	206	126	-106	21	-156	-182	20	-116	Japon
Other OECD	*(399522 - 398062)*	-1,978	-1,729	-1,475	-3,158	-191	-60	-87	-124	-107	20	-144	-138	-143	-92	Autres OCDÉ
Other	*(399523 - 398063)*	-1,716	-3,106	-5,211	-4,306	-427	-356	-550	-465	-498	-586	-474	-377	-495	-738	Autres pays

		1994 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	
	D							*$'000,000*								
Trade balance (exports - imports)																**Solde de marchandises (exportations - importations)**
Total	*(399449 - 397990)*	774	1,038	525	1,265	2,135	1,238	1,480	1,839	1,950	1,709	1,939	2,024	1,871	1,775	Total
US	*(399518 - 398056)*	1,750	2,009	1,991	2,266	2,609	2,452	2,379	2,447	2,623	2,456	2,690	2,557	2,603	2,823	États-Unis
UK	*(399519 - 398059)*	-261	-193	-189	-122	31	-249	-135	-133	-134	-131	-82	-76	-227	-286	Royaume-Uni
Other EC	*(399520 - 398060)*	-62	-166	-430	-313	-583	-565	-163	-161	-73	-192	-212	-204	-164	-322	Autres CE
Japan	*(399521 - 398061)*	-49	69	93	174	423	288	16	89	5	81	89	117	159	122	Japon
Other OECD	*(399522 - 398062)*	-123	-164	-314	-309	-205	-361	-422	-338	-329	-359	-358	-373	-193	-346	Autres OCDÉ
Other	*(399523 - 398063)*	-481	-518	-627	-431	-139	-328	-196	-65	-142	-146	-189	4	-307	-216	Autres pays

(1) Exports include re-exports. The figures also reflect adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue No. 67-001).

Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue No. 65-001), contact: M. Sterparn (951-1711).*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux (n° 67-001 au catalogue).

Source: *Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue), personne ressource: M. Sterparn (951-1711).*

Table 19. Merchandise Trade, Prices and Volumes

Tableau 19. Commerce des marchandises, prix et volumes

		1993	1994	1994 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	
EXPORTS																	**EXPORTATIONS**
Current weight price index							*(1986 = 100)*										**Indice des prix à pondération courante**
Total	*D751227*	103.3	108.1	107.6	107.9	109.6	110.1	110.4	108.1	107.4	109.4	109.6	114.3	114.0	113.1	114.5	Total
Agricultural & fish products		110.6	114.0	114.7	115.7	116.4	115.1	113.2	111.7	112.9	116.4	116.5	122.4	125.4	124.4	125.5	Produits agricoles et poisson
Energy products		92.3	90.5	90.7	91.9	94.3	100.1	97.0	88.7	85.7	88.8	86.4	96.1	87.7	86.7	93.3	Produits énergétiques
Forest products		116.9	130.9	123.1	122.7	128.0	129.9	138.2	135.7	137.6	142.4	146.9	148.8	152.2	158.3	153.3	Produits forestiers
Industrial goods		98.9	110.1	107.3	108.8	109.7	109.9	111.8	111.6	112.6	116.6	119.7	126.3	124.5	124.9	125.9	Biens industriels
Machines & equipment		92.4	91.3	93.7	92.4	93.5	92.4	91.5	90.0	88.1	88.8	88.0	89.4	90.6	89.2	91.2	Machines et équipements
Automobile products		111.5	118.8	119.7	119.7	120.0	121.4	121.3	118.3	117.4	119.2	119.6	122.3	122.2	122.2	121.9	Produits automobiles
Consumer goods		119.5	123.2	119.0	121.4	125.5	124.6	122.4	124.2	123.8	125.4	127.5	125.9	126.0	126.3	127.9	Biens de consommation
Volume (1986 dollars)							*$'000,000*										**Volume (dollars de 1986)**
Total(1)		175,461	201,530	15,954	15,910	16,698	16,938	17,142	17,641	18,202	18,327	19,171	18,934	18,667	18,271	17,947	Total(1)
Agricultural & fish products		14,216	15,665	1,264	1,314	1,285	1,388	1,251	1,384	1,455	1,366	1,419	1,325	1,259	1,161	1,222	Produits agricoles et poisson
Energy products		19,509	21,895	1,681	1,653	1,766	1,777	1,959	1,846	1,844	1,925	2,219	1,859	1,706	2,010	2,097	Produits énergétiques
Forest products		19,799	21,822	1,789	1,849	1,874	1,922	1,835	1,857	1,839	1,825	1,825	1,954	1,863	1,754	1,915	Produits forestiers
Industrial goods		31,330	34,181	2,761	2,535	2,912	3,026	2,809	2,908	3,175	3,002	3,077	3,153	3,316	3,099	2,910	Biens industriels
Machines & equipment		39,481	50,913	3,950	3,970	4,061	4,226	4,314	4,545	4,674	4,918	5,070	5,057	5,092	5,069	4,846	Machines et équipements
Automobile products		43,098	47,574	3,721	3,781	4,045	3,812	4,177	4,318	4,361	4,460	4,689	4,756	4,599	4,329	4,128	Produits automobiles
Consumer goods		4,150	5,012	407	413	406	415	432	420	471	452	441	456	457	469	459	Biens de consommation
IMPORTS																	**IMPORTATIONS**
Current weight price index							*(1986 = 100)*										**Indice des prix à pondération courante**
Total	*D750204*	98.9	103.3	103.5	103.2	104.0	104.4	105.1	102.9	103.1	104.7	106.4	105.8	105.2	107.1	106.5	Total
Agricultural & fish products		101.1	108.1	106.1	106.0	107.0	109.8	107.9	110.3	110.3	113.8	114.3	113.2	116.0	117.6	115.0	Produits agricoles et poisson
Energy products		99.5	98.7	95.6	97.5	105.2	107.5	107.7	98.2	99.1	107.5	108.4	105.4	111.1	116.2	106.5	Produits énergétiques
Forest products		125.5	133.3	133.5	132.1	137.4	136.9	144.7	139.4	137.2	138.8	130.7	133.6	133.4	134.2	137.2	Produits forestiers
Industrial goods		105.4	111.2	110.2	110.8	111.4	112.1	113.4	111.8	112.1	115.1	116.3	117.5	118.5	119.7	122.0	Biens industriels
Machines & equipment		83.9	87.2	88.1	87.4	87.3	87.0	87.7	86.6	86.7	87.3	89.7	85.5	84.5	85.8	86.4	Machines et équipements
Automobile products		108.9	115.3	115.2	115.7	117.7	119.1	118.7	114.2	114.4	115.7	116.9	120.3	117.9	122.8	120.0	Produits automobiles
Consumer goods		117.3	123.2	124.7	122.4	122.3	124.8	124.4	123.7	122.6	123.0	125.0	128.1	128.9	131.8	126.3	Biens de consommation
Volume (1986 dollars)							*$'000,000*										**Volume (dollars de 1986)**
Total(1)		173,840	196,329	15,583	16,126	16,380	15,817	16,829	17,094	17,177	17,287	18,141	18,623	18,304	17,548	17,628	Total(1)
Agricultural & fish products		10,893	11,632	918	965	977	952	1,017	953	985	1,002	1,089	985	995	926	955	Produits agricoles et poisson
Energy products		7,002	7,052	636	619	605	526	601	638	535	478	508	579	637	626	699	Produits énergétiques
Forest products		1,248	1,358	104	112	111	113	107	112	119	117	135	132	126	127	144	Produits forestiers
Industrial goods		29,524	34,569	2,712	2,773	2,922	2,880	2,956	3,029	3,040	3,019	3,243	3,295	3,242	3,270	3,169	Biens industriels
Machines & equipment		63,327	75,184	5,855	6,115	6,227	6,257	6,438	6,722	6,763	6,771	7,085	7,255	7,256	7,195	7,063	Machines et équipements
Automobile products		36,895	41,913	3,398	3,505	3,481	3,087	3,630	3,542	3,638	3,778	3,935	4,250	3,941	3,405	3,361	Produits automobiles
Consumer goods		18,221	19,086	1,513	1,575	1,603	1,562	1,629	1,655	1,660	1,684	1,694	1,665	1,653	1,614	1,749	Biens de consommation

(1) Includes balance of payments adjustments.
Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue No. 65-001), contact: D. Pilon (951-4808).*

(1) Le total inclut des ajustements de la balance des paiements.
Source: *Sommaire du commerce international du Canada (n^{o} 65-001 au catalogue), personne ressource: D. Pilon (951-4808).*

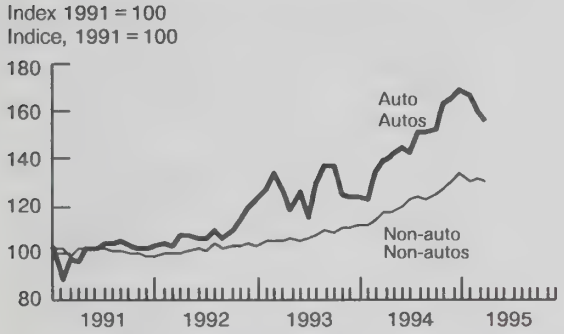
V. Goods-producing Industries

		Page
20.	Manufacturing inventories, shipments and orders	36
21.	Inventories held	37
22.	Miscellaneous manufacturing statistics	38
23.	Capacity utilization rates	39
24.	Construction	40
25.	Farm cash receipts	41
26.	Petroleum and natural gas	42
27.	Energy and mining	43

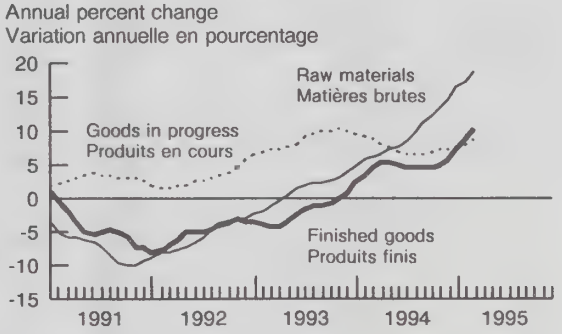
V. Industries de biens

		Page
20.	Stocks, livraisons et commandes manufacturières	36
21.	Stocks détenus	37
22.	Statistiques diverses sur la fabrication	38
23.	Taux d'utilisation des capacités	39
24.	Construction	40
25.	Recettes monétaires	41
26.	Pétrole et gaz naturel	42
27.	Énergie et mines	43

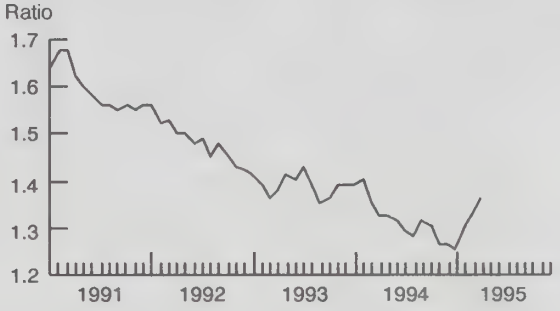
Manufacturing Shipments
Livraisons manufacturières



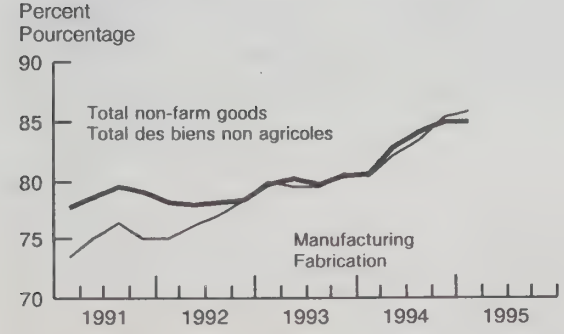
Inventories (smoothed)
Stocks (lissés)



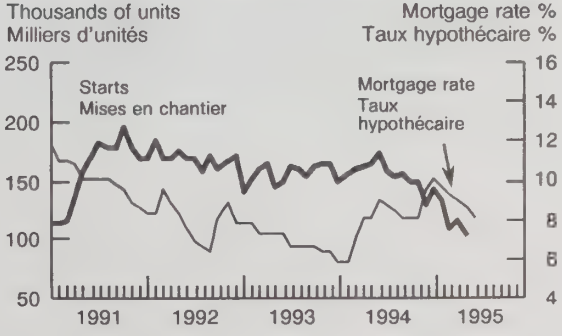
Ratio of Manufacturing Stocks to Shipments
Ratio des stocks aux livraisons, fabrication



Capacity Utilization Rates
Taux d'utilisation de la capacité



Housing Starts
Mises en chantier



Building Permits
Permis de bâtir

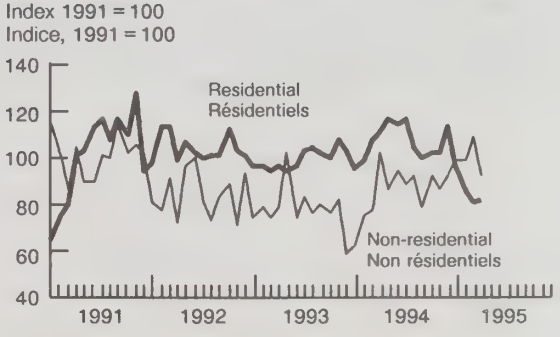


Table 20. Manufacturing, Inventories, Shipments and Orders

Tableau 20. Stocks, livraisons et commandes manufacturières

		1992	1993	1994	1994 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	
	D								$'000,000									
Shipments	*315674*	286,307	309,963	349,895	28,273	28,503	28,978	29,485	30,116	29,978	30,363	31,463	32,180	32,830	32,266	32,008	31,664	**Livraisons**
Annual % change		2.1	8.3	12.9	10.4	12.9	14.0	17.2	15.7	12.1	14.0	19.1	21.8	24.0	21.7	16.1	12.0	*Variation annuelle(%)*
Non-durable goods	*315675*	140,595	144,541	156,497	12,716	12,862	12,910	13,440	13,326	13,310	13,415	13,603	14,022	14,129	14,110	14,168	14,290	Biens non durables
Durable goods	*315689*	145,712	165,422	193,399	15,557	15,641	16,069	16,045	16,790	16,667	16,948	17,860	18,158	18,701	18,156	17,840	17,374	Biens durables
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*315699*	76,647	77,726	80,124	6,583	6,746	6,684	6,956	6,735	6,705	6,676	6,745	6,844	6,743	6,809	6,776	6,874	Non durables
Durable	*315700*	8,572	9,025	9,920	807	811	817	806	843	845	871	902	898	936	909	957	865	Durables
Capital goods	*315701*	31,811	33,137	39,482	3,218	3,208	3,299	3,308	3,260	3,325	3,494	3,603	3,663	3,639	3,709	3,791	3,694	Biens de capital
Construction materials	*315702*	22,102	23,421	27,197	2,174	2,238	2,275	2,323	2,357	2,368	2,333	2,425	2,448	2,441	2,400	2,374	2,289	Matériaux de construction
Other intermediates	*315703*	81,580	88,606	100,804	8,080	8,151	8,277	8,444	8,666	8,727	8,816	8,997	9,345	9,349	9,391	9,397	9,173	Autres intermédiaires
Export-oriented	*315704*	65,593	78,049	92,368	7,322	7,441	7,697	7,758	8,120	8,067	8,116	8,706	9,023	9,632	8,990	8,726	8,704	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*315705*	63,092	74,198	84,758	6,801	6,905	7,070	6,952	7,404	7,390	7,457	8,010	8,133	8,264	8,166	7,848	7,629	Produits automobiles
New orders	*316029*	287,094	313,278	354,240	29,159	28,636	29,145	29,874	30,504	30,699	30,676	31,615	32,737	33,173	32,461	32,360	31,528	**Nouvelles commandes**
Month-end inventory	*316739*	42,181	44,069	48,406	45,059	45,340	45,733	45,887	46,300	46,954	47,242	47,599	48,406	49,071	49,882	50,751	51,270	**Stocks à la fin du mois**
Annual % change		-0.3	4.5	9.8	6.7	6.5	6.8	6.2	6.5	7.9	8.2	8.2	9.8	10.5	11.7	13.1	13.8	*Variation annuelle(%)*
Non-durable goods	*316740*	15,539	15,559	16,729	15,813	15,856	16,075	16,196	16,170	16,254	16,278	16,423	16,729	17,058	17,391	17,831	17,923	Biens non durables
Durable goods	*316754*	26,642	28,510	31,677	29,246	29,484	29,658	29,691	30,131	30,699	30,964	31,177	31,677	32,014	32,492	32,920	33,347	Biens durables
Owned	*318159*	35,352	36,638	40,439	37,459	37,701	38,051	38,164	38,528	39,128	39,372	39,682	40,439	41,055	41,829	42,653	43,133	Possédés
Held, not owned	*318226*	6,828	7,431	7,968	7,599	7,639	7,681	7,723	7,773	7,826	7,870	7,918	7,968	8,017	8,054	8,097	8,136	Détenus, non possédés
Raw materials	*317094*	15,789	16,211	18,767	16,734	16,860	17,139	17,302	17,534	17,904	18,097	18,171	18,767	19,077	19,385	19,835	20,168	Matières premières
Goods in process	*317449*	14,068	15,449	16,594	15,642	15,774	15,770	15,789	15,939	16,118	16,291	16,401	16,594	16,672	16,819	16,959	17,068	Produits en cours
Finished goods	*317804*	12,323	12,408	13,045	12,682	12,706	12,825	12,796	12,828	12,932	12,855	13,028	13,045	13,322	13,678	13,957	14,034	Produits finis
Ratio of inventories owned to shipments	*318284*	1.48	1.39	1.31	1.32	1.32	1.31	1.29	1.28	1.31	1.30	1.26	1.26	1.25	1.30	1.33	1.36	**Rapport des stocks possédés aux livraisons**
Month-end unfilled orders	*316384*	25,959	29,172	33,505	30,685	30,818	30,985	31,373	31,762	32,483	32,796	32,948	33,505	33,848	34,043	34,394	34,258	**Commandes en carnet à la fin du mois**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*316409*	525	538	571	558	557	552	560	556	576	578	574	571	573	572	598	569	Non durables
Durable	*316410*	268	294	393	320	325	332	335	326	346	356	376	393	385	379	384	377	Durables
Capital goods	*316411*	15,213	17,656	19,521	18,481	18,331	18,200	18,184	18,417	18,773	18,605	18,703	19,521	19,635	19,784	20,033	20,001	Biens de capital
Construction materials	*316412*	2,718	2,940	2,697	3,020	2,934	2,734	2,728	2,747	2,709	2,724	2,737	2,697	2,649	2,661	2,706	2,637	Matériaux de construction
Other intermediates	*316413*	3,850	4,105	4,689	4,206	4,216	4,349	4,517	4,490	4,549	4,565	4,593	4,689	4,722	4,726	4,798	4,817	Autres intermédiaires
Export-oriented	*316414*	3,401	3,705	5,775	4,338	4,562	4,794	4,920	5,147	5,473	5,670	5,710	5,775	5,939	6,017	6,137	6,146	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*316415*	3,699	4,025	6,046	4,662	4,920	5,278	5,329	5,509	5,792	5,999	6,002	6,046	6,316	6,392	6,449	6,469	Produits automobiles

Source: *Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing industries (Catalogue No. 31-001), contact: M. Marcogliese (951-9834).*

Source: *Stocks, livraisons et commandes des industries manufacturières (n° 31-001 au catalogue), personne ressource: M. Marcogliese (951-9834).*

Table 21. Inventories Held

Tableau 21. Stocks détenus

		1992	1993	1994	1994 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	
Total	*D*								*$'000,000*									**Total**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*316764*	7,163	6,987	7,515	7,306	7,358	7,410	7,481	7,427	7,458	7,416	7,475	7,515	7,710	7,839	7,985	7,859	Non durables
Durable	*316765*	1,383	1,411	1,588	1,413	1,424	1,462	1,471	1,490	1,519	1,553	1,565	1,588	1,592	1,613	1,627	1,661	Durables
Capital goods	*316766*	13,532	14,830	15,881	15,131	15,222	15,307	15,333	15,555	15,738	15,824	15,796	15,881	16,019	16,305	16,476	16,661	Biens de capital
Construction materials	*316767*	3,385	3,510	3,922	3,583	3,624	3,666	3,690	3,689	3,742	3,762	3,810	3,922	3,950	4,014	4,083	4,081	Matériaux de construction
Other intermediates	*316768*	10,220	10,643	11,833	10,660	10,706	10,832	10,949	11,063	11,223	11,352	11,477	11,833	12,107	12,323	12,575	12,879	Autres intermédiaires
Export-oriented	*316769*	6,476	6,678	7,641	7,031	7,025	7,030	6,958	7,061	7,241	7,330	7,444	7,641	7,773	7,889	8,152	8,239	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*316770*	3,306	3,091	3,795	3,484	3,638	3,514	3,731	3,622	3,726	3,660	3,686	3,795	3,953	3,996	4,108	4,027	Produits automobiles
Raw materials																		**Matières premières**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*317119*	2,817	2,768	3,035	2,860	2,884	2,932	2,976	2,945	2,990	2,999	2,995	3,035	3,085	3,123	3,193	3,157	Non durables
Durable	*317120*	711	731	836	722	735	769	764	776	799	818	823	836	858	863	868	882	Durables
Capital goods	*317121*	2,591	2,769	3,217	2,878	2,926	2,983	3,008	3,077	3,137	3,215	3,175	3,217	3,251	3,340	3,394	3,467	Biens de capital
Construction materials	*317122*	1,579	1,711	2,018	1,787	1,805	1,832	1,860	1,860	1,913	1,938	1,952	2,018	2,042	2,083	2,136	2,130	Matériaux de construction
Other intermediates	*317123*	4,692	4,703	5,603	4,860	4,880	4,933	5,015	5,083	5,202	5,233	5,267	5,603	5,672	5,737	5,835	5,947	Autres intermédiaires
Export-oriented	*317124*	3,405	3,585	4,111	3,615	3,632	3,651	3,631	3,759	3,827	3,904	3,988	4,111	4,235	4,311	4,507	4,599	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*317125*	1,471	1,326	1,713	1,482	1,510	1,446	1,610	1,565	1,622	1,628	1,627	1,713	1,750	1,770	1,847	1,822	Produits automobiles
Goods in process																		**Produits en cours**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*317474*	924	958	1,067	1,048	1,068	1,039	1,071	1,053	1,065	1,093	1,068	1,067	1,130	1,151	1,160	1,145	Non durables
Durable	*317475*	179	181	204	189	190	188	198	200	203	206	202	204	203	208	209	214	Durables
Capital goods	*317476*	9,735	10,753	11,446	10,960	10,995	11,019	11,008	11,154	11,223	11,312	11,364	11,446	11,461	11,546	11,683	11,748	Biens de capital
Construction materials	*317477*	724	710	704	669	689	698	707	693	677	653	681	704	695	685	673	672	Matériaux de construction
Other intermediates	*317478*	1,625	1,856	2,042	1,815	1,819	1,847	1,876	1,891	1,933	1,973	2,011	2,042	2,106	2,138	2,173	2,233	Autres intermédiaires
Export-oriented	*317479*	883	934	1,072	988	996	976	980	967	1,028	1,050	1,038	1,072	1,096	1,074	1,096	1,088	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*317480*	747	794	1,022	898	947	899	938	898	955	1,020	967	1,022	1,055	1,072	1,086	1,074	Produits automobiles
Finished goods																		**Produits finis**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*317829*	3,422	3,261	3,413	3,399	3,405	3,439	3,434	3,429	3,403	3,324	3,411	3,413	3,495	3,565	3,632	3,557	Non durables
Durable	*317830*	493	499	548	502	499	505	509	514	518	529	541	548	530	542	549	565	Durables
Capital goods	*317831*	1,206	1,308	1,218	1,292	1,302	1,305	1,317	1,324	1,378	1,296	1,257	1,218	1,307	1,418	1,399	1,446	Biens de capital
Construction materials	*317832*	1,082	1,089	1,201	1,128	1,130	1,136	1,123	1,136	1,152	1,170	1,176	1,201	1,212	1,247	1,274	1,278	Matériaux de construction
Other intermediates	*317833*	3,902	4,084	4,188	3,986	4,008	4,051	4,058	4,089	4,088	4,146	4,198	4,188	4,329	4,449	4,568	4,699	Autres intermédiaires
Export-oriented	*317834*	2,189	2,159	2,458	2,428	2,396	2,403	2,347	2,335	2,387	2,376	2,419	2,458	2,443	2,504	2,550	2,552	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*317835*	1,089	971	1,060	1,104	1,182	1,170	1,183	1,159	1,149	1,011	1,091	1,060	1,148	1,154	1,176	1,131	Produits automobiles

Source: Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing industries (Catalogue No. 31-001), contact: M. Marcogliese (951-9834).

Source: Stocks, livraisons et commandes des industries manufacturières (n^{o} 31-001 au catalogue), personne ressource: M. Marcogliese (951-9834).

Table 22. Miscellaneous Manufacturing Statistics

Tableau 22. Statistiques diverses sur la fabrication

		1992	1993	1994	1994 M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	
MOTOR VEHICLES																		**VÉHICULES**
Canadian production(1)	*D125000*	1,802	2,003	2,090	188	205	101	195	*'000* 187	199	228	160	195	203	213	188		**Production au Canada(1)**
Annual % change		7.3	11.1	4.3	8.4	-0.3	19.4	16.2	-5.8	10.9	36.3	41.8	52.7	42.1	17.1	7.8		*Variation annuelle(%)*
Passenger cars	*D125001*	901	1,165	1,052	94	103	64	88	97	105	120	85	103	104	116	98		Voitures particulières
Trucks and vans	*D125059*	901	838	1,038	94	102	36	106	91	94	108	74	92	99	97	91		Camions et camionettes
New vehicle sales	*D4970*	1,227	1,193	1,260	104	108	100	98	*'000* 105	108	106	107	102	101	98	89		**Ventes de véhicules neufs**
Passenger cars	*D4975*	798	739	749	61	64	59	58	61	62	61	63	58	57	56	52		Voitures particulières
North American	*D4971*	503	494	573	47	49	45	44	48	49	48	49	45	46	45	42		D'Amérique du Nord
Overseas	*D4972*	295	245	175	15	14	14	14	14	13	13	15	13	11	11	10		D'outre-mer
Commercial	*D4973*	429	454	511	42	45	41	40	44	45	44	44	44	44	42	37		Véhicules utilitaires
Passenger cars																		
Net imports	*D446646-D418728*	846	777	809	85	75	41	49	62	63	64	50	68	78	75	69		**Voitures particulières** Importations nettes
Exports	*D418737*	1,210	1,483	1,601	137	172	86	134	158	164	171	149	143	153	164	152		Exportations
CHEMICALS INDUSTRIES									*$'000,000*									**INDUSTRIES CHIMIQUES**
GDP	*I37127*	7,286	7,483	7,605	7,500	7,461	7,660	7,783	7,680	7,753	7,694	7,777	8,005	8,044	7,966	7,822		PIB
Imports(1)																		**Importations(1)**
Inorganic chemicals	*D451534*	1,363	1,546	1,828	145	176	127	145	159	168	160	181	188	165	164	182		Produits inorganiques
Organic chemicals	*D451535*	2,199	2,636	3,320	299	295	237	263	292	286	282	276	394	318	326	356		Produits organiques
Plastics and synthetic rubber	*D451536*	3,256	3,892	4,954	427	448	385	459	452	458	458	399	518	496	572	504		Matières plastiques et caoutchouc
Exports(1)																		**Exportations(1)**
Chemicals	*D401900*	3,202	3,416	4,307	349	329	333	335	351	408	456	475	484	446	543	469		Produits chimiques
Synthetic rubber	*D401885*	2,521	2,926	3,790	315	313	318	338	337	354	397	338	453	439	438	490		Caoutchouc
Inventory	*D318173*	2,891	3,115	3,275	3,148	3,170	3,194	3,208	3,213	3,252	3,204	3,299	3,337	3,391	3,466	3,539		**Stocks**
Shipments	*D315688*	21,489	22,609	24,802	2,011	2,005	2,087	2,131	2,145	2,167	2,194	2,240	2,369	2,384	2,320	2,298		**Livraisons**
IPPI (1986 = 100)(1)																		IPPI (1986 = 100)(1)
Chemicals	*D693418*	114	116	124	122	123	124	125	126	128	130	132	136	135	136	137	137	Produits chimiques
Industrial chemicals	*D692465*	104	109	122	118	119	122	124	126	129	133	137	144	141	145	147	146	Produits industriels
Weekly hours	*L59731*	39	39	39	39	39	38	38	39	39	39	38	38	39	38	38		Heures hebdomadaires
Earnings($)																		Rémunération($)
Hourly	*L60012*	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17		Horaire
Weekly	*L57764*	768	791	810	803	799	807	802	821	830	817	817	820	822	812	812		Hebdomadaire
Employees	*L56921*	83,239	80,946	78,643	78,732	79,627	76,848	80,356	79,494	79,527	79,437	77,837	79,485	75,880	76,568	76,301		Travailleurs

(1) Not seasonally adjusted.

Sources: *Motor Vehicle Manufacturers' Association of Canada, New Motor Vehicle Sales (Catalogue No. 63-007), contact: M. Lozinski (951-9824), Imports by Commodities (Catalogue No. 65-007), Exports by Commodities (Catalogue No. 65-004), contact: S. Carpentier (951-9647).*

(1) Non désaisonnalisé.

Sources: *Association des fabricants de véhicules automobiles, Ventes de véhicules automobiles neufs (n° 63-007 au catalogue), contact: M. Lozinski (951-9824), Importations par marchandises (n° 65-007 au catalogue), Exportations par marchandises (n° 65-004 au catalogue), personne ressource: S. Carpentier (951-9647).*

Table 23. Capacity Utilization Rates

Tableau 23. Taux d'utilisation des capacités

	D	1992	1993	1994	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	1994 II	1994 III	1994 IV	1995 I	
Total non-farm	*883644*	78.0	79.8	83.0	79.9	79.6	80.2	80.5	82.6	83.9	84.8	84.8	**Total non agricole**
Construction	*883672*	77.4	73.4	78.2	73.6	72.7	74.3	74.2	77.4	80.0	81.0	81.4	Construction
Forestry	*883645*	84.1	86.6	92.7	90.7	81.2	85.7	89.2	92.6	93.4	95.6	91.9	Forêts
Mining	*883646*	83.6	87.1	89.5	88.7	88.4	86.9	86.0	89.6	91.6	90.6	89.7	Mines
Utilities	*883673*	79.8	81.3	82.5	80.7	81.9	80.3	84.9	83.9	82.4	78.7	77.9	Services publiques
Manufacturing	*883647*	76.6	79.8	82.7	79.4	79.4	80.4	80.2	82.1	83.3	85.3	85.7	Fabrication
Durable	*883648*	74.1	78.6	82.6	77.7	78.2	80.0	79.1	81.6	83.1	86.5	87.3	Durable
Non-durable	*883658*	79.6	81.3	82.9	81.6	81.0	80.9	81.4	82.8	83.6	83.7	83.7	Non durable
Machinery	*883653*	65.6	74.8	77.2	73.8	76.2	76.7	74.0	76.1	78.1	80.6	81.7	Machinerie
Transportation equipment	*883654*	73.1	77.3	79.9	76.3	76.1	77.6	76.0	78.8	80.1	84.8	85.3	Matériel de transport
Electrical products	*883655*	76.0	77.4	83.0	76.9	76.4	79.8	79.3	82.0	82.4	88.2	88.8	Produits électriques
Primary metals	*883651*	83.2	89.7	92.8	88.3	88.8	90.6	88.7	90.9	95.2	96.3	97.4	Première transformation des métaux
Wood	*883649*	80.3	88.0	91.0	87.1	87.9	89.9	90.8	91.2	91.0	90.8	90.5	Bois
Clothing	*883667*	77.1	80.5	80.5	80.8	81.6	79.4	78.1	80.5	81.0	82.2	81.9	Vêtements
Paper	*883668*	87.6	88.2	91.1	89.3	87.1	86.5	88.0	90.7	92.7	92.9	92.5	Papiers
Petroleum	*883670*	82.9	86.3	86.7	88.5	83.7	85.2	87.6	86.5	85.4	87.4	88.9	Pétrole
Chemicals	*883671*	81.9	84.4	87.7	84.4	84.8	84.6	85.7	87.1	89.0	89.1	92.7	Produits chimiques

Source: *Capacity utilization rates in Canadian manufacturing (Catalogue No. 31-003), contact: S. Wood (951-0655).*

Source: *Taux d'utilisation des capacités manufacturières (n^{o} 31-003 au catalogue), personne ressource: S. Wood (951-0655).*

Table 24. Construction

Tableau 24. Construction

		1993	1994	1994 M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	
									$'000,000								
BUILDING PERMITS	*D2677*	25,586	27,637	2,449	2,491	2,466	2,332	2,143	2,300	2,248	2,455	2,286	2,136	2,171	2,063	2,221	**PERMIS DE CONSTRUIRE**
Annual % change		-5.2	8.0	6.6	21.3	10.8	7.4	-1.6	8.6	-1.5	23.2	20.3	2.3	-3.1	-18.3	-9.3	*Variation annuelle(%)*
Non-residential	*D4898*	9,154	10,047	844	917	868	900	767	903	848	904	966	965	1,059	918	1,092	**Non-résidentiel**
Industrial	*D2678*	1,756	2,250	250	205	203	162	213	206	237	182	211	237	438	219	237	Industrielle
Commercial	*D2679*	4,268	4,993	358	443	415	433	379	471	419	422	393	515	409	454	515	Commerciale
Institutional and government	*D2680*	3,130	2,803	235	268	250	305	175	226	192	299	362	214	213	244	339	Institutionnelle et gouvernement
Residential	*D2681*	16,433	17,590	1,605	1,575	1,598	1,432	1,376	1,397	1,400	1,551	1,321	1,171	1,112	1,146	1,129	**Résidentiel**

		1993	1994	1994 M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	
									'000								
HOUSING STARTS (at annual rates)																	**MISES EN CHANTIER DE LOGMENTS (aux taux annuels)**
All areas	*H1259*	155	154	163	173	157	153	154	148	148	128	141	133	108	114	102	Toutes régions
Annual % change		-7.4	-0.9	13.4	16.7	-3.0	-4.0	1.2	-7.4	-9.1	-21.8	-5.1	-13.4	-32.2	-29.4	-37.5	*Variation annuelle(%)*
Urban centres	*H1214*	130	127	133	144	131	127	128	125	125	105	119	111	86	92	80	Centres urbains
Singles	*H1215*	64	67	73	72	74	68	69	63	61	59	57	60	46	45	40	Unifamiliales
Multiples	*H1216*	66	60	60	72	57	59	60	62	63	45	62	51	40	47	39	Multifamiliales

		1993	1994	1994 F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	
MORTGAGE APPROVALS	*D*								*$'000,000*								**HYPOTHÈQUES AUTORISÉES**
New housing	*2649*	10,357	10,549	922	1,238	1,192	1,128	1,011	734	804	761	722	733	638	479	794	**Habitations neuves**
Under NHA	*2645*	5,806	6,245	608	830	719	635	540	388	430	429	438	421	331	257	584	En vertu de la LNH
Conventional	*2648*	4,552	4,303	314	408	473	493	470	346	374	333	284	311	307	222	210	Prêts conventionnels
Life insurance companies	*2646*	280	207	13	11	33	11	42	27	22	14	7	8	6	5	6	Par compagnies: d'assurance-vie
Trust, loan & other co.	*2647*	4,273	4,096	300	397	440	482	429	319	353	319	277	303	300	216	204	De fiducie, de prêts et autres
Dwelling units	*2654*	104,138	116,034	9,240	13,165	12,592	11,499	12,987	8,308	9,320	10,607	7,422	8,356	6,476	5,138	9,320	**Logements**
NHA	*2652*	53,445	66,523	5,608	7,576	6,619	6,639	7,851	4,854	4,777	5,562	4,596	5,055	3,262	3,032	7,271	LNH
Conventional	*2653*	50,693	49,511	3,632	5,589	5,973	4,860	5,136	3,454	4,543	5,045	2,826	3,301	3,214	2,106	2,049	Conventionnels
Existing																	**Existant**
Conventional	*2655*	41,376	37,026	3,234	4,230	4,258	4,078	3,539	2,839	2,648	2,478	2,335	2,552	2,301	1,929	1,776	Prêts conventionnels

Sources: Building Permits (Catalogue No. 64-001), contact: N. Léveillé (951-2025). Canadian Housing Statistics, Canada Mortgage and Housing Corporation, contact: P. Fuller [(613) 748-2355].

Sources: Permis de bâtir (n° 64-001 au catalogue), personne ressource: N. Léveillé (951-2025). Statistique du logement au Canada, Société canadienne d'hypothèque et de logement, personne ressource: P. Fuller [(613) 748-2355].

Table 25. Farm cash receipts(1)

Tableau 25. Recettes monétaires(1)

	D	1991	1992	1993	1994	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	1994 II	1994 III	1994 IV	1995 I	
							$'000,000							
Total	*209682*	21,928	23,632	24,125	25,602	5,576	5,139	6,754	6,799	5,762	6,043	6,998	7,302	**Total**
Livestock & products	*209720*	10,854	11,330	12,276	12,444	3,051	3,057	3,179	3,100	3,160	3,058	3,127	3,135	**Produits du bétail**
Beef	*209721 + 209722*	3,878	4,457	4,972	4,799	1,264	1,207	1,303	1,151	1,239	1,172	1,237	1,136	Boeuf
Hogs	*209723*	1,842	1,776	2,040	2,052	492	531	519	565	530	506	450	542	Porc
Poultry	*209727 + 209728*	1,158	1,136	1,217	1,282	305	332	311	291	323	331	337	316	Volaille
Dairy	*209726*	3,163	3,089	3,130	3,353	791	772	797	825	861	825	842	861	Produits laitiers
Crops	*209684*	8,726	8,541	8,997	11,424	2,042	1,880	2,664	3,045	2,322	2,778	3,279	3,776	**Cultures**
Wheat	*209685 + 209687*	2,744	2,233	1,738	2,429	594	400	326	391	638	735	665	515	Blé
Barley	*209691*	472	386	400	494	120	87	88	122	130	109	134	170	Orge
Canola	*209695*	830	999	1,195	2,161	153	305	500	494	307	555	805	573	Colza
Corn	*209697*	505	508	412	505	61	69	183	141	100	83	181	151	Maïs
Floriculture	*209717*	897	870	861	904	361	150	203	152	379	159	214	164	Floricole
Vegetables	*209700*	708	761	804	833	138	378	190	102	142	389	200	106	Légumes
Direct payments	*209736*	2,348	3,761	2,852	1,733	483	202	911	654	280	207	592	391	**Paiements directs**
Farm input price index							*(1986 = 100)*							**Indices de prix des entrées dans l'agriculture**
Total	*640000*	108.6	108.2	113.4	117.4	113.7	114.1	114.3	115.9	118.0	117.9	117.7	120.3	Total
Building & fencing	*640001*	110.8	114.3	121.2	128.4	123.8	119.6	121.3	128.3	128.3	128.4	128.4	129.5	Bâtiments & clôtures
Machinery & vehicles	*640044*	112.6	113.1	117.1	123.0	116.7	117.0	118.3	120.2	121.3	124.2	126.2	128.0	Machines & véhicules
Crop production	*640087*	98.0	100.0	103.4	109.0	104.2	104.3	104.4	105.7	109.9	110.2	110.2	113.9	Cultures agricoles
Animal production	*640129*	104.1	101.9	113.1	116.8	113.3	115.7	115.6	118.5	121.2	116.1	111.2	113.1	Élevage d'animaux
Supplies & services	*640160*	112.5	115.5	118.4	122.4	118.2	118.3	119.2	119.9	122.1	123.6	123.8	124.3	Fournitures & services
Hired farm labour	*640170*	126.1	129.6	132.8	135.4	131.6	132.7	136.7	134.2	133.7	134.5	139.0	137.9	Main-d'oeuvre agricole
Property taxes	*640182*	119.3	125.8	130.4	132.6	130.4	130.4	130.4	132.6	132.6	132.6	132.6	135.2	Impôt foncier
Interest	*640183*	111.8	101.5	97.1	95.8	99.5	95.6	90.8	88.7	93.7	98.6	102.3	113.6	Intérêt

(1) Not seasonally adjusted.
Sources: *Farm Cash Receipts (Catalogue No. 21-001), contact: E. Hamilton (951-8707).*
Farm Input Price Index (Catalogue No. 62-004), contact: Prices Division (951-9607).

(1) Non désaisonnalisées.
Sources: *Recettes monétaires agricoles (n^{o} 21-001 au catalogue), personne ressource: E. Hamilton (951-8707).*
Indice des prix des entrées dans l'agriculture (n^{o} 62-004 au catalogue), contact: Division des Prix (951-9607).

Table 26. Petroleum and Natural Gas(1)

Tableau 26. Pétrole et gaz naturel(1)

		1993	1994	1994 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	
Crude oil & equivalent(2)	*D*								*'000m³*								**Pétrole brut et équivalent(2)**
Net production	*341508*	105,780	110,452	8,673	9,152	9,018	9,610	9,643	9,359	9,343	9,261	9,629	9,688	8,603	9,362	9,352	Production nette
Imports	*341509*	34,379	36,091	2,854	2,569	2,686	3,334	2,402	3,327	2,684	2,685	3,437	3,319	2,900	2,975	2,298	Importations
Supply	*341510*	140,158	146,542	11,528	11,721	11,704	12,944	12,045	12,686	12,027	11,945	13,066	13,007	11,503	12,337		Total des ressources
Exports	*341526*	53,285	57,001	4,569	4,485	4,567	4,869	5,114	4,746	4,741	4,981	5,281	5,167	4,298	4,477	5,257	Exportations
Natural gas									*'000,000m³*								**Gaz naturel**
Marketable supply	*341013*	128,819	138,859	11,337	11,142	10,809	11,273	11,446	10,914	12,046	12,338	13,121	13,304	11,699	12,821	12,680	Approvisionnement total
Exports	*344471*	63,017	71,403	5,789	5,564	5,491	5,920	6,082	5,777	6,233	6,191	6,781	6,935	6,396			Exportations
Total sales	*344472*	51,472	51,715	4,275	3,324	2,706	2,542	2,704	2,806	3,665	4,522	5,766	6,513	6,126			Ventes totales

		1993	1994	1994 M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	
Refined petroleum products									*'000m³*								**Produits pétroliers raffinés**
Refinery receipts	*330501*	86,300	89,540	6,728	6,581	8,196	7,027	7,857	7,048	6,986	7,910	8,194	7,222	7,759			Arrivages aux raffineries
Saleable production	*2532*	98,690	99,970	7,592	7,123	8,798	8,489	7,901	8,345	8,296	8,845	9,196	8,231	8,768			Production vendable
Net domestic sales	*337115*	80,819	82,862	6,845	6,865	7,104	7,550	7,082	7,030	6,932	7,099	6,672	6,743	6,976	6,223	7,058	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	*337106*	9,611	10,523	10,117	9,323	10,056	9,716	9,503	9,808	10,301	10,523	11,455	11,427	11,824			Stocks de fermeture

(1) Supply and disposition will not agree because of losses, inventory changes, pipeline fuel used, etc.

(2) Includes crude oil, condensate and pentanes plus.

Sources: *Crude Petroleum and Natural Gas Production (Catalogue No. 26-006).*
Gas Utilities (Catalogue No. 55-002) and Refined Petroleum Products (Catalogue No. 45-004), contact: G. O'Connor (951-3562).

NOTE: *Not seasonally adjusted.*

(1) Les ressources disponibles et utilisées ne concordent pas en raison des pertes, des variations de stocks, du carburant de pipe-lines utilisé, etc.

(2) Comprend le pétrole brut, les condensates et les pentanes plus.

Sources: *Production de pétrole brut et de gaz naturel (n° 26-006 au catalogue).*
Services de gaz (n° 55-002 au catalogue) et Produits pétroliers raffinés (n° 45-004 au catalogue), personne ressource: G. O'Connor (951-3562).

NOTA: *Non désaisonnalisés.*

Table 27. Energy and Mining(1)

Tableau 27. Énergie et mines(1)

		1993	1994	1994 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	
Electric power	*D*							*'000MWh*									**Énergie électrique**
Generated by:																	Production:
Utilities	*372125*	469,118	490,147	38,751	36,544	35,720	37,604	38,292	35,656	37,296	41,208	46,253	47,583	43,945	43,789	39,781	Des services publics
Industry	*372130*	42,159	43,340	3,469	3,561	3,462	3,832	3,616	3,543	3,594	3,646	3,695	3,824	3,578	3,940	3,739	Industrielle
Deliveries to US	*372145*	34,848	51,012	3,520	3,546	3,929	5,132	6,263	4,531	3,444	4,116	4,357	3,431	3,394	3,847	3,758	Livraisons aux É.-U.
Total available	*372149*	483,798	490,755	39,016	37,111	35,808	36,996	37,039	35,597	38,205	41,719	46,684	48,850	44,976	44,863	40,256	Total disponible
Coal and coke								*'000tonnes*									**Charbon et coke**
Coal production	*2482*	68,499	72,721	5,808	5,906	5,862	6,218	5,985	5,934	6,365	6,426	6,248	6,613	5,832	6,178	6,219	Production de charbon
Saskatchewan	*2485*	10,046	10,686	748	779	800	892	935	834	826	962	1,014	1,045	980	958	817	Saskatchewan
Alberta	*2486*	34,275	35,669	2,779	2,770	2,815	2,971	3,013	2,845	3,168	3,160	3,150	3,280	2,882	2,912	3,028	Alberta
B.C.	*2487*	20,195	22,513	2,013	2,043	1,947	1,997	1,545	2,004	2,024	1,952	1,733	2,087	1,777	2,096	2,139	C.-B.
Imports	*2488*	8,144	7,854	475	960	1,183	673	897	1,272	687	702	852	152	138	244	887	Importations
Exports	*261404*	28,114	31,732	2,307	2,534	2,831	2,584	3,437	2,602	2,837	2,667	3,086	2,565	2,685	2,852	3,302	Exportations
Available	*2490*	48,529	48,843	3,976	4,332	4,214	4,307	3,445	4,604	4,215	4,461	4,014	4,200	3,285	3,570	3,804	Disponible
Coke production	*2491*	3,655	3,690	320	335	294	308	324	314	327	299	320	286	239	264	262	Production de coke
Non-metallic minerals production								*'000tonnes*									**Production de minéraux non métalliques**
Asbestos(2)	*2627*	523	531	49	42	41	44	46	47	54	48	44	50	42	42	54	Amiante(2)
Gypsum(2)	*2629*	7,564	8,021	616	607	754	692	722	660	751	800	642	690	610	636	577	Gypse(2)
Cement	*2630*	9,284	10,457	751	1,025	1,141	1,127	1,145	1,157	1,173	1,029	768	521	455	592	780	Ciment
Lime(2)	*2632*	2,379	2,449	198	214	191	198	223	222	217	217	191	204	194	229	233	Chaux(2)
								tonnes									
Salt & brine(2)	*2626*	10,993	12,245	876	1,000	1,229	986	1,134	1,052	1,124	1,065	1,256	1,025	789	699	703	Sel et saumure(2)
Potash	*2607*	6,880	8,405	965	999	762	515	644	779	655	521	632	868	858	900	1,071	Potasse
Metals production								*'000tonnes*									**Production de métaux**
Copper content	*2587*	711	594	49	50	49	38	58	54	51	59	61	51	57	57	58	Teneur de cuivre
Refined copper	*2589*	562	550	46	49	46	36	48	51	50	54	50	47	45	52	45	Cuivre raffiné
Nickel	*2591*	178	142	15	15	17	3	12	13	14	14	15	15	15	18	14	Nickel
Lead content	*2593*	183	167	12	14	10	15	10	23	23	11	13	11	10	13	13	Teneur de plomb
Refined lead	*2595*	151	150	15	13	10	3	13	14	12	14	15	15	13	17	16	Plomb raffiné
Zinc content	*2597*	991	968	72	69	80	93	132	102	82	67	91	74	56	65	60	Teneur de zinc
Refined zinc	*2599*	662	693	52	55	53	56	60	58	59	60	62	63	55	61	58	Zinc raffiné
Iron ore(2)	*2602*	33,774	36,756	3,133	4,156	4,090	3,333	3,791	3,697	3,701	3,800	3,247	1,839	1,582	1,119	2,203	Minerai de fer(2)
								kg									
Gold	*2603*	153,129	145,544	12,021	13,415	12,979	11,262	12,691	12,556	11,110	11,396	12,535	10,572	10,446	12,634	11,450	Or
Silver	*2605*	879,113	734,442	56,267	64,693	54,494	49,968	64,607	62,234	62,526	68,275	73,705	88,651	93,440	108,222	105,095	Argent
Uranium	*2609*	8,727	11,222	931	1,140	895	435	1,251	1,156	771	1,084	792	791	818	957	712	Uranium

(1) All estimates are unadjusted for seasonality.
(2) Shipments.
Sources: *Electric Power (Catalogue No. 57-001), contact: D. Madsen(951-9823).*
Coal and Coke Statistics (Catalogue No. 45-002), contact: D. Madsen (951-9823).
Cement (Catalogue No. 44-001).
Natural Resources Canada, contact: J. Paquette [(613) 992-9005].

(1) Toutes les données sont non désaisonnalisées.
(2) Livraisons.
Sources: *Statistique de l'énergie (n° 57-001 au catalogue), personne ressource: D. Madsen (951-9823).*
Statistique du charbon et du coke (n° 45-002 au catalogue), personne ressource: D. Madsen (951-9823).
Ciments (n° 44-001 au catalogue).
Ressources Naturelles du Canada, personne ressource: J. Paquette [(613) 992-9005].

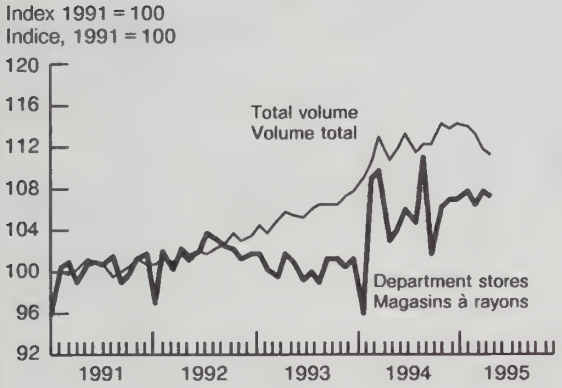
VI. Services

		Page
28.	Retail trade	46
29.	Wholesale trade	48
30.	Canadian travellers	49
31.	Transportation and communication	50

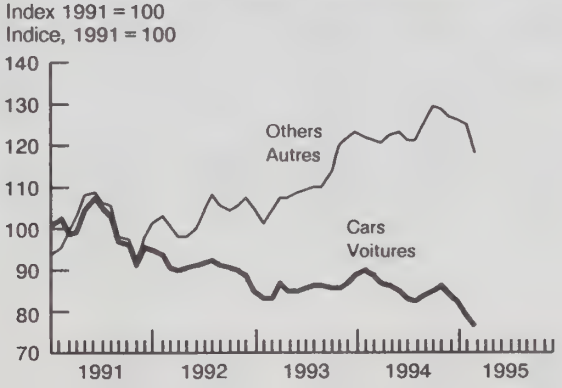
VI. Services

		Page
28.	Commerce de détail	46
29.	Commerce de gros	48
30.	Voyageurs canadiens	49
31.	Transports et communications	50

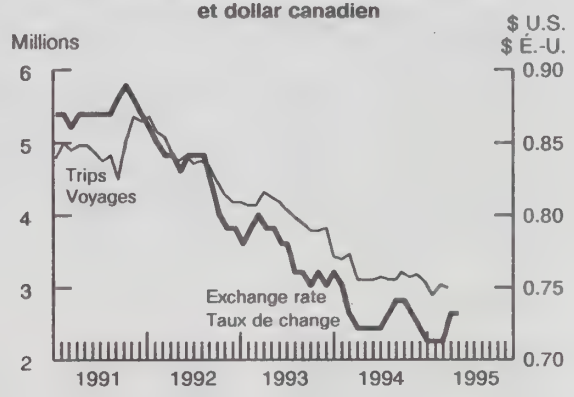
Retail Sales
Ventes au détail



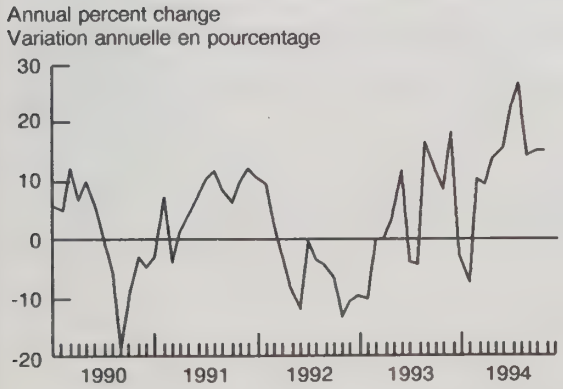
Motor Vehicle Sales (smoothed)
Ventes de véhicules automobiles (lissées)



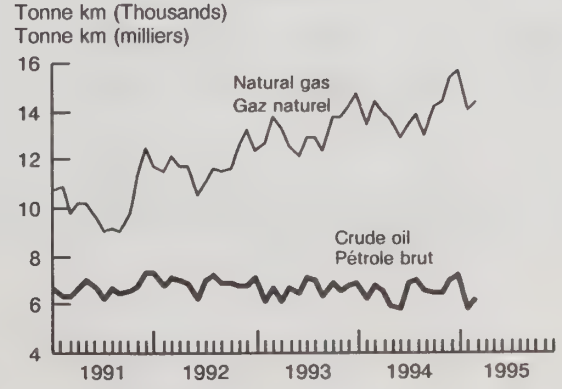
Same Day Auto Trips and the Canadian Dollar
Voyages aller-retour le même jour par auto et dollar canadien



Railway Freight Loadings
Chargements des chemins de fer



Pipelines



Telephone Revenue
Recettes des services téléphoniques

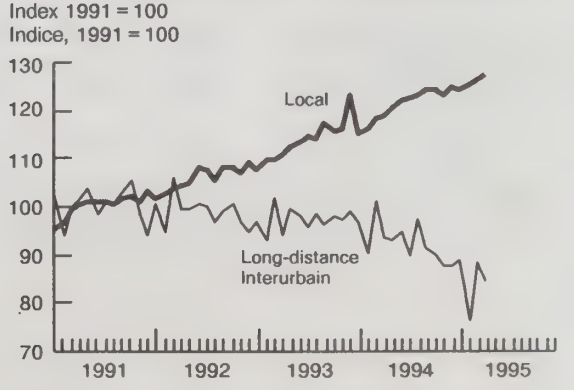


Table 28. Retail Trade

Tableau 28. Commerce de détail

		1991	1992	1993	1994	1993 J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	
	D							$'000,000							
Total	*658216*	181,208	185,049	193,815	206,862	16,207	16,262	16,269	16,291	16,432	16,501	16,651	16,969	17,134	**Total**
Excluding motor vehicles	*(658216-658227)*	143,519	146,548	152,450	159,772	12,726	12,751	12,794	12,780	12,819	12,827	12,948	13,125	13,249	Excluant les automobiles
Supermarkets and grocery stores	*658218*	43,512	45,445	47,696	49,773	3,965	3,987	3,999	4,019	4,045	4,057	4,097	4,107	4,140	Supermarchés d'alimentation et épiceries
Other food stores	*658219*	3,579	3,112	3,386	3,722	282	280	281	274	284	277	277	286	294	Autres magasins d'aliments
General merchandise stores	*658230*	20,683	20,860	20,495	21,531	1,707	1,707	1,720	1,719	1,719	1,732	1,710	1,812	1,836	Magasins de marchandises diverses
Other semi-durable goods stores	*658234*	5,977	6,416	6,658	7,171	551	549	553	552	559	570	578	580	585	Autres magasins de produits semi-durables
Other durable goods stores	*658235*	4,876	4,935	5,207	5,614	430	431	431	435	435	446	450	462	471	Autres magasins de produits durables
Motor vehicles	*658227*	37,689	38,501	41,365	47,090	3,481	3,511	3,475	3,511	3,613	3,675	3,702	3,844	3,886	Automobiles
Service stations	*658228*	14,288	14,168	14,246	14,203	1,183	1,199	1,200	1,187	1,185	1,139	1,187	1,191	1,180	Stations-service
Automotive parts, accessories & service	*658229*	10,610	10,288	10,871	11,865	909	910	924	922	917	930	988	969	978	Pièces et acces. pour automobiles et service
Clothing stores															Magasins de vêtements
Men's	*658222*	1,713	1,666	1,739	1,702	146	145	148	153	153	148	149	146	153	Hommes
Women's	*658223*	3,691	3,672	3,819	4,034	332	322	318	315	319	317	306	327	326	Femmes
Other	*658224*	3,756	3,904	4,264	4,740	376	365	358	360	355	353	351	353	369	Autres
Shoe stores	*658221*	1,590	1,506	1,614	1,770	134	134	138	140	137	136	145	150	143	Magasins de chaussures
Furniture & appliance stores	*658225*	7,412	7,661	8,386	8,672	706	702	705	704	701	709	679	686	702	Magasins de meubles et d'appareils ménagers
Other household furnishings stores	*658226*	2,033	2,172	2,247	2,287	187	188	189	186	188	194	188	189	190	Autres magasins d'ameublement
Drug and patent medicine stores	*658220*	9,795	10,722	11,889	12,036	990	999	1,005	998	1,002	994	1,007	1,008	1,009	Pharmacies et magasins de médic. brevetés
Other retail stores	*658236*	10,003	10,022	9,934	10,651	828	832	825	816	821	826	839	859	872	Autres ventes au détail
Volume (1986 $)	*657294*	159,162	162,396	167,389	178,369	14,048	14,067	14,033	14,051	14,156	14,194	14,368	14,661	14,878	Volume ($ de 1986)

Table 28. Retail Trade – (Concluded)

Tableau 28. Commerce de détail – (fin)

		1994 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	
	D							*$'000,000*							
Total	*658216*	16,951	17,103	17,348	17,168	17,301	17,334	17,545	17,576	17,765	17,713	17,642	17,464	17,498	**Total**
Excluding motor vehicles	*(658216-658227)*	13,123	13,212	13,324	13,417	13,495	13,297	13,443	13,508	13,626	13,602	13,586	13,459	13,516	Excluant les automobiles
Supermarkets and grocery stores	*658218*	4,117	4,159	4,143	4,196	4,167	4,116	4,142	4,171	4,216	4,166	4,192	4,134	4,209	Supermarchés d'alimentation et épiceries
Other food stores	*658219*	286	291	314	322	328	328	335	321	340	355	350	355	360	Autres magasins d'aliments
General merchandise stores	*658230*	1,760	1,773	1,799	1,780	1,843	1,760	1,814	1,806	1,837	1,854	1,852	1,842	1,838	Magasins de marchandises diverses
Other semi-durable goods stores	*658234*	593	595	599	607	613	602	612	610	598	597	589	595	597	Autres magasins de produits semi-durables
Other durable goods stores	*658235*	467	469	473	475	478	457	466	479	468	489	476	482	483	Autres magasins de produits durables
Motor vehicles	*658227*	3,828	3,891	4,024	3,751	3,807	4,038	4,102	4,069	4,139	4,111	4,056	4,005	3,981	Automobiles
Service stations	*658228*	1,170	1,180	1,190	1,193	1,193	1,181	1,172	1,186	1,184	1,137	1,182	1,187	1,207	Stations-service
Automotive parts, accessories & service	*658229*	986	964	986	991	993	978	995	1,016	1,018	1,010	978	965	923	Pièces et acces. pour automobiles et service
Clothing stores															Magasins de vêtements
Men's	*658222*	150	141	143	140	139	135	134	133	137	140	146	135	131	Hommes
Women's	*658223*	324	329	339	338	343	342	350	350	359	357	351	348	335	Femmes
Other	*658224*	371	384	399	403	422	417	408	429	434	439	449	443	448	Autres
Shoe stores	*658221*	145	147	145	148	160	143	145	151	149	143	147	155	142	Magasins de chaussures
Furniture & appliance stores	*658225*	709	720	724	724	723	727	753	745	782	771	766	753	758	Magasins de meubles et d'appareils ménagers
Other household furnishings stores	*658226*	186	189	189	193	192	193	193	195	192	194	194	194	194	Autres magasins d'ameublement
Drug and patent medicine stores	*658220*	1,002	999	1,000	1,002	1,006	1,010	1,005	994	993	996	986	978	989	Pharmacies et magasins de médic. brevetés
Other retail stores	*658236*	856	872	883	904	895	907	920	921	920	956	927	894	904	Autres ventes au détail
Volume (1986 $)	*657294*	14,697	14,798	14,975	14,787	14,852	14,866	15,079	15,056	15,199	15,105	15,003	14,807	14,753	Volume ($ de 1986)

Source: *Retail Trade (Catalogue No. 63-005), contact: P. Desjardins (951-9682).*

Source: *Commerce de détail (n^{o} 63-005 au catalogue), perconne ressource: P. Desjardins (951-9682).*

Table 29. Wholesale Trade

Tableau 29. Commerce de gros

	D	1991	1992	1993	1994	1993 J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	
Total	*658281*	176,843	190,330	204,591	230,712	17,018	17,090	17,408	17,609	17,918	18,335	17,998	18,008	18,473	**Total**
Motor vehicles parts and accessories	*658285*	20,745	20,876	22,389	26,564	1,874	1,910	1,906	1,924	1,978	2,021	2,026	2,032	2,085	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery, equipment & supplies															Machines, matériel et fournitures
Farm	*658288*	3,675	4,145	4,627	5,357	372	386	390	412	431	511	440	430	421	Agricoles
Other	*658289*	39,261	43,561	45,569	53,665	3,761	3,833	3,984	3,992	4,102	4,210	4,132	4,188	4,354	Autres
Lumber and building materials	*658287*	15,864	17,524	19,384	21,091	1,570	1,587	1,635	1,638	1,689	1,795	1,701	1,660	1,673	Bois et matériaux de construction
Food, beverages, drug and tobacco products	*658282*	45,116	49,429	53,523	55,704	4,462	4,415	4,460	4,533	4,609	4,690	4,622	4,562	4,624	Produits alimentaires, boissons, médicaments et tabac

	D	1994 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	
Total	*658281*	18,645	18,957	19,212	19,358	19,631	19,672	19,832	20,206	20,611	20,619	20,740	20,766	20,257	**Total**
Motor vehicles parts and accessories	*658285*	2,114	2,143	2,158	2,179	2,264	2,283	2,287	2,402	2,520	2,318	2,347	2,373	2,239	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery, equipment & supplies															Machines, matériel et fournitures
Farm	*658288*	412	418	423	452	459	474	455	486	495	502	524	510	459	Agricoles
Other	*658289*	4,367	4,474	4,461	4,538	4,551	4,612	4,654	4,693	4,745	4,871	4,970	4,933		Autres
Lumber and building materials	*658287*	1,718	1,719	1,728	1,749	1,790	1,776	1,805	1,818	1,911	1,999	1,942	1,854	1,717	Bois et matériaux de construction
Food, beverages, drug and tobacco products	*658282*	4,550	4,583	4,640	4,695	4,688	4,616	4,642	4,645	4,812	4,642	4,807	4,856		Produits alimentaires, boissons, médicaments et tabac

Source: Wholesale Trade (Catalogue No. 63-008), contact: G. Simard (951-3541).

Source: Commerce de gros (n° 63-008 au catalogue), personne ressource: G. Simard (951-3541).

Table 30. Canadian Travellers

Tableau 30. Voyageurs canadiens

		1991	1992	1993	1994	1993 J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	
	D							*'000*							
Total	*146750*	82,174	79,830	70,009	57,687	5,823	5,774	5,705	5,524	5,487	5,555	5,026	5,058	5,164	**Total**
From US	*146736*	79,351	76,728	66,741	54,313	5,553	5,495	5,431	5,250	5,222	5,267	4,749	4,776	4,879	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*146852*	59,074	56,986	48,313	38,223	4,047	3,929	3,883	3,768	3,779	3,816	3,415	3,362	3,435	Par auto, même journée
By car, other	*146853*	14,289	13,552	12,154	10,057	1,017	1,014	997	974	948	950	898	896	907	Par auto, autre
One or more nights	*146827*	19,113	18,598	17,293	14,970	1,430	1,446	1,426	1,398	1,358	1,380	1,293	1,313	1,337	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*146748*	2,824	3,103	3,268	3,374	270	279	274	274	265	288	276	283	285	**D'ailleurs que des É.-U.**

		1994 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	
	D							*'000*							
Total	*146750*	4,792	4,730	4,696	4,697	4,602	4,681	4,851	4,718	4,729	4,670	4,475	4,569	4,612	**Total**
From US	*146736*	4,509	4,455	4,414	4,422	4,327	4,397	4,568	4,430	4,437	4,374	4,180	4,272	4,327	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*146852*	3,081	3,091	3,067	3,129	3,088	3,098	3,191	3,113	3,149	3,057	2,857	3,010	2,988	Par auto, même journée
By car, other	*146853*	876	886	847	810	772	798	863	809	805	868	783	783	802	Par auto, autre
One or more nights	*146827*	1,303	1,305	1,266	1,172	1,123	1,204	1,270	1,239	1,222	1,262	1,205	1,188	1,195	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*146748*	283	275	282	275	275	284	283	287	292	296	295	297	285	**D'ailleurs que des É.-U.**

Source: *International Travel (Catalogue No. 66-001), contact: R. McMillan (951-1791).*

Source: *Voyages internationaux (n^{o} 66-001 au catalogue), personne ressource: R. McMillan (951-1791).*

Table 31. Transportation and Communication

Tableau 31. Transports et communications

		1993	1994	1994 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	
A. Railways	*D*								*'000,000*								**A. Chemins de fer**
Operating revenues($)	*4013*	6,834.6		628.2	652.6	669.1	626.9	612.2	634.6	626.7	633.1						Recettes d'exploitation($)
Freight	*4014*	5,875.3		559.2	575.5	588.2	543.8	541.8	560.3	552.8	560.2						Marchandises
Passenger	*4015*	162.8		10.8	12.8	15.6	18.3	19.2	17.7	15.0	11.3						Voyageurs
Freight (tons)	*4019*	250,240		23,561	24,936	24,623	24,385	24,201	23,994	25,571	24,194						Cargaisons (tonnes)
Passengers (miles)	*4021*	1,358		98	121	117	141	149	120	121	96						Voyageurs (milles)
B. Pipelines																	**B. Pipe-lines**
Crude oil									*'000,000*								Pétrole brut
(m^3-km)	*4074*	93,594	92,086	7,747	6,972	6,837	8,012	8,177	7,656	7,615	7,561	8,167	8,483	6,852	7,275		(m^3-km)
(tonne km)	*4075*	79,002	77,727	6,539	5,885	5,771	6,763	6,902	6,462	6,428	6,382	6,894	7,160	5,784	6,141		(tonnes km)
Oil products																	Produits pétroliers
(m^3-km)	*4079*	24,714	26,955	2,248	2,184	1,747	2,199	2,360	2,122	2,054	2,356	2,630	2,636	2,237	2,398		(m^3-km)
(tonne km)	*4080*	18,818	20,524	1,712	1,663	1,330	1,674	1,797	1,616	1,564	1,794	2,003	2,007	1,703	1,826		(tonnes km)
Natural gas									*'000,000,000*								Gaz naturel
(m^3-km)	*4084*	214,157	228,680	19,113	18,700	17,615	18,392	18,898	17,794	19,362	19,713	20,971	21,469	19,201			(m^3-km)
(tonne km)	*4085*	156,333	166,936	13,953	13,651	12,859	13,426	13,796	12,990	14,134	14,390	15,308	15,673	14,017			(tonnes km)
C. Urban transit									*'000*								**C. Transport urbain**
Urban & suburban services																	**Services urbain et suburbain**
Passengers																	Voyageurs
Carried	*462011*	1,382,823	1,348,488	112,504	109,218	114,584	94,684	94,554	121,227	114,617	118,137	114,151					Nombre
Revenue ($)	*462022*	1,405,678	1,407,440	115,213	112,410	118,608	103,524	103,427	128,035	118,447	121,790	119,791					Revenu ($)
All services																	**Tous les services**
Vehicle distance (km)	*462033*	802,035	806,863	65,040	66,775	72,417	61,745	65,245	69,423	65,699	66,744	70,881					Distance parcourue (km)
Fuel used																	Consommation
Diesel (L)	*462044*	385,875	386,221	31,527	31,145	31,088	27,981	30,460	31,755	31,038	31,780	33,733					Carburant diesel (L)
Electricity (kWh)	*462067*	604,451	572,438	51,292	52,075	49,844	36,865	37,662	42,164	39,546	40,674	44,590					Électricité (kWw)
									liter – litre								
Gasoline	*462055*	2,080	2,048	249	259	247	123	114	120	109	158	168					Essence
D. Telephones									*$'000,000*								**D. Téléphones**
Revenue	*462088*	13,838	13,988	1,163	1,158	1,178	1,150	1,206	1,167	1,158	1,161	1,185	1,149	1,092	1,168	1,155	**Recettes**
Local	*462089*	5,827	6,216	508	515	523	525	527	531	531	528	534	531	536	539	545	Locaux
Long distance	*462090*	6,795	6,475	544	542	550	523	566	532	522	509	510	517	443	513	492	Interurbains
									'000								
Number in service	*462097*	14,182	13,696	13,804	13,738	13,679	13,642	13,606	13,591	13,586	13,537	13,423	13,330	13,259	13,236	13,161	**Nombre en service**
Residential	*462098*	9,985	9,624	9,649	9,590	9,614	9,587	9,559	9,558	9,560	9,525	9,451	9,365	9,327	9,317	9,276	Résidentiels
Business	*462099*	4,196	4,072	4,155	4,148	4,065	4,055	4,048	4,034	4,027	4,012	3,972	3,965	3,932	3,919	3,886	Commerciaux
E. Major canadian airlines									*'000*								**E. Transporteurs aériens canadiens**
Operating revenues ($)	*462215*	5,601,108	5,529,198	391,603	450,036	504,073	549,092	593,580	520,474	470,427	416,987	442,492	418,057	404,372	479,866		Recettes d'exploitation ($)
Operating expenses ($)	*462216*	5,739,512	5,356,713	412,787	420,406	446,878	465,275	486,879	458,250	449,327	478,615	451,416	464,189	442,148	482,295		Dépenses d'exploitation ($)
Passengers	*462209*	21,947	19,155	1,509	1,605	1,719	1,875	1,981	1,509	1,617	1,375	1,535	1,520	1,437	1,729		Passagers
Passenger-km ('000)	*462210*	44,806	45,182	3,413	3,785	4,149	4,945	5,200	3,413	3,688	3,023	3,612	3,635	3,255	3,953		Passagers-km ('000)
Cargo																	Marchandises
Kilograms	*462211*	419,838	395,674	31,536	33,060	33,956	34,497	32,915	31,536	35,222	31,777	33,808	27,841	29,213	34,778		Kilogrammes
Tonne-kilometres	*462212*	1,463,995	1,537,977	119,673	128,073	136,724	139,001	128,381	119,673	141,814	131,664	143,820	119,215	128,749	151,241		Tonnes-km

Sources: *A. Railway Operating Statistics (Catalogue No. 52-003), contact: Y. Sheikh (951-2518).*
B. Oil Pipeline Transport (Catalogue No. 55-001) and Gas Utilities (Catalogue 55-002), contact: G. O'Connor (951-3562).
C. Urban Transit (Catalogue No. 53-003), contact: D. Wallace (951-2519).
D. Telephone Statistics (Catalogue No. 56-002), contact: T. Gorman (951-3498).
E. Aviation Statistics Centre Service Bulletin (Catalogue No. 51-004), contact: G. Baldwin [(819) 997-6942].

NOTE: *Not seasonally adjusted.*

Sources: *A. Statistique de l'exploitation ferroviaire (n° 52-003 au catalogue), personne ressource: Y. Sheikh (951-2518).*
B. Transport du pétrole par pipe-lines (n° 55-001 au catalogue) et Services de gaz (n° 55-002 au catalogue), personne ressource: G. O'Connor (951-3562).
C. Transport urbain (n° 53-003 au catalogue), personne ressource: D. Wallace (951-2519).
D. Statistiques du téléphone (n° 56-002 au catalogue), personne ressource: T. Gorman (951-3498).
E. Centre des statistiques de l'aviation, Bulletin de service (n° 51-004 au catalogue), personne ressource: G. Baldwin [(819) 997-6942].

NOTA: *Non désaisonnalisés.*

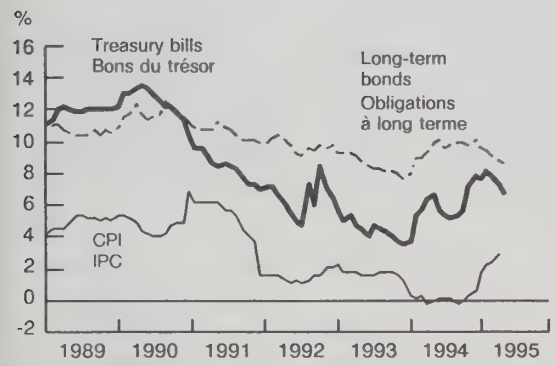
VII. Financial Markets

		Page
32.	Interest rates and exchange rates	52
33.	Stock exchanges	53
34.	Money supply and credit	54
35.	Net new issues of securities	54
36.	Corporate finances	55
37.	Operating profits by major industry	55
38.	Security issues and retirements	56

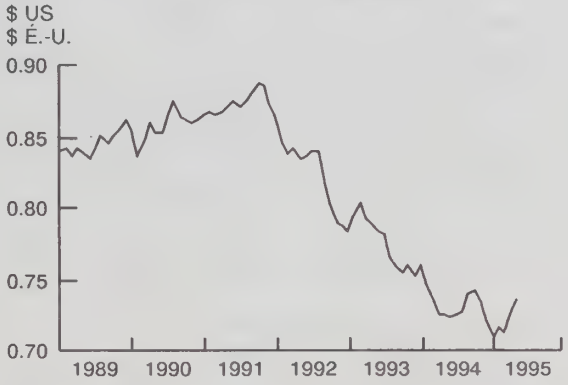
VII. Marchés financiers

		Page
32.	Taux d'intérêts et taux de change	52
33.	Les bourses	53
34.	Offre de monnaie et crédit	54
35.	Émission nettes de titres	54
36.	Finances des entreprises	55
37.	Bénéfices d'exploitation par industrie principale	55
38.	Émissions de titres et amortissements	56

Interest Rates
Taux d'intérêt



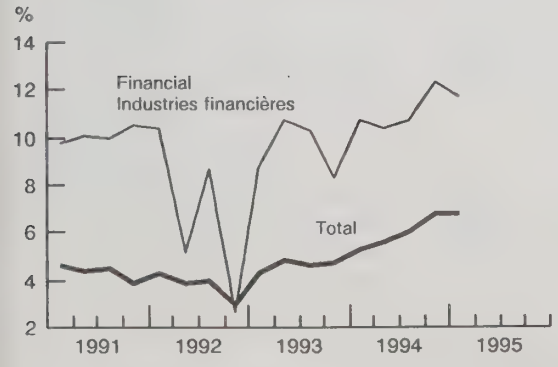
Exchange Rate
Taux de change



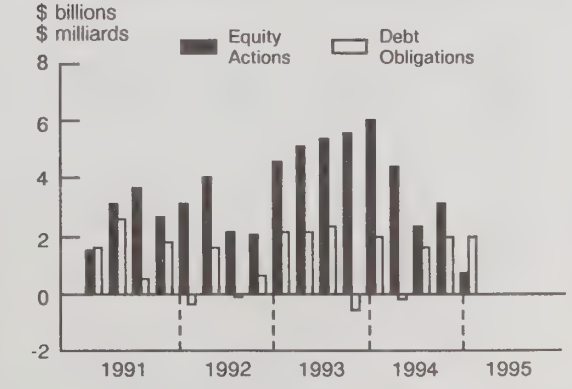
Stock Markets
Marchés boursiers



Corporate Profit Margins
Marges bénéficiaires



Net New Equity and Debt Issues
Émissions nettes de titres des sociétés



Consumer Credit
Crédit à la consommation

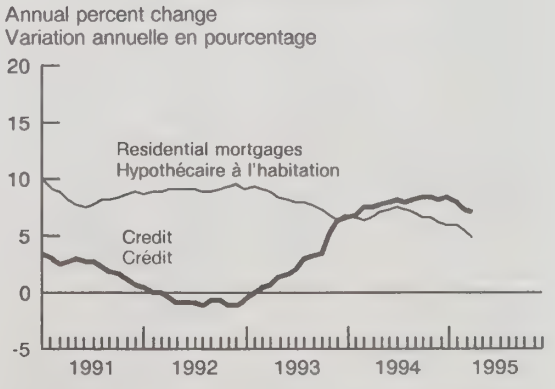


Table 32. Interest Rates and Exchange Rates(1)

Tableau 32. Taux d'intérêts et taux de change(1)

		1990	1991	1992	1993	1994	1993 J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	
Interest rates	*B*																**Taux d'intérêts**
Bank rate	*14006*	13.05	9.03	6.78	5.09	5.77	4.79	4.41	4.90	4.90	4.63	4.36	4.11	3.88	4.10	5.64	Taux d'escompte
Prime rate	*14020*	14.06	9.94	7.48	5.94	6.88	6.00	5.75	5.75	5.75	5.75	5.50	5.50	5.50	5.50	6.25	Taux privilégié
90-day treasury bills																	Bons du trésor à 90 jours
Average	*14001*	12.81	8.83	6.51	4.93	5.42	4.72	4.31	4.37	4.73	4.56	4.16	3.90	3.71	3.76	4.37	Moyenne
End of period	*14007*	12.81	8.73	6.59	4.84	5.54	4.54	4.16	4.74	4.65	4.38	4.09	3.86	3.63	3.85	5.39	Fin de la période
90-day commercial paper	*14017*	13.03	8.91	6.74	4.97	5.66	4.61	4.17	4.71	4.79	4.52	4.20	3.94	3.75	3.97	5.65	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages																	Hypothécaires ordinaires
1-year	*14050*	13.40	10.08	7.87	6.91	7.83	7.25	6.50	6.50	6.50	6.50	6.25	6.25	5.75	5.75	7.00	1 an
5-year	*14051*	13.35	11.13	9.51	8.78	9.53	8.95	8.75	8.75	8.75	8.75	7.75	7.75	7.25	7.25	8.95	5 ans
Long-term Canada bonds	*14013*	10.85	9.76	8.77	7.85	8.63	7.96	7.79	7.40	7.55	7.35	7.45	7.12	6.86	7.33	8.25	Obligations à long terme
Exchange rates(1)																	**Taux de change(1)**
US dollar	*3400*	1.167	1.146	1.209	1.290	1.366	1.279	1.282	1.309	1.321	1.326	1.318	1.331	1.317	1.342	1.364	Dollar américain
British pound	*3412*	2.082	2.028	2.130	1.938	2.093	1.929	1.917	1.953	2.016	1.993	1.952	1.983	1.968	1.985	2.036	Livre britannique
French franc	*3404*	0.215	0.204	0.229	0.228	0.247	0.230	0.219	0.221	0.233	0.231	0.223	0.227	0.222	0.228	0.237	Franc français
German mark	*3405*	0.724	0.694	0.776	0.781	0.844	0.773	0.747	0.773	0.815	0.809	0.775	0.778	0.756	0.774	0.807	Mark allemand
Japanese yen ('000)	*3407*	8.10	8.53	9.55	11.65	13.39	11.91	11.90	12.62	12.52	12.40	12.22	12.13	11.83	12.63	12.99	Yen japonais ('000)
G-10 index(2)	*3418*	99.26	100.83	94.96	89.28	83.70	89.74	89.84	87.78	86.75	86.64	87.48	86.71	87.73	85.84	84.23	Indice G-10(2)

		1994 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	
Interest rates																	**Taux d'intérêts**
Bank rate	*14006*	6.07	6.31	6.92	6.04	5.60	5.54	5.62	6.04	7.43	8.38	8.38	8.47	8.17	7.64	6.97	Taux d'escompte
Prime rate	*14020*	6.75	6.75	8.00	7.50	7.25	7.00	7.00	7.00	8.00	9.25	9.50	9.75	9.75	9.25	8.75	Taux privilégié
90-day treasury bills																	Bons du trésor à 90 jours
Average	*14001*	5.85	6.19	6.42	6.06	5.48	5.45	5.37	5.62	6.71	7.59	7.85	8.22	8.05	7.43	6.88	Moyenne
End of period	*14007*	5.82	6.34	6.67	5.79	5.35	5.29	5.37	5.79	7.18	7.98	7.77	8.22	7.92	7.39	6.72	Fin de la période
90-day commercial paper	*14017*	6.01	6.24	6.64	5.92	5.70	5.29	5.49	6.02	7.22	8.46	8.33	8.41	8.01	7.52	6.86	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages																	Hypothécaires ordinaires
1-year	*14050*	7.95	7.95	8.95	8.70	8.45	8.00	8.00	8.00	9.50	10.00	9.63	9.25	9.00	8.50	8.00	1 an
5-year	*14051*	9.50	9.50	10.75	10.75	10.25	9.90	9.90	9.90	10.50	10.75	10.38	9.88	9.38	8.88	8.63	5 ans
Long-term Canada bonds	*14013*	8.18	8.55	9.29	9.50	8.89	9.04	9.29	9.24	9.16	9.41	8.86	8.70	8.44	8.11	8.02	Obligations à long terme
Exchange rates(1)																	**Taux de change(1)**
US dollar	*3400*	1.382	1.381	1.384	1.382	1.378	1.354	1.350	1.365	1.388	1.413	1.401	1.407	1.376	1.361	1.377	Dollar américain
British pound	*3412*	2.050	2.078	2.112	2.139	2.125	2.120	2.169	2.167	2.165	2.225	2.202	2.253	2.212	2.162	2.197	Livre britannique
French franc	*3404*	0.238	0.244	0.249	0.257	0.257	0.256	0.260	0.258	0.257	0.267	0.268	0.283	0.284	0.274	0.280	Franc français
German mark	*3405*	0.814	0.834	0.851	0.882	0.881	0.874	0.889	0.886	0.884	0.924	0.934	1.001	0.997	0.968	0.983	Mark allemand
Japanese yen ('000)	*3407*	13.36	13.31	13.51	14.04	13.78	13.71	13.73	13.92	13.87	14.18	14.27	15.56	16.45	16.04	16.28	Yen japonais ('000)
G-10 index(2)	*3418*	83.05	82.98	82.62	82.26	82.65	83.92	83.96	83.14	82.03	80.43	80.98	79.87	81.19	82.25	81.21	Indice G-10(2)

(1) Canadian dollars per unit.
(2) 1981 = 100. A rise in the index indicates an increase in the Canadian dollar.
Source: *Bank of Canada, Public Information Service [(613) 782-7201].*

(1) Dollars canadiens par unité.
(2) 1981 = 100. Une hausse de l'indice signale une augmentation du dollar canadien.
Source: *Banque du Canada, service d'information au public [(613) 782-7201].*

Table 33. Stock Exchanges

Tableau 33. Les bourses

		1992	1993	1994	1993 J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	
Stock exchanges						*'000,000*										**Les bourses**
Montreal																**Montréal**
Volume	*D4551*	1,683	2,706	2,482	248	203	201	201	220	250	213	285	278	258	218	Volume
Value($)	*D4552*	21,064	30,330	32,443	3,017	2,437	2,324	2,333	2,781	3,227	2,504	3,833	3,536	3,485	2,372	Valeur($)
Toronto																**Toronto**
Volume	*D4557*	7,326	14,882	15,460	1,453	1,162	1,110	1,285	1,143	1,591	1,280	1,649	1,510	1,765	1,166	Volume
Value($)	*D4560*	76,161	147,057	182,202	14,896	12,439	12,033	12,567	12,454	15,166	14,221	19,792	18,328	19,691	14,120	Valeur($)
								(1975 = 1000)								
Price index	*B4237*	3,403	3,904	4,284	3,966	3,967	4,138	3,991	4,256	4,180	4,321	4,555	4,424	4,330	4,267	Indice des prix
Annual % change		-1.9	14.7	9.7	17.1	15.2	21.6	21.0	27.6	27.3	29.0	37.8	28.2	20.2	12.6	*Variation annuelle(%)*

		1994 M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	
Stock exchanges							*'000,000*									**Les bourses**
Montreal																**Montréal**
Volume	*D4551*	175	175	150	170	187	188	198	199	204	201	257	191	256		Volume
Value($)	*D4552*	2,061	2,328	1,968	2,426	2,634	2,717	2,444	2,639	2,732	2,491	3,514	2,686	3,615		Valeur($)
Toronto																**Toronto**
Volume	*D4557*	1,281	1,211	984	1,281	1,301	1,102	1,120	1,090	1,152	1,121	1,427	1,215	1,506		Volume
Value($)	*D4560*	12,108	13,482	11,298	16,293	17,109	14,848	13,128	12,007	15,636	13,413	16,811	16,265	18,837		Valeur($)
								(1975 = 1000)								
Price index	*B4237*	4,327	4,025	4,179	4,350	4,354	4,292	4,093	4,214	4,017	4,125	4,314	4,279	4,449	4,527	Indice des prix
Annual % change		11.4	1.5	5.3	5.1	9.1	0.8	-2.1	-2.5	-11.8	-6.8	-0.4	0.3	2.8	12.5	*Variation annuelle(%)*

Source: *Monthly review, Montreal and Canadian Stock Exchanges, Toronto Stock Exchange.*

Source: *Revue mensuelle, Bourse de Montréal et Bourse canadienne, Toronto Stock Exchange.*

Table 34. Money Supply and Credit

Tableau 34. Offre de monnaie et crédit

		1993	1994	1994 J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	
Monetary aggregates								($000,000)								**Agrégats monétaires**
M1	*B1627*	50,335	56,153	56,421	57,027	56,548	56,743	56,341	57,344	57,270	57,551	58,111	57,634	57,249	58,271	M1
M2	*B1630*	350,122	358,084	356,569	358,577	359,166	360,725	362,996	363,190	364,290	365,782	367,080	369,784	369,655	370,438	M2
M3	*B1628*	416,270	431,104	430,955	433,359	436,092	438,026	439,564	441,456	442,219	441,628	441,240	444,295	445,834	449,808	M3
Household credit																**Crédit aux ménages**
Total	*B166*	404,582	432,564	432,602	435,037	436,779	438,687	439,920	442,222	443,885	445,993	448,013	448,928	449,381		Total
Consumer	*B142*	100,506	108,220	107,776	108,479	108,999	109,792	110,245	111,517	112,225	113,133	113,557	113,994	113,931		À la consommation
Mortgage	*B942*	304,077	324,344	324,826	326,558	327,780	328,895	329,675	330,705	331,660	332,867	334,479	334,974	335,450		Hypothécaire
Business credit	*B2325*	490,999	512,017	512,708	515,323	516,476	518,316	519,364	518,846	521,584	522,945	527,089	530,274	530,536	533,650	**Crédit aux entreprises**

Source: Bank of Canada, Public Information Service [(613) 782-7201].

Source: Banque du Canada, service d'information au public [(613) 782-7201].

Table 35. Net New Issues of Securities(1)

Tableau 35. Émissions nettes de titres(1)

		1992	1993	1994	1992 II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	1995 I	
								($000,000)									
Stocks	*B3104*	11,438	20,861	16,010	4,047	2,181	2,055	4,626	5,140	5,414	5,681	6,070	4,458	2,324	3,158	682	**Actions**
Bonds																	**Obligations**
Total	*B3101*	49,821	81,168	73,276	19,070	13,662	7,707	31,785	12,775	22,474	14,134	21,966	16,021	23,618	11,671	5,736	Total
Federal	*B3045*	13,088	22,053	34,101	2,107	6,098	4,900	5,248	4,533	5,140	7,132	6,793	7,714	10,701	8,893	-2,498	Fédéral
Provincial	*B3048*	22,403	29,989	16,855	10,713	5,360	295	18,686	1,013	8,454	1,836	6,445	3,942	8,833	-2,365	6,190	Provinciales
Corporate	*B3054*	1,760	6,257	5,413	1,654	-130	596	2,168	2,185	2,407	-503	2,007	-166	1,616	1,956	1,956	Des sociétés

		1993	1994	1994 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	
Securities bought by non-residents(1)								($000,000)									**Titres vendus aux non-résidents(1)**
Total	*D79140*	50,283	22,113	2,432	3,760	5,560	-174	2,912	-953	1,010	-5,266	-253	2,944	-2,325	3,834	5,937	Total
Stocks	*D79166*	12,055	6,055	-46	370	970	392	739	666	1,037	-300	-816	-577	-337	-609	-71	Actions
Bonds	*D79141*	28,929	15,149	728	1,557	919	7,412	2,596	213	-1,321	-4,481	-1,614	1,381	100	936	3,024	Obligations
Money market	*D79170*	9,296	906	1,750	1,833	3,671	-7,979	-424	-1,832	1,293	-485	2,176	2,141	-2,088	3,506	2,985	Marché monétaire

(1) Unadjusted for seasonality.
Source: Bank of Canada, Public Information Service [(613) 782-7201]. Canada's International Transactions in Securities (Catalogue No. 67-002), contact: L. Laliberté (951-9055).

(1) Non désaisonnalisées.
Source: Banque du Canada, service d'information au public (613) 782-7201. Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières (n° 67-002 au catalogue), Personne ressource: L. Laliberté (613) 951-9055.

Table 36. Corporate Finances

Tableau 36. Finances des entreprises

		1992	1993	1994	1992 IV	1993 I	1994 II	1994 III	1994 IV	1995 I	1995 II	1995 III	1995 IV	1996 I	
							$'000,000								
Operating profit	*D86217*	43,608	55,437	80,063	8,627	12,605	14,245	13,912	14,675	16,995	18,751	20,758	23,559	24,016	Bénéfices d'exploitation
Revenues	*D86216*	1,183,992	1,222,216	1,361,700	299,275	298,891	302,001	307,101	314,223	325,061	336,880	347,082	352,677	356,431	Revenus
Net profit(1)	*D86219*	1,304	16,373	31,908	-3,255	4,079	4,207	4,350	3,737	5,106	7,226	8,911	10,665	11,662	Bénéfices nets(1)
							ratio								
Profit margins(2)	*D86222*	3.69	4.54	5.87	2.88	4.22	4.72	4.53	4.67	5.23	5.57	5.98	6.68	6.74	Marges bénéficiaires(2)
Return on capital(3)	*D86220*	3.09	4.32	5.55	2.07	4.28	4.12	4.34	4.54	4.35	5.07	5.87	6.90	6.80	Rendement du capital(3)
Return on equity(4)	*D86221*	0.55	3.60	6.40	-2.59	3.68	3.70	3.79	3.23	4.21	5.87	7.11	8.40	9.08	Rendement de l'avoir(4)

(1) Profit after one-time charges.
(2) Ratio of operating profit to operating revenue.
(3) Ratio of profit before extraordinary gains and interest on borrowings net of tax to borrowings + loans & accounts with affiliates + total equity + deferred income tax.
(4) Ratio of profit before extraordinary gains to total equity.
Source: *Quarterly financial Statistics for enterprises, (Catalogue No. 61-008), contact: B. Potter (951-2662).*

(1) Bénéfices moins déductions ponctuelles.
(2) Ratio des bénéfices d'exploitation aux revenus d'exploitation.
(3) Ratio des bénéfices avant gains extraordinaires et intérêts sur emprunts nets des impôts aux emprunts + emprunts et comptes auprès des sociétés affiliées + avoir total + impôt sur le revenu différé.
(4) Ratio des bénéfices avant gains extraordinaires sur l'avoir total.
Source: *Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (n^{o} 61-008 au catalogue), personne ressource: B. Potter (951-2662).*

Table 37. Operating Profits by Major Industry

Tableau 37. Bénéfices d'exploitation par industrie principale

		1992	1993	1994	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	1994 II	1994 III	1994 IV	1995 I	
								$'000,000								
Food	*D86483*	3,338	3,293	3,907	669	914	727	810	854	902	966	963	1,049	929	1,037	Aliments
Wood and paper	*D86661*	-86	1,480	5,913	101	166	388	337	265	490	740	1,114	1,618	2,441	2,150	Bois et papier
Oil and gas	*D86750*	5,550	8,479	10,363	1,166	1,806	1,950	2,293	1,977	2,259	2,526	2,500	2,830	2,507	3,118	Pétrole et gaz
Metals	*D87106*	383	-229	1,662	252	-102	-47	-142	-139	99	123	304	362	873	1,028	Métaux
Machinery	*D87284*	959	1,849	3,097	239	233	315	420	520	594	705	679	802	911	980	Machines
Motor vehicles	*D87373*	1,767	3,161	5,869	429	149	945	700	661	855	917	1,412	1,474	2,066	1,799	Véhicules automobiles
Banks	*D88648*	1,512	3,051	5,001	940	-362	739	1,202	876	234	1,022	988	1,220	1,771	1,708	Banques
Consumer services	*(D88349 + D88260)*	3,619	4,222	4,950	990	810	882	1,117	1,126	1,097	1,175	1,235	1,214	1,326	1,221	Services de consommation
Real estate	*D87727*	4,530	3,588	4,686	1,145	689	925	892	871	900	1,111	1,133	1,234	1,208	1,229	Affaires immobilières
Business services	*D88171*	558	702	1,115	168	139	107	152	194	249	255	243	311	306	256	Services aux entreprises
Computers and electronics	*D87640*	1,007	612	1,580	221	261	251	218	117	26	233	374	389	584	407	Ordinateurs et électronique
Construction	*D87815*	323	97	190	127	-145	8	63	-38	64	166	63	84	-123	-82	Construction
Insurance	*D88834*	882	1,638	1,841	281	-1	388	407	514	329	461	424	507	449	473	Assurances
Communications	*D88082*	3,544	3,309	3,457	879	941	744	841	873	851	895	885	879	798	756	Communications
Transportation	*D87904*	218	1,069	2,301	-74	-98	157	207	324	381	434	587	702	578	808	Transports

Source: *Quarterly financial Statistics for enterprises, (Catalogue No. 61-008), contact: B. Potter (951-2662).*

Source: *Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (n^{o} 61-008 au catalogue), personne ressource: B. Potter (951-2662).*

Table 38. Security Issues and Retirements (Par Values)(1)

Tableau 38. Émissions de titres et amortissements (valeur nominale)(1)

		1993	1994	1992 II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	1995 I	
Government of Canada	*B*							*$'000,000*								**Gouvernement canadien**
Funded debt(2)	*2400*	401,667	429,736	360,823	369,867	372,939	380,829	391,580	394,105	401,667	408,784	418,047	426,265	429,736	432,123	Dette consolidée totale(2)
Gross new issues(3)	*2491*	44,527	51,622	7,401	10,500	7,901	9,500	10,126	12,500	12,401	13,443	12,201	15,577	10,401	7,950	Émissions brutes(3)
Retirements(3)	*2494*	19,296	18,286	4,533	3,873	4,250	3,150	4,895	6,876	4,375	5,700	2,836	4,150	5,600	8,625	Remboursements(3)
Provincial securities																**Titres des provinces**
Gross new issues	*3004*	46,959	34,773	14,883	9,088	7,412	21,205	6,964	10,904	7,886	11,107	7,518	12,959	3,189	8,564	Émissions brutes
Retirements	*3026*	16,970	17,918	4,170	3,727	7,117	2,519	5,951	2,450	6,050	4,662	3,576	4,126	5,554	2,373	Remboursements
Net new issues	*3048*	29,989	16,855	10,713	5,360	295	18,686	1,013	8,454	1,836	6,445	3,942	8,833	-2,365	6,190	Émissions nettes
Corporate bonds																**Obligations des sociétés**
Gross new issues	*3010*	25,719	18,782	6,269	4,117	4,318	6,019	7,056	6,061	6,583	5,766	3,085	4,313	5,618	3,234	Émissions brutes
Retirements	*3032*	19,462	13,369	4,615	4,247	3,722	3,851	4,871	3,654	7,086	3,759	3,251	2,697	3,662	1,278	Remboursements
Net new issues	*3054*	6,257	5,413	1,654	-130	596	2,168	2,185	2,407	-503	2,007	-166	1,616	1,956	1,956	Émissions nettes
Preferred stocks																**Actions privilégiées**
Gross new issues	*3013*	3,040	1,491	1,051	692	331	1,605	402	548	485	278	278	226	709	385	Émissions brutes
Retirements	*3035*	1,344	1,452	535	241	542	282	173	412	477	291	380	149	632	446	Remboursements
Net new issues	*3057*	1,695	37	516	451	-211	1,323	229	136	7	-13	-102	76	76	-60	Émissions nettes
Common stocks																**Actions ordinaires**
Gross new issues	*3016*	19,221	16,129	3,700	1,898	2,435	3,316	4,924	5,294	5,687	6,162	4,619	2,257	3,091	743	Émissions brutes
Retirements	*3038*	56	158	169	169	169	13	13	17	13	79	59	10	10	0	Remboursements
Net new issues	*3060*	19,165	15,973	3,531	1,730	2,266	3,303	4,911	5,277	5,674	6,084	4,560	2,247	3,082	743	Émissions nettes

(1) Unadjusted for seasonality.
(2) End of period.
(3) Excluding Treasury Bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues.
Source: *Bank of Canada Review.*

(1) Non désaisonnalisées.
(2) En fin de période.
(3) Ne comprend pas les bons du Trésor, les obligations d'épargne du Canada et les autres titres non négociables.
Source: *Revue de la Banque du Canada.*

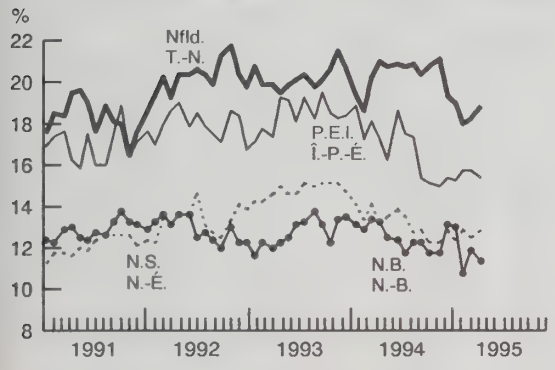
VIII. Provincial

		Page
39.	Provincial GDP	58
40.	Provincial labour force estimates	59
41.	Provincial employment and earnings	60
42.	Provincial building and housing	62
43.	Provincial retail sales and consumer prices	63
44.	Bankruptcies by province	64

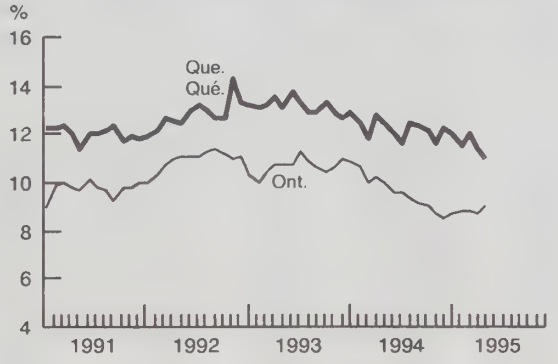
VIII. Les provinces

		Page
39.	PIB par province	58
40.	Estimations de la population active par province	59
41.	Rémunération et emploi par province	60
42.	Construction et logements par province	62
43.	Commerce de détail et prix à la consommation par province	63
44.	Faillites par province	64

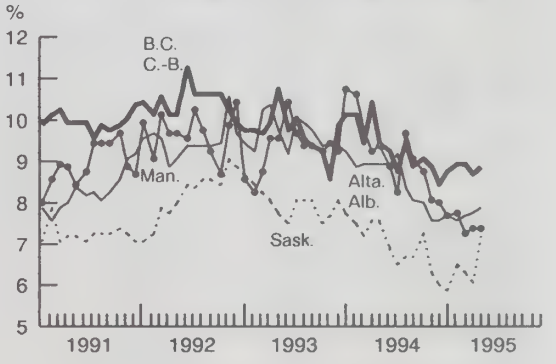
Unemployment Rate – Atlantic Provinces
Taux de chômage – Provinces de l'Atlantique



Unemployment Rate – Central Provinces
Taux de chômage – Provinces centrales

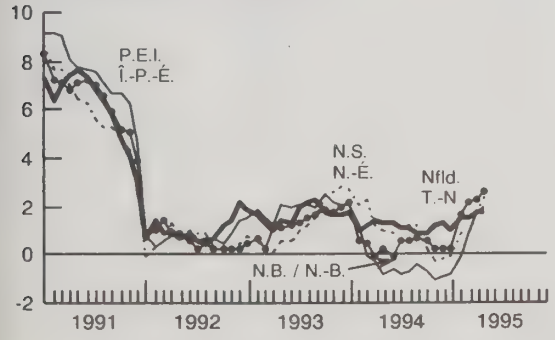


Unemployment Rate – Western Provinces
Taux de chômage – Provinces de l'Ouest



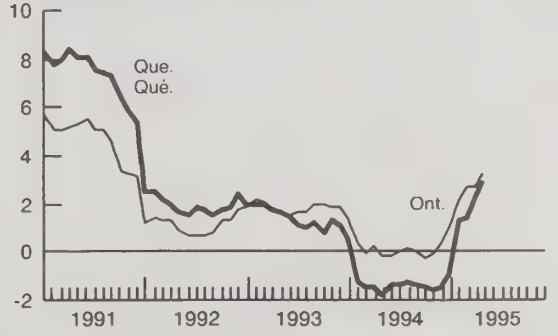
CPI – Atlantic Provinces
IPC – Provinces de l'Atlantique

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



CPI – Central Provinces
IPC – Provinces centrales

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



CPI – Western Provinces
IPC – Provinces de l'Ouest

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage

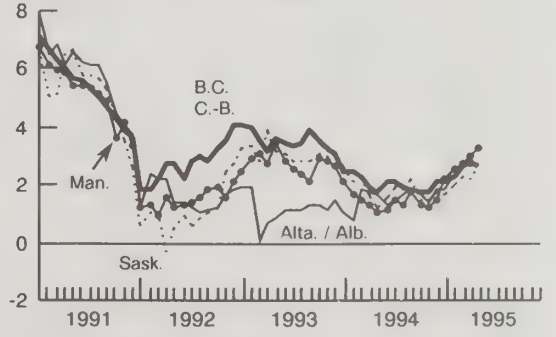


Table 39. Provincial Accounts

Tableau 39. Comptes provinciaux

		1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	
GDP at 1986 prices	*D*					*$'000,000*						**PIB aux prix de 1986**
Canada	*21546*	489,437	505,666	526,730	552,958	566,486	565,155	554,735	558,165	570,541	596,290	Canada
Newfoundland	*21566*	6,845	6,970	7,269	7,763	8,041	7,924	7,729	7,612	7,634	7,803	Terre-Neuve
P.E.I.	*21586*	1,520	1,567	1,652	1,691	1,733	1,760	1,772	1,796	1,822	1,934	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*21606*	12,784	13,239	13,567	13,757	14,210	14,422	14,197	14,484	14,677	14,864	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*21626*	10,206	10,447	10,952	11,151	11,400	11,247	11,263	11,607	11,824	12,038	Nouveau-Brunswick
Quebec	*21646*	113,108	116,535	121,836	127,246	128,802	128,995	126,399	126,911	129,689	134,684	Québec
Ontario	*21666*	194,981	204,494	214,268	225,755	232,947	228,501	221,340	222,211	225,807	238,576	Ontario
Manitoba	*21686*	18,181	18,588	19,032	18,880	19,241	19,471	18,899	19,219	19,110	19,841	Manitoba
Saskatchewan	*21706*	15,874	17,453	17,781	17,165	17,434	18,640	18,810	17,977	18,401	18,951	Saskatchewan
Alberta	*21726*	56,707	56,844	57,678	62,766	63,161	64,342	64,219	64,907	68,235	71,073	Alberta
British Columbia	*21746*	54,832	56,204	59,530	63,057	65,535	66,399	66,793	68,204	70,332	73,652	Colombie-Britannique
Yukon	*21786*	431	587	755	874	887	912	844	903	735	715	Yukon
NWT	*21806*	1,657	1,414	1,318	1,704	1,809	1,759	1,699	1,633	1,624	1,653	T.N.-O
Final domestic demand at 1986 prices												**Demande intérieure finale aux prix de 1986**
Canada	*44480*	478,812	499,167	524,852	554,466	577,245	579,569	575,003	577,335	583,214	598,783	Canada
Newfoundland	*44498*	8,788	9,000	9,042	9,553	9,839	9,706	9,713	9,750	10,000	10,205	Terre-Neuve
P.E.I.	*44516*	1,880	1,991	2,054	2,209	2,245	2,256	2,288	2,255	2,289	2,366	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*44534*	16,165	16,508	16,789	17,613	18,146	18,232	17,900	17,797	18,077	18,046	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*44552*	11,263	11,670	12,009	12,681	13,296	13,421	13,523	13,657	13,630	13,549	Nouveau-Brunswick
Quebec	*44570*	113,721	119,211	125,267	130,560	134,962	135,325	133,751	134,216	135,116	138,609	Québec
Ontario	*44588*	177,982	190,685	203,444	216,665	226,283	223,854	221,529	221,475	222,253	228,964	Ontario
Manitoba	*44606*	19,168	19,991	20,078	20,351	20,699	20,870	20,349	20,425	20,676	20,890	Manitoba
Saskatchewan	*44624*	18,235	18,361	18,994	19,122	18,971	19,280	19,333	18,841	18,691	19,049	Saskatchewan
Alberta	*44642*	52,241	51,699	53,544	57,524	58,879	60,444	58,901	59,607	61,171	62,196	Alberta
British Columbia	*44660*	54,416	55,404	59,106	63,368	68,796	71,154	72,753	74,456	76,593	80,583	Colombie-Britannique
Yukon	*44696*	656	760	789	812	817	869	905	918	872	890	Yukon
NWT	*44714*	2,433	2,062	1,826	2,027	2,282	2,059	1,978	1,980	2,018	2,003	T.N.-O

Sources: *Provincial Income and Expenditure Accounts (Catalogue No. 13-213), contact: Information Officer (951-0438).*

Sources: *Comptes provinciaux des revenus et des dépenses (n^{o} 13-213 au catalogue), contact: Agent d'information (951-0438).*

Table 40. Provincial Labour Force Estimates

Tableau 40. Estimations de la population active par province

		1992	1993	1994	1994 J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	
Employment	*D*								*'000*									**Emploi**
Canada	*767608*	12,842	13,015	13,292	13,269	13,325	13,347	13,400	13,385	13,480	13,479	13,494	13,474	13,488	13,488	13,488	13,504	Canada
Newfoundland	*767900*	194	193	195	194	193	195	193	192	194	195	200	200	201	198	199	200	Terre-Neuve
P.E.I.	*768038*	54	54	56	56	55	55	56	59	58	58	57	57	57	57	58	58	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*768176*	371	368	380	380	381	382	379	381	380	383	381	379	381	383	381	379	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*768314*	302	305	307	305	306	311	312	313	317	320	312	311	316	315	313	312	Nouveau-Brunswick
Quebec	*768476*	3,067	3,080	3,156	3,152	3,174	3,160	3,154	3,158	3,194	3,182	3,198	3,212	3,197	3,195	3,205	3,203	Québec
Ontario	*768646*	5,001	5,089	5,160	5,135	5,167	5,197	5,226	5,203	5,249	5,254	5,249	5,238	5,213	5,223	5,231	5,233	Ontario
Manitoba	*768792*	498	509	511	509	511	505	511	517	519	517	518	519	521	522	523	525	Manitoba
Saskatchewan	*768930*	450	455	457	456	457	457	458	457	464	466	465	464	463	460	461	458	Saskatchewan
Alberta	*769068*	1,285	1,296	1,337	1,331	1,330	1,339	1,355	1,359	1,369	1,367	1,368	1,370	1,381	1,375	1,369	1,375	Alberta
British Columbia	*769231*	1,619	1,666	1,733	1,743	1,741	1,741	1,753	1,740	1,736	1,743	1,752	1,736	1,765	1,766	1,751	1,757	Colombie-Britannique
Participation rates									%									**Taux d'activité**
Canada	*767610*	65.9	65.5	65.3	65.2	65.3	65.4	65.4	65.2	65.3	65.2	65.3	65.1	65.1	64.9	64.9	64.9	Canada
Newfoundland	*769756*	53.9	53.2	53.6	53.7	53.5	53.9	53.5	52.9	53.7	54.3	54.5	54.2	53.7	53.1	53.8	53.8	Terre-Neuve
P.E.I.	*769757*	65.8	65.3	65.5	64.4	65.6	64.2	65.7	67.0	65.2	65.4	65.1	64.8	65.2	65.2	64.9	64.8	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*769758*	60.0	60.0	60.4	60.6	61.0	60.7	59.7	60.1	59.5	59.9	60.0	59.3	59.9	59.9	59.9	59.9	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*769759*	59.4	59.3	59.1	58.7	58.8	59.2	59.7	59.8	60.2	60.7	60.2	59.8	59.3	59.8	59.0	59.7	Nouveau-Brunswick
Quebec	*769760*	62.7	62.3	62.5	62.3	62.4	62.6	62.4	62.3	62.6	62.8	62.9	62.7	62.7	62.3	62.0	62.2	Québec
Ontario	*769763*	67.7	67.4	66.5	66.1	66.4	66.6	66.7	66.2	66.5	66.3	66.3	66.2	65.8	65.8	66.0	65.8	Ontario
Manitoba	*769766*	66.1	66.8	66.6	66.2	65.9	66.1	66.4	67.0	66.8	66.4	66.2	66.5	66.3	66.4	66.5	66.6	Manitoba
Saskatchewan	*769767*	66.7	66.8	65.9	65.8	65.6	65.7	65.8	66.1	66.3	66.4	66.1	66.3	66.0	65.4	66.4	65.6	Saskatchewan
Alberta	*769768*	72.0	71.5	71.8	71.7	71.8	71.5	72.1	72.2	72.3	72.1	72.2	72.1	72.7	72.4	72.1	71.8	Alberta
British Columbia	*769769*	67.1	66.3	66.7	67.1	66.5	66.7	66.6	66.0	65.6	65.4	65.9	65.3	66.2	66.0	65.5	65.6	Colombie-Britannique
Unemployment rates																		**Taux de chômage**
Canada	*767611*	11.3	11.2	10.4	10.3	10.2	10.3	10.0	10.0	9.6	9.6	9.7	9.6	9.7	9.4	9.5	9.6	Canada
Newfoundland	*767902*	20.2	20.1	20.4	20.8	20.9	20.7	20.9	20.3	20.8	21.1	19.4	19.0	18.0	18.2	18.8	18.4	Terre-Neuve
P.E.I.	*768040*	17.9	18.1	17.1	16.2	18.6	17.4	17.3	15.3	15.0	14.9	15.3	15.2	15.7	15.7	15.3	15.2	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*768178*	13.2	14.7	13.3	13.4	13.8	13.4	12.7	12.8	12.2	12.2	12.8	12.3	12.8	12.4	12.8	13.3	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*768316*	12.8	12.6	12.4	12.4	12.3	11.6	12.1	12.1	11.7	11.6	13.1	12.9	10.7	11.8	11.3	12.6	Nouveau-Brunswick
Quebec	*768478*	12.8	13.2	12.2	12.0	11.6	12.4	12.3	12.1	11.6	12.2	12.0	11.5	12.0	11.4	10.9	11.3	Québec
Ontario	*768648*	10.9	10.6	9.6	9.5	9.5	9.3	9.1	9.0	8.6	8.4	8.6	8.8	8.8	8.7	9.0	8.8	Ontario
Manitoba	*768794*	9.7	9.3	9.2	8.9	8.3	9.7	9.1	8.8	8.1	8.0	7.7	7.8	7.3	7.4	7.4	7.2	Manitoba
Saskatchewan	*768932*	8.2	8.0	7.0	6.9	6.5	6.7	6.7	7.3	6.3	6.0	5.9	6.5	6.3	6.1	7.2	6.7	Saskatchewan
Alberta	*769070*	9.5	9.7	8.6	9.0	9.2	8.4	8.1	8.0	7.6	7.6	7.7	7.6	7.7	7.8	7.9	7.3	Alberta
British Columbia	*769233*	10.5	9.7	9.4	9.3	8.8	9.5	8.9	9.1	8.9	8.5	8.8	9.0	9.0	8.7	8.9	9.0	Colombie-Britannique

Sources: *The Labour Force (Catalogue No. 71-001), contact: D. Drew (951-4720).*

Sources: *La population active (n° 71-001 au catalogue), personne ressource: D. Drew (951-4720).*

Table 41. Provincial Employment and Earnings

Tableau 41. Rémunération et emploi par province

		1993	1994	1994 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	
Wages and salaries	*D*							*$'000,000*									**Salaires et traitements**
Canada	*5236*	344,406	354,561	29,357	29,228	29,679	29,639	29,595	29,810	29,828	30,006	30,221	30,251	30,242	30,143	30,106	Canada
Newfoundland	*5237*	4,572	4,715	395	379	385	395	391	405	400	395	397	404	405	404	396	Terre-Neuve
P.E.I.	*5238*	1,115	1,140	95	96	96	95	95	96	97	93	95	95	98	100	100	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*5239*	8,571	8,747	727	720	733	734	728	737	733	741	743	731	727	742	738	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*5240*	6,968	7,038	580	581	586	596	587	588	592	587	589	594	601	601	595	Nouveau-Brunswick
Quebec	*5241*	78,116	79,713	6,651	6,552	6,654	6,665	6,647	6,680	6,693	6,704	6,741	6,747	6,782	6,799	6,815	Québec
Ontario	*5242*	143,257	146,894	12,104	12,085	12,264	12,264	12,253	12,400	12,411	12,522	12,615	12,612	12,537	12,404	12,399	Ontario
Manitoba	*5243*	11,417	11,778	979	975	997	990	988	989	988	994	992	989	997	997	1,002	Manitoba
Saskatchewan	*5244*	8,873	9,047	753	753	759	758	756	748	752	763	763	767	770	772	770	Saskatchewan
Alberta	*5245*	34,399	35,685	2,975	2,968	2,998	2,976	2,987	2,996	2,986	3,007	3,006	3,007	3,007	3,014	2,988	Alberta
British Columbia	*5246*	45,089	47,688	3,932	3,946	4,028	4,003	3,996	3,988	4,001	4,020	4,095	4,075	4,085	4,097	4,120	Colombie-Britannique
Industrial aggregate employment	*L*							*'000*									**Salariés, toutes les industries**
Canada	*95656*	10,271	10,388	10,432	10,417	10,447	10,468	10,505	10,521	10,520	10,540	10,622	10,605	10,539	10,558	10,582	Canada
Newfoundland	*95680*	140	145	147	139	148	148	149	149	148	146	146	148	149	150	147	Terre-Neuve
P.E.I.	*95682*	39	40	40	41	40	40	40	40	40	38	39	40	41	41	41	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*95684*	285	291	292	292	294	297	296	296	293	296	297	299	296	298	297	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*95686*	232	233	235	234	236	236	235	234	234	233	233	235	235	237	235	Nouveau-Brunswick
Quebec	*95688*	2,508	2,514	2,528	2,527	2,519	2,518	2,536	2,551	2,553	2,560	2,566	2,563	2,556	2,566	2,578	Québec
Ontario	*95690*	4,057	4,071	4,074	4,075	4,094	4,103	4,111	4,133	4,127	4,140	4,175	4,166	4,133	4,107	4,124	Ontario
Manitoba	*95692*	382	391	392	390	395	395	398	392	396	397	401	404	399	398	402	Manitoba
Saskatchewan	*95694*	302	304	304	303	307	305	306	305	307	310	311	312	310	310	310	Saskatchewan
Alberta	*95696*	990	1,032	1,050	1,042	1,042	1,040	1,039	1,039	1,042	1,040	1,049	1,045	1,032	1,039	1,036	Alberta
British Columbia	*95698*	1,304	1,333	1,329	1,335	1,349	1,358	1,373	1,348	1,343	1,346	1,363	1,359	1,356	1,370	1,372	Colombie-Britannique
Yukon	*95700*	11	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	Yukon
NWT	*95702*	21	22	22	22	22	22	23	23	22	22	23	23	23	23	23	T.N.-O

Table 41. Provincial Employment and Earnings – (Concluded)

Tableau 41. Rémunération et emploi par province – (fin)

		1993	1994	1994 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	
Average weekly earnings(1)	*L*								*$*								**Rémunération hebdomadaire moyenne(1)**
Canada	*95668*	556.76	567.11	565.70	565.73	568.47	569.15	567.34	568.77	568.53	570.79	570.92	570.86	573.01	572.26	570.25	Canada
Newfoundland	*95681*	527.12	532.85	532.40	519.62	534.72	534.37	522.95	542.22	534.48	541.08	534.47	542.23	543.22	545.31	532.17	Terre-Neuve
P.E.I.	*95683*	454.00	453.79	458.24	453.74	453.81	452.77	442.49	452.18	450.22	454.38	453.95	447.51	451.93	456.31	453.70	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*95685*	494.75	496.91	497.62	492.19	498.98	498.55	492.24	496.71	496.91	500.12	496.94	495.50	485.41	491.36	494.72	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*95687*	504.38	503.08	506.01	492.08	495.34	508.46	497.66	505.11	504.74	503.97	510.23	518.95	515.23	516.24	516.28	Nouveau-Brunswick
Quebec	*95689*	539.30	544.18	546.39	538.37	547.05	547.39	542.71	548.20	545.86	543.85	546.76	542.97	544.99	548.77	545.04	Québec
Ontario	*95691*	588.95	604.05	602.06	602.66	605.37	604.98	604.66	606.38	606.36	609.73	609.03	609.89	610.86	610.08	606.41	Ontario
Manitoba	*95693*	492.30	499.34	498.48	496.63	501.33	499.65	496.14	503.17	498.92	504.64	502.33	493.37	498.97	502.81	499.43	Manitoba
Saskatchewan	*95695*	474.06	487.08	485.27	484.66	488.96	491.13	490.13	490.61	489.81	493.77	492.14	492.25	494.85	489.62	489.19	Saskatchewan
Alberta	*95697*	551.98	552.65	550.47	552.48	554.88	553.38	554.64	556.38	554.40	556.58	550.84	553.10	558.95	557.26	553.58	Alberta
British Columbia	*95699*	557.50	577.15	572.40	576.65	578.65	582.50	579.58	578.40	581.09	582.79	582.09	582.15	588.64	589.57	591.99	Colombie-Britannique
Yukon	*95701*	679.26	686.56	701.91	680.39	667.81	670.64	689.50	697.48	691.57	673.40	684.32	691.01	678.09	695.75	666.04	Yukon
NWT	*95703*	703.40	704.37	723.07	708.42	712.01	700.60	707.15	694.81	701.64	700.97	694.80	701.43	715.07	704.77	705.90	T.N.-O
Fixed-weighted average hourly earnings(2)									*(1986 = 100)*								**Rémunération horaire moyenne à pondération fixe(2)**
Canada	*95705*	133.2	135.3	135.0	134.7	135.6	135.6	134.3	135.2	136.0	136.7	137.7	137.9	137.9	138.2	138.0	Canada
Newfoundland	*95717*	132.0	131.2	133.5	128.4	129.6	128.8	127.3	132.6	130.3	132.2	133.5	134.9	135.5	137.2	138.2	Terre-Neuve
P.E.I.	*95718*	139.1	139.5	138.6	138.7	137.5	137.9	135.9	140.0	140.2	140.2	141.6	141.2	142.0	144.5	142.8	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*95719*	133.0	134.9	132.9	134.0	133.7	135.4	133.9	136.0	136.5	137.7	137.2	137.4	136.7	137.1	137.6	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*95720*	133.9	136.7	135.9	134.9	134.7	137.6	134.8	136.8	139.4	138.5	141.2	141.5	142.3	141.2	136.9	Nouveau-Brunswick
Quebec	*95721*	130.8	132.0	132.5	131.2	132.6	132.6	131.4	132.0	132.3	132.7	134.0	133.4	132.9	134.3	133.3	Québec
Ontario	*95722*	137.4	140.2	139.3	139.5	140.8	140.6	139.0	140.0	141.1	142.2	142.9	143.6	143.8	143.6	143.2	Ontario
Manitoba	*95723*	126.4	128.7	129.0	126.9	128.4	127.1	127.5	129.3	129.5	130.8	131.3	130.9	130.1	131.4	130.9	Manitoba
Saskatchewan	*95724*	121.5	124.8	126.5	124.7	125.3	124.5	124.5	124.8	124.1	125.8	127.5	126.8	125.2	125.9	125.7	Saskatchewan
Alberta	*95725*	129.2	129.3	130.3	129.6	129.6	129.2	128.5	128.5	129.4	128.9	128.8	129.8	130.2	130.5	130.5	Alberta
British Columbia	*95726*	130.8	134.3	132.7	134.0	134.2	134.7	133.7	134.3	135.3	136.5	138.0	137.9	139.2	138.6	140.5	Colombie-Britannique
Yukon	*95727*	145.5	148.4	149.6	151.0	148.7	145.1	146.1	147.2	145.1	148.0	152.4	147.4	153.3	148.3	144.4	Yukon
NWT	*95728*	141.4	140.2	142.0	142.5	142.0	139.4	138.7	137.8	138.1	139.3	139.3	138.1	141.3	140.4	142.5	T.N.-O

(1) Includes overtime.
(2) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Estimates of Labour Income (Catalogue No. 72-005), Employment, Earnings and Hours (Catalogue No. 72-002), contact: S. Picard (951-4090).*

(1) Comprend le temps supplémentaire.
(2) Non désaisonnalisée.
Sources: *Estimations du revenu du travail (n° 72-005 au catalogue), Emploi, gains et durée du travail (n° 72-002 au catalogue), personne ressource: S. Picard (951-4090).*

Table 42. Provincial Building and Housing

Tableau 42. Construction et logements par province

		1993	1994	1994 M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	
Building permits(1)	*D*							*'000,000*									**Permis de construire(1)**
Canada	*2695*	25,586	27,637	3,104	3,191	2,585	2,538	2,359	2,354	2,101	1,721	1,347	1,396	2,071	2,146	2,839	Canada
Newfoundland	*2696*	255	263	41	33	32	28	37	18	16	12	5	6	8	12	30	Terre-Neuve
P.E.I.	*2697*	112	113	20	11	11	9	9	8	8	5	6	3	7	9	13	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2698*	595	669	81	81	77	67	62	66	53	35	28	19	49	59	81	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2699*	427	440	61	63	42	46	50	44	29	29	14	15	22	35	79	Nouveau-Brunswick
Quebec	*2700*	5,376	5,898	737	667	415	514	459	536	428	353	199	243	635	452	596	Québec
Ontario	*2701*	8,775	10,001	1,010	1,101	983	975	1,032	839	789	712	524	435	663	806	1,036	Ontario
Manitoba	*2702*	529	685	69	198	53	66	55	45	28	28	21	44	28	45	58	Manitoba
Saskatchewan	*2703*	327	372	38	44	41	33	28	40	47	22	10	84	23	39	58	Saskatchewan
Alberta	*2704*	2,713	2,741	359	281	274	234	225	247	204	143	154	155	200	198	291	Alberta
British Columbia	*2705*	6,389	6,318	675	683	634	552	392	492	495	378	385	384	435	482	581	Colombie-Britannique
Yukon	*2706*	42	51	7	6	9	4	7	4	2	3	1	2	1	3	4	Yukon
NWT	*2707*	46	85	6	24	15	10	5	15	3	1	0	8	1	6	13	T.N.-O
Housing starts in urban areas (at annual rates)								*'000*									**Logements urbains mis en chantier aux taux annuels**
Canada	*H1214*	130	127	133	144	131	127	128	125	125	105	119	111	86	92	80	Canada
Newfoundland	*H1218*	1	1	3	2	1	2	2	1	2	1	1	1	1	0	1	Terre-Neuve
P.E.I.	*H1219*	0	0	1	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*H1220*	3	3	3	4	3	3	4	2	4	4	4	5	3	3	4	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*H1221*	2	2	2	4	2	2	2	2	1	1	1	1	1	1	2	Nouveau-Brunswick
Quebec	*H1222*	28	27	34	29	29	28	24	23	23	23	23	22	16	20	16	Québec
Ontario	*H1223*	39	42	42	45	44	44	47	46	40	33	37	39	38	31	25	Ontario
Manitoba	*H1225*	2	2	2	3	3	2	2	2	1	1	1	1	1	1	1	Manitoba
Saskatchewan	*H1226*	1	1	2	1	1	1	2	3	2	1	1	1	1	1	2	Saskatchewan
Alberta	*H1227*	15	14	13	15	14	13	13	13	12	12	12	14	8	11	7	Alberta
British Columbia	*H1228*	38	35	32	40	33	33	32	33	40	29	40	29	18	24	21	Colombie-Britannique
New housing price index(1)								*(1986 = 100)*									**Indices des prix des logements neufs(1)**
Canada	*698200*	136.0	136.1	136.0	136.2	136.1	136.2	136.3	136.1	135.9	135.8	135.8	135.4	135.3	135.2		Canada
St. John's(Nfld.)	*698203*	126.9	127.4	128.2	127.4	127.1	127.5	127.5	127.6	127.8	127.8	127.8	128.3	128.3	127.9		St. John's(T.-N.)
Halifax	*698206*	113.7	116.9	115.9	115.9	116.3	118.6	118.6	119.0	119.3	119.4	119.5	119.6	119.8	119.8		Halifax
Saint John-Moncton	*698209*	115.2	115.3	115.4	115.5	115.5	115.8	115.8	115.8	115.6	115.6	115.6	115.6	115.2	115.2		Saint John-Moncton
Quebec	*698212*	135.1	134.4	134.6	134.5	134.5	134.2	134.2	134.4	134.4	134.4	134.6	134.9	135.1	135.1		Québec
Montreal	*698215*	135.8	136.5	136.4	136.2	136.2	136.3	136.7	136.7	137.4	137.4	137.2	137.7	137.7	137.7		Montréal
Ottawa-Hull	*698218*	122.8	123.0	123.4	123.1	123.1	123.3	123.3	122.8	122.9	122.9	122.8	121.8	121.4	121.7		Ottawa-Hull
Toronto	*698221*	137.3	137.0	136.3	137.1	137.1	137.5	137.8	137.9	137.4	137.5	137.8	138.3	138.7	138.3		Toronto
London	*698230*	146.1	146.4	146.3	146.3	147.1	146.5	146.5	146.0	146.5	146.5	146.9	143.2	143.2	142.4		London
Winnipeg	*698245*	112.2	116.1	116.3	116.3	116.5	116.5	116.6	116.6	116.9	116.9	117.2	117.2	117.6	117.6		Winnipeg
Saskatoon	*698251*	110.9	112.5	112.6	112.4	112.4	112.4	112.6	112.6	112.6	112.1	112.1	112.1	112.8	113.5		Saskatoon
Calgary	*698254*	137.5	140.7	140.1	140.9	141.0	141.1	141.2	141.3	141.4	141.1	141.2	141.6	142.0	142.2		Calgary
Edmonton	*698257*	146.9	148.3	148.2	148.2	147.9	147.9	148.0	148.1	147.3	147.5	147.6	144.7	146.9	147.0		Edmonton
Vancouver	*698260*	146.1	145.2	145.8	145.7	145.0	145.0	144.6	143.9	143.2	142.7	142.2	141.2	139.8	139.3		Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.

Sources: Building Permits (Catalogue No. 64-001), contact: N. Léveillé (951-2025).
Canadian Housing Statistics, CMHC, contact P. Fuller (613 748-2355).
Construction Price Statistics (Catalogue No. 62-007), contact: Prices Division (951-9607).

(1) Non désaisonnalisée.

Sources: Permis de bâtir (n° 64-001 au catalogue), personne ressource: N. Léveillé (951-2025).
Statistique du logement au Canada, SCHL, personne ressource: P. Fuller (613 748-2355).
Statistique des prix de la construction (n° 62-007 au catalogue), contact: Division des prix (951-9607).

Table 43. Provincial Retail Sales and Consumer Prices

Tableau 43. Commerce de détail et prix à la consommation par province.

		1993	1994	1994 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	
Retail trade	*D*								*$'000,000*									**Commerce de détail**
Canada	*658216*	193,815	206,862	16,951	17,103	17,348	17,168	17,301	17,334	17,545	17,576	17,765	17,713	17,642	17,464	17,498		Canada
Newfoundland	*658239*	3,328	3,409	283	283	288	284	284	286	287	284	286	285	288	289	301		Terre-Neuve
P.E.I.	*658240*	846	868	72	72	72	71	72	72	75	72	73	73	74	73	72		Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*658241*	6,371	6,464	533	527	535	535	534	535	542	543	545	543	541	527	546		Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*658242*	4,961	4,932	403	412	416	405	400	394	410	411	420	409	411	407	409		Nouveau-Brunswick
Quebec	*658243*	47,299	50,364	4,123	4,216	4,248	4,165	4,214	4,175	4,174	4,235	4,262	4,231	4,142	4,123	4,129		Québec
Ontario	*658245*	71,290	76,044	6,212	6,246	6,365	6,298	6,358	6,420	6,517	6,551	6,609	6,640	6,628	6,529	6,443		Ontario
Manitoba	*658247*	6,666	6,949	573	557	582	574	582	574	591	584	595	586	596	596	601		Manitoba
Saskatchewan	*658249*	5,740	6,267	521	515	521	523	524	530	547	532	532	532	531	511	524		Saskatchewan
Alberta	*658250*	20,351	21,855	1,829	1,824	1,845	1,824	1,829	1,781	1,837	1,816	1,854	1,814	1,819	1,797	1,803		Alberta
British Columbia	*658251*	26,348	29,032	2,347	2,394	2,420	2,432	2,448	2,509	2,508	2,492	2,530	2,542	2,553	2,554	2,609		Colombie-Britannique
Yukon	*658212*	205	212	18	18	17	18	17	18	18	18	18	18	18	18	18		Yukon
NWT	*658213*	412	467	38	39	39	39	39	39	40	40	40	41	41	41	42		T.N.-O
Consumer prices(1)	*P*								*(1986 = 100)*									**Indices des prix(1)**
Canada	*719500*	130.4	130.7	130.3	130.0	130.3	130.5	130.8	131.0	131.0	131.2	131.7	131.9	132.2	132.6	133.1	133.3	Canada
Newfoundland	*701000*	124.1	125.7	125.3	125.6	125.8	126.1	126.2	126.0	125.8	126.2	126.2	126.3	126.8	127.1	127.6	127.8	Terre-Neuve
P.E.I.	*702000*	129.3	129.0	128.2	128.1	128.4	128.5	128.9	129.1	129.5	129.4	129.2	129.4	130.0	130.0	130.5	130.7	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*703000*	127.0	128.5	127.8	127.8	127.9	128.3	128.7	128.8	128.7	128.9	128.7	128.9	129.6	130.0	130.1	130.9	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*704000*	126.6	127.3	126.3	126.7	126.7	127.5	127.8	127.6	127.9	128.1	127.8	128.2	128.6	129.3	129.2	130.0	Nouveau-Brunswick
Quebec	*705000*	130.5	128.7	128.4	127.8	128.4	128.4	128.4	128.4	128.2	129.1	129.0	129.6	130.1	130.3	131.2	131.4	Québec
Montreal	*717000*	131.1	129.2	129.0	128.3	128.9	128.9	129.0	128.9	128.7	129.5	129.5	130.1	130.7	130.7	131.6	131.9	Montréal
Ontario	*706000*	131.2	131.3	130.9	130.5	130.7	131.4	131.5	131.5	131.3	132.0	132.4	133.1	133.8	134.1	134.3	134.7	Ontario
Toronto	*717400*	131.8	132.0	131.5	131.1	131.3	132.0	132.1	132.1	131.8	132.6	133.1	134.0	134.5	134.6	134.7	135.4	Toronto
Manitoba	*707000*	130.2	132.0	131.4	131.4	131.4	132.1	132.0	132.5	132.5	133.1	133.5	134.0	134.6	134.8	135.3	135.6	Manitoba
Saskatchewan	*708000*	130.8	133.2	132.7	132.6	133.0	133.4	133.6	134.1	133.6	134.1	134.3	134.5	134.7	135.0	135.6	136.2	Saskatchewan
Alberta	*709000*	127.9	129.7	128.9	129.1	129.3	130.1	130.2	130.7	130.4	130.6	131.2	131.2	131.7	131.9	132.3	132.6	Alberta
British Columbia	*710000*	131.6	134.2	133.2	133.6	133.9	134.4	134.6	134.8	134.9	135.3	135.6	136.1	136.6	137.0	136.9	137.1	Colombie-Britannique
Vancouver	*718800*	132.0	134.7	133.7	133.9	134.4	134.8	135.0	135.3	135.3	135.7	135.8	136.9	137.1	137.7	137.5	137.7	Vancouver
Yukon	*711000*	125.8	128.5	127.5	127.4	127.9	129.0	129.1	129.4	129.2	129.8	129.7	129.4	129.2	129.0	129.4	130.0	Yukon
N.W.T.	*712000*	126.6	128.9	128.1	128.7	128.8	129.2	129.3	129.5	129.4	129.7	130.5	130.1	130.5	131.0	131.6	132.2	T.N.-O.

(1) Unadjusted for seasonality.

Sources: *Retail trade (Catalogue No. 63-005), contact: P. Desjardins (951-9682).*
Consumer Prices and Prices Indexes (Catalogue No. 62-010), contact: Prices Division (951-9607).

(1) Non désaisonnalisée.

Sources: *Commerce de détail (n° 63-005 au catalogue), personne ressource: P. desjardins (951-9682).*
Indices de prix (n° 62-010 au catalogue), contact: Division des prix (951-9607).

Table 44. Bankruptcies by Provinces

Tableau 44. Faillites par province

Liabilities	D	1991	1992	1993	1994	1993 J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	Passif
								$'000							
Canada	93563	4,885,637	5,564,681	4,215,351	5,478,749	261,645	277,360	441,562	374,039	298,870	388,394	478,890	341,625	468,255	Canada
Newfoundland	93564	20,589	61,033	19,255	24,368	2,188	1,671	2,213	1,065	1,840	910	237	1,660	1,463	Terre-Neuve
P.E.I.	93580	2,638	10,168	7,338	3,996	170	99	215	936	2,583	408	290	758	281	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	93572	95,687	117,309	154,689	83,759	10,134	3,573	5,294	5,696	5,899	10,482	8,123	11,431	7,222	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	93588	31,080	36,411	40,273	51,111	642	1,997	1,852	2,623	4,647	1,011	3,800	1,761	3,887	Nouveau-Brunswick
Quebec	93596	2,301,621	1,681,739	1,379,285	2,277,318	85,736	101,737	251,930	85,307	93,683	128,518	211,850	89,945	130,307	Québec
Ontario	93604	1,635,514	2,639,634	1,922,807	2,374,651	108,561	127,027	99,890	237,980	155,959	213,485	194,778	163,197	262,953	Ontario
Manitoba	93612	111,462	131,160	88,876	84,749	4,791	4,629	18,876	1,646	5,902	1,990	11,016	6,301	2,409	Manitoba
Saskatchewan	93620	111,227	113,110	65,855	82,849	5,258	4,743	3,308	3,769	3,666	2,527	9,242	4,959	8,875	Saskatchewan
Alberta	93628	250,929	390,560	317,686	255,164	36,312	14,442	44,303	17,989	14,248	13,116	23,008	16,802	25,760	Alberta
British Columbia	93636	324,423	381,501	216,088	239,184	7,854	17,442	11,500	16,917	10,251	15,833	16,547	44,594	25,063	Colombie-Britannique

Liabilities	D	1994 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	Passif
								$'000							
Canada	93563	368,890	510,150	392,496	314,064	419,790	436,237	727,533	329,596	691,223	1,034,722	396,382	302,601	270,784	Canada
Newfoundland	93564	1,272	2,706	1,748	1,650	3,133	80	3,181	2,366	4,872	1,767	4,037	3,570	5,941	Terre-Neuve
P.E.I.	93580	189	124	267	172	0	384	858	629	44	1,021	150	413	417	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	93572	8,724	5,115	12,298	2,745	7,937	3,821	2,159	6,286	7,898	11,508	4,266	9,243	5,501	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	93588	3,115	7,676	2,088	12,595	3,876	3,883	1,930	2,403	4,097	2,063	2,143	3,824	1,809	Nouveau-Brunswick
Quebec	93596	134,642	206,860	208,564	107,359	115,518	255,417	541,924	132,629	142,303	614,734	195,507	98,732	87,029	Québec
Ontario	93604	166,754	208,486	112,614	132,123	258,422	122,495	129,224	132,224	491,381	328,720	110,321	141,369	107,041	Ontario
Manitoba	93612	23,947	24,187	3,536	1,932	1,285	3,604	2,588	2,071	1,873	5,070	2,625	2,407	2,725	Manitoba
Saskatchewan	93620	3,623	16,118	4,591	9,139	6,655	4,234	4,570	4,599	6,244	7,256	6,664	2,516	5,395	Saskatchewan
Alberta	93628	19,533	18,292	34,661	24,757	16,100	15,831	24,970	24,516	10,934	16,125	35,245	25,119	26,889	Alberta
British Columbia	93636	6,374	20,587	12,131	21,592	6,562	26,488	16,129	21,565	21,552	46,239	35,425	15,178	27,957	Colombie-Britannique

Source: Insolvency Bulletin, Bankruptcy Branch, Industry Canada, contact: L. Leclair [(613) 941-9054].

Source: Bulletin sur l'insolvabilité, Direction des faillites, Industrie Canada, personne ressource: L. Leclair [(613) 941-9054].

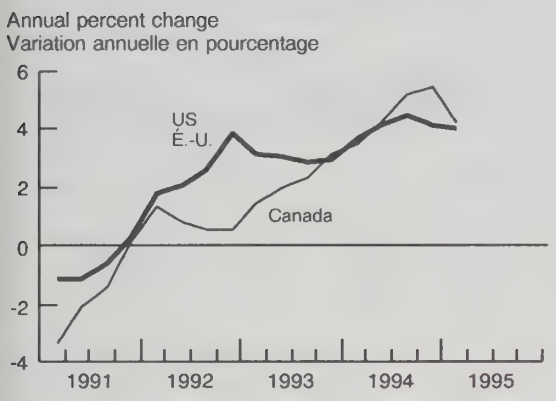
IX. International (G-7)

	Page
45. International (G-7) data	67

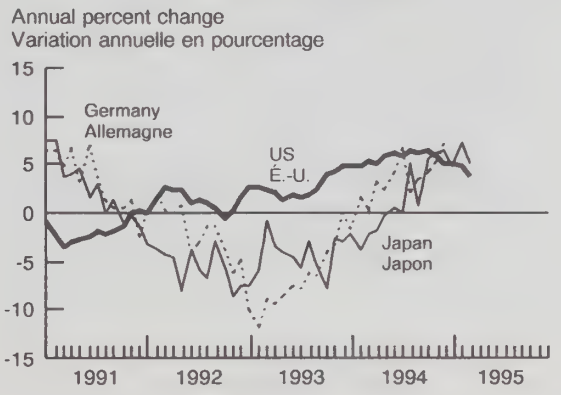
IX. Internationale (G-7)

	Page
45. Données internationales (G-7)	67

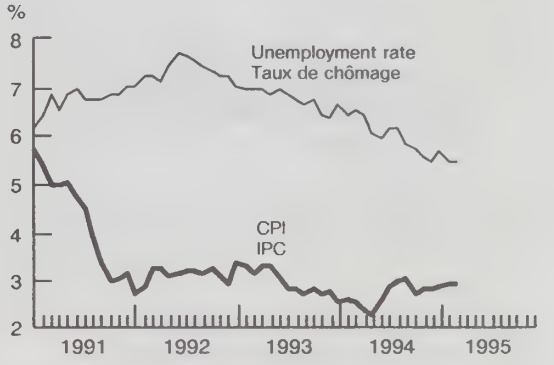
United States and Canada GDP
États-Unis et Canada, PIB



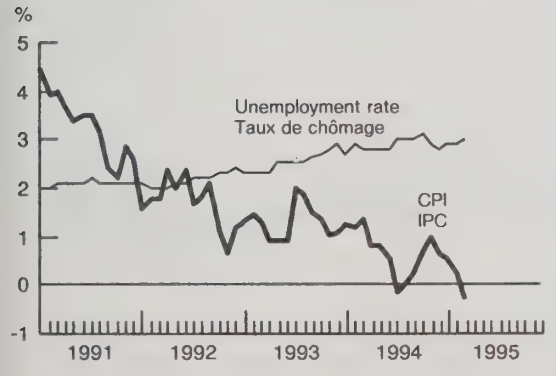
Industrial Production
Production industrielle



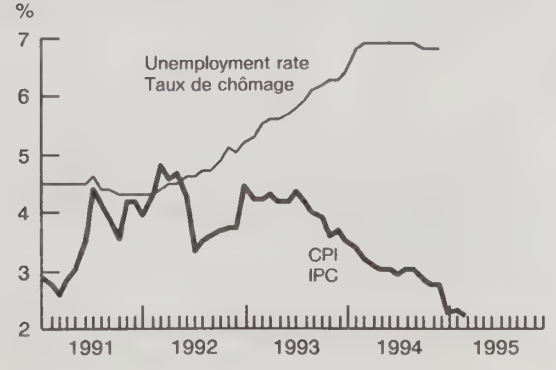
United States, Inflation and Unemployment
États-Unis, inflation et chômage



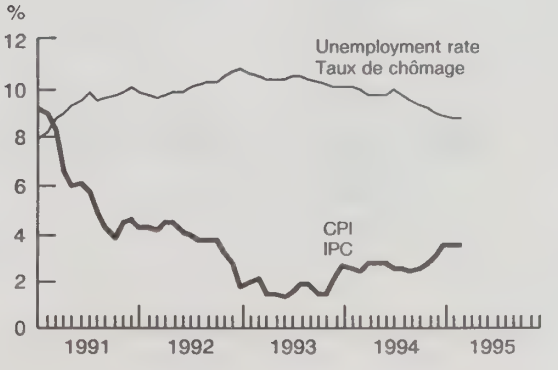
Japan, Inflation and Unemployment
Japon, inflation et chômage



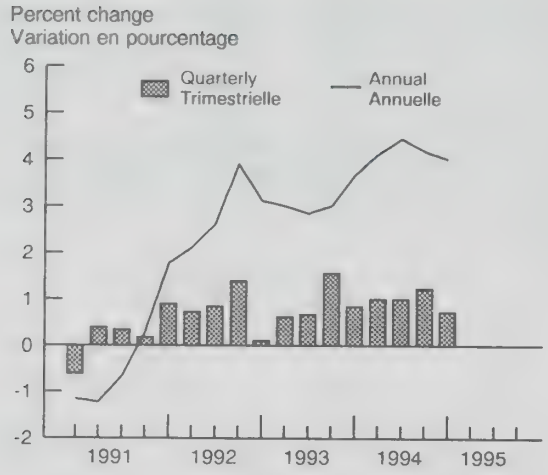
Germany, Inflation and Unemployment
Allemagne, inflation et chômage



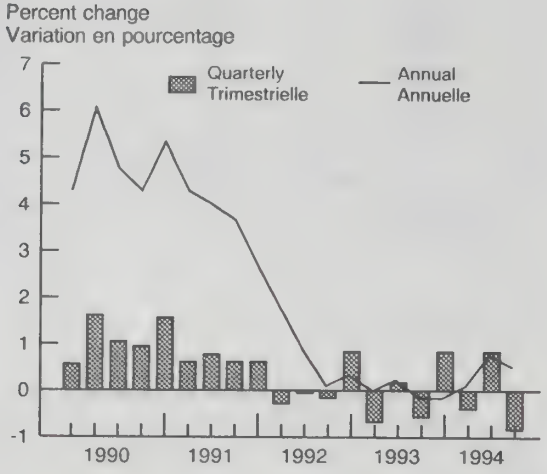
United Kingdom, Inflation and Unemployment
Royaume-Uni, inflation et chômage



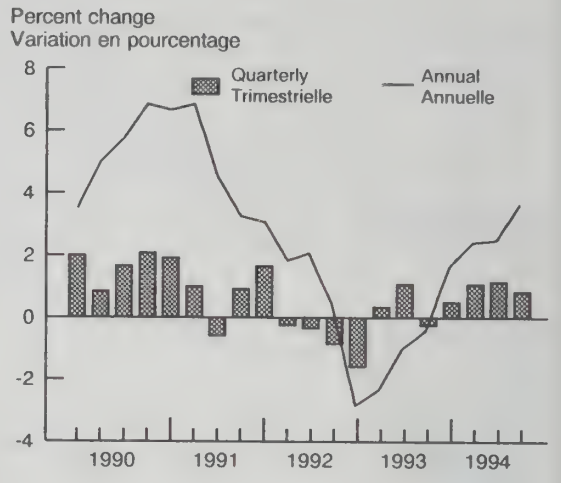
United States – GDP
États-Unis – PIB



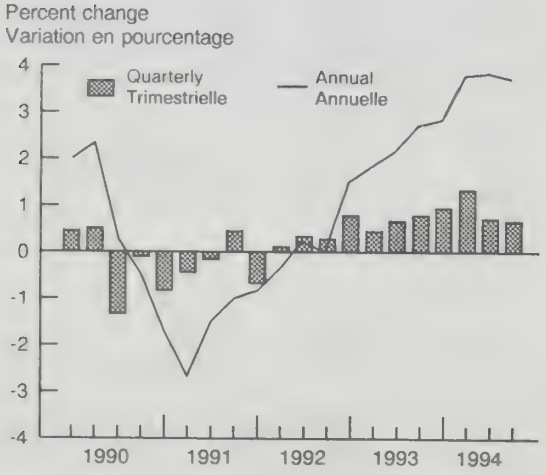
Japan – GNP
Japon – PNB



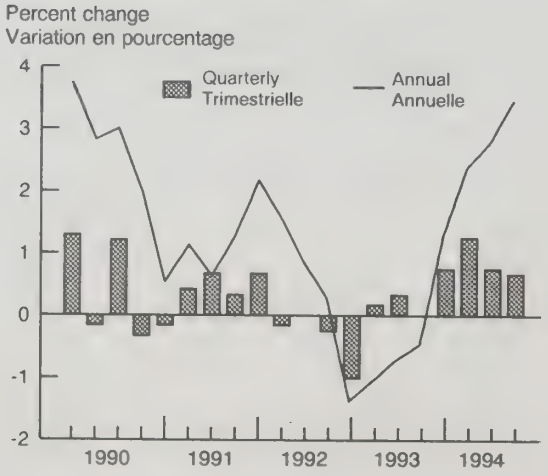
Germany – GNP
Allemagne – PNB



United Kingdom – GDP
Royaume-Uni – PIB



France – GDP
France – PIB



Italy – GDP
Italie – PIB

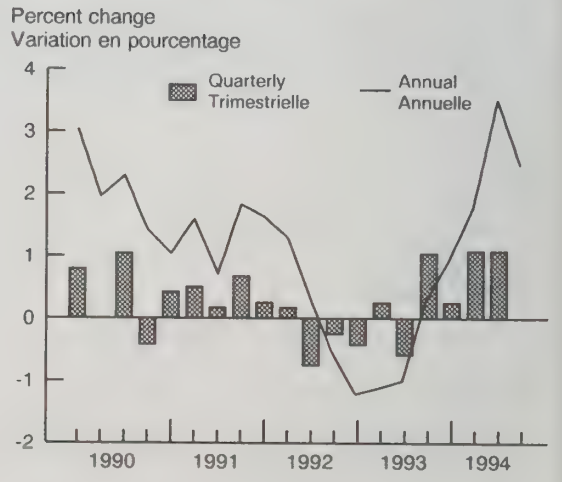


Table 45. International (G-7) Data

Tableau 45. Données internationales (G-7)

	1991	1992	1993	1994	1992 IV	1993 I	1994 II	1994 III	1994 IV	1994 I	1994 II	1994 III	1994 IV	1995 I	
Current account balance															**Solde du compte courant**
Canada ($millions)	-27,038	-25,895	-28,794	-22,299	-5,529	-7,037	-6,532	-7,218	-8,007	-6,788	-7,098	-4,463	-3,950	-3,956	Canada ($millions)
US ($billions)	-6.9	-67.9	-103.9	-155.7	-24.4	-19.9	-25.6	-27.9	-30.6	-32.2	-37.8	-40.8	-44.8		États-Unis ($milliards)
UK (£billions)	-8.18	-9.83	-11.80	-0.17	-0.29	-3.71	-4.70	-2.82	-0.57	-0.90	-2.16	0.47	2.42		Royaume-Uni (£milliards)
France (FFr billions)	-34.5	20.5	52.4	54.4	15.0	-4.5	8.9	26.9	21.1	13.3	7.8	15.2	18.2		France (FFr milliards)
Germany (DM billions)(2)	-32.2	-34.4	-32.2	-31.4	-5.4	-1.0	-3.8	-17.3	-10.1	-2.9	-0.8	-18.6	-9.2		Allemagne (DM milliards)(2)
Italy (billions of lire)	-29,340	-34,230	17,820	25,010	-7,050	-2,380	3,250	5,920	11,030	3,510	6,030	7,780	7,700		Italie (milliards de lire)
Japan (US$ billions)	72.3	117.8	132.1	129.4	33.0	36.1	31.6	32.4	32.0	35.0	33.4	29.6	31.2		Japon ($É.-U. milliards)
GDP in constant prices							*'000,000,000*								**PIB aux prix constants**
Canada (1986 $)	555.1	559.3	571.7	597.9	559.6	560.4	565.9	570.4	572.6	585.7	594.2	602.5	609.3	610.4	Canada (1986 $)
United States (1987 $)	4,867.7	4,979.3	5,134.5	5,344.0	5,060.7	5,075.3	5,105.4	5,139.4	5,218.0	5,261.1	5,314.1	5,367.0	5,433.8	5,471.7	États-Unis (1987 $)
United Kingdom (1990 £)	540.3	537.6	549.4	570.3	539.6	543.4	546.4	552.2	555.8	560.7	569.2	573.7	577.7		Royaume-Uni (1990 £)
France (1980 FFr)	3,573.3	3,615.7	3,567.9	3,663.2	3,609.1	3,563.4	3,564.4	3,569.3	3,574.5	3,608.5	3,653.9	3,683.2	3,707.0		France (1980 FFr)
Germany (1991 DM)(2)	2,853.6	2,916.4	2,883.6	2,966.3	2,983.2	2,771.2	2,852.0	2,933.6	2,977.6	2,847.2	2,936.4	3,014.8	3,066.8		Allemagne (1991 DM)(2)
Italy [(1985 lire)x1000]	952.7	959.7	948.3	969.0	954.4	949.8	949.9	941.6	952.1	955.5	964.9	977.6	977.9		Italie [(1985 lire)x1000]
Japan (1985 yen)(1)	416,040	420,620	419,770	422,080	419,470	421,280	419,640	420,670	417,280	420,610	421,310	424,930	421,230.0		Japon (yens de 1985)(1)

	1993	1994	1994 A	1994 M	1994 J	1994 J	1994 A	1994 S	1994 O	1994 N	1994 D	1995 J	1995 F	1995 M	
Industrial production							*(1985 = 100)*								**Production industrielle**
Canada	107.4	114.2	112.1	113.2	114.3	114.9	116.3	116.2	116.5	118.5	119.0	119.6	118.8	117.5	Canada
US	117.5	124.3	122.9	123.5	124.2	124.4	125.3	125.2	125.9	126.6	127.0	127.6	127.6	127.3	États-Unis
UK	111.1	116.7	116.1	116.7	116.9	117.4	117.7	118.9	119.0	117.3	118.2	118.1	118.4		Royaume-Uni
France	108.6	113.3	113.3	113.7	112.6	114.7	114.7	114.5	113.7	114.5	115.5	115.7			France
Germany	109.7	113.3	112.5	112.4	114.3	116.1	112.9	114.2	115.1	115.2	117.9				Allemagne
Italy	112.8	119.1	118.2	118.2	119.1	122.9	123.9	119.3	120.7	121.1	126.6	111.2	113.8		Italie
Japan	115.3	116.6	114.8	113.7	116.7	115.6	120.2	117.9	116.9	120.2	119.8	118.4	120.8	123.3	Japon
Unemployment rate(3)							%								**Taux de chômage(3)**
Canada	11.1	10.3	10.9	10.7	10.3	10.1	10.3	10.0	9.9	9.6	9.5	9.6	9.6	9.6	Canada
US	6.7	6.0	6.4	6.0	5.9	6.1	6.1	5.8	5.7	5.5	5.4	5.6	5.4	5.4	États-Unis
UK	10.5	9.6	9.6	9.6	9.6	9.8	9.6	9.4	9.2	9.1	8.9	8.8	8.7	8.6	Royaume-Uni
France	11.7	12.5	12.6	12.5	12.5	12.5	12.5	12.5	12.4	12.4	12.4	12.3	12.3	12.2	France
Germany	5.8	6.8	6.9	6.9	6.9	6.9	6.9	6.9	6.8	6.8	6.8				Allemagne
Japan	2.5	2.9	2.8	2.8	2.8	3.0	3.0	3.0	3.1	2.9	2.8	2.9	2.9	3.0	Japon

(1) Gross national product.
(2) From July 1990 data refer to the united Germany.
(3) Standardized by the OECD.

(1) Produit national brut.
(2) Dès juillet 1990 les données s'appliquent à l'Allemagne réunie.
(3) Standardisés par l'OCDÉ.

Table 45. International (G-7) Data – (Concluded)

Tableau 45. Données internationales (G-7) – (fin)

	1992	1993	1994	1994 M	J	J	A	S	O	N	1995 D	J	F	M	A	M	
Consumer price index (1985 = 100)(1)																	**Indice des prix à la consommation (1985 = 100)(1)**
Canada	133.4	135.8	136.1	135.3	135.6	136.1	136.2	136.3	136.1	136.8	137.0	137.6	138.2	138.5	138.9	139.2	Canada
United States	130.4	134.3	137.8	137.1	137.6	138.0	138.5	138.9	139.0	139.2	139.2	139.7	140.3	140.7			États-Unis
United Kingdom	146.4	148.7	152.4	153.0	153.0	152.3	153.0	153.4	153.5	153.6	154.4	154.4	155.3	155.8			Royaume-Uni
France	123.1	125.6	127.7	127.8	127.8	127.8	127.8	128.1	128.4	128.4	128.3	128.6	129.1	129.4			France
Germany	115.1	119.9	123.5	123.4	123.6	123.7	123.8	123.9	124.0	124.2	124.4	124.9	125.4	125.5			Allemagne
Italy	147.7	153.9	159.9	159.3	159.6	160.0	160.3	160.6	161.4	162.2	162.7	163.2	164.6	165.9			Italie
Japan	112.3	113.7	114.5	114.8	114.4	113.9	114.4	114.7	115.2	114.9	114.6	114.6	114.2	114.1			Japon
Central bank discount rate								%									**Taux d'escompte de la banque centrale**
Canada	6.78	5.09	5.77	6.31	6.92	6.04	5.60	5.54	5.62	6.04	7.43	8.38	8.38	8.47	8.17	7.64	Canada
United States	3.25	3.00	3.66	3.50	3.50	3.50	4.00	4.00	4.00	4.75	4.75	4.75	5.25	5.25	5.25		États-Unis
United Kingdom(4)	9.40	6.00	5.45	5.25	5.25	5.25	5.25	5.59	5.75	5.75	6.25	6.25	6.75	6.75	6.75		Royaume-Uni(4)
France	9.60	7.45	5.37	5.40	5.10	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00		France
Germany	8.29	6.88	4.37	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.00	4.00		Allemagne
Italy	12.75	9.75	7.42	7.00	7.00	7.00	7.50	7.50	7.50	7.50	7.50	7.50	8.25	8.25	8.25		Italie
Japan	3.69	2.31		1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.00		Japon

	1992	1993	1994	1994 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	
Merchandise trade balance(2)																	**Balance commerciale(2)**
Canada ($millions)	6,201	9,323	15,046	774	1,038	524	1,265	2,135	1,237	1,479	1,839	1,949	1,709	1,939	2,024	1,871	Canada ($millions)
US ($billions)	-105.6	-138.7	-176.0	-14.0	-14.1	-14.9	-15.2	-17.0	-15.0	-15.6	-16.0	-16.3	-13.9	-18.6	-15.8		États-Unis ($milliards)
UK (£billions)	-14.67	-14.16	-12.32	-1.26	-1.61	-0.99	-1.49	-1.09	-0.89	-0.75	-0.90	-1.13	-1.23	-1.99	-1.11		Royaume-Uni (£milliards)
France (FFr billions)	31.08	88.08	85.56	4.79	7.59	5.63	6.87	4.97	6.53	9.12	10.20	7.21	9.71	8.64	11.03		France (FFr milliards)
Germany (DM billions)(3)	32.88	61.90	73.80	2.40	8.90	5.80	6.90	4.20	7.70	4.20	6.60	9.20	5.80	9.50	6.90		Allemagne (DM milliards)(3)
Italy (trillions of lire)	-12.67	32.88	35.64	3.39	2.49	4.02	2.08	1.75	4.52	4.57	2.20	3.72	0.28	3.92			Italie (trillions de lire)
Japan (billions of yen)	13,488	13,380	12,396	1,078	1,174	856	1,104	1,126	782	895	886	1,092	1,068	797	989		Japon (milliards de yens)

(1) Unadjusted for seasonality.
(2) Customs basis except for Canada, the UK and Japan.
(3) From July 1990 data are for the united Germany.
(4) London clearing bank's base rate.
Source: *OECD.*

(1) Non désaisonnalisé.
(2) Base douanière sauf pour le Canada, le Royaume-Uni et le Japon.
(3) Dès juillet 1990 les données s'appliquent à l'Allemagne réunie.
(4) Le taux de base des banques commerciales à Londres.
Source: *OCDÉ.*

Index to Tables*

Average hourly earnings / 19
- by province / 60
- fixed-weighted / 19

Average weekly earnings / 18
- by province / 60

Average weekly hours / 19

Balance of payments
- capital account / 30
- current account / 30

Bankruptcies by province / 64

Building permits / 40
- by province / 62

Canadian travellers / 49

Capacity utilization / 39

Capital account / 30

Chemicals industries / 38

Coal and coke / 43

Communications / 50

Consumer credit / 54

Consumer Prices / 23
- net of taxes / 27
- by province / 63

Corporate Finances / 55

Crude oil / 42

* *The numbers refer to page numbers.*

Index des tableaux*

Balance des paiements
- compte de capital / 30
- compte courant / 30

Bénéfices par industrie / 55

Charbon et coke / 43

Chômage
- taux / 16
- par sexe et âge / 15
- prestations / 20
- par province / 59

Commerce de détail
- ventes par genre d'entreprise / 46, 47
- ventes par province / 63
- volume / 46, 47

Commerce de gros / 48

Commerce de marchandises, solde par pays / 33

Communications / 50

Compte courant / 30

Compte de capital / 30

Comptes provinciaux
- PIB au prix du marché / 58
- demande intérieure finale au prix de 1986 / 58

Coûts unitaires de main-d'oeuvre / 28

Crédit à la consommation / 54

Emploi, total / 15
- par âge et sexe / 15
- par industrie / 17
- par province / 59

Énergie électrique / 43

* *Les chiffres représentent les numéros des pages.*

Index to Tables – Continued

Current account / 30

Electric power / 43

Employment, total / 15
- by age and sex / 15
- by industry / 17
- by province / 59

Exchange rates / 52

Exports, merchandise
- current dollars / 31
- 1986 dollars / 34
- prices / 34

Farm income / 41

Financial flows / 11

Government finances
- total revenue, national accounts / 6
- total expenditure, national accounts / 6
- federal revenue, national accounts / 7
- federal expenditure, national accounts / 7
- provincial revenue, national accounts / 7
- provincial expenditure, national accounts / 7
- local revenue, national accounts / 8
- local expenditure, national accounts / 8
- hospitals / 8
- Canada and Quebec Pension Plans, national accounts / 6

Gross domestic product
- income-based / 3
- expenditure-based / 3
- expenditure-based, 1986 dollars / 4
- by industry, 1986 dollars / 9

Index des tableaux – suite

Exportations de marchandises
- dollars courants / 31
- dollars de 1986 / 34
- prix / 34

Faillites par province / 64

Finances des administrations publiques
- recettes totales selon les comptes nationaux / 6
- dépenses totales selon les comptes nationaux / 6
- recettes fédérales selon les comptes nationaux / 7
- dépenses fédérales selon les comptes nationaux / 7
- recettes des administrations provinciales selon les comptes nationaux / 7
- dépenses des administrations provinciales selon les comptes nationaux / 7
- recettes des administrations municipales selon les comptes nationaux / 8
- dépenses des administration municipales selon les comptes nationaux / 8
- hôpitaux / 8
- régimes de pensions de Canada et du Québec selon les comptes nationaux / 6

Finance des entreprises / 55

Flux financiers / 11

Gaz naturel / 42

Heures hebdomadaires moyennes / 19

Importations de marchandises
- dollars courants / 32
- dollars de 1986 / 34
- prix / 34

Indicateurs avancé / 10

Index to Tables – Continued

Gross domestic product – concluded
- implicit price indexes / 22
- chain price indexes / 22
- by province / 58

Help-wanted index / 20

Housing starts / 40
- by province / 62

Imports, merchandise
- current dollars / 32
- 1986 dollars / 34
- prices / 34

Industrial prices / 24, 25

Interest rates / 52

Inventories, manufacturing / 37

Labour force / 15

Labour force participation rates, by age and sex / 16
- by province / 59

Labour income
- by industry / 18
- by province / 60

Leading indicators / 10

Manufacturing
- inventories / 36, 37
- new orders / 36
- shipments / 36
- unfilled orders / 36

Merchandise trade balance, by country / 33

Metal mines, production / 43

Index des tableaux – suite

Indice de l'offre d'emploi / 20

Industries chimiques / 38

Livraisons de la fabrication / 36

Manufactures
- stocks / 36, 37
- nouvelles commandes / 36
- livraisons / 36
- commandes en carnet / 36

Marchés boursiers / 53

Métaux, production / 43

Minéraux non métalliques, production / 43

Mises en chantier de logements / 40
- par province / 62

Nouvelles émissions nettes de titres / 54
- titres et amortissements / 56

Offre de monnaie / 54

Permis de construire / 40
- par province / 62

Pétrole brut et raffiné / 42

Population active / 15

Prêts hypothécaires autorisés / 40

Prix
- construction / 26
- consommation, Canada / 23
- consommation par province / 63
- industriels, produits / 24
- logements neufs / 26

Index to Tables – Continued

Money supply / 54

Mortgage loan approvals / 40

Motor vehicles, new
- sales / 38
- production / 38

Natural gaz / 42

Per person income / 12

Per person product / 12

Non-metallic minerals, production / 43

Personal incomes and savings / 5

Prices
- construction / 26
- consumer, national / 23
- consumer by province / 63
- industrial products / 24
- new housing / 26
- new housing, by province / 62
- raw materials / 26

Profits by industry / 55

Provincial accounts
- GDP at market prices / 58
- final domestic demand at 1986 prices / 58

Raw material prices / 26

Refined petroleum / 42

Retail sales
- by type of business / 46, 47
- by province / 63
- volume / 46, 47

Securities, net new issues / 54
- issues and retirements / 56

Shipments, manufacturing / 36

Index des tableaux – suite

Prix – fin
- logements neufs par province / 62
- matières brutes / 26

Prix à la consommation / 23
- par province / 63

Prix industriels / 24, 25

Prix des matières brutes / 26

Produit intérieur brut
- en terme de revenu / 3
- en terme de dépenses / 3
- en terme de dépenses, dollars de 1986 / 4
- par industrie, dollars de 1986 / 9
- prix implicites / 22
- indice-chaîne des prix / 22
- par province / 58

Produit par habitant / 12

Rémunération hebdomadaire moyenne / 18
- par province / 60

Rémunération horaire moyenne / 19
- par province / 60
- à poids fixes / 19

Règlements salariaux / 20

Revenu du travail
- par industrie / 18
- par province / 60

Revenu agricole / 41

Revenu et dépenses personnelles / 5

Revenu par habitant / 12

Salaires et traitements - Voir Revenu du travail

Stocks de la fabrication / 37

Taux de change / 52

Index to Tables – Concluded

Stock markets / 53

Telephones / 50

Time lost in work stoppages / 20

Transportation / 50

Travel / 49

Unemployment
- rate / 16
- by sex and age / 15
- insurance benefits / 20
- by province / 59

Unit labour costs / 28

Wages and salaries - see Labour income

Wage rates - see average earnings

Wage settlements / 20

Wholesale trade / 48

Index des tableaux – fin

Taux de participation
- par âge et sexe / 16
- par province / 59

Taux d'intérêt / 52

Taux effectif de taxe / 27

Taux salariaux - voir rémunération

Téléphones / 50

Temps perdu dans les conflits de travail / 20

Transports / 50

Utilisation de la capacité / 39

Véhicules automobiles neufs
- ventes / 38
- production / 38

Voyageurs canadiens / 49

Government Publications

Catalogue 11-010 Monthly

Catalogue 11-010 Mensuel

CANADIAN ECONOMIC OBSERVER

L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN

Statistical Summary

Aperçu statistique

LIBRARY
AUG 30 1995
University of Toronto

Statistics Canada Statistique Canada

Canada

Table of contents

		Page
I.	National Accounts	1
II.	Labour Markets	13
III.	Prices	21
IV.	International Trade	29
V.	Goods-producing Industries *(Manufacturing, construction and resources)*	35
VI.	Services *(Trade, transportation, travel and communications)*	45
VII.	Financial Markets	51
VIII.	Provincial	57
IX.	International *(Canada, US, UK, France, Germany, Italy, Japan)*	65
	Index	69

NOTE: Data contained in the tables are seasonally adjusted unless otherwise noted.

Table des matières

		Page
I.	Comptes nationaux	1
II.	Marchés du travail	13
III.	Prix	21
IV.	Commerce international	29
V.	Industries de biens *(Fabrication, construction et ressources)*	35
VI.	Services *(Commerce, transports, voyages et communications)*	45
VII.	Marchés financiers	51
VIII.	Les provinces	57
IX.	Internationale *(Canada, É.-U., R.-U., France, Allemagne, Italie, Japon)*	65
	Index	69

NOTA: Les données publiées dans les tableaux sont désaisonnalisées, sauf indication contraire.

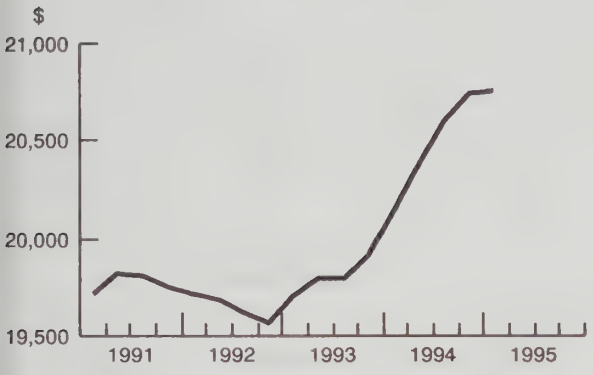
I. National Accounts

		Page
1.	Gross domestic product (current and constant dollars)	3
2.	Personal income and spending	5
3.	Government revenue and expenditure	6
4.	GDP by industry	9
5.	Leading indicators	10
6.	Funds raised by non-financial sectors	11
7.	Selected per person income and product series	12

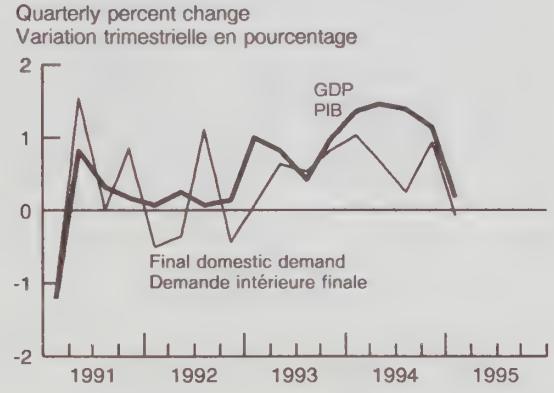
I. Comptes nationaux

		Page
1.	Produit intérieur brut (en dollars courants et constants)	3
2.	Revenu et dépenses personnelles	5
3.	Recettes et dépenses des administrations publiques	6
4.	PIB par industrie	9
5.	Indicateurs avancés	10
6.	Demande de capital, secteurs non financiers	11
7.	Certaines séries du revenu et du produit par habitant	12

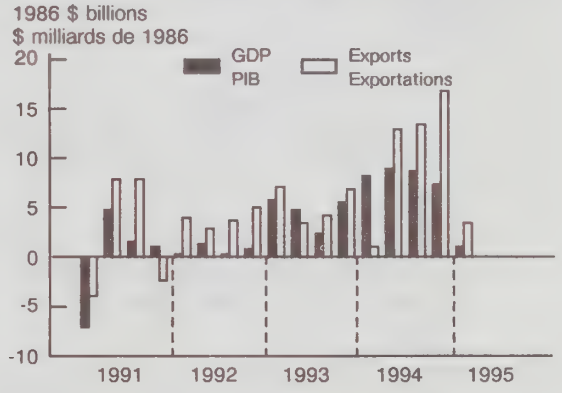
Real GDP per Capita
PIB réel per capita



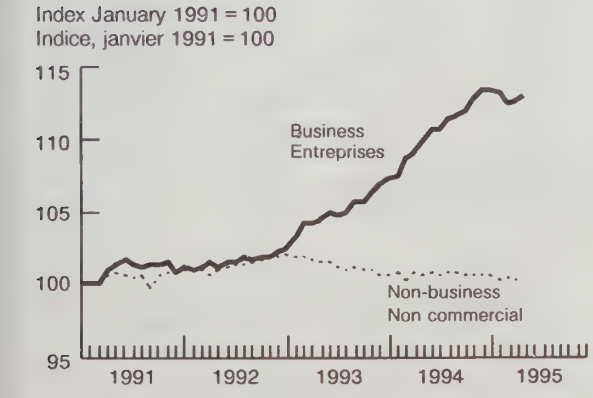
GDP and Demand
PIB et demande



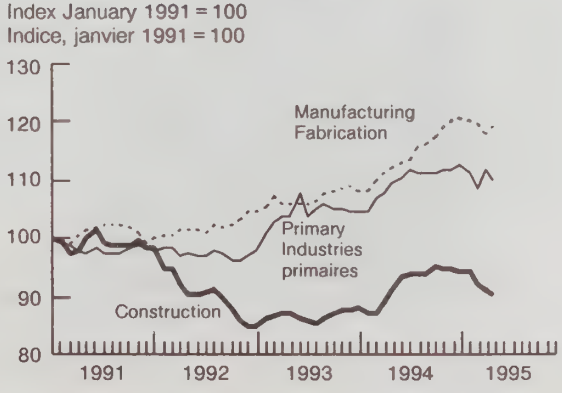
Quarterly Change in GDP and Exports
Croissance trimestrielle du PIB et des exportations



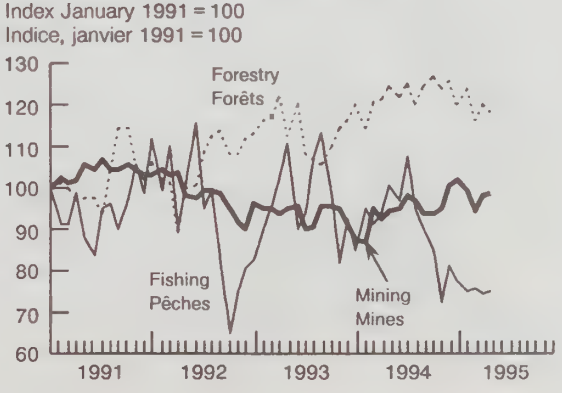
GDP by Sector
PIB par sector



GDP – Goods
PIB, Biens



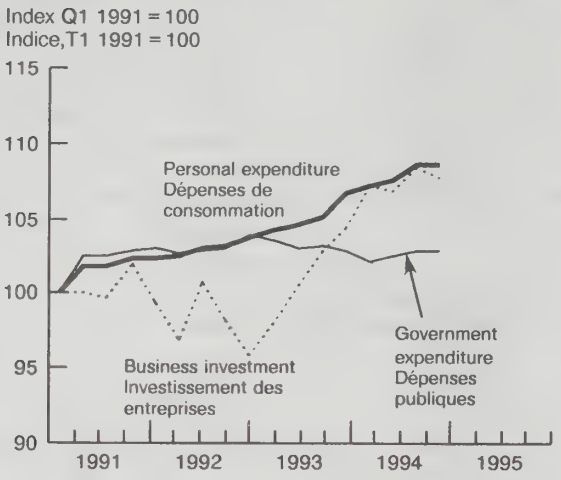
GDP by Primary Industries
PIB, industries primaires



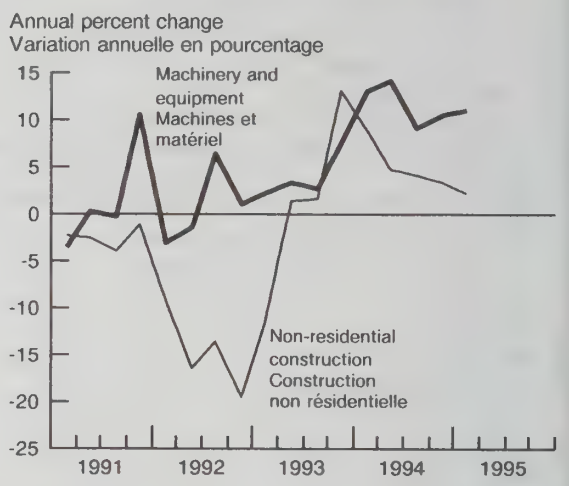
GDP – Services
PIB, Services



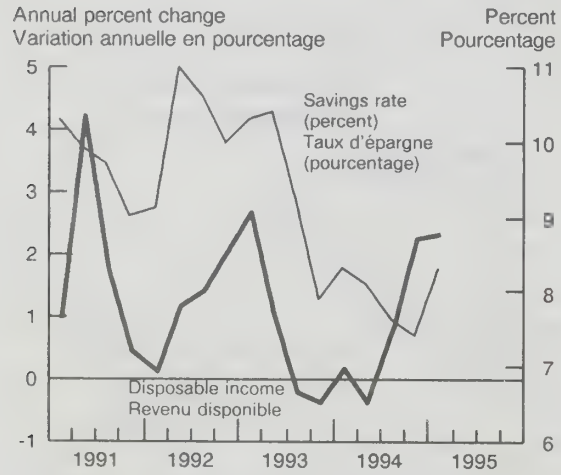
Components of Final Domestic Demand
Composantes de la demande intérieure finale



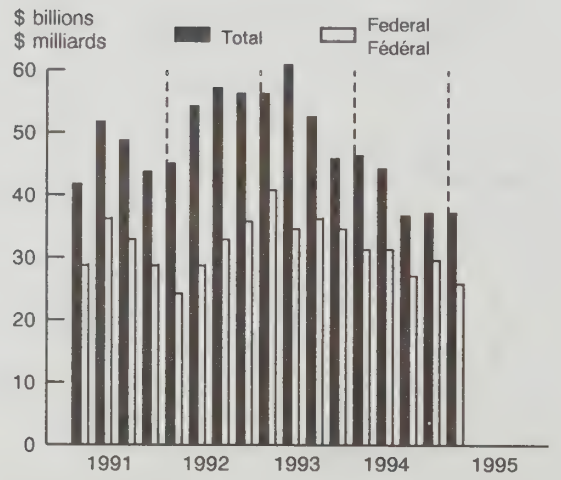
Business Investment
Investissement des entreprises



Savings and Disposable Income Per Capita
Épargne et revenu disponible per capita



Government Deficit
Déficit gouvernemental



Leading Indicator
Indicateur avancé

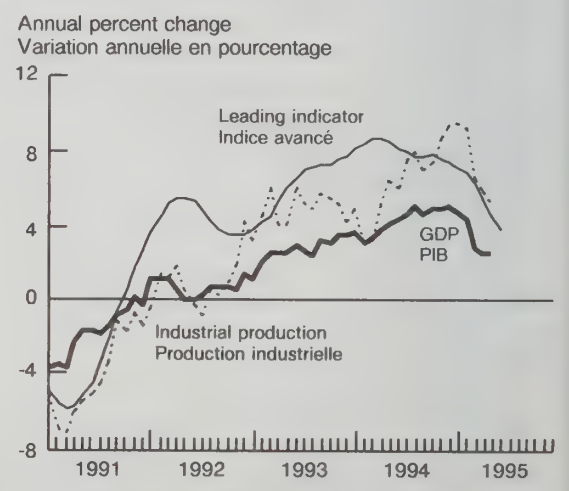


Table 1. Gross Domestic Product, by income and expenditure

Tableau 1. Produit intérieur brut, en termes de revenus et dépenses

		1991	1992	1993	1994	1992 II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	1995 I	
INCOME BASIS	*D*								*$'000,000*									**EN TERMES DE REVENUS**
Labour income	*20002*	382,378	391,619	398,163	410,298	391,004	392,412	394,556	397,104	396,864	398,188	400,496	403,372	408,588	412,256	416,976	419,408	Rémunération salariale
Corporate profits before taxes	*20003*	34,829	35,060	42,135	57,357	35,608	34,820	35,692	37,816	42,336	42,776	45,612	51,008	55,400	59,640	63,380	65,260	Bénéfices des sociétés avant impôts
Interest & investment income	*20004*	56,211	55,457	53,530	56,410	55,532	55,084	54,252	54,704	55,136	52,732	51,548	53,812	56,428	58,300	57,100	59,724	Intérêts et revenus de placements
Accrued net farm income	*20005*	1,644	1,730	2,544	2,030	1,664	1,640	1,496	1,400	2,496	3,060	3,220	1,940	2,112	1,732	2,336	2,452	Revenu comptable net agricole
Unincorporated business income	*20006*	36,072	37,235	39,958	40,970	37,064	37,200	37,608	38,252	39,788	40,528	41,264	40,760	40,880	41,068	41,172	41,532	Revenu des entreprises individuelles
Inventory valuation adjustment	*20007*	1,955	-2,556	-2,778	-4,840	-3,048	-1,812	-2,884	-3,876	-744	-3,304	-3,188	-4,668	-6,456	-4,008	-4,228	-6,276	Ajustement de la valeur des stocks
Net domestic income at factor cost	*20001*	513,089	518,545	533,552	562,225	517,824	519,344	520,720	525,400	535,876	533,980	538,952	546,224	556,952	568,988	576,736	582,100	**Revenu intérieur net au coût des facteurs**
Indirect taxes, less subsidies	*20008*	79,878	84,389	88,731	93,662	82,628	85,724	86,716	86,996	86,320	88,980	92,628	93,048	92,868	94,124	94,608	95,112	Impôts indirects moins les subventions
Capital consumption allowances	*20009*	82,331	85,305	87,904	92,973	85,160	85,532	86,392	86,824	87,280	88,344	89,168	91,288	92,708	93,576	94,320	95,352	Provisions pour consommation de capital
Statistical discrepancy	*20010*	1,179	1,883	2,668	1,193	1,608	2,536	2,672	2,176	2,012	2,708	3,776	1,552	1,368	436	1,416	2,500	Divergence statistique
GDP at market prices	*20000*	676,477	690,122	712,855	750,053	687,220	693,136	696,500	701,396	711,488	714,012	724,524	732,112	743,896	757,124	767,080	775,064	**PIB aux prix du marché**
EXPENDITURE BASIS																		**EN TERMES DE DÉPENSES**
Personal	*20012*	411,960	422,515	436,542	452,859	419,988	424,872	427,640	430,560	434,904	437,980	442,724	447,780	450,304	453,832	459,520	461,880	**Particuliers**
Government																		**Gouvernements**
Current	*20013*	144,885	150,390	152,158	150,758	149,808	150,848	152,056	152,132	152,572	151,900	152,028	151,012	150,612	150,676	150,732	151,044	Courantes
Investment																		Investissements
Fixed capital	*20014*	16,431	16,106	15,816	16,765	16,380	16,216	15,580	15,976	15,704	15,804	15,780	15,996	16,260	16,964	17,840	17,724	Capital fixe
Inventories	*20015*	-37	-40	-4	-1	-232	-80	-4	0	-52	36	0	24	28	-48	-8	164	Stocks
Business																		**Entreprises**
Investment	*20016*	115,570	112,759	113,068	122,427	110,856	114,376	111,696	108,944	111,828	114,592	116,908	119,688	123,652	122,180	124,188	122,864	Investissements
Construction																		Construction
Residential	*20017*	39,947	43,820	43,081	45,271	43,064	44,548	44,400	42,536	43,516	43,108	43,164	45,256	47,220	44,912	43,696	41,352	Résidentielle
Non-residential	*20018*	35,168	29,734	30,162	32,889	29,524	29,628	27,620	28,360	29,816	30,596	31,876	31,496	32,516	33,228	34,316	33,580	Non résidentielle
Machinery & equipment	*20019*	40,455	39,205	39,825	44,267	38,268	40,200	39,676	38,048	38,496	40,888	41,868	42,936	43,916	44,040	46,176	47,932	Machines & matériel
Inventory change	*20020*	-3,198	-3,661	1,107	2,823	-1,652	-2,912	-5,236	-1,652	1,980	368	3,732	2,600	4,116	2,660	1,916	8,204	Variation des stocks
Non-farm	*20021*	-3,250	-2,950	-146	2,958	-1,760	-1,204	-5,132	-2,812	436	-1,112	2,904	1,896	3,584	3,048	3,304	8,624	Non agricoles
Farm	*20022*	52	-711	1,253	-135	108	-1,708	-104	1,160	1,544	1,480	828	704	532	-388	-1,388	-420	Agricoles
Exports	*20023*	164,849	181,189	209,370	249,371	177,304	182,536	192,728	199,796	205,388	211,292	221,004	222,096	241,744	258,112	275,532	289,296	**Exportations**
Imports	*20026*	172,805	187,254	212,534	243,756	183,624	190,188	195,284	202,188	208,824	215,252	223,872	225,532	241,452	246,816	261,224	273,612	**Importations**
Statistical discrepancy	*20029*	-1,178	-1,882	-2,668	-1,193	-1,608	-2,532	-2,676	-2,172	-2,012	-2,708	-3,780	-1,552	-1,368	-436	-1,416	-2,500	Divergence statistique
GDP at market prices	*20011*	676,477	690,122	712,855	750,053	687,220	693,136	696,500	701,396	711,488	714,012	724,524	732,112	743,896	757,124	767,080	775,064	**PIB aux prix du marché**
Annual % change		1.0	2.0	3.3	5.2	1.5	1.9	2.3	2.6	3.5	3.0	4.0	4.4	4.6	6.0	5.9	5.9	*Variation annuelle (%)*

NOTE: ***Data in the Income and Expenditure Accounts are seasonally adjusted at annual rates. Applicable also for tables 2, 3 and 7.***

NOTA: ***Les données dans les comptes de revenus et dépenses sont désaisonnalisées aux taux annuels. Applicable aussi pour les tableaux 2, 3 et 7.***

Table 1. Gross Domestic Product – (Concluded)

Tableau 1. Produit intérieur brut – (fin)

		1991	1992	1993	1994	1992 II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	1995 I	
GDP AT 1986 PRICES, EXPENDITURE BASED	*D*								*$'000,000*									**PIB AUX PRIX DE 1986, EN TERMES DE DÉPENSES**
Personal	*20464*	333,396	337,619	342,858	353,175	336,656	338,628	338,848	340,452	342,192	343,356	345,432	350,436	352,024	353,424	356,816	357,016	**Particuliers**
Government																		**Gouvernements**
Current	*20465*	116,958	118,126	118,660	116,621	117,876	117,928	118,604	119,380	119,072	118,028	118,160	117,452	116,468	116,480	116,084	116,020	Courantes
Investment	*(20466 + 20467)*	16,199	16,182	16,331	17,264	16,140	16,432	15,880	16,288	16,132	16,388	16,516	16,660	16,836	17,320	18,240	18,284	Investissements
Business																		**Entreprises**
Investment	*20468*	107,005	105,202	105,761	113,669	103,284	107,352	104,468	102,060	104,340	107,136	109,508	111,156	114,332	113,724	115,464	114,848	Investissements
Construction																		Construction
Residential	*20469*	30,511	32,908	31,517	32,463	32,524	33,280	32,992	31,548	31,820	31,288	31,412	32,536	33,928	32,196	31,192	29,924	Résidentielle
Non-residential	*20470*	30,212	25,730	25,861	27,196	25,472	25,788	23,976	24,372	25,768	26,204	27,100	26,516	27,000	27,288	27,980	27,108	Non résidentielle
Machinery & equipment	*20471*	46,282	46,564	48,383	54,010	45,288	48,284	47,500	46,140	46,752	49,644	50,996	52,104	53,404	54,240	56,292	57,816	Machines & matériel
Final domestic demand	*20486*	573,590	577,164	583,613	600,729	574,160	580,412	577,804	578,180	581,780	584,876	589,616	595,684	599,636	600,988	606,608	606,028	**Demande intérieure finale**
Inventory change	*20473*	-2,395	-3,731	1,009	2,759	-1,500	-3,144	-5,484	-1,472	1,676	568	3,264	2,428	3,812	2,740	2,056	7,816	Variation des stocks
Non-farm	*20474*	-2,753	-2,611	58	2,831	-1,612	-364	-5,016	-2,096	488	-964	2,804	1,668	3,584	2,860	3,212	7,844	Non agricoles
Farm(1)	*20475*	358	-1,120	951	-72	112	-2,780	-468	624	1,188	1,532	460	760	228	-120	-1,156	-28	Agricoles(1)
Exports	*20476*	166,687	179,426	198,093	226,271	177,288	180,676	185,328	192,100	195,292	199,256	205,724	206,752	218,892	231,696	247,744	250,968	Exportations
Imports	*20480*	181,831	192,000	208,856	230,874	189,172	196,200	195,084	201,192	206,740	209,920	217,572	217,908	227,080	232,576	245,932	252,572	Importations
Statistical discrepancy	*20484*	-967	-1,519	-2,134	-949	-1,308	-2,040	-2,148	-1,748	-1,608	-2,168	-3,012	-1,240	-1,088	-344	-1,124	-1,968	Divergence statistique
GDP at market prices	*20463*	555,052	559,305	571,722	597,936	559,264	559,632	560,412	565,868	570,356	572,644	578,020	585,736	594,196	602,464	609,348	610,412	**PIB aux prix du marché**
Annual % change		-1.8	0.8	2.2	4.6	0.7	0.5	0.5	1.4	2.0	2.3	3.1	3.5	4.2	5.2	5.4	4.2	*Variation annuelle (%)*
GDP, GNP AND NET NATIONAL INCOME																		**PIB, PNB ET REVENU NATIONAL NET**
GDP at market prices	*20057*	676,477	690,122	712,855	750,053	687,220	693,136	696,500	701,396	711,488	714,012	724,524	732,112	743,896	757,124	767,080	775,064	PIB aux prix du marché
+ Investment income from non-residents	*20330*	10,898	9,576	10,624	11,522	9,624	9,648	8,740	11,252	10,732	9,828	10,684	9,476	11,820	11,276	13,516	14,080	+ Revenus de placements reçus des non-résidents
- Investment income to non-residents	*20331*	32,767	33,818	34,615	37,794	33,452	32,620	34,804	34,392	34,316	34,716	35,036	35,680	40,472	37,772	37,252	41,040	- Revenus de placements aux non-résidents
= GNP at market prices	*20056*	654,608	665,880	688,864	723,781	663,392	670,164	670,436	678,256	687,904	689,124	700,172	705,908	715,244	730,628	743,344	748,104	= PNB aux prix du marché
- Indirect taxes less subsidies	*20059*	79,878	84,389	88,731	93,662	82,628	85,724	86,716	86,996	86,320	88,980	92,628	93,048	92,868	94,124	94,608	95,112	- Impôts indirects moins les subventions
- Capital cost allowances	*20060*	82,331	85,305	87,904	92,973	85,160	85,532	86,392	86,824	87,280	88,344	89,168	91,288	92,708	93,576	94,320	95,352	- Provisions pour consommation de capital
- Statistical discrepancy	*20061*	1,179	1,883	2,668	1,193	1,608	2,536	2,672	2,176	2,012	2,708	3,776	1,552	1,368	436	1,416	2,500	- Divergence statistique
= Net national income at factor cost	*20055*	491,220	494,303	509,561	535,953	493,996	496,372	494,656	502,260	512,292	509,092	514,600	520,020	528,300	542,492	553,000	555,140	= Revenu national net au coût des facteurs

(1) Includes grain in commercial channels.

Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No. 13-001). For Income contact: M. Pascal (951-3797), for Expenditures, contact: (951-0438).

(1) Incluent les céréales en circuit commercial.

Source: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue). Personnes ressources: pour les revenus, M. Pascal (951-3797). Pour les dépenses: (951-0438).

Table 2. Personal Income and Spending

Tableau 2. Revenu et dépenses personnelles

Sources	D	1991	1992	1993	1994	1992 II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	1995 I	
									$'000,000									
Labour income	*20088*	382,378	391,619	398,163	410,298	391,004	392,412	394,556	397,104	396,864	398,188	400,496	403,372	408,588	412,256	416,976	419,408	Rémunération des salariés
Farm production	*20093*	1,089	2,199	3,288	2,308	3,008	1,280	1,860	2,488	3,284	3,824	3,556	2,260	2,372	2,024	2,576	2,992	Production agricole
Unincorporated business	*20094*	36,072	37,235	39,958	40,970	37,064	37,200	37,608	38,252	39,788	40,528	41,264	40,760	40,880	41,068	41,172	41,532	Entreprises individuelles
Interest & investments	*20096*	85,871	81,103	76,779	77,903	82,116	80,564	79,168	78,488	76,828	75,556	76,244	75,060	76,232	79,208	81,112	84,368	Intérêts & placements
Government transfers	*20097*	98,551	107,531	112,972	113,346	106,668	109,500	110,520	111,068	113,420	113,740	113,660	113,080	113,536	113,168	113,600	113,424	Transferts
Total personal income	*20087*	605,967	621,776	633,379	647,192	621,900	623,068	625,768	629,628	632,364	634,060	637,464	636,968	643,916	650,124	657,760	664,116	**Revenu personnel total**
Annual % change		3.1	2.6	1.9	2.2	2.7	2.1	2.5	2.2	1.7	1.8	1.9	1.2	1.8	2.5	3.2	4.3	*Variation annuelle (%)*
Disposition																		**Emploi**
Goods and services	*20103*	411,960	422,515	436,542	452,859	419,988	424,872	427,640	430,560	434,904	437,980	442,724	447,780	450,304	453,832	459,520	461,880	En biens et services
To governments	*20104*	140,024	143,618	144,917	149,835	141,700	140,308	143,612	142,600	140,292	145,784	150,992	143,320	148,136	152,752	155,132	153,548	Aux gouvernements
Income taxes	*20105*	101,483	101,222	101,170	104,277	99,268	97,792	99,864	99,644	96,680	101,704	106,652	99,560	102,596	106,656	108,296	106,620	Impôts sur le revenu
Employment contributions	*20107*	34,655	38,214	39,332	40,990	38,244	38,420	39,604	38,456	39,196	39,660	40,016	39,424	40,832	41,444	42,260	42,096	Cotisations des employeurs et salariés
To corporations	*20109*	7,854	5,933	4,834	4,432	6,224	5,652	5,504	5,488	5,060	4,388	4,400	4,096	4,168	4,648	4,816	5,420	Aux sociétés
To non-residents	*20110*	777	941	990	1,048	956	936	940	992	980	992	996	1,040	1,048	1,056	1,048	1,092	Aux non-résidents
Personal saving	*20102*	45,352	48,769	46,096	39,018	53,032	51,300	48,072	49,988	51,128	44,916	38,352	40,732	40,260	37,836	37,244	42,176	Épargne personnelle
Disposable income	*20111*	465,943	478,158	488,462	497,357	480,200	482,760	482,156	487,028	492,072	488,276	486,472	493,648	495,780	497,372	502,628	510,568	**Revenu disponible**
Annual % change		3.1	2.6	2.2	1.8	2.6	2.9	3.6	4.2	2.5	1.1	0.9	1.4	0.8	1.9	3.3	3.4	*Variation annuelle (%)*
Savings rate (%)	*20112*	9.7	10.2	9.5	7.9	11.0	10.6	10.0	10.3	10.4	9.2	7.9	8.3	8.1	7.6	7.4	8.3	**Taux d'épargne (%)**
Expenditures on goods and services, at 1986 prices																		**Dépenses en biens et services, aux prix de 1986**
Total	*20488*	333,396	337,619	342,858	353,175	336,656	338,628	338,848	340,452	342,192	343,356	345,432	350,436	352,024	353,424	356,816	357,016	**Total**
Annual % change		-1.6	1.3	1.6	3.0	0.7	1.3	0.8	1.2	1.6	1.4	1.9	2.9	2.9	2.9	3.3	1.9	*Variation annuelle (%)*
Durable goods	*20489*	47,741	48,045	49,465	51,887	47,624	48,256	48,620	48,780	49,204	49,824	50,052	51,132	51,572	51,212	53,632	53,008	**Biens durables**
Motor vehicles	*20490*	23,659	23,516	23,654	24,607	23,128	23,736	23,608	23,200	23,556	23,912	23,948	24,564	24,380	23,940	25,544	24,324	Véhicules automobiles
Furniture & appliances	*20491*	9,084	9,068	9,446	9,771	9,052	9,044	9,128	9,364	9,380	9,548	9,492	9,616	9,776	9,696	9,996	10,092	Meubles et appareils
Semi-durable goods	*20494*	29,643	29,739	30,419	32,150	29,488	29,960	30,212	30,108	30,372	30,592	30,604	31,288	31,856	32,568	32,888	33,296	**Biens semi-durables**
Clothing & footwear	*20495*	16,603	16,423	16,920	17,798	16,280	16,528	16,648	16,636	16,900	17,092	17,052	17,288	17,652	18,068	18,184	18,564	Vêtements & chaussures
Non-durable goods	*20498*	86,521	87,581	88,898	91,598	87,640	87,348	87,960	88,764	88,748	88,924	89,156	91,364	91,388	91,836	91,804	92,376	**Biens non durables**
Food	*20499*	37,032	37,936	38,545	39,248	37,764	38,040	38,320	38,596	38,520	38,656	38,408	39,076	39,248	39,380	39,288	39,160	Aliments
Motor fuel & lubricants	*20500*	10,077	10,390	10,682	11,190	10,444	10,288	10,444	10,452	10,600	10,688	10,988	11,284	11,164	11,164	11,148	11,292	Carburants et lubrifiants
Electricity & other fuels	*20501*	11,524	11,512	11,709	11,809	11,552	11,380	11,664	11,704	11,484	11,728	11,920	12,360	11,836	11,524	11,516	11,732	Autres combustibles
Services	*20504*	169,491	172,254	174,076	177,540	171,904	173,064	172,056	172,800	173,868	174,016	175,620	176,652	177,208	177,808	178,492	178,336	**Services**
Gross rent	*20505*	65,491	67,378	69,276	71,132	67,124	67,648	68,152	68,552	69,048	69,528	69,976	70,388	70,868	71,392	71,880	72,324	Loyers bruts
Restaurants & hotels	*20506*	19,856	20,208	20,383	21,257	20,220	20,276	20,280	20,296	20,348	20,388	20,500	20,708	21,100	21,488	21,732	21,396	Restaurants et hôtels
Net expenditure abroad	*20507*	6,666	6,328	4,692	2,189	6,416	6,732	5,128	5,296	5,024	4,552	3,896	3,188	2,732	1,424	1,412	908	Dépenses nettes à l'étranger

Source: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No.13-001).*
Contact: Information Officer (951-0438).

Source: *Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n^{o} 13-001 au catalogue).*
Personne ressource: Agent d'information (951-0438).

Table 3. Government Revenue and Expenditure

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques

		1993	1994	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	1994 II	1994 III	1994 IV	1995 I	
ALL LEVELS	*D*						*$'000,000*							**TOUS LES PALIERS**
Revenue	*20154*	300,089	314,135	295,312	296,224	294,620	300,920	308,592	303,716	310,760	318,888	323,176	322,676	**Recettes**
Direct taxes from														Impôts directs
Persons	*20155*	140,505	145,269	139,480	138,104	135,896	141,340	146,680	138,984	143,428	148,092	150,572	148,704	Des particuliers
Enterprises	*20156*	14,618	17,056	14,164	15,124	15,148	14,576	13,624	15,248	15,956	17,600	19,420	18,740	Des entreprises
Non-residents	*20157*	1,641	1,690	1,704	1,744	1,568	1,528	1,724	1,920	1,784	1,568	1,488	1,856	Des non-résidents
Indirect taxes	*20158*	99,977	104,611	98,808	98,392	98,188	99,812	103,516	103,896	104,084	104,788	105,676	105,420	Impôts indirects
Other transfers	*20159*	4,412	4,566	4,132	4,496	4,396	4,444	4,312	4,336	4,708	4,660	4,560	4,844	Autres transferts
Investments	*20160*	38,936	40,943	37,024	38,364	39,424	39,220	38,736	39,332	40,800	42,180	41,460	43,112	De placements
Expenditure	*20161*	346,133	347,168	343,680	344,380	347,496	345,800	346,856	342,284	347,236	347,588	351,564	350,816	**Dépenses courantes**
Goods & services	*20162*	152,158	150,758	152,056	152,132	152,572	151,900	152,028	151,012	150,612	150,676	150,732	151,044	Biens et services
Transfer payments to														Transferts courants
Persons	*20163*	112,759	113,174	110,016	110,856	113,200	113,532	113,448	112,900	113,392	112,992	113,412	113,288	Aux particuliers
Businesses														Aux entreprises
Subsidies	*20164*	11,246	10,949	12,092	11,396	11,868	10,832	10,888	10,848	11,216	10,664	11,068	10,308	Subventions
Capital assistance	*20165*	1,520	1,386	2,116	1,328	1,596	1,624	1,532	24	1,568	1,756	2,196	1,712	Subventions d'équipement
Non-residents	*20166*	2,698	2,345	2,704	3,328	2,504	2,488	2,472	2,440	2,292	2,224	2,424	2,360	Aux non-résidents
Interest on public debt	*20167*	65,752	68,556	64,696	65,340	65,756	65,424	66,488	65,060	68,156	69,276	71,732	72,104	Service de la dette publique
Saving	*20168*	-46,044	-33,033	-48,368	-48,156	-52,876	-44,880	-38,264	-38,568	-36,476	-28,700	-28,388	-28,140	Épargne
Net lending	*20171*	-51,775	-39,441	-54,048	-54,168	-58,472	-50,592	-43,868	-44,344	-42,444	-35,216	-35,760	-35,468	**Prêt net**
PENSION PLANS														**RÉGIMES DE PENSIONS**
Canada														**Canada**
Revenue	*20245*	13,996	14,372	13,936	13,832	14,036	14,072	14,044	13,972	14,284	14,536	14,696	15,412	Recettes
Spending	*20251*	14,467	15,538	13,560	14,004	14,276	14,596	14,992	15,200	15,256	15,632	16,064	15,796	Dépenses
Saving	*20258*	-471	-1,166	376	-172	-240	-524	-948	-1,228	-972	-1,096	-1,368	-384	Épargne
Quebec														**Québec**
Revenue	*20248*	3,657	3,885	3,544	3,716	3,596	3,612	3,704	3,852	3,840	3,904	3,944	4,244	Recettes
Spending	*20255*	4,203	4,466	4,076	4,088	4,112	4,272	4,340	4,304	4,436	4,520	4,604	4,584	Dépenses
Saving	*20259*	-546	-581	-532	-372	-516	-660	-636	-452	-596	-616	-660	-340	Épargne

Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No.13-001), contact: M. Pascal (951-3797).

Source: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue), personne ressource: M. Pascal (951-3797).

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Continued) **Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (suite)**

		1991	1992	1993	1994	1993 II	1994 III	1994 IV	1995 I	1995 II	1995 III	1995 IV	1996 I	
FEDERAL GOVERNMENT	*D*						*$'000,000*							**ADMINISTRATION FÉDÉRALE**
Revenue	*20172*	131,081	135,540	134,306	138,678	133,832	132,924	136,704	132,540	136,844	141,184	144,144	142,432	**Recettes**
Direct taxes from														Impôts directs
Persons	*20173*	76,337	79,998	79,670	81,377	79,372	78,424	82,228	76,604	80,364	83,644	84,896	82,904	Des particuliers
Business enterprises	*20174*	10,346	10,000	10,089	11,804	10,488	10,052	9,408	10,560	10,996	12,180	13,480	12,920	Des sociétés & entreprises
Non-residents	*20176*	1,510	1,509	1,641	1,690	1,568	1,528	1,724	1,920	1,784	1,568	1,488	1,856	Des non-résidents
Indirect taxes	*20177*	30,181	31,095	30,366	30,580	29,632	30,112	31,316	31,480	30,128	30,140	30,572	30,252	Impôts indirects
Other transfers	*20178*	42	62	53	48	48	48	48	48	48	48	48	48	Autres transferts
Investments	*20179*	12,665	12,876	12,487	13,179	12,724	12,760	11,980	11,928	13,524	13,604	13,660	14,452	Placements
Expenditure	*20180*	160,801	163,783	168,301	166,198	165,956	166,420	168,824	162,280	166,020	166,176	170,316	166,028	**Dépenses**
Goods & services	*20181*	31,266	32,021	32,976	32,444	33,396	32,300	33,308	32,760	32,336	32,436	32,244	32,248	Biens & services
Transfers to														Transferts courants
Persons	*20183*	49,816	53,420	56,620	55,160	57,416	56,832	56,608	56,400	55,236	54,628	54,376	54,860	Aux particuliers
Businesses	*20184 + 20185*	8,567	6,573	5,203	5,699	5,980	4,904	4,956	5,508	5,756	5,308	6,224	5,556	Aux entreprises
Non-residents	*20186*	2,598	2,594	2,586	2,229	2,392	2,376	2,356	2,320	2,176	2,108	2,312	2,244	Aux non-résidents
Other governments	*20187 + 20188*	27,576	29,685	31,676	30,540	27,444	31,216	32,732	27,984	30,712	31,248	32,216	26,744	Aux autres gouvernements
Interest on public debt	*20189*	40,978	39,490	39,240	40,126	39,328	38,792	38,864	37,308	39,804	40,448	42,944	44,376	Service de la dette publique
Saving	*20190*	-29,720	-28,243	-33,995	-27,520	-32,124	-33,496	-32,120	-29,740	-29,176	-24,992	-26,172	-23,596	Épargne
Net lending	*20193*	-30,398	-29,217	-35,131	-28,504	-33,192	-34,680	-33,260	-29,840	-29,808	-26,140	-28,228	-24,824	**Prêt net**
PROVINCIAL GOVERNMENTS														**ADMINISTRATIONS PROVINCIALES**
Revenue	*20194*	138,503	140,954	146,784	153,415	138,160	148,272	153,176	147,148	152,264	156,204	158,044	152,740	**Recettes**
Direct taxes from														Impôts directs
Persons	*20195*	48,956	47,817	48,625	50,961	44,440	50,644	52,084	49,804	50,264	51,400	52,376	51,476	Des particuliers
Business enter.	*20196*	4,669	4,517	4,529	5,252	4,660	4,524	4,216	4,688	4,960	5,420	5,940	5,820	Des sociétés & entre.
Indirect taxes	*20198*	37,432	38,715	40,475	43,749	39,576	40,440	42,640	42,472	43,732	44,220	44,572	44,672	Impôts indirects
Other transfers	*20199*	3,317	3,559	3,765	3,880	3,752	3,800	3,676	3,648	4,020	3,972	3,880	4,108	Autres transferts
Investments	*20200*	17,326	17,543	18,884	20,214	19,044	18,896	19,288	19,972	19,784	20,940	20,160	21,020	Placements
Federal government	*20201*	26,694	28,680	30,403	29,266	26,592	29,872	31,180	26,484	29,416	30,148	31,016	25,588	Adm. fédérale
Local governments	*20202*	109	123	103	93	96	96	92	80	88	104	100	56	Adm. locales
Expenditure	*20203*	152,118	163,232	164,108	164,684	163,508	163,284	164,760	161,368	166,412	166,156	164,800	164,008	**Dépenses**
Goods & services	*20204*	48,259	50,231	49,842	49,262	49,836	49,928	49,808	49,384	49,216	49,232	49,216	49,224	Biens & services
Transfers to														Transferts courants
Persons	*20205*	30,680	33,593	33,888	34,231	33,852	34,196	33,728	33,348	34,668	34,432	34,476	34,196	Aux particuliers
Businesses	*20206 + 20207*	6,605	7,573	6,375	5,430	6,296	6,364	6,276	4,160	5,824	5,904	5,832	5,252	Aux entreprises
Municipalities	*20208*	25,895	28,270	28,777	28,841	28,132	27,900	28,956	27,636	29,464	30,128	28,136	29,052	Aux municipalités
Hospitals	*20209*	21,739	22,686	22,849	22,675	23,080	22,432	22,524	23,132	23,044	21,876	22,648	22,812	Aux hôpitaux
Interest on public debt	*20210*	18,940	20,879	22,377	24,245	22,312	22,464	23,468	23,708	24,196	24,584	24,492	23,472	Service de la dette publique
Saving	*20211*	-13,615	-22,278	-17,324	-11,269	-25,348	-15,012	-11,584	-14,220	-14,148	-9,952	-6,756	-11,268	Épargne
Net lending	*20214*	-15,509	-23,500	-18,169	-12,278	-26,160	-15,820	-12,384	-15,336	-15,116	-10,928	-7,732	-12,564	**Prêt net**

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Concluded) **Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (fin)**

		1992	1993	1994	1993 II	III	IV	1994 I	II	III	IV	1995 I	
LOCAL GOVERNMENTS	*D*					*$'000,000*							**ADMINISTRATIONS MUNICIPALES**
Revenue	*20215*	59,522	61,560	62,896	60,328	60,908	62,400	61,544	63,432	64,196	62,412	63,312	**Recettes**
Indirect taxes	*20217*	27,932	29,136	30,282	28,980	29,260	29,560	29,944	30,224	30,428	30,532	30,496	Impôts indirects
Other transfers	*20218*	364	402	430	404	404	396	432	432	432	424	456	Autres transferts
Investments	*20219*	1,951	1,972	2,069	1,960	2,000	1,936	2,032	2,016	2,108	2,120	2,152	Placements
Federal government	*20220*	1,005	1,273	1,274	852	1,344	1,552	1,500	1,296	1,100	1,200	1,156	Administration fédérale
Provincial governments	*20221*	28,270	28,777	28,841	28,132	27,900	28,956	27,636	29,464	30,128	28,136	29,052	Administration provinciale
Expenditure	*20222*	54,152	55,545	55,775	55,368	55,772	55,500	55,368	55,800	55,928	56,004	55,932	**Dépenses**
Goods & services	*20223*	45,532	46,380	46,353	46,276	46,520	46,124	46,220	46,412	46,436	46,344	46,376	Biens & services
Transfers to													Transferts aux
Persons	*20224*	3,382	3,890	4,095	3,844	3,952	4,088	3,976	4,096	4,096	4,212	4,192	Particuliers
Businesses	*20225*	1,151	1,188	1,206	1,188	1,188	1,188	1,204	1,204	1,208	1,208	1,212	Entreprises
Provinces	*20226*	123	103	93	96	96	92	80	88	104	100	56	Provinces
Hospitals	*20227*	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	Hôpitaux
Interest on public debt	*20228*	3,944	3,964	4,008	3,944	3,996	3,988	3,868	3,980	4,064	4,120	4,076	Service de la dette publique
Saving	*20229*	5,370	6,015	7,121	4,960	5,136	6,900	6,176	7,632	8,268	6,408	7,380	Épargne
Net lending	*20232*	1,706	2,663	3,210	1,648	1,808	3,600	2,128	3,760	4,392	2,560	2,988	**Prêt net**
HOSPITALS													**HÔPITAUX**
Revenue	*20233*	23,044	23,211	23,058	23,440	22,796	22,888	23,512	23,424	22,240	23,056	23,220	**Recettes**
Provinces	*20236*	22,686	22,849	22,675	23,080	22,432	22,524	23,132	23,044	21,876	22,648	22,812	Provinces
Municipality	*20237*	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	Municipalités
Other	*20234 + 20235*	338	342	363	340	344	344	360	360	344	388	388	Autres
Expenditure	*20238*	22,569	22,934	22,676	23,048	23,120	22,764	22,616	22,640	22,552	22,896	23,152	**Dépenses**
Goods & services	*20239*	22,402	22,763	22,499	22,876	22,948	22,596	22,440	22,464	22,372	22,720	22,972	Biens & services
Interest on public debt	*20240*	167	171	177	172	172	168	176	176	180	176	180	Service de la dette publique
Saving	*20241*	475	277	382	392	-324	124	896	784	-312	160	68	Épargne
Net lending	*20244*	-52	-121	-122	-12	-716	-240	384	288	-828	-332	-344	**Prêt net**

Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No.13-001), contact: M. Pascal (951-3797).

Source: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue), personne ressource: M. Pascal (951-3797).

Table 4. GDP at Factor Cost(1), by industry (1986 Prices)

Tableau 4. PIB au coût des facteurs(1), par industrie (prix de 1986)

		1992	1993	1994	1994 M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	
	1								*$'000,000*									
TOTAL	*37026*	497,791	510,947	532,618	529,878	533,686	533,936	536,868	537,724	539,216	542,114	544,521	544,399	543,576	540,296	541,035	542,839	**ENSEMBLE**
Annual % change		0.7	2.6	4.2	4.1	4.3	4.6	5.0	4.6	4.8	4.9	5.0	4.8	4.4	2.8	2.5	2.4	*Variation annuelle (%)*
Business sector																		**Secteur des entreprises**
Goods(2)	*37028*	164,202	169,852	180,230	178,828	180,872	181,902	183,359	183,339	184,220	186,204	187,170	187,604	186,999	184,817	184,939	185,171	Biens(2)
Services	*37029*	241,062	248,478	260,445	259,133	260,747	260,115	261,517	262,341	263,012	264,034	265,545	264,972	264,889	263,717	264,505	266,110	Services
Non-business sector																		**Secteur non commercial**
Goods(2)	*37031*	908	911	916	912	920	918	914	912	916	908	918	908	906	899	892	886	Biens(2)
Services	*37032*	91,620	91,707	91,027	91,006	91,147	91,001	91,078	91,131	91,068	90,968	90,888	90,914	90,782	90,863	90,700	90,673	Services
Industrial production	*37035*	124,177	130,211	138,509	137,094	138,677	139,384	141,083	140,889	141,397	143,671	144,461	145,203	144,562	143,303	143,708	144,314	Production industrielle
Agriculture	*37001*	9,934	10,617	10,916	10,960	10,875	10,817	10,875	10,983	11,022	11,007	11,015	11,072	11,012	10,907	10,872	10,737	Agriculture
Fishing, trapping, logging & forestry	*37003 + 37002 + 37019*	4,029	4,287	4,443	4,591	4,490	4,704	4,426	4,499	4,484	4,262	4,410	4,226	4,292	4,108	4,180	4,136	Pêche, piégeage, et exploitation forestière
Mining	*37004 + 37017*	20,371	21,765	23,311	23,099	23,591	24,039	24,078	23,900	23,759	24,249	24,079	24,599	24,099	23,429	24,430	24,038	Mines
Manufacturing	*37005 + 37018*	87,161	91,502	97,644	96,361	97,189	97,575	99,379	99,666	100,845	102,273	103,284	103,677	103,407	102,722	101,326	102,558	Manufacturières
Non-durable	*37036*	40,707	41,601	43,001	42,817	42,912	43,328	43,657	43,408	43,455	43,601	44,279	43,992	43,882	43,953	43,496	43,826	Biens non durables
Durable	*37037*	46,385	49,833	54,575	53,476	54,209	54,178	55,654	56,190	57,321	58,603	58,936	59,617	59,457	58,700	57,762	58,663	Biens durables
Construction	*37006*	27,337	26,034	27,659	27,460	28,128	28,309	28,274	28,275	28,614	28,555	28,583	28,391	28,416	27,779	27,445	27,233	Construction
Transportation and storage	*37007 + 37020*	22,845	23,517	24,742	24,643	24,846	24,882	25,049	25,117	25,178	25,226	25,451	25,771	25,262	24,486	25,079	25,185	Transport et entreposage
Communication	*37008 + 37021*	19,091	19,660	21,020	20,875	21,101	21,055	21,101	21,253	21,234	21,368	21,688	21,437	21,800	21,902	22,052	22,008	Communications
Finance, insurance and real estate	*37012 + 37023*	82,190	84,376	86,913	86,485	86,592	86,247	86,700	86,971	86,902	87,095	87,147	86,964	86,764	87,059	87,398	88,025	Finances, assurances et affaires immobilières
Community, business and personal services	*37013 + 37025*	114,431	116,052	117,986	117,614	118,205	118,408	118,531	118,867	118,762	118,983	119,485	119,042	119,121	119,151	119,379	119,714	Services socio-culturels, commerciaux et personnels
Trade	*37010 + 37011*	59,678	62,390	67,079	66,731	67,382	66,902	67,569	67,542	68,314	68,714	69,259	69,103	69,270	68,595	67,998	68,599	Commerce
Utilities	*37009 + 37022*	16,645	16,944	17,554	17,634	17,897	17,770	17,626	17,323	16,793	17,149	17,098	16,927	17,056	17,152	17,952	17,718	Services publics
Government services	*37024*	34,080	33,805	33,350	33,426	33,391	33,229	33,261	33,328	33,307	33,234	33,022	33,192	33,079	33,007	32,924	32,887	Services gouvernementaux

(1) Factor cost is less inclusive than GDP at market prices in Table 1 as it does not account for indirect taxes less subsidies.
(2) Goods include utilities in the national accounts.
Source: *Gross Domestic Product by Industry (Catalogue No.15-001), contact: M. Girard (951-9145).*

(1) Le coût des facteurs ne comprend pas les impôts indirects (sans les subventions) contrairement au PIB aux prix du marché du tableau 1.
(2) Les biens dans les comptes nationaux incluent les services publics.
Source: *Produit intérieur brut par industrie (n° 15-001 au catalogue). Personne ressource: M. Girard (951-9145).*

Table 5. Leading Indicators

Tableau 5. Indicateurs avancés

		1993 J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	
Composite index(1)															**Indice composite(1)**
Smoothed	*D100031*	153.9	154.9	155.8	156.6	157.5	158.5	159.6	160.8	162.2	163.5	164.7	165.6	166.4	Lissé
Unsmoothed	*D100030*	156.7	156.6	157.2	157.5	159.6	161.7	162.1	163.7	166.0	165.3	167.1	166.6	167.0	Non lissé
Retail sales(2)															**Ventes au détail(2)**
Furniture & appliances	*D99964*	13,110	13,164	13,210	13,235	13,249	13,247	13,251	13,256	13,277	13,327	13,385	13,460	13,522	Meubles & articles ménagers
Other durables	*D99965*	43,798	43,945	44,072	44,168	44,276	44,478	44,768	45,152	45,678	46,477	47,034	47,422	47,893	Autres durables
Financial															**Financière**
Money supply(2)	*D99962*	26,814	27,146	27,371	27,485	27,649	27,874	28,101	28,360	28,628	28,929	29,310	29,618	29,885	Offre de monnaie(2)
TSE300 (1975 = 1000)	*D99967*	3,676	3,783	3,893	3,971	4,055	4,121	4,186	4,274	4,346	4,386	4,393	4,388	4,337	TSE300 1975 = 1000)
Manufacturing															**Fabrication**
New orders, durables(2)	*D99963*	10,097	10,055	10,026	10,054	10,057	10,097	10,369	10,545	10,650	10,725	10,853	10,968	11,100	Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments to inventories ratio	*D99966*	1.45	1.46	1.47	1.49	1.51	1.53	1.55	1.56	1.57	1.56	1.56	1.56	1.56	Ratio de livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*D99959*	38.6	38.6	38.6	38.6	38.6	38.7	38.7	38.7	38.7	38.8	38.9	38.9	38.9	Semaine de travail
Bus. & pers. services employment ('000)	*D99968*	1,786	1,793	1,804	1,814	1,821	1,828	1,834	1,840	1,844	1,845	1,847	1,851	1,859	Emploi, services aux entre. et aux personnes ('000)
House spending (1)	*D99960*	122.0	123.3	124.2	125.0	125.2	126.0	128.1	129.1	129.7	129.8	130.4	130.3	129.7	Dépenses en logement(1)
US index (1967 = 100)	*D99961*	209.1	208.9	208.7	208.7	208.9	209.4	210.0	210.8	211.7	212.6	213.4	214.2	214.9	Indice des É.-U. (1967 = 100)

		1994 J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	
Composite index(1)														**Indice composite(1)**
Smoothed	*D100031*	167.1	167.8	168.7	169.7	170.5	171.4	172.3	173.2	173.7	173.7	173.3	172.7	Lissé
Unsmoothed	*D100030*	168.4	169.4	171.5	171.9	171.7	173.3	174.1	175.1	173.4	171.2	170.6	170.7	Non lissé
Retail sales(2)														**Ventes au détail(2)**
Furniture & appliances	*D99964*	13,574	13,601	13,575	13,614	13,665	13,758	13,869	13,952	13,986	13,988			Meubles & articles ménagers
Other durables	*D99965*	47,896	47,657	47,535	47,606	47,747	47,989	48,176	48,199	48,043	47,734			Autres durables
Financial														**Financière**
Money supply(2)	*D99962*	30,136	30,271	30,332	30,319	30,314	30,302	30,293	30,308	30,321	30,263	30,234	30,223	Offre de monnaie(2)
TSE300 (1975 = 1000)	*D99967*	4,286	4,264	4,264	4,267	4,246	4,229	4,191	4,159	4,162	4,179	4,225	4,293	TSE300 (1975 = 1000)
Manufacturing														**Fabrication**
New orders, durables(2)	*D99963*	11,282	11,513	11,750	11,969	12,212	12,453	12,656	12,788	12,820	12,774			Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments to inventories ratio	*D99966*	1.58	1.62	1.65	1.68	1.71	1.75	1.77	1.77	1.75	1.71			Ratio de livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*D99959*	38.8	38.8	38.8	38.8	38.9	38.9	38.9	38.9	38.9	38.9	38.8	38.7	Semaine de travail
Bus. & pers. services employment ('000)	*D99968*	1,871	1,884	1,898	1,910	1,920	1,930	1,937	1,940	1,942	1,943	1,945	1,947	Emploi, services aux entre. et aux personnes ('000)
House spending(1)	*D99960*	127.7	125.2	122.8	120.6	119.1	117.0	115.2	112.3	107.9	103.6	100.6	100.4	Dépenses en logement(1)
US index (1967 = 100)	*D99961*	215.4	215.9	216.3	216.7	216.9	217.1	217.3	217.3	217.1	216.7	216.1		Indice des É.-U. (1967 = 100)

(1) 1981 = 100.
(2) Millions of 1981 dollars.
Contact: Francine Roy (951-3627).

(1) 1981 = 100.
(2) Millions de dollars de 1981
Personne ressource: Francine Roy (951-3627).

Table 6. Funds Raised by Non-Financial Sectors(1)

	D	1991	1992	1993	1994	1992 II	III	IV	1993 I	
					$'000,000					
Total raised	*153070*	103,641	94,088	118,132	107,247	39,009	20,929	18,488	30,630	**Demande totale**
Persons	*153099*	18,745	23,353	23,910	23,334	8,724	6,391	5,150	2,480	Particuliers
Private corporations	*153105*	20,577	13,455	28,269	34,723	7,240	4,486	-604	4,649	Sociétés privées
Government enterprises	*153112*	9,254	4,451	-476	1,907	753	674	583	2,646	Entreprises publiques
Federal government	*153057*	30,163	25,558	34,837	26,211	8,950	8,507	4,490	9,238	Administration fédérale
Other governments	*153062*	24,902	27,271	31,592	21,072	13,342	871	8,869	11,617	Autres administrations publiques

		1993 II	III	IV	1994 I	II	III	IV	1995 I	
Total raised	*153070*	31,712	29,426	26,364	25,050	35,459	28,324	18,414	16,470	**Demande totale**
Persons	*153099*	8,708	6,941	5,781	2,838	8,399	5,785	6,312	1,813	Particuliers
Private corporations	*153105*	6,710	11,035	5,875	8,742	11,219	9,447	5,315	5,230	Sociétés privées
Government enterprises	*153112*	-1,673	-682	-767	2,563	-259	492	-889	1,099	Entreprises publiques
Federal government	*153057*	10,188	4,816	10,595	5,781	10,398	6,492	3,540	5,027	Administration fédérale
Other governments	*153062*	7,779	7,316	4,880	5,126	5,702	6,108	4,136	3,301	Autres administrations publiques

(1) Not seasonally adjusted.
Source: *Financial Flow Accounts (Catalogue No.13-014), contact: P. O'Hagan (951-1798).*

Tableau 6. Demande de capital, secteurs non financiers(1)

(1) Non désaisonnalisés.
Source: *Comptes des flux financiers (n° 13-014 au catalogue), personne ressource: P. O'Hagan (951-1798).*

Table 7. Selected Per Person Income and Product Series

Tableau 7. Certaines séries du revenu et du produit par habitant

		1991	1992	1993	1994	1992 III	IV	1993 I	II	
					$					
GDP at market prices	*D20000*	24,057	24,179	24,631	25,645	24,285	24,293	24,404	24,678	**PIB aux prix du marché**
Person income	*D20087*	21,549	21,785	21,885	22,128	21,830	21,826	21,907	21,934	Revenu personnel
Personal disposable income	*D20111*	16,570	16,753	16,878	17,005	16,914	16,817	16,945	17,068	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	*D20012*	14,650	14,803	15,084	15,483	14,886	14,916	14,981	15,085	Dépenses personnelles – biens et services
GDP at market prices at 1986 prices	*D20463*	19,739	19,596	19,755	20,444	19,607	19,547	19,688	19,783	**PIB aux prix du marché aux prix de 1986**
Personal expenditure on consumer goods and services at 1986 prices	*D20464*	11,856	11,829	11,847	12,075	11,864	11,819	11,845	11,869	Dépenses personnelles – biens et services aux prix de 1986
					'000					
Population	*D1*	28,120	28,542	28,941	29,248	28,542	28,670	28,741	28,831	Population

		1993 III	IV	1994 I	II	III	IV	1995 I	II	
GDP at market prices	*D20000*	24,672	24,942	25,163	25,499	25,886	26,125	26,354		**PIB aux prix du marché**
Person income	*D20087*	21,909	21,945	21,893	22,072	22,228	22,402	22,581		Revenu personnel
Personal disposable income	*D20111*	16,872	16,747	16,967	16,994	17,005	17,118	17,360		Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	*D20012*	15,134	15,241	15,391	15,436	15,517	15,650	15,705		Dépenses personnelles – biens et services
GDP at market prices at 1986 prices	*D20463*	19,787	19,899	20,132	20,368	20,598	20,753	20,755		**PIB aux prix du marché aux prix de 1986**
Personal expenditure on consumer goods and services at 1986 prices	*D20464*	11,864	11,892	12,045	12,067	12,084	12,152	12,139		Dépenses personnelles – biens et services aux prix de 1986
Population	*D1*	28,941	29,048	29,094	29,173	29,248	29,362	29,410	29,530	Population

Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No. 13-201), contact: M. Pascal (951-3797).

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses (n° 13-201 au catalogue), personne ressource: M. Pascal (951-3797).

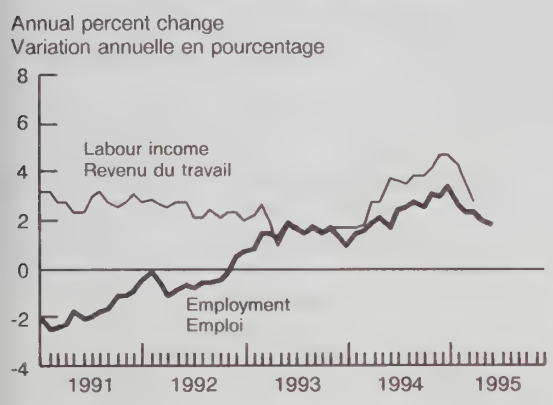
II. Labour Markets

		Page
8.	Labour force statistics	15
9.	Labour income, employment and earnings by industry	18
10.	Miscellaneous labour statistics	20

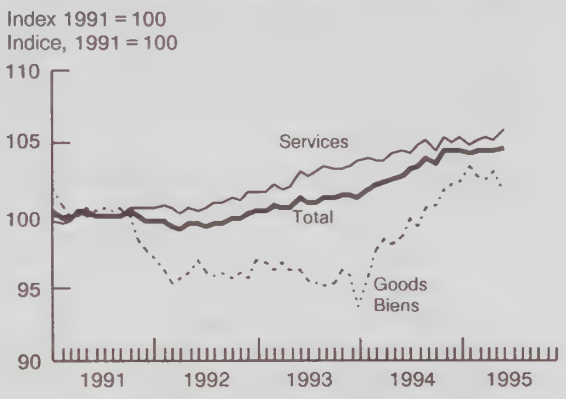
II. Marchés du travail

		Page
8.	Statistiques sur la population active	15
9.	Revenu du travail, salariés et rémunération, par industrie	18
10.	Travail, statistiques diverses	20

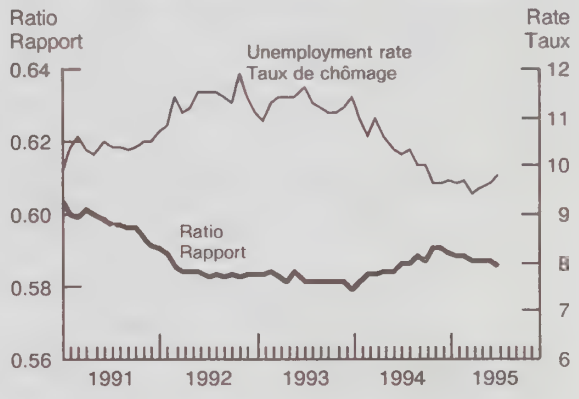
Employment and Labour Income
Emploi et revenu du travail



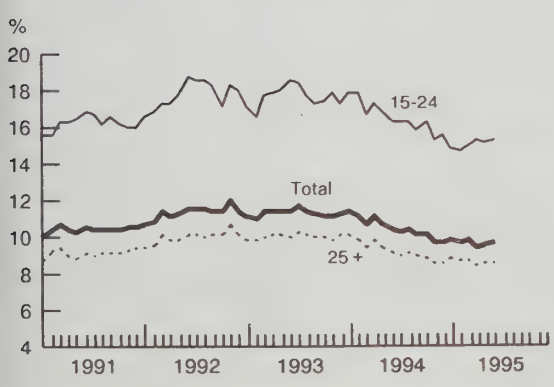
Employment in Goods and Services
Emploi dans les industries de biens et services



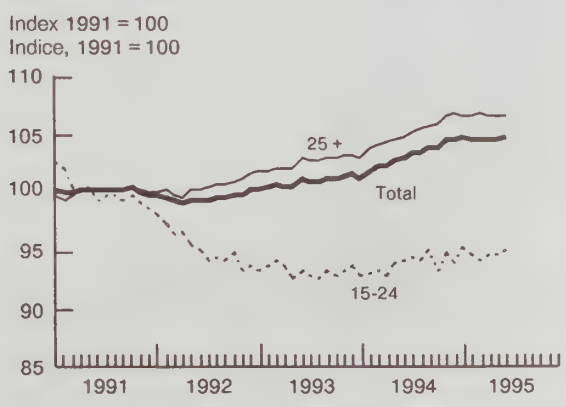
Employment/Population Ratio and Unemployment
Rapport emploi/population et chômage



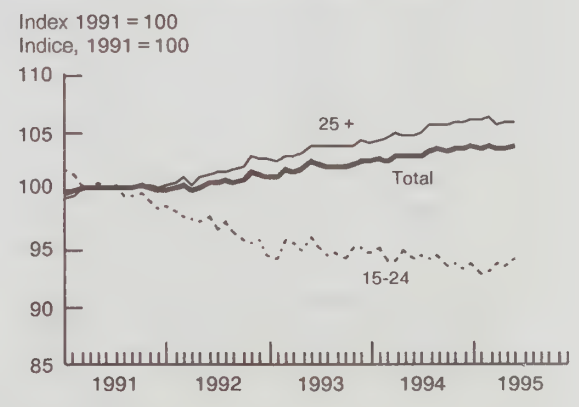
Unemployment Rate by Age
Taux de chômage par âge



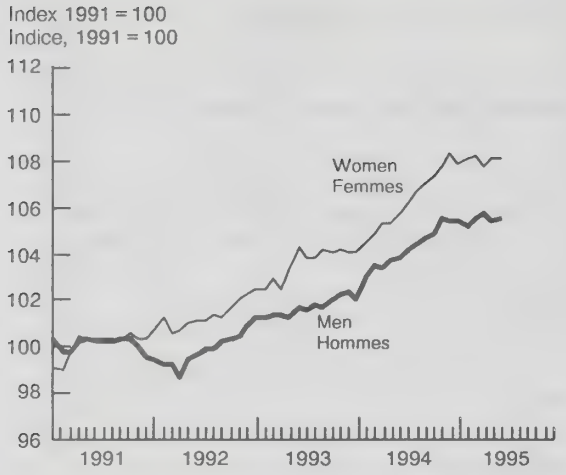
Employment by Age
Emploi par âge



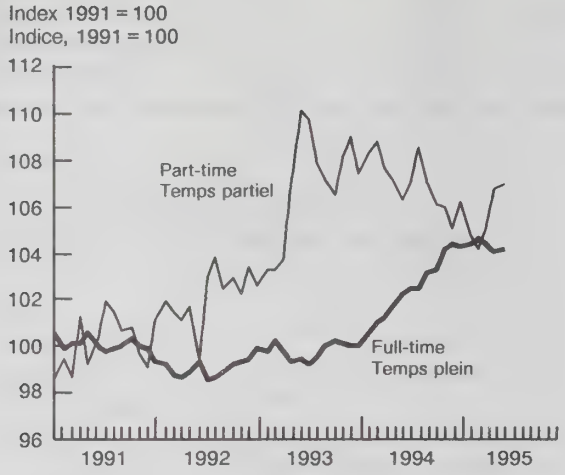
Labour Force by Age
Population active par âge



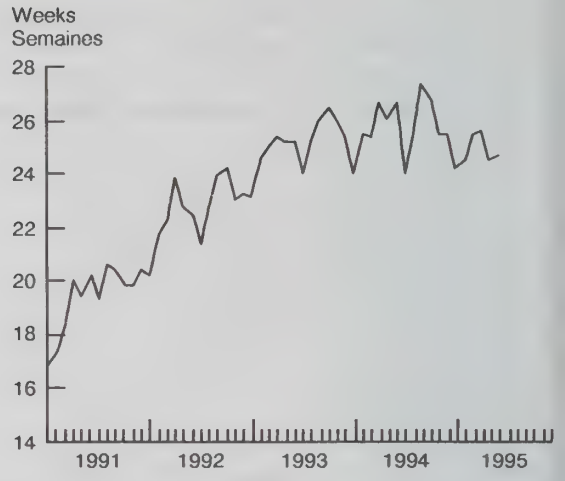
Adult Employment
Emploi adulte



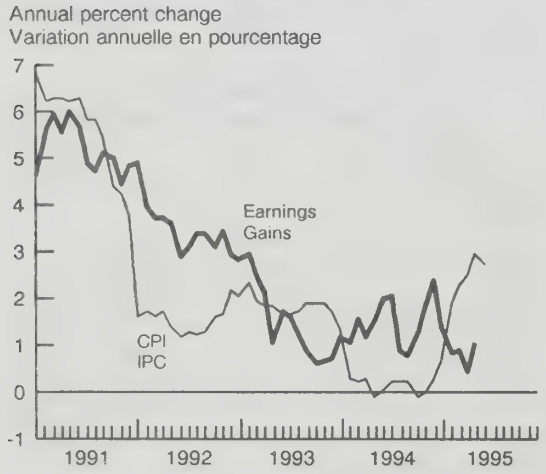
Type of Employment
Emploi par type



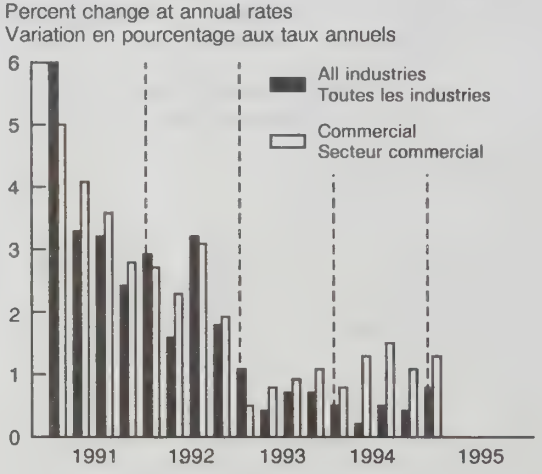
Average Duration of Unemployment
Durée moyenne du chômage



Average Hourly Earnings and Inflation
Gains horaires moyens et inflation



Wage Settlements
Règlements salariaux



Work Stoppages
Arrêts de travail

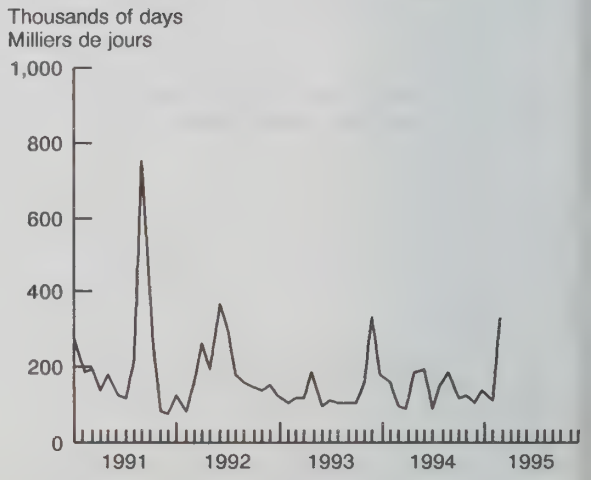


Table 8. Labour Force Statistics

Tableau 8. Statistiques sur la population active

		1992	1993	1994	1993 J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	
	D							'000								
Labour force	*767606*	14,482	14,663	14,832	14,718	14,688	14,699	14,693	14,714	14,757	14,740	14,771	14,748	14,818	14,811	**Population active**
Employed	*767608*	12,842	13,015	13,292	13,016	13,023	13,053	13,058	13,086	13,097	13,061	13,139	13,189	13,195	13,236	**Pers. occupées**
Full-time	*776144*	10,694	10,774	11,036	10,705	10,750	10,796	10,815	10,809	10,801	10,800	10,858	10,900	10,930	10,979	À plein temps
Part-time	*776147*	2,149	2,243	2,256	2,311	2,273	2,257	2,243	2,277	2,296	2,261	2,281	2,289	2,265	2,257	À temps partiel
Men	*767683*	7,031	7,126	7,290	7,112	7,123	7,125	7,141	7,158	7,181	7,153	7,213	7,246	7,242	7,267	Hommes
Women	*767750*	5,811	5,889	6,002	5,904	5,900	5,928	5,917	5,928	5,916	5,908	5,926	5,943	5,953	5,969	Femmes
15-24	*767620*	2,107	2,060	2,073	2,050	2,047	2,062	2,052	2,062	2,074	2,054	2,058	2,065	2,050	2,076	15-24
Men	*767695*	1,063	1,045	1,065	1,033	1,034	1,040	1,036	1,039	1,055	1,048	1,053	1,054	1,053	1,063	Hommes
Women	*767762*	1,044	1,015	1,008	1,017	1,013	1,022	1,016	1,023	1,019	1,006	1,005	1,011	997	1,013	Femmes
25 +	*767584*	10,735	10,954	11,218	10,966	10,976	10,991	11,006	11,024	11,023	11,007	11,081	11,124	11,145	11,160	25 +
Men	*767654*	5,967	6,081	6,224	6,079	6,089	6,085	6,105	6,119	6,126	6,105	6,160	6,192	6,189	6,204	Hommes
Women	*767728*	4,767	4,873	4,994	4,887	4,887	4,906	4,901	4,905	4,897	4,902	4,921	4,932	4,956	4,956	Femmes
Unemployed	*767609*	1,640	1,649	1,541	1,702	1,665	1,646	1,635	1,628	1,660	1,679	1,632	1,559	1,623	1,575	**Chômeurs**
Men	*767684*	966	952	885	993	959	962	940	934	948	976	947	898	943	898	Hommes
Women	*767751*	674	697	656	709	706	684	695	694	712	703	685	661	680	677	Femmes
15-24	*767621*	455	442	411	461	441	432	432	446	434	444	448	413	427	423	15-24
Men	*767696*	269	264	242	281	258	258	256	261	256	260	267	250	248	247	Hommes
Women	*767565*	186	177	169	180	183	174	176	185	178	184	181	163	179	176	Femmes
25 +	*767585*	1,185	1,207	1,130	1,241	1,224	1,214	1,203	1,182	1,226	1,235	1,184	1,146	1,196	1,152	25 +
Men	*767655*	697	688	643	712	701	704	684	673	692	716	680	648	695	651	Hommes
Women	*767729*	488	519	487	529	523	510	519	509	534	519	504	498	501	501	Femmes
Not in labour force(1)	*769732*	7,504	7,708	7,884	7,150	7,326	7,769	7,857	7,911	7,994	8,163	8,107	8,065	8,046	7,717	**Inactifs(1)**

		1994 J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	
Labour force	*767606*	14,794	14,831	14,884	14,897	14,865	14,913	14,907	14,943	14,910	14,932	14,894	14,912	14,935	14,946	**Population active**
Employed	*767608*	13,269	13,325	13,347	13,400	13,385	13,480	13,479	13,494	13,474	13,488	13,488	13,488	13,504	13,485	**Pers. occupées**
Full-time	*776144*	11,030	11,069	11,063	11,144	11,150	11,247	11,267	11,257	11,269	11,293	11,276	11,241	11,253	11,257	À plein temps
Part-time	*776147*	2,239	2,256	2,284	2,256	2,235	2,233	2,212	2,237	2,205	2,195	2,212	2,247	2,251	2,228	À temps partiel
Men	*767683*	7,278	7,311	7,319	7,336	7,339	7,403	7,376	7,399	7,382	7,390	7,398	7,376	7,388	7,370	Hommes
Women	*767750*	5,991	6,014	6,028	6,064	6,046	6,077	6,103	6,095	6,092	6,098	6,090	6,112	6,116	6,115	Femmes
15-24	*767620*	2,079	2,088	2,081	2,100	2,062	2,098	2,077	2,108	2,090	2,084	2,093	2,091	2,103	2,061	15-24
Men	*767695*	1,066	1,074	1,073	1,075	1,067	1,090	1,071	1,090	1,085	1,080	1,075	1,068	1,076	1,049	Hommes
Women	*767762*	1,013	1,014	1,008	1,025	995	1,008	1,006	1,018	1,005	1,004	1,018	1,023	1,027	1,012	Femmes
25 +	*767584*	11,190	11,237	11,266	11,300	11,323	11,382	11,402	11,386	11,384	11,404	11,395	11,397	11,401	11,424	25 +
Men	*767654*	6,212	6,237	6,246	6,261	6,272	6,313	6,305	6,309	6,297	6,310	6,323	6,308	6,312	6,321	Hommes
Women	*767728*	4,978	5,000	5,020	5,039	5,051	5,069	5,097	5,077	5,087	5,094	5,072	5,089	5,089	5,103	Femmes
Unemployed	*767609*	1,525	1,506	1,537	1,497	1,480	1,433	1,428	1,449	1,436	1,444	1,406	1,424	1,431	1,461	**Chômeurs**
Men	*767684*	872	859	865	859	848	820	823	817	794	809	807	816	810	832	Hommes
Women	*767751*	653	647	672	638	632	613	605	632	642	635	599	608	621	629	Femmes
15-24	*767621*	403	404	403	393	403	376	383	366	359	369	378	373	378	411	15-24
Men	*767696*	238	236	240	235	235	218	220	208	197	207	218	211	218	231	Hommes
Women	*767565*	165	168	163	158	168	158	163	158	162	162	160	162	160	180	Femmes
25 +	*767585*	1,122	1,102	1,134	1,104	1,077	1,057	1,045	1,083	1,077	1,075	1,028	1,051	1,053	1,050	25 +
Men	*767655*	634	623	625	624	613	602	603	609	597	602	589	605	592	601	Hommes
Women	*767729*	488	479	509	480	464	455	442	474	480	473	439	446	461	449	Femmes
Not in labour force(1)	*769732*	7,569	7,384	7,452	7,891	8,015	8,036	8,166	8,292	8,307	8,193	8,297	7,947	7,753	7,581	**Inactifs(1)**

(1) Not seasonally adjusted

(1) Non désaisonnalisés

Table 8. Labour Force Statistics – (Continued)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (suite)

	D	1992	1993	1994	1993 J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	
								%								
Participation rate(1)	*767610*	65.9	65.5	65.3	65.7	65.5	65.5	65.3	65.4	65.5	65.3	65.4	65.2	65.4	65.3	**Taux d'activité(1)**
Men	*767685*	74.0	73.5	73.3	73.7	73.4	73.3	73.2	73.2	73.4	73.4	73.5	73.3	73.6	73.3	Hommes
Women	*767752*	58.0	57.9	57.6	58.0	57.9	57.9	57.8	57.8	57.8	57.6	57.5	57.4	57.5	57.6	Femmes
15-24	*767622*	65.3	63.5	62.9	63.8	63.1	63.3	63.0	63.6	63.6	63.3	63.5	62.8	62.8	63.3	15-24
Men	*767697*	67.0	65.5	65.2	65.7	64.6	64.9	64.5	64.9	65.5	65.3	65.9	65.1	65.0	65.4	Hommes
Women	*767763*	63.6	61.5	60.6	61.7	61.6	61.6	61.4	62.2	61.6	61.2	61.0	60.4	60.5	61.2	Femmes
25 +	*767586*	66.0	66.0	65.8	66.2	66.0	65.9	65.8	65.7	65.9	65.7	65.8	65.7	66.0	65.7	25 +
Men	*767656*	75.6	75.3	75.1	75.5	75.3	75.2	75.1	75.0	75.2	75.1	75.2	75.1	75.5	75.1	Hommes
Women	*767730*	56.8	57.1	57.0	57.3	57.1	57.1	57.1	56.9	57.0	56.8	56.8	56.7	56.9	56.8	Femmes
Unemployment rate(2)	*767611*	11.3	11.2	10.4	11.6	11.3	11.2	11.1	11.1	11.2	11.4	11.0	10.6	11.0	10.6	**Taux de chômage(2)**
Men	*767686*	12.1	11.8	10.8	12.3	11.9	11.9	11.6	11.5	11.7	12.0	11.6	11.0	11.5	11.0	Hommes
Women	*767753*	10.4	10.6	9.9	10.7	10.7	10.3	10.5	10.5	10.7	10.6	10.4	10.0	10.3	10.2	Femmes
15-24	*767623*	17.8	17.7	16.5	18.4	17.7	17.3	17.4	17.8	17.3	17.8	17.9	16.7	17.2	16.9	15-24
Men	*767698*	20.2	20.2	18.5	21.4	20.0	19.9	19.8	20.1	19.5	19.9	20.2	19.2	19.1	18.9	Hommes
Women	*767764*	15.1	14.9	14.3	15.0	15.3	14.5	14.8	15.3	14.9	15.5	15.3	13.9	15.2	14.8	Femmes
25 +	*767587*	9.9	9.9	9.2	10.2	10.0	9.9	9.9	9.7	10.0	10.1	9.7	9.3	9.7	9.4	25 +
Men	*767657*	10.5	10.2	9.4	10.5	10.3	10.4	10.1	9.9	10.1	10.5	9.9	9.5	10.1	9.5	Hommes
Women	*767731*	9.3	9.6	8.9	9.8	9.7	9.4	9.6	9.4	9.8	9.6	9.3	9.2	9.2	9.2	Femmes

		1994 J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	
Participation rate(1)	*767610*	65.2	65.3	65.4	65.4	65.2	65.3	65.2	65.3	65.1	65.1	64.9	64.9	64.9	64.9	**Taux d'activité(1)**
Men	*767685*	73.1	73.2	73.2	73.3	73.1	73.3	73.1	73.1	72.7	72.8	72.8	72.6	72.6	72.5	Hommes
Women	*767752*	57.5	57.6	57.8	57.8	57.5	57.5	57.6	57.7	57.7	57.7	57.2	57.4	57.5	57.5	Femmes
15-24	*767622*	62.9	63.1	62.9	63.1	62.4	62.6	62.3	62.7	62.0	62.2	62.6	62.5	62.9	62.7	15-24
Men	*767697*	65.1	65.4	65.5	65.3	64.9	65.2	64.4	64.7	63.9	64.2	64.5	63.8	64.6	63.8	Hommes
Women	*767763*	60.6	60.8	60.3	60.9	59.8	60.0	60.2	60.5	60.1	60.0	60.7	61.1	61.2	61.4	Femmes
25 +	*767586*	65.6	65.7	65.9	65.8	65.7	65.8	65.8	65.8	65.7	65.7	65.3	65.4	65.3	65.3	25 +
Men	*767656*	74.9	74.9	74.9	75.0	74.9	75.1	74.9	74.9	74.6	74.7	74.6	74.5	74.3	74.4	Hommes
Women	*767730*	56.9	56.9	57.3	57.1	57.0	57.0	57.1	57.2	57.3	57.2	56.5	56.7	56.8	56.7	Femmes
Unemployment rate(2)	*767611*	10.3	10.2	10.3	10.0	10.0	9.6	9.6	9.7	9.6	9.7	9.4	9.5	9.6	9.8	**Taux de chômage(2)**
Men	*767686*	10.7	10.5	10.6	10.5	10.4	10.0	10.0	9.9	9.7	9.9	9.8	10.0	9.9	10.1	Hommes
Women	*767753*	9.8	9.7	10.0	9.5	9.5	9.2	9.0	9.4	9.5	9.4	9.0	9.0	9.2	9.3	Femmes
15-24	*767623*	16.2	16.2	16.2	15.8	16.3	15.2	15.6	14.8	14.7	15.0	15.3	15.1	15.2	16.6	15-24
Men	*767698*	18.3	18.0	18.3	17.9	18.0	16.7	17.0	16.0	15.4	16.1	16.9	16.5	16.8	18.0	Hommes
Women	*767764*	14.0	14.2	13.9	13.4	14.4	13.6	13.9	13.4	13.9	13.9	13.6	13.7	13.5	15.1	Femmes
25 +	*767587*	9.1	8.9	9.1	8.9	8.7	8.5	8.4	8.7	8.6	8.6	8.3	8.4	8.5	8.4	25 +
Men	*767657*	9.3	9.1	9.1	9.1	8.9	8.7	8.7	8.8	8.7	8.7	8.5	8.8	8.6	8.7	Hommes
Women	*767731*	8.9	8.7	9.2	8.7	8.4	8.2	8.0	8.5	8.6	8.5	8.0	8.1	8.3	8.1	Femmes

(1) The labour force as a percentage of the population 15 years of age and older.
(2) The unemployed as a percentage of the labour force.

(1) La population active en pourcentage de la population âgée de 15 ans et plus.
(2) Le nombre de chômeurs en pourcentage de la population active.

Table 8. Labour Force Statistics – (Concluded)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (fin)

		1992	1993	1994	1993 J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	
Employment by industry	*D*							*'000*								**Emploi selon l'industrie**
Non-agricultural	*772021*	12,405	12,564	12,867	12,564	12,569	12,606	12,608	12,639	12,660	12,642	12,718	12,764	12,790	12,831	Non agricole
Paid workers	*772015*	11,378	11,443	11,668	11,445	11,428	11,473	11,480	11,514	11,512	11,515	11,557	11,593	11,604	11,627	Travailleurs rémunérés
Other primary	*772016*	267	260	277	261	265	262	268	271	275	267	262	271	270	271	Industries primaires
Manufacturing	*772017*	1,879	1,893	1,949	1,890	1,876	1,871	1,881	1,920	1,902	1,845	1,913	1,936	1,933	1,917	Fabrication
Construction	*772018*	717	694	750	680	685	698	677	677	684	691	702	732	759	767	Construction
Transportation, communication & other utilities	*772019*	971	961	978	948	971	996	979	977	978	996	975	950	971	970	Transports, communications et autres services publics
Trade	*772010*	2,267	2,253	2,314	2,266	2,265	2,317	2,312	2,298	2,299	2,282	2,322	2,332	2,312	2,355	Commerce
Finance, insurance and real estate	*772011*	804	810	788	812	799	790	781	778	779	778	803	789	795	795	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*772012*	4,621	4,790	4,932	4,795	4,813	4,790	4,809	4,835	4,836	4,888	4,858	4,869	4,873	4,892	Services socio-culturels, commerciaux et personnels
Public administration	*772013*	879	903	877	910	900	905	896	885	894	883	884	888	872	863	Administration publique

		1994 J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	
Non-agricultural	*772021*	12,852	12,890	12,917	12,959	12,946	13,037	13,040	13,062	13,042	13,043	13,056	13,065	13,079	13,061	Non agricole
Paid workers	*772015*	11,652	11,666	11,695	11,719	11,725	11,833	11,825	11,868	11,862	11,846	11,898	11,925	11,889	11,883	Travailleurs rémunérés
Other primary	*772016*	276	277	278	289	280	286	287	292	301	297	301	294	295	296	Industries primaires
Manufacturing	*772017*	1,928	1,955	1,948	1,971	1,993	2,019	2,029	2,033	2,086	2,050	2,047	2,098	2,055	2,061	Fabrication
Construction	*772018*	760	770	759	758	758	762	757	755	737	741	740	723	713	714	Construction
Transportation, communication & other utilities	*772019*	970	983	983	987	976	992	986	995	1,001	1,013	1,036	1,038	1,061	1,045	Transports, communications et autres services publics
Trade	*772010*	2,327	2,313	2,335	2,302	2,282	2,302	2,296	2,314	2,293	2,286	2,297	2,290	2,302	2,287	Commerce
Finance, insurance and real estate	*772011*	815	779	782	782	770	783	790	795	787	798	786	803	838	825	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*772012*	4,917	4,945	4,957	4,990	4,989	4,996	5,008	5,004	4,996	5,031	5,024	5,002	5,001	5,037	Services socio-culturels, commerciaux et personnels
Public administration	*772013*	863	852	872	897	884	903	872	865	847	836	829	822	828	790	Administration publique

Note: *Estimates exclude inmates of institutions, members of the armed services, Indians living on reserves and residents of the territories.*

Source: *The Labour Force (Catalogue No. 71-001), contact: D. Drew (951-4720).*

Nota: *Les données ne comprennent pas les pensionnaires des institutions, les membres des Forces armées, les Indiens vivant dans les réserves ni les résidents des territoires.*

Source: *La population active (n° 71-001 au catalogue), personne ressource: D. Drew (951-4720).*

Table 9. Labour Income, Employment, Earnings and Hours by Industry

Tableau 9. Revenu du travail, salariés, rémunération et heures de travail par industrie

		1992	1993	1994	1994 M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	
	D								$'000,000									
LABOUR INCOME(1)	5272	387,296	393,934	406,232	33,495	34,012	33,954	33,925	34,183	34,202	34,408	34,648	34,669	34,654	34,536	34,469	34,455	**REVENU DU TRAVAIL(1)**
Annual % change		2.4	1.7	3.1	2.7	3.7	3.6	3.5	3.8	3.8	4.2	4.7	4.6	4.2	3.4	2.6	2.9	*Variation annuelle (%)*
Agric., fishing, trapping	5274	2,741	2,850	2,925	249	250	245	242	246	243	239	240	239	240	245	248	250	Agri., pêche & piégeage
Forestry	5277	2,538	2,736	2,922	224	234	239	249	250	254	253	258	256	249	264	252	229	Forêts
Mines, quarries, oil wells	5278	6,918	6,770	7,219	600	604	613	613	613	615	614	610	610	631	618	635	631	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	5279	59,127	60,394	63,411	5,243	5,321	5,263	5,262	5,347	5,419	5,428	5,423	5,452	5,462	5,438	5,434	5,457	Fabrication
Construction	5280	19,728	18,825	19,743	1,625	1,658	1,692	1,696	1,715	1,691	1,684	1,680	1,650	1,629	1,640	1,691	1,672	Construction
Transportation, communication and utilities	5281	33,019	32,934	33,586	2,761	2,808	2,809	2,809	2,834	2,837	2,857	2,846	2,852	2,842	2,782	2,839	2,830	Transports, communication, services publics
Trade	5282	47,392	48,003	49,592	4,098	4,175	4,174	4,132	4,179	4,163	4,196	4,241	4,279	4,280	4,288	4,268	4,283	Commerce
Finance, insurance and real estate	5285	29,363	30,046	29,924	2,465	2,516	2,432	2,441	2,449	2,441	2,505	2,581	2,538	2,559	2,517	2,468	2,449	Finances, assurances & affaires immobilières
Services	5286	110,097	112,536	116,065	9,593	9,777	9,758	9,716	9,740	9,704	9,776	9,902	9,870	9,868	9,862	9,841	9,844	Services
Public administration	5291	29,323	29,313	29,174	2,426	2,427	2,435	2,434	2,436	2,428	2,435	2,402	2,438	2,428	2,421	2,396	2,385	Administration publique

		1992	1993	1994	1994 M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	
EMPLOYEES	L								'000									**NOMBRE DE SALARIÉS**
Industrial aggregate	95656	10,247	10,271	10,388	10,417	10,447	10,468	10,505	10,521	10,520	10,540	10,622	10,605	10,539	10,558	10,619	10,593	**Total des industries**
Goods producing	95657	2,364	2,337	2,392	2,379	2,395	2,397	2,418	2,415	2,423	2,427	2,431	2,421	2,405	2,408	2,424	2,420	**Productrices de biens**
Forestry	95658	59	63	64	60	63	65	65	64	65	66	66	66	65	67	64	60	Forêts
Mines, quarries, oil wells	95659	129	120	130	131	132	133	134	133	133	133	132	132	128	126	129	132	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	95660	1,599	1,597	1,632	1,629	1,636	1,630	1,644	1,642	1,653	1,654	1,650	1,659	1,651	1,657	1,667	1,671	Fabrication
Non-durable goods	95748	748	758	753	753	751	749	757	757	757	754	755	756	751	753	756	757	Biens non durables
Durable goods	95747	851	839	879	878	884	882	887	886	898	900	893	903	901	901	911	916	Biens durables
Construction	95661	441	423	433	429	434	437	443	444	440	443	456	435	423	422	434	428	Construction
Services producing(2)	95662	7,883	7,934	7,996	7,969	7,988	8,005	8,022	8,037	8,030	8,034	8,116	8,112	8,083	8,082	8,124	8,104	**Total des services(2)**
Transportation, communication and utilities	95663	852	841	850	851	850	854	850	846	851	858	856	851	848	841	841	838	Transports, communication, services publics
Trade	95664	1,935	1,949	1,958	1,953	1,948	1,962	1,972	1,977	1,968	1,970	1,988	1,995	1,991	2,004	2,016	2,013	Commerce
Finance, insurance and real estate	95665	673	664	643	639	641	640	643	639	639	641	647	646	640	638	634	628	Finances, assurances & affaires immobilières
Services	95667	3,840	3,904	3,974	3,951	3,974	3,978	3,989	4,009	4,005	3,997	4,061	4,041	4,025	4,031	4,066	4,061	Services
Public administration	95666	720	710	704	705	703	704	703	702	703	701	702	703	701	697	696	692	Administration publique
AVERAGE WEEKLY EARNINGS(3)									$									**RÉMUNÉRATION HEBDOMADAIRE MOYENNE(3)**
Industrial aggregate	95668	547.01	556.76	567.11	565.73	568.47	569.15	567.34	568.77	568.53	570.79	570.92	570.86	573.01	572.26	568.33	570.87	**Total des industries**
Goods producing	95669	680.70	693.99	709.87	705.61	709.65	712.83	707.10	715.28	715.38	716.72	717.65	716.68	718.21	719.27	716.67	718.35	**Productrices de biens**
Forestry	95670	697.28	709.99	730.83	720.30	711.84	724.09	740.98	753.15	758.90	732.98	748.85	735.65	736.68	746.19	741.27	747.83	Forêts
Mines, quarries, oil wells	95671	935.10	956.81	964.83	961.47	975.35	976.24	968.35	967.27	970.83	973.38	969.74	981.26	996.80	997.42	994.72	998.29	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	95672	652.54	668.95	685.07	682.16	684.53	685.74	680.23	688.14	688.90	692.09	692.39	692.92	691.32	691.23	687.71	688.17	Fabrication
Non-durable goods	95757	619.47	631.49	640.36	634.98	640.89	640.41	634.49	642.96	643.55	645.34	650.95	651.85	651.26	650.27	646.98	649.77	Biens non durables
Durable goods	95756	681.62	702.82	723.38	722.02	721.84	724.50	718.41	725.85	725.99	730.41	730.40	727.56	725.95	724.85	720.53	718.63	Biens durables
Construction	95673	637.40	639.74	657.86	639.75	656.50	665.72	663.70	672.14	669.29	668.71	670.64	665.32	669.38	672.08	678.93	677.19	Construction
Services producing(2)	95674	506.92	516.34	524.39	523.67	526.20	526.19	524.84	524.87	524.32	526.81	526.87	527.08	529.75	529.81	524.18	526.61	**Total des services(2)**
Transportation, communication and utilities	95675	701.29	709.47	716.75	712.68	717.72	716.08	716.02	719.21	719.43	723.33	721.59	724.31	729.52	730.44	732.53	732.12	Transports, communication, services publics
Trade	95676	401.17	409.38	422.14	420.10	428.90	426.17	422.26	425.45	422.79	425.23	425.80	429.52	429.38	432.45	424.53	427.23	Commerce
Finance, insurance and real estate	95677	596.68	627.40	638.39	641.05	638.90	632.20	631.16	633.52	633.68	638.19	637.39	639.34	649.55	649.76	640.61	642.38	Finances, assurances & affaires immobilières
Services	95679	474.08	481.25	488.09	486.96	489.52	492.40	489.85	488.73	487.84	490.26	490.23	489.76	492.40	492.02	488.17	488.94	Services
Public administration	95678	727.64	746.59	752.88	755.69	750.42	750.09	753.86	752.88	753.95	752.22	753.14	751.57	751.97	753.37	750.07	758.78	Administration publique

(1) Total includes supplementary labour income, industry data is wages and salaries. Annual supplementary labour income by industry is available on request.

(2) Includes electric utilities.
(3) Includes overtime.

(1) Le total inclut le revenu supplémentaire du travail, les données désagrégées par industrie portent sur les salaires et traitements. Les données annuelles sur le revenu supplémentaire du travail par industrie sont disponibles sur demande.
(2) Inclut l'électricité.
(3) Inclut le temps supplémentaire.

Table 9. Earnings and Hours (concluded)

Tableau 9. Rémunération et heures de travail (fin)

		1992	1993	1994	1994 M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	
AVERAGE HOURLY EARNINGS(1)	*L*								*$*									**RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE(1)**
Industrial aggregate	*59959*	13.73	13.94	14.14	14.10	14.10	13.98	13.88	14.08	14.19	14.26	14.24	14.35	14.33	14.35	14.29	14.24	**Total des industries**
Goods producing	*59960*	16.34	16.58	16.80	16.65	16.68	16.67	16.53	16.77	16.88	16.99	17.08	17.08	17.07	17.04	17.06	17.01	**Productrices de biens**
Mines, quarries, oil wells	*59964*	21.31	21.69	21.68	21.88	21.53	21.38	21.11	21.16	21.39	22.04	22.73	22.55	22.63	22.06	22.39	22.47	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*59976*	15.38	15.70	15.95	15.91	15.97	15.86	15.69	15.86	15.90	16.04	16.15	16.10	16.12	16.07	16.09	16.17	Fabrication
Construction	*60076*	17.62	17.61	17.67	17.04	16.87	17.18	17.17	17.66	17.96	18.14	18.38	19.05	18.99	19.19	18.76	17.86	Construction
Services producing	*60085*	12.20	12.42	12.59	12.60	12.58	12.43	12.31	12.45	12.53	12.65	12.71	12.83	12.79	12.83	12.70	12.62	**Total des services**
Transportation, communication and utilities	*60086*	17.32	17.81	17.93	17.96	17.70	17.74	17.58	17.63	18.02	18.19	18.37	18.10	17.95	18.10	18.35	17.89	Transports, communication, services publics
Finance, insurance and real estate	*60165*	11.21	11.64	12.22	12.76	12.80	12.03	11.78	11.94	12.19	12.36	12.21	12.29	12.57	12.67	12.30	12.23	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*60183*	12.44	12.72	12.80	12.77	12.67	12.53	12.45	12.62	12.73	12.95	13.01	13.09	13.10	13.13	12.92	12.84	Serv. socioculturels, commerciaux, personnels
FIXED-WEIGHTED AVERAGE HOURLY EARNINGS(1,2)									*1986 = 100*									**RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE À PONDÉRATION FIXE(1,2)**
Industrial aggregate	*95705*	130.8	133.2	135.3	134.7	135.6	135.6	134.3	135.2	136.0	136.7	137.7	137.9	137.9	138.2	137.7	137.8	**Total des industries**
Annual % change		*3.7*	*1.8*	*1.6*	*1.4*	*1.6*	*1.7*	*1.1*	*1.3*	*2.0*	*2.4*	*2.9*	*2.8*	*2.7*	*2.8*	*2.0*	*2.3*	*Variation annuelle(%)*
Goods producing	*95706*	128.9	130.9	133.3	131.9	132.4	132.4	131.1	132.6	134.5	135.4	136.5	137.1	137.2	137.5	136.9	137.1	**Productrices de biens**
Forestry	*95707*	125.4	128.7	133.0	133.3	132.3	133.6	132.9	135.8	141.9	137.1	131.9	129.8	130.3	134.2	133.1	129.6	Forêts
Mines, quarries, oil wells	*95708*	130.4	133.9	136.3	137.0	136.5	135.6	134.2	134.4	135.3	137.1	137.3	137.8	141.2	139.5	139.3	139.9	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*95709*	128.7	131.0	133.8	133.1	134.0	133.4	132.0	132.9	134.4	135.7	136.8	137.1	137.1	136.9	136.8	138.4	Fabrication
Construction	*95710*	128.8	128.5	129.3	124.1	124.2	126.7	125.7	129.4	133.1	133.2	134.7	137.5	137.0	139.6	136.2	132.0	Construction
Services producing	*95711*	131.7	134.3	136.3	136.0	137.2	137.1	135.9	136.5	136.7	137.4	138.2	138.2	138.3	138.6	138.1	138.1	**Total des services**
Transportation, communication and utilities	*95712*	124.9	127.8	129.3	128.7	128.5	129.1	128.6	129.2	130.5	131.1	132.0	131.7	131.7	132.2	132.0	130.8	Transports, communication, services publics
Retail trade	*95768*	125.8	128.0	131.1	131.7	133.7	133.7	130.5	131.7	130.9	130.7	133.0	132.6	133.2	134.2	133.5	133.7	Commerce de gros
Wholesale trade	*95767*	130.0	132.0	135.8	134.6	135.9	134.8	133.9	135.6	135.6	137.8	140.3	142.4	141.1	139.1	138.5	137.8	Commerce de détail
Finance, insurance and real estate	*95714*	136.2	141.6	143.4	143.3	144.4	143.6	141.1	143.2	143.8	145.6	146.2	147.1	150.3	150.7	149.7	149.1	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*95716*	133.9	136.1	137.7	137.5	139.3	139.6	138.3	138.2	138.0	138.6	139.0	138.6	138.1	138.6	137.9	138.6	Serv. socioculturels, commerciaux, personnels
Public administration	*95715*	135.4	138.0	139.5	139.1	138.5	137.4	138.2	139.4	140.4	140.3	141.0	140.8	140.8	140.9	141.8	141.6	Administration publique
AVERAGE WEEKLY HOURS									*Hours – Heures*									**HEURES HEBDOMADAIRES MOYENNES**
Industrial aggregate	*97796*	30.5	30.6	30.9	30.8	31.0	31.0	31.1	31.2	31.0	30.9	30.7	30.8	30.9	30.7	30.8	30.7	**Total des industries**
Goods producing	*97797*	38.1	38.3	38.7	38.5	38.6	38.7	38.8	39.0	38.8	38.7	38.7	38.7	38.8	38.6	38.4	38.2	**Productrices de biens**
Mines, quarries, oil wells	*97799*	39.8	39.6	39.8	39.4	40.0	40.7	40.3	40.7	40.4	40.1	39.1	40.5	40.6	39.9	40.4	40.0	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*97800*	38.3	38.6	38.8	38.7	38.5	38.7	38.8	39.0	39.0	38.8	38.9	38.9	38.9	38.8	38.6	38.3	Fabrication
Construction	*97803*	36.6	36.6	37.7	36.8	37.8	37.8	38.2	38.1	37.6	37.6	37.9	37.4	37.4	36.8	36.9	37.3	Construction
Services producing	*97804*	27.3	27.4	27.7	27.6	27.8	27.7	27.8	28.0	27.7	27.7	27.4	27.5	27.6	27.5	27.5	27.5	**Total des services**
Transportation, communication and utilities	*97805*	37.2	36.8	36.9	36.6	36.8	37.0	37.4	37.2	36.6	36.7	36.1	36.5	36.5	36.3	36.8	37.0	Transports, communication, services publics
Finance, insurance and real estate	*97809*	24.6	25.3	25.7	25.8	25.7	25.5	25.6	25.6	25.4	25.5	25.6	26.1	26.3	25.6	25.4	25.0	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*97811*	26.3	26.2	26.4	26.4	26.5	26.5	26.5	26.7	26.5	26.4	26.4	26.3	26.5	26.4	26.4	26.4	Serv. socioculturels, commerciaux, personnels

(1) Unadjusted for seasonality.

(2) Annual data are the averages of the monthly indexes. How these fixed-weighted indexes (1986 = 100) are constructed is described in the September 1989 issue of the CEO. Contact : C. Ingalls (951-4001).

Sources: *Estimates of Labour Income (Catalogue No. 72-005), Employment, Earnings and Hours (Catalogue No. 72-002), contact: S. Picard (951-4090).*

(1) Non désaisonnalisés.

(2) Les données annuelles sont la moyenne des indices mensuels. L'article de l'édition de septembre 1989 de L'OÉC décrit en détail la construction de ces indices à pondération fixe (1986 = 100). Personne ressource : C. Ingalls (951-4001).

Sources: *Estimations du revenu du travail (n° 72-005 au catalogue), Emploi, gains et durée du travail (n° 72-002 au catalogue), personne ressource: S. Picard (951-4090).*

Table 10. Miscellaneous Labour Statistics(1)

Tableau 10. Travail, statistiques diverses(1)

		1992	1993	1994	1994 J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	
A. Unemployment insurance(2)	*D*								*'000*									**A. Assurance-chômage(2)**
Persons covered	*1248*	12,464	12,410	12,434	12,690	12,707	12,359	12,346	12,426	12,417	12,905	12,950	12,974	12,950	13,159			Personnes visées
Beneficiaries	*730563*	1,388	1,292	1,115	978	1,007	870	894	958	1,060	1,193	1,192	1,166	1,083	904			Bénéficiaires
Regular	*736531*	1,148	1,073	896	891	882	875	858	833	796	772	754	739	721	712			Réguliers
Claims received	*730185*	3,806	3,322	2,992	261	196	228	264	342	314	342	203	232	190	214			Demandes reçues
Weeks paid	*730367*	73,795	68,469	59,079	3,942	4,933	3,931	3,868	4,267	4,251	5,655	4,779	5,255	4,362	4,702			Semaines payées
									$									
Average weekly payment	*730465*	254.49	259.59	257.27	251.49	253.11	251.63	252.51	254.52	258.42	263.56	265.26	265.10	264.19	261.43			Prestation hebdomadaire moyenne
B. Help wanted index	*738862*	86	87	97	97	98	100	101	*1991 = 100* 102	102	102	102	102	100	98	98	97	**B. Indice d'offre d'emploi**
C. Person days lost in work stoppages(3)									*'000*									**C. Jours-personnes perdues dans les arrêts de travail(3)**
All industries	*1601*	2,202	1,603	1,618	84	147	181	109	117	96	136	102	327					Toutes les industries
Mines, quarries & oil wells	*1604*	276	115	72	9	5	1	1	1	2	2	2	2					Mines, carrières et puits de pétrole
Manufacturing	*1605*	910	501	657	42	44	65	52	88	60	100	73	48					Fabrication
Construction	*1626*	151	157	21	1	1	1	1	1	1	0	0	1					Construction
Transportation	*1627*	121	65	234	11	53	63	8	7	16	13	8	216					Transports
Trade	*(1628 + 1629)*	114	240	219	3	5	6	10	9	7	5	5	5					Commerce
Community, business & personal services	*1630*	625	524	413	19	40	45	38	11	11	16	14	55					Services socio-culturels, commerciaux & personnels

		1991	1992	1993	1994	1992 II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	1995 I	
D. Wage settlements(4)									%									**D. Règlements salariaux(4)**
All industries	*747000*	3.6	2.1	0.6	0.3	1.6	3.2	1.8	1.1	0.4	0.7	0.7	0.5	0.2	0.5	0.4	0.8	Toutes les industries
Commercial industries	*747008*	4.0	2.6	0.9	1.2	2.3	3.1	1.9	0.5	0.8	0.9	1.1	0.8	1.3	1.5	1.1	1.3	Industries commerciales
Non-commercial industries	*747009*	3.4	1.8	0.5	-0.2	1.4	3.5	1.6	1.8	0.3	0.6	0.1	0.3	-0.2	-0.7	-0.1	0.1	Industries non commerciales
Employees ('000)	*747054*	1,346	1,318	1,420	930	684	270	182	138	499	486	297	123	485	149	171	174	Employés ('000)

(1) Unadjusted for seasonality, except regular beneficiaries and help wanted index.
(2) Annual data are averages of the monthly estimates except for benefit weeks and claims received, where the sums are used. Another estimate of UI coverage, derived from annual tax returns filed with Revenue Canada, is also available on request.
(3) Includes all strikes and lockouts, legal or illegal, lasting one-half day or more and amounting to 10 or more person-days lost. Time lost by workers indirectly affected, such as those laid off because of a stoppage by other employees, is not included.
(4) Effective annual % increase in base rates.
Sources: A. Unemployment Insurance Statistics (Catalogue No. 73-001) and Annual Supplement (Catalogue No. 73-202S), contact: H. Stiebert (951-4044).
B. Labour division, contact: A. Farhat (951-4045).
C. et D. Human Resources Development Canada. Contact: Angèle Charbonneau [(819) 997-3118].

(1) Non désaisonnalisés, sauf les estimations de prestations régulières et l'indice d'offre d'emploi.
(2) Les données annuelles sont obtenues en calculant la moyenne des totaux mensuels sauf dans le cas du nombre de prestations et des demandes initiales et renouvelées pour lesquels on prend la somme. Une autre estimation annuelle du nombre de personnes visées par l'assurance-chômage, tirée des déclarations d'impôt de Revenu Canada, est disponible.
(3) Comprennent tous les lock-out et les grèves, qu'ils soient légaux ou illégaux, d'une durée d'une demi-journée ou plus et représentant 10 jours-personnes ou plus de temps perdu. Le temps perdu par les travailleurs indirectement touchés, comme ceux qui sont mis à pied par suite de l'arrêt de travail d'autres employés, n'est pas compris.
(4) Augmentation annuelle en % en vigueur des taux de base.
Sources: A. Statistiques sur l'assurance-chômage (n° 73-001 au catalogue) et son supplément annuel (n° 73-202S au catalogue), personne ressource: H. Stiebert (951-4044).
B. Division du travail, personne ressource: A. Farhat (951-4045).
C. and D. Développement des ressources humaines Canada. Personne ressouce: Angèle Charbonneau [(819) 997-3118].

III. Prices

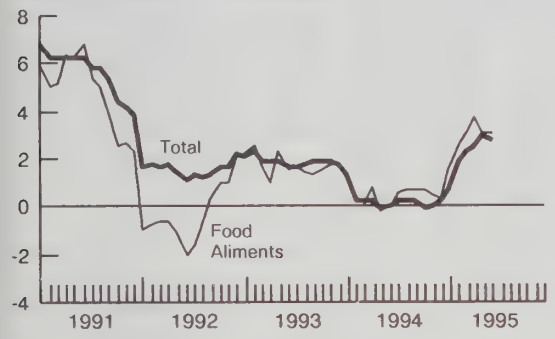
		Page
11.	GDP price indexes	22
12.	Consumer price indexes	23
13.	Industrial product price indexes by commodity	24
14.	Industrial product price indexes by industry	24
15.	Other price indexes	26
16.	Unit labour costs	28

III. Prix

		Page
11.	PIB, indices de prix	22
12.	Indices des prix à la consommation	23
13.	Indices des prix des produits industriels par produit	24
14.	Indices des prix des produits industriels selon l'industrie	24
15.	Autres indices des prix	26
16.	Coûts unitaires de main-d'oeuvre	28

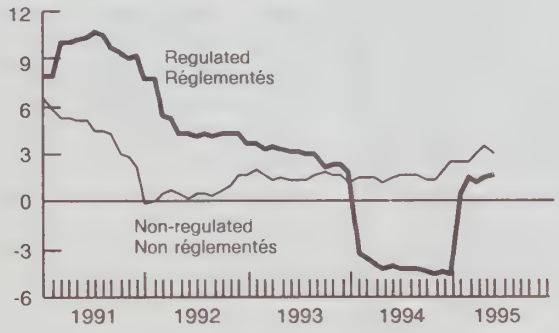
Consumer Price Index
Indice de prix à la consommation

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



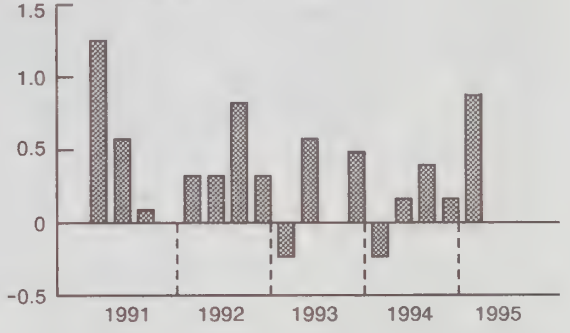
Consumer Price Index
Indice de prix à la consommation

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



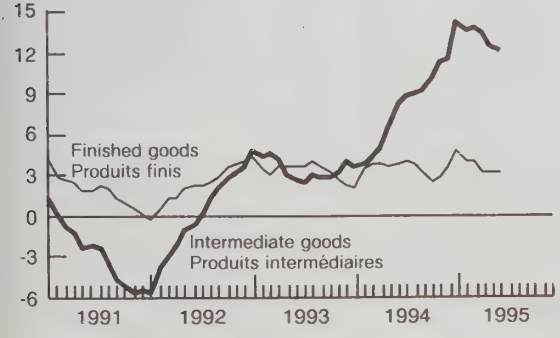
GDP Implicit Price Index
Indice implicite de prix, PIB

Quarterly percent change
Variation trimestrielle en pourcentage



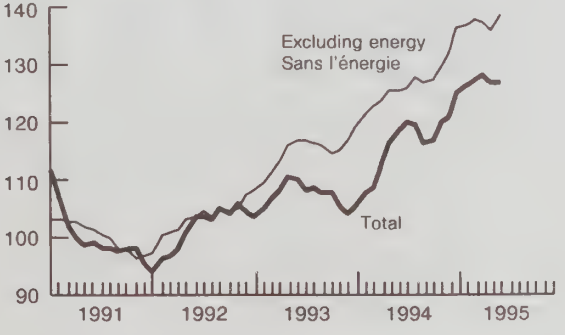
Industrial Product Price Index
Indice de prix des produits industriels

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



Raw Materials Price Index
Indice de prix des matières brutes

Index 1991 = 100
Indice, 1991 = 100



New Housing Price Index
Indice de prix des maisons neuves

Index 1991 = 100
Indice, 1991 = 100

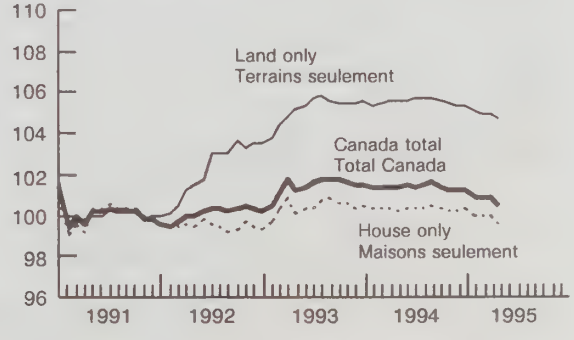


Table 11. GDP Price Indexes (1986 = 100)(1)

Tableau 11. PIB, indices de prix (1986 = 100)(1)

		1991	1992	1993	1994	1992 II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	1995 I	
Implicit indexes	*D*																	**Indices implicites**
Personal expenditure	*20557*	123.6	125.2	127.4	128.2	124.8	125.5	126.2	126.5	127.1	127.6	128.2	127.8	127.9	128.4	128.8	129.4	Dépenses personnelles
Durable goods	*20558*	112.4	112.4	114.0	116.8	112.6	112.5	112.7	113.2	113.5	114.2	115.0	116.0	116.3	117.0	117.8	118.3	Biens durables
Semi-durable goods	*20559*	127.2	127.7	128.7	129.3	127.5	127.8	127.9	128.1	128.4	128.8	129.4	129.4	129.0	129.2	129.4	129.5	Biens semi-durables
Non-durable goods	*20560*	126.6	127.1	128.7	126.0	126.6	127.7	128.1	128.3	128.7	128.5	129.1	126.9	125.2	125.8	126.1	126.4	Biens non durables
Services	*20561*	124.6	127.3	130.2	132.6	126.7	127.6	128.8	129.0	129.9	130.7	131.3	131.4	132.5	132.9	133.4	134.2	Services
Government expenditure	*20562*	123.9	127.3	128.2	129.3	127.1	127.9	128.2	127.4	128.1	128.7	128.7	128.6	129.3	129.4	129.8	130.2	Dépenses publiques
Business fixed investment	*20566*	108.0	107.2	106.9	107.7	107.3	106.5	106.9	106.7	107.2	107.0	106.8	107.7	108.2	107.4	107.6	107.0	Investissement fixe des entreprises
Residential construction	*20567*	130.9	133.2	136.7	139.5	132.4	133.9	134.6	134.8	136.8	137.8	137.4	139.1	139.2	139.5	140.1	138.2	Construction résidentielle
Non-residential construction	*20568*	116.4	115.6	116.6	120.9	115.9	114.9	115.2	116.4	115.7	116.8	117.6	118.8	120.4	121.8	122.6	123.9	Construction non-résidentielle
Machinery & equipment	*20569*	87.4	84.2	82.3	82.0	84.5	83.3	83.5	82.5	82.3	82.4	82.1	82.4	82.2	81.2	82.0	82.9	Machines et matériel
Final domestic demand	*20576*	120.1	121.6	123.0	123.6	121.4	121.7	122.4	122.4	122.9	123.2	123.4	123.3	123.5	123.7	124.0	124.3	Demande intérieure finale
Exports	*20570*	99.0	100.9	105.7	110.1	100.0	101.0	104.0	104.0	105.2	106.0	107.4	107.4	110.4	111.4	111.2	115.3	Exportations
Imports	*20573*	95.1	97.5	101.7	105.5	97.1	96.9	100.1	100.5	101.0	102.5	102.9	103.5	106.3	106.1	106.2	108.3	Importations
Gross domestic product	*20556*	121.9	123.4	124.7	125.5	122.9	123.9	124.3	124.0	124.7	124.7	125.3	125.0	125.2	125.7	125.9	127.0	Produit intérieur brut
Annual % change		2.9	1.3	1.0	0.6	0.7	1.5	1.8	1.2	1.5	0.6	0.8	0.8	0.4	0.8	0.5	1.6	*Variation annuelle (%)*
Chain indexes																		**Indices-chaînes**
Gross domestic product	*20598*	123.3	124.7	126.3	127.5	124.5	125.2	125.4	125.7	126.3	126.5	126.8	126.6	127.0	127.8	128.4	129.9	Produit intérieur brut
Personal expenditure	*20599*	124.1	126.0	128.4	129.5	125.6	126.4	127.2	127.4	128.1	128.7	129.3	129.0	129.2	129.7	130.1	130.8	Dépenses personnelles
Government expenditure	*20604*	124.2	127.6	128.7	129.6	127.4	128.2	128.5	127.8	128.6	129.1	129.2	128.9	129.6	129.7	130.2	130.5	Dépenses publiques
Business investment	*20607*	83.1	82.8	82.7	84.2	82.6	82.1	83.8	82.7	82.2	82.8	83.2	83.7	84.8	84.3	84.0	85.5	Investissement des entreprises
Exports	*20612*	102.6	105.3	110.9	116.4	104.4	105.7	108.4	109.4	110.4	111.5	112.4	113.2	116.0	117.5	118.9	123.3	Exportations
Imports	*20615*	97.4	101.6	107.9	114.3	100.4	101.2	105.5	105.7	106.7	108.8	110.3	111.5	114.6	115.2	115.9	118.7	Importations
Final domestic demand	*20618*	121.5	123.4	125.4	126.8	123.1	123.7	124.4	124.5	125.1	125.7	126.2	126.1	126.6	127.1	127.5	128.3	Demande intérieure finale

(1) Seasonally adjusted at annual rates.
Sources: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No.13-001), contact: Information Officer (951-0438).

(1) Désaisonnalisées aux taux annuels.
Sources: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n^{o} 13-001 au catalogue), personne ressource: Agent d'information (951-0438).

Table 12. Consumer Price Indexes (1986 = 100)

Tableau 12. Indices des prix à la consommation (1986 = 100)

	Weights (1)	P	1992	1993	1994	1993 J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	Pondération(1)	
All items	**100.00**	*700000*	128.1	130.4	130.7	130.2	130.5	130.6	130.7	130.9	131.5	131.3	131.3	130.3	130.1	130.2	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			1.5	1.8	0.2	1.6	1.6	1.7	1.9	1.9	1.9	1.7	1.3	0.2	0.2	0.2		*Variation annuelle(%)*
Excluding food & energy	**71.31**	*700285*	130.4	133.0	133.1	132.4	132.9	133.1	133.5	133.6	134.4	134.2	134.1	132.8	132.7	132.6	**71.31**	Sans aliments & énergie
Annual % change			2.0	2.0	0.1	1.7	1.8	1.8	2.2	2.0	2.1	2.1	1.7	0.4	0.2	0.1		*Variation annuelle(%)*
Food	**18.04**	*700001*	120.8	122.8	123.3	123.4	123.4	122.9	122.2	122.4	122.9	123.3	123.8	123.3	122.5	123.0	**18.04**	Aliments
Shelter	**27.58**	*700077*	130.2	132.0	132.5	131.8	131.7	131.9	131.9	132.6	132.7	132.8	132.7	132.7	132.5	131.8	**27.58**	Logement
Household operations & furnishings	**10.35**	*700094*	117.9	119.0	119.3	118.9	119.2	118.9	119.7	119.7	119.4	119.2	119.2	119.8	119.5	119.7	**10.35**	Dépenses & équipement du ménage
Clothing & footwear	**6.82**	*700137*	129.5	130.8	131.8	130.9	130.4	131.0	131.3	131.0	130.5	129.4	130.7	132.9	133.6	133.4	**6.82**	Habilement & chaussures
Transportation	**17.22**	*700174*	121.8	125.7	131.3	124.6	125.7	125.7	126.0	125.7	129.0	128.6	127.6	129.4	129.4	130.1	**17.22**	Transports
Health & personal care	**4.35**	*700199*	131.3	134.8	136.1	134.8	135.0	135.3	135.4	135.9	135.5	135.6	136.0	136.5	136.2	136.9	**4.35**	Santé & soins personnels
Recreation & education	**10.17**	*700217*	130.5	133.7	137.6	133.3	134.3	134.4	135.6	135.6	135.6	135.2	134.5	135.6	136.1	136.1	**10.17**	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	**5.47**	*700256*	169.0	171.7	143.6	171.2	171.6	172.4	172.5	172.2	172.4	172.0	172.0	142.8	142.2	141.3	**5.47**	Tabac & alcool
Goods	**52.42**	*700270*	123.9	125.9	124.5	126.0	126.0	125.8	125.8	125.8	126.9	126.7	126.9	124.5	124.1	124.2	**52.42**	**Biens**
Durable	**14.32**	*700271*	113.7	116.4	120.7	115.3	115.6	115.8	116.1	116.1	119.7	119.5	119.7	120.2	120.3	120.2	**14.32**	Durables
Semi-durable	**8.09**	*700272*	129.1	130.4	131.6	130.7	130.4	130.5	130.8	130.8	130.4	129.5	130.5	132.5	132.7	133.0	**8.09**	Semi-durables
Non-durable	**30.00**	*700273*	128.0	130.0	124.6	130.6	130.5	130.1	129.9	129.8	130.1	130.0	130.0	124.5	123.7	123.8	**30.00**	Non durables
Services	**47.58**	*700274*	133.1	135.9	138.2	135.3	136.0	136.2	136.6	137.0	137.0	137.0	136.6	137.3	137.4	137.3	**47.58**	**Services**

	Weights (1)	P	1994 M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	Pondération(1)	
All items	**100.00**	*700000*	129.9	130.2	130.7	130.8	130.9	130.7	131.4	131.6	132.1	132.7	133.0	133.4	133.7	133.7	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			-0.2	0.0	0.2	0.2	0.2	-0.2	-0.1	0.2	0.6	1.8	2.2	2.5	2.9	2.7		*Variation annuelle(%)*
Excluding food & energy	**71.31**	*700285*	132.2	132.4	132.8	132.9	133.3	133.2	133.9	134.2	134.5	135.0	135.4	135.5	135.8	135.8	**71.31**	Sans aliments & énergie
Annual % change			-0.1	0.0	-0.1	-0.2	-0.2	-0.3	-0.4	0.0	0.3	1.7	2.0	2.2	2.7	2.6		*Variation annuelle(%)*
Food	**18.04**	*700001*	123.0	123.3	124.0	123.7	122.9	123.2	123.4	123.7	125.6	126.4	126.2	127.6	126.8	127.1	**18.04**	Aliments
Shelter	**27.58**	*700077*	131.9	132.1	132.2	132.4	132.6	132.9	133.1	133.4	133.7	133.7	133.9	133.4	133.9	134.1	**27.58**	Logement
Household operations & furnishings	**10.35**	*700094*	118.7	118.9	118.8	118.6	119.5	119.3	119.3	119.8	120.3	120.7	121.2	121.4	121.6	121.3	**10.35**	Dépenses & équipement du ménage
Clothing & footwear	**6.82**	*700137*	130.9	131.6	131.7	132.0	131.7	131.4	130.9	131.0	131.5	133.3	132.6	133.4	131.7	130.8	**6.82**	Habilement & chaussures
Transportation	**17.22**	*700174*	130.1	130.9	132.4	132.9	132.4	131.3	134.3	135.0	135.5	136.1	136.6	137.3	138.8	138.8	**17.22**	Transports
Health & personal care	**4.35**	*700199*	136.8	136.3	135.5	135.4	135.9	135.8	135.9	135.6	136.1	136.1	135.8	135.9	135.9	135.8	**4.35**	Santé & soins personnels
Recreation & education	**10.17**	*700217*	136.8	136.8	138.1	138.2	140.0	139.8	139.9	139.5	138.3	139.6	141.0	141.1	142.5	142.6	**10.17**	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	**5.47**	*700256*	140.9	140.9	140.3	140.4	140.3	140.6	141.0	140.8	141.0	141.2	142.4	142.7	143.6	143.9	**5.47**	Tabac & alcool
Goods	**52.42**	*700270*	123.7	124.1	124.4	124.5	124.2	123.8	124.9	124.9	125.9	126.5	126.7	127.3	127.4	127.3	**52.42**	**Biens**
Durable	**14.32**	*700271*	119.8	119.9	120.2	120.2	120.7	120.5	123.4	123.6	124.4	124.4	124.6	124.3	124.3	123.9	**14.32**	Durables
Semi-durable	**8.09**	*700272*	130.8	131.5	131.4	131.6	131.8	131.6	130.6	130.8	131.3	133.2	132.7	133.8	132.4	132.0	**8.09**	Semi-durables
Non-durable	**30.00**	*700273*	123.8	124.3	124.8	124.7	123.9	123.4	124.1	124.0	125.2	125.9	126.1	127.1	127.6	127.7	**30.00**	Non durables
Services	**47.58**	*700274*	137.5	137.7	138.3	138.5	139.1	139.1	139.3	139.8	139.8	140.3	140.7	140.8	141.4	141.6	**47.58**	**Services**

(1) Based on expenditure weights derived from 1992 consumer spending patterns.
Source: *Consumer Prices and Price Indexes (Catalogue No. 62-010), contact: S. Shadlock (951-9606).*

NOTE: Tables 12 to 15 data are not seasonally adjusted.

(1) Fondée sur les pondérations dérivées de la composition des dépenses des consommateurs en 1992.
Source: *Prix à la consommation et indices des prix (n° 62-010 au catalogue), personne ressource: S. Shadlock (951-9606).*

NOTA: Dans les tableaux 12 à 15, les données sont non désaisonnalisées.

Table 13. Industrial Product Price Indexes by Commodity

Tableau 13. Indices des prix des produits industriels par produit

	D	1992	1993	1994	1993 J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	
								(1986 = 100)								
All commodities	693420	109.1	112.7	119.2	112.0	112.1	112.9	113.1	113.6	114.0	114.5	114.9	116.1	116.7	117.1	Tous les produits
Annual % change		0.5	3.3	5.7	2.8	2.8	3.3	2.9	2.8	2.9	3.2	2.7	3.6	3.9	4.4	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	693500	107.3	110.9	119.2	109.8	109.9	110.8	111.1	111.3	112.0	113.1	113.7	114.9	115.7	115.9	Produits semi-finis
First stage(1)	693501	104.4	102.8	119.7	101.9	102.8	103.0	102.8	102.5	102.2	104.2	105.9	108.5	110.7	112.3	Première étape(1)
Second stage(2)	693502	108.1	113.2	119.0	112.1	112.0	113.0	113.5	113.8	114.8	115.7	115.9	116.8	117.1	116.9	Deuxième étape(2)
Finished goods	693503	111.9	115.5	119.2	115.3	115.4	116.1	116.1	117.0	116.8	116.7	116.8	117.9	118.3	118.8	Produits finis
Foods & feeds	693504	116.1	118.5	120.9	118.7	118.6	118.9	118.9	119.0	118.9	118.9	119.0	119.9	120.2	120.3	Alimentaires
Capital equipment	693505	111.8	116.6	121.2	116.0	116.2	117.2	117.3	118.8	118.6	118.6	118.9	120.1	120.7	121.3	Biens de capital
Other	693506	109.8	113.4	117.3	113.2	113.4	114.0	114.1	115.0	114.7	114.5	114.5	115.7	116.0	116.7	Autres

		1994 M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	
All commodities	693420	117.8	119.0	119.6	120.6	120.5	121.3	122.7	123.8	126.6	127.2	128.0	127.8	128.0	128.9	Tous les produits
Annual % change		5.2	6.3	6.7	6.8	6.5	6.8	7.6	8.1	10.2	9.6	9.7	9.1	8.7	8.3	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	693500	117.0	118.6	119.5	120.7	121.1	122.4	124.4	125.9	129.6	130.3	131.4	131.3	131.5	132.7	Produits semi-finis
First stage(1)	693501	114.5	118.0	120.7	122.1	124.7	129.0	133.3	137.1	144.0	144.5	145.8	146.1	145.1	149.3	Première étape(1)
Second stage(2)	693502	117.7	118.7	119.1	120.3	120.1	120.6	121.9	122.7	125.5	126.3	127.3	127.1	127.6	127.9	Deuxième étape(2)
Finished goods	693503	119.0	119.6	119.8	120.3	119.6	119.6	120.0	120.7	122.1	122.5	122.9	122.4	122.6	123.2	Produits finis
Foods & feeds	693504	120.6	120.7	121.1	122.3	122.1	121.8	121.5	121.3	121.8	122.8	123.0	122.6	122.8	123.2	Alimentaires
Capital equipment	693505	121.2	121.6	121.6	121.5	121.0	121.5	122.1	123.3	125.0	125.1	125.6	124.7	124.3	124.9	Biens de capital
Other	693506	117.0	117.9	118.2	118.6	117.6	117.6	118.2	119.0	120.7	120.9	121.5	121.1	121.6	122.3	Autres

(1) Goods used primarily for the manufacture of intermediate goods.
(2) Goods used primarily for the manufacture of finished goods.
Source: *Industry Price Indexes (Catalogue No. 62-011), contact: Prices Division (951-9607).*

(1) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits semi-finis.
(2) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits finis.
Source: *Indices des prix de l'industrie (n° 62-011 au catalogue), contact: Division des prix (951-9607).*

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry

Tableau 14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie

	D	1991	1992	1993	1994	1993 J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	
								(1986 = 100)								
Food & beverages	694165	112.3	113.6	117.0	120.2	117.1	117.6	117.6	117.8	117.9	118.2	118.3	119.4	119.8	119.9	Aliments et boissons
Plastics	694028	115.5	113.2	113.1	117.8	112.7	112.7	113.0	113.2	114.5	113.2	113.6	113.7	113.5	114.1	Plastiques
Primary textiles	694040	109.2	108.8	109.5	112.3	109.1	109.3	109.6	109.8	109.9	109.8	110.5	111.0	110.9	111.3	Textiles de première transformation
Textile products	694045	110.5	110.3	110.6	113.2	110.7	110.7	110.9	111.0	111.3	111.4	111.3	111.8	112.2	112.9	Produits textiles
Gasoline	692375	92.8	83.0	81.5	80.9	82.9	81.8	81.7	80.7	78.8	73.6	72.0	73.9	74.0	76.6	Essence
Clothing	694049	113.3	113.9	114.2	115.7	114.3	114.2	114.4	114.4	114.4	114.5	115.1	115.1	115.3	115.4	Vêtements

		1994 M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	
Food & beverages	694165	120.2	120.2	120.3	121.4	121.1	120.7	120.6	120.8	121.4	122.5	122.6	122.1	122.1	122.7	Aliments et boissons
Plastics	694028	114.7	115.5	116.3	117.4	119.7	123.2	126.2	126.2	128.2	129.0	130.1	130.0	130.1	130.1	Plastiques
Primary textiles	694040	111.4	112.1	112.5	112.7	113.1	113.5	114.3	114.8	117.0	117.8	118.2	118.5	118.4	119.1	Textiles de première transformation
Textile products	694045	112.8	113.8	113.5	113.3	113.5	114.0	114.2	114.5	114.9	115.5	115.6	115.7	115.5	116.4	Produits textiles
Gasoline	692375	80.6	85.4	87.9	90.5	85.5	80.8	83.0	80.1	82.1	82.9	83.2	87.7	93.9		Essence
Clothing	694049	115.5	115.5	115.7	116.1	116.1	116.2	116.1	116.1	117.0	117.3	117.7	118.0	118.0	118.0	Vêtements

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry – (Concluded)

Tableau 14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie (1986 = 100) – (fin)

	D	1991	1992	1993	1994	1993 J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	
								(1986 = 100)								
Wood	694055	105.9	114.7	140.3	157.0	127.9	134.8	138.3	138.7	148.9	156.9	157.5	158.4	157.8	151.1	Bois
Furniture & fixtures	694063	118.6	118.1	119.7	121.7	120.0	119.9	120.0	120.1	120.2	120.3	120.7	120.7	120.6	120.6	Meubles & articles d'ameublement
Paper & paper products	694067	109.9	105.7	104.9	115.7	104.9	105.2	104.6	104.2	103.8	104.9	104.7	106.3	107.8	109.9	Papiers & produits connexes
Printing & publishing	694074	125.1	127.6	133.1	141.4	134.2	134.6	135.5	135.5	135.6	135.6	137.5	137.8	138.2	138.3	Impression & édition
Primary metal products	694079	102.5	99.8	99.2	116.0	99.9	100.2	99.1	99.0	98.9	100.4	103.4	106.3	108.3	109.4	Produits métalliques primaires
Metal fabricated products	694089	110.9	110.8	112.8	117.4	113.3	113.2	113.2	113.8	113.9	114.1	114.7	114.9	115.4	116.0	Semi-produits métalliques
Machinery	694100	116.6	119.0	121.5	125.1	121.5	121.9	122.2	122.6	122.7	122.9	123.4	123.6	123.9	124.5	Machines
Transportation equipment	694106	99.5	104.6	110.8	116.9	110.1	111.7	111.8	113.9	113.5	114.0	113.8	115.7	116.4	117.5	Équipement de transport
Electrical and electronic products	694121	108.6	108.9	110.1	112.5	109.9	110.4	110.3	110.6	110.4	109.5	110.9	111.4	111.9	111.8	Appareils électriques et de télé-communication
Non-metallic mineral products	694136	111.0	110.4	111.3	116.0	111.8	111.5	111.3	111.4	111.6	112.0	113.9	114.1	114.9	115.4	Produits minéraux non métalliques
Petroleum & coal products	694144	97.7	89.9	90.0	90.2	89.5	88.8	89.8	89.6	88.2	84.9	82.8	85.2	85.1	85.8	Produits du pétrole & du charbon
Chemical products	694145	114.9	113.2	115.7	123.3	115.7	115.8	116.6	117.0	117.0	118.1	117.7	118.3	119.4	120.0	Produits chimiques
Miscellaneous products	694155	112.6	113.4	116.2	120.2	117.0	116.8	116.5	117.1	117.2	117.6	118.2	119.0	119.2	119.6	Produits divers

		1994 M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	
Wood	694055	154.4	158.5	156.3	159.5	157.8	156.2	159.0	157.4	159.3	160.8	158.8	154.5	150.9	147.3	Bois
Furniture & fixtures	694063	120.8	120.8	122.1	122.3	122.7	122.9	123.2	123.1	123.8	124.2	124.4	124.8	125.2	125.5	Meubles & articles d'ameublement
Paper & paper products	694067	111.1	113.7	115.3	118.1	119.6	124.8	126.9	129.7	138.3	140.8	147.2	150.1	154.1	159.1	Papiers & produits connexes
Printing & publishing	694074	138.5	138.5	139.6	141.0	142.1	144.7	148.6	152.4	158.4	161.8	165.5	168.1	171.2	173.6	Impression & édition
Primary metal products	694079	111.6	115.1	117.5	118.0	120.1	122.6	128.2	132.0	137.8	137.7	135.9	134.1	131.9	132.8	Produits métalliques primaires
Metal fabricated products	694089	116.3	116.8	117.9	118.2	119.0	119.8	120.0	120.3	123.1	123.9	125.2	125.5	125.6	125.8	Semi-produits métalliques
Machinery	694100	124.7	124.6	124.9	125.4	125.9	126.3	127.0	127.5	128.9	129.3	129.7	129.8	129.7	129.8	Machines
Transportation equipment	694106	117.2	117.8	117.4	117.6	116.3	116.7	117.5	119.2	121.9	121.7	122.5	120.2	119.5	120.5	Équipement de transport
Electrical and electronic products	694121	112.1	112.2	112.9	112.6	112.8	113.1	113.6	114.3	115.3	115.3	115.9	115.5	115.4	115.6	Appareils électriques et de télé-communication
Non-metallic mineral products	694136	115.9	116.0	116.4	116.6	116.8	117.0	117.3	118.1	120.6	121.4	122.0	122.5	122.6	123.3	Produits minéraux non métalliques
Petroleum & coal products	694144	88.6	91.8	94.6	96.7	93.5	91.5	93.4	92.8	94.1	94.3	94.0	96.3	100.0	99.9	Produits du pétrole & du charbon
Chemical products	694145	121.0	122.1	123.5	124.9	125.6	127.3	128.7	131.2	134.8	133.6	135.0	135.8	135.8	138.9	Produits chimiques
Miscellaneous products	694155	119.8	120.2	120.7	120.6	120.8	121.1	121.5	121.6	122.5	123.4	123.8	124.2	124.1	124.3	Produits divers

Source: Industry Price Indexes (Catalogue No. 62-011), contact: Prices Division (951-9607).

Source: Indices des prix de l'industrie (nº 62-011 au catalogue), contact: Division des prix (951-9607).

Table 15. Other Price Indexes (1986 = 100)

Tableau 15. Autres indices des prix (1986 = 100)

		1992	1993	1994	1993 J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	
RAW MATERIALS	*D*															**MATIÈRES BRUTES**
Total(1)	*694308*	105.7	111.9	120.5	114.9	113.1	113.3	112.6	112.5	110.2	108.8	110.2	112.5	113.6	117.7	**Total(1)**
Less mineral fuels	*694316*	106.4	118.0	129.9	120.5	120.7	120.3	119.8	118.4	118.8	120.8	122.9	125.5	126.9	127.9	Moins combustibles minéraux
Wood	*694311*	136.9	181.9	200.9	194.8	195.4	190.9	189.1	183.9	185.9	188.6	189.8	191.9	194.7	198.8	Bois
Non-metallic minerals	*694314*	99.2	99.2	102.1	99.6	99.3	98.9	98.9	98.9	99.3	99.5	100.9	102.4	102.8	104.2	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*694312*	93.1	104.4	118.6	100.6	104.3	105.0	106.5	112.3	114.3	115.3	117.1	118.8	119.8	120.5	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*694313*	97.2	94.3	119.9	92.9	95.8	95.5	92.3	91.3	90.9	95.3	98.5	102.3	105.6	105.1	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*694315*	104.2	98.9	100.2	102.7	96.8	98.2	97.1	99.7	91.9	82.8	83.0	84.5	85.0	95.7	Combustibles minéraux
Vegetable products	*694309*	90.9	97.6	116.7	96.1	97.7	98.5	98.2	99.3	102.3	108.2	110.0	113.1	114.1	115.8	Substances végétales
Animal products	*694310*	104.3	109.5	108.2	111.5	109.1	110.0	111.1	109.4	108.0	107.3	109.3	111.6	111.8	111.6	Substances animales

		1994 M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	
Total(1)	*694308*	121.6	123.9	125.4	124.9	121.4	122.3	125.6	126.5	130.5	132.2	133.2	134.2	132.6	132.4	**Total(1)**
Less mineral fuels	*694316*	129.6	129.8	130.2	132.1	131.2	131.5	134.1	136.6	141.1	141.7	142.8	142.1	140.9	143.4	Moins combustibles minéraux
Wood	*694311*	200.6	200.6	202.7	204.8	203.7	205.0	207.8	210.6	216.7	220.1	223.5	230.5	233.7	234.1	Bois
Non-metallic minerals	*694314*	103.8	103.8	100.7	100.9	101.1	101.5	101.6	102.0	104.3	104.8	105.4	106.1	106.0	106.0	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*694312*	116.2	110.4	113.7	122.8	122.4	119.4	120.2	122.4	126.6	124.9	122.2	120.6	120.1	120.6	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*694313*	113.4	119.6	123.5	124.0	129.6	130.8	140.8	145.7	153.0	146.9	147.5	143.9	138.0	143.8	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*694315*	104.5	111.1	115.0	109.3	100.5	102.5	107.2	104.6	107.6	111.9	112.6	117.3	114.6	108.5	Combustibles minéraux
Vegetable products	*694309*	120.2	120.8	114.4	117.9	115.6	116.7	119.2	122.1	123.2	125.7	127.9	125.5	124.4	126.4	Substances végétales
Animal products	*694310*	109.7	107.8	108.1	109.2	105.3	104.9	104.1	105.4	109.1	111.3	111.7	109.2	108.0	110.6	Substances animales

		1992	1993	1994	1993 J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	
Construction union wage rates	*D*															**Salaires syndicaux de la construction**
Base	*698300*	127.0	129.5	131.5	130.0	130.0	130.1	130.0	130.1	130.1	130.1	130.1	130.1	130.1	130.2	Taux de base
Including supplements	*698328*	130.3	133.3	136.0	133.9	134.0	134.0	133.9	134.0	134.0	134.3	134.3	134.3	134.3	134.4	Englobant les suppléments
New housing prices	*698200*	134.3	136.0	136.1	136.1	136.3	136.5	136.6	136.4	136.3	136.2	136.2	136.0	136.1	136.1	**Prix des logements neufs**
Annual % change		0.0	1.2	0.1	1.2	1.2	1.3	1.6	1.3	1.1	1.1	1.3	0.8	0.3	-0.2	*Variation annuelle(%)*
House only	*698201*	124.5	125.5	125.5	125.6	125.5	125.9	126.1	125.8	125.8	125.6	125.7	125.5	125.4	125.5	Maison seulement
Land only	*698202*	163.7	168.6	169.4	169.1	169.6	169.7	169.4	169.3	169.3	169.3	169.4	169.1	169.3	169.4	Terrain seulement

		1994 M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	
Construction union wage rates																**Salaires syndicaux de la construction**
Base	*698300*	132.1	132.2	132.2	132.2	132.2	132.2	132.3	132.3	132.3	132.3	132.3	132.3	132.3	132.3	Taux de base
Including supplements	*698328*	136.7	136.8	136.8	136.8	136.8	136.8	136.8	136.8	136.8	136.8	136.8	136.8	136.9	136.9	Englobant les suppléments
New housing prices	*698200*	136.0	136.2	136.1	136.2	136.3	136.1	135.9	135.8	135.8	135.4	135.3	135.2	134.9		**Prix des logements neufs**
Annual % change		0.1	0.1	-0.1	-0.2	-0.2	-0.2	-0.3	-0.3	-0.3	-0.4	-0.6	-0.7	-0.8		*Variation annuelle(%)*
House only	*698201*	125.3	125.6	125.4	125.6	125.7	125.6	125.3	125.3	125.4	125.1	125.0	124.9	124.6		Maison seulement
Land only	*698202*	169.4	169.4	169.6	169.6	169.5	169.4	169.2	169.0	168.9	168.6	168.4	168.4	167.9		Terrain seulement

(1) These purchase-price indexes include prices for domestic and imported goods.
Sources: *Construction Price Statistics (Catalogue No. 62-007).*
Industry Price Indexes (Catalogue No. 62-011), contact: Prices Division (951-9607).

(1) Ces indices basés sur le prix d'achat comprennent à la fois les prix des produits domestiques et importés.
Sources: *Statistiques des prix de la construction (nº 62-007 au catalogue).*
Indices des prix de l'industrie (nº 62-011 au catalogue), contact: Division des prix (951-9607).

Table 16. Unit Labour Costs(1)

Tableau 16. Coûts unitaires de main-d'oeuvre(1)

	D	1992	1993	1994	1992 I	II	III	IV	1993 I	
Paid employment('000)	20859	11,447	11,551	11,744	11,438	11,417	11,456	11,476	11,504	Emploi rémunéré('000)
Average weekly hours worked	20879	35.87	35.86	36.03	35.96	35.85	35.78	35.87	35.88	Durée hebdomadaire moyenne des heures travaillées
Total weekly hours worked('000)	20880	410,618	414,161	423,095	411,392	409,381	409,977	411,722	412,843	Total, heures de travail hebdomadaires('000)
Labour income($'000,000)	20881	391,619	398,163	410,298	388,504	391,004	392,412	394,556	397,104	Rémunération des salariés($'000,000)
Pay per hour worked($)	20882	18.28	18.42	18.59	18.10	18.30	18.34	18.37	18.43	Rémunération par heure travaillée($)
GDP at 1986 prices($'000,000)	20883	559,305	571,722	597,936	557,912	559,264	559,632	560,412	565,868	PIB au prix de 1986($'000,000)
GDP at 1986 prices per hour worked($)	20884	26.10	26.46	27.08	25.99	26.18	26.16	26.09	26.27	PIB au prix de 1986 par heure travaillée($)
Unit labour cost ($ per 86 $)	20885	0.7002	0.6964	0.6862	0.6960	0.6990	0.7010	0.7040	0.7020	**Coûts unitaires de la main-d'oeuvre ($ par 86 $)**

		1993 II	III	IV	1994 I	II	III	IV	1995 I	
Paid employment('000)	20859	11,516	11,574	11,610	11,616	11,693	11,803	11,865	11,954	Emploi rémunéré('000)
Average weekly hours worked	20879	35.84	35.80	35.87	35.92	36.02	35.99	36.13	36.19	Durée hebdomadaire moyenne des heures travaillées
Total weekly hours worked('000)	20880	412,816	414,438	416,549	417,357	421,300	424,914	428,809	432,615	Total, heures de travail hebdomadaires('000)
Labour income($'000,000)	20881	396,864	398,188	400,496	403,372	408,588	412,256	416,976	419,408	Rémunération des salariés($'000,000)
Pay per hour worked($)	20882	18.42	18.41	18.43	18.52	18.59	18.59	18.64	18.58	Rémunération par heure travaillée($)
GDP at 1986 prices($'000,000)	20883	570,356	572,644	578,020	585,736	594,196	602,464	609,348	610,412	PIB au prix de 1986($'000,000)
GDP at 1986 prices per hour worked($)	20884	26.48	26.48	26.59	26.90	27.03	27.17	27.23	27.04	PIB au prix de 1986 par heure travaillée($)
Unit labour cost ($ per 86 $)	20885	0.6960	0.6950	0.6930	0.6890	0.6880	0.6840	0.6840	0.6870	**Coûts unitaires de la main-d'oeuvre ($ par 86 $)**

(1) Seasonally adjusted at annual rates.
Sources: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No. 13-001), contact: Information Officer (951-0438).*

(1) Désaisonnalisés aux taux annuels.
Sources: *Comptes nationaux des revenus et dépenses (n° 13-001 au catalogue), contact: Agent d'information (951-0438).*

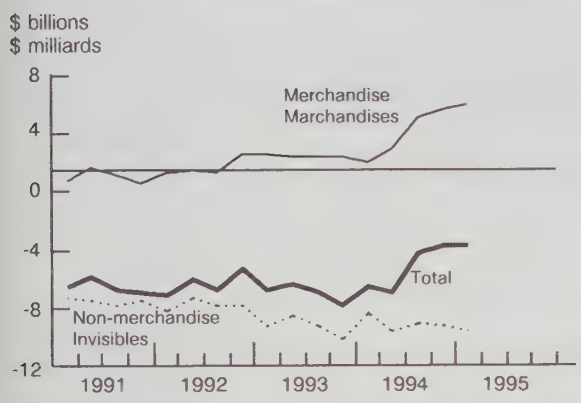
IV. International Trade

		Page
17.	Canadian balance of international payments	30
18.	Merchandise trade	31
19.	Merchandise trade, prices and volumes	34

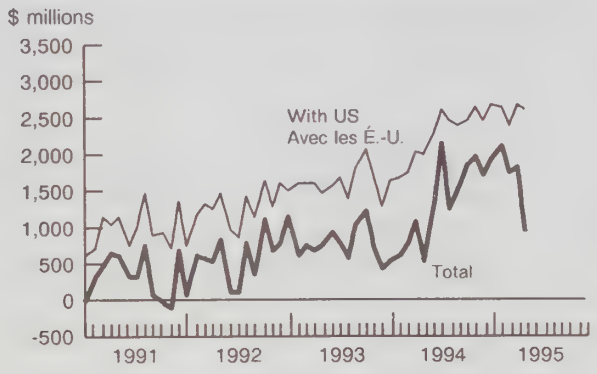
IV. Commerce international

		Page
17.	Balance canadienne des paiements internationaux	30
18.	Commerce de marchandises	31
19.	Commerce des marchandises, prix et volumes	34

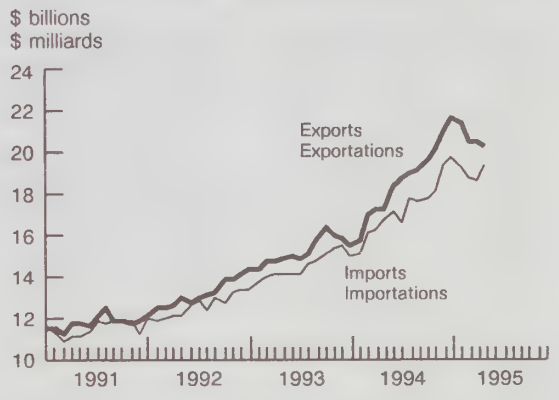
Current Account Balance
Solde du compte courant



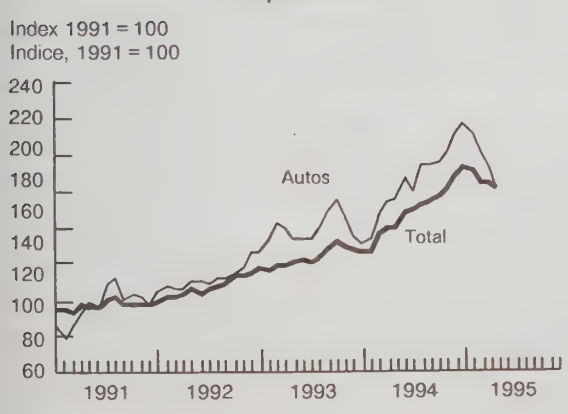
Merchandise Trade Balance
Solde du commerce des marchandises



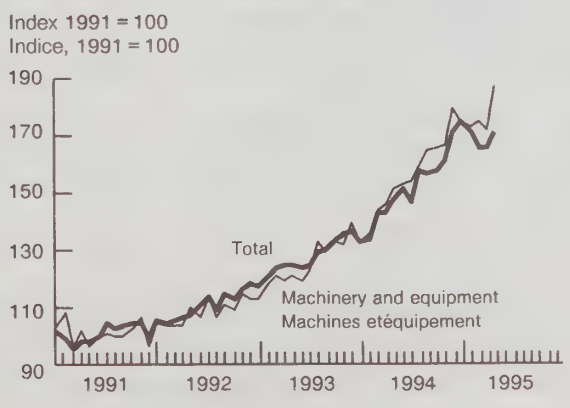
Exports and Imports
Exportations et importations



Exports
Exportations



Imports
Importations



Prices
Prix



Table 17. Canadian Balance of International Payments

Tableau 17. Balance canadienne des paiements internationaux

		1991	1992	1993	1994	1992 II	III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	1995 I	
CURRENT ACCOUNT																		**COMPTE COURANT**
									$'000,000									
Total	*D*																	**Total**
Receipts	*72008*	179,139	195,659	223,966	266,066	48,274	48,904	51,711	53,671	55,759	56,003	58,532	59,242	64,658	68,674	73,492	77,117	Recettes
Payments	*72026*	206,177	221,554	252,760	288,365	54,445	55,803	57,239	60,709	62,291	63,221	66,539	66,030	71,756	73,137	77,443	81,073	Paiements
Balance	*72002*	-27,038	-25,895	-28,794	-22,299	-6,170	-6,899	-5,529	-7,037	-6,532	-7,218	-8,007	-6,788	-7,098	-4,463	-3,950	-3,956	Solde
Merchandise																		**Marchandises**
Exports	*72009*	140,233	155,402	181,251	217,854	37,958	39,150	41,584	43,226	44,365	45,639	48,021	47,967	52,634	56,644	60,609	63,824	Exportations
Imports	*72027*	136,617	149,201	171,928	202,807	36,589	37,980	39,082	40,804	42,076	43,328	45,720	46,100	49,806	51,791	55,111	58,012	Importations
Balance	*72003*	3,616	6,201	9,323	15,046	1,370	1,170	2,501	2,422	2,289	2,311	2,301	1,867	2,828	4,853	5,499	5,811	Solde
Non-merchandise																		**Non-marchandises**
Receipts	*72010*	38,906	40,257	42,715	48,213	10,316	9,753	10,127	10,445	11,394	10,364	10,512	11,275	12,024	12,031	12,883	13,293	Recettes
Payments	*72028*	69,560	72,353	80,832	85,558	17,856	17,823	18,157	19,905	20,215	19,893	20,820	19,930	21,950	21,346	22,332	23,061	Paiements
Balance	*72004*	-30,654	-32,096	-38,118	-37,345	-7,540	-8,069	-8,030	-9,460	-8,821	-9,528	-10,308	-8,655	-9,926	-9,316	-9,449	-9,768	Solde
Service transactions																		**Services**
Receipts	*72011*	24,615	25,788	28,118	31,519	6,369	6,484	6,598	6,722	6,983	7,185	7,229	7,558	7,801	7,884	8,276	8,500	Recettes
Payments	*72029*	36,189	38,055	40,606	40,949	9,319	9,567	9,738	9,743	10,129	10,485	10,249	10,283	10,557	9,913	10,196	10,391	Paiements
Balance	*72005*	-11,574	-12,267	-12,487	-9,430	-2,950	-3,083	-3,140	-3,021	-3,146	-3,300	-3,020	-2,725	-2,756	-2,029	-1,920	-1,891	Solde
Investment income																		**Revenu des investissements**
Receipts	*72018*	10,240	10,208	9,980	11,824	2,896	2,311	2,501	2,630	3,267	2,077	2,006	2,395	2,937	2,925	3,567	3,604	Recettes
Payments	*72036*	29,427	30,207	36,049	40,719	7,656	7,161	7,387	8,952	9,089	8,423	9,585	8,657	10,432	10,488	11,141	11,683	Paiements
Balance	*72006*	-19,188	-20,000	-26,069	-28,895	-4,759	-4,849	-4,885	-6,322	-5,821	-6,346	-7,579	-6,262	-7,495	-7,563	-7,574	-8,079	Solde
Transfers																		**Transferts**
Receipts	*72022*	4,052	4,261	4,616	4,869	1,050	958	1,028	1,093	1,144	1,103	1,277	1,322	1,287	1,221	1,039	1,190	Recettes
Payments	*72040*	3,944	4,090	4,177	3,890	881	1,095	1,032	1,209	997	985	985	989	961	945	994	987	Paiements
Balance	*72007*	108	171	439	979	169	-137	-5	-117	146	118	291	333	325	276	45	202	Solde
CAPITAL ACCOUNT(1)																		**COMPTE DE CAPITAL(1)**
Investment abroad																		**Investissements à l'étranger**
Direct	*71047*	-6,478	-4,459	-7,490	-6,526	-1,400	353	-2,488	-2,050	-2,228	-1,719	-1,492	-1,597	-1,098	-2,073	-1,758	-1,031	Directs
Portfolio																		En portefeuille
Stocks	*71049*	-6,513	-7,387	-9,818	-9,216	-2,224	-457	-1,885	-1,955	-2,062	-1,100	-4,702	-4,760	-1,727	-1,249	-1,479	-865	Actions
Bonds	*71048*	-1,161	-900	-4,070	525	-1,462	944	640	-337	-1,060	-208	-2,464	-383	115	299	494	-1,938	Obligations
International reserves	*71050*	2,830	6,987	598	1,630	689	3,611	953	-1,094	1,878	1,766	-1,952	2,430	-494	-4,919	4,613	-2,921	Réserves internationales
Total Canadian claims	*71046*	-10,167	-2,547	-19,137	-12,787	-4,243	4,656	-541	-7,358	-1,640	-2,605	-7,534	-2,976	-3,244	-7,442	876	-4,375	Total des créances canadiennes
Investment in Canada																		**Investissements au Canada**
Direct	*71055*	3,148	5,392	6,425	8,239	973	2,257	223	1,802	2,247	562	1,814	2,339	1,346	2,188	2,365	2,463	Directs
Portfolio																		En portefeuille
Stocks	*71057*	-990	1,036	12,056	6,056	22	-223	943	2,304	3,021	4,003	2,729	3,043	1,294	1,798	-79	-1,524	Actions
Bonds	*71056*	26,620	18,480	28,929	15,150	8,852	4,305	3,474	22,527	2,265	8,296	-4,159	9,140	3,204	10,221	-7,415	2,417	Obligations
Net foreign currency transactions with non-residents	*71058*	5,378	-3,105	-251	-214	-1,467	-3,972	132	-5,959	709	-6,005	11,003	-4,488	-1,559	-654	6,486	5,055	Transactions nettes en devises étrangères avec les non-résidents
Total Canadian liabilities	*71054*	40,197	27,048	57,090	31,128	11,532	-2,624	8,111	22,093	12,351	7,519	15,128	11,762	10,654	3,677	5,034	14,383	Total des engagements canadiens
Total capital account	*71045*	30,030	24,501	37,953	18,341	7,288	2,032	7,570	14,735	10,711	4,915	7,593	8,787	7,410	-3,765	5,910	10,008	**Total du compte de capital**

(1) Unadjusted for seasonality.
Source: Canada's Balance of International Payments (Catalogue No.67-001), contact: L. Laliberté (951-9055).

(1) Non désaisonnalisé.
Source: Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001 au catalogue). Personne ressource: L. Laliberté (951-9055).

Table 18. Merchandise Trade, Balance of Payments Basis(1)

Tableau 18. Commerce de marchandises sur la base de la balance des paiements(1)

		1991	1992	1993	1994	1993 J	J	1994 A	S	O	N	D	J	F	M	
Exports	*D*							*$'000,000*								**Exportations**
Total	*399449*	140,233	155,402	181,251	217,854	14,890	14,819	15,105	15,715	16,269	15,938	15,814	15,464	15,621	16,883	Total
Annual % change		-3.7	10.8	16.6	20.2	18.2	15.0	15.6	19.1	18.0	15.8	12.6	7.7	9.6	15.5	*Variation annuelle(%)*
United States	*399518*	105,802	120,378	144,908	177,881	11,764	11,901	12,145	12,686	13,161	12,802	12,632	12,619	12,947	13,657	États-Unis
United Kingdom	*399519*	3,021	3,051	2,927	3,080	215	218	244	277	283	275	269	283	200	258	Royaume-Uni
Other EC	*399520*	8,456	8,364	8,068	8,194	534	545	645	674	677	823	833	572	636	684	Autres CE
Japan	*399521*	7,115	7,386	8,213	9,332	899	774	727	695	674	569	553	634	613	701	Japon
Other OECD	*399522*	2,512	2,832	3,133	4,073	318	283	187	234	351	220	224	298	289	305	Autres OCDÉ
Other countries	*399523*	13,328	13,390	14,003	15,294	1,161	1,099	1,157	1,150	1,123	1,248	1,303	1,058	936	1,278	Autres pays
Agricultural & fish products		12,554	14,609	15,717	17,863	1,350	1,269	1,332	1,338	1,334	1,438	1,441	1,306	1,194	1,453	Produits agricoles et poisson
Energy products		14,069	15,401	18,000	19,820	1,538	1,549	1,543	1,550	1,683	1,497	1,446	1,501	1,525	1,563	Produits énergétiques
Forest products		18,219	19,693	23,149	28,575	1,856	1,822	1,837	1,922	1,977	2,050	2,192	2,066	2,062	2,212	Produits forestiers
Industrial goods		27,828	28,759	30,978	37,632	2,522	2,567	2,559	2,716	2,750	2,736	2,642	2,705	2,695	2,850	Biens industriels
Machines & equipment		28,401	31,397	36,485	46,497	3,040	3,043	3,053	3,129	3,203	3,246	3,372	3,307	3,436	3,696	Machines et équipements
Automobile products		32,747	38,035	48,067	56,540	3,852	3,839	4,016	4,288	4,520	4,216	3,894	3,757	3,861	4,242	Produits automobiles
Consumer goods		3,025	3,889	4,959	6,174	390	407	427	441	445	455	501	450	470	480	Biens de consommation

		1994 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	
Exports	*D*							*$'000,000*								**Exportations**
Total	*399449*	17,167	17,167	18,301	18,649	18,925	19,070	19,549	20,049	21,011	21,603	21,349	20,440	20,420	20,171	Total
Annual % change		17.1	15.9	22.9	25.8	25.3	21.3	20.2	25.8	32.9	39.7	36.7	21.1	18.9	17.5	*Variation annuelle(%)*
United States	*399518*	14,064	14,258	14,832	14,925	15,636	15,583	15,765	16,353	17,244	17,553	17,110	16,430	16,544	16,215	États-Unis
United Kingdom	*399519*	243	232	295	383	203	210	272	247	253	286	330	279	287	303	Royaume-Uni
Other EC	*399520*	645	663	591	555	527	767	793	931	830	1,132	884	911	869	824	Autres CE
Japan	*399521*	774	699	955	967	904	765	804	716	801	826	945	938	963	983	Japon
Other OECD	*399522*	292	166	302	470	376	325	402	394	456	322	275	440	324	200	Autres OCDÉ
Other countries	*399523*	1,149	1,149	1,325	1,349	1,279	1,420	1,514	1,410	1,428	1,484	1,807	1,441	1,433	1,647	Autres pays
Agricultural & fish products		1,449	1,521	1,496	1,598	1,416	1,545	1,643	1,591	1,653	1,623	1,579	1,455	1,540	1,633	Produits agricoles et poisson
Energy products		1,524	1,519	1,665	1,779	1,900	1,638	1,579	1,710	1,918	1,767	1,583	1,559	1,830	1,909	Produits énergétiques
Forest products		2,202	2,268	2,400	2,497	2,537	2,518	2,531	2,599	2,681	2,882	2,815	2,760	2,909	2,893	Produits forestiers
Industrial goods		2,962	2,759	3,194	3,325	3,139	3,246	3,574	3,500	3,684	3,985	4,128	3,864	3,665	3,689	Biens industriels
Machines & equipment		3,701	3,670	3,797	3,907	3,946	4,089	4,120	4,369	4,461	4,522	4,615	4,506	4,427	4,408	Machines et équipements
Automobile products		4,453	4,525	4,855	4,627	5,066	5,110	5,120	5,318	5,606	5,818	5,617	5,288	5,039	4,682	Produits automobiles
Consumer goods		484	501	509	517	529	521	583	567	562	575	577	592	590	554	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures also reflect adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue No. 67-001).

Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue No. 65-001), contact: M. Sterparn (951-1711).*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux (n° 67-001 au catalogue).

Source: *Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue), personne ressource: M. Sterparn (951-1711).*

Table 18. Merchandise Trade, Balance of Payments Basis(1) – (Continued)

Tableau 18. Commerce de marchandises sur la base de la balance des paiements(1) – (suite)

Imports	D	1991	1992	1993	1994	1993 J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	Importations
								$'000,000								
Total	397990	136,617	149,201	171,928	202,807	13,985	14,061	14,568	14,699	15,065	15,252	15,403	14,953	15,039	16,109	Total
Annual % change		-0.2	9.2	15.2	18.0	11.5	9.9	18.4	14.2	18.7	16.4	16.0	13.0	10.0	15.8	*Variation annuelle(%)*
United States	398058	94,362	105,801	125,843	151,625	10,198	10,247	10,777	10,891	11,120	11,131	11,361	10,993	11,299	11,908	États-Unis
United Kingdom	398059	4,265	4,031	4,487	4,782	383	335	395	335	431	479	357	385	284	519	Royaume-Uni
Other EC	398060	9,778	9,473	9,369	11,331	807	892	862	684	821	831	907	966	671	747	Autres CE
Japan	398061	8,679	8,839	8,409	8,239	703	568	601	801	653	724	735	614	729	749	Japon
Other OECD	398062	4,490	4,561	4,607	7,231	378	370	311	341	330	364	362	441	382	428	Autres OCDÉ
Other countries	398063	15,044	16,496	19,214	19,600	1,516	1,649	1,622	1,648	1,709	1,722	1,680	1,554	1,674	1,758	Autres pays
Agricultural & fish products		9,004	9,736	11,014	12,576	917	910	916	922	935	936	960	920	937	1,009	Produits agricoles et poisson
Energy products		6,629	6,478	6,969	6,959	648	599	572	471	550	557	431	581	474	623	Produits énergétiques
Forest products		1,218	1,388	1,566	1,810	125	125	131	137	136	136	135	131	131	140	Produits forestiers
Industrial goods		24,352	26,932	31,133	38,448	2,546	2,604	2,611	2,664	2,695	2,769	2,854	2,735	2,837	2,936	Biens industriels
Machines & equipment		42,962	46,030	53,159	65,575	4,221	4,352	4,721	4,584	4,705	4,669	4,921	4,689	4,811	5,101	Machines et équipements
Automobile products		31,137	33,867	40,165	48,318	3,186	3,223	3,199	3,519	3,674	3,780	3,603	3,617	3,552	3,920	Produits automobiles
Consumer goods		16,615	18,943	21,368	23,519	1,782	1,732	1,817	1,837	1,871	1,835	1,918	1,781	1,817	1,904	Biens de consommation

Imports	D	1994 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	Importations
								$'000,000								
Total	397990	16,129	16,642	17,036	16,513	17,687	17,590	17,709	18,100	19,302	19,703	19,256	18,688	18,622	19,277	Total
Annual % change		15.1	18.2	21.8	17.4	21.4	19.7	17.6	18.7	25.3	31.8	28.0	16.0	15.5	15.8	*Variation annuelle(%)*
United States	398058	12,054	12,267	12,567	12,316	13,184	13,204	13,317	13,730	14,788	14,885	14,468	14,051	13,855	13,626	États-Unis
United Kingdom	398059	436	421	417	353	452	345	405	381	384	367	406	464	415	541	Royaume-Uni
Other EC	398060	811	1,093	904	1,138	1,092	930	953	1,003	1,023	1,346	1,083	1,076	1,175	1,644	Autres CE
Japan	398061	705	605	781	544	616	749	715	712	720	753	835	817	846	738	Japon
Other OECD	398062	456	481	612	675	737	746	739	723	814	680	649	716	674	861	Autres OCDÉ
Other countries	398063	1,667	1,775	1,756	1,488	1,607	1,616	1,579	1,552	1,573	1,671	1,816	1,563	1,657	1,868	Autres pays
Agricultural & fish products		974	1,023	1,046	1,046	1,098	1,051	1,086	1,141	1,245	1,115	1,155	1,089	1,098	1,132	Produits agricoles et poisson
Energy products		608	603	636	566	648	626	531	514	551	610	709	621	589	851	Produits énergétiques
Forest products		139	148	152	154	154	157	164	162	177	176	169	171	198	179	Produits forestiers
Industrial goods		2,988	3,072	3,256	3,229	3,353	3,386	3,409	3,475	3,772	3,873	3,843	3,913	3,867	3,774	Biens industriels
Machines & equipment		5,157	5,345	5,433	5,442	5,644	5,820	5.864	5,913	6,356	6,200	6,133	6,175	6,100	6,648	Machines et équipements
Automobile products		3,916	4,056	4,095	3,677	4,307	4,047	4,162	4,370	4,600	5,111	4,648	4,180	4,034	4,045	Produits automobiles
Consumer goods		1,887	1,927	1,960	1,949	2,026	2,046	2,035	2,071	2,116	2,132	2,130	2,128	2,209	2,186	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures also reflect adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue No. 67-001).

Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue No. 65-001), contact: M. Sterparn (951-1711).*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux (n° 67-001 au catalogue).

Source: *Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue), personne ressource: M. Sterparn (951-1711).*

Table 18. Merchandise Trade, Balance of Payments Basis(1) – (Concluded)

Tableau 18. Commerce de marchandises sur la base de la balance des paiements(1) – (fin)

		1991	1992	1993	1994	1993 J	J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	
	D							*$'000,000*								
Trade balance (exports - imports)																**Solde de marchandises (exportations - importations)**
Total	*(399449 - 397990)*	3,616	6,201	9,323	15,046	905	758	536	1,016	1,204	686	412	511	582	774	Total
US	*(399518 - 398056)*	11,440	14,577	19,065	26,256	1,566	1,654	1,367	1,795	2,042	1,671	1,271	1,626	1,648	1,750	États-Unis
UK	*(399519 - 398059)*	-1,245	-980	-1,560	-1,702	-169	-117	-152	-58	-148	-204	-88	-103	-84	-261	Royaume-Uni
Other EC	*(399520 - 398060)*	-1,322	-1,108	-1,301	-3,137	-273	-347	-217	-10	-144	-8	-74	-394	-35	-62	Autres CE
Japan	*(399521 - 398061)*	-1,564	-1,453	-195	1,093	196	206	126	-106	21	-156	-182	20	-116	-49	Japon
Other OECD	*(399522 - 398062)*	-1,978	-1,729	-1,475	-3,158	-60	-87	-124	-107	20	-144	-138	-143	-92	-123	Autres OCDÉ
Other	*(399523 - 398063)*	-1,716	-3,106	-5,211	-4,306	-356	-550	-465	-498	-586	-474	-377	-495	-738	-481	Autres pays

		1994 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	
	D							*$'000,000*								
Trade balance (exports - imports)																**Solde de marchandises (exportations - importations)**
Total	*(399449 - 397990)*	1,038	525	1,265	2,135	1,238	1,480	1,839	1,950	1,709	1,900	2,093	1,751	1,797	894	Total
US	*(399518 - 398056)*	2,009	1,991	2,266	2,609	2,452	2,379	2,447	2,623	2,456	2,668	2,642	2,379	2,689	2,589	États-Unis
UK	*(399519 - 398059)*	-193	-189	-122	31	-249	-135	-133	-134	-131	-82	-76	-185	-128	-238	Royaume-Uni
Other EC	*(399520 - 398060)*	-166	-430	-313	-583	-565	-163	-161	-73	-192	-213	-199	-165	-306	-820	Autres CE
Japan	*(399521 - 398061)*	69	93	174	423	288	16	89	5	81	73	110	121	117	245	Japon
Other OECD	*(399522 - 398062)*	-164	-314	-309	-205	-361	-422	-338	-329	-359	-359	-374	-276	-350	-661	Autres OCDÉ
Other	*(399523 - 398063)*	-518	-627	-431	-139	-328	-196	-65	-142	-146	-187	-9	-123	-224	-221	Autres pays

(1) Exports include re-exports. The figures also reflect adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue No. 67-001).

Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue No. 65-001), contact: M. Sterparn (951-1711).*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux (n° 67-001 au catalogue).

Source: *Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue), personne ressource: M. Sterparn (951-1711).*

Table 19. Merchandise Trade, Prices and Volumes

Tableau 19. Commerce des marchandises, prix et volumes

		1993	1994	1994 M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	
EXPORTS																	**EXPORTATIONS**
Current weight price index								*(1986 = 100)*									**Indice des prix à pondération courante**
Total	*D751227*	103.0	107.9	107.8	109.1	109.8	109.7	108.2	107.5	109.4	109.9	113.2	112.6	113.1	113.2	114.1	Total
Agricultural & fish products		110.6	114.0	115.1	115.9	114.5	112.3	111.9	113.7	117.2	117.1	123.2	123.7	124.0	124.5	128.0	Produits agricoles et poisson
Energy products		92.4	91.0	92.3	93.9	98.7	96.5	89.9	87.4	92.0	91.0	91.0	87.8	93.1	92.9	93.5	Produits énergétiques
Forest products		112.5	128.5	121.5	126.4	129.2	134.1	132.6	134.0	138.6	142.3	145.8	146.2	149.7	149.7	154.1	Produits forestiers
Industrial goods		99.2	110.3	109.4	109.5	111.0	111.7	112.8	112.9	115.8	119.0	124.9	122.5	123.2	125.0	122.8	Biens industriels
Machines & equipment		92.3	90.9	92.0	93.1	92.0	91.0	89.7	87.8	88.2	87.6	89.4	90.3	89.0	90.6	91.7	Machines et équipements
Automobile products		111.6	118.8	119.4	119.8	120.7	120.8	118.7	117.9	119.4	120.1	122.4	121.4	121.9	119.3	120.8	Produits automobiles
Consumer goods		119.5	123.2	122.0	124.5	124.0	122.8	123.9	123.8	124.8	126.5	124.9	125.1	125.8	125.6	126.0	Biens de consommation
Volume (1986 dollars)								*$'000,000*									**Volume (dollars de 1986)**
Total(1)		175,972	201,903	15,925	16,774	16,984	17,252	17,625	18,185	18,327	19,119	19,084	18,960	18,072	18,039	17,678	Total(1)
Agricultural & fish products		14,205	15,665	1,322	1,290	1,396	1,261	1,380	1,445	1,357	1,412	1,317	1,277	1,174	1,237	1,276	Produits agricoles et poisson
Energy products		19,479	21,786	1,645	1,773	1,803	1,970	1,822	1,807	1,857	2,108	1,942	1,803	1,676	1,970	2,042	Produits énergétiques
Forest products		20,580	22,244	1,867	1,899	1,933	1,892	1,899	1,888	1,875	1,884	1,977	1,926	1,844	1,943	1,877	Produits forestiers
Industrial goods		31,213	34,106	2,521	2,916	2,994	2,811	2,877	3,166	3,022	3,097	3,190	3,369	3,135	2,931	3,004	Biens industriels
Machines & equipment		39,509	51,148	3,988	4,078	4,244	4,336	4,558	4,694	4,951	5,093	5,058	5,108	5,063	4,885	4,806	Machines et équipements
Automobile products		43,090	47,574	3,791	4,054	3,834	4,195	4,303	4,344	4,454	4,669	4,755	4,628	4,337	4,225	3,877	Produits automobiles
Consumer goods		4,150	5,012	411	409	417	431	421	471	454	444	460	461	470	470	439	Biens de consommation
IMPORTS																	**IMPORTATIONS**
Current weight price index								*(1986 = 100)*									**Indice des prix à pondération courante**
Total	*D750204*	99.0	102.8	103.0	103.8	104.0	104.6	102.4	102.1	103.5	105.1	105.6	105.4	107.1	107.3	107.6	Total
Agricultural & fish products		101.1	108.1	105.7	106.7	109.7	108.2	110.4	110.7	114.5	115.3	113.3	117.1	116.8	116.4	116.0	Produits agricoles et poisson
Energy products		99.5	98.3	97.4	105.2	107.8	107.8	98.2	99.3	107.7	103.4	105.4	111.1	116.9	107.3	115.7	Produits énergétiques
Forest products		125.5	133.3	132.6	136.7	136.3	142.3	137.0	135.4	136.4	130.9	135.7	134.2	137.3	136.4	140.3	Produits forestiers
Industrial goods		105.4	111.2	110.8	111.4	112.0	113.4	111.9	112.1	115.1	116.2	117.0	117.2	118.5	122.0	119.9	Biens industriels
Machines & equipment		84.0	86.0	86.9	86.8	86.3	86.7	85.6	84.6	84.6	87.1	86.3	85.3	86.5	86.9	88.5	Machines et équipements
Automobile products		108.9	115.3	115.7	117.1	118.4	117.9	114.3	114.5	115.8	117.2	117.7	117.2	121.5	120.7	121.9	Produits automobiles
Consumer goods		117.3	123.2	122.9	122.6	124.7	124.1	123.6	123.1	123.6	125.5	127.9	129.7	133.4	130.0	130.8	Biens de consommation
Volume (1986 dollars)								*$'000,000*									**Volume (dollars de 1986)**
Total(1)		173,665	197,283	16,157	16,412	15,878	16,909	17,178	17,345	17,488	18,365	18,658	18,270	17,449	17,355	17,916	Total(1)
Agricultural & fish products		10,893	11,632	968	981	953	1,015	952	980	997	1,080	984	986	932	944	976	Produits agricoles et poisson
Energy products		7,002	7,080	620	605	525	601	637	534	477	533	579	638	531	550	735	Produits énergétiques
Forest products		1,248	1,358	111	111	113	108	114	121	119	135	130	126	124	145	128	Produits forestiers
Industrial goods		29,524	34,569	2,774	2,924	2,882	2,958	3,026	3,040	3,020	3,246	3,309	3,279	3,303	3,170	3,149	Biens industriels
Machines & equipment		63,261	76,259	6,151	6,258	6,303	6,507	6,798	6,931	6,992	7,295	7,182	7,193	7,142	7,020	7,514	Machines et équipements
Automobile products		36,895	41,913	3,505	3,496	3,105	3,653	3,541	3,634	3,774	3,926	4,342	3,966	3,440	3,343	3,318	Produits automobiles
Consumer goods		18,221	19,086	1,568	1,598	1,562	1,633	1,655	1,653	1,675	1,686	1,667	1,642	1,595	1,699	1,671	Biens de consommation

(1) Includes balance of payments adjustments.
Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue No. 65-001), contact: D. Pilon (951-4808).*

(1) Le total inclut des ajustements de la balance des paiements.
Source: *Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue), personne ressource: D. Pilon (951-4808).*

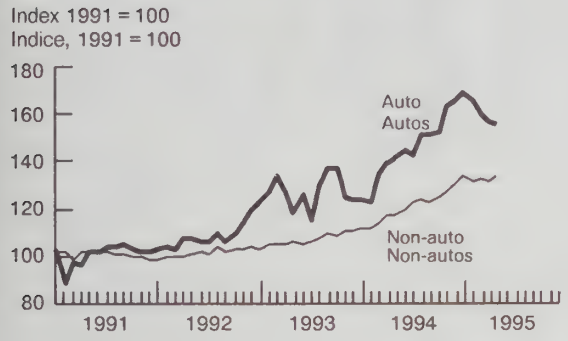
V. Goods-producing Industries

		Page
20.	Manufacturing inventories, shipments and orders	36
21.	Inventories held	37
22.	Miscellaneous manufacturing statistics	38
23.	Capacity utilization rates	39
24.	Construction	40
25.	Farm cash receipts	41
26.	Petroleum and natural gas	42
27.	Energy and mining	43

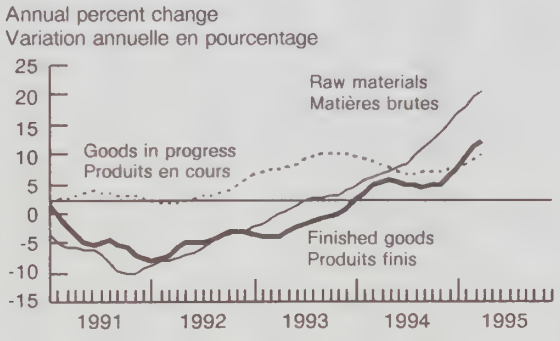
V. Industries de biens

		Page
20.	Stocks, livraisons et commandes manufacturières	36
21.	Stocks détenus	37
22.	Statistiques diverses sur la fabrication	38
23.	Taux d'utilisation des capacités	39
24.	Construction	40
25.	Recettes monétaires	41
26.	Pétrole et gaz naturel	42
27.	Énergie et mines	43

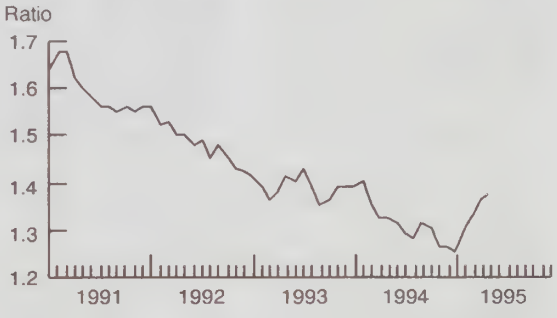
Manufacturing Shipments
Livraisons manufacturières



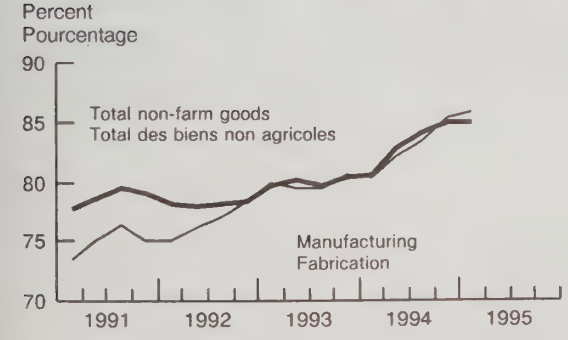
Inventories (smoothed)
Stocks (lissés)



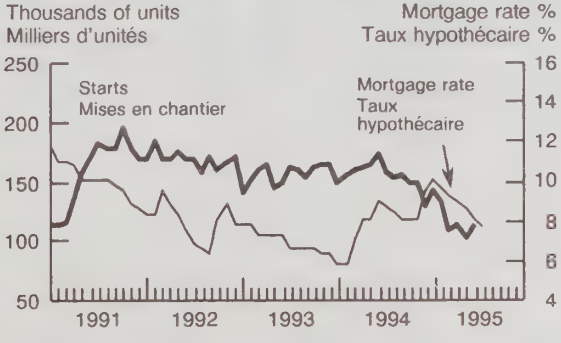
Ratio of Manufacturing Stocks to Shipments
Ratio des stocks aux livraisons, fabrication



Capacity Utilization Rates
Taux d'utilisation de la capacité



Housing Starts
Mises en chantier



Building Permits
Permis de bâtir

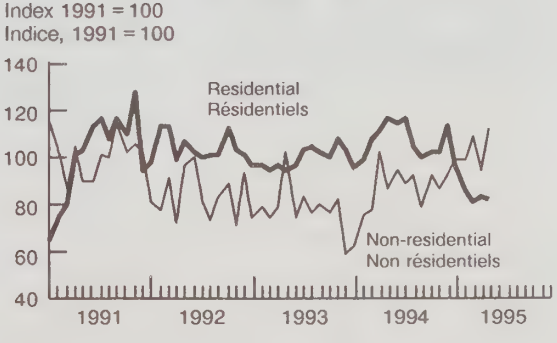


Table 20. Manufacturing, Inventories, Shipments and Orders

Tableau 20. Stocks, livraisons et commandes manufacturières

		1992	1993	1994	1994 M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	
	D								$'000,000									
Shipments	315674	286,307	309,963	349,895	28,503	28,978	29,485	30,116	29,978	30,363	31,463	32,180	32,830	32,353	32,211	31,934	32,158	**Livraisons**
Annual % change		2.1	8.3	12.9	12.9	14.0	17.2	15.7	12.1	14.0	19.1	21.8	24.0	22.1	16.9	13.0	12.8	*Variation annuelle(%)*
Non-durable goods	315675	140,595	144,541	156,497	12,862	12,910	13,440	13,326	13,310	13,415	13,603	14,022	14,129	14,107	14,210	14,361	14,428	Biens non durables
Durable goods	315689	145,712	165,422	193,399	15,641	16,069	16,045	16,790	16,667	16,948	17,860	18,158	18,701	18,246	18,001	17,573	17,730	Biens durables
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	315699	76,647	77,726	80,124	6,746	6,684	6,956	6,735	6,705	6,676	6,745	6,844	6,743	6,799	6,773	6,868	6,820	Non durables
Durable	315700	8,572	9,025	9,920	811	817	806	843	845	871	902	898	936	911	967	884	907	Durables
Capital goods	315701	31,811	33,137	39,482	3,208	3,299	3,308	3,260	3,325	3,494	3,603	3,663	3,639	3,756	3,862	3,783	3,905	Biens de capital
Construction materials	315702	22,102	23,421	27,197	2,238	2,275	2,323	2,357	2,368	2,333	2,425	2,448	2,441	2,410	2,400	2,332	2,353	Matériaux de construction
Other intermediates	315703	81,580	88,606	100,804	8,151	8,277	8,444	8,666	8,727	8,816	8,997	9,345	9,349	9,433	9,464	9,286	9,439	Autres intermédiaires
Export-oriented	315704	65,593	78,049	92,368	7,441	7,697	7,758	8,120	8,067	8,116	8,706	9,023	9,632	9,000	8,773	8,729	8,769	Orientés vers l'exportation
Automotive products	315705	63,092	74,198	84,758	6,905	7,070	6,952	7,404	7,390	7,457	8,010	8,133	8,264	8,112	7,811	7,656	7,596	Produits automobiles
New orders	316029	287,094	313,278	354,240	28,636	29,145	29,874	30,504	30,699	30,676	31,615	32,737	33,173	32,828	32,367	31,988	32,052	**Nouvelles commandes**
Month-end inventory	316739	42,181	44,069	48,406	45,340	45,733	45,887	46,300	46,954	47,242	47,599	48,406	49,071	50,089	50,906	51,713	52,282	**Stocks à la fin du mois**
Annual % change		-0.3	4.5	9.8	6.5	6.8	6.2	6.5	7.9	8.2	8.2	9.8	10.5	12.2	13.4	14.8	15.3	*Variation annuelle(%)*
Non-durable goods	316740	15,539	15,559	16,729	15,856	16,075	16,196	16,170	16,254	16,278	16,423	16,729	17,058	17,500	17,874	18,106	18,287	Biens non durables
Durable goods	316754	26,642	28,510	31,677	29,484	29,658	29,691	30,131	30,699	30,964	31,177	31,677	32,014	32,590	33,031	33,607	33,995	Biens durables
Owned	318159	35,352	36,638	40,439	37,701	38,051	38,164	38,528	39,128	39,372	39,682	40,439	41,055	42,036	42,809	43,577	44,110	Possédés
Held, not owned	318226	6,828	7,431	7,968	7,639	7,681	7,723	7,773	7,826	7,870	7,918	7,968	8,017	8,054	8,097	8,136	8,172	Détenus, non possédés
Raw materials	317094	15,789	16,211	18,767	16,860	17,139	17,302	17,534	17,904	18,097	18,171	18,767	19,077	19,498	19,905	20,371	20,452	Matières premières
Goods in process	317449	14,068	15,449	16,594	15,774	15,770	15,789	15,939	16,118	16,291	16,401	16,594	16,672	16,837	16,981	17,130	17,420	Produits en cours
Finished goods	317804	12,323	12,408	13,045	12,706	12,825	12,796	12,828	12,932	12,855	13,028	13,045	13,322	13,754	14,019	14,212	14,409	Produits finis
Ratio of inventories owned to shipments	318284	1.48	1.39	1.31	1.32	1.31	1.29	1.28	1.31	1.30	1.26	1.26	1.25	1.30	1.33	1.36	1.37	**Rapport des stocks possédés aux livraisons**
Month-end unfilled orders	316384	25,959	29,172	33,505	30,818	30,985	31,373	31,762	32,483	32,796	32,948	33,505	33,848	34,323	34,480	34,533	34,428	**Commandes en carnet à la fin du mois**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	316409	525	538	571	557	552	560	556	576	578	574	571	573	623	605	611	615	Non durables
Durable	316410	268	294	393	325	332	335	326	346	356	376	393	385	384	382	380	391	Durables
Capital goods	316411	15,213	17,656	19,521	18,331	18,200	18,184	18,417	18,773	18,605	18,703	19,521	19,635	19,924	20,147	20,126	19,958	Biens de capital
Construction materials	316412	2,718	2,940	2,697	2,934	2,734	2,728	2,747	2,709	2,724	2,737	2,697	2,649	2,674	2,692	2,620	2,525	Matériaux de construction
Other intermediates	316413	3,850	4,105	4,689	4,216	4,349	4,517	4,490	4,549	4,565	4,593	4,689	4,722	4,800	4,826	4,936	4,939	Autres intermédiaires
Export-oriented	316414	3,401	3,705	5,775	4,562	4,794	4,920	5,147	5,473	5,670	5,710	5,775	5,939	6,040	6,132	6,135	6,158	Orientés vers l'exportation
Automotive products	316415	3,699	4,025	6,046	4,920	5,278	5,329	5,509	5,792	5,999	6,002	6,046	6,316	6,432	6,444	6,502	6,419	Produits automobiles

Source: *Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing industries (Catalogue No. 31-001), contact: M. Marcogliese (951-9834).*

Source: *Stocks, livraisons et commandes des industries manufacturières (n° 31-001 au catalogue), personne ressource: M. Marcogliese (951-9834).*

Table 21. Inventories Held

Tableau 21. Stocks détenus

		1992	1993	1994	1994 M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	
Total	*D*								*$'000,000*									**Total**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*316764*	7,163	6,987	7,515	7,358	7,410	7,481	7,427	7,458	7,416	7,475	7,515	7,710	7,891	7,985	7,937	7,961	Non durables
Durable	*316765*	1,383	1,411	1,588	1,424	1,462	1,471	1,490	1,519	1,553	1,565	1,588	1,592	1,635	1,638	1,694	1,759	Durables
Capital goods	*316766*	13,532	14,830	15,881	15,222	15,307	15,333	15,555	15,738	15,824	15,796	15,881	16,019	16,346	16,541	16,778	16,994	Biens de capital
Construction materials	*316767*	3,385	3,510	3,922	3,624	3,666	3,690	3,689	3,742	3,762	3,810	3,922	3,950	4,050	4,102	4,147	4,177	Matériaux de construction
Other intermediates	*316768*	10,220	10,643	11,833	10,706	10,832	10,949	11,063	11,223	11,352	11,477	11,833	12,107	12,404	12,638	13,002	13,258	Autres intermédiaires
Export-oriented	*316769*	6,476	6,678	7,641	7,025	7,030	6,958	7,061	7,241	7,330	7,444	7,641	7,773	7,878	8,150	8,261	8,102	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*316770*	3,306	3,091	3,795	3,638	3,514	3,731	3,622	3,726	3,660	3,686	3,795	3,953	4,003	4,107	4,046	4,020	Produits automobiles
Raw materials																		**Matières premières**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*317119*	2,817	2,768	3,035	2,884	2,932	2,976	2,945	2,990	2,999	2,995	3,035	3,085	3,155	3,199	3,207	3,236	Non durables
Durable	*317120*	711	731	836	735	769	764	776	799	818	823	836	858	874	868	895	909	Durables
Capital goods	*317121*	2,591	2,769	3,217	2,926	2,983	3,008	3,077	3,137	3,215	3,175	3,217	3,251	3,359	3,413	3,515	3,582	Biens de capital
Construction materials	*317122*	1,579	1,711	2,018	1,805	1,832	1,860	1,860	1,913	1,938	1,952	2,018	2,042	2,105	2,139	2,154	2,142	Matériaux de construction
Other intermediates	*317123*	4,692	4,703	5,603	4,880	4,933	5,015	5,083	5,202	5,233	5,267	5,603	5,672	5,773	5,859	6,002	6,083	Autres intermédiaires
Export-oriented	*317124*	3,405	3,585	4,111	3,632	3,651	3,631	3,759	3,827	3,904	3,988	4,111	4,235	4,293	4,500	4,614	4,452	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*317125*	1,471	1,326	1,713	1,510	1,446	1,610	1,565	1,622	1,628	1,627	1,713	1,750	1,770	1,847	1,822	1,844	Produits automobiles
Goods in process																		**Produits en cours**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*317474*	924	958	1,067	1,068	1,039	1,071	1,053	1,065	1,093	1,068	1,067	1,130	1,156	1,162	1,155	1,151	Non durables
Durable	*317475*	179	181	204	190	188	198	200	203	206	202	204	203	212	213	221	228	Durables
Capital goods	*317476*	9,735	10,753	11,446	10,995	11,019	11,008	11,154	11,223	11,312	11,364	11,446	11,461	11,550	11,709	11,793	11,917	Biens de capital
Construction materials	*317477*	724	710	704	689	698	707	693	677	653	681	704	695	688	676	680	681	Matériaux de construction
Other intermediates	*317478*	1,625	1,856	2,042	1,819	1,847	1,876	1,891	1,933	1,973	2,011	2,042	2,106	2,152	2,182	2,257	2,330	Autres intermédiaires
Export-oriented	*317479*	883	934	1,072	996	976	980	967	1,028	1,050	1,038	1,072	1,096	1,074	1,094	1,085	1,058	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*317480*	747	794	1,022	947	899	938	898	955	1,020	967	1,022	1,055	1,071	1,084	1,074	1,053	Produits automobiles
Finished goods																		**Produits finis**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*317829*	3,422	3,261	3,413	3,405	3,439	3,434	3,429	3,403	3,324	3,411	3,413	3,495	3,580	3,625	3,575	3,574	Non durables
Durable	*317830*	493	499	548	499	505	509	514	518	529	541	548	530	548	557	578	623	Durables
Capital goods	*317831*	1,206	1,308	1,218	1,302	1,305	1,317	1,324	1,378	1,296	1,257	1,218	1,307	1,437	1,419	1,470	1,495	Biens de capital
Construction materials	*317832*	1,082	1,089	1,201	1,130	1,136	1,123	1,136	1,152	1,170	1,176	1,201	1,212	1,257	1,287	1,314	1,354	Matériaux de construction
Other intermediates	*317833*	3,902	4,084	4,188	4,008	4,051	4,058	4,089	4,088	4,146	4,198	4,188	4,329	4,480	4,598	4,743	4,844	Autres intermédiaires
Export-oriented	*317834*	2,189	2,159	2,458	2,396	2,403	2,347	2,335	2,387	2,376	2,419	2,458	2,443	2,512	2,556	2,561	2,592	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*317835*	1,089	971	1,060	1,182	1,170	1,183	1,159	1,149	1,011	1,091	1,060	1,148	1,162	1,176	1,150	1,122	Produits automobiles

Source: *Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing industries (Catalogue No. 31-001), contact: M. Marcogliese (951-9834).*

Source: *Stocks, livraisons et commandes des industries manufacturières (n° 31-001 au catalogue), personne ressource: M. Marcogliese (951-9834).*

Table 22. Miscellaneous Manufacturing Statistics

Tableau 22. Statistiques diverses sur la fabrication

		1992	1993	1994	1994 J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	
MOTOR VEHICLES																		**VÉHICULES**
Canadian production(1)	*D125000*	1,802	2,003	2,090	205	101	195	187	*'000* 199	228	160	195	203	213	188			**Production au Canada(1)**
Annual % change		7.3	11.1	4.3	-0.3	19.4	16.2	-5.8	10.9	36.3	41.8	52.7	42.1	17.1	7.8			*Variation annuelle(%)*
Passenger cars	*D125001*	901	1,165	1,052	103	64	88	97	105	120	85	103	104	116	98			Voitures particulières
Trucks and vans	*D125059*	901	838	1,038	102	36	106	91	94	108	74	92	99	97	91			Camions et camionettes
New vehicle sales	*D4970*	1,227	1,193	1,260	108	100	98	105	*'000* 108	106	107	102	101	98	89	94		**Ventes de véhicules neufs**
Passenger cars	*D4975*	798	739	749	64	59	58	61	62	61	63	58	57	56	52	53		Voitures particulières
North American	*D4971*	503	494	573	49	45	44	48	49	48	49	45	46	45	42	43		D'Amérique du Nord
Overseas	*D4972*	295	245	175	14	14	14	14	13	13	15	13	11	11	10	11		D'outre-mer
Commercial	*D4973*	429	454	511	45	41	40	44	45	44	44	44	44	42	37	40		Véhicules utilitaires
Passenger cars																		**Voitures particulières**
Net imports	*D446646-D418728*	846	777	809	75	41	49	62	63	64	50	68	78	75	69	76		Importations nettes
Exports	*D418737*	1,210	1,483	1,601	172	86	134	158	164	171	149	143	153	164	152	153		Exportations
CHEMICALS INDUSTRIES									*$'000,000*									**INDUSTRIES CHIMIQUES**
GDP	*I37127*	7,286	7,483	7,605	7,461	7,660	7,783	7,680	7,753	7,694	7,777	8,024	8,067	7,998	7,853	7,964		PIB
Imports(1)																		**Importations(1)**
Inorganic chemicals	*D451534*	1,363	1,546	1,828	176	127	145	159	168	160	181	188	165	164	182	202		Produits inorganiques
Organic chemicals	*D451535*	2,199	2,636	3,320	295	237	263	292	286	282	276	394	318	326	356	391		Produits organiques
Plastics and synthetic rubber	*D451536*	3,256	3,892	4,954	448	385	459	452	458	458	399	518	496	572	504	547		Matières plastiques et caoutchouc
Exports(1)																		**Exportations(1)**
Chemicals	*D401900*	3,202	3,416	4,307	329	333	335	351	408	456	475	484	446	543	468	441		Produits chimiques
Synthetic rubber	*D401885*	2,521	2,926	3,790	313	318	338	337	354	397	338	453	439	438	491	472		Caoutchouc
Inventory	*D318173*	2,891	3,115	3,275	3,170	3,194	3,208	3,213	3,252	3,204	3,299	3,337	3,406	3,474	3,569	3,615		**Stocks**
Shipments	*D315688*	21,489	22,609	24,802	2,005	2,087	2,131	2,145	2,167	2,194	2,240	2,369	2,385	2,326	2,297	2,333		**Livraisons**
IPPI (1986 = 100)(1)																		IPPI (1986 = 100)(1)
Chemicals	*D693418*	114	116	124	123	124	125	126	128	130	132	136	135	136	137	137	140	Produits chimiques
Industrial chemicals	*D692465*	104	109	122	119	122	124	126	129	133	137	144	141	145	146	146	152	Produits industriels
Weekly hours	*L59731*	39	39	39	39	38	38	39	39	39	38	38	39	38	38	38		Heures hebdomadaires
Earnings($)																		Rémunération($)
Hourly	*L60012*	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17		Horaire
Weekly	*L57764*	768	791	810	799	807	802	821	830	817	817	820	822	812	806	805		Hebdomadaire
Employees	*L56921*	83,239	80,946	78,643	79,627	76,848	80,356	79,494	79,527	79,437	77,837	79,485	75,880	76,568	77,093	77,068		Travailleurs

(1) Not seasonally adjusted.

Sources: *Motor Vehicle Manufacturers' Association of Canada,*
New Motor Vehicle Sales (Catalogue No. 63-007), contact: M. Lozinski (951-9824),
Imports by Commodities (Catalogue No. 65-007), Exports by Commodities (Catalogue No. 65-004),
contact: S. Carpentier (951-9647).

(1) Non désaisonnalisé.

Sources: *Association des fabricants de véhicules automobiles,*
Ventes de véhicules automobiles neufs (n° 63-007 au catalogue), contact: M. Lozinski (951-9824),
Importations par marchandises (n° 65-007 au catalogue), Exportations par marchandises (n° 65-004 au catalogue), personne ressource: S. Carpentier (951-9647).

Table 23. Capacity Utilization Rates

Tableau 23. Taux d'utilisation des capacités

	D	1992	1993	1994	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	1994 II	1994 III	1994 IV	1995 I	
Total non-farm	*883644*	78.0	79.8	83.0	79.9	79.6	80.2	80.5	82.6	83.9	84.8	84.8	**Total non agricole**
Construction	*883672*	77.4	73.4	78.2	73.6	72.7	74.3	74.2	77.4	80.0	81.0	81.4	Construction
Forestry	*883645*	84.1	86.6	92.7	90.7	81.2	85.7	89.2	92.6	93.4	95.6	91.9	Forêts
Mining	*883646*	83.6	87.1	89.5	88.7	88.4	86.9	86.0	89.6	91.6	90.6	89.7	Mines
Utilities	*883673*	79.8	81.3	82.5	80.7	81.9	80.3	84.9	83.9	82.4	78.7	77.9	Services publiques
Manufacturing	*883647*	76.6	79.8	82.7	79.4	79.4	80.4	80.2	82.1	83.3	85.3	85.7	Fabrication
Durable	*883648*	74.1	78.6	82.6	77.7	78.2	80.0	79.1	81.6	83.1	86.5	87.3	Durable
Non-durable	*883658*	79.6	81.3	82.9	81.6	81.0	80.9	81.4	82.8	83.6	83.7	83.7	Non durable
Machinery	*883653*	65.6	74.8	77.2	73.8	76.2	76.7	74.0	76.1	78.1	80.6	81.7	Machinerie
Transportation equipment	*883654*	73.1	77.3	79.9	76.3	76.1	77.6	76.0	78.8	80.1	84.8	85.3	Matériel de transport
Electrical products	*883655*	76.0	77.4	83.0	76.9	76.4	79.8	79.3	82.0	82.4	88.2	88.8	Produits électriques
Primary metals	*883651*	83.2	89.7	92.8	88.3	88.8	90.6	88.7	90.9	95.2	96.3	97.4	Première transformation des métaux
Wood	*883649*	80.3	88.0	91.0	87.1	87.9	89.9	90.8	91.2	91.0	90.8	90.5	Bois
Clothing	*883667*	77.1	80.5	80.5	80.8	81.6	79.4	78.1	80.5	81.0	82.2	81.9	Vêtements
Paper	*883668*	87.6	88.2	91.1	89.3	87.1	86.5	88.0	90.7	92.7	92.9	92.5	Papiers
Petroleum	*883670*	82.9	86.3	86.7	88.5	83.7	85.2	87.6	86.5	85.4	87.4	88.9	Pétrole
Chemicals	*883671*	81.9	84.4	87.7	84.4	84.8	84.6	85.7	87.1	89.0	89.1	92.7	Produits chimiques

Source: *Capacity utilization rates in Canadian manufacturing (Catalogue No. 31-003), contact: S. Wood (951-0655).*

Source: *Taux d'utilisation des capacités manufacturières (n^{o} 31-003 au catalogue), personne ressource: S. Wood (951-0655).*

Table 24. Construction

Tableau 24. Construction

		1993	1994	1994 M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	
								$'000,000									
BUILDING PERMITS	*D2677*	25,586	27,637	2,449	2,491	2,466	2,332	2,143	2,300	2,248	2,455	2,286	2,136	2,171	2,063	2,221	**PERMIS DE CONSTRUIRE**
Annual % change		-5.2	8.0	6.6	21.3	10.8	7.4	-1.6	8.6	-1.5	23.2	20.3	2.3	-3.1	-18.3	-9.3	*Variation annuelle(%)*
Non-residential	*D4898*	9,154	10,047	844	917	868	900	767	903	848	904	966	965	1,059	918	1,092	**Non-résidentiel**
Industrial	*D2678*	1,756	2,250	250	205	203	162	213	206	237	182	211	237	438	219	237	Industrielle
Commercial	*D2679*	4,268	4,993	358	443	415	433	379	471	419	422	393	515	409	454	515	Commerciale
Institutional and government	*D2680*	3,130	2,803	235	268	250	305	175	226	192	299	362	214	213	244	339	Institutionnelle et gouvernement
Residential	*D2681*	16,433	17,590	1,605	1,575	1,598	1,432	1,376	1,397	1,400	1,551	1,321	1,171	1,112	1,146	1,129	**Résidentiel**

		1993	1994	1994 J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	
HOUSING STARTS (at annual rates)								*'000*									**MISES EN CHANTIER DE LOGMENTS (aux taux annuels)**
All areas	*H1259*	155	154	173	157	153	154	148	148	128	141	133	108	112	100	113	Toutes régions
Annual % change		-7.4	-0.9	16.7	-3.0	-4.0	1.2	-7.4	-9.1	-21.8	-5.1	-13.4	-32.2	-30.7	-38.5	-34.6	*Variation annuelle(%)*
Urban centres	*H1214*	130	127	144	131	127	128	125	125	105	119	111	86	92	80	93	Centres urbains
Singles	*H1215*	64	67	72	74	68	69	63	61	59	57	60	46	45	40	46	Unifamiliales
Multiples	*H1216*	66	60	72	57	59	60	62	63	45	62	51	40	47	39	47	Multifamiliales

		1993	1994	1994 M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	
MORTGAGE APPROVALS	*D*							*$'000,000*									**HYPOTHÈQUES AUTORISÉES**
New housing	*2649*	10,357	10,549	1,238	1,192	1,128	1,011	734	804	761	722	733	638	479	794	673	**Habitations neuves**
Under NHA	*2645*	5,806	6,245	830	719	635	540	388	430	429	438	421	331	257	584	457	En vertu de la LNH
Conventional	*2648*	4,552	4,303	408	473	493	470	346	374	333	284	311	307	222	210	216	Prêts conventionnels
Life insurance companies	*2646*	280	207	11	33	11	42	27	22	14	7	8	6	5	6	7	Par compagnies: d'assurance-vie
Trust, loan & other co.	*2647*	4,273	4,096	397	440	482	429	319	353	319	277	303	300	216	204	209	De fiducie, de prêts et autres
Dwelling units	*2654*	104,138	116,034	13,165	12,592	11,499	12,987	8,308	9,320	10,607	7,422	8,356	6,476	5,138	9,320	7,310	**Logements**
NHA	*2652*	53,445	66,523	7,576	6,619	6,639	7,851	4,854	4,777	5,562	4,596	5,055	3,262	3,032	7,271	5,423	LNH
Conventional	*2653*	50,693	49,511	5,589	5,973	4,860	5,136	3,454	4,543	5,045	2,826	3,301	3,214	2,106	2,049	1,887	Conventionnels
Existing																	**Existant**
Conventional	*2655*	41,376	37,026	4,230	4,258	4,078	3,539	2,839	2,648	2,478	2,335	2,552	2,301	1,929	1,776	1,802	Prêts conventionnels

Sources: *Building Permits (Catalogue No. 64-001), contact: N. Léveillé (951-2025). Canadian Housing Statistics, Canada Mortgage and Housing Corporation, contact: P. Fuller [(613) 748-2355].*

Sources: *Permis de bâtir (n^{o} 64-001 au catalogue), personne ressource: N. Léveillé (951-2025). Statistique du logement au Canada, Société canadienne d'hypothèque et de logement, personne ressource: P. Fuller [(613) 748-2355].*

Table 25. Farm cash receipts(1)

Tableau 25. Recettes monétaires(1)

		1991	1992	1993	1994	1993 III	1994 IV	1994 I	1994 II	1994 III	1994 IV	1995 I	1995 II	
	D						*$'000,000*							
Total	*209682*	21,928	23,632	24,125	25,602	5,139	6,754	6,799	5,762	6,043	6,998	7,302		**Total**
Livestock & products	*209720*	10,854	11,330	12,276	12,444	3,057	3,179	3,100	3,160	3,058	3,127	3,135		**Produits du bétail**
Beef	*209721 + 209722*	3,878	4,457	4,972	4,799	1,207	1,303	1,151	1,239	1,172	1,237	1,136		Boeuf
Hogs	*209723*	1,842	1,776	2,040	2,052	531	519	565	530	506	450	542		Porc
Poultry	*209727 + 209728*	1,158	1,136	1,217	1,282	332	311	291	323	331	337	316		Volaille
Dairy	*209726*	3,163	3,089	3,130	3,353	772	797	825	861	825	842	861		Produits laitiers
Crops	*209684*	8,726	8,541	8,997	11,424	1,880	2,664	3,045	2,322	2,778	3,279	3,776		**Cultures**
Wheat	*209685 + 209687*	2,744	2,233	1,738	2,429	400	326	391	638	735	665	515		Blé
Barley	*209691*	472	386	400	494	87	88	122	130	109	134	170		Orge
Canola	*209695*	830	999	1,195	2,161	305	500	494	307	555	805	573		Colza
Corn	*209697*	505	508	412	505	69	183	141	100	83	181	151		Maïs
Floriculture	*209717*	897	870	861	904	150	203	152	379	159	214	164		Floricole
Vegetables	*209700*	708	761	804	833	378	190	102	142	389	200	106		Légumes
Direct payments	*209736*	2,348	3,761	2,852	1,733	202	911	654	280	207	592	391		**Paiements directs**
Farm input price index							*(1986 = 100)*							**Indices de prix des entrées dans l'agriculture**
Total	*640000*	108.6	108.2	113.4	117.4	114.1	114.3	115.9	118.0	117.9	117.7	120.7	122.3	Total
Building & fencing	*640001*	110.8	114.3	121.2	128.4	119.6	121.3	128.3	128.3	128.4	128.4	129.5	129.9	Bâtiments & clôtures
Machinery & vehicles	*640044*	112.6	113.1	117.1	123.0	117.0	118.3	120.2	121.3	124.2	126.2	128.0	129.8	Machines & véhicules
Crop production	*640087*	98.0	100.0	103.4	109.0	104.3	104.4	105.7	109.9	110.2	110.2	113.9	123.6	Cultures agricoles
Animal production	*640129*	104.1	101.9	113.1	116.8	115.7	115.6	118.5	121.2	116.1	111.2	114.4	112.0	Élevage d'animaux
Supplies & services	*640160*	112.5	115.5	118.4	122.4	118.3	119.2	119.9	122.1	123.6	123.8	124.3	125.2	Fournitures & services
Hired farm labour	*640170*	126.1	129.6	132.8	135.4	132.7	136.7	134.2	133.7	134.5	139.0	137.9	133.5	Main-d'oeuvre agricole
Property taxes	*640182*	119.3	125.8	130.4	132.6	130.4	130.4	132.6	132.6	132.6	132.6	135.2	135.2	Impôt foncier
Interest	*640183*	111.8	101.5	97.1	95.8	95.6	90.8	88.7	93.7	98.6	102.3	113.6	120.9	Intérêt

(1) Not seasonally adjusted.
Sources: *Farm Cash Receipts (Catalogue No. 21-001), contact: E. Hamilton (951-8707).*
Farm Input Price Index (Catalogue No. 62-004), contact: Prices Division (951-9607).

(1) Non désaisonnalisées.
Sources: *Recettes monétaires agricoles (n^{O} 21-001 au catalogue), personne ressource: E. Hamilton (951-8707).*
Indice des prix des entrées dans l'agriculture (n^{O} 62-004 au catalogue), contact: Division des Prix (951-9607).

Table 26. Petroleum and Natural Gas(1)

Tableau 26. Pétrole et gaz naturel(1)

		1993	1994	1994 M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	
Crude oil & equivalent(2)	*D*								*'000m³*								**Pétrole brut et équivalent(2)**
Net production	*341508*	105,780	110,452	9,152	9,018	9,610	9,643	9,359	9,343	9,261	9,629	9,690	8,607	9,429	9,390	9,357	Production nette
Imports	*341509*	34,379	36,091	2,569	2,686	3,334	2,402	3,327	2,684	2,685	3,437	3,319	2,900	2,975	2,298	2,756	Importations
Supply	*341510*	140,158	146,542	11,721	11,704	12,944	12,045	12,686	12,027	11,945	13,066	13,009	11,507	12,405	11,688		Total des ressources
Exports	*341526*	53,285	57,001	4,485	4,567	4,869	5,114	4,746	4,741	4,981	5,281	5,167	4,298	4,477	5,252	5,408	Exportations
Natural gas									*'000,000m³*								**Gaz naturel**
Marketable supply	*341013*	128,819	138,859	11,142	10,809	11,273	11,446	10,914	12,046	12,338	13,121	13,304	11,699	12,821	12,553	12,401	Approvisionnement total
Exports	*344471*	63,017	71,403	5,564	5,491	5,920	6,082	5,777	6,233	6,191	6,781	6,935	6,396				Exportations
Total sales	*344472*	51,472	51,715	3,324	2,706	2,542	2,704	2,806	3,665	4,522	5,766	6,513	6,126				Ventes totales

		1993	1994	1994 J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	
Refined petroleum products									*'000m³*								**Produits pétroliers raffinés**
Refinery receipts	*330501*	86,300	89,540	6,581	8,196	7,027	7,857	7,048	6,986	7,910	8,194	7,222	7,759	6,178			Arrivages aux raffineries
Saleable production	*2532*	98,690	99,970	7,123	8,798	8,489	7,901	8,345	8,296	8,845	9,196	8,231	8,768	7,087			Production vendable
Net domestic sales	*337115*	80,819	82,862	6,865	7,104	7,550	7,082	7,030	6,932	7,099	6,642	6,689	6,978	6,216	7,069	6,913	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	*337106*	9,611	10,523	9,323	10,056	9,716	9,503	9,808	10,301	10,523	11,477	11,489	11,881	11,393			Stocks de fermeture

(1) Supply and disposition will not agree because of losses, inventory changes, pipeline fuel used, etc.

(2) Includes crude oil, condensate and pentanes plus.

Sources: *Crude Petroleum and Natural Gas Production (Catalogue No. 26-006).*
Gas Utilities (Catalogue No. 55-002) and Refined Petroleum Products (Catalogue No. 45-004), contact: G. O'Connor (951-3562).

NOTE: *Not seasonally adjusted.*

(1) Les ressources disponibles et utilisées ne concordent pas en raison des pertes, des variations de stocks, du carburant de pipe-lines utilisé, etc.

(2) Comprend le pétrole brut, les condensates et les pentanes plus.

Sources: *Production de pétrole brut et de gaz naturel (n° 26-006 au catalogue).*
Services de gaz (n° 55-002 au catalogue) et Produits pétroliers raffinés (n° 45-004 au catalogue), personne ressource: G. O'Connor (951-3562).

NOTA: *Non désaisonnalisés.*

Table 27. Energy and Mining(1)

Tableau 27. Énergie et mines(1)

		1993	1994	1994 M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	
Electric power	*D*							*'000MWh*									**Énergie électrique**
Generated by:																	Production:
Utilities	*372125*	469,118	490,147	36,544	35,720	37,604	38,292	35,656	37,296	41,208	46,253	47,584	43,943	43,789	39,792	37,124	Des services publics
Industry	*372130*	42,159	43,340	3,561	3,462	3,832	3,616	3,543	3,594	3,646	3,695	3,824	3,578	3,940	3,738	3,548	Industrielle
Deliveries to US	*372145*	34,848	51,012	3,546	3,929	5,132	6,263	4,531	3,444	4,116	4,357	3,431	3,394	3,847	3,758	3,898	Livraisons aux É.-U.
Total available	*372149*	483,798	490,755	37,111	35,808	36,996	37,039	35,597	38,205	41,719	46,684	48,851	44,974	44,863	40,266	37,656	Total disponible
Coal and coke								*'000tonnes*									**Charbon et coke**
Coal production	*2482*	68,499	72,721	5,906	5,862	6,218	5,985	5,934	6,365	6,426	6,248	6,613	5,832	6,178	6,219	6,402	Production de charbon
Saskatchewan	*2485*	10,046	10,686	779	800	892	935	834	826	962	1,014	1,045	980	958	817	839	Saskatchewan
Alberta	*2486*	34,275	35,669	2,770	2,815	2,971	3,013	2,845	3,168	3,160	3,150	3,280	2,882	2,912	3,028	3,141	Alberta
B.C.	*2487*	20,195	22,513	2,043	1,947	1,997	1,545	2,004	2,024	1,952	1,733	2,087	1,777	2,096	2,139	2,202	C.-B.
Imports	*2488*	8,144	7,854	960	1,183	673	897	1,272	687	702	852	152	138	244	887	1,218	Importations
Exports	*261404*	28,114	31,732	2,534	2,831	2,584	3,437	2,602	2,837	2,667	3,086	2,565	2,685	2,852	3,302	2,512	Exportations
Available	*2490*	48,529	48,843	4,332	4,214	4,307	3,445	4,604	4,215	4,461	4,014	4,200	3,285	3,570	3,804	5,108	Disponible
Coke production	*2491*	3,655	3,690	335	294	308	324	314	327	299	320	286	239	264	262	279	Production de coke
Non-metallic minerals production								*'000tonnes*									**Production de minéraux non métalliques**
Asbestos(2)	*2627*	523	531	42	41	44	46	47	54	48	44	50	42	42	54	41	Amiante(2)
Gypsum(2)	*2629*	7,564	8,021	607	754	692	722	660	751	800	642	690	610	636	577	588	Gypse(2)
Cement	*2630*	9,284	10,457	1,025	1,141	1,127	1,145	1,157	1,173	1,029	768	521	455	592	780		Ciment
Lime(2)	*2632*	2,379	2,449	214	191	198	223	222	217	217	191	204	194	229	233	251	Chaux(2)
								tonnes									
Salt & brine(2)	*2626*	10,993	12,245	1,000	1,229	986	1,134	1,052	1,124	1,065	1,256	1,025	789	699	703	938	Sel et saumure(2)
Potash	*2607*	6,880	8,405	999	762	515	644	779	655	521	632	868	858	900	1,071	859	Potasse
Metals production								*'000tonnes*									**Production de métaux**
Copper content	*2587*	711	594	50	49	38	58	54	51	59	61	51	59	59	55	67	Teneur de cuivre
Refined copper	*2589*	562	550	49	46	36	48	51	50	54	50	47	45	52	45	50	Cuivre raffiné
Nickel	*2591*	178	142	15	17	3	12	13	14	14	15	15	15	18	14	15	Nickel
Lead content	*2593*	183	167	14	10	15	10	23	23	11	13	11	10	13	13	15	Teneur de plomb
Refined lead	*2595*	151	150	13	10	3	13	14	12	14	15	15	13	17	16	18	Plomb raffiné
Zinc content	*2597*	991	968	69	80	93	132	102	82	67	91	74	56	66	62	86	Teneur de zinc
Refined zinc	*2599*	662	693	55	53	56	60	58	59	60	62	63	55	61	58	62	Zinc raffiné
Iron ore(2)	*2602*	33,774	36,756	4,156	4,090	3,333	3,791	3,697	3,701	3,800	3,247	1,839	1,582	1,119	2,203	4,523	Minerai de fer(2)
								kg									
Gold	*2603*	153,129	145,544	13,415	12,979	11,262	12,691	12,556	11,110	11,396	12,535	10,538	10,464	12,699	11,644	13,433	Or
Silver	*2605*	879,113	734,442	64,693	54,494	49,968	64,607	62,234	62,526	68,275	73,705	88,641	93,826	109,195	105,617	116,148	Argent
Uranium	*2609*	8,727	11,222	1,140	895	435	1,251	1,156	771	1,084	792	791	818	957	712	808	Uranium

(1) All estimates are unadjusted for seasonality.
(2) Shipments.
Sources: *Electric Power (Catalogue No. 57-001), contact: D. Madsen(951-9823).*
Coal and Coke Statistics (Catalogue No. 45-002), contact: D. Madsen (951-9823).
Cement (Catalogue No. 44-001).
Natural Resources Canada, contact: J. Paquette [(613) 992-9005].

(1) Toutes les données sont non désaisonnalisées.
(2) Livraisons.
Sources: *Statistique de l'énergie (n° 57-001 au catalogue), personne ressource: D. Madsen (951-9823).*
Statistique du charbon et du coke (n° 45-002 au catalogue), personne ressource: D. Madsen (951-9823).
Ciments (n° 44-001 au catalogue).
Ressources Naturelles du Canada, personne ressource: J. Paquette [(613) 992-9005].

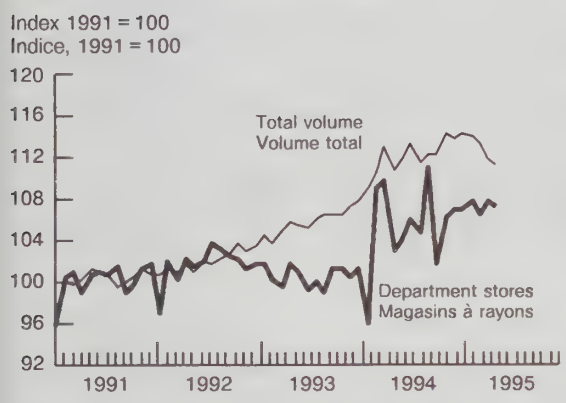
VI. Services

		Page
28.	Retail trade	46
29.	Wholesale trade	48
30.	Canadian travellers	49
31.	Transportation and communication	50

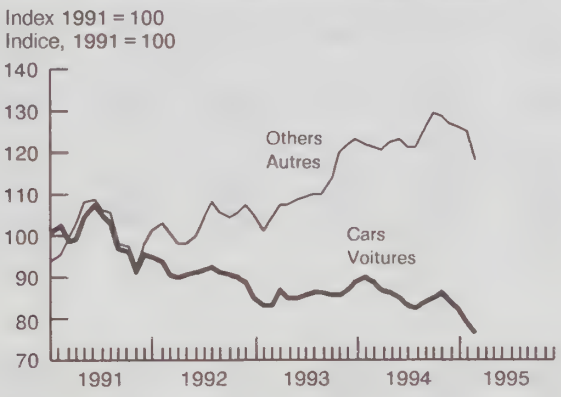
VI. Services

		Page
28.	Commerce de détail	46
29.	Commerce de gros	48
30.	Voyageurs canadiens	49
31.	Transports et communications	50

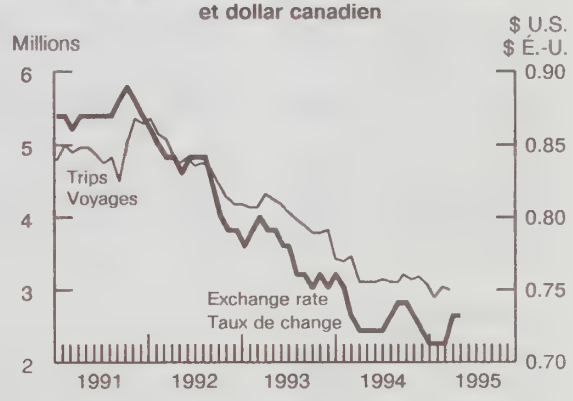
Retail Sales
Ventes au détail



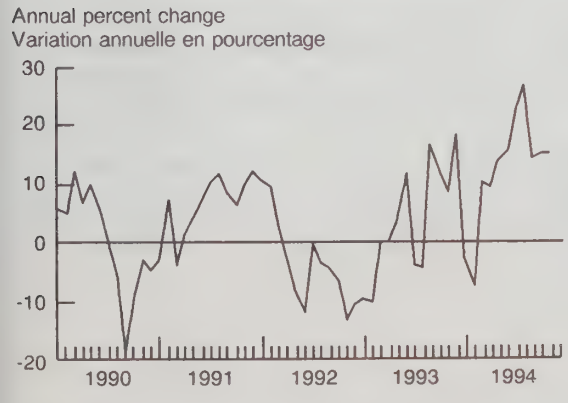
Motor Vehicle Sales (smoothed)
Ventes de véhicules automobiles (lissées)



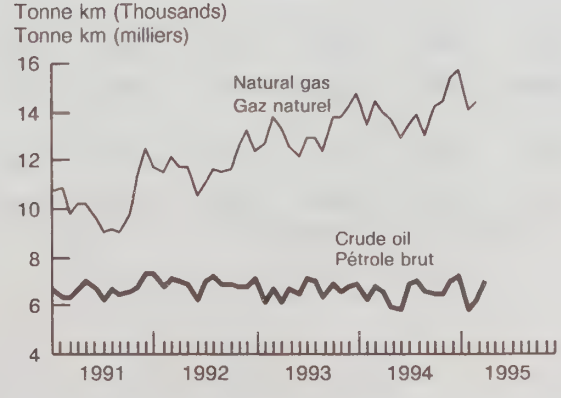
Same Day Auto Trips and the Canadian Dollar
Voyages aller-retour le même jour par auto et dollar canadien



Railway Freight Loadings
Chargements des chemins de fer



Pipelines



Telephone Revenue
Recettes des services téléphoniques

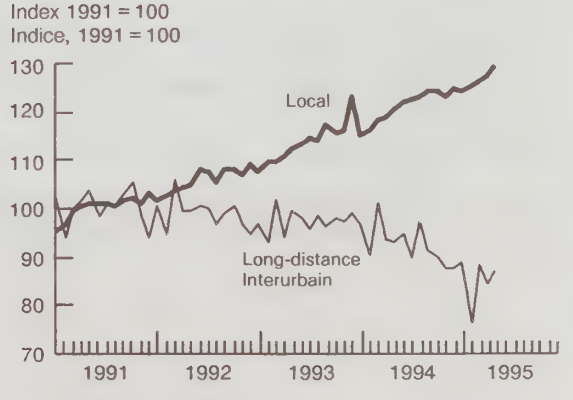


Table 28. Retail Trade

Tableau 28. Commerce de détail

		1991	1992	1993	1994	1993 A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	
	D							$'000,000							
Total	658216	181,208	185,049	193,815	206,862	16,262	16,269	16,291	16,432	16,501	16,651	16,969	17,134	16,951	**Total**
Excluding motor vehicles	(658216-658227)	143,519	146,548	152,450	159,772	12,751	12,794	12,780	12,819	12,827	12,948	13,125	13,249	13,123	Excluant les automobiles
Supermarkets and grocery stores	658218	43,512	45,445	47,696	49,773	3,987	3,999	4,019	4,045	4,057	4,097	4,107	4,140	4,117	Supermarchés d'alimentation et épiceries
Other food stores	658219	3,579	3,112	3,386	3,722	280	281	274	284	277	277	286	294	286	Autres magasins d'aliments
General merchandise stores	658230	20,683	20,860	20,495	21,531	1,707	1,720	1,719	1,719	1,732	1,710	1,812	1,836	1,760	Magasins de marchandises diverses
Other semi-durable goods stores	658234	5,977	6,416	6,658	7,171	549	553	552	559	570	578	580	585	593	Autres magasins de produits semi-durables
Other durable goods stores	658235	4,876	4,935	5,207	5,614	431	431	435	435	446	450	462	471	467	Autres magasins de produits durables
Motor vehicles	658227	37,689	38,501	41,365	47,090	3,511	3,475	3,511	3,613	3,675	3,702	3,844	3,886	3,828	Automobiles
Service stations	658228	14,288	14,168	14,246	14,203	1,199	1,200	1,187	1,185	1,139	1,187	1,191	1,180	1,170	Stations-service
Automotive parts, accessories & service	658229	10,610	10,288	10,871	11,865	910	924	922	917	930	988	969	978	986	Pièces et acces. pour automobiles et service
Clothing stores															Magasins de vêtements
Men's	658222	1,713	1,666	1,739	1,702	145	148	153	153	148	149	146	153	150	Hommes
Women's	658223	3,691	3,672	3,819	4,034	322	318	315	319	317	306	327	326	324	Femmes
Other	658224	3,756	3,904	4,264	4,740	365	358	360	355	353	351	353	369	371	Autres
Shoe stores	658221	1,590	1,506	1,614	1,770	134	138	140	137	136	145	150	143	145	Magasins de chaussures
Furniture & appliance stores	658225	7,412	7,661	8,386	8,672	702	705	704	701	709	679	686	702	709	Magasins de meubles et d'appareils ménagers
Other household furnishings stores	658226	2,033	2,172	2,247	2,287	188	189	186	188	194	188	189	190	186	Autres magasins d'ameublement
Drug and patent medicine stores	658220	9,795	10,722	11,889	12,036	999	1,005	998	1,002	994	1,007	1,008	1,009	1,002	Pharmacies et magasins de médic. brevetés
Other retail stores	658236	10,003	10,022	9,934	10,651	832	825	816	821	826	839	859	872	856	Autres ventes au détail
Volume (1986 $)	657294	159,162	162,396	167,389	178,369	14,067	14,033	14,051	14,156	14,194	14,368	14,661	14,878	14,697	Volume ($ de 1986)

Table 28. Retail Trade – (Concluded) **Tableau 28. Commerce de détail – (fin)**

		1994 M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	
	D						*$'000,000*								
Total	*658216*	17,103	17,348	17,168	17,301	17,334	17,545	17,576	17,765	17,713	17,647	17,468	17,525	17,628	**Total**
Excluding motor vehicles	*(658216-658227)*	13,212	13,324	13,417	13,495	13,297	13,443	13,508	13,626	13,602	13,596	13,470	13,560	13,661	Excluant les automobiles
Supermarkets and grocery stores	*658218*	4,159	4,143	4,196	4,167	4,116	4,142	4,171	4,216	4,166	4,191	4,136	4,206	4,194	Supermarchés d'alimentation et épiceries
Other food stores	*658219*	291	314	322	328	328	335	321	340	355	350	356	362	361	Autres magasins d'aliments
General merchandise stores	*658230*	1,773	1,799	1,780	1,843	1,760	1,814	1,806	1,837	1,854	1,858	1,849	1,844	1,879	Magasins de marchandises diverses
Other semi-durable goods stores	*658234*	595	599	607	613	602	612	610	598	597	589	595	596	602	Autres magasins de produits semi-durables
Other durable goods stores	*658235*	469	473	475	478	457	466	479	468	489	474	479	478	470	Autres magasins de produits durables
Motor vehicles	*658227*	3,891	4,024	3,751	3,807	4,038	4,102	4,069	4,139	4,111	4,050	3,998	3,966	3,967	Automobiles
Service stations	*658228*	1,180	1,190	1,193	1,193	1,181	1,172	1,186	1,184	1,137	1,186	1,194	1,217	1,271	Stations-service
Automotive parts, accessories & service	*658229*	964	986	991	993	978	995	1,016	1,018	1,010	978	966	924	948	Pièces et acces. pour automobiles et service
Clothing stores															Magasins de vêtements
Men's	*658222*	141	143	140	139	135	134	133	137	140	146	135	131	134	Hommes
Women's	*658223*	329	339	338	343	342	350	350	359	357	353	351	340	361	Femmes
Other	*658224*	384	399	403	422	417	408	429	434	439	448	441	444	443	Autres
Shoe stores	*658221*	147	145	148	160	143	145	151	149	143	148	154	139	153	Magasins de chaussures
Furniture & appliance stores	*658225*	720	724	724	723	727	753	745	782	771	764	750	750	721	Magasins de meubles et d'appareils ménagers
Other household furnishings stores	*658226*	189	189	193	192	193	193	195	192	194	193	193	194	188	Autres magasins d'ameublement
Drug and patent medicine stores	*658220*	999	1,000	1,002	1,006	1,010	1,005	994	993	996	985	977	988	986	Pharmacies et magasins de médic. brevetés
Other retail stores	*658236*	872	883	904	895	907	920	921	920	956	933	896	947	951	Autres ventes au détail
Volume (1986 $)	*657294*	14,798	14,975	14,787	14,852	14,866	15,079	15,056	15,199	15,105	15,015	14,815	14,770	14,813	Volume ($ de 1986)

Source: *Retail Trade (Catalogue No. 63-005), contact: P. Desjardins (951-9682).*

Source: *Commerce de détail (n° 63-005 au catalogue), personne ressource: P. Desjardins (951-9682).*

Table 29. Wholesale Trade

Tableau 29. Commerce de gros

		1991	1992	1993	1994	1993 A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	
	D														
Total	*658281*	176,843	190,330	204,591	230,712	17,090	17,408	17,609	17,918	18,335	17,998	18,008	18,473	18,645	**Total**
Motor vehicles parts and accessories	*658285*	20,745	20,876	22,389	26,564	1,910	1,906	1,924	1,978	2,021	2,026	2,032	2,085	2,114	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery, equipment & supplies															Machines, matériel et fournitures
Farm	*658288*	3,675	4,145	4,627	5,357	386	390	412	431	511	440	430	421	412	Agricoles
Other	*(658588 + 658589)*	39,261	43,561	45,569	53,665	3,833	3,984	3,992	4,102	4,210	4,132	4,188	4,354	4,367	Autres
Lumber and building materials	*658287*	15,864	17,524	19,384	21,091	1,587	1,635	1,638	1,689	1,795	1,701	1,660	1,673	1,718	Bois et matériaux de construction
Food, beverages, drug and tobacco products	*(658586 + 658587)*	45,116	49,429	53,523	55,704	4,415	4,460	4,533	4,609	4,690	4,622	4,562	4,624	4,550	Produits alimentaires, boissons, médicaments et tabac

		1994 M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	
	D														
Total	*658281*	18,957	19,212	19,358	19,631	19,672	19,832	20,206	20,611	20,619	20,750	20,780	20,319	20,691	**Total**
Motor vehicles parts and accessories	*658285*	2,143	2,158	2,179	2,264	2,283	2,287	2,402	2,520	2,318	2,341	2,362	2,224	2,236	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery, equipment & supplies															Machines, matériel et fournitures
Farm	*658288*	418	423	452	459	474	455	486	495	502	524	511	455	486	Agricoles
Other	*(658588 + 658589)*	4,474	4,461	4,538	4,551	4,612	4,654	4,693	4,745	4,839	4,947	4,936	4,910	5,077	Autres
Lumber and building materials	*658287*	1,719	1,728	1,749	1,790	1,776	1,805	1,818	1,911	1,999	1,937	1,844	1,680	1,678	Bois et matériaux de construction
Food, beverages, drug and tobacco products	*(658586 + 658587)*	4,583	4,640	4,695	4,688	4,616	4,642	4,645	4,812	4,672	4,817	4,892	4,807	4,890	Produits alimentaires, boissons, médicaments et tabac

Source: *Wholesale Trade (Catalogue No. 63-008), contact: C. Mamay (951-9683).*

Source: *Commerce de gros (n° 63-008 au catalogue), personne ressource: C. Mamay (951-9683)*

Table 30. Canadian Travellers

Tableau 30. Voyageurs canadiens

		1991	1992	1993	1994	1993 A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	
	D							*'000*							
Total	*146750*	82,174	79,830	70,009	57,687	5,774	5,705	5,524	5,487	5,555	5,026	5,058	5,164	4,792	**Total**
From US	*146736*	79,351	76,728	66,741	54,313	5,495	5,431	5,250	5,222	5,267	4,749	4,776	4,879	4,509	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*146852*	59,074	56,986	48,313	38,223	3,929	3,883	3,768	3,779	3,816	3,415	3,362	3,435	3,081	Par auto, même journée
By car, other	*146853*	14,289	13,552	12,154	10,057	1,014	997	974	948	950	898	896	907	876	Par auto, autre
One or more nights	*146827*	19,113	18,598	17,293	14,970	1,446	1,426	1,398	1,358	1,380	1,293	1,313	1,337	1,303	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*146748*	2,824	3,103	3,268	3,374	279	274	274	265	288	276	283	285	283	**D'ailleurs que des É.-U.**

		1994 M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	
	D							*'000*							
Total	*146750*	4,730	4,696	4,697	4,602	4,681	4,851	4,718	4,729	4,670	4,477	4,584	4,632	4,645	**Total**
From US	*146736*	4,455	4,414	4,422	4,327	4,397	4,568	4,430	4,437	4,374	4,181	4,284	4,347	4,345	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*146852*	3,091	3,067	3,129	3,088	3,098	3,191	3,113	3,149	3,057	2,860	3,019	3,004	3,039	Par auto, même journée
By car, other	*146853*	886	847	810	772	798	863	809	805	868	784	786	804	788	Par auto, autre
One or more nights	*146827*	1,305	1,266	1,172	1,123	1,204	1,270	1,239	1,222	1,262	1,208	1,192	1,201	1,215	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*146748*	275	282	275	275	284	283	287	292	296	296	300	285	300	**D'ailleurs que des É.-U.**

Source: *International Travel (Catalogue No. 66-001), contact: R. McMillan (951-1791).*

Source: *Voyages internationaux (n° 66-001 au catalogue), personne ressource: R. McMillan (951-1791).*

Table 31. Transportation and Communication

Tableau 31. Transports et communications

		1993	1994	1994 M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	
A. Pipelines																	**A. Pipe-lines**
Crude oil									'000,000								Pétrole brut
(m^3-km)	*4074*	93,594.0	92,086.0	6,972.0	6,837.0	8,012.0	8,177.0	7,656.0	7,615.0	7,561.0	8,167.0	8,483.0	6,852.0	7,275.0	8,148.0		(m^3-km)
(tonne km)	*4075*	79,002.0	77,727.0	5,885.0	5,771.0	6,763.0	6,902.0	6,462.0	6,428.0	6,382.0	6,894.0	7,160.0	5,784.0	6,141.0	6,878.0		(tonnes km)
Oil products																	Produits pétroliers
(m^3-km)	*4079*	24,714.0	26,955.0	2,184.0	1,747.0	2,199.0	2,360.0	2,122.0	2,054.0	2,356.0	2,630.0	2,636.0	2,237.0	2,398.0	2,475.0		(m^3-km)
(tonne km)	*4080*	18,818	20,524	1,663	1,330	1,674	1,797	1,616	1,564	1,794	2,003	2,007	1,703	1,826	1,885		(tonnes km)
Natural gas									'000,000,000								Gaz naturel
(m^3-km)	*4084*	214,157	228,680	18,700	17,615	18,392	18,898	17,794	19,362	19,713	20,971	21,469	19,201				(m^3-km)
(tonne km)	*4085*	156,333	166,936	13,651	12,859	13,426	13,796	12,990	14,134	14,390	15,308	15,673	14,017				(tonnes km)
B. Urban transit									'000								**B. Transport urbain**
Urban & suburban services																	**Services urbain et suburbain**
Passengers																	Voyageurs
Carried	*462011*	1,382,823	1,348,488	109,218	114,584	94,684	94,554	121,227	114,617	118,137	114,151						Nombre
Revenue ($)	*462022*	1,405,678	1,407,440	112,410	118,608	103,524	103,427	128,035	118,447	121,790	119,791						Revenu ($)
All services																	**Tous les services**
Vehicle distance (km)	*462033*	802,035	806,863	66,775	72,417	61,745	65,245	69,423	65,699	66,744	70,881						Distance parcourue (km)
Fuel used																	Consommation
Diesel (L)	*462044*	385,875	386,221	31,145	31,088	27,981	30,460	31,755	31,038	31,780	33,733						Carburant diesel (L)
Electricity (kWh)	*462067*	604,451	572,438	52,075	49,844	36,865	37,662	42,164	39,546	40,674	44,590						Électricité (kWw)
									liter – litre								
Gasoline	*462055*	2,080	2,048	259	247	123	114	120	109	158	168						Essence
C. Telephones									*$'000,000*								**C. Téléphones**
Revenue	*462088*	13,838	13,988	1,158	1,178	1,150	1,206	1,167	1,158	1,161	1,185	1,149	1,092	1,168	1,155	1,186	**Recettes**
Local	*462089*	5,827	6,216	515	523	525	527	531	531	528	534	531	536	539	545	554	Locaux
Long distance	*462090*	6,795	6,475	542	550	523	566	532	522	509	510	517	443	513	492	506	Interurbains
									'000								
Number in service	*462097*	14,182	13,696	13,738	13,679	13,642	13,606	13,591	13,586	13,537	13,423	13,330	13,259	13,236	13,161	13,071	**Nombre en service**
Residential	*462098*	9,985	9,624	9,590	9,614	9,587	9,559	9,558	9,560	9,525	9,451	9,365	9,327	9,317	9,276	9,192	Résidentiels
Business	*462099*	4,196	4,072	4,148	4,065	4,055	4,048	4,034	4,027	4,012	3,972	3,965	3,932	3,919	3,886	3,879	Commerciaux
D. Major canadian airlines									'000								**D. Transporteurs aériens canadiens**
Operating revenues ($)	*462215*	5,601,108	5,529,198	450,036	504,073	549,092	593,580	520,474	470,427	416,987	442,492	418,057	404,372	479,866			Recettes d'exploitation ($)
Operating expenses ($)	*462216*	5,739,512	5,356,713	420,406	446,878	465,275	486,879	458,250	449,327	478,615	451,416	464,189	442,148	482,295			Dépenses d'exploitation ($)
Passengers	*462209*	21,947	19,155	1,605	1,719	1,875	1,981	1,509	1,617	1,375	1,535	1,487	1,402	1,681	1,598	1,687	Passagers
Passenger-km ('000,000)	*462210*	44,806	45,182	3,785	4,149	4,945	5,200	3,413	3,688	3,023	3,612	3,567	3,184	3,851	3,706	3,923	Passagers-km ('000 000)
Cargo																	Marchandises
Kilograms	*462211*	419,838	395,674	33,060	33,956	34,497	32,915	31,536	35,222	31,777	33,808	27,841	29,213	34,778	31,407	32,259	Kilogrammes
Tonne-kilometres	*462212*	1,463,995	1,537,977	128,073	136,724	139,001	128,381	119,673	141,814	131,664	143,820	119,215	128,749	151,241	137,838	139,474	Tonnes-km

Sources: A. Oil Pipeline Transport (Catalogue No. 55-001) and Gas Utilities (Catalogue 55-002), contact: G. O'Connor (951-3562).
B. Urban Transit (Catalogue No. 53-003), contact: D. Wallace (951-2519).
C. Telephone Statistics (Catalogue No. 56-002), contact: T. Gorman (951-3498).
D. Aviation Statistics Centre Service Bulletin (Catalogue No. 51-004), contact: G. Baldwin [(819) 997-6942].

NOTE: Not seasonally adjusted.

Sources: A. Transport du pétrole par pipe-lines (n° 55-001 au catalogue) et Services de gaz (n° 55-002 au catalogue), personne ressource: G. O'Connor (951-3562).
B. Transport urbain (n° 53-003 au catalogue), personne ressource: D. Wallace (951-2519).
C. Statistiques du téléphone (n° 56-002 au catalogue), personne ressource: T. Gorman (951-3498).
D. Centre des statistiques de l'aviation, Bulletin de service (n° 51-004 au catalogue), personne ressource: G. Baldwin [(819) 997-6942].

NOTA: Non désaisonnalisés.

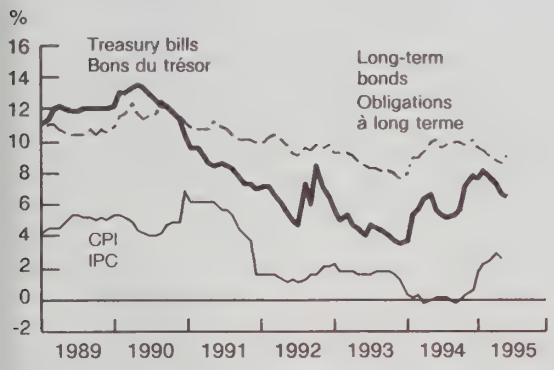
VII. Financial Markets

		Page
32.	Interest rates and exchange rates	52
33.	Stock exchanges	53
34.	Money supply and credit	54
35.	Net new issues of securities	54
36.	Corporate finances	55
37.	Operating profits by major industry	55
38.	Security issues and retirements	56

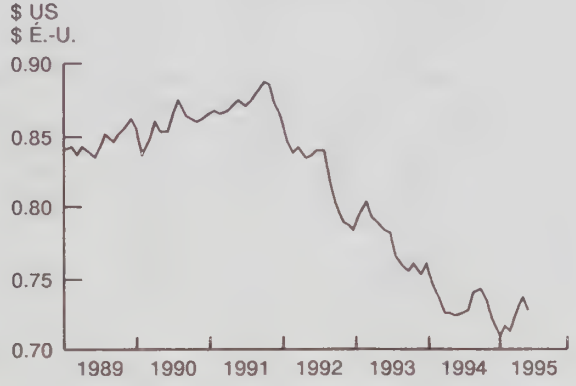
VII. Marchés financiers

		Page
32.	Taux d'intérêts et taux de change	52
33.	Les bourses	53
34.	Offre de monnaie et crédit	54
35.	Émission nettes de titres	54
36.	Finances des entreprises	55
37.	Bénéfices d'exploitation par industrie principale	55
38.	Émissions de titres et amortissements	56

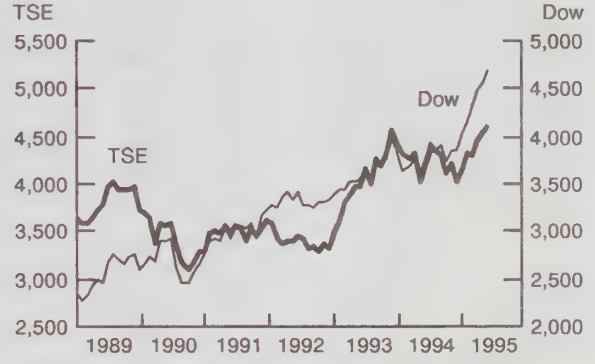
Interest Rates
Taux d'intérêt



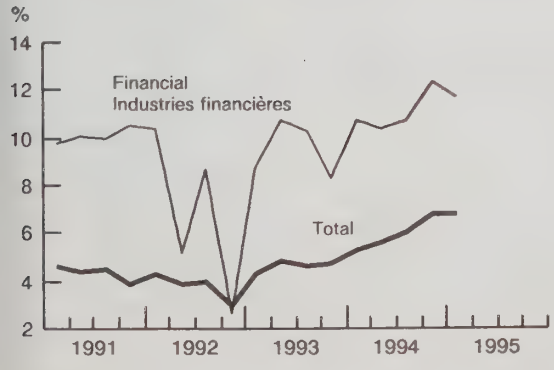
Exchange Rate
Taux de change



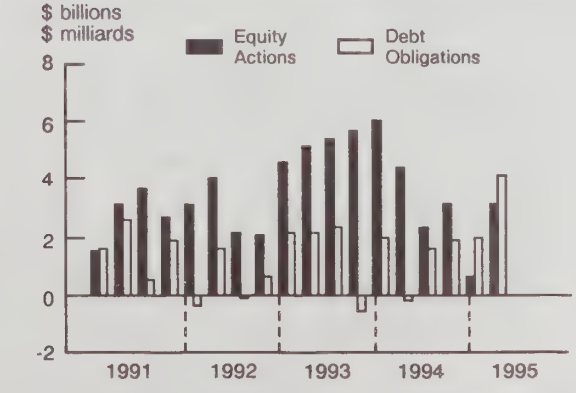
Stock Markets
Marchés boursiers



Corporate Profit Margins
Marges bénéficiaires



Net New Equity and Debt Issues
Émissions nettes de titres des sociétés



Consumer Credit
Crédit à la consommation

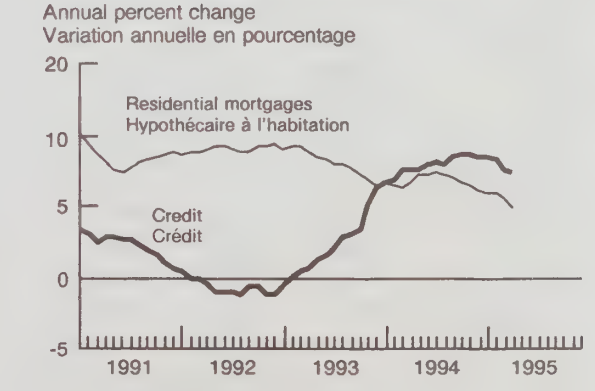


Table 32. Interest Rates and Exchange Rates(1)

Tableau 32. Taux d'intérêts et taux de change(1)

		1990	1991	1992	1993	1994	1993 J	1994 A	S	O	N	D	J	F	M	A	
Interest rates	*B*																**Taux d'intérêts**
Bank rate	*14006*	13.05	9.03	6.78	5.09	5.77	4.41	4.90	4.90	4.63	4.36	4.11	3.88	4.10	5.64	6.07	Taux d'escompte
Prime rate	*14020*	14.06	9.94	7.48	5.94	6.88	5.75	5.75	5.75	5.75	5.50	5.50	5.50	5.50	6.25	6.75	Taux privilégié
90-day treasury bills																	Bons du trésor à 90 jours
Average	*14001*	12.81	8.83	6.51	4.93	5.42	4.31	4.37	4.73	4.56	4.16	3.90	3.71	3.76	4.37	5.85	Moyenne
End of period	*14007*	12.81	8.73	6.59	4.84	5.54	4.16	4.74	4.65	4.38	4.09	3.86	3.63	3.85	5.39	5.82	Fin de la période
90-day commercial paper	*14017*	13.03	8.91	6.74	4.97	5.66	4.17	4.71	4.79	4.52	4.20	3.94	3.75	3.97	5.65	6.01	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages																	Hypothécaires ordinaires
1-year	*14050*	13.40	10.08	7.87	6.91	7.83	6.50	6.50	6.50	6.50	6.25	6.25	5.75	5.75	7.00	7.95	1 an
5-year	*14051*	13.35	11.13	9.51	8.78	9.53	8.75	8.75	8.75	8.75	7.75	7.75	7.25	7.25	8.95	9.50	5 ans
Long-term Canada bonds	*14013*	10.85	9.76	8.77	7.85	8.63	7.79	7.40	7.55	7.35	7.45	7.12	6.86	7.33	8.25	8.18	Obligations à long terme
Exchange rates(1)																	**Taux de change(1)**
US dollar	*3400*	1.167	1.146	1.209	1.290	1.366	1.282	1.309	1.321	1.326	1.318	1.331	1.317	1.342	1.364	1.382	Dollar américain
British pound	*3412*	2.082	2.028	2.130	1.938	2.093	1.917	1.953	2.016	1.993	1.952	1.983	1.968	1.985	2.036	2.050	Livre britannique
French franc	*3404*	0.215	0.204	0.229	0.228	0.247	0.219	0.221	0.233	0.231	0.223	0.227	0.222	0.228	0.237	0.238	Franc français
German mark	*3405*	0.724	0.694	0.776	0.781	0.844	0.747	0.773	0.815	0.809	0.775	0.778	0.756	0.774	0.807	0.814	Mark allemand
Japanese yen ('000)	*3407*	8.10	8.53	9.55	11.65	13.39	11.90	12.62	12.52	12.40	12.22	12.13	11.83	12.63	12.99	13.36	Yen japonais ('000)
G-10 index(2)	*3418*	99.26	100.83	94.96	89.28	83.70	89.84	87.78	86.75	86.64	87.48	86.71	87.73	85.84	84.23	83.05	Indice G-10(2)

		1994 M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	
Interest rates																	**Taux d'intérêts**
Bank rate	*14006*	6.31	6.92	6.04	5.60	5.54	5.62	6.04	7.43	8.38	8.38	8.47	8.17	7.64	6.97	6.87	Taux d'escompte
Prime rate	*14020*	6.75	8.00	7.50	7.25	7.00	7.00	7.00	8.00	9.25	9.50	9.75	9.75	9.25	8.75	8.25	Taux privilégié
90-day treasury bills																	Bons du trésor à 90 jours
Average	*14001*	6.19	6.42	6.06	5.48	5.45	5.37	5.62	6.71	7.59	7.85	8.22	8.05	7.43	6.88	6.57	Moyenne
End of period	*14007*	6.34	6.67	5.79	5.35	5.29	5.37	5.79	7.18	7.98	7.77	8.22	7.92	7.39	6.72	6.62	Fin de la période
90-day commercial paper	*14017*	6.24	6.64	5.92	5.70	5.29	5.49	6.02	7.22	8.46	8.33	8.41	8.01	7.52	6.86	6.71	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages																	Hypothécaires ordinaires
1-year	*14050*	7.95	8.95	8.70	8.45	8.00	8.00	8.00	9.50	10.00	9.63	9.25	9.00	8.50	8.00	7.63	1 an
5-year	*14051*	9.50	10.75	10.75	10.25	9.90	9.90	9.90	10.50	10.75	10.38	9.88	9.38	8.88	8.63	8.50	5 ans
Long-term Canada bonds	*14013*	8.55	9.29	9.50	8.89	9.04	9.29	9.24	9.16	9.41	8.86	8.70	8.44	8.11	8.02	8.50	Obligations à long terme
Exchange rates(1)																	**Taux de change(1)**
US dollar	*3400*	1.381	1.384	1.382	1.378	1.354	1.350	1.365	1.388	1.413	1.401	1.407	1.376	1.361	1.377	1.361	Dollar américain
British pound	*3412*	2.078	2.112	2.139	2.125	2.120	2.169	2.167	2.165	2.225	2.202	2.253	2.212	2.162	2.197	2.171	Livre britannique
French franc	*3404*	0.244	0.249	0.257	0.257	0.256	0.260	0.258	0.257	0.267	0.268	0.283	0.284	0.274	0.280	0.282	Franc français
German mark	*3405*	0.834	0.851	0.882	0.881	0.874	0.889	0.886	0.884	0.924	0.934	1.001	0.997	0.968	0.983	0.980	Mark allemand
Japanese yen ('000)	*3407*	13.31	13.51	14.04	13.78	13.71	13.73	13.92	13.87	14.18	14.27	15.56	16.45	16.04	16.28	15.58	Yen japonais ('000)
G-10 index(2)	*3418*	82.98	82.62	82.26	82.65	83.92	83.96	83.14	82.03	80.43	80.98	79.87	81.19	82.25	81.21	82.29	Indice G-10(2)

(1) Canadian dollars per unit.
(2) 1981 = 100. A rise in the index indicates an increase in the Canadian dollar.
Source: *Bank of Canada, Public Information Service [(613) 782-7201].*

(1) Dollars canadiens par unité.
(2) 1981 = 100. Une hausse de l'indice signale une augmentation du dollar canadien.
Source: *Banque du Canada, service d'information au public [(613) 782-7201].*

Table 33. Stock Exchanges

Tableau 33. Les bourses

		1992	1993	1994	1993 J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	
Stock exchanges								*'000,000*								**Les bourses**
Montreal																**Montréal**
Volume	*D4551*	1,683	2,706	2,482	203	201	201	220	250	213	285	278	258	218	175	Volume
Value($)	*D4552*	21,064	30,330	32,443	2,437	2,324	2,333	2,781	3,227	2,504	3,833	3,536	3,485	2,372	2,061	Valeur($)
Toronto																**Toronto**
Volume	*D4557*	7,326	14,882	15,460	1,162	1,110	1,285	1,143	1,591	1,280	1,649	1,510	1,765	1,166	1,281	Volume
Value($)	*D4560*	76,161	147,057	182,202	12,439	12,033	12,567	12,454	15,166	14,221	19,792	18,328	19,691	14,120	12,108	Valeur($)
								(1975 = 1000)								
Price index	*B4237*	3,403	3,904	4,284	3,967	4,138	3,991	4,256	4,180	4,321	4,555	4,424	4,330	4,267	4,327	Indice des prix
Annual % change		-1.9	14.7	9.7	15.2	21.6	21.0	27.6	27.3	29.0	37.8	28.2	20.2	12.6	11.4	*Variation annuelle(%)*

		1994 J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	
Stock exchanges								*'000,000*								**Les bourses**
Montreal																**Montréal**
Volume	*D4551*	175	150	170	187	188	198	199	204	201	257	191	256	272		Volume
Value($)	*D4552*	2,328	1,968	2,426	2,634	2,717	2,444	2,639	2,732	2,491	3,514	2,686	3,615	3,751		Valeur($)
Toronto																**Toronto**
Volume	*D4557*	1,211	984	1,281	1,301	1,102	1,120	1,090	1,152	1,121	1,427	1,215	1,506	1,465		Volume
Value($)	*D4560*	13,482	11,298	16,293	17,109	14,848	13,128	12,007	15,636	13,413	16,811	16,265	18,837	19,177		Valeur($)
								(1975 = 1000)								
Price index	*B4237*	4,025	4,179	4,350	4,354	4,292	4,093	4,214	4,017	4,125	4,314	4,279	4,449	4,527	4,615	Indice des prix
Annual % change		1.5	5.3	5.1	9.1	0.8	-2.1	-2.5	-11.8	-6.8	-0.4	0.3	2.8	12.5	10.5	*Variation annuelle(%)*

Source: *Monthly review, Montreal and Canadian Stock Exchanges, Toronto Stock Exchange.*

Source: *Revue mensuelle, Bourse de Montréal et Bourse canadienne, Toronto Stock Exchange.*

Table 34. Money Supply and Credit

Tableau 34. Offre de monnaie et crédit

		1993	1994	1994 J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	
Monetary aggregates								($000,000)								**Agrégats monétaires**
M1	*B1627*	50,335	56,153	57,027	56,548	56,743	56,341	57,344	57,270	57,551	58,111	57,634	57,249	58,271	59,475	M1
M2	*B1630*	350,122	358,084	358,577	359,166	360,725	362,996	363,190	364,290	365,782	367,080	369,784	369,655	370,438	374,643	M2
M3	*B1628*	416,270	431,104	433,359	436,092	438,026	439,564	441,456	442,219	441,628	441,240	444,112	445,834	449,808	452,045	M3
Household credit																**Crédit aux ménages**
Total	*B166*	404,582	432,676	435,126	436,960	438,921	440,187	442,501	444,176	446,284	448,347	449,267	449,755			Total
Consumer	*B142*	100,506	108,332	108,568	109,180	110,026	110,512	111,796	112,516	113,417	113,868	114,293	114,305			À la consommation
Mortgage	*B942*	304,077	324,344	326,558	327,780	328,895	329,675	330,705	331,660	332,867	334,479	334,974	335,450			Hypothécaire
Business credit	*B2325*	491,092	512,056	515,388	516,458	518,251	519,274	518,767	521,499	522,844	526,941	530,115	530,341	533,333	534,414	**Crédit aux entreprises**

Source: Bank of Canada, Public Information Service [(613) 782-7201].

Source: Banque du Canada, service d'information au public [(613) 782-7201].

Table 35. Net New Issues of Securities(1)

Tableau 35. Émissions nettes de titres(1)

		1992	1993	1994	1992 III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	1995 I	II	
								($000,000)									
Stocks	*B3104*	11,438	20,865	16,082	2,181	2,055	4,627	5,141	5,415	5,682	6,088	4,476	2,342	3,176	668	3,230	**Actions**
Bonds																	**Obligations**
Total	*B3101*	49,821	81,173	73,351	13,662	7,707	31,786	12,776	22,476	14,135	21,990	16,039	23,633	11,689	5,726	14,815	Total
Federal	*B3045*	13,088	22,053	34,101	6,098	4,900	5,248	4,533	5,140	7,132	6,793	7,714	10,701	8,893	-2,498	9,999	Fédéral
Provincial	*B3048*	22,403	29,989	16,855	5,360	295	18,686	1,013	8,454	1,836	6,445	3,942	8,833	-2,365	6,190	-1,946	Provinciales
Corporate	*B3054*	1,760	6,257	5,417	-130	596	2,168	2,185	2,407	-503	2,014	-166	1,616	1,953	1,956	4,180	Des sociétés

		1993	1994	1994 M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	
Securities bought by non-residents(1)								($000,000)									**Titres vendus aux non-résidents(1)**
Total	*D79140*	50,283	22,113	3,760	5,560	-174	2,912	-953	1,010	-5,266	-253	2,944	-2,325	3,834	6,379	-3,299	Total
Stocks	*D79166*	12,055	6,055	370	970	392	739	666	1,037	-300	-816	-577	-337	-609	-71	-288	Actions
Bonds	*D79141*	28,929	15,149	1,557	919	7,412	2,596	213	-1,321	-4,481	-1,614	1,381	100	936	3,093	2,178	Obligations
Money market	*D79170*	9,296	906	1,833	3,671	-7,979	-424	-1,832	1,293	-485	2,176	2,141	-2,088	3,506	3,358	-5,190	Marché monétaire

(1) Unadjusted for seasonality.
Source: Bank of Canada, Public Information Service [(613) 782-7201]. Canada's International Transactions in Securities (Catalogue No. 67-002), contact: L. Laliberté (951-9055).

(1) Non désaisonnalisées.
Source: Banque du Canada, service d'information au public (613) 782-7201. Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières (n° 67-002 au catalogue), Personne ressource: L. Laliberté (613) 951-9055.

Table 36. Corporate Finances

Tableau 36. Finances des entreprises

		1992	1993	1994	1992 IV	1993 I	1994 II	1994 III	1994 IV	1995 I	1995 II	1995 III	1995 IV	1996 I	
							$'000,000								
Operating profit	*D86217*	43,608	55,437	80,063	8,627	12,605	14,245	13,912	14,675	16,995	18,751	20,758	23,559	24,016	Bénéfices d'exploitation
Revenues	*D86216*	1,183,992	1,222,216	1,361,700	299,275	298,891	302,001	307,101	314,223	325,061	336,880	347,082	352,677	356,431	Revenus
Net profit(1)	*D86219*	1,304	16,373	31,908	-3,255	4,079	4,207	4,350	3,737	5,106	7,226	8,911	10,665	11,662	Bénéfices nets(1)
							ratio								
Profit margins(2)	*D86222*	3.69	4.54	5.87	2.88	4.22	4.72	4.53	4.67	5.23	5.57	5.98	6.68	6.74	Marges bénéficiaires(2)
Return on capital(3)	*D86220*	3.09	4.32	5.55	2.07	4.28	4.12	4.34	4.54	4.35	5.07	5.87	6.90	6.80	Rendement du capital(3)
Return on equity(4)	*D86221*	0.55	3.60	6.40	-2.59	3.68	3.70	3.79	3.23	4.21	5.87	7.11	8.40	9.08	Rendement de l'avoir(4)

(1) Profit after one-time charges.
(2) Ratio of operating profit to operating revenue.
(3) Ratio of profit before extraordinary gains and interest on borrowings net of tax to borrowings + loans & accounts with affiliates + total equity + deferred income tax.
(4) Ratio of profit before extraordinary gains to total equity.
Source: *Quarterly financial Statistics for enterprises, (Catalogue No. 61-008), contact: B. Potter (951-2662).*

(1) Bénéfices moins déductions ponctuelles.
(2) Ratio des bénéfices d'exploitation aux revenus d'exploitation.
(3) Ratio des bénéfices avant gains extraordinaires et intérêts sur emprunts nets des impôts aux emprunts + emprunts et comptes auprès des sociétés affiliées + avoir total + impôt sur le revenu différé.
(4) Ratio des bénéfices avant gains extraordinaires sur l'avoir total.
Source: *Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (n° 61-008 au catalogue), personne ressource: B. Potter (951-2662).*

Table 37. Operating Profits by Major Industry

Tableau 37. Bénéfices d'exploitation par industrie principale

		1992	1993	1994	1992 III	1992 IV	1993 I	1994 II	1994 III	1994 IV	1995 I	1995 II	1995 III	1995 IV	1996 I	
								$'000,000								
Food	*D86483*	3,338	3,293	3,907	669	914	727	810	854	902	966	963	1,049	929	1,037	Aliments
Wood and paper	*D86661*	-86	1,480	5,913	101	166	388	337	265	490	740	1,114	1,618	2,441	2,150	Bois et papier
Oil and gas	*D86750*	5,550	8,479	10,363	1,166	1,806	1,950	2,293	1,977	2,259	2,526	2,500	2,830	2,507	3,118	Pétrole et gaz
Metals	*D87106*	383	-229	1,662	252	-102	-47	-142	-139	99	123	304	362	873	1,028	Métaux
Machinery	*D87284*	959	1,849	3,097	239	233	315	420	520	594	705	679	802	911	980	Machines
Motor vehicles	*D87373*	1,767	3,161	5,869	429	149	945	700	661	855	917	1,412	1,474	2,066	1,799	Véhicules automobiles
Banks	*D88648*	1,512	3,051	5,001	940	-362	739	1,202	876	234	1,022	988	1,220	1,771	1,708	Banques
Consumer services	*(D88349 + D88260)*	3,619	4,222	4,950	990	810	882	1,117	1,126	1,097	1,175	1,235	1,214	1,326	1,221	Services de consommation
Real estate	*D87727*	4,530	3,588	4,686	1,145	689	925	892	871	900	1,111	1,133	1,234	1,208	1,229	Affaires immobilières
Business services	*D88171*	558	702	1,115	168	139	107	152	194	249	255	243	311	306	256	Services aux entreprises
Computers and electronics	*D87640*	1,007	612	1,580	221	261	251	218	117	26	233	374	389	584	407	Ordinateurs et électronique
Construction	*D87815*	323	97	190	127	-145	8	63	-38	64	166	63	84	-123	-82	Construction
Insurance	*D88834*	882	1,638	1,841	281	-1	388	407	514	329	461	424	507	449	473	Assurances
Communications	*D88082*	3,544	3,309	3,457	879	941	744	841	873	851	895	885	879	798	756	Communications
Transportation	*D87904*	218	1,069	2,301	-74	-98	157	207	324	381	434	587	702	578	808	Transports

Source: *Quarterly financial Statistics for enterprises, (Catalogue No. 61-008), contact: B. Potter (951-2662).*

Source: *Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (n° 61-008 au catalogue), personne ressource: B. Potter (951-2662).*

Table 38. Security Issues and Retirements (Par Values)(1)

Tableau 38. Émissions de titres et amortissements (valeur nominale)(1)

		1993	1994	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	1994 II	1994 III	1994 IV	1995 I	1995 II	
Government of Canada	*B*							*$'000,000*								**Gouvernement canadien**
Funded debt(2)	*2400*	401,667	429,736	369,867	372,939	380,829	391,580	394,105	401,667	408,784	418,047	426,265	429,736	432,123	445,725	Dette consolidée totale(2)
Gross new issues(3)	*2491*	44,527	51,622	10,500	7,901	9,500	10,126	12,500	12,401	13,443	12,201	15,577	10,401	7,950	15,007	Émissions brutes(3)
Retirements(3)	*2494*	19,296	18,286	3,873	4,250	3,150	4,895	6,876	4,375	5,700	2,836	4,150	5,600	8,625	4,450	Remboursements(3)
Provincial securities																**Titres des provinces**
Gross new issues	*3004*	46,959	34,773	9,088	7,412	21,205	6,964	10,904	7,886	11,107	7,518	12,959	3,189	8,564	3,807	Émissions brutes
Retirements	*3026*	16,970	17,918	3,727	7,117	2,519	5,951	2,450	6,050	4,662	3,576	4,126	5,554	2,373	5,753	Remboursements
Net new issues	*3048*	29,989	16,855	5,360	295	18,686	1,013	8,454	1,836	6,445	3,942	8,833	-2,365	6,190	-1,946	Émissions nettes
Corporate bonds																**Obligations des sociétés**
Gross new issues	*3010*	25,719	18,814	4,117	4,318	6,019	7,056	6,061	6,583	5,773	3,085	4,313	5,643	3,234	6,025	Émissions brutes
Retirements	*3032*	19,462	13,397	4,247	3,722	3,851	4,871	3,654	7,086	3,759	3,251	2,697	3,690	1,278	1,845	Remboursements
Net new issues	*3054*	6,257	5,417	-130	596	2,168	2,185	2,407	-503	2,014	-166	1,616	1,953	1,956	4,180	Émissions nettes
Preferred stocks																**Actions privilégiées**
Gross new issues	*3013*	3,040	1,491	692	331	1,605	402	548	485	278	278	226	709	385	1,050	Émissions brutes
Retirements	*3035*	1,344	1,453	241	542	282	173	412	477	291	380	150	632	446	1	Remboursements
Net new issues	*3057*	1,695	37	451	-211	1,323	229	136	7	-13	-102	76	76	-60	1,049	Émissions nettes
Common stocks																**Actions ordinaires**
Gross new issues	*3016*	19,226	16,226	1,898	2,435	3,317	4,925	5,296	5,688	6,186	4,643	2,281	3,116	728	2,180	Émissions brutes
Retirements	*3038*	56	182	169	169	13	13	17	13	85	65	16	16	0	0	Remboursements
Net new issues	*3060*	19,170	16,044	1,730	2,266	3,304	4,912	5,279	5,675	6,101	4,578	2,265	3,100	728	2,180	Émissions nettes

(1) Unadjusted for seasonality.
(2) End of period.
(3) Excluding Treasury Bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues.
Source: *Bank of Canada Review.*

(1) Non désaisonnalisées.
(2) En fin de période.
(3) Ne comprend pas les bons du Trésor, les obligations d'épargne du Canada et les autres titres non négociables.
Source: *Revue de la Banque du Canada.*

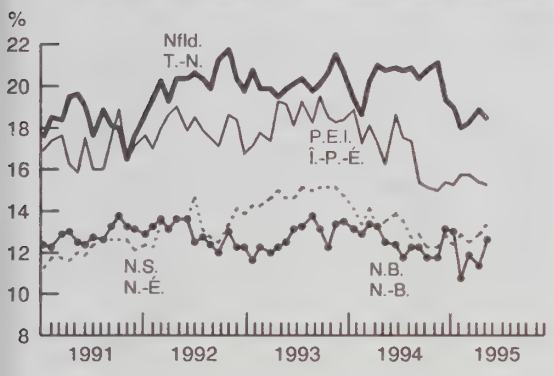
VIII. Provincial

		Page
39.	Provincial GDP	58
40.	Provincial labour force estimates	59
41.	Provincial employment and earnings	60
42.	Provincial building and housing	62
43.	Provincial retail sales and consumer prices	63
44.	Bankrupties by province	64

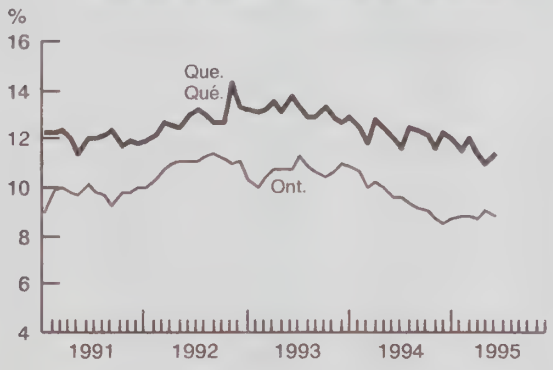
VIII. Les provinces

		Page
39.	PIB par province	58
40.	Estimations de la population active par province	59
41.	Rémunération et emploi par province	60
42.	Construction et logements par province	62
43.	Commerce de détail et prix à la consommation par province	63
44.	Faillites par province	64

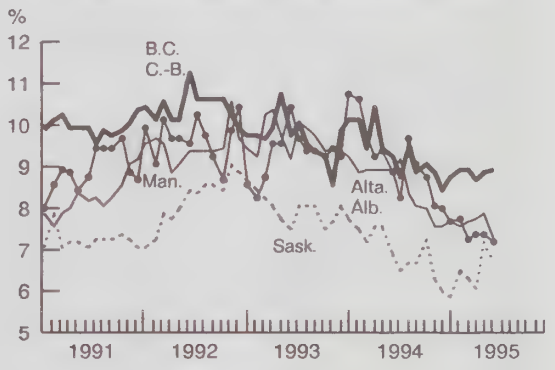
Unemployment Rate – Atlantic Provinces
Taux de chômage – Provinces de l'Atlantique



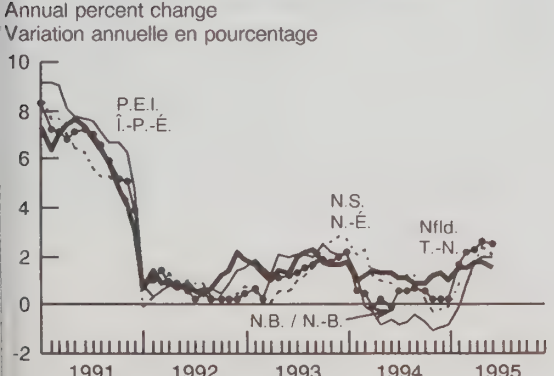
Unemployment Rate – Central Provinces
Taux de chômage – Provinces centrales



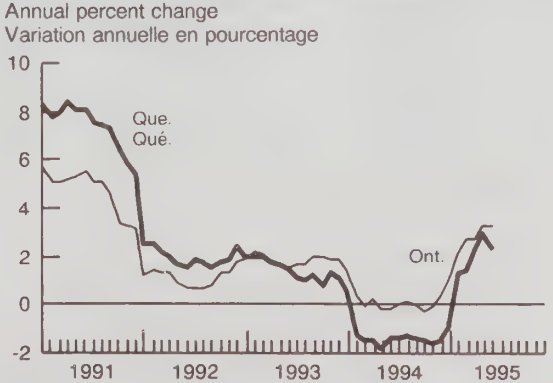
Unemployment Rate – Western Provinces
Taux de chômage – Provinces de l'Ouest



CPI – Atlantic Provinces
IPC – Provinces de l'Atlantique



CPI – Central Provinces
IPC – Provinces centrales



CPI – Western Provinces
IPC – Provinces de l'Ouest

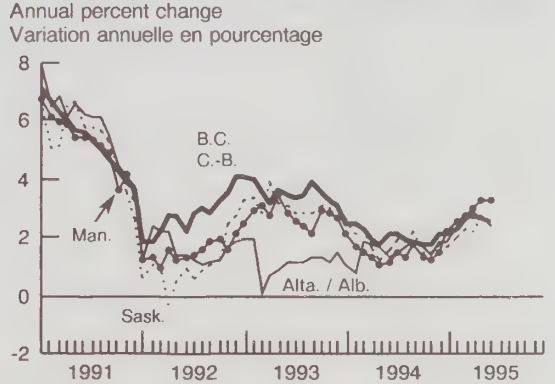


Table 39. Provincial Accounts

Tableau 39. Comptes provinciaux

		1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	
GDP at 1986 prices	*D*					*$'000,000*						**PIB aux prix de 1986**
Canada	*21546*	489,437	505,666	526,730	552,958	566,486	565,155	554,735	558,165	570,541	596,290	Canada
Newfoundland	*21566*	6,845	6,970	7,269	7,763	8,041	7,924	7,729	7,612	7,634	7,803	Terre-Neuve
P.E.I.	*21586*	1,520	1,567	1,652	1,691	1,733	1,760	1,772	1,796	1,822	1,934	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*21606*	12,784	13,239	13,567	13,757	14,210	14,422	14,197	14,484	14,677	14,864	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*21626*	10,206	10,447	10,952	11,151	11,400	11,247	11,263	11,607	11,824	12,038	Nouveau-Brunswick
Quebec	*21646*	113,108	116,535	121,836	127,246	128,802	128,995	126,399	126,911	129,689	134,684	Québec
Ontario	*21666*	194,981	204,494	214,268	225,755	232,947	228,501	221,340	222,211	225,807	238,576	Ontario
Manitoba	*21686*	18,181	18,588	19,032	18,880	19,241	19,471	18,899	19,219	19,110	19,841	Manitoba
Saskatchewan	*21706*	15,874	17,453	17,781	17,165	17,434	18,640	18,810	17,977	18,401	18,951	Saskatchewan
Alberta	*21726*	56,707	56,844	57,678	62,766	63,161	64,342	64,219	64,907	68,235	71,073	Alberta
British Columbia	*21746*	54,832	56,204	59,530	63,057	65,535	66,399	66,793	68,204	70,332	73,652	Colombie-Britannique
Yukon	*21786*	431	587	755	874	887	912	844	903	735	715	Yukon
NWT	*21806*	1,657	1,414	1,318	1,704	1,809	1,759	1,699	1,633	1,624	1,653	T.N.-O
Final domestic demand at 1986 prices												**Demande intérieure finale aux prix de 1986**
Canada	*44480*	478,812	499,167	524,852	554,466	577,245	579,569	575,003	577,335	583,214	598,783	Canada
Newfoundland	*44498*	8,788	9,000	9,042	9,553	9,839	9,706	9,713	9,750	10,000	10,205	Terre-Neuve
P.E.I.	*44516*	1,880	1,991	2,054	2,209	2,245	2,256	2,288	2,255	2,289	2,366	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*44534*	16,165	16,508	16,789	17,613	18,146	18,232	17,900	17,797	18,077	18,046	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*44552*	11,263	11,670	12,009	12,681	13,296	13,421	13,523	13,657	13,630	13,549	Nouveau-Brunswick
Quebec	*44570*	113,721	119,211	125,267	130,560	134,962	135,325	133,751	134,216	135,116	138,609	Québec
Ontario	*44588*	177,982	190,685	203,444	216,665	226,283	223,854	221,529	221,475	222,253	228,964	Ontario
Manitoba	*44606*	19,168	19,991	20,078	20,351	20,699	20,870	20,349	20,425	20,676	20,890	Manitoba
Saskatchewan	*44624*	18,235	18,361	18,994	19,122	18,971	19,280	19,333	18,841	18,691	19,049	Saskatchewan
Alberta	*44642*	52,241	51,699	53,544	57,524	58,879	60,444	58,901	59,607	61,171	62,196	Alberta
British Columbia	*44660*	54,416	55,404	59,106	63,368	68,796	71,154	72,753	74,456	76,593	80,583	Colombie-Britannique
Yukon	*44696*	656	760	789	812	817	869	905	918	872	890	Yukon
NWT	*44714*	2,433	2,062	1,826	2,027	2,282	2,059	1,978	1,980	2,018	2,003	T.N.-O

Sources: *Provincial Income and Expenditure Accounts (Catalogue No. 13-213), contact: Information Officer (951-0438).*

Sources: *Comptes provinciaux des revenus et des dépenses (n^{o} 13-213 au catalogue), contact: Agent d'information (951-0438).*

Table 40. Provincial Labour Force Estimates

Tableau 40. Estimations de la population active par province

		1992	1993	1994	1994 J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	
Employment	*D*								*'000*									**Emploi**
Canada	*767608*	12,842	13,015	13,292	13,325	13,347	13,400	13,385	13,480	13,479	13,494	13,474	13,488	13,488	13,488	13,504	13,485	Canada
Newfoundland	*767900*	194	193	195	193	195	193	192	194	195	200	200	201	198	199	200	194	Terre-Neuve
P.E.I.	*768038*	54	54	56	55	55	56	59	58	58	57	57	57	57	58	58	58	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*768176*	371	368	380	381	382	379	381	380	383	381	379	381	383	381	379	383	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*768314*	302	305	307	306	311	312	313	317	320	312	311	316	315	313	312	315	Nouveau-Brunswick
Quebec	*768476*	3,067	3,080	3,156	3,174	3,160	3,154	3,158	3,194	3,182	3,198	3,212	3,197	3,195	3,205	3,203	3,193	Québec
Ontario	*768646*	5,001	5,089	5,160	5,167	5,197	5,226	5,203	5,249	5,254	5,249	5,238	5,213	5,223	5,231	5,233	5,217	Ontario
Manitoba	*768792*	498	509	511	511	505	511	517	519	517	518	519	521	522	523	525	526	Manitoba
Saskatchewan	*768930*	450	455	457	457	457	458	457	464	466	465	464	463	460	461	458	457	Saskatchewan
Alberta	*769068*	1,285	1,296	1,337	1,330	1,339	1,355	1,359	1,369	1,367	1,368	1,370	1,381	1,375	1,369	1,375	1,371	Alberta
British Columbia	*769231*	1,619	1,666	1,733	1,741	1,741	1,753	1,740	1,736	1,743	1,752	1,736	1,765	1,766	1,751	1,757	1,766	Colombie-Britannique
Participation rates									%									**Taux d'activité**
Canada	*767610*	65.9	65.5	65.3	65.3	65.4	65.4	65.2	65.3	65.2	65.3	65.1	65.1	64.9	64.9	64.9	64.9	Canada
Newfoundland	*769756*	53.9	53.2	53.6	53.5	53.9	53.5	52.9	53.7	54.3	54.5	54.2	53.7	53.1	53.8	53.8	52.5	Terre-Neuve
P.E.I.	*769757*	65.8	65.3	65.5	65.6	64.2	65.7	67.0	65.2	65.4	65.1	64.8	65.2	65.2	64.9	64.8	65.6	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*769758*	60.0	60.0	60.4	61.0	60.7	59.7	60.1	59.5	59.9	60.0	59.3	59.9	59.9	59.9	59.9	60.2	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*769759*	59.4	59.3	59.1	58.8	59.2	59.7	59.8	60.2	60.7	60.2	59.8	59.3	59.8	59.0	59.7	59.2	Nouveau-Brunswick
Quebec	*769760*	62.7	62.3	62.5	62.4	62.6	62.4	62.3	62.6	62.8	62.9	62.7	62.7	62.3	62.0	62.2	61.9	Québec
Ontario	*769763*	67.7	67.4	66.5	66.4	66.6	66.7	66.2	66.5	66.3	66.3	66.2	65.8	65.8	66.0	65.8	65.9	Ontario
Manitoba	*769766*	66.1	66.8	66.6	65.9	66.1	66.4	67.0	66.8	66.4	66.2	66.5	66.3	66.4	66.5	66.6	66.5	Manitoba
Saskatchewan	*769767*	66.7	66.8	65.9	65.6	65.7	65.8	66.1	66.3	66.4	66.1	66.3	66.0	65.4	66.4	65.6	66.1	Saskatchewan
Alberta	*769768*	72.0	71.5	71.8	71.8	71.5	72.1	72.2	72.3	72.1	72.2	72.1	72.7	72.4	72.1	71.8	72.1	Alberta
British Columbia	*769769*	67.1	66.3	66.7	66.5	66.7	66.6	66.0	65.6	65.4	65.9	65.3	66.2	66.0	65.5	65.6	65.9	Colombie-Britannique
Unemployment rates																		**Taux de chômage**
Canada	*767611*	11.3	11.2	10.4	10.2	10.3	10.0	10.0	9.6	9.6	9.7	9.6	9.7	9.4	9.5	9.6	9.8	Canada
Newfoundland	*767902*	20.2	20.1	20.4	20.9	20.7	20.9	20.3	20.8	21.1	19.4	19.0	18.0	18.2	18.8	18.4	18.8	Terre-Neuve
P.E.I.	*768040*	17.9	18.1	17.1	18.6	17.4	17.3	15.3	15.0	14.9	15.3	15.2	15.7	15.7	15.3	15.2	15.5	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*768178*	13.2	14.7	13.3	13.8	13.4	12.7	12.8	12.2	12.2	12.8	12.3	12.8	12.4	12.8	13.3	13.0	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*768316*	12.8	12.6	12.4	12.3	11.6	12.1	12.1	11.7	11.6	13.1	12.9	10.7	11.8	11.3	12.6	11.0	Nouveau-Brunswick
Quebec	*768478*	12.8	13.2	12.2	11.6	12.4	12.3	12.1	11.6	12.2	12.0	11.5	12.0	11.4	10.9	11.3	11.1	Québec
Ontario	*768648*	10.9	10.6	9.6	9.5	9.3	9.1	9.0	8.6	8.4	8.6	8.8	8.8	8.7	9.0	8.8	9.3	Ontario
Manitoba	*768794*	9.7	9.3	9.2	8.3	9.7	9.1	8.8	8.1	8.0	7.7	7.8	7.3	7.4	7.4	7.2	7.1	Manitoba
Saskatchewan	*768932*	8.2	8.0	7.0	6.5	6.7	6.7	7.3	6.3	6.0	5.9	6.5	6.3	6.1	7.2	6.7	7.7	Saskatchewan
Alberta	*769070*	9.5	9.7	8.6	9.2	8.4	8.1	8.0	7.6	7.6	7.7	7.6	7.7	7.8	7.9	7.3	8.1	Alberta
British Columbia	*769233*	10.5	9.7	9.4	8.8	9.5	8.9	9.1	8.9	8.5	8.8	9.0	9.0	8.7	8.9	9.0	9.1	Colombie-Britannique

Sources: *The Labour Force (Catalogue No. 71-001), contact: D. Drew (951-4720)*

Sources: *La population active (n° 71-001 au catalogue), personne ressource: D. Drew (951-4720).*

Table 41. Provincial Employment and Earnings

Tableau 41. Rémunération et emploi par province

		1993	1994	1994 M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	
Wages and salaries	*D*							*$'000,000*									**Salaires et traitements**
Canada	*5236*	344,406	354,561	29,228	29,679	29,639	29,595	29,810	29,828	30,006	30,221	30,251	30,242	30,127	30,082	30,039	Canada
Newfoundland	*5237*	4,572	4,715	379	385	395	391	405	400	395	397	404	405	404	395	398	Terre-Neuve
P.E.I.	*5238*	1,115	1,140	96	96	95	95	96	97	93	95	95	98	101	101	105	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*5239*	8,571	8,747	720	733	734	728	737	733	741	743	731	727	742	740	725	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*5240*	6,968	7,038	581	586	596	587	588	592	587	589	594	601	602	592	588	Nouveau-Brunswick
Quebec	*5241*	78,116	79,713	6,552	6,654	6,665	6,647	6,680	6,693	6,704	6,741	6,747	6,782	6,786	6,795	6,744	Québec
Ontario	*5242*	143,257	146,894	12,085	12,264	12,264	12,253	12,400	12,411	12,522	12,615	12,612	12,537	12,404	12,383	12,324	Ontario
Manitoba	*5243*	11,417	11,778	975	997	990	988	989	988	994	992	989	997	997	1,004	1,015	Manitoba
Saskatchewan	*5244*	8,873	9,047	753	759	758	756	748	752	763	763	767	770	772	768	781	Saskatchewan
Alberta	*5245*	34,399	35,685	2,968	2,998	2,976	2,987	2,996	2,986	3,007	3,006	3,007	3,007	3,013	2,978	3,016	Alberta
British Columbia	*5246*	45,089	47,688	3,946	4,028	4,003	3,996	3,988	4,001	4,020	4,095	4,075	4,085	4,096	4,130	4,141	Colombie-Britannique
Industrial aggregate employment	*L*								*'000*								**Salariés, toutes les industries**
Canada	*95656*	10,271	10,388	10,417	10,447	10,468	10,505	10,521	10,520	10,540	10,622	10,605	10,539	10,558	10,619	10,593	Canada
Newfoundland	*95680*	140	145	139	148	148	149	149	148	146	146	148	149	150	148	148	Terre-Neuve
P.E.I.	*95682*	39	40	41	40	40	40	40	40	38	39	40	41	41	41	41	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*95684*	285	291	292	294	297	296	296	293	296	297	299	296	298	299	299	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*95686*	232	233	234	236	236	235	234	234	233	233	235	235	237	235	232	Nouveau-Brunswick
Quebec	*95688*	2,508	2,514	2,527	2,519	2,518	2,536	2,551	2,553	2,560	2,566	2,563	2,556	2,566	2,587	2,560	Québec
Ontario	*95690*	4,057	4,071	4,075	4,094	4,103	4,111	4,133	4,127	4,140	4,175	4,166	4,133	4,107	4,131	4,130	Ontario
Manitoba	*95692*	382	391	390	395	395	398	392	396	397	401	404	399	398	404	402	Manitoba
Saskatchewan	*95694*	302	304	303	307	305	306	305	307	310	311	312	310	310	312	312	Saskatchewan
Alberta	*95696*	990	1,032	1,042	1,042	1,040	1,039	1,039	1,042	1,040	1,049	1,045	1,032	1,039	1,039	1,035	Alberta
British Columbia	*95698*	1,304	1,333	1,335	1,349	1,358	1,373	1,348	1,343	1,346	1,363	1,359	1,356	1,370	1,382	1,385	Colombie-Britannique
Yukon	*95700*	11	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	Yukon
NWT	*95702*	21	22	22	22	22	23	23	22	22	23	23	23	23	23	23	T.N.-O

Table 41. Provincial Employment and Earnings – (Concluded)

Tableau 41. Rémunération et emploi par province – (fin)

		1993	1994	1994 M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	
Average weekly earnings(1)	*L*								*$*								**Rémunération hebdomadaire moyenne(1)**
Canada	*95668*	556.76	567.11	565.73	568.47	569.15	567.34	568.77	568.53	570.79	570.92	570.86	573.01	572.26	568.33	570.87	Canada
Newfoundland	*95681*	527.12	532.85	519.62	534.72	534.37	522.95	542.22	534.48	541.08	534.47	542.23	543.22	545.31	540.20	542.24	Terre-Neuve
P.E.I.	*95683*	454.00	453.79	453.74	453.81	452.77	442.49	452.18	450.22	454.38	453.95	447.51	451.93	456.31	452.26	460.98	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*95685*	494.75	496.91	492.19	498.98	498.55	492.24	496.71	496.91	500.12	496.94	495.50	485.41	491.36	494.01	484.10	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*95687*	504.38	503.08	492.08	495.34	508.46	497.66	505.11	504.74	503.97	510.23	518.95	515.23	516.24	513.21	504.26	Nouveau-Brunswick
Quebec	*95689*	539.30	544.18	538.37	547.05	547.39	542.71	548.20	545.86	543.85	546.76	542.97	544.99	548.77	542.27	538.90	Québec
Ontario	*95691*	588.95	604.05	602.66	605.37	604.98	604.66	606.38	606.36	609.73	609.03	609.89	610.86	610.08	605.16	605.37	Ontario
Manitoba	*95693*	492.30	499.34	496.63	501.33	499.65	496.14	503.17	498.92	504.64	502.33	493.37	498.97	502.81	498.17	502.99	Manitoba
Saskatchewan	*95695*	474.06	487.08	484.66	488.96	491.13	490.13	490.61	489.81	493.77	492.14	492.25	494.85	489.62	485.19	487.10	Saskatchewan
Alberta	*95697*	551.98	552.65	552.48	554.88	553.38	554.64	556.38	554.40	556.58	550.84	553.10	558.95	557.26	552.87	560.68	Alberta
British Columbia	*95699*	557.50	577.15	576.65	578.65	582.50	579.58	578.40	581.09	582.79	582.09	582.15	588.64	589.57	591.52	595.66	Colombie-Britannique
Yukon	*95701*	679.26	686.56	680.39	667.81	670.64	689.50	697.48	691.57	673.40	684.32	691.01	678.09	695.75	657.58	639.99	Yukon
NWT	*95703*	703.40	704.37	708.42	712.01	700.60	707.15	694.81	701.64	700.97	694.80	701.43	715.07	704.77	704.44	707.68	T.N.-O
Fixed-weighted average hourly earnings(2)									*(1986 = 100)*								**Rémunération horaire moyenne à pondération fixe(2)**
Canada	*95705*	133.2	135.3	134.7	135.6	135.6	134.3	135.2	136.0	136.7	137.7	137.9	137.9	138.2	137.7	137.8	Canada
Newfoundland	*95717*	132.0	131.2	128.4	129.6	128.8	127.3	132.6	130.3	132.2	133.5	134.9	135.5	137.2	138.0	133.6	Terre-Neuve
P.E.I.	*95718*	139.1	139.5	138.7	137.5	137.9	135.9	140.0	140.2	140.2	141.6	141.2	142.0	144.5	142.7	139.6	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*95719*	133.0	134.9	134.0	133.7	135.4	133.9	136.0	136.5	137.7	137.2	137.4	136.7	137.1	136.3	135.2	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*95720*	133.9	136.7	134.9	134.7	137.6	134.8	136.8	139.4	138.5	141.2	141.5	142.3	141.2	138.3	140.1	Nouveau-Brunswick
Quebec	*95721*	130.8	132.0	131.2	132.6	132.6	131.4	132.0	132.3	132.7	134.0	133.4	132.9	134.3	133.0	133.2	Québec
Ontario	*95722*	137.4	140.2	139.5	140.8	140.6	139.0	140.0	141.1	142.2	142.9	143.6	143.8	143.6	142.9	143.1	Ontario
Manitoba	*95723*	126.4	128.7	126.9	128.4	127.1	127.5	129.3	129.5	130.8	131.3	130.9	130.1	131.4	130.9	131.0	Manitoba
Saskatchewan	*95724*	121.5	124.8	124.7	125.3	124.5	124.5	124.8	124.1	125.8	127.5	126.8	125.2	125.9	125.1	125.4	Saskatchewan
Alberta	*95725*	129.2	129.3	129.6	129.6	129.2	128.5	128.5	129.4	128.9	128.8	129.8	130.2	130.5	130.5	130.6	Alberta
British Columbia	*95726*	130.8	134.3	134.0	134.2	134.7	133.7	134.3	135.3	136.5	138.0	137.9	139.2	138.6	140.2	140.1	Colombie-Britannique
Yukon	*95727*	145.5	148.4	151.0	148.7	145.1	146.1	147.2	145.1	148.0	152.4	147.4	153.3	148.3	143.7	143.0	Yukon
NWT	*95728*	141.4	140.2	142.5	142.0	139.4	138.7	137.8	138.1	139.3	139.3	138.1	141.3	140.4	142.0	141.7	T.N.-O

(1) Includes overtime.
(2) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Estimates of Labour Income (Catalogue No. 72-005), Employment, Earnings and Hours (Catalogue No. 72-002), contact: S. Picard (951-4090).*

(1) Comprend le temps supplémentaire.
(2) Non désaisonnalisée.
Sources: *Estimations du revenu du travail (n° 72-005 au catalogue), Emploi, gains et durée du travail (n° 72-002 au catalogue), personne ressource: S. Picard (951-4090).*

Table 42. Provincial Building and Housing

Tableau 42. Construction et logements par province

		1993	1994	1994 J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	
Building permits(1)	*D*							*'000,000*									**Permis de construire(1)**
Canada	*2695*	25,586	27,637	3,191	2,585	2,538	2,359	2,354	2,101	1,721	1,347	1,396	2,071	2,146	2,831	2,486	Canada
Newfoundland	*2696*	255	263	33	32	28	37	18	16	12	5	6	8	12	30	29	Terre-Neuve
P.E.I.	*2697*	112	113	11	11	9	9	8	8	5	6	3	7	9	11	12	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2698*	595	669	81	77	67	62	66	53	35	28	19	49	59	81	60	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2699*	427	440	63	42	46	50	44	29	29	14	15	22	35	79	82	Nouveau-Brunswick
Quebec	*2700*	5,376	5,898	667	415	514	459	536	428	353	199	243	635	452	589	482	Québec
Ontario	*2701*	8,775	10,001	1,101	983	975	1,032	839	789	712	524	435	663	806	1,037	899	Ontario
Manitoba	*2702*	529	685	198	53	66	55	45	28	28	21	44	28	45	58	58	Manitoba
Saskatchewan	*2703*	327	372	44	41	33	28	40	47	22	10	84	23	39	58	65	Saskatchewan
Alberta	*2704*	2,713	2,741	281	274	234	225	247	204	143	154	155	200	198	291	238	Alberta
British Columbia	*2705*	6,389	6,318	683	634	552	392	492	495	378	385	384	435	482	581	555	Colombie-Britannique
Yukon	*2706*	42	51	6	9	4	7	4	2	3	1	2	1	3	4	1	Yukon
NWT	*2707*	46	85	24	15	10	5	15	3	1	0	8	1	6	13	4	T.N.-O
Housing starts in urban areas (at annual rates)								*'000*									**Logements urbains mis en chantier aux taux annuels**
Canada	*H1214*	130	127	144	131	127	128	125	125	105	119	111	86	92	80	93	Canada
Newfoundland	*H1218*	1	1	2	1	2	2	1	2	1	1	1	1	0	1	1	Terre-Neuve
P.E.I.	*H1219*	0	0	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*H1220*	3	3	4	3	3	4	2	4	4	4	5	3	3	4	4	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*H1221*	2	2	4	2	2	2	2	1	1	1	1	1	1	2	2	Nouveau-Brunswick
Quebec	*H1222*	28	27	29	29	28	24	23	23	23	23	22	16	20	16	15	Québec
Ontario	*H1223*	39	42	45	44	44	47	46	40	33	37	39	38	31	25	34	Ontario
Manitoba	*H1225*	2	2	3	3	2	2	2	1	1	1	1	1	1	1	2	Manitoba
Saskatchewan	*H1226*	1	1	1	1	1	2	3	2	1	1	1	1	1	2	2	Saskatchewan
Alberta	*H1227*	15	14	15	14	13	13	13	12	12	12	14	8	11	7	8	Alberta
British Columbia	*H1228*	38	35	40	33	33	32	33	40	29	40	29	18	24	21	25	Colombie-Britannique
New housing price index(1)								*(1986 = 100)*									**Indices des prix des logements neufs(1)**
Canada	*698200*	136.0	136.1	136.2	136.1	136.2	136.3	136.1	135.9	135.8	135.8	135.4	135.3	135.2	134.9		Canada
St. John's(Nfld.)	*698203*	126.9	127.4	127.4	127.1	127.5	127.5	127.6	127.8	127.8	127.8	128.3	128.3	127.9	127.9		St. John's(T.-N.)
Halifax	*698206*	113.7	116.9	115.9	116.3	118.6	118.6	119.0	119.3	119.4	119.5	119.6	119.8	119.8	120.2		Halifax
Saint John-Moncton	*698209*	115.2	115.3	115.5	115.5	115.8	115.8	115.8	115.6	115.6	115.6	115.6	115.2	115.2	115.2		Saint John-Moncton
Quebec	*698212*	135.1	134.4	134.5	134.5	134.2	134.2	134.4	134.4	134.4	134.6	134.9	135.1	135.1	135.3		Québec
Montreal	*698215*	135.8	136.5	136.2	136.2	136.3	136.7	136.7	137.4	137.4	137.2	137.7	137.7	137.7	137.5		Montréal
Ottawa-Hull	*698218*	122.8	123.0	123.1	123.1	123.3	123.3	122.8	122.9	122.9	122.8	121.8	121.4	121.7	120.8		Ottawa-Hull
Toronto	*698221*	137.3	137.0	137.1	137.1	137.5	137.8	137.9	137.4	137.5	137.8	138.3	138.7	138.3	138.2		Toronto
London	*698230*	146.1	146.4	146.3	147.1	146.5	146.5	146.0	146.5	146.5	146.9	143.2	143.2	142.4	142.4		London
Winnipeg	*698245*	112.2	116.1	116.3	116.5	116.5	116.6	116.6	116.9	116.9	117.2	117.2	117.6	117.6	117.7		Winnipeg
Saskatoon	*698251*	110.9	112.5	112.4	112.4	112.4	112.6	112.6	112.6	112.1	112.1	112.1	112.8	113.5	113.5		Saskatoon
Calgary	*698254*	137.5	140.7	140.9	141.0	141.1	141.2	141.3	141.4	141.1	141.2	141.6	142.0	142.2	142.1		Calgary
Edmonton	*698257*	146.9	148.3	148.2	147.9	147.9	148.0	148.1	147.3	147.5	147.6	144.7	146.9	147.0	146.9		Edmonton
Vancouver	*698260*	146.1	145.2	145.7	145.0	145.0	144.6	143.9	143.2	142.7	142.2	141.2	139.8	139.3	139.1		Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Building Permits (Catalogue No. 64-001), contact: N. Léveillé (951-2025).*
Canadian Housing Statistics, CMHC, contact P. Fuller (613 748-2355).
Construction Price Statistics (Catalogue No. 62-007), contact: Prices Division (951-9607).

(1) Non désaisonnalisée.
Sources: *Permis de bâtir (n° 64-001 au catalogue), personne ressource: N. Léveillé (951-2025).*
Statistique du logement au Canada, SCHL, personne ressource: P. Fuller (613 748-2355).
Statistique des prix de la construction (n° 62-007 au catalogue), contact: Division des prix (951-9607).

Table 43. Provincial Retail Sales and Consumer Prices

Tableau 43. Commerce de détail et prix à la consommation par province.

		1993	1994	1994 M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	
Retail trade	*D*								*$'000,000*									**Commerce de détail**
Canada	*658216*	193,815	206,862	17,103	17,348	17,168	17,301	17,334	17,545	17,576	17,765	17,713	17,647	17,468	17,525	17,628		Canada
Newfoundland	*658239*	3,328	3,409	283	288	284	284	286	287	284	286	285	288	287	298	292		Terre-Neuve
P.E.I.	*658240*	846	868	72	72	71	72	72	75	72	73	73	74	73	73	76		Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*658241*	6,371	6,464	527	535	535	534	535	542	543	545	543	541	526	547	539		Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*658242*	4,961	4,932	412	416	405	400	394	410	411	420	409	411	407	413	415		Nouveau-Brunswick
Quebec	*658243*	47,299	50,364	4,216	4,248	4,165	4,214	4,175	4,174	4,235	4,262	4,231	4,136	4,114	4,126	4,089		Québec
Ontario	*658245*	71,290	76,044	6,246	6,365	6,298	6,358	6,420	6,517	6,551	6,609	6,640	6,641	6,545	6,452	6,601		Ontario
Manitoba	*658247*	6,666	6,949	557	582	574	582	574	591	584	595	586	596	597	603	617		Manitoba
Saskatchewan	*658249*	5,740	6,267	515	521	523	524	530	547	532	532	532	533	512	533	538		Saskatchewan
Alberta	*658250*	20,351	21,855	1,824	1,845	1,824	1,829	1,781	1,837	1,816	1,854	1,814	1,822	1,802	1,822	1,850		Alberta
British Columbia	*658251*	26,348	29,032	2,394	2,420	2,432	2,448	2,509	2,508	2,492	2,530	2,542	2,547	2,543	2,598	2,551		Colombie-Britannique
Yukon	*658212*	205	212	18	17	18	17	18	18	18	18	18	18	18	18	18		Yukon
NWT	*658213*	412	467	39	39	39	39	39	40	40	40	41	41	41	42	42		T.N.-O
Consumer prices(1)	*P*								*(1986 = 100)*									**Indices des prix(1)**
Canada	*719500*	130.4	130.7	130.0	130.3	130.5	130.8	131.0	131.0	131.2	131.7	131.9	132.2	132.6	133.1	133.3	133.3	Canada
Newfoundland	*701000*	124.1	125.7	125.6	125.8	126.1	126.2	126.0	125.8	126.2	126.2	126.3	126.8	127.1	127.6	127.8	127.8	Terre-Neuve
P.E.I.	*702000*	129.3	129.0	128.1	128.4	128.5	128.9	129.1	129.5	129.4	129.2	129.4	130.0	130.0	130.5	130.7	131.0	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*703000*	127.0	128.5	127.8	127.9	128.3	128.7	128.8	128.7	128.9	128.7	128.9	129.6	130.0	130.1	130.9	130.6	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*704000*	126.6	127.3	126.7	126.7	127.5	127.8	127.6	127.9	128.1	127.8	128.2	128.6	129.3	129.2	130.0	129.9	Nouveau-Brunswick
Quebec	*705000*	130.5	128.7	127.8	128.4	128.4	128.4	128.4	128.2	129.1	129.0	129.6	130.1	130.3	131.2	131.4	131.3	Québec
Montreal	*717000*	131.1	129.2	128.3	128.9	128.9	129.0	128.9	128.7	129.5	129.5	130.1	130.7	130.7	131.6	131.9	131.8	Montréal
Ontario	*706000*	131.2	131.3	130.5	130.7	131.4	131.5	131.5	131.3	132.0	132.4	133.1	133.8	134.1	134.3	134.7	134.8	Ontario
Toronto	*717400*	131.8	132.0	131.1	131.3	132.0	132.1	132.1	131.8	132.6	133.1	134.0	134.5	134.6	134.7	135.4	135.5	Toronto
Manitoba	*707000*	130.2	132.0	131.4	131.4	132.1	132.0	132.5	132.5	133.1	133.5	134.0	134.6	134.8	135.3	135.6	135.6	Manitoba
Saskatchewan	*708000*	130.8	133.2	132.6	133.0	133.4	133.6	134.1	133.6	134.1	134.3	134.5	134.7	135.0	135.6	136.2	136.1	Saskatchewan
Alberta	*709000*	127.9	129.7	129.1	129.3	130.1	130.2	130.7	130.4	130.6	131.2	131.2	131.7	131.9	132.3	132.6	132.4	Alberta
British Columbia	*710000*	131.6	134.2	133.6	133.9	134.4	134.6	134.8	134.9	135.3	135.6	136.1	136.6	137.0	136.9	137.1	137.2	Colombie-Britannique
Vancouver	*718800*	132.0	134.7	133.9	134.4	134.8	135.0	135.3	135.3	135.7	135.8	136.9	137.1	137.7	137.5	137.7	138.0	Vancouver
Yukon	*711000*	125.8	128.5	127.4	127.9	129.0	129.1	129.4	129.2	129.8	129.7	129.4	129.2	129.0	129.4	130.0	129.8	Yukon
N.W.T.	*712000*	126.6	128.9	128.7	128.8	129.2	129.3	129.5	129.4	129.7	130.5	130.1	130.5	131.0	131.6	132.2	132.6	T.N.-O.

(1) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Retail trade (Catalogue No. 63-005), contact: P. Desjardins (951-9682).*
Consumer Prices and Prices Indexes (Catalogue No. 62-010), contact: Prices Division (951-9607).

(1) Non désaisonnalisée.
Sources: *Commerce de détail (n° 63-005 au catalogue), personne ressource: P. desjardins (951-9682).*
Indices de prix (n° 62-010 au catalogue), contact: Division des prix (951-9607).

Table 44. Bankruptcies by Provinces

Tableau 44. Faillites par province

		1991	1992	1993	1994	1993 A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	
Liabilities	*D*							*$'000*							**Passif**
Canada	*93563*	4,885,637	5,564,681	4,215,351	5,478,749	277,360	441,562	374,039	298,870	388,394	478,890	341,625	468,255	368,890	Canada
Newfoundland	*93564*	20,589	61,033	19,255	24,368	1,671	2,213	1,065	1,840	910	237	1,660	1,463	1,272	Terre-Neuve
P.E.I.	*93580*	2,638	10,168	7,338	3,996	99	215	936	2,583	408	290	758	281	189	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*93572*	95,687	117,309	154,689	83,759	3,573	5,294	5,696	5,899	10,482	8,123	11,431	7,222	8,724	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*93588*	31,080	36,411	40,273	51,111	1,997	1,852	2,623	4,647	1,011	3,800	1,761	3,887	3,115	Nouveau-Brunswick
Quebec	*93596*	2,301,621	1,681,739	1,379,285	2,277,318	101,737	251,930	85,307	93,683	128,518	211,850	89,945	130,307	134,642	Québec
Ontario	*93604*	1,635,514	2,639,634	1,922,807	2,374,651	127,027	99,890	237,980	155,959	213,485	194,778	163,197	262,953	166,754	Ontario
Manitoba	*93612*	111,462	131,160	88,876	84,749	4,629	18,876	1,646	5,902	1,990	11,016	6,301	2,409	23,947	Manitoba
Saskatchewan	*93620*	111,227	113,110	65,855	82,849	4,743	3,308	3,769	3,666	2,527	9,242	4,959	8,875	3,623	Saskatchewan
Alberta	*93628*	250,929	390,560	317,686	255,164	14,442	44,303	17,989	14,248	13,116	23,008	16,802	25,760	19,533	Alberta
British Columbia	*93636*	324,423	381,501	216,088	239,184	17,442	11,500	16,917	10,251	15,833	16,547	44,594	25,063	6,374	Colombie-Britannique

		1994 M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	
Liabilities	*D*							*$'000*							**Passif**
Canada	*93563*	510,150	392,496	314,064	419,790	436,237	727,533	329,596	691,223	1,034,722	396,382	302,601	270,784	311,305	Canada
Newfoundland	*93564*	2,706	1,748	1,650	3,133	80	3,181	2,366	4,872	1,767	4,037	3,570	5,941	1,965	Terre-Neuve
P.E.I.	*93580*	124	267	172	0	384	858	629	44	1,021	150	413	417	818	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*93572*	5,115	12,298	2,745	7,937	3,821	2,159	6,286	7,898	11,508	4,266	9,243	5,501	7,251	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*93588*	7,676	2,088	12,595	3,876	3,883	1,930	2,403	4,097	2,063	2,143	3,824	1,809	5,491	Nouveau-Brunswick
Quebec	*93596*	206,860	208,564	107,359	115,518	255,417	541,924	132,629	142,303	614,734	195,507	98,732	87,029	107,233	Québec
Ontario	*93604*	208,486	112,614	132,123	258,422	122,495	129,224	132,224	491,381	328,720	110,321	141,369	107,041	129,642	Ontario
Manitoba	*93612*	24,187	3,536	1,932	1,285	3,604	2,588	2,071	1,873	5,070	2,625	2,407	2,725	1,081	Manitoba
Saskatchewan	*93620*	16,118	4,591	9,139	6,655	4,234	4,570	4,599	6,244	7,256	6,664	2,516	5,395	6,219	Saskatchewan
Alberta	*93628*	18,292	34,661	24,757	16,100	15,831	24,970	24,516	10,934	16,125	35,245	25,119	26,889	23,776	Alberta
British Columbia	*93636*	20,587	12,131	21,592	6,562	26,488	16,129	21,565	21,552	46,239	35,425	15,178	27,957	27,723	Colombie-Britannique

Source: Insolvency Bulletin, Bankruptcy Branch, Industry Canada, contact: L. Leclair [(613) 941-9054].

Source: Bulletin sur l'insolvabilité, Direction des faillites, Industrie Canada, personne ressource: L. Leclair [(613) 941-9054].

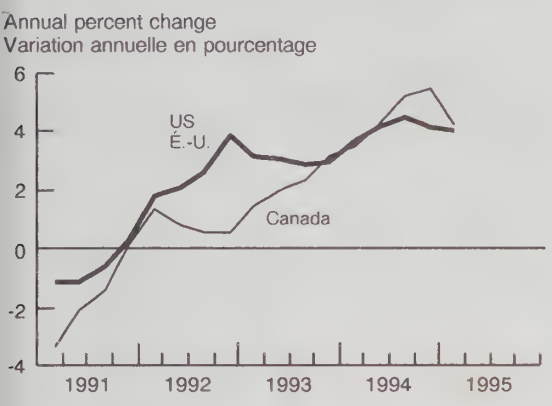
IX. International (G-7)

	Page
45. International (G-7) data	67

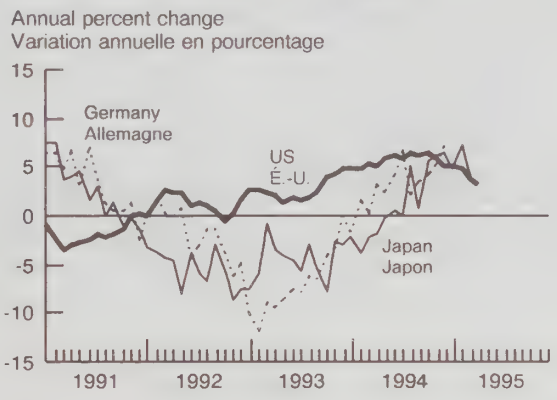
IX. Internationale (G-7)

	Page
45. Données internationales (G-7)	67

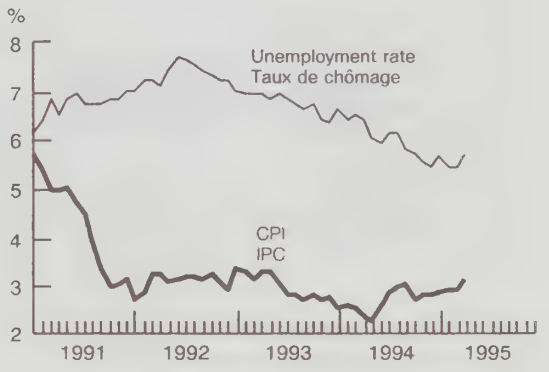
United States and Canada GDP
États-Unis et Canada, PIB



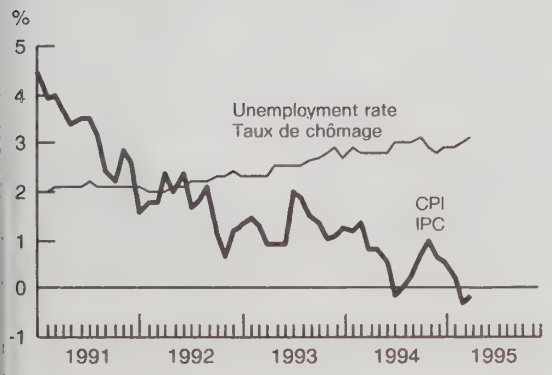
Industrial Production
Production industrielle



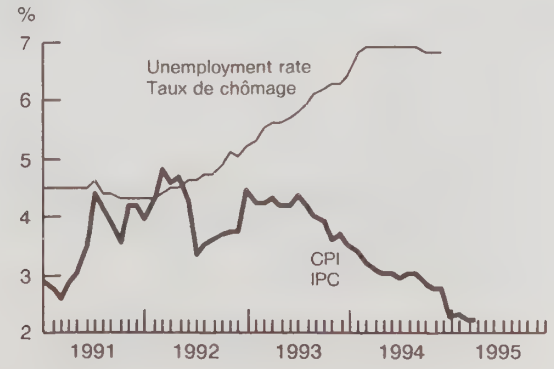
United States, Inflation and Unemployment
États-Unis, inflation et chômage



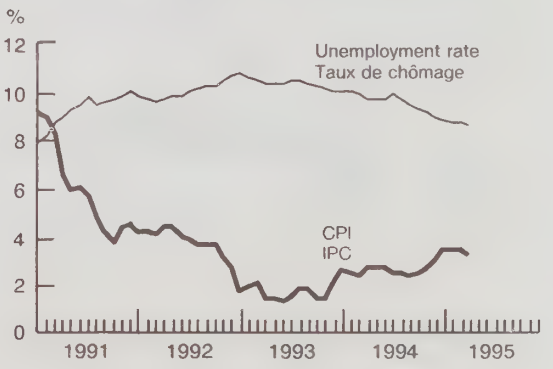
Japan, Inflation and Unemployment
Japon, inflation et chômage



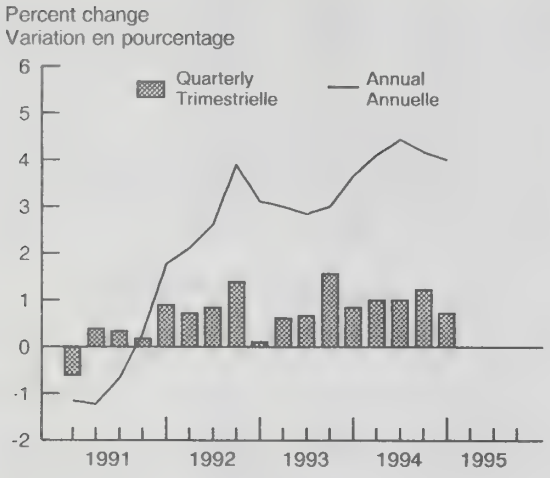
Germany, Inflation and Unemployment
Allemagne, inflation et chômage



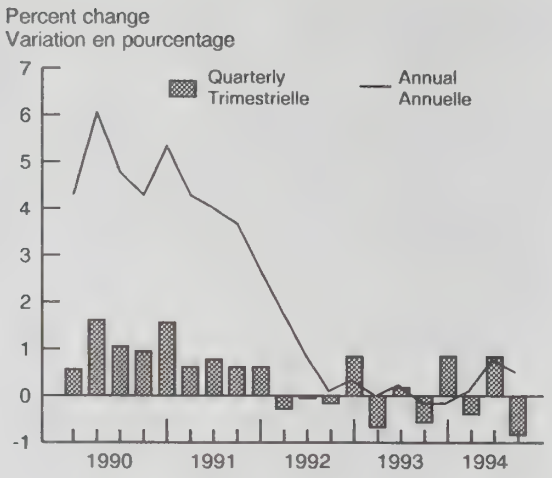
United Kingdom, Inflation and Unemployment
Royaume-Uni, inflation et chômage



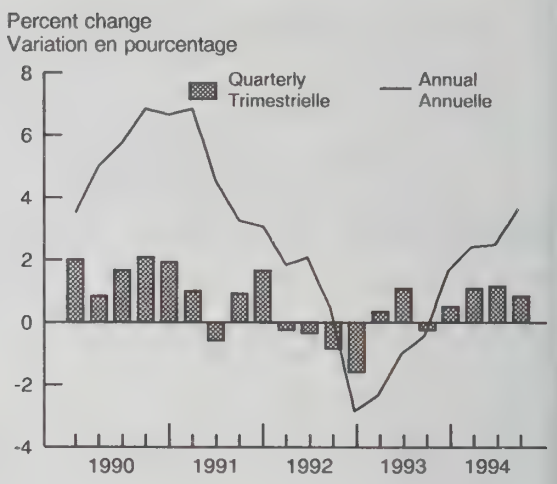
United States – GDP
États-Unis – PIB



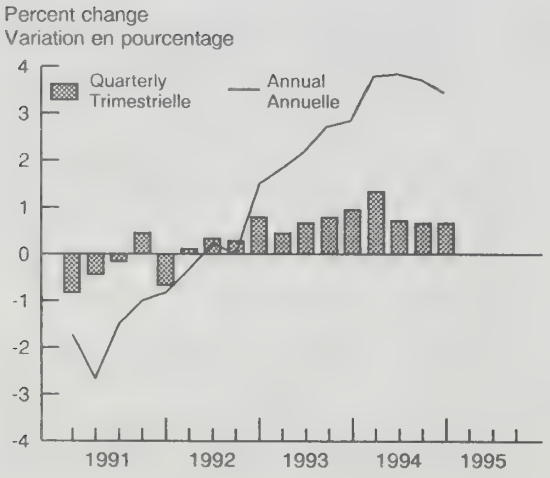
Japan – GNP
Japon – PNB



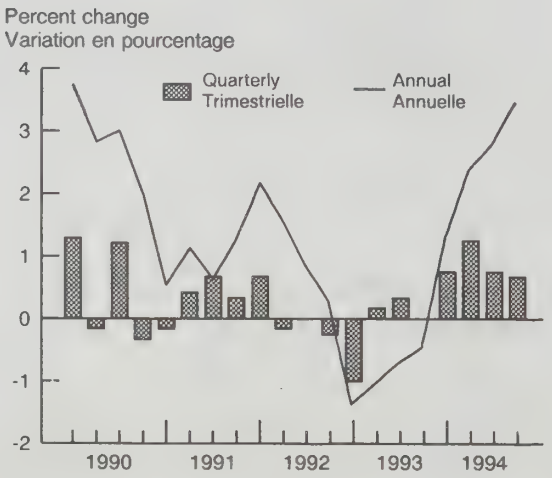
Germany – GNP
Allemagne – PNB



United Kingdom – GDP
Royaume-Uni – PIB



France – GDP
France – PIB



Italy – GDP
Italie – PIB

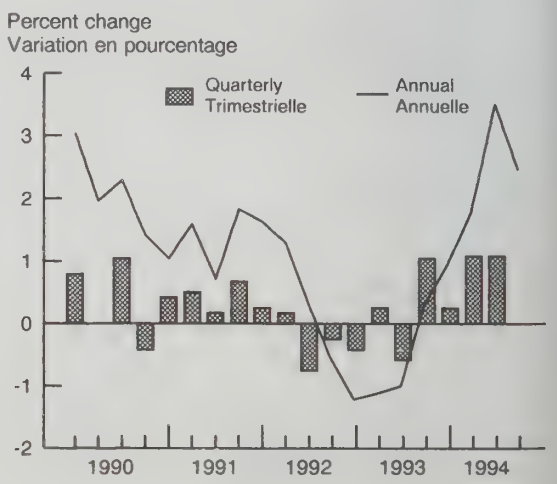


Table 45. International (G-7) Data

Tableau 45. Données internationales (G-7)

	1991	1992	1993	1994	1992 IV	1993 I	1994 II	1994 III	1994 IV	1994 I	1994 II	1994 III	1994 IV	1995 I	
Current account balance															**Solde du compte courant**
Canada ($millions)	-27,038	-25,895	-28,794	-22,299	-5,529	-7,037	-6,532	-7,218	-8,007	-6,788	-7,098	-4,463	-3,950	-3,956	Canada ($millions)
US ($billions)	-6.9	-67.9	-103.9	-155.7	-24.4	-19.9	-25.6	-27.9	-30.6	-32.2	-37.8	-40.8	-44.8		États-Unis ($milliards)
UK (£billions)	-8.18	-9.83	-11.80	-0.17	-0.29	-3.71	-4.70	-2.82	-0.57	-0.90	-2.16	0.47	2.42		Royaume-Uni (£milliards)
France (FFr billions)	-34.5	20.5	52.4	54.4	15.0	-4.5	8.9	26.9	21.1	13.3	7.8	15.2	18.2		France (FFr milliards)
Germany (DM billions)(2)	-32.2	-34.4	-32.2	-31.4	-5.4	-1.0	-3.8	-17.3	-10.1	-2.9	-0.8	-18.6	-9.2		Allemagne (DM milliards)(2)
Italy (billions of lire)	-29,340	-34,230	17,820	25,010	-7,050	-2,380	3,250	5,920	11,030	3,510	6,030	7,780	7,700	-2,430	Italie (milliards de lire)
Japan (US$ billions)	72.3	117.8	132.1	129.4	33.0	36.1	31.6	32.4	32.0	35.0	33.4	29.6	31.2	30.8	Japon ($É.-U. milliards)
GDP in constant prices							*'000,000,000*								**PIB aux prix constants**
Canada (1986 $)	555.1	559.3	571.7	597.9	559.6	560.4	565.9	570.4	572.6	585.7	594.2	602.5	609.3	610.4	Canada (1986 $)
United States (1987 $)	4,867.7	4,979.3	5,134.5	5,344.0	5,060.7	5,075.3	5,105.4	5,139.4	5,218.0	5,261.1	5,314.1	5,367.0	5,433.8	5,470.0	États-Unis (1987 $)
United Kingdom (1990 £)	540.3	537.6	549.4	570.3	539.6	543.4	546.4	552.2	555.8	560.7	569.2	573.7	577.7	581.5	Royaume-Uni (1990 £)
France (1980 FFr)	3,573.3	3,615.7	3,567.9	3,663.2	3,609.1	3,563.4	3,564.4	3,569.3	3,574.5	3,608.5	3,653.9	3,683.2	3,707.0		France (1980 FFr)
Germany (1991 DM)(2)	2,853.6	2,916.4	2,883.6	2,966.3	2,983.2	2,771.2	2,852.0	2,933.6	2,977.6	2,847.2	2,936.4	3,014.8	3,066.8		Allemagne (1991 DM)(2)
Italy [(1985 lire)x1000]	952.7	959.7	948.3	969.0	954.4	949.8	949.9	941.6	952.1	955.5	964.9	977.6	977.9		Italie [(1985 lire)x1000]
Japan (1985 yen)(1)	416,040	420,620	419,770	422,080	419,470	421,280	419,640	420,670	417,280	420,610	421,310	424,930	421,230.0		Japon (yens de 1985)(1)

	1993	1994	1994 M	1994 J	1994 J	1994 A	1994 S	1994 O	1994 N	1994 D	1995 J	1995 F	1995 M	1995 A	
Industrial production							*(1985 = 100)*								**Production industrielle**
Canada	107.4	114.2	113.2	114.3	114.9	116.3	116.2	116.5	118.5	119.1	119.7	119.2	118.2	118.5	Canada
US	117.5	124.3	123.5	124.2	124.4	125.3	125.2	125.9	126.6	127.0	127.6	127.6	127.3	126.7	États-Unis
UK	111.1	116.7	116.7	116.9	117.4	117.7	118.9	119.0	117.3	118.2	118.1	118.4	119.5		Royaume-Uni
France	108.6	113.3	113.7	112.6	114.7	114.7	114.5	113.7	114.5	115.5	115.7	114.3	116.6		France
Germany	109.7	113.3	112.4	114.3	116.1	112.9	114.2	115.1	115.2	117.9					Allemagne
Italy	112.8	119.1	118.2	119.1	122.9	123.9	119.3	120.7	121.1	126.6	111.2	113.8	114.0		Italie
Japan	115.3	116.6	113.7	116.7	115.6	120.2	117.9	116.9	120.2	119.8	118.4	120.8	123.3		Japon
Unemployment rate(3)							%								**Taux de chômage(3)**
Canada	11.1	10.3	10.7	10.3	10.1	10.3	10.0	9.9	9.6	9.5	9.6	9.6	9.6	9.4	Canada
US	6.7	6.0	6.0	5.9	6.1	6.1	5.8	5.7	5.5	5.4	5.6	5.4	5.4	5.7	États-Unis
UK	10.5	9.6	9.6	9.6	9.8	9.6	9.4	9.2	9.1	8.9	8.8	8.7	8.6	8.5	Royaume-Uni
France	11.7	12.5	12.5	12.5	12.5	12.5	12.5	12.4	12.4	12.4	12.3	12.3	12.2	12.2	France
Germany	5.8	6.8	6.9	6.9	6.9	6.9	6.9	6.8	6.8	6.8					Allemagne
Japan	2.5	2.9	2.8	2.8	3.0	3.0	3.0	3.1	2.9	2.8	2.9	2.9	3.0	3.1	Japon

(1) Gross national product.
(2) From July 1990 data refer to the united Germany.
(3) Standardized by the OECD.

(1) Produit national brut.
(2) Dès juillet 1990 les données s'appliquent à l'Allemagne réunie.
(3) Standardisés par l'OCDÉ.

Table 45. International (G-7) Data – (Concluded)

Tableau 45. Données internationales (G-7) – (fin)

	1992	1993	1994	1994 M	J	J	A	S	O	N	1995 D	J	F	M	A	M	
Consumer price index (1985 = 100)(1)																	**Indice des prix à la consommation (1985 = 100)(1)**
Canada	133.4	135.8	136.1	135.3	135.6	136.1	136.2	136.3	136.1	136.8	137.0	137.6	138.2	138.5	138.9	139.2	Canada
United States	130.4	134.3	137.8	137.1	137.6	138.0	138.5	138.9	139.0	139.2	139.2	139.7	140.3	140.7	141.2		États-Unis
United Kingdom	146.4	148.7	152.4	153.0	153.0	152.3	153.0	153.4	153.5	153.6	154.4	154.4	155.3	155.8	157.4		Royaume-Uni
France	123.1	125.6	127.7	127.8	127.8	127.8	127.8	128.1	128.4	128.4	128.3	128.6	129.1	129.4	129.5		France
Germany	115.1	119.9	123.5	123.4	123.6	123.7	123.8	123.9	124.0	124.2	124.4	124.9	125.4	125.5	125.8		Allemagne
Italy	147.7	153.9	159.9	159.3	159.6	160.0	160.3	160.6	161.4	162.2	162.7	163.2	164.6	165.9	166.7		Italie
Japan	112.3	113.7	114.5	114.8	114.4	113.9	114.4	114.7	115.2	114.9	114.6	114.6	114.2	114.1	114.5		Japon
Central bank discount rate								%									**Taux d'escompte de la banque centrale**
Canada	6.78	5.09	5.77	6.31	6.92	6.04	5.60	5.54	5.62	6.04	7.43	8.38	8.38	8.47	8.17	7.64	Canada
United States	3.25	3.00	3.66	3.50	3.50	3.50	4.00	4.00	4.00	4.75	4.75	4.75	5.25	5.25	5.25	5.25	États-Unis
United Kingdom(4)	9.40	6.00	5.45	5.25	5.25	5.25	5.25	5.59	5.75	5.75	6.25	6.25	6.75	6.75	6.75	6.75	Royaume-Uni(4)
France	9.60	7.45	5.37	5.40	5.10	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	France
Germany	8.29	6.88	4.37	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.00	4.00	4.00	Allemagne
Italy	12.75	9.75	7.42	7.00	7.00	7.00	7.50	7.50	7.50	7.50	7.50	7.50	8.25	8.25	8.25	9.00	Italie
Japan	3.69	2.31		1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.00	1.00	Japon

	1992	1993	1994	1994 A	M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	
Merchandise trade balance(2)																	**Balance commerciale(2)**
Canada ($millions)	6,201	9,323	15,046	1,038	524	1,265	2,135	1,237	1,479	1,839	1,949	1,709	1,900	2,093	1,751	1,797	Canada ($millions)
US ($billions)	-105.6	-138.7	-176.0	-14.1	-14.9	-15.2	-17.0	-15.0	-15.6	-16.0	-16.3	-13.9	-18.6	-15.9	-15.1		États-Unis ($milliards)
UK (£billions)	-14.67	-14.17	-12.32	-1.61	-1.44	-1.00	-0.90	-0.68	-0.87	-1.08	-1.15	-1.99	-1.06	-0.62			Royaume-Uni (£milliards)
France (FFr billions)	31.08	88.08	85.56	7.59	5.63	6.87	4.97	6.53	9.12	10.20	7.21	9.71	8.64	11.03	11.84		France (FFr milliards)
Germany (DM billions)(3)	33.60	61.90	74.16	8.90	5.20	6.30	4.20	7.60	4.90	6.50	9.00	5.30	10.10	6.80	5.40		Allemagne (DM milliards)(3)
Italy (trillions of lire)	-12.67	32.88	35.64	2.49	4.02	2.08	1.75	4.52	4.57	2.20	3.72	0.86	3.91	1.84			Italie (trillions de lire)
Japan (billions of yen)	13,488	13,380	12,396	1,174	856	1,104	1,126	782	895	886	1,092	1,068	797	989	914	891	Japon (milliards de yens)

(1) Unadjusted for seasonality.
(2) Customs basis except for Canada, the UK and Japan.
(3) From July 1990 data are for the united Germany.
(4) London clearing bank's base rate.
Source: *OECD.*

(1) Non désaisonnalisé.
(2) Base douanière sauf pour le Canada, ie Royaume-Uni et le Japon.
(3) Dès juillet 1990 les données s'appliquent à l'Allemagne réunie.
(4) Le taux de base des banques commerciales à Londres.
Source: *OCDÉ.*

Index to Tables*

Average hourly earnings / 19
- by province / 60
- fixed-weighted / 19

Average weekly earnings / 18
- by province / 60

Average weekly hours / 19

Balance of payments
- capital account / 30
- current account / 30

Bankruptcies by province / 64

Building permits / 40
- by province / 62

Canadian travellers / 49

Capacity utilization / 39

Capital account / 30

Chemicals industries / 38

Coal and coke / 43

Communications / 50

Consumer credit / 54

Consumer Prices / 23
- net of taxes / 27
- by province / 63

Corporate Finances / 55

Crude oil / 42

* *The numbers refer to page numbers.*

Index des tableaux*

Balance des paiements
- compte de capital / 30
- compte courant / 30

Bénéfices par industrie / 55

Charbon et coke / 43

Chômage
- taux / 16
- par sexe et âge / 15
- prestations / 20
- par province / 59

Commerce de détail
- ventes par genre d'entreprise / 46, 47
- ventes par province / 63
- volume / 46, 47

Commerce de gros / 48

Commerce de marchandises, solde par pays / 33

Communications / 50

Compte courant / 30

Compte de capital / 30

Comptes provinciaux
- au prix du marché de 1986 / 58
- demande intérieure finale au prix de 1986 / 58

Coûts unitaires de main-d'oeuvre / 28

Crédit à la consommation / 54

Emploi, total / 15
- par âge et sexe / 15
- par industrie / 17
- par province / 59

Énergie électrique / 43

* *Les chiffres représentent les numéros des pages.*

Index to Tables – Continued

Current account / 30

Electric power / 43

Employment, total / 15
- by age and sex / 15
- by industry / 17
- by province / 59

Exchange rates / 52

Exports, merchandise
- current dollars / 31
- 1986 dollars / 34
- prices / 34

Farm income / 41

Financial flows / 11

Government finances
- total revenue, national accounts / 6
- total expenditure, national accounts / 6
- federal revenue, national accounts / 7
- federal expenditure, national accounts / 7
- provincial revenue, national accounts / 7
- provincial expenditure, national accounts / 7
- local revenue, national accounts / 8
- local expenditure, national accounts / 8
- hospitals / 8
- Canada and Quebec Pension Plans, national accounts / 6

Gross domestic product
- income-based / 3
- expenditure-based / 3
- expenditure-based, 1986 dollars / 4
- by industry, 1986 dollars / 9

Index des tableaux – suite

Exportations de marchandises
- dollars courants / 31
- dollars de 1986 / 34
- prix / 34

Faillites par province / 64

Finances des administrations publiques
- recettes totales selon les comptes nationaux / 6
- dépenses totales selon les comptes nationaux / 6
- recettes fédérales selon les comptes nationaux / 7
- dépenses fédérales selon les comptes nationaux / 7
- recettes des administrations provinciales selon les comptes nationaux / 7
- dépenses des administrations provinciales selon les comptes nationaux / 7
- recettes des administrations municipales selon les comptes nationaux / 8
- dépenses des administration municipales selon les comptes nationaux / 8
- hôpitaux / 8
- régimes de pensions de Canada et du Québec selon les comptes nationaux / 6

Finance des entreprises / 55

Flux financiers / 11

Gaz naturel / 42

Heures hebdomadaires moyennes / 19

Importations de marchandises
- dollars courants / 32
- dollars de 1986 / 34
- prix / 34

Indicateurs avancé / 10

Index to Tables – Continued

Gross domestic product – concluded
- implicit price indexes / 22
- chain price indexes / 22
- by province / 58

Help-wanted index / 20

Housing starts / 40
- by province / 62

Imports, merchandise
- current dollars / 32
- 1986 dollars / 34
- prices / 34

Industrial prices / 24, 25

Interest rates / 52

Inventories, manufacturing / 37

Labour force / 15

Labour force participation rates, by age and sex / 16
- by province / 59

Labour income
- by industry / 18
- by province / 60

Leading indicators / 10

Manufacturing
- inventories / 36, 37
- new orders / 36
- shipments / 36
- unfilled orders / 36

Merchandise trade balance, by country / 33

Metal mines, production / 43

Index des tableaux – suite

Indice de l'offre d'emploi / 20

Industries chimiques / 38

Livraisons de la fabrication / 36

Manufactures
- stocks / 36, 37
- nouvelles commandes / 36
- livraisons / 36
- commandes en carnet / 36

Marchés boursiers / 53

Métaux, production / 43

Minéraux non métalliques, production / 43

Mises en chantier de logements / 40
- par province / 62

Nouvelles émissions nettes de titres / 54
- titres et amortissements / 56

Offre de monnaie / 54

Permis de construire / 40
- par province / 62

Pétrole brut et raffiné / 42

Population active / 15

Prêts hypothécaires autorisés / 40

Prix
- construction / 26
- consommation, Canada / 23
- consommation par province / 63
- industriels, produits / 24
- logements neufs / 26

Index to Tables – Continued

Money supply / 54

Mortgage loan approvals / 40

Motor vehicles, new
- sales / 38
- production / 38

Natural gaz / 42

Per person income / 12

Per person product / 12

Non-metallic minerals, production / 43

Personal incomes and savings / 5

Prices
- construction / 26
- consumer, national / 23
- consumer by province / 63
- industrial products / 24
- new housing / 26
- new housing, by province / 62
- raw materials / 26

Profits by industry / 55

Provincial accounts
- at 1986 at market prices / 58
- final domestic demand at 1986 prices / 58

Raw material prices / 26

Refined petroleum / 42

Retail sales
- by type of business / 46, 47
- by province / 63
- volume / 46, 47

Securities, net new issues / 54
- issues and retirements / 56

Shipments, manufacturing / 36

Index des tableaux – suite

Prix – fin
- logements neufs par province / 62
- matières brutes / 26

Prix à la consommation / 23
- par province / 63

Prix industriels / 24, 25

Prix des matières brutes / 26

Produit intérieur brut
- en terme de revenu / 3
- en terme de dépenses / 3
- en terme de dépenses, dollars de 1986 / 4
- par industrie, dollars de 1986 / 9
- prix implicites / 22
- indice-chaîne des prix / 22
- par province / 58

Produit par habitant / 12

Rémunération hebdomadaire moyenne / 18
- par province / 60

Rémunération horaire moyenne / 19
- par province / 60
- à poids fixes / 19

Règlements salariaux / 20

Revenu du travail
- par industrie / 18
- par province / 60

Revenu agricole / 41

Revenu et dépenses personnelles / 5

Revenu par habitant / 12

Salaires et traitements - Voir Revenu du travail

Stocks de la fabrication / 37

Taux de change / 52

Index to Tables – Concluded

Stock markets / 53

Telephones / 50

Time lost in work stoppages / 20

Transportation / 50

Travel / 49

Unemployment
- rate / 16
- by sex and age / 15
- insurance benefits / 20
- by province / 59

Unit labour costs / 28

Wages and salaries - see Labour income

Wage rates - see average earnings

Wage settlements / 20

Wholesale trade / 48

Index des tableaux – fin

Taux de participation
- par âge et sexe / 16
- par province / 59

Taux d'intérêt / 52

Taux effectif de taxe / 27

Taux salariaux - voir rémunération

Téléphones / 50

Temps perdu dans les conflits de travail / 20

Transports / 50

Utilisation de la capacité / 39

Véhicules automobiles neufs
- ventes / 38
- production / 38

Voyageurs canadiens / 49

September 1995

Septembre 1995



Catalogue 11-010 Monthly

Catalogue 11-010 Mensuel

CANADIAN ECONOMIC OBSERVER

L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN



Statistical Summary

Aperçu statistique

Statistics Canada Statistique Canada

Canada

Table of contents

		Page
I.	National Accounts	1
II.	Labour Markets	13
III.	Prices	21
IV.	International Trade	29
V.	Goods-producing Industries *(Manufacturing, construction and resources)*	35
VI.	Services *(Trade, transportation, travel and communications)*	45
VII.	Financial Markets	51
VIII.	Provincial	57
IX.	International *(Canada, US, UK, France, Germany, Italy, Japan)*	65
	Index	69

NOTE: Data contained in the tables are seasonally adjusted unless otherwise noted.

Table des matières

		Page
I.	Comptes nationaux	1
II.	Marchés du travail	13
III.	Prix	21
IV.	Commerce international	29
V.	Industries de biens *(Fabrication, construction et ressources)*	35
VI.	Services *(Commerce, transports, voyages et communications)*	45
VII.	Marchés financiers	51
VIII.	Les provinces	57
IX.	Internationale *(Canada, É.-U., R.-U., France, Allemagne, Italie, Japon)*	65
	Index	69

NOTA: Les données publiées dans les tableaux sont désaisonnalisées, sauf indication contraire.

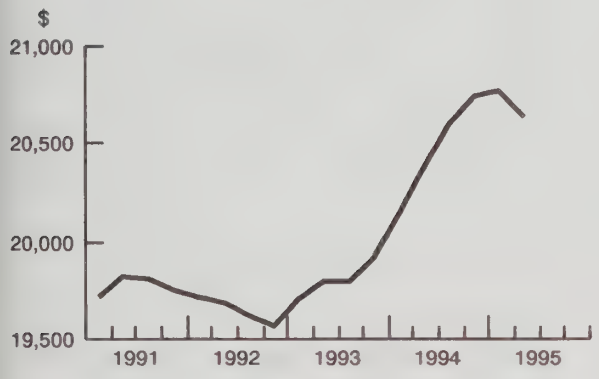
I. National Accounts

		Page
1.	Gross domestic product (current and constant dollars)	3
2.	Personal income and spending	5
3.	Government revenue and expenditure	6
4.	GDP by industry	9
5.	Leading indicators	10
6.	Funds raised by non-financial sectors	11
7.	Selected per person income and product series	12

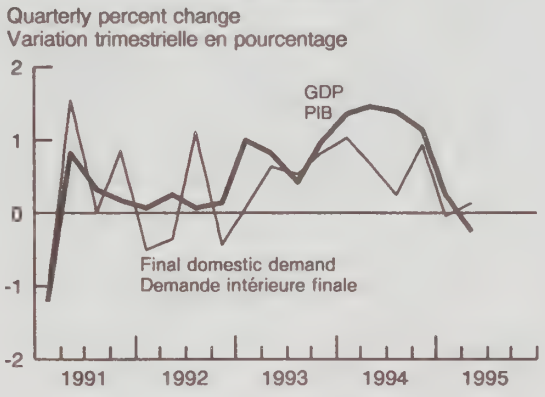
I. Comptes nationaux

		Page
1.	Produit intérieur brut (en dollars courants et constants)	3
2.	Revenu et dépenses personnelles	5
3.	Recettes et dépenses des administrations publiques	6
4.	PIB par industrie	9
5.	Indicateurs avancés	10
6.	Demande de capital, secteurs non financiers	11
7.	Certaines séries du revenu et du produit par habitant	12

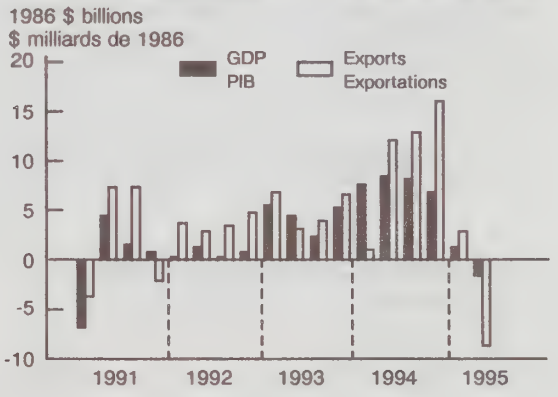
Real GDP per Capita
PIB réel per capita



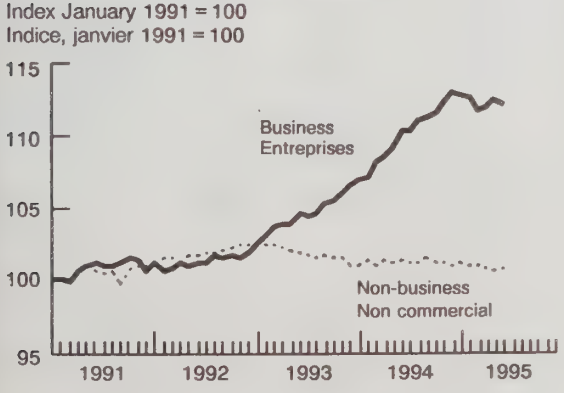
GDP and Demand
PIB et demande



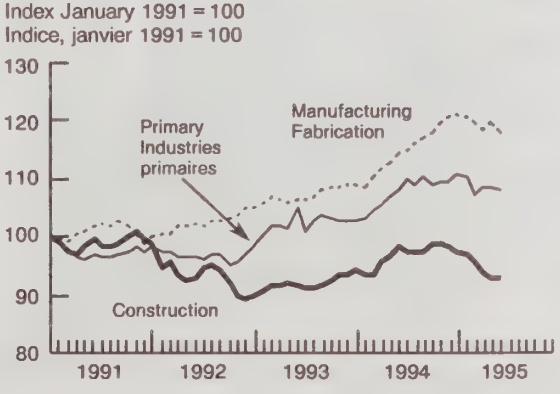
Quarterly Change in GDP and Exports
Croissance trimestrielle du PIB et des exportations



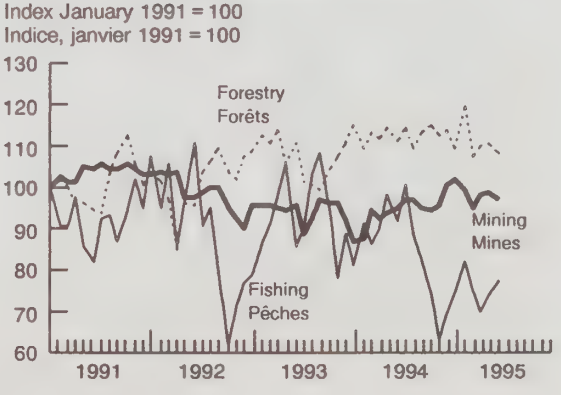
GDP by Sector
PIB par sector



GDP – Goods
PIB, Biens



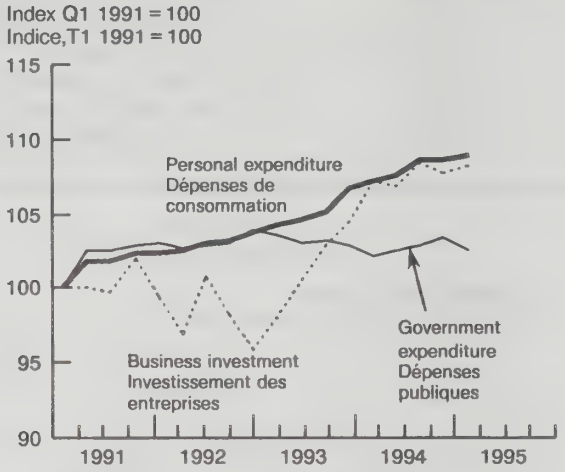
GDP by Primary Industries
PIB, industries primaires



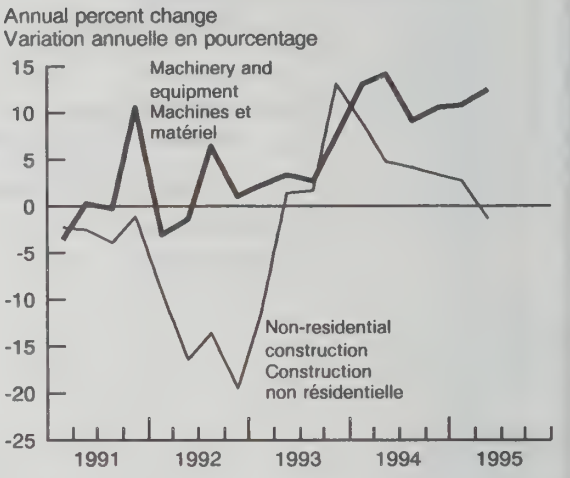
GDP – Services
PIB, Services



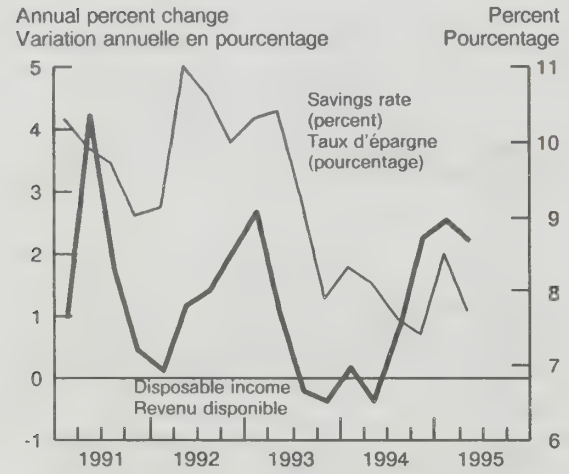
Components of Final Domestic Demand
Composantes de la demande intérieure finale



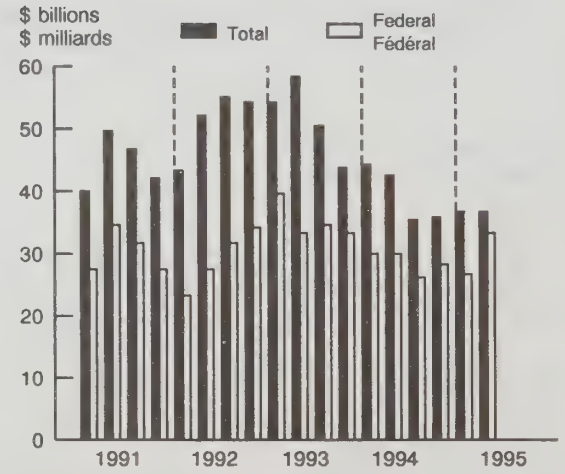
Business Investment
Investissement des entreprises



Savings and Disposable Income Per Capita
Épargne et revenu disponible per capita



Government Deficit
Déficit gouvernemental



Leading Indicator
Indicateur avancé

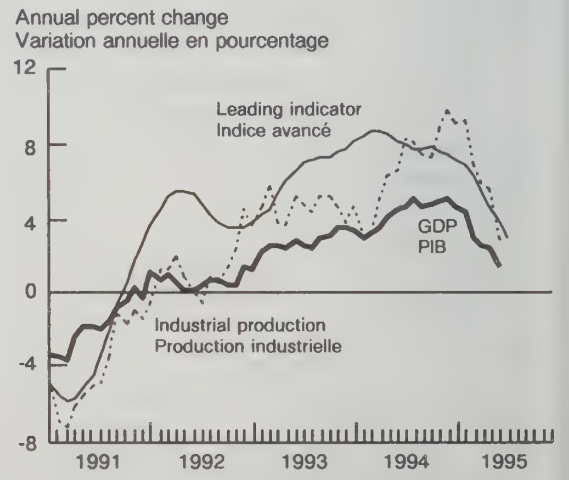


Table 1. Gross Domestic Product, by income and expenditure

Tableau 1. Produit intérieur brut, en termes de revenus et dépenses

		1991	1992	1993	1994	1992 III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	1995 I	II	
INCOME BASIS	*D*								*$'000,000*									**EN TERMES DE REVENUS**
Labour income	*20002*	382,378	391,619	398,163	410,298	392,412	394,556	397,104	396,864	398,188	400,496	403,372	408,588	412,256	416,976	419,404	420,476	Rémunération salariale
Corporate profits before taxes	*20003*	34,829	35,060	42,135	57,357	34,820	35,692	37,816	42,336	42,776	45,612	51,008	55,400	59,640	63,380	65,572	63,700	Bénéfices des sociétés avant impôts
Interest & investment income	*20004*	56,211	55,457	53,530	56,410	55,084	54,252	54,704	55,136	52,732	51,548	53,812	56,428	58,300	57,100	59,904	58,544	Intérêts et revenus de placements
Accrued net farm income	*20005*	1,644	1,730	2,544	2,030	1,640	1,496	1,400	2,496	3,060	3,220	1,940	2,112	1,732	2,336	2,460	3,184	Revenu comptable net agricole
Unincorporated business income	*20006*	36,072	37,235	39,958	40,970	37,200	37,608	38,252	39,788	40,528	41,264	40,760	40,880	41,068	41,172	41,252	41,344	Revenu des entreprises individuelles
Inventory valuation adjustment	*20007*	1,955	-2,556	-2,778	-4,840	-1,812	-2,884	-3,876	-744	-3,304	-3,188	-4,668	-6,456	-4,008	-4,228	-7,260	-1,864	Ajustement de la valeur des stocks
Net domestic income at factor cost	*20001*	513,089	518,545	533,552	562,225	519,344	520,720	525,400	535,876	533,980	538,952	546,224	556,952	568,988	576,736	581,332	585,384	**Revenu intérieur net au coût des facteurs**
Indirect taxes, less subsidies	*20008*	79,878	84,389	88,731	93,662	85,724	86,716	86,996	86,320	88,980	92,628	93,048	92,868	94,124	94,608	95,620	96,136	Impôts indirects moins les subventions
Capital consumption allowances	*20009*	82,331	85,305	87,904	92,973	85,532	86,392	86,824	87,280	88,344	89,168	91,288	92,708	93,576	94,320	94,896	95,276	Provisions pour consommation de capital
Statistical discrepancy	*20010*	1,179	1,883	2,668	1,193	2,536	2,672	2,176	2,012	2,708	3,776	1,552	1,368	436	1,416	1,796	408	Divergence statistique
GDP at market prices	*20000*	676,477	690,122	712,855	750,053	693,136	696,500	701,396	711,488	714,012	724,524	732,112	743,896	757,124	767,080	773,644	777,204	**PIB aux prix du marché**
EXPENDITURE BASIS																		**EN TERMES DE DÉPENSES**
Personal	*20012*	411,960	422,515	436,542	452,859	424,872	427,640	430,560	434,904	437,980	442,724	447,780	450,304	453,832	459,520	461,824	465,908	**Particuliers**
Government																		**Gouvernements**
Current	*20013*	144,885	150,390	152,158	150,758	150,848	152,056	152,132	152,572	151,900	152,028	151,012	150,612	150,676	150,732	151,628	151,472	Courantes
Investment																		Investissements
Fixed capital	*20014*	16,431	16,106	15,816	16,765	16,216	15,580	15,976	15,704	15,804	15,780	15,996	16,260	16,964	17,840	17,924	17,660	Capital fixe
Inventories	*20015*	-37	-40	-4	-1	-80	-4	0	-52	36	0	24	28	-48	-8	164	-36	Stocks
Business																		**Entreprises**
Investment	*20016*	115,570	112,759	113,068	122,427	114,376	111,696	108,944	111,828	114,592	116,908	119,688	123,652	122,180	124,188	123,076	124,020	Investissements
Construction																		Construction
Residential	*20017*	39,947	43,820	43,081	45,271	44,548	44,400	42,536	43,516	43,108	43,164	45,256	47,220	44,912	43,696	41,300	39,808	Résidentielle
Non-residential	*20018*	35,168	29,734	30,162	32,889	29,628	27,620	28,360	29,816	30,596	31,876	31,496	32,516	33,228	34,316	33,972	33,420	Non résidentielle
Machinery & equipment	*20019*	40,455	39,205	39,825	44,267	40,200	39,676	38,048	38,496	40,888	41,868	42,936	43,916	44,040	46,176	47,804	50,792	Machines & matériel
Inventory change	*20020*	-3,198	-3,661	1,107	2,823	-2,912	-5,236	-1,652	1,980	368	3,732	2,600	4,116	2,660	1,916	7,940	8,476	Variation des stocks
Non-farm	*20021*	-3,250	-2,950	-146	2,958	-1,204	-5,132	-2,812	436	-1,112	2,904	1,896	3,584	3,048	3,304	8,356	7,788	Non agricoles
Farm	*20022*	52	-711	1,253	-135	-1,708	-104	1,160	1,544	1,480	828	704	532	-388	-1,388	-416	688	Agricoles
Exports	*20023*	164,849	181,189	209,370	249,371	182,536	192,728	199,796	205,388	211,292	221,004	222,096	241,744	258,112	275,532	287,364	279,260	**Exportations**
Imports	*20026*	172,805	187,254	212,534	243,756	190,188	195,284	202,188	208,824	215,252	223,872	225,532	241,452	246,816	261,224	274,484	269,148	**Importations**
Statistical discrepancy	*20029*	-1,178	-1,882	-2,668	-1,193	-2,532	-2,676	-2,172	-2,012	-2,708	-3,780	-1,552	-1,368	-436	-1,416	-1,792	-408	Divergence statistique
GDP at market prices	*20011*	676,477	690,122	712,855	750,053	693,136	696,500	701,396	711,488	714,012	724,524	732,112	743,896	757,124	767,080	773,644	777,204	**PIB aux prix du marché**
Annual % change		1.0	2.0	3.3	5.2	1.9	2.3	2.6	3.5	3.0	4.0	4.4	4.6	6.0	5.9	5.7	4.5	*Variation annuelle (%)*

NOTE: ***Data in the Income and Expenditure Accounts are seasonally adjusted at annual rates. Applicable also for tables 2, 3 and 7.***

NOTA: ***Les données dans les comptes de revenus et dépenses sont désaisonnalisées aux taux annuels. Applicable aussi pour les tableaux 2, 3 et 7.***

Table 1. Gross Domestic Product – (Concluded)

Tableau 1. Produit intérieur brut – (fin)

		1991	1992	1993	1994	1992 III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	1995 I	II	
GDP AT 1986 PRICES, EXPENDITURE BASED	*D*								*$'000,000*									**PIB AUX PRIX DE 1986, EN TERMES DE DÉPENSES**
Personal	*20464*	333,396	337,619	342,858	353,175	338,628	338,848	340,452	342,192	343,356	345,432	350,436	352,024	353,424	356,816	356,872	357,688	**Particuliers**
Government																		**Gouvernements**
Current	*20465*	116,958	118,126	118,660	116,621	117,928	118,604	119,380	119,072	118,028	118,160	117,452	116,468	116,480	116,084	116,340	116,096	Courantes
Investment	*(20466 + 20467)*	16,199	16,182	16,331	17,264	16,432	15,880	16,288	16,132	16,388	16,516	16,660	16,836	17,320	18,240	18,440	17,756	Investissements
Business																		**Entreprises**
Investment	*20468*	107,005	105,202	105,761	113,669	107,352	104,468	102,060	104,340	107,136	109,508	111,156	114,332	113,724	115,464	114,796	115,396	Investissements
Construction																		Construction
Residential	*20469*	30,511	32,908	31,517	32,463	33,280	32,992	31,548	31,820	31,288	31,412	32,536	33,928	32,196	31,192	29,856	28,652	Résidentielle
Non-residential	*20470*	30,212	25,730	25,861	27,196	25,788	23,976	24,372	25,768	26,204	27,100	26,516	27,000	27,288	27,980	27,260	26,608	Non résidentielle
Machinery & equipment	*20471*	46,282	46,564	48,383	54,010	48,284	47,500	46,140	46,752	49,644	50,996	52,104	53,404	54,240	56,292	57,680	60,136	Machines & matériel
Final domestic demand	*20486*	573,590	577,164	583,613	600,729	580,412	577,804	578,180	581,780	584,876	589,616	595,684	599,636	600,988	606,608	606,308	606,968	**Demande intérieure finale**
Inventory change	*20473*	-2,395	-3,731	1,009	2,759	-3,144	-5,484	-1,472	1,676	568	3,264	2,428	3,812	2,740	2,056	7,140	7,828	Variation des stocks
Non-farm	*20474*	-2,753	-2,611	58	2,831	-364	-5,016	-2,096	488	-964	2,804	1,668	3,584	2,860	3,212	7,336	6,948	Non agricoles
Farm(1)	*20475*	358	-1,120	951	-72	-2,780	-468	624	1,188	1,532	460	760	228	-120	-1,156	-196	880	Agricoles(1)
Exports	*20476*	166,687	179,426	198,093	226,271	180,676	185,328	192,100	195,292	199,256	205,724	206,752	218,892	231,696	247,744	250,528	241,932	Exportations
Imports	*20480*	181,831	192,000	208,856	230,874	196,200	195,084	201,192	206,740	209,920	217,572	217,908	227,080	232,576	245,932	251,980	247,232	Importations
Statistical discrepancy	*20484*	-967	-1,519	-2,134	-949	-2,040	-2,148	-1,748	-1,608	-2,168	-3,012	-1,240	-1,088	-344	-1,124	-1,416	-320	Divergence statistique
GDP at market prices	*20463*	555,052	559,305	571,722	597,936	559,632	560,412	565,868	570,356	572,644	578,020	585,736	594,196	602,464	609,348	610,720	609,144	**PIB aux prix du marché**
Annual % change		-1.8	0.8	2.2	4.6	0.5	0.5	1.4	2.0	2.3	3.1	3.5	4.2	5.2	5.4	4.3	2.5	*Variation annuelle (%)*
GDP, GNP AND NET NATIONAL INCOME																		**PIB, PNB ET REVENU NATIONAL NET**
GDP at market prices	*20057*	676,477	690,122	712,855	750,053	693,136	696,500	701,396	711,488	714,012	724,524	732,112	743,896	757,124	767,080	773,644	777,204	PIB aux prix du marché
+ Investment income from non-residents	*20330*	10,898	9,576	10,624	11,522	9,648	8,740	11,252	10,732	9,828	10,684	9,476	11,820	11,276	13,516	13,512	13,344	+ Revenus de placements reçus des non-résidents
- Investment income to non-residents	*20331*	32,767	33,818	34,615	37,794	32,620	34,804	34,392	34,316	34,716	35,036	35,680	40,472	37,772	37,252	41,024	38,788	- Revenus de placements aux non-résidents
= GNP at market prices	*20056*	654,608	665,880	688,864	723,781	670,164	670,436	678,256	687,904	689,124	700,172	705,908	715,244	730,628	743,344	746,132	751,760	= PNB aux prix du marché
- Indirect taxes less subsidies	*20059*	79,878	84,389	88,731	93,662	85,724	86,716	86,996	86,320	88,980	92,628	93,048	92,868	94,124	94,608	95,620	96,136	- Impôts indirects moins les subventions
- Capital cost allowances	*20060*	82,331	85,305	87,904	92,973	85,532	86,392	86,824	87,280	88,344	89,168	91,288	92,708	93,576	94,320	94,896	95,276	- Provisions pour consommation de capital
- Statistical discrepancy	*20061*	1,179	1,883	2,668	1,193	2,536	2,672	2,176	2,012	2,708	3,776	1,552	1,368	436	1,416	1,796	408	- Divergence statistique
= Net national income at factor cost	*20055*	491,220	494,303	509,561	535,953	496,372	494,656	502,260	512,292	509,092	514,600	520,020	528,300	542,492	553,000	553,820	559,940	= Revenu national net au coût des facteurs

(1) Includes grain in commercial channels.

Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No. 13-001). For Income contact: M. Pascal (951-3797), for Expenditures, contact: (951-0438).

(1) Incluent les céréales en circuit commercial.

Source: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue). Personnes ressources: pour les revenus, M. Pascal (951-3797). Pour les dépenses: (951-0438).

Table 2. Personal Income and Spending

Tableau 2. Revenu et dépenses personnelles

		1991	1992	1993	1994	1992 III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	1995 I	II	
Sources	*D*								*$'000,000*									**Provenance**
Labour income	*20088*	382,378	391,619	398,163	410,298	392,412	394,556	397,104	396,864	398,188	400,496	403,372	408,588	412,256	416,976	419,404	420,476	Rémunération des salariés
Farm production	*20093*	1,089	2,199	3,288	2,308	1,280	1,860	2,488	3,284	3,824	3,556	2,260	2,372	2,024	2,576	2,896	3,556	Production agricole
Unincorporated business	*20094*	36,072	37,235	39,958	40,970	37,200	37,608	38,252	39,788	40,528	41,264	40,760	40,880	41,068	41,172	41,252	41,344	Entreprises individuelles
Interest & investments	*20096*	85,871	81,103	76,779	77,903	80,564	79,168	78,488	76,828	75,556	76,244	75,060	76,232	79,208	81,112	84,984	87,164	Intérêts & placements
Government transfers	*20097*	98,551	107,531	112,972	113,346	109,500	110,520	111,068	113,420	113,740	113,660	113,080	113,536	113,168	113,600	113,432	113,300	Transferts
Total personal income	*20087*	605,967	621,776	633,379	647,192	623,068	625,768	629,628	632,364	634,060	637,464	636,968	643,916	650,124	657,760	664,584	668,268	**Revenu personnel total**
Annual % change		3.1	2.6	1.9	2.2	2.1	2.5	2.2	1.7	1.8	1.9	1.2	1.8	2.5	3.2	4.3	3.8	*Variation annuelle (%)*
Disposition																		**Emploi**
Goods and services	*20103*	411,960	422,515	436,542	452,859	424,872	427,640	430,560	434,904	437,980	442,724	447,780	450,304	453,832	459,520	461,824	465,908	En biens et services
To governments	*20104*	140,024	143,618	144,917	149,835	140,308	143,612	142,600	140,292	145,784	150,992	143,320	148,136	152,752	155,132	152,896	155,556	Aux gouvernements
Income taxes	*20105*	101,483	101,222	101,170	104,277	97,792	99,864	99,644	96,680	101,704	106,652	99,560	102,596	106,656	108,296	105,920	108,360	Impôts sur le revenu
Employment contributions	*20107*	34,655	38,214	39,332	40,990	38,420	39,604	38,456	39,196	39,660	40,016	39,424	40,832	41,444	42,260	42,184	42,416	Cotisations des employeurs et salariés
To corporations	*20109*	7,854	5,933	4,834	4,432	5,652	5,504	5,488	5,060	4,388	4,400	4,096	4,168	4,648	4,816	5,516	6,332	Aux sociétés
To non-residents	*20110*	777	941	990	1,048	936	940	992	980	992	996	1,040	1,048	1,056	1,048	1,092	1,092	Aux non-résidents
Personal saving	*20102*	45,352	48,769	46,096	39,018	51,300	48,072	49,988	51,128	44,916	38,352	40,732	40,260	37,836	37,244	43,256	39,380	Épargne personnelle
Disposable income	*20111*	465,943	478,158	488,462	497,357	482,760	482,156	487,028	492,072	488,276	486,472	493,648	495,780	497,372	502,628	511,688	512,712	**Revenu disponible**
Annual % change		3.1	2.6	2.2	1.8	2.9	3.6	4.2	2.5	1.1	0.9	1.4	0.8	1.9	3.3	3.7	3.4	*Variation annuelle (%)*
Savings rate (%)	*20112*	9.7	10.2	9.5	7.9	10.6	10.0	10.3	10.4	9.2	7.9	8.3	8.1	7.6	7.4	8.5	7.7	**Taux d'épargne (%)**
Expenditures on goods and services, at 1986 prices																		**Dépenses en biens et services, aux prix de 1986**
Total	*20488*	333,396	337,619	342,858	353,175	338,628	338,848	340,452	342,192	343,356	345,432	350,436	352,024	353,424	356,816	356,872	357,688	**Total**
Annual % change		-1.6	1.3	1.6	3.0	1.3	0.8	1.2	1.6	1.4	1.9	2.9	2.9	2.9	3.3	1.8	1.6	*Variation annuelle (%)*
Durable goods	*20489*	47,741	48,045	49,465	51,887	48,256	48,620	48,780	49,204	49,824	50,052	51,132	51,572	51,212	53,632	52,736	52,256	**Biens durables**
Motor vehicles	*20490*	23,659	23,516	23,654	24,607	23,736	23,608	23,200	23,556	23,912	23,948	24,564	24,380	23,940	25,544	24,236	24,120	Véhicules automobiles
Furniture & appliances	*20491*	9,084	9,068	9,446	9,771	9,044	9,128	9,364	9,380	9,548	9,492	9,616	9,776	9,696	9,996	10,036	9,748	Meubles et appareils
Semi-durable goods	*20494*	29,643	29,739	30,419	32,150	29,960	30,212	30,108	30,372	30,592	30,604	31,288	31,856	32,568	32,888	33,244	33,408	**Biens semi-durables**
Clothing & footwear	*20495*	16,603	16,423	16,920	17,798	16,528	16,648	16,636	16,900	17,092	17,052	17,288	17,652	18,068	18,184	18,536	18,736	Vêtements & chaussures
Non-durable goods	*20498*	86,521	87,581	88,898	91,598	87,348	87,960	88,764	88,748	88,924	89,156	91,364	91,388	91,836	91,804	92,200	92,052	**Biens non durables**
Food	*20499*	37,032	37,936	38,545	39,248	38,040	38,320	38,596	38,520	38,656	38,408	39,076	39,248	39,380	39,288	39,196	39,032	Aliments
Motor fuel & lubricants	*20500*	10,077	10,390	10,682	11,190	10,288	10,444	10,452	10,600	10,688	10,988	11,284	11,164	11,164	11,148	11,144	10,864	Carburants et lubrifiants
Electricity & other fuels	*20501*	11,524	11,512	11,709	11,809	11,380	11,664	11,704	11,484	11,728	11,920	12,360	11,836	11,524	11,516	11,760	12,116	Autres combustibles
Services	*20504*	169,491	172,254	174,076	177,540	173,064	172,056	172,800	173,868	174,016	175,620	176,652	177,208	177,808	178,492	178,692	179,972	**Services**
Gross rent	*20505*	65,491	67,378	69,276	71,132	67,648	68,152	68,552	69,048	69,528	69,976	70,388	70,868	71,392	71,880	72,320	72,700	Loyers bruts
Restaurants & hotels	*20506*	19,856	20,208	20,383	21,257	20,276	20,280	20,296	20,348	20,388	20,500	20,708	21,100	21,488	21,732	21,392	21,540	Restaurants et hôtels
Net expenditure abroad	*20507*	6,666	6,328	4,692	2,189	6,732	5,128	5,296	5,024	4,552	3,896	3,188	2,732	1,424	1,412	1,124	1,056	Dépenses nettes à l'étranger

Source: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No.13-001).*
Contact: Information Officer (951-0438).

Source: *Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n^{o} 13-001 au catalogue).*
Personne ressource: Agent d'information (951-0438).

Table 3. Government Revenue and Expenditure

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques

		1993	1994	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	1995 I	II	
ALL LEVELS	*D*						*$'000,000*							**TOUS LES PALIERS**
Revenue	*20154*	300,089	314,135	296,224	294,620	300,920	308,592	303,716	310,760	318,888	323,176	322,668	325,488	**Recettes**
Direct taxes from														Impôts directs
Persons	*20155*	140,505	145,269	138,104	135,896	141,340	146,680	138,984	143,428	148,092	150,572	148,100	150,776	Des particuliers
Enterprises	*20156*	14,618	17,056	15,124	15,148	14,576	13,624	15,248	15,956	17,600	19,420	19,192	18,532	Des entreprises
Non-residents	*20157*	1,641	1,690	1,744	1,568	1,528	1,724	1,920	1,784	1,568	1,488	1,820	1,584	Des non-résidents
Indirect taxes	*20158*	99,977	104,611	98,392	98,188	99,812	103,516	103,896	104,084	104,788	105,676	105,400	105,928	Impôts indirects
Other transfers	*20159*	4,412	4,566	4,496	4,396	4,444	4,312	4,336	4,708	4,660	4,560	4,796	4,780	Autres transferts
Investments	*20160*	38,936	40,943	38,364	39,424	39,220	38,736	39,332	40,800	42,180	41,460	43,360	43,888	De placements
Expenditure	*20161*	346,133	347,168	344,380	347,496	345,800	346,856	342,284	347,236	347,588	351,564	351,752	355,068	**Dépenses courantes**
Goods & services	*20162*	152,158	150,758	152,132	152,572	151,900	152,028	151,012	150,612	150,676	150,732	151,628	151,472	Biens et services
Transfer payments to														Transferts courants
Persons	*20163*	112,759	113,174	110,856	113,200	113,532	113,448	112,900	113,392	112,992	113,412	113,296	113,016	Aux particuliers
Businesses														Aux entreprises
Subsidies	*20164*	11,246	10,949	11,396	11,868	10,832	10,888	10,848	11,216	10,664	11,068	9,780	9,792	Subventions
Capital assistance	*20165*	1,520	1,386	1,328	1,596	1,624	1,532	24	1,568	1,756	2,196	1,716	1,720	Subventions d'équipement
Non-residents	*20166*	2,698	2,345	3,328	2,504	2,488	2,472	2,440	2,292	2,224	2,424	2,544	2,152	Aux non-résidents
Interest on public debt	*20167*	65,752	68,556	65,340	65,756	65,424	66,488	65,060	68,156	69,276	71,732	72,788	76,916	Service de la dette publique
Saving	*20168*	-46,044	-33,033	-48,156	-52,876	-44,880	-38,264	-38,568	-36,476	-28,700	-28,388	-29,084	-29,580	Épargne
Net lending	*20171*	-51,775	-39,441	-54,168	-58,472	-50,592	-43,868	-44,344	-42,444	-35,216	-35,760	-36,700	-36,712	**Prêt net**
PENSION PLANS														**RÉGIMES DE PENSIONS**
Canada														**Canada**
Revenue	*20245*	13,996	14,372	13,832	14,036	14,072	14,044	13,972	14,284	14,536	14,696	15,412	15,644	Recettes
Spending	*20251*	14,467	15,538	14,004	14,276	14,596	14,992	15,200	15,256	15,632	16,064	15,796	15,952	Dépenses
Saving	*20258*	-471	-1,166	-172	-240	-524	-948	-1,228	-972	-1,096	-1,368	-384	-308	Épargne
Quebec														**Québec**
Revenue	*20248*	3,657	3,885	3,716	3,596	3,612	3,704	3,852	3,840	3,904	3,944	4,204	4,088	Recettes
Spending	*20255*	4,203	4,466	4,088	4,112	4,272	4,340	4,304	4,436	4,520	4,604	4,644	4,668	Dépenses
Saving	*20259*	-546	-581	-372	-516	-660	-636	-452	-596	-616	-660	-440	-580	Épargne

Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No.13-001), contact: M. Pascal (951-3797).

Source: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue), personne ressource: M. Pascal (951-3797).

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Continued)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (suite)

		1991	1992	1993	1994	1993 III	1993 IV	1994 I	1994 II	1994 III	1994 IV	1995 I	1995 II	
FEDERAL GOVERNMENT	*D*						*$'000,000*							**ADMINISTRATION FÉDÉRALE**
Revenue	*20172*	131,081	135,540	134,306	138,678	132,924	136,704	132,540	136,844	141,184	144,144	141,468	145,772	**Recettes**
Direct taxes from														Impôts directs
Persons	*20173*	76,337	79,998	79,670	81,377	78,424	82,228	76,604	80,364	83,644	84,896	81,664	85,540	Des particuliers
Business enterprises	*20174*	10,346	10,000	10,089	11,804	10,052	9,408	10,560	10,996	12,180	13,480	13,232	12,764	Des sociétés & entreprises
Non-residents	*20176*	1,510	1,509	1,641	1,690	1,528	1,724	1,920	1,784	1,568	1,488	1,820	1,584	Des non-résidents
Indirect taxes	*20177*	30,181	31,095	30,366	30,580	30,112	31,316	31,480	30,128	30,140	30,572	30,248	30,508	Impôts indirects
Other transfers	*20178*	42	62	53	48	48	48	48	48	48	48	48	48	Autres transferts
Investments	*20179*	12,665	12,876	12,487	13,179	12,760	11,980	11,928	13,524	13,604	13,660	14,456	15,328	Placements
Expenditure	*20180*	160,801	163,783	168,301	166,198	166,420	168,824	162,280	166,020	166,176	170,316	167,004	178,004	**Dépenses**
Goods & services	*20181*	31,266	32,021	32,976	32,444	32,300	33,308	32,760	32,336	32,436	32,244	32,892	33,520	Biens & services
Transfers to														Transferts courants
Persons	*20183*	49,816	53,420	56,620	55,160	56,832	56,608	56,400	55,236	54,628	54,376	54,860	53,552	Aux particuliers
Businesses	*(20184 + 20185)*	8,567	6,573	5,203	5,699	4,904	4,956	5,508	5,756	5,308	6,224	5,328	5,216	Aux entreprises
Non-residents	*20186*	2,598	2,594	2,586	2,229	2,376	2,356	2,320	2,176	2,108	2,312	2,428	2,036	Aux non-résidents
Other governments	*(20187 + 20188)*	27,576	29,685	31,676	30,540	31,216	32,732	27,984	30,712	31,248	32,216	26,924	35,972	Aux autres gouvernements
Interest on public debt	*20189*	40,978	39,490	39,240	40,126	38,792	38,864	37,308	39,804	40,448	42,944	44,572	47,708	Service de la dette publique
Saving	*20190*	-29,720	-28,243	-33,995	-27,520	-33,496	-32,120	-29,740	-29,176	-24,992	-26,172	-25,536	-32,232	Épargne
Net lending	*20193*	-30,398	-29,217	-35,131	-28,504	-34,680	-33,260	-29,840	-29,808	-26,140	-28,228	-26,796	-33,240	**Prêt net**
PROVINCIAL GOVERNMENTS														**ADMINISTRATIONS PROVINCIALES**
Revenue	*20194*	138,503	140,954	146,784	153,415	148,272	153,176	147,148	152,264	156,204	158,044	153,920	161,208	**Recettes**
Direct taxes from														Impôts directs
Persons	*20195*	48,956	47,817	48,625	50,961	50,644	52,084	49,804	50,264	51,400	52,376	52,152	50,920	Des particuliers
Business enter.	*20196*	4,669	4,517	4,529	5,252	4,524	4,216	4,688	4,960	5,420	5,940	5,960	5,768	Des sociétés & entre.
Indirect taxes	*20198*	37,432	38,715	40,475	43,749	40,440	42,640	42,472	43,732	44,220	44,572	44,656	44,640	Impôts indirects
Other transfers	*20199*	3,317	3,559	3,765	3,880	3,800	3,676	3,648	4,020	3,972	3,880	4,060	4,044	Autres transferts
Investments	*20200*	17,326	17,543	18,884	20,214	18,896	19,288	19,972	19,784	20,940	20,160	21,260	20,812	Placements
Federal government	*20201*	26,694	28,680	30,403	29,266	29,872	31,180	26,484	29,416	30,148	31,016	25,752	34,932	Adm. fédérale
Local governments	*20202*	109	123	103	93	96	92	80	88	104	100	80	92	Adm. locales
Expenditure	*20203*	152,118	163,232	164,108	164,684	163,284	164,760	161,368	166,412	166,156	164,800	163,904	165,972	**Dépenses**
Goods & services	*20204*	48,259	50,231	49,842	49,262	49,928	49,808	49,384	49,216	49,232	49,216	49,172	48,880	Biens & services
Transfers to														Transferts courants
Persons	*20205*	30,680	33,593	33,888	34,231	34,196	33,728	33,348	34,668	34,432	34,476	34,144	34,812	Aux particuliers
Businesses	*(20206 + 20207)*	6,605	7,573	6,375	5,430	6,364	6,276	4,160	5,824	5,904	5,832	4,956	5,084	Aux entreprises
Municipalities	*20208*	25,895	28,270	28,777	28,841	27,900	28,956	27,636	29,464	30,128	28,136	28,744	29,540	Aux municipalités
Hospitals	*20209*	21,739	22,686	22,849	22,675	22,432	22,524	23,132	23,044	21,876	22,648	22,828	22,840	Aux hôpitaux
Interest on public debt	*20210*	18,940	20,879	22,377	24,245	22,464	23,468	23,708	24,196	24,584	24,492	24,060	24,816	Service de la dette publique
Saving	*20211*	-13,615	-22,278	-17,324	-11,269	-15,012	-11,584	-14,220	-14,148	-9,952	-6,756	-9,984	-4,764	Épargne
Net lending	*20214*	-15,509	-23,500	-18,169	-12,278	-15,820	-12,384	-15,336	-15,116	-10,928	-7,732	-11,340	-6,036	**Prêt net**

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Concluded)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (fin)

		1992	1993	1994	1993 III	IV	1994 I	II	III	IV	1995 I	II	
LOCAL GOVERNMENTS	*D*					*$'000,000*							**ADMINISTRATIONS MUNICIPALES**
Revenue	*20215*	59,522	61,560	62,896	60,908	62,400	61,544	63,432	64,196	62,412	63,024	63,996	**Recettes**
Indirect taxes	*20217*	27,932	29,136	30,282	29,260	29,560	29,944	30,224	30,428	30,532	30,496	30,780	Impôts indirects
Other transfers	*20218*	364	402	430	404	396	432	432	432	424	456	456	Autres transferts
Investments	*20219*	1,951	1,972	2,069	2,000	1,936	2,032	2,016	2,108	2,120	2,156	2,180	Placements
Federal government	*20220*	1,005	1,273	1,274	1,344	1,552	1,500	1,296	1,100	1,200	1,172	1,040	Administration fédérale
Provincial governments	*20221*	28,270	28,777	28,841	27,900	28,956	27,636	29,464	30,128	28,136	28,744	29,540	Administration provinciale
Expenditure	*20222*	54,152	55,545	55,775	55,772	55,500	55,368	55,800	55,928	56,004	55,852	55,944	**Dépenses**
Goods & services	*20223*	45,532	46,380	46,353	46,520	46,124	46,220	46,412	46,436	46,344	46,372	46,080	Biens & services
Transfers to													Transferts aux
Persons	*20224*	3,382	3,890	4,095	3,952	4,088	3,976	4,096	4,096	4,212	4,192	4,332	Particuliers
Businesses	*20225*	1,151	1,188	1,206	1,188	1,188	1,204	1,204	1,208	1,208	1,212	1,212	Entreprises
Provinces	*20226*	123	103	93	96	92	80	88	104	100	80	92	Provinces
Hospitals	*20227*	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	Hôpitaux
Interest on public debt	*20228*	3,944	3,964	4,008	3,996	3,988	3,868	3,980	4,064	4,120	3,976	4,208	Service de la dette publique
Saving	*20229*	5,370	6,015	7,121	5,136	6,900	6,176	7,632	8,268	6,408	7,172	8,052	Épargne
Net lending	*20232*	1,706	2,663	3,210	1,808	3,600	2,128	3,760	4,392	2,560	2,616	3,604	**Prêt net**
HOSPITALS													**HÔPITAUX**
Revenue	*20233*	23,044	23,211	23,058	22,796	22,888	23,512	23,424	22,240	23,056	23,236	23,244	**Recettes**
Provinces	*20236*	22,686	22,849	22,675	22,432	22,524	23,132	23,044	21,876	22,648	22,828	22,840	Provinces
Municipality	*20237*	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	Municipalités
Other	*(20234 + 20235)*	338	342	363	344	344	360	360	344	388	388	384	Autres
Expenditure	*20238*	22,569	22,934	22,676	23,120	22,764	22,616	22,640	22,552	22,896	23,148	22,992	**Dépenses**
Goods & services	*20239*	22,402	22,763	22,499	22,948	22,596	22,440	22,464	22,372	22,720	22,968	22,808	Biens & services
Interest on public debt	*20240*	167	171	177	172	168	176	176	180	176	180	184	Service de la dette publique
Saving	*20241*	475	277	382	-324	124	896	784	-312	160	88	252	Épargne
Net lending	*20244*	-52	-121	-122	-716	-240	384	288	-828	-332	-356	-152	**Prêt net**

Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No.13-001), contact: M. Pascal (951-3797).

Source: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue), personne ressource: M. Pascal (951-3797).

Table 4. GDP at Factor Cost(1), by industry (1986 Prices)

Tableau 4. PIB au coût des facteurs(1), par industrie (prix de 1986)

		1992	1993	1994	1994 J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	
	/								$'000,000									
TOTAL	37026	497,604	510,615	531,951	533,432	533,756	536,258	537,615	538,464	541,353	543,855	543,377	542,561	539,164	539,385	541,146	540,614	**ENSEMBLE**
Annual % change		0.6	2.6	4.2	4.4	4.6	5.0	4.6	4.7	4.8	5.0	4.6	4.3	2.9	2.5	2.4	1.3	*Variation annuelle (%)*
Business sector																		**Secteur des entreprises**
Goods(2)	37028	165,251	171,173	181,697	182,525	183,606	184,211	184,989	185,378	187,269	188,169	188,285	187,935	185,753	185,424	185,756	184,326	Biens(2)
Services	37029	239,483	246,495	257,890	258,451	257,809	259,686	260,061	260,689	261,732	263,487	262,842	262,490	261,248	261,946	263,537	264,353	Services
Non-business sector																		**Secteur non commercial**
Goods(2)	37031	934	944	956	960	959	959	953	956	953	956	949	947	934	930	924	929	Biens(2)
Services	37032	91,937	92,003	91,407	91,496	91,381	91,402	91,612	91,441	91,400	91,243	91,300	91,190	91,229	91,084	90,929	91,006	Services
Industrial production	37035	124,291	129,893	138,370	138,761	139,782	140,619	141,237	141,266	143,369	144,318	144,926	144,373	143,091	143,329	143,921	142,535	Production industrielle
Agriculture	37001	10,030	10,743	11,258	11,193	11,242	11,358	11,462	11,451	11,407	11,373	11,304	11,252	11,144	11,088	11,035	11,023	Agriculture
Fishing, trapping, logging & forestry	(37003 + 37002 + 37019)	3,820	4,025	4,070	4,107	4,296	4,034	4,055	4,012	3,826	3,909	3,865	4,187	3,834	3,823	3,887	3,871	Pêche, piégeage, et exploitation forestière
Mining	(37004 + 37017)	20,412	21,424	22,759	23,003	23,430	23,348	23,641	23,242	23,631	23,609	24,205	23,635	23,046	23,698	23,527	23,518	Mines
Manufacturing	(37005 + 37018)	87,472	91,636	98,026	97,881	98,595	99,607	100,178	101,082	102,520	103,512	103,675	103,560	102,796	101,563	102,566	101,209	Manufacturières
Non-durable	37036	41,188	42,124	43,622	43,683	44,018	44,090	43,989	44,067	44,171	44,820	44,419	44,343	44,415	43,959	44,201	43,938	Biens non durables
Durable	37037	46,234	49,462	54,354	54,149	54,528	55,468	56,140	56,965	58,300	58,643	59,208	59,168	58,332	57,554	58,315	57,221	Biens durables
Construction	37006	28,422	27,857	29,350	29,819	29,649	29,556	29,590	30,001	30,013	29,916	29,529	29,456	29,006	28,500	28,220	28,217	Construction
Transportation and storage	(37007 + 37020)	23,308	23,940	25,156	25,259	25,349	25,526	25,596	25,622	25,629	25,840	26,195	25,784	24,907	25,500	25,636	25,708	Transport et entreposage
Communication	(37008 + 37021)	19,351	19,896	21,422	21,372	21,503	21,612	21,676	21,759	21,959	22,167	22,177	22,322	22,482	22,551	22,693	22,683	Communications
Finance, insurance and real estate	(37012 + 37023)	81,285	83,214	85,247	85,481	84,783	85,607	85,278	85,383	85,544	85,752	85,424	85,167	85,448	85,505	86,288	86,734	Finances, assurances et affaires immobilières
Community, business and personal services	(37013 + 37025)	115,381	116,958	118,993	118,987	119,303	119,509	120,068	119,899	120,182	120,802	120,485	120,476	120,536	120,893	121,045	121,363	Services socio-culturels, commerciaux et personnels
Trade	(37010 + 37011)	57,628	60,274	64,727	65,026	64,588	65,186	65,274	65,778	66,194	66,820	66,308	66,491	65,735	65,302	65,598	65,744	Commerce
Utilities	(37009 + 37022)	16,408	16,832	17,584	17,878	17,758	17,664	17,417	16,942	17,217	17,197	17,046	17,179	17,250	18,068	17,828	17,808	Services publics
Government services	37024	34,089	33,815	33,358	33,427	33,259	33,251	33,381	33,294	33,231	32,957	33,163	33,053	32,980	32,894	32,824	32,736	Services gouvernementaux

(1) Factor cost is less inclusive than GDP at market prices in Table 1 as it does not account for indirect taxes less subsidies.
(2) Goods include utilities in the national accounts.
Source: *Gross Domestic Product by Industry (Catalogue No.15-001), contact: M. Girard (951-9145).*

(1) Le coût des facteurs ne comprend pas les impôts indirects (sans les subventions) contrairement au PIB aux prix du marché du tableau 1.
(2) Les biens dans les comptes nationaux incluent les services publics.
Source: *Produit intérieur brut par industrie (n° 15-001 au catalogue). Personne ressource: M. Girard (951-9145).*

Table 5. Leading Indicators

Tableau 5. Indicateurs avancés

		1993 J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	
Composite Index(1)															**Indice composite(1)**
Smoothed	*D100031*	154.9	155.8	156.6	157.5	158.5	159.6	160.8	162.2	163.5	164.7	165.6	166.4	167.1	Lissé
Unsmoothed	*D100030*	156.6	157.2	157.5	159.6	161.7	162.1	163.7	166.0	165.3	167.1	166.6	167.0	168.4	Non lissé
Retail sales(2)															**Ventes au détail(2)**
Furniture & appliances	*D99964*	13,164	13,210	13,235	13,249	13,247	13,251	13,256	13,277	13,327	13,385	13,460	13,522	13,574	Meubles & articles ménagers
Other durables	*D99965*	43,945	44,072	44,168	44,276	44,478	44,768	45,152	45,678	46,477	47,034	47,422	47,893	47,896	Autres durables
Financial															**Financière**
Money supply(2)	*D99962*	27,146	27,371	27,485	27,649	27,874	28,101	28,360	28,628	28,929	29,310	29,618	29,885	30,136	Offre de monnaie(2)
TSE300 (1975 = 1000)	*D99967*	3,783	3,893	3,971	4,055	4,121	4,186	4,274	4,346	4,386	4,393	4,388	4,337	4,286	TSE300 1975 = 1000)
Manufacturing															**Fabrication**
New orders, durables(2)	*D99963*	10,055	10,026	10,054	10,057	10,097	10,369	10,545	10,650	10,725	10,853	10,968	11,100	11,282	Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments to inventories ratio	*D99966*	1.46	1.47	1.49	1.51	1.53	1.55	1.56	1.57	1.56	1.56	1.56	1.56	1.58	Ratio de livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*D99959*	38.6	38.6	38.6	38.6	38.7	38.7	38.7	38.7	38.8	38.9	38.9	38.9	38.8	Semaine de travail
Bus. & pers. services employment ('000)	*D99968*	1,793	1,804	1,814	1,821	1,828	1,834	1,840	1,844	1,845	1,847	1,851	1,859	1,871	Emploi, services aux entre. et aux personnes ('000)
House spending (1)	*D99960*	123.3	124.2	125.0	125.2	126.0	128.1	129.1	129.7	129.8	130.4	130.3	129.7	127.7	Dépenses en logement(1)
US index (1967 = 100)	*D99961*	208.9	208.7	208.7	208.9	209.4	210.0	210.8	211.7	212.6	213.4	214.2	214.9	215.4	Indice des É.-U. (1967 = 100)

		1994 A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	
Composite Index(1)														**Indice composite(1)**
Smoothed	*D100031*	167.8	168.7	169.7	170.5	171.4	172.3	173.2	173.7	173.7	173.2	172.6	172.0	Lissé
Unsmoothed	*D100030*	169.4	171.5	171.9	171.7	173.3	174.1	175.1	173.4	171.0	170.2	170.8	170.8	Non lissé
Retail sales(2)														**Ventes au détail(2)**
Furniture & appliances	*D99964*	13,601	13,575	13,614	13,665	13,758	13,869	13,949	13,976	13,966	13,900			Meubles & articles ménagers
Other durables	*D99965*	47,657	47,535	47,606	47,747	47,989	48,176	48,194	48,029	47,704	47,331			Autres durables
Financial														**Financière**
Money supply(2)	*D99962*	30,271	30,332	30,319	30,314	30,302	30,293	30,308	30,321	30,263	30,234	30,309	30,439	Offre de monnaie(2)
TSE300 (1975 = 1000)	*D99967*	4,264	4,264	4,267	4,246	4,229	4,191	4,159	4,162	4,179	4,225	4,293	4,376	TSE300 (1975 = 1000)
Manufacturing														**Fabrication**
New orders, durables(2)	*D99963*	11,513	11,750	11,969	12,212	12,456	12,650	12,776	12,817	12,776	12,720			Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments to inventories ratio	*D99966*	1.62	1.65	1.68	1.71	1.75	1.77	1.77	1.75	1.71	1.67			Ratio de livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*D99959*	38.8	38.8	38.8	38.9	38.9	38.9	38.9	38.9	38.8	38.7	38.6	38.5	Semaine de travail
Bus. & pers. services employment ('000)	*D99968*	1,884	1,898	1,910	1,920	1,930	1,937	1,940	1,942	1,943	1,946	1,948	1,952	Emploi, services aux entre. et aux personnes ('000)
House spending(1)	*D99960*	125.2	122.8	120.6	119.1	117.0	115.2	112.4	108.1	103.8	100.7	99.9	99.3	Dépenses en logement(1)
US index (1967 = 100)	*D99961*	215.9	216.3	216.7	216.9	217.1	217.3	217.3	217.1	216.7	216.1	215.6		Indice des É.-U. (1967 = 100)

(1) 1981 = 100.
(2) Millions of 1981 dollars.
Contact: Francine Roy (951-3627).

(1) 1981 = 100.
(2) Millions de dollars de 1981.
Personne ressource: Francine Roy (951-3627).

Table 6. Funds Raised by Non-Financial Sectors(1)

Tableau 6. Demande de capital, secteurs non financiers(1)

		1991	1992	1993	1994	1992 III	IV	1993 I	II	
	D				*$'000,000*					
Total raised	*153070*	103,641	94,088	118,132	107,247	20,929	18,488	30,630	31,712	**Demande totale**
Persons	*153099*	18,745	23,353	23,910	23,334	6,391	5,150	2,480	8,708	Particuliers
Private corporations	*153105*	20,577	13,455	28,269	34,723	4,486	-604	4,649	6,710	Sociétés privées
Government enterprises	*153112*	9,254	4,451	-476	1,907	674	583	2,646	-1,673	Entreprises publiques
Federal government	*153057*	30,163	25,558	34,837	26,211	8,507	4,490	9,238	10,188	Administration fédérale
Other governments	*153062*	24,902	27,271	31,592	21,072	871	8,869	11,617	7,779	Autres administrations publiques

		1993 III	IV	1994 I	II	III	IV	1995 I	II	
Total raised	*153070*	29,426	26,364	25,050	35,459	28,324	18,414	16,610	23,285	**Demande totale**
Persons	*153099*	6,941	5,781	2,838	8,399	5,785	6,312	1,820	6,590	Particuliers
Private corporations	*153105*	11,035	5,875	8,742	11,219	9,447	5,315	4,952	6,437	Sociétés privées
Government enterprises	*153112*	-682	-767	2,563	-259	492	-889	1,161	-1,488	Entreprises publiques
Federal government	*153057*	4,816	10,595	5,781	10,398	6,492	3,540	5,027	9,274	Administration fédérale
Other governments	*153062*	7,316	4,880	5,126	5,702	6,108	4,136	3,650	2,472	Autres administrations publiques

(1) Not seasonally adjusted.
Source: *Financial Flow Accounts (Catalogue No.13-014), contact: P. O'Hagan (951-1798).*

(1) Non désaisonnalisés.
Source: *Comptes des flux financiers (n^{O} 13-014 au catalogue), personne ressource: P. O'Hagan (951-1798).*

Table 7. Selected Per Person Income and Product Series

Tableau 7. Certaines séries du revenu et du produit par habitant

		1991	1992	1993	1994	1992 III	IV	1993 I	II	
					$					
GDP at market prices	*D20000*	24,057	24,179	24,631	25,645	24,285	24,293	24,404	24,678	**PIB aux prix du marché**
Person income	*D20087*	21,549	21,785	21,885	22,128	21,830	21,826	21,907	21,934	Revenu personnel
Personal disposable income	*D20111*	16,570	16,753	16,878	17,005	16,914	16,817	16,945	17,068	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	*D20012*	14,650	14,803	15,084	15,483	14,886	14,916	14,981	15,085	Dépenses personnelles – biens et services
GDP at market prices at 1986 prices	*D20463*	19,739	19,596	19,755	20,444	19,607	19,547	19,688	19,783	**PIB aux prix du marché aux prix de 1986**
Personal expenditure on consumer goods and services at 1986 prices	*D20464*	11,856	11,829	11,847	12,075	11,864	11,819	11,845	11,869	Dépenses personnelles – biens et services aux prix de 1986
					'000					
Population	*D1*	28,120	28,542	28,941	29,248	28,542	28,670	28,741	28,831	Population

		1993 III	IV	1994 I	II	III	IV	1995 I	II	
GDP at market prices	*D20000*	24,672	24,942	25,163	25,499	25,886	26,125	26,306	26,319	**PIB aux prix du marché**
Person income	*D20087*	21,909	21,945	21,893	22,072	22,228	22,402	22,597	22,630	Revenu personnel
Personal disposable income	*D20111*	16,872	16,747	16,967	16,994	17,005	17,118	17,398	17,363	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	*D20012*	15,134	15,241	15,391	15,436	15,517	15,650	15,703	15,778	Dépenses personnelles – biens et services
GDP at market prices at 1986 prices	*D20463*	19,787	19,899	20,132	20,368	20,598	20,753	20,766	20,628	**PIB aux prix du marché aux prix de 1986**
Personal expenditure on consumer goods and services at 1986 prices	*D20464*	11,864	11,892	12,045	12,067	12,084	12,152	12,134	12,113	Dépenses personnelles – biens et services aux prix de 1986
Population	*D1*	28,941	29,048	29,094	29,173	29,248	29,362	29,410	29,530	Population

Source: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No. 13-201), contact: M. Pascal (951-3797).*

Source: *Comptes nationaux des revenus et dépenses (n^{o} 13-201 au catalogue), personne ressource: M. Pascal (951-3797).*

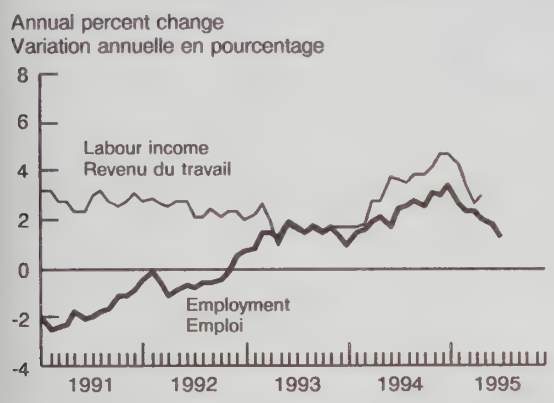
II. Labour Markets

		Page
8.	Labour force statistics	15
9.	Labour income, employment and earnings by industry	18
10.	Miscellaneous labour statistics	20

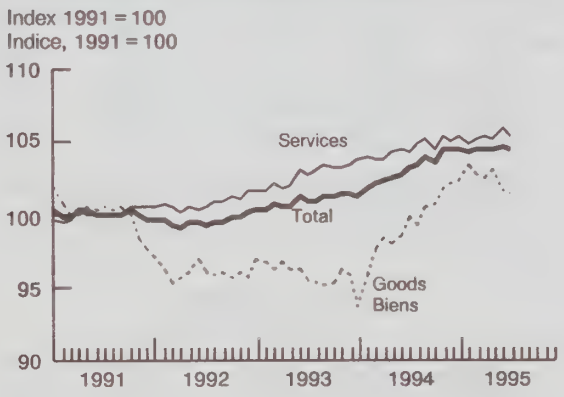
II. Marchés du travail

		Page
8.	Statistiques sur la population active	15
9.	Revenu du travail, salariés et rémunération, par industrie	18
10.	Travail, statistiques diverses	20

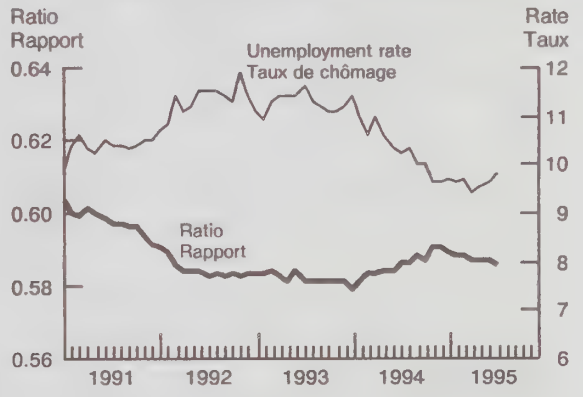
Employment and Labour Income
Emploi et revenu du travail



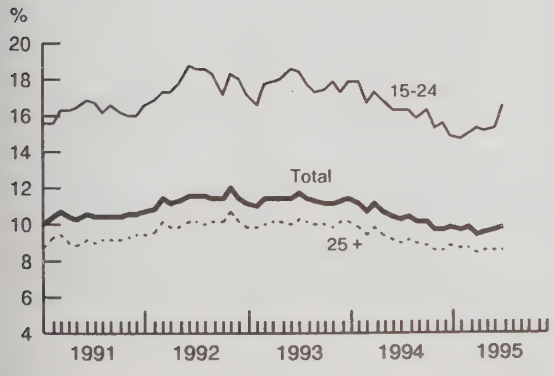
Employment in Goods and Services
Emploi dans les industries de biens et services



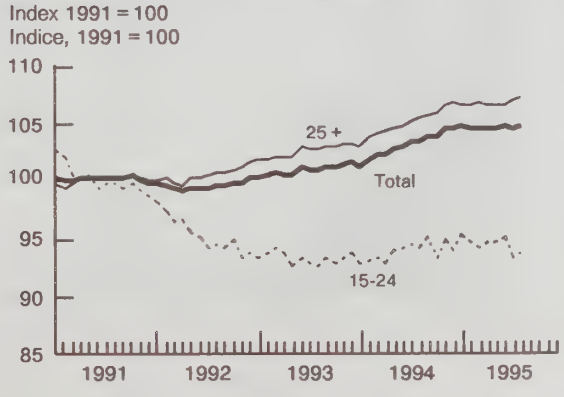
Employment/Population Ratio and Unemployment
Rapport emploi/population et chômage



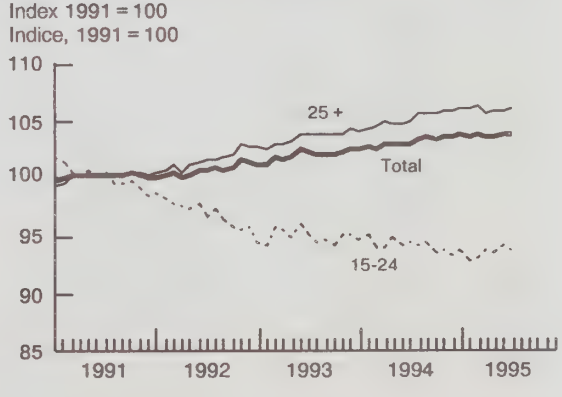
Unemployment Rate by Age
Taux de chômage par âge



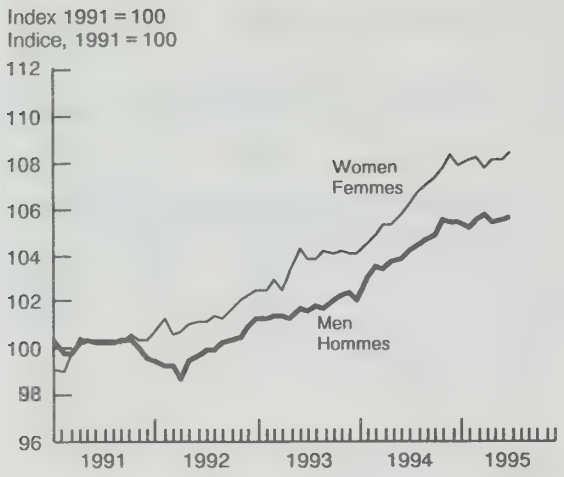
Employment by Age
Emploi par âge



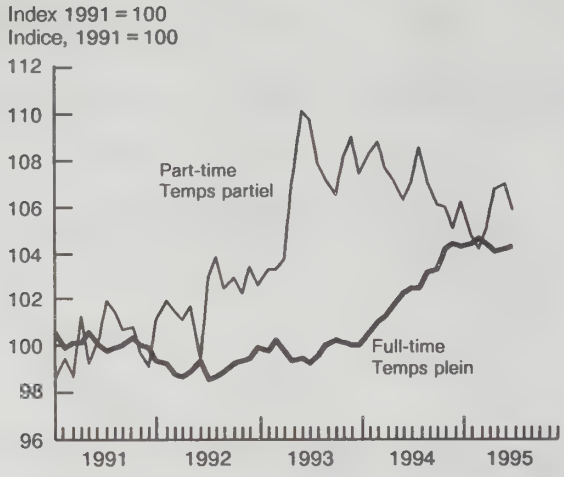
Labour Force by Age
Population active par âge



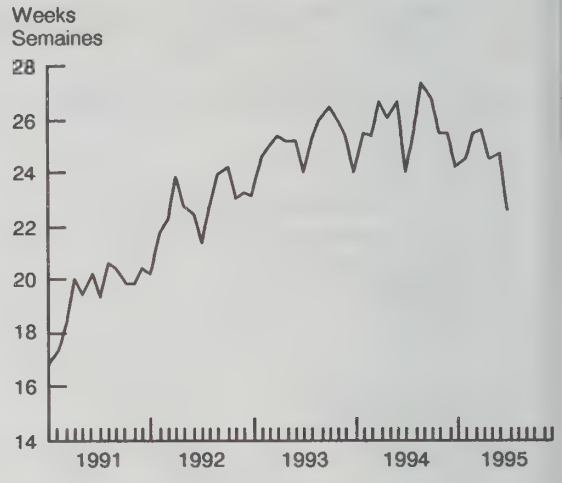
Adult Employment
Emploi adulte



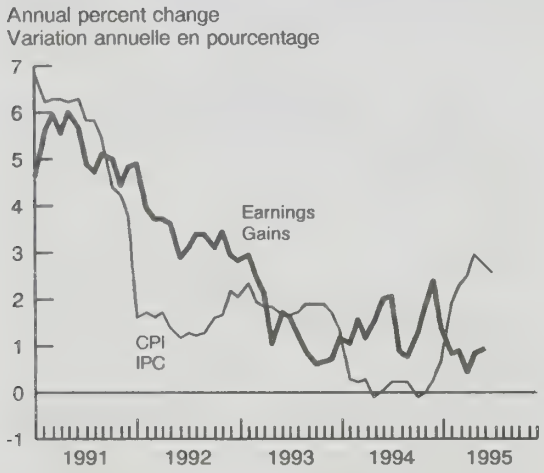
Type of Employment
Emploi par type



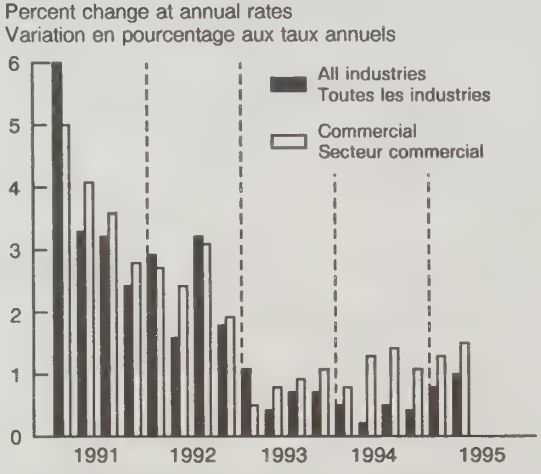
Average Duration of Unemployment
Durée moyenne du chômage



Average Hourly Earnings and Inflation
Gains horaires moyens et inflation



Wage Settlements
Règlements salariaux



Work Stoppages
Arrêts de travail

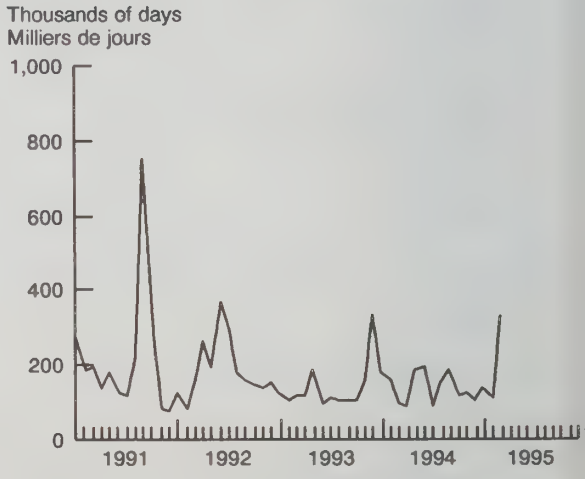


Table 8. Labour Force Statistics

Tableau 8. Statistiques sur la population active

		1992	1993	1994	1993 A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	
	D							'000								
Labour force	767606	14,482	14,663	14,832	14,688	14,699	14,693	14,714	14,757	14,740	14,771	14,748	14,818	14,811	14,794	**Population active**
Employed	767608	12,842	13,015	13,292	13,023	13,053	13,058	13,086	13,097	13,061	13,139	13,189	13,195	13,236	13,269	**Pers. occupées**
Full-time	776144	10,694	10,774	11,036	10,750	10,796	10,815	10,809	10,801	10,800	10,858	10,900	10,930	10,979	11,030	À plein temps
Part-time	776147	2,149	2,243	2,256	2,273	2,257	2,243	2,277	2,296	2,261	2,281	2,289	2,265	2,257	2,239	À temps partiel
Men	767683	7,031	7,126	7,290	7,123	7,125	7,141	7,158	7,181	7,153	7,213	7,246	7,242	7,267	7,278	Hommes
Women	767750	5,811	5,889	6,002	5,900	5,928	5,917	5,928	5,916	5,908	5,926	5,943	5,953	5,969	5,991	Femmes
15-24	767620	2,107	2,060	2,073	2,047	2,062	2,052	2,062	2,074	2,054	2,058	2,065	2,050	2,076	2,079	15-24
Men	767695	1,063	1,045	1,065	1,034	1,040	1,036	1,039	1,055	1,048	1,053	1,054	1,053	1,063	1,066	Hommes
Women	767762	1,044	1,015	1,008	1,013	1,022	1,016	1,023	1,019	1,006	1,005	1,011	997	1,013	1,013	Femmes
25 +	767584	10,735	10,954	11,218	10,976	10,991	11,006	11,024	11,023	11,007	11,081	11,124	11,145	11,160	11,190	25 +
Men	767654	5,967	6,081	6,224	6,089	6,085	6,105	6,119	6,126	6,105	6,160	6,192	6,189	6,204	6,212	Hommes
Women	767728	4,767	4,873	4,994	4,887	4,906	4,901	4,905	4,897	4,902	4,921	4,932	4,956	4,956	4,978	Femmes
Unemployed	767609	1,640	1,649	1,541	1,665	1,646	1,635	1,628	1,660	1,679	1,632	1,559	1,623	1,575	1,525	**Chômeurs**
Men	767684	966	952	885	959	962	940	934	948	976	947	898	943	898	872	Hommes
Women	767751	674	697	656	706	684	695	694	712	703	685	661	680	677	653	Femmes
15-24	767621	455	442	411	441	432	432	446	434	444	448	413	427	423	403	15-24
Men	767696	269	264	242	258	258	256	261	256	260	267	250	248	247	238	Hommes
Women	767565	186	177	169	183	174	176	185	178	184	181	163	179	176	165	Femmes
25 +	767585	1,185	1,207	1,130	1,224	1,214	1,203	1,182	1,226	1,235	1,184	1,146	1,196	1,152	1,122	25 +
Men	767655	697	688	643	701	704	684	673	692	716	680	648	695	651	634	Hommes
Women	767729	488	519	487	523	510	519	509	534	519	504	498	501	501	488	Femmes
Not in labour force(1)	769732	7,504	7,708	7,884	7,326	7,769	7,857	7,911	7,994	8,163	8,107	8,065	8,046	7,717	7,569	**Inactifs(1)**

		1994 J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	
Labour force	767606	14,831	14,884	14,897	14,865	14,913	14,907	14,943	14,910	14,932	14,894	14,912	14,935	14,946	14,941	**Population active**
Employed	767608	13,325	13,347	13,400	13,385	13,480	13,479	13,494	13,474	13,488	13,488	13,488	13,504	13,485	13,513	**Pers. occupées**
Full-time	776144	11,069	11,063	11,144	11,150	11,247	11,267	11,257	11,269	11,293	11,276	11,241	11,253	11,257	11,278	À plein temps
Part-time	776147	2,256	2,284	2,256	2,235	2,233	2,212	2,237	2,205	2,195	2,212	2,247	2,251	2,228	2,235	À temps partiel
Men	767683	7,311	7,319	7,336	7,339	7,403	7,376	7,399	7,382	7,390	7,398	7,376	7,388	7,370	7,399	Hommes
Women	767750	6,014	6,028	6,064	6,046	6,077	6,103	6,095	6,092	6,098	6,090	6,112	6,116	6,115	6,114	Femmes
15-24	767620	2,088	2,081	2,100	2,062	2,098	2,077	2,108	2,090	2,084	2,093	2,091	2,103	2,061	2,071	15-24
Men	767695	1,074	1,073	1,075	1,067	1,090	1,071	1,090	1,085	1,080	1,075	1,068	1,076	1,049	1,058	Hommes
Women	767762	1,014	1,008	1,025	995	1,008	1,006	1,018	1,005	1,004	1,018	1,023	1,027	1,012	1,013	Femmes
25 +	767584	11,237	11,266	11,300	11,323	11,382	11,402	11,386	11,384	11,404	11,395	11,397	11,401	11,424	11,442	25 +
Men	767654	6,237	6,246	6,261	6,272	6,313	6,305	6,309	6,297	6,310	6,323	6,308	6,312	6,321	6,341	Hommes
Women	767728	5,000	5,020	5,039	5,051	5,069	5,097	5,077	5,087	5,094	5,072	5,089	5,089	5,103	5,101	Femmes
Unemployed	767609	1,506	1,537	1,497	1,480	1,433	1,428	1,449	1,436	1,444	1,406	1,424	1,431	1,461	1,428	**Chômeurs**
Men	767684	859	865	859	848	820	823	817	794	809	807	816	810	832	802	Hommes
Women	767751	647	672	638	632	613	605	632	642	635	599	608	621	629	626	Femmes
15-24	767621	404	403	393	403	376	383	366	359	369	378	373	378	411	387	15-24
Men	767696	236	240	235	235	218	220	208	197	207	218	211	218	231	221	Hommes
Women	767565	168	163	158	168	158	163	158	162	162	160	162	160	180	166	Femmes
25 +	767585	1,102	1,134	1,104	1,077	1,057	1,045	1,083	1,077	1,075	1,028	1,051	1,053	1,050	1,041	25 +
Men	767655	623	625	624	613	602	603	609	597	602	589	605	592	601	581	Hommes
Women	767729	479	509	480	464	455	442	474	480	473	439	446	461	449	460	Femmes
Not in labour force(1)	769732	7,384	7,452	7,891	8,015	8,036	8,166	8,292	8,307	8,193	8,297	7,947	7,753	7,581	7,699	**Inactifs(1)**

(1) Not seasonally adjusted

(1) Non désaisonnalisés

Table 8. Labour Force Statistics – (Continued)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (suite)

		1992	1993	1994	1993 A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	
	D							%								
Participation rate(1)	*767610*	65.9	65.5	65.3	65.5	65.5	65.3	65.4	65.5	65.3	65.4	65.2	65.4	65.3	65.2	**Taux d'activité(1)**
Men	*767685*	74.0	73.5	73.3	73.4	73.3	73.2	73.2	73.4	73.4	73.5	73.3	73.6	73.3	73.1	Hommes
Women	*767752*	58.0	57.9	57.6	57.9	57.9	57.8	57.8	57.8	57.6	57.5	57.4	57.5	57.6	57.5	Femmes
15-24	*767622*	65.3	63.5	62.9	63.1	63.3	63.0	63.6	63.6	63.3	63.5	62.8	62.8	63.3	62.9	15-24
Men	*767697*	67.0	65.5	65.2	64.6	64.9	64.5	64.9	65.5	65.3	65.9	65.1	65.0	65.4	65.1	Hommes
Women	*767763*	63.6	61.5	60.6	61.6	61.6	61.4	62.2	61.6	61.2	61.0	60.4	60.5	61.2	60.6	Femmes
25 +	*767586*	66.0	66.0	65.8	66.0	65.9	65.8	65.7	65.9	65.7	65.8	65.7	66.0	65.7	65.6	25 +
Men	*767656*	75.6	75.3	75.1	75.3	75.2	75.1	75.0	75.2	75.1	75.2	75.1	75.5	75.1	74.9	Hommes
Women	*767730*	56.8	57.1	57.0	57.1	57.1	57.1	56.9	57.0	56.8	56.8	56.7	56.9	56.8	56.9	Femmes
Unemployment rate(2)	*767611*	11.3	11.2	10.4	11.3	11.2	11.1	11.1	11.2	11.4	11.0	10.6	11.0	10.6	10.3	**Taux de chômage(2)**
Men	*767686*	12.1	11.8	10.8	11.9	11.9	11.6	11.5	11.7	12.0	11.6	11.0	11.5	11.0	10.7	Hommes
Women	*767753*	10.4	10.6	9.9	10.7	10.3	10.5	10.5	10.7	10.6	10.4	10.0	10.3	10.2	9.8	Femmes
15-24	*767623*	17.8	17.7	16.5	17.7	17.3	17.4	17.8	17.3	17.8	17.9	16.7	17.2	16.9	16.2	15-24
Men	*767698*	20.2	20.2	18.5	20.0	19.9	19.8	20.1	19.5	19.9	20.2	19.2	19.1	18.9	18.3	Hommes
Women	*767764*	15.1	14.9	14.3	15.3	14.5	14.8	15.3	14.9	15.5	15.3	13.9	15.2	14.8	14.0	Femmes
25 +	*767587*	9.9	9.9	9.2	10.0	9.9	9.9	9.7	10.0	10.1	9.7	9.3	9.7	9.4	9.1	25 +
Men	*767657*	10.5	10.2	9.4	10.3	10.4	10.1	9.9	10.1	10.5	9.9	9.5	10.1	9.5	9.3	Hommes
Women	*767731*	9.3	9.6	8.9	9.7	9.4	9.6	9.4	9.8	9.6	9.3	9.2	9.2	9.2	8.9	Femmes

		1994 J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	
Participation rate(1)	*767610*	65.3	65.4	65.4	65.2	65.3	65.2	65.3	65.1	65.1	64.9	64.9	64.9	64.9	64.8	**Taux d'activité(1)**
Men	*767685*	73.2	73.2	73.3	73.1	73.3	73.1	73.1	72.7	72.8	72.8	72.6	72.6	72.5	72.4	Hommes
Women	*767752*	57.6	57.8	57.8	57.5	57.5	57.6	57.7	57.7	57.7	57.2	57.4	57.5	57.5	57.4	Femmes
15-24	*767622*	63.1	62.9	63.1	62.4	62.6	62.3	62.7	62.0	62.2	62.6	62.5	62.9	62.7	62.3	15-24
Men	*767697*	65.4	65.5	65.3	64.9	65.2	64.4	64.7	63.9	64.2	64.5	63.8	64.6	63.8	63.8	Hommes
Women	*767763*	60.8	60.3	60.9	59.8	60.0	60.2	60.5	60.1	60.0	60.7	61.1	61.2	61.4	60.8	Femmes
25 +	*767586*	65.7	65.9	65.8	65.7	65.8	65.8	65.8	65.7	65.7	65.3	65.4	65.3	65.3	65.3	25 +
Men	*767656*	74.9	74.9	75.0	74.9	75.1	74.9	74.9	74.6	74.7	74.6	74.5	74.3	74.4	74.3	Hommes
Women	*767730*	56.9	57.3	57.1	57.0	57.0	57.1	57.2	57.3	57.2	56.5	56.7	56.8	56.7	56.7	Femmes
Unemployment rate(2)	*767611*	10.2	10.3	10.0	10.0	9.6	9.6	9.7	9.6	9.7	9.4	9.5	9.6	9.8	9.6	**Taux de chômage(2)**
Men	*767686*	10.5	10.6	10.5	10.4	10.0	10.0	9.9	9.7	9.9	9.8	10.0	9.9	10.1	9.8	Hommes
Women	*767753*	9.7	10.0	9.5	9.5	9.2	9.0	9.4	9.5	9.4	9.0	9.0	9.2	9.3	9.3	Femmes
15-24	*767623*	16.2	16.2	15.8	16.3	15.2	15.6	14.8	14.7	15.0	15.3	15.1	15.2	16.6	15.7	15-24
Men	*767698*	18.0	18.3	17.9	18.0	16.7	17.0	16.0	15.4	16.1	16.9	16.5	16.8	18.0	17.3	Hommes
Women	*767764*	14.2	13.9	13.4	14.4	13.6	13.9	13.4	13.9	13.9	13.6	13.7	13.5	15.1	14.1	Femmes
25 +	*767587*	8.9	9.1	8.9	8.7	8.5	8.4	8.7	8.6	8.6	8.3	8.4	8.5	8.4	8.3	25 +
Men	*767657*	9.1	9.1	9.1	8.9	8.7	8.7	8.8	8.7	8.7	8.5	8.8	8.6	8.7	8.4	Hommes
Women	*767731*	8.7	9.2	8.7	8.4	8.2	8.0	8.5	8.6	8.5	8.0	8.1	8.3	8.1	8.3	Femmes

(1) The labour force as a percentage of the population 15 years of age and older.
(2) The unemployed as a percentage of the labour force.

(1) La population active en pourcentage de la population âgée de 15 ans et plus.
(2) Le nombre de chômeurs en pourcentage de la population active.

Table 8. Labour Force Statistics – (Concluded)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (fin)

Employment by industry	D	1992	1993	1994	1993 A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	Emploi selon l'industrie
								'000								
Non-agricultural	772021	12,405	12,564	12,867	12,569	12,606	12,608	12,639	12,660	12,642	12,718	12,764	12,790	12,831	12,852	Non agricole
Paid workers	772015	11,378	11,443	11,668	11,428	11,473	11,480	11,514	11,512	11,515	11,557	11,593	11,604	11,627	11,652	Travailleurs rémunérés
Other primary	772016	267	260	277	265	262	268	271	275	267	262	271	270	271	276	Industries primaires
Manufacturing	772017	1,879	1,893	1,949	1,876	1,871	1,881	1,920	1,902	1,845	1,913	1,936	1,933	1,917	1,928	Fabrication
Construction	772018	717	694	750	685	698	677	677	684	691	702	732	759	767	760	Construction
Transportation, communication & other utilities	772019	971	961	978	971	996	979	977	978	996	975	950	971	970	970	Transports, communications et autres services publics
Trade	772010	2,267	2,253	2,314	2,265	2,317	2,312	2,298	2,299	2,282	2,322	2,332	2,312	2,355	2,327	Commerce
Finance, insurance and real estate	772011	804	810	788	799	790	781	778	779	778	803	789	795	795	815	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	772012	4,621	4,790	4,932	4,813	4,790	4,809	4,835	4,836	4,888	4,858	4,869	4,873	4,892	4,917	Services socio-culturels, commerciaux et personnels
Public administration	772013	879	903	877	900	905	896	885	894	883	884	888	872	863	863	Administration publique

		1994 J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	
Non-agricultural	772021	12,890	12,917	12,959	12,946	13,037	13,040	13,062	13,042	13,043	13,056	13,065	13,079	13,061	13,078	Non agricole
Paid workers	772015	11,666	11,695	11,719	11,725	11,833	11,825	11,868	11,862	11,846	11,898	11,925	11,889	11,883	11,894	Travailleurs rémunérés
Other primary	772016	277	278	289	280	286	287	292	301	297	301	294	295	296	296	Industries primaires
Manufacturing	772017	1,955	1,948	1,971	1,993	2,019	2,029	2,033	2,086	2,050	2,047	2,098	2,055	2,061	2,063	Fabrication
Construction	772018	770	759	758	758	762	757	755	737	741	740	723	713	714	718	Construction
Transportation, communication & other utilities	772019	983	983	987	976	992	986	995	1,001	1,013	1,036	1,038	1,061	1,045	1,050	Transports, communications et autres services publics
Trade	772010	2,313	2,335	2,302	2,282	2,302	2,296	2,314	2,293	2,286	2,297	2,290	2,302	2,287	2,299	Commerce
Finance, insurance and real estate	772011	779	782	782	770	783	790	795	787	798	786	803	838	825	821	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	772012	4,945	4,957	4,990	4,989	4,996	5,008	5,004	4,996	5,031	5,024	5,002	5,001	5,037	5,040	Services socio-culturels, commerciaux et personnels
Public administration	772013	852	872	897	884	903	872	865	847	836	829	822	828	790	785	Administration publique

Note: *Estimates exclude inmates of institutions, members of the armed services, Indians living on reserves and residents of the territories.*

Source: *The Labour Force (Catalogue No. 71-001), contact: D. Drew (951-4720).*

Nota: *Les données ne comprennent pas les pensionnaires des institutions, les membres des Forces armées, les Indiens vivant dans les réserves ni les résidents des territoires.*

Source: *La population active (n° 71-001 au catalogue), personne ressource: D. Drew (951-4720).*

Table 9. Labour Income, Employment, Earnings and Hours by Industry

Tableau 9. Revenu du travail, salariés, rémunération et heures de travail par industrie

		1992	1993	1994	1994 J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	
	D								$'000,000									
LABOUR INCOME(1)	5272	387,296	393,934	406,232	34,012	33,954	33,925	34,183	34,202	34,408	34,648	34,638	34,644	34,593	34,528	34,640	34,966	**REVENU DU TRAVAIL(1)**
Annual % change		2.4	1.7	3.1	3.7	3.6	3.5	3.8	3.8	4.2	4.7	4.6	4.2	3.5	2.7	3.4	2.8	*Variation annuelle (%)*
Agric., fishing, trapping	5274	2,741	2,850	2,925	250	245	242	246	243	239	240	240	242	251	254	258	253	Agri., pêche & piégeage
Forestry	5277	2,538	2,736	2,922	234	239	249	250	254	253	258	256	249	264	252	236	246	Forêts
Mines, quarries, oil wells	5278	6,918	6,770	7,219	604	613	613	613	615	614	610	610	631	620	635	628	630	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	5279	59,127	60,394	63,411	5,321	5,263	5,262	5,347	5,419	5,428	5,423	5,453	5,462	5,442	5,437	5,452	5,465	Fabrication
Construction	5280	19,728	18,825	19,743	1,658	1,692	1,696	1,715	1,691	1,684	1,680	1,652	1,632	1,653	1,677	1,677	1,700	Construction
Transportation, communication and utilities	5281	33,019	32,934	33,586	2,808	2,809	2,809	2,834	2,837	2,857	2,846	2,852	2,842	2,787	2,840	2,844	2,850	Transports, communication, services publics
Trade	5282	47,392	48,003	49,592	4,175	4,174	4,132	4,179	4,163	4,196	4,241	4,279	4,280	4,295	4,276	4,323	4,394	Commerce
Finance, insurance and real estate	5285	29,363	30,046	29,924	2,516	2,432	2,441	2,449	2,441	2,505	2,581	2,538	2,559	2,517	2,468	2,458	2,500	Finances, assurances & affaires immobilières
Services	5286	110,097	112,536	116,065	9,777	9,758	9,716	9,740	9,704	9,776	9,902	9,870	9,869	9,874	9,881	9,898	10,028	Services
Public administration	5291	29,323	29,313	29,174	2,427	2,435	2,434	2,436	2,428	2,435	2,402	2,438	2,430	2,424	2,399	2,389	2,371	Administration publique

		1992	1993	1994	1994 J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	
EMPLOYEES	L								'000									**NOMBRE DE SALARIÉS**
Industrial aggregate	95656	10,247	10,271	10,388	10,447	10,468	10,505	10,521	10,520	10,540	10,622	10,605	10,539	10,558	10,619	10,631	10,629	**Total des industries**
Goods producing	95657	2,364	2,337	2,392	2,395	2,397	2,418	2,415	2,423	2,427	2,431	2,421	2,405	2,408	2,424	2,429	2,425	**Productrices de biens**
Forestry	95658	59	63	64	63	65	65	64	65	66	66	66	65	67	64	61	65	Forêts
Mines, quarries, oil wells	95659	129	120	130	132	133	134	133	133	133	132	132	128	126	129	133	129	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	95660	1,599	1,597	1,632	1,636	1,630	1,644	1,642	1,653	1,654	1,650	1,659	1,651	1,657	1,667	1,670	1,666	Fabrication
Non-durable goods	95748	748	758	753	751	749	757	757	757	754	755	756	751	753	756	761	758	Biens non durables
Durable goods	95747	851	839	879	884	882	887	886	898	900	893	903	901	901	911	914	909	Biens durables
Construction	95661	441	423	433	434	437	443	444	440	443	456	435	423	422	434	438	438	Construction
Services producing(2)	95662	7,883	7,934	7,996	7,988	8,005	8,022	8,037	8,030	8,034	8,116	8,112	8,083	8,082	8,124	8,127	8,134	**Total des services(2)**
Transportation, communication and utilities	95663	852	841	850	850	854	850	846	851	858	856	851	848	841	841	839	839	Transports, communication, services publics
Trade	95664	1,935	1,949	1,958	1,948	1,962	1,972	1,977	1,968	1,970	1,988	1,995	1,991	2,004	2,016	2,024	2,016	Commerce
Finance, insurance and real estate	95665	673	664	643	641	640	643	639	639	641	647	646	640	638	634	630	632	Finances, assurances & affaires immobilières
Services	95667	3,840	3,904	3,974	3,974	3,978	3,989	4,009	4,005	3,997	4,061	4,041	4,025	4,031	4,066	4,069	4,084	Services
Public administration	95666	720	710	704	703	704	703	702	703	701	702	703	701	697	696	690	687	Administration publique
AVERAGE WEEKLY EARNINGS(3)									$									**RÉMUNÉRATION HEBDOMADAIRE MOYENNE(3)**
Industrial aggregate	95668	547.01	556.76	567.11	568.47	569.15	567.34	568.77	568.53	570.79	570.92	570.86	573.01	572.26	568.33	570.42	573.72	**Total des industries**
Goods producing	95669	680.70	693.99	709.87	709.65	712.83	707.10	715.28	715.38	716.72	717.65	716.68	718.21	719.27	716.67	716.25	721.42	**Productrices de biens**
Forestry	95670	697.28	709.99	730.83	711.84	724.09	740.98	753.15	758.90	732.98	748.85	735.65	736.68	746.19	741.27	727.49	715.99	Forêts
Mines, quarries, oil wells	95671	935.10	956.81	964.83	975.35	976.24	968.35	967.27	970.83	973.38	969.74	981.26	996.80	997.42	994.72	994.38	1,011.72	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	95672	652.54	668.95	685.07	684.53	685.74	680.23	688.14	688.90	692.09	692.39	692.92	691.32	691.23	687.71	686.28	690.79	Fabrication
Non-durable goods	95757	619.47	631.49	640.36	640.89	640.41	634.49	642.96	643.55	645.34	650.95	651.85	651.26	650.27	646.98	646.84	648.53	Biens non durables
Durable goods	95756	681.62	702.82	723.38	721.84	724.50	718.41	725.85	725.99	730.41	730.40	727.56	725.95	724.85	720.53	717.06	725.68	Biens durables
Construction	95673	637.40	639.74	657.86	656.50	665.72	663.70	672.14	669.29	668.71	670.64	665.32	669.38	672.08	678.93	676.43	687.42	Construction
Services producing(2)	95674	506.92	516.34	524.39	526.20	526.19	524.84	524.87	524.32	526.81	526.87	527.08	529.75	529.81	524.18	526.69	529.61	**Total des services(2)**
Transportation, communication and utilities	95675	701.29	709.47	716.75	717.72	716.08	716.02	719.21	719.43	723.33	721.59	724.31	729.52	730.44	732.53	734.12	738.52	Transports, communication, services publics
Trade	95676	401.17	409.38	422.14	428.90	426.17	422.26	425.45	422.79	425.23	425.80	429.52	429.38	432.45	424.53	428.59	436.43	Commerce
Finance, insurance and real estate	95677	596.68	627.40	638.39	638.90	632.20	631.16	633.52	633.68	638.19	637.39	639.34	649.55	649.76	640.61	641.41	649.96	Finances, assurances & affaires immobilières
Services	95679	474.08	481.25	488.09	489.52	492.40	489.85	488.73	487.84	490.26	490.23	489.76	492.40	492.02	488.17	488.96	490.58	Services
Public administration	95678	727.64	746.59	752.88	750.42	750.09	753.86	752.88	753.95	752.22	753.14	751.57	751.97	753.37	750.07	753.19	750.23	Administration publique

(1) Total includes supplementary labour income, industry data is wages and salaries. Annual supplementary labour income by industry is available on request.

(2) Includes electric utilities.

(3) Includes overtime.

(1) Le total inclut le revenu supplémentaire du travail, les données désagrégées par industrie portent sur les salaires et traitements. Les données annuelles sur le revenu supplémentaire du travail par industrie sont disponibles sur demande.

(2) Inclut l'électricité.

(3) Inclut le temps supplémentaire.

Table 9. Earnings and Hours (concluded)

Tableau 9. Rémunération et heures de travail (fin)

		1992	1993	1994	1994 J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	
AVERAGE HOURLY EARNINGS(1)	*L*								*$*									**RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE(1)**
Industrial aggregate	*59959*	13.73	13.94	14.14	14.10	13.98	13.88	14.08	14.19	14.26	14.24	14.35	14.33	14.35	14.29	14.21	14.23	**Total des industries**
Goods producing	*59960*	16.34	16.58	16.80	16.68	16.67	16.53	16.77	16.88	16.99	17.08	17.08	17.07	17.04	17.06	16.96	16.94	**Productrices de biens**
Mines, quarries, oil wells	*59964*	21.31	21.69	21.68	21.53	21.38	21.11	21.16	21.39	22.04	22.73	22.55	22.63	22.06	22.39	22.30	21.72	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*59976*	15.38	15.70	15.95	15.97	15.86	15.69	15.86	15.90	16.04	16.15	16.10	16.12	16.07	16.09	16.10	16.12	Fabrication
Construction	*60076*	17.62	17.61	17.67	16.87	17.18	17.17	17.66	17.96	18.14	18.38	19.05	18.99	19.19	18.76	17.91	17.93	Construction
Services producing	*60085*	12.20	12.42	12.59	12.58	12.43	12.31	12.45	12.53	12.65	12.71	12.83	12.79	12.83	12.70	12.60	12.63	**Total des services**
Transportation, communication and utilities	*60086*	17.32	17.81	17.93	17.70	17.74	17.58	17.63	18.02	18.19	18.37	18.10	17.95	18.10	18.35	17.90	17.95	Transports, communication, services publics
Finance, insurance and real estate	*60165*	11.21	11.64	12.22	12.80	12.03	11.78	11.94	12.19	12.36	12.21	12.29	12.57	12.67	12.30	12.18	12.44	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*60183*	12.44	12.72	12.80	12.67	12.53	12.45	12.62	12.73	12.95	13.01	13.09	13.10	13.13	12.92	12.82	12.76	Serv. socioculturels, commerciaux, personnels
FIXED-WEIGHTED AVERAGE HOURLY EARNINGS(1,2)									*1986 = 100*									**RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE À PONDÉRATION FIXE(1,2)**
Industrial aggregate	*95705*	130.8	133.2	135.3	135.6	135.6	134.3	135.2	136.0	136.7	137.7	137.9	137.9	138.2	137.7	137.5	138.6	**Total des industries**
Annual % change		*3.7*	*1.8*	*1.6*	*1.6*	*1.7*	*1.1*	*1.3*	*2.0*	*2.4*	*2.9*	*2.8*	*2.7*	*2.8*	*2.0*	*2.1*	*2.2*	*Variation annuelle(%)*
Goods producing	*95706*	128.9	130.9	133.3	132.4	132.4	131.1	132.6	134.5	135.4	136.5	137.1	137.2	137.5	136.9	136.6	136.8	**Productrices de biens**
Forestry	*95707*	125.4	128.7	133.0	132.3	133.6	132.9	135.8	141.9	137.1	131.9	129.8	130.3	134.2	133.1	128.3	126.7	Forêts
Mines, quarries, oil wells	*95708*	130.4	133.9	136.3	136.5	135.6	134.2	134.4	135.3	137.1	137.3	137.8	141.2	139.5	139.3	138.9	138.2	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*95709*	128.7	131.0	133.8	134.0	133.4	132.0	132.9	134.4	135.7	136.8	137.1	137.1	136.9	136.8	137.7	137.7	Fabrication
Construction	*95710*	128.8	128.5	129.3	124.2	126.7	125.7	129.4	133.1	133.2	134.7	137.5	137.0	139.6	136.2	131.6	133.5	Construction
Services producing	*95711*	131.7	134.3	136.3	137.2	137.1	135.9	136.5	136.7	137.4	138.2	138.2	138.3	138.6	138.1	137.9	139.5	**Total des services**
Transportation, communication and utilities	*95712*	124.9	127.8	129.3	128.5	129.1	128.6	129.2	130.5	131.1	132.0	131.7	131.7	132.2	132.0	131.1	131.4	Transports, communication, services publics
Retail trade	*95768*	125.8	128.0	131.1	133.7	133.7	130.5	131.7	130.9	130.7	133.0	132.6	133.2	134.2	133.5	133.8	136.0	Commerce de gros
Wholesale trade	*95767*	130.0	132.0	135.8	135.9	134.8	133.9	135.6	135.6	137.8	140.3	142.4	141.1	139.1	138.5	137.1	139.8	Commerce de détail
Finance, insurance and real estate	*95714*	136.2	141.6	143.4	144.4	143.6	141.1	143.2	143.8	145.6	146.2	147.1	150.3	150.7	149.7	148.7	150.0	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*95716*	133.9	136.1	137.7	139.3	139.6	138.3	138.2	138.0	138.6	139.0	138.6	138.1	138.6	137.9	138.6	140.8	Serv. socioculturels, commerciaux, personnels
Public administration	*95715*	135.4	138.0	139.5	138.5	137.4	138.2	139.4	140.4	140.3	141.0	140.8	140.8	140.9	141.8	140.6	139.8	Administration publique
AVERAGE WEEKLY HOURS									*Hours – Heures*									**HEURES HEBDOMADAIRES MOYENNES**
Industrial aggregate	*97796*	30.5	30.6	30.9	31.0	31.0	31.1	31.2	31.0	30.9	30.7	30.8	30.9	30.7	30.8	30.7	30.8	**Total des industries**
Goods producing	*97797*	38.1	38.3	38.7	38.6	38.7	38.8	39.0	38.8	38.7	38.7	38.7	38.8	38.6	38.4	38.2	38.4	**Productrices de biens**
Mines, quarries, oil wells	*97799*	39.8	39.6	39.8	40.0	40.7	40.3	40.7	40.4	40.1	39.1	40.5	40.6	39.9	40.4	40.0	40.9	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*97800*	38.3	38.6	38.8	38.5	38.7	38.8	39.0	39.0	38.8	38.9	38.9	38.9	38.8	38.6	38.2	38.4	Fabrication
Construction	*97803*	36.6	36.6	37.7	37.8	37.8	38.2	38.1	37.6	37.6	37.9	37.4	37.4	36.8	36.9	37.2	37.3	Construction
Services producing	*97804*	27.3	27.4	27.7	27.8	27.7	27.8	28.0	27.7	27.7	27.4	27.5	27.6	27.5	27.5	27.6	27.7	**Total des services**
Transportation, communication and utilities	*97805*	37.2	36.8	36.9	36.8	37.0	37.4	37.2	36.6	36.7	36.1	36.5	36.5	36.3	36.8	37.0	37.1	Transports, communication, services publics
Finance, insurance and real estate	*97809*	24.6	25.3	25.7	25.7	25.5	25.6	25.6	25.4	25.5	25.6	26.1	26.3	25.6	25.4	25.2	25.7	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*97811*	26.3	26.2	26.4	26.5	26.5	26.5	26.7	26.5	26.4	26.4	26.3	26.5	26.4	26.4	26.4	26.5	Serv. socioculturels, commerciaux, personnels

(1) Unadjusted for seasonality.

(2) Annual data are the averages of the monthly indexes. How these fixed-weighted indexes (1986 = 100) are constructed is described in the September 1989 issue of the CEO. Contact : C. Ingalls (951-4001).

Sources: *Estimates of Labour Income (Catalogue No. 72-005), Employment, Earnings and Hours (Catalogue No. 72-002), contact: S. Picard (951-4090).*

(1) Non désaisonnalisés.

(2) Les données annuelles sont la moyenne des indices mensuels. L'article de l'édition de septembre 1989 de L'OÉC décrit en détail la construction de ces indices à pondération fixe (1986 = 100). Personne ressource : C. Ingalls (951-4001).

Sources: *Estimations du revenu du travail (n° 72-005 au catalogue), Emploi, gains et durée du travail (n° 72-002 au catalogue), personne ressource: S. Picard (951-4090).*

Table 10. Miscellaneous Labour Statistics(1)

Tableau 10. Travail, statistiques diverses(1)

		1992	1993	1994	1994 A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	
A. Unemployment insurance(2)	*D*								*'000*									**A. Assurance-chômage(2)**
Persons covered	*1248*	12,464	12,410	12,434	12,707	12,359	12,346	12,426	12,417	12,905	12,950	12,974	12,957	13,159	13,317			Personnes visées
Beneficiaries	*730563*	1,388	1,292	1,115	1,007	870	894	958	1,060	1,193	1,192	1,166	1,090	904	814			Bénéficiaires
Regular	*736531*	1,148	1,073	896	882	875	858	833	796	772	754	739	722	712	716			Réguliers
Claims received	*730185*	3,806	3,322	2,992	196	228	264	342	314	342	203	232	190	214	230			Demandes reçues
Weeks paid	*730367*	73,795	68,469	59,079	4,933	3,931	3,868	4,267	4,251	5,655	4,779	5,255	4,362	4,702	3,592			Semaines payées
									$									
Average weekly payment	*730465*	254.49	259.59	257.27	253.11	251.63	252.51	254.52	258.42	263.56	265.26	265.10	264.19	261.43	255.49			Prestation hebdomadaire moyenne
									1991 = 100									
B. Help wanted index	*738862*	86	87	97	98	100	101	102	102	102	102	102	100	98	98	97	95	**B. Indice d'offre d'emploi**
C. Person days lost in work stoppages(3)									*'000*									**C. Jours-personnes perdues dans les arrêts de travail(3)**
All industries	*1601*	2,202	1,603	1,618	147	181	109	117	96	136	102	327						Toutes les industries
Mines, quarries & oil wells	*1604*	276	115	72	5	1	1	1	2	2	2	2						Mines, carrières et puits de pétrole
Manufacturing	*1605*	910	501	657	44	65	52	88	60	100	73	48						Fabrication
Construction	*1626*	151	157	21	1	1	1	1	1	0	0	1						Construction
Transportation	*1627*	121	65	234	53	63	8	7	16	13	8	216						Transports
Trade	*(1628 + 1629)*	114	240	219	5	6	10	9	7	5	5	5						Commerce
Community, business & personal services	*1630*	625	524	413	40	45	38	11	11	16	14	55						Services socio-culturels, commerciaux & personnels

		1991	1992	1993	1994	1992 III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	1995 I	II	
D. Wage settlements(4)									%									**D. Règlements salariaux(4)**
All industries	*747000*	3.6	2.1	0.6	0.3	3.2	1.8	1.1	0.4	0.7	0.7	0.5	0.2	0.5	0.4	0.8	1.0	Toutes les industries
Commercial industries	*747008*	4.0	2.6	0.9	1.2	3.1	1.9	0.5	0.8	0.9	1.1	0.8	1.3	1.4	1.1	1.3	1.5	Industries commerciales
Non-commercial industries	*747009*	3.4	1.8	0.5	-0.2	3.5	1.6	1.8	0.3	0.6	0.1	0.3	-0.2	-0.7	-0.1	0.1	0.1	Industries non commerciales
Employees ('000)	*747054*	1,346	1,317	1,419	930	269	182	138	499	486	297	123	487	149	171	182	176	Employés ('000)

(1) Unadjusted for seasonality, except regular beneficiaries and help wanted index.
(2) Annual data are averages of the monthly estimates except for benefit weeks and claims received, where the sums are used. Another estimate of UI coverage, derived from annual tax returns filed with Revenue Canada, is also available on request.
(3) Includes all strikes and lockouts, legal or illegal, lasting one-half day or more and amounting to 10 or more person-days lost. Time lost by workers indirectly affected, such as those laid off because of a stoppage by other employees, is not included.
(4) Effective annual % increase in base rates.
Sources: A. Unemployment Insurance Statistics (Catalogue No. 73-001) and Annual Supplement (Catalogue No. 73-202S), contact: H. Stiebert (951-4044).
B. Labour division, contact: A. Farhat (951-4045).
C. and D. Human Resources Development Canada. Contact: Angèle Charbonneau [(819) 997-3118].

(1) Non désaisonnalisés, sauf les estimations de prestations régulières et l'indice d'offre d'emploi.
(2) Les données annuelles sont obtenues en calculant la moyenne des totaux mensuels sauf dans le cas du nombre de prestations et des demandes initiales et renouvelées pour lesquels on prend la somme. Une autre estimation annuelle du nombre de personnes visées par l'assurance-chômage, tirée des déclarations d'impôt de Revenu Canada, est disponible.
(3) Comprennent tous les lock-out et les grèves, qu'ils soient légaux ou illégaux, d'une durée d'une demi-journée ou plus et représentant 10 jours-personnes ou plus de temps perdu. Le temps perdu par les travailleurs indirectement touchés, comme ceux qui sont mis à pied par suite de l'arrêt de travail d'autres employés, n'est pas compris.
(4) Augmentation annuelle en % en vigueur des taux de base.
Sources: A. Statistiques sur l'assurance-chômage (n° 73-001 au catalogue) et son supplément annuel (n° 73-202S au catalogue), personne ressource: H. Stiebert (951-4044).
B. Division du travail, personne ressource: A. Farhat (951-4045).
C. et D. Développement des ressources humaines Canada. Personne ressource: Angèle Charbonneau [(819) 997-3118].

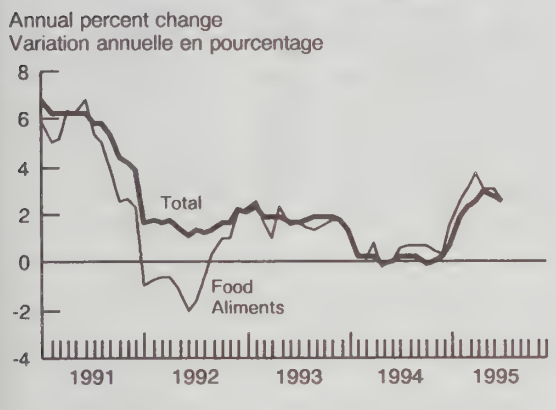
III. Prices

		Page
11.	GDP price indexes	22
12.	Consumer price indexes	23
13.	Industrial product price indexes by commodity	24
14.	Industrial product price indexes by industry	24
15.	Other price indexes	26
16.	Unit labour costs	28

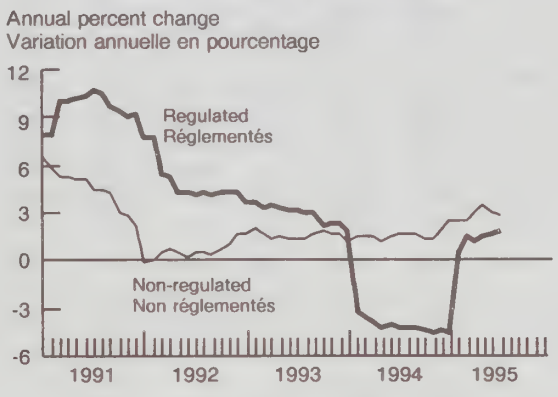
III. Prix

		Page
11.	PIB, indices de prix	22
12.	Indices des prix à la consommation	23
13.	Indices des prix des produits industriels par produit	24
14.	Indices des prix des produits industriels selon l'industrie	24
15.	Autres indices des prix	26
16.	Coûts unitaires de main-d'oeuvre	28

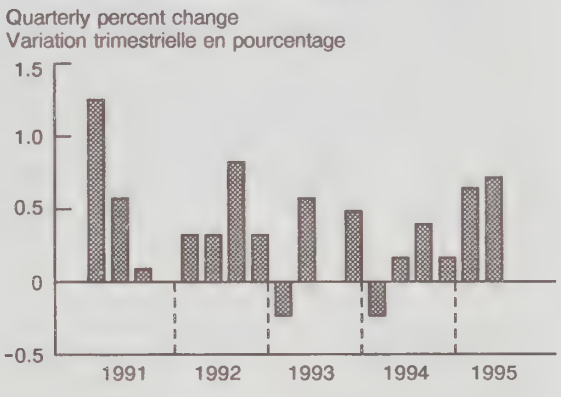
Consumer Price Index
Indice de prix à la consommation



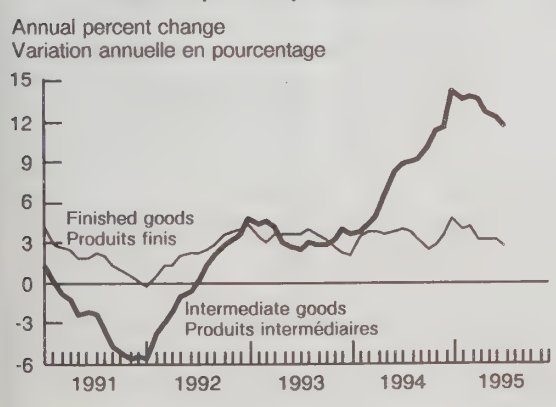
Consumer Price Index
Indice de prix à la consommation



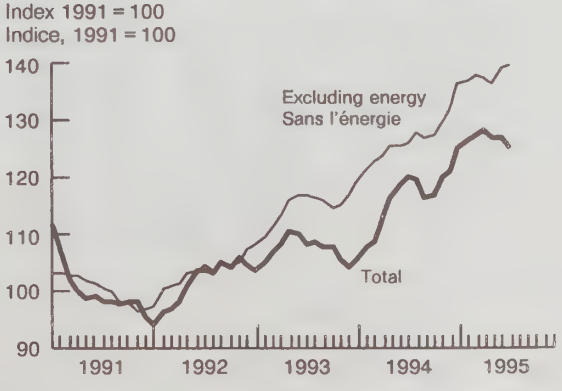
GDP Implicit Price Index
Indice implicite de prix, PIB



Industrial Product Price Index
Indice de prix des produits industriels



Raw Materials Price Index
Indice de prix des matières brutes



New Housing Price Index
Indice de prix des maisons neuves

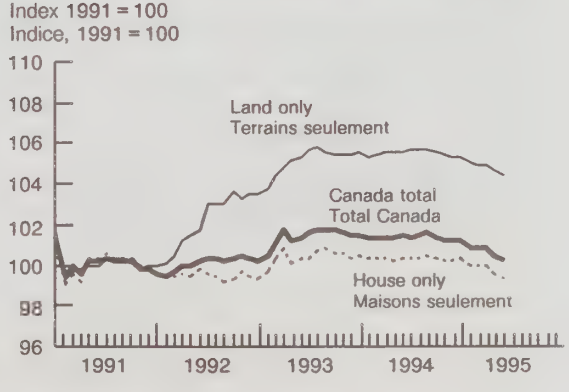


Table 11. GDP Price Indexes (1986 = 100)(1)

Tableau 11. PIB, indices de prix (1986 = 100)(1)

		1991	1992	1993	1994	1992 III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	1995 I	II	
Implicit indexes	*D*																	**Indices implicites**
Personal expenditure	*20557*	123.6	125.2	127.4	128.2	125.5	126.2	126.5	127.1	127.6	128.2	127.8	127.9	128.4	128.8	129.4	130.3	Dépenses personnelles
Durable goods	*20558*	112.4	112.4	114.0	116.8	112.5	112.7	113.2	113.5	114.2	115.0	116.0	116.3	117.0	117.8	118.3	118.7	Biens durables
Semi-durable goods	*20559*	127.2	127.7	128.7	129.3	127.8	127.9	128.1	128.4	128.8	129.4	129.4	129.0	129.2	129.4	129.4	129.5	Biens semi-durables
Non-durable goods	*20560*	126.6	127.1	128.7	126.0	127.7	128.1	128.3	128.7	128.5	129.1	126.9	125.2	125.8	126.1	126.6	128.3	Biens non durables
Services	*20561*	124.6	127.3	130.2	132.6	127.6	128.8	129.0	129.9	130.7	131.3	131.4	132.5	132.9	133.4	134.1	134.8	Services
Government expenditure	*20562*	123.9	127.3	128.2	129.3	127.9	128.2	127.4	128.1	128.7	128.7	128.6	129.3	129.4	129.8	130.3	130.5	Dépenses publiques
Business fixed investment	*20566*	108.0	107.2	106.9	107.7	106.5	106.9	106.7	107.2	107.0	106.8	107.7	108.2	107.4	107.6	107.2	107.5	Investissement fixe des entreprises
Residential construction	*20567*	130.9	133.2	136.7	139.5	133.9	134.6	134.8	136.8	137.8	137.4	139.1	139.2	139.5	140.1	138.3	138.9	Construction résidentielle
Non-residential construction	*20568*	116.4	115.6	116.6	120.9	114.9	115.2	116.4	115.7	116.8	117.6	118.8	120.4	121.8	122.6	124.6	125.6	Construction non-résidentielle
Machinery & equipment	*20569*	87.4	84.2	82.3	82.0	83.3	83.5	82.5	82.3	82.4	82.1	82.4	82.2	81.2	82.0	82.9	84.5	Machines et matériel
Final domestic demand	*20576*	120.1	121.6	123.0	123.6	121.7	122.4	122.4	122.9	123.2	123.4	123.3	123.5	123.7	124.0	124.4	125.1	Demande intérieure finale
Exports	*20570*	99.0	100.9	105.7	110.1	101.0	104.0	104.0	105.2	106.0	107.4	107.4	110.4	111.4	111.2	114.7	115.4	Exportations
Imports	*20573*	95.1	97.5	101.7	105.5	96.9	100.1	100.5	101.0	102.5	102.9	103.5	106.3	106.1	106.2	108.9	108.9	Importations
Gross domestic product	*20556*	121.9	123.4	124.7	125.5	123.9	124.3	124.0	124.7	124.7	125.3	125.0	125.2	125.7	125.9	126.7	127.6	Produit intérieur brut
Annual % change		2.9	1.3	1.0	0.6	1.5	1.8	1.2	1.5	0.6	0.8	0.8	0.4	0.8	0.5	1.4	1.9	*Variation annuelle (%)*
Chain indexes																		**Indices-chaînes**
Gross domestic product	*20598*	123.0	124.4	126.1	127.1	125.2	125.4	125.7	126.3	126.5	126.8	126.6	127.0	127.8	128.4	129.3	130.1	Produit intérieur brut
Personal expenditure	*20599*	124.2	126.0	128.5	129.5	126.4	127.2	127.4	128.1	128.7	129.3	129.0	129.2	129.7	130.1	130.8	131.6	Dépenses personnelles
Government expenditure	*20604*	124.2	127.6	128.7	129.7	128.2	128.5	127.8	128.6	129.1	129.2	128.9	129.6	129.7	130.2	130.7	130.9	Dépenses publiques
Business investment	*20608*	112.6	113.1	115.2	118.5	112.7	113.8	114.3	114.3	115.2	115.7	116.9	118.2	118.9	119.2	121.2	121.0	Investissement des entreprises
Exports	*20612*	103.5	106.2	112.0	117.4	105.7	108.4	109.4	110.4	111.5	112.4	113.2	116.0	117.5	118.9	122.4	122.4	Exportations
Imports	*20615*	97.8	102.0	108.4	114.8	101.2	105.5	105.7	106.7	108.8	110.3	111.5	114.6	115.2	115.9	119.4	118.9	Importations
Final domestic demand	*20618*	121.3	123.2	125.2	126.6	123.7	124.4	124.5	125.1	125.7	126.2	126.1	126.6	127.1	127.5	128.4	128.9	Demande intérieure finale

(1) Seasonally adjusted at annual rates.
Sources: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No.13-001), contact: Information Officer (951-5196).

(1) Désaisonnalisées aux taux annuels.
Sources: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue), personne ressource: Agent d'information (951-5187).

Table 12. Consumer Price Indexes (1986 = 100)

Tableau 12. Indices des prix à la consommation (1986 = 100)

	Weights (1)	P	1992	1993	1994	1993 J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	Pondération(1)	
All items	**100.00**	*700000*	128.1	130.4	130.7	130.5	130.6	130.7	130.9	131.5	131.3	131.3	130.3	130.1	130.2	129.9	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			1.5	1.8	0.2	1.6	1.7	1.9	1.9	1.9	1.7	1.3	0.2	0.2	0.2	-0.2		*Variation annuelle(%)*
Excluding food & energy	**71.31**	*700285*	130.4	133.0	133.1	132.9	133.1	133.5	133.6	134.4	134.2	134.1	132.8	132.7	132.6	132.2	**71.31**	Sans aliments & énergie
Annual % change			2.0	2.0	0.1	1.8	1.8	2.2	2.0	2.1	2.1	1.7	0.4	0.2	0.1	-0.1		*Variation annuelle(%)*
Food	**18.04**	*700001*	120.8	122.8	123.3	123.4	122.9	122.2	122.4	122.9	123.3	123.8	123.3	122.5	123.0	123.0	**18.04**	Aliments
Shelter	**27.58**	*700077*	130.2	132.0	132.5	131.7	131.9	131.9	132.6	132.7	132.8	132.7	132.7	132.5	131.8	131.9	**27.58**	Logement
Household operations & furnishings	**10.35**	*700094*	117.9	119.0	119.3	119.2	118.9	119.7	119.7	119.4	119.2	119.2	119.8	119.5	119.7	118.7	**10.35**	Dépenses & équipement du ménage
Clothing & footwear	**6.82**	*700137*	129.5	130.8	131.8	130.4	131.0	131.3	131.0	130.5	129.4	130.7	132.9	133.6	133.4	130.9	**6.82**	Habilement & chaussures
Transportation	**17.22**	*700174*	121.8	125.7	131.3	125.7	125.7	126.0	125.7	129.0	128.6	127.6	129.4	129.4	130.1	130.1	**17.22**	Transports
Health & personal care	**4.35**	*700199*	131.3	134.8	136.1	135.0	135.3	135.4	135.9	135.5	135.6	136.0	136.5	136.2	136.9	136.8	**4.35**	Santé & soins personnels
Recreation & education	**10.17**	*700217*	130.5	133.7	137.6	134.3	134.4	135.6	135.6	135.6	135.2	134.5	135.6	136.1	136.1	136.8	**10.17**	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	**5.47**	*700256*	169.0	171.7	143.6	171.6	172.4	172.5	172.2	172.4	172.0	172.0	142.8	142.2	141.3	140.9	**5.47**	Tabac & alcool
Goods	**52.42**	*700270*	123.9	125.9	124.5	126.0	125.8	125.8	125.8	126.9	126.7	126.9	124.5	124.1	124.2	123.7	**52.42**	**Biens**
Durable	**14.32**	*700271*	113.7	116.4	120.7	115.6	115.8	116.1	116.1	119.7	119.5	119.7	120.2	120.3	120.2	119.8	**14.32**	Durables
Semi-durable	**8.09**	*700272*	129.1	130.4	131.6	130.4	130.5	130.8	130.8	130.4	129.5	130.5	132.5	132.7	133.0	130.8	**8.09**	Semi-durables
Non-durable	**30.00**	*700273*	128.0	130.0	124.6	130.5	130.1	129.9	129.8	130.1	130.0	130.0	124.5	123.7	123.8	123.8	**30.00**	Non durables
Services	**47.58**	*700274*	133.1	135.9	138.2	136.0	136.2	136.6	137.0	137.0	137.0	136.6	137.3	137.4	137.3	137.5	**47.58**	**Services**

	Weights (1)	P	1994 J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	Pondération(1)	
All items	**100.00**	*700000*	130.2	130.7	130.8	130.9	130.7	131.4	131.6	132.1	132.7	133.0	133.4	133.7	133.7	134.0	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			0.0	0.2	0.2	0.2	-0.2	-0.1	0.2	0.6	1.8	2.2	2.5	2.9	2.7	2.5		*Variation annuelle(%)*
Excluding food & energy	**71.31**	*700285*	132.4	132.8	132.9	133.3	133.2	133.9	134.2	134.5	135.0	135.4	135.5	135.8	135.8	136.3	**71.31**	Sans aliments & énergie
Annual % change			0.0	-0.1	-0.2	-0.2	-0.3	-0.4	0.0	0.3	1.7	2.0	2.2	2.7	2.6	2.6		*Variation annuelle(%)*
Food	**18.04**	*700001*	123.3	124.0	123.7	122.9	123.2	123.4	123.7	125.6	126.4	126.2	127.6	126.8	127.1	127.1	**18.04**	Aliments
Shelter	**27.58**	*700077*	132.1	132.2	132.4	132.6	132.9	133.1	133.4	133.7	133.7	133.9	133.4	133.9	134.1	134.1	**27.58**	Logement
Household operations & furnishings	**10.35**	*700094*	118.9	118.8	118.6	119.5	119.3	119.3	119.8	120.3	120.7	121.2	121.4	121.6	121.3	121.5	**10.35**	Dépenses & équipement du ménage
Clothing & footwear	**6.82**	*700137*	131.6	131.7	132.0	131.7	131.4	130.9	131.0	131.5	133.3	132.6	133.4	131.7	130.8	130.2	**6.82**	Habilement & chaussures
Transportation	**17.22**	*700174*	130.9	132.4	132.9	132.4	131.3	134.3	135.0	135.5	136.1	136.6	137.3	138.8	138.8	138.9	**17.22**	Transports
Health & personal care	**4.35**	*700199*	136.3	135.5	135.4	135.9	135.8	135.9	135.6	136.1	136.1	135.8	135.9	135.9	135.8	136.1	**4.35**	Santé & soins personnels
Recreation & education	**10.17**	*700217*	136.8	138.1	138.2	140.0	139.8	139.9	139.5	138.3	139.6	141.0	141.1	142.5	142.6	145.4	**10.17**	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	**5.47**	*700256*	140.9	140.3	140.4	140.3	140.6	141.0	140.8	141.0	141.2	142.4	142.7	143.6	143.9	144.0	**5.47**	Tabac & alcool
Goods	**52.42**	*700270*	124.1	124.4	124.5	124.2	123.8	124.9	124.9	125.9	126.5	126.7	127.3	127.4	127.3	127.1	**52.42**	**Biens**
Durable	**14.32**	*700271*	119.9	120.2	120.2	120.7	120.5	123.4	123.6	124.4	124.4	124.6	124.3	124.3	123.9	123.9	**14.32**	Durables
Semi-durable	**8.09**	*700272*	131.5	131.4	131.6	131.8	131.6	130.6	130.8	131.3	133.2	132.7	133.8	132.4	132.0	131.6	**8.09**	Semi-durables
Non-durable	**30.00**	*700273*	124.3	124.8	124.7	123.9	123.4	124.1	124.0	125.2	125.9	126.1	127.1	127.6	127.7	127.5	**30.00**	Non durables
Services	**47.58**	*700274*	137.7	138.3	138.5	139.1	139.1	139.3	139.8	139.8	140.3	140.7	140.8	141.4	141.6	142.4	**47.58**	**Services**

(1) Based on expenditure weights derived from 1992 consumer spending patterns.
Source: *Consumer Prices and Price Indexes (Catalogue No. 62-010), contact: S. Shadlock (951-9606).*

NOTE: Tables 12 to 15 data are not seasonally adjusted.

(1) Fondée sur les pondérations dérivées de la composition des dépenses des consommateurs en 1992.
Source: *Prix à la consommation et indices des prix (n° 62-010 au catalogue), personne ressource: S. Shadlock (951-9606).*

NOTA: Dans les tableaux 12 à 15, les données sont non désaisonnalisées.

Table 13. Industrial Product Price Indexes by Commodity

Tableau 13. Indices des prix des produits industriels par produit

	D	1992	1993	1994	1993 J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	
								(1986 = 100)								
All commodities	693420	109.1	112.7	119.2	112.1	112.9	113.1	113.6	114.0	114.5	114.9	116.1	116.7	117.1	117.8	Tous les produits
Annual % change		0.5	3.3	5.7	2.8	3.3	2.9	2.8	2.9	3.2	2.7	3.6	3.9	4.4	5.2	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	693500	107.3	110.9	119.2	109.9	110.8	111.1	111.3	112.0	113.1	113.7	114.9	115.7	115.9	117.0	Produits semi-finis
First stage(1)	693501	104.4	102.8	119.7	102.8	103.0	102.8	102.5	102.2	104.2	105.9	108.5	110.7	112.3	114.5	Première étape(1)
Second stage(2)	693502	108.1	113.2	119.0	112.0	113.0	113.5	113.8	114.8	115.7	115.9	116.8	117.1	116.9	117.7	Deuxième étape(2)
Finished goods	693503	111.9	115.5	119.2	115.4	116.1	116.1	117.0	116.8	116.7	116.8	117.9	118.3	118.8	119.0	Produits finis
Foods & feeds	693504	116.1	118.5	120.9	118.6	118.9	118.9	119.0	118.9	118.9	119.0	119.9	120.2	120.3	120.6	Alimentaires
Capital equipment	693505	111.8	116.6	121.2	116.2	117.2	117.3	118.8	118.6	118.6	118.9	120.1	120.7	121.3	121.2	Biens de capital
Other	693506	109.8	113.4	117.3	113.4	114.0	114.1	115.0	114.7	114.5	114.5	115.7	116.0	116.7	117.0	Autres

		1994 J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	
All commodities	693420	119.0	119.6	120.6	120.5	121.3	122.7	123.8	126.7	127.3	128.1	127.9	128.2	129.0	128.9	Tous les produits
Annual % change		6.3	6.7	6.8	6.5	6.8	7.6	8.1	10.3	9.6	9.8	9.2	8.8	8.4	7.8	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	693500	118.6	119.5	120.7	121.1	122.4	124.4	125.9	129.6	130.4	131.4	131.5	131.7	132.9	133.0	Produits semi-finis
First stage(1)	693501	118.0	120.7	122.1	124.7	129.0	133.3	137.1	144.0	144.5	145.7	146.1	145.4	149.8	148.3	Première étape(1)
Second stage(2)	693502	118.7	119.1	120.3	120.1	120.6	121.9	122.7	125.6	126.4	127.4	127.4	127.9	128.0	128.6	Deuxième étape(2)
Finished goods	693503	119.6	119.8	120.3	119.6	119.6	120.0	120.7	122.1	122.5	123.0	122.4	122.7	123.2	122.8	Produits finis
Foods & feeds	693504	120.7	121.1	122.3	122.1	121.8	121.5	121.3	121.8	122.9	123.0	122.7	122.9	123.3	123.4	Alimentaires
Capital equipment	693505	121.6	121.6	121.5	121.0	121.5	122.1	123.3	125.0	125.1	125.6	124.7	124.4	125.1	124.5	Biens de capital
Other	693506	117.9	118.2	118.6	117.6	117.6	118.2	119.0	120.7	120.9	121.5	121.1	121.6	122.1	121.5	Autres

(1) Goods used primarily for the manufacture of intermediate goods.
(2) Goods used primarily for the manufacture of finished goods.
***Source:** Industry Price Indexes (Catalogue No. 62-011), contact: Prices Division (951-9607).*

(1) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits semi-finis.
(2) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits finis.
***Source:** Indices des prix de l'industrie (n° 62-011 au catalogue), contact: Division des prix (951-9607).*

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry

Tableau 14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie

	D	1991	1992	1993	1994	1993 A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	
								(1986 = 100)								
Food & beverages	694165	112.3	113.6	117.0	120.2	117.6	117.6	117.8	117.9	118.2	118.3	119.4	119.8	119.9	120.2	Aliments et boissons
Plastics	694028	115.5	113.2	113.1	117.8	112.7	113.0	113.2	114.5	113.2	113.6	113.7	113.5	114.1	114.7	Plastiques
Primary textiles	694040	109.2	108.8	109.5	112.3	109.3	109.6	109.8	109.9	109.8	110.5	111.0	110.9	111.3	111.4	Textiles de première transformation
Textile products	694045	110.5	110.3	110.6	113.2	110.7	110.9	111.0	111.3	111.4	111.3	111.8	112.2	112.9	112.8	Produits textiles
Gasoline	692375	92.8	83.0	81.5	80.9	81.8	81.7	80.7	78.8	73.6	72.0	73.9	74.0	76.6	80.6	Essence
Clothing	694049	113.3	113.9	114.2	115.7	114.2	114.4	114.4	114.4	114.5	115.1	115.1	115.3	115.4	115.5	Vêtements

		1994 J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	
Food & beverages	694165	120.2	120.3	121.4	121.1	120.7	120.6	120.8	121.4	122.5	122.7	122.2	122.2	122.8	123.3	Aliments et boissons
Plastics	694028	115.5	116.3	117.4	119.7	123.2	126.2	126.2	128.2	129.0	130.3	130.3	130.2	130.3	130.2	Plastiques
Primary textiles	694040	112.1	112.5	112.7	113.1	113.5	114.3	114.8	117.0	117.7	118.2	118.7	118.9	120.2	120.0	Textiles de première transformation
Textile products	694045	113.8	113.5	113.3	113.5	114.0	114.2	114.5	114.9	115.5	115.6	115.8	115.5	116.5	116.5	Produits textiles
Gasoline	692375	85.4	87.9	90.5	85.5	80.8	83.0	80.1	82.1	82.9	83.2	87.7	94.0	93.3		Essence
Clothing	694049	115.5	115.7	116.1	116.1	116.2	116.1	116.1	117.0	117.3	117.7	117.9	117.9	117.9	117.9	Vêtements

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry – (Concluded)

Tableau 14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie – (fin)

		1991	1992	1993	1994	1993 A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	
	D							(1986 = 100)								
Wood	*694055*	105.9	114.7	140.3	157.0	134.8	138.3	138.7	148.9	156.9	157.5	158.4	157.8	151.1	154.4	Bois
Furniture & fixtures	*694063*	118.6	118.1	119.7	121.7	119.9	120.0	120.1	120.2	120.3	120.7	120.7	120.6	120.6	120.8	Meubles & articles d'ameublement
Paper & paper products	*694067*	109.9	105.7	104.9	115.7	105.2	104.6	104.2	103.8	104.9	104.7	106.3	107.8	109.9	111.1	Papiers & produits connexes
Printing & publishing	*694074*	125.1	127.6	133.1	141.4	134.6	135.5	135.5	135.6	135.6	137.5	137.8	138.2	138.3	138.5	Impression & édition
Primary metal products	*694079*	102.5	99.8	99.2	116.0	100.2	99.1	99.0	98.9	100.4	103.4	106.3	108.3	109.4	111.6	Produits métalliques primaires
Metal fabricated products	*694089*	110.9	110.8	112.8	117.4	113.2	113.2	113.8	113.9	114.1	114.7	114.9	115.4	116.0	116.3	Semi-produits métalliques
Machinery	*694100*	116.6	119.0	121.5	125.1	121.9	122.2	122.6	122.7	122.9	123.4	123.6	123.9	124.5	124.7	Machines
Transportation equipment	*694106*	99.5	104.6	110.8	116.9	111.7	111.8	113.9	113.5	114.0	113.8	115.7	116.4	117.5	117.2	Équipement de transport
Electrical and electronic products	*694121*	108.6	108.9	110.1	112.5	110.4	110.3	110.6	110.4	109.5	110.9	111.4	111.9	111.8	112.1	Appareils électriques et de télé-communication
Non-metallic mineral products	*694136*	111.0	110.4	111.3	116.0	111.5	111.3	111.4	111.6	112.0	113.9	114.1	114.9	115.4	115.9	Produits minéraux non métalliques
Petroleum & coal products	*694144*	97.7	89.9	90.0	90.2	88.8	89.8	89.6	88.2	84.9	82.8	85.2	85.1	85.8	88.6	Produits du pétrole & du charbon
Chemical products	*694145*	114.9	113.2	115.7	123.3	115.8	116.6	117.0	117.0	118.1	117.7	118.3	119.4	120.0	121.0	Produits chimiques
Miscellaneous products	*694155*	112.6	113.4	116.2	120.2	116.8	116.5	117.1	117.2	117.6	118.2	119.0	119.2	119.6	119.8	Produits divers

		1994 J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	
Wood	*694055*	158.5	156.3	159.5	157.8	156.2	159.0	157.4	159.3	160.8	158.8	154.8	150.5	145.8	151.0	Bois
Furniture & fixtures	*694063*	120.8	122.1	122.3	122.7	122.9	123.2	123.1	123.8	124.2	124.4	124.8	125.2	125.4	125.5	Meubles & articles d'ameublement
Paper & paper products	*694067*	113.7	115.3	118.1	119.6	124.8	126.9	129.7	138.5	141.0	147.5	150.9	155.3	160.5	162.9	Papiers & produits connexes
Printing & publishing	*694074*	138.5	139.6	141.0	142.1	144.7	148.6	152.4	158.5	161.9	165.6	168.2	171.4	173.9	173.8	Impression & édition
Primary metal products	*694079*	115.1	117.5	118.0	120.1	122.6	128.2	132.0	137.8	137.7	135.8	134.0	132.1	133.0	133.7	Produits métalliques primaires
Metal fabricated products	*694089*	116.8	117.9	118.2	119.0	119.8	120.0	120.3	123.1	123.9	125.2	125.6	125.7	125.9	125.8	Semi-produits métalliques
Machinery	*694100*	124.6	124.9	125.4	125.9	126.3	127.0	127.5	128.9	129.3	129.8	129.8	130.0	130.2	130.2	Machines
Transportation equipment	*694106*	117.8	117.4	117.6	116.3	116.7	117.5	119.2	121.9	121.8	122.5	120.2	119.5	120.5	119.5	Équipement de transport
Electrical and electronic products	*694121*	112.2	112.9	112.6	112.8	113.1	113.6	114.3	115.3	115.3	115.9	115.5	115.5	115.6	115.5	Appareils électriques et de télé-communication
Non-metallic mineral products	*694136*	116.0	116.4	116.6	116.8	117.0	117.3	118.1	120.6	121.4	122.0	122.5	122.6	123.4	123.3	Produits minéraux non métalliques
Petroleum & coal products	*694144*	91.8	94.6	96.7	93.5	91.5	93.4	92.8	94.1	94.3	94.0	96.3	100.1	99.1	97.1	Produits du pétrole & du charbon
Chemical products	*694145*	122.1	123.5	124.9	125.6	127.3	128.7	131.2	134.9	133.7	135.1	136.1	136.2	139.3	134.5	Produits chimiques
Miscellaneous products	*694155*	120.2	120.7	120.6	120.8	121.1	121.5	121.6	122.6	123.3	123.9	124.2	124.2	124.5	124.5	Produits divers

Source: *Industry Price Indexes (Catalogue No. 62-011), contact: Prices Division (951-9607).*

Source: *Indices des prix de l'industrie (n° 62-011 au catalogue), contact: Division des prix (951-9607).*

Table 15. Other Price Indexes (1986 = 100)

Tableau 15. Autres indices des prix (1986 = 100)

		1992	1993	1994	1993 J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	
RAW MATERIALS	*D*															**MATIÈRES BRUTES**
Total(1)	*694308*	105.7	111.9	120.5	113.1	113.3	112.6	112.5	110.2	108.8	110.2	112.5	113.6	117.7	121.6	**Total(1)**
Less mineral fuels	*694316*	106.4	118.0	129.9	120.7	120.3	119.8	118.4	118.8	120.8	122.9	125.5	126.9	127.9	129.6	Moins combustibles minéraux
Wood	*694311*	136.9	181.9	200.9	195.4	190.9	189.1	183.9	185.9	188.6	189.8	191.9	194.7	198.8	200.6	Bois
Non-metallic minerals	*694314*	99.2	99.2	102.1	99.3	98.9	98.9	98.9	99.3	99.5	100.9	102.4	102.8	104.2	103.8	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*694312*	93.1	104.4	118.6	104.3	105.0	106.5	112.3	114.3	115.3	117.1	118.8	119.8	120.5	116.2	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*694313*	97.2	94.3	119.9	95.8	95.5	92.3	91.3	90.9	95.3	98.5	102.3	105.6	105.1	113.4	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*694315*	104.2	98.9	100.2	96.8	98.2	97.1	99.7	91.9	82.8	83.0	84.5	85.0	95.7	104.5	Combustibles minéraux
Vegetable products	*694309*	90.9	97.6	116.7	97.7	98.5	98.2	99.3	102.3	108.2	110.0	113.1	114.1	115.8	120.2	Substances végétales
Animal products	*694310*	104.3	109.5	108.2	109.1	110.0	111.1	109.4	108.0	107.3	109.3	111.6	111.8	111.6	109.7	Substances animales

		1994 J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	
Total(1)	*694308*	123.9	125.4	124.9	121.4	122.3	125.6	126.5	130.5	132.2	133.2	134.3	132.8	132.7	130.7	**Total(1)**
Less mineral fuels	*694316*	129.8	130.2	132.1	131.2	131.5	134.1	136.6	141.1	141.7	142.8	142.2	141.3	143.9	144.5	Moins combustibles minéraux
Wood	*694311*	200.6	202.7	204.8	203.7	205.0	207.8	210.6	216.7	220.1	223.5	230.6	233.8	234.2	233.1	Bois
Non-metallic minerals	*694314*	103.8	100.7	100.9	101.1	101.5	101.6	102.0	104.3	104.8	105.4	106.1	105.7	105.7	105.8	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*694312*	110.4	113.7	122.8	122.4	119.4	120.2	122.4	126.6	124.9	122.2	120.6	120.1	121.0	120.6	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*694313*	119.6	123.5	124.0	129.6	130.8	140.8	145.7	153.0	146.9	147.5	143.9	138.9	144.9	145.3	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*694315*	111.1	115.0	109.3	100.5	102.5	107.2	104.6	107.6	111.9	112.6	117.3	114.6	108.5	101.0	Combustibles minéraux
Vegetable products	*694309*	120.8	114.4	117.9	115.6	116.7	119.2	122.1	123.2	125.7	128.2	125.9	125.6	128.1	130.6	Substances végétales
Animal products	*694310*	107.8	108.1	109.2	105.3	104.9	104.1	105.4	109.1	111.3	111.7	109.2	108.0	110.5	111.6	Substances animales

		1992	1993	1994	1993 J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	
Construction union wage rates	*D*															**Salaires syndicaux de la construction**
Base	*698300*	127.0	129.5	131.5	130.0	130.1	130.0	130.1	130.1	130.1	130.1	130.1	130.1	130.2	132.1	Taux de base
Including supplements	*698328*	130.3	133.3	136.0	134.0	134.0	133.9	134.0	134.0	134.3	134.3	134.3	134.3	134.4	136.7	Englobant les suppléments
New housing prices	*698200*	134.3	136.0	136.1	136.3	136.5	136.6	136.4	136.3	136.2	136.2	136.0	136.1	136.1	136.0	**Prix des logements neufs**
Annual % change		0.0	1.2	0.1	1.2	1.3	1.6	1.3	1.1	1.1	1.3	0.8	0.3	-0.2	0.1	*Variation annuelle(%)*
House only	*698201*	124.5	125.5	125.5	125.5	125.9	126.1	125.8	125.8	125.6	125.7	125.5	125.4	125.5	125.3	Maison seulement
Land only	*698202*	163.7	168.6	169.4	169.6	169.7	169.4	169.3	169.3	169.3	169.4	169.1	169.3	169.4	169.4	Terrain seulement

		1994 J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	
Construction union wage rates																**Salaires syndicaux de la construction**
Base	*698300*	132.2	132.2	132.2	132.2	132.2	132.3	132.3	132.3	132.3	132.3	132.3	132.3	132.3	132.3	Taux de base
Including supplements	*698328*	136.8	136.8	136.8	136.8	136.8	136.8	136.8	136.8	136.8	136.8	136.8	136.9	136.9	136.9	Englobant les suppléments
New housing prices	*698200*	136.2	136.1	136.2	136.3	136.1	135.9	135.8	135.8	135.4	135.3	135.2	134.9	134.5		**Prix des logements neufs**
Annual % change		0.1	-0.1	-0.2	-0.2	-0.2	-0.3	-0.3	-0.3	-0.4	-0.6	-0.7	-0.8	-1.2		*Variation annuelle(%)*
House only	*698201*	125.6	125.4	125.6	125.7	125.6	125.3	125.3	125.4	125.1	125.0	124.9	124.6	124.2		Maison seulement
Land only	*698202*	169.4	169.6	169.6	169.5	169.4	169.2	169.0	168.9	168.6	168.4	168.4	167.9	167.5		Terrain seulement

(1) These purchase-price indexes include prices for domestic and imported goods.
Sources: *Construction Price Statistics (Catalogue No. 62-007).*
Industry Price Indexes (Catalogue No. 62-011), contact: Prices Division (951-9607).

(1) Ces indices basés sur le prix d'achat comprennent à la fois les prix des produits domestiques et importés.
Sources: *Statistiques des prix de la construction (n° 62-007 au catalogue).*
Indices des prix de l'industrie (n° 62-011 au catalogue), contact: Division des prix (951-9607).

Table 16. Unit Labour Costs(1)

Tableau 16. Coûts unitaires de main-d'oeuvre(1)

		1992	1993	1994	1992 II	III	IV	1993 I	II	
	D									
Paid employment('000)	20859	11,447	11,551	11,744	11,423	11,455	11,471	11,506	11,523	Emploi rémunéré('000)
Average weekly hours worked	20879	35.87	35.86	36.03	35.85	35.79	35.87	35.88	35.83	Durée hebdomadaire moyenne des heures travaillées
Total weekly hours worked('000)	20880	410,618	414,161	423,095	409,596	410,054	411,545	412,915	412,952	Total, heures de travail hebdomadaires('000)
Labour income($'000,000)	20881	391,619	398,163	410,298	391,004	392,412	394,556	397,104	396,864	Rémunération des salariés($'000 000)
Pay per hour worked($)	20882	18.28	18.42	18.59	18.30	18.34	18.37	18.43	18.42	Rémunération par heure travaillée($)
GDP at 1986 prices($'000,000)	20883	559,305	571,722	597,936	559,264	559,632	560,412	565,868	570,356	PIB au prix de 1986($'000 000)
GDP at 1986 prices per hour worked($)	20884	26.10	26.46	27.08	26.17	26.16	26.10	26.26	26.47	PIB au prix de 1986 par heure travaillée($)
Unit labour cost ($ per 86 $)	20885	0.7002	0.6964	0.6862	0.6990	0.7010	0.7040	0.7020	0.6960	**Coûts unitaires de la main-d'oeuvre ($ par 86 $)**

		1993 III	IV	1994 I	II	III	IV	1995 I	II	
Paid employment('000)	20859	11,573	11,602	11,619	11,703	11,801	11,854	11,956	11,977	Emploi rémunéré('000)
Average weekly hours worked	20879	35.81	35.87	35.90	36.03	36.01	36.12	36.18	36.11	Durée hebdomadaire moyenne des heures travaillées
Total weekly hours worked('000)	20880	414,517	416,261	417,231	421,777	425,078	428,293	432,568	432,489	Total, heures de travail hebdomadaires('000)
Labour income($'000,000)	20881	398,188	400,496	403,372	408,588	412,256	416,976	419,404	420,476	Rémunération des salariés($'000 000)
Pay per hour worked($)	20882	18.41	18.44	18.53	18.57	18.59	18.66	18.58	18.63	Rémunération par heure travaillée($)
GDP at 1986 prices($'000,000)	20883	572,644	578,020	585,736	594,196	602,464	609,348	610,720	609,144	PIB au prix de 1986($'000 000)
GDP at 1986 prices per hour worked($)	20884	26.48	26.61	26.90	27.00	27.16	27.27	27.06	26.99	PIB au prix de 1986 par heure travaillée($)
Unit labour cost ($ per 86 $)	20885	0.6950	0.6930	0.6890	0.6880	0.6840	0.6840	0.6870	0.6900	**Coûts unitaires de la main-d'oeuvre ($ par 86 $)**

(1) Seasonally adjusted at annual rates.
Sources: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No. 13-001), contact: M. Pascal (951-3797).*

(1) Désaisonnalisés aux taux annuels.
Sources: *Comptes nationaux des revenus et dépenses (n° 13-001 au catalogue), contact: M. Pascal (951-3797).*

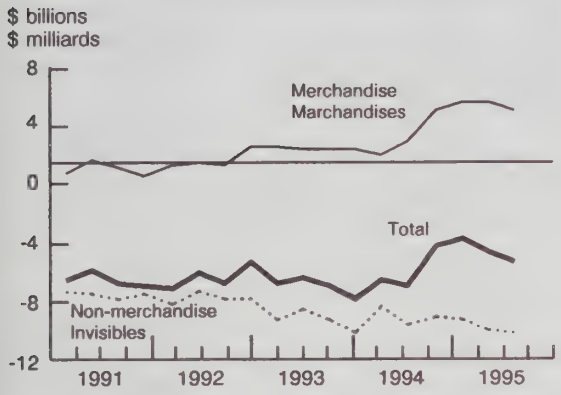
IV. International Trade

		Page
17.	Canadian balance of international payments	30
18.	Merchandise trade	31
19.	Merchandise trade, prices and volumes	34

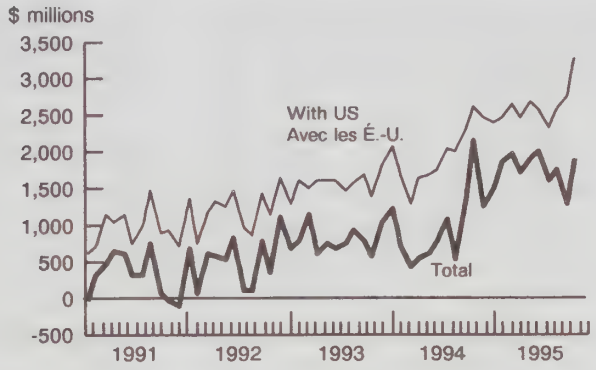
IV. Commerce international

		Page
17.	Balance canadienne des paiements internationaux	30
18.	Commerce de marchandises	31
19.	Commerce des marchandises, prix et volumes	34

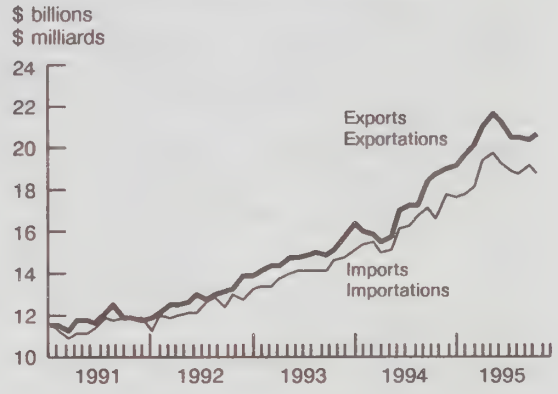
Current Account Balance
Solde du compte courant



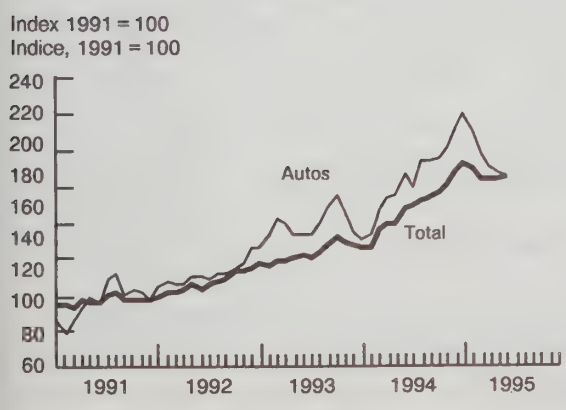
Merchandise Trade Balance
Solde du commerce des marchandises



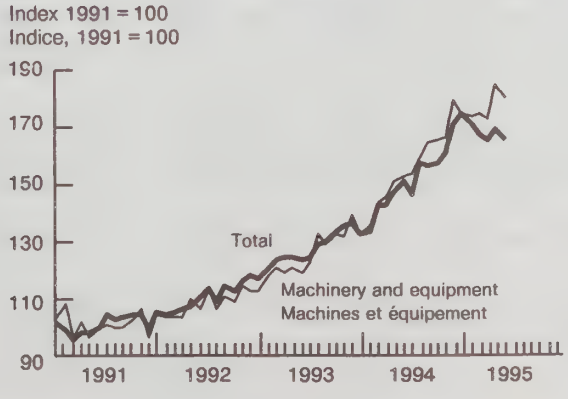
Exports and Imports
Exportations et importations



Exports
Exportations



Imports
Importations



Prices
Prix



Table 17. Canadian Balance of International Payments

Tableau 17. Balance canadienne des paiements internationaux

		1991	1992	1993	1994	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	1994 II	1994 III	1994 IV	1995 I	1995 II	
CURRENT ACCOUNT																		**COMPTE COURANT**
									$'000,000									
Total	*D*																	**Total**
Receipts	*72008*	179,139	195,659	223,966	266,066	48,904	51,711	53,671	55,759	56,003	58,532	59,242	64,658	68,674	73,492	76,622	74,287	Recettes
Payments	*72026*	206,177	221,554	252,760	288,365	55,803	57,239	60,709	62,291	63,221	66,539	66,030	71,756	73,137	77,443	81,388	79,799	Paiements
Balance	*72002*	-27,038	-25,895	-28,794	-22,299	-6,899	-5,529	-7,037	-6,532	-7,218	-8,007	-6,788	-7,098	-4,463	-3,950	-4,766	-5,512	Solde
Merchandise																		**Marchandises**
Exports	*72009*	140,233	155,402	181,251	217,854	39,150	41,584	43,226	44,365	45,639	48,021	47,967	52,634	56,644	60,609	63,225	61,381	Exportations
Imports	*72027*	136,617	149,201	171,928	202,807	37,980	39,082	40,804	42,076	43,328	45,720	46,100	49,806	51,791	55,111	57,748	56,486	Importations
Balance	*72003*	3,616	6,201	9,323	15,046	1,170	2,501	2,422	2,289	2,311	2,301	1,867	2,828	4,853	5,499	5,477	4,895	Solde
Non-merchandise																		**Non-marchandises**
Receipts	*72010*	38,906	40,257	42,715	48,213	9,753	10,127	10,445	11,394	10,364	10,512	11,275	12,024	12,031	12,883	13,397	12,906	Recettes
Payments	*72028*	69,560	72,353	80,832	85,558	17,823	18,157	19,905	20,215	19,893	20,820	19,930	21,950	21,346	22,332	23,640	23,314	Paiements
Balance	*72004*	-30,654	-32,096	-38,118	-37,345	-8,069	-8,030	-9,460	-8,821	-9,528	-10,308	-8,655	-9,926	-9,316	-9,449	-10,242	-10,408	Solde
Service transactions																		**Services**
Receipts	*72011*	24,615	25,788	28,118	31,519	6,484	6,598	6,722	6,983	7,185	7,229	7,558	7,801	7,884	8,276	8,615	8,434	Recettes
Payments	*72029*	36,189	38,055	40,606	40,949	9,567	9,738	9,743	10,129	10,485	10,249	10,283	10,557	9,913	10,196	10,872	10,801	Paiements
Balance	*72005*	-11,574	-12,267	-12,487	-9,430	-3,083	-3,140	-3,021	-3,146	-3,300	-3,020	-2,725	-2,756	-2,029	-1,920	-2,257	-2,367	Solde
Investment income																		**Revenu des investissements**
Receipts	*72018*	10,240	10,208	9,980	11,824	2,311	2,501	2,630	3,267	2,077	2,006	2,395	2,937	2,925	3,567	3,545	3,420	Recettes
Payments	*72036*	29,427	30,207	36,049	40,719	7,161	7,387	8,952	9,089	8,423	9,585	8,657	10,432	10,488	11,141	11,730	11,578	Paiements
Balance	*72006*	-19,188	-20,000	-26,069	-28,895	-4,849	-4,885	-6,322	-5,821	-6,346	-7,579	-6,262	-7,495	-7,563	-7,574	-8,185	-8,158	Solde
Transfers																		**Transferts**
Receipts	*72022*	4,052	4,261	4,616	4,869	958	1,028	1,093	1,144	1,103	1,277	1,322	1,287	1,221	1,039	1,237	1,052	Recettes
Payments	*72040*	3,944	4,090	4,177	3,890	1,095	1,032	1,209	997	985	985	989	961	945	994	1,038	935	Paiements
Balance	*72007*	108	171	439	979	-137	-5	-117	146	118	291	333	325	276	45	200	117	Solde
CAPITAL ACCOUNT(1)																		**COMPTE DE CAPITAL(1)**
Investment abroad																		**Investissements à l'étranger**
Direct	*71047*	-6,478	-4,459	-7,490	-6,526	353	-2,488	-2,050	-2,228	-1,719	-1,492	-1,597	-1,098	-2,073	-1,758	-1,098	-1,100	Directs
Portfolio																		En portefeuille
Stocks	*71049*	-6,513	-7,387	-9,818	-9,216	-457	-1,885	-1,955	-2,062	-1,100	-4,702	-4,760	-1,727	-1,249	-1,479	-779	-531	Actions
Bonds	*71048*	-1,161	-900	-4,070	525	944	640	-337	-1,060	-208	-2,464	-383	115	299	494	-1,949	1,411	Obligations
International reserves	*71050*	2,830	6,987	598	1,630	3,611	953	-1,094	1,878	1,766	-1,952	2,430	-494	-4,919	4,613	-2,921	-170	Réserves internationales
Total Canadian claims	*71046*	-10,167	-2,547	-19,137	-12,787	4,656	-541	-7,358	-1,640	-2,605	-7,534	-2,976	-3,244	-7,442	876	-4,110	1,707	Total des créances canadiennes
Investment in Canada																		**Investissements au Canada**
Direct	*71055*	3,148	5,392	6,425	8,239	2,257	223	1,802	2,247	562	1,814	2,339	1,346	2,188	2,365	2,356	2,604	Directs
Portfolio																		En portefeuille
Stocks	*71057*	-990	1,036	12,056	6,056	-223	943	2,304	3,021	4,003	2,729	3,043	1,294	1,798	-79	-1,524	-1,200	Actions
Bonds	*71056*	26,620	18,480	28,929	15,150	4,305	3,474	22,527	2,265	8,296	-4,159	9,140	3,204	10,221	-7,415	2,948	9,614	Obligations
Net foreign currency transactions with non-residents	*71058*	5,378	-3,105	-251	-214	-3,972	132	-5,959	709	-6,005	11,003	-4,488	-1,559	-654	6,486	5,054	-10,844	Transactions nettes en devises étrangères avec les non-résidents
Total Canadian liabilities	*71054*	40,197	27,048	57,090	31,128	-2,624	8,111	22,093	12,351	7,519	15,128	11,762	10,654	3,677	5,034	15,515	-1,521	Total des engagements canadiens
Total capital account	*71045*	30,030	24,501	37,953	18,341	2,032	7,570	14,735	10,711	4,915	7,593	8,787	7,410	-3,765	5,910	11,404	185	**Total du compte de capital**

(1) Unadjusted for seasonality.
Source: Canada's Balance of International Payments (Catalogue No.67-001), contact: L. Laliberté (951-9055).

(1) Non désaisonnalisé.
Source: Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001 au catalogue). Personne ressource: L. Laliberté (951-9055).

Table 18. Merchandise Trade, Balance of Payments Basis(1)

Tableau 18. Commerce de marchandises sur la base de la balance des paiements(1)

Exports	D	1991	1992	1993	1994	1993 J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	Exportations
								$'000,000								
Total	*399449*	140,233	155,402	181,251	217,854	14,819	15,105	15,715	16,269	15,938	15,814	15,464	15,621	16,883	17,167	Total
Annual % change		-3.7	10.8	16.6	20.2	15.0	15.6	19.1	18.0	15.8	12.6	7.7	9.6	15.5	17.1	*Variation annuelle(%)*
United States	*399518*	105,802	120,378	144,908	177,881	11,901	12,145	12,686	13,161	12,802	12,632	12,619	12,947	13,657	14,064	États-Unis
United Kingdom	*399519*	3,021	3,051	2,927	3,080	218	244	277	283	275	269	283	200	258	243	Royaume-Uni
Other EC	*399520*	8,456	8,364	8,068	8,194	545	645	674	677	823	833	572	636	684	645	Autres CE
Japan	*399521*	7,115	7,386	8,213	9,332	774	727	695	674	569	553	634	613	701	774	Japon
Other OECD	*399522*	2,512	2,832	3,133	4,073	283	187	234	351	220	224	298	289	305	292	Autres OCDÉ
Other countries	*399523*	13,328	13,390	14,003	15,294	1,099	1,157	1,150	1,123	1,248	1,303	1,058	936	1,278	1,149	Autres pays
Agricultural & fish products		12,554	14,609	15,717	17,863	1,269	1,332	1,338	1,334	1,438	1,441	1,306	1,194	1,453	1,449	Produits agricoles et poisson
Energy products		14,069	15,401	18,000	19,820	1,549	1,543	1,550	1,683	1,497	1,446	1,501	1,525	1,563	1,524	Produits énergétiques
Forest products		18,219	19,693	23,149	28,575	1,822	1,837	1,922	1,977	2,050	2,192	2,066	2,062	2,212	2,202	Produits forestiers
Industrial goods		27,828	28,759	30,978	37,632	2,567	2,559	2,716	2,750	2,736	2,642	2,705	2,695	2,850	2,962	Biens industriels
Machines & equipment		28,401	31,397	36,485	46,497	3,043	3,053	3,129	3,203	3,246	3,372	3,307	3,436	3,696	3,701	Machines et équipements
Automobile products		32,747	38,035	48,067	56,540	3,839	4,016	4,288	4,520	4,216	3,894	3,757	3,861	4,242	4,453	Produits automobiles
Consumer goods		3,025	3,889	4,959	6,174	407	427	441	445	455	501	450	470	480	484	Biens de consommation

Exports	D	1994 M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	Exportations
								$'000,000								
Total	*399449*	17,167	18,301	18,649	18,925	19,070	19,549	20,049	21,011	21,590	21,224	20,410	20,427	20,381	20,573	Total
Annual % change		15.9	22.9	25.8	25.3	21.3	20.2	25.8	32.9	39.6	35.9	20.9	19.0	18.7	12.4	*Variation annuelle(%)*
United States	*399518*	14,258	14,832	14,925	15,636	15,583	15,765	16,353	17,244	17,525	16,977	16,380	16,425	16,419	16,618	États-Unis
United Kingdom	*399519*	232	295	383	203	210	272	247	253	289	327	280	295	297	292	Royaume-Uni
Other EC	*399520*	663	591	555	527	767	793	931	830	1,136	880	918	891	847	768	Autres CE
Japan	*399521*	699	955	967	904	765	804	716	801	824	944	938	964	985	1,058	Japon
Other OECD	*399522*	166	302	470	376	325	402	394	456	321	275	441	339	207	244	Autres OCDÉ
Other countries	*399523*	1,149	1,325	1,349	1,279	1,420	1,514	1,410	1,428	1,495	1,821	1,454	1,514	1,626	1,594	Autres pays
Agricultural & fish products		1,521	1,496	1,598	1,416	1,545	1,643	1,591	1,653	1,629	1,591	1,449	1,578	1,595	1,599	Produits agricoles et poisson
Energy products		1,519	1,665	1,779	1,900	1,638	1,579	1,710	1,918	1,738	1,530	1,586	1,775	1,858	1,933	Produits énergétiques
Forest products		2,268	2,400	2,497	2,537	2,518	2,531	2,599	2,681	2,882	2,818	2,761	2,909	2,902	3,040	Produits forestiers
Industrial goods		2,759	3,194	3,325	3,139	3,246	3,574	3,500	3,684	3,960	4,111	3,873	3,699	3,710	3,732	Biens industriels
Machines & equipment		3,670	3,797	3,907	3,946	4,089	4,120	4,369	4,461	4,506	4,602	4,507	4,463	4,427	4,430	Machines et équipements
Automobile products		4,525	4,855	4,627	5,066	5,110	5,120	5,318	5,606	5,868	5,564	5,221	4,997	4,909	4,809	Produits automobiles
Consumer goods		501	509	517	529	521	583	567	562	576	575	591	589	562	601	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures also reflect adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue No. 67-001).

Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue No. 65-001), contact: M. Sterparn (951-1711).*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux (n° 67-001 au catalogue).

Source: *Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue), personne ressource: M. Sterparn (951-1711).*

Table 18. Merchandise Trade, Balance of Payments Basis(1) – (Continued)

Tableau 18. Commerce de marchandises sur la base de la balance des paiements(1) – (suite)

		1991	1992	1993	1994	1993 J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	
Imports	*D*							*$'000,000*								**Importations**
Total	*397990*	136,617	149,201	171,928	202,807	14,061	14,568	14,699	15,065	15,252	15,403	14,953	15,039	16,109	16,129	Total
Annual % change		-0.2	9.2	15.2	18.0	9.9	18.4	14.2	18.7	16.4	16.0	13.0	10.0	15.8	15.1	*Variation annuelle(%)*
United States	*398058*	94,362	105,801	125,843	151,625	10,247	10,777	10,891	11,120	11,131	11,361	10,993	11,299	11,908	12,054	États-Unis
United Kingdom	*398059*	4,265	4,031	4,487	4,782	335	395	335	431	479	357	385	284	519	436	Royaume-Uni
Other EC	*398060*	9,778	9,473	9,369	11,331	892	862	684	821	831	907	966	671	747	811	Autres CE
Japan	*398061*	8,679	8,839	8,409	8,239	568	601	801	653	724	735	614	729	749	705	Japon
Other OECD	*398062*	4,490	4,561	4,607	7,231	370	311	341	330	364	362	441	382	428	456	Autres OCDÉ
Other countries	*398063*	15,044	16,496	19,214	19,600	1,649	1,622	1,648	1,709	1,722	1,680	1,554	1,674	1,758	1,667	Autres pays
Agricultural & fish products		9,004	9,736	11,014	12,576	910	916	922	935	936	960	920	937	1,009	974	Produits agricoles et poisson
Energy products		6,629	6,478	6,969	6,959	599	572	471	550	557	431	581	474	623	608	Produits énergétiques
Forest products		1,218	1,388	1,566	1,810	125	131	137	136	136	135	131	131	140	139	Produits forestiers
Industrial goods		24,352	26,932	31,133	38,448	2,604	2,611	2,664	2,695	2,769	2,854	2,735	2,837	2,936	2,988	Biens industriels
Machines & equipment		42,962	46,030	53,159	65,575	4,352	4,721	4,584	4,705	4,669	4,921	4,689	4,811	5,101	5,157	Machines et équipements
Automobile products		31,137	33,867	40,165	48,318	3,223	3,199	3,519	3,674	3,780	3,603	3,617	3,552	3,920	3,916	Produits automobiles
Consumer goods		16,615	18,943	21,368	23,519	1,732	1,817	1,837	1,871	1,835	1,918	1,781	1,817	1,904	1,887	Biens de consommation

		1994 M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	
Imports	*D*							*$'000,000*								**Importations**
Total	*397990*	16,642	17,036	16,513	17,687	17,590	17,709	18,100	19,302	19,706	19,228	18,815	18,678	19,102	18,705	Total
Annual % change		18.2	21.8	17.4	21.4	19.7	17.6	18.7	25.3	31.8	27.9	16.8	15.8	14.8	9.8	*Variation annuelle(%)*
United States	*398058*	12,267	12,567	12,316	13,184	13,204	13,317	13,730	14,788	14,861	14,423	14,079	13,851	13,692	13,319	États-Unis
United Kingdom	*398059*	421	417	353	452	345	405	381	384	368	407	466	415	443	422	Royaume-Uni
Other EC	*398060*	1,093	904	1,138	1,092	930	953	1,003	1,023	1,350	1,081	1,072	1,184	1,603	1,790	Autres CE
Japan	*398061*	605	781	544	616	749	715	712	720	756	842	836	875	733	675	Japon
Other OECD	*398062*	481	612	675	737	746	739	723	814	701	662	728	698	760	765	Autres OCDÉ
Other countries	*398063*	1,775	1,756	1,488	1,607	1,616	1,579	1,552	1,573	1,669	1,813	1,635	1,655	1,872	1,734	Autres pays
Agricultural & fish products		1,023	1,046	1,046	1,098	1,051	1,086	1,141	1,245	1,116	1,153	1,091	1,099	1,134	1,146	Produits agricoles et poisson
Energy products		603	636	566	648	626	531	514	551	607	696	633	610	706	764	Produits énergétiques
Forest products		148	152	154	154	157	164	162	177	176	167	171	194	179	175	Produits forestiers
Industrial goods		3,072	3,256	3,229	3,353	3,386	3,409	3,475	3,772	3,863	3,830	3,912	3,842	3,760	3,696	Biens industriels
Machines & equipment		5,345	5,433	5,442	5,644	5,820	5,864	5,913	6,356	6,205	6,145	6,195	6,136	6,534	6,371	Machines et équipements
Automobile products		4,056	4,095	3,677	4,307	4,047	4,162	4,370	4,600	5,121	4,636	4,234	4,072	4,106	3,843	Produits automobiles
Consumer goods		1,927	1,960	1,949	2,026	2,046	2,035	2,071	2,116	2,131	2,130	2,128	2,202	2,190	2,245	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures also reflect adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue No. 67-001).

Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue No. 65-001), contact: M. Sterparn (951-1711).*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux (n° 67-001 au catalogue).

Source: *Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue), personne ressource: M. Sterparn (951-1711).*

Table 18. Merchandise Trade, Balance of Payments Basis(1) – (Concluded)

Tableau 18. Commerce de marchandises sur la base de la balance des paiements(1) – (fin)

		1991	1992	1993	1994	1993 J	A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	
	D							*$'000,000*								
Trade balance (exports - imports)																**Solde de marchandises (exportations - importations)**
Total	*(399449 - 397990)*	3,616	6,201	9,323	15,046	758	536	1,016	1,204	686	412	511	582	774	1,038	Total
US	*(399518 - 398056)*	11,440	14,577	19,065	26,256	1,654	1,367	1,795	2,042	1,671	1,271	1,626	1,648	1,750	2,009	États-Unis
UK	*(399519 - 398059)*	-1,245	-980	-1,560	-1,702	-117	-152	-58	-148	-204	-88	-103	-84	-261	-193	Royaume-Uni
Other EC	*(399520 - 398060)*	-1,322	-1,108	-1,301	-3,137	-347	-217	-10	-144	-8	-74	-394	-35	-62	-166	Autres CE
Japan	*(399521 - 398061)*	-1,564	-1,453	-195	1,093	206	126	-106	21	-156	-182	20	-116	-49	69	Japon
Other OECD	*(399522 - 398062)*	-1,978	-1,729	-1,475	-3,158	-87	-124	-107	20	-144	-138	-143	-92	-123	-164	Autres OCDÉ
Other	*(399523 - 398063)*	-1,716	-3,106	-5,211	-4,306	-550	-465	-498	-586	-474	-377	-495	-738	-481	-518	Autres pays

		1994 M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	
	D							*$'000,000*								
Trade balance (exports - imports)																**Solde de marchandises (exportations - importations)**
Total	*(399449 - 397990)*	525	1,265	2,135	1,238	1,480	1,839	1,950	1,709	1,885	1,996	1,596	1,749	1,279	1,868	Total
US	*(399518 - 398056)*	1,991	2,266	2,609	2,452	2,379	2,447	2,623	2,456	2,664	2,553	2,301	2,575	2,728	3,299	États-Unis
UK	*(399519 - 398059)*	-189	-122	31	-249	-135	-133	-134	-131	-79	-79	-185	-121	-146	-130	Royaume-Uni
Other EC	*(399520 - 398060)*	-430	-313	-583	-565	-163	-161	-73	-192	-214	-201	-154	-293	-756	-1,021	Autres CE
Japan	*(399521 - 398061)*	93	174	423	288	16	89	5	81	68	102	101	88	251	383	Japon
Other OECD	*(399522 - 398062)*	-314	-309	-205	-361	-422	-338	-329	-359	-380	-387	-286	-359	-553	-522	Autres OCDÉ
Other	*(399523 - 398063)*	-627	-431	-139	-328	-196	-65	-142	-146	-174	8	-181	-142	-246	-141	Autres pays

(1) Exports include re-exports. The figures also reflect adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue No. 67-001).

Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue No. 65-001), contact: M. Sterparn (951-1711).*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux (n° 67-001 au catalogue).

Source: *Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue), personne ressource: M. Sterparn (951-1711).*

Table 19. Merchandise Trade, Prices and Volumes

Tableau 19. Commerce des marchandises, prix et volumes

		1993	1994	1994 J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	
EXPORTS																	**EXPORTATIONS**
Current weight price index								*(1986 = 100)*									**Indice des prix à pondération courante**
Total	*D751227*	103.0	107.9	109.1	109.8	109.7	108.2	107.5	109.4	109.9	113.1	112.3	112.4	113.0	112.3	114.2	Total
Agricultural & fish products		110.6	114.0	115.9	114.5	112.3	111.9	113.7	117.2	117.1	123.3	123.5	122.1	124.4	126.6	126.5	Produits agricoles et poisson
Energy products		92.4	91.0	93.9	98.7	96.5	89.9	87.4	92.0	91.0	91.1	88.3	91.1	95.3	93.3	92.8	Produits énergétiques
Forest products		112.5	128.5	126.4	129.2	134.1	132.6	134.0	138.6	142.3	145.6	145.9	149.3	149.3	150.9	153.4	Produits forestiers
Industrial goods		99.2	110.3	109.5	111.0	111.7	112.8	112.9	115.8	119.0	124.9	122.5	123.1	124.6	122.0	126.5	Biens industriels
Machines & equipment		92.3	90.9	93.1	92.0	91.0	89.7	87.8	88.2	87.6	88.8	89.2	88.4	89.1	89.2	89.8	Machines et équipements
Automobile products		111.6	118.8	119.8	120.7	120.8	118.7	117.9	119.4	120.1	122.2	121.4	121.9	119.6	118.1	122.0	Produits automobiles
Consumer goods		119.5	123.2	124.5	124.0	122.8	123.9	123.8	124.8	126.5	124.9	125.1	125.6	125.5	125.7	125.7	Biens de consommation
Volume (1986 dollars)								*$'000,000*									**Volume (dollars de 1986)**
Total(1)		175,972	201,903	16,774	16,984	17,252	17,625	18,185	18,327	19,119	19,090	18,899	18,159	18,077	18,149	18,015	Total(1)
Agricultural & fish products		14,205	15,665	1,290	1,396	1,261	1,380	1,445	1,357	1,412	1,321	1,287	1,187	1,269	1,260	1,264	Produits agricoles et poisson
Energy products		19,479	21,786	1,773	1,803	1,970	1,822	1,807	1,857	2,108	1,908	1,732	1,742	1,863	1,990	2,083	Produits énergétiques
Forest products		20,580	22,244	1,899	1,933	1,892	1,899	1,888	1,875	1,884	1,979	1,931	1,849	1,949	1,923	1,982	Produits forestiers
Industrial goods		31,213	34,106	2,916	2,994	2,811	2,877	3,166	3,022	3,097	3,171	3,355	3,146	2,968	3,040	2,951	Biens industriels
Machines & equipment		39,509	51,148	4,078	4,244	4,336	4,558	4,694	4,951	5,093	5,075	5,159	5,099	5,007	4,962	4,934	Machines et équipements
Automobile products		43,090	47,574	4,054	3,834	4,195	4,303	4,344	4,454	4,669	4,800	4,584	4,283	4,177	4,157	3,941	Produits automobiles
Consumer goods		4,150	5,012	409	417	431	421	471	454	444	461	459	470	469	447	478	Biens de consommation
IMPORTS																	**IMPORTATIONS**
Current weight price index								*(1986 = 100)*									**Indice des prix à pondération courante**
Total	*D750204*	99.0	102.8	103.8	104.0	104.6	102.4	102.1	103.5	105.1	106.1	105.4	106.8	106.4	105.6	106.6	Total
Agricultural & fish products		101.1	108.1	106.7	109.7	108.2	110.4	110.7	114.5	115.3	114.8	118.4	118.1	117.9	117.3	117.2	Produits agricoles et poisson
Energy products		99.5	98.3	105.2	107.8	107.8	98.2	99.3	107.7	103.4	105.2	111.1	116.9	116.2	116.3	118.2	Produits énergétiques
Forest products		125.5	133.3	136.7	136.3	142.3	137.0	135.4	136.4	130.9	135.7	134.1	137.0	136.2	137.4	135.7	Produits forestiers
Industrial goods		105.4	111.2	111.4	112.0	113.4	111.9	112.1	115.1	116.2	117.7	117.9	118.5	121.7	120.6	121.7	Biens industriels
Machines & equipment		84.0	86.0	86.8	86.3	86.7	85.6	84.6	84.6	87.1	85.8	84.5	85.7	84.7	84.7	85.4	Machines et équipements
Automobile products		108.9	115.3	117.1	118.4	117.9	114.3	114.5	115.8	117.2	119.6	118.3	121.6	120.7	121.6	122.5	Produits automobiles
Consumer goods		117.3	123.2	122.6	124.7	124.1	123.6	123.1	123.6	125.5	129.5	130.6	133.4	129.7	128.8	130.2	Biens de consommation
Volume (1986 dollars)								*$'000,000*									**Volume (dollars de 1986)**
Total(1)		173,665	197,283	16,412	15,878	16,909	17,178	17,345	17,488	18,365	18,573	18,243	17,617	17,555	18,089	17,547	Total(1)
Agricultural & fish products		10,893	11,632	981	953	1,015	952	980	997	1,080	972	974	924	933	967	978	Produits agricoles et poisson
Energy products		7,002	7,080	605	525	601	637	534	477	533	577	627	541	525	607	646	Produits énergétiques
Forest products		1,248	1,358	111	113	108	114	121	119	135	130	124	125	143	130	129	Produits forestiers
Industrial goods		29,524	34,569	2,924	2,882	2,958	3,026	3,040	3,020	3,246	3,281	3,247	3,301	3,157	3,117	3,038	Biens industriels
Machines & equipment		63,261	76,259	6,258	6,303	6,507	6,798	6,931	6,992	7,295	7,229	7,270	7,227	7,241	7,716	7,459	Machines et équipements
Automobile products		36,895	41,913	3,496	3,105	3,653	3,541	3,634	3,774	3,926	4,280	3,919	3,483	3,374	3,377	3,137	Produits automobiles
Consumer goods		18,221	19,086	1,598	1,562	1,633	1,655	1,653	1,675	1,686	1,646	1,631	1,596	1,698	1,701	1,724	Biens de consommation

(1) Includes balance of payments adjustments.
Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue No. 65-001), contact: D. Pilon (951-4808).*

(1) Le total inclut des ajustements de la balance des paiements.
Source: *Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue), personne ressource: D. Pilon (951-4808).*

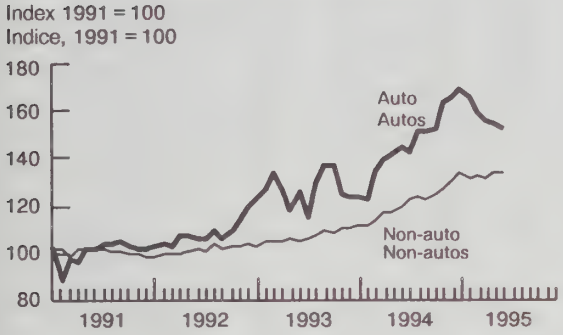
V. Goods-producing Industries

		Page
20.	Manufacturing inventories, shipments and orders	36
21.	Inventories held	37
22.	Miscellaneous manufacturing statistics	38
23.	Capacity utilization rates	39
24.	Construction	40
25.	Farm cash receipts	41
26.	Petroleum and natural gas	42
27.	Energy and mining	43

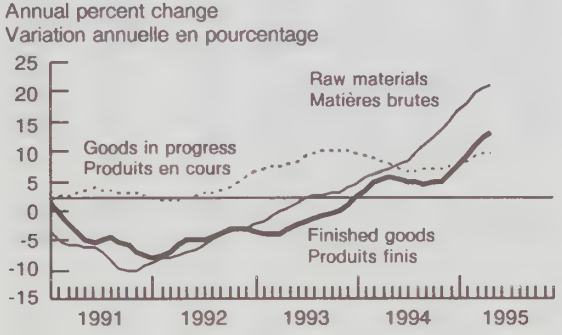
V. Industries de biens

		Page
20.	Stocks, livraisons et commandes manufacturières	36
21.	Stocks détenus	37
22.	Statistiques diverses sur la fabrication	38
23.	Taux d'utilisation des capacités	39
24.	Construction	40
25.	Recettes monétaires	41
26.	Pétrole et gaz naturel	42
27.	Énergie et mines	43

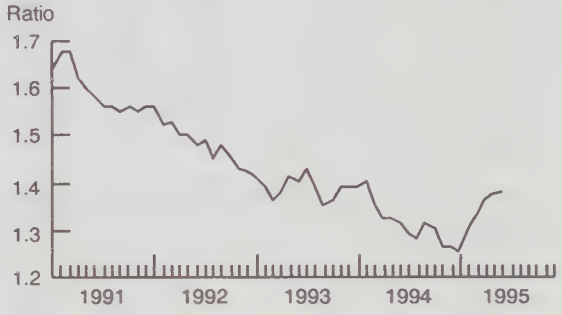
Manufacturing Shipments
Livraisons manufacturières



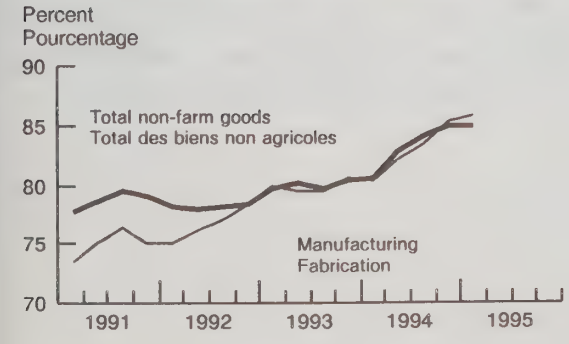
Inventories (smoothed)
Stocks (lissés)



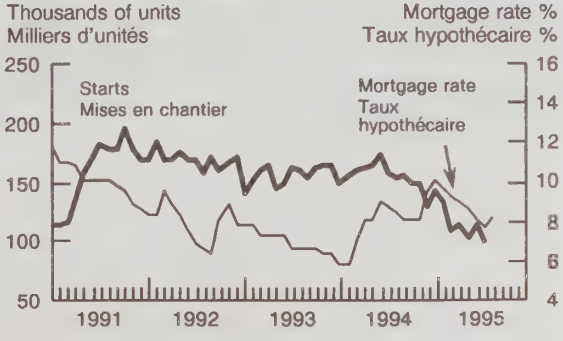
Ratio of Manufacturing Stocks to Shipments
Ratio des stocks aux livraisons, fabrication



Capacity Utilization Rates
Taux d'utilisation de la capacité



Housing Starts
Mises en chantier



Building Permits
Permis de bâtir

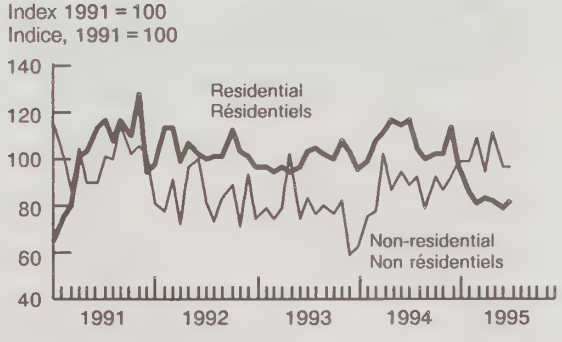


Table 20. Manufacturing, Inventories, Shipments and Orders

Tableau 20. Stocks, livraisons et commandes manufacturières

		1992	1993	1994	1994 J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	
	D								$'000,000									
Shipments	315674	286,307	309,963	349,895	28,978	29,485	30,116	29,978	30,363	31,463	32,180	32,830	32,353	32,177	31,927	32,133	31,992	**Livraisons**
Annual % change		2.1	8.3	12.9	14.0	17.2	15.7	12.1	14.0	19.1	21.8	24.0	22.1	16.7	12.9	12.7	10.4	*Variation annuelle(%)*
Non-durable goods	315675	140,595	144,541	156,497	12,910	13,440	13,326	13,310	13,415	13,603	14,022	14,129	14,107	14,227	14,405	14,516	14,739	Biens non durables
Durable goods	315689	145,712	165,422	193,399	16,069	16,045	16,790	16,667	16,948	17,860	18,158	18,701	18,246	17,950	17,522	17,617	17,253	Biens durables
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	315699	76,647	77,726	80,124	6,684	6,956	6,735	6,705	6,676	6,745	6,844	6,743	6,799	6,779	6,884	6,860	6,948	Non durables
Durable	315700	8,572	9,025	9,920	817	806	843	845	871	902	898	936	911	967	885	928	919	Durables
Capital goods	315701	31,811	33,137	39,482	3,299	3,308	3,260	3,325	3,494	3,603	3,663	3,639	3,756	3,856	3,777	3,860	3,868	Biens de capital
Construction materials	315702	22,102	23,421	27,197	2,275	2,323	2,357	2,368	2,333	2,425	2,448	2,441	2,410	2,399	2,332	2,352	2,376	Matériaux de construction
Other intermediates	315703	81,580	88,606	100,804	8,277	8,444	8,666	8,727	8,816	8,997	9,345	9,349	9,433	9,450	9,320	9,422	9,378	Autres intermédiaires
Export-oriented	315704	65,593	78,049	92,368	7,697	7,758	8,120	8,067	8,116	8,706	9,023	9,632	9,000	8,738	8,687	8,694	8,584	Orientés vers l'exportation
Automotive products	315705	63,092	74,198	84,758	7,070	6,952	7,404	7,390	7,457	8,010	8,133	8,264	8,112	7,772	7,620	7,553	7,455	Produits automobiles
New orders	316029	287,094	313,278	354,240	29,145	29,874	30,504	30,699	30,676	31,615	32,737	33,173	32,828	32,281	31,986	32,008	31,388	**Nouvelles commandes**
Month-end inventory	316739	42,181	44,069	48,406	45,733	45,887	46,300	46,954	47,242	47,599	48,406	49,071	50,089	50,872	51,642	52,260	52,216	**Stocks à la fin du mois**
Annual % change		-0.3	4.5	9.8	6.8	6.2	6.5	7.9	8.2	8.2	9.8	10.5	12.2	13.4	14.6	15.3	14.2	*Variation annuelle(%)*
Non-durable goods	316740	15,539	15,559	16,729	16,075	16,196	16,170	16,254	16,278	16,423	16,729	17,058	17,500	17,872	18,069	18,279	18,303	Biens non durables
Durable goods	316754	26,642	28,510	31,677	29,658	29,691	30,131	30,699	30,964	31,177	31,677	32,014	32,590	33,000	33,573	33,981	33,913	Biens durables
Owned	318159	35,352	36,638	40,439	38,051	38,164	38,528	39,128	39,372	39,682	40,439	41,055	42,036	42,774	43,505	44,087	44,004	Possédés
Held, not owned	318226	6,828	7,431	7,968	7,681	7,723	7,773	7,826	7,870	7,918	7,968	8,017	8,054	8,098	8,137	8,173	8,212	Détenus, non possédés
Raw materials	317094	15,789	16,211	18,767	17,139	17,302	17,534	17,904	18,097	18,171	18,767	19,077	19,498	19,899	20,358	20,464	20,450	Matières premières
Goods in process	317449	14,068	15,449	16,594	15,770	15,789	15,939	16,118	16,291	16,401	16,594	16,672	16,837	16,972	17,126	17,270	17,338	Produits en cours
Finished goods	317804	12,323	12,408	13,045	12,825	12,796	12,828	12,932	12,855	13,028	13,045	13,322	13,754	14,001	14,158	14,526	14,428	Produits finis
Ratio of inventories owned to shipments	318284	1.48	1.39	1.31	1.31	1.29	1.28	1.31	1.30	1.26	1.26	1.25	1.30	1.33	1.36	1.37	1.38	**Rapport des stocks possédés aux livraisons**
Month-end unfilled orders	316384	25,959	29,172	33,505	30,985	31,373	31,762	32,483	32,796	32,948	33,505	33,848	34,323	34,428	34,487	34,362	33,758	**Commandes en carnet à la fin du mois**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	316409	525	538	571	552	560	556	576	578	574	571	573	623	606	636	612	606	Non durables
Durable	316410	268	294	393	332	335	326	346	356	376	393	385	384	378	375	389	351	Durables
Capital goods	316411	15,213	17,656	19,521	18,200	18,184	18,417	18,773	18,605	18,703	19,521	19,635	19,924	20,148	20,142	19,992	19,735	Biens de capital
Construction materials	316412	2,718	2,940	2,697	2,734	2,728	2,747	2,709	2,724	2,737	2,697	2,649	2,674	2,681	2,604	2,510	2,440	Matériaux de construction
Other intermediates	316413	3,850	4,105	4,689	4,349	4,517	4,490	4,549	4,565	4,593	4,689	4,722	4,800	4,805	4,941	4,881	4,677	Autres intermédiaires
Export-oriented	316414	3,401	3,705	5,775	4,794	4,920	5,147	5,473	5,670	5,710	5,775	5,939	6,040	6,108	6,099	6,106	5,992	Orientés vers l'exportation
Automotive products	316415	3,699	4,025	6,046	5,278	5,329	5,509	5,792	5,999	6,002	6,046	6,316	6,432	6,437	6,491	6,405	6,409	Produits automobiles

Source: Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing industries (Catalogue No. 31-001), contact: M. Marcogliese (951-9834).

Source: Stocks, livraisons et commandes des industries manufacturières (n° 31-001 au catalogue), personne ressource: M. Marcogliese (951-9834).

Table 21. Inventories Held

Tableau 21. Stocks détenus

		1992	1993	1994	1994 J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	
Total	*D*								*$'000,000*									**Total**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*316764*	7,163	6,987	7,515	7,410	7,481	7,427	7,458	7,416	7,475	7,515	7,710	7,891	7,975	7,907	7,931	7,816	Non durables
Durable	*316765*	1,383	1,411	1,588	1,462	1,471	1,490	1,519	1,553	1,565	1,588	1,592	1,635	1,634	1,690	1,772	1,733	Durables
Capital goods	*316766*	13,532	14,830	15,881	15,307	15,333	15,555	15,738	15,824	15,796	15,881	16,019	16,346	16,535	16,767	16,948	17,011	Biens de capital
Construction materials	*316767*	3,385	3,510	3,922	3,666	3,690	3,689	3,742	3,762	3,810	3,922	3,950	4,050	4,101	4,149	4,171	4,171	Matériaux de construction
Other intermediates	*316768*	10,220	10,643	11,833	10,832	10,949	11,063	11,223	11,352	11,477	11,833	12,107	12,404	12,618	12,974	13,221	13,386	Autres intermédiaires
Export-oriented	*316769*	6,476	6,678	7,641	7,030	6,958	7,061	7,241	7,330	7,444	7,641	7,773	7,878	8,138	8,260	8,120	8,088	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*316770*	3,306	3,091	3,795	3,514	3,731	3,622	3,726	3,660	3,686	3,795	3,953	4,003	4,103	4,044	4,010	3,769	Produits automobiles
Raw materials																		**Matières premières**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*317119*	2,817	2,768	3,035	2,932	2,976	2,945	2,990	2,999	2,995	3,035	3,085	3,155	3,195	3,199	3,229	3,191	Non durables
Durable	*317120*	711	731	836	769	764	776	799	818	823	836	858	874	865	893	906	886	Durables
Capital goods	*317121*	2,591	2,769	3,217	2,983	3,008	3,077	3,137	3,215	3,175	3,217	3,251	3,359	3,414	3,515	3,586	3,596	Biens de capital
Construction materials	*317122*	1,579	1,711	2,018	1,832	1,860	1,860	1,913	1,938	1,952	2,018	2,042	2,105	2,136	2,152	2,135	2,117	Matériaux de construction
Other intermediates	*317123*	4,692	4,703	5,603	4,933	5,015	5,083	5,202	5,233	5,267	5,603	5,672	5,773	5,860	5,999	6,085	6,209	Autres intermédiaires
Export-oriented	*317124*	3,405	3,585	4,111	3,651	3,631	3,759	3,827	3,904	3,988	4,111	4,235	4,293	4,490	4,608	4,462	4,448	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*317125*	1,471	1,326	1,713	1,446	1,610	1,565	1,622	1,628	1,627	1,713	1,750	1,770	1,847	1,822	1,843	1,733	Produits automobiles
Goods in process																		**Produits en cours**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*317474*	924	958	1,067	1,039	1,071	1,053	1,065	1,093	1,068	1,067	1,130	1,156	1,160	1,139	1,131	1,110	Non durables
Durable	*317475*	179	181	204	188	198	200	203	206	202	204	203	212	213	220	227	224	Durables
Capital goods	*317476*	9,735	10,753	11,446	11,019	11,008	11,154	11,223	11,312	11,364	11,446	11,461	11,550	11,702	11,782	11,868	11,918	Biens de capital
Construction materials	*317477*	724	710	704	698	707	693	677	653	681	704	695	688	678	684	687	695	Matériaux de construction
Other intermediates	*317478*	1,625	1,856	2,042	1,847	1,876	1,891	1,933	1,973	2,011	2,042	2,106	2,152	2,181	2,259	2,334	2,351	Autres intermédiaires
Export-oriented	*317479*	883	934	1,072	976	980	967	1,028	1,050	1,038	1,072	1,096	1,074	1,089	1,084	961	1,022	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*317480*	747	794	1,022	899	938	898	955	1,020	967	1,022	1,055	1,071	1,080	1,073	963	957	Produits automobiles
Finished goods																		**Produits finis**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*317829*	3,422	3,261	3,413	3,439	3,434	3,429	3,403	3,324	3,411	3,413	3,495	3,580	3,620	3,569	3,572	3,515	Non durables
Durable	*317830*	493	499	548	505	509	514	518	529	541	548	530	548	557	576	639	623	Durables
Capital goods	*317831*	1,206	1,308	1,218	1,305	1,317	1,324	1,378	1,296	1,257	1,218	1,307	1,437	1,419	1,470	1,494	1,498	Biens de capital
Construction materials	*317832*	1,082	1,089	1,201	1,136	1,123	1,136	1,152	1,170	1,176	1,201	1,212	1,257	1,287	1,313	1,349	1,359	Matériaux de construction
Other intermediates	*317833*	3,902	4,084	4,188	4,051	4,058	4,089	4,088	4,146	4,198	4,188	4,329	4,480	4,578	4,716	4,803	4,826	Autres intermédiaires
Export-oriented	*317834*	2,189	2,159	2,458	2,403	2,347	2,335	2,387	2,376	2,419	2,458	2,443	2,512	2,559	2,569	2,697	2,617	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*317835*	1,089	971	1,060	1,170	1,183	1,159	1,149	1,011	1,091	1,060	1,148	1,162	1,177	1,149	1,204	1,080	Produits automobiles

Source: *Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing industries (Catalogue No. 31-001), contact: M. Marcogliese (951-9834).*

Source: *Stocks, livraisons et commandes des industries manufacturières (n^{O} 31-001 au catalogue), personne ressource: M. Marcogliese (951-9834).*

Table 22. Miscellaneous Manufacturing Statistics

Tableau 22. Statistiques diverses sur la fabrication

		1992	1993	1994	1994 J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	
MOTOR VEHICLES																		**VÉHICULES**
									'000									
Canadian production(1)	*D125000*	1,802	2,003	2,090	101	195	187	199	228	160	195	203	213	188	199	182	71	**Production au Canada(1)**
Annual % change		7.3	11.1	4.3	19.4	16.2	-5.8	10.9	36.3	41.8	52.7	42.1	17.1	7.8	5.6	-10.9	-29.2	*Variation annuelle(%)*
Passenger cars	*D125001*	901	1,165	1,052	64	88	97	105	120	85	103	104	116	98	106	107	44	Voitures particulières
Trucks and vans	*D125059*	901	838	1,038	36	106	91	94	108	74	92	99	97	91	93	75	27	Camions et camionettes
									'000									
New vehicle sales	*D4970*	1,227	1,193	1,260	100	98	105	108	106	107	102	101	98	89	94	98		**Ventes de véhicules neufs**
Passenger cars	*D4975*	798	739	749	59	58	61	62	61	63	58	57	56	52	54	57		Voitures particulières
North American	*D4971*	503	494	573	45	44	48	49	48	49	45	46	45	42	43	46		D'Amérique du Nord
Overseas	*D4972*	295	245	175	14	14	14	13	13	15	13	11	11	10	11	11		D'outre-mer
Commercial	*D4973*	429	454	511	41	40	44	45	44	44	44	44	42	37	40	41		Véhicules utilitaires
Passenger cars																		**Voitures particulières**
Net imports	*(D446646-D418728)*	846	777	809	41	49	62	63	64	50	68	78	75	69	76	61		Importations nettes
Exports	*D418737*	1,210	1,483	1,601	86	134	158	164	171	149	143	153	164	152	153	145		Exportations
CHEMICALS INDUSTRIES									*$'000,000*									**INDUSTRIES CHIMIQUES**
GDP	*I37127*	7,213	7,524	7,680	7,731	7,847	7,782	7,817	7,835	7,867	8,046	8,097	8,018	7,951	7,973	7,817		PIB
Imports(1)																		**Importations(1)**
Inorganic chemicals	*D451534*	1,363	1,546	1,828	127	145	159	168	160	181	188	165	164	182	202	201		Produits inorganiques
Organic chemicals	*D451535*	2,199	2,636	3,320	237	263	292	286	282	276	394	318	326	356	388	330		Produits organiques
Plastics and synthetic rubber	*D451536*	3,256	3,892	4,954	385	459	452	458	458	399	518	496	573	504	548	540		Matières plastiques et caoutchouc
Exports(1)																		**Exportations(1)**
Chemicals	*D401900*	3,202	3,416	4,307	333	335	351	408	456	475	484	446	543	472	443	431		Produits chimiques
Synthetic rubber	*D401885*	2,521	2,926	3,790	318	338	337	354	397	338	453	439	438	493	473	450		Caoutchouc
Inventory	*D318173*	2,891	3,115	3,275	3,194	3,208	3,213	3,252	3,204	3,299	3,337	3,406	3,474	3,563	3,612	3,593		**Stocks**
Shipments	*D315688*	21,489	22,609	24,802	2,087	2,131	2,145	2,167	2,194	2,240	2,369	2,385	2,324	2,314	2,340	2,333		**Livraisons**
IPPI (1986 = 100)(1)																		IPPI (1986 = 100)(1)
Chemicals	*D693418*	114	116	124	124	125	126	128	130	132	136	135	136	137	137	141	136	Produits chimiques
Industrial chemicals	*D692465*	104	109	122	122	124	126	129	133	137	144	141	145	146	147	153	142	Produits industriels
Weekly hours	*L59731*	39	39	39	38	38	39	39	39	38	38	39	38	38	38	38		Heures hebdomadaires
Earnings($)																		Rémunération($)
Hourly	*L60012*	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	16		Horaire
Weekly	*L57764*	768	791	810	807	802	821	830	817	817	820	822	812	806	801	801		Hebdomadaire
Employees	*L56921*	83,239	80,946	78,643	76,848	80,356	79,494	79,527	79,437	77,837	79,485	75,880	76,568	77,093	77,139	77,947		Travailleurs

(1) Not seasonally adjusted.

Sources: *Motor Vehicle Manufacturers' Association of Canada, New Motor Vehicle Sales (Catalogue No. 63-007), contact: M. Lozinski (951-9824), Imports by Commodities (Catalogue No. 65-007), Exports by Commodities (Catalogue No. 65-004), contact: S. Carpentier (951-9647).*

(1) Non désaisonnalisé.

Sources: *Association des fabricants de véhicules automobiles, Ventes de véhicules automobiles neufs (nº 63-007 au catalogue), contact: M. Lozinski (951-9824), Importations par marchandises (nº 65-007 au catalogue), Exportations par marchandises (nº 65-004 au catalogue), personne ressource: S. Carpentier (951-9647).*

Table 23. Capacity Utilization Rates

Tableau 23. Taux d'utilisation des capacités

	D	1992	1993	1994	1993 II	III	IV	1994 I	II	III	IV	1995 I	
Total non-farm	*883644*	78.0	79.8	83.0	79.9	79.6	80.2	80.5	82.6	83.9	84.8	84.8	**Total non agricole**
Construction	*883672*	77.4	73.4	78.2	73.6	72.7	74.3	74.2	77.4	80.0	81.0	81.4	Construction
Forestry	*883645*	84.1	86.6	92.7	90.7	81.2	85.7	89.2	92.6	93.4	95.6	91.9	Forêts
Mining	*883646*	83.6	87.1	89.5	88.7	88.4	86.9	86.0	89.6	91.6	90.6	89.7	Mines
Utilities	*883673*	79.8	81.3	82.5	80.7	81.9	80.3	84.9	83.9	82.4	78.7	77.9	Services publiques
Manufacturing	*883647*	76.6	79.8	82.7	79.4	79.4	80.4	80.2	82.1	83.3	85.3	85.7	Fabrication
Durable	*883648*	74.1	78.6	82.6	77.7	78.2	80.0	79.1	81.6	83.1	86.5	87.3	Durable
Non-durable	*883658*	79.6	81.3	82.9	81.6	81.0	80.9	81.4	82.8	83.6	83.7	83.7	Non durable
Machinery	*883653*	65.6	74.8	77.2	73.8	76.2	76.7	74.0	76.1	78.1	80.6	81.7	Machinerie
Transportation equipment	*883654*	73.1	77.3	79.9	76.3	76.1	77.6	76.0	78.8	80.1	84.8	85.3	Matériel de transport
Electrical products	*883655*	76.0	77.4	83.0	76.9	76.4	79.8	79.3	82.0	82.4	88.2	88.8	Produits électriques
Primary metals	*883651*	83.2	89.7	92.8	88.3	88.8	90.6	88.7	90.9	95.2	96.3	97.4	Première transformation des métaux
Wood	*883649*	80.3	88.0	91.0	87.1	87.9	89.9	90.8	91.2	91.0	90.8	90.5	Bois
Clothing	*883667*	77.1	80.5	80.5	80.8	81.6	79.4	78.1	80.5	81.0	82.2	81.9	Vêtements
Paper	*883668*	87.6	88.2	91.1	89.3	87.1	86.5	88.0	90.7	92.7	92.9	92.5	Papiers
Petroleum	*883670*	82.9	86.3	86.7	88.5	83.7	85.2	87.6	86.5	85.4	87.4	88.9	Pétrole
Chemicals	*883671*	81.9	84.4	87.7	84.4	84.8	84.6	85.7	87.1	89.0	89.1	92.7	Produits chimiques

Source: *Capacity utilization rates in Canadian manufacturing (Catalogue No. 31-003), contact: S. Wood (951-0655).*

Source: *Taux d'utilisation des capacités manufacturières (n° 31-003 au catalogue), personne ressource: S. Wood (951-0655).*

Table 24. Construction

Tableau 24. Construction

		1993	1994	1994 J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	
									$'000,000								
BUILDING PERMITS	*D2677*	25,586	27,637	2,466	2,332	2,143	2,300	2,248	2,455	2,286	2,136	2,171	2,063	2,204	2,014	2,066	**PERMIS DE CONSTRUIRE**
Annual % change		-5.2	8.0	10.8	7.4	-1.6	8.6	-1.5	23.2	20.3	2.3	-3.1	-18.3	-10.0	-19.2	-16.2	*Variation annuelle(%)*
Non-residential	*D4898*	9,154	10,047	868	900	767	903	848	904	966	965	1,059	918	1,080	939	941	**Non-résidentiel**
Industrial	*D2678*	1,756	2,250	203	162	213	206	237	182	211	237	438	219	235	212	226	Industrielle
Commercial	*D2679*	4,268	4,993	415	433	379	471	419	422	393	515	409	454	506	469	433	Commerciale
Institutional and government	*D2680*	3,130	2,803	250	305	175	226	192	299	362	214	213	244	338	258	282	Institutionnelle et gouvernement
Residential	*D2681*	16,433	17,590	1,598	1,432	1,376	1,397	1,400	1,551	1,321	1,171	1,112	1,146	1,124	1,075	1,125	**Résidentiel**

		1993	1994	1994 J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	
HOUSING STARTS (at annual rates)									*'000*								**MISES EN CHANTIER DE LOGMENTS (aux taux annuels)**
All areas	*H1259*	155	154	157	153	154	148	148	128	141	133	108	112	100	113	96	Toutes régions
Annual % change		-7.4	-0.9	-3.0	-4.0	1.2	-7.4	-9.1	-21.8	-5.1	-13.4	-32.2	-30.7	-38.5	-34.6	-39.1	*Variation annuelle(%)*
Urban centres	*H1214*	130	127	131	127	128	125	125	105	119	111	86	92	80	93	78	Centres urbains
Singles	*H1215*	64	67	74	68	69	63	61	59	57	60	46	45	40	46	40	Unifamiliales
Multiples	*H1216*	66	60	57	59	60	62	63	45	62	51	40	47	39	47	38	Multifamiliales

		1993	1994	1994 J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	
MORTGAGE APPROVALS	*D*								*$'000,000*								**HYPOTHÈQUES AUTORISÉES**
New housing	*2649*	10,357	10,549	1,011	734	804	761	722	733	638	479	794	673	639	796	803	**Habitations neuves**
Under NHA	*2645*	5,806	6,245	540	388	430	429	438	421	331	257	584	457	445	509	498	En vertu de la LNH
Conventional	*2648*	4,552	4,303	470	346	374	333	284	311	307	222	210	216	194	287	305	Prêts conventionnels
Life insurance companies	*2646*	280	207	42	27	22	14	7	8	6	5	6	7	5	31	12	Par compagnies: d'assurance-vie
Trust, loan & other co.	*2647*	4,273	4,096	429	319	353	319	277	303	300	216	204	209	189	256	292	De fiducie, de prêts et autres
Dwelling units	*2654*	104,138	116,034	12,987	8,308	9,320	10,607	7,422	8,356	6,476	5,138	9,320	7,310	6,331	8,027	7,905	**Logements**
NHA	*2652*	53,445	66,523	7,851	4,854	4,777	5,562	4,596	5,055	3,262	3,032	7,271	5,423	4,538	5,333	4,849	LNH
Conventional	*2653*	50,693	49,511	5,136	3,454	4,543	5,045	2,826	3,301	3,214	2,106	2,049	1,887	1,793	2,694	3,056	Conventionnels
Existing																	**Existant**
Conventional	*2655*	41,376	37,026	3,539	2,839	2,648	2,478	2,335	2,552	2,301	1,929	1,776	1,802	1,891	2,380	2,694	Prêts conventionnels

Sources: Building Permits (Catalogue No. 64-001), contact: N. Léveillé (951-2025). Canadian Housing Statistics, Canada Mortgage and Housing Corporation, contact: P. Fuller [(613) 748-2355].

Sources: Permis de bâtir (n° 64-001 au catalogue), personne ressource: N. Léveillé (951-2025). Statistique du logement au Canada, Société canadienne d'hypothèque et de logement, personne ressource: P. Fuller [(613) 748-2355].

Table 25. Farm cash receipts(1)

Tableau 25. Recettes monétaires(1)

		1991	1992	1993	1994	1993 III	1993 IV	1994 I	1994 II	1994 III	1994 IV	1995 I	1995 II	
	D						*$'000,000*							
Total	*209682*	21,928	23,632	24,125	25,602	5,139	6,754	6,799	5,762	6,043	6,998	7,372	5,990	**Total**
Livestock & products	*209720*	10,854	11,330	12,276	12,444	3,057	3,179	3,100	3,160	3,058	3,127	3,236	3,081	**Produits du bétail**
Beef	*(209721 + 209722)*	3,878	4,457	4,972	4,799	1,207	1,303	1,151	1,239	1,172	1,237	1,237	1,168	Boeuf
Hogs	*209723*	1,842	1,776	2,040	2,052	531	519	565	530	506	450	548	496	Porc
Poultry	*(209727 + 209728)*	1,158	1,136	1,217	1,282	332	311	291	323	331	337	316	321	Volaille
Dairy	*209726*	3,163	3,089	3,130	3,353	772	797	825	861	825	842	858	879	Produits laitiers
Crops	*209684*	8,726	8,541	8,997	11,424	1,880	2,664	3,045	2,322	2,778	3,279	3,804	2,616	**Cultures**
Wheat	*(209685 + 209687)*	2,744	2,233	1,738	2,429	400	326	391	638	735	665	522	838	Blé
Barley	*209691*	472	386	400	494	87	88	122	130	109	134	165	199	Orge
Canola	*209695*	830	999	1,195	2,161	305	500	494	307	555	805	571	279	Colza
Corn	*209697*	505	508	412	505	69	183	141	100	83	181	153	133	Maïs
Floriculture	*209717*	897	870	861	904	150	203	152	379	159	214	164	403	Floricole
Vegetables	*209700*	708	761	804	833	378	190	102	142	389	200	106	141	Légumes
Direct payments	*209736*	2,348	3,761	2,852	1,733	202	911	654	280	207	592	332	293	**Paiements directs**
Farm input price index							*(1986 = 100)*							**Indices de prix des entrées dans l'agriculture**
Total	*640000*	108.6	108.2	113.4	117.4	114.1	114.3	115.9	118.0	117.9	117.7	120.7	122.3	Total
Building & fencing	*640001*	110.8	114.3	121.2	128.4	119.6	121.3	128.3	128.3	128.4	128.4	129.5	129.9	Bâtiments & clôtures
Machinery & vehicles	*640044*	112.6	113.1	117.1	123.0	117.0	118.3	120.2	121.3	124.2	126.2	128.0	129.8	Machines & véhicules
Crop production	*640087*	98.0	100.0	103.4	109.0	104.3	104.4	105.7	109.9	110.2	110.2	113.9	123.6	Cultures agricoles
Animal production	*640129*	104.1	101.9	113.1	116.8	115.7	115.6	118.5	121.2	116.1	111.2	114.4	112.0	Élevage d'animaux
Supplies & services	*640160*	112.5	115.5	118.4	122.4	118.3	119.2	119.9	122.1	123.6	123.8	124.3	125.2	Fournitures & services
Hired farm labour	*640170*	126.1	129.6	132.8	135.4	132.7	136.7	134.2	133.7	134.5	139.0	137.9	133.5	Main-d'oeuvre agricole
Property taxes	*640182*	119.3	125.8	130.4	132.6	130.4	130.4	132.6	132.6	132.6	132.6	135.2	135.2	Impôt foncier
Interest	*640183*	111.8	101.5	97.1	95.8	95.6	90.8	88.7	93.7	98.6	102.3	113.6	120.9	Intérêt

(1) Not seasonally adjusted.
Sources: *Farm Cash Receipts (Catalogue No. 21-001), contact: E. Hamilton (951-8707).*
Farm Input Price Index (Catalogue No. 62-004), contact: Prices Division (951-9607).

(1) Non désaisonnalisées.
Sources: *Recettes monétaires agricoles (n^{o} 21-001 au catalogue), personne ressource: E. Hamilton (951-8707).*
Indice des prix des entrées dans l'agriculture (n^{o} 62-004 au catalogue), contact: Division des Prix (951-9607).

Table 26. Petroleum and Natural Gas(1)

Tableau 26. Pétrole et gaz naturel(1)

		1993	1994	1994 J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	
Crude oil & equivalent(2)	*D*							*'000m³*									**Pétrole brut et équivalent(2)**
Net production	*341508*	105,780	110,452	9,018	9,610	9,643	9,359	9,343	9,261	9,629	9,690	8,607	9,429	9,369	9,407	9,359	Production nette
Imports	*341509*	34,379	36,091	2,686	3,334	2,402	3,327	2,684	2,685	3,437	3,319	2,900	2,975	2,298	2,756	2,685	Importations
Supply	*341510*	140,158	146,542	11,704	12,944	12,045	12,686	12,027	11,945	13,066	13,009	11,507	12,405	11,667	12,164		Total des ressources
Exports	*341526*	53,285	57,001	4,567	4,869	5,114	4,746	4,741	4,981	5,281	5,167	4,298	4,477	5,252	5,410	5,431	Exportations
Natural gas								*'000,000m³*									**Gaz naturel**
Marketable supply	*341013*	128,819	138,859	10,809	11,273	11,446	10,914	12,046	12,338	13,121	13,304	11,855	13,099	12,669	12,400	11,424	Approvisionnement total
Exports	*344471*	63,017	71,403	5,491	5,920	6,082	5,777	6,233	6,191	6,781	6,969	6,414	6,942	6,377	6,217		Exportations
Total sales	*344472*	51,472	51,715	2,706	2,542	2,704	2,806	3,665	4,522	5,766	6,513	6,180	5,758	4,597	3,465		Ventes totales

		1993	1994	1994 J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	
Refined petroleum products								*'000m³*									**Produits pétroliers raffinés**
Refinery receipts	*330501*	86,300	89,540	8,196	7,027	7,857	7,048	6,986	7,910	8,194	7,222	7,759	6,178	6,812			Arrivages aux raffineries
Saleable production	*2532*	98,690	99,970	8,798	8,489	7,901	8,345	8,296	8,845	9,196	8,231	8,768	7,087	7,553			Production vendable
Net domestic sales	*337115*	80,819	82,862	7,104	7,550	7,082	7,030	6,932	7,099	6,663	6,730	6,926	6,216	7,144	7,154	7,074	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	*337106*	9,611	10,523	10,056	9,716	9,503	9,808	10,301	10,523	11,456	11,427	11,871	11,383	10,371			Stocks de fermeture

(1) Supply and disposition will not agree because of losses, inventory changes, pipeline fuel used, etc.

(2) Includes crude oil, condensate and pentanes plus.

Sources: *Crude Petroleum and Natural Gas Production (Catalogue No. 26-006).*
Gas Utilities (Catalogue No. 55-002) and Refined Petroleum Products (Catalogue No. 45-004), contact: G. O'Connor (951-3562).

NOTE: *Not seasonally adjusted.*

(1) Les ressources disponibles et utilisées ne concordent pas en raison des pertes, des variations de stocks, du carburant de pipe-lines utilisé, etc.

(2) Comprend le pétrole brut, les condensates et les pentanes plus.

Sources: *Production de pétrole brut et de gaz naturel (n° 26-006 au catalogue).*
Services de gaz (n° 55-002 au catalogue) et Produits pétroliers raffinés (n° 45-004 au catalogue), personne ressource: G. O'Connor (951-3562).

NOTA: *Non désaisonnalisés.*

Table 27. Energy and Mining(1)

Tableau 27. Énergie et mines(1)

		1993	1994	1994 J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	
Electric power	*D*							*'000MWh*									**Énergie électrique**
Generated by:																	Production:
Utilities	*372125*	469,118	490,147	37,604	38,292	35,656	37,296	41,208	46,253	47,659	44,018	43,871	39,862	37,194	36,625		Des services publics
Industry	*372130*	42,159	43,340	3,832	3,616	3,543	3,594	3,646	3,695	3,824	3,578	3,940	3,738	3,535	3,600		Industrielle
Deliveries to US	*372145*	34,848	51,012	5,132	6,263	4,531	3,444	4,116	4,357	3,431	3,394	3,847	3,758	3,898	4,147		Livraisons aux É.-U.
Total available	*372149*	483,798	490,755	36,996	37,039	35,597	38,205	41,719	46,684	48,926	45,049	44,945	40,336	37,712	36,953		Total disponible
Coal and coke								*'000tonnes*									**Charbon et coke**
Coal production	*2482*	68,499	72,721	6,218	5,985	5,934	6,365	6,426	6,248	6,613	5,832	6,178	6,219	6,402	5,547		Production de charbon
Saskatchewan	*2485*	10,046	10,686	892	935	834	826	962	1,014	1,045	980	958	817	839	771		Saskatchewan
Alberta	*2486*	34,275	35,669	2,971	3,013	2,845	3,168	3,160	3,150	3,280	2,882	2,912	3,028	3,141	2,845		Alberta
B.C.	*2487*	20,195	22,513	1,997	1,545	2,004	2,024	1,952	1,733	2,087	1,777	2,096	2,139	2,202	1,706		C.-B.
Imports	*2488*	8,144	7,854	673	897	1,272	687	702	852	152	138	244	887	1,218	1,359		Importations
Exports	*261404*	28,114	31,732	2,584	3,437	2,602	2,837	2,667	3,086	2,565	2,685	2,852	3,302	2,512	2,729		Exportations
Available	*2490*	48,529	48,843	4,307	3,445	4,604	4,215	4,461	4,014	4,200	3,285	3,570	3,804	5,108	4,177		Disponible
Coke production	*2491*	3,655	3,690	308	324	314	327	299	320	286	239	264	262	279	284		Production de coke
Non-metallic minerals production								*'000tonnes*									**Production de minéraux non métalliques**
Asbestos(2)	*2627*	523	531	44	46	47	54	48	44	50	42	42	54	41	38		Amiante(2)
Gypsum(2)	*2629*	7,564	8,021	692	722	660	751	800	642	690	610	636	577	588	571		Gypse(2)
Cement	*2630*	9,284	10,457	1,127	1,145	1,157	1,173	1,029	768	521	455	592	780	1,047	1,140	1,116	Ciment
Lime(2)	*2632*	2,379	2,449	198	223	222	217	217	191	204	194	229	233	251	219		Chaux(2)
								tonnes									
Salt & brine(2)	*2626*	10,993	12,245	986	1,134	1,052	1,124	1,065	1,256	1,025	789	699	703	938	1,010		Sel et saumure(2)
Potash	*2607*	6,880	8,405	515	644	779	655	521	632	868	858	900	1,071	859	484		Potasse
Metals production								*'000tonnes*									**Production de métaux**
Copper content	*2587*	711	594	38	58	54	51	59	61	53	59	60	55	67	60		Teneur de cuivre
Refined copper	*2589*	562	550	36	48	51	50	54	50	47	45	52	45	50	46		Cuivre raffiné
Nickel	*2591*	178	142	3	12	13	14	14	15	15	15	18	14	15	14		Nickel
Lead content	*2593*	183	167	15	10	23	23	11	13	11	10	13	13	15	14		Teneur de plomb
Refined lead	*2595*	151	150	3	13	14	12	14	15	15	13	17	16	18	16		Plomb raffiné
Zinc content	*2597*	991	968	93	132	102	82	67	91	74	56	67	63	86	95		Teneur de zinc
Refined zinc	*2599*	662	693	56	60	58	59	60	62	63	55	61	58	62	57		Zinc raffiné
Iron ore(2)	*2602*	33,774	36,756	3,333	3,791	3,697	3,701	3,800	3,247	1,839	1,582	1,119	2,203	4,523	3,432		Minerai de fer(2)
								kg									
Gold	*2603*	153,129	145,544	11,262	12,691	12,556	11,110	11,396	12,535	10,538	10,464	12,699	11,644	13,324	13,886		Or
Silver	*2605*	879,113	734,442	49,968	64,607	62,234	62,526	68,275	73,705	88,596	93,684	109,427	105,428	104,894	116,916		Argent
Uranium	*2609*	8,727	11,222	435	1,251	1,156	771	1,084	792	791	818	957	712	808	1,266		Uranium

(1) All estimates are unadjusted for seasonality.
(2) Shipments.
Sources: *Electric Power (Catalogue No. 57-001), contact: D. Madsen(951-9823).*
Coal and Coke Statistics (Catalogue No. 45-002), contact: D. Madsen (951-9823).
Cement (Catalogue No. 44-001).
Natural Resources Canada, contact: J. Paquette [(613) 992-9005].

(1) Toutes les données sont non désaisonnalisées.
(2) Livraisons.
Sources: *Statistique de l'énergie (n° 57-001 au catalogue), personne ressource: D. Madsen (951-9823).*
Statistique du charbon et du coke (n° 45-002 au catalogue), personne ressource: D. Madsen (951-9823).
Ciments (n° 44-001 au catalogue).
Ressources Naturelles du Canada, personne ressource: J. Paquette [(613) 992-9005].

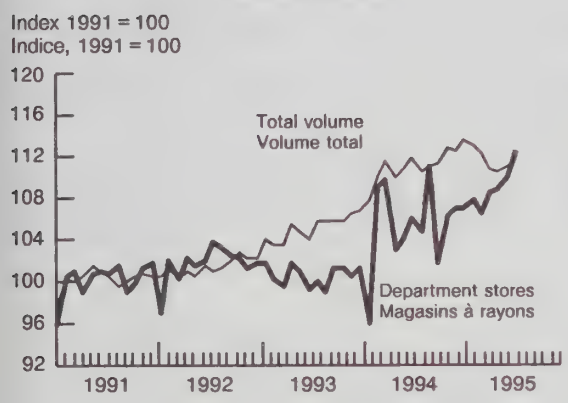
VI. Services

		Page
28.	Retail trade	46
29.	Wholesale trade	48
30.	Canadian travellers	49
31.	Transportation and communication	50

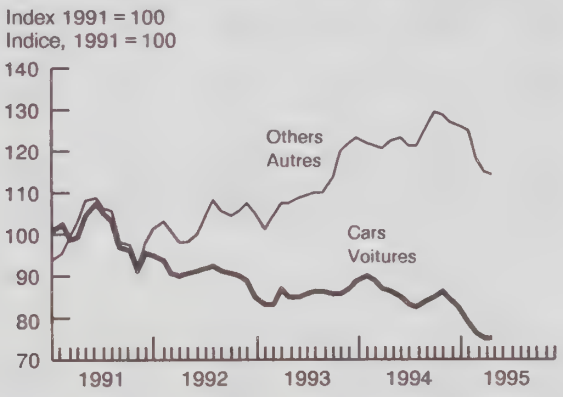
VI. Services

		Page
28.	Commerce de détail	46
29.	Commerce de gros	48
30.	Voyageurs canadiens	49
31.	Transports et communications	50

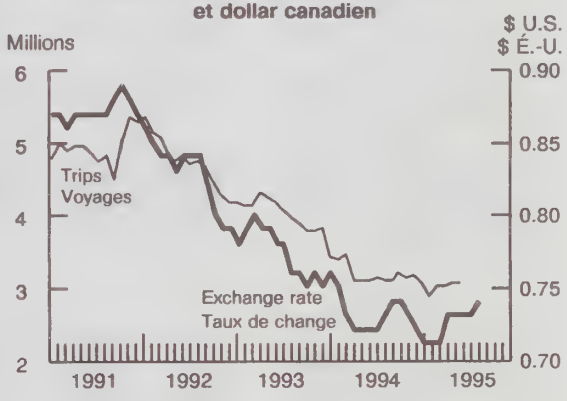
Retail Sales
Ventes au détail



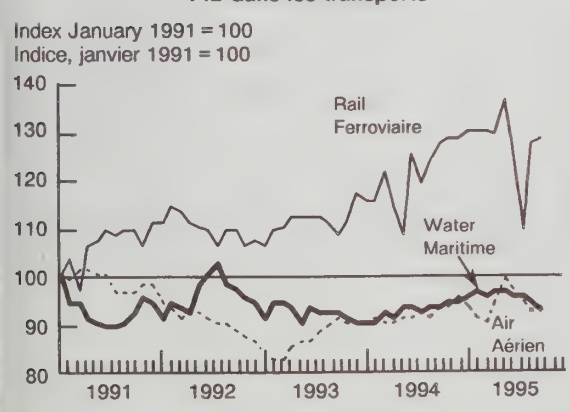
Motor Vehicle Sales (smoothed)
Ventes de véhicules automobiles (lissées)



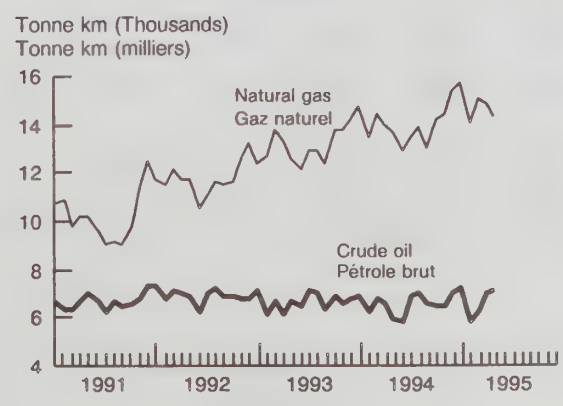
Same Day Auto Trips and the Canadian Dollar
Voyages aller-retour le même jour par auto et dollar canadien



GDP Transportation
PIB dans les transports



Pipelines



Telephone Revenue
Recettes des services téléphoniques

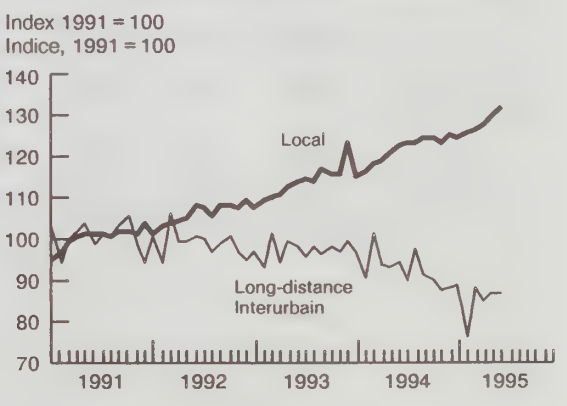


Table 28. Retail Trade

Tableau 28. Commerce de détail

		1991	1992	1993	1994	1993 S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	
	D							*$'000,000*							
Total	*658216*	181,208	185,049	193,815	206,862	16,269	16,291	16,432	16,501	16,651	16,969	17,134	16,951	17,103	**Total**
Excluding motor vehicles	*(658216-658227)*	143,519	146,548	152,450	159,772	12,794	12,780	12,819	12,827	12,948	13,125	13,249	13,123	13,212	Excluant les automobiles
Supermarkets and grocery stores	*658218*	43,512	45,445	47,696	49,773	3,999	4,019	4,045	4,057	4,097	4,107	4,140	4,117	4,159	Supermarchés d'alimentation et épiceries
Other food stores	*658219*	3,579	3,112	3,386	3,722	281	274	284	277	277	286	294	286	291	Autres magasins d'aliments
General merchandise stores	*658230*	20,683	20,860	20,495	21,531	1,720	1,719	1,719	1,732	1,710	1,812	1,836	1,760	1,773	Magasins de marchandises diverses
Other semi-durable goods stores	*658234*	5,977	6,416	6,658	7,171	553	552	559	570	578	580	585	593	595	Autres magasins de produits semi-durables
Other durable goods stores	*658235*	4,876	4,935	5,207	5,614	431	435	435	446	450	462	471	467	469	Autres magasins de produits durables
Motor vehicles	*658227*	37,689	38,501	41,365	47,090	3,475	3,511	3,613	3,675	3,702	3,844	3,886	3,828	3,891	Automobiles
Service stations	*658228*	14,288	14,168	14,246	14,203	1,200	1,187	1,185	1,139	1,187	1,191	1,180	1,170	1,180	Stations-service
Automotive parts, accessories & service	*658229*	10,610	10,288	10,871	11,865	924	922	917	930	988	969	978	986	964	Pièces et acces. pour automobiles et service
Clothing stores															Magasins de vêtements
Men's	*658222*	1,713	1,666	1,739	1,702	148	153	153	148	149	146	153	150	141	Hommes
Women's	*658223*	3,691	3,672	3,819	4,034	318	315	319	317	306	327	326	324	329	Femmes
Other	*658224*	3,756	3,904	4,264	4,740	358	360	355	353	351	353	369	371	384	Autres
Shoe stores	*658221*	1,590	1,506	1,614	1,770	138	140	137	136	145	150	143	145	147	Magasins de chaussures
Furniture & appliance stores	*658225*	7,412	7,661	8,386	8,672	705	704	701	709	679	686	702	709	720	Magasins de meubles et d'appareils ménagers
Other household furnishings stores	*658226*	2,033	2,172	2,247	2,287	189	186	188	194	188	189	190	186	189	Autres magasins d'ameublement
Drug and patent medicine stores	*658220*	9,795	10,722	11,889	12,036	1,005	998	1,002	994	1,007	1,008	1,009	1,002	999	Pharmacies et magasins de médic. brevetés
Other retail stores	*658236*	10,003	10,022	9,934	10,651	825	816	821	826	839	859	872	856	872	Autres ventes au détail
Volume (1986 $)	*657294*	159,162	162,396	167,389	178,369	14,033	14,051	14,156	14,194	14,368	14,661	14,878	14,697	14,798	Volume ($ de 1986)

Table 28. Retail Trade – (Concluded)

Tableau 28. Commerce de détail – (fin)

		1994 J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	
	D							*$'000,000*							
Total	*658216*	17,348	17,168	17,301	17,334	17,545	17,576	17,765	17,713	17,647	17,491	17,548	17,658	17,771	**Total**
Excluding motor vehicles	*(658216-658227)*	13,324	13,417	13,495	13,297	13,443	13,508	13,626	13,602	13,596	13,469	13,544	13,640	13,632	Excluant les automobiles
Supermarkets and grocery stores	*658218*	4,143	4,196	4,167	4,116	4,142	4,171	4,216	4,166	4,191	4,137	4,194	4,187	4,153	Supermarchés d'alimentation et épiceries
Other food stores	*658219*	314	322	328	328	335	321	340	355	350	355	360	359	352	Autres magasins d'aliments
General merchandise stores	*658230*	1,799	1,780	1,843	1,760	1,814	1,806	1,837	1,854	1,858	1,853	1,849	1,882	1,911	Magasins de marchandises diverses
Other semi-durable goods stores	*658234*	599	607	613	602	612	610	598	597	589	594	595	601	597	Autres magasins de produits semi-durables
Other durable goods stores	*658235*	473	475	478	457	466	479	468	489	474	479	478	467	469	Autres magasins de produits durables
Motor vehicles	*658227*	4,024	3,751	3,807	4,038	4,102	4,069	4,139	4,111	4,050	4,022	4,005	4,018	4,139	Automobiles
Service stations	*658228*	1,190	1,193	1,193	1,181	1,172	1,186	1,184	1,137	1,186	1,191	1,212	1,256	1,230	Stations-service
Automotive parts, accessories & service	*658229*	986	991	993	978	995	1,016	1,018	1,010	978	967	926	950	972	Pièces et acces. pour automobiles et service
Clothing stores															Magasins de vêtements
Men's	*658222*	143	140	139	135	134	133	137	140	146	135	132	134	137	Hommes
Women's	*658223*	339	338	343	342	350	350	359	357	353	353	341	366	383	Femmes
Other	*658224*	399	403	422	417	408	429	434	439	448	440	443	440	440	Autres
Shoe stores	*658221*	145	148	160	143	145	151	149	143	148	154	140	154	157	Magasins de chaussures
Furniture & appliance stores	*658225*	724	724	723	727	753	745	782	771	764	748	748	721	720	Magasins de meubles et d'appareils ménagers
Other household furnishings stores	*658226*	189	193	192	193	193	195	192	194	193	193	194	189	189	Autres magasins d'ameublement
Drug and patent medicine stores	*658220*	1,000	1,002	1,006	1,010	1,005	994	993	996	985	975	986	982	976	Pharmacies et magasins de médic. brevetés
Other retail stores	*658236*	883	904	895	907	920	921	920	956	933	896	947	952	946	Autres ventes au détail
Volume (1986 $)	*657294*	14,975	14,787	14,852	14,866	15,079	15,056	15,199	15,105	15,015	14,835	14,787	14,833	14,942	Volume ($ de 1986)

Source: *Retail Trade (Catalogue No. 63-005), contact: P. Desjardins (951-9682).*

Source: *Commerce de détail (n^{o} 63-005 au catalogue), perconne ressource: P. Desjardins (951-9682).*

Table 29. Wholesale Trade

Tableau 29. Commerce de gros

		1991	1992	1993	1994	1993 S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	
	D														
Total	*658281*	176,843	190,330	204,591	230,712	17,408	17,609	17,918	18,335	17,998	18,008	18,473	18,645	18,957	**Total**
Motor vehicles parts and accessories	*658285*	20,745	20,876	22,389	26,564	1,906	1,924	1,978	2,021	2,026	2,032	2,085	2,114	2,143	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery, equipment & supplies															Machines, matériel et fournitures
Farm	*658288*	3,675	4,145	4,627	5,357	390	412	431	511	440	430	421	412	418	Agricoles
Other	*(658588 + 658589)*	39,261	43,561	45,569	53,665	3,984	3,992	4,102	4,210	4,132	4,188	4,354	4,367	4,474	Autres
Lumber and building materials	*658287*	15,864	17,524	19,384	21,091	1,635	1,638	1,689	1,795	1,701	1,660	1,673	1,718	1,719	Bois et matériaux de construction
Food, beverages, drug and tobacco products	*(658586 + 658587)*	45,116	49,429	53,523	55,704	4,460	4,533	4,609	4,690	4,622	4,562	4,624	4,550	4,583	Produits alimentaires, boissons, médicaments et tabac

		1994 J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	
	D														
Total	*658281*	19,212	19,358	19,631	19,672	19,832	20,206	20,611	20,619	20,750	20,699	20,291	20,243	20,269	**Total**
Motor vehicles parts and accessories	*658285*	2,158	2,179	2,264	2,283	2,287	2,402	2,520	2,318	2,341	2,357	2,238	2,212	2,222	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery, equipment & supplies															Machines, matériel et fournitures
Farm	*658288*	423	452	459	474	455	486	495	502	524	510	457	487	495	Agricoles
Other	*(658588 + 658589)*	4,461	4,538	4,551	4,612	4,654	4,693	4,745	4,839	4,947	4,883	4,862	4,766	4,751	Autres
Lumber and building materials	*658287*	1,728	1,749	1,790	1,776	1,805	1,818	1,911	1,999	1,937	1,842	1,691	1,673	1,692	Bois et matériaux de construction
Food, beverages, drug and tobacco products	*(658586 + 658587)*	4,640	4,695	4,688	4,616	4,642	4,645	4,812	4,672	4,817	4,882	4,799	4,854	4,791	Produits alimentaires, boissons, médicaments et tabac

Source: Wholesale Trade (Catalogue No. 63-008), contact: C. Mamay (951-9683).

Source: Commerce de gros (n° 63-008 au catalogue), personne ressource: C. Mamay (951-9683).

Table 30. Canadian Travellers

Tableau 30. Voyageurs canadiens

		1991	1992	1993	1994	1993 S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	
	D							*'000*							
Total	*146750*	82,174	79,830	70,009	57,687	5,705	5,524	5,487	5,555	5,026	5,058	5,164	4,792	4,730	**Total**
From US	*146736*	79,351	76,728	66,741	54,313	5,431	5,250	5,222	5,267	4,749	4,776	4,879	4,509	4,455	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*146852*	59,074	56,986	48,313	38,223	3,883	3,768	3,779	3,816	3,415	3,362	3,435	3,081	3,091	Par auto, même journée
By car, other	*146853*	14,289	13,552	12,154	10,057	997	974	948	950	898	896	907	876	886	Par auto, autre
One or more nights	*146827*	19,113	18,598	17,293	14,970	1,426	1,398	1,358	1,380	1,293	1,313	1,337	1,303	1,305	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*146748*	2,824	3,103	3,268	3,374	274	274	265	288	276	283	285	283	275	**D'ailleurs que des É.-U.**

		1994 J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	
	D							*'000*							
Total	*146750*	4,696	4,697	4,602	4,681	4,851	4,718	4,729	4,670	4,477	4,587	4,639	4,651	4,633	**Total**
From US	*146736*	4,414	4,422	4,327	4,397	4,568	4,430	4,437	4,374	4,181	4,288	4,353	4,353	4,340	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*146852*	3,067	3,129	3,088	3,098	3,191	3,113	3,149	3,057	2,860	3,021	3,009	3,043	3,032	Par auto, même journée
By car, other	*146853*	847	810	772	798	863	809	805	868	784	787	808	799	806	Par auto, autre
One or more nights	*146827*	1,266	1,172	1,123	1,204	1,270	1,239	1,222	1,262	1,208	1,195	1,206	1,221	1,241	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*146748*	282	275	275	284	283	287	292	296	296	299	287	298	293	**D'ailleurs que des É.-U.**

Source: *International Travel (Catalogue No. 66-001), contact: R. McMillan (951-1791).*

Source: *Voyages internationaux (n^{o} 66-001 au catalogue), personne ressource: R. McMillan (951-1791).*

Table 31. Transportation and Communication

Tableau 31. Transports et communications

		1993	1994	1994 J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	
A. Pipelines																	**A. Pipe-lines**
									'000,000								
Crude oil																	Pétrole brut
(m^3-km)	*4074*	93,594.0	92,086.0	6,837.0	8,012.0	8,177.0	7,656.0	7,615.0	7,561.0	8,167.0	8,483.0	6,852.0	7,275.0	8,148.0	8,266.0		(m^3-km)
(tonne km)	*4075*	79,002.0	77,727.0	5,771.0	6,763.0	6,902.0	6,462.0	6,428.0	6,382.0	6,894.0	7,160.0	5,784.0	6,141.0	6,878.0	6,977.0		(tonnes km)
Oil products																	Produits pétroliers
(m^3-km)	*4079*	24,714.0	26,955.0	1,747.0	2,199.0	2,360.0	2,122.0	2,054.0	2,356.0	2,630.0	2,636.0	2,237.0	2,398.0	2,475.0	2,126.0		(m^3-km)
(tonne km)	*4080*	18,818	20,524	1,330	1,674	1,797	1,616	1,564	1,794	2,003	2,007	1,703	1,826	1,885	1,619		(tonnes km)
									'000,000,000								
Natural gas																	Gaz naturel
(m^3-km)	*4084*	214,157	228,680	17,615	18,392	18,898	17,794	19,362	19,713	20,971	21,469	19,201	20,596	20,254	19,492		(m^3-km)
(tonne km)	*4085*	156,333	166,936	12,859	13,426	13,796	12,990	14,134	14,390	15,308	15,673	14,017	15,035	14,785	14,229		(tonnes km)
B. Urban transit									'000								**B. Transport urbain**
Urban & suburban services																	**Services urbain et suburbain**
Passengers																	Voyageurs
Carried	*462011*	1,382,823	1,348,488	114,584	94,684	94,554	121,227	114,617	118,137	114,151							Nombre
Revenue ($)	*462022*	1,405,678	1,407,440	118,608	103,524	103,427	128,035	118,447	121,790	119,791							Revenu ($)
All services																	**Tous les services**
Vehicle distance (km)	*462033*	802,035	806,863	72,417	61,745	65,245	69,423	65,699	66,744	70,881							Distance parcourue (km)
Fuel used																	Consommation
Diesel (L)	*462044*	385,875	386,221	31,088	27,981	30,460	31,755	31,038	31,780	33,733							Carburant diesel (L)
Electricity (kWh)	*462067*	604,451	572,438	49,844	36,865	37,662	42,164	39,546	40,674	44,590							Électricité (kWw)
									liter – litre								
Gasoline	*462055*	2,080	2,048	247	123	114	120	109	158	168							Essence
C. Telephones									*$'000,000*								**C. Téléphones**
Revenue	*462088*	13,838	13,988	1,178	1,150	1,206	1,167	1,158	1,161	1,185	1,149	1,092	1,168	1,155	1,186	1,175	**Recettes**
Local	*462089*	5,827	6,216	523	525	527	531	531	528	534	531	536	539	545	554	564	Locaux
Long distance	*462090*	6,795	6,475	550	523	566	532	522	509	510	517	443	513	492	506	504	Interurbains
									'000								
Number in service	*462097*	14,182	13,696	13,679	13,642	13,606	13,591	13,586	13,537	13,423	13,330	13,259	13,236	13,161	13,071	12,993	**Nombre en service**
Residential	*462098*	9,985	9,624	9,614	9,587	9,559	9,558	9,560	9,525	9,451	9,365	9,327	9,317	9,276	9,192	9,127	Résidentiels
Business	*462099*	4,196	4,072	4,065	4,055	4,048	4,034	4,027	4,012	3,972	3,965	3,932	3,919	3,886	3,879	3,866	Commerciaux
D. Major canadian airlines									'000								**D. Transporteurs aériens canadiens**
Operating revenues ($)	*462215*	5,601,108	5,529,198	504,073	549,092	593,580	520,474	470,427	416,987	442,492	418,057	404,372	479,866	445,690	502,164	573,514	Recettes d'exploitation ($)
Operating expenses ($)	*462216*	5,739,512	5,356,713	446,878	465,275	486,879	458,250	449,327	478,615	451,416	464,189	442,148	482,295	459,187	493,409	523,549	Dépenses d'exploitation ($)
Passengers	*462209*	21,947	19,155	1,719	1,875	1,981	1,509	1,617	1,375	1,535	1,487	1,402	1,681	1,598	1,687	1,841	Passagers
Passenger-km ('000,000)	*462210*	44,806	45,182	4,149	4,945	5,200	3,413	3,688	3,023	3,612	3,567	3,184	3,851	3,706	3,923	456	Passagers-km ('000 000)
Cargo																	Marchandises
Kilograms	*462211*	419,838	395,674	33,956	34,497	32,915	31,536	35,222	31,777	33,808	27,841	29,213	34,778	31,407	32,259	32,825	Kilogrammes
Tonne-kilometres	*462212*	1,463,995	1,537,977	136,724	139,001	128,381	119,673	141,814	131,664	143,820	119,215	128,749	151,241	137,838	139,474	145,493	Tonnes-km

Sources: A. Oil Pipeline Transport (Catalogue No. 55-001) and Gas Utilities (Catalogue 55-002), contact: G. O'Connor (951-3562).
B. Urban Transit (Catalogue No. 53-003), contact: D. Wallace (951-2519).
C. Telephone Statistics (Catalogue No. 56-002), contact: T. Gorman (951-3498).
D. Aviation Statistics Centre Service Bulletin (Catalogue No. 51-004), contact: G. Baldwin [(819) 997-6942].

NOTE: Not seasonally adjusted.

Sources: A. Transport du pétrole par pipe-lines (n° 55-001 au catalogue) et Services de gaz (n° 55-002 au catalogue), personne ressource: G. O'Connor (951-3562).
B. Transport urbain (n° 53-003 au catalogue), personne ressource: D. Wallace (951-2519).
C. Statistiques du téléphone (n° 56-002 au catalogue), personne ressource: T. Gorman (951-3498).
D. Centre des statistiques de l'aviation, Bulletin de service (n° 51-004 au catalogue), personne ressource: G. Baldwin [(819) 997-6942].

NOTA: Non désaisonnalisés.

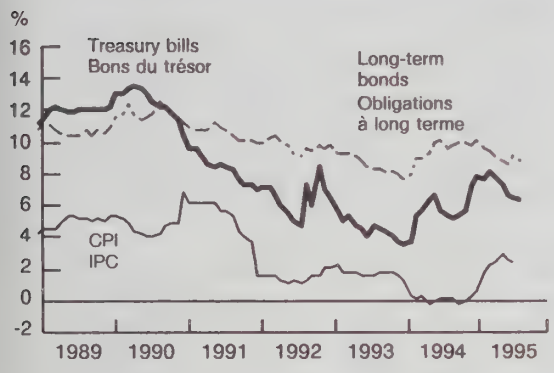
VII. Financial Markets

		Page
32.	Interest rates and exchange rates	52
33.	Stock exchanges	53
34.	Money supply and credit	54
35.	Net new issues of securities	54
36.	Corporate finances	55
37.	Operating profits by major industry	55
38.	Security issues and retirements	56

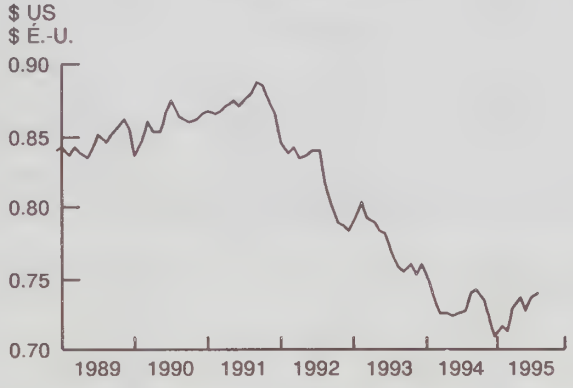
VII. Marchés financiers

		Page
32.	Taux d'intérêts et taux de change	52
33.	Les bourses	53
34.	Offre de monnaie et crédit	54
35.	Émission nettes de titres	54
36.	Finances des entreprises	55
37.	Bénéfices d'exploitation par industrie principale	55
38.	Émissions de titres et amortissements	56

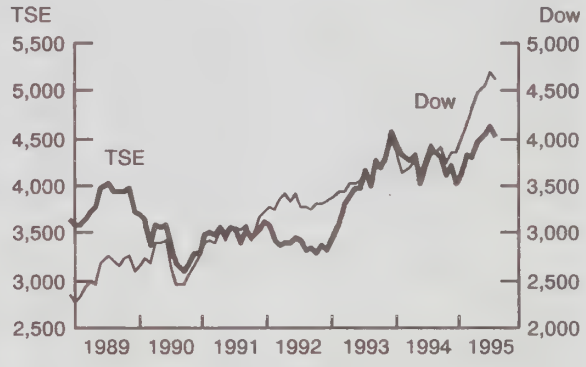
Interest Rates
Taux d'intérêt



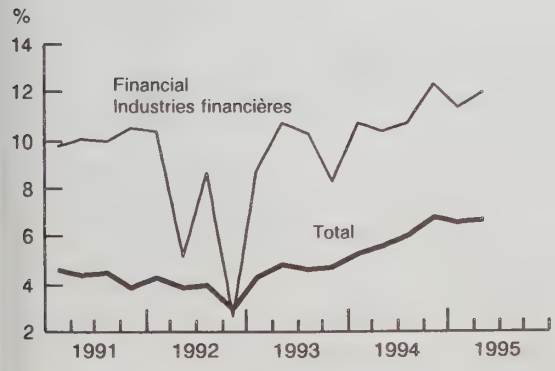
Exchange Rate
Taux de change



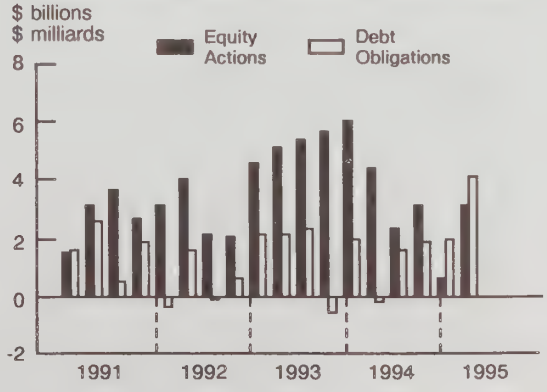
Stock Markets
Marchés boursiers



Corporate Profit Margins
Marges bénéficiaires



Net New Equity and Debt Issues
Émissions nettes de titres des sociétés



Consumer Credit
Crédit à la consommation

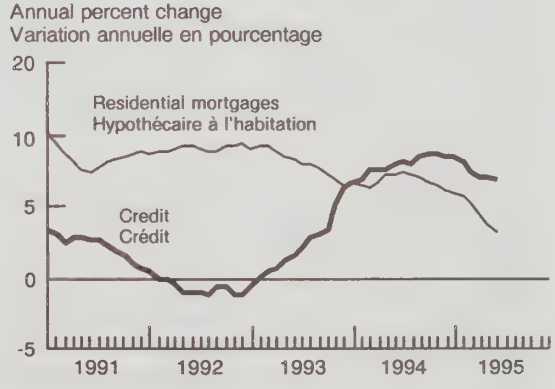


Table 32. Interest Rates and Exchange Rates(1)

Tableau 32. Taux d'intérêts et taux de change(1)

		1990	1991	1992	1993	1994	1993 A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	
Interest rates	*B*																**Taux d'intérêts**
Bank rate	*14006*	13.05	9.03	6.78	5.09	5.77	4.90	4.90	4.63	4.36	4.11	3.88	4.10	5.64	6.07	6.31	Taux d'escompte
Prime rate	*14020*	14.06	9.94	7.48	5.94	6.88	5.75	5.75	5.75	5.50	5.50	5.50	5.50	6.25	6.75	6.75	Taux privilégié
90-day treasury bills																	Bons du trésor à 90 jours
Average	*14001*	12.81	8.83	6.51	4.93	5.42	4.37	4.73	4.56	4.16	3.90	3.71	3.76	4.37	5.85	6.19	Moyenne
End of period	*14007*	12.81	8.73	6.59	4.84	5.54	4.74	4.65	4.38	4.09	3.86	3.63	3.85	5.39	5.82	6.34	Fin de la période
90-day commercial paper	*14017*	13.03	8.91	6.74	4.97	5.66	4.71	4.79	4.52	4.20	3.94	3.75	3.97	5.65	6.01	6.24	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages																	Hypothécaires ordinaires
1-year	*14050*	13.40	10.08	7.87	6.91	7.83	6.50	6.50	6.50	6.25	6.25	5.75	5.75	7.00	7.95	7.95	1 an
5-year	*14051*	13.35	11.13	9.51	8.78	9.53	8.75	8.75	8.75	7.75	7.75	7.25	7.25	8.95	9.50	9.50	5 ans
Long-term Canada bonds	*14013*	10.85	9.76	8.77	7.85	8.63	7.40	7.55	7.35	7.45	7.12	6.86	7.33	8.25	8.18	8.55	Obligations à long terme
Exchange rates(1)																	**Taux de change(1)**
US dollar	*3400*	1.167	1.146	1.209	1.290	1.366	1.309	1.321	1.326	1.318	1.331	1.317	1.342	1.364	1.382	1.381	Dollar américain
British pound	*3412*	2.082	2.028	2.130	1.938	2.093	1.953	2.016	1.993	1.952	1.983	1.968	1.985	2.036	2.050	2.078	Livre britannique
French franc	*3404*	0.215	0.204	0.229	0.228	0.247	0.221	0.233	0.231	0.223	0.227	0.222	0.228	0.237	0.238	0.244	Franc français
German mark	*3405*	0.724	0.694	0.776	0.781	0.844	0.773	0.815	0.809	0.775	0.778	0.756	0.774	0.807	0.814	0.834	Mark allemand
Japanese yen ('000)	*3407*	8.10	8.53	9.55	11.65	13.39	12.62	12.52	12.40	12.22	12.13	11.83	12.63	12.99	13.36	13.31	Yen japonais ('000)
G-10 index(2)	*3418*	99.26	100.83	94.96	89.28	83.70	87.78	86.75	86.64	87.48	86.71	87.73	85.84	84.23	83.05	82.98	Indice G-10(2)

		1994 J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	
Interest rates																	**Taux d'intérêts**
Bank rate	*14006*	6.92	6.04	5.60	5.54	5.62	6.04	7.43	8.38	8.38	8.47	8.17	7.64	6.97	6.87	6.59	Taux d'escompte
Prime rate	*14020*	8.00	7.50	7.25	7.00	7.00	7.00	8.00	9.25	9.50	9.75	9.75	9.25	8.75	8.25	8.00	Taux privilégié
90-day treasury bills																	Bons du trésor à 90 jours
Average	*14001*	6.42	6.06	5.48	5.45	5.37	5.62	6.71	7.59	7.85	8.22	8.05	7.43	6.88	6.57	6.54	Moyenne
End of period	*14007*	6.67	5.79	5.35	5.29	5.37	5.79	7.18	7.98	7.77	8.22	7.92	7.39	6.72	6.62	6.34	Fin de la période
90-day commercial paper	*14017*	6.64	5.92	5.70	5.29	5.49	6.02	7.22	8.46	8.33	8.41	8.01	7.52	6.86	6.71	6.42	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages																	Hypothécaires ordinaires
1-year	*14050*	8.95	8.70	8.45	8.00	8.00	8.00	9.50	10.00	9.63	9.25	9.00	8.50	8.00	7.63	8.13	1 an
5-year	*14051*	10.75	10.75	10.25	9.90	9.90	9.90	10.50	10.75	10.38	9.88	9.38	8.88	8.63	8.50	8.95	5 ans
Long-term Canada bonds	*14013*	9.29	9.50	8.89	9.04	9.29	9.24	9.16	9.41	8.86	8.70	8.44	8.11	8.02	8.50	8.24	Obligations à long terme
Exchange rates(1)																	**Taux de change(1)**
US dollar	*3400*	1.384	1.382	1.378	1.354	1.350	1.365	1.388	1.413	1.401	1.407	1.376	1.361	1.377	1.361	1.355	Dollar américain
British pound	*3412*	2.112	2.139	2.125	2.120	2.169	2.167	2.165	2.225	2.202	2.253	2.212	2.162	2.197	2.171	2.121	Livre britannique
French franc	*3404*	0.249	0.257	0.257	0.256	0.260	0.258	0.257	0.267	0.268	0.283	0.284	0.274	0.280	0.282	0.272	Franc français
German mark	*3405*	0.851	0.882	0.881	0.874	0.889	0.886	0.884	0.924	0.934	1.001	0.997	0.968	0.983	0.980	0.937	Mark allemand
Japanese yen ('000)	*3407*	13.51	14.04	13.78	13.71	13.73	13.92	13.87	14.18	14.27	15.56	16.45	16.04	16.28	15.58	14.30	Yen japonais ('000)
G-10 index(2)	*3418*	82.62	82.26	82.65	83.92	83.96	83.14	82.03	80.43	80.98	79.87	81.19	82.25	81.21	82.29	83.33	Indice G-10(2)

(1) Canadian dollars per unit.
(2) 1981 = 100. A rise in the index indicates an increase in the Canadian dollar.
***Source:** Bank of Canada, Public Information Service [(613) 782-7201].*

(1) Dollars canadiens par unité.
(2) 1981 = 100. Une hausse de l'indice signale une augmentation du dollar canadien.
***Source:** Banque du Canada, service d'information au public [(613) 782-7201].*

Table 33. Stock Exchanges

Tableau 33. Les bourses

		1992	1993	1994	1993 A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	
Stock exchanges							*'000,000*									**Les bourses**
Montreal																**Montréal**
Volume	*D4551*	1,683	2,706	2,482	201	201	220	250	213	285	278	258	218	175	175	Volume
Value($)	*D4552*	21,064	30,330	32,443	2,324	2,333	2,781	3,227	2,504	3,833	3,536	3,485	2,372	2,061	2,328	Valeur($)
Toronto																**Toronto**
Volume	*D4557*	7,326	14,882	15,460	1,110	1,285	1,143	1,591	1,280	1,649	1,510	1,765	1,166	1,281	1,211	Volume
Value($)	*D4560*	76,161	147,057	182,202	12,033	12,567	12,454	15,166	14,221	19,792	18,328	19,691	14,120	12,108	13,482	Valeur($)
							(1975 = 1000)									
Price index	*B4237*	3,403	3,904	4,284	4,138	3,991	4,256	4,180	4,321	4,555	4,424	4,330	4,267	4,327	4,025	Indice des prix
Annual % change		-1.9	14.7	9.7	21.6	21.0	27.6	27.3	29.0	37.8	28.2	20.2	12.6	11.4	1.5	*Variation annuelle(%)*

		1994 J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	
Stock exchanges							*'000,000*									**Les bourses**
Montreal																**Montréal**
Volume	*D4551*	150	170	187	188	198	199	204	201	257	191	256	272	246		Volume
Value($)	*D4552*	1,968	2,426	2,634	2,717	2,444	2,639	2,732	2,491	3,514	2,686	3,615	3,751	3,654		Valeur($)
Toronto																**Toronto**
Volume	*D4557*	984	1,281	1,301	1,102	1,120	1,090	1,152	1,121	1,427	1,215	1,506	1,465	1,249	1,206	Volume
Value($)	*D4560*	11,298	16,293	17,109	14,848	13,128	12,007	15,636	13,413	16,811	16,265	18,837	19,177	17,665	16,047	Valeur($)
								(1975 = 1000)								
Price index	*B4237*	4,179	4,350	4,354	4,292	4,093	4,214	4,017	4,125	4,314	4,279	4,449	4,527	4,615	4,517	Indice des prix
Annual % change		5.3	5.1	9.1	0.8	-2.1	-2.5	-11.8	-6.8	-0.4	0.3	2.8	12.5	10.4	3.8	*Variation annuelle(%)*

Source: *Monthly review, Montreal and Canadian Stock Exchanges, Toronto Stock Exchange.*

Source: *Revue mensuelle, Bourse de Montréal et Bourse canadienne, Toronto Stock Exchange.*

Table 34. Money Supply and Credit

Tableau 34. Offre de monnaie et crédit

		1993	1994	1994 A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	
Monetary aggregates							($000,000)									**Agrégats monétaires**
M1	*B1627*	50,335	56,153	56,548	56,743	56,341	57,344	57,270	57,551	58,111	57,634	57,249	58,272	59,473	59,662	M1
M2	*B1630*	350,122	358,084	359,166	360,725	362,996	363,190	364,290	365,782	367,080	369,784	369,655	370,503	374,705	375,335	M2
M3	*B1628*	416,270	431,104	436,092	438,026	439,564	441,456	442,219	441,628	441,240	444,112	445,834	449,873	452,107	455,096	M3
Household credit																**Crédit aux ménages**
Total	*B166*	404,582	432,676	436,960	438,921	440,187	442,501	444,176	446,092	447,744	448,251	448,478	448,869	449,813		Total
Consumer	*B142*	100,506	108,332	109,180	110,026	110,512	111,796	112,516	113,355	113,681	113,984	113,945	114,501	114,958		À la consommation
Mortgage	*B942*	304,077	324,344	327,780	328,895	329,675	330,705	331,660	332,737	334,063	334,267	334,533	334,368	334,855		Hypothécaire
Business credit	*B2325*	491,091	512,055	516,458	518,251	519,274	518,767	521,499	522,895	527,026	530,178	530,931	534,303	535,030	537,339	**Crédit aux entreprises**

Source: Bank of Canada, Public Information Service [(613) 782-7201].

Source: Banque du Canada, service d'information au public [(613) 782-7201].

Table 35. Net New Issues of Securities(1)

Tableau 35. Émissions nettes de titres(1)

		1992	1993	1994	1992 III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	1995 I	II	
								($000,000)									
Stocks	*B3104*	11,438	20,865	16,082	2,181	2,055	4,627	5,141	5,415	5,682	6,088	4,476	2,342	3,176	670	3,148	**Actions**
Bonds																	**Obligations**
Total	*B3101*	49,680	81,109	73,394	13,661	7,712	31,760	12,776	22,558	14,015	21,980	16,044	23,639	11,731	5,914	15,319	Total
Federal	*B3045*	13,088	22,053	34,101	6,098	4,900	5,248	4,533	5,140	7,132	6,793	7,714	10,701	8,893	-2,498	10,007	Fédéral
Provincial	*B3048*	22,264	29,925	16,888	5,360	300	18,660	1,013	8,536	1,716	6,435	3,947	8,836	-2,330	6,190	-1,723	Provinciales
Corporate	*B3054*	1,760	6,257	5,417	-130	596	2,168	2,185	2,407	-503	2,014	-166	1,616	1,953	1,956	4,235	Des sociétés

		1993	1994	1994 J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	
Securities bought by non-residents(1)								($000,000)									**Titres vendus aux non-résidents(1)**
Total	*D79140*	50,283	22,113	5,560	-174	2,912	-953	1,010	-5,266	-253	2,968	-2,278	4,440	7,005	-1,856	1,681	Total
Stocks	*D79166*	12,055	6,055	970	392	739	666	1,037	-300	-816	-577	-337	-609	-70	-291	-838	Actions
Bonds	*D79141*	28,929	15,149	919	7,412	2,596	213	-1,321	-4,481	-1,614	1,387	100	1,462	3,826	2,875	2,913	Obligations
Money market	*D79170*	9,296	906	3,671	-7,979	-424	-1,832	1,293	-485	2,176	2,159	-2,041	3,587	3,249	-4,439	-394	Marché monétaire

(1) Unadjusted for seasonality.
Source: Bank of Canada, Public Information Service [(613) 782-7201]. Canada's International Transactions in Securities (Catalogue No. 67-002), contact: L. Laliberté (951-9055).

(1) Non désaisonnalisées.
Source: Banque du Canada, service d'information au public (613) 782-7201. Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières (n° 67-002 au catalogue), Personne ressource: L. Laliberté (613) 951-9055.

Table 36. Corporate Finances

Tableau 36. Finances des entreprises

		1992	1993	1994	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	1995 I	II	
								$'000,000							
Operating profit	*D86217*	43,608	55,437	80,063	12,605	14,245	13,912	14,675	16,995	18,751	20,758	23,559	23,611	23,454	Bénéfices d'exploitation
Revenues	*D86216*	1,183,992	1,222,216	1,361,700	298,891	302,001	307,101	314,223	325,061	336,880	347,082	352,677	359,920	353,065	Revenus
Net profit(1)	*D86219*	1,304	16,373	31,908	4,079	4,207	4,350	3,737	5,106	7,226	8,911	10,665	10,858	9,946	Bénéfices nets(1)
								ratio							
Profit margins(2)	*D86222*	3.69	4.54	5.87	4.22	4.72	4.53	4.67	5.23	5.57	5.98	6.68	6.56	6.64	Marges bénéficiaires(2)
Return on capital(3)	*D86220*	3.09	4.32	5.55	4.28	4.12	4.34	4.54	4.35	5.07	5.87	6.90	6.50	6.06	Rendement du capital(3)
Return on equity(4)	*D86221*	0.55	3.60	6.40	3.68	3.70	3.79	3.23	4.21	5.87	7.11	8.40	8.45	7.62	Rendement de l'avoir(4)

(1) Profit after one-time charges.
(2) Ratio of operating profit to operating revenue.
(3) Ratio of profit before extraordinary gains and interest on borrowings net of tax to borrowings + loans & accounts with affiliates + total equity + deferred income tax.
(4) Ratio of profit before extraordinary gains to total equity.
Source: *Quarterly financial Statistics for enterprises, (Catalogue No. 61-008), contact: B. Potter (951-2662).*

(1) Bénéfices moins déductions ponctuelles.
(2) Ratio des bénéfices d'exploitation aux revenus d'exploitation.
(3) Ratio des bénéfices avant gains extraordinaires et intérêts sur emprunts nets des impôts aux emprunts + emprunts et comptes auprès des sociétés affiliées + avoir total + impôt sur le revenu différé.
(4) Ratio des bénéfices avant gains extraordinaires sur l'avoir total.
Source: *Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (n^{o} 61-008 au catalogue), personne ressource: B. Potter (951-2662).*

Table 37. Operating Profits by Major Industry

Tableau 37. Bénéfices d'exploitation par industrie principale

		1992	1993	1994	1992 IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	1995 I	II	
									$'000,000							
Food	*D86483*	3,338	3,293	3,907	914	727	810	854	902	966	963	1,049	929	1,046	967	Aliments
Wood and paper	*D86661*	-86	1,480	5,913	166	388	337	265	490	740	1,114	1,618	2,441	2,348	2,671	Bois et papier
Oil and gas	*D86750*	5,550	8,479	10,363	1,806	1,950	2,293	1,977	2,259	2,526	2,500	2,830	2,507	2,899	3,161	Pétrole et gaz
Metals	*D87106*	383	-229	1,662	-102	-47	-142	-139	99	123	304	362	873	942	644	Métaux
Machinery	*D87284*	959	1,849	3,097	233	315	420	520	594	705	679	802	911	989	952	Machines
Motor vehicles	*D87373*	1,767	3,161	5,869	149	945	700	661	855	917	1,412	1,474	2,066	1,750	1,555	Véhicules automobiles
Banks	*D88648*	1,512	3,051	5,001	-362	739	1,202	876	234	1,022	988	1,220	1,771	1,727	1,871	Banques
Consumer services	*(D88349 + D88260)*	3,619	4,222	4,950	810	882	1,117	1,126	1,097	1,175	1,235	1,214	1,326	1,099	1,048	Services de consommation
Real estate	*D87727*	4,530	3,588	4,686	689	925	892	871	900	1,111	1,133	1,234	1,208	1,581	1,145	Affaires immobilières
Business services	*D88171*	558	702	1,115	139	107	152	194	249	255	243	311	306	360	442	Services aux entreprises
Computers and electronics	*D87640*	1,007	612	1,580	261	251	218	117	26	233	374	389	584	410	367	Ordinateurs et électronique
Construction	*D87815*	323	97	190	-145	8	63	-38	64	166	63	84	-123	-142	-169	Construction
Insurance	*D88834*	882	1,638	1,841	-1	388	407	514	329	461	424	507	449	378	513	Assurances
Communications	*D88082*	3,544	3,309	3,457	941	744	841	873	851	895	885	879	798	754	942	Communications
Transportation	*D87904*	218	1,069	2,301	-98	157	207	324	381	434	587	702	578	545	454	Transports

Source: *Quarterly financial Statistics for enterprises, (Catalogue No. 61-008), contact: B. Potter (951-2662).*

Source: *Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (n^{o} 61-008 au catalogue), personne ressource: B. Potter (951-2662).*

Table 38. Security Issues and Retirements (par Values)(1)

Tableau 38. Émissions de titres et amortissements (valeur nominale)(1)

		1993	1994	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	1994 II	1994 III	1994 IV	1995 I	1995 II	
Government of Canada	*B*							*$'000,000*								**Gouvernement canadien**
Funded debt(2)	*2400*	401,667	429,736	369,867	372,939	380,829	391,580	394,105	401,667	408,784	418,047	426,265	429,736	432,123	445,732	Dette consolidée totale(2)
Gross new issues(3)	*2491*	44,527	51,622	10,500	7,901	9,500	10,126	12,500	12,401	13,443	12,201	15,577	10,401	7,950	15,007	Émissions brutes(3)
Retirements(3)	*2494*	19,296	18,286	3,873	4,250	3,150	4,895	6,876	4,375	5,700	2,836	4,150	5,600	8,625	4,450	Remboursements(3)
Provincial securities																**Titres des provinces**
Gross new issues	*3004*	46,852	34,774	9,088	7,412	21,205	6,921	10,840	7,886	11,107	7,518	12,960	3,189	8,564	4,310	Émissions brutes
Retirements	*3026*	16,926	17,888	3,728	7,112	2,545	5,907	2,304	6,170	4,672	3,572	4,125	5,519	2,373	6,033	Remboursements
Net new issues	*3048*	29,925	16,888	5,360	300	18,660	1,013	8,536	1,716	6,435	3,947	8,836	-2,330	6,190	-1,723	Émissions nettes
Corporate bonds																**Obligations des sociétés**
Gross new issues	*3010*	25,719	18,814	4,117	4,318	6,019	7,056	6,061	6,583	5,773	3,085	4,313	5,643	3,234	6,080	Émissions brutes
Retirements	*3032*	19,462	13,397	4,247	3,722	3,851	4,871	3,654	7,086	3,759	3,251	2,697	3,690	1,278	1,845	Remboursements
Net new issues	*3054*	6,257	5,417	-130	596	2,168	2,185	2,407	-503	2,014	-166	1,616	1,953	1,956	4,235	Émissions nettes
Preferred stocks																**Actions privilégiées**
Gross new issues	*3013*	3,040	1,491	692	331	1,605	402	548	485	278	278	226	709	385	1,050	Émissions brutes
Retirements	*3035*	1,344	1,453	241	542	282	173	412	477	291	380	150	632	446	1	Remboursements
Net new issues	*3057*	1,695	37	451	-211	1,323	229	136	7	-13	-102	76	76	-60	1,049	Émissions nettes
Common stocks																**Actions ordinaires**
Gross new issues	*3016*	19,226	16,226	1,898	2,435	3,317	4,925	5,296	5,688	6,186	4,643	2,281	3,116	730	2,099	Émissions brutes
Retirements	*3038*	56	182	169	169	13	13	17	13	85	65	16	16	0	0	Remboursements
Net new issues	*3060*	19,170	16,044	1,730	2,266	3,304	4,912	5,279	5,675	6,101	4,578	2,265	3,100	730	2,099	Émissions nettes

(1) Unadjusted for seasonality.
(2) End of period.
(3) Excluding Treasury Bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues.
Source: *Bank of Canada Review.*

(1) Non désaisonnalisées.
(2) En fin de période.
(3) Ne comprend pas les bons du Trésor, les obligations d'épargne du Canada et les autres titres non négociables.
Source: *Revue de la Banque du Canada.*

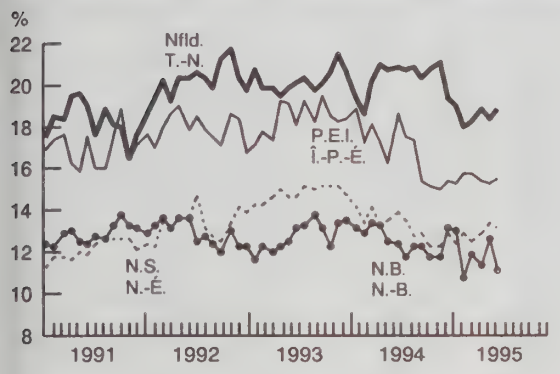
VIII. Provincial

		Page
39.	Provincial GDP	58
40.	Provincial labour force estimates	59
41.	Provincial employment and earnings	60
42.	Provincial building and housing	62
43.	Provincial retail sales and consumer prices	63
44.	Bankrupties by province	64

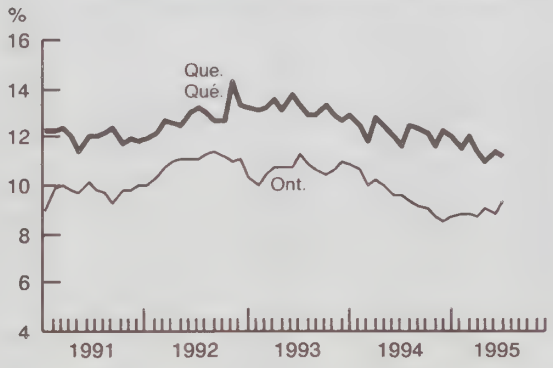
VIII. Les provinces

		Page
39.	PIB par province	58
40.	Estimations de la population active par province	59
41.	Rémunération et emploi par province	60
42.	Construction et logements par province	62
43.	Commerce de détail et prix à la consommation par province	63
44.	Faillites par province	64

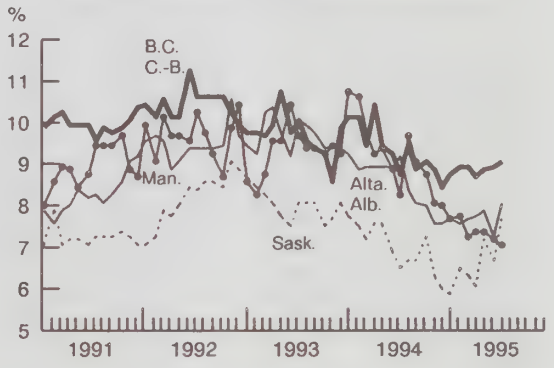
Unemployment Rate – Atlantic Provinces
Taux de chômage – Provinces de l'Atlantique



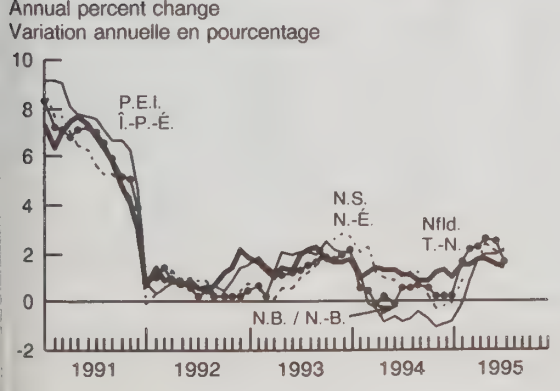
Unemployment Rate – Central Provinces
Taux de chômage – Provinces centrales



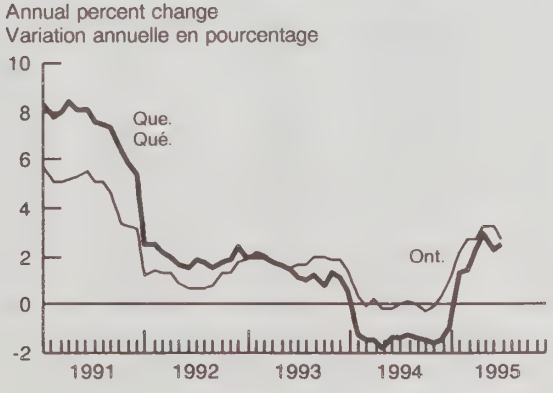
Unemployment Rate – Western Provinces
Taux de chômage – Provinces de l'Ouest



CPI – Atlantic Provinces
IPC – Provinces de l'Atlantique



CPI – Central Provinces
IPC – Provinces centrales



CPI – Western Provinces
IPC – Provinces de l'Ouest

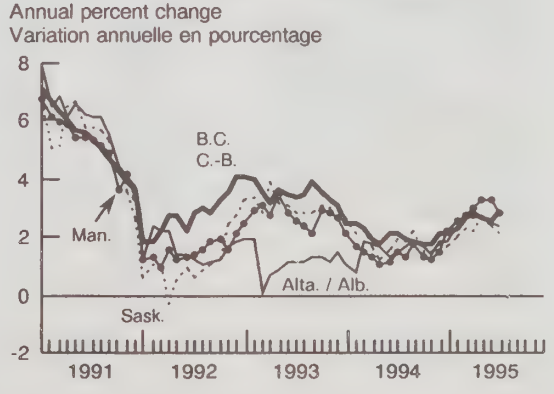


Table 39. Provincial Accounts

Tableau 39. Comptes provinciaux

	D	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	
GDP at Market prices						*$'000,000*						**PIB aux prix du marché**
Canada	*31530*	477,988	505,666	551,597	605,906	650,748	669,467	674,766	688,391	711,658	748,606	Canada
Newfoundland	*31544*	6,535	6,970	7,589	8,133	8,490	8,802	9,154	9,182	9,378	9,729	Terre-Neuve
P.E.I.	*31558*	1,404	1,567	1,712	1,854	1,924	2,012	2,168	2,196	2,349	2,427	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*31572*	12,200	13,239	14,217	15,168	16,146	16,794	17,395	17,800	18,002	18,423	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*31586*	9,434	10,447	11,389	12,319	13,035	13,077	13,493	13,967	14,659	15,006	Nouveau-Brunswick
Quebec	*31600*	107,363	116,535	128,422	140,710	148,543	153,115	154,985	156,761	160,818	167,091	Québec
Ontario	*31614*	185,394	204,494	226,313	252,631	274,833	277,454	277,449	280,509	286,780	302,062	Ontario
Manitoba	*31628*	17,755	18,588	19,757	21,256	22,437	23,124	22,841	23,631	23,997	25,093	Manitoba
Saskatchewan	*31642*	17,673	17,453	17,905	18,701	19,827	20,922	20,730	21,001	21,952	23,185	Saskatchewan
Alberta	*31656*	64,374	56,844	58,666	62,471	66,089	71,648	71,520	73,270	78,105	82,218	Alberta
British Columbia	*44000*	52,896	56,204	62,314	68,404	75,025	78,669	81,344	86,337	92,127	99,900	Colombie-Britannique
Yukon	*13777*	444	587	789	874	936	981	912	1,001	899	913	Yukon
NWT	*14070*	1,568	1,414	1,420	1,850	1,927	1,982	1,869	1,892	1,877	1,959	T.N.-O
GDP at 1986 prices												**PIB aux prix de 1986**
Canada	*21546*	489,437	505,666	526,730	552,958	566,486	565,155	554,735	558,165	570,541	596,290	Canada
Newfoundland	*21566*	6,845	6,970	7,269	7,763	8,041	7,924	7,729	7,612	7,634	7,803	Terre-Neuve
P.E.I.	*21586*	1,520	1,567	1,652	1,691	1,733	1,760	1,772	1,796	1,822	1,934	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*21606*	12,784	13,239	13,567	13,757	14,210	14,422	14,197	14,484	14,677	14,864	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*21626*	10,206	10,447	10,952	11,151	11,400	11,247	11,263	11,607	11,824	12,038	Nouveau-Brunswick
Quebec	*21646*	113,108	116,535	121,836	127,246	128,802	128,995	126,399	126,911	129,689	134,684	Québec
Ontario	*21666*	194,981	204,494	214,268	225,755	232,947	228,501	221,340	222,211	225,807	238,576	Ontario
Manitoba	*21686*	18,181	18,588	19,032	18,880	19,241	19,471	18,899	19,219	19,110	19,841	Manitoba
Saskatchewan	*21706*	15,874	17,453	17,781	17,165	17,434	18,640	18,810	17,977	18,401	18,951	Saskatchewan
Alberta	*21726*	56,707	56,844	57,678	62,766	63,161	64,342	64,219	64,907	68,235	71,073	Alberta
British Columbia	*21746*	54,832	56,204	59,530	63,057	65,535	66,399	66,793	68,204	70,332	73,652	Colombie-Britannique
Yukon	*21786*	431	587	755	874	887	912	844	903	735	715	Yukon
NWT	*21806*	1,657	1,414	1,318	1,704	1,809	1,759	1,699	1,633	1,624	1,653	T.N.-O
Final domestic demand at 1986 prices												**Demande intérieure finale aux prix de 1986**
Canada	*44480*	478,812	499,167	524,852	554,466	577,245	579,569	575,003	577,335	583,214	598,783	Canada
Newfoundland	*44498*	8,788	9,000	9,042	9,553	9,839	9,706	9,713	9,750	10,000	10,205	Terre-Neuve
P.E.I.	*44516*	1,880	1,991	2,054	2,209	2,245	2,256	2,288	2,255	2,289	2,366	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*44534*	16,165	16,508	16,789	17,613	18,146	18,232	17,900	17,797	18,077	18,046	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*44552*	11,263	11,670	12,009	12,681	13,296	13,421	13,523	13,657	13,630	13,549	Nouveau-Brunswick
Quebec	*44570*	113,721	119,211	125,267	130,560	134,962	135,325	133,751	134,216	135,116	138,609	Québec
Ontario	*44588*	177,982	190,685	203,444	216,665	226,283	223,854	221,529	221,475	222,253	228,964	Ontario
Manitoba	*44606*	19,168	19,991	20,078	20,351	20,699	20,870	20,349	20,425	20,676	20,890	Manitoba
Saskatchewan	*44624*	18,235	18,361	18,994	19,122	18,971	19,280	19,333	18,841	18,691	19,049	Saskatchewan
Alberta	*44642*	52,241	51,699	53,544	57,524	58,879	60,444	58,901	59,607	61,171	62,196	Alberta
British Columbia	*44660*	54,416	55,404	59,106	63,368	68,796	71,154	72,753	74,456	76,593	80,583	Colombie-Britannique
Yukon	*44696*	656	760	789	812	817	869	905	918	872	890	Yukon
NWT	*44714*	2,433	2,062	1,826	2,027	2,282	2,059	1,978	1,980	2,018	2,003	T.N.-O

Sources: Provincial Income and Expenditure Accounts (Catalogue No. 13-213), contact: Information Officer (951-0438).

Sources: Comptes provinciaux des revenus et des dépenses (n^{o} 13-213 au catalogue), contact: Agent d'information (951-0438).

Table 40. Provincial Labour Force Estimates

Tableau 40. Estimations de la population active par province

		1992	1993	1994	1994 A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	
Employment	*D*								*'000*									**Emploi**
Canada	*767608*	12,842	13,015	13,292	13,347	13,400	13,385	13,480	13,479	13,494	13,474	13,488	13,488	13,488	13,504	13,485	13,513	Canada
Newfoundland	*767900*	194	193	195	195	193	192	194	195	200	200	201	198	199	200	194	198	Terre-Neuve
P.E.I.	*768038*	54	54	56	55	56	59	58	58	57	57	57	57	58	58	58	58	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*768176*	371	368	380	382	379	381	380	383	381	379	381	383	381	379	383	384	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*768314*	302	305	307	311	312	313	317	320	312	311	316	315	313	312	315	314	Nouveau-Brunswick
Quebec	*768476*	3,067	3,080	3,156	3,160	3,154	3,158	3,194	3,182	3,198	3,212	3,197	3,195	3,205	3,203	3,193	3,201	Québec
Ontario	*768646*	5,001	5,089	5,160	5,197	5,226	5,203	5,249	5,254	5,249	5,238	5,213	5,223	5,231	5,233	5,217	5,213	Ontario
Manitoba	*768792*	498	509	511	505	511	517	519	517	518	519	521	522	523	525	526	527	Manitoba
Saskatchewan	*768930*	450	455	457	457	458	457	464	466	465	464	463	460	461	458	457	457	Saskatchewan
Alberta	*769068*	1,285	1,296	1,337	1,339	1,355	1,359	1,369	1,367	1,368	1,370	1,381	1,375	1,369	1,375	1,371	1,376	Alberta
British Columbia	*769231*	1,619	1,666	1,733	1,741	1,753	1,740	1,736	1,743	1,752	1,736	1,765	1,766	1,751	1,757	1,766	1,778	Colombie-Britannique
Participation rates									%									**Taux d'activité**
Canada	*767610*	65.9	65.5	65.3	65.4	65.4	65.2	65.3	65.2	65.3	65.1	65.1	64.9	64.9	64.9	64.9	64.8	Canada
Newfoundland	*769756*	53.9	53.2	53.6	53.9	53.5	52.9	53.7	54.3	54.5	54.2	53.7	53.1	53.8	53.8	52.5	53.6	Terre-Neuve
P.E.I.	*769757*	65.8	65.3	65.5	64.2	65.7	67.0	65.2	65.4	65.1	64.8	65.2	65.2	64.9	64.8	65.6	65.4	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*769758*	60.0	60.0	60.4	60.7	59.7	60.1	59.5	59.9	60.0	59.3	59.9	59.9	59.9	59.9	60.2	59.7	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*769759*	59.4	59.3	59.1	59.2	59.7	59.8	60.2	60.7	60.2	59.8	59.3	59.8	59.0	59.7	59.2	59.2	Nouveau-Brunswick
Quebec	*769760*	62.7	62.3	62.5	62.6	62.4	62.3	62.6	62.8	62.9	62.7	62.7	62.3	62.0	62.2	61.9	61.9	Québec
Ontario	*769763*	67.7	67.4	66.5	66.6	66.7	66.2	66.5	66.3	66.3	66.2	65.8	65.8	66.0	65.8	65.9	65.5	Ontario
Manitoba	*769766*	66.1	66.8	66.6	66.1	66.4	67.0	66.8	66.4	66.2	66.5	66.3	66.4	66.5	66.6	66.5	66.9	Manitoba
Saskatchewan	*769767*	66.7	66.8	65.9	65.7	65.8	66.1	66.3	66.4	66.1	66.3	66.0	65.4	66.4	65.6	66.1	66.0	Saskatchewan
Alberta	*769768*	72.0	71.5	71.8	71.5	72.1	72.2	72.3	72.1	72.2	72.1	72.7	72.4	72.1	71.8	72.1	72.2	Alberta
British Columbia	*769769*	67.1	66.3	66.7	66.7	66.6	66.0	65.6	65.4	65.9	65.3	66.2	66.0	65.5	65.6	65.9	65.9	Colombie-Britannique
Unemployment rates																		**Taux de chômage**
Canada	*767611*	11.3	11.2	10.4	10.3	10.0	10.0	9.6	9.6	9.7	9.6	9.7	9.4	9.5	9.6	9.8	9.6	Canada
Newfoundland	*767902*	20.2	20.1	20.4	20.7	20.9	20.3	20.8	21.1	19.4	19.0	18.0	18.2	18.8	18.4	18.8	18.9	Terre-Neuve
P.E.I.	*768040*	17.9	18.1	17.1	17.4	17.3	15.3	15.0	14.9	15.3	15.2	15.7	15.7	15.3	15.2	15.5	15.1	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*768178*	13.2	14.7	13.3	13.4	12.7	12.8	12.2	12.2	12.8	12.3	12.8	12.4	12.8	13.3	13.0	12.1	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*768316*	12.8	12.6	12.4	11.6	12.1	12.1	11.7	11.6	13.1	12.9	10.7	11.8	11.3	12.6	11.0	11.3	Nouveau-Brunswick
Quebec	*768478*	12.8	13.2	12.2	12.4	12.3	12.1	11.6	12.2	12.0	11.5	12.0	11.4	10.9	11.3	11.1	11.0	Québec
Ontario	*768648*	10.9	10.6	9.6	9.3	9.1	9.0	8.6	8.4	8.6	8.8	8.8	8.7	9.0	8.8	9.3	9.0	Ontario
Manitoba	*768794*	9.7	9.3	9.2	9.7	9.1	8.8	8.1	8.0	7.7	7.8	7.3	7.4	7.4	7.2	7.1	7.4	Manitoba
Saskatchewan	*768932*	8.2	8.0	7.0	6.7	6.7	7.3	6.3	6.0	5.9	6.5	6.3	6.1	7.2	6.7	7.7	7.7	Saskatchewan
Alberta	*769070*	9.5	9.7	8.6	8.4	8.1	8.0	7.6	7.6	7.7	7.6	7.7	7.8	7.9	7.3	8.1	8.0	Alberta
British Columbia	*769233*	10.5	9.7	9.4	9.5	8.9	9.1	8.9	8.5	8.8	9.0	9.0	8.7	8.9	9.0	9.1	8.7	Colombie-Britannique

Sources: *The Labour Force (Catalogue No. 71-001), contact: D. Drew (951-4720).*

Sources: *La population active (n° 71-001 au catalogue), personne ressource: D. Drew (951-4720).*

Table 41. Provincial Employment and Earnings

Tableau 41. Rémunération et emploi par province

		1993	1994	1994 J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	
Wages and salaries	*D*							*$'000,000*									**Salaires et traitements**
Canada	*5236*	344,406	354,561	29,679	29,639	29,595	29,810	29,828	30,006	30,221	30,215	30,227	30,179	30,135	30,198	30,446	Canada
Newfoundland	*5237*	4,572	4,715	385	395	391	405	400	395	397	406	406	405	396	402	396	Terre-Neuve
P.E.I.	*5238*	1,115	1,140	96	95	95	96	97	93	95	95	98	101	101	104	111	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*5239*	8,571	8,747	733	734	728	737	733	741	743	732	728	743	741	728	737	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*5240*	6,968	7,038	586	596	587	588	592	587	589	594	603	603	592	596	606	Nouveau-Brunswick
Quebec	*5241*	78,116	79,713	6,654	6,665	6,647	6,680	6,693	6,704	6,741	6,745	6,785	6,793	6,785	6,769	6,833	Québec
Ontario	*5242*	143,257	146,894	12,264	12,264	12,253	12,400	12,411	12,522	12,615	12,613	12,538	12,406	12,391	12,360	12,478	Ontario
Manitoba	*5243*	11,417	11,778	997	990	988	989	988	994	992	989	997	998	1,004	1,017	1,019	Manitoba
Saskatchewan	*5244*	8,873	9,047	759	758	756	748	752	763	763	767	771	772	768	781	783	Saskatchewan
Alberta	*5245*	34,399	35,685	2,998	2,976	2,987	2,996	2,986	3,007	3,006	3,010	3,009	3,021	2,998	3,039	3,054	Alberta
British Columbia	*5246*	45,089	47,688	4,028	4,003	3,996	3,988	4,001	4,020	4,095	4,075	4,087	4,105	4,143	4,172	4,246	Colombie-Britannique
Industrial aggregate employment	*L*								*'000*								**Salariés, toutes les industries**
Canada	*95656*	10,271	10,388	10,447	10,468	10,505	10,521	10,520	10,540	10,622	10,605	10,539	10,558	10,619	10,631	10,629	Canada
Newfoundland	*95680*	140	145	148	148	149	149	148	146	146	148	149	150	148	149	146	Terre-Neuve
P.E.I.	*95682*	39	40	40	40	40	40	40	38	39	40	41	41	41	42	42	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*95684*	285	291	294	297	296	296	293	296	297	299	296	298	299	301	298	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*95686*	232	233	236	236	235	234	234	233	233	235	235	237	235	234	236	Nouveau-Brunswick
Quebec	*95688*	2,508	2,514	2,519	2,518	2,536	2,551	2,553	2,560	2,566	2,563	2,556	2,566	2,587	2,569	2,555	Québec
Ontario	*95690*	4,057	4,071	4,094	4,103	4,111	4,133	4,127	4,140	4,175	4,166	4,133	4,107	4,131	4,139	4,173	Ontario
Manitoba	*95692*	382	391	395	395	398	392	396	397	401	404	399	398	404	403	401	Manitoba
Saskatchewan	*95694*	302	304	307	305	306	305	307	310	311	312	310	310	312	313	311	Saskatchewan
Alberta	*95696*	990	1,032	1,042	1,040	1,039	1,039	1,042	1,040	1,049	1,045	1,032	1,039	1,039	1,041	1,038	Alberta
British Columbia	*95698*	1,304	1,333	1,349	1,358	1,373	1,348	1,343	1,346	1,363	1,359	1,356	1,370	1,382	1,391	1,392	Colombie-Britannique
Yukon	*95700*	11	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	13	12	Yukon
NWT	*95702*	21	22	22	22	23	23	22	22	23	23	23	23	23	23	23	T.N.-O

Table 41. Provincial Employment and Earnings – (Concluded)

Tableau 41. Rémunération et emploi par province – (fin)

		1993	1994	1994 J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	
Average weekly earnings(1)	*L*								*$*								**Rémunération hebdomadaire moyenne(1)**
Canada	*95668*	556.76	567.11	568.47	569.15	567.34	568.77	568.53	570.79	570.92	570.86	573.01	572.26	568.33	570.42	573.72	Canada
Newfoundland	*95681*	527.12	532.85	534.72	534.37	522.95	542.22	534.48	541.08	534.47	542.23	543.22	545.31	540.20	539.30	532.34	Terre-Neuve
P.E.I.	*95683*	454.00	453.79	453.81	452.77	442.49	452.18	450.22	454.38	453.95	447.51	451.93	456.31	452.26	460.09	476.60	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*95685*	494.75	496.91	498.98	498.55	492.24	496.71	496.91	500.12	496.94	495.50	485.41	491.36	494.01	481.42	494.15	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*95687*	504.38	503.08	495.34	508.46	497.66	505.11	504.74	503.97	510.23	518.95	515.23	516.24	513.21	506.11	511.25	Nouveau-Brunswick
Quebec	*95689*	539.30	544.18	547.05	547.39	542.71	548.20	545.86	543.85	546.76	542.97	544.99	548.77	542.27	539.00	552.02	Québec
Ontario	*95691*	588.95	604.05	605.37	604.98	604.66	606.38	606.36	609.73	609.03	609.89	610.86	610.08	605.16	604.36	607.83	Ontario
Manitoba	*95693*	492.30	499.34	501.33	499.65	496.14	503.17	498.92	504.64	502.33	493.37	498.97	502.81	498.17	502.87	506.97	Manitoba
Saskatchewan	*95695*	474.06	487.08	488.96	491.13	490.13	490.61	489.81	493.77	492.14	492.25	494.85	489.62	485.19	486.82	491.07	Saskatchewan
Alberta	*95697*	551.98	552.65	554.88	553.38	554.64	556.38	554.40	556.58	550.84	553.10	558.95	557.26	552.87	558.61	557.27	Alberta
British Columbia	*95699*	557.50	577.15	578.65	582.50	579.58	578.40	581.09	582.79	582.09	582.15	588.64	589.57	591.52	593.91	598.13	Colombie-Britannique
Yukon	*95701*	679.26	686.56	667.81	670.64	689.50	697.48	691.57	673.40	684.32	691.01	678.09	695.75	657.58	638.73	646.01	Yukon
NWT	*95703*	703.40	704.37	712.01	700.60	707.15	694.81	701.64	700.97	694.80	701.43	715.07	704.77	704.44	702.51	712.82	T.N.-O
Fixed-weighted average hourly earnings(2)									*(1986 = 100)*								**Rémunération horaire moyenne à pondération fixe(2)**
Canada	*95705*	133.2	135.3	135.6	135.6	134.3	135.2	136.0	136.7	137.7	137.9	137.9	138.2	137.7	137.5	138.6	Canada
Newfoundland	*95717*	132.0	131.2	129.6	128.8	127.3	132.6	130.3	132.2	133.5	134.9	135.5	137.2	138.0	134.8	135.4	Terre-Neuve
P.E.I.	*95718*	139.1	139.5	137.5	137.9	135.9	140.0	140.2	140.2	141.6	141.2	142.0	144.5	142.7	139.2	140.5	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*95719*	133.0	134.9	133.7	135.4	133.9	136.0	136.5	137.7	137.2	137.4	136.7	137.1	136.3	134.5	136.4	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*95720*	133.9	136.7	134.7	137.6	134.8	136.8	139.4	138.5	141.2	141.5	142.3	141.2	138.3	139.0	137.8	Nouveau-Brunswick
Quebec	*95721*	130.8	132.0	132.6	132.6	131.4	132.0	132.3	132.7	134.0	133.4	132.9	134.3	133.0	133.3	135.5	Québec
Ontario	*95722*	137.4	140.2	140.8	140.6	139.0	140.0	141.1	142.2	142.9	143.6	143.8	143.6	142.9	142.4	143.5	Ontario
Manitoba	*95723*	126.4	128.7	128.4	127.1	127.5	129.3	129.5	130.8	131.3	130.9	130.1	131.4	130.9	132.0	133.1	Manitoba
Saskatchewan	*95724*	121.5	124.8	125.3	124.5	124.5	124.8	124.1	125.8	127.5	126.8	125.2	125.9	125.1	125.4	126.4	Saskatchewan
Alberta	*95725*	129.2	129.3	129.6	129.2	128.5	128.5	129.4	128.9	128.8	129.8	130.2	130.5	130.5	130.6	130.0	Alberta
British Columbia	*95726*	130.8	134.3	134.2	134.7	133.7	134.3	135.3	136.5	138.0	137.9	139.2	138.6	140.2	139.6	140.3	Colombie-Britannique
Yukon	*95727*	145.5	148.4	148.7	145.1	146.1	147.2	145.1	148.0	152.4	147.4	153.3	148.3	143.7	143.6	144.6	Yukon
NWT	*95728*	141.4	140.2	142.0	139.4	138.7	137.8	138.1	139.3	139.3	138.1	141.3	140.4	142.0	141.6	143.4	T.N.-O

(1) Includes overtime.
(2) Unadjusted for seasonality.
***Sources:** Estimates of Labour Income (Catalogue No. 72-005), Employment, Earnings and Hours (Catalogue No. 72-002), contact: S. Picard (951-4090).*

(1) Comprend le temps supplémentaire.
(2) Non désaisonnalisée.
***Sources:** Estimations du revenu du travail (nº 72-005 au catalogue), Emploi, gains et durée du travail (nº 72-002 au catalogue), personne ressource: S. Picard (951-4090).*

Table 42. Provincial Building and Housing

Tableau 42. Construction et logements par province

		1993	1994	1994 J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	
Building permits(1)	*D*							*'000,000*									**Permis de construire(1)**
Canada	*2695*	25,586	27,637	2,585	2,538	2,359	2,354	2,101	1,721	1,347	1,396	2,071	2,146	2,831	2,477	2,235	Canada
Newfoundland	*2696*	255	263	32	28	37	18	16	12	5	6	8	12	30	29	22	Terre-Neuve
P.E.I.	*2697*	112	113	11	9	9	8	8	5	6	3	7	9	11	11	7	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2698*	595	669	77	67	62	66	53	35	28	19	49	59	81	63	69	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2699*	427	440	42	46	50	44	29	29	14	15	22	35	79	82	63	Nouveau-Brunswick
Quebec	*2700*	5,376	5,898	415	514	459	536	428	353	199	243	635	452	589	473	372	Québec
Ontario	*2701*	8,775	10,001	983	975	1,032	839	789	712	524	435	663	806	1,037	898	862	Ontario
Manitoba	*2702*	529	685	53	66	55	45	28	28	21	44	28	45	58	60	62	Manitoba
Saskatchewan	*2703*	327	372	41	33	28	40	47	22	10	84	23	39	58	63	51	Saskatchewan
Alberta	*2704*	2,713	2,741	274	234	225	247	204	143	154	155	200	198	291	238	242	Alberta
British Columbia	*2705*	6,389	6,318	634	552	392	492	495	378	385	384	435	482	581	555	470	Colombie-Britannique
Yukon	*2706*	42	51	9	4	7	4	2	3	1	2	1	3	4	1	4	Yukon
NWT	*2707*	46	85	15	10	5	15	3	1	0	8	1	6	13	4	11	T.N.-O
Housing starts in urban areas (at annual rates)								*'000*									**Logements urbains mis en chantier aux taux annuels**
Canada	*H1214*	130	127	131	127	128	125	125	105	119	111	86	92	80	93	78	Canada
Newfoundland	*H1218*	1	1	1	2	2	1	2	1	1	1	1	0	1	1	1	Terre-Neuve
P.E.I.	*H1219*	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*H1220*	3	3	3	3	4	2	4	4	4	5	3	3	4	4	2	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*H1221*	2	2	2	2	2	2	1	1	1	1	1	1	2	2	1	Nouveau-Brunswick
Quebec	*H1222*	28	27	29	28	24	23	23	23	23	22	16	20	16	15	14	Québec
Ontario	*H1223*	39	42	44	44	47	46	40	33	37	39	38	31	25	34	24	Ontario
Manitoba	*H1225*	2	2	3	2	2	2	1	1	1	1	1	1	1	2	2	Manitoba
Saskatchewan	*H1226*	1	1	1	1	2	3	2	1	1	1	1	1	2	2	1	Saskatchewan
Alberta	*H1227*	15	14	14	13	13	13	12	12	12	14	8	11	7	8	11	Alberta
British Columbia	*H1228*	38	35	33	33	32	33	40	29	40	29	18	24	21	25	21	Colombie-Britannique
New housing price index(1)								*(1986 = 100)*									**Indices des prix des logements neufs(1)**
Canada	*698200*	136.0	136.1	136.1	136.2	136.3	136.1	135.9	135.8	135.8	135.4	135.3	135.2	134.9	134.5		Canada
St. John's(Nfld.)	*698203*	126.9	127.4	127.1	127.5	127.5	127.6	127.8	127.8	127.8	128.3	128.3	127.9	127.9	127.9		St. John's(T.-N.)
Halifax	*698206*	113.7	116.9	116.3	118.6	118.6	119.0	119.3	119.4	119.5	119.6	119.8	119.8	120.2	120.1		Halifax
Saint John-Moncton	*698209*	115.2	115.3	115.5	115.8	115.8	115.8	115.6	115.6	115.6	115.6	115.2	115.2	115.2	115.1		Saint John-Moncton
Quebec	*698212*	135.1	134.4	134.5	134.2	134.2	134.4	134.4	134.4	134.6	134.9	135.1	135.1	135.3	135.3		Québec
Montreal	*698215*	135.8	136.5	136.2	136.3	136.7	136.7	137.4	137.4	137.2	137.7	137.7	137.7	137.5	137.8		Montréal
Ottawa-Hull	*698218*	122.8	123.0	123.1	123.3	123.3	122.8	122.9	122.9	122.8	121.8	121.4	121.7	120.8	120.4		Ottawa-Hull
Toronto	*698221*	137.3	137.0	137.1	137.5	137.8	137.9	137.4	137.5	137.8	138.3	138.7	138.3	138.2	137.5		Toronto
London	*698230*	146.1	146.4	147.1	146.5	146.5	146.0	146.5	146.5	146.9	143.2	143.2	142.4	142.4	141.5		London
Winnipeg	*698245*	112.2	116.1	116.5	116.5	116.6	116.6	116.9	116.9	117.2	117.2	117.6	117.6	117.7	118.0		Winnipeg
Saskatoon	*698251*	110.9	112.5	112.4	112.4	112.6	112.6	112.6	112.1	112.1	112.1	112.8	113.5	113.5	113.9		Saskatoon
Calgary	*698254*	137.5	140.7	141.0	141.1	141.2	141.3	141.4	141.1	141.2	141.6	142.0	142.2	142.1	142.0		Calgary
Edmonton	*698257*	146.9	148.3	147.9	147.9	148.0	148.1	147.3	147.5	147.6	144.7	146.9	147.0	146.9	146.3		Edmonton
Vancouver	*698260*	146.1	145.2	145.0	145.0	144.6	143.9	143.2	142.7	142.2	141.2	139.8	139.3	139.1	138.2		Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.
Sources: Building Permits (Catalogue No. 64-001), contact: N. Léveillé (951-2025).
Canadian Housing Statistics, CMHC, contact P. Fuller (613 748-2355).
Construction Price Statistics (Catalogue No. 62-007), contact: Prices Division (951-9607).

(1) Non désaisonnalisée.
Sources: Permis de bâtir (nº 64-001 au catalogue), personne ressource: N. Léveillé (951-2025).
Statistique du logement au Canada, SCHL, personne ressource: P. Fuller (613 748-2355).
Statistique des prix de la construction (nº 62-007 au catalogue), contact: Division des prix (951-9607).

Table 43. Provincial Retail Sales and Consumer Prices

Tableau 43. Commerce de détail et prix à la consommation par province.

		1993	1994	1994 J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	
Retail trade	*D*								*$'000,000*									**Commerce de détail**
Canada	*658216*	193,815	206,862	17,348	17,168	17,301	17,334	17,545	17,576	17,765	17,713	17,647	17,491	17,548	17,658	17,771		Canada
Newfoundland	*658239*	3,328	3,409	288	284	284	286	287	284	286	285	288	287	298	292	289		Terre-Neuve
P.E.I.	*658240*	846	868	72	71	72	72	75	72	73	73	74	74	73	76	77		Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*658241*	6,371	6,464	535	535	534	535	542	543	545	543	541	526	547	540	536		Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*658242*	4,961	4,932	416	405	400	394	410	411	420	409	411	408	415	418	423		Nouveau-Brunswick
Quebec	*658243*	47,299	50,364	4,248	4,165	4,214	4,175	4,174	4,235	4,262	4,231	4,136	4,112	4,121	4,088	4,068		Québec
Ontario	*658245*	71,290	76,044	6,365	6,298	6,358	6,420	6,517	6,551	6,609	6,640	6,641	6,559	6,464	6,618	6,676		Ontario
Manitoba	*658247*	6,666	6,949	582	574	582	574	591	584	595	586	596	598	604	618	619		Manitoba
Saskatchewan	*658249*	5,740	6,267	521	523	524	530	547	532	532	532	533	514	536	542	548		Saskatchewan
Alberta	*658250*	20,351	21,855	1,845	1,824	1,829	1,781	1,837	1,816	1,854	1,814	1,822	1,805	1,826	1,862	1,866		Alberta
British Columbia	*658251*	26,348	29,032	2,420	2,432	2,448	2,509	2,508	2,492	2,530	2,542	2,547	2,550	2,604	2,544	2,610		Colombie-Britannique
Yukon	*658212*	205	212	17	18	17	18	18	18	18	18	18	18	18	18	19		Yukon
NWT	*658213*	412	467	39	39	39	39	40	40	40	41	41	41	42	42	42		T.N.-O
Consumer prices(1)	*P*								*(1986 = 100)*									**Indices des prix(1)**
Canada	*719500*	130.4	130.7	130.3	130.5	130.8	131.0	131.0	131.2	131.7	131.9	132.2	132.6	133.1	133.3	133.3	133.3	Canada
Newfoundland	*701000*	124.1	125.7	125.8	126.1	126.2	126.0	125.8	126.2	126.2	126.3	126.8	127.1	127.6	127.8	127.8	128.0	Terre-Neuve
P.E.I.	*702000*	129.3	129.0	128.4	128.5	128.9	129.1	129.5	129.4	129.2	129.4	130.0	130.0	130.5	130.7	131.0	131.4	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*703000*	127.0	128.5	127.9	128.3	128.7	128.8	128.7	128.9	128.7	128.9	129.6	130.0	130.1	130.9	130.6	131.0	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*704000*	126.6	127.3	126.7	127.5	127.8	127.6	127.9	128.1	127.8	128.2	128.6	129.3	129.2	130.0	129.9	129.7	Nouveau-Brunswick
Quebec	*705000*	130.5	128.7	128.4	128.4	128.4	128.4	128.2	129.1	129.0	129.6	130.1	130.3	131.2	131.4	131.3	131.5	Québec
Montreal	*717000*	131.1	129.2	128.9	128.9	129.0	128.9	128.7	129.5	129.5	130.1	130.7	130.7	131.6	131.9	131.8	132.1	Montréal
Ontario	*706000*	131.2	131.3	130.7	131.4	131.5	131.5	131.3	132.0	132.4	133.1	133.8	134.1	134.3	134.7	134.8	134.9	Ontario
Toronto	*717400*	131.8	132.0	131.3	132.0	132.1	132.1	131.8	132.6	133.1	134.0	134.5	134.6	134.7	135.4	135.5	135.6	Toronto
Manitoba	*707000*	130.2	132.0	131.4	132.1	132.0	132.5	132.5	133.1	133.5	134.0	134.6	134.8	135.3	135.6	135.6	135.8	Manitoba
Saskatchewan	*708000*	130.8	133.2	133.0	133.4	133.6	134.1	133.6	134.1	134.3	134.5	134.7	135.0	135.6	136.2	136.1	136.2	Saskatchewan
Alberta	*709000*	127.9	129.7	129.3	130.1	130.2	130.7	130.4	130.6	131.2	131.2	131.7	131.9	132.3	132.6	132.4	133.1	Alberta
British Columbia	*710000*	131.6	134.2	133.9	134.4	134.6	134.8	134.9	135.3	135.6	136.1	136.6	137.0	136.9	137.1	137.2	138.2	Colombie-Britannique
Vancouver	*718800*	132.0	134.7	134.4	134.8	135.0	135.3	135.3	135.7	135.8	136.9	137.1	137.7	137.5	137.7	138.0	139.0	Vancouver
Yukon	*711000*	125.8	128.5	127.9	129.0	129.1	129.4	129.2	129.8	129.7	129.4	129.2	129.0	129.4	130.0	129.8	131.2	Yukon
N.W.T.	*712000*	126.6	128.9	128.8	129.2	129.3	129.5	129.4	129.7	130.5	130.1	130.5	131.0	131.6	132.2	132.6	133.6	T.N.-O.

(1) Unadjusted for seasonality.

***Sources**: Retail trade (Catalogue No. 63-005), contact: P. Desjardins (951-9682).*
Consumer Prices and Prices Indexes (Catalogue No. 62-010), contact: Prices Division (951-9607).

(1) Non désaisonnalisée.

***Sources**: Commerce de détail (n° 63-005 au catalogue), personne ressource: P. desjardins (951-9682).*
Indices de prix (n° 62-010 au catalogue), contact: Division des prix (951-9607).

Table 44. Bankruptcies by Provinces

Tableau 44. Faillites par province

Liabilities	D	1991	1992	1993	1994	1993 S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	Passif
								$'000							
Canada	93563	4,885,637	5,564,681	4,215,351	5,478,749	441,562	374,039	298,870	388,394	478,890	341,625	468,255	368,890	510,150	Canada
Newfoundland	93564	20,589	61,033	19,255	24,368	2,213	1,065	1,840	910	237	1,660	1,463	1,272	2,706	Terre-Neuve
P.E.I.	93580	2,638	10,168	7,338	3,996	215	936	2,583	408	290	758	281	189	124	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	93572	95,687	117,309	154,689	83,759	5,294	5,696	5,899	10,482	8,123	11,431	7,222	8,724	5,115	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	93588	31,080	36,411	40,273	51,111	1,852	2,623	4,647	1,011	3,800	1,761	3,887	3,115	7,676	Nouveau-Brunswick
Quebec	93596	2,301,621	1,681,739	1,379,285	2,277,318	251,930	85,307	93,683	128,518	211,850	89,945	130,307	134,642	206,860	Québec
Ontario	93604	1,635,514	2,639,634	1,922,807	2,374,651	99,890	237,980	155,959	213,485	194,778	163,197	262,953	166,754	208,486	Ontario
Manitoba	93612	111,462	131,160	88,876	84,749	18,876	1,646	5,902	1,990	11,016	6,301	2,409	23,947	24,187	Manitoba
Saskatchewan	93620	111,227	113,110	65,855	82,849	3,308	3,769	3,666	2,527	9,242	4,959	8,875	3,623	16,118	Saskatchewan
Alberta	93628	250,929	390,560	317,686	255,164	44,303	17,989	14,248	13,116	23,008	16,802	25,760	19,533	18,292	Alberta
British Columbia	93636	324,423	381,501	216,088	239,184	11,500	16,917	10,251	15,833	16,547	44,594	25,063	6,374	20,587	Colombie-Britannique

Liabilities	D	1994 J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	Passif
								$'000							
Canada	93563	392,496	314,064	419,790	436,237	727,533	329,596	691,223	1,034,722	396,382	302,601	270,784	311,305	335,203	Canada
Newfoundland	93564	1,748	1,650	3,133	80	3,181	2,366	4,872	1,767	4,037	3,570	5,941	1,965	1,764	Terre-Neuve
P.E.I.	93580	267	172	0	384	858	629	44	1,021	150	413	417	818	409	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	93572	12,298	2,745	7,937	3,821	2,159	6,286	7,898	11,508	4,266	9,243	5,501	7,251	8,274	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	93588	2,088	12,595	3,876	3,883	1,930	2,403	4,097	2,063	2,143	3,824	1,809	5,491	2,202	Nouveau-Brunswick
Quebec	93596	208,564	107,359	115,518	255,417	541,924	132,629	142,303	614,734	195,507	98,732	87,029	107,233	123,520	Québec
Ontario	93604	112,614	132,123	258,422	122,495	129,224	132,224	491,381	328,720	110,321	141,369	107,041	129,642	148,926	Ontario
Manitoba	93612	3,536	1,932	1,285	3,604	2,588	2,071	1,873	5,070	2,625	2,407	2,725	1,081	9,435	Manitoba
Saskatchewan	93620	4,591	9,139	6,655	4,234	4,570	4,599	6,244	7,256	6,664	2,516	5,395	6,219	5,353	Saskatchewan
Alberta	93628	34,661	24,757	16,100	15,831	24,970	24,516	10,934	16,125	35,245	25,119	26,889	23,776	16,504	Alberta
British Columbia	93636	12,131	21,592	6,562	26,488	16,129	21,565	21,552	46,239	35,425	15,178	27,957	27,723	18,817	Colombie-Britannique

Source: Insolvency Bulletin, Bankruptcy Branch, Industry Canada, contact: L. Leclair [(613) 941-9054].

Source: Bulletin sur l'insolvabilité, Direction des faillites, Industrie Canada, personne ressource: L. Leclair [(613) 941-9054].

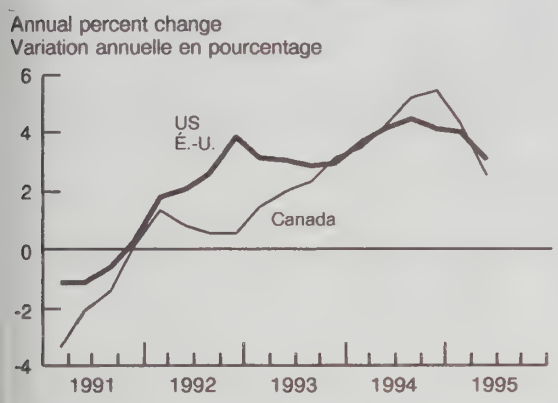
IX. International (G-7)

	Page
45. International (G-7) data	67

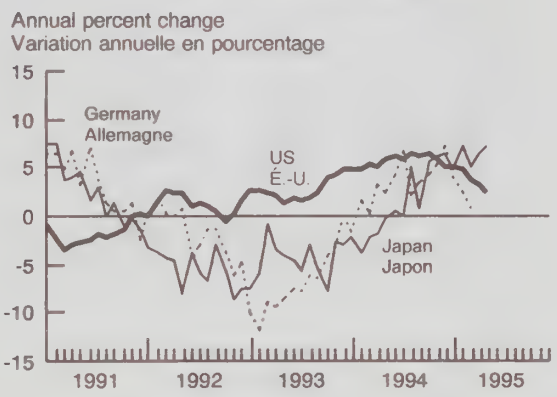
IX. Internationale (G-7)

	Page
45. Données internationales (G-7)	67

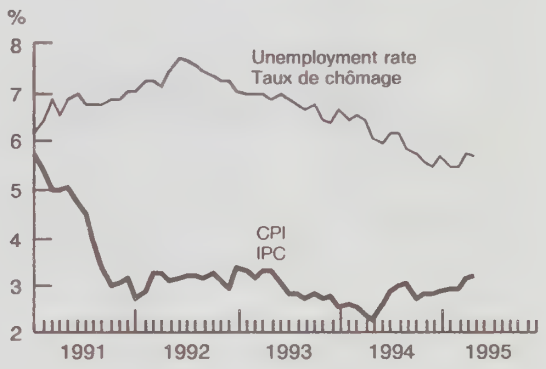
United States and Canada GDP
États-Unis et Canada, PIB



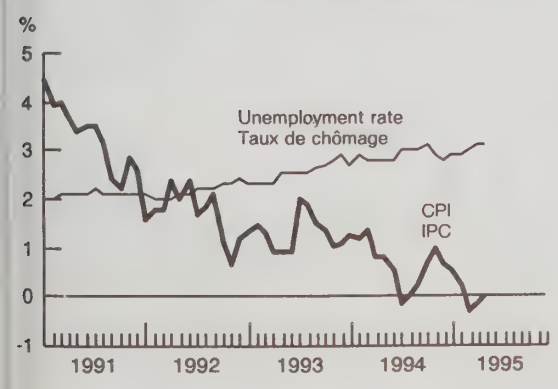
Industrial Production
Production industrielle



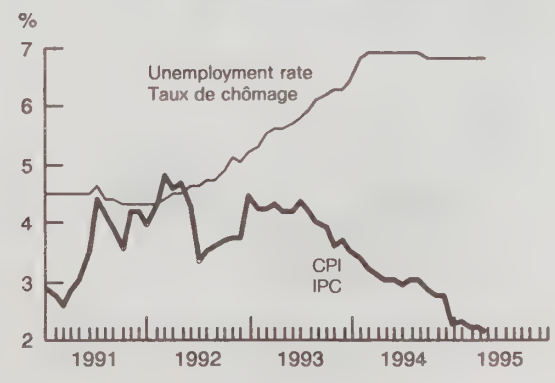
United States, Inflation and Unemployment
États-Unis, inflation et chômage



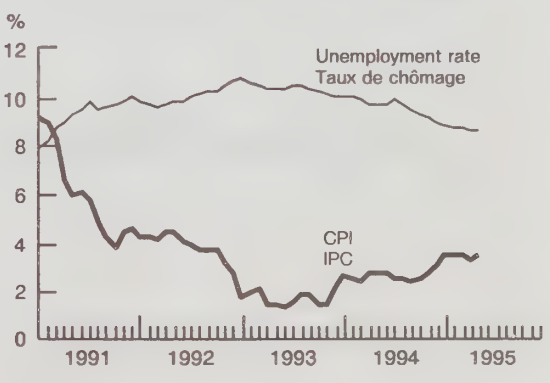
Japan, Inflation and Unemployment
Japon, inflation et chômage



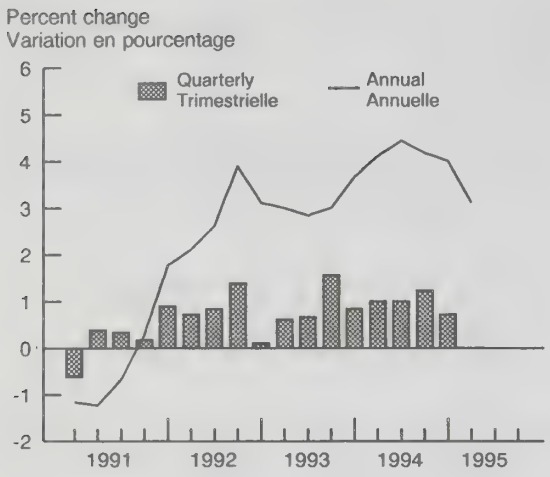
Germany, Inflation and Unemployment
Allemagne, inflation et chômage



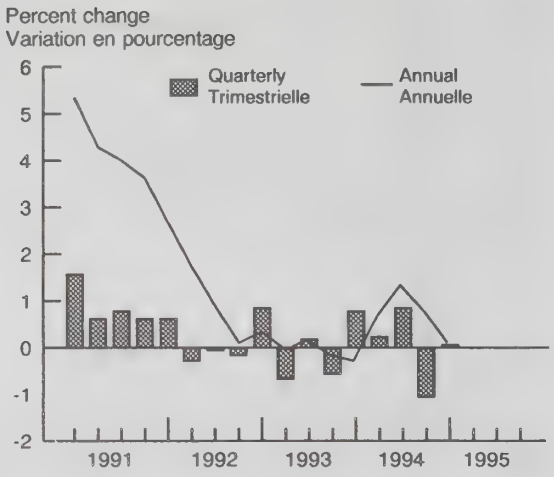
United Kingdom, Inflation and Unemployment
Royaume-Uni, inflation et chômage



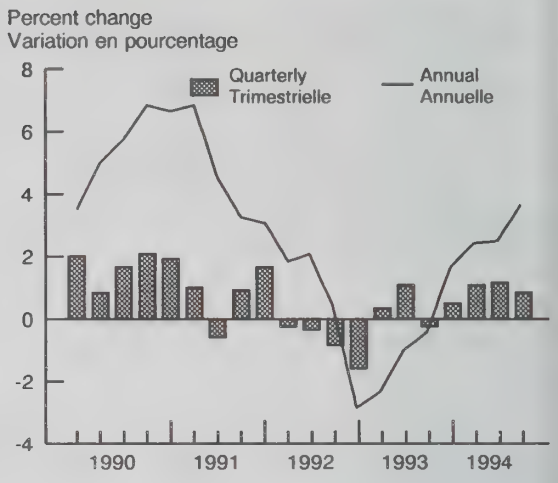
United States – GDP
États-Unis – PIB



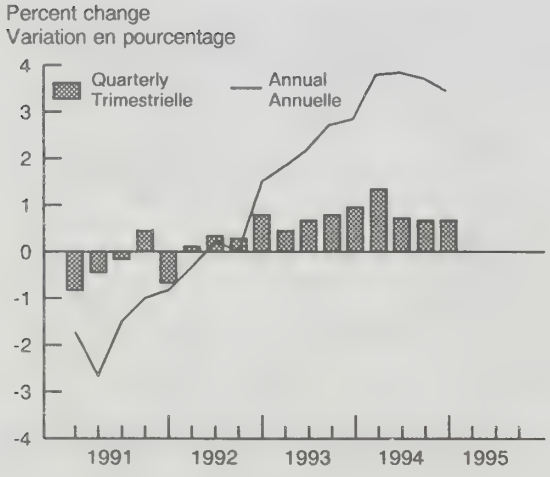
Japan – GNP
Japon – PNB



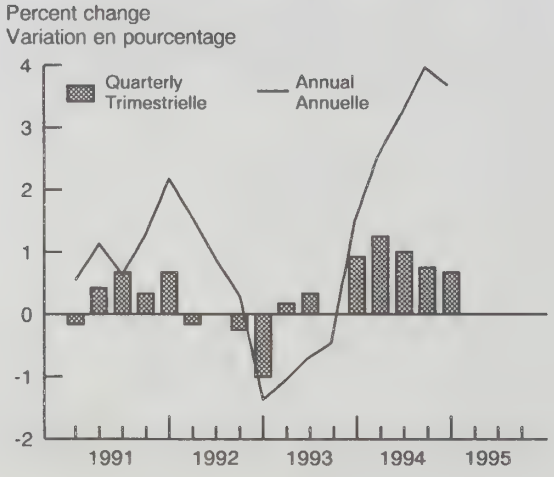
Germany – GNP
Allemagne – PNB



United Kingdom – GDP
Royaume-Uni – PIB



France – GDP
France – PIB



Italy – GDP
Italie – PIB

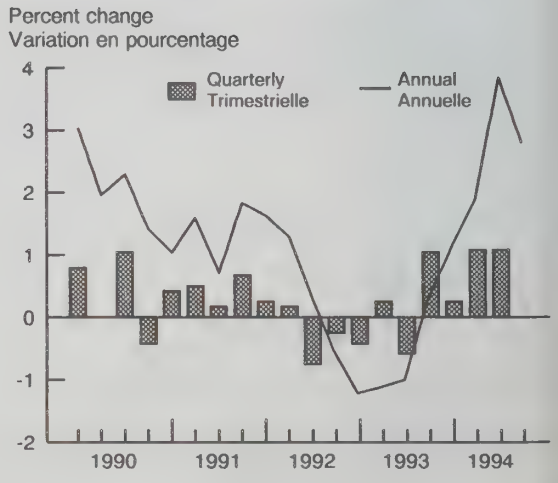


Table 45. International (G-7) Data

Tableau 45. Données internationales (G-7)

	1991	1992	1993	1994	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	1995 I	II	
Current account balance															**Solde du compte courant**
Canada ($millions)	-27,038	-25,895	-28,794	-22,299	-7,037	-6,532	-7,218	-8,007	-6,788	-7,098	-4,463	-3,950	-4,766	-5,512	Canada ($millions)
US ($billions)	-6.9	-67.9	-99.9	-151.2	-17.4	-24.3	-27.0	-31.2	-30.3	-38.0	-39.7	-43.8	-40.5		États-Unis ($milliards)
UK (£billions)	-8.53	-9.47	-11.04	-1.68	-3.52	-4.38	-2.66	-0.48	-0.95	-2.24	-0.06	1.57	0.77		Royaume-Uni (£milliards)
France (FFr billions)	-34.5	20.5	52.4	54.4	-4.5	8.9	26.9	21.1	13.3	7.8	15.2	18.2			France (FFr milliards)
Germany (DM billions)(2)	-32.2	-34.4	-32.2	-31.4	-1.0	-3.8	-17.3	-10.1	-2.9	-0.8	-18.6	-9.2			Allemagne (DM milliards)(2)
Italy (billions of lire)	-29,340	-34,230	17,820	25,010	-2,380	3,250	5,920	11,030	3,510	6,030	7,780	7,700	-1,940		Italie (milliards de lire)
Japan (US$ billions)	72.3	117.8	132.1	129.4	36.1	31.6	32.4	32.0	35.0	33.4	29.6	31.2	30.8		Japon ($É.-U. milliards)
GDP in constant prices							*'000,000,000*								**PIB aux prix constants**
Canada (1986 $)	555.1	559.3	571.7	597.9	560.4	565.9	570.4	572.6	585.7	594.2	602.5	609.3	610.7	609.1	Canada (1986 $)
United States (1987 $)	4,867.7	4,979.3	5,134.5	5,344.0	5,075.3	5,105.4	5,139.4	5,218.0	5,261.1	5,314.1	5,367.0	5,433.8	5,470.0		États-Unis (1987 $)
United Kingdom (1990 £)	540.3	537.6	549.4	570.3	543.4	546.4	552.2	555.8	561.6	569.1	574.1	578.1	581.8		Royaume-Uni (1990 £)
France (1980 FFr)	3,573.3	3,615.7	3,567.9	3,667.8	3,563.4	3,564.5	3,568.4	3,575.3	3,607.9	3,656.4	3,689.0	3,718.0	3,744.8		France (1980 FFr)
Germany (1991 DM)(2)	2,853.6	2,916.4	2,883.6	2,966.3	2,771.2	2,852.0	2,933.6	2,977.6	2,847.2	2,936.4	3,014.8	3,066.8			Allemagne (1991 DM)(2)
Italy [(1985 lire)x1000]	952.7	959.7	948.3	969.0	949.8	949.9	941.6	952.1	955.5	964.9	977.6	977.9			Italie [(1985 lire)x1000]
Japan (1985 yen)(1)	416,040	420,620	419,770	422,080	421,280	419,640	420,670	417,280	420,610	421,310	424,930	420,720	421,010		Japon (yens de 1985)(1)

	1993	1994	1994 J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	
Industrial production							*(1985 = 100)*								**Production industrielle**
Canada	107.4	114.2	114.3	114.9	116.3	116.2	116.5	118.5	119.1	119.5	119.0	118.2	118.2	118.7	Canada
US	117.5	124.3	124.2	124.4	125.3	125.2	125.9	126.6	127.0	127.6	127.6	127.3	126.7	126.4	États-Unis
UK	111.1	116.7	116.9	117.4	117.7	118.9	119.0	117.3	118.2	118.1	118.4	119.5	119.2		Royaume-Uni
France	108.6	113.3	112.6	114.7	114.7	114.5	113.7	114.5	115.5	115.7	114.3	116.6	114.6		France
Germany	109.7	113.3	114.3	116.1	112.9	114.2	115.1	115.2	117.9	112.1	112.7	111.5			Allemagne
Italy	112.8	119.1	119.1	122.9	123.9	119.3	120.7	121.1	126.6	111.2	113.8	114.0	114.7		Italie
Japan	115.3	116.6	116.7	115.6	120.2	117.9	116.9	120.2	119.8	118.4	120.8	123.3	122.2	121.8	Japon
Unemployment rate(3)							%								**Taux de chômage(3)**
Canada	11.1	10.3	10.3	10.1	10.3	10.0	9.9	9.6	9.5	9.6	9.6	9.6	9.4	9.5	Canada
US	6.7	6.0	5.9	6.1	6.1	5.8	5.7	5.5	5.4	5.6	5.4	5.4	5.7	5.6	États-Unis
UK	10.5	9.6	9.6	9.8	9.6	9.4	9.2	9.1	8.9	8.8	8.7	8.6	8.5	8.5	Royaume-Uni
France	11.7	10.4	12.3	12.5	12.5	12.2	12.1	12.0	12.0	11.9	11.8	11.7	11.6	11.6	France
Germany	5.8	6.8	6.9	6.9	6.9	6.9	6.8	6.8	6.8	6.8	6.8	6.8	6.8	6.8	Allemagne
Japan	2.5	2.9	2.8	3.0	3.0	3.0	3.1	2.9	2.8	2.9	2.9	3.0	3.1	3.1	Japon

(1) Gross national product.
(2) From July 1990 data refer to the united Germany.
(3) Standardized by the OECD.

(1) Produit national brut.
(2) Dès juillet 1990 les données s'appliquent à l'Allemagne réunie.
(3) Standardisés par l'OCDÉ.

Table 45. International (G-7) Data – (Concluded)

Tableau 45. Données internationales (G-7) – (fin)

	1992	1993	1994	1994 J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	
Consumer price index (1985 = 100)(1)																	**Indice des prix à la consommation (1985 = 100)(1)**
Canada	133.4	135.8	136.1	135.6	136.1	136.2	136.3	136.1	136.8	137.0	137.6	138.2	138.5	138.9	139.2	139.2	Canada
United States	130.4	134.3	137.8	137.6	138.0	138.5	138.9	139.0	139.2	139.2	139.7	140.3	140.7	141.2	141.4		États-Unis
United Kingdom	146.4	148.7	152.4	153.0	152.3	153.0	153.4	153.5	153.6	154.4	154.4	155.3	155.8	157.4	158.1		Royaume-Uni
France	123.1	125.6	127.7	127.8	127.8	127.8	128.1	128.4	128.4	128.3	128.6	129.1	129.4	129.5	129.7		France
Germany	115.1	119.9	123.5	123.6	123.7	123.8	123.9	124.0	124.2	124.4	124.9	125.4	125.5	125.8	126.0		Allemagne
Italy	147.7	153.9	159.9	159.6	160.0	160.3	160.6	161.4	162.2	162.7	163.2	164.6	165.9	166.7	167.8		Italie
Japan	112.3	113.7	114.5	114.4	113.9	114.4	114.7	115.2	114.9	114.6	114.6	114.2	114.1	114.5	114.8		Japon
Central bank discount rate								%									**Taux d'escompte de la banque centrale**
Canada	6.78	5.09	5.77	6.92	6.04	5.60	5.54	5.62	6.04	7.43	8.38	8.38	8.47	8.17	7.64	6.97	Canada
United States	3.25	3.00	3.66	3.50	3.50	4.00	4.00	4.00	4.75	4.75	4.75	5.25	5.25	5.25	5.25	5.25	États-Unis
United Kingdom(4)	9.40	6.00	5.45	5.25	5.25	5.25	5.59	5.75	5.75	6.25	6.25	6.75	6.75	6.75	6.75	6.75	Royaume-Uni(4)
France	9.60	7.45	5.37	5.10	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	France
Germany	8.29	6.88	4.37	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.00	4.00	4.00	4.00	Allemagne
Italy	12.75	9.75	7.42	7.00	7.00	7.50	7.50	7.50	7.50	7.50	7.50	8.25	8.25	8.25	8.25	9.00	Italie
Japan	3.69	2.31		1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.00	1.00	1.00	Japon

	1992	1993	1994	1994 M	J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	
Merchandise trade balance(2)																	**Balance commerciale(2)**
Canada ($millions)	6,201	9,323	15,046	524	1,265	2,135	1,237	1,479	1,839	1,949	1,709	1,885	1,996	1,596	1,749	1,279	Canada ($millions)
US ($billions)	-105.6	-138.7	-176.0	-14.9	-15.2	-16.9	-15.1	-15.7	-15.9	-16.4	-14.2	-17.7	-16.1	-15.5	-17.2		États-Unis ($milliards)
UK (£billions)	-14.67	-14.17	-12.32	-1.44	-1.02	-0.93	-0.73	-0.89	-1.08	-1.12	-1.89	-0.94	-0.74	-0.78			Royaume-Uni (£milliards)
France (FFr billions)	31.08	88.08	85.56	5.63	6.80	4.75	6.50	9.06	10.15	7.15	9.56	8.61	10.71	11.62	13.14		France (FFr milliards)
Germany (DM billions)(3)	33.60	61.90	74.16	5.20	6.30	4.20	7.60	4.90	6.50	9.00	5.30	10.10	6.80	5.40			Allemagne (DM milliards)(3)
Italy (trillions of lire)	-12.67	32.88	35.64	4.02	2.08	1.75	4.52	4.57	2.20	3.72	-0.86	3.91	1.79	5.54			Italie (trillions de lire)
Japan (billions of yen)	13,488	13,380	12,396	856	1,104	1,126	782	895	886	1,092	1,068	797	989	914	891	648	Japon (milliards de yens)

(1) Unadjusted for seasonality.
(2) Customs basis except for Canada, the UK and Japan.
(3) From July 1990 data are for the united Germany.
(4) London clearing bank's base rate.
***Source:** OECD.*

(1) Non désaisonnalisé.
(2) Base douanière sauf pour le Canada, le Royaume-Uni et le Japon.
(3) Dès juillet 1990 les données s'appliquent à l'Allemagne réunie.
(4) Le taux de base des banques commerciales à Londres.
***Source:** OCDÉ.*

Index to Tables*

Average hourly earnings / 19
- by province / 60
- fixed-weighted / 19

Average weekly earnings / 18
- by province / 60

Average weekly hours / 19

Balance of payments
- capital account / 30
- current account / 30

Bankruptcies by province / 64

Building permits / 40
- by province / 62

Canadian travellers / 49

Capacity utilization / 39

Capital account / 30

Chemicals industries / 38

Coal and coke / 43

Communications / 50

Consumer credit / 54

Consumer Prices / 23
- net of taxes / 27
- by province / 63

Corporate Finances / 55

Crude oil / 42

* *The numbers refer to page numbers.*

Index des tableaux*

Balance des paiements
- compte de capital / 30
- compte courant / 30

Bénéfices par industrie / 55

Charbon et coke / 43

Chômage
- taux / 16
- par sexe et âge / 15
- prestations / 20
- par province / 59

Commerce de détail
- ventes par genre d'entreprise / 46, 47
- ventes par province / 63
- volume / 46, 47

Commerce de gros / 48

Commerce de marchandises, solde par pays / 33

Communications / 50

Compte courant / 30

Compte de capital / 30

Comptes provinciaux
- PIB au prix du marché / 58
- au prix du marché de 1986 / 58
- demande intérieure finale au prix de 1986 / 58

Coûts unitaires de main-d'oeuvre / 28

Crédit à la consommation / 54

Emploi, total / 15
- par âge et sexe / 15
- par industrie / 17
- par province / 59

Énergie électrique / 43

* *Les chiffres représentent les numéros des pages.*

Index to Tables – Continued

Current account / 30

Electric power / 43

Employment, total / 15
- by age and sex / 15
- by industry / 17
- by province / 59

Exchange rates / 52

Exports, merchandise
- current dollars / 31
- 1986 dollars / 34
- prices / 34

Farm income / 41

Financial flows / 11

Government finances
- total revenue, national accounts / 6
- total expenditure, national accounts / 6
- federal revenue, national accounts / 7
- federal expenditure, national accounts / 7
- provincial revenue, national accounts / 7
- provincial expenditure, national accounts / 7
- local revenue, national accounts / 8
- local expenditure, national accounts / 8
- hospitals / 8
- Canada and Quebec Pension Plans, national accounts / 6

Gross domestic product
- income-based / 3
- expenditure-based / 3
- expenditure-based, 1986 dollars / 4
- by industry, 1986 dollars / 9

Index des tableaux – suite

Exportations de marchandises
- dollars courants / 31
- dollars de 1986 / 34
- prix / 34

Faillites par province / 64

Finances des administrations publiques
- recettes totales selon les comptes nationaux / 6
- dépenses totales selon les comptes nationaux / 6
- recettes fédérales selon les comptes nationaux / 7
- dépenses fédérales selon les comptes nationaux / 7
- recettes des administrations provinciales selon les comptes nationaux / 7
- dépenses des administrations provinciales selon les comptes nationaux / 7
- recettes des administrations municipales selon les comptes nationaux / 8
- dépenses des administration municipales selon les comptes nationaux / 8
- hôpitaux / 8
- régimes de pensions de Canada et du Québec selon les comptes nationaux / 6

Finance des entreprises / 55

Flux financiers / 11

Gaz naturel / 42

Heures hebdomadaires moyennes / 19

Importations de marchandises
- dollars courants / 32
- dollars de 1986 / 34
- prix / 34

Indicateurs avancé / 10

Index to Tables – Continued

Gross domestic product – concluded
- implicit price indexes / 22
- chain price indexes / 22
- by province / 58

Help-wanted index / 20

Housing starts / 40
- by province / 62

Imports, merchandise
- current dollars / 32
- 1986 dollars / 34
- prices / 34

Industrial prices / 24, 25

Interest rates / 52

Inventories, manufacturing / 37

Labour force / 15

Labour force participation rates, by age and sex / 16
- by province / 59

Labour income
- by industry / 18
- by province / 60

Leading indicators / 10

Manufacturing
- inventories / 36, 37
- new orders / 36
- shipments / 36
- unfilled orders / 36

Merchandise trade balance, by country / 33

Metal mines, production / 43

Index des tableaux – suite

Indice de l'offre d'emploi / 20

Industries chimiques / 38

Livraisons de la fabrication / 36

Manufactures
- stocks / 36, 37
- nouvelles commandes / 36
- livraisons / 36
- commandes en carnet / 36

Marchés boursiers / 53

Métaux, production / 43

Minéraux non métalliques, production / 43

Mises en chantier de logements / 40
- par province / 62

Nouvelles émissions nettes de titres / 54
- titres et amortissements / 56

Offre de monnaie / 54

Permis de construire / 40
- par province / 62

Pétrole brut et raffiné / 42

Population active / 15

Prêts hypothécaires autorisés / 40

Prix
- construction / 26
- consommation, Canada / 23
- consommation par province / 63
- industriels, produits / 24
- logements neufs / 26

Index to Tables – Continued

Money supply / 54

Mortgage loan approvals / 40

Motor vehicles, new
- sales / 38
- production / 38

Natural gaz / 42

Per person income / 12

Per person product / 12

Non-metallic minerals, production / 43

Personal incomes and savings / 5

Prices
- construction / 26
- consumer, national / 23
- consumer by province / 63
- industrial products / 24
- new housing / 26
- new housing, by province / 62
- raw materials / 26

Profits by industry / 55

Provincial accounts
- GDP at market prices / 58
- at 1986 at market prices / 58
- final domestic demand at 1986 prices / 58

Raw material prices / 26

Refined petroleum / 42

Retail sales
- by type of business / 46, 47
- by province / 63
- volume / 46, 47

Securities, net new issues / 54
- issues and retirements / 56

Shipments, manufacturing / 36

Index des tableaux – suite

Prix – fin
- logements neufs par province / 62
- matières brutes / 26

Prix à la consommation / 23
- par province / 63

Prix industriels / 24, 25

Prix des matières brutes / 26

Produit intérieur brut
- en terme de revenu / 3
- en terme de dépenses / 3
- en terme de dépenses, dollars de 1986 / 4
- par industrie, dollars de 1986 / 9
- prix implicites / 22
- indice-chaîne des prix / 22
- par province / 58

Produit par habitant / 12

Rémunération hebdomadaire moyenne / 18
- par province / 60

Rémunération horaire moyenne / 19
- par province / 60
- à poids fixes / 19

Règlements salariaux / 20

Revenu du travail
- par industrie / 18
- par province / 60

Revenu agricole / 41

Revenu et dépenses personnelles / 5

Revenu par habitant / 12

Salaires et traitements - Voir Revenu du travail

Stocks de la fabrication / 37

Taux de change / 52

Index to Tables – Concluded

Stock markets / 53

Telephones / 50

Time lost in work stoppages / 20

Transportation / 50

Travel / 49

Unemployment
- rate / 16
- by sex and age / 15
- insurance benefits / 20
- by province / 59

Unit labour costs / 28

Wages and salaries - see Labour income

Wage rates - see average earnings

Wage settlements / 20

Wholesale trade / 48

Index des tableaux – fin

Taux de participation
- par âge et sexe / 16
- par province / 59

Taux d'intérêt / 52

Taux effectif de taxe / 27

Taux salariaux - voir rémunération

Téléphones / 50

Temps perdu dans les conflits de travail / 20

Transports / 50

Utilisation de la capacité / 39

Véhicules automobiles neufs
- ventes / 38
- production / 38

Voyageurs canadiens / 49

Government Publications

010

October 1995

Catalogue 11-010 Monthly

CANADIAN ECONOMIC OBSERVER

Statistical Summary

Octobre 1995

Catalogue 11-010 Mensuel

L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN

Aperçu statistique

LIBRARY
OCT 25 1995
University of Toronto

Statistics Canada
Statistique Canada

Canada

Table of contents

		Page
I.	National Accounts	1
II.	Labour Markets	13
III.	Prices	21
IV.	International Trade	29
V.	Goods-producing Industries *(Manufacturing, construction and resources)*	35
VI.	Services *(Trade, transportation, travel and communications)*	45
VII.	Financial Markets	51
VIII.	Provincial	57
IX.	International *(Canada, US, UK, France, Germany, Italy, Japan)*	65
	Index	69

NOTE: Data contained in the tables are seasonally adjusted unless otherwise noted.

Table des matières

		Page
I.	Comptes nationaux	1
II.	Marchés du travail	13
III.	Prix	21
IV.	Commerce international	29
V.	Industries de biens *(Fabrication, construction et ressources)*	35
VI.	Services *(Commerce, transports, voyages et communications)*	45
VII.	Marchés financiers	51
VIII.	Les provinces	57
IX.	Internationale *(Canada, É.-U., R.-U., France, Allemagne, Italie, Japon)*	65
	Index	69

NOTA: Les données publiées dans les tableaux sont désaisonnalisées, sauf indication contraire.

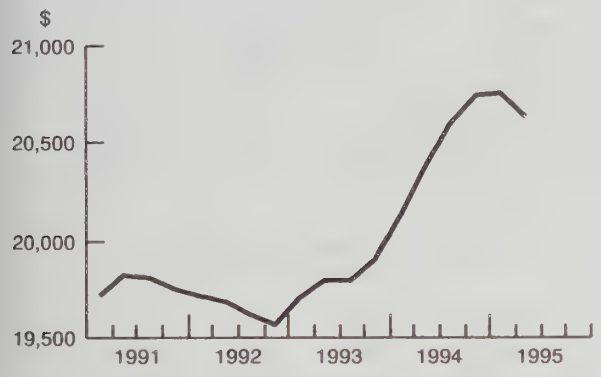
I. National Accounts

		Page
1.	Gross domestic product (current and constant dollars)	3
2.	Personal income and spending	5
3.	Government revenue and expenditure	6
4.	GDP by industry	9
5.	Leading indicators	10
6.	Funds raised by non-financial sectors	11
7.	Selected per person income and product series	12

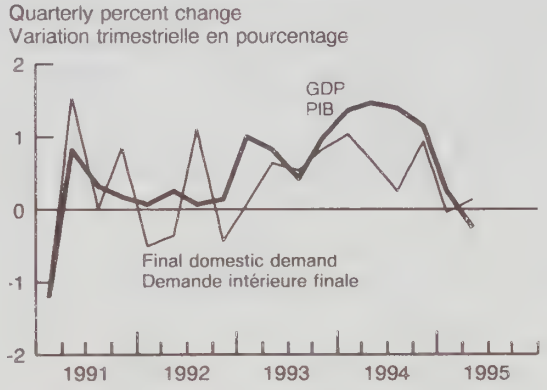
I. Comptes nationaux

		Page
1.	Produit intérieur brut (en dollars courants et constants)	3
2.	Revenu et dépenses personnelles	5
3.	Recettes et dépenses des administrations publiques	6
4.	PIB par industrie	9
5.	Indicateurs avancés	10
6.	Demande de capital, secteurs non financiers	11
7.	Certaines séries du revenu et du produit par habitant	12

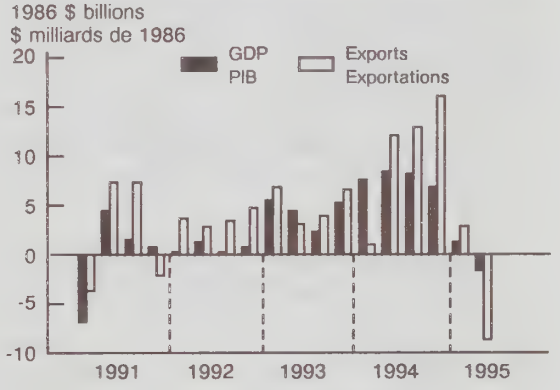
Real GDP per Capita
PIB réel per capita



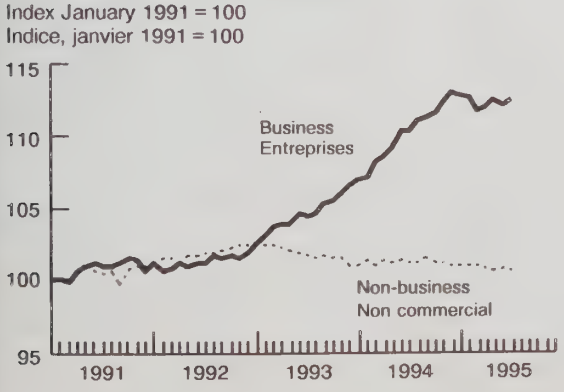
GDP and Demand
PIB et demande



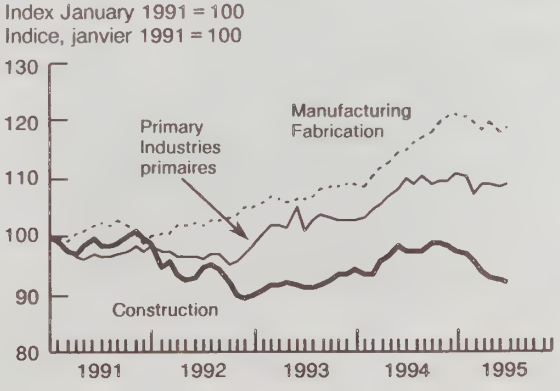
Quarterly Change in GDP and Exports
Croissance trimestrielle du PIB et des exportations



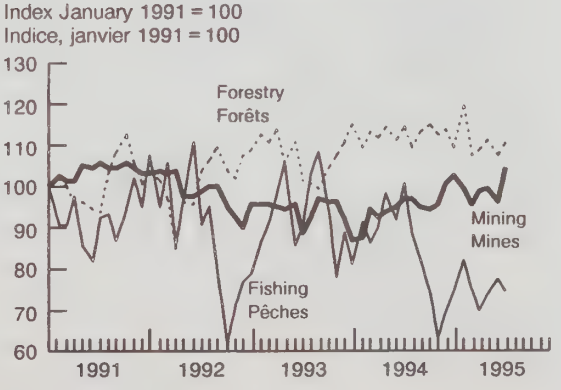
GDP by Sector
PIB par sector



GDP – Goods
PIB, Biens



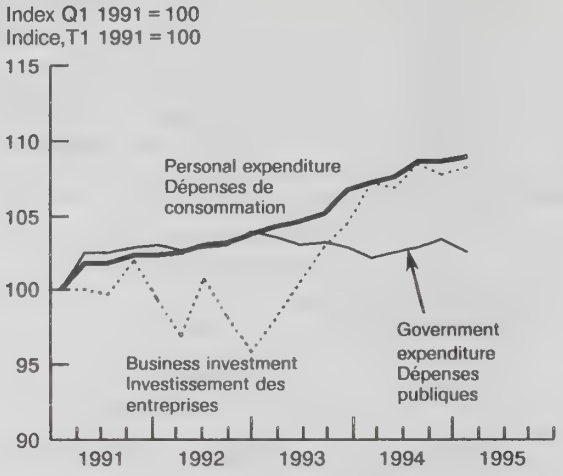
GDP by Primary Industries
PIB, industries primaires



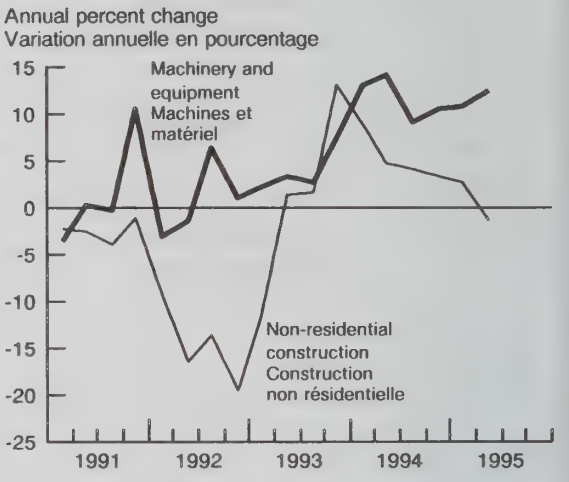
GDP – Services
PIB, Services



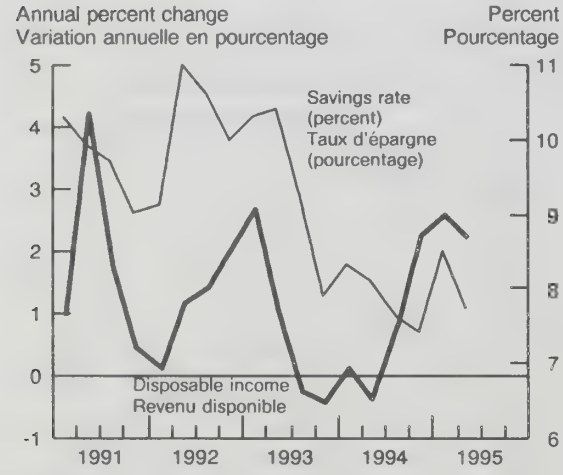
Components of Final Domestic Demand
Composantes de la demande intérieure finale



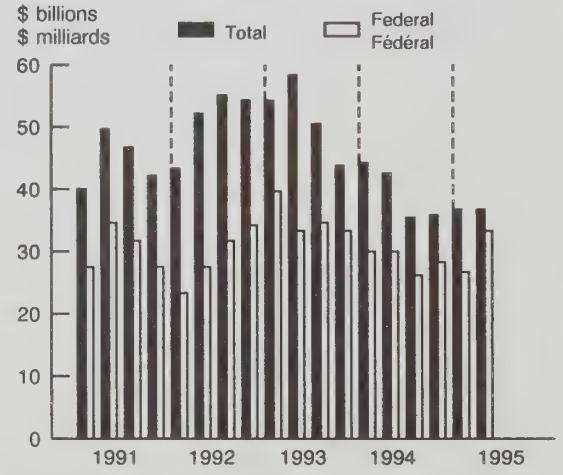
Business Investment
Investissement des entreprises



Savings and Disposable Income Per Capita
Épargne et revenu disponible per capita



Government Deficit
Déficit gouvernemental



Leading Indicator
Indicateur avancé

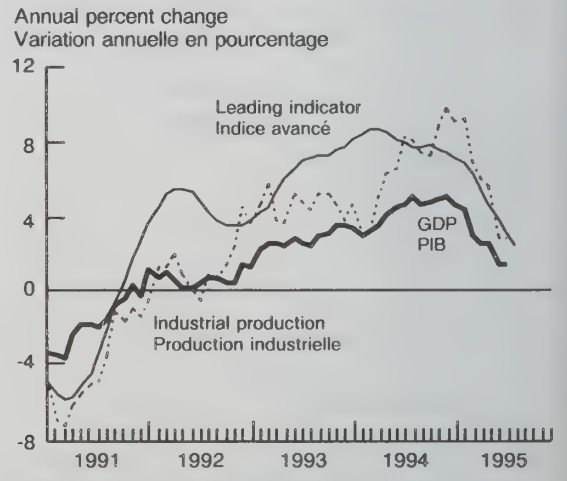


Table 1. Gross Domestic Product, by income and expenditure

Tableau 1. Produit intérieur brut, en termes de revenus et dépenses

		1991	1992	1993	1994	1992 III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	1995 I	II	
INCOME BASIS	*D*								*$'000,000*									**EN TERMES DE REVENUS**
Labour income	*20002*	382,378	391,619	398,163	410,298	392,412	394,556	397,104	396,864	398,188	400,496	403,372	408,588	412,256	416,976	419,404	420,476	Rémunération salariale
Corporate profits before taxes	*20003*	34,829	35,060	42,135	57,357	34,820	35,692	37,816	42,336	42,776	45,612	51,008	55,400	59,640	63,380	65,572	63,700	Bénéfices des sociétés avant impôts
Interest & investment income	*20004*	56,211	55,457	53,530	56,410	55,084	54,252	54,704	55,136	52,732	51,548	53,812	56,428	58,300	57,100	59,904	58,544	Intérêts et revenus de placements
Accrued net farm income	*20005*	1,644	1,730	2,544	2,030	1,640	1,496	1,400	2,496	3,060	3,220	1,940	2,112	1,732	2,336	2,460	3,184	Revenu comptable net agricole
Unincorporated business income	*20006*	36,072	37,235	39,958	40,970	37,200	37,608	38,252	39,788	40,528	41,264	40,760	40,880	41,068	41,172	41,252	41,344	Revenu des entreprises individuelles
Inventory valuation adjustment	*20007*	1,955	-2,556	-2,778	-4,840	-1,812	-2,884	-3,876	-744	-3,304	-3,188	-4,668	-6,456	-4,008	-4,228	-7,260	-1,864	Ajustement de la valeur des stocks
Net domestic income at factor cost	*20001*	513,089	518,545	533,552	562,225	519,344	520,720	525,400	535,876	533,980	538,952	546,224	556,952	568,988	576,736	581,332	585,384	**Revenu intérieur net au coût des facteurs**
Indirect taxes, less subsidies	*20008*	79,878	84,389	88,731	93,662	85,724	86,716	86,996	86,320	88,980	92,628	93,048	92,868	94,124	94,608	95,620	96,136	Impôts indirects moins les subventions
Capital consumption allowances	*20009*	82,331	85,305	87,904	92,973	85,532	86,392	86,824	87,280	88,344	89,168	91,288	92,708	93,576	94,320	94,896	95,276	Provisions pour consommation de capital
Statistical discrepancy	*20010*	1,179	1,883	2,668	1,193	2,536	2,672	2,176	2,012	2,708	3,776	1,552	1,368	436	1,416	1,796	408	Divergence statistique
GDP at market prices	*20000*	676,477	690,122	712,855	750,053	693,136	696,500	701,396	711,488	714,012	724,524	732,112	743,896	757,124	767,080	773,644	777,204	**PIB aux prix du marché**
EXPENDITURE BASIS																		**EN TERMES DE DÉPENSES**
Personal	*20012*	411,960	422,515	436,542	452,859	424,872	427,640	430,560	434,904	437,980	442,724	447,780	450,304	453,832	459,520	461,824	465,908	**Particuliers**
Government																		**Gouvernements**
Current	*20013*	144,885	150,390	152,158	150,758	150,848	152,056	152,132	152,572	151,900	152,028	151,012	150,612	150,676	150,732	151,628	151,472	Courantes
Investment																		Investissements
Fixed capital	*20014*	16,431	16,106	15,816	16,765	16,216	15,580	15,976	15,704	15,804	15,780	15,996	16,260	16,964	17,840	17,924	17,660	Capital fixe
Inventories	*20015*	-37	-40	-4	-1	-80	-4	0	-52	36	0	24	28	-48	-8	164	-36	Stocks
Business																		**Entreprises**
Investment	*20016*	115,570	112,759	113,068	122,427	114,376	111,696	108,944	111,828	114,592	116,908	119,688	123,652	122,180	124,188	123,076	124,020	Investissements
Construction																		Construction
Residential	*20017*	39,947	43,820	43,081	45,271	44,548	44,400	42,536	43,516	43,108	43,164	45,256	47,220	44,912	43,696	41,300	39,808	Résidentielle
Non-residential	*20018*	35,168	29,734	30,162	32,889	29,628	27,620	28,360	29,816	30,596	31,876	31,496	32,516	33,228	34,316	33,972	33,420	Non résidentielle
Machinery & equipment	*20019*	40,455	39,205	39,825	44,267	40,200	39,676	38,048	38,496	40,888	41,868	42,936	43,916	44,040	46,176	47,804	50,792	Machines & matériel
Inventory change	*20020*	-3,198	-3,661	1,107	2,823	-2,912	-5,236	-1,652	1,980	368	3,732	2,600	4,116	2,660	1,916	7,940	8,476	Variation des stocks
Non-farm	*20021*	-3,250	-2,950	-146	2,958	-1,204	-5,132	-2,812	436	-1,112	2,904	1,896	3,584	3,048	3,304	8,356	7,788	Non agricoles
Farm	*20022*	52	-711	1,253	-135	-1,708	-104	1,160	1,544	1,480	828	704	532	-388	-1,388	-416	688	Agricoles
Exports	*20023*	164,849	181,189	209,370	249,371	182,536	192,728	199,796	205,388	211,292	221,004	222,096	241,744	258,112	275,532	287,364	279,260	**Exportations**
Imports	*20026*	172,805	187,254	212,534	243,756	190,188	195,284	202,188	208,824	215,252	223,872	225,532	241,452	246,816	261,224	274,484	269,148	**Importations**
Statistical discrepancy	*20029*	-1,178	-1,882	-2,668	-1,193	-2,532	-2,676	-2,172	-2,012	-2,708	-3,780	-1,552	-1,368	-436	-1,416	-1,792	-408	Divergence statistique
GDP at market prices	*20011*	676,477	690,122	712,855	750,053	693,136	696,500	701,396	711,488	714,012	724,524	732,112	743,896	757,124	767,080	773,644	777,204	**PIB aux prix du marché**
Annual % change		1.0	2.0	3.3	5.2	1.9	2.3	2.6	3.5	3.0	4.0	4.4	4.6	6.0	5.9	5.7	4.5	*Variation annuelle (%)*

NOTE: ***Data in the Income and Expenditure Accounts are seasonally adjusted at annual rates. Applicable also for tables 2, 3 and 7.***

NOTA: ***Les données dans les comptes de revenus et dépenses sont désaisonnalisées aux taux annuels. Applicable aussi pour les tableaux 2, 3 et 7.***

Table 1. Gross Domestic Product – (Concluded)

Tableau 1. Produit intérieur brut – (fin)

		1991	1992	1993	1994	1992 III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	1995 I	II	
GDP AT 1986 PRICES, EXPENDITURE BASED	*D*								*$'000,000*									**PIB AUX PRIX DE 1986, EN TERMES DE DÉPENSES**
Personal	*20464*	333,396	337,619	342,858	353,175	338,628	338,848	340,452	342,192	343,356	345,432	350,436	352,024	353,424	356,816	356,872	357,688	**Particuliers**
Government																		**Gouvernements**
Current	*20465*	116,958	118,126	118,660	116,621	117,928	118,604	119,380	119,072	118,028	118,160	117,452	116,468	116,480	116,084	116,340	116,096	Courantes
Investment	*(20466 + 20467)*	16,199	16,182	16,331	17,264	16,432	15,880	16,288	16,132	16,388	16,516	16,660	16,836	17,320	18,240	18,440	17,756	Investissements
Business																		**Entreprises**
Investment	*20468*	107,005	105,202	105,761	113,669	107,352	104,468	102,060	104,340	107,136	109,508	111,156	114,332	113,724	115,464	114,796	115,396	Investissements
Construction																		Construction
Residential	*20469*	30,511	32,908	31,517	32,463	33,280	32,992	31,548	31,820	31,288	31,412	32,536	33,928	32,196	31,192	29,856	28,652	Résidentielle
Non-residential	*20470*	30,212	25,730	25,861	27,196	25,788	23,976	24,372	25,768	26,204	27,100	26,516	27,000	27,288	27,980	27,260	26,608	Non résidentielle
Machinery & equipment	*20471*	46,282	46,564	48,383	54,010	48,284	47,500	46,140	46,752	49,644	50,996	52,104	53,404	54,240	56,292	57,680	60,136	Machines & matériel
Final domestic demand	*20486*	573,590	577,164	583,613	600,729	580,412	577,804	578,180	581,780	584,876	589,616	595,684	599,636	600,988	606,608	606,308	606,968	**Demande intérieure finale**
Inventory change	*20473*	-2,395	-3,731	1,009	2,759	-3,144	-5,484	-1,472	1,676	568	3,264	2,428	3,812	2,740	2,056	7,140	7,828	Variation des stocks
Non-farm	*20474*	-2,753	-2,611	58	2,831	-364	-5,016	-2,096	488	-964	2,804	1,668	3,584	2,860	3,212	7,336	6,948	Non agricoles
Farm(1)	*20475*	358	-1,120	951	-72	-2,780	-468	624	1,188	1,532	460	760	228	-120	-1,156	-196	880	Agricoles(1)
Exports	*20476*	166,687	179,426	198,093	226,271	180,676	185,328	192,100	195,292	199,256	205,724	206,752	218,892	231,696	247,744	250,528	241,932	Exportations
Imports	*20480*	181,831	192,000	208,856	230,874	196,200	195,084	201,192	206,740	209,920	217,572	217,908	227,080	232,576	245,932	251,980	247,232	Importations
Statistical discrepancy	*20484*	-967	-1,519	-2,134	-949	-2,040	-2,148	-1,748	-1,608	-2,168	-3,012	-1,240	-1,088	-344	-1,124	-1,416	-320	Divergence statistique
GDP at market prices	*20463*	555,052	559,305	571,722	597,936	559,632	560,412	565,868	570,356	572,644	578,020	585,736	594,196	602,464	609,348	610,720	609,144	**PIB aux prix du marché**
Annual % change		-1.8	0.8	2.2	4.6	0.5	0.5	1.4	2.0	2.3	3.1	3.5	4.2	5.2	5.4	4.3	2.5	*Variation annuelle (%)*
GDP, GNP AND NET NATIONAL INCOME																		**PIB, PNB ET REVENU NATIONAL NET**
GDP at market prices	*20057*	676,477	690,122	712,855	750,053	693,136	696,500	701,396	711,488	714,012	724,524	732,112	743,896	757,124	767,080	773,644	777,204	PIB aux prix du marché
+ Investment income from non-residents	*20330*	10,898	9,576	10,624	11,522	9,648	8,740	11,252	10,732	9,828	10,684	9,476	11,820	11,276	13,516	13,512	13,344	+ Revenus de placements reçus des non-résidents
- Investment income to non-residents	*20331*	32,767	33,818	34,615	37,794	32,620	34,804	34,392	34,316	34,716	35,036	35,680	40,472	37,772	37,252	41,024	38,788	- Revenus de placements aux non-résidents
= GNP at market prices	*20056*	654,608	665,880	688,864	723,781	670,164	670,436	678,256	687,904	689,124	700,172	705,908	715,244	730,628	743,344	746,132	751,760	= PNB aux prix du marché
- Indirect taxes less subsidies	*20059*	79,878	84,389	88,731	93,662	85,724	86,716	86,996	86,320	88,980	92,628	93,048	92,868	94,124	94,608	95,620	96,136	- Impôts indirects moins les subventions
- Capital cost allowances	*20060*	82,331	85,305	87,904	92,973	85,532	86,392	86,824	87,280	88,344	89,168	91,288	92,708	93,576	94,320	94,896	95,276	- Provisions pour consommation de capital
- Statistical discrepancy	*20061*	1,179	1,883	2,668	1,193	2,536	2,672	2,176	2,012	2,708	3,776	1,552	1,368	436	1,416	1,796	408	- Divergence statistique
= Net national income at factor cost	*20055*	491,220	494,303	509,561	535,953	496,372	494,656	502,260	512,292	509,092	514,600	520,020	528,300	542,492	553,000	553,820	559,940	= Revenu national net au coût des facteurs

(1) Includes grain in commercial channels.

Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No. 13-001). For income contact: M. Pascal (951-3797), for Expenditures, contact: (951-0438).

(1) Incluent les céréales en circuit commercial.

Source: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue). Personnes ressources: pour les revenus, M. Pascal (951-3797). Pour les dépenses: (951-0438).

Table 2. Personal Income and Spending

Tableau 2. Revenu et dépenses personnelles

Sources	D	1991	1992	1993	1994	1992 III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	1995 I	II	Provenance
									$'000,000									
Labour income	20088	382,378	391,619	398,163	410,298	392,412	394,556	397,104	396,864	398,188	400,496	403,372	408,588	412,256	416,976	419,404	420,476	Rémunération des salariés
Farm production	20093	1,089	2,199	3,288	2,308	1,280	1,860	2,488	3,284	3,824	3,556	2,260	2,372	2,024	2,576	2,896	3,556	Production agricole
Unincorporated business	20094	36,072	37,235	39,958	40,970	37,200	37,608	38,252	39,788	40,528	41,264	40,760	40,880	41,068	41,172	41,252	41,344	Entreprises individuelles
Interest & investments	20096	85,871	81,103	76,779	77,903	80,564	79,168	78,488	76,828	75,556	76,244	75,060	76,232	79,208	81,112	84,984	87,164	Intérêts & placements
Government transfers	20097	98,551	107,531	112,972	113,346	109,500	110,520	111,068	113,420	113,740	113,660	113,080	113,536	113,168	113,600	113,432	113,300	Transferts
Total personal income	20087	605,967	621,776	633,379	647,192	623,068	625,768	629,628	632,364	634,060	637,464	636,968	643,916	650,124	657,760	664,584	668,268	**Revenu personnel total**
Annual % change		3.1	2.6	1.9	2.2	2.1	2.5	2.2	1.7	1.8	1.9	1.2	1.8	2.5	3.2	4.3	3.8	*Variation annuelle (%)*
Disposition																		**Emploi**
Goods and services	20103	411,960	422,515	436,542	452,859	424,872	427,640	430,560	434,904	437,980	442,724	447,780	450,304	453,832	459,520	461,824	465,908	En biens et services
To governments	20104	140,024	143,618	144,917	149,835	140,308	143,612	142,600	140,292	145,784	150,992	143,320	148,136	152,752	155,132	152,896	155,556	Aux gouvernements
Income taxes	20105	101,483	101,222	101,170	104,277	97,792	99,864	99,644	96,680	101,704	106,652	99,560	102,596	106,656	108,296	105,920	108,360	Impôts sur le revenu
Employment contributions	20107	34,655	38,214	39,332	40,990	38,420	39,604	38,456	39,196	39,660	40,016	39,424	40,832	41,444	42,260	42,184	42,416	Cotisations des employeurs et salariés
To corporations	20109	7,854	5,933	4,834	4,432	5,652	5,504	5,488	5,060	4,388	4,400	4,096	4,168	4,648	4,816	5,516	6,332	Aux sociétés
To non-residents	20110	777	941	990	1,048	936	940	992	980	992	996	1,040	1,048	1,056	1,048	1,092	1,092	Aux non-résidents
Personal saving	20102	45,352	48,769	46,096	39,018	51,300	48,072	49,988	51,128	44,916	38,352	40,732	40,260	37,836	37,244	43,256	39,380	Épargne personnelle
Disposable income	20111	465,943	478,158	488,462	497,357	482,760	482,156	487,028	492,072	488,276	486,472	493,648	495,780	497,372	502,628	511,688	512,712	**Revenu disponible**
Annual % change		3.1	2.6	2.2	1.8	2.9	3.6	4.2	2.5	1.1	0.9	1.4	0.8	1.9	3.3	3.7	3.4	*Variation annuelle (%)*
Savings rate (%)	20112	9.7	10.2	9.5	7.9	10.6	10.0	10.3	10.4	9.2	7.9	8.3	8.1	7.6	7.4	8.5	7.7	**Taux d'épargne (%)**
Expenditures on goods and services, at 1986 prices																		**Dépenses en biens et services, aux prix de 1986**
Total	20488	333,396	337,619	342,858	353,175	338,628	338,848	340,452	342,192	343,356	345,432	350,436	352,024	353,424	356,816	356,872	357,688	**Total**
Annual % change		-1.6	1.3	1.6	3.0	1.3	0.8	1.2	1.6	1.4	1.9	2.9	2.9	2.9	3.3	1.8	1.6	*Variation annuelle (%)*
Durable goods	20489	47,741	48,045	49,465	51,887	48,256	48,620	48,780	49,204	49,824	50,052	51,132	51,572	51,212	53,632	52,736	52,256	**Biens durables**
Motor vehicles	20490	23,659	23,516	23,654	24,607	23,736	23,608	23,200	23,556	23,912	23,948	24,564	24,380	23,940	25,544	24,236	24,120	Véhicules automobiles
Furniture & appliances	20491	9,084	9,068	9,446	9,771	9,044	9,128	9,364	9,380	9,548	9,492	9,616	9,776	9,696	9,996	10,036	9,748	Meubles et appareils
Semi-durable goods	20494	29,643	29,739	30,419	32,150	29,960	30,212	30,108	30,372	30,592	30,604	31,288	31,856	32,568	32,888	33,244	33,408	**Biens semi-durables**
Clothing & footwear	20495	16,603	16,423	16,920	17,798	16,528	16,648	16,636	16,900	17,092	17,052	17,288	17,652	18,068	18,184	18,536	18,736	Vêtements & chaussures
Non-durable goods	20498	86,521	87,581	88,898	91,598	87,348	87,960	88,764	88,748	88,924	89,156	91,364	91,388	91,836	91,804	92,200	92,052	**Biens non durables**
Food	20499	37,032	37,936	38,545	39,248	38,040	38,320	38,596	38,520	38,656	38,408	39,076	39,248	39,380	39,288	39,196	39,032	Aliments
Motor fuel & lubricants	20500	10,077	10,390	10,682	11,190	10,288	10,444	10,452	10,600	10,688	10,988	11,284	11,164	11,164	11,148	11,144	10,864	Carburants et lubrifiants
Electricity & other fuels	20501	11,524	11,512	11,709	11,809	11,380	11,664	11,704	11,484	11,728	11,920	12,360	11,836	11,524	11,516	11,760	12,116	Autres combustibles
Services	20504	169,491	172,254	174,076	177,540	173,064	172,056	172,800	173,868	174,016	175,620	176,652	177,208	177,808	178,492	178,692	179,972	**Services**
Gross rent	20505	65,491	67,378	69,276	71,132	67,648	68,152	68,552	69,048	69,528	69,976	70,388	70,868	71,392	71,880	72,320	72,700	Loyers bruts
Restaurants & hotels	20506	19,856	20,208	20,383	21,257	20,276	20,280	20,296	20,348	20,388	20,500	20,708	21,100	21,488	21,732	21,392	21,540	Restaurants et hôtels
Net expenditure abroad	20507	6,666	6,328	4,692	2,189	6,732	5,128	5,296	5,024	4,552	3,896	3,188	2,732	1,424	1,412	1,124	1,056	Dépenses nettes à l'étranger

Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No.13-001).
Contact: Information Officer (951-0438).

Source: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue).
Personne ressource: Agent d'information (951-0438).

Table 3. Government Revenue and Expenditure

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques

		1993	1994	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	1995 I	II	
ALL LEVELS	*D*						*$'000,000*							**TOUS LES PALIERS**
Revenue	*20154*	300,089	314,135	296,224	294,620	300,920	308,592	303,716	310,760	318,888	323,176	322,668	325,488	**Recettes**
Direct taxes from														Impôts directs
Persons	*20155*	140,505	145,269	138,104	135,896	141,340	146,680	138,984	143,428	148,092	150,572	148,100	150,776	Des particuliers
Enterprises	*20156*	14,618	17,056	15,124	15,148	14,576	13,624	15,248	15,956	17,600	19,420	19,192	18,532	Des entreprises
Non-residents	*20157*	1,641	1,690	1,744	1,568	1,528	1,724	1,920	1,784	1,568	1,488	1,820	1,584	Des non-résidents
Indirect taxes	*20158*	99,977	104,611	98,392	98,188	99,812	103,516	103,896	104,084	104,788	105,676	105,400	105,928	Impôts indirects
Other transfers	*20159*	4,412	4,566	4,496	4,396	4,444	4,312	4,336	4,708	4,660	4,560	4,796	4,780	Autres transferts
Investments	*20160*	38,936	40,943	38,364	39,424	39,220	38,736	39,332	40,800	42,180	41,460	43,360	43,888	De placements
Expenditure	*20161*	346,133	347,168	344,380	347,496	345,800	346,856	342,284	347,236	347,588	351,564	351,752	355,068	**Dépenses courantes**
Goods & services	*20162*	152,158	150,758	152,132	152,572	151,900	152,028	151,012	150,612	150,676	150,732	151,628	151,472	Biens et services
Transfer payments to														Transferts courants
Persons	*20163*	112,759	113,174	110,856	113,200	113,532	113,448	112,900	113,392	112,992	113,412	113,296	113,016	Aux particuliers
Businesses														Aux entreprises
Subsidies	*20164*	11,246	10,949	11,396	11,868	10,832	10,888	10,848	11,216	10,664	11,068	9,780	9,792	Subventions
Capital assistance	*20165*	1,520	1,386	1,328	1,596	1,624	1,532	24	1,568	1,756	2,196	1,716	1,720	Subventions d'équipement
Non-residents	*20166*	2,698	2,345	3,328	2,504	2,488	2,472	2,440	2,292	2,224	2,424	2,544	2,152	Aux non-résidents
Interest on public debt	*20167*	65,752	68,556	65,340	65,756	65,424	66,488	65,060	68,156	69,276	71,732	72,788	76,916	Service de la dette publique
Saving	*20168*	-46,044	-33,033	-48,156	-52,876	-44,880	-38,264	-38,568	-36,476	-28,700	-28,388	-29,084	-29,580	Épargne
Net lending	*20171*	-51,775	-39,441	-54,168	-58,472	-50,592	-43,868	-44,344	-42,444	-35,216	-35,760	-36,700	-36,712	**Prêt net**
PENSION PLANS														**RÉGIMES DE PENSIONS**
Canada														**Canada**
Revenue	*20245*	13,996	14,372	13,832	14,036	14,072	14,044	13,972	14,284	14,536	14,696	15,412	15,644	Recettes
Spending	*20251*	14,467	15,538	14,004	14,276	14,596	14,992	15,200	15,256	15,632	16,064	15,796	15,952	Dépenses
Saving	*20258*	-471	-1,166	-172	-240	-524	-948	-1,228	-972	-1,096	-1,368	-384	-308	Épargne
Quebec														**Québec**
Revenue	*20248*	3,657	3,885	3,716	3,596	3,612	3,704	3,852	3,840	3,904	3,944	4,204	4,088	Recettes
Spending	*20255*	4,203	4,466	4,088	4,112	4,272	4,340	4,304	4,436	4,520	4,604	4,644	4,668	Dépenses
Saving	*20259*	-546	-581	-372	-516	-660	-636	-452	-596	-616	-660	-440	-580	Épargne

Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No.13-001), contact: M. Pascal (951-3797).

Source: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n^{o} 13-001 au catalogue), personne ressource: M. Pascal (951-3797).

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Continued)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (suite)

		1991	1992	1993	1994	1993 III	1993 IV	1994 I	1994 II	1994 III	1994 IV	1995 I	1995 II	
FEDERAL GOVERNMENT	*D*						*$'000,000*							**ADMINISTRATION FÉDÉRALE**
Revenue	*20172*	131,081	135,540	134,306	138,678	132,924	136,704	132,540	136,844	141,184	144,144	141,468	145,772	**Recettes**
Direct taxes from														Impôts directs
Persons	*20173*	76,337	79,998	79,670	81,377	78,424	82,228	76,604	80,364	83,644	84,896	81,664	85,540	Des particuliers
Business enterprises	*20174*	10,346	10,000	10,089	11,804	10,052	9,408	10,560	10,996	12,180	13,480	13,232	12,764	Des sociétés & entreprises
Non-residents	*20176*	1,510	1,509	1,641	1,690	1,528	1,724	1,920	1,784	1,568	1,488	1,820	1,584	Des non-résidents
Indirect taxes	*20177*	30,181	31,095	30,366	30,580	30,112	31,316	31,480	30,128	30,140	30,572	30,248	30,508	Impôts indirects
Other transfers	*20178*	42	62	53	48	48	48	48	48	48	48	48	48	Autres transferts
Investments	*20179*	12,665	12,876	12,487	13,179	12,760	11,980	11,928	13,524	13,604	13,660	14,456	15,328	Placements
Expenditure	*20180*	160,801	163,783	168,301	166,198	166,420	168,824	162,280	166,020	166,176	170,316	167,004	178,004	**Dépenses**
Goods & services	*20181*	31,266	32,021	32,976	32,444	32,300	33,308	32,760	32,336	32,436	32,244	32,892	33,520	Biens & services
Transfers to														Transferts courants
Persons	*20183*	49,816	53,420	56,620	55,160	56,832	56,608	56,400	55,236	54,628	54,376	54,860	53,552	Aux particuliers
Businesses	*(20184 + 20185)*	8,567	6,573	5,203	5,699	4,904	4,956	5,508	5,756	5,308	6,224	5,328	5,216	Aux entreprises
Non-residents	*20186*	2,598	2,594	2,586	2,229	2,376	2,356	2,320	2,176	2,108	2,312	2,428	2,036	Aux non-résidents
Other governments	*(20187 + 20188)*	27,576	29,685	31,676	30,540	31,216	32,732	27,984	30,712	31,248	32,216	26,924	35,972	Aux autres gouvernements
Interest on public debt	*20189*	40,978	39,490	39,240	40,126	38,792	38,864	37,308	39,804	40,448	42,944	44,572	47,708	Service de la dette publique
Saving	*20190*	-29,720	-28,243	-33,995	-27,520	-33,496	-32,120	-29,740	-29,176	-24,992	-26,172	-25,536	-32,232	Épargne
Net lending	*20193*	-30,398	-29,217	-35,131	-28,504	-34,680	-33,260	-29,840	-29,808	-26,140	-28,228	-26,796	-33,240	**Prêt net**
PROVINCIAL GOVERNMENTS														**ADMINISTRATIONS PROVINCIALES**
Revenue	*20194*	138,503	140,954	146,784	153,415	148,272	153,176	147,148	152,264	156,204	158,044	153,920	161,208	**Recettes**
Direct taxes from														Impôts directs
Persons	*20195*	48,956	47,817	48,625	50,961	50,644	52,084	49,804	50,264	51,400	52,376	52,152	50,920	Des particuliers
Business enter.	*20196*	4,669	4,517	4,529	5,252	4,524	4,216	4,688	4,960	5,420	5,940	5,960	5,768	Des sociétés & entre.
Indirect taxes	*20198*	37,432	38,715	40,475	43,749	40,440	42,640	42,472	43,732	44,220	44,572	44,656	44,640	Impôts indirects
Other transfers	*20199*	3,317	3,559	3,765	3,880	3,800	3,676	3,648	4,020	3,972	3,880	4,060	4,044	Autres transferts
Investments	*20200*	17,326	17,543	18,884	20,214	18,896	19,288	19,972	19,784	20,940	20,160	21,260	20,812	Placements
Federal government	*20201*	26,694	28,680	30,403	29,266	29,872	31,180	26,484	29,416	30,148	31,016	25,752	34,932	Adm. fédérale
Local governments	*20202*	109	123	103	93	96	92	80	88	104	100	80	92	Adm. locales
Expenditure	*20203*	152,118	163,232	164,108	164,684	163,284	164,760	161,368	166,412	166,156	164,800	163,904	165,972	**Dépenses**
Goods & services	*20204*	48,259	50,231	49,842	49,262	49,928	49,808	49,384	49,216	49,232	49,216	49,172	48,880	Biens & services
Transfers to														Transferts courants
Persons	*20205*	30,680	33,593	33,888	34,231	34,196	33,728	33,348	34,668	34,432	34,476	34,144	34,812	Aux particuliers
Businesses	*(20206 + 20207)*	6,605	7,573	6,375	5,430	6,364	6,276	4,160	5,824	5,904	5,832	4,956	5,084	Aux entreprises
Municipalities	*20208*	25,895	28,270	28,777	28,841	27,900	28,956	27,636	29,464	30,128	28,136	28,744	29,540	Aux municipalités
Hospitals	*20209*	21,739	22,686	22,849	22,675	22,432	22,524	23,132	23,044	21,876	22,648	22,828	22,840	Aux hôpitaux
Interest on public debt	*20210*	18,940	20,879	22,377	24,245	22,464	23,468	23,708	24,196	24,584	24,492	24,060	24,816	Service de la dette publique
Saving	*20211*	-13,615	-22,278	-17,324	-11,269	-15,012	-11,584	-14,220	-14,148	-9,952	-6,756	-9,984	-4,764	Épargne
Net lending	*20214*	-15,509	-23,500	-18,169	-12,278	-15,820	-12,384	-15,336	-15,116	-10,928	-7,732	-11,340	-6,036	**Prêt net**

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Concluded) **Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (fin)**

		1992	1993	1994	1993 III	IV	1994 I	II	III	IV	1995 I	II	
LOCAL GOVERNMENTS	*D*					*$'000,000*							**ADMINISTRATIONS MUNICIPALES**
Revenue	*20215*	59,522	61,560	62,896	60,908	62,400	61,544	63,432	64,196	62,412	63,024	63,996	**Recettes**
Indirect taxes	*20217*	27,932	29,136	30,282	29,260	29,560	29,944	30,224	30,428	30,532	30,496	30,780	Impôts indirects
Other transfers	*20218*	364	402	430	404	396	432	432	432	424	456	456	Autres transferts
Investments	*20219*	1,951	1,972	2,069	2,000	1,936	2,032	2,016	2,108	2,120	2,156	2,180	Placements
Federal government	*20220*	1,005	1,273	1,274	1,344	1,552	1,500	1,296	1,100	1,200	1,172	1,040	Administration fédérale
Provincial governments	*20221*	28,270	28,777	28,841	27,900	28,956	27,636	29,464	30,128	28,136	28,744	29,540	Administration provinciale
Expenditure	*20222*	54,152	55,545	55,775	55,772	55,500	55,368	55,800	55,928	56,004	55,852	55,944	**Dépenses**
Goods & services	*20223*	45,532	46,380	46,353	46,520	46,124	46,220	46,412	46,436	46,344	46,372	46,080	Biens & services
Transfers to													Transferts aux
Persons	*20224*	3,382	3,890	4,095	3,952	4,088	3,976	4,096	4,096	4,212	4,192	4,332	Particuliers
Businesses	*20225*	1,151	1,188	1,206	1,188	1,188	1,204	1,204	1,208	1,208	1,212	1,212	Entreprises
Provinces	*20226*	123	103	93	96	92	80	88	104	100	80	92	Provinces
Hospitals	*20227*	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	Hôpitaux
Interest on public debt	*20228*	3,944	3,964	4,008	3,996	3,988	3,868	3,980	4,064	4,120	3,976	4,208	Service de la dette publique
Saving	*20229*	5,370	6,015	7,121	5,136	6,900	6,176	7,632	8,268	6,408	7,172	8,052	Épargne
Net lending	*20232*	1,706	2,663	3,210	1,808	3,600	2,128	3,760	4,392	2,560	2,616	3,604	**Prêt net**
HOSPITALS													**HÔPITAUX**
Revenue	*20233*	23,044	23,211	23,058	22,796	22,888	23,512	23,424	22,240	23,056	23,236	23,244	**Recettes**
Provinces	*20236*	22,686	22,849	22,675	22,432	22,524	23,132	23,044	21,876	22,648	22,828	22,840	Provinces
Municipality	*20237*	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	Municipalités
Other	*(20234 + 20235)*	338	342	363	344	344	360	360	344	388	388	384	Autres
Expenditure	*20238*	22,569	22,934	22,676	23,120	22,764	22,616	22,640	22,552	22,896	23,148	22,992	**Dépenses**
Goods & services	*20239*	22,402	22,763	22,499	22,948	22,596	22,440	22,464	22,372	22,720	22,968	22,808	Biens & services
Interest on public debt	*20240*	167	171	177	172	168	176	176	180	176	180	184	Service de la dette publique
Saving	*20241*	475	277	382	-324	124	896	784	-312	160	88	252	Épargne
Net lending	*20244*	-52	-121	-122	-716	-240	384	288	-828	-332	-356	-152	**Prêt net**

Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No.13-001), contact: M. Pascal (951-3797).

Source: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue), personne ressource: M. Pascal (951-3797).

Table 4. GDP at Factor Cost(1), by industry (1986 Prices)

Tableau 4. PIB au coût des facteurs(1), par industrie (prix de 1986)

		1992	1993	1994	1994 J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	
	I								*$'000,000*									
TOTAL	*37026*	497,604	510,615	531,951	533,756	536,258	537,615	538,464	541,353	543,855	543,289	542,534	539,236	539,621	541,482	540,486	541,225	**ENSEMBLE**
Annual % change		0.6	2.6	4.2	4.6	5.0	4.6	4.7	4.8	5.0	4.6	4.3	2.9	2.5	2.5	1.3	1.4	*Variation annuelle (%)*
Business sector																		**Secteur des entreprises**
Goods(2)	*37028*	165,251	171,173	181,697	183,606	184,211	184,989	185,378	187,269	188,169	188,228	187,971	185,847	185,606	185,935	184,317	185,241	Biens(2)
Services	*37029*	239,483	246,495	257,890	257,809	259,686	260,061	260,689	261,732	263,487	262,822	262,431	261,240	261,985	263,688	264,213	264,120	Services
Non-business sector																		**Secteur non commercial**
Goods(2)	*37031*	934	944	956	959	959	953	956	953	956	949	947	934	930	924	929	928	Biens(2)
Services	*37032*	91,937	92,003	91,407	91,381	91,402	91,612	91,441	91,400	91,243	91,289	91,185	91,216	91,100	90,934	91,027	90,937	Services
Industrial production	*37035*	124,291	129,893	138,370	139,782	140,619	141,237	141,266	143,369	144,318	144,878	144,374	143,199	143,518	143,975	142,581	143,648	Production industrielle
Agriculture	*37001*	10,030	10,743	11,258	11,242	11,358	11,462	11,451	11,407	11,373	11,288	11,286	11,140	11,083	11,096	11,083	11,011	Agriculture
Fishing, trapping, logging & forestry	*(37003 + 37002 + 37019)*	3,820	4,025	4,070	4,296	4,034	4,055	4,012	3,826	3,909	3,865	4,187	3,834	3,795	3,903	3,865	3,913	Pêche, piégeage, et exploitation forestière
Mining	*(37004 + 37017)*	20,412	21,424	22,759	23,430	23,348	23,641	23,242	23,631	23,609	24,209	23,642	23,099	23,814	23,619	23,495	23,725	Mines
Manufacturing	*(37005 + 37018)*	87,472	91,636	98,026	98,595	99,607	100,178	101,082	102,520	103,512	103,613	103,534	102,819	101,604	102,514	101,241	101,975	Manufacturières
Non-durable	*37036*	41,188	42,124	43,622	44,018	44,090	43,989	44,067	44,171	44,820	44,425	44,345	44,392	43,952	44,200	43,975	44,194	Biens non durables
Durable	*37037*	46,234	49,462	54,354	54,528	55,468	56,140	56,965	58,300	58,643	59,139	59,140	58,377	57,602	58,264	57,215	57,731	Biens durables
Construction	*37006*	28,422	27,857	29,350	29,649	29,556	29,590	30,001	30,013	29,916	29,536	29,459	28,996	28,525	28,266	28,115	27,999	Construction
Transportation and storage	*(37007 + 37020)*	23,308	23,940	25,156	25,349	25,526	25,596	25,622	25,629	25,840	26,175	25,770	24,900	25,491	25,616	25,701	25,603	Transport et entreposage
Communication	*(37008 + 37021)*	19,351	19,896	21,422	21,503	21,612	21,676	21,759	21,959	22,167	22,189	22,355	22,523	22,607	22,779	22,735	22,878	Communications
Finance, insurance and real estate	*(37012 + 37023)*	81,285	83,214	85,247	84,783	85,607	85,278	85,383	85,544	85,752	85,405	85,170	85,433	85,514	86,489	86,802	87,094	Finances, assurances et affaires immobilières
Community, business and personal services	*(37013 + 37025)*	115,381	116,958	118,993	119,303	119,509	120,068	119,899	120,182	120,802	120,499	120,447	120,552	120,962	121,058	121,356	121,100	Services socio-culturels, commerciaux et personnels
Trade	*(37010 + 37011)*	57,628	60,274	64,727	64,588	65,186	65,274	65,778	66,194	66,820	66,297	66,435	65,693	65,225	65,481	65,507	65,336	Commerce
Utilities	*(37009 + 37022)*	16,408	16,832	17,584	17,758	17,664	17,417	16,942	17,217	17,197	17,056	17,198	17,281	18,100	17,842	17,846	17,947	Services publics
Government services	*37024*	34,089	33,815	33,358	33,259	33,251	33,381	33,294	33,231	32,957	33,155	33,053	32,966	32,900	32,820	32,741	32,644	Services gouvernementaux

(1) Factor cost is less inclusive than GDP at market prices in Table 1 as it does not account for indirect taxes less subsidies.
(2) Goods include utilities in the national accounts.
Source: *Gross Domestic Product by Industry (Catalogue No.15-001), contact: M. Girard (951-9145).*

(1) Le coût des facteurs ne comprend pas les impôts indirects (sans les subventions) contrairement au PIB aux prix du marché du tableau 1.
(2) Les biens dans les comptes nationaux incluent les services publics.
Source: *Produit intérieur brut par industrie (n° 15-001 au catalogue). Personne ressource: M. Girard (951-9145).*

Table 5. Leading Indicators

Tableau 5. Indicateurs avancés

		1993 A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	
Composite index(1)															**Indice composite(1)**
Smoothed	*D100031*	155.8	156.6	157.5	158.5	159.6	160.8	162.2	163.5	164.7	165.6	166.4	167.1	167.8	Lissé
Unsmoothed	*D100030*	157.2	157.5	159.6	161.7	162.1	163.7	166.0	165.3	167.1	166.6	167.0	168.4	169.4	Non lissé
Retail sales(2)															**Ventes au détail(2)**
Furniture & appliances	*D99964*	13,210	13,235	13,249	13,247	13,251	13,256	13,277	13,327	13,385	13,460	13,522	13,574	13,601	Meubles & articles ménagers
Other durables	*D99965*	44,072	44,168	44,276	44,478	44,768	45,152	45,678	46,477	47,034	47,422	47,893	47,896	47,657	Autres durables
Financial															**Financière**
Money supply(2)	*D99962*	27,371	27,485	27,649	27,874	28,101	28,360	28,628	28,929	29,310	29,618	29,885	30,136	30,271	Offre de monnaie(2)
TSE300 (1975 = 1000)	*D99967*	3,893	3,971	4,055	4,121	4,186	4,274	4,346	4,386	4,393	4,388	4,337	4,286	4,264	TSE300 1975 = 1000)
Manufacturing															**Fabrication**
New orders, durables(2)	*D99963*	10,026	10,054	10,057	10,097	10,369	10,545	10,650	10,725	10,853	10,968	11,100	11,282	11,513	Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments to inventories ratio	*D99966*	1.47	1.49	1.51	1.53	1.55	1.56	1.57	1.56	1.56	1.56	1.56	1.58	1.62	Ratio de livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*D99959*	38.6	38.6	38.6	38.7	38.7	38.7	38.7	38.8	38.9	38.9	38.9	38.8	38.8	Semaine de travail
Bus. & pers. services employment ('000)	*D99968*	1,804	1,814	1,821	1,828	1,834	1,840	1,844	1,845	1,847	1,851	1,859	1,871	1,884	Emploi, services aux entre. et aux personnes ('000)
House spending (1)	*D99960*	124.2	125.0	125.2	126.0	128.1	129.1	129.7	129.8	130.4	130.3	129.7	127.7	125.2	Dépenses en logement(1)
US index (1967 = 100)	*D99961*	208.7	208.7	208.9	209.4	210.0	210.8	211.7	212.6	213.4	214.2	214.9	215.4	215.9	Indice des É.-U. (1967 = 100)

		1994 S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	
Composite index(1)														**Indice composite(1)**
Smoothed	*D100031*	168.7	169.7	170.5	171.4	172.3	173.2	173.7	173.7	173.2	172.6	172.1	171.8	Lissé
Unsmoothed	*D100030*	171.5	171.9	171.7	173.3	174.1	175.1	173.5	171.0	170.0	171.1	171.5	171.9	Non lissé
Retail sales(2)														**Ventes au détail(2)**
Furniture & appliances	*D99964*	13,575	13,614	13,665	13,758	13,870	13,953	13,977	13,958	13,887	13,802			Meubles & articles ménagers
Other durables	*D99965*	47,535	47,606	47,747	47,989	48,173	48,188	48,049	47,777	47,475	47,327			Autres durables
Financial														**Financière**
Money supply(2)	*D99962*	30,332	30,319	30,314	30,302	30,293	30,308	30,321	30,263	30,234	30,309	30,440	30,595	Offre de monnaie(2)
TSE300 (1975 = 1000)	*D99967*	4,264	4,267	4,246	4,229	4,191	4,159	4,162	4,179	4,225	4,293	4,376	4,443	TSE300 (1975 = 1000)
Manufacturing														**Fabrication**
New orders, durables(2)	*D99963*	11,750	11,969	12,212	12,456	12,656	12,783	12,811	12,761	12,696	12,566			Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments to inventories ratio	*D99966*	1.65	1.68	1.71	1.75	1.77	1.77	1.75	1.71	1.67	1.62			Ratio de livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*D99959*	38.8	38.8	38.9	38.9	38.9	38.9	38.9	38.8	38.7	38.6	38.5	38.4	Semaine de travail
Bus. & pers. services employment ('000)	*D99968*	1,898	1,910	1,920	1,930	1,937	1,940	1,942	1,944	1,946	1,948	1,953	1,960	Emploi, services aux entre. et aux personnes ('000)
House spending(1)	*D99960*	122.8	120.6	119.1	117.0	115.2	112.4	108.1	104.0	100.9	100.2	100.5	102.7	Dépenses en logement(1)
US index (1967 = 100)	*D99961*	216.3	216.7	216.9	217.1	217.3	217.3	217.1	216.7	216.1	215.6	215.1		Indice des É.-U. (1967 = 100)

(1) 1981 = 100.
(2) Millions of 1981 dollars.
Contact: Francine Roy (951-3627).

(1) 1981 = 100.
(2) Millions de dollars de 1981.
Personne ressource: Francine Roy (951-3627).

Table 6. Funds Raised by Non-Financial Sectors(1)

Tableau 6. Demande de capital, secteurs non financiers(1)

		1991	1992	1993	1994	1992 III	IV	1993 I	II	
	D				*$'000,000*					
Total raised	*153070*	103,641	94,088	118,132	107,247	20,929	18,488	30,630	31,712	**Demande totale**
Persons	*153099*	18,745	23,353	23,910	23,334	6,391	5,150	2,480	8,708	Particuliers
Private corporations	*153105*	20,577	13,455	28,269	34,723	4,486	-604	4,649	6,710	Sociétés privées
Government enterprises	*153112*	9,254	4,451	-476	1,907	674	583	2,646	-1,673	Entreprises publiques
Federal government	*153057*	30,163	25,558	34,837	26,211	8,507	4,490	9,238	10,188	Administration fédérale
Other governments	*153062*	24,902	27,271	31,592	21,072	871	8,869	11,617	7,779	Autres administrations publiques

		1993 III	IV	1994 I	II	III	IV	1995 I	II	
Total raised	*153070*	29,426	26,364	25,050	35,459	28,324	18,414	16,610	23,285	**Demande totale**
Persons	*153099*	6,941	5,781	2,838	8,399	5,785	6,312	1,820	6,590	Particuliers
Private corporations	*153105*	11,035	5,875	8,742	11,219	9,447	5,315	4,952	6,437	Sociétés privées
Government enterprises	*153112*	-682	-767	2,563	-259	492	-889	1,161	-1,488	Entreprises publiques
Federal government	*153057*	4,816	10,595	5,781	10,398	6,492	3,540	5,027	9,274	Administration fédérale
Other governments	*153062*	7,316	4,880	5,126	5,702	6,108	4,136	3,650	2,472	Autres administrations publiques

(1) Not seasonally adjusted.
Source: *Financial Flow Accounts (Catalogue No.13-014), contact: P. O'Hagan (951-1798).*

(1) Non désaisonnalisés.
Source: *Comptes des flux financiers (n° 13-014 au catalogue), personne ressource: P. O'Hagan (951-1798).*

Table 7. Selected Per Person Income and Product Series

Tableau 7. Certaines séries du revenu et du produit par habitant

		1991	1992	1993	1994	1992 IV	1993 I	II	III	
					$					
GDP at market prices	*D20000*	24,057	24,179	24,631	25,645	24,294	24,404	24,673	24,666	**PIB aux prix du marché**
Person income	*D20087*	21,549	21,785	21,885	22,128	21,826	21,907	21,929	21,904	Revenu personnel
Personal disposable income	*D20111*	16,570	16,753	16,878	17,005	16,817	16,946	17,064	16,868	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	*D20012*	14,650	14,803	15,084	15,483	14,916	14,981	15,081	15,130	Dépenses personnelles – biens et services
GDP at market prices at 1986 prices	*D20463*	19,739	19,596	19,755	20,444	19,547	19,689	19,778	19,782	**PIB aux prix du marché aux prix de 1986**
Personal expenditure on consumer goods and services at 1986 prices	*D20464*	11,856	11,829	11,847	12,075	11,819	11,846	11,866	11,862	Dépenses personnelles – biens et services aux prix de 1986
					'000					
Population	*D1*	28,120	28,542	28,947	29,251	28,670	28,741	28,837	28,947	Population

		1993 IV	1994 I	II	III	IV	1995 I	II	III	
GDP at market prices	*D20000*	24,933	25,151	25,497	25,883	26,122	26,303	26,316		**PIB aux prix du marché**
Person income	*D20087*	21,937	21,883	22,070	22,225	22,400	22,595	22,628		Revenu personnel
Personal disposable income	*D20111*	16,741	16,959	16,993	17,003	17,117	17,397	17,361		Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	*D20012*	15,236	15,383	15,434	15,515	15,649	15,701	15,776		Dépenses personnelles – biens et services
GDP at market prices at 1986 prices	*D20463*	19,892	20,123	20,366	20,596	20,751	20,764	20,626		**PIB aux prix du marché aux prix de 1986**
Personal expenditure on consumer goods and services at 1986 prices	*D20464*	11,887	12,039	12,065	12,082	12,151	12,133	12,111		Dépenses personnelles – biens et services aux prix de 1986
Population	*D1*	29,059	29,108	29,176	29,251	29,365	29,413	29,533	29,606	Population

Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No. 13-201), contact: M. Pascal (951-3797).

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses (n° 13-201 au catalogue), personne ressource: M. Pascal (951-3797).

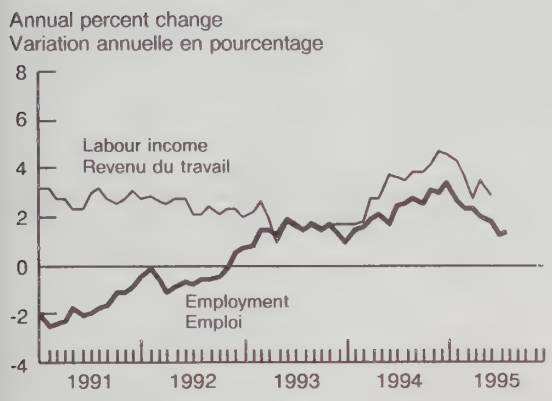
II. Labour Markets

		Page
8.	Labour force statistics	15
9.	Labour income, employment and earnings by industry	18
10.	Miscellaneous labour statistics	20

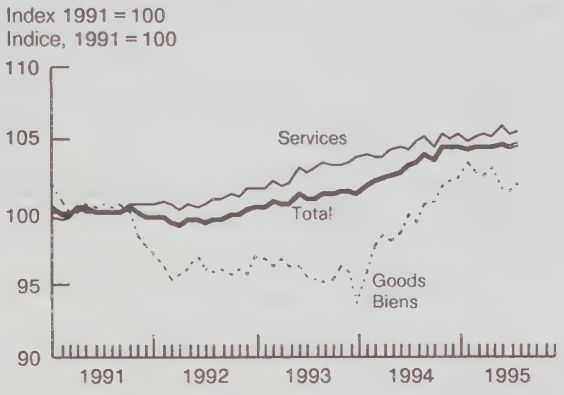
II. Marchés du travail

		Page
8.	Statistiques sur la population active	15
9.	Revenu du travail, salariés et rémunération, par industrie	18
10.	Travail, statistiques diverses	20

Employment and Labour Income
Emploi et revenu du travail



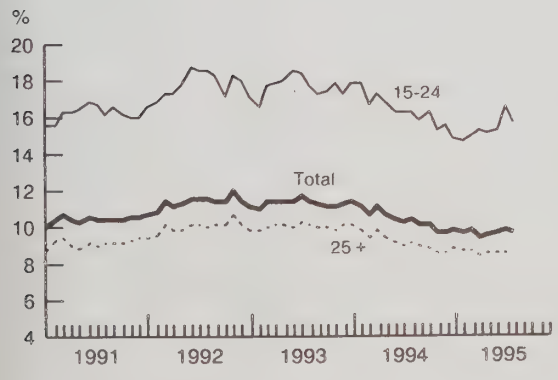
Employment in Goods and Services
Emploi dans les industries de biens et services



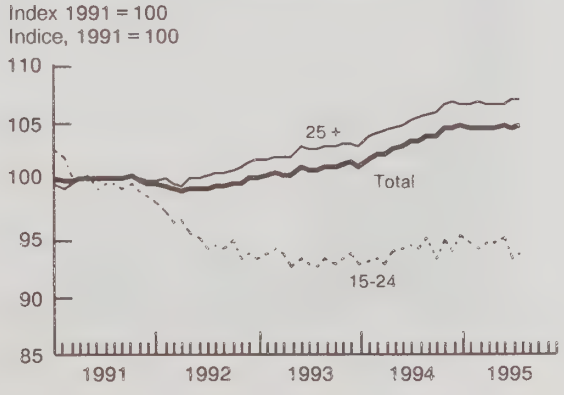
Employment/Population Ratio and Unemployment
Rapport emploi/population et chômage



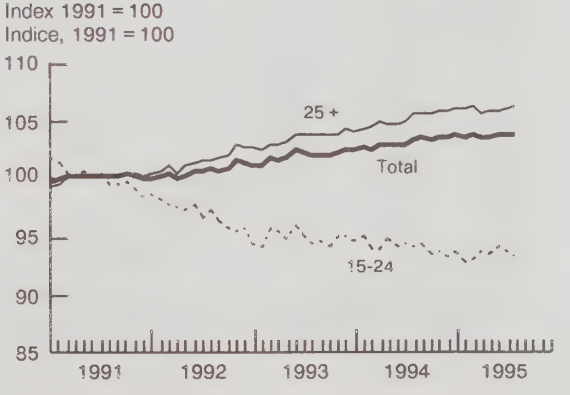
Unemployment Rate by Age
Taux de chômage par âge



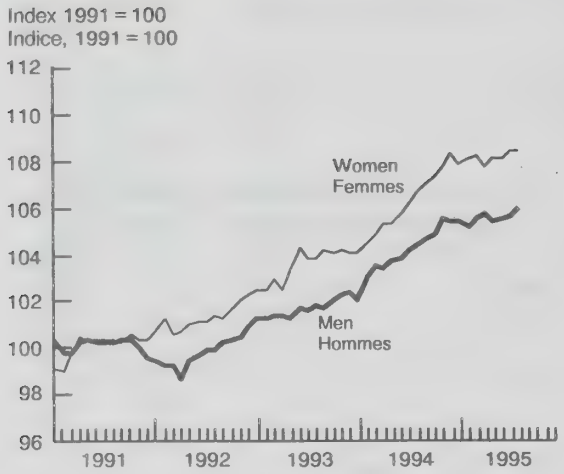
Employment by Age
Emploi par âge



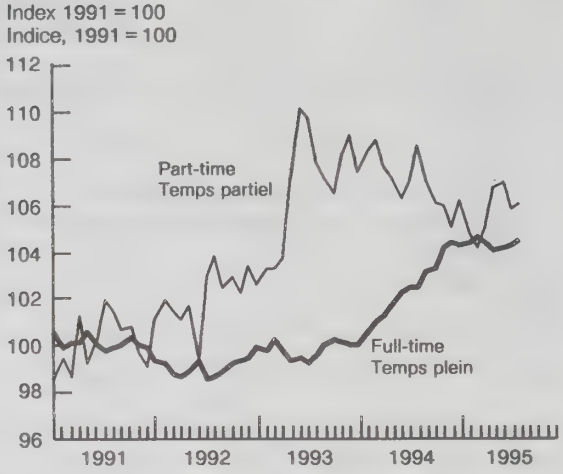
Labour Force by Age
Population active par âge



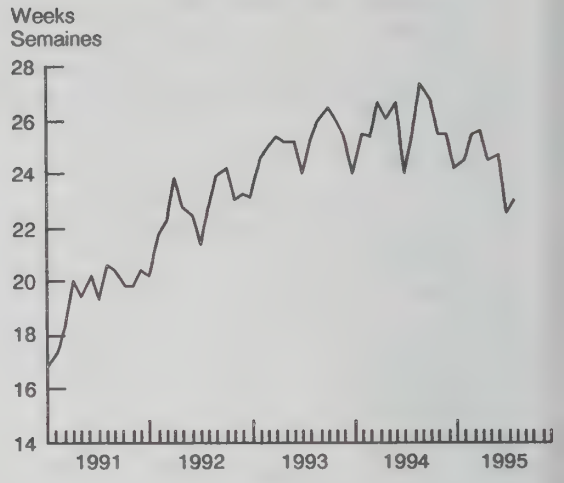
Adult Employment
Emploi adulte



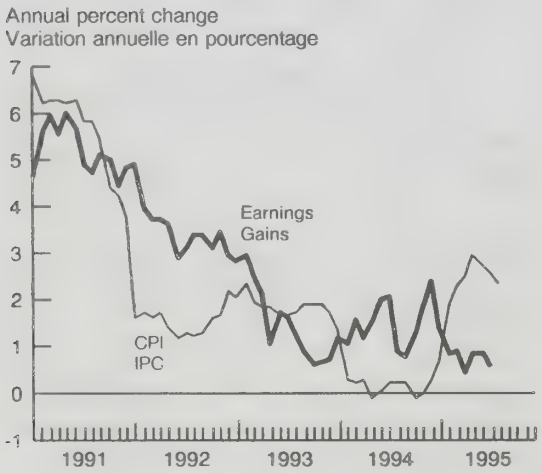
Type of Employment
Emploi par type



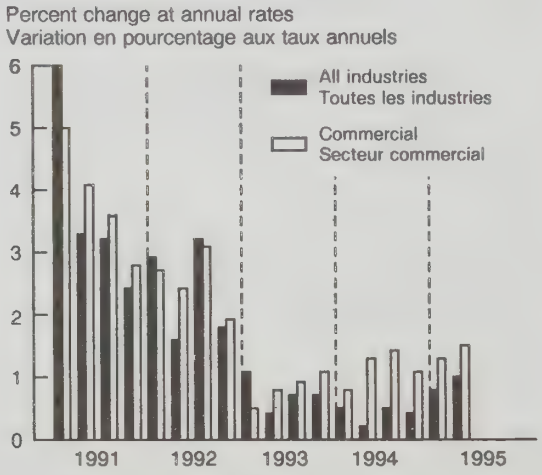
Average Duration of Unemployment
Durée moyenne du chômage



Average Hourly Earnings and Inflation
Gains horaires moyens et inflation



Wage Settlements
Règlements salariaux



Work Stoppages
Arrêts de travail

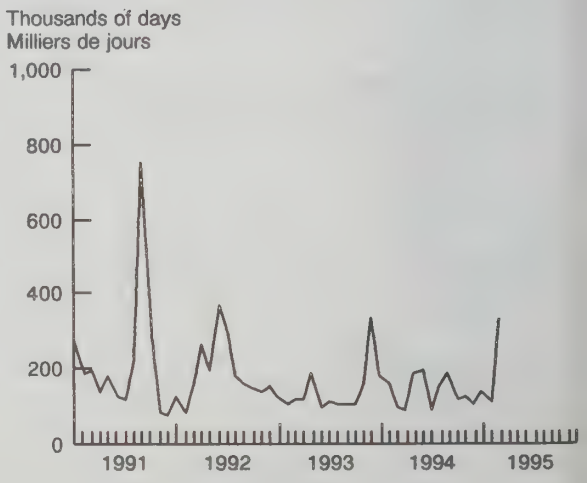


Table 8. Labour Force Statistics

Tableau 8. Statistiques sur la population active

		1992	1993	1994	1993 S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	
	D							'000								
Labour force	*767606*	14,482	14,663	14,832	14,699	14,693	14,714	14,757	14,740	14,771	14,748	14,818	14,811	14,794	14,831	**Population active**
Employed	*767608*	12,842	13,015	13,292	13,053	13,058	13,086	13,097	13,061	13,139	13,189	13,195	13,236	13,269	13,325	**Pers. occupées**
Full-time	*776144*	10,694	10,774	11,036	10,796	10,815	10,809	10,801	10,800	10,858	10,900	10,930	10,979	11,030	11,069	À plein temps
Part-time	*776147*	2,149	2,243	2,256	2,257	2,243	2,277	2,296	2,261	2,281	2,289	2,265	2,257	2,239	2,256	À temps partiel
Men	*767683*	7,031	7,126	7,290	7,125	7,141	7,158	7,181	7,153	7,213	7,246	7,242	7,267	7,278	7,311	Hommes
Women	*767750*	5,811	5,889	6,002	5,928	5,917	5,928	5,916	5,908	5,926	5,943	5,953	5,969	5,991	6,014	Femmes
15-24	*767620*	2,107	2,060	2,073	2,062	2,052	2,062	2,074	2,054	2,058	2,065	2,050	2,076	2,079	2,088	15-24
Men	*767695*	1,063	1,045	1,065	1,040	1,036	1,039	1,055	1,048	1,053	1,054	1,053	1,063	1,066	1,074	Hommes
Women	*767762*	1,044	1,015	1,008	1,022	1,016	1,023	1,019	1,006	1,005	1,011	997	1,013	1,013	1,014	Femmes
25 +	*767584*	10,735	10,954	11,218	10,991	11,006	11,024	11,023	11,007	11,081	11,124	11,145	11,160	11,190	11,237	25 +
Men	*767654*	5,967	6,081	6,224	6,085	6,105	6,119	6,126	6,105	6,160	6,192	6,189	6,204	6,212	6,237	Hommes
Women	*767728*	4,767	4,873	4,994	4,906	4,901	4,905	4,897	4,902	4,921	4,932	4,956	4,956	4,978	5,000	Femmes
Unemployed	*767609*	1,640	1,649	1,541	1,646	1,635	1,628	1,660	1,679	1,632	1,559	1,623	1,575	1,525	1,506	**Chômeurs**
Men	*767684*	966	952	885	962	940	934	948	976	947	898	943	898	872	859	Hommes
Women	*767751*	674	697	656	684	695	694	712	703	685	661	680	677	653	647	Femmes
15-24	*767621*	455	442	411	432	432	446	434	444	448	413	427	423	403	404	15-24
Men	*767696*	269	264	242	258	256	261	256	260	267	250	248	247	238	236	Hommes
Women	*767565*	186	177	169	174	176	185	178	184	181	163	179	176	165	168	Femmes
25 +	*767585*	1,185	1,207	1,130	1,214	1,203	1,182	1,226	1,235	1,184	1,146	1,196	1,152	1,122	1,102	25 +
Men	*767655*	697	688	643	704	684	673	692	716	680	648	695	651	634	623	Hommes
Women	*767729*	488	519	487	510	519	509	534	519	504	498	501	501	488	479	Femmes
Not in labour force(1)	*769732*	7,504	7,708	7,884	7,769	7,857	7,911	7,994	8,163	8,107	8,065	8,046	7,717	7,569	7,384	**Inactifs(1)**

		1994 A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Labour force	*767606*	14,884	14,897	14,865	14,913	14,907	14,943	14,910	14,932	14,894	14,912	14,935	14,946	14,941	14,906	**Population active**
Employed	*767608*	13,347	13,400	13,385	13,480	13,479	13,494	13,474	13,488	13,488	13,488	13,504	13,485	13,513	13,538	**Pers. occupées**
Full-time	*776144*	11,063	11,144	11,150	11,247	11,267	11,257	11,269	11,293	11,276	11,241	11,253	11,257	11,278	11,297	À plein temps
Part-time	*776147*	2,284	2,256	2,235	2,233	2,212	2,237	2,205	2,195	2,212	2,247	2,251	2,228	2,235	2,241	À temps partiel
Men	*767683*	7,319	7,336	7,339	7,403	7,376	7,399	7,382	7,390	7,398	7,376	7,388	7,370	7,399	7,414	Hommes
Women	*767750*	6,028	6,064	6,046	6,077	6,103	6,095	6,092	6,098	6,090	6,112	6,116	6,115	6,114	6,124	Femmes
15-24	*767620*	2,081	2,100	2,062	2,098	2,077	2,108	2,090	2,084	2,093	2,091	2,103	2,061	2,071	2,035	15-24
Men	*767695*	1,073	1,075	1,067	1,090	1,071	1,090	1,085	1,080	1,075	1,068	1,076	1,049	1,058	1,037	Hommes
Women	*767762*	1,008	1,025	995	1,008	1,006	1,018	1,005	1,004	1,018	1,023	1,027	1,012	1,013	998	Femmes
25 +	*767584*	11,266	11,300	11,323	11,382	11,402	11,386	11,384	11,404	11,395	11,397	11,401	11,424	11,442	11,503	25 +
Men	*767654*	6,246	6,261	6,272	6,313	6,305	6,309	6,297	6,310	6,323	6,308	6,312	6,321	6,341	6,377	Hommes
Women	*767728*	5,020	5,039	5,051	5,069	5,097	5,077	5,087	5,094	5,072	5,089	5,089	5,103	5,101	5,126	Femmes
Unemployed	*767609*	1,537	1,497	1,480	1,433	1,428	1,449	1,436	1,444	1,406	1,424	1,431	1,461	1,428	1,368	**Chômeurs**
Men	*767684*	865	859	848	820	823	817	794	809	807	816	810	832	802	756	Hommes
Women	*767751*	672	638	632	613	605	632	642	635	599	608	621	629	626	612	Femmes
15-24	*767621*	403	393	403	376	383	366	359	369	378	373	378	411	387	398	15-24
Men	*767696*	240	235	235	218	220	208	197	207	218	211	218	231	221	227	Hommes
Women	*767565*	163	158	168	158	163	158	162	162	160	162	160	180	166	171	Femmes
25 +	*767585*	1,134	1,104	1,077	1,057	1,045	1,083	1,077	1,075	1,028	1,051	1,053	1,050	1,041	970	25 +
Men	*767655*	625	624	613	602	603	609	597	602	589	605	592	601	581	529	Hommes
Women	*767729*	509	480	464	455	442	474	480	473	439	446	461	449	460	441	Femmes
Not in labour force(1)	*769732*	7,452	7,891	8,015	8,036	8,166	8,292	8,307	8,193	8,297	7,947	7,753	7,581	7,699	8,187	**Inactifs(1)**

(1) Not seasonally adjusted

(1) Non désaisonnalisés

Table 8. Labour Force Statistics – (Continued)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (suite)

		1992	1993	1994	1993 S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	
	D							%								
Participation rate(1)	*767610*	65.9	65.5	65.3	65.5	65.3	65.4	65.5	65.3	65.4	65.2	65.4	65.3	65.2	65.3	**Taux d'activité(1)**
Men	*767685*	74.0	73.5	73.3	73.3	73.2	73.2	73.4	73.4	73.5	73.3	73.6	73.3	73.1	73.2	Hommes
Women	*767752*	58.0	57.9	57.6	57.9	57.8	57.8	57.8	57.6	57.5	57.4	57.5	57.6	57.5	57.6	Femmes
15-24	*767622*	65.3	63.5	62.9	63.3	63.0	63.6	63.6	63.3	63.5	62.8	62.8	63.3	62.9	63.1	15-24
Men	*767697*	67.0	65.5	65.2	64.9	64.5	64.9	65.5	65.3	65.9	65.1	65.0	65.4	65.1	65.4	Hommes
Women	*767763*	63.6	61.5	60.6	61.6	61.4	62.2	61.6	61.2	61.0	60.4	60.5	61.2	60.6	60.8	Femmes
25 +	*767586*	66.0	66.0	65.8	65.9	65.8	65.7	65.9	65.7	65.8	65.7	66.0	65.7	65.6	65.7	25 +
Men	*767656*	75.6	75.3	75.1	75.2	75.1	75.0	75.2	75.1	75.2	75.1	75.5	75.1	74.9	74.9	Hommes
Women	*767730*	56.8	57.1	57.0	57.1	57.1	56.9	57.0	56.8	56.8	56.7	56.9	56.8	56.9	56.9	Femmes
Unemployment rate(2)	*767611*	11.3	11.2	10.4	11.2	11.1	11.1	11.2	11.4	11.0	10.6	11.0	10.6	10.3	10.2	**Taux de chômage(2)**
Men	*767686*	12.1	11.8	10.8	11.9	11.6	11.5	11.7	12.0	11.6	11.0	11.5	11.0	10.7	10.5	Hommes
Women	*767753*	10.4	10.6	9.9	10.3	10.5	10.5	10.7	10.6	10.4	10.0	10.3	10.2	9.8	9.7	Femmes
15-24	*767623*	17.8	17.7	16.5	17.3	17.4	17.8	17.3	17.8	17.9	16.7	17.2	16.9	16.2	16.2	15-24
Men	*767698*	20.2	20.2	18.5	19.9	19.8	20.1	19.5	19.9	20.2	19.2	19.1	18.9	18.3	18.0	Hommes
Women	*767764*	15.1	14.9	14.3	14.5	14.8	15.3	14.9	15.5	15.3	13.9	15.2	14.8	14.0	14.2	Femmes
25 +	*767587*	9.9	9.9	9.2	9.9	9.9	9.7	10.0	10.1	9.7	9.3	9.7	9.4	9.1	8.9	25 +
Men	*767657*	10.5	10.2	9.4	10.4	10.1	9.9	10.1	10.5	9.9	9.5	10.1	9.5	9.3	9.1	Hommes
Women	*767731*	9.3	9.6	8.9	9.4	9.6	9.4	9.8	9.6	9.3	9.2	9.2	9.2	8.9	8.7	Femmes

		1994 A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Participation rate(1)	*767610*	65.4	65.4	65.2	65.3	65.2	65.3	65.1	65.1	64.9	64.9	64.9	64.9	64.8	64.5	**Taux d'activité(1)**
Men	*767685*	73.2	73.3	73.1	73.3	73.1	73.1	72.7	72.8	72.8	72.6	72.6	72.5	72.4	72.1	Hommes
Women	*767752*	57.8	57.8	57.5	57.5	57.6	57.7	57.7	57.7	57.2	57.4	57.5	57.5	57.4	57.3	Femmes
15-24	*767622*	62.9	63.1	62.4	62.6	62.3	62.7	62.0	62.2	62.6	62.5	62.9	62.7	62.3	61.7	15-24
Men	*767697*	65.5	65.3	64.9	65.2	64.4	64.7	63.9	64.2	64.5	63.8	64.6	63.8	63.8	63.0	Hommes
Women	*767763*	60.3	60.9	59.8	60.0	60.2	60.5	60.1	60.0	60.7	61.1	61.2	61.4	60.8	60.3	Femmes
25 +	*767586*	65.9	65.8	65.7	65.8	65.8	65.8	65.7	65.7	65.3	65.4	65.3	65.3	65.3	65.1	25 +
Men	*767656*	74.9	75.0	74.9	75.1	74.9	74.9	74.6	74.7	74.6	74.5	74.3	74.4	74.3	74.0	Hommes
Women	*767730*	57.3	57.1	57.0	57.0	57.1	57.2	57.3	57.2	56.5	56.7	56.8	56.7	56.7	56.7	Femmes
Unemployment rate(2)	*767611*	10.3	10.0	10.0	9.6	9.6	9.7	9.6	9.7	9.4	9.5	9.6	9.8	9.6	9.2	**Taux de chômage(2)**
Men	*767686*	10.6	10.5	10.4	10.0	10.0	9.9	9.7	9.9	9.8	10.0	9.9	10.1	9.8	9.3	Hommes
Women	*767753*	10.0	9.5	9.5	9.2	9.0	9.4	9.5	9.4	9.0	9.0	9.2	9.3	9.3	9.1	Femmes
15-24	*767623*	16.2	15.8	16.3	15.2	15.6	14.8	14.7	15.0	15.3	15.1	15.2	16.6	15.7	16.4	15-24
Men	*767698*	18.3	17.9	18.0	16.7	17.0	16.0	15.4	16.1	16.9	16.5	16.8	18.0	17.3	18.0	Hommes
Women	*767764*	13.9	13.4	14.4	13.6	13.9	13.4	13.9	13.9	13.6	13.7	13.5	15.1	14.1	14.6	Femmes
25 +	*767587*	9.1	8.9	8.7	8.5	8.4	8.7	8.6	8.6	8.3	8.4	8.5	8.4	8.3	7.8	25 +
Men	*767657*	9.1	9.1	8.9	8.7	8.7	8.8	8.7	8.7	8.5	8.8	8.6	8.7	8.4	7.7	Hommes
Women	*767731*	9.2	8.7	8.4	8.2	8.0	8.5	8.6	8.5	8.0	8.1	8.3	8.1	8.3	7.9	Femmes

(1) The labour force as a percentage of the population 15 years of age and older.
(2) The unemployed as a percentage of the labour force.

(1) La population active en pourcentage de la population âgée de 15 ans et plus.
(2) Le nombre de chômeurs en pourcentage de la population active.

Table 8. Labour Force Statistics – (Concluded)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (fin)

		1992	1993	1994	1993 S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	
Employment by industry	*D*							*'000*								**Emploi selon l'industrie**
Non-agricultural	*772021*	12,405	12,564	12,867	12,606	12,608	12,639	12,660	12,642	12,718	12,764	12,790	12,831	12,852	12,890	Non agricole
Paid workers	*772015*	11,378	11,443	11,668	11,473	11,480	11,514	11,512	11,515	11,557	11,593	11,604	11,627	11,652	11,666	Travailleurs rémunérés
Other primary	*772016*	267	260	277	262	268	271	275	267	262	271	270	271	276	277	Industries primaires
Manufacturing	*772017*	1,879	1,893	1,949	1,871	1,881	1,920	1,902	1,845	1,913	1,936	1,933	1,917	1,928	1,955	Fabrication
Construction	*772018*	717	694	750	698	677	677	684	691	702	732	759	767	760	770	Construction
Transportation, communication & other utilities	*772019*	971	961	978	996	979	977	978	996	975	950	971	970	970	983	Transports, communications et autres services publics
Trade	*772010*	2,267	2,253	2,314	2,317	2,312	2,298	2,299	2,282	2,322	2,332	2,312	2,355	2,327	2,313	Commerce
Finance, insurance and real estate	*772011*	804	810	788	790	781	778	779	778	803	789	795	795	815	779	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*772012*	4,621	4,790	4,932	4,790	4,809	4,835	4,836	4,888	4,858	4,869	4,873	4,892	4,917	4,945	Services socio-culturels, commerciaux et personnels
Public administration	*772013*	879	903	877	905	896	885	894	883	884	888	872	863	863	852	Administration publique

		1994 A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Non-agricultural	*772021*	12,917	12,959	12,946	13,037	13,040	13,062	13,042	13,043	13,056	13,065	13,079	13,061	13,078	13,095	Non agricole
Paid workers	*772015*	11,695	11,719	11,725	11,833	11,825	11,868	11,862	11,846	11,898	11,925	11,889	11,883	11,894	11,925	Travailleurs rémunérés
Other primary	*772016*	278	289	280	286	287	292	301	297	301	294	295	296	296	300	Industries primaires
Manufacturing	*772017*	1,948	1,971	1,993	2,019	2,029	2,033	2,086	2,050	2,047	2,098	2,055	2,061	2,063	2,075	Fabrication
Construction	*772018*	759	758	758	762	757	755	737	741	740	723	713	714	718	718	Construction
Transportation, communication & other utilities	*772019*	983	987	976	992	986	995	1,001	1,013	1,036	1,038	1,061	1,045	1,050	1,037	Transports, communications et autres services publics
Trade	*772010*	2,335	2,302	2,282	2,302	2,296	2,314	2,293	2,286	2,297	2,290	2,302	2,287	2,299	2,325	Commerce
Finance, insurance and real estate	*772011*	782	782	770	783	790	795	787	798	786	803	838	825	821	825	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*772012*	4,957	4,990	4,989	4,996	5,008	5,004	4,996	5,031	5,024	5,002	5,001	5,037	5,040	5,041	Services socio-culturels, commerciaux et personnels
Public administration	*772013*	872	897	884	903	872	865	847	836	829	822	828	790	785	789	Administration publique

Note: *Estimates exclude inmates of institutions, members of the armed services, Indians living on reserves and residents of the territories.*

Source: *The Labour Force (Catalogue No. 71-001), contact: D. Drew (951-4720).*

Nota. *Les données ne comprennent pas les pensionnaires des institutions, les membres des Forces armées, les Indiens vivant dans les réserves ni les résidents des territoires.*

Source: *La population active (n° 71-001 au catalogue), personne ressource: D. Drew (951-4720).*

Table 9. Labour Income, Employment, Earnings and Hours by Industry

Tableau 9. Revenu du travail, salariés, rémunération et heures de travail par industrie

		1992	1993	1994	1994 J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	
	D								$'000,000									
LABOUR INCOME(1)	5272	387,296	393,934	406,232	33,954	33,925	34,183	34,202	34,408	34,648	34,638	34,644	34,593	34,528	34,624	34,975	34,881	**REVENU DU TRAVAIL(1)**
Annual % change		2.4	1.7	3.1	3.6	3.5	3.8	3.8	4.2	4.7	4.6	4.2	3.5	2.7	3.4	2.8	2.7	*Variation annuelle (%)*
Agric., fishing, trapping	5274	2,741	2,850	2,925	245	242	246	243	239	240	240	242	251	254	260	256	244	Agri., pêche & piégeage
Forestry	5277	2,538	2,736	2,922	239	249	250	254	253	258	256	249	264	252	233	247	255	Forêts
Mines, quarries, oil wells	5278	6,918	6,770	7,219	613	613	613	615	614	610	610	631	620	635	627	630	632	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	5279	59,127	60,394	63,411	5,263	5,262	5,347	5,419	5,428	5,423	5,453	5,462	5,442	5,437	5,451	5,465	5,436	Fabrication
Construction	5280	19,728	18,825	19,743	1,692	1,696	1,715	1,691	1,684	1,680	1,652	1,632	1,653	1,677	1,677	1,709	1,694	Construction
Transportation, communication and utilities	5281	33,019	32,934	33,586	2,809	2,809	2,834	2,837	2,857	2,846	2,852	2,842	2,787	2,840	2,844	2,858	2,881	Transports, communication, services publics
Trade	5282	47,392	48,003	49,592	4,174	4,132	4,179	4,163	4,196	4,241	4,279	4,280	4,295	4,276	4,326	4,410	4,343	Commerce
Finance, insurance and real estate	5285	29,363	30,046	29,924	2,432	2,441	2,449	2,441	2,505	2,581	2,538	2,559	2,517	2,468	2,458	2,492	2,487	Finances, assurances & affaires immobilières
Services	5286	110,097	112,536	116,065	9,758	9,716	9,740	9,704	9,776	9,902	9,870	9,869	9,874	9,881	9,877	10,018	10,050	Services
Public administration	5291	29,323	29,313	29,174	2,435	2,434	2,436	2,428	2,435	2,402	2,438	2,430	2,424	2,399	2,388	2,363	2,364	Administration publique

		1992	1993	1994	1994 J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	
EMPLOYEES	L								'000									**NOMBRE DE SALARIÉS**
Industrial aggregate	95656	10,247	10,271	10,388	10,468	10,505	10,521	10,520	10,540	10,622	10,605	10,539	10,558	10,619	10,631	10,697	10,703	**Total des industries**
Goods producing	95657	2,364	2,337	2,392	2,397	2,418	2,415	2,423	2,427	2,431	2,421	2,405	2,408	2,424	2,429	2,432	2,431	**Productrices de biens**
Forestry	95658	59	63	64	65	65	64	65	66	66	66	65	67	64	61	66	68	Forêts
Mines, quarries, oil wells	95659	129	120	130	133	134	133	133	133	132	132	128	126	129	133	130	131	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	95660	1,599	1,597	1,632	1,630	1,644	1,642	1,653	1,654	1,650	1,659	1,651	1,657	1,667	1,670	1,665	1,664	Fabrication
Non-durable goods	95748	748	758	753	749	757	757	757	754	755	756	751	753	756	761	763	764	Biens non durables
Durable goods	95747	851	839	879	882	887	886	898	900	893	903	901	901	911	914	903	901	Biens durables
Construction	95661	441	423	433	437	443	444	440	443	456	435	423	422	434	438	441	440	Construction
Services producing(2)	95662	7,883	7,934	7,996	8,005	8,022	8,037	8,030	8,034	8,116	8,112	8,083	8,082	8,124	8,127	8,184	8,187	**Total des services(2)**
Transportation, communication and utilities	95663	852	841	850	854	850	846	851	858	856	851	848	841	841	839	844	842	Transports, communication, services publics
Trade	95664	1,935	1,949	1,958	1,962	1,972	1,977	1,968	1,970	1,988	1,995	1,991	2,004	2,016	2,024	2,028	2,022	Commerce
Finance, insurance and real estate	95665	673	664	643	640	643	639	639	641	647	646	640	638	634	630	639	647	Finances, assurances & affaires immobilières
Services	95667	3,840	3,904	3,974	3,978	3,989	4,009	4,005	3,997	4,061	4,041	4,025	4,031	4,066	4,069	4,113	4,121	Services
Public administration	95666	720	710	704	704	703	702	703	701	702	703	701	697	696	690	686	683	Administration publique
AVERAGE WEEKLY EARNINGS(3)									$									**RÉMUNÉRATION HEBDOMADAIRE MOYENNE(3)**
Industrial aggregate	95668	547.01	556.76	567.11	569.15	567.34	568.77	568.53	570.79	570.92	570.86	573.01	572.26	568.33	570.42	571.60	570.88	**Total des industries**
Goods producing	95669	680.70	693.99	709.87	712.83	707.10	715.28	715.38	716.72	717.65	716.68	718.21	719.27	716.67	716.25	721.24	718.82	**Productrices de biens**
Forestry	95670	697.28	709.99	730.83	724.09	740.98	753.15	758.90	732.98	748.85	735.65	736.68	746.19	741.27	727.49	723.80	724.19	Forêts
Mines, quarries, oil wells	95671	935.10	956.81	964.83	976.24	968.35	967.27	970.83	973.38	969.74	981.26	996.80	997.42	994.72	994.38	1,010.74	1,001.14	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	95672	652.54	668.95	685.07	685.74	680.23	688.14	688.90	692.09	692.39	692.92	691.32	691.23	687.71	686.28	690.05	690.03	Fabrication
Non-durable goods	95757	619.47	631.49	640.36	640.41	634.49	642.96	643.55	645.34	650.95	651.85	651.26	650.27	646.98	646.84	647.64	645.91	Biens non durables
Durable goods	95756	681.62	702.82	723.38	724.50	718.41	725.85	725.99	730.41	730.40	727.56	725.95	724.85	720.53	717.06	725.77	726.85	Biens durables
Construction	95673	637.40	639.74	657.86	665.72	663.70	672.14	669.29	668.71	670.64	665.32	669.38	672.08	678.93	676.43	688.03	678.07	Construction
Services producing(2)	95674	506.92	516.34	524.39	526.19	524.84	524.87	524.32	526.81	526.87	527.08	529.75	529.81	524.18	526.69	527.18	526.89	**Total des services(2)**
Transportation, communication and utilities	95675	701.29	709.47	716.75	716.08	716.02	719.21	719.43	723.33	721.59	724.31	729.52	730.44	732.53	734.12	734.67	733.06	Transports, communication, services publics
Trade	95676	401.17	409.38	422.14	426.17	422.26	425.45	422.79	425.23	425.80	429.52	429.38	432.45	424.53	428.59	436.21	427.67	Commerce
Finance, insurance and real estate	95677	596.68	627.40	638.39	632.20	631.16	633.52	633.68	638.19	637.39	639.34	649.55	649.76	640.61	641.41	642.43	642.30	Finances, assurances & affaires immobilières
Services	95679	474.08	481.25	488.09	492.40	489.85	488.73	487.84	490.26	490.23	489.76	492.40	492.02	488.17	488.96	488.80	490.58	Services
Public administration	95678	727.64	746.59	752.88	750.09	753.86	752.88	753.95	752.22	753.14	751.57	751.97	753.37	750.07	753.19	749.67	750.38	Administration publique

(1) Total includes supplementary labour income, industry data is wages and salaries. Annual supplementary labour income by industry is available on request.

(2) Includes electric utilities.
(3) Includes overtime.

(1) Le total inclut le revenu supplémentaire du travail, les données désagrégées par industrie portent sur les salaires et traitements. Les données annuelles sur le revenu supplémentaire du travail par industrie sont disponibles sur demande.
(2) Inclut l'électricité.
(3) Inclut le temps supplémentaire.

Table 9. Earnings and Hours (concluded)

Tableau 9. Rémunération et heures de travail (fin)

		1992	1993	1994	1994 J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	
AVERAGE HOURLY EARNINGS(1)	*L*								*$*									**RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE(1)**
Industrial aggregate	*59959*	13.73	13.94	14.14	13.98	13.88	14.08	14.19	14.26	14.24	14.35	14.33	14.35	14.29	14.21	14.21	14.05	**Total des industries**
Goods producing	*59960*	16.34	16.58	16.80	16.67	16.53	16.77	16.88	16.99	17.08	17.08	17.07	17.04	17.06	16.96	17.00	16.96	**Productrices de biens**
Mines, quarries, oil wells	*59964*	21.31	21.69	21.68	21.38	21.11	21.16	21.39	22.04	22.73	22.55	22.63	22.06	22.39	22.30	22.39	22.18	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*59976*	15.38	15.70	15.95	15.86	15.69	15.86	15.90	16.04	16.15	16.10	16.12	16.07	16.09	16.10	16.11	16.13	Fabrication
Construction	*60076*	17.62	17.61	17.67	17.18	17.17	17.66	17.96	18.14	18.38	19.05	18.99	19.19	18.76	17.91	18.01	17.78	Construction
Services producing	*60085*	12.20	12.42	12.59	12.43	12.31	12.45	12.53	12.65	12.71	12.83	12.79	12.83	12.70	12.60	12.59	12.42	**Total des services**
Transportation, communication and utilities	*60086*	17.32	17.81	17.93	17.74	17.58	17.63	18.02	18.19	18.37	18.10	17.95	18.10	18.35	17.90	17.82	17.92	Transports, communication, services publics
Finance, insurance and real estate	*60165*	11.21	11.64	12.22	12.03	11.78	11.94	12.19	12.36	12.21	12.29	12.57	12.67	12.30	12.18	12.18	11.92	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*60183*	12.44	12.72	12.80	12.53	12.45	12.62	12.73	12.95	13.01	13.09	13.10	13.13	12.92	12.82	12.73	12.58	Serv. socioculturels, commerciaux, personnels
FIXED-WEIGHTED AVERAGE HOURLY EARNINGS(1,2)									*1986 = 100*									**RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE À PONDÉRATION FIXE(1,2)**
Industrial aggregate	*95705*	130.8	133.2	135.3	135.6	134.3	135.2	136.0	136.7	137.7	137.9	137.9	138.2	137.7	137.5	138.4	137.6	**Total des industries**
Annual % change		*3.7*	*1.8*	*1.6*	*1.7*	*1.1*	*1.3*	*2.0*	*2.4*	*2.9*	*2.8*	*2.7*	*2.8*	*2.0*	*2.1*	*2.1*	*1.5*	*Variation annuelle(%)*
Goods producing	*95706*	128.9	130.9	133.3	132.4	131.1	132.6	134.5	135.4	136.5	137.1	137.2	137.5	136.9	136.6	137.0	136.1	**Productrices de biens**
Forestry	*95707*	125.4	128.7	133.0	133.6	132.9	135.8	141.9	137.1	131.9	129.8	130.3	134.2	133.1	128.3	131.2	126.9	Forêts
Mines, quarries, oil wells	*95708*	130.4	133.9	136.3	135.6	134.2	134.4	135.3	137.1	137.3	137.8	141.2	139.5	139.3	138.9	140.9	139.8	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*95709*	128.7	131.0	133.8	133.4	132.0	132.9	134.4	135.7	136.8	137.1	137.1	136.9	136.8	137.7	137.8	137.5	Fabrication
Construction	*95710*	128.8	128.5	129.3	126.7	125.7	129.4	133.1	133.2	134.7	137.5	137.0	139.6	136.2	131.6	133.2	130.6	Construction
Services producing	*95711*	131.7	134.3	136.3	137.1	135.9	136.5	136.7	137.4	138.2	138.2	138.3	138.6	138.1	137.9	139.0	138.4	**Total des services**
Transportation, communication and utilities	*95712*	124.9	127.8	129.3	129.1	128.6	129.2	130.5	131.1	132.0	131.7	131.7	132.2	132.0	131.1	131.5	131.9	Transports, communication, services publics
Retail trade	*95768*	125.8	128.0	131.1	133.7	130.5	131.7	130.9	130.7	133.0	132.6	133.2	134.2	133.5	133.8	135.6	133.0	Commerce de gros
Wholesale trade	*95767*	130.0	132.0	135.8	134.8	133.9	135.6	135.6	137.8	140.3	142.4	141.1	139.1	138.5	137.1	138.7	135.1	Commerce de détail
Finance, insurance and real estate	*95714*	136.2	141.6	143.4	143.6	141.1	143.2	143.8	145.6	146.2	147.1	150.3	150.7	149.7	148.7	148.3	147.0	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*95716*	133.9	136.1	137.7	139.6	138.3	138.2	138.0	138.6	139.0	138.6	138.1	138.6	137.9	138.6	140.4	140.6	Serv. socioculturels, commerciaux, personnels
Public administration	*95715*	135.4	138.0	139.5	137.4	138.2	139.4	140.4	140.3	141.0	140.8	140.8	140.9	141.8	140.6	139.7	138.7	Administration publique
AVERAGE WEEKLY HOURS									*Hours – Heures*									**HEURES HEBDOMADAIRES MOYENNES**
Industrial aggregate	*97796*	30.5	30.6	30.9	31.0	31.1	31.2	31.0	30.9	30.7	30.8	30.9	30.7	30.8	30.7	30.8	30.6	**Total des industries**
Goods producing	*97797*	38.1	38.3	38.7	38.7	38.8	39.0	38.8	38.7	38.7	38.7	38.8	38.6	38.4	38.2	38.4	38.3	**Productrices de biens**
Mines, quarries, oil wells	*97799*	39.8	39.6	39.8	40.7	40.3	40.7	40.4	40.1	39.1	40.5	40.6	39.9	40.4	40.0	39.8	40.0	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*97800*	38.3	38.6	38.8	38.7	38.8	39.0	39.0	38.8	38.9	38.9	38.9	38.8	38.6	38.2	38.3	38.2	Fabrication
Construction	*97803*	36.6	36.6	37.7	37.8	38.2	38.1	37.6	37.6	37.9	37.4	37.4	36.8	36.9	37.2	37.4	37.4	Construction
Services producing	*97804*	27.3	27.4	27.7	27.7	27.8	28.0	27.7	27.7	27.4	27.5	27.6	27.5	27.5	27.6	27.7	27.5	**Total des services**
Transportation, communication and utilities	*97805*	37.2	36.8	36.9	37.0	37.4	37.2	36.6	36.7	36.1	36.5	36.5	36.3	36.8	37.0	37.0	36.7	Transports, communication, services publics
Finance, insurance and real estate	*97809*	24.6	25.3	25.7	25.5	25.6	25.6	25.4	25.5	25.6	26.1	26.3	25.6	25.4	25.2	25.6	25.8	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*97811*	26.3	26.2	26.4	26.5	26.5	26.7	26.5	26.4	26.4	26.3	26.5	26.4	26.4	26.4	26.4	26.4	Serv. socioculturels, commerciaux, personnels

(1) Unadjusted for seasonality.

(2) Annual data are the averages of the monthly indexes. How these fixed-weighted indexes (1986 = 100) are constructed is described in the September 1989 issue of the CEO. Contact : C. Ingalls (951-4001).

Sources: *Estimates of Labour Income (Catalogue No. 72-005), Employment, Earnings and Hours (Catalogue No. 72-002), contact: S. Picard (951-4090).*

(1) Non désaisonnalisés.

(2) Les données annuelles sont la moyenne des indices mensuels. L'article de l'édition de septembre 1989 de L'OÉC décrit en détail la construction de ces indices à pondération fixe (1986 = 100)
Personne ressource : C. Ingalls (951-4001).

Sources: *Estimations du revenu du travail (n° 72-005 au catalogue), Emploi, gains et durée du travail (n° 72-002 au catalogue), personne ressource: S. Picard (951-4090).*

Table 10. Miscellaneous Labour Statistics(1)

Tableau 10. Travail, statistiques diverses(1)

		1992	1993	1994	1994 S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
A. Unemployment insurance(2)	*D*								*'000*									**A. Assurance-chômage(2)**
Persons covered	*1248*	12,464	12,410	12,434	12,359	12,346	12,426	12,417	12,905	12,950	12,974	12,957	13,167	13,317	13,358			Personnes visées
Beneficiaries	*730563*	1,388	1,292	1,115	870	894	958	1,060	1,193	1,192	1,166	1,090	912	814	803			Bénéficiaires
Regular	*736531*	1,148	1,073	896	875	858	833	796	772	754	739	722	714	716	716			Réguliers
Claims received	*730185*	3,806	3,322	2,992	228	264	342	314	342	203	232	191	217	233	265			Demandes reçues
Weeks paid	*730367*	73,795	68,469	59,079	3,931	3,868	4,267	4,251	5,655	4,779	5,255	4,362	4,702	3,592	3,477			Semaines payées
									$									
Average weekly payment	*730465*	254.49	259.59	257.27	251.63	252.51	254.52	258.42	263.56	265.26	265.10	264.19	261.43	255.49	254.64			Prestation hebdomadaire moyenne
									1991 = 100									
B. Help wanted index	*738862*	86	87	97	100	101	102	102	102	102	102	100	98	98	97	95	93	**B. Indice d'offre d'emploi**
C. Person days lost in work stoppages(3)									*'000*									**C. Jours-personnes perdues dans les arrêts de travail(3)**
All industries	*1601*	2,202	1,603	1,618	181	109	117	96	136	102	327							Toutes les industries
Mines, quarries & oil wells	*1604*	276	115	72	1	1	1	2	2	2	2							Mines, carrières et puits de pétrole
Manufacturing	*1605*	910	501	657	65	52	88	60	100	73	48							Fabrication
Construction	*1626*	151	157	21	1	1	1	1	0	0	1							Construction
Transportation	*1627*	121	65	234	63	8	7	16	13	8	216							Transports
Trade	*(1628 + 1629)*	114	240	219	6	10	9	7	5	5	5							Commerce
Community, business & personal services	*1630*	625	524	413	45	38	11	11	16	14	55							Services socio-culturels, commerciaux & personnels

		1991	1992	1993	1994	1992 III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	1995 I	II	
D. Wage settlements(4)									%									**D. Règlements salariaux(4)**
All industries	*747000*	3.6	2.1	0.6	0.3	3.2	1.8	1.1	0.4	0.7	0.7	0.5	0.2	0.5	0.4	0.8	1.0	Toutes les industries
Commercial industries	*747008*	4.0	2.6	0.9	1.2	3.1	1.9	0.5	0.8	0.9	1.1	0.8	1.3	1.4	1.1	1.3	1.5	Industries commerciales
Non-commercial industries	*747009*	3.4	1.8	0.5	-0.2	3.5	1.6	1.8	0.3	0.6	0.1	0.3	-0.2	-0.7	-0.1	0.1	0.1	Industries non commerciales
Employees ('000)	*747054*	1,346	1,317	1,419	930	269	182	138	499	486	297	123	487	149	171	182	176	Employés ('000)

(1) Unadjusted for seasonality, except regular beneficiaries and help wanted index.
(2) Annual data are averages of the monthly estimates except for benefit weeks and claims received, where the sums are used. Another estimate of UI coverage, derived from annual tax returns filed with Revenue Canada, is also available on request.
(3) Includes all strikes and lockouts, legal or illegal, lasting one-half day or more and amounting to 10 or more person-days lost. Time lost by workers indirectly affected, such as those laid off because of a stoppage by other employees, is not included.
(4) Effective annual % increase in base rates.
Sources: A. Unemployment Insurance Statistics (Catalogue No. 73-001) and Annual Supplement (Catalogue No 73-202S), contact: H. Stiebert (951-4044).
B. Labour division, contact: A. Farhat (951-4045).
C. and D. Human Resources Development Canada. Contact: Angèle Charbonneau [(819) 997-3118]

(1) Non désaisonnalisés, sauf les estimations de prestations régulières et l'indice d'offre d'emploi.
(2) Les données annuelles sont obtenues en calculant la moyenne des totaux mensuels sauf dans le cas du nombre de prestations et des demandes initiales et renouvelées pour lesquels on prend la somme. Une autre estimation annuelle du nombre de personnes visées par l'assurance-chômage, tirée des déclarations d'impôt de Revenu Canada, est disponible.
(3) Comprennent tous les lock-out et les grèves, qu'ils soient légaux ou illégaux, d'une durée d'une demi-journée ou plus et représentant 10 jours-personnes ou plus de temps perdu. Le temps perdu par les travailleurs indirectement touchés, comme ceux qui sont mis à pied par suite de l'arrêt de travail d'autres employés, n'est pas compris.
(4) Augmentation annuelle en % en vigueur des taux de base.
Sources: A. Statistiques sur l'assurance-chômage (n° 73-001 au catalogue) et son supplément annuel (n° 73-202S au catalogue), personne ressource: H. Stiebert (951-4044).
B. Division du travail, personne ressource: A. Farhat (951-4045).
C. et D. Développement des ressources humaines Canada. Personne ressource: Angèle Charbonneau [(819) 997-3118].

III. Prices

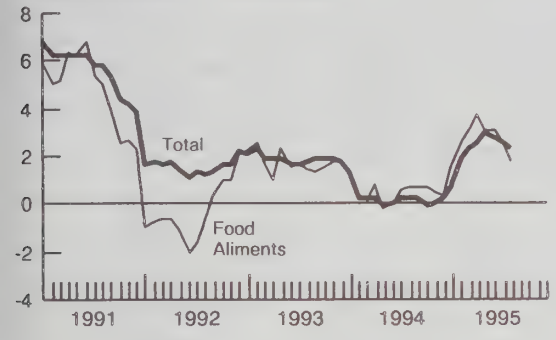
		Page
11.	GDP price indexes	22
12.	Consumer price indexes	23
13.	Industrial product price indexes by commodity	24
14.	Industrial product price indexes by industry	24
15.	Other price indexes	26
16.	Unit labour costs	28

III. Prix

		Page
11.	PIB, indices de prix	22
12.	Indices des prix à la consommation	23
13.	Indices des prix des produits industriels par produit	24
14.	Indices des prix des produits industriels selon l'industrie	24
15.	Autres indices des prix	26
16.	Coûts unitaires de main-d'oeuvre	28

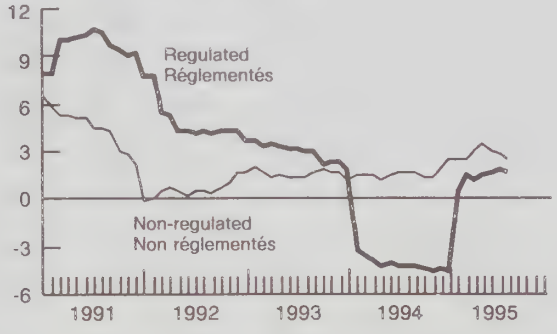
Consumer Price Index
Indice de prix à la consommation

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



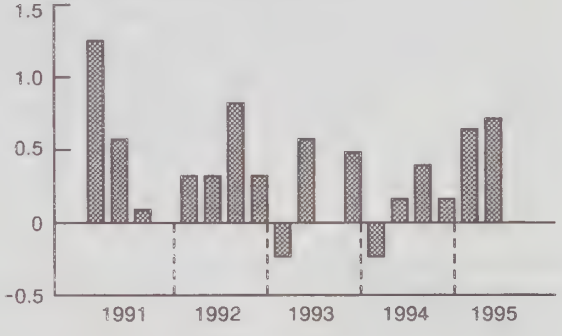
Consumer Price Index
Indice de prix à la consommation

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



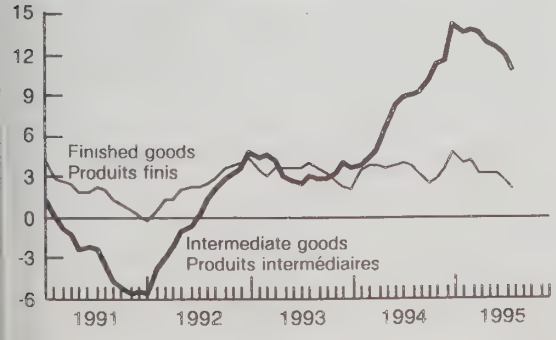
GDP Implicit Price Index
Indice implicite de prix, PIB

Quarterly percent change
Variation trimestrielle en pourcentage



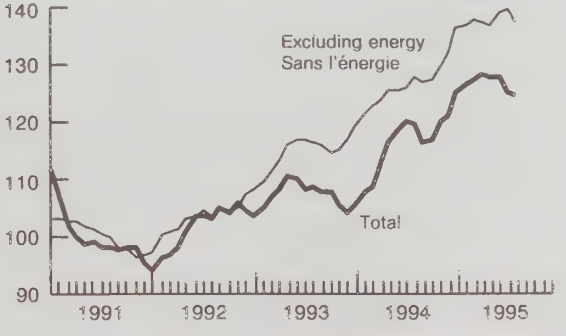
Industrial Product Price Index
Indice de prix des produits industriels

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



Raw Materials Price Index
Indice de prix des matières brutes

Index 1991 = 100
Indice, 1991 = 100



New Housing Price Index
Indice de prix des maisons neuves

Index 1991 = 100
Indice, 1991 = 100

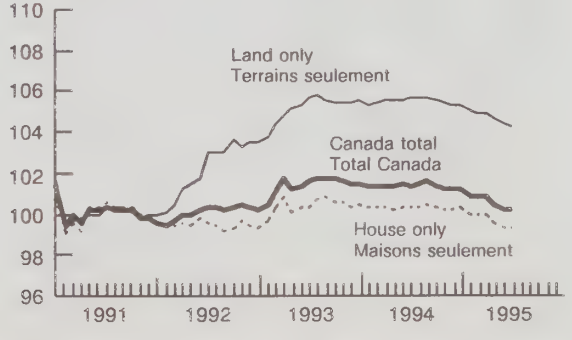


Table 11. GDP Price Indexes (1986 = 100)(1)

Tableau 11. PIB, indices de prix (1986 = 100)(1)

		1991	1992	1993	1994	1992 III	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	1994 II	1994 III	1994 IV	1995 I	1995 II	
Implicit indexes	*D*																	**Indices implicites**
Personal expenditure	*20557*	123.6	125.2	127.4	128.2	125.5	126.2	126.5	127.1	127.6	128.2	127.8	127.9	128.4	128.8	129.4	130.3	Dépenses personnelles
Durable goods	*20558*	112.4	112.4	114.0	116.8	112.5	112.7	113.2	113.5	114.2	115.0	116.0	116.3	117.0	117.8	118.3	118.7	Biens durables
Semi-durable goods	*20559*	127.2	127.7	128.7	129.3	127.8	127.9	128.1	128.4	128.8	129.4	129.4	129.0	129.2	129.4	129.4	129.5	Biens semi-durables
Non-durable goods	*20560*	126.6	127.1	128.7	126.0	127.7	128.1	128.3	128.7	128.5	129.1	126.9	125.2	125.8	126.1	126.6	128.3	Biens non durables
Services	*20561*	124.6	127.3	130.2	132.6	127.6	128.8	129.0	129.9	130.7	131.3	131.4	132.5	132.9	133.4	134.1	134.8	Services
Government expenditure	*20562*	123.9	127.3	128.2	129.3	127.9	128.2	127.4	128.1	128.7	128.7	128.6	129.3	129.4	129.8	130.3	130.5	Dépenses publiques
Business fixed investment	*20566*	108.0	107.2	106.9	107.7	106.5	106.9	106.7	107.2	107.0	106.8	107.7	108.2	107.4	107.6	107.2	107.5	Investissement fixe des entreprises
Residential construction	*20567*	130.9	133.2	136.7	139.5	133.9	134.6	134.8	136.8	137.8	137.4	139.1	139.2	139.5	140.1	138.3	138.9	Construction résidentielle
Non-residential construction	*20568*	116.4	115.6	116.6	120.9	114.9	115.2	116.4	115.7	116.8	117.6	118.8	120.4	121.8	122.6	124.6	125.6	Construction non-résidentielle
Machinery & equipment	*20569*	87.4	84.2	82.3	82.0	83.3	83.5	82.5	82.3	82.4	82.1	82.4	82.2	81.2	82.0	82.9	84.5	Machines et matériel
Final domestic demand	*20576*	120.1	121.6	123.0	123.6	121.7	122.4	122.4	122.9	123.2	123.4	123.3	123.5	123.7	124.0	124.4	125.1	Demande intérieure finale
Exports	*20570*	99.0	100.9	105.7	110.1	101.0	104.0	104.0	105.2	106.0	107.4	107.4	110.4	111.4	111.2	114.7	115.4	Exportations
Imports	*20573*	95.1	97.5	101.7	105.5	96.9	100.1	100.5	101.0	102.5	102.9	103.5	106.3	106.1	106.2	108.9	108.9	Importations
Gross domestic product	*20556*	121.9	123.4	124.7	125.5	123.9	124.3	124.0	124.7	124.7	125.3	125.0	125.2	125.7	125.9	126.7	127.6	Produit intérieur brut
Annual % change		2.9	1.3	1.0	0.6	1.5	1.8	1.2	1.5	0.6	0.8	0.8	0.4	0.8	0.5	1.4	1.9	*Variation annuelle (%)*
Chain indexes																		**Indices-chaînes**
Gross domestic product	*20598*	123.0	124.4	126.1	127.1	125.2	125.4	125.7	126.3	126.5	126.8	126.6	127.0	127.8	128.4	129.3	130.1	Produit intérieur brut
Personal expenditure	*20599*	124.2	126.0	128.5	129.5	126.4	127.2	127.4	128.1	128.7	129.3	129.0	129.2	129.7	130.1	130.8	131.6	Dépenses personnelles
Government expenditure	*20604*	124.2	127.6	128.7	129.7	128.2	128.5	127.8	128.6	129.1	129.2	128.9	129.6	129.7	130.2	130.7	130.9	Dépenses publiques
Business investment	*20608*	112.6	113.1	115.2	118.5	112.7	113.8	114.3	114.3	115.2	115.7	116.9	118.2	118.9	119.2	121.2	121.0	Investissement des entreprises
Exports	*20612*	103.5	106.2	112.0	117.4	105.7	108.4	109.4	110.4	111.5	112.4	113.2	116.0	117.5	118.9	122.4	122.4	Exportations
Imports	*20615*	97.8	102.0	108.4	114.8	101.2	105.5	105.7	106.7	108.8	110.3	111.5	114.6	115.2	115.9	119.4	118.9	Importations
Final domestic demand	*20618*	121.3	123.2	125.2	126.6	123.7	124.4	124.5	125.1	125.7	126.2	126.1	126.6	127.1	127.5	128.4	128.9	Demande intérieure finale

(1) Seasonally adjusted at annual rates.
Sources: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No.13-001), contact: Information Officer (951-5196).

(1) Désaisonnalisées aux taux annuels.
Sources: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue), personne ressource: Agent d'information (951-5187).

Table 12. Consumer Price Indexes (1986 = 100)

Tableau 12. Indices des prix à la consommation (1986 = 100)

	Weights (1)	P	1992	1993	1994	1993 A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	Pondération(1)	
All items	**100.00**	*700000*	128.1	130.4	130.7	130.6	130.7	130.9	131.5	131.3	131.3	130.3	130.1	130.2	129.9	130.2	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			1.5	1.8	0.2	1.7	1.9	1.9	1.9	1.7	1.3	0.2	0.2	0.2	-0.2	0.0		*Variation annuelle(%)*
Excluding food & energy	**71.31**	*700285*	130.4	133.0	133.1	133.1	133.5	133.6	134.4	134.2	134.1	132.8	132.7	132.6	132.2	132.4	**71.31**	Sans aliments & énergie
Annual % change			2.0	2.0	0.1	1.8	2.2	2.0	2.1	2.1	1.7	0.4	0.2	0.1	-0.1	0.0		*Variation annuelle(%)*
Food	**18.04**	*700001*	120.8	122.8	123.3	122.9	122.2	122.4	122.9	123.3	123.8	123.3	122.5	123.0	123.0	123.3	**18.04**	Aliments
Shelter	**27.58**	*700077*	130.2	132.0	132.5	131.9	131.9	132.6	132.7	132.8	132.7	132.7	132.5	131.8	131.9	132.1	**27.58**	Logement
Household operations & furnishings	**10.35**	*700094*	117.9	119.0	119.3	118.9	119.7	119.7	119.4	119.2	119.2	119.8	119.5	119.7	118.7	118.9	**10.35**	Dépenses & équipement du ménage
Clothing & footwear	**6.82**	*700137*	129.5	130.8	131.8	131.0	131.3	131.0	130.5	129.4	130.7	132.9	133.6	133.4	130.9	131.6	**6.82**	Habilement & chaussures
Transportation	**17.22**	*700174*	121.8	125.7	131.3	125.7	126.0	125.7	129.0	128.6	127.6	129.4	129.4	130.1	130.1	130.9	**17.22**	Transports
Health & personal care	**4.35**	*700199*	131.3	134.8	136.1	135.3	135.4	135.9	135.5	135.6	136.0	136.5	136.2	136.9	136.8	136.3	**4.35**	Santé & soins personnels
Recreation & education	**10.17**	*700217*	130.5	133.7	137.6	134.4	135.6	135.6	135.6	135.2	134.5	135.6	136.1	136.1	136.8	136.8	**10.17**	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	**5.47**	*700256*	169.0	171.7	143.6	172.4	172.5	172.2	172.4	172.0	172.0	142.8	142.2	141.3	140.9	140.9	**5.47**	Tabac & alcool
Goods	**52.42**	*700270*	123.9	125.9	124.5	125.8	125.8	125.8	126.9	126.7	126.9	124.5	124.1	124.2	123.7	124.1	**52.42**	**Biens**
Durable	**14.32**	*700271*	113.7	116.4	120.7	115.8	116.1	116.1	119.7	119.5	119.7	120.2	120.3	120.2	119.8	119.9	**14.32**	Durables
Semi-durable	**8.09**	*700272*	129.1	130.4	131.6	130.5	130.8	130.8	130.4	129.5	130.5	132.5	132.7	133.0	130.8	131.5	**8.09**	Semi-durables
Non-durable	**30.00**	*700273*	128.0	130.0	124.6	130.1	129.9	129.8	130.1	130.0	130.0	124.5	123.7	123.8	123.8	124.3	**30.00**	Non durables
Services	**47.58**	*700274*	133.1	135.9	138.2	136.2	136.6	137.0	137.0	137.0	136.6	137.3	137.4	137.3	137.5	137.7	**47.58**	**Services**

	Weights (1)	P	1994 J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A		
All items	**100.00**	*700000*	130.7	130.8	130.9	130.7	131.4	131.6	132.1	132.7	133.0	133.4	133.7	133.7	134.0	133.8	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			0.2	0.2	0.2	-0.2	-0.1	0.2	0.6	1.8	2.2	2.5	2.9	2.7	2.5	2.3		*Variation annuelle(%)*
Excluding food & energy	**71.31**	*700285*	132.8	132.9	133.3	133.2	133.9	134.2	134.5	135.0	135.4	135.5	135.8	135.8	136.3	136.5	**71.31**	Sans aliments & énergie
Annual % change			-0.1	-0.2	-0.2	-0.3	-0.4	0.0	0.3	1.7	2.0	2.2	2.7	2.6	2.6	2.7		*Variation annuelle(%)*
Food	**18.04**	*700001*	124.0	123.7	122.9	123.2	123.4	123.7	125.6	126.4	126.2	127.6	126.8	127.1	127.1	125.9	**18.04**	Aliments
Shelter	**27.58**	*700077*	132.2	132.4	132.6	132.9	133.1	133.4	133.7	133.7	133.9	133.4	133.9	134.1	134.1	134.1	**27.58**	Logement
Household operations & furnishings	**10.35**	*700094*	118.8	118.6	119.5	119.3	119.3	119.8	120.3	120.7	121.2	121.4	121.6	121.3	121.5	121.7	**10.35**	Dépenses & équipement du ménage
Clothing & footwear	**6.82**	*700137*	131.7	132.0	131.7	131.4	130.9	131.0	131.5	133.3	132.6	133.4	131.7	130.8	130.2	131.5	**6.82**	Habilement & chaussures
Transportation	**17.22**	*700174*	132.4	132.9	132.4	131.3	134.3	135.0	135.5	136.1	136.6	137.3	138.8	138.8	138.9	138.2	**17.22**	Transports
Health & personal care	**4.35**	*700199*	135.5	135.4	135.9	135.8	135.9	135.6	136.1	136.1	135.8	135.9	135.9	135.8	136.1	135.9	**4.35**	Santé & soins personnels
Recreation & education	**10.17**	*700217*	138.1	138.2	140.0	139.8	139.9	139.5	138.3	139.6	141.0	141.1	142.5	142.6	145.4	145.3	**10.17**	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	**5.47**	*700256*	140.3	140.4	140.3	140.6	141.0	140.8	141.0	141.2	142.4	142.7	143.6	143.9	144.0	144.1	**5.47**	Tabac & alcool
Goods	**52.42**	*700270*	124.4	124.5	124.2	123.8	124.9	124.9	125.9	126.5	126.7	127.3	127.4	127.3	127.1	126.5	**52.42**	**Biens**
Durable	**14.32**	*700271*	120.2	120.2	120.7	120.5	123.4	123.6	124.4	124.4	124.6	124.3	124.3	123.9	123.9	124.0	**14.32**	Durables
Semi-durable	**8.09**	*700272*	131.4	131.6	131.8	131.6	130.6	130.8	131.3	133.2	132.7	133.8	132.4	132.0	131.6	132.2	**8.09**	Semi-durables
Non-durable	**30.00**	*700273*	124.8	124.7	123.9	123.4	124.1	124.0	125.2	125.9	126.1	127.1	127.6	127.7	127.5	126.3	**30.00**	Non durables
Services	**47.58**	*700274*	138.3	138.5	139.1	139.1	139.3	139.8	139.8	140.3	140.7	140.8	141.4	141.6	142.4	142.5	**47.58**	**Services**

(1) Based on expenditure weights derived from 1992 consumer spending patterns.
Source: *Consumer Prices and Price Indexes (Catalogue No. 62-010), contact: S. Shadlock (951-9606).*

NOTE: ***Tables 12 to 15 data are not seasonally adjusted.***

(1) Fondée sur les pondérations dérivées de la composition des dépenses des consommateurs en 1992.
Source: *Prix à la consommation et indices des prix (n° 62-010 au catalogue), personne ressource: S. Shadlock (951-9606).*

NOTA: ***Dans les tableaux 12 à 15, les données sont non désaisonnalisées.***

Table 13. Industrial Product Price Indexes by Commodity

Tableau 13. Indices des prix des produits industriels par produit

		1992	1993	1994	1993 A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	
	D							(1986 = 100)								
All commodities	693420	109.1	112.7	119.2	112.9	113.1	113.6	114.0	114.5	114.9	116.1	116.7	117.1	117.8	119.0	Tous les produits
Annual % change		0.5	3.3	5.7	3.3	2.9	2.8	2.9	3.2	2.7	3.6	3.9	4.4	5.2	6.3	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	693500	107.3	110.9	119.2	110.8	111.1	111.3	112.0	113.1	113.7	114.9	115.7	115.9	117.0	118.6	Produits semi-finis
First stage(1)	693501	104.4	102.8	119.7	103.0	102.8	102.5	102.2	104.2	105.9	108.5	110.7	112.3	114.5	118.0	Première étape(1)
Second stage(2)	693502	108.1	113.2	119.0	113.0	113.5	113.8	114.8	115.7	115.9	116.8	117.1	116.9	117.7	118.7	Deuxième étape(2)
Finished goods	693503	111.9	115.5	119.2	116.1	116.1	117.0	116.8	116.7	116.8	117.9	118.3	118.8	119.0	119.6	Produits finis
Foods & feeds	693504	116.1	118.5	120.9	118.9	118.9	119.0	118.9	118.9	119.0	119.9	120.2	120.3	120.6	120.7	Alimentaires
Capital equipment	693505	111.8	116.6	121.2	117.2	117.3	118.8	118.6	118.6	118.9	120.1	120.7	121.3	121.2	121.6	Biens de capital
Other	693506	109.8	113.4	117.3	114.0	114.1	115.0	114.7	114.5	114.5	115.7	116.0	116.7	117.0	117.9	Autres

		1994 J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	
All commodities	693420	119.6	120.6	120.5	121.3	122.7	123.8	126.7	127.3	128.1	128.0	128.2	129.2	129.2	129.2	Tous les produits
Annual % change		6.7	6.8	6.5	6.8	7.6	8.1	10.3	9.6	9.8	9.3	8.8	8.6	8.0	7.1	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	693500	119.5	120.7	121.1	122.4	124.4	125.9	129.6	130.4	131.5	131.6	131.9	133.1	133.4	133.4	Produits semi-finis
First stage(1)	693501	120.7	122.1	124.7	129.0	133.3	137.1	144.0	144.5	145.7	146.1	145.6	150.2	148.9	149.2	Première étape(1)
Second stage(2)	693502	119.1	120.3	120.1	120.6	121.9	122.7	125.6	126.4	127.4	127.4	128.0	128.2	129.0	128.9	Deuxième étape(2)
Finished goods	693503	119.8	120.3	119.6	119.6	120.0	120.7	122.1	122.5	123.0	122.5	122.7	123.3	122.8	122.7	Produits finis
Foods & feeds	693504	121.1	122.3	122.1	121.8	121.5	121.3	121.8	122.9	123.2	122.8	123.1	123.5	123.8	123.7	Alimentaires
Capital equipment	693505	121.6	121.5	121.0	121.5	122.1	123.3	125.0	125.1	125.7	124.6	124.3	125.0	124.5	124.5	Biens de capital
Other	693506	118.2	118.6	117.6	117.6	118.2	119.0	120.7	120.9	121.5	121.1	121.6	122.2	121.4	121.3	Autres

(1) Goods used primarily for the manufacture of intermediate goods.
(2) Goods used primarily for the manufacture of finished goods.
Source: Industry Price Indexes (Catalogue No. 62-011), contact: Prices Division (951-9607).

(1) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits semi-finis.
(2) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits finis.
Source: Indices des prix de l'industrie (n° 62-011 au catalogue), contact: Division des prix (951-9607).

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry

Tableau 14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie

		1991	1992	1993	1994	1993 S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	
	D							(1986 = 100)								
Food & beverages	694165	112.3	113.6	117.0	120.2	117.6	117.8	117.9	118.2	118.3	119.4	119.8	119.9	120.2	120.2	Aliments et boissons
Plastics	694028	115.5	113.2	113.1	117.8	113.0	113.2	114.5	113.2	113.6	113.7	113.5	114.1	114.7	115.5	Plastiques
Primary textiles	694040	109.2	108.8	109.5	112.3	109.6	109.8	109.9	109.8	110.5	111.0	110.9	111.3	111.4	112.1	Textiles de première transformation
Textile products	694045	110.5	110.3	110.6	113.2	110.9	111.0	111.3	111.4	111.3	111.8	112.2	112.9	112.8	113.8	Produits textiles
Gasoline	692375	92.8	83.0	81.5	80.9	81.7	80.7	78.8	73.6	72.0	73.9	74.0	76.6	80.6	85.4	Essence
Clothing	694049	113.3	113.9	114.2	115.7	114.4	114.4	114.4	114.5	115.1	115.1	115.3	115.4	115.5	115.5	Vêtements

		1994 J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	
Food & beverages	694165	120.3	121.4	121.1	120.7	120.6	120.8	121.4	122.6	122.8	122.3	122.3	123.0	123.7	123.4	Aliments et boissons
Plastics	694028	116.3	117.4	119.7	123.2	126.2	126.2	128.2	129.0	130.3	130.3	130.3	130.6	130.5	130.5	Plastiques
Primary textiles	694040	112.5	112.7	113.1	113.5	114.3	114.8	117.0	117.8	118.2	118.8	119.0	120.3	120.3	120.4	Textiles de première transformation
Textile products	694045	113.5	113.3	113.5	114.0	114.2	114.5	114.9	115.5	115.6	115.8	115.5	116.5	116.4	116.6	Produits textiles
Gasoline	692375	87.9	90.5	85.5	80.8	83.0	80.1	82.1	82.9	83.2	87.7	94.0	93.3	89.0		Essence
Clothing	694049	115.7	116.1	116.1	116.2	116.1	116.1	117.0	117.3	117.7	117.9	117.9	117.9	118.0	118.3	Vêtements

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry – (Concluded)

Tableau 14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie – (fin)

	D	1991	1992	1993	1994	1993 S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	
								(1986 = 100)								
Wood	694055	105.9	114.7	140.3	157.0	138.3	138.7	148.9	156.9	157.5	158.4	157.8	151.1	154.4	158.5	Bois
Furniture & fixtures	694063	118.6	118.1	119.7	121.7	120.0	120.1	120.2	120.3	120.7	120.7	120.6	120.6	120.8	120.8	Meubles & articles d'ameublement
Paper & paper products	694067	109.9	105.7	104.9	115.7	104.6	104.2	103.8	104.9	104.7	106.3	107.8	109.9	111.1	113.7	Papiers & produits connexes
Printing & publishing	694074	125.1	127.6	133.1	141.4	135.5	135.5	135.6	135.6	137.5	137.8	138.2	138.3	138.5	138.5	Impression & édition
Primary metal products	694079	102.5	99.8	99.2	116.0	99.1	99.0	98.9	100.4	103.4	106.3	108.3	109.4	111.6	115.1	Produits métalliques primaires
Metal fabricated products	694089	110.9	110.8	112.8	117.4	113.2	113.8	113.9	114.1	114.7	114.9	115.4	116.0	116.3	116.8	Semi-produits métalliques
Machinery	694100	116.6	119.0	121.5	125.1	122.2	122.6	122.7	122.9	123.4	123.6	123.9	124.5	124.7	124.6	Machines
Transportation equipment	694106	99.5	104.6	110.8	116.9	111.8	113.9	113.5	114.0	113.8	115.7	116.4	117.5	117.2	117.8	Équipement de transport
Electrical and electronic products	694121	108.6	108.9	110.1	112.5	110.3	110.6	110.4	109.5	110.9	111.4	111.9	111.8	112.1	112.2	Appareils électriques et de télé-communication
Non-metallic mineral products	694136	111.0	110.4	111.3	116.0	111.3	111.4	111.6	112.0	113.9	114.1	114.9	115.4	115.9	116.0	Produits minéraux non métalliques
Petroleum & coal products	694144	97.7	89.9	90.0	90.2	89.8	89.6	88.2	84.9	82.8	85.2	85.1	85.8	88.6	91.8	Produits du pétrole & du charbon
Chemical products	694145	114.9	113.2	115.7	123.3	116.6	117.0	117.0	118.1	117.7	118.3	119.4	120.0	121.0	122.1	Produits chimiques
Miscellaneous products	694155	112.6	113.4	116.2	120.2	116.5	117.1	117.2	117.6	118.2	119.0	119.2	119.6	119.8	120.2	Produits divers

		1994 J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	
Wood	694055	156.3	159.5	157.8	156.2	159.0	157.4	159.3	160.8	158.8	154.9	151.6	147.3	154.9	154.4	Bois
Furniture & fixtures	694063	122.1	122.3	122.7	122.9	123.2	123.1	123.8	124.2	124.4	124.8	125.3	125.4	125.5	125.5	Meubles & articles d'ameublement
Paper & paper products	694067	115.3	118.1	119.6	124.8	126.9	129.7	138.5	141.0	147.6	151.0	155.5	160.8	163.4	163.8	Papiers & produits connexes
Printing & publishing	694074	139.6	141.0	142.1	144.7	148.6	152.4	158.5	161.9	165.7	168.2	171.4	174.1	174.6	174.8	Impression & édition
Primary metal products	694079	117.5	118.0	120.1	122.6	128.2	132.0	137.8	137.7	135.8	134.0	132.1	133.1	133.7	134.2	Produits métalliques primaires
Metal fabricated products	694089	117.9	118.2	119.0	119.8	120.0	120.3	123.1	123.9	125.2	125.6	125.7	125.9	126.0	126.0	Semi-produits métalliques
Machinery	694100	124.9	125.4	125.9	126.3	127.0	127.5	128.9	129.3	129.8	129.8	130.0	130.2	130.4	130.5	Machines
Transportation equipment	694106	117.4	117.6	116.3	116.7	117.5	119.2	121.9	121.8	122.5	120.3	119.5	120.6	119.6	119.6	Équipement de transport
Electrical and electronic products	694121	112.9	112.6	112.8	113.1	113.6	114.3	115.3	115.4	116.1	115.4	115.2	115.4	115.2	115.3	Appareils électriques et de télé-communication
Non-metallic mineral products	694136	116.4	116.6	116.8	117.0	117.3	118.1	120.6	121.4	122.0	122.5	122.6	123.3	124.3	124.3	Produits minéraux non métalliques
Petroleum & coal products	694144	94.6	96.7	93.5	91.5	93.4	92.8	94.1	94.3	94.1	96.3	99.8	98.9	96.4	95.4	Produits du pétrole & du charbon
Chemical products	694145	123.5	124.9	125.6	127.3	128.7	131.2	134.9	133.7	135.1	136.2	136.4	139.4	134.0	133.9	Produits chimiques
Miscellaneous products	694155	120.7	120.6	120.8	121.1	121.5	121.6	122.6	123.3	123.9	124.3	124.2	124.5	124.5	124.6	Produits divers

Source: Industry Price Indexes (Catalogue No. 62-011), contact: Prices Division (951-9607).

Source: Indices des prix de l'industrie (nº 62-011 au catalogue), contact: Division des prix (951-9607).

Table 15. Other Price Indexes (1986 = 100)

Tableau 15. Autres indices des prix (1986 = 100)

		1992	1993	1994	1993 A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	
RAW MATERIALS	*D*															**MATIÈRES BRUTES**
Total(1)	*694308*	105.7	111.9	120.5	113.3	112.6	112.5	110.2	108.8	110.2	112.5	113.6	117.7	121.6	123.9	**Total(1)**
Less mineral fuels	*694316*	106.4	118.0	129.9	120.3	119.8	118.4	118.8	120.8	122.9	125.5	126.9	127.9	129.6	129.8	Moins combustibles minéraux
Wood	*694311*	136.9	181.9	200.9	190.9	189.1	183.9	185.9	188.6	189.8	191.9	194.7	198.8	200.6	200.6	Bois
Non-metallic minerals	*694314*	99.2	99.2	102.1	98.9	98.9	98.9	99.3	99.5	100.9	102.4	102.8	104.2	103.8	103.8	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*694312*	93.1	104.4	118.6	105.0	106.5	112.3	114.3	115.3	117.1	118.8	119.8	120.5	116.2	110.4	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*694313*	97.2	94.3	119.9	95.5	92.3	91.3	90.9	95.3	98.5	102.3	105.6	105.1	113.4	119.6	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*694315*	104.2	98.9	100.2	98.2	97.1	99.7	91.9	82.8	83.0	84.5	85.0	95.7	104.5	111.1	Combustibles minéraux
Vegetable products	*694309*	90.9	97.6	116.7	98.5	98.2	99.3	102.3	108.2	110.0	113.1	114.1	115.8	120.2	120.8	Substances végétales
Animal products	*694310*	104.3	109.5	108.2	110.0	111.1	109.4	108.0	107.3	109.3	111.6	111.8	111.6	109.7	107.8	Substances animales

		1994 J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	
Total(1)	*694308*	125.4	124.9	121.4	122.3	125.6	126.5	130.5	132.2	133.2	134.3	133.4	133.6	130.7	130.3	**Total(1)**
Less mineral fuels	*694316*	130.2	132.1	131.2	131.5	134.1	136.6	141.1	141.7	142.8	142.2	141.4	144.1	144.6	142.1	Moins combustibles minéraux
Wood	*694311*	202.7	204.8	203.7	205.0	207.8	210.6	216.7	220.1	223.5	231.0	234.4	235.2	233.1	219.3	Bois
Non-metallic minerals	*694314*	100.7	100.9	101.1	101.5	101.6	102.0	104.3	104.8	105.4	106.0	105.7	105.9	105.8	106.0	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*694312*	113.7	122.8	122.4	119.4	120.2	122.4	126.6	124.9	122.2	120.6	120.1	121.0	120.6	123.5	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*694313*	123.5	124.0	129.6	130.8	140.8	145.7	153.0	146.9	147.5	143.9	138.9	144.9	145.7	145.4	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*694315*	115.0	109.3	100.5	102.5	107.2	104.6	107.6	111.9	112.6	117.3	116.3	111.0	100.9	104.9	Combustibles minéraux
Vegetable products	*694309*	114.4	117.9	115.6	116.7	119.2	122.1	123.2	125.7	128.2	125.9	125.4	128.4	131.0	128.2	Substances végétales
Animal products	*694310*	108.1	109.2	105.3	104.9	104.1	105.4	109.1	111.3	111.7	109.2	108.0	110.4	111.4	112.8	Substances animales

		1992	1993	1994	1993 A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	
Construction union wage rates	*D*															**Salaires syndicaux de la construction**
Base	*698300*	127.0	129.5	131.5	130.1	130.0	130.1	130.1	130.1	130.1	130.1	130.1	130.2	132.1	132.2	Taux de base
Including supplements	*698328*	130.3	133.3	136.0	134.0	133.9	134.0	134.0	134.3	134.3	134.3	134.3	134.4	136.7	136.8	Englobant les suppléments
New housing prices	*698200*	134.3	136.0	136.1	136.5	136.6	136.4	136.3	136.2	136.2	136.0	136.1	136.1	136.0	136.2	**Prix des logements neufs**
Annual % change		0.0	1.2	0.1	1.3	1.6	1.3	1.1	1.1	1.3	0.8	0.3	-0.2	0.1	0.1	*Variation annuelle(%)*
House only	*698201*	124.5	125.5	125.5	125.9	126.1	125.8	125.8	125.6	125.7	125.5	125.4	125.5	125.3	125.6	Maison seulement
Land only	*698202*	163.7	168.6	169.4	169.7	169.4	169.3	169.3	169.3	169.4	169.1	169.3	169.4	169.4	169.4	Terrain seulement

		1994 J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	
Construction union wage rates																**Salaires syndicaux de la construction**
Base	*698300*	132.2	132.2	132.2	132.2	132.3	132.3	132.3	132.3	132.3	132.3	132.3	132.3	132.3	132.3	Taux de base
Including supplements	*698328*	136.8	136.8	136.8	136.8	136.8	136.8	136.8	136.8	136.8	136.8	136.9	136.9	136.9	136.9	Englobant les suppléments
New housing prices	*698200*	136.1	136.2	136.3	136.1	135.9	135.8	135.8	135.4	135.3	135.2	134.9	134.5	134.4		**Prix des logements neufs**
Annual % change		-0.1	-0.2	-0.2	-0.2	-0.3	-0.3	-0.3	-0.4	-0.6	-0.7	-0.8	-1.2	-1.2		*Variation annuelle(%)*
House only	*698201*	125.4	125.6	125.7	125.6	125.3	125.3	125.4	125.1	125.0	124.9	124.6	124.2	124.2		Maison seulement
Land only	*698202*	169.6	169.6	169.5	169.4	169.2	169.0	168.9	168.6	168.4	168.4	167.9	167.5	167.3		Terrain seulement

(1) These purchase-price indexes include prices for domestic and imported goods.
Sources: *Construction Price Statistics (Catalogue No. 62-007).*
Industry Price Indexes (Catalogue No. 62-011), contact: Prices Division (951-9607).

(1) Ces indices basés sur le prix d'achat comprennent à la fois les prix des produits domestiques et importés.
Sources: *Statistiques des prix de la construction (n° 62-007 au catalogue).*
Indices des prix de l'industrie (n° 62-011 au catalogue), contact: Division des prix (951-9607).

Table 16. Unit Labour Costs(1)

Tableau 16. Coûts unitaires de main-d'oeuvre(1)

		1992	1993	1994	1992 II	III	IV	1993 I	II	
	D									
Paid employment('000)	20859	11,447	11,551	11,744	11,423	11,455	11,471	11,506	11,523	Emploi rémunéré('000)
Average weekly hours worked	20879	35.87	35.86	36.03	35.85	35.79	35.87	35.88	35.83	Durée hebdomadaire moyenne des heures travaillées
Total weekly hours worked('000)	20880	410,618	414,161	423,095	409,596	410,054	411,545	412,915	412,952	Total, heures de travail hebdomadaires('000)
Labour income($'000,000)	20881	391,619	398,163	410,298	391,004	392,412	394,556	397,104	396,864	Rémunération des salariés($'000 000)
Pay per hour worked($)	20882	18.28	18.42	18.59	18.30	18.34	18.37	18.43	18.42	Rémunération par heure travaillée($)
GDP at 1986 prices($'000,000)	20883	559,305	571,722	597,936	559,264	559,632	560,412	565,868	570,356	PIB au prix de 1986($'000 000)
GDP at 1986 prices per hour worked($)	20884	26.10	26.46	27.08	26.17	26.16	26.10	26.26	26.47	PIB au prix de 1986 par heure travaillée($)
Unit labour cost ($ per 86 $)	20885	0.7002	0.6964	0.6862	0.6990	0.7010	0.7040	0.7020	0.6960	**Coûts unitaires de la main-d'oeuvre ($ par 86 $)**

		1993 III	IV	1994 I	II	III	IV	1995 I	II	
Paid employment('000)	20859	11,573	11,602	11,619	11,703	11,801	11,854	11,956	11,977	Emploi rémunéré('000)
Average weekly hours worked	20879	35.81	35.87	35.90	36.03	36.01	36.12	36.18	36.11	Durée hebdomadaire moyenne des heures travaillées
Total weekly hours worked('000)	20880	414,517	416,261	417,231	421,777	425,078	428,293	432,568	432,489	Total, heures de travail hebdomadaires('000)
Labour income($'000,000)	20881	398,188	400,496	403,372	408,588	412,256	416,976	419,404	420,476	Rémunération des salariés($'000 000)
Pay per hour worked($)	20882	18.41	18.44	18.53	18.57	18.59	18.66	18.56	18.63	Rémunération par heure travaillée($)
GDP at 1986 prices($'000,000)	20883	572,644	578,020	585,736	594,196	602,464	609,348	610,720	609,144	PIB au prix de 1986($'000 000)
GDP at 1986 prices per hour worked($)	20884	26.48	26.61	26.90	27.00	27.16	27.27	27.06	26.99	PIB au prix de 1986 par heure travaillée($)
Unit labour cost ($ per 86 $)	20885	0.6950	0.6930	0.6890	0.6880	0.6840	0.6840	0.6870	0.6900	**Coûts unitaires de la main-d'oeuvre ($ par 86 $)**

(1) Seasonally adjusted at annual rates.
Sources: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No. 13-001), contact: M. Pascal (951-3797).*

(1) Désaisonnalisés aux taux annuels.
Sources: *Comptes nationaux des revenus et dépenses (n° 13-001 au catalogue), personne ressource: M. Pascal (951-3797).*

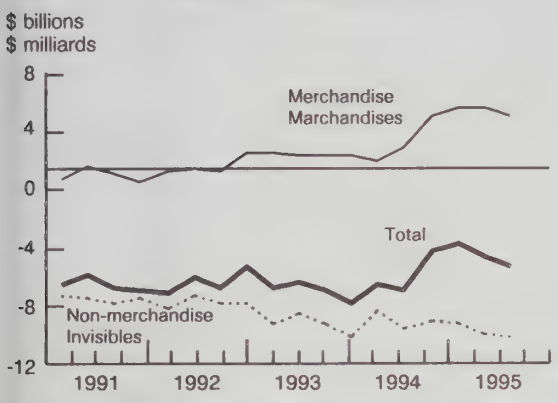
IV. International Trade

		Page
17.	Canadian balance of international payments	30
18.	Merchandise trade	31
19.	Merchandise trade, prices and volumes	34

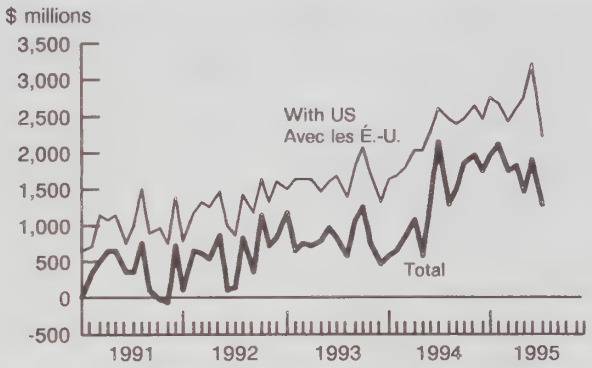
IV. Commerce international

		Page
17.	Balance canadienne des paiements internationaux	30
18.	Commerce de marchandises	31
19.	Commerce des marchandises, prix et volumes	34

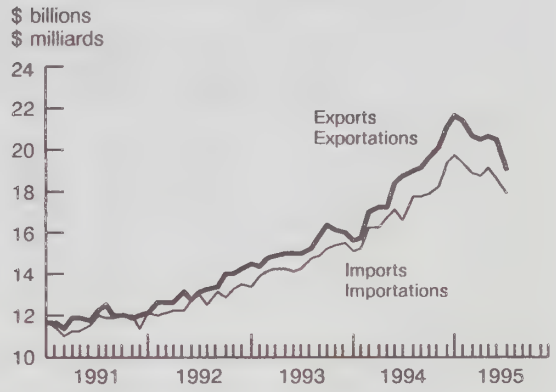
Current Account Balance
Solde du compte courant



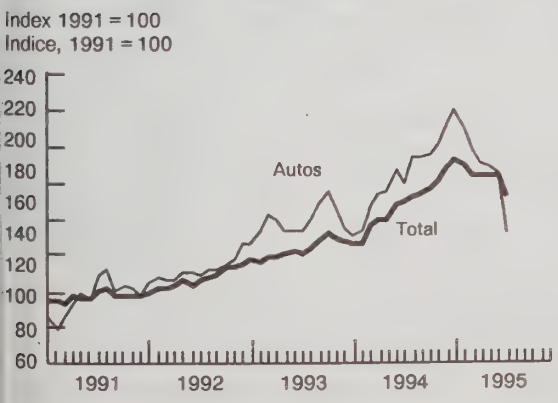
Merchandise Trade Balance
Solde du commerce des marchandises



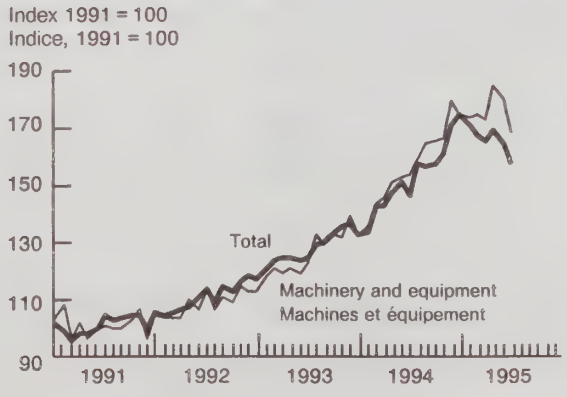
Exports and Imports
Exportations et importations



Exports
Exportations



Imports
Importations



Prices
Prix

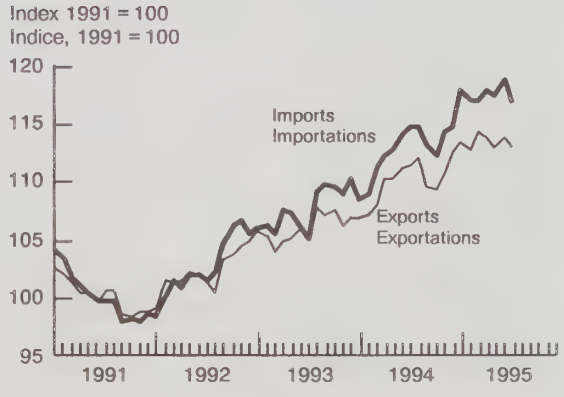


Table 17. Canadian Balance of International Payments

Tableau 17. Balance canadienne des paiements internationaux

		1991	1992	1993	1994	1992 III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	1995 I	II	
CURRENT ACCOUNT																		**COMPTE COURANT**
									$'000,000									
Total	*D*																	**Total**
Receipts	*72008*	179,139	195,659	223,966	266,066	48,904	51,711	53,671	55,759	56,003	58,532	59,242	64,658	68,674	73,492	76,622	74,287	Recettes
Payments	*72026*	206,177	221,554	252,760	288,365	55,803	57,239	60,709	62,291	63,221	66,539	66,030	71,756	73,137	77,443	81,388	79,799	Paiements
Balance	*72002*	-27,038	-25,895	-28,794	-22,299	-6,899	-5,529	-7,037	-6,532	-7,218	-8,007	-6,788	-7,098	-4,463	-3,950	-4,766	-5,512	Solde
Merchandise																		**Marchandises**
Exports	*72009*	140,233	155,402	181,251	217,854	39,150	41,584	43,226	44,365	45,639	48,021	47,967	52,634	56,644	60,609	63,225	61,381	Exportations
Imports	*72027*	136,617	149,201	171,928	202,807	37,980	39,082	40,804	42,076	43,328	45,720	46,100	49,806	51,791	55,111	57,748	56,486	Importations
Balance	*72003*	3,616	6,201	9,323	15,046	1,170	2,501	2,422	2,289	2,311	2,301	1,867	2,828	4,853	5,499	5,477	4,895	Solde
Non-merchandise																		**Non-marchandises**
Receipts	*72010*	38,906	40,257	42,715	48,213	9,753	10,127	10,445	11,394	10,364	10,512	11,275	12,024	12,031	12,883	13,397	12,906	Recettes
Payments	*72028*	69,560	72,353	80,832	85,558	17,823	18,157	19,905	20,215	19,893	20,820	19,930	21,950	21,346	22,332	23,640	23,314	Paiements
Balance	*72004*	-30,654	-32,096	-38,118	-37,345	-8,069	-8,030	-9,460	-8,821	-9,528	-10,308	-8,655	-9,926	-9,316	-9,449	-10,242	-10,408	Solde
Service transactions																		**Services**
Receipts	*72011*	24,615	25,788	28,118	31,519	6,484	6,598	6,722	6,983	7,185	7,229	7,558	7,801	7,884	8,276	8,615	8,434	Recettes
Payments	*72029*	36,189	38,055	40,606	40,949	9,567	9,738	9,743	10,129	10,485	10,249	10,283	10,557	9,913	10,196	10,872	10,801	Paiements
Balance	*72005*	-11,574	-12,267	-12,487	-9,430	-3,083	-3,140	-3,021	-3,146	-3,300	-3,020	-2,725	-2,756	-2,029	-1,920	-2,257	-2,367	Solde
Investment income																		**Revenu des investissements**
Receipts	*72018*	10,240	10,208	9,980	11,824	2,311	2,501	2,630	3,267	2,077	2,006	2,395	2,937	2,925	3,567	3,545	3,420	Recettes
Payments	*72036*	29,427	30,207	36,049	40,719	7,161	7,387	8,952	9,089	8,423	9,585	8,657	10,432	10,488	11,141	11,730	11,578	Paiements
Balance	*72006*	-19,188	-20,000	-26,069	-28,895	-4,849	-4,885	-6,322	-5,821	-6,346	-7,579	-6,262	-7,495	-7,563	-7,574	-8,185	-8,158	Solde
Transfers																		**Transferts**
Receipts	*72022*	4,052	4,261	4,616	4,869	958	1,028	1,093	1,144	1,103	1,277	1,322	1,287	1,221	1,039	1,237	1,052	Recettes
Payments	*72040*	3,944	4,090	4,177	3,890	1,095	1,032	1,209	997	985	985	989	961	945	994	1,038	935	Paiements
Balance	*72007*	108	171	439	979	-137	-5	-117	146	118	291	333	325	276	45	200	117	Solde
CAPITAL ACCOUNT(1)																		**COMPTE DE CAPITAL(1)**
Investment abroad																		**Investissements à l'étranger**
Direct	*71047*	-6,478	-4,459	-7,490	-6,526	353	-2,488	-2,050	-2,228	-1,719	-1,492	-1,597	-1,098	-2,073	-1,758	-1,098	-1,100	Directs
Portfolio																		En portefeuille
Stocks	*71049*	-6,513	-7,387	-9,818	-9,216	-457	-1,885	-1,955	-2,062	-1,100	-4,702	-4,760	-1,727	-1,249	-1,479	-779	-531	Actions
Bonds	*71048*	-1,161	-900	-4,070	525	944	640	-337	-1,060	-208	-2,464	-383	115	299	494	-1,949	1,411	Obligations
International reserves	*71050*	2,830	6,987	598	1,630	3,611	953	-1,094	1,878	1,766	-1,952	2,430	-494	-4,919	4,613	-2,921	-170	Réserves internationales
Total Canadian claims	*71046*	-10,167	-2,547	-19,137	-12,787	4,656	-541	-7,358	-1,640	-2,605	-7,534	-2,976	-3,244	-7,442	876	-4,110	1,707	Total des créances canadiennes
Investment in Canada																		**Investissements au Canada**
Direct	*71055*	3,148	5,392	6,425	8,239	2,257	223	1,802	2,247	562	1,814	2,339	1,346	2,188	2,365	2,356	2,604	Directs
Portfolio																		En portefeuille
Stocks	*71057*	-990	1,036	12,056	6,056	-223	943	2,304	3,021	4,003	2,729	3,043	1,294	1,798	-79	-1,524	-1,200	Actions
Bonds	*71056*	26,620	18,480	28,929	15,150	4,305	3,474	22,527	2,265	8,296	-4,159	9,140	3,204	10,221	-7,415	2,948	9,614	Obligations
Net foreign currency transactions with non-residents	*71058*	5,378	-3,105	-251	-214	-3,972	132	-5,959	709	-6,005	11,003	-4,488	-1,559	-654	6,486	5,054	-10,844	Transactions nettes en devises étrangères avec les non-résidents
Total Canadian liabilities	*71054*	40,197	27,048	57,090	31,128	-2,624	8,111	22,093	12,351	7,519	15,128	11,762	10,654	3,677	5,034	15,515	-1,521	Total des engagements canadiens
Total capital account	*71045*	30,030	24,501	37,953	18,341	2,032	7,570	14,735	10,711	4,915	7,593	8,787	7,410	-3,765	5,910	11,404	185	**Total du compte de capital**

(1) Unadjusted for seasonality.
Source: Canada's Balance of International Payments (Catalogue No.67-001), contact: L. Laliberté (951-9055).

(1) Non désaisonnalisé.
Source: Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001 au catalogue). Personne ressource: L. Laliberté (951-9055).

Table 18. Merchandise Trade, Balance of Payments Basis(1)

Tableau 18. Commerce de marchandises sur la base de la balance des paiements(1)

		1991	1992	1993	1994	1993 A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	
Exports	*D*							*$'000,000*								**Exportations**
Total	*399449*	140,233	155,402	181,251	217,854	15,105	15,715	16,269	15,938	15,814	15,464	15,621	16,883	17,167	17,167	Total
Annual % change		-3.7	10.8	16.6	20.2	15.6	19.1	18.0	15.8	12.6	7.7	9.6	15.5	17.1	15.9	*Variation annuelle(%)*
United States	*399518*	105,802	120,378	144,908	177,881	12,145	12,686	13,161	12,802	12,632	12,619	12,947	13,657	14,064	14,258	États-Unis
United Kingdom	*399519*	3,021	3,051	2,927	3,080	244	277	283	275	269	283	200	258	243	232	Royaume-Uni
Other EC	*399520*	8,456	8,364	8,068	8,194	645	674	677	823	833	572	636	684	645	663	Autres CE
Japan	*399521*	7,115	7,386	8,213	9,332	727	695	674	569	553	634	613	701	774	699	Japon
Other OECD	*399522*	2,512	2,832	3,133	4,073	187	234	351	220	224	298	289	305	292	166	Autres OCDÉ
Other countries	*399523*	13,328	13,390	14,003	15,294	1,157	1,150	1,123	1,248	1,303	1,058	936	1,278	1,149	1,149	Autres pays
Agricultural & fish products		12,554	14,609	15,717	17,863	1,332	1,338	1,334	1,438	1,441	1,306	1,194	1,453	1,449	1,521	Produits agricoles et poisson
Energy products		14,069	15,401	18,000	19,820	1,543	1,550	1,683	1,497	1,446	1,501	1,525	1,563	1,524	1,519	Produits énergétiques
Forest products		18,219	19,693	23,149	28,575	1,837	1,922	1,977	2,050	2,192	2,066	2,062	2,212	2,202	2,268	Produits forestiers
Industrial goods		27,828	28,759	30,978	37,632	2,559	2,716	2,750	2,736	2,642	2,705	2,695	2,850	2,962	2,759	Biens industriels
Machines & equipment		28,401	31,397	36,485	46,497	3,053	3,129	3,203	3,246	3,372	3,307	3,436	3,696	3,701	3,670	Machines et équipements
Automobile products		32,747	38,035	48,067	56,540	4,016	4,288	4,520	4,216	3,894	3,757	3,861	4,242	4,453	4,525	Produits automobiles
Consumer goods		3,025	3,889	4,959	6,174	427	441	445	455	501	450	470	480	484	501	Biens de consommation

		1994 J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	
Exports	*D*							*$'000,000*								**Exportations**
Total	*399449*	18,301	18,649	18,925	19,070	19,549	20,049	21,011	21,645	21,319	20,549	20,470	20,545	20,410	18,952	Total
Annual % change		22.9	25.8	25.3	21.3	20.2	25.8	32.9	40.0	36.5	21.7	19.2	19.7	11.5	1.6	*Variation annuelle(%)*
United States	*399518*	14,832	14,925	15,636	15,583	15,765	16,353	17,244	17,585	17,074	16,479	16,449	16,442	16,510	15,497	États-Unis
United Kingdom	*399519*	295	383	203	210	272	247	253	287	327	282	300	311	292	277	Royaume-Uni
Other EC	*399520*	591	555	527	767	793	931	830	1,135	880	925	898	883	772	686	Autres CE
Japan	*399521*	955	967	904	765	804	716	801	824	945	941	965	992	1,034	1,008	Japon
Other OECD	*399522*	302	470	376	325	402	394	456	321	274	443	340	229	245	218	Autres OCDÉ
Other countries	*399523*	1,325	1,349	1,279	1,420	1,514	1,410	1,428	1,493	1,819	1,478	1,519	1,688	1,558	1,266	Autres pays
Agricultural & fish products		1,496	1,598	1,416	1,545	1,643	1,591	1,653	1,629	1,591	1,467	1,601	1,610	1,579	1,593	Produits agricoles et poisson
Energy products		1,665	1,779	1,900	1,638	1,579	1,710	1,918	1,792	1,623	1,683	1,787	1,872	1,816	1,608	Produits énergétiques
Forest products		2,400	2,497	2,537	2,518	2,531	2,599	2,681	2,885	2,818	2,765	2,916	2,932	3,007	3,020	Produits forestiers
Industrial goods		3,194	3,325	3,139	3,246	3,574	3,500	3,684	3,954	4,108	3,874	3,704	3,730	3,732	3,542	Biens industriels
Machines & equipment		3,797	3,907	3,946	4,089	4,120	4,369	4,461	4,510	4,604	4,524	4,456	4,479	4,427	4,376	Machines et équipements
Automobile products		4,855	4,627	5,066	5,110	5,120	5,318	5,606	5,868	5,565	5,221	4,997	4,938	4,814	3,788	Produits automobiles
Consumer goods		509	517	529	521	583	567	562	576	575	594	592	567	602	616	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures also reflect adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue No. 67-001).

Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue No. 65-001), contact: M. Sterparn (951-1711)*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux (n° 67-001 au catalogue).

Source: *Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue), personne ressource: M. Sterparn (951-1711).*

Table 18. Merchandise Trade, Balance of Payments Basis(1) – (Continued)

Tableau 18. Commerce de marchandises sur la base de la balance des paiements(1) – (suite)

		1991	1992	1993	1994	1993 A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	
Imports	*D*							*$'000,000*								**Importations**
Total	*397990*	136,617	149,201	171,928	202,807	14,568	14,699	15,065	15,252	15,403	14,953	15,039	16,109	16,129	16,642	Total
Annual % change		-0.2	9.2	15.2	18.0	18.4	14.2	18.7	16.4	16.0	13.0	10.0	15.8	15.1	18.2	*Variation annuelle(%)*
United States	*398058*	94,362	105,801	125,843	151,625	10,777	10,891	11,120	11,131	11,361	10,993	11,299	11,908	12,054	12,267	États-Unis
United Kingdom	*398059*	4,265	4,031	4,487	4,782	395	335	431	479	357	385	284	519	436	421	Royaume-Uni
Other EC	*398060*	9,778	9,473	9,369	11,331	862	684	821	831	907	966	671	747	811	1,093	Autres CE
Japan	*398061*	8,679	8,839	8,409	8,239	601	801	653	724	735	614	729	749	705	605	Japon
Other OECD	*398062*	4,490	4,561	4,607	7,231	311	341	330	364	362	441	382	428	456	481	Autres OCDÉ
Other countries	*398063*	15,044	16,496	19,214	19,600	1,622	1,648	1,709	1,722	1,680	1,554	1,674	1,758	1,667	1,775	Autres pays
Agricultural & fish products		9,004	9,736	11,014	12,576	916	922	935	936	960	920	937	1,009	974	1,023	Produits agricoles et poisson
Energy products		6,629	6,478	6,969	6,959	572	471	550	557	431	581	474	623	608	603	Produits énergétiques
Forest products		1,218	1,388	1,566	1,810	131	137	136	136	135	131	131	140	139	148	Produits forestiers
Industrial goods		24,352	26,932	31,133	38,448	2,611	2,664	2,695	2,769	2,854	2,735	2,837	2,936	2,988	3,072	Biens industriels
Machines & equipment		42,962	46,030	53,159	65,575	4,721	4,584	4,705	4,669	4,921	4,689	4,811	5,101	5,157	5,345	Machines et équipements
Automobile products		31,137	33,867	40,165	48,318	3,199	3,519	3,674	3,780	3,603	3,617	3,552	3,920	3,916	4,056	Produits automobiles
Consumer goods		16,615	18,943	21,368	23,519	1,817	1,837	1,871	1,835	1,918	1,781	1,817	1,904	1,887	1,927	Biens de consommation

		1994 J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	
Imports	*D*							*$'000,000*								**Importations**
Total	*397990*	17,036	16,513	17,687	17,590	17,709	18,100	19,302	19,706	19,228	18,815	18,678	19,102	18,559	17,746	Total
Annual % change		21.8	17.4	21.4	19.7	17.6	18.7	25.3	31.8	27.9	16.8	15.8	14.8	8.9	7.5	*Variation annuelle(%)*
United States	*398058*	12,567	12,316	13,184	13,204	13,317	13,730	14,788	14,861	14,423	14,079	13,851	13,692	13,305	13,290	États-Unis
United Kingdom	*398059*	417	353	452	345	405	381	384	368	407	466	415	443	356	327	Royaume-Uni
Other EC	*398060*	904	1,138	1,092	930	953	1,003	1,023	1,350	1,081	1,072	1,184	1,603	1,788	1,443	Autres CE
Japan	*398061*	781	544	616	749	715	712	720	756	842	836	875	733	675	631	Japon
Other OECD	*398062*	612	675	737	746	739	723	814	701	662	728	698	760	670	512	Autres OCDÉ
Other countries	*398063*	1,756	1,488	1,607	1,616	1,579	1,552	1,573	1,669	1,813	1,635	1,655	1,872	1,764	1,543	Autres pays
Agricultural & fish products		1,046	1,046	1,098	1,051	1,086	1,141	1,245	1,116	1,153	1,091	1,099	1,134	1,146	1,127	Produits agricoles et poisson
Energy products		636	566	648	626	531	514	551	607	696	633	610	706	619	429	Produits énergétiques
Forest products		152	154	154	157	164	162	177	176	167	171	194	179	175	178	Produits forestiers
Industrial goods		3,256	3,229	3,353	3,386	3,409	3,475	3,772	3,863	3,830	3,912	3,842	3,760	3,699	3,737	Biens industriels
Machines & equipment		5,433	5,442	5,644	5,820	5,864	5,913	6,356	6,205	6,145	6,195	6,136	6,534	6,369	5,962	Machines et équipements
Automobile products		4,095	3,677	4,307	4,047	4,162	4,370	4,600	5,121	4,636	4,234	4,072	4,106	3,843	3,757	Produits automobiles
Consumer goods		1,960	1,949	2,026	2,046	2,035	2,071	2,116	2,131	2,130	2,128	2,202	2,190	2,245	2,068	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures also reflect adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue No. 67-001).

Source: Summary of Canadian International Trade (Catalogue No. 65-001), contact: M. Sterparn (951-1711).

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux (n° 67-001 au catalogue).

Source: Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue), personne ressource: M. Sterparn (951-1711).

Table 18. Merchandise Trade, Balance of Payments Basis(1) – (Concluded)

Tableau 18. Commerce de marchandises sur la base de la balance des paiements(1) – (fin)

		1991	1992	1993	1994	1993 A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	
	D							*$'000,000*								
Trade balance (exports - imports)																**Solde de marchandises (exportations - importations)**
Total	*(399449 - 397990)*	3,616	6,201	9,323	15,046	536	1,016	1,204	686	412	511	582	774	1,038	525	Total
US	*(399518 - 398056)*	11,440	14,577	19,065	26,256	1,367	1,795	2,042	1,671	1,271	1,626	1,648	1,750	2,009	1,991	États-Unis
UK	*(399519 - 398059)*	-1,245	-980	-1,560	-1,702	-152	-58	-148	-204	-88	-103	-84	-261	-193	-189	Royaume-Uni
Other EC	*(399520 - 398060)*	-1,322	-1,108	-1,301	-3,137	-217	-10	-144	-8	-74	-394	-35	-62	-166	-430	Autres CE
Japan	*(399521 - 398061)*	-1,564	-1,453	-195	1,093	126	-106	21	-156	-182	20	-116	-49	69	93	Japon
Other OECD	*(399522 - 398062)*	-1,978	-1,729	-1,475	-3,158	-124	-107	20	-144	-138	-143	-92	-123	-164	-314	Autres OCDÉ
Other	*(399523 - 398063)*	-1,716	-3,106	-5,211	-4,306	-465	-498	-586	-474	-377	-495	-738	-481	-518	-627	Autres pays

		1994 J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	
	D							*$'000,000*								
Trade balance (exports - imports)																**Solde de marchandises (exportations - importations)**
Total	*(399449 - 397990)*	1,265	2,135	1,238	1,480	1,839	1,950	1,709	1,939	2,091	1,734	1,791	1,443	1,852	1,206	Total
US	*(399518 - 398056)*	2,266	2,609	2,452	2,379	2,447	2,623	2,456	2,723	2,651	2,401	2,598	2,750	3,205	2,207	États-Unis
UK	*(399519 - 398059)*	-122	31	-249	-135	-133	-134	-131	-81	-80	-184	-115	-132	-64	-49	Royaume-Uni
Other EC	*(399520 - 398060)*	-313	-583	-565	-163	-161	-73	-192	-215	-201	-147	-286	-719	-1,016	-758	Autres CE
Japan	*(399521 - 398061)*	174	423	288	16	89	5	81	68	102	105	89	259	359	376	Japon
Other OECD	*(399522 - 398062)*	-309	-205	-361	-422	-338	-329	-359	-380	-388	-284	-358	-531	-426	-294	Autres OCDÉ
Other	*(399523 - 398063)*	-431	-139	-328	-196	-65	-142	-146	-176	6	-157	-137	-184	-206	-277	Autres pays

(1) Exports include re-exports. The figures also reflect adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue No. 67-001).

Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue No. 65-001), contact: M. Sterparn (951-1711).*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux (n° 67-001 au catalogue).

Source: *Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue), personne ressource: M. Sterparn (951-1711).*

Table 19. Merchandise Trade, Prices and Volumes

Tableau 19. Commerce des marchandises, prix et volumes

		1993	1994	1994 J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	
EXPORTS																	**EXPORTATIONS**
Current weight price index								*(1986 = 100)*									**Indice des prix à pondération courante**
Total	*D751227*	103.0	107.9	109.8	109.7	108.2	107.5	109.4	109.9	112.8	111.9	112.0	112.8	112.5	113.7	111.8	Total
Agricultural & fish products		110.6	114.0	114.5	112.3	111.9	113.7	117.2	117.1	123.3	123.6	123.3	124.8	126.4	125.2	121.9	Produits agricoles et poisson
Energy products		92.4	91.0	98.7	96.5	89.9	87.4	92.0	91.0	90.1	86.2	88.6	94.5	95.0	92.4	86.3	Produits énergétiques
Forest products		112.5	128.5	129.2	134.1	132.6	134.0	138.6	142.3	144.7	145.0	148.1	146.7	149.6	150.9	152.4	Produits forestiers
Industrial goods		99.2	110.3	111.0	111.7	112.8	112.9	115.8	119.0	124.8	122.9	123.3	124.7	122.0	126.8	124.2	Biens industriels
Machines & equipment		92.3	90.9	92.0	91.0	89.7	87.8	88.2	87.6	88.7	89.2	88.5	89.1	89.6	89.8	88.5	Machines et équipements
Automobile products		111.6	118.8	120.7	120.8	118.7	117.9	119.4	120.1	122.4	121.4	121.8	119.7	118.3	120.4	120.3	Produits automobiles
Consumer goods		119.5	123.2	124.0	122.8	123.9	123.8	124.8	126.5	124.9	125.1	125.6	125.5	125.8	125.8	126.3	Biens de consommation
Volume (1986 dollars)								*$'000,000*									**Volume (dollars de 1986)**
Total(1)		175,972	201,903	16,984	17,252	17,625	18,185	18,327	19,119	19,189	19,052	18,347	18,147	18,262	17,951	16,951	Total(1)
Agricultural & fish products		14,205	15,665	1,396	1,261	1,380	1,445	1,357	1,412	1,321	1,287	1,189	1,282	1,274	1,261	1,307	Produits agricoles et poisson
Energy products		19,479	21,786	1,803	1,970	1,822	1,807	1,857	2,108	1,988	1,883	1,901	1,890	1,971	1,966	1,862	Produits énergétiques
Forest products		20,580	22,244	1,933	1,892	1,899	1,888	1,875	1,884	1,994	1,944	1,867	1,988	1,960	1,993	1,982	Produits forestiers
Industrial goods		31,213	34,106	2,994	2,811	2,877	3,166	3,022	3,097	3,168	3,343	3,142	2,971	3,056	2,943	2,853	Biens industriels
Machines & equipment		39,509	51,148	4,244	4,336	4,558	4,694	4,951	5,093	5,084	5,160	5,112	5,001	4,998	4,930	4,947	Machines et équipements
Automobile products		43,090	47,574	3,834	4,195	4,303	4,344	4,454	4,669	4,796	4,583	4,287	4,175	4,176	3,999	3,148	Produits automobiles
Consumer goods		4,150	5,012	417	431	421	471	454	444	461	459	473	471	450	478	487	Biens de consommation
IMPORTS																	**IMPORTATIONS**
Current weight price index								*(1986 = 100)*									**Indice des prix à pondération courante**
Total	*D750204*	99.0	102.8	104.0	104.6	102.4	102.1	103.5	105.1	106.0	105.3	106.8	106.3	105.6	106.4	105.5	Total
Agricultural & fish products		101.1	108.1	109.7	108.2	110.4	110.7	114.5	115.3	113.8	117.4	117.1	116.7	116.8	116.2	117.9	Produits agricoles et poisson
Energy products		99.5	98.3	107.8	107.8	98.2	99.3	107.7	103.4	104.8	109.8	113.5	116.3	116.4	112.2	107.0	Produits énergétiques
Forest products		125.5	133.3	136.3	142.3	137.0	135.4	136.4	130.9	136.6	136.6	141.1	139.9	140.7	139.1	141.2	Produits forestiers
Industrial goods		105.4	111.2	112.0	113.4	111.9	112.1	115.1	116.2	117.6	117.9	118.5	121.7	120.6	122.0	121.6	Biens industriels
Machines & equipment		84.0	86.0	86.3	86.7	85.6	84.6	84.6	87.1	85.9	84.6	85.8	84.8	84.7	85.4	83.8	Machines et équipements
Automobile products		108.9	115.3	118.4	117.9	114.3	114.5	115.8	117.2	119.6	118.2	122.0	120.6	121.5	122.8	121.2	Produits automobiles
Consumer goods		117.3	123.2	124.7	124.1	123.6	123.1	123.6	125.5	129.2	130.6	133.3	129.7	128.6	130.2	130.7	Biens de consommation
Volume (1986 dollars)								*$'000,000*									**Volume (dollars de 1986)**
Total(1)		173,665	197,283	15,878	16,909	17,178	17,345	17,488	18,365	18,590	18,260	17,617	17,571	18,089	17,442	16,821	Total(1)
Agricultural & fish products		10,893	11,632	953	1,015	952	980	997	1,080	981	982	932	941	971	986	956	Produits agricoles et poisson
Energy products		7,002	7,080	525	601	637	534	477	533	580	634	557	525	607	551	401	Produits énergétiques
Forest products		1,248	1,358	113	108	114	121	119	135	129	122	121	139	127	126	126	Produits forestiers
Industrial goods		29,524	34,569	2,882	2,958	3,026	3,040	3,020	3,246	3,283	3,249	3,300	3,157	3,118	3,033	3,074	Biens industriels
Machines & equipment		63,261	76,259	6,303	6,507	6,798	6,931	6,992	7,295	7,227	7,267	7,221	7,238	7,712	7,454	7,112	Machines et équipements
Automobile products		36,895	41,913	3,105	3,653	3,541	3,634	3,774	3,926	4,281	3,921	3,469	3,377	3,378	3,129	3,099	Produits automobiles
Consumer goods		18,221	19,086	1,562	1,633	1,655	1,653	1,675	1,686	1,650	1,630	1,596	1,698	1,702	1,724	1,583	Biens de consommation

(1) Includes balance of payments adjustments.
Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue No. 65-001), contact: D. Pilon (951-4808).*

(1) Le total inclut des ajustements de la balance des paiements.
Source: *Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue), personne ressource: D. Pilon (951-4808).*

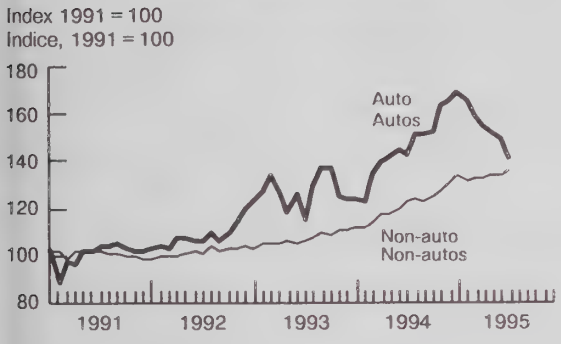
V. Goods-producing Industries

		Page
20.	Manufacturing inventories, shipments and orders	36
21.	Inventories held	37
22.	Miscellaneous manufacturing statistics	38
23.	Capacity utilization rates	39
24.	Construction	40
25.	Farm cash receipts	41
26.	Petroleum and natural gas	42
27.	Energy and mining	43

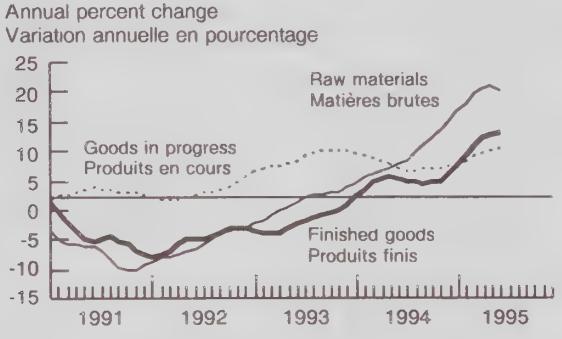
V. Industries de biens

		Page
20.	Stocks, livraisons et commandes manufacturières	36
21.	Stocks détenus	37
22.	Statistiques diverses sur la fabrication	38
23.	Taux d'utilisation des capacités	39
24.	Construction	40
25.	Recettes monétaires	41
26.	Pétrole et gaz naturel	42
27.	Énergie et mines	43

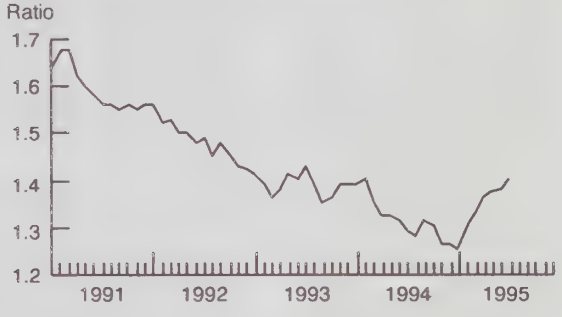
Manufacturing Shipments
Livraisons manufacturières



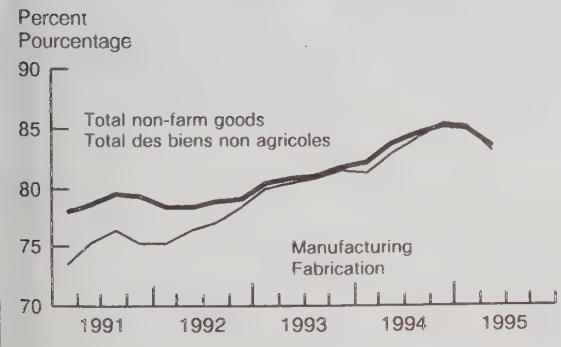
Inventories (smoothed)
Stocks (lissés)



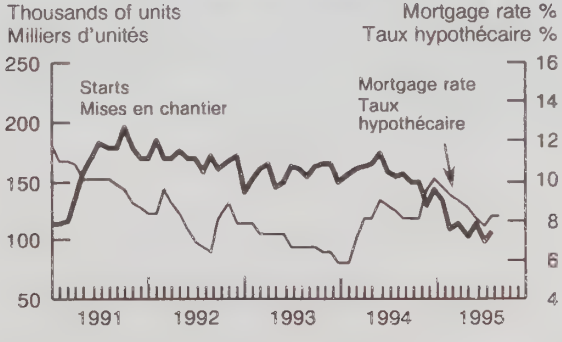
Ratio of Manufacturing Stocks to Shipments
Ratio des stocks aux livraisons, fabrication



Capacity Utilization Rates
Taux d'utilisation de la capacité



Housing Starts
Mises en chantier



Building Permits
Permis de bâtir

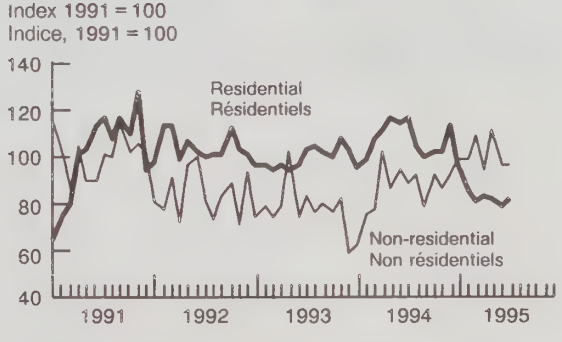


Table 20. Manufacturing, Inventories, Shipments and Orders

Tableau 20. Stocks, livraisons et commandes manufacturières

		1992	1993	1994	1994 J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	
	D									$'000,000								
Shipments	315674	286,307	309,963	349,895	29,485	30,116	29,978	30,363	31,463	32,180	32,830	32,353	32,177	31,927	32,067	31,952	31,919	**Livraisons**
Annual % change		2.1	8.3	12.9	17.2	15.7	12.1	14.0	19.1	21.8	24.0	22.1	16.7	12.9	12.5	10.3	8.3	*Variation annuelle(%)*
Non-durable goods	315675	140,595	144,541	156,497	13,440	13,326	13,310	13,415	13,603	14,022	14,129	14,107	14,227	14,410	14,535	14,745	14,812	Biens non durables
Durable goods	315689	145,712	165,422	193,399	16,045	16,790	16,667	16,948	17,860	18,158	18,701	18,246	17,950	17,518	17,532	17,207	17,107	Biens durables
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	315699	76,647	77,726	80,124	6,956	6,735	6,705	6,676	6,745	6,844	6,743	6,799	6,779	6,881	6,863	6,945	6,948	Non durables
Durable	315700	8,572	9,025	9,920	806	843	845	871	902	898	936	911	967	917	924	931	936	Durables
Capital goods	315701	31,811	33,137	39,482	3,308	3,260	3,325	3,494	3,603	3,663	3,639	3,756	3,856	3,785	3,859	3,873	3,851	Biens de capital
Construction materials	315702	22,102	23,421	27,197	2,323	2,357	2,368	2,333	2,425	2,448	2,441	2,410	2,399	2,328	2,356	2,376	2,383	Matériaux de construction
Other intermediates	315703	81,580	88,606	100,804	8,444	8,666	8,727	8,816	8,997	9,345	9,349	9,433	9,450	9,327	9,438	9,399	9,475	Autres intermédiaires
Export-oriented	315704	65,593	78,049	92,368	7,758	8,120	8,067	8,116	8,706	9,023	9,632	9,000	8,738	8,675	8,688	8,578	8,677	Orientés vers l'exportation
Automotive products	315705	63,092	74,198	84,758	6,952	7,404	7,390	7,457	8,010	8,133	8,264	8,112	7,772	7,547	7,443	7,316	6,844	Produits automobiles
New orders	316029	287,094	313,278	354,240	29,874	30,504	30,699	30,676	31,615	32,737	33,173	32,828	32,281	32,018	31,945	31,434	32,401	**Nouvelles commandes**
Month-end inventory	316739	42,181	44,069	48,406	45,887	46,300	46,954	47,242	47,599	48,406	49,071	50,089	50,872	51,687	52,264	52,264	52,840	**Stocks à la fin du mois**
Annual % change		-0.3	4.5	9.8	6.2	6.5	7.9	8.2	8.2	9.8	10.5	12.2	13.4	14.7	15.3	14.3	15.2	*Variation annuelle(%)*
Non-durable goods	316740	15,539	15,559	16,729	16,196	16,170	16,254	16,278	16,423	16,729	17,058	17,500	17,872	18,082	18,280	18,277	18,367	Biens non durables
Durable goods	316754	26,642	28,510	31,677	29,691	30,131	30,699	30,964	31,177	31,677	32,014	32,590	33,000	33,605	33,984	33,987	34,473	Biens durables
Owned	318159	35,352	36,638	40,439	38,164	38,528	39,128	39,372	39,682	40,439	41,055	42,036	42,774	43,547	44,078	44,033	44,551	Possédés
Held, not owned	318226	6,828	7,431	7,968	7,723	7,773	7,826	7,870	7,918	7,968	8,017	8,054	8,098	8,140	8,186	8,231	8,289	Détenus, non possédés
Raw materials	317094	15,789	16,211	18,767	17,302	17,534	17,904	18,097	18,171	18,767	19,077	19,498	19,899	20,369	20,494	20,470	20,733	Matières premières
Goods in process	317449	14,068	15,449	16,594	15,789	15,939	16,118	16,291	16,401	16,594	16,672	16,837	16,972	17,146	17,296	17,379	17,650	Produits en cours
Finished goods	317804	12,323	12,408	13,045	12,796	12,828	12,932	12,855	13,028	13,045	13,322	13,754	14,001	14,173	14,474	14,415	14,457	Produits finis
Ratio of inventories owned to shipments	318284	1.48	1.38	1.31	1.29	1.28	1.31	1.30	1.26	1.26	1.25	1.30	1.33	1.36	1.37	1.38	1.40	**Rapport des stocks possédés aux livraisons**
Month-end unfilled orders	316384	25,959	29,172	33,505	31,373	31,762	32,483	32,796	32,948	33,505	33,848	34,323	34,428	34,519	34,397	33,879	34,362	**Commandes en carnet à la fin du mois**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	316409	525	538	571	560	556	576	578	574	571	573	623	606	635	610	597	602	Non durables
Durable	316410	268	294	393	335	326	346	356	376	393	385	384	378	374	389	353	349	Durables
Capital goods	316411	15,213	17,656	19,521	18,184	18,417	18,773	18,605	18,703	19,521	19,635	19,924	20,148	20,137	19,977	19,776	20,229	Biens de capital
Construction materials	316412	2,718	2,940	2,697	2,728	2,747	2,709	2,724	2,737	2,697	2,649	2,674	2,681	2,607	2,518	2,433	2,468	Matériaux de construction
Other intermediates	316413	3,850	4,105	4,689	4,517	4,490	4,549	4,565	4,593	4,689	4,722	4,800	4,805	4,945	4,885	4,694	4,829	Autres intermédiaires
Export-oriented	316414	3,401	3,705	5,775	4,920	5,147	5,473	5,670	5,710	5,775	5,939	6,040	6,108	6,073	6,064	5,935	5,814	Orientés vers l'exportation
Automotive products	316415	3,699	4,025	6,046	5,329	5,509	5,792	5,999	6,002	6,046	6,316	6,432	6,437	6,462	6,361	6,304	6,156	Produits automobiles

Source: Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing industries (Catalogue No. 31-001), contact: M. Marcogliese (951-9834).

Source: Stocks, livraisons et commandes des industries manufacturières (n° 31-001 au catalogue), personne ressource: M. Marcogliese (951-9834).

Table 21. Inventories Held

Tableau 21. Stocks détenus

		1992	1993	1994	1994 J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	
Total	*D*								*$'000,000*									**Total**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*316764*	7,163	6,987	7,515	7,481	7,427	7,458	7,416	7,475	7,515	7,710	7,891	7,975	7,899	7,923	7,801	7,737	Non durables
Durable	*316765*	1,383	1,411	1,588	1,471	1,490	1,519	1,553	1,565	1,588	1,592	1,635	1,634	1,695	1,753	1,723	1,690	Durables
Capital goods	*316766*	13,532	14,830	15,881	15,333	15,555	15,738	15,824	15,796	15,881	16,019	16,346	16,535	16,785	16,980	17,056	17,244	Biens de capital
Construction materials	*316767*	3,385	3,510	3,922	3,690	3,689	3,742	3,762	3,810	3,922	3,950	4,050	4,101	4,149	4,176	4,174	4,159	Matériaux de construction
Other intermediates	*316768*	10,220	10,643	11,833	10,949	11,063	11,223	11,352	11,477	11,833	12,107	12,404	12,618	12,983	13,217	13,387	13,590	Autres intermédiaires
Export-oriented	*316769*	6,476	6,678	7,641	6,958	7,061	7,241	7,330	7,444	7,641	7,773	7,878	8,138	8,284	8,151	8,081	8,334	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*316770*	3,306	3,091	3,795	3,731	3,622	3,726	3,660	3,686	3,795	3,953	4,003	4,103	4,044	4,008	3,770	3,975	Produits automobiles
Raw materials																		**Matières premières**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*317119*	2,817	2,768	3,035	2,976	2,945	2,990	2,999	2,995	3,035	3,085	3,155	3,195	3,194	3,218	3,181	3,162	Non durables
Durable	*317120*	711	731	836	764	776	799	818	823	836	858	874	865	897	911	892	882	Durables
Capital goods	*317121*	2,591	2,769	3,217	3,008	3,077	3,137	3,215	3,175	3,217	3,251	3,359	3,414	3,515	3,590	3,593	3,702	Biens de capital
Construction materials	*317122*	1,579	1,711	2,018	1,860	1,860	1,913	1,938	1,952	2,018	2,042	2,105	2,136	2,151	2,145	2,124	2,106	Matériaux de construction
Other intermediates	*317123*	4,692	4,703	5,603	5,015	5,083	5,202	5,233	5,267	5,603	5,672	5,773	5,860	5,996	6,077	6,192	6,264	Autres intermédiaires
Export-oriented	*317124*	3,405	3,585	4,111	3,631	3,759	3,827	3,904	3,988	4,111	4,235	4,293	4,490	4,625	4,486	4,427	4,575	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*317125*	1,471	1,326	1,713	1,610	1,565	1,622	1,628	1,627	1,713	1,750	1,770	1,847	1,819	1,842	1,733	1,888	Produits automobiles
Goods in process																		**Produits en cours**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*317474*	924	958	1,067	1,071	1,053	1,065	1,093	1,068	1,067	1,130	1,156	1,160	1,137	1,128	1,105	1,082	Non durables
Durable	*317475*	179	181	204	198	200	203	206	202	204	203	212	213	221	228	227	234	Durables
Capital goods	*317476*	9,735	10,753	11,446	11,008	11,154	11,223	11,312	11,364	11,446	11,461	11,550	11,702	11,801	11,898	11,966	12,057	Biens de capital
Construction materials	*317477*	724	710	704	707	693	677	653	681	704	695	688	678	686	688	697	706	Matériaux de construction
Other intermediates	*317478*	1,625	1,856	2,042	1,876	1,891	1,933	1,973	2,011	2,042	2,106	2,152	2,181	2,267	2,339	2,347	2,437	Autres intermédiaires
Export-oriented	*317479*	883	934	1,072	980	967	1,028	1,050	1,038	1,072	1,096	1,074	1,089	1,091	967	1,041	1,138	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*317480*	747	794	1,022	938	898	955	1,020	967	1,022	1,055	1,071	1,080	1,078	963	963	1,048	Produits automobiles
Finished goods																		**Produits finis**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*317829*	3,422	3,261	3,413	3,434	3,429	3,403	3,324	3,411	3,413	3,495	3,580	3,620	3,568	3,577	3,515	3,493	Non durables
Durable	*317830*	493	499	548	509	514	518	529	541	548	530	548	557	577	614	605	574	Durables
Capital goods	*317831*	1,206	1,308	1,218	1,317	1,324	1,378	1,296	1,257	1,218	1,307	1,437	1,419	1,469	1,492	1,497	1,485	Biens de capital
Construction materials	*317832*	1,082	1,089	1,201	1,123	1,136	1,152	1,170	1,176	1,201	1,212	1,257	1,287	1,311	1,342	1,354	1,348	Matériaux de construction
Other intermediates	*317833*	3,902	4,084	4,188	4,058	4,089	4,088	4,146	4,198	4,188	4,329	4,480	4,578	4,721	4,800	4,848	4,889	Autres intermédiaires
Export-oriented	*317834*	2,189	2,159	2,458	2,347	2,335	2,387	2,376	2,419	2,458	2,443	2,512	2,559	2,569	2,697	2,613	2,622	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*317835*	1,089	971	1,060	1,183	1,159	1,149	1,011	1,091	1,060	1,148	1,162	1,177	1,147	1,203	1,074	1,039	Produits automobiles

Source: *Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing industries (Catalogue No. 31-001), contact: M. Marcogliese (951-9834).*

Source: *Stocks, livraisons et commandes des industries manufacturières (n^{o} 31-001 au catalogue), personne ressource: M. Marcogliese (951-9834).*

Table 22. Miscellaneous Manufacturing Statistics

Tableau 22. Statistiques diverses sur la fabrication

		1992	1993	1994	1994 A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	
MOTOR VEHICLES																		**VÉHICULES**
Canadian production(1)	*D125000*	1,802	2,003	2,090	195	187	199	228	*'000* 160	195	203	213	188	199	182	71	189	**Production au Canada(1)**
Annual % change		7.3	11.1	4.3	16.2	-5.8	10.9	36.3	41.8	52.7	42.1	17.1	7.8	5.6	-10.9	-29.2	-3.0	*Variation annuelle(%)*
Passenger cars	*D125001*	901	1,165	1,052	88	97	105	120	85	103	104	116	98	106	107	44	99	Voitures particulières
Trucks and vans	*D125059*	901	838	1,038	106	91	94	108	74	92	99	97	91	93	75	27	90	Camions et camionettes
New vehicle sales	*D4970*	1,227	1,193	1,260	98	105	108	106	107	102	101	98	89	94	97	92		**Ventes de véhicules neufs**
Passenger cars	*D4975*	798	739	749	58	61	62	61	63	58	57	56	52	54	57	54		Voitures particulières
North American	*D4971*	503	494	573	44	48	49	48	49	45	46	45	42	43	46	44		D'Amérique du Nord
Overseas	*D4972*	295	245	175	14	14	13	13	15	13	11	11	10	11	10	10		D'outre-mer
Commercial	*D4973*	429	454	511	40	44	45	44	44	44	44	42	37	40	41	38		Véhicules utilitaires
Passenger cars																		**Voitures particulières**
Net imports	*(D446646-D418728)*	846	777	809	49	62	63	64	50	68	78	75	69	75	61	36		Importations nettes
Exports	*D418737*	1,210	1,483	1,601	134	158	164	171	149	143	153	164	152	153	145	60		Exportations
CHEMICALS INDUSTRIES									*$'000,000*									**INDUSTRIES CHIMIQUES**
GDP	*I37127*	7,213	7,524	7,680	7,847	7,782	7,817	7,835	7,867	8,035	8,107	8,024	7,949	7,944	7,830	7,877		PIB
Imports(1)																		**Importations(1)**
Inorganic chemicals	*D451534*	1,363	1,546	1,828	145	159	168	160	181	188	165	164	182	202	201	163		Produits inorganiques
Organic chemicals	*D451535*	2,199	2,636	3,320	263	292	286	282	276	394	318	326	356	388	330	298		Produits organiques
Plastics and synthetic rubber	*D451536*	3,256	3,892	4,954	459	452	458	458	399	518	496	573	504	548	540	445		Matières plastiques et caoutchouc
Exports(1)																		**Exportations(1)**
Chemicals	*D401900*	3,202	3,416	4,307	335	351	408	456	475	484	446	543	476	444	437	421		Produits chimiques
Synthetic rubber	*D401885*	2,521	2,926	3,790	338	337	354	397	338	453	439	439	495	475	450	411		Caoutchouc
Inventory	*D318173*	2,891	3,115	3,275	3,208	3,213	3,252	3,204	3,299	3,337	3,406	3,474	3,564	3,603	3,606	3,621		**Stocks**
Shipments	*D315688*	21,489	22,609	24,802	2,131	2,145	2,167	2,194	2,240	2,369	2,385	2,324	2,314	2,340	2,335	2,337		**Livraisons**
IPPI (1986 = 100)(1)																		IPPI (1986 = 100)(1)
Chemicals	*D693418*	114	116	124	125	126	128	130	132	136	135	136	137	138	141	135	135	Produits chimiques
Industrial chemicals	*D692465*	104	109	122	124	126	129	133	137	144	141	145	147	147	153	142	141	Produits industriels
Weekly hours	*L59731*	39	39	39	38	39	39	39	38	38	39	38	38	38	38	37		Heures hebdomadaires
Earnings($)																		Rémunération($)
Hourly	*L60012*	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	16	16		Horaire
Weekly	*L57764*	768	791	810	802	821	830	817	817	820	822	812	806	801	796	779		Hebdomadaire
Employees	*L56921*	83,239	80,946	78,643	80,356	79,494	79,527	79,437	77,837	79,485	75,880	76,568	77,093	77,139	80,067	81,722		Travailleurs

(1) Not seasonally adjusted.

Sources: *Motor Vehicle Manufacturers' Association of Canada,*
New Motor Vehicle Sales (Catalogue No. 63-007), contact: M. Lozinski (951-9824),
Imports by Commodities (Catalogue No. 65-007), Exports by Commodities (Catalogue No. 65-004),
contact: S. Carpentier (951-9647).

(1) Non désaisonnalisé.

Sources: *Association des fabricants de véhicules automobiles,*
Ventes de véhicules automobiles neufs (n° 63-007 au catalogue), contact: M. Lozinski (951-9824),
Importations par marchandises (n° 65-007 au catalogue), Exportations par marchandises (n° 65-004 au catalogue), personne ressource: S. Carpentier (951-9647).

Table 23. Capacity Utilization Rates

Tableau 23. Taux d'utilisation des capacités

	D	1992	1993	1994	1993 III	IV	1994 I	II	III	IV	1995 I	II	
Total non-farm	*883644*	78.5	80.8	83.8	80.8	81.5	81.9	83.5	84.5	85.2	84.8	83.3	**Total non agricole**
Construction	*883672*	80.5	78.6	83.3	78.2	79.8	80.4	83.2	84.1	85.4	83.8	81.2	Construction
Forestry	*883645*	78.9	80.3	85.6	74.9	80.5	85.5	85.9	85.1	85.9	84.3	81.8	Forêts
Mining	*883646*	83.6	85.3	86.5	85.6	84.5	83.7	86.3	88.4	87.6	87.6	86.9	Mines
Utilities	*883673*	79.2	81.0	83.6	81.2	81.2	86.0	84.1	83.6	80.7	80.5	83.9	Services publiques
Manufacturing	*883647*	76.6	80.5	83.3	80.7	81.4	81.1	82.7	83.9	85.3	85.2	83.0	Fabrication
Durable	*883648*	73.8	79.1	82.8	79.5	80.7	79.8	82.0	83.5	85.9	86.1	83.2	Durable
Non-durable	*883658*	80.2	82.2	83.8	82.1	82.3	82.7	83.7	84.4	84.5	84.1	82.9	Non durable
Machinery	*883653*	64.5	74.3	76.2	75.9	76.1	73.4	75.6	77.7	77.9	78.5	76.0	Machinerie
Transportation equipment	*883654*	71.0	77.2	80.2	77.2	77.8	76.3	79.6	80.6	84.4	83.8	79.4	Matériel de transport
Electrical products	*883655*	76.2	78.4	82.9	78.8	81.9	80.7	81.6	82.5	86.6	87.3	86.2	Produits électriques
Primary metals	*883651*	83.4	90.2	91.2	89.9	90.5	87.7	89.5	93.6	93.9	94.7	91.4	Première transformation des métaux
Wood	*883649*	81.6	90.2	92.0	90.2	91.7	92.8	92.7	91.9	90.6	88.7	84.8	Bois
Clothing	*883667*	77.0	79.7	80.4	80.7	78.9	79.0	80.5	81.3	80.8	79.8	79.4	Vêtements
Paper	*883668*	88.1	88.0	91.3	86.2	86.5	88.3	90.6	92.8	93.5	93.0	93.5	Papiers
Petroleum	*883670*	83.6	86.9	87.3	85.6	86.6	87.9	86.4	86.3	88.7	89.3	87.5	Pétrole
Chemicals	*883671*	81.0	84.8	87.9	85.2	86.0	86.0	87.1	89.0	89.3	91.3	89.4	Produits chimiques

Source: *Capacity utilization rates in Canadian manufacturing (Catalogue No. 31-003), contact: S. Wood (951-0655).*

Source: *Taux d'utilisation des capacités manufacturières (n° 31-003 au catalogue), personne ressource: S. Wood (951-0655).*

Table 24. Construction

Tableau 24. Construction

		1993	1994	1994 A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	
									$'000,000								
BUILDING PERMITS	*D2677*	25,586	27,637	2,332	2,143	2,300	2,248	2,455	2,286	2,136	2,171	2,063	2,204	2,014	2,080	2,287	**PERMIS DE CONSTRUIRE**
Annual % change		-5.2	8.0	7.4	-1.6	8.6	-1.5	23.2	20.3	2.3	-3.1	-18.3	-10.0	-19.2	-15.7	-1.9	*Variation annuelle(%)*
Non-residential	*D4898*	9,154	10,047	900	767	903	848	904	966	965	1,059	918	1,080	939	966	1,148	**Non-résidentiel**
Industrial	*D2678*	1,756	2,250	162	213	206	237	182	211	237	438	219	235	212	258	342	Industrielle
Commercial	*D2679*	4,268	4,993	433	379	471	419	422	393	515	409	454	506	469	426	532	Commerciale
Institutional and government	*D2680*	3,130	2,803	305	175	226	192	299	362	214	213	244	338	258	281	274	Institutionnelle et gouvernement
Residential	*D2681*	16,433	17,590	1,432	1,376	1,397	1,400	1,551	1,321	1,171	1,112	1,146	1,124	1,075	1,114	1,139	**Résidentiel**

		1993	1994	1994 A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	
HOUSING STARTS (at annual rates)									*'000*								**MISES EN CHANTIER DE LOGMENTS (aux taux annuels)**
All areas	*H1259*	155	154	153	154	148	148	128	141	133	108	112	100	113	96	105	Toutes régions
Annual % change		-7.4	-0.9	-4.0	1.2	-7.4	-9.1	-21.8	-5.1	-13.4	-32.2	-30.7	-38.5	-34.6	-39.1	-31.4	*Variation annuelle(%)*
Urban centres	*H1214*	130	127	127	128	125	125	105	119	111	86	92	80	93	78	87	Centres urbains
Singles	*H1215*	64	67	68	69	63	61	59	57	60	46	45	40	46	40	44	Unifamiliales
Multiples	*H1216*	66	60	59	60	62	63	45	62	51	40	47	39	47	38	43	Multifamiliales

		1993	1994	1994 J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	
MORTGAGE APPROVALS	*D*								*$'000,000*								**HYPOTHÈQUES AUTORISÉES**
New housing	*2649*	10,357	10,549	1,011	734	804	761	722	733	638	479	794	673	639	796	803	**Habitations neuves**
Under NHA	*2645*	5,806	6,245	540	388	430	429	438	421	331	257	584	457	445	509	498	En vertu de la LNH
Conventional	*2648*	4,552	4,303	470	346	374	333	284	311	307	222	210	216	194	287	305	Prêts conventionnels
Life insurance companies	*2646*	280	207	42	27	22	14	7	8	6	5	6	7	5	31	12	Par compagnies: d'assurance-vie
Trust, loan & other co.	*2647*	4,273	4,096	429	319	353	319	277	303	300	216	204	209	189	256	292	De fiducie, de prêts et autres
Dwelling units	*2654*	104,138	116,034	12,987	8,308	9,320	10,607	7,422	8,356	6,476	5,138	9,320	7,310	6,331	8,027	7,905	**Logements**
NHA	*2652*	53,445	66,523	7,851	4,854	4,777	5,562	4,596	5,055	3,262	3,032	7,271	5,423	4,538	5,333	4,849	LNH
Conventional	*2653*	50,693	49,511	5,136	3,454	4,543	5,045	2,826	3,301	3,214	2,106	2,049	1,887	1,793	2,694	3,056	Conventionnels
Existing																	**Existant**
Conventional	*2655*	41,376	37,026	3,539	2,839	2,648	2,478	2,335	2,552	2,301	1,929	1,776	1,802	1,891	2,380	2,694	Prêts conventionnels

Sources: *Building Permits (Catalogue No. 64-001), contact: N. Léveillé (951-2025). Canadian Housing Statistics, Canada Mortgage and Housing Corporation, contact: P. Fuller [(613) 748-2355].*

Sources: *Permis de bâtir (nº 64-001 au catalogue), personne ressource: N. Léveillé (951-2025). Statistique du logement au Canada, Société canadienne d'hypothèque et de logement, personne ressource: P. Fuller [(613) 748-2355].*

Table 25. Farm cash receipts(1)

Tableau 25. Recettes monétaires(1)

		1991	1992	1993	1994	1993 III	1993 IV	1994 I	1994 II	1994 III	1994 IV	1995 I	1995 II	
	D						$'000,000							
Total	209682	21,928	23,632	24,125	25,602	5,139	6,754	6,799	5,762	6,043	6,998	7,372	5,990	**Total**
Livestock & products	209720	10,854	11,330	12,276	12,444	3,057	3,179	3,100	3,160	3,058	3,127	3,236	3,081	**Produits du bétail**
Beef	(209721 + 209722)	3,878	4,457	4,972	4,799	1,207	1,303	1,151	1,239	1,172	1,237	1,237	1,168	Boeuf
Hogs	209723	1,842	1,776	2,040	2,052	531	519	565	530	506	450	548	496	Porc
Poultry	(209727 + 209728)	1,158	1,136	1,217	1,282	332	311	291	323	331	337	316	321	Volaille
Dairy	209726	3,163	3,089	3,130	3,353	772	797	825	861	825	842	858	879	Produits laitiers
Crops	209684	8,726	8,541	8,997	11,424	1,880	2,664	3,045	2,322	2,778	3,279	3,804	2,616	**Cultures**
Wheat	(209685 + 209687)	2,744	2,233	1,738	2,429	400	326	391	638	735	665	522	838	Blé
Barley	209691	472	386	400	494	87	88	122	130	109	134	165	199	Orge
Canola	209695	830	999	1,195	2,161	305	500	494	307	555	805	571	279	Colza
Corn	209697	505	508	412	505	69	183	141	100	83	181	153	133	Maïs
Floriculture	209717	897	870	861	904	150	203	152	379	159	214	164	403	Floricole
Vegetables	209700	708	761	804	833	378	190	102	142	389	200	106	141	Légumes
Direct payments	209736	2,348	3,761	2,852	1,733	202	911	654	280	207	592	332	293	**Paiements directs**
Farm input price index							(1986 = 100)							**Indices de prix des entrées dans l'agriculture**
Total	640000	108.6	108.2	113.4	117.4	114.1	114.3	115.9	118.0	117.9	117.7	120.7	122.3	Total
Building & fencing	640001	110.8	114.3	121.2	128.4	119.6	121.3	128.3	128.3	128.4	128.4	129.5	129.9	Bâtiments & clôtures
Machinery & vehicles	640044	112.6	113.1	117.1	123.0	117.0	118.3	120.2	121.3	124.2	126.2	128.0	129.8	Machines & véhicules
Crop production	640087	98.0	100.0	103.4	109.0	104.3	104.4	105.7	109.9	110.2	110.2	113.9	123.6	Cultures agricoles
Animal production	640129	104.1	101.9	113.1	116.8	115.7	115.6	118.5	121.2	116.1	111.2	114.4	112.0	Élevage d'animaux
Supplies & services	640160	112.5	115.5	118.4	122.4	118.3	119.2	119.9	122.1	123.6	123.8	124.3	125.2	Fournitures & services
Hired farm labour	640170	126.1	129.6	132.8	135.4	132.7	136.7	134.2	133.7	134.5	139.0	137.9	133.5	Main-d'oeuvre agricole
Property taxes	640182	119.3	125.8	130.4	132.6	130.4	130.4	132.6	132.6	132.6	132.6	135.2	135.2	Impôt foncier
Interest	640183	111.8	101.5	97.1	95.8	95.6	90.8	88.7	93.7	98.6	102.3	113.6	120.9	Intérêt

(1) Not seasonally adjusted.
Sources: *Farm Cash Receipts (Catalogue No. 21-001), contact: E. Hamilton (951-8707).*
Farm Input Price Index (Catalogue No. 62-004), contact: Prices Division (951-9607).

(1) Non désaisonnalisées.
Sources: *Recettes monétaires agricoles (n^{O} 21-001 au catalogue), personne ressource: E. Hamilton (951-8707).*
Indice des prix des entrées dans l'agriculture (n^{O} 62-004 au catalogue), contact: Division des Prix (951-9607).

Table 26. Petroleum and Natural Gas(1)

Tableau 26. Pétrole et gaz naturel(1)

		1993	1994	1994 J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	
Crude oil & equivalent(2)	*D*							*'000m³*									**Pétrole brut et équivalent(2)**
Net production	*341508*	105,780	110,452	9,610	9,643	9,359	9,343	9,261	9,629	9,690	8,607	9,429	9,369	9,407	9,480	9,692	Production nette
Imports	*341509*	34,379	36,091	3,334	2,402	3,327	2,684	2,685	3,437	3,319	2,900	2,975	2,298	2,756	2,686	3,037	Importations
Supply	*341510*	140,158	146,542	12,944	12,045	12,686	12,027	11,945	13,066	13,009	11,507	12,405	11,667	12,164	12,166		Total des ressources
Exports	*341526*	53,285	57,001	4,869	5,114	4,746	4,741	4,981	5,281	5,167	4,298	4,477	5,252	5,410	5,435	5,313	Exportations
Natural gas									*'000,000m³*								**Gaz naturel**
Marketable supply	*341013*	128,819	138,859	11,273	11,446	10,914	12,046	12,338	13,121	13,304	11,855	13,099	12,669	12,400	11,415	11,777	Approvisionnement total
Exports	*344471*	63,017	71,403	5,920	6,082	5,777	6,233	6,191	6,781	6,969	6,414	6,942	6,377	6,217	6,143		Exportations
Total sales	*344472*	51,472	51,715	2,542	2,704	2,806	3,665	4,522	5,766	6,511	6,180	5,758	4,597	3,465	2,601		Ventes totales

		1993	1994	1994 A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	
Refined petroleum products									*'000m³*								**Produits pétroliers raffinés**
Refinery receipts	*330501*	86,300	89,540	7,027	7,857	7,048	6,986	7,910	8,194	7,222	7,759	6,178	6,812	7,246			Arrivages aux raffineries
Saleable production	*2532*	98,690	99,970	8,489	7,901	8,345	8,296	8,845	9,196	8,231	8,768	7,087	7,553	8,231			Production vendable
Net domestic sales	*337115*	80,819	82,862	7,550	7,082	7,030	6,932	7,099	6,663	6,730	6,926	6,216	7,144	7,163	7,199	7,634	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	*337106*	9,611	10,523	9,716	9,503	9,808	10,301	10,523	11,456	11,427	11,871	11,383	10,371	10,330			Stocks de fermeture

(1) Supply and disposition will not agree because of losses, inventory changes, pipeline fuel used, etc.

(2) Includes crude oil, condensate and pentanes plus.

Sources: *Crude Petroleum and Natural Gas Production (Catalogue No. 26-006). Gas Utilities (Catalogue No. 55-002) and Refined Petroleum Products (Catalogue No. 45-004), contact: G. O'Connor (951-3562).*

NOTE: *Not seasonally adjusted.*

(1) Les ressources disponibles et utilisées ne concordent pas en raison des pertes, des variations de stocks, du carburant de pipe-lines utilisé, etc.

(2) Comprend le pétrole brut, les condensates et les pentanes plus.

Sources: *Production de pétrole brut et de gaz naturel (n° 26-006 au catalogue). Services de gaz (n° 55-002 au catalogue) et Produits pétroliers raffinés (n° 45-004 au catalogue), personne ressource: G. O'Connor (951-3562).*

NOTA: *Non désaisonnalisés.*

Table 27. Energy and Mining(1)

Tableau 27. Énergie et mines(1)

		1993	1994	1994 A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	
Electric power	*D*							*'000MWh*									**Énergie électrique**
Generated by:																	Production:
Utilities	*372125*	469,118	490,147	38,292	35,656	37,296	41,208	46,253	47,761	44,108	43,970	39,948	37,268	36,727	38,261		Des services publics
Industry	*372130*	42,159	43,340	3,616	3,543	3,594	3,646	3,695	3,824	3,578	3,954	3,752	3,547	3,613	3,686		Industrielle
Deliveries to US	*372145*	34,848	51,012	6,263	4,531	3,444	4,116	4,357	3,431	3,394	3,847	3,758	3,898	4,147	4,258		Livraisons aux É.-U.
Total available	*372149*	483,798	490,755	37,039	35,597	38,205	41,719	46,684	49,028	45,138	45,058	40,436	37,799	37,068	38,201		Total disponible
Coal and coke								*'000tonnes*									**Charbon et coke**
Coal production	*2482*	68,499	72,721	5,985	5,934	6,365	6,426	6,248	6,613	5,832	6,178	6,219	6,402	5,547	6,301		Production de charbon
Saskatchewan	*2485*	10,046	10,686	935	834	826	962	1,014	1,045	980	958	817	839	771	787		Saskatchewan
Alberta	*2486*	34,275	35,669	3,013	2,845	3,168	3,160	3,150	3,280	2,882	2,912	3,028	3,141	2,845	3,127		Alberta
B.C.	*2487*	20,195	22,513	1,545	2,004	2,024	1,952	1,733	2,087	1,777	2,096	2,139	2,202	1,706	2,184		C.-B.
Imports	*2488*	8,144	7,854	897	1,272	687	702	852	152	138	244	887	1,218	1,359	867		Importations
Exports	*261404*	28,114	31,732	3,437	2,602	2,837	2,667	3,086	2,565	2,685	2,852	3,302	2,512	2,729	2,475		Exportations
Available	*2490*	48,529	48,843	3,445	4,604	4,215	4,461	4,014	4,200	3,285	3,570	3,804	5,108	4,177	4,693		Disponible
Coke production	*2491*	3,655	3,690	324	314	327	299	320	286	239	264	262	279	284	288		Production de coke
Non-metallic minerals production								*'000tonnes*									**Production de minéraux non métalliques**
Asbestos(2)	*2627*	523	531	46	47	54	48	44	50	42	42	54	41	38	36		Amiante(2)
Gypsum(2)	*2629*	7,564	8,021	722	660	751	800	642	689	609	635	577	588	568	637		Gypse(2)
Cement	*2630*	9,284	10,457	1,145	1,157	1,173	1,029	768	521	455	592	780	1,047	1,140	1,116	1,095	Ciment
Lime(2)	*2632*	2,379	2,449	223	222	217	217	191	204	194	229	233	251	219	189		Chaux(2)
								tonnes									
Salt & brine(2)	*2626*	10,993	12,245	1,134	1,052	1,124	1,065	1,256	1,025	789	699	703	938	1,010	813		Sel et saumure(2)
Potash	*2607*	6,880	8,405	644	779	655	521	632	868	858	900	1,071	859	484	408		Potasse
Metals production								*'000tonnes*									**Production de métaux**
Copper content	*2587*	711	594	58	54	51	59	61	51	59	60	55	67	64	46		Teneur de cuivre
Refined copper	*2589*	562	550	48	51	50	54	50	47	45	52	45	50	46	39		Cuivre raffiné
Nickel	*2591*	178	142	12	13	14	14	15	15	15	18	14	15	14	4		Nickel
Lead content	*2593*	183	167	10	23	23	11	13	11	10	13	13	15	14	13		Teneur de plomb
Refined lead	*2595*	151	150	13	14	12	14	15	15	13	17	16	18	16	8		Plomb raffiné
Zinc content	*2597*	991	968	132	102	82	67	91	74	56	67	63	86	95	78		Teneur de zinc
Refined zinc	*2599*	662	693	60	58	59	60	62	63	55	61	58	62	57	59		Zinc raffiné
Iron ore(2)	*2602*	33,774	36,756	3,791	3,697	3,701	3,800	3,247	1,839	1,582	1,119	2,203	4,523	3,105	3,767		Minerai de fer(2)
								kg									
Gold	*2603*	153,129	145,544	12,691	12,556	11,110	11,396	12,535	10,520	10,442	12,699	11,628	13,313	13,795	13,331		Or
Silver	*2605*	879,113	734,442	64,607	62,234	62,526	68,275	73,705	88,594	93,699	109,439	105,426	104,840	114,954	114,042		Argent
Uranium	*2609*	8,727	11,222	1,251	1,156	771	1,084	792	791	818	957	712	808	1,263	97		Uranium

(1) All estimates are unadjusted for seasonality.
(2) Shipments.
Sources: *Electric Power (Catalogue No. 57-001), contact: D. Madsen(951-9823).*
Coal and Coke Statistics (Catalogue No. 45-002), contact: D. Madsen (951-9823).
Cement (Catalogue No. 44-001).
Natural Resources Canada, contact: J. Paquette [(613) 992-9005].

(1) Toutes les données sont non désaisonnalisées.
(2) Livraisons.
Sources: *Statistique de l'énergie (n° 57-001 au catalogue), personne ressource: D. Madsen (951-9823).*
Statistique du charbon et du coke (n° 45-002 au catalogue), personne ressource: D. Madsen (951-9823).
Ciments (n° 44-001 au catalogue).
Ressources Naturelles du Canada, personne ressource: J. Paquette [(613) 992-9005].

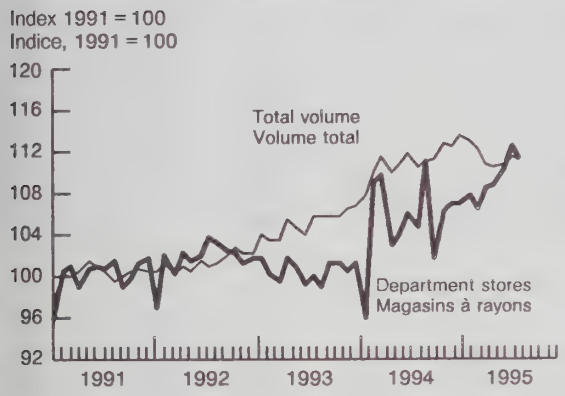
VI. Services

		Page
28.	Retail trade	46
29.	Wholesale trade	48
30.	Canadian travellers	49
31.	Transportation and communication	50

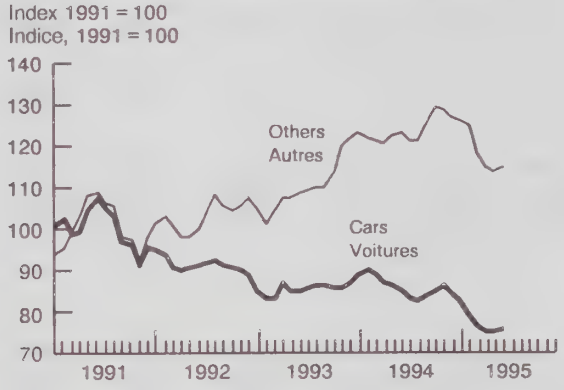
VI. Services

		Page
28.	Commerce de détail	46
29.	Commerce de gros	48
30.	Voyageurs canadiens	49
31.	Transports et communications	50

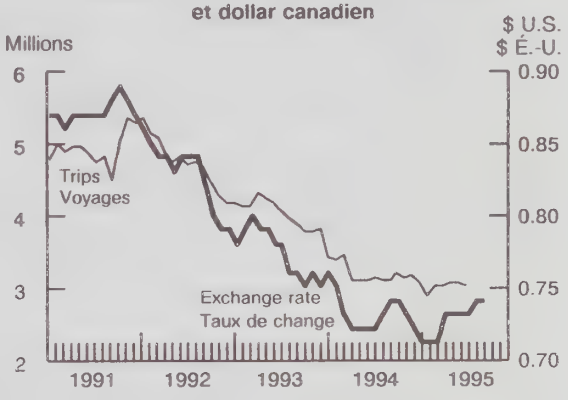
Retail Sales
Ventes au détail



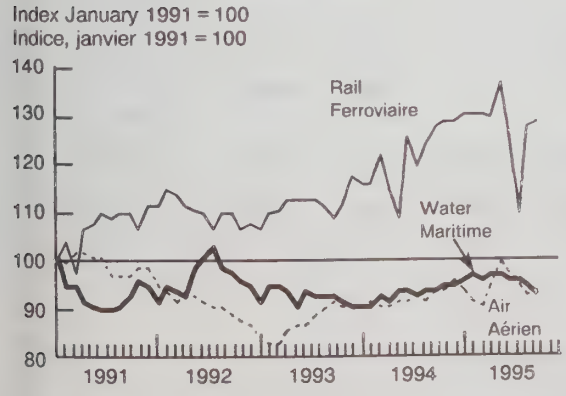
Motor Vehicle Sales (smoothed)
Ventes de véhicules automobiles (lissées)



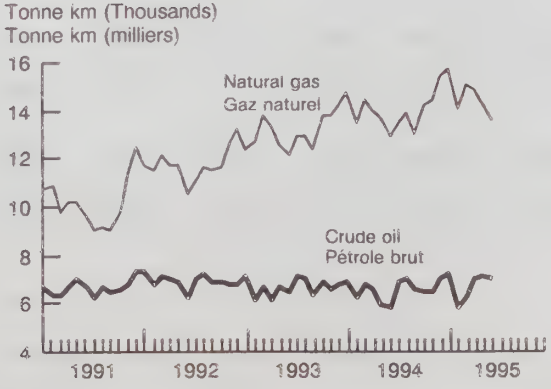
Same Day Auto Trips and the Canadian Dollar
Voyages aller-retour le même jour par auto et dollar canadien



GDP Transportation
PIB dans les transports



Pipelines



Telephone Revenue
Recettes des services téléphoniques

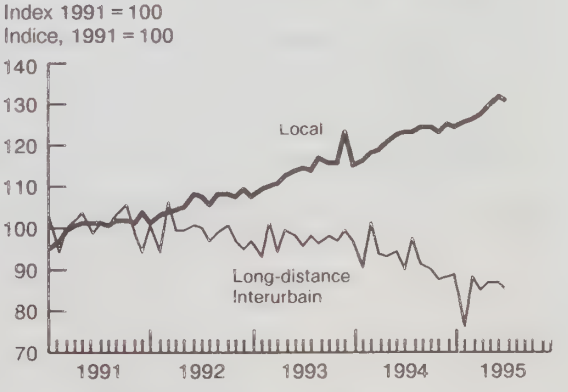


Table 28. Retail Trade

Tableau 28. Commerce de détail

		1991	1992	1993	1994	1993 O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	
	D							*$'000,000*							
Total	*658216*	181,208	185,049	193,815	206,862	16,291	16,432	16,501	16,651	16,969	17,134	16,951	17,103	17,348	**Total**
Excluding motor vehicles	*(658216-658227)*	143,519	146,548	152,450	159,772	12,780	12,819	12,827	12,948	13,125	13,249	13,123	13,212	13,324	Excluant les automobiles
Supermarkets and grocery stores	*658218*	43,512	45,445	47,696	49,773	4,019	4,045	4,057	4,097	4,107	4,140	4,117	4,159	4,143	Supermarchés d'alimentation et épiceries
Other food stores	*658219*	3,579	3,112	3,386	3,722	274	284	277	277	286	294	286	291	314	Autres magasins d'aliments
General merchandise stores	*658230*	20,683	20,860	20,495	21,531	1,719	1,719	1,732	1,710	1,812	1,836	1,760	1,773	1,799	Magasins de marchandises diverses
Other semi-durable goods stores	*658234*	5,977	6,416	6,658	7,171	552	559	570	578	580	585	593	595	599	Autres magasins de produits semi-durables
Other durable goods stores	*658235*	4,876	4,935	5,207	5,614	435	435	446	450	462	471	467	469	473	Autres magasins de produits durables
Motor vehicles	*658227*	37,689	38,501	41,365	47,090	3,511	3,613	3,675	3,702	3,844	3,886	3,828	3,891	4,024	Automobiles
Service stations	*658228*	14,288	14,168	14,246	14,203	1,187	1,185	1,139	1,187	1,191	1,180	1,170	1,180	1,190	Stations-service
Automotive parts, accessories & service	*658229*	10,610	10,288	10,871	11,865	922	917	930	988	969	978	986	964	986	Pièces et acces. pour automobiles et service
Clothing stores															Magasins de vêtements
Men's	*658222*	1,713	1,666	1,739	1,702	153	153	148	149	146	153	150	141	143	Hommes
Women's	*658223*	3,691	3,672	3,819	4,034	315	319	317	306	327	326	324	329	339	Femmes
Other	*658224*	3,756	3,904	4,264	4,740	360	355	353	351	353	369	371	384	399	Autres
Shoe stores	*658221*	1,590	1,506	1,614	1,770	140	137	136	145	150	143	145	147	145	Magasins de chaussures
Furniture & appliance stores	*658225*	7,412	7,661	8,386	8,672	704	701	709	679	686	702	709	720	724	Magasins de meubles et d'appareils ménagers
Other household furnishings stores	*658226*	2,033	2,172	2,247	2,287	186	188	194	188	189	190	186	189	189	Autres magasins d'ameublement
Drug and patent medicine stores	*658220*	9,795	10,722	11,889	12,036	998	1,002	994	1,007	1,008	1,009	1,002	999	1,000	Pharmacies et magasins de médic. brevetés
Other retail stores	*658236*	10,003	10,022	9,934	10,651	816	821	826	839	859	872	856	872	883	Autres ventes au détail
Volume (1986 $)	*657294*	159,162	162,396	167,389	178,369	14,051	14,156	14,194	14,368	14,661	14,878	14,697	14,798	14,975	Volume ($ de 1986)

Table 28. Retail Trade – (Concluded) **Tableau 28. Commerce de détail – (fin)**

		1994 J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	
	D							*$'000,000*							
Total	*658216*	17,168	17,301	17,334	17,545	17,576	17,765	17,713	17,647	17,491	17,544	17,642	17,716	17,663	**Total**
Excluding motor vehicles	*(658216-658227)*	13,417	13,495	13,297	13,443	13,508	13,626	13,602	13,596	13,469	13,546	13,629	13,590	13,574	Excluant les automobiles
Supermarkets and grocery stores	*658218*	4,196	4,167	4,116	4,142	4,171	4,216	4,166	4,191	4,137	4,203	4,182	4,139	4,155	Supermarchés d'alimentation et épiceries
Other food stores	*658219*	322	328	328	335	321	340	355	350	355	359	357	351	342	Autres magasins d'aliments
General merchandise stores	*658230*	1,780	1,843	1,760	1,814	1,806	1,837	1,854	1,858	1,853	1,849	1,883	1,910	1,898	Magasins de marchandises diverses
Other semi-durable goods stores	*658234*	607	613	602	612	610	598	597	589	594	596	603	602	611	Autres magasins de produits semi-durables
Other durable goods stores	*658235*	475	478	457	466	479	468	489	474	479	478	468	467	475	Autres magasins de produits durables
Motor vehicles	*658227*	3,751	3,807	4,038	4,102	4,069	4,139	4,111	4,050	4,022	3,998	4,013	4,126	4,089	Automobiles
Service stations	*658228*	1,193	1,193	1,181	1,172	1,186	1,184	1,137	1,186	1,191	1,210	1,254	1,220	1,212	Stations-service
Automotive parts, accessories & service	*658229*	991	993	978	995	1,016	1,018	1,010	978	967	925	949	964	960	Pièces et acces. pour automobiles et service
Clothing stores															Magasins de vêtements
Men's	*658222*	140	139	135	134	133	137	140	146	135	132	134	138	136	Hommes
Women's	*658223*	338	343	342	350	350	359	357	353	353	340	363	383	354	Femmes
Other	*658224*	403	422	417	408	429	434	439	448	440	442	439	438	439	Autres
Shoe stores	*658221*	148	160	143	145	151	149	143	148	154	140	154	158	153	Magasins de chaussures
Furniture & appliance stores	*658225*	724	723	727	753	745	782	771	764	748	747	720	715	720	Magasins de meubles et d'appareils ménagers
Other household furnishings stores	*658226*	193	192	193	193	195	192	194	193	193	194	188	187	185	Autres magasins d'ameublement
Drug and patent medicine stores	*658220*	1,002	1,006	1,010	1,005	994	993	996	985	975	985	981	976	975	Pharmacies et magasins de médic. brevetés
Other retail stores	*658236*	904	895	907	920	921	920	956	933	896	947	954	942	961	Autres ventes au détail
Volume (1986 $)	*657294*	14,787	14,852	14,866	15,079	15,056	15,199	15,105	15,015	14,835	14,784	14,821	14,894	14,858	Volume ($ de 1986)

Source: *Retail Trade (Catalogue No. 63-005), contact: P. Desjardins (951-9682).*

Source: *Commerce de détail (n° 63-005 au catalogue), personne ressource: P. Desjardins (951-9682).*

Table 29. Wholesale Trade

Tableau 29. Commerce de gros

		1991	1992	1993	1994	1993 O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	
	D														
Total	*658281*	176,843	190,330	204,591	230,712	17,609	17,918	18,335	17,998	18,008	18,473	18,645	18,957	19,212	**Total**
Motor vehicles parts and accessories	*658285*	20,745	20,876	22,389	26,564	1,924	1,978	2,021	2,026	2,032	2,085	2,114	2,143	2,158	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery, equipment & supplies															Machines, matériel et fournitures
Farm	*658288*	3,675	4,145	4,627	5,357	412	431	511	440	430	421	412	418	423	Agricoles
Other	*(658588 + 658589)*	39,261	43,561	45,569	53,665	3,992	4,102	4,210	4,132	4,188	4,354	4,367	4,474	4,461	Autres
Lumber and building materials	*658287*	15,864	17,524	19,384	21,091	1,638	1,689	1,795	1,701	1,660	1,673	1,718	1,719	1,728	Bois et matériaux de construction
Food, beverages, drug and tobacco products	*(658586 + 658587)*	45,116	49,429	53,523	55,704	4,533	4,609	4,690	4,622	4,562	4,624	4,550	4,583	4,640	Produits alimentaires, boissons, médicaments et tabac

		1994 J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	
	D														
Total	*658281*	19,358	19,631	19,672	19,832	20,206	20,611	20,619	20,750	20,699	20,262	20,201	20,202	20,150	**Total**
Motor vehicles parts and accessories	*658285*	2,179	2,264	2,283	2,287	2,402	2,520	2,318	2,341	2,357	2,236	2,214	2,234	2,250	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery, equipment & supplies															Machines, matériel et fournitures
Farm	*658288*	452	459	474	455	486	495	502	524	510	456	486	485	492	Agricoles
Other	*(658588 + 658589)*	4,538	4,551	4,612	4,654	4,693	4,745	4,839	4,947	4,883	4,857	4,748	4,748	4,734	Autres
Lumber and building materials	*658287*	1,749	1,790	1,776	1,805	1,818	1,911	1,999	1,937	1,842	1,683	1,669	1,684	1,636	Bois et matériaux de construction
Food, beverages, drug and tobacco products	*(658586 + 658587)*	4,695	4,688	4,616	4,642	4,645	4,812	4,672	4,817	4,882	4,797	4,849	4,789	4,793	Produits alimentaires, boissons, médicaments et tabac

Source: *Wholesale Trade (Catalogue No. 63-008), contact: C. Mamay (951-9683).*

Source: *Commerce de gros (n° 63-008 au catalogue), personne ressource: C. Mamay (951-9683).*

Table 30. Canadian Travellers

Tableau 30. Voyageurs canadiens

		1991	1992	1993	1994	1993 O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	
	D							*'000*							
Total	*146750*	82,174	79,830	70,009	57,687	5,524	5,487	5,555	5,026	5,058	5,164	4,792	4,730	4,696	**Total**
From US	*146736*	79,351	76,728	66,741	54,313	5,250	5,222	5,267	4,749	4,776	4,879	4,509	4,455	4,414	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*146852*	59,074	56,986	48,313	38,223	3,768	3,779	3,816	3,415	3,362	3,435	3,081	3,091	3,067	Par auto, même journée
By car, other	*146853*	14,289	13,552	12,154	10,057	974	948	950	898	896	907	876	886	847	Par auto, autre
One or more nights	*146827*	19,113	18,598	17,293	14,970	1,398	1,358	1,380	1,293	1,313	1,337	1,303	1,305	1,266	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*146748*	2,824	3,103	3,268	3,374	274	265	288	276	283	285	283	275	282	**D'ailleurs que des É.-U.**

		1994 J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	
	D							*'000*							
Total	*146750*	4,697	4,602	4,681	4,851	4,718	4,729	4,670	4,477	4,587	4,635	4,646	4,627	4,592	**Total**
From US	*146736*	4,422	4,327	4,397	4,568	4,430	4,437	4,374	4,181	4,288	4,348	4,349	4,334	4,297	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*146852*	3,129	3,088	3,098	3,191	3,113	3,149	3,057	2,860	3,021	3,009	3,044	3,031	3,017	Par auto, même journée
By car, other	*146853*	810	772	798	863	809	805	868	784	787	807	799	808	805	Par auto, autre
One or more nights	*146827*	1,172	1,123	1,204	1,270	1,239	1,222	1,262	1,208	1,195	1,200	1,213	1,232	1,183	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*146748*	275	275	284	283	287	292	296	296	299	286	297	293	295	**D'ailleurs que des É.-U.**

Source: *International Travel (Catalogue No. 66-001), contact: R. McMillan (951-1791).*

Source: *Voyages internationaux (n^{O} 66-001 au catalogue), personne ressource: R. McMillan (951-1791).*

Table 31. Transportation and Communication

Tableau 31. Transports et communications

		1993	1994	1994 J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	
A. Pipelines																	**A. Pipe-lines**
Crude oil									'000,000								Pétrole brut
(m^3-km)	*4074*	93,594	92,086	8,012	8,177	7,656	7,615	7,561	8,167	8,483	6,852	7,275	8,148	8,266	8,197		(m^3-km)
(tonne km)	*4075*	79,002	77,727	6,763	6,902	6,462	6,428	6,382	6,894	7,160	5,784	6,141	6,878	6,977	6,919		(tonnes km)
Oil products																	Produits pétroliers
(m^3-km)	*4079*	24,714	26,955	2,199	2,360	2,122	2,054	2,356	2,630	2,636	2,237	2,398	2,475	2,126	2,040		(m^3-km)
(tonne km)	*4080*	18,818	20,524	1,674	1,797	1,616	1,564	1,794	2,003	2,007	1,703	1,826	1,885	1,619	1,553		(tonnes km)
Natural gas									'000,000,000								Gaz naturel
(m^3-km)	*4084*	214,157	228,680	18,392	18,898	17,794	19,362	19,713	20,971	21,469	19,201	20,596	20,254	19,492	18,560		(m^3-km)
(tonne km)	*4085*	156,333	166,936	13,426	13,796	12,990	14,134	14,390	15,308	15,673	14,017	15,035	14,785	14,229	13,549		(tonnes km)
B. Telephones									$'000,000								**B. Téléphones**
Revenue	*462088*	13,838	13,988	1,150	1,206	1,167	1,158	1,161	1,185	1,149	1,092	1,168	1,155	1,186	1,175	1,170	**Recettes**
Local	*462089*	5,827	6,216	525	527	531	531	528	534	531	536	539	545	554	564	559	Locaux
Long distance	*462090*	6,795	6,475	523	566	532	522	509	510	517	443	513	492	506	504	491	Interurbains
									'000								
Number in service	*462097*	14,182	13,696	13,642	13,606	13,591	13,586	13,537	13,423	13,330	13,259	13,236	13,161	13,071	12,993	12,950	**Nombre en service**
Residential	*462098*	9,985	9,624	9,587	9,559	9,558	9,560	9,525	9,451	9,365	9,327	9,317	9,276	9,192	9,127	9,090	Résidentiels
Business	*462099*	4,196	4,072	4,055	4,048	4,034	4,027	4,012	3,972	3,965	3,932	3,919	3,886	3,879	3,866	3,860	Commerciaux
C. Major canadian airlines									'000								**C. Transporteurs aériens canadiens**
Operating revenues ($)	*462215*	5,601,108	5,529,198	549,092	593,580	520,474	470,427	416,987	442,492	418,057	404,372	479,866	445,690	502,164	573,514		Recettes d'exploitation ($)
Operating expenses ($)	*462216*	5,739,512	5,356,713	465,275	486,879	458,250	449,327	478,615	451,416	464,189	442,148	482,295	459,187	493,409	523,549		Dépenses d'exploitation ($)
Passengers	*462209*	21,947	19,126	1,875	1,981	1,509	1,617	1,375	1,506	1,487	1,402	1,681	1,598	1,687	1,841	1,977	Passagers
Passenger-km ('000,000)	*462210*	44,806	45,281	4,945	5,200	3,413	3,838	3,077	3,507	3,567	3,184	3,851	3,706	3,923	4,561	5,330	Passagers-km ('000 000)
Cargo																	Marchandises
Kilograms	*462211*	419,838	395,674	34,497	32,915	31,536	35,222	31,777	33,808	27,841	29,213	34,778	31,407	32,259	32,825	34,064	Kilogrammes
Tonne-kilometres	*462212*	1,463,995	1,537,977	139,001	128,381	119,673	141,814	131,664	143,820	119,215	128,749	151,241	137,838	139,474	145,493	157,839	Tonnes-km

Sources: *A. Oil Pipeline Transport (Catalogue No. 55-001) and Gas Utilities (Catalogue 55-002), contact: G. O'Connor (951-3562).*
B. Telephone Statistics (Catalogue No. 56-002), contact: T. Gorman (951-3498).
C. Aviation Statistics Centre Service Bulletin (Catalogue No. 51-004), contact: G. Baldwin [(819) 997-6942].

NOTE: *Not seasonally adjusted.*

Sources: *A. Transport du pétrole par pipe-lines (n° 55-001 au catalogue) et Services de gaz (n° 55-002 au catalogue), personne ressource: G. O'Connor (951-3562).*
B. Statistiques du téléphone (n° 56-002 au catalogue), personne ressource: T. Gorman (951-3498).
C. Centre des statistiques de l'aviation, Bulletin de service (n° 51-004 au catalogue), personne ressource: G. Baldwin [(819) 997-6942].

NOTA: *Non désaisonnalisés.*

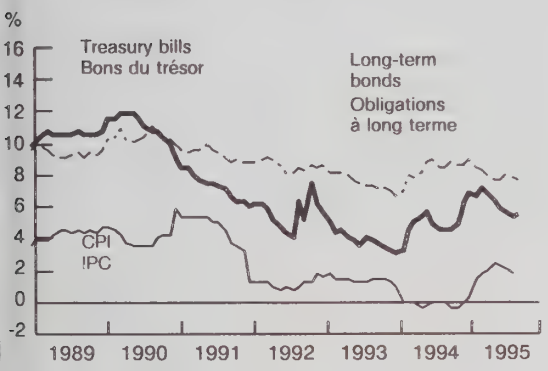
VII. Financial Markets

		Page
32.	Interest rates and exchange rates	52
33.	Stock exchanges	53
34.	Money supply and credit	54
35.	Net new issues of securities	54
36.	Corporate finances	55
37.	Operating profits by major industry	55
38.	Security issues and retirements	56

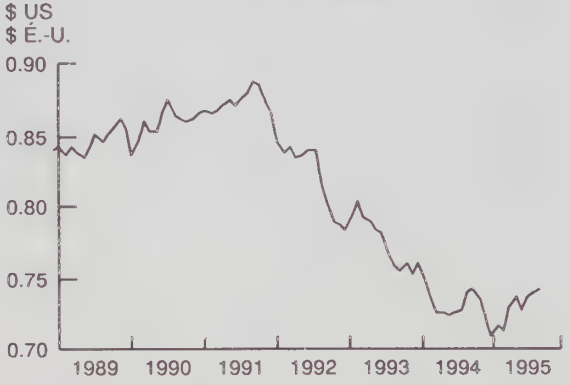
VII. Marchés financiers

		Page
32.	Taux d'intérêts et taux de change	52
33.	Les bourses	53
34.	Offre de monnaie et crédit	54
35.	Émission nettes de titres	54
36.	Finances des entreprises	55
37.	Bénéfices d'exploitation par industrie principale	55
38.	Émissions de titres et amortissements	56

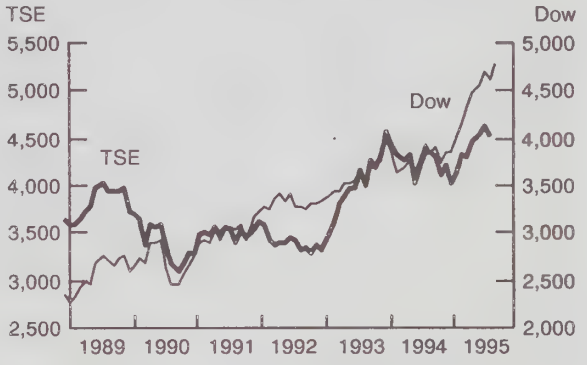
Interest Rates
Taux d'intérêt



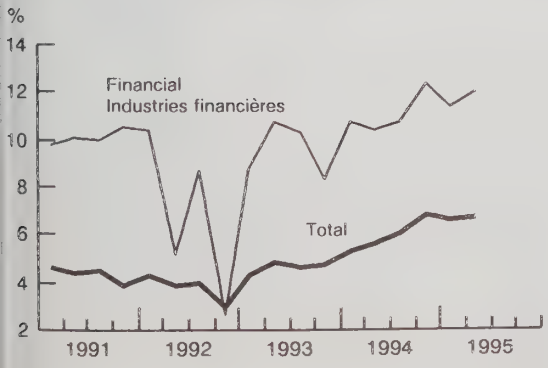
Exchange Rate
Taux de change



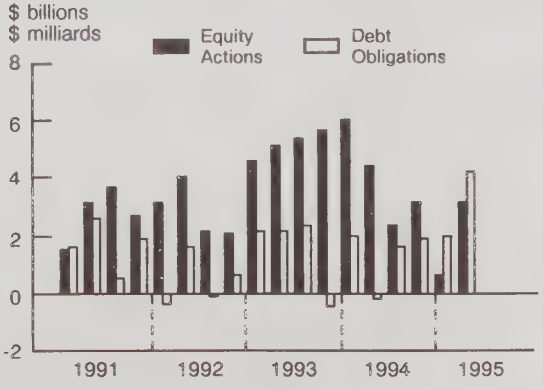
Stock Markets
Marchés boursiers



Corporate Profit Margins
Marges bénéficiaires



Net New Equity and Debt Issues
Émissions nettes de titres des sociétés



Consumer Credit
Crédit à la consommation

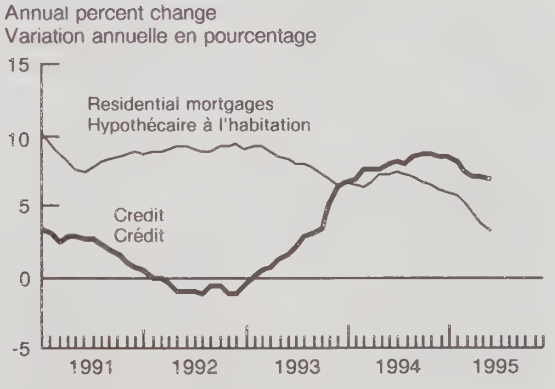


Table 32. Interest Rates and Exchange Rates(1)

Tableau 32. Taux d'intérêts et taux de change(1)

		1990	1991	1992	1993	1994	1993 S	1994 O	N	D	J	F	M	A	M	J	
Interest rates	*B*																**Taux d'intérêts**
Bank rate	*14006*	13.05	9.03	6.78	5.09	5.77	4.90	4.63	4.36	4.11	3.88	4.10	5.64	6.07	6.31	6.92	Taux d'escompte
Prime rate	*14020*	14.06	9.94	7.48	5.94	6.88	5.75	5.75	5.50	5.50	5.50	5.50	6.25	6.75	6.75	8.00	Taux privilégié
90-day treasury bills																	Bons du trésor à 90 jours
Average	*14001*	12.81	8.83	6.51	4.93	5.42	4.73	4.56	4.16	3.90	3.71	3.76	4.37	5.85	6.19	6.42	Moyenne
End of period	*14007*	12.81	8.73	6.59	4.84	5.54	4.65	4.38	4.09	3.86	3.63	3.85	5.39	5.82	6.34	6.67	Fin de la période
90-day commercial paper	*14017*	13.03	8.91	6.74	4.97	5.66	4.79	4.52	4.20	3.94	3.75	3.97	5.65	6.01	6.24	6.64	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages																	Hypothécaires ordinaires
1-year	*14050*	13.40	10.08	7.87	6.91	7.83	6.50	6.50	6.25	6.25	5.75	5.75	7.00	7.95	7.95	8.95	1 an
5-year	*14051*	13.35	11.13	9.51	8.78	9.53	8.75	8.75	7.75	7.75	7.25	7.25	8.95	9.50	9.50	10.75	5 ans
Long-term Canada bonds	*14013*	10.85	9.76	8.77	7.85	8.63	7.55	7.35	7.45	7.12	6.86	7.33	8.25	8.18	8.55	9.29	Obligations à long terme
Exchange rates(1)																	**Taux de change(1)**
US dollar	*3400*	1.167	1.146	1.209	1.290	1.366	1.321	1.326	1.318	1.331	1.317	1.342	1.364	1.382	1.381	1.384	Dollar américain
British pound	*3412*	2.082	2.028	2.130	1.938	2.093	2.016	1.993	1.952	1.983	1.968	1.985	2.036	2.050	2.078	2.112	Livre britannique
French franc	*3404*	0.215	0.204	0.229	0.228	0.247	0.233	0.231	0.223	0.227	0.222	0.228	0.237	0.238	0.244	0.249	Franc français
German mark	*3405*	0.724	0.694	0.776	0.781	0.844	0.815	0.809	0.775	0.778	0.756	0.774	0.807	0.814	0.834	0.851	Mark allemand
Japanese yen ('000)	*3407*	8.10	8.53	9.55	11.65	13.39	12.52	12.40	12.22	12.13	11.83	12.63	12.99	13.36	13.31	13.51	Yen japonais ('000)
G-10 index(2)	*3418*	99.26	100.83	94.96	89.28	83.70	86.75	86.64	87.48	86.71	87.73	85.84	84.23	83.05	82.98	82.62	Indice G-10(2)

		1994 J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Interest rates																	**Taux d'intérêts**
Bank rate	*14006*	6.04	5.60	5.54	5.62	6.04	7.43	8.38	8.38	8.47	8.17	7.64	6.97	6.87	6.59	6.71	Taux d'escompte
Prime rate	*14020*	7.50	7.25	7.00	7.00	7.00	8.00	9.25	9.50	9.75	9.75	9.25	8.75	8.25	8.00	8.00	Taux privilégié
90-day treasury bills																	Bons du trésor à 90 jours
Average	*14001*	6.06	5.48	5.45	5.37	5.62	6.71	7.59	7.85	8.22	8.05	7.43	6.88	6.57	6.54	6.51	Moyenne
End of period	*14007*	5.79	5.35	5.29	5.37	5.79	7.18	7.98	7.77	8.22	7.92	7.39	6.72	6.62	6.34	6.46	Fin de la période
90-day commercial paper	*14017*	5.92	5.70	5.29	5.49	6.02	7.22	8.46	8.33	8.41	8.01	7.52	6.86	6.71	6.42	6.71	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages																	Hypothécaires ordinaires
1-year	*14050*	8.70	8.45	8.00	8.00	8.00	9.50	10.00	9.63	9.25	9.00	8.50	8.00	7.63	8.13	8.13	1 an
5-year	*14051*	10.75	10.25	9.90	9.90	9.90	10.50	10.75	10.38	9.88	9.38	8.88	8.63	8.50	8.95	8.95	5 ans
Long-term Canada bonds	*14013*	9.50	8.89	9.04	9.29	9.24	9.16	9.41	8.86	8.70	8.44	8.11	8.02	8.50	8.24	8.11	Obligations à long terme
Exchange rates(1)																	**Taux de change(1)**
US dollar	*3400*	1.382	1.378	1.354	1.350	1.365	1.388	1.413	1.401	1.407	1.376	1.361	1.377	1.361	1.355	1.351	Dollar américain
British pound	*3412*	2.139	2.125	2.120	2.169	2.167	2.165	2.225	2.202	2.253	2.212	2.162	2.197	2.171	2.121	2.106	Livre britannique
French franc	*3404*	0.257	0.257	0.256	0.260	0.258	0.257	0.267	0.268	0.283	0.284	0.274	0.280	0.282	0.272	0.268	Franc français
German mark	*3405*	0.882	0.881	0.874	0.889	0.886	0.884	0.924	0.934	1.001	0.997	0.968	0.983	0.980	0.937	0.926	Mark allemand
Japanese yen ('000)	*3407*	14.04	13.78	13.71	13.73	13.92	13.87	14.18	14.27	15.56	16.45	16.04	16.28	15.58	14.30	13.44	Yen japonais ('000)
G-10 index(2)	*3418*	82.26	82.65	83.92	83.96	83.14	82.03	80.43	80.98	79.87	81.19	82.25	81.21	82.29	83.33	83.95	Indice G-10(2)

(1) Canadian dollars per unit.
(2) 1981 = 100. A rise in the index indicates an increase in the Canadian dollar.
***Source:** Bank of Canada, Public Information Service [(613) 782-7201].*

(1) Dollars canadiens par unité.
(2) 1981 = 100. Une hausse de l'indice signale une augmentation du dollar canadien.
***Source:** Banque du Canada, service d'information au public [(613) 782-7201].*

Table 33. Stock Exchanges

Tableau 33. Les bourses

		1992	1993	1994	1993 S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	
Stock exchanges							*'000,000*									**Les bourses**
Montreal																**Montréal**
Volume	*D4551*	1,683	2,706	2,482	201	220	250	213	285	278	258	218	175	175	150	Volume
Value($)	*D4552*	21,064	30,330	32,443	2,333	2,781	3,227	2,504	3,833	3,536	3,485	2,372	2,061	2,328	1,968	Valeur($)
Toronto																**Toronto**
Volume	*D4557*	7,326	14,882	15,460	1,285	1,143	1,591	1,280	1,649	1,510	1,765	1,166	1,281	1,211	984	Volume
Value($)	*D4560*	76,161	147,057	182,202	12,567	12,454	15,166	14,221	19,792	18,328	19,691	14,120	12,108	13,482	11,298	Valeur($)
							(1975 = 1000)									
Price index	*B4237*	3,403	3,904	4,284	3,991	4,256	4,180	4,321	4,555	4,424	4,330	4,267	4,327	4,025	4,179	Indice des prix
Annual % change		-1.9	14.7	9.7	21.0	27.6	27.3	29.0	37.8	28.2	20.2	12.6	11.4	1.5	5.3	*Variation annuelle(%)*

		1994 A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Stock exchanges							*'000,000*									**Les bourses**
Montreal																**Montréal**
Volume	*D4551*	170	187	188	198	199	204	201	257	191	256	272	246	217		Volume
Value($)	*D4552*	2,426	2,634	2,717	2,444	2,639	2,732	2,491	3,514	2,686	3,615	3,751	3,654	2,911		Valeur($)
Toronto																**Toronto**
Volume	*D4557*	1,281	1,301	1,102	1,120	1,090	1,152	1,121	1,427	1,215	1,506	1,465	1,249	1,206		Volume
Value($)	*D4560*	16,293	17,109	14,848	13,128	12,007	15,636	13,413	16,811	16,265	18,837	19,177	17,665	16,047		Valeur($)
							(1975 = 1000)									
Price index	*B4237*	4,350	4,354	4,292	4,093	4,214	4,017	4,125	4,314	4,279	4,449	4,527	4,615	4,517	4,530	Indice des prix
Annual % change		5.1	9.1	0.8	-2.1	-2.5	-11.8	-6.8	-0.4	0.3	2.8	12.5	10.4	3.8	4.0	*Variation annuelle(%)*

Source: *Monthly review, Montreal and Canadian Stock Exchanges, Toronto Stock Exchange*

Source: *Revue mensuelle, Bourse de Montréal et Bourse canadienne, Toronto Stock Exchange.*

Table 34. Money Supply and Credit

Tableau 34. Offre de monnaie et crédit

		1993	1994	1994 S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	
Monetary aggregates								($000,000)								**Agrégats monétaires**
M1	*B1627*	50,335	56,153	56,743	56,341	57,344	57,270	57,551	58,111	57,634	57,249	58,273	59,475	59,408	59,374	M1
M2	*B1630*	350,932	358,587	361,195	363,452	363,608	364,672	366,148	367,445	370,549	370,018	370,871	375,077	375,450	375,952	M2
M3	*B1628*	417,079	431,607	438,496	440,019	441,875	442,600	441,994	441,604	444,474	446,197	450,244	452,480	455,211	457,297	M3
Household credit																**Crédit aux ménages**
Total	*B166*	404,582	432,676	438,921	440,187	442,501	444,176	446,092	447,744	448,251	448,461	448,831	449,800			Total
Consumer	*B142*	100,506	108,332	110,026	110,512	111,796	112,516	113,355	113,681	113,984	113,948	114,512	114,974			À la consommation
Mortgage	*B942*	304,077	324,344	328,895	329,675	330,705	331,660	332,737	334,063	334,267	334,513	334,319	334,826			Hypothécaire
Business credit	*B2325*	491,102	512,143	518,338	519,362	518,854	521,587	522,982	527,113	530,266	530,989	534,321	535,075	537,132	541,331	**Crédit aux entreprises**

Source: Bank of Canada, Public Information Service [(613) 782-7201].

Source: Banque du Canada, service d'information au public [(613) 782-7201].

Table 35. Net New Issues of Securities(1)

Tableau 35. Émissions nettes de titres(1)

		1992	1993	1994	1992 IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	1995 I	II	III	
								($000,000)									
Stocks	*B3104*	11,438	20,865	16,082	2,055	4,627	5,141	5,415	5,682	6,088	4,476	2,342	3,176	670	3,151	1,440	**Actions**
Bonds																	**Obligations**
Total	*B3101*	49,677	81,460	75,425	7,615	32,000	12,832	22,616	14,012	22,025	16,779	24,223	12,398	6,746	15,967		Total
Federal	*B3045*	13,088	22,053	34,101	4,900	5,248	4,533	5,140	7,132	6,793	7,714	10,701	8,893	-2,498	10,007	11,641	Fédéral
Provincial	*B3048*	22,261	30,188	18,919	203	18,900	1,069	8,594	1,625	6,480	4,682	9,420	-1,663	6,671	-1,313	3,408	Provinciales
Corporate	*B3054*	1,760	6,344	5,417	596	2,168	2,185	2,407	-416	2,014	-166	1,616	1,953	1,956	4,235	5,278	Des sociétés

		1993	1994	1994 J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	
Securities bought by non-residents(1)								($000,000)									**Titres vendus aux non-résidents(1)**
Total	*D79140*	50,283	22,113	-174	2,912	-953	1,010	-5,266	-253	2,968	-2,278	4,440	7,005	-1,856	1,681	5,101	Total
Stocks	*D79166*	12,055	6,055	392	739	666	1,037	-300	-816	-577	-337	-609	-70	-291	-838	80	Actions
Bonds	*D79141*	28,929	15,149	7,412	2,596	213	-1,321	-4,481	-1,614	1,387	100	1,462	3,826	2,875	2,913	5,521	Obligations
Money market	*D79170*	9,296	906	-7,979	-424	-1,832	1,293	-485	2,176	2,159	-2,041	3,587	3,249	-4,439	-394	-500	Marché monétaire

(1) Unadjusted for seasonality.
Source: Bank of Canada, Public Information Service [(613) 782-7201]. Canada's International Transactions in Securities (Catalogue No. 67-002), contact: L. Laliberté (951-9055).

(1) Non désaisonnalisées.
Source: Banque du Canada, service d'information au public (613) 782-7201. Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières (n° 67-002 au catalogue), Personne ressource: L. Laliberté (613) 951-9055.

Table 36. Corporate Finances

Tableau 36. Finances des entreprises

		1992	1993	1994	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	1994 II	1994 III	1994 IV	1995 I	1995 II	
								$'000,000							
Operating profit	*D86217*	43,608	55,437	80,063	12,605	14,245	13,912	14,675	16,995	18,751	20,758	23,559	23,611	23,454	Bénéfices d'exploitation
Revenues	*D86216*	1,183,992	1,222,216	1,361,700	298,891	302,001	307,101	314,223	325,061	336,880	347,082	352,677	359,920	353,065	Revenus
Net profit(1)	*D86219*	1,304	16,373	31,908	4,079	4,207	4,350	3,737	5,106	7,226	8,911	10,665	10,858	9,946	Bénéfices nets(1)
								ratio							
Profit margins(2)	*D86222*	3.69	4.54	5.87	4.22	4.72	4.53	4.67	5.23	5.57	5.98	6.68	6.56	6.64	Marges bénéficiaires(2)
Return on capital(3)	*D86220*	3.09	4.32	5.55	4.28	4.12	4.34	4.54	4.35	5.07	5.87	6.90	6.50	6.06	Rendement du capital(3)
Return on equity(4)	*D86221*	0.55	3.60	6.40	3.68	3.70	3.79	3.23	4.21	5.87	7.11	8.40	8.45	7.62	Rendement de l'avoir(4)

(1) Profit after one-time charges.
(2) Ratio of operating profit to operating revenue.
(3) Ratio of profit before extraordinary gains and interest on borrowings net of tax to borrowings + loans & accounts with affiliates + total equity + deferred income tax.
(4) Ratio of profit before extraordinary gains to total equity.
Source: *Quarterly Financial Statistics for Enterprises, (Catalogue No. 61-008), contact: B. Potter (951-2662).*

(1) Bénéfices moins déductions ponctuelles.
(2) Ratio des bénéfices d'exploitation aux revenus d'exploitation.
(3) Ratio des bénéfices avant gains extraordinaires et intérêts sur emprunts nets des impôts aux emprunts + emprunts et comptes auprès des sociétés affiliées + avoir total + impôt sur le revenu différé.
(4) Ratio des bénéfices avant gains extraordinaires sur l'avoir total.
Source: *Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (n° 61-008 au catalogue), personne ressource: B. Potter (951-2662)*

Table 37. Operating Profits by Major Industry

Tableau 37. Bénéfices d'exploitation par industrie principale

		1992	1993	1994	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	1994 II	1994 III	1994 IV	1995 I	1995 II	
									$'000,000							
Food	*D86483*	3,338	3,293	3,907	914	727	810	854	902	966	963	1,049	929	1,046	967	Aliments
Wood and paper	*D86661*	-86	1,480	5,913	166	388	337	265	490	740	1,114	1,618	2,441	2,348	2,671	Bois et papier
Oil and gas	*D86750*	5,550	8,479	10,363	1,806	1,950	2,293	1,977	2,259	2,526	2,500	2,830	2,507	2,899	3,161	Pétrole et gaz
Metals	*D87106*	383	-229	1,662	-102	-47	-142	-139	99	123	304	362	873	942	644	Métaux
Machinery	*D87284*	959	1,849	3,097	233	315	420	520	594	705	679	802	911	989	952	Machines
Motor vehicles	*D87373*	1,767	3,161	5,869	149	945	700	661	855	917	1,412	1,474	2,066	1,750	1,555	Véhicules automobiles
Banks	*D88648*	1,512	3,051	5,001	-362	739	1,202	876	234	1,022	988	1,220	1,771	1,727	1,871	Banques
Consumer services	*(D88349 + D88260)*	3,619	4,222	4,950	810	882	1,117	1,126	1,097	1,175	1,235	1,214	1,326	1,099	1,048	Services de consommation
Real estate	*D87727*	4,530	3,588	4,686	689	925	892	871	900	1,111	1,133	1,234	1,208	1,581	1,145	Affaires immobilières
Business services	*D88171*	558	702	1,115	139	107	152	194	249	255	243	311	306	360	442	Services aux entreprises
Computers and electronics	*D87640*	1,007	612	1,580	261	251	218	117	26	233	374	389	584	410	367	Ordinateurs et électronique
Construction	*D87815*	323	97	190	-145	8	63	-38	64	166	63	84	-123	-142	-169	Construction
Insurance	*D88834*	882	1,638	1,841	-1	388	407	514	329	461	424	507	449	378	513	Assurances
Communications	*D88082*	3,544	3,309	3,457	941	744	841	873	851	895	885	879	798	754	942	Communications
Transportation	*D87904*	218	1,069	2,301	-98	157	207	324	381	434	587	702	578	545	454	Transports

Source: *Quarterly Financial Statistics for Enterprises, (Catalogue No. 61-008), contact: B. Potter (951-2662).*

Source: *Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (n° 61-008 au catalogue), personne ressource: B. Potter (951-2662).*

Table 38. Security Issues and Retirements (par Values)(1)

Tableau 38. Émissions de titres et amortissements (valeur nominale)(1)

		1993	1994	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	1994 II	1994 III	1994 IV	1995 I	1995 II	1995 III	
Government of Canada	*B*							*$'000,000*								**Gouvernement canadien**
Funded debt(2)	*2400*	401,667	429,736	372,939	380,829	391,580	394,105	401,667	408,784	418,047	426,265	429,736	432,123	445,732		Dette consolidée totale(2)
Gross new issues(3)	*2491*	44,527	51,622	7,901	9,500	10,126	12,500	12,401	13,443	12,201	15,577	10,401	7,950	15,007	16,539	Émissions brutes(3)
Retirements(3)	*2494*	19,296	18,286	4,250	3,150	4,895	6,876	4,375	5,700	2,836	4,150	5,600	8,625	4,450	4,476	Remboursements(3)
Provincial securities																**Titres des provinces**
Gross new issues	*3004*	47,201	38,116	7,465	21,390	6,966	10,939	7,906	11,234	8,694	13,816	4,372	9,287	5,322	5,281	Émissions brutes
Retirements	*3026*	17,013	19,198	7,262	2,490	5,897	2,345	6,281	4,755	4,013	4,396	6,034	2,616	6,635	1,873	Remboursements
Net new issues	*3048*	30,188	18,919	203	18,900	1,069	8,594	1,625	6,480	4,682	9,420	-1,663	6,671	-1,313	3,408	Émissions nettes
Corporate bonds																**Obligations des sociétés**
Gross new issues	*3010*	25,806	18,814	4,318	6,019	7,056	6,061	6,670	5,773	3,085	4,313	5,643	3,234	6,080	7,375	Émissions brutes
Retirements	*3032*	19,462	13,397	3,722	3,851	4,871	3,654	7,086	3,759	3,251	2,697	3,690	1,278	1,845	2,097	Remboursements
Net new issues	*3054*	6,344	5,417	596	2,168	2,185	2,407	-416	2,014	-166	1,616	1,953	1,956	4,235	5,278	Émissions nettes
Preferred stocks																**Actions privilégiées**
Gross new issues	*3013*	3,040	1,491	331	1,605	402	548	485	278	278	226	709	385	1,050	150	Émissions brutes
Retirements	*3035*	1,344	1,453	542	282	173	412	477	291	380	150	632	446	1	0	Remboursements
Net new issues	*3057*	1,695	37	-211	1,323	229	136	7	-13	-102	76	76	-60	1,049	150	Émissions nettes
Common stocks																**Actions ordinaires**
Gross new issues	*3016*	19,226	16,226	2,435	3,317	4,925	5,296	5,688	6,186	4,643	2,281	3,116	730	2,102	1,290	Émissions brutes
Retirements	*3038*	56	182	169	13	13	17	13	85	65	16	16	0	0	0	Remboursements
Net new issues	*3060*	19,170	16,044	2,266	3,304	4,912	5,279	5,675	6,101	4,578	2,265	3,100	730	2,102	1,290	Émissions nettes

(1) Unadjusted for seasonality.
(2) End of period.
(3) Excluding Treasury Bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues.
Source: *Bank of Canada Review.*

(1) Non désaisonnalisées.
(2) En fin de période.
(3) Ne comprend pas les bons du Trésor, les obligations d'épargne du Canada et les autres titres non négociables.
Source: *Revue de la Banque du Canada.*

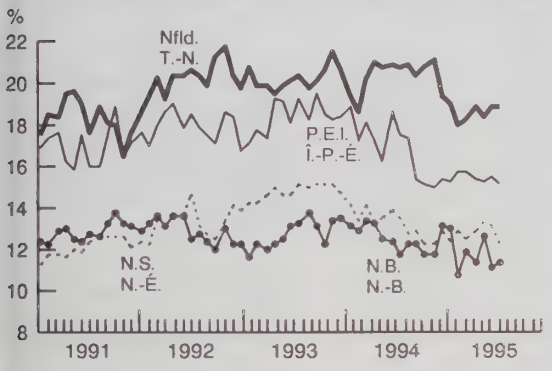
VIII. Provincial

		Page
39.	Provincial GDP	58
40.	Provincial labour force estimates	59
41.	Provincial employment and earnings	60
42.	Provincial building and housing	62
43.	Provincial retail sales and consumer prices	63
44.	Bankruptcies by province	64

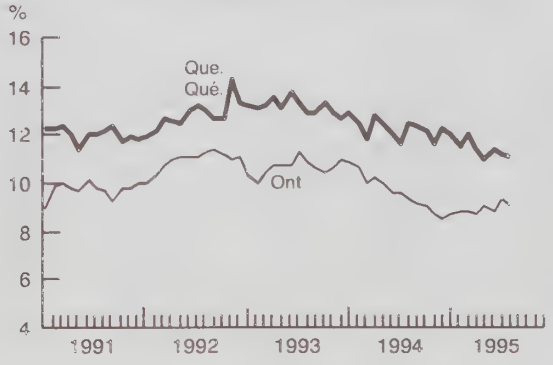
VIII. Les provinces

		Page
39.	PIB par province	58
40.	Estimations de la population active par province	59
41.	Rémunération et emploi par province	60
42.	Construction et logements par province	62
43.	Commerce de détail et prix à la consommation par province	63
44.	Faillites par province	64

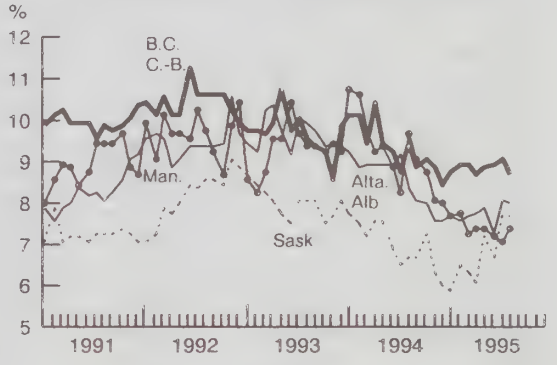
Unemployment Rate – Atlantic Provinces
Taux de chômage – Provinces de l'Atlantique



Unemployment Rate – Central Provinces
Taux de chômage – Provinces centrales

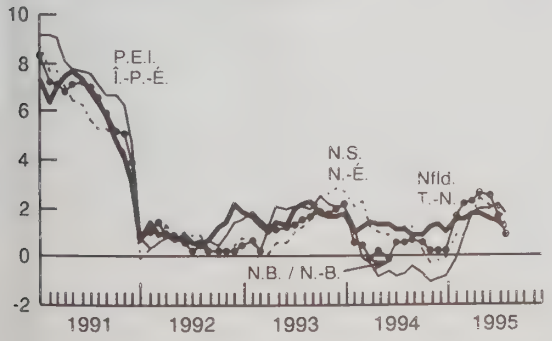


Unemployment Rate – Western Provinces
Taux de chômage – Provinces de l'Ouest



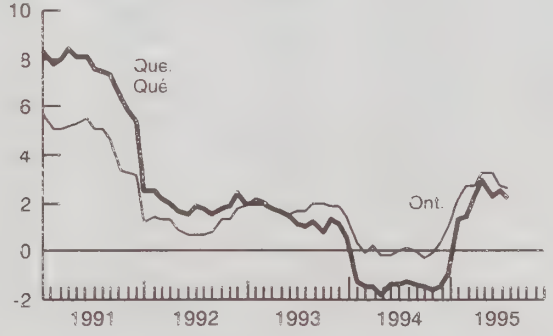
CPI – Atlantic Provinces
IPC – Provinces de l'Atlantique

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



CPI – Central Provinces
IPC – Provinces centrales

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



CPI – Western Provinces
IPC – Provinces de l'Ouest

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage

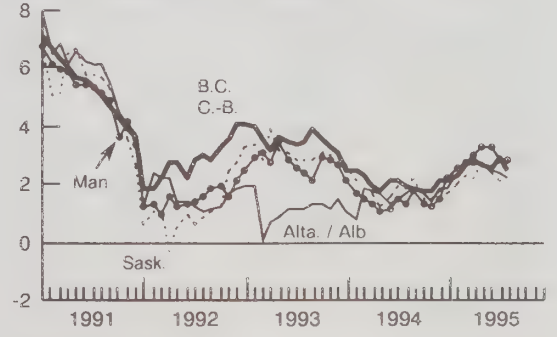


Table 39. Provincial Accounts

Tableau 39. Comptes provinciaux

		1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	
GDP at Market prices	*D*					*$'000,000*						**PIB aux prix du marché**
Canada	*31530*	477,988	505,666	551,597	605,906	650,748	669,467	674,766	688,391	711,658	748,606	Canada
Newfoundland	*31544*	6,535	6,970	7,589	8,133	8,490	8,802	9,154	9,182	9,378	9,729	Terre-Neuve
P.E.I.	*31558*	1,404	1,567	1,712	1,854	1,924	2,012	2,168	2,196	2,349	2,427	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*31572*	12,200	13,239	14,217	15,168	16,146	16,794	17,395	17,800	18,002	18,423	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*31586*	9,434	10,447	11,389	12,319	13,035	13,077	13,493	13,967	14,659	15,006	Nouveau-Brunswick
Quebec	*31600*	107,363	116,535	128,422	140,710	148,543	153,115	154,985	156,761	160,818	167,091	Québec
Ontario	*31614*	185,394	204,494	226,313	252,631	274,833	277,454	277,449	280,509	286,780	302,062	Ontario
Manitoba	*31628*	17,755	18,588	19,757	21,256	22,437	23,124	22,841	23,631	23,997	25,093	Manitoba
Saskatchewan	*31642*	17,673	17,453	17,905	18,701	19,827	20,922	20,730	21,001	21,952	23,185	Saskatchewan
Alberta	*31656*	64,374	56,844	58,666	62,471	66,089	71,648	71,520	73,270	78,105	82,218	Alberta
British Columbia	*44000*	52,896	56,204	62,314	68,404	75,025	78,669	81,344	86,337	92,127	99,900	Colombie-Britannique
Yukon	*13777*	444	587	789	874	936	981	912	1,001	899	913	Yukon
NWT	*14070*	1,568	1,414	1,420	1,850	1,927	1,982	1,869	1,892	1,877	1,959	T.N.-O
GDP at 1986 prices												**PIB aux prix de 1986**
Canada	*21546*	489,437	505,666	526,730	552,958	566,486	565,155	554,735	558,165	570,541	596,290	Canada
Newfoundland	*21566*	6,845	6,970	7,269	7,763	8,041	7,924	7,729	7,612	7,634	7,803	Terre-Neuve
P.E.I.	*21586*	1,520	1,567	1,652	1,691	1,733	1,760	1,772	1,796	1,822	1,934	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*21606*	12,784	13,239	13,567	13,757	14,210	14,422	14,197	14,484	14,677	14,864	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*21626*	10,206	10,447	10,952	11,151	11,400	11,247	11,263	11,607	11,824	12,038	Nouveau-Brunswick
Quebec	*21646*	113,108	116,535	121,836	127,246	128,802	128,995	126,399	126,911	129,689	134,684	Québec
Ontario	*21666*	194,981	204,494	214,268	225,755	232,947	228,501	221,340	222,211	225,807	238,576	Ontario
Manitoba	*21686*	18,181	18,588	19,032	18,880	19,241	19,471	18,899	19,219	19,110	19,841	Manitoba
Saskatchewan	*21706*	15,874	17,453	17,781	17,165	17,434	18,640	18,810	17,977	18,401	18,951	Saskatchewan
Alberta	*21726*	56,707	56,844	57,678	62,766	63,161	64,342	64,219	64,907	68,235	71,073	Alberta
British Columbia	*21746*	54,832	56,204	59,530	63,057	65,535	66,399	66,793	68,204	70,332	73,652	Colombie-Britannique
Yukon	*21786*	431	587	755	874	887	912	844	903	735	715	Yukon
NWT	*21806*	1,657	1,414	1,318	1,704	1,809	1,759	1,699	1,633	1,624	1,653	T.N.-O
Final domestic demand at 1986 prices												**Demande intérieure finale aux prix de 1986**
Canada	*44480*	478,812	499,167	524,852	554,466	577,245	579,569	575,003	577,335	583,214	598,783	Canada
Newfoundland	*44498*	8,788	9,000	9,042	9,553	9,839	9,706	9,713	9,750	10,000	10,205	Terre-Neuve
P.E.I.	*44516*	1,880	1,991	2,054	2,209	2,245	2,256	2,288	2,255	2,289	2,366	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*44534*	16,165	16,508	16,789	17,613	18,146	18,232	17,900	17,797	18,077	18,046	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*44552*	11,263	11,670	12,009	12,681	13,296	13,421	13,523	13,657	13,630	13,549	Nouveau-Brunswick
Quebec	*44570*	113,721	119,211	125,267	130,560	134,962	135,325	133,751	134,216	135,116	138,609	Québec
Ontario	*44588*	177,982	190,685	203,444	216,665	226,283	223,854	221,529	221,475	222,253	228,964	Ontario
Manitoba	*44606*	19,168	19,991	20,078	20,351	20,699	20,870	20,349	20,425	20,676	20,890	Manitoba
Saskatchewan	*44624*	18,235	18,361	18,994	19,122	18,971	19,280	19,333	18,841	18,691	19,049	Saskatchewan
Alberta	*44642*	52,241	51,699	53,544	57,524	58,879	60,444	58,901	59,607	61,171	62,196	Alberta
British Columbia	*44660*	54,416	55,404	59,106	63,368	68,796	71,154	72,753	74,456	76,593	80,583	Colombie-Britannique
Yukon	*44696*	656	760	789	812	817	869	905	918	872	890	Yukon
NWT	*44714*	2,433	2,062	1,826	2,027	2,282	2,059	1,978	1,980	2,018	2,003	T.N.-O

Sources: Provincial Income and Expenditure Accounts (Catalogue No. 13-213), contact: Information Officer (951-0438).

Sources: Comptes provinciaux des revenus et des dépenses (n° 13-213 au catalogue), contact: Agent d'information (951-0438).

Table 40. Provincial Labour Force Estimates

Tableau 40. Estimations de la population active par province

		1992	1993	1994	1994 S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Employment	*D*								*'000*									**Emploi**
Canada	*767608*	12,842	13,015	13,292	13,400	13,385	13,480	13,479	13,494	13,474	13,488	13,488	13,488	13,504	13,485	13,513	13,538	Canada
Newfoundland	*767900*	194	193	195	193	192	194	195	200	200	201	198	199	200	194	198	198	Terre-Neuve
P.E.I.	*768038*	54	54	56	56	59	58	58	57	57	57	57	58	58	58	58	59	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*768176*	371	368	380	379	381	380	383	381	379	381	383	381	379	383	384	387	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*768314*	302	305	307	312	313	317	320	312	311	316	315	313	312	315	314	316	Nouveau-Brunswick
Quebec	*768476*	3,067	3,080	3,156	3,154	3,158	3,194	3,182	3,198	3,212	3,197	3,195	3,205	3,203	3,193	3,201	3,209	Québec
Ontario	*768646*	5,001	5,089	5,160	5,226	5,203	5,249	5,254	5,249	5,238	5,213	5,223	5,231	5,233	5,217	5,213	5,222	Ontario
Manitoba	*768792*	498	509	511	511	517	519	517	518	519	521	522	523	525	526	527	523	Manitoba
Saskatchewan	*768930*	450	455	457	458	457	464	466	465	464	463	460	461	458	457	457	461	Saskatchewan
Alberta	*769068*	1,285	1,296	1,337	1,355	1,359	1,369	1,367	1,368	1,370	1,381	1,375	1,369	1,375	1,371	1,376	1,373	Alberta
British Columbia	*769231*	1,619	1,666	1,733	1,753	1,740	1,736	1,743	1,752	1,736	1,765	1,766	1,751	1,757	1,766	1,778	1,781	Colombie-Britannique
Participation rates									*%*									**Taux d'activité**
Canada	*767610*	65.9	65.5	65.3	65.4	65.2	65.3	65.2	65.3	65.1	65.1	64.9	64.9	64.9	64.9	64.8	64.5	Canada
Newfoundland	*769756*	53.9	53.2	53.6	53.5	52.9	53.7	54.3	54.5	54.2	53.7	53.1	53.8	53.8	52.5	53.6	53.6	Terre-Neuve
P.E.I.	*769757*	65.8	65.3	65.5	65.7	67.0	65.2	65.4	65.1	64.8	65.2	65.2	64.9	64.8	65.6	65.4	66.1	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*769758*	60.0	60.0	60.4	59.7	60.1	59.5	59.9	60.0	59.3	59.9	59.9	59.9	59.9	60.2	59.7	59.4	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*769759*	59.4	59.3	59.1	59.7	59.8	60.2	60.7	60.2	59.8	59.3	59.8	59.0	59.7	59.2	59.2	58.9	Nouveau-Brunswick
Quebec	*769760*	62.7	62.3	62.5	62.4	62.3	62.6	62.8	62.9	62.7	62.7	62.3	62.0	62.2	61.9	61.9	61.9	Québec
Ontario	*769763*	67.7	67.4	66.5	66.7	66.2	66.5	66.3	66.3	66.2	65.8	65.8	66.0	65.8	65.9	65.5	65.2	Ontario
Manitoba	*769766*	66.1	66.8	66.6	66.4	67.0	66.8	66.4	66.2	66.5	66.3	66.4	66.5	66.6	66.5	66.9	66.3	Manitoba
Saskatchewan	*769767*	66.7	66.8	65.9	65.8	66.1	66.3	66.4	66.1	66.3	66.0	65.4	66.4	65.6	66.1	66.0	66.1	Saskatchewan
Alberta	*769768*	72.0	71.5	71.8	72.1	72.2	72.3	72.1	72.2	72.1	72.7	72.4	72.1	71.8	72.1	72.2	71.6	Alberta
British Columbia	*769769*	67.1	66.3	66.7	66.6	66.0	65.6	65.4	65.9	65.3	66.2	66.0	65.5	65.6	65.9	65.9	66.0	Colombie-Britannique
Unemployment rates																		**Taux de chômage**
Canada	*767611*	11.3	11.2	10.4	10.0	10.0	9.6	9.6	9.7	9.6	9.7	9.4	9.5	9.6	9.8	9.6	9.2	Canada
Newfoundland	*767902*	20.2	20.1	20.4	20.9	20.3	20.8	21.1	19.4	19.0	18.0	18.2	18.8	18.4	18.8	18.9	18.9	Terre-Neuve
P.E.I.	*768040*	17.9	18.1	17.1	17.3	15.3	15.0	14.9	15.3	15.2	15.7	15.7	15.3	15.2	15.5	15.1	14.7	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*768178*	13.2	14.7	13.3	12.7	12.8	12.2	12.2	12.8	12.3	12.8	12.4	12.8	13.3	13.0	12.1	11.0	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*768316*	12.8	12.6	12.4	12.1	12.1	11.7	11.6	13.1	12.9	10.7	11.8	11.3	12.6	11.0	11.3	10.5	Nouveau-Brunswick
Quebec	*768478*	12.8	13.2	12.2	12.3	12.1	11.6	12.2	12.0	11.5	12.0	11.4	10.9	11.3	11.1	11.0	10.9	Québec
Ontario	*768648*	10.9	10.6	9.6	9.1	9.0	8.6	8.4	8.6	8.8	8.8	8.7	9.0	8.8	9.3	9.0	8.5	Ontario
Manitoba	*768794*	9.7	9.3	9.2	9.1	8.8	8.1	8.0	7.7	7.8	7.3	7.4	7.4	7.2	7.1	7.4	7.3	Manitoba
Saskatchewan	*768932*	8.2	8.0	7.0	6.7	7.3	6.3	6.0	5.9	6.5	6.3	6.1	7.2	6.7	7.7	7.7	7.1	Saskatchewan
Alberta	*769070*	9.5	9.7	8.6	8.1	8.0	7.6	7.6	7.7	7.6	7.7	7.8	7.9	7.3	8.1	8.0	7.5	Alberta
British Columbia	*769233*	10.5	9.7	9.4	8.9	9.1	8.9	8.5	8.8	9.0	9.0	8.7	8.9	9.0	9.1	8.7	8.8	Colombie-Britannique

Sources: *The Labour Force (Catalogue No. 71-001), contact: D. Drew (951-4720).*

Sources: *La population active (n^{o} 71-001 au catalogue), personne ressource: D. Drew (951-4720).*

Table 41. Provincial Employment and Earnings

Tableau 41. Rémunération et emploi par province

		1993	1994	1994 J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	
Wages and salaries	*D*							*$'000,000*									**Salaires et traitements**
Canada	*5236*	344,406	354,561	29,639	29,595	29,810	29,828	30,006	30,221	30,215	30,227	30,179	30,135	30,186	30,452	30,376	Canada
Newfoundland	*5237*	4,572	4,715	395	391	405	400	395	397	406	406	405	396	402	396	391	Terre-Neuve
P.E.I.	*5238*	1,115	1,140	95	95	96	97	93	95	95	98	101	101	104	112	107	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*5239*	8,571	8,747	734	728	737	733	741	743	732	728	743	741	727	741	728	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*5240*	6,968	7,038	596	587	588	592	587	589	594	603	603	592	595	610	614	Nouveau-Brunswick
Quebec	*5241*	78,116	79,713	6,665	6,647	6,680	6,693	6,704	6,741	6,745	6,785	6,793	6,785	6,760	6,837	6,798	Québec
Ontario	*5242*	143,257	146,894	12,264	12,253	12,400	12,411	12,522	12,615	12,613	12,538	12,406	12,391	12,360	12,478	12,506	Ontario
Manitoba	*5243*	11,417	11,778	990	988	989	988	994	992	989	997	998	1,004	1,016	1,019	1,014	Manitoba
Saskatchewan	*5244*	8,873	9,047	758	756	748	752	763	763	767	771	772	768	781	780	792	Saskatchewan
Alberta	*5245*	34,399	35,685	2,976	2,987	2,996	2,986	3,007	3,006	3,010	3,009	3,021	2,998	3,041	3,058	3,013	Alberta
British Columbia	*5246*	45,089	47,688	4,003	3,996	3,988	4,001	4,020	4,095	4,075	4,087	4,105	4,143	4,172	4,246	4,236	Colombie-Britannique
Industrial aggregate employment	*L*								*'000*								**Salariés, toutes les industries**
Canada	*95656*	10,271	10,388	10,468	10,505	10,521	10,520	10,540	10,622	10,605	10,539	10,558	10,619	10,631	10,697	10,703	Canada
Newfoundland	*95680*	140	145	148	149	149	148	146	146	148	149	150	148	149	147	145	Terre-Neuve
P.E.I.	*95682*	39	40	40	40	40	40	38	39	40	41	41	41	42	44	43	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*95684*	285	291	297	296	296	293	296	297	299	296	298	299	301	301	297	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*95686*	232	233	236	235	234	234	233	233	235	235	237	235	234	239	239	Nouveau-Brunswick
Quebec	*95688*	2,508	2,514	2,518	2,536	2,551	2,553	2,560	2,566	2,563	2,556	2,566	2,587	2,569	2,578	2,573	Québec
Ontario	*95690*	4,057	4,071	4,103	4,111	4,133	4,127	4,140	4,175	4,166	4,133	4,107	4,131	4,139	4,183	4,212	Ontario
Manitoba	*95692*	382	391	395	398	392	396	397	401	404	399	398	404	403	404	404	Manitoba
Saskatchewan	*95694*	302	304	305	306	305	307	310	311	312	310	310	312	313	315	315	Saskatchewan
Alberta	*95696*	990	1,032	1,040	1,039	1,039	1,042	1,040	1,049	1,045	1,032	1,039	1,039	1,041	1,046	1,032	Alberta
British Columbia	*95698*	1,304	1,333	1,358	1,373	1,348	1,343	1,346	1,363	1,359	1,356	1,370	1,382	1,391	1,401	1,401	Colombie-Britannique
Yukon	*95700*	11	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	13	12	12	Yukon
NWT	*95702*	21	22	22	23	23	22	22	23	23	23	23	23	23	23	23	T.N.-O

Table 41. Provincial Employment and Earnings – (Concluded)

Tableau 41. Rémunération et emploi par province – (fin)

		1993	1994	1994 J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	
Average weekly earnings(1)	*L*								*$*								**Rémunération hebdomadaire moyenne(1)**
Canada	*95668*	556.76	567.11	569.15	567.34	568.77	568.53	570.79	570.92	570.86	573.01	572.26	568.33	570.42	571.60	570.88	Canada
Newfoundland	*95681*	527.12	532.85	534.37	522.95	542.22	534.48	541.08	534.47	542.23	543.22	545.31	540.20	539.30	531.23	528.30	Terre-Neuve
P.E.I.	*95683*	454.00	453.79	452.77	442.49	452.18	450.22	454.38	453.95	447.51	451.93	456.31	452.26	460.09	471.25	465.03	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*95685*	494.75	496.91	498.55	492.24	496.71	496.91	500.12	496.94	495.50	485.41	491.36	494.01	481.42	493.43	489.94	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*95687*	504.38	503.08	508.46	497.66	505.11	504.74	503.97	510.23	518.95	515.23	516.24	513.21	506.11	511.00	512.33	Nouveau-Brunswick
Quebec	*95689*	539.30	544.18	547.39	542.71	548.20	545.86	543.85	546.76	542.97	544.99	548.77	542.27	539.00	548.61	543.13	Québec
Ontario	*95691*	588.95	604.05	604.98	604.66	606.38	606.36	609.73	609.03	609.89	610.86	610.08	605.16	604.36	606.42	605.76	Ontario
Manitoba	*95693*	492.30	499.34	499.65	496.14	503.17	498.92	504.64	502.33	493.37	498.97	502.81	498.17	502.87	504.26	505.60	Manitoba
Saskatchewan	*95695*	474.06	487.08	491.13	490.13	490.61	489.81	493.77	492.14	492.25	494.85	489.62	485.19	486.82	489.26	497.55	Saskatchewan
Alberta	*95697*	551.98	552.65	553.38	554.64	556.38	554.40	556.58	550.84	553.10	558.95	557.26	552.87	558.61	554.56	554.54	Alberta
British Columbia	*95699*	557.50	577.15	582.50	579.58	578.40	581.09	582.79	582.09	582.15	588.64	589.57	591.52	593.91	597.58	598.00	Colombie-Britannique
Yukon	*95701*	679.26	686.56	670.64	689.50	697.48	691.57	673.40	684.32	691.01	678.09	695.75	657.58	638.73	645 31	666.89	Yukon
NWT	*95703*	703.40	704.37	700.60	707.15	694.81	701.64	700.97	694.80	701.43	715.07	704.77	704.44	702.51	710.26	724.68	T.N.-O
Fixed-weighted average hourly earnings(2)									*(1986 = 100)*								**Rémunération horaire moyenne à pondération fixe(2)**
Canada	*95705*	133.2	135.3	135.6	134.3	135.2	136.0	136.7	137.7	137.9	137.9	138.2	137.7	137.5	138.4	137.6	Canada
Newfoundland	*95717*	132.0	131.2	128.8	127.3	132.6	130.3	132.2	133.5	134.9	135.5	137.2	138.0	134.8	135.6	132.9	Terre-Neuve
P.E.I.	*95718*	139.1	139.5	137.9	135.9	140.0	140.2	140.2	141.6	141.2	142.0	144.5	142.7	139.2	140.1	137.4	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*95719*	133.0	134.9	135.4	133.9	136.0	136.5	137.7	137.2	137.4	136.7	137.1	136.3	134.5	136.4	135.0	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*95720*	133.9	136.7	137.6	134.8	136.8	139.4	138.5	141.2	141.5	142.3	141.2	138.3	139.0	137.8	137.2	Nouveau-Brunswick
Quebec	*95721*	130.8	132.0	132.6	131.4	132.0	132.3	132.7	134.0	133.4	132.9	134.3	133.0	133.3	135.2	134.7	Québec
Ontario	*95722*	137.4	140.2	140.6	139.0	140.0	141.1	142.2	142.9	143.6	143.8	143.6	142.9	142.4	143.3	142.2	Ontario
Manitoba	*95723*	126.4	128.7	127.1	127.5	129.3	129.5	130.8	131.3	130.9	130.1	131.4	130.9	132.0	131.9	131.6	Manitoba
Saskatchewan	*95724*	121.5	124.8	124.5	124.5	124.8	124.1	125.8	127.5	126.8	125.2	125.9	125.1	125.4	125.6	126.5	Saskatchewan
Alberta	*95725*	129.2	129.3	129.2	128.5	128.5	129.4	128.9	128.8	129.8	130.2	130.5	130.5	130.6	129.9	129.3	Alberta
British Columbia	*95726*	130.8	134.3	134.7	133.7	134.3	135.3	136.5	138.0	137.9	139.2	138.6	140.2	139.6	140.3	140.0	Colombie-Britannique
Yukon	*95727*	145.5	148.4	145.1	146.1	147.2	145.1	148.0	152.4	147.4	153.3	148.3	143.7	143.6	142.8	145.6	Yukon
NWT	*95728*	141.4	140.2	139.4	138.7	137.8	138.1	139.3	139.3	138.1	141.3	140.4	142.0	141.6	142.4	141.3	T.N.-O

(1) Includes overtime.
(2) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Estimates of Labour Income (Catalogue No. 72-005), Employment, Earnings and Hours (Catalogue No. 72-002), contact: S. Picard (951-4090).*

(1) Comprend le temps supplémentaire.
(2) Non désaisonnalisée.
Sources: *Estimations du revenu du travail (n° 72-005 au catalogue), Emploi, gains et durée du travail (n° 72-002 au catalogue), personne ressource: S. Picard (951-4090).*

Table 42. Provincial Building and Housing

Tableau 42. Construction et logements par province

		1993	1994	1994 A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	
Building permits(1)	*D*							*$'000,000*									**Permis de construire(1)**
Canada	*2695*	25,586	27,637	2,538	2,359	2,354	2,101	1,721	1,347	1,396	2,071	2,146	2,831	2,477	2,236	2,535	Canada
Newfoundland	*2696*	255	263	28	37	18	16	12	5	6	8	12	30	29	23	26	Terre-Neuve
P.E.I.	*2697*	112	113	9	9	8	8	5	6	3	7	9	11	11	7	10	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2698*	595	669	67	62	66	53	35	28	19	49	59	81	63	69	70	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2699*	427	440	46	50	44	29	29	14	15	22	35	79	82	70	47	Nouveau-Brunswick
Quebec	*2700*	5,376	5,898	514	459	536	428	353	199	243	635	452	589	473	364	508	Québec
Ontario	*2701*	8,775	10,001	975	1,032	839	789	712	524	435	663	806	1,037	898	877	967	Ontario
Manitoba	*2702*	529	685	66	55	45	28	28	21	44	28	45	58	60	62	57	Manitoba
Saskatchewan	*2703*	327	372	33	28	40	47	22	10	84	23	39	58	63	51	40	Saskatchewan
Alberta	*2704*	2,713	2,741	234	225	247	204	143	154	155	200	198	291	238	237	257	Alberta
British Columbia	*2705*	6,389	6,318	552	392	492	495	378	385	384	435	482	581	555	461	540	Colombie-Britannique
Yukon	*2706*	42	51	4	7	4	2	3	1	2	1	3	4	1	4	6	Yukon
NWT	*2707*	46	85	10	5	15	3	1	0	8	1	6	13	4	11	8	T.N.-O
Housing starts in urban areas (at annual rates)								*'000*									**Logements urbains mis en chantier aux taux annuels**
Canada	*H1214*	130	127	127	128	125	125	105	119	111	86	92	80	93	78	87	Canada
Newfoundland	*H1218*	1	1	2	2	1	2	1	1	1	1	0	1	1	1	2	Terre-Neuve
P.E.I.	*H1219*	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*H1220*	3	3	3	4	2	4	4	4	5	3	3	4	4	2	2	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*H1221*	2	2	2	2	2	1	1	1	1	1	1	2	2	1	2	Nouveau-Brunswick
Quebec	*H1222*	28	27	28	24	23	23	23	23	22	16	20	16	15	14	14	Québec
Ontario	*H1223*	39	42	44	47	46	40	33	37	39	38	31	25	34	24	32	Ontario
Manitoba	*H1225*	2	2	2	2	2	1	1	1	1	1	1	1	2	2	1	Manitoba
Saskatchewan	*H1226*	1	1	1	2	3	2	1	1	1	1	1	2	2	1	2	Saskatchewan
Alberta	*H1227*	15	14	13	13	13	12	12	12	14	8	11	7	8	11	11	Alberta
British Columbia	*H1228*	38	35	33	32	33	40	29	40	29	18	24	21	25	21	22	Colombie-Britannique
New housing price index(1)								*(1986 = 100)*									**Indices des prix des logements neufs(1)**
Canada	*698200*	136.0	136.1	136.2	136.3	136.1	135.9	135.8	135.8	135.4	135.3	135.2	134.9	134.5	134.4		Canada
St. John's(Nfld.)	*698203*	126.9	127.4	127.5	127.5	127.6	127.8	127.8	127.8	128.3	128.3	127.9	127.9	127.9	127.9		St. John's(T.-N.)
Halifax	*698206*	113.7	116.9	118.6	118.6	119.0	119.3	119.4	119.5	119.6	119.8	119.8	120.2	120.1	120.1		Halifax
Saint John-Moncton	*698209*	115.2	115.3	115.8	115.8	115.8	115.6	115.6	115.6	115.6	115.2	115.2	115.2	115.1	115.1		Saint John-Moncton
Quebec	*698212*	135.1	134.4	134.2	134.2	134.4	134.4	134.4	134.6	134.9	135.1	135.1	135.3	135.3	135.3		Québec
Montreal	*698215*	135.8	136.5	136.3	136.7	136.7	137.4	137.4	137.2	137.7	137.7	137.7	137.5	137.8	137.8		Montréal
Ottawa-Hull	*698218*	122.8	123.0	123.3	123.3	122.8	122.9	122.9	122.8	121.8	121.4	121.7	120.8	120.4	120.6		Ottawa-Hull
Toronto	*698221*	137.3	137.0	137.5	137.8	137.9	137.4	137.5	137.8	138.3	138.7	138.3	138.2	137.5	138.0		Toronto
London	*698230*	146.1	146.4	146.5	146.5	146.0	146.5	146.5	146.9	143.2	143.2	142.4	142.4	141.5	142.3		London
Winnipeg	*698245*	112.2	116.1	116.5	116.6	116.6	116.9	116.9	117.2	117.2	117.6	117.6	117.7	118.0	118.0		Winnipeg
Saskatoon	*698251*	110.9	112.5	112.4	112.6	112.6	112.6	112.1	112.1	112.1	112.8	113.5	113.5	113.9	113.9		Saskatoon
Calgary	*698254*	137.5	140.7	141.1	141.2	141.3	141.4	141.1	141.2	141.6	142.0	142.2	142.1	142.0	141.8		Calgary
Edmonton	*698257*	146.9	148.3	147.9	148.0	148.1	147.3	147.5	147.6	144.7	146.9	147.0	146.9	146.3	146.3		Edmonton
Vancouver	*698260*	146.1	145.2	145.0	144.6	143.9	143.2	142.7	142.2	141.2	139.8	139.3	139.1	138.2	137.3		Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Building Permits (Catalogue No 64-001), contact: N. Léveillé (951-2025)*
Canadian Housing Statistics, CMHC, contact P. Fuller (613 748-2355).
Construction Price Statistics (Catalogue No. 62-007), contact: Prices Division (951-9607).

(1) Non désaisonnalisée.
Sources: *Permis de bâtir (n° 64-001 au catalogue), personne ressource: N. Léveille (951-2025).*
Statistique du logement au Canada, SCHL, personne ressource: P. Fuller (613 748-2355).
Statistique des prix de la construction (n° 62-007 au catalogue), contact: Division des prix (951-9607).

Table 43. Provincial Retail Sales and Consumer Prices

Tableau 43. Commerce de détail et prix à la consommation par province.

		1993	1994	1994 J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	
Retail trade	*D*								*$'000,000*									**Commerce de détail**
Canada	*658216*	193,815	206,862	17,168	17,301	17,334	17,545	17,576	17,765	17,713	17,647	17,491	17,544	17,642	17,716	17,663		Canada
Newfoundland	*658239*	3,328	3,409	284	284	286	287	284	286	285	288	287	298	292	290	294		Terre-Neuve
P.E.I.	*658240*	846	868	71	72	72	75	72	73	73	74	74	73	76	77	76		Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*658241*	6,371	6,464	535	534	535	542	543	545	543	541	526	546	538	530	525		Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*658242*	4,961	4,932	405	400	394	410	411	420	409	411	408	415	418	423	426		Nouveau-Brunswick
Quebec	*658243*	47,299	50,364	4,165	4,214	4,175	4,174	4,235	4,262	4,231	4,136	4,112	4,124	4,086	4,061	4,106		Québec
Ontario	*658245*	71,290	76,044	6,298	6,358	6,420	6,517	6,551	6,609	6,640	6,641	6,559	6,456	6,598	6,628	6,579		Ontario
Manitoba	*658247*	6,666	6,949	574	582	574	591	584	595	586	596	598	605	618	620	627		Manitoba
Saskatchewan	*658249*	5,740	6,267	523	524	530	547	532	532	532	533	514	538	543	552	561		Saskatchewan
Alberta	*658250*	20,351	21,855	1,824	1,829	1,781	1,837	1,816	1,854	1,814	1,822	1,805	1,826	1,864	1,863	1,855		Alberta
British Columbia	*658251*	26,348	29,032	2,432	2,448	2,509	2,508	2,492	2,530	2,542	2,547	2,550	2,602	2,548	2,613	2,555		Colombie-Britannique
Yukon	*658212*	205	212	18	17	18	18	18	18	18	18	18	18	18	19	19		Yukon
NWT	*658213*	412	467	39	39	39	40	40	40	41	41	41	42	42	42	42		T.N.-O
Consumer prices(1)	*P*								*(1986 = 100)*									**Indices des prix(1)**
Canada	*719500*	130.4	130.7	130.5	130.8	131.0	131.0	131.2	131.7	131.9	132.2	132.6	133.1	133.3	133.3	133.3	133.4	Canada
Newfoundland	*701000*	124.1	125.7	126.1	126.2	126.0	125.8	126.2	126.2	126.3	126.8	127.1	127.6	127.8	127.8	128.0	127.6	Terre-Neuve
P.E.I.	*702000*	129.3	129.0	128.5	128.9	129.1	129.5	129.4	129.2	129.4	130.0	130.0	130.5	130.7	131.0	131.4	131.2	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*703000*	127.0	128.5	128.3	128.7	128.8	128.7	128.9	128.7	128.9	129.6	130.0	130.1	130.9	130.6	131.0	130.3	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*704000*	126.6	127.3	127.5	127.8	127.6	127.9	128.1	127.8	128.2	128.6	129.3	129.2	130.0	129.9	129.7	129.0	Nouveau-Brunswick
Quebec	*705000*	130.5	128.7	128.4	128.4	128.4	128.2	129.1	129.0	129.6	130.1	130.3	131.2	131.4	131.3	131.5	131.1	Québec
Montreal	*717000*	131.1	129.2	128.9	129.0	128.9	128.7	129.5	129.5	130.1	130.7	130.7	131.6	131.9	131.8	132.1	131.6	Montréal
Ontario	*706000*	131.2	131.3	131.4	131.5	131.5	131.3	132.0	132.4	133.1	133.8	134.1	134.3	134.7	134.8	134.9	134.8	Ontario
Toronto	*717400*	131.8	132.0	132.0	132.1	132.1	131.8	132.6	133.1	134.0	134.5	134.6	134.7	135.4	135.5	135.6	135.3	Toronto
Manitoba	*707000*	130.2	132.0	132.1	132.0	132.5	132.5	133.1	133.5	134.0	134.6	134.8	135.3	135.6	135.6	135.8	135.7	Manitoba
Saskatchewan	*708000*	130.8	133.2	133.4	133.6	134.1	133.6	134.1	134.3	134.5	134.7	135.0	135.6	136.2	136.1	136.2	136.1	Saskatchewan
Alberta	*709000*	127.9	129.7	130.1	130.2	130.7	130.4	130.6	131.2	131.2	131.7	131.9	132.3	132.6	132.4	133.1	133.0	Alberta
British Columbia	*710000*	131.6	134.2	134.4	134.6	134.8	134.9	135.3	135.6	136.1	136.6	137.0	136.9	137.1	137.2	138.2	137.9	Colombie-Britannique
Vancouver	*718800*	132.0	134.7	134.8	135.0	135.3	135.3	135.7	135.8	136.9	137.1	137.7	137.5	137.7	138.0	139.0	138.6	Vancouver
Yukon	*711000*	125.8	128.5	129.0	129.1	129.4	129.2	129.8	129.7	129.4	129.2	129.0	129.4	130.0	129.8	131.2	130.7	Yukon
N.W.T.	*712000*	126.6	128.9	129.2	129.3	129.5	129.4	129.7	130.5	130.1	130.5	131.0	131.6	132.2	132.6	133.6	133.7	T.N.-O.

(1) Unadjusted for seasonality.

Sources: *Retail trade (Catalogue No. 63-005), contact: P. Desjardins (951-9682).*
Consumer Prices and Prices Indexes (Catalogue No. 62-010), contact: Prices Division (951-9607).

(1) Non désaisonnalisée.

Sources: *Commerce de détail (n° 63-005 au catalogue), personne ressource: P. desjardins (951-9682).*
Indices de prix (n° 62-010 au catalogue), contact: Division des prix (951-9607).

Table 44. Bankruptcies by Provinces

Tableau 44. Faillites par province

Liabilities	D	1991	1992	1993	1994	1993 O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	Passif
								$'000							
Canada	93563	4,885,637	5,564,681	4,215,351	5,478,749	374,039	298,870	388,394	478,890	341,625	468,255	368,890	510,150	392,496	Canada
Newfoundland	93564	20,589	61,033	19,255	24,368	1,065	1,840	910	237	1,660	1,463	1,272	2,706	1,748	Terre-Neuve
P.E.I.	93580	2,638	10,168	7,338	3,996	936	2,583	408	290	758	281	189	124	267	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	93572	95,687	117,309	154,689	83,759	5,696	5,899	10,482	8,123	11,431	7,222	8,724	5,115	12,298	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	93588	31,080	36,411	40,273	51,111	2,623	4,647	1,011	3,800	1,761	3,887	3,115	7,676	2,088	Nouveau-Brunswick
Quebec	93596	2,301,621	1,681,739	1,379,285	2,277,318	85,307	93,683	128,518	211,850	89,945	130,307	134,642	206,860	208,564	Québec
Ontario	93604	1,635,514	2,639,634	1,922,807	2,374,651	237,980	155,959	213,485	194,778	163,197	262,953	166,754	208,486	112,614	Ontario
Manitoba	93612	111,462	131,160	88,876	84,749	1,646	5,902	1,990	11,016	6,301	2,409	23,947	24,187	3,536	Manitoba
Saskatchewan	93620	111,227	113,110	65,855	82,849	3,769	3,666	2,527	9,242	4,959	8,875	3,623	16,118	4,591	Saskatchewan
Alberta	93628	250,929	390,560	317,686	255,164	17,989	14,248	13,116	23,008	16,802	25,760	19,533	18,292	34,661	Alberta
British Columbia	93636	324,423	381,501	216,088	239,184	16,917	10,251	15,833	16,547	44,594	25,063	6,374	20,587	12,131	Colombie-Britannique

Liabilities	D	1994 J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	Passif
								$'000							
Canada	93563	314,064	419,790	436,237	727,533	329,596	691,223	1,034,722	396,382	302,601	270,784	311,305	335,203	248,058	Canada
Newfoundland	93564	1,650	3,133	80	3,181	2,366	4,872	1,767	4,037	3,570	5,941	1,965	1,764	605	Terre-Neuve
P.E.I.	93580	172	0	384	858	629	44	1,021	150	413	417	818	409	0	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	93572	2,745	7,937	3,821	2,159	6,286	7,898	11,508	4,266	9,243	5,501	7,251	8,274	5,745	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	93588	12,595	3,876	3,883	1,930	2,403	4,097	2,063	2,143	3,824	1,809	5,491	2,202	2,387	Nouveau-Brunswick
Quebec	93596	107,359	115,518	255,417	541,924	132,629	142,303	614,734	195,507	98,732	87,029	107,233	123,520	88,793	Québec
Ontario	93604	132,123	258,422	122,495	129,224	132,224	491,381	328,720	110,321	141,369	107,041	129,642	148,926	96,531	Ontario
Manitoba	93612	1,932	1,285	3,604	2,588	2,071	1,873	5,070	2,625	2,407	2,725	1,081	9,435	3,580	Manitoba
Saskatchewan	93620	9,139	6,655	4,234	4,570	4,599	6,244	7,256	6,664	2,516	5,395	6,219	5,353	5,926	Saskatchewan
Alberta	93628	24,757	16,100	15,831	24,970	24,516	10,934	16,125	35,245	25,119	26,889	23,776	16,504	32,749	Alberta
British Columbia	93636	21,592	6,562	26,488	16,129	21,565	21,552	46,239	35,425	15,178	27,957	27,723	18,817	11,741	Colombie-Britannique

Source: Insolvency Bulletin, Bankruptcy Branch, Industry Canada, contact: L. Leclair [(613) 941-9054].

Source: Bulletin sur l'insolvabilité, Direction des faillites, Industrie Canada, personne ressource: L. Leclair [(613) 941-9054].

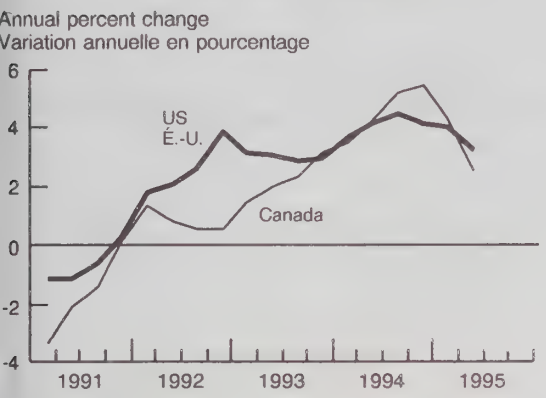
IX. International (G-7)

	Page
45. International (G-7) data	67

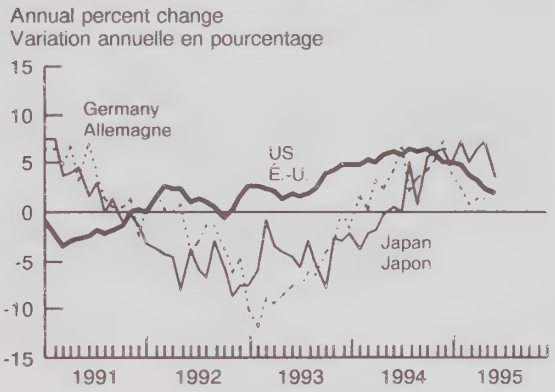
IX. Internationale (G-7)

	Page
45. Données internationales (G-7)	67

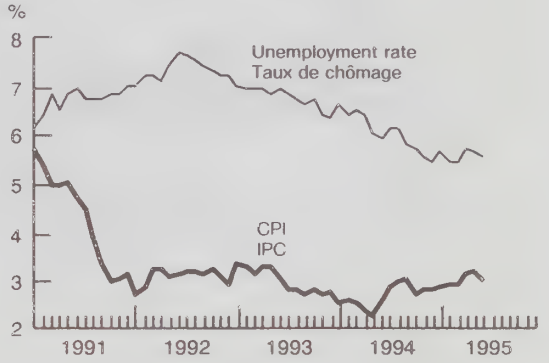
United States and Canada GDP
États-Unis et Canada, PIB



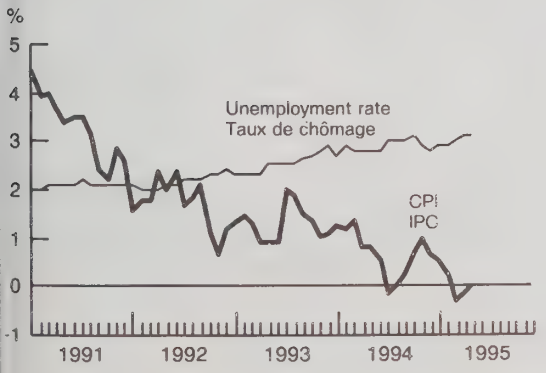
Industrial Production
Production industrielle



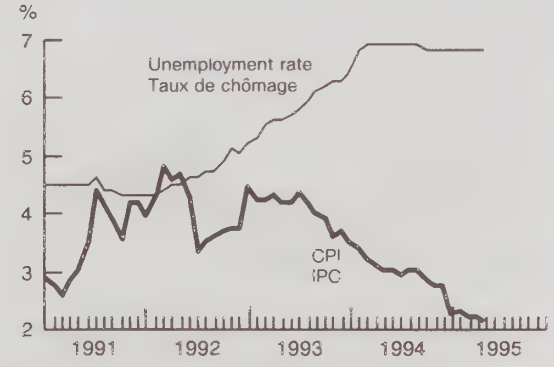
United States, Inflation and Unemployment
États-Unis, inflation et chômage



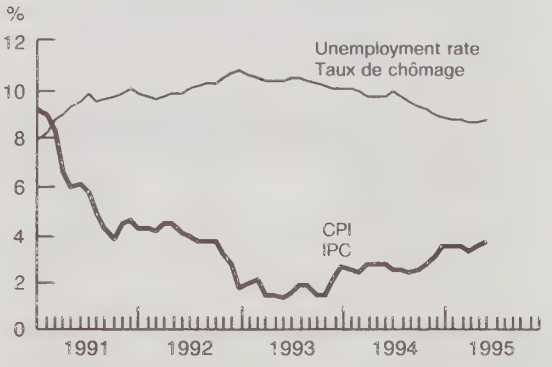
Japan, Inflation and Unemployment
Japon, inflation et chômage



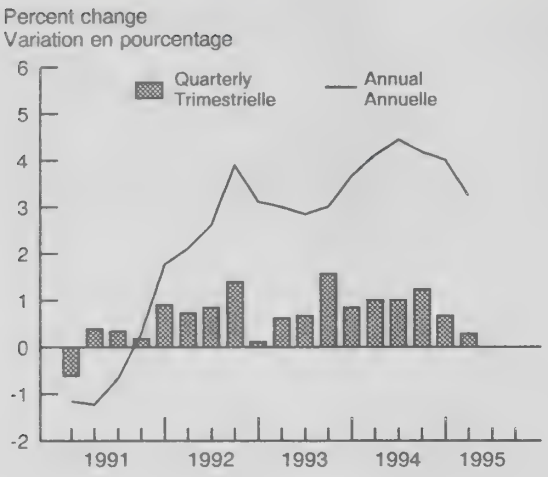
Germany, Inflation and Unemployment
Allemagne, inflation et chômage



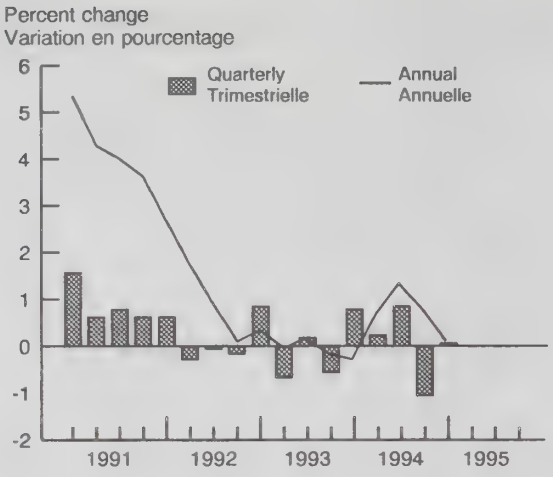
United Kingdom, Inflation and Unemployment
Royaume-Uni, inflation et chômage



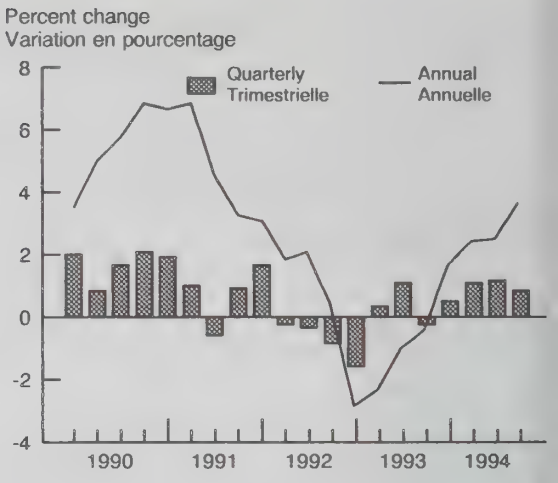
United States – GDP
États-Unis – PIB



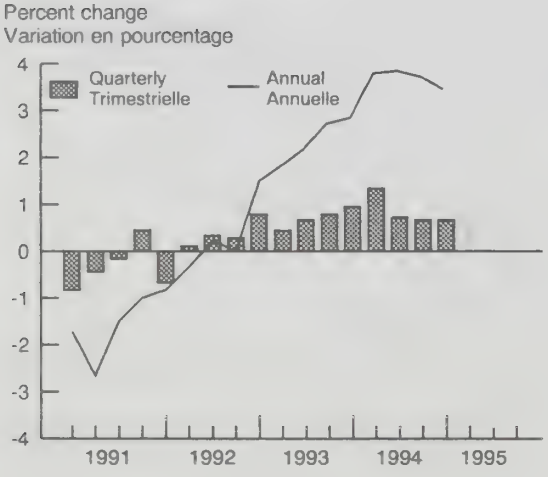
Japan – GNP
Japon – PNB



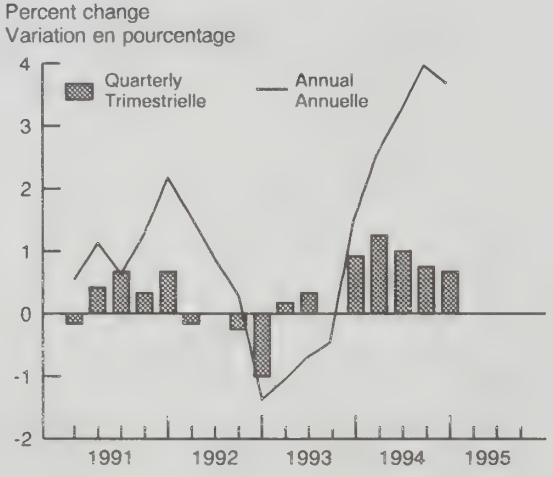
Germany – GNP
Allemagne – PNB



United Kingdom – GDP
Royaume-Uni – PIB



France – GDP
France – PIB



Italy – GDP
Italie – PIB

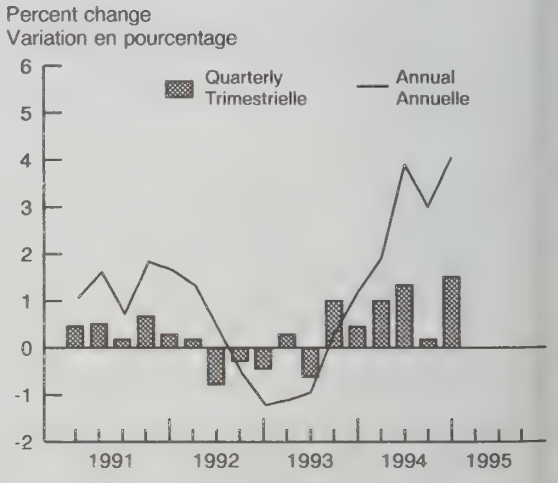


Table 45. International (G-7) Data

Tableau 45. Données internationales (G-7)

	1991	1992	1993	1994	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	1994 II	1994 III	1994 IV	1995 I	1995 II	
Current account balance															**Solde du compte courant**
Canada ($millions)	-27,038	-25,895	-28,794	-22,299	-7,037	-6,532	-7,218	-8,007	-6,788	-7,098	-4,463	-3,950	-4,766	-5,512	Canada ($millions)
US ($billions)	-6.9	-67.9	-99.9	-151.2	-17.4	-24.3	-27.0	-31.2	-30.3	-38.0	-39.7	-43.8	-40.5		États-Unis ($milliards)
UK (£billions)	-8.53	-9.47	-11.04	-1.68	-3.52	-4.38	-2.66	-0.48	-0.95	-2.24	-0.06	1.57	0.77		Royaume-Uni (£milliards)
France (FFr billions)	-34.5	20.5	52.4	54.4	-4.5	8.9	26.9	21.1	13.3	7.8	15.2	18.2			France (FFr milliards)
Germany (DM billions)(2)	-32.2	-34.4	-32.2	-31.4	-1.0	-3.8	-17.3	-10.1	-2.9	-0.8	-18.6	-9.2			Allemagne (DM milliards)(2)
Italy (billions of lire)	-29,340	-34,230	17,820	25,010	-2,380	3,250	5,920	11,030	3,510	6,030	7,780	7,700	4,390		Italie (milliards de lire)
Japan (US$ billions)	72.3	117.8	132.1	129.4	36.1	31.6	32.4	32.0	35.0	33.4	29.6	31.2	30.8		Japon ($É.-U. milliards)
GDP in constant prices							*'000,000,000*								**PIB aux prix constants**
Canada (1986 $)	555.1	559.3	571.7	597.9	560.4	565.9	570.4	572.6	585.7	594.2	602.5	609.3	610.7	609.1	Canada (1986 $)
United States (1987 $)	4,867.7	4,979.3	5,134.5	5,344.0	5,075.3	5,105.4	5,139.4	5,218.0	5,261.1	5,314.1	5,367.0	5,433.8	5,470.1	5,477.3	États-Unis (1987 $)
United Kingdom (1990 £)	540.3	537.6	549.4	570.3	543.4	546.4	552.2	555.8	561.6	569.1	574.1	578.1	581.8		Royaume-Uni (1990 £)
France (1980 FFr)	3,573.3	3,615.7	3,567.9	3,667.8	3,563.4	3,564.5	3,568.4	3,575.3	3,607.9	3,657.4	3,689.7	3,719.3	3,745.0		France (1980 FFr)
Germany (1991 DM)(2)	2,853.6	2,916.4	2,883.6	2,966.3	2,771.2	2,852.0	2,933.6	2,977.6	2,847.2	2,936.4	3,014.8	3,066.8			Allemagne (1991 DM)(2)
Italy [(1985 lire)x1000]	952.7	959.7	948.3	969.0	949.8	949.9	941.6	952.1	955.5	963.9	977.3	979.2	993.5		Italie [(1985 lire)x1000]
Japan (1985 yen)(1)	416,040	420,620	419,770	422,080	421,280	419,640	420,670	417,280	420,610	421,310	424,930	420,720	421,010		Japon (yens de 1985)(1)

	1993	1994	1994 J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	
Industrial production							*(1985 = 100)*								**Production Industrielle**
Canada	107.4	114.2	114.9	116.3	116.2	116.5	118.5	119.1	119.5	119.0	118.1	118.3	118.7	117.6	Canada
US	117.5	124.3	124.4	125.3	125.2	125.9	126.6	127.0	127.6	127.6	127.3	126.7	126.4	126.5	États-Unis
UK	111.1	116.7	117.4	117.7	118.9	119.0	117.3	118.2	118.1	118.4	119.5	119.2	119.1		Royaume-Uni
France	108.6	113.3	114.7	114.7	114.5	113.7	114.5	115.5	115.7	114.3	116.6	114.6	117.0		France
Germany	109.7	113.3	116.1	112.9	114.2	115.1	115.2	117.9	112.1	112.7	111.5	113.9	113.9		Allemagne
Italy	112.8	119.1	122.9	123.9	119.3	120.7	121.1	126.6	111.2	113.8	114.0	114.7	115.4		Italie
Japan	115.3	116.6	115.6	120.2	117.9	116.9	120.2	119.8	118.4	120.8	123.3	122.2	121.8	120.7	Japon
Unemployment rate(3)							%								**Taux de chômage(3)**
Canada	11.1	10.3	10.1	10.3	10.0	9.9	9.6	9.5	9.6	9.6	9.6	9.4	9.5	9.5	Canada
US	6.7	6.0	6.1	6.1	5.8	5.7	5.5	5.4	5.6	5.4	5.4	5.7	5.6	5.5	États-Unis
UK	10.5	9.6	9.8	9.6	9.4	9.2	9.1	8.9	8.8	8.7	8.6	8.5	8.5	8.7	Royaume-Uni
France	10.4	11.6	12.5	12.5	12.2	12.1	12.0	12.0	11.9	11.8	11.7	11.6	11.6		France
Germany	5.8	6.8	6.9	6.9	6.9	6.8	6.8	6.8	6.8	6.8	6.8	6.8	6.8		Allemagne
Japan	2.5	2.9	3.0	3.0	3.0	3.1	2.9	2.8	2.9	2.9	3.0	3.1	3.1		Japon

(1) Gross national product.
(2) From July 1990 data refer to the united Germany.
(3) Standardized by the OECD.

(1) Produit national brut.
(2) Dès juillet 1990 les données s'appliquent à l'Allemagne réunie.
(3) Standardisés par l'OCDÉ.

Table 45. International (G-7) Data – (Concluded)

Tableau 45. Données internationales (G-7) – (fin)

	1992	1993	1994	1994 J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	
Consumer price index (1985 = 100)(1)																	**Indice des prix à la consommation (1985 = 100)(1)**
Canada	133.4	135.8	136.1	136.1	136.2	136.3	136.1	136.8	137.0	137.6	138.2	138.5	138.9	139.2	139.2	139.5	Canada
United States	130.4	134.3	137.8	138.0	138.5	138.9	139.0	139.2	139.2	139.7	140.3	140.7	141.2	141.4	141.6		États-Unis
United Kingdom	146.4	148.7	152.4	152.3	153.0	153.4	153.5	153.6	154.4	154.4	155.3	155.8	157.4	158.1	158.4		Royaume-Uni
France	123.1	125.6	127.7	127.8	127.8	128.1	128.4	128.4	128.3	128.6	129.1	129.4	129.5	129.7	129.7		France
Germany	115.1	119.9	123.5	123.7	123.8	123.9	124.0	124.2	124.4	124.9	125.4	125.5	125.8	126.0	126.3		Allemagne
Italy	147.7	153.9	159.9	160.0	160.3	160.6	161.4	162.2	162.7	163.2	164.6	165.9	166.7	167.8	168.1		Italie
Japan	112.3	113.7	114.5	113.9	114.4	114.7	115.2	114.9	114.6	114.6	114.2	114.1	114.5	114.8	114.7		Japon
Central bank discount rate								%									**Taux d'escompte de la banque centrale**
Canada	6.78	5.09	5.77	6.04	5.60	5.54	5.62	6.04	7.43	8.38	8.38	8.47	8.17	7.64	6.97	6.87	Canada
United States	3.25	3.00	3.66	3.50	4.00	4.00	4.00	4.75	4.75	4.75	5.25	5.25	5.25	5.25	5.25	5.25	États-Unis
United Kingdom(4)	9.40	6.00	5.45	5.25	5.25	5.59	5.75	5.75	6.25	6.25	6.75	6.75	6.75	6.75	6.75	6.75	Royaume-Uni(4)
France	9.60	7.45	5.37	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	France
Germany	8.29	6.88	4.37	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	Allemagne
Italy	12.75	9.75	7.42	7.00	7.50	7.50	7.50	7.50	7.50	7.50	8.25	8.25	8.25	8.25	9.00	9.00	Italie
Japan	3.69	2.31		1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.00	1.00	1.00	1.00	Japon

	1992	1993	1994	1994 J	J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	
Merchandise trade balance(2)																	**Balance commerciale(2)**
Canada ($millions)	6,201	9,323	15,046	1,265	2,135	1,237	1,479	1,839	1,949	1,709	1,939	2,091	1,734	1,791	1,442	1,852	Canada ($millions)
US ($billions)	-105.6	-138.7	-176.0	-15.2	-16.9	-15.1	-15.7	-15.9	-16.4	-14.2	-17.7	-16.1	-15.5	-17.2	-16.8		États-Unis ($milliards)
UK (£billions)	-14.67	-14.17	-12.32	-1.02	-0.93	-0.73	-0.89	-1.08	-1.12	-1.89	-0.94	-0.74	-0.78	-1.26			Royaume-Uni (£milliards)
France (FFr billions)	31.08	88.08	85.56	6.80	4.75	6.50	9.06	10.15	7.15	9.56	8.61	10.71	11.35	12.11	8.82		France (FFr milliards)
Germany (DM billions)(3)	33.60	61.90	74.16	6.30	4.20	7.60	5.20	6.80	8.80	5.20	9.80	7.20	5.00	8.00			Allemagne (DM milliards)(3)
Italy (trillions of lire)	-12.67	32.88	35.64	2.08	1.75	4.52	4.57	2.20	3.72	-0.86	3.91	1.84	5.61	3.53			Italie (trillions de lire)
Japan (billions of yen)	13,488	13,380	12,396	1,104	1,126	782	895	886	1,092	1,068	797	989	914	891	648		Japon (milliards de yens)

(1) Unadjusted for seasonality.
(2) Customs basis except for Canada, the UK and Japan.
(3) From July 1990 data are for the united Germany.
(4) London clearing bank's base rate.
Source: *OECD.*

(1) Non désaisonnalisé.
(2) Base douanière sauf pour le Canada, le Royaume-Uni et le Japon.
(3) Dès juillet 1990 les données s'appliquent à l'Allemagne réunie.
(4) Le taux de base des banques commerciales à Londres.
Source: *OCDÉ.*

Index to Tables*

Average hourly earnings / 19
- by province / 60
- fixed-weighted / 19

Average weekly earnings / 18
- by province / 60

Average weekly hours / 19

Balance of payments
- capital account / 30
- current account / 30

Bankruptcies by province / 64

Building permits / 40
- by province / 62

Canadian travellers / 49

Capacity utilization / 39

Capital account / 30

Chemicals industries / 38

Coal and coke / 43

Communications / 50

Consumer credit / 54

Consumer Prices / 23
- net of taxes / 27
- by province / 63

Corporate Finances / 55

Crude oil / 42

* *The numbers refer to page numbers.*

Index des tableaux*

Balance des paiements
- compte de capital / 30
- compte courant / 30

Bénéfices par industrie / 55

Charbon et coke / 43

Chômage
- taux / 16
- par sexe et âge / 15
- prestations / 20
- par province / 59

Commerce de détail
- ventes par genre d'entreprise / 46, 47
- ventes par province / 63
- volume / 46, 47

Commerce de gros / 48

Commerce de marchandises, solde par pays / 33

Communications / 50

Compte courant / 30

Compte de capital / 30

Comptes provinciaux
- PIB au prix du marché / 58
- au prix du marché de 1986 / 58
- demande intérieure finale au prix de 1986 / 58

Coûts unitaires de main-d'oeuvre / 28

Crédit à la consommation / 54

Emploi, total / 15
- par âge et sexe / 15
- par industrie / 17
- par province / 59

Énergie électrique / 43

* *Les chiffres représentent les numéros des pages.*

Index to Tables – Continued

Current account / 30

Electric power / 43

Employment, total / 15
- by age and sex / 15
- by industry / 17
- by province / 59

Exchange rates / 52

Exports, merchandise
- current dollars / 31
- 1986 dollars / 34
- prices / 34

Farm income / 41

Financial flows / 11

Government finances
- total revenue, national accounts / 6
- total expenditure, national accounts / 6
- federal revenue, national accounts / 7
- federal expenditure, national accounts / 7
- provincial revenue, national accounts / 7
- provincial expenditure, national accounts / 7
- local revenue, national accounts / 8
- local expenditure, national accounts / 8
- hospitals / 8
- Canada and Quebec Pension Plans, national accounts / 6

Gross domestic product
- income-based / 3
- expenditure-based / 3
- expenditure-based, 1986 dollars / 4
- by industry, 1986 dollars / 9

Index des tableaux – suite

Exportations de marchandises
- dollars courants / 31
- dollars de 1986 / 34
- prix / 34

Faillites par province / 64

Finances des administrations publiques
- recettes totales selon les comptes nationaux / 6
- dépenses totales selon les comptes nationaux / 6
- recettes fédérales selon les comptes nationaux / 7
- dépenses fédérales selon les comptes nationaux / 7
- recettes des administrations provinciales selon les comptes nationaux / 7
- dépenses des administrations provinciales selon les comptes nationaux / 7
- recettes des administrations municipales selon les comptes nationaux / 8
- dépenses des administration municipales selon les comptes nationaux / 8
- hôpitaux / 8
- régimes de pensions de Canada et du Québec selon les comptes nationaux / 6

Finance des entreprises / 55

Flux financiers / 11

Gaz naturel / 42

Heures hebdomadaires moyennes / 19

Importations de marchandises
- dollars courants / 32
- dollars de 1986 / 34
- prix / 34

Indicateurs avancé / 10

Index to Tables – Continued

Gross domestic product – concluded
- implicit price indexes / 22
- chain price indexes / 22
- by province / 58

Help-wanted index / 20

Housing starts / 40
- by province / 62

Imports, merchandise
- current dollars / 32
- 1986 dollars / 34
- prices / 34

Industrial prices / 24, 25

Interest rates / 52

Inventories, manufacturing / 37

Labour force / 15

Labour force participation rates, by age and sex / 16
- by province / 59

Labour income
- by industry / 18
- by province / 60

Leading indicators / 10

Manufacturing
- inventories / 36, 37
- new orders / 36
- shipments / 36
- unfilled orders / 36

Merchandise trade balance, by country / 33

Metal mines, production / 43

Index des tableaux – suite

Indice de l'offre d'emploi / 20

Industries chimiques / 38

Livraisons de la fabrication / 36

Manufactures
- stocks / 36, 37
- nouvelles commandes / 36
- livraisons / 36
- commandes en carnet / 36

Marchés boursiers / 53

Métaux, production / 43

Minéraux non métalliques, production / 43

Mises en chantier de logements / 40
- par province / 62

Nouvelles émissions nettes de titres / 54
- titres et amortissements / 56

Offre de monnaie / 54

Permis de construire / 40
- par province / 62

Pétrole brut et raffiné / 42

Population active / 15

Prêts hypothécaires autorisés / 40

Prix
- construction / 26
- consommation, Canada / 23
- consommation par province / 63
- industriels, produits / 24
- logements neufs / 26

Index to Tables – Continued

Money supply / 54

Mortgage loan approvals / 40

Motor vehicles, new
- sales / 38
- production / 38

Natural gaz / 42

Per person income / 12

Per person product / 12

Non-metallic minerals, production / 43

Personal incomes and savings / 5

Prices
- construction / 26
- consumer, national / 23
- consumer by province / 63
- industrial products / 24
- new housing / 26
- new housing, by province / 62
- raw materials / 26

Profits by industry / 55

Provincial accounts
- GDP at market prices / 58
- at 1986 at market prices / 58
- final domestic demand at 1986 prices / 58

Raw material prices / 26

Refined petroleum / 42

Retail sales
- by type of business / 46, 47
- by province / 63
- volume / 46, 47

Securities, net new issues / 54
- issues and retirements / 56

Shipments, manufacturing / 36

Index des tableaux – suite

Prix – fin
- logements neufs par province / 62
- matières brutes / 26

Prix à la consommation / 23
- par province / 63

Prix industriels / 24, 25

Prix des matières brutes / 26

Produit intérieur brut
- en terme de revenu / 3
- en terme de dépenses / 3
- en terme de dépenses, dollars de 1986 / 4
- par industrie, dollars de 1986 / 9
- prix implicites / 22
- indice-chaîne des prix / 22
- par province / 58

Produit par habitant / 12

Rémunération hebdomadaire moyenne / 18
- par province / 60

Rémunération horaire moyenne / 19
- par province / 60
- à poids fixes / 19

Règlements salariaux / 20

Revenu du travail
- par industrie / 18
- par province / 60

Revenu agricole / 41

Revenu et dépenses personnelles / 5

Revenu par habitant / 12

Salaires et traitements - Voir Revenu du travail

Stocks de la fabrication / 37

Taux de change / 52

Index to Tables – Concluded

Stock markets / 53

Telephones / 50

Time lost in work stoppages / 20

Transportation / 50

Travel / 49

Unemployment
- rate / 16
- by sex and age / 15
- insurance benefits / 20
- by province / 59

Unit labour costs / 28

Wages and salaries - see Labour income

Wage rates - see average earnings

Wage settlements / 20

Wholesale trade / 48

Index des tableaux – fin

Taux de participation
- par âge et sexe / 16
- par province / 59

Taux d'intérêt / 52

Taux effectif de taxe / 27

Taux salariaux - voir rémunération

Téléphones / 50

Temps perdu dans les conflits de travail / 20

Transports / 50

Utilisation de la capacité / 39

Véhicules automobiles neufs
- ventes / 38
- production / 38

Voyageurs canadiens / 49

Publicati

Catalogue 11-010 Monthly

Catalogue 11-010 Mensuel

CANADIAN ECONOMIC OBSERVER

L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN

Statistical Summary

Aperçu statistique

LIBRARY
NOV 30 1995
University of Toronto

Statistics Canada Statistique Canada

Canada

Table of contents

		Page
I.	National Accounts	1
II.	Labour Markets	13
III.	Prices	21
IV.	International Trade	29
V.	Goods-producing Industries *(Manufacturing, construction and resources)*	35
VI.	Services *(Trade, transportation, travel and communications)*	45
VII.	Financial Markets	51
VIII.	Provincial	57
IX.	International *(Canada, US, UK, France, Germany, Italy, Japan)*	65
	Index	69

NOTE: Data contained in the tables are seasonally adjusted unless otherwise noted.

Table des matières

		Page
I.	Comptes nationaux	1
II.	Marchés du travail	13
III.	Prix	21
IV.	Commerce international	29
V.	Industries de biens *(Fabrication, construction et ressources)*	35
VI.	Services *(Commerce, transports, voyages et communications)*	45
VII.	Marchés financiers	51
VIII.	Les provinces	57
IX.	Internationale *(Canada, É.-U., R.-U., France, Allemagne, Italie, Japon)*	65
	Index	69

NOTA: Les données publiées dans les tableaux sont désaisonnalisées, sauf indication contraire.

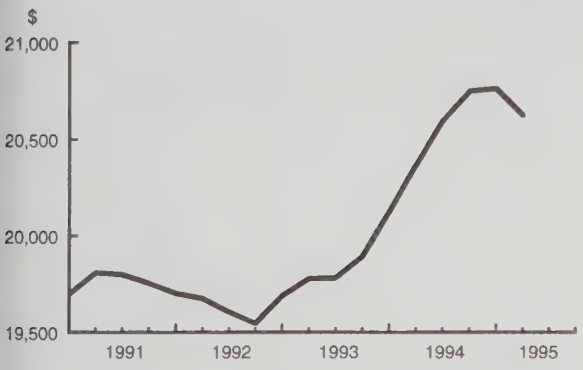
I. National Accounts

		Page
1.	Gross domestic product (current and constant dollars)	3
2.	Personal income and spending	5
3.	Government revenue and expenditure	6
4.	GDP by industry	9
5.	Leading indicators	10
6.	Funds raised by non-financial sectors	11
7.	Selected per person income and product series	12

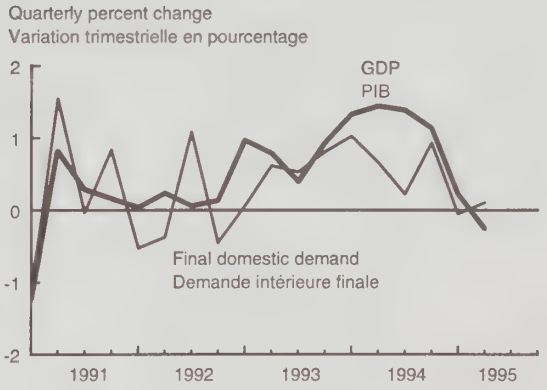
I. Comptes nationaux

		Page
1.	Produit intérieur brut (en dollars courants et constants)	3
2.	Revenu et dépenses personnelles	5
3.	Recettes et dépenses des administrations publiques	6
4.	PIB par industrie	9
5.	Indicateurs avancés	10
6.	Demande de capital, secteurs non financiers	11
7.	Certaines séries du revenu et du produit par habitant	12

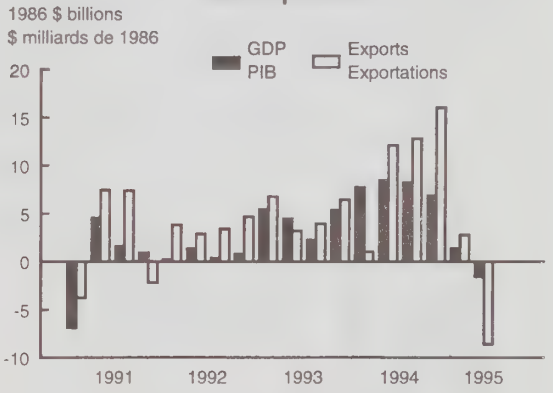
Real GDP per Capita
PIB réel per capita



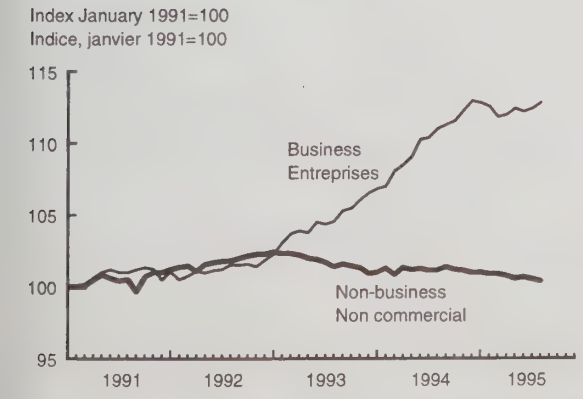
GDP and Demand
PIB et demande



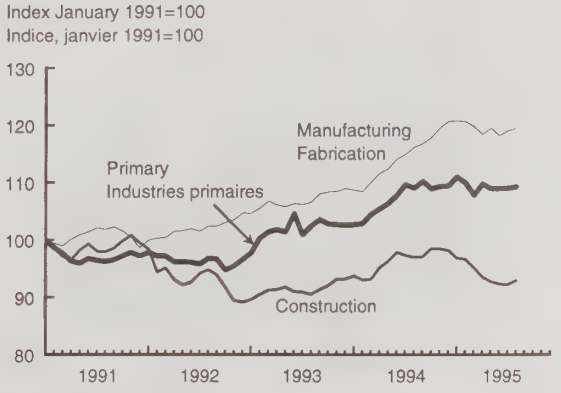
Quarterly Change in GDP and Exports
Croissance trimestrielle du PIB et des exportations



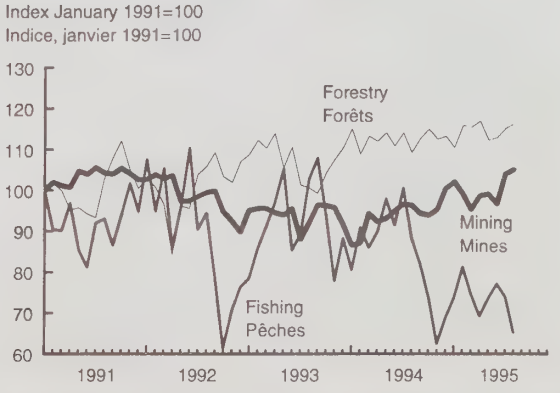
GDP by Sector
PIB par secteur



GDP – Goods
PIB, Biens



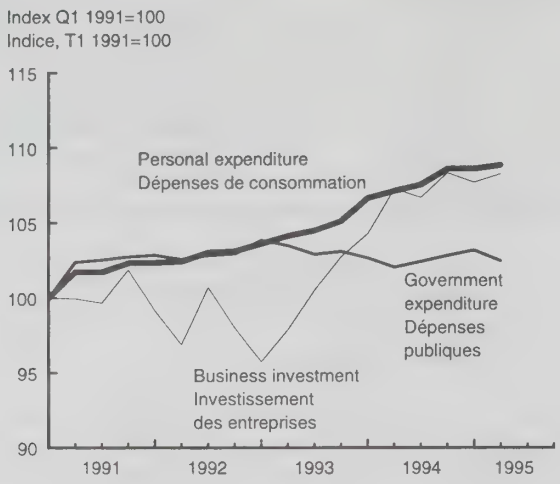
GDP by Primary Industries
PIB, industries primaires



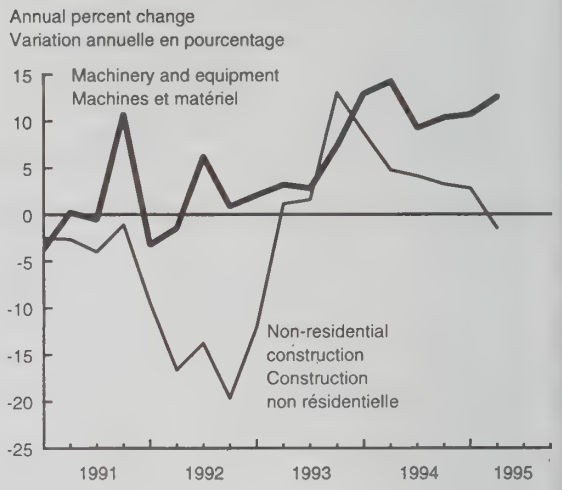
GDP – Services
PIB, Services



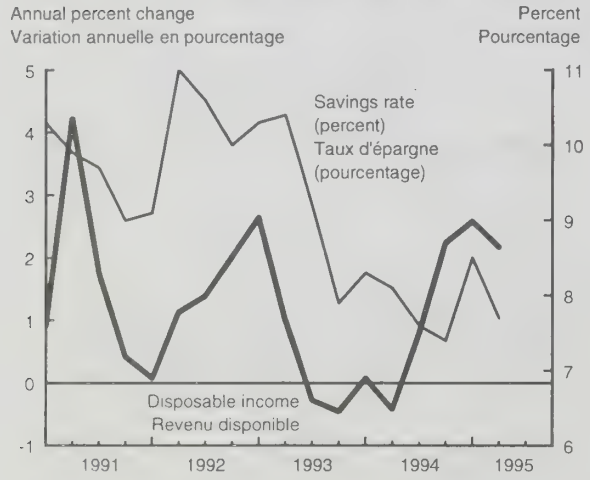
Components of Final Domestic Demand
Composantes de la demande intérieure finale



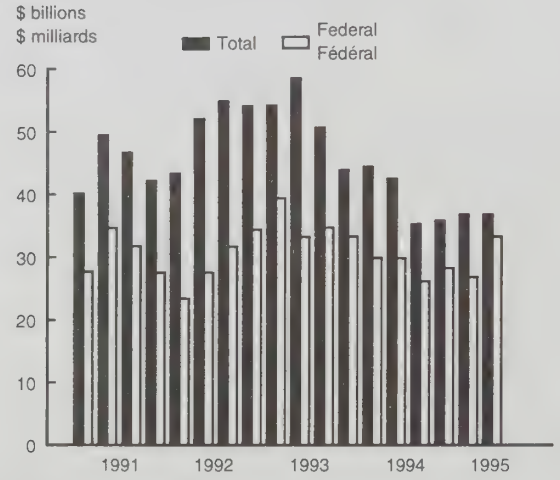
Business Investment
Investissement des entreprises



Savings and Disposable Income Per Capita
Épargne et revenu disponible per capita



Government Deficit
Déficit gouvernemental



Leading Indicator
Indicateur avancé

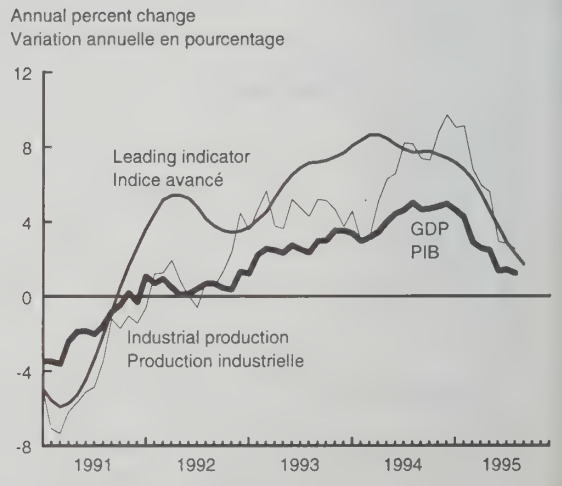


Table 1. Gross Domestic Product, by income and expenditure

Tableau 1. Produit intérieur brut, en termes de revenus et dépenses

		1991	1992	1993	1994	1992 III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	1995 I	II	
INCOME BASIS	*D*								*$'000,000*									**EN TERMES DE REVENUS**
Labour income	*20002*	382,378	391,619	398,163	410,298	392,412	394,556	397,104	396,864	398,188	400,496	403,372	408,588	412,256	416,976	419,404	420,476	Rémunération salariale
Corporate profits before taxes	*20003*	34,829	35,060	42,135	57,357	34,820	35,692	37,816	42,336	42,776	45,612	51,008	55,400	59,640	63,380	65,572	63,700	Bénéfices des sociétés avant impôts
Interest & investment income	*20004*	56,211	55,457	53,530	56,410	55,084	54,252	54,704	55,136	52,732	51,548	53,812	56,428	58,300	57,100	59,904	58,544	Intérêts et revenus de placements
Accrued net farm income	*20005*	1,644	1,730	2,544	2,030	1,640	1,496	1,400	2,496	3,060	3,220	1,940	2,112	1,732	2,336	2,460	3,184	Revenu comptable net agricole
Unincorporated business income	*20006*	36,072	37,235	39,958	40,970	37,200	37,608	38,252	39,788	40,528	41,264	40,760	40,880	41,068	41,172	41,252	41,344	Revenu des entreprises individuelles
Inventory valuation adjustment	*20007*	1,955	-2,556	-2,778	-4,840	-1,812	-2,884	-3,876	-744	-3,304	-3,188	-4,668	-6,456	-4,008	-4,228	-7,260	-1,864	Ajustement de la valeur des stocks
Net domestic income at factor cost	*20001*	513,089	518,545	533,552	562,225	519,344	520,720	525,400	535,876	533,980	538,952	546,224	556,952	568,988	576,736	581,332	585,384	**Revenu intérieur net au coût des facteurs**
Indirect taxes, less subsidies	*20008*	79,878	84,389	88,731	93,662	85,724	86,716	86,996	86,320	88,980	92,628	93,048	92,868	94,124	94,608	95,620	96,136	Impôts indirects moins les subventions
Capital consumption allowances	*20009*	82,331	85,305	87,904	92,973	85,532	86,392	86,824	87,280	88,344	89,168	91,288	92,708	93,576	94,320	94,896	95,276	Provisions pour consommation de capital
Statistical discrepancy	*20010*	1,179	1,883	2,668	1,193	2,536	2,672	2,176	2,012	2,708	3,776	1,552	1,368	436	1,416	1,796	408	Divergence statistique
GDP at market prices	*20000*	676,477	690,122	712,855	750,053	693,136	696,500	701,396	711,488	714,012	724,524	732,112	743,896	757,124	767,080	773,644	777,204	**PIB aux prix du marché**
EXPENDITURE BASIS																		**EN TERMES DE DÉPENSES**
Personal	*20012*	411,960	422,515	436,542	452,859	424,872	427,640	430,560	434,904	437,980	442,724	447,780	450,304	453,832	459,520	461,824	465,908	**Particuliers**
Government																		**Gouvernements**
Current	*20013*	144,885	150,390	152,158	150,758	150,848	152,056	152,132	152,572	151,900	152,028	151,012	150,612	150,676	150,732	151,628	151,472	Courantes
Investment																		Investissements
Fixed capital	*20014*	16,431	16,106	15,816	16,765	16,216	15,580	15,976	15,704	15,804	15,780	15,996	16,260	16,964	17,840	17,924	17,660	Capital fixe
Inventories	*20015*	-37	-40	-4	-1	-80	-4	0	-52	36	0	24	28	-48	-8	164	-36	Stocks
Business																		**Entreprises**
Investment	*20016*	115,570	112,759	113,068	122,427	114,376	111,696	108,944	111,828	114,592	116,908	119,688	123,652	122,180	124,188	123,076	124,020	Investissements
Construction																		Construction
Residential	*20017*	39,947	43,820	43,081	45,271	44,548	44,400	42,536	43,516	43,108	43,164	45,256	47,220	44,912	43,696	41,300	39,808	Résidentielle
Non-residential	*20018*	35,168	29,734	30,162	32,889	29,628	27,620	28,360	29,816	30,596	31,876	31,496	32,516	33,228	34,316	33,972	33,420	Non résidentielle
Machinery & equipment	*20019*	40,455	39,205	39,825	44,267	40,200	39,676	38,048	38,496	40,888	41,868	42,936	43,916	44,040	46,176	47,804	50,792	Machines & matériel
Inventory change	*20020*	-3,198	-3,661	1,107	2,823	-2,912	-5,236	-1,652	1,980	368	3,732	2,600	4,116	2,660	1,916	7,940	8,476	Variation des stocks
Non-farm	*20021*	-3,250	-2,950	-146	2,958	-1,204	-5,132	-2,812	436	-1,112	2,904	1,896	3,584	3,048	3,304	8,356	7,788	Non agricoles
Farm	*20022*	52	-711	1,253	-135	-1,708	-104	1,160	1,544	1,480	828	704	532	-388	-1,388	-416	688	Agricoles
Exports	*20023*	164,849	181,189	209,370	249,371	182,536	192,728	199,796	205,388	211,292	221,004	222,096	241,744	258,112	275,532	287,364	279,260	**Exportations**
Imports	*20026*	172,805	187,254	212,534	243,756	190,188	195,284	202,188	208,824	215,252	223,872	225,532	241,452	246,816	261,224	274,484	269,148	**Importations**
Statistical discrepancy	*20029*	-1,178	-1,882	-2,668	-1,193	-2,532	-2,676	-2,172	-2,012	-2,708	-3,780	-1,552	-1,368	-436	-1,416	-1,792	-408	Divergence statistique
GDP at market prices	*20011*	676,477	690,122	712,855	750,053	693,136	696,500	701,396	711,488	714,012	724,524	732,112	743,896	757,124	767,080	773,644	777,204	**PIB aux prix du marché**
Annual % change		1.0	2.0	3.3	5.2	1.9	2.3	2.6	3.5	3.0	4.0	4.4	4.6	6.0	5.9	5.7	4.5	*Variation annuelle (%)*

NOTE: ***Data in the Income and Expenditure Accounts are seasonally adjusted at annual rates. Applicable also for tables 2, 3 and 7.***

NOTA: ***Les données dans les comptes de revenus et dépenses sont désaisonnalisées aux taux annuels. Applicable aussi pour les tableaux 2, 3 et 7.***

Table 1. Gross Domestic Product – (Concluded)

Tableau 1. Produit intérieur brut – (fin)

		1991	1992	1993	1994	1992 III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	1995 I	II	
GDP AT 1986 PRICES, EXPENDITURE BASED	*D*								*$'000,000*									**PIB AUX PRIX DE 1986, EN TERMES DE DÉPENSES**
Personal	*20464*	333,396	337,619	342,858	353,175	338,628	338,848	340,452	342,192	343,356	345,432	350,436	352,024	353,424	356,816	356,872	357,688	**Particuliers**
Government																		**Gouvernements**
Current	*20465*	116,958	118,126	118,660	116,621	117,928	118,604	119,380	119,072	118,028	118,160	117,452	116,468	116,480	116,084	116,340	116,096	Courantes
Investment	*(20466 + 20467)*	16,199	16,182	16,331	17,264	16,432	15,880	16,288	16,132	16,388	16,516	16,660	16,836	17,320	18,240	18,440	17,756	Investissements
Business																		**Entreprises**
Investment	*20468*	107,005	105,202	105,761	113,669	107,352	104,468	102,060	104,340	107,136	109,508	111,156	114,332	113,724	115,464	114,796	115,396	Investissements
Construction																		Construction
Residential	*20469*	30,511	32,908	31,517	32,463	33,280	32,992	31,548	31,820	31,288	31,412	32,536	33,928	32,196	31,192	29,856	28,652	Résidentielle
Non-residential	*20470*	30,212	25,730	25,861	27,196	25,788	23,976	24,372	25,768	26,204	27,100	26,516	27,000	27,288	27,980	27,260	26,608	Non résidentielle
Machinery & equipment	*20471*	46,282	46,564	48,383	54,010	48,284	47,500	46,140	46,752	49,644	50,996	52,104	53,404	54,240	56,292	57,680	60,136	Machines & matériel
Final domestic demand	*20486*	573,590	577,164	583,613	600,729	580,412	577,804	578,180	581,780	584,876	589,616	595,684	599,636	600,988	606,608	606,308	606,968	**Demande intérieure finale**
Inventory change	*20473*	-2,395	-3,731	1,009	2,759	-3,144	-5,484	-1,472	1,676	568	3,264	2,428	3,812	2,740	2,056	7,140	7,828	Variation des stocks
Non-farm	*20474*	-2,753	-2,611	58	2,831	-364	-5,016	-2,096	488	-964	2,804	1,668	3,584	2,860	3,212	7,336	6,948	Non agricoles
Farm(1)	*20475*	358	-1,120	951	-72	-2,780	-468	624	1,188	1,532	460	760	228	-120	-1,156	-196	880	Agricoles(1)
Exports	*20476*	166,687	179,426	198,093	226,271	180,676	185,328	192,100	195,292	199,256	205,724	206,752	218,892	231,696	247,744	250,528	241,932	Exportations
Imports	*20480*	181,831	192,000	208,856	230,874	196,200	195,084	201,192	206,740	209,920	217,572	217,908	227,080	232,576	245,932	251,980	247,232	Importations
Statistical discrepancy	*20484*	-967	-1,519	-2,134	-949	-2,040	-2,148	-1,748	-1,608	-2,168	-3,012	-1,240	-1,088	-344	-1,124	-1,416	-320	Divergence statistique
GDP at market prices	*20463*	555,052	559,305	571,722	597,936	559,632	560,412	565,868	570,356	572,644	578,020	585,736	594,196	602,464	609,348	610,720	609,144	**PIB aux prix du marché**
Annual % change		-1.8	0.8	2.2	4.6	0.5	0.5	1.4	2.0	2.3	3.1	3.5	4.2	5.2	5.4	4.3	2.5	*Variation annuelle (%)*
GDP, GNP AND NET NATIONAL INCOME																		**PIB, PNB ET REVENU NATIONAL NET**
GDP at market prices	*20057*	676,477	690,122	712,855	750,053	693,136	696,500	701,396	711,488	714,012	724,524	732,112	743,896	757,124	767,080	773,644	777,204	PIB aux prix du marché
+ Investment income from non-residents	*20330*	10,898	9,576	10,624	11,522	9,648	8,740	11,252	10,732	9,828	10,684	9,476	11,820	11,276	13,516	13,512	13,344	+ Revenus de placements reçus des non-résidents
- Investment income to non-residents	*20331*	32,767	33,818	34,615	37,794	32,620	34,804	34,392	34,316	34,716	35,036	35,680	40,472	37,772	37,252	41,024	38,788	- Revenus de placements aux non-résidents
= GNP at market prices	*20056*	654,608	665,880	688,864	723,781	670,164	670,436	678,256	687,904	689,124	700,172	705,908	715,244	730,628	743,344	746,132	751,760	= PNB aux prix du marché
- Indirect taxes less subsidies	*20059*	79,878	84,389	88,731	93,662	85,724	86,716	86,996	86,320	88,980	92,628	93,048	92,868	94,124	94,608	95,620	96,136	- Impôts indirects moins les subventions
- Capital cost allowances	*20060*	82,331	85,305	87,904	92,973	85,532	86,392	86,824	87,280	88,344	89,168	91,288	92,708	93,576	94,320	94,896	95,276	- Provisions pour consommation de capital
- Statistical discrepancy	*20061*	1,179	1,883	2,668	1,193	2,536	2,672	2,176	2,012	2,708	3,776	1,552	1,368	436	1,416	1,796	408	- Divergence statistique
= Net national income at factor cost	*20055*	491,220	494,303	509,561	535,953	496,372	494,656	502,260	512,292	509,092	514,600	520,020	528,300	542,492	553,000	553,820	559,940	= Revenu national net au coût des facteurs

(1) Includes grain in commercial channels.

Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No. 13-001). For Income contact: M. Pascal (951-3797), for Expenditures, contact: (951-0438).

(1) Incluent les céréales en circuit commercial.

Source: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue). Personnes ressources: pour les revenus, M. Pascal (951-3797). Pour les dépenses: (951-0438).

Table 2. Personal Income and Spending

Tableau 2. Revenu et dépenses personnelles

Sources	D	1991	1992	1993	1994	1992 III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	1995 I	II	Provenance
									$'000,000									
Labour income	20088	382,378	391,619	398,163	410,298	392,412	394,556	397,104	396,864	398,188	400,496	403,372	408,588	412,256	416,976	419,404	420,476	Rémunération des salariés
Farm production	20093	1,089	2,199	3,288	2,308	1,280	1,860	2,488	3,284	3,824	3,556	2,260	2,372	2,024	2,576	2,896	3,556	Production agricole
Unincorporated business	20094	36,072	37,235	39,958	40,970	37,200	37,608	38,252	39,788	40,528	41,264	40,760	40,880	41,068	41,172	41,252	41,344	Entreprises individuelles
Interest & investments	20096	85,871	81,103	76,779	77,903	80,564	79,168	78,488	76,828	75,556	76,244	75,060	76,232	79,208	81,112	84,984	87,164	Intérêts & placements
Government transfers	20097	98,551	107,531	112,972	113,346	109,500	110,520	111,068	113,420	113,740	113,660	113,080	113,536	113,168	113,600	113,432	113,300	Transferts
Total personal income	20087	605,967	621,776	633,379	647,192	623,068	625,768	629,628	632,364	634,060	637,464	636,968	643,916	650,124	657,760	664,584	668,268	**Revenu personnel total**
Annual % change		3.1	2.6	1.9	2.2	2.1	2.5	2.2	1.7	1.8	1.9	1.2	1.8	2.5	3.2	4.3	3.8	*Variation annuelle (%)*
Disposition																		**Emploi**
Goods and services	20103	411,960	422,515	436,542	452,859	424,872	427,640	430,560	434,904	437,980	442,724	447,780	450,304	453,832	459,520	461,824	465,908	En biens et services
To governments	20104	140,024	143,618	144,917	149,835	140,308	143,612	142,600	140,292	145,784	150,992	143,320	148,136	152,752	155,132	152,896	155,556	Aux gouvernements
Income taxes	20105	101,483	101,222	101,170	104,277	97,792	99,864	99,644	96,680	101,704	106,652	99,560	102,596	106,656	108,296	105,920	108,360	Impôts sur le revenu
Employment contributions	20107	34,655	38,214	39,332	40,990	38,420	39,604	38,456	39,196	39,660	40,016	39,424	40,832	41,444	42,260	42,184	42,416	Cotisations des employeurs et salariés
To corporations	20109	7,854	5,933	4,834	4,432	5,652	5,504	5,488	5,060	4,388	4,400	4,096	4,168	4,648	4,816	5,516	6,332	Aux sociétés
To non-residents	20110	777	941	990	1,048	936	940	992	980	992	996	1,040	1,048	1,056	1,048	1,092	1,092	Aux non-résidents
Personal saving	20102	45,352	48,769	46,096	39,018	51,300	48,072	49,988	51,128	44,916	38,352	40,732	40,260	37,836	37,244	43,256	39,380	Épargne personnelle
Disposable income	20111	465,943	478,158	488,462	497,357	482,760	482,156	487,028	492,072	488,276	486,472	493,648	495,780	497,372	502,628	511,688	512,712	**Revenu disponible**
Annual % change		3.1	2.6	2.2	1.8	2.9	3.6	4.2	2.5	1.1	0.9	1.4	0.8	1.9	3.3	3.7	3.4	*Variation annuelle (%)*
Savings rate (%)	20112	9.7	10.2	9.5	7.9	10.6	10.0	10.3	10.4	9.2	7.9	8.3	8.1	7.6	7.4	8.5	7.7	**Taux d'épargne (%)**
Expenditures on goods and services, at 1986 prices																		**Dépenses en biens et services, aux prix de 1986**
Total	20488	333,396	337,619	342,858	353,175	338,628	338,848	340,452	342,192	343,356	345,432	350,436	352,024	353,424	356,816	356,872	357,688	**Total**
Annual % change		-1.6	1.3	1.6	3.0	1.3	0.8	1.2	1.6	1.4	1.9	2.9	2.9	2.9	3.3	1.8	1.6	*Variation annuelle (%)*
Durable goods	20489	47,741	48,045	49,465	51,887	48,256	48,620	48,780	49,204	49,824	50,052	51,132	51,572	51,212	53,632	52,736	52,256	**Biens durables**
Motor vehicles	20490	23,659	23,516	23,654	24,607	23,736	23,608	23,200	23,556	23,912	23,948	24,564	24,380	23,940	25,544	24,236	24,120	Véhicules automobiles
Furniture & appliances	20491	9,084	9,068	9,446	9,771	9,044	9,128	9,364	9,380	9,548	9,492	9,616	9,776	9,696	9,996	10,036	9,748	Meubles et appareils
Semi-durable goods	20494	29,643	29,739	30,419	32,150	29,960	30,212	30,108	30,372	30,592	30,604	31,288	31,856	32,568	32,888	33,244	33,408	**Biens semi-durables**
Clothing & footwear	20495	16,603	16,423	16,920	17,798	16,528	16,648	16,636	16,900	17,092	17,052	17,288	17,652	18,068	18,184	18,536	18,736	Vêtements & chaussures
Non-durable goods	20498	86,521	87,581	88,898	91,598	87,348	87,960	88,764	88,748	88,924	89,156	91,364	91,388	91,836	91,804	92,200	92,052	**Biens non durables**
Food	20499	37,032	37,936	38,545	39,248	38,040	38,320	38,596	38,520	38,656	38,408	39,076	39,248	39,380	39,288	39,196	39,032	Aliments
Motor fuel & lubricants	20500	10,077	10,390	10,682	11,190	10,288	10,444	10,452	10,600	10,688	10,988	11,284	11,164	11,164	11,148	11,144	10,864	Carburants et lubrifiants
Electricity & other fuels	20501	11,524	11,512	11,709	11,809	11,380	11,664	11,704	11,484	11,728	11,920	12,360	11,836	11,524	11,516	11,760	12,116	Autres combustibles
Services	20504	169,491	172,254	174,076	177,540	173,064	172,056	172,800	173,868	174,016	175,620	176,652	177,208	177,808	178,492	178,692	179,972	**Services**
Gross rent	20505	65,491	67,378	69,276	71,132	67,648	68,152	68,552	69,048	69,528	69,976	70,388	70,868	71,392	71,880	72,320	72,700	Loyers bruts
Restaurants & hotels	20506	19,856	20,208	20,383	21,257	20,276	20,280	20,296	20,348	20,388	20,500	20,708	21,100	21,488	21,732	21,392	21,540	Restaurants et hôtels
Net expenditure abroad	20507	6,666	6,328	4,692	2,189	6,732	5,128	5,296	5,024	4,552	3,896	3,188	2,732	1,424	1,412	1,124	1,056	Dépenses nettes à l'étranger

Source: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No.13-001).*
Contact: Information Officer (951-0438).

Source: *Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n^{o} 13-001 au catalogue).*
Personne ressource: Agent d'information (951-0438).

Table 3. Government Revenue and Expenditure

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques

		1993	1994	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	1995 I	II	
ALL LEVELS	*D*						*$'000,000*							**TOUS LES PALIERS**
Revenue	*20154*	300,089	314,135	296,224	294,620	300,920	308,592	303,716	310,760	318,888	323,176	322,668	325,488	**Recettes**
Direct taxes from														Impôts directs
Persons	*20155*	140,505	145,269	138,104	135,896	141,340	146,680	138,984	143,428	148,092	150,572	148,100	150,776	Des particuliers
Enterprises	*20156*	14,618	17,056	15,124	15,148	14,576	13,624	15,248	15,956	17,600	19,420	19,192	18,532	Des entreprises
Non-residents	*20157*	1,641	1,690	1,744	1,568	1,528	1,724	1,920	1,784	1,568	1,488	1,820	1,584	Des non-résidents
Indirect taxes	*20158*	99,977	104,611	98,392	98,188	99,812	103,516	103,896	104,084	104,788	105,676	105,400	105,928	Impôts indirects
Other transfers	*20159*	4,412	4,566	4,496	4,396	4,444	4,312	4,336	4,708	4,660	4,560	4,796	4,780	Autres transferts
Investments	*20160*	38,936	40,943	38,364	39,424	39,220	38,736	39,332	40,800	42,180	41,460	43,360	43,888	De placements
Expenditure	*20161*	346,133	347,168	344,380	347,496	345,800	346,856	342,284	347,236	347,588	351,564	351,752	355,068	**Dépenses courantes**
Goods & services	*20162*	152,158	150,758	152,132	152,572	151,900	152,028	151,012	150,612	150,676	150,732	151,628	151,472	Biens et services
Transfer payments to														Transferts courants
Persons	*20163*	112,759	113,174	110,856	113,200	113,532	113,448	112,900	113,392	112,992	113,412	113,296	113,016	Aux particuliers
Businesses														Aux entreprises
Subsidies	*20164*	11,246	10,949	11,396	11,868	10,832	10,888	10,848	11,216	10,664	11,068	9,780	9,792	Subventions
Capital assistance	*20165*	1,520	1,386	1,328	1,596	1,624	1,532	24	1,568	1,756	2,196	1,716	1,720	Subventions d'équipement
Non-residents	*20166*	2,698	2,345	3,328	2,504	2,488	2,472	2,440	2,292	2,224	2,424	2,544	2,152	Aux non-résidents
Interest on public debt	*20167*	65,752	68,556	65,340	65,756	65,424	66,488	65,060	68,156	69,276	71,732	72,788	76,916	Service de la dette publique
Saving	*20168*	-46,044	-33,033	-48,156	-52,876	-44,880	-38,264	-38,568	-36,476	-28,700	-28,388	-29,084	-29,580	Épargne
Net lending	*20171*	-51,775	-39,441	-54,168	-58,472	-50,592	-43,868	-44,344	-42,444	-35,216	-35,760	-36,700	-36,712	**Prêt net**
PENSION PLANS														**RÉGIMES DE PENSIONS**
Canada														**Canada**
Revenue	*20245*	13,996	14,372	13,832	14,036	14,072	14,044	13,972	14,284	14,536	14,696	15,412	15,644	Recettes
Spending	*20251*	14,467	15,538	14,004	14,276	14,596	14,992	15,200	15,256	15,632	16,064	15,796	15,952	Dépenses
Saving	*20258*	-471	-1,166	-172	-240	-524	-948	-1,228	-972	-1,096	-1,368	-384	-308	Épargne
Quebec														**Québec**
Revenue	*20248*	3,657	3,885	3,716	3,596	3,612	3,704	3,852	3,840	3,904	3,944	4,204	4,088	Recettes
Spending	*20255*	4,203	4,466	4,088	4,112	4,272	4,340	4,304	4,436	4,520	4,604	4,644	4,668	Dépenses
Saving	*20259*	-546	-581	-372	-516	-660	-636	-452	-596	-616	-660	-440	-580	Épargne

Source: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No.13-001), contact: M. Pascal (951-3797).*

Source: *Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n^{o} 13-001 au catalogue), personne ressource: M. Pascal (951-3797).*

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Continued)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (suite)

		1991	1992	1993	1994	1993 III	1993 IV	1994 I	1994 II	1994 III	1994 IV	1995 I	1995 II	
FEDERAL GOVERNMENT	*D*						*$'000,000*							**ADMINISTRATION FÉDÉRALE**
Revenue	*20172*	131,081	135,540	134,306	138,678	132,924	136,704	132,540	136,844	141,184	144,144	141,468	145,772	**Recettes**
Direct taxes from														Impôts directs
Persons	*20173*	76,337	79,998	79,670	81,377	78,424	82,228	76,604	80,364	83,644	84,896	81,664	85,540	Des particuliers
Business enterprises	*20174*	10,346	10,000	10,089	11,804	10,052	9,408	10,560	10,996	12,180	13,480	13,232	12,764	Des sociétés & entreprises
Non-residents	*20176*	1,510	1,509	1,641	1,690	1,528	1,724	1,920	1,784	1,568	1,488	1,820	1,584	Des non-résidents
Indirect taxes	*20177*	30,181	31,095	30,366	30,580	30,112	31,316	31,480	30,128	30,140	30,572	30,248	30,508	Impôts indirects
Other transfers	*20178*	42	62	53	48	48	48	48	48	48	48	48	48	Autres transferts
Investments	*20179*	12,665	12,876	12,487	13,179	12,760	11,980	11,928	13,524	13,604	13,660	14,456	15,328	Placements
Expenditure	*20180*	160,801	163,783	168,301	166,198	166,420	168,824	162,280	166,020	166,176	170,316	167,004	178,004	**Dépenses**
Goods & services	*20181*	31,266	32,021	32,976	32,444	32,300	33,308	32,760	32,336	32,436	32,244	32,892	33,520	Biens & services
Transfers to														Transferts courants
Persons	*20183*	49,816	53,420	56,620	55,160	56,832	56,608	56,400	55,236	54,628	54,376	54,860	53,552	Aux particuliers
Businesses	*(20184 + 20185)*	8,567	6,573	5,203	5,699	4,904	4,956	5,508	5,756	5,308	6,224	5,328	5,216	Aux entreprises
Non-residents	*20186*	2,598	2,594	2,586	2,229	2,376	2,356	2,320	2,176	2,108	2,312	2,428	2,036	Aux non-résidents
Other governments	*(20187 + 20188)*	27,576	29,685	31,676	30,540	31,216	32,732	27,984	30,712	31,248	32,216	26,924	35,972	Aux autres gouvernements
Interest on public debt	*20189*	40,978	39,490	39,240	40,126	38,792	38,864	37,308	39,804	40,448	42,944	44,572	47,708	Service de la dette publique
Saving	*20190*	-29,720	-28,243	-33,995	-27,520	-33,496	-32,120	-29,740	-29,176	-24,992	-26,172	-25,536	-32,232	Épargne
Net lending	*20193*	-30,398	-29,217	-35,131	-28,504	-34,680	-33,260	-29,840	-29,808	-26,140	-28,228	-26,796	-33,240	**Prêt net**
PROVINCIAL GOVERNMENTS														**ADMINISTRATIONS PROVINCIALES**
Revenue	*20194*	138,503	140,954	146,784	153,415	148,272	153,176	147,148	152,264	156,204	158,044	153,920	161,208	**Recettes**
Direct taxes from														Impôts directs
Persons	*20195*	48,956	47,817	48,625	50,961	50,644	52,084	49,804	50,264	51,400	52,376	52,152	50,920	Des particuliers
Business enter.	*20196*	4,669	4,517	4,529	5,252	4,524	4,216	4,688	4,960	5,420	5,940	5,960	5,768	Des sociétés & entre.
Indirect taxes	*20198*	37,432	38,715	40,475	43,749	40,440	42,640	42,472	43,732	44,220	44,572	44,656	44,640	Impôts indirects
Other transfers	*20199*	3,317	3,559	3,765	3,880	3,800	3,676	3,648	4,020	3,972	3,880	4,060	4,044	Autres transferts
Investments	*20200*	17,326	17,543	18,884	20,214	18,896	19,288	19,972	19,784	20,940	20,160	21,260	20,812	Placements
Federal government	*20201*	26,694	28,680	30,403	29,266	29,872	31,180	26,484	29,416	30,148	31,016	25,752	34,932	Adm. fédérale
Local governments	*20202*	109	123	103	93	96	92	80	88	104	100	80	92	Adm. locales
Expenditure	*20203*	152,118	163,232	164,108	164,684	163,284	164,760	161,368	166,412	166,156	164,800	163,904	165,972	**Dépenses**
Goods & services	*20204*	48,259	50,231	49,842	49,262	49,928	49,808	49,384	49,216	49,232	49,216	49,172	48,880	Biens & services
Transfers to														Transferts courants
Persons	*20205*	30,680	33,593	33,888	34,231	34,196	33,728	33,348	34,668	34,432	34,476	34,144	34,812	Aux particuliers
Businesses	*(20206 + 20207)*	6,605	7,573	6,375	5,430	6,364	6,276	4,160	5,824	5,904	5,832	4,956	5,084	Aux entreprises
Municipalities	*20208*	25,895	28,270	28,777	28,841	27,900	28,956	27,636	29,464	30,128	28,136	28,744	29,540	Aux municipalités
Hospitals	*20209*	21,739	22,686	22,849	22,675	22,432	22,524	23,132	23,044	21,876	22,648	22,828	22,840	Aux hôpitaux
Interest on public debt	*20210*	18,940	20,879	22,377	24,245	22,464	23,468	23,708	24,196	24,584	24,492	24,060	24,816	Service de la dette publique
Saving	*20211*	-13,615	-22,278	-17,324	-11,269	-15,012	-11,584	-14,220	-14,148	-9,952	-6,756	-9,984	-4,764	Épargne
Net lending	*20214*	-15,509	-23,500	-18,169	-12,278	-15,820	-12,384	-15,336	-15,116	-10,928	-7,732	-11,340	-6,036	**Prêt net**

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Concluded)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (fin)

		1992	1993	1994	1993 III	IV	1994 I	II	III	IV	1995 I	II	
LOCAL GOVERNMENTS	*D*					*$'000,000*							**ADMINISTRATIONS MUNICIPALES**
Revenue	*20215*	59,522	61,560	62,896	60,908	62,400	61,544	63,432	64,196	62,412	63,024	63,996	**Recettes**
Indirect taxes	*20217*	27,932	29,136	30,282	29,260	29,560	29,944	30,224	30,428	30,532	30,496	30,780	Impôts indirects
Other transfers	*20218*	364	402	430	404	396	432	432	432	424	456	456	Autres transferts
Investments	*20219*	1,951	1,972	2,069	2,000	1,936	2,032	2,016	2,108	2,120	2,156	2,180	Placements
Federal government	*20220*	1,005	1,273	1,274	1,344	1,552	1,500	1,296	1,100	1,200	1,172	1,040	Administration fédérale
Provincial governments	*20221*	28,270	28,777	28,841	27,900	28,956	27,636	29,464	30,128	28,136	28,744	29,540	Administration provinciale
Expenditure	*20222*	54,152	55,545	55,775	55,772	55,500	55,368	55,800	55,928	56,004	55,852	55,944	**Dépenses**
Goods & services	*20223*	45,532	46,380	46,353	46,520	46,124	46,220	46,412	46,436	46,344	46,372	46,080	Biens & services
Transfers to													Transferts aux
Persons	*20224*	3,382	3,890	4,095	3,952	4,088	3,976	4,096	4,096	4,212	4,192	4,332	Particuliers
Businesses	*20225*	1,151	1,188	1,206	1,188	1,188	1,204	1,204	1,208	1,208	1,212	1,212	Entreprises
Provinces	*20226*	123	103	93	96	92	80	88	104	100	80	92	Provinces
Hospitals	*20227*	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	Hôpitaux
Interest on public debt	*20228*	3,944	3,964	4,008	3,996	3,988	3,868	3,980	4,064	4,120	3,976	4,208	Service de la dette publique
Saving	*20229*	5,370	6,015	7,121	5,136	6,900	6,176	7,632	8,268	6,408	7,172	8,052	Épargne
Net lending	*20232*	1,706	2,663	3,210	1,808	3,600	2,128	3,760	4,392	2,560	2,616	3,604	**Prêt net**
HOSPITALS													**HÔPITAUX**
Revenue	*20233*	23,044	23,211	23,058	22,796	22,888	23,512	23,424	22,240	23,056	23,236	23,244	**Recettes**
Provinces	*20236*	22,686	22,849	22,675	22,432	22,524	23,132	23,044	21,876	22,648	22,828	22,840	Provinces
Municipality	*20237*	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	Municipalités
Other	*(20234 + 20235)*	338	342	363	344	344	360	360	344	388	388	384	Autres
Expenditure	*20238*	22,569	22,934	22,676	23,120	22,764	22,616	22,640	22,552	22,896	23,148	22,992	**Dépenses**
Goods & services	*20239*	22,402	22,763	22,499	22,948	22,596	22,440	22,464	22,372	22,720	22,968	22,808	Biens & services
Interest on public debt	*20240*	167	171	177	172	168	176	176	180	176	180	184	Service de la dette publique
Saving	*20241*	475	277	382	-324	124	896	784	-312	160	88	252	Épargne
Net lending	*20244*	-52	-121	-122	-716	-240	384	288	-828	-332	-356	-152	**Prêt net**

Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No.13-001), contact: M. Pascal (951-3797).

Source: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue), personne ressource: M. Pascal (951-3797).

Table 4. GDP at Factor Cost(1), by industry (1986 Prices) **Tableau 4. PIB au coût des facteurs(1), par industrie (prix de 1986)**

		1992	1993	1994	1994 A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	
	I									*$'000,000*								
TOTAL	*37026*	497,604	510,615	531,951	536,258	537,615	538,464	541,353	543,855	543,347	542,368	539,387	539,885	541,468	540,644	541,381	542,800	**ENSEMBLE**
Annual % change		0.6	2.6	4.2	5.0	4.6	4.7	4.8	5.0	4.6	4.2	2.9	2.6	2.5	1.4	1.4	1.2	*Variation annuelle (%)*
Business sector																		**Secteur des entreprises**
Goods(2)	*37028*	165,251	171,173	181,697	184,211	184,989	185,378	187,269	188,169	188,280	187,881	186,039	185,896	186,087	184,791	185,629	186,287	Biens(2)
Services	*37029*	239,483	246,495	257,890	259,686	260,061	260,689	261,732	263,487	262,850	262,361	261,224	261,989	263,533	263,935	263,946	264,842	Services
Non-business sector																		**Secteur non commercial**
Goods(2)	*37031*	934	944	956	959	953	956	953	956	949	947	934	930	924	929	929	928	Biens(2)
Services	*37032*	91,937	92,003	91,407	91,402	91,612	91,441	91,400	91,243	91,268	91,179	91,190	91,070	90,923	90,989	90,878	90,743	Services
Industrial production	*37035*	124,291	129,893	138,370	140,619	141,237	141,266	143,369	144,318	144,883	144,326	143,130	143,545	144,015	142,822	143,728	144,192	Production industrielle
Agriculture	*37001*	10,030	10,743	11,258	11,358	11,462	11,451	11,407	11,373	11,311	11,324	11,194	11,144	11,165	11,149	11,092	11,135	Agriculture
Fishing, trapping, logging & forestry	*(37003 + 37002 + 37019)*	3,820	4,025	4,070	4,034	4,055	4,012	3,826	3,909	3,898	4,113	4,027	4,004	3,931	4,003	4,028	3,957	Pêche, piégeage, et exploitation forestière
Mining	*(37004 + 37017)*	20,412	21,424	22,759	23,348	23,641	23,242	23,631	23,609	24,227	23,625	23,086	23,854	23,633	23,584	23,646	23,740	Mines
Manufacturing	*(37005 + 37018)*	87,472	91,636	98,026	99,607	100,178	101,082	102,520	103,512	103,587	103,493	102,763	101,600	102,525	101,396	102,133	102,514	Manufacturières
Non-durable	*37036*	41,188	42,124	43,622	44,090	43,989	44,067	44,171	44,820	44,395	44,325	44,364	43,857	44,102	43,940	44,100	43,785	Biens non durables
Durable	*37037*	46,234	49,462	54,354	55,468	56,140	56,965	58,300	58,643	59,143	59,119	58,350	57,692	58,373	57,405	57,983	58,679	Biens durables
Construction	*37006*	28,422	27,857	29,350	29,556	29,590	30,001	30,013	29,916	29,528	29,455	29,012	28,522	28,282	28,146	28,112	28,332	Construction
Transportation and storage	*(37007 + 37020)*	23,308	23,940	25,156	25,526	25,596	25,622	25,629	25,840	26,186	25,774	24,888	25,491	25,594	25,657	25,551	25,457	Transport et entreposage
Communication	*(37008 + 37021)*	19,351	19,896	21,422	21,612	21,676	21,759	21,959	22,167	22,191	22,337	22,488	22,567	22,723	22,723	22,913	22,783	Communications
Finance, insurance and real estate	*(37012 + 37023)*	81,285	83,214	85,247	85,607	85,278	85,383	85,544	85,752	85,483	85,156	85,476	85,490	86,382	86,528	86,819	86,780	Finances, assurances et affaires immobilières
Community, business and personal services	*(37013 + 37025)*	115,381	116,958	118,993	119,509	120,068	119,899	120,182	120,802	120,434	120,438	120,536	120,935	121,078	121,368	121,239	121,714	Services socio-culturels, commerciaux et personnels
Trade	*(37010 + 37011)*	57,628	60,274	64,727	65,186	65,274	65,778	66,194	66,820	66,278	66,391	65,669	65,287	65,478	65,508	65,256	65,898	Commerce
Utilities	*(37009 + 37022)*	16,408	16,832	17,584	17,664	17,417	16,942	17,217	17,197	17,069	17,208	17,281	18,090	17,856	17,842	17,950	17,938	Services publics
Government services	*37024*	34,089	33,815	33,358	33,251	33,381	33,294	33,231	32,957	33,155	33,053	32,966	32,900	32,820	32,741	32,644	32,552	Services gouvernementaux

(1) Factor cost is less inclusive than GDP at market prices in Table 1 as it does not account for indirect taxes less subsidies.
(2) Goods include utilities in the national accounts.
Source: *Gross Domestic Product by Industry (Catalogue No.15-001), contact: M. Girard (951-9145).*

(1) Le coût des facteurs ne comprend pas les impôts indirects (sans les subventions) contrairement au PIB aux prix du marché du tableau 1.
(2) Les biens dans les comptes nationaux incluent les services publics.
Source: *Produit intérieur brut par industrie (n° 15-001 au catalogue). Personne ressource: M. Girard (951-9145).*

Table 5. Leading Indicators

Tableau 5. Indicateurs avancés

		1993 A	S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	
Composite index(1)															**Indice composite(1)**
Smoothed	*D100031*	155.8	156.6	157.5	158.5	159.6	160.8	162.2	163.5	164.7	165.6	166.4	167.1	167.8	Lissé
Unsmoothed	*D100030*	157.2	157.5	159.6	161.7	162.1	163.7	166.0	165.3	167.1	166.6	167.0	168.4	169.4	Non lissé
Retail sales(2)															**Ventes au détail(2)**
Furniture & appliances	*D99964*	13,210	13,235	13,249	13,247	13,251	13,256	13,277	13,327	13,385	13,460	13,522	13,574	13,601	Meubles & articles ménagers
Other durables	*D99965*	44,072	44,168	44,276	44,478	44,768	45,152	45,678	46,477	47,034	47,422	47,893	47,896	47,657	Autres durables
Financial															**Financière**
Money supply(2)	*D99962*	27,371	27,485	27,649	27,874	28,101	28,360	28,628	28,929	29,310	29,618	29,885	30,136	30,271	Offre de monnaie(2)
TSE300 (1975 = 1000)	*D99967*	3,893	3,971	4,055	4,121	4,186	4,274	4,346	4,386	4,393	4,388	4,337	4,286	4,264	TSE300 1975 = 1000)
Manufacturing															**Fabrication**
New orders, durables(2)	*D99963*	10,026	10,054	10,057	10,097	10,369	10,545	10,650	10,725	10,853	10,968	11,100	11,282	11,513	Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments to inventories ratio	*D99966*	1.47	1.49	1.51	1.53	1.55	1.56	1.57	1.56	1.56	1.56	1.56	1.58	1.62	Ratio de livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*D99959*	38.6	38.6	38.6	38.7	38.7	38.7	38.7	38.8	38.9	38.9	38.9	38.8	38.8	Semaine de travail
Bus. & pers. services employment ('000)	*D99968*	1,804	1,814	1,821	1,828	1,834	1,840	1,844	1,845	1,847	1,851	1,859	1,871	1,884	Emploi, services aux entre. et aux personnes ('000)
House spending (1)	*D99960*	124.2	125.0	125.2	126.0	128.1	129.1	129.7	129.8	130.4	130.3	129.7	127.7	125.2	Dépenses en logement(1)
US index (1967 = 100)	*D99961*	208.7	208.7	208.9	209.4	210.0	210.8	211.7	212.6	213.4	214.2	214.9	215.4	215.9	Indice des É.-U. (1967 = 100)

		1994 S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	S	J	A	
Composite index(1)														**Indice composite(1)**
Smoothed	*D100031*	168.7	169.7	170.5	171.4	172.3	173.2	173.7	173.7	173.2	172.6171.6	171.9	171.6	Lissé
Unsmoothed	*D100030*	171.5	171.9	171.7	173.3	174.1	175.1	173.5	171.0	170.1	170.7172.7	170.7	172.4	Non lissé
Retail sales(2)														**Ventes au détail(2)**
Furniture & appliances	*D99964*	13,575	13,614	13,665	13,758	13,870	13,953	13,978	13,959	13,887	13,790	13,710		Meubles & articles ménagers
Other durables	*D99965*	47,535	47,606	47,747	47,989	48,173	48,181	48,030	47,738	47,410	47,214	47,075		Autres durables
Financial														**Financière**
Money supply(2)	*D99962*	30,332	30,319	30,314	30,302	30,293	30,308	30,321	30,263	30,234	30,3090,646	30,423	30,548	Offre de monnaie(2)
TSE300 (1975 = 1000)	*D99967*	4,264	4,267	4,246	4,229	4,191	4,159	4,162	4,179	4,225	4,2934,495	4,376	4,443	TSE300 (1975 = 1000)
Manufacturing														**Fabrication**
New orders, durables(2)	*D99963*	11,750	11,969	12,212	12,456	12,656	12,783	12,808	12,756	12,677	12,539	12,454		Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments to inventories ratio	*D99966*	1.65	1.68	1.71	1.75	1.77	1.77	1.75	1.71	1.66	1.62	1.58		Ratio de livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*D99959*	38.8	38.8	38.9	38.9	38.9	38.9	38.9	38.8	38.7	38.6 38.5	38.5	38.4	Semaine de travail
Bus. & pers. services employment ('000)	*D99968*	1,898	1,910	1,920	1,930	1,937	1,940	1,942	1,944	1,946	1,9481,967	1,953	1,960	Emploi, services aux entre. et aux personnes ('000)
House spending(1)	*D99960*	122.8	120.6	119.1	117.0	115.2	112.4	108.1	103.9	100.8	100.2104.7	100.5	102.2	Dépenses en logement(1)
US index (1967 = 100)	*D99961*	216.3	216.7	216.9	217.1	217.3	217.3	217.1	216.7	216.1	215.6	215.1	214.8	Indice des É.-U. (1967 = 100)

(1) 1981 = 100.
(2) Millions of 1981 dollars.
Contact: Francine Roy (951-3627).

(1) 1981 = 100.
(2) Millions de dollars de 1981.
Personne ressource: Francine Roy (951-3627).

Table 6. Funds Raised by Non-Financial Sectors(1)

Tableau 6. Demande de capital, secteurs non financiers(1)

		1991	1992	1993	1994	1992 III	IV	1993 I	II	
	D				*$'000,000*					
Total raised	*153070*	103,641	94,088	118,132	107,247	20,929	18,488	30,630	31,712	**Demande totale**
Persons	*153099*	18,745	23,353	23,910	23,334	6,391	5,150	2,480	8,708	Particuliers
Private corporations	*153105*	20,577	13,455	28,269	34,723	4,486	-604	4,649	6,710	Sociétés privées
Government enterprises	*153112*	9,254	4,451	-476	1,907	674	583	2,646	-1,673	Entreprises publiques
Federal government	*153057*	30,163	25,558	34,837	26,211	8,507	4,490	9,238	10,188	Administration fédérale
Other governments	*153062*	24,902	27,271	31,592	21,072	871	8,869	11,617	7,779	Autres administrations publiques

		1993 III	IV	1994 I	II	III	IV	1995 I	II	
Total raised	*153070*	29,426	26,364	25,050	35,459	28,324	18,414	16,610	23,285	**Demande totale**
Persons	*153099*	6,941	5,781	2,838	8,399	5,785	6,312	1,820	6,590	Particuliers
Private corporations	*153105*	11,035	5,875	8,742	11,219	9,447	5,315	4,952	6,437	Sociétés privées
Government enterprises	*153112*	-682	-767	2,563	-259	492	-889	1,161	-1,488	Entreprises publiques
Federal government	*153057*	4,816	10,595	5,781	10,398	6,492	3,540	5,027	9,274	Administration fédérale
Other governments	*153062*	7,316	4,880	5,126	5,702	6,108	4,136	3,650	2,472	Autres administrations publiques

(1) Not seasonally adjusted.
Source: *Financial Flow Accounts (Catalogue No.13-014), contact: P. O'Hagan (951-1798).*

(1) Non désaisonnalisés.
Source: *Comptes des flux financiers (n^{o} 13-014 au catalogue), personne ressource: P. O'Hagan (951-1798).*

Table 7. Selected Per Person Income and Product Series

Tableau 7. Certaines séries du revenu et du produit par habitant

		1991	1992	1993	1994	1992 IV	1993 I	II	III	
					$					
GDP at market prices	*D20000*	24,057	24,179	24,631	25,645	24,294	24,404	24,673	24,666	**PIB aux prix du marché**
Person income	*D20087*	21,549	21,785	21,885	22,128	21,826	21,907	21,929	21,904	Revenu personnel
Personal disposable income	*D20111*	16,570	16,753	16,878	17,005	16,817	16,946	17,064	16,868	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	*D20012*	14,650	14,803	15,084	15,483	14,916	14,981	15,081	15,130	Dépenses personnelles – biens et services
GDP at market prices at 1986 prices	*D20463*	19,739	19,596	19,755	20,444	19,547	19,689	19,778	19,782	**PIB aux prix du marché aux prix de 1986**
Personal expenditure on consumer goods and services at 1986 prices	*D20464*	11,856	11,829	11,847	12,075	11,819	11,846	11,866	11,862	Dépenses personnelles – biens et services aux prix de 1986
					'000					
Population	*D1*	28,120	28,542	28,947	29,251	28,670	28,741	28,837	28,947	Population

		1993 IV	1994 I	II	III	IV	1995 I	II	III	
GDP at market prices	*D20000*	24,933	25,151	25,497	25,883	26,122	26,303	26,316		**PIB aux prix du marché**
Person income	*D20087*	21,937	21,883	22,070	22,225	22,400	22,595	22,628		Revenu personnel
Personal disposable income	*D20111*	16,741	16,959	16,993	17,003	17,117	17,397	17,361		Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	*D20012*	15,236	15,383	15,434	15,515	15,649	15,701	15,776		Dépenses personnelles – biens et services
GDP at market prices at 1986 prices	*D20463*	19,892	20,123	20,366	20,596	20,751	20,764	20,626		**PIB aux prix du marché aux prix de 1986**
Personal expenditure on consumer goods and services at 1986 prices	*D20464*	11,887	12,039	12,065	12,082	12,151	12,133	12,111		Dépenses personnelles – biens et services aux prix de 1986
Population	*D1*	29,059	29,108	29,176	29,251	29,365	29,413	29,533	29,606	Population

Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No. 13-201), contact: M. Pascal (951-3797).

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses (n° 13-201 au catalogue), personne ressource: M. Pascal (951-3797).

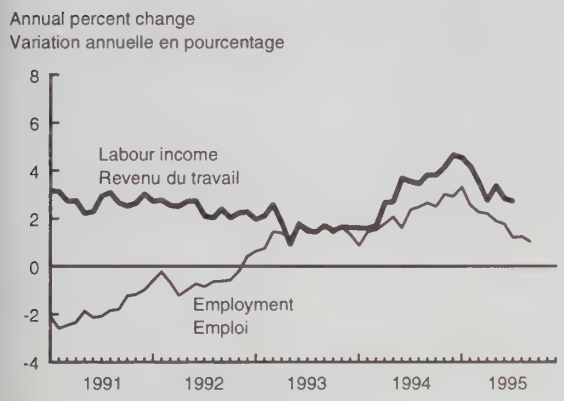
II. Labour Markets

		Page
8.	Labour force statistics	15
9.	Labour income, employment and earnings by industry	18
10.	Miscellaneous labour statistics	20

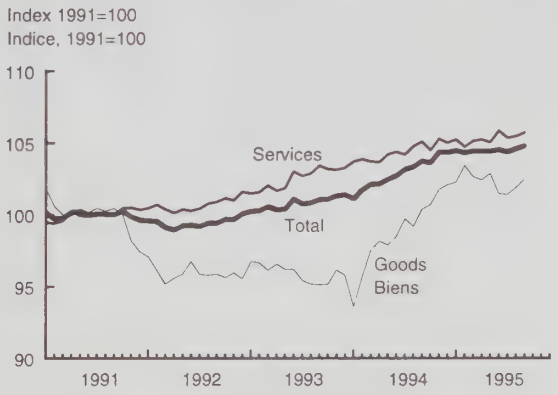
II. Marchés du travail

		Page
8.	Statistiques sur la population active	15
9.	Revenu du travail, salariés et rémunération, par industrie	18
10.	Travail, statistiques diverses	20

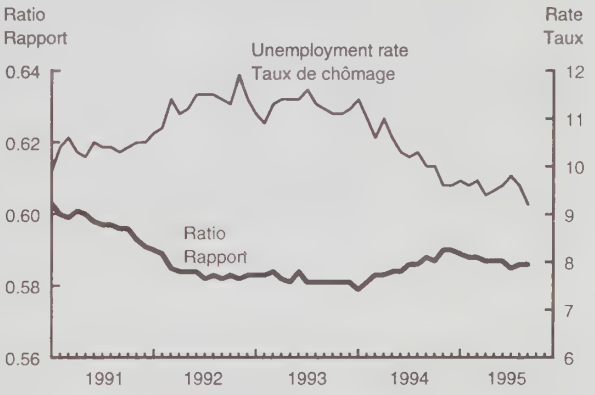
Employment and Labour Income
Emploi et revenu du travail



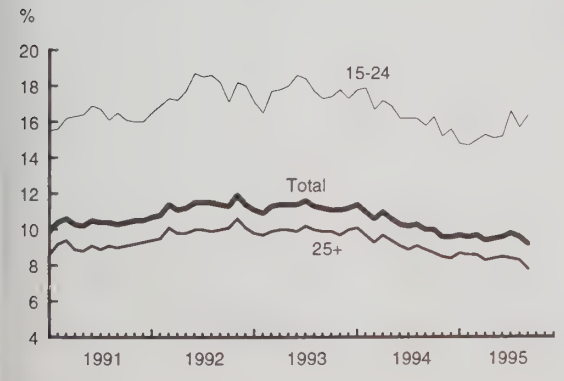
Employment in Goods and Services
Emploi dans les industries de biens et services



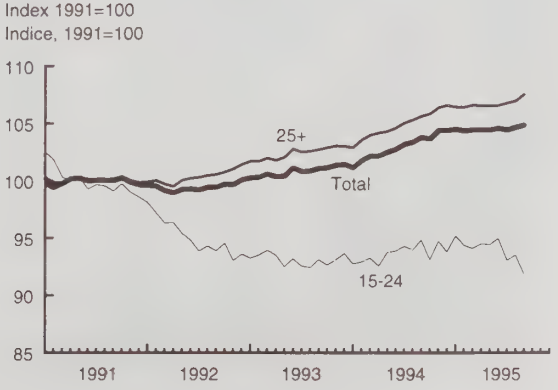
Employment/Population Ratio and Unemployment
Rapport emploi/population et chômage



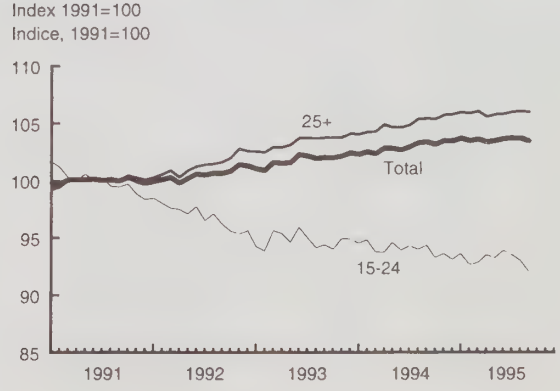
Unemployment Rate by Age
Taux de chômage par âge



Employment by Age
Emploi par âge



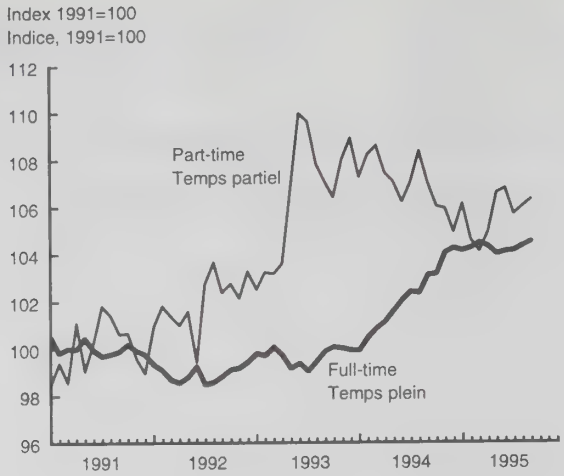
Labour Force by Age
Population active par âge



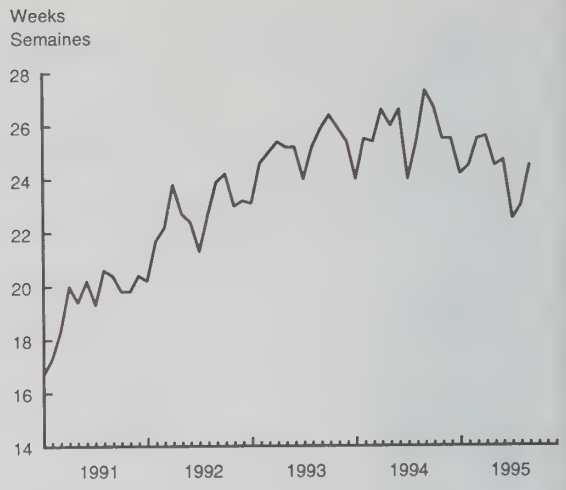
Adult Employment
Emploi adulte



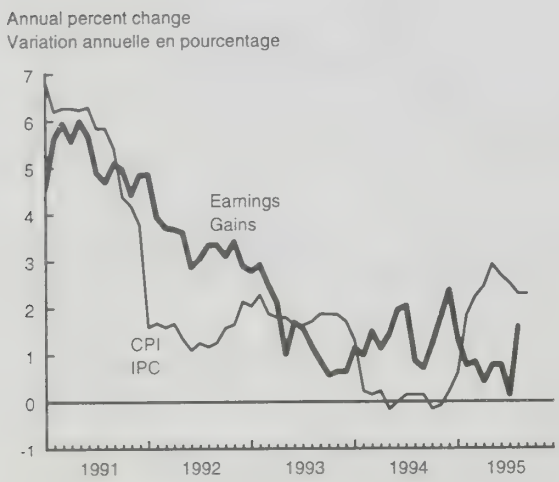
Type of Employment
Emploi par type



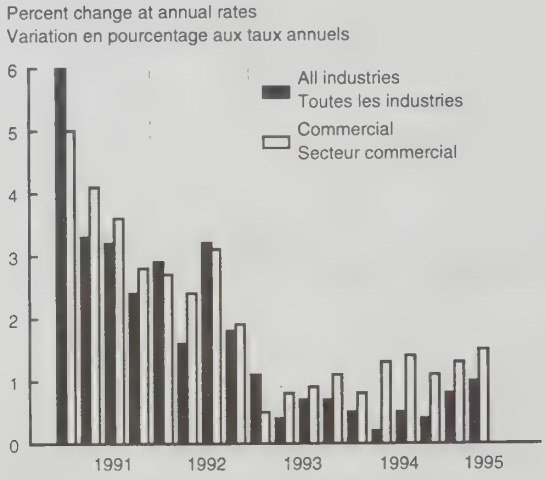
Average Duration of Unemployment
Durée moyenne du chômage



Average Hourly Earnings and Inflation
Gains horaires moyens et inflation



Wage Settlements
Règlements salariaux



Work Stoppages
Arrêts de travail

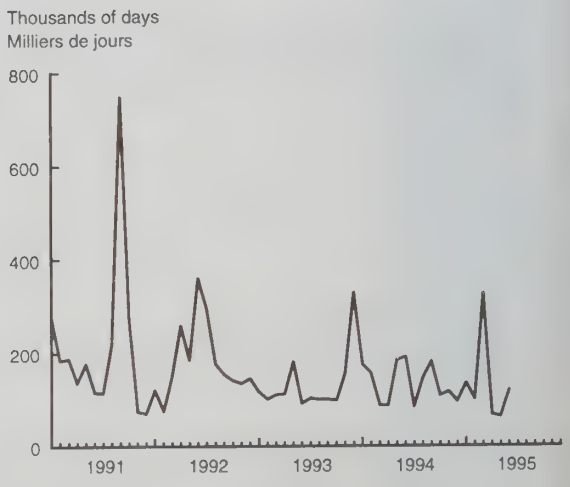


Table 8. Labour Force Statistics

Tableau 8. Statistiques sur la population active

		1992	1993	1994	1993 O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	
	D							*'000*								
Labour force	*767606*	14,482	14,663	14,832	14,693	14,714	14,757	14,740	14,771	14,748	14,818	14,811	14,794	14,831	14,884	**Population active**
Employed	*767608*	12,842	13,015	13,292	13,058	13,086	13,097	13,061	13,139	13,189	13,195	13,236	13,269	13,325	13,347	**Pers. occupées**
Full-time	*776144*	10,694	10,774	11,036	10,815	10,809	10,801	10,800	10,858	10,900	10,930	10,979	11,030	11,069	11,063	À plein temps
Part-time	*776147*	2,149	2,243	2,256	2,243	2,277	2,296	2,261	2,281	2,289	2,265	2,257	2,239	2,256	2,284	À temps partiel
Men	*767683*	7,031	7,126	7,290	7,141	7,158	7,181	7,153	7,213	7,246	7,242	7,267	7,278	7,311	7,319	Hommes
Women	*767750*	5,811	5,889	6,002	5,917	5,928	5,916	5,908	5,926	5,943	5,953	5,969	5,991	6,014	6,028	Femmes
15-24	*767620*	2,107	2,060	2,073	2,052	2,062	2,074	2,054	2,058	2,065	2,050	2,076	2,079	2,088	2,081	15-24
Men	*767695*	1,063	1,045	1,065	1,036	1,039	1,055	1,048	1,053	1,054	1,053	1,063	1,066	1,074	1,073	Hommes
Women	*767762*	1,044	1,015	1,008	1,016	1,023	1,019	1,006	1,005	1,011	997	1,013	1,013	1,014	1,008	Femmes
25 +	*767584*	10,735	10,954	11,218	11,006	11,024	11,023	11,007	11,081	11,124	11,145	11,160	11,190	11,237	11,266	25 +
Men	*767654*	5,967	6,081	6,224	6,105	6,119	6,126	6,105	6,160	6,192	6,189	6,204	6,212	6,237	6,246	Hommes
Women	*767728*	4,767	4,873	4,994	4,901	4,905	4,897	4,902	4,921	4,932	4,956	4,956	4,978	5,000	5,020	Femmes
Unemployed	*767609*	1,640	1,649	1,541	1,635	1,628	1,660	1,679	1,632	1,559	1,623	1,575	1,525	1,506	1,537	**Chômeurs**
Men	*767684*	966	952	885	940	934	948	976	947	898	943	898	872	859	865	Hommes
Women	*767751*	674	697	656	695	694	712	703	685	661	680	677	653	647	672	Femmes
15-24	*767621*	455	442	411	432	446	434	444	448	413	427	423	403	404	403	15-24
Men	*767696*	269	264	242	256	261	256	260	267	250	248	247	238	236	240	Hommes
Women	*767565*	186	177	169	176	185	178	184	181	163	179	176	165	168	163	Femmes
25 +	*767585*	1,185	1,207	1,130	1,203	1,182	1,226	1,235	1,184	1,146	1,196	1,152	1,122	1,102	1,134	25 +
Men	*767655*	697	688	643	684	673	692	716	680	648	695	651	634	623	625	Hommes
Women	*767729*	488	519	487	519	509	534	519	504	498	501	501	488	479	509	Femmes
Not in labour force(1)	*769732*	7,504	7,708	7,884	7,857	7,911	7,994	8,163	8,107	8,065	8,046	7,717	7,569	7,384	7,452	**Inactifs(1)**

		1994 S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Labour force	*767606*	14,897	14,865	14,913	14,907	14,943	14,910	14,932	14,894	14,912	14,935	14,946	14,941	14,906	14,971	**Population active**
Employed	*767608*	13,400	13,385	13,480	13,479	13,494	13,474	13,488	13,488	13,488	13,504	13,485	13,513	13,538	13,557	**Pers. occupées**
Full-time	*776144*	11,144	11,150	11,247	11,267	11,257	11,269	11,293	11,276	11,241	11,253	11,257	11,278	11,297	11,320	À plein temps
Part-time	*776147*	2,256	2,235	2,233	2,212	2,237	2,205	2,195	2,212	2,247	2,251	2,228	2,235	2,241	2,237	À temps partiel
Men	*767683*	7,336	7,339	7,403	7,376	7,399	7,382	7,390	7,398	7,376	7,388	7,370	7,399	7,414	7,413	Hommes
Women	*767750*	6,064	6,046	6,077	6,103	6,095	6,092	6,098	6,090	6,112	6,116	6,115	6,114	6,124	6,144	Femmes
15-24	*767620*	2,100	2,062	2,098	2,077	2,108	2,090	2,084	2,093	2,091	2,103	2,061	2,071	2,035	2,076	15-24
Men	*767695*	1,075	1,067	1,090	1,071	1,090	1,085	1,080	1,075	1,068	1,076	1,049	1,058	1,037	1,061	Hommes
Women	*767762*	1,025	995	1,008	1,006	1,018	1,005	1,004	1,018	1,023	1,027	1,012	1,013	998	1,015	Femmes
25 +	*767584*	11,300	11,323	11,382	11,402	11,386	11,384	11,404	11,395	11,397	11,401	11,424	11,442	11,503	11,481	25 +
Men	*767654*	6,261	6,272	6,313	6,305	6,309	6,297	6,310	6,323	6,308	6,312	6,321	6,341	6,377	6,352	Hommes
Women	*767728*	5,039	5,051	5,069	5,097	5,077	5,087	5,094	5,072	5,089	5,089	5,103	5,101	5,126	5,129	Femmes
Unemployed	*767609*	1,497	1,480	1,433	1,428	1,449	1,436	1,444	1,406	1,424	1,431	1,461	1,428	1,368	1,414	**Chômeurs**
Men	*767684*	859	848	820	823	817	794	809	807	816	810	832	802	756	802	Hommes
Women	*767751*	638	632	613	605	632	642	635	599	608	621	629	626	612	612	Femmes
15-24	*767621*	393	403	376	383	366	359	369	378	373	378	411	387	398	384	15-24
Men	*767696*	235	235	218	220	208	197	207	218	211	218	231	221	227	221	Hommes
Women	*767565*	158	168	158	163	158	162	162	160	162	160	180	166	171	163	Femmes
25 +	*767585*	1,104	1,077	1,057	1,045	1,083	1,077	1,075	1,028	1,051	1,053	1,050	1,041	970	1,030	25 +
Men	*767655*	624	613	602	603	609	597	602	589	605	592	601	581	529	581	Hommes
Women	*767729*	480	464	455	442	474	480	473	439	446	461	449	460	441	449	Femmes
Not in labour force(1)	*769732*	7,891	8,015	8,036	8,166	8,292	8,307	8,193	8,297	7,947	7,753	7,581	7,699	8,187	8,205	**Inactifs(1)**

(1) Not seasonally adjusted

(1) Non désaisonnalisés

Table 8. Labour Force Statistics – (Continued)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (suite)

		1992	1993	1994	1993 O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	
	D							%								
Participation rate(1)	*767610*	65.9	65.5	65.3	65.3	65.4	65.5	65.3	65.4	65.2	65.4	65.3	65.2	65.3	65.4	**Taux d'activité(1)**
Men	*767685*	74.0	73.5	73.3	73.2	73.2	73.4	73.4	73.5	73.3	73.6	73.3	73.1	73.2	73.2	Hommes
Women	*767752*	58.0	57.9	57.6	57.8	57.8	57.8	57.6	57.5	57.4	57.5	57.6	57.5	57.6	57.8	Femmes
15-24	*767622*	65.3	63.5	62.9	63.0	63.6	63.6	63.3	63.5	62.8	62.8	63.3	62.9	63.1	62.9	15-24
Men	*767697*	67.0	65.5	65.2	64.5	64.9	65.5	65.3	65.9	65.1	65.0	65.4	65.1	65.4	65.5	Hommes
Women	*767763*	63.6	61.5	60.6	61.4	62.2	61.6	61.2	61.0	60.4	60.5	61.2	60.6	60.8	60.3	Femmes
25 +	*767586*	66.0	66.0	65.8	65.8	65.7	65.9	65.7	65.8	65.7	66.0	65.7	65.6	65.7	65.9	25 +
Men	*767656*	75.6	75.3	75.1	75.1	75.0	75.2	75.1	75.2	75.1	75.5	75.1	74.9	74.9	74.9	Hommes
Women	*767730*	56.8	57.1	57.0	57.1	56.9	57.0	56.8	56.8	56.7	56.9	56.8	56.9	56.9	57.3	Femmes
Unemployment rate(2)	*767611*	11.3	11.2	10.4	11.1	11.1	11.2	11.4	11.0	10.6	11.0	10.6	10.3	10.2	10.3	**Taux de chômage(2)**
Men	*767686*	12.1	11.8	10.8	11.6	11.5	11.7	12.0	11.6	11.0	11.5	11.0	10.7	10.5	10.6	Hommes
Women	*767753*	10.4	10.6	9.9	10.5	10.5	10.7	10.6	10.4	10.0	10.3	10.2	9.8	9.7	10.0	Femmes
15-24	*767623*	17.8	17.7	16.5	17.4	17.8	17.3	17.8	17.9	16.7	17.2	16.9	16.2	16.2	16.2	15-24
Men	*767698*	20.2	20.2	18.5	19.8	20.1	19.5	19.9	20.2	19.2	19.1	18.9	18.3	18.0	18.3	Hommes
Women	*767764*	15.1	14.9	14.3	14.8	15.3	14.9	15.5	15.3	13.9	15.2	14.8	14.0	14.2	13.9	Femmes
25 +	*767587*	9.9	9.9	9.2	9.9	9.7	10.0	10.1	9.7	9.3	9.7	9.4	9.1	8.9	9.1	25 +
Men	*767657*	10.5	10.2	9.4	10.1	9.9	10.1	10.5	9.9	9.5	10.1	9.5	9.3	9.1	9.1	Hommes
Women	*767731*	9.3	9.6	8.9	9.6	9.4	9.8	9.6	9.3	9.2	9.2	9.2	8.9	8.7	9.2	Femmes

		1994 S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Participation rate(1)	*767610*	65.4	65.2	65.3	65.2	65.3	65.1	65.1	64.9	64.9	64.9	64.9	64.8	64.5	64.8	**Taux d'activité(1)**
Men	*767685*	73.3	73.1	73.3	73.1	73.1	72.7	72.8	72.8	72.6	72.6	72.5	72.4	72.1	72.4	Hommes
Women	*767752*	57.8	57.5	57.5	57.6	57.7	57.7	57.7	57.2	57.4	57.5	57.5	57.4	57.3	57.4	Femmes
15-24	*767622*	63.1	62.4	62.6	62.3	62.7	62.0	62.2	62.6	62.5	62.9	62.7	62.3	61.7	62.4	15-24
Men	*767697*	65.3	64.9	65.2	64.4	64.7	63.9	64.2	64.5	63.8	64.6	63.8	63.8	63.0	63.9	Hommes
Women	*767763*	60.9	59.8	60.0	60.2	60.5	60.1	60.0	60.7	61.1	61.2	61.4	60.8	60.3	60.8	Femmes
25 +	*767586*	65.8	65.7	65.8	65.8	65.8	65.7	65.7	65.3	65.4	65.3	65.3	65.3	65.1	65.2	25 +
Men	*767656*	75.0	74.9	75.1	74.9	74.9	74.6	74.7	74.6	74.5	74.3	74.4	74.3	74.0	74.2	Hommes
Women	*767730*	57.1	57.0	57.0	57.1	57.2	57.3	57.2	56.5	56.7	56.8	56.7	56.7	56.7	56.7	Femmes
Unemployment rate(2)	*767611*	10.0	10.0	9.6	9.6	9.7	9.6	9.7	9.4	9.5	9.6	9.8	9.6	9.2	9.4	**Taux de chômage(2)**
Men	*767686*	10.5	10.4	10.0	10.0	9.9	9.7	9.9	9.8	10.0	9.9	10.1	9.8	9.3	9.8	Hommes
Women	*767753*	9.5	9.5	9.2	9.0	9.4	9.5	9.4	9.0	9.0	9.2	9.3	9.3	9.1	9.1	Femmes
15-24	*767623*	15.8	16.3	15.2	15.6	14.8	14.7	15.0	15.3	15.1	15.2	16.6	15.7	16.4	15.6	15-24
Men	*767698*	17.9	18.0	16.7	17.0	16.0	15.4	16.1	16.9	16.5	16.8	18.0	17.3	18.0	17.2	Hommes
Women	*767764*	13.4	14.4	13.6	13.9	13.4	13.9	13.9	13.6	13.7	13.5	15.1	14.1	14.6	13.8	Femmes
25 +	*767587*	8.9	8.7	8.5	8.4	8.7	8.6	8.6	8.3	8.4	8.5	8.4	8.3	7.8	8.2	25 +
Men	*767657*	9.1	8.9	8.7	8.7	8.8	8.7	8.7	8.5	8.8	8.6	8.7	8.4	7.7	8.4	Hommes
Women	*767731*	8.7	8.4	8.2	8.0	8.5	8.6	8.5	8.0	8.1	8.3	8.1	8.3	7.9	8.0	Femmes

(1) The labour force as a percentage of the population 15 years of age and older.
(2) The unemployed as a percentage of the labour force.

(1) La population active en pourcentage de la population âgée de 15 ans et plus.
(2) Le nombre de chômeurs en pourcentage de la population active.

Table 8. Labour Force Statistics – (Concluded)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (fin)

		1992	1993	1994	1993 O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	
Employment by industry	*D*							*'000*								**Emploi selon l'industrie**
Non-agricultural	*772021*	12,405	12,564	12,867	12,608	12,639	12,660	12,642	12,718	12,764	12,790	12,831	12,852	12,890	12,917	Non agricole
Paid workers	*772015*	11,378	11,443	11,668	11,480	11,514	11,512	11,515	11,557	11,593	11,604	11,627	11,652	11,666	11,695	Travailleurs rémunérés
Other primary	*772016*	267	260	277	268	271	275	267	262	271	270	271	276	277	278	Industries primaires
Manufacturing	*772017*	1,879	1,893	1,949	1,881	1,920	1,902	1,845	1,913	1,936	1,933	1,917	1,928	1,955	1,948	Fabrication
Construction	*772018*	717	694	750	677	677	684	691	702	732	759	767	760	770	759	Construction
Transportation, communication & other utilities	*772019*	971	961	978	979	977	978	996	975	950	971	970	970	983	983	Transports, communications et autres services publics
Trade	*772010*	2,267	2,253	2,314	2,312	2,298	2,299	2,282	2,322	2,332	2,312	2,355	2,327	2,313	2,335	Commerce
Finance, insurance and real estate	*772011*	804	810	788	781	778	779	778	803	789	795	795	815	779	782	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*772012*	4,621	4,790	4,932	4,809	4,835	4,836	4,888	4,858	4,869	4,873	4,892	4,917	4,945	4,957	Services socio-culturels, commerciaux et personnels
Public administration	*772013*	879	903	877	896	885	894	883	884	888	872	863	863	852	872	Administration publique

		1994 S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Non-agricultural	*772021*	12,959	12,946	13,037	13,040	13,062	13,042	13,043	13,056	13,065	13,079	13,061	13,078	13,095	13,128	Non agricole
Paid workers	*772015*	11,719	11,725	11,833	11,825	11,868	11,862	11,846	11,898	11,925	11,889	11,883	11,894	11,925	11,952	Travailleurs rémunérés
Other primary	*772016*	289	280	286	287	292	301	297	301	294	295	296	296	300	301	Industries primaires
Manufacturing	*772017*	1,971	1,993	2,019	2,029	2,033	2,086	2,050	2,047	2,098	2,055	2,061	2,063	2,075	2,071	Fabrication
Construction	*772018*	758	758	762	757	755	737	741	740	723	713	714	718	718	709	Construction
Transportation, communication & other utilities	*772019*	987	976	992	986	995	1,001	1,013	1,036	1,038	1,061	1,045	1,050	1,037	1,034	Transports, communications et autres services publics
Trade	*772010*	2,302	2,282	2,302	2,296	2,314	2,293	2,286	2,297	2,290	2,302	2,287	2,299	2,325	2,318	Commerce
Finance, insurance and real estate	*772011*	782	770	783	790	795	787	798	786	803	838	825	821	825	824	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*772012*	4,990	4,989	4,996	5,008	5,004	4,996	5,031	5,024	5,002	5,001	5,037	5,040	5,041	5,078	Services socio-culturels, commerciaux et personnels
Public administration	*772013*	897	884	903	872	865	847	836	829	822	828	790	785	789	786	Administration publique

Note: *Estimates exclude inmates of institutions, members of the armed services, Indians living on reserves and residents of the territories.*

Source: *The Labour Force (Catalogue No. 71-001), contact: D. Drew (951-4720).*

Nota: *Les données ne comprennent pas les pensionnaires des institutions, les membres des Forces armées, les Indiens vivant dans les réserves ni les résidents des territoires.*

Source: *La population active (n° 71-001 au catalogue), personne ressource: D. Drew (951-4720).*

Table 9. Labour Income, Employment, Earnings and Hours by Industry

Tableau 9. Revenu du travail, salariés, rémunération et heures de travail par industrie

		1992	1993	1994	1994 A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	
	D								$'000,000									
LABOUR INCOME(1)	5272	387,296	393,934	406,232	33,925	34,183	34,202	34,408	34,648	34,638	34,644	34,593	34,528	34,624	34,983	34,782	34,977	**REVENU DU TRAVAIL(1)**
Annual % change		2.4	1.7	3.1	3.5	3.8	3.8	4.2	4.7	4.6	4.2	3.5	2.7	3.4	2.9	2.4	3.1	*Variation annuelle (%)*
Agric., fishing, trapping	5274	2,741	2,850	2,925	242	246	243	239	240	240	242	251	254	260	256	245	245	Agri., pêche & piégeage
Forestry	5277	2,538	2,736	2,922	249	250	254	253	258	256	249	264	252	233	247	251	259	Forêts
Mines, quarries, oil wells	5278	6,918	6,770	7,219	613	613	615	614	610	610	631	620	635	627	631	636	633	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	5279	59,127	60,394	63,411	5,262	5,347	5,419	5,428	5,423	5,453	5,462	5,442	5,437	5,451	5,465	5,421	5,443	Fabrication
Construction	5280	19,728	18,825	19,743	1,696	1,715	1,691	1,684	1,680	1,652	1,632	1,653	1,677	1,677	1,714	1,681	1,695	Construction
Transportation, communication and utilities	5281	33,019	32,934	33,586	2,809	2,834	2,837	2,857	2,846	2,852	2,842	2,787	2,840	2,844	2,859	2,863	2,886	Transports, communication, services publics
Trade	5282	47,392	48,003	49,592	4,132	4,179	4,163	4,196	4,241	4,279	4,280	4,295	4,276	4,326	4,410	4,346	4,373	Commerce
Finance, insurance and real estate	5285	29,363	30,046	29,924	2,441	2,449	2,441	2,505	2,581	2,538	2,559	2,517	2,468	2,458	2,492	2,499	2,534	Finances, assurances & affaires immobilières
Services	5286	110,097	112,536	116,065	9,716	9,740	9,704	9,776	9,902	9,870	9,869	9,874	9,881	9,877	10,018	9,995	9,983	Services
Public administration	5291	29,323	29,313	29,174	2,434	2,436	2,428	2,435	2,402	2,438	2,430	2,424	2,399	2,388	2,363	2,364	2,362	Administration publique

		1992	1993	1994	1994 A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	
EMPLOYEES	L								'000									**NOMBRE DE SALARIÉS**
Industrial aggregate	95656	10,247	10,271	10,388	10,505	10,521	10,520	10,540	10,622	10,605	10,539	10,558	10,619	10,631	10,697	10,654	10,652	**Total des industries**
Goods producing	95657	2,364	2,337	2,392	2,418	2,415	2,423	2,427	2,431	2,421	2,405	2,408	2,424	2,429	2,432	2,426	2,420	**Productrices de biens**
Forestry	95658	59	63	64	65	64	65	66	66	66	65	67	64	61	66	68	66	Forêts
Mines, quarries, oil wells	95659	129	120	130	134	133	133	133	132	132	128	126	129	133	130	131	131	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	95660	1,599	1,597	1,632	1,644	1,642	1,653	1,654	1,650	1,659	1,651	1,657	1,667	1,670	1,665	1,661	1,661	Fabrication
Non-durable goods	95748	748	758	753	757	757	757	754	755	756	751	753	756	761	763	765	756	Biens non durables
Durable goods	95747	851	839	879	887	886	898	900	893	903	901	901	911	914	903	895	905	Biens durables
Construction	95661	441	423	433	443	444	440	443	456	435	423	422	434	438	441	438	435	Construction
Services producing(2)	95662	7,883	7,934	7,996	8,022	8,037	8,030	8,034	8,116	8,112	8,083	8,082	8,124	8,127	8,184	8,177	8,165	**Total des services(2)**
Transportation, communication and utilities	95663	852	841	850	850	846	851	858	856	851	848	841	841	839	844	844	845	Transports, communication, services publics
Trade	95664	1,935	1,949	1,958	1,972	1,977	1,968	1,970	1,988	1,995	1,991	2,004	2,016	2,024	2,028	2,035	2,041	Commerce
Finance, insurance and real estate	95665	673	664	643	643	639	639	641	647	646	640	638	634	630	639	644	645	Finances, assurances & affaires immobilières
Services	95667	3,840	3,904	3,974	3,989	4,009	4,005	3,997	4,061	4,041	4,025	4,031	4,066	4,069	4,113	4,101	4,078	Services
Public administration	95666	720	710	704	703	702	703	701	702	703	701	697	696	690	686	683	682	Administration publique
AVERAGE WEEKLY EARNINGS(3)									$									**RÉMUNÉRATION HEBDOMADAIRE MOYENNE(3)**
Industrial aggregate	95668	547.01	556.76	567.11	567.34	568.77	568.53	570.79	570.92	570.86	573.01	572.26	568.33	570.42	571.60	569.53	574.48	**Total des industries**
Goods producing	95669	680.70	693.99	709.87	707.10	715.28	715.38	716.72	717.65	716.68	718.21	719.27	716.67	716.25	721.24	714.79	719.80	**Productrices de biens**
Forestry	95670	697.28	709.99	730.83	740.98	753.15	758.90	732.98	748.85	735.65	736.68	746.19	741.27	727.49	723.80	719.27	743.57	Forêts
Mines, quarries, oil wells	95671	935.10	956.81	964.83	968.35	967.27	970.83	973.38	969.74	981.26	996.80	997.42	994.72	994.38	1,010.74	996.59	998.24	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	95672	652.54	668.95	685.07	680.23	688.14	688.90	692.09	692.39	692.92	691.32	691.23	687.71	686.28	690.05	687.05	693.93	Fabrication
Non-durable goods	95757	619.47	631.49	640.36	634.49	642.96	643.55	645.34	650.95	651.85	651.26	650.27	646.98	646.84	647.64	646.69	649.06	Biens non durables
Durable goods	95756	681.62	702.82	723.38	718.41	725.85	725.99	730.41	730.40	727.56	725.95	724.85	720.53	717.06	725.77	722.53	730.32	Biens durables
Construction	95673	637.40	639.74	657.86	663.70	672.14	669.29	668.71	670.64	665.32	669.38	672.08	678.93	676.43	688.03	670.87	673.88	Construction
Services producing(2)	95674	506.92	516.34	524.39	524.84	524.87	524.32	526.81	526.87	527.08	529.75	529.81	524.18	526.69	527.18	526.71	530.47	**Total des services(2)**
Transportation, communication and utilities	95675	701.29	709.47	716.75	716.02	719.21	719.43	723.33	721.59	724.31	729.52	730.44	732.53	734.12	734.67	732.39	732.15	Transports, communication, services publics
Trade	95676	401.17	409.38	422.14	422.26	425.45	422.79	425.23	425.80	429.52	429.38	432.45	424.53	428.59	436.21	427.97	432.83	Commerce
Finance, insurance and real estate	95677	596.68	627.40	638.39	631.16	633.52	633.68	638.19	637.39	639.34	649.55	649.76	640.61	641.41	642.43	647.08	654.79	Finances, assurances & affaires immobilières
Services	95679	474.08	481.25	488.09	489.85	488.73	487.84	490.26	490.23	489.76	492.40	492.02	488.17	488.96	488.80	490.49	492.95	Services
Public administration	95678	727.64	746.59	752.88	753.86	752.88	753.95	752.22	753.14	751.57	751.97	753.37	750.07	753.19	749.67	750.08	751.27	Administration publique

(1) Total includes supplementary labour income, industry data is wages and salaries. Annual supplementary labour income by industry is available on request.

(2) Includes electric utilities.

(3) Includes overtime.

(1) Le total inclut le revenu supplémentaire du travail, les données désagrégées par industrie portent sur les salaires et traitements. Les données annuelles sur le revenu supplémentaire du travail par industrie sont disponibles sur demande.

(2) Inclut l'électricité.

(3) Inclut le temps supplémentaire.

Table 9. Earnings and Hours (concluded)

Tableau 9. Rémunération et heures de travail (fin)

AVERAGE HOURLY EARNINGS(1)	L	1992	1993	1994	1994 A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE(1)
									$									
Industrial aggregate	*59959*	13.73	13.94	14.14	13.88	14.08	14.19	14.26	14.24	14.35	14.33	14.35	14.29	14.21	14.21	14.00	14.10	**Total des industries**
Goods producing	*59960*	16.34	16.58	16.80	16.53	16.77	16.88	16.99	17.08	17.08	17.07	17.04	17.06	16.96	17.00	16.87	17.08	**Productrices de biens**
Mines, quarries, oil wells	*59964*	21.31	21.69	21.68	21.11	21.16	21.39	22.04	22.73	22.55	22.63	22.06	22.39	22.30	22.39	21.98	21.77	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*59976*	15.38	15.70	15.95	15.69	15.86	15.90	16.04	16.15	16.10	16.12	16.07	16.09	16.10	16.11	16.04	16.20	Fabrication
Construction	*60076*	17.62	17.61	17.67	17.17	17.66	17.96	18.14	18.38	19.05	18.99	19.19	18.76	17.91	18.01	17.71	18.21	Construction
Services producing	*60085*	12.20	12.42	12.59	12.31	12.45	12.53	12.65	12.71	12.83	12.79	12.83	12.70	12.60	12.59	12.41	12.42	**Total des services**
Transportation, communication and utilities	*60086*	17.32	17.81	17.93	17.58	17.63	18.02	18.19	18.37	18.10	17.95	18.10	18.35	17.90	17.82	17.88	17.66	Transports, communication, services publics
Finance, insurance and real estate	*60165*	11.21	11.64	12.22	11.78	11.94	12.19	12.36	12.21	12.29	12.57	12.67	12.30	12.18	12.18	12.22	12.90	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*60183*	12.44	12.72	12.80	12.45	12.62	12.73	12.95	13.01	13.09	13.10	13.13	12.92	12.82	12.73	12.50	12.49	Serv. socioculturels, commerciaux, personnels
FIXED-WEIGHTED AVERAGE HOURLY EARNINGS(1,2)									*1986 = 100*									**RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE À PONDÉRATION FIXE(1,2)**
Industrial aggregate	*95705*	130.8	133.2	135.3	134.3	135.2	136.0	136.7	137.7	137.9	137.9	138.2	137.7	137.5	138.4	137.4	138.2	**Total des industries**
Annual % change		*3.7*	*1.8*	*1.6*	*1.1*	*1.3*	*2.0*	*2.4*	*2.9*	*2.8*	*2.7*	*2.8*	*2.0*	*2.1*	*2.1*	*1.3*	*2.9*	*Variation annuelle(%)*
Goods producing	*95706*	128.9	130.9	133.3	131.1	132.6	134.5	135.4	136.5	137.1	137.2	137.5	136.9	136.6	137.0	135.6	136.8	**Productrices de biens**
Forestry	*95707*	125.4	128.7	133.0	132.9	135.8	141.9	137.1	131.9	129.8	130.3	134.2	133.1	128.3	131.2	127.5	130.8	Forêts
Mines, quarries, oil wells	*95708*	130.4	133.9	136.3	134.2	134.4	135.3	137.1	137.3	137.8	141.2	139.5	139.3	138.9	140.9	138.9	138.5	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*95709*	128.7	131.0	133.8	132.0	132.9	134.4	135.7	136.8	137.1	137.1	136.9	136.8	137.7	137.8	137.1	137.8	Fabrication
Construction	*95710*	128.8	128.5	129.3	125.7	129.4	133.1	133.2	134.7	137.5	137.0	139.6	136.2	131.6	133.2	129.7	133.3	Construction
Services producing	*95711*	131.7	134.3	136.3	135.9	136.5	136.7	137.4	138.2	138.2	138.3	138.6	138.1	137.9	139.0	138.3	138.9	**Total des services**
Transportation, communication and utilities	*95712*	124.9	127.8	129.3	128.6	129.2	130.5	131.1	132.0	131.7	131.7	132.2	132.0	131.1	131.5	131.3	131.9	Transports, communication, services publics
Retail trade	*95768*	125.8	128.0	131.1	130.5	131.7	130.9	130.7	133.0	132.6	133.2	134.2	133.5	133.8	135.6	132.9	133.3	Commerce de gros
Wholesale trade	*95767*	130.0	132.0	135.8	133.9	135.6	135.6	137.8	140.3	142.4	141.1	139.1	138.5	137.1	138.7	135.1	136.7	Commerce de détail
Finance, insurance and real estate	*95714*	136.2	141.6	143.4	141.1	143.2	143.8	145.6	146.2	147.1	150.3	150.7	149.7	148.7	148.3	147.2	149.1	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*95716*	133.9	136.1	137.7	138.3	138.2	138.0	138.6	139.0	138.6	138.1	138.6	137.9	138.6	140.4	140.6	140.7	Serv. socioculturels, commerciaux, personnels
Public administration	*95715*	135.4	138.0	139.5	138.2	139.4	140.4	140.3	141.0	140.8	140.8	140.9	141.8	140.6	139.7	138.7	139.8	Administration publique
AVERAGE WEEKLY HOURS									*Hours – Heures*									**HEURES HEBDOMADAIRES MOYENNES**
Industrial aggregate	*97796*	30.5	30.6	30.9	31.1	31.2	31.0	30.9	30.7	30.8	30.9	30.7	30.8	30.7	30.8	30.7	30.7	**Total des industries**
Goods producing	*97797*	38.1	38.3	38.7	38.8	39.0	38.8	38.7	38.7	38.7	38.8	38.6	38.4	38.2	38.4	38.2	38.0	**Productrices de biens**
Mines, quarries, oil wells	*97799*	39.8	39.6	39.8	40.3	40.7	40.4	40.1	39.1	40.5	40.6	39.9	40.4	40.0	39.8	40.2	40.0	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*97800*	38.3	38.6	38.8	38.8	39.0	39.0	38.8	38.9	38.9	38.9	38.8	38.6	38.2	38.3	38.1	38.1	Fabrication
Construction	*97803*	36.6	36.6	37.7	38.2	38.1	37.6	37.6	37.9	37.4	37.4	36.8	36.9	37.2	37.4	37.3	36.6	Construction
Services producing	*97804*	27.3	27.4	27.7	27.8	28.0	27.7	27.7	27.4	27.5	27.6	27.5	27.5	27.6	27.7	27.6	27.7	**Total des services**
Transportation, communication and utilities	*97805*	37.2	36.8	36.9	37.4	37.2	36.6	36.7	36.1	36.5	36.5	36.3	36.8	37.0	37.0	37.1	36.9	Transports, communication, services publics
Finance, insurance and real estate	*97809*	24.6	25.3	25.7	25.6	25.6	25.4	25.5	25.6	26.1	26.3	25.6	25.4	25.2	25.6	26.0	26.0	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*97811*	26.3	26.2	26.4	26.5	26.7	26.5	26.4	26.4	26.3	26.5	26.4	26.4	26.4	26.4	26.4	26.6	Serv. socioculturels, commerciaux, personnels

(1) Unadjusted for seasonality.

(2) Annual data are the averages of the monthly indexes. How these fixed-weighted indexes (1986 = 100) are constructed is described in the September 1989 issue of the CEO. Contact : C. Ingalls (951-4001).

Sources: *Estimates of Labour Income (Catalogue No. 72-005), Employment, Earnings and Hours (Catalogue No. 72-002), contact: S. Picard (951-4090).*

(1) Non désaisonnalisés.

(2) Les données annuelles sont la moyenne des indices mensuels. L'article de l'édition de septembre 1989 de L'OÉC décrit en détail la construction de ces indices à pondération fixe (1986 = 100). Personne ressource : C. Ingalls (951-4001).

Sources: *Estimations du revenu du travail (nº 72-005 au catalogue), Emploi, gains et durée du travail (nº 72-002 au catalogue), personne ressource: S. Picard (951-4090).*

Table 10. Miscellaneous Labour Statistics(1)

Tableau 10. Travail, statistiques diverses(1)

		1992	1993	1994	1994 O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
A. Unemployment insurance(2)	*D*								*'000*									**A. Assurance-chômage(2)**
Persons covered	*1248*	12,464	12,410	12,434	12,346	12,426	12,417	12,905	12,950	12,974	12,957	13,167	13,325	13,358	13,391			Personnes visées
Beneficiaries	*730563*	1,388	1,292	1,115	894	958	1,060	1,193	1,192	1,166	1,090	912	822	803	854			Bénéficiaires
Regular	*736531*	1,148	1,073	896	858	833	796	772	754	739	722	714	717	716	726			Réguliers
Claims received	*730185*	3,806	3,322	2,992	264	342	314	342	203	232	191	217	233	265	212			Demandes reçues
Weeks paid	*730367*	73,795	68,469	59,079	3,868	4,267	4,251	5,655	4,779	5,255	4,362	4,702	3,592	3,477	4,046			Semaines payées
									$									
Average weekly payment	*730465*	254.49	259.59	257.27	252.51	254.52	258.42	263.56	265.26	265.10	264.19	261.43	255.49	254.64	255.62			Prestation hebdomadaire moyenne
									1991 = 100									
B. Help wanted index	*738862*	86	87	97	101	102	102	102	102	102	100	98	98	97	95	93	91	**B. Indice d'offre d'emploi**
C. Person days lost in work stoppages(3)									*'000*									**C. Jours-personnes perdues dans les arrêts de travail(3)**
All industries	*1601*	2,202	1,603	1,618	109	117	96	135	101	326	68	64	120					Toutes les industries
Mines, quarries & oil wells	*1604*	276	115	72	1	1	2	2	2	2	1	1	3					Mines, carrières et puits de pétrole
Manufacturing	*1605*	910	501	657	52	88	60	99	72	48	25	39	63					Fabrication
Construction	*1626*	151	157	21	1	1	1	0	0	1	1	0	32					Construction
Transportation	*1627*	121	65	234	8	7	16	13	8	216	2	6	9					Transports
Trade	*(1628 + 1629)*	114	240	219	10	9	7	5	5	5	5	5	6					Commerce
Community, business & personal services	*1630*	625	524	413	38	11	11	15	14	55	34	13	6					Services socio-culturels, commerciaux & personnels

		1991	1992	1993	1994	1992 III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	1995 I	II	
D. Wage settlements(4)									*%*									**D. Règlements salariaux(4)**
All industries	*747000*	3.6	2.1	0.6	0.3	3.2	1.8	1.1	0.4	0.7	0.7	0.5	0.2	0.5	0.4	0.8	1.0	Toutes les industries
Commercial industries	*747008*	4.0	2.6	0.9	1.2	3.1	1.9	0.5	0.8	0.9	1.1	0.8	1.3	1.4	1.1	1.3	1.5	Industries commerciales
Non-commercial industries	*747009*	3.4	1.8	0.5	-0.2	3.5	1.6	1.8	0.3	0.6	0.1	0.3	-0.2	-0.7	-0.1	0.1	0.1	Industries non commerciales
Employees ('000)	*747054*	1,346	1,317	1,419	930	269	182	138	499	486	297	123	487	149	171	182	176	Employés ('000)

(1) Unadjusted for seasonality, except regular beneficiaries and help wanted index.

(2) Annual data are averages of the monthly estimates except for benefit weeks and claims received, where the sums are used. Another estimate of UI coverage, derived from annual tax returns filed with Revenue Canada, is also available on request.

(3) Includes all strikes and lockouts, legal or illegal, lasting one-half day or more and amounting to 10 or more person-days lost. Time lost by workers indirectly affected, such as those laid off because of a stoppage by other employees, is not included.

(4) Effective annual % increase in base rates.

Sources: A. Unemployment Insurance Statistics (Catalogue No. 73-001) and Annual Supplement (Catalogue No. 73-202S), contact: H. Stiebert (951-4044).
B. Labour division, contact: A. Farhat (951-4045).
C. and D. Human Resources Development Canada. Contact: Angèle Charbonneau [(819) 997-3118].

(1) Non désaisonnalisés, sauf les estimations de prestations régulières et l'indice d'offre d'emploi.

(2) Les données annuelles sont obtenues en calculant la moyenne des totaux mensuels sauf dans le cas du nombre de prestations et des demandes initiales et renouvelées pour lesquels on prend la somme. Une autre estimation annuelle du nombre de personnes visées par l'assurance-chômage, tirée des déclarations d'impôt de Revenu Canada, est disponible.

(3) Comprennent tous les lock-out et les grèves, qu'ils soient légaux ou illégaux, d'une durée d'une demi-journée ou plus et représentant 10 jours-personnes ou plus de temps perdu. Le temps perdu par les travailleurs indirectement touchés, comme ceux qui sont mis à pied par suite de l'arrêt de travail d'autres employés, n'est pas compris.

(4) Augmentation annuelle en % en vigueur des taux de base.

Sources: A. Statistiques sur l'assurance-chômage (n° 73-001 au catalogue) et son supplément annuel (n° 73-202S au catalogue), personne ressource: H. Stiebert (951-4044).
B. Division du travail, personne ressource: A. Farhat (951-4045).
C. et D. Développement des ressources humaines Canada. Personne ressource: Angèle Charbonneau [(819) 997-3118].

III. Prices

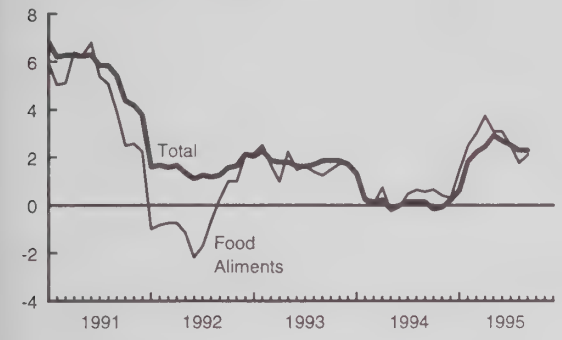
		Page
11.	GDP price indexes	22
12.	Consumer price indexes	23
13.	Industrial product price indexes by commodity	24
14.	Industrial product price indexes by industry	24
15.	Other price indexes	26
16.	Unit labour costs	27

III. Prix

		Page
11.	PIB, indices de prix	22
12.	Indices des prix à la consommation	23
13.	Indices des prix des produits industriels par produit	24
14.	Indices des prix des produits industriels selon l'industrie	24
15.	Autres indices des prix	26
16.	Coûts unitaires de main-d'oeuvre	27

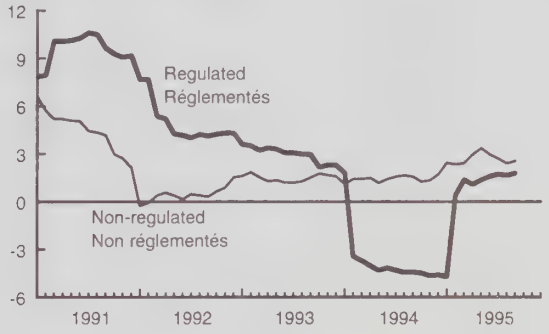
Consumer Price Index
Indice de prix à la consommation

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



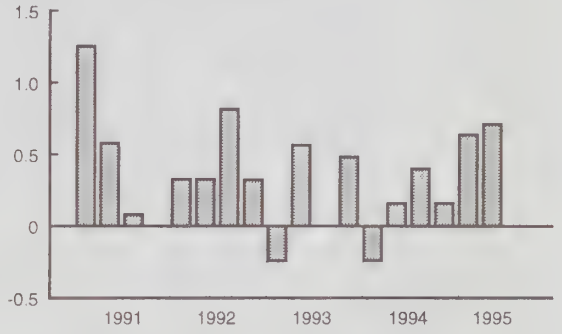
Consumer Price Index
Indice de prix à la consommation

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



GDP Implicit Price Index
Indice implicite de prix, PIB

Quarterly percent change
Variation trimestrielle en pourcentage



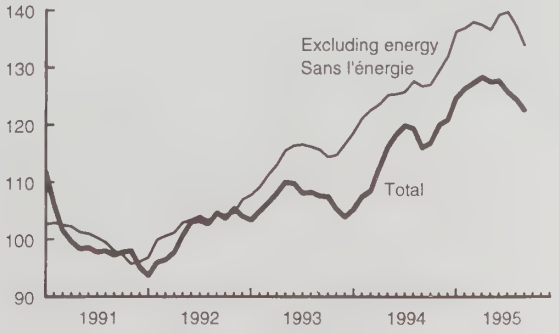
Industrial Product Price Index
Indice de prix des produits industriels

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



Raw Materials Price Index
Indice de prix de matières brutes

Index 1991=100
Indice, 1991=100



New Housing Price Index
Indice de prix des maisons neuves

Index 1991=100
Indice, 1991=100

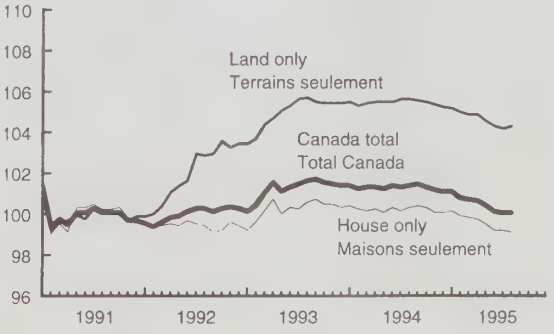


Table 11. GDP Price Indexes (1986 = 100)(1)

Tableau 11. PIB, indices de prix (1986 = 100)(1)

		1991	1992	1993	1994	1992 III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	1995 I	II	
Implicit indexes	*D*																	**Indices implicites**
Personal expenditure	*20557*	123.6	125.2	127.4	128.2	125.5	126.2	126.5	127.1	127.6	128.2	127.8	127.9	128.4	128.8	129.4	130.3	Dépenses personnelles
Durable goods	*20558*	112.4	112.4	114.0	116.8	112.5	112.7	113.2	113.5	114.2	115.0	116.0	116.3	117.0	117.8	118.3	118.7	Biens durables
Semi-durable goods	*20559*	127.2	127.7	128.7	129.3	127.8	127.9	128.1	128.4	128.8	129.4	129.4	129.0	129.2	129.4	129.4	129.5	Biens semi-durables
Non-durable goods	*20560*	126.6	127.1	128.7	126.0	127.7	128.1	128.3	128.7	128.5	129.1	126.9	125.2	125.8	126.1	126.6	128.3	Biens non durables
Services	*20561*	124.6	127.3	130.2	132.6	127.6	128.8	129.0	129.9	130.7	131.3	131.4	132.5	132.9	133.4	134.1	134.8	Services
Government expenditure	*20562*	123.9	127.3	128.2	129.3	127.9	128.2	127.4	128.1	128.7	128.7	128.6	129.3	129.4	129.8	130.3	130.5	Dépenses publiques
Business fixed investment	*20566*	108.0	107.2	106.9	107.7	106.5	106.9	106.7	107.2	107.0	106.8	107.7	108.2	107.4	107.6	107.2	107.5	Investissement fixe des entreprises
Residential construction	*20567*	130.9	133.2	136.7	139.5	133.9	134.6	134.8	136.8	137.8	137.4	139.1	139.2	139.5	140.1	138.3	138.9	Construction résidentielle
Non-residential construction	*20568*	116.4	115.6	116.6	120.9	114.9	115.2	116.4	115.7	116.8	117.6	118.8	120.4	121.8	122.6	124.6	125.6	Construction non-résidentielle
Machinery & equipment	*20569*	87.4	84.2	82.3	82.0	83.3	83.5	82.5	82.3	82.4	82.1	82.4	82.2	81.2	82.0	82.9	84.5	Machines et matériel
Final domestic demand	*20576*	120.1	121.6	123.0	123.6	121.7	122.4	122.4	122.9	123.2	123.4	123.3	123.5	123.7	124.0	124.4	125.1	Demande intérieure finale
Exports	*20570*	99.0	100.9	105.7	110.1	101.0	104.0	104.0	105.2	106.0	107.4	107.4	110.4	111.4	111.2	114.7	115.4	Exportations
Imports	*20573*	95.1	97.5	101.7	105.5	96.9	100.1	100.5	101.0	102.5	102.9	103.5	106.3	106.1	106.2	108.9	108.9	Importations
Gross domestic product	*20556*	121.9	123.4	124.7	125.5	123.9	124.3	124.0	124.7	124.7	125.3	125.0	125.2	125.7	125.9	126.7	127.6	Produit intérieur brut
Annual % change		2.9	1.3	1.0	0.6	1.5	1.8	1.2	1.5	0.6	0.8	0.8	0.4	0.8	0.5	1.4	1.9	*Variation annuelle (%)*
Chain indexes																		**Indices-chaînes**
Gross domestic product	*20598*	123.0	124.4	126.1	127.1	125.2	125.4	125.7	126.3	126.5	126.8	126.6	127.0	127.8	128.4	129.3	130.1	Produit intérieur brut
Personal expenditure	*20599*	124.2	126.0	128.5	129.5	126.4	127.2	127.4	128.1	128.7	129.3	129.0	129.2	129.7	130.1	130.8	131.6	Dépenses personnelles
Government expenditure	*20604*	124.2	127.6	128.7	129.7	128.2	128.5	127.8	128.6	129.1	129.2	128.9	129.6	129.7	130.2	130.7	130.9	Dépenses publiques
Business investment	*20608*	112.6	113.1	115.2	118.5	112.7	113.8	114.3	114.3	115.2	115.7	116.9	118.2	118.9	119.2	121.2	121.0	Investissement des entreprises
Exports	*20612*	103.5	106.2	112.0	117.4	105.7	108.4	109.4	110.4	111.5	112.4	113.2	116.0	117.5	118.9	122.4	122.4	Exportations
Imports	*20615*	97.8	102.0	108.4	114.8	101.2	105.5	105.7	106.7	108.8	110.3	111.5	114.6	115.2	115.9	119.4	118.9	Importations
Final domestic demand	*20618*	121.3	123.2	125.2	126.6	123.7	124.4	124.5	125.1	125.7	126.2	126.1	126.6	127.1	127.5	128.4	128.9	Demande intérieure finale

(1) Seasonally adjusted at annual rates.
Sources: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No.13-001), contact: Information Officer (951-5196).

(1) Désaisonnalisées aux taux annuels.
Sources: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue), personne ressource: Agent d'information (951-5187).

Table 12. Consumer Price Indexes (1986 = 100)

Tableau 12. Indices des prix à la consommation (1986 = 100)

	Weights (1)	P	1992	1993	1994	1993 S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	Pondération(1)	
All items	**100.00**	*700000*	128.1	130.4	130.7	130.7	130.9	131.5	131.3	131.3	130.3	130.1	130.2	129.9	130.2	130.7	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			1.5	1.8	0.2	1.9	1.9	1.9	1.7	1.3	0.2	0.2	0.2	-0.2	0.0	0.2		*Variation annuelle(%)*
Excluding food & energy	**71.31**	*700285*	130.4	133.0	133.1	133.5	133.6	134.4	134.2	134.1	132.8	132.7	132.6	132.2	132.4	132.8	**71.31**	Sans aliments & énergie
Annual % change			2.0	2.0	0.1	2.2	2.0	2.1	2.1	1.7	0.4	0.2	0.1	-0.1	0.0	-0.1		*Variation annuelle(%)*
Food	**18.04**	*700001*	120.8	122.8	123.3	122.2	122.4	122.9	123.3	123.8	123.3	122.5	123.0	123.0	123.3	124.0	**18.04**	Aliments
Shelter	**27.58**	*700077*	130.2	132.0	132.5	131.9	132.6	132.7	132.8	132.7	132.7	132.5	131.8	131.9	132.1	132.2	**27.58**	Logement
Household operations & furnishings	**10.35**	*700094*	117.9	119.0	119.3	119.7	119.7	119.4	119.2	119.2	119.8	119.5	119.7	118.7	118.9	118.8	**10.35**	Dépenses & équipement du ménage
Clothing & footwear	**6.82**	*700137*	129.5	130.8	131.8	131.3	131.0	130.5	129.4	130.7	132.9	133.6	133.4	130.9	131.6	131.7	**6.82**	Habilement & chaussures
Transportation	**17.22**	*700174*	121.8	125.7	131.3	126.0	125.7	129.0	128.6	127.6	129.4	129.4	130.1	130.1	130.9	132.4	**17.22**	Transports
Health & personal care	**4.35**	*700199*	131.3	134.8	136.1	135.4	135.9	135.5	135.6	136.0	136.5	136.2	136.9	136.8	136.3	135.5	**4.35**	Santé & soins personnels
Recreation & education	**10.17**	*700217*	130.5	133.7	137.6	135.6	135.6	135.6	135.2	134.5	135.6	136.1	136.1	136.8	136.8	138.1	**10.17**	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	**5.47**	*700256*	169.0	171.7	143.6	172.5	172.2	172.4	172.0	172.0	142.8	142.2	141.3	140.9	140.9	140.3	**5.47**	Tabac & alcool
Goods	**52.42**	*700270*	123.9	125.9	124.5	125.8	125.8	126.9	126.7	126.9	124.5	124.1	124.2	123.7	124.1	124.4	**52.42**	**Biens**
Durable	**14.32**	*700271*	113.7	116.4	120.7	116.1	116.1	119.7	119.5	119.7	120.2	120.3	120.2	119.8	119.9	120.2	**14.32**	Durables
Semi-durable	**8.09**	*700272*	129.1	130.4	131.6	130.8	130.8	130.4	129.5	130.5	132.5	132.7	133.0	130.8	131.5	131.4	**8.09**	Semi-durables
Non-durable	**30.00**	*700273*	128.0	130.0	124.6	129.9	129.8	130.1	130.0	130.0	124.5	123.7	123.8	123.8	124.3	124.8	**30.00**	Non durables
Services	**47.58**	*700274*	133.1	135.9	138.2	136.6	137.0	137.0	137.0	136.6	137.3	137.4	137.3	137.5	137.7	138.3	**47.58**	**Services**

			1994 A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	S		
All items	**100.00**	*700000*	130.8	130.9	130.7	131.4	131.6	132.1	132.7	133.0	133.4	133.7	133.7	134.0	133.8	133.9	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			0.2	0.2	-0.2	-0.1	0.2	0.6	1.8	2.2	2.5	2.9	2.7	2.5	2.3	2.3		*Variation annuelle(%)*
Excluding food & energy	**71.31**	*700285*	132.9	133.3	133.2	133.9	134.2	134.5	135.0	135.4	135.5	135.8	135.8	136.3	136.5	136.8	**71.31**	Sans aliments & énergie
Annual % change			-0.2	-0.2	-0.3	-0.4	0.0	0.3	1.7	2.0	2.2	2.7	2.6	2.6	2.7	2.6		*Variation annuelle(%)*
Food	**18.04**	*700001*	123.7	122.9	123.2	123.4	123.7	125.6	126.4	126.2	127.6	126.8	127.1	127.1	125.9	125.5	**18.04**	Aliments
Shelter	**27.58**	*700077*	132.4	132.6	132.9	133.1	133.4	133.7	133.7	133.9	133.4	133.9	134.1	134.1	134.1	134.1	**27.58**	Logement
Household operations & furnishings	**10.35**	*700094*	118.6	119.5	119.3	119.3	119.8	120.3	120.7	121.2	121.4	121.6	121.3	121.5	121.7	122.2	**10.35**	Dépenses & équipement du ménage
Clothing & footwear	**6.82**	*700137*	132.0	131.7	131.4	130.9	131.0	131.5	133.3	132.6	133.4	131.7	130.8	130.2	131.5	132.7	**6.82**	Habilement & chaussures
Transportation	**17.22**	*700174*	132.9	132.4	131.3	134.3	135.0	135.5	136.1	136.6	137.3	138.8	138.8	138.9	138.2	138.7	**17.22**	Transports
Health & personal care	**4.35**	*700199*	135.4	135.9	135.8	135.9	135.6	136.1	136.1	135.8	135.9	135.9	135.8	136.1	135.9	135.4	**4.35**	Santé & soins personnels
Recreation & education	**10.17**	*700217*	138.2	140.0	139.8	139.9	139.5	138.3	139.6	141.0	141.1	142.5	142.6	145.4	145.3	146.2	**10.17**	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	**5.47**	*700256*	140.4	140.3	140.6	141.0	140.8	141.0	141.2	142.4	142.7	143.6	143.9	144.0	144.1	144.2	**5.47**	Tabac & alcool
Goods	**52.42**	*700270*	124.5	124.2	123.8	124.9	124.9	125.9	126.5	126.7	127.3	127.4	127.3	127.1	126.5	126.6	**52.42**	**Biens**
Durable	**14.32**	*700271*	120.2	120.7	120.5	123.4	123.6	124.4	124.4	124.6	124.3	124.3	123.9	123.9	124.0	124.1	**14.32**	Durables
Semi-durable	**8.09**	*700272*	131.6	131.8	131.6	130.6	130.8	131.3	133.2	132.7	133.8	132.4	132.0	131.6	132.2	133.5	**8.09**	Semi-durables
Non-durable	**30.00**	*700273*	124.7	123.9	123.4	124.1	124.0	125.2	125.9	126.1	127.1	127.6	127.7	127.5	126.3	126.1	**30.00**	Non durables
Services	**47.58**	*700274*	138.5	139.1	139.1	139.3	139.8	139.8	140.3	140.7	140.8	141.4	141.6	142.4	142.5	142.9	**47.58**	**Services**

(1) Based on expenditure weights derived from 1992 consumer spending patterns.
Source: *Consumer Prices and Price Indexes (Catalogue No. 62-010), contact: S. Shadlock (951-9606).*

NOTE: Tables 12 to 15 data are not seasonally adjusted.

(1) Fondée sur les pondérations dérivées de la composition des dépenses des consommateurs en 1992.
Source: *Prix à la consommation et indices des prix (n° 62-010 au catalogue), personne ressource: S. Shadlock (951-9606).*

NOTA: Dans les tableaux 12 à 15, les données sont non désaisonnalisées.

Table 13. Industrial Product Price Indexes by Commodity

Tableau 13. Indices des prix des produits industriels par produit

		1992	1993	1994	1993 S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	
	D							(1986 = 100)								
All commodities	693420	109.1	112.7	119.2	113.1	113.6	114.0	114.5	114.9	116.1	116.7	117.1	117.8	119.0	119.6	Tous les produits
Annual % change		0.5	3.3	5.7	2.9	2.8	2.9	3.2	2.7	3.6	3.9	4.4	5.2	6.3	6.7	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	693500	107.3	110.9	119.2	111.1	111.3	112.0	113.1	113.7	114.9	115.7	115.9	117.0	118.6	119.5	Produits semi-finis
First stage(1)	693501	104.4	102.8	119.7	102.8	102.5	102.2	104.2	105.9	108.5	110.7	112.3	114.5	118.0	120.7	Première étape(1)
Second stage(2)	693502	108.1	113.2	119.0	113.5	113.8	114.8	115.7	115.9	116.8	117.1	116.9	117.7	118.7	119.1	Deuxième étape(2)
Finished goods	693503	111.9	115.5	119.2	116.1	117.0	116.8	116.7	116.8	117.9	118.3	118.8	119.0	119.6	119.8	Produits finis
Foods & feeds	693504	116.1	118.5	120.9	118.9	119.0	118.9	118.9	119.0	119.9	120.2	120.3	120.6	120.7	121.1	Alimentaires
Capital equipment	693505	111.8	116.6	121.2	117.3	118.8	118.6	118.6	118.9	120.1	120.7	121.3	121.2	121.6	121.6	Biens de capital
Other	693506	109.8	113.4	117.3	114.1	115.0	114.7	114.5	114.5	115.7	116.0	116.7	117.0	117.9	118.2	Autres

		1994 A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
All commodities	693420	120.6	120.5	121.3	122.7	123.8	126.7	127.3	128.1	128.0	128.3	129.2	129.2	129.1	129.6	Tous les produits
Annual % change		6.8	6.5	6.8	7.6	8.1	10.3	9.6	9.8	9.3	8.9	8.6	8.0	7.0	7.6	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	693500	120.7	121.1	122.4	124.4	125.9	129.6	130.4	131.5	131.6	131.9	133.1	133.4	133.3	133.9	Produits semi-finis
First stage(1)	693501	122.1	124.7	129.0	133.3	137.1	144.0	144.5	145.8	146.2	145.7	150.3	149.0	149.0	147.4	Première étape(1)
Second stage(2)	693502	120.3	120.1	120.6	121.9	122.7	125.6	126.4	127.4	127.4	128.0	128.2	129.0	128.8	130.0	Deuxième étape(2)
Finished goods	693503	120.3	119.6	119.6	120.0	120.7	122.1	122.5	123.0	122.5	122.7	123.3	122.8	122.7	123.1	Produits finis
Foods & feeds	693504	122.3	122.1	121.8	121.5	121.3	121.8	122.9	123.2	122.8	123.1	123.5	123.8	123.9	124.2	Alimentaires
Capital equipment	693505	121.5	121.0	121.5	122.1	123.3	125.0	125.1	125.7	124.6	124.3	125.0	124.6	124.6	124.8	Biens de capital
Other	693506	118.6	117.6	117.6	118.2	119.0	120.7	120.9	121.5	121.1	121.6	122.2	121.4	121.2	121.6	Autres

(1) Goods used primarily for the manufacture of intermediate goods.
(2) Goods used primarily for the manufacture of finished goods.
Source: *Industry Price Indexes (Catalogue No. 62-011), contact: Prices Division (951-9607).*

(1) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits semi-finis.
(2) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits finis.
Source: *Indices des prix de l'industrie (n° 62-011 au catalogue), contact: Division des prix (951-9607).*

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry

Tableau 14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie

		1991	1992	1993	1994	1993 O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	
	D							(1986 = 100)								
Food & beverages	694165	112.3	113.6	117.0	120.2	117.8	117.9	118.2	118.3	119.4	119.8	119.9	120.2	120.2	120.3	Aliments et boissons
Plastics	694028	115.5	113.2	113.1	117.8	113.2	114.5	113.2	113.6	113.7	113.5	114.1	114.7	115.5	116.3	Plastiques
Primary textiles	694040	109.2	108.8	109.5	112.3	109.8	109.9	109.8	110.5	111.0	110.9	111.3	111.4	112.1	112.5	Textiles de première transformation
Textile products	694045	110.5	110.3	110.6	113.2	111.0	111.3	111.4	111.3	111.8	112.2	112.9	112.8	113.8	113.5	Produits textiles
Gasoline	692375	92.8	83.0	81.5	80.9	80.7	78.8	73.6	72.0	73.9	74.0	76.6	80.6	85.4	87.9	Essence
Clothing	694049	113.3	113.9	114.2	115.7	114.4	114.4	114.5	115.1	115.1	115.3	115.4	115.5	115.5	115.7	Vêtements

		1994 A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Food & beverages	694165	121.4	121.1	120.7	120.6	120.8	121.4	122.6	122.8	122.3	122.3	123.0	123.7	123.6	123.9	Aliments et boissons
Plastics	694028	117.4	119.7	123.2	126.2	126.2	128.2	129.0	130.3	130.3	130.3	130.6	130.5	130.4	130.4	Plastiques
Primary textiles	694040	112.7	113.1	113.5	114.3	114.8	117.0	117.8	118.2	118.8	119.0	120.3	120.7	120.8	120.7	Textiles de première transformation
Textile products	694045	113.3	113.5	114.0	114.2	114.5	114.9	115.5	115.6	115.8	115.5	116.0	116.1	116.1	116.8	Produits textiles
Gasoline	692375	90.5	85.5	80.8	83.0	80.1	82.1	82.9	83.2	87.7	94.0	93.3	87.9	85.1		Essence
Clothing	694049	116.1	116.1	116.2	116.1	116.1	117.0	117.3	117.7	117.9	117.9	117.9	117.9	118.2	118.5	Vêtements

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry – (Concluded)

Tableau 14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie – (fin)

	D	1991	1992	1993	1994	1993 O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	
								(1986 = 100)								
Wood	694055	105.9	114.7	140.3	157.0	138.7	148.9	156.9	157.5	158.4	157.8	151.1	154.4	158.5	156.3	Bois
Furniture & fixtures	694063	118.6	118.1	119.7	121.7	120.1	120.2	120.3	120.7	120.7	120.6	120.6	120.8	120.8	122.1	Meubles & articles d'ameublement
Paper & paper products	694067	109.9	105.7	104.9	115.7	104.2	103.8	104.9	104.7	106.3	107.8	109.9	111.1	113.7	115.3	Papiers & produits connexes
Printing & publishing	694074	125.1	127.6	133.1	141.4	135.5	135.6	135.6	137.5	137.8	138.2	138.3	138.5	138.5	139.6	Impression & édition
Primary metal products	694079	102.5	99.8	99.2	116.0	99.0	98.9	100.4	103.4	106.3	108.3	109.4	111.6	115.1	117.5	Produits métalliques primaires
Metal fabricated products	694089	110.9	110.8	112.8	117.4	113.8	113.9	114.1	114.7	114.9	115.4	116.0	116.3	116.8	117.9	Semi-produits métalliques
Machinery	694100	116.6	119.0	121.5	125.1	122.6	122.7	122.9	123.4	123.6	123.9	124.5	124.7	124.6	124.9	Machines
Transportation equipment	694106	99.5	104.6	110.8	116.9	113.9	113.5	114.0	113.8	115.7	116.4	117.5	117.2	117.8	117.4	Équipement de transport
Electrical and electronic products	694121	108.6	108.9	110.1	112.5	110.6	110.4	109.5	110.9	111.4	111.9	111.8	112.1	112.2	112.9	Appareils électriques et de télé-communication
Non-metallic mineral products	694136	111.0	110.4	111.3	116.0	111.4	111.6	112.0	113.9	114.1	114.9	115.4	115.9	116.0	116.4	Produits minéraux non métalliques
Petroleum & coal products	694144	97.7	89.9	90.0	90.2	89.6	88.2	84.9	82.8	85.2	85.1	85.8	88.6	91.8	94.6	Produits du pétrole & du charbon
Chemical products	694145	114.9	113.2	115.7	123.3	117.0	117.0	118.1	117.7	118.3	119.4	120.0	121.0	122.1	123.5	Produits chimiques
Miscellaneous products	694155	112.6	113.4	116.2	120.2	117.1	117.2	117.6	118.2	119.0	119.2	119.6	119.8	120.2	120.7	Produits divers

		1994 A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Wood	694055	159.5	157.8	156.2	159.0	157.4	159.3	160.8	158.8	154.9	151.6	147.4	154.9	154.4	157.0	Bois
Furniture & fixtures	694063	122.3	122.7	122.9	123.2	123.1	123.8	124.2	124.4	124.8	125.3	125.5	125.5	125.5	125.5	Meubles & articles d'ameublement
Paper & paper products	694067	118.1	119.6	124.8	126.9	129.7	138.5	141.0	147.6	151.0	155.5	160.9	163.4	163.9	167.9	Papiers & produits connexes
Printing & publishing	694074	141.0	142.1	144.7	148.6	152.4	158.5	161.9	165.7	168.2	171.4	174.1	174.6	174.9	176.3	Impression & édition
Primary metal products	694079	118.0	120.1	122.6	128.2	132.0	137.8	137.7	135.8	134.0	132.2	133.3	133.9	134.3	132.7	Produits métalliques primaires
Metal fabricated products	694089	118.2	119.0	119.8	120.0	120.3	123.1	123.9	125.2	125.7	125.8	125.9	126.2	126.3	126.3	Semi-produits métalliques
Machinery	694100	125.4	125.9	126.3	127.0	127.5	128.9	129.3	129.8	129.8	130.0	130.2	130.4	130.5	130.7	Machines
Transportation equipment	694106	117.6	116.3	116.7	117.5	119.2	121.9	121.8	122.5	120.3	119.5	120.7	119.7	119.7	119.9	Équipement de transport
Electrical and electronic products	694121	112.6	112.8	113.1	113.6	114.3	115.3	115.4	116.1	115.5	115.3	115.5	115.3	115.3	115.1	Appareils électriques et de télé-communication
Non-metallic mineral products	694136	116.6	116.8	117.0	117.3	118.1	120.6	121.4	122.0	122.5	122.6	123.3	124.3	124.3	124.2	Produits minéraux non métalliques
Petroleum & coal products	694144	96.7	93.5	91.5	93.4	92.8	94.1	94.3	94.1	96.3	99.8	98.9	95.6	93.8	95.8	Produits du pétrole & du charbon
Chemical products	694145	124.9	125.6	127.3	128.7	131.2	134.9	133.7	135.3	136.4	136.7	139.6	134.1	133.3	131.9	Produits chimiques
Miscellaneous products	694155	120.6	120.8	121.1	121.5	121.6	122.6	123.3	123.9	124.3	124.2	124.5	124.6	124.6	124.7	Produits divers

Source: *Industry Price Indexes (Catalogue No. 62-011), contact: Prices Division (951-9607).*

Source: *Indices des prix de l'industrie (n° 62-011 au catalogue), contact: Division des prix (951-9607).*

Table 15. Other Price Indexes (1986 = 100)

Tableau 15. Autres indices des prix (1986 = 100)

		1992	1993	1994	1993 S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	
RAW MATERIALS	*D*															**MATIÈRES BRUTES**
Total(1)	*694308*	105.7	111.9	120.5	112.6	112.5	110.2	108.8	110.2	112.5	113.6	117.7	121.6	123.9	125.4	**Total(1)**
Less mineral fuels	*694316*	106.4	118.0	129.9	119.8	118.4	118.8	120.8	122.9	125.5	126.9	127.9	129.6	129.8	130.2	Moins combustibles minéraux
Wood	*694311*	136.9	181.9	200.9	189.1	183.9	185.9	188.6	189.8	191.9	194.7	198.8	200.6	200.6	202.7	Bois
Non-metallic minerals	*694314*	99.2	99.2	102.1	98.9	98.9	99.3	99.5	100.9	102.4	102.8	104.2	103.8	103.8	100.7	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*694312*	93.1	104.4	118.6	106.5	112.3	114.3	115.3	117.1	118.8	119.8	120.5	116.2	110.4	113.7	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*694313*	97.2	94.3	119.9	92.3	91.3	90.9	95.3	98.5	102.3	105.6	105.1	113.4	119.6	123.5	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*694315*	104.2	98.9	100.2	97.1	99.7	91.9	82.8	83.0	84.5	85.0	95.7	104.5	111.1	115.0	Combustibles minéraux
Vegetable products	*694309*	90.9	97.6	116.7	98.2	99.3	102.3	108.2	110.0	113.1	114.1	115.8	120.2	120.8	114.4	Substances végétales
Animal products	*694310*	104.3	109.5	108.2	111.1	109.4	108.0	107.3	109.3	111.6	111.8	111.6	109.7	107.8	108.1	Substances animales

		1994 A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Total(1)	*694308*	124.9	121.4	122.3	125.6	126.5	130.5	132.2	133.2	134.3	133.4	133.6	131.6	130.3	128.3	**Total(1)**
Less mineral fuels	*694316*	132.1	131.2	131.5	134.1	136.6	141.1	141.7	142.8	142.3	141.4	144.1	144.6	142.1	138.6	Moins combustibles minéraux
Wood	*694311*	204.8	203.7	205.0	207.8	210.6	216.7	220.1	223.5	231.0	234.4	235.2	233.1	219.3	204.9	Bois
Non-metallic minerals	*694314*	100.9	101.1	101.5	101.6	102.0	104.3	104.8	105.4	106.8	106.4	106.7	106.0	105.9	105.8	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*694312*	122.8	122.4	119.4	120.2	122.4	126.6	124.9	122.2	120.5	120.0	120.9	120.7	123.7	123.6	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*694313*	124.0	129.6	130.8	140.8	145.7	153.0	146.9	147.5	143.9	138.9	144.9	145.6	145.3	141.3	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*694315*	109.3	100.5	102.5	107.2	104.6	107.6	111.9	112.6	117.3	116.3	110.9	103.5	104.9	106.1	Combustibles minéraux
Vegetable products	*694309*	117.9	115.6	116.7	119.2	122.1	123.2	125.7	128.2	125.9	125.4	128.3	131.0	128.2	129.1	Substances végétales
Animal products	*694310*	109.2	105.3	104.9	104.1	105.4	109.1	111.3	111.7	109.2	108.0	110.4	111.4	112.7	112.4	Substances animales

		1992	1993	1994	1993 S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	
Construction union wage rates	*D*															**Salaires syndicaux de la construction**
Base	*698300*	127.0	129.5	131.6	130.0	130.1	130.1	130.1	130.1	130.1	130.1	130.2	132.1	132.2	132.2	Taux de base
Including supplements	*698328*	130.3	133.3	136.1	133.9	134.0	134.0	134.3	134.3	134.3	134.3	134.4	136.7	136.8	136.8	Englobant les suppléments
New housing prices	*698200*	134.3	136.0	136.1	136.6	136.4	136.3	136.2	136.2	136.0	136.1	136.1	136.0	136.2	136.1	**Prix des logements neufs**
Annual % change		0.0	1.2	0.1	1.6	1.3	1.1	1.1	1.3	0.8	0.3	-0.2	0.1	0.1	-0.1	*Variation annuelle(%)*
House only	*698201*	124.5	125.5	125.5	126.1	125.8	125.8	125.6	125.7	125.5	125.4	125.5	125.3	125.6	125.4	Maison seulement
Land only	*698202*	163.7	168.6	169.4	169.4	169.3	169.3	169.3	169.4	169.1	169.3	169.4	169.4	169.4	169.6	Terrain seulement

		1994 A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Construction union wage rates																**Salaires syndicaux de la construction**
Base	*698300*	132.2	132.2	132.2	132.9	132.9	132.9	132.9	132.9	132.9	132.8	132.8	132.8	132.8	132.8	Taux de base
Including supplements	*698328*	136.8	136.8	136.8	137.5	137.5	137.5	137.5	137.5	137.5	137.6	137.6	137.6	137.6	137.6	Englobant les suppléments
New housing prices	*698200*	136.2	136.3	136.1	135.9	135.8	135.8	135.4	135.3	135.2	134.9	134.5	134.4	134.4		**Prix des logements neufs**
Annual % change		-0.2	-0.2	-0.2	-0.3	-0.3	-0.3	-0.4	-0.6	-0.7	-0.8	-1.2	-1.2	-1.3		*Variation annuelle(%)*
House only	*698201*	125.6	125.7	125.6	125.3	125.3	125.4	125.1	125.0	124.9	124.6	124.2	124.2	124.1		Maison seulement
Land only	*698202*	169.6	169.5	169.4	169.2	169.0	168.9	168.6	168.4	168.4	167.9	167.5	167.3	167.5		Terrain seulement

(1) These purchase-price indexes include prices for domestic and imported goods.
***Sources:** Construction Price Statistics (Catalogue No. 62-007).*
Industry Price Indexes (Catalogue No. 62-011), contact: Prices Division (951-9607).

(1) Ces indices basés sur le prix d'achat comprennent à la fois les prix des produits domestiques et importés.
***Sources:** Statistiques des prix de la construction (n° 62-007 au catalogue).*
Indices des prix de l'industrie (n° 62-011 au catalogue), contact: Division des prix (951-9607).

Table 16. Unit Labour Costs(1)

Tableau 16. Coûts unitaires de main-d'oeuvre(1)

		1992	1993	1994	1992 II	III	IV	1993 I	II	
	D									
Paid employment('000)	20859	11,447	11,551	11,744	11,423	11,455	11,471	11,506	11,523	Emploi rémunéré('000)
Average weekly hours worked	20879	35.87	35.86	36.03	35.85	35.79	35.87	35.88	35.83	Durée hebdomadaire moyenne des heures travaillées
Total weekly hours worked('000)	20880	410,618	414,161	423,095	409,596	410,054	411,545	412,915	412,952	Total, heures de travail hebdomadaires('000)
Labour income($'000,000)	20881	391,619	398,163	410,298	391,004	392,412	394,556	397,104	396,864	Rémunération des salariés($'000 000)
Pay per hour worked($)	20882	18.28	18.42	18.59	18.30	18.34	18.37	18.43	18.42	Rémunération par heure travaillée($)
GDP at 1986 prices($'000,000)	20883	559,305	571,722	597,936	559,264	559,632	560,412	565,868	570,356	PIB au prix de 1986($'000 000)
GDP at 1986 prices per hour worked($)	20884	26.10	26.46	27.08	26.17	26.16	26.10	26.26	26.47	PIB au prix de 1986 par heure travaillée($)
Unit labour cost ($ per 86 $)	20885	0.7002	0.6964	0.6862	0.6990	0.7010	0.7040	0.7020	0.6960	**Coûts unitaires de la main-d'oeuvre ($ par 86 $)**

		1993 III	IV	1994 I	II	III	IV	1995 I	II	
Paid employment('000)	20859	11,573	11,602	11,619	11,703	11,801	11,854	11,956	11,977	Emploi rémunéré('000)
Average weekly hours worked	20879	35.81	35.87	35.90	36.03	36.01	36.12	36.18	36.11	Durée hebdomadaire moyenne des heures travaillées
Total weekly hours worked('000)	20880	414,517	416,261	417,231	421,777	425,078	428,293	432,568	432,489	Total, heures de travail hebdomadaires('000)
Labour income($'000,000)	20881	398,188	400,496	403,372	408,588	412,256	416,976	419,404	420,476	Rémunération des salariés($'000 000)
Pay per hour worked($)	20882	18.41	18.44	18.53	18.57	18.59	18.66	18.58	18.63	Rémunération par heure travaillée($)
GDP at 1986 prices($'000,000)	20883	572,644	578,020	585,736	594,196	602,464	609,348	610,720	609,144	PIB au prix de 1986($'000 000)
GDP at 1986 prices per hour worked($)	20884	26.48	26.61	26.90	27.00	27.16	27.27	27.06	26.99	PIB au prix de 1986 par heure travaillée($)
Unit labour cost ($ per 86 $)	20885	0.6950	0.6930	0.6890	0.6880	0.6840	0.6840	0.6870	0.6900	**Coûts unitaires de la main-d'oeuvre ($ par 86 $)**

(1) Seasonally adjusted at annual rates.
Sources: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No. 13-001), contact: M. Pascal (951-3797).*

(1) Désaisonnalisés aux taux annuels.
Sources: *Comptes nationaux des revenus et dépenses (n° 13-001 au catalogue), personne ressource: M. Pascal (951-3797).*

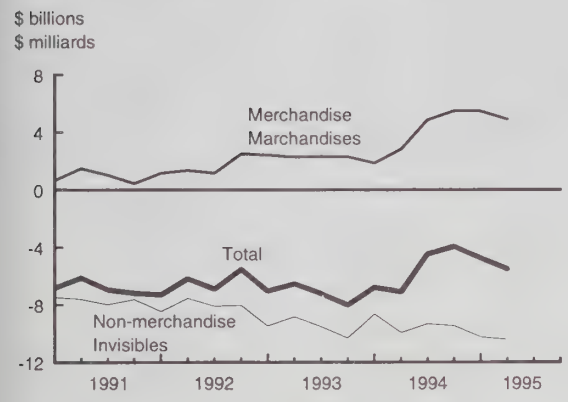
IV. International Trade

		Page
17.	Canadian balance of international payments	30
18.	Merchandise trade	31
19.	Merchandise trade, prices and volumes	34

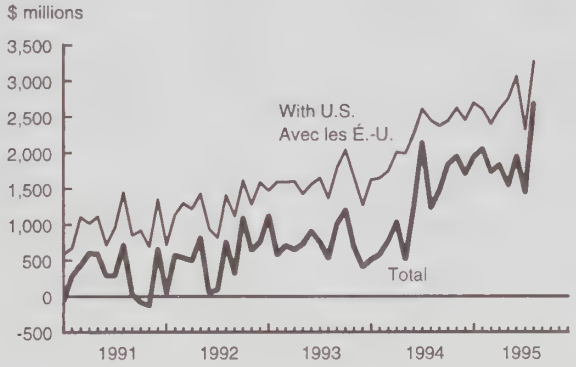
IV. Commerce international

		Page
17.	Balance canadienne des paiements internationaux	30
18.	Commerce de marchandises	31
19.	Commerce des marchandises, prix et volumes	34

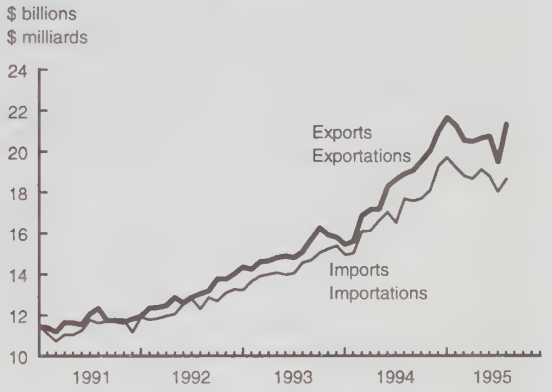
Current Account Balance
Solde du compte courant



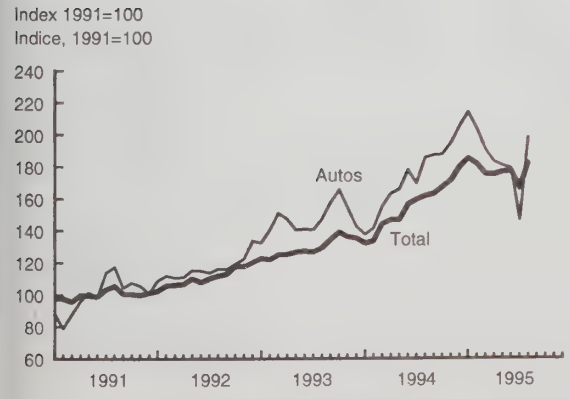
Merchandise Trade Balance
Solde du commerce des marchandises



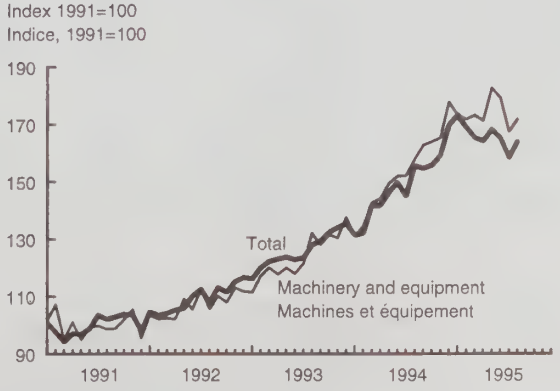
Exports and Imports
Exportations et importations



Exports
Exportations



Imports
Importations



Prices
Prix

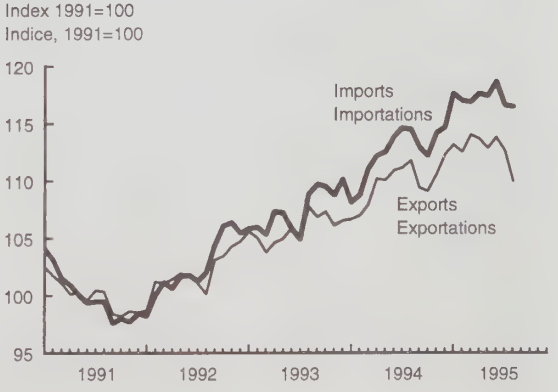


Table 17. Canadian Balance of International Payments

Tableau 17. Balance canadienne des paiements internationaux

		1991	1992	1993	1994	1992 III	IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	1995 I	II	
CURRENT ACCOUNT																		**COMPTE COURANT**
									$'000,000									
Total	*D*																	**Total**
Receipts	*72008*	179,139	195,659	223,966	266,066	48,904	51,711	53,671	55,759	56,003	58,532	59,242	64,658	68,674	73,492	76,622	74,287	Recettes
Payments	*72026*	206,177	221,554	252,760	288,365	55,803	57,239	60,709	62,291	63,221	66,539	66,030	71,756	73,137	77,443	81,388	79,799	Paiements
Balance	*72002*	-27,038	-25,895	-28,794	-22,299	-6,899	-5,529	-7,037	-6,532	-7,218	-8,007	-6,788	-7,098	-4,463	-3,950	-4,766	-5,512	Solde
Merchandise																		**Marchandises**
Exports	*72009*	140,233	155,402	181,251	217,854	39,150	41,584	43,226	44,365	45,639	48,021	47,967	52,634	56,644	60,609	63,225	61,381	Exportations
Imports	*72027*	136,617	149,201	171,928	202,807	37,980	39,082	40,804	42,076	43,328	45,720	46,100	49,806	51,791	55,111	57,748	56,486	Importations
Balance	*72003*	3,616	6,201	9,323	15,046	1,170	2,501	2,422	2,289	2,311	2,301	1,867	2,828	4,853	5,499	5,477	4,895	Solde
Non-merchandise																		**Non-marchandises**
Receipts	*72010*	38,906	40,257	42,715	48,213	9,753	10,127	10,445	11,394	10,364	10,512	11,275	12,024	12,031	12,883	13,397	12,906	Recettes
Payments	*72028*	69,560	72,353	80,832	85,558	17,823	18,157	19,905	20,215	19,893	20,820	19,930	21,950	21,346	22,332	23,640	23,314	Paiements
Balance	*72004*	-30,654	-32,096	-38,118	-37,345	-8,069	-8,030	-9,460	-8,821	-9,528	-10,308	-8,655	-9,926	-9,316	-9,449	-10,242	-10,408	Solde
Service transactions																		**Services**
Receipts	*72011*	24,615	25,788	28,118	31,519	6,484	6,598	6,722	6,983	7,185	7,229	7,558	7,801	7,884	8,276	8,615	8,434	Recettes
Payments	*72029*	36,189	38,055	40,606	40,949	9,567	9,738	9,743	10,129	10,485	10,249	10,283	10,557	9,913	10,196	10,872	10,801	Paiements
Balance	*72005*	-11,574	-12,267	-12,487	-9,430	-3,083	-3,140	-3,021	-3,146	-3,300	-3,020	-2,725	-2,756	-2,029	-1,920	-2,257	-2,367	Solde
Investment income																		**Revenu des investissements**
Receipts	*72018*	10,240	10,208	9,980	11,824	2,311	2,501	2,630	3,267	2,077	2,006	2,395	2,937	2,925	3,567	3,545	3,420	Recettes
Payments	*72036*	29,427	30,207	36,049	40,719	7,161	7,387	8,952	9,089	8,423	9,585	8,657	10,432	10,488	11,141	11,730	11,578	Paiements
Balance	*72006*	-19,188	-20,000	-26,069	-28,895	-4,849	-4,885	-6,322	-5,821	-6,346	-7,579	-6,262	-7,495	-7,563	-7,574	-8,185	-8,158	Solde
Transfers																		**Transferts**
Receipts	*72022*	4,052	4,261	4,616	4,869	958	1,028	1,093	1,144	1,103	1,277	1,322	1,287	1,221	1,039	1,237	1,052	Recettes
Payments	*72040*	3,944	4,090	4,177	3,890	1,095	1,032	1,209	997	985	985	989	961	945	994	1,038	935	Paiements
Balance	*72007*	108	171	439	979	-137	-5	-117	146	118	291	333	325	276	45	200	117	Solde
CAPITAL ACCOUNT(1)																		**COMPTE DE CAPITAL(1)**
Investment abroad																		**Investissements à l'étranger**
Direct	*71047*	-6,478	-4,459	-7,490	-6,526	353	-2,488	-2,050	-2,228	-1,719	-1,492	-1,597	-1,098	-2,073	-1,758	-1,098	-1,100	Directs
Portfolio																		En portefeuille
Stocks	*71049*	-6,513	-7,387	-9,818	-9,216	-457	-1,885	-1,955	-2,062	-1,100	-4,702	-4,760	-1,727	-1,249	-1,479	-779	-531	Actions
Bonds	*71048*	-1,161	-900	-4,070	525	944	640	-337	-1,060	-208	-2,464	-383	115	299	494	-1,949	1,411	Obligations
International reserves	*71050*	2,830	6,987	598	1,630	3,611	953	-1,094	1,878	1,766	-1,952	2,430	-494	-4,919	4,613	-2,921	-170	Réserves internationales
Total Canadian claims	*71046*	-10,167	-2,547	-19,137	-12,787	4,656	-541	-7,358	-1,640	-2,605	-7,534	-2,976	-3,244	-7,442	876	-4,110	1,707	Total des créances canadiennes
Investment in Canada																		**Investissements au Canada**
Direct	*71055*	3,148	5,392	6,425	8,239	2,257	223	1,802	2,247	562	1,814	2,339	1,346	2,188	2,365	2,356	2,604	Directs
Portfolio																		En portefeuille
Stocks	*71057*	-990	1,036	12,056	6,056	-223	943	2,304	3,021	4,003	2,729	3,043	1,294	1,798	-79	-1,524	-1,200	Actions
Bonds	*71056*	26,620	18,480	28,929	15,150	4,305	3,474	22,527	2,265	8,296	-4,159	9,140	3,204	10,221	-7,415	2,948	9,614	Obligations
Net foreign currency transactions with non-residents	*71058*	5,378	-3,105	-251	-214	-3,972	132	-5,959	709	-6,005	11,003	-4,488	-1,559	-654	6,486	5,054	-10,844	Transactions nettes en devises étrangères avec les non-résidents
Total Canadian liabilities	*71054*	40,197	27,048	57,090	31,128	-2,624	8,111	22,093	12,351	7,519	15,128	11,762	10,654	3,677	5,034	15,515	-1,521	Total des engagements canadiens
Total capital account	*71045*	30,030	24,501	37,953	18,341	2,032	7,570	14,735	10,711	4,915	7,593	8,787	7,410	-3,765	5,910	11,404	185	**Total du compte de capital**

(1) Unadjusted for seasonality.
Source: *Canada's Balance of International Payments (Catalogue No.67-001), contact: L. Laliberté (951-9055).*

(1) Non désaisonnalisé.
Source: *Balance des paiements internationaux du Canada (n^{o} 67-001 au catalogue). Personne ressource: L. Laliberté (951-9055).*

Table 18. Merchandise Trade, Balance of Payments Basis(1)

Tableau 18. Commerce de marchandises sur la base de la balance des paiements(1)

		1991	1992	1993	1994	1993 S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	
Exports	*D*							*$'000,000*								**Exportations**
Total	*399449*	140,233	155,402	181,251	217,854	15,715	16,269	15,938	15,814	15,464	15,621	16,883	17,167	17,167	18,301	Total
Annual % change		-3.7	10.8	16.6	20.2	19.1	18.0	15.8	12.6	7.7	9.6	15.5	17.1	15.9	22.9	*Variation annuelle(%)*
United States	*399518*	105,802	120,378	144,908	177,881	12,686	13,161	12,802	12,632	12,619	12,947	13,657	14,064	14,258	14,832	États-Unis
United Kingdom	*399519*	3,021	3,051	2,927	3,080	277	283	275	269	283	200	258	243	232	295	Royaume-Uni
Other EC	*399520*	8,456	8,364	8,068	8,194	674	677	823	833	572	636	684	645	663	591	Autres CE
Japan	*399521*	7,115	7,386	8,213	9,332	695	674	569	553	634	613	701	774	699	955	Japon
Other OECD	*399522*	2,512	2,832	3,133	4,073	234	351	220	224	298	289	305	292	166	302	Autres OCDÉ
Other countries	*399523*	13,328	13,390	14,003	15,294	1,150	1,123	1,248	1,303	1,058	936	1,278	1,149	1,149	1,325	Autres pays
Agricultural & fish products		12,554	14,609	15,717	17,863	1,338	1,334	1,438	1,441	1,306	1,194	1,453	1,449	1,521	1,496	Produits agricoles et poisson
Energy products		14,069	15,401	18,000	19,820	1,550	1,683	1,497	1,446	1,501	1,525	1,563	1,524	1,519	1,665	Produits énergétiques
Forest products		18,219	19,693	23,149	28,575	1,922	1,977	2,050	2,192	2,066	2,062	2,212	2,202	2,268	2,400	Produits forestiers
Industrial goods		27,828	28,759	30,978	37,632	2,716	2,750	2,736	2,642	2,705	2,695	2,850	2,962	2,759	3,194	Biens industriels
Machines & equipment		28,401	31,397	36,485	46,497	3,129	3,203	3,246	3,372	3,307	3,436	3,696	3,701	3,670	3,797	Machines et équipements
Automobile products		32,747	38,035	48,067	56,540	4,288	4,520	4,216	3,894	3,757	3,861	4,242	4,453	4,525	4,855	Produits automobiles
Consumer goods		3,025	3,889	4,959	6,174	441	445	455	501	450	470	480	484	501	509	Biens de consommation

		1994 J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	
Exports	*D*							*$'000,000*								**Exportations**
Total	*399449*	18,649	18,925	19,070	19,549	20,049	21,011	21,652	21,277	20,544	20,499	20,663	20,743	19,478	21,343	Total
Annual % change		25.8	25.3	21.3	20.2	25.8	32.9	40.0	36.2	21.7	19.4	20.4	13.3	4.4	12.8	*Variation annuelle(%)*
United States	*399518*	14,925	15,636	15,583	15,765	16,353	17,244	17,564	17,027	16,483	16,454	16,459	16,588	15,794	17,253	États-Unis
United Kingdom	*399519*	383	203	210	272	247	253	287	327	282	300	315	303	300	350	Royaume-Uni
Other EC	*399520*	555	527	767	793	931	830	1,135	880	925	900	937	863	790	808	Autres CE
Japan	*399521*	967	904	765	804	716	801	826	946	943	969	1,014	1,076	1,014	1,019	Japon
Other OECD	*399522*	470	376	325	402	394	456	322	275	429	342	233	287	222	308	Autres OCDÉ
Other countries	*399523*	1,349	1,279	1,420	1,514	1,410	1,428	1,518	1,822	1,482	1,535	1,705	1,626	1,358	1,606	Autres pays
Agricultural & fish products		1,598	1,416	1,545	1,643	1,591	1,653	1,629	1,591	1,467	1,600	1,647	1,641	1,654	1,509	Produits agricoles et poisson
Energy products		1,779	1,900	1,638	1,579	1,710	1,918	1,797	1,577	1,689	1,793	1,880	1,840	1,717	1,775	Produits énergétiques
Forest products		2,497	2,537	2,518	2,531	2,599	2,681	2,884	2,817	2,763	2,918	2,933	3,008	3,019	3,141	Produits forestiers
Industrial goods		3,325	3,139	3,246	3,574	3,500	3,684	3,960	4,114	3,881	3,716	3,748	3,779	3,591	3,741	Biens industriels
Machines & equipment		3,907	3,946	4,089	4,120	4,369	4,461	4,531	4,605	4,509	4,460	4,531	4,546	4,466	4,701	Machines et équipements
Automobile products		4,627	5,066	5,110	5,120	5,318	5,606	5,844	5,565	5,221	5,003	4,939	4,892	3,999	5,407	Produits automobiles
Consumer goods		517	529	521	583	567	562	576	575	594	593	571	607	622	651	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures also reflect adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue No. 67-001).

Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue No. 65-001), contact: M. Sterparn (951-1711).*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux (n° 67-001 au catalogue).

Source: *Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue), personne ressource: M. Sterparn (951-1711).*

Table 18. Merchandise Trade, Balance of Payments Basis(1) – (Continued)

Tableau 18. Commerce de marchandises sur la base de la balance des paiements(1) – (suite)

Imports	D	1991	1992	1993	1994	1993 S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	Importations
						$'000,000										
Total	*397990*	136,617	149,201	171,928	202,807	14,699	15,065	15,252	15,403	14,953	15,039	16,109	16,129	16,642	17,036	Total
Annual % change		-0.2	9.2	15.2	18.0	14.2	18.7	16.4	16.0	13.0	10.0	15.8	15.1	18.2	21.8	*Variation annuelle(%)*
United States	*398058*	94,362	105,801	125,843	151,625	10,891	11,120	11,131	11,361	10,993	11,299	11,908	12,054	12,267	12,567	États-Unis
United Kingdom	*398059*	4,265	4,031	4,487	4,782	335	431	479	357	385	284	519	436	421	417	Royaume-Uni
Other EC	*398060*	9,778	9,473	9,369	11,331	684	821	831	907	966	671	747	811	1,093	904	Autres CE
Japan	*398061*	8,679	8,839	8,409	8,239	801	653	724	735	614	729	749	705	605	781	Japon
Other OECD	*398062*	4,490	4,561	4,607	7,231	341	330	364	362	441	382	428	456	481	612	Autres OCDÉ
Other countries	*398063*	15,044	16,496	19,214	19,600	1,648	1,709	1,722	1,680	1,554	1,674	1,758	1,667	1,775	1,756	Autres pays
Agricultural & fish products		9,004	9,736	11,014	12,576	922	935	936	960	920	937	1,009	974	1,023	1,046	Produits agricoles et poisson
Energy products		6,629	6,478	6,969	6,959	471	550	557	431	581	474	623	608	603	636	Produits énergétiques
Forest products		1,218	1,388	1,566	1,810	137	136	136	135	131	131	140	139	148	152	Produits forestiers
Industrial goods		24,352	26,932	31,133	38,448	2,664	2,695	2,769	2,854	2,735	2,837	2,936	2,988	3,072	3,256	Biens industriels
Machines & equipment		42,962	46,030	53,159	65,575	4,584	4,705	4,669	4,921	4,689	4,811	5,101	5,157	5,345	5,433	Machines et équipements
Automobile products		31,137	33,867	40,165	48,318	3,519	3,674	3,780	3,603	3,617	3,552	3,920	3,916	4,056	4,095	Produits automobiles
Consumer goods		16,615	18,943	21,368	23,519	1,837	1,871	1,835	1,918	1,781	1,817	1,904	1,887	1,927	1,960	Biens de consommation

Imports	D	1994 J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	Importations
								$'000,000								
Total	*397990*	16,513	17,687	17,590	17,709	18,100	19,302	19,707	19,224	18,810	18,669	19,115	18,792	18,027	18,653	Total
Annual % change		17.4	21.4	19.7	17.6	18.7	25.3	31.8	27.8	16.8	15.8	14.9	10.3	9.2	5.5	*Variation annuelle(%)*
United States	*398058*	12,316	13,184	13,204	13,317	13,730	14,788	14,868	14,419	14,074	13,849	13,706	13,524	13,469	13,978	États-Unis
United Kingdom	*398059*	353	452	345	405	381	384	368	407	465	415	437	359	344	416	Royaume-Uni
Other EC	*398060*	1,138	1,092	930	953	1,003	1,023	1,350	1,081	1,072	1,177	1,603	1,790	1,449	1,200	Autres CE
Japan	*398061*	544	616	749	715	712	720	750	842	837	876	734	676	633	613	Japon
Other OECD	*398062*	675	737	746	739	723	814	701	662	727	697	761	677	542	654	Autres OCDÉ
Other countries	*398063*	1,488	1,607	1,616	1,579	1,552	1,573	1,669	1,813	1,635	1,655	1,874	1,767	1,590	1,791	Autres pays
Agricultural & fish products		1,046	1,098	1,051	1,086	1,141	1,245	1,116	1,153	1,091	1,099	1,134	1,148	1,128	1,131	Produits agricoles et poisson
Energy products		566	648	626	531	514	551	607	696	633	610	706	620	496	656	Produits énergétiques
Forest products		154	154	157	164	162	177	176	167	171	194	181	177	180	163	Produits forestiers
Industrial goods		3,229	3,353	3,386	3,409	3,475	3,772	3,863	3,829	3,912	3,841	3,760	3,714	3,748	3,734	Biens industriels
Machines & equipment		5,442	5,644	5,820	5,864	5,913	6,356	6,198	6,145	6,194	6,125	6,533	6,411	5,991	6,141	Machines et équipements
Automobile products		3,677	4,307	4,047	4,162	4,370	4,600	5,121	4,637	4,235	4,076	4,117	3,967	3,872	4,238	Produits automobiles
Consumer goods		1,949	2,026	2,046	2,035	2,071	2,116	2,131	2,130	2,128	2,203	2,190	2,250	2,083	2,121	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures also reflect adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue No. 67-001).

Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue No. 65-001), contact: M. Sterparn (951-1711).*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux (n° 67-001 au catalogue).

Source: *Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue), personne ressource: M. Sterparn (951-1711).*

Table 18. Merchandise Trade, Balance of Payments Basis(1) – (Concluded)

Tableau 18. Commerce de marchandises sur la base de la balance des paiements(1) – (fin)

		1991	1992	1993	1994	1993 S	O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	
	D							*$'000,000*								
Trade balance (exports - imports)																**Solde de marchandises (exportations - importations)**
Total	*(399449 - 397990)*	3,616	6,201	9,323	15,046	1,016	1,204	686	412	511	582	774	1,038	525	1,265	Total
US	*(399518 - 398056)*	11,440	14,577	19,065	26,256	1,795	2,042	1,671	1,271	1,626	1,648	1,750	2,009	1,991	2,266	États-Unis
UK	*(399519 - 398059)*	-1,245	-980	-1,560	-1,702	-58	-148	-204	-88	-103	-84	-261	-193	-189	-122	Royaume-Uni
Other EC	*(399520 - 398060)*	-1,322	-1,108	-1,301	-3,137	-10	-144	-8	-74	-394	-35	-62	-166	-430	-313	Autres CE
Japan	*(399521 - 398061)*	-1,564	-1,453	-195	1,093	-106	21	-156	-182	20	-116	-49	69	93	174	Japon
Other OECD	*(399522 - 398062)*	-1,978	-1,729	-1,475	-3,158	-107	20	-144	-138	-143	-92	-123	-164	-314	-309	Autres OCDÉ
Other	*(399523 - 398063)*	-1,716	-3,106	-5,211	-4,306	-498	-586	-474	-377	-495	-738	-481	-518	-627	-431	Autres pays

		1994 J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	
	D							*$'000,000*								
Trade balance (exports - imports)																**Solde de marchandises (exportations - importations)**
Total	*(399449 - 397990)*	2,135	1,238	1,480	1,839	1,950	1,709	1,945	2,053	1,735	1,830	1,548	1,951	1,451	2,690	Total
US	*(399518 - 398056)*	2,609	2,452	2,379	2,447	2,623	2,456	2,696	2,608	2,408	2,605	2,752	3,064	2,325	3,275	États-Unis
UK	*(399519 - 398059)*	31	-249	-135	-133	-134	-131	-81	-80	-183	-115	-122	-55	-44	-66	Royaume-Uni
Other EC	*(399520 - 398060)*	-583	-565	-163	-161	-73	-192	-216	-201	-146	-277	-666	-927	-659	-392	Autres CE
Japan	*(399521 - 398061)*	423	288	16	89	5	81	76	104	107	93	280	400	381	405	Japon
Other OECD	*(399522 - 398062)*	-205	-361	-422	-338	-329	-359	-380	-387	-298	-355	-528	-389	-321	-346	Autres OCDÉ
Other	*(399523 - 398063)*	-139	-328	-196	-65	-142	-146	-151	9	-153	-120	-169	-141	-232	-186	Autres pays

(1) Exports include re-exports. The figures also reflect adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue No. 67-001).

Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue No. 65-001), contact: M. Sterparn (951-1711).*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux (n° 67-001 au catalogue).

Source: *Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue), personne ressource: M. Sterparn (951-1711).*

Table 19. Merchandise Trade, Prices and Volumes

Tableau 19. Commerce des marchandises, prix et volumes

		1993	1994	1994 A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	
EXPORTS																	**EXPORTATIONS**
Current weight price index								*(1986 = 100)*									**Indice des prix à pondération courante**
Total	*D751227*	103.0	107.9	109.7	108.2	107.5	109.4	109.9	112.7	112.1	112.0	112.7	112.5	113.7	111.7	111.6	Total
Agricultural & fish products		110.6	114.0	112.3	111.9	113.7	117.2	117.1	123.2	123.5	123.3	124.7	126.6	125.5	123.0	119.0	Produits agricoles et poisson
Energy products		92.4	91.0	96.5	89.9	87.4	92.0	91.0	90.1	87.5	88.8	94.6	95.1	92.3	86.8	87.2	Produits énergétiques
Forest products		112.5	128.5	134.1	132.6	134.0	138.6	142.3	144.7	145.0	148.1	146.8	149.6	150.8	152.7	156.0	Produits forestiers
Industrial goods		99.2	110.3	111.7	112.8	112.9	115.8	119.0	124.7	122.7	123.0	124.4	121.8	126.8	124.9	122.4	Biens industriels
Machines & equipment		92.3	90.9	91.0	89.7	87.8	88.2	87.6	88.8	89.2	88.4	88.9	89.6	90.2	88.6	86.6	Machines et équipements
Automobile products		111.6	118.8	120.8	118.7	117.9	119.4	120.1	122.4	121.4	121.8	119.7	118.3	120.4	118.8	121.7	Produits automobiles
Consumer goods		119.5	123.2	122.8	123.9	123.8	124.8	126.5	124.8	125.1	125.6	125.5	126.0	125.9	127.0	126.7	Biens de consommation
Volume (1986 dollars)								*$'000,000*									**Volume (dollars de 1986)**
Total(1)		175,972	201,903	17,252	17,625	18,185	18,327	19,119	19,212	18,980	18,343	18,189	18,367	18,243	17,437	19,124	Total(1)
Agricultural & fish products		14,205	15,665	1,261	1,380	1,445	1,357	1,412	1,322	1,287	1,189	1,283	1,301	1,307	1,344	1,268	Produits agricoles et poisson
Energy products		19,479	21,786	1,970	1,822	1,807	1,857	2,108	1,994	1,802	1,902	1,895	1,977	1,993	1,979	2,037	Produits énergétiques
Forest products		20,580	22,244	1,892	1,899	1,888	1,875	1,884	1,992	1,943	1,865	1,987	1,961	1,994	1,977	2,014	Produits forestiers
Industrial goods		31,213	34,106	2,811	2,877	3,166	3,022	3,097	3,177	3,352	3,155	2,987	3,076	2,980	2,875	3,056	Biens industriels
Machines & equipment		39,509	51,148	4,336	4,558	4,694	4,951	5,093	5,105	5,159	5,099	5,015	5,055	5,040	5,039	5,427	Machines et équipements
Automobile products		43,090	47,574	4,195	4,303	4,344	4,454	4,669	4,774	4,583	4,287	4,180	4,174	4,064	3,366	4,442	Produits automobiles
Consumer goods		4,150	5,012	431	421	471	454	444	461	459	473	473	453	482	489	514	Biens de consommation
IMPORTS																	**IMPORTATIONS**
Current weight price index								*(1986 = 100)*									**Indice des prix à pondération courante**
Total	*D750204*	99.0	102.8	104.6	102.4	102.1	103.5	105.1	105.9	105.3	106.7	106.4	105.6	106.5	105.4	102.9	Total
Agricultural & fish products		101.1	108.1	108.2	110.4	110.7	114.5	115.3	113.8	117.3	117.0	116.8	116.5	116.6	117.2	114.8	Produits agricoles et poisson
Energy products		99.5	98.3	107.8	98.2	99.3	107.7	103.4	104.8	109.8	113.5	115.6	116.3	112.3	104.2	103.2	Produits énergétiques
Forest products		125.5	133.3	142.3	137.0	135.4	136.4	130.9	136.5	136.5	140.9	139.9	140.1	139.0	141.5	131.2	Produits forestiers
Industrial goods		105.4	111.2	113.4	111.9	112.1	115.1	116.2	117.7	117.9	118.5	121.7	120.6	122.0	122.2	119.1	Biens industriels
Machines & equipment		84.0	86.0	86.7	85.6	84.6	84.6	87.1	85.8	84.6	85.8	84.7	84.7	85.6	84.0	81.5	Machines et équipements
Automobile products		108.9	115.3	117.9	114.3	114.5	115.8	117.2	119.2	118.3	121.4	120.9	121.5	122.1	119.2	117.1	Produits automobiles
Consumer goods		117.3	123.2	124.1	123.6	123.1	123.6	125.5	129.2	130.6	133.3	129.9	128.7	130.3	131.1	129.7	Biens de consommation
Volume (1986 dollars)								*$'000,000*									**Volume (dollars de 1986)**
Total(1)		173,665	197,283	16,909	17,178	17,345	17,488	18,365	18,609	18,256	17,628	17,546	18,101	17,645	17,103	18,127	Total(1)
Agricultural & fish products		10,893	11,632	1,015	952	980	997	1,080	980	983	932	941	973	984	962	985	Produits agricoles et poisson
Energy products		7,002	7,080	601	637	534	477	533	580	634	557	528	607	552	476	635	Produits énergétiques
Forest products		1,248	1,358	108	114	121	119	135	129	122	121	139	129	127	127	124	Produits forestiers
Industrial goods		29,524	34,569	2,958	3,026	3,040	3,020	3,246	3,282	3,248	3,301	3,155	3,118	3,046	3,068	3,137	Biens industriels
Machines & equipment		63,261	76,259	6,507	6,798	6,931	6,992	7,295	7,220	7,267	7,219	7,227	7,711	7,488	7,134	7,532	Machines et équipements
Automobile products		36,895	41,913	3,653	3,541	3,634	3,774	3,926	4,295	3,920	3,488	3,370	3,388	3,250	3,249	3,620	Produits automobiles
Consumer goods		18,221	19,086	1,633	1,655	1,653	1,675	1,686	1,649	1,630	1,596	1,696	1,702	1,727	1,589	1,635	Biens de consommation

(1) Includes balance of payments adjustments.
Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue No. 65-001), contact: D. Pilon (951-4808).*

(1) Le total inclut des ajustements de la balance des paiements.
Source: *Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue), personne ressource: D. Pilon (951-4808).*

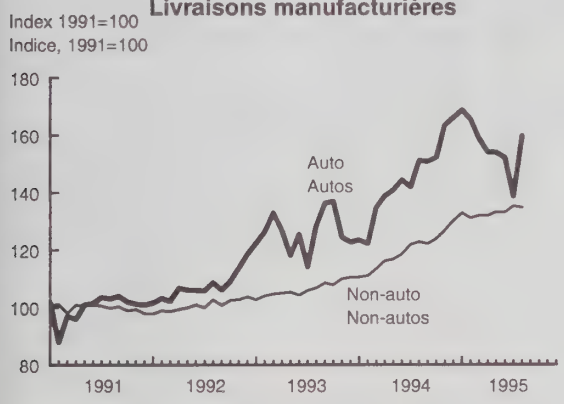
V. Goods-producing Industries

		Page
20.	Manufacturing inventories, shipments and orders	36
21.	Inventories held	37
22.	Miscellaneous manufacturing statistics	38
23.	Capacity utilization rates	39
24.	Construction	40
25.	Farm cash receipts	41
26.	Petroleum and natural gas	42
27.	Energy and mining	43

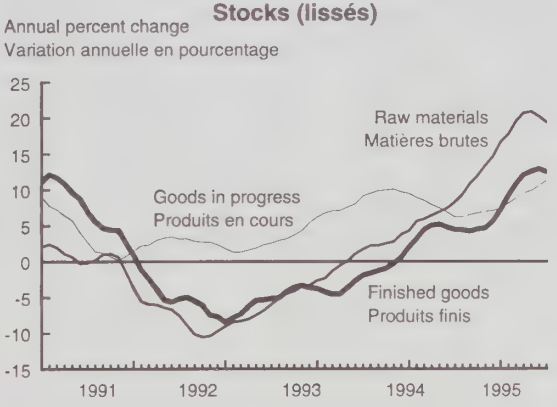
V. Industries de biens

		Page
20.	Stocks, livraisons et commandes manufacturières	36
21.	Stocks détenus	37
22.	Statistiques diverses sur la fabrication	38
23.	Taux d'utilisation des capacités	39
24.	Construction	40
25.	Recettes monétaires	41
26.	Pétrole et gaz naturel	42
27.	Énergie et mines	43

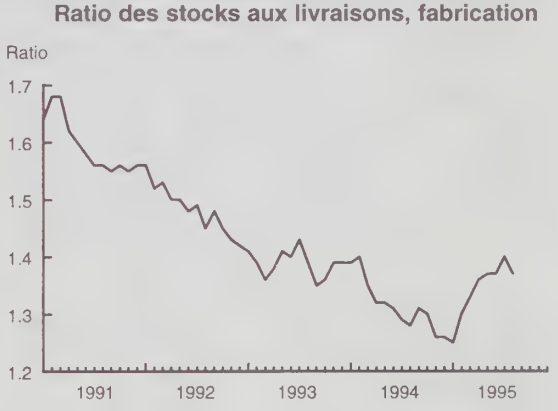
Manufacturing Shipments
Livraisons manufacturières



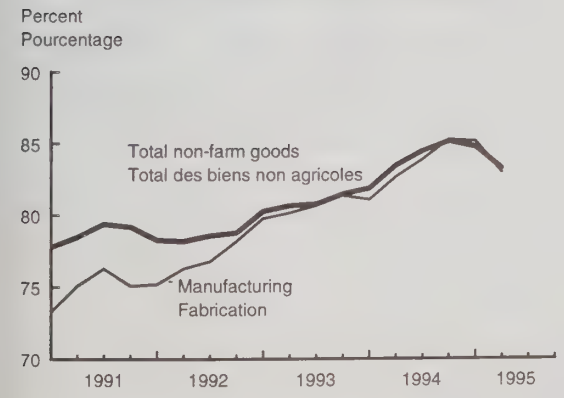
Inventories (smoothed)
Stocks (lissés)



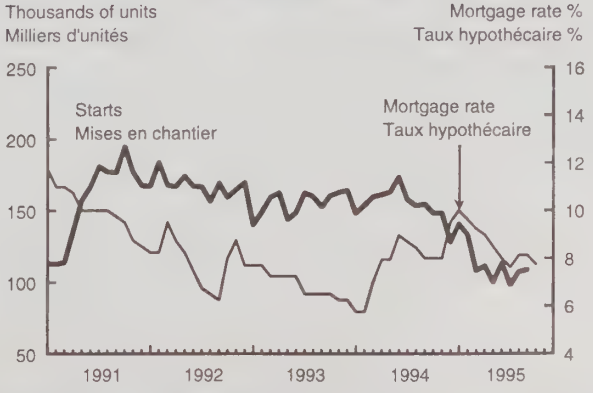
Ratio of Manufacturing Stocks to Shipments
Ratio des stocks aux livraisons, fabrication



Capacity Utilization Rates
Taux d'utilisation de la capacité



Housing Starts
Mises en chantier



Building Permits
Permis de bâtir

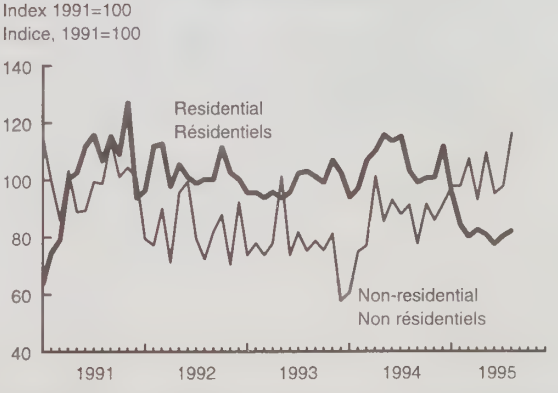


Table 20. Manufacturing, Inventories, Shipments and Orders

Tableau 20. Stocks, livraisons et commandes manufacturières

		1992	1993	1994	1994 A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	
	D									$'000,000								
Shipments	315674	286,307	309,963	349,895	30,116	29,978	30,363	31,463	32,180	32,830	32,353	32,177	31,927	32,164	32,053	31,804	32,731	**Livraisons**
Annual % change		2.1	8.3	12.9	15.7	12.1	14.0	19.1	21.8	24.0	22.1	16.7	12.9	12.8	10.6	7.9	8.7	*Variation annuelle(%)*
Non-durable goods	315675	140,595	144,541	156,497	13,326	13,310	13,415	13,603	14,022	14,129	14,107	14,227	14,410	14,522	14,718	14,721	14,563	Biens non durables
Durable goods	315689	145,712	165,422	193,399	16,790	16,667	16,948	17,860	18,158	18,701	18,246	17,950	17,518	17,642	17,335	17,083	18,168	Biens durables
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	315699	76,647	77,726	80,124	6,735	6,705	6,676	6,745	6,844	6,743	6,799	6,779	6,881	6,842	6,944	6,905	6,781	Non durables
Durable	315700	8,572	9,025	9,920	843	845	871	902	898	936	911	967	917	916	919	904	848	Durables
Capital goods	315701	31,811	33,137	39,482	3,260	3,325	3,494	3,603	3,663	3,639	3,756	3,856	3,785	3,862	3,878	3,856	3,910	Biens de capital
Construction materials	315702	22,102	23,421	27,197	2,357	2,368	2,333	2,425	2,448	2,441	2,410	2,399	2,328	2,366	2,397	2,412	2,435	Matériaux de construction
Other intermediates	315703	81,580	88,606	100,804	8,666	8,727	8,816	8,997	9,345	9,349	9,433	9,450	9,327	9,424	9,376	9,441	9,442	Autres intermédiaires
Export-oriented	315704	65,593	78,049	92,368	8,120	8,067	8,116	8,706	9,023	9,632	9,000	8,738	8,675	8,787	8,690	8,858	9,311	Orientés vers l'exportation
Automotive products	315705	63,092	74,198	84,758	7,404	7,390	7,457	8,010	8,133	8,264	8,112	7,772	7,547	7,543	7,453	6,792	7,828	Produits automobiles
New orders	316029	287,094	313,278	354,240	30,504	30,699	30,676	31,615	32,737	33,173	32,828	32,281	32,018	31,987	31,554	32,247	32,323	**Nouvelles commandes**
Month-end inventory	316739	42,181	44,069	48,406	46,300	46,954	47,242	47,599	48,406	49,071	50,089	50,872	51,687	52,257	52,283	52,805	53,080	**Stocks à la fin du mois**
Annual % change		-0.3	4.5	9.8	6.5	7.9	8.2	8.2	9.8	10.5	12.2	13.4	14.7	15.3	14.3	15.1	14.6	*Variation annuelle(%)*
Non-durable goods	316740	15,539	15,559	16,729	16,170	16,254	16,278	16,423	16,729	17,058	17,500	17,872	18,082	18,288	18,274	18,367	18,308	Biens non durables
Durable goods	316754	26,642	28,510	31,677	30,131	30,699	30,964	31,177	31,677	32,014	32,590	33,000	33,605	33,969	34,009	34,438	34,772	Biens durables
Owned	318159	35,352	36,638	40,439	38,528	39,128	39,372	39,682	40,439	41,055	42,036	42,774	43,547	44,071	44,052	44,522	44,737	Possédés
Held, not owned	318226	6,828	7,431	7,968	7,773	7,826	7,870	7,918	7,968	8,017	8,054	8,098	8,140	8,186	8,231	8,284	8,342	Détenus, non possédés
Raw materials	317094	15,789	16,211	18,767	17,534	17,904	18,097	18,171	18,767	19,077	19,498	19,899	20,369	20,501	20,479	20,717	20,875	Matières premières
Goods in process	317449	14,068	15,449	16,594	15,939	16,118	16,291	16,401	16,594	16,672	16,837	16,972	17,146	17,303	17,401	17,653	17,803	Produits en cours
Finished goods	317804	12,323	12,408	13,045	12,828	12,932	12,855	13,028	13,045	13,322	13,754	14,001	14,173	14,453	14,403	14,434	14,402	Produits finis
Ratio of inventories owned to shipments	318284	1.48	1.39	1.31	1.28	1.31	1.30	1.26	1.26	1.25	1.30	1.33	1.36	1.37	1.37	1.40	1.37	**Rapport des stocks possédés aux livraisons**
Month-end unfilled orders	316384	25,959	29,172	33,505	31,762	32,483	32,796	32,948	33,505	33,848	34,323	34,428	34,519	34,343	33,844	34,287	33,879	**Commandes en carnet à la fin du mois**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	316409	525	538	571	556	576	578	574	571	573	623	606	635	609	595	576	599	Non durables
Durable	316410	268	294	393	326	346	356	376	393	385	384	378	374	388	353	349	350	Durables
Capital goods	316411	15,213	17,656	19,521	18,417	18,773	18,605	18,703	19,521	19,635	19,924	20,148	20,137	19,977	19,776	20,155	19,726	Biens de capital
Construction materials	316412	2,718	2,940	2,697	2,747	2,709	2,724	2,737	2,697	2,649	2,674	2,681	2,607	2,519	2,432	2,475	2,458	Matériaux de construction
Other intermediates	316413	3,850	4,105	4,689	4,490	4,549	4,565	4,593	4,689	4,722	4,800	4,805	4,945	4,888	4,687	4,817	4,786	Autres intermédiaires
Export-oriented	316414	3,401	3,705	5,775	5,147	5,473	5,670	5,710	5,775	5,939	6,040	6,108	6,073	6,044	5,929	5,807	5,820	Orientés vers l'exportation
Automotive products	316415	3,699	4,025	6,046	5,509	5,792	5,999	6,002	6,046	6,316	6,432	6,437	6,462	6,350	6,295	6,143	6,077	Produits automobiles

Source: Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing industries (Catalogue No. 31-001), contact: M. Marcogliese (951-9834).

Source: Stocks, livraisons et commandes des industries manufacturières (n° 31-001 au catalogue), personne ressource: M. Marcogliese (951-9834).

Table 21. Inventories Held

Tableau 21. Stocks détenus

		1992	1993	1994	1994 A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	
Total	*D*								*$'000,000*									**Total**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*316764*	7,163	6,987	7,515	7,427	7,458	7,416	7,475	7,515	7,710	7,891	7,975	7,899	7,917	7,801	7,726	7,693	Non durables
Durable	*316765*	1,383	1,411	1,588	1,490	1,519	1,553	1,565	1,588	1,592	1,635	1,634	1,695	1,755	1,727	1,707	1,736	Durables
Capital goods	*316766*	13,532	14,830	15,881	15,555	15,738	15,824	15,796	15,881	16,019	16,346	16,535	16,785	16,979	17,080	17,277	17,537	Biens de capital
Construction materials	*316767*	3,385	3,510	3,922	3,689	3,742	3,762	3,810	3,922	3,950	4,050	4,101	4,149	4,177	4,179	4,167	4,148	Matériaux de construction
Other intermediates	*316768*	10,220	10,643	11,833	11,063	11,223	11,352	11,477	11,833	12,107	12,404	12,618	12,983	13,207	13,378	13,593	13,708	Autres intermédiaires
Export-oriented	*316769*	6,476	6,678	7,641	7,061	7,241	7,330	7,444	7,641	7,773	7,878	8,138	8,284	8,152	8,060	8,316	8,233	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*316770*	3,306	3,091	3,795	3,622	3,726	3,660	3,686	3,795	3,953	4,003	4,103	4,044	4,003	3,765	3,970	3,888	Produits automobiles
Raw materials																		**Matières premières**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*317119*	2,817	2,768	3,035	2,945	2,990	2,999	2,995	3,035	3,085	3,155	3,195	3,194	3,220	3,184	3,167	3,179	Non durables
Durable	*317120*	711	731	836	776	799	818	823	836	858	874	865	897	911	897	893	914	Durables
Capital goods	*317121*	2,591	2,769	3,217	3,077	3,137	3,215	3,175	3,217	3,251	3,359	3,414	3,515	3,593	3,600	3,702	3,777	Biens de capital
Construction materials	*317122*	1,579	1,711	2,018	1,860	1,913	1,938	1,952	2,018	2,042	2,105	2,136	2,151	2,146	2,127	2,109	2,105	Matériaux de construction
Other intermediates	*317123*	4,692	4,703	5,603	5,083	5,202	5,233	5,267	5,603	5,672	5,773	5,860	5,996	6,071	6,183	6,256	6,321	Autres intermédiaires
Export-oriented	*317124*	3,405	3,585	4,111	3,759	3,827	3,904	3,988	4,111	4,235	4,293	4,490	4,625	4,493	4,420	4,561	4,568	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*317125*	1,471	1,326	1,713	1,565	1,622	1,628	1,627	1,713	1,750	1,770	1,847	1,819	1,842	1,732	1,890	1,855	Produits automobiles
Goods in process																		**Produits en cours**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*317474*	924	958	1,067	1,053	1,065	1,093	1,068	1,067	1,130	1,156	1,160	1,137	1,129	1,110	1,087	1,080	Non durables
Durable	*317475*	179	181	204	200	203	206	202	204	203	212	213	221	228	227	237	232	Durables
Capital goods	*317476*	9,735	10,753	11,446	11,154	11,223	11,312	11,364	11,446	11,461	11,550	11,702	11,801	11,899	11,971	12,082	12,213	Biens de capital
Construction materials	*317477*	724	710	704	693	677	653	681	704	695	688	678	686	689	700	710	709	Matériaux de construction
Other intermediates	*317478*	1,625	1,856	2,042	1,891	1,933	1,973	2,011	2,042	2,106	2,152	2,181	2,267	2,338	2,348	2,433	2,447	Autres intermédiaires
Export-oriented	*317479*	883	934	1,072	967	1,028	1,050	1,038	1,072	1,096	1,074	1,089	1,091	966	1,043	1,140	1,110	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*317480*	747	794	1,022	898	955	1,020	967	1,022	1,055	1,071	1,080	1,078	961	961	1,044	1,028	Produits automobiles
Finished goods																		**Produits finis**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*317829*	3,422	3,261	3,413	3,429	3,403	3,324	3,411	3,413	3,495	3,580	3,620	3,568	3,567	3,508	3,472	3,433	Non durables
Durable	*317830*	493	499	548	514	518	529	541	548	530	548	557	577	616	604	577	590	Durables
Capital goods	*317831*	1,206	1,308	1,218	1,324	1,378	1,296	1,257	1,218	1,307	1,437	1,419	1,469	1,487	1,509	1,494	1,547	Biens de capital
Construction materials	*317832*	1,082	1,089	1,201	1,136	1,152	1,170	1,176	1,201	1,212	1,257	1,287	1,311	1,341	1,352	1,348	1,334	Matériaux de construction
Other intermediates	*317833*	3,902	4,084	4,188	4,089	4,088	4,146	4,198	4,188	4,329	4,480	4,578	4,721	4,797	4,848	4,904	4,940	Autres intermédiaires
Export-oriented	*317834*	2,189	2,159	2,458	2,335	2,387	2,376	2,419	2,458	2,443	2,512	2,559	2,569	2,694	2,597	2,614	2,554	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*317835*	1,089	971	1,060	1,159	1,149	1,011	1,091	1,060	1,148	1,162	1,177	1,147	1,201	1,072	1,035	1,005	Produits automobiles

Source: *Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing industries (Catalogue No. 31-001), contact: M. Marcogliese (951-9834).*

Source: *Stocks, livraisons et commandes des industries manufacturières (n^{o} 31-001 au catalogue), personne ressource: M. Marcogliese (951-9834).*

Table 22. Miscellaneous Manufacturing Statistics

Tableau 22. Statistiques diverses sur la fabrication

		1992	1993	1994	1994 S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
MOTOR VEHICLES																		**VÉHICULES**
									'000									
Canadian production(1)	*D125000*	1,802	2,003	2,090	187	199	228	160	195	203	213	188	199	182	71	189	184	**Production au Canada(1)**
Annual % change		7.3	11.1	4.3	-5.8	10.9	36.3	41.8	52.7	42.1	17.1	7.8	5.6	-10.9	-29.2	-3.0	-1.9	*Variation annuelle(%)*
Passenger cars	*D125001*	901	1,165	1,052	97	105	120	85	103	104	116	98	106	107	44	99	99	Voitures particulières
Trucks and vans	*D125059*	901	838	1,038	91	94	108	74	92	99	97	91	93	75	27	90	85	Camions et camionettes
New vehicle sales	*D4970*	1,227	1,193	1,260	105	108	106	107	102	101	98	89	94	97	93	102		**Ventes de véhicules neufs**
Passenger cars	*D4975*	798	739	749	61	62	61	63	58	57	56	52	54	57	54	59		Voitures particulières
North American	*D4971*	503	494	573	48	49	48	49	45	46	45	42	43	46	44	48		D'Amérique du Nord
Overseas	*D4972*	295	245	175	14	13	13	15	13	11	11	10	11	10	10	10		D'outre-mer
Commercial	*D4973*	429	454	511	44	45	44	44	44	44	42	37	40	41	38	43		Véhicules utilitaires
Passenger cars																		**Voitures particulières**
Net imports	*(D446646-D418728)*	846	777	809	62	63	64	50	68	78	75	69	75	60	36	43		Importations nettes
Exports	*D418737*	1,210	1,483	1,601	158	164	171	149	143	153	164	152	153	145	60	139		Exportations
CHEMICALS INDUSTRIES									$'000,000									**INDUSTRIES CHIMIQUES**
GDP	*I37127*	7,213	7,524	7,680	7,782	7,817	7,835	7,867	8,000	8,093	7,997	7,938	7,943	7,854	7,896	7,861		PIB
Imports(1)																		**Importations(1)**
Inorganic chemicals	*D451534*	1,363	1,546	1,828	159	168	160	181	188	165	164	182	202	201	163	187		Produits inorganiques
Organic chemicals	*D451535*	2,199	2,636	3,320	292	286	282	276	394	318	326	355	388	330	297	328		Produits organiques
Plastics and synthetic rubber	*D451536*	3,256	3,892	4,954	452	458	458	399	518	496	573	504	548	541	446	522		Matières plastiques et caoutchouc
Exports(1)																		**Exportations(1)**
Chemicals	*D401900*	3,202	3,416	4,307	351	408	456	475	484	446	543	476	451	439	412	381		Produits chimiques
Synthetic rubber	*D401885*	2,521	2,926	3,790	337	354	397	338	453	439	439	495	477	455	415	445		Caoutchouc
Inventory	*D318173*	2,891	3,115	3,275	3,213	3,252	3,204	3,299	3,337	3,406	3,474	3,564	3,597	3,601	3,624	3,648		**Stocks**
Shipments	*D315688*	21,489	22,609	24,802	2,145	2,167	2,194	2,240	2,369	2,385	2,324	2,314	2,336	2,325	2,323	2,309		**Livraisons**
IPPI (1986 = 100)(1)																		IPPI (1986 = 100)(1)
Chemicals	*D693418*	114	116	124	126	128	130	132	136	135	137	138	138	141	135	135	133	Produits chimiques
Industrial chemicals	*D692465*	104	109	122	126	129	133	137	144	141	145	147	147	154	142	140	137	Produits industriels
Weekly hours	*L59731*	39	39	39	39	39	39	38	38	39	38	38	38	38	38	37		Heures hebdomadaires
Earnings($)																		Rémunération($)
Hourly	*L60012*	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	16	16	16		Horaire
Weekly	*L57764*	768	791	810	821	830	817	817	820	822	812	806	801	796	779	782		Hebdomadaire
Employees	*L56921*	83,239	80,946	78,643	79,494	79,527	79,437	77,837	79,485	75,880	76,568	77,093	77,139	80,067	82,119	82,093		Travailleurs

(1) Not seasonally adjusted.

Sources: *Motor Vehicle Manufacturers' Association of Canada.*
New Motor Vehicle Sales (Catalogue No. 63-007), contact: M. Lozinski (951-9824),
Imports by Commodities (Catalogue No. 65-007), Exports by Commodities (Catalogue No. 65-004),
contact: S. Carpentier (951-9647).

(1) Non désaisonnalisé.

Sources: *Association des fabricants de véhicules automobiles,*
Ventes de véhicules automobiles neufs (n° 63-007 au catalogue), contact: M. Lozinski (951-9824),
Importations par marchandises (n° 65-007 au catalogue), Exportations par marchandises (n° 65-004 au catalogue), personne ressource: S. Carpentier (951-9647).

Table 23. Capacity Utilization Rates

Tableau 23. Taux d'utilisation des capacités

	D	1992	1993	1994	1993 III	IV	1994 I	II	III	IV	1995 I	II	
Total non-farm	*883644*	78.5	80.8	83.8	80.8	81.5	81.9	83.5	84.5	85.2	84.8	83.3	**Total non agricole**
Construction	*883672*	80.5	78.6	83.3	78.2	79.8	80.4	83.2	84.1	85.4	83.8	81.2	Construction
Forestry	*883645*	78.9	80.3	85.6	74.9	80.5	85.5	85.9	85.1	85.9	84.3	81.8	Forêts
Mining	*883646*	83.6	85.3	86.5	85.6	84.5	83.7	86.3	88.4	87.6	87.6	86.9	Mines
Utilities	*883673*	79.2	81.0	83.6	81.2	81.2	86.0	84.1	83.6	80.7	80.5	83.9	Services publiques
Manufacturing	*883647*	76.6	80.5	83.3	80.7	81.4	81.1	82.7	83.9	85.3	85.2	83.0	Fabrication
Durable	*883648*	73.8	79.1	82.8	79.5	80.7	79.8	82.0	83.5	85.9	86.1	83.2	Durable
Non-durable	*883658*	80.2	82.2	83.8	82.1	82.3	82.7	83.7	84.4	84.5	84.1	82.9	Non durable
Machinery	*883653*	64.5	74.3	76.2	75.9	76.1	73.4	75.6	77.7	77.9	78.5	76.0	Machinerie
Transportation equipment	*883654*	71.0	77.2	80.2	77.2	77.8	76.3	79.6	80.6	84.4	83.8	79.4	Matériel de transport
Electrical products	*883655*	76.2	78.4	82.9	78.8	81.9	80.7	81.6	82.5	86.6	87.3	86.2	Produits électriques
Primary metals	*883651*	83.4	90.2	91.2	89.9	90.5	87.7	89.5	93.6	93.9	94.7	91.4	Première transformation des métaux
Wood	*883649*	81.6	90.2	92.0	90.2	91.7	92.8	92.7	91.9	90.6	88.7	84.8	Bois
Clothing	*883667*	77.0	79.7	80.4	80.7	78.9	79.0	80.5	81.3	80.8	79.8	79.4	Vêtements
Paper	*883668*	88.1	88.0	91.3	86.2	86.5	88.3	90.6	92.8	93.5	93.0	93.5	Papiers
Petroleum	*883670*	83.6	86.9	87.3	85.6	86.6	87.9	86.4	86.3	88.7	89.3	87.5	Pétrole
Chemicals	*883671*	81.0	84.8	87.9	85.2	86.0	86.0	87.1	89.0	89.3	91.3	89.4	Produits chimiques

Source: *Capacity utilization rates in Canadian manufacturing (Catalogue No. 31-003), contact: S. Wood (951-0655).*

Source: *Taux d'utilisation des capacités manufacturières (n^{o} 31-003 au catalogue), personne ressource: S. Wood (951-0655).*

Table 24. Construction

Tableau 24. Construction

		1993	1994	1994 A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	
									$'000,000								
BUILDING PERMITS	*D2677*	25,586	27,637	2,332	2,143	2,300	2,248	2,455	2,286	2,136	2,171	2,063	2,204	2,014	2,080	2,287	**PERMIS DE CONSTRUIRE**
Annual % change		-5.2	8.0	7.4	-1.6	8.6	-1.5	23.2	20.3	2.3	-3.1	-18.3	-10.0	-19.2	-15.7	-1.9	*Variation annuelle(%)*
Non-residential	*D4898*	9,154	10,047	900	767	903	848	904	966	965	1,059	918	1,080	939	966	1,148	**Non-résidentiel**
Industrial	*D2678*	1,756	2,250	162	213	206	237	182	211	237	438	219	235	212	258	342	Industrielle
Commercial	*D2679*	4,268	4,993	433	379	471	419	422	393	515	409	454	506	469	426	532	Commerciale
Institutional and government	*D2680*	3,130	2,803	305	175	226	192	299	362	214	213	244	338	258	281	274	Institutionnelle et gouvernement
Residential	*D2681*	16,433	17,590	1,432	1,376	1,397	1,400	1,551	1,321	1,171	1,112	1,146	1,124	1,075	1,114	1,139	**Résidentiel**

		1993	1994	1994 S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
									'000								
HOUSING STARTS (at annual rates)																	**MISES EN CHANTIER DE LOGMENTS (aux taux annuels)**
All areas	*H1259*	155	154	154	148	148	128	141	133	108	112	100	113	99	107	109	Toutes régions
Annual % change		-7.4	-0.9	1.2	-7.4	-9.1	-21.8	-5.1	-13.4	-32.2	-30.7	-38.5	-34.6	-37.4	-30.1	-29.6	*Variation annuelle(%)*
Urban centres	*H1214*	130	127	128	125	125	105	119	111	86	91	80	93	79	88	89	Centres urbains
Singles	*H1215*	64	67	69	63	61	59	57	60	46	45	41	46	41	44	47	Unifamiliales
Multiples	*H1216*	66	60	60	62	63	45	62	51	40	46	39	47	38	43	42	Multifamiliales

		1993	1994	1994 J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	
									$'000,000								
MORTGAGE APPROVALS	*D*																**HYPOTHÈQUES AUTORISÉES**
New housing	*2649*	10,357	10,549	734	804	761	722	733	638	479	794	673	639	796	803	705	**Habitations neuves**
Under NHA	*2645*	5,806	6,245	388	430	429	438	421	331	257	584	457	445	509	498	405	En vertu de la LNH
Conventional	*2648*	4,552	4,303	346	374	333	284	311	307	222	210	216	194	287	305	300	Prêts conventionnels
Life insurance companies	*2646*	280	207	27	22	14	7	8	6	5	6	7	5	31	12	61	Par compagnies: d'assurance-vie
Trust, loan & other co.	*2647*	4,273	4,096	319	353	319	277	303	300	216	204	209	189	256	292	240	De fiducie, de prêts et autres
Dwelling units	*2654*	104,138	116,034	8,308	9,320	10,607	7,422	8,356	6,476	5,138	9,320	7,310	6,331	8,027	7,905	9,236	**Logements**
NHA	*2652*	53,445	66,523	4,854	4,777	5,562	4,596	5,055	3,262	3,032	7,271	5,423	4,538	5,333	4,849	4,222	LNH
Conventional	*2653*	50,693	49,511	3,454	4,543	5,045	2,826	3,301	3,214	2,106	2,049	1,887	1,793	2,694	3,056	5,014	Conventionnels
Existing																	**Existant**
Conventional	*2655*	41,376	37,026	2,839	2,648	2,478	2,335	2,552	2,301	1,929	1,776	1,802	1,891	2,380	2,694	2,665	Prêts conventionnels

Sources: Building Permits (Catalogue No. 64-001), contact: N. Léveillé (951-2025). Canadian Housing Statistics, Canada Mortgage and Housing Corporation, contact: P. Fuller [(613) 748-2355].

Sources: Permis de bâtir (n° 64-001 au catalogue), personne ressource: N. Léveillé (951-2025). Statistique du logement au Canada, Société canadienne d'hypothèque et de logement, personne ressource: P. Fuller [(613) 748-2355].

Table 25. Farm cash receipts(1)

Tableau 25. Recettes monétaires(1)

		1991	1992	1993	1994	1993 IV	1994 I	1994 II	1994 III	1994 IV	1995 I	1995 II	1995 III	
	D						$'000,000							
Total	209682	21,928	23,632	24,125	25,602	6,754	6,799	5,762	6,043	6,998	7,372	5,990		**Total**
Livestock & products	209720	10,854	11,330	12,276	12,444	3,179	3,100	3,160	3,058	3,127	3,236	3,081		**Produits du bétail**
Beef	(209721 + 209722)	3,878	4,457	4,972	4,799	1,303	1,151	1,239	1,172	1,237	1,237	1,168		Boeuf
Hogs	209723	1,842	1,776	2,040	2,052	519	565	530	506	450	548	496		Porc
Poultry	(209727 + 209728)	1,158	1,136	1,217	1,282	311	291	323	331	337	316	321		Volaille
Dairy	209726	3,163	3,089	3,130	3,353	797	825	861	825	842	858	879		Produits laitiers
Crops	209684	8,726	8,541	8,997	11,424	2,664	3,045	2,322	2,778	3,279	3,804	2,616		**Cultures**
Wheat	(209685 + 209687)	2,744	2,233	1,738	2,429	326	391	638	735	665	522	838		Blé
Barley	209691	472	386	400	494	88	122	130	109	134	165	199		Orge
Canola	209695	830	999	1,195	2,161	500	494	307	555	805	571	279		Colza
Corn	209697	505	508	412	505	183	141	100	83	181	153	133		Maïs
Floriculture	209717	897	870	861	904	203	152	379	159	214	164	403		Floricole
Vegetables	209700	708	761	804	833	190	102	142	389	200	106	141		Légumes
Direct payments	209736	2,348	3,761	2,852	1,733	911	654	280	207	592	332	293		**Paiements directs**
Farm input price index							(1986 = 100)							**Indices de prix des entrées dans l'agriculture**
Total	640000	108.6	108.2	113.4	117.4	114.3	115.9	118.0	117.9	117.7	120.7	122.4	122.8	Total
Building & fencing	640001	110.8	114.3	121.2	128.4	121.3	128.3	128.3	128.4	128.4	129.5	129.9	127.4	Bâtiments & clôtures
Machinery & vehicles	640044	112.6	113.1	117.1	123.0	118.3	120.2	121.3	124.2	126.2	128.0	129.8	130.0	Machines & véhicules
Crop production	640087	98.0	100.0	103.4	109.0	104.4	105.7	109.9	110.2	110.2	113.9	123.6	123.7	Cultures agricoles
Animal production	640129	104.1	101.9	113.1	116.8	115.6	118.5	121.2	116.1	111.2	114.4	112.1	112.5	Élevage d'animaux
Supplies & services	640160	112.5	115.5	118.4	122.4	119.2	119.9	122.1	123.6	123.8	124.3	125.2	125.3	Fournitures & services
Hired farm labour	640170	126.1	129.6	132.8	135.4	136.7	134.2	133.7	134.5	139.0	137.9	133.5	138.6	Main-d'oeuvre agricole
Property taxes	640182	119.3	125.8	130.4	132.6	130.4	132.6	132.6	132.6	132.6	135.2	135.2	135.2	Impôt foncier
Interest	640183	111.8	101.5	97.1	95.8	90.8	88.7	93.7	98.6	102.3	113.6	120.9	120.1	Intérêt

(1) Not seasonally adjusted.
Sources: *Farm Cash Receipts (Catalogue No. 21-001), contact: E. Hamilton (951-8707).*
Farm Input Price Index (Catalogue No. 62-004), contact: Prices Division (951-9607).

(1) Non désaisonnalisées.
Sources: *Recettes monétaires agricoles (n° 21-001 au catalogue), personne ressource: E. Hamilton (951-8707).*
Indice des prix des entrées dans l'agriculture (n° 62-004 au catalogue), contact: Division des Prix (951-9607).

Table 26. Petroleum and Natural Gas(1)

Tableau 26. Pétrole et gaz naturel(1)

		1993	1994	1994 A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	
Crude oil & equivalent(2)	*D*								*'000m³*								**Pétrole brut et équivalent(2)**
Net production	*341508*	105,780	110,452	9,643	9,359	9,343	9,261	9,629	9,690	8,607	9,429	9,369	9,407	9,480	9,785	9,630	Production nette
Imports	*341509*	34,379	36,091	2,402	3,327	2,684	2,685	3,437	3,319	2,900	2,975	2,298	2,756	2,686	3,093	2,691	Importations
Supply	*341510*	140,158	146,542	12,045	12,686	12,027	11,945	13,066	13,009	11,507	12,405	11,667	12,164	12,166	12,878		Total des ressources
Exports	*341526*	53,285	57,001	5,114	4,746	4,741	4,981	5,281	5,167	4,298	4,477	5,252	5,410	5,435	5,316	5,170	Exportations
Natural gas									*'000,000m³*								**Gaz naturel**
Marketable supply	*341013*	128,819	138,859	11,446	10,914	12,046	12,338	13,121	13,304	11,855	13,099	12,669	12,400	11,415	11,598	11,770	Approvisionnement total
Exports	*344471*	63,017	71,403	6,082	5,777	6,233	6,191	6,781	6,969	6,414	6,942	6,377	6,217	6,143	6,390		Exportations
Total sales	*344472*	51,472	51,715	2,704	2,806	3,665	4,522	5,766	6,511	6,180	5,758	4,597	3,465	2,601	2,538		Ventes totales

		1993	1994	1994 A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	
Refined petroleum products									*'000m³*								**Produits pétroliers raffinés**
Refinery receipts	*330501*	86,300	89,540	7,027	7,857	7,048	6,986	7,910	8,194	7,222	7,759	6,178	6,812	7,246	7,709		Arrivages aux raffineries
Saleable production	*2532*	98,690	99,970	8,489	7,901	8,345	8,296	8,845	9,196	8,231	8,711	7,087	7,506	8,154	8,777		Production vendable
Net domestic sales	*337115*	80,819	82,862	7,550	7,082	7,030	6,932	7,099	6,663	6,730	6,929	6,222	7,139	7,128	7,147	7,807	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	*337106*	9,611	10,523	9,716	9,503	9,808	10,301	10,523	11,456	11,427	11,871	11,383	10,371	10,340	10,609		Stocks de fermeture

(1) Supply and disposition will not agree because of losses, inventory changes, pipeline fuel used, etc.

(2) Includes crude oil, condensate and pentanes plus.

Sources: Crude Petroleum and Natural Gas Production (Catalogue No. 26-006).
Gas Utilities (Catalogue No. 55-002) and Refined Petroleum Products (Catalogue No. 45-004), contact: G. O'Connor (951-3562).

NOTE: Not seasonally adjusted.

(1) Les ressources disponibles et utilisées ne concordent pas en raison des pertes, des variations de stocks, du carburant de pipe-lines utilisé, etc.

(2) Comprend le pétrole brut, les condensates et les pentanes plus.

Sources: Production de pétrole brut et de gaz naturel (n° 26-006 au catalogue).
Services de gaz (n° 55-002 au catalogue) et Produits pétroliers raffinés (n° 45-004 au catalogue), personne ressource: G. O'Connor (951-3562).

NOTA: Non désaisonnalisés.

Table 27. Energy and Mining(1)

Tableau 27. Énergie et mines(1)

		1993	1994	1994 S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Electric power	*D*						*'000MWh*										**Énergie électrique**
Generated by:																	Production:
Utilities	*372125*	469,118	490,147	35,656	37,296	41,208	46,253	47,761	44,108	43,970	39,925	37,268	36,727	38,261	39,739		Des services publics
Industry	*372130*	42,159	43,340	3,543	3,594	3,646	3,695	3,824	3,578	3,946	3,730	3,524	3,585	3,569	3,422		Industrielle
Deliveries to US	*372145*	34,848	51,012	4,531	3,444	4,116	4,357	3,431	3,394	3,847	3,758	3,898	4,147	4,258	4,669		Livraisons aux É.-U.
Total available	*372149*	483,798	490,755	35,597	38,205	41,719	46,684	49,028	45,138	45,050	40,391	37,775	37,040	38,084	38,737		Total disponible
Coal and coke								*'000tonnes*									**Charbon et coke**
Coal production	*2482*	68,499	72,721	5,934	6,365	6,426	6,248	6,613	5,832	6,178	6,219	6,402	5,547	6,301	6,025		Production de charbon
Saskatchewan	*2485*	10,046	10,686	834	826	962	1,014	1,045	980	958	817	839	771	787	786		Saskatchewan
Alberta	*2486*	34,275	35,669	2,845	3,168	3,160	3,150	3,280	2,882	2,912	3,028	3,141	2,845	3,127	3,085		Alberta
B.C.	*2487*	20,195	22,513	2,004	2,024	1,952	1,733	2,087	1,777	2,096	2,139	2,202	1,706	2,184	1,893		C.-B.
Imports	*2488*	8,144	7,854	1,272	687	702	852	152	138	244	887	1,218	1,359	867	889		Importations
Exports	*261404*	28,114	31,732	2,602	2,837	2,667	3,086	2,565	2,685	2,852	3,302	2,512	2,729	2,475	2,759		Exportations
Available	*2490*	48,529	48,843	4,604	4,215	4,461	4,014	4,200	3,285	3,570	3,804	5,108	4,177	4,693	4,155		Disponible
Coke production	*2491*	3,655	3,690	314	327	299	320	286	239	264	262	279	284	288	290		Production de coke
Non-metallic minerals production								*'000tonnes*									**Production de minéraux non métalliques**
Asbestos(2)	*2627*	523	531	47	54	48	44	50	42	42	54	41	38	36	43		Amiante(2)
Gypsum(2)	*2629*	7,564	8,021	660	751	800	642	689	609	635	577	588	568	637	627		Gypse(2)
Cement	*2630*	9,284	10,457	1,157	1,173	1,029	768	521	455	592	780	1,047	1,140	1,116	1,106	1,120	Ciment
Lime(2)	*2632*	2,379	2,449	222	217	217	191	204	194	229	233	251	219	189	218		Chaux(2)
								tonnes									
Salt & brine(2)	*2626*	10,993	12,245	1,052	1,124	1,065	1,256	1,025	789	699	703	938	1,010	813	845		Sel et saumure(2)
Potash	*2607*	6,880	8,405	779	655	521	632	868	858	900	1,071	859	484	408	579		Potasse
Metals production								*'000tonnes*									**Production de métaux**
Copper content	*2587*	711	594	54	51	59	61	51	59	60	55	67	64	47	67		Teneur de cuivre
Refined copper	*2589*	562	550	51	50	54	50	47	45	52	45	50	46	39	42		Cuivre raffiné
Nickel	*2591*	178	142	13	14	14	15	15	15	18	14	15	14	4	15		Nickel
Lead content	*2593*	183	167	23	23	11	13	11	10	13	13	15	14	13	15		Teneur de plomb
Refined lead	*2595*	151	150	14	12	14	15	15	13	17	16	18	15	8	15		Plomb raffiné
Zinc content	*2597*	991	968	102	82	67	91	74	56	67	63	86	95	78	93		Teneur de zinc
Refined zinc	*2599*	662	693	58	59	60	62	63	55	61	58	62	57	59	64		Zinc raffiné
Iron ore(2)	*2602*	33,774	36,756	3,697	3,701	3,800	3,247	1,839	1,582	1,119	2,203	4,523	3,105	3,767	3,836		Minerai de fer(2)
								kg									
Gold	*2603*	153,129	145,544	12,556	11,110	11,396	12,535	10,520	10,442	12,699	11,628	13,313	13,858	13,171	13,001		Or
Silver	*2605*	879,113	734,442	62,234	62,526	68,275	73,705	88,594	93,699	109,439	105,426	104,840	115,018	114,422	123,022		Argent
Uranium	*2609*	8,727	11,222	1,156	771	1,084	792	791	818	957	712	808	1,263	97	1,021		Uranium

(1) All estimates are unadjusted for seasonality.
(2) Shipments.
Sources: *Electric Power (Catalogue No. 57-001), contact: D. Madsen(951-9823).*
Coal and Coke Statistics (Catalogue No. 45-002), contact: D. Madsen (951-9823).
Cement (Catalogue No. 44-001).
Natural Resources Canada, contact: J. Paquette [(613) 992-9005].

(1) Toutes les données sont non désaisonnalisées.
(2) Livraisons.
Sources: *Statistique de l'énergie (n° 57-001 au catalogue), personne ressource: D. Madsen (951-9823).*
Statistique du charbon et du coke (n° 45-002 au catalogue), personne ressource: D. Madsen (951-9823).
Ciments (n° 44-001 au catalogue).
Ressources Naturelles du Canada, personne ressource: J. Paquette [(613) 992-9005].

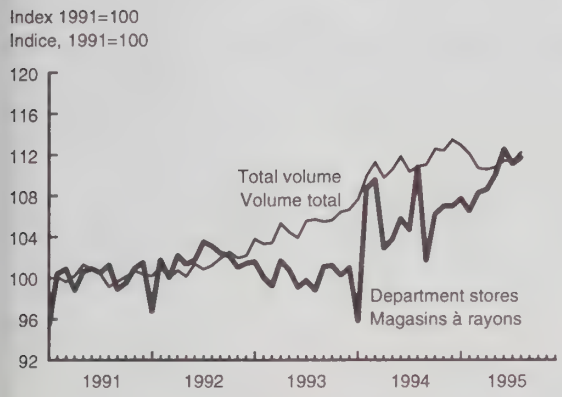
VI. Services

		Page
28.	Retail trade	46
29.	Wholesale trade	48
30.	Canadian travellers	49
31.	Transportation and communication	50

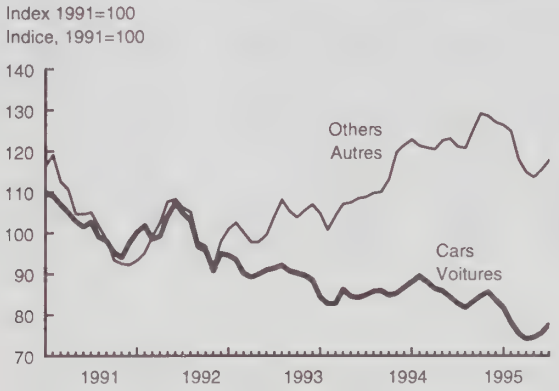
VI. Services

		Page
28.	Commerce de détail	46
29.	Commerce de gros	48
30.	Voyageurs canadiens	49
31.	Transports et communications	50

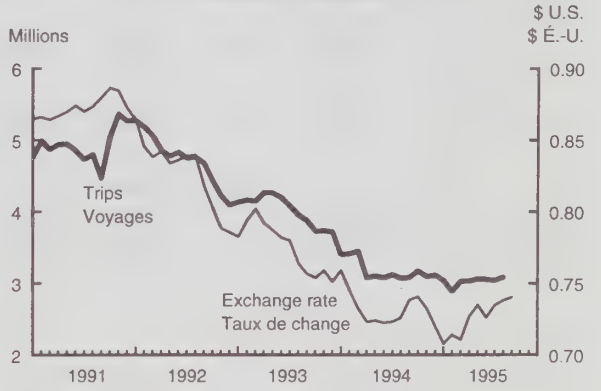
Retail Sales
Ventes au détail



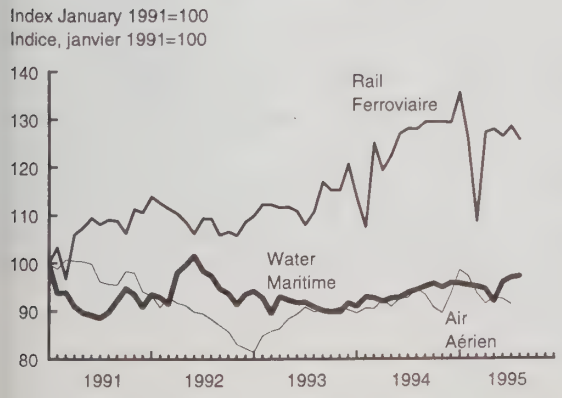
Motor Vehicle Sales (smoothed)
Ventes de véhicules automobiles (lissées)



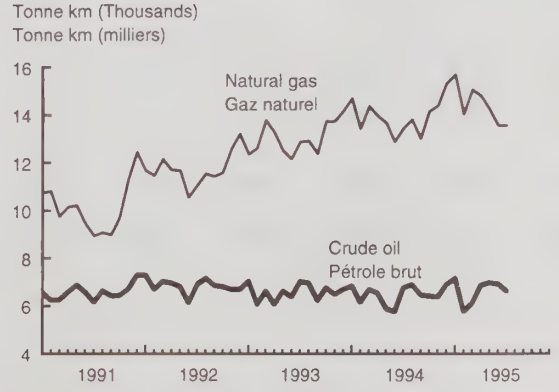
Same Day Auto Trips and the Canadian Dollar
Voyages aller-retour le même jour par auto et dollar canadien



GDP Transportation
PIB dans les transports



Pipelines



Telephone Revenue
Recettes des services téléphoniques

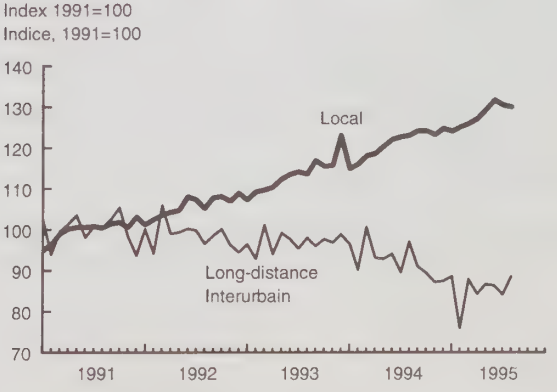


Table 28. Retail Trade

Tableau 28. Commerce de détail

		1991	1992	1993	1994	1993 N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	
	D							*$'000,000*							
Total	*658216*	181,208	185,049	193,815	206,862	16,432	16,501	16,651	16,969	17,134	16,951	17,103	17,348	17,168	**Total**
Excluding motor vehicles	*(658216-658227)*	143,519	146,548	152,450	159,772	12,819	12,827	12,948	13,125	13,249	13,123	13,212	13,324	13,417	Excluant les automobiles
Supermarkets and grocery stores	*658218*	43,512	45,445	47,696	49,773	4,045	4,057	4,097	4,107	4,140	4,117	4,159	4,143	4,196	Supermarchés d'alimentation et épiceries
Other food stores	*658219*	3,579	3,112	3,386	3,722	284	277	277	286	294	286	291	314	322	Autres magasins d'aliments
General merchandise stores	*658230*	20,683	20,860	20,495	21,531	1,719	1,732	1,710	1,812	1,836	1,760	1,773	1,799	1,780	Magasins de marchandises diverses
Other semi-durable goods stores	*658234*	5,977	6,416	6,658	7,171	559	570	578	580	585	593	595	599	607	Autres magasins de produits semi-durables
Other durable goods stores	*658235*	4,876	4,935	5,207	5,614	435	446	450	462	471	467	469	473	475	Autres magasins de produits durables
Motor vehicles	*658227*	37,689	38,501	41,365	47,090	3,613	3,675	3,702	3,844	3,886	3,828	3,891	4,024	3,751	Automobiles
Service stations	*658228*	14,288	14,168	14,246	14,203	1,185	1,139	1,187	1,191	1,180	1,170	1,180	1,190	1,193	Stations-service
Automotive parts, accessories & service	*658229*	10,610	10,288	10,871	11,865	917	930	988	969	978	986	964	986	991	Pièces et acces. pour automobiles et service
Clothing stores															Magasins de vêtements
Men's	*658222*	1,713	1,666	1,739	1,702	153	148	149	146	153	150	141	143	140	Hommes
Women's	*658223*	3,691	3,672	3,819	4,034	319	317	306	327	326	324	329	339	338	Femmes
Other	*658224*	3,756	3,904	4,264	4,740	355	353	351	353	369	371	384	399	403	Autres
Shoe stores	*658221*	1,590	1,506	1,614	1,770	137	136	145	150	143	145	147	145	148	Magasins de chaussures
Furniture & appliance stores	*658225*	7,412	7,661	8,386	8,672	701	709	679	686	702	709	720	724	724	Magasins de meubles et d'appareils ménagers
Other household furnishings stores	*658226*	2,033	2,172	2,247	2,287	188	194	188	189	190	186	189	189	193	Autres magasins d'ameublement
Drug and patent medicine stores	*658220*	9,795	10,722	11,889	12,036	1,002	994	1,007	1,008	1,009	1,002	999	1,000	1,002	Pharmacies et magasins de médic. brevetés
Other retail stores	*658236*	10,003	10,022	9,934	10,651	821	826	839	859	872	856	872	883	904	Autres ventes au détail
Volume (1986 $)	*657294*	159,162	162,396	167,389	178,369	14,156	14,194	14,368	14,661	14,878	14,697	14,798	14,975	14,787	Volume ($ de 1986)

Table 28. Retail Trade – (Concluded)

Tableau 28. Commerce de détail – (fin)

		1994 A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	
	D							$'000,000							
Total	*658216*	17,301	17,334	17,545	17,576	17,765	17,713	17,647	17,491	17,544	17,655	17,741	17,717	17,829	**Total**
Excluding motor vehicles	*(658216-658227)*	13,495	13,297	13,443	13,508	13,626	13,602	13,596	13,469	13,546	13,622	13,583	13,577	13,552	Excluant les automobiles
Supermarkets and grocery stores	*658218*	4,167	4,116	4,142	4,171	4,216	4,166	4,191	4,137	4,203	4,182	4,138	4,163	4,143	Supermarchés d'alimentation et épiceries
Other food stores	*658219*	328	328	335	321	340	355	350	355	359	358	351	345	350	Autres magasins d'aliments
General merchandise stores	*658230*	1,843	1,760	1,814	1,806	1,837	1,854	1,858	1,853	1,849	1,881	1,911	1,897	1,900	Magasins de marchandises diverses
Other semi-durable goods stores	*658234*	613	602	612	610	598	597	589	594	596	602	602	607	609	Autres magasins de produits semi-durables
Other durable goods stores	*658235*	478	457	466	479	468	489	474	479	478	467	466	473	467	Autres magasins de produits durables
Motor vehicles	*658227*	3,807	4,038	4,102	4,069	4,139	4,111	4,050	4,022	3,998	4,032	4,158	4,140	4,278	Automobiles
Service stations	*658228*	1,193	1,181	1,172	1,186	1,184	1,137	1,186	1,191	1,210	1,254	1,220	1,217	1,209	Stations-service
Automotive parts, accessories & service	*658229*	993	978	995	1,016	1,018	1,010	978	967	925	948	963	954	957	Pièces et acces. pour automobiles et service
Clothing stores															Magasins de vêtements
Men's	*658222*	139	135	134	133	137	140	146	135	132	135	138	137	136	Hommes
Women's	*658223*	343	342	350	350	359	357	353	353	340	363	383	360	358	Femmes
Other	*658224*	422	417	408	429	434	439	448	440	442	438	437	438	438	Autres
Shoe stores	*658221*	160	143	145	151	149	143	148	154	140	154	158	154	155	Magasins de chaussures
Furniture & appliance stores	*658225*	723	727	753	745	782	771	764	748	747	720	715	718	729	Magasins de meubles et d'appareils ménagers
Other household furnishings stores	*658226*	192	193	193	195	192	194	193	193	194	188	186	184	184	Autres magasins d'ameublement
Drug and patent medicine stores	*658220*	1,006	1,010	1,005	994	993	996	985	975	985	980	974	971	960	Pharmacies et magasins de médic. brevetés
Other retail stores	*658236*	895	907	920	921	920	956	933	896	947	952	941	958	957	Autres ventes au détail
Volume (1986 $)	*657294*	14,852	14,866	15,079	15,056	15,199	15,105	15,015	14,835	14,784	14,829	14,912	14,901	15,010	Volume ($ de 1986)

Source: *Retail Trade (Catalogue No. 63-005), contact: P. Desjardins (951-9682).*

Source: *Commerce de détail (n^{o} 63-005 au catalogue), perconne ressource: P. Desjardins (951-9682).*

Table 29. Wholesale Trade

Tableau 29. Commerce de gros

		1991	1992	1993	1994	1993 N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	
	D														
Total	*658281*	176,843	190,330	204,591	230,712	17,918	18,335	17,998	18,008	18,473	18,645	18,957	19,212	19,358	**Total**
Motor vehicles parts and accessories	*658285*	20,745	20,876	22,389	26,564	1,978	2,021	2,026	2,032	2,085	2,114	2,143	2,158	2,179	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery, equipment & supplies															Machines, matériel et fournitures
Farm	*658288*	3,675	4,145	4,627	5,357	431	511	440	430	421	412	418	423	452	Agricoles
Other	*(658588 + 658589)*	39,261	43,561	45,569	53,665	4,102	4,210	4,132	4,188	4,354	4,367	4,474	4,461	4,538	Autres
Lumber and building materials	*658287*	15,864	17,524	19,384	21,091	1,689	1,795	1,701	1,660	1,673	1,718	1,719	1,728	1,749	Bois et matériaux de construction
Food, beverages, drug and tobacco products	*(658586 + 658587)*	45,116	49,429	53,523	55,704	4,609	4,690	4,622	4,562	4,624	4,550	4,583	4,640	4,695	Produits alimentaires, boissons, médicaments et tabac

		1994 A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	
	D														
Total	*658281*	19,631	19,672	19,832	20,206	20,611	20,619	20,750	20,699	20,262	20,175	20,169	20,007	20,184	**Total**
Motor vehicles parts and accessories	*658285*	2,264	2,283	2,287	2,402	2,520	2,318	2,341	2,357	2,236	2,204	2,220	2,199	2,187	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery, equipment & supplies															Machines, matériel et fournitures
Farm	*658288*	459	474	455	486	495	502	524	510	456	487	486	493	507	Agricoles
Other	*(658588 + 658589)*	4,551	4,612	4,654	4,693	4,745	4,839	4,947	4,883	4,857	4,751	4,752	4,726	4,842	Autres
Lumber and building materials	*658287*	1,790	1,776	1,805	1,818	1,911	1,999	1,937	1,842	1,683	1,668	1,683	1,620	1,645	Bois et matériaux de construction
Food, beverages, drug and tobacco products	*(658586 + 658587)*	4,688	4,616	4,642	4,645	4,812	4,672	4,817	4,882	4,797	4,833	4,756	4,712	4,672	Produits alimentaires, boissons, médicaments et tabac

Source: *Wholesale Trade (Catalogue No. 63-008), contact: C. Mamay (951-9683).*

Source: *Commerce de gros (n° 63-008 au catalogue), personne ressource: C. Mamay (951-9683).*

Table 30. Canadian Travellers

Tableau 30. Voyageurs canadiens

		1991	1992	1993	1994	1993 N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	
	D							'000							
Total	*146750*	82,174	79,830	70,009	57,687	5,449	5,470	4,981	5,105	5,184	4,793	4,711	4,686	4,681	**Total**
From US	*146736*	79,351	76,728	66,741	54,313	5,178	5,188	4,707	4,825	4,903	4,506	4,441	4,403	4,404	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*146852*	59,074	56,986	48,313	38,223	3,740	3,718	3,405	3,419	3,452	3,081	3,109	3,081	3,125	Par auto, même journée
By car, other	*146853*	14,289	13,552	12,154	10,057	942	958	871	893	910	856	875	826	789	Par auto, autre
One or more nights	*146827*	19,113	18,598	17,293	14,970	1,346	1,372	1,255	1,307	1,351	1,292	1,285	1,243	1,187	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*146748*	2,824	3,103	3,268	3,374	271	283	274	280	281	287	270	283	277	**D'ailleurs que des É.-U.**

		1994 A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	
	D							'000							
Total	*146750*	4,590	4,670	4,838	4,719	4,728	4,667	4,467	4,593	4,632	4,654	4,626	4,593	4,633	**Total**
From US	*146736*	4,315	4,386	4,555	4,431	4,438	4,371	4,171	4,295	4,345	4,358	4,333	4,297	4,334	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*146852*	3,073	3,087	3,174	3,099	3,118	3,041	2,891	3,028	3,035	3,066	3,057	3,044	3,085	Par auto, même journée
By car, other	*146853*	771	799	860	811	796	869	778	781	805	797	801	796	775	Par auto, autre
One or more nights	*146827*	1,122	1,210	1,258	1,241	1,220	1,260	1,203	1,194	1,202	1,204	1,235	1,171	1,145	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*146748*	275	284	284	288	291	296	295	298	288	297	293	296	298	**D'ailleurs que des É.-U.**

Source: *International Travel (Catalogue No. 66-001), contact: R. McMillan (951-1791).*

Source: *Voyages internationaux (n° 66-001 au catalogue), personne ressource: R. McMillan (951-1791).*

Table 31. Transportation and Communication

Tableau 31. Transports et communications

		1993	1994	1994 A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	
A. Pipelines	*D*								*'000,000*							**A. Pipe-lines**
Crude oil																Pétrole brut
(m^3-km)	*4074*	93,594	92,086	8,177	7,656	7,615	7,561	8,167	8,483	6,852	7,275	8,148	8,266	8,197	7,839	(m^3-km)
(tonne km)	*4075*	79,002	77,727	6,902	6,462	6,428	6,382	6,894	7,160	5,784	6,141	6,878	6,977	6,919	6,617	(tonnes km)
Oil products																Produits pétroliers
(m^3-km)	*4079*	24,714	26,955	2,360	2,122	2,054	2,356	2,630	2,636	2,237	2,398	2,475	2,126	2,040	2,682	(m^3-km)
(tonne km)	*4080*	18,818	20,524	1,797	1,616	1,564	1,794	2,003	2,007	1,703	1,826	1,885	1,619	1,553	2,042	(tonnes km)
Natural gas									*'000,000,000*							Gaz naturel
(m^3-km)	*4084*	214,157	228,680	18,898	17,794	19,362	19,713	20,971	21,469	19,201	20,596	20,254	19,492	18,560	18,555	(m^3-km)
(tonne km)	*4085*	156,333	166,936	13,796	12,990	14,134	14,390	15,308	15,673	14,017	15,035	14,785	14,229	13,549	13,545	(tonnes km)
B. Telephones									*$'000,000*							**B. Téléphones**
Revenue	*462088*	13,838	13,988	1,206	1,167	1,158	1,161	1,185	1,149	1,092	1,168	1,155	1,186	1,175	1,170	1,187	**Recettes**
Local	*462089*	5,827	6,216	527	531	531	528	534	531	536	539	545	554	564	559	557	Locaux
Long distance	*462090*	6,795	6,475	566	532	522	509	510	517	443	513	492	506	504	491	517	Interurbains
									'000								
Number in service	*462097*	14,182	13,696	13,606	13,591	13,586	13,537	13,423	13,330	13,259	13,236	13,161	13,071	12,993	12,950	12,925	**Nombre en service**
Residential	*462098*	9,985	9,624	9,559	9,558	9,560	9,525	9,451	9,365	9,327	9,317	9,276	9,192	9,127	9,090	9,055	Résidentiels
Business	*462099*	4,196	4,072	4,048	4,034	4,027	4,012	3,972	3,965	3,932	3,919	3,886	3,879	3,866	3,860	3,869	Commerciaux
C. Major canadian airlines									*'000*								**C. Transporteurs aériens canadiens**
Operating revenues ($)	*462215*	5,601,108	5,529,198	593,580	520,474	470,427	416,987	442,492	418,057	404,372	479,866	445,690	502,164	573,514			Recettes d'exploitation ($)
Operating expenses ($)	*462216*	5,739,512	5,356,713	486,879	458,250	449,327	478,615	451,416	464,189	442,148	482,295	459,187	493,409	523,549			Dépenses d'exploitation ($)
Passengers	*462209*	21,947	19,126	1,981	1,509	1,617	1,375	1,506	1,487	1,402	1,681	1,598	1,687	1,841	1,977	2,156	Passagers
Passenger-km ('000,000)	*462210*	44,806	45,281	5,200	3,413	3,838	3,077	3,507	3,567	3,184	3,851	3,706	3,923	4,561	5,330	5,728	Passagers-km ('000 000)
Cargo																	Marchandises
Kilograms	*462211*	419,838	395,674	32,915	31,536	35,222	31,777	33,808	27,841	29,213	34,778	31,407	32,259	32,825	34,064	32,039	Kilogrammes
Tonne-kilometres	*462212*	1,463,995	1,537,977	128,381	119,673	141,814	131,664	143,820	119,215	128,749	151,241	137,838	139,474	145,493	157,839	144,417	Tonnes-km

Sources: *A. Oil Pipeline Transport (Catalogue No. 55-001) and Gas Utilities (Catalogue 55-002), contact: G. O'Connor (951-3562).*
B. Telephone Statistics (Catalogue No. 56-002), contact: T. Gorman (951-3498).
C. Aviation Statistics Centre Service Bulletin (Catalogue No. 51-004), contact: G. Baldwin [(819) 997-6942].

NOTE: *Not seasonally adjusted.*

Sources: *A. Transport du pétrole par pipe-lines (n° 55-001 au catalogue) et Services de gaz (n° 55-002 au catalogue), personne ressource: G. O'Connor (951-3562).*
B. Statistiques du téléphone (n° 56-002 au catalogue), personne ressource: T. Gorman (951-3498).
C. Centre des statistiques de l'aviation, Bulletin de service (n° 51-004 au catalogue), personne ressource: G. Baldwin [(819) 997-6942].

NOTA: *Non désaisonnalisés.*

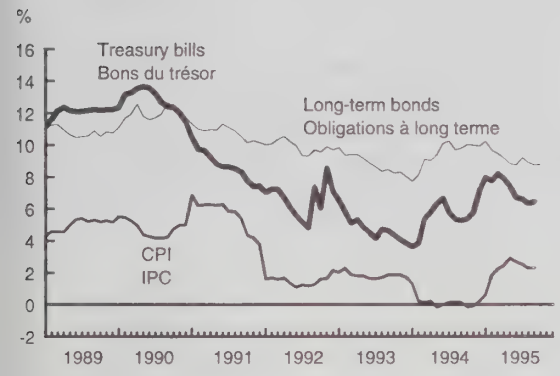
VII. Financial Markets

		Page
32.	Interest rates and exchange rates	52
33.	Stock exchanges	53
34.	Money supply and credit	54
35.	Net new issues of securities	54
36.	Corporate finances	55
37.	Operating profits by major industry	55
38.	Security issues and retirements	56

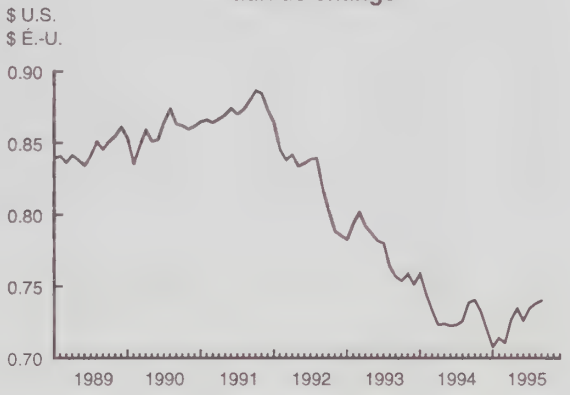
VII. Marchés financiers

		Page
32.	Taux d'intérêts et taux de change	52
33.	Les bourses	53
34.	Offre de monnaie et crédit	54
35.	Émission nettes de titres	54
36.	Finances des entreprises	55
37.	Bénéfices d'exploitation par industrie principale	55
38.	Émissions de titres et amortissements	56

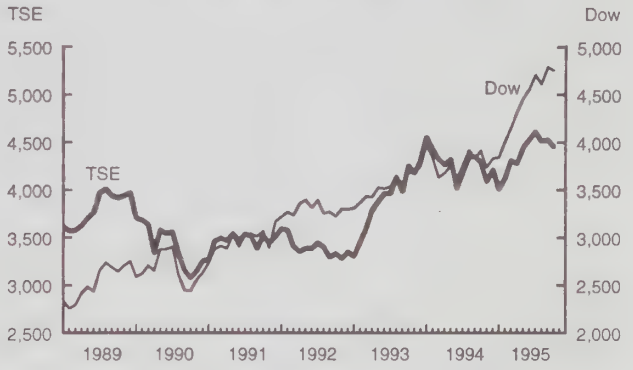
Interest Rates
Taux d'intérêt



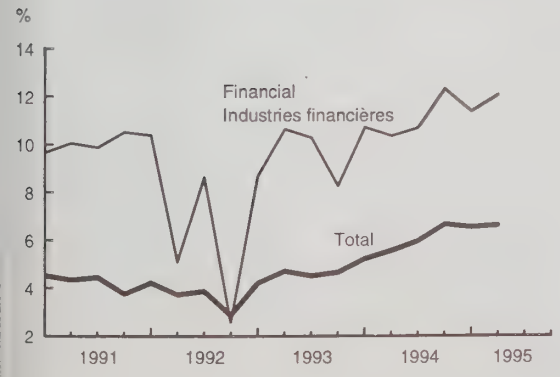
Exchange Rate
Taux de change



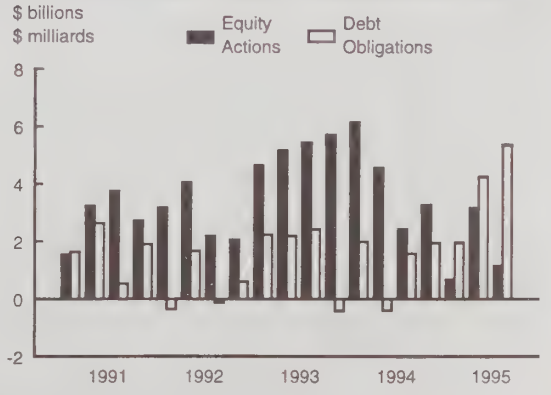
Stock Markets
Marchés boursiers



Corporate Profit Margins
Marges bénéficiaires



Net New Equity and Debt Issues
Émissions nettes de titres des sociétés



Consumer Credit
Crédit à la consommation

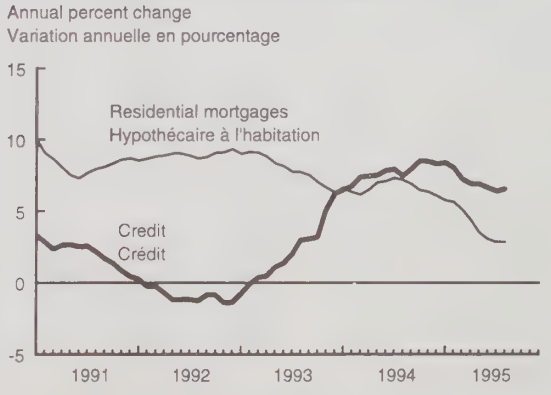


Table 32 Interest Rates and Exchange Rates(1)

Tableau 32. Taux d'intérêts et taux de change(1)

		1990	1991	1992	1993	1994	1993 O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	
Interest rates	B																**Taux d'intérêts**
Bank rate	14006	13.05	9.03	6.78	5.09	5.77	4.63	4.36	4.11	3.88	4.10	5.64	6.07	6.31	6.92	6.04	Taux d'escompte
Prime rate	14020	14.06	9.94	7.48	5.94	6.88	5.75	5.50	5.50	5.50	5.50	6.25	6.75	6.75	8.00	7.50	Taux privilégié
90-day treasury bills																	Bons du trésor à 90 jours
Average	14001	12.81	8.53	6.51	4.93	5.42	4.56	4.16	3.90	3.71	3.76	4.37	5.85	6.19	6.42	6.06	Moyenne
End of period	14007	12.81	8.79	6.59	4.84	5.54	4.38	4.09	3.86	3.63	3.85	5.39	5.82	6.34	6.67	5.79	Fin de la période
90-day commercial paper	14017	13.02	8.91	5.74	4.97	5.66	4.52	4.20	3.94	3.75	3.97	5.65	6.01	6.24	6.64	5.92	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages																	Hypothécaires ordinaires
1-year	14050	13.40	10.08	7.87	6.91	7.83	6.50	6.25	6.25	5.75	5.75	7.00	7.95	7.95	8.95	8.70	1 an
5-year	14051	13.35	11.13	9.51	8.78	9.53	8.75	7.75	7.75	7.25	7.25	8.95	9.50	9.50	10.75	10.75	5 ans
Long-term Canada bonds	14013	10.85	9.78	8.77	7.85	8.63	7.35	7.45	7.12	6.86	7.33	8.25	8.18	8.55	9.29	9.50	Obligations à long terme
Exchange rates(1)																	**Taux de change(1)**
US dollar	1407	1.167	1.148	1.209	1.290	1.366	1.326	1.318	1.331	1.317	1.342	1.364	1.382	1.381	1.384	1.382	Dollar américain
British pound	1410	2.082	2.028	2.130	1.938	2.093	1.993	1.952	1.983	1.968	1.985	2.036	2.050	2.078	2.112	2.139	Livre britannique
French franc	1404	0.215	0.204	0.229	0.228	0.247	0.231	0.223	0.227	0.222	0.228	0.237	0.238	0.244	0.249	0.257	Franc français
German mark	1406	0.724	0.694	0.776	0.781	0.844	0.809	0.775	0.778	0.756	0.774	0.807	0.814	0.834	0.851	0.882	Mark allemand
Japanese yen (100)	1417	8.10	8.53	9.55	11.65	13.39	12.40	12.22	12.13	11.83	12.63	12.99	13.36	13.31	13.51	14.04	Yen japonais ('000)
G-10 index(2)	1418	99.26	100.83	94.96	89.28	83.70	86.64	87.48	86.71	87.73	85.84	84.23	83.05	82.98	82.62	82.26	Indice G-10(2)

		1994 A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Interest rates																	**Taux d'intérêts**
Bank rate	14006	5.60	5.54	5.62	6.04	7.43	8.38	8.38	8.47	8.17	7.64	6.97	6.87	6.59	6.71	7.65	Taux d'escompte
Prime rate	14020	7.25	7.00	7.00	7.00	8.00	9.25	9.50	9.75	9.75	9.25	8.75	8.25	8.00	8.00	8.00	Taux privilégié
90-day treasury bills																	Bons du trésor à 90 jours
Average	14001	5.48	5.45	5.37	5.52	6.71	7.59	7.85	8.22	8.05	7.43	6.88	6.57	6.54	6.51	6.48	Moyenne
End of period	14007	5.35	5.29	5.37	5.79	7.18	7.98	7.77	8.22	7.92	7.39	6.72	6.62	6.34	6.46	5.93	Fin de la période
90-day commercial paper	14017	5.70	5.29	5.49	6.02	7.22	8.46	8.33	8.41	8.01	7.52	6.86	6.71	6.42	6.71	7.57	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages																	Hypothécaires ordinaires
1-year	14050	8.45	8.00	8.00	8.00	9.50	10.00	9.63	9.25	9.00	8.50	8.00	7.63	8.13	8.13	7.75	1 an
5-year	14051	10.25	9.90	9.90	9.90	10.50	10.75	10.38	9.88	9.38	8.88	8.63	8.50	8.95	8.95	8.70	5 ans
Long-term Canada bonds	14013	8.89	9.04	9.29	9.24	9.16	9.41	8.86	8.70	8.44	8.11	8.02	8.50	8.24	8.11	8.11	Obligations à long terme
Exchange rates(1)																	**Taux de change(1)**
US dollar	1407	1.378	1.354	1.350	1.365	1.388	1.413	1.401	1.407	1.376	1.361	1.377	1.361	1.355	1.351	1.345	Dollar américain
British pound	1410	2.128	2.120	2.166	2.167	2.165	2.225	2.202	2.253	2.212	2.162	2.197	2.171	2.121	2.106	2.124	Livre britannique
French franc	1404	0.257	0.256	0.260	0.258	0.257	0.257	0.268	0.283	0.284	0.274	0.280	0.282	0.272	0.268	0.273	Franc français
German mark	1406	0.881	0.874	0.888	0.886	0.884	0.924	0.934	1.001	0.997	0.968	0.983	0.980	0.937	0.926	0.952	Mark allemand
Japanese yen (100)	1417	13.78	13.71	13.73	13.92	13.87	14.18	14.27	15.56	16.45	16.04	16.28	15.58	14.30	13.44	13.35	Yen japonais ('000)
G-10 index(2)	1418	82.55	83.92	83.96	83.14	82.03	80.43	80.98	79.87	81.19	82.25	81.21	82.29	83.33	83.95	84.12	Indice G-10(2)

1. Canadian dollars per unit.
2. 1981 = 100. A rise in the index indicates an increase in the Canadian dollar.
Source: Bank of Canada, Public Information Service [(613) 782-7201].

(1) Dollars canadiens par unité.
(2) 1981 = 100. Une hausse de l'indice signale une augmentation du dollar canadien.
Source: Banque du Canada, service d'information au public [(613) 782-7201].

Table 33. Stock Exchanges

Tableau 33. Les bourses

		1992	1993	1994	1993 O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	
Stock exchanges								*'000,000*								**Les bourses**
Montreal																**Montréal**
Volume	*D4551*	1,683	2,706	2,482	220	250	213	285	278	258	218	175	175	150	170	Volume
Value($)	*D4552*	21,064	30,330	32,443	2,781	3,227	2,504	3,833	3,536	3,485	2,372	2,061	2,328	1,968	2,426	Valeur($)
Toronto																**Toronto**
Volume	*D4557*	7,326	14,882	15,460	1,143	1,591	1,280	1,649	1,510	1,765	1,166	1,281	1,211	984	1,281	Volume
Value($)	*D4560*	76,161	147,057	182,202	12,454	15,166	14,221	19,792	18,328	19,691	14,120	12,108	13,482	11,298	16,293	Valeur($)
								(1975 = 1000)								
Price index	*B4237*	3,403	3,904	4,284	4,256	4,180	4,321	4,555	4,424	4,330	4,267	4,327	4,025	4,179	4,350	Indice des prix
Annual % change		-1.9	14.7	9.7	27.6	27.3	29.0	37.8	28.2	20.2	12.6	11.4	1.5	5.3	5.1	*Variation annuelle(%)*

		1994 S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Stock exchanges								*'000,000*								**Les bourses**
Montreal																**Montréal**
Volume	*D4551*	187	188	198	199	204	201	257	191	256	272	246	217	213		Volume
Value($)	*D4552*	2,634	2,717	2,444	2,639	2,732	2,491	3,514	2,686	3,615	3,751	3,654	2,911	2,692		Valeur($)
Toronto																**Toronto**
Volume	*D4557*	1,301	1,102	1,120	1,090	1,152	1,121	1,427	1,215	1,506	1,465	1,249	1,206	1,297		Volume
Value($)	*D4560*	17,109	14,848	13,128	12,007	15,636	13,413	16,811	16,265	18,837	19,177	17,665	16,047	16,716		Valeur($)
								(1975 = 1000)								
Price index	*B4237*	4,354	4,292	4,093	4,214	4,017	4,125	4,314	4,279	4,449	4,527	4,615	4,517	4,530	4,460	Indice des prix
Annual % change		9.1	0.8	-2.1	-2.5	-11.8	-6.8	-0.4	0.3	2.8	12.5	10.4	3.8	4.0	3.9	*Variation annuelle(%)*

Source: *Monthly review, Montreal and Canadian Stock Exchanges. Toronto Stock Exchange*

Source: *Revue mensuelle, Bourse de Montréal et Bourse canadienne. Toronto Stock Exchange*

Table 34. Money Supply and Credit

Tableau 34. Offre de monnaie et crédit

		1993	1994	1994 O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Monetary aggregates							($000,000)									**Agrégats monétaires**
M1	*B1627*	50,335	56,153	56,341	57,344	57,270	57,551	58,111	57,634	57,249	58,273	59,475	59,414	59,425	59,615	M1
M2	*B1630*	350,932	358,587	363,452	363,608	364,672	366,148	367,445	370,549	370,018	370,871	375,077	375,456	376,002	377,704	M2
M3	*B1628*	417,079	431,607	440,019	441,875	442,600	441,994	441,604	444,474	446,197	450,244	452,480	455,420	457,456	460,805	M3
Household credit																**Crédit aux ménages**
Total	*B166*	404,592	432,678	440,153	442,482	444,191	446,096	447,745	448,248	448,442	448,796	449,784	451,462	453,544		Total
Consumer	*B142*	100,544	108,298	110,561	111,777	112,449	113,343	113,677	113,992	113,944	114,506	114,973	115,493	116,154		À la consommation
Mortgage	*B942*	304,049	324,380	329,592	330,705	331,742	332,753	334,068	334,256	334,498	334,290	334,811	335,969	337,390		Hypothécaire
Business credit	*B2325*	491,579	512,631	519,849	519,364	522,113	523,518	527,650	530,803	531,529	534,863	535,619	537,512	541,697	540,914	**Crédit aux entreprises**

Source: Bank of Canada, Public Information Service [(613) 782-7201].

Source: Banque du Canada, service d'information au public [(613) 782-7201].

Table 35. Net New Issues of Securities(1)

Tableau 35. Émissions nettes de titres(1)

		1992	1993	1994	1992 IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	1995 I	II	III	
									($000,000)								
Stocks	*B3104*	11,438	20,865	16,337	2,055	4,627	5,141	5,415	5,682	6,123	4,541	2,417	3,256	672	3,154	1,153	**Actions**
Bonds																	**Obligations**
Total	*B3101*	49,581	81,576	75,445	7,615	32,060	12,924	22,622	13,970	21,932	16,446	24,435	12,632	7,060	16,055	22,595	Total
Federal	*B3045*	13,088	22,053	34,101	4,900	5,248	4,533	5,140	7,132	6,793	7,714	10,701	8,893	-2,498	10,007	11,641	Fédéral
Provincial	*B3048*	22,164	30,245	19,012	203	18,900	1,161	8,600	1,584	6,389	4,520	9,601	-1,498	6,805	-1,298	5,103	Provinciales
Corporate	*B3054*	1,760	6,404	5,086	596	2,228	2,185	2,407	-416	1,977	-403	1,571	1,941	1,956	4,235	5,343	Des sociétés

		1993	1994	1994 A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	
Securities bought by non-residents(1)									($000,000)								**Titres vendus aux non-résidents(1)**
Total	*D79140*	50,283	22,113	2,912	-953	1,010	-5,266	-253	2,968	-2,278	4,440	7,005	-1,856	1,681	4,955	5,959	Total
Stocks	*D79166*	12,055	6,055	739	666	1,037	-300	-816	-577	-337	-609	-70	-291	-838	80	-257	Actions
Bonds	*D79141*	28,929	15,149	2,596	213	-1,321	-4,481	-1,614	1,387	100	1,462	3,826	2,875	2,913	5,521	5,587	Obligations
Money market	*D79170*	9,296	906	-424	-1,832	1,293	-485	2,176	2,159	-2,041	3,587	3,249	-4,439	-394	-646	629	Marché monétaire

(1) Unadjusted for seasonality.
Source: Bank of Canada, Public Information Service [(613) 782-7201]. Canada's International Transactions in Securities (Catalogue No. 67-002), contact: L. Laliberté (951-9055).

(1) Non désaisonnalisées.
Source: Banque du Canada, service d'information au public (613) 782-7201. Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières (n° 67-002 au catalogue), Personne ressource: L. Laliberté (613) 951-9055.

Table 36. Corporate Finances

Tableau 36. Finances des entreprises

		1992	1993	1994	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	1994 II	1994 III	1994 IV	1995 I	1995 II	
								$'000,000							
Operating profit	*D86217*	43,608	55,437	80,063	12,605	14,245	13,912	14,675	16,995	18,751	20,758	23,559	23,611	23,454	Bénéfices d'exploitation
Revenues	*D86216*	1,183,992	1,222,216	1,361,700	298,891	302,001	307,101	314,223	325,061	336,880	347,082	352,677	359,920	353,065	Revenus
Net profit(1)	*D86219*	1,304	16,373	31,908	4,079	4,207	4,350	3,737	5,106	7,226	8,911	10,665	10,858	9,946	Bénéfices nets(1)
								ratio							
Profit margins(2)	*D86222*	3.69	4.54	5.87	4.22	4.72	4.53	4.67	5.23	5.57	5.98	6.68	6.56	6.64	Marges bénéficiaires(2)
Return on capital(3)	*D86220*	3.09	4.32	5.55	4.28	4.12	4.34	4.54	4.35	5.07	5.87	6.90	6.50	6.06	Rendement du capital(3)
Return on equity(4)	*D86221*	0.55	3.60	6.40	3.68	3.70	3.79	3.23	4.21	5.87	7.11	8.40	8.45	7.62	Rendement de l'avoir(4)

(1) Profit after one-time charges.
(2) Ratio of operating profit to operating revenue.
(3) Ratio of profit before extraordinary gains and interest on borrowings net of tax to borrowings + loans & accounts with affiliates + total equity + deferred income tax.
(4) Ratio of profit before extraordinary gains to total equity.
Source: *Quarterly Financial Statistics for Enterprises, (Catalogue No. 61-008), contact: B. Potter (951-2662).*

(1) Bénéfices moins déductions ponctuelles.
(2) Ratio des bénéfices d'exploitation aux revenus d'exploitation.
(3) Ratio des bénéfices avant gains extraordinaires et intérêts sur emprunts nets des impôts aux emprunts + emprunts et comptes auprès des sociétés affiliées + avoir total + impôt sur le revenu différé.
(4) Ratio des bénéfices avant gains extraordinaires sur l'avoir total.
Source: *Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (n^{o} 61-008 au catalogue), personne ressource: B. Potter (951-2662).*

Table 37. Operating Profits by Major Industry

Tableau 37. Bénéfices d'exploitation par industrie principale

		1992	1993	1994	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	1994 II	1994 III	1994 IV	1995 I	1995 II	
									$'000,000							
Food	*D86483*	3,338	3,293	3,907	914	727	810	854	902	966	963	1,049	929	1,046	967	Aliments
Wood and paper	*D86661*	-86	1,480	5,913	166	388	337	265	490	740	1,114	1,618	2,441	2,348	2,671	Bois et papier
Oil and gas	*D86750*	5,550	8,479	10,363	1,806	1,950	2,293	1,977	2,259	2,526	2,500	2,830	2,507	2,899	3,161	Pétrole et gaz
Metals	*D87106*	383	-229	1,662	-102	-47	-142	-139	99	123	304	362	873	942	644	Métaux
Machinery	*D87284*	959	1,849	3,097	233	315	420	520	594	705	679	802	911	989	952	Machines
Motor vehicles	*D87373*	1,767	3,161	5,869	149	945	700	661	855	917	1,412	1,474	2,066	1,750	1,555	Véhicules automobiles
Banks	*D88648*	1,512	3,051	5,001	-362	739	1,202	876	234	1,022	988	1,220	1,771	1,727	1,871	Banques
Consumer services	*(D88349 + D88260)*	3,619	4,222	4,950	810	882	1,117	1,126	1,097	1,175	1,235	1,214	1,326	1,099	1,048	Services de consommation
Real estate	*D87727*	4,530	3,588	4,686	689	925	892	871	900	1,111	1,133	1,234	1,208	1,581	1,145	Affaires immobilières
Business services	*D88171*	558	702	1,115	139	107	152	194	249	255	243	311	306	360	442	Services aux entreprises
Computers and electronics	*D87640*	1,007	612	1,580	261	251	218	117	26	233	374	389	584	410	367	Ordinateurs et électronique
Construction	*D87815*	323	97	190	-145	8	63	-38	64	166	63	84	-123	-142	-169	Construction
Insurance	*D88834*	882	1,638	1,841	-1	388	407	514	329	461	424	507	449	378	513	Assurances
Communications	*D88082*	3,544	3,309	3,457	941	744	841	873	851	895	885	879	798	754	942	Communications
Transportation	*D87904*	218	1,069	2,301	-98	157	207	324	381	434	587	702	578	545	454	Transports

Source: *Quarterly Financial Statistics for Enterprises, (Catalogue No. 61-008), contact: B. Potter (951-2662).*

Source: *Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (n^{o} 61-008 au catalogue), personne ressource: B. Potter (951-2662).*

Table 38. Security Issues and Retirements (par Values)(1)

Tableau 38. Émissions de titres et amortissements (valeur nominale)(1)

		1993	1994	1992 IV	1993 I	1994 II	1994 III	1994 IV	1995 I	1995 II	1995 III				
Government of Canada	*B*						*$'000,000*								**Gouvernement canadien**
Funded debt(2)	*2400*	401,667	429,736	372,939	380,829	391,580	394,105	401,667	408,784	418,047	426,265	429,736	432,123	445,732	456,631	Dette consolidée totale(2)
Gross new issues(3)	*2491*	44,527	51,622	7,901	9,500	10,126	12,500	12,401	13,443	12,201	15,577	10,401	7,950	15,007	16,539	Émissions brutes(3)
Retirements(3)	*2494*	19,296	18,286	4,250	3,150	4,895	6,876	4,375	5,700	2,836	4,150	5,600	8,625	4,450	4,476	Remboursements(3)
Provincial securities																**Titres des provinces**
Gross new issues	*3004*	47,334	38,362	7,465	21,390	7,057	10,981	7,906	11,234	8,536	14,047	4,545	9,487	5,337	7,011	Émissions brutes
Retirements	*3026*	17,089	19,350	7,262	2,490	5,896	2,381	6,322	4,846	4,016	4,445	6,043	2,681	6,636	1,908	Remboursements
Net new issues	*3048*	30,245	19,012	203	18,900	1,161	8,600	1,584	6,389	4,520	9,601	-1,498	6,805	-1,298	5,103	Émissions nettes
Corporate bonds																**Obligations des sociétés**
Gross new issues	*3010*	25,866	18,984	4,318	6,079	7,056	6,061	6,670	5,773	3,220	4,313	5,678	3,234	6,080	7,440	Émissions brutes
Retirements	*3032*	19,462	13,897	3,722	3,851	4,871	3,654	7,086	3,795	3,623	2,742	3,737	1,278	1,845	2,097	Remboursements
Net new issues	*3054*	6,404	5,086	596	2,228	2,185	2,407	-416	1,977	-403	1,571	1,941	1,956	4,235	5,343	Émissions nettes
Preferred stocks																**Actions privilégiées**
Gross new issues	*3013*	3,040	1,491	331	1,605	402	548	485	278	278	226	709	385	1,050	156	Émissions brutes
Retirements	*3035*	1,344	1,730	542	282	173	412	477	360	449	219	702	446	1	424	Remboursements
Net new issues	*3057*	1,695	-241	-211	1,323	229	136	7	-83	-172	7	7	-60	1,049	-268	Émissions nettes
Common stocks																**Actions ordinaires**
Gross new issues	*3016*	19,226	16,759	2,435	3,317	4,925	5,296	5,688	6,291	4,777	2,426	3,265	732	2,105	1,421	Émissions brutes
Retirements	*3038*	56	182	169	13	13	17	13	85	65	16	16	0	0	0	Remboursements
Net new issues	*3060*	19,170	16,577	2,266	3,304	4,912	5,279	5,675	6,206	4,712	2,410	3,249	732	2,105	1,421	Émissions nettes

(1) Unadjusted for seasonality.
(2) End of period.
(3) Excluding Treasury Bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues.
Source: *Bank of Canada Review.*

(1) Non désaisonnalisées.
(2) En fin de période.
(3) Ne comprend pas les bons du Trésor, les obligations d'épargne du Canada et les autres titres non négociables.
Source: *Revue de la Banque du Canada.*

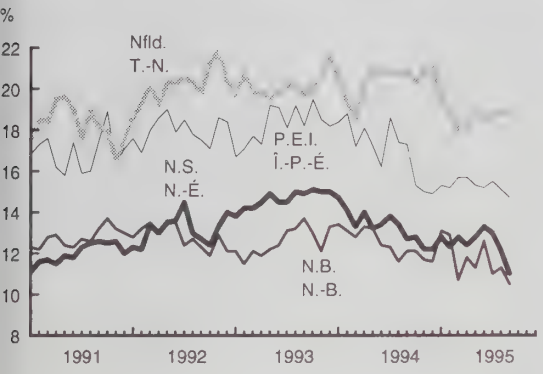
VIII. Provincial

		Page
39.	Provincial GDP	58
40.	Provincial labour force estimates	59
41.	Provincial employment and earnings	60
42.	Provincial building and housing	62
43.	Provincial retail sales and consumer prices	63
44.	Bankrupties by province	64

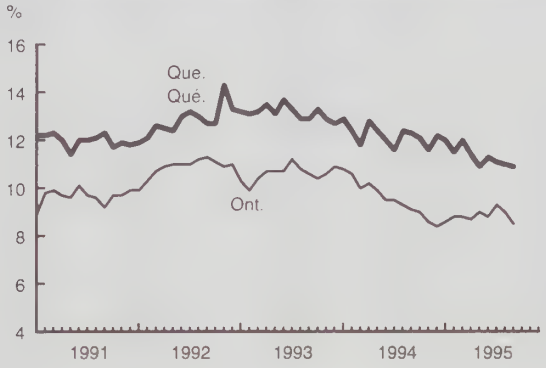
VIII. Les provinces

		Page
39.	PIB par province	58
40.	Estimations de la population active par province	59
41.	Rémunération et emploi par province	60
42.	Construction et logements par province	62
43.	Commerce de détail et prix à la consommation par province	63
44.	Faillites par province	64

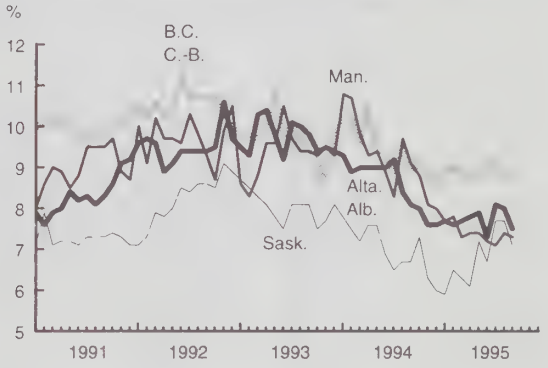
Unemployment Rate – Atlantic Provinces
Taux de chômage – Provinces de l'Atlantique



Unemployment Rate – Central Provinces
Taux de chômage – Provinces centrales

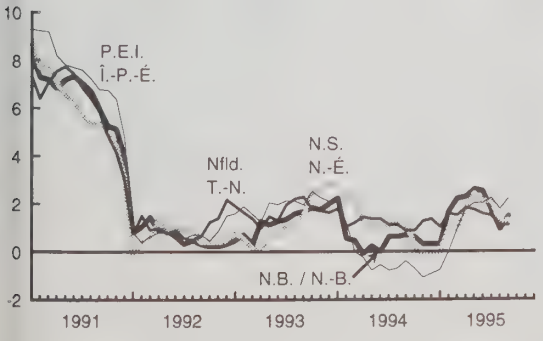


Unemployment Rate – Western Provinces
Taux de chômage – Provinces de l'Ouest



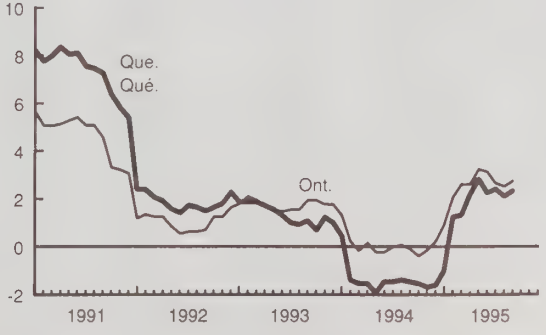
CPI – Atlantic Provinces
IPC – Provinces de l'Atlantique

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



CPI – Central Provinces
IPC – Provinces centrales

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



CPI – Western Provinces
IPC – Provinces de l'Ouest

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage

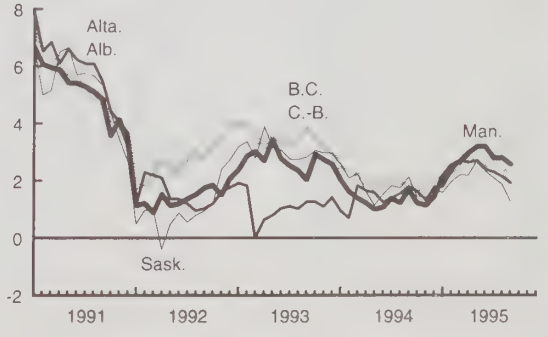


Table 39. Provincial Accounts

Tableau 39. Comptes provinciaux

		1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	
GDP at Market prices	*D*					*$'000,000*						**PIB aux prix du marché**
Canada	*31530*	477,988	505,666	551,597	605,906	650,748	669,467	674,766	688,391	711,658	748,606	Canada
Newfoundland	*31544*	6,535	6,970	7,589	8,133	8,490	8,802	9,154	9,182	9,378	9,729	Terre-Neuve
P.E.I.	*31558*	1,404	1,567	1,712	1,854	1,924	2,012	2,168	2,196	2,349	2,427	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*31572*	12,200	13,239	14,217	15,168	16,146	16,794	17,395	17,800	18,002	18,423	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*31586*	9,434	10,447	11,389	12,319	13,035	13,077	13,493	13,967	14,659	15,006	Nouveau-Brunswick
Quebec	*31600*	107,363	116,535	128,422	140,710	148,543	153,115	154,985	156,761	160,818	167,091	Québec
Ontario	*31614*	185,394	204,494	226,313	252,631	274,833	277,454	277,449	280,509	286,780	302,062	Ontario
Manitoba	*31628*	17,755	18,588	19,757	21,256	22,437	23,124	22,841	23,631	23,997	25,093	Manitoba
Saskatchewan	*31642*	17,673	17,453	17,905	18,701	19,827	20,922	20,730	21,001	21,952	23,185	Saskatchewan
Alberta	*31656*	64,374	56,844	58,666	62,471	66,089	71,648	71,520	73,270	78,105	82,218	Alberta
British Columbia	*44000*	52,896	56,204	62,314	68,404	75,025	78,669	81,344	86,337	92,127	99,900	Colombie-Britannique
Yukon	*13777*	444	587	789	874	936	981	912	1,001	899	913	Yukon
NWT	*14070*	1,568	1,414	1,420	1,850	1,927	1,982	1,869	1,892	1,877	1,959	T.N.-O
GDP at 1986 prices												**PIB aux prix de 1986**
Canada	*21546*	489,437	505,666	526,730	552,958	566,486	565,155	554,735	558,165	570,541	596,290	Canada
Newfoundland	*21566*	6,845	6,970	7,269	7,763	8,041	7,924	7,729	7,612	7,634	7,803	Terre-Neuve
P.E.I.	*21586*	1,520	1,567	1,652	1,691	1,733	1,760	1,772	1,796	1,822	1,934	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*21606*	12,784	13,239	13,567	13,757	14,210	14,422	14,197	14,484	14,677	14,864	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*21626*	10,206	10,447	10,952	11,151	11,400	11,247	11,263	11,607	11,824	12,038	Nouveau-Brunswick
Quebec	*21646*	113,108	116,535	121,836	127,246	128,802	128,995	126,399	126,911	129,689	134,684	Québec
Ontario	*21666*	194,981	204,494	214,268	225,755	232,947	228,501	221,340	222,211	225,807	238,576	Ontario
Manitoba	*21686*	18,181	18,588	19,032	18,880	19,241	19,471	18,899	19,219	19,110	19,841	Manitoba
Saskatchewan	*21706*	15,874	17,453	17,781	17,165	17,434	18,640	18,810	17,977	18,401	18,951	Saskatchewan
Alberta	*21726*	56,707	56,844	57,678	62,766	63,161	64,342	64,219	64,907	68,235	71,073	Alberta
British Columbia	*21746*	54,832	56,204	59,530	63,057	65,535	66,399	66,793	68,204	70,332	73,652	Colombie-Britannique
Yukon	*21786*	431	587	755	874	887	912	844	903	735	715	Yukon
NWT	*21806*	1,657	1,414	1,318	1,704	1,809	1,759	1,699	1,633	1,624	1,653	T.N.-O
Final domestic demand at 1986 prices												**Demande intérieure finale aux prix de 1986**
Canada	*44480*	478,812	499,167	524,852	554,466	577,245	579,569	575,003	577,335	583,214	598,783	Canada
Newfoundland	*44498*	8,788	9,000	9,042	9,553	9,839	9,706	9,713	9,750	10,000	10,205	Terre-Neuve
P.E.I.	*44516*	1,880	1,991	2,054	2,209	2,245	2,256	2,288	2,255	2,289	2,366	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*44534*	16,165	16,508	16,789	17,613	18,146	18,232	17,900	17,797	18,077	18,046	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*44552*	11,263	11,670	12,009	12,681	13,296	13,421	13,523	13,657	13,630	13,549	Nouveau-Brunswick
Quebec	*44570*	113,721	119,211	125,267	130,560	134,962	135,325	133,751	134,216	135,116	138,609	Québec
Ontario	*44588*	177,982	190,685	203,444	216,665	226,283	223,854	221,529	221,475	222,253	228,964	Ontario
Manitoba	*44606*	19,168	19,991	20,078	20,351	20,699	20,870	20,349	20,425	20,676	20,890	Manitoba
Saskatchewan	*44624*	18,235	18,361	18,994	19,122	18,971	19,280	19,333	18,841	18,691	19,049	Saskatchewan
Alberta	*44642*	52,241	51,699	53,544	57,524	58,879	60,444	58,901	59,607	61,171	62,196	Alberta
British Columbia	*44660*	54,416	55,404	59,106	63,368	68,796	71,154	72,753	74,456	76,593	80,583	Colombie-Britannique
Yukon	*44696*	656	760	789	812	817	869	905	918	872	890	Yukon
NWT	*44714*	2,433	2,062	1,826	2,027	2,282	2,059	1,978	1,980	2,018	2,003	T.N.-O

Sources: Provincial Income and Expenditure Accounts (Catalogue No. 13-213), contact: Information Officer (951-0438).

Sources: Comptes provinciaux des revenus et des dépenses (n° 13-213 au catalogue), contact: Agent d'information (951-0438).

Table 40. Provincial Labour Force Estimates

Tableau 40. Estimations de la population active par province

		1992	1993	1994	1994 O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Employment	*D*								*'000*									**Emploi**
Canada	*767608*	12,842	13,015	13,292	13,385	13,480	13,479	13,494	13,474	13,488	13,488	13,488	13,504	13,485	13,513	13,538	13,557	Canada
Newfoundland	*767900*	194	193	195	192	194	195	200	200	201	198	199	200	194	198	198	197	Terre-Neuve
P.E.I.	*768038*	54	54	56	59	58	58	57	57	57	57	58	58	58	58	59	61	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*768176*	371	368	380	381	380	383	381	379	381	383	381	379	383	384	387	388	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*768314*	302	305	307	313	317	320	312	311	316	315	313	312	315	314	316	315	Nouveau-Brunswick
Quebec	*768476*	3,067	3,080	3,156	3,158	3,194	3,182	3,198	3,212	3,197	3,195	3,205	3,203	3,193	3,201	3,209	3,226	Québec
Ontario	*768646*	5,001	5,089	5,160	5,203	5,249	5,254	5,249	5,238	5,213	5,223	5,231	5,233	5,217	5,213	5,222	5,240	Ontario
Manitoba	*768792*	498	509	511	517	519	517	518	519	521	522	523	525	526	527	523	520	Manitoba
Saskatchewan	*768930*	450	455	457	457	464	466	465	464	463	460	461	458	457	457	461	460	Saskatchewan
Alberta	*769068*	1,285	1,296	1,337	1,359	1,369	1,367	1,368	1,370	1,381	1,375	1,369	1,375	1,371	1,376	1,373	1,380	Alberta
British Columbia	*769231*	1,619	1,666	1,733	1,740	1,736	1,743	1,752	1,736	1,765	1,766	1,751	1,757	1,766	1,778	1,781	1,772	Colombie-Britannique
Participation rates									%									**Taux d'activité**
Canada	*767610*	65.9	65.5	65.3	65.2	65.3	65.2	65.3	65.1	65.1	64.9	64.9	64.9	64.9	64.8	64.5	64.8	Canada
Newfoundland	*769756*	53.9	53.2	53.6	52.9	53.7	54.3	54.5	54.2	53.7	53.1	53.8	53.8	52.5	53.6	53.6	53.1	Terre-Neuve
P.E.I.	*769757*	65.8	65.3	65.5	67.0	65.2	65.4	65.1	64.8	65.2	65.2	64.9	64.8	65.6	65.4	66.1	66.4	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*769758*	60.0	60.0	60.4	60.1	59.5	59.9	60.0	59.3	59.9	59.9	59.9	59.9	60.2	59.7	59.4	59.8	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*769759*	59.4	59.3	59.1	59.8	60.2	60.7	60.2	59.8	59.3	59.8	59.0	59.7	59.2	59.2	58.9	58.9	Nouveau-Brunswick
Quebec	*769760*	62.7	62.3	62.5	62.3	62.6	62.8	62.9	62.7	62.7	62.3	62.0	62.2	61.9	61.9	61.9	62.4	Québec
Ontario	*769763*	67.7	67.4	66.5	66.2	66.5	66.3	66.3	66.2	65.8	65.8	66.0	65.8	65.9	65.5	65.2	65.5	Ontario
Manitoba	*769766*	66.1	66.8	66.6	67.0	66.8	66.4	66.2	66.5	66.3	66.4	66.5	66.6	66.5	66.9	66.3	65.9	Manitoba
Saskatchewan	*769767*	66.7	66.8	65.9	66.1	66.3	66.4	66.1	66.3	66.0	65.4	66.4	65.6	66.1	66.0	66.1	65.8	Saskatchewan
Alberta	*769768*	72.0	71.5	71.8	72.2	72.3	72.1	72.2	72.1	72.7	72.4	72.1	71.8	72.1	72.2	71.6	71.9	Alberta
British Columbia	*769769*	67.1	66.3	66.7	66.0	65.6	65.4	65.9	65.3	66.2	66.0	65.5	65.6	65.9	65.9	66.0	65.7	Colombie-Britannique
Unemployment rates																		**Taux de chômage**
Canada	*767611*	11.3	11.2	10.4	10.0	9.6	9.6	9.7	9.6	9.7	9.4	9.5	9.6	9.8	9.6	9.2	9.4	Canada
Newfoundland	*767902*	20.2	20.1	20.4	20.3	20.8	21.1	19.4	19.0	18.0	18.2	18.8	18.4	18.8	18.9	18.9	18.3	Terre-Neuve
P.E.I.	*768040*	17.9	18.1	17.1	15.3	15.0	14.9	15.3	15.2	15.7	15.7	15.3	15.2	15.5	15.1	14.7	13.0	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*768178*	13.2	14.7	13.3	12.8	12.2	12.2	12.8	12.3	12.8	12.4	12.8	13.3	13.0	12.1	11.0	11.4	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*768316*	12.8	12.6	12.4	12.1	11.7	11.6	13.1	12.9	10.7	11.8	11.3	12.6	11.0	11.3	10.5	10.8	Nouveau-Brunswick
Quebec	*768478*	12.8	13.2	12.2	12.1	11.6	12.2	12.0	11.5	12.0	11.4	10.9	11.3	11.1	11.0	10.9	11.2	Québec
Ontario	*768648*	10.9	10.6	9.6	9.0	8.6	8.4	8.6	8.8	8.8	8.7	9.0	8.8	9.3	9.0	8.5	8.6	Ontario
Manitoba	*768794*	9.7	9.3	9.2	8.8	8.1	8.0	7.7	7.8	7.3	7.4	7.4	7.2	7.1	7.4	7.3	7.3	Manitoba
Saskatchewan	*768932*	8.2	8.0	7.0	7.3	6.3	6.0	5.9	6.5	6.3	6.1	7.2	6.7	7.7	7.7	7.1	6.9	Saskatchewan
Alberta	*769070*	9.5	9.7	8.6	8.0	7.6	7.6	7.7	7.6	7.7	7.8	7.9	7.3	8.1	8.0	7.5	7.6	Alberta
British Columbia	*769233*	10.5	9.7	9.4	9.1	8.9	8.5	8.8	9.0	9.0	8.7	8.9	9.0	9.1	8.7	8.8	9.0	Colombie-Britannique

Sources: *The Labour Force (Catalogue No. 71-001), contact: D. Drew (951-4720).*

Sources: *La population active (n° 71-001 au catalogue), personne ressource: D. Drew (951-4720).*

Table 41. Provincial Employment and Earnings

Tableau 41. Rémunération et emploi par province

		1993	1994	1994 A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	
Wages and salaries	*D*								*$'000,000*								**Salaires et traitements**
Canada	*5236*	344,406	354,561	29,595	29,810	29,828	30,006	30,221	30,215	30,227	30,179	30,135	30,186	30,458	30,297	30,447	Canada
Newfoundland	*5237*	4,572	4,715	391	405	400	395	397	406	406	405	396	402	396	394	394	Terre-Neuve
P.E.I.	*5238*	1,115	1,140	95	96	97	93	95	95	98	101	101	104	112	110	112	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*5239*	8,571	8,747	728	737	733	741	743	732	728	743	741	727	741	731	731	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*5240*	6,968	7,038	587	588	592	587	589	594	603	603	592	595	610	611	610	Nouveau-Brunswick
Quebec	*5241*	78,116	79,713	6,647	6,680	6,693	6,704	6,741	6,745	6,785	6,793	6,785	6,760	6,837	6,753	6,782	Québec
Ontario	*5242*	143,257	146,894	12,253	12,400	12,411	12,522	12,615	12,613	12,538	12,406	12,391	12,360	12,483	12,466	12,590	Ontario
Manitoba	*5243*	11,417	11,778	988	989	988	994	992	989	997	998	1,004	1,016	1,019	1,021	1,029	Manitoba
Saskatchewan	*5244*	8,873	9,047	756	748	752	763	763	767	771	772	768	781	780	793	787	Saskatchewan
Alberta	*5245*	34,399	35,685	2,987	2,996	2,986	3,007	3,006	3,010	3,009	3,021	2,998	3,041	3,058	3,013	3,016	Alberta
British Columbia	*5246*	45,089	47,688	3,996	3,988	4,001	4,020	4,095	4,075	4,087	4,105	4,143	4,172	4,247	4,224	4,229	Colombie-Britannique
Industrial aggregate employment	*L*								*'000*								**Salariés, toutes les industries**
Canada	*95656*	10,271	10,388	10,505	10,521	10,520	10,540	10,622	10,605	10,539	10,558	10,619	10,631	10,697	10,654	10,652	Canada
Newfoundland	*95680*	140	145	149	149	148	146	146	148	149	150	148	149	147	147	145	Terre-Neuve
P.E.I.	*95682*	39	40	40	40	40	38	39	40	41	41	41	42	44	43	44	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*95684*	285	291	296	296	293	296	297	299	296	298	299	301	301	300	299	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*95686*	232	233	235	234	234	233	233	235	235	237	235	234	239	240	239	Nouveau-Brunswick
Quebec	*95688*	2,508	2,514	2,536	2,551	2,553	2,560	2,566	2,563	2,556	2,566	2,587	2,569	2,578	2,547	2,544	Québec
Ontario	*95690*	4,057	4,071	4,111	4,133	4,127	4,140	4,175	4,166	4,133	4,107	4,131	4,139	4,183	4,189	4,204	Ontario
Manitoba	*95692*	382	391	398	392	396	397	401	404	399	398	404	403	404	404	405	Manitoba
Saskatchewan	*95694*	302	304	306	305	307	310	311	312	310	310	312	313	315	316	314	Saskatchewan
Alberta	*95696*	990	1,032	1,039	1,039	1,042	1,040	1,049	1,045	1,032	1,039	1,039	1,041	1,046	1,034	1,035	Alberta
British Columbia	*95698*	1,304	1,333	1,373	1,348	1,343	1,346	1,363	1,359	1,356	1,370	1,382	1,391	1,401	1,397	1,395	Colombie-Britannique
Yukon	*95700*	11	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	13	12	12	12	Yukon
NWT	*95702*	21	22	23	23	22	22	23	23	23	23	23	23	23	23	23	T.N.-O

Table 41. Provincial Employment and Earnings – (Concluded)

Tableau 41. Rémunération et emploi par province – (fin)

		1993	1994	1994 A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	
Average weekly earnings(1)	*L*								*$*								**Rémunération hebdomadaire moyenne(1)**
Canada	*95668*	556.76	567.11	567.34	568.77	568.53	570.79	570.92	570.86	573.01	572.26	568.33	570.42	571.60	569.53	574.48	Canada
Newfoundland	*95681*	527.12	532.85	522.95	542.22	534.48	541.08	534.47	542.23	543.22	545.31	540.20	539.30	531.23	526.57	533.87	Terre-Neuve
P.E.I.	*95683*	454.00	453.79	442.49	452.18	450.22	454.38	453.95	447.51	451.93	456.31	452.26	460.09	471.25	464.15	468.74	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*95685*	494.75	496.91	492.24	496.71	496.91	500.12	496.94	495.50	485.41	491.36	494.01	481.42	493.43	487.38	489.01	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*95687*	504.38	503.08	497.66	505.11	504.74	503.97	510.23	518.95	515.23	516.24	513.21	506.11	511.00	506.82	508.32	Nouveau-Brunswick
Quebec	*95689*	539.30	544.18	542.71	548.20	545.86	543.85	546.76	542.97	544.99	548.77	542.27	539.00	548.61	542.84	545.18	Québec
Ontario	*95691*	588.95	604.05	604.66	606.38	606.36	609.73	609.03	609.89	610.86	610.08	605.16	604.36	606.42	604.39	611.46	Ontario
Manitoba	*95693*	492.30	499.34	496.14	503.17	498.92	504.64	502.33	493.37	498.97	502.81	498.17	502.87	504.26	505.20	505.29	Manitoba
Saskatchewan	*95695*	474.06	487.08	490.13	490.61	489.81	493.77	492.14	492.25	494.85	489.62	485.19	486.82	489.26	494.00	495.70	Saskatchewan
Alberta	*95697*	551.98	552.65	554.64	556.38	554.40	556.58	550.84	553.10	558.95	557.26	552.87	558.61	554.56	552.21	552.89	Alberta
British Columbia	*95699*	557.50	577.15	579.58	578.40	581.09	582.79	582.09	582.15	588.64	589.57	591.52	593.91	597.58	594.66	600.84	Colombie-Britannique
Yukon	*95701*	679.26	686.56	689.50	697.48	691.57	673.40	684.32	691.01	678.09	695.75	657.58	638.73	645.31	658.97	672.57	Yukon
NWT	*95703*	703.40	704.37	707.15	694.81	701.64	700.97	694.80	701.43	715.07	704.77	704.44	702.51	710.26	721.09	717.57	T.N.-O
Fixed-weighted average hourly earnings(2)								*(1986 = 100)*									**Rémunération horaire moyenne à pondération fixe(2)**
Canada	*95705*	133.2	135.3	134.3	135.2	136.0	136.7	137.7	137.9	137.9	138.2	137.7	137.5	138.4	137.4	138.2	Canada
Newfoundland	*95717*	132.0	131.2	127.3	132.6	130.3	132.2	133.5	134.9	135.5	137.2	138.0	134.8	135.6	132.6	139.2	Terre-Neuve
P.E.I.	*95718*	139.1	139.5	135.9	140.0	140.2	140.2	141.6	141.2	142.0	144.5	142.7	139.2	140.1	137.1	140.4	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*95719*	133.0	134.9	133.9	136.0	136.5	137.7	137.2	137.4	136.7	137.1	136.3	134.5	136.4	134.5	137.0	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*95720*	133.9	136.7	134.8	136.8	139.4	138.5	141.2	141.5	142.3	141.2	138.3	139.0	137.8	136.5	138.0	Nouveau-Brunswick
Quebec	*95721*	130.8	132.0	131.4	132.0	132.3	132.7	134.0	133.4	132.9	134.3	133.0	133.3	135.2	134.6	135.4	Québec
Ontario	*95722*	137.4	140.2	139.0	140.0	141.1	142.2	142.9	143.6	143.8	143.6	142.9	142.4	143.3	142.1	143.0	Ontario
Manitoba	*95723*	126.4	128.7	127.5	129.3	129.5	130.8	131.3	130.9	130.1	131.4	130.9	132.0	131.9	131.5	131.2	Manitoba
Saskatchewan	*95724*	121.5	124.8	124.5	124.8	124.1	125.8	127.5	126.8	125.2	125.9	125.1	125.4	125.6	126.1	126.6	Saskatchewan
Alberta	*95725*	129.2	129.3	128.5	128.5	129.4	128.9	128.8	129.8	130.2	130.5	130.5	130.6	129.9	128.8	129.2	Alberta
British Columbia	*95726*	130.8	134.3	133.7	134.3	135.3	136.5	138.0	137.9	139.2	138.6	140.2	139.6	140.3	139.2	139.4	Colombie-Britannique
Yukon	*95727*	145.5	148.4	146.1	147.2	145.1	148.0	152.4	147.4	153.3	148.3	143.7	143.6	142.8	145.2	147.8	Yukon
NWT	*95728*	141.4	140.2	138.7	137.8	138.1	139.3	139.3	138.1	141.3	140.4	142.0	141.6	142.4	140.9	141.1	T.N.-O

(1) Includes overtime.
(2) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Estimates of Labour Income (Catalogue No. 72-005), Employment, Earnings and Hours (Catalogue No. 72-002), contact: S. Picard (951-4090).*

(1) Comprend le temps supplémentaire.
(2) Non désaisonnalisée.
Sources: *Estimations du revenu du travail (n° 72-005 au catalogue), Emploi, gains et durée du travail (n° 72-002 au catalogue), personne ressource: S. Picard (951-4090)*

Table 42. Provincial Building and Housing

Tableau 42. Construction et logements par province

		1993	1994	1994 S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Building permits(1)	*D*							*$'000,000*									**Permis de construire(1)**
Canada	*2695*	25,586	27,637	2,359	2,354	2,101	1,721	1,347	1,396	2,071	2,146	2,831	2,477	2,236	2,535		Canada
Newfoundland	*2696*	255	263	37	18	16	12	5	6	8	12	30	29	23	26		Terre-Neuve
P.E.I.	*2697*	112	113	9	8	8	5	6	3	7	9	11	11	7	10		Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2698*	595	669	62	66	53	35	28	19	49	59	81	63	69	70		Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2699*	427	440	50	44	29	29	14	15	22	35	79	82	70	47		Nouveau-Brunswick
Quebec	*2700*	5,376	5,898	459	536	428	353	199	243	635	452	589	473	364	508		Québec
Ontario	*2701*	8,775	10,001	1,032	839	789	712	524	435	663	806	1,037	898	877	967		Ontario
Manitoba	*2702*	529	685	55	45	28	28	21	44	28	45	58	60	62	57		Manitoba
Saskatchewan	*2703*	327	372	28	40	47	22	10	84	23	39	58	63	51	40		Saskatchewan
Alberta	*2704*	2,713	2,741	225	247	204	143	154	155	200	198	291	238	237	257		Alberta
British Columbia	*2705*	6,389	6,318	392	492	495	378	385	384	435	482	581	555	461	540		Colombie-Britannique
Yukon	*2706*	42	51	7	4	2	3	1	2	1	3	4	1	4	6		Yukon
NWT	*2707*	46	85	5	15	3	1	0	8	1	6	13	4	11	8		T.N.-O
Housing starts in urban areas (at annual rates)								*'000*									**Logements urbains mis en chantier aux taux annuels**
Canada	*H1214*	130	127	128	125	125	105	119	111	86	91	80	93	79	88	89	Canada
Newfoundland	*H1218*	1	1	2	1	2	1	1	1	1	0	1	1	1	2	1	Terre-Neuve
P.E.I.	*H1219*	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*H1220*	3	3	4	2	4	4	4	5	3	3	4	4	2	2	2	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*H1221*	2	2	2	2	1	1	1	1	1	1	2	2	1	2	2	Nouveau-Brunswick
Quebec	*H1222*	28	27	24	23	23	23	23	22	16	20	16	15	14	14	14	Québec
Ontario	*H1223*	39	42	47	46	40	33	37	39	38	30	25	34	24	32	33	Ontario
Manitoba	*H1225*	2	2	2	2	1	1	1	1	1	1	1	2	2	1	1	Manitoba
Saskatchewan	*H1226*	1	1	2	3	2	1	1	1	1	1	2	2	1	2	1	Saskatchewan
Alberta	*H1227*	15	14	13	13	12	12	12	14	8	11	8	8	11	11	10	Alberta
British Columbia	*H1228*	38	35	32	33	40	29	40	29	18	24	21	25	21	22	24	Colombie-Britannique
New housing price index(1)								*(1986 = 100)*									**Indices des prix des logements neufs(1)**
Canada	*698200*	136.0	136.1	136.3	136.1	135.9	135.8	135.8	135.4	135.3	135.2	134.9	134.5	134.4	134.4		Canada
St. John's(Nfld.)	*698203*	126.9	127.4	127.5	127.6	127.8	127.8	127.8	128.3	128.3	127.9	127.9	127.9	127.9	126.8		St. John's(T.-N.)
Halifax	*698206*	113.7	116.9	118.6	119.0	119.3	119.4	119.5	119.6	119.8	119.8	120.2	120.1	120.1	120.8		Halifax
Saint John-Moncton	*698209*	115.2	115.3	115.8	115.8	115.6	115.6	115.6	115.6	115.2	115.2	115.2	115.1	115.1	115.4		Saint John-Moncton
Quebec	*698212*	135.1	134.4	134.2	134.4	134.4	134.4	134.6	134.9	135.1	135.1	135.3	135.3	135.3	135.8		Québec
Montreal	*698215*	135.8	136.5	136.7	136.7	137.4	137.4	137.2	137.7	137.7	137.7	137.5	137.8	137.8	137.8		Montréal
Ottawa-Hull	*698218*	122.8	123.0	123.3	122.8	122.9	122.9	122.8	121.8	121.4	121.7	120.8	120.4	120.6	120.4		Ottawa-Hull
Toronto	*698221*	137.3	137.0	137.8	137.9	137.4	137.5	137.8	138.3	138.7	138.3	138.2	137.5	138.0	137.9		Toronto
London	*698230*	146.1	146.4	146.5	146.0	146.5	146.5	146.9	143.2	143.2	142.4	142.4	141.5	142.3	142.3		London
Winnipeg	*698245*	112.2	116.1	116.6	116.6	116.9	116.9	117.2	117.2	117.6	117.6	117.7	118.0	118.0	118.0		Winnipeg
Saskatoon	*698251*	110.9	112.5	112.6	112.6	112.6	112.1	112.1	112.1	112.8	113.5	113.5	113.9	113.9	113.9		Saskatoon
Calgary	*698254*	137.5	140.7	141.2	141.3	141.4	141.1	141.2	141.6	142.0	142.2	142.1	142.0	141.8	141.8		Calgary
Edmonton	*698257*	146.9	148.3	148.0	148.1	147.3	147.5	147.6	144.7	146.9	147.0	146.9	146.3	146.3	146.0		Edmonton
Vancouver	*698260*	146.1	145.2	144.6	143.9	143.2	142.7	142.2	141.2	139.8	139.3	139.1	138.2	137.3	137.2		Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.

Sources: Building Permits (Catalogue No. 64-001), contact: N. Léveillé (951-2025).
Canadian Housing Statistics, CMHC, contact P. Fuller (613 748-2355).
Construction Price Statistics (Catalogue No. 62-007), contact: Prices Division (951-9607).

(1) Non désaisonnalisée.

Sources: Permis de bâtir (n° 64-001 au catalogue), personne ressource: N. Léveillé (951-2025).
Statistique du logement au Canada, SCHL, personne ressource: P. Fuller (613 748-2355).
Statistique des prix de la construction (n° 62-007 au catalogue), contact: Division des prix (951-9607).

Table 43. Provincial Retail Sales and Consumer Prices

Tableau 43. Commerce de détail et prix à la consommation par province.

		1993	1994	1994 A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Retail trade	*D*								*$'000,000*									**Commerce de détail**
Canada	*658216*	193,815	206,862	17,301	17,334	17,545	17,576	17,765	17,713	17,647	17,491	17,544	17,655	17,741	17,717	17,829		Canada
Newfoundland	*658239*	3,328	3,409	284	286	287	284	286	285	288	287	298	292	290	295	291		Terre-Neuve
P.E.I.	*658240*	846	868	72	72	75	72	73	73	74	74	73	76	77	76	78		Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*658241*	6,371	6,464	534	535	542	543	545	543	541	526	546	538	530	530	532		Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*658242*	4,961	4,932	400	394	410	411	420	409	411	408	415	419	424	428	426		Nouveau-Brunswick
Quebec	*658243*	47,299	50,364	4,214	4,175	4,174	4,235	4,262	4,231	4,136	4,112	4,124	4,090	4,069	4,128	4,131		Québec
Ontario	*658245*	71,290	76,044	6,358	6,420	6,517	6,551	6,609	6,640	6,641	6,559	6,456	6,605	6,640	6,591	6,681		Ontario
Manitoba	*658247*	6,666	6,949	582	574	591	584	595	586	596	598	605	618	619	625	616		Manitoba
Saskatchewan	*658249*	5,740	6,267	524	530	547	532	532	532	533	514	538	544	553	561	562		Saskatchewan
Alberta	*658250*	20,351	21,855	1,829	1,781	1,837	1,816	1,854	1,814	1,822	1,805	1,826	1,865	1,864	1,848	1,859		Alberta
British Columbia	*658251*	26,348	29,032	2,448	2,509	2,508	2,492	2,530	2,542	2,547	2,550	2,602	2,548	2,614	2,575	2,591		Colombie-Britannique
Yukon	*658212*	205	212	17	18	18	18	18	18	18	18	18	18	19	19	19		Yukon
NWT	*658213*	412	467	39	39	40	40	40	41	41	41	42	42	42	42	43		T.N.-O
Consumer prices(1)	*P*								*(1986 = 100)*									**Indices des prix(1)**
Canada	*719500*	130.4	130.7	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0		Canada
Newfoundland	*701000*	124.1	125.7	126.2	126.0	125.8	126.2	126.2	126.3	126.8	127.1	127.6	127.8	127.8	128.0	127.6	127.4	Terre-Neuve
P.E.I.	*702000*	129.3	129.0	128.9	129.1	129.5	129.4	129.2	129.4	130.0	130.0	130.5	130.7	131.0	131.4	131.2	132.0	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*703000*	127.0	128.5	128.7	128.8	128.7	128.9	128.7	128.9	129.6	130.0	130.1	130.9	130.6	131.0	130.3	130.5	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*704000*	126.6	127.3	127.8	127.6	127.9	128.1	127.8	128.2	128.6	129.3	129.2	130.0	129.9	129.7	129.0	129.5	Nouveau-Brunswick
Quebec	*705000*	130.5	128.7	128.4	128.4	128.2	129.1	129.0	129.6	130.1	130.3	131.2	131.4	131.3	131.5	131.1	131.4	Québec
Montreal	*717000*	131.1	129.2	129.0	128.9	128.7	129.5	129.5	130.1	130.7	130.7	131.6	131.9	131.8	132.1	131.6	131.9	Montréal
Ontario	*706000*	131.2	131.3	131.5	131.5	131.3	132.0	132.4	133.1	133.8	134.1	134.3	134.7	134.8	134.9	134.8	135.1	Ontario
Toronto	*717400*	131.8	132.0	132.1	132.1	131.8	132.6	133.1	134.0	134.5	134.6	134.7	135.4	135.5	135.6	135.3	135.8	Toronto
Manitoba	*707000*	130.2	132.0	132.0	132.5	132.5	133.1	133.5	134.0	134.6	134.8	135.3	135.6	135.6	135.8	135.7	135.9	Manitoba
Saskatchewan	*708000*	130.8	133.2	133.6	134.1	133.6	134.1	134.3	134.5	134.7	135.0	135.6	136.2	136.1	136.2	136.1	135.8	Saskatchewan
Alberta	*709000*	127.9	129.7	130.2	130.7	130.4	130.6	131.2	131.2	131.7	131.9	132.3	132.6	132.4	133.1	133.0	133.2	Alberta
British Columbia	*710000*	131.6	134.2	134.6	134.8	134.9	135.3	135.6	136.1	136.6	137.0	136.9	137.1	137.2	138.2	137.9	137.5	Colombie-Britannique
Vancouver	*718800*	132.0	134.7	135.0	135.3	135.3	135.7	135.8	136.9	137.1	137.7	137.5	137.7	138.0	139.0	138.6	138.3	Vancouver
Yukon	*711000*	125.8	128.5	129.1	129.4	129.2	129.8	129.7	129.4	129.2	129.0	129.4	130.0	129.8	131.2	130.7	131.0	Yukon
N.W.T.	*712000*	126.6	128.9	129.3	129.5	129.4	129.7	130.5	130.1	130.5	131.0	131.6	132.2	132.6	133.6	133.7	134.1	T.N.-O.

(1) Unadjusted for seasonality.

Sources: *Retail trade (Catalogue No. 63-005), contact: P. Desjardins (951-9682).*
Consumer Prices and Prices Indexes (Catalogue No. 62-010), contact: Prices Division (951-9607).

(1) Non désaisonnalisée.

Sources: *Commerce de détail (n° 63-005 au catalogue), personne ressource: P. desjardins (951-9682).*
Indices de prix (n° 62-010 au catalogue), contact: Division des prix (951-9607).

Table 44. Bankruptcies by Provinces

Tableau 44. Faillites par province

Liabilities	D	1991	1992	1993	1994	1993 N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	Passif
								$'000							
Canada	93563	4,885,637	5,564,681	4,215,351	5,478,749	298,870	388,394	478,890	341,625	468,255	368,890	510,150	392,496	314,064	Canada
Newfoundland	93564	20,589	61,033	19,255	24,368	1,840	910	237	1,660	1,463	1,272	2,706	1,748	1,650	Terre-Neuve
P.E.I.	93580	2,638	10,168	7,338	3,996	2,583	408	290	758	281	189	124	267	172	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	93572	95,687	117,309	154,689	83,759	5,899	10,482	8,123	11,431	7,222	8,724	5,115	12,298	2,745	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	93588	31,080	36,411	40,273	51,111	4,647	1,011	3,800	1,761	3,887	3,115	7,676	2,088	12,595	Nouveau-Brunswick
Quebec	93596	2,301,621	1,681,739	1,379,285	2,277,318	93,683	128,518	211,850	89,945	130,307	134,642	206,860	208,564	107,359	Québec
Ontario	93604	1,635,514	2,639,634	1,922,807	2,374,651	155,959	213,485	194,778	163,197	262,953	166,754	208,486	112,614	132,123	Ontario
Manitoba	93612	111,462	131,160	88,876	84,749	5,902	1,990	11,016	6,301	2,409	23,947	24,187	3,536	1,932	Manitoba
Saskatchewan	93620	111,227	113,110	65,855	82,849	3,666	2,527	9,242	4,959	8,875	3,623	16,118	4,591	9,139	Saskatchewan
Alberta	93628	250,929	390,560	317,686	255,164	14,248	13,116	23,008	16,802	25,760	19,533	18,292	34,661	24,757	Alberta
British Columbia	93636	324,423	381,501	216,088	239,184	10,251	15,833	16,547	44,594	25,063	6,374	20,587	12,131	21,592	Colombie-Britannique

Liabilities	D	1994 A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	Passif
								$'000							
Canada	93563	419,790	436,237	727,533	329,596	691,223	1,034,722	396,382	302,601	270,784	311,305	335,203	248,058	326,680	Canada
Newfoundland	93564	3,133	80	3,181	2,366	4,872	1,767	4,037	3,570	5,941	1,965	1,764	605	11,417	Terre-Neuve
P.E.I.	93580	0	384	858	629	44	1,021	150	413	417	818	409	0	737	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	93572	7,937	3,821	2,159	6,286	7,898	11,508	4,266	9,243	5,501	7,251	8,274	5,745	4,408	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	93588	3,876	3,883	1,930	2,403	4,097	2,063	2,143	3,824	1,809	5,491	2,202	2,387	2,871	Nouveau-Brunswick
Quebec	93596	115,518	255,417	541,924	132,629	142,303	614,734	195,507	98,732	87,029	107,233	123,520	88,793	90,976	Québec
Ontario	93604	258,422	122,495	129,224	132,224	491,381	328,720	110,321	141,369	107,041	129,642	148,926	96,531	105,102	Ontario
Manitoba	93612	1,285	3,604	2,588	2,071	1,873	5,070	2,625	2,407	2,725	1,081	9,435	3,580	1,808	Manitoba
Saskatchewan	93620	6,655	4,234	4,570	4,599	6,244	7,256	6,664	2,516	5,395	6,219	5,353	5,926	6,855	Saskatchewan
Alberta	93628	16,100	15,831	24,970	24,516	10,934	16,125	35,245	25,119	26,889	23,776	16,504	32,749	28,246	Alberta
British Columbia	93636	6,562	26,488	16,129	21,565	21,552	46,239	35,425	15,178	27,957	27,723	18,817	11,741	74,232	Colombie-Britannique

Source: Insolvency Bulletin, Bankruptcy Branch, Industry Canada, contact: L. Leclair [(613) 941-9054].

Source: Bulletin sur l'insolvabilité, Direction des faillites, Industrie Canada, personne ressource: L. Leclair [(613) 941-9054].

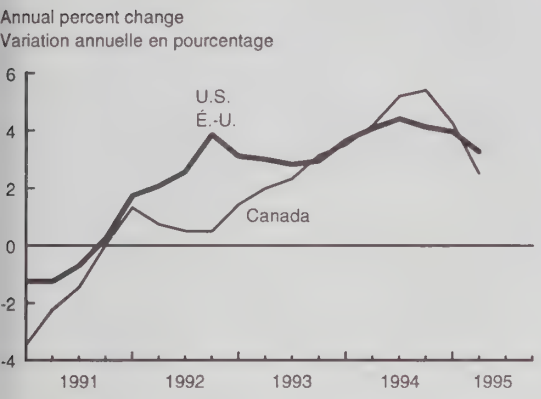
X. International (G-7)

	Page
45. International (G-7) data	67

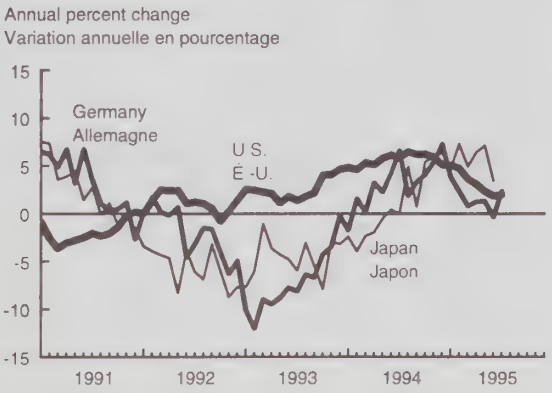
IX. Internationale (G-7)

	Page
45. Données internationales (G-7)	67

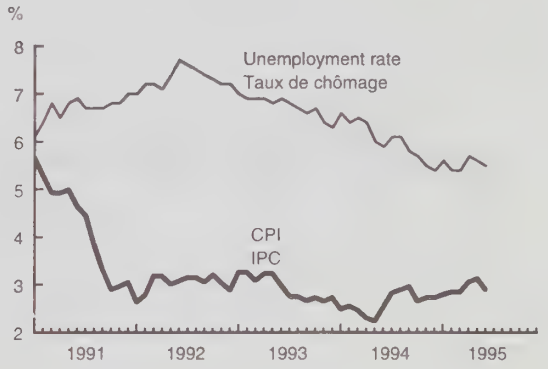
United States and Canada GDP
États-Unis et Canada, PIB



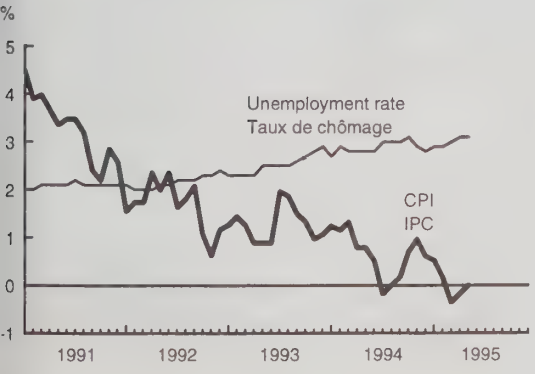
Industrial Production
Production industrielle



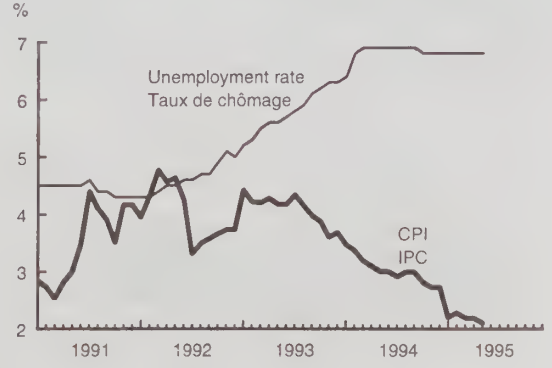
United States, Inflation and Unemployment
États-Unis, inflation et chômage



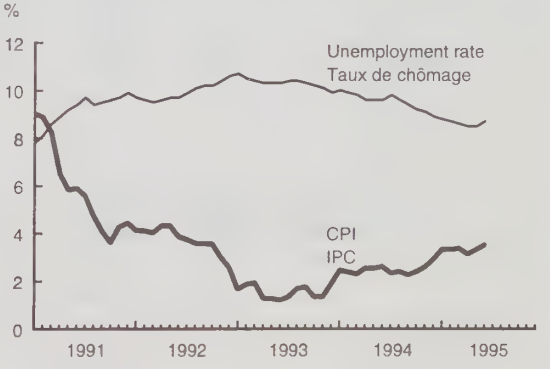
Japan, Inflation and Unemployment
Japon, inflation et chômage



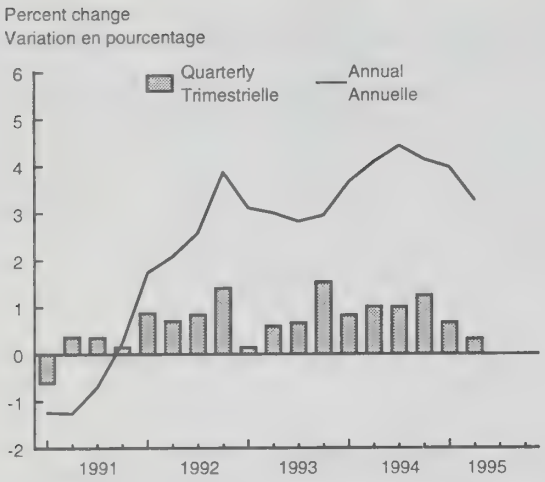
Germany, Inflation and Unemployment
Allemagne, inflation et chômage



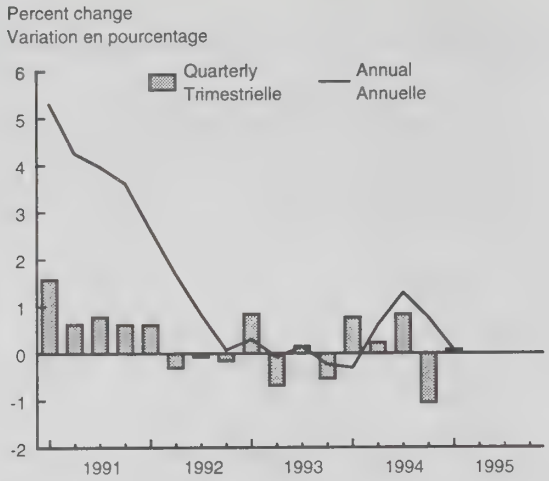
United Kingdom, Inflation and Unemployment
Royaume-Uni, inflation et chômage



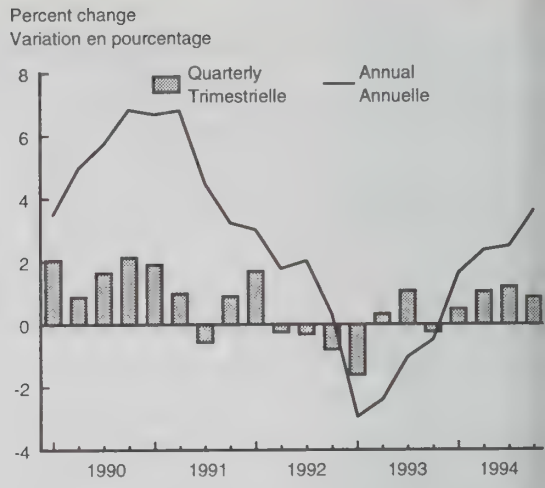
United States – GDP
États-Unis – PIB



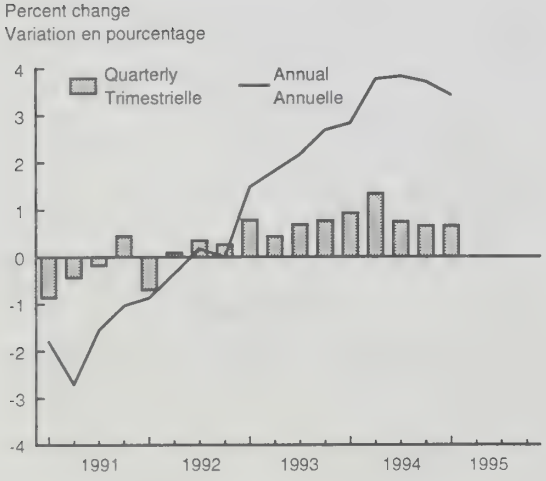
Japan – GNP
Japon – PNB



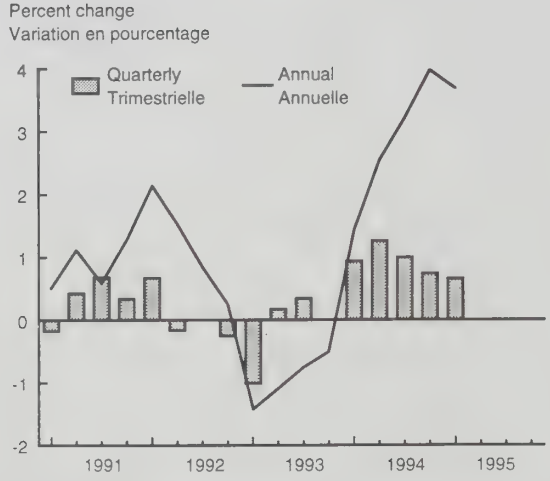
Germany – GNP
Allemagne – PNB



United Kingdom – GDP
Royaume-Uni – PIB



France – GDP
France – PIB



Italy – GDP
Italie – PIB

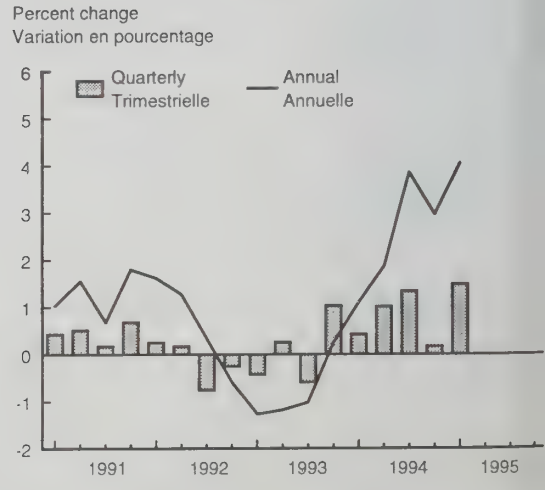


Table 45. International (G-7) Data

Tableau 45. Données internationales (G-7)

	1991	1992	1993	1994	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	1995 I	II	
Current account balance															**Solde du compte courant**
Canada ($millions)	-27,038	-25,895	-28,794	-22,299	-7,037	-6,532	-7,218	-8,007	-6,788	-7,098	-4,463	-3,950	-4,766	-5,512	Canada ($millions)
US ($billions)	-6.9	-67.9	-99.9	-151.2	-17.4	-24.3	-27.0	-31.2	-30.3	-38.0	-39.7	-43.8	-40.5		États-Unis ($milliards)
UK (£billions)	-8.53	-9.47	-11.04	-1.68	-3.52	-4.38	-2.66	-0.48	-0.95	-2.24	-0.06	1.57	0.77		Royaume-Uni (£milliards)
France (FFr billions)	-34.5	20.5	52.4	54.4	-4.5	8.9	26.9	21.1	13.3	7.8	15.2	18.2			France (FFr milliards)
Germany (DM billions)(2)	-32.2	-34.4	-32.2	-31.4	-1.0	-3.8	-17.3	-10.1	-2.9	-0.8	-18.6	-9.2			Allemagne (DM milliards)(2)
Italy (billions of lire)	-29,340	-34,230	17,820	25,010	-2,380	3,250	5,920	11,030	3,510	6,030	7,780	7,700	4,390		Italie (milliards de lire)
Japan (US$ billions)	72.3	117.8	132.1	129.4	36.1	31.6	32.4	32.0	35.0	33.4	29.6	31.2	30.8		Japon ($É.-U. milliards)
GDP in constant prices							*'000,000,000*								**PIB aux prix constants**
Canada (1986 $)	555.1	559.3	571.7	597.9	560.4	565.9	570.4	572.6	585.7	594.2	602.5	609.3	610.7	609.1	Canada (1986 $)
United States (1987 $)	4,867.7	4,979.3	5,134.5	5,344.0	5,075.3	5,105.4	5,139.4	5,218.0	5,261.1	5,314.1	5,367.0	5,433.8	5,470.1	5,485.2	États-Unis (1987 $)
United Kingdom (1990 £)	540.3	537.6	549.4	570.3	543.4	546.4	552.2	555.8	561.6	569.1	574.1	578.1	581.8	584.0	Royaume-Uni (1990 £)
France (1980 FFr)	3,573.3	3,615.7	3,567.9	3,667.8	3,563.4	3,564.5	3,568.4	3,575.3	3,607.9	3,657.4	3,689.7	3,719.3	3,749.2	3,762.4	France (1980 FFr)
Germany (1991 DM)(2)	2,853.6	2,916.4	2,883.6	2,966.3	2,771.2	2,852.0	2,933.6	2,977.6	2,847.2	2,936.4	3,014.8	3,066.8			Allemagne (1991 DM)(2)
Italy [(1985 lire)x1000]	952.7	959.7	948.3	969.0	949.8	949.9	941.6	952.1	955.5	963.9	977.3	979.2	993.5		Italie [(1985 lire)x1000]
Japan (1985 yen)(1)	416,040	420,620	419,770	422,080	421,280	419,640	420,670	417,280	420,610	421,310	424,930	420,720	421,010		Japon (yens de 1985)(1)

	1993	1994	1994 A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	
Industrial production							*(1985 = 100)*								**Production industrielle**
Canada	107.4	114.2	116.3	116.2	116.5	118.5	119.1	119.5	119.0	118.1	118.3	118.7	117.7	118.5	Canada
US	117.5	124.3	125.3	125.2	125.9	126.6	127.0	127.6	127.6	127.3	126.7	126.4	126.5	126.9	États-Unis
UK	111.1	116.7	117.7	118.9	119.0	117.3	118.2	118.1	118.4	119.5	119.2	119.1	118.6	118.9	Royaume-Uni
France	108.6	113.3	114.7	114.5	113.7	114.5	115.5	115.7	114.3	116.6	114.6	117.0	116.5		France
Germany	109.7	113.3	112.9	114.2	115.1	115.2	117.9	112.1	112.7	111.5	113.9	113.9	113.9	118.5	Allemagne
Italy	112.8	119.1	123.9	119.3	120.7	121.1	126.6	111.2	113.8	114.0	114.7	115.4			Italie
Japan	115.3	116.6	120.2	117.9	116.9	120.2	119.8	118.4	120.8	123.3	122.2	121.8	120.7		Japon
Unemployment rate(3)							*%*								**Taux de chômage(3)**
Canada	11.1	10.3	10.3	10.0	9.9	9.6	9.5	9.6	9.6	9.6	9.4	9.5	9.5		Canada
US	6.7	6.0	6.1	5.8	5.7	5.5	5.4	5.6	5.4	5.4	5.7	5.6	5.5		États-Unis
UK	10.5	9.6	9.6	9.4	9.2	9.1	8.9	8.8	8.7	8.6	8.5	8.5	8.7		Royaume-Uni
France	10.4	11.6	12.5	12.2	12.1	12.0	12.0	11.9	11.8	11.7	11.6	11.6			France
Germany	5.8	6.8	6.9	6.9	6.8	6.8	6.8	6.8	6.8	6.8	6.8	6.8			Allemagne
Japan	2.5	2.9	3.0	3.0	3.1	2.9	2.8	2.9	2.9	3.0	3.1	3.1			Japon

(1) Gross national product.
(2) From July 1990 data refer to the united Germany.
(3) Standardized by the OECD.

(1) Produit national brut.
(2) Dès juillet 1990 les données s'appliquent à l'Allemagne réunie.
(3) Standardisés par l'OCDÉ.

Table 45. International (G-7) Data – (Concluded)

Tableau 45. Données internationales (G-7) – (fin)

	1992	1993	1994	1994 A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	
Consumer price index (1985 = 100)(1)																	**Indice des prix à la consommation (1985 = 100)(1)**
Canada	133.4	135.8	136.1	136.2	136.3	136.1	136.8	137.0	137.6	138.2	138.5	138.9	139.2	139.2	139.5	139.3	Canada
United States	130.4	134.3	137.8	138.5	138.9	139.0	139.2	139.2	139.7	140.3	140.7	141.2	141.4	141.6	141.8		États-Unis
United Kingdom	146.4	148.7	152.4	153.0	153.4	153.5	153.6	154.4	154.4	155.3	155.8	157.4	158.1	158.4	157.7		Royaume-Uni
France	123.1	125.6	127.7	127.8	128.1	128.4	128.4	128.3	128.6	129.1	129.4	129.5	129.7	129.7	129.5		France
Germany	115.1	119.9	123.5	123.8	123.9	124.0	124.2	124.4	124.9	125.4	125.5	125.8	126.0	126.3	126.6		Allemagne
Italy	147.7	153.9	159.9	160.3	160.6	161.4	162.2	162.7	163.2	164.6	165.9	166.7	167.8	168.1			Italie
Japan	112.3	113.7	114.5	114.4	114.7	115.2	114.9	114.6	114.6	114.2	114.1	114.5	114.8	114.7			Japon
Central bank discount rate								%									**Taux d'escompte de la banque centrale**
Canada	6.78	5.09	5.77	5.60	5.54	5.62	6.04	7.43	8.38	8.38	8.47	8.17	7.64	6.97	6.87	6.59	Canada
United States	3.25	3.00	3.66	4.00	4.00	4.00	4.75	4.75	4.75	5.25	5.25	5.25	5.25	5.25	5.25	5.25	États-Unis
United Kingdom(4)	9.40	6.00	5.45	5.25	5.59	5.75	5.75	6.25	6.25	6.75	6.75	6.75	6.75	6.75	6.75	6.75	Royaume-Uni(4)
France	9.60	7.45	5.37	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	France
Germany	8.29	6.88	4.37	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	3.50	Allemagne
Italy	12.75	9.75	7.42	7.50	7.50	7.50	7.50	7.50	7.50	8.25	8.25	8.25	8.25	9.00	9.00	9.00	Italie
Japan	3.69	2.31		1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	Japon

	1992	1993	1994	1994 J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	A	
Merchandise trade balance(2)																	**Balance commerciale(2)**
Canada ($millions)	6,201	9,323	15,046	2,135	1,237	1,479	1,839	1,949	1,709	1,944	2,053	1,734	1,830	1,548	1,950	1,451	Canada ($millions)
US ($billions)	-105.6	-138.7	-176.0	-16.9	-15.1	-15.7	-15.9	-16.4	-14.2	-17.7	-16.1	-15.5	-17.2	-16.8			États-Unis ($milliards)
UK (£billions)	-14.67	-14.17	-12.32	-0.93	-0.73	-0.89	-1.08	-1.12	-1.89	-0.94	-0.74	-0.78	-1.26				Royaume-Uni (£milliards)
France (FFr billions)	31.08	88.08	85.56	4.75	6.50	9.06	10.15	7.15	9.56	8.61	10.71	11.35	12.11	8.82			France (FFr milliards)
Germany (DM billions)(3)	33.60	61.90	74.16	4.20	7.60	5.20	6.80	8.80	5.20	9.80	7.20	5.00	8.00				Allemagne (DM milliards)(3)
Italy (trillions of lire)	-12.67	32.88	35.64	1.75	4.52	4.57	2.20	3.72	-0.86	3.91	1.84	5.61	3.53				Italie (trillions de lire)
Japan (billions of yen)	13,488	13,380	12,396	1,126	782	895	886	1,092	1,068	797	989	914	891	648			Japon (milliards de yens)

(1) Unadjusted for seasonality.
(2) Customs basis except for Canada, the UK and Japan.
(3) From July 1990 data are for the united Germany.
(4) London clearing bank's base rate.
***Source:** OECD.*

(1) Non désaisonnalisé.
(2) Base douanière sauf pour le Canada, le Royaume-Uni et le Japon.
(3) Dès juillet 1990 les données s'appliquent à l'Allemagne réunie.
(4) Le taux de base des banques commerciales à Londres.
***Source:** OCDÉ.*

ndex to Tables*

Average hourly earnings / 19
- by province / 60
- fixed-weighted / 19

Average weekly earnings / 18
- by province / 60

Average weekly hours / 19

Balance of payments
- capital account / 30
- current account / 30

Bankruptcies by province / 64

Building permits / 40
- by province / 62

Canadian travellers / 49

Capacity utilization / 39

Capital account / 30

Chemicals industries / 38

Coal and coke / 43

Communications / 50

Consumer credit / 54

Consumer Prices / 23
- net of taxes / 27
- by province / 63

Corporate Finances / 55

Crude oil / 42

The numbers refer to page numbers.

Index des tableaux*

Balance des paiements
- compte de capital / 30
- compte courant / 30

Bénéfices par industrie / 55

Charbon et coke / 43

Chômage
- taux / 16
- par sexe et âge / 15
- prestations / 20
- par province / 59

Commerce de détail
- ventes par genre d'entreprise / 46, 47
- ventes par province / 63
- volume / 46, 47

Commerce de gros / 48

Commerce de marchandises, solde par pays / 33

Communications / 50

Compte courant / 30

Compte de capital / 30

Comptes provinciaux
- PIB au prix du marché / 58
- au prix du marché de 1986 / 58
- demande intérieure finale au prix de 1986 / 58

Coûts unitaires de main-d'oeuvre / 27

Crédit à la consommation / 54

Emploi, total / 15
- par âge et sexe / 15
- par industrie / 17
- par province / 59

Énergie électrique / 43

* *Les chiffres représentent les numéros des pages.*

Index to Tables – Continued

Current account / 30

Electric power / 43

Employment, total / 15
- by age and sex / 15
- by industry / 17
- by province / 59

Exchange rates / 62

Exports, merchandise
- current dollars / 31
- 1986 dollars / 34
- prices / 34

Farm income / 47

Financial flows / 11

Government finances
- total revenue, national accounts / 6
- total expenditure, national accounts / 6
- federal revenue, national accounts / 7
- federal expenditure, national accounts / 7
- provincial revenue, national accounts / 7
- provincial expenditure, national accounts / 7
- local revenue, national accounts / 8
- local expenditure, national accounts / 8
- hospitals / 8
- Canada and Quebec Pension Plans, national accounts / 6

Gross domestic product
- income-based / 3
- expenditure-based / 3
- expenditure-based, 1986 dollars / 4
- by industry, 1986 dollars / 5

Index des tableaux – suite

Exportations de marchandises
- dollars courants / 31
- dollars de 1986 / 34
- prix / 34

Faillites par province / 64

Finances des administrations publiques
- recettes totales selon les comptes nationaux / 6
- dépenses totales selon les comptes nationaux / 6
- recettes fédérales selon les comptes nationaux / 7
- dépenses fédérales selon les comptes nationaux / 7
- recettes des administrations provinciales selon les comptes nationaux / 7
- dépenses des administrations provinciales selon les comptes nationaux / 7
- recettes des administrations municipales selon les comptes nationaux / 8
- dépenses des administration municipales selon les comptes nationaux / 8
- hôpitaux / 8
- régimes de pensions de Canada et du Québec selon les comptes nationaux / 6

Finance des entreprises / 55

Flux financiers / 11

Gaz naturel / 42

Heures hebdomadaires moyennes / 19

Importations de marchandises
- dollars courants / 32
- dollars de 1986 / 34
- prix / 34

Indicateurs avancé / 10

ndex to Tables – Continued

Gross domestic product – concluded
- implicit price indexes / 22
- chain price indexes / 22
- by province / 58

Help-wanted index / 20

Housing starts / 40
- by province / 62

mports, merchandise
- current dollars / 32
- 1986 dollars / 34
- prices / 34

ndustrial prices / 24, 25

nterest rates / 52

nventories, manufacturing / 37

Labour force / 15

Labour force participation rates, by age and sex / 16
- by province / 59

Labour income
- by industry / 18
- by province / 60

Leading indicators / 10

Manufacturing
- inventories / 36, 37
- new orders / 36
- shipments / 36
- unfilled orders / 36

Merchandise trade balance, by country / 33

Metal mines, production / 43

Index des tableaux – suite

Indice de l'offre d'emploi / 20

Industries chimiques / 38

Livraisons de la fabrication / 36

Manufactures
- stocks / 36, 37
- nouvelles commandes / 36
- livraisons / 36
- commandes en carnet / 36

Marchés boursiers / 53

Métaux, production / 43

Minéraux non métalliques, production / 43

Mises en chantier de logements / 40
- par province / 62

Nouvelles émissions nettes de titres / 54
- titres et amortissements / 56

Offre de monnaie / 54

Permis de construire / 40
- par province / 62

Pétrole brut et raffiné / 42

Population active / 15

Prêts hypothécaires autorisés / 40

Prix
- construction / 26
- consommation, Canada / 23
- consommation par province / 63
- industriels, produits / 24
- logements neufs / 26

Index to Tables – Continued

Money supply / 54

Mortgage loan approvals / 40

Motor vehicles, new
- sales / 38
- production / 38

Natural gaz / 42

Per person income / 12

Per person product / 12

Non-metallic minerals, production / 43

Personal incomes and savings / 5

Prices
- construction / 26
- consumer, national / 23
- consumer by province / 63
- industrial products / 24
- new housing / 26
- new housing, by province / 62
- raw materials / 26

Profits by industry / 55

Provincial accounts
- GDP at market prices / 58
- at 1986 at market prices / 58
- final domestic demand at 1986 prices / 58

Raw material prices / 26

Refined petroleum / 42

Retail sales
- by type of business / 46, 47
- by province / 63
- volume / 46, 47

Securities, net new issues / 54
- issues and retirements / 56

Shipments, manufacturing / 36

Index des tableaux – suite

Prix – fin
- logements neufs par province / 62
- matières brutes / 26

Prix à la consommation / 23
- par province / 63

Prix industriels / 24, 25

Prix des matières brutes / 26

Produit intérieur brut
- en terme de revenu / 3
- en terme de dépenses / 3
- en terme de dépenses, dollars de 1986 / 4
- par industrie, dollars de 1986 / 9
- prix implicites / 22
- indice-chaîne des prix / 22
- par province / 58

Produit par habitant / 12

Rémunération hebdomadaire moyenne / 18
- par province / 60

Rémunération horaire moyenne / 19
- par province / 60
- à poids fixes / 19

Règlements salariaux / 20

Revenu du travail
- par industrie / 18
- par province / 60

Revenu agricole / 41

Revenu et dépenses personnelles / 5

Revenu par habitant / 12

Salaires et traitements - Voir Revenu du travail

Stocks de la fabrication / 37

Taux de change / 52

ndex to Tables – Concluded

Stock markets / 53

Telephones / 50

Time lost in work stoppages / 20

Transportation / 50

Travel / 49

Unemployment
- rate / 16
- by sex and age / 15
- insurance benefits / 20
- by province / 59

Unit labour costs / 27

Wages and salaries - see Labour income

Wage rates - see average earnings

Wage settlements / 20

Wholesale trade / 48

Index des tableaux – fin

Taux de participation
- par âge et sexe / 16
- par province / 59

Taux d'intérêt / 52

Taux effectif de taxe / 27

Taux salariaux - voir rémunération

Téléphones / 50

Temps perdu dans les conflits de travail / 20

Transports / 50

Utilisation de la capacité / 39

Véhicules automobiles neufs
- ventes / 38
- production / 38

Voyageurs canadiens / 49

010

December 1995

Catalogue 11-010 Monthly

CANADIAN ECONOMIC OBSERVER

Statistical Summary

Décembre 1995

Catalogue 11-010 Mensuel

L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN

Aperçu statistique

LIBRARY
JAN 8 1996
University of Toronto

Statistics Canada Statistique Canada

Canada

Table of contents

		Page
I.	National Accounts	1
II.	Labour Markets	13
III.	Prices	21
IV.	International Trade	29
V.	Goods-producing Industries *(Manufacturing, construction and resources)*	35
VI.	Services *(Trade, transportation, travel and communications)*	45
VII.	Financial Markets	51
VIII.	Provincial	57
IX.	International *(Canada, US, UK, France, Germany, Italy, Japan)*	65
	Index	69

NOTE: Data contained in the tables are seasonally adjusted unless otherwise noted.

Table des matières

		Page
I.	Comptes nationaux	1
II.	Marchés du travail	13
III.	Prix	21
IV.	Commerce international	29
V.	Industries de biens *(Fabrication, construction et ressources)*	35
VI.	Services *(Commerce, transports, voyages et communications)*	45
VII.	Marchés financiers	51
VIII.	Les provinces	57
IX.	Internationale *(Canada, É.-U., R.-U., France, Allemagne, Italie, Japon)*	65
	Index	69

NOTA: Les données publiées dans les tableaux sont désaisonnalisées, sauf indication contraire.

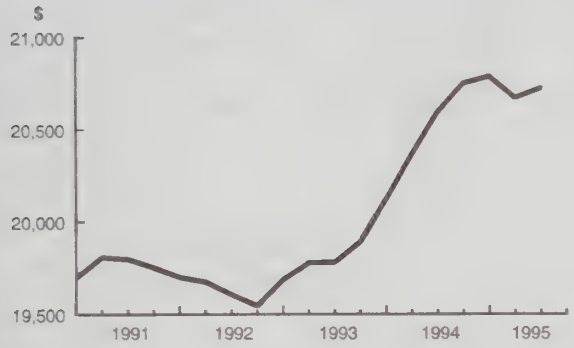
I. National Accounts

		Page
1.	Gross domestic product (current and constant dollars)	3
2.	Personal income and spending	5
3.	Government revenue and expenditure	6
4.	GDP by industry	9
5.	Leading indicators	10
6.	Funds raised by non-financial sectors	11
7.	Selected per person income and product series	12

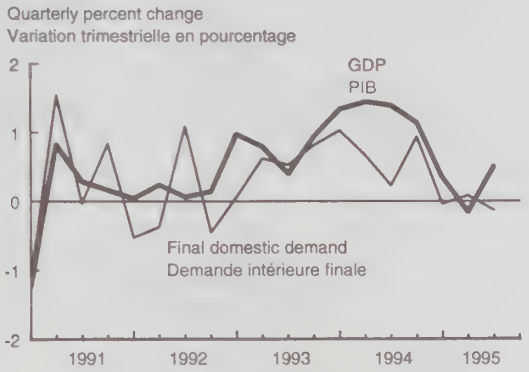
I. Comptes nationaux

		Page
1.	Produit intérieur brut (en dollars courants et constants)	3
2.	Revenu et dépenses personnelles	5
3.	Recettes et dépenses des administrations publiques	6
4.	PIB par industrie	9
5.	Indicateurs avancés	10
6.	Demande de capital, secteurs non financiers	11
7.	Certaines séries du revenu et du produit par habitant	12

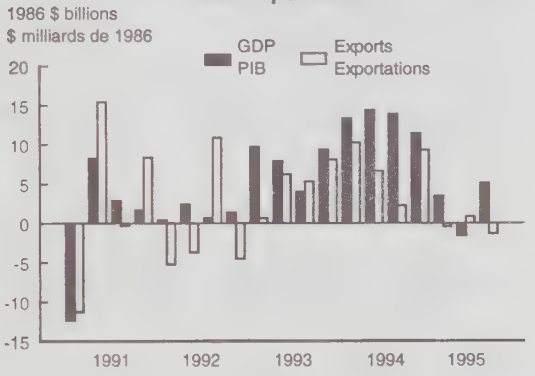
Real GDP per Capita
PIB réel per capita



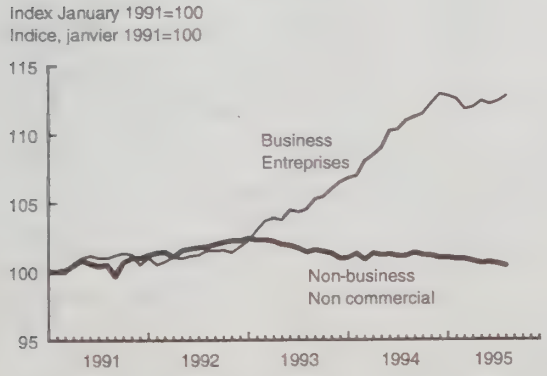
GDP and Demand
PIB et demande



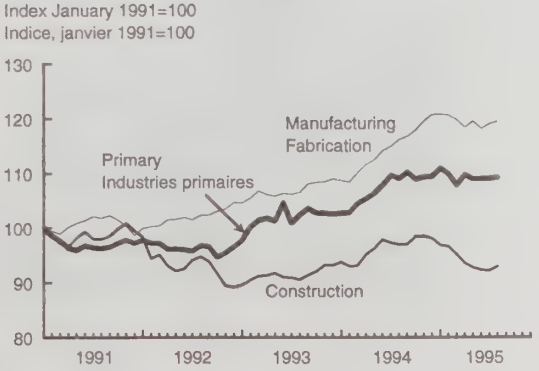
Quarterly Change in GDP and Exports
Croissance trimestrielle du PIB et des exportations



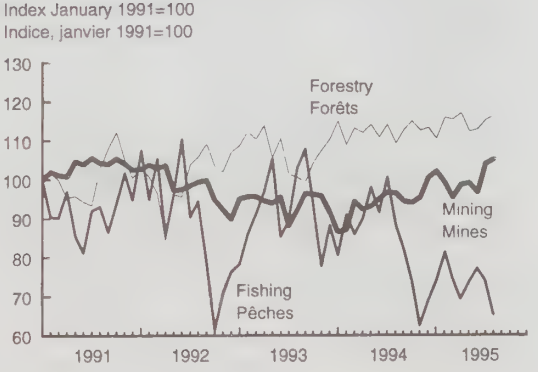
GDP by Sector
PIB par secteur



GDP – Goods
PIB, Biens



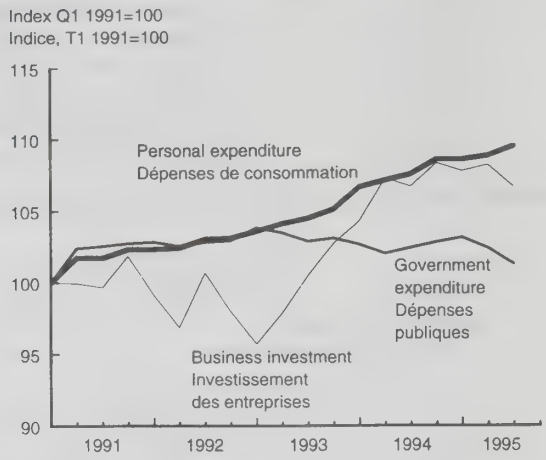
GDP by Primary Industries
PIB, industries primaires



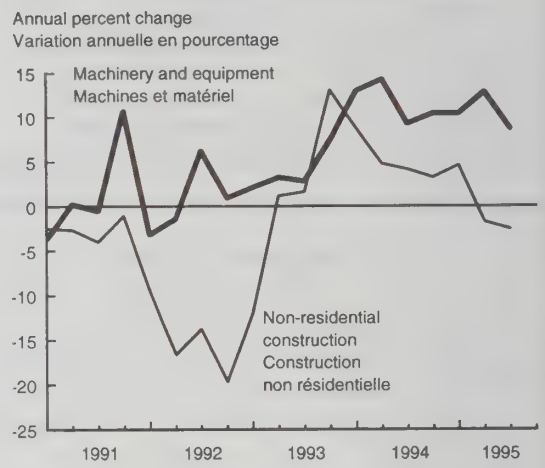
GDP – Services
PIB, Services



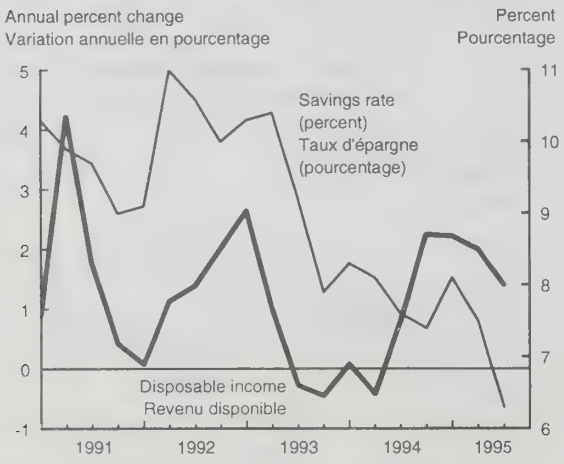
Components of Final Domestic Demand
Composantes de la demande intérieure finale



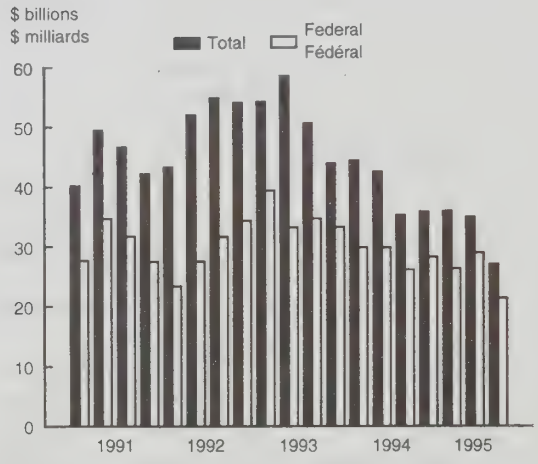
Business Investment
Investissement des entreprises



Savings and Disposable Income Per Capita
Épargne et revenu disponible per capita



Government Deficit
Déficit gouvernemental



Leading Indicator
Indicateur avancé

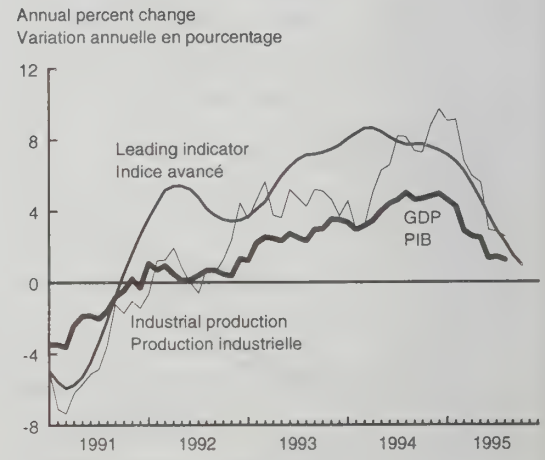


Table 1. Gross Domestic Product, by income and expenditure

Tableau 1. Produit intérieur brut, en termes de revenus et dépenses

		1991	1992	1993	1994	1992 IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	1995 I	II	III	
INCOME BASIS	*D*								*$'000,000*									**EN TERMES DE REVENUS**
Labour income	*20002*	382,378	391,619	398,163	410,298	394,556	397,104	396,864	398,188	400,496	403,372	408,588	412,256	416,976	419,424	420,472	422,612	Rémunération salariale
Corporate profits before taxes	*20003*	34,829	35,060	42,135	57,357	35,692	37,816	42,336	42,776	45,612	51,008	55,400	59,640	63,380	65,840	64,268	67,816	Bénéfices des sociétés avant impôts
Interest & investment income	*20004*	56,211	55,457	53,530	56,410	54,252	54,704	55,136	52,732	51,548	53,812	56,428	58,300	57,100	59,392	58,760	58,124	Intérêts et revenus de placements
Accrued net farm income	*20005*	1,644	1,730	2,544	2,030	1,496	1,400	2,496	3,060	3,220	1,940	2,112	1,732	2,336	3,328	4,692	4,020	Revenu comptable net agricole
Unincorporated business income	*20006*	36,072	37,235	39,958	40,970	37,608	38,252	39,788	40,528	41,264	40,760	40,880	41,068	41,172	41,256	41,320	41,512	Revenu des entreprises individuelles
Inventory valuation adjustment	*20007*	1,955	-2,556	-2,778	-4,840	-2,884	-3,876	-744	-3,304	-3,188	-4,668	-6,456	-4,008	-4,228	-7,832	-3,160	-1,988	Ajustement de la valeur des stocks
Net domestic income at factor cost	*20001*	513,089	518,545	533,552	562,225	520,720	525,400	535,876	533,980	538,952	546,224	556,952	568,988	576,736	581,408	586,352	592,096	**Revenu intérieur net au coût des facteurs**
Indirect taxes, less subsidies	*20008*	79,878	84,389	88,731	93,662	86,716	86,396	86,320	88,980	92,628	93,048	92,868	94,124	94,608	95,108	95,956	96,852	Impôts indirects moins les subventions
Capital consumption allowances	*20009*	82,331	85,305	87,904	92,973	86,392	86,824	87,280	88,344	89,168	91,288	92,708	93,576	94,320	94,816	95,464	96,208	Provisions pour consommation de capital
Statistical discrepancy	*20010*	1,179	1,883	2,668	1,193	2,672	2,176	2,012	2,708	3,776	1,552	1,368	436	1,416	2,516	672	472	Divergence statistique
GDP at market prices	*20000*	676,477	690,122	712,855	750,053	696,500	701,396	711,488	714,012	724,524	732,112	743,896	757,124	767,080	773,848	778,444	785,628	**PIB aux prix du marché**
EXPENDITURE BASIS																		**EN TERMES DE DÉPENSES**
Personal	*20012*	411,960	422,515	436,542	452,859	427,640	430,560	434,904	437,980	442,724	447,780	450,304	453,832	459,520	461,744	465,852	470,540	**Particuliers**
Government																		**Gouvernements**
Current	*20013*	144,885	150,390	152,158	150,758	152,056	152,132	152,572	151,900	152,028	151,012	150,612	150,676	150,732	151,268	150,624	148,368	Courantes
Investment																		Investissements
Fixed capital	*20014*	16,431	16,106	15,816	16,765	15,580	15,976	15,704	15,804	15,780	15,996	16,260	16,964	17,840	17,952	17,764	18,176	Capital fixe
Inventories	*20015*	-37	-40	-4	-1	-4	0	-52	36	0	24	28	-48	-8	164	-36	-68	Stocks
Business																		**Entreprises**
Investment	*20016*	115,570	112,759	113,068	122,427	111,696	108,944	111,828	114,592	116,908	119,688	123,652	122,180	124,188	123,236	123,576	121,108	Investissements
Construction																		Construction
Residential	*20017*	39,947	43,820	43,081	45,271	44,400	42,536	43,516	43,108	43,164	45,256	47,220	44,912	43,696	40,904	39,704	39,836	Résidentielle
Non-residential	*20018*	35,168	29,734	30,162	32,889	27,620	28,360	29,816	30,596	31,876	31,496	32,516	33,228	34,316	34,552	33,360	33,696	Non résidentielle
Machinery & equipment	*20019*	40,455	39,205	39,825	44,267	39,676	38,048	38,496	40,888	41,868	42,936	43,916	44,040	46,176	47,780	50,512	47,576	Machines & matériel
Inventory change	*20020*	-3,198	-3,661	1,107	2,823	-5,236	-1,652	1,980	368	3,732	2,600	4,116	2,660	1,916	7,544	8,196	7,864	Variation des stocks
Non-farm	*20021*	-3,250	-2,950	-146	2,958	-5,132	-2,812	436	-1,112	2,904	1,896	3,584	3,048	3,304	7,480	7,140	6,080	Non agricoles
Farm	*20022*	52	-711	1,253	-135	-104	1,160	1,544	1,480	828	704	532	-388	-1,388	64	1,056	1,784	Agricoles
Exports	*20023*	164,849	181,189	209,370	249,371	192,728	199,796	205,388	211,292	221,004	222,096	241,744	258,112	275,532	288,272	282,000	285,040	**Exportations**
Imports	*20026*	172,805	187,254	212,534	243,756	195,284	202,188	208,824	215,252	223,872	225,532	241,452	246,816	261,224	273,816	268,864	264,928	**Importations**
Statistical discrepancy	*20029*	-1,178	-1,882	-2,668	-1,193	-2,676	-2,172	-2,012	-2,708	-3,780	-1,552	-1,368	-436	-1,416	-2,516	-668	-472	Divergence statistique
GDP at market prices	*20011*	676,477	690,122	712,855	750,053	696,500	701,396	711,488	714,012	724,524	732,112	743,896	757,124	767,080	773,848	778,444	785,628	**PIB aux prix du marché**
Annual % change		1.0	2.0	3.3	5.2	2.3	2.6	3.5	3.0	4.0	4.4	4.6	6.0	5.9	5.7	4.6	3.8	*Variation annuelle (%)*

NOTE: ***Data in the Income and Expenditure Accounts are seasonally adjusted at annual rates. Applicable also for tables 2, 3 and 7.***

NOTA: ***Les données dans les comptes de revenus et dépenses sont désaisonnalisées aux taux annuels. Applicable aussi pour les tableaux 2, 3 et 7.***

Table 1. Gross Domestic Product – (Concluded)

Tableau 1. Produit intérieur brut – (fin)

		1991	1992	1993	1994	1992 IV	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	1995 I	II	III	
GDP AT 1986 PRICES, EXPENDITURE BASED	*D*								*$'000,000*									**PIB AUX PRIX DE 1986, EN TERMES DE DÉPENSES**
Personal	*20464*	333,396	337,619	342,858	353,175	338,848	340,452	342,192	343,356	345,432	350,436	352,024	353,424	356,816	356,864	357,700	359,948	**Particuliers**
Government																		**Gouvernements**
Current	*20465*	116,958	118,126	118,660	116,621	118,604	119,380	119,072	118,028	118,160	117,452	116,468	116,480	116,084	116,292	115,820	114,064	Courantes
Investment	*(20466 + 20467)*	16,199	16,182	16,331	17,264	15,880	16,288	16,132	16,388	16,516	16,660	16,836	17,320	18,240	18,460	17,956	18,276	Investissements
Business																		**Entreprises**
Investment	*20468*	107,005	105,202	105,761	113,669	104,468	102,060	104,340	107,136	109,508	111,156	114,332	113,724	115,464	114,884	115,364	113,724	Investissements
Construction																		Construction
Residential	*20469*	30,511	32,908	31,517	32,463	32,992	31,548	31,820	31,288	31,412	32,536	33,928	32,196	31,192	29,644	28,580	28,196	Résidentielle
Non-residential	*20470*	30,212	25,730	25,861	27,196	23,976	24,372	25,768	26,204	27,100	26,516	27,000	27,288	27,980	27,732	26,536	26,592	Non résidentielle
Machinery & equipment	*20471*	46,282	46,564	48,383	54,010	47,500	46,140	46,752	49,644	50,996	52,104	53,404	54,240	56,292	57,508	60,248	58,936	Machines & matériel
Final domestic demand	*20486*	573,590	577,164	583,613	600,729	577,804	578,180	581,780	584,876	589,616	595,684	599,636	600,988	606,608	606,360	606,872	606,072	**Demande intérieure finale**
Inventory change	*20473*	-2,395	-3,731	1,009	2,759	-5,484	-1,472	1,676	568	3,264	2,428	3,812	2,740	2,056	6,716	7,304	5,712	Variation des stocks
Non-farm	*20474*	-2,753	-2,611	58	2,831	-5,016	-2,096	488	-964	2,804	1,668	3,584	2,860	3,212	6,664	6,508	4,596	Non agricoles
Farm(1)	*20475*	358	-1,120	951	-72	-468	624	1,188	1,532	460	760	228	-120	-1,156	52	796	1,116	Agricoles(1)
Exports	*20476*	166,687	179,426	198,093	226,271	185,328	192,100	195,292	199,256	205,724	206,752	218,892	231,696	247,744	252,040	245,136	251,012	Exportations
Imports	*20480*	181,831	192,000	208,856	230,874	195,084	201,192	206,740	209,920	217,572	217,908	227,080	232,576	245,932	251,820	248,256	248,740	Importations
Statistical discrepancy	*20484*	-967	-1,519	-2,134	-949	-2,148	-1,748	-1,608	-2,168	-3,012	-1,240	-1,088	-344	-1,124	-1,988	-524	-368	Divergence statistique
GDP at market prices	*20463*	555,052	559,305	571,722	597,936	560,412	565,868	570,356	572,644	578,020	585,736	594,196	602,464	609,348	611,448	610,500	613,628	**PIB aux prix du marché**
Annual % change		-1.8	0.8	2.2	4.6	0.5	1.4	2.0	2.3	3.1	3.5	4.2	5.2	5.4	4.4	2.7	1.9	*Variation annuelle (%)*
GDP, GNP AND NET NATIONAL INCOME																		**PIB, PNB ET REVENU NATIONAL NET**
GDP at market prices	*20057*	676,477	690,122	712,855	750,053	696,500	701,396	711,488	714,012	724,524	732,112	743,896	757,124	767,080	773,848	778,444	785,628	PIB aux prix du marché
+ Investment income from non-residents	*20330*	10,898	9,576	10,624	11,522	8,740	11,252	10,732	9,828	10,684	9,476	11,820	11,276	13,516	13,544	14,704	13,272	+ Revenus de placements reçus des non-résidents
- Investment income to non-residents	*20331*	32,767	33,818	34,615	37,794	34,804	34,392	34,316	34,716	35,036	35,680	40,472	37,772	37,252	42,680	41,504	41,852	- Revenus de placements aux non-résidents
= GNP at market prices	*20056*	654,608	665,880	688,864	723,781	670,436	678,256	687,904	689,124	700,172	705,908	715,244	730,628	743,344	744,712	751,644	757,048	= PNB aux prix du marché
- Indirect taxes less subsidies	*20059*	79,878	84,389	88,731	93,662	86,716	86,996	86,320	88,980	92,628	93,048	92,868	94,124	94,608	95,108	95,956	96,852	- Impôts indirects moins les subventions
- Capital cost allowances	*20060*	82,331	85,305	87,904	92,973	86,392	86,824	87,280	88,344	89,168	91,288	92,708	93,576	94,320	94,816	95,464	96,208	- Provisions pour consommation de capital
- Statistical discrepancy	*20061*	1,179	1,883	2,668	1,193	2,672	2,176	2,012	2,708	3,776	1,552	1,368	436	1,416	2,516	672	472	- Divergence statistique
= Net national income at factor cost	*20055*	491,220	494,303	509,561	535,953	494,656	502,260	512,292	509,092	514,600	520,020	528,300	542,492	553,000	552,272	559,552	563,516	= Revenu national net au coût des facteurs

(1) Includes grain in commercial channels.

Source: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No. 13-001). For Income contact: M. Pascal (951-3797), for Expenditures, contact: (951-0438).*

(1) Incluent les céréales en circuit commercial.

Source: *Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n^{o} 13-001 au catalogue). Personnes ressources: pour les revenus, M. Pascal (951-3797). Pour les dépenses: (951-0438).*

Table 2. Personal Income and Spending

Tableau 2. Revenu et dépenses personnelles

Sources	D	1991	1992	1993	1994	1992 IV	1993 I	1994 II	1994 III	1994 IV	1994 I	1994 II	1994 III	1994 IV	1995 I	1995 II	1995 III	Provenance
									$'000,000									
Labour income	20088	382,378	391,619	398,163	410,298	394,556	397,104	396,864	398,188	400,496	403,372	408,588	412,256	416,976	419,424	420,472	422,612	Rémunération des salariés
Farm production	20093	1,089	2,199	3,288	2,308	1,860	2,488	3,284	3,824	3,556	2,260	2,372	2,024	2,576	3,584	4,656	3,936	Production agricole
Unincorporated business	20094	36,072	37,235	39,958	40,970	37,608	38,252	39,788	40,528	41,264	40,760	40,880	41,068	41,172	41,256	41,320	41,512	Entreprises individuelles
Interest & investments	20096	85,871	81,103	76,779	77,903	79,168	78,488	76,828	75,556	76,244	75,060	76,232	79,208	81,112	84,640	86,676	87,216	Intérêts & placements
Government transfers	20097	98,551	107,531	112,972	113,346	110,520	111,068	113,420	113,740	113,660	113,080	113,536	113,168	113,600	113,688	113,372	113,660	Transferts
Total personal income	20087	605,967	621,776	633,379	647,192	625,768	629,628	632,364	634,060	637,464	636,968	643,916	650,124	657,760	665,208	668,884	671,420	**Revenu personnel total**
Annual % change		3.1	2.6	1.9	2.2	2.5	2.2	1.7	1.8	1.9	1.2	1.8	2.5	3.2	4.4	3.9	3.3	*Variation annuelle (%)*
Disposition																		**Emploi**
Goods and services	20103	411,960	422,515	436,542	452,859	427,640	430,560	434,904	437,980	442,724	447,780	450,304	453,832	459,520	461,744	465,852	470,540	En biens et services
To governments	20104	140,024	143,618	144,917	149,835	143,612	142,600	140,292	145,784	150,992	143,320	148,136	152,752	155,132	155,328	157,020	160,960	Aux gouvernements
Income taxes	20105	101,483	101,222	101,170	104,277	99,864	99,644	96,680	101,704	106,652	99,560	102,596	106,656	108,296	108,292	109,368	112,980	Impôts sur le revenu
Employment contributions	20107	34,655	38,214	39,332	40,990	39,604	38,456	39,196	39,660	40,016	39,424	40,832	41,444	42,260	42,256	42,836	43,148	Cotisations des employeurs et salariés
To corporations	20109	7,854	5,933	4,834	4,432	5,504	5,488	5,060	4,388	4,400	4,096	4,168	4,648	4,816	5,528	6,368	6,780	Aux sociétés
To non-residents	20110	777	941	990	1,048	940	992	980	992	996	1,040	1,048	1,056	1,048	1,096	1,092	1,092	Aux non-résidents
Personal saving	20102	45,352	48,769	46,096	39,018	48,072	49,988	51,128	44,916	38,352	40,732	40,260	37,836	37,244	41,512	38,552	32,048	Épargne personnelle
Disposable income	20111	465,943	478,158	488,462	497,357	482,156	487,028	492,072	488,276	486,472	493,648	495,780	497,372	502,628	509,880	511,864	510,460	**Revenu disponible**
Annual % change		3.1	2.6	2.2	1.8	3.6	4.2	2.5	1.1	0.9	1.4	0.8	1.9	3.3	3.3	3.2	2.6	*Variation annuelle (%)*
Savings rate (%)	20112	9.7	10.2	9.5	7.9	10.0	10.3	10.4	9.2	7.9	8.3	8.1	7.6	7.4	8.1	7.5	6.3	**Taux d'épargne (%)**
Expenditures on goods and services, at 1986 prices																		**Dépenses en biens et services, aux prix de 1986**
Total	20488	333,396	337,619	342,858	353,175	338,848	340,452	342,192	343,356	345,432	350,436	352,024	353,424	356,816	356,864	357,700	359,948	**Total**
Annual % change		-1.6	1.3	1.6	3.0	0.8	1.2	1.6	1.4	1.9	2.9	2.9	2.9	3.3	1.8	1.6	1.8	*Variation annuelle (%)*
Durable goods	20489	47,741	48,045	49,465	51,887	48,620	48,780	49,204	49,824	50,052	51,132	51,572	51,212	53,632	52,752	52,104	53,460	**Biens durables**
Motor vehicles	20490	23,659	23,516	23,654	24,607	23,608	23,200	23,556	23,912	23,948	24,564	24,380	23,940	25,544	24,264	24,084	25,132	Véhicules automobiles
Furniture & appliances	20491	9,084	9,068	9,446	9,771	9,128	9,364	9,380	9,548	9,492	9,616	9,776	9,696	9,996	10,012	9,680	9,684	Meubles et appareils
Semi-durable goods	20494	29,643	29,739	30,419	32,150	30,212	30,108	30,372	30,592	30,604	31,288	31,856	32,568	32,888	33,116	33,160	33,148	**Biens semi-durables**
Clothing & footwear	20495	16,603	16,423	16,920	17,798	16,648	16,636	16,900	17,092	17,052	17,288	17,652	18,068	18,184	18,476	18,588	18,456	Vêtements & chaussures
Non-durable goods	20498	86,521	87,581	88,898	91,598	87,960	88,764	88,748	88,924	89,156	91,364	91,388	91,836	91,804	92,372	92,352	92,692	**Biens non durables**
Food	20499	37,032	37,936	38,545	39,248	38,320	38,596	38,520	38,656	38,408	39,076	39,248	39,380	39,288	39,124	38,908	39,072	Aliments
Motor fuel & lubricants	20500	10,077	10,390	10,682	11,190	10,444	10,452	10,600	10,688	10,988	11,284	11,164	11,164	11,148	11,260	11,084	11,132	Carburants et lubrifiants
Electricity & other fuels	20501	11,524	11,512	11,709	11,809	11,664	11,704	11,484	11,728	11,920	12,360	11,836	11,524	11,516	12,176	12,544	12,560	Autres combustibles
Services	20504	169,491	172,254	174,076	177,540	172,056	172,800	173,868	174,016	175,620	176,652	177,208	177,808	178,492	178,624	180,084	180,648	**Services**
Gross rent	20505	65,491	67,378	69,276	71,132	68,152	68,552	69,048	69,528	69,976	70,388	70,868	71,392	71,880	72,340	72,768	73,096	Loyers bruts
Restaurants & hotels	20506	19,856	20,208	20,383	21,257	20,280	20,296	20,348	20,388	20,500	20,708	21,100	21,488	21,732	21,392	21,396	21,472	Restaurants et hôtels
Net expenditure abroad	20507	6,666	6,328	4,692	2,189	5,128	5,296	5,024	4,552	3,896	3,188	2,732	1,424	1,412	1,184	1,236	1,240	Dépenses nettes à l'étranger

Source: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No.13-001). Contact: Information Officer (951-0438).*

Source: *Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue). Personne ressource: Agent d'information (951-0438).*

Table 3. Government Revenue and Expenditure

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques

		1993	1994	1993 II	III	IV	1994 I	II	III	IV	1995 I	II	III	
ALL LEVELS	*D*						*$'000,000*							**TOUS LES PALIERS**
Revenue	*20154*	300,089	314,135	294,620	300,920	308,592	303,716	310,760	318,888	323,176	324,840	327,792	333,140	**Recettes**
Direct taxes from														Impôts directs
Persons	*20155*	140,505	145,269	135,896	141,340	146,680	138,984	143,428	148,092	150,572	150,544	152,204	156,132	Des particuliers
Enterprises	*20156*	14,618	17,056	15,148	14,576	13,624	15,248	15,956	17,600	19,420	19,212	18,800	19,660	Des entreprises
Non-residents	*20157*	1,641	1,690	1,568	1,528	1,724	1,920	1,784	1,568	1,488	1,816	1,596	1,756	Des non-résidents
Indirect taxes	*20158*	99,977	104,611	98,188	99,812	103,516	103,896	104,084	104,788	105,676	105,016	106,108	106,756	Impôts indirects
Other transfers	*20159*	4,412	4,566	4,396	4,444	4,312	4,336	4,708	4,660	4,560	4,784	4,816	4,828	Autres transferts
Investments	*20160*	38,936	40,943	39,424	39,220	38,736	39,332	40,800	42,180	41,460	43,468	44,268	44,008	De placements
Expenditure	*20161*	346,133	347,168	347,496	345,800	346,856	342,284	347,236	347,588	351,564	353,096	355,492	352,640	**Dépenses courantes**
Goods & services	*20162*	152,158	150,758	152,572	151,900	152,028	151,012	150,612	150,676	150,732	151,268	150,624	148,368	Biens et services
Transfer payments to														Transferts courants
Persons	*20163*	112,759	113,174	113,200	113,532	113,448	112,900	113,392	112,992	113,412	113,540	113,088	113,504	Aux particuliers
Businesses														Aux entreprises
Subsidies	*20164*	11,246	10,949	11,868	10,832	10,888	10,848	11,216	10,664	11,068	9,908	10,152	9,904	Subventions
Capital assistance	*20165*	1,520	1,386	1,596	1,624	1,532	24	1,568	1,756	2,196	1,728	1,712	1,300	Subventions d'équipement
Non-residents	*20166*	2,698	2,345	2,504	2,488	2,472	2,440	2,292	2,224	2,424	2,632	2,156	2,228	Aux non-résidents
Interest on public debt	*20167*	65,752	68,556	65,756	65,424	66,488	65,060	68,156	69,276	71,732	74,020	77,760	77,336	Service de la dette publique
Saving	*20168*	-46,044	-33,033	-52,876	-44,880	-38,264	-38,568	-36,476	-28,700	-28,388	-28,256	-27,700	-19,500	Épargne
Net lending	*20171*	-51,775	-39,441	-58,472	-50,592	-43,868	-44,344	-42,444	-35,216	-35,760	-35,876	-34,880	-27,020	**Prêt net**
PENSION PLANS														**RÉGIMES DE PENSIONS**
Canada														**Canada**
Revenue	*20245*	13,996	14,372	14,036	14,072	14,044	13,972	14,284	14,536	14,696	15,412	15,604	15,628	Recettes
Spending	*20251*	14,467	15,538	14,276	14,596	14,992	15,200	15,256	15,632	16,064	15,796	15,948	16,336	Dépenses
Saving	*20258*	-471	-1,166	-240	-524	-948	-1,228	-972	-1,096	-1,368	-384	-344	-708	Épargne
Quebec														**Québec**
Revenue	*20248*	3,657	3,885	3,596	3,612	3,704	3,852	3,840	3,904	3,944	4,104	4,188	4,248	Recettes
Spending	*20255*	4,203	4,466	4,112	4,272	4,340	4,304	4,436	4,520	4,604	4,624	4,700	4,796	Dépenses
Saving	*20259*	-546	-581	-516	-660	-636	-452	-596	-616	-660	-520	-512	-548	Épargne

Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No 13-001). contact: M. Pascal (951-3797).

Source: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue). personne ressource: M. Pascal (951-3797).

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Continued)

Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (suite)

		1991	1992	1993	1994	1993 IV	1994 I	1994 II	1994 III	1994 IV	1995 I	1995 II	1995 III	
FEDERAL GOVERNMENT	*D*						*$'000,000*							**ADMINISTRATION FÉDÉRALE**
Revenue	*20172*	131,081	135,540	134,306	138,678	136,704	132,540	136,844	141,184	144,144	143,820	148,620	149,212	**Recettes**
Direct taxes from														Impôts directs
Persons	*20173*	76,337	79,998	79,670	81,377	82,228	76,604	80,364	83,644	84,896	84,028	88,128	88,468	Des particuliers
Business enterprises	*20174*	10,346	10,000	10,089	11,804	9,408	10,560	10,996	12,180	13,480	13,244	12,936	13,564	Des sociétés & entreprises
Non-residents	*20176*	1,510	1,509	1,641	1,690	1,724	1,920	1,784	1,568	1,488	1,816	1,596	1,756	Des non-résidents
Indirect taxes	*20177*	30,181	31,095	30,366	30,580	31,316	31,480	30,128	30,140	30,572	30,228	30,588	30,844	Impôts indirects
Other transfers	*20178*	42	62	53	48	48	48	48	48	48	48	48	48	Autres transferts
Investments	*20179*	12,665	12,876	12,487	13,179	11,980	11,928	13,524	13,604	13,660	14,456	15,324	14,532	Placements
Expenditure	*20180*	160,801	163,783	168,301	166,198	168,824	162,280	166,020	166,176	170,316	168,908	176,564	169,580	**Dépenses**
Goods & services	*20181*	31,266	32,021	32,976	32,444	33,308	32,760	32,336	32,436	32,244	32,684	32,480	30,928	Biens & services
Transfers to														Transferts courants
Persons	*20183*	49,816	53,420	56,620	55,160	56,608	56,400	55,236	54,628	54,376	55,224	53,676	53,720	Aux particuliers
Businesses	*(20184 + 20185)*	8,567	6,573	5,203	5,699	4,956	5,508	5,756	5,308	6,224	5,332	5,348	4,724	Aux entreprises
Non-residents	*20186*	2,598	2,594	2,586	2,229	2,356	2,320	2,176	2,108	2,312	2,516	2,044	2,104	Aux non-résidents
Other governments	*(20187 + 20188)*	27,576	29,685	31,676	30,540	32,732	27,984	30,712	31,248	32,216	28,580	35,308	31,580	Aux autres gouvernements
Interest on public debt	*20189*	40,978	39,490	39,240	40,126	38,864	37,308	39,804	40,448	42,944	44,572	47,708	46,524	Service de la dette publique
Saving	*20190*	-29,720	-28,243	-33,995	-27,520	-32,120	-29,740	-29,176	-24,992	-26,172	-25,088	-27,944	-20,368	Épargne
Net lending	*20193*	-30,398	-29,217	-35,131	-28,504	-33,260	-29,840	-29,808	-26,140	-28,228	-26,332	-28,940	-21,368	**Prêt net**
PROVINCIAL GOVERNMENTS														**ADMINISTRATIONS PROVINCIALES**
Revenue	*20194*	138,503	140,954	146,784	153,415	153,176	147,148	152,264	156,204	158,044	155,492	160,008	160,756	**Recettes**
Direct taxes from														Impôts directs
Persons	*20195*	48,956	47,817	48,625	50,961	52,084	49,804	50,264	51,400	52,376	52,332	49,700	53,252	Des particuliers
Business enter.	*20196*	4,669	4,517	4,529	5,252	4,216	4,688	4,960	5,420	5,940	5,968	5,864	6,096	Des sociétés & entre.
Indirect taxes	*20198*	37,432	38,715	40,475	43,749	42,640	42,472	43,732	44,220	44,572	44,292	44,740	44,924	Impôts indirects
Other transfers	*20199*	3,317	3,559	3,765	3,880	3,676	3,648	4,020	3,972	3,880	4,048	4,080	4,092	Autres transferts
Investments	*20200*	17,326	17,543	18,884	20,214	19,288	19,972	19,784	20,940	20,160	21,364	21,260	21,664	Placements
Federal government	*20201*	26,694	28,680	30,403	29,266	31,180	26,484	29,416	30,148	31,016	27,408	34,268	30,624	Adm. fédérale
Local governments	*20202*	109	123	103	93	92	80	88	104	100	80	96	104	Adm. locales
Expenditure	*20203*	152,118	163,232	164,108	164,684	164,760	161,368	166,412	166,156	164,800	164,812	166,488	166,728	**Dépenses**
Goods & services	*20204*	48,259	50,231	49,842	49,262	49,808	49,384	49,216	49,232	49,216	48,984	48,860	48,380	Biens & services
Transfers to														Transferts courants
Persons	*20205*	30,680	33,593	33,888	34,231	33,728	33,348	34,668	34,432	34,476	34,044	34,728	34,652	Aux particuliers
Businesses	*(20206 + 20207)*	6,605	7,573	6,375	5,430	6,276	4,160	5,824	5,904	5,832	5,092	5,304	5,268	Aux entreprises
Municipalities	*20208*	25,895	28,270	28,777	28,841	28,956	27,636	29,464	30,128	28,136	28,648	29,016	29,728	Aux municipalités
Hospitals	*20209*	21,739	22,686	22,849	22,675	22,524	23,132	23,044	21,876	22,648	22,852	22,820	22,208	Aux hôpitaux
Interest on public debt	*20210*	18,940	20,879	22,377	24,245	23,468	23,708	24,196	24,584	24,492	25,192	25,760	26,492	Service de la dette publique
Saving	*20211*	-13,615	-22,278	-17,324	-11,269	-11,584	-14,220	-14,148	-9,952	-6,756	-9,320	-6,480	-5,972	Épargne
Net lending	*20214*	-15,509	-23,500	-18,169	-12,278	-12,384	-15,336	-15,116	-10,928	-7,732	-10,716	-7,820	-7,436	**Prêt net**

Table 3. Government Revenue and Expenditure – (Concluded) **Tableau 3. Recettes et dépenses des administrations publiques – (fin)**

		1992	1993	1994	1993 IV	1994 I	1994 II	1994 III	1994 IV	1995 I	1995 II	1995 III	
LOCAL GOVERNMENTS	*D*					*$'000,000*							**ADMINISTRATIONS MUNICIPALES**
Revenue	*20215*	59,522	61,560	62,896	62,400	61,544	63,432	64,196	62,412	62,932	63,408	64,320	**Recettes**
Indirect taxes	*20217*	27,932	29,136	30,282	29,560	29,944	30,224	30,428	30,532	30,496	30,780	30,988	Impôts indirects
Other transfers	*20218*	364	402	430	396	432	432	432	424	456	456	456	Autres transferts
Investments	*20219*	1,951	1,972	2,069	1,936	2,032	2,016	2,108	2,120	2,160	2,116	2,192	Placements
Federal government	*20220*	1,005	1,273	1,274	1,552	1,500	1,296	1,100	1,200	1,172	1,040	956	Administration fédérale
Provincial governments	*20221*	28,270	28,777	28,841	28,956	27,636	29,464	30,128	28,136	28,648	29,016	29,728	Administration provinciale
Expenditure	*20222*	54,152	55,545	55,775	55,500	55,368	55,800	55,928	56,004	55,984	55,912	55,672	**Dépenses**
Goods & services	*20223*	45,532	46,380	46,353	46,124	46,220	46,412	46,436	46,344	46,404	46,144	45,872	Biens & services
Transfers to													Transferts aux
Persons	*20224*	3,382	3,890	4,095	4,088	3,976	4,096	4,096	4,212	4,192	4,332	4,328	Particuliers
Businesses	*20225*	1,151	1,188	1,206	1,188	1,204	1,204	1,208	1,208	1,212	1,212	1,212	Entreprises
Provinces	*20226*	123	103	93	92	80	88	104	100	80	96	104	Provinces
Hospitals	*20227*	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	Hôpitaux
Interest on public debt	*20228*	3,944	3,964	4,008	3,988	3,868	3,980	4,064	4,120	4,076	4,108	4,136	Service de la dette publique
Saving	*20229*	5,370	6,015	7,121	6,900	6,176	7,632	8,268	6,408	6,948	7,496	8,648	Épargne
Net lending	*20232*	1,706	2,663	3,210	3,600	2,128	3,760	4,392	2,560	2,392	3,044	4,000	**Prêt net**
HOSPITALS													**HÔPITAUX**
Revenue	*20233*	23,044	23,211	23,058	22,888	23,512	23,424	22,240	23,056	23,260	23,224	22,616	**Recettes**
Provinces	*20236*	22,686	22,849	22,675	22,524	23,132	23,044	21,876	22,648	22,852	22,820	22,208	Provinces
Municipality	*20237*	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	Municipalités
Other	*(20234 + 20235)*	338	342	363	344	360	360	344	388	388	384	388	Autres
Expenditure	*20238*	22,569	22,934	22,676	22,764	22,616	22,640	22,552	22,896	23,152	23,140	23,168	**Dépenses**
Goods & services	*20239*	22,402	22,763	22,499	22,596	22,440	22,464	22,372	22,720	22,972	22,956	22,984	Biens & services
Interest on public debt	*20240*	167	171	177	168	176	176	180	176	180	184	184	Service de la dette publique
Saving	*20241*	475	277	382	124	896	784	-312	160	108	84	-552	Épargne
Net lending	*20244*	-52	-121	-122	-240	384	288	-828	-332	-316	-308	-960	**Prêt net**

Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No.13-001), contact: M. Pascal (951-3797).

Source: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue), personne ressource: M. Pascal (951-3797).

Table 4. GDP at Factor Cost(1), by industry (1986 Prices) **Tableau 4. PIB au coût des facteurs(1), par industrie (prix de 1986)**

		1992	1993	1994	1994 S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
	I								*$'000,000*									
TOTAL	*37026*	497,604	510,615	531,951	537,615	538,464	541,353	543,855	543,778	542,873	539,940	540,150	541,666	540,830	541,657	543,410	544,237	**ENSEMBLE**
Annual % change		0.6	2.6	4.2	4.6	4.7	4.8	5.0	4.7	4.3	3.0	2.6	2.5	1.4	1.5	1.3	1.2	*Variation annuelle (%)*
Business sector																		**Secteur des entreprises**
Goods(2)	*37028*	165,251	171,173	181,697	184,989	185,378	187,269	188,169	188,661	188,307	186,448	186,111	186,139	184,702	185,531	186,270	186,750	Biens(2)
Services	*37029*	239,483	246,495	257,890	260,061	260,689	261,732	263,487	262,898	262,456	261,379	262,056	263,703	264,230	264,339	265,505	265,948	Services
Non-business sector																		**Secteur non commercial**
Goods(2)	*37031*	934	944	956	953	956	953	956	949	947	934	930	924	929	929	929	934	Biens(2)
Services	*37032*	91,937	92,003	91,407	91,612	91,441	91,400	91,243	91,270	91,163	91,179	91,053	90,901	90,970	90,859	90,707	90,605	Services
Industrial production	*37035*	124,291	129,893	138,370	141,237	141,266	143,369	144,318	144,943	144,311	143,177	143,473	143,917	142,687	143,717	144,328	144,516	Production industrielle
Agriculture	*37001*	10,030	10,743	11,258	11,462	11,451	11,407	11,373	11,302	11,318	11,189	11,156	11,162	11,134	11,132	11,180	11,191	Agriculture
Fishing, trapping, logging & forestry	*(37003 + 37002 + 37019)*	3,820	4,025	4,070	4,055	4,012	3,826	3,909	3,920	4,166	4,048	4,062	4,119	4,176	4,242	4,221	4,256	Pêche, piégeage, et exploitation forestière
Mining	*(37004 + 37017)*	20,412	21,424	22,759	23,641	23,242	23,631	23,609	24,209	23,626	23,097	23,874	23,619	23,595	23,701	23,830	23,994	Mines
Manufacturing	*(37005 + 37018)*	87,472	91,636	98,026	100,178	101,082	102,520	103,512	103,653	103,470	102,790	101,533	102,464	101,268	102,115	102,626	102,882	Manufacturières
Non-durable	*37036*	41,188	42,124	43,622	43,989	44,067	44,171	44,820	44,428	44,336	44,337	43,840	44,088	43,882	44,093	43,764	43,782	Biens non durables
Durable	*37037*	46,234	49,462	54,354	56,140	56,965	58,300	58,643	59,175	59,085	58,403	57,643	58,326	57,335	57,971	58,811	59,050	Biens durables
Construction	*37006*	28,422	27,857	29,350	29,590	30,001	30,013	29,916	29,838	29,849	29,359	28,738	28,249	28,036	27,777	27,864	28,120	Construction
Transportation and storage	*(37007 + 37020)*	23,308	23,940	25,156	25,596	25,622	25,629	25,840	26,191	25,772	24,906	25,505	25,613	25,678	25,603	25,536	25,744	Transport et entreposage
Communication	*(37008 + 37021)*	19,351	19,896	21,422	21,676	21,759	21,959	22,167	22,189	22,337	22,478	22,543	22,677	22,665	22,930	22,787	22,783	Communications
Finance, insurance and real estate	*(37012 + 37023)*	81,285	83,214	85,247	85,278	85,383	85,544	85,752	85,535	85,259	85,501	85,577	86,520	86,840	87,059	87,225	87,163	Finances, assurances et affaires immobilières
Community, business and personal services	*(37013 + 37025)*	115,381	116,958	118,993	120,068	119,899	120,182	120,802	120,416	120,470	120,568	120,913	121,062	121,314	121,249	121,601	121,818	Services socio-culturels, commerciaux et personnels
Trade	*(37010 + 37011)*	57,628	60,274	64,727	65,274	65,778	66,194	66,820	66,290	66,339	65,750	65,282	65,527	65,560	65,312	66,114	66,158	Commerce
Utilities	*(37009 + 37022)*	16,408	16,832	17,584	17,417	16,942	17,217	17,197	17,081	17,215	17,291	18,066	17,835	17,825	17,901	17,872	17,639	Services publics
Government services	*37024*	34,089	33,815	33,358	33,381	33,294	33,231	32,957	33,155	33,053	32,966	32,900	32,820	32,741	32,638	32,554	32,486	Services gouvernementaux

(1) Factor cost is less inclusive than GDP at market prices in Table 1 as it does not account for indirect taxes less subsidies.
(2) Goods include utilities in the national accounts.
Source: *Gross Domestic Product by Industry (Catalogue No.15-001), contact: M. Girard (951-9145).*

(1) Le coût des facteurs ne comprend pas les impôts indirects (sans les subventions) contrairement au PIB aux prix du marché du tableau 1.
(2) Les biens dans les comptes nationaux incluent les services publics.
Source: *Produit intérieur brut par industrie (n° 15-001 au catalogue). Personne ressource: M. Girard (951-9145).*

Table 5. Leading Indicators

Tableau 5. Indicateurs avancés

		1993 O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Composite index(1)															**Indice composite(1)**
Smoothed	*D100031*	157.5	158.5	159.6	160.8	162.2	163.5	164.7	165.6	166.4	167.1	167.8	168.7	169.7	Lissé
Unsmoothed	*D100030*	159.6	161.7	162.1	163.7	166.0	165.3	167.1	166.6	167.0	168.4	169.4	171.5	171.9	Non lissé
Retail sales(2)															**Ventes au détail(2)**
Furniture & appliances	*D99964*	13,249	13,247	13,251	13,256	13,277	13,327	13,385	13,460	13,522	13,574	13,601	13,575	13,614	Meubles & articles ménagers
Other durables	*D99965*	44,276	44,478	44,768	45,152	45,678	46,477	47,034	47,422	47,893	47,896	47,657	47,535	47,606	Autres durables
Financial															**Financière**
Money supply(2)	*D99962*	27,649	27,874	28,101	28,360	28,628	28,929	29,310	29,618	29,885	30,136	30,271	30,332	30,319	Offre de monnaie(2)
TSE300 (1975 = 1000)	*D99967*	4,055	4,121	4,186	4,274	4,346	4,386	4,393	4,388	4,337	4,286	4,264	4,264	4,267	TSE300 1975 = 1000)
Manufacturing															**Fabrication**
New orders, durables(2)	*D99963*	10,057	10,097	10,369	10,545	10,650	10,725	10,853	10,968	11,100	11,282	11,513	11,750	11,969	Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments to inventories ratio	*D99966*	1.51	1.53	1.55	1.56	1.57	1.56	1.56	1.56	1.56	1.58	1.62	1.65	1.68	Ratio de livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*D99959*	38.6	38.7	38.7	38.7	38.7	38.8	38.9	38.9	38.9	38.8	38.8	38.8	38.8	Semaine de travail
Bus. & pers. services employment ('000)	*D99968*	1,821	1,828	1,834	1,840	1,844	1,845	1,847	1,851	1,859	1,871	1,884	1,898	1,910	Emploi, services aux entre. et aux personnes ('000)
House spending (1)	*D99960*	125.2	126.0	128.1	129.1	129.7	129.8	130.4	130.3	129.7	127.7	125.2	122.8	120.6	Dépenses en logement(1)
US index (1967 = 100)	*D99961*	208.9	209.4	210.0	210.8	211.7	212.6	213.4	214.2	214.9	215.4	215.9	216.3	216.7	Indice des É.-U. (1967 = 100)

		1994 N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Composite index(1)														**Indice composite(1)**
Smoothed	*D100031*	170.5	171.4	172.3	173.2	173.7	173.7	173.2	172.6	171.9	171.5	171.2	171.3	Lissé
Unsmoothed	*D100030*	171.7	173.3	174.1	175.1	173.5	171.0	170.1	170.7	170.6	171.3	171.4	173.0	Non lissé
Retail sales(2)														**Ventes au détail(2)**
Furniture & appliances	*D99964*	13,665	13,758	13,870	13,953	13,978	13,959	13,883	13,779	13,687	13,624			Meubles & articles ménagers
Other durables	*D99965*	47,747	47,989	48,173	48,181	48,031	47,738	47,433	47,281	47,217	47,353			Autres durables
Financial														**Financière**
Money supply(2)	*D99962*	30,314	30,302	30,293	30,308	30,321	30,263	30,234	30,309	30,423	30,550	30,678	30,792	Offre de monnaie(2)
TSE300 (1975 = 1000)	*D99967*	4,246	4,229	4,191	4,159	4,162	4,179	4,225	4,293	4,376	4,443	4,495	4,520	TSE300 (1975 = 1000)
Manufacturing														**Fabrication**
New orders, durables(2)	*D99963*	12,212	12,456	12,656	12,783	12,818	12,776	12,711	12,588	12,486	12,440			Nouvelles commandes, durables(2)
Shipments to inventories ratio	*D99966*	1.71	1.75	1.77	1.77	1.75	1.71	1.66	1.62	1.58	1.56			Ratio de livraisons aux stocks
Work week (hrs)	*D99959*	38.9	38.9	38.9	38.9	38.9	38.8	38.7	38.6	38.5	38.3	38.2	38.2	Semaine de travail
Bus. & pers. services employment ('000)	*D99968*	1,920	1,930	1,937	1,940	1,942	1,944	1,946	1,948	1,953	1,961	1,968	1,976	Emploi, services aux entre. et aux personnes ('000)
House spending(1)	*D99960*	119.1	117.0	115.2	112.4	108.1	103.9	100.9	100.2	100.5	102.0	103.9	104.5	Dépenses en logement(1)
US index (1967 = 100)	*D99961*	216.9	217.1	217.3	217.3	217.1	216.7	216.1	215.6	215.1	214.8	214.5		Indice des É.-U. (1967 = 100)

(1) 1981 = 100.
(2) Millions of 1981 dollars.
Contact: Francine Roy (951-3627).

(1) 1981 = 100.
(2) Millions de dollars de 1981.
Personne ressource: Francine Roy (951-3627).

Table 6. Funds Raised by Non-Financial Sectors(1)

Tableau 6. Demande de capital, secteurs non financiers(1)

		1991	1992	1993	1994	1992 IV	1993 I	II	III	
	D				*$'000,000*					
Total raised	*153070*	103,641	94,088	118,132	107,247	18,488	30,630	31,712	29,426	**Demande totale**
Persons	*153099*	18,745	23,353	23,910	23,334	5,150	2,480	8,708	6,941	Particuliers
Private corporations	*153105*	20,577	13,455	28,269	34,723	-604	4,649	6,710	11,035	Sociétés privées
Government enterprises	*153112*	9,254	4,451	-476	1,907	583	2,646	-1,673	-682	Entreprises publiques
Federal government	*153057*	30,163	25,558	34,837	26,211	4,490	9,238	10,188	4,816	Administration fédérale
Other governments	*153062*	24,902	27,271	31,592	21,072	8,869	11,617	7,779	7,316	Autres administrations publiques

		1993 IV	1994 I	II	III	IV	1995 I	II	III	
Total raised	*153070*	26,364	25,050	35,459	28,324	18,414	17,769	24,227	27,304	**Demande totale**
Persons	*153099*	5,781	2,838	8,399	5,785	6,312	1,566	5,973	4,881	Particuliers
Private corporations	*153105*	5,875	8,742	11,219	9,447	5,315	5,959	6,757	8,253	Sociétés privées
Government enterprises	*153112*	-767	2,563	-259	492	-889	1,033	-1,503	506	Entreprises publiques
Federal government	*153057*	10,595	5,781	10,398	6,492	3,540	5,027	9,274	9,878	Administration fédérale
Other governments	*153062*	4,880	5,126	5,702	6,108	4,136	4,184	3,726	3,786	Autres administrations publiques

(1) Not seasonally adjusted.
Source: *Financial Flow Accounts (Catalogue No.13-014), contact: P. O'Hagan (951-1798).*

(1) Non désaisonnalisés.
Source: *Comptes des flux financiers (n^{o} 13-014 au catalogue), personne ressource: P. O'Hagan (951-1798).*

Table 7. Selected Per Person Income and Product Series

Tableau 7. Certaines séries du revenu et du produit par habitant

		1991	1992	1993	1994	1992 IV	1993 I	II	III	
					$					
GDP at market prices	*D20000*	24,057	24,179	24,631	25,645	24,294	24,404	24,673	24,666	**PIB aux prix du marché**
Person income	*D20087*	21,549	21,785	21,885	22,128	21,826	21,907	21,929	21,904	Revenu personnel
Personal disposable income	*D20111*	16,570	16,753	16,878	17,005	16,817	16,946	17,064	16,868	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	*D20012*	14,650	14,803	15,084	15,483	14,916	14,981	15,081	15,130	Dépenses personnelles – biens et services
GDP at market prices at 1986 prices	*D20463*	19,739	19,596	19,755	20,444	19,547	19,689	19,778	19,782	**PIB aux prix du marché aux prix de 1986**
Personal expenditure on consumer goods and services at 1986 prices	*D20464*	11,856	11,829	11,847	12,075	11,819	11,846	11,866	11,862	Dépenses personnelles – biens et services aux prix de 1986
					'000					
Population	*D1*	28,120	28,542	28,947	29,251	28,670	28,741	28,837	28,947	Population

		1993 IV	1994 I	II	III	IV	1995 I	II	III	
GDP at market prices	*D20000*	24,933	25,151	25,497	25,883	26,122	26,310	26,358	26,536	**PIB aux prix du marché**
Person income	*D20087*	21,937	21,883	22,070	22,225	22,400	22,616	22,649	22,678	Revenu personnel
Personal disposable income	*D20111*	16,741	16,959	16,993	17,003	17,117	17,335	17,332	17,242	Revenu personnel disponible
Personal expenditure on consumer goods and services	*D20012*	15,236	15,383	15,434	15,515	15,649	15,699	15,774	15,893	Dépenses personnelles – biens et services
GDP at market prices at 1986 prices	*D20463*	19,892	20,123	20,366	20,596	20,751	20,788	20,672	20,726	**PIB aux prix du marché aux prix de 1986**
Personal expenditure on consumer goods and services at 1986 prices	*D20464*	11,887	12,039	12,065	12,082	12,151	12,133	12,112	12,158	Dépenses personnelles – biens et services aux prix de 1986
Population	*D1*	29,059	29,108	29,176	29,251	29,365	29,413	29,533	29,606	Population

Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No. 13-201), contact: M. Pascal (951-3797).

Source: Comptes nationaux des revenus et dépenses (n° 13-201 au catalogue), personne ressource: M. Pascal (951-3797).

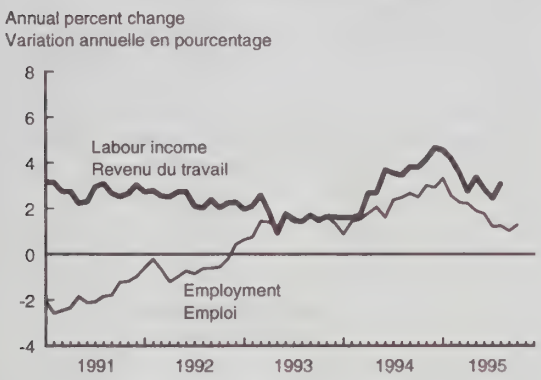
II. Labour Markets

		Page
8.	Labour force statistics	15
9.	Labour income, employment and earnings by industry	18
10.	Miscellaneous labour statistics	20

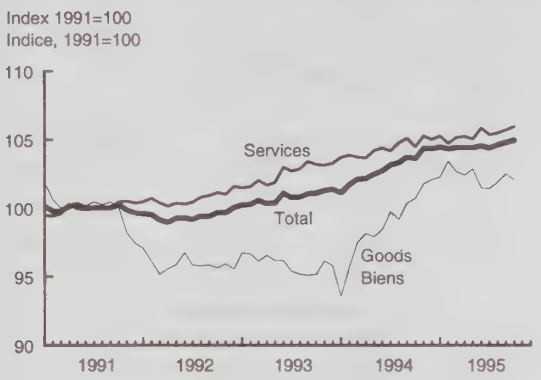
II. Marchés du travail

		Page
8.	Statistiques sur la population active	15
9.	Revenu du travail, salariés et rémunération, par industrie	18
10.	Travail, statistiques diverses	20

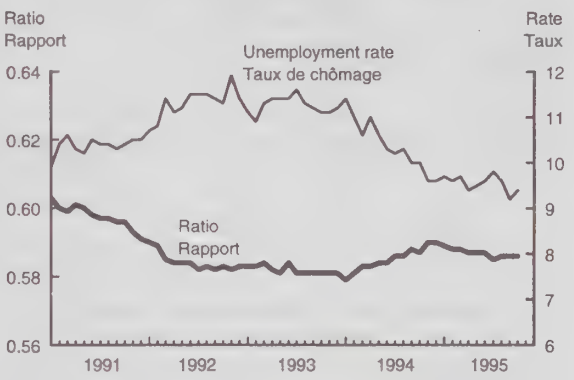
Employment and Labour Income
Emploi et revenu du travail



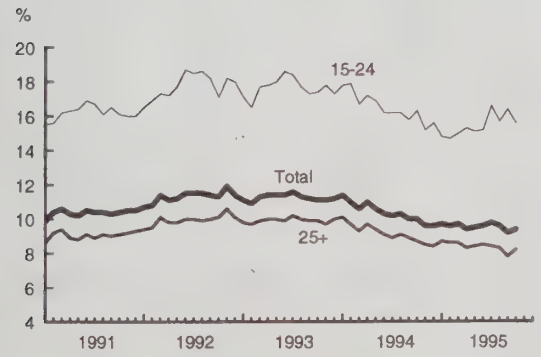
Employment in Goods and Services
Emploi dans les industries de biens et services



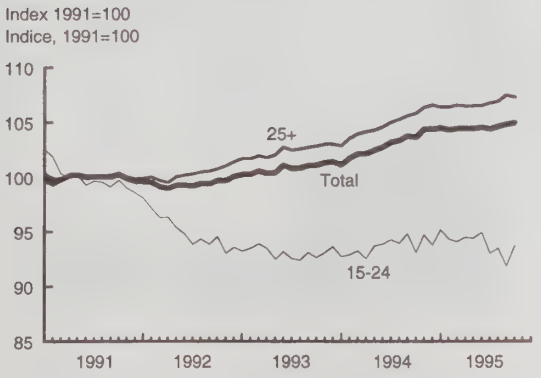
Employment/Population Ratio and Unemployment
Rapport emploi/population et chômage



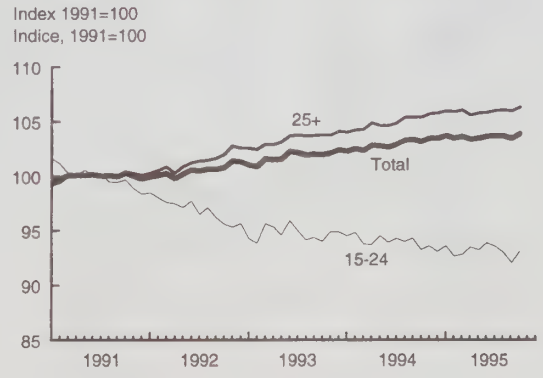
Unemployment Rate by Age
Taux de chômage par âge



Employment by Age
Emploi par âge



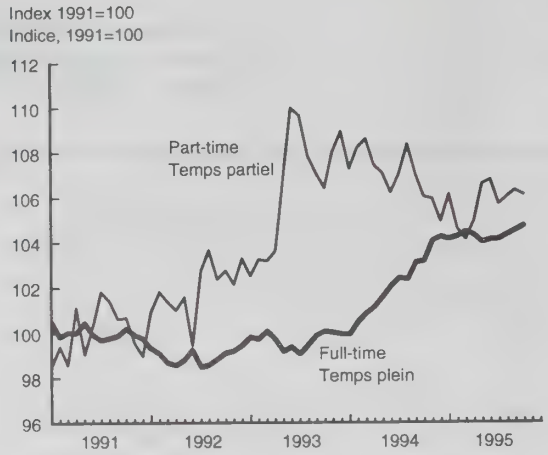
Labour Force by Age
Population active par âge



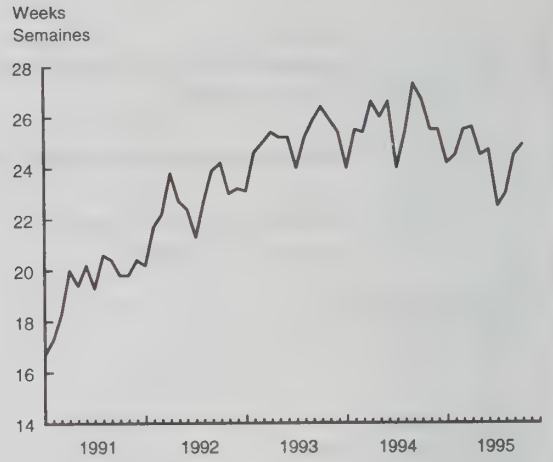
Adult Employment
Emploi adulte



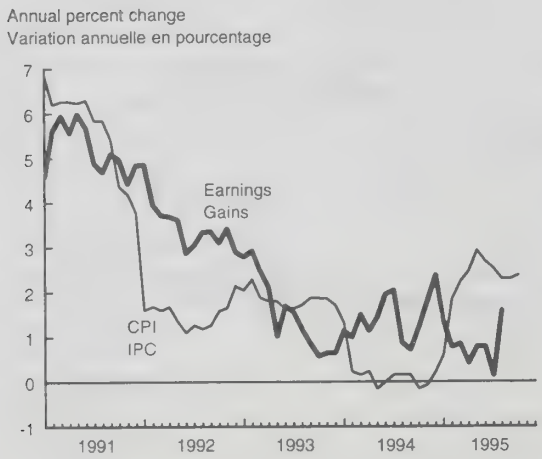
Type of Employment
Emploi par type



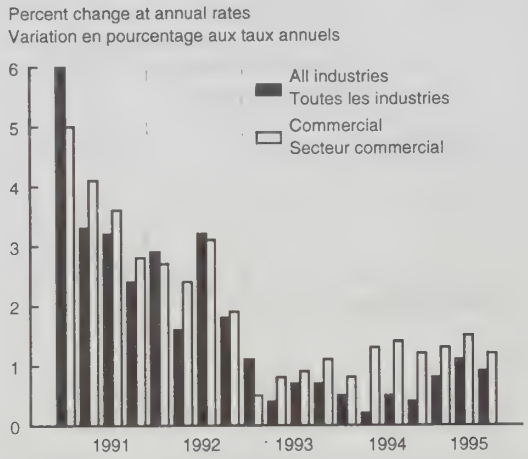
Average Duration of Unemployment
Durée moyenne du chômage



Average Hourly Earnings and Inflation
Gains horaires moyens et inflation



Wage Settlements
Règlements salariaux



Work Stoppages
Arrêts de travail

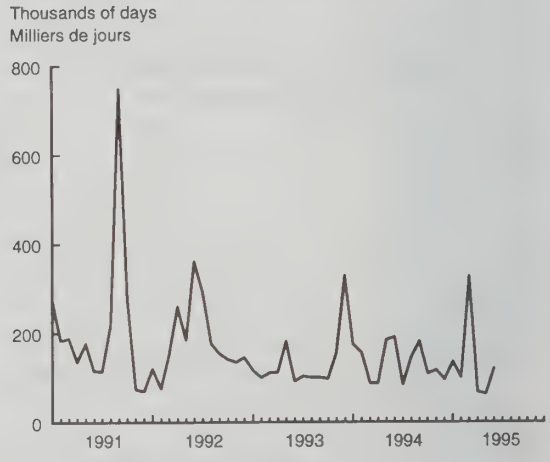


Table 8. Labour Force Statistics

Tableau 8. Statistiques sur la population active

		1992	1993	1994	1993 N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
	D							'000								
Labour force	*767606*	14,482	14,663	14,832	14,714	14,757	14,740	14,771	14,748	14,818	14,811	14,794	14,831	14,884	14,897	**Population active**
Employed	*767608*	12,842	13,015	13,292	13,086	13,097	13,061	13,139	13,189	13,195	13,236	13,269	13,325	13,347	13,400	**Pers. occupées**
Full-time	*776144*	10,694	10,774	11,036	10,809	10,801	10,800	10,858	10,900	10,930	10,979	11,030	11,069	11,063	11,144	À plein temps
Part-time	*776147*	2,149	2,243	2,256	2,277	2,296	2,261	2,281	2,289	2,265	2,257	2,239	2,256	2,284	2,256	À temps partiel
Men	*767683*	7,031	7,126	7,290	7,158	7,181	7,153	7,213	7,246	7,242	7,267	7,278	7,311	7,319	7,336	Hommes
Women	*767750*	5,811	5,889	6,002	5,928	5,916	5,908	5,926	5,943	5,953	5,969	5,991	6,014	6,028	6,064	Femmes
15-24	*767620*	2,107	2,060	2,073	2,062	2,074	2,054	2,058	2,065	2,050	2,076	2,079	2,088	2,081	2,100	15-24
Men	*767695*	1,063	1,045	1,065	1,039	1,055	1,048	1,053	1,054	1,053	1,063	1,066	1,074	1,073	1,075	Hommes
Women	*767762*	1,044	1,015	1,008	1,023	1,019	1,006	1,005	1,011	997	1,013	1,013	1,014	1,008	1,025	Femmes
25 +	*767584*	10,735	10,954	11,218	11,024	11,023	11,007	11,081	11,124	11,145	11,160	11,190	11,237	11,266	11,300	25 +
Men	*767654*	5,967	6,081	6,224	6,119	6,126	6,105	6,160	6,192	6,189	6,204	6,212	6,237	6,246	6,261	Hommes
Women	*767728*	4,767	4,873	4,994	4,905	4,897	4,902	4,921	4,932	4,956	4,956	4,978	5,000	5,020	5,039	Femmes
Unemployed	*767609*	1,640	1,649	1,541	1,628	1,660	1,679	1,632	1,559	1,623	1,575	1,525	1,506	1,537	1,497	**Chômeurs**
Men	*767684*	966	952	885	934	948	976	947	898	943	898	872	859	865	859	Hommes
Women	*767751*	674	697	656	694	712	703	685	661	680	677	653	647	672	638	Femmes
15-24	*767621*	455	442	411	446	434	444	448	413	427	423	403	404	403	393	15-24
Men	*767696*	269	264	242	261	256	260	267	250	248	247	238	236	240	235	Hommes
Women	*767565*	186	177	169	185	178	184	181	163	179	176	165	168	163	158	Femmes
25 +	*767585*	1,185	1,207	1,130	1,182	1,226	1,235	1,184	1,146	1,196	1,152	1,122	1,102	1,134	1,104	25 +
Men	*767655*	697	688	643	673	692	716	680	648	695	651	634	623	625	624	Hommes
Women	*767729*	488	519	487	509	534	519	504	498	501	501	488	479	509	480	Femmes
Not in labour force(1)	*769732*	7,504	7,708	7,884	7,911	7,994	8,163	8,107	8,065	8,046	7,717	7,569	7,384	7,452	7,891	**Inactifs(1)**

		1994 O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Labour force	*767606*	14,865	14,913	14,907	14,943	14,910	14,932	14,894	14,912	14,935	14,946	14,941	14,906	14,971	14,911	**Population active**
Employed	*767608*	13,385	13,480	13,479	13,494	13,474	13,488	13,488	13,488	13,504	13,485	13,513	13,538	13,557	13,513	**Pers. occupées**
Full-time	*776144*	11,150	11,247	11,267	11,257	11,269	11,293	11,276	11,241	11,253	11,257	11,278	11,297	11,320	11,256	À plein temps
Part-time	*776147*	2,235	2,233	2,212	2,237	2,205	2,195	2,212	2,247	2,251	2,228	2,235	2,241	2,237	2,257	À temps partiel
Men	*767683*	7,339	7,403	7,376	7,399	7,382	7,390	7,398	7,376	7,388	7,370	7,399	7,414	7,413	7,416	Hommes
Women	*767750*	6,046	6,077	6,103	6,095	6,092	6,098	6,090	6,112	6,116	6,115	6,114	6,124	6,144	6,097	Femmes
15-24	*767620*	2,062	2,098	2,077	2,108	2,090	2,084	2,093	2,091	2,103	2,061	2,071	2,035	2,076	2,036	15-24
Men	*767695*	1,067	1,090	1,071	1,090	1,085	1,080	1,075	1,068	1,076	1,049	1,058	1,037	1,061	1,051	Hommes
Women	*767762*	995	1,008	1,006	1,018	1,005	1,004	1,018	1,023	1,027	1,012	1,013	998	1,015	985	Femmes
25 +	*767584*	11,323	11,382	11,402	11,386	11,384	11,404	11,395	11,397	11,401	11,424	11,442	11,503	11,481	11,477	25 +
Men	*767654*	6,272	6,313	6,305	6,309	6,297	6,310	6,323	6,308	6,312	6,321	6,341	6,377	6,352	6,365	Hommes
Women	*767728*	5,051	5,069	5,097	5,077	5,087	5,094	5,072	5,089	5,089	5,103	5,101	5,126	5,129	5,112	Femmes
Unemployed	*767609*	1,480	1,433	1,428	1,449	1,436	1,444	1,406	1,424	1,431	1,461	1,428	1,368	1,414	1,398	**Chômeurs**
Men	*767684*	848	820	823	817	794	809	807	816	810	832	802	756	802	774	Hommes
Women	*767751*	632	613	605	632	642	635	599	608	621	629	626	612	612	624	Femmes
15-24	*767621*	403	376	383	366	359	369	378	373	378	411	387	398	384	380	15-24
Men	*767696*	235	218	220	208	197	207	218	211	218	231	221	227	221	215	Hommes
Women	*767565*	168	158	163	158	162	162	160	162	160	180	166	171	163	165	Femmes
25 +	*767585*	1,077	1,057	1,045	1,083	1,077	1,075	1,028	1,051	1,053	1,050	1,041	970	1,030	1,018	25 +
Men	*767655*	613	602	603	609	597	602	589	605	592	601	581	529	581	559	Hommes
Women	*767729*	464	455	442	474	480	473	439	446	461	449	460	441	449	459	Femmes
Not in labour force(1)	*769732*	8,015	8,036	8,166	8,292	8,307	8,193	8,297	7,947	7,753	7,581	7,699	8,187	8,205	8,349	**Inactifs(1)**

(1) Not seasonally adjusted

(1) Non désaisonnalisés

Table 8. Labour Force Statistics – (Continued)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (suite)

		1992	1993	1994	1993 N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
	D							%								
Participation rate(1)	767610	65.9	65.5	65.3	65.4	65.5	65.3	65.4	65.2	65.4	65.3	65.2	65.3	65.4	65.4	**Taux d'activité(1)**
Men	767685	74.0	73.5	73.3	73.2	73.4	73.4	73.5	73.3	73.6	73.3	73.1	73.2	73.2	73.3	Hommes
Women	767752	58.0	57.9	57.6	57.8	57.8	57.6	57.5	57.4	57.5	57.6	57.5	57.6	57.8	57.8	Femmes
15-24	767622	65.3	63.5	62.9	63.6	63.6	63.3	63.5	62.8	62.8	63.3	62.9	63.1	62.9	63.1	15-24
Men	767697	67.0	65.5	65.2	64.9	65.5	65.3	65.9	65.1	65.0	65.4	65.1	65.4	65.5	65.3	Hommes
Women	767763	63.6	61.5	60.6	62.2	61.6	61.2	61.0	60.4	60.5	61.2	60.6	60.8	60.3	60.9	Femmes
25 +	767586	66.0	66.0	65.8	65.7	65.9	65.7	65.8	65.7	66.0	65.7	65.6	65.7	65.9	65.8	25 +
Men	767656	75.6	75.3	75.1	75.0	75.2	75.1	75.2	75.1	75.5	75.1	74.9	74.9	74.9	75.0	Hommes
Women	767730	56.8	57.1	57.0	56.9	57.0	56.8	56.8	56.7	56.9	56.8	56.9	56.9	57.3	57.1	Femmes
Unemployment rate(2)	767611	11.3	11.2	10.4	11.1	11.2	11.4	11.0	10.6	11.0	10.6	10.3	10.2	10.3	10.0	**Taux de chômage(2)**
Men	767686	12.1	11.8	10.8	11.5	11.7	12.0	11.6	11.0	11.5	11.0	10.7	10.5	10.6	10.5	Hommes
Women	767753	10.4	10.6	9.9	10.5	10.7	10.6	10.4	10.0	10.3	10.2	9.8	9.7	10.0	9.5	Femmes
15-24	767623	17.8	17.7	16.5	17.8	17.3	17.8	17.9	16.7	17.2	16.9	16.2	16.2	16.2	15.8	15-24
Men	767698	20.2	20.2	18.5	20.1	19.5	19.9	20.2	19.2	19.1	18.9	18.3	18.0	18.3	17.9	Hommes
Women	767764	15.1	14.9	14.3	15.3	14.9	15.5	15.3	13.9	15.2	14.8	14.0	14.2	13.9	13.4	Femmes
25 +	767587	9.9	9.9	9.2	9.7	10.0	10.1	9.7	9.3	9.7	9.4	9.1	8.9	9.1	8.9	25 +
Men	767657	10.5	10.2	9.4	9.9	10.1	10.5	9.9	9.5	10.1	9.5	9.3	9.1	9.1	9.1	Hommes
Women	767731	9.3	9.6	8.9	9.4	9.8	9.6	9.3	9.2	9.2	9.2	8.9	8.7	9.2	8.7	Femmes

		1994 O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Participation rate(1)	767610	65.2	65.3	65.2	65.3	65.1	65.1	64.9	64.9	64.9	64.9	64.8	64.5	64.8	64.4	**Taux d'activité(1)**
Men	767685	73.1	73.3	73.1	73.1	72.7	72.8	72.8	72.6	72.6	72.5	72.4	72.1	72.4	72.1	Hommes
Women	767752	57.5	57.5	57.6	57.7	57.7	57.7	57.2	57.4	57.5	57.5	57.4	57.3	57.4	57.0	Femmes
15-24	767622	62.4	62.6	62.3	62.7	62.0	62.2	62.6	62.5	62.9	62.7	62.3	61.7	62.4	61.2	15-24
Men	767697	64.9	65.2	64.4	64.7	63.9	64.2	64.5	63.8	64.6	63.8	63.8	63.0	63.9	63.1	Hommes
Women	767763	59.8	60.0	60.2	60.5	60.1	60.0	60.7	61.1	61.2	61.4	60.8	60.3	60.8	59.3	Femmes
25 +	767586	65.7	65.8	65.8	65.8	65.7	65.7	65.3	65.4	65.3	65.3	65.3	65.1	65.2	65.1	25 +
Men	767656	74.9	75.1	74.9	74.9	74.6	74.7	74.6	74.5	74.3	74.4	74.3	74.0	74.2	74.0	Hommes
Women	767730	57.0	57.0	57.1	57.2	57.3	57.2	56.5	56.7	56.8	56.7	56.7	56.7	56.7	56.6	Femmes
Unemployment rate(2)	767611	10.0	9.6	9.6	9.7	9.6	9.7	9.4	9.5	9.6	9.8	9.6	9.2	9.4	9.4	**Taux de chômage(2)**
Men	767686	10.4	10.0	10.0	9.9	9.7	9.9	9.8	10.0	9.9	10.1	9.8	9.3	9.8	9.5	Hommes
Women	767753	9.5	9.2	9.0	9.4	9.5	9.4	9.0	9.0	9.2	9.3	9.3	9.1	9.1	9.3	Femmes
15-24	767623	16.3	15.2	15.6	14.8	14.7	15.0	15.3	15.1	15.2	16.6	15.7	16.4	15.6	15.7	15-24
Men	767698	18.0	16.7	17.0	16.0	15.4	16.1	16.9	16.5	16.8	18.0	17.3	18.0	17.2	17.0	Hommes
Women	767764	14.4	13.6	13.9	13.4	13.9	13.9	13.6	13.7	13.5	15.1	14.1	14.6	13.8	14.3	Femmes
25 +	767587	8.7	8.5	8.4	8.7	8.6	8.6	8.3	8.4	8.5	8.4	8.3	7.8	8.2	8.1	25 +
Men	767657	8.9	8.7	8.7	8.8	8.7	8.7	8.5	8.8	8.6	8.7	8.4	7.7	8.4	8.1	Hommes
Women	767731	8.4	8.2	8.0	8.5	8.6	8.5	8.0	8.1	8.3	8.1	8.3	7.9	8.0	8.2	Femmes

(1) The labour force as a percentage of the population 15 years of age and older.
(2) The unemployed as a percentage of the labour force.

(1) La population active en pourcentage de la population âgée de 15 ans et plus.
(2) Le nombre de chômeurs en pourcentage de la population active.

Table 8. Labour Force Statistics – (Concluded)

Tableau 8. Statistiques sur la population active – (fin)

Employment by industry	D	1992	1993	1994	1993 N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	Emploi selon l'industrie
								'000								
Non-agricultural	772021	12,405	12,564	12,867	12,639	12,660	12,642	12,718	12,764	12,790	12,831	12,852	12,890	12,917	12,959	Non agricole
Paid workers	772015	11,378	11,443	11,668	11,514	11,512	11,515	11,557	11,593	11,604	11,627	11,652	11,666	11,695	11,719	Travailleurs rémunérés
Other primary	772016	267	260	277	271	275	267	262	271	270	271	276	277	278	289	Industries primaires
Manufacturing	772017	1,879	1,893	1,949	1,920	1,902	1,845	1,913	1,936	1,933	1,917	1,928	1,955	1,948	1,971	Fabrication
Construction	772018	717	694	750	677	684	691	702	732	759	767	760	770	759	758	Construction
Transportation, communication & other utilities	772019	971	961	978	977	978	996	975	950	971	970	970	983	983	987	Transports, communications et autres services publics
Trade	772010	2,267	2,253	2,314	2,298	2,299	2,282	2,322	2,332	2,312	2,355	2,327	2,313	2,335	2,302	Commerce
Finance, insurance and real estate	772011	804	810	788	778	779	778	803	789	795	795	815	779	782	782	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	772012	4,621	4,790	4,932	4,835	4,836	4,888	4,858	4,869	4,873	4,892	4,917	4,945	4,957	4,990	Services socio-culturels, commerciaux et personnels
Public administration	772013	879	903	877	885	894	883	884	888	872	863	863	852	872	897	Administration publique

		1994 O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Non-agricultural	772021	12,946	13,037	13,040	13,062	13,042	13,043	13,056	13,065	13,079	13,061	13,078	13,095	13,128	13,091	Non agricole
Paid workers	772015	11,725	11,833	11,825	11,868	11,862	11,846	11,898	11,925	11,889	11,883	11,894	11,925	11,952	11,835	Travailleurs rémunérés
Other primary	772016	280	286	287	292	301	297	301	294	295	296	296	300	301	289	Industries primaires
Manufacturing	772017	1,993	2,019	2,029	2,033	2,086	2,050	2,047	2,098	2,055	2,061	2,063	2,075	2,071	2,050	Fabrication
Construction	772018	758	762	757	755	737	741	740	723	713	714	718	718	709	713	Construction
Transportation, communication & other utilities	772019	976	992	986	995	1,001	1,013	1,036	1,038	1,061	1,045	1,050	1,037	1,034	1,050	Transports, communications et autres services publics
Trade	772010	2,282	2,302	2,296	2,314	2,293	2,286	2,297	2,290	2,302	2,287	2,299	2,325	2,318	2,312	Commerce
Finance, insurance and real estate	772011	770	783	790	795	787	798	786	803	838	825	821	825	824	811	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	772012	4,989	4,996	5,008	5,004	4,996	5,031	5,024	5,002	5,001	5,037	5,040	5,041	5,078	5,065	Services socio-culturels, commerciaux et personnels
Public administration	772013	884	903	872	865	847	836	829	822	828	790	785	789	786	790	Administration publique

Note: *Estimates exclude inmates of institutions, members of the armed services, Indians living on reserves and residents of the territories.*

Source: *The Labour Force (Catalogue No. 71-001), contact: D. Drew (951-4720).*

Nota: *Les données ne comprennent pas les pensionnaires des institutions, les membres des Forces armées, les Indiens vivant dans les réserves ni les résidents des territoires.*

Source: *La population active (n° 71-001 au catalogue), personne ressource: D. Drew (951-4720).*

Table 9. Labour Income, Employment, Earnings and Hours by Industry

Tableau 9. Revenu du travail, salariés, rémunération et heures de travail par industrie

		1992	1993	1994	1994 A	1994 S	1994 O	1994 N	1995 D	1995 J	1995 F	1995 M	1995 A	1995 M	1995 J	1995 J	1995 A	
	D								$'000,000									
LABOUR INCOME(1)	5272	387,296	393,934	406,232	33,925	34,183	34,202	34,408	34,648	34,638	34,644	34,593	34,528	34,624	34,983	34,782	34,977	**REVENU DU TRAVAIL(1)**
Annual % change		2.4	1.7	3.1	3.5	3.8	3.8	4.2	4.7	4.6	4.2	3.5	2.7	3.4	2.9	2.4	3.1	*Variation annuelle (%)*
Agric., fishing, trapping	5274	2,741	2,850	2,925	242	246	243	239	240	240	242	251	254	260	256	245	245	Agri., pêche & piégeage
Forestry	5277	2,538	2,736	2,922	249	250	254	253	258	256	249	264	252	233	247	251	259	Forêts
Mines, quarries, oil wells	5278	6,918	6,770	7,219	613	613	615	614	610	610	631	620	635	627	631	636	633	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	5279	59,127	60,394	63,411	5,262	5,347	5,419	5,428	5,423	5,453	5,462	5,442	5,437	5,451	5,465	5,421	5,443	Fabrication
Construction	5280	19,728	18,825	19,743	1,696	1,715	1,691	1,684	1,680	1,652	1,632	1,653	1,677	1,677	1,714	1,681	1,695	Construction
Transportation, communication and utilities	5281	33,019	32,934	33,586	2,809	2,834	2,837	2,857	2,846	2,852	2,842	2,787	2,840	2,844	2,859	2,863	2,886	Transports, communication, services publics
Trade	5282	47,392	48,003	49,592	4,132	4,179	4,163	4,196	4,241	4,279	4,280	4,295	4,276	4,326	4,410	4,346	4,373	Commerce
Finance, insurance and real estate	5285	29,363	30,046	29,924	2,441	2,449	2,441	2,505	2,581	2,538	2,559	2,517	2,468	2,458	2,492	2,499	2,534	Finances, assurances & affaires immobilières
Services	5286	110,097	112,536	116,065	9,716	9,740	9,704	9,776	9,902	9,870	9,869	9,874	9,881	9,877	10,018	9,995	9,983	Services
Public administration	5291	29,323	29,313	29,174	2,434	2,436	2,428	2,435	2,402	2,438	2,430	2,424	2,399	2,388	2,363	2,364	2,362	Administration publique

		1992	1993	1994	1994 S	1994 O	1994 N	1994 D	1995 J	1995 F	1995 M	1995 A	1995 M	1995 J	1995 J	1995 A	1995 S	
EMPLOYEES	L								'000									**NOMBRE DE SALARIÉS**
Industrial aggregate	95656	10,247	10,271	10,388	10,521	10,520	10,540	10,622	10,605	10,539	10,558	10,619	10,631	10,697	10,654	10,688	10,710	**Total des industries**
Goods producing	95657	2,364	2,337	2,392	2,415	2,423	2,427	2,431	2,421	2,405	2,408	2,424	2,429	2,432	2,426	2,440	2,461	**Productrices de biens**
Forestry	95658	59	63	64	64	65	66	66	66	65	67	64	61	66	68	67	69	Forêts
Mines, quarries, oil wells	95659	129	120	130	133	133	133	132	132	128	126	129	133	130	131	131	130	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	95660	1,599	1,597	1,632	1,642	1,653	1,654	1,650	1,659	1,651	1,657	1,667	1,670	1,665	1,661	1,675	1,693	Fabrication
Non-durable goods	95748	748	758	753	757	757	754	755	756	751	753	756	761	763	765	758	762	Biens non durables
Durable goods	95747	851	839	879	886	898	900	893	903	901	901	911	914	903	895	915	933	Biens durables
Construction	95661	441	423	433	444	440	443	456	435	423	422	434	438	441	438	439	440	Construction
Services producing(2)	95662	7,883	7,934	7,996	8,037	8,030	8,034	8,116	8,112	8,083	8,082	8,124	8,127	8,184	8,177	8,211	8,204	**Total des services(2)**
Transportation, communication and utilities	95663	852	841	850	846	851	858	856	851	848	841	841	839	844	844	850	853	Transports, communication, services publics
Trade	95664	1,935	1,949	1,958	1,977	1,968	1,970	1,988	1,995	1,991	2,004	2,016	2,024	2,028	2,035	2,052	2,044	Commerce
Finance, insurance and real estate	95665	673	664	643	639	639	641	647	646	640	638	634	630	639	644	644	641	Finances, assurances & affaires immobilières
Services	95667	3,840	3,904	3,974	4,009	4,005	3,997	4,061	4,041	4,025	4,031	4,066	4,069	4,113	4,101	4,106	4,105	Services
Public administration	95666	720	710	704	702	703	701	702	703	701	697	696	690	686	683	683	683	Administration publique
AVERAGE WEEKLY EARNINGS(3)									$									**RÉMUNÉRATION HEBDOMADAIRE MOYENNE(3)**
Industrial aggregate	95668	547.01	556.76	567.11	568.77	568.53	570.79	570.92	570.86	573.01	572.26	568.33	570.42	571.60	569.53	574.28	575.74	**Total des industries**
Goods producing	95669	680.70	693.99	709.87	715.28	715.38	716.72	717.65	716.68	718.21	719.27	716.67	716.25	721.24	714.79	721.73	726.17	**Productrices de biens**
Forestry	95670	697.28	709.99	730.83	753.15	758.90	732.98	748.85	735.65	736.68	746.19	741.27	727.49	723.80	719.27	741.10	748.51	Forêts
Mines, quarries, oil wells	95671	935.10	956.81	964.83	967.27	970.83	973.38	969.74	981.26	996.80	997.42	994.72	994.38	1,010.74	996.59	999.70	1,005.14	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	95672	652.54	668.95	685.07	688.14	688.90	692.09	692.39	692.92	691.32	691.23	687.71	686.28	690.05	687.05	696.04	697.83	Fabrication
Non-durable goods	95757	619.47	631.49	640.36	642.96	643.55	645.34	650.95	651.85	651.26	650.27	646.98	646.84	647.64	646.69	648.98	648.96	Biens non durables
Durable goods	95756	681.62	702.82	723.38	725.85	725.99	730.41	730.40	727.56	725.95	724.85	720.53	717.06	725.77	722.53	734.28	737.36	Biens durables
Construction	95673	637.40	639.74	657.86	672.14	669.29	668.71	670.64	665.32	669.38	672.08	678.93	676.43	688.03	670.87	671.06	683.95	Construction
Services producing(2)	95674	506.92	516.34	524.39	524.87	524.32	526.81	526.87	527.08	529.75	529.81	524.18	526.69	527.18	526.71	529.96	530.79	**Total des services(2)**
Transportation, communication and utilities	95675	701.29	709.47	716.75	719.21	719.43	723.33	721.59	724.31	729.52	730.44	732.53	734.12	734.67	732.39	730.32	731.96	Transports, communication, services publics
Trade	95676	401.17	409.38	422.14	425.45	422.79	425.23	425.80	429.52	429.38	432.45	424.53	428.59	436.21	427.97	433.38	435.72	Commerce
Finance, insurance and real estate	95677	596.68	627.40	638.39	633.52	633.68	638.19	637.39	639.34	649.55	649.76	640.61	641.41	642.43	647.08	657.67	658.15	Finances, assurances & affaires immobilières
Services	95679	474.08	481.25	488.09	488.73	487.84	490.26	490.23	489.76	492.40	492.02	488.17	488.96	488.80	490.49	492.19	493.17	Services
Public administration	95678	727.64	746.59	752.88	752.88	753.95	752.22	753.14	751.57	751.97	753.37	750.07	753.19	749.67	750.08	751.21	746.82	Administration publique

(1) Total includes supplementary labour income, industry data is wages and salaries. Annual supplementary labour income by industry is available on request.

(2) Includes electric utilities.

(3) Includes overtime.

(1) Le total inclut le revenu supplémentaire du travail, les données désagrégées par industrie portent sur les salaires et traitements. Les données annuelles sur le revenu supplémentaire du travail par industrie sont disponibles sur demande.

(2) Inclut l'électricité.

(3) Inclut le temps supplémentaire.

Table 9. Earnings and Hours (concluded)

Tableau 9. Rémunération et heures de travail (fin)

		1992	1993	1994	1994 S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
AVERAGE HOURLY EARNINGS(1)	*L*								*$*									**RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE(1)**
Industrial aggregate	*59959*	13.73	13.94	14.14	14.08	14.19	14.26	14.24	14.35	14.33	14.35	14.29	14.21	14.21	14.00	14.09	14.37	**Total des industries**
Goods producing	*59960*	16.34	16.58	16.80	16.77	16.88	16.99	17.08	17.08	17.07	17.04	17.06	16.96	17.00	16.87	17.06	17.23	**Productrices de biens**
Mines, quarries, oil wells	*59964*	21.31	21.69	21.68	21.16	21.39	22.04	22.73	22.55	22.63	22.06	22.39	22.30	22.39	21.98	21.68	22.17	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*59976*	15.38	15.70	15.95	15.86	15.90	16.04	16.15	16.10	16.12	16.07	16.09	16.10	16.11	16.04	16.22	16.26	Fabrication
Construction	*60076*	17.62	17.61	17.67	17.66	17.96	18.14	18.38	19.05	18.99	19.19	18.76	17.91	18.01	17.71	18.10	18.58	Construction
Services producing	*60085*	12.20	12.42	12.59	12.45	12.53	12.65	12.71	12.83	12.79	12.83	12.70	12.60	12.59	12.41	12.43	12.68	**Total des services**
Transportation, communication and utilities	*60086*	17.32	17.81	17.93	17.63	18.02	18.19	18.37	18.10	17.95	18.10	18.35	17.90	17.82	17.88	17.64	17.83	Transports, communication, services publics
Finance, insurance and real estate	*60165*	11.21	11.64	12.22	11.94	12.19	12.36	12.21	12.29	12.57	12.67	12.30	12.18	12.18	12.22	13.01	12.99	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*60183*	12.44	12.72	12.80	12.62	12.73	12.95	13.01	13.09	13.10	13.13	12.92	12.82	12.73	12.50	12.50	12.77	Serv. socioculturels, commerciaux, personnels
FIXED-WEIGHTED AVERAGE HOURLY EARNINGS(1,2)									*1986 = 100*									**RÉMUNÉRATION HORAIRE MOYENNE À PONDÉRATION FIXE(1,2)**
Industrial aggregate	*95705*	130.78	133.18	135.30	135.20	136.00	136.70	137.70	137.90	137.90	138.20	137.70	137.50	138.40	137.40	138.00	138.70	**Total des industries**
Annual % change		*3.74*	*1.84*	*1.59*	*1.27*	*2.03*	*2.40*	*2.92*	*2.83*	*2.68*	*2.83*	*2.00*	*2.08*	*2.07*	*1.33*	*2.76*	*2.59*	*Variation annuelle(%)*
Goods producing	*95706*	128.91	130.90	133.26	132.60	134.50	135.40	136.50	137.10	137.20	137.50	136.90	136.60	137.00	135.60	136.20	137.30	**Productrices de biens**
Forestry	*95707*	125.42	128.66	132.96	135.80	141.90	137.10	131.90	129.80	130.30	134.20	133.10	128.30	131.20	127.50	130.00	132.20	Forêts
Mines, quarries, oil wells	*95708*	130.37	133.93	136.28	134.40	135.30	137.10	137.30	137.80	141.20	139.50	139.30	138.90	140.90	138.90	139.60	141.40	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*95709*	128.73	131.03	133.80	132.90	134.40	135.70	136.80	137.10	137.10	136.90	136.80	137.70	137.80	137.10	137.20	137.30	Fabrication
Construction	*95710*	128.81	128.46	129.34	129.40	133.10	133.20	134.70	137.50	137.00	139.60	136.20	131.60	133.20	129.70	132.00	135.90	Construction
Services producing	*95711*	131.73	134.28	136.28	136.50	136.70	137.40	138.20	138.20	138.30	138.60	138.10	137.90	139.00	138.30	138.80	139.40	**Total des services**
Transportation, communication and utilities	*95712*	124.88	127.79	129.33	129.20	130.50	131.10	132.00	131.70	131.70	132.20	132.00	131.10	131.50	131.30	131.70	132.50	Transports, communication, services publics
Retail trade	*95768*	125.79	128.00	131.12	131.70	130.90	130.70	133.00	132.60	133.20	134.20	133.50	133.80	135.60	132.90	132.00	134.20	Commerce de gros
Wholesale trade	*95767*	130.02	131.96	135.79	135.60	135.60	137.80	140.30	142.40	141.10	139.10	138.50	137.10	138.70	135.10	136.90	137.90	Commerce de détail
Finance, insurance and real estate	*95714*	136.21	141.55	143.42	143.20	143.80	145.60	146.20	147.10	150.30	150.70	149.70	148.70	148.30	147.20	149.80	150.60	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*95716*	133.87	136.06	137.70	138.20	138.00	138.60	139.00	138.60	138.10	138.60	137.90	138.60	140.40	140.60	140.80	140.70	Serv. socioculturels, commerciaux, personnels
Public administration	*95715*	135.43	137.96	139.54	139.40	140.40	140.30	141.00	140.80	140.80	140.90	141.80	140.60	139.70	138.70	139.80	140.80	Administration publique
AVERAGE WEEKLY HOURS									*Hours – Heures*									**HEURES HEBDOMADAIRES MOYENNES**
Industrial aggregate	*97796*	30.51	30.59	30.94	31.20	31.00	30.90	30.70	30.80	30.90	30.70	30.80	30.70	30.80	30.70	30.80	30.90	**Total des industries**
Goods producing	*97797*	38.10	38.34	38.71	39.00	38.80	38.70	38.70	38.70	38.80	38.60	38.40	38.20	38.40	38.20	38.20	38.40	**Productrices de biens**
Mines, quarries, oil wells	*97799*	39.76	39.64	39.76	40.70	40.40	40.10	39.10	40.50	40.60	39.90	40.40	40.00	39.80	40.20	40.10	40.30	Mines, carrières, puits de pétrole
Manufacturing	*97800*	38.28	38.57	38.84	39.00	39.00	38.80	38.90	38.90	38.90	38.80	38.60	38.20	38.30	38.10	38.30	38.30	Fabrication
Construction	*97803*	36.64	36.58	37.71	38.10	37.60	37.60	37.90	37.40	37.40	36.80	36.90	37.20	37.40	37.30	36.70	37.30	Construction
Services producing	*97804*	27.30	27.42	27.71	28.00	27.70	27.70	27.40	27.50	27.60	27.50	27.50	27.60	27.70	27.60	27.80	28.00	**Total des services**
Transportation, communication and utilities	*97805*	37.21	36.81	36.87	37.20	36.60	36.70	36.10	36.50	36.50	36.30	36.80	37.00	37.00	37.10	37.00	36.90	Transports, communication, services publics
Finance, insurance and real estate	*97809*	24.63	25.27	25.70	25.60	25.40	25.50	25.60	26.10	26.30	25.60	25.40	25.20	25.60	26.00	26.00	26.50	Finances, assurances & affaires immobilières
Community, business & personal services	*97811*	26.27	26.23	26.42	26.70	26.50	26.40	26.40	26.30	26.50	26.40	26.40	26.40	26.40	26.40	26.60	26.80	Serv. socioculturels, commerciaux, personnels

(1) Unadjusted for seasonality.

(2) Annual data are the averages of the monthly indexes. How these fixed-weighted indexes (1986 = 100) are constructed is described in the September 1989 issue of the CEO. Contact : C. Ingalls (951-4001).

Sources: *Estimates of Labour Income (Catalogue No. 72-005), Employment, Earnings and Hours (Catalogue No. 72-002), contact: S. Picard (951-4090).*

(1) Non désaisonnalisés.

(2) Les données annuelles sont la moyenne des indices mensuels. L'article de l'édition de septembre 1989 de L'OÉC décrit en détail la construction de ces indices à pondération fixe (1986 = 100). Personne ressource : C. Ingalls (951-4001).

Sources: *Estimations du revenu du travail (n° 72-005 au catalogue), Emploi, gains et durée du travail (n° 72-002 au catalogue), personne ressource: S. Picard (951-4090).*

Table 10. Miscellaneous Labour Statistics(1)

Tableau 10. Travail, statistiques diverses(1)

		1992	1993	1994	1994 N	1994 D	1995 J	1995 F	1995 M	1995 A	1995 M	1995 J	1995 J	1995 A	1995 S	1995 O	1995 N	
A. Unemployment insurance(2)	*D*								*'000*									**A. Assurance-chômage(2)**
Persons covered	*1248*	12,464	12,410	12,434	12,426	12,417	12,905	12,950	12,974	12,957	13,167	13,325	13,325	13,391	13,036			Personnes visées
Beneficiaries	*730563*	1,388	1,292	1,115	958	1,060	1,193	1,192	1,166	1,090	912	822	811	854	733			Bénéficiaires
Regular	*736531*	1,148	1,073	896	833	796	772	754	739	722	714	717	720	726	734			Réguliers
Claims received	*730185*	3,806	3,322	2,992	342	314	342	203	232	191	217	233	265	212	232			Demandes reçues
Weeks paid	*730367*	73,795	68,469	59,079	4,267	4,251	5,655	4,779	5,255	4,362	4,702	3,592	3,477	4,046	3,266			Semaines payées
									$									
Average weekly payment	*730465*	254.49	259.59	257.27	254.52	258.42	263.56	265.26	265.10	264.19	261.43	255.49	254.64	255.62	255.43			Prestation hebdomadaire moyenne
									1991 = 100									
B. Help wanted index	*738862*	86	87	97	102	102	102	102	102	100	98	98	97	95	93	91	93	**B. Indice d'offre d'emploi**
C. Person days lost in work stoppages(3)									*'000*									**C. Jours-personnes perdues dans les arrêts de travail(3)**
All industries	*1601*	2,202	1,603	1,618	117	96	135	101	326	68	64	120						Toutes les industries
Mines, quarries & oil wells	*1604*	276	115	72	1	2	2	2	2	1	1	3						Mines, carrières et puits de pétrole
Manufacturing	*1605*	910	501	657	88	60	99	72	48	25	39	63						Fabrication
Construction	*1626*	151	157	21	1	1	0	0	1	1	0	32						Construction
Transportation	*1627*	121	65	234	7	16	13	8	216	2	6	9						Transports
Trade	*(1628 + 1629)*	114	240	219	9	7	5	5	5	5	5	6						Commerce
Community, business & personal services	*1630*	625	524	413	11	11	15	14	55	34	13	6						Services socio-culturels, commerciaux & personnels

		1991	1992	1993	1994	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	1994 II	1994 III	1994 IV	1995 I	1995 II	1995 III	
D. Wage settlements(4)									*%*									**D. Règlements salariaux(4)**
All industries	*747000*	3.6	2.1	0.6	0.3	1.8	1.1	0.4	0.7	0.7	0.5	-0.2	0.5	0.4	0.8	1.1	0.9	Toutes les industries
Commercial industries	*747008*	4.0	2.6	0.9	1.2	1.9	0.5	0.8	0.9	1.1	0.8	1.3	1.4	1.2	1.3	1.5	1.2	Industries commerciales
Non-commercial industries	*747009*	3.4	1.8	0.5	-0.2	1.6	1.8	0.3	0.6	0.1	0.3	-0.2	-0.7	-0.1	0.1	0.2	0.4	Industries non commerciales
Employees ('000)	*747054*	1,346	1,317	1,419	930	182	138	499	486	297	123	487	149	170	179	180	192	Employés ('000)

(1) Unadjusted for seasonality, except regular beneficiaries and help wanted index.

(2) Annual data are averages of the monthly estimates except for benefit weeks and claims received, where the sums are used. Another estimate of UI coverage, derived from annual tax returns filed with Revenue Canada, is also available on request.

(3) Includes all strikes and lockouts, legal or illegal, lasting one-half day or more and amounting to 10 or more person-days lost. Time lost by workers indirectly affected, such as those laid off because of a stoppage by other employees, is not included.

(4) Effective annual % increase in base rates.

Sources: A. Unemployment Insurance Statistics (Catalogue No. 73-001) and Annual Supplement (Catalogue No. 73-202S), contact: H. Stiebert (951-4044).
B. Labour division, contact: A. Farhat (951-4045).
C. and D. Human Resources Development Canada. Contact: Angèle Charbonneau [(819) 997-3118].

(1) Non désaisonnalisés, sauf les estimations de prestations régulières et l'indice d'offre d'emploi.

(2) Les données annuelles sont obtenues en calculant la moyenne des totaux mensuels sauf dans le cas du nombre de prestations et des demandes initiales et renouvelées pour lesquels on prend la somme. Une autre estimation annuelle du nombre de personnes visées par l'assurance-chômage, tirée des déclarations d'impôt de Revenu Canada, est disponible.

(3) Comprennent tous les lock-out et les grèves, qu'ils soient légaux ou illégaux, d'une durée d'une demi-journée ou plus et représentant 10 jours-personnes ou plus de temps perdu. Le temps perdu par les travailleurs indirectement touchés, comme ceux qui sont mis à pied par suite de l'arrêt de travail d'autres employés, n'est pas compris.

(4) Augmentation annuelle en % en vigueur des taux de base.

Sources: A. Statistiques sur l'assurance-chômage (n° 73-001 au catalogue) et son supplément annuel (n° 73-202S au catalogue), personne ressource: H. Stiebert (951-4044).
B. Division du travail, personne ressource: A. Farhat (951-4045).
C. et D. Développement des ressources humaines Canada. Personne ressource: Angèle Charbonneau [(819) 997-3118].

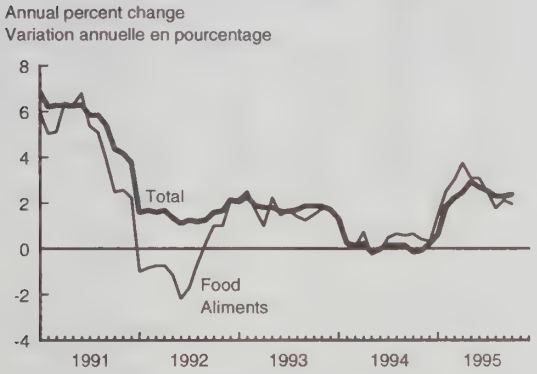
III. Prices

		Page
11.	GDP price indexes	22
12.	Consumer price indexes	23
13.	Industrial product price indexes by commodity	24
14.	Industrial product price indexes by industry	24
15.	Other price indexes	26
16.	Unit labour costs	27

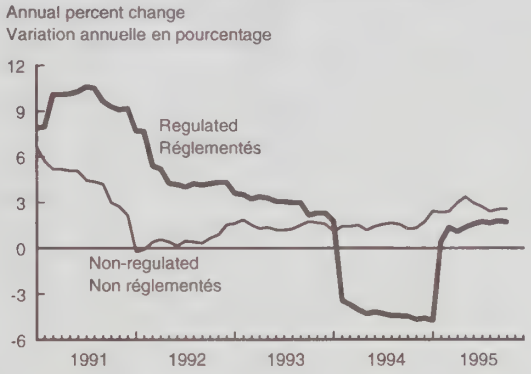
III. Prix

		Page
11.	PIB, indices de prix	22
12.	Indices des prix à la consommation	23
13.	Indices des prix des produits industriels par produit	24
14.	Indices des prix des produits industriels selon l'industrie	24
15.	Autres indices des prix	26
16.	Coûts unitaires de main-d'oeuvre	27

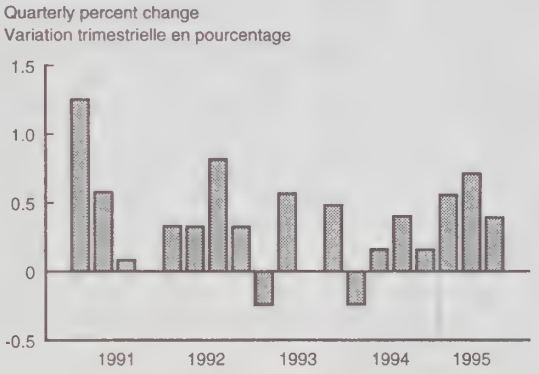
Consumer Price Index
Indice de prix à la consommation



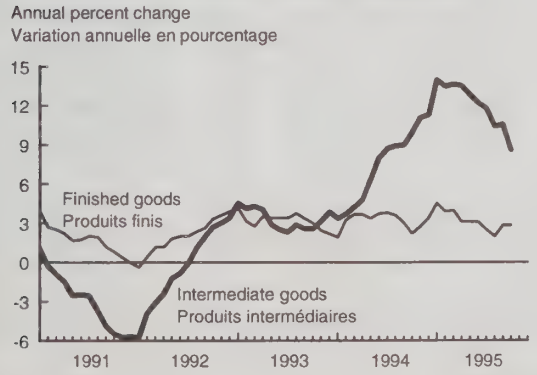
Consumer Price Index
Indice de prix à la consommation



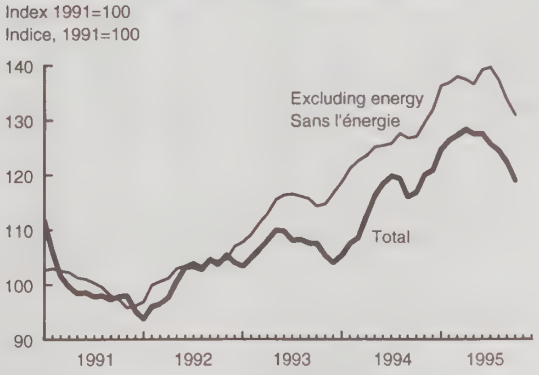
GDP Implicit Price Index
Indice implicite de prix, PIB



Industrial Product Price Index
Indice de prix des produits industriels



Raw Materials Price Index
Indice de prix de matières brutes



New Housing Price Index
Indice de prix des maisons neuves

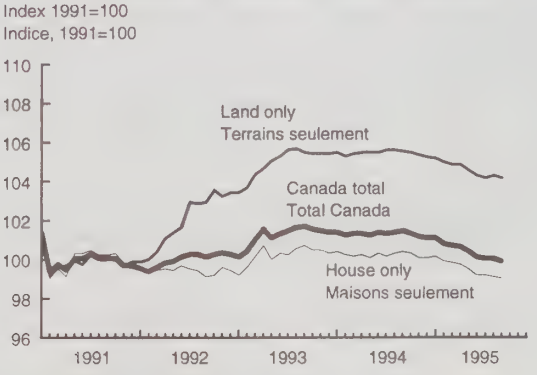


Table 11. GDP Price Indexes (1986 = 100)(1)

Tableau 11. PIB, indices de prix (1986 = 100)(1)

		1991	1992	1993	1994	1992 IV	1993 I	1994 II	III	IV	I	1995 II	III	IV	I	II	III	
Implicit indexes	*D*																	**Indices implicites**
Personal expenditure	*20557*	123.6	125.2	127.4	128.2	126.2	126.5	127.1	127.6	128.2	127.8	127.9	128.4	128.8	129.4	130.2	130.7	Dépenses personnelles
Durable goods	*20558*	112.4	112.4	114.0	116.8	112.7	113.2	113.5	114.2	115.0	116.0	116.3	117.0	117.8	118.3	118.6	119.3	Biens durables
Semi-durable goods	*20559*	127.2	127.7	128.7	129.3	127.9	128.1	128.4	128.8	129.4	129.4	129.0	129.2	129.4	129.4	129.4	129.9	Biens semi-durables
Non-durable goods	*20560*	126.6	127.1	128.7	126.0	128.1	128.3	128.7	128.5	129.1	126.9	125.2	125.8	126.1	126.8	128.4	128.1	Biens non durables
Services	*20561*	124.6	127.3	130.2	132.6	128.8	129.0	129.9	130.7	131.3	131.4	132.5	132.9	133.4	134.0	134.7	135.6	Services
Government expenditure	*20562*	123.9	127.3	128.2	129.3	128.2	127.4	128.1	128.7	128.7	128.6	129.3	129.4	129.8	130.1	130.1	130.1	Dépenses publiques
Business fixed investment	*20566*	108.0	107.2	106.9	107.7	106.9	106.7	107.2	107.0	106.8	107.7	108.2	107.4	107.6	107.3	107.1	106.5	Investissement fixe des entreprises
Residential construction	*20567*	130.9	133.2	136.7	139.5	134.6	134.8	136.8	137.8	137.4	139.1	139.2	139.5	140.1	138.0	138.9	141.3	Construction résidentielle
Non-residential construction	*20568*	116.4	115.6	116.6	120.9	115.2	116.4	115.7	116.8	117.6	118.8	120.4	121.8	122.6	124.6	125.7	126.7	Construction non-résidentielle
Machinery & equipment	*20569*	87.4	84.2	82.3	82.0	83.5	82.5	82.3	82.4	82.1	82.4	82.2	81.2	82.0	83.1	83.8	80.7	Machines et matériel
Final domestic demand	*20576*	120.1	121.6	123.0	123.6	122.4	122.4	122.9	123.2	123.4	123.3	123.5	123.7	124.0	124.4	124.9	125.1	Demande intérieure finale
Exports	*20570*	99.0	100.9	105.7	110.1	104.0	104.0	105.2	106.0	107.4	107.4	110.4	111.4	111.2	114.4	115.0	113.6	Exportations
Imports	*20573*	95.1	97.5	101.7	105.5	100.1	100.5	101.0	102.5	102.9	103.5	106.3	106.1	106.2	108.7	108.3	106.5	Importations
Gross domestic product	*20556*	121.9	123.4	124.7	125.5	124.3	124.0	124.7	124.7	125.3	125.0	125.2	125.7	125.9	126.6	127.5	128.0	Produit intérieur brut
Annual % change		2.9	1.3	1.0	0.6	1.8	1.2	1.5	0.6	0.8	0.8	0.4	0.8	0.5	1.3	1.8	1.8	*Variation annuelle (%)*
Chain indexes																		**Indices-chaînes**
Gross domestic product	*20598*	123.0	124.4	126.1	127.1	125.4	125.7	126.3	126.5	126.8	126.6	127.0	127.8	128.4	129.1	129.8	130.6	Produit intérieur brut
Personal expenditure	*20599*	124.2	126.0	128.5	129.5	127.2	127.4	128.1	128.7	129.3	129.0	129.2	129.7	130.1	130.7	131.5	132.0	Dépenses personnelles
Government expenditure	*20604*	124.2	127.6	128.7	129.7	128.5	127.8	128.6	129.1	129.2	128.9	129.6	129.7	130.2	130.5	130.4	130.3	Dépenses publiques
Business investment	*20608*	112.6	113.1	115.2	118.5	113.8	114.3	114.3	115.2	115.7	116.9	118.2	118.9	119.2	120.9	120.6	121.0	Investissement des entreprises
Exports	*20612*	103.5	106.2	112.0	117.4	108.4	109.4	110.4	111.5	112.4	113.2	116.0	117.5	118.9	122.4	122.4	122.2	Exportations
Imports	*20615*	97.8	102.0	108.4	114.8	105.5	105.7	106.7	108.8	110.3	111.5	114.6	115.2	115.9	119.5	118.9	117.8	Importations
Final domestic demand	*20618*	121.3	123.2	125.2	126.6	124.4	124.5	125.1	125.7	126.2	126.1	126.6	127.1	127.5	128.2	128.7	129.1	Demande intérieure finale

(1) Seasonally adjusted at annual rates.
Sources: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No.13-001), contact: Information Officer (951-5196).

(1) Désaisonnalisées aux taux annuels.
Sources: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue), personne ressource: Agent d'information (951-5187).

Table 12. Consumer Price Indexes (1986 = 100)

Tableau 12. Indices des prix à la consommation (1986 = 100)

	Weights (1)	P	1992	1993	1994	1993 O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	Pondération(1)	
All items	**100.00**	*700000*	128.1	130.4	130.7	130.9	131.5	131.3	131.3	130.3	130.1	130.2	129.9	130.2	130.7	130.8	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			1.5	1.8	0.2	1.9	1.9	1.7	1.3	0.2	0.2	0.2	-0.2	0.0	0.2	0.2		*Variation annuelle(%)*
Excluding food & energy	**71.31**	*700285*	130.4	133.0	133.1	133.6	134.4	134.2	134.1	132.8	132.7	132.6	132.2	132.4	132.8	132.9	**71.31**	Sans aliments & énergie
Annual % change			2.0	2.0	0.1	2.0	2.1	2.1	1.7	0.4	0.2	0.1	-0.1	0.0	-0.1	-0.2		*Variation annuelle(%)*
Food	**18.04**	*700001*	120.8	122.8	123.3	122.4	122.9	123.3	123.8	123.3	122.5	123.0	123.0	123.3	124.0	123.7	**18.04**	Aliments
Shelter	**27.58**	*700077*	130.2	132.0	132.5	132.6	132.7	132.8	132.7	132.7	132.5	131.8	131.9	132.1	132.2	132.4	**27.58**	Logement
Household operations & furnishings	**10.35**	*700094*	117.9	119.0	119.3	119.7	119.4	119.2	119.2	119.8	119.5	119.7	118.7	118.9	118.8	118.6	**10.35**	Dépenses & équipement du ménage
Clothing & footwear	**6.82**	*700137*	129.5	130.8	131.8	131.0	130.5	129.4	130.7	132.9	133.6	133.4	130.9	131.6	131.7	132.0	**6.82**	Habilement & chaussures
Transportation	**17.22**	*700174*	121.8	125.7	131.3	125.7	129.0	128.6	127.6	129.4	129.4	130.1	130.1	130.9	132.4	132.9	**17.22**	Transports
Health & personal care	**4.35**	*700199*	131.3	134.8	136.1	135.9	135.5	135.6	136.0	136.5	136.2	136.9	136.8	136.3	135.5	135.4	**4.35**	Santé & soins personnels
Recreation & education	**10.17**	*700217*	130.5	133.7	137.6	135.6	135.6	135.2	134.5	135.6	136.1	136.1	136.8	136.8	138.1	138.2	**10.17**	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	**5.47**	*700256*	169.0	171.7	143.6	172.2	172.4	172.0	172.0	142.8	142.2	141.3	140.9	140.9	140.3	140.4	**5.47**	Tabac & alcool
Goods	**52.42**	*700270*	123.9	125.9	124.5	125.8	126.9	126.7	126.9	124.5	124.1	124.2	123.7	124.1	124.4	124.5	**52.42**	**Biens**
Durable	**14.32**	*700271*	113.7	116.4	120.7	116.1	119.7	119.5	119.7	120.2	120.3	120.2	119.8	119.9	120.2	120.2	**14.32**	Durables
Semi-durable	**8.09**	*700272*	129.1	130.4	131.6	130.8	130.4	129.5	130.5	132.5	132.7	133.0	130.8	131.5	131.4	131.6	**8.09**	Semi-durables
Non-durable	**30.00**	*700273*	128.0	130.0	124.6	129.8	130.1	130.0	130.0	124.5	123.7	123.8	123.8	124.3	124.8	124.7	**30.00**	Non durables
Services	**47.58**	*700274*	133.1	135.9	138.2	137.0	137.0	137.0	136.6	137.3	137.4	137.3	137.5	137.7	138.3	138.5	**47.58**	**Services**

			1994 S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O		
All items	**100.00**	*700000*	130.9	130.7	131.4	131.6	132.1	132.7	133.0	133.4	133.7	133.7	134.0	133.8	133.9	133.8	**100.00**	**Ensemble**
Annual % change			0.2	-0.2	-0.1	0.2	0.6	1.8	2.2	2.5	2.9	2.7	2.5	2.3	2.3	2.4		*Variation annuelle(%)*
Excluding food & energy	**71.31**	*700285*	133.3	133.2	133.9	134.2	134.5	135.0	135.4	135.5	135.8	135.8	136.3	136.5	136.8	136.7	**71.31**	Sans aliments & énergie
Annual % change			-0.2	-0.3	-0.4	0.0	0.3	1.7	2.0	2.2	2.7	2.6	2.6	2.7	2.6	2.6		*Variation annuelle(%)*
Food	**18.04**	*700001*	122.9	123.2	123.4	123.7	125.6	126.4	126.2	127.6	126.8	127.1	127.1	125.9	125.5	125.6	**18.04**	Aliments
Shelter	**27.58**	*700077*	132.6	132.9	133.1	133.4	133.7	133.7	133.9	133.4	133.9	134.1	134.1	134.1	134.1	134.0	**27.58**	Logement
Household operations & furnishings	**10.35**	*700094*	119.5	119.3	119.3	119.8	120.3	120.7	121.2	121.4	121.6	121.3	121.5	121.7	122.2	122.4	**10.35**	Dépenses & équipement du ménage
Clothing & footwear	**6.82**	*700137*	131.7	131.4	130.9	131.0	131.5	133.3	132.6	133.4	131.7	130.8	130.2	131.5	132.7	132.3	**6.82**	Habilement & chaussures
Transportation	**17.22**	*700174*	132.4	131.3	134.3	135.0	135.5	136.1	136.6	137.3	138.8	138.8	138.9	138.2	138.7	138.2	**17.22**	Transports
Health & personal care	**4.35**	*700199*	135.9	135.8	135.9	135.6	136.1	136.1	135.8	135.9	135.9	135.8	136.1	135.9	135.4	135.8	**4.35**	Santé & soins personnels
Recreation & education	**10.17**	*700217*	140.0	139.8	139.9	139.5	138.3	139.6	141.0	141.1	142.5	142.6	145.4	145.3	146.2	145.0	**10.17**	Loisirs & formation
Tobacco & alcohol	**5.47**	*700256*	140.3	140.6	141.0	140.8	141.0	141.2	142.4	142.7	143.6	143.9	144.0	144.1	144.2	144.7	**5.47**	Tabac & alcool
Goods	**52.42**	*700270*	124.2	123.8	124.9	124.9	125.9	126.5	126.7	127.3	127.4	127.3	127.1	126.5	126.6	126.5	**52.42**	**Biens**
Durable	**14.32**	*700271*	120.7	120.5	123.4	123.6	124.4	124.4	124.6	124.3	124.3	123.9	123.9	124.0	124.1	123.9	**14.32**	Durables
Semi-durable	**8.09**	*700272*	131.8	131.6	130.6	130.8	131.3	133.2	132.7	133.8	132.4	132.0	131.6	132.2	133.5	133.7	**8.09**	Semi-durables
Non-durable	**30.00**	*700273*	123.9	123.4	124.1	124.0	125.2	125.9	126.1	127.1	127.6	127.7	127.5	126.3	126.1	125.9	**30.00**	Non durables
Services	**47.58**	*700274*	139.1	139.1	139.3	139.8	139.8	140.3	140.7	140.8	141.4	141.6	142.4	142.5	142.9	142.7	**47.58**	**Services**

(1) Based on expenditure weights derived from 1992 consumer spending patterns.
Source: *Consumer Prices and Price Indexes (Catalogue No. 62-010), contact: S. Shadlock (951-9606).*

NOTE: Tables 12 to 15 data are not seasonally adjusted.

(1) Fondée sur les pondérations dérivées de la composition des dépenses des consommateurs en 1992.
Source: *Prix à la consommation et indices des prix (n° 62-010 au catalogue), personne ressource: S. Shadlock (951-9606).*

NOTA: Dans les tableaux 12 à 15, les données sont non désaisonnalisées.

Table 13. Industrial Product Price Indexes by Commodity

Tableau 13. Indices des prix des produits industriels par produit

	D	1992	1993	1994	1993 O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	
								(1986 = 100)								
All commodities	693420	109.1	112.7	119.2	113.6	114.0	114.5	114.9	116.1	116.7	117.1	117.8	119.0	119.6	120.6	Tous les produits
Annual % change		0.5	3.3	5.7	2.8	2.9	3.2	2.7	3.6	3.9	4.4	5.2	6.3	6.7	6.8	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	693500	107.3	110.9	119.2	111.3	112.0	113.1	113.7	114.9	115.7	115.9	117.0	118.6	119.5	120.7	Produits semi-finis
First stage(1)	693501	104.4	102.8	119.7	102.5	102.2	104.2	105.9	108.5	110.7	112.3	114.5	118.0	120.7	122.1	Première étape(1)
Second stage(2)	693502	108.1	113.2	119.0	113.8	114.8	115.7	115.9	116.8	117.1	116.9	117.7	118.7	119.1	120.3	Deuxième étape(2)
Finished goods	693503	111.9	115.5	119.2	117.0	116.8	116.7	116.8	117.9	118.3	118.8	119.0	119.6	119.8	120.3	Produits finis
Foods & feeds	693504	116.1	118.5	120.9	119.0	118.9	118.9	119.0	119.9	120.2	120.3	120.6	120.7	121.1	122.3	Alimentaires
Capital equipment	693505	111.8	116.6	121.2	118.8	118.6	118.6	118.9	120.1	120.7	121.3	121.2	121.6	121.6	121.5	Biens de capital
Other	693506	109.8	113.4	117.3	115.0	114.7	114.5	114.5	115.7	116.0	116.7	117.0	117.9	118.2	118.6	Autres

		1994 S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
All commodities	693420	120.5	121.3	122.7	123.8	126.7	127.3	128.1	128.0	128.3	129.2	129.3	129.1	129.6	129.0	Tous les produits
Annual % change		6.5	6.8	7.6	8.1	10.3	9.6	9.8	9.3	8.9	8.6	8.1	7.0	7.6	6.3	*Variation annuelle(%)*
Intermediate goods	693500	121.1	122.4	124.4	125.9	129.6	130.4	131.5	131.6	132.0	133.1	133.6	133.3	133.9	132.9	Produits semi-finis
First stage(1)	693501	124.7	129.0	133.3	137.1	144.0	144.5	145.8	146.2	145.7	150.3	149.0	149.0	147.3	146.3	Première étape(1)
Second stage(2)	693502	120.1	120.6	121.9	122.7	125.6	126.4	127.4	127.5	128.1	128.2	129.2	128.9	130.1	129.1	Deuxième étape(2)
Finished goods	693503	119.6	119.6	120.0	120.7	122.1	122.5	123.0	122.5	122.7	123.3	122.8	122.7	123.0	123.0	Produits finis
Foods & feeds	693504	122.1	121.8	121.5	121.3	121.8	122.9	123.2	122.8	123.1	123.5	123.9	123.8	124.2	123.8	Alimentaires
Capital equipment	693505	121.0	121.5	122.1	123.3	125.0	125.1	125.7	124.6	124.3	125.0	124.5	124.5	124.7	125.1	Biens de capital
Other	693506	117.6	117.6	118.2	119.0	120.7	120.9	121.5	121.1	121.6	122.2	121.4	121.1	121.5	121.4	Autres

(1) Goods used primarily for the manufacture of intermediate goods.
(2) Goods used primarily for the manufacture of finished goods.
Source: Industry Price Indexes (Catalogue No. 62-011), contact: Prices Division (951-9607).

(1) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits semi-finis.
(2) Les produits utilisés principalement pour la fabrication de produits finis.
Source: Indices des prix de l'industrie (n° 62-011 au catalogue), contact: Division des prix (951-9607).

Table 14. Industrial Product Price Indexes by Industry

Tableau 14. Indices des prix des produits industriels selon l'industrie

	D	1991	1992	1993	1994	1993 N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	
								(1986 = 100)								
Food & beverages	694165	112.3	113.6	117.0	120.2	117.9	118.2	118.3	119.4	119.8	119.9	120.2	120.2	120.3	121.4	Aliments et boissons
Plastics	694028	115.5	113.2	113.1	117.8	114.5	113.2	113.6	113.7	113.5	114.1	114.7	115.5	116.3	117.4	Plastiques
Primary textiles	694040	109.2	108.8	109.5	112.3	109.9	109.8	110.5	111.0	110.9	111.3	111.4	112.1	112.5	112.7	Textiles de première transformation
Textile products	694045	110.5	110.3	110.6	113.2	111.3	111.4	111.3	111.8	112.2	112.9	112.8	113.8	113.5	113.3	Produits textiles
Gasoline	692375	92.8	83.0	81.5	80.9	78.8	73.6	72.0	73.9	74.0	76.6	80.6	85.4	87.9	90.5	Essence
Clothing	694049	113.3	113.9	114.2	115.7	114.4	114.5	115.1	115.1	115.3	115.4	115.5	115.5	115.7	116.1	Vêtements

		1994 S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Food & beverages	694165	121.1	120.7	120.6	120.8	121.4	122.6	122.8	122.3	122.3	123.0	123.8	123.6	124.0	123.7	Aliments et boissons
Plastics	694028	119.7	123.2	126.2	126.2	128.2	129.0	130.3	130.3	130.3	130.6	130.5	130.2	130.0	129.3	Plastiques
Primary textiles	694040	113.1	113.5	114.3	114.8	117.0	117.8	118.2	118.9	119.1	120.4	120.8	120.9	121.1	120.9	Textiles de première transformation
Textile products	694045	113.5	114.0	114.2	114.5	114.9	115.5	115.6	115.8	115.6	116.0	116.2	116.1	116.9	116.9	Produits textiles
Gasoline	692375	85.5	80.8	83.0	80.1	82.1	82.9	83.2	87.7	94.0	93.3	87.9	85.1	86.1		Essence
Clothing	694049	116.1	116.2	116.1	116.1	117.0	117.3	117.7	117.9	117.9	117.9	117.8	118.2	118.6	118.6	Vêtements

Table 4 Industrial Product Price Indexes by Industry - Concluded

Tableau 4 Indices des prix des produits industriels selon l'industrie - fin

		1981	1982	1983	1984	1985		1984								
						M	J	J	A	S	O	N	D	J	F	
	1							1986 = 100								
Wood	6441000	75.0	74.7	76.2	77.1	79.2	78.6	77.1	76.6	77.3	77.1	78.4	78.2	78.1	78.4	Bois
Furniture & fixtures	6441100	79.0	79.5	79.7	80.1	80.2	80.0	80.0	80.1	80.1	80.1	80.1	80.1	80.1	80.1	Meubles & articles d'ameublement
Paper & paper products	6441200	89.0	85.1	84.0	84.1	85.0	84.7	84.7	84.9	85.1	85.3	85.4	85.4	85.4	85.4	Papiers & produits connexes
Printing & publishing	6441300	79.5	81.3	82.1	82.4	83.1	83.1	83.1	83.1	83.1	83.1	83.1	83.1	83.1	83.1	Impression & édition
Primary metal products	6441400	92.0	89.0	89.0	89.1	89.1	89.1	89.1	89.1	89.1	89.1	89.1	89.1	89.1	89.1	Produits métalliques primaires
Metal fabricated products	6441500	79.0	79.0	79.0	79.0	79.0	79.0	79.0	79.0	79.0	79.0	79.0	79.0	79.0	79.0	Sem-produits métalliques
Machinery	6441600	81.0	81.0	81.0	81.0	81.0	81.0	81.0	81.0	81.0	81.0	81.0	81.0	81.0	81.0	Machines
Transportation equipment	6441700	89.0	89.0	89.0	89.0	89.0	89.0	89.0	89.0	89.0	89.0	89.0	89.0	89.0	89.0	Équipement de transport
Electrical and electronic products	6441800	91.0	91.0	91.0	91.0	91.0	91.0	91.0	91.0	91.0	91.0	91.0	91.0	91.0	91.0	Appareils électriques et de télécommunication
Non-metallic mineral products	6441900	111.1	110.4	111.3	111.6	111.6	112.1	112.3	112.1	112.2	112.4	112.5	112.6	112.4	112.6	Produits minéraux non métalliques
Petroleum & coal products	6442000	37.7	38.3	30.1	30.2	38.2	34.3	32.3	35.2	35.1	35.2	33.6	37.2	34.6	36.7	Produits du pétrole & du charbon
Chemical products	6442100	94.1	93.4	93.7	93.8	93.5	94.1	93.7	93.4	93.4	93.1	93.1	93.1	93.1	93.1	Produits chimiques
Miscellaneous products	6442200	91.0	91.0	91.0	91.0	91.0	91.0	91.0	91.0	91.0	91.0	91.0	91.0	91.0	91.0	Produits divers

		1984				1985										
		M	J	J	A	S	O	N	D	J	F	M	A	M	J	
Wood	6441000	57.0	56.2	59.0	57.4	59.2	60.3	58.3	54.3	51.6	47.1	54.3	54.2	57.3	54.4	Bois
Furniture & fixtures	6441100	22.7	22.9	23.2	23.1	23.3	24.7	24.4	24.3	25.2	25.5	25.5	25.4	25.7	25.7	Meubles & articles d'ameublement
Paper & paper products	6441200	19.6	24.3	26.3	29.7	38.5	41.1	47.5	51.1	55.5	65.3	64.2	64.5	58.4	65.3	Papiers & produits connexes
Printing & publishing	6441300	44.2	44.7	48.3	52.4	59.5	61.3	65.7	69.2	71.4	74.1	74.8	74.8	74.2	75.5	Impression & édition
Primary metal products	6441400	20.1	22.5	28.2	32.1	37.3	37.7	25.8	34.7	22.2	22.2	22.8	34.4	32.7	29.4	Produits métalliques primaires
Metal fabricated products	6441500	19.0	19.8	20.1	20.2	23.1	22.3	25.2	25.7	25.8	25.3	25.2	25.4	25.5	25.2	Sem-produits métalliques
Machinery	6441600	25.5	26.2	27.1	27.5	28.3	28.2	29.8	29.8	30.1	30.2	30.5	30.5	30.7	30.5	Machines
Transportation equipment	6441700	16.2	16.7	17.5	19.2	21.3	21.8	22.5	22.8	22.7	19.5	22.7	19.6	19.8	20.3	Équipement de transport
Electrical and electronic products	6442000	12.8	13.7	13.8	14.2	15.2	15.4	16.7	15.4	15.2	15.2	15.2	15.2	15.1	14.7	Appareils électriques et de télécommunication
Non-metallic mineral products	6442100	16.3	17.1	17.3	18.1	20.5	21.4	22.0	22.5	22.5	22.2	23.2	23.3	23.7	23.7	Produits minéraux non métalliques
Petroleum & coal products	6442200	35.5	35.5	33.4	32.3	34.7	34.2	34.7	36.2	39.3	38.3	35.3	33.7	34.6	32.4	Produits du pétrole & du charbon
Chemical products	6442300	27.0	27.5	28.7	27.4	34.2	34.1	34.1	34.1	34.1	34.1	34.1	33.1	31.7	33.2	Produits chimiques
Miscellaneous products	6442400	23.8	24.0	27.5	27.6	22.6	23.3	23.3	24.3	24.2	24.5	24.5	24.7	24.3	24.4	Produits divers

Source: Industry Price Indexes (Catalogue No. 62-011), annual; Price Division (613-4807).

Source: Indices des prix de l'industrie (62-011 au catalogue), annuel; Division des prix (613-4807).

Table 15. Other Price Indexes (1986 = 100)

Tableau 15. Autres indices des prix (1986 = 100)

		1992	1993	1994	1993 O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	
RAW MATERIALS	*D*															**MATIÈRES BRUTES**
Total(1)	*694308*	105.7	111.9	120.5	112.5	110.2	108.8	110.2	112.5	113.6	117.7	121.6	123.9	125.4	124.9	**Total(1)**
Less mineral fuels	*694316*	106.4	118.0	129.9	118.4	118.8	120.8	122.9	125.5	126.9	127.9	129.6	129.8	130.2	132.1	Moins combustibles minéraux
Wood	*694311*	136.9	181.9	200.9	183.9	185.9	188.6	189.8	191.9	194.7	198.8	200.6	200.6	202.7	204.8	Bois
Non-metallic minerals	*694314*	99.2	99.2	102.1	98.9	99.3	99.5	100.9	102.4	102.8	104.2	103.8	103.8	100.7	100.9	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*694312*	93.1	104.4	118.6	112.3	114.3	115.3	117.1	118.8	119.8	120.5	116.2	110.4	113.7	122.8	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*694313*	97.2	94.3	119.9	91.3	90.9	95.3	98.5	102.3	105.6	105.1	113.4	119.6	123.5	124.0	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*694315*	104.2	98.9	100.2	99.7	91.9	82.8	83.0	84.5	85.0	95.7	104.5	111.1	115.0	109.3	Combustibles minéraux
Vegetable products	*694309*	90.9	97.6	116.7	99.3	102.3	108.2	110.0	113.1	114.1	115.8	120.2	120.8	114.4	117.9	Substances végétales
Animal products	*694310*	104.3	109.5	108.2	109.4	108.0	107.3	109.3	111.6	111.8	111.6	109.7	107.8	108.1	109.2	Substances animales

		1994 S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Total(1)	*694308*	121.4	122.3	125.6	126.5	130.5	132.2	133.2	134.3	133.4	133.5	131.5	130.3	128.0	124.5	**Total(1)**
Less mineral fuels	*694316*	131.2	131.5	134.1	136.6	141.1	141.7	142.8	142.3	141.4	144.1	144.6	142.2	138.4	135.6	Moins combustibles minéraux
Wood	*694311*	203.7	205.0	207.8	210.6	216.7	220.1	223.5	231.0	234.4	235.2	233.1	219.3	204.9	199.0	Bois
Non-metallic minerals	*694314*	101.1	101.5	101.6	102.0	104.3	104.8	105.4	106.8	106.4	106.7	106.0	106.7	106.6	106.6	Minéraux non métalliques
Ferrous metals	*694312*	122.4	119.4	120.2	122.4	126.6	124.9	122.2	120.5	120.0	120.9	120.7	124.2	124.0	120.9	Métaux ferreux
Non-ferrous metals	*694313*	129.6	130.8	140.8	145.7	153.0	146.9	147.5	143.9	138.9	144.9	145.6	145.3	140.3	135.5	Métaux non ferreux
Mineral fuels	*694315*	100.5	102.5	107.2	104.6	107.6	111.9	112.6	117.1	116.1	110.7	103.3	104.7	105.8	100.6	Combustibles minéraux
Vegetable products	*694309*	115.6	116.7	119.2	122.1	123.2	125.7	128.2	125.9	125.4	128.3	131.1	128.2	128.7	127.2	Substances végétales
Animal products	*694310*	105.3	104.9	104.1	105.4	109.1	111.3	111.7	109.2	108.0	110.4	111.4	112.7	112.4	111.7	Substances animales

		1992	1993	1994	1993 O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	
Construction union wage rates	*D*															**Salaires syndicaux de la construction**
Base	*698300*	127.0	129.5	131.6	130.1	130.1	130.1	130.1	130.1	130.1	130.2	132.1	132.2	132.2	132.2	Taux de base
Including supplements	*698328*	130.3	133.3	136.1	134.0	134.0	134.3	134.3	134.3	134.3	134.4	136.7	136.8	136.8	136.8	Englobant les suppléments
New housing prices	*698200*	134.3	136.0	136.1	136.4	136.3	136.2	136.2	136.0	136.1	136.1	136.0	136.2	136.1	136.2	**Prix des logements neufs**
Annual % change		0.0	1.2	0.1	1.3	1.1	1.1	1.3	0.8	0.3	-0.2	0.1	0.1	-0.1	-0.2	*Variation annuelle(%)*
House only	*698201*	124.5	125.5	125.5	125.8	125.8	125.6	125.7	125.5	125.4	125.5	125.3	125.6	125.4	125.6	Maison seulement
Land only	*698202*	163.7	168.6	169.4	169.3	169.3	169.3	169.4	169.1	169.3	169.4	169.4	169.4	169.6	169.6	Terrain seulement

		1994 S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Construction union wage rates																**Salaires syndicaux de la construction**
Base	*698300*	132.2	132.2	132.9	132.9	132.9	132.9	132.9	132.9	132.7	132.7	132.7	132.7	132.7	132.7	Taux de base
Including supplements	*698328*	136.8	136.8	137.5	137.5	137.5	137.5	137.5	137.5	137.7	137.7	137.7	137.7	137.7	137.7	Englobant les suppléments
New housing prices	*698200*	136.3	136.1	135.9	135.8	135.8	135.4	135.3	135.2	134.9	134.5	134.4	134.4	134.2		**Prix des logements neufs**
Annual % change		-0.2	-0.2	-0.3	-0.3	-0.3	-0.4	-0.6	-0.7	-0.8	-1.2	-1.2	-1.3	-1.5		*Variation annuelle(%)*
House only	*698201*	125.7	125.6	125.3	125.3	125.4	125.1	125.0	124.9	124.6	124.2	124.2	124.1	124.0		Maison seulement
Land only	*698202*	169.5	169.4	169.2	169.0	168.9	168.6	168.4	168.4	167.9	167.5	167.3	167.5	167.3		Terrain seulement

(1) These purchase-price indexes include prices for domestic and imported goods.
Sources: *Construction Price Statistics (Catalogue No. 62-007).*
Industry Price Indexes (Catalogue No. 62-011), contact: Prices Division (951-9607).

(1) Ces indices basés sur le prix d'achat comprennent à la fois les prix des produits domestiques et importés.
Sources: *Statistiques des prix de la construction (n° 62-007 au catalogue).*
Indices des prix de l'industrie (n° 62-011 au catalogue), contact: Division des prix (951-9607).

Table 16. Unit Labour Costs(1)

Tableau 16. Coûts unitaires de main-d'oeuvre(1)

		1992	1993	1994	1992 III	IV	1993 I	II	III	
	D									
Paid employment('000)	*20859*	11,447	11,551	11,744	11,455	11,471	11,506	11,523	11,573	Emploi rémunéré('000)
Average weekly hours worked	*20879*	35.87	35.86	36.03	35.79	35.87	35.88	35.83	35.81	Durée hebdomadaire moyenne des heures travaillées
Total weekly hours worked('000)	*20880*	410,618	414,161	423,095	410,054	411,545	412,915	412,952	414,517	Total, heures de travail hebdomadaires('000)
Labour income($'000,000)	*20881*	391,619	398,163	410,298	392,412	394,556	397,104	396,864	398,188	Rémunération des salariés($'000 000)
Pay per hour worked($)	*20882*	18.28	18.42	18.59	18.34	18.37	18.43	18.42	18.41	Rémunération par heure travaillée($)
GDP at 1986 prices($'000,000)	*20883*	559,305	571,722	597,936	559,632	560,412	565,868	570,356	572,644	PIB au prix de 1986($'000 000)
GDP at 1986 prices per hour worked($)	*20884*	26.10	26.46	27.08	26.16	26.10	26.26	26.47	26.48	PIB au prix de 1986 par heure travaillée($)
Unit labour cost ($ per 86 $)	*20885*	0.7002	0.6964	0.6862	0.7010	0.7040	0.7020	0.6960	0.6950	**Coûts unitaires de la main-d'oeuvre ($ par 86 $)**

		1993 IV	1994 I	II	III	IV	1995 I	II	III	
Paid employment('000)	*20859*	11,602	11,619	11,703	11,801	11,854	11,948	11,968	11,983	Emploi rémunéré('000)
Average weekly hours worked	*20879*	35.87	35.90	36.03	36.01	36.12	36.17	36.15	36.07	Durée hebdomadaire moyenne des heures travaillées
Total weekly hours worked('000)	*20880*	416,261	417,231	421,777	425,078	428,293	432,159	432,643	432,227	Total, heures de travail hebdomadaires('000)
Labour income($'000,000)	*20881*	400,496	403,372	408,588	412,256	416,976	419,424	420,472	422,612	Rémunération des salariés($'000 000)
Pay per hour worked($)	*20882*	18.44	18.53	18.57	18.59	18.66	18.60	18.63	18.74	Rémunération par heure travaillée($)
GDP at 1986 prices($'000,000)	*20883*	578,020	585,736	594,196	602,464	609,348	611,448	610,500	613,628	PIB au prix de 1986($'000 000)
GDP at 1986 prices per hour worked($)	*20884*	26.61	26.90	27.00	27.16	27.27	27.12	27.04	27.21	PIB au prix de 1986 par heure travaillée($)
Unit labour cost ($ per 86 $)	*20885*	0.6930	0.6890	0.6880	0.6840	0.6840	0.6860	0.6890	0.6890	**Coûts unitaires de la main-d'oeuvre ($ par 86 $)**

(1) Seasonally adjusted at annual rates.
Sources: *National Income and Expenditure Accounts (Catalogue No. 13-001), contact: M. Pascal (951-3797).*

(1) Désaisonnalisés aux taux annuels.
Sources: *Comptes nationaux des revenus et dépenses (n^{o} 13-001 au catalogue), personne ressource: M. Pascal (951-3797).*

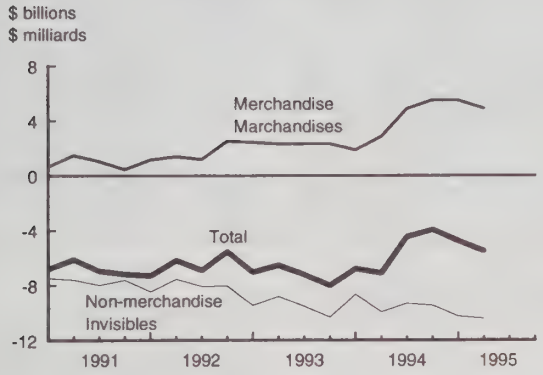
IV. International Trade

		Page
17.	Canadian balance of international payments	30
18.	Merchandise trade	31
19.	Merchandise trade, prices and volumes	34

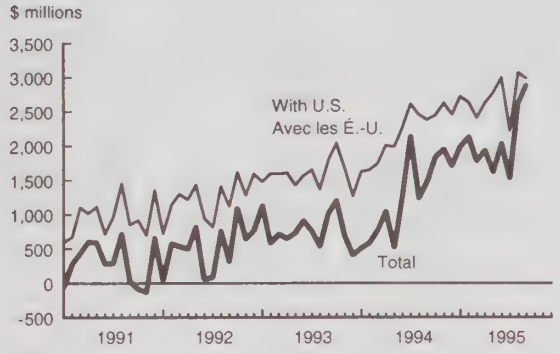
IV. Commerce international

		Page
17.	Balance canadienne des paiements internationaux	30
18.	Commerce de marchandises	31
19.	Commerce des marchandises, prix et volumes	34

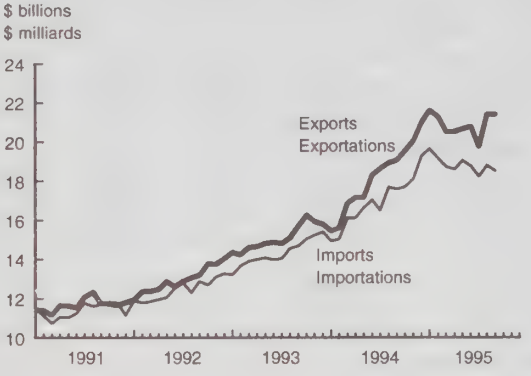
Current Account Balance
Solde du compte courant



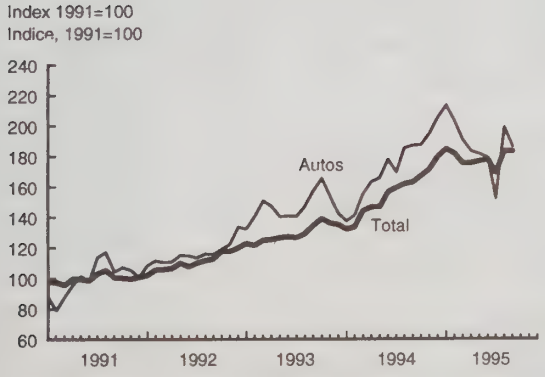
Merchandise Trade Balance
Solde du commerce des marchandises



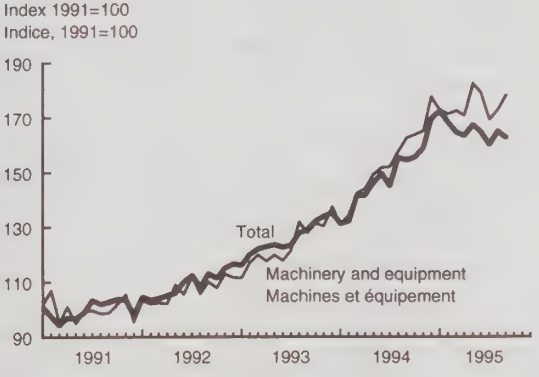
Exports and Imports
Exportations et importations



Exports
Exportations



Imports
Importations



Prices
Prix

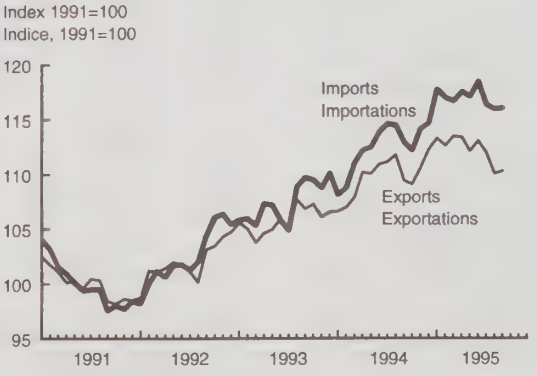


Table 17. Canadian Balance of International Payments

Tableau 17. Balance canadienne des paiements internationaux

		1991	1992	1993	1994	1992 IV	1993 I	1994 II	1994 III	1994 IV	1995 I	1995 II	1995 III				
CURRENT ACCOUNT																	**COMPTE COURANT**
									$'000,000								
Total	*D*																**Total**
Receipts	*72008*	179,139	195,659	223,966	266,066	51,711	53,671	55,759	56,003	58,532	59,242	64,658	68,674	73,492	76,859	75,464	76,122	Recettes
Payments	*72026*	206,177	221,554	252,760	288,365	57,239	60,709	62,291	63,221	66,539	66,030	71,756	73,137	77,443	81,619	80,209	79,512	Paiements
Balance	*72002*	-27,038	-25,895	-28,794	-22,299	-5,529	-7,037	-6,532	-7,218	-8,007	-6,788	-7,098	-4,463	-3,950	-4,760	-4,744	-3,390	Solde
Merchandise																	**Marchandises**
Exports	*72009*	140,233	155,402	181,251	217,854	41,584	43,226	44,365	45,639	48,021	47,967	52,634	56,644	60,609	63,422	62,005	62,607	Exportations
Imports	*72027*	136,617	149,201	171,928	202,807	39,082	40,804	42,076	43,328	45,720	46,100	49,806	51,791	55,111	57,535	56,427	55,571	Importations
Balance	*72003*	3,616	6,201	9,323	15,046	2,501	2,422	2,289	2,311	2,301	1,867	2,828	4,853	5,499	5,886	5,578	7,036	Solde
Non-merchandise																	**Non-marchandises**
Receipts	*72010*	38,906	40,257	42,715	48,213	10,127	10,445	11,394	10,364	10,512	11,275	12,024	12,031	12,883	13,437	13,460	13,515	Recettes
Payments	*72028*	69,560	72,353	80,832	85,558	18,157	19,905	20,215	19,893	20,820	19,930	21,950	21,346	22,332	24,083	23,782	23,941	Paiements
Balance	*72004*	-30,654	-32,096	-38,118	-37,345	-8,030	-9,460	-8,821	-9,528	-10,308	-8,655	-9,926	-9,316	-9,449	-10,646	-10,322	-10,426	Solde
Service transactions																	**Services**
Receipts	*72011*	24,615	25,788	28,118	31,519	6,598	6,722	6,983	7,185	7,229	7,558	7,801	7,884	8,276	8,645	8,495	8,653	Recettes
Payments	*72029*	36,189	38,055	40,606	40,949	9,738	9,743	10,129	10,485	10,249	10,283	10,557	9,913	10,196	10,919	10,788	10,661	Paiements
Balance	*72005*	-11,574	-12,267	-12,487	-9,430	-3,140	-3,021	-3,146	-3,300	-3,020	-2,725	-2,756	-2,029	-1,920	-2,273	-2,293	-2,007	Solde
Investment income																	**Revenu des investissements**
Receipts	*72018*	10,240	10,208	9,980	11,824	2,501	2,630	3,267	2,077	2,006	2,395	2,937	2,925	3,567	3,551	3,891	3,729	Recettes
Payments	*72036*	29,427	30,207	36,049	40,719	7,387	8,952	9,089	8,423	9,585	8,657	10,432	10,488	11,141	12,104	12,052	12,322	Paiements
Balance	*72006*	-19,188	-20,000	-26,069	-28,895	-4,885	-6,322	-5,821	-6,346	-7,579	-6,262	-7,495	-7,563	-7,574	-8,553	-8,161	-8,593	Solde
Transfers																	**Transferts**
Receipts	*72022*	4,052	4,261	4,616	4,869	1,028	1,093	1,144	1,103	1,277	1,322	1,287	1,221	1,039	1,241	1,074	1,133	Recettes
Payments	*72040*	3,944	4,090	4,177	3,890	1,032	1,209	997	985	985	989	961	945	994	1,061	942	958	Paiements
Balance	*72007*	108	171	439	979	-5	-117	146	118	291	333	325	276	45	180	132	174	Solde
CAPITAL ACCOUNT(1)																	**COMPTE DE CAPITAL(1)**
Investment abroad																	**Investissements à l'étranger**
Direct	*71047*	-6,478	-4,459	-7,490	-6,526	-2,488	-2,050	-2,228	-1,719	-1,492	-1,597	-1,098	-2,073	-1,758	-801	-1,582	-416	Directs
Portfolio																		En portefeuille
Stocks	*71049*	-6,513	-7,387	-9,818	-9,216	-1,885	-1,955	-2,062	-1,100	-4,702	-4,760	-1,727	-1,249	-1,479	-747	-514	-1,198	Actions
Bonds	*71048*	-1,161	-900	-4,070	525	640	-337	-1,060	-208	-2,464	-383	115	299	494	-1,949	1,411	-481	Obligations
International reserves	*71050*	2,830	6,987	598	1,630	953	-1,094	1,878	1,766	-1,952	2,430	-494	-4,919	4,613	-2,921	-170	-1,778	Réserves internationales
Total Canadian claims	*71046*	-10,167	-2,547	-19,137	-12,787	-541	-7,358	-1,640	-2,605	-7,534	-2,976	-3,244	-7,442	876	-3,858	-655	-3,489	Total des créances canadiennes
Investment in Canada																	**Investissements au Canada**
Direct	*71055*	3,148	5,392	6,425	8,239	223	1,802	2,247	562	1,814	2,339	1,346	2,188	2,365	2,403	2,470	3,473	Directs
Portfolio																		En portefeuille
Stocks	*71057*	-990	1,036	12,056	6,056	943	2,304	3,021	4,003	2,729	3,043	1,294	1,798	-79	-1,554	-1,232	-1,133	Actions
Bonds	*71056*	26,620	18,480	28,929	15,150	3,474	22,527	2,265	8,296	-4,159	9,140	3,204	10,221	-7,415	3,033	10,372	11,934	Obligations
Net foreign currency transactions with non-residents	*71058*	5,378	-3,105	-251	-214	132	-5,959	709	-6,005	11,003	-4,488	-1,559	-654	6,486	1,802	-10,772	-11,687	Transactions nettes en devises étrangères avec les non-résidents
Total Canadian liabilities	*71054*	40,197	27,048	57,090	31,128	8,111	22,093	12,351	7,519	15,128	11,762	10,654	3,677	5,034	9,889	-1,486	1,430	Total des engagements canadiens
Total capital account	*71045*	30,030	24,501	37,953	18,341	7,570	14,735	10,711	4,915	7,593	8,787	7,410	-3,765	5,910	6,031	-2,140	-2,059	**Total du compte de capital**

(1) Unadjusted for seasonality.
Source: *Canada's Balance of International Payments (Catalogue No.67-001), contact: L. Laliberté (951-9055).*

(1) Non désaisonnalisé.
Source: *Balance des paiements internationaux du Canada (n^{o} 67-001 au catalogue). Personne ressource: L. Laliberté (951-9055).*

Table 18. Merchandise Trade, Balance of Payments Basis(1)

Tableau 18. Commerce de marchandises sur la base de la balance des paiements(1)

		1991	1992	1993	1994	1993 O	1993 N	1994 D	1994 J	1994 F	1994 M	1994 A	1994 M	1994 J	1994 J	
Exports	*D*							*$'000,000*								**Exportations**
Total	*399449*	140,233	155,402	181,251	217,854	16,269	15,938	15,814	15,464	15,621	16,883	17,167	17,167	18,301	18,649	Total
Annual % change		-3.7	10.8	16.6	20.2	18.0	15.8	12.6	7.7	9.6	15.5	17.1	15.9	22.9	25.8	*Variation annuelle(%)*
United States	*399518*	105,802	120,378	144,908	177,881	13,161	12,802	12,632	12,619	12,947	13,657	14,064	14,258	14,832	14,925	États-Unis
United Kingdom	*399519*	3,021	3,051	2,927	3,080	283	275	269	283	200	258	243	232	295	383	Royaume-Uni
Other EC	*399520*	8,456	8,364	8,068	8,194	677	823	833	572	636	684	645	663	591	555	Autres CE
Japan	*399521*	7,115	7,386	8,213	9,332	674	569	553	634	613	701	774	699	955	967	Japon
Other OECD	*399522*	2,512	2,832	3,133	4,073	351	220	224	298	289	305	292	166	302	470	Autres OCDÉ
Other countries	*399523*	13,328	13,390	14,003	15,294	1,123	1,248	1,303	1,058	936	1,278	1,149	1,149	1,325	1,349	Autres pays
Agricultural & fish products		12,554	14,609	15,717	17,863	1,334	1,438	1,441	1,306	1,194	1,453	1,449	1,521	1,496	1,598	Produits agricoles et poisson
Energy products		14,069	15,401	18,000	19,820	1,683	1,497	1,446	1,501	1,525	1,563	1,524	1,519	1,665	1,779	Produits énergétiques
Forest products		18,219	19,693	23,149	28,575	1,977	2,050	2,192	2,066	2,062	2,212	2,202	2,268	2,400	2,497	Produits forestiers
Industrial goods		27,828	28,759	30,978	37,632	2,750	2,736	2,642	2,705	2,695	2,850	2,962	2,759	3,194	3,325	Biens industriels
Machines & equipment		28,401	31,397	36,485	46,497	3,203	3,246	3,372	3,307	3,436	3,696	3,701	3,670	3,797	3,907	Machines et équipements
Automobile products		32,747	38,035	48,067	56,540	4,520	4,216	3,894	3,757	3,861	4,242	4,453	4,525	4,855	4,627	Produits automobiles
Consumer goods		3,025	3,889	4,959	6,174	445	455	501	450	470	480	484	501	509	517	Biens de consommation

		1994 A	1994 S	1994 O	1994 N	1994 D	1995 J	1995 F	1995 M	1995 A	1995 M	1995 J	1995 J	1995 A	1995 S	
Exports	*D*							*$'000,000*								**Exportations**
Total	*399449*	18,925	19,070	19,549	20,049	21,011	21,623	21,281	20,518	20,537	20,675	20,793	19,775	21,416	21,416	Total
Annual % change		25.3	21.3	20.2	25.8	32.9	39.8	36.2	21.5	19.6	20.4	13.6	6.0	13.2	12.3	*Variation annuelle(%)*
United States	*399518*	15,636	15,583	15,765	16,353	17,244	17,529	17,013	16,445	16,466	16,505	16,562	15,843	17,177	17,135	États-Unis
United Kingdom	*399519*	203	210	272	247	253	287	327	283	302	314	308	313	340	288	Royaume-Uni
Other EC	*399520*	527	767	793	931	830	1,132	879	922	899	929	865	866	838	924	Autres CE
Japan	*399521*	904	765	804	716	801	834	956	955	986	1,004	1,070	1,049	1,063	1,031	Japon
Other OECD	*399522*	376	325	402	394	456	322	275	429	342	236	316	220	329	309	Autres OCDÉ
Other countries	*399523*	1,279	1,420	1,514	1,410	1,428	1,519	1,832	1,484	1,542	1,687	1,672	1,484	1,669	1,729	Autres pays
Agricultural & fish products		1,416	1,545	1,643	1,591	1,653	1,644	1,614	1,475	1,614	1,641	1,648	1,706	1,560	1,468	Produits agricoles et poisson
Energy products		1,900	1,638	1,579	1,710	1,918	1,794	1,576	1,673	1,806	1,893	1,841	1,695	1,730	1,743	Produits énergétiques
Forest products		2,537	2,518	2,531	2,599	2,681	2,881	2,814	2,759	2,914	2,933	3,033	3,029	3,115	3,227	Produits forestiers
Industrial goods		3,139	3,246	3,574	3,500	3,684	3,948	4,103	3,869	3,707	3,736	3,780	3,583	3,779	3,961	Biens industriels
Machines & equipment		3,946	4,089	4,120	4,369	4,461	4,524	4,613	4,518	4,477	4,520	4,564	4,560	4,734	4,859	Machines et équipements
Automobile products		5,066	5,110	5,120	5,318	5,606	5,827	5,554	5,211	5,011	4,966	4,890	4,161	5,430	5,089	Produits automobiles
Consumer goods		529	521	583	567	562	575	576	595	595	574	615	627	644	644	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures also reflect adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue No. 67-001).

Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue No. 65-001), contact: M. Sterparn (951-1711).*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux (n° 67-001 au catalogue).

Source: *Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue), personne ressource: M. Sterparn (951-1711).*

Table 18. Merchandise Trade, Balance of Payments Basis(1) – (Continued)

Tableau 18. Commerce de marchandises sur la base de la balance des paiements(1) – (suite)

		1991	1992	1993	1994	1993 O	N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	
Imports	*D*							*$'000,000*								**Importations**
Total	*397990*	136,617	149,201	171,928	202,807	15,065	15,252	15,403	14,953	15,039	16,109	16,129	16,642	17,036	16,513	Total
Annual % change		-0.2	9.2	15.2	18.0	18.7	16.4	16.0	13.0	10.0	15.8	15.1	18.2	21.8	17.4	*Variation annuelle(%)*
United States	*398058*	94,362	105,801	125,843	151,625	11,120	11,131	11,361	10,993	11,299	11,908	12,054	12,267	12,567	12,316	États-Unis
United Kingdom	*398059*	4,265	4,031	4,487	4,782	431	479	357	385	284	519	436	421	417	353	Royaume-Uni
Other EC	*398060*	9,778	9,473	9,369	11,331	821	831	907	966	671	747	811	1,093	904	1,138	Autres CE
Japan	*398061*	8,679	8,839	8,409	8,239	653	724	735	614	729	749	705	605	781	544	Japon
Other OECD	*398062*	4,490	4,561	4,607	7,231	330	364	362	441	382	428	456	481	612	675	Autres OCDÉ
Other countries	*398063*	15,044	16,496	19,214	19,600	1,709	1,722	1,680	1,554	1,674	1,758	1,667	1,775	1,756	1,488	Autres pays
Agricultural & fish products		9,004	9,736	11,014	12,576	935	936	960	920	937	1,009	974	1,023	1,046	1,046	Produits agricoles et poisson
Energy products		6,629	6,478	6,969	6,959	550	557	431	581	474	623	608	603	636	566	Produits énergétiques
Forest products		1,218	1,388	1,566	1,810	136	136	135	131	131	140	139	148	152	154	Produits forestiers
Industrial goods		24,352	26,932	31,133	38,448	2,695	2,769	2,854	2,735	2,837	2,936	2,988	3,072	3,256	3,229	Biens industriels
Machines & equipment		42,962	46,030	53,159	65,575	4,705	4,669	4,921	4,689	4,811	5,101	5,157	5,345	5,433	5,442	Machines et équipements
Automobile products		31,137	33,867	40,165	48,318	3,674	3,780	3,603	3,617	3,552	3,920	3,916	4,056	4,095	3,677	Produits automobiles
Consumer goods		16,615	18,943	21,368	23,519	1,871	1,835	1,918	1,781	1,817	1,904	1,887	1,927	1,960	1,949	Biens de consommation

		1994 A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Imports	*D*							*$'000,000*								**Importations**
Total	*397990*	17,687	17,590	17,709	18,100	19,302	19,640	19,156	18,739	18,608	19,056	18,763	18,240	18,795	18,536	Total
Annual % change		21.4	19.7	17.6	18.7	25.3	31.4	27.4	16.3	15.4	14.5	10.1	10.5	6.3	5.4	*Variation annuelle(%)*
United States	*398058*	13,184	13,204	13,317	13,730	14,788	14,814	14,375	14,035	13,841	13,728	13,566	13,623	14,112	14,148	États-Unis
United Kingdom	*398059*	452	345	405	381	384	368	407	465	415	437	359	345	408	417	Royaume-Uni
Other EC	*398060*	1,092	930	953	1,003	1,023	1,354	1,079	1,074	1,170	1,572	1,771	1,410	1,238	1,085	Autres CE
Japan	*398061*	616	749	715	712	720	738	834	821	855	706	662	656	631	650	Japon
Other OECD	*398062*	737	746	739	723	814	702	657	718	683	756	680	562	683	591	Autres OCDÉ
Other countries	*398063*	1,607	1,616	1,579	1,552	1,573	1,666	1,805	1,627	1,644	1,858	1,726	1,644	1,724	1,647	Autres pays
Agricultural & fish products		1,098	1,051	1,086	1,141	1,245	1,113	1,149	1,087	1,096	1,128	1,143	1,131	1,140	1,129	Produits agricoles et poisson
Energy products		648	626	531	514	551	601	690	622	598	688	631	532	607	632	Produits énergétiques
Forest products		154	157	164	162	177	176	167	171	195	179	176	178	167	174	Produits forestiers
Industrial goods		3,353	3,386	3,409	3,475	3,772	3,871	3,820	3,897	3,832	3,752	3,709	3,739	3,764	3,748	Biens industriels
Machines & equipment		5,644	5,820	5,864	5,913	6,356	6,186	6,134	6,178	6,113	6,531	6,411	6,063	6,187	6,380	Machines et équipements
Automobile products		4,307	4,047	4,162	4,370	4,600	5,070	4,602	4,222	4,065	4,107	3,965	3,974	4,284	3,830	Produits automobiles
Consumer goods		2,026	2,046	2,035	2,071	2,116	2,128	2,123	2,120	2,190	2,174	2,232	2,101	2,144	2,151	Biens de consommation

(1) Exports include re-exports. The figures also reflect adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue No. 67-001).

Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue No. 65-001), contact: M. Sterparn (951-1711).*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux (n° 67-001 au catalogue).

Source: *Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue), personne ressource: M. Sterparn (951-1711).*

Table 18. Merchandise Trade, Balance of Payments Basis(1) – (Concluded)

Tableau 18. Commerce de marchandises sur la base de la balance des paiements(1) – (fin)

		1991	1992	1993	1994	1993 O	1993 N	1994 D	1994 J	1994 F	1994 M	1994 A	1994 M	1994 J	1994 J	
	D							$'000,000								
Trade balance (exports - imports)																**Solde de marchandises (exportations - importations)**
Total	(399449 - 397990)	3,616	6,201	9,323	15,046	1,204	686	412	511	582	774	1,038	525	1,265	2,135	Total
US	(399518 - 398056)	11,440	14,577	19,065	26,256	2,042	1,671	1,271	1,626	1,648	1,750	2,009	1,991	2,266	2,609	États-Unis
UK	(399519 - 398059)	-1,245	-980	-1,560	-1,702	-148	-204	-88	-103	-84	-261	-193	-189	-122	31	Royaume-Uni
Other EC	(399520 - 398060)	-1,322	-1,108	-1,301	-3,137	-144	-8	-74	-394	-35	-62	-166	-430	-313	-583	Autres CE
Japan	(399521 - 398061)	-1,564	-1,453	-195	1,093	21	-156	-182	20	-116	-49	69	93	174	423	Japon
Other OECD	(399522 - 398062)	-1,978	-1,729	-1,475	-3,158	20	-144	-138	-143	-92	-123	-164	-314	-309	-205	Autres OCDÉ
Other	(399523 - 398063)	-1,716	-3,106	-5,211	-4,306	-586	-474	-377	-495	-738	-481	-518	-627	-431	-139	Autres pays

		1994 A	1994 S	1994 O	1994 N	1994 D	1995 J	1995 F	1995 M	1995 A	1995 M	1995 J	1995 J	1995 A	1995 S	
	D							$'000,000								
Trade balance (exports - imports)																**Solde de marchandises (exportations - importations)**
Total	(399449 - 397990)	1,238	1,480	1,839	1,950	1,709	1,983	2,125	1,779	1,929	1,619	2,030	1,535	2,621	2,880	Total
US	(399518 - 398056)	2,452	2,379	2,447	2,623	2,456	2,715	2,638	2,410	2,625	2,778	2,996	2,221	3,066	2,987	États-Unis
UK	(399519 - 398059)	-249	-135	-133	-134	-131	-81	-80	-181	-114	-122	-51	-33	-68	-129	Royaume-Uni
Other EC	(399520 - 398060)	-565	-163	-161	-73	-192	-221	-200	-151	-271	-643	-906	-544	-400	-161	Autres CE
Japan	(399521 - 398061)	288	16	89	5	81	96	122	134	131	298	408	394	432	382	Japon
Other OECD	(399522 - 398062)	-361	-422	-338	-329	-359	-380	-382	-289	-341	-520	-365	-343	-355	-281	Autres OCDÉ
Other	(399523 - 398063)	-328	-196	-65	-142	-146	-147	27	-144	-102	-171	-54	-160	-55	81	Autres pays

(1) Exports include re-exports. The figures also reflect adjustments to the customs totals to make them consistent with the definitions used in the system of national accounts. For more information, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue No. 67-001).

Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue No. 65-001), contact: M. Sterparn (951-1711).*

(1) Les exportations comprennent les réexportations. Les chiffres tiennent compte des ajustements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les définitions du système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux (n° 67-001 au catalogue).

Source: *Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue), personne ressource: M. Sterparn (951-1711).*

Table 19. Merchandise Trade, Prices and Volumes

Tableau 19. Commerce des marchandises, prix et volumes

		1993	1994	1994 S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
EXPORTS																	**EXPORTATIONS**
Current weight price index								*(1986 = 100)*									**Indice des prix à pondération courante**
Total	*D751227*	103.0	107.9	108.2	107.5	109.4	109.9	112.8	112.1	111.8	112.6	112.2	113.5	111.5	111.1	111.2	Total
Agricultural & fish products		110.6	114.0	111.9	113.7	117.2	117.1	123.2	123.5	123.3	124.8	126.7	125.4	124.6	124.9	123.3	Produits agricoles et poisson
Energy products		92.4	91.0	89.9	87.4	92.0	91.0	90.4	87.6	89.5	94.4	94.7	92.4	86.1	86.4	85.0	Produits énergétiques
Forest products		112.5	128.5	132.6	134.0	138.6	142.3	144.8	145.0	148.1	146.8	149.7	151.0	152.7	155.7	159.5	Produits forestiers
Industrial goods		99.2	110.3	112.8	112.9	115.8	119.0	125.0	122.9	123.1	124.6	122.0	127.1	124.6	121.8	122.1	Biens industriels
Machines & equipment		92.3	90.9	89.7	87.8	88.2	87.6	88.7	89.2	87.8	88.8	88.8	89.4	87.9	86.0	85.6	Machines et équipements
Automobile products		111.6	118.8	118.7	117.9	119.4	120.1	122.4	121.4	121.8	119.7	118.4	120.4	119.1	119.7	121.7	Produits automobiles
Consumer goods		119.5	123.2	123.9	123.8	124.8	126.5	124.8	125.1	125.6	125.5	126.1	125.9	127.2	127.1	126.9	Biens de consommation
Volume (1986 dollars)								*$'000,000*									**Volume (dollars de 1986)**
Total(1)		175,972	201,903	17,625	18,185	18,327	19,119	19,169	18,984	18,352	18,239	18,427	18,320	17,735	19,276	19,259	Total(1)
Agricultural & fish products		14,205	15,665	1,380	1,445	1,357	1,412	1,334	1,306	1,196	1,293	1,295	1,315	1,369	1,249	1,191	Produits agricoles et poisson
Energy products		19,479	21,786	1,822	1,807	1,857	2,108	1,985	1,799	1,870	1,913	1,999	1,993	1,969	2,002	2,051	Produits énergétiques
Forest products		20,580	22,244	1,899	1,888	1,875	1,884	1,990	1,941	1,863	1,985	1,960	2,009	1,984	2,001	2,023	Produits forestiers
Industrial goods		31,213	34,106	2,877	3,166	3,022	3,097	3,159	3,338	3,144	2,975	3,061	2,975	2,874	3,102	3,245	Biens industriels
Machines & equipment		39,509	51,148	4,558	4,694	4,951	5,093	5,103	5,174	5,148	5,042	5,090	5,108	5,187	5,504	5,674	Machines et équipements
Automobile products		43,090	47,574	4,303	4,344	4,454	4,669	4,761	4,574	4,279	4,187	4,195	4,060	3,494	4,535	4,182	Produits automobiles
Consumer goods		4,150	5,012	421	471	454	444	460	461	473	474	455	488	493	507	507	Biens de consommation
IMPORTS																	**IMPORTATIONS**
Current weight price index								*(1986 = 100)*									**Indice des prix à pondération courante**
Total	*D750204*	99.0	102.8	102.4	102.1	103.5	105.1	106.0	105.4	106.2	106.1	104.9	105.8	104.8	103.0	103.2	Total
Agricultural & fish products		101.1	108.1	110.4	110.7	114.5	115.3	115.2	118.5	118.2	118.1	117.7	118.3	119.0	116.8	116.3	Produits agricoles et poisson
Energy products		99.5	98.3	98.2	99.3	107.7	103.4	104.8	109.8	113.5	115.6	116.0	112.4	104.3	103.5	108.4	Produits énergétiques
Forest products		125.5	133.3	137.0	135.4	136.4	130.9	136.5	136.5	140.9	140.0	139.9	138.8	141.1	131.6	136.0	Produits forestiers
Industrial goods		105.4	111.2	111.9	112.1	115.1	116.2	118.5	118.4	118.7	121.9	120.9	122.0	122.5	119.3	120.5	Biens industriels
Machines & equipment		84.0	86.0	85.6	84.6	84.6	87.1	85.7	84.2	85.1	84.7	84.2	85.2	82.9	81.4	82.1	Machines et équipements
Automobile products		108.9	115.3	114.3	114.5	115.8	117.2	119.3	118.7	120.5	119.5	118.5	119.2	118.8	117.0	117.9	Produits automobiles
Consumer goods		117.3	123.2	123.6	123.1	123.6	125.5	128.8	130.4	133.0	129.5	128.5	129.7	130.3	129.6	129.0	Biens de consommation
Volume (1986 dollars)								*$'000,000*									**Volume (dollars de 1986)**
Total(1)		173,665	197,283	17,178	17,345	17,488	18,365	18,528	18,175	17,645	17,538	18,165	17,735	17,405	18,247	17,961	Total(1)
Agricultural & fish products		10,893	11,632	952	980	997	1,080	966	970	919	929	958	966	950	976	971	Produits agricoles et poisson
Energy products		7,002	7,080	637	534	477	533	574	629	548	517	593	561	510	587	583	Produits énergétiques
Forest products		1,248	1,358	114	121	119	135	129	122	121	139	128	126	126	127	128	Produits forestiers
Industrial goods		29,524	34,569	3,026	3,040	3,020	3,246	3,268	3,227	3,282	3,144	3,103	3,041	3,052	3,155	3,110	Biens industriels
Machines & equipment		63,261	76,259	6,798	6,931	6,992	7,295	7,220	7,281	7,258	7,221	7,753	7,527	7,314	7,602	7,775	Machines et équipements
Automobile products		36,895	41,913	3,541	3,634	3,774	3,926	4,251	3,878	3,504	3,401	3,467	3,325	3,345	3,661	3,249	Produits automobiles
Consumer goods		18,221	19,086	1,655	1,653	1,675	1,686	1,652	1,629	1,594	1,691	1,692	1,721	1,612	1,654	1,667	Biens de consommation

(1) Includes balance of payments adjustments.
Source: *Summary of Canadian International Trade (Catalogue No. 65-001), contact: D. Pilon (951-4808).*

(1) Le total inclut des ajustements de la balance des paiements.
Source: *Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue), personne ressource: D. Pilon (951-4808).*

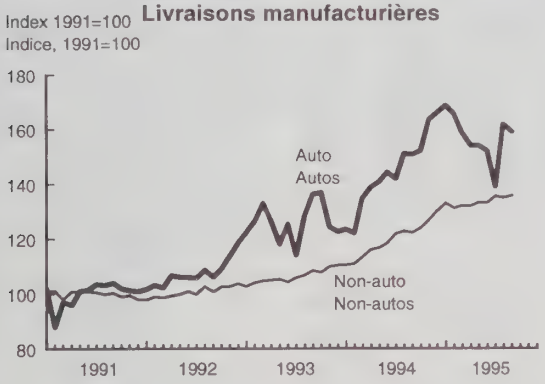
V. Goods-producing Industries

		Page
20.	Manufacturing inventories, shipments and orders	36
21.	Inventories held	37
22.	Miscellaneous manufacturing statistics	38
23.	Capacity utilization rates	39
24.	Construction	40
25.	Farm cash receipts	41
26.	Petroleum and natural gas	42
27.	Energy and mining	43

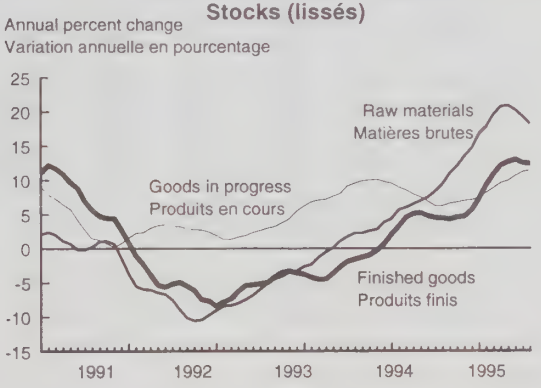
V. Industries de biens

		Page
20.	Stocks, livraisons et commandes manufacturières	36
21.	Stocks détenus	37
22.	Statistiques diverses sur la fabrication	38
23.	Taux d'utilisation des capacités	39
24.	Construction	40
25.	Recettes monétaires	41
26.	Pétrole et gaz naturel	42
27.	Énergie et mines	43

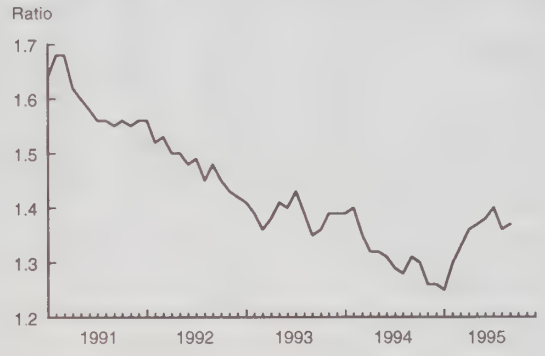
Manufacturing Shipments
Livraisons manufacturières



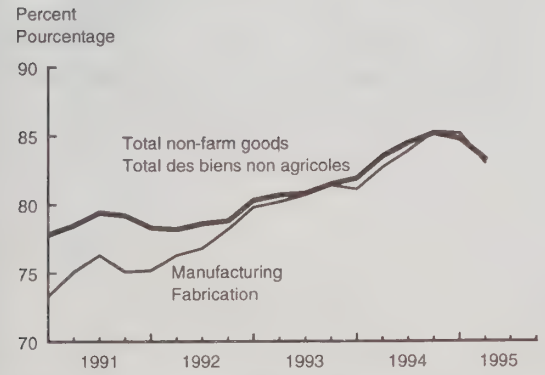
Inventories (smoothed)
Stocks (lissés)



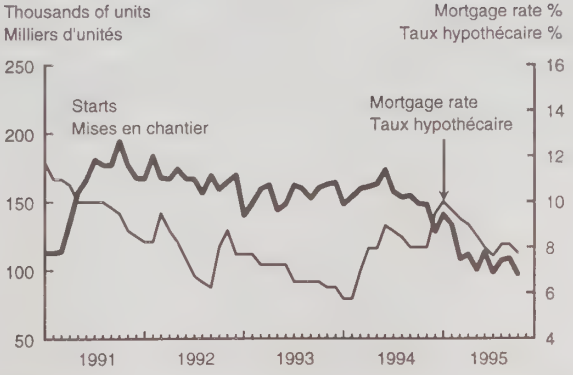
Ratio of Manufacturing Stocks to Shipments
Ratio des stocks aux livraisons, fabrication



Capacity Utilization Rates
Taux d'utilisation de la capacité



Housing Starts
Mises en chantier



Building Permits
Permis de bâtir

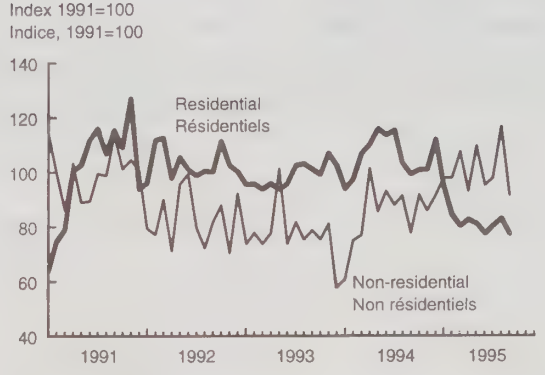


Table 20. Manufacturing, Inventories, Shipments and Orders

Tableau 20. Stocks, livraisons et commandes manufacturières

		1992	1993	1994	1994 S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
	D								$'000,000									
Shipments	315674	286,307	309,963	349,895	29,978	30,363	31,463	32,180	32,830	32,353	32,177	31,927	32,164	32,038	31,852	32,852	32,861	**Livraisons**
Annual % change		2.1	8.3	12.9	12.1	14.0	19.1	21.8	24.0	22.1	16.7	12.9	12.8	10.6	8.0	9.1	9.6	*Variation annuelle(%)*
Non-durable goods	315675	140,595	144,541	156,497	13,310	13,415	13,603	14,022	14,129	14,107	14,227	14,410	14,522	14,701	14,756	14,559	14,688	Biens non durables
Durable goods	315689	145,712	165,422	193,399	16,667	16,948	17,860	18,158	18,701	18,246	17,950	17,518	17,642	17,337	17,096	18,293	18,173	Biens durables
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	315699	76,647	77,726	80,124	6,705	6,676	6,745	6,844	6,743	6,799	6,779	6,881	6,842	6,936	6,940	6,808	6,876	Non durables
Durable	315700	8,572	9,025	9,920	845	871	902	898	936	911	967	917	916	918	901	852	857	Durables
Capital goods	315701	31,811	33,137	39,482	3,325	3,494	3,603	3,663	3,639	3,756	3,856	3,785	3,862	3,891	3,844	3,950	4,047	Biens de capital
Construction materials	315702	22,102	23,421	27,197	2,368	2,333	2,425	2,448	2,441	2,410	2,399	2,328	2,366	2,397	2,411	2,445	2,446	Matériaux de construction
Other intermediates	315703	81,580	88,606	100,804	8,727	8,816	8,997	9,345	9,349	9,433	9,450	9,327	9,424	9,364	9,421	9,405	9,451	Autres intermédiaires
Export-oriented	315704	65,593	78,049	92,368	8,067	8,116	8,706	9,023	9,632	9,000	8,738	8,675	8,787	8,672	8,844	9,288	9,286	Orientés vers l'exportation
Automotive products	315705	63,092	74,198	84,758	7,390	7,457	8,010	8,133	8,264	8,112	7,772	7,547	7,543	7,450	6,810	7,925	7,790	Produits automobiles
New orders	316029	287,094	313,278	354,240	30,699	30,676	31,615	32,737	33,173	32,828	32,281	32,018	31,987	31,445	32,264	32,380	32,218	**Nouvelles commandes**
Month-end inventory	316739	42,181	44,069	48,406	46,954	47,242	47,599	48,406	49,071	50,089	50,872	51,687	52,257	52,289	52,799	52,970	53,201	**Stocks à la fin du mois**
Annual % change		-0.3	4.5	9.8	7.9	8.2	8.2	9.8	10.5	12.2	13.4	14.7	15.3	14.3	15.1	14.4	13.3	*Variation annuelle(%)*
Non-durable goods	316740	15,539	15,559	16,729	16,254	16,278	16,423	16,729	17,058	17,500	17,872	18,082	18,288	18,260	18,357	18,266	18,288	Biens non durables
Durable goods	316754	26,642	28,510	31,677	30,699	30,964	31,177	31,677	32,014	32,590	33,000	33,605	33,969	34,029	34,441	34,704	34,913	Biens durables
Owned	318159	35,352	36,638	40,439	39,128	39,372	39,682	40,439	41,055	42,036	42,774	43,547	44,071	44,058	44,532	44,671	44,871	Possédés
Held, not owned	318226	6,828	7,431	7,968	7,826	7,870	7,918	7,968	8,017	8,054	8,098	8,140	8,186	8,231	8,266	8,299	8,331	Détenus, non possédés
Raw materials	317094	15,789	16,211	18,767	17,904	18,097	18,171	18,767	19,077	19,498	19,899	20,369	20,501	20,471	20,707	20,830	20,810	Matières premières
Goods in process	317449	14,068	15,449	16,594	16,118	16,291	16,401	16,594	16,672	16,837	16,972	17,146	17,303	17,412	17,639	17,744	17,916	Produits en cours
Finished goods	317804	12,323	12,408	13,045	12,932	12,855	13,028	13,045	13,322	13,754	14,001	14,173	14,453	14,406	14,452	14,395	14,476	Produits finis
Ratio of inventories owned to shipments	318284	1.48	1.39	1.31	1.31	1.30	1.26	1.26	1.25	1.30	1.33	1.36	1.37	1.38	1.40	1.36	1.37	**Rapport des stocks possédés aux livraisons**
Month-end unfilled orders	316384	25,959	29,172	33,505	32,483	32,796	32,948	33,505	33,848	34,323	34,428	34,519	34,343	33,750	34,162	33,690	33,047	**Commandes en carnet à la fin du mois**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	316409	525	538	571	576	578	574	571	573	623	606	635	609	593	574	592	583	Non durables
Durable	316410	268	294	393	346	356	376	393	385	384	378	374	388	350	345	342	318	Durables
Capital goods	316411	15,213	17,656	19,521	18,773	18,605	18,703	19,521	19,635	19,924	20,148	20,137	19,977	19,776	20,170	19,738	19,667	Biens de capital
Construction materials	316412	2,718	2,940	2,697	2,709	2,724	2,737	2,697	2,649	2,674	2,681	2,607	2,519	2,434	2,472	2,455	2,421	Matériaux de construction
Other intermediates	316413	3,850	4,105	4,689	4,549	4,565	4,593	4,689	4,722	4,800	4,805	4,945	4,888	4,669	4,772	4,746	4,526	Autres intermédiaires
Export-oriented	316414	3,401	3,705	5,775	5,473	5,670	5,710	5,775	5,939	6,040	6,108	6,073	6,044	5,896	5,755	5,727	5,385	Orientés vers l'exportation
Automotive products	316415	3,699	4,025	6,046	5,792	5,999	6,002	6,046	6,316	6,432	6,437	6,462	6,350	6,280	6,090	5,998	5,687	Produits automobiles

Source: Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing industries (Catalogue No. 31-001), contact: M. Marcogliese (951-9834).

Source: Stocks, livraisons et commandes des industries manufacturières (n° 31-001 au catalogue), personne ressource: M. Marcogliese (951-9834).

Table 21. Inventories Held

Tableau 21. Stocks détenus

		1992	1993	1994	1994 S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Total	*D*								*$'000,000*									**Total**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*316764*	7,163	6,987	7,515	7,458	7,416	7,475	7,515	7,710	7,891	7,975	7,899	7,917	7,788	7,705	7,633	7,654	Non durables
Durable	*316765*	1,383	1,411	1,588	1,519	1,553	1,565	1,588	1,592	1,635	1,634	1,695	1,755	1,729	1,708	1,733	1,773	Durables
Capital goods	*316766*	13,532	14,830	15,881	15,738	15,824	15,796	15,881	16,019	16,346	16,535	16,785	16,979	17,070	17,245	17,474	17,550	Biens de capital
Construction materials	*316767*	3,385	3,510	3,922	3,742	3,762	3,810	3,922	3,950	4,050	4,101	4,149	4,177	4,183	4,174	4,156	4,181	Matériaux de construction
Other intermediates	*316768*	10,220	10,643	11,833	11,223	11,352	11,477	11,833	12,107	12,404	12,618	12,983	13,207	13,365	13,576	13,680	13,689	Autres intermédiaires
Export-oriented	*316769*	6,476	6,678	7,641	7,241	7,330	7,444	7,641	7,773	7,878	8,138	8,284	8,152	8,098	8,359	8,277	8,348	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*316770*	3,306	3,091	3,795	3,726	3,660	3,686	3,795	3,953	4,003	4,103	4,044	4,003	3,811	4,028	3,946	3,963	Produits automobiles
Raw materials																		**Matières premières**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*317119*	2,817	2,768	3,035	2,990	2,999	2,995	3,035	3,085	3,155	3,195	3,194	3,220	3,179	3,158	3,157	3,131	Non durables
Durable	*317120*	711	731	836	799	818	823	836	858	874	865	897	911	896	892	912	917	Durables
Capital goods	*317121*	2,591	2,769	3,217	3,137	3,215	3,175	3,217	3,251	3,359	3,414	3,515	3,593	3,598	3,697	3,762	3,764	Biens de capital
Construction materials	*317122*	1,579	1,711	2,018	1,913	1,938	1,952	2,018	2,042	2,105	2,136	2,151	2,146	2,127	2,110	2,108	2,114	Matériaux de construction
Other intermediates	*317123*	4,692	4,703	5,603	5,202	5,233	5,267	5,603	5,672	5,773	5,860	5,996	6,071	6,174	6,243	6,303	6,308	Autres intermédiaires
Export-oriented	*317124*	3,405	3,585	4,111	3,827	3,904	3,988	4,111	4,235	4,293	4,490	4,625	4,493	4,418	4,559	4,562	4,578	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*317125*	1,471	1,326	1,713	1,622	1,628	1,627	1,713	1,750	1,770	1,847	1,819	1,842	1,733	1,895	1,863	1,813	Produits automobiles
Goods in process																		**Produits en cours**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*317474*	924	958	1,067	1,065	1,093	1,068	1,067	1,130	1,156	1,160	1,137	1,129	1,107	1,083	1,068	1,064	Non durables
Durable	*317475*	179	181	204	203	206	202	204	203	212	213	221	228	228	237	233	241	Durables
Capital goods	*317476*	9,735	10,753	11,446	11,223	11,312	11,364	11,446	11,461	11,550	11,702	11,801	11,899	11,963	12,053	12,169	12,239	Biens de capital
Construction materials	*317477*	724	710	704	677	653	681	704	695	688	678	686	689	703	715	714	732	Matériaux de construction
Other intermediates	*317478*	1,625	1,856	2,042	1,933	1,973	2,011	2,042	2,106	2,152	2,181	2,267	2,338	2,348	2,433	2,440	2,449	Autres intermédiaires
Export-oriented	*317479*	883	934	1,072	1,028	1,050	1,038	1,072	1,096	1,074	1,089	1,091	966	1,063	1,156	1,137	1,187	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*317480*	747	794	1,022	955	1,020	967	1,022	1,055	1,071	1,080	1,078	961	983	1,065	1,055	1,111	Produits automobiles
Finished goods																		**Produits finis**
Consumer goods																		Biens de consommation
Non-durable	*317829*	3,422	3,261	3,413	3,403	3,324	3,411	3,413	3,495	3,580	3,620	3,568	3,567	3,502	3,464	3,409	3,459	Non durables
Durable	*317830*	493	499	548	518	529	541	548	530	548	557	577	616	605	579	588	615	Durables
Capital goods	*317831*	1,206	1,308	1,218	1,378	1,296	1,257	1,218	1,307	1,437	1,419	1,469	1,487	1,509	1,494	1,542	1,548	Biens de capital
Construction materials	*317832*	1,082	1,089	1,201	1,152	1,170	1,176	1,201	1,212	1,257	1,287	1,311	1,341	1,353	1,349	1,334	1,334	Matériaux de construction
Other intermediates	*317833*	3,902	4,084	4,188	4,088	4,146	4,198	4,188	4,329	4,480	4,578	4,721	4,797	4,843	4,900	4,937	4,933	Autres intermédiaires
Export-oriented	*317834*	2,189	2,159	2,458	2,387	2,376	2,419	2,458	2,443	2,512	2,559	2,569	2,694	2,618	2,644	2,578	2,582	Orientés vers l'exportation
Automotive products	*317835*	1,089	971	1,060	1,149	1,011	1,091	1,060	1,148	1,162	1,177	1,147	1,201	1,095	1,067	1,029	1,038	Produits automobiles

Source: Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing industries (Catalogue No. 31-001), contact: M. Marcogliese (951-9834).

Source: Stocks, livraisons et commandes des industries manufacturières (n^{o} 31-001 au catalogue), personne ressource: M. Marcogliese (951-9834).

Table 22. Miscellaneous Manufacturing Statistics

Tableau 22. Statistiques diverses sur la fabrication

		1992	1993	1994	1994 O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
MOTOR VEHICLES																		**VÉHICULES**
Canadian production(1)	*D125000*	1,802	2,003	2,090	199	228	160	195	*'000* 203	213	188	199	182	71	189	184	185	**Production au Canada(1)**
Annual % change		7.3	11.1	4.3	10.9	36.3	41.8	52.7	42.1	17.1	7.8	5.6	-10.9	-29.2	-3.0	-1.9	-6.9	*Variation annuelle(%)*
Passenger cars	*D125001*	901	1,165	1,052	105	120	85	103	104	116	98	106	107	44	99	99	94	Voitures particulières
Trucks and vans	*D125059*	901	838	1,038	94	108	74	92	99	97	91	93	75	27	90	85	91	Camions et camionettes
New vehicle sales	*D4970*	1,227	1,193	1,260	108	106	107	102	101	98	89	94	97	93	103	105		**Ventes de véhicules neufs**
Passenger cars	*D4975*	798	739	749	62	61	63	58	57	56	52	54	57	54	59	60		Voitures particulières
North American	*D4971*	503	494	573	49	48	49	45	46	45	42	43	46	44	49	51		D'Amérique du Nord
Overseas	*D4972*	295	245	175	13	13	15	13	11	11	10	11	10	10	10	9		D'outre-mer
Commercial	*D4973*	429	454	511	45	44	44	44	44	42	37	40	41	38	44	45		Véhicules utilitaires
Passenger cars																		**Voitures particulières**
Net imports	*(D446646-D418728)*	846	777	809	63	64	50	68	78	75	69	75	60	35	43	43		Importations nettes
Exports	*D418737*	1,210	1,483	1,601	164	171	149	143	153	164	152	153	145	60	139	151		Exportations
CHEMICALS INDUSTRIES									*$'000,000*									**INDUSTRIES CHIMIQUES**
GDP	*I37127*	7,213	7,524	7,680	7,817	7,835	7,867	8,014	8,084	7,977	7,914	7,933	7,815	7,829	7,736	7,827		PIB
Imports(1)																		**Importations(1)**
Inorganic chemicals	*D451534*	1,363	1,546	1,828	168	160	181	188	165	164	182	202	201	163	197	157		Produits inorganiques
Organic chemicals	*D451535*	2,199	2,636	3,320	286	282	276	394	318	326	355	388	330	297	327	306		Produits organiques
Plastics and synthetic rubber	*D451536*	3,256	3,892	4,954	458	458	399	518	496	573	504	548	541	446	523	497		Matières plastiques et caoutchouc
Exports(1)																		**Exportations(1)**
Chemicals	*D401900*	3,202	3,416	4,307	408	456	475	484	446	543	476	451	443	417	385	457		Produits chimiques
Synthetic rubber	*D401885*	2,521	2,926	3,790	354	397	338	453	439	439	495	477	456	418	446	445		Caoutchouc
Inventory	*D318173*	2,891	3,115	3,275	3,252	3,204	3,299	3,337	3,406	3,474	3,564	3,597	3,597	3,627	3,614	3,624		**Stocks**
Shipments	*D315688*	21,489	22,609	24,802	2,167	2,194	2,240	2,369	2,385	2,324	2,314	2,336	2,307	2,301	2,266	2,275		**Livraisons**
IPPI (1986 = 100)(1)																		IPPI (1986 = 100)(1)
Chemicals	*D693418*	113.6	116.4	124.0	128.1	129.6	132.1	135.8	134.7	136.6	137.9	138.1	141.1	135.8	134.7	132.9	132.3	Produits chimiques
Industrial chemicals	*D692465*	104.0	108.9	122.2	129.4	132.5	137.3	143.8	141.2	145.0	147.3	147.8	153.9	142.8	140.5	136.7	135.3	Produits industriels
Weekly hours	*L59731*	38.9	38.9	38.5	39.0	38.9	37.7	38.3	38.5	38.1	38.2	37.7	38.2	37.5	37.0	37.9		Heures hebdomadaires
Earnings($)																		Rémunération($)
Hourly	*L60012*	16.62	17.04	17.10	17.40	17.00	17.13	17.10	16.64	16.65	16.67	16.50	16.22	15.99	16.51	16.84		Horaire
Weekly	*L57764*	768.49	790.88	810.19	830.19	817.12	816.62	819.70	821.77	812.04	805.87	801.46	796.16	779.32	786.70	795.41		Hebdomadaire
Employees	*L56921*	83,239	80,946	78,643	79,527	79,437	77,837	79,485	75,880	76,568	77,093	77,139	80,067	82,119	81,038	80,621		Travailleurs

(1) Not seasonally adjusted.

Sources: *Motor Vehicle Manufacturers' Association of Canada, New Motor Vehicle Sales (Catalogue No. 63-007), contact: M. Lozinski (951-9824), Imports by Commodities (Catalogue No. 65-007), Exports by Commodities (Catalogue No. 65-004), contact: S. Carpentier (951-9647).*

(1) Non désaisonnalisé.

Sources: *Association des fabricants de véhicules automobiles, Ventes de véhicules automobiles neufs (n° 63-007 au catalogue), contact: M. Lozinski (951-9824), Importations par marchandises (n° 65-007 au catalogue), Exportations par marchandises (n° 65-004 au catalogue), personne ressource: S. Carpentier (951-9647).*

Table 23. Capacity Utilization Rates

Tableau 23. Taux d'utilisation des capacités

	D	1992	1993	1994	1993 III	IV	1994 I	II	III	IV	1995 I	II	
Total non-farm	*883644*	78.5	80.8	83.8	80.8	81.5	81.9	83.5	84.5	85.2	84.8	83.3	**Total non agricole**
Construction	*883672*	80.5	78.6	83.3	78.2	79.8	80.4	83.2	84.1	85.4	83.8	81.2	Construction
Forestry	*883645*	78.9	80.3	85.6	74.9	80.5	85.5	85.9	85.1	85.9	84.3	81.8	Forêts
Mining	*883646*	83.6	85.3	86.5	85.6	84.5	83.7	86.3	88.4	87.6	87.6	86.9	Mines
Utilities	*883673*	79.2	81.0	83.6	81.2	81.2	86.0	84.1	83.6	80.7	80.5	83.9	Services publiques
Manufacturing	*883647*	76.6	80.5	83.3	80.7	81.4	81.1	82.7	83.9	85.3	85.2	83.0	Fabrication
Durable	*883648*	73.8	79.1	82.8	79.5	80.7	79.8	82.0	83.5	85.9	86.1	83.2	Durable
Non-durable	*883658*	80.2	82.2	83.8	82.1	82.3	82.7	83.7	84.4	84.5	84.1	82.9	Non durable
Machinery	*883653*	64.5	74.3	76.2	75.9	76.1	73.4	75.6	77.7	77.9	78.5	76.0	Machinerie
Transportation equipment	*883654*	71.0	77.2	80.2	77.2	77.8	76.3	79.6	80.6	84.4	83.8	79.4	Matériel de transport
Electrical products	*883655*	76.2	78.4	82.9	78.8	81.9	80.7	81.6	82.5	86.6	87.3	86.2	Produits électriques
Primary metals	*883651*	83.4	90.2	91.2	89.9	90.5	87.7	89.5	93.6	93.9	94.7	91.4	Première transformation des métaux
Wood	*883649*	81.6	90.2	92.0	90.2	91.7	92.8	92.7	91.9	90.6	88.7	84.8	Bois
Clothing	*883667*	77.0	79.7	80.4	80.7	78.9	79.0	80.5	81.3	80.8	79.8	79.4	Vêtements
Paper	*883668*	88.1	88.0	91.3	86.2	86.5	88.3	90.6	92.8	93.5	93.0	93.5	Papiers
Petroleum	*883670*	83.6	86.9	87.3	85.6	86.6	87.9	86.4	86.3	88.7	89.3	87.5	Pétrole
Chemicals	*883671*	81.0	84.8	87.9	85.2	86.0	86.0	87.1	89.0	89.3	91.3	89.4	Produits chimiques

Source: *Capacity utilization rates in Canadian manufacturing (Catalogue No. 31-003), contact: S. Wood (951-0655).*

Source: *Taux d'utilisation des capacités manufacturières (n^{o} 31-003 au catalogue), personne ressource: S. Wood (951-0655).*

Table 24. Construction

Tableau 24. Construction

		1993	1994	1994 S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
								$'000,000									
BUILDING PERMITS	*D2677*	25,586	27,637	2,143	2,300	2,248	2,455	2,286	2,136	2,171	2,063	2,204	2,014	2,080	2,299	1,975	**PERMIS DE CONSTRUIRE**
Annual % change		-5.2	8.0	-1.6	8.6	-1.5	23.2	20.3	2.3	-3.1	-18.3	-10.0	-19.2	-15.7	-1.4	-7.9	*Variation annuelle(%)*
Non-residential	*D4898*	9,154	10,047	767	903	848	904	966	965	1,059	918	1,080	939	966	1,150	904	**Non-résidentiel**
Industrial	*D2678*	1,756	2,250	213	206	237	182	211	237	438	219	235	212	258	331	209	Industrielle
Commercial	*D2679*	4,268	4,993	379	471	419	422	393	515	409	454	506	469	426	543	448	Commerciale
Institutional and government	*D2680*	3,130	2,803	175	226	192	299	362	214	213	244	338	258	281	276	247	Institutionnelle et gouvernement
Residential	*D2681*	16,433	17,590	1,376	1,397	1,400	1,551	1,321	1,171	1,112	1,146	1,124	1,075	1,114	1,149	1,071	**Résidentiel**

		1993	1994	1994 O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
								'000									
HOUSING STARTS (at annual rates)																	**MISES EN CHANTIER DE LOGMENTS (aux taux annuels)**
All areas	*H1259*	155	154	148	148	128	141	133	108	112	100	113	99	107	109	97	Toutes régions
Annual % change		-7.4	-0.9	-7.4	-9.1	-21.8	-5.1	-13.4	-32.2	-30.7	-38.5	-34.6	-37.4	-30.1	-29.6	-34.7	*Variation annuelle(%)*
Urban centres	*H1214*	130	127	125	125	105	119	111	86	91	80	93	79	88	89	79	Centres urbains
Singles	*H1215*	64	67	63	61	59	57	60	46	45	41	46	41	44	47	47	Unifamiliales
Multiples	*H1216*	66	60	62	63	45	62	51	40	46	39	47	38	43	42	32	Multifamiliales

		1993	1994	1994 J	A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	
									$'000,000								
MORTGAGE APPROVALS	*D*																**HYPOTHÈQUES AUTORISÉES**
New housing	*2649*	10,357	10,549	734	804	761	722	733	638	479	794	673	639	796	803	705	**Habitations neuves**
Under NHA	*2645*	5,806	6,245	388	430	429	438	421	331	257	584	457	445	509	498	405	En vertu de la LNH
Conventional	*2648*	4,552	4,303	346	374	333	284	311	307	222	210	216	194	287	305	300	Prêts conventionnels
Life insurance companies	*2646*	280	207	27	22	14	7	8	6	5	6	7	5	31	12	61	Par compagnies: d'assurance-vie
Trust, loan & other co.	*2647*	4,273	4,096	319	353	319	277	303	300	216	204	209	189	256	292	240	De fiducie, de prêts et autres
Dwelling units	*2654*	104,138	116,034	8,308	9,320	10,607	7,422	8,356	6,476	5,138	9,320	7,310	6,331	8,027	7,905	9,236	**Logements**
NHA	*2652*	53,445	66,523	4,854	4,777	5,562	4,596	5,055	3,262	3,032	7,271	5,423	4,538	5,333	4,849	4,222	LNH
Conventional	*2653*	50,693	49,511	3,454	4,543	5,045	2,826	3,301	3,214	2,106	2,049	1,887	1,793	2,694	3,056	5,014	Conventionnels
Existing																	**Existant**
Conventional	*2655*	41,376	37,026	2,839	2,648	2,478	2,335	2,552	2,301	1,929	1,776	1,802	1,891	2,380	2,694	2,665	Prêts conventionnels

Sources: Building Permits (Catalogue No. 64-001), contact: N. Léveillé (951-2025). Canadian Housing Statistics, Canada Mortgage and Housing Corporation, contact: P. Fuller [(613) 748-2355].

Sources: Permis de bâtir (n° 64-001 au catalogue), personne ressource: N. Léveillé (951-2025). Statistique du logement au Canada, Société canadienne d'hypothèque et de logement, personne ressource: P. Fuller [(613) 748-2355].

Table 25. Farm cash receipts(1)

Tableau 25. Recettes monétaires(1)

		1991	1992	1993	1994	1993 IV	1994 I	1994 II	1994 III	1994 IV	1995 I	1995 II	1995 III	
	D						$'000,000							
Total	*209682*	21,928	23,632	24,167	25,737	6,772	6,796	5,782	6,070	7,089	7,362	6,023	6,112	**Total**
Livestock & products	*209720*	10,854	11,330	12,276	12,479	3,179	3,075	3,154	3,079	3,171	3,247	3,112	3,069	**Produits du bétail**
Beef	*(209721 + 209722)*	3,878	4,457	4,968	4,828	1,301	1,125	1,232	1,183	1,288	1,238	1,198	1,056	Boeuf
Hogs	*209723*	1,842	1,776	2,040	2,040	519	564	530	510	436	550	500	622	Porc
Poultry	*(209727 + 209728)*	1,158	1,136	1,217	1,282	311	291	323	331	337	316	322	333	Volaille
Dairy	*209726*	3,163	3,089	3,130	3,352	797	825	861	824	842	858	875	819	Produits laitiers
Crops	*209684*	8,726	8,541	9,007	11,472	2,679	3,066	2,351	2,787	3,268	3,790	2,623	2,863	**Cultures**
Wheat	*(209685 + 209687)*	2,744	2,233	1,751	2,430	336	403	660	705	662	517	835	786	Blé
Barley	*209691*	472	386	403	509	91	126	135	117	132	166	200	153	Orge
Canola	*209695*	830	999	1,194	2,152	500	494	307	553	798	570	279	515	Colza
Corn	*209697*	505	508	412	505	183	141	100	83	181	153	135	100	Maïs
Floriculture	*209717*	897	870	861	880	204	149	369	153	208	164	403	170	Floricole
Vegetables	*209700*	708	761	806	854	190	109	143	409	194	100	139	383	Légumes
Direct payments	*209736*	2,348	3,761	2,884	1,785	915	655	277	204	650	326	289	180	**Paiements directs**
Farm input price index							*(1986 = 100)*							**Indices de prix des entrées dans l'agriculture**
Total	*640000*	108.6	108.2	113.4	117.4	114.3	115.9	118.0	117.9	117.7	120.7	122.4	122.8	Total
Building & fencing	*640001*	110.8	114.3	121.2	128.4	121.3	128.3	128.3	128.4	128.4	129.5	129.9	127.4	Bâtiments & clôtures
Machinery & vehicles	*640044*	112.6	113.1	117.1	123.0	118.3	120.2	121.3	124.2	126.2	128.0	129.8	130.0	Machines & véhicules
Crop production	*640087*	98.0	100.0	103.4	109.0	104.4	105.7	109.9	110.2	110.2	113.9	123.6	123.7	Cultures agricoles
Animal production	*640129*	104.1	101.9	113.1	116.8	115.6	118.5	121.2	116.1	111.2	114.4	112.1	112.5	Élevage d'animaux
Supplies & services	*640160*	112.5	115.5	118.4	122.4	119.2	119.9	122.1	123.6	123.8	124.3	125.2	125.3	Fournitures & services
Hired farm labour	*640170*	126.1	129.6	132.8	135.4	136.7	134.2	133.7	134.5	139.0	137.9	133.5	138.6	Main-d'oeuvre agricole
Property taxes	*640182*	119.3	125.8	130.4	132.6	130.4	132.6	132.6	132.6	132.6	135.2	135.2	135.2	Impôt foncier
Interest	*640183*	111.8	101.5	97.1	95.8	90.8	88.7	93.7	98.6	102.3	113.6	120.9	120.1	Intérêt

(1) Not seasonally adjusted.

Sources: *Farm Cash Receipts (Catalogue No. 21-001), contact: E. Hamilton (951-8707).*
Farm Input Price Index (Catalogue No. 62-004), contact: Prices Division (951-9607).

(1) Non désaisonnalisées.

Sources: *Recettes monétaires agricoles (n^{o} 21-001 au catalogue), personne ressource: E. Hamilton (951-8707).*
Indice des prix des entrées dans l'agriculture (n^{o} 62-004 au catalogue), contact: Division des Prix (951-9607).

Table 26. Petroleum and Natural Gas(1)

Tableau 26. Pétrole et gaz naturel(1)

	D	1993	1994	1994 S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Crude oil & equivalent(2)								*'000m³*									**Pétrole brut et équivalent(2)**
Net production	*341508*	105,780	110,452	9,359	9,343	9,261	9,629	9,690	8,608	9,398	9,383	9,442	9,473	9,785	9,707	9,680	Production nette
Imports	*341509*	34,379	36,091	3,327	2,684	2,685	3,437	3,319	2,900	2,975	2,298	2,756	2,686	3,093	2,801	2,758	Importations
Supply	*341510*	140,158	146,542	12,686	12,027	11,945	13,066	13,009	11,508	12,373	11,681	12,198	12,159	12,878	12,508		Total des ressources
Exports	*341526*	53,285	57,001	4,746	4,741	4,981	5,281	5,167	4,298	4,477	5,252	5,410	5,435	5,316	5,256	4,718	Exportations
Natural gas								*'000,000m³*									**Gaz naturel**
Marketable supply	*341013*	128,819	138,859	10,914	12,046	12,338	13,121	13,304	11,855	13,099	12,669	12,400	11,260	11,598	11,726	11,568	Approvisionnement total
Exports	*344471*	63,017	71,403	5,777	6,233	6,191	6,781	6,980	6,414	6,942	6,378	6,249	6,143	6,390	6,572		Exportations
Total sales	*344472*	51,472	51,715	2,806	3,665	4,522	5,766	6,547	6,221	5,785	4,616	3,484	2,463	2,554	2,532		Ventes totales

		1993	1994	1994 S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Refined petroleum products								*'000m³*									**Produits pétroliers raffinés**
Refinery receipts	*330501*	86,300	89,540	7,857	7,048	6,986	7,910	8,194	7,222	7,759	6,178	6,812	7,246	7,709	7,223		Arrivages aux raffineries
Saleable production	*2532*	98,690	99,970	7,901	8,345	8,296	8,845	9,196	8,231	8,711	7,087	7,506	8,154	8,777	8,730		Production vendable
Net domestic sales	*337115*	80,819	82,862	7,082	7,030	6,932	7,099	6,663	6,730	6,929	6,222	7,139	7,128	7,160	7,827	7,112	Ventes nettes au Canada
Closing inventories	*337106*	9,611	10,523	9,503	9,808	10,301	10,523	11,456	11,427	11,871	11,383	10,371	10,340	10,609	10,466		Stocks de fermeture

(1) Supply and disposition will not agree because of losses, inventory changes, pipeline fuel used, etc.

(2) Includes crude oil, condensate and pentanes plus.

Sources: *Crude Petroleum and Natural Gas Production (Catalogue No. 26-006).*
Gas Utilities (Catalogue No. 55-002) and Refined Petroleum Products (Catalogue No. 45-004), contact: G. O'Connor (951-3562).

NOTE: *Not seasonally adjusted.*

(1) Les ressources disponibles et utilisées ne concordent pas en raison des pertes, des variations de stocks, du carburant de pipe-lines utilisé, etc.

(2) Comprend le pétrole brut, les condensates et les pentanes plus.

Sources: *Production de pétrole brut et de gaz naturel (n° 26-006 au catalogue).*
Services de gaz (n° 55-002 au catalogue) et Produits pétroliers raffinés (n° 45-004 au catalogue), personne ressource: G. O'Connor (951-3562).

NOTA: *Non désaisonnalisés.*

Table 27. Energy and Mining(1)

Tableau 27. Énergie et mines(1)

		1993	1994	1994 S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Electric power	*D*							*'000MWh*									**Énergie électrique**
Generated by:																	Production:
Utilities	*372125*	469,118	490,147	35,656	37,296	41,208	46,253	47,761	44,108	43,970	39,925	37,268	36,727	38,261	39,734	36,020	Des services publics
Industry	*372130*	42,159	43,340	3,543	3,594	3,646	3,695	3,824	3,578	3,946	3,730	3,524	3,585	2,222	3,403	3,272	Industrielle
Deliveries to US	*372145*	34,848	51,012	4,531	3,444	4,116	4,357	3,431	3,394	3,847	3,758	3,898	4,147	4,258	4,669	3,293	Livraisons aux É.-U.
Total available	*372149*	483,798	490,755	35,597	38,205	41,719	46,684	49,028	45,138	45,050	40,391	37,775	37,040	36,737	38,713	36,247	Total disponible
Coal and coke								*'000tonnes*									**Charbon et coke**
Coal production	*2482*	68,499	72,721	5,934	6,365	6,426	6,248	6,613	5,840	6,178	6,217	6,410	5,547	6,302	6,025		Production de charbon
Saskatchewan	*2485*	10,046	10,686	834	826	962	1,014	1,045	980	958	817	839	771	787	786		Saskatchewan
Alberta	*2486*	34,275	35,669	2,845	3,168	3,160	3,150	3,280	2,882	2,912	3,028	3,141	2,845	3,127	3,085		Alberta
B.C.	*2487*	20,195	22,513	2,004	2,024	1,952	1,733	2,087	1,785	2,096	2,137	2,210	1,706	2,185	1,893		C.-B.
Imports	*2488*	8,144	7,854	1,272	687	702	852	152	138	244	887	1,218	1,370	867	889		Importations
Exports	*261404*	28,114	31,732	2,602	2,837	2,667	3,086	2,565	2,735	2,852	3,433	2,513	2,729	2,433	2,759		Exportations
Available	*2490*	48,529	48,843	4,604	4,215	4,461	4,014	4,200	3,243	3,570	3,671	5,115	4,188	4,736	4,155		Disponible
Coke production	*2491*	3,655	3,690	314	327	299	320	286	239	264	262	279	284	288	290		Production de coke
Non-metallic minerals production								*'000tonnes*									**Production de minéraux non métalliques**
Asbestos(2)	*2627*	523	531	47	54	48	44	50	42	42	54	41	38	36	43	41	Amiante(2)
Gypsum(2)	*2629*	7,564	8,021	660	751	800	642	689	609	635	577	588	568	637	627	679	Gypse(2)
Cement	*2630*	9,284	10,457	1,157	1,173	1,029	768	521	455	592	780	1,047	1,140	1,116	1,106	1,120	Ciment
Lime(2)	*2632*	2,379	2,449	222	217	217	191	204	194	229	233	251	219	189	218	211	Chaux(2)
								tonnes									
Salt & brine(2)	*2626*	10,993	12,245	1,052	1,124	1,065	1,256	1,025	789	699	703	938	1,010	813	845	894	Sel et saumure(2)
Potash	*2607*	6,880	8,405	779	655	521	632	868	858	900	1,071	859	484	408	579	698	Potasse
Metals production								*'000tonnes*									**Production de métaux**
Copper content	*2587*	711	594	54	51	59	61	51	59	60	55	67	64	47	67	60	Teneur de cuivre
Refined copper	*2589*	562	550	51	50	54	50	47	45	52	45	50	46	39	42	46	Cuivre raffiné
Nickel	*2591*	178	142	13	14	14	15	15	15	18	14	15	14	4	15	13	Nickel
Lead content	*2593*	183	167	23	23	11	13	11	10	13	13	15	14	13	15	19	Teneur de plomb
Refined lead	*2595*	151	150	14	12	14	15	15	13	17	16	18	15	8	15	15	Plomb raffiné
Zinc content	*2597*	991	968	102	82	67	91	74	56	67	63	86	95	78	127	136	Teneur de zinc
Refined zinc	*2599*	662	693	58	59	60	62	63	55	61	58	62	57	59	64	57	Zinc raffiné
Iron ore(2)	*2602*	33,774	36,756	3,697	3,701	3,800	3,247	1,839	1,582	1,119	2,203	4,523	3,105	3,767	3,836	3,539	Minerai de fer(2)
								kg									
Gold	*2603*	153,129	145,544	12,556	11,110	11,396	12,535	10,520	10,442	12,699	11,628	13,313	13,858	13,171	12,515	13,569	Or
Silver	*2605*	879,113	734,442	62,234	62,526	68,275	73,705	88,594	93,699	109,439	105,426	104,840	115,018	114,422	105,175	112,835	Argent
Uranium	*2609*	8,727	11,222	1,156	771	1,084	792	791	818	957	712	808	1,263	97	1,021	1,165	Uranium

(1) All estimates are unadjusted for seasonality.
(2) Shipments.
Sources: *Electric Power (Catalogue No. 57-001), contact: D. Madsen(951-9823).*
Coal and Coke Statistics (Catalogue No. 45-002), contact: D. Madsen (951-9823).
Cement (Catalogue No. 44-001).
Natural Resources Canada, contact: J. Paquette [(613) 992-9005].

(1) Toutes les données sont non désaisonnalisées.
(2) Livraisons.
Sources: *Statistique de l'énergie (n° 57-001 au catalogue), personne ressource: D. Madsen (951-9823).*
Statistique du charbon et du coke (n° 45-002 au catalogue), personne ressource: D. Madsen (951-9823).
Ciments (n° 44-001 au catalogue).
Ressources Naturelles du Canada, personne ressource: J. Paquette [(613) 992-9005].

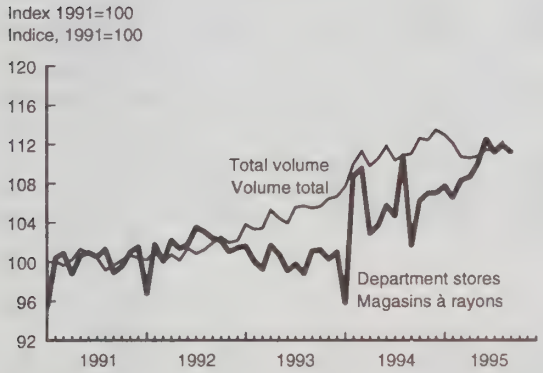
VI. Services

		Page
28.	Retail trade	46
29.	Wholesale trade	48
30.	Canadian travellers	49
31.	Transportation and communication	50

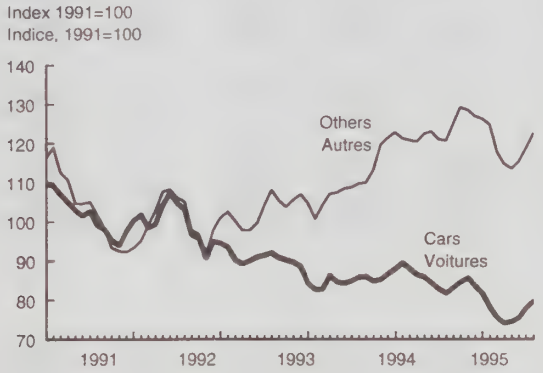
VI. Services

		Page
28.	Commerce de détail	46
29.	Commerce de gros	48
30.	Voyageurs canadiens	49
31.	Transports et communications	50

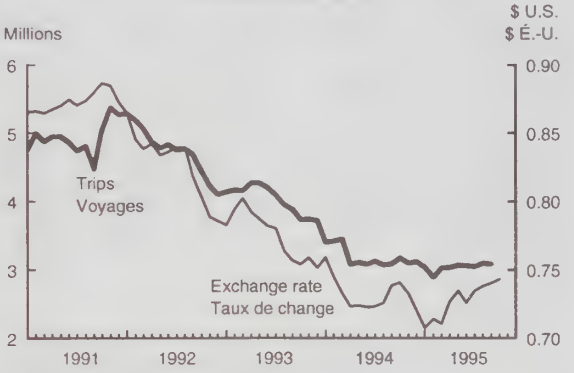
Retail Sales
Ventes au détail



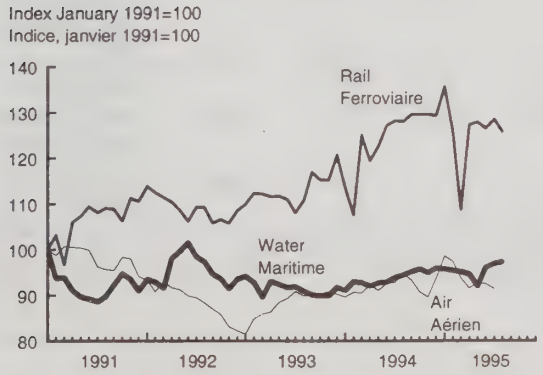
Motor Vehicle Sales (smoothed)
Ventes de véhicules automobiles (lissées)



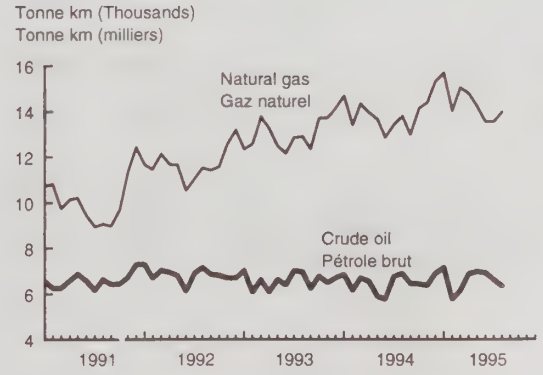
Same Day Auto Trips and the Canadian Dollar
Voyages aller-retour le même jour par auto et dollar canadien



GDP Transportation
PIB dans les transports



Pipelines



Telephone Revenue
Recettes des services téléphoniques

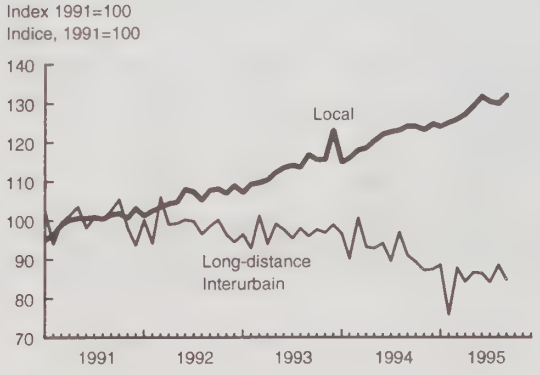


Table 28. Retail Trade

Tableau 28. Commerce de détail

		1991	1992	1993	1994	1993 D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	
	D							*$'000,000*							
Total	*658216*	181,208	185,049	193,815	206,862	16,501	16,651	16,969	17,134	16,951	17,103	17,348	17,168	17,301	**Total**
Excluding motor vehicles	*(658216-658227)*	143,519	146,548	152,450	159,772	12,827	12,948	13,125	13,249	13,123	13,212	13,324	13,417	13,495	Excluant les automobiles
Supermarkets and grocery stores	*658218*	43,512	45,445	47,696	49,773	4,057	4,097	4,107	4,140	4,117	4,159	4,143	4,196	4,167	Supermarchés d'alimentation et épiceries
Other food stores	*658219*	3,579	3,112	3,386	3,722	277	277	286	294	286	291	314	322	328	Autres magasins d'aliments
General merchandise stores	*658230*	20,683	20,860	20,495	21,531	1,732	1,710	1,812	1,836	1,760	1,773	1,799	1,780	1,843	Magasins de marchandises diverses
Other semi-durable goods stores	*658234*	5,977	6,416	6,658	7,171	570	578	580	585	593	595	599	607	613	Autres magasins de produits semi-durables
Other durable goods stores	*658235*	4,876	4,935	5,207	5,614	446	450	462	471	467	469	473	475	478	Autres magasins de produits durables
Motor vehicles	*658227*	37,689	38,501	41,365	47,090	3,675	3,702	3,844	3,886	3,828	3,891	4,024	3,751	3,807	Automobiles
Service stations	*658228*	14,288	14,168	14,246	14,203	1,139	1,187	1,191	1,180	1,170	1,180	1,190	1,193	1,193	Stations-service
Automotive parts, accessories & service	*658229*	10,610	10,288	10,871	11,865	930	988	969	978	986	964	986	991	993	Pièces et acces. pour automobiles et service
Clothing stores															Magasins de vêtements
Men's	*658222*	1,713	1,666	1,739	1,702	148	149	146	153	150	141	143	140	139	Hommes
Women's	*658223*	3,691	3,672	3,819	4,034	317	306	327	326	324	329	339	338	343	Femmes
Other	*658224*	3,756	3,904	4,264	4,740	353	351	353	369	371	384	399	403	422	Autres
Shoe stores	*658221*	1,590	1,506	1,614	1,770	136	145	150	143	145	147	145	148	160	Magasins de chaussures
Furniture & appliance stores	*658225*	7,412	7,661	8,386	8,672	709	679	686	702	709	720	724	724	723	Magasins de meubles et d'appareils ménagers
Other household furnishings stores	*658226*	2,033	2,172	2,247	2,287	194	188	189	190	186	189	189	193	192	Autres magasins d'ameublement
Drug and patent medicine stores	*658220*	9,795	10,722	11,889	12,036	994	1,007	1,008	1,009	1,002	999	1,000	1,002	1,006	Pharmacies et magasins de médic. brevetés
Other retail stores	*658236*	10,003	10,022	9,934	10,651	826	839	859	872	856	872	883	904	895	Autres ventes au détail
Volume (1986 $)	*657294*	159,162	162,396	167,389	178,369	14,194	14,368	14,661	14,878	14,697	14,798	14,975	14,787	14,852	Volume ($ de 1986)

Table 28. Retail Trade – (Concluded) **Tableau 28. Commerce de détail – (fin)**

		1994 S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
	D														
								$'000,000							
Total	*658216*	17,334	17,545	17,576	17,765	17,713	17,647	17,491	17,544	17,655	17,741	17,713	17,863	17,883	**Total**
Excluding motor vehicles	*(658216-658227)*	13,297	13,443	13,508	13,626	13,602	13,596	13,469	13,546	13,622	13,586	13,580	13,592	13,612	Excluant les automobiles
Supermarkets and grocery stores	*658218*	4,116	4,142	4,171	4,216	4,166	4,191	4,137	4,203	4,182	4,138	4,164	4,142	4,170	Supermarchés d'alimentation et épiceries
Other food stores	*658219*	328	335	321	340	355	350	355	359	358	352	346	349	361	Autres magasins d'aliments
General merchandise stores	*658230*	1,760	1,814	1,806	1,837	1,854	1,858	1,853	1,849	1,881	1,909	1,896	1,901	1,894	Magasins de marchandises diverses
Other semi-durable goods stores	*658234*	602	612	610	598	597	589	594	596	602	604	610	616	621	Autres magasins de produits semi-durables
Other durable goods stores	*658235*	457	466	479	468	489	474	479	478	467	465	472	466	462	Autres magasins de produits durables
Motor vehicles	*658227*	4,038	4,102	4,069	4,139	4,111	4,050	4,022	3,998	4,032	4,154	4,133	4,271	4,271	Automobiles
Service stations	*658228*	1,181	1,172	1,186	1,184	1,137	1,186	1,191	1,210	1,254	1,223	1,220	1,230	1,226	Stations-service
Automotive parts, accessories & service	*658229*	978	995	1,016	1,018	1,010	978	967	925	948	963	954	969	957	Pièces et acces. pour automobiles et service
Clothing stores															Magasins de vêtements
Men's	*658222*	135	134	133	137	140	146	135	132	135	137	136	135	132	Hommes
Women's	*658223*	342	350	350	359	357	353	353	340	363	381	356	351	345	Femmes
Other	*658224*	417	408	429	434	439	448	440	442	438	436	437	436	437	Autres
Shoe stores	*658221*	143	145	151	149	143	148	154	140	154	158	153	153	147	Magasins de chaussures
Furniture & appliance stores	*658225*	727	753	745	782	771	764	748	747	720	715	718	729	721	Magasins de meubles et d'appareils ménagers
Other household furnishings stores	*658226*	193	193	195	192	194	193	193	194	188	186	184	183	186	Autres magasins d'ameublement
Drug and patent medicine stores	*658220*	1,010	1,005	994	993	996	985	975	985	980	977	975	974	994	Pharmacies et magasins de médic. brevetés
Other retail stores	*658236*	907	920	921	920	956	933	896	947	952	942	959	960	961	Autres ventes au détail
Volume (1986 $)	*657294*	14,866	15,079	15,056	15,199	15,105	15,015	14,835	14,784	14,829	14,908	14,895	15,036	15,016	Volume ($ de 1986)

Source: *Retail Trade (Catalogue No. 63-005), contact: P. Desjardins (951-9682).*

Source: *Commerce de détail (n° 63-005 au catalogue), perconne ressource: P. Desjardins (951-9682).*

Table 29. Wholesale Trade

Tableau 29. Commerce de gros

		1991	1992	1993	1994	1993 D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	
	D														
Total	*658281*	176,843	190,330	204,591	230,712	18,335	17,998	18,008	18,473	18,645	18,957	19,212	19,358	19,631	**Total**
Motor vehicles parts and accessories	*658285*	20,745	20,876	22,389	26,564	2,021	2,026	2,032	2,085	2,114	2,143	2,158	2,179	2,264	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery, equipment & supplies															Machines, matériel et fournitures
Farm	*658288*	3,675	4,145	4,627	5,357	511	440	430	421	412	418	423	452	459	Agricoles
Other	*(658588 + 658589)*	39,261	43,561	45,569	53,665	4,210	4,132	4,188	4,354	4,367	4,474	4,461	4,538	4,551	Autres
Lumber and building materials	*658287*	15,864	17,524	19,384	21,091	1,795	1,701	1,660	1,673	1,718	1,719	1,728	1,749	1,790	Bois et matériaux de construction
Food, beverages, drug and tobacco products	*(658586 + 658587)*	45,116	49,429	53,523	55,704	4,690	4,622	4,562	4,624	4,550	4,583	4,640	4,695	4,688	Produits alimentaires, boissons, médicaments et tabac

		1994 S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
	D														
Total	*658281*	19,672	19,832	20,206	20,611	20,619	20,750	20,699	20,262	20,175	20,186	20,033	20,211	20,449	**Total**
Motor vehicles parts and accessories	*658285*	2,283	2,287	2,402	2,520	2,318	2,341	2,357	2,236	2,204	2,220	2,201	2,196	2,202	Véhicules automobiles, pièces et accessoires
Machinery, equipment & supplies															Machines, matériel et fournitures
Farm	*658288*	474	455	486	495	502	524	510	456	487	487	494	525	511	Agricoles
Other	*(658588 + 658589)*	4,612	4,654	4,693	4,745	4,839	4,947	4,883	4,857	4,751	4,752	4,730	4,875	4,884	Autres
Lumber and building materials	*658287*	1,776	1,805	1,818	1,911	1,999	1,937	1,842	1,683	1,668	1,689	1,627	1,651	1,715	Bois et matériaux de construction
Food, beverages, drug and tobacco products	*(658586 + 658587)*	4,616	4,642	4,645	4,812	4,672	4,817	4,882	4,797	4,833	4,753	4,709	4,583	4,709	Produits alimentaires, boissons, médicaments et tabac

Source: Wholesale Trade (Catalogue No. 63-008), contact: C. Mamay (951-9683).

Source: Commerce de gros (n° 63-008 au catalogue), personne ressource: C. Mamay (951-9683).

Table 30. Canadian Travellers

Tableau 30. Voyageurs canadiens

		1991	1992	1993	1994	1993 D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	
	D							*'000*							
Total	*146750*	82,174	79,830	70,009	57,687	5,470	4,981	5,105	5,184	4,793	4,711	4,686	4,681	4,590	**Total**
From US	*146736*	79,351	76,728	66,741	54,313	5,188	4,707	4,825	4,903	4,506	4,441	4,403	4,404	4,315	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*146852*	59,074	56,986	48,313	38,223	3,718	3,405	3,419	3,452	3,081	3,109	3,081	3,125	3,073	Par auto, même journée
By car, other	*146853*	14,289	13,552	12,154	10,057	958	871	893	910	856	875	826	789	771	Par auto, autre
One or more nights	*146827*	19,113	18,598	17,293	14,970	1,372	1,255	1,307	1,351	1,292	1,285	1,243	1,187	1,122	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*146748*	2,824	3,103	3,268	3,374	283	274	280	281	287	270	283	277	275	**D'ailleurs que des É.-U.**

		1994 S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
	D							*'000*							
Total	*146750*	4,670	4,838	4,719	4,728	4,667	4,467	4,593	4,632	4,654	4,633	4,602	4,653	4,653	**Total**
From US	*146736*	4,386	4,555	4,431	4,438	4,371	4,171	4,295	4,345	4,358	4,342	4,309	4,359	4,373	**Revenant des É.-U.**
By car, same day	*146852*	3,087	3,174	3,099	3,118	3,041	2,891	3,028	3,035	3,066	3,061	3,050	3,099	3,088	Par auto, même journée
By car, other	*146853*	799	860	811	796	869	778	781	805	797	802	798	780	789	Par auto, autre
One or more nights	*146827*	1,210	1,258	1,241	1,220	1,260	1,203	1,194	1,202	1,204	1,230	1,178	1,155	1,202	Après une ou plusieurs nuits
From other than US	*146748*	284	284	288	291	296	295	298	288	297	291	293	293	280	**D'ailleurs que des É.-U.**

Source: *International Travel (Catalogue No. 66-001), contact: R. McMillan (951-1791).*

Source: *Voyages internationaux (n^{O} 66-001 au catalogue), personne ressource: R. McMillan (951-1791)*

Table 31. Transportation and Communication

Tableau 31. Transports et communications

		1993	1994	1994 S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
A. Pipelines	*D*																**A. Pipe-lines**
Crude oil									*'000,000*								Pétrole brut
(m^3-km)	*4074*	93,594	92,086	7,656	7,615	7,561	8,167	8,483	6,852	7,275	8,148	8,266	8,197	7,839	7,520		(m^3-km)
(tonne km)	*4075*	79,002	77,727	6,462	6,428	6,382	6,894	7,160	5,784	6,141	6,878	6,977	6,919	6,617	6,348		(tonnes km)
Oil products																	Produits pétroliers
(m^3-km)	*4079*	24,714	26,955	2,122	2,054	2,356	2,630	2,636	2,237	2,398	2,475	2,126	2,040	2,682	2,786		(m^3-km)
(tonne km)	*4080*	18,818	20,524	1,616	1,564	1,794	2,003	2,007	1,703	1,826	1,885	1,619	1,553	2,042	2,121		(tonnes km)
Natural gas									*'000,000,000*								Gaz naturel
(m^3-km)	*4084*	214,157	228,680	17,794	19,362	19,713	20,971	21,469	19,201	20,596	20,254	19,492	18,560	18,555	19,113		(m^3-km)
(tonne km)	*4085*	156,333	166,936	12,990	14,134	14,390	15,308	15,673	14,017	15,035	14,785	14,229	13,549	13,545	13,952		(tonnes km)
B. Telephones									*$'000,000*								**B. Téléphones**
Revenue	*462088*	13,838	13,988	1,167	1,158	1,161	1,185	1,149	1,092	1,168	1,155	1,186	1,175	1,170	1,187	1,181	**Recettes**
Local	*462089*	5,827	6,216	531	531	528	534	531	536	539	545	554	564	559	557	565	Locaux
Long distance	*462090*	6,795	6,475	532	522	509	510	517	443	513	492	506	504	491	517	495	Interurbains
									'000								
Number in service	*462097*	14,182	13,696	13,591	13,586	13,537	13,423	13,330	13,259	13,236	13,161	13,071	12,993	12,950	12,925	12,892	**Nombre en service**
Residential	*462098*	9,985	9,624	9,558	9,560	9,525	9,451	9,365	9,327	9,317	9,276	9,192	9,127	9,090	9,055	9,027	Résidentiels
Business	*462099*	4,196	4,072	4,034	4,027	4,012	3,972	3,965	3,932	3,919	3,886	3,879	3,866	3,860	3,869	3,866	Commerciaux
C. Major canadian airlines									*'000*								**C. Transporteurs aériens canadiens**
Operating revenues ($)	*462215*	5,601,108	5,529,198	520,474	470,427	416,987	442,492	418,057	404,372	479,866	445,690	502,164	573,514	628,654	681,284	589,099	Recettes d'exploitation ($)
Operating expenses ($)	*462216*	5,739,512	5,356,713	458,250	449,327	478,615	451,416	464,189	442,148	482,295	459,187	493,409	523,549	530,715	562,515	508,134	Dépenses d'exploitation ($)
Passengers	*462209*	21,947	19,126	1,509	1,617	1,375	1,506	1,487	1,402	1,681	1,598	1,687	1,841	1,977	2,156	1,956	Passagers
Passenger-km ('000,000)	*462210*	44,806	45,281	3,413	3,838	3,077	3,507	3,567	3,184	3,851	3,706	3,923	4,561	5,330	5,728	5,078	Passagers-km ('000 000)
Cargo																	Marchandises
Kilograms	*462211*	419,838	395,674	31,536	35,222	31,777	33,808	27,841	29,213	34,778	31,407	32,259	32,825	34,064	32,039	32,725	Kilogrammes
Tonne-kilometres	*462212*	1,463,995	1,537,977	119,673	141,814	131,664	143,820	119,215	128,749	151,241	137,838	139,474	145,493	157,839	144,417	147,482	Tonnes-km

Sources: *A. Oil Pipeline Transport (Catalogue No. 55-001) and Gas Utilities (Catalogue 55-002), contact: G. O'Connor (951-3562).*
B. Telephone Statistics (Catalogue No. 56-002), contact: T. Gorman (951-3498).
C. Aviation Statistics Centre Service Bulletin (Catalogue No. 51-004), contact: G. Baldwin [(819) 997-6942].

NOTE: *Not seasonally adjusted.*

Sources: *A. Transport du pétrole par pipe-lines (n° 55-001 au catalogue) et Services de gaz (n° 55-002 au catalogue), personne ressource: G. O'Connor (951-3562).*
B. Statistiques du téléphone (n° 56-002 au catalogue), personne ressource: T. Gorman (951-3498).
C. Centre des statistiques de l'aviation, Bulletin de service (n° 51-004 au catalogue), personne ressource: G. Baldwin [(819) 997-6942].

NOTA: *Non désaisonnalisés.*

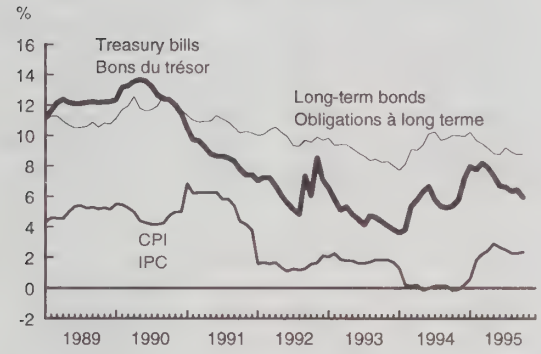
VII. Financial Markets

		Page
32.	Interest rates and exchange rates	52
33.	Stock exchanges	53
34.	Money supply and credit	54
35.	Net new issues of securities	54
36.	Corporate finances	55
37.	Operating profits by major industry	55
38.	Security issues and retirements	56

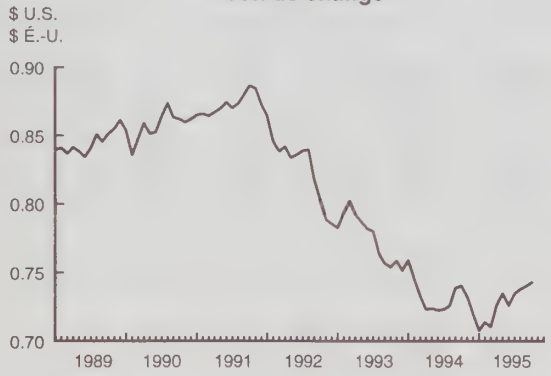
VII. Marchés financiers

		Page
32.	Taux d'intérêts et taux de change	52
33.	Les bourses	53
34.	Offre de monnaie et crédit	54
35.	Émission nettes de titres	54
36.	Finances des entreprises	55
37.	Bénéfices d'exploitation par industrie principale	55
38.	Émissions de titres et amortissements	56

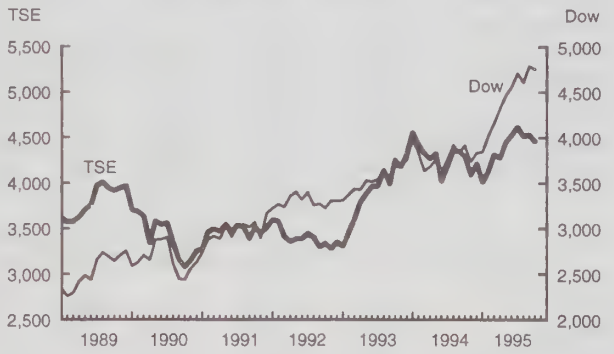
Interest Rates
Taux d'intérêt



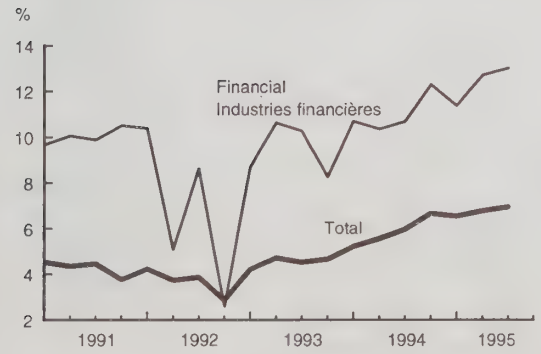
Exchange Rate
Taux de change



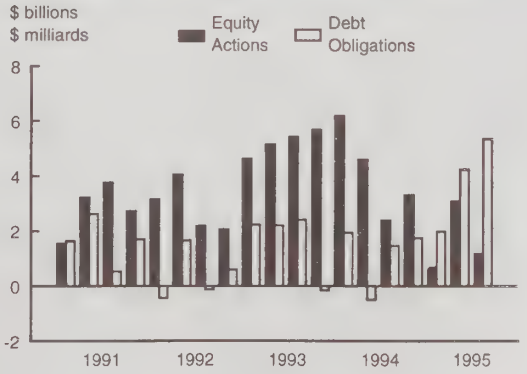
Stock Markets
Marchés boursiers



Corporate Profit Margins
Marges bénéficiaires



Net New Equity and Debt Issues
Émissions nettes de titres des sociétés



Consumer Credit
Crédit à la consommation

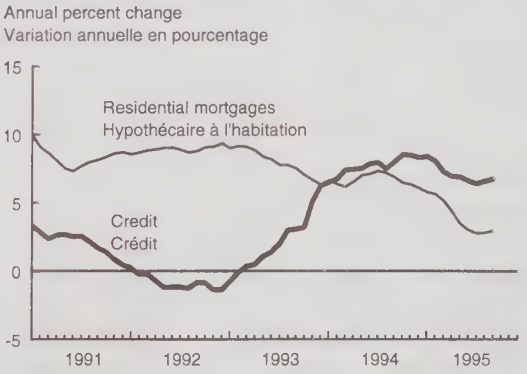


Table 32. Interest Rates and Exchange Rates(1)

Tableau 32. Taux d'intérêts et taux de change(1)

		1990	1991	1992	1993	1994	1993 N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	
Interest rates	*B*																**Taux d'intérêts**
Bank rate	*14006*	13.05	9.03	6.78	5.09	5.77	4.36	4.11	3.88	4.10	5.64	6.07	6.31	6.92	6.04	5.60	Taux d'escompte
Prime rate	*14020*	14.06	9.94	7.48	5.94	6.88	5.50	5.50	5.50	5.50	6.25	6.75	6.75	8.00	7.50	7.25	Taux privilégié
90-day treasury bills																	Bons du trésor à 90 jours
Average	*14001*	12.81	8.83	6.51	4.93	5.42	4.16	3.90	3.71	3.76	4.37	5.85	6.19	6.42	6.06	5.48	Moyenne
End of period	*14007*	12.81	8.73	6.59	4.84	5.54	4.09	3.86	3.63	3.85	5.39	5.82	6.34	6.67	5.79	5.35	Fin de la période
90-day commercial paper	*14017*	13.03	8.91	6.74	4.97	5.66	4.20	3.94	3.75	3.97	5.65	6.01	6.24	6.64	5.92	5.70	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages																	Hypothécaires ordinaires
1-year	*14050*	13.40	10.08	7.87	6.91	7.83	6.25	6.25	5.75	5.75	7.00	7.95	7.95	8.95	8.70	8.45	1 an
5-year	*14051*	13.35	11.13	9.51	8.78	9.53	7.75	7.75	7.25	7.25	8.95	9.50	9.50	10.75	10.75	10.25	5 ans
Long-term Canada bonds	*14013*	10.85	9.76	8.77	7.85	8.63	7.45	7.12	6.86	7.33	8.25	8.18	8.55	9.29	9.50	8.89	Obligations à long terme
Exchange rates(1)																	**Taux de change(1)**
US dollar	*3400*	1.167	1.146	1.209	1.290	1.366	1.318	1.331	1.317	1.342	1.364	1.382	1.381	1.384	1.382	1.378	Dollar américain
British pound	*3412*	2.082	2.028	2.130	1.938	2.093	1.952	1.983	1.968	1.985	2.036	2.050	2.078	2.112	2.139	2.125	Livre britannique
French franc	*3404*	0.215	0.204	0.229	0.228	0.247	0.223	0.227	0.222	0.228	0.237	0.238	0.244	0.249	0.257	0.257	Franc français
German mark	*3405*	0.724	0.694	0.776	0.781	0.844	0.775	0.778	0.756	0.774	0.807	0.814	0.834	0.851	0.882	0.881	Mark allemand
Japanese yen ('000)	*3407*	8.10	8.53	9.55	11.65	13.39	12.22	12.13	11.83	12.63	12.99	13.36	13.31	13.51	14.04	13.78	Yen japonais ('000)
G-10 index(2)	*3418*	99.26	100.83	94.96	89.28	83.70	87.48	86.71	87.73	85.84	84.23	83.05	82.98	82.62	82.26	82.65	Indice G-10(2)

		1994 S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Interest rates																	**Taux d'intérêts**
Bank rate	*14006*	5.54	5.62	6.04	7.43	8.38	8.38	8.47	8.17	7.64	6.97	6.87	6.59	6.71	7.65	6.07	Taux d'escompte
Prime rate	*14020*	7.00	7.00	7.00	8.00	9.25	9.50	9.75	9.75	9.25	8.75	8.25	8.00	8.00	8.00	7.75	Taux privilégié
90-day treasury bills																	Bons du trésor à 90 jours
Average	*14001*	5.45	5.37	5.62	6.71	7.59	7.85	8.22	8.05	7.43	6.88	6.57	6.54	6.51	6.48	5.88	Moyenne
End of period	*14007*	5.29	5.37	5.79	7.18	7.98	7.77	8.22	7.92	7.39	6.72	6.62	6.34	6.46	5.93	5.82	Fin de la période
90-day commercial paper	*14017*	5.29	5.49	6.02	7.22	8.46	8.33	8.41	8.01	7.52	6.86	6.71	6.42	6.71	7.57	5.95	Papier commercial à 90 jours
Conventional mortgages																	Hypothécaires ordinaires
1-year	*14050*	8.00	8.00	8.00	9.50	10.00	9.63	9.25	9.00	8.50	8.00	7.63	8.13	8.13	7.75	7.25	1 an
5-year	*14051*	9.90	9.90	9.90	10.50	10.75	10.38	9.88	9.38	8.88	8.63	8.50	8.95	8.95	8.70	8.45	5 ans
Long-term Canada bonds	*14013*	9.04	9.29	9.24	9.16	9.41	8.86	8.70	8.44	8.11	8.02	8.50	8.24	8.11	8.11	7.44	Obligations à long terme
Exchange rates(1)																	**Taux de change(1)**
US dollar	*3400*	1.354	1.350	1.365	1.388	1.413	1.401	1.407	1.376	1.361	1.377	1.361	1.355	1.351	1.345		Dollar américain
British pound	*3412*	2.120	2.169	2.167	2.165	2.225	2.202	2.253	2.212	2.162	2.197	2.171	2.121	2.106	2.124		Livre britannique
French franc	*3404*	0.256	0.260	0.258	0.257	0.267	0.268	0.283	0.284	0.274	0.280	0.282	0.272	0.268	0.273		Franc français
German mark	*3405*	0.874	0.889	0.886	0.884	0.924	0.934	1.001	0.997	0.968	0.983	0.980	0.937	0.926	0.952		Mark allemand
Japanese yen ('000)	*3407*	13.71	13.73	13.92	13.87	14.18	14.27	15.56	16.45	16.04	16.28	15.58	14.30	13.44	13.35		Yen japonais ('000)
G-10 index(2)	*3418*	83.92	83.96	83.14	82.03	80.43	80.98	79.87	81.19	82.25	81.21	82.29	83.33	83.95	84.12		Indice G-10(2)

(1) Canadian dollars per unit.
(2) 1981 = 100. A rise in the index indicates an increase in the Canadian dollar.
Source: *Bank of Canada, Public Information Service [(613) 782-7201].*

(1) Dollars canadiens par unité.
(2) 1981 = 100. Une hausse de l'indice signale une augmentation du dollar canadien.
Source: *Banque du Canada, service d'information au public [(613) 782-7201].*

Table 33. Stock Exchanges

Tableau 33. Les bourses

		1992	1993	1994	1993 N	D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Stock exchanges							*'000,000*									**Les bourses**
Montreal																**Montréal**
Volume	*D4551*	1,683	2,706	2,482	250	213	285	278	258	218	175	175	150	170	187	Volume
Value($)	*D4552*	21,064	30,330	32,443	3,227	2,504	3,833	3,536	3,485	2,372	2,061	2,328	1,968	2,426	2,634	Valeur($)
Toronto																**Toronto**
Volume	*D4557*	7,326	14,882	15,460	1,591	1,280	1,649	1,510	1,765	1,166	1,281	1,211	984	1,281	1,301	Volume
Value($)	*D4560*	76,161	147,057	182,202	15,166	14,221	19,792	18,328	19,691	14,120	12,108	13,482	11,298	16,293	17,109	Valeur($)
								(1975 = 1000)								
Price index	*B4237*	3,403	3,904	4,284	4,180	4,321	4,555	4,424	4,330	4,267	4,327	4,025	4,179	4,350	4,354	Indice des prix
Annual % change		-1.9	14.7	9.7	27.3	29.0	37.8	28.2	20.2	12.6	11.4	1.5	5.3	5.1	9.1	*Variation annuelle(%)*

		1994 O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Stock exchanges								*'000,000*								**Les bourses**
Montreal																**Montréal**
Volume	*D4551*	188	198	199	204	201	257	191	256	272	246	217	213	283		Volume
Value($)	*D4552*	2,717	2,444	2,639	2,732	2,491	3,514	2,686	3,615	3,751	3,654	2,911	2,692	3,900		Valeur($)
Toronto																**Toronto**
Volume	*D4557*	1,102	1,120	1,090	1,152	1,121	1,427	1,215	1,506	1,465	1,249	1,206	1,297	1,306		Volume
Value($)	*D4560*	14,848	13,128	12,007	15,636	13,413	16,811	16,265	18,837	19,177	17,665	16,047	16,716	19,243		Valeur($)
								(1975 = 1000)								
Price index	*B4237*	4,292	4,093	4,214	4,017	4,125	4,314	4,279	4,449	4,527	4,615	4,517	4,530	4,459	4,661	Indice des prix
Annual % change		0.8	-2.1	-2.5	-11.8	-6.8	-0.4	0.3	2.8	12.5	10.4	3.8	4.0	3.9	13.9	*Variation annuelle(%)*

Source: *Monthly review, Montreal and Canadian Stock Exchanges, Toronto Stock Exchange.*

Source: *Revue mensuelle, Bourse de Montréal et Bourse canadienne, Toronto Stock Exchange.*

Table 34. Money Supply and Credit

Tableau 34. Offre de monnaie et crédit

		1993	1994	1994 N	1994 D	1995 J	1995 F	1995 M	1995 A	1995 M	1995 J	1995 J	1995 A	1995 S	1995 O	
Monetary aggregates						($000,000)										**Agrégats monétaires**
M1	*B1627*	50,335	56,153	57,344	57,270	57,551	58,111	57,634	57,249	58,273	59,441	59,363	59,385	59,872	59,791	M1
M2	*B1630*	354,449	362,090	367,020	368,058	369,598	370,883	373,902	373,261	374,074	378,191	378,493	379,019	380,985	381,896	M2
M3	*B1628*	420,596	435,110	445,298	445,992	445,446	445,030	447,803	449,443	453,463	455,597	458,428	460,416	464,095	463,511	M3
Household credit																**Crédit aux ménages**
Total	*B166*	404,592	432,685	442,482	444,191	446,096	447,745	448,248	448,502	448,912	449,700	451,177	453,391	456,047		Total
Consumer	*B142*	100,544	108,297	111,777	112,449	113,343	113,677	113,992	113,963	114,562	115,069	115,602	116,247	117,343		À la consommation
Mortgage	*B942*	304,049	324,388	330,705	331,742	332,753	334,068	334,256	334,539	334,350	334,631	335,575	337,144	338,704		Hypothécaire
Business credit	*B2325*	490,661	511,963	518,328	521,054	522,447	526,575	529,734	530,328	533,293	533,255	534,610	538,917	538,079	539,584	**Crédit aux entreprises**

Source: Bank of Canada, Public Information Service [(613) 782-7201].

Source: Banque du Canada, service d'information au public [(613) 782-7201].

Table 35. Net New Issues of Securities(1)

Tableau 35. Émissions nettes de titres(1)

		1992	1993	1994	1992 IV	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1994 I	1994 II	1994 III	1994 IV	1995 I	1995 II	1995 III	
								($000,000)									
Stocks	*B3104*	11,438	20,865	16,437	2,055	4,627	5,141	5,415	5,682	6,169	4,587	2,380	3,301	666	3,078	1,167	**Actions**
Bonds																	**Obligations**
Total	*B3101*	49,506	81,852	75,111	7,615	32,060	12,943	22,622	14,227	21,945	16,401	24,286	12,479	7,074	15,980	23,436	Total
Federal	*B3045*	13,088	22,053	34,101	4,900	5,248	4,533	5,140	7,132	6,793	7,714	10,701	8,893	-2,498	10,007	11,655	Fédéral
Provincial	*B3048*	22,164	30,245	19,012	203	18,900	1,161	8,600	1,584	6,389	4,520	9,601	-1,498	6,805	-1,298	5,915	Provinciales
Corporate	*B3054*	1,684	6,680	4,650	596	2,228	2,204	2,407	-159	1,943	-494	1,458	1,743	1,977	4,235	5,343	Des sociétés

		1993	1994	1994 S	1994 O	1994 N	1994 D	1995 J	1995 F	1995 M	1995 A	1995 M	1995 J	1995 J	1995 A	1995 S	
Securities bought by non-residents(1)								($000,000)									**Titres vendus aux non-résidents(1)**
Total	*D79140*	50,283	22,113	-953	1,010	-5,266	-253	3,153	-2,354	4,252	7,020	-1,519	1,682	4,685	5,662	312	Total
Stocks	*D79166*	12,055	6,055	666	1,037	-300	-816	-587	-347	-620	-79	-302	-851	-331	-271	-532	Actions
Bonds	*D79141*	28,929	15,149	213	-1,321	-4,481	-1,614	1,385	145	1,503	4,171	3,208	2,993	5,599	5,304	1,031	Obligations
Money market	*D79170*	9,296	906	-1,832	1,293	-485	2,176	2,354	-2,151	3,368	2,928	-4,425	-460	-583	629	-187	Marché monétaire

(1) Unadjusted for seasonality.
Source: Bank of Canada, Public Information Service [(613) 782-7201]. Canada's International Transactions in Securities (Catalogue No. 67-002), contact: L. Laliberté (951-9055).

(1) Non désaisonnalisées.
Source: Banque du Canada, service d'information au public (613) 782-7201. Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières (n° 67-002 au catalogue), Personne ressource: L. Laliberté (613) 951-9055.

Table 36. Corporate Finances

Tableau 36. Finances des entreprises

		1992	1993	1994	1993 II	III	IV	1994 I	II	III	IV	1995 I	II	III	
								$'000,000							
Operating profit	*D86217*	43,608	55,437	80,063	14,245	13,912	14,675	16,995	18,751	20,758	23,559	23,611	24,182	24,967	Bénéfices d'exploitation
Revenues	*D86216*	1,183,992	1,222,216	1,361,700	302,001	307,101	314,223	325,061	336,880	347,082	352,677	359,920	356,937	359,139	Revenus
Net profit(1)	*D86219*	1,304	16,373	31,908	4,207	4,350	3,737	5,106	7,226	8,911	10,665	10,858	10,518	10,462	Bénéfices nets(1)
								ratio							
Profit margins(2)	*D86222*	3.69	4.54	5.87	4.72	4.53	4.67	5.23	5.57	5.98	6.68	6.56	6.78	6.95	Marges bénéficiaires(2)
Return on capital(3)	*D86220*	3.09	4.32	5.55	4.12	4.34	4.54	4.35	5.07	5.87	6.90	6.50	6.33	6.53	Rendement du capital(3)
Return on equity(4)	*D86221*	0.55	3.60	6.40	3.70	3.79	3.23	4.21	5.87	7.11	8.40	8.45	8.07	8.17	Rendement de l'avoir(4)

(1) Profit after one-time charges.
(2) Ratio of operating profit to operating revenue.
(3) Ratio of profit before extraordinary gains and interest on borrowings net of tax to borrowings + loans & accounts with affiliates + total equity + deferred income tax.
(4) Ratio of profit before extraordinary gains to total equity.
Source: *Quarterly Financial Statistics for Enterprises, (Catalogue No. 61-008), contact: B. Potter (951-2662).*

(1) Bénéfices moins déductions ponctuelles.
(2) Ratio des bénéfices d'exploitation aux revenus d'exploitation.
(3) Ratio des bénéfices avant gains extraordinaires et intérêts sur emprunts nets des impôts aux emprunts + emprunts et comptes auprès des sociétés affiliées + avoir total + impôt sur le revenu différé.
(4) Ratio des bénéfices avant gains extraordinaires sur l'avoir total.
Source: *Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (n° 61-008 au catalogue), personne ressource: B. Potter (951-2662).*

Table 37. Operating Profits by Major Industry

Tableau 37. Bénéfices d'exploitation par industrie principale

		1992	1993	1994	1993 I	II	III	IV	1994 I	II	III	IV	1995 I	II	III	
									$'000,000							
Food	*D86483*	3,338	3,293	3,907	727	810	854	902	966	963	1,049	929	1,046	1,116	1,132	Aliments
Wood and paper	*D86661*	-86	1,480	5,913	388	337	265	490	740	1,114	1,618	2,441	2,348	2,585	3,298	Bois et papier
Oil and gas	*D86750*	5,550	8,479	10,363	1,950	2,293	1,977	2,259	2,526	2,500	2,830	2,507	2,899	3,183	2,470	Pétrole et gaz
Metals	*D87106*	383	-229	1,662	-47	-142	-139	99	123	304	362	873	942	734	640	Métaux
Machinery	*D87284*	959	1,849	3,097	315	420	520	594	705	679	802	911	989	1,015	972	Machines
Motor vehicles	*D87373*	1,767	3,161	5,869	945	700	661	855	917	1,412	1,474	2,066	1,750	1,472	1,737	Véhicules automobiles
Banks	*D88648*	1,512	3,051	5,001	739	1,202	876	234	1,022	988	1,220	1,771	1,727	1,993	2,176	Banques
Consumer services	*(D88349 + D88260)*	3,619	4,222	4,950	882	1,117	1,126	1,097	1,175	1,235	1,214	1,326	1,099	1,029	1,193	Services de consommation
Real estate	*D87727*	4,530	3,588	4,686	925	892	871	900	1,111	1,133	1,234	1,208	1,581	1,148	1,196	Affaires immobilières
Business services	*D88171*	558	702	1,115	107	152	194	249	255	243	311	306	360	432	455	Services aux entreprises
Computers and electronics	*D87640*	1,007	612	1,580	251	218	117	26	233	374	389	584	410	200	754	Ordinateurs et électronique
Construction	*D87815*	323	97	190	8	63	-38	64	166	63	84	-123	-142	-83	-159	Construction
Insurance	*D88834*	882	1,638	1,841	388	407	514	329	461	424	507	449	378	482	426	Assurances
Communications	*D88082*	3,544	3,309	3,457	744	841	873	851	895	885	879	798	754	864	827	Communications
Transportation	*D87904*	218	1,069	2,301	157	207	324	381	434	587	702	578	545	454	571	Transports

Source: *Quarterly Financial Statistics for Enterprises, (Catalogue No. 61-008), contact: B. Potter (951-2662).*

Source: *Statistiques financières trimestrielles des entreprises, (n° 61-008 au catalogue), personne ressource: B. Potter (951-2662).*

Table 38. Security Issues and Retirements (par Values)(1)

Tableau 38. Émissions de titres et amortissements (valeur nominale)(1)

		1993	1994	1992 IV	1993 I	1994 II	1994 III	1994 IV	1995 I	1995 II	1995 III				
Government of Canada	*B*						*$'000,000*								**Gouvernement canadien**
Funded debt(2)	*2400*	401,667	429,736	372,939	380,829	391,580	394,105	401,667	408,784	418,047	426,265	429,736	432,123	445,732	456,646	Dette consolidée totale(2)
Gross new issues(3)	*2491*	44,527	51,622	7,901	9,500	10,126	12,500	12,401	13,443	12,201	15,577	10,401	7,950	15,007	16,539	Émissions brutes(3)
Retirements(3)	*2494*	19,296	18,286	4,250	3,150	4,895	6,876	4,375	5,700	2,836	4,150	5,600	8,625	4,450	4,476	Remboursements(3)
Provincial securities																**Titres des provinces**
Gross new issues	*3004*	47,334	38,362	7,465	21,390	7,057	10,981	7,906	11,234	8,536	14,047	4,545	9,487	5,337	8,137	Émissions brutes
Retirements	*3026*	17,089	19,350	7,262	2,490	5,896	2,381	6,322	4,846	4,016	4,445	6,043	2,681	6,636	2,221	Remboursements
Net new issues	*3048*	30,245	19,012	203	18,900	1,161	8,600	1,584	6,389	4,520	9,601	-1,498	6,805	-1,298	5,915	Émissions nettes
Corporate bonds																**Obligations des sociétés**
Gross new issues	*3010*	26,145	19,084	4,318	6,079	7,072	6,061	6,933	5,873	3,220	4,313	5,678	3,259	6,080	7,440	Émissions brutes
Retirements	*3032*	19,465	14,434	3,722	3,851	4,868	3,654	7,092	3,930	3,714	2,855	3,935	1,282	1,845	2,097	Remboursements
Net new issues	*3054*	6,680	4,650	596	2,228	2,204	2,407	-159	1,943	-494	1,458	1,743	1,977	4,235	5,343	Émissions nettes
Preferred stocks																**Actions privilégiées**
Gross new issues	*3013*	3,040	1,499	331	1,605	402	548	485	280	280	228	711	385	1,050	156	Émissions brutes
Retirements	*3035*	1,344	2,178	542	282	173	412	477	376	465	317	1,020	446	1	424	Remboursements
Net new issues	*3057*	1,695	-683	-211	1,323	229	136	7	-97	-186	-90	-310	-60	1,049	-268	Émissions nettes
Common stocks																**Actions ordinaires**
Gross new issues	*3016*	19,226	17,364	2,435	3,317	4,925	5,296	5,688	6,367	4,853	2,501	3,643	727	2,113	1,520	Émissions brutes
Retirements	*3038*	56	243	169	13	13	17	13	100	80	31	32	1	84	84	Remboursements
Net new issues	*3060*	19,170	17,120	2,266	3,304	4,912	5,279	5,675	6,266	4,773	2,470	3,611	726	2,029	1,436	Émissions nettes

(1) Unadjusted for seasonality.
(2) End of period.
(3) Excluding Treasury Bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues.
Source: *Bank of Canada Review.*

(1) Non désaisonnalisées.
(2) En fin de période.
(3) Ne comprend pas les bons du Trésor, les obligations d'épargne du Canada et les autres titres non négociables.
Source: *Revue de la Banque du Canada.*

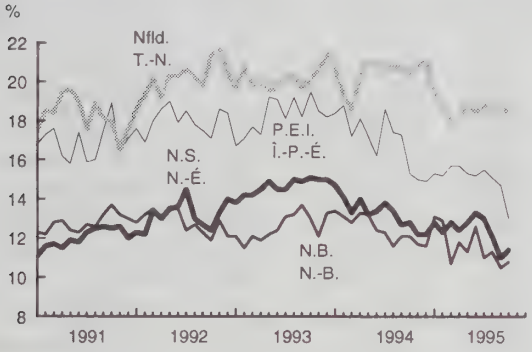
VIII. Provincial

		Page
39.	Provincial GDP	58
40.	Provincial labour force estimates	59
41.	Provincial employment and earnings	60
42.	Provincial building and housing	62
43.	Provincial retail sales and consumer prices	63
44.	Bankruptcies by province	64

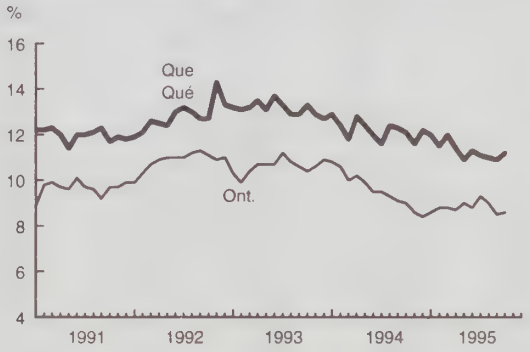
VIII. Les provinces

		Page
39.	PIB par province	58
40.	Estimations de la population active par province	59
41.	Rémunération et emploi par province	60
42.	Construction et logements par province	62
43.	Commerce de détail et prix à la consommation par province	63
44.	Faillites par province	64

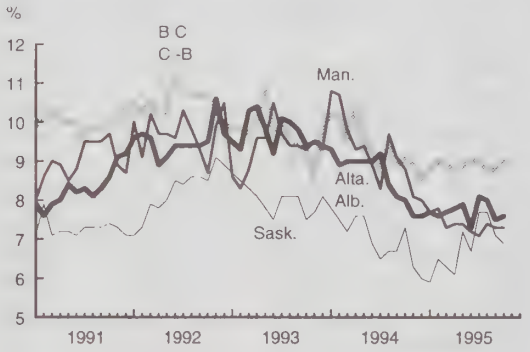
Unemployment Rate – Atlantic Provinces
Taux de chômage – Provinces de l'Atlantique



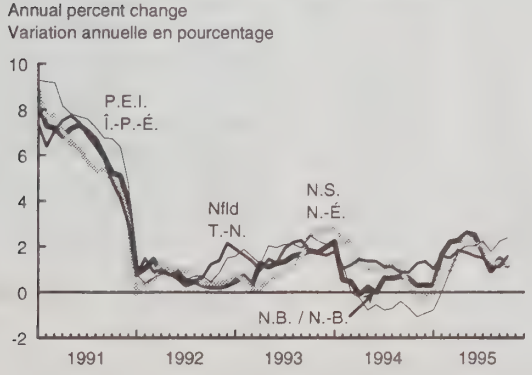
Unemployment Rate – Central Provinces
Taux de chômage – Provinces centrales



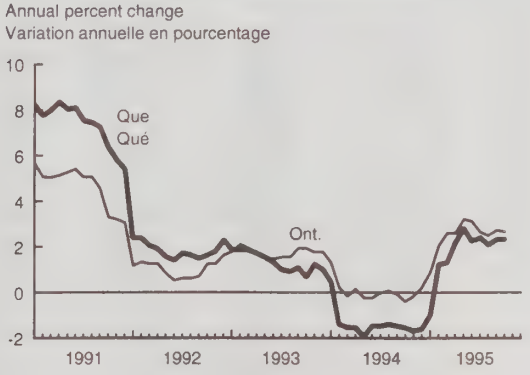
Unemployment Rate – Western Provinces
Taux de chômage – Provinces de l'Ouest



CPI – Atlantic Provinces
IPC – Provinces de l'Atlantique



CPI – Central Provinces
IPC – Provinces centrales



CPI – Western Provinces
IPC – Provinces de l'Ouest

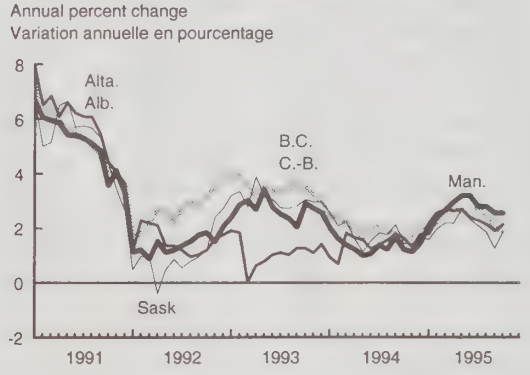


Table 39. Provincial Accounts

Tableau 39. Comptes provinciaux

		1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	
GDP at Market prices	*D*					*$'000,000*						**PIB aux prix du marché**
Canada	*31530*	477,988	505,666	551,597	605,906	650,748	669,467	674,766	688,391	711,658	748,606	Canada
Newfoundland	*31544*	6,535	6,970	7,589	8,133	8,490	8,802	9,154	9,182	9,378	9,729	Terre-Neuve
P.E.I.	*31558*	1,404	1,567	1,712	1,854	1,924	2,012	2,168	2,196	2,349	2,427	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*31572*	12,200	13,239	14,217	15,168	16,146	16,794	17,395	17,800	18,002	18,423	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*31586*	9,434	10,447	11,389	12,319	13,035	13,077	13,493	13,967	14,659	15,006	Nouveau-Brunswick
Quebec	*31600*	107,363	116,535	128,422	140,710	148,543	153,115	154,985	156,761	160,818	167,091	Québec
Ontario	*31614*	185,394	204,494	226,313	252,631	274,833	277,454	277,449	280,509	286,780	302,062	Ontario
Manitoba	*31628*	17,755	18,588	19,757	21,256	22,437	23,124	22,841	23,631	23,997	25,093	Manitoba
Saskatchewan	*31642*	17,673	17,453	17,905	18,701	19,827	20,922	20,730	21,001	21,952	23,185	Saskatchewan
Alberta	*31656*	64,374	56,844	58,666	62,471	66,089	71,648	71,520	73,270	78,105	82,218	Alberta
British Columbia	*44000*	52,896	56,204	62,314	68,404	75,025	78,669	81,344	86,337	92,127	99,900	Colombie-Britannique
Yukon	*13777*	444	587	789	874	936	981	912	1,001	899	913	Yukon
NWT	*14070*	1,568	1,414	1,420	1,850	1,927	1,982	1,869	1,892	1,877	1,959	T.N.-O
GDP at 1986 prices												**PIB aux prix de 1986**
Canada	*21546*	489,437	505,666	526,730	552,958	566,486	565,155	554,735	558,165	570,541	596,290	Canada
Newfoundland	*21566*	6,845	6,970	7,269	7,763	8,041	7,924	7,729	7,612	7,634	7,803	Terre-Neuve
P.E.I.	*21586*	1,520	1,567	1,652	1,691	1,733	1,760	1,772	1,796	1,822	1,934	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*21606*	12,784	13,239	13,567	13,757	14,210	14,422	14,197	14,484	14,677	14,864	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*21626*	10,206	10,447	10,952	11,151	11,400	11,247	11,263	11,607	11,824	12,038	Nouveau-Brunswick
Quebec	*21646*	113,108	116,535	121,836	127,246	128,802	128,995	126,399	126,911	129,689	134,684	Québec
Ontario	*21666*	194,981	204,494	214,268	225,755	232,947	228,501	221,340	222,211	225,807	238,576	Ontario
Manitoba	*21686*	18,181	18,588	19,032	18,880	19,241	19,471	18,899	19,219	19,110	19,841	Manitoba
Saskatchewan	*21706*	15,874	17,453	17,781	17,165	17,434	18,640	18,810	17,977	18,401	18,951	Saskatchewan
Alberta	*21726*	56,707	56,844	57,678	62,766	63,161	64,342	64,219	64,907	68,235	71,073	Alberta
British Columbia	*21746*	54,832	56,204	59,530	63,057	65,535	66,399	66,793	68,204	70,332	73,652	Colombie-Britannique
Yukon	*21786*	431	587	755	874	887	912	844	903	735	715	Yukon
NWT	*21806*	1,657	1,414	1,318	1,704	1,809	1,759	1,699	1,633	1,624	1,653	T.N.-O
Final domestic demand at 1986 prices												**Demande intérieure finale aux prix de 1986**
Canada	*44480*	478,812	499,167	524,852	554,466	577,245	579,569	575,003	577,335	583,214	598,783	Canada
Newfoundland	*44498*	8,788	9,000	9,042	9,553	9,839	9,706	9,713	9,750	10,000	10,205	Terre-Neuve
P.E.I.	*44516*	1,880	1,991	2,054	2,209	2,245	2,256	2,288	2,255	2,289	2,366	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*44534*	16,165	16,508	16,789	17,613	18,146	18,232	17,900	17,797	18,077	18,046	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*44552*	11,263	11,670	12,009	12,681	13,296	13,421	13,523	13,657	13,630	13,549	Nouveau-Brunswick
Quebec	*44570*	113,721	119,211	125,267	130,560	134,962	135,325	133,751	134,216	135,116	138,609	Québec
Ontario	*44588*	177,982	190,685	203,444	216,665	226,283	223,854	221,529	221,475	222,253	228,964	Ontario
Manitoba	*44606*	19,168	19,991	20,078	20,351	20,699	20,870	20,349	20,425	20,676	20,890	Manitoba
Saskatchewan	*44624*	18,235	18,361	18,994	19,122	18,971	19,280	19,333	18,841	18,691	19,049	Saskatchewan
Alberta	*44642*	52,241	51,699	53,544	57,524	58,879	60,444	58,901	59,607	61,171	62,196	Alberta
British Columbia	*44660*	54,416	55,404	59,106	63,368	68,796	71,154	72,753	74,456	76,593	80,583	Colombie-Britannique
Yukon	*44696*	656	760	789	812	817	869	905	918	872	890	Yukon
NWT	*44714*	2,433	2,062	1,826	2,027	2,282	2,059	1,978	1,980	2,018	2,003	T.N.-O

Sources: *Provincial Income and Expenditure Accounts (Catalogue No. 13-213), contact: Information Officer (951-0438).*

Sources: *Comptes provinciaux des revenus et des dépenses (n^{o} 13-213 au catalogue), contact: Agent d'information (951-0438).*

Table 40. Provincial Labour Force Estimates

Tableau 40. Estimations de la population active par province

		1992	1993	1994	1994 N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	
Employment	*D*								*'000*									**Emploi**
Canada	*767608*	12,842	13,015	13,292	13,480	13,479	13,494	13,474	13,488	13,488	13,488	13,504	13,485	13,513	13,538	13,557	13,513	Canada
Newfoundland	*767900*	194	193	195	194	195	200	200	201	198	199	200	194	198	198	197	196	Terre-Neuve
P.E.I.	*768038*	54	54	56	58	58	57	57	57	57	58	58	58	58	59	61	61	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*768176*	371	368	380	380	383	381	379	381	383	381	379	383	384	387	388	389	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*768314*	302	305	307	317	320	312	311	316	315	313	312	315	314	316	315	309	Nouveau-Brunswick
Quebec	*768476*	3,067	3,080	3,156	3,194	3,182	3,198	3,212	3,197	3,195	3,205	3,203	3,193	3,201	3,209	3,226	3,203	Québec
Ontario	*768646*	5,001	5,089	5,160	5,249	5,254	5,249	5,238	5,213	5,223	5,231	5,233	5,217	5,213	5,222	5,240	5,255	Ontario
Manitoba	*768792*	498	509	511	519	517	518	519	521	522	523	525	526	527	523	520	514	Manitoba
Saskatchewan	*768930*	450	455	457	464	466	465	464	463	460	461	458	457	457	461	460	459	Saskatchewan
Alberta	*769068*	1,285	1,296	1,337	1,369	1,367	1,368	1,370	1,381	1,375	1,369	1,375	1,371	1,376	1,373	1,380	1,378	Alberta
British Columbia	*769231*	1,619	1,666	1,733	1,736	1,743	1,752	1,736	1,765	1,766	1,751	1,757	1,766	1,778	1,781	1,772	1,760	Colombie-Britannique
Participation rates									%									**Taux d'activité**
Canada	*767610*	65.9	65.5	65.3	65.3	65.2	65.3	65.1	65.1	64.9	64.9	64.9	64.9	64.8	64.5	64.8	64.4	Canada
Newfoundland	*769756*	53.9	53.2	53.6	53.7	54.3	54.5	54.2	53.7	53.1	53.8	53.8	52.5	53.6	53.6	53.1	51.3	Terre-Neuve
P.E.I.	*769757*	65.8	65.3	65.5	65.2	65.4	65.1	64.8	65.2	65.2	64.9	64.8	65.6	65.4	66.1	66.4	65.6	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*769758*	60.0	60.0	60.4	59.5	59.9	60.0	59.3	59.9	59.9	59.9	59.9	60.2	59.7	59.4	59.8	59.7	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*769759*	59.4	59.3	59.1	60.2	60.7	60.2	59.8	59.3	59.8	59.0	59.7	59.2	59.2	58.9	58.9	57.9	Nouveau-Brunswick
Quebec	*769760*	62.7	62.3	62.5	62.6	62.8	62.9	62.7	62.7	62.3	62.0	62.2	61.9	61.9	61.9	62.4	61.8	Québec
Ontario	*769763*	67.7	67.4	66.5	66.5	66.3	66.3	66.2	65.8	65.8	66.0	65.8	65.9	65.5	65.2	65.5	65.4	Ontario
Manitoba	*769766*	66.1	66.8	66.6	66.8	66.4	66.2	66.5	66.3	66.4	66.5	66.6	66.5	66.9	66.3	65.9	65.5	Manitoba
Saskatchewan	*769767*	66.7	66.8	65.9	66.3	66.4	66.1	66.3	66.0	65.4	66.4	65.6	66.1	66.0	66.1	65.8	65.8	Saskatchewan
Alberta	*769768*	72.0	71.5	71.8	72.3	72.1	72.2	72.1	72.7	72.4	72.1	71.8	72.1	72.2	71.6	71.9	72.0	Alberta
British Columbia	*769769*	67.1	66.3	66.7	65.6	65.4	65.9	65.3	66.2	66.0	65.5	65.6	65.9	65.9	66.0	65.7	65.3	Colombie-Britannique
Unemployment rates																		**Taux de chômage**
Canada	*767611*	11.3	11.2	10.4	9.6	9.6	9.7	9.6	9.7	9.4	9.5	9.6	9.8	9.6	9.2	9.4	9.4	Canada
Newfoundland	*767902*	20.2	20.1	20.4	20.8	21.1	19.4	19.0	18.0	18.2	18.8	18.4	18.8	18.9	18.9	18.3	15.9	Terre-Neuve
P.E.I.	*768040*	17.9	18.1	17.1	15.0	14.9	15.3	15.2	15.7	15.7	15.3	15.2	15.5	15.1	14.7	13.0	12.2	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*768178*	13.2	14.7	13.3	12.2	12.2	12.8	12.3	12.8	12.4	12.8	13.3	13.0	12.1	11.0	11.4	11.2	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*768316*	12.8	12.6	12.4	11.7	11.6	13.1	12.9	10.7	11.8	11.3	12.6	11.0	11.3	10.5	10.8	11.0	Nouveau-Brunswick
Quebec	*768478*	12.8	13.2	12.2	11.6	12.2	12.0	11.5	12.0	11.4	10.9	11.3	11.1	11.0	10.9	11.2	11.0	Québec
Ontario	*768648*	10.9	10.6	9.6	8.6	8.4	8.6	8.8	8.8	8.7	9.0	8.8	9.3	9.0	8.5	8.6	8.3	Ontario
Manitoba	*768794*	9.7	9.3	9.2	8.1	8.0	7.7	7.8	7.3	7.4	7.4	7.2	7.1	7.4	7.3	7.3	7.7	Manitoba
Saskatchewan	*768932*	8.2	8.0	7.0	6.3	6.0	5.9	6.5	6.3	6.1	7.2	6.7	7.7	7.7	7.1	6.9	7.1	Saskatchewan
Alberta	*769070*	9.5	9.7	8.6	7.6	7.6	7.7	7.6	7.7	7.8	7.9	7.3	8.1	8.0	7.5	7.6	8.0	Alberta
British Columbia	*769233*	10.5	9.7	9.4	8.9	8.5	8.8	9.0	9.0	8.7	8.9	9.0	9.1	8.7	8.8	9.0	9.4	Colombie-Britannique

Sources: *The Labour Force (Catalogue No. 71-001), contact: D. Drew (951-4720).*

Sources: *La population active (n^{o} 71-001 au catalogue), personne ressource: D. Drew (951-4720).*

Table 41. Provincial Employment and Earnings

Tableau 41. Rémunération et emploi par province

		1993	1994	1994 S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Wages and salaries	*D*								*$'000,000*								**Salaires et traitements**
Canada	*5236*	344,406	354,561	29,810	29,828	30,006	30,221	30,215	30,227	30,179	30,135	30,186	30,458	30,297	30,447		Canada
Newfoundland	*5237*	4,572	4,715	405	400	395	397	406	406	405	396	402	396	394	394		Terre-Neuve
P.E.I.	*5238*	1,115	1,140	96	97	93	95	95	98	101	101	104	112	110	112		Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*5239*	8,571	8,747	737	733	741	743	732	728	743	741	727	741	731	731		Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*5240*	6,968	7,038	588	592	587	589	594	603	603	592	595	610	611	610		Nouveau-Brunswick
Quebec	*5241*	78,116	79,713	6,680	6,693	6,704	6,741	6,745	6,785	6,793	6,785	6,760	6,837	6,753	6,782		Québec
Ontario	*5242*	143,257	146,894	12,400	12,411	12,522	12,615	12,613	12,538	12,406	12,391	12,360	12,483	12,466	12,590		Ontario
Manitoba	*5243*	11,417	11,778	989	988	994	992	989	997	998	1,004	1,016	1,019	1,021	1,029		Manitoba
Saskatchewan	*5244*	8,873	9,047	748	752	763	763	767	771	772	768	781	780	793	787		Saskatchewan
Alberta	*5245*	34,399	35,685	2,996	2,986	3,007	3,006	3,010	3,009	3,021	2,998	3,041	3,058	3,013	3,016		Alberta
British Columbia	*5246*	45,089	47,688	3,988	4,001	4,020	4,095	4,075	4,087	4,105	4,143	4,172	4,247	4,224	4,229		Colombie-Britannique
Industrial aggregate employment	*L*								*'000*								**Salariés, toutes les industries**
Canada	*95656*	10,271	10,388	10,521	10,520	10,540	10,622	10,605	10,539	10,558	10,619	10,631	10,697	10,654	10,688	10,710	Canada
Newfoundland	*95680*	140	145	149	148	146	146	148	149	150	148	149	147	147	147	148	Terre-Neuve
P.E.I.	*95682*	39	40	40	40	38	39	40	41	41	41	42	44	43	44	45	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*95684*	285	291	296	293	296	297	299	296	298	299	301	301	300	300	300	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*95686*	232	233	234	234	233	233	235	235	237	235	234	239	240	241	243	Nouveau-Brunswick
Quebec	*95688*	2,508	2,514	2,551	2,553	2,560	2,566	2,563	2,556	2,566	2,587	2,569	2,578	2,547	2,558	2,568	Québec
Ontario	*95690*	4,057	4,071	4,133	4,127	4,140	4,175	4,166	4,133	4,107	4,131	4,139	4,183	4,189	4,209	4,216	Ontario
Manitoba	*95692*	382	391	392	396	397	401	404	399	398	404	403	404	404	404	403	Manitoba
Saskatchewan	*95694*	302	304	305	307	310	311	312	310	310	312	313	315	316	316	314	Saskatchewan
Alberta	*95696*	990	1,032	1,039	1,042	1,040	1,049	1,045	1,032	1,039	1,039	1,041	1,046	1,034	1,038	1,039	Alberta
British Columbia	*95698*	1,304	1,333	1,348	1,343	1,346	1,363	1,359	1,356	1,370	1,382	1,391	1,401	1,397	1,402	1,402	Colombie-Britannique
Yukon	*95700*	11	12	12	12	12	12	12	12	12	12	13	12	12	12	12	Yukon
NWT	*95702*	21	22	23	22	22	23	23	23	23	23	23	23	23	23	23	T.N.-O

Table 41. Provincial Employment and Earnings – (Concluded)

Tableau 41. Rémunération et emploi par province – (fin)

		1993	1994	1994 S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Average weekly earnings(1)	*L*								*$*								**Rémunération hebdomadaire moyenne(1)**
Canada	*95668*	556.76	567.11	568.77	568.53	570.79	570.92	570.86	573.01	572.26	568.33	570.42	571.60	569.53	574.28	575.74	Canada
Newfoundland	*95681*	527.12	532.85	542.22	534.48	541.08	534.47	542.23	543.22	545.31	540.20	539.30	531.23	526.57	532.47	533.72	Terre-Neuve
P.E.I.	*95683*	454.00	453.79	452.18	450.22	454.38	453.95	447.51	451.93	456.31	452.26	460.09	471.25	464.15	472.02	484.37	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*95685*	494.75	496.91	496.71	496.91	500.12	496.94	495.50	485.41	491.36	494.01	481.42	493.43	487.38	488.95	491.42	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*95687*	504.38	503.08	505.11	504.74	503.97	510.23	518.95	515.23	516.24	513.21	506.11	511.00	506.82	508.01	519.06	Nouveau-Brunswick
Quebec	*95689*	539.30	544.18	548.20	545.86	543.85	546.76	542.97	544.99	548.77	542.27	539.00	548.61	542.84	544.75	550.29	Québec
Ontario	*95691*	588.95	604.05	606.38	606.36	609.73	609.03	609.89	610.86	610.08	605.16	604.36	606.42	604.39	611.63	614.70	Ontario
Manitoba	*95693*	492.30	499.34	503.17	498.92	504.64	502.33	493.37	498.97	502.81	498.17	502.87	504.26	505.20	506.90	511.77	Manitoba
Saskatchewan	*95695*	474.06	487.08	490.61	489.81	493.77	492.14	492.25	494.85	489.62	485.19	486.82	489.26	494.00	495.78	497.48	Saskatchewan
Alberta	*95697*	551.98	552.65	556.38	554.40	556.58	550.84	553.10	558.95	557.26	552.87	558.61	554.56	552.21	552.08	552.31	Alberta
British Columbia	*95699*	557.50	577.15	578.40	581.09	582.79	582.09	582.15	588.64	589.57	591.52	593.91	597.58	594.66	600.33	599.49	Colombie-Britannique
Yukon	*95701*	679.26	686.56	697.48	691.57	673.40	684.32	691.01	678.09	695.75	657.58	638.73	645.31	658.97	674.32	696.58	Yukon
NWT	*95703*	703.40	704.37	694.81	701.64	700.97	694.80	701.43	715.07	704.77	704.44	702.51	710.26	721.09	715.80	725.74	T.N.-O
Fixed-weighted average hourly earnings(2)									*(1986 = 100)*								**Rémunération horaire moyenne à pondération fixe(2)**
Canada	*95705*	133.18	135.30	135.20	136.00	136.70	137.70	137.90	137.90	138.20	137.70	137.50	138.40	137.40	138.00	138.70	Canada
Newfoundland	*95717*	132.04	131.20	132.60	130.30	132.20	133.50	134.90	135.50	137.20	138.00	134.80	135.60	132.60	136.60	138.80	Terre-Neuve
P.E.I.	*95718*	139.05	139.52	140.00	140.20	140.20	141.60	141.20	142.00	144.50	142.70	139.20	140.10	137.10	141.40	142.20	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*95719*	133.01	134.90	136.00	136.50	137.70	137.20	137.40	136.70	137.10	136.30	134.50	136.40	134.50	137.40	137.90	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*95720*	133.88	136.72	136.80	139.40	138.50	141.20	141.50	142.30	141.20	138.30	139.00	137.80	136.50	137.40	138.00	Nouveau-Brunswick
Quebec	*95721*	130.81	131.95	132.00	132.30	132.70	134.00	133.40	132.90	134.30	133.00	133.30	135.20	134.60	135.00	134.70	Québec
Ontario	*95722*	137.42	140.23	140.00	141.10	142.20	142.90	143.60	143.80	143.60	142.90	142.40	143.30	142.10	142.90	144.20	Ontario
Manitoba	*95723*	126.37	128.67	129.30	129.50	130.80	131.30	130.90	130.10	131.40	130.90	132.00	131.90	131.50	131.00	132.40	Manitoba
Saskatchewan	*95724*	121.53	124.83	124.80	124.10	125.80	127.50	126.80	125.20	125.90	125.10	125.40	125.60	126.10	126.20	127.30	Saskatchewan
Alberta	*95725*	129.15	129.31	128.50	129.40	128.90	128.80	129.80	130.20	130.50	130.50	130.60	129.90	128.80	129.10	129.10	Alberta
British Columbia	*95726*	130.83	134.26	134.30	135.30	136.50	138.00	137.90	139.20	138.60	140.20	139.60	140.30	139.20	139.10	140.50	Colombie-Britannique
Yukon	*95727*	145.45	148.37	147.20	145.10	148.00	152.40	147.40	153.30	148.30	143.70	143.60	142.80	145.20	148.80	148.70	Yukon
NWT	*95728*	141.40	140.22	137.80	138.10	139.30	139.30	138.10	141.30	140.40	142.00	141.60	142.40	140.90	140.90	147.80	T.N.-O

(1) Includes overtime.
(2) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Estimates of Labour Income (Catalogue No. 72-005), Employment, Earnings and Hours (Catalogue No. 72-002), contact: S. Picard (951-4090).*

(1) Comprend le temps supplémentaire.
(2) Non désaisonnalisée.
Sources: *Estimations du revenu du travail (n^{o} 72-005 au catalogue), Emploi, gains et durée du travail (n^{o} 72-002 au catalogue), personne ressource: S. Picard (951-4090).*

Table 42. Provincial Building and Housing

Tableau 42. Construction et logements par province

		1993	1994	1994 O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	
Building permits(1)	*D*							*$'000,000*									**Permis de construire(1)**
Canada	*2695*	25,586	27,637	2,354	2,101	1,721	1,347	1,396	2,071	2,146	2,831	2,477	2,236	2,542	2,094		Canada
Newfoundland	*2696*	255	263	18	16	12	5	6	8	12	30	29	23	26	28		Terre-Neuve
P.E.I.	*2697*	112	113	8	8	5	6	3	7	9	11	11	7	10	9		Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*2698*	595	669	66	53	35	28	19	49	59	81	63	69	71	57		Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*2699*	427	440	44	29	29	14	15	22	35	79	82	70	47	53		Nouveau-Brunswick
Quebec	*2700*	5,376	5,898	536	428	353	199	243	635	452	589	473	364	514	409		Québec
Ontario	*2701*	8,775	10,001	839	789	712	524	435	663	806	1,037	898	877	967	733		Ontario
Manitoba	*2702*	529	685	45	28	28	21	44	28	45	58	60	62	57	54		Manitoba
Saskatchewan	*2703*	327	372	40	47	22	10	84	23	39	58	63	51	40	44		Saskatchewan
Alberta	*2704*	2,713	2,741	247	204	143	154	155	200	198	291	238	237	257	258		Alberta
British Columbia	*2705*	6,389	6,318	492	495	378	385	384	435	482	581	555	461	540	402		Colombie-Britannique
Yukon	*2706*	42	51	4	2	3	1	2	1	3	4	1	4	6	42		Yukon
NWT	*2707*	46	85	15	3	1	0	8	1	6	13	4	11	8	4		T.N.-O
Housing starts in urban areas (at annual rates)								*'000*									**Logements urbains mis en chantier aux taux annuels**
Canada	*H1214*	130	127	125	125	105	119	111	86	91	80	93	79	88	89	79	Canada
Newfoundland	*H1218*	1	1	1	2	1	1	1	1	0	1	1	1	2	1	1	Terre-Neuve
P.E.I.	*H1219*	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*H1220*	3	3	2	4	4	4	5	3	3	4	4	2	2	2	2	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*H1221*	2	2	2	1	1	1	1	1	1	2	2	1	2	2	2	Nouveau-Brunswick
Quebec	*H1222*	28	27	23	23	23	23	22	16	20	16	15	14	14	14	15	Québec
Ontario	*H1223*	39	42	46	40	33	37	39	38	30	25	34	24	32	33	27	Ontario
Manitoba	*H1225*	2	2	2	1	1	1	1	1	1	1	2	2	1	1	1	Manitoba
Saskatchewan	*H1226*	1	1	3	2	1	1	1	1	1	2	2	1	2	1	1	Saskatchewan
Alberta	*H1227*	15	14	13	12	12	12	14	8	11	8	8	11	11	10	12	Alberta
British Columbia	*H1228*	38	35	33	40	29	40	29	18	24	21	25	21	22	24	18	Colombie-Britannique
New housing price index(1)								*(1986 = 100)*									**Indices des prix des logements neufs(1)**
Canada	*698200*	136.0	136.1	136.1	135.9	135.8	135.8	135.4	135.3	135.2	134.9	134.5	134.4	134.4	134.2		Canada
St. John's(Nfld.)	*698203*	126.9	127.4	127.6	127.8	127.8	127.8	128.3	128.3	127.9	127.9	127.9	127.9	126.8	126.8		St. John's(T.-N.)
Halifax	*698206*	113.7	116.9	119.0	119.3	119.4	119.5	119.6	119.8	119.8	120.2	120.1	120.1	120.8	120.8		Halifax
Saint John-Moncton	*698209*	115.2	115.3	115.8	115.6	115.6	115.6	115.6	115.2	115.2	115.2	115.1	115.1	115.4	115.4		Saint John-Moncton
Quebec	*698212*	135.1	134.4	134.4	134.4	134.4	134.6	134.9	135.1	135.1	135.3	135.3	135.3	135.8	135.8		Québec
Montreal	*698215*	135.8	136.5	136.7	137.4	137.4	137.2	137.7	137.7	137.7	137.5	137.8	137.8	137.8	137.7		Montréal
Ottawa-Hull	*698218*	122.8	123.0	122.8	122.9	122.9	122.8	121.8	121.4	121.7	120.8	120.4	120.6	120.4	120.3		Ottawa-Hull
Toronto	*698221*	137.3	137.0	137.9	137.4	137.5	137.8	138.3	138.7	138.3	138.2	137.5	138.0	137.9	137.9		Toronto
London	*698230*	146.1	146.4	146.0	146.5	146.5	146.9	143.2	143.2	142.4	142.4	141.5	142.3	142.3	141.8		London
Winnipeg	*698245*	112.2	116.1	116.6	116.9	116.9	117.2	117.2	117.6	117.6	117.7	118.0	118.0	118.0	118.0		Winnipeg
Saskatoon	*698251*	110.9	112.5	112.6	112.6	112.1	112.1	112.1	112.8	113.5	113.5	113.9	113.9	113.9	113.9		Saskatoon
Calgary	*698254*	137.5	140.7	141.3	141.4	141.1	141.2	141.6	142.0	142.2	142.1	142.0	141.8	141.8	142.0		Calgary
Edmonton	*698257*	146.9	148.3	148.1	147.3	147.5	147.6	144.7	146.9	147.0	146.9	146.3	146.3	146.0	146.4		Edmonton
Vancouver	*698260*	146.1	145.2	143.9	143.2	142.7	142.2	141.2	139.8	139.3	139.1	138.2	137.3	137.2	136.6		Vancouver

(1) Unadjusted for seasonality.

Sources: Building Permits (Catalogue No. 64-001), contact: N. Léveillé (951-2025).
Canadian Housing Statistics, CMHC, contact P. Fuller (613 748-2355).
Construction Price Statistics (Catalogue No 62-007), contact: Prices Division (951-9607).

(1) Non désaisonnalisée.

Sources: Permis de bâtir (n° 64-001 au catalogue), personne ressource: N. Léveillé (951-2025).
Statistique du logement au Canada, SCHL, personne ressource: P. Fuller (613 748-2355).
Statistique des prix de la construction (n° 62-007 au catalogue), contact: Division des prix (951-9607).

Table 43. Provincial Retail Sales and Consumer Prices

Tableau 43. Commerce de détail et prix à la consommation par province.

Retail trade	D	1993	1994	1994 S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	Commerce de détail
									$'000,000									
Canada	*658216*	193,815	206,862	17,334	17,545	17,576	17,765	17,713	17,647	17,491	17,544	17,655	17,741	17,713	17,863	17,883		Canada
Newfoundland	*658239*	3,328	3,409	286	287	284	286	285	288	287	298	292	290	295	292	292		Terre-Neuve
P.E.I.	*658240*	846	868	72	75	72	73	73	74	74	73	76	77	76	78	79		Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*658241*	6,371	6,464	535	542	543	545	543	541	526	546	538	530	529	532	525		Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*658242*	4,961	4,932	394	410	411	420	409	411	408	415	419	424	429	429	431		Nouveau-Brunswick
Quebec	*658243*	47,299	50,364	4,175	4,174	4,235	4,262	4,231	4,136	4,112	4,124	4,090	4,079	4,140	4,164	4,224		Québec
Ontario	*658245*	71,290	76,044	6,420	6,517	6,551	6,609	6,640	6,641	6,559	6,456	6,605	6,637	6,586	6,684	6,673		Ontario
Manitoba	*658247*	6,666	6,949	574	591	584	595	586	596	598	605	618	619	625	616	624		Manitoba
Saskatchewan	*658249*	5,740	6,267	530	547	532	532	532	533	514	538	544	552	560	561	561		Saskatchewan
Alberta	*658250*	20,351	21,855	1,781	1,837	1,816	1,854	1,814	1,822	1,805	1,826	1,865	1,861	1,844	1,864	1,845		Alberta
British Columbia	*658251*	26,348	29,032	2,509	2,508	2,492	2,530	2,542	2,547	2,550	2,602	2,548	2,610	2,569	2,581	2,568		Colombie-Britannique
Yukon	*658212*	205	212	18	18	18	18	18	18	18	18	18	19	18	19	18		Yukon
NWT	*658213*	412	467	39	40	40	40	41	41	41	42	42	42	42	43	45		T.N.-O
Consumer prices(1)	*P*								*(1986 = 100)*									**Indices des prix(1)**
Canada	*700000*	130.4	130.7	130.9	130.7	131.4	131.6	132.1	132.7	133.0	133.4	133.7	133.7	134.0	133.8	133.9	133.8	Canada
Newfoundland	*701000*	124.1	125.7	126.0	125.8	126.2	126.2	126.3	126.8	127.1	127.6	127.8	127.8	128.0	127.6	127.4	127.8	Terre-Neuve
P.E.I.	*702000*	129.3	129.0	129.1	129.5	129.4	129.2	129.4	130.0	130.0	130.5	130.7	131.0	131.4	131.2	132.0	132.6	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*703000*	127.0	128.5	128.8	128.7	128.9	128.7	128.9	129.6	130.0	130.1	130.9	130.6	131.0	130.3	130.5	130.3	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*704000*	126.6	127.3	127.6	127.9	128.1	127.8	128.2	128.6	129.3	129.2	130.0	129.9	129.7	129.0	129.5	129.4	Nouveau-Brunswick
Quebec	*705000*	130.5	128.7	128.4	128.2	129.1	129.0	129.6	130.1	130.3	131.2	131.4	131.3	131.5	131.1	131.4	131.2	Québec
Montreal	*717000*	131.1	129.2	128.9	128.7	129.5	129.5	130.1	130.7	130.7	131.6	131.9	131.8	132.1	131.6	131.9	131.7	Montréal
Ontario	*706000*	131.2	131.3	131.5	131.3	132.0	132.4	133.1	133.8	134.1	134.3	134.7	134.8	134.9	134.8	135.1	134.8	Ontario
Toronto	*717400*	131.8	132.0	132.1	131.8	132.6	133.1	134.0	134.5	134.6	134.7	135.4	135.5	135.6	135.3	135.8	135.6	Toronto
Manitoba	*707000*	130.2	132.0	132.5	132.5	133.1	133.5	134.0	134.6	134.8	135.3	135.6	135.6	135.8	135.7	135.9	135.9	Manitoba
Saskatchewan	*708000*	130.8	133.2	134.1	133.6	134.1	134.3	134.5	134.7	135.0	135.6	136.2	136.1	136.2	136.1	135.8	136.1	Saskatchewan
Alberta	*709000*	127.9	129.7	130.7	130.4	130.6	131.2	131.2	131.7	131.9	132.3	132.6	132.4	133.1	133.0	133.2	133.2	Alberta
British Columbia	*710000*	131.6	134.2	134.8	134.9	135.3	135.6	136.1	136.6	137.0	136.9	137.1	137.2	138.2	137.9	137.5	137.5	Colombie-Britannique
Vancouver	*718800*	132.0	134.7	135.3	135.3	135.7	135.8	136.9	137.1	137.7	137.5	137.7	138.0	139.0	138.6	138.3	138.3	Vancouver
Yukon	*711000*	125.8	128.5	129.4	129.2	129.8	129.7	129.4	129.2	129.0	129.4	130.0	129.8	131.2	130.7	131.0	130.4	Yukon
N.W.T.	*712000*	126.6	128.9	129.5	129.4	129.7	130.5	130.1	130.5	131.0	131.6	132.2	132.6	133.6	133.7	134.1	133.6	T.N.-O.

(1) Unadjusted for seasonality.
Sources: *Retail trade (Catalogue No. 63-005), contact: P. Desjardins (951-9682).*
Consumer Prices and Prices Indexes (Catalogue No. 62-010), contact: Prices Division (951-9606).

(1) Non désaisonnalisée.
Sources: *Commerce de détail (n^{o} 63-005 au catalogue), personne ressource: P. desjardins (951-9682).*
Indices de prix (n^{o} 62-010 au catalogue), contact: Division des prix (951-9606).

Table 44. Bankruptcies by Provinces

Tableau 44. Faillites par province

		1991	1992	1993	1994	1993 D	1994 J	F	M	A	M	J	J	A	
Liabilities	*D*							*$'000*							**Passif**
Canada	*93563*	4,885,637	5,564,681	4,215,351	5,478,749	388,394	478,890	341,625	468,255	368,890	510,150	392,496	314,064	419,790	Canada
Newfoundland	*93564*	20,589	61,033	19,255	24,368	910	237	1,660	1,463	1,272	2,706	1,748	1,650	3,133	Terre-Neuve
P.E.I.	*93580*	2,638	10,168	7,338	3,996	408	290	758	281	189	124	267	172	0	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*93572*	95,687	117,309	154,689	83,759	10,482	8,123	11,431	7,222	8,724	5,115	12,298	2,745	7,937	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*93588*	31,080	36,411	40,273	51,111	1,011	3,800	1,761	3,887	3,115	7,676	2,088	12,595	3,876	Nouveau-Brunswick
Quebec	*93596*	2,301,621	1,681,739	1,379,285	2,277,318	128,518	211,850	89,945	130,307	134,642	206,860	208,564	107,359	115,518	Québec
Ontario	*93604*	1,635,514	2,639,634	1,922,807	2,374,651	213,485	194,778	163,197	262,953	166,754	208,486	112,614	132,123	258,422	Ontario
Manitoba	*93612*	111,462	131,160	88,876	84,749	1,990	11,016	6,301	2,409	23,947	24,187	3,536	1,932	1,285	Manitoba
Saskatchewan	*93620*	111,227	113,110	65,855	82,849	2,527	9,242	4,959	8,875	3,623	16,118	4,591	9,139	6,655	Saskatchewan
Alberta	*93628*	250,929	390,560	317,686	255,164	13,116	23,008	16,802	25,760	19,533	18,292	34,661	24,757	16,100	Alberta
British Columbia	*93636*	324,423	381,501	216,088	239,184	15,833	16,547	44,594	25,063	6,374	20,587	12,131	21,592	6,562	Colombie-Britannique

		1994 S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Liabilities	*D*							*$'000*							**Passif**
Canada	*93563*	436,237	727,533	329,596	691,223	1,034,722	396,382	302,601	270,784	311,305	335,203	248,058	326,680	363,791	Canada
Newfoundland	*93564*	80	3,181	2,366	4,872	1,767	4,037	3,570	5,941	1,965	1,764	605	11,417	869	Terre-Neuve
P.E.I.	*93580*	384	858	629	44	1,021	150	413	417	818	409	0	737	0	Île-du-Prince-Édouard
Nova Scotia	*93572*	3,821	2,159	6,286	7,898	11,508	4,266	9,243	5,501	7,251	8,274	5,745	4,408	3,128	Nouvelle-Écosse
New Brunswick	*93588*	3,883	1,930	2,403	4,097	2,063	2,143	3,824	1,809	5,491	2,202	2,387	2,871	2,058	Nouveau-Brunswick
Quebec	*93596*	255,417	541,924	132,629	142,303	614,734	195,507	98,732	87,029	107,233	123,520	88,793	90,976	126,155	Québec
Ontario	*93604*	122,495	129,224	132,224	491,381	328,720	110,321	141,369	107,041	129,642	148,926	96,531	105,102	175,732	Ontario
Manitoba	*93612*	3,604	2,588	2,071	1,873	5,070	2,625	2,407	2,725	1,081	9,435	3,580	1,808	2,490	Manitoba
Saskatchewan	*93620*	4,234	4,570	4,599	6,244	7,256	6,664	2,516	5,395	6,219	5,353	5,926	6,855	3,136	Saskatchewan
Alberta	*93628*	15,831	24,970	24,516	10,934	16,125	35,245	25,119	26,889	23,776	16,504	32,749	28,246	30,676	Alberta
British Columbia	*93636*	26,488	16,129	21,565	21,552	46,239	35,425	15,178	27,957	27,723	18,817	11,741	74,232	19,191	Colombie-Britannique

Source: Insolvency Bulletin, Bankruptcy Branch, Industry Canada, contact: L. Leclair [(613) 941-9054].

Source: Bulletin sur l'insolvabilité, Direction des faillites, Industrie Canada, personne ressource: L. Leclair [(613) 941-9054].

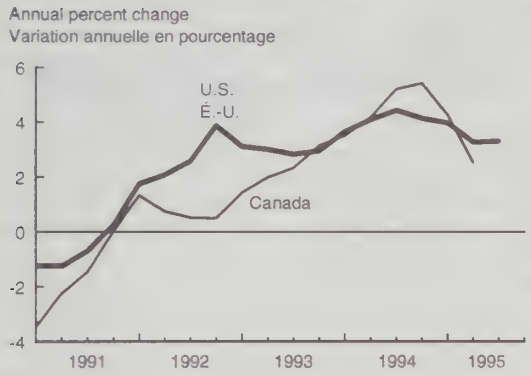
IX. International (G-7)

	Page
45. International (G-7) data	67

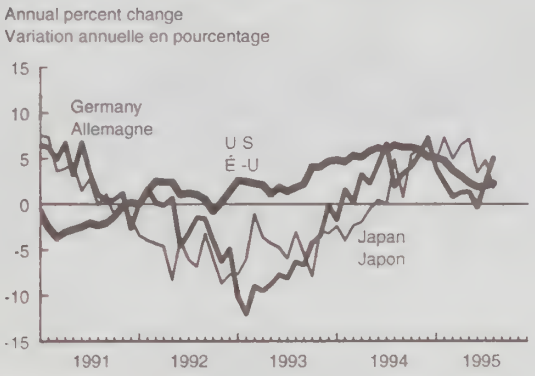
IX. Internationale (G-7)

	Page
45. Données internationales (G-7)	67

United States and Canada GDP
États-Unis et Canada, PIB



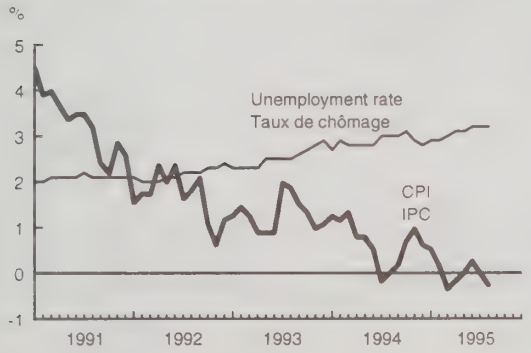
Industrial Production
Production industrielle



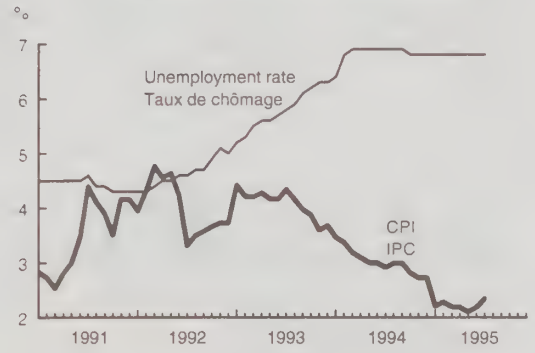
United States, Inflation and Unemployment
États-Unis, inflation et chômage



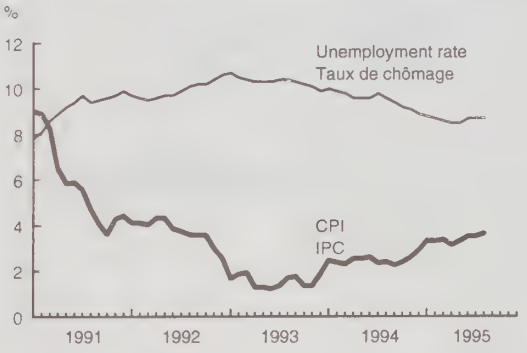
Japan, Inflation and Unemployment
Japon, inflation et chômage



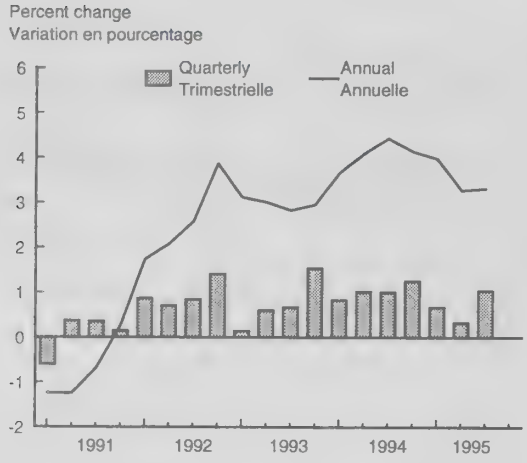
Germany, Inflation and Unemployment
Allemagne, inflation et chômage



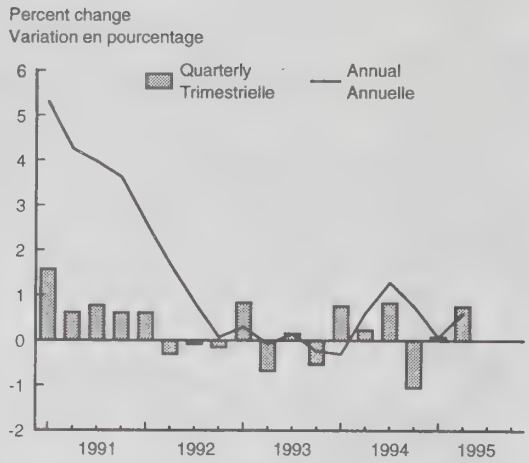
United Kingdom, Inflation and Unemployment
Royaume-Uni, inflation et chômage



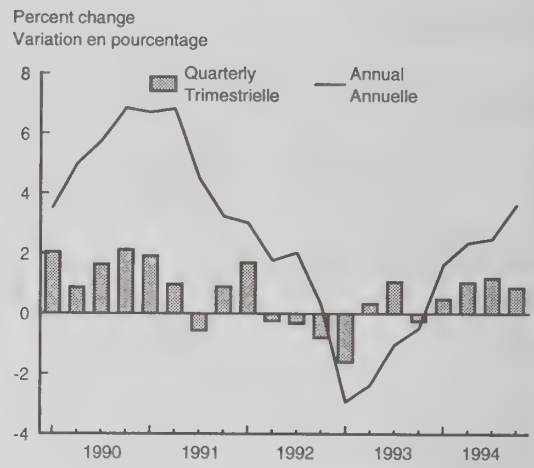
United States – GDP
États-Unis – PIB



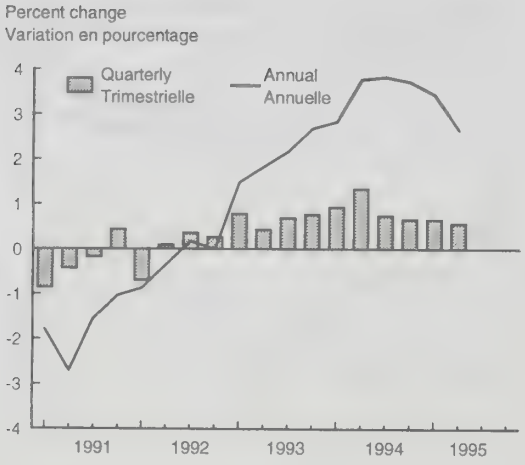
Japan – GNP
Japon – PNB



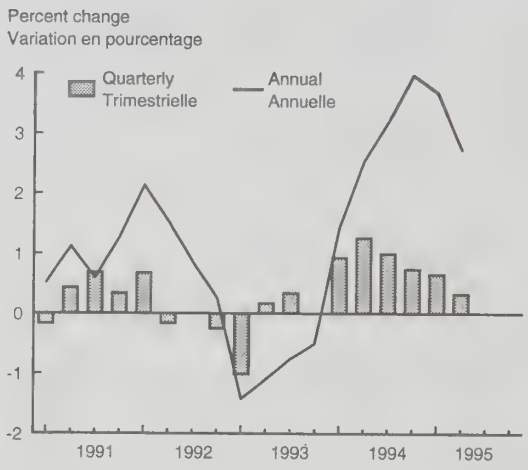
Germany – GNP
Allemagne – PNB



United Kingdom – GDP
Royaume-Uni – PIB



France – GDP
France – PIB



Italy – GDP
Italie – PIB

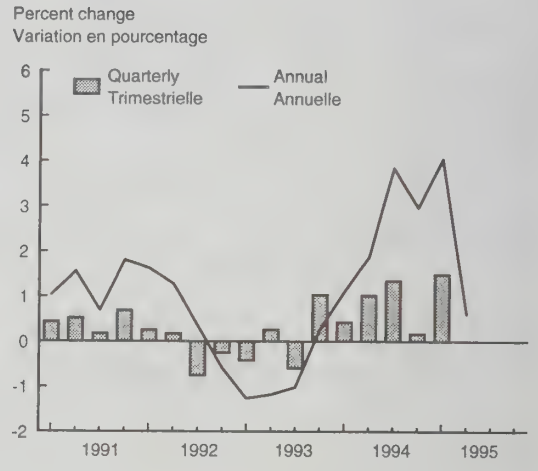


Table 45. International Data

Tableau 45. Données internationales (1)

Current account balance														Solde du compte courant
Canada ($millions)														Canada ($millions)
US ($billions)														États-Unis
UK (£millions)														Royaume-Uni
France (F billions)														France (F milliards)
Germany (DM billions)(2)														Allemagne (DM milliards)(2)
Japan (billions of Yen)														Japon (milliards de Yen)
Japan (US$ billions)														Japon (E.-U. milliards)
GDP at constant prices														PIB aux prix constants
Canada (1986 $)														Canada (1986 $)
United States (1982 $)														États-Unis (1982 $)
United Kingdom (1985 £)														Royaume-Uni (1985 £)
France (1980 francs)														France (francs de 1980)
Germany (1980 DM)														Allemagne (DM de 1980)
Japan (1985 Yen)														Japon (Yens de 1985 (1))
Industrial production														Production industrielle
Canada														Canada
US														États-Unis
UK														Royaume-Uni
France														France
Germany														Allemagne
Italy														Italie
Japan														Japon
Unemployment rate(3)														Taux de chômage(3)
Canada														Canada
US														États-Unis
UK														Royaume-Uni
France														France
Germany														Allemagne
Japan														Japon

1. Source: International Financial Statistics
2. From Jan. 1990 data are for unified Germany
3. Seasonally adjusted

1. Source : Statistiques financières internationales
2. Pour les données de 1990 et après, l'Allemagne est unifiée
3. Désaisonnalisé

Table 45. International (G-7) Data – (Concluded)

Tableau 45. Données internationales (G-7) – (fin)

	1992	1993	1994	1994 S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	S	
Consumer price index (1985 = 100)(1)																	**Indice des prix à la consommation (1985 = 100)(1)**
Canada	133.4	135.8	136.1	136.3	136.1	136.8	137.0	137.6	138.2	138.5	138.9	139.2	139.2	139.5	139.3	139.4	Canada
United States	130.4	134.3	137.8	138.9	139.0	139.2	139.2	139.7	140.3	140.7	141.2	141.4	141.6	141.8	142.2		États-Unis
United Kingdom	146.4	148.7	152.4	153.4	153.5	153.6	154.4	154.4	155.3	155.8	157.4	158.1	158.4	157.7	158.6		Royaume-Uni
France	123.1	125.6	127.7	128.1	128.4	128.4	128.3	128.6	129.1	129.4	129.5	129.7	129.7	129.5	130.1		France
Germany	115.1	119.9	123.5	123.9	124.0	124.2	124.4	124.9	125.4	125.5	125.8	126.0	126.3	126.6	126.4		Allemagne
Italy	147.7	153.9	159.9	160.6	161.4	162.2	162.7	163.2	164.6	165.9	166.7	167.8	168.1	168.2	168.6		Italie
Japan	112.3	113.7	114.5	114.7	115.2	114.9	114.6	114.6	114.2	114.1	114.5	114.8	114.7	113.9	114.1		Japon
Central bank discount rate								%									**Taux d'escompte de la banque centrale**
Canada	6.78	5.09	5.77	5.54	5.62	6.04	7.43	8.38	8.38	8.47	8.17	7.64	6.97	6.87	6.59	6.71	Canada
United States	3.25	3.00	3.66	4.00	4.00	4.75	4.75	4.75	5.25	5.25	5.25	5.25	5.25	5.25	5.25	5.25	États-Unis
United Kingdom(4)	9.40	6.00	5.45	5.59	5.75	5.75	6.25	6.25	6.75	6.75	6.75	6.75	6.75	6.75	6.75	6.75	Royaume-Uni(4)
France	9.60	7.45	5.37	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	France
Germany	8.29	6.88	4.37	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	3.50	3.50	Allemagne
Italy	12.75	9.75	7.42	7.50	7.50	7.50	7.50	7.50	8.25	8.25	8.25	8.25	9.00	9.00	9.00	9.00	Italie
Japan	3.69	2.31		1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	0.50	Japon

	1992	1993	1994	1994 A	S	O	N	D	1995 J	F	M	A	M	J	J	A	
Merchandise trade balance(2)																	**Balance commerciale(2)**
Canada ($millions)	6,201	9,323	15,046	1,237	1,479	1,839	1,949	1,709	1,982	2,124	1,779	1,929	1,619	2,029	1,535	2,621.0	Canada ($millions)
US ($billions)	-105.6	-138.7	-176.0	-15.1	-15.7	-15.9	-16.4	-14.2	-17.7	-16.1	-15.4	-17.1	-16.3	-16.9	-17.9		États-Unis ($milliards)
UK (£billions)	-14.67	-14.17	-12.32	-0.73	-0.89	-1.08	-1.12	-1.89	-0.94	-0.74	-0.78	-1.24	-1.29	-1.30	-1.39		Royaume-Uni (£milliards)
France (FFr billions)	31.08	88.08	85.56	6.50	8.91	9.93	6.97	9.16	8.12	10.28	11.12	11.67	8.49	9.73	5.31		France (FFr milliards)
Germany (DM billions)(3)	33.60	61.90	74.16	7.60	4.70	6.50	7.40	3.90	9.50	7.20	5.30	8.50	7.50	7.20			Allemagne (DM milliards)(3)
Italy (trillions of lire)	-12.67	32.88	35.64	4.52	4.27	2.19	3.47	-0.53	3.23	2.44	4.63	3.77	4.43	3.95			Italie (trillions de lire)
Japan (billions of yen)	13,488	13,380	12,396	782	895	886	1,092	1,068	797	989	914	891	648	992	764		Japon (milliards de yens)

(1) Unadjusted for seasonality.
(2) Customs basis except for Canada, the UK and Japan.
(3) From July 1990 data are for the united Germany.
(4) London clearing bank's base rate.
***Source:** OECD.*

(1) Non désaisonnalisé.
(2) Base douanière sauf pour le Canada, le Royaume-Uni et le Japon.
(3) Dès juillet 1990 les données s'appliquent à l'Allemagne réunie.
(4) Le taux de base des banques commerciales à Londres.
***Source:** OCDÉ.*

Index to Tables*

Average hourly earnings / 19
- by province / 60
- fixed-weighted / 19

Average weekly earnings / 18
- by province / 60

Average weekly hours / 19

Balance of payments
- capital account / 30
- current account / 30

Bankruptcies by province / 64

Building permits / 40
- by province / 62

Canadian travellers / 49

Capacity utilization / 39

Capital account / 30

Chemicals industries / 38

Coal and coke / 43

Communications / 50

Consumer credit / 54

Consumer Prices / 23
- net of taxes / 27
- by province / 63

Corporate Finances / 55

Crude oil / 42

* *The numbers refer to page numbers.*

Index des tableaux*

Balance des paiements
- compte de capital / 30
- compte courant / 30

Bénéfices par industrie / 55

Charbon et coke / 43

Chômage
- taux / 16
- par sexe et âge / 15
- prestations / 20
- par province / 59

Commerce de détail
- ventes par genre d'entreprise / 46, 47
- ventes par province / 63
- volume / 46, 47

Commerce de gros / 48

Commerce de marchandises, solde par pays / 33

Communications / 50

Compte courant / 30

Compte de capital / 30

Comptes provinciaux
- PIB au prix du marché / 58
- au prix du marché de 1986 / 58
- demande intérieure finale au prix de 1986 / 58

Coûts unitaires de main-d'oeuvre / 27

Crédit à la consommation / 54

Emploi, total / 15
- par âge et sexe / 15
- par industrie / 17
- par province / 59

Énergie électrique / 43

* *Les chiffres représentent les numéros des pages.*

Index to Tables – Continued

Current account / 30

Electric power / 43

Employment, total / 15
- by age and sex / 15
- by industry / 17
- by province / 59

Exchange rates / 52

Exports, merchandise
- current dollars / 31
- 1986 dollars / 34
- prices / 34

Farm income / 41

Financial flows / 11

Government finances
- total revenue, national accounts / 6
- total expenditure, national accounts / 6
- federal revenue, national accounts / 7
- federal expenditure, national accounts / 7
- provincial revenue, national accounts / 7
- provincial expenditure, national accounts / 7
- local revenue, national accounts / 8
- local expenditure, national accounts / 8
- hospitals / 8
- Canada and Quebec Pension Plans, national accounts / 6

Gross domestic product
- income-based / 3
- expenditure-based / 3
- expenditure-based, 1986 dollars / 4
- by industry, 1986 dollars / 9

Index des tableaux – suite

Exportations de marchandises
- dollars courants / 31
- dollars de 1986 / 34
- prix / 34

Faillites par province / 64

Finances des administrations publiques
- recettes totales selon les comptes nationaux / 6
- dépenses totales selon les comptes nationaux / 6
- recettes fédérales selon les comptes nationaux / 7
- dépenses fédérales selon les comptes nationaux / 7
- recettes des administrations provinciales selon les comptes nationaux / 7
- dépenses des administrations provinciales selon les comptes nationaux / 7
- recettes des administrations municipales selon les comptes nationaux / 8
- dépenses des administration municipales selon les comptes nationaux / 8
- hôpitaux / 8
- régimes de pensions de Canada et du Québec selon les comptes nationaux / 6

Finance des entreprises / 55

Flux financiers / 11

Gaz naturel / 42

Heures hebdomadaires moyennes / 19

Importations de marchandises
- dollars courants / 32
- dollars de 1986 / 34
- prix / 34

Indicateurs avancé / 10

Index to Tables – Continued

Gross domestic product – concluded
- implicit price indexes / 22
- chain price indexes / 22
- by province / 58

Help-wanted index / 20

Housing starts / 40
- by province / 62

Imports, merchandise
- current dollars / 32
- 1986 dollars / 34
- prices / 34

Industrial prices / 24, 25

Interest rates / 52

Inventories, manufacturing / 37

Labour force / 15

Labour force participation rates, by age and sex / 16
- by province / 59

Labour income
- by industry / 18
- by province / 60

Leading indicators / 10

Manufacturing
- inventories / 36, 37
- new orders / 36
- shipments / 36
- unfilled orders / 36

Merchandise trade balance, by country / 33

Metal mines, production / 43

Index des tableaux – suite

Indice de l'offre d'emploi / 20

Industries chimiques / 38

Livraisons de la fabrication / 36

Manufactures
- stocks / 36, 37
- nouvelles commandes / 36
- livraisons / 36
- commandes en carnet / 36

Marchés boursiers / 53

Métaux, production / 43

Minéraux non métalliques, production / 43

Mises en chantier de logements / 40
- par province / 62

Nouvelles émissions nettes de titres / 54
- titres et amortissements / 56

Offre de monnaie / 54

Permis de construire / 40
- par province / 62

Pétrole brut et raffiné / 42

Population active / 15

Prêts hypothécaires autorisés / 40

Prix
- construction / 26
- consommation, Canada / 23
- consommation par province / 63
- industriels, produits / 24
- logements neufs / 26

Index to Tables – Continued

Money supply / 54

Mortgage loan approvals / 40

Motor vehicles, new
- sales / 38
- production / 38

Natural gaz / 42

Per person income / 12

Per person product / 12

Non-metallic minerals, production / 43

Personal incomes and savings / 5

Prices
- construction / 26
- consumer, national / 23
- consumer by province / 63
- industrial products / 24
- new housing / 26
- new housing, by province / 62
- raw materials / 26

Profits by industry / 55

Provincial accounts
- GDP at market prices / 58
- at 1986 at market prices / 58
- final domestic demand at 1986 prices / 58

Raw material prices / 26

Refined petroleum / 42

Retail sales
- by type of business / 46, 47
- by province / 63
- volume / 46, 47

Securities, net new issues / 54
- issues and retirements / 56

Shipments, manufacturing / 36

Index des tableaux – suite

Prix – fin
- logements neufs par province / 62
- matières brutes / 26

Prix à la consommation / 23
- par province / 63

Prix industriels / 24, 25

Prix des matières brutes / 26

Produit intérieur brut
- en terme de revenu / 3
- en terme de dépenses / 3
- en terme de dépenses, dollars de 1986 / 4
- par industrie, dollars de 1986 / 9
- prix implicites / 22
- indice-chaîne des prix / 22
- par province / 58

Produit par habitant / 12

Rémunération hebdomadaire moyenne / 18
- par province / 60

Rémunération horaire moyenne / 19
- par province / 60
- à poids fixes / 19

Règlements salariaux / 20

Revenu du travail
- par industrie / 18
- par province / 60

Revenu agricole / 41

Revenu et dépenses personnelles / 5

Revenu par habitant / 12

Salaires et traitements - Voir Revenu du travail

Stocks de la fabrication / 37

Taux de change / 52

Index to Tables – Concluded

Stock markets / 53

Telephones / 50

Time lost in work stoppages / 20

Transportation / 50

Travel / 49

Unemployment
- rate / 16
- by sex and age / 15
- insurance benefits / 20
- by province / 59

Unit labour costs / 27

Wages and salaries - see Labour income

Wage rates - see average earnings

Wage settlements / 20

Wholesale trade / 48

Index des tableaux – fin

Taux de participation
- par âge et sexe / 16
- par province / 59

Taux d'intérêt / 52

Taux effectif de taxe / 27

Taux salariaux - voir rémunération

Téléphones / 50

Temps perdu dans les conflits de travail / 20

Transports / 50

Utilisation de la capacité / 39

Véhicules automobiles neufs
- ventes / 38
- production / 38

Voyageurs canadiens / 49

9723 18